FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 1 | 6. JANUAR 2023

FRÜHLINGSAUSSTELLUNG

Die Frühlingsausstellung des Degersheimer Gewerbes findet nach sechsjähriger Unterbrechung im Frühling 2023 wieder statt. In der Mehrzweckanlage Steinegg werden sich rund 40 Aussteller den Besucherinnen und Besuchern präsentieren.

››› SEITE 2

PRÄMIENVERBILLIGUNG

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anspruch auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt.

››› SEITE 9

MUSIKSCHULE

Seit Sommer 2017 führt Ursula Jaggi als Schulleiterin die Musikschule Flawil. Nun tritt sie auf Ende des Schuljahres 2022/23 in den wohlverdienten Ruhestand. Wolfgang Dautel tritt am 1. August 2023 ihre Nachfolge an.

››› SEITE 10

Sanierung und Neugestaltung der Kirche Wolfertswil

Die Bruder-Klaus-Kirche in Wolfertswil wird saniert und umgestaltet.

DEGERSHEIM Die 70-jährige Bruder-Klaus-Kirche in Wolfertswil ist optisch wie gesellschaftlich der Mittelpunkt des Dorfes. Nebst den notwendigen Sanierungsarbeiten wird die Kirche nun neu gestaltet, um danach neben der üblichen Nutzung auch vermehrt weltliche Veranstaltungen beherbergen zu können. Die Bauphase wird kurz vor Ostern 2024 abgeschlossen sein.

Die Ausstattung der mittlerweile 70-jährigen Bruder-Klaus-Kirche in Wolfertswil entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen und Standards. Aufgrund der geringen Nutzungshäufigkeit hat der Kirchenverwaltungsrat entschieden, die Sanierung gemeinsam mit einer Neugestaltung in Angriff zu nehmen. Dank dieser soll die Kirche künftig auch für weltliche Anlässe besser nutzbar sein. Mit dieser Massnahme möchte der Kirchenverwaltungsrat einer allfälligen Schliessung zuvorkommen. Ein Schicksal, das bereits mehreren Kirchen in der Schweiz und im nahen Ausland widerfahren ist. Auch dem Umstand, dass Wolfertswil ein aktives Dorfleben, jedoch keine Räumlichkeiten für grössere Veranstaltungen bietet, soll mit der Nutzungserweiterung Rechnung getragen werden.

Veränderungen im Innenraum

Der Innenraum wird aufgrund der angestrebten Nutzungserweiterung die grössten Veränderungen erfahren. Um die nötige Flexibilität in der Raumnutzung zu gewährleisten, werden die bestehenden Kirchenbänke durch Stühle ersetzt. Anstelle der nicht mehr verwendeten Beichtstühle werden ansprechende Nischen gestaltet. Weiter werden die Wand- und Deckenbilder

Das Wolfertswiler Dorfleben wird durch die erweiterten Nutzungsmöglichkeiten der Bruder Klaus Kirche bereichert.

sorgfältig gereinigt, sodass sie wieder in ihren ursprünglichen Farben leuchten. Nötig ist auch eine Erneuerung der technischen Installationen. Nebst der Sanierung der Toiletten sowie einer Optimierung der Beleuchtung werden auch die Akustikanlage sowie die Multimedia-Einrichtungen auf den neusten Stand gebracht.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Neuer Veranstaltungsort
Die Kirche wird bereits heute für Versammlungen und Chorproben genutzt. Durch die Neugestaltung sollen jedoch noch bessere Rahmenbedingungen sowie mehr Platz für Konzerte, Vorträge und weitere Veranstaltungen geschaffen werden. Mit der damit verbunden häufigeren Nutzung wird die Kirche zu einem neuen, attraktiven Treffpunkt im Dorf und bereichert so das Dorfleben. Nebst dem Kirchenschiff stehen künftig auch kleinere Räume für die flexible Nutzung zur Verfügung. So sind auch im Chorraum sowie in der heutigen Taufkapelle nach der Umgestaltung Aktivitäten mit kleinerem Raumbedarf möglich.

Ustrinkete
Am 13. Januar 2023 wird mit dem Abschiedsgottesdienst der letzte kirchliche Anlass in der «alten» Bruder-Klaus-Kirche stattfinden. Nach dem Gottesdienst werden die Reliquien aus dem Altar entfernt und im Anschluss verabschiedet. Zu der anschliessenden «Ustrinkete» sind alle herzlich eingeladen. Am 14. Januar 2023 ab 9.00 Uhr können Interessierte die bestehenden Kirchenbänke gratis abholen. Vorgängige Reservationen sind nicht möglich und die Bänke müssen umgehend mitgenommen werden. Die Bauarbeiten beginnen im Februar 2023 und werden planmässig zu Ostern im Jahr 2024 abgeschlossen sein.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 13. Januar 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 5. Januar 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 10. Januar 2023, 12 Uhr

Frühlingsausstellung vom 1. und 2. April 2023

DEGERSHEIM Die Frühlingsausstellung des Degersheimer Gewerbes findet nach sechsjähriger Unterbrechung im Frühling 2023 wieder statt. In der Mehrzweckanlage Steinegg werden sich rund 40 Aussteller den Besucherinnen und Besuchern präsentieren.

Nach sechs Jahren Abstinenz meldet sich die Frühlingsausstellung des Gewerbevereins Degersheim und Umgebung sowie den Fachgeschäften am Wochenende vom 1. und 2. April 2023 wieder zurück. Nachdem die ursprünglich geplante Durchführung im Frühjahr 2021 pandemiebedingt verschoben wurde, kann sie, zwei Jahre später als geplant, nun erfreulicherweise durchgeführt werden. Das OK freut sich nun umso mehr, dass über 40 Aussteller den Besucherinnen und Besuchern einen interessanten Mix der verschiedenen Betriebe präsentieren werden. Für Verpflegung sowie ein interessantes Rahmenprogramm ist ebenfalls gesorgt. Das OK und die Aussteller freuen sich, die Degersheimer Bevölkerung in der Mehrzweckhalle Steinegg in Degersheim begrüssen zu dürfen.

Die diesjährige Frühlingsausstellung findet mit über 40 Ausstellern statt.

Weihnächtliche Klänge im «Tertianum»

DEGERSHEIM Kurz vor Weihnachten kamen die Bewohnerinnen und Bewohner der Wohn- und Pflegezentren Steinegg und Feldegg in den Genuss von weihnächtlichen Klängen, vorgetragen durch Schülerinnen und Schüler der Musikschule Degersheim. Unter der Leitung von Christine Baumann, Gabriele Wiens, Wolfgang Dautel und Barbara Manser stimmten die jungen Künstlerinnen und Künstler das Publikum mit einem abwechslungsreichen Programm voller weihnächtlicher Melodien auf die Festtage ein. Den wohlverdienten Applaus nahmen die Kinder anschliessend gerne und voller Stolz entgegen.

Ergebnisse aus der Bevölkerungsumfrage zur Gemeindekommunikation

DEGERSHEIM Mittels einer Online-Umfrage wurde im vergangenen Jahr die Bevölkerung der Gemeinde Degersheim zum Thema Kommunikation zwischen Gemeindeverwaltung und Einwohnerinnen sowie Einwohnern befragt. Das Ergebnis zeigt, dass eine überwiegende Mehrheit der Befragten mit der Kommunikation der Gemeinde sehr zufrieden ist.

Die Online-Umfrage wurde durch die Fachhochschule Graubünden durchgeführt und von 134 Personen ausgefüllt. Erfreulicherweise sind über 80 % der Teilnehmenden mit der Kommunikation im Allgemeinen sehr oder eher zufrieden. Besonders positiv wurden die Verständlichkeit der Informationen sowie das rechtzeitige Informieren bewertet. Die Teilnehmenden schätzen auch die verschiedenen Informationskanäle: obwohl mittlerweile sämtliche Publikationen in digitalen Medien wie Facebook, Whatsapp sowie dem Newsletter erscheinen, ist die Zustellung des FLADE-Blatts nach wie vor die wichtigste Informationsquelle für die Bewohnerinnen und Bewohner. Für die künftige Entwicklung der Gemeindekommunikation stufen die Befragten den Einsatz von digitalen Kommunikationsmitteln als verbesserungswürdig ein. Auch die Online-Übertragung von Informationsveranstaltungen darf gemäss den Befragten ausgebaut werden. Die Teilnehmenden bekamen in der Umfrage auch Gelegenheit, individuelle Rückmeldungen bezüglich der Gemeindekommunikation zu geben, was rege genutzt wurde. Die Gemeinderatskanzlei bedankt sich für die Rückmeldungen und nutzt diese, um sich bezüglich der Kommunikation laufend zu verbessern.

Die Degersheimer Bevölkerung ist mit der aktuellen Kommunikation der Gemeindeverwaltung zufrieden.

BAUBEWILLIGUNGEN DEZEMBER

Folgende Bauprojekte wurden im Dezember 2022 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Hörler Marco, Sonnhaldenstrasse 18, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Hörler Marco und Corinne, Sonnhaldenstrasse 18, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 425 **Standort:** Grundstück Nr. 572, Assek.-Nr. 425, Sonnhaldenstrasse 18, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: FreŸer Margrit, Huswiesstrasse 8, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümerin:** FreŸer Margrit, Huswiesstrasse 8, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1657 **Standort:** Grundstück Nr. 1333, Assek.-Nr. 1657, Huswiesstrasse 8, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Steinmann Thomas und Gabriela, Am Iberghang 15a, 8405 Winterthur **Grundeigentümer:** Steinmann Thomas und Gabriela, Am Iberghang 15a, 8405 Winterthur **Bauvorhaben:** Überdachung Kellerabgang beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 134 **Standort:** Grundstück Nr. 249, Assek.-Nr. 134, Am Iberghang 15a, 8405 Winterthur

Bauherrschaft: Rudolf Werner und Cornelia, Wolfensbergstrasse 20, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Rudolf Werner und Cornelia, Wolfensbergstrasse 20, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Terrasse und Cheminéeofen sowie Gasheizung beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 394 **Standort:** Grundstück Nr. 1041, Assek.-Nr. 394, Wolfensbergstrasse 20, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Tima Charles-Simon und Susanne, Ilgenstrasse 10, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Tima Charles-Simon und Susanne, Ilgenstrasse 10, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Anbau Terrasse mit Unterstand für Auto und Neugestaltung Hauszugang beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 111 **Standort:** Grundstück Nr. 229, Assek.-Nr. 111, Ilgenstrasse 10, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Grauer & Co. AG, Feldeggstrasse 1, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Grauer & Co. AG, Feldeggstrasse 1, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 2178 inkl. Erdsondenbohrungen **Standort:** Grundstück Nr. 1564, Feldeggstrasse 10, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: FUMA Consulting AG, Tannenstrasse 2, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** FUMA Consulting AG, Eichholzstrasse 28/30, 9436 Balgach **Bauvorhaben:** Neubau Mehrfamilienhaus mit Errichtung Photovoltaikanlage sowie sechs Erdsondenbohrungen **Standort:** Grundstück Nr. 700, Fuchsackerstrasse 5 + 7, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Lehmann Thomas und Séverine, Wolfhagstrasse 5a, 9113 Degersheim, Roth Roger, Wolfhagstrasse 5, 9113 Degersheim, Roth Petra, Blumenweg 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Roth Roger, Wolfhagstrasse 5, 9113 Degersheim, Roth Petra, Blumenweg 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erdsondenbohrung und Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1917 **Standort:** Grundstück Nr. 1484, Assek.-Nr. 1917, Wolfhagstrasse 5, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Regenscheit Sandro und Jennifer, Sonnhaldenstrasse 48, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Regenscheit Sandro und Jennifer, Sonnhaldenstrasse 48, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erdsondenbohrung und Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1662 **Standort:** Grundstück Nr. 1380, Assek.-Nr. 1662, Sonnhaldenstrasse 48, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Tanner Karl und Claudia, Lerchenstrasse 13, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Tanner Karl und Claudia, Lerchenstrasse 13, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1303 **Standort:** Grundstück Nr. 758, Assek.-Nr. 1303, Lerchenstrasse 13, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Stutz Nico und Nicole, Rosenstrasse 1, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Stutz Nico und Nicole, Rosenstrasse 1, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1606 **Standort:** Grundstück Nr. 1310, Assek.-Nr. 1606, Rosenstrasse 1, 9113 Degersheim

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **6. Januar 2023 bis 19. Januar 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Gerber Reto und Karin, Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 188, Schulstrasse 14, 9113 Degersheim

Angehrn AG Umformtechnik, Einbau Generator und Anpassung Tor beim Gebäude Assek.-Nr. 311, Weierwiesstrasse 24, 9113 Degersheim

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfälle

Gestorben am 18. Dezember 2022 in Degersheim: Hüppi, Daniel, Gommiswald-Dorf SG, geboren am 12. August 1973, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Sonnegg Stübli, Hauptstrasse 88. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 19. Dezember 2022 in Niederuzwil: Matejovsky-Kraus, Mirijam, von Nesslau-Stein SG, geboren am 26. Oktober 1924, wohnhaft gewesen in 9244 Niederuzwil, Casa Solaris, Bahnhofstrasse 145. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Oldies-Disco

VEREIN Am Samstag, 14. Januar 2023, ab 20.00 Uhr, findet im Restaurant Moosbad, oberhalb Wolfertswil, die Thürisdisco statt. Nach zwei Jahren Unterbruch soll nun in diesem Jahr wieder zu den Rock- und Pop-Oldies aus den 60ern bis zu den 90ern die Hüfte geschwungen und mitgesungen werden.
Die Organisatoren und das Bädli-Team freuen sich, wenn möglichst viele junggebliebene Oldies-Fans den Weg ins Moos unter die Füsse nehmen.

Stefan Bernhart

«Frauesach»

FIRMA «Frauesach» – der Themenschwerpunkt in der Medicus Drogerie. In den Monaten Januar und Februar 2023 steht in der Medicus Drogerie das weibliche Geschlecht im Mittelpunkt. Am Dienstag, 24. Januar 2023, widmen wir uns den Hormonen und möglichen Beschwerden des weiblichen Zyklus und wie diese mit natürlichen Helfern und der Ernährung unterstützt werden können. An diesem Abend lüften unsere Drogistinnen und Hormonfachberaterinnen das Geheimnis der hormonell bedingten Körpersignale wie Brustspannen, Ausfluss und Mittelschmerz und zeigen auf, wie dank diesen die fruchtbaren und unfruchtbaren Tage erkannt werden können. Am Donnerstag, 26. Januar 2023, beschäftigen wir uns mit den Hormonveränderungen während den Wechseljahren sowie deren natürlichen Behandlungsmöglichkeiten. Beim Yoga-Workshop am 25. Februar 2023 zum Thema «Frau sein» erfahren Sie, wie Sie sich selbst in den verschiedenen Lebenslagen als Frau mit der Kraft der Pflanzen und den Praktiken des Yogas unterstützen können.
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen. Weitere Infos finden Sie auf www.medicus-drogerie.ch.

Buchtipp

«Kuckucksmörder»

von Raimon Weber

Schon der Prolog hat es in sich: Robert, gefangen und gequält, kann die Anforderungen seines Peinigers nicht erfüllen. Er weiss, dass es vorbei ist. Kein Betteln wird ihn jetzt noch vor seiner Raserei retten.
Die Polizistin Eva Flessner ist schwerkrank und sprachlos. Ihre beste Freundin und deren Familie wurden grausam umgebracht. Obwohl nicht berechtigt, ermittelt sie in diesem Fall. Sie muss erkennen, dass ihre Freundin, zu der sie nur noch selten Kontakt pflegte, jahrelang von ihrem Ehemann misshandelt wurde. Eva muss sich eingestehen, dass sie die Zeichen der Gewalt nicht erkannt hat oder nicht erkennen wollte. Sie fragt vor allem auch: Warum?
Ein zweiter Mord geschieht. Wieder äusserst brutal. Auch diesmal mit häuslicher Gewalt im Hintergrund. Und wieder ist es der Ehemann, der Gewalt an der Gattin ausübt.
Und dann nistet sich der Kuckucksmörder auch im Herzen von Kommissarin Eva Flessner ein.
Obwohl man den Mörder schon früh zu kennen glaubt, tut das der Spannung keinen Abbruch.
Ein 300-Seiten-Thriller, den ich schon wegen der flüssigen Schreibweise so schnell nicht aus der Hand legen mochte!

Daniela Baumann,
Bibliothek Ludothek Degersheim

Veranstaltungen der Medicus Drogerie Degersheim

Der weibliche Zyklus
Alles rund um die Hormone

Durchführung
Dienstag 24. Januar 2023
19 bis ca. 21 Uhr in der Drogerie
Kosten CHF 25.-

Themen
- Welche Hormone den weiblichen Zyklus bestimmen.
- Die Beschwerden vor, während und nach den Tagen natürlich lindern.
- Zyklusregulierung
- Die Signale des Körpers: wie die fruchtbaren und unfruchtbaren Tage erkannt werden können.

Wenn die Jahre wechseln
Beschwerden der Wechseljahre natürlich begegnen

Durchführung
Donnerstag 26. Januar 2023
19 bis ca. 21 Uhr in der Drogerie
Kosten CHF 25.-

Themen
- Die Bedeutung der Hormone für das weibliche Geschlecht.
- Achterbahnfahrt der Hormone.
- Möglichkeiten zur Linderung von Beschwerden des Klimakteriums durch Heilpflanzen und die Ernährung.

Pflanzenkraft und Yogawissen
Frau sein

Durchführung
Samstag 25. Februar 2023
8:30 bis 12 Uhr im life balance Yoga, Steineggstrasse 19, 9113 Degersheim
Kosten CHF 95.-

Themen
- Lerne wie du dich mit Hilfe der Kraft der Pflanzen und den Techniken des Yogas ganzheitlich unterstützen kannst.
- Einfach Frau sein. Erfahre wie du dich in verschiedenen Lebenslagen als Frau gut unterstützen kannst.
- Komme bei dir und deiner Weiblichkeit an.

Anmeldung
Direkt in der Drogerie, per Telefon 071 371 12 85, per Mail info@medicus-drogerie.ch oder Online www.medicus-drogerie.ch.

medicus DROGERIE

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung wegen Sicherheitsholzschlag

Von Montag bis Freitag, 9. bis 13. Januar 2023 werden alte, erkrankte Bäume entlang der Strasse zwischen Wolfertswil und dem Moos gefällt. Deswegen sind folgende Strassensperrungen nötig:

Zeitdauer: Montag, 9. Januar 2023, ganztägig
Standort: Oberdorfstrasse Wolfertswil, Abschnitt zwischen Dorfweid und Baldenwil (rot)

Zeitdauer: Dienstag bis Freitag, 10. bis 13. Januar 2023, ganztägig
Standort: Moos Wolfertswil, ab Baldenwil Richtung Moos, Abschnitt bis Gemeindegrenze (gelb)

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

löwen
WOLFERTSWIL

Wir wünschen ein gesundes, neues Jahr und bedanken uns bei unseren Gästen herzlich für die 10-jährige Treue.

Da wir per 30.April 2023 den Betrieb aufgeben und noch auf der Suche nach einer Nachfolge sind, möchten wir Sie bitten allfällige Gutscheine bis Ende April einzulösen.

Auf ein Wiedersehen
das Löwen Team

Gasthaus zum Löwen
Unterdorfstrasse 7 · **9116 Wolfertswil** · Telefon 071 393 66 16
info@loewen-wolfertswil.ch · www.loewen-wolfertswil.ch

Viele Dank

Wir wünschen Ihnen alles Gute im Jahr 2023.
Danke für Ihre Treue.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit in diesem Jahr.

Alle Inseratemöglichkeiten und Preise 2023 unter flade-blatt.ch oder unter Telefon 071 388 81 81.

FLADE BLATT

DREIKÖNIGS-KONZERT DEGERSHEIM

Sonntag, 8. Januar 2023, 17 Uhr
in der katholischen Kirche St.Jakobus

Missa Gaia – ein grosser Gesang für Mutter Erde, von Peter Roth

Rahel Pailer, Sopran, Sarina Weber, Mezzopran, Margrit Hess, Alt. Streichmusik Geschwister Küng, Tony Majdalani, Percussion, Pierre Bendel, Klangeinspielungen
Chorprojekt St.Gallen – Leitung: Peter Roth

Die Missa Gaia lässt uns zum Jahresbeginn ein neues Verständnis der Erde als unsere Mutter, die uns trägt und nährt, erleben. Wir Menschen sind aufgerufen unserem Planeten und seinen lebenspendenden Elementen Wasser, Luft und Erde, sowie all seinen wunderbaren Geschöpfen mit Respekt, in Ehrfurcht und Dankbarkeit zu begegnen!

Herzlich willkommen
Kollekte für die Aufgaben und die Konzerttätigkeit
Degersheimer Konzerte

www.dreikoenigskonzert.ch

Der Wolfi-Deal

Ihr 3-Gang-Menü mit Rindsfiletmedaillon für 2 Personen für CHF 110 statt CHF 156 (30% gespart)

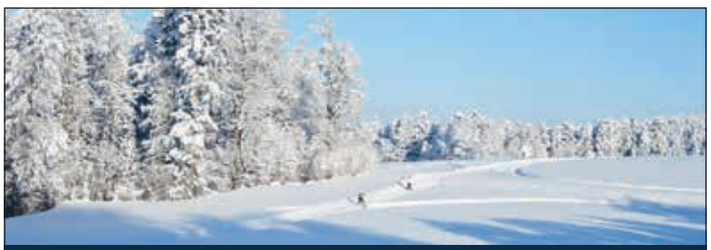
Vorspeise: Hausgeräucherte Lachsspezialität
Hauptgang: Rosa gebratenes Rindsfiletmedaillon an Rotwein- & Beerensauce mit Kartoffelkrapfen und Marktgemüse
Dessert: Warmer Zwetschgenkompott mit hausgemachtem Biberfladenglacé

Ab 1. Januar bis 30. April 2023 erhältlich.
Der Wolfi-Deal kann auch als Gutschein verschenkt werden.

RESTAURANT HOTEL WOLFENSBERG DEGERSHEIM

Hotel Wolfensberg***
CH-9113 Degersheim
+41 (0)71 370 02 02
www.wolfensberg.ch

Betriebsferien 2023:
Montag 9. Januar bis
Montag 30. Januar 2023



Betriebsferien - Wolfi macht mal Pause
9. bis 30. Januar 2023

RESTAURANT HOTEL WOLFENSBERG DEGERSHEIM

Hotel Wolfensberg
9113 Degersheim
Tel: 071 370 02 02
www.wolfensberg.ch

Liebe Gäste & Freunde des Hotel Wolfensberg

Wir gehen in die wohlverdienten Ferien.

Wir wünschen Ihnen allen eine gute Zeit und freuen uns, Sie ab dem 31. Januar 2023 wieder auf dem Wolfensberg begrüssen zu dürfen.

Ihre Familien Senn & das Wolfi-Team

NEU
Eröffnung

WIR THERAPIEREN MANUELL

Als Pflegefachfrauen haben wir die Erfahrung, was es bedeutet, gesund zu sein, gesund zu werden und noch besser, gesund zu bleiben. Wir ergänzen unsere krankenkassenanerkannten Leistungen gerne in Ihre persönliche Geschichte.

Wir freuen uns auf Sie!

www.wirtherapierenmanuell.ch

NINA SALANDRA
Dipl. Berufsmasseurin
Dipl. Pflegefachfrau HF

YVONNE ZIMMERMANN
Dipl. Fussreflexzonentherapeutin
Pflegefachfrau HF, B.Sc.

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps

Sternsinger 2023

In diesem Jahr werden die Kinder und Jugendlichen die Tradition als Sternsinger in unseren Pfarreien uneingeschränkt und ohne Coronavorbedingungen fortsetzen können. Die Sternsinger bringen zu den Menschen den Weihnachtssegen, aber auch die Sprüche sowie melodiöse Lieder mit. So erhalten auch die Sternsinger Anfang Januar und im Rahmen eines Aussende-Gottesdienstes den Segen mit. Anschliessend werden sie sich so gestärkt in unseren Pfarreien zu den Hausbesuchen, aber auch bestimmten Treffpunkten machen, indem sie das Vorgesehene zu den Menschen näherbringen werden. Details über die Sternsingeraktionen entnehmen Sie bitte auch unserer Website www.se-ma.ch. Die Gottesdienste stehen unter dem Motto der Sternsinger, welche die Kinder und Jugendliche selbst ausgewählt hatten. Diese tragen daher die Botschaft «Geben ist seliger denn Nehmen». Kleber mit dem Segensaufdruck können im Anschluss an die Gottesdienste in der Kirche mitgenommen oder in den Sekretariaten abgeholt werden. Die Sternsinger bringen nicht nur den Segen, Sprüche und schöne Lieder zu den Menschen, sondern unterstützen mit dem Einsatz ein soziales Werk in naher Umgebung. So wünsche ich uns allen gesegnete Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ermin Schluep, Jugendseelsorger
Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 7. Januar, Degersheim
17.30 Sternsinger-Gottesdienst (Eucharistiefeier) mit Salz- und Wassersegnung
Sonntag, 8. Januar, Wolfertswil
08.45 Sternsinger-Gottesdienst (Eucharistiefeier) mit Salz- und Wassersegnung
Sonntag, 8. Januar, Flawil
10.15 Sternsinger-Gottesdienst (Eucharistiefeier) mit Salz- und Wassersegnung mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse, mit anschliessendem Apéro
Freitag, 13. Januar, Wolfertswil
19.00 Gottesdienst zum Beginn der Kirchensanierung mit Entnahme der Reliquien aus dem Altar, anschliessend Apéro vor der Kirche

SEMA

Zämägang
Freitag, 6. Januar, um 18.30 Uhr
Treffpunkt Parkplatz Föhrenwäldli
Ohne Anmeldung gemeinsam mit Seelsorger Silvan Hollenstein in der Natur unterwegs sein.

Sternsinger
Auch dieses Jahr wird wieder der Segen zu den Einwohnern unserer SEMA gebracht. Die Sternsinger sind in der Woche ab Montag, 9. Januar, unterwegs und sammeln für verschiedene Projekte im In- und Ausland.
Weitere Informationen erhalten Sie unter www.se-ma.ch/sternsinger.

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 8. Januar
9.30 Gottesdienst mit Abendmahl
Thema: «Ihr seid das LICHT der Welt»
Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter:
www.fcgf.ch
Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 8. Januar
10.00 Zwinglisaal: Liturgische Feier, anschl. Kirchenkaffee
Pfr. Mark Hampton
Bibeltext: Matthäus 2,1–12
Kollekte: Hospiz St. Gallen
Fahrdienst unter Telefon 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Mittwoch, 11. Januar
11.45 Zwinglisaal: Familien-Zmittag
Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch
19.30 Sitzungszimmer KGZ: Missionsarbeitskreis
Freitag, 13. Januar
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 8. Januar
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder mit Abendmahl, im Anschluss Kirchenkaffee

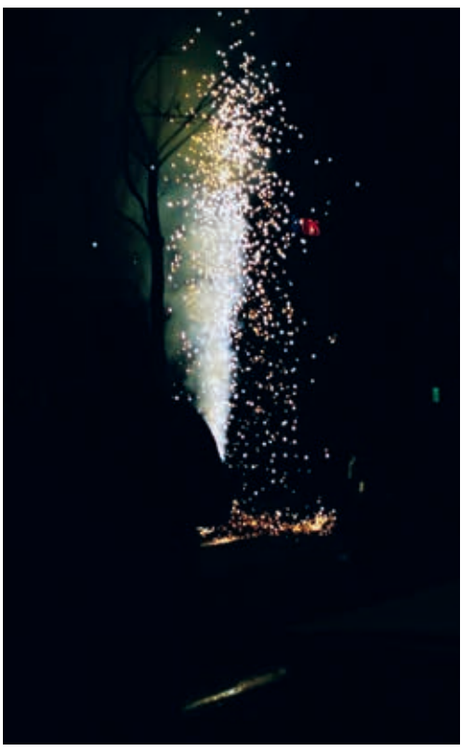
Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Samstag, 7. Januar
08.30 Männerforum, Saal
Sonntag, 8. Januar
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig, anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 9. Januar
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 10. Januar
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg, Pfr. Jakob Bösch
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 11. Januar
20.00 «praise-up», Teensband-probe, Kirche
Donnerstag, 12. Januar
19.30 Kirchenchorprobe, Saal
Freitag, 13. Januar
19.15 2gether-Treff 4. bis 6. Klasse, KGH

www.ref-degersheim.ch



Auf ein gutes neues Jahr angestossen

Rund 300 Flawilerinnen und Flawiler haben sich in der Silvesternacht auf der Bahnhofstrasse um die wärmenden Feuerfässer versammelt und auf ein gutes neues Jahr angestossen.

Fotos: Verkehrsverein Flawil

Baugesuch Neugestaltung Marktplatz und Teilstrassenplan Magdenauerstrasse liegen öffentlich auf

FLAWIL Die Magdenauerstrasse liegt im Zentrum von Flawil und führt von der St.Gallerstrasse bis zur Gemeindegrenze. Bekanntlich wird der Marktplatz neu gestaltet. Gleichzeitig wird für die Magdenauerstrasse im Abschnitt zwischen der St.Gallerstrasse und der Badstrasse ein Betriebs- und Gestaltungskonzept umgesetzt. Der Gemeinderat hat den dafür notwendigen Teilstrassenplan sowie das Strassenbauprojekt genehmigt. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die koordinierte öffentliche Auflage für das Baugesuch Neugestaltung Marktplatz und den Teilstrassenplan Magdenauerstrasse.

Im Rahmen der Neugestaltung des Marktplatzes wird auch die Magdenauerstrasse zwischen der St.Gallerstrasse und der Badstrasse saniert. Das Projekt ist auf das Kantonsstrassenprojekt Wiler- und St.Gallerstrasse abgestimmt. Der betreffende Abschnitt der Magdenauerstrasse wird als Begegnungszone ausgestaltet. Von der St.Gallerstrasse bis zur neuen Ein- und Ausfahrt der Tiefgarage unter dem Marktplatz gilt Einbahnverkehr. Der Radverkehr wird im Gegenverkehr geführt. Baulich beinhaltet das Projekt folgende Elemente:

- Keine vertikalen Absätze, die Randabschlüsse werden mit einem Bundstein versehen;
- Ergänzung mit Bäumen und gekiesten Grünflächen (Kiesrasen) zwischen Strasse und Migros als Gestaltungsmassnahme;
- Die Postauto-Haltestelle bleibt am heutigen Standort bestehen.

Für eine Begegnungszone mit Einbahnverkehr muss die Magdenauerstrasse im Abschnitt St.Gallerstrasse bis Badstrasse von einer Gemeindestrasse 1. Klasse zu einer Gemeindestrasse 2. Klasse umklassiert werden. Der Gemeinderat hat den dafür notwendigen Teilstrassenplan Magdenauerstrasse genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Insgesamt sind drei Rückmeldungen zum Teilstrassenplan eingegangen. Der Rat hat diese ausgewertet, beantwortet und die Planunterlagen nochmals angepasst.

Baugesuch für Kulturhaus/Markthalle und Tiefgarage

Anlässlich der Urnenabstimmung vom 7. März 2021 haben sich die Flawilerinnen und Flawiler für die Neugestaltung des Marktplatzes mit Kulturhaus/Markthalle und Tiefgarage ausgesprochen. Seither hat die Baukommission das Vorprojekt weiterentwickelt. Gemeinsam mit dem als Sieger aus dem Studienauftrag hervorgegangenen Architektenteam. Der Gemeinderat hat das Bauprojekt bereits im September 2022 genehmigt und das Baugesuch eingereicht. Nun zeigen Visiere auf dem Marktplatz die Umrisse des Neubaus an. Das Baugesuch liegt öffentlich auf. Der Abbruch des alten Feuerwehrdepots ist ebenfalls Bestandteil des Baugesuchs. Mit der Neugestaltung des Marktplatzes erfährt das Zentrum von Flawil eine weitere Aufwertung.
Das geplante Kulturhaus wird rund 100 bis 150 Personen Platz bieten und eignet sich bestens für Kleintheater, Konzerte, Lesungen, Tanz, Filmvorführungen und Kunstausstellungen. Aber auch als Treffpunkt bei traditionellen Dorfanlässen oder für Spielturniere, Vorträge und Kurse wird es Platz bieten. Unter dem Marktplatz entsteht eine Tiefgarage mit 56 Plätzen. Kulturhaus und Markthalle entstehen als leichte Holzkonstruktion. Querrahmen mit unterschiedlicher Breite bestimmen die taillierte Grundrissform des Bauwerks. Die Tragkonstruktion aus regionalem Holz ist einfach, robust und wiederholt sich. Das Gebäude ist durch den weiten Dachüberstand gut vor Verwitterung geschützt. Der Neubau setzt einen ortsbaulichen Akzent, welcher das Erscheinungsbild von Flawil bereichert.

Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Magdenauerstrasse, das Strassenbauprojekt «Sanierung Magdenauerstrasse» sowie die dazugehörenden Unterlagen beschlossen und für die öffentliche Auflage freigegeben. Zusammen mit dem Teilstrassenplan wird auch das Baugesuch Neugestaltung Marktplatz öffentlich aufgelegt. Sämtliche Dokumente liegen während 30 Tagen vom 9. Januar 2023 bis 7. Februar 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Unterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Magdenauerstrasse, das Strassenbauprojekt «Sanierung Magdenauerstrasse» und das Baugesuch Neugestaltung Marktplatz beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Individuelle Prämienverbilligung 2023

FLAWIL/DEGERSHEIM Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anspruch auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, welche am 1. Januar 2023 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2023 massgebend.
Auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv kann eine Selbstberechnung vorgenommen werden. Das Formular kann online ausgefüllt und abgeschickt werden.

Frist beachten

Zu beachten ist die Einreichfrist per 31. März 2023. Anmeldungen, welche nach diesem Stichtag eingehen, können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.
Bezügerinnen und Bezügern von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle nimmt auf Wunsch auch persönliche Beratungen vor. Weitere Informationen sind auf der Website www.svasg.ch/ipv (mit Erklärvideos) zu finden oder über die Telefonnummer 071 282 61 91 erhältlich.

«Nina Fleisch & Band»

VEREIN Sie lässt sich in keine Schublade stecken. Ob französische Chansons, alte deutsche Schlager oder aber auch Jazz, Pop, Soul und Blues – Nina mag es facettenreich und bunt. Mit ihrer einnehmenden Stimme und in Kooperation mit den verschiedensten Musikern und Bands weiss sie ihre Fans zu begeistern. «Nina Fleisch & Band» werden das Publikum an diesem Montagabend mit ihrer Musik an einige spannende Schauplätze entführen: in das Paris der 1950er-, in das Berlin der 1940er-Jahre wie auch ins tropische Lateinamerika.
Das Konzert findet am Montag, 9. Januar 2023, um 20 Uhr im Saal des Restaurants Rössli in Flawil statt. Kein Eintritt/Kollekte. Veranstalter ist der Verein Night-Music. Weitere Informationen sind unter www.night-music.ch zu finden.

Karl Schefer

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 9. bis 23. Januar 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Baumann Armin, Sonnmattstrasse 12, 9122 Mogelsberg; Baugesuch Nr. 280/2022, Einbau Cheminéeofen an bestehende Abgasanlage, Grundstück Nr. 357, Vers. Nr. 553, Grundstrasse 16, Flawil

Keller Renato und Angelika, Bogenstrasse 21, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 285/2022, Umbau Dachgeschoss und energetische Dachsanierung, Grundstück Nr. 2724, Vers. Nr. 2813, Bogenstrasse 21, Flawil

Sie G1A, c/o BODAG Immobilien AG, Bleichestrasse 32, 8400 Winterthur; Baugesuch Nr. 286/2022, Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit drei Erdsondenbohrungen, Grundstück Nrn. 42 und 2366, Vers. Nrn. 2273 und 2274, Mühlebachstrasse 16 und 18, Flawil

Hartung René, Fichtenstrasse 23, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 288/2022, Neubau Pool und Lamellendach, Grundstück Nr. 3371, Vers. Nr. 3982, Fichtenstrasse 23, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 291/2022, Unterflurbehälter für Hauskehricht, Grundstück Nr. 1906, Badstrasse, bei Liegenschaft Magdenauerstrasse, Flawil

Huber Michael und Christina Annamarie, Badstrasse 35, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 292/2022, Ersatz Elektroheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2924, Vers. Nr. 3264, Bogenstrasse 65c, Flawil

---

Koordinierte öffentliche Auflage vom 9. Januar bis 7. Februar 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) wird folgendes Baugesuch gestützt auf Art. 139 Abs. 3 PBG koordiniert mit dem dazugehörigen Teilstrassenplanverfahren «Magdenauerstrasse» aufgelegt. Hierzu beachten Sie bitte zusätzlich das separate Inserat.

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 200/2022, Neugestaltung Marktplatz mit Kulturhaus / Markthalle und Tiefgarage / Abbruch altes Feuerwehrdepot, Grundstück Nr. 990, Vers. Nr. 1724 (Abbruch), Magdenauerstrasse, Flawil

Wechsel in der Leitung der Musikschule

FLAWIL Seit Sommer 2017 führt Ursula Jaggi als Schulleiterin die Musikschule Flawil. Nun tritt sie auf Ende des Schuljahres 2022/23 in den wohlverdienten Ruhestand. Wolfgang Dautel tritt am 1. August 2023 ihre Nachfolge an.

Ursula Jaggi wird im Juli 2023 pensioniert. Zu diesem Zeitpunkt wird sie während 40 Jahren die Musikschule Flawil mitgeprägt haben – seit 1983 als Klavierlehrerin und die vergangenen sechs Jahre als Schulleiterin. Im Rahmen ihres Führungspensums von 40 Prozent hat sie nebst der Erfüllung der alltäglichen Schulleitungsaufgaben eindrückliche Lager-, Gala- sowie Adventskonzerte verantwortet und einige Projekte initiiert. So hat sie die Bläserklasse und das Jugendorchester Consuono ins Leben gerufen oder mit vielen Ideen die Projektierung des neuen Musikschulzentrums im geplanten Neubau der Dreifachturnhalle Feld begleitet. Der Schulrat bedankt sich schon jetzt bei Ursula Jaggi herzlich für ihr grosses Engagement und wünscht ihr für den dritten Lebensabschnitt alles Gute.

Wolfgang Dautel ist seit 2012 für die Musikschule tätig

Gleichzeitig ist der Schulrat glücklich über die Nachfolgelösung. Wolfgang Dautel wird ab 1. August 2023 die Leitung der Musikschule Flawil übernehmen. Er ist bereits seit 2012 als Trompetenlehrer für die Musikschule tätig. In dieser Funktion leitet er auch die Bläserklasse, das Jugendorchester Consuono sowie das jeweilige Lagerorchester. Vielen Flawilerinnen und Flawilern ist er zudem als ehemaliger Dirigent der Harmoniemusik Flawil bestens bekannt. Wolfgang Dautel hat in Deutschland Orchestermusik Trompete studiert und diese Ausbildung 1995 abgeschlossen. Darauf folgte der Studiengang zur künstlerischen Ausbildung Trompete und Blechbläsermethodik. Derzeit absolviert er an der Hochschule der Künste in Bern den ersten Teil des MAS Musikmanagement. Mit dem Besuch von weiteren Modulen wird er die Ausbildung zum Musikschulleiter abschliessen.
Der Schulrat Flawil freut sich, mit Wolfgang Dautel eine kompetente Person für die Leitung der Musikschule gefunden zu haben, und wünscht ihm für diese Aufgabe viel Erfolg.

Wolfgang Dautel

Bioabfuhr im neuen Jahr

FLAWIL Im Jahr 2023 bleiben bei der Bioabfuhr die Preise für Einzelleerungen und Jahresmarken unverändert. Die Bioabfuhr-Jahresvignetten 2022 sind noch bis Ende Januar 2023 gültig.

Für die Gemeinde Flawil organisiert der Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) die Bioabfuhr. Die Dienstleistung wird von der Bevölkerung geschätzt und sehr rege genutzt. Die Preise für Einzelleerungen und Jahresmarken bleiben unverändert. Die Bioabfuhr-Jahresvignetten 2022 sind noch bis Ende Januar 2023 gültig. Danach müssen die alten Vignetten durch die Jahresvignette 2023 ersetzt werden. Nachstehend die Übersicht über das Angebot der Verkaufsstellen:

	Jahresmarken	Einzelmarken	Compo-Bag
Brunner Umweltservice AG, Glatthaldenstrasse 14	X	X*	
Coop Flawil, Bachstrasse 5	X	X	X
Coop Pronto, Wilerstrasse 228		X	
Landi Niederglatt	X	X*	X
Migros Flawil, Magdenauerstrasse 10		X	X
O. + N. Eigenmann AG, Wilerstrasse 19	X	X*	X
Spar, Mühlebachstrasse 1	X	X	

* = Nur diese Verkaufsstellen verkaufen einzelne Gebührenmarken für Einzelleerungen. Bei den anderen Verkaufsstellen sind Bogen zu 10 Stück erhältlich.

Marken für grosse Container mit 660 beziehungsweise 800 Liter sind bei allen Verkaufsstellen nur nach Vorbestellung erhältlich.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat hat am 13. Dezember 2022 Folgendes genehmigt:

- **Teilstrassenplan Magdenauerstrasse**
- **Strassenbauprojekt «Sanierung Magdenauerstrasse»**
- **Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens**

Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom **9. Januar 2023 bis 7. Februar 2023** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Magdenauerstrasse beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Todesanzeigen

Einsenden bis Dienstag, 12.00 Uhr
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

gemeindebibliothekflawil

2023

Geschichten-Nachmittage

Leseanimatorin Marianne Wäspe erzählt Geschichten, spielt, bastelt und singt mit Kindern von 4 – 6 Jahren an folgenden Mittwoch-Nachmittagen von 14.30 – 15.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Flawil.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**11. Januar 2023** **8. Februar 2023** **1. März 2023** **5. April 2023** **8. November 2023** **6. Dezember 2023**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

gemeindebibliothekflawil

JASSEN IN DER BIBLIOTHEK

Offener Jass-Treff

Während den Wintermonaten kann in der Gemeindebibliothek Flawil an den unten aufgeführten Donnerstagnachmittagen von 14.00 bis 16.30 Uhr gejasst werden. Zum gemütlichen Jass-Treff sind alle eingeladen, die gerne jassen. Diese Anlässe sind öffentlich.

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie den Nachmittag in der Bibliothek.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**Donnerstag, 12. Januar 2023,** 14.00 – 16.30 Uhr **Donnerstag, 26. Januar 2023,** 14.00 – 16.30 Uhr **Donnerstag, 9. Februar 2023,** 14.00 – 16.30 Uhr **Donnerstag, 23. Februar 2023,** 14.00 – 16.30 Uhr **Donnerstag, 9. März 2023,** 14.00 – 16.30 Uhr **Donnerstag, 23. März 2023,** 14.00 – 16.30 Uhr
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 6. Januar 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 7. Januar 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 12. Januar 2023, 7.00 Uhr

Christbaum-Abfuhr: Das ist zu beachten

FLAWIL Bis Ende Februar können Christbäume kostenlos der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden. Allerdings müssen bei der Christbaum-Abfuhr einige Dinge beachtet werden.

An Orten mit Unterflurbehältern (UFB) können Christbäume bei den UFB bereitgestellt werden. Sie dürfen nicht in die Unterflurbehälter gestopft werden. Ein fixer Tag ist gemäss den Verantwortlichen des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) nicht einzuhalten. Damit keine grösseren Ansammlungen von Weihnachtsbäumen über längere Zeit liegen bleiben, organisiert der ZAB die Christbaum-Abfuhr bei den Unterflurbehältern nach Bedarf. Teilweise sind deshalb mehrere Fahrzeuge an verschiedenen Tagen beauftragt, Christbäume abzuführen. In Gebieten, in denen noch keine Unterflurbehälter vorhanden sind, können die Christbäume bei den Abfallsäcken deponiert werden. Bis Ende Februar werden Weihnachtsbäume kostenlos mitgenommen. Ab März ist die Entsorgung kostenpflichtig.

Kolping – vom Gesellenverein zum weltweiten Sozialverband

VEREIN Die Kolpingfamilie Flawil lädt am Freitag, 6. Januar 2023, um 20 Uhr zu einem öffentlichen Vortrag ins katholische Pfarreizentrum ein. Wer war Adolph Kolping und welches Werk hat er im 19. Jahrhundert für seine Mitmenschen erschaffen, aus dem ein weltweit vernetzter Sozialverband entstanden ist? In der Schweiz arbeiten 61 Kolpingfamilien mit dem Ziel, verantwortlich zu leben und solidarisch zu handeln. Kolping International fördert die Entwicklung seiner Mitglieder in vielen Bereichen des täglichen Lebens durch Bildung und Aktionen.
Peter Jung, Geschäftsführer von Kolping Schweiz, ist zu Besuch beim Ortsverein und gibt Einblick in die Arbeit von Kolping in der Schweiz und weltweit. Ein herzliches Willkommen an alle Interessierten.

Franziska Schönenberger

Vergünstigung der externen Kinderbetreuung

FLAWIL Ende November 2020 haben die Stimmberechtigten des Kantons St.Gallen Ja gesagt zum neuen Gesetz über die Förderung der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung (KBG). Seither stehen der Gemeinde Flawil jährlich rund 110 000 Franken zur Verfügung, um die Betreuungsplätze von Tagesfamilien, Kindertagesstätten und Tagesstrukturen für Flawiler Eltern zu vergünstigen. Nun erhöht sich dieser Betrag dank Bundesfinanzhilfen auf jährlich knapp 170 000 Franken.

Zur Vergünstigung der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung setzt das KBG auf vorhandene Strukturen in den Gemeinden, um die Kantons- und Bundesbeiträge von insgesamt rund acht Millionen Franken möglichst zweckmässig zu verteilen. So ist als Verteilschlüssel der Anteil an Kindern im Alter von null bis zwölf Jahren in einer Gemeinde im Verhältnis zu allen beitragsberechtigten Gemeinden ausschlaggebend. Dies ergibt für Flawil bei 1500 Kindern im erwähnten Alter einen Beitrag von neu knapp 170 000 Franken.

Flawiler Eltern profitieren
Was heisst das nun für die Flawiler Eltern mit Kindern in einer Tagesfamilie, in einer Kindertagesstätte oder in den Tagesstrukturen? Nach Rücksprache mit den Verantwortlichen des Vereins Tagesfamilien Gossau und Umgebung sowie des Vereins Karussell wird ab Januar 2023 bei der Rechnungsstellung an Flawiler Eltern automatisch eine Ermässigung von neu 17 Prozent (bisher 12 Prozent) gewährt. Bei den Tagesstrukturen wird die Betreuungseinheit entsprechend vergünstigt. Eine solche kostet neu 2.50 Franken statt wie bisher 2.65 Franken.
Und was machen Flawiler Eltern, welche ihre Kinder ausserhalb von Flawil in eine Kindertagesstätte bringen? Mit dem Vorlegen von Rechnungen beziehungsweise der entsprechenden Zahlungsbelege und der Angabe einer Bankverbindung kann eine Rückerstattung im Umfang von ebenfalls neu 17 Prozent beantragt werden. Allerdings ist dies nur bei Kindertagesstätten möglich, welche über eine Betriebsbewilligung des kantonalen Amtes für Soziales verfügen. Die Unterlagen können bei der Finanzverwaltung der Gemeinde Flawil eingereicht werden. Ein Rückerstattungsformular sowie weitere Informationen sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Soziales → Kind → Vergünstigung Kinderbetreuung» zu finden.

Kyu-Prüfungen der Karate-Schule Flawil

VEREIN 31 Karatekas, Kinder und Jugendliche, traten Mitte Dezember 2022 im Dojo Flawil zur nächsthöheren Kyu-Prüfung an. Das Prüfungsprogramm, von Gelb- bis Braun-Gurt, verlangte von den Kandidatinnen und Kandidaten einiges an Vorbereitung, Konzentration und Ausdauer ab. Die Prüfungen zeigten eine solide Grundbasis im Bereich Kihon und Kata. Denn die jeweilige Stufe soll nicht nur das technische Wissen spiegeln, sondern auch eine entsprechende Reife und Sicherheit.
Jeweils im Anschluss durfte Dojoleiter Sensei Mislim Imeroski den Absolventinnen und Absolventen zur bestandenen Prüfung gratulieren und ihnen das Diplom sowie den «neuen» Obi überreichen; zum 3. Kyu «Braun-Obi» an Souleymane Keita. Allen herzliche Gratulation!
Nun freuen sich alle auf viele weitere gemeinsame Trainingsstunden, denn nach der Prüfung ist wieder vor der Prüfung! Alle Graduierungen sind in der Schweiz sowie weltweit anerkannt.

Mislim Imeroski

Bossart Kuhn
Elektro • Telekommunikation • IT • Steuerungsbau

Enzenbühlstrasse 26, 9230 Flawil, Tel. 071 394 10 20
www.bossart-kuhn.ch, info@bossart-kuhn.ch

Wir suchen Dich:

Elektroinstallateur/in EFZ (100%) als Servicemonteur

Du hast Freude an der Abwechslung und am Kundenkontakt. Dir liegt es Service- und Reparaturarbeiten von A-Z auszuführen.

Auf Dich warten vielseitige und spannende Aufträge. Ein cooles Team und moderne Anstellungsbedingungen.

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufslehre als Elektroinstallateur/in EFZ, den Führerausweis Kat. B, gute Umgangsformen und Freude am Umgang mit Kunden.

Wir sind ein dynamisches Team und mit Spannung, Strom, Energie und Kommunikation kennen wir uns aus. Melde Dich unkompliziert für einen Erstkontakt per E-Mail oder Telefon.

Bossart + Kuhn AG
Marcel Kuhn oder Sandro Bucher

marcel.kuhn@bossart-kuhn.ch, sandro.bucher@bossart-kuhn.ch

Fechtkurs in Flawil

Die Faszination, sich ritterlich in voller Konzentration, dynamisch und elegant zu duellieren

Kursort	Fechtschule Flawil, Habis-Center, Waldau 1. OG, 9230 Flawil		
Kursleitung	Fechtmeister Edouard Starzynski		
Kursart	Schnupperkurs à 8 Trainingseinheiten. Dauer zirka 1 Stunde. Beginn: Montag, 16. Januar 2023, Kinder / Jugendliche Beginn: Mittwoch, 18. Januar 2023, Erwachsene		
		Kurszeit	Kursgeld
Kursteilnehmer*innen:	Kinder (6 bis 12 Jahre) / Jugendliche	17.00–18.00	Fr. 100.–
	Erwachsene	09.30–10.30	Fr. 200.–
Fechtbekleidung inkl. Material	Wird im Schnupperkurs zur Verfügung gestellt. Kann nachher gemietet werden.		
Lehrmethode	Historischer Fechtunterricht. Teamübungen und Bewegungslehre.		
Anmeldung an	Me Edouard Starzynski, info@fechtsport.ch, oder 079 358 08 30 Elternansprechsperson: Alexandra Mader, 078 667 08 07 Weitere Informationen: www.fechtsport.ch		

Sternsinger unterwegs vom 9. bis 11. Januar für Solidarität im Dorf

KIRCHE Der Sternsinger-Gottesdienst findet am Sonntag, 8. Januar 2023, um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche in Flawil statt. Anschliessend sind alle zum Neujahrsapéro eingeladen.

Sternsingerplätze 2023

Montag, 9. Januar 2023

18.00 Niederbergstrasse 18/20, 5egg, Spielplatz Friedberg, Oberdorfstrasse 15
18.30 Oberstrasse 62 (Wendeplatz), Spielplatz Amselstrasse, Tannenbüel, Landbergstrasse 87
19.00 Reithalle, Bergstrasse 15, Stockenstrasse 34, Begegnungszone Fichtenstrasse

Dienstag, 10. Januar 2023

18.00 Burgauerstrasse 44, Weidstrasse 21, Bibliothek (Bahnhofstrasse)
18.30 Burgau, Quellenstrasse 4, Oberbotsbergstrasse 73, Riedernstrasse 17
19.00 Im Annagarten (Höhe Nr. 40), Steigstrasse 34/36, Kerbelring 7, Schweissbrunnstrasse 25

Mittwoch, 11. Januar 2023:

16.45 Wohn- und Pflegeheim
18.00 Lörenstrasse 11, Wilerstrasse 192
18.30 Bogenstrasse 29–33 (Platz), Mettlenstrasse 7, Meierseggstrasse 35
19.00 Weidstrasse 32, Böschenweg 2

Herzlichen Dank allen für die Unterstützung! Weitere Infos unter www.se-ma.ch/sternsinger.

Mägi Hofstetter

Gschwellti-Essen der Frauengemeinschaft

VEREIN Zum Jahresanfang findet am Freitag, 13. Januar 2023, um 19 Uhr das traditionelle Gschwellti-Essen im Pfarreizentrum statt. Jede Frau bringt 100 Gramm Käse oder eine feine Sauce mit. Anmeldung bis 6. Januar 2023 an Petra Scheiwiler, petra.scheiwiler@fgflawil.ch oder Telefon 079 589 86 46. Susanne Bosshart

Windlichter basteln mit dem Familientreff

VEREIN Im ruhigen Januar will der Familientreff Flawil ein wenig Lichterglanz in die winterliche Landschaft bringen und lässt die Gläser leuchten. Neben Spielen und Zvieri-Essen dürfen alle Kinder Windlichter herstellen und damit natürlich ihr Zuhause verzaubern. Der Familientreff Flawil freut sich auf einen lichtvollen Nachmittag am 10. Januar 2023 im Zwinglisaal/Lindensaal in Flawil. Zeit: von 14.45 bis 16.45 Uhr, anschliessend gemeinsames Aufräumen. Kosten: ein Franken pro Windlicht. Nina Loser

TODESFÄLLE

Gestorben am 24. Dezember 2022 in Degersheim: **Funk geb. Reimer, Maria Ursula,** von Ottenbach, geboren am 22. April 1936, wohnhaft gewesen in Flawil, mit Aufenthalt in Degersheim, Altersheim Steinegg, Kirchweg 8. Die Abdankung findet am Montag, 9. Januar 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

Gestorben am 28. Dezember 2022 in Flawil: **Gambino, Francesco,** von Italien, geboren am 15. Januar 1949, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberdorfstrasse 47. Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 31. Dezember 2022 in Flawil: **Zindel, Sonja,** von Maienfeld, geboren am 5. April 1943, wohnhaft gewesen in Flawil, Degersheimerstrasse 15. Die Abdankung findet am Mittwoch, 18. Januar 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

Gestorben am 1. Januar 2023 in St. Gallen: **Klewitz geb. Brett, Irmgard Rita,** von Deutschland, geboren am 21. März 1935, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet am Freitag, 20. Januar 2023, 10.15 Uhr in der kath. Kirche St. Laurentius statt. Die Urne wird im engen Familienkreis beigesetzt.

Wie überwintert der Schachbrettfalter?

VEREIN In den Sommermonaten sind sie fast überall anzutreffen, im Herbst immer seltener zu beobachten und im Winter sind sie ganz verschwunden: die Schmetterlinge. Wo sind sie geblieben? Einigen ist es schlicht zu kalt, sie fliegen in den wärmeren Süden. Wenige überwintern als Falter, andere als Puppe oder als Ei. Der gemütlich flatternde Schachbrettfalter, an den gemusterten Flügeln gut zu bestimmen und anzutreffen in den spät gemähten Wiesen im Botsberger Riet oder im Girenmoos, überwintert als Raupe. Im Herbst lässt das Weibchen seine Eier zu Boden fallen, woraus die kleinen Raupen schlüpfen, die zunächst in die Winterstarre fallen. Nach der Verpuppung im Frühling des Folgejahres schlüpft die nächste Faltergeneration, die sich oft an Flockenblumen und Skabiosen gütlich tut.
Weitere Infos unter Naturschutzverein Flawil und Umgebung, www.nvflawil.ch.

Ruedi Steurer

Blauring: «Chindergärtler» werden Jublinis

VEREIN Schon lange hat sich der Blauring Flawil überlegt, eine Blauring-Gruppe für Kindergartenmädchen zu starten. Am 21. Januar 2023 ist es endlich so weit! Mit voller Vorfreude wird in die Welt Disneys eingetaucht. Bei der Schnuppergruppenstunde begeben sich die Mädchen auf die Spuren der Eiskönigin Anna und Elsa. Gemeinsam wird gebastelt, gespielt und gelacht. Weitere Informationen sind auf der Website www.blauringflawil.ch zu finden.
Der Blauring Flawil freut sich, dich kennenzulernen! Sila Gähwiler

SEMA plus: Seniorennachmittag

KIRCHE Am Mittwoch, 11. Januar 2023, ab 14.30 Uhr, lädt das Team zu einer «Stubetä» mit Geri und seinen Musikfreunden ins katholische Pfarreizentrum Flawil ein. Mit lüpfiger Musik werden die Musikanten zum Mitsingen und Schunkeln animieren. Es werden viele aufgestellte Besucherinnen und Besucher im neuen Jahr erwartet.

Rosmarie Keil-Neuhaus

GSF
Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil

Seniorenresidenz Feld, Flawil

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung an ruhiger Lage an der Lindenstrasse 8 in Flawil

Komfortable 2,5 ZimmerwoÚung im 2. OG, grosszügiger Grundriss (ca. 70 m²)

Dusche/WC (rollstuhlgängig), Abstellraum, 2 Balkone, Lift, Kellerabteil
Monatszins: Fr. 960.– plus 175.– NK
Die WoÚung wurde 2015/16 innen und aussen komplett renoviert

Kontakt: GSF Genossenschaft für SeniorenwoÚungen Flawil
Frau E. Signer (079 346 00 73)

- Sind Sie müde und reizbar?
- Sind Sie schwanger oder stillen Sie?
- Sind Sie im Winter weniger als 30 Minuten pro Tag an der Sonne?

Im ganzen Monat Januar 2023 testen wir für Fr. 46.60 Ihren Vitamin D3 – Status.

Beim Kauf eines Produktes erhalten Sie die Testgebühr von Fr. 10.- zurück.

Ameisen Apotheke AG I Magdenauerstrasse 10 I 9230 Flawil

All Business is Local

Erreichen Sie Ihre Zielgruppe dort, wo sie zu Hause ist.

Anzeigen in Regional- und Lokalzeitungen haben den geringsten Streuverlust.
Dank geografisch klar definiertem Distributionsgebiet ist eine Planung bis auf Ebene der Gemeinden möglich.

Quelle: WEMF Verbreitungsstatistik

FLADE

Nutzen Sie das qualitativ hochwertige Umfeld der Presse. Inserieren Sie da, wo Ihre Werbung Wirkung erzielt.
Kontakt für Ihr Inserat: Cavelti AG, Gossau, Telefon 071 388 81 81, flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

SCHWEIZER MEDIEN

RätselSpass

■	■	■	S	E	■	■	■	■	O	A	■	■	■	U
F	A	S	E	R	■	U	H	■	B	E	A	M	E	N
E	L	■	N	R	■	S	O	L	A	R	■	A	■	R
■	L	■	S	O	J	U	S	■	M	A	N	E	G	E
P	U	D	E	L	■	S	E	R	A	■	A	H	O	I
■	M	■	■							■	R	U	F	
■	E	G	O							O	E	R	E	
G	R	A	M							■	■	M	■	
■	■	G	■							■	B	E	I	
■	P	A	S							■	I	T	S	
W	A	T	T	■	■	D	■	E	S	■	■	K	■	T
■	R	■	R	E	G	A	T	T	A	■	G	E	R	■
■	T	E	A	K	■	R	■	H	E	X	E	■	A	P
■	E	■	F	E	S	T	U	N	G	■	L	A	V	A
H	I	L	F	L	O	S	■	O	E	S	E	■	E	Z

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

TIEFBAU

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: STEUERAMT
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

3	7	4	6	2	9	5	8	1
1	5	9	7	4	8	3	2	6
8	6	2	1	5	3	7	4	9
7	9	3	4	8	5	1	6	2
4	2	1	3	7	6	9	5	8
6	8	5	9	1	2	4	3	7
9	4	8	5	6	7	2	1	3
2	1	7	8	3	4	6	9	5
5	3	6	2	9	1	8	7	4

©raetsel.ch 1604425

4	8	2	6	7	1	3	9	5
3	9	7	4	8	5	2	6	1
1	6	5	2	9	3	8	4	7
5	2	3	8	4	9	1	7	6
6	1	4	5	2	7	9	8	3
9	7	8	3	1	6	5	2	4
2	3	9	1	6	4	7	5	8
7	4	1	9	5	8	6	3	2
8	5	6	7	3	2	4	1	9

©raetsel.ch 1678417

PET-Getränkeflaschen

PET

bitte NICHT in den Kunststoff-Sammelsack.

Sie gehören in die kostenlose Separatsammlung.
Die Umwelt dankt es Ihnen.

SAMSTAG	SONNTAG
8°	8°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 6. Januar 2023
Neujahrsbegrüssung 2023
FDP Flawil
feey AG, 18.00 bis 21.00 Uhr

Samstag, 7. Januar 2023
Disco «Forever Young»
Tierschutzverein «Herz für Pfoten»
Lindensaal, 19.30 bis 1.00 Uhr

Montag, 9. Januar 2023
Nina Fleisch & Band
Verein Night Music Flawil
Saal Restaurant Rössli, 20.00 bis 22.30 Uhr

Dienstag, 10. Januar 2023
Spatzenhöck
Familientreff Flawil
Zwinglisaal, 14.45 bis 16.45 Uhr

Mittwoch, 11. Januar 2023
Geschichten-Nachmittag
(Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.30 bis 15.30 Uhr

Donnerstag, 12. Januar 2023
Offener Jass-Treff
(Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 13. Januar 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Keller's verwöhnt, 19.30 bis 21.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Sonntag, 8. Januar 2023
Dreikönigskonzert
Degersheimer Konzerte
Katholische Kirche St. Jakob, Degersheim
17.00 Uhr

Montag bis Freitag, 9. bis 13. Januar 2023
Sternensingen
Jubla Degersheim
Degersheim und Wolfertswil
18.00 bis 20.00 Uhr

Dienstag, 10. Januar 2023
Neujahrsapéro für
Gewerbevereinsmitglieder
Gewerbeverein Degersheim
Gewölbekeller Raiffeisenbank
Degersheim, 19.00 bis 21.00 Uhr

Mittwoch, 11. Januar 2023
sprech-bar – Konversation – englisch, spanisch, französisch, italienisch
Café an der Hauptstrasse 80
19.00 bis 20.30 Uhr

Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Singsaal Oberstufe, 20.00 bis 21.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 2 | 13. JANUAR 2023

STEUERABSCHLUSS

Die Steuereinnahmen der Gemeinde Flawil für 2022 fallen 2,65 Millionen Franken besser aus als budgetiert. Noch offen ist, ob sich der positive Steuerabschluss auch auf das Jahresergebnis 2022 des Gemeindehaushalts auswirkt.

››› SEITE 3

KIESABBAU

Die Grob Kies AG plant, im bestehenden Kiesabbaugebiet Tal/Büel mehr sauberes Aushubmaterial zu verfüllen. Der Gemeinderat hat den entsprechenden Kiesabbauplan erlassen.

››› SEITE 11

DREIKÖNIGSKONZERT

Die Aufführung der Messe «Missa Gaia» unter der Leitung des Komponisten Peter Roth zog viele Besucherinnen und Besucher in die katholische Kirche Degersheim und sorgte für einen ersten kulturellen Höhepunkt im Jahr 2023.

››› SEITE 13

Abbruch der früheren Spitalgebäude: Arbeiten beginnen im Frühjahr 2023

Die Abbruchbewilligung ist rechtskräftig: Die ehemaligen Spitalgebäude werden im Laufe des Frühjahrs abgebrochen.

FLAWIL Am Standort des ehemaligen Spitals Flawil plant das Schweizer Pflegeunternehmen Viva Group (Solviva AG) den Neubau eines Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP Flawil). Seit Ende Mai 2022 werden einige Gebäudeteile des ehemaligen Spitals als Unterkunft zur Unterbringung von Asyl- und Schutzsuchenden genutzt. Wie vorgesehen wird die Flüchtlingsunterkunft Ende Januar 2023 geschlossen. Im Frühjahr 2023 beginnen die Abbrucharbeiten. Um eine sichere Führung des Baustellenverkehrs zu gewährleisten, sind auf der Florastrasse und auf der Meierseggstrasse zeitlich beschränkte Massnahmen notwendig.

Auf dem Areal des ehemaligen Spitals Flawil plant die Viva Group (Solviva AG) den Bau eines modernen Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege. Im Mai 2022 hat das Staatssekretariat für Migration (SEM), in Absprache mit der Eigentümerin Viva Group (Solviva AG), mit der Gemeinde Flawil und dem Kanton St.Gallen verschiedene leer stehende Gebäudeteile für die Unterbringung von maximal 250 schutzsuchenden Personen aus der Ukraine in Betrieb genommen. Seit Mitte September werden nebst ukrainischen Schutzsuchenden auch weitere Gruppen von Asylsuchenden im Zentrum untergebracht. Die Zwischennutzung des ehemaligen Spitals Flawil als Notunterkunft war zuerst bis Ende Jahr 2022 befristet, ehe sie nochmals um einen Monat verlängert wurde. Nun wird die Flüchtlingsunterkunft wie vorgesehen Ende Januar 2023 geschlossen. Im Frühjahr 2023 wird mit den Abbrucharbeiten begonnen. Die Abbruchbewilligung ist rechtskräftig.

Um eine für alle sichere Verkehrsführung zu gewährleisten, sind zeitlich beschränkte Verkehrsmassnahmen notwendig.

Massnahmen zur Verkehrssicherheit

Die Abbrucharbeiten verursachen Baustellenverkehr. Abtransporte und Anlieferungen erfolgen über die Krankenhausstrasse und über die Meierseggstrasse. In Absprache mit der Bauherrschaft und mit der Kantonspolizei St.Gallen wurden

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Massnahmen zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden erarbeitet. Eine der Massnahmen besteht darin, die Längsverbindungen für die Fussgängerinnen und Fussgänger entlang der Meierseggstrasse beziehungsweise Krankenhausstrasse mit einer Abschrankung getrennt vom motorisierten Verkehr zu führen. Aufgrund der schmalen Strassenverhältnisse ist das Kreuzen von Lastwagen nicht möglich. Deshalb werden Ausweichstellen geschaffen. Mit seitlichen Versätzen wird eine Geschwindigkeitsreduktion erreicht. Gleichzeitig werden damit bessere Sichtverhältnisse an den Verzweigungen geschaffen. Die Festlegung des Schulwegs erfolgt in Absprache mit den Schulleitungen. Die Eltern der betroffenen Kinder werden vor Baubeginn mittels Flyern über die neue Schulwegführung informiert.

Florastrasse wird zur Sackgasse
Unmittelbar beim Einlenker von der Florastrasse in die Meierseggstrasse befinden sich die Baustellenzufahrt sowie der Wendeplatz für die Baustellenfahrzeuge. In Absprache mit der Kantonspolizei St.Gallen wird die Einfahrt aus der Florastrasse in die Meierseggstrasse für alle Verkehrsteilnehmenden gesperrt. Die Florastrasse wird während der Bauzeit zur Sackgasse.

Unterlagen liegen auf
Die Pläne der Massnahmen liegen während 14 Tagen vom 16. Januar 2023 bis 30. Januar 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Unterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen die befristete Verkehrsanordnung zur Florastrasse gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m^2,
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 20. Januar 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 12. Januar 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 17. Januar 2023, 12 Uhr

«OpenSunday» Flawil startet in die zweite Saisonhälfte

FLAWIL Das «OpenSunday» Flawil ist zurück aus der Weihnachtspause. Am Sonntag, 15. Januar 2023, startet das vielfältige Bewegungsprojekt in die zweite Saisonhälfte. Bis Anfang April 2023 steht an Sonntagnachmittagen allen Primarschulkindern mit oder ohne Beeinträchtigung die Turnhalle Enzenbühl für Spiel, Sport und Spass kostenlos zur Verfügung. «OpenSunday» Flawil ist ein Projekt der Stiftung IdéeSport in Zusammenarbeit mit der kinderfreundlichen Gemeinde Flawil.

Im vergangenen Herbst startete das «OpenSunday» Flawil erfolgreich in seine zweite Saison. Zahlreiche bekannte und auch neue Gesichter nahmen bis zur Weihnachtspause am Bewegungsprojekt teil. Das Hallenteam bot den Teilnehmenden abwechslungsreiche Bewegungs- und Spielmöglichkeiten. Ein Höhepunkt im November war der Besuch der Läufergruppe des STV Flawil. Die Gruppe übte mit den teilnehmenden Kindern Sprints und absolvierte mit ihnen fleissig Liegestützen und Dehnübungen. Im Dezember wurde ein besonderer Gast begrüsst. Der Samichlaus kam vorbei und alle Kinder erhielten ein Chlaussäckli.
Seit Dezember darf «OpenSunday» Flawil zudem bei «Keller's verwöhnt» jede Woche kostenlos Brot für den Zvieri beziehen. «Das ist toll! ‹OpenSunday› verbindet und zieht in Flawil Kreise: von den Schülerinnen und Schülern der Oberstufe Flawil, welche das »OpenSunday« als jugendliche Coaches unterstützen, über die teilnehmenden Kinder bis hin zu den örtlichen Vereinen und dem Gewerbe», sagt Schulratspräsident Christoph Ackermann.

Spezialanlass mit dem Tennisclub Flawil
Nach der Weihnachtspause startet das «OpenSunday» Flawil am Sonntag, 15. Januar 2023, in die zweite Saisonhälfte. Bis Anfang April 2023 können sich Primarschulkinder mit oder ohne Beeinträchtigung wieder an Sonntagnachmittagen in der Turnhalle Enzenbühl treffen und sich gemeinsam sportlich betätigen. Die Halle ist jeweils von 13.30 bis 16.30 Uhr geöffnet. Ein gesunder Zvieri rundet das Angebot ab. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mitzubringen sind Turnkleidung, Sportschuhe, Trinkflasche sowie die Telefonnummer der Eltern. Auch in der zweiten Saisonhälfte gibt es den einen oder anderen Höhepunkt. So findet am Sonntag, 5. Februar 2023, ein Spezialanlass mit dem Tennisclub Flawil statt.

Das Hallenteam bietet den Primarschulkindern abwechslungsreiche Bewegungs- und Spielmöglichkeiten.

Positiver Steuerabschluss 2022

FLAWIL Die Steuereinnahmen der Gemeinde Flawil für 2022 fallen 2,65 Millionen Franken besser aus als budgetiert. Die Abrechnung zeigt ein Total von 32,68 Millionen Franken. Die Mehreinnahmen sind insbesondere auf Nachzahlungen aus früheren Jahren sowie auf höhere Unternehmenssteuern, Grundstückgewinnsteuern und Handänderungssteuern zurückzuführen. Noch offen ist, ob sich der positive Steuerabschluss auch auf das Jahresergebnis 2022 des Gemeindehaushalts auswirkt.

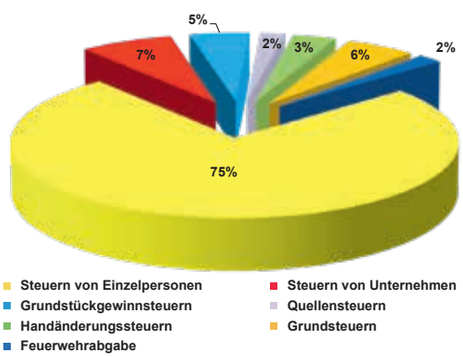
Der Flawiler Steuerfuss hat im vergangenen Jahr 127 Prozent betragen. Von Frau und Herr Flawiler – in der Sprache des Steueramts natürliche Personen – sind im Jahr 2022 24,51 Millionen Franken an Einkommens- und Vermögenssteuern eingegangen. Die Steuern von Einzelpersonen sind damit trotz gleichbleibendem Steuerfuss tiefer als im Vorjahr. Gegenüber dem Budget ist dies dennoch eine Besserstellung von rund 796 000 Franken. Dies vor allem wegen höheren Einnahmen bei den «Steuern früherer Jahre (Nachzahlungen)». Drei Viertel aller Flawiler Steuereinnahmen stammen von Einzelpersonen.

Unternehmenssteuern

Über Budget liegen auch die Steuern von Flawiler Unternehmen – im Fachjargon sogenannte juristische Personen. Die Steuern juristischer Personen schliessen mit 2,38 Millionen Franken um 581 000 Franken besser ab als budgetiert. Bei der Budgetierung hatte das kantonale Steueramt noch einen Rückgang der Reinertrags- und Eigenkapitalsteuern vermutet. Von den Unternehmen stammen sieben Prozent aller Steuereinnahmen.

Nebensteuern

18 Prozent der Steuereinnahmen 2022 sind Grundstückgewinnsteuern, Quellensteuern, Handänderungssteuern, Grundsteuern und Feuerwehrabgaben. Hier waren die Einnahmen im vergangenen Jahr bis auf eine Ausnahme höher als veranschlagt. Lediglich die Quellensteuern sind etwas tiefer als im Budget vorgesehen. Um rund 825 000 Franken höher als budgetiert sind die Gemeindeanteile der Grundstückgewinnsteuern. Die Handänderungssteuern übersteigen die Erwartungen um 407 000 Franken. Letztere Besserstellungen sind die Folge des ausserordentlich regen Liegenschaftenhandels zu hohen Preisen.



75 Prozent der Steuereinnahmen stammen von Einzelpersonen.

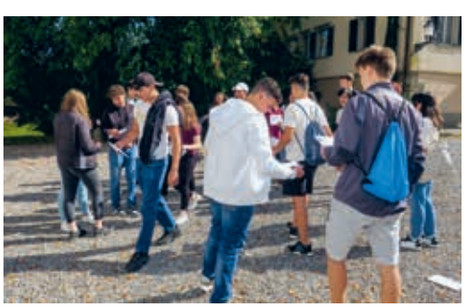
	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Steuern von Einzelpersonen	24 510 682.28	23 715 000.00	24 856 358.67
Steuern von Unternehmen	2 380 886.95	1 800 000.00	1 903 841.40
Grundstückgewinnsteuern	1 525 116.40	700 000.00	664 552.90
Quellensteuern	693 630.55	700 000.00	647 505.30
Handänderungssteuern	1 106 897.85	700 000.00	889 151.85
Grundsteuern	1 798 214.15	1 750 000.00	1 732 079.70
Feuerwehrabgabe	652 494.13	650 000.00	632 921.33
Total	**32 667 922.31**	**30 015 000.00**	**31 326 411.15**

Der gesamte Steuerertrag der Gemeinde Flawil betrug im vergangenen Jahr 32,67 Millionen Franken.

Gottesdienst mit Jugendlichen

KIRCHE Die Jugendlichen der Seelsorgeeinheit Magdenau gestalten dieses Wochenende den Gottesdienst in Flawil zum Thema «Akzeptiert sein». Die SEMA freut sich auf viele interessierte Gottesdienstbesucherinnen und Gottesdienstbesucher am Sonntag, 15. Januar 2023, um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche.

Margrit Hofstetter



Jugendliche beim Starttag

Gipfel(i)-Treffen der Grünen

POLITIK Am Samstag, 21. Januar 2023, laden die Grünen Wil-Land interessierte Personen und Mitglieder zum jährlichen Gipfel(i)-Treffen nach Flawil ein. Von 9.30 Uhr bis gegen Mittag werden im Säali des Kulturlokals Bitzgi an der Enzenbühlstrasse 48 bei Kaffee und Gipfeli kurz die Partei-Aktivitäten von 2022 reflektiert sowie geplante Schwerpunkte im 2023 vorgestellt und besprochen. Zwischen dem Austauschen von geselligen, informativen und visionären Inhalten berichten Vertreterinnen und Vertreter aus dem Vorstand und den Gremien über ihre Arbeit und freuen sich auf Inputs, welche zu einer ökologischen und solidarischen Welt beitragen.

Dani Müller

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 14. Januar 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Fussballclub Flawil, 077 423 33 22.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 16. bis 30. Januar 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

DHG – Liegenschaften AG, Hammerstrasse 7, 6312 Steinhausen; Baugesuch Nr. 233/2022, Abbruch und Neubau Stützmauer, Grundstück Nr. 2304, Degersheimerstrasse 51, Flawil

Manser Franz und Doris, Degersheimerstrasse 45, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 295/2022, Abbruch Wohnhaus / Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage und einer Sole-Wasser-Wärmepumpe mit drei Erdsondenbohrungen, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 816, Vers.-Nr. 1180 (Abbruch), St.Gallerstrasse 98, Flawil

ORTSBÜRGERGEMEINDE FLAWIL

flawil.ch

Einbürgerungsaktion 2023 für Schweizer Bürgerinnen und Bürger zur Erlangung des Flawiler Bürgerrechts

Im Jahre 2023 feiert die Ortsbürgergemeinde Flawil das 225-jährige Bestehen. Dieses Jubiläum nimmt der Ortsbürgerrat zum Anlass, eine Einbürgerungsaktion für Schweizerinnen und Schweizer durchzuführen. Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die seit Jahren in Flawil leben, sich als Flawilerinnen und Flawiler fühlen und zu unserem Dorf eine enge und lebendige Beziehung pflegen, sind eingeladen, an dieser Aktion teilzunehmen.

Voraussetzungen der Besonderen Einbürgerung
Schweizer Bürgerinnen und Bürger
Mindestens fünf Jahre Wohnsitz in der Gemeinde Flawil

Formalitäten
Ausfüllen des Gesuchsformulars «Einbürgerungsgesuch für Einzelpersonen, Familien bzw. Personen in eingetragener Partnerschaft mit schweizerischer Staatsbürgerschaft» (Name, Vornamen, Geburtsdatum, Heimatort, Zivilstand, Beruf, Adresse, aktuelles Passfoto etc.).

Kosten
Die Bearbeitungsgebühr für das Einbürgerungsverfahren beträgt pauschal Fr. 100.00 je Gesuch. Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das St.Gallische Bürgerrecht noch nicht besitzen, haben zusätzlich eine kantonale Gebühr von Fr. 300.00 je Gesuch zu entrichten.

Verfahren
Einbürgerungsgesuche sind vollständig ausgefüllt und unterzeichnet dem Ortsbürgerrat Flawil, Postfach 208, 9230 Flawil, einzureichen. Die Gesuche können auf der Homepage unter www.flawil.ch, Soziales, Einbürgerungen, Schweizerinnen und Schweizer, ausgedruckt oder telefonisch oder persönlich beim Einbürgerungssekretariat, Büro 26, 071 394 17 65, angefordert werden.

Über die Besondere Einbürgerung entscheidet gemäss kantonalem Recht der Einbürgerungsrat abschliessend. Bei Gesuchstellenden, welche das St.Galler Bürgerrecht noch nicht besitzen, entscheidet die St.Galler Regierung im Anschluss über die Erteilung des Kantonsbürgerrechts.

Es wird empfohlen, bei einem bisher ausserkantonalen Bürgerrecht abzuklären, ob bei einer Einbürgerung in Flawil nach dem jeweiligen kantonalen Recht das bisherige Bürgerrecht beibehalten werden kann oder nicht.

Die Einbürgerungsgesuche sind bis 30. April 2023 einzureichen.

Fragen beantworten der Ortsbürgerrat gerne per E-Mail: info@ortsbuergerflawil.ch, Mobile 079 371 59 09 (Dienstag, Mittwoch, Donnerstag zwischen 18.00 und 20.00 Uhr) oder das Einbürgerungssekretariat (Telefon 071 394 17 65, jeweils donnerstags erreichbar).

Ortsbürgerrat Flawil / Einbürgerungsrat Flawil
Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Befristete Verkehrsanordnung(en)

Der Gemeinderat verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 21 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnung:

Grubenstrasse, Gemeindestrasse 1. Klasse,
bei Einlenker in Florastrasse, Gemeindestrasse 3. Klasse

- **«Sackgasse»** (4.09)

Meierseggstrasse, Gemeindestrasse 2. Klasse,
bei Einlenker in Florastrasse, Gemeindestrasse 3. Klasse

- **«Allgemeines Fahrverbot»** (2.01)

Ein Situationsplan zur Verkehrsanordnung liegt während 14 Tagen vom 16. Januar 2023 bis 30. Januar 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

YOGA MIT HANDICAP

Freude an Yoga oder neugierig darauf?

Bewegendes Flow Yoga und
ruhiges Yin Yoga
Montag, Dienstag, Freitag in Flawil und Degersheim
Die Stunden sind offen für ALLE

Mehr Infos und Anmeldung unter
www.yoga-mit-handicap.ch

Die Findungskommission ist definiert und hat ihre Arbeit aufgenommen

POLITIK Im Dezember 2022 informierte der amtierende Gemeindepräsident, Elmar Metzger, die Bevölkerung über seinen Rücktritt per 29. Februar 2024. Gleichzeitig informierte der Gemeinderat, dass er die Parteien bei der Suche seiner Nachfolge unterstützt. Der Rat bat diese, eine Findungskommission zu bilden. Er sprach ein entsprechendes Budget, damit die Suche von einem Personalberatungsbüro professionell begleitet werden kann.
Die Flawiler Parteien begrüssen das Vorgehen. Vertreterinnen und Vertreter der Parteien trafen sich erstmals am 4. Januar 2023, um gemeinsam die Nachfolge für Elmar Metzger zu besprechen. Es wurde eine Findungskommission konstituiert, welche die Arbeit umgehend aufgenommen hat. Ihr Hauptziel ist es, Kandidatinnen und Kandidaten zu evaluieren, welche der Flawiler Bürgerschaft objektiv und breit abgestützt zur Wahl empfohlen werden können. Folgende Personen wirken in der Kommission mit: Die Mitte (Dieter Schwizer, Richard Hollenstein), EDU (Rösli Fässler), FDP (Roland Roos, Erich Baumann), Grüne (Ueli Siegenthaler, Marlen Rutz Cerna), SP (Marco Lüchinger, Barbara Tigges Häne), SVP (René Ackermann, Thomas Duss). Die Koordination übernimmt Dieter Schwizer, begleitet wird die Kommission von Ernst Wälter vom Personalberatungsbüro Wilhelm AG.
Die Findungskommission hat erste Grundlagen für eine konstruktive Zusammenarbeit definiert, einen Zeitplan für die Personensuche zusammengestellt und das Anforderungsprofil für das anspruchsvolle Mandat diskutiert. Demnächst wird ein Inserat publiziert, es bildet den Startschuss für eine breite und aktive Suche geeigneter Kandidatinnen und Kandidaten.
Sind Sie interessiert am Gemeindepräsidium? Kennen Sie Personen, auf die das Mandat zugeschnitten wäre? Melden Sie sich bereits jetzt bei einer der obigen Personen. Wir nehmen gerne Namen, Kontakte und Empfehlungen entgegen.

Dieter Schwizer, Findungskommission

Betriebsbesichtigung Curaplast AG

VEREIN Was produzieren Firmen in unserer Umgebung? Welche Berufe hat Flawil zu bieten? Wie werden Zahnbürsten hergestellt? Um Antworten auf solche Fragen zu erhalten, organisiert der Elternverein Flawil am Dienstag, 31. Januar 2023, von 17 Uhr bis gut 18.30 Uhr eine Besichtigung der Curaplast AG für alle interessierten Personen. Geplant ist ein Rundgang sowie eine kurze Vorstellung der mold technology, der Curaplast group und der dort ausgeübten Berufe bei einem kleinen Apéro. Anmeldung bis 27. Januar 2023 an events@elternverein-flawil.ch. Nach Erhalt des Bestätigungsmails wird um vorgängige Überweisung eines Unkostenbeitrages von acht Franken für Nichtmitglieder beziehungsweise fünf Franken für Mitglieder des Elternvereins Flawil gebeten. Weitere Betriebsbesichtigungen finden statt am 22. Februar 2023 bei Provisur (Anmeldung bis 8. Februar 2023) und am 30. März 2023 bei Hofstetter. Weitere Informationen unter www.elternverein-flawil.ch.

Vera Bühler

Die Seele hat die Farbe deiner Gedanken – Impulsabend von Lars Thoma

KIRCHE Am Donnerstag, 26. Januar 2023, findet um 19 Uhr im Pfarreizentrum in Flawil ein Impulsabend mit Lars Thoma statt. Anlässlich der letztjährigen Frühjahrsrätetagung durften wir Lars Thoma, studierter Mentalcoach, kennenlernen und von seinem grossen Wissensschatz profitieren. Seine Vision ist es, Menschen in einem selbstbestimmten und selbstverantwortlichen Leben zu unterstützen und ihnen eine Lösungsstrategie zu vermitteln, die ihnen bei künftigen Herausforderungen hilft.
Da wir vom Pfarreigremium Flawil seinen Vortrag als sehr bereichernd erfahren haben, möchten wir euch eine Begegnung mit ihm ebenfalls ermöglichen. Er nimmt uns mit auf eine Reise mit folgenden Schwerpunkten: «Vorstellung schafft Wirklichkeit», «Welche Macht haben unsere Gedanken auf uns?» und «Du bist nicht der Gedanke – Gedanken-Hygiene im Alltag». Wir können euch diesen Impulsabend wärmstens empfehlen!

Margrit Hofstetter

TODESFALL

Gestorben am 5. Januar 2023 in Flawil: **Schmid, Josef Martin,** von Neckertal, geboren am 5. April 1940, wohnhaft gewesen in Flawil, Säntisstrasse 14. Die Abdankung findet am Dienstag, 17. Januar 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Simon Enzler in der SpurBar

VEREIN Der Kabarettist Simon Enzler beehrt die SpurBar am Freitag, 20. Januar 2023, 20 Uhr, wieder einmal als eine der ersten Adressen mit seinem neuen Programm «brenzlig». Wenn Energiepreise so hoch steigen, dass ein voller Benzintank schon der Erbmasse angerechnet wird, wenn Laubbläser zum guten Ton gehören und Kinder ihre Berufswünsche ausschliesslich in Fremdsprachen formulieren, wenn nicht mehr gefragt wird, was man alles mitnehmen würde auf die einsame Insel, sondern in den neuen Bunker, wenn Titelseiten reichen, um sich zu informieren, und wenn es am Schluss des Abends schon wieder keine Zugabe geben wird, dann sitzt man im neuen Programm von Simon Enzler und lebt in brenzligen Zeiten. Tickets unter der Website www.spurbar.ch.

Hans Brändle

Bossart + Kuhn
Elektro • Telekommunikation • IT • Steuerungsbau

Enzenbühlstrasse 26, 9230 Flawil, Tel. 071 394 10 20
www.bossart-kuhn.ch, info@bossart-kuhn.ch

Wir suchen Dich:

Elektroinstallateur/in EFZ (100%) als Servicemonteur

Du hast Freude an der Abwechslung und am Kundenkontakt. Dir liegt es Service- und Reparaturarbeiten von A-Z auszuführen.

Auf Dich warten vielseitige und spannende Aufträge. Ein cooles Team und moderne Anstellungsbedingungen.

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufslehre als Elektroinstallateur/in EFZ, den Führerausweis Kat. B, gute Umgangsformen und Freude am Umgang mit Kunden.

Wir sind ein dynamisches Team und mit Spannung, Strom, Energie und Kommunikation kennen wir uns aus. Melde Dich unkompliziert für einen Erstkontakt per E-Mail oder Telefon.

Bossart + Kuhn AG
Marcel Kuhn oder Sandro Bucher

marcel.kuhn@bossart-kuhn.ch, sandro.bucher@bossart-kuhn.ch

BLÄSER mit KLASSE

Wolltest Du schon lange einmal ein Instrument erlernen?
Es ist nie zu spät!

Keine musikalische Vorkenntnisse notwendig

Proben finden Freitags zwischen 20 und 22 Uhr statt

Geplanter Start März 2023

weitere Infos folgen

Informationen gibts unter:

www.hmf lawil.ch/Blaeserklasse

oder am
Infoabend *am* **13.01.2023** *im Probelokal der Harmoniemusik Flawil*

Du spielst vom ersten Ton an gemeinsam in einem Blasorchester, sei es mit Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Horn, Posaune, Euphonium oder sonst einem Instrument.

Musikalische oder «bläserische» Vorkenntnisse sind nicht nötig. Das Angebot richtet sich an interessierte Erwachsene. Auch Umsteiger oder Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen.

HM Harmoniemusik F Flawil

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
20. JANUAR 2023

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

WO:
SPIELGRUPPE BITZMEIS
(HAUS MEISE, ST.GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)

EINTRITT GRATIS!

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.

ANIMATORINNEN:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
20 JANUAR 2023

VREME:
14:00 – 15:00

GDE:
SPIELGRUPPE BITZMEIS
(HAUS MEISE, ST.GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)

ULAZ JE BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višejezičnosti njihove dece.

PRIČE ČITAJU:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

Neujahrsbegrüssung mit Ständeratskandidatin Barbara Gysi

POLITIK Die Ortspartei SP Flawil lädt alle Interessierten herzlich zur Neujahrsbegrüssung ein. Ein unkompliziertes Zusammentreffen am Freitag, 20. Januar 2023, um 19 Uhr im Kulturpunkt Flawil lädt ein, beim kleinen Apéro miteinander ins Gespräch zu kommen. Zu erfahren ist, was die SP Flawil ausmacht, und es bietet sich die Gelegenheit, über Ideen und Erwartungen zu reden. Der Besuch von Nationalrätin Barbara Gysi bereichert den Anlass und bietet allen die Gelegenheit, sie persönlich kennenzulernen. Sie äussert sich zu ihrer Ständeratskandidatur und zu den Schwerpunkten in der kantonalen SP. Die SP Flawil freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher. Eva-Maria Froidevaux

Barbara Gysi

HANDÄNDERUNGEN DEZEMBER 2022

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer Elmering Holger Bernd, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Wild Thomas, Flawil **Objekt** Langenentschwil, Nr. 1460, Wohnhaus, 679 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Freier Rüdiger, Wattwil, und Freier Daniela, St.Gallen (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber** Müller Guido Erwin und Müller Sabrina, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt** Oberstrasse 67, Nr. 2979, Wohnhaus, 387 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Swiss Properties & Investments AG, Herisau **Erwerberin/Erwerber** Kellenberger Stefan Alexander, Flawil **Objekt** St.Gallerstrasse 99, Nr. 829, Wohnhaus, 451 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Wild Christine, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Wild Rudolf und Wild Christine, Flawil (Gesamteigentum) **Objekt** Langenentschwil, Nr. 1313, Scheune, 1370 m² Grundstücksfläche, Nr. 1324, 1535 m² Grundstücksfläche, Nr. 3552, 3855 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Furrer Peter, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Schawalder Rio und Schmidt Eveline, Wiesendangen (Miteigentum zu je ½) **Objekt** Unterdorfstrasse 22, Nr. 714, Wohn- und Geschäftshaus, 271 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Rafag AG, Flawil, in Liquidation, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Bossart Felix Alfons, Flawil **Objekt** Stockenstrasse 14, Nr. 10216, 139/1000 Miteigentum an Nr. 1863, Nr. 10208, 11/1000 Miteigentum an Nr. 1863

Veräusserin/Veräusserer Cattai Brigitte, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Preisig Tim und Cattai Joy Marina, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt** Oberer Botsberg, Nr. 1787, Wohnhaus, 667 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Klingler Reto Urs, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Klingler Désirée Ursina, New Haven / USA **Objekt** Fohlenweg 4, Nr. 10379, 64/1000 Miteigentum an Nr. 2789, Nr. 10388, 7/1000 Miteigentum an Nr. 2789

Veräusserin/Veräusserer Klingler Désirée Ursina, New Haven / USA **Erwerberin/Erwerber** OstFinanz Immo AG, St.Gallen **Objekt** Fohlenweg 4, Nr. 10379, 64/1000 Miteigentum an Nr. 2789, Nr. 10388, 7/1000 Miteigentum an Nr. 2789

Veräusserin/Veräusserer SFS intec AG, Heerbrugg **Erwerberin/Erwerber** SFS Group Schweiz AG, Heerbrugg **Objekt** Mühlegasse 23, Nr. 704, Industriegebäude, 573 m² Grundstücksfläche, Nr. 725, Industriegebäude, 5771 m² Grundstücksfläche, Nr. 992, Industriegebäude, 6560 m² Grundstücksfläche, Nr. 993, 609 m² Grundstücksfläche, Burgauerstrasse, Nr. 2478, Gewerbegebäude, 1211 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Koller Werner, Winterthur **Erwerberin/Erwerber** Ramadani Muhamed und Ramadani Bahtisha, Wil SG (Miteigentum zu je ½) **Objekt** Degersheimerstrasse 48, Nr. 10563, 49/1000 Miteigentum an Nr. 2741

Veräusserin/Veräusserer Manser Franz Roland, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Manser Dominik Urs, Flawil **Objekt** Degersheimerstrasse 45, Nr. 1619, Wohnhaus, Garage, Nebengebäude, 499 m² Grundstücksfläche, Nr. 2476, 165 m² Grundstücksfläche, Geren, Weid, Nr. 1852, Ökonomiegebäude, Scheune, Nebengebäude, 78129 m² Grundstücksfläche, Nr. 3211, Nebengebäude, 1809 m² Grundstücksfläche, Nr. 1938, Pumpenhaus, 33 m² Grundstücksfläche, Nr. 1592, 3423 m² Grundstücksfläche, Nr. 1599, 14232 m² Grundstücksfläche, Nr. 1644, 4295 m² Grundstücksfläche, Nr. 1645, 11768 m² Grundstücksfläche, Nr. 1648, 3701 m² Grundstücksfläche, Nr. 1660, 3186 m² Grundstücksfläche, Nr. 1686, 30767 m² Grundstücksfläche, Nr. 1692, 10436 m² Grundstücksfläche, Nr. 2499, 22772 m² Grundstücksfläche

Begrüssung zum neuen Jahr im Ortsmuseum

VEREIN Der Verein Ortsmuseum Flawil öffnet am kommenden Sonntag von 14 Uhr bis 17 Uhr seine Türen zur Neujahrsbegrüssung im Lindengut. Dabei zeigt der Verein um 14.30 Uhr in der Remise zwei neu digitalisierte Filme von Emil Zingg. Der Amateurfilmer führte die Drogerie neben der damaligen Buchdruckerei an der Bahnhofstrasse. Die Filmaufnahmen stammen vom 42. Nordostschweizerischen Schwingfest 1935 in Flawil und von der Vereinsreise des Männerchors Harmonie an die Côte d'Azur im Jahre 1937. Anschliessend offeriert der Verein einen Apéro, um auf das neue Jahr anzustossen. Der Anlass ist öffentlich, Eintritt frei. Urs Schärli

Plakat des Schwingfestes von 1935.

PET
Jede Flasche zählt!

geriatrie-sg.ch

Clevere Modernisierungslösungen,
die unsere Ressourcen schonen

Wir modernisieren Ihre Türen, Küchen, Treppen, Böden, Fenster, Haustüren, Zargen oder Decken.

- Langlebig, wertsteigernd, sauber, schnell und bequem
- Kein Rausreißen oder Überstreichen
- Verwendung hochwertigster PORTAS-Materialien
- Perfekter Service - alles aus einer Hand

Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich begeistern!

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

PORTAS AG
Im Ebnet 2
8370 Sirnach

071 969 36 36
portas-ag.portas.ch
info@portas-sirnach.ch

Um im FLADE-Blatt zu werben, gibt es so viele Möglichkeiten wie Schals für die kalte Jahreszeit.

Informieren Sie sich unter flade-blatt.ch

FLADE BLATT

Buchen unter: flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch | Telefon 071 388 81 81

Die Kostbarkeit der gemeinsamen Zeit

«Jeder Einzelne ist ein Tropfen,
gemeinsam sind wir ein Meer.»
Ryunosuke Satoro

Foto: Pixabay

Die Weihnachtstage und der Jahreswechsel sind vorbei. Die Geschenke sind ausgepackt, Feuerwerke bestaunt, Neujahrswünsche verteilt, der Alltag hat uns wieder. Was bleibt?
Werden in der Schule die Kinder gefragt, was ihnen (nicht nur) an Weihnachten am wichtigsten ist, erhält man überraschende Antworten. Natürlich gehören Geschenke dazu. Doch das Wesentliche ist nicht in glänzendes Papier gehüllt.
Kindern ist das Zusammensein wichtig, die friedliche Gemeinschaft mit Menschen, die ihnen nahestehen und deren Wohlergehen ihnen ein Anliegen ist. Sie lieben das Wiedersehen mit Verwandten, Freundinnen und Bekannten. Die Kinder möchten von diesen Menschen wahrgenommen werden, mit ihnen spielen, lachen, Zeit verbringen. So spüren sie Zugehörigkeit und fühlen sich geborgen.
Auch eine Kirchgemeinde versteht sich als Ort für alle Menschen und schafft Raum für eine starke Gemeinschaft. Ein neues Angebot der Reformierten Kirchgemeinde Flawil heisst darum «gemeinsamzeit» – die lebendige Familienfeier. Eingeladen sind alle, die sich vom fröhlichen Lachen und den frischen Ideen der Kinder und Familien anstecken lassen möchten.
Im Rahmen der «gemeinsamzeit» findet am 21. Januar 2023 der beliebte Generationenzmorge statt. Dieser Samstagmorgen wird zum Thema «Schöpfung» gestaltet und bietet mit einem feinen Frühstück, verschiedenen Workshops und der musikalischen Dankesfeier für alle etwas.
Kommen doch auch Sie vorbei und seien Sie ein Tropfen im Meer der Gemeinschaft, die trägt – das ganze Jahr über.

Barbara Brunner-Peter
Evang-ref. Kirchgemeinde Flawil

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 13. Januar, Wolfertswil
19.00 Gottesdienst zum Beginn der Kirchensanierung
In Flawil entfällt an diesem Tag der Abend-Gottesdienst um 18.30 Uhr.

Samstag, 14. Januar, Degersheim
17.30 «Was sagt unser Bischof?» Eucharistiefeier
Sonntag, 15. Januar, Niederglatt
08.45 «Was sagt unser Bischof?» Eucharistiefeier
Sonntag, 15. Januar, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit den Firmlinge, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
In Flawil wird der Bischofsbrief in der Kirche aufgelegt.
10.15 Suntigsfiir für die 1. und 2. Klasse im Pfarreizentrum

SEMA

Jugendarbeit – Kinospass
Mittwoch, 18. Januar 2023, von 16.00 bis 19.00 Uhr im Pfarreiheim Degersheim für Jugendliche von 10 bis 15 Jahren. Wie im richtigen Kino gibt es Popcorn und Getränke. Informationen/Anmeldung bis 16. Januar 2023 unter 076 581 77 11 oder an ermin.schluep@se-ma.ch.

FLAWIL

Mittagstisch
Donnerstag, 19. Januar 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum, Kosten Fr. 10.–, Anmeldung bis am Montagmittag, 16. Januar 2023, beim Pfarreisekretariat (T 071 393 45 45).

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 13. Januar
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse, KGH
Sonntag, 15. Januar
09.40 Familiengottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch. Musik: Kivi-Kids und Orgel, anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 16. Januar
09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaussaal.
12.15 Salatzmittag, Saal
16.30 Roundabout «kids», Saal
Dienstag, 17. Januar
13.30 Säntisblick-Gottesdienst, Saal
13.45 Religionsunterricht 3 Kl.
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
Mittwoch, 18. Januar
09.15 Zämä uf em Weg, Treffpunkt, Föhrenwäldli Parkplatz
Donnerstag, 19. Januar
19.30 Kirchenchorprobe, Saal
Freitag, 20. Januar
19.15 wogo-jugendtreff Oberstufe, KGH

www.ref-degersheim.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 13. Januar
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr
Samstag, 14. Januar
19.19 Zwinglisaal: Meditative Abendfeier «Aufatmen», Pfr. Mark Hampton, Bibeltext: Offb. 21,3–5, Kollekte: Schweiz. Fonds für Frauenarbeit, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Freitag, 12.00 Uhr, anmelden.
Dienstag, 17. Januar
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 16. Januar 2023, 11.00 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Donnerstag, 19. Januar
19.00 methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 15. Januar
10.00 Gottesdienst mit Richard Böck, Thema: Gott ist nicht zu begreifen – oder doch? Im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 15. Januar
09.30 Gottesdienst
Thema: «Die neuen Kleider in deiner Familie», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

www.fcgf.ch

Oldie-Party im Lindensaal war ein Hit

Die Forever-Young-Party vom vergangenen Samstag im Lindensaal war ein grosser Erfolg. Rund 700 Gäste tanzten zu den Hits der 1960er- bis 1980er-Jahre. Die Organisatoren danken allen Besucherinnen und Besuchern sowie allen Helferinnen und Helfern für den tollen Partyabend.

Fotos: Team Forever Young

Kiesabbau und Renaturierung

DEGERSHEIM Die Grob Kies AG plant, im bestehenden Kiesabbaugebiet Tal / Büel mehr sauberes Aushubmaterial zu verfüllen, als dies mit dem ursprünglichen Kiesabbauplan aus dem Jahr 1987 bewilligt wurde. Aus diesem Grund musste der rechtsgültige Kiesabbauplan überarbeitet werden. Der Gemeinderat hat die Änderungen mittlerweile erlassen. Die Pläne liegen vom 13. Januar 2023 bis zum 12. Februar 2023 öffentlich für das Einspracheverfahren auf.

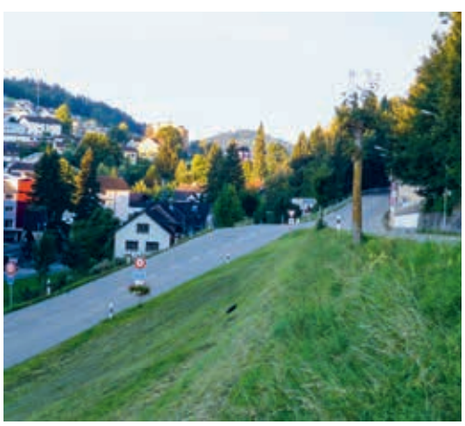
Bis im Jahr 2055 soll die Kiesgrube Tal / Büel wieder vollständig renaturiert werden. Der entsprechende Kiesabbauplan liegt nun öffentlich auf.

Nordöstlich von Degersheim, im Gebiet Tal, baut die Grob Kies AG seit 1982 Kies ab und betreibt das Kies- und Betonwerk Tal, welches die regionalen Bauunternehmungen mit Kies und Beton versorgt. Nach dem Abbau von Kies muss das Gelände mit sauberem Aushub wieder aufgefüllt und anschliessend rekultiviert werden. Deponieraum in den bewilligten Auffüllstellen und Deponien in der Region ist knapp geworden, der diesbezügliche Bedarf ist in den letzten Jahren jedoch stetig gestiegen. Die Endgestaltung im Abbauplangebiet Tal wurde deshalb zu einer Vollauffüllung überarbeitet. Dabei soll das Gelände so gestaltet werden, dass es den landwirtschaftlichen, ökologischen und landschaftsgestalterischen Interessen bestmöglich entspricht. Waldflächen werden aufgeforstet, Hecken und Magerwiesen angepflanzt sowie Trockenstandorte angelegt.
Die Projektänderung zielt ausschliesslich auf die erwähnte Anpassung der Endgestaltung mit Vollauffüllung ab. Die bewilligte Abbaumenge bleibt gleich, es wird also nicht mehr Material abgebaut, als schon bisher rechtskräftig bewilligt wurde. Die Auffüllung mit sauberem Aushubmaterial wird weiterhin parallel zum Kiesabbau betrieben. So soll bis im Jahr 2055 die Kiesgrube wieder vollständig gefüllt sein. Im Zusammenhang mit der Auffüllung der Deponie ergibt sich auch eine Änderung des Wanderweges, der aktuell mitten durch das Abbaugebiet führt und neu an dessen Rand verlaufen soll. Der Gemeinderat hat die Änderung des Kiesabbauplans im Jahr 2021 für das öffentliche Mitwirkungsverfahren aufgelegt. Die Möglichkeit zur Mitwirkung, im Rahmen derer auch Fragestunden angeboten wurden, wurde nicht genutzt. Nach zwei erfolgten Vorprüfungen durch den Kanton und anschliessender Überarbeitung durch die Grob Kies AG erliess der Gemeinderat Ende Dezember 2022 die zweite Änderung des Kiesabbauplanes Tal vom 12. April 1987 sowie den zugehörenden Teilstrassenplan. Kiesabbauplan und Teilstrassenplan liegen vom 13. Januar bis zum 12. Februar 2023 öffentlich für das Einspracheverfahren auf. Beide Pläne können in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindewebsite in der Rubrik Politik → Kiesabbauplan Tal eingesehen werden.

Lärmsanierungsprojekt Kantonsstrasse

DEGSERSHEIM Eine vom Kanton durchgeführte Prüfung der Lärmsituation an den Kantonsstrassen in der Gemeinde Degersheim zeigt, dass die Lärmbelastung vertretbar ist und die möglichen Gegenmassnahmen unverhältnismässig sind. Im durchgeführten Mitwirkungsverfahren gingen keine Stellungnahmen aus Degersheim ein. Deswegen wird der Kanton bis auf Weiteres keine Massnahmen ergreifen.

Der Kanton St.Gallen hat im Rahmen eines Lärmsanierungsprojektes an den Kantonsstrassen auf dem Gemeindegebiet von Degersheim die Lärmwerte überprüft und pro Liegenschaft aufgezeigt, ob die Immissionen die Grenzwerte bzw. die Alarmwerte überschreiten oder nicht. Entlang der Kantonsstrassen Nr. 26 (Chrüzstrass bis Dorf Degersheim) und Nr. 27 (Tal / Kantonsgrenze bis Dorf Degersheim) werden die gesetzlich vorgegebenen Immissionsgrenzwerte bei 19 Gebäuden und vier nicht überbauten Parzellen überschritten. Die Alarmwerte werden jedoch nirgends erreicht.
Anschliessend wurden verschiedene Massnahmen an der Lärmquelle und auf dem Ausbreitungsweg geprüft. Sie haben sich alle als unverhältnismässig oder nicht sinnvoll erwiesen. Deswegen soll die Situation so belassen werden, wie sie ist. Aus der Gemeinde Degersheim ging im Rahmen des durchgeführten Mitwirkungsverfahrens vom 11. April bis 11. Mai 2022 (siehe FLADE-Ausgabe vom 8. April 2022) keine Stellungnahme ein. Das Baudepartement hat das Lärmsanierungsprojekt mittlerweile beschlossen und sich von der Lärmsanierungspflicht erleichtert. Der Entscheid des Baudepartementes wird vom 18. Januar bis 17. Februar 2023 öffentlich aufgelegt.



Entlang der Degersheimer Kantonsstrassen sind keine Massnahmen zur Reduktion der Lärmbelastung nötig.

Degersheimer Mixed-Volleyball-Turnier

VEREIN Am Samstag, 14. Januar 2023, von 08.30 bis ca. 18.00 Uhr findet das beliebte Mixed-Volleyball-Turnier von Volleyball Degersheim in der MZA Steinegg in Degersheim statt. Teilnehmen werden 18 Mannschaften aus nah und fern und gespielt wird in zwei unterschiedlichen Stärkeklassen.
Zuschauer sind bei diesem Spektakel natürlich ausdrücklich erwünscht. Spannende Spiele, Musik, eine aufgestellte Volleyball-Familie und natürlich unsere Festwirtschaft mit feinem Essen, Sandwiches, selbstgemachten Kuchen und Leckereien sowie Getränken und Kaffee runden das Programm ab. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Volleyball Degersheim, Adrian von Allmen

Hier könnte Ihre Werbung stehen!
flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat Degersheim hat am 13. Januar 2023 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen www.publikationen.sg veröffentlicht:

Öffentliche Auflage 2. Änderung Kiesabbauplan Tal vom 12. April 1987

Der Gemeinderat hat am 22. November 2022 auf Gesuch der Grob Kies AG, gestützt auf Art. 23 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (sGS 731.1, abgekürzt PBG), Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) sowie Art. 36a des Gewässerschutzgesetzes (814.20, abgekürzt GSchG), den

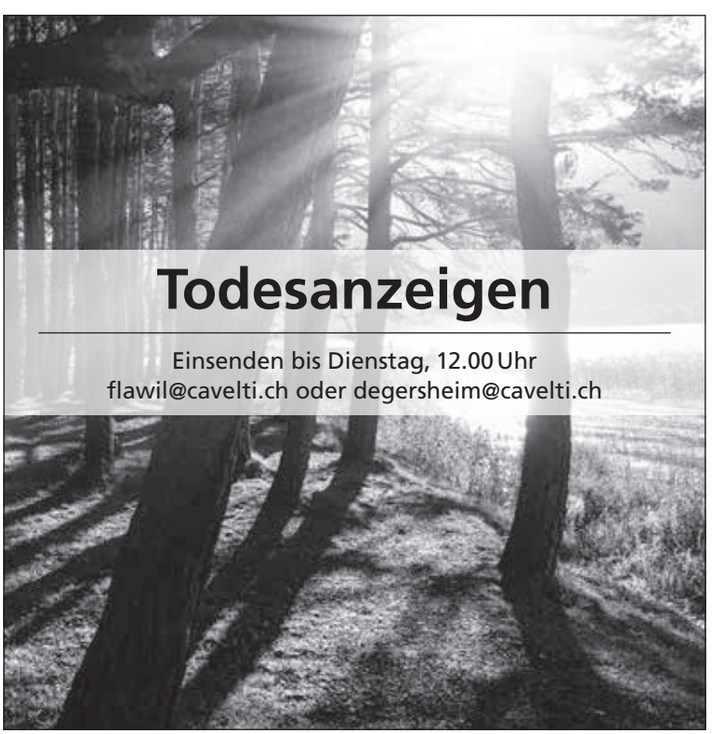
- **2. Änderung Kiesabbauplan Tal vom 12. April 1987 / Rekultivierungsplan**
- **Teilstrassenplan Tal-Bühlweg**
- **Sondernutzungsplan Gewässerraumplan Sackbodenbach**

erlassen.

Der Abbauplan gilt im Sinn von Art. 24 Abs. 1 PGB gleichzeitig als Baubewilligung. Der Abbauplan, welcher zugleich Gegenstand des Baubewilligungsverfahrens bildet, mit dem Teilstrassenplan Tal-Bühlweg und dem Sondernutzungsplan Gewässerraumplan Sackboden, liegen mit den dazugehörenden Unterlagen während 30 Tagen, das heisst vom **13. Januar, bis 12. Februar 2023** bei der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindehomepage (Rubrik Politik → 2. Änderung Kiesabbauplan Tal) zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

9113 Degersheim, 13. Januar 2023 **Gemeinderat Degersheim**



Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat Degersheim hat am 13. Januar 2023 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen www.publikationen.sg veröffentlicht:

Ersatzwahlen Gemeinderat vom 27. November 2022 Feststellung der endgültigen Wahlergebnisse

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 10. Januar 2023 in Anwendung Art 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (sGS 125.3) die endgültigen Ergebnisse der Ersatzwahlen für den Gemeinderat vom 27. November 2022 festgestellt, nachdem beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen keine Beschwerde eingereicht wurde. Die Ergebnisse der Wahl wurden am 29. November 2022 amtlich publiziert und am 2. Dezember 2022 im FLADE-Blatt veröffentlicht.

Gemeinde Degersheim

Öffentliche Planauflage

Kanton St.Gallen – Gemäss Art. 41 des Strassengesetzes vom 12. Juni 1988 (sGS 732.1; abgekürzt StrG) wird öffentlich aufgelegt:

Kantonsstrasse Nr. 26 und 27, Degersheim: Lärmsanierungsprojekt Degersheim, Abschnitte 80.1 und 80.2 – B80.7.080.001

Vom Bau- und Umweltdepartement genehmigt am 12. September 2022

Auflageort: Gemeinde Degersheim, Gemeinderatskanzlei
Auflagefrist: 18. Januar bis 17. Februar 2023

Schriftliche und begründete Einsprachen gegen das Projekt und die Zulässigkeit der Enteignung gemäss Art. 45 StrG können während der Auflagefrist beim Kanton St.Gallen, Bau- und Umweltdepartement, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Einsprache ist befugt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

St.Gallen, 16. Dezember 2022 **Der Kantonsingenieur**

Dreikönigskonzert mit Peter Roth in Degersheim

DEGERSHEIM Die Aufführung der Messe «Missa Gaia» unter der Leitung des Komponisten Peter Roth zog viele Besucherinnen und Besucher in die katholische Kirche Degersheim. Die mittlerweile 22. Ausgabe des Dreikönigskonzerts hat für einen ersten kulturellen Höhepunkt im Jahr 2023 gesorgt.

Bereits seit dem Jahr 2000 findet in der St. Jakobus-Kirche in Degersheim jeweils zu Jahresbeginn das Dreikönigskonzert statt. Wer für die 22. Ausgabe einen Sitzplatz ergattern wollte, war gut beraten, sich frühzeitig in der Kirche einzufinden. Mit Peter Roth gab sich schliesslich ein überregional bekannter Musiker die Ehre, der als Publikumsmagnet bekannt ist. So fanden nicht alle Besucherinnen und Besucher einen Sitzplatz und verfolgten die Aufführung schliesslich stehend in den Gängen oder auf der Empore. Nach Beginn des Konzerts wurde dem Publikum rasch klar, dass sich das lange Warten gelohnt hat. Peter Roth, langjähriger Musiker, Komponist, Chorleiter und Dirigent hat mit «Missa Gaia» ein musikalisch wie inhaltlich überzeugendes Werk geschaffen, welches die Zuhörerinnen und Zuhörer rasch in seinen Bann gezogen hat. Die Aufführenden, bestehend aus drei Sängerinnen, dem Projektchor St.Gallen, dem Streichensemble Geschwister Küng sowie dem Perkussionisten Tony Majdalani, wussten mit einer einwandfreien Performance zu überzeugen. Peter Roths Vorliebe für kulturelle Vielfalt in der Musik war an der Auswahl der Instrumente ersichtlich. Nebst den Streichinstrumenten wie Violine, Cello und Kontrabass waren auf der Bühne auch das alpenländische Hackbrett sowie exotische Perkussionsinstrumente wie Djembe, Hang und Berembao zu finden. Diese Mischung, gepaart mit Klangeinspielungen von Naturgeräuschen und Tierstimmen, sorgte für abwechslungsreiche Unterhaltung. Der Gründer und Organisator des Dreikönigskonzerts Josef Senn hat sich sehr über das grosse Publikumsinteresse an seiner Veranstaltung gefreut und wird auch für das Dreikönigskonzert im kommenden Jahr ein interessantes Programm auf die Beine stellen.

Die Aufführenden überzeugten das Publikum mit einer beeindruckenden Darbietung der «Missa Gaia».

WUSSTEN SIE, DASS AM 27. MÄRZ DIE BÜRGERVERSAMMLUNG STATTFINDET?

Besitzen Sie einen Hund?

Die jährliche Hundetaxe beträgt Fr. 120.00 pro Hund.

DEGERSHEIM Hunde, die älter als fünf Monate sind, müssen bei der Hundekontrolle gemeldet werden. Bitte melden Sie sich innerhalb von 14 Tagen beim Einwohneramt (Hundekontrolle), sofern Sie noch nicht als Hundehalter oder Hundehalterin im AMICUS registriert sind.

Für die Anmeldung Ihres Hundes benötigen wir den Impfausweis inkl. Chip-Nummer. Änderungen von Personalien und Adressen, Besitzerwechsel und Tod des Tieres können schriftlich oder telefonisch mitgeteilt werden.

Hundedatenbank AMICUS
Seit dem 1. Januar 2016 finden Hundehalter oder Hundehalterin ihre Daten und Informationen auf der Homepage www.amicus.ch. Sie sehen die eigenen Personendaten sowie die Tierdaten der Hunde.

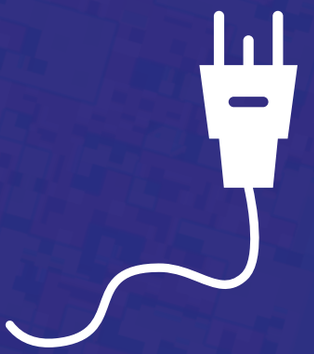
Hundesteuer
Für das laufende Jahr erhalten Sie eine Rechnung für die Hundesteuer. Die jährliche Hundetaxe beträgt für das ganze Jahr Fr. 120.00 pro Hund.

Sachkundenachweis
Das nationale Hundekurs-Obligatorium endete am 31. Dezember 2016.
Auf kantonaler Ebene besteht keine generelle Kurspflicht. Daher müssen im Kanton St.Gallen keine obligatorischen Kurse besucht werden. Die Hundekurse werden weiterhin angeboten. Der Besuch eines freiwilligen Hundekurses wird empfohlen.

Kontakt
Haben Sie Fragen? Wir helfen Ihnen gerne weiter. Rufen Sie bitte das Einwohneramt (Hundekontrolle) an, Tel. 071 372 07 20, oder schreiben Sie eine E-Mail an einwohneramt@degersheim.ch.

Energie ist knapp.
Verschwenden wir sie nicht.

5 Sparempfehlungen für Elektrogeräte



Maschine ganz füllen:

Halb gefüllte Geschirrspüler, Waschmaschinen oder Tumbler verbrauchen genauso viel Strom wie volle. Starten Sie Ihr Gerät erst, wenn es voll ist, aber überladen Sie es nicht. Nutzen Sie den Sparmodus.

Nicht zu kühl einstellen:

Oft ist die Temperatur von Kühl- oder Gefriergeräten zu tief. Stellen Sie Ihren Kühlschrank auf 7 °C und Ihr Gefriergerät auf –18 °C ein.

Backofen nicht vorheizen:

Verzichten Sie auf das Vorheizen, sparen Sie rund 20% Energie.

LED-Technik verwenden:

Konventionelle Halogenlampen verbrauchen viel mehr Strom als moderne LED-Technik. Rüsten Sie Ihr Zuhause mit LED-Lichtquellen aus und sparen Sie auf Knopfdruck Strom.

Abschalten mit Steckdosenleiste:

Lassen Sie Ihre Elektrogeräte nicht im Stand-by- oder Schlafmodus, sondern schalten Sie sie ganz ab. Das geht am einfachsten mit einem Netzschalter oder einer Steckdosenleiste. Mit einem Klick sparen so gleich mehrere Geräte Strom.

Weitere Empfehlungen und Informationen zur Energielage der Schweiz auf
nicht-verschwenden.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF

Weihnachtssingen von Kindergarten und Lernschloss

DEGERSHEIM Der Kindergarten und das Lernschloss führten kurz vor Weihnachten erfolgreich das traditionelle Weihnachtssingen durch. Der Erlös der damit verbundenen Spendenaktion kommt Kindern in Not zugute.

Die Eltern der Kinder aus Kindergarten und Lernschloss hatten bestimmt eine Vorahnung, was kurz vor Weihnachten auf dem Dorfplatz auf sie zukommen würde. Die Kinder waren bereits seit November fleissig am Üben und haben wohl auch zu Hause ihre Lieder immer wieder gesungen. Am Donnerstag vor Weihnachten war es schliesslich so weit und die jungen Sängerinnen und Sänger stellten sich ruhig, aber auch etwas angespannt vor dem grossen Weihnachtsbaum auf. Die Eltern, Grosseltern, Gotten und Göttis im Publikum warteten bereits gespannt auf das Konzert und wurden nicht enttäuscht: Mit viel Hingabe trugen die Kinder lautstark bekannte Weihnachtslieder wie «Zimetstern han i gern» oder «Feliz Navidad» vor. Die Zuhörerinnen und Zuhörer belohnten den Auftritt mit viel Applaus und grossem Lob, was die Kinder sichtlich genossen. Dank der grosszügigen Spenden des Publikums durfte der Kindergarten Degersheim schliesslich über CHF 1200.00 an die Glückskette für Kinder in Not überweisen.

Die Kinder aus dem Kindergarten und dem Lernschloss führten das traditionelle Weihnachtssingen durch.

Projekt «Empty bowls» – alle Schalen verkauft

DEGERSHEIM Die Verkaufsaktion von mit Suppe gefüllten Tonschalen der 3. Realklasse der Oberstufe Degersheim verlief sehr erfolgreich: Alle 105 Schalen fanden einen Abnehmer und der gesamte Erlös von über CHF 1900.00 kann dem UNICEF für ein Kinderhilfsprojekt in Madagaskar gespendet werden. Für die Jugendlichen war das ganze Projekt eine tolle Erfahrung, weil sie vom Anfang bis zum Schluss alles mitgestaltet und organisiert haben. Es war auch spannend zu sehen, wie die Käuferinnen und Käufer vor dem Café Marion mit Freude die Schalen erworben haben. Als Projektabschluss werden die Jugendlichen Videos erstellen, in denen sie das gesamte Projekt erklären.

Wolfertswiler Fasnacht 2023

VEREIN Der Umzug beginnt am Rosenmontag, 20. Februar 2023, um 14.14 Uhr auf dem Kirchenplatz. Motto: «jede brucht sini Insle». Zur anschliessenden Kinderfasnacht in der Sonnenscheune sind alle herzlich eingeladen. Der Maskenball beginnt um 20.00 Uhr, ebenfalls in der Sonnenscheune, mit einem Gratisgetränk für alle Maskierten. Anschliessend ist Maskenprämierung. Wir freuen uns auf viele Fasnachtsbesucher!

Severin Bernhart

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfälle

Gestorben am 30. Dezember 2022 in Degersheim SG: Brunner geb. Ambühl, Lily, von Wald ZH, geboren am 2. Juni 1921, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Wohn- und Pflegeheim Steinegg, Kirchweg 8. Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 31. Januar 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der evangelisch-reformierten Kirche Degersheim.

Gestorben am 4. Januar 2023 in Degersheim SG: Stuber, Paul, von Gossliwil SO, geboren am 20. Mai 1941, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Tertianum Feldegg, Feldeggstrasse 6. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 8. Januar 2023 in Mosnang SG: Stillhart, Otto, von Bütschwil-Ganterschwil, Bütschwil SG, geboren am 18. Juli 1934, wohnhaft gewesen in 9607 Mosnang, Alters- und Pflegeheim Hofwis, Hofwis 2000. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

...ropfen
Jeder T...
zählt. Jeder
Jeder Tropfen
...pfen zählt. Jeder
...n zählt. Jeder Trop...
Tropfen zählt. Jeder
...en zählt. Jeder Tropfen
Jeder Tropfen zählt. Jede
...en zählt. Jeder Tropfen zäh
Tropfen zählt. Jeder Tropfe
...hlt. **Jeder Tropfen zählt.** Jed
...pfen zählt. Jeder Tropfen z...
...er Tropfen zählt. Jeder Tro
...fen zählt. Jeder Trop...
...der Tropfen zählt

SPENDE BLUT
RETTE LEBEN

blutspende.ch

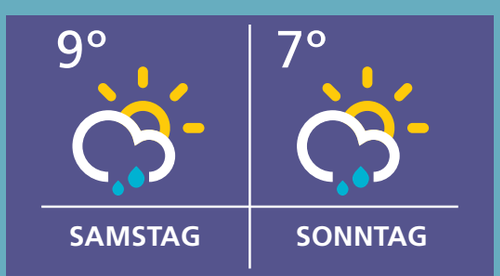
RätselSpass

TRAINING

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TIEFBAU
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

5	4	7	6	2	3	8	1	9
6	8	9	5	7	1	3	4	2
1	2	3	4	8	9	5	6	7
4	5	6	1	3	2	9	7	8
2	9	1	7	5	8	6	3	4
7	3	8	9	4	6	1	2	5
9	1	5	2	6	7	4	8	3
8	7	4	3	1	5	2	9	6
3	6	2	8	9	4	7	5	1

©raetsel.ch 1678419



AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 14. Januar 2023
23. Mixed-Volleyball-Turnier Degersheim
Volleyball Degersheim
MZA Steinegg, 08.00 Uhr

Montag, 16. Januar 2023
Lesecafé
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek, 09.00 bis 11.00 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 13. Januar 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Keller's verwöhnt, 19.30 bis 21.00 Uhr

Infoabend Bläserklasse für Erwachsene
Harmoniemusik Flawil
Probelokal, Schützenwiesweg,
20.00 bis 21.30 Uhr

Frank Vetter & Peter Haas (CH)
Singer-Songwriter
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 01.00 Uhr

Samstag, 14. Januar 2023
Fladehüsli Futsalcup
Fussballclub Flawil
Turnhalle Botsberg, 08.00 bis 02.00 Uhr

Schertenlaib und Jegerlehner
(Musikkabarett mit Essen)
Kulturverein Touch
Atelier am Goldbachweg 2,
18.30 bis 24.00 Uhr

Sonntag, 15. Januar 2023
Fladehüsli Futsalcup
Fussballclub Flawil
Turnhalle Botsberg, 08.00 bis 20.00 Uhr

«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Neujahrsbegrüssung mit historischen Filmen und Apéro
Ortsmuseum Flawil
Remise Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Dienstag, 17. Januar 2023
Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

Freitag, 20. Januar 2023
Musikschulkonzert Geige
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 18.00 Uhr

Neujahrsbegrüssung mit Ständeratskandidatin Barbara Gysi
SP Flawil
Kulturpunkt Flawil, 19.00 Uhr

Simon Enzler «Mit dem ganz neuen Programm»
Verein SpurBar Flawil
Kath. Pfarreizentrum Flawil,
20.00 bis 22.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 3 | 20. JANUAR 2023

ERSATZWAHL

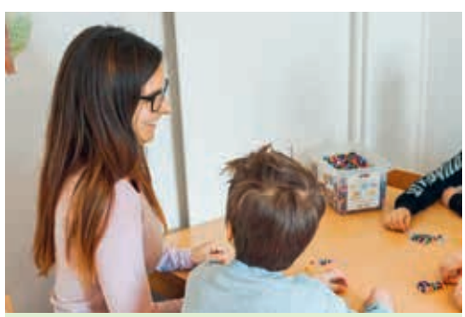
Aufgrund des Rücktritts von Gemeindepräsident Elmar Metzger per 29. Februar 2024 ist eine Ersatzwahl notwendig. Die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium findet am 18. Juni 2023 statt. Wahlvorschläge sind bis 17. April 2023 einzureichen.

››› SEITE 2

SCHLUSSABRECHNUNG

Nach dem Abschluss des Abwassersanierungsprojekts verfügen nun sämtliche Liegenschaften im Buebental über einen Anschluss an die Kanalisation. Die Schlussabrechnung fällt höher aus als erwartet.

››› SEITE 13

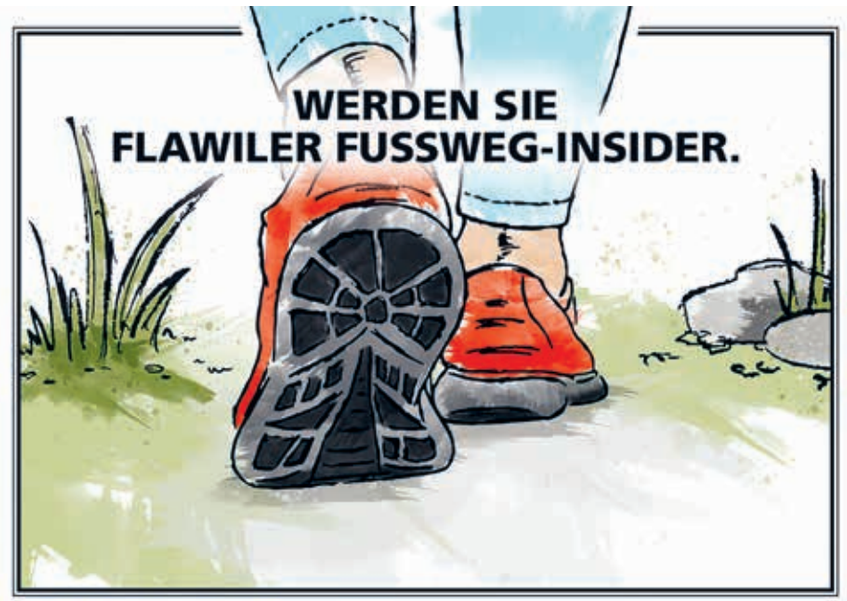


TAGESFAMILIEN

Für das Jahr 2023 wird ein Rückgang der zu leistenden Betreuungsstunden durch Tagesfamilien von rund 20 % erwartet. Grund ist die sinkende Nachfrage.

››› SEITE 14

Fusswegnetzplan: mit geschärftem Blick auf Entdeckungsreise



Die Flawiler Fusswege auf einen Blick – der Fusswegnetzplan machts möglich.

FLAWIL Im Rahmen der Legislaturziele 2021–2024 möchte der Gemeinderat, dass der Flawiler Bevölkerung ein Fusswegnetzplan zur Verfügung steht und die Fusswege signalisiert sind. Nun liegt ein Flawiler Fusswegnetzplan in digitaler und gedruckter Form vor. Zudem ist in diesem Jahr vorgesehen, die Fusswegverbindungen zu signalisieren.

Gemäss der vom Gemeinderat ausgearbeiteten Vision 2030 soll es in Flawil bis dann eine attraktive Infrastruktur für den Fuss- und Veloverkehr geben. Auf der Basis der Vision 2030 entstanden die Legislaturziele 2021–2024. In der laufenden Legislaturperiode möchte der Gemeinderat, dass den Flawilerinnen und Flawilern ein Fusswegnetzplan zur Verfügung steht. Zudem sollen die Fusswege mit Hinweistafeln aus Holz signalisiert sein.

Karte wird in regelmässigen Abständen erneuert

Mittlerweile liegt ein Flawiler Fusswegnetzplan sowohl in digitaler als auch in gedruckter Form vor. Dabei wurden die heute der Öffentlichkeit offen stehenden Wege auf die Karte übertragen. Der Gemeinderat erachtet den Fusswegnetzplan als gelungen. Die Karte wird in regelmässigen Abständen erneuert.

Nun kann man selbst überprüfen, wie gut man Flawil kennt. Vielleicht entdeckt man auf der Karte «Schleichwege», die man bis anhin noch nicht kannte. Egal, ob Sonntagsspazierende oder Alltagsfussgängerinnen und Alltagsfussgänger, der eine oder andere Weg führt nun möglicherweise direkter ans gewünschte Ziel.

Den Flawiler Fusswegnetzplan gibt es in digitaler und gedruckter Form.

Wo ist der Fusswegnetzplan erhältlich?

Der Fusswegnetzplan wird in den Informationsständern im Gang des Gemeindehauses aufgelegt. Zudem kann er am Schalter der Ratskanzlei und der Bauverwaltung bezogen werden. Im Weiteren wird er jeder Neuzuzügerbox beigelegt.

Auf der Website www.flawil.ch ist der Fusswegnetzplan unter der Rubrik «Aktuelles → Porträt → Fusswegnetzplan» aufgeschaltet. Der nebenstehende QR-Code führt zum Fusswegnetzplan.

Kerzenziehen – erster Tausender ist drin

VEREIN Kurz vor Weihnachten organisierte die Mosaikschule im Schulhaus Burgau erstmals ein öffentliches Kerzenziehen. Der Anlass wurde von Jung und Alt sehr gut besucht. Für das Organisationsteam ist klar: Es wird im nächsten Advent erneut dazu einladen. Der Reinerlös von fast 1500 Franken geht an den Bau «öffentlicher Spielplatz beim Schulhaus Burgau».

Monika Wirz

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 27. Januar 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 19. Januar 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 24. Januar 2023, 12 Uhr

Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium am 18. Juni 2023

FLAWIL Aufgrund des Rücktritts von Gemeindepräsident Elmar Metzger per 29. Februar 2024 ist eine Ersatzwahl notwendig. Die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 findet am 18. Juni 2023 statt. Wahlvorschläge sind bis 17. April 2023 einzureichen.

Während über 20 Jahren hat Elmar Metzger (Die Mitte) die Gemeinde Flawil mitgeprägt. In all den Jahren war er Mitglied des Gemeinderates, wovon fünfeinhalb Jahre als Schulratspräsident und schliesslich fast zehn Jahre als Gemeindepräsident. Im Dezember 2022 hat Elmar Metzger seinen Rücktritt per Ende Februar 2024 eingereicht. Der Gemeinderat hat den Rücktritt an seiner Sitzung vom 13. Dezember 2022 genehmigt und das weitere Vorgehen festgelegt (vgl. FLADE-Blatt vom 16. Dezember 2022).

Suche nach Kandidierenden

Die Anforderungen an das Gemeindepräsidium sind vielseitig. Auf Wunsch des Gemeinderats wurde eine überparteiliche Findungskommission gegründet mit dem Ziel, Kandidatinnen und Kandidaten zu evaluieren, welche der Flawiler Bürgerschaft objektiv und breit abgestützt zur Wahl empfohlen werden können. Die Findungskommission hat in Zusammenarbeit mit dem Personalberatungsbüro Wilhelm AG in St. Gallen ihre Arbeit aufgenommen. In dieser FLADE-Blatt-Ausgabe ist ein Inserat publiziert, welches den Startschuss für eine breite und aktive Suche geeigneter Kandidierenden bildet.

Wahlvorschläge bis 17. April 2023

Den Termin für die Ersatzwahl hat der Gemeinderat auf Sonntag, 18. Juni 2023, angesetzt. Wer die Nachfolge von Elmar Metzger antreten will, muss einen Wahlvorschlag einreichen. Wahlvorschläge müssen bis spätestens Montag, 17. April 2023, 18 Uhr, bei der Ratskanzlei, Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung der Frist. Die Wahlvorschläge müssen von 15 in der Gemeinde stimmberechtigten Personen unterschrieben sein. Die kandidierende Person muss schriftlich ihr Einverständnis zur Kandidatur erklären.

Unterlagen erhältlich

Die Ratskanzlei stellt ein Merkblatt und die Formulare zur Einreichung der Wahlvorschläge sowie die Zustimmungserklärung zur Verfügung. Für eine Bestellung der Formulare oder für weitere Auskünfte kontaktieren Interessierte bitte die Ratskanzlei (Telefon 071 394 17 60). Die Formulare, das Merkblatt sowie die vom Gemeinderat genehmigte Profilbeschreibung für das Gemeindepräsidium können auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen» heruntergeladen werden. Die Formulare sind als PDF hinterlegt, die elektronisch ausgefüllt und ausgedruckt werden können.

2. Wahlgang am 22. Oktober 2023

Ein allfälliger 2. Wahlgang findet am Sonntag, 22. Oktober 2023, statt. Wahlvorschläge dafür sind bis spätestens Montag, 21. August 2023, 18 Uhr, bei der Ratskanzlei einzureichen. Beim 2. Wahlgang sind auch stille Wahlen möglich. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den 1. Wahlgang.

Strukturdatenerhebung 2023 des kantonalen Landwirtschaftsamts

FLAWIL Das Landwirtschaftsamt des Kantons St. Gallen führt die Strukturdatenerhebung 2023 für direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe und private Tierhaltungen durch. Die Erhebungen finden vollumfänglich digital statt.

Zum Erhalt von Direktzahlungen führt das kantonale Landwirtschaftsamt die jährliche Strukturdatenerhebung für alle berechtigten Landwirtschaftsbetriebe im Kanton St. Gallen durch. Für den Vollzug in den Bereichen Landwirtschaft sowie Tierseuchenprävention und Tierseuchenbekämpfung sind ausserdem alle Tierhalterinnen und Tierhalter (von Klauen- und Huftieren, Geflügel, Bienen) sowie auch Bewirtschafterinnen und Bewirtschafter von Flächen verpflichtet, an der jährlichen Strukturdatenerhebung teilzunehmen.

Die Erhebungen werden vollumfänglich digital und während folgenden Zeitfenstern durchgeführt:

Betriebstypen	Zeitraum
Direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe	**13. Februar bis 3. März 2023**
Betriebe ohne Direktzahlungen, private Tierhaltungen sowie Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen	**13. bis 31. März 2023**

Die betroffenen Bewirtschafterinnen und Bewirtschafter sowie Tierhalterinnen und Tierhalter erhalten kurz vor der entsprechenden Strukturdatenerhebung vom Landwirtschaftsamt des Kantons St. Gallen alle nötigen Informationen per Post zugestellt.

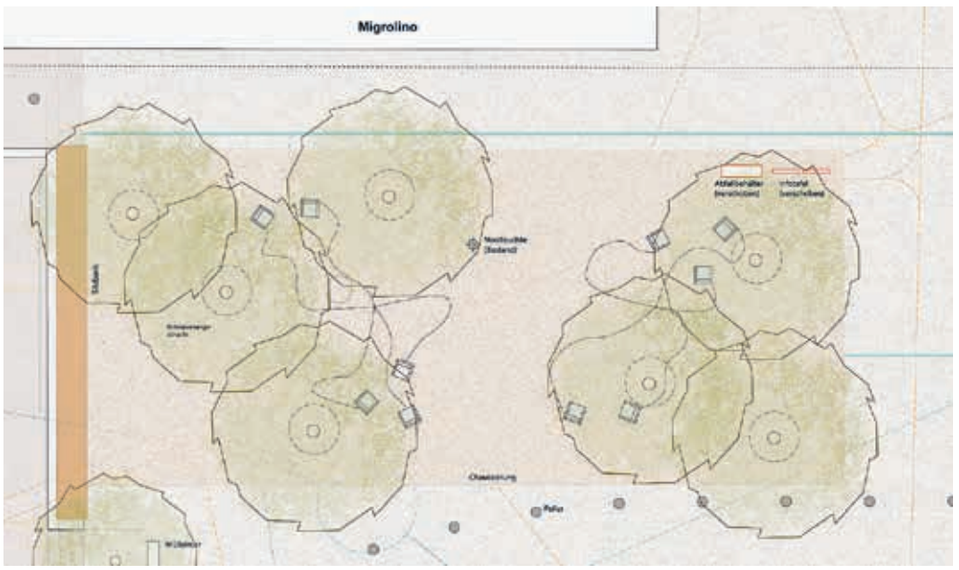
Volksmotion «Idee Bahnhofplatz»: Projektauflage

FLAWIL Die Grünen Flawil haben dem Gemeinderat am 29. September 2021 die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» eingereicht. Sie bezweckt, die Aufenthaltsqualität auf dem Bahnhofplatz Flawil aufzuwerten. Nachdem die Flawiler Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung vom 26. April 2022 der Volksmotion zugestimmt hatten, erfolgte die Erarbeitung eines Gestaltungsprojekts. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Stimmberechtigten den Baukosten in der Höhe von 50 000 Franken zugestimmt. Nun folgt die öffentliche Auflage des Platzgestaltungsprojekts..

Die Flawiler Ortsgruppe der Grünen Wil-Land hat Ende September 2021 die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» eingereicht. Diese bezweckt, die Aufenthaltsqualität auf dem Bahnhofplatz Flawil durch das Platzieren von einladenden Sitzgelegenheiten und Bäumen zwischen Migrolino und 5egg aufzuwerten. Der Gemeinderat begrüsst die Volksmotion. Der Rat beantragte deshalb der Bürgerschaft an der Bürgerversammlung vom 26. April 2022, die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» gutzuheissen. Nachdem die Flawiler Stimmberechtigten der Volksmotion deutlich zugestimmt hatten, erfolgte in Zusammenarbeit mit den Grünen Flawil die Erarbeitung des Platzgestaltungsprojekts. Dieses sieht sieben grosskronige Bäume, einen Kiesrasen sowie Sitzgelegenheiten, die zum Verweilen einladen, vor. Die Baukosten betragen 50 000 Franken. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 hat die Bürgerschaft den «Massnahmen Volksmotion ‹Idee Bahnhofplatz›» zugestimmt.

Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat dem Platzgestaltungsprojekt zugestimmt und es zur öffentlichen Auflage freigegeben. Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom 23. Januar 2023 bis 21. Februar 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Unterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen die geplante Platzgestaltung beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.



Das Platzgestaltungsprojekt sieht Bäume, einen Kiesrasen sowie Sitzgelegenheiten vor.

Waldkindergarten während der kalten Jahreszeit

FLAWIL Der Waldkindergarten ist längst zu einem festen Bestandteil der Schule Flawil geworden. Er stellt eine ideale Ergänzung zum traditionellen Hauskindergarten dar. Auch während der kalten Jahreszeit halten sich die Kinder draussen auf. Um sich bei garstigem Wetter wieder aufzuwärmen, steht ein mobiler Kindergarten-Bauwagen im Wald. Im vergangenen Dezember, der mal kurzzeitig Schnee brachte, wurde jeder Morgen im Waldkindergarten mit einem Adventsritual zum Thema «Sterne» gestartet. An jedem Tag durfte ein anderes Kind jeweils am Adventskranz die Kerzen anzünden. Beim Waldsofa hörten die Kindergartenkinder ganz gespannt der Geschichte vom Rehkitz und seiner Freundin, dem Schaf «Rica», zu. Auch der Samichlaus besuchte den Waldkindergarten. Zudem bastelten die Kinder fleissig Weihnachtsschmuck für ihren Christbaum.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 26. Januar 2023, 7.00 Uhr

Musicalfieber Flawil sucht kreative Talente

VEREIN Im September 2023 bringt der Verein Musicalfieber Flawil sein neuestes Stück «Sunny» auf die Bühne des Lindensaals: Die Geschichte eines Teenagers mit einem Geheimnis, das in der verruchten Welt der 1960er-Jahre niemand erfahren darf. Für das Musical mit Hits der Beatles, Aretha Franklin und den Jackson 5 sucht der Verein um Präsident Severin Pfeffer kreative Köpfe auf und hinter der Bühne. Die perfekte Gelegenheit für alle, die in die traumhafte Musicalwelt eintauchen wollen. Wer leidenschaftlich gerne singt, tanzt oder schauspielert ist hier richtig. Die Proben beginnen im März und dauern bis zu den Aufführungen im September. Am 4. Februar 2023 findet ein kurzes Casting statt, um die Talente richtig zu fördern. Interessierte melden sich bitte unter info@musicalfieberflawil.ch oder www.musicalfieberflawil.ch

Tobias Bruggmann

Der alte ist der neue Präsident

STIFTUNG Im Präsidium des Stiftungsrates des Wohn- und Pflegeheimes (WPH) sowie der Stiftung für Wohnungen mit Pflegeangebot gab es einen Wechsel. Daniel Meier, welcher die Präsidien vor drei Jahren übernommen hat, tritt zurück. Seine Nachfolge tritt Urs Huber an. Huber ist ein profunder Kenner der beiden Stiftungen. Er präsidierte die Stiftung WPH während 15 Jahren bis 2019. Er gehörte auch zu den Initianten des Projektes «Neues Wohnen in der Alten Post», das 2019 realisiert und als 5egg mitten im Dorf eingeweiht werden konnte.
Daniel Meier legte die Präsidien nieder, weil er ab diesem Jahr als Geschäftsleiter des neuen Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP) in Flawil tätig ist. Bauherrin des GTP ist die Viva Group (Solviva AG), welche die Spitalliegenschaft gekauft hat und dort ein Gesundheitszentrum errichten wird. Meiers Arbeitsplatz wird, sobald der Neubau steht, in nächster Nachbarschaft zum WPH sein. Er wird also den Kontakt zum WPH nicht verlieren.
Was hat nun aber Urs Huber bewogen, die Präsidien erneut zu übernehmen? «Nach drei Jahren verspürte ich den Wunsch, mich wieder zu engagieren.» Das WPH habe in der jüngsten Vergangenheit eine spannende Entwicklung gemacht und interessante Projekte stünden an. Komme hinzu, dass das WPH schon früh erkannt habe, dass es sich als attraktiver Arbeitgeber positionieren will und muss. «Da will ich gerne mitgestalten.»

Marianne Bargagna

Urs Huber (links) tritt die Nachfolge von Daniel Meier an.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Projektauflage

Der Gemeinderat hat am 27. September 2022 Folgendes genehmigt:

- **Gestaltungsprojekt Bahnhofplatz**

Die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» bezweckt, die Aufenthaltsqualität auf dem Bahnhofplatz Flawil durch das Platzieren von einladenden Sitzgelegenheiten und Bäumen zwischen Migrolino und 5egg aufzuwerten.

Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom 23. Januar 2023 bis 21. Februar 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen die geplante Platzgestaltung beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

b'treff info · tausch · kontakt

flawil.ch

Der b'treff organisiert für die Gemeinde Flawil niederschwellige Deutschkurse für Migrantinnen und Migranten. Wir suchen per sofort

zwei freiwillige Personen als Deutschkursleiterin/Deutschkursleiter

Ein Kurs dauert ein Semester und findet an zwei unterschiedlichen Halbtagen statt. Der zeitliche Umfang beträgt für eine Person jeweils zwei Stunden pro Woche. Die jeweiligen Zeiten und Tage können gemeinsam abgesprochen werden. Lehrmittel sind vorhanden. Für die geleisteten Stunden ist eine Entschädigung vorgesehen.

Haben Sie Interesse an Menschen, Empathievermögen und die Bereitschaft, die Kursteilnehmenden bei ihrer Integration zu unterstützen? Bitte melden Sie sich bei Evelyne Possa, Stellenleiterin b'treff, unter der Mobilnummer 079 152 73 25 oder per E-Mail stellenleitung@b-treff.ch. Wir freuen uns auf Sie!

b'treff Flawil www.b-treff.ch

WUSSTEN SIE, DASS ES IN FLAWIL EINEN SCHOGGIWEG GIBT?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!
FLAWIL@CAVELTI.CH ODER DEGERSHEIM@CAVELTI.CH

«Stobetä» mit Geri und seinen Musikfreunden

KIRCHE Welche Freude! 60 Seniorinnen und Senioren strömten am Mittwoch, 11. Januar 2023, ins Pfarreizentrum Flawil. Die Ankündigung einer «Stobetä» hatte sie zu diesem SEMA-plus-Seniorennachmittag gelockt. Margrit Schildknecht begrüsste die Musikformation und alle Anwesenden. Mit einem Jagdhorn eröffnete einer der Musiker den Nachmittag auf besonders eindrückliche Weise. Zwei Männer mit Handorgeln, ein Mann mit Mundharmonika und ein Sänger unterhielten die Zuhörenden mit eingängigen Jodelliedern und schmissigen Weisen. Sie sangen von Liebe, davon, dass nicht jeder alles haben könne, davon, was alten und was jungen Leuten guttue, von Ganterschwil im Toggenburg, woher sie kamen, von der Stimmung frühmorgens, von Glockenklang …
Nach der Pause forderte Geri das Publikum auf mitzusingen. Die Leute machten mit Begeisterung mit. Unzählige Lieder wurden gesungen, so etwa «Bajazzo», «An den Ufern des Mexiko River», «Bring mir Glück, Schornsteinfeger» und «Hans Spielmann, stimme deine Fiedel». Dass gegen Schluss des Nachmittags eine Gruppe Sternsinger kam und den Leuten ihre Botschaft brachte, war eine besondere Überraschung. Beglückt gingen die Leute nach Hause.

Rosmarie Keil-Neuhaus

Eine Adresse, die man sich merken muss

FIRMA Am 27. und 28. Januar 2023 eröffnet Cristina Lopes an der Flawiler Oberdorfstrasse 15 ihre «Casa Iberica», ein Spezialgeschäft für Verkauf und iberische Gastlichkeit mit kulinarischen Köstlichkeiten aus dem mediterranen aber auch regional-schweizerischen Bereich. «La Casa Iberica» betreibt seine Aktivitäten in den einstigen Räumlichkeiten von «Radio TV Salis».
Die Verkaufslokalitäten möchte die in Flawil aufgewachsene Gastgeberin Cristina Lopes so gestalten, dass niemand auch ein «Herehöckle» bereuen muss; Herzlichkeit und wechselnde kulinarische Angebote sollen den neuen Treffpunkt prägen. Öffnungszeiten Mittwoch bis Freitag 11 Uhr bis 19 Uhr; samstags 9 Uhr bis 17 Uhr.

«Little Chevy» und ihr mitreissendes Gumbo!

VEREIN Das Rezept heisst: Americana à la Baloise, und das Ergebnis schmeckt vorzüglich. Aus Rhythm'n'Blues, Country, Rock, Folk, Tango (!) und Pop kreieren Evelyne «Little Chevy» Péquignot und ihre formidable Truppe ein mitreissendes und eigenständiges Gumbo. Zum einen ist hier eine top motivierte, in allen Genres versierte Band am Werk und Péquignot passt ihre variantenreiche Stimme mühelos den Gegebenheiten des jeweiligen Songs an. Die durchwegs selbst geschriebenen Tracks kommen griffig daher, die Arrangements sind abwechslungsreich und witzig und auch live ist dieses Trio ein Hochgenuss! Das Konzert findet am Montag, 23. Januar 2023, um 20 Uhr im Saal des Restaurants Rössli in Flawil statt. Kein Eintritt / Kollekte. Veranstalter ist der Verein Night Music Flawil. Weitere Infos unter www.night-music.ch.

Karl Schefer

Feld-Atelier

KIRCHE Wer weiss, welche Berufe es in der reformierten Kirchgemeinde Flawil gibt? Wer findet es anhand von Geräuschen und Hinweisen heraus? Treffpunkt ist am 25. Januar 2023 um 14 Uhr im Kirchgemeindezentrum der reformierten Kirche. Gemeinsam wird den Spuren und Hinweisen gefolgt. Zum Zvieri ist man bei der Meise zu Besuch. Wer ist gespannt? Na, dann schnell ins Feld-Atelier kommen und mitmachen. Weitere Infos unter www.ref-flawil.ch.

Karin Gubser

Die Seele hat die Farbe deiner Gedanken – Impulsabend von Lars Thoma

KIRCHE Unter dem Motto «Die Seele hat die Farbe deiner Gedanken» findet am Donnerstag, 26. Januar 2023, um 19 Uhr im Pfarreizentrum ein Impulsabend von Lars Thoma statt. Der studierte Mentalcoach unterstützt Menschen in einem selbstbestimmten und selbstverantwortlichen Leben und vermittelt konkrete Lösungsstrategien, die bei künftigen Herausforderungen helfen können. Er nimmt die Teilnehmenden mit auf eine Reise mit folgenden Schwerpunkten:
– Vorstellung schafft Wirklichkeit
– Welche Macht haben unsere Gedanken auf uns?
– Du bist nicht der Gedanke – Gedanken-Hygiene im Alltag
Dieser Impulsabend kann wärmstens empfohlen werden!

Margrit Hofstetter

TODESFÄLLE

Gestorben am 11. Januar 2023 in Flawil: **Pawel geb. Neck, Hildegard Marianne,** von Flawil, geboren am 18. April 1934, wohnhaft gewesen in Flawil, Grubenstrasse 25. Die Abdankung findet am Freitag, 27. Januar 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Gestorben am 12. Januar 2023 in Flawil: **Gemperli geb. Hinder, Hedwig Anna,** von Oberuzwil, geboren am 25. Dezember 1928, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet heute Freitag, 20. Januar 2023, 14.00 Uhr, auf dem kath. Friedhof in Niederglatt statt.

Intensives Karatetraining: Mislim Imeroski in Tokio

VEREIN Vom 14. bis 23. Dezember 2022 weilten Mislim Imeroski, 5. Dan, Dojoleiter Flawil, und Reto Kern, 5. Dan, Dojoleiter Kreuzlingen, auf Einladung von Sensei Arakawa, 7. Dan, JKF und Professor an der internationalen Budo-Universität in Tokio. Alle Kurse beziehungsweise Schulungen wurden in der Karatestilrichtung Wado-Ryu vermittelt.
Wado-Ryu wurde 1939 von Hienori Otsuka gegründet und ist von Gichin Funakoshi, Jiu-Jitsu- und Karatetechniken beeinflusst. Der Begriff «Wado-Ryu» bedeutet übersetzt «Weg der Harmonie», was die harmonischen Grundbewegungen beschreibt, die mit Juijitsu verbunden sind. Arakawa stellte für den achttägigen Aufenthalt ein anspruchsvolles Programm zusammen. Unter anderem fanden Lehrgänge bei Sensei Eiji, 7. Dan, und bei Sensei Janagita, 8. Dan, statt. Sensei Janagita ist Vorsteher des Wado Kai in der ganzen Welt. Das Trainingspensum pro Tag betrug bis zu sieben Stunden. Imeroski und Kern durften an der Budo-Universität auch andere Sportarten, wie Aikido und Shorin Ryu Kempo, besuchen. Sensei Imeroski beziehungsweise Reto Kern leiteten selbst Trainingseinheiten, da praktisch alle Schüler der englischen Sprache mächtig waren. Im Vordergrund standen die Partnerübungen von Ohyo Kumite (Zwei-Kampf). Zufrieden, aber auch müde kehrten die beiden Karatekas von Japan wieder zurück. Domo Arigato.

Mislim Imeroski

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Ersatzwahl vom 18. Juni 2023 für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 (1. Wahlgang)

Aufgrund des Rücktritts von Gemeindepräsident Elmar Metzger per 29. Februar 2024 findet am 18. Juni 2023 die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium der Gemeinde Flawil für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 statt (1. Wahlgang).

Einreichung von Wahlvorschlägen
Für die Ersatzwahl können Wahlvorschläge eingereicht werden. Die Wahlvorschläge müssen bis **spätestens Montag, 17. April 2023, 18.00 Uhr,** bei der Ratskanzlei Flawil, Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung dieser Frist. Die Ratskanzlei stellt ein Merkblatt und die Formulare betreffend Einreichung der Wahlvorschläge sowie die Zustimmungserklärung zur Verfügung. Für eine Bestellung der Formulare oder weitere Auskünfte kontaktieren Interessierte bitte die Ratskanzlei (Telefon 071 394 17 60). Die Formulare und das Merkblatt können auch auf der Website www.flawil.ch (Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen») heruntergeladen werden. Die Formulare sind als PDF hinterlegt, die direkt am PC ausgefüllt und ausgedruckt werden können.

Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie fristgerecht eintreffen, von wenigstens 15 in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten unterzeichnet sind und höchstens eine wählbare kandidierende Person enthalten, die der Kandidatur schriftlich zugestimmt hat.

Allfälliger 2. Wahlgang am 22. Oktober 2023
Ein allfälliger 2. Wahlgang findet am 22. Oktober 2023 statt. Wahlvorschläge dafür sind bis **spätestens Montag, 21. August 2023, 18.00 Uhr,** der Ratskanzlei Flawil einzureichen. Beim 2. Wahlgang sind auch stille Wahlen möglich. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den 1. Wahlgang.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

2021 - 2023

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Verwaltung suchen wir per 1. Februar 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Soziale Dienste (60%)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Selbständige Fallbearbeitung in der Umsetzung von finanzieller Sozialhilfe, Asyl- und Flüchtlingswesen inkl. Beratungsgespräche mit Klientinnen und Klienten
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit anderen Fachstellen
- Allgemeine administrative Arbeiten wie Post, Schalter- und Telefondienst

Wir wenden uns an eine flexible und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Kaufmännische Grundausbildung in der Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung, vorzugsweise in der Sozialhilfe
- Hohe Sozialkompetenz
- Ausgeprägtes Kommunikations- und soziales Einfühlungsvermögen
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Erfahrung mit Fallführungsprogrammen von Vorteil (KLIB)

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 3. Februar 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil, Personaldienst, Bahnhofstrasse 6 / Postfach, 9230 Flawil, bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Leiterin Soziale Dienste, Natascha Moser, unter der Telefonnummer 071 394 17 41 oder per E-Mail natascha.moser@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

20. Januar, 19:00 Uhr
Kulturpunkt Flawil

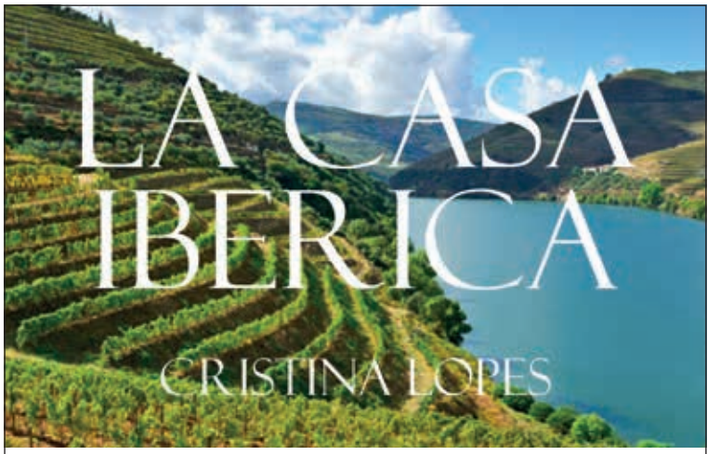
Neujahrs-begrüssung der SP Flawil

Begrüssung und Jahresrückblick

Ansprache Barbara Gysi
Ständeratskandidatin

Gespräche bei kleinem Apéro

SP Flawil SP



LA CASA IBERICA – Mediterrane Spezialitäten

Einladung zum Eröffnungs-Apéro

Freitag, 27. Januar 2023 ab 16.00 Uhr
Samstag, 28. Januar 2023 ab 10.00 Uhr

LA CASA IBERICA, Cristina Lopes, Oberdorfstrasse 15, 9230 Flawil
Telefon 079 359 29 22, cristina.lopes@bluewin.ch

Ich freue mich sehr auf meine Gäste.
Willkommen – Benvenuti – Bienvenidos – Bem Vindos

Auch wir freuen uns mit Cristina Lopes auf neues Leben in unsern Räumlichkeiten. Heidi & Walter Salis

flawil.ch

WILHELM
COMPETENCE
IN HR SOLUTIONS
SINCE 1979

Lebenswert und naturnah
Flawil, eingebettet in sanfte Hügel an der Schwelle zum Fürstenland und an der Achse St. Gallen–Zürich liegend, ist eine Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die zeitgemässe Infrastruktur und Versorgung in allen Bereichen sowie die vorteilhafte Lage mit hoher Lebensqualität bieten Ihnen ausgezeichnete Voraussetzungen, die Entwicklung der Gemeinde weiter voranzutreiben und an vorderster Front mitzuprägen. Nach langjähriger Amtsführung durch den bisherigen Stelleninhaber ist das

Gemeindepräsidium

auf März 2024 neu zu besetzen. Als Präsidentin bzw. Präsident leiten Sie den siebenköpfigen Gemeinderat. Gemeinsam verfolgen Sie das Ziel einer nachhaltigen Gemeindeentwicklung. Das Exekutivamt mit anspruchsvollen Aufgaben bietet Ihnen ein breites Spektrum an politischer Mitwirkung. Sie führen die Gemeindeverwaltung, behalten den Gesamtüberblick und koordinieren wirkungsvoll. In Ihrer Tätigkeit besitzt die Medien- und Öffentlichkeitsarbeit einen wichtigen Stellenwert. Eine

kommunikative, bürgernahe Persönlichkeit
mit Führungserfahrung in den Bereichen Personal und Finanzen sowie unternehmerischem Flair entspricht den Anforderungen dieser bedeutenden Funktion am besten. Im Verlauf Ihrer Karriere haben Sie Strategien und Projekte erfolgreich entwickelt und umgesetzt und durch Ihr Engagement neue Impulse gesetzt. Sie verfügen über eine höhere Ausbildung (Uni, FH, HF) und über eine gewisse Erfahrung in der politischen Arbeit. Als Teamplayerin bzw. Teamplayer suchen Sie aktiv den Dialog mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie den verschiedenen Anspruchsgruppen. Eine starke Kundenorientierung und eine ausgeprägte Entscheidungsfähigkeit sind wertvolle Eigenschaften, um die Gemeinde weiter vorwärtszubringen.

Ernst Wälter freut sich auf Ihre Bewerbung, welche Sie bitte bis zum 12. Februar 2023 online unter Stellenangebote auf www.wilhelm.ch (Referenz Nr. 3514) einreichen. Er gibt Ihnen auch gerne weitere Auskunft. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und Vertraulichkeit.

Design, Handwerk und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Doch nicht nur Design und Beratung müssen überzeugen: Exakte Projektplanung, Termintreue und sorgfältige Montage runden unser Komplettangebot ab.

Baumann AG Der Küchenmacher
St.Leonhardstrasse 78
9000 St.Gallen, 071 222 61 11
www.kuechenbau.ch

BAUMANN
Der Küchenmacher

NARREN RAT FLAWIL

«äsgohtauohni»

Es geht auch ohne

Samstag, 04.02.2023
Fasnachtsumzug in Flawil

Egal, ob du als Einzelperson, mit deiner Familie, als Gruppe, Verein oder Schulklasse mitmachen willst – alles ist möglich. Wir freuen uns auf dich.

Jetzt anmelden unter www.narrenrat.ch

Alle Teilnehmer*innen erhalten einen Berliner und etwas zu Trinken.

Schmudo, 16.02.2023
19.11 Uhr Verleihung der «Chratzbörschte» mit anschliessender Beizenfasnacht

Aktuelle Informationen auf www.narrenrat.ch

winterhilfe
Schweiz

www.winterhilfe.ch | PC 80-8955-1

Die Türmlihuus Lombriser AG bleibt in der Familie

Das Unternehmen Türmlihuus Lombriser AG geht an die zweite Generation weiter. Nach 38 Jahren erfolgreicher Geschäftsführung sehen Agi und Sepp Lombriser den richtigen Zeitpunkt gekommen, den Familienbetrieb vertrauensvoll an ihren Sohn, Mario Lombriser, weiterzugeben.

Mit einer erfolgreich abgeschlossenen Schreinerlehre als Basis und fachlichen sowie unternehmerischen Weiterbildungen machte Mario sich fit für die neue Herausforderung. Mit seiner Gradlinigkeit will er das Geschäft mit den gleichen Werten weiterführen.

Im Zentrum der Geschäftstätigkeit steht der Kundenwunsch, sich zu Hause wohlzufühlen. So steht das Türmlihuus für ökologisches Wohnen in Verbindung mit zeitgemässem Design ein.

In der Massivholzschreinerei in Flawil werden Möbel mit höchsten Ansprüchen an deren Langlebigkeit und Ästhetik gefertigt. Denn wirklich nachhaltig ist nur, was lange hält und ein Leben lang Freude schenkt.

Diese Unternehmensphilosophie teilt das Türmlihuus mit den Firmen Team 7, Hüsler Nest, Intertime, Tribù und weiteren Möbelherstellern, die das Sortiment komplettieren. Deshalb kann sich jeder Kunde und jede Kundin mit deren individuellen Designansprüchen gewiss sein, im Türmlihuus eine nachhaltige Lösung zum Wohlfühlen zu erhalten.

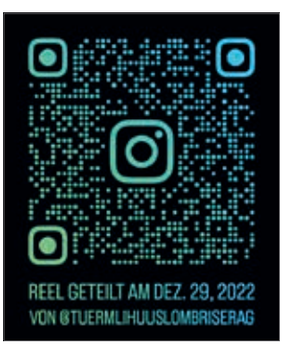
Mittlerweile beschäftigt das Türmlihuus 19 Angestellte und 5 Lernende. Das buntdurchmischte und kompetente Team setzt Wohnwünsche im Küchen-, Wohn-, Schlaf-, Bad- und Gartenbereich in die Realität um.

Im Türmlihuus arbeitet man zusammen. Man tauscht sich aus, sucht zusammen Lösungen und präsentiert auf den Kunden zugeschnittene Vorschläge. Laut dem neuen Geschäftsführer liegt die grösste Stärke des Türmlihuus in dieser Unternehmenskultur und deshalb ist es sein grösstes Anliegen diese Kultur so weiterzuführen.

Das Team des Türmlihuus freut sich über Ihren Besuch im Stammhaus in Flawil oder im Einrichtungshaus in der Stadt St.Gallen.

Sepp und Agi Lombriser kurz nach der Übergabe an Sohn Mario, der den symbolischen Türmlihuus – Schlüssel in der Hand hält.

Die ganze Belegschaft war beim zweitägigen Abschlussevent mit dabei. Ein Video der erlebnisreichen Tage finden Sie auf dem Instagramprofil des Türmlihuus, auch via unten aufgeführtem QR Code.



Neujahrsbegrüssung im Lindengut

Der Verein Ortsmuseum Flawil hat am vergangenen Sonntag seine Türen zur Neujahrsbegrüssung im Lindengut geöffnet. Dabei zeigte er in der Remise zwei neu digitalisierte Filme von Emil Zingg. Die Filmaufnahmen stammen vom 42. Nordostschweizerischen Schwingfest 1935 in Flawil und von der Vereinsreise des Männerchors Harmonie an die Côte d'Azur im Jahre 1937.

Fotos: Verein Ortsmuseum Flawil

Einladungsgottesdienst

Es gab eine Zeit, in der Christinnen und Christen gerne die eigene Kirche besuchten – den Fuss aber schwerlich über die Schwelle einer ihnen fremden Kirche gesetzt hätten. Gott sei Dank hat sich das geändert! Landuf, landab treffen sich Menschen unterschiedlicher Konfessionen zu Gottesdiensten und vielen anderen Anlässen, um zusammen zu feiern, einander kennenzulernen und voneinander zu lernen. In Flawil geschieht dies an verschiedenen ökumenischen Gottesdiensten, beim Fest der Konfessionen im Sommer, an Sitzungen und bei zahlreichen weiteren Gelegenheiten.

Zu den Veranstaltungen, die sich bewährt haben, gehört der jährliche Einladungsgottesdienst im Januar. Abwechselnd laden die katholische, die reformierte sowie die methodistische Kirche einander ein. Hier lernen wir die gottesdienstliche Tradition der jeweils einladenden Kirchgemeinde kennen. Das stellt stets eine Bereicherung für die eigene Spiritualität dar. Im laufenden Jahr findet der Einladungsgottesdienst am kommenden Sonntag, 22. Januar, um 10 Uhr in der Evangelisch-methodistischen Kirche an der Riedernstrasse 13 statt. Alle sind herzlich eingeladen, an der Feier teilzunehmen und beim anschliessenden Kirchenkaffee mit bekannten und fremden Menschen ins Gespräch zu kommen!

Rolf Wyder, Evang.-method. Kirche Flawil

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 21. Januar, Degersheim
10.00 Ökum. Chinderchile im kath. Pfarreiheim
Sonntag, 22. Januar, Degersheim
Christen gemeinsam unterwegs
09.40 Ökum. Gottesdienst in der ref. Kirche
Sonntag, 22. Januar, Flawil
Christen gemeinsam unterwegs
10.00 Ökum. Gottesdienst in der methodistischen Kirche
Kirche Bruder Klaus Wolfertswil
Die Holzklause vom Böhlwäldli steht während der Bauphase vor der Kirche als Ort der Stille und Besinnung zur Verfügung.
Unter www.se-ma.ch/gottesdienste finden Sie die Gottesdienstplanung für Wolfertswil. Für dieses Wochenende empfehlen wir die ökum. Feiern in Degersheim und Flawil.

SEMA

Die Seele hat die Farbe deiner Gedanken – Impulsabend
Donnerstag, 26. Januar, um 19.00 Uhr im kath. Pfarreizentrum Flawil. Der Mentalcoach Lars Thoma nimmt uns mit auf eine Reise mit unseren Gedanken hin zu einem selbstbestimmten und selbstverantwortlichen Leben. Das Pfarreigremium Flawil lädt herzlich zu diesem bereichernden Abend ein.

DEGERSHEIM

Seniorenferien Degersheim
Vom 24. bis 29. April finden die Seniorenferien in Montreux statt. Informationen und Anmeldung bis 10. Februar beim Sekretariat der ref. Kirchgemeinde (Tel. 071 370 07 80).
www.se-ma.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 22. Januar
10.00 Einladungsgottesdienst zum Thema: «Jeftah's Tragödie». Im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 22. Januar 2023
9.30 Uhr Gottesdienst
Thema: «Die Waffe der Gastfreundschaft». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder
Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/predigten

Besuchen Sie uns. Waldau 1 (Habis-Areal), Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 21. Januar
09.00 Lindensaal: Generationenzmorge Fahrdienst unter 078 679 06 92 bis Freitag, 12 Uhr anmelden.
Sonntag, 22. Januar
10.00 Evang.-methodistische Kirche: Einladungsgottesdienst. Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 24. Januar
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 23. Januar, 11 Uhr Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 25. Januar
14.00 Jugendraum: Feld-Atelier
Freitag, 27. Januar
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Kebab für 5 Franken
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 20. Januar
19.15 wogo-jugendtreff, KGH
Samstag, 21. Januar
10.00 Ökum. Chinderchile, im kath. Pfarreiheim
18.53 7G jugendgottesdienst, KGH
Sonntag, 22. Januar
09.40 Ökum. Gottesdienst mit Pfr. J. Bösch und Seels. S. Hollenstein, Musik: Worshipband; Parallel Kinderhüeti; Anschliessend Kafiziit
Montag, 23. Januar
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 24. Januar
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg mit Pfr. Jakob Bösch
18.30 Roundabout minis+youth, KGH
Mittwoch, 25. Januar
19.00 Ökum. Friedensgebet, kath. Kirche
20.00 praise-up Teensband Probe; Kirche
Donnerstag, 26. Januar
14.00 Strickgruppe, Saal
19.30 Kirchenchor Probe, KGH
Freitag, 27. Januar
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse KGH

www.ref-degersheim.ch

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Unterstufe weist mit rund 100 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse auf. Wir führen das integrative Schulmodell. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik und unsere institutionalisierte Schulsozialarbeit zählen.

Wir suchen **per 6. Februar 2023 bis 7. Juli 2023** eine

Stellvertretende Lehrperson für die 2. Primarklasse

40 bis 60 Stellenprozente

Als Stellvertreter/in übernehmen Sie Verantwortung für eine 2. Primarklasse. Sie unterrichten Deutsch, Mathematik, NMG, Musik, Textiles oder Technisches Gestalten und Sport. Ab Donnerstagmittag beginnt Ihre unterrichtsfreie Zeit. Ihre Stellenpartnerin ist eine unserer langjährigen Mitarbeiterinnen. Gemeinsam führen Sie die Klasse, planen den Unterricht, tragen zur Schulentwicklung bei und bewältigen zu zweit den schulischen Alltag. Ein ausgeprägtes hilfsbereites Team und die Schulleitung unterstützen Sie beim Einstieg und stehen Ihnen zukünftig zur Seite.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter gerne (T 071 372 07 26).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.ledergerber@degersheim.ch. Die Bewerbungsfrist läuft bis 31. Januar 2023.

Degersheim*
leben – nicht nur wohnen

Jeder Tropfen zählt.

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

SPENDE BLUT RETTE LEBEN

blutspende.ch

Meine Zeit steht in Deinen Händen

Abschied und Dank

Traurig, aber mit grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Schwägerin und Tante. Nach langem Leiden wurde sie im Alter von 101 Jahren erlöst.

Lily Brunner-Ambühl

2. Juni 1921 – 30. Dezember 2022

Alle Verwandten und Bekannten werden Deine liebenswürdige Art vermissen und Dich in guter Erinnerung behalten.

Besonderen Dank an:
Dr. med. Brülisauer für die jahrelange Betreuung
Alters- und Pflegeheim Steinegg für die liebevolle Pflege
Frau und Herrn Nobel (selig)
Herrn Pfarrer Bösch und Ehepaar Schönthal-Horisberger
für die schöne Gestaltung des Gottesdienstes. Alle lieben Besucherinnen von Degersheim.

Die Beisetzung findet am 31. Januar um 14 Uhr auf dem Friedhof in Degersheim statt. Gottesdienst anschliessend in der reformierten Kirche. Anstelle von Blumen und Geldspenden gedenke man wohltätigen Institutionen.

Traueradresse: Susanne Ventura, Giacomettistrasse 98, 7000 Chur

Degersheimer Steuerabschluss 2022

DEGERSHEIM Die Einnahmen über alle Steuerarten betragen knapp 14 Millionen Franken und liegen damit gut 1,3 Millionen Franken über dem Budget.

Natürliche Personen
Im Jahr 2022 konnten wiederum knapp 10 Millionen Franken an Einkommens- und Vermögenssteuern von natürlichen Personen verbucht werden. Somit wurde das Budget in diesem Bereich um rund CHF 340 000 übertroffen. Als Folge der Steuerfusssenkung von drei Prozentpunkten gegenüber dem Vorjahr gingen die Steuereinnahmen der Einkommens- und Vermögenssteuern um etwa CHF 120 000 zurück.

Gewinn- und Kapitalsteuern
Die Einschränkungen aufgrund der Pandemie wirkten sich finanziell nicht negativ auf die Ergebnisse der Juristischen Personen aus. Im Gegenteil: Bei den Gewinn- und Kapitalsteuern konnte die Gemeinde Degersheim im Vergleich zum Vorjahr einen Mehrertrag von rund CHF 560 000 verbuchen. Gegenüber dem Budget konnte gar mit einem Plus von knapp CHF 700 000 abgerechnet werden.

Quellensteuern, Grundstückgewinnsteuern, Handänderungssteuern
Neben den Steuern der natürlichen Personen und den Gewinn- und Kapitalsteuern wurde das Budget auch bei fast allen weiteren Steuerarten erreicht oder übertroffen. Insbesondere bei den Grundstückgewinnsteuern und den Handänderungssteuern erhöhten sich die Einnahmen gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 160 000 je Steuerart.

Steuerabrechnung 2022	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022
Einkommens- und Vermögenssteuern	9 991 094	9 525 000	9 866 495
Quellensteuern	228 725	230 000	214 340
Quellensteuern/Vorsorge	21 521	20 000	27 094
Gewinn- und Kapitalsteuern	1 534 771	1 400 000	2 096 825
Grundstückgewinnsteuern	405 166	400 000	569 299
Handänderungssteuern	343 061	400 000	501 559
Grundsteuern	661 304	662 000	692 518
Total	**13 185 642**	**12 637 000**	**13 968 130**

Betriebszustand des Skilifts auf www.degersheim.ch

Auf der Website der Gemeinde Degersheim ist der Betriebszustand des Skilifts Degersheim ersichtlich.

DEGERSHEIM Seit rund zwei Jahren findet man während den Sommermonaten oben auf der Website der Gemeinde Degersheim einen Wassertropfen, der anzeigt, ob die Badi geöffnet ist oder nicht. Neu sind während dem Winter zwei Buttons angezeigt, welche den Betriebszustand des Ponylifts und der Skilifte anzeigen. Wie üblich heisst rot «geschlossen» und grün «in Betrieb». Detailliertere Infos zum Skilift Degersheim sind auf der neu gestalteten Website www.skilift-degersheim.ch ersichtlich.

Schlussabrechnung der Abwassersanierung Buebental

DEGERSHEIM Nach dem Abschluss des Abwassersanierungsprojekts verfügen nun sämtliche Liegenschaften im Buebental über einen Anschluss an die Kanalisation, sodass ihr Abwasser in der Abwasserreinigungsanlage Oberglatt geklärt werden kann. Der Gemeinderat hat mittlerweile die Schlussabrechnung genehmigt, welche aufgrund einer Projekterweiterung und herausfordernder Bauumstände knapp 180 000 Franken über dem Kostenvoranschlag liegt.

Das Abwassersanierungsprojekt Buebental war in jeder Hinsicht eine grosse Herausforderung für sämtliche Beteiligten. Nachdem bereits im September 2017 der Gemeinderat die Durchführung der Sanierung beschlossen hatte, sollte es nochmals über zwei Jahre bis zum Spatenstich dauern. Die aufwendigen administrativen Vorarbeiten waren Grund dieser Verzögerung. Auch die Bauarbeiten waren eine Herausforderung. Die neuen Abwasserleitungen führen nicht nur durch eine Gewässerschutzzone, sondern auch durch eine Fruchtfolgefläche. Entsprechend galt es gemäss den Weisungen des Kantons, eine bodenkundliche und eine hydrogeologische Baubegleitung beizuziehen und deren Anordnungen zu befolgen. Eine Tatsache, welche die Ausführung der Arbeiten oft verzögert hat. Im Verlaufe der Arbeiten wurde das Projekt erweitert, indem weitere drei Liegenschaften (zwei davon auf dem Gemeindegebiet von Oberuzwil) an die Abwasseranlagen angeschlossen wurden. Mittlerweile sind aber alle Leitungen verlegt und die Gräben wieder zugeschüttet. Die genannten Mehraufwände und Verzögerungen hatten Mehrkosten zur Folge, die sich in der Schlussabrechnung nun zeigen. Mit 669 777 Franken liegen die Gesamtkosten rund 36 Prozent über dem ursprünglichen Kostenvoranschlag von 490 000 Franken. Gegenüber dem erweiterten Kostenvoranschlag betragen die Mehrkosten knapp 16 Prozent.

Die Abwassersanierungsarbeiten im Buebental waren aufwendiger und teurer als erwartet.

Weniger Betreuungsstunden durch Tagesfamilien im Jahr 2023 erwartet

DEGERSHEIM Der Verein Tagesfamilien Region Uzwil engagiert sich im Bereich der familienergänzenden Kinderbetreuung in Tagesfamilien in Degersheim. Als alternative Betreuungsmöglichkeit zur Kita vermittelt und begleitet der Verein Tagesbetreuungsplätze. Die grossen Vorteile der Betreuung in Tagesfamilien sind einerseits die Flexibilität, andererseits die familiäre und persönliche Betreuung der Kinder. Die Gemeinde Degersheim hat mit dem Verein Tagesfamilien eine Leistungsvereinbarung, worin Ziele, Aufgaben, die gegenseitigen Pflichten sowie die finanziellen Beiträge festgehalten sind. Das Angebot ist dank seiner kostengünstigen Tarife auch für einkommensschwache Familien erschwinglich. Aktuell ist jedoch ein Rückgang der Nachfrage nach Tagesfamilien zu beobachten: Während für das Jahr 2022 noch rund 3693 Betreuungsstunden in der Gemeinde Degersheim vorgesehen waren, sind es für das Jahr 2023 noch rund 2969 Betreuungsstunden. Somit ist der Bedarf gegenüber dem Vorjahr um rund 20 Prozent gesunken. Ein möglicher Grund für den Rückgang ist die Einführung des Mittagstischangebotes im August 2021. Interessierte finden unter www.tagesfamilien-region-uzwil.ch weitere Informationen zum Angebot.

Die Tagesfamilie ist eine alternative Betreuungsmöglichkeit zur Kita oder zum Mittagstisch.

Reprise zur Ausstellung «Degersheimer Stickereigeschichte»

DEGERSHEIM Seit Kurzem ist im Schaufenster der Dorfchronisten an der Hauptstrasse 73 eine neue Ausstattung zu sehen. Ausgestellt sind Kopien von Studien, die der begabte Degersheimer Arnold Hufenus an der Zeichnungsschule in St. Gallen geschaffen hat. Einige Bilder zeigen Stickereien der grossartigen Sammlung von Arnold Hufenus, die sich heute im Besitz der Firma Bischoff Textil AG in St. Gallen befindet. Ausgestellt sind auch alte Postkarten der Firma Isidor Grauer-Frey und diverse Stickereien. Dazu liegen einige empfehlenswerte Bücher zur Stickereigeschichte auf, die in der Bibliothek ausgeliehen werden können.

Pfarrwahlkommission analysiert Angebot der Kirchgemeinde

KIRCHE Die Pfarrwahlkommission (PWK) der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim bereitet die Wahl eines neuen Pfarrers oder einer neuen Pfarrerin vor. Die Wahl selbst fällt später in die Kompetenz der Kirchbürgerschaft. Die PWK umfasst 14 Mitglieder und ist seit November an der Arbeit. Dabei wählte sie ein systematisches Vorgehen. Zuerst wurde eine Auslegeordnung gemacht. An der dritten Sitzung kurz vor Weihnachten diskutierte die PWK dann, wo die Kirchgemeinde gut aufgestellt ist und wo es Schwächen gibt, die zu beheben sind.
Dabei lautete die Einschätzung, dass das Angebot für Kinder, Jugendliche (mit Einschränkungen), Familien und Senioren gut ist. Für junge Erwachsene ist es dagegen eher schwach. Als Stärken eingeschätzt wurden auch das rege Gemeindeleben und der Einbezug der Musik, während die Urteile in Bezug auf die Ökumene auseinandergingen. Gute Noten bekamen schliesslich die Begleitung Freiwilliger und der Bereich Bildung/Lehre/Unterricht. Wenig Aussagen gab es zur Bedeutung der Diakonie im Gemeindeleben.

Jandira Müller

Elki Musikschule

DEGERSHEIM An der Musikschule Degersheim startet am 15. Februar wiederum ein sechsteiliger Kurs «Eltern singen mit ihren Kindern». Feinfühlig, vielfältig und farbig eröffnet Bettina Rechsteiner Kindern ab 2¾ Jahren jeweils mittwochvormittags die Welt der Musik. Erfahren Sie mit Ihren Kindern die wohltuende und förderliche Wirkung des Singens und Musizierens.
Details und Ausschreibung: www.schule-degersheim.ch → Musikschule → Eltern-Kind-Singen

Anmelden
Melden Sie sich bis zum 8. Februar bei der Musikschulleitung, Musikschule Degersheim, Turnplatzweg 4, 9113 Degersheim, balzer.collenberg@schule-degersheim.ch, Telefon 071 372 07 52.

Unter der Leitung von Bettina Rechsteiner findet ab Februar wieder ein Elki-Singen statt.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Todesfall
Gestorben am 12. Januar 2023 in Herisau AR: Flammer, Paula, von Zuzwil (SG), geboren am 11. Februar 1935, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Hauptstrasse 134. Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 25. Januar 2023, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Fuchsacker statt.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 20. Januar 2023 bis 2. Februar 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Jörg + Kuster AG, Neubau von vier Mehrfamilienhäusern mit Holzschnitzelzentralheizung auf Grundstück Nr. 113, Föhrenstrasse 37, 39, 41, 43, 9113 Degersheim

Persönliche Vorstellung der Ständeratskandidatin Esther Friedli

POLITIK Die Lokalparteien der SVP Degersheim, Flawil und Regio Uzwil laden gemeinsam zum Anlass «Esther bi de Lüt» ein. Nationalrätin Esther Friedli stellt sich als Kandidatin für die Wahl in den Ständerat zur Verfügung. Als ehemalige Generalsekretärin des Bildungsdepartements des Kantons St. Gallen, amtierende Nationalrätin und aktive Gastrounternehmerin hat sich Esther Friedli in den Augen der SVP einen grossen Rucksack an Wissen angeeignet. Mit den Anliegen der Landwirtschaft, des Gewerbes und des ländlichen Kantonsteils sei sie bestens vertraut. Am Dienstag, 24. Januar 2023, gibt es die Gelegenheit, Esther Friedli noch einmal besser kennenzulernen. Die persönliche Vorstellung der Ständeratskandidatin findet um 19.30 Uhr im Restaurant Rössli Flawil statt. Zum interessanten und informativen Anlass laden ein …

SVP Degersheim, Flawil und Regio Uzwil

Schreibstube und E-Reading mit Pro Senectute

VEREIN Die Regionalstelle Gossau und St. Gallen Land der Pro Senectute informiert über ihre diversen Kurse. Ab 16. Februar 2023, öffnet sie jeweils donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr, öffnen eine Schreibstube. Möchten Sie die Lust am Schreiben neu oder wiederentdecken? Mit kreativen Schreibimpulsen werden Erinnerungen an Erlebnisse oder Lebensabschnitte geweckt. Zudem bietet Pro Senectute mit der «E-Readerin» Katharina Dietrich eine Sprechstunde rund ums Thema E-Reader und E-Book an. Gerne beantwortet Ihnen die Fachfrau Ihre Fragen zu diversen Anwendungen; und zwar am Donnerstag, 23. Februar 2023, 14 bis 16 Uhr. Haben Sie Lust auf Französisch? Am Montag, 13. Februar 2023, beginnt der Einsteigerkurs.
Informationen und Anmeldung bei: Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land, Hirschenstrasse 27, 9200 Gossau. Melanie Hauser, Telefon 071 388 20 73, gossau@sg.prosenectute.ch.

Sandra Wald

Erfolgreiche Curlerinnen mit Degersheimer Beteiligung

Das Curling Team St. Gallen-Wetzikon mit der Degersheimerin Alissa Rudolf (Zweite von links).

DEGERSHEIM Das Curling-Team St. Gallen-Wetzikon hat erfolgreich an einem Juniorinnen-Turnier in Toronto, Kanada, teilgenommen. Mit dabei war auch die Degersheimerin Alissa Rudolf.

Die Degersheimerin Alissa Rudolf ist Teil des Curling-Teams St. Gallen-Wetzikon, welches Ende Dezember 2023 am U21 Canadian Junior Cup in Toronto, Kanada, teilgenommen hat. Das Team hat im Februar 2022 den Schweizer Nachwuchscup in Arlesheim gewonnen und durfte als Preis am Turnier in Toronto teilnehmen. Die Schweizer Vertretung gestaltete das Turnier äusserst erfolgreich und blieb entsprechend bis zum Endspiel im Turnier. In diesem äusserst spannenden Finale besiegten die Schweizerinnen ihre Gegnerinnen mit 6:5 im Zusatzend und traten als glückliche Turniersiegerinnen die Heimreise an.

RätselSpass

ERDBALL

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TRAINING
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16**
www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 21. Januar 2023
Hauptversammlung
Natur- und Vogelschutz
Restaurant Rose, 18.30 Uhr

Sonntag, 22. Januar 2023
Kirchenkonzert
Handharmonika-Club Degersheim
Evang. Kirche Degersheim, 15.00 Uhr

Montag, 23. Januar 2023
Hauptversammlung FG Degersheim
Frauengemeinschaft Degersheim
Katholisches Pfarreiheim, 19.00 Uhr

Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

Dienstag, 24. Januar 2023
«Du bist dran!», Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim
20.00 bis 22.00 Uhr

Vortrag: Der weibliche Zyklus
Medicus Drogerie, 19.00 Uhr

Donnerstag, 26. Januar 2023
Vortrag: Wenn die Jahre wechseln
Medicus Drogerie, 19.00 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 20. Januar 2023
Musikschulkonzert Geige
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 18.00 Uhr

Neujahrsbegrüssung mit Ständeratskandidatin Barbara Gysi
SP Flawil
Kulturpunkt Flawil, 19.00 Uhr

Simon Enzler: «brenzlig»
Verein SpurBar Flawil
Kath. Pfarreizentrum Flawil,
20.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 21. Januar 2023
Reparatutti
b'treff Flawil
Bahnhofplatz 4 , 9.00 bis 12.00 Uhr

Grüner Gipfel(i)-Treff
Grüne Wil-Land
Kulturlokal Bitzgi, 9.30 bis 11.30 Uhr

Alessandro D'Alessandro
Kulturpunkt Flawil
St. Gallerstrasse 13, 20.30 bis 1.00 Uhr

Sonntag, 22. Januar 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Montag, 23. Januar 2023
FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Little Chevy Trio
Verein Night Music Flawil
Saal Restaurant Rössli, 20.00 bis 22.30 Uhr

Dienstag, 24. Januar 2023
Mittagstreff
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Esther bi dä Lüt
(Ständeratskandidatin kennenlernen)
SVP Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 Uhr

Mittwoch, 25. Januar 2023
Feld-Atelier für Kinder
(ab Kindergarten bis 5. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum (Jugendraum),
14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag, 26. Januar 2023
Offener Jass-Treff
(Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Impulsabend: «Die Seele hat die Farbe deiner Gedanken» von Mentalcoach Lars Thoma
Kath. Pfarreigremium Flawil
Kath. Pfarreizentrum Flawil,
19.00 bis 21.30 Uhr

Leseabend
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 21.00 Uhr

Freitag, 27. Januar 2023
Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) / 18.30 Uhr (Oberstufe)

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 4 | 27. JANUAR 2023

RESERVOIR

Die Gemeinde Flawil besitzt auf dem Grundstück Nummer 1442 das Löschwasserreservoir Städeli. Das Reservoir wird nicht mehr benötigt und wird abgebrochen. Anstelle des Löschwasserreservoirs wird ein Unterflurbehälter installiert.

››› SEITE 3

WINTERDIENST

Die Abteilung Werke ist dafür besorgt, im Winter die Strassen und Wege der Gemeinde in einen möglichst sicheren Zustand zu bringen.

››› SEITE 13

EINKAUFSMÖGLICHKEITEN

Seit Anfang Dezember 2022 sind mit der Mikrobäckerei «Doris & Dölf» sowie dem «Bluemewage» im Dorfkern von Wolfertswil zwei neue Verkaufsangebote vorhanden.

››› SEITE 15

Am 1. Februar 2023 werden die Sirenen getestet

Jeweils am ersten Mittwoch des Monats Februar findet in der Schweiz der jährliche Sirenentest statt.

FLAWIL / DEGERSHEIM In der ganzen Schweiz, so auch in Flawil und Degersheim, findet am Mittwoch, 1. Februar 2023, ab 13.30 Uhr der jährliche Sirenentest statt. Das Ziel ist es, die Funktionstüchtigkeit der Alarmsirenen zu überprüfen, um für den Ernstfall gewappnet zu sein.

Um 13.30 Uhr wird in der ganzen Schweiz der «Allgemeine Alarm» ausgelöst. Dies ist ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer, der nach einem Unterbruch von vier Minuten noch einmal während einer Minute zu hören ist. Der «Allgemeine Alarm» wird bis 14 Uhr mehrmals getestet. Schweizweit werden mehr als 8000 Sirenen, davon 5000 fest installierte sowie mobile Sirenen, auf ihre Funktionstüchtigkeit geprüft. Die mobilen Sirenen kommen insbesondere in dünn besiedelten Gebieten oder beim Ausfall stationärer Sirenen zum Einsatz.

Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Für einen optimalen Schutz muss nicht nur die Funktionstüchtigkeit der Sirenen sichergestellt sein. Die Bevölkerung muss bei einem Sirenenalarm auch das richtige Verhalten kennen. Ertönt der «Allgemeine Alarm» ausserhalb eines angekündigten Testtages, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Hinweise und Verhaltensregeln sind im Teletext auf Seite 680 der SRF-Sender zu finden.

Schweizweit werden mehr als 8000 Sirenen auf ihre Funktionstüchtigkeit getestet.

Informationen via Alertswiss-App

Seit 2018 alarmieren und informieren die Behörden die Bevölkerung bei Ereignissen auch via «Alertswiss». Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz empfiehlt, die Alertswiss-App auf den Smartphones zu installieren. Die Alertswiss-App gibt es kostenlos für Android- und für iOS-Systeme. Sie ist downloadbar im Google Play Store und im App Store von Apple. Über die neuen Funktionen informiert das Bundesamt für Bevölkerungsschutz regelmässig auf https://www.alert.swiss sowie über Facebook und Twitter.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Test «Allgemeiner Alarm» endet um 14 Uhr
Die Bevölkerung wird um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten gebeten. Der Sirenentest «Allgemeiner Alarm» dauert bis maximal 14 Uhr.

Notfalltreffpunkte in Flawil und Degersheim

Per Anfang September 2021 wurden im Kanton St.Gallen, so auch in den Gemeinden Flawil und Degersheim, Notfalltreffpunkte für die Bevölkerung geschaffen. Im Fall von Grossereignissen, Katastrophen und Notlagen sollen die Notfalltreffpunkte sicherstellen, dass die Bevölkerung schnell und umfassend informiert werden kann sowie bei Bedarf, im Rahmen weiterer Massnahmen, unterstützt wird. Wenn zum Beispiel die Gemeinde evakuiert werden muss und man keine Möglichkeit hat, sich selbst zu evakuieren, begibt man sich zum nächstgelegenen Notfalltreffpunkt. Von dort wird man so rasch als möglich in ein Aufnahmegebiet ausserhalb des gefährdeten Gebietes gebracht. Bei länger andauernden Stromausfällen erhält man an den Notfalltreffpunkten Unterstützung. Auch Notrufe können an den Notfalltreffpunkten abgesetzt werden.
In Flawil wurden drei Notfalltreffpunkte geschaffen. Sie befinden sich beim Schulhaus Botsberg, beim Schulhaus Grund sowie beim Oberstufenzentrum. In Degersheim gibt es zwei Notfalltreffpunkte: bei der Mehrzweckanlage Steinegg (Roter Platz) und beim Spielplatz an der Hauptstrasse 20 in Wolfertswil. Die Notfalltreffpunkte sind mit einer Tafel gekennzeichnet.
Eine Broschüre zu den Notfalltreffpunkten, welche auch wichtige Hinweise für Notsituationen beinhaltet, ist auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Dienstleistungen → Notfallbroschüre» und auf www.degersheim.ch unter der Rubrik «Dienstleistungen → Im Notfall» zu finden.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 30. Januar bis 13. Februar 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Baumann Franz und Kathrin, Landbergstrasse 29, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 276/2021, Projektänderung: Ersatzbau Remise / Neubau Carport, Grundstück Nr. 800, Landbergstrasse 29, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 1/2023, Abbruch Löschwasserreservoir / Einbau Unterflurbehälter für Hauskehricht, Grundstück Nr. 1442, Städeli, Flawil

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 3. Februar 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 26. Januar 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 31. Januar 2023, 12 Uhr

Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement untersteht dem Referendum

FLAWIL Damit beim Urnengemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Wisental eine Namensnennung möglich wird, bedarf es einer Anpassung des Bestattungs- und Friedhofreglements. Der Nachtrag dazu unterliegt dem Referendum.

Das bestehende Urnengemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Wisental entspricht nicht mehr den heutigen Standards und es soll ein neues Gemeinschaftsgrab geschaffen werden. Die Umsetzung ist in diesem Jahr geplant.

Namensnennung wird ermöglicht
Bis anhin war lediglich eine Namensnennung beim Urnengemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Oberglatt möglich. Mit dem neuen Urnengemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Wisental besteht nun auch dort die Möglichkeit einer Namensnennung oder eines einfachen Zeichens. Dies bedarf jedoch einer Anpassung des bestehenden Bestattungs- und Friedhofreglements.

40-tägige Referendumsfrist
Der Gemeinderat hat im Januar 2023 den I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement genehmigt und für das Referendumsverfahren freigegeben. Am Montag, 30. Januar 2023, beginnt die 40-tägige Referendumsfrist, welche bis Freitag, 10. März 2023, dauert. Der I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement ist – via Publikationsplattform – auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Amtliche Publikationen» aufgeschaltet. Um eine Urnenabstimmung zu erwirken, sind 300 Unterschriften nötig.

Schlitteln oder eislaufen mit der Jungschar Oase

VEREIN Am nächsten Samstag, 28. Januar 2023, trifft sich die Jungschar Oase zu einem erlebnisreichen Nachmittag. Bei genug Schnee wird geschlittelt, ansonsten geht es auf die Eisbahn. Auf alle Fälle werden Kleider für in den Schnee benötigt. Besammlung ist um 13.15 Uhr an der Riedernstrasse 13 in Flawil und die Verabschiedung ist ebenfalls dort, um 17.30 Uhr.
Wer hat Lust, mitzumachen? Man kann unverbindlich an einem Nachmittag vorbeikommen. Jeden zweiten Samstag findet ein spannendes Programm mit Spiel, Spass und Sport statt. Es ist super, wenn die Kinder und Jugendlichen zwischen 6 und 15 Jahren alt sind, aber auch sonst wird ein Weg gefunden. Die nächsten Daten sind der 28. Januar 2023, 25. Februar 2023, 11. und 25. März 2023. Mehr Infos und Eindrücke sind auf https://jsoase.jemk.ch zu finden. Nicht zögern und einfach via E-Mail lucielle@jsoase.ch Kontakt aufnehmen. Lucielle, Lia Eberle

Löschwasserreservoir Städeli wird abgebrochen

FLAWIL Die Gemeinde Flawil besitzt auf dem Grundstück Nummer 1442 das Löschwasserreservoir Städeli. Das Reservoir wird nicht mehr benötigt. Zudem befindet es sich in einem schlechten baulichen Zustand. Deshalb wird es abgebrochen. Anstelle des Löschwasserreservoirs wird ein Unterflurbehälter installiert.

Das Löschwasserreservoir Städeli wurde bisher durch den Sicherheitsverbund der Region Gossau (SVRG) für die Bedürfnisse der Feuerwehr betrieben. Da die Löschwassersituation aufgrund diverser Ausbauten und Erneuerungen des Wasserleitungsnetzes in den vergangenen Jahren stark verbessert wurde, benötigt der SVRG das Reservoir nicht mehr. Deshalb wird das Löschwasserreservoir Städeli nach Absprache mit der Gebäudeversicherung St.Gallen (GVSG) aufgehoben. Das Reservoir ist in einem schlechten baulichen Zustand und wird deshalb abgebrochen. Die Quellleitung zum Sägeweiher bleibt jedoch in Betrieb. Anstelle des Löschwasserreservoirs wird ein Unterflurbehälter (UFB) installiert. Damit wird die Umgebung Städeli mit dem Unterflursystem erschlossen. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf. Dieses kann vom 30. Januar 2023 bis 13. Februar 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Anstelle des Löschwasserreservoirs (gelb markiert) wird ein Unterflurbehälter (roter Punkt) installiert.

Gemeinderat genehmigt TBF-Budget 2023

FLAWIL Der Gemeinderat trifft sich regelmässig mit dem Verwaltungsrat der Technischen Betriebe Flawil (TBF). Am vergangenen Treffen hat der Gemeinderat das TBF-Budget 2023 genehmigt.

Seit 1. Januar 2017 sind die Technischen Betriebe Flawil ein selbständiges öffentlich-rechtliches Unternehmen. Sie sind aber weiterhin zu 100 Prozent im Eigentum der Gemeinde Flawil. Gemäss Eignerstrategie hat der Gemeinderat die Aufsicht über die Technischen Betriebe. Aus diesem Grund trifft sich der Rat regelmässig mit dem TBF-Verwaltungsrat. Beim vergangenen Treffen hat der Gemeinderat das Budget 2023 der Technischen Betriebe besprochen und anschliessend genehmigt. Dieses ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet. Zudem liess sich der Rat über den Geschäftsverlauf, die Marktentwicklung und über aktuelle Projekte der TBF sowie über die drohende Energiemangellage informieren.

Schlager-Himmel im Steinbock

VEREIN Am Samstag, 4. Februar 2023, ab 19.30 Uhr wird das Restaurant Steinbock in Flawil zum Schlager-Himmel. DJ Orbiter72 kredenzt deutsche und englische Ohrwürmer und Schmachtfetzen: Bekannte Melodien und Trivialtexte, welche sich seit den 1970er-Jahren im Herz, Hirn und in der Kehle festgesetzt haben. Auf den originalen Vinyl-Scheiben sind unter vielen anderen mit von der Partie die Evergreens von: Conny, Udo, Chris, Wencke, Mary, Albert, Peggy, Rex, Rita, den Beach Boys, Lords, Flippers und vielen anderen Gottheiten aus vergangenen Schlager-Tagen. Angesagt ist ein emotionaler Abend zum Mitsingen, Schunkeln, Tanzen und einfach zum fröhlich sein. Die Steinbock-Küche resettet die späten Siebziger bereits ab 18 Uhr mit dem Angebot von nostalgischen Toast-Hits.

Dani Müller

Angesagt ist ein Abend zum Mitsingen und Schunkeln.

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 2. Februar 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefonnummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

Neujahrsapéro der SP Flawil

POLITIK Am Freitag, 20. Januar 2023, lud die SP Flawil zum Neujahrsapéro mit SP-Nationalrätin und Ständeratskandidatin Barbara Gysi in den Kulturpunkt Flawil ein. Zum gemeinsamen Anstossen aufs neue Jahr fanden sich erfreulich viele Parteimitglieder, Sympathisantinnen und Sympathisanten ein. Im gemütlichen Dachstock des Kulturpunktes begrüsste Co-Präsident Marco Lüchinger alle Anwesenden. Er blickte zufrieden in die volle Runde und sprach von einem positiven Blick zurück und einer grossen Motivation, gemeinsam in die Wahlkampagne zu starten. Cécile Casado-Schneider, Co-Präsidentin der SP Flawil, erläuterte, was im Wahlkampf alles auf die SP zukommen wird. Sie konnte auch ankündigen, dass die SP aus dem Wahlkreis anstrebt, mit einer Frauenliste in die Kantonsratswahlen zu steigen. Sie selbst kandidiert im Hinblick auf die Kantonsratswahlen auch für den Nationalrat. Sie wurde auf der sogenannten SP-Newcomerliste nominiert.
In der Rede zu ihrer Ständeratskandidatur stellte Barbara Gysi ihre Schwerpunktthemen vor. Kompetent erläuterte sie, wie sie sich für gerechte Löhne, eine gute Versorgung und eine sichere Zukunft einsetzen will. Nach ihren motivierenden Ausführungen blieb Zeit für interessante Gespräche und einen regen Austausch.

Maria Schäfli

Erfreulich viele Parteimitglieder, Sympathisantinnen und Sympathisanten fanden sich im Dachstock des Kulturpunktes ein.

TODESFALL

Gestorben am 18. Januar 2023 in Flawil: **Widmer geb. Gemperli, Hedwig,** von Mosnang, geboren am 21. September 1931, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Verkehrsanordnung(en)

Auf Antrag des Gemeinderats Flawil sowie gestützt auf Art. 3 und Art. 32 Abs. 3 SVG sowie Art. 2a, Art. 22b, Art. 107 Abs. 1 und Art. 108 SSV sowie Art. 19 EV zum SVG verfügt das Polizeikommando folgende Verkehrsanordnungen:

Flawil, Magdenauerstrasse

a) Abschnitt St.Gallerstrasse bis Badstrasse
b) Ausfahrten ab Marktplatz und südlich Grundstück Nr. 601
c) Ausfahrt zwischen den Liegenschaften Nrn. 587 und 588
   a) **Reduktion der Höchstgeschwindigkeit auf 20 km/h** und Signalisation als **«Begegnungszone»** (Signal 2.30 integriert in Zonensignal 2.59.5) – verbunden mit baulichen Massnahmen

      Verkehrsführung im Einrichtungsverkehr (erlaubte Fahrtrichtung St.Gallerstrasse–Badstrasse), angezeigt durch die Signale **«Einfahrt verboten»** (2.02), mit den Zusätzen Radfahrer gestattet in Verbindung mit dem Signal **«Einbahnstrasse mit Gegenverkehr von Radfahrern»** (4.08.1)

      Aufhebung der Verfügung vom 20.11.1974 «Signalisation Parkverbot»

   b) **«Abbiegen nach rechts verboten»** (Signal 2.42), mit dem Zusatz **«Ausgenommen Radfahrer»** (Symbol 5.31)

   c) **«Abbiegen nach links verboten»** (Signal 2.43), mit dem Zusatz **«Ausgenommen Radfahrer»** (Symbol 5.31)

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Polizeikommando Kanton St.Gallen/
Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Erschöpft?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum)

Gegenstand:	**I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement**
Referendumsfrist:	Montag, 30. Januar 2023, bis **Freitag, 10. März 2023**
Öffentliche Auflage:	Publikationsplattform des Kantons St.Gallen *(www.publikationen.sg.ch)*

Notwendige Unterschriften: 300

Das Verfahren richtet sich nach Art. 13 ff. der Gemeindeordnung der Gemeinde Flawil sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes des Kantons St.Gallen und des Gesetzes über Referendum und Initiative des Kantons St.Gallen.

Ein allfälliges Referendumsbegehren zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Flawil einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

b'treff
info · tausch · kontakt

flawil.ch

Der b'treff organisiert für die Gemeinde Flawil niederschwellige Deutschkurse für Migrantinnen und Migranten. Wir suchen per sofort

zwei Personen als Deutschkursleiterin/Deutschkursleiter

Ein Kurs dauert ein Semester und findet an zwei unterschiedlichen Halbtagen statt. Der zeitliche Umfang beträgt für eine Person jeweils zwei Stunden pro Woche. Die jeweiligen Zeiten und Tage können gemeinsam abgesprochen werden. Lehrmittel sind vorhanden. Für die geleisteten Stunden ist eine Entschädigung vorgesehen.

Haben Sie Interesse an Menschen, Empathievermögen und die Bereitschaft, die Kursteilnehmenden bei ihrer Integration zu unterstützen? Bitte melden Sie sich bei Evelyne Possa, Stellenleiterin b'treff, unter der Mobilnummer 079 152 73 25 oder per E-Mail stellenleitung@b-treff.ch. Wir freuen uns auf Sie!

b'treff Flawil www.b-treff.ch

Während 265 Jahren für das WPH gearbeitet

STIFTUNG Das Wohn- und Pflegeheim Flawil (WPH) ist ein beliebter Arbeitgeber. Das kam am diesjährigen Personalabend einmal mehr eindrücklich zum Ausdruck. Heimleiter Paul Seifert durfte 22 langjährige Mitarbeitende ehren und beschenken. Zusammen arbeiten sie nun schon während total 265 Jahren im WPH und sind dafür besorgt, dass sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl und gut aufgehoben fühlen.
In der Einladung zum Personalabend im Lindensaal hiess es unter andrem: «… wir freuen uns über möglichst viele teilnehmende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter». Die Hoffnung der Heimleitung wurde nicht enttäuscht: Etwas über 100 Mitarbeitende kamen, genossen die fröhliche Atmosphäre, durften sich an einem reichhaltigen Buffet verköstigen, amüsierten sich über die Scherze der Komiker Sophie und Casper und tanzten ausgelassen bis in die frühen Morgenstunden zur Musik von DJ PiDo. Am Schluss waren sich alle einig: Der Personalabend, auch Ausdruck der Wertschätzung, welche die Heimleitung ihren Mitarbeitenden entgegenbringt, war rundum gelungen. Marianne Bargagna

Karate: 16. Thurgauer Nachwuchs-Meisterschaft

VEREIN Am 15. Januar 2023 fand in der Dreispitz-Halle in Kreuzlingen wieder das interregionale Turnier der Jugendlichen U8 bis U18 statt. Von elf Karateschulen starteten an diesem Tag 153 Karatekas, bei 244 Nennungen, in den Kategorien «Kata» (Kampf gegen imaginäre Gegner) und «Kumite» (Freikampf). Viele Zuschauerinnen und Zuschauer, vorwiegend Eltern, verfolgten die sehr spannenden Wettkämpfe. Die Karateschule Flawil war mit 14 Karatekas nach Kreuzlingen gereist. Und diese Athletinnen und Athleten waren sehr erfolgreich und durften viel Edelmetall in Empfang nehmen. Herzliche Gratulation an alle Wettkämpferinnen und Wettkämpfer für die tollen Leistungen. Grosses Dankeschön auch an die Coachs für die sehr gute Betreuung der Karatekas. Mislim Imeroski

Rangliste:

Gold: Kenza Ameti (Kata U8fm), Ladina Appert (Kata U16/U28fm), Bleart Ameti (Kumite Ball U8Mix Unterstufe), Alisha Widmer (Kumite U12fm), Kenza Ameti (Kumite U8Mix Oberstufe), Elia Sieber (Kumite U16m).

Silber: Alisha Widmer (Kata U12fm), Elena Keel (Kata U14fm), Frederik Herbrechtsmeier (Kumite Ball U8Mix), Ladina Appert (Kumite U16/U18fm), Souleymane Keita (Kumite U14m schwer).

Bronze: Caroline Herbrechtsmeier (Kata U14fm), Bleart Ameti (Kata U8m), Caroline Herbrechtsmeier (Kumite U14fm schwer), Fatlind Osmani (Kumite U16m).

Sternsingerkinder sammeln für Flawiler in Not

KIRCHE Vom 9. bis 11. Januar 2023 zogen rund 35 Sternsingerkinder durch verschiedene Quartiere in Flawil. Sie brachten den Neujahrssegen und sammelten dabei rund 13 000 Franken für den Flawiler Hilfsverein. Dieser unterstützt Menschen in Flawil, die in finanzielle Not geraten sind und nicht mehr weiterwissen.
Ganz herzlichen Dank allen, die diese Aktion ermöglichten: den Sternsingerkindern, den Quartierbetreuern, die auf die Aktion aufmerksam machten und die Sternsinger empfingen, den Begleitpersonen, den Oberministranten, die jeweils den Znacht für die Kinder zubereiteten, den Personen, die beim Ankleiden der Sternsinger halfen, jenen Personen, die mit den Kindern die Lieder einübten und den Gottesdienst vorbereiteten, sowie dem Ehepaar, das die ganze Aktion geplant und koordiniert hat, und nicht zuletzt dem Hilfsverein, der nun schaut, dass das Geld gut eingesetzt wird. Ein ganz herzliches Dankeschön! Dank diesem Einsatz kann ganz vielen Menschen in Flawil geholfen werden.
Margrit Hofstetter

Sternsinger in Burgau.

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 3. Februar 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 4. Februar 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Gschwellti-Essen in der Frauengemeinschaft

VEREIN «Warum rutscht man eigentlich ins neue Jahr?», fragte sich die Präsidentin Petra Scheiwiler am traditionellen Gschwellti-Essen der Frauengemeinschaft St. Laurentius Flawil.
Mit diesem Anlass wird jeweils der Reigen der Jahresanlässe der Frauengemeinschaft offiziell gestartet. Bei einem variantenreichen Buffet mit Käse, Saucen, eingelegtem Gemüse und herrlichen Gschwellti erlebten 33 Frauen eine erste gesellige Runde in der Gemeinschaft. Mini-Toffifee-Küchlein – von der Präsidentin selbst gebacken – versüssten die anschliessende Kaffeerunde. Gegen 22.30 Uhr war Schluss. Die Frauen wollten bei ausgeleuchteten Strassen nach Hause gehen. Dies musste vor 23 Uhr passieren. Denn infolge der drohenden Strommangellage löschen die Strassenlampen bereits um diese Zeit. So wäre es danach stockdunkel geworden auf dem Heimweg. Und es wollte wahrhaftig niemand wegen irgendeines Hindernisses auf dem Nachhauseweg ausrutschen.
Und warum wünscht man sich einen guten Rutsch? Die Redensart aus dem deutschsprachigen Raum geht zurück ins 19. Jahrhundert und hat nichts mit Glatteis oder Schnee im Winter zu tun. Vermutlich wurde der Gruss vom hebräischen Wort «Neujahr» abgeleitet. Oder er kommt aus dem Jiddischen. Hier sagt man sich: «A git Rosch.» Dies bedeutet einen guten Anfang. Aus «Git Rosch» wurde allmählich: «En guetä Rutsch!» Irene Zill

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. **Jeder Tropfen zählt.** Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

SPENDE BLUT
RETTE LEBEN

blutspende.ch

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Verwaltung suchen wir per 1. Februar 2023 oder nach Vereinbarung eine/-n

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Soziale Dienste (60%)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Selbständige Fallbearbeitung in der Umsetzung von finanzieller Sozialhilfe, Asyl- und Flüchtlingswesen inkl. Beratungsgesprächen mit Klientinnen und Klienten
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit anderen Fachstellen
- Allgemeine administrative Arbeiten wie Post, Schalter- und Telefondienst

Wir wenden uns an eine flexible und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Kaufmännische Grundausbildung in der Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung, vorzugsweise in der Sozialhilfe
- Hohe Sozialkompetenz
- Ausgeprägtes Kommunikations- und soziales Einfühlungsvermögen
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Erfahrung mit Fallführungsprogrammen von Vorteil (KLIB)

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 3. Februar 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil, Personaldienst, Bahnhofstrasse 6 / Postfach, 9230 Flawil, bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Leiterin Soziale Dienste, Natascha Moser, unter der Telefonnummer 071 394 17 41 oder per E-Mail natascha.moser@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Schule Flawil sucht für das Schuljahr 2023/24 mit Start am Montag, 14. August 2023, eine/-n

Praktikantin/Praktikant Waldkindergarten (70%)

Zusammen mit einer Kindergärtnerin sind Sie an fünf Vormittagen pro Woche und einmal über Mittag für die Betreuung einer Kindergartengruppe mitverantwortlich. Die Anwesenheit im Waldkindergarten entspricht einem Arbeitspensum von 70 Prozent. Die Klasse wird während des ganzen Jahres vorwiegend im Wald unterrichtet.

Wir wenden uns an eine engagierte und offene Persönlichkeit, die bereits Erfahrung in der Arbeit mit Kindern mitbringt und die sich einen etwas unkonventionellen Arbeitsplatz vorstellen kann.

Für die Besoldung gelten die Richtlinien des Kantons St.Gallen für Praktikantinnen und Praktikanten. Die Arbeitszeiten sind mit einem allfälligen Besuch der Interstaatlichen Maturitätsschule für Erwachsene (ISME) gut vereinbar.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Kindergärten Flawil
Schulleitung
St.Gallerstrasse 28
9230 Flawil
sl.kindergarten@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Schulleiter Kindergarten, Herr Ueli Siegenthaler, unter der Nummer 075 430 65 02 oder per E-Mail ueli.siegenthaler@schuleflawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Vogel des Jahres 2023

VEREIN Der Sumpfrohrsänger ist ein unscheinbarer Singvogel, etwas kleiner als ein Spatz. Der Gesang kann tagsüber gehört werden, wird aber vor allem in der Dämmerung und nachts vorgetragen. Er besteht aus einem fast ununterbrochenen Schwall aus quirlenden und pfeifenden Lauten. Besonders sind seine brillanten Imitationen der Stimmen anderer Vogelarten, die er in seinen Gesang einbaut: Über 200 verschiedene Arten sind nachgewiesen. Dabei beschränkt er sich nicht nur auf Vogelstimmen, die er hierzulande lernt, sondern imitiert auch Vögel aus dem südöstlichen Afrika, deren Gesänge er im Winterquartier und auf dem Zugweg aufgeschnappt hat. Dieser Imitationsreichtum ist in der europäischen Vogelwelt einmalig. Den Naturschutzverein Flawil freut es sehr, dass der Vogel im Botsberger Riet ein Habitat gefunden hat, das im gefällt. Christina Lutz

Blutspendeaktion des SRK Ostschweiz

VEREIN Am Mittwoch, 1. Februar 2023, findet im Lindensaal in Flawil von 17.30 bis 19.30 Uhr wiederum eine Blutspendeaktion des SRK Ostschweiz statt. Erstspender sind gebeten, bis 19 Uhr zu erscheinen, da die Erstspende etwas länger dauert. Es sollte genügend Zeit eingeplant werden. Und nicht vergessen, eine gültige ID oder einen Fahrausweis mitzubringen. Wichtig ist, vor der Blutspende etwas Leichtes zu essen und über den Tag viel Flüssigkeit zu sich zu nehmen. In der Schweiz braucht es Tag für Tag über 1200 Blutkonserven. Viele Kranke und Verletzte sind deshalb sehr auf Blutspenden angewiesen. Spende-Check unter www.blutspende-sg.ch. Der Samariterverein Flawil freut sich auf alle Blutspendenden! Habe Mut – spende Blut – rette Leben. Vielen Dank. Vera Stalder

Integration durch Sport!
PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich, seit 50 Jahren – dank Ihnen!

Postkonto 80-428-1

PluSport
Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera

flawil.ch

WILHELM COMPETENCE IN HR SOLUTIONS SINCE 1979

Lebenswert und naturnah
Flawil, eingebettet in sanfte Hügel an der Schwelle zum Fürstenland und an der Achse St. Gallen–Zürich liegend, ist eine Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die zeitgemässe Infrastruktur und Versorgung in allen Bereichen sowie die vorteilhafte Lage mit hoher Lebensqualität bieten Ihnen ausgezeichnete Voraussetzungen, die Entwicklung der Gemeinde weiter voranzutreiben und an vorderster Front mitzuprägen. Nach langjähriger Amtsführung durch den bisherigen Stelleninhaber ist das

Gemeindepräsidium

auf März 2024 neu zu besetzen. Als Präsidentin bzw. Präsident leiten Sie den siebenköpfigen Gemeinderat. Gemeinsam verfolgen Sie das Ziel einer nachhaltigen Gemeindeentwicklung. Das Exekutivamt mit anspruchsvollen Aufgaben bietet Ihnen ein breites Spektrum an politischer Mitwirkung. Sie führen die Gemeindeverwaltung, behalten den Gesamtüberblick und koordinieren wirkungsvoll. In Ihrer Tätigkeit besitzt die Medien- und Öffentlichkeitsarbeit einen wichtigen Stellenwert. Eine

kommunikative, bürgernahe Persönlichkeit
mit Führungserfahrung in den Bereichen Personal und Finanzen sowie unternehmerischem Flair entspricht den Anforderungen dieser bedeutenden Funktion am besten. Im Verlauf Ihrer Karriere haben Sie Strategien und Projekte erfolgreich entwickelt und umgesetzt und durch Ihr Engagement neue Impulse gesetzt. Sie verfügen über eine höhere Ausbildung (Uni, FH, HF) und über eine gewisse Erfahrung in der politischen Arbeit. Als Teamplayerin bzw. Teamplayer suchen Sie aktiv den Dialog mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie den verschiedenen Anspruchsgruppen. Eine starke Kundenorientierung und eine ausgeprägte Entscheidungsfähigkeit sind wertvolle Eigenschaften, um die Gemeinde weiter vorwärtszubringen.

Ernst Wälter freut sich auf Ihre Bewerbung, welche Sie bitte bis zum 12. Februar 2023 online unter Stellenangebote auf www.wilhelm.ch (Referenz Nr. 3514) einreichen. Er gibt Ihnen auch gerne weitere Auskunft. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und Vertraulichkeit.

Restaurant Music Stübli – Freihof

Freitag, 27. und Samstag, 28. Januar 2023 ab 16.00 Uhr

Am Samstag mit der Band «Acoustic Four» ab 20.00 Uhr

«ustrinketä»

Keine Reservation möglich

Max und Team

GLÜCKSKETTE
DIE SOLIDARISCHE SCHWEIZ

Humanitäre Hilfe ist wichtig

Postkonto
10-15000-6

Vermerk
«Ukraine»

www.glueckskette.ch

Steinemann
World of Tools
28./29. Januar 2023
Botsberg Halle, Flawil
49. SC STEINEMANN TURNIER
GROSSE TOMBOLA
BAR-BETRIEB
FEST-WIRTSCHAFT
GROSSER BARWAGEN

Unerwartetes Geschenk

«Gönd Sie jede Tag 10 Kilometer go spaziere!» Nein, als Geschenk habe ich diesen Satz meines behandelnden Arztes nicht grad empfunden. Zum Glück war mein Leidensdruck gross genug, dass ich doch in Erwägung zog, den Rat des Arztes irgendwie zu befolgen.
Ich habe nämlich seit drei Jahren die Diagnose rheumatoide Arthritis. Diese Autoimmunkrankheit führt zu schmerzhaften Entzündungen in den Gelenken. Seit drei Viertel Jahren konnte ich die starken Schmerzen in den Fingern der linken Hand, dem Handgelenk und den Hüftgelenken nur mit Cortison einigermassen bekämpfen. «Mer müend vom Cortison weg!», meinte der Facharzt, bevor er mir den Rat mit den täglichen 10 Kilometern gab.
Ganz ehrlich, ohne den Leidensdruck hätte ich genügend Gründe gefunden, wieso es für mich absolut unmöglich ist, nebst den vielen anderen Verpflichtungen diese täglichen 10 Kilometer zu gehen. Ich hab's dann trotzdem versucht: Nach einer Woche waren die Schmerzen weg und ich konnte das Cortison absetzen!
Seither, seit gut zweieinhalb Jahren, gehe ich jeden Tag diese Strecke. Ich bin deswegen noch nie in Stress geraten, ganz im Gegenteil: Körperlich und seelisch hab ich nur profitiert, hab keine Schmerzen mehr, auch meine Rückenprobleme sind verschwunden und ich hab während meinen Spaziergängen viele gute Erfahrungen machen dürfen.
«Gott sei Dank!», sag ich darum heute für dieses unerwartete Geschenk, das ich am Anfang gar nicht annehmen wollte. Es hat mich auch gelehrt, in schwierigen Situationen den Ausreden, wieso das oder jenes nicht geht, nicht zu viel Gewicht zu geben.

Hans Brändle

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 28. Januar, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 29. Januar, Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier mit Kerzen- und Brotsegnung, anschl. Blasiussegen
Sonntag, 29. Januar, Flawil
10.15 Eucharistiefeier

SEMA

Segnungen
Kerzen-/Brotsegnung und Blasiussegen. In unserer SEMA feiern wir in speziellen Gottesdiensten ganz bewusst diese Segnungen. In Degersheim und Flawil finden die Feiern am Wochenende vom 4. und 5. Februar 2023 statt.

Zämägang
Freitag, 3. Februar 2023, um 18.30 Uhr, **neu** beim **Postplatz** Degersheim. Ohne Anmeldung gemeinsam mit anderen unterwegs sein. Auskunft bei Seelsorger Silvan Hollenstein unter T 079 743 73 89.

FLAWIL

Trauercafé
Donnerstag, 2. Februar 2023, von 15.00 bis 16.30 Uhr im Haus 5egg beim Bahnhof

Friedensgebet
Donnerstag, 2. Februar 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle

Lichtfeier in der Kirche mit den Erstkommunionkindern
Freitag, 3. Februar 2023, um 18.30 Uhr
Für die Erstkommunion-Familien findet anschliessend eine Teilete im Pfarreizentrum statt.

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 29. Januar
09.30 Gottesdienst
Thema: «Der Schlüssel zur Kraft und den Segnungen Gottes», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 27. Januar
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Kebab für 5 Franken
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr
Sonntag, 29. Januar
10.00 Zwinglisaal: Gottesdienst Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Mittwoch, 1. Februar
11.45 Zwinglisaal: Familienzmittag Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch
18.30 Sitzungszimmer KGZ: Bibel-Teilen
Donnerstag, 2. Februar
19.00 Kath. Kirche: Flawiler Friedensgebet
19.30 Jugendraum KGZ: Runder Tisch

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 27. Januar
19.15 2gether-treff, 4. bis 6. Klasse KGH
Sonntag, 29. Januar
18.00 Abendgottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig
Montag, 30. Januar
09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaussaal
Donnerstag, 2. Februar
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg, mit Pfarrer Jakob Bösch

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 29. Januar
10.00 Gottesdienst mit Ulrich Frei, Thema: «Was soll ich für dich tun? – Die Heilung des Bartimäus», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

«OpenSunday» oder sich gemeinsam sportlich betätigen

«OpenSunday» Flawil befindet sich in der zweiten Saisonhälfte. Noch bis Anfang April 2023 können sich Primarschulkinder mit oder ohne Beeinträchtigung an Sonntagnachmittagen in der Turnhalle Enzenbühl gemeinsam sportlich betätigen. Am Sonntag, 5. Februar 2023, findet ein Spezialanlass mit dem Tennisclub Flawil statt.

Fotos: Team «OpenSunday»

Kostenlose Beratung für Jungunternehmer und Firmengründer

FLAWIL/DEGERSHEIM Das Jungunternehmerzentrum bietet an vier Standorten in der Region kostenlose Beratung für Firmengründer und Jungunternehmer an. Nebst Beratungen gehören auch Schulungen, Austausch und Netzwerkpflege sowie Firmenbesichtigungen zum Angebot.

Selbst die beste Geschäftsidee ist zum Scheitern verurteilt, wenn in der Vorbereitungs- oder Startphase fundamentale Fehler begangen werden. Es ist deshalb von zentraler Bedeutung, dass Existenzgründer frühzeitig und auch in den ersten fünf Jahren nach der Gründung auf ein leicht zugängliches Beratungsangebot zurückgreifen können. In den vier Jung-Unternehmer-Zentren Flawil, Wil, Gossau und Wattwil werden die Firmengründenden kostenlos beraten und können vom grossen Netzwerk für den Start in ihre Selbständigkeit profitieren. Zum Schulungsangebot gehören Themen aus den Bereichen Verkauf, Marketing, Social Media, Werbung, Jahresabschluss sowie Finanzplanung und Controlling. Nebst der Know-how-Vermittlung ist der Austausch unter den Teilnehmenden ein wichtiger Bestandteil der Veranstaltungen. Netzwerkpflege und Firmenbesichtigungen sind ebenfalls wichtige Elemente des Beratungsangebots, welche das Jung-Unternehmer-Zentrum ermöglicht. Das Jung-Unternehmer-Zentrum ist mittlerweile in den sozialen Medien vermehrt präsent und trägt somit den Bedürfnissen der Jungunternehmenden Rechnung. Über die Kanäle Facebook, Instagram und LinkedIn kann das Jung-Unternehmer-Zentrum mehr Menschen erreichen und diese über die gebotenen Beratungsdienstleistungen informieren.

In den vier Jung-Unternehmer-Zentren Flawil, Wil, Gossau und Wattwil werden die Firmengründenden kostenlos beraten.

Weitere Informationen und Hinweise zu Veranstaltungen sind auf www.jungunternehmerzentrum.ch zu finden.

Beginn der Bauphase in der Kirche Wolfertswil

KIRCHE Am 13. Januar 2023 fand für eine ganze Weile der letzte Gottesdienst in der Kirche Wolfertswil statt. Am darauffolgenden Samstag wurden die Kirchenbänke ausgeräumt. Sie sollen Stühlen Platz machen, wodurch der Kirchenraum flexibler und bedürfnisgerechter eingerichtet werden kann.
Bereits nach dem letzten Gottesdienst nutzte man den schon etwas freigewordenen Kirchenraum und konnte noch gemütlich beisammensitzen.
Während der Bauphase werden Gottesdienste in Degersheim, in der Kirche St. Verena und im Kloster Magdenau angeboten. Einen Gottesdienstplan finden Sie unter www.se-ma.ch/gottesdienste. Margrit Hofstetter

Beisammensein in der Kirche.

Pro Senectute füllt Steuererklärungen aus

VEREIN Die Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land bietet Menschen im AHV-Alter einen Steuererklärungsdienst an. Ausgewählte Vertrauenspersonen mit entsprechender Fachkenntnis füllen die Steuererklärung aus. Dieses Angebot gilt für einfachere Steuererklärungen und bei kleinen bis mittleren Vermögen.
Bei Interesse bitte unter der Telefonnummer 071 388 20 50 melden. Sandra Wald

Um im FLADE-Blatt zu werben, gibt es so viele Möglichkeiten wie Schals für die kalte Jahreszeit.

Informieren Sie sich unter flade-blatt.ch

FLADE BLATT

Buchen unter: flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch | Telefon 071 388 81 81

Degersheim

BIBLIOTHEK
LUDOTHEK

Öffnungszeiten Sportferien

Sa, 28. Januar bis So, 5. Februar 2023

geöffnet am

Sa, 28. Januar 2023	von 09.00 - 11.00 Uhr
Di, 31. Januar 2023	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 1. Februar 2023	von 16.00 - 18.00 Uhr

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung wegen Sicherheitsholzschlag

Von Montag bis Freitag, 30. Januar bis 3. Februar 2023, werden alte, erkrankte Eschen entlang der Strasse zwischen Spilberg und Under Weid gefällt. Deswegen ist folgende Strassensperrung nötig:

Zeitdauer:
Montag bis Freitag, 30. Januar bis 3. Februar 2023, ganztägig

Standort:
Wolfertswil, Abschnitt zwischen Spilberg und Under Weid (rot)

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Da für alle.

rega

Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren

Planvorlage der Schweizerischen Südostbahn AG betreffend Instandsetzung Bühlbergtunnel

Gemeinde/-n
Degersheim SG und Herisau AR

Gesuchstellerin
SOB

Gegenstand
Instandsetzung Bühlbergtunnel
Das Bauvorhaben umfasst im Wesentlichen:
- die Instandsetzung des Tunnels,
- die Absenkung des Gleises und der Sohle,
- die Erneuerung der Fahrbahn einschliesslich einer neuen Entwässerung,
- den Einbau einer Deckenstromschiene sowie die Erneuerung von sechs Fahrleitungsmasten und
- den Ersatz des Kabelkanals.

Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren
Das Plangenehmigungsverfahren richtet sich nach dem Verwaltungsverfahrensgesetz vom 20. Dezember 1968 (VwVG; SR 172.021), soweit das Eisenbahngesetz vom 20. Dezember 1957 (EBG; SR 742.101) nicht davon abweicht. Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Öffentliche Auflage
Die Planunterlagen können vom **30. Januar 2023 bis zum 28. Februar 2023** während der ordentlichen Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim sowie beim Kanton Appenzell Ausserrhoden, Tiefbauamt, Kasernenstrasse 17a, 9102 Herisau eingesehen werden.

Aussteckung
Die durch das geplante Werk beanspruchten Flächen Dritter sowie die neuen Mastfundamente in den Portalbereichen werden, wo dies technisch möglich ist, während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt beziehungsweise markiert.

Einsprachen
Wer nach den Vorschriften des VwVG Partei ist, kann während der Auflagefrist bei der Genehmigungsbehörde Einsprache erheben.
Wer nach den Vorschriften des Bundesgesetzes über die Enteignung vom 20. Juni 1930 (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagefrist sämtliche Begehren nach Art. 33 EntG geltend machen (Einsprachen gegen die Enteignung; Begehren nach den Art. 7–10 EntG; Begehren um Sachleistung nach Art. 18 EntG; Begehren um Ausdehnung der Enteignung nach Art. 12 EntG; die geforderte Enteignungsentschädigung nach Art. 16 und 17 EntG).
Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter davon ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).
Einsprachen müssen schriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim **Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern** eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.
Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen (Art. 18c Abs. 2 EBG).

Bern, Januar 2023

Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern

Winterdienst in Degersheim

DEGERSHEIM Die Abteilung Werke ist bemüht, im Winter die Strassen und Wege der Gemeinde in einen möglichst sicheren Zustand zu bringen. Je nach Situation können Strassen schwarz- oder weissgeräumt werden. Das Winterdienstkonzept regelt die Schneeräumung.

Der Winterdienst wird in der Gemeinde Degersheim von der Abteilung Werke sowie von beauftragten Unternehmern und Privaten durchgeführt. Sie sind bemüht, die Gemeindestrassen und Trottoirs mit den zur Verfügung stehenden Maschinen und notwendigen Mitteln in einem möglichst guten Zustand zu halten. Die Winterdienstarbeiten sind in einem Konzept geregelt, welches detailliert die Ziele, Zuständigkeiten, die Anforderungen an die Schneeräumung sowie die Pflichten der privaten Grundeigentümer regelt. Dieses ist auf der Gemeinde-Website unter Dienstleistungen → Abteilungen → Werke aufrufbar. Generell achtet die Abteilung Werke darauf, dass Streumittel reduziert und umweltschonend eingesetzt werden. Nachts zwischen 23.00 Uhr und 04.00 Uhr erfolgt generell keine Schneeräumung.

Je nach Klassierung der Strasse erfolgt eine Schwarz- oder Weissräumung.

Schwarzräumung
Schwarzräumung bedeutet, dass eine Strasse vollständig von Schnee und Eis geräumt ist. Diese erfolgt auf den Hauptstrassen nach Flawil, Herisau und Mogelsberg, auf Strassen mit öffentlichen Verkehrsmitteln und Zufahrten zum Bahnhof (Mühlefeldstrasse und Poststrasse), Fusswegverbindungen zu öffentlichen Gebäuden sowie stark begangene Gehwege.

Weissräumung
Bei der Weissräumung soll die Fahrfläche nicht von Schnee befreit werden, sondern mit einer festgefahrenen, rund 5 cm dicken Schneedecke verbleiben. Wenn schwankende Temperaturen die Eisbildung begünstigen oder Schneeglätte entsteht, erfolgt ebenfalls eine Schwarzräumung.

Instandsetzung Bühlbergtunnel

Der Bühlbergtunnel zwischen Degersheim und Schachen soll umfassend saniert werden.

DEGERSHEIM Der Bühlbergtunnel auf der Strecke der SOB zwischen Degersheim und Schachen ist mittlerweile 112 Jahre alt und soll nun umfassend saniert werden. Für das Plangenehmigungsverfahren liegen die Unterlagen vom 30. Januar bis 28. Februar 2023 in der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Der 367 Meter lange Bühlbergtunnel auf der SOB-Strecke zwischen Degersheim und Schachen/Herisau wurde im Jahr 1910 erstellt und wurde in der Vergangenheit wiederholt in kleinerem Umfang saniert. Im Rahmen von Inspektionstätigkeiten zwischen 2013 und 2019 wurde jedoch festgestellt, dass jetzt umfassende Sanierungsarbeiten nötig sind. Die bahntechnischen Anlagen (Fahrbahn, Fahrleitung, Entwässerung, Kabelkanal usw.) haben über die Tunnelportale hinaus das Ende ihres Lebenszyklus erreicht und müssen erneuert werden. Die umfassende Instandsetzung wird eine Nutzungsdauer von 40 Jahren erreichen. Das Bundesamt für Verkehr (BAV) hat den Kanton St.Gallen sowie die Gemeinde Degersheim beauftragt, für das genannte Bauvorhaben die öffentliche Planauflage zu veranlassen. Die Planunterlagen liegen vom 30. Januar bis 28. Februar 2023 bei der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf. Das Inserat finden Sie in dieser FLADE-Blatt-Ausgabe auf Seite 12.

Strassensperrung infolge Sicherheitsholzschlag

DEGERSHEIM Vom 6. März bis 10. März 2023 ist die Durchfahrt Wolfertswil, Abschnitt zwischen Chnü und Grabenacker, infolge Holzschlag gesperrt. Wir danken für Ihr Verständnis.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **27. Januar 2023 bis 9. Februar 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

R.P.F. Immobilien AG, Einbau Kleinwohnungen (Aufhebung Gastgewerbe) und Fensterersatz beim Gebäude Assek.-Nr. 30, Hauptstrasse 65, 9113 Degersheim

Stockwerkeigentümer Grauer / Stahel Grauer / Diethelm, Fassadensanierung beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 351, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim

Erfolgreicher Weihnachtsmarkt

VEREIN Der Weihnachtsmarkt in Degersheim liegt bereits wieder einige Wochen zurück: Anlass für das OK, einen Rückblick zu wagen – und eine positive Bilanz zu ziehen. Der Weihnachtsmarkt, die Konzerte und der Räbäliechtli-Umzug erfreuten sich einer grossen Teilnehmerzahl und eines grossen Publikums. Das OK bedankt sich bei allen, die während und rund um den Weihnachtsmarkt 2022 gewirkt haben.
Was alles hinter einem solchen Anlass steckt, weiss man erst, wenn man mit anpackt. Zwei, die es genau wissen, wurden nach langjähriger und tatkräftiger Mitarbeit im OK verabschiedet. Michel Keller und René Bischof haben nach zehn bzw. sieben Jahren im OK ihren Rücktritt mitgeteilt. Das verbleibende OK bedankt sich ganz herzlich für das grosse Engagement und freut sich darauf, die beiden am Weihnachtsmarkt 2023 als Besucher und Helfer begrüssen zu dürfen. Manuela Eugster

(Von links:) Martin Schenk, René Bischof, Manuela Eugster, Heini Eggenberger, Michel Keller, Sven Gadmer

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Musikschule öffnet Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen den Zugang zur Musik. 200 Schülerinnen und Schüler werden von 15 Lehrpersonen in einem breiten Fächerangebot unterrichtet. Das Musikschulzentrum bietet optimale Voraussetzungen für einen professionellen Einzelunterricht oder das Zusammenspiel in Bands und Ensembles.

Personalerhaltung, Pädagogik, Öffentlichkeitsarbeit, Schulentwicklung. Sagen Ihnen diese Stichwörter zu?

Der jetzige Stelleninhaber nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen deshalb per 1. August 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Schulleiter/-in Musikschule

40 Stellenprozente

Nahe am Puls des Geschehens ist Ihr Organisationstalent gefragt. Ihre wichtigsten Aufgaben sind:

- Führung der Musikschule in pädagogischer, personeller und organisatorischer Hinsicht
- Sicherstellung und Entwicklung der Schulqualität
- Öffentlichkeitsarbeit

Für diese abwechslungsreiche Tätigkeit erwarten wir von Ihnen:

- Master in Musikpädagogik oder eine vergleichbare Qualifikation
- Unterrichtserfahrung auf verschiedenen Altersstufen
- Führungserfahrung und entsprechende Qualifikationen
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Vernetztes Denken und effiziente Arbeitsweise

Erfüllen Sie unsere Erwartungen? Dann bieten wir Ihnen eine interessante Stelle mit Gestaltungsmöglichkeiten und attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Team freut sich auf Ihre neuen Ideen. Die Förderung Ihrer Weiterbildung ist für uns selbstverständlich. Die Schulverwaltung und die Schulleitungen der Volksschule stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Balzer Collenberg, Musikschulleiter, gerne (071 372 07 52 / balzer.collenberg@schule-degersheim.ch).

Haben Sie Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.ledergerber@degersheim.ch.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Unterstufe weist mit rund 100 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik und unsere institutionalisierte Schulsozialarbeit zählen.

Wir suchen **per 1. August 2023** eine

Klassenlehrperson für die 1. Primarklasse

70 bis 100 Stellenprozente

Als Klassenlehrperson übernehmen Sie Verantwortung für eine 1. Primarklasse.

In unserem Schulhaus Sennrüti unterrichten Sie Deutsch, Mathematik, NMG, BG, Musik, Textiles oder Technisches Gestalten und Sport. Teile des Fächerkatalogs sind verhandelbar.
Gemeinsam mit weiteren Fachlehrpersonen führen Sie die Klasse, planen den Unterricht, tragen zur Schulentwicklung bei und bewältigen den schulischen Alltag. Ein ausgeprägt hilfsbereites Team und die Schulleitung unterstützen Sie beim Einstieg und stehen Ihnen zukünftig zur Seite.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (071 372 07 26) gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.ledergerber@degersheim.ch.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Neue Einkaufsmöglichkeiten in Wolfertswil

DEGERSHEIM Seit Anfang Dezember 2022 bieten die Mikrobäckerei «Doris & Dölf» sowie der «Bluemewage» im Dorfkern ein neues Angebot in Wolfertswil. In Zeiten, in denen kleinere Läden eher geschlossen als eröffnet werden, ist das umso erfreulicher.

Der Wolfertswiler Oliver Burtschi hat im Dezember 2022 die Mikrobäckerei «Doris & Dölf» eröffnet. Seine Leidenschaft für Lebensmittel und zum Bäckerhandwerk hat ihn zu diesem Schritt bewogen. Er backt jeweils am Freitag zum Feierabend eine kleine Auswahl an Sauerteigbroten in den Räumlichkeiten des ehemaligen Beck Hubers an der Unterdorfstrasse 1. Die verschiedenen Brote, liebevoll als «Kudi», «Luzia» und «Rosmarie» bezeichnet, können zwischen 14.00 und 18.30 Uhr bezogen werden. Der «Bluemewage» von Barbara Tschopp steht neben der Postautohaltestelle (Hauptstrasse 16). Dieser beinhaltet ein Selbstbedienungsangebot von Dekorationsprodukten und Geschenkartikeln. Der Wagen ist täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Da in Wolfertswil seit längerer Zeit keine Einkaufsmöglichkeiten mehr vorhanden waren, sind diese beiden neuen Angebote umso erfreulicher.

Die Bäckerei «Doris & Dölf» sowie der «Bluemelade» bereichern das Wolfertswiler Dorfleben.

Spatenstich der Überbauung Feldegg

DEGERSHEIM Nachdem der Gemeinderat gestützt auf einen von ihm erlassenen Sondernutzungsplan die Baubewilligung erteilt hatte, erfolgte letzten Freitag der Spatenstich für den Bau eines neuen Mehrfamilienhauses an der Feldeggstrasse. Nebst dem Neubau erfolgt eine Verlängerung der Feldeggstrasse sowie Anpassungen bezüglich Wasserversorgung und Kanalisation. Somit ist eine vollständige Erschliessung dieses Gebiets gewährleistet.

Erfolgreiches 23. Volleyballturnier

VEREIN Am 14. Januar 2023 konnte nach 2-jähriger Pause endlich wieder das traditionelle Volleyballturnier stattfinden. Die Spielerinnen und Spieler, unter ihnen viele Stammgäste, welche seit Jahren teilnehmen, freuten sich über spannende Gruppenspiele. Der Spielplan, der dank begrenzter Teilnehmerzahl sehr viele Spiele zuliess, wurde von den Teilnehmenden sehr positiv empfunden. Die Teams wurden kräftig von den zahlreichen Fans und Zuschauern angefeuert. Levin Maag bot dieses Jahr neu in den Pausen Sportmassagen an. Dieses Angebot wurde rege genutzt.
Alle Mannschaften kämpften um jeden Punkt und es waren sehr ausgeglichene und spannende Spiele bis zum Schluss. Als Turniersieger ging die Gruppe «Es isch eso gliich» aus Degersheim hervor (siehe Foto).
Jede Mannschaft erhielt am Ende des Turniers einen tollen Preis, der dank der grosszügigen Sponsoren organisiert werden konnte. Von den Zuschauern und Spielern wurde das reichhaltige Buffet und die super Stimmung sehr geschätzt. Für die sehr gute Organisation dieses Anlasses wird Simone Dürr und allen Helferinnen und Helfern ganz herzlich gedankt.

Adrian von Allmen

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 22. Januar 2023 in Degersheim SG: Betschart, Franz, von Muotathal SZ, geboren am 18. Juni 1933, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Palmenstrasse 5. Der Trauergottesdienst findet am Freitag, 3. Februar 2023, um 14.00 Uhr in der evangelisch-reformierten Kirche Degersheim statt.

RätselSpass

LEGENDE

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: ERDBALL
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

4	8	5	9	7	3	1	2	6
6	9	3	2	4	1	5	7	8
7	1	2	5	6	8	9	4	3
1	7	6	4	8	2	3	5	9
9	3	4	7	1	5	8	6	2
2	5	8	3	9	6	4	1	7
5	2	1	8	3	7	6	9	4
8	4	7	6	5	9	2	3	1
3	6	9	1	2	4	7	8	5

©raetsel.ch 1604427

3	9	4	5	2	6	1	7	8
6	8	7	3	1	9	2	4	5
2	5	1	7	8	4	9	6	3
5	7	2	8	6	1	4	3	9
9	4	3	2	5	7	6	8	1
1	6	8	9	4	3	7	5	2
4	2	6	1	3	8	5	9	7
8	1	9	6	7	5	3	2	4
7	3	5	4	9	2	8	1	6

©raetsel.ch 1678420

FLADE-BLATT

«Ihre Werbung bringt Erfolg»

Inserate einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder **degersheim@cavelti.ch**

SAMSTAG	SONNTAG
1°	1°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 27. Januar 2023
Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) /
18.30 Uhr (Oberstufe)

Samstag, 28. Januar 2023
Jungschar-Nachmittag
Jungschar Oase
Jungscharraum EMK (unterer Eingang),
13.15 bis 17.30 Uhr

Musikschulkonzert
Saxophon und Klarinette
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 15.00 Uhr

No-Mad Spirits
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 1.00 Uhr

Sonntag, 29. Januar 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche
Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Dienstag, 31. Januar 2023
Betriebsbesichtigung Curaplast AG
(Anmeldung erforderlich)
Elternverein Flawil
Curaplast AG, 17.00 bis 18.30 Uhr

Mittwoch, 1. Februar 2023
Familien-Zmittag
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.45 Uhr

Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung Flawil)
Alterssiedlung Feld (6. Stock),
14.00 bis 16.30 Uhr

Donnerstag, 2. Februar 2023
Trauercafé
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Dienstag, 31. Januar 2023
Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 5 | 3. FEBRUAR 2023

GLASFASERERSCHLIESSUNG

Die Dorfkorporation Wolfertswil und die Technischen Betriebe Flawil haben aufgrund der positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung entschieden, die Erschliessung mit Glasfaserkabel im Jahr 2023 umzusetzen.

››› SEITE 3

«ÄSGOHTAUOHNI»

«äsgohtauohni» ist das Motto der diesjährigen Flawiler Fasnacht. Und deshalb erscheint diese Woche auch keine «Chratzbörschte». Aber es geht nicht ohne Flawiler Fasnachtsumzug.

››› SEITEN 9 UND 11

ELTERNBEFRAGUNG

Im November 2022 wurden die Eltern der Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler zu ihrer Zufriedenheit mit der Schule Flawil befragt. 441 Eltern haben den Fragebogen ausgefüllt. Diese geben in der Gesamtbeurteilung der Schule eine gute Note.

››› SEITE 10

Einführung Tagesbetreuung in Degersheim

Der Mittagstisch neben dem Steineggschulhaus wird ab August 2023 zur Tagesbetreuung erweitert.

DEGERSHEIM Ab August 2023 bietet die Gemeinde Degersheim eine familienergänzende Tagesbetreuung an, die aufgrund eines Nachtrages zum Volksschulgesetz ab August 2024 gesetzlich vorgeschrieben ist. Mit der vorgezogenen Einführung reagiert die Gemeinde auf die bereits bestehende grosse Nachfrage. Die Tagesbetreuung, die auch während acht Schulferienwochen zur Verfügung steht, integriert das bestehende Mittagstisch-Angebot und übernimmt dessen Modalitäten sowie die Räumlichkeiten an der Kirchstrasse 21, welche noch erweitert werden.

Der Gemeinderat Degersheim hat entschieden, auf den Beginn des Schuljahres 2023/2024 eine familienergänzende Tagesbetreuung einzuführen. Er reagiert damit auf den XXV. Nachtrag zum kantonalen Volksschulgesetz, welcher fordert, dass die Schulen ab Sommer 2024 für Kindergarten- und Primarschulkinder eine ganztägige schulergänzende Betreuung anbieten müssen. Obwohl die Gemeinde aktuell mit der Kindertagesstätte, dem Tagesfamilienangebot sowie dem Mittagstisch mit einem breiten Angebot aufwartet, ist die vorgezogene Einführung aufgrund der gestiegenen Nachfrage für den Gemeinderat sinnvoll und nötig.

Vom Mittagstisch zur Tagesbetreuung

Seit 2019 setzt sich der Gemeinderat mit der flächendeckenden familienergänzenden Kinderbetreuung auseinander. Eine Arbeitsgruppe hat sich damals der Sache angenommen und ein entsprechendes Konzept erarbeitet. Als im Sommer 2021 das obligatorische Mittagstischangebot durch die Tagesfamilien nicht mehr gewährleistet werden konnte, hat die Gemeinde basierend auf jenem Konzept im August 2021 den Mittagstisch eröffnet. Dieser hat sich mittlerweile fest etabliert und ist aus den familienergänzenden Betreuungsangeboten nicht mehr wegzudenken. Die Erweiterung des Mittagstisches zur ganztägigen Betreuung ist ein naheliegender Schritt: So können die bestehenden Strukturen sowie die Synergien genutzt werden. Auch die Erfahrungswerte aus zwei Jahren Mittagstischbetrieb sind für die Tagesbetreuung durchaus wertvoll.

Mit der Tagesbetreuung kann die Gemeinde die steigende Nachfrage nach Betreuungsmöglichkeiten befriedigen.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Ganztägig und während acht Schulferienwochen
Ab Sommer 2023 soll das bestehende Mittagstischangebot zur Tagesbetreuung ausgebaut werden. Neu können die Kinder bereits morgens ab 7.00 Uhr bis zum Kindergarten- und Schulbeginn betreut werden. Das Angebot steht neu auch am Nachmittag zur Verfügung, wobei die Betreuungszeiten auf den Nachmittagsunterricht abgestimmt sind. Abends besteht das Angebot bis 18.00 Uhr. Die Betreuungsmöglichkeit besteht neu auch während acht Wochen in den Schulferien und erspart den Eltern so die Organisation einer alternativen Betreuung während dieser Zeit.

Bewährtes bleibt gleich
Für den Betrieb und die Organisation ist Marianne Hälg zuständig. Sie hat bereits erfolgreich den Mittagstisch eingeführt und betrieben und wird die Tagesbetreuung in ähnlichem Rahmen führen. Was sich für den Mittagstisch bewährt hat, möchte sie auch in der Tagesbetreuung beibehalten. «Das An- und Abmeldeverfahren soll auch künftig so einfach wie möglich sein. Die damit verbundene Flexibilität wurde von den Eltern in der Vergangenheit sehr geschätzt.» Meint Marianne Hälg. Das Angebot bleibt weiterhin an der Kirchstrasse 21, gleich neben der Schulanlage Steinegg. Aufgrund des grösseren Platzbedarfs stehen neu auch die Räume im ersten Obergeschoss des Hauses für die Tagesbetreuung zur Verfügung. Dank der Nähe zum Schulareal kann bei Bedarf auch weiterhin die dortige Anlage und Infrastruktur genutzt werden.

Weitere Informationen folgen im Frühsommer
Die Vorbereitungen für die Tagesbetreuung haben bereits begonnen und laufen mittlerweile auf Hochtouren. Die Verantwortlichen freuen sich auf die spannenden Wochen und Monate, die noch anstehen. Nebst der Vorfreude ist auch eine gesunde Anspannung spürbar. Schliesslich betreten die Verantwortlichen hier Neuland. Weitere Informationen sowie die Anmeldemodalitäten werden im FLADE-Blatt publiziert und auf der Website der Schule Degersheim in der Rubrik «Angebote → Tagesbetreuung» aufgeschaltet. Für Fragen, zu denen noch keine schriftlichen Informationen vorhanden sind, steht Marianne Hälg gerne zur Verfügung (marianne.haelg@degersheim.ch).

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 3. Februar 2023 bis 16. Februar 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Davatz Elio und Priska, Umbau Einfamilienhaus inkl. Aufhebung Schutzraum und Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe Assek. Nr. 1332, Hörenstrasse 27, 9113 Degersheim

Loop AG, Abbruch Gebäude Assek. Nr. 1183 und Neubau Mehrfamilienhaus inkl. Photovoltaikanlage und innenaufgestellter Luft-Wasser-Wärmepumpe, Mühlefeldstrasse 3, 9113 Degersheim

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 10. Februar 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 2. Februar 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 7. Februar 2023, 12 Uhr

Gesamtsanierung der Böhlstrasse Wolfertswil verzögert sich

DEGERSHEIM Die Böhlstrasse und die darunterliegenden Kanalisationsrohre sollen saniert werden. Das Projekt muss jedoch wegen eines unterirdisch verlaufenden Bachzulaufs überarbeitet werden. Deswegen verzögert sich die Umsetzung.

Im Dezember 2021 hat der Gemeinderat die Gesamtsanierung der Böhlstrasse und der dortigen Kanalisation beschlossen und die Detailprojektierung in Auftrag gegeben. Im Februar 2022 hat der Gemeinderat das erarbeitete Projekt sowie den Teilstrassenplan Böhlstrasse zur öffentlichen Mitwirkung verabschiedet. Die zusätzlichen Abklärungen bei kantonalen Stellen ergaben, dass das Projekt grundsätzlich überarbeitet werden muss. Grund ist ein Zulauf des Lehmbachs, der unterhalb der zu sanierenden Strasse durchläuft. Der Kanton verlangt, dass Gewässerräume definiert werden und der Zugang für Unterhaltsarbeiten sichergestellt sein muss. Die dafür benötigten Grundlagen wurden Ende Dezember 2022 den kantonalen Stellen zur Vorprüfung eingereicht. Sobald die Vorprüfungen durch den Kanton abgeschlossen sind, kann das weitere Vorgehen geplant und die Überarbeitung des Projekts vorgenommen werden. Dabei werden auch die Rückmeldungen aus dem Mitwirkungsverfahren berücksichtigt. Bei grösseren Änderungen gegenüber dem ursprünglichen Projekt wird noch einmal ein Mitwirkungsverfahren durchgeführt.

Wegen eines unterhalb der Böhlstrasse verlaufenden Baches muss das Sanierungsprojekt überarbeitet werden.

Energieerstberatungen

DEGERSHEIM Wie im vergangenen Jahr bietet die Gemeinde Degersheim in Zusammenarbeit mit der Energieagentur St. Gallen auch im Jahr 2023 kostenlose Erstberatungsgespräche für Interessierte an. Die Gesprächstermine können vorgängig online oder per Telefon reserviert werden und finden im Gemeindehaus Degersheim statt.

Sie wollen renovieren, das Heizungssystem oder die Fenster Ihres Hauses ersetzen? Interessieren Sie sich für alternative Energien, haben Fragen zu Haustechnik oder Mobilität? Wollen Sie den Traum vom eigenen Haus realisieren? Fragen Sie sich, wie Sie als Hauseigentümerin oder Hauseigentümer einen Beitrag zur Energiewende leisten können? Brauchen Sie jemanden, der Ihnen im Dschungel von Förderbeiträgen weiterhilft? Die Energieberatung im Gemeindehaus ist der Ort für Ihre Fragen. Ein unabhängiger Energieberater nimmt sich Zeit für Sie. Die Beratungsgespräche, welche am 2. März, 17. Mai, 24. August und 23. November 2023 jeweils am Nachmittag stattfinden, können unter www.energieagentur-sg.ch/beratungstermine oder unter der Telefonnummer 058 228 71 71 reserviert werden.

Die Gemeinde Degersheim bietet in Zusammenarbeit mit der Energieagentur St. Gallen kostenlose Erstberatungsgespräche an.

Glasfasererschliessung von Wolfertswil erfolgt im Jahr 2023

Wolfertswil wird noch in diesem Jahr mit Glasfaseranschlüssen ausgestattet.

DEGERSHEIM Die Dorfkorporation Wolfertswil und die Technischen Betriebe Flawil haben aufgrund der positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung entschieden, die Erschliessung mit Glasfaserkabel im Jahr 2023 umzusetzen. Anmeldungen sind nach wie vor möglich.

Die Dorfkorporation Wolfertswil hat im vergangenen Jahr gemeinsam mit den Technischen Betrieben Flawil ein Projekt für die Erschliessung von Wolfertswil mit Glasfaserkabel ausgearbeitet. Mittels einer Umfrage wurde im Versorgungsgebiet der Dorfkorporation abgeklärt, ob die Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer Interesse an einem Glasfaseranschluss haben und bereit sind, diesen zu den offerierten Konditionen zu finanzieren. Auch hatten Interessierte die Gelegenheit, an einem Informationsanlass im Dezember 2022 Fragen zu stellen und allfällige Unsicherheiten klären zu lassen. Aufgrund des grossen Interesses und der positiven Ausgangslage haben sich der Verwaltungsrat der Dorfkorporation Wolfertswil sowie die Technischen Betriebe Flawil (TBF) entschieden, das Projekt umzusetzen. Geplanter Start für die Hausanschlüsse ist im Mai 2023 und der Ausbau der Verteilkästen beginnt baldmöglichst. Die laufenden Projektupdates können auf www.wolfertswil.ch eingesehen werden. Eine Anmeldung für einen Glasfaseranschluss (FTTH-Anschluss) ist nach wie vor noch möglich. Die Eigentümerschaften aus dem Einzugsgebiet erhalten deswegen bis Ende Februar 2023 nochmals ein Schreiben.

Ökumenische Seniorenferien im April in Montreux VD

KIRCHE Dieses Jahr sollen die ökumenischen Seniorenferien von Degersheim in die wunderbare Gegend am Genfersee führen. Vom 24. bis 29. April 2023 wird im Hotel Masson in Montreux VD gastiert. Jeden Tag stehen allerlei Ausflüge und Besuche von Sehenswürdigkeiten auf dem Programm, wie z. B. eine Schifffahrt, der Besuch des Schlosses Chillon und anderes mehr. Die detaillierten Angaben mit Anmeldetalon liegen im Schriftenstand der beiden Kirchen von Degersheim auf. Alle Angaben finden Sie auch auf der Website der SEMA www.se-ma.ch. Auch Gäste aus der SEMA sind herzlich willkommen. Eine sofortige Anmeldung lohnt sich, denn die Anzahl Plätze ist begrenzt. Anmeldungen sind bis zum 10. Februar 2023 einzureichen an: Sekretariat der Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim, Steineggstrasse 12, 9113 Degersheim, Tel. 071 370 07 80.

Vroni Krämer

Ökumenischer Seniorennachmittag

KIRCHE Am Dienstag, 7. Februar 2023, findet der nächste Seniorennachmittag statt. Beginn ist um 14.30 Uhr im kath. Pfarreiheim Degersheim. Wir geniessen im Rückblick nochmals die unvergesslichen Seniorenferien vom vergangenen Jahr in Murten. Musikalisch wird der Nachmittag umrahmt von La Verne Schweizer und Kilian Schönenberger. Alle sind herzlich willkommen!

Vroni Krämer

Zämägang

KIRCHE Wir treffen uns zu einem Spaziergang! Hast du Lust, zusammen unterwegs zu sein? Dann komm einfach mit! Vielleicht kennst du Menschen, denen das freundliche und interessierte Miteinander guttun würde? Mache sie auf dieses Angebot aufmerksam oder bring sie gleich mit! Es braucht keine Anmeldung.
Achtung, Treffpunkt ist neu beim Postplatz! Freitag, 3. Februar 2023, um 18.30 Uhr. Nähere Infos gibt es bei Silvan Hollenstein, Seelsorger Seelsorgeeinheit Magdenau, 079 743 73 89, silvan.hollenstein@se-ma.ch.

Margrit Hofstetter

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Deutschtreff

Wann	**8. März 2023 bis 24. Mai 2023** **jeden Mittwoch | 09.00 bis 11.30 Uhr**
Wo	**Theorieraum Feuerwehrdepot** **Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim**
Wer	**Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim** Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an
Anmeldung	Sarina Ledergerber, Leiterin Schulverwaltung E-Mail sarina.ledergerber@degersheim.ch Telefon 071 372 07 50

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfer.

BIBLIOTHEK
LUDOTHEK

Degersheim

Flohmarkt

vom 28. Januar bis 4. März 2023

Wir sortieren aus, um Platz für neue Medien zu schaffen. Die ausgemusterten Bücher, Filme, CD's, Puzzles und Spiele stehen während den Öffnungszeiten zum Verkauf.

Öffnungszeiten
Dienstag, 18.00 - 20.00 Uhr
Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr
Samstag, 09.00 - 11.00 Uhr

Am **Samstag, 4. Februar 2023** bleibt die Bibliothek Ludothek aufgrund der Sportferien geschlossen.

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

Die Gemeinde Degersheim bietet über 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Im Facility Management kümmern wir uns um den Betriebsunterhalt des Freibades, der Schulanlagen und diverser Liegenschaften. Wir setzen uns tagtäglich mit Herzblut und Begeisterung für die Anliegen der Bevölkerung ein.

Eine attraktive Ausbildung mit Zukunft.
Bist du dabei?

Wir bieten auf den August 2023 eine Lehrstelle als

Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ

Schwerpunkt Sportanlagen oder Hausdienst

Fachfrauen und Fachmänner Betriebsunterhalt EFZ warten, kontrollieren, unterhalten und reinigen die Infrastruktur in und an Gebäuden sowie Anlagen. Zudem pflegen und unterhalten sie Grünflächen und Sportanlagen. Bei ihren Arbeiten setzen sie verschiedene Fahrzeuge, Kleingeräte und Werkzeuge ein, die sie im Rahmen der Vorbereitung der Betriebsunterhaltsarbeiten einplanen. Sie lagern und entsorgen Wertstoffe und stellen Infrastruktur für Anlässe und Veranstaltungen zur Verfügung.

Was erwartet dich beim Schwerpunkt Sportanlagen?
Fachfrauen und Fachmänner Betriebsunterhalt EFZ mit Schwerpunkt Sportanlagen pflegen die jeweiligen Sportbeläge, bereiten das Badewasser auf und unterstützen die Wasseraufsicht im Badbetrieb. Sie bereiten das Eis nach den benutzerorientierten Bedürfnissen auf, unterhalten es und bauen es nach den kommunalen ökologischen Vorgaben wieder ab.

Was erwartet dich beim Schwerpunkt Hausdienst?
Fachfrauen und Fachmänner Betriebsunterhalt EFZ mit Schwerpunkt Hausdienst sind für den Unterhalt der Anlagen zuständig. Sie kontrollieren und warten z.B. die Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, aber auch das Reparieren von Schliessanlagen.

Weitere Angaben zu diesem spannenden und abwechslungsreichen Beruf findest du unter: www.betriebsunterhalt.ch/grundbildung

Du hast Freude an handwerklichen Tätigkeiten? Ein gutes technisches Verständnis ist bei dir vorhanden und du übernimmst gerne Verantwortung? Dann sind wir gespannt auf deine Bewerbung.

Attraktive Arbeitsbedingungen sind dir garantiert. Ein gut durchmischtes und aktives Facility-Management-Team bildet dich aus. Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere hierfür die Leiterin Facility Management, Conny Schlegel (T 071 372 07 76).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Ledergerber, Leiterin Personaldienst (sarina.ledergerber@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Torbogen bei Feldegg vorübergehend entfernt

DEGERSHEIM Aufgrund der Bauarbeiten im hinteren Teil der Feldeggstrasse musste der obere Teil des historischen Torbogens entfernt werden. Einerseits würde er die Durchfahrt von hohen Fahrzeugen verunmöglichen, andererseits besteht die Gefahr, dass er beschädigt würde. Sobald die Arbeiten abgeschlossen sind, wird der Torbogen wieder in seinen ursprünglichen Zustand gebracht.

Hauptversammlung der Frauengemeinschaft Degersheim

VEREIN Nachdem die HV der letzten zwei Jahre wegen Corona schriftlich abgehalten werden musste, trafen sich am 23. Januar 2023 knapp 100 Frauen zur Hauptversammlung der Frauengemeinschaft Degersheim. Nach einer kurzen Begrüssung und einem feinen Essen startete die Präsidentin Esther Kopp die ordentliche HV und leitete souverän durch die Traktanden. Mit einer farbenfrohen Präsentation wurde das vergangene Jahr nochmals durchlebt, gefolgt von einem kleinen Theater, in dem die Vorstandsfrauen einen kleinen Einblick in das abwechslungsreiche Jahresprogramm gaben. Leider musste sich der Vorstand von zwei langjährigen Vorstandsmitgliedern verabschieden. Cécile Gämperli und Moni Dreyer wurden in einer humorvollen Darbietung mit viel Gelächter und vor Lachen tränenden Augen verabschiedet. Den beiden wurde von Herzen für ihre wertvolle und kreative Mitarbeit im Vorstand gedankt. Neu konnte Sara Lema in den Vorstand gewählt werden. Sie wurde herzlich willkommen geheissen. Alle anderen Mitglieder wurden in ihrem Amt bestätigt. Anschliessend an die HV der FG Degersheim genossen alle das beliebte Dessertbuffet. Bei regen Gesprächen und viel Gelächter klang der Abend aus.

Andrea Frei

Lebhafte HV der FG Degersheim.

Fasnachtsgottesdienste in Flawil und Degersheim

KIRCHE Es ist eine frühkirchliche Tradition, die Tage vor der österlichen Fastenzeit noch einmal richtig zu geniessen und der Freude Ausdruck zu verleihen. Gerne kannst du verkleidet kommen, denn Gottesdienst heisst, unser Leben feiern und bestärken. Schön, wenn du dabei bist! Die Fasnachtsgottesdienste der Seelsorgeeinheit Magdenau finden statt in Degersheim am Samstag, 11. Februar 2023, 17.30 Uhr, mit den Ruck-Zuck-Schränzern und am Sonntag, 12. Februar 2023, 10.15 Uhr, mit den Wyssbach Geischtern und dem Sunntisfiir-Team.

Margrit Hofstetter

Mini-Fackelwanderung nach Niederglatt

Minis vor dem Lagerfeuer.

KIRCHE Über 30 Ministrantinnen und Ministranten aus Wolfertswil und Flawil trafen sich Ende Januar 2023 zur traditionellen Fackelwanderung und marschierten am Samstagabend bei herrlichem Schneegestöber von Flawil nach Niederglatt. Nach 45 Minuten Fussmarsch begrüsste sie Brigitte Egli mit einem grossen Feuer und heissem Punch. Etwas erschöpft freuten sie sich über Wurst, Brot und Kuchen. Um sich warm zu halten, sassen sie dicht ums Feuer oder wärmten sich bei einer Schneeballschlacht auf, bis sie sich dann im Schein der Fackeln wieder auf den Rückweg machten.

Claudia Bösch

«7 Wochen gut gewürzt» in der Sema

KIRCHE Wer hat Lust, in den Wochen der Fastenzeit «gut gewürzte Zeiten» zu zweit oder als Familie zu erleben? In den 7 Wochen von Aschermittwoch bis Ostern werden Sie in der Seelsorgeeinheit Magdenau jede Woche mit Anregungen, Ideen und spirituellen Impulsen zum Thema «gut gewürzt» beschenkt. Unser Bistum beteiligt sich an dieser Aktion, sodass die Impulse, die je nach Wunsch per Post, E-Mail oder direkt aufs Smartphone zugestellt werden, kostenlos angefordert werden können:

- Paare: www.7wochengutgewuerzt.de
- Familien: www.elternbriefe.de/7wochen

Anmeldeschluss für die Impulse per Post ist der 12. Februar 2023. Danach ist eine Teilnahme nur noch per E-Mail oder Link aufs Handy möglich.

Margrit Hofstetter

Energieerstberatung

in der Gemeinde Degersheim

Mit der kostenlosen Energieerstberatung unterstützen wir Sie bei Fragen im breiten Spektrum von Energiethemen. Dazu gehören Gebäudehülle und -technik, Haushaltsgeräte und Beleuchtung, aber auch Mobilität und Freizeit und nicht zuletzt die finanzielle Unterstützung mit Förderprogrammen.

Wir beraten Sie individuell, neutral und zeigen Ihnen Schritt für Schritt Möglichkeiten und Wege auf, wie Sie Ihr Projekt anpacken und umsetzen können.

Reservieren Sie vorgängig einen Termin online
www.energieagentur-sg.ch/beratung
oder telefonisch unter 058 228 71 71.
Die Beratungen finden jeweils nachmittags statt.

Gemeindehaus

- Donnerstag, 2. März 2023
- Mittwoch, 17. Mai 2023
- Donnerstag, 24. August 2023
- Donnerstag, 23. November 2023

Diese kostenlose Dienstleistung richtet sich an alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Degersheim.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

GLÜCKSKETTE
DIE SOLIDARISCHE SCHWEIZ

Humanitäre Hilfe ist wichtig

Postkonto
10-15000-6

Vermerk
«Ukraine»

www.glueckskette.ch

kernbrand

Wir bringen Feuer in deine Kommunikation.

Strategie | Konzept | Kreation | Content | Media

Kernbrand AG
Teufener Strasse 11
9000 St.Gallen

kernbrand.ch
hallo@kernbrand.ch
T +41 58 255 13 00

Als Kirche ein «gwundervoller» Ort sein

«Dinge, die man als Kind geliebt hat, bleiben im Besitz des Herzens bis ins hohe Alter. Das Schönste im Leben ist, dass unsere Seelen nicht aufhören, an jenen Orten zu verweilen, wo wir einmal glücklich waren.» Kahlil Gibran

Ist es nicht wunderbar, wenn wir als Kirchgemeinde ein solcher Ort sein können? Ein Ort, an den ich als Kind gerne komme und mich später mit Freuden zurückerinnere. Ein Ort, an dem ich als Kind Spass habe und neue Freunde kennenlerne. Ein Ort, der Geborgenheit und Vertrauen ausstrahlt. Ein Ort, an dem ich willkommen bin, so wie ich bin.

Mit den verschiedenen Angeboten im Bereich Kinder und Familie möchten wir ein solcher Ort sein. Beim Familien-Zmittag sind alle Generationen willkommen, im Feld-Atelier können Kinder Spass haben, die Kirche und neue Freunde kennenlernen, ebenso in der Jugendlounge. Gemeinsam, mit allen Sinnen, den christlichen Glauben in der ökumenischen Chinderfiir entdecken und erleben. Und «gemeinsamzeit – die lebendige Familienfeier» steht für Gemeinschaft, Freude, Erlebnis und Spiritualität – im Wald, auf dem Bauernhof oder in der Kirche.

Gemeinsam mit Ihnen Zeit verbringen und Ihnen viele glückliche Momente schenken – das wünschen wir uns von Herzen. In diesem Sinne bis bald im Feld-Atelier, am Familien-Zmittag, in der Jugendlounge, an der Chinderfiir oder an der lebendigen Familienfeier «gemeinsamzeit».

Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-flawil.ch.

Karin Gubser-Niedermann
Sozialdiakonische Mitarbeiterin
Reformierte Kirchgemeinde Flawil

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 3. Februar, Flawil
18.30 Lichtfeier mit den Erstkommunionkindern
Samstag, 4. Februar, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier mit Kerzen- und Brotsegnung, anschliessend Blasiussegen
Sonntag, 5. Februar, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Kirchenchor und Taizé-Liedern, Kerzen- und Brotsegnung, anschliessend Blasiussegen mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

WOLFERTSWIL

Wöschkafi-Treff
Dienstag, 7. Februar, um 9.00 Uhr
Je nach Witterung auf dem Spielplatz oder im Vereinslokal.

DEGERSHEIM

Ökum. Seniorennachmittag
Dienstag, 7. Februar, um 14.30 Uhr im Pfarreiheim
Mit musikalischer Begleitung wird ein Rückblick auf die Seniorenferien vom vergangenen Jahr gezeigt.

FLAWIL

SEMA+: Ökum. Seniorennachmittag mit Seniorentheater
Mittwoch, 8. Februar, um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum

Mittagstisch
Donnerstag, 9. Februar, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum
Kosten Fr. 10.–, Anmeldung bis am Montagmittag, 6. Februar, beim Pfarreisekretariat (T 071 393 45 45).

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 5. Februar 2023
9.30 Gottesdienst mit Abendmahl. Thema: «Der überaus barmherzige Gott». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns. Waldau 1 (Habis-Areal), Tel. 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 5. Februar
10.00 Foyer Lindensaal: Ökum. Kanzeltausch-Gottesdienst mit Abendmahl und Gospelmusik. Fahrdienst unter 079 695 98 51 bis Samstag, 12 Uhr anmelden.
Mittwoch, 8. Februar
14.30 Kath. Pfarreizentrum: Ökum. Anlass Treff 60 plus – Theater St. Gallen mit dem Stück «Im Park»

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 5. Februar
10.00 Bezirksgottesdienst in Uzwil zum Thema: «Amazja und Amos – Priester gegen Prophet». Im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Samstag, 4. Februar
08.30 Männerforum, KGH
Sonntag, 5. Februar
09.40 Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch, anschliessend Kafiziit
Montag, 6. Februar
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 7. Februar
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg, Pfarrer Jakob Bösch
14.30 Ökum. Senioren-Nachmittag, im kath. Pfarreiheim
18.30 Roundabout minis und youth, KGH
Mittwoch, 8. Februar
20.00 «praise-up»: Teensbandprobe, Kirche
Donnerstag, 9. Februar
19.30 Kirchenchorprobe, KGH
Freitag, 10. Februar
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse, KGH

www.ref-degersheim.ch

1

2

Flawil vor 55 Jahren

1 Am Kapellenweg

2 Am Flawiler Bahnhof

3 Im Töbeli vor dem ehemaligen Eiskeller

4 Militärische Pferdeinspektion vor dem Feuerwehrdepot

5 Siegerehrung des Reitclubs Flawil beim Mattenhof

6 Abbruch des Bürotrakts der Buchdruckerei (Ecke Löwenstrasse/Bahnhofstrasse)

7 Umzug am Toggenburger Schwingertag durch die Bahnhofstrasse

8 Toggenburger Schwingertag/Schwingplatz auf der Schützenwiese

Fotos: Ortsmuseum/Sammlung Karl Widmer

3

4

5

6

7

8

Beilage zum FlaDe-Blatt vom 3. Horner 2023

Kein Spruch im Chäschtli? Äsgohtauohni!

«äsgohtauohni»

Es geht auch ohne

Darum erscheint diese Woche auch **keine Chratzbörschte-Zeitung**.

...abernödohni...

...**Flawiler Fasnachtsumzug** mit vielen Guggen am 4. Februar

Start ist um 14:00 Uhr beim Mattenhof
Schluss vor dem Gemeindehaus mit grossem Guggekonzert

...**Chratzbörschte-Verleihung** am 16. Februar

Wir starten um Punkt 19:11 Uhr vor dem Gemeindehaus

...**Beizenfasnacht** im Anschluss an die Verleihung der Chratzbörschte

Weitere Informationen unter www.narrenrat.ch

Wie zufrieden sind die Eltern mit der Schule Flawil?

FLAWIL Im November 2022 wurden die Eltern der Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler zu ihrer Zufriedenheit mit der Schule Flawil befragt. 441 Eltern haben den Fragebogen ausgefüllt. Dies entspricht einer erfreulichen Rücklaufquote von knapp 53 Prozent. Und die Eltern geben in der Gesamtbeurteilung der Schule Flawil eine gute Note. Im Durchschnitt liegt ihre Zufriedenheit auf einer Skala von 1 bis 10 bei 7,2.

Bei der Elternbefragung erreicht unter anderem der Themenbereich Information und Kommunikation (Zusammenarbeit mit den Eltern) den höchsten Wert.

Das Institut für Organisation und Leadership (IOL) der Fachhochschule Ost bat die Eltern mittels eines elektronischen Fragebogens mit rund 70 Fragen um Rückmeldungen zu Aspekten der Gesamtwahrnehmung, der Informations- und Kommunikationskultur der Schule, der Zusammenarbeit zwischen Schule und Elternhaus, der Schulinfrastruktur, des Tagesstrukturangebots, aber auch zur Schulsituation ihres Kindes. 838 Personen wurden angeschrieben. 441 Personen oder 52,6 Prozent gaben zu 509 Kindern Auskunft. Inzwischen liegt der detaillierte Auswertungsbericht vor.

Was besonders gut gefällt

Für die Bewertung der Teilbereiche galt eine Skala von 1 bis 6. In keinem Bereich bewerten die Eltern die Schule Flawil als ungenügend, also unter dem Mittelwert 4. Die Themenbereiche Information und Kommunikation (Zusammenarbeit mit den Eltern), das Tagesstrukturangebot sowie die Musikschule erreichen die höchsten Werte. Dabei werden die rechtzeitigen Informationen (Mittelwert 5,26) sowie die Erreichbarkeit der Lehrpersonen (5,54) und Schulleitungen (5,44) besonders hervorgehoben. Die neue Messenger-App «Pupil» (5,26) scheint dabei sehr hilfreich zu sein. Zudem wird den Lehrpersonen (5,12), den Schulleitungen (5,01), der Schulsozialarbeit (5,02) und der Musikschule (5,43) attestiert, dass sie gute Arbeit leisten. Die Elterngespräche werden als konstruktiv (5,24) und der Austausch zwischen Schule und Elternhaus als angenehm (5,27) erlebt. Und schliesslich werden die Mittags- (5,21) und die Nachmittagsbetreuung (5,58) der Tagesstrukturen sowie die auf dieses Schuljahr eingeführte Hausaufgabenbetreuung (5,08) von den Eltern sehr geschätzt.

Wo Verbesserungspotenzial besteht

Den grössten Verbesserungsbedarf machen die Eltern bei der Infrastruktur und bei Fragen zur subjektiven Sicherheit (Schulweg, Unfallverhütung, Mobbing, Gewalt) aus. Insbesondere die ICT-Ausstattung (4,31) hat in der Wahrnehmung der Eltern Entwicklungspotenzial. Auch die Infrastruktur der Schulzimmer (4,94) und der Turnhallen (4,75) kann noch besser werden. Genauso scheinen der Schutz vor Mobbing (4,32) sowie die Schulwegsicherheit (4,52) ausbaubar. Auch was die Unterrichtsdidaktik angeht, wird Luft nach oben festgestellt, so bei der Förderung von Lernfreude (4,57) und der den Fähigkeiten des Kindes entsprechenden Förderung (4,48). Oberstufenspezifisch werden der frühe Unterrichtsbeginn (4,12) und der Berufswahlprozess (4,24) genannt. Und ganz allgemein soll weiter am guten Ruf der Schule Flawil gearbeitet werden (4,36).

Zukunftsthemen

Abschliessend werden von rund einem Drittel der Eltern noch Ideen eingebracht, welche die Schule Flawil in ihre Agenda aufnehmen soll. Sie reichen vom Natur- und Umweltschutz über die Thematisierung von Littering, Klimawandel oder Food Waste und die Förderung von Sportangeboten, Achtsamkeit oder des richtigen Umgangs mit sozialen Medien bis hin zur Einführung einer Glücksschule, der Ganztagesschule oder einer Beschulung zu Hause.

Der Schulrat bedankt sich bei allen Eltern, welche an der Befragung teilgenommen haben, für die wertvollen Rückmeldungen. Er wird jetzt den Auswertungsbericht so aufarbeiten, dass er an seiner Klausurtagung im kommenden April zusammen mit den Schul- und Tagesstrukturleitungen über mögliche Massnahmen diskutieren kann. Auch dieser Prozess wird vom Institut für Organisation und Leadership (IOL) der Fachhochschule Ost begleitet.

Lindensaal-Parkplatz gesperrt

FLAWIL Der Lindensaal-Parkplatz ist am Freitag, 10. Februar 2023, von 12.15 bis 19.30 Uhr gesperrt.

Im Flawiler Lindensaal findet am Freitag, 10. Februar 2023, eine Veranstaltung statt. Aus diesem Grund ist an jenem Tag der Lindensaal-Parkplatz von 12.15 bis 19.30 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt auf dem Platz ein Parkverbot für Fahrzeuge von Personen, welche nicht an diesem Anlass teilnehmen.

Gipfel(i)-Treffen mit Prominenz

POLITIK Ständeratskandidatin Franziska Ryser berichtete am Gipfel(i)-Treffen der Grünen Wil-Land im Kulturlokal Bitzgi in Flawil über ihre Anliegen, Taten und Visionen. Überraschend viele Gäste interessierten sich für die klima- und energiepolitischen sowie für die sozialen und wirtschaftlichen Anliegen der jungen Politikerin. Mit prononcierten Aussagen unterstrich Nationalrätin Franziska Ryser ihre Ambitionen auf einen Ständeratssitz für den Kanton St. Gallen. Anschliessend informierte Gemeinderat Edi Hartmann über nachhaltige Erfolge und offene Notwendigkeiten in der regionalen und lokalen Politik. Ueli Siegenthaler dankte als Präsident der Regionalpartei allen Anwesenden für ihre Aufmerksamkeit und wies darauf hin, dass die Grünen Wil-Land im Jahr 2023 nebst der Begleitung von Wahlaktivitäten spannende, auf Themen fokussierte Anlässe durchführen. Dani Müller

Ständeratskandidatin Franziska Ryser fesselte die Anwesenden mit ihren pronocierten Aussagen.

Polizei kontrolliert Zweiräder an der Oberstufe

Die Polizistinnen und Polizisten überprüften sämtliche Velos, E-Scooter und Mofas der Schülerinnen und Schüler der zweiten Oberstufe.

FLAWIL Defekte Bremsen, fehlendes Licht, profillose Reifen: Wer mit einem mangelhaft ausgestatteten Velo unterwegs ist, gefährdet nicht nur sich selbst, sondern auch andere. Aus diesem Grund hat die Polizei am Dienstag, 24. Januar 2023, der Oberstufe Flawil einen Besuch abgestattet. Die Polizistinnen und Polizisten überprüften sämtliche Velos, E-Scooter und Mofas der Schülerinnen und Schüler der zweiten Oberstufe.

Gemeindepolizist Luca Dudli zog nach der Kontrolle der Velos, E-Scooter und Mofas ein positives Fazit. Gravierende Mängel habe es keine gegeben. «Alle Zweiräder sind verkehrstauglich und waren mit Licht ausgestattet», sagte er. Kleine Beanstandungen betrafen Bremsen und fehlende Reflektoren. Fehlende Rückstrahler auf dem Velorahmen brachte die Polizei gleich vor Ort an. Im Falle von beeinträchtigten Bremsen und fehlenden Reflektoren bei den Pedalen müssen die nachgebesserten Zweiräder der Polizei vorgezeigt werden.
Die Aktion der Polizei war mit der Oberstufe Flawil abgesprochen. Das Ziel ist die Sensibilisierung der Schülerinnen und Schüler für die Verkehrssicherheit. Im Zentrum steht der Gedanke der Prävention. Auf Anzeigen und Bussen wurde deshalb bewusst verzichtet. «Wenn wir mit dieser Aktion einen Beitrag zur Verkehrssicherheit leisten können, tun wir das gerne», sagt Schulleiter Gregor Hüppi. «Im Mittelpunkt des Interesses steht die Prävention und nicht die Strafe», sagt Gregor Hüppi.

«Die Seele hat die Farbe deiner Gedanken» – Impulsabend

KIRCHE Mentalcoach Lars Thoma erklärte am Impulsabend, wie das Gehirn funktioniert, wie stark die Leistung des «Mammuts Unterbewusstsein» im Vergleich zum «Zwerg Bewusstes Handeln» ist und wie dem Denken genügend Achtsamkeit geschenkt werden sollte. Denn die Gedanken bestimmen letztlich das Handeln und das Sein. Das Pfarreizentrum war bis auf den letzten Sitz gefüllt und wohl alle Anwesenden konnten einen wertvollen Gedanken mit nach Hause nehmen. Nach dem Vortrag führte Lars Thoma die Teilnehmenden in eine Mentaltechnik ein, die im Alltag sofort angewendet werden kann, und beim anschliessenden Apéro wurde intensiv über das Gehörte diskutiert. Lars Thoma blieb ebenfalls noch eine ganze Weile, beantwortete persönliche Fragen und gab Anregungen. Zudem stellte er seine Präsentation zur Verfügung, damit das Gesagte erhalten bleibt. Diese darf für persönliche Zwecke genutzt, aber selbstverständlich nicht weiter veröffentlicht werden. Die Präsentation ist unter www.se-ma.ch/beitraege zu finden. Herzlichen Dank an Lars Thoma und ein ganz grosses Dankeschön auch dem Pfarreigremium Flawil, das diesen tollen Abend organisiert hat!

Margrit Hofstetter

Lars Thoma im Pfarreizentrum

Fasnachtsumzug: Strassen vorübergehend gesperrt

FLAWIL Am Samstagnachmittag, 4. Februar 2023, findet der Flawiler Fasnachtsumzug statt. Deshalb kommt es zu Verkehrsbehinderungen. Davon betroffen ist auch der öffentliche Verkehr.

Der Fasnachtsumzug beginnt am Samstag, 4. Februar 2023, um 14 Uhr. Er startet bei der Spitalbrücke (Mattenhof). Die Umzugsroute führt über die Krankenhausstrasse, Oberdorfstrasse, den Bahnhofplatz, die Unterdorfstrasse, Kanzleistrasse, Mittelgasse, Neugasse, Oberdorfstrasse und endet schliesslich auf der Bahnhofstrasse. Die Strassensperrungen dauern etwa von 13 Uhr bis spätestens 17 Uhr. Die Sperrungen sind jeweils vorübergehend und werden wieder aufgehoben, sobald der Umzug vorbei ist. Die Bahnhofstrasse wird durchgehend von 10 Uhr bis längstens 18 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt auf der Bahnhofstrasse auch ein Parkverbot.
Von den Verkehrsbehinderungen ist auch der öffentliche Verkehr betroffen. Die Haltestelle Bahnhofstrasse kann von 10 Uhr bis 18 Uhr nicht bedient werden. Die Regionalbuslinien 741 und 751 fahren von 10 Uhr bis 13.30 Uhr sowie von 15 Uhr bis 18 Uhr via Oberdorfstrasse zum Bahnhof. Zwischen 13.30 Uhr und 15 Uhr werden alle Regionalbusse über die Wilerstrasse, St. Gallerstrasse und Dammstrasse umgeleitet. Während dieser Zeit wenden die Busse beim Bahnhof-Pärkli.

Der Flawiler Fasnachtsumzug startet bei der Spitalbrücke.

TODESFALL

Gestorben am 24. Januar 2023 in Flawil: **Büsser geb. Eichholzer, Irene,** von Amden, geboren am 4. Februar 1963, wohnhaft gewesen in Flawil, Alterschwil 1345. Die Abdankung findet am Freitag, 3. Februar 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt.

BAUGESUCH

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 6. Februar bis 20. Februar 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Gehrig Daniel und Nina, Lärchenstrasse 10, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 296/2022, Umbau Dachgeschoss und energetische Fassadensanierung, Photovoltaikanlage Indach, Grundstück Nr. 2509, Lärchenstrasse 10, Flawil

Irish Folk aus St. Gallen: The Green Socks

VEREIN Mit grosser Leidenschaft spielt die St. Galler Band «The Green Socks» seit 2019 Folkmusik von der Grünen Insel. Mal spritzige Polkas, mal melancholische Melodien – einfach herzerwärmende Musik zum Tanzen und zum Schwelgen. Mit Gitarre, Geige, Flöte, Gesang und Perkussion weckt die Formation mit dieser von Leidenschaft getragenen Musik bei jedem das Fernweh.

Das Konzert findet am Montag, 6. Februar 2023, um 20 Uhr im mocafe Lichtensteiger, Flawil, statt. Veranstalter: Verein Night Music, www.night-music.ch. Weitere Infos zur Band unter www.thegreensocks.jimdo.com

Karl Schefer

Seniorentheater St. Gallen spielt das Stück «Im Park»

KIRCHE Am Mittwoch, 8. Februar 2023, ab 14.30 Uhr, spielt das Seniorentheater St. Gallen im katholischen Pfarreizentrum Flawil das Stück «Im Park». Wenn verschiedene Persönlichkeiten im Park zusammentreffen, geht es nicht immer harmonisch zu und her. Zu diesem vergnüglichen SEMA-plus-Seniorennachmittag sind alle herzlich eingeladen.

Rosmarie Keil-Neuhaus

Abschieds- und Benefizkonzert der «Kofferband»

VEREIN Die «Kofferband» packt die Koffer und sagt Adieu: Am Samstag, 4. März 2023, ab 20 Uhr gibt die Mundart-Comedy-Band ihr letztes Konzert. Das Unplugged-Quintett kommt kurz vor seiner Auflösung dorthin zurück, wo es vor zwölfeinhalb Jahren seinen ersten Auftritt hatte: nach Flawil, zum Kulturverein Touch. Im Saal des Restaurants Rössli präsentiert die Kofferband ein Feuerwerk mit Klassikern der ersten Stunde und ganz neuen Liedern – wobei «neu» angesichts der Melodien von Elvis und Lionel Richie nur für den Text gilt.

Die Band und der Veranstalter spenden die gesamten Ticketeinnahmen via Helvetas an Menschen, die vom Krieg in der Ukraine betroffen sind. Die Platzzahl ist begrenzt, der Vorverkauf wird deshalb empfohlen: Tickets können unter www.eventfrog.ch/kofferbande gekauft werden.

Karin Salzmann

«Esther bi de Lüt»: Ständeratskandidatin in Flawil

Esther Friedli mit den Parteipräsidenten René Ackermann (links) und Bruno Dudli (rechts).

POLITIK Der Einladung «Esther bi de Lüt» der SVP Degersheim, Flawil und Regio Uzwil folgten viele Interessierte. Die Ständeratskandidatin Esther Friedli erklärte eingangs ihre politische Arbeit als SVP-Nationalrätin. Aus ihren Ausführungen ging deutlich hervor, dass neben Parteiinteressen sachbezogene Aspekte im Mittelpunkt stehen. Das werde sie beim Wechsel vom Amt als Volksvertreterin im Nationalrat zur Vertreterin des Kantons St.Gallens im Ständerat nicht ändern. Als Mitglied der nationalrätlichen Wirtschaftskommission habe sie schon mehrfach unter Beweis gestellt, dass zusammen Lösungen gefunden werden können, was sie zum Beispiel bei den Härtefallgelder in der Pandemie bereits unter Beweis gestellt habe. In der Diskussion zeigte sich Esther Friedli wie gewohnt sachbezogen und lösungsorientiert. «Wichtig ist auch, dass vorausschauend gearbeitet und nachhaltige Lösungen gefunden werden», so Esther Friedli. Als Vertreterin des Kantons St.Gallen werde sie dies bei der Zusammenarbeit mit den Interessensvertretern immer in den Vordergrund stellen und wie bisher auf Polemik verzichten. Die Diskussion mit Esther Friedli – wie immer volksnah und sehr sympathisch – wurde am Schluss mit Applaus verdankt.

Thomas Duss

Gemeinderat trifft Vorstand der Flawiler Bauernvereinigung

FLAWIL Der Gemeinderat hat sich kürzlich mit dem Vorstand der Flawiler Bauernvereinigung ausgetauscht. Beim Treffen wurden Themen wie das Vernetzungsprojekt Flawil-Degersheim, der Zielkonflikt Landwirtschaft/Freizeitaktivität, die Einhaltung von Ruhetagen und der Mittagsruhe, die Nutzungsmöglichkeiten der Markthalle oder die Förderung der Biodiversität diskutiert.

Spieltipp

«UNO Flip!» – Variante des Kartenspiels «UNO»

Bei UNO Flip! gibt es doppelten Spielspass. Die beidseitig bedruckten Karten sorgen für mehr Abwechslung. Während die weisse Seite aus den klassischen UNO-Karten besteht, bringt die schwarze Seite höhere Strafen und mehr Möglichkeiten durch zusätzliche Sonderkarten mit sich. Alle Mitspielenden erhalten sieben Karten. Das Spiel beginnt mit der hellen Seite. Haben alle Mitspielenden ihre zugeteilten Karten aufgenommen, wird eine Karte aufgedeckt und los gehts. Nun beginnen sie ihre Karten abzulegen. Wird eine Flip-Karte gelegt, werden der Ablagestapel und der Kartenstock gedreht. Alle Spielerinnen und Spieler müssen ebenfalls ihre Karten drehen und das Spiel wird mit der dunklen Seite fortgesetzt. Auf der dunklen Seite stehen nun zusätzliche Aktionskarten und härtere Strafen zur Verfügung. UNO Flip! ist schnell, abwechslungsreich und aufgrund der Flip-Karte spannend bis zum Schluss. Das Spiel endet, wenn jemand all seine Karten abgelegt hat. Ab sieben Jahren und für zwei bis zehn Mitspielende.

Hanny Monsberger, Ludothek Flawil

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 3. Februar 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 4. Februar 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 9. Februar 2023, 7.00 Uhr

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. **Jeder Tropfen zählt.** Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

SPENDE BLUT
RETTE LEBEN

blutspende.ch

flawil.ch

2021 - 2023

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Oberstufe sucht für ihr motiviertes Lehrpersonenteam per 1. August 2023 eine

Klassenlehrperson phil. II (60–90 %)

Das ausführliche Stelleninserat ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Offene Stellen» oder direkt mittels QR-Code zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Zu vermieten

Büroräume

Im Zentrum in Flawil an der Magdenauerstrassse 2 vermieten wir in unserem Neubau insgesamt **75 m² Bürofläche.** Auf Wunsch können wir Ihnen die Räumlichkeiten möbliert zur Verfügung stellen. In der Vermietung inbegriffen ist die Nutzung der allgemeinen Räume im Geschäftshaus.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und eine Kontaktaufnahme an:

Stiftung St.Galler Landwirtschaft,
Andreas Widmer; info@bauern-sg.ch; 079 358 62 64

Seniorensiedlungen Flawil

GSF

Haus Wisental
Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung in unserer gepflegten Liegenschaft am Wisentalweg 3 in Flawil
grosszügige 2,5-Zimmer-Wohnung im 4. OG, Wohnfläche ca. 63 m²
Ausstattung: Dusche/WC (rollstuhlgängig), Lift, Balkon, Kellerabteil, Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe. Monatszins: Fr. 810.– plus 170.– NK

Haus Feld
Zu vermieten per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung an ruhiger Lage an der Lindenstrasse 8 in Flawil
komfortable 3,5-Zimmer-Wohnung im 1. Stock, Wohnfläche ca. 95 m²
Ausstattung: Lift, Dusche/WC, Balkon, Abstellraum, Kellerabteil
Monatszins: Fr. 1300.– plus 235.– NK
Die Wohnung wurde 2016 innen und aussen komplett neu renoviert.

Kontakt: Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil, Tel. 079 346 00 73
Elisabeth Signer, Vermietung

---

gemeindebibliothekflawil

2023

Geschichten-Nachmittage

Leseanimatorin Marianne Wäspe erzählt Geschichten, spielt, bastelt und singt mit Kindern von 4 – 6 Jahren an folgenden Mittwoch-Nachmittagen von 14.30 – 15.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Flawil.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**11. Januar 2023** **8. Februar 2023** **1. März 2023** **5. April 2023** **8. November 2023** **6. Dezember 2023**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

---

flawil.ch

Verkehrsanordnung(en)

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 und Art. 113 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnung(en):

Flawil, Neubau Wilerstrasse 158, ein Parkfeld auf der Westseite, zwei Parkfelder im Untergeschoss

- **Drei Parkfelder für Gehbehinderte;** angezeigt durch die Signale (4.17) **«Parkieren gestattet»** mit Zusatzsymbol (5.14) **«Gehbehinderte»** und gelb markiertem Parkfeld mit Piktogramm (5.14) «Gehbehinderte»

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Polizeikommando Kanton St.Gallen/
Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Schule Flawil sucht für das Schuljahr 2023/24 mit Start am Montag, 14. August 2023, eine/n

Praktikantin/Praktikant Waldkindergarten (70%)

Zusammen mit einer Kindergärtnerin sind Sie an fünf Vormittagen pro Woche und einmal über Mittag für die Betreuung einer Kindergartengruppe mitverantwortlich. Die Anwesenheit im Waldkindergarten entspricht einem Arbeitspensum von 70 Prozent. Die Klasse wird während des ganzen Jahres vorwiegend im Wald unterrichtet.

Wir wenden uns an eine engagierte und offene Persönlichkeit, die bereits Erfahrung in der Arbeit mit Kindern mitbringt und die sich einen etwas unkonventionellen Arbeitsplatz vorstellen kann.

Für die Besoldung gelten die Richtlinien des Kantons St. Gallen für Praktikantinnen und Praktikanten. Die Arbeitszeiten sind mit einem allfälligen Besuch der Interstaatlichen Maturitätsschule für Erwachsene (ISME) gut vereinbar.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Kindergärten Flawil
Schulleitung
St. Gallerstrasse 28
9230 Flawil
sl.kindergarten@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Schulleiter Kindergarten, Herr Ueli Siegenthaler, unter der Nummer 075 430 65 02 oder per E-Mail ueli.siegenthaler@schuleflawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Jede Woche erhalten die Kinder im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5

Herzlichen Dank.

Stiftung THEODORA
Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

RätselSpass

■	S	■	■	S	■	■	■	P	■	T	■	■	G	■
■	E	I	N	T	A	G	S	F	L	I	E	G	E	■
■	P	R	A	E	■	J	U	L	■	T	■	E	B	K
■	T	A	T	R	A	■	R	U	N	E	■	L	I	I
L	E	N	I	N	■	R	E	G	E	L	F	A	L	L
■	T	■	O								■	E	D	O
■	T	E	N								■	N	E	W
■	■	X	■								■	D	■	A
C	L	I	P								F	E	T	T
■	A	S	E								■	R	O	T
■	D	T	P	■	■	■	N	■	F	P	■	■	F	■
■	■	E	■	P	F	A	E	H	L	E	■	K	U	H
F	I	N	G	E	R	■	T	■	A	N	N	E	■	A
I	S	T	■	A	E	R	Z	T	I	N	■	S	D	A
■	O	■	S	K	Y	P	E	■	R	I	E	S	I	G

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

GALERIE

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: LEGENDE

Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

1	4	6	3	7	5	9	8	2
8	9	5	6	1	2	4	7	3
3	2	7	8	4	9	5	1	6
7	3	9	4	5	6	1	2	8
4	1	2	9	3	8	7	6	5
5	6	8	1	2	7	3	4	9
6	8	4	5	9	1	2	3	7
2	5	3	7	8	4	6	9	1
9	7	1	2	6	3	8	5	4

©raetsel.ch 1678422

3	9	1	2	7	4	8	6	5
8	2	5	9	3	6	7	4	1
6	4	7	5	8	1	9	2	3
5	7	6	4	9	2	1	3	8
1	3	2	7	5	8	6	9	4
4	8	9	6	1	3	5	7	2
7	5	3	1	4	9	2	8	6
2	1	4	8	6	7	3	5	9
9	6	8	3	2	5	4	1	7

©raetsel.ch 1604443

PET-Getränkeflaschen

PET

bitte NICHT in den Kunststoff-Sammelsack.

Sie gehören in die kostenlose Separatsammlung.
Die Umwelt dankt es Ihnen.

SAMSTAG	SONNTAG
6°	5°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 4. Februar 2023
Flawiler Fasnachtsumzug
Narrenrat Flawil
Im Dorfkern, 14.00 Uhr

Schlager-Himmel im «Steinbock»
Steinbock-Team mit DJ Orbiter72
Restaurant Steinbock, ab 19.30 Uhr

Sonntag, 5. Februar 2023
«OpenSunday» Flawil mit Besuch des Tennisvereins Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Montag, 6. Februar 2023
The Green Socks
Night Music Verein Flawil
Mocafe Lichtensteiger, 20.00 bis 22.30 Uhr

Mittwoch, 8. Februar 2023
Geschichten-Nachmittag (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.30 bis 15.30 Uhr

Donnerstag, 9. Februar 2023
Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Dienstag, 7. Februar 2023
Ökum. Seniorennachmittag
Ökum. Seniorenarbeit Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 14.30 Uhr

Mittwoch, 8. Februar 2023
Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
20.00 bis 21.30 Uhr

sprech-bar – Konversation – Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch
Kaffee oder Tee an der Hauptstrasse 80,
19.00 bis 20.30 Uhr

Donnerstag und Freitag, 10. Februar und 11. Februar 2023
Wine & Dine «Schneegestöber»
Berggasthaus Fuchsacker
Berggasthaus Fuchsacker, Donnerstag,
19.00 Uhr / Freitag, 18.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 6 | 10. FEBRUAR 2023

«CHRATZBÖRSCHTE»

«ägohtauohni» heisst das Motto der diesjährigen Flawiler Fasnacht. Aber ohne «Chratzbörschte» geht es eben doch nicht. Seit 1981 erscheint sie mit demselben Kopf. Auch in diesem Jahr ist die «Chratzbörschte» ein widerspenstiges, kratzborstiges Organ zur Erheiterung der Gemüter der Bevölkerung.

››› IN DER MTTE DIESER AUSGABE

INFOANLASS

24 Flawiler Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler, die derzeit noch keine Anschlusslösung für den Sommer 2023 gefunden haben, besuchten kürzlich einen Infoanlass zu den verschiedenen schulischen Brückenangeboten.

››› SEITE 3

FASNACHTSZEIT

Zwischen dem Schmutzigen Donnerstag und dem Aschermittwoch finden in Degersheim und Wolfertswil verschiedene Fasnachtsanlässe statt. Die ausgerufenen Fasnachtsmottos sind vielversprechend und werden die Fasnächtlerinnen und Fasnächtler bestimmt zu kreativen Höchstleistungen antreiben.

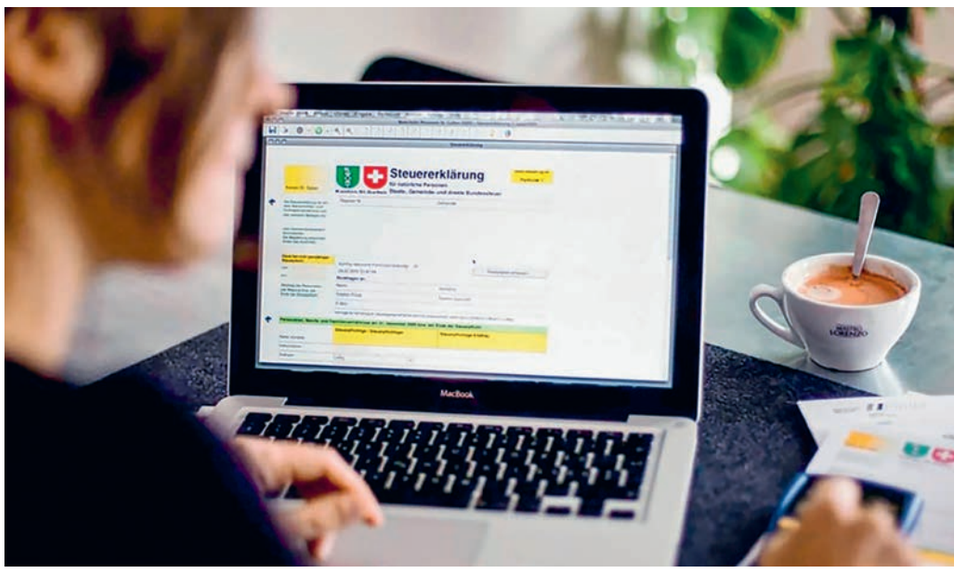
››› SEITE 9

KROKUSSE

Während im Winter höchstens die Eisblumen aufblühen, sorgen bereits ab Februar die ersten frühblühenden Pflanzen für Frühlingsgefühle. Dank der gespeicherten Nährstoffe in der Zwiebel können diese sich bereits früh entwickeln.

››› SEITE 9

Immer mehr Personen reichen die Steuererklärung elektronisch ein



Wer die Steuererklärung elektronisch einreicht, spart Zeit und erleichtert die Verarbeitung beim Steueramt.

FLAWIL Seit Anfang 2022 können Steuerpflichtige die Steuererklärung vollständig elektronisch einreichen. Die Dokumente können digital hochgeladen werden und die Steuererklärung muss auch nicht mehr unterzeichnet werden. Diese neue Dienstleistung hat auch viele Flawilerinnen und Flawiler überzeugt. Die Erwartungen wurden übertroffen.

Seit 1. Januar 2022 können die Einwohnerinnen und Einwohner des Kantons St.Gallen ihre Steuererklärung vollständig elektronisch einreichen. Offensichtlich haben die Steuerpflichtigen geradezu auf diese neue Möglichkeit gewartet. Denn gemäss Mitteilung des Steueramts des Kantons St.Gallen haben schon im ersten Jahr über 78 000 Steuerpflichtige von dieser neuen Möglichkeit Gebrauch gemacht. Das sind rund 39 Prozent der rund 202 000 Steuerpflichtigen, die ihre Steuererklärung elektronisch ausfüllen. Damit wurden die Erwartungen des kantonalen Steueramts an die Nutzung im ersten Jahr weit übertroffen.

Erwartungen übertroffen

Die Flawilerinnen und Flawiler nutzten die Möglichkeit zur Einreichung einer elektronischen Steuererklärung ebenfalls. 42 Prozent reichten die Steuerklärung elektronisch mit Papierbelegen ein. 23 Prozent nutzten die neue Dienstleistung mit der vollständig elektronischen Übermittlung. «Mit einer solch hohen Nutzung haben wir im ersten Jahr nicht gerechnet», sagt Yannik Gerber, Leiter des Steueramts Flawil. Wer seine Steuererklärung vollständig elektronisch einreicht, übermittelt mit der Steuererklärung auch sämtliche Belege elektronisch. Eine Unterschrift ist nicht mehr nötig. Es reicht die Eingabe des persönlichen Passworts im Steuerprogramm. So

23 Prozent der Flawiler Steuerpflichtigen nutzten im vergangenen Jahr die Möglichkeit, ihre Steuererklärung vollständig elektronisch einzureichen.

eingereichte Steuererklärungen sind nicht nur ein aktiver Beitrag zur Digitalisierung im Steuerwesen. Sie sind auch mit verschiedenen Vorteilen verbunden. Es entstehen beispielsweise beim Ausfüllen keine Rechenfehler, der Abgleich mit

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

dem Vorjahr läuft über das Steuerprogramm und das Einscannen der Belege fällt beim Steueramt weg.

Voraussetzungen für die Nutzung
Die neue Dienstleistung (eFiling) kann unter der Voraussetzung genutzt werden, dass die Einreichung vollständig digital erfolgt. Alle notwendigen Belege müssen während der Deklaration hochgeladen werden. Das Steuerdeklarationsprogramm weist auf die Pflichtbeilagen hin. Nach der Übermittlung der Steuererklärung als eFiling verbleibt diese in einer «Warteposition». Nach Ablauf einer Wartefrist von drei Tagen (72 Stunden) werden die Dokumente dem Steueramt übermittelt. Dann gilt die Steuererklärung als eingereicht. Während der Wartefrist besteht die Möglichkeit, allfällige Fehler zu korrigieren und die Steuererklärung erneut einzureichen. Insgesamt gibt es fünf Einreichversuche. Ausführliche Informationen und Erklärvideos zum eFiling sind unter www.steuern.sg.ch/efiling zu finden.

Anteil Papiereinreichung wird weiter sinken
Der Anteil jener, welche ihre Steuererklärung in Papierform einreichen, lag in Flawil im vergangenen Jahr bei 35 Prozent. «Ich rechne damit, dass in diesem Jahr noch mehr Steuerpflichtige ihre Unterlagen elektronisch mit Papierbelegen oder vollständig digital einreichen werden», sagt Yannik Gerber. Dazu dürfte auch der Entscheid des Kantons St.Gallen beitragen, ab diesem Jahr beim Versand der Steuererklärungen auf die Beilage eines frankierten Rückantwortkuverts zu verzichten.

Chatten zu Steuerfragen
Ebenfalls seit Anfang 2022 besteht die Möglichkeit, sich bei Fragen zum Ausfüllen der Steuererklärung in einem Online-Chat mit Steuerfachleuten des Kantons St.Gallen und der Gemeinden auszutauschen. Diese Dienstleistung wurde im vergangenen Jahr rege genutzt. Deshalb stehen auch in diesem Jahr bis Mitte April von 8 Uhr bis 21 Uhr Fachleute für Fragen zur Verfügung (www.steuern-sg.chat). Der Chat ist für allgemeine Steuerfragen gedacht und nicht für komplexe Fragestellungen oder Steuerberatungen.

TODESFÄLLE

Gestorben am 1. Februar 2023 in Flawil: **Hollenstein, Karl Fridolin,** von Bichelsee-Balterswil, geboren am 23. Oktober 1942, wohnhaft gewesen in Flawil, Schweissbrunnstrasse 41. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 2. Februar 2023 in St.Gallen: **Niederer, Esther,** von Trogen, geboren am 28. November 1935, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberdorfstrasse 1. Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 17. Februar 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 9. Februar 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 14. Februar 2023, 12 Uhr

«Ausbau Dorfbach, Los 2»: Start der Bauarbeiten

FLAWIL Im Januar 2018 lag das Hochwasserschutzprojekt «Ausbau Dorfbach (Gupfengasse – Töbeli), Los 2» öffentlich auf. Nachdem das Projekt nun rechtskräftig ist, beginnen die Bauarbeiten.

Das Los 2 des Hochwasserschutzprojekts schliesst an das im Frühjahr 2021 vollendete Projekt «Sanierung Entwässerungssystem Töbeli» an. Der Kanal wird unter der Kantonsstrasse bis zur Gupfengasse geführt. Der heutige Durchlass unter der St.Gallerstrasse muss in seinem Querschnitt fast verdoppelt werden, um die dimensionierte Wassermenge bewältigen zu können.
Im Januar 2018 lag das Wasserbauprojekt «Ausbau Dorfbach (Gupfengasse – Töbeli), Los 2» öffentlich auf. Nachdem die Einsprachen erledigt werden konnten, stimmte das Bau- und Umweltdepartement des Kantons St.Gallen dem Projekt am 3. November 2022 ebenfalls zu. Nun erfolgt der Baustart. Die Bauarbeiten beginnen am Mittwoch, 15. Februar 2023, und dauern voraussichtlich bis Herbst 2023. Dabei wird der Unterquerung der St.Gallerstrasse eine besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Die Bauzeit auf der Kantonsstrasse wird auf ein Minimum beschränkt. Während der Arbeiten am Durchlass unter der St.Gallerstrasse wird der Verkehr einspurig geführt und mittels Lichtsignalanlage gesteuert. Dies wird leider zu Rückstaus führen. Die Gemeinde Flawil bittet deshalb die Bevölkerung um Verständnis. Die Anwohnerinnen und Anwohner wurden mittels Flyer direkt informiert.

«ägsohtauohni Krieg, Hass und Streit»

FLAWIL «ägsohtauohni», aber nicht ohne Fasnachtsumzug und ohne Motto. Organisiert durch das Elternforum nahmen auch 60 Kinder des Schulhauses Enzenbühl am Samstag, 4. Februar 2023, am Umzug teil. Fleissig wurden Kostüme kreiert, Plakate gebastelt und bunt angemalt – passend zum Motto «ägsohtauohni Krieg, Hass und Streit». Friedlich und nur mit Konfettis ausgerüstet, zogen die Kinder durch die Strassen von Flawil.

Infoanlass zu den schulischen Brückenangeboten

FLAWIL Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler, die derzeit noch keine Anschlusslösung für den Sommer 2023 gefunden haben, besuchten kürzlich einen Infoanlass zu den schulischen Brückenangeboten.

Den Jugendlichen wurden die beiden Brückenangebote «Berufsvorbereitungsjahr» und «Vorlehre» ausführlich vorgestellt.

24 Jugendliche der dritten Klassen der Oberstufe Flawil fanden sich in der Bibliothek ein, um Informationen zu den Brückenangeboten zu erhalten. Auch Lehrpersonen, Mitarbeitende der Schulsozialarbeit sowie die Schulleitung waren anwesend. Nicole Koch, Berufsberaterin am Berufsinformationszentrum (BIZ) in Wil, begrüsste die Jugendlichen und zeigte die verschiedenen Angebote des BIZ im Zusammenhang mit der Suche nach einer passenden Anschlusslösung auf. Nicole Koch ist den Schülerinnen und Schülern bestens bekannt, da sie als Berufsberaterin die Oberstufe Flawil betreut und auch regelmässige Schulhaussprechstunden vor Ort anbietet. Ihr Ziel ist es, die Jugendlichen weiter bei der Suche nach einer Lehrstelle zu unterstützen, damit sie das Brückenangebot gar nicht als Option brauchen. Unterstützend kann dafür die Lehrstellenbörse mit ihren Jobcoaches beigezogen werden.

Schulische Brückenangebote der GBS St.Gallen

Den Hauptblock der Veranstaltung bestritt mit Bruno Bollhalder der Fachbereichsleiter der Vorlehre am gewerblichen Berufs- und Weiterbildungszentrum in St.Gallen. Er berichtete ausführlich über die beiden Brückenangebote «Berufsvorbereitungsjahr» und «Vorlehre». Während beim Berufsvorbereitungsjahr, dem ehemaligen zehnten Schuljahr, von Montag bis Freitag die Schule besucht wird, liegt bei der Vorlehre der Schwerpunkt auf Praktikumseinsätzen während vier Tagen in der Woche. Am fünften Tag wird ebenfalls die Schule besucht. Die Vorlehre wird an der GBS in drei Schwerpunkten angeboten. Die Jugendlichen entscheiden sich für eine dienstleistungsorientierte, gesundheitlich-soziale oder technische Ausrichtung. In beiden Brückenangeboten steht die Suche nach einer Lehrstelle für den folgenden Sommer im Fokus. Dafür sind von den Teilnehmenden der Lehrgänge Motivation, Anpassungsfähigkeit und Leistungswille gefordert. Der Eintritt in die Vorlehre ist auch ohne Praktikumsplatz möglich. Der Schulanteil ist dann bis zum Finden eines Praktikums um zwei Halbtage erhöht.

Jugendliche berichten

Vier Jugendliche, welche aktuell die Brückenangebote der GBS besuchen, nahmen ebenfalls am Anlass teil und berichteten von ihren Erfahrungen. Es war eindrücklich zu hören, welche Wege die Jugendlichen in eine Vorlehre oder ins Berufsvorbereitungsjahr geführt haben. Die Gäste gaben den anwesenden Schülerinnen und Schülern wertvolle Tipps für das verbleibende letzte Halbjahr in der Volksschule mit auf den Weg: viel Schnuppern und offen sein für unterschiedliche Lehrstellen; schulisch gute Leistungen zeigen, weil die letzten beiden Zeugnisse wichtig für die Lehrstellensuche sind; bis zum Sommer motiviert dranbleiben, um gute Voraussetzungen für eine Anschlusslösung zu schaffen. Der Infoanlass wurde von Nicole Koch beendet, indem sie weitere kantonale und private schulische Brückenangebote genauer beschrieb und auch auf das Anmeldeprozedere verwies. Detaillierte Informationen zu den Kosten sowie zur konkreten Anmeldung für die Brückenangebote der GBS sind unter www.gbssg.ch/brueckenangebote zu finden.

Die Oberstufe Flawil bedankt sich bei allen Beteiligten. Der Anlass in dieser Form stellt für die Schülerinnen und Schüler einen grossen Mehrwert dar und kann hoffentlich auch im kommenden Jahr wieder stattfinden.

HANDÄNDERUNGEN JANUAR 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer Kaiser Ursus Jakob, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Benz Karin Maria, Rossrüti **Objekt** Alterschwil, Nr. 2736, 1864 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Frischknecht Roger und Frischknecht Nicole, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber** Crescon AG, Heiden **Objekt** Rosenhügelstrasse 16a, Nr. 3119, Wohnhaus, 323 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Thomi Beat und Thomi Nada, Wittenbach (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber** Stillhard Eduard Willi, Flawil **Objekt** Enzenbühlstrasse 41, Nr. 10011, 111/1000 Miteigentum an Nr. 218, Nr. 10021, 9/1000 Miteigentum an Nr. 218

Veräusserin/Veräusserer Graf Stephan Paul, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Osterwalder Hans Ulrich und Osterwalder Brigitte, Bichwil (Miteigentum zu je ½) **Objekt** Rütistrasse, Nr. 3559, 618 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Kramer Bruno Otto und Kramer Waree, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber** Kramer Christian und Widmer Jessica, Niederuzwil (Miteigentum zu je ½) **Objekt** Oberer Botsberg, Nr. 1783, Wohnhaus, 395 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Lorenz Walter, Flawil **Erwerberin/Erwerber** Fiori Salome, GB-Aldershot GU12 4SR / Vereinigtes Königreich **Objekt** Weidstrasse 2, Nr. 2104, Wohnhaus, 560 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer Brülisauer Ramon Pius, Abtwil SG **Erwerberin/Erwerber** Bohler Marco und Cerf Fabrina Sarah, St.Gallen (Miteigentum zu je ½) **Objekt** ½ Miteigentum Burgau, Nr. 1159, Wohnhaus, 509 m² Grundstücksfläche

Disco mit Spiel und Fun im Pfarreiheim

KIRCHE Am Mittwoch, 15. Februar 2023, findet im Pfarreiheim eine Disco statt. Interessierte können bereits um 14 Uhr kommen und beim Vorbereiten helfen (Kochen, Cocktails machen, Einrichten der Disco) oder verschiedene Spiele ausprobieren. Der Anlass wird gemeinsam vorbereitet. Oder man kommt direkt in die Disco, die um 16.30 Uhr startet. Interessierte melden sich bitte bis Montag, 13. Februar 2023, beim Jugendarbeiter ermin.schluep@se-ma.ch, 076 581 77 11. Wer kommt vorbei und bringt auch seine Kolleginnen oder seinen Kollegen mit? Ermin Schluep

«Chratzbörschte»-Verleihung: Bahnhofstrasse gesperrt

FLAWIL Am Schmutzigen Donnerstag, 16. Februar 2023, findet auf der Bahnhofstrasse die beliebte «Chratzbörschte»-Verleihung mit anschliessender Beizenfasnacht statt.

Am Schmutzigen Donnerstag geht die Fasnacht, die fünfte Jahreszeit, so richtig los. Auch in diesem Jahr findet an diesem Tag, dem Schmutzigen Donnerstag, auf der Flawiler Bahnhofstrasse die Verleihung der «Chratzbörschte» statt. Die Bahnhofstrasse, Abschnitt Wiler- bis Kanzleistrasse, wird deshalb – gestützt auf eine Bewilligung der Kantonspolizei – am Donnerstag, 16. Februar 2023, von 17.30 bis 24.00 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert. Auf dem betreffenden Strassenabschnitt gilt auch ein Parkverbot. Die Regionalbuslinien 741 und 751 fahren während dieser Zeit via Oberdorfstrasse zum Bahnhof.
Die Gemeinde Flawil bittet die Bevölkerung für die Verkehrseinschränkungen um Verständnis und wünscht eine fröhliche Fasnachtszeit.

Hauptversammlung der Männerturngruppe ü60

VEREIN Am 25. Januar 2023 durfte der Präsident Hans Künzler 18 Mitglieder zur Hauptversammlung begrüssen. Ein spezieller Gruss galt der versierten Turnleiterin Heidi Moosberger. Er lobte sie für ihre ideenreiche Gestaltung der Turnstunden. Der Präsident leitete die Versammlung zügig durch die Traktanden. Sein interessant abgefasster Jahresbericht motivierte die Zuhörer, das Vereinsjahr 2022 gedanklich nochmals zu erleben. Kassier Heinz Moosberger musste einen kleinen Verlust bekanntgeben.
Über die neu gewonnene Freiheit nach Aufhebung der Coronapandemie-Massnahmen vom Frühjahr 2022 freute sich die Turngruppe sehr. Kameradschaft wurde mit einem Besuch auf der Eselfarm im Botsbergerried und einem gemütlichen Beisammensein mit Wurst und Tranksame intensiv gepflegt. Diesen Sommer ist eine Besichtigung des imposanten Kommandobunkers der Grenzbrigade 8 in Haslen Appenzell vorgesehen. Drei Kameraden konnten für ihren fleissigen Turnstundenbesuch mit einem guten Tropfen geehrt werden. Ein feines Essen aus der Küche des Restaurants Steinbock gab dem gemütlichen Anlass einen würdigen Abschluss.

Fredy Bollhalder

Bläserklasse für Erwachsene – es ist nie zu spät

VEREIN Ab März 2023 startet die Harmoniemusik Flawil mit dem Kurs «Bläserklasse für Erwachsene» und alle, die schon lange einmal ein Instrument erlernen wollten, können mitmachen. Von Anfang an soll als Orchester funktioniert werden, denn zusammen musizieren macht Spass. Nach dem Konzept von Marco Weber und jahrelanger Erfahrung bei Primarschulklassen wird der Musiklehrer Róbert Búza zusammen mit der Harmoniemusik in Flawil einen Kurs beginnen.
Musikalische oder «bläserische» Vorkenntnisse sind nicht nötig. Der Kurs steht aber auch Um- oder Wiedereinsteigern offen. Geprobt wird in der Gruppe mit anderen Instrumenten zusammen. Jeder Teilnehmende wählt sein Instrument selbst aus. Nach dem Vorbild des Blasorchesters stehen Querflöte, Oboe, Fagott, Klarinette, Saxophon, Trompete, Posaune, Euphonium, Waldhorn oder Tuba zur Auswahl. Der Kurs dauert zwei Jahre und auch schon während des Kurses werden kleine Konzerte geplant und gegeben. Was anfänglich wie ein musikalisches Chaos anmutet, wird mehr und mehr zu einem geordneten Gesamtklang. Musikmachen ist wie Sporttreiben. Man muss trainieren. Ansatz, Atmung und Fingergriffe werden miteinander geübt. Kein Erfolgsdruck, sondern der Spass am Musizieren steht im Vordergrund. Für alle Motivierten ist es nie zu spät, ein Blasinstrument zu lernen. Weitere Informationen gibt es unter www.hmflawil.ch/blaeserklasse.

Kathrin Dreier

Hochbegabte Musikerin in der SpurBar

VEREIN Eliane Sutter alias Elyn ist in Flawil in einer künstlerisch vielseitig begabten Familie aufgewachsen.
In ihrem Programm «BORN[E]» versammeln sich intime Lebensmomente aus der Biografie der St.Galler Singer/Songwriterin, fein ausgearbeitet und sorgfältig intoniert, zu einem ganz persönlichen Manifest des eigenen künstlerischen Ausdrucks. Zwischen klassischem Singen/Songwriting und träumerischem Electronica-Pop findet die Multiinstrumentalistin mit der Ausnahmestimme zu ihrem Sound – und zu Songs, die berühren, einnehmen, nachhallen.
Ein wunderbarer Abend mit einer vielseitigen und hochbegabten Künstlerin erwartet das SpurBar-Publikum am Freitag, 24. Februar 2023, um 20.00 Uhr! Tickets sind erhältlich unter www.spurbar.ch

Hans Brändle

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 11. Februar 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Pfadi St.Laurentius, 077 423 33 22

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 13. bis 27. Februar 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Stricker Immo AG, Magdenauerstrasse 31, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 4/2023, Abbruch Nebenbaute / Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 927, Vers.-Nr. 2258 (Abbruch), Magdenauerstrasse 31.1, Flawil

MEG Meierhans, Burgau 1618, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 8/2023, Anbau Kleinlift und Kleinbalkon, Grundstück Nr. 499, Vers.-Nr. 818, Bahnhofstrasse 32, Flawil

Tricarico Salvatore, Landbergstrasse 81, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 9/2023, Ersatz Gasheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit zwei Erdsondenbohrungen, Grundstück Nr. 3200, Vers.-Nr. 3733, Landbergstrasse 81, Flawil

Loosli Christoph, Ruhbergstrasse 16, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 15/2023, Energetische Dachsanierung und Neubau Photovoltaikanlage Indach, Grundstück Nr. 2434, Vers.-Nr. 2410, Ruhbergstrasse 16, Flawil

Adventskonzert 2022: Grosse Spende für den Hilfsverein

VEREIN Anfang Dezember 2022 erfreuten das Freizytchörli Gossau-Flawil, der Gemischte Chor Egg, der Männerchor Alterschwil und der Männerchor Eintracht Flawil die Konzertbesucherinnen und Konzertbesucher mit einem feierlichen Liederprogramm. An den beiden sehr gut besuchten Abenden wurde eine Kollekte zugunsten des Hilfsvereins Flawil eingezogen. Kürzlich übergaben die beiden Präsidenten Walter Frehner (Freizytchörli Gossau-Flawil) und Markus Stadler (Männerchor Eintracht) der Präsidentin des Hilfsvereins Simone Zwingli und dessen Kassier Hans Schönenberger einen Check über 4800 Franken. Beide verdankten die grosse Spende im Namen der Hilfesuchenden aus Flawil. Markus Stadler

Markus Stadler (links) und Walter Frehner (rechts) übergeben den Check an Simone Zwingli und Hans Schönenberger.

Kinderfasnacht mit dem Familientreff

VEREIN Es ist wieder Fasnachtszeit und der Familientreff lädt während den Sportferien zum Konfettiplausch ein. Alle Kinder sind beim Maskenball in Begleitung einer erwachsenen Person herzlich willkommen! Zur Stärkung werden Berliner verkauft und musikalisch wird der Anlass von den Wyssbach Geischtern unterstützt. Wichtig: Im Saal kein Zutritt mit Strassenschuhen (wegen Konfetti). Bitte eigene Finken mitnehmen! Kapseln, Munition, Spaghettisprays und Ähnliches muss zu Hause bleiben! Ort: Katholisches Pfarreizentrum, Flawil. Zeit: Donnerstag, 16. Februar 2023, 15 Uhr bis 17 Uhr. Kosten, falls Kind maskiert: drei Franken. Kosten, falls Kind unmaskiert: fünf Franken. Nina Loser

Rückblick auf das Vereinsjahr des Kirchenchors Cäcilia

VEREIN «Wirf dein Anliegen auf den Herrn» – und Elisabeth Condamin hiess alle Chormitglieder und die Gäste willkommen. Der Jahresbericht der Präsidentin liess das Vereinsjahr 2022 Revue passieren. Über die Vereinsreise verfasste Berty Tschudi eine bebilderte Schnitzelbank. Der Chorleiter Philippe Frey beleuchtete das musikalische Vereinsjahr. Seine Musikalität, die emotionale Verbindung zur Kirchenmusik und die Freude am Chormusizieren wurden – wie bei jeder Probe und Aufführung – spürbar.
Die Vereinsleitung mit der Präsidentin Elisabeth Condamin, den Vereinsleitungsmitgliedern Dorothee Buschor, Doris Hobi (neu), Praxedis Schär, Tom Tregilgas (neu) und den Rechnungsrevisorinnen Susan Stricker wie Mary Schlimpert wurde gewählt. Es durften für 31 Jahre Susan Stricker, für 21 Jahre Tom Tregilgas, Rita Knüsel, Ruth Kramer, Ruth Scheiwiller, Emmi Harzenmoser und für 10 Jahre Philippe Frey, Angelica Freiwald, Mary Schlimpert, Silja Marano als Dank St.Galler Öl entgegennehmen. Vier neue Mitglieder wurden in den Chor aufgenommen.
Wer singt, betet doppelt – dieser Gedanke umrahmte das Danke von Markus Stäheli. Schön, dass die zwei Chöre Degersheim und Flawil gemeinsam an den Patrozinien 2023 die «Missa festiva» singen. Praxedis Schär-Bollhalder

Buchtipp

«Air Awoken»

von Elise Kova

Ein Buch aus der Oberstufenabteilung, welches jedoch bestimmt auch erwachsene Fantasieliebhaber und -liebhaberinnen in seinen Bann zieht.

Der Fantasieroman handelt von der 17-jährigen Vhalla, welche in der Hauptstadt des Reiches Solaris lebt. Seit jeher fürchtet sie jede erdenkliche Art von Magie. Um die Magier und Magierinnen des Reiches macht sie einen grossen Bogen, bis zu jener schicksalshaften Nacht in der Bibliothek von Solaris. Aldrik, der Kronprinz und mächtige Magier, schwebt in Lebensgefahr. Mithilfe ihres Wissens, welches sie sich jahrelang mittels Büchern aus der umfassenden Bibliothek angeeignet hat, kann Vhalla den Prinzen retten. So erwacht in ihr die Luftmagie und dadurch entsteht zwischen ihr und Aldrik ein unzerstörbares Band. Denn Vhalla ist eine Windläuferin, die erste seit fast 150 Jahren. Mithilfe des Prinzen lernt sie ihre Kräfte besser zu beherrschen und einzusetzen. Doch ihre Magie ist sehr gefürchtet im Reich und könnte Solaris alles kosten.
Die Autorin Elise Kova schreibt mitreissend über eine magische Welt voller Abenteuer und tiefer Gefühle.
Wer noch mehr von Vhalla und ihrer Geschichte lesen möchte: Im März erscheint mit «Fire Fallen» der zweite Teil der «Chroniken von Solaris».
Doris Lämmler, Gemeindebibliothek Flawil

Auftakt ins neue Gesangsjahr

VEREIN Kürzlich trafen sich die Sänger und die Dirigentin des Männerchors Eintracht mit ihren Partnerinnen und Partnern zur Neujahrsbegrüssung im Café Keller in Flawil. Die frohgelaunten Gäste wurden durch die organisierenden Sängerkollegen durch den Morgen geführt. Das reichhaltige Brunch-Buffet liess keine Wünsche offen, so waren im Königskuchen vier Könige versteckt, für welche später grossartige Preise verlost wurden. Beim gemütlichen Zmörgälä gab es viele Gelegenheiten, sich untereinander auszutauschen und (noch) besser kennenzulernen. Um zwischendurch etwas zu verdauen, wurden die Gäste in Gruppen in die Backstube gerufen, wo sie ihre Kreativität beim Zopf backen unter Beweis stellen konnten und von Toni Keller interessante Infos, Tipps und Erklärungen zur Bäckerarbeit bekamen. Die gebackenen Kreationen konnten am Ende nach Hause mitgenommen werden. Wie für einen Choranlass üblich wurden auch noch ein paar fröhliche Lieder gesungen, zur Abwechslung von Frauenstimmen unterstützt. So ist der Auftakt ins neue Gesangsjahr mit einem gemütlichen Sonntag in bester Gesellschaft gelungen.
Daniel Eberle

Toni Keller gab in der Backstube interessante Infos und Tipps zur Bäckerarbeit.

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Die katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim sucht

Mitarbeiter/in Sekretariat Lohn- und Finanzbuchhaltung

(ab 1. Juli 2023 oder nach Vereinbarung, Pensum 20-25%, Arbeitsort Flawil)

Ihr Aufgabenbereich

- Personaladministration (ca. 80 Mitarbeitende)
- Lohn- und Finanzbuchhaltung inkl. Mitarbeit beim Jahresabschluss
- Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung
- Allgemeine administrative Arbeiten
- Stellvertretung des Geschäftsführers

Sie bringen mit

- Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung und Berufserfahrung
- Erfahrung im Bereich Lohn- und Finanzbuchhaltung, Bilanzsicherheit ist erwünscht
- Gute PC-Kenntnisse (Microsoft Office, Abacus usw.)
- Selbständigkeit und Teamfähigkeit
- Beheimatung in der katholischen Kirche

Wir bieten

- eine vielseitige, interessante Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- zeitgemässe und moderne Infrastruktur
- Wertschätzung und Förderung Ihrer Fähigkeiten und Ideen
- Anstellungsbedingungen nach dem Personaldekret des Kath. Konfessionsteils des Kantons St. Gallen
- Arbeitsplatz im Pfarrhaus Flawil

Für weitere Informationen wenden Sie sich an
Pascal Bossart, Geschäftsführer
E-Mail pascal.bossart@se-ma.ch, Telefon 071 393 47 47

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail bis 27. Februar 2023 an den Geschäftsführer.

Bewerbung an

Kath. Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim
Pascal Bossart, Geschäftsführer
Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil
E-Mail bewerbungen@se-ma.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.se-ma.ch

Gemeinde: Flawil, Standort: 9230 Flawil
Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage

Projekt:

S-0177978.1: Transformatorenstation Burgau – Neubau der TS Burgau auf Parzelle 1109 der Gemeinde Flawil

L-0234710.1: 24-kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen Burgau und Giren, Flawil – Erstellen einer neuen MS-Kabelleitung.

L-0234711.1: 0,4-kV-Niederspannungsverteilnetz ab der Transformatorenstation Burgau – Erweiterung des bestehenden Niederspannungsverteilnetzes.

Koordinaten: 2733722/1252115

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Vadianstrasse 50, 9001 St.Gallen, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom **14. Februar 2023 bis 15. März 2023** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, im 3. Stock, während der ordentlichen Öffnungszeiten, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

a. Einsprachen gegen die Enteignung;
b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Beilage zum FlaDe-Blatt vom 10. Horner 2023

d' Chratzbörschte

Kein Spruch im Chäschtli? Äsgohtauohni!

Schule 2

Zufriedenheit 2022

Gügi 3 11 13 15

oder auch Gruufer

Karussell 4

noch dreht es sich

TIER-Park 8

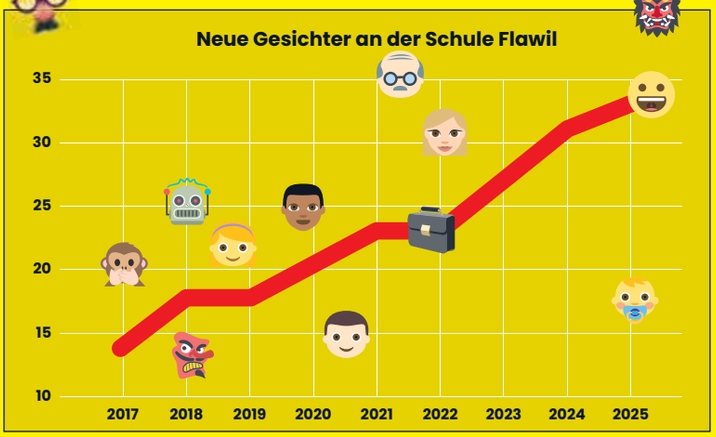
...im Winterschlaf

Frischluft 10

aus den Schuhen

Neue Führungsstruktur der Schule Flawil – «mer sind draa!»

Die Chratzbörschte hat einen exklusiven Einblick hinter die Kulissen erhalten und kann exklusiv über die Massnahmen und ersten Erfolge berichten.



Die Welt verändert sich schneller denn je, und dass sich die Flawiler Schüler*innen schon heute einen Vorsprung in der globalisierten Wirtschaft erarbeiten können, wird dem Satz von Heraklit Rechnung getragen.

«Nichts ist so beständig wie der Wandel»
Heraklit von Ephesus, 535-475 v. Chr.

Wir setzen auf eine hohe Fluktuation in der Lehrerschaft, damit die Schüler*innen lernen, mit Veränderung umzugehen und auf agile Arbeitsmodelle vorbereitet sind.

Folgende Massnahmen wurden diskutiert und zum Teil bereits umgesetzt:

- Mit den steigenden Stunden der Sonderpädagogik ist gewährleistet, dass die Lehrer*innen möglichst selten alleine mit der Klasse im Schulzimmer unterrichten und damit eine engmaschige Überwachung gegeben ist.
- An der Oberstufe wird nun Pünktlichkeit rigoros eingefordert, was auch wie von Zauberhand funktioniert.
- Es ist in Abklärung, ob alle Lehrer*innen in Zukunft für den Fasnachtsumzug verpflichtet werden. Natürlich gilt am darauffolgenden Montag – **schulfrei für alle** (wie an der Lägelisnacht).

Musikschule und Turnhalle Feld – weiterhin in Planungsphase

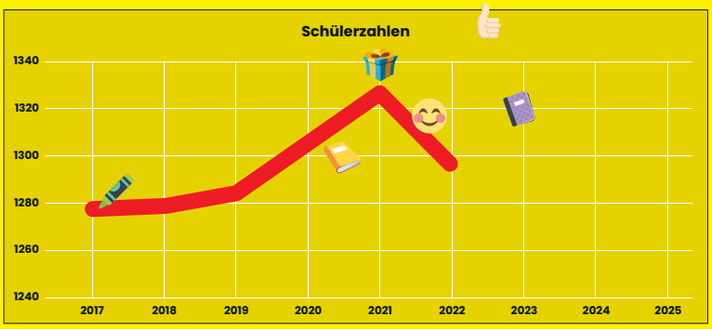
Falls sich der Planungsprozess noch weiter hinzieht und sich in der Zwischenzeit in den Garderoben Schimmelprobleme bemerkbar machen, gibt es bereits eine Lösung: **Maskenpflicht!**

So ist auch der Projektleiter und gesamtverantwortliche Ackermänner Christophorus nicht im Stress. Er kann friedlich vor sich hin planen und wenn es sein muss nochmals alles überdenken. Die Bürger*innen von Flawil geben sich nicht mit *Ersatzlösungen* zufrieden. Vielleicht wird sich der Bedarf durch die wachsenden Schülerzahlen doch nochmals verändern und das Projekt kann auf eine 4-Fach Turnhalle umgeplant werden. Gemäss Recherchen der Chratzbörschte hat es bereits jetzt eine Halle zu wenig, sodass Turnstunden im Freien stattfinden müssen.

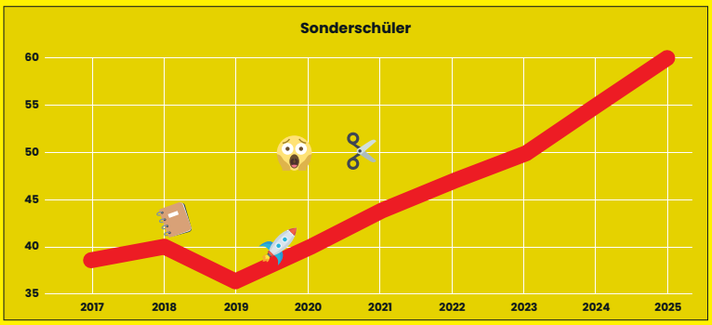
Auf jeden Fall kann weiterhin geplant und umgeplant werden, der Steuerüberschuss von 2'65 Mio CHF muss ja auch verpulvert sein.

Sammelaktion: Wer noch neue, gewaschene oder getragene Schutzmasken zuhause hat, darf sie gerne nach der Chratzbörschte-Verleihung in den Briefkasten der Schulgemeinde legen.

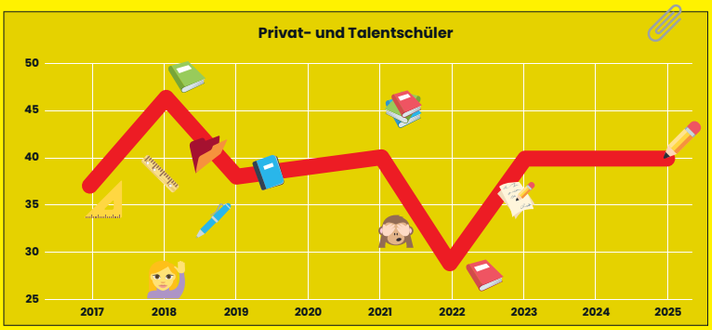
weiter auf Seite 2



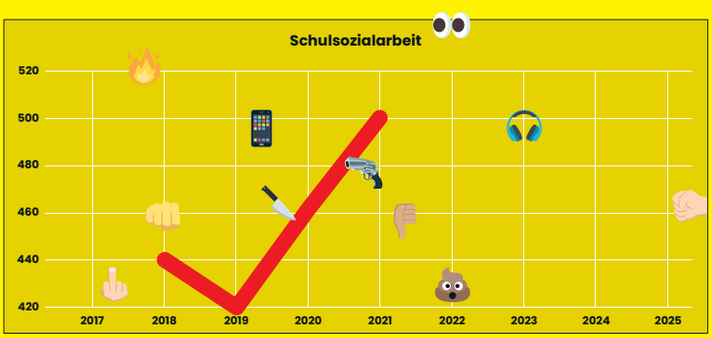
Da die Turnhalle Feld noch nicht fertig ist, wurden die passenden Massnahmen getroffen, die Schüler*innenzahl vorübergehend zu reduzieren - detaillierte Auskünfte werden vom adäquaten Schnitzelbänkler singend bis zum Funkensonntag vorgetragen.



Wachstum, Wachstum, Wachstum – Erfolgreich zeigt die Wachstumskurve der Beschulung von Sonderschülern nach oben. Damit schaffen wir es in Flawil, die Klassengrössen zu reduzieren. Deshalb werden auch zukünftig möglichst viele Schüler*innen professionellen Sonderschulen übergeben.



Auch weiterhin soll die Zahl der auswärts beschulten Privat- und Sonderschüler*innen auf hohem Niveau konstant gehalten werden. Damit ist eine hohe Personenfrequenz am Bahnhof gegeben, sodass die Fernverkehrszüge auch in Zukunft im Halbstundentakt ein- und ausfahren. Die Schule denkt eben weiter und «mer sind draa!»



Wachstum, Wachstum, Wachstum – Erfolgreich zeigt die Wachstumskurve der Schulsozialarbeit nach oben. Damit garantieren wir lukrative Arbeitsplätze auf einem sehr interessanten Lohnniveau. Auch hier gilt: «mer sind draa!»

Neues Kommunikations-Tool: Pupil-App

Eine gute Kommunikation mit den Eltern ist der Schule wichtig. Mit der PUPIL-APP führt Flawil ein neues Tool ein, das den Austausch zwischen Schule und Elternhaus vereinfacht. Nach der Oberstufe setzen auch die Primarschulen Flawil die App ab dem 12. September 2022 ein.

Zufriedenheits-Umfrage zur Schule, im Herbst 2022

Um das neue Pupil-App nicht zu überlasten, hat sich die Schule Flawil gedacht, die Zufriedenheits-Umfrage zur Schule per E-Mail zu versenden. Um möglichst aussagekräftige Antworten und ein breites Meinungsbild zu erhalten, waren auf dem Adressverteiler nach Möglichkeit die männlichen Elternteile. Es ist nicht bekannt, wie viele Antworten eingegangen sind; auch die Ergebnisse sind weiterhin «geheim» und werden nicht veröffentlicht.
Um eine nächste Umfrage noch breiter abzustützen und auch sicherzustellen, dass die Umfragebögen bei den ausgewählten Zielpersonen garantiert ankommen, werden sie per Telefax versandt. Zusätzlich werden in Zukunft auch die Eltern von Privatschülern befragt, was die Beweggründe für die Fremdbeschulung sind.
Die Chratzbörschte nimmt sich ein Beispiel und «bliibt draa» - neue Umfrageergebnisse inklusive Massnahmenplan werden im Narrenmonat 2024 publiziert.

Erstes Massnahmenpaket dank neuer Führungsstruktur der Schule

Jeden ersten Freitag im Monat gehen die Flawiler Oberstufenschüler in der Trainerhose zur Schule. Der Schülerrat hat den Vorschlag «Trainerhose für alle» eingereicht und ist damit auf offene Ohren gestossen. Der Schulratspräsident Christophorus Ackermänner hat zusammen mit der professionellen Unterstützung seines Gremiums das grosse Potential erkannt und daraus ein Integrationsprojekt gemacht. Das multikulturelle Flawil findet den gemeinsamen Nenner nämlich im Symbol der Trainerhose. Das Pilotprojekt hat sich in der Oberstufe etabliert und wird nun über die gesamte Schule bis in den Kindergarten ausgeweitet. Der Schulratspräsident ist der festen Überzeugung, dass damit auch die Weichen perfekt gestellt sind für mögliche Anschlusslösungen wie zum Beispiel zum professionellen E-Sportler, Netflix-Kritiker oder Sozialhilfeempfänger.

Pilot
Trainerhosen-Freitag

Quelle: Statistiken 2021.pdf (flawil.ch) - Prognosen unter Berücksichtigung des Klimawandels

Da hat sich doch tatsächlich noch so ein Corona-Virus versteckt.

Gügi-Serie 22

Gruufer I

Unser Gruufer hat dieses Jahr auch mal wieder zugeschlagen.
Der Gruufer – oder Gügi wie er liebevoll genannt wird – ist ja unseren Lesern auch wohlbekannt. Einst von seinem legendären Spanier-Ausflug nach Stuttgart und mit dem Taxi zurück. Er hat sich in diesem Jahr einiges einfallen lassen, um endlich wieder mal in dieser Zeitung erscheinen zu dürfen. Wir drucken in loser Folge in dieser Ausgabe seine Eskapaden ab…
Gruufer ist seit Jahrzenten zusammen mit seiner nachsichtigen Silvia als Hauswart in seinem Wohnblöckli an der Herrensbergstrasse tätig. So hat er auch die Aufgabe, die Aussenanlage in Schuss zu halten. Dafür hat de Pensionär nun ja auch Zeit. Doch er hat wohl zuwenig Zeit, um den Rasen von Hand zu mähen. Er hat im letzten Jahr einen neuen Rasenmäher erhalten. So einen Grossen. Einen, wo er drauf sitzen kann und so richtig Hauswart spielen darf. Schon beim ersten Einsatz geht's aber leider schief: Irgendwie ist er mit den verschiedenen Funktionen noch nicht so vertraut und schafft es, dass das neue vierrädrige Gefährt einen Satz macht und genau die steile Böschung hinunter gumpt. Nicht ungefährlich, denn unten liegt am steilen Abhang das Wäldli an der Rütistrasse. Gruufer findet sich kurzerhand unterhalb der Böschung wieder und hatte Glück im Unglück. Er ist unversehrt geblieben. Das Foto, das der Chratzbörschte zugespielt wurde, lässt die steile Böschung leider nicht so gut erkennbar. *Ja meine lieben Kinder, gebt fein acht, wenn euch ein neues Spielzeug wird gebracht.*

Interview

Farbenfrohe Gedanken zum Flawiler Marktplatz

Interview mit dem Flawiler Kulturminister zur Einweihung des neugestalteten Markplatzes im Jahr 2030

Chratzbörschte-Redaktion: Lieber Edi Hartmann, freust du dich auch so wie wir über die Einweihungsfeierlichkeiten zum neugestalteten Marktplatz?
Edi: Ja, ich und das 30-köpfige OK unter meiner Leitung haben viel Herzblut in das tolle Fest investiert.

CB: Was ist denn so alles geplant?
Edi: So genau kann ich das noch nicht sagen, da die Einweihung ja erst im Jahr 2030 stattfinden wird. Wir konnten also noch keine Schulklassen für Aufführungen anfragen und die Seniorenchöre sind ja bis dann auch anders zusammengesetzt.

CB: Wie wird denn das geplante Kulturhaus eingesetzt (es bietet ja nur 100 bis 150 Personen Platz)?
Edi: Das werden wir als VIP-Zone für Gemeinde- und Schulrat sowie die geladenen Gäste verwenden. Der breiten Bevölkerung steht die neue Begegnungszone auf der Strasse zur Verfügung. Wie das genaue Kulturhaus aussieht, weiss ich auch noch nicht, da dafür die Bau- und Infrastrukturkommission unter Pascals und Elmars strenger Führung zuständig ist.

Das Kurzinterview führte die CB-Redaktion bereits im Jahr 2021, konnte aber aus Platzgründen nicht mehr im gelben Heft abgedruckt werden. Da das Thema ja immer noch gleich aktuell ist, passt es auch in diese Ausgabe…

Zur Person
Edi Hartmann nimmt seit 1.2.2021 im Gemeinderat von Flawil als parteilose Person Einsitz. Er amtet als Bereichsvorsteher Kultur, Freizeit und Sport. In seiner Funktion prägt er die Flawiler Kulturszene bereits nachhaltig und spürbar?

Zur Sache
Die Pläne für die Neugestaltung des Flawiler Marktplatzes lagen bis Dienstag (7. Februar) öffentlich auf. Dazu gehört auch ein Kulturhaus mit Markthalle, für welches gemäss Zeitungsberichten der Gemeinderat bereits im September 2022 das Baugesuch genehmigt hat. Das Projekt hat nach der Volksabstimmung vom 7. März 2021 volle Fahrt aufgenommen und wird – bei dem gewohnten Tempo der Flawiler Infrastrukturverantwortlichen – am 3.3.2030 öffentlich eingeweiht werden.

Rücktritt

Who is Who im FC Flawil?

Der legendäre 1912er Club des FC Flawil ist bekannt für sein grosszügiges Sponsoring des Ball- und Finanzjongliervereins von der Schützenwiese.
Unbestätigten Informationen zufolge soll der 1912er-Präsident, Ralf Klingler, seinen Rücktritt bekanntgegeben haben. Wird nun Hätti der Nachfolger? Auf jeden Fall gesichert ist, dass sich das Kandidatenkarussell dreht. Keine einfache Aufgabe eine Nachfolge zu finden. Denn die Bedingung ist, dass die Compliance-Richtlinien des FC Flawil bzw. dessen Präsidenten eingehalten werden müssen.

Fundgrube

Blinder Flöten Flo

Flo Leutselig war früher Mitglied der Flawiler Musig.
Er ist stolz auf seinen Ehemaligen-Status in der Harmonie. Es ist somit Ehrensache, dass man den Unterhaltungsabend besucht. Flo hat laut gewohnt gut informierten Quellen ausgiebig in Erinnerungen geschwelgt. Seither fehlt von seiner Brille jede Spur.

Neuwahl

Gemeindepräsidents-Kandidaten

Der Chratzbörschte liegen die Bewerbungsdossiers für die Kandidatur am 18. Juni 2023 vor.

Mischa Sutter

Starkoch

Nachdem ich mich als Festwirt am Eidg. Schwingfest in Pratteln bewiesen hatte, 100 kg Fleisch, 50 kg Raclette und 1'000 Liter Bier ausschank (Blick berichtete), möchte ich als Gemeindepräsident eine Gassenküche führen und damit die Ausgaben auf dem Sozialamt in Kontrolle bringen.

Stephan Graf

Volksnah

Ich bin maximal informiert, kenne jeden Flawiler und weiss auch über alle Bescheid. Dank dieser Volksnähe werde ich politisch genau die richtigen Sachgeschäfte voranbringen und kann in der Verwaltung jedem den Marsch blasen.

Richard Baumann

(möchtegern) Präsident SVP

Irgendwo muss die SVP mal vertreten sein - wir treten aus der Oppositionsrolle in die Führung. Wir sind das Volk und deshalb werden zukünftig die Gemeinderatssitzungen öffentlich im Rössli in der Zigarrenlounge abgehalten.

René Bruderer

gescheiterter Anwärter als Gemeindepräsident Jonschwil

Dank meinem Erfahrungsschatz aus dem Wahlkampf um das Amt des Gemeindepräsidenten Jonschwil kann ich diesmal alles richtig machen und werde die Wahl gewinnen.

Andreas Baumann

amtierender Gemeindepräsident Degersheim

In Degersheim bauen wir nun innerhalb von 1 Jahr ein neues Schulhaus. Wenn ich als Gemeindepräsident von Flawil gewählt bin, garantiere ich die Fertigstellung von Turnhalle Feld mit Musikschule noch in diesem Jahr - das ist 5 Jahre vor dem offiziellen Eröffnungstermin! Um die Verwaltungskosten zu minimieren werde ich im Doppelamt die Gemeindefusion vorantreiben.

Christoph Ackermann

amtierender Schulratspräsident

Meine neue Stellung als Alleinherrscher mit der neuen Führungsstruktur der Schule reicht mir nicht aus - ich möchte Gemeindepräsident werden.

Markus Lichtensteiger

Energieeffizienz in aller Munde - als Gemeindepräsident müsste ich nicht mehr mit dem Auto nach Zürich pendeln was mein CO2-Fussabdruck massiv reduziert.

Pascal Bossart

Die Turnhalle baut Christoph, der Marktplatz verantwortet Elmar - ich möchte auch mal mein eigenes Ding machen.

Nadja Heuberger

Als Gemeinderätin mache ich viel im Hintergrund. Als Präsidentin werde ich sichtbar, versprochen!

Ueli Siegenthaler

Präsident Grüne

Mit dem grünen Bahnhofsplatz habe ich bewiesen, dass ich Projekte anstossen kann. Ich werde Flawil mit weiteren Projekten zur grünen Oase der Ostschweiz machen.

Andreas Mattes

Zur Wahl aus der GPK in den Gemeinderat musste ich den »Präsi" abgeben. Ich stelle mich zur Wahl, damit ich wieder »Präsi" bin.
Und ich schaffe ein neues präsidiales Ressort: Das Aussendepartement - dann kann ich weiterhin meiner intensiven Reisetätigkeit nachgehen, meine Freizeitaktivitäten beim Surfen und Sünnele an schönen Sandstränden geniessen - und dies in offizieller Mission.

Markus Scherrer

Kommunikationsprofi

Als Schreiberling des Flade Blatt kann ich meine Wahlkampagne abdrucken wie ich will und zusätzlich die Einsendungen der anderen Kandiaten erst nach der Wahl abdrucken. Suche schon jetzt ein kleines Studio, da ich meinen zweiten Wohnsitz in Chur behalten möchte.

Edi Hartmann

Unter meiner Führung wird das Projekt Markthalle priorisiert, damit Kleinkunst und andere kulturelle Anlässe unser schönes Flawil beleben.

Marco Lüchinger

Präsident SP

Damit ich für alle Ämter mal kandidiert habe, mache ich auch mit.

Dieter Schwizer

Präsident die Mitte

Nach der Suche des Gemeinderats und danach eines GPK-Präsidenten habe ich das Suchen nun satt - ich stelle mich gleich selbst auf.

Roland Roos

Präsident FDP

Ich möchte an der Bürgerversammlung nicht mehr am Nebenpult als Gast auftreten.

Chratz Börschtli

beliebtester Flawiler

Neue Bürsten bürsten gut. Alte Bürsten wissen, wo der Dreck liegt.

Kulturelle Aneignung

Woke-Welle auch in Flawil

Kulturelle Aneignung war letztes Jahr in vieler Munde. Ravensburger stoppt den Verkauf von Winnetou-Büchern, in Bern wird ein Reggae-Konzert abgebrochen und die Stadt Zürich benennt Häuser und Strassen. Jetzt sollen auch in Flawil Strassennamen verschwinden.

Der Ravensburger-Verlag stoppt den Verkauf von Winnetou-Büchern. In Bern wird ein Konzert abgebrochen, weil bleichgesichtige Reggae-Musiker mit Rastalocken auftreten. In Walzenhausen kocht die Volksseele, weil das Jodlerchörli ohne Migrationshintergrund kein von Natur aus dunkelhäutiges Mitglied hat und deshalb ein hellhäutiges in die Schminkkiste greift. Und viele Eltern fragen sich ob Hänschen-Klein mit Federschmuck und Kriegsbemalung – also als Indianer – an die Fasnacht darf und Klein-Vreneli mit abstehenden roten Zöpfen und Sommersprossen auf Pippi Langstrumpf machen darf. Wenn es nach den Wokern geht, geht als dies nicht. Das ist kulturelle Aneignung. Und diese hat 2022 einen bisherigen Höhepunkt erlebt. Erstaunlich nur, dass die Mehrheit der kaffeebraunen Kicker der brasilianischen Selecao mit blondiertem Haarschopf an der Fussball-WM nicht kritisiert wurden.

Schuld ist Stefan Raab

Woher kommt die ganze Woke-Diskussion? Sie begann damit dass der TV-Entertainer Stefan Raab mit der asiatischen Allzweckpfanne Wok einen Bobbahn hinunterschlitterte und daraus eine Weltmeisterschaft machte. Diese Wok-Rennen sind Woke – also kulturelle Aneignung - in Perfektion. Und sie sind ein Zeichen für die schlechte Erziehung von Raab. Denn uns hatte man als Kinder beigebracht, dass Esswaren keine Spielwaren sind. Dann ist ja wohl klar, dass Kochgeräte keine Sportgeräte sind.

Von den Kochtöpfen aus hat Diskussion – wie eingangs beschrieben – viele Bereiche erreicht. Noch hat uns das aber kaum tangiert. Auch nicht, als man in Zürich und St. Gallen laut darüber nachzudenken begann, ob die Häuser «zum Mohren», «zum Mohrenkopf» oder «zum Mohrentanz» umgetauft werden sollen. Oder auch Strassen mit verfänglichen Namen.

Unlautere Strassennamen

Doch jetzt schwappt die Woke-Welle auch nach Flawil. Wie wir aus gut unterrichteter, anonym bleiben wollender Quelle wissen, nehmen Woker Flawiler Strassennamen ins Visier, weil sie sich Dinge aneignen, die sie nicht erfüllen können. Beispielsweise der Goldbachweg. In diesem Bach sei noch nie Gold gefunden worden. Das bestätigt auch ein bekannter Bauunternehmer. Obwohl Anwohner dieses Baches, habe er sich sein Leben lang keine goldene Nase verdient. Vielmehr sei der Bach Quelle von Ärger gewesen.

Umbenennt werden soll auch die Waisenhausstrasse. Man will die Erinnerung auslöschen an eine Zeit, in der Kinder ohne elterlichen Hintergrund am Rand des Dorfes ghettoisiert worden sind. Aus ähnlichen Gründen dürfte die naheliegendste Namens-Alternative auch keine Chance haben: Munikloster-Strasse.

Badi und Rütliwiese

Einfacher dürfte dies bei der Badstrasse werden. Ja, die begann tatsächlich mal bei der Badi. Aber die war geschlechtergetrennt. Das geht ja gar nicht. Dank Corona ist der neue Name einfach: Maskenstrasse – zur Erinnerung daran, dass dort die überlebenswichtigen Gesichtsabdeckungen produziert worden sind.

Ebenfalls im Schussfeld sind Rütiweg und Rütistrasse. Klar ist, dass beide einen Schreibfehler haben. Wenn sie an die wichtigste Wiese der Schweiz erinnern sollen, fehlt ein «l». Und sollten sie den Flawiler Bahnhof-Sheriff ehren, fehlt ein zweites «t». Da in Flawil keine Strassen nach lebenden Personen benannt werden, dürfte aus dem Martin-Rütti-Weg allerdings nichts werden.

Wirtschaft

Pensionierungsmedaille

Die Büchi Labortechnik AG hatte im Jahr 2022 eine Pensionierung schwer zu verkraften. Ein langjähriger Mitarbeiter (dessen Name wir aus Persönlichkeitsgründen nicht nennen) wurde im März pensioniert.

Nebst einem kostspieligen Abschiedsanlass wurde ihm zur Pensionierung eine Medaille überreicht. Der ganz seltene Orden für den Mitarbeiter mit den meisten jährlichen Absenzen hängt nun prominent in der Wohnung über dem ehemaligen Gemsli in Flawil.

Wie unsere Redaktion kürzlich in Erfahrung bringen konnte, wird – entgegen anders lautender Annahmen – die Stelle nun doch neu besetzt. Der Neffe des ehemaligen Stelleninhabers übernimmt die wichtige Funktion bei Büchi. Dem Vernehmen nach wird auch er dereinst für den Orden nominiert werden.

flawil.ch

Ausschreibung

Begrünung des Flawiler Bahnhofplatzes

Auftraggeber
Politische Gemeinde Flawil, Bau & Umwelt
in Kooperation mit den Grünen sowie dem b'Treff

Projekt
Erneute Neugestaltung/Umgestaltung des Flawiler Bahnhofplatzes zur **Begrünung** des Bier-Treffpunktes

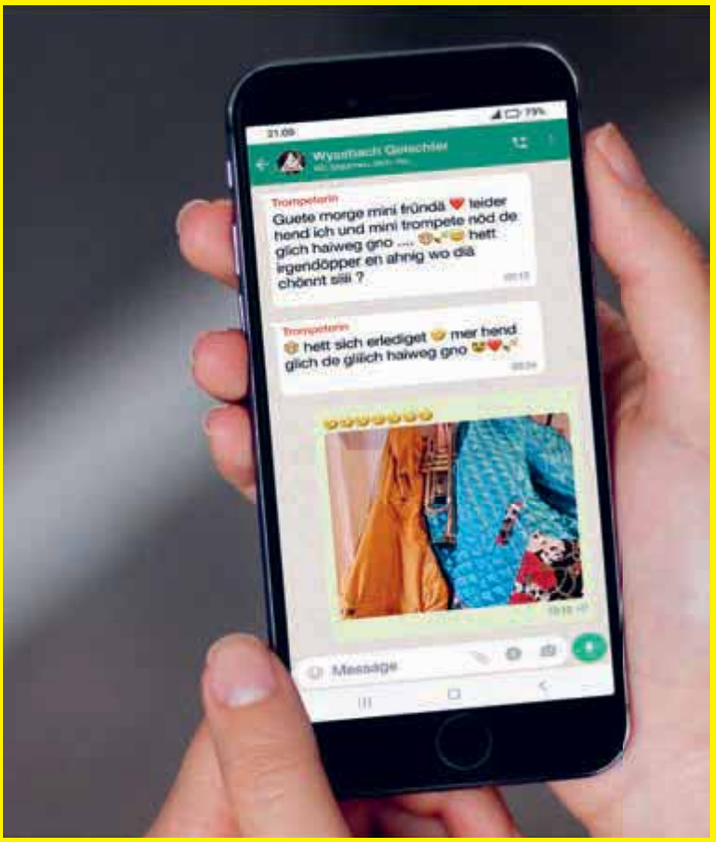
Art des Auftrages
Grüne Farbe, auf dem ganzen Platz zu malen,
ca. 1'750 m2, inkl. Bänkli (auch diese sind anzumalen)

Frist zur Einreichung des Angebotes
Rosenmontag, 20. Februar 2023, 20.23 Uhr

Angaben zur Offertöffnung/Beurteilungsgremium
Noldi Schalti, Mani Düller und Pascal Bossart werden im 5Egg die Offerten sichten und die Farben begutachten und die Vergabe vornehmen. Samstag, 25. Februar 2023, 11.00 Uhr. Teilnahme von jedermann möglich!

Kurzzusammenfassung auf Französisch
Client: Commune politique de Flawil, construction & environnement en coopération avec les Verts et le b'Treff
Projet: Encore un redesign/redesign de la place de la gare de Flawil pour verdir le rendez-vous de la bière
type de commande: De la peinture verte pour peindre partout environ 1'750 m2
Date limite de dépôt de l'offre: Lundi 20.02.2023, 20h23
Information sur l'ouverture du comité d'offre/d'évaluation:
Noldi Schalti, Mani Düller et Pascal Bossart verront les offres dans le 5Egg et examineront les couleurs et feront la tâche. Samedi 25 février 2023 à 11h00 Tout le monde peut participer!

Details sind unter www.simap.ch ersichtlich.



Rest. Hirschen, Egg

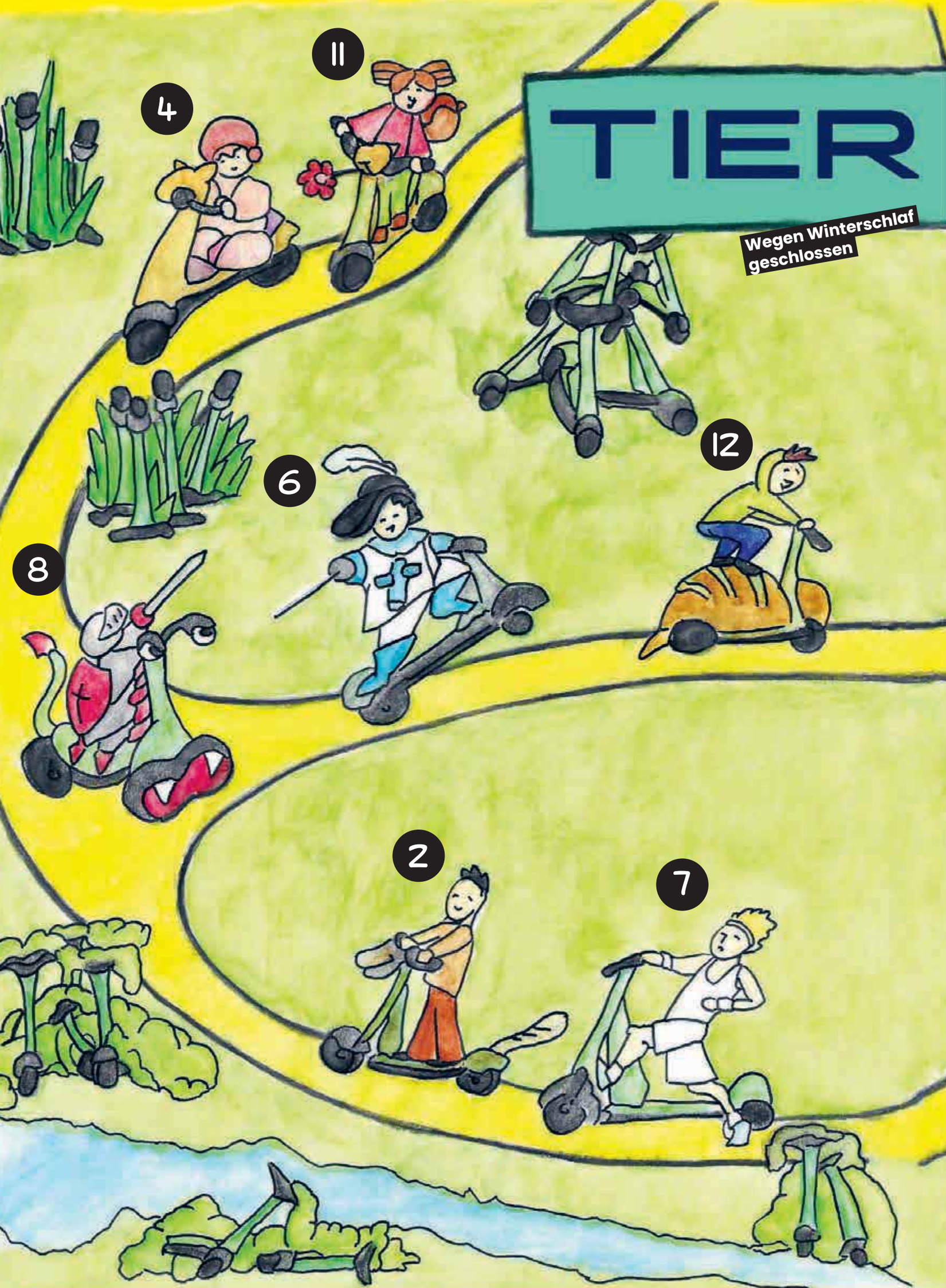
Katzen-Hotel-Klo, ja das macht die Katze fro.

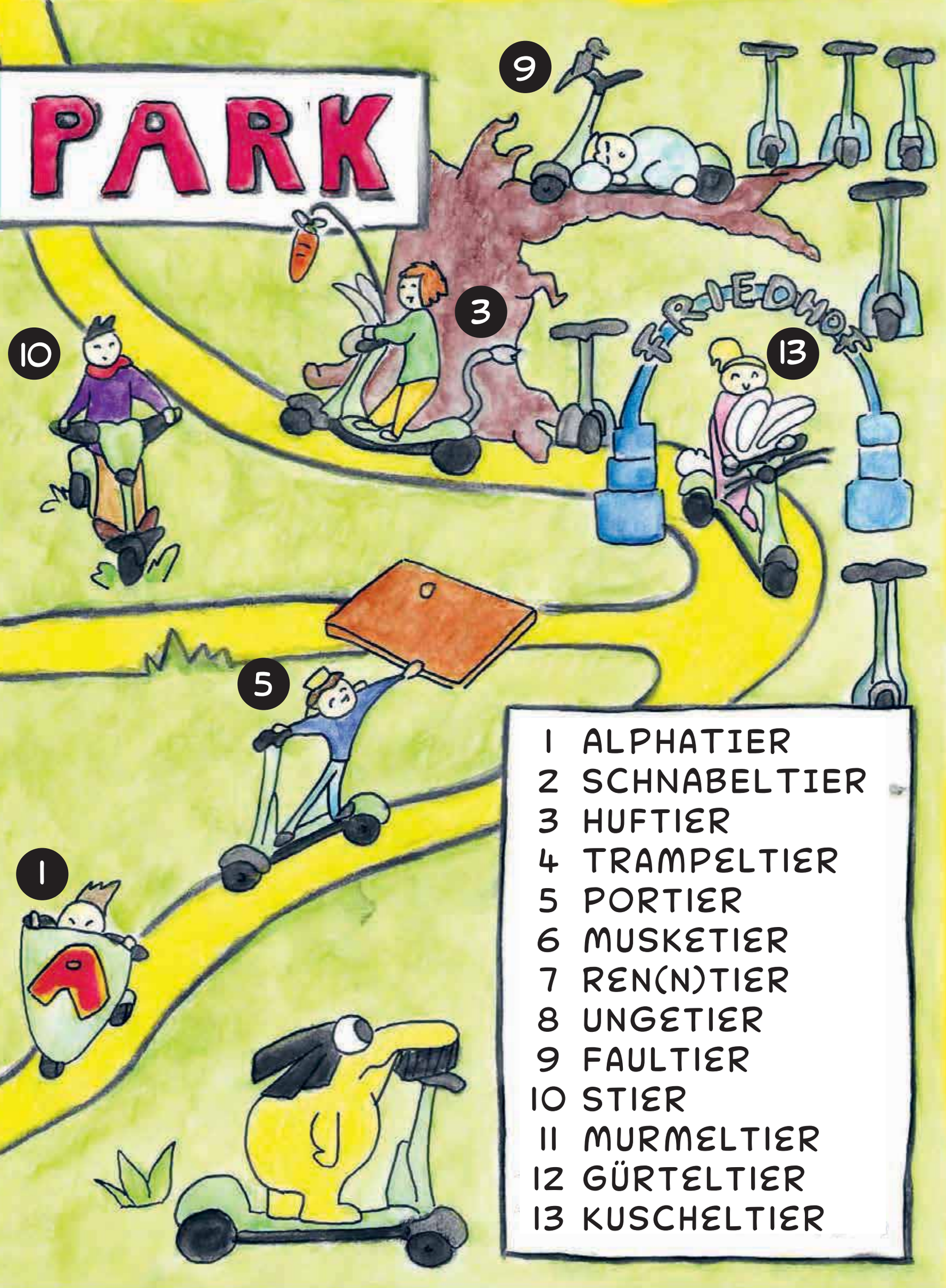
Das Wirtepaar di Romano gönnt sich die wohlverdienten Ferien. Nonno betreut den Posteingang und schaut dem Restaurant. Nach ein paar Tagen erhalten die Wirtsleute einen Telefonanruf mit der Mitteilung, dass da immer eine Katze zum Fenster hinausschaut. Wir haben keine Katze, meint Ruth. Nonno ist nicht erreichbar, so wird Thomas beauftragt, bitte nachschauen. Den Schlüssel hat Nonno, ist aber nicht aufzufinden. Beim Nachschauen stellt er fest, dass die Türe zum Gasthaus gar nicht abgeschlossen ist. Was er dann antrifft ist eine riesen Schweinerei. Die arme Katze hat so ziemlich gewütet und ihre Bedürfnisse im ganzen Restaurant verteilt. Eine fremde Katze im Gasthaus eingeschlossen? Wie ist die hinein gekommen? Als dann endlich auch Nonno eintrifft meint er trocken: «Das nicht meine Katze, ich nicht weiss wie diese in Restaurant und ich immer machen abschliessen die Türe.» Na ja, vermutlich ist ihm die Katze beim Post bestellen nachgelaufen und er hat es nicht gemerkt. Nach peinlicher Reinigung, wurde dann von lieben Freunden eine originelle Katzenkiste für alle Fälle beim Eingang deponiert. So sind also Ruth und Valerio ganz unvermittelt zu einem Hotel für Katzen gekommen. Haben sie eventuell eine Marktlücke entdeckt?

Immobilien

Gut gelüftet, aber...

Der Flawiler Imobilienmogul Berner Wossart alias Webo, alias Fröschel, alias Zwibi, alias Zwieback war bei seinem Neubauprojekt an der Unterdorfstrasse in Flawil in heller Aufregung. Der Grundputz inklusive Backsteinteil fiel in einem Raum zu Boden. In heller Aufregung kontaktierte er seinen Gipsermeister Lani Doser und wollte wissen, ob diese Schäden auf unregelmässiges Lüften zurück zu führen sind. Doch Doser gab Entwarnung. Nach Abklärungen auf der Baustelle stellte sich heraus, dass der Fassadenspezialist einen besonders langen Bohrer zur befestigen der Latten verwendete. Wie die Geschichte endete ist der Redaktion leider nicht bekannt. 😉


TIER
Wegen Winterschlaf geschlossen
11
4
6
12
8
2
7



1 ALPHATIER
2 SCHNABELTIER
3 HUFTIER
4 TRAMPELTIER
5 PORTIER
6 MUSKETIER
7 REN(N)TIER
8 UNGETIER
9 FAULTIER
10 STIER
11 MURMELTIER
12 GÜRTELTIER
13 KUSCHELTIER

Marktplatz

Verkehrsverein Flawil sucht seine Fahne für den Lägelisnacht-Umzug. Hinweise an Igi.
(es isch au ohni gange)

ACHTUNG!!
Kaufe Pelze aller Art. Hof-Stetter, Burgauer-Feld.

Gemeinde Flawil, tolles Team sucht nachsichtigen Gemein-de-präsidenten. **Es goht au ohni!**

Unbekannt I – benötige dringed neue **Soft-Gun-Waffe**, da von der Polizei an Weihnachten am Bahnhof eingezogen.

Thaimassage wo auch immer
Tel. Nr. auf Anfrage

Unbekannt II – Polizei sucht **Auto-Besitzerin** (34) nachdem sie an Weihnachten ihr Auto mitten auf der Kreuzung stehen gelassen hat (Promillewert siehe Polizeimeldung).

Verkehrsverein Flawil sucht neue Raclette-Öfeli für den Eröffnungsevent des Sommer im Feld 2030. **(daischzlanggsi)**

Unbekannt III – Nähmaschine günstig abzugeben, nachdem die Frau an Weihnachten keine Freude über das doch so tolle Geschenk hatte.

SVP-Flawil – auch wir suchen etwas: **Mitglieder**. Wir bestehen nur aus wenigen Köpfen (dafür aber an Wähleranteil).
Sicher ist: es **goht jo au ohni!**

Keinz Heller – benötige dringend eine laange Leiter um an unserem Christbaum die Kerzen zu wechseln. Bitte melden unter: HB9KOM.

Coupon für
Flawa-Frischhaltesohlen
Ausschneiden und am SchmuDo bei uns abholen.
ACHTUNG, das ist kein SCHERZ!

toi toi toi

Nothalt

Unterwegs im Postauto im Appenzellerland. Plötzlich hält das Fahrzeug, aber keine Haltestelle in Sichtweite. Der Chauffeur macht eine kurze Durchsage, bittet um Geduld, steht auf und steigt aus. Die Fahrgäste schauen sich fragend an und sehen, wie der Chauffeur auf einer Baustelle verschwindet. Nach wenigen Minuten kommt er zurück und fährt ohne weitere Erklärung weiter. Toi toi - gell Berner Petegger – sind eine gute Erfindung?

SAMSTAG, 18. FEBRUAR 2023

BUNTER ABEND
IM RESTAURANT RÖSSLI FLAWIL

Geniessen Sie den Abend vom Fasnachts-Samstag im Rössli Flawil bei lüpfiger Musik, fröhlicher Fasnachtsstimmung und feinem Nachtessen!

Mit dabei:

Zündhölzli Musig Ingebohl
D'Alliglattohre Flawil

Ab 19.00 Uhr im Rössli Saal
Apero mit anschliessendem 3-Gang Menü für CHF 95.00 pro Person

Reservation erwünscht: 071 393 21 21
www.roessli-flawil.ch

Rössli
Restaurant | Bar | Saal

«äsgohtauohni»

«Stinkfüess»

Badewannen-Politik

E. M. aus F. hat bestätigt, dass er ...

R. B. aus J. Wahlkampf-Tipps gegeben hat,

die am Ende aber nichts genützt haben.

Gügi-Serie 22

Gruufer II

Nachdem Gruufer seinen Rasenmäher-Kurs nachgeholt hatte, getraute er sich auch mit dem etwas grösseren Automobil wieder einmal auf die Strasse und sogar auf die Autobahn.
Im letzten Jahr war es ja nicht so einfach, sich im Gewirr der Baustellen der Stadtautobahn St.Gallen zurechtzufinden geschweige denn unfallfrei durchzukommen. So hat unser arme Gruufer dann auch wirklich eine Portion Pech eingefangen. Dass er ausgerechnet bei der OLMA-Baustelle auf der Autobahn einen Platten einfängt wird ja wohl kaum selbstverschuldet sein. Doch passiert ist im dies halt leider.
Ob das zweite Missgeschick in diesem Zusammenhang aufgrund des schwierigen Manövrierens mit einem platten Reifen oder durch Fremdeinwirkung zustande kam, wissen wir nicht. Auf jeden Fall ist dem armen Gruufer dann noch ein Aussenspiegel abhanden gekommen. Gestreift. Die Scherben vom Spiegel haben ihm dann sogar einen zweiten Platten verursacht. So steht der arme Kerl also in einer Nische der Baustelle mit zwei Platten und abgefahrenem Spiegel. Notabene ohne Handy. Das liegt vermutlich zuhause auf dem Rasenmäher. Wie will man da Hilfe rufen? Telefonieren geht nicht. Also flink die Hand zum Gruss und den vorbeifahrenden Lenkerinnen und Lenkern freundlich zuwinken. In der Annahme, dass jemand auf der Autobahn anhält und ihm hilft. Die ebenso freundlichen Automobilisten winken jedoch nur ebenso freundlich zurück. Vermutlich in der Annahme, er sei ein Polier der Baustelle oder so.
Wie er es dann geschafft hat, Hilfe für seine zwei Pneus zu bekommen, wissen wir nicht. Auf jeden Fall war es dann nach laaanger Zeit soweit: das Auto wieder komplett bereift und fahrtüchtig. Fahrtüchtig?
Nein leider doch nicht: da während der ganzen laaangen Zeit vorbildlich die Pannenblinker im Takt geleuchtet haben, war nun die Batterie leer und er stand wieder ohne Hilfe da und konnte nicht weiter fahren...

Wander-Reim 2

Nach der sonntags Wandertour
durch Auen Berg und die Flur.

Treibt es Chutz Listina Onmegat Arcom und ihre Familie
an den Frühschoppen im Obstgarten Gefilde.

Mit Lust auf Bier und Wurst
und entsprechend grossem Durst.

Trifft der Tross im schönen Beizli ein,
doch – oh Schreck – sie sind allein.

Am Samstag war das grosse Fest mit Speis und Trank-
Akkordeon Musik und Gesang

Am Sonntag gabs leider nur noch den Rest,
nix mit Musik oder gar dem grossen Fest.

Doch der Wirtsleute Sohn (Feber Welix)
gab den Leuten ohne Hohn
ein Bier und tröstend Wort,
dann schlich die Gruppe weg vom leeren Party Ort.

Herbstmarkt

Achtung Bänkli!

Erwin Crashanova ist ein schlauer Fux und deponiert am Herbstmarkt ein Bänkli vor sein Auto, damit er nicht zuparkiert wird... dumm nur, wenn er es dann vergisst, vor dem Abfahren zu entfernen. Es kam vor Jahren auch schon vor, da fuhr der Erwin mit seinem Auto auf dem Veloweg. Aber in Holland spielt das ja keine Rolle.

Wander-Reim 1

Wandi Agner aus Burgau- Sportler,
Bähnler Wandersmann,
meldet sich bei den FCF Supportern
zum Wandern an!

Mit Bergschuh Rucksack und Wanderdress
eilt er zum Treffpunkt voller Stress.

Leider stellt sich dann heraus,
es sieht mit wandern düster aus.

Zu Fuss und mit dem Bus eilt der
Tross von Beiz zu Beiz,
ohne grossen Wanderreiz.

Statt Aussicht geniesst man ein paar Bier,
denn nur Wandi Agner ist zum Wandern hier.

Und die Moral von der Geschicht?
Tschutter rennen und wandern nicht!

Lokal-Test

Der feine Unterschied

Kulturkonsumenten können den Unterschied zwischen der evangelischen und der katholischen Kirche ganz einfach erkennen:

Familienmensch

Sepp Lombriser

Unser Seppl Türmlihuus – die Leserschaft dieses gelben Blättchens kennt ihn vom letztjährigen Busen-Bonus – feierte an einem Familienfest im Flawiler Steinbock (früher Thaibock) ordentlich mit.
Er, der bekennende Familienmensch, hatte natürlich grosse Freude am Festli im vertrauten Kreise. Doch feiern macht bekanntlich auch müde. Da es sich nicht geziemt, vor dem Rest der Familie nach Hause zu gehen, schleicht Seppl sich für einen kurzen Moment von der Feier weg und findet im Steinbock-Obergeschoss ein Sitzungszimmer, wo er es sich für ein paar Minuten gemütlich macht. Ein kurzes Schläfli und er ist wieder fit. Denkt er sich. Er erwacht von seinem Schläfli wieder, als sein Mobiltelefon läutet (wie lange er da lag, wissen wir und er wohl er auch nicht). Jedenfalls ist seine Agi am Telefon und fragt, wo er ist. Sie sei gerade zuhause angekommen und suche ihn (sie dachte, er sei in seiner offensichtlichen Müdigkeit nach Hause geradelt). Er klärt sein Schläfli auf und beginnt sich auf den Rückweg zur Feiergesellschaft. Ob er noch etwas müde oder sonst benebelt war, wissen wir nicht. Auf jeden Fall ist Seppl in seiner Orientierungslosigkeit dann plötzlich in der Wohnung vom ehemaligen Thaibockwirt aufgetaucht («reingetrammpelt»). Dieser hat dem Seppl dann freundlicherweise den Weg ins Restaurant runter gezeigt und dort angekommen will Seppl sich zu seiner feiernden Familie gesellen. Er trifft jedoch nur auf Ka-Schiff, dem heutigen Wirt, der gerade dabei ist, die Türe hinter den letzten Gästen zu schliessen…

Last-Minute-Story

Joselya Brasil-Bächli

Die letzte Flawiler Fasnacht hat eine Last-Minute-Story verpasst.
Das Flawiler Szene-Lokal mit besonderem Ambiente vis-à-vis der katholischen Kirche (für alle Atheisten: die mit dem eckigen Turm) ist wohl noch während der letzten Fasnacht von grossem Unglück verschont geblieben. Zeitraum und genauer Grund für die Tat sind uns nicht bekannt, doch wurde der Redaktion ein Vorfall zugetragen, als sie sich als Elektrofachfrau betätigen wollte. Joselya, geübt im Umgang mit scharfen Messern, einem harten Fleischhammer und wohl noch weiteren Küchenwerkzeugen, hat (aus den der Redaktion eben nicht bekannten Gründen) ein Elektrokabel verlegt und dieses zwecks Sicherung festgemacht. Mit geübten Hammerschlägen hat sie forsch 3 (!) Nägel durch das Kabel gerammt. Dass nichts weiter passiert ist (und hier geht es nicht um die Finger) grenzt wohl an ein grosses Wunder…

Schweizer Luft

Abgas-Toni

Toni Keller und seine Gspänli in Dubai. Sie beschliessen, noch ein wenig die Stadt unsicher zu machen.
Also steigen sie in den Lift und fahren nach unten. Da in Dubai die Hotels sehr hoch sind, dauert die Fahrt etwas länger. Zulange für Toni. Obwohl er die Pobacken zusammenklemmt, entweicht ihm kurz vor der Ankunft im Foyer ein Furz, und der hat es leider in sich. Seine Gspänli schauen sich an, bekommen grosse Augen und Tränen in diesen. Glücklicherweise sind sie bald unten angekommen und können aussteigen. Puh, tut das gut! Dümmer für die nachfolgenden Gäste im Fahrstuhl. Im Schlechtesten Fall haben die sich wohl gedacht: «Die Schweizer stinken schlimmer als eine Kamelherde.» Und im Besten Fall: «Aha, das ist jetzt wohl die berühmte Schweizer Luft.»

Viel Rauch um Nichts

Toni im Wüstencamp

Zu einem Dubai-Trip gehört natürlich auch einmal ein richtiges Gelage in einem Wüstencamp.
Da wird gegessen und getrunken, was das Zeug hält. Danach verkündet Toni seinen Gspänli, er habe jetzt Lust auf eine Zigarre und die hole er sich nun. Sie warten auf ihn, und warten und warten, fast will man einen Suchtrupp losschicken. Doch da kommt ja der Toni. Aber, oh Schreck, wie schaut der den aus? Ziemlich ramponiert, mit verblutetem Hemd und die eine Hand hängt komisch verunter. Doch Toni lacht nur und erzählt: «Ich bin nach draussen und über eine Abschrankung gestolpert, welche 100% vorher nicht da war. Und die Araber kamen alle angesprungen, als sie mich so blutend am Boden fanden. Jajaa, die wollten sogar den Helikopter ins Spital bestellen, musste mich ganz schön dagegen wehren. Blödi Cheibe, die.» So konnte der Ausflug doch noch mit einer Zigarre beendet werden, ist ja die Hauptsache. Auf dem Rückflug in die Schweiz hatte Toni dann aber noch einmal die Lacher auf seiner Seite. Da die eine Hand doch arg verstaucht war, musste er die ganzen Verpflegunssäckchen mit den Zähnen öffnen. Seine Gspänli waren ihm keine grosse Hilfe. So ganz nüchtern war wohl noch keiner.

Gügi-Serie 22

Gruufer III

Wir sitzen zu zweit in einem Flawiler Café und bekommen zufälligerweise mit, wie an einem Tisch über die Fasnacht und die gesammelten Fauxpas des vergangenen Jahres gesprochen wird.
Wir bleiben anonym, da wir ja für die gelbe Zeitung schreiben. Diejenigen die gesprochen haben, waren ein Flawiler und Gruufer, genannt Gügi, sowie seine Frau. Im Rahmen des Gesprächs wurden die bereits in dieser Ausgabe erläuterten Taten besprochen. Erst auf Nachfrage der Drittperson ist Gruufer dann mit einem weiteren Fauxpas herausgerückt. Am Wohnsitz von Gruufer und seiner Silvia im Herrensberg gibt's vor dem Eingang ein Gemeinschaftscheminée, das ab und zu mit Holz bestückt werden muss. Der Einfachheit halber fährt Gruufer jeweils mit seinem Buden-Büssli rückwärts den Fussgängerweg zum Eingang bzw. zum Vorplatz, um Ein- und Auszuladen. So auch an jenem verhängnisvollen Tag im letzten Jahr. Holz ausladen und wieder ins Büssli einsteigen und Gas geben. Dass aus Versehen noch der Rückwärtsgang eingelegt war, ist dem lieben Gruufer leider entgangen. So macht das Büssli einen Satz nach Hinten – direkt ins Cheminée. Die Grillstelle hat den abrupten Angriff nicht überlebt und wurde dann eiligst von Gruufer zusammengesammelt und entsorgt. Auf die Fragen aus dem Block hat der liebe Hauswart stets geantwortet, dass es in diesem Jahr ein neues gibt.
Und der Clou an der Geschichte im Flawiler Café? Silvia, die Frau von Gruufer, wusste von diesem zu Schrott gefahrenen Cheminée bzw. der Ursache davon noch nichts... Wir haben uns am Nebentisch ins Fäustchen gelacht und eifrig mitgeschrieben.

NARREN RAT FLAWIL
«äsgohtauohni»
Es geht auch ohne
Schmudo, 16.02.2023, 19.11 Uhr
Verleihung der «Chratzbörschte»
mit Guggenkonzert
vor dem Gemeindehaus
anschliessend Beizenfasnacht
(siehe Rückseite dieser Zeitung)
weitere Informationen auf www.narrenrat.ch

Busse

Bäuerin M. contra Skiclub Flawil

Vor der Musikunterhaltung haben die Fleissigen von der Harmonie in Flawil diverse Werbetafeln aufgehängt.
Das hat sich ein Mitglied des Skiclubs Flawil zunutze gemacht und gleich unten am gleichen Gerüst Plakate für die Skibörse aufgehängt. Macht ja Sinn. Im Dorf helfen sich die Vereine gegenseitig. Bäuerin M. vom Weidhof hat das aber scheinbar anders gesehen – notabene als Mitglied der Musik Flawil. Woher auch immer initiiert, musste der Skiclub Flawil eine Busse wegen unbewilligtem Plakatieren bezahlen. Ob der spätere abrupte Abbruch der Werbetafel für den Christbaumverkauf der Bauerfamilie M. an der Degersheimerstrasse eine direkte Folge ist, wissen wir nicht, können es aber nur vermuten... Wer andern zu einer Busse verhilft fällt wohl selbst hinein?

Finde die 10 Unterschiede

Uii. Da hat die Feuerwehr noch nicht alles gelöscht.

FFF40*

*Freunde der Flawiler Fasnacht für vierzig Franken

Sei auch du dabei, es ist ganz einfach.
Vierzig Franken twinten und deinen Namen an fff40@narrenrat.ch senden. Herzlichen Dank.

TWINT

E-Mail

ELMAR **METZGER** PASCAL **BOSSART** TOM **MUNZ**

Film-Tipp

HONIG IM KOPF 2

EIN FILM WIE IHN NUR FLAWIL SCHREIBEN KANN

wie die Baukommission von Flawil funktioniert und wer bei Dachziegeln & Co. wirklich das Sagen hat...

Finanzen

Preispolitik in Dubai für naive Flawiler (Gruufer IV)

Eine (prominente) Reisegruppe aus Flawil besuchte dereinst Dubai, eine Stadt und ein Emirat in den Vereinigten Arabischen Emiraten. Die Stadt ist für Luxusläden, ultramoderne Architektur und vor allem auch für ein pulsierendes Nachtleben bekannt.

Der Reisegruppe (u.a. mit Vertretern aus der Bäcker- und Versicherungsbranche bestückt) gehörte auch unser bekannte Gruufer an. Von verschiedenen Reisen her müsste Gügi im Lesen von Getränkekarten in fremden Ländern und Kulturen eigentlich recht gut geübt sein. Ein Fläschchen Wein sollte es für sich und die Kollegen sein. Extra geschaut und günstig gewählt! Bei der Bezahlung ist Gruufer dann doch sehr erstaunt, als das gewählte Tröpfchen dann 1'000 Franken kostete...!

Ob es an der fremden Währung lag, wissen wir nicht. Wir vermuten mal frech, dass man so weit von zuhause nicht sicher war, ob die Zahlen die gleichen wie bei uns sind? Wir haben recherchiert und müssen diese Option des Falsch-Lesens leider ausdrücklich ausschliessen.

Jubiläum

Klinglers Bärentag

Einer der berümtesten (oder reichsten) Flawiler feierte im Sommer seinen 60. Geburtstag. Mit einem grossen Fest im Ulmenhof.

Wer ihn kennt, weiss, dass er grosszügig ist und alle ihm persönlich bekannten Personen eingeladen hat. Dass er auch Timo vom Bärliner (ehemals Bären-Bar) eingeladen hat? Davon gehen wir aus. Nur dass der Bärliner an diesem schönen Samstag gleich dicht macht und alle seine Gäste mit an die private Feier nimmt ist dann scheinbar dem Jubilaren doch etwas zu weit gegangen. Am Fest selber hatte er noch keine Ahnung, dass vor dem Bärliner sogar noch Werbung für das Ralfsche-Geburstagsfestival gemacht wurde...

Tages-Anzeiger

Warum das Fladehüsli in Flawil überlebt

Lange Arbeitszeiten, kaputtes Knie, besoffene Gäste: Die Wirtin Konrad Menzi hätte hundert Gründe zu jammern. Lieber spricht sie über das pralle Leben in ihrer Dorfbeiz.

Früher hat Konrad bis Mitternacht gearbeitet. Wegen ihrem operierten Knie ist das Fladehüsli nun bereits ab 19 Uhr geschlossen. Die Znünipause wird von ihrer fleissigen Mitarbeiterin bestritten. Mittagessen gibt es keines. Abends ist der «Flade» leer, nachdem es am Büezer-Feierabend nochmals hoch zu und her gegangen ist.

Wann sie ihre Poulet-Flügeli wieder anbieten kann, weiss Koni nicht. Aktuell schlägt die Stunde der Gastronomie etwas langsamer. Koni geht es ähnlich wie dem Rössli (siehe NZZ-Bericht). Die Corona-Situation ist kaum überwunden (aber noch nicht ausgestanden), kommt das blöde Knie daher. Koni hält dennoch mit allen Mitteln ihre klassische Dorfbeiz offen.

«Definitiv würde ich diesen Beruf wieder wählen», sagt Menzi, ohne eine Sekunde zu zögern. Wo sonst begegne man täglich allen Facetten des Lebens?

«An der Bar oder am Stammtisch hören Sie die traurigsten und die schönsten Geschichten», sagt Koni. Ihr falle kein Beruf ein, der ihr lieber wäre.

Manchmal aber beschweren sich die Gäste bei Koni oder ihrer Serviertochter. So hatte im letzten Jahr ein Gast beim Kafi-Lutz-Trinken ausgerufen, dass es kein (!) Schnaps im durchsichtigen Heissgetränk habe. Also wurde ihm ein neues Kafiglas hingestellt. Wieder monierte er, dass der bekannte hochprozentige Duft fehle. Also wird die Schnaps-Flasche genauer begutachtet. In der Flasche ist nur Wasser. Die Erklärung ist rasch gefunden: das Fladehüsli hat vom ehemaligen Obstgarten-Wirtepaar bei der Aufgabe des Obstgartens in Alterswil noch Material und volle Schnapsflaschen abgekauft. Das war wohl eine nicht lohnende Investition, wie Koni gegenüber unserer Zeitung zähneknirschend verrät.

Das Interview wurde im Januar 2023 geführt.

weitere Artikel aus der Serie ums Restaurantüberleben

Schweiz
Warum das «Rössli» in Flawil überlebt

bezahlter Beitrag von:

Danke für die Unterstützung.

dropa GANZ SCHÖN GESUND! DROGERIE PETERER
Heiz & Co.
die Mobiliar Generalagentur Flawil
BRÄNDLI Uhren · Schmuck
Technische Betriebe Flawil
drogerie bohl Gesundheit und Schönheit
St.Galler Kantonalbank
RAIFFEISEN
Osterwalder Haustechnik AG
SCHATZMANN BAU/ENGINEERING

SchmuDo, 16.02.2023

NARREN RAT FLAWIL

«äsgohtauohni»

Es geht auch ohne

Beizenfahrplan Flawiler Fasnacht

Restaurant	20.15	21.00	21.45	22.30	23.15	24.00
China Garten	7	1	9	2		
Keller's verwöhnt	2	6	8	3	7	11
La Delizia	10	7	3	6	1	8
Landhaus	1	3	2			
Rössli (Bistro/Bar, oben)	6		11		9	10
Rössli (Restaurant, unten)		2		1		
Ochsen (Zelt)	8		10		11	
Steinbock	3	9	1	10	4	6

Schnitzelbank **1** Alliglattohre **2** Trompf Buur **3** Emanzen mit Ranzen **4** ZweiRäppler
Gugge **6** Wyssbach Geischter **7** Gräppälä Schränzer **8** Glattburgfäger **9** Herischrenzer **10** Rivels **11** Schprötzchante

Fasnacht – Zeit für Humor und Ausgelassenheit

Es ist wieder so weit: Viele von uns verkleiden sich oder tragen gar eine Maske, um ihr Gesicht zu verstecken und in eine andere Rolle zu schlüpfen. Speziell in diesen Tagen darf der Humor auch gerne einmal über seine Grenzen hinausgehen. Doch der gesündeste Humor beginnt dort, wo ein Mensch nicht nur über andere, sondern auch einmal über sich selbst lacht.

Gerade auch Menschen, die im Glauben verwurzelt sind, sollten sich dem Humor verpflichten, denn Gott ist so gross, so genial und grosszügig, dass er alles Bruchstückhafte in unserem Leben zu einem ausgewogenen Ganzen führen kann. Humor und Heiterkeit entwachsen einem sicheren Boden, den uns mit auch der Glaube schenkt, auch wenn der Himmel wolkenverhangen und bedrohlich dunkel ist. Wer in herausfordernden Situationen heiter bleibt, auch wenn es nichts zu lachen gibt, zeugt von einem Gott, der alles übersteigt.

In Alltag tragen wir alle unsere Masken, unsichtbar, doch für uns und andere oft spürbar: Für manche bin ich der unpünktliche Chaot mit zu vielen Terminen, bei andern erwecke ich den Ruf als naiv und unreflektiert und wieder andere sehen mich als aufstrebenden Durchstarter, dem niemand etwas anhaben kann. Vieles eine Frage der Perspektive. Wir könnten uns aber fragen, wie es uns gelingen mag, die eine oder andere Maske fallen zu lassen. Gott allein sieht hinter die Masken. Er sieht genau, welcher Mensch sich dahinter verbirgt. Er sieht sein Spiegelbild. Er sieht mich so, wie er mich gemeint und geschaffen hat.

Fasnachtsgottesdienst in der Kirche St.Laurentius, Flawil

Gottesdienste zur Fasnachtszeit:
Degersheim: Samstag, 11. Februar, 17.30 Uhr, mit den «Ruck Zuck Schränzern»
Flawil: Sonntag, 12. Februar, 10.15 Uhr, mit den «Wyssbach Geischtern»

Roman Brülisauer, Seelsorgeeinheit Magdenau

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 11. Februar, Degersheim
17.30 Kommunionfeier zur Fasnachtszeit mit den «Ruck-Zuck-Schränzern», mit Jungwacht und Blauring
Sonntag, 12. Februar, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier
Sonntag, 12. Februar, Flawil
10.15 Kommunionfeier zur Fasnachtszeit mit den «Wyssbach-Geischtern» sowie mit Menschen mit Beeinträchtigung und der Sunntigsfiir-Gruppe; mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Fastenzeit – 7 Wochen gut gewürzt
Wer hat Lust, in den Wochen der Fastenzeit «gut gewürzte Zeiten» zu zweit oder als Familie zu erleben? Unser Bistum beteiligt sich an dieser Aktion mit wöchentlichen Impulsen. Infos und Anmeldung über unsere Website www.se-ma.ch.

Krankensalbung – Kirche Flawil
Freitag, 17. Februar 2023, um 15.00 Uhr, anschl. Kaffee und Kuchen. Der Gottesdienst um 18.30 Uhr entfällt.

WOLFERTSWIL

Senioren-Mittagstisch
Donnerstag, 16. Februar 2023, um 12.00 Uhr im Restaurant Klosterhof Anmeldung bis 14. Februar 2023, an Anna Egli (071 393 56 09).

FLAWIL

Familientreff – Kinderfasnacht
Donnerstag, 16. Februar 2023, von 15.00 bis 17.00 Uhr im Pfarreizentrum

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 12. Februar
09.30 Gottesdienst
Thema: «Gott verändert dein Menschenbild», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch, Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 11. Februar
19.19 Zwinglisaal: Meditative Abendfeier «Aufatmen», Fahrdienst unter Telefon 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 14. Februar
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 13. Februar, 11 Uhr Telefon 071 394 90 50
Donnerstag, 16. Februar
19.00 Zwinglisaal: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 12. Februar
10.00 Bezirksgottesdienst mit Kindersegnung
Thema: «Wie der Glaube Beziehungen verändert», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 10. Februar
19.15 2gether-treff, KGH
Sonntag, 12. Februar
09.40 Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch, anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 13. Februar
09.30 Frauenbibeltreff, Säli
12.15 Salatzmittag, KGH
16.30 Roundabout kids, KGH
Dienstag, 14. Februar
08.45 Alpha-60-Plus-Treff, KGH
13.30 Säntisblick-Gottesdienst
18.30 Roundabout minis+youth
Mittwoch, 15. Februar
09.15 «Zämä uf em Weg», Start Parkplatz Föhrenwäldli
18.00 Blutspende SRK, Saal
20.00 «praise-up»-Teensband, Probe
Donnerstag, 16. Februar
19.30 Kirchenchorprobe, KGH
Freitag, 17. Februar
19.15 wogo-jugendtreff, KGH

www.ref-degersheim.ch

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Die katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim sucht

Teamleiter/in Sakristane

(Eintritt nach Vereinbarung, Pensum 60% - 80%, Arbeitsort Degersheim und Umgebung)

Ihre Aufgabenbereiche

- Sie sind verantwortlich für die Planung der Einsätze des Sakristanenteam Süd (Degersheim, Wolfertswil- Magdenau).
- Sie führen und organisieren vorausschauend ein Team von Sakristanen und weiteren Mitarbeitenden und stellen so professionell den kirchlichen Betrieb sicher.
- Sie kommunizieren gewandt und lösungsorientiert mit den Seelsorgenden, den Pfarreisekretariaten und den unterschiedlichsten Anspruchsgruppen der Pfarreien.
- Sie sind ein wichtiges Bindeglied zwischen Mitarbeitenden, Pfarreiangehörigen und den Nutzenden der Gebäude (drei Kirchen, Pfarreiheim, Pfarramt).
- Sie packen als Praktiker/in gerne bei Bedarf selbst mit an, sei es als Sakristan in Gottesdiensten, bei kirchlichen Anlässen oder Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten.

Sie bringen mit

- Sie sind innerhalb der katholischen Kirche beheimatet.
- Sie verfügen idealerweise über Erfahrung als Sakristan/in und über Fachkenntnisse im Bereich Unterhalt und Reinigung.
- Sie besitzen eine Weiterbildung im Bereich Hauswartung oder sind bereit, eine solche zu absolvieren.
- Sie sind bereit für Einsätze an Abenden und Wochenenden und verfügen über Flexibilität in der Zeiteinteilung.
- Sie besitzen Anwenderkenntnisse in Microsoft Office.

Wir bieten

- eine vielseitige Tätigkeit mit einem motivierten Team in einer fortschrittlichen Kirchgemeinde
- zeitgemässe und moderne Infrastruktur
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Entlöhnung
- flexible Arbeitszeiten (Jahresarbeitszeit)

Für weitere Informationen wenden Sie sich an
Pascal Bossart, Geschäftsführer
E-Mail pascal.bossart@se-ma.ch, Telefon 071 393 47 47

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail bis 27. Februar 2023 an den Geschäftsführer.

Kath. Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim
Pascal Bossart, Geschäftsführer
Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil
E-Mail bewerbungen@se-ma.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.se-ma.ch

Mitgesungen, geschunkelt und getanzt

Am vergangenen Samstag wurde das Restaurant Steinbock in Flawil zum Schlager-Himmel. DJ Orbiter72 kredenzte deutsche und englische Ohrwürmer und Schmachtfetzen. Es wurde mitgesungen, geschunkelt und getanzt.

Fotos: Markus Graber

Fasnachtszeit in Degersheim und Wolfertswil

DEGERSHEIM In der närrischen Zeit zwischen dem Schmutzigen Donnerstag und dem Aschermittwoch finden in Degersheim und Wolfertswil verschiedene Fasnachtsanlässe statt, sodass sicher für jeden Geschmack etwas dabei ist. Die ausgerufenen Fasnachtsmottos «I wär so gern…» und «Jede brucht sini Insle…» sind vielversprechend und werden die Fasnächtlerinnen und Fasnächtler bestimmt zu kreativen Höchstleistungen antreiben.

«I wär so gern…»
Am Fasnachtssamstag, 18. Februar 2023, beginnt das närrische Treiben in Degersheim mit dem traditionellen Fasnachtsumzug. Das neue OK freut sich über viele närrische Teilnehmende und Zuschauerinnen und Zuschauer, über buntes Treiben, lustige Masken und Konfettiregen. Um 14.00 Uhr besammeln sich die Teilnehmenden beim Gemeindeplatz und starten den Umzug schliesslich um 15.00 Uhr. Nach der Rangverkündigung um 16.30 Uhr findet bereits zum zehnten Mal die Beizenfasnacht Degersheim und

Die Umzüge in Wolfertswil und Degersheim sind vor allem bei den Kindern sehr beliebt.

Umgebung statt. Ab 17.00 Uhr sorgen verschiedene Gruppen für abwechslungsreiche Unterhaltung, Musik und Tanz. Ein Wettbewerb bietet zusätzliche Spannung, die Talons liegen in den teilnehmenden Beizen auf. Diese sind jeweils mit dem Beizenfasnachtsclown gekennzeichnet. Details sind auf dem Fasnachtsflyer aufgeführt, der an den üblichen Orten aufliegt.

«Jede brucht sini Insle…»
Der Rosenmontag fällt in diesem Jahr auf den 20. Februar und hat sich in Wolfertswil als Fasnachtshöhepunkt fest etabliert. Der Umzug beginnt um 14.14 Uhr auf dem Kirchenplatz. Im Anschluss lädt das OK alle Fasnachtsbegeisterten herzlich zur Kinderfasnacht in der Sonnenscheune ein. Für diejenigen, die dann noch nicht genug haben, findet ab 20.00 Uhr der Maskenball in der Sonnenscheune statt. Maskierte Gäste bekommen ein Gratisgetränk offeriert.

Gemütlicher Ausklang
Für diejenigen, die es lieber etwas gemütlich haben, findet am Fasnachtsdienstag das Fasnachtskafikränzli der Frauengemeinschaft Degersheim statt. Ab 14.30 Uhr verbringen die Teilnehmenden gemeinsam im «Keller's verwöhnt» in Degersheim einen geselligen närrischen Nnachmittag mit Fasnachtsgebäck und toller Unterhaltung. Um 19.30 Uhr folgt als Abschluss der Degersheimer Fasnacht im Rest. Rössli die Wettbewerbsauflösung.

Bald schon blühen die Krokusse

DEGERSHEIM Während im Winter höchstens die Eisblumen aufblühen, sorgen bereits ab Februar die ersten frühblühenden Pflanzen für Frühlingsgefühle. Dank der gespeicherten Nährstoffe in der Zwiebel können diese sich bereits früh entwickeln. Die Abteilung Werke hat in verschiedenen Rabatten Zwiebeln von Frühblühern gepflanzt.

In der kaltgrauen Jahreszeit von Dezember bis Februar gibt es nur wenige bereits blühende Sträucher. Auch die klassischen Blumen sind während des Winters in der Natur nicht zu finden. Doch schon bald sorgen die ersten frühblühenden Pflanzen für Frühlingsgefühle. Sobald der Schnee schmilzt und die Sonne den Boden erwärmt, treiben sie aus. Schneeglöckchen und Krokusse sind die ersten Blumen, welche als Frühlingsboten erblühen. Doch wie ist das möglich? – Brauchen doch die meisten Blumen deutlich längere Wachstumsphasen, bis die ersten Blüten erscheinen. Die unterirdischen Speicherorgane, die sogenannten Zwiebeln, ermöglichen den Krokussen, Schneeglöckchen, aber auch den Tulpen und Narzissen das frühzeitige Austreiben und Blühen. Die Pflanzen überdauern den Sommer und Winter als Zwiebel, die alle notwendigen Nährstoffe und Wasser speichert. Dies ermöglicht die Bildung der Triebe, sobald die Temperaturen steigen. Nach der Blüte werden die Nährstoffe wieder in die Zwiebel eingezogen und die Pflanze verschwindet von der Oberfläche, bis zum nächsten Austrieb im Frühjahr. Die Abteilung Werke hat verschiedene Rabatten in der Grünstadt Degersheim im Herbst mit Blumenzwiebeln bepflanzt. Sobald es wärmer wird, zeigt sich die bunte Farbenpracht und sorgt hoffentlich für warme Frühlingsmomente bei der Bevölkerung.

Sobald der Schnee schmilzt und die Sonne den Boden erwärmt, treiben unter anderem die Krokusse aus.

Versand Geschäftsbericht 2022

Der Geschäftsbericht 2022 ist ab März 2023 verfügbar.

DEGERSHEIM Der Versand des Degersheimer Geschäftsberichts 2022 erfolgt Anfang März 2023. Wie auch in den letzten Jahren wird er aus ökologischen Gründen nicht mehr in alle Haushalte verteilt, sondern nur noch auf Wunsch zugestellt.

Personen, die den Geschäftsbericht jährlich erhalten möchten, können diesen bis Freitag, 3. März 2023, per E-Mail an gemeinde@degersheim.ch oder telefonisch unter 071 372 07 80 bestellen. Wer den Bericht bereits im vergangenen Jahr erhalten hat, muss ihn nicht erneut anfordern. Ab Anfang März 2023 liegen ebenfalls Exemplare bei der Gemeindeverwaltung auf. Es besteht dann auch die Möglichkeit, den vollständigen Bericht auf der Website der Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch, unter der Rubrik Politik/Geschäftsbericht aufzurufen.

Funkensonntag – neu ohne Umzug

Der traditionelle Funkensonntag erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit.

DEGERSHEIM Der traditionsreiche Funkensonntag findet auch in diesem Jahr wieder statt, erfährt jedoch einige Veränderungen. Die Schaulustigen treffen sich neu direkt am Funkenplatz beim Föhrenwäldli und treffen dort auf das bewährte Verpflegungs- und Unterhaltungsangebot. Der Verkehrsverein freut sich auf eine grosse Besucherschar.

Einer schönen Tradition folgend hat sich jeweils am Sonntag nach dem Aschermittwoch eine Schar Kinder mit ihren in der Schule oder zu Hause gebastelten Laternli auf den Weg zum Freudenberg gemacht. Dort wartet der «Böögg» auf dem Scheiterhaufen und sieht seinem Schicksal entgegen. In diesem Jahr erfährt der bewährte Anlass einige Veränderungen. Mit der «Stiftung Säntisblick – Lebensraum für Menschen mit Behinderung» hat der Verkehrsverein einen neuen und begeisterten Partner gefunden, der die Herstellung des «Böögg» übernimmt. Anstelle des Umzugs treffen sich alle Schaulustigen am **Sonntag, 26. Februar 2023, um 18.30 Uhr direkt am Funkenplatz,** am östlichen Ende des Föhrenwäldlis. Die Organisatoren freuen sich über zahlreiche grosse und kleine Gäste, die hoffentlich viele mit Laternli aller Art erscheinen werden. Der Verkehrsverein sorgt wie gewohnt für das leibliche Wohl. Vor Ort können sich die Besucherinnen und Besucher gegen ein Entgelt mit Wienerli, Brot und Punsch stärken und für die Erwachsenen wird auch Glühwein ausgeschenkt. Für Unterhaltung sorgt die Guggenmusik «Ruck Zuck Schränzer» aus Degersheim. Der Vorstand des Verkehrsvereins freut sich auf eine grosse und frohe Kinderschar, mit möglichst vielen erwachsenen Begleiterinnen und Begleitern.

Überzeugt vom Potenzial von Evangelisch-Degersheim

KIRCHE Am Montag, 23. Januar 2023, traf sich die Pfarrwahlkommission der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim zu einer weiteren Sitzung. Die Mitglieder vervollständigten die Standortbestimmung auf der Grundlage des Leitbildes der Kirchgemeinde.
Übereinstimmung bestand in der Einschätzung, dass die Kirchgemeinde Potenzial hat. So ist die Lage – ländlich, aber nahe bei der Stadt St.Gallen – attraktiv. Die Infrastruktur der Kirchgemeinde ist gut. Zudem ist Degersheim kinderreich, und das Gemeindeleben ist rege. Das Angebot an Gottesdiensten ist vielfältig, wobei die Musik eine wichtige Rolle spielt und die Bibel das Fundament bildet. Der nächste Schritt der Kommission wird die Erarbeitung eines Stellenkonzeptes sein.

Martin Knoepfel

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburt

Arifi Elona, geboren am 25. Januar 2023 in Herisau, Tochter des Arifi, Ermal und der Arifi-Güttinger, Severine, wohnhaft in Degersheim SG.

Todesfall

Gestorben am 2. Februar 2023 in Neckertal SG: Meier-Bühler, Anna, von Neckertal (SG), geboren am 29. April 1945, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, mit Aufenthalt im Seniorenheim Neckertal, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern. Der Trauergottesdienst findet am Freitag, 17. Februar 2023, um 14.30 Uhr in der evangelisch-reformierten Kirche Degersheim statt.

Besichtigung von Rettungsdienst und Notrufzentrale

KIRCHE Der Treffpunkt für diesen Männeranlass ist am Dienstag, 21. Februar 2023, um 18 Uhr beim Kirchplatz Wolfertswil. An diesem Abend werden wir zum einen die kantonale Notrufzentrale in St.Gallen besuchen und zum anderen eine Visite an einem Rettungsstandort machen, mit kurzen Erläuterungen und Besichtigung. Wir erhalten so Einblick in die komplexe Angelegenheit der notfallmedizinischen Versorgung, welche in St.Gallen durch drei Spitalregionen flächendeckend sichergestellt wird.
Interessierte Wolfertswilerinnen und Wolfertswiler melden sich bitte bis Mittwoch, 15. Februar 2023, bei joachim.krump@rettung-sg.ch oder 079 199 31 01. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Ich freue mich über deine Anmeldung!

Joachim Krump

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

RätselSpass

■	R	■	■	G	■	■	■	O	■	N	■	■	M	■
■	A	U	S	N	A	H	M	S	W	E	I	S	E	■
■	U	N	I	A	■	L	O	K	■	T	■	A	L	B
■	R	A	N	D	E	■	M	A	A	T	■	T	A	U
Z	E	U	G	E	■	K	O	R	M	O	R	A	N	E
■	I	■	E								■	N	I	C
■	F	U	N								■	I	N	H
■	■	M	■								■	S	■	N
H	A	S	T								E	C	K	E
■	B	O	A								■	H	A	R
■	A	R	T	■	■	■	S	■	P	A	■	■	D	■
■	■	G	■	B	U	E	T	T	E	L	■	S	I	E
D	R	E	H	E	R	■	A	■	S	T	E	P	■	P
D	A	N	■	N	I	T	R	A	T	E	■	U	F	F
■	T	■	G	E	N	U	S	■	O	R	A	K	E	L

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

GRUNDFORM

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: GALERIE
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag und Samstag,
10. Februar und 11. Februar 2023
Wine & Dine «Schneegestöber»
Berggasthaus Fuchsacker
Berggasthaus Fuchsacker, Freitag, 19.00 Uhr / Samstag, 18.00 Uhr

Samstag, 11. Februar 2023
Kinonacht
Jubla Degersheim
Evangelisches Pfarreiheim Degersheim, 12.00 bis 23.00 Uhr

Risky Dinner
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 18.30 Uhr

Letzte «Illusion Las Degas»
Show der Saison!
Dreamfactory
Dreamfactory Degersheim, 17.30 - 23.30 Uhr

Mittwoch, 15. Februar 2023
Blutspendeaktion
Samariterverein Degersheim und Umgebung
Evang.-ref. Kirchgemeindehaus Degersheim
18.00 bis 20.00 Uhr

Fiirobig-Cüpli
Frauengemeinschaft Degersheim
Damenluftbad / Rest. Wolfensberg, 18.15 Uhr

Freitag, 17. Februar 2023
Offenes Taizé-Singen
Taizé-Singen
Kapelle bei der kath. Kirche Degersheim, 19.30 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 11. Februar 2023
Meditative Abendfeier
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 19.19 Uhr

Montag, 13. Februar 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 bis 21.00 Uhr

Dienstag, 14. Februar 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Donnerstag, 16. Februar 2023
Kinderfasnacht
Familientreff Flawil
Kath. Pfarreizentrum, 15.00 bis 17.00 Uhr

Flawiler Friedensgebet
Flawiler Kirchen
Zwinglisaal, 19.00 Uhr

Verleihung der «Chratzbörschte»
Narrenrat Flawil
Bahnhofstrasse (vor dem Gemeindehaus)
19.11 bis 20.00 Uhr

Beizenfasnacht
Narrenrat Flawil
Teilnehmende Flawiler Beizen, 20.00 Uhr

3	5	6	7	1	9	2	8	4
9	2	1	8	6	4	5	7	3
8	4	7	5	2	3	1	9	6
2	6	8	3	9	1	7	4	5
7	9	5	6	4	8	3	2	1
4	1	3	2	7	5	9	6	8
5	3	4	9	8	7	6	1	2
6	8	9	1	5	2	4	3	7
1	7	2	4	3	6	8	5	9

©raetsel.ch 1678423

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 7 | 17. FEBRUAR 2023

GESCHÄFTSBERICHT

Der Gemeinderat verzichtet aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Geschäftsberichts 2022 in alle Flawiler Haushalte. Wer den Geschäftsbericht immer noch in Papierform erhalten möchte, kann diesen bestellen.

››› SEITE 2

SCHULSOZIALARBEIT

Die Schulsozialarbeit steht Schülerinnen und Schülern sowie deren Umfeld unterstützend und beratend zur Seite. Ab März 2023 wird Frau Brigitta Spälti mit einem Teilzeitpensum die Schulsozialarbeit verstärken.

››› SEITE 11

SOCCERBOX

Die Soccerbox entstand vor bald vier Jahren auf private Initiative hin und wird nach wie vor intensiv genutzt. Nach der Auflösung des Betreibervereins geht sie nun in das Eigentum der Gemeinde über.

››› SEITE 11

Familienzentrum in Flawil geplant

Der Standort für das Familienzentrum Flawil soll die gemeindeeigene Liegenschaft an der Gupfengasse 8 sein.

FLAWIL Seit Mitte 2016 ist Flawil mit dem Label «Kinderfreundliche Gemeinde» ausgezeichnet. Im Rahmen des Aktionsplans I 2017–2020 wurde die Idee eines Begegnungsortes im Quartier für Familien geprüft. Ende November 2020 wurde Flawil für weitere vier Jahre als «Kinderfreundliche Gemeinde» zertifiziert. Der Aktionsplan II 2021–2024, aber auch die Legislaturziele 2021–2024 des Gemeinderats beinhalten bei ausgewiesenem Bedarf die Schaffung eines Familienzentrums in Flawil. Dieses soll an der Gupfengasse 8 entstehen. Die Bevölkerung hat die Möglichkeit, sich zur geplanten Schaffung eines Familienzentrums zu äussern. Deshalb wird vom 18. Februar 2023 bis 28. April 2023 eine Vernehmlassung durchgeführt.

Der Gemeinderat liess für die Schaffung eines Familienzentrums ein Vorprojekt erarbeiten. Dazu wurde eine Projektgruppe gebildet, welche mit der Unterstützung des Zentrums Frühe Bildung der Pädagogischen Hochschule St.Gallen (PHSG) ein Konzept zum Aufbau eines Familienzentrums in Flawil erstellte. Die Projektgruppe setzte sich aus Vertretungen der reformierten und katholischen Kirchgemeinde, der Mütter- und Väterberatung, der Schule Flawil sowie der Gemeinde Flawil und Akteuren im Bereich der Frühen Kindheit zusammen. Die Bestandesaufnahme der Projektgruppe hat aufgezeigt, dass ein Familienzentrum einem aktuellen Bedürfnis der Akteure im Bereich der Frühen Kindheit entspricht. Auf dieser Grundlage hat die Projektgruppe ein Modell für die Umsetzung des Familienzentrums Flawil entworfen.

Im Familienzentrum werden verschiedene wichtige Angebote der Begegnung, Bildung, Beratung und Betreuung unter einem Dach angeboten.

Begegnung, Bildung, Beratung und Betreuung

Das Modell geht von einem Familienzentrum als Ort aus, an welchem verschiedene Angebote der Begegnung, Bildung, Beratung und Betreuung unter einem Dach angeboten werden. Es soll für Familien ein Ort sein, an dem sie wichtige Angebote und Informationen vorfinden sowie ein attraktives Begegnungsangebot zum Verweilen erhalten. Im Familienzentrum sollen sowohl ei-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

genständige als auch von der Gemeinde geförderte Angebote Platz finden. Das Miteinander soll gefördert werden, um den Familien die bestmögliche Unterstützung zu bieten. Zielgruppe des Familienzentrums sind Kinder im Alter von null bis sechs Jahren und deren Betreuungspersonen. Das Familienzentrum soll unter einer Kooperationsträgerschaft der Gemeinde mit Partnerinstitutionen stehen. Mögliche Partnerinstitutionen sind die katholische und die reformierte Kirchgemeinde. Für den Betrieb des Familienzentrums soll eine Koordinationsstelle mit 40 Stellenprozenten geschaffen werden, welche das Gemeinsame koordiniert, Standards sicherstellt und Ansprechperson für die verschiedenen Anspruchsgruppen ist.

Gemeindeeigene Liegenschaft als Idealstandort

Das Familienzentrum Flawil soll an der Gupfengasse 8 entstehen. Der Gemeinderat erachtet die gemeindeeigene Liegenschaft als idealen Standort für ein Familienzentrum. Die Nähe zum Marktplatz sowie den zentralen Ort sieht der Rat als grosses Potenzial. Zudem befindet sich im Erdgeschoss des historischen Gebäudes bereits heute die Mütter- und Väterberatung. Da das Gebäude sanierungsbedürftig ist, könnten in der weiteren Planung die Bedürfnisse für ein Familienzentrum ins Umbauprojekt einfliessen. Der Gemeinderat liess die Umsetzung eines Familienzentrums im Rahmen einer Machbarkeitsstudie prüfen. Diese ergab, dass mit dem Umbau der Gupfengasse 8 zu einem Familienzentrum ein zentral in Flawil angesiedelter, attraktiver Begegnungsort für Familien geschaffen werden kann.

Die Liegenschaft an der Gupfengasse 8 hat einen Sanierungsbedarf, welcher in den nächsten Jahren ohnehin Investitionen verlangt. Bei einem Umbau der Gupfengasse 8 zu einem Familienzentrum ist mit Baukosten in der Höhe von zwei Millionen Franken zu rechnen. Bei einer Gesamtsanierung ohne Nutzung als Familienzentrum müsste in den kommenden Jahren mit Kosten von mindestens 1,5 Millionen Franken gerechnet werden.

Gemeinderat befürwortet die Schaffung eines Familienzentrums

Der Gemeinderat befürwortet die Schaffung eines Familienzentrums in Flawil. Die Projektgruppe unter der Leitung der Fachstelle Integration und Frühe Förderung konnte den Mehrwert eines Familienzentrums für Flawil aus Sicht der Akteure der Frühen Förderung deutlich aufzeigen. Zudem wurden mit der gemeindeeigenen Liegenschaft an der Gupfengasse 8 geeignete Räumlichkeiten gefunden. Mit dem Umbau des Gebäudes zu einem Familienzentrum könnte ein attraktiver Ort für Spiel und Begegnung an zentraler Lage geschaffen werden.

Öffentliche Vernehmlassung

Bevor ein Sanierungskonzept in Auftrag gegeben und das Projekt Familienzentrum weiterbearbeitet wird, lädt der Gemeinderat zur öffentlichen Vernehmlassung über die geplante Schaffung eines Familienzentrums ein. Dem Gemeinderat sind die Meinung und die Mitwirkung der Bevölkerung sowie der Einbezug der Parteien, Verbände und Vereinigungen, der Landeskirchen und der Akteure in der Frühen Förderung wichtig. Die Vernehmlassung dauert vom 18. Februar 2023 bis 28. April 2023. Daran können alle teilnehmen. Die Parteien und Verbände sowie weitere Anspruchsgruppen wurden mit den Vernehmlassungsunterlagen bedient. Sämtliche Vernehmlassungsunterlagen sind auf der Mitwirkungsplattform der Gemeinde Flawil (www.mitwirken-flawil.ch) aufgeschaltet oder können bei der Ratskanzlei unter der Telefonnummer 071 394 17 60 oder via E-Mail gemeinde@flawil.ch bestellt werden. Stellungnahmen sind bis spätestens 28. April 2023 via Mitwirkungsplattform (www.mitwirken-flawil.ch), per E-Mail (gemeinde@flawil.ch) oder auf dem Postweg dem Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 24. Februar 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 16. Februar 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inseratenschluss Dienstag, 21. Februar 2023, 12 Uhr

Geschäftsbericht 2022: Verzicht auf Druck, aber mit Bestellmöglichkeit

FLAWIL Der Gemeinderat verzichtet aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Geschäftsberichts 2022 in alle Flawiler Haushalte. Wer den Geschäftsbericht immer noch in Papierform erhalten möchte, kann diesen bestellen. Der Geschäftsbericht 2022 wird am 5. April 2023 auf der Website der Gemeinde Flawil aufgeschaltet.

Jeweils Anfang April haben alle Flawiler Haushalte den Geschäftsbericht der Gemeinde Flawil erhalten. Nun verzichtet der Gemeinderat aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Geschäftsberichts 2022 in alle Flawiler Haushalte. Der Rat setzt damit ein klares Zeichen in Zeiten von Klimaerwärmung und drohendem Energiemangel.

Geschäftsbericht 2022 im Internet

Der Geschäftsbericht 2022 wird am 5. April 2023 auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet. Dort sind ab jenem Zeitpunkt auch eine Aktivitätenliste, viele Statistiken und eine Übersicht über die Personalmutationen abrufbar.

Bestellmöglichkeit

Wer den Geschäftsbericht 2022 weiterhin in Papierform per Post erhalten möchte, kann diesen bestellen. Auf der Website www.flawil.ch wurde unter der Rubrik «Gemeindehaus → Online-Schalter» im Bereich «Ratskanzlei» unter der Bezeichnung «Geschäftsbericht 2022» ein Bestellformular eingerichtet. Der Geschäftsbericht 2022 kann aber auch per E-Mail gemeinde@flawil.ch oder bei der Ratskanzlei unter der Telefonnummer 071 394 17 60 bestellt werden.

Der QR-Code führt direkt zum Bestellformular «Geschäftsbericht 2022» im Online-Schalter.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 23. Februar 2023, 7.00 Uhr

Afterwork-Apéro der Frauengemeinschaft

VEREIN Der nächste Afterwork-Apéro der Frauengemeinschaft Flawil findet am Freitag, 24. Februar 2023, um 19 Uhr im Restaurant Steinbock statt.

Susanne Bosshart

Teilstrassenplan Blumenaustrasse liegt öffentlich auf

FLAWIL Die Grundeigentümerin der Grundstücke Nummern 836, 839 und 3546 plant auf dem Waldau-Areal in Flawil eine Wohnüberbauung. Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben wird die Blumenaustrasse ausgebaut. Der Gemeinderat hat den dafür notwendigen Teilstrassenplan sowie das Strassenbauprojekt genehmigt. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die koordinierte öffentliche Auflage für den Teilstrassenplan Blumenaustrasse und das Baugesuch «Überbauung Bluemenau».

Auf den Grundstücken Nummern 836, 839 und 3546 ist eine Wohnüberbauung geplant. Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben soll die Blumenaustrasse zwischen dem Einlenker Feldhofstrasse und der geplanten Tiefgarage ausgebaut werden. Damit wird eine ausreichende Erschliessung sichergestellt. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Blumenaustrasse sowie das dazugehörende Strassenbauprojekt genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Innerhalb der gesetzten Frist sind keine Stellungnahmen eingegangen.

Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Blumenaustrasse, das Strassenbauprojekt Blumenaustrasse sowie die dazugehörenden Unterlagen beschlossen und zur öffentlichen Auflage freigegeben. Zusammen mit dem Teilstrassenplan wird auch das Baugesuch «Überbauung Bluemenau» öffentlich aufgelegt. Sämtliche Dokumente liegen während 30 Tagen vom 20. Februar 2023 bis 21. März 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Unterlagen zum Teilstrassenplan und zum Strassenbauprojekt sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Blumenaustrasse und das Strassenbauprojekt Blumenaustrasse beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Auf dem Waldau-Areal ist eine Wohnüberbauung geplant. Deshalb wird die Blumenaustrasse ausgebaut.

Mitarbeitende des Hauswartdienstes bilden sich weiter

Die Mitarbeitenden des Hauswartdienstes frischten ihre Kenntnisse in lebensrettenden Sofortmassnahmen auf.

FLAWIL Defibrillatoren können Leben retten. In der Gemeinde Flawil sind fünf öffentlich zugängliche Defibrillatoren, auch AED-Geräte genannt, verfügbar. Nun wurden die Mitarbeitenden des Hauswartdienstes der Gemeinde Flawil anlässlich einer Weiterbildung geschult, damit sie das Gerät fachgerecht bedienen können.

Beim Gemeindehaus, beim Lindensaal, bei der Sporthalle Botsberg, bei der Turnhalle Enzenbühl und bei der Turnhalle des Oberstufenzentrums hängt vor oder beim Eingang ein Defibrillator. Während der Badesaison befindet sich ein AED-Gerät auch bei der Kasse des Freibads Böden. Die grünen Kästen sind gut sichtbar und nachts beleuchtet.

Anlässlich einer Weiterbildung frischten die Mitarbeitenden des Hauswartdienstes der Gemeinde Flawil ihre Kenntnisse in lebensrettenden Sofortmassnahmen auf. Nach einer 15-minütigen Information durch Stefan Kramer, den Regionalkommandanten und Geschäftsführer des Sicherheitsverbunds der Region Gossau (SVRG), über die Funktion der First-Responder-Equipe startete die Schulung. Es wurde intensiv beatmet, die Herzdruckmassage geübt und der Defibrillator ausgetestet. Zu zweit und allein wurden verschiedene Aufgaben gelöst. Nach einem dreistündigen Theorie- und Praxistraining und einer dreiminütigen Prüfung konnten alle Teilnehmenden ihr Kurszertifikat entgegennehmen.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 20. Februar bis 6. März 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Koller Tobias, Riederen 755, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 18/2023, Abbruch Anbau (Südfassade), Neubau überdachte Terrasse, Anbau Fahrradunterstand, Grundstück Nr. 3324, Vers.-Nr. 755, 756, Riederen 755, Flawil

---

Koordinierte öffentliche Auflage vom 20. Februar bis 21. März 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (sGS 731.1, abgekürzt: PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) wird folgendes Baugesuch gestützt auf Art. 139 Abs. 3 PBG koordiniert mit dem dazugehörigen Teilstrassenplanverfahren «Blumenaustrasse» aufgelegt. Hierzu beachten Sie bitte zusätzlich das separate Inserat.

azemos property ag, Zürcherstrasse 310, 8500 Frauenfeld; Baugesuch Nr. 3/2023, Überbauung Bluemenau – Abbruch Einfamilienhaus mit Nebenbauten / Neubau dreier Doppeleinfamilienhäuser und dreier Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage, Anschluss Fernwärme, Grundstück Nrn. 3546, 836, 839, Vers.-Nrn. 1233 (Abbruch), 4327, 4328, 4329, 4330, 4331, 4332, 4333, 4334, 4335, 4336 (Neubau), Blumenaustrasse 9, 9a, 9b, 9c, 9d, Waldhofweg 7, 9, 11, 13, Flawil

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat hat am 21. Juni 2022 Folgendes genehmigt:

- **Teilstrassenplan Blumenaustrasse**
- **Strassenbauprojekt Blumenaustrasse**

Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom **20. Februar 2023 bis 21. März 2023** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Blumenaustrasse und das Strassenbauprojekt Blumenaustrasse beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

gemeindebibliothekflawil

2023

Verse, Lieder, Fingerspiele

Gerne laden wir Eltern, Grosseltern, Götti oder Gotti mit Kindern von 1 – 3 Jahren zu einem Nachmittag mit der Leseanimatorin Marianne Wäspe ein. Mit Reimen und Fingerspielen wird den Babys das Tor zur Sprache geöffnet. Tauchen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind in diese Welt der Verse und Fingerspiele ein. Lassen Sie Ihr Kind Sprache hautnah erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit!

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**Montag, 20. Februar 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 8. Mai 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 25. September 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 27. November 2023, 15.30 Uhr**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

ORTSBÜRGERGEMEINDE FLAWIL

flawil.ch

Einbürgerungsaktion 2023 für Schweizer Bürgerinnen und Bürger zur Erlangung des Flawiler Bürgerrechts

Im Jahre 2023 feiert die Ortsbürgergemeinde Flawil das 225-jährige Bestehen. Dieses Jubiläum nimmt der Ortsbürgerrat zum Anlass, eine Einbürgerungsaktion für Schweizerinnen und Schweizer durchzuführen. Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die seit Jahren in Flawil leben, sich als Flawilerinnen und Flawiler fühlen und zu unserem Dorf eine enge und lebendige Beziehung pflegen, sind eingeladen, an dieser Aktion teilzunehmen.

Voraussetzungen der Besonderen Einbürgerung
Schweizer Bürgerinnen und Bürger
Mindestens fünf Jahre Wohnsitz in der Gemeinde Flawil

Formalitäten
Ausfüllen des Gesuchsformulars «Einbürgerungsgesuch für Einzelpersonen, Familien bzw. Personen in eingetragener Partnerschaft mit schweizerischer Staatsbürgerschaft» (Name, Vornamen, Geburtsdatum, Heimatort, Zivilstand, Beruf, Adresse, aktuelles Passfoto etc.).

Kosten
Die Bearbeitungsgebühr für das Einbürgerungsverfahren beträgt pauschal Fr. 100.00 je Gesuch. Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das St.Gallische Bürgerrecht noch nicht besitzen, haben zusätzlich eine kantonale Gebühr von Fr. 300.00 je Gesuch zu entrichten.

Verfahren
Einbürgerungsgesuche sind vollständig ausgefüllt und unterzeichnet dem Ortsbürgerrat Flawil, Postfach 208, 9230 Flawil, einzureichen. Die Gesuche können auf der Website unter www.flawil.ch, Soziales, Einbürgerungen, Schweizerinnen und Schweizer, ausgedruckt oder telefonisch oder persönlich beim Einbürgerungssekretariat, Büro 26, 071 394 17 65, angefordert werden.

Über die Besondere Einbürgerung entscheidet gemäss kantonalem Recht der Einbürgerungsrat abschliessend. Bei Gesuchstellenden, welche das St.Galler Bürgerrecht noch nicht besitzen, entscheidet die St.Galler Regierung im Anschluss über die Erteilung des Kantonsbürgerrechts.

Es wird empfohlen, bei einem bisher ausserkantonalen Bürgerrecht abzuklären, ob bei einer Einbürgerung in Flawil nach dem jeweiligen kantonalen Recht das bisherige Bürgerrecht beibehalten werden kann oder nicht.

Die Einbürgerungsgesuche sind bis 30. April 2023 einzureichen.

Fragen beantwortet der Ortsbürgerrat gerne per E-Mail: info@ortsbuergerflawil.ch, Mobile 079 371 59 09 (Dienstag, Mittwoch, Donnerstag zwischen 18.00 und 20.00 Uhr) oder das Einbürgerungssekretariat (Telefon 071 394 17 65, jeweils donnerstags erreichbar).

Ortsbürgerrat Flawil / Einbürgerungsrat Flawil
Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Auf Odermatts Hausberg Kurven geübt

FLAWIL Insgesamt 215 Flawiler Mittelstufenschülerinnen und Mittelstufenschüler verbrachten die zweite Februarwoche bei besten Bedingungen in vier verschiedenen Skilagern und einem Snowboardlager. 47 davon, betreut von sieben Leiterinnen und Leitern, weilten auf der Klewenalp (Bild). Bei optimalen Schneeverhältnissen und schönstem Sonnenschein wurden Kurven geübt und steile Pisten bewältigt. Auf dem Hausberg des erfolgreichen Skirennfahrers Marco Odermatt machten alle Kinder grosse Fortschritte und die Woche ging unfallfrei über die Bühne.

Freizeitwerk: Obstbäume richtig schneiden

VEREIN Vorfrühling ist die ideale Zeit für den Obstbaumschnitt im Garten. Der Obstbaumspezialist Hansjakob Zwingli zeigt im Laufe des Kurses im kommenden März den richtigen Schnitt an den Bäumen in den Gärten von Kursteilnehmenden. Sie sehen so mehrere Gärten und lernen dadurch unterschiedliche Obstbäume kennen, treffen Bäume unterschiedlichen Alters an und erfahren jeweils Wichtiges und Wissenswertes zur jeweiligen Obstbaumart. Die Teilnehmenden stellen in ihrem Garten eine sichere Leiter und Werkzeug für die Schnittarbeiten bereit. Der Kurs des Vereins Freizeitwerk Flawil findet am Samstag, 18. März 2023, von 9 Uhr bis 12 Uhr in Flawil statt. Die Kosten betragen 40 Franken (inklusive Znüni). Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen beschränkt. Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter der Mobilnummer 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen. Informationen zu weiteren Kursen ab Frühling sind zu finden auf www.freizeitwerkflawil.ch.

Erika Remund

Die Teilnehmenden stellen in ihrem Garten unter anderem Werkzeug für die Schnittarbeiten bereit.

Basteln im Feld-Atelier

KIRCHE Die Fasnacht ist zu Ende und es dauert noch genau 40 Tage, bis die Osterzeit beginnt. Die reformierte Kirchgemeinde Flawil lädt am Mittwoch, 22. Februar 2023, um 14 Uhr ein zum nächsten Feld-Atelier im Kirchgemeindezentrum. Dabei wird gemeinsam geschaut, was es mit diesen 40 Tagen auf sich hat, es wird ein kleiner Schatz gebastelt und eine Überraschung für die Kirchgemeinde gestaltet. Dazwischen wird ein leckerer Zvieri genossen. Das Angebot richtet sich an Kinder vom Kindergarten bis zur 5. Klasse. Weitere Infos auf www.ref-flawil.ch.

Karin Gubser

Peter Lenzin Band – «Here & Now»

VEREIN Die Musik des Saxophonisten Peter Lenzin ist so simpel wie allumfassend: Das Leben lieben und leben, in all seinen Facetten! Wer eintaucht in den klanglichen Hyperraum, den der Saxophonist Peter Lenzin zusammen mit seinen kongenialen Musikern erschafft, wird anders auftauchen als zuvor. Konzerte von Peter Lenzin und seinem Ensemble entstehen mitten aus der Schaffenskraft des Moments heraus und sind am Ende nichts weniger als Hymnen ans Leben. Jazzig-poppig-rockige in die Welt hinausäugende Soundtracks für alle jene, die mit offenen Antennen durch die Welt streifen. Hier und jetzt!
Das Konzert der Peter Lenzin Band findet statt am Montag, 20. Februar 2023, um 20 Uhr im mocafe Lichtensteiger, Flawil. Veranstalter ist der Verein Night Music Flawil, www.night-music.ch. Die HV des Vereins findet vor dem Konzert um 18.30 Uhr statt.

Karl Schefer

Funkensonntag auf dem Landberg

INSTITUTION Loderndes Feuer, Warten bis der Kopf des Böögg explodiert, Geselligkeit bei Wurst und Punsch und das Guggenkonzert der Wyssbach-Geischter: Der Ortsbürgerrat lädt die Bevölkerung von Flawil am Sonntag, 26. Februar 2023, um 19 Uhr zum traditionellen Funken auf dem Landberg ein und freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Edith Bechtiger

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
24 FEBRUAR 2023
17 MÄRZ 2023
28 APRIL 2023

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

WO:
SPIELGRUPPE BITZMEIS
(HAUS MEISE, ST.GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)

EINTRITT GRATIS!

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.

ANIMATORINNEN:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
24 FEBRUAR 2023
17 MART 2023
28 APRIL 2023

VREME:
14:00 – 15:00

GDE:
SPIELGRUPPE BITZMEIS
(HAUS MEISE, ST.GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)

ULAZ JE BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višejezičnosti njihove dece.

PRIČE ČITAJU:

Slobodanka Stjepanovic
+41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

Haben Sie alle Unterlagen für Ihre Steuererklärung?
Super, dann können wir loslegen!

☑ Steuererklärungen KMU's & Privatpersonen

Ist Ihr Jahresabschluss schon gemacht?
Nein, dann nutzen Sie unser Know-how!

☑ Jahresabschlüsse KMU's

Kontaktieren Sie uns:

ZABE Treuhand GmbH
Oberbotsbergstrasse 74
9230 Flawil
071 390 00 50
info@zabe-treuhand.ch
www.zabe-treuhand.ch

Ökumenischer Suppentag – ein Tag für alle

KIRCHE Am Sonntag, 26. Februar 2023, führen die evangelisch-methodistische und die katholische Kirche Flawil einen ökumenischen Suppentag durch. Um 10.30 Uhr wird im Lindensaal in den gemeinsamen Tag gestartet. Die Harmoniemusik Flawil begleitet durch den ökumenischen Gottesdienst. Nach einer kurzen Einstimmung wechseln die Kinder in den Zwinglisaal und feiern den Kinder-Weltgebetstag. Anschliessend treffen sich alle wieder im Lindensaal zu einer feinen Suppe. Alle sind herzlich willkommen.

Margrit Hofstetter

Jahrestag des russischen Angriffs: Kirchen läuten und beten für den Frieden

KIRCHE Am 24. Februar 2022 begann der völkerrechtswidrige Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine. Seit einem Jahr dauert der Krieg mit zunehmender Härte und Zerstörung an. Tausende Menschen sterben, Millionen sind auf der Flucht. Am Tag, an dem sich der Kriegsbeginn jährt, setzen die Flawiler Kirchen ein Zeichen der Betroffenheit gegenüber den vom Krieg in Mitleidenschaft gezogenen Menschen.

Auf eine europäische Initiative hin laden die Flawiler Kirchen ein, am 24. Februar 2023 um 9 Uhr für eine Minute innezuhalten und sich mit den Menschen, die durch den Krieg in Not geraten sind, zu solidarisieren. Vor dem Stundenschlag ertönt das Trauergeläut. Unmittelbar nach dem Stundenschlag ist die Schweigeminute angesetzt. Im Anschluss an die Schweigeminute, also kurz nach 9 Uhr, beginnt in der Kapelle der katholischen Kirche das ökumenische Friedensgebet. In dieser Feier nimmt man die Friedensbotschaft mit Gebeten und Gesängen in sich auf und trägt sie in den Alltag hinaus.

Daniela Zillig-Klaus

Seniorentheater St.Gallen begeistert mit «Im Park»

VEREIN Auf Einladung des Treffs 60 plus und SEMA plus gastierte das Seniorentheater-St.Gallen am 8. Februar 2023 im katholischen Pfarreizentrum Flawil für einen Seniorennachmittag. Der Einakter «Im Park» konnte die rund 140 Besucherinnen und Besucher sowie die Organisierenden begeistern. Zentral war die Figur im Zentrum des Parkes, die Statue. Sie überbrückte die Szenenwechsel mit Streck- und Dehnübungen sowie anderer Gestik, die nicht zuzuordnen war. Herrliche Dialoge wechselten, wie im richtigen Leben. Zwei Randständige lockerten auf oder gaben Anlass zur Kritik. Ein 34-jähriger «Bub», Fritz, der bei der Mutter wohnte, war ein Thema. Dazu Musik, Ablösung, eine verlorene Geldbörse und natürlich eine Romanze. Alles schön einstudiert und frisch vorgespielt. Nachdem Amerika und das Leben dort ins Gespräch gekommen war, zog einer der Randständigen wie ein Cowboy plötzlich eine Pistole, das heisst eine Banane, aus dem Sack und erschreckte damit alle andern. Als Sohn Fritzli nach Amerika auswanderte, hatte seine Mutter, Frau Hässig, Zeit, um sich bei der Polizei zu beschweren, dass die jungen Leute nachts Lärm machten und auf einer Bank knutschten. Das konnte sie aber nur aus dem WC-Fenster beobachten, wo sie auf der Schüssel stehen musste; gegenüber lag ihr ruhiges Schlafzimmer.

Franz Wismer

Neuigkeiten verbreiten sich schnell.

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inserate-reservationen:
flawil@cavelti.ch,
degersheim@cavelti.ch

Telefon 071 388 81 81

Schaub Fust
Und es funktioniert.
Küchen
Badezimmer
Bauleitung

Küchen und Badezimmer

- Riesenauswahl
- Heimberatung
- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie
- Montage mit eigenen Schreinern

Reto Virago
Flawil
Telefon 079 361 28 95

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

die Fastenzeit bewusst gestalten

dazu finden Sie bei uns verschiedene Impulse und Anlässe

Impulse

7 Wochen gut gewürzt: Impulse für Paare und Familien

Impulsgottesdienste zur Fastenzeit:
25./26. Februar in Degersheim, Niederglatt und Flawil

Fastenkalender 2023: Impulse zur Fastenaktion

Anlässe für die Fastenaktion

Suppentage
26. Februar um 10.30 Uhr im Lindensaal Flawil
12. März um 10.00 Uhr im Schulhaus Magdenau
18. März ab 11.30 Uhr im Pfarreiheim Degersheim
2. April ab 11.15 Uhr im Pavillon Niederglatt

Suppenzmittage
jeweils am Freitagmittag im Pfarreizentrum Flawil (vom 24. Februar bis 31. März)

Spaghettata
2. April ab 11.15 Uhr im Pfarreizentrum Flawil

Spirituelles

Aschermittwoch
22. Februar, Kommunionfeiern mit Aschenauflegung
9.15 Uhr in Flawil, 19.00 Uhr in Degersheim

Abendlob
jeweils Sonntagabend um 17.30 Uhr in der Kapelle Degersheim (26. Februar, 12. und 26. März)

1 Woche gemeinsam fasten
vom 19. bis 24. März in Flawil

Versöhnungsfeiern
25. März, 17.30 Uhr in Degersheim
26. März, 8.45 Uhr St. Verena Magdenau, 10.15 Uhr Flawil

Unterstützung der Fastenaktion 2023

Wir sammeln gemeinsam für die Fastenaktion mit dem Thema «Für welche Welt wollen wir verantwortlich sein?»
Auf den Fastenaktionsversand haben wir dieses Jahr zum Schutz der Umwelt bewusst verzichtet.

Detailinformationen zur Fastenaktion und zu den Anlässen finden Sie jeweils im FLADE-Blatt oder auf www.se-ma.ch.

Nichts Neues unter der Sonne

Was einmal geschah, wird wieder geschehen, und was einmal getan wurde, wieder getan, und nichts ist wirklich neu unter der Sonne.
Prediger/Kohelet 1:9

Ich staune immer wieder über die biblischen Weisheiten. Der Mensch ändert sich von seinem Wesen her nicht grundsätzlich. Weder im Guten noch im Schlechten. Egal, ob Krankheiten, Hunger, Kriege, Klimawandel oder Inflation. Viel Leid und Not blieben uns erspart. Wenn wir uns etwas weniger wichtig nehmen würden. Wenn wir nicht meinen, die Welt mit radikalsten Massnahmen retten zu müssen. Gut gemeint bewirkt manchmal das Gegenteil. Für mich wird das teilweise deutlich in der Art, wie die moderne Gesellschaft und die Politik etwa die Pandemie oder den Krieg in der Ukraine bekämpfen. Es führte und führt oft zu Intoleranz, unnötigen Spaltungen und zum Schaden vor allem für die Ärmsten in der Welt.

Sei nicht übergerecht, und gib dich nicht gar zu weise. Vermeide die Extreme! Prediger 7

Diese Worte aus dem alttestamentlichen Predigerbuch machen provokativ Mut. Ein Aufruf zu mehr Gelassenheit und Demut. Und seit Jesus vor 2000 Jahren seine Botschaft der Liebe und der Versöhnung brachte, lässt es sich zudem getroster und getrösteter leben. Alles im Wissen darum: Das Schönste kommt noch. Die Vollendung steht noch aus. Das jetzige Leben ist noch nicht alles. Das macht mich zuversichtlich in allen Ängsten und Weltuntergangsszenarien unserer Zeit. Nichts Neues unter der Sonne.
Ich wünsche Ihnen das nötige Gottvertrauen in Ihrem Leben.

Kurt Witzig, evang. Pfr. Stv. Degersheim

Trincomalee Sri Lanka *Bild: Kurt Witzig*

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 17. Februar, Flawil
15.00 SEMA-Krankensalbungs-Gottesdienst, anschl. Kaffee und Kuchen im Pfarreizentrum. Der Gottesdienst um 18.30 Uhr entfällt.
Samstag, 18. Februar, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 19. Februar, Magdenau
Kirche St. Verena
08.45 Eucharistiefeier
Sonntag, 19. Februar, Flawil
10.15 Eucharistiefeier
Mittwoch, 22. Februar, Kommunionfeier mit Aschenauflegung
09.15 Flawil
19.00 Degersheim

SEMA

Jahrestag des russischen Angriffs auf die Ukraine
Donnerstag, 23. Februar 2023, um 19 Uhr, Friedensgebet in der Kapelle der kath. Kirche Degersheim
Freitag, 24. Februar 2023, um 9 Uhr, Glockengeläut und Schweigeminute, anschl. ökum. Friedensgebet in der Kapelle der kath. Kirche Flawil

DEGERSHEIM UND FLAWIL

Taizé-Singen
Freitag, 17. Februar 2023, 19.30 Uhr, kath. Kapelle Degersheim

Suppenzmittag in der Fastenzeit
Freitag, 24. Februar, 11.30 Uhr im Pfarreizentrum

Pilgertheater in Degersheim
Freitag, 24. Februar 2023, 18 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus. Das Theaterstück ist offen für alle.

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 19. Februar 2023
09.30 Gottesdienst mit Missionsspende, Thema: «Perspektiven Gottes für den jetzigen Zeitlauf!», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 19. Februar
10.30 Kirche Niederwil: Gottesdienst in Niederwil Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Mittwoch, 22. Februar
14.00 Jugendraum KGZ: Feld-Atelier
19.30 Sitzungszimmer KGZ: Missionsarbeitskreis

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 19. Februar
10.00 Gottesdienst mit Peter Steiger, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

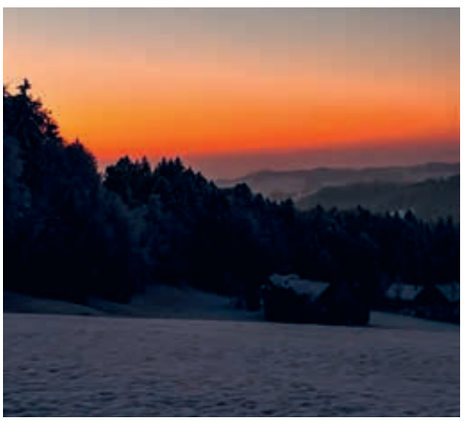
Freitag, 17. Februar
19.15 wogo – jugendtreff, KGH
19.30 Offenes Taizé-Singen, kath. Kapelle
Sonntag, 19. Februar
09.40 Gottesdienst mit Diakon Richard Böck, anschliessend Kafiziit
Montag, 20. Februar
16.30 Roundabout kids, KGH
Dienstag, 21. Februar
09.30 Gottesdienst Tertianum Feldegg, mit Pfr. Jakob Bösch
18.30 Roundabout «minis und youth»
Mittwoch, 22. Februar
19.00 Probe Worshipband, Kirche
Donnerstag, 23. Februar
14.00 Strickgruppe, Saal
19.00 Ökum. Friedensgebet, kath. Kapelle
19.30 Kirchenchorprobe, Kirche
Freitag, 24. Februar
19.15 2gether-treff, KGH

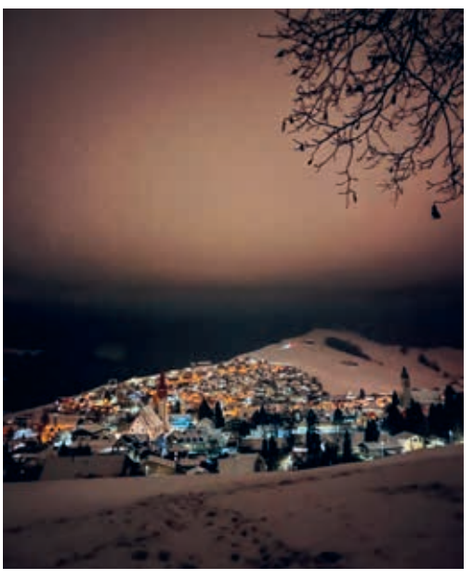
www.ref-degersheim.ch

Winterimpressionen aus Degersheim und Wolfertswil

Der bisherige Winter wird nicht als der schneereichste in die Geschichte Degersheims eingehen. Die kalte Jahreszeit hat ungeachtet dessen einige wunderschöne Impressionen geschaffen, die von aufmerksamen Fotografinnen und Fotografen festgehalten wurden.

Fotos: Lois Zinsli und Silvia Stolz





Die Schulsozialarbeit wird verstärkt

DEGERSHEIM Die Schulsozialarbeit steht Schülerinnen und Schülern sowie deren Umfeld, aber auch den Lehrpersonen unterstützend und beratend zur Seite. Ab März 2023 wird Frau Brigitta Spälti mit einem Teilzeitpensum die Schulsozialarbeit verstärken, da Marius Niedermann sein Arbeitspensum reduziert.

Die Schulsozialarbeit in Degersheim ist eine niederschwellige Beratungsstelle und steht Schülerinnen und Schülern, Lehrpersonen, Eltern sowie Behörden beratend und unterstützend zur Seite. Internetkonsum, Suchtprävention, Mobbing, Gewalt, Pubertät, Autorität sind Themen, mit welchen Kinder und Jugendliche, aber auch ihre Eltern, Betreuer und Schulen immer wieder konfrontiert werden. Die Schulsozialarbeit Degersheim bietet dazu Beratungen und Hilfestellungen oder analysiert mit den Betroffenen spezielle Situationen, um konkrete Lösungswege aufzuzeigen. Dazu arbeitet sie teilweise mit ganzen Klassen, mit Gruppen, mit einzelnen Kindern alleine oder mit den Kindern und ihren Eltern bzw. Lehrpersonen. Das Ziel der Schulsozialarbeit ist es, nicht nur auf Eskalationen reagieren zu können, sondern mit gezielter Aufklärung auch präventiv wirken zu können. Bei allen Massnahmen steht das Wohl der Kinder stets im Vordergrund. Die Kontaktdaten sind auf der Gemeindewebsite unter Dienstleistungen → Abteilungen → Schulsozialarbeit ersichtlich.
Seit Beginn des Schuljahres 2019/2020 ist Marius Niedermann für die Schulsozialarbeit in Degersheim zuständig. Der Gemeinderat hat ihm eine Reduktion des Arbeitspensums per März 2023 bewilligt und gleichzeitig das Pensum der Schulsozialarbeit Degersheim um 25 Prozent erhöht. Die freiwerdenden und die zusätzlichen Stellenprozente werden nun durch Frau Brigitta Spälti besetzt. Sie war zuletzt als Schulsozialarbeiterin bei der Oberstufe West in St.Gallen tätig. Ihre Stelle tritt sie in einem Teilzeitpensum am 1. März 2023 an. Der Gemeinderat heisst Brigitta Spälti herzlich willkommen und wünscht ihr bei der neuen Tätigkeit viel Freude. Gleichzeitig freut er sich, dass Marius Niedermann weiterhin in einem Teilzeitpensum bei der Gemeinde Degersheim tätig ist.

Brigitta Spälti nimmt ab Anfang März ihre Tätigkeit in der Schulsozialarbeit auf.

Strassensperrung Fasnacht Degersheim

DEGERSHEIM Am Samstag, 18. Februar 2023, findet der Fasnachtsumzug in Degersheim statt. Aus diesem Grund kommt es zu Verkehrseinschränkungen und kurzfristigen Strassensperrungen von ca. 13.00 bis 17.00 Uhr. Die Route führt vom Gemeindeplatz via Migros, Hauptstrasse, Bergstrasse, Sternenstrasse, Sternenplatz, Palmenstrasse und Hauptstrasse bis wieder zum Gemeindeplatz. Die Umleitung führt über die Bahnhofstrasse.

ABFALLKALENDER

In **Wolfertswil** sammelt die Jubla am **Samstag, 18. Februar 2023,** ab 8.00 Uhr Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 078 902 19 20 und das Versäumte wird nachgeholt.

ABFALLKALENDER

In **Degersheim** sammelt der Turnverein am **Samstag, 18. Februar 2023,** ab 8.00 Uhr Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 842 25 11 und das Versäumte wird nachgeholt.

Erfolgsgeschichte Soccerbox geht weiter

DEGERSHEIM Die Soccerbox entstand vor rund drei Jahren auf private Initiative hin und wird nach wie vor intensiv genutzt. Nach der Auflösung des Betreibervereins geht sie nun in das Eigentum der Gemeinde über. Diese wird das beliebte Sportangebot weiterhin aufrechterhalten.

Bereits seit März 2020 steht auf dem Asphaltplatz bei der Sportanlage Mühlefeld die Soccerbox. Auf diesem von Netzen und Banden umrandeten Kunstrasenspielfeld können Sportbegeisterte jeden Alters zu jeder Jahreszeit und bei jedem Wetter Fussball spielen. Das Angebot wird rege genutzt und erfreut sich grosser Beliebtheit.
Initiiert und umgesetzt wurde das Projekt durch den Jugendförderverein Degersheim. Dieser wurde mit dem Zweck gegründet, das kulturelle Leben in der Region, vor allem im Bereich Jugend und Sport, zu fördern. Der Verein nahm gleich nach seiner Gründung die Finanzierung der Soccerbox in Angriff. Sie sollte ohne öffentliche Gelder finanziert werden, was schliesslich dank vieler privater Sponsoren auch gelang. Die Gemeinde stellte lediglich die Grundfläche für das Aufstellen der Soccerbox zur Verfügung.

Die Soccerbox bleibt bestehen und geht in das Eigentum der Gemeinde Degersheim über.

Nun hat der Jugendförderverein Degersheim entschieden, sich per Ende März 2023 aufzulösen. Aufgrund einer Vereinbarung zwischen dem Verein und der Gemeinde Degersheim geht die Soccerbox in das Eigentum der Gemeinde über. Diese wird die Soccerbox weiterhin betreiben und künftig auch für den Unterhalt verantwortlich sein. Der Verein hat das verbleibende Vereinsvermögen ebenfalls der Gemeinde übertragen. Das Geld wird für den Unterhalt der Soccerbox eingesetzt. Aufgrund des guten Allgemeinzustandes der Soccerbox sind mittelfristig keine grösseren Unterhaltsarbeiten nötig.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unser Kindergarten weist mit sechs Kindergartenklassen und einem Lernschloss eine überschaubare Grösse auf. Wir sind eine fortschrittliche Schulgemeinde mit integrativer Schulungsform.

Die jetzige Stelleninhaberin geht auf Reisen. Wir suchen für den idyllisch gelegenen Dreifachkindergarten an der Bergstrasse **per 1. August 2023** eine motivierte

Kindergartenlehrperson mit Klassenverantwortung

24 Lektionen

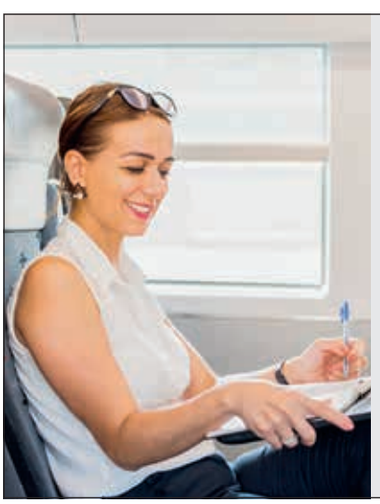
Sie übernehmen eine fröhliche und aufgeweckte 1./2. Kindergartenklasse und werden unterstützt durch eine Teamteachinglehrperson, eine Schulische Heilpädagogin sowie durch eine DaZ-Lehrperson.

Sind Sie engagiert und interessiert? Stehen Sie mit Herzblut für die Kinder ein? Schätzen Sie eine professionelle und lösungsorientierte Zusammenarbeit? Dann möchten wir Sie unbedingt persönlich kennenlernen. Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten in einem gut eingespielten Kindergartenteam.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Gerda Peyer, Schulleiterin (071 372 07 03), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.ledergerber@degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen



Unser Beitrag:

«In meinem fahrenden Büro komme ich unglaublich schnell voran.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur st.gallen

Mehr Tipps: www.energieagentur-sg.ch

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Die Bibliothek Ludothek Degersheim bietet ein vielfältiges, ausgewogenes und aktuelles Angebot an Medien und Spielen an. Neben dem Ausleihbetrieb für Schulklassen und die regionale Bevölkerung organisieren wir regelmässig Anlässe für Gross und Klein.

Sie haben gerne Kontakt zu Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen?
Lesen Sie gerne Bücher, spielen aber auch gerne?

Eine Mitarbeiterin tritt in den Ruhestand. Wir suchen deshalb für unser Bibliothek-Ludothek-Team per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Bibliothek Ludothek

ca. 15 Stellenprozente

Mithilfe unseres modernen EDV-Systems sind Sie in der Ausleihe und Aufbereitung der Medien und Spiele tätig, pflegen den Medien- und Spielebestand, beraten die Kundschaft und helfen bei Anlässen mit.

Sind Sie eine kontaktfreudige Person mit einer raschen Auffassungsgabe und exaktes Arbeiten ist Ihnen wichtig? Können Sie die Arbeitszeit flexibel einteilen? Sind Sie es sich gewohnt, mit dem Computer zu arbeiten? Dann ist diese Stelle genau richtig für Sie!

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit mit viel Kundenkontakt, gute Einarbeitung und ein motiviertes Team. Das Engagement ist bezahlt, beinhaltet aber auch einen Teil Freiwilligenarbeit.

Ihre Fragen zur freien Stelle beantworten wir Ihnen gerne. Kontaktieren Sie hierfür Marianne Hälg, Leiterin Bibliothek Ludothek (079 754 30 50).

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an Sarina Ledergerber, Leiterin Personaldienst (sarina.ledergerber@degersheim.ch).

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Vollverwirrt an der Fasnacht

DEGERSHEIM Die Gruppe «Vollverwirrt», bestehend aus einer Gruppe junger Fasnächtler aus Degersheim, wird am Degersheimer Umzug mit einem selbstgestalteten Fasnachtswagen unterwegs sein. Mit dem Diebstahl einer Bergbahngondel der Arosa Bergbahnen und der Lösegeldforderung in Form einer Schneekanone möchten die «Aktivisten» dem aktuellen Schneemangel in Degersheim entgegenwirken.

Dreizehn fasnachtsbegeisterte Degersheimer im Alter zwischen 18 und 27 Jahren sind während der diesjährigen Fasnacht in der Ostschweiz mit einem selbst gestalteten Fasnachtswagen unterwegs. Unter dem Namen «Vollverwirrt» haben die jungen Männer bereits an den Umzügen in Wattwil, Gossau, Weinfelden und Lenggenwil teilgenommen. Entstanden ist die Formation vor rund drei Jahren. Damals hat sich die Gruppe entschieden, erstmals mit einem selbstgestalteten Wagen an den regionalen Fasnachtsumzügen teilzunehmen. Mit dem damaligen Ergebnis waren die Beteiligten jedoch nur bedingt zufrieden. Deshalb nutzten sie die pandemiebedingte Fasnachtspause, um einen neuen, spektakuläreren Wagen zu gestalten. Ihre ursprüngliche Idee war, das Sujet «Mario Kart» zu verwenden. Als der Aufbau jedoch fertig erstellt war und die Malerarbeiten hätten beginnen sollen, bemerkten die Gruppenmitglieder, dass der Wagen eher wie eine Bergbahngondel aussieht. Rasch war dann die Idee geboren, ein Gondelsujet zu erstellen.

Die «Vollverwirrt»-Aktivisten werden ihren Fasnachtswagen auch am diesjährigen Degersheimer Umzug präsentieren.

Mit dem im Jahr 2021 umgesetzten Abbruch des dritten Skilifts in Degersheim sowie dem wiederholt auftretenden Schneemangel war auch die Geschichte dazu schnell konstruiert. So haben die «Vollverwirrt»-Aktivisten den Arosa Bergbahnen eine Gondel entwendet. Sie wollen diese erst zurückgeben, wenn sie als Gegenleistung eine Schneekanone für das Skigebiet Degersheim erhalten. Bis es so weit ist, wird die Gondel noch an einigen Umzügen präsentiert. Nach dem Heimauftritt am Umzug Degersheim werden sie sich und ihren Wagen noch in Wil, Schönengrund, Bürglen und Amriswil zeigen.

Zwei Barock-Kantaten zum Mitsingen

KIRCHE Zum Ostersonntag, 9. April 2023, lädt der Evangelische Kirchenchor Degersheim Sie, liebe Projektsängerinnen und -sänger, herzlich zum Mitsingen im Festgottesdienst zweier Kantaten der Barockkomponisten Andreas Hammerschmid und Wolfang C. Briegel ein. Die Aufführung wird in einer Kombination von Orgel sowie Streichertrio begleitet. Die Werke von Andreas Hammerschmidt (1611/12) «Christus der Herr ist auferweckt» sowie von Wolfgang C. Briegel (1626) «Also hat Gott die Welt geliebt» entstammen beide deutscher Herkunft. Ersterer schöpfte textlich vor allem aus der Bibel und dem Kirchenlied und dank seiner Bemühungen um Schlichtheit in der musikalischen Ausdruckskunst sicherte er vielen seiner Werke eine weite Verbreitung bis zur hiesigen Kirchenmusik.
Probedaten: Donnerstag, 16. Februar sowie 2., 9., 16. und 23. März 2023, 19.30 Uhr, evang. Kirchgemeindehaus; Freitag, 31. März, und Dienstag, 4. April 2023, 19.30 Uhr, evang. Kirche; Aufführung: Ostersonntag, 9. April 2023, 9.40 Uhr, evang. Kirche Degersheim
Der Evangelische Kirchenchor freut sich über Ihre Anmeldung unter 071 371 23 42.

Nadine Zwingli Meier

Zur Ruhe kommen – Taizésingen

KIRCHE Während sich im Leben vieles sehr hektisch und grell abspielt, sind Taizé-Lieder dazu ein wohltuender Kontrast. Das Taizésingen wird in einem kleinen und persönlichen Rahmen gehalten. Die Gesänge werden vielfach wiederholt. Die Lieder klingen in den Herzen und führen uns zu innerer Ruhe. Treffpunkt ist Freitag, 17. Februar 2023, um 19.30 Uhr in der Kapelle der katholischen Kirche Degersheim.

Margrit Hofstetter

Männer-Anlass: Besuch im Klosterbezirk St.Gallen

KIRCHE Zum nächsten Tegerscher Männer-Anlass lädt das OK am Samstag, 25. März 2023, zu einem Ausflug nach St.Gallen ein. Wir werfen einen Blick hinter die staatlichen und die bischöflichen Mauern des ehemaligen Klosters St.Gallen. Zwischen 14 und ca. 16 Uhr werden wir durch das Regierungsgebäude (Kantonsratssaal, Regierungszimmer und Tafelzimmer 200) und den bischöflichen Klosterhof geführt. Wir besuchen dabei Orte, wo man für gewöhnlich nicht hinkommt. Die Führungen sind kostenfrei. Anschliessend gemütlicher Umtrunk auf eigene Kosten im Klosterbistro.
Die Anreise erfolgt mit der Bahn um 13.14 Uhr ab Degersheim. Rückkehr nach Degersheim um 17.44 Uhr. Anmeldung erforderlich bis 16. März an: makofi@gmx.ch (Matthias Koller Filliger). Herzlich laden ein: Alex Koster, Markus Hagmann, Matthias Koller Filliger.

Matthias Koller Filliger

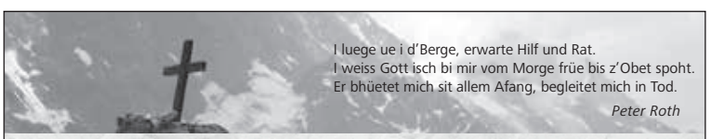
Das Radteam Krüger ist stolz auf seinen Nachwuchsfahrer

VEREIN Ruben Meier entdeckte seine Liebe zum Biken am Bildschirm – nämlich auf Youtube! Er guckte sich BMX-Videos an und hatte sofort Lust, ebenfalls auf zwei Rädern unterwegs zu sein. Er entschloss sich bald, dem Krüger Radteam beizutreten. Seit drei Jahren bestreitet Ruben Rennen, wobei er es immer in die Top Ten und bei den regionalen Rennen sogar stets auf das Podest schaffte. Im letzten Jahr nun ging Ruben einen Schritt weiter und trainierte mit viel Ausdauer und Fleiss auf den Talentsichtungstag in Weinfelden hin, den er im August 2022 erfolgreich absolvierte. Nun bekommt Ruben ab diesem Jahr die regionale Swiss Olympic Talent Card und gehört dem Nachwuchskader Ost/Graubünden an, das als leistungsorientiertes Förderkader bezeichnet werden kann. Auf Rubens Trainingsplan stehen ab sofort auch die Trainings des Trainingsstützpunktes Ost, die den Fokus auf die Fahrtechnik im Gelände legen. Rubens grosses Ziel ist die nationale Swiss Olympic Talent Card, denn er würde gerne mit einem Schweizer Kreuz auf dem Trikot Rennen bestreiten. Das Krüger Radteam ist stolz auf seinen talentierten Nachwuchsfahrer und wünscht ihm alles Gute, wenig Pannen und keine Unfälle auf seinem weiteren sportlichen und privaten Werdegang.

Monika Messmer

Danksagung

Heidi und Familien Franz Betschart danken
für die lieben Grüsse und Besuche,
die guten Wünsche, Beileidsbezeugungen
sowie für die Spenden.



I luege ue i d'Berge, erwarte Hilf und Rat.
I weiss Gott isch bi mir vom Morge früe bis z'Obet spoht.
Er bhüetet mich sit allem Afang, begleitet mich in Tod.
Peter Roth

Unsere herzensliebe Mutter, Gross- und Urgrossmutter, Schwester und Schwägerin

Dorothea Scherrer-Schnüriger
18. September 1932 – 13. Februar 2023

durfte heute zu ihrem Schöpfer heimkehren. Für ihre Liebe und Fürsorge sind wir ihr ewig dankbar.

In stiller Trauer:
Markus und Nicoletta Scherrer-Juri, Giubiasco
Dora und Ueli Baumann-Scherrer, Degersheim
Lukas Baumann
Adrian Baumann und Zuhal Ilkhan
Monika Scherrer und Kurt Weber, Degersheim
Markus Meier
Benjamin Meier und Sabrina Küng
Matthias Meier
Anja und Stefan Zweifel-Meier mit Jan und Nik
Brigitte Scherrer, Zuoz
Philippe Kappeler
Fabienne Kappeler und Simon Stalder
Daniel Scherrer und Marietta Pfister, Zug
Gebhard Scherrer und Werner Arnold, Waldshut
Gabriele Scherrer, Wohlen
Thomas Scherrer und Karin Preisig, Degersheim
Martin und Denise Scherrer-Kündig, Degersheim
Laura Scherrer
Nina Scherrer
Geschwister und Anverwandte

Die Beisetzung findet am Donnerstag, 23. Februar 2023 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauerfeier in der katholischen Kirche.

Statt Blumen zu spenden bitten wir, den Freundeskreis des Klosters Magdenau (IBAN Nr. CH21 8080 8002 6652 3332 1) oder eine andere gemeinnützige Institution zu berücksichtigen.

Traueradresse: Monika Scherrer, Hörenstrasse 43, 9113 Degersheim

BAUBEWILLIGUNGEN JANUAR 2023

Folgende Bauprojekte wurden im Januar 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Bachmann Manuel, Sonnhaldenstrasse 27, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bachmann Manuel, Sonnhaldenstrasse 27, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Gebäude Assek.-Nr. 1395 **Standort:** Grundstück Nr. 675, Assek.-Nr. 1395, Sonnhaldenstrasse 27, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Bernauer Markus und Alexandra, Wolfhagstrasse 7a, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bernauer Markus und Alexandra, Wolfhagstrasse 7a, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Cheminéeofen im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1920 **Standort:** Grundstück Nr. 1487, Assek.-Nr. 1920, Wolfhagstrasse 7a, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Räss Arthur, Hauptstrasse 20, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Räss Arthur, Hauptstrasse 20, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Ersatz Öl-/Stückholzheizung durch eine Pelletsheizung im Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 805 **Standort:** Grundstück Nr. 1172, Assek.-Nr. 805, Hauptstrasse 20, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Baumann Rudolf und Ursula, Wolfhagstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Baumann Rudolf und Ursula, Wolfhagstrasse 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Installation Aussen-Abgasanlage und Standortwechsel Cheminéeofen beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1921 **Standort:** Grundstück Nr. 1488, Assek.-Nr. 1921, Wolfhagstrasse 9, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Klauser Adrian, Chrüzstrass 774, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Klauser Adrian und Larissa, Chrüzstrass 774, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 774 und auf der Garage Assek.-Nr. 1473 **Standort:** Grundstück Nr. 972, Assek.-Nrn. 774 und 1473, Chrüzstrass 774, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Sauterhof AG, Mülirain 873, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Sauterhof AG, Mülirain 873, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Erweiterung Photovoltaikanlage auf den Gebäuden Assek.-Nrn. 874, 1861, 1990 und 2137 **Standort:** Grundstück Nr. 1177, Assek.-Nrn. 874, 1861, 1990 und 2137, Mülirain, 9116 Wolfertswil

Workshop Docupass

INSTITUTION Man weiss nie, welche Wendungen das Leben nimmt. Deshalb: vorsorgen mit einer Patientenverfügung oder einem Vorsorgeauftrag, damit der Wille auch weiterhin zählt. Am Montag, 13. März 2023, 14 Uhr bis 16.30 Uhr, wird in Flawil ein Docupass-Workshop durchgeführt. Auskunft und Anmeldung bis zum 2. März 2023 bei der Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, gossau@sg.prosenectute.ch. Sandra Wald

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

RätselSpass

■	M	■	■	A	■	■	■	J	■	A	■	■	B	■
■	E	R	S	T	K	L	A	E	S	S	L	E	R	■
■	S	I	C	H	■	A	I	S	■	P	■	N	E	F
■	S	E	H	E	R	■	D	U	K	E	■	E	V	I
S	A	U	E	N	■	F	A	S	A	N	E	R	I	E
■	G	■	R								■	G	E	S
■	E	V	Z								■	I	R	L
■	■	O	■								■	S	■	I
M	A	L	L								I	C	O	N
■	H	U	I								■	H	A	G
■	A	M	T	■	■	■	S	■	K	K	■	■	S	■
■	■	I	■	M	A	S	C	A	R	A	■	L	E	D
F	O	N	D	U	E	■	H	■	I	N	R	I	■	A
A	R	A	■	N	O	M	A	D	E	N	■	L	E	S
■	T	■	L	I	N	T	H	■	G	E	B	I	S	S

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

LINDENSAAL

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: GRUNDFORM
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

8	7	3	9	5	2	6	1	4
1	4	6	7	8	3	9	2	5
5	9	2	4	1	6	8	7	3
4	2	7	5	3	8	1	9	6
6	8	1	2	9	4	3	5	7
9	3	5	6	7	1	2	4	8
2	1	4	8	6	7	5	3	9
7	5	8	3	2	9	4	6	1
3	6	9	1	4	5	7	8	2

©raetsel.ch 1678424

SAMSTAG	SONNTAG
13°	10°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 18. Februar 2023
Reparatutti
b'treff Flawil
Bahnhofplatz 4, 09.00 bis 12.00 Uhr

Beth Wimmer & Mike Bischof
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 01.00 Uhr

Montag, 20. Februar 2023
Buchstart: Verse, Lieder, Fingerspiele (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 15.30 bis 16.00 Uhr

Peter Lenzin Band
Verein Night Music Flawil
mocafe Lichtensteiger, 20.00 bis 22.30 Uhr

Mittwoch, 22. Februar 2023
Falkenkinder «Biber, wo wohnst du?» (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Treffpunkt Bahnhof Flawil, 13.30 bis 16.30 Uhr

Betriebsbesichtigung Provisur (Anmeldung erforderlich)
Elternverein Flawil
Provisur Technologies, 13.30 bis 15.00 Uhr

Feld-Atelier für Kinder
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag, 23. Februar 2023
Offener Jass-Treff (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Leseabend
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 21.00 Uhr

Freitag, 24. Februar 2023
Elyn: «BORN[E]»
Verein SpurBar Flawil
Kath. Pfarreizentrum, 19.00 bis 22.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 17. Februar 2023
Offenes Taizé-Singen
Taizé-Singen
Kapelle bei der Kath. Kirche Degersheim,
19.30 Uhr

Samstag, 18. Februar 2023
Fasnachtsumzug
Postplatz Degersheim
14.00 Uhr Startnummernausgabe,
15.00 Uhr Umzugsbeginn

Beizenfasnacht
OK Beizenfasnacht
Degersheimer Beizenfasnacht, ab 17.00 Uhr

Montag, 20. Februar 2023
Fasnacht Wolfertswil
Wolfertswil, 14.14 Uhr / 20.00 Uhr

Dienstag, 21. Februar 2023
Fasnachts-Kafikränzli
Frauengemeinschaft Degersheim
Keller's verwöhnt Degersheim, 14.30 bis 16.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 8 | 24. FEBRUAR 2023

TRACHTENGRUPPE

Mehrere Vereine sorgen in der Gemeinde Degersheim für den Erhalt der kulturellen Traditionen. Nebst dem Jodelchörli und dem Braunviehzuchtverein ist auch die Trachtengruppe in Degersheim in diesem Bereich aktiv.

››› SEITE 3

TEMPO-30-ZONE

Der Gemeinderat hat im Wohnquartier «Botsberg» eine Tempo-30-Zone genehmigt. Im Quartier wünscht ein überwiegender Teil der Bewohnerinnen und Bewohner die Errichtung einer Tempo-30-Zone. Nun folgt das öffentliche Mitwirkungsverfahren.

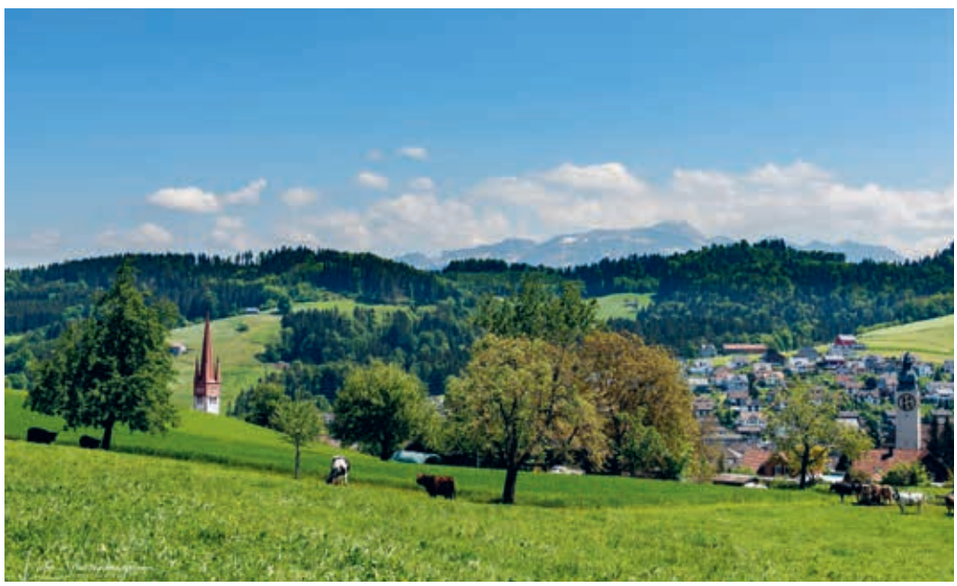
››› SEITE 9

KURS

Am Mittwoch, 8. März 2023, beginnt am Berufs- und Weiterbildungszentrum Wil-Uzwil (BZWU) in Niederuzwil ein Kurs für einbürgerungswillige Personen von Flawil. Der Kurs dauert bis 24. Mai 2023 und umfasst zehn Mittwochabende.

››› SEITE 11

Erneut ein Jahresabschluss mit Gewinn



Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Ertragsüberschuss in der Höhe von knapp 1,56 Mio. Franken ab.

DEGERSHEIM Die Jahresrechnung der Gemeinde Degersheim schliesst mit einem Ertragsüberschuss von gut 1,56 Mio. Franken deutlich besser ab als budgetiert. Das Budget 2023 sieht einen Aufwandüberschuss von knapp 130 000 Franken bei einer weiteren Steuerfusssenkung vor.

Budgetiert war für das Jahr 2022 ein operativer Verlust von rund 400 000 Franken, welcher mittels einer Entnahme aus der Ausgleichsreserve in der Höhe von 266 000 Franken auf ein Defizit von 128 000 Franken hätte reduziert werden sollen. Aufgrund des guten Ergebnisses war die Entnahme aus der Ausgleichsreserve nicht erforderlich, weshalb die Jahresrechnung mit fast 2 Mio. Franken über dem Budget abgeschlossen werden konnte. Einen wesentlichen Teil zum guten Abschluss der Jahresrechnung 2022 haben die Steuererträge beigetragen. Diese lagen im vergangenen Jahr über alle Steuerarten gesehen rund 1,4 Mio. Franken über Budget. Die restlichen knapp 600 000 Franken können, wie bereits im Vorjahr, als «erspart» bezeichnet werden. Trotz unvorhersehbarer Mehrausgaben in verschiedenen Bereichen wurde deutlich weniger Geld ausgegeben als budgetiert. Das Budget 2023 der Erfolgsrechnung sieht – bei einer vorgesehenen Steuersenkung um wiederum drei Prozentpunkte – einen Aufwandüberschuss von gut 130 000 Franken vor.

Im Jahr 2023 kommt einiges an Mehrkosten auf die Gemeinde zu.

Wirtschaftslage macht Budget zum Poker

«Nicht nur die guten Steuererträge haben zum guten Jahresergebnis beigetragen», sagt Gemeindepräsident Andreas Baumann. «Auch der bewusste Umgang mit den Finanzen innerhalb der Gemeindeverwaltung macht einen guten Teil aus.» Die allgemeine Welt- und Wirtschaftslage hat zwar in einigen Bereichen zu unabdingbaren Mehrkosten, in anderen Bereichen aber auch zu Einsparungen geführt. Sie war aber auch Grund dafür, dass Projekte für knapp 130 000 Franken aufgrund von Lieferengpässen oder Überlastung der ausführenden Unternehmen nicht umgesetzt werden konnten und diese Gelder im Budget 2023 erneut bereitgestellt werden müssen.

Einlage in die Ausgleichsreserve

1,4 Mio. Franken des Gewinns sollen in die Ausgleichsreserve zur Deckung von ausseror-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

dentlichen Aufwendungen und weiteren Steuersenkungen in den nächsten Jahren überführt werden. Die restlichen rund 160 000 Franken werden dem Freien Eigenkapital zugewiesen. Die Ausgleichsreserven, so sieht es das Budget 2023 vor, müssen wohl aber im aktuellen Jahr bereits wieder angetastet werden. «Im 2023 kommt einiges an Mehrkosten auf uns zu, weshalb eine Entnahme von 420 000 Franken aus der Ausgleichsreserve geplant ist», sagt Andreas Baumann. Nach der Entnahme aus der Ausgleichsreserve ist im Budget 2023 noch ein Aufwandüberschuss von 130 600 Franken vorgesehen.

Steuerfusssenkung beantragt

Die Konstanz bei der Budgetierung und auch bei den Steuerfusssenkungen hat sich in den letzten Jahren bewährt. Darum will der Gemeinderat den beschrittenen Weg einhalten und beantragt den Stimmberechtigten zum fünften Mal in Folge, den Steuerfuss um 3 Prozentpunkte, auf neu 147 Steuerprozente, zu senken. Ebenfalls legt er den Stimmberechtigten ein relativ ausgeglichenes Budget zur Genehmigung vor. Obwohl sich Gemeindepräsident Andreas Baumann aufgrund des erfreulichen Jahresabschlusses positiv gestimmt zeigt, mahnt er zur Vorsicht. «In den kommenden Jahren kommen grössere Investitionen auf uns zu, ebenfalls muss mit weniger Einnahmen aus dem Finanzausgleich gerechnet werden und die Steuererträge der juristischen Personen sind schlicht nicht abschätzbar.»

Abstimmung an der Bürgerversammlung

Über die Anträge des Gemeinderates, die Jahresrechnung 2022 und das Budget 2023 inklusive Steuerfusssenkung entscheidet die Bürgerversammlung am 27. März 2023. Detaillierte Informationen zur Jahresrechnung und zum Budget werden im Geschäftsbericht veröffentlicht. Dieser wird Anfang März zum Versand bereit sein. Ebenfalls werden die Traktanden der Bürgerversammlung an der Vorversammlung vom 23. März 2023 erläutert.

Vollelektronische Steuererklärung mit eFiling

DEGERSHEIM Steuerpflichtige können die Steuererklärung inklusive aller notwendigen Beilagen vollständig digital einreichen. Mit eFiling entfällt das Einreichen von Dokumenten in Papierform.

Wer die Steuererklärung elektronisch eingereicht hat, musste früher die Beilagen und die Quittung trotzdem in Papierform einreichen. Mit der Erweiterung «eFiling» zum Steuerdeklarationsprogramm eTaxes sind der Ausdruck und die Unterzeichnung einer Quittung bei einer vollständig digitalen Einreichung nicht mehr notwendig. Dadurch wird die vollständig papierlose Einreichung der Steuererklärung ermöglicht. Die notwendigen Beilagen können Steuerpflichtige im Steuerdeklarationsprogramm direkt oder über ihr Handy mit der App «oBeam» hochladen und zusammen mit den Deklarationsdaten sicher digital übermitteln. Ausführliche Informationen zum eFiling sind unter www.steuern.sg.ch/efiling ersichtlich. Diese neue, benutzerfreundliche Möglichkeit leistet einen aktiven Beitrag zur Digitalisierung im Steuerwesen und zur Schonung der Umwelt.

Bei Fragen zur Steuererklärung stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Steueramtes (071 372 07 30, steueramt@degersheim.ch) gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht auch ein LiveChat unter www.steuern.sg.ch/efiling zur Verfügung, wo Steuerfragen von Expertinnen und Experten beantwortet werden.

Die Steuererklärung kann vollständig digital eingereicht werden.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 3. März 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 23. Februar 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 28. Februar 2023, 12 Uhr

Besuch im Schülerlabor OSTLAB

DEGERSHEIM Am 27. Januar 2023 machte sich die Klasse 2a der Oberstufe Degersheim auf den Weg nach Rapperswil-Jona. Im Schülerlabor OSTLAB der Ostschweizer Fachhochschule durften die 15 Schülerinnen und Schüler Becher herstellen, wobei die Klasse in fünf einzelnen Gruppen verschiedene Aufgaben erfüllte. Mit diesem Einblick in die Welt eines mittelgrossen Unternehmens sowie in verschiedene Berufsgattungen lernte die Schülergruppe viel Neues. Ermöglicht wurde dieser Ausflug durch ein Sponsoring der Firma Nolato Treff AG aus Degersheim.

Erhalt der Toggenburger Kultur in Degersheim

Die Trachtengruppe Degersheim trägt zum Erhalt von Volksbräuchen und Trachten bei.

DEGERSHEIM Mehrere Vereine sorgen in der Gemeinde Degersheim für den Erhalt der kulturellen Traditionen. Nebst dem Jodelchörli und dem Braunviehzuchtverein ist auch die Trachtengruppe in Degersheim in diesem Bereich aktiv und trägt ihren Teil zum gesellschaftlichen Leben bei. Am Samstag, 4. März 2023, führt sie ihren Unterhaltungsabend durch.

Die kulturelle Zugehörigkeit Degersheims zum Untertoggenburg wird immer noch aktiv gelebt. Nach wie vor sorgen viele Einwohnerinnen und Einwohner aktiv dafür, dass die Toggenburger Traditionen in der Gemeinde Degersheim fortbestehen. Sie organisieren sich in Vereinen, deren Zweck der Erhalt der Toggenburger Traditionen ist. Sichtbar werden die Aktivitäten dieser Vereine bei öffentlichen Anlässen in der Gemeinde: So fand im September 2022 die Jubiläumsviehschau des Braunviehzuchtvereins Flawil-Degersheim statt, die dank des grossen Besucherinteresses zu einem Volksfest wurde. Aber auch die jährliche Stobete des Jodelchörlis Degersheim im Föhrenwäldli erfreut sich grosser Beliebtheit bei der Bevölkerung.

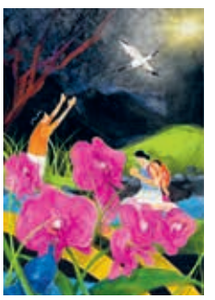
Die Volkstrachten sind ein wesentlicher Bestandteil der bäuerlichen Kultur. Vor 250 Jahren noch Teil der allgemeinen bäuerlichen Bekleidung, verschwanden sie jedoch während der Industrialisierung mit dem Verlust an Volksbräuchen immer mehr. Deswegen wurde ab Beginn des 20. Jahrhunderts vermehrt auf den Erhalt von Trachten und Volksbräuchen geachtet. Während dieser Zeit entstanden die Trachtenvereine, die zu diesem Zweck gegründet wurden. Seit mittlerweile 80 Jahren trägt auch die Trachtengruppe Degersheim wesentlich zum Erhalt dieser Traditionen bei. Der Verein hiess ursprünglich «Trachtengruppe Flawil und Umgebung», hat sich aber im Jahr 2014 entschlossen, seinen Namen auf «Trachtengruppe Degersheim» anzupassen. Sie stellt den traditionellen Tanz in den Vordergrund und trifft sich regelmässig zu Proben und gemütlichen Anlässen. Sichtbar ist die Trachtengruppe in Degersheim regelmässig am Jahrmarkt, wo sie jeweils ein Zelt mit Festwirtschaft auf dem Dorfplatz betreibt. Am Samstag, 4. März 2023, findet in der Mehrzweckanlage Steinegg in Degersheim die Unterhaltung der Trachtengruppe Degersheim statt. Hier bietet sich für Interessierte die Gelegenheit, das Wirken der Trachtengruppe aktiv zu erleben.

Schwimmwoche der 3. Klassen

DEGERSHEIM Nach den Sportferien ging es für die jüngsten Klassen des Steineggschulhauses sportlich weiter. Hochmotiviert besuchten die beiden Klassen 3a und 3b sowie einzelne Repetenten aus den 4. Klassen während einer Woche das Schwimmbad in Oberuzwil. Ziel der Woche war es, den Wasser-Sicherheits-Check (WSC) zu bestehen. Zur grossen Freude aller Beteiligten bestanden alle teilnehmenden Schülerinnen und Schüler den Test – Gratulation!

Die Klassen 3a und 3b von der der Steineggschule haben den Wasser-Sicherheits-Check bestanden.

Weltgebetstag 2023



KIRCHE «Ich habe von eurem Glauben gehört», lautet das Motto des diesjährigen Weltgebetstages. Frauen aus Taiwan erzählen uns von ihren Glaubensgeschichten. Der Weltgebetstag gibt ihnen aber auch die Chance, von den Schwierigkeiten als Frauen in der Gesellschaft zu erzählen und davon, dass Vertrauen auf Gott für sie und andere viel bewegen kann.
Taiwan steht im Fokus der Weltöffentlichkeit. Interessiert verfolgen wir die Nachrichten und sorgen uns um Frieden und Sicherheit für die Menschen auf dieser Insel. Durch das gemeinsame Feiern ihrer Liturgie sind wir ihnen über Sprach- und Landesgrenzen hinweg verbunden. Wir feiern diesen weltumspannenden ökumenischen Gottesdienst am Freitag, 3. März 2023, um 19.30 Uhr im katholischen Pfarreiheim Degersheim. Das Weltgebetstagsteam freut sich über viele interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Margrit Hofstetter

Pilgertheater im Kirchgemeindehaus

KIRCHE Die Jakobsglöcknerin Priscilla versteht die Welt nicht mehr: Beim Läuten der Glocke am Jakobsbrunnen in Rorschach bemerkt sie, dass die Statue des Hl. Jakob fehlt. Das gehe gar nicht, findet auch ihre Bekannte Fiducia, eine fromme ältere Dame. Sie benachrichtigt ihren Neffen Ambros, einen etwas frustrierten Journalisten der alten Schule. Dieser erhofft sich, mit der Story «Jakob ist weg» bei seiner jungen Chefin Eindruck zu machen. Leider geht dieser Plan ziemlich schief. Er macht sich auf den Jakobsweg und die Ereignisse überstürzen sich. Das Theaterstück wird anlässlich des Dankesabends der Pfarrei St. Jakobus Degersheim aufgeführt. Es ist öffentlich und wir freuen uns auf viele Zuschauerinnen und Zuschauer.

Die Aufführung findet statt am Freitag, 24. Februar 2023, um 18 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Degersheim.

Margrit Hofstetter

Ortsbürgergemeinde Degersheim-Dorf

seit 1747

Ortsbürgerversammlung

Montag, 13. März 2023, 19.30 Uhr
Oberstufe Degersheim, Aula

Traktanden:

1. **Wahl von 2 Stimmenzählern**
2. **Bericht des Präsidenten**
3. **Vorlage der Jahresrechnung 2022**
4. **Bericht der GPK**
5. **Budget 2023**
6. **Allgemeine Umfrage**

Fehlende Stimmausweise sind beim Präsidenten, Herrn Urs Stutz, Taastrasse 1, 9113 Degersheim, anzufordern.

Bürgerrat Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Häckseldienst

Die Abteilung Werke der Gemeinde Degersheim führt offizielle Häckseldienste durch. Diese stehen allen Personen offen, die sich rechtzeitig bei der Abteilung Werke anmelden: sicherheit-werke@degersheim.ch. Das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Website unter der Rubrik Dienstleistungen → Onlineschalter → Facility Management und Werke «Häckseldienst».

Daten Häckseldienst
Mittwoch, 1. März 2023
Mittwoch, 22. März 2023
Mittwoch, 26. April 2023

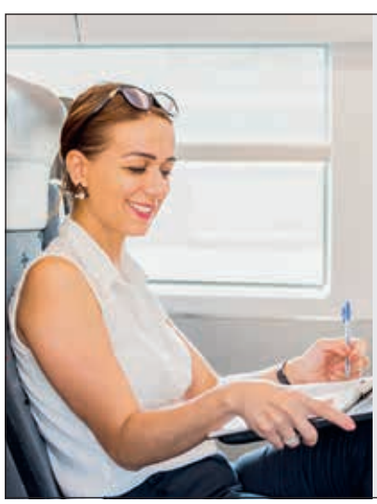
Gebühr
Für die Benützung des Häckseldienstes an den publizierten Daten ist eine Gebühr von 30 Franken als Grundpauschale zu entrichten. Zusätzlich pro 5 Minuten Häckselbetrieb: 10 Franken ohne Abfuhr des Häckselgutes, 25 Franken mit Abfuhr und Entsorgung.

Wichtige Hinweise
- Der Häckselplatz muss mit unseren Fahrzeugen und Geräten gut zugänglich sein.
- Keine parkierten Autos im Umkreis von 15 Metern.
- Das Häckselgut ist offen, trocken, in langen Stücken (Äste nicht kürzen) und **als geordneter Haufen** (Äste parallel) bereitzustellen.
- Im Häckseldepot dürfen sich keine Säcke, Drähte, Steine oder Wischgut befinden.
- **Gartenabfälle wie Heckenschnitt bis 2 cm Durchmesser und unverholzte Pflanzen sind kein Häckselgut** und sind über die Bioabfuhr zu entsorgen.

Für die Abfuhr des Häckselgutes benützen Sie bitte die Bioabfuhr.

Tipps
- Schneiden Sie Ihre Bäume und Sträucher erst kurz vor dem Häckseln und bewahren Sie Ihr Häckselmaterial regengeschützt für die nächste Häckseltour auf.
- Legen Sie sich einen eigenen Häckselvorrat im Garten an.
- Statt Häckseln Asthaufen anlegen im Privatgarten: Solche Kleinstrukturen sind wertvoll für Kleintiere wie Igel, Wiesel, Blindschleichen etc.

Das Häckselteam dankt Ihnen für Ihre Mithilfe.



Unser Beitrag:

«In meinem fahrenden Büro komme ich unglaublich schnell voran.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur st.gallen

Mehr Tipps: www.energieagentur-sg.ch

Abendlob zur Fastenzeit

KIRCHE «Wir möchten innehalten, um Gottes Wort aufmerksam zu hören, es im Herzen zu erwägen und in unserem Beten darauf zu antworten. Dabei lassen wir uns leiten von der Bitte Salomos um ein hörendes Herz»-Dazu lädt die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) ein: «Wir freuen uns auf Ihr Mitfeiern!». Das Abendlob findet statt an den Sonntagen, 26. Februar, 12. und 26. März 2023, jeweils um 17.30 Uhr in der kath. Kapelle Degersheim. Pirmin Baumgartner

Bild: Bistum Würzburg / unsplash.com

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburten

Vanzo Tiziano, geboren am 23. Januar 2023, in Wil (SG), Sohn des Vanzo, Renaldo und der Vanzo, Myriam, wohnhaft in Degersheim SG

Brigant Elizabeth, geboren am 29. Januar 2023, in Wil (SG), Tochter des Brigant, Tomás und der Šepeľová, Miriama, wohnhaft in Degersheim SG

Todesfälle

Gestorben am 13. Februar 2023 in Degersheim SG: Anderegg-Schleiss, Theresia, von Neckertal (SG), geboren am 22. November 1939, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Tertianum Steinegg, Kirchweg 8. Die Abdankung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 14. Februar 2023 in Degersheim SG: Hofstetter, Alexander, von Degersheim (SG), geboren am 25. November 1935, wohnhaft gewesen in 9116 Wolfertswil, Hauptstrasse 24. Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 24. Februar 2023, um 09.00 Uhr auf dem Friedhof Wolfertswil statt. Anschliessend Trauergottesdienst um 10.00 Uhr im Kloster Magdenau.

Gestorben am 17. Februar 2023 in Degersheim SG: Jud, Norbert, von Schänis (SG), geboren am 9. Dezember 1949, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Lerchenstrasse 21. Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 3. März 2023, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der katholischen Kirche Degersheim.

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Die katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim sucht

Teamleiter/in Sakristane

(Eintritt nach Vereinbarung, Pensum 60% - 80%, Arbeitsort Degersheim und Umgebung)

Ihre Aufgabenbereiche

- Sie sind verantwortlich für die Planung der Einsätze des Sakristanenteam Süd (Degersheim, Wolfertswil-Magdenau).
- Sie führen und organisieren vorausschauend ein Team von Sakristanen und weiteren Mitarbeitenden und stellen so professionell den kirchlichen Betrieb sicher.
- Sie kommunizieren gewandt und lösungsorientiert mit den Seelsorgenden, den Pfarreisekretariaten und den unterschiedlichsten Anspruchsgruppen der Pfarreien.
- Sie sind ein wichtiges Bindeglied zwischen Mitarbeitenden, Pfarreiangehörigen und den Nutzenden der Gebäude (drei Kirchen, Pfarreiheim, Pfarramt).
- Sie packen als Praktiker/in gerne bei Bedarf selbst mit an, sei es als Sakristan in Gottesdiensten, bei kirchlichen Anlässen oder Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten.

Sie bringen mit

- Sie sind innerhalb der katholischen Kirche beheimatet.
- Sie verfügen idealerweise über Erfahrung als Sakristan/in und über Fachkenntnisse im Bereich Unterhalt und Reinigung.
- Sie besitzen eine Weiterbildung im Bereich Hauswartung oder sind bereit, eine solche zu absolvieren.
- Sie sind bereit für Einsätze an Abenden und Wochenenden und verfügen über Flexibilität in der Zeiteinteilung.
- Sie besitzen Anwenderkenntnisse in Microsoft Office.

Wir bieten

- eine vielseitige Tätigkeit mit einem motivierten Team in einer fortschrittlichen Kirchgemeinde
- zeitgemässe und moderne Infrastruktur
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Entlöhnung
- flexible Arbeitszeiten (Jahresarbeitszeit)

Für weitere Informationen wenden Sie sich an
Pascal Bossart, Geschäftsführer
E-Mail pascal.bossart@se-ma.ch, Telefon 071 393 47 47

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an den Geschäftsführer.

Kath. Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim
Pascal Bossart, Geschäftsführer
Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil
E-Mail bewerbungen@se-ma.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.se-ma.ch

Wir zeigen unsere Solidarität …

… mit einer Schweigeminute für Kriegsopfer
Heute, am 24. Februar, jährt sich der Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine. Seit einem Jahr dauert der Krieg mit zunehmender Härte und Zerstörung an. Tausende Menschen sterben, Millionen sind auf der Flucht.
Mit einem ausserordentlichen Glockengeläut und einer um Punkt 9.00 Uhr sich anschliessenden Schweigeminute setzen die Kirchen vor Ort ein Zeichen der Betroffenheit gegenüber den vom Krieg in Mitleidenschaft gezogenen Menschen und unterstützen damit eine europäische Initiative.
Unser Innehalten bringt unsere Ohnmacht zum Ausdruck, welcher wir im anschliessenden Friedensgebet in der Kapelle der Kirche St. Laurentius in Flawil Raum geben möchten. Seit Ausbruch des Krieges laden die reformierte, die methodistische und die katholische Kirche in Flawil zu gemeinsamen Gebeten ein. Wer heute nicht teilnehmen kann, dem bieten sich in den nächsten Tagen folgende Möglichkeiten um 19.00 Uhr: 2. März, methodistische Kirche / 16. März, Kapelle katholische Kirche / 30. März, Turmzimmer reformierte Kirche.

… mit einer Suppe für Benachteiligte
Am kommenden Sonntag, 26. Februar, laden die Flawiler Christinnen und Christen der reformierten, katholischen und methodistischen Kirche zum ökumenischen Gottesdienst und zum Suppentag in den Lindensaal ein. Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr gemeinsam mit den Kindern – die dann anschliessend im Zwinglisaal den Kinder-Weltgebetstag feiern – und wird von der Harmoniemusik begleitet. Anschliessend treffen sich alle Generationen und Konfessionen zu einer feinen Solidaritätssuppe. Unterstützt werden dabei benachteiligte Menschen im Süden durch ein ausgewähltes Entwicklungsprojekt von Fastenaktion und HEKS, Brot für alle.

Roman Brülisauer, Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 25. Februar, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Samstag, 25. Februar, Flawil
09.30 Ökum. Chinderfiir im Zwinglisaal
Sonntag, 26. Februar, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier
Sonntag, 26. Februar, Flawil
10.30 Ökum. Gottesdienst zum Fastenaktionsthema **im Lindensaal, anschl. Suppentag,** parallell dazu
10.30 Kinder-Weltgebetstag im Zwinglisaal
Sonntag, 26. Februar, Degersheim
17.30 Abendlob zur Fastenzeit

SEMA

Zämägang
Freitag, 3. März 2023, um 18.30 Uhr, beim Postplatz Degersheim
Ohne Anmeldung gemeinsam mit anderen unterwegs sein. Auskunft bei Seelsorger Silvan Hollenstein unter 079 743 73 89.

FLAWIL

Friedensgebet
Donnerstag, 2. März 2023, um 19.00 Uhr im der evang.-meth. Kirche

Suppenzmittag in der Fastenzeit
Freitag, 3. März 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum

DEGERSHEIM

Muki-Treff
Montag, 27. Februar 2023, um 9.00 Uhr im Pfarreiheim mit Mütter- und Väterberatung

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 24. Februar
19.15 2gether-treff, KGH
Samstag, 25. Februar
17.00 Kirchenchor Hauptversammlung , Rest. Wolfensberg
Sonntag, 26. Februar
18.00 Abendgottesdienst «Brot für alle» mit Pfr. K. Witzig; Musik: evang. Kirchenchor und M-T. Schönenberger
Montag, 27. Februar
09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaussaal
12.15 Salatzmittag, KGH
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 28. Februar
18.30 Roundabout «minis und youth», KGH
Donnerstag, 2. März
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg, mit Pfr. J. Bösch
19.30 Kirchenchorprobe, KGH
Freitag, 3. März
19.15 wogo – jugendtreff, KGH
19.30 Weltgebetstag, Pfarreiheim

www.ref-degersheim.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 25. Februar
09.30 Zwinglisaal: Chinderfiir – Ökum. Feier in Flawil
09.30 Kirche Niederwil: Ökum. Chinderfiir Niederwil
Sonntag, 26. Februar
10.30 Lindensaal: Ökum. Suppenzmittag, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
10.30 Lindensaal: Ökum. Weltgebetstagsfeier für Kinder bis zur 4. Klasse
Dienstag, 28. Februar
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 27. Februar, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 1. März
11.45 Zwinglisaal: Familien-Zmittag, Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch
18.30 Sitzungszimmer KGZ: Bibel-Teilen
Donnerstag, 2. März
19.00 Methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet
Freitag, 3. März
14.00 Kirche Niederwil: Ökum. Weltgebetstagfeier in Niederwil
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr, Filmabend «Alles steht Kopf»
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 26. Februar
10.30 Ökumenischer Suppentag / Lindensaal

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 26. Februar 2023
09.30 Gottesdienst
Thema: «Altes abziehen – Neues Anziehen», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Fünfte Jahreszeit in Degersheim und Wolfertswil

Die närrischen Tage zwischen dem Schmutzigen Donnerstag und dem Rosenmontag bescherten der Bevölkerung ein farbenfrohes und unterhaltsames Spektakel. Die Fasnachtsumzüge, die Beizenfasnacht sowie die Fasnachtsanlässe der Schulen und Kindergärten waren gut besucht und die Stimmung entsprechend ausgelassen. Mit dem Funkensonntag am 26. Februar endet das diesjährige närrische Treiben.

Fotos: Victor Schönenberger

Tempo-30-Zone «Botsberg»: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Der Gemeinderat hat im Wohnquartier «Botsberg» eine Tempo-30-Zone genehmigt. Im Quartier wünscht ein überwiegender Teil der Bewohnerinnen und Bewohner die Errichtung einer Tempo-30-Zone. Nun hat der Gemeinderat das Projekt für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Im Mai 2014 hat der Gemeinderat das «Konzept zur Einführung von Tempo-30-Zonen in Wohnquartieren» verabschiedet. Seit 1. Juni 2014 ist es in Kraft. Das Konzept sieht vor, dass auf Antrag von Initiantinnen und Initianten aus dem entsprechenden Wohnquartier ein erstes Grobkonzept für eine Tempo-30-Zone durch die Gemeinde erarbeitet wird. Die Initiantinnen und Initianten sind danach aufgefordert, möglichst viele Unterschriften von Anwohnerinnen und Anwohnern bei der Gemeinde einzureichen. Dadurch kann gewährleistet werden, dass eine breite Akzeptanz dieser Massnahme vorhanden ist.

Initiative aus den Quartieren

Bis anhin gibt es in Flawil drei Tempo-30-Zonen: Die Landbergstrasse, die Stockenstrasse und das Quartier um den Vögelipark sind als solche signalisiert. Derzeit werden die baulichen Massnahmen zur Errichtung der Tempo-30-Zone «Obere Weidegg» umgesetzt. Nun soll eine weitere Tempo-30-Zone hinzukommen. Der Gemeinderat hat im Wohnquartier «Botsberg» eine Tempo-30-Zone genehmigt. Zur Tempo-30-Zone «Botsberg» gehören die Bogenstrasse und die Mühlebachstrasse. Im Quartier hat ein überwiegender Teil der Bewohnerinnen und Bewohner die Errichtung einer Tempo-30-Zone gewünscht. Das Projekt ist in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei St.Gallen und einem Ingenieurbüro erarbeitet worden. Bei der Erarbeitung des Konzepts wurde darauf geachtet, die baulichen Massnahmen zur Einhaltung der Fahrgeschwindigkeit auf ein Minimum zu beschränken.

Warum Tempo 30?

Tempo 30 ist eine der effektivsten und kostengünstigsten Lärmschutzmassnahmen. Wird die Fahrgeschwindigkeit von 50 auf 30 Stundenkilometer gesenkt, nimmt der Verkehrslärm um rund drei Dezibel ab. Dies entspricht in der Wahrnehmung einer Halbierung der Verkehrsmenge. Zudem profitieren alle Verkehrsteilnehmenden von mehr Sicherheit und die Aufenthaltsqualität nimmt zu. Bei Tempo 30 ist die Chance, rechtzeitig zu halten, wesentlich höher. Bei einer sofortigen Vollbremsung kommt das Auto schon nach rund 13 Metern zum Stehen. Ein Auto, das mit Tempo 50 unterwegs ist, prallt nach dieser Strecke noch mit voller Geschwindigkeit auf eine Person oder einen Gegenstand.

Der Gemeinderat hat eine weitere Tempo-30-Zone in Flawil genehmigt.

Unterlagen liegen auf

Das vom Gemeinderat freigegebene Projekt liegt im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf der Mitwirkungsplattform der Gemeinde Flawil, www.mitwirken-flawil.ch, aufgeschaltet. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 27. Februar 2023 bis 13. März 2023. Daran können alle teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 13. März 2023 via Mitwirkungsplattform (www.mitwirken-flawil.ch), per E-Mail an bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird die Tempo-30-Zone «Botsberg» nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Zur Tempo-30-Zone «Botsberg» gehören die Bogenstrasse und die Mühlebachstrasse.

Kindergarten Grund: Baugesuch für den Estrichausbau liegt auf

FLAWIL Das Dach des Kindergartens Grund wurde im vergangenen Jahr erneuert. Nun wird der Estrich für schulische Zwecke ausgebaut. Das Baugesuch liegt öffentlich auf.

Mit der Genehmigung des Budgets 2021 an der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 haben die Flawiler Stimmberechtigten für die Dachsanierung des Kindergartens Grund einen Kredit von 650 000 Franken gesprochen. Die Sanierungsarbeiten sind abgeschlossen und die Bauabrechnung kann demnächst erstellt werden. In einem zweiten Schritt soll nun der Estrich für schulische Zwecke ausgebaut werden. Dazu hat die Bürgerschaft mit dem Budget 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 einen Kredit von 115 000 Franken gesprochen. Nun liegt das Baugesuch für den Estrichausbau öffentlich auf. Dieses kann vom 27. Februar 2023 bis 13. März 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

flawil.ch

Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil eine Tagesfamilie für einen einjährigen Jungen

Die Betreuung ist jeweils:

Montag: 12.45h bis 18.30h
Dienstag: 12.45h bis 18.30h
Donnerstag: 12.45h bis 19.30h

Betreuungsbeginn Mitte März 2023

Wenn Sie Freude an Kleinkindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Mitglied von Kibesuisse

flawil.ch

Schulbesuchstage

Kindergarten, Primarschule, Oberstufe

Wir laden Sie herzlich zu den Flawiler Schulbesuchstagen ein. Die Kinder der Kindergärten, die Schülerinnen und Schüler der Primarschule, die Jugendlichen der Oberstufe sowie die Lehrpersonen und der Schulrat freuen sich auf Eltern, Angehörige und weitere interessierte Personen. Die Schule Flawil ist für alle offen am:

Freitag, 3. März 2023
zu den üblichen Unterrichtszeiten

Montag, 6. März 2023
zu den üblichen Unterrichtszeiten

Musikschule

Die Musikschule Flawil führt am Samstag, 6. Mai 2023, einen Tag der offenen Tür durch. Vom Montag, 8. Mai 2023, bis Mittwoch, 17. Mai 2023, finden die Besuchstage der Musikschule statt. Die Musikschülerinnen und Musikschüler sowie die Lehrpersonen freuen sich auf Eltern, Angehörige und weitere interessierte Personen.

Samstag, 6. Mai 2023, 9.00 bis 12.00 Uhr
Tag der offenen Tür

Montag, 8. Mai 2023, bis Mittwoch, 17. Mai 2023
Musikschul-Besuchstage
(Keine Anmeldung erforderlich, Stundenpläne liegen am Tag der offenen Tür auf und werden auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Musikschule» aufgeschaltet.)

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Karateschule Flawil

Neue Anfängerkurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Einen Monat lang gratis schnuppern, einmal pro Woche, wahlweise Montag oder Freitag, ab 5 Jahren bis “best age“.

- Beginn: Montag, 27. Februar 2023
- Ende: Freitag, 24. März 2023

Zeiten (Montag, Freitag)
- 5 bis 8 Jahre: 17:00 bis 17:45 Uhr
- ab 8 Jahren: 18:00 bis 18:50 Uhr
- Erwachsene: 20:15 bis 21:30 Uhr
- Ort: Karateschule Flawil, Habis Center
- Kleidung: einfache Sportkleidung
- Anmeldung: Mislim Imeroski, 5.Dan Karatelehrer mit eidg. Fachausweis
  Telefon: 079 629 68 89
  email: info@karate-schulen.ch
  www.karate-schulen.ch

Jeden Dienstag Krav Maga Training in Flawil

Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse: Start des Mitwirkungsverfahrens

Im Zusammenhang mit den Bauvorhaben auf dem Habis-Areal und dem Waldau-Areal sollen die betreffenden Grundstücke hinreichend erschlossen werden.

FLAWIL Auf dem Habis-Areal und dem Waldau-Areal bestehen Absichten zur baulichen Entwicklung. In Zusammenhang mit den Bauvorhaben soll der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Der Gemeinderat gibt dazu den Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse für das öffentliche Mitwirkungsverfahren frei.

Auf dem Habis-Areal (Grundstück Nummer 970) hat die Grundeigentümerin ein Konzept zur Entwicklung als Industrie- und Gewerbestandort entwickelt. Östlich angrenzend befindet sich das Waldau-Areal (Grundstücke Nummern 985 und 1050). Auf dem Waldau-Areal plant die Grundeigentümerin zusätzlich zum Blumenau-Areal (FLADE-Blatt vom 17. Februar 2023) eine Wohnüberbauung im Rahmen eines Sondernutzungsplans. Um eine hinreichende Erschliessung der betreffenden Grundstücke sicherzustellen, soll der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Der Gemeinderat hat dazu den Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse sowie das dazugehörende Strassenbauprojekt genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf

Der Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse sowie das Strassenbauprojekt liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf der Mitwirkungsplattform der Gemeinde Flawil, www.mitwirken-flawil.ch, aufgeschaltet. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 27. Februar 2023 bis 13. März 2023. Daran können alle teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 13. März 2023 via Mitwirkungsplattform (www.mitwirken-flawil.ch), per E-Mail an bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird der Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und später während 30 Tagen koordiniert mit dem Sondernutzungsplan Waldau öffentlich aufgelegt.

Ferienplausch mit dem Elternverein

VEREIN Schon bald ist es wieder so weit und der Ferienplausch startet in eine neue Runde. Während der Frühlingsferien organisiert jeweils der Elternverein Flawil mit dem Ferienplausch für alle Kinder der 1. bis 9. Klasse ein breites Angebot an Ferienkursen. Das Angebot der Kurse reicht von verschiedenen Sportarten über Kochkurse, Ausflüge, Billiard spielen und Filmangebote bis zu kreativen handwerklichen Angeboten. Im Vordergrund aller Kurse stehen das gemeinsame Erlebnis und die Gemeinschaft. Es lohnt sich, das Angebot anzuschauen. Eine Anmeldung zu den Kursen ist ab sofort bis am 18. März 2023 möglich. Die Teilnehmerzahl pro Kurs ist limitiert. Marco Scheiwiller und Anina Scherrer sind die Ansprechpersonen für den Ferienplausch. Weitere Informationen auf der Website www.elternverein-flawil.ch oder via E-Mail ferienplausch@elternverein-flawil.ch. Wer hat schon einen Kurs gebucht? Anina Scherrer

Kurs für einbürgerungswillige Personen

FLAWIL Am Mittwoch, 8. März 2023, beginnt am Berufs- und Weiterbildungszentrum Wil-Uzwil (BZWU) in Niederuzwil ein Kurs für einbürgerungswillige Personen von Flawil.

Für Einbürgerungswillige, welche in der Schweiz nicht mindestens drei Jahre Mittel- und drei Jahre Oberstufe – oder eine gleichwertige Schulbildung in der Schweiz – absolviert haben, wird der erfolgreiche Abschluss des Einbürgerungskurses vorausgesetzt. Im Kurs werden Themen der Schweiz, wie Geografie, Geschichte, Sprachen und Religionen, Demokratie, Föderalismus, Soziale Sicherheit, Gesundheit, Arbeit, Bildung, Rechte und Pflichten der Bürgerinnen und Bürger behandelt. Ausserdem erhalten die Kursteilnehmenden Informationen speziell zu ihrer Wohngemeinde. Voraussetzung für den Kurs sind Deutschkenntnisse auf Stufe B1. Die Kosten betragen insgesamt 590 Franken. Am Ende des Einbürgerungskurses findet eine schriftliche Abschlussprüfung statt.
Der Kurs am Berufs- und Weiterbildungszentrum Wil-Uzwil in Niederuzwil startet am Mittwoch, 8. März 2023, und dauert bis 24. Mai 2023. Er umfasst zehn Mittwochabende, jeweils von 18.15 bis 20.45 Uhr. Weitere Informationen sind auf www.bzwu.ch/weiterbildung/sprachen/ oder auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Soziales → Einbürgerungen» zu finden.
Bei Fragen steht das Einbürgerungssekretariat Flawil (2. Stock, Büro 26), Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, jeweils donnerstags unter der Telefonnummer 071 394 17 65 zur Verfügung.

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 2. März 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefon-Nummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 3. März 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr und Samstag, 4. März 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

gemeindebibliothekflawil

2023

Geschichten-Nachmittage

Leseanimatorin Marianne Wäspe erzählt Geschichten, spielt, bastelt und singt mit Kindern von 4 – 6 Jahren an folgenden Mittwoch-Nachmittagen von 14.30 – 15.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Flawil.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**11. Januar 2023** **8. Februar 2023** **1. März 2023** **5. April 2023** **8. November 2023** **6. Dezember 2023**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

Foto: Pierre-Yves Massot. Anzeige offeriert.

Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Jede Woche erhalten die Kinder
im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5
Herzlichen Dank.

Stiftung THEODORA

Suppenzmittage Flawil

KIRCHE «Wir sammeln gemeinsam für die Fastenaktion und geniessen dabei eine feine Suppe.» Vom 24. Februar bis und mit 31. März 2023, jeweils ab 11.30 Uhr im Pfarreizentrum Flawil, laden die Seelsorgeeinheit Magdenau und ihr Suppenteam zum Suppenzmittag. Alle sind herzlich willkommen! Margrit Hofstetter

TODESFALL

Gestorben am 17. Februar 2023 in Niederwil: **Limanov, Shabi,** von Nordmazedonien, geboren am 16. Juni 1966, wohnhaft gewesen in Flawil, Bogenstrasse 105. Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 27. Februar bis 13. März 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Eigenmann Giaccopuzzi Denise, Lörenstrasse 18, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 22/2023, Energetische Dach- und Fassadensanierung, Grundstück Nr. 2415, Vers.-Nr. 2701, Lörenstrasse 18, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 30/2023, Kindergarten Grund – Ausbau Estrich zu Schulzimmer, Grundstück Nr. 376, Vers. Nr.-2580, Grundstrasse 7, Flawil

Ebneter Carina und Raphael, Toggenburgerstrasse 20, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 29/2023, Aufstockung und energetische Sanierung Einfamilienhaus, Anbau Garage und gedeckter Sitzplatz, Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 2576, Vers.-Nr. 2585, Enzenbühlstrasse 165, Flawil

Hauptversammlung des Damenturnvereins Flawil

VEREIN Kürzlich hat im Restaurant Steinbock die 110. Hauptversammlung des Damenturnvereins (DTV) Flawil stattgefunden. Präsidentin Doris Leutenegger führte routiniert und zügig durch die Traktanden. Der Jahresbericht wurde anschaulich mit einer Powerpoint-Präsentation gezeigt und liess die Anlässe nochmals Revue passieren.
Im vergangenen Jahr konnten zwei Neumitglieder gewonnen werden. Fünf Mitglieder gaben aus beruflichen und privaten Gründen den Austritt. Monika Meile wurde für ihre 20-jährige Mitgliedschaft geehrt und erhielt ein kleines Präsent. Der Vorstand mit Doris Leutenegger, Bea Zisette, Andrea Akermann, Cordula Tappeiner und Lydia Huber stellt sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung und wurde einstimmig bestätigt.
Auch im laufenden Jahr sind wieder einige Aktivitäten geplant: Spezialturnstunden, Winterplausch, walken, Velotouren und die jährliche zweitägige Vereinsreise.
Der DTV turnt jeweils am Mittwochabend von 20 Uhr bis 21.30 Uhr in der Turnhalle der Heilpädagogischen Schule Flawil (HPS). Wer Freude hat an abwechslungsreichem Turnen und auch geselligem Zusammensein, ist herzlich willkommen zum Schnuppern und kann sich direkt mit Doris Leutenegger in Verbindung setzen (Telefon 071 393 16 90). Lydia Huber

Auch das gehört zum Damenturnverein Flawil: der Weihnachtsanlass.

Kurse mit der Pro Senectute

VEREIN Die Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land möchte zwei Kurse schmackhaft machen: «Sicher Auto fahren» heisst ein Weiterbildungskurs zum Auffrischen den Autofahrkenntnisse (inklusive persönlicher Fahrstunde). Und zwar am Montag, 27. März 2023, 9 Uhr bis 11.30 Uhr. Ein weiteres Angebot ist «Schach für Einsteiger und Fortgeschrittene» Wer möchte lernen, wie man Schach spielt? Dann lohnt es sich, einen Platz im Einsteigerkurs vom Mittwoch, 22. März 2023, 14 Uhr bis 16 Uhr, zu reservieren. Wer schon Schach spielt und neue Gegner sucht, für den ist der Schachtreff das Richtige. Einsteigen ist jederzeit möglich. Information und Anmeldung bei Pro Senectute unter 071 388 20 50 oder gossau@sg.prosenectute.ch.
Sandra Wald

DIE SCHNITZELBANK 2023 DER «ALLIGLATTOHRE»

Auch in diesem Jahr waren die Schnitzelbänkler «Alliglattohre» an der Flawiler Fasnacht unterwegs. Die «Alliglattohre» sind Tobias Fischer und Christoph Ackermann. Ein Auszug aus ihrer Schnitzelbank 2022:

Z'Flowil a de Bahnhofstross
gsehsch letscht Advent kein Christbaum funkle.
Au d'Strosselampe löschet früe
und d'Flowiler, ghört me munkle:
Da isch nünt bsunders, üse Gmeindrot,
de tappet doch scho lang im Tunkle.

Es isch de Rücktritt gsi vom Johr.
Me hätt en zwor scho chli gseh cho.
Die Legende uf em Platz,
wert kei Return und Ass me schlo.
Frogt sich, wie söll's künftig ohni
Ro…t vom Elmar Metzger witergoh.

Und so goht's scho bald um d Wurst,
d'Ära Metzger goht verbii.
Wer wött i d'Findigskommission?
Dä Didi Schwizer: klar, debii!
Nur für dä Job isch er jo im
Pfadfinder-Bundeslager gsi.

«Flowil isch», seit d Erika,
«anderst als Amerika.
Dött findt dä Chifinspektor Farage
verbotni Akte i dä Garage.
Z'Flowil gitts, dä Blick kennt d Fakte,
e verbotni Garage i dä Akte.»

«Z'Flowil stönd», seit ein bim Bier,
«überall die cheibe Tier.»
Seit de zweit: «För die git's bald
am Bahnhofplatz en chline Wald.»
Seit de Dritt: «Nei, mönd no warte,
döt git's de neu Waldchindergarte.»

Ökumenische Chinderfiir

KIRCHE Wer kommt am Samstag, 25. Februar 2023, um 9.30 Uhr zur Chinderfiir in den Zwinglisaal der reformierten Kirchgemeinde in Flawil? Die Kirchenmaus Trudy braucht Hilfe. Sie hat etwas Grosses, Schweres aus der Kirche geschleppt und wollte es im Zwinglisaal der reformierten Kirchgemeinde aufstellen. Da sie vom Schleppen aber müde wurde, liess sie das grosse, schwere Etwas im Foyer liegen und musste sich von der Anstrengung erholen. Nachdem sie ausgeruht war und weiter machen wollte, war es weg … Gemeinsam wird Trudy beim Suchen geholfen. Und vor allem gilt es herauszufinden, was sie denn in den Zwinglisaal bringen wollte. Im Anschluss an die Chinderfiir wartet ein feiner Znüni. So haben die Erwachsenen Zeit für Gespräche und die Kinder fürs Spielen. Karin Gubser

FUNKENSONNTAG
Sonntag 26. Februar 2023
19.00 Uhr auf dem Flawiler Landberg
(Hof der Familie Stüdli)
Der Ortsbürgerrat lädt die Bevölkerung herzlich zum traditionellen Funken ein
Es gibt eine Wurst vom Grill für sechs Franken und gratis Punsch
Den Böögg gestaltet mit viel Engagement die HPS Flawil
Für die musikalische Umrahmung sorgen die Wyssbach-Geischter
Geniessen Sie einen schönen Spaziergang auf den Landberg und kommen Sie zu Fuss
Wir freuen uns über viele Besucher
ORTSBÜRGERGEMEINDE FLAWIL
flawil.ch

Exkursion zu Burghügeln rund um Flawil

VEREIN Salagugi, Lämmerwies, Spitzrüti, Landegg, Herrensberg – rund ein Dutzend ehemalige Standorte von mittelalterlichen Wachtürmen und kleinen Burgen gibt es im näheren Umkreis von Flawil. Der Kulturverein Touch organisiert am Samstag, 11. März 2023, für Personen mit Interesse an mittelalterlicher Geschichte und mit Lust, einige beinahe vergessene Burgenstandorte zu erkunden, eine einmalige Zeitreise. Der Anlass beginnt um 10 Uhr im Kulturlokal Bitzgi mit einer kurzen Orientierung über die Lage von Burgen vor fast 800 Jahren. Danach wird, dem Wetter angepasst, zu einigen Standorten gefahren. Zu Fuss wird zu verbuschten Burggräben gestrielt, um anschliessend stotzige Burghügel zu erklimmen. Die Exkursion dauert bis etwa 14.30 Uhr. Der Zmittag ist im Rucksack mitzubringen. Genauere Informationen und Anmeldeangaben finden sich auf der Website www.kulturverein-touch.ch.

Dani Müller

Mauerüberreste der Burg «Landegg»

Kinder-Weltgebetstag in Lindensaal

KIRCHE Am Sonntag, 26. Februar 2023, wird der Kinder-Weltgebetstag gefeiert. Dieser führt nach Taiwan, in ein Land voller Blumen und Schmetterlinge. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr im Lindensaal. Dort ist gemeinsam mit den Erwachsenen Start in den ökumenischen Suppentag. Nach der Begrüssung gehen die Kinder, mit oder ohne Begleitperson, in den Zwinglisaal der reformierten Kirchgemeinde und feiern den ökumenischen Kinder-Weltgebetstag. Dabei hören sie eine Geschichte, singen Lieder und basteln etwas Kleines. Im Anschluss an die Kinder-Weltgebetstagfeier besteht die Möglichkeit, im Lindensaal eine feine Gerstensuppe – zu einem Preis nach freiem Ermessen – zu essen.

Karin Gubser

Projekt zum Mitsingen

KIRCHE Der Kirchenchor Cäcilia Flawil singt gemeinsam mit dem Kirchenchor Degersheim an den Patrozinien in Degersheim am Sonntag, 2. Juli 2023, in Degersheim und am Sonntag, 20. August 2023, in Flawil die Missa festiva op.154 von Alexander Gretchaninow (1864 – 1956) für Chor und Orgel.

Wer Freude hat, mitzusingen und vorzugsweise Chorerfahrung hat, ist herzlich willkommen. Es sind von März bis Juni zwölf Proben geplant. Kontakt, Auskunft und Anmeldung: Elisabeth Condamin, Präsidentin, 071 393 56 21, condamin@bluewin.ch oder Philippe Frey, Chorleiter, 079 944 28 18, philfrey01@gmail.com.

Praxedis Schär-Bollhalder

Treff 60plus – Seniorennachmittag

KIRCHE Am Dienstag, 7. März 2023, um 14.30 Uhr gestalten Gitarrenschülerinnen und Gitarrenschüler der Musikschule Flawil den Seniorennachmittag im Zwinglisaal. Unter der Leitung ihres Lehrers Peter Maklar präsentieren die jungen Musikerinnen und Musiker im Alter zwischen 8 und 14 Jahren einige ihrer Lieblingsstücke. Auf dem Programm stehen Ensemble Stücke, Solobeiträge und Lieder mit Gesang.

Silvia Leuenberger

Um im FLADE-Blatt zu werben, gibt es so viele Möglichkeiten wie Schals für die kalte Jahreszeit.

Informieren Sie sich unter flade-blatt.ch

FLADE BLATT

Buchen unter: flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch | Telefon 071 388 81 81

RätselSpass

NATURPARK

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: LINDENSAAL
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 25. Februar 2023
Pflanzenkraft und Yogawissen
Medicus Drogerie und life balance Yoga,
Steineggstrasse 19, 08.30 Uhr

Sonntag, 26. Februar 2023
Funkensonntag
Verkehrsverein Degersheim
direkt am Funkenplatz auf dem Freudenberg,
18.30 Uhr

Montag, 27. Februar 2023
DOG-Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek, 20.00 bis 22.00 Uhr

Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
09.00 bis 11.00 Uhr

Dienstag, 28. Februar 2023
Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
am Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

Mittwoch, 1. März 2023
Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
20.00 bis 21.30 Uhr

sprech-bar – Konversation
Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch
Kaffee oder Tee an der Hauptstrasse 80,
19.00 bis 20.30 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 24. Februar 2023
Elyn: «BORN[E]»
Verein SpurBar Flawil
Kath. Pfarreizentrum, 19.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 25. Februar 2023
Chinderfiir – Ökumenische Feier
Evang.-ref. und kath. Kirchgemeinden
Zwinglisaal, 9.30 Uhr

Sonntag, 26. Februar 2023
Ökumenischer Suppentag
Flawiler Kirchen
Lindensaal, 10.30 Uhr

«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche
Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Funkensonntag
Ortsbürgerrat Flawil
auf dem Landberg, 19.00 Uhr

Montag, 27. Februar 2023
FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Dienstag, 28. Februar 2023
Mittagstreff
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

Mittwoch, 1. März 2023
Familien-Zmittag (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.45 Uhr

Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung Flawil)
Alterssiedlung Feld (6. Stock), 14.00 bis 16.30 Uhr

Geschichten-Nachmittag
(Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.30 bis 15.30 Uhr

Donnerstag, 2. März 2023
Trauercafé
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 3. März 2023
Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) /
18.30 Uhr (Oberstufe)

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 9 | 3. MÄRZ 2023

NACHFOLGE

Ende 2022 hat Tom Munz mitgeteilt, dass er die Tätigkeit als architektonischer Berater der Gemeinde Flawil beenden möchte. Der Gemeinderat hat deshalb für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 Werner Binotto zum Nachfolger von Tom Munz gewählt.

››› SEITE 2

MÄRZANLÄSSE

Die Bauernregel «Heiterer März erfreut des Menschen Herz» beschreibt gut die kommenden Veranstaltungen in der Bibliothek Ludothek Degersheim. Im Monat März sind gleich drei interessante Anlässe geplant.

››› SEITE 11

FUNKENSONNTAG

Der Funkensonntag ist der erste Fastensonntag des Jahres und beendet somit die Fasnachtszeit. Viele Schaulustige fanden sich auf dem Freudenberg ein, um dem wärmenden Höhenfeuer beizuwohnen und den Frühling willkommen zu heissen.

››› SEITE 13

Erfüllung der Legislaturziele auf gutem Weg

Derzeit läuft die öffentliche Vernehmlassung zur Schaffung eines Familienzentrums an der Gupfengasse 8. *(Drohnenbild: Beat Schiltknecht)*

FLAWIL In der Amtsdauer 2021–2024 ist Halbzeit. Der Gemeinderat hat an einer Sitzung im Beisein der Geschäftsleitung eine Zwischenbilanz gezogen. Sein Fazit: Er befindet sich bei den meisten Legislaturzielen auf gutem Weg.

Zu Beginn einer neuen Amtsdauer erarbeitet der Gemeinderat jeweils seine Strategie und legt die Legislaturziele fest. Im ersten Halbjahr 2021 hat der Gemeinderat die Vision 2030 überarbeitet und nur wenige Anpassungen vorgenommen.

Die Erfüllung der meisten Legislaturziele befindet sich auf gutem Weg.

Auf Basis der Vision 2030 entstanden die Legislaturziele 2021–2024. Dabei spielte auch die im Jahr 2020 durch die Ostschweizer Fachhochschule Ost bei 1000 Flawilerinnen und Flawilern durchgeführte Einwohnerbefragung eine Rolle. Einige Bedürfnisse prägten die neuen Legislaturziele mit. Ein Legislaturziel ist als Etappenziel auf dem Weg zur Vision 2030 zu verstehen. Es soll Ende 2024 erreicht werden. Die Vision 2030 sowie die Legislaturziele 2021–2024 sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.

Halbzeitbilanz gezogen

Ende 2022 war Halbzeit der laufenden Legislatur. Der Gemeinderat hat deshalb an einer Sitzung im Beisein der Geschäftsleitung eine Halbzeitbilanz zu den Legislaturzielen gezogen. Das Fazit von Gemeinderat und Geschäftsleitung ist, dass man sich bei der Erfüllung der meisten Legislaturziele auf gutem Weg befindet, diese bis Ende 2024 zu erreichen. Einige wenige Legislaturziele sind bereits bei Halbzeit erreicht. So sind zum Beispiel einem Ziel entsprechend schon drei neue Projekte der Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden umgesetzt. Erstens wurde die neue Kehrsaugmaschine gemeinsam mit Degersheim angeschafft und wird nun auch gemeinsam genutzt. Dabei werden die Beschaffungs- und Nutzungskosten gemäss einem fixen Verteilschlüssel zwischen den Gemeinden aufgeteilt. Zweitens gibt es nun ein einheitliches Feuerschutzreglement im Si-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

cherheitsverbund der Region Gossau (SVRG). Und drittens haben die beiden Spitex-Vereine Flawil und Degersheim auf den Beginn dieses Jahres zum Spitex-Verein Flawil-Degersheim fusioniert.

Die meisten Legislaturziele sind in Arbeit
Zu den Legislaturzielen, deren Erfüllung sich auf gutem Weg befindet, gehört beispielsweise der Fusswegnetzplan, welcher der Flawiler Bevölkerung seit Januar 2023 sowohl in digitaler als auch in gedruckter Form zur Verfügung steht. Die Signalisation der Fusswege mit Hinweistafeln aus Holz erfolgt ebenfalls noch in diesem Jahr.
In Planung befindet sich auch die Bedarfsprüfung für ein Familienzentrum. Der Rat will von den Flawilerinnen und Flawilern wissen, ob ein Familienzentrum für sie einem Bedürfnis entspricht und hat deshalb zu einem Vernehmlassungsverfahren eingeladen. Das Familienzentrum könnte an der Gupfengasse 8 entstehen.

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 3. März 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 4. März 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 9. März 2023, 7.00 Uhr

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 10. März 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 2. März 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 7. März 2023, 12 Uhr

Werner Binotto ersetzt Tom Munz

FLAWIL Seit November 2015 ist der St.Galler Architekt Tom Munz architektonischer Berater der Gemeinde Flawil. Ende 2022 hat er mitgeteilt, dass er die Beratungstätigkeit beenden möchte. Der Gemeinderat hat deshalb für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 den ehemaligen St.Galler Kantonsbaumeister Werner Binotto zum Nachfolger von Tom Munz gewählt.

Werner Binotto

Zur Beurteilung von Bauvorhaben und Überbauungen ziehen Gemeinden oft neutrale Fachexperten zu Rate. Auch der Flawiler Gemeinderat geht diesen Weg. Im November 2015 hat der Rat den St.Galler Architekten Tom Munz zum architektonischen Berater der Gemeinde Flawil gewählt. Er unterstützt als unabhängiger Bauexperte den Gemeinderat, die Bau- und Infrastrukturkommission sowie das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur. Er beurteilt bedeutende Bauprojekte bezüglich Qualität und Auswirkung auf das Dorf- und Landschaftsbild und gibt Stellungnahmen zu deren Ausführung ab. Sein Einsatzgebiet umfasst Gestaltungs- und Überbauungspläne, Arealentwicklungen an wichtigen städtebaulichen Lagen, städtebaulich bedeutende Einzelobjekte, den Umgang mit Dächern und verdichtetem Bauen, bedeutende öffentliche Hochbauten sowie weitere für das Ortsbild massgebende Projekte.

Schrittweise Übernahme des Amtes
Ende Dezember 2022 hat Tom Munz mitgeteilt, dass er die Tätigkeit als unabhängiger architektonischer Berater für die Gemeinde Flawil bei nächster Gelegenheit beenden möchte. Er will sich in Zukunft uneingeschränkt seinem Architekturbüro widmen. Die Erfahrungen mit Tom Munz haben gezeigt, dass eine neutrale fachliche Unterstützung wesentlich zur Qualitätssicherung und damit zur Förderung der Baukultur beiträgt. Deshalb hat der Gemeinderat nach einer Nachfolgelösung gesucht. Und er ist fündig geworden. Der Rat hat für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 Werner Binotto zum Nachfolger von Tom Munz gewählt. Die Übernahme des Amtes erfolgt schrittweise. Tom Munz wird seine Beratungstätigkeit bei den laufenden Projekten zu Ende führen.

Ehemaliger St.Galler Kantonsbaumeister
Werner Binotto stammt aus Lüchingen im St.Galler Rheintal und hat sein Architekturstudium in Wien und Düsseldorf absolviert. Zusammen mit Diego Gähler eröffnete er 1986 ein Architekturbüro in St.Gallen, bevor er 2006 zum St.Galler Kantonsbaumeister gewählt wurde. Während mehr als 13 Jahren verantwortete er die Planung, den Bau und den Unterhalt der kantonalen Hochbauten. Werner Binotto dozierte an der Fachhochschule in Liechtenstein und ist Mitglied in den Fachverbänden SIA und Register A, visarte und BSA. Zudem engagiert er sich im Heimatschutz St.Gallen / Appenzell Innerrhoden. Kempten unterstützt er seit 2015 und Hohenems seit 2017 als Gestaltungsbeirat. Ausserdem war er bis Ende 2022 Mitglied im Bregenzer Gestaltungsbeirat. Seit 2020 ist Werner Binotto wieder als freier Architekt tätig und berät auch die Gemeinde Uzwil in ortsplanerischen Fragen.

«Tcha Simmons & Band» mit Blues und Soul

VEREIN Der Verein Night Music Flawil organisiert ein Konzert mit «Tcha Simmons & Band». Ihr Repertoire reicht von souligen eigenen Radiohit-Songs bis zu bluesigen Covers von unzähligen berühmten Musikern wie B. B. King, Muddy Waters, John Lee Hooker, T. Bone Walker und vielen anderen. Das Konzert findet am Montag, 6. März 2023, um 20 Uhr im Saal des Restaurants Rössli in Flawil statt. Freier Eintritt, Kollekte. Reservationen unter: www.night-music.ch. Karl Schefer

Ökumenische Fastenwoche

KIRCHE Vom Sonntag, 19. März 2023, bis Freitag, 24. März 2023, organisiert die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) eine ökumenische Fastenwoche. Eingeladen sind jene, die in dieser Zeit vollfasten, teilfasten oder intervallfasten. Aber Markus Schöbi, Rita Knüsel und Erwin Casanova heissen auch jene willkommen, die in dieser Woche nicht aufs Essen verzichten, sondern sich bewusst von etwas anderem «freimachen» möchten (Genussmittel, Radio hören, TV-Konsum oder einschränkende Gewohnheiten), um stattdessen Raum zu schaffen für wesentliche Fragen des Lebens.

Die Teilnehmenden treffen sich nach Möglichkeit jeden Abend um 19.30 Uhr zu einem gemeinsamen Austausch. Dieses Treffen findet im Unterkapellenraum bei der katholischen Kirche Flawil statt und dauert ungefähr eine halbe Stunde. Weitere Einzelheiten zur Fastenwoche sind nach der Anmeldung erhältlich. Die Seelsorgeeinheit Magdenau freut sich über jede Anmeldung bis am 10. März 2023 bei Erwin Casanova, erwin_casanova@bluewin.ch, 071 393 40 70.

Margrit Hofstetter

Naturschutzverein Flawil lädt zum Kinobesuch ein

VEREIN Rabenvögel begleiten und studieren uns seit Urzeiten und haben die Fähigkeit, ihr Wissen an ihre Nachkommen weiterzugeben. Der Filmregisseur Martin Schilt hat unter dem Titel «Krähen – Nature Is Watching Us» einen Film gedreht über diese aussergewöhnlichen geistigen Fähigkeiten von Krähen. Dieser Dokumentarfilm (ab acht Jahren) wird am Mittwoch, 8. März 2023, 18.30 Uhr bis 20 Uhr, im Kino «City» in Uzwil gezeigt. Türöffnung und Begrüssung ist um 18 Uhr. Eingeladen wird durch den Naturschutzverein Flawil und Umgebung. Anschliessend an den Film findet eine Podiumsdiskussion mit Regisseur Martin Schilt statt.

Ruedi Steurer

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 6. bis 20. März 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Gjergji Immo GmbH, Wilerstrasse 65, 9545 Wängi und **Kennedy Installationen GmbH,** Wilerstrasse 65, 9545 Wängi; Baugesuch Nr. 275/2022, Abbruch Einfamilienhaus / Neubau von drei Reiheneinfamilienhäusern mit drei Luft-Wasser-Wärmepumpen und eines Unterflurbehälters für Hauskehricht, Grundstück Nr. 1697, Vers.-Nrn. 2731 (Abbruch), 4323, 4324, 4325 (Neubau), Oberbotsbergstrasse 67, Flawil

Rufer Jürg, Toggenburgerstrasse 22, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 34/2023, Neubau Carport, Grundstück Nr. 2102, Vers.-Nr. 26, Toggenburgerstrasse 22, Flawil

WUSSTEN SIE, DASS ES IN FLAWIL EINEN SCHOGGIWEG GIBT?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!

FLAWIL@CAVELTI.CH ODER DEGERSHEIM@CAVELTI.CH

All Business is Local

Erreichen Sie Ihre Zielgruppe dort, wo sie zu Hause ist.

Berichterstattungen in Tageszeitungen gehören zu den wichtigsten Informationsquellen in Krisensituationen.

Das Bedürfnis nach Orientierung und Einordnung der Situation am eigenen Wohnort erfüllen Lokal- und Regionalzeitungen überdurchschnittlich gut.

Quellen: Accelerom-Studie «Vorsprung durch Wissen» + ZMG-Studie «Corona-Befragung»

FLADE Nutzen Sie das qualitativ hochwertige Umfeld der Presse. Inserieren Sie da, wo Ihre Werbung Wirkung erzielt.
Kontakt für Ihr Inserat: Cavelti AG, Gossau, Telefon 071 388 81 81, flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

SCHWEIZER MEDIEN

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

flawil.ch

Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil eine Tagesfamilie für einen einjährigen Jungen

Die Betreuung ist jeweils:

Montag: 12.45h bis 18.30h
Dienstag: 12.45h bis 18.30h
Donnerstag: 12.45h bis 19.30h

Betreuungsbeginn Mitte März 2023

Wenn Sie Freude an Kleinkindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Mitglied von Kibesuisse

flawil.ch

Schulbesuchstage

Kindergarten, Primarschule, Oberstufe

Wir laden Sie herzlich zu den Flawiler Schulbesuchstagen ein. Die Kinder der Kindergärten, die Schülerinnen und Schüler der Primarschule, die Jugendlichen der Oberstufe sowie die Lehrpersonen und der Schulrat freuen sich auf Eltern, Angehörige und weitere interessierte Personen. Die Schule Flawil ist für alle offen am:

Freitag, 3. März 2023
zu den üblichen Unterrichtszeiten

Montag, 6. März 2023
zu den üblichen Unterrichtszeiten

Musikschule

Die Musikschule Flawil führt am Samstag, 6. Mai 2023, einen Tag der offenen Tür durch. Von Montag, 8. Mai 2023, bis Mittwoch, 17. Mai 2023, finden die Besuchstage der Musikschule statt. Die Musikschülerinnen und Musikschüler sowie die Lehrpersonen freuen sich auf Eltern, Angehörige und weitere interessierte Personen.

Samstag, 6. Mai 2023, 9.00 bis 12.00 Uhr
Tag der offenen Tür

Montag, 8. Mai 2023, bis Mittwoch, 17. Mai 2023
Musikschul-Besuchstage
(Keine Anmeldung erforderlich, Stundenpläne liegen am Tag der offenen Tür auf und werden auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Musikschule» aufgeschaltet.)

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

BLÄSER mit KLASSE

Findet statt!

Wolltest Du schon lange einmal ein Instrument erlernen?
Es ist nie zu spät!

Wir freuen uns riesig, mit euch durchzustarten!

Du möchtest auch dabei sein und bist noch nicht angemeldet?

Infos & Anmeldung unter:

www.hmflawil.ch/Blaeserklasse

Start
erste Probe

Freitag,
24.03.2023

HM Harmoniemusik Flawil

Armut kennt keine Jahres-zeiten.

winterhilfe Schweiz

www.winterhilfe.ch | PC 80-8955-1

FUNKENSONNTAG

Sonntag 26. Februar 2023

19.00 Uhr auf dem Flawiler Landberg (Hof der Familie Stüdli)

Der Ortsbürgerrat lädt die Bevölkerung herzlich zum traditionellen Funken ein

Es gibt eine Wurst vom Grill für sechs Franken und gratis Punsch

Den Böögg gestaltet mit viel Engagement die HPS Flawil

Für die musikalische Umrahmung sorgen die Wyssbach-Geischter

Geniessen Sie einen schönen Spaziergang auf den Landberg und kommen Sie zu Fuss

Wir freuen uns über viele Besucher

Aufgrund des starken Windes musste der Funkensonntag verschoben werden

NEU: SONNTAG 5. MÄRZ 2023

Standort bei der Obstplantage

ORTSBÜRGERGEMEINDE FLAWIL

flawil.ch

Unser KMU mit 35 Mitarbeitern stellt seit über 50 Jahren hochwertige Metallbauprodukte her, wie Wintergarten, Verglasungen, Treppen, Türen u.v.m. Eigene Alu-Fensterladen- und Rollladen-Abteilung.

Wir suchen folgende Mitarbeiter:

Metallbauer/in EFZ
Metallbaukonstrukteur/in EFZ
Metallbau-Monteur

Aufgabenbereiche und Anforderungsprofile finden Sie auf:

DÖRIG METALLBAU AG
9205 WALDKIRCH

www.doerigmetallbau.ch
www.ostjob.ch

Tel. 071 434 60 20
St.Pelagibergstr. 20
doerigmetallbau.ch

STRÄSSLE

- Sonnenstoren
- Beschattungen
- Verglasung
- Windschutz

Strässle Kurt
Wolfenswil 3808

Mob. 079 357 78 62
9112 Schachen

Finally. Die RAIFFEISEN Young Member Night ist zurück!

Nach dreijähriger Pause geht die Young Member Night der Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil am Samstag, 18. März 2023 im Lindensaal in Flawil in die vierte Runde. Noch kann man sich für diesen Anlass anmelden.

Die einzigen Voraussetzungen: Du musst zwischen 18 und 26 Jahren alt und Raiffeisenbankkunde sein. Genau für dieses Klientel organisiert die Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil zum vierten Mal die Young Member Night.

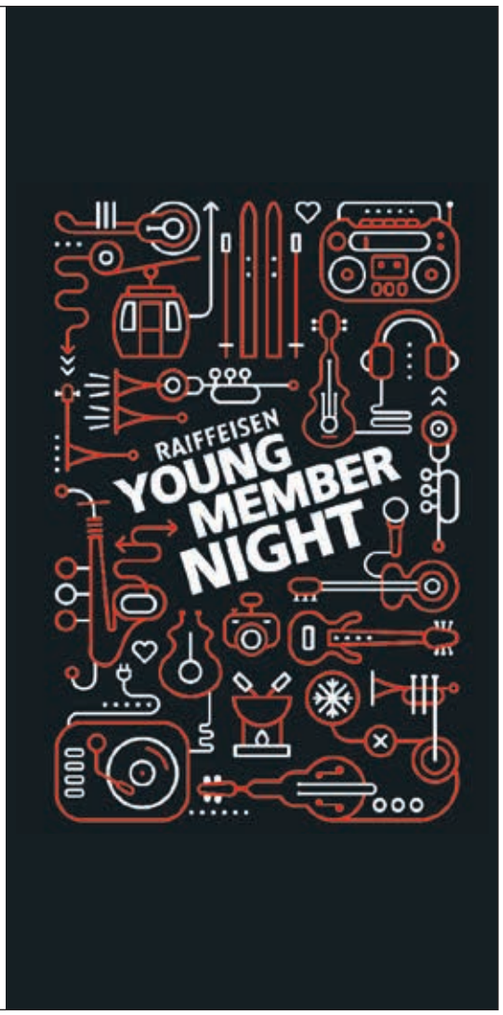
«Wir wollen mit der Aktion bewusst mit unseren jungen Kunden in Kontakt treten und dieser Zielgruppe einen attraktiven, einzigartigen Eventabend bieten», fasst Joshua Weber, Leiter Kundenberatung der Raiffeisenbank die Idee der Young Member Night zusammen. Der Besuch einer klassischen Mitgliederversammlung ist für junge Leute eher uninteressant, weshalb sich ein solches Unterhaltungsformat anbietet.

Und nicht nur das: Da jede Person auch eine Begleitperson mitnehmen darf, die noch nicht zwingend Raiffeisen-Kunde sein muss, bietet sich am Event auch die Chance zur Neuakquise.

Dies sei aber nicht das primäre Ziel. Vielmehr soll der Anlass als Danksagung gegenüber den bestehenden Young Membern genutzt werden. Dafür setzen die Organisatoren auf ein cooles Programm mit Barbetrieb, durchgeführt vom HC Flawil, einem DJ im Lindensaal, einer Silent Disco im Zwinglisaal sowie einem speziellen «Höckli» im Après-Ski-Style. Ein grosszügiges Burger-Buffet sorgt im Vorfeld für das kulinarische Wohl. Auch ein alkoholisches Getränk zum Anstossen wird offeriert. Weitere alkoholische Getränke sind jedoch kostpflichtig. Zudem werden während dem Abend Restaurant-Gutscheine und Raiffeisen-Fonds-Guthaben verlost.

Ab 21:30 Uhr öffnet der Lindensaal in Flawil auch für die Genossenschafter, die den Abend an der Mitgliederversammlung noch etwas verlängern möchten. Auch für sie stehen die Türen bis 02:00 Uhr offen. Ein Shuttleservice innerhalb des Geschäftskreises der Raiffeisenbank sorgt im Anschluss dafür, dass alle Gäste sicher den Heimweg antreten.

Zu beachten gilt es, dass der Eintritt zum Event nur für angemeldete Personen ab 18 Jahren gilt und eine Ausweispflicht herrscht. Alle Young Member haben eine Einladung erhalten. Anmeldeschluss ist der 6. März 2023.



Unser Kirchenschatz

Ganz viele Menschen engagieren sich in unseren Pfarreien ehrenamtlich und setzen ihre Freizeit zum Wohl anderer Menschen ein. So entsteht ein vielfältiges Angebot für Gross und Klein.
Da sind die Frauen und Männer, die Mittagessen kochen für ältere Menschen oder sie mit einem Besuch erfreuen, oder jene, die sich für armutsbetroffene Menschen engagieren.
In den Leitungsteams von Blauring, Jungwacht, Pfadi oder Ministranten sind mehr als 70 Leiterinnen und Leiter, sie ermöglichen ganz vielen Kindern eine sinnvolle und sinnstiftende Freizeitbeschäftigung. Und dank dem Engagement von Ehrenamtlichen beim Singen, Vorbereiten oder Durchführen haben wir verschiedenste Feiern und Gottesdienst in unserem Angebot.
Aber noch viele weitere Anlässe werden nur dank dem Einsatz von Freiwilligen überhaupt möglich. In Degersheim wollen wir diese Vielfalt ein bisschen sichtbarer machen. Der Schaukasten beim Kircheneingang wird neu jeden Monat von einer anderen Gruppierung gestaltet. So soll unser Kirchenschatz – die vielen Menschen, die sich engagieren und die verschiedenen Angebote, die daraus entstehen – sichtbarer werden. Schauen Sie doch mal vorbei und staunen Sie über unseren Kirchenschatz!

Und auch in der Degersheimer Kirche hat sich etwas getan – vielleicht haben Sie es bemerkt?
Es gibt neu eine Kinderecke: Während eines Gottesdienstes oder Kirchenbesuchs können Kinder da malen, basteln, spielen, im bequemen Sessel zusammen mit Mami oder Papi Büechli ansehen oder einfach die Atmosphäre in der Kirche geniessen.
Wir freuen uns, wenn die neue Ecke rege genutzt wird.

Jeannine Oertle Hälg
Seelsorgerin Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 3. März, Degersheim
19.30 Ökum. Weltgebetstag zum Land Taiwan im kath. Pfarreiheim
Samstag, 4. März, Degersheim
10.00 Chinderchile im ref. Kirchgemeindehaus
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 5. März, Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier mit Kirchenchor Flawil
Sonntag, 5. März, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Kirchenchor Flawil

SEMA

Zämägang
Freitag, 3. März 2023, um 18.30 Uhr beim Postplatz Degersheim.

WOLFERTSWIL

Wöschkafi-Treff
Dienstag, 7. März 2023, um 9.00 Uhr. Je nach Wetter auf dem Spielplatz oder im Vereinslokal.

Senioren-Gruppe
Donnerstag, 9. März 2023, um 11.30 Uhr Mittagstisch im Rest. Hirschen, Abfahrt 11.15 Uhr ab Kirchplatz. Um 14.30 Uhr findet eine Führung durch die Dream-Factory Degersheim statt. Anmeldung möglich bis 7. März 2023 bei Anna Egli (071 393 56 09).

FLAWIL

Suppenzmittag in der Fastenzeit
Freitag, 10. März 2023, ab 11.30 Uhr im Pfarreizentrum

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 3. März
19.15 wogo – jugendtreff, KGH
19.30 Weltgebetstag, Pfarreiheim
Samstag, 4. März
08.30 Männerforum, Pfarrhaussaal
10.00 Ökum. Chinderchile, KGH
Sonntag, 5. März
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig
Montag, 6. März
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 7. März
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg, mit Pfr. J. Bösch
18.30 Roundabout minis+youth
Mittwoch, 8. März
20.00 «praise-up»-Teensband, Prob
Donnerstag, 9. März
19.30 Kirchenchorprobe, Saal
Freitag, 10. März
19.15 2gether-treff, KGH

www.ref-degersheim.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 5. März 2023
09.30 Gottesdienst mit Abendmahl, Thema: «In die Ruhe Gottes hineinkommen», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

www.fcgf.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 5. März
10.00 Gottesdienst mit Richard Böck, im Anschluss Chilelunch

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 3. März
14.00 Kirche Niederwil: Ökum. Weltgebetstagfeier in Niederwil
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr, Filmabend «Alles steht Kopf»
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr
Samstag, 4. März
10.00 Jugendraum: Prisma
Sonntag, 5. März
10.00 Zwinglisaal: Klassischer Gottesdienst, anschl. Kirchenkaffee. Fahrdienst unter 079 695 98 51 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 7. März
14.30 Zwinglisaal: Treff 60 plus – Besuch von der Musikschule Flawil
Freitag, 10. März
19.00 Kirche Oberglatt: Einführung der 3.-Klässler ins Abendmahl

www.ref-flawil.ch

Design,
Handwerk
und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Doch nicht nur Design und Beratung müssen überzeugen: Exakte Projektplanung, Termintreue und sorgfältige Montage runden unser Komplettangebot ab.

Baumann AG Der Küchenmacher
St.Leonhardstrasse 78
9000 St.Gallen, 071 222 61 11
www.kuechenbau.ch

BAUMANN
Der Küchenmacher

stadtautobahn.ch

Gib dem Stau keine Chance.

Die Autobahn A1 ist die wichtigste Verkehrsachse in der Stadt St.Gallen. Nach über 30 Jahren ist die Sanierung der Stadtautobahn notwendig. Dazu braucht es Sie: Meiden Sie, wenn möglich, die Stadtautobahn zwischen 7 und 8 Uhr morgens und 17 bis 18 Uhr abends.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

In Zusammenarbeit mit:

Kanton St.Gallen

st.gallen

Ein Blick auf die Baustelle

Seit Mitte Februar 2023 wird das Wasserbauprojekt «Ausbau Dorfbach (Gupfengasse–Töbeli), Los 2» umgesetzt. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Herbst 2023. Die Bauzeit auf der Kantonsstrasse wird auf ein Minimum beschränkt.

Fotos: imagevideo/Beat Schiltknecht

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Unterstützungsperson «ElKi – Wir spielen Deutsch» gesucht

Neue Sprache, neue Kultur – da gibt es viel zu lernen. Um den Kindern den Eintritt in den Kindergarten zu erleichtern, wird in Degersheim das Sprachförderungsangebot «Elki – Wir spielen Deutsch» angeboten. Es bereitet Kindern mit Migrationshintergrund im Alter ab Geburt bis zum Kindergarteneintritt und ihre Eltern auf das schweizerische Schulsystem vor.
Wir suchen für unser Angebot eine Unterstützungsperson ab 24. April 2023. Das Angebot findet während der Schulwochen jeden Montagvormittag von 9.00 bis 11.00 Uhr im Kirchgemeindehaus, Steineggstrasse 12, in Degersheim statt.
Sie haben Interesse, die Kursleiterin im «ElKi – wir spielen Deutsch» zu unterstützen und haben Freude an der Arbeit mit Kindern und deren Eltern? Gute Deutschkenntnisse sind bei Ihnen ebenfalls vorhanden? Dann freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme:
Sarina Ledergerber, Leiterin Personaldienst, Tel. 071 372 07 50, sarina.ledergerber@degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung wegen Sicherheitsholzschlag

Von Montag bis Freitag, 6. bis 10. März 2023, werden alte, erkrankte Bäume entlang der Strasse zwischen Wolfertswil und Magdenau gefällt. Deswegen ist folgende Strassensperrung nötig:

Zeitdauer: Montag bis Freitag, 6. bis 10. März 2023, 8.00 bis 16.00 Uhr
Standort: Wolfertswil, Abschnitt zwischen Chnü und Grabenacker (roter Abschnitt)

Die Umleitung via Flawil wird vor Ort signalisiert.

Während der Sperrzeit werden folgende Postautohaltestellen nicht bedient:
- Wolfertswil, Magdenau
- Flawil, Reithalle

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Wahlsonntag vom 12. März 2023

Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerats für den Rest der Amtsdauer 2019 bis 2023

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 12. März 2023
Gemeindehaus Degersheim 10.00 bis 11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil 10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmenzählenden an der Urne übergeben werden.

Das Stimmmaterial erhalten die Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können vor der Abstimmung beim Einwohneramt bezogen werden.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe
Am Donnerstag, 9. März 2023, und am Freitag, 10. März 2023, kann bei der Gemeinderatskanzlei während der Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Unterhaltung 2023 MZA Steinegg Degersheim

Samstag 4. März 13:30 / 20:00 Uhr

Saalöffnung Nachmittag: 13:00 Uhr
- Volkstänze der Trachtengruppe
- Buebechörli Stein und Trachtengruppe Menzingen
- Theater Chueflade und Computerstress
- Tombola

Saalöffnung Abend: 18:45 Uhr mit Nachtessen
- Volkstänze der Trachtengruppe
- Jodlerquartett Alpenrösli Heimenschwand und Trachtengruppe Menzingen
- Tanzmusik: Goldiger Örgeliblitz
- Theater Chueflade und Computerstress
- Tombola

«Heiterer März erfreut des Menschen Herz»

DEGERSHEIM Diese Bauernregel beschreibt gut die kommenden Veranstaltungen in der Bibliothek Ludothek Degersheim. Im Monat März sind gleich drei interessante Anlässe geplant für Gross und Klein, für Alt und Jung – es hat für alle etwas dabei.

Die jeweils im Frühling und im Herbst stattfindenden Kinderspielnachmittage sind mittlerweile zur Tradition geworden. Der diesjährige Frühlingsanlass findet am Mittwoch, 8. März 2023, statt. Alle spielbegeisterten Kinder ab der 2. Klasse sind von 14.00 bis 16.00 Uhr eingeladen, an bereitgestellten Tischen verschiedene Brett-, Würfel- oder Kartenspiele auszuprobieren. Nicht selten werden bis kurz vor Schluss noch eifrig Häuser beim Monopoly gekauft und auf gutes Würfelglück beim Spiel «High Score» gehofft. Begehrt sind aber auch Kartenspiele wie zum Beispiel «Dobble», das zu zweit oder in noch grösseren Gruppen gespielt werden kann und für viel Spass sorgt.
Im Frühling 2022 führte Bibliosuisse das erste Mal das Biblio-Weekend durch. Ein Wochenende, das ganz im Zeichen der Bibliotheken der Schweiz steht. Anlässlich dieses speziellen Wochenendes lädt die Bibliothek Ludothek Degersheim am Sonntag, 26. März 2023, zur Matinee um 10.00 Uhr ein. Zu Gast ist der Erzähler und Autor Peter Eggenberger. Er bietet ein exklusives Erlebnis mit einer bunten Mischung vergnüglicher Geschichten, unter anderem aus seinem neuen Buch «Der Appenzeller Witz – eine vergnügliche Spurensuche». Erinnert wird beispielsweise an den Brand des einst berühmten Degersheimer Kurhauses «Bad Sennrüti», wo die Rettung eines schwergewichtigen Kurgasts alles andere als planmässig verlief. Kaffee und Gipfeli sorgen für das leibliche Wohl.
Am Mittwoch, 29. März 2023, um 19.00 Uhr treffen sich alle Strickbegeisterten an der Feldeggstrase 1 in den Räumen der Bibliothek zum «Lisme – Lose – Lafere». Auf dem Programm steht: mit anderen plaudern, einer Geschichte zuhören, einen kleinen Snack geniessen und natürlich Stricken.
Sämtliche Veranstaltungen sind kostenlos. Die Anmeldung mit Name und Telefonnummer kann per E-Mail an biblioludo@degersheim.ch eingereicht werden. Ebenfalls möglich ist die Anmeldung direkt vor Ort oder telefonisch unter 071 371 38 60 während der üblichen Öffnungszeiten: Dienstag, 18.00 bis 20.00 Uhr, Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr.

«Lisme – Lose – Lafere» findet am Mittwoch, 29. März 2023, statt.

Anmeldeschluss
Kinderspielnachmittag vom Mittwoch, 8. März 2023, 14.00 Uhr: Samstag, 4. März 2023
Matinee Biblio-Weekend mit Peter Eggenberger am Sonntag, 26. März 2023, 10.00 Uhr: Mittwoch, 22. März 2023
«Lisme – Lose – Lafere» vom Mittwoch, 29. März 2023, 19.00 Uhr: Samstag, 25. März 2023

Mit dem Postauto unterwegs

DEGERSHEIM Im Rahmen des Unterrichtsthemas «Mobilität» hat die 1./2. Klasse aus dem Schulhaus Sennrüti das Postautodepot in Degersheim besucht. Postautochauffeur Alois Holenstein vermittelte den Kindern viel Wissenswertes rund um das Postauto, bevor die jungen Passagiere zu ihrer grossen Freude einsteigen durften und mit einer Extrafahrt durch das Dorf für ihre Aufmerksamkeit belohnt wurden. Während eines Zwischenhalts am Bahnhof gab Alois Holenstein den Kindern einige Tipps für das Ein- und Aussteigen. Nicht fehlen durfte natürlich das Dreiklanghorn, welches zum Abschluss der Reise ertönte.

Die Kinder erfuhren allerlei Wissenswertes rund um das Postauto.

Wechsel Wasserzähler

DEGERSHEIM Die Wasserzähler in den Haushaltungen von Degersheim werden kontinuierlich ausgetauscht und durch neue ersetzt. Mit den neuen Wasserzählern entfällt das jährliche Ablesen vor Ort. Der Zählerstand kann über Funk abgerufen werden, ohne dass der Zugang zum Messgerät gewährleistet sein muss.
Die Montage der neuen Wasserzähler wird durch Hanspeter Eugster, Mitarbeiter der Abteilung Werke, durchgeführt. Er wird in den nächsten Monaten im Gebiet Mühlefeldstrasse, Flawilerstrasse, Hauptstrasse bis Ifang unterwegs sein. Wir bitten Sie, ihm Zugang zu Ihrem Wasserzähler zu gewähren. Weitere Auskünfte erhalten Sie auf unserer Abteilung Werke, Telefon 071 372 07 78.

Hanspeter Eugster wird in den nächsten Monaten in einzelnen Gebäuden die Wasserzähler ersetzen.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,
- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfälle
Gestorben am 19. Februar 2023 in St.Gallen SG: Scheurer geb. Krucker, Silvia, von Kirchlindach (BE) und Niederhelfenschwil (SG), geboren am 2. Juni 1972, wohnhaft gewesen in 9015 St.Gallen, Gsellstrasse 24. Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 8. März 2023, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der katholischen Kirche Degersheim.

Gestorben am 22. Februar 2023 in Degersheim SG: Näf-Schlatter geb. Schlatter, Irma, von Neckertal (SG), geboren am 12. Oktober 1931, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Mühlefeldstrasse 14. Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 14. März 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der evangelischen Kirche Degersheim.

Wenn ein Mensch auf die Welt kommt, weint jemand und viele lachen.
Wenn aber ein Mensch stirbt, dann lacht jemand und viele weinen.

Silvia Scheurer

Traurig, aber dankbar für die gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von unserem Mami, unserer Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante und unserem Gotti.

Silvia Scheurer-Krucker

02.06.1972 bis 19.02.2023

Deine langjährige Krankheit hast du mit bemerkenswerter Kraft und Zuversicht getragen. Letzten Sonntag hat dein Herz aufgehört zu schlagen und du konntest in Frieden gehen.
Wir vermissen dich.

Marco Scheurer und Melanie Trunz
Reto Scheurer
Nadine Scheurer
Agi und Johann Krucker
Geschwister, Verwandte und Freunde

Die Abdankung findet am Mittwoch, dem 8. März 2023, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim mit anschliessender Trauerfeier in der katholischen Kirche Degersheim statt.

Traueradresse: Reto Scheurer, Taastrasse 3, 9113 Degersheim

Todesanzeigen

Einsenden bis Dienstag, 12.00 Uhr
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

HERZLICH WILLKOMMEN!

Unser Team ist wieder komplett!

Wir freuen uns, Ihnen Frau Hazal Köse, unsere neue Damen- und Herren Hairstylistin, vorzustellen.

Ihr Kennenlern Rabattgutschein
12%
(bitte Inserat mitbringen, gültig bis 31. Juli 2023

Frau Köse freut sich auf Sie!

Hazal Köse

hairs by

Vorfreude auf den Frühling

Mit dem Verbrennen des Böögggs endet die Fasnacht und die Fastenzeit beginnt.

DEGERSHEIM Der Funkensonntag ist der erste Fastensonntag des Jahres und beendet somit die Fasnachtszeit. Traditionsgemäss wird auch in Degersheim ein Funken mit Böögg verbrannt. Viele Schaulustige fanden sich auf dem Freudenberg ein, um dem wärmenden Höhenfeuer beizuwohnen.

Der Winter meldete sich am vergangenen Wochenende nochmals eindrucksvoll zurück. Die eisig kalte Bise, die am frühen Sonntagabend über den Freudenberg wehte, verstärkte den Wunsch aller Beteiligten, die kalte Jahreszeit zu verabschieden und den Frühling willkommen zu heissen. Der Böögg, wunderschön gestaltet von der Stiftung Säntisblick, sass auf dem Scheiterhaufen und sah regungslos seinem Ende entgegen. Seine Aufgabe ist, nebst dem Winter auch die bösen Geister zu vertreiben. Aus diesem Grund trotzten viele Besucherinnen und Besucher der Kälte und kamen zum Freudenberg, um der uralten Tradition des Höhenfeuers beizuwohnen. Die Schaulustigen bekamen schliesslich auch Gelegenheit, sich etwas aufzuwärmen. Der auflodernde Funken, die ausgeschenkten warmen Getränke und die Verpflegung sorgten für gemütliche Stimmung. Für Unterhaltung sorgte die Guggenmusik «Ruck Zuck Schränzer» aus Degersheim. Der Vorstand des Verkehrsvereins Degersheim bedankt sich herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern und ist überzeugt, dass der Böögg sein Bestes gegeben hat, damit Frühling und Sommer so erfreulich und ausgewogen wie möglich sein werden.

Erfolgreiche HV von Volleyball Degersheim

VEREIN Am 17. Februar 2023 begrüsste die Präsidentin Simone Dürr-Frei an der Hauptversammlung von Volleyball Degersheim alle Mitglieder und führte zügig durch die Traktanden. Mittels Power-Point-Präsentation liess sie das vergangene Vereinsjahr Revue passieren. Erfreulicherweise konnten 13 neue Mitglieder gewonnen werden und es gab nur einen Austritt. Beim Traktandum Wahlen gab es einige Veränderungen. Andrin Gerber wurde als Technischer Leiter, Luca Gmünder als Beisitzer und Patrik von Allmen als Revisor einstimmig gewählt. Auch die Bisherigen Martin Halter (Revisor), Karin Nabulon (Aktuarin), Marianna Schenker (Kassierin) und Simone Dürr-Frei (Präsidentin) wurden alle einstimmig und mit grossem Applaus wiedergewählt. Für das Traktandum Trainings/Meisterschaft wurde im Vorfeld eine Umfrage gemacht, welche Jürg Hilty ausgewertet und erläutert hat. Die Meisterschaft ist noch nicht ganz abgeschlossen, im Moment ist man so im Mittelfeld rangiert. Die Präsidentin konnte wieder einige Mitglieder für ihre wertvolle Arbeit im Verein ehren und verdanken, unter anderem auch Philipp Koller, der als Beisitzer zurückgetreten ist. Stefanie Nabulon (leider nicht anwesend) und Jürg Hilty wurden für ihren unermüdlichen Einsatz fürs Volleyball zu Ehrenmitgliedern ernannt. Das anschliessenden Essen wurde vom Verein offeriert. Trainiert wird vom Verein Volleyball Degersheim in der MZA Steinegg, jeweils am Mittwoch von 20.30 bis 22.00 Uhr. Interessierte sind willkommen.

Maya von Allmen

Jürg Hilty, neues Ehrenmitglied, mit Präsidentin Simone Dürr-Frei.

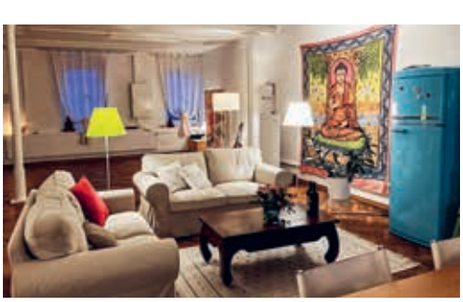
Fasnacht im Kindergarten

DEGERSHEIM «Ist das ein echter Clown?», fragten sich die Kinder des Kindergartens Degersheim am Morgen des Schmutzigen Donnerstags. «Ja, der ist echt!» – «Aber die Haare?» – «Auch echt!» Zu Besuch kam der Schauspieler und Clown Pascal Demarais. Mit einem grossen Koffer voll mit Musik und Überraschungen fand er mit Gestik und Zauberei rasch den Zugang zu den Kindern, welche seine Darbietung mit grossem Applaus belohnten.

Kleider-Tausch-Party im Raum Feldegg

VEREIN In Degersheim hat sich Ende Januar 2023 der Verein «Raum-Feldegg» gegründet. An der Feldeggstrasse 3 organisiert er am Mittwoch, 8. März 2023, von 16 bis 19 Uhr eine Kleider-Tausch-Party. Die Idee ist, dass man Kleider bringt, die man nicht mehr trägt, und Kleider findet, die man gerne trägt. Es ist keine Bedingung, dass man selbst Kleider bringt, weil das Anliegen ist, dass vor der Entsorgung von Anziehsachen eine Weiterverwertung ermöglicht wird.
Wer Kleider bringt, kann ab 15.30 Uhr zum Einrichten kommen, um seine Kleider selbst zu präsentieren (bei Bedarf Kleiderstangen, Kleiderbügel usw. gerne selber mitbringen). Übriges wird von den Besitzerinnen und Besitzern wieder mitgenommen oder ins Brocki gebracht. Wer Lust hat, kann sich am Teilete-Buffet beteiligen und etwas zu Essen oder Trinken mitbringen. Wer lieber nur konsumiert, kann sich gegen eine Spende am Buffet bedienen. Der Eintritt kostet 5 Franken.

Estherina De Stefano



Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Entspannte HV der Frauengemeinschaft Wolfertswil-Magdenau

VEREIN Die 146. Hauptversammlung der Frauengemeinschaft Wolfertswil-Magdenau fand kürzlich im Restaurant Löwen in Wolfertswil statt. Rund 60 Frauen kamen zusammen, um das vergangene Vereinsjahr Revue passieren zu lassen und gleichzeitig gemeinsam ins neue Vereinsjahr zu starten. Die Traktanden waren schnell durchgearbeitet, denn der gesamte Vorstand stellte sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung. Zu einer Rochade kam es einzig beim Leitungsteam der Krabbelgruppe (Wösch-Kafi), wo Irene Eisenring das Amt an Susanne Rottach übergab. Im Anschluss an die Versammlung führte Beate Städler die Frauen in das Geheimnis des Tiroler Zahlenrads ein. Der Abend endete somit mit spannenden (und farbigen) Diskussionen.

Andrea Bärtschi

Karfreitagsrätschen – Klang und Stille

KIRCHE Am Karfreitag erklingen in Degersheim keine Glocken. Dafür wird nach altem Brauch mit der Rätsche auf dem Kirchturm Krach gemacht! Karfreitag ist 2023 am 7. April. Ab 18.50 Uhr ertönen die Rätschgeräusche vom Kirchturm. Anschliessend um 19.00 Uhr wird in der Jakobuskirche «Klang & Stille» gefeiert. Das bedeutet Orgelbrausen, Gesänge und Stille. Für diese Feier sucht der Katholische Kirchenchor Degersheim Projektsängerinnen und Projektsänger. Diese treffen sich vorgängig am Donnerstag, 6. April 2023, um 19.30 Uhr im Pfarreiheim Degersheim einmal zu einer Kurzprobe. Der Katholische Kirchenchor freut sich darauf, mit euch an diesem besonderen Tag Krach zu machen und innezuhalten. Wollen Sie den Kirchenchor verstärken?

Jürg Schmider

Gottesdienst und Suppentag im Schulhaus Magdenau

KIRCHE Die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) lädt am Sonntag, 12. März 2023, ein zum Gottesdienst (Eucharistiefeier) um 10.00 Uhr in die Turnhalle Magdenau. Markus Inauen wird die Feier musikalisch begleiten. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit, beim Suppenzmittag zu verweilen. Man darf auch ab 11.00 Uhr direkt dazukommen. Mit dem Erlös wird die Fastenaktion unterstützt. Für die Kinder steht ein ansprechendes Angebot für kreatives Wirken und Spielen zur Verfügung.
Kuchen- und Tortenspenden können vorgängig direkt am Anlass abgegeben werden. Schon jetzt ein herzliches Dankeschön dafür! Die Frauengemeinschaft freut sich über viele Gäste. Allen ein herzliches Willkommen!

Margrit Hofstetter

HV Krüger Radteam Degersheim

VEREIN Am 17. Februar 2023 fand die Hauptversammlung des Krüger Radteams Degersheim statt. Die Bikerinnen und Biker freuten sich sehr, dass die HV wieder live – und nicht wie in den letzten zwei Jahren per Teams – durchgeführt werden konnte. Der Präsident Jörg Scherrer führte wie gewohnt souverän durch die Traktanden und der Juniorenobmann Marc Messmer berichtete lebhaft aus dem Vereinsjahr der Nachwuchsbiker. Aus dem Vorstand wurde der langjährige Kassier Stefan Koller verabschiedet. Zum Abschied und als Dank überreichten ihm seine Vorstandkollegen einen Gutschein für das nächste Bikeweekend, über den sich der Beschenkte sehr freute. Neu in den Vorstand gewählt wurde Jürg Rusch (Kassier) und Thomas Lehmann (Beisitzer). Auch wurden die Clubmeister Strasse (Markus Illien), die Clubmeisterin Bike (Dina Kreidler) und der Clubmeister Bike (Stefan Egger) geehrt. Nach dem offiziellen Teil genoss die Biketruppe noch das gemütliche Beisammensein und die Vorfreude auf die bevorstehende Bikesaison. Nach der Zeitumstellung findet das Training wieder auf der Strasse statt und Schnupperkandidatinnen und -kandidaten sind herzlich willkommen! Die Biker treffen sich dienstags und die «Gümmeler» donnerstags um 18.15 Uhr beim Güterschuppen.

Monika Messmer

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **3. März 2023 bis 16. März 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Reich Kurt, Einbau Badezimmer und Fassadenänderung beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 329, Stickerstrasse 1, 9113 Degersheim

Keller Désirée, Umbau Einfamilienhaus und Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 405, Steineggasse 8, 9113 Degersheim

Schweizer Karl, Neubau Schweinemaststall, Waschplatz, Jauche-, Wassergrube und Retention beim Gebäude Assek.-Nr. 1960, Chalberstadel 764, 9113 Degersheim

«Duo Barista» beim Kulturpunkt Degersheim

VEREIN Am Freitag, 10. März 2023, präsentiert der Kulturpunkt Degersheim im Anschluss an die HV für Mitglieder das Theaterkabarett «Duo Barista», um 20.15 Uhr im Singsaal der Oberstufe Degersheim. Schnappen Sie sich einen Kaffee und geniessen Sie die Alltagsgeschichten im «Block 22». Eigentlich war es im Block 22 unaufgeregt. Man ging freundlich grüssend aneinander vorbei oder traf sich gelegentlich in der Waschküche. Doch dann wird der ausgediente Öltank ausgebaut und laut der Immobilienverwaltung soll ein neuer Raum im «Block 22» zur Nutzung für alle entstehen. Die Verwaltung bittet die Bewohnerinnen und Bewohner um Vorschläge für den neugewonnenen Freiraum. Von rabenschwarz bis bittersüss mag der Humor schon mal reichlich koffeinhaltig den Blutdruck unterhaltsam in die Höhe treiben. Reservationen unter www.kulturpunkt-degersheim.ch Andrea Schlegel

WUSSTEN SIE, DASS AM 27. MÄRZ DIE BÜRGERVERSAMMLUNG STATTFINDET?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

BAUBEWILLIGUNGEN FEBRUAR

Folgende Bauprojekte wurden im Februar 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Jäger Group GmbH, St.Gallerstrasse 72b, 9500 Wil **Grundeigentümerin:** Jäger Group GmbH, St.Gallerstrasse 72b, 9500 Wil **Bauvorhaben:** Projektänderung Einbau Lift und Disponibelraum beim Doppeleinfamilienhaus Assek.-Nr. 2127 **Standort:** Grundstück Nr. 1683, Hörenstrasse 49, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Tanner Marco und Beeli Patrizia, Rosenstrasse 18, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Tanner Marco und Beeli Patrizia, Rosenstrasse 18, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Elektroheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1986 **Standort:** Grundstück Nr. 790, Assek.-Nr. 1986, Rosenstrasse 18, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Baumann Marcel und Miriam, Hauptstrasse 7, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Baumann Marcel und Miriam, Hauptstrasse 7, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1926 **Standort:** Grundstück Nr. 1102, Assek.-Nr. 1926, Hauptstrasse 7, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Trunz Stefan, Hintertschwil 1599, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Trunz Stefan, Hintertschwil 1599, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Gebäude Assek.-Nr. 2098 **Standort:** Grundstück Nr. 935, Assek.-Nr. 2098, Hintertschwil 1599, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Jakober Fridolin und Priska, Wolfhagstrasse 7, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Jakober Fridolin und Priska, Wolfhagstrasse 7, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1919 **Standort:** Grundstück Nr. 1486, Assek.-Nr. 1919, Wolfhagstrasse 7, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Bernauer Markus und Alexandra, Wolfhagstrasse 7a, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bernauer Markus und Alexandra, Wolfhagstrasse 7a, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1920 **Standort:** Grundstück Nr. 1487, Assek.-Nr. 1920, Wolfhagstrasse 7a, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Brundor AG, Frankenstrasse 2, 6003 Luzern **Grundeigentümerin:** Anantara AG, c/o Linsi AG, Pilatusstrasse 1, 6002 Luzern **Bauvorhaben:** Umnutzung Industriegebäude Assek.-Nr. 1266 **Standort:** Grundstück Nr. 1176, Assek.-Nr. 1266, Unterdorfstrasse 22, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Brundor AG, Zentralstrasse 2, 6003 Luzern **Grundeigentümerin:** Anantara AG, c/o Linsi AG, Pilatusstrasse, 6002 Luzern **Bauvorhaben:** Erstellung erdverlegter Flüssiggastank beim Gebäude Assek.-Nr. 1266 **Standort:** Grundstück Nr. 1176, Assek.-Nr. 1266, Unterdorfstrasse 22, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: R.P.F. Immobilien AG, Rennweg 6, 8580 Amriswil **Grundeigentümerin:** R.P.F. Immobilien AG, Rennweg 6, 8580 Amriswil **Bauvorhaben:** Einbau Kleinwohnungen (Aufhebung Gastgewerbe) und Fensterersatz beim Gebäude Assek.-Nr. 30 **Standort:** Grundstück Nr. 360, Assek.-Nr. 30, Hauptstrasse 65, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Stockwerkeigentümer Grauer / Stahel Grauer / Diethelm, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Diethelm Peter und Johanna, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim; Grauer Kurt und Stahel Grauer Christina, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Aussensanierung beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 351 **Standort:** Grundstück Nr. 746, Assek.-Nr. 351, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Gerber Reto und Karin, Schulstrasse 14, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Gerber Reto und Karin, Schulstrasse 14, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 188 **Standort:** Grundstück Nr. 161, Assek.-Nr. 188, Schulstrasse 14, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Weber Thomas, Hügelweg 3, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** a) Grüter Elisabeth, Hügelweg 1, 9113 Degersheim; b) Kübli Pascal, Hügelweg 1, 9113 Degersheim; c) Filliger Priska, Hügelweg 1, 9113 Degersheim; d) Koller Filliger Matthias, Hügelweg 1, 9113 Degersheim; e) Weber Katharina, Hügelweg 3, 9113 Degersheim; f) Weber Thomas, Hügelweg 3, 9113 Degersheim; g) Sturzenegger Hans, Voa Acletta 11, 7077 Valbella; h) Helfenberger Elisabeth, Hügelweg 3, 9113 Degersheim; i) Stiefel Blickenstorfer Ursula, Hügelweg 5, 9113 Degersheim; j) Blickenstorfer Jürg, Hügelweg 5, 9113 Degersheim; k) Aeberhard-Herkert Eva, Hügelweg 5, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 1629 **Standort:** Grundstück Nr. 1331, Assek.-Nr. 1629, Hügelweg 3, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Müller Urs, Torres Fed's Oficina 102A, 1709 Quito (Ecuador) **Grundeigentümer:** Müller Urs, Torres Fed's Oficina 102A, 1709 Quito (Ecuador) **Bauvorhaben:** Einbau Dachwohnung und Aufbau Schleppgaube beim Wohnhaus Assek.-Nr. 284 **Standort:** Grundstück Nr. 438, Assek.-Nr. 284, Sonneggstrasse 3, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Jakober Fridolin und Priska, Wolfhagstrasse 7, 9113 Degersheim Bernauer Markus und Alexandra, Wolfhagstrasse 7a, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Jakober Fridolin und Priska, Wolfhagstrasse 7, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erdsondenbohrung und Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1919 **Standort:** Grundstück Nr. 1486, Assek.-Nr. 1919, Wolfhagstrasse 7, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Krüger + Co. AG, Winterhaldenstrasse 11, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Krüger Immobilien AG, Winterhaldenstrasse 11, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erstellung Leuchtreklame am Gebäude Assek.-Nr. 1948 **Standort:** Grundstück Nr. 3, Assek.-Nr. 1948, Winterhaldenstrasse 13, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Schram Jaroslav, Säntisstrasse 10, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schram Jaroslav, Säntisstrasse 10, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Holzherd im Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 375 **Standort:** Grundstück Nr. 498, Assek.-Nr. 375, Säntisstrasse 10, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Pfister Walter, Steigweg 3, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Pfister Walter, Steigweg 3, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1643 **Standort:** Grundstück Nr. 1359, Assek.-Nr. 1643, Steigweg 3, 9116 Wolfertswil

RätselSpass

■	P	■	■	L	■	■	■	A	■	U	■	■	I	■
■	A	B	G	E	S	C	H	L	O	S	S	E	N	■
■	S	I	L	O	■	D	I	O	■	C	■	D	I	S
■	S	T	A	N	D	■	H	I	G	H	■	E	T	A
M	E	S	S	E	■	D	I	S	Z	I	P	L	I	N
■	N	■	E								■	D	A	S
■	D	D	R								■	A	L	K
■	■	R	■								■	M	■	R
V	I	E	R								L	E	G	I
■	N	S	A								■	N	O	T
■	S	S	B	■	■	■	D	■	R	F	■	■	T	■
■	■	I	■	G	L	A	U	S	E	R	■	G	E	L
Z	I	N	S	L	I	■	B	■	M	A	J	A	■	I
E	N	G	■	E	N	G	A	D	I	N	■	B	I	S
■	C	■	G	N	A	G	I	■	S	C	H	E	M	A

THEATER

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: NATURPARK
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

7	8	3	4	2	6	9	1	5
5	4	6	9	1	3	8	2	7
2	9	1	8	7	5	6	4	3
9	1	4	6	3	8	5	7	2
3	7	5	2	9	1	4	6	8
8	6	2	7	5	4	1	3	9
6	5	8	3	4	7	2	9	1
1	2	7	5	6	9	3	8	4
4	3	9	1	8	2	7	5	6

©raetsel.ch 1678425

SAMSTAG	SONNTAG
6°	6°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 3. März 2023
Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) /
18.30 Uhr (Oberstufe)

Zamakan
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

Sonntag, 5. März 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Stickerin an der Arbeit
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Funkensonntag (Verschiebedatum)
Ortsbürgerrat Flawil
auf dem Landberg, 19.00 Uhr

Montag, 6. März 2023
Tcha Simmons & Band
Verein Night Music Flawil
Restaurant Rössli (Saal), 20.00 bis 22.30 Uhr

Dienstag, 7. März 2023
Treff 60 plus
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 14.30 Uhr

Mittwoch, 8. März 2023
Dokumentarfilm «Krähen – Nature Is Watching Us» und Podiumsgespräch mit Regisseur Martin Schilt
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Kino «City» Uzwil, 18.30 bis 21.00 Uhr

Donnerstag, 9. März 2023
Offener Jass-Treff
(Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 10. März 2023
Samora Reggae, Dancehall
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 4. März 2023
Unterhaltung Trachtengruppe
Trachtengruppe Degersheim
MZA Steinegg, 13.30 und 20.00 Uhr

Mittwoch, 8. März 2023
Kleider-Tausch-Party
Estherina De Stefano
Raum Feldegg, Feldeggstrasse 3, Degersheim
16.30 bis 19.00 Uhr

Freitag, 10. März 2023
Kulturpunkt-Anlass,
vorab Hauptversammlung für Mitglieder
Kulturpunkt Degersheim
Singsaal OS Degersheim, 20.15 Uhr
19.00 Uhr HV für Mitglieder

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 10 | 10. MÄRZ 2023

E-ZIGARETTEN

Der Konsum von E-Zigaretten oder Vapes gehört in der Schweiz mittlerweile zum Alltag. Die harmlos aussehenden Produkte können von Minderjährigen problemlos erworben werden. Die offene Jugendarbeit Degersheim bietet Informationen und Unterstützung

››› SEITE 3

ENERGIEFÖRDERPROGRAMM

Das Ziel der Energiestadt Flawil ist es, den Energieverbrauch zu senken und parallel dazu den CO_2-Ausstoss zu reduzieren. Ein Instrument dazu sind unter anderem die lokalen Energiefördermassnahmen. In diesem Jahr wird das Förderprogramm angepasst.

››› SEITE 11

AKTIONSTAGE

Der Kanton St.Gallen führt jährlich Aktionstage gegen Rassismus durch. In diesem Jahr finden sie vom 16. bis 26. März 2023 statt. Mit den Aktionstagen wird ein Zeichen für Toleranz gesetzt. In Flawil wird ein interkulturelles Begegnungsprojekt durchgeführt.

››› SEITE 12

Die «Zehn Gebote Vol. 2» kommen ins Hallenbad Degersheim

Die «Zehn Gebote Vol. 2» können ab 16. Mai 2023 im Hallenbad Degersheim rund um die Uhr kostenlos besichtigt werden.

DEGERSHEIM Nach rund neun Jahren Dornröschenschlaf wird das Hallenbad Degersheim ab Mitte Mai 2023 wieder genutzt. Nur temporär zwar und ohne Wasser, wird es zu einem Raum der Kunst. Im Rahmen eines Kunstasyls gewährt es den «Zehn Geboten Vol. 2» der Riklin-Brüder vorübergehend Unterschlupf. Die in Englisch verfassten Gebote sollen die Leser zum Überdenken ihres Handelns und Denkens anregen.

Im Coronajahr 2020 haben die beiden St.Galler Kunstschaffenden Frank und Patrik Riklin auf dem Klosterplatz in St.Gallen in zehn Sandstein-Tafeln je eine gedankenanregende These eingemeisselt, so wie einst Moses seine Zehn Gebote festhielt. Entsprechend nannten die beiden Künstler ihr Werk die «Zehn Gebote Vol. 2» und versenkten die Steinplatten anschliessend in der Limmat in Zürich. Ohne Bewilligung. In der Folge wurde verfügt, dass die Steintafeln wieder geborgen werden müssen, was auch geschah. Doch wohin nun mit den Tafeln? Nachdem sie ein Jahr lang im Museum für Kommunikation in Bern beheimatet waren, finden sie nun im ehemaligen Hallenbad in Degersheim eine neue Bleibe.

Perfekter Rahmen

Die Geschichte des Hallenbades Degersheim ist bekannt. Im Jahr 2014 wurde es geschlossen und auch eine Initiative zur Wiedereröffnung scheiterte am Willen der Stimmbevölkerung. In der Folge misslang auch der Verkauf der Liegenschaft an einer auf dem Grundstück eingetragenen Dienstbarkeit, welche sich auch durch ein Gerichtsverfahren nicht löschen liess. Seither steht es brach, obwohl es grundsätzlich eine sehr attraktive Liegenschaft ist. Wie die Informationsveranstaltung zum BIGNIK gezeigt hat, bietet das leere Becken auch einen interessanten Rahmen, selbst wenn es nicht ums Schwimmen geht.

«Nun also kommen die Steine mit ihren zum Nachdenken anregenden Sprüchen aus der Hauptstadt nach Degersheim»

Von der Hauptstadt nach Degersheim

«Die verworrene Situation rund um das Hallenbad einerseits, aber auch die Ausstrahlung des Raumes liessen mich nicht lange zögern», erklärt Gemeindepräsident Andreas Baumann,

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

weshalb er sich um die Aufnahme der «Zehn Gebote Vol. 2» bewarb. So reichte er nach dem Ende des Gastspiels der Steine in Bern, auf entsprechende Ausschreibung hin, eine Bewerbung um ein Kunstasyl im Hallenbad Degersheim ein. Damit gelang es ihm, die Jury des Museums für Kommunikation zu überzeugen, welche dem Hallenbad Degersheim den Vorzug gegenüber diversen Mitbewerbern gab. «Nun also kommen die Steine mit ihren zum Nachdenken anregenden Sprüchen aus der Hauptstadt nach Degersheim», freut sich Andreas Baumann.

Vielfältige Botschaft

Für Andreas Baumann hat es eine grosse Bedeutung, dass die Steine nun nach Degersheim kommen. «In erster Linie finde ich es einmal gut, wenn man mit unkonventionellen Thesen angeregt wird, sein Denken und Handeln zu überdenken.» Weiter sieht er aber auch ganz viele Anknüpfungspunkte: «Dass die Steintafeln, welche in der grössten Stadt der Schweiz im Wasser versenkt werden sollten, nun auf dem Land im Bassin eines trockengelegten Hallenbades ausgestellt werden, hat eine Tragweite, die weit über den Inhalt des Werkes an sich hinausgeht.» Was auf dem Grund der Limmat hätte enden sollen, hat unerwartet eine Wende genommen. Ungewiss ist, was noch kommt. «Dies ist vor allem auch von der Offenheit der Bevölkerung abhängig, welche sich gerne von den künstlerischen Geboten anregen lassen und die Geschichte weiterspinnen darf.»

Von der Stadt aufs Land

Von ihrem jetzigen Standort im Museum für Kommunikation in Bern werden die Steintafeln, die je 100 kg wiegen, ab dem 8. Mai 2023 zu Fuss mit Sackkarren über das Emmental und das Entlebuch nach Luzern transportiert. Von dort sollen sie mit der SOB nach Degersheim gebracht werden, wo ihre Ankunft am Dienstag 16. Mai 2023 erwartet wird. Von diesem Tag an sind die «Zehn Gebote Vol. 2» im Hallenbad Degersheim rund um die Uhr kostenlos zu besichtigen. Gerne darf das bereicherte Hallenbad dabei auch als Ort zum Verweilen, Nachdenken oder für Gespräche genutzt werden.

Gebotschieberinnen und Gebotschieber gesucht

Vom 8. bis 16. Mai 2023 wird die «Tonne Philosphie» von den Künstlern, aber auch von diversen Freiwilligen zu Fuss von Bern nach Luzern gebracht. Wer sich einen Tag lang an diesem einmaligen Ereignis beteiligen und mit einem der Gebote durch die Gegend laufen möchte, ist herzlich willkommen. Die Anmeldung erfolgt über eine Terminumfrage, deren Link auf der Website der Gemeinde in der Rubrik Freizeit → Die «Zehn Gebote Vol. 2» zu finden ist. Weitere Informationen zum Kunstprojekt finden Sie unter www.zehngebotevol2.com.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 17. März 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 9. März 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 14. März 2023, 12 Uhr

Informationsanlass über Schaffung von Blumenwiesen

DEGERSHEIM Für die Förderung der Biodiversität ist nebst dem Engagement von Gemeinde und Landwirtschaft auch die Mitarbeit von privaten Bodenbesitzerinnen und -besitzern nötig. Deshalb bietet die Gemeinde Degersheim anlässlich eines Infoanlasses am 24. März 2023 Unterstützung für Planung und Umsetzung von Blumenwiesen an.

Blumenwiesen fördern die Biodiversität.

Die Gemeinde Degersheim setzt sich als Grünstadt für die Förderung der Biodiversität ein und gestaltet fortlaufend entsprechend öffentliche Flächen mit einheimischen Pflanzenarten. Ebenso ist die Gemeinde Degersheim am Vernetzungsprojekt Flawil-Degersheim beteiligt, das die Schaffung und den Erhalt von Biodiversitätsförderflächen auf landwirtschaftlich genutztem Boden fördert. Nebst der öffentlichen Hand und der Landwirtschaft ist es jedoch wesentlich, dass auch private Bodenbesitzerinnen und -besitzer ihren Teil zur Förderung der Biodiversität beitragen.
Aus diesem Grund führt die Gemeinde Degersheim am 24. März 2023 einen Informationsanlass über Biodiversität im Siedlungsraum durch. Dieser findet um 16.30 Uhr im Theoriesaal des Feuerwehrdepots in Degersheim statt. Simon Witzig, Leiter Werke, wird während rund 30 Minuten Massnahmen zur Biodiversitätsförderung, die Privatpersonen interessieren könnten, aufzeigen und erläutern. Der Schwerpunkt wird dabei auf der Schaffung von Blumenwiesen gelegt. Anschliessend findet eine Fragerunde mit Diskussion statt. Für den Anlass ist keine Anmeldung erforderlich.
Nach dem Anlass können Interessierte mit konkreten Ideen auf die Abteilung Werke zugehen. Simon Witzig wird bei Bedarf eine Begehung vor Ort vornehmen und für die Umsetzung beratend zur Seite stehen. Die Abteilung Werke bietet auch Unterstützung bei der Bestellung des passenden Saatguts an, welches von der Gemeinde kostenlos zur Verfügung gestellt wird.

«Gemeinsam unterwegs» – Dankesabend der katholischen Pfarrei

KIRCHE Zum Thema «Gemeinsam unterwegs» trafen sich am Freitagabend, 24. Februar 2023, die freiwillig Engagierten der katholischen Pfarrei Degersheim. Das Theater «#jakob's Weg» des Pilgertheaters St. Gallen zeigte uns eindrücklich auf, wie das Begehen des Jakobswegs – das Pilgern – Menschen verändern und prägen kann.
Anschliessend genossen wir ein feines Menü der «Pfännlistar»-Kochgruppe, die ganz dem Motto entsprechend erst ein würziges «Bœuf bourguignon» und danach eine «Crema catalana» servierte. Mit warmen Worten bedankten sich Markus Burtscher und Silvan Hollenstein bei den zahlreichen freiwillig Engagierten, die den Weg der Jakobus-Pfarrei mitgehen und mitgestalten und so zu einem lebendigen und spannenden Angebot für ganz verschiedene Menschen beitragen. Das gemütliche Zusammensein wurde von den Anwesenden bis tief in die Nacht hinein genossen. Jeannine Oertle-Hälg

Erweiterung des kulturellen Angebots

VEREIN Der neu gegründete Verein «Rock is in the Air» möchte jährlich zwei Konzertanlässe organisieren und ergänzt so das bestehende kulturelle Angebot in der Gemeinde. Das erste Konzert in diesem Jahr findet bereits an diesem Wochenende statt.

Unter dem Namen «Rock is in the Air» haben einige Privatpersonen aus der Gemeinde einen neuen Verein gegründet, der sich als Ziel gesetzt hat, «Dinner & Sound»-Anlässe zu organisieren und so das kulturelle und gesellschaftliche Leben in der Gemeinde zu bereichern. Die Vereinsgründer Urs und Jeannette Graber sind diesbezüglich keine Unbekannten. Sie haben bereits das Open Air Hintertschwil und das Festival am Gleis ins Leben gerufen und betreiben dieses weiterhin erfolgreich. Entstanden ist die Idee zu «Rock is in the Air» bereits im Jahr 2019. Damals haben die beiden Initianten ein erstes Konzert in der Grabenhalle St.Gallen organisiert. Anschliessend wurde die Idee an sie herangetragen, dass so etwas doch auch in Degersheim stattfinden könnte, auch in Kombination mit einem feinen Nachtessen. Mit der Unterstützung durch Reto Bruggner konnte schliesslich im November 2022 das zweite «Rock is in the Air» mit einer «Pink Floyd»-Tribute-Band in der Dreamfactory in Degersheim stattfinden. Gemäss Urs Graber plant der Verein nun jährlich zwei Konzerte, die im März und November stattfinden sollen. Diese sollen nicht mit anderen Konzertaktivitäten konkurrieren und finden deshalb ausserhalb der Festival-Saison statt. Der nächste «Dinner & Sound»-Anlass findet bereits am Samstag, 11. März 2023, statt. Die Band «Station Quo» wird die Musik der legendären Boogie-Rock-Band «Status Quo» in Degersheim aufleben lassen.

Mit «Dinner & Sound» besteht ein neues Konzertangebot in der Gemeinde.

Abendlob zur Fastenzeit

KIRCHE Die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) möchte innehalten, um Gottes Wort aufmerksam zu hören, es im Herzen zu erwägen und in gemeinsamem Beten darauf zu antworten, geleitet von der Bitte Salomos um ein hörendes Herz. Die SEMA freut sich auf Ihr Mitfeiern an den zwei Sonntagen, 12. und 26. März 2023, um 17.30 Uhr in der kath. Kapelle Degersheim.

Pirmin Baumgartner
Seelsorgeeinheit Magdenau

Zopfaktion des Blauring Degersheim

VEREIN Die Zopfaktion 2023 des Blauring Degersheim steht bevor. Dieses Jahr werden von den Blauringleiterinnen wieder eine ganze Nacht lang Zöpfe gebacken, die am Sonntagmorgen, 19. März 2023, zu Ihnen nach Hause geliefert werden. Falls Sie auch mit einem frischen Zopf beliefert werden möchten, senden Sie Ihre Bestellung an meugster@jubla-degersheim.ch.
Die Anmeldung sollte die Anzahl und Grösse der Zöpfe (500 g à Fr. 6.– oder 250 g à Fr. 4.–), bevorzugte Lieferzeit (zwischen 7.00 und 10.00 Uhr) und Adresse beinhalten. Bestellungen werden bis am Montag, 13.März 2023, entgegengenommen. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

Mara Eugster

Sind E-Zigaretten harmlos?

DEGERSHEIM Der Konsum von E-Zigaretten oder Vapes gehört in der Schweiz mittlerweile zum Alltag. Die harmlos aussehenden Produkte können von Minderjährigen problemlos erworben werden, bergen aufgrund ihres Nikotingehalts jedoch grosses Suchtpotenzial. Die offene Jugendarbeit Degersheim bietet Informationen und Unterstützung für Jugendliche, Eltern sowie Lehr- und Bezugspersonen an.

Die E-Zigaretten sehen harmlos aus, bergen aber grosses Suchtpotential.

Nachdem der Konsum von Zigaretten bis ins Jahr 2007 zurückging und seither stagniert, ist nun ein neuer Trend aufgetaucht, der sowohl Eltern als auch Fachleute beunruhigt: Der Konsum von E-Zigaretten oder sogenannten Vapes. Diese sehen harmlos aus und fallen durch ausgefallene Geschmacksrichtungen auf. Der Trend kommt aus den USA und erfreut sich seit dem letzten Jahr grosser Beliebtheit. Ein Ende davon ist nicht absehbar. Der Begriff «Vapen» ist vom englischen Wort «vaping» abgeleitet, was in Deutsch «verdampfen» heisst. Im Gegensatz zur herkömmlichen Zigarette wird bei E-Zigaretten kein Tabak verbrannt, sondern eine Flüssigkeit elektronisch erhitzt und verdampft. Der Dampf wird jedoch gleich wie der Tabakrauch durch Inhalation konsumiert. Die Flüssigkeit, auch Liquid genannt, enthält Aromastoffe, Lösungsmittel und oft Nikotin. Gleich wie gewöhnliche Zigaretten machen Vapes süchtig. Im Gegensatz zum Zigarettenkonsum fallen aber die negativen Konsumeigenschaften weg: Das Kribbeln oder Kratzen im Hals, das den Genuss einer Zigarette stören kann, ist praktisch nicht vorhanden oder entfällt vollständig. Auch kann der Körper durch das Vapen eine grössere Menge Nikotin aufnehmen, als es mit Tabak möglich wäre.
Gemäss dem Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen sind die langfristigen gesundheitlichen Folgen grösstenteils noch unerforscht. Die Weltgesundheitsorganisation verweist auf Studien, die zeigen, dass Vaping das Risiko für Herz- und Lungenerkrankungen erhöhen kann, und betont, dass der Nikotinkonsum von Kindern und Jugendlichen schädliche Auswirkungen auf die Entwicklung des Gehirns hat. Die Vapes-Geräte unterliegen aufgrund einer Gesetzeslücke keiner Altersbeschränkung und können praktisch überall gekauft werden. Im neuen Tabakproduktegesetz, das im Jahr 2024 greifen soll, sind E-Zigaretten den Tabakprodukten gleichgesetzt und dürfen somit nicht mehr an Minderjährige verkauft werden.
Für Eltern, Erziehungsberechtigte, Lehr- und Betreuungspersonen ist es sehr schwierig, den Konsum von E-Zigaretten zu erkennen: Der Geruch von Vapes ist im Gegensatz zum Tabakrauch sehr schwach und verfliegt so schnell wie der sichtbare Dampf. Aufgrund der Vielfältigkeit der Geschmacksrichtungen ist es auch schwierig, diesen zu identifizieren. Aufgrund ihres unauffälligen Äusseren, das Leuchtstiften ähnelt, fallen die Vapes auch in einem Etui oder in einer Handtasche nicht auf.
Die offene Jugendarbeit Degersheim weist ebenfalls auf die Probleme des E-Zigaretten-Konsums hin. Interessierte finden auf www.jugendarbeit-degersheim.ch in der Rubrik Elternratgeber → E-Zigaretten weitere Informationen zum Thema. Bei weiteren Fragen steht Lukas Galli für Auskünfte gerne zur Verfügung: lukas.galli@mojuga.ch oder 079 941 34 50.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Einladung zur Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung der Gemeinde Degersheim findet wie folgt statt:
Montag, 27. März 2022, 20.00 Uhr,
in der Mehrzweckanlage Steinegg

Türöffnung: 19.45 Uhr

Geschäfte
1. Jahresrechnung 2022, Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerplan 2023
3. Allgemeine Umfrage

Stimmausweise
Der Stimmausweis ist beim Betreten des Versammlungsraumes abzugeben. Ohne Stimmausweis kann kein Einlass zur Bürgerversammlung gewährt werden. Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 27. März 2023, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt Degersheim (Büro 01, Parterre) bezogen werden.

Geschäftsbericht
Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung wurde auf Verlangen versandt. Weitere Exemplare können während der Öffnungszeiten beim Einwohneramt bezogen werden. Zudem kann der Geschäftsbericht auf www.degersheim.ch (Rubrik Politik/Geschäftsbericht) direkt aufgerufen werden. Die Verwaltungsrechnung wird in abgekürzter Form in die Jahresrechnung aufgenommen. Interessierte können die detaillierte Verwaltungsrechnung 2022 bei der Finanzverwaltung Degersheim beziehen.

Protokoll
Anträge sind schriftlich einzubringen, um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden. Das Protokoll wird 14 Tage nach der Bürgerversammlung während 14 Tagen öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist können Stimmberechtigte sowie Personen, die schutzwürdige Interessen geltend machen können, beim zuständigen Departement Protokollbeschwerde mit einem Antrag auf Berichtigung erheben.

Die **Vorversammlung** der Gemeinde Degersheim findet wie folgt statt:

Mittwoch, 22. März 2023, 20.00 Uhr,
Evangelische Kirche Degersheim

An der Vorversammlung bietet sich die Gelegenheit zur Besprechung der Geschäfts- und Finanzberichte, der Jahresrechnungen 2022 und des Budgets 2023.

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie weitere Interessierte sind herzlich eingeladen.

Die Vorversammlung wird auch per Livestream übertragen. Alle weiteren Informationen zum Livestream finden Sie unter www.degersheim.ch/vorversammlung.

Gemeinderat Degersheim

Mit Freude begrüsse ich ab sofort meine neue Mitarbeiterin Milica im Coiffure Hairspray Degersheim

Mit ihrer Erfahrung als Salonleiterin,

ihrer freundlichen und fachlichen Kompetenz ist mir ein wahrer Glücksgriff gelungen.

Ich bin überzeugt, dass wir so gemeinsam unsere bestehende und neue Kundschaft zufriedenstellend bedienen können mit nun auch noch einem Hauch frischem Wind

• Bachstrasse 10 • 9113 • Degersheim • 071 371 12 92 •

Annelise Bolt – 30 Jahre Dirigentin

KIRCHE Vor genau 30 Jahren hat Annelise Bolt, eine junge, sympathische Dirigentin aus dem oberen Toggenburg, die musikalische Leitung unseres Evangelischen Kirchenchors übernommen. Unter ihrer kompetenten Führung und gesanglichen Anleitung haben wir in diesen drei Jahrzehnten viele wunderbare geistliche Werke vom Frühbarock bis in die Moderne im Gottesdienst vorgetragen oder mit der Gemeinde zusammen gesungen. Aber auch überregional hat sie die Zusammenarbeit mit anderen Chören gesucht, was uns ermöglicht hat, auch grössere Werke mit orchestraler Begleitung einzuüben. In dieser langen Zeit hat nicht nur ihre intensive Arbeit mit dem Chor musikalische Früchte getragen, sondern es sind auch tiefe Freundschaften entstanden. Liebe Annelise, für dein langes, von grosser fachlicher Kompetenz und tiefem Glauben getragenes Wirken in unserem Chor danken wir dir von ganzem Herzen und hoffen, dass wir mit dir noch viele Male zum Lobe Gottes singen dürfen.

Evangelischer Kirchenchor Degersheim

Fasnacht im Schulhaus Steinegg

DEGERSHEIM Am Nachmittag des Schmutzigen Donnerstags trafen sich viele kunterbunt verkleidete Kinder in der Turnhalle des Schulhauses Steinegg. Nach einer Polonaise ging es in klassendurchmischten Gruppen zu verschiedenen Angeboten, die von den Lehrpersonen gestaltet wurden. Ob Disco, Schoggispiel, Lotto oder andere Attraktionen, an Abwechslung fehlte es an diesem Anlass definitiv nicht. Zum Abschluss wartete auf jeden Fasnachtsputz ein leckerer Zvieri.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **10. März 2023 bis 23. März 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Egli Rolf, energetische Fassaden- und Dachsanierung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 949, Spilberg 949, 9116 Wolfertswil

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 5. März 2023 in Degersheim SG: Mohr-Minikus, Anna, von Obersiggenthal (AG), geboren am 14. Februar 1938, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Hengelenweg 2. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

HANDÄNDERUNGEN JANUAR UND FEBRUAR 2023

Veräusserer: Erb Werner Jakob, Degersheim **Erwerber:** Egger Andreas und Egger Verona, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1282, Hügelstrasse 14, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1496 **Fläche:** 1648 m² Gebäude, Acker / Wiese / Weide, Gartenanlage

Veräusserin: Bannwart-Thiesemann Margret, Degersheim **Erwerber:** Diethelm Peter und Diethelm-Grauer Johanna, Degersheim (Gesamteigentum) (zu ½ Miteigentum), Grauer Kurt, Degersheim (zu ¼ Miteigentum), Stahel Grauer Christina Eva, Degersheim (zu ¼ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. S5066, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim **Wertquote:** 353/1000 Miteigentum (4-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. 746

Veräusserer: Kästli Alexander und Sessa Concetta, Degersheim (zu ½ Miteigentum) **Erwerber:** Baumgartner Fabian Samuel, Bischofszell (zu ¾ Miteigentum), Baumgartner Carola, Bischofszell (zu ¼ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1537, Kähbachstrasse 9, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers-Nr. 1951 **Fläche:** 364 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräusserin: Grauer & Co. AG, mit Sitz in Degersheim SG **Erwerberin:** Politische Gemeinde Degersheim **Grundstück:** Nr. 1693, Feldeggstrasse, 9113 Degersheim **Fläche:** 343 m² Acker / Wiese / Weide, Gartenanlage

Veräusserin: R.P.F. Immobilien AG, mit Sitz in Amriswil TG **Erwerberin:** Pircher Immobilien GmbH, mit Sitz in Gais AR **Grundstück:** Nr. 360, Hauptstrasse 65, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus mit Restaurant zum Löwen Vers.-Nr. 30 **Fläche:** 194 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche

Veräusserer: Looser Benedikt Johannes, Wolfertswil **Erwerber:** Kessler Claudio Manuel und Kessler Enja Eva Maria, Degersheim (zu ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 238, Friedbergstrasse 12, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 120 **Fläche:** 341 m² Gebäude, Strasse / Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Rieser Meinrad Anton und Marlise, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Erwerber:** Frischknecht Kurt und Martina, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Fläche:** 49 m² ab Grundstück Nr. 1561, Mühlefeldstrasse, 9113 Degersheim **Gebäude:** Garage Vers.-Nr. 1981 (Teil)

Die Bibliothek Ludothek Degersheim bietet ein vielfältiges, ausgewogenes und aktuelles Angebot an Medien und Spielen an. Neben dem Ausleihbetrieb für Schulklassen und die regionale Bevölkerung organisieren wir regelmässig Anlässe für Gross und Klein.

Sie haben gerne Kontakt zu Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen?
Lesen Sie gerne Bücher, spielen aber auch gerne?

Eine Mitarbeiterin tritt in den Ruhestand. Wir suchen deshalb für unser Bibliothek-Ludothek-Team per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Bibliothek Ludothek

ca. 15 Stellenprozente

Mithilfe unseres modernen EDV-Systems sind Sie in der Ausleihe und Aufbereitung der Medien und Spiele tätig, pflegen den Medien- und Spielebestand, beraten die Kundschaft und helfen bei Anlässen mit.

Sind Sie eine kontaktfreudige Person mit einer raschen Auffassungsgabe und exaktes Arbeiten ist Ihnen wichtig? Können Sie die Arbeitszeit flexibel einteilen? Sind Sie es sich gewohnt, mit dem Computer zu arbeiten? Dann ist diese Stelle genau richtig für Sie!

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit mit viel Kundenkontakt, gute Einarbeitung und ein motiviertes Team. Das Engagement ist bezahlt, beinhaltet aber auch einen Teil Freiwilligenarbeit.

Ihre Fragen zur freien Stelle beantworten wir Ihnen gerne. Kontaktieren Sie hierfür Marianne Hälg, Leiterin Bibliothek Ludothek (079 754 30 50).

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an Sarina Ledergerber, Leiterin Personaldienst (sarina.ledergerber@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Kirchgemeindeversammlung 2023

23. März, 19.30 Uhr, Zwinglisaal

Traktanden

1. Jahresbericht 2022
2. Jahresrechnung 2022
3. Projektierungskredit Umgestaltung Kirche Feld
4. Steuerplan und Budget 2023
5. Wahlen
6. Umfrage

Vorversammlung: 14. März, 19.30 Uhr,
Kirchgemeindezentrum Zwinglisaal

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

hevy.ch Siebdruck & Stick

Wir machen Sie sichtbar, Ihre Druckerei in Flawil

- alle Artikel bedruckt oder bestickt mit Ihrem Logo
- wir drucken mit ökologischen Farben
- Flex-/ Flockdruck ab 1 Stück
- grosse Auswahl an Textilien

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

hevy Textil Siebdruck & Stick | Hügelweg 1 | 9230 Flawil
T 071 393 84 90 | info@hevy.ch | www.hevy.ch

energybox.ch

«Soll ich das defekte Gerät ersetzen oder reparieren? Der Sparrechner liefert mir online eine Beratung.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Ein Wahrzeichen wandelt sich

An der diesjährigen Versammlung der reformierten Kirchgemeinde Flawil steht ein zukunftsweisendes Thema auf der Traktandenliste. Nach mehreren Jahren eines intensiven Entwicklungsprozesses sollen konkrete Massnahmen zur Umsetzung der Vision führen, unter anderem die Umgestaltung der Kirche Feld.
Die Kirche Feld ist ein wichtiger Bestandteil des räumlichen Angebots der Kirchgemeinde, ergänzt durch das Kirchgemeindezentrum, die Infrastruktur von «Sommer im Feld», eine sich in Planung befindende «niederschwellige Begegnungsplattform» sowie ein Mehrfamilienhaus, das geplant, aber aufgrund der aktuellen Marktlage in der Umsetzung pausiert ist.
Das weitherum sichtbare Wahrzeichen Flawils ist in die Jahre gekommen. Das aktuell vorliegende Umgestaltungsprojekt sieht zusammengefasst vor, dass der Kirchenraum durch eine Verringerung der Anzahl Bänke, durch die Öffnung des liturgischen Bereiches, durch den Einbau einer Begegnungszone sowie durch eine modernisierte technische Infrastruktur zeitgemäss nutzbar wird. Da die Kirche Feld ein Kulturobjekt von regionaler Bedeutung ist, wurden die Massnahmen mit der Denkmalpflege vorbesprochen und als umsetzbar beurteilt. Für die detaillierte Ausarbeitung des Projektes ist nun die Freigabe eines Projektierungskredites durch die Kirchgemeinde notwendig.

Eine Konfirmandenklasse 1921 und 100 Jahre später. Den sichtbaren gesellschaftlichen Wandel hat die Kirche Feld nicht vollzogen.

Die genannten Bauprojekte bringen hohe Kosten mit sich. Deshalb diskutiert die Kirchgemeinde auch über die Erhöhung des Steuerfusses um einen Prozentpunkt. Diese Veränderung bedeutet im Schnitt einen Mehrbetrag von 20 Franken pro Mitglied. Die Kirchgemeinde erhält damit das Anrecht auf Geld aus dem kantonalen Finanzausgleich, welcher insbesondere Kosten für bauliche Massnahmen als auch Personalkosten abdeckt. Dadurch eröffnet sich die Möglichkeit, sowohl die geplanten Projekte umzusetzen als auch genügend Mitarbeitende für das sehr vielseitige Kirchgemeindeleben anstellen zu können.
Weitere Informationen finden sich auf der Website. Am 14. März bietet die Vorversammlung Gelegenheit, die Vorschläge der Kirchenvorsteherschaft zu diskutieren.

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 11. März, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
17.30 kinderGOTTesdienst in der Kapelle parallel zum Gottesdienst in der Kirche
Sonntag, 12. März, Wolfertswil
10.00 Eucharistiefeier in der Turnhalle Magdenau
Sonntag, 12. März, Flawil
10.15 Kommunionfeier
Sonntag, 12. März, Degersheim
17.30 Abendlob zur Fastenzeit in der Kapelle

WOLFERTSWIL

Suppentag in Turnhalle Magdenau
Sonntag, 12. März 2023, ab 11.00 Uhr. Die Frauengemeinschaft lädt nach dem Gottesdienst alle herzlich zum Suppentag ein.

FLAWIL

SEMA plus – Seniorennachmittag
Mittwoch, 15. März 2023, um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum
Die Sakristane Hanspeter Schildknecht und Werner Keller erzählen heitere Episoden vom Mesmeralltag.

Friedensgebet
Donnerstag, 16. März 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle der kath. Kirche

Suppenzmittag in der Fastenzeit
Freitag, 17. März 2023, ab 11.30 Uhr im Pfarreizentrum

Ökum. Fastenwoche
Anmeldung bis 10. März 2023 bei Erwin Casanova (T 071 393 40 70). Die ökum. Fastenwoche findet vom 19. bis 24. März 2023 statt.

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 10. März
19.00 Kirche Oberglatt: Einführung der 3.-Klässler ins Abendmahl
Sonntag, 12. März
10.30 Kirche Niederwil: Ökum. Suppentag-Gottesdienst in Niederwil, Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 14. März
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 13. März 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
19.30 Zwinglisaal: Kirchgemeinde-Vorversammlung
Mittwoch, 15. März
14.00 Unterrichtszimmer Kirche Feld: Feld-Atelier
19.30 Sitzungszimmer KGZ: Missionsarbeitskreis
Donnerstag, 16. März
19.00 Kath. Kirche: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 12. März
10.00 Gottesdienst zum Thema: «Naomi und Ruth – vereint in Schmerz und Freude», Feier des Abendmahls, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 12. März
09.30 Gottesdienst
Thema: «Gott verändert dein Gottesbild», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 10. März
19.15 2gether-treff, KGH
Samstag, 11. März
19.00 Spotlight, Kirchgemeindehaus
Sonntag, 12. März
10.40 Familiengottesdienst mit Pfr. Kurt Witzig; Musik: Kivi-Kids; anschliessend gemeinsames Mittagessen
Montag, 13. März
09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaus
12.15 Salatzmittag, Saal
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 14. März
08.45 Alpha-60-Plus-Treff, Saal, mit Pfr. Jakob Bösch
13.30 Säntisblick Gottesdienst, KGH
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
Mittwoch, 15. März
09.15 Zämä uf em Weg, ab Föhrenwäldli Parkplatz
19.30 Probe Worshipband, Kirche
Donnerstag, 16. März
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg, mit Pfr. Jakob Bösch
19.30 Kirchenchor Probe, Saal
Freitag, 17. März
19.15 wogo-jugendtreff, KGH

www.ref-degersheim.ch

Ökumenischer Gottesdienst, Kinder-Weltgebetstag und Suppen-Zmittag

Am Sonntag, 26. Februar 2023, starteten die reformierte, evangelisch-methodistische und katholische Kirchgemeinden mit einem ökumenischen Gottesdienst in die Fasten- beziehungsweise Passionszeit. Nach der Begrüssung wechselten die Kinder in den Zwinglisaal und feierten den Kinder-Weltgebetstag. Der anschliessende Suppen-Zmittag bot Gelegenheit für ein geselliges Beisammensein.

Fotos: Peter Gächter

Bauen ohne Bewilligung lohnt sich nicht

FLAWIL Das Erstellen, Abbrechen und Umnutzen von Bauten und Anlagen ist bewilligungspflichtig. Mit den Grab- und Bauarbeiten darf erst begonnen werden, wenn die Baubewilligung rechtskräftig ist. Es kommt immer wieder vor, dass Dritte, insbesondere Nachbarn, die Baubehörde informieren, dass aus ihrer Sicht ohne Bewilligung gebaut werde. Oder die Mitarbeitenden der Gemeinde stellen bei einer Baukontrolle fest, dass die Bauausführung nicht den bewilligten Plänen entspricht.

Wenn ohne Bewilligung gebaut oder von den bewilligten Plänen abgewichen wird, kann die Bau- und Infrastrukturkommission mit einem sogenannten Baustopp die Einstellung der Arbeiten verlangen. Eine solche Verfügung erfolgt niemals leichtfertig, sondern erst nach Prüfung der Situation. Durch den Baustopp wird sichergestellt, dass die illegal Bauenden keinen Vorteil haben gegenüber Personen, welche das Baubewilligungsverfahren korrekt einhalten. Die Verfügung eines Baustopps kostet in der Regel zwischen 500 und 1000 Franken. Die Bauherrschaft wird aufgefordert, ein vollständiges Baugesuch beziehungsweise bei Abweichungen ein Nachtragsgesuch einzureichen. Dann wird die Bewilligungsfähigkeit des Vorhabens geprüft. Schliesslich erfolgt die nachträgliche Bewilligung oder eine Verfügung zum Abbruch von unrechtmässig erstellten Bauten und Anlagen. Ausserdem prüft die Baubehörde eine Verzeigung der Bauherrschaft bei den Strafverfolgungsbehörden.
In seltenen Fällen widersetzt sich die Bauherrschaft dem verfügten Baustopp. In diesem Fall wird die Verfügung zur Baueinstellung durchgesetzt. Wenn nötig unter Beizug der Polizeiorgane. Weil die Bauherrschaft ganz bewusst gegen die Verfügung einer Behörde handelt, erfolgt in jedem Fall eine Verzeigung. Oft werden auch Bauhandwerkerinnnen und -handwerker zur Anzeige gebracht, welche die Arbeiten im Auftrag des Bauherrn fortsetzen, obwohl sie vom Baustopp wissen.

Kantonales Bau- und Umweltdepartement hat entschieden

FLAWIL Kurz vor Weihnachten hat ein Bauherr verschiedene Medien informiert, dass er sich nicht an einen Baustopp der Gemeinde Flawil halte. Er bezichtigte die Behörden sowie die Verwaltung des Amtsmissbrauchs und der Willkür. Gegen den verfügten Baustopp hat der Rechtsanwalt des Bauherrn beim Bau- und Umweltdepartement des Kantons St.Gallen Rekurs erhoben. Am 10. Februar 2023 hat das kantonale Departement entschieden, dass der Baustopp der Flawiler Bau- und Infrastrukturkommission rechtens war. Im Entscheid wird festgehalten, dass es sich im vorliegenden Fall um eine sehr bedeutende Abweichung von den bewilligten Plänen handle. Die Flawiler Behörde sei bei dieser Ausgangslage verpflichtet gewesen, einen Baustopp zu verfügen. Die vorhandenen Fotos und Aktennotizen zeigten deutlich, dass sich der Bauherr – in teils krasser und mehrfacher Weise – über den Baustopp hinweggesetzt habe. Zusammenfassend hält das Bau- und Umweltdepartement fest, dass zu Recht ein sofortiger und unbefristeter Baustopp für die ganze Baustelle erlassen wurde. Der Rekurs des Bauherrn wurde abgewiesen und ihm eine Entscheidgebühr von mehreren tausend Franken auferlegt. Seine Anwaltskosten muss er selbst tragen. Der Entscheid ist rechtskräftig.
Ein zentraler Punkt der Auseinandersetzung bildet die Verlegung einer Kanalisationsleitung. Der Gemeinde Flawil wurde vorgeworfen, dass dies längst hätte erfolgen können. Dem ist nicht so. Entgegen den Behauptungen des Bauherrn hält das kantonale Bau- und Umweltdepartement in seinen Erwägungen unter anderem fest, dass nach summarischer Betrachtung von einer mehrjährigen Untätigkeit der Behörden nicht die Rede sein könne.

So nicht!

Liebe Flawilerinnen und Flawiler

Ja, es kommt vor, dass Mitarbeitende der Verwaltung einen Fehler machen. Und ja, wenn es passiert, dann stehen sie dazu und versuchen es beim nächsten Mal besser zu machen. In keinem Fall akzeptiere ich, dass meine Mitarbeitenden in den Medien verunglimpft werden. Kritik ist immer möglich und auch erwünscht, aber nicht auf diese Art und Weise. Die personellen Möglichkeiten unserer Verwaltung sind aus Kostengründen knapp und dennoch geben alle jeden Tag ihr Bestes. Dafür stehe ich ein.

Elmar Metzger, Gemeindepräsident

Baugesuch für neue Entsorgungsstelle liegt auf

FLAWIL Im Rahmen des Projekts «Sanierung Magdenauerstrasse» wird die bisherige Entsorgungsstelle auf dem Marktplatz zum Sportplatz Schützenwiese verlegt. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Im Rahmen der Neugestaltung des Marktplatzes wird auch die Magdenauerstrasse zwischen der St.Gallerstrasse und der Badstrasse saniert. Im Zuge der beiden Projekte wird die bisherige Entsorgungsstelle auf dem Marktplatz zum Sportplatz Schützenwiese verlegt. Es sind sechs vollversenkte Behälter – vier Behälter für Altglas und zwei Behälter für Alu/Weissblech – vorgesehen, die sich zwischen dem bestehenden Unterflurbehälter und der Parkuhr des Parkplatzes Schützenwiese befinden. Die Textilsammlung erfolgt oberirdisch. Es ist vorgesehen, die neue Sammelstelle zu erstellen, bevor die Bauarbeiten auf dem Marktplatz beginnen. Nun liegt das Baugesuch für die neue Entsorgungsstelle öffentlich auf. Dieses kann vom 13. März 2023 bis 27. März 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Feld-Atelier

KIRCHE Am Mittwoch, 15. März 2023, startet die reformierte Kirchgemeinde Flawil um 14 Uhr ins Feld-Atelier. Treffpunkt ist das reformierte Kirchgemeindezentrum Flawil. Was hat das Feld-Atelier-Team wohl ausgeheckt? Eine Safari? Einen Postenlauf? Etwas zum Basteln? Einen Geschichtenparcours? Lass dich überraschen – auf jeden Fall hat es etwas mit Ostern zu tun. Das Feld-Atelier ist für Kinder ab Kindergarten bis zur 5. Klasse. Weitere Informationen sind unter www.ref-flawil.ch ersichtlich. Karin Gubser

TODESFALL

Gestorben am 3. März 2023 in Wil: **Bustamante, Emilio,** von Spanien, geboren am 16. März 1944, wohnhaft gewesen in Flawil, Degersheimerstrasse 48. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

«Welcome2my-Küche» 2023

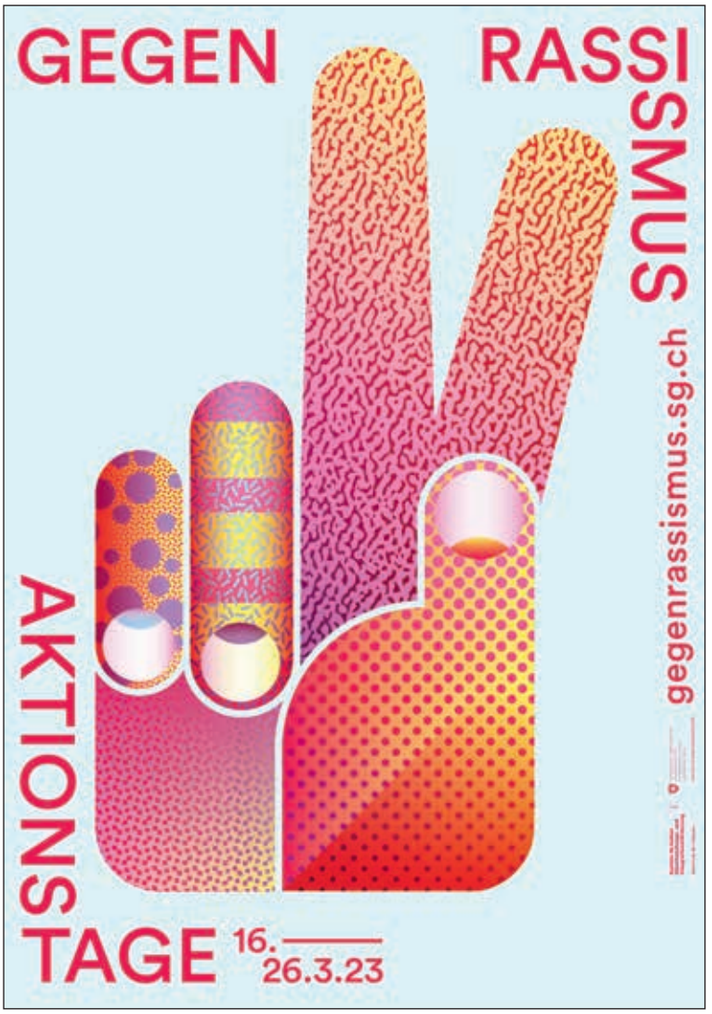
...Kickoff am 17. März 2023

...geht in die zweite Runde unter dem Motto «Culture and Empowerment».

Interessiert?
Dann melden Sie sich bitte bei Ellen Glatzl,
info@unitedfriendsofghana.org oder Telefon/WhatsApp 078 920 12 77

In Zusammenarbeit mit:
Fachstellen Integration der Gemeinden Flawil und Uzwil

flawil.ch



Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
17 MÄRZ 2023
28 APRIL 2023

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

WO:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

EINTRITT
GRATIS!

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.

ANIMATORINNEN:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
17 MART 2023
28 APRIL 2023

VREME:
14:00–15:00

GDE:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

ULAZ JE
BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višejezičnosti njihove dece.

PRIČE ČITAJU:

Slobodanka Stjepanovic
+41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

Flawiler Energieförderprogramm wird angepasst

FLAWIL Die Gemeinde Flawil ist seit dem Jahr 2007 Trägerin des Labels Energiestadt. Energiestädte fördern erneuerbare Energien, umweltverträgliche Mobilität und setzen auf eine effiziente Nutzung der Ressourcen. Das Ziel ist es, den Energieverbrauch zu senken und parallel dazu den Ausstoss an CO_2 (Kohlendioxid) zu reduzieren. Ein Instrument dazu sind unter anderem die lokalen Energiefördermassnahmen. In diesem Jahr wird das Flawiler Förderprogramm angepasst.

In den Energiefördermassnahmen und den dazugehörenden Wegleitungen ist beschrieben, welche Massnahmen die Gemeinde Flawil finanziell unterstützt und welche Bedingungen dafür erfüllt sein müssen. In den vergangenen Jahren wurden die Fördermassnahmen qualitativ und quantitativ Zug um Zug ausgebaut. Vor allem die Förderung von Photovoltaikanlagen stösst auf grosses Interesse. In Anbetracht der stark gestiegenen Strompreise können Photovoltaikanlagen mittlerweile ohne kommunale Förderbeiträge gewinnbringend realisiert werden. Deshalb sieht das vom Gemeinderat genehmigte Energieförderprogramm 2023 per 1. Juli 2023 eine Halbierung der Einmalvergütung für Photovoltaikanlagen vor. Neu werden 200 Franken pro Kilowatt-Peak (maximal 3000 Franken) ausgerichtet. Für die Abtretung des Herkunftsnachweises (HKN) werden in diesem Jahr 5,2 Rappen pro Kilowattstunde (kWh) vergütet. Dazu kommt die Entschädigung der Technischen Betriebe Flawil (TBF) für die ins Netz eingespeiste Energie von 17,35 Rappen pro Kilowattstunde.

Fortführung und Ausbau bewährter Fördermassnahmen

Die finanzielle Unterstützung von Wärmepumpen als Ersatz von Öl- und Elektroheizungen wird im Jahr 2023 fortgesetzt. Gefördert wird weiterhin auch der Boilerersatz – in Ergänzung zur Förderung von Wärmepumpenboilern. Mit der gezielten finanziellen Unterstützung der Wärmedämmung für Gebäudeteile wird der Heizwärmebedarf reduziert. Gegenüber dem Vorjahr wird dieser Beitrag verdoppelt – auf neu 20 Franken je Quadratmeter wärmegedämmtes Bauteil. Damit schafft der Gemeinderat einen Anreiz, die vielen Altbauten in Flawil zu sanieren. Denn rund 80 Prozent der Wohnbauten in Flawil wurden vor dem Jahr 1980 erbaut.
Der Gemeinderat erachtet es zudem als sinnvoll, weiterhin Biogasheizungen zu fördern. Eine Biogasheizung wird pauschal mit 1500 Franken gefördert, sofern freiwillig ausschliesslich Biogas bezogen wird. Die Technischen Betriebe Flawil bieten den individuellen Bezug von Biogas an. Es gibt einen Flyer zu den Flawiler Fördermassnahmen, welcher auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Engagement → Energiestadt» aufgeschaltet ist.

Kommunaler und kantonaler Förderbeitrag

Ergänzend zu den kommunalen Förderbeiträgen richtet der Kanton St. Gallen in einigen Energiebereichen ebenfalls Fördergelder aus. Kommunale und kantonale Förderbeiträge sind kumulierbar. Fördergesuche sind jeweils vor Beginn der Sanierungsmassnahmen einzureichen. Weitere Informationen und die lokalen Gesuchsformulare sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Engagement → Energiestadt» zu finden. Kantonale Beiträge erfordern ein separates Gesuch. Die Formulare und zusätzliche Informationen dazu sind auf www.energieagentur-sg.ch unter der Rubrik «Förderprogramm» aufgeschaltet. Das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur der Gemeinde Flawil ist gerne bereit, die Gesuchstellerin und den Gesuchsteller beim Einreichen von Fördergesuchen oder beim Baubewilligungsverfahren zu unterstützen.

Energieberatung

Die Energieagentur St. Gallen ist auch für die Energieberatung in der Gemeinde Flawil zuständig. Energieberater Matthias Schelling steht der Bevölkerung jeden Freitagvormittag im Flawiler Gemeindehaus zur Verfügung für Beratungen bei Energiefragen sowie für Energiechecks. Sein Arbeitsplatz befindet sich im dritten Stock im Büro 33. Matthias Schelling ist telefonisch unter der Nummer 071 394 17 75 oder via E-Mail energieberatung@flawil.ch erreichbar.

Theaterduo begeistert die Kinder der Unterstufe

FLAWIL 400 Schülerinnen und Schüler der Unterstufe Flawil haben eine der vier Aufführungen des Theaterduos Bruderboot besucht.

Das Theaterduo Bruderboot gastierte auf Einladung der Schule Flawil mit seinem Stück «Kai Fleck – Weg; Der UmkehrHerr dreht alles um» im Saal des katholischen Pfarreizentrums. Das Zwei-Mann-Theater begeisterte die Kinder und Lehrpersonen mit seinem berührenden und witzigen Kindertheaterstück. Die Kinder wurden in ihrer Lebenswelt abgeholt und für eine Stunde in ein mitreissendes Abenteuer entführt. In einer zauberhaften Theaterwelt erfuhren die Kinder, wie sie Situationen wie Mobbing meistern können und zu mehr Selbstwert und Resilienz finden. Mitsingen und Mitfiebern war ausdrücklich erlaubt!

Das Theaterduo Bruderboot begeisterte mit seinem witzigen Kindertheaterstück.

Soziales Projekt im Schulhaus Feld

FLAWIL Die Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe des Schulhauses Feld arbeiten bis zu den Frühlingsferien in verschiedenen Gruppen an verschiedenen Themen. Im Rahmen eines sozialen Projektes haben sie sich das Ziel gesetzt, die Hilfsorganisationen Caritas und SOS-Kinderdorf zu unterstützen. Am 15. März 2023 und 22. März 2023 zwischen 8.15 Uhr und 9.15 Uhr verkaufen sie ihre gebastelten Sachen an der Bahnhofsstrasse in Flawil. Der Erlös wird an die erwähnten Organisationen gespendet. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich, wenn möglichst viele Besucherinnen und Besucher vorbeikommen.

HV Hilfsverein Flawil – Hilfe in Not

VEREIN Wenn Flawilerinnen und Flawiler in Not geraten – dann kommt der Hilfsverein Flawil zum Einsatz. Am 1. März 2023 tagte der Verein an seiner Hauptversammlung im Restaurant Steinbock. Im Jahr 2022 hat der Verein wiederum viele in Flawil wohnhafte Personen in Not unterstützt. Die Notbedürftigen erhielten Unterstützungen für Skilagerkosten, Vereinsbeiträge, Notfallüberbrückungen, Deutschkurse, Zahnarztrechnungen und vieles mehr. Seinen grosszügigen Spenderinnen und Gönnern dankt der Verein ganz herzlich. An der Hauptversammlung wurde Vroni Krämer von der katholischen Kirchgemeinde nach zehnjähriger Tätigkeit im Verein von der Präsidentin Simone Zwingli mit bestem Dank verabschiedet. Patricia Landolt

Die Oberstufen-Hühner kommen

Der von den Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschülern gebaute Hühnerstall ist bald bezugsbereit.

FLAWIL Die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe können sich auf tierischen Zuwachs freuen. Voraussichtlich nach den Frühlingsferien werden drei bis vier Hühner in den Stall im Zwischenhof des Oberstufenzentrums einziehen.

Die Schülerinnen und Schüler der Kleinklasse haben unter der Leitung von Werklehrer Werner Angst einen Hühnerstall gebaut. Mit grossem Elan und viel Freude machte sich die Klasse nach den Sommerferien an die Arbeit. Die Schülerinnen und Schüler recherchierten, besuchten andere Ställe, schmiedeten Pläne, erstellten Modelle und machten sich dann an die Ausführung. So ist der Stall nun beinahe fertig erstellt. Es fehlt nur noch die Innenausstattung. Zum Beispiel wird es eine Tür geben, die automatisch schliesst und öffnet. Aber auch Sitzstangen, Legenester und Futtergeschirr werden noch untergebracht.

Gesucht: Hühnergotti und Hühnergötti

Während der Schulzeit betreuen die Schülerinnen und Schüler die Hühner. Für die Wochenenden und die Schulferien sucht die Oberstufe nun Personen aus der Umgebung des Oberstufenzentrums, welche während dieser Zeit nach den Hühnern schauen könnten. Interessierte Hühnergottis oder Hühnergöttis wenden sich bitte an Werner Angst (werner.angst@schuleflawil.ch). Die Schülerinnen und Schüler würden sich über die Unterstützung freuen. Der Lohn wären Eier sowie – hoffentlich – einige dankbare Hühneraugen.

Wer kennt die «Waldzwärgli» in Flawil?

VEREIN Die «Waldzwärgli» sind die Kinder ab drei Jahren der Waldspielgruppe Flawil. Immer am Donnerstagvormittag sind sie von 8.30 bis 11 Uhr im Wald unterhalb des Pfadiheims anzutreffen, unter sorgsamer Aufsicht von drei aufmerksamen Betreuerinnen. Die Kinder erleben eine spannende und glückliche Zeit im Wald, wo sie während allen vier Jahreszeiten bei (fast) jedem Wetter auf spielerische Weise ihre natürliche Umgebung erkunden und kennenlernen können. Dies ganz im Sinne von Astrid Lindgrens Zitat: «Wenn man genügend spielt, solange man klein ist, dann trägt man Schätze mit sich herum, aus denen man später ein Leben lang schöpfen kann.»

In der Gruppe Sommer 2023 sind noch Plätze frei! Die Spielgruppenleiterin Sabrina Hüsler gibt gerne weitere Auskünfte über die Mobilnummer 079 175 14 39 oder via sabrina.huesler@gmail.com.

Angelo Talamona

Aktionstage gegen Rassismus

FLAWIL Der Kanton St.Gallen führt jährlich Aktionstage gegen Rassismus durch. In diesem Jahr finden sie vom 16. bis 26. März 2023 statt. Mit den Aktionstagen wird kantonsweit ein Zeichen gegen Diskriminierung und für Vielfalt und Toleranz gesetzt. In Flawil wird ein interkulturelles Begegnungsprojekt durchgeführt.

In Flawil und weiteren Gemeinden setzt das Projekt «Welcome2my Küche» ein Zeichen gegen Rassismus. Durch gemeinsames Essen bietet das Projekt eine unkomplizierte Möglichkeit, Neues zu probieren und zu erfahren. Gruppen von vier bis sechs Personen bekochen sich gegenseitig. Jede Person organisiert einmal einen Koch-Anlass und darf sich im Gegenzug an drei bis fünf Abenden von den anderen Mitgliedern der Gruppe kulinarisch überraschen lassen. «Welcome2my Küche» wird vom Flawiler Verein United Friends of Ghana bereits zum zweiten Mal im Rahmen der Aktionstage gegen Rassismus organisiert. Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr freut sich der Verein auf weitere kulinarische Abende mit spannendem, interkulturellem Austausch. Gefördert wird das Projekt durch den Kanton St.Gallen und die Fachstellen Integration der Gemeinden Flawil und Uzwil.

Das Projekt richtet sich an alle Interessierten mit und ohne Migrationshintergrund, welche sich gerne auf Neues einlassen. Erwachsene, Jugendliche sowie Kinder ab der dritten Klasse können sich anmelden (info@unitedfriendsofghana.org). Am Freitag, 17. März 2023, findet um 17.30 Uhr der Startanlass im Familienzentrum an der Bahnhofstrasse 105 in Uzwil statt.

Vielfältiges Veranstaltungsprogramm

Die Aktionstage gegen Rassismus bieten die Möglichkeit, sich mit Ausgrenzung auseinanderzusetzen, aber auch Zeichen für Toleranz zu setzen. Dabei organisieren verschiedenste Projektträgerschaften Veranstaltungen, die auf unterschiedliche Art Vorurteile abbauen und dadurch das friedliche Miteinander fördern sollen. Weitere Informationen sowie der vollständige Veranstaltungskalender sind auf der Website www.sg.ch/gesundheit-soziales/soziales/integration/schutz-vor-diskriminierung/aktionstage-gegen-rassismus.html zu finden.

Gemeinde Flawil zeigt Flagge für Tibet

FLAWIL Die Gemeinde Flawil hisst am Freitag, 10. März 2023, die Flagge Tibets am Gemeindehaus. Mit diesem Zeichen wird an den 64. Jahrestag des tibetischen Nationalaufstands gegen die Besetzung des Landes durch die chinesischen Kommunisten im Jahr 1959 erinnert. 1961 war die Schweiz das erste europäische Land, das tibetische Flüchtlinge aufnahm. Zwei Jahre später, Ende März 1963, bewilligte der Bundesrat die Aufnahme von 1000 tibetischen Flüchtlingen. Eine beachtliche Anzahl von Tibeterinnen und Tibetern hat in Flawil eine zweite Heimat gefunden.

Karatelehrgang mit Sensei Arakawa

VEREIN Auf Einladung von Dojoleiter Mislim Imeroski von der Karateschule Flawil weilte Takamasa Arakawa bereits zum vierten Mal in der Schweiz. Der insgesamt viertägige Lehrgang – vom 16. bis 19. Februar 2023 – für unterschiedliche Stufen war wiederum ein Höhepunkt im Karate. An den Kurstagen nahmen insgesamt 80 Karatekas aus den Schulen Altstätten, Amriswil, Balsthal, Birmensdorf, Brugg, Flawil und Kreuzlingen teil. In eindrücklichen Vorführungen erklärte und demonstrierte der Grossmeister die Themen Kihon (Grundschule), Kumite (Kampf), Katas (imaginäre Gegner) und Partnerübungen, welche dann eingehend geübt wurden. Sensei Arakawa, Jahrgang 1967, aufgewachsen in Miryazaki (Japan), begann im Alter von acht Jahren mit Karate, unterrichtet von seinem Vater. Arakawa gewann international mehrere Meisterschaften in Kumite und Kata. Unter anderem gewann er 1999 im Weltcup die Silbermedaille in Kata und 2002 die Goldmedaille an der Weltmeisterschaft im Team-Kata. Alle Trainingseinheiten fanden in der Flawiler Botsberg-Halle statt. Ein sehr guter Lehrgang endete nach jedem Anlasstag mit grossem Applaus. Ein weiterer Lehrgang findet im Frühling 2024 statt. Mislim Imeroski

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 13. März bis 27. März 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 35/2023, Wertstoffsammelstelle für Glas, Aluminium und Textilien, Grundstück Nr. 1981, Sportplatz Schützenwiese, Flawil

Pegoraro Marco, Ruhbergstrasse 20, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 294/2022, Anbau Pergola, Terrasse aus Holz, Grundstück Nr. 137, Vers.-Nr. 217, Enzenbühlstrasse 55, Flawil

HANDÄNDERUNGEN FEBRUAR 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Eugster Andrea Margrith, Degersheim **Erwerberin/Erwerber:** Stricker Immo AG, Flawil **Objekt:** Magdenauerstrasse 31, Nr. 927, Wohn- und Geschäftshaus, Nebengebäude, 2007 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Elser Martin Hans, Flawil und Reolon Sandra, Wil SG (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Bier Alexander und Bier Corina Bianca, Oberuzwil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Lörenweg 7, Nr. 3231, Wohnhaus, 433 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Arslan Hidayet, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Arslan Reside, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Lindenstrasse 13, Nr. 10598, $^{36}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 951, Nr. 30352, $^{1}/_{28}$ Miteigentum an Nr. 10583, Nr. 30353, $^{1}/_{28}$ Miteigentum an Nr. 10583

Veräusserin/Veräusserer: Forlin Reto Lino, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Forlin Luca Dario und Forlin Ivo Reto, Winterthur (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Friedbergstrasse 1, Nr. 10746, $^{44}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 3278, Nr. 30411, $^{1}/_{53}$ Miteigentum an Nr. 3279

Wecken Sie Ihre Kunden aus dem Winterschlaf: Mit einem Inserat im FLADE-Blatt.

Alle Infos unter
www.flade-blatt.ch

Buchen unter
flawil@cavelti.ch oder
degersheim@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

FLADE
BLATT

2021 - 2023

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die kommende Badesaison suchen wir per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiterin/Mitarbeiter Kasse Freibad
(Stundenlohn)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Selbständiges Abrechnen der Kasse
- Sicherstellung der Eintrittskontrolle
- Vermietung und Verkauf von Gegenständen
- Unterhaltsreinigung des Kassenhauses sowie des Eingangsbereichs
- Erste Hilfe bei Insektenstichen, kleinen Schnitt- und Schürfverletzungen etc.

Wir wenden uns an eine dienstleistungsorientierte und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Verständnis für Ordnung und Sauberkeit
- Verständnis für Kundenbedürfnisse
- Bereitschaft für Halbtages- und Wochenendeinsätze
- Durchsetzungsstark, belastbar und motiviert

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Gerne nehmen wir auch Bewerbungen von Studentinnen und Studenten entgegen. Die Einsätze werden stets abgesprochen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6 / Postfach
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Leiter Liegenschaften, Herr Oliver Gehrer, unter der Telefonnummer 071 394 17 99 oder per E-Mail oliver.gehrer@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawi www.flawil.ch

Ursula Jaggi wird Präsidentin des Naturschutzvereins Flawil und Umgebung

VEREIN Der Naturschutzverein Flawil und Umgebung freut sich, seinen Mitgliedern nach zweijähriger Suche eine neue Präsidentin zur Wahl vorschlagen zu können: Ursula Jaggi ist bereit, sich für die Aufgaben und Ziele des Naturschutzvereins Flawil einzusetzen. Die Hauptversammlung findet am Freitag, 17. März 2023, 19.30 Uhr, im Saal des Restaurants Rössli statt. Nach den statutarischen Traktanden offeriert der Verein eine feine Suppe. Anschliessend berichtet Christina Lutz, diplomierte Feldornithologin, über Phänomene des Vogelzugs. Der Anlass ist öffentlich, stimmberechtigt sind die Mitglieder des Naturschutzvereins. Ruedi Steurer

Heitere Episoden aus dem Mesmer-Alltag

KIRCHE Am Mittwoch, 15. März 2023, ab 14.30 Uhr, erzählen Werner Keller, langjähriger Mesmer in St. Gallen, und der Flawiler Mesmer Hanspeter Schildknecht lustige und heitere Episoden aus ihrem Mesmer-Alltag. Es sind alle herzlich ins Pfarreizentrum Flawil eingeladen.
Rosmarie Keil-Neuhaus

Elternverein: Besichtigung der Johann Hofstetter AG

VEREIN Was produzieren Firmen in unserer Umgebung? Welche Berufe hat Flawil zu bieten? Wie wird Leder verarbeitet? Der Elternverein Flawil organisiert am Donnerstag, 30. März 2023, von 17 Uhr bis 18 Uhr eine Besichtigung der Johann Hofstetter AG für alle interessierten Personen. Geplant ist ein Rundgang sowie eine Vorstellung der Firma und deren Berufe bei einem kleinen Apéro. Anmeldung bis Sonntag, 26. März 2023, an events@elternverein-flawil.ch. Nach Erhalt des Bestätigungsmails wird um die Überweisung eines Unkostenbeitrages von acht Franken für Nichtmitglieder beziehungsweise fünf Franken für Aktivmitglieder des Elternvereins Flawil gebeten. Nächste Veranstaltung des Elternvereins ist ein Referat zum Thema «Kinder sanft und natürlich heilen» am Mittwoch, 22. März 2023, 19.30 Uhr, im Zwinglisaal Flawil. Informationen unter www.elternverein-flawil.ch. Vera Bühler

RUND UMS BUCH SIND WIR EINFACH GUT!

GUTEN BERG BUCH HAND LUNG

Ihre Buchhandlung in Gossau
Kirchstrasse 5
9200 Gossau
T 071 383 20 00
F 071 383 20 22
kontakt@gutbuch.ch
www.gutbuch.ch

GSF Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil

Seniorenresidenz Feld, Flawil

Zu vermieten per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung an ruhiger Lage an der Lindenstrasse 8 in Flawil

Komfortable 3,5 Zimmerwohnung im 1. Stock, Wohnfläche ca. 95/m²

Ausstattung: Lift, Dusche/WC, Balkon, Abstellraum, Kellerabteil
Monatszins: Fr. 1300.– plus Nebenkosten Fr. 235.–
Die Wohnung wurde 2016 innen und aussen komplett neu renoviert.

Kontakt: GSF Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil
Frau E. Signer (079 346 00 73)

CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizra
Das Richtige tun

Jetzt mit TWINT spenden!

RätselSpass

■	N	■	■	C	■	■	■	R	■	S	■	■	A	■
■	U	E	B	E	R	B	R	U	E	C	K	E	N	■
■	E	M	I	R	■	V	O	M	■	O	■	U	S	B
■	S	P	R	E	U	■	S	P	U	R	■	R	A	I
S	T	A	N	S	■	B	E	F	A	E	H	I	G	T
■	E	■	E								■	P	E	T
■	R	A	N								■	I	R	E
■	■	B	■								■	D	■	R
L	O	H	N								R	E	H	E
■	B	E	O								■	S	U	N
■	I	T	S	■	■	■	B	■	G	K	■	■	L	■
■	■	Z	■	E	T	H	A	N	O	L	■	D	A	D
F	A	E	H	R	E	■	N	■	A	E	L	A	■	O
B	E	N	■	B	E	N	G	A	L	I	■	R	I	P
■	H	■	H	E	N	N	E	■	S	E	U	C	H	E

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben | INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

PUMPTRACK

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: THEATER
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

3	5	6	4	9	1	7	8	2
8	2	9	7	5	3	6	1	4
4	1	7	2	6	8	3	5	9
6	3	4	9	7	5	1	2	8
5	9	1	8	2	6	4	7	3
2	7	8	1	3	4	9	6	5
9	8	5	3	1	7	2	4	6
1	4	2	6	8	9	5	3	7
7	6	3	5	4	2	8	9	1

©raetsel.ch 1604455

7	5	2	8	9	4	6	3	1
9	6	1	2	7	3	8	5	4
4	8	3	6	1	5	9	7	2
1	3	8	4	2	6	5	9	7
2	9	5	1	3	7	4	6	8
6	7	4	9	5	8	2	1	3
8	4	7	3	6	9	1	2	5
3	2	6	5	8	1	7	4	9
5	1	9	7	4	2	3	8	6

©raetsel.ch 1678427

PET Jede Flasche zählt!

9°	10°
SAMSTAG	SONNTAG

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 10. März 2023
Samora Reggae, Dancehall
Kulturpunkt Flawil
St. Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

Samstag, 11. März 2023
Exkursion Flawiler Burghügel (Anmeldung erforderlich)
Kulturverein Touch
Outdoor um Flawil (Besammlung beim Kulturlokal Bitzgi), 10.00 bis 14.30 Uhr

Schnupperaktivität Pfadi St. Laurentius
Pfadi St. Laurentius Flawil
Pfadiheim Flawil, 13.30 bis 16.00 Uhr

Sonntag, 12. März 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Montag, 13. März 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Dienstag, 14. März 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 15. März 2023
Feld-Atelier (für Kinder ab Kindergarten bis 5. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, 14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag, 17. März 2023
Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

Naama Guggenheim
Kulturpunkt Flawil
St. Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 10. März 2023
Kulturpunkt-Anlass, vorab Hauptversammlung für Mitglieder
Kulturpunkt Degersheim
Singsaal OS Degersheim
20.15 Uhr / 19.00 Uhr HV für Mitglieder

Montag, 13. März 2023
Ortsbürgerversammlung
Ortsbürgergemeinde Degersheim-Dorf
Singsaal Oberstufe, 19.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 11 | 17. MÄRZ 2023

JAHRESRECHNUNG

Die Jahresrechnung der Gemeinde Flawil schliesst mit einem kleinen Minus ab. Der Abschluss 2022 weist einen Aufwandüberschuss von rund 11 000 Franken aus und ist somit fast ausgeglichen. Im Budget war ein Verlust von 808 000 Franken vorgesehen.

››› SEITE 3

GROSSRAUBTIERE

Seit einiger Zeit sind Wolf und Luchs auch in der Region Degersheim präsent. Als Einzelgänger durchqueren Wölfe sporadisch das Gebiet, ziehen in der Regel jedoch weiter.

››› SEITE 11

AMPHIBIENSCHUTZGEBIET

Die Gewässer rund um das Kloster Magdenau ziehen jedes Jahr unzählige Amphibien zur Laichablage an. Erreicht die Amphibienwanderung zwischen März und April ihren Höhepunkt, kann die Bubentalstrasse temporär über Nacht gesperrt sein.

››› SEITE 15

Solargemeinschaft Feld: Jetzt Anteile an der Solaranlage kaufen

Auf dem Dach des Oberstufenzentrums Feld (Trakt 1 und 2) entsteht in Flawil die erste Solargemeinschaft. *(Drohnenfoto: Beat Schiltknecht)*

FLAWIL Die Gemeinde Flawil plant auf dem Dach des Oberstufenzentrums Feld (Trakt 1 und 2) eine Photovoltaikanlage. Der produzierte Strom wird durch eine Solargemeinschaft genutzt. An der Solaranlage können sich alle Flawilerinnen und Flawiler beteiligen. Ab sofort können einzelne Quadratmeter der Anlage gekauft werden, wobei eine maximale Beteiligung festgelegt ist.

Der Solarstrom ist seit der drohenden Energieknappheit noch stärker im Trend. Doch nicht alle haben die Möglichkeit, eine eigene Photovoltaikanlage zu installieren und selber die kostenlose Sonnenenergie zu nutzen. Das Projekt «Solarstrom für alle» schafft in Flawil Abhilfe. Die Gemeinde Flawil realisiert eine Solargemeinschaft, welche durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF) betrieben wird. Damit wird Solarstrom für alle verfügbar.

670 Quadratmeter grosse Photovoltaikanlage

Die Photovoltaikanlage wird im Rahmen des Energiestadt-Programms auf dem Dach des Oberstufenzentrums Feld (Trakt 1 und 2) realisiert. Die 670 Quadratmeter grosse Photovoltaikanlage hat eine Leistung von rund 150 Kilowattpeak. Der damit produzierte Strom reicht aus, um über 30 Haushalte vollständig zu versorgen. An der Anlage können sich alle Flawilerinnen und Flawiler beteiligen. Es können einzelne Quadratmeter der Anlage gekauft werden, wobei pro Person, Haushalt oder Gewerbe eine maximale Beteiligung von zehn Quadratmetern festgelegt ist. Die Beteiligung hat eine Laufzeit von 25 Jahren.

An der Anlage können sich alle Flawilerinnen und Flawiler beteiligen.

565 Franken pro Quadratmeter

Das Flawiler Modell der Solargemeinschaft sieht einen Verkaufspreis von 565 Franken pro Quadratmeter (inklusive Mehrwertsteuer) vor und geht von einem Solarstromertrag von bis zu 220 Kilowattstunden (kWh) pro Quadratmeter aus. Der tatsächliche Ertrag pro Quadratmeter wird von Jahr zu Jahr ändern und ist abhängig vom realen Ertrag der Photovoltaikanlage. Im Quadratmeterpreis miteingerechnet sind der Betrieb und der Unterhalt während 25 Jahren. Die TBF, welche bereits 18 Photovoltaikanlagen betreiben, kümmern sich um einen zuverlässigen Betrieb.

Strom wird an die TBF verkauft

Der auf dem Dach des Oberstufenzentrums produzierte Strom wird an die Technischen Betriebe Flawil verkauft und ins Flawiler Netz eingespie-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

sen. Die Mitglieder der Solargemeinschaft erhalten regelmässig eine finanzielle Gutschrift für den Verkauf ihres Stroms an die TBF. Der Preis richtet sich nach dem jährlich ändernden und vom Stromeinkauf der TBF abhängigen Rückliefertarif. Dieser beträgt derzeit 17,35 Rappen pro Kilowattstunde. Der Rückliefertarif wird jeweils im August für das Folgejahr bekanntgegeben. Dazu kommt die Vergütung der Gemeinde Flawil für die Abtretung des Herkunftsnachweises (HKN), welche in diesem Jahr 5,2 Rappen pro Kilowattstunde beträgt. Insgesamt werden im Jahr 2023 in Flawil 22,55 Rappen pro Kilowattstunde Solarstrom vergütet.

Bau während der Frühlingsferien 2023

Der Bau der Photovoltaikanlage ist in den Frühlingsferien 2023 geplant. Die Flawilerinnen und Flawiler können sich ab sofort finanziell an der Solargemeinschaft beteiligen. Die Zuteilung der Anteile erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen. Sofern nötig, wird eine Warteliste geführt. Sollten interessierte Personen im ersten Anlauf keine Anteile erhalten, können später aufgrund von Wegzügen aus Flawil freiwerdende Anteile zum Zeitwert gekauft werden. Die Anmeldemöglichkeiten und weitere Informationen wie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind auf der Website der Solargemeinschaft Feld, www.tbflawil.ch/solargemeinschaft-feld, zu finden. In den Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind beispielsweise das Kündigungsrecht mit Rückzahlung bei Wegzug aus Flawil oder die Möglichkeit, Anteile selbständig an Dritte weiterzugeben, beschrieben.

Der QR-Code führt direkt zur Website der Solargemeinschaft Feld.

Begegnungsfeier für die Schüler ab der Mittelstufe

KIRCHE Im Rahmen des Freitagsgottesdienstes, welcher um 18.30 Uhr beginnt, feiert die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) mit den jungen Christen einen Gottesdienst der besonderen Art. Es ist ja gerade Fastenzeit, welche 40 Tage dauert bis Ostern. Vor diesem Hintergrund begeben sich die Feiernden gedanklich auf eine kulinarische Reise und schwelgen etwas von ihrem Lieblingsessen. Diese Feier findet statt am Freitag, 24. März 2023, in der Kapelle der katholischen Kirche St. Laurentius in Flawil.
Das Vorbereitungsteam freut sich sehr, wenn die Eltern ihr Kind zu diesem speziellen Kirchgang motivieren können. Barbara Näf-Geiger

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 24. März 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 16. März 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 21. März 2023, 12 Uhr

Jugend- und Familienkonzert im Lindensaal

FLAWIL Am Samstag, 25. März 2023, findet um 17 Uhr im Lindensaal ein Jugend- und Familienkonzert mit dem Titel «Paargold – Gitarre. Gefühl. Gesang.» statt – gemeinsam organisiert durch den Abendmusikzyklus Flawil-Gossau und die Musikschule Flawil.

«Paargold» ist Peter Maklars jüngstes Projekt mit den beiden Sängerinnen Laura Klotzsch und Christine Biolek. Das Trio hat für das Jugend- und Familienkonzert ein besonderes Programm zusammengestellt. Es präsentiert Songs verschiedener Stilrichtungen der vergangenen Jahrzehnte auf seine ganz eigene Weise. Dazu gehören Werke von Dusty Springfield, Amy Winehouse, Betty Soo oder Louis Armstrong. «Ob Evergreen oder aktueller Popsong – die Lieder müssen etwas Besonderes haben», sagt das Trio. «Die Songs müssen eine starke Emotion oder einen faszinierenden musikalischen Grundgehalt besitzen, damit sie als Arrangement in dieser Kleinstbesetzung funktionieren.»
Dass das Trio seine eigenen, ausdrucksstarken Wurzeln hat, ist bei «Paargold» sofort zu spüren. Peter Maklar, Lehrperson an der Musikschule Flawil und international erfolgreicher Gitarrist, trifft mit seinen zarten Klängen auf die Frische der beiden jungen Sängerinnen. Diese Mischung der Generationen und das Faible für die verschiedensten Stilrichtungen – das macht «Paargold» aus. In diesem Jugend- und Familienkonzert spielen von der Musikschule das von Peter Maklar geleitete Gitarre-Ensemble sowie die Gesangsklasse von Jris Pauli. Das Konzert im Lindensaal beginnt um 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

«Paargold» – das sind Peter Maklar, Laura Klotzsch und Christine Biolek (von links).

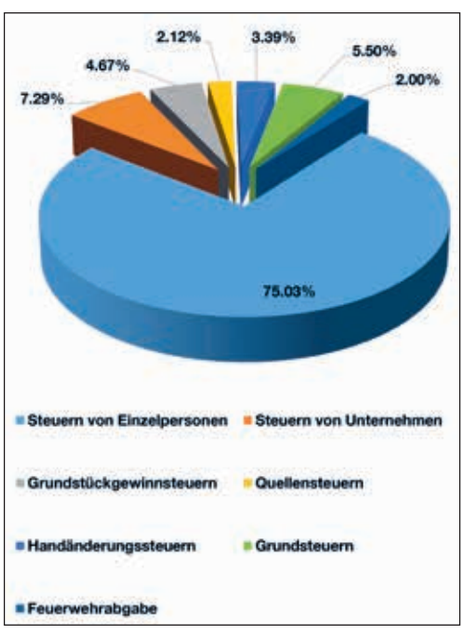
50. Schülerhandballturnier des HC Flawil

VEREIN «Ich wurde schon oft gefragt, ob es ein älteres Handballturnier gibt», sagt Michael Tobler vom organisierenden Handballclub Flawil. Er weiss es jedoch nicht. «Es ist aber schon unglaublich, dass wir dieses Turnier schon seit fünfzig Jahren austragen dürfen.» Die Vorbereitung für den Jubiläumsanlass ist in vollem Gang. Anmeldungen sind ab sofort bis nach den Frühlingsferien möglich und können direkt auf der Website des Handballclubs Flawil vorgenommen werden. Das traditionelle und beliebte Schülerhandballturnier findet dieses Jahr am Wochenende vom 3. und 4. Juni 2023 statt. Während den beiden Tagen organisiert der Handballclub eine Festwirtschaft und hofft zusammen mit den Kindern auf lautstarke Unterstützung. Michael Tobler

Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Flawil ist fast ausgeglichen

FLAWIL Die Jahresrechnung der Gemeinde Flawil schliesst mit einem kleinen Minus ab. Der Abschluss 2022 weist einen Aufwandüberschuss von rund 11 000 Franken aus und ist somit fast ausgeglichen. Im Budget war ein Verlust von 808 000 Franken vorgesehen.

Die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Flawil ist fast ausgeglichen. Doch ein Blick auf das blosse Jahresergebnis genügt für einmal nicht. Denn bei genauerer Betrachtung zeigen sich zwei markante Abweichungen zum Budget 2022. Einerseits war ein Verlust von 808 000 Franken geplant. Andererseits war ein Bezug aus der Ausgleichsreserve in der Höhe von 2,2 Millionen Franken vorgesehen. Darauf konnte verzichtet werden. Damit ergibt sich gegenüber dem Budget eine Besserstellung von fast drei Millionen Franken. Grund dafür sind Mehreinnahmen bei den Steuern. Diese betragen 2,65 Millionen Franken. Sie sind insbesondere auf Nachzahlungen von Steuern früherer Jahre, höhere Unternehmenssteuern sowie überdurchschnittlich hohe Grundstückgewinnsteuern zurückzuführen.



Steuereinnahmen 2022: 75 Prozent der Steuereinnahmen stammen von Einzelpersonen.

Aufwandseite mit wenigen Abweichungen
Die Aufwandseite hat ebenfalls zur Besserstellung beigetragen. Alles in allem sind die Abweichungen zum Budget jedoch klein. Eine Ausnahme bilden die Sozialausgaben. Sie sind rund 600 000 Franken höher als angenommen. Vor allem wegen der Unterbringung von Kindern und Jugendlichen in Heimen. Vorgesehen waren dafür 235 000 Franken. Tatsächlich mussten 685 000 Franken aufgewendet werden. Andererseits weisen die Bereiche Verkehr und Allgemeine Verwaltung Minderaufwände von jeweils rund 400 000 Franken auf.

«Ausgleichsreserve Steuern»
Wegen der Mehreinnahmen bei den Steuern konnte auf den vorgesehenen Bezug aus der «Ausgleichsreserve Steuern» verzichtet werden. Deshalb ist die Reserve auch Ende 2022 noch mit rund sieben Millionen Franken gefüllt. Folglich kann der Steuerfuss länger bei 127 Prozent gehalten werden.

Investitionsrechnung
Im Jahr 2022 waren Nettoinvestitionen von 4,01 Millionen Franken geplant. Die tatsächlichen Nettoinvestitionen erreichen den Betrag von rund 1,9 Millionen Franken. Verschiedene Investitionen wie der Neubau von Turnhalle und Musikschulzentrum Feld sowie die Sanierung des Dorfbachs im Bereich von der St.Gallerstrasse bis zum Bärenplatz (Los 2) sind nicht so weit fortgeschritten wie erwartet. Dennoch hat sich das Nettovermögen am Jahresende verringert. Doch Flawil ist auch Ende 2022 schuldenfrei.

Ergebnisverwendung
Der Aufwandüberschuss in der Höhe von rund 11 000 Franken wird den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre, dem sogenannten Eigenkapital, belastet. Dieses beträgt immer noch über vier Millionen Franken.
Über die Jahresrechnung 2022 befinden die Flawiler Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung vom Dienstag, 25. April 2023. Weitere Unterlagen zur Jahresrechnung 2022 sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.

Der QR-Code führt zur Jahresrechnung 2022 und zu den Detailrechnungen.

Ergebnis nach Funktionen *(in CHF)*	Rechnung 2022 Aufwand	Rechnung 2022 Ertrag	Budget 2022 Aufwand	Budget 2022 Ertrag	Rechnung 2021 Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag
Allgemeine Verwaltung	6'694'458.29	3'093'491.40	6'853'200	2'863'400	6'530'072.89	2'856'024.63
Öffentliche Sicherheit	2'281'677.27	2'167'698.56	2'385'400	2'269'700	2'275'889.28	2'186'190.51
Bildung	26'569'956.09	1'154'446.95	26'290'300	895'500	24'242'492.93	1'026'684.77
Kultur, Sport, Freizeit	2'181'153.33	710'328.45	2'218'800	633'800	1'929'223.13	787'213.74
Gesundheit	2'840'809.46	0.00	2'847'100	0	2'454'407.52	0.00
Soziale Sicherheit	9'830'327.91	4'101'291.06	9'026'000	3'897'500	9'022'220.06	3'912'308.57
Verkehr	3'413'230.38	1'100'257.18	3'679'400	930'200	3'692'508.44	945'249.65
Umweltschutz, Raumordnung	2'846'629.50	2'247'730.49	3'166'900	2'501'400	3'202'812.65	2'317'055.21
Volkswirtschaft	471'009.00	361'477.95	532'100	383'800	274'200.85	174'745.80
Finanzen, Steuern	1'458'949.33	43'640'320.27	1'004'100	42'820'000	1'438'952.60	41'800'121.72
Total (brutto)	**58'588'200.56**	**58'577'042.31**	**58'003'300**	**57'195'300**	**55'062'780.35**	**56'005'594.60**
Ertragsüberschuss					**942'814.25**	
Aufwandüberschuss		**-11'158.25**		**-808'000**		

Erfolgsrechnung 2022 (Funktionale Gliederung): Sie schliesst mit einem kleinen Aufwandüberschuss von rund 11 000 Franken.

Stellungnahme der Geschäftsprüfungskommission

FLAWIL Kürzlich hat ein Bauherr verschiedene Medien informiert, dass er sich nicht an einen Baustopp der Gemeinde Flawil halte. Er bezichtigte die Behörden sowie die Verwaltung des Amtsmissbrauchs und der Willkür. Die Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Gemeinde Flawil hat sich ebenfalls mit dem durch die Bau- und Infrastrukturkommission verhängten Baustopp befasst. Nach Prüfung der Unterlagen hält die GPK fest, dass aus ihrer Sicht der Entscheid der Flawiler Behörden korrekt war, was durch das kantonale Bau- und Umweltdepartement bestätigt wurde.

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 18. März 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Männerchor Eintracht, 077 423 33 22

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 23. März 2023, 7.00 Uhr

flawil.ch

2021 - 2023

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die kommende Badesaison suchen wir per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiterin/Mitarbeiter Kasse Freibad
(Stundenlohn)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Selbständiges Abrechnen der Kasse
- Sicherstellung der Eintrittskontrolle
- Vermietung und Verkauf von Gegenständen
- Unterhaltsreinigung des Kassenhauses sowie des Eingangsbereichs
- Erste Hilfe bei Insektenstichen, kleinen Schnitt- und Schürfverletzungen etc.

Wir wenden uns an eine dienstleistungsorientierte und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Verständnis für Ordnung und Sauberkeit
- Verständnis für Kundenbedürfnisse
- Bereitschaft für Halbtages- und Wochenendeinsätze
- Durchsetzungsstark, belastbar und motiviert

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

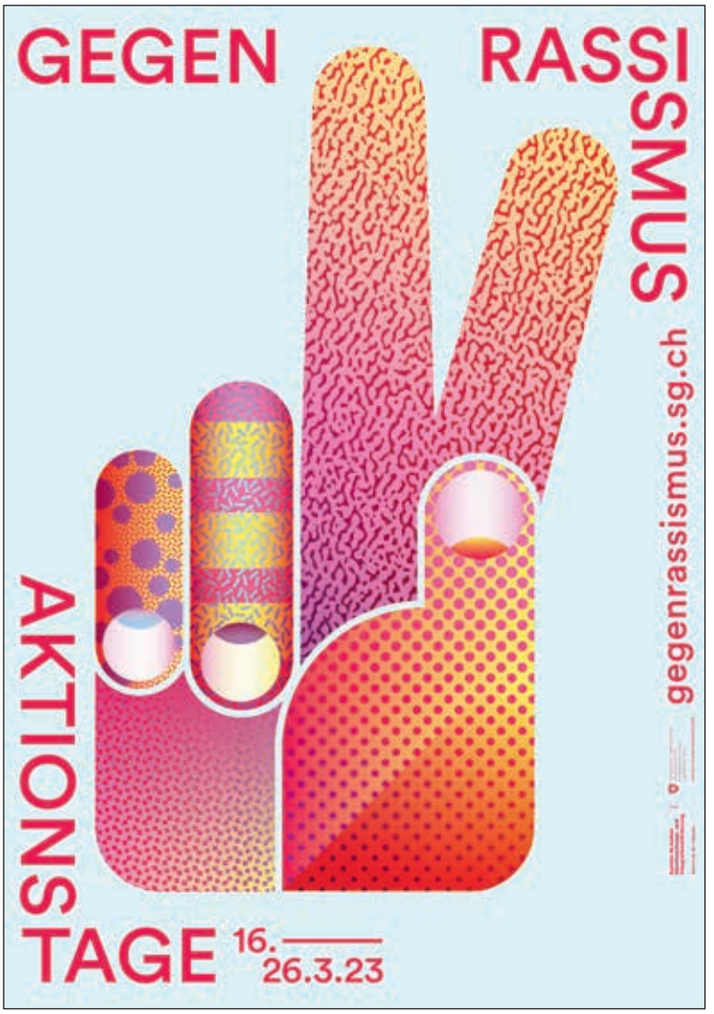
Gerne nehmen wir auch Bewerbungen von Studentinnen und Studenten entgegen. Die Einsätze werden stets abgesprochen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6 / Postfach
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Leiter Liegenschaften, Herr Oliver Gehrer, unter der Telefonnummer 071 394 17 99 oder per E-Mail oliver.gehrer@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawi www.flawil.ch



Kinder sanft und natürlich heilen

VEREIN Kinder brauchen im Krankheitsfall schonende Pflege. Deshalb suchen Eltern immer mehr klassische Heilmittel oder moderne Alternativen: pflanzliche Therapien, Wickel, Tees, spagyrische Essenzen, Homöopathie, ätherische Öle, Schüssler-Salze und vieles mehr. Der Elternverein Flawil bietet im Rahmen eines Vortrages von Daniel Gegenschatz (Bild), eidgenössisch diplomierter Drogist, die Möglichkeit, solche Heilmittel kennenzulernen. Der erfahrene Referent zeigt einen Weg auf, um Beschwerden wie Ohrenweh, Bauchschmerzen, Husten, Schnupfen, Fieber, Wunden etc. auf wirksame und natürliche Weise zu heilen. Der Vortrag findet statt am Mittwoch, 22. März 2023, um 19.30 Uhr im Zwinglisaal an der Lindenstrasse 6a in Flawil. Der Eintritt ist frei, es wird eine Kollekte erhoben. Weitere Infos zum Elternverein sind unter www.elternverein-flawil.ch zu finden.

Daniela Zillig-Klaus

Claro Weltladen – Geburtstagsfest am Samstag

VEREIN Am Samstag, 25. März 2023, lädt der claro Welt- und Bioladen zum Ladengeburtstag ein. Hinter dem Laden steht der Verein claro Weltladen Flawil. Seit 19 Jahren ist der claro-Laden am Bahnhofplatz 4 daheim. Am Ladengeburtstag zu degustieren sind Antipasti und Pesto aus dem KORN.HAUS, einer sozialen Institution für berufliche Integration. Betriebsleiter Christoph Hartmann wird von 10.30 bis 13 Uhr anwesend sein. Gleichzeitig können Schweizer Bioweine der Weinhandlung vom Küferweg in Anwesenheit von Sommelier Klaus-Dieter Bahnsen verkostet werden. Mit einer Kurzdokumentation wird die fairafric aus Ghana, die erste ökologisch und nach den Kriterien des fairen Handels vollständig in Afrika produzierte Schokolade vorgestellt. Die Schokolade ist in verschiedenen Sorten erhältlich. Kaffeestübli und Glücksrad stehen ebenfalls bereit. Das claro-Team freut sich auf den Besuch vieler Gäste.

Marie-Theres Rüegg Haltinner

Familientreff Flawil zeigt Kasperlitheater

INSTITUTION Kasperli und seine Freunde warten mit einem neuen Abenteuer auf euch und freuen sich, viele staunende und strahlende Gesichter im Publikum zu entdecken. Der Familientreff Flawil führt am Dienstag, 21. März 2023, im katholischen Pfarreizentrum zu drei verschiedenen Zeitpunkten ein Kasperlitheater auf. Achtung: Die Platzzahl pro Aufführung ist begrenzt! Erste Aufführung ist um 14.15 Uhr (Achtung: schnell ausverkauft!), die zweite um 15.15 Uhr und die dritte schliesslich um 16.15 Uhr. Der Eintritt kostet lediglich drei Franken pro Person. Tickets werden keine reserviert – der Familientreff bäckt aber leckere Kuchen für die allfällige Wartezeit!

Nina Loser

Blues aus dem Toggenburg

VEREIN Der Verein Night Music Flawil organisiert ein Konzert mit der Invade Blues Band. Der Blues von «Invade» ist mal ruhig und verträumt, dann wieder rockig, dann schwermütig, an harte Arbeit erinnernd, bei der einem der Schweiss von der Stirne perlt. «Invade» überzeugen mit ausgefeilten Keyboard-, Sax- und Gitarrensoli und auch mit prägnanten Gesangparts. Man lehnt sich in den Blues hinein, schwingt mit der Musik mit, schwebt auf ihr dahin. «Invade» fahren total in die Beine. Es lohnt sich, die sympathischen Jungs der Bluesband aus dem Toggenburg zu geniessen. Die Invade Blues Band tritt am Montag, 20. März 2023, um 20 Uhr im mocafe Lichtensteiger in Flawil auf. Reservationen und Informationen: www.night-music.ch

Karl Schefer

Kreativer Wettbewerb für Jugendliche

KIRCHE «Zeige uns, was du kannst!», so die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA). Der kreative Wettbewerb für Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 10 bis 18 Jahren läuft bis Ende Juni 2023. Die kreativsten und fantasievollsten Bilder werden ausgewählt und belohnt. Sende das Werk an: Ermin Schluep, Jugendarbeiter, Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil, ermin.schluep@se-ma.ch, 076 581 77 11.

Margrit Hofstetter

TODESFALL

Gestorben am 11. März 2023 in Flawil: **Tanner, Richard,** von Bühler, geboren am 29. März 1943, wohnhaft gewesen in Flawil, Lindenstrasse 8. Die Abdankung findet am Mittwoch, 29. März 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 20. März bis 3. April 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Solenthaler Rudolf und Beate, Stockenstrasse 33, 9320 Flawil; Baugesuch Nr. 43/2023, Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, energetische Sanierung, Neubau Regenwassertank, Grundstück Nr. 2301, Vers.-Nr. 2167, Stockenstrasse 33, Flawil

Scherrer Andreas, Tobel 1450, 9200 Gossau, Baugesuch Nr. 48/2023, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 1246, Vers.-Nr. 1450, Tobel 1450, Gossau

Historika AG, Wiesentalstrasse 19, 9242 Oberuzwil; Baugesuch Nr. 49/2023, Standorterweiterung und Erweiterung Informationstafel, Grundstück Nr. 1906, Magdenauerstrasse 10, Flawil

Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene

Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

Wann:	Freitag, 17. März 2023
Ort:	Ludothek Flawil
Zeit:	20.00 bis 23.00 Uhr
Kosten:	Fr. 5.– (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

NIGHT-MUSIC.CH

NIGHT MUSIC FLAWIL

PROGRAMM

MONTAG, 20.3.2023, 20 UHR ♥ MOCAFE LICHTENSTEIGER
BLUES AUS DEM TOGGENBURG
INVADE BLUES BAND

MONTAG, 3.4.2023, 20 UHR ♥ MOCAFE LICHTENSTEIGER
BOOGIE, BLUES, ROCK'N'ROLL
BOOGIE CONNECTION

MONTAG, 17.4.2023, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL
BLUES, ROCK, FUNK, SOUL
PAT & THE BLUESCHARGERS

MONTAG, 8.5.2023, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL
JAZZ, DIXIE
WILDRIVER JAZZBAND

WWW.NIGHT-MUSIC.CH (Freier Eintritt / Kollekte)

Hauptsponsor: RAIFFEISEN
Unterstützt durch: flawil.ch, Kanton St.Gallen Kulturförderung

---

Turnshow STV Flawil

SAMSTAG, 01. APRIL 2023

JUKEBOX

Lindensaal Flawil

Mittagsvorstellung 11.00 Uhr
Türöffnung 10.30 Uhr
Essensmöglichkeit in der Pause

Abendvorstellung 18:30 Uhr
Türöffnung und Essensmöglichkeit
ab 17:30 Uhr und in der Pause

Vorverkauf (ab Januar 2023)
Ameisen Apotheke Flawil

Motto aus dem Jahr 2020
erneuert und reaktiviert.

Eintritt	
Erwachsene	10 Franken
Kinder 6-15 Jahre	6 Franken
Kinder bis 6 Jahre	gratis

RAIFFEISEN

flawil.ch

ORTSBÜRGERGEMEINDE FLAWIL
Postfach 208, 9230 Flawil

Einladung zur
ORTSBÜRGERVERSAMMLUNG

Mittwoch, 29. März 2023
Restaurant P(l)ackerei, Meierseggstr. 40, 9230 Flawil

18.30 Uhr Saalöffnung
19.00 Uhr musikalischer Auftakt
19.30 Uhr Beginn der Versammlung

Jubiläum 225 Jahre Ortsbürgergemeinde Flawil

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2022
5. Spende
6. Voranschlag 2023
7. Bericht der GPK
8. Allgemeine Informationen
9. Umfrage

Nach der Veranstaltung lädt die Ortsbürgergemeinde zu einem Nachtessen ein.

Der Ortsbürgerrat freut sich auf Ihre Teilnahme.

Bittet, so wird euch gegeben werden;
suchet, so werdet ihr finden;
klopfet an, so wird euch aufgetan werden.
Lukas 11,9

TODESANZEIGE

Traurig, aber voller Dankbarkeit, nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem fürsorglichen Vater, Grossvater, Bruder, Götti und Onkel.

Richard Tanner-Heim

29. März 1943 – 11. März 2023

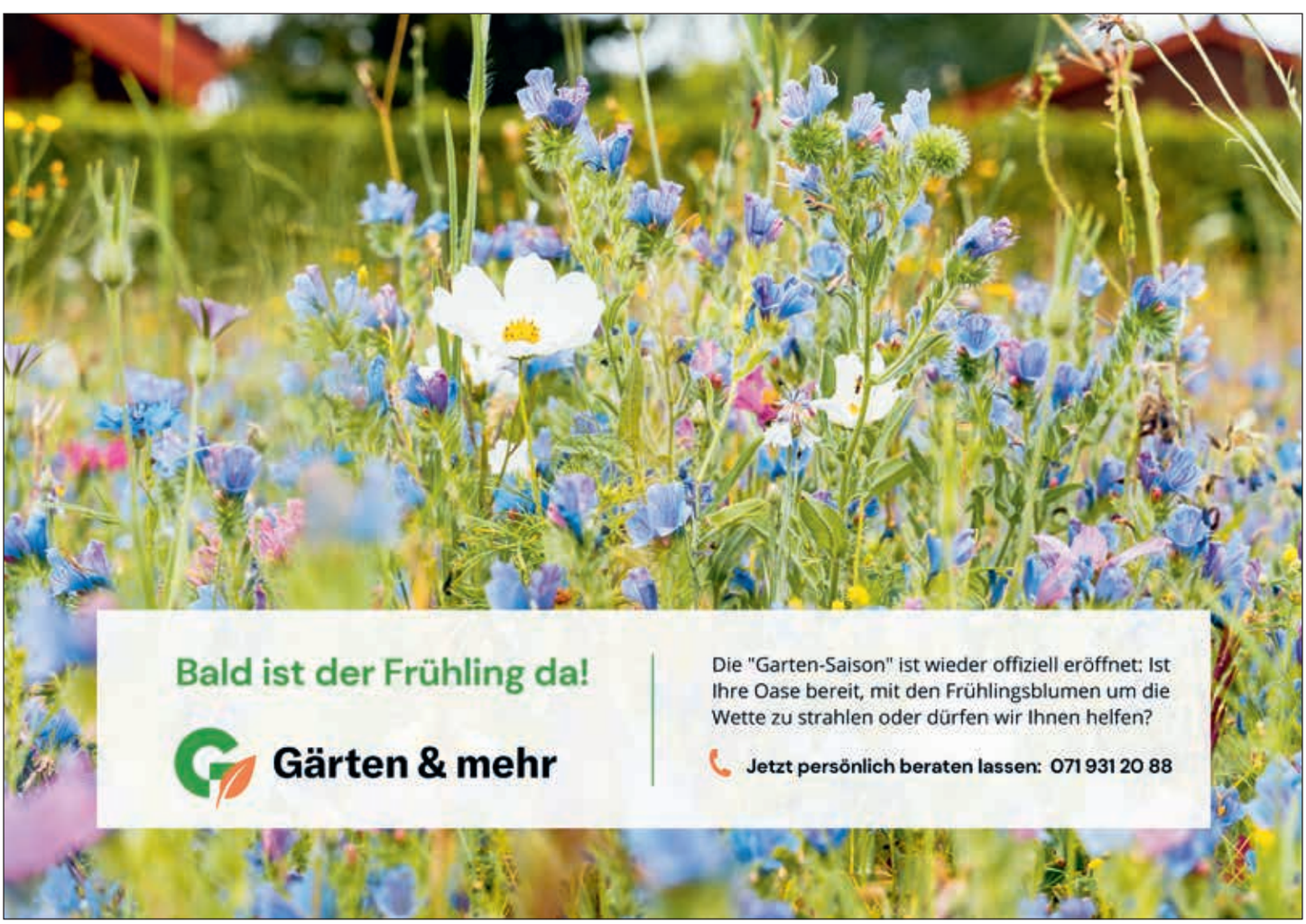
Ganz unerwartet ist er am Morgen des 11. März still und friedlich eingeschlafen. Wir vermissen ihn sehr, gönnen ihm aber seine wohlverdiente Ruhe.

Die Trauerfamilie:
Doris Tanner-Heim
Andrea und Raphael Pfarrer-Tanner mit Nicola
Daniel und Cornelia Tanner-Widmer mit Marco, Adrian, Cyrill, Laura
Michaela Tanner und Marc Hedinger
Geschwister und Verwandte

Traueradresse: Doris Tanner-Heim, Lindenstrasse 8, 9230 Flawil

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 29. März 2023, um 14 Uhr in der Kirche Oberglatt statt.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende an den Hilfsverein Flawil: Konto 80-2-2; IBAN CH94 0025 4254 5803 18M2 B



Katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Bürgerversammlung
Montag, 3. April 2023, 19.30 Uhr

Kath. Kirche St. Laurentius, Flawil

Traktanden

1. Jahresrechnung 2022
2. Voranschlag und Steuerplan 2023
3. Allgemeine Umfrage

Amtsbericht

Der Amtsbericht wird zur Schonung der Umwelt nicht mehr versendet. Sie können diesen wie folgt beziehen:

- Internet unter https://www.se-ma.ch/amtsberichte
- Pfarreisekretariat Flawil, Enzenbühlstrasse 20
- Pfarreisekretariat Degersheim, Friedbergstrasse 2
- Geschäftsstelle (geschaeftsstelle@se-ma.ch, 071 393 47 47)

Fehlende Stimmausweise

Fehlende Stimmausweise können ab Donnerstag, 23. März 2023 bei den Pfarreisekretariaten bezogen werden.

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Einladung
zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim

Donnerstag, 30. März 2023, 19.30 Uhr in der Kirche

Begrüssungsapéro, 19.00 Uhr im Kirchenfoyer

Traktanden

1. Jahresrechnung und Bilanz 2022
2. Bericht und Antrag Raumoptimierung Kirchgemeindehaus und Pfarrhaussaal
3. Steuerplan und Budget 2023
4. Wahlen (Amtsdauer 2022-2026)
5. Allgemeine Umfrage

Die Vorversammlung findet am Montag, 20. März 2023, 19.00 Uhr, in der Kirche statt.

Zu beachten:
Der Stimmausweis ist mitzubringen.
Fehlende Ausweise können im Sekretariat angefordert werden:
(T: 071 370 07 80; E-Mail: jandira.mueller@ref-degersheim.ch)

Informationen und Unterlagen zur Kirchgemeindeversammlung unter nebenstehenden QR-Code oder folgendem Link:
www.ref-degersheim.ch/kirchgemeindeversammlung

Degersheim, 10. März 2022 Die Kirchenvorsteherschaft

Wir suchen

eine **Pfarrperson** oder ein **Pfarrehepaar**

80 – 100% im Einzelpfarramt, Jobsharing möglich

Wir

- sind eine vielfältige, familienfreundliche Gemeinde mit 1'100 Mitgliedern und reichem Angebot.
- feiern Gottesdienste in einer Jugendstilkirche, umgeben von einem einladenden Areal mit modernem Kirchgemeindehaus und schönem Pfarrhaus.
- freuen uns, zusammen mit Ihnen, vielen Freiwilligen, einem initiativen Jugendarbeiter und einer engagierten Vorsteherschaft unser Leitbild umzusetzen.

Sie

- pflegen eine lebendige Beziehung zum dreieinigen Gott und vermitteln den Menschen das Evangelium lebensnah und mit Freude.
- gestalten verschiedene Gottesdienstformen mit unterschiedlicher Musik.
- engagieren sich in Seelsorge und Diakonie.
- sind kommunikativ, arbeiten gerne im Team auf Augenhöhe und unterstützen unsere Freiwilligen.
- wollen generationenübergreifend arbeiten, einen Fokus auf junge Erwachsene legen und sich in der kirchlichen Erwachsenenbildung engagieren.
- fördern die ökumenische Zusammenarbeit.
- haben eine abgeschlossene universitäre theologische Ausbildung.

Und jetzt

freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail bis am 1. April 2023 an: bewerbung@ref-degersheim.ch

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:
René Nef, 079 370 58 81
Vize-Präsidium Kirchenvorsteherschaft

www.ref-degersheim.ch/jobs

Evangelisch-Reformierte **Kirchgemeinde Degersheim**

Der winkende Papst

Vor einigen Jahren habe ich von einem guten Freund diese kleine Statue von Papst Franziskus geschenkt bekommen. Sie hat eine Besonderheit: Im Sockel ist eine kleine Solarzelle eingebaut. Immer wenn Sonnenlicht auf die Figur von Papst Franziskus fällt, beginnt sie mit der Hand freundlich zu winken.
Der freundlich winkende Papst Franziskus ist für mich immer wieder auch Aufmunterung. Er winkt, weil er das Licht, das er geschenkt bekommt, aufnimmt und in der freundlichen, winkenden Geste wieder als positive Energie weitergibt.
Das erinnert mich immer wieder daran, dass auch ich immer wieder Licht geschenkt bekomme, nicht nur das Licht der Sonne, sondern auch das Licht, das mir andere Menschen tagtäglich schenken.
Es erinnert mich aber auch, dass Gott mir mein Lebenslicht geschenkt hat, dass er sich freut, dass es mich gibt, und mich mit Seinem Segen in meinem Alltag begleitet.
All das ermuntert mich, darauf zu achten, wie ich dieses mir so mannigfaltig geschenkte Licht in einer positiven Art auch durch kleine Gesten in meinem Alltag weiterschenken kann.
Übrigens, der Freund, der mir diese Statue geschenkt hat, hat kurz darauf einen schweren Unfall gehabt, den man eigentlich gar nicht überleben kann. Er hat trotzdem überlebt und sich ins Leben zurückgekämpft. Es ist ein Leben mit grossen Einschränkungen, vieles ist ihm nicht mehr möglich. Trotz seinen Einschränkungen beschenkt er mich immer, wenn ich ihn sehe, auf seine ihm mögliche Art. Ich hoffe, dass auch ich ihm in positiver Art etwas vom Licht weitergeben kann, das ich aus verschiedenen Quellen geschenkt bekomme.

Hans Brändle

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 18. März, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 19. März, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier
Sonntag, 19. März, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit der Harmoniemusik Flawil, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

DEGERSHEIM

Suppenzmittag
Samstag, 18. März 2023, ab 11.30 Uhr im Pfarreiheim. Die Frauengemeinschaft lädt alle herzlich zum Suppenzmittag ein.

Ministranten – Elternabend
Mittwoch, 22. März 2023, um 19.00 Uhr. Bei einem Imbiss findet im Pfarreiheim ein Austausch und die Präsentation des aktiven Minilebens statt.

Friedensgebet
Donnerstag, 23. März 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle

FLAWIL

Familientreff – Kasperlitheater
Dienstag, 21. März 2023, im kath. Pfarreizentrum, Aufführungszeiten: 14.15 Uhr / 15.15 Uhr / 16.15 Uhr
Kosten: Fr. 3.–/Person
Die Platzzahl pro Aufführung ist begrenzt. Keine Ticketreservation.

Begegnungsfeier für Jugendliche und Abschluss der Fastenwoche
Freitag, 24. März 2023, um 18.30 Uhr
Gemeinsam feiern wir einen besonderen Freitagsgottesdienst in der Kapelle.

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 19. März 2023
09.30 Missionsgottesdienst mit Thomas Feurer, gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 19. März
10.00 Zwinglisaal: Gottesdienst mit Taufe
Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Donnerstag, 23. März
19.30 Zwinglisaal: Kirchgemeindeversammlung, anschl. Apéro
Freitag, 24. März
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 19. März
10.00 Gottesdienst zum Thema: Berge können verschoben werden, aber die Gnade Gottes bleibt! Im Anschluss Kirchenkaffee

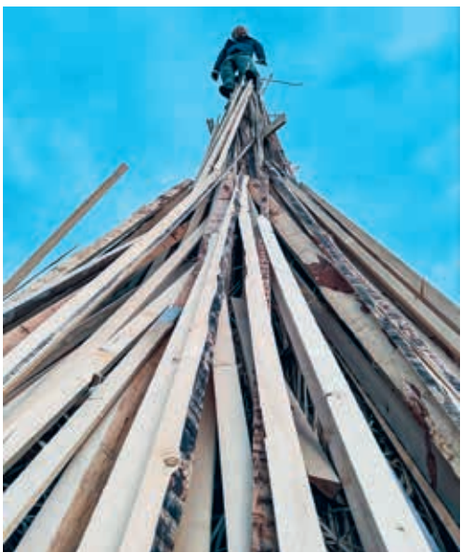
Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 17. März
19.15 wogo – jugendtreff, KGH
Samstag, 18. März
14.15 FAZIT – Gemeinde-Familienzeit, KGH
Sonntag, 19. März
09.40 Gottesdienst mit Pfr. Kurt Witzig, getauft wird Leonie Breitenmoser, anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 20. März
16.30 Roundabout «kids», KGH
19.00 Vorversammlung KGV, Kirche
Dienstag, 21. März
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
18.30 Roundabout minis und youth, KGH
Donnerstag, 23. März
16.30 Kivi Kids Band Probe, Kirche
19.00 Ökum. Friedensgebet Kath. Kirche Degersheim
19.30 Kirchenchorprobe, Saal
Freitag, 24. März
19.15 2gether – treff, KGH

www.ref-degersheim.ch



Funkensonntag auf dem Landberg

Am ursprünglichen Datum hatten Sturmböen das Abbrennen des Funkens auf dem Flawiler Landberg verhindert. Am nachgeholten Funkensonntag dauerte es lediglich drei Minuten, bis der erste Knallkörper im Kopf des Böögg explodierte.

Fotos: Thomas Schnider

Wölfe und Luchse in der Region Degersheim

DEGERSHEIM Seit einiger Zeit sind Wolf und Luchs auch in der Region Degersheim präsent. Als Einzelgänger durchqueren Wölfe das Gebiet sporadisch, ziehen in der Regel jedoch weiter. Die Luchse haben grosse Reviere und ziehen weiträumig umher. Die Nutztierhalter müssen sich entsprechend mit Schutzmassnahmen auseinandersetzen und beobachten die Situation.

Der Wolf ist ein regelmässiger Gast in der Region Degersheim.

Die Ausbreitung des Wolfes in der Schweiz sorgt regelmässig für Schlagzeilen und beschäftigt seit einigen Jahren die nationale und kantonale Politik. Auch in der Region Degersheim ist die Präsenz von Wolf und Luchs ein Thema. Folgende konkreten Nachweise sind vom st.gallischen Volkswirtschaftsdepartement bestätigt: Am 9. Juni 2022 wurde in der Krinau bei Wattwil Wolfskot gefunden und am 27. Dezember 2022 in Bächli bei Hemberg ein Schaf mutmasslich von einem Wolf gerissen. Auch der Kanton Appenzell Ausserrhoden meldet Nachweise des Wolfes, vor allem in der Region rund um Urnäsch. Zuletzt wurde dort am 6. Juni 2022 ein Reh von einem Wolf gerissen. Der Kanton Thurgau meldete am 3. Mai 2022 in Oberwangen einen Riss, der auf einen Wolf als Verursacher hinweist. Aufgrund der Meldungen in der jüngeren Vergangenheit aus der Umgebung ist es sehr wahrscheinlich, dass sich im Gebiet der Gemeinde Degersheim sporadisch Wölfe aufhalten. Gemäss Matthias Müller, dem zuständigen Wildhüter, sind die in der Region vereinzelt gesichteten Wölfe alleine unterwegs und ziehen in der Regel weiter. Sie können während einer Nacht Distanzen von bis zu 50 Kilometern zurücklegen. Luchse halten sich vor allem im oberen Neckertal auf, jedoch finden sich auch im unteren Neckertal wie in Brunnadern oder Nassen Nachweise von ihnen. Sie haben grosse Reviere und streifen entsprechend weiträumig umher. Auch Peter Jörg, Obmann der Jagdgesellschaft Degersheim, bestätigt die Präsenz von Wolf und Luchs in der Region rund um Degersheim. Da genügend Beutetiere vorhanden sind, ist davon auszugehen, dass sich die Grossraubtiere auch künftig hier aufhalten werden. Er vermutet, dass beispielsweise durch die vermehrte Präsenz des Rothirsches in der Region auch der Wolf als sein Fressfeind hier häufiger anzutreffen ist.

Die Anwesenheit dieser Raubtiere hat Auswirkungen auf die Nutztierhaltung in der Region. Deswegen stehen Tina und Andreas Sauter, Schafhalterin und Schafhalter aus Wolfertswil, der Präsenz des Wolfes ablehnend gegenüber. Während für den Luchs keine Schutzvorkehrungen nötig sind, schützen sie ihre Lämmer mit Alpakas vor Fuchsrissen. Die Alpakas können die Schafe allerdings nicht gegen den Wolf schützen. Andreas Sauter ist froh, dass in unmittelbarer Nähe bis anhin keine Angriffe oder Risse durch einen Wolf vorgefallen sind. Herdenschutzmassnahmen gegen Wolfsangriffe wären für ihn eine grosse Herausforderung. Beispielsweise sorgt die Haltung von Herdenschutzhunden für Konfliktpotential mit den vielen Spaziergängerinnen und Spaziergängern, Wandererinnen und Wanderern sowie Hundehalterinnen und Hundehaltern in der Region, weswegen das für ihn zum jetzigen Zeitpunkt kein Thema ist. Sobald Herdenschutzmassnahmen gegen Wolfsangriffe tatsächlich nötig werden sollten, muss er die Situation neu beurteilen.

Sichtungen und Spuren von Grossraubtieren können direkt an die Wildhut (Matthias Müller, Telefon 058 229 00 55, matthias.mueller@sg.ch) gemeldet werden.

Gutscheine für die Kita

DEGERSHEIM Jedes Jahr darf die Kita Kieselstein von der Arbeitgebervereinigung Degersheim und Umgebung Gutscheine im Wert von CHF 1'000 in Empfang nehmen. Diese darf die Kita bei allen Partnergeschäften des Gewerbevereins Degersheim und Umgebung einlösen. Sie bedankt sich im Namen aller Kinder für das grosszügige Geschenk.

Gemeinsam Suppe geniessen – für einen guten Zweck

KIRCHE Die Frauengemeinschaft Degersheim lädt am Samstag, 18. März 2023, ab 11.30 Uhr im katholischen Pfarreiheim zu einer feinen Suppe und Wienerli ein. Zum Nachtisch steht ein grosses Dessertbuffet bereit. Ein gemeinsames Mittagessen, einen unterhaltsamen Schwatz geniessen – und dies alles für einen guten Zweck: Der Erlös kommt der Fastenaktion zugute. Die Organisatorinnen freuen sich auf eine gesellige Runde im Pfarreiheim und einen grosszügigen Batzen für die Fastenaktion.

Marion Schenk und Manuela Eugster

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Sie arbeiten gerne mit Kindern verschiedenster Altersstufen und sind ein Allrounder?

Die Gemeinde Degersheim bietet ab dem Schuljahr 2023/24 eine familienergänzende Tagesbetreuung für Kinder an. Wir suchen deshalb per 1. August 2023 motivierte und engagierte Persönlichkeiten als

Mitarbeiter/-in Familienergänzende Tagesbetreuung

Pensum und Arbeitstage/-zeiten flexibel

Die Familienergänzende Tagesbetreuung ist ein Angebot der Gemeinde Degersheim, bei welchem schulpflichtige Kinder in Betreuung gegeben werden können. Während der Betreuungszeit werden die Kinder verpflegt und haben die Möglichkeit, Hausaufgaben zu verrichten oder gemeinsam mit anderen Kindern zu spielen.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören:
- Betreuung der Kinder
- Mithilfe bei der Freizeitgestaltung
- Vorbereitung von kleinen Zwischenmahlzeiten
- Erledigung von hauswirtschaftlichen Aufgaben

Für diese selbständige Tätigkeit bringen Sie idealerweise mit:
- Erfahrung, Freude und Geduld im Umgang mit Kindern verschiedener Altersstufen
- Hohe Sozialkompetenz, Flexibilität und Belastbarkeit
- Teamfähigkeit
- Abgeschlossene Aus-/Weiterbildung im Bereich Kinderbetreuung (Fachperson Betreuung, schulergänzende Betreuung, etc.) ist wünschenswert

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung und die Möglichkeit zur Weiterbildung.

Ihre Fragen zur freien Stelle beantworten wir Ihnen gerne. Kontaktieren Sie hierfür Marianne Hälg, Leiterin Familienergänzende Tagesbetreuung (079 754 30 50 / marianne.haelg@degersheim.ch).

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Die Krüger + Co. AG mit Hauptsitz in Degersheim ist ein zukunftsorientiertes Familienunternehmen in den Bereichen Bau- und Notheizungen, Be- und Entfeuchtungslösungen, Klimatisieren und Wasserschadenbehebungen. Krüger verfügt mit 21 Standorten in allen Sprachregionen über eine hohe Präsenz in der ganzen Schweiz. Seit der Gründung 1931 entwickeln wir uns mit Leidenschaft und hohem Qualitätsanspruch kontinuierlich weiter. Zurzeit arbeiten rund 280 engagierte Mitarbeitende bei Krüger.

Zur Ergänzung unseres dynamischen und motivierten Teams in der Niederlassung **Degersheim SG** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine proaktive und motivierte Persönlichkeit als

Techn. Verkaufsberater im Aussendienst (w/m/d)

Ihre Hauptaufgaben
- Vermietung, Beratung und Verkauf unserer Produkte und Dienstleistungen
- Verantwortung für die zugeteilte Region
- Ausarbeitung von kundenorientierten Gesamtlösungen
- Akquisition von potenziellen Neukunden
- Umsetzung von Verkaufsförderungs- und Marktbearbeitungsmassnahmen
- Einsätze an Messen, Ausstellungen und Kundenevents

Unsere Anforderungen
- Technische Grundausbildung im Bereich HLK oder im Bauwesen
- Ausgewiesene Verkaufserfolge in vergleichbarer Funktion
- Weiterbildung im Verkauf von Vorteil
- Hohe Einsatzbereitschaft, Flexibilität und Belastbarkeit sowie Teamfähigkeit
- Selbstständiges, strukturiertes und eigeninitiatives Arbeiten
- Gute Ausdrucksfähigkeit in Deutsch, mündlich und schriftlich
- Angenehme Umgangsformen und gepflegtes Auftreten
- Anwendungskenntnisse MS Office
- Führerausweis Kat. B

Unser Angebot
- Bestens eingeführte Produkte und zufriedene Kunden
- Vielseitige und interessante Tätigkeit in kollegialem und familiärem Arbeitsumfeld
- Anspruchsvolle Funktion mit Verantwortung und Freiraum
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Sind Sie ein engagierter Teamplayer und Berater und möchten Teil der Krüger-Erfolgsgeschichte werden? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail an Frau Lea Egger, bewerbung@krueger.ch. Noch unsicher? Philipp Gscheider, Niederlassungsleiter Degersheim, Tel. 071 372 82 82 beantwortet Ihnen gerne alle Fragen zu dieser spannenden Aufgabe.

Werden Sie Teil unseres Krüger-Teams.
Wir freuen uns Sie kennen zu lernen.

KRÜGER

Informationen zur Vorversammlung

DEGERSHEIM Die Vorversammlung zur diesjährigen Bürgerversammlung findet am 22. März 2023 um 20.00 Uhr in der evangelischen Kirche Degersheim statt und wird zusätzlich per Livestream übertragen.

Die Vorversammlung bietet interessierten Bürgerinnen und Bürgern die Gelegenheit zur Besprechung der Geschäfts- und Finanzberichte, der Jahresrechnung 2022 sowie des Budgets 2023. Auch besteht wiederum die Möglichkeit, nebst den genannten Themen und Traktanden auch Wünsche, Bedürfnisse und Anregungen zur Tätigkeit des Rates und der Verwaltung in der allgemeinen Umfrage zu behandeln. Aufgrund der positiven Erfahrungen aus den Vorjahren erfolgt auch in diesem Jahr eine Übertragung per Livestream. Mittels Chatfunktion ist sichergestellt, dass auch Personen, welche die Vorversammlung von zu Hause aus mitverfolgen, Fragen stellen können. Sämtliche Informationen zum Livestream werden vor der Vorversammlung unter www.degersheim.ch/vorversammlung publiziert.

Die Vorversammlung wird via Livestream übertragen.

Vorversammlung
Die Vorversammlung findet am

22. März 2023 um 20.00 Uhr in der evangelischen Kirche Degersheim,
Türöffnung 19.45 Uhr,

statt.

Traktanden:
- Erläuterung Jahresrechnung 2022
- Erläuterung Budget 2023
- Allgemeine Umfrage

Aktuelle Informationen zur Vorversammlung sowie der Link zum Livestream können unter www.degersheim.ch/vorversammlung abgerufen werden.

Ruedi Schläpfer ist der neue Mitarbeiter Werke / Freibad

DEGERSHEIM Ruedi Schläpfer heisst der neue Mitarbeiter der Werke und des Facility Managements. Während der Sommersaison arbeitet Ruedi Schläpfer im Freibad, während er die restlichen Monate in der Abteilung Werke tätig ist.

Ruedi Schläpfer arbeitet seit Februar 2023 bei der Gemeinde Degersheim als Mitarbeiter Werke / Freibad. Damit tritt er die Nachfolge von Walter Wyrsch an, welcher Ende September 2023 in den wohlverdienten Ruhestand treten wird. Ruedi Schläpfer ist in Flawil wohnhaft. Er absolvierte in der Zeit von 2008 bis 2011 die Forstwartlehre beim Forstbetrieb Kloster Magdenau und arbeitete seit Dezember 2012 als Forstwart beim Forstbetrieb der Katholischen Administration St.Gallen. Seit September 2016 ist er zudem Holzerei-Instruktor bei WaldSchweiz und seit März 2018 als Prüfungsexperte für die Qualifikationsverfahren Holzernte und Holzrücken tätig. Der Gemeinderat heisst Ruedi Schläpfer herzlich willkommen und wünscht ihm bei der neuen Tätigkeit viel Freude. Gleichzeitig freut er sich, Walter Wyrsch noch einige Zeit im Team zu haben.

Ruedi Schläpfer hat am 22. Februar 2023 als Mitarbeiter Werke / Freibad gestartet.

Muki-Treff – jeden Montag

VEREIN Zeit nehmen, ungezwungen, persönlich und im Austausch mit anderen Eltern. Zu diesem Zweck organisiert die Frauengemeinschaft Degersheim jeweils am letzten Montag im Monat zwischen 9.00 und 11.00 Uhr einen Mutter-Kind-Treff. Am Montag, 27. März 2023, findet im katholischen Pfarreiheim der nächste Muki-Treff statt. Zudem kann – geplant oder spontan – das Angebot der Mütter- und Väterberatung genutzt werden. Yvonne Zimmermann

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **17. März 2023 bis 30. März 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Preisig Tiefbau – Forstbetrieb AG, Neubau Schnitzelhalle auf Grundstück Nr. 1624, Grüenaustrasse, 9113 Degersheim

Muffin-Verkauf

DEGERSHEIM Nach den schweren Erdbeben in der Türkei und Syrien hat sich die Klasse 5a Gedanken gemacht, wie sie den betroffenen Menschen helfen kann. Die Schülerinnen und Schüler kamen auf die Idee, zu Hause Muffins zu backen und diese zu verkaufen. Insgesamt hat die Klasse über 250 Muffins gebacken und kann so einen Betrag von 555.15 Franken der Glückskette überweisen.

Evang. Kirchenchor – HV auf dem Wolfensberg

VEREIN Am Samstag, 25. Februar 2023, fanden sich auf dem Wolfensberg 25 Chormitglieder zur jährlichen Vereinsversammlung des Evangelischen Kirchenchors Degersheim ein, der 130. Hauptversammlung insgesamt. Zügig wurde durch den Präsidenten Roland van Rhijn über die üblichen Traktanden befunden. Austritte gab es drei zu verzeichnen, aktuell dürfen wir aber auch auf 90 Passivmitglieder zählen. Ein spezielles Lob ging an Nelly Meier wegen deren 70-jährigen Mitgliedschaft. Die Jubilarin erhält einen Spezialorden vom Schweizerischen Kirchengesangsbund. Ebenso geschichtsträchtig ist das Wirken unserer Dirigentin Annelise Bolt Schmid, welche bereits treue 30 Jahre lang unseren Chor mit ihrem fundierten Fachwissen leitet. Dem gesamten Vorstand sowie den Probenfleissigsten wurde herzlich mit einem Glas Honig gedankt. Alsbald trudelten die Gäste ein und bei Gesang und Speise durfte ein kurzweiliges Abendprogramm genossen werden. Highlights für das bevorstehende Kirchenjahr bedeuten die Auftritte an Ostern, Pfingsten, am Bett- und Reformationstag sowie an Weihnachten, aber auch im Altersheim. Sie motivieren uns wieder für die wöchentliche Probenbesuche. Ein kurzer Werbeblock machte bereits «gluschtig» auf die kommende Chorreise im Sommer.

Nadine Zwingli Meier

Nelly Meier (links) wird geehrt durch Präsident Roland van Rhijn für ihre 70-jährige Mitgliedschaft im Evangelischen Kirchenchor Degersheim.

Versöhnungsfeiern – «Wo stehe ich in meinem Leben?»

KIRCHE Es tut gut, im eigenen Leben immer wieder mal hinzusehen, um zu erkennen, wo man gerade steht und wo man eigentlich hin möchte. So schnell «verdunkeln» Routine und Alltagstrott die göttliche Berufung in einem. So schnell geht man den bequemeren Weg und spürt, dass man dabei unglücklich und unzufrieden wird. Die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) organisiert eine Standortbestimmung mit Versöhnungsfeiern an verschiedenen Orten. Wieder den göttlichen Funken in sich zu entdecken, die Weichen neu zu stellen und mutig zur eigenen Berufung zu stehen, ist das Ziel passender Eucharistiefeiern. Solche finden statt in der Jakobuskirche in Degersheim am Samstag, 25. März 2023, um 17.30 Uhr, in St. Verena Magdenau am Sonntag, 26. März 2023, um 8.45 Uhr und in der Kirche St. Laurentius in Flawil ebenfalls am Sonntag, 26. März 2023, um 10.15 Uhr.

Margrit Hofstetter

Amphibienschutz in Magdenau 2023

DEGERSHEIM Magdenau ist ein nationales Amphibienschutzgebiet. Die Gewässer rund um das Kloster ziehen jedes Jahr unzählige Amphibien zur Laichablage an. Erreicht die Amphibienwanderung zwischen März und April ihren Höhepunkt, kann die Bubentalstrasse temporär über Nacht gesperrt sein.

In milden und nassen Nächten im zeitigen Frühjahr treten unzählige Erdkröten, Grasfrösche und Bergmolche die Laichwanderung in die Gewässer rund um das Kloster Magdenau an. Um die Tierbestände beim Überqueren der Verkehrsstrassen zu schützen, sind unterschiedliche Massnahmen nötig. Ein Team von Freiwilligen aus dem Natur- und Vogelschutzverein Degersheim unterstützt Simon Witzig, den Amphibienschutzbeauftragten der Gemeinde Degersheim, bei seiner Tätigkeit. Von Mitte März bis Mitte April erstellen die Helferinnen und Helfer Schutzzäune entlang der betroffenen Strassen und sammeln einzelne Tiere ein, um ihnen sicher über die Buebentalstrasse zu helfen. Erreicht die Wanderung bezüglich der Anzahl Tiere ihren Höhepunkt, wird in Absprache mit der Abteilung Werke eine temporäre Strassensperrung zwischen 19.00 Uhr und 6.00 Uhr errichtet und eine Umleitung wird örtlich signalisiert. Die Sperrungen erfolgen zurückhaltend und nur dann, wenn eine Wanderung mit einer Menge von Hunderten bis Tausenden von Amphibien erwartet wird. Da bei Geschwindigkeiten von über 30 km/h die Amphibien auch bei nicht direktem Überfahren tödliche innere Verletzungen erleiden, wird die Bevölkerung aufgefordert, bei temporär signalisiertem Fahrverbot im Bubental dieses dringend einzuhalten.

Der Magdenauer Weiher bietet Tausenden von Amphibien einen geeigneten Laichplatz.

Taiwan im Fokus des Weltgebetstagsgottesdienstes

KIRCHE Eine grosse Zahl von Frauen und Männern sind der Einladung zum Weltgebetstagsgottesdienst am Freitag, 3. März 2023, gefolgt und haben sich im katholischen Pfarreiheim eingefunden. Frauen aus Taiwan erzählten in der Liturgie über ihre Schwierigkeiten und über ihre Glaubenserfahrungen. In einer eindrücklichen Landesvorstellung erfuhren die Teilnehmenden noch mehr Interessantes und Neues über Land und Leute. So führten das gemeinsame Feiern mit den Texten und Liedern taiwanischer Frauen und das in Mandarin vorgebetete Vaterunser zu einer eindrücklichen Verbundenheit über Kontinente hinweg. «Handelnd beten, betend handeln», dieses Weltgebetstagsmotto zeigte sich auch in der grossen Kollekte für Projekte in diesem Land. Beim anschliessenden gemütlichen Zusammensein bei Leckereien aus dem Liturgieland ergaben sich gute Gespräche. Edith van Rhijn

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Osteraktion

Badi-Saisonkarte zum Aktionspreis

Am Schalter der Gemeinde Degersheim erhalten Sie die Badi-Saisonkarte vom 27. März bis 14. April 2023 zum Aktionspreis.

Kinder	**Fr. 35.00** statt Fr. 40.00
Jugendliche	**Fr. 50.00** statt Fr. 55.00
Erwachsene	**Fr. 60.00** statt Fr. 65.00
Familienkarte 1 Erwachsene	**Fr. 105.00** statt Fr. 110.00
Familienkarte 2 Erwachsene	**Fr. 160.00** statt Fr. 165.00

Gemeinde Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat Degersheim hat am 14. März 2023 folgendes Inserat auf der Plattform www.publikationen.sg.ch veröffentlicht:

Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerats für den Rest der Amtsdauer 2019 bis 2023 vom 12. März 2023 – Resultat

Ersatzwahl	*Stimmbeteiligung*	*Anz. Stimmen*
Ständeratsmitglied	*43.65 %*	*1111*
Friedli Esther	463	
Vincenz-Stauffacher Susanne	231	
Ryser Franziska	224	
Gysi Barbara	184	
Vereinzelte	0	

Gemeinderatskanzlei Degersheim

RätselSpass

■	L	■	■	E	■	■	■	Z	■	L	■	■	B	■
■	E	I	E	R	S	C	H	W	A	E	M	M	E	■
■	S	T	I	L	■	J	O	E	■	M	■	E	L	M
■	O	E	S	E	N	■	P	I	S	A	■	L	A	U
A	T	M	E	N	■	G	E	G	E	N	W	A	R	T
■	H	■	R								■	T	U	A
■	O	W	N								■	O	S	T
■	■	A	■								■	N	■	I
S	A	T	Z								L	I	N	O
■	A	T	E								■	N	I	N
■	R	E	N	■	■	■	C	■	I	N	■	■	X	■
■	■	P	■	E	M	B	L	E	M	E	■	G	E	R
S	H	A	K	R	A	■	A	■	K	H	A	N	■	A
L	I	D	■	Z	U	E	N	D	E	R	■	U	R	I
■	N	■	G	E	I	S	S	■	R	U	S	S	I	N

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

TRADITION

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: PUMPTRACK
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 18., bis Sonntag, 19. März 2023
Zopfaktion
Blauring Degersheim
Degersheim, Wolfertswil und Umgebung

Samstag, 18. März 2023
Mitgliederversammlung Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil
Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil
MZA Steinegg, 18.00 Uhr

Suppenzmittag
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 11.30 Uhr

Montag, 20. März 2023
Lesecafé
Bibliothek Ludothek Degersheim
09.00 bis 11.00 Uhr

Mittwoch, 22. März 2023
Vorversammlung
Gemeinde Degersheim
Evang. Kirche, 20.00 Uhr

Freitag, 24. März 2023
EASV Delegiertenversammlung (Armbrustschützenverband)
ASV Degersheim
MZA Degersheim, 9.30 bis 15.00 Uhr

Informationsanlass über die Schaffung von Blumenwiesen
Abteilung Werke, Gemeinde Degersheim
Theoriesaal Feuerwehrdepot Degersheim
16.30 Uhr

HV Gewerbeverein
Gewerbeverein Degersheim und Umgebung
Restaurant Moosbad, Wolfertswil
19.30 Uhr Nachtessen, anschliessend HV

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 17. März 2023
Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

Naama Guggenheim
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

Samstag, 18. März 2023
Reparatutti
b´treff Flawil
Bahnhofplatz 4, 09.00 bis 12.00 Uhr

Schnupperaktivität
Pfadi St. Laurentius Flawil
Pfadiheim Flawil, 13.30 bis 16.00 Uhr

Sonntag, 19. März 2023
Konzert für Junggebliebene
Harmoniemusik Flawil
Kath. Pfarreizentrum, 14.00 bis 16.00 Uhr

Montag, 20. März 2023
FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Invade Blues Band
Verein Night Music Flawil
mocafe Lichtensteiger, 20.00 bis 22.30 Uhr

Dienstag, 21. März 2023
Kasperli
Familientreff Flawil
Kath. Pfarreizentrum, 14.15 Uhr
(1. Aufführung), 15.15 Uhr (2. Aufführung)
und 16.15 Uhr (3. Aufführung)

Mittwoch, 22. März 2023
Kinder sanft und natürlich heilen
Elternverein Flawil
Zwinglisaal, 19.30 bis 21.30 Uhr

Donnerstag, 23. März 2023
Offener Jass-Treff (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Leseabend
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 21.00 Uhr

Freitag, 24. März 2023
BiblioWeekend – ein Wochenende der Bibliotheken der Schweiz
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 19.00 Uhr

Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) /
19.30 Uhr (Oberstufe)

Westfalia
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 12 | 24. MÄRZ 2023

ARMBRUSTSCHÜTZEN

Am Freitag, 24. März 2023 findet in der Mehrzweckhalle Steinegg die Delegiertenversammlung zum 125-Jahr-Jubiläum des Eidgenössischen Armbrustschützenverbandes EASV statt.

››› SEITE 3

MITWIRKUNGSVERFAHREN

Die SFS möchte das Werk in Flawil ausbauen und erweitern. Als Grundlage für das Bauvorhaben wurde ein Sondernutzungsplan erarbeitet. Zudem wird der Gemeindestrassenplan angepasst. Nun wird das öffentliche Mitwirkungsverfahren durchgeführt.

››› SEITE 11

«NATURPERLEN»

Drei Studenten leisten mit dem Projekt «Naturperlen» einen Beitrag zur regionalen Biodiversität. Über 100 einheimische und seltene Bäume und Hecken sollen vor dem Aussterben bewahrt werden. Die Gemeinde Flawil unterstützt das Projekt.

››› SEITE 13

Die Frühlingsausstellung steht vor der Tür

Die Vorfreude auf die diesjährige Frühlingsausstellung ist gross.

DEGERSHEIM Nach mittlerweile sechs Jahren Pause findet am 1. und 2. April 2023 die Frühlings- und Gewerbeausstellung des Degersheimer Gewerbes statt. Über 40 Gewerbetreibende aus der Gemeinde werden sich in der Mehrzweckanlage Steinegg präsentieren und den Besucherinnen und Besuchern ein kurzweiliges und abwechslungsreiches Programm bieten. Nach monatelanger, intensiver Vorbereitungszeit freuen sich OK und Ausstellende auf viele Gäste.

Eigentlich hätte die aktuelle Ausstellung bereits im Jahr 2021 stattgefunden. Jedoch haben die pandemiebedingten Einschränkungen eine Durchführung des Anlasses verunmöglicht. Umso mehr freut sich das OK der Ausstellung, dass die Besucherinnen und Besucher den Anlass nun ohne Einschränkungen geniessen dürfen. Die Vorbereitungen der Gewerbetreibenden laufen seit Wochen auf Hochtouren. Dass es beim lokalen Gewerbe nicht an Kreativität und Innovation fehlt, haben die vergangenen Ausstellungen bereits gezeigt. Aktuell sind alle Anstrengungen der Ausstellenden auf die Gestaltung der Stände, die Planung der Aktivitäten sowie die Gestaltung der Werbemittel ausgerichtet.

Zur Tradition geworden

Bereits seit rund 20 Jahren gibt es die Frühlingsausstellung. In ihren Anfängen war sie noch eine jährlich stattfindende Kleinmesse mit fünf bis acht Ausstellenden. Aufgrund der positiven Resonanz wurde die Ausstellung jedoch von Jahr zu Jahr grösser. Im Jahr 2010 fand schliesslich die erste grosse Frühlingsausstellung mit rund 30 teilnehmenden Gewerbebetrieben statt. Weil der Aufwand für eine Ausstellung doch beträchtlich ist, haben sich die Organisatorinnen und Organisatoren entschieden, den Anlass nur noch alle drei bis vier Jahre durchzuführen. Nach den erfolgreichen Durchführungen in den Jahren 2013 und 2017 folgt nun die diesjährige Ausgabe.

Die Frühlingsausstellung soll auch weiterhin ein fester gewerblicher und gesellschaftlicher Bestandteil der Gemeinde sein.

Motiviertes OK und breites Angebot

«Dies ist vermutlich meine letzte grosse Aufgabe im Gewerbeverein», meinte Urs Aerni, der OK-Chef der Ausstellung 2017, damals. Sein

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Tatendrang scheint jedoch ungebrochen, sonst würde er dem OK in diesem Jahr nicht nochmals zur Verfügung stehen. Zur Seite steht ihm ein motiviertes OK-Team aus dem Gewerbeverein Degersheim und Umgebung, das ihn tatkräftig unterstützt. Roman Gemperle, Marcel Helg, Thomas Brülisauer, Martin Schenk, Michel Keller und Rolf Giger sind seit Monaten mit Vorbereitungsarbeiten beschäftigt. Die Vorfreude auf den Anlass ist dem gesamten OK anzumerken. Ihre Arbeit wird offensichtlich geschätzt. Die Anzahl der Ausstellenden ist gegenüber der letzten Ausgabe nochmals gestiegen: Dieses Jahr werden 44 Gewerbetreibende ihr Angebot präsentieren. Das Spektrum des Angebots reicht über die ganze Breite von in der Gemeinde angebotenen Produkten sowie Dienstleistungen und ist so bunt wie die Dörfer selbst: Handwerksleistungen, Gastronomie, Gesundheit, Lebensmittel, Dinge des täglichen Bedarfs, Bank- und Versicherungsdienstleistungen, Fahrzeuge und Fahrschulen, Bekleidung, Bioprodukte, Geschenkartikel und vieles mehr. Die Chronikgruppe wird zudem Einblicke über die Veränderungen und Entwicklungen der Degersheimer Industrie- und Gewerbebetriebe geben.

Abwechslungsreiches Programm, viele Besucherinnen und Besucher

Nebst den Ausstellern wartet der Anlass mit einem abwechslungsreichen Programm auf: Am Samstag zwischen 10 und 12 Uhr findet die Degersheimer Lehrstelleninfo statt. In einem separaten Bereich stehen Fachleute und Lernende aus den Betrieben für Fragen rund um die Berufsbildungsmöglichkeiten in Degersheim Rede und Antwort. Interessierte Jugendliche und Erwachsene haben so die Gelegenheit, unkompliziert und rasch viele Informationen zu Ausbildungsmöglichkeiten in der Gemeinde zu erhalten. Samstags zwischen 14 und 17 Uhr und sonntags zwischen 13 und 16 Uhr sorgt ein Ballonkünstler für leuchtende Kinderaugen. Beim beliebten «Standmemory» gibt es jeweils am Ende des Ausstellungstages attraktive Preise zu gewinnen. Für musikalische Unterhaltung sorgt Werner Frick mit seinem Akkordeon. Das OK rechnet mit ungefähr denselben Besucherzahlen wie in den vergangenen Jahren: «Es wäre schön, wenn wieder 1000 bis 1500 Gäste da sein würden, so wie beim letzten Mal», meint Urs Aerni.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **24. März 2023 bis 6. April 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Politische Gemeinde Degersheim, Projektänderung Erweiterung und energetische Sanierung inkl. Aufbau Photovoltaikanlage Altbau Schulhaus Steinegg Assek.-Nr. 1161, Turnplatzweg 4, 9113 Degersheim

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 31. März 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 23. März 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 28. März 2023, 12 Uhr

Öffentliche Auflage Strassensanierungsprojekte Matt-Berg, Abschnitt Matt und Seeblickweg

DEGERSHEIM Der Gemeinderat hat die Strassensanierungsprojekte Matt-Berg, Abschnitt Matt, und Seeblickweg genehmigt und die entsprechenden Teilstrassenpläne erlassen. Sie liegen vom 24. März bis 23. April 2023 öffentlich auf.

Am 20. Dezember 2022 hat der Gemeinderat die Strassensanierungsprojekte Matt-Berg, Abschnitt Matt, sowie Seeblickweg genehmigt und je den dazugehörigen Teilstrassenplan erlassen. Die Unterlagen zu den Strassensanierungsprojekten liegen vom 24. März bis zum 23. April 2023 für das Einspracheverfahren öffentlich auf. Die Sanierungsprojekte können in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde in der Rubrik «Politik» eingesehen werden. Die Inserate zur öffentlichen Auflage finden Sie in dieser FLADE-Blatt-Ausgabe auf Seite 4.

Der Gemeinderat hat die Strassensanierungsprojekte Matt-Berg, Abschnitt Matt und Seeblickweg genehmigt.

Mit dem Doppelsieb im Kindergartenwald?

DEGERSHEIM «Was könnte das wohl sein?», fragten sich nicht wenige Bewohnerinnen und Bewohner in Degersheim, als sie eine Gruppe Kindergartenkinder mit einem eigenartigen Gerät, einer Art Doppelsieb mit langem Griff, Richtung Wald marschieren sahen. «Vielleicht ein Schmetterling-Kescher oder ein Kaulquappen-Fanggerät?» Das Gerät dient jedoch einem anderen Zweck. Es ermöglicht den Lehrpersonen, den Kindern im Wald frisches Popcorn zuzubereiten. Das Prinzip ist so einfach wie genial: Man füllt den Popcorn-Maker mit Maiskörnern und hält ihn über das Feuer – und siehe da, ein Maiskorn um das andere verwandelt sich mit einem Knall zum Popcorn. Die Kindergartenkinder freuen sich jedes Mal über die lustigen Aufpopp-Geräusche und die kulinarische Abwechslung während des Waldvormittags.

Das Rätsel um die neue Gerätschaft ist gelöst.

Willkommen zur Delegiertenversammlung zum 125-Jahr-Jubiläum des Eidgenössischen Armbrust-schützenverbandes EASV

DEGERSHEIM Waffen oder Werte? Diese Frage treibt angesichts des Kriegs in der Ukraine die politische Schweiz um. Meines Erachtens eine falsche Frage, denn wer Waffen produziert, in erster Linie um diese ins Ausland zu verkaufen, kann sich nicht mehr seriös auf Moral berufen. Höchstens noch auf Tradition. Tradition, Waffen und Werte, dass passt aber dennoch sehr gut zusammen, vor allem im Zusammenhang mit dem Eidgenössischen Armbrustschützenverband.

Die vielen in der Schweiz bestehenden Armbrustschützenvereine wurden alle nach dem Wiener Kongress im Jahr 1815, an welchem die Schweizer Neutralität besiegelt wurde, gegründet. Grund für die Gründung war darum wohl kaum die Idee, miteinander in den Krieg zu ziehen, sondern gemeinsam einer Leidenschaft zu frönen. Sich gemeinsam in einem sportlichen Wettkampf zu messen, den Sport und das Sportgerät zu perfektionieren, Traditionen aufrecht zu erhalten und vor allem auch die Kameradschaft zu pflegen. Das sind Werte, die etwas zählen und auf die wir uns gerne berufen können. Darum freut es mich besonders, dass in Degersheim seit 1880 ein überaus engagierter Armbrustschützenverein besteht, der Sportlerinnen und Sportler aller Altersklassen vereint. Der Armbrustschützenverein Degersheim war 1898 auch Gründungsmitglied des Eidgenössischen Armbrustschützenverbandes und stellte 1902 mit Otto Liebermann den Zentralpräsidenten. Im Jahre 2000 wurde gar die Armbrustschützen-Europameisterschaft in Degersheim ausgetragen. Die oben erwähnten Werte werden also in Degersheim aktiv gelebt. Auch diesen Samstag bietet sich eine gute Gelegenheit, diese hochzuhalten, wenn in Degersheim die Delegiertenversammlung des Eidgenössischen Armbrustschützenverbandes EASV stattfindet.

Ich heisse alle Delegierten der Armbrustschützenvereine in Degersheim ganz herzlich willkommen und freue mich, dass Sie Ihre Delegiertenversammlung bei uns durchführen. In zweifacher Hinsicht wünsche ich Ihnen eine gelungene Versammlung: Zum einen konstruktive Diskussionen, zukunftsgerichtete Entscheide und einen erfolgreichen Sitzungsverlauf beim Behandeln der Traktanden. Zum andern für den geselligen Rahmen viele frohe, kameradschaftliche Stunden im Kreise Gleichgesinnter sowie ganz allgemein einen angenehmen Aufenthalt in Degersheim.

Andreas Baumann, Gemeindepräsident

Dorfführung «Degersheimer Stickereizeiten»

DEGERSHEIM Aufgrund des grossen Interesses an den Dorfführungen im vergangenen Herbst bietet die Chronikstube Degersheim einen zusätzlichen Termin an: Am 1. April 2023 um 14 Uhr findet eine weitere Führung zu diesem Thema statt. Ausgangspunkt ist der Stand der Chronikstube an der Gewerbeausstellung in der Mehrzweckanlage Steinegg. Der Unkostenbeitrag zugunsten der Chronikstube beträgt 5 Franken und kann vor Ort beglichen werden. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt. Interessierte können sich bei Silvan Locher anmelden: silvan.locher@bluemail.ch oder Tel. 071 371 19 60. Die Chronikstube freut sich auf viele Teilnehmende.

Am 1. April 2023 führt die Chronikstube nochmals eine Dorfführung durch.

Ferienangebote SEMA-Jugendarbeit

KIRCHE Die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) möchte auf ihr Ferienprojekt aufmerksam machen, nämlich auf die Frühlingstage vom 17. bis 19. April 2023. Am Montag, 17. April, stehen am Kronberg Klettern und Rodeln im Mittelpunkt (Kosten: 10 Franken). Beim Klettern können Geschick und Schwindelfreiheit unter Beweis gestellt werden. Anschliessend geht es auf die Rodelbahn (freiwillig und zu Selbstkosten). Am Dienstag, 18. April, wird der Trampolinpark in Altstätten besucht (Kosten: 10 Franken). Am Mittwoch, 19. April, schliesslich ist Turnhallentag in Degersheim. Es gilt, verschiedene Geräte auszuprobieren und mit Spiel und viel Spass die Halle auszukosten (Kosten: 5 Franken). Für diese Anlässe sind Jugendliche ab 12 Jahren aus der SEMA eingeladen. Anmeldung bei: Ermin Schluep, Jugendarbeiter, 076 581 77 11, ermin.schluep@se-ma.ch. Weitere Infos auf www.se-ma.ch/aktuelles/. Margrit Hofstetter

Bühne frei

Erleben Sie lustige, leichte Melodien und viel kindliche Spielfreude.

DEGERSHEIM Am Samstag, 25. März 2023 werden mehrere Schülerinnen und Schüler der Musikschule Degersheim ein erstes Mal die Bühne betreten. Sie sind herzlich eingeladen, diesen Moment mitzuerleben. Kommen Sie dazu um 10 Uhr in den Singsaal der Oberstufe und erleben Sie eine neue Ausgabe von «Bühne frei». Lustige, leichte Melodien und viel kindliche Spielfreude werden Sie in die Frühlingstage begleiten.

Jeden Freitag
FLADE-Blatt-Tag

In alle Haushaltungen
von Flawil
und Degersheim
flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Garage/Abstellraum

in Degersheim zu vermieten

An der Steineggstrasse 24 in Degersheim (unter dem Postautodepot) ist per sofort oder nach Vereinbarung eine Garage/ein Abstellraum zu vermieten.

Objekt	Garage/Abstellraum, 16,5 m lang, 4,4 m breit
Standort	Steineggstrasse 24, 9113 Degersheim
Verfügbarkeit	per sofort oder nach Vereinbarung
Preis	CHF 450.00 (Bruttomiete pro Monat)

Für weitere Auskünfte oder einen Besichtigungstermin steht Ihnen Frau Conny Schlegel, Leiterin Facility Management, sehr gerne zur Verfügung: 071 372 07 76 oder cornelia.schlegel@degersheim.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat Degersheim hat am 24. März 2023 folgendes Inserat auf der Plattform www.publikationen.sg.ch veröffentlicht:

Der Gemeinderat hat am 20. Dezember 2022 gestützt auf Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) das Projekt für die

Sanierung der Matt-Bergstrasse, Abschnitt Weiler Matt

genehmigt

sowie den

Teilstrassenplan Bergstrasse / Matt

erlassen.

Das Strassenbauprojekt, der Teilstrassenplan und der Landerwerbsplan liegen gemäss Art. 41 des Strassengesetzes während 30 Tagen, das heisst vom **24. März 2023 bis 23. April 2023** bei der Gemeinderatskanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

9113 Degersheim, 20. Dezember 2022 **Gemeinderat Degersheim**

Traurig?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat Degersheim hat am 24. März 2023 folgendes Inserat auf der Plattform www.publikationen.sg.ch veröffentlicht:

Der Gemeinderat hat am 20. Dezember 2022 gestützt auf Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) das Projekt für die

Gesamtsanierung des Seeblickwegs

genehmigt

sowie den

Teilstrassenplan Seeblickweg

erlassen.

Das Strassenbauprojekt, der Teilstrassenplan und der Landerwerbsplan liegen gemäss Art. 41 des Strassengesetzes während 30 Tagen, das heisst vom **24. März 2023 bis 23. April 2023** bei der Gemeinderatskanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

9113 Degersheim, 20. Dezember 2022 **Gemeinderat Degersheim**

Dorfkorporation
Wolfertswil

Wolfertswil

EINLADUNG
ZUR ORDENTLICHEN BÜRGERVERSAMMLUNG 2023

Dienstag, 4. April 2023, 20.00 Uhr
Rest. Löwen Wolfertswil

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates
3. Jahresrechnung 2022
4. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
5. Budget 2023
6. Informationen zum Projekt FTTH Wolfertswil
7. Allgemeine Umfrage

Der Besuch der Bürgerversammlung sowie der Kreis der Stimmberechtigten sind in der Korporationsordnung vom März 2012 in den Art. 8 ff. geregelt.

Pro Haushalt wird ein Jahresbericht mit Jahresrechnung abgegeben. Weitere Exemplare sowie fehlende Stimmausweise können beim Sekretariat, Catarina Eisenring, Unterdorfstrasse 5, 9116 Wolfertswil, bezogen werden oder unter www.wolfertswil.ch eingesehen werden.

Verwaltungsrat
Dorfkorporation Wolfertswil

Coverband «Station Quo» in der Dreamfactory

VEREIN Auch wenn die Musik der britischen Band «Status Quo» recht eingängig tönt, reisst sie trotzdem mit. Zweieinhalb Stunden lang geht das problemlos. Eben erst wieder bewiesen von der Ostschweizer Coverband «Station Quo», die am Samstagabend vom 11. März 2023 zum zweiten Mal nach 2017 in Degersheim aufspielte. Die Hits von einst, «The Wanderer», «Caroline», «Ol' Rag Blues», sie ziehen immer noch, und wenn sie eine Band wie «Station Quo so perfekt nachspielt, dann gibt's eben Party, so richtig Party.
Wenn die Typen auf der Bühne in der Dreamfactory nicht alle ein paar Jahre jünger wären als die Original-Quos, hätte man geglaubt, ebendieses Original sei es, das «die Hütte rockt». Boogie-Blues-Rock vom Feinsten. Es bleibt dem neugegründeten Verein «Rock is in the Air» (www.rockisintheair.ch), der das Konzert organisierte, maximal zu gönnen, dass beim nächsten Gig im November mit einer «Rolling Stones»-Coverband noch etwas mehr Fans des Rock 'n' Roll in die Traumfabrik kommen. Der Verein sucht übrigens Mitglieder und verspricht diesen, gleich wieder musikalische Leckerbissen nach Degersheim zu bringen.

Michael Hug

Riskanter Abend für einen guten Zweck

VEREIN Der Anlass «Risky Dinner», den die Frauengemeinschaft Degersheim organisiert hat, hat vierzig Frauen ins Pfarreiheim gelockt. Diesen Spendenanlass dürfen wir als vollen Erfolg verbuchen, da wir damit 57 Kindern ein ganzes Jahr lang eine Mahlzeit pro Tag in der Schule ermöglichen. Jede Teilnehmerin zahlte 20 Franken, doch die Art des Essens wurde per Los zugeteilt. Während die einen ein 5-Gang-Menü essen durften, mussten sich andere mit einem Schüsselchen Risotto begnügen. Am eigenen Leib hat man erfahren, was Ungleichheit bedeutet. Es war schön, zu beobachten, wie die Frauen anfingen, ihr Essen mit den Nachbarinnen zu teilen. Denn die meisten empfanden es als unangenehm, zu essen, während ihnen die anderen zuschauen mussten. Zwischen den einzelnen Gängen haben Sereina und Raphaela von der Hilfsorganisation Mary's Meals Schweiz über ihr ehrenamtliches Engagement und das Thema Armut informiert. Dankbar für diesen Abend der anderen Art, durften wir 1408 Franken an Mary's Meals übergeben.

Rosa Fäh

Buchtipp

«Feldpost»

von Mechtild Borrmann

Kurz vor Weihnachten im Jahr 2000 erhält die Anwältin Cara Russo ein aussergewöhnliches Geschenk: Eine unbekannte Frau hinterlässt ihr in einem Café einen Aktenkoffer. Dieser enthält ein Bündel alter Liebesbriefe und den Verkaufsvertrag einer alten Villa zu einem symbolischen Preis. Angetrieben durch ihre Neugier beginnt Cara Nachforschungen anzustellen und stösst dabei auf eine unglaubliche Geschichte zweier befreundeter Familien während des 2. Weltkrieges. Diese gehen mit der Machtergreifung der Nationalsozialisten ganz unterschiedlich um. Die Freundschaft bekommt Risse und endet schliesslich in Tragödien. Caras Recherchen decken zudem die Geschichte einer verbotenen Liebe, die Schuld einer Liebenden sowie einen bitteren Verrat auf.
Die Geschichte wird abwechselnd aus Sicht verschiedener Protagonisten in zwei Zeitebenen erzählt. Die Autorin Mechtild Borrmann hat für diesen Roman, der auf wahren Begebenheiten basiert, in Tagebucharchiven recherchiert und brisante Themen ineinander verwoben. Am Ende überschlagen sich die Ereignisse und die Geschichte nimmt überraschende Wendungen.

Desirée Dürr, Bibliothek Ludothek Degersheim

Informationsanlass über Schaffung von Blumenwiesen

DEGERSHEIM Die Gemeinde Degersheim führt am 24. März 2023 um 16.30 Uhr einen Informationsanlass über die Schaffung von Blumenwiesen in Privatgärten durch. Im Theoriesaal des Feuerwehrdepots Degersheim bekommen Interessierte während rund 30 Minuten mögliche Massnahmen aufgezeigt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Abteilung Werke freut sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Pfarrwahlkommission an der Arbeit

KIRCHE An ihrer letzten Sitzung hat die Pfarrwahlkommission (PWK) der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim den Text des Inserats, mit dem ein Pfarrer oder eine Pfarrerin gesucht wird, bereinigt. Die Publikation wird zeitnah erfolgen. Im April sollen die Bewerbungen gesichtet werden. Die Arbeit der PWK ist aber noch nicht beendet, denn bei den Personen, die in die enge Auswahl kommen, wird eine Delegation der PWK einen Gottesdienst besuchen. Die Wahl des neuen Pfarrers oder der neuen Pfarrerin erfolgt durch die Kirchbürger.

Martin Knoepfel

Die fast vollzählige Pfarrwahlkommission – zwei Mitglieder waren verhindert – im Saal des Kirchgemeindehauses.

Frühlingsverkauf

Werkstatt Dorfplatz, Hauptstrasse 84, Degersheim

Samstag 1. April 2023

von 9.00 bis 16.00 Uhr

Wir zeigen Neues und Bewährtes aus unseren Ateliers und laden Sie zum Verweilen in unserem Bistro ein.

StiftungSäntisblick

wohnen arbeiten leben

Willkommen im Wohn- und Pflegezentrum

Unser Angebot für Sie

+ 33 Einzel- und 1 Doppel-/Ehepaarzimmer
+ Langzeitpflege
+ Akut- und Übergangspflege
+ Tages- und Nachtaufenthalte
+ Ferien- und Entlastungsaufenthalte

Für ein unverbindliches Beratungsgespräch oder eine Besichtigung steht Ihnen Katja Walt, Geschäftsführerin, unter der Telefonnummer 071 372 05 31 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

TERTIANUM

Tertianum Steinegg
Kirchweg 8 • 9113 Degersheim • Tel. 071 372 05 30
steinegg@tertianum.ch • steinegg.tertianum.ch

Speed-Lehrstelleninfo an der Frühlingsausstellung

BILDUNG Noch keinen Plan, was du werden willst? Die Frage stellt sich für die Betroffenen während ihrer Schulabschlusszeit stets gleich mehrmals: Eltern, Lehrpersonen, manche Arbeitgeber und nicht zuletzt die Jugendlichen fragen sich das selbst. Was will ich werden? Für jene, die sich eine Lehre im handwerklichen, industriellen, planerischen oder kaufmännischen Bereich vorstellen können, bieten die Degersheimer Lehrstellenbetriebe am Samstag, 1. April 2023, von 10 bis 12 Uhr, in der MZH Degersheim eine Speed-Lehrstelleninfo an. Dies im Rahmen der Frühlingsausstellung des Degersheimer Gewerbes.

Dabei können sich junge Interessierte schnell, unverbindlich und umfassend über Wunschberufe und Lehrstellenangebote der Degersheimer Betriebe informieren. Ausbildungsverantwortliche, Betriebs- und Geschäftsinhaber können direkt und im persönlichen Gespräch über Lehre, Arbeitsinhalte, Aufstiegs- oder Karrieremöglichkeiten von über einem Dutzend Berufen ausgefragt werden. Alles ohne Anmeldung – ein Speed Date ohne Abmachungen – just come and get informations! Peter Jörg

Hauptversammlung Katholischer Kirchenchor Degersheim

VEREIN Am Freitag, 17. März 2023, traf sich der Katholische Kirchenchor Degersheim zur diesjährigen Hauptversammlung im Restaurant Fuchsacker. Es war die erste HV unseres neuen Präsidenten Thomas Gisler. Der Jahresbericht, sein Erstlingswerk, wie es unsere Kassiererin ausdrückte, war sehr gelungen. Gerade mal 45 Minuten dauerte die Versammlung, haben sich doch alle Mitglieder mit einer Funktion wieder zur Wahl gestellt. Unser Dirigent, Markus Inauen, wurde mit kräftigem Applaus bestätigt. «Den geben wir nicht mehr her.» Leider mussten wir einen Austritt beklagen. Erfreulicherweise haben wir aber auch zwei Neueintritte. Willkommen! Silvan Hollenstein wurde als neuer Präses einstimmig gewählt. Der Verein ist auf einem guten Weg. Das anschliessende Raclette, mit den feinen Saucen und Beilagen, hat allen geschmeckt. Auch einige Lieder haben wir gesungen, die Stimmung war ausserordentlich gut. Spät in der Nacht, zu Fuss durch den dunklen Wald gehend, machten wir uns auf den Heimweg, die Fuchsackerstrasse hinunter, dem schönen, vom Mond beschienenen Degersheim entgegen. Jürg Schmider

Palmsonntag mit Suppentag/Spaghettata

KIRCHE Am Palmsonntag, 2. April 2023, wird in kindergerechten Gottesdiensten der Einzug von Jesus nach Jerusalem mit Palmwedeln gefeiert. An diesen Feiern können auch die Fastensäckli, die in den Kirchen aufliegen, abgegeben werden. Die Gottesdienste findet statt in Degersheim um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche, in Niederglatt um 10.15 Uhr (mit anschliessendem Suppentag) und in Flawil um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche (mit Pfadi, Blauring und Sunntigsfiir), anschliessend Spaghettata.

Margrit Hofstetter

Sportgarage Helg AG

sportgarage-helg.ch

Autoshow am Kreisel zFlowil

Samstag & Sonntag
01. & 02. April 2023 10.00 - 17.00

LangackerGarageAG

Dis Auto üsi Liideschaft

A. von Rotz - 9230 Flawil - 071 394 2000 - langackergarage.ch

Wo stehe ich in meinem Leben …?

Es tut gut, im eigenen Leben immer wieder mal hinzusehen, wo ich gerade stehe und wo ich eigentlich hin möchte.
So schnell «verdunkeln» Routine und Alltagstrott die göttliche Berufung in uns.
So schnell gehen wir den bequemeren Weg und spüren, dass wir dabei unglücklich und unzufrieden werden. Wofür schlägt mein Herz? Was erfreut und bereichert mein Leben? Wo tanke ich auf und was belebt mich? Lebe ich das, was in mir angelegt ist? Bin ich mir bewusst, dass ich göttlich bin?

Immer wieder diesen göttlichen Funken in sich zu entdecken, die Weichen neu zu stellen, mutig zur eigenen Berufung zu stehen, ist die Aufgabe unseres Menschseins.

Wir laden Sie ein zu einer persönlichen Standortbestimmung. In allen Gottesdiensten der Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) am Wochenende vom 25./26. März 2023 feiern wir Versöhnung mit unserem Lebensweg und stärken das Göttliche in uns in der eucharistischen Tischgemeinschaft.

Markus Schöbi,
Pastoralteam SEMA

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 24. März, Flawil
18.30 Begegnungsfeier
Samstag, 25. März, Degersheim
17.30 Standortbestimmung mit Versöhnungs- und Eucharistiefeier
Sonntag, 26. März, Magdenau
08.45 Kirche St. Verena Standortbestimmung mit Versöhnungs- und Eucharistiefeier
Sonntag, 26. März, Flawil
10.15 Standortbestimmung mit Versöhnungs- und Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
Sonntag, 26. März, Degersheim
17.30 Abendlob zur Fastenzeit in der Kapelle

SEMA

Jugendarbeit/Kreativ-Wettbewerb
10- bis 18-jährige Jugendliche aus unserer SEMA können Bilder gestalten und dem Jugendarbeiter einreichen. Infos auf der Website www.se-ma.ch/aktuelles.

DEGERSHEIM

Muki-Treff
Montag, 27. März 2023, um 9.00 Uhr im Pfarreiheim

FLAWIL

Friedensgebet
Donnerstag, 30. März 2023, um 19.00 Uhr im Turmzimmer der ref. Kirche

Suppenzmittag in der Fastenzeit
Freitag, 31. März 2023, ab 11.30 Uhr im Pfarreizentrum

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 26. März 2023
09.30 Gottesdienst mit anschl. Gemeindezmittag Thema: «Perspektiven Gottes für den jetzigen Zeitlauf!», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 24. März
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr – let's play
Samstag, 25. März
19.19 Unterrichtszimmer: Meditative Abendfeier «Aufatmen», Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 28. März
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 27. März 2023, 11 Uhr, 071 394 90 50
Donnerstag, 30. März
19.00 Jugendraum: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 26. März
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder zum Thema: Jesajas Augenblick der Wahrheit (Jesaja 6, 1–8), im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 24. März
19.15 2gether – treff, KGH
Samstag, 25. März
11.30 Suppentag, Saal KGH
17.00 Ausflug: Smash The Trash
Sonntag, 26. März
18.00 Abendgottesdienst mit Worshipband und Diakon Richard Böck, parallel Kinderhüeti
Montag, 27. März
09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaussaal
12.15 Salatzmittag, Saal
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 28. März
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
Mittwoch, 29. März
20.00 «praise-up»-Teensband-probe, Kirche
Donnerstag, 30. März
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
14.00 Strickgruppe, Saal
19.30 Kirchgemeindeversammlung, Kirche, Begrüssungsapéro ab 19 Uhr
Freitag, 31. März
19.15 wogo – jugendtreff, KGH
19.30 Probe Kirchenchor, Kirche

www.ref-degersheim.ch

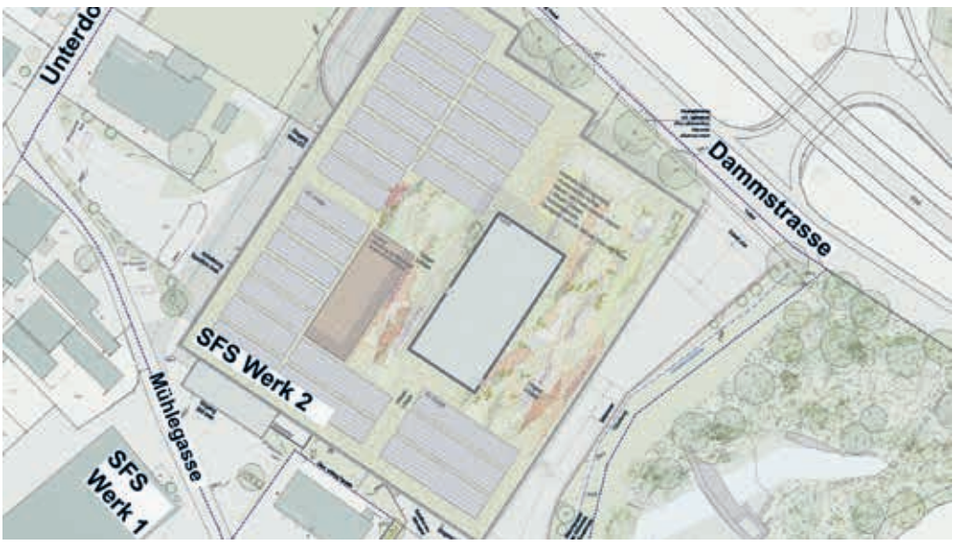
Fazit (Familie-Zit) spezial

Letzten Samstag verbrachten viele Familien den Nachmittag auf dem Reformationsspielplatz bei der evangelischen Kirche. Spiel, Spass und viele Basteleien brachten die Kinderaugen zum Leuchten. Speziell eingeladen waren die Kinder vom letztjährigen Weihnachtsspiel. Nebst einem feinen Zvieri wurden die Erwachsenen mit einem feinen Kaffee oder Cappuccino verwöhnt. Der nächste Anlass auf dem Reformationsspielplatz findet am Sonntag, 16. April 2023, ab 12 Uhr statt. Dann wird's kreativ bunt!

Fotos: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sondernutzungsplan und Teilzonenplan Töbeli sowie Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Die SFS möchte ihren Standort in Flawil ausbauen und erweitern. Als Grundlage für das Bauvorhaben wurde ein Sondernutzungsplan erarbeitet. Zudem wird der Gemeindestrassenplan angepasst. Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan «Töbeli», den Teilzonenplan Töbeli sowie die Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.



Die SFS plant an ihrem Flawiler Standort einen Erweiterungsbau.

Die SFS plant in Flawil das bestehende Werk auszubauen und zu erweitern. Mit einem Sondernutzungsplan wird die rechtliche Grundlage für den Ausbau und die Erweiterung der Produktionsstätte geschaffen. Die Planung sichert auf der Basis eines Richtprojekts erhöhte Anforderungen an Gestaltung und Qualität. Im Planungsgebiet gilt derzeit der Überbauungsplan Töbeli II inklusive der Änderungen aus dem Jahr 2008. Dieser wird durch die vorliegende Planung ersetzt.

Sondernutzungsplan «Töbeli»

Der Sondernutzungsplan «Töbeli» umfasst die Grundstücke Nummern 902, 721, 992, 3134 sowie 2271 und bezweckt die Erstellung einer Gewerbe- und Industriebebauung mit hohen städtebaulichen, architektonischen und freiräumlichen Qualitäten. Zudem wird die bauliche Entwicklung der Grundstücke Nummern 721, 902 und 922 über ein Wettbewerbsverfahren erfolgen. Damit werden die Sicherung einer überdurchschnittlichen architektonischen Entwicklung und die Schaffung eines städtebaulich hochwertigen Übergangs zum kleinteiligen Ortsbild an der Unterdorfstrasse ermöglicht.

Teilzonenplan Töbeli

Die geplante Erweiterung des bestehenden Werkes erfordert auch eine Anpassung des Zonenplans. Dadurch wird eine optimale Abstimmung mit dem Sondernutzungsplan erreicht. An der Unterdorfstrasse ist eine bauliche Entwicklung über ein Wettbewerbsverfahren und später über einen separaten Sondernutzungsplan vorgesehen. Deshalb wird in diesem Bereich die Kernzone vergrössert.

Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg

Im Rahmen der Projektentwicklung und der Erarbeitung des Sondernutzungsplans hat sich gezeigt, dass die Dammstrasse (Gemeindestrasse 1. Klasse) im Bereich des Gehwegs angepasst werden muss. Der Gehweg auf der Südseite der Dammstrasse wird im Zuge des Bauvorhabens ergänzt und durchgehend klassiert. Zudem wird der heute nicht klassierte Töbeliweg, welcher die Dammstrasse und die Mühlegasse miteinander verbindet, neu geführt und als Gemeindeweg 2. Klasse bezeichnet.

Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan «Töbeli», den Teilzonenplan Töbeli, die beiden Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg sowie die dazugehörenden Strassenbauprojekte genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Die Dokumente liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Alle Planunterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 27. März 2023 bis 11. April 2023. Daran können alle teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 11. April 2023 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9203 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren werden der Sondernutzungsplan «Töbeli», der Teilzonenplan Töbeli sowie die Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Mesmergeschichten am SEMA-plus-Seniorennachmittag

KIRCHE Am SEMA-plus-Seniorennachmittag vom Mittwoch, 15. März 2023, unterhielten Werner Keller und Hanspeter Schildknecht im katholischen Pfarreizentrum Flawil 45 Seniorinnen und Senioren mit Geschichten aus dem Mesmer-Alltag. Nach 30 Jahren bei der «Landi» hatte der Erstere das Bedürfnis nach etwas Neuem. Er bewarb sich bei der Kirchgemeinde Straubenzell, zu welcher Winkeln, Bruggen (Hauptkirche), Lachen und Haggen gehören. In jeder Teilgemeinde gibt es verschiedenste Räumlichkeiten und Umschwung, die alle gepflegt werden müssen. Ein Mesmer müsse überall verfügbar sein, erwähnten beide nacheinander: für die Gottesdienste, bei Taufen, Hochzeiten und Beerdigungen. Bei Hochzeitsapéros sei das Bereitstellen oft aufwendig. Grosse Freude machten vor allem Ostern, Pfingsten, Weihnachten: Die Menschen schätzten zum Beispiel das Bereiten der Krippe, das Aufstellen des Christbaums. Mesmer führten auch Reparaturen durch oder beauftragten Handwerker. Sie können auch Seelsorger sein, indem sie den Menschen zuhören. Hanspeter Schildknecht erlaubte an einem Sonntagabend einer jungen Frau, in der Kirche bleiben zu dürfen, da sie um ihren vor Kurzem verstorbenen Mann trauerte. Beide Mesmer berichteten von amüsanten, aber auch von ernsten Vorkommnissen.

Rosmarie Keil-Neuhaus

Lindensaal-Parkplatz gesperrt

FLAWIL Der Lindensaal-Parkplatz ist am Mittwoch, 29. März 2023, von 7 Uhr bis 19 Uhr gesperrt.

Im Flawiler Lindensaal findet am Mittwoch, 29. März 2023, die Delegiertenversammlung des St.Galler Bauernverbands statt. Aus diesem Grund ist an jenem Tag der Lindensaal-Parkplatz von 7 Uhr bis 19 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt auf dem Platz ein Parkverbot für Fahrzeuge von Personen, welche nicht an der Delegiertenversammlung teilnehmen.

gemeindebibliothekflawil

news

BIBLIOWEEKEND 24. BIS 26. MÄRZ 2023

BiblioWeekend - ein Wochenende der Bibliotheken der Schweiz

Vom 24. bis 26. März 2023 findet das zweite BiblioWeekend statt. In der ganzen Schweiz öffnen Bibliotheken ihre Türen für alle Bevölkerungsgruppen.

Gerne zeigen wir unser tolles Angebot am Freitagnachmittag bei Kaffee und Kuchen und am Samstagmorgen bei Zopf, Gipfeli und Kaffee. Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher.

Das BiblioWeekend ist eine Initiative des Schweizer Bibliotheksverbandes Bibliosuisse.

Ort: **Gemeindebibliothek Flawil**
Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil

Wann: **Freitag, 24. März 2023,** 14.00 – 19.00 Uhr
Samstag, 25. März 2023, 09.00 – 12.00 Uhr

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

flawil.ch

Schulergänzende Tagesstrukturen

Für die schulergänzenden Tagesstrukturen gelten neue Anmeldefristen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Bedarf zeitgerecht für die Betreuung an.

Was Anmeldung Schuljahr 2022/23, 4. Quartal
Anmeldefrist 31. März 2023

Weitere Informationen und die detaillierten Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

«Paargold – Gitarre. Gefühl. Gesang.»

Abendmusikzyklus
Flawil-Gossau

Jugend- & Familienkonzert
Sa, 25.3.2023, 17.00 Uhr
Lindensaal, 9230 Flawil

Peter Maklar, Gitarre, Gesang
Laura Klotzsch, Gesang
Christine Biolek, Gesang

flawil.ch

Mitwirkung: Musikschule Flawil, Gitarren-Ensemble von Peter Maklar & die Gesangsklasse von Jris Pauli

www.abendmusikzyklus.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

„gemeinsamzeit" – die lebendige Familienfeier

Familienbrunch – 14. Mai 2023 – 10 Uhr im Lindensaal
Ab 9.30 Uhr können Kinder ihre Brötli selber formen und backen

Informationen und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung
im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023

Gemeinde unterstützt das Projekt «Naturperlen»

FLAWIL Drei Studenten leisten mit dem Projekt «Naturperlen» einen Beitrag zur regionalen Biodiversität und zum Klimaschutz. Über 100 einheimische und seltene Bäume und Hecken sollen vor dem Aussterben bewahrt werden. Auch dem Gemeinderat Flawil ist die Förderung der Biodiversität wichtig.

Der in Flawil wohnende Tobias Lippuner, Leonhard Kick und Mohammed El-Haj: Das sind drei junge Studenten, denen das Thema Nachhaltigkeit besonders am Herzen liegt. Mit dem Projekt «Naturperlen» leisten sie einen Beitrag zur regionalen Biodiversität und zum Klimaschutz. Dabei arbeiten sie eng mit der Stiftung ProSpecieRara zusammen, deren Ziel die «Erhaltung und Förderung der genetischen Vielfalt in Fauna und Flora» ist.

Wichtige Biodiversitätsoasen in Siedlungsgebieten

Das Projekt «Naturperlen» findet bereits zum zweiten Mal in Folge statt. Die Studenten haben sich zum Ziel gesetzt, in diesem Jahr mindestens 100 Hecken, ProSpecie-Rara-Obstbäume und einheimische Bäume zu pflanzen. Damit werden auch in Siedlungsgebieten wichtige Biodiversitätsoasen geschaffen, in denen einheimische Vögel, Insekten und Kleinwild einen Rückzugsort finden. Am Sonntag, 2. April 2023, pflanzen die Studenten mit vielen Freiwilligen Bäume. Je nach Interesse der Bevölkerung auch in Flawil. Die Bäume werden in enger Zusammenarbeit mit dem Unterhaltsdienst auf regionalen Höfen, Gemeindeflächen und anderen freien Grünflächen gepflanzt und gepflegt. Das Ziel der drei Studenten ist es, dass ihr Projekt zu einem jährlich stattfindenden Anlass wird und dass sie immer mehr Partnerinnen und Partner sowie Flächen gewinnen.

Legislaturziel des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat im Rahmen eines Legislaturziels formuliert, dass der gemeindeeigene Unterhaltsdienst über qualifizierte Mitarbeitende im Bereich Biodiversität verfügt und die Grünflächen unter Einbezug der Bevölkerung bewirtschaftet. Mit dem Projekt «Naturperlen» der drei Studenten ergibt sich die Chance, diesem Ziel ein wenig näherzukommen.

Ostschweizer «Studentenfutter»

Das Projekt «Naturperlen» ist aus dem Start-up FruchtX entstanden, welches der Flawiler Tobias Lippuner und Leonhard Kick 2020 gegründet haben. Ihr Ostschweizer «Studentenfutter» beinhaltet ausschliesslich regionale Zutaten von Hochstammbäumen. Viele sind auch ProSpeciaRara-zertifiziert, was Tobias Lippuner und Leonhard Kick auf die Ideen brachte, selbst ein Projekt zu starten, um diese Bäume zu fördern.

Das Projekt «Naturperlen» wird hauptsächlich von Privatpersonen unterstützt, die finanzielle Beiträge leisten oder die Patenschaft eines Setzlings übernehmen. Dies ist möglich auf der Crowdfunding-Plattform «Lokalhelden» unter folgendem Link: https://www.lokalhelden.ch/projektnaturperlen.

E-Trottinette und E-Bikes zurück aus dem Winterschlaf

FLAWIL Nach den Wintermonaten sind die E-Trottinette und E-Bikes in Flawil wieder auf den Strassen unterwegs.

Seit 1. August 2022 stehen in Flawil während eines bis 31. Oktober 2023 dauernden Probebetriebs rund 60 E-Trottinette und zehn E-Bikes zum Ausleihen zur Verfügung. Um den Winterdienst nicht zu behindern, wurden die Gefährte vom Anbieter TIER Mitte Dezember 2022 in den Winterschlaf geschickt beziehungsweise eingesammelt. Die E-Trottinette und E-Bikes sind nun in Absprache mit der Gemeinde Flawil wieder auf den Strassen unterwegs. Der Anbieter TIER platziert die Gefährte wieder an den bekannten Standorten. Wie das Ausleihen eines E-Trottinetts funktioniert und weitere Informationen sind auf der Website www.tier.app/de/ zu finden.

Die Mitte lädt zum «Blickpunkt» ein

POLITIK Es ist wieder so weit. Die Flawiler Ortspartei Die Mitte lädt zu einem weiteren «Blickpunkt» ein. Dieses Mal trifft man sich am Freitag, 31. März 2023, um 19.30 Uhr im Restaurant Steinbock. Wie immer sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger dazu eingeladen, am Treffen teilzunehmen. Die Mitte freut sich, über die bevorstehende Bürgerversammlung, das Familienzentrum und andere aktuelle Themen von Flawil zu diskutieren. Die Parteileitung und die Amtsträger freuen sich auf einen Austausch mit der Basis.

Tanja Diem

TODESFALL

Gestorben am 15. März 2023 in St. Gallen: **Nef, Jürg,** von Urnäsch, geboren am 16. März 1959, wohnhaft gewesen in Flawil, Lindenstrasse 24. Es findet keine Abdankung statt.

März-Höck der SVP Flawil

POLITIK Jeweils einmal im Monat lädt die SVP Flawil zu einem Höck zum Diskutieren von Abstimmungsvorlagen, Wahlen oder anderen politischen Themen ein. Der Anlass ist öffentlich und findet am Dienstag, 28. März 2023, um 19.30 Uhr im Restaurant Rössli in Flawil statt. Christian Allenbach, Standortleiter der Firma SFS in Flawil, stellt den Sondernutzungsplan und das Richtprojekt für das erweiterte Firmenareal «Töbeli» vor. Zudem greifen wir Themen für die am 25. April 2023 geplante Bürgerversammlung auf. Gerne nehmen wir auch Meinungen zu den in Flawil geplanten Famillienzentrum entgegen, für das noch ein Vernehmlassungsverfahren läuft. Wir schätzen den Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern und hoffen auf zahlreiche Teilnehmer.

Thomas Duss

Neuer Präsident und Kassierin gewählt

VEREIN Nach vier Jahren gab Urs Rechsteiner an der Hauptversammlung des Vereins Night Music Flawil sein Amt als Präsident an Karl Schefer weiter. Neu in den Vorstand wählten die Mitglieder Elisabeth Ramseier, die das Amt des Kassiers von Karl Schefer übernimmt. Der Vorstand dankte Urs Rechsteiner für seine wertvolle Arbeit, welche er für den Verein leistete. Er gestaltete die Website des Vereins, das erste Jahr war er gleichzeitig auch Kassier und sicherte so auch den Fortbestand des Vereins. Auch die fleissigen Helferinnen und Helfer, nämlich Gerda Soller, Werner Gmünder, Ruedi Frischknecht, und der langjährige Revisor, August Holenstein, wurden mit einem Präsent geehrt.

Nach den Absagen von Konzerten wegen Corona hat sich der Verein gut erholt. Im vergangenen Jahr konnten die Besucherzahlen um fast 40 Prozent gesteigert werden. Zehn Konzerte fanden im Rössli-Saal und im Mocafe Flawil statt. Die gute Atmosphäre und Akustik gefallen dem Publikum und den Musikerinnen und Musikern in beiden Konzertlokalen sehr. Für dieses Jahr sind 14 Konzerte geplant, der Verein bereichert damit das kulturelle Leben von Flawil. Mit einem hochstehenden Konzert der Peter Lenzin Band wurde die HV musikalisch umrahmt und begeisterte das Publikum.

Karl Schefer

claro
FAIR TRADE

Claro Welt- und Bioladen Flawil
25. März`23 von 9 bis 14 Uhr
Ladengeburtstag
19 Jahre am Bahnhofplatz 4

Kaffeestübli

Kurzdoku fairafric
Schokolade aus Ghana

Glücksrad

10.30 bis 13 Uhr
Degustation KORN.HAUS
Antipasti und Pesto
mit Betriebsleiter Christoph Hartmann

Degustation Küferweg
Schweizer Wein
mit Sommelier Klaus-Dieter Bahnsen

10% auf alle Degustationsprodukte

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Das Claro Ladenteam

Fitness Party

STUDIOBAILA

Am 26 März 2023 im StudioBaila
Start um 10:00 nonstop bis 17:00

StudioBaila – Waldau 1 – 9230 Flawil

Fun und Sport für ein gemeinsames Ziel
Wir helfen den Erdbebenopfer aus Syrien
und der Türkei mit einer
Spende ab CHF 20.- für

Time To Help
Switzerland

Kangoo Jumps

Zum Abschluss Apéro für Alle!!!

Muscle Pump

Salsa Workshop

Anmeldung mit
folgendem QR-Code
bis spätestens
den 24. März 2023

Filo

Zumba

Maritza

Fabrizio

Tatkräftige Unterstützung gewünscht?

Ihre Finanzen - Ihr Treuhänder

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

Die Saison rollt an!

Frühlingsausstellung

Flawil 25. - 26. März 2023
Herisau 01. - 02. April 2023

BIKECENTER
GROUP FLAWIL • HERISAU

SPECIALIZED

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 30. März 2023, 7.00 Uhr

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 27. März bis 11. April 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Burtscher Patric, Spinerstrasse 12, 7277 Davos Glaris, Baugesuch Nr. 38/2023, Projektänderung zu BG 064/2020, Dachersatz, Umbau Dachgeschoss, Grundstück Nr. 2651, Vers.-Nr. 2780, St.Gallerstrasse 150, Flawil

Fleischfachgeschäft Fürer AG, St.Gallerstrasse 4, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 44/2023, Energetische Dachsanierung, Photovoltaikanlage Dach und Fassade (Dachgeschoss), Grundstück Nr. 915, Vers.-Nr. 945, St.Gallerstrasse 4, Flawil

10. Mitgliederversammlung des Vereins b'treff

VEREIN Anfang März 2023 trafen sich Mitglieder, freiwillig Mitarbeitende und Interessierte zur 10. Hauptversammlung des Verein b'treff im Zwinglisaal in Flawil. Routiniert führte Angelo Talamona, zum letzten Mal als Präsident, durch die Traktanden. 2004 war die Arbeitsgruppe «Armut überwinden» gegründet worden. Angelo Talamona und Vroni Krämer nahmen damals in dieser Gruppe Einsitz. Beide wirkten 2013 bei der Gründung des Vereins b'treff mit, wobei Angelo Talamona das Amt des Präsidenten übernahm und Vroni Krämer als Vorstandsmitglied tätig wurde. Mit viel Engagement, Herzblut und Tatendrang wirkten sie im b'treff mit und sprangen bei «Not am Mann beziehungsweise an der Frau» ein. Die beiden abtretenden Vorstandsmitglieder wurden von den Anwesenden mit einem würdigen Applaus für ihr Wirken geehrt. Für das Präsidium stellte sich Renate Kurath zur Verfügung. Sie wurde einstimmig und mit grossem Applaus gewählt. Ulrike Harder und Christof Hotz wurden als neue Vorstandsmitglieder willkommen geheissen. Im Anschluss an die Versammlung gab die Slam-Poetin Mia Ackermann den Anwesenden Hörproben ihrer wortgewandten Texte und schliesslich klang die Versammlung mit einem kleinen Apéro aus. Der Jahresbericht ist unter www.b-treff.ch ersichtlich. Karin Gubser

Falkenkinder: Ei, ei, ei

VEREIN Miteinander draussen unterwegs sein, erforschen und beobachten, was sich bewegt und wächst: Wie immer am letzten Mittwoch des Monats treffen sich am Mittwochnachmittag, 29. März 2023, die Falkenkinder des Naturschutzvereins Flawil. Sie gehen in den Rehwald, lauschen den Vogelstimmen und versuchen, die singenden Vögel auch zu erspähen. Passend zum bevorstehenden Osterfest suchen sie Kräuter in Wiese und Wald, um die Eier schön zu färben. In leeren Eierschalen werden Kressesamen gesät, die keimen sollen. Alle Kinder sind eingeladen, bei den Falkenkindern zu schnuppern. Treffpunkt ist beim Bahnhof Flawil um 14 Uhr, Rückkehr um 16.30 Uhr. Bitte das Kind (2. Kiga bis 6. Klasse) bei der Leiterin Claudia Grollmann anmelden: claudia.grollmann@protonmail.com. Flyer auf www.nvflawil.ch – mit allen Veranstaltungen der Falkenkinder. Ursula Jaggi

Der Verkehrsverein lädt ein

VEREIN Am Freitag, 31. März 2023, lädt der Verkehrsverein Flawil zur diesjährigen Hauptversammlung ins Restaurant 5egg an der Bahnhofstrasse ein. Auf dem Programm steht neben den geschäftlichen Traktanden die Vorführung eines Films von Werner Muchenberger. Er hat die Entstehung des 5egg filmisch festgehalten und wird dieses Zeitdokument an der HV zeigen. Die Versammlung beginnt um 18.30 Uhr. Nach der Filmvorführung und der Abwicklung der Traktandenliste wird ein Nachtessen serviert. Anmeldungen bitte bis 21. März 2023 an Iris Eichmann, iris.cavelti@gmail.com oder 078 928 37 11. Weitere Informationen zur Hauptversammlung gibt es auf der Website www.verkehrsverein-flawil.ch.
Marianne Bargagna

Markus Burtscher wird Ehrenmitglied des ESV

VEREIN Der Flawiler Schwinger Markus Burtscher wurde Mitte März 2023 an der Abgeordnetenversammlung des Eidgenössischen Schwingerverbandes (ESV) in Unterägeri in die Garde der Ehrenmitglieder aufgenommen. Markus Burtscher startete seine Karriere als Schwinger beim Schwingclub Flawil und war als Präsident im Schwingclub Flawil, im Toggenburger Schwingerverband und im St.Galler Kantonalen Schwingerverband tätig. Ebenfalls hatte er im Nordostschweizer Schwingerverband als Funktionär Einsitz. Er leitete 14 Jahre das OK-Vize-Präsidium am Schwägalp-Schwinget und war in diversen Organisationskomitees tätig. Auf der Stufe des Eidgenössischen Schwingerverbandes war er Mitglied der Schwingerhilfskasse und von 2014 bis 2023 als deren Präsident tätig. Er ist somit der erste Flawiler Schwinger, der auf eidgenössischer Stufe zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Pascal Schönenberger

RätselSpass

VORBILD

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TRADITION
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Informationsanlass über die Schaffung von Blumenwiesen
Abteilung Werke, Gemeinde Degersheim
Theoriesaal Feuerwehrdepot Degersheim, 16.30 Uhr

HV Gewerbeverein
Gewerbeverein Degersheim und Umgebung
Restaurant Moosbad, Wolfertswil
19.30 Uhr Nachtessen, anschliessend HV

Samstag, 25. März 2023
Bühne frei, ein Konzert der Musikschule Degersheim
Musikschule Degersheim
Singsaal Oberstufe, 10.00 Uhr

EASV-Delegiertenversammlung (Armbrustschützenverband)
Armbrustschützenverein Degersheim
MZA Degersheim, 10.00 Uhr

Sonntag, 26. März 2023
Sonntagsmatinée mit Witz und Humor
Bibliothek Ludothek Degersheim, 10.00 Uhr

Montag, 27. März 2023
Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 9.00 bis 10.00 Uhr

Bürgerversammlung
Gemeinde Degersheim
MZA Steinegg, 20.00 Uhr

Dienstag, 28. März 2023
Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
am Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

«Du bist dran!» – Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim, 20.00 bis 22.00 Uhr

Mittwoch, 29. März 2023
Lisme – Lose – Lafere
Bibliothek Ludothek Degersheim, 19.00 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 24. März 2023
BiblioWeekend – ein Wochenende der Bibliotheken der Schweiz
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 19.00 Uhr

Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) / 19.30 Uhr (Oberstufe)

Westfalia
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 1.00 Uhr

Samstag, 25. März 2023
BiblioWeekend – ein Wochenende der Bibliotheken der Schweiz
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 9.00 bis 12.00 Uhr

Schnupperaktivität
Pfadi St. Laurentius Flawil
Pfadiheim Flawil, 13.30 bis 16.00 Uhr

Jugendkonzert «Paargold»
Abendmusikzyklus Flawil-Gossau und Musikschule Flawil
Lindensaal Flawil, 17.00 bis 18.30 Uhr

Sonntag, 26. März 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Dienstag, 28. März 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

März-Höck
SVP Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 Uhr

Mittwoch, 29. März 2023
Ortsbürgerversammlung
Ortsbürgerrat Flawil
Restaurant P(l)ackerei, 19.00 Uhr

Donnerstag, 30. März 2023
Betriebsbesichtigung Hofstetter AG (Anmeldung erforderlich)
Elternverein Flawil
St.Gallerstrasse 48, 17.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 31. März 2023
Dandara Modesto
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 13 | 31. MÄRZ 2023

BÜRGERVERSAMMLUNG

Am vergangenen Montag fand die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Degersheim statt. Die Stimmberechtigten genehmigten die Jahresrechnung 2022, das Budget 2023 sowie eine weitere Steuerfusssenkung.

››› SEITE 2

POLIZEISTATION

Die Polizeistation Flawil wird vorläufig nicht geschlossen. Diesen Entscheid hat die Führung der Kantonspolizei St.Gallen nach einem intensiven Austausch mit den Gemeindepräsidenten von Flawil und Degersheim gefällt.

››› SEITE 7

SCHULORDNUNG

Die Flawiler Stimmberechtigten haben an der Bürgerversammlung Ende November 2022 der neuen Führungsstruktur der Schule Flawil zugestimmt. Durch die Änderung der Führungsstruktur ist eine Gesamtrevision der Schulordnung notwendig.

››› SEITE 10

Wiederaufnahme der Ortsplanungsrevision

Die Wiederaufnahme der Ortsplanungsrevision erfolgte anlässlich eines Workshops mit Mitwirkenden aus der Bevölkerung.

DEGERSHEIM In einem Workshop mit der Bevölkerung wurde Mitte März 2023 die Revision der Ortsplanung wiederaufgenommen. 15 Personen aus verschiedenen Quartieren und verschiedenen Interessengruppen haben sich beteiligt und einige grundsätzliche Themen konstruktiv diskutiert. Nun gilt es, das Ergebnis aufzunehmen, die richtigen Schritte abzuleiten und anlässlich weiterer Beteiligungsanlässe zu konkretisieren.

Im November 2020 lehnte anlässlich einer Referendumsabstimmung eine deutliche Mehrheit die damals vom Gemeinderat vorgelegte Ortsplanung ab. Bereits zu diesem Zeitpunkt war klar, dass das im Oktober 2017 in Kraft getretene Planungs- und Baugesetz des Kantons St.Gallen (PBG), welches die Grundlage der Ortsplanung bildet, bereits wieder überarbeitet wird. Daher entschied der Gemeinderat, mit der Wiederaufnahme der Ortsplanung zuzuwarten, bis diese Änderung in Kraft sei. Dies ist mittlerweile der Fall und so entschied der Gemeinderat, die Ortsplanungsrevision mit Einbezug der Bevölkerung wiederaufzunehmen. Anlässlich eines ersten Workshops Mitte März wurden verschiedene grundsätzliche Fragen diskutiert, welche der vom Gemeinderat eingesetzten Kerngruppe nun dienen sollen, um die Herangehensweise zu konkretisieren und die Handlungsfelder zu definieren.

Ziel ist eine zweckmässige, in der Bevölkerung breit abgestützte und verständliche Ortsplanung, die den Bedürfnissen der gesamten Gemeinde Rechnung trägt.

Gut zusammengesetzt

Im Herbst des vergangenen Jahres hat die Gemeinde Personen gesucht, welche sich in einer erweiterten Kerngruppe an der Ortsplanungsrevision beteiligen wollen. 15 Personen haben ihr Interesse bekundet und sich zur Mitwirkung bereit erklärt. Die Gruppe der Mitwirkenden ist breit aufgestellt: Nebst Vertretungen des Referendumskomitees, des Gewerbes und des Hauseigentümerverbandes beteiligen sich auch weitere Personen aus Degersheim und Wolfertswil, die ohne weitere Interessenbindung die Bevölkerung repräsentieren. Gemeindepräsident Andreas Baumann freut sich über das grosse Interesse und über die Zusammensetzung. Er sagt: «In dieser Gruppe sind die Bevölkerung

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

und die verschiedenen Interessengruppen gut abgebildet und sie beinhaltet sowohl Befürworter wie auch Gegner der abgelehnten Ortsplanungsrevision.»

Ziel

«Eine innovative, in der Bevölkerung breit abgestützte und verständliche Ortsplanung, die den Bedürfnissen der gesamten Bevölkerung Rechnung trägt.» So definierte Andreas Baumann in seinen Einstiegsworten das angestrebte Ziel. Wie dieses erreicht werden soll, war die Kernfrage dieses ersten Workshops. So wurden ganz grundsätzliche Fragen diskutiert, wie beispielsweise, was die Stärken und Schwächen der Gemeinde Degersheim seien. Es wurde aber auch darüber gesprochen, was die Gründe für die Ablehnung der Ortsplanungsrevision gewesen sein könnten und wo noch Handlungsfelder bestünden, welche bis anhin nicht oder zu wenig berücksichtig worden seien.

Grenzen

«Die nationalen und kantonalen Gesetze sowie Vorschriften bilden den Rahmen, in dem wir uns bewegen können», erklärte Andreas Baumann den Mitwirkenden. Riesig ist dieser nicht und er kann darum auch als Korsett bezeichnet werden. Ebenfalls ist zu berücksichtigen, dass mit der Ortsplanung nicht alle brennenden Themen gelöst werden können. «Das Verhalten des freien Wirtschaftsmarktes oder der Eigentümer kann mit der Ortsplanungsrevision nicht oder nur marginal beeinflusst werden», gibt Andreas Baumann zu bedenken. Zum Beispiel: «Ob ein Arzt hier eine Praxis eröffnen will, darauf haben wir keinen direkten Einfluss, wir können aber den Ort, die Gemeinde so attraktiv wie möglich gestalten, um auf diesem Weg Anreize zu schaffen.»

Weitere Schritte

Für die Ortsplanungsrevision hat der Gemeinderat eine Kerngruppe, bestehend aus dem beauftragten Raumplanungsbüro, Mitarbeitenden der Bauverwaltung sowie Mitgliedern des Gemeinderates, eingesetzt. Diese wird nun die Erkenntnisse des Workshops auswerten und daraus die nächsten Schritte und erste Konkretisierungen ableiten. Diese sollen dann wiederum in der erweiterten Kerngruppe im Rahmen eines zweiten Workshops besprochen werden. Vorgesehen sind insgesamt vier Workshops. Anschliessend soll anlässlich eines Mitwirkungsverfahrens die gesamte Bevölkerung Gelegenheit zur Mitsprache und Einflussnahme erhalten.

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 6. April 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefon-Nummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am Donnerstag, 6. April 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Mittwoch, 29. März 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Montag, 3. April 2023, 12 Uhr

Erfolgreiche Bürgerversammlung

An der Bürgerversammlung wurden sämtliche Anträge gutgeheissen.

DEGERSHEIM Am Montag, 27. März 2023, fand in der Mehrzweckanlage Steinegg die ordentliche Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Degersheim statt. Durch die Versammlung führte zum ersten Mal Gemeindepräsident Andreas Baumann. Er informierte zu Beginn der Versammlung über aktuelle Themen aus der Gemeinde. Anschliessend genehmigten die Stimmberechtigten die Jahresrechnung 2022, das Budget 2023 sowie eine Steuerfusssenkung.

Am vergangenen Montag hatte Gemeindepräsident Andreas Baumann Gelegenheit, seine erste ordentliche Bürgerversammlung zu leiten. Ganz neu war diese Erfahrung für ihn nicht, hatte doch bereits im September 2022 die ausserordentliche Bürgerversammlung zum Thema Anbau und Sanierung des alten Schulhauses Steinegg unter seiner Führung stattgefunden. Insgesamt 158 Stimmberechtigte (Stimmbeteiligung 6.19 %) machten von ihrem politischem Recht Gebrauch und nahmen an der Bürgerversammlung teil.
Nachdem Andreas Baumann zum Einstieg lobende Worte für das aktive kulturelle, sportliche und gesellschaftliche Leben in der Gemeinde gefunden und sich dafür bei den verantwortlichen Personen bedankt hatte, wurden die Traktanden wie vorgeschlagen abgewickelt. Die Jahresrechnung 2022 sowie der Bericht der Geschäftsprüfungskommission wurden diskussionslos und einstimmig genehmigt. Auch das Budget und der Steuerplan 2023 inklusive Steuerfusssenkung von 150 auf 147 Prozent wurden ohne Wortmeldungen von der Bürgerschaft einstimmig und ohne Enthaltungen gutgeheissen. In der allgemeinen Umfrage beantwortete Andreas Baumann zwei Fragen bezüglich der Verkehrsinseln in Wolfertswil. Nach dem Abschluss der Versammlung hatte die Bevölkerung Gelegenheit, sich beim Apéro ungezwungen mit den Behördenvertreterinnen und Behördenvertretern auszutauschen.

Rücktritt von Manuel Bachmann aus dem Schulrat

DEGERSHEIM Manuel Bachmann hat per Ende 2023 seinen Rücktritt aus dem Schulrat bekannt gegeben. Aufgrund der im Jahr 2024 anstehenden Gesamterneuerungswahlen verzichtet der Gemeinderat auf eine vorgezogene Ersatzwahl. Der Gemeinderat dankt Manuel Bachmann bereits heute für seine geleistete Arbeit.

Der Gemeinderat Degersheim musste Ende Februar den Rücktritt von Manuel Bachmann aus dem Schulrat per Ende dieses Jahres zur Kenntnis nehmen. Manuel Bachmann trat sein Amt am 1. Januar 2019 an und war seither für das Schulhaus Steinegg zuständig. Er wird im Januar 2024 sein Pensionsalter erreichen und möchte anschliessend seinen wohlverdienten Ruhestand geniessen. Da im September 2024 ohnehin Gesamterneuerungswahlen von Gemeinderat und Schulrat anstehen, dauert die entstehende Vakanz lediglich ein Jahr. Das kantonale Gesetz über Wahlen und Abstimmungen gestattet in solchen Fällen den Verzicht auf eine Ersatzwahl. Deswegen hat der Gemeinderat beschlossen, auf diese zu verzichten. Der Gemeinderat dankt Manuel Bachmann bereits heute für seinen Einsatz zugunsten der Schule Degersheim und freut sich auf die verbleibende Zusammenarbeit.

Manuel Bachmann wird per Ende Jahr als Schulrat zurücktreten.

Zämägang – zusammen unterwegs

KIRCHE «Wir treffen uns zu einem Spaziergang! Hast du Lust, zusammen unterwegs zu sein? Dann komm einfach mit! Vielleicht kennst du Menschen, denen das freundliche und interessierte Miteinander guttun würde? Mache sie auf dieses Angebot aufmerksam oder bring sie gleich mit! Es braucht keine Anmeldung.» So wirbt Silvan Hollenstein, Seelsorger der Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA), für den nächsten Zämegang. Treffpunkt ist am Freitag, 7. April 2023, um 18.30 Uhr beim Parkplatz Föhrenwäldli. Auskunft gibt es unter 079 743 73 89 oder silvan.hollenstein@se-ma.ch.

Margrit Hofstetter

Die Frühlingsausstellung ist am Entstehen

DEGERSHEIM Ab Freitagnachmittag arbeiten die Ausstellenden mit Hochdruck in der MZA Steinegg am Aufbau der Stände und Präsentationsflächen für die Frühlingsausstellung. Die 44 Ausstellerinnen und Aussteller freuen sich auf das Wochenende mit vielen spannenden Begegnungen, guten Gesprächen und geselligem Beisammensein mit den Besucherinnen und Besuchern.
Am Samstag ab 10 Uhr geht es endlich los.

Ostergottesdienst mit Kantaten zweier Barockkomponisten

KIRCHE Zum Ostersonntag, 9. April 2023, lädt der Evangelische Kirchenchor Degersheim herzlich zum Festgottesdienst mit zwei Kantaten der beiden Barockkomponisten Andreas Hammerschmidt und Wolfang C. Briegel in die evangelisch-reformierte Kirche ein. Die Aufführung wird in einer Kombination von Orgel und Streichertrio und zahlreichen Projektsängerinnen und -sängern begleitet.
Die Werke von Andreas Hammerschmidt – «Christus, der Herr, ist auferweckt» (1611/12) – sowie von Wolfgang C. Briegel (1626) – «Also hat Gott die Welt geliebt» (1626) – sind beide von ihrer deutschen Herkunft geprägt. Ersterer schöpfte textlich vor allem aus der Bibel und dem Kirchenlied und dank seiner Bemühungen um Schlichtheit in der musikalischen Ausdruckskunst sicherte er vielen seiner Werke eine weite Verbreitung bis zur hiesigen Kirchenmusik. Auf einen grossartigen Konzertbesuch freut sich der Evangelische Kirchenchor Degersheim.

Nadine Zwingli Meier

Gemeinsam Suppe geniessen – und dabei Gutes tun

VEREIN Die Frauengemeinschaft Degersheim hat an einem Samstag Mitte März 2023 zu einem gemütlich-genüsslichen Mittagessen – dem SuppenZmittag – ins Pfarreiheim eingeladen. «Gemeinsam Suppe geniessen – und dabei Gutes tun», war das Motto. Der Einladung war eine erfreulich grosse Schar Degersheimerinnen und Degersheimer gefolgt. So konnte in einem gemütlichen Rahmen bei Gemüse- und/oder Gerstensuppe geredet und die Gemeinschaft genossen und dabei eben auch die Fastenaktion unterstützt werden. Ein kleiner Beitrag, aber ein grosses Zeichen. Die FG Degersheim dankt allen Besucherinnen und Besuchern – aber auch allen Helferinnen und Helfern –, die diesen wundervollen Anlass möglich gemacht haben. Weitere Informationen zur Fastenaktion sowie Angaben für allfällige weitere Spenden unter www.fastenaktion.ch.

Marion Schenk und Manuela Eugster

Einladung zur

Aktionärsversammlung der Hausschlachtanlage Degersheim und Umgebung AG

6. April 2023 um 20.00 Uhr im Restaurant Engel, Herisau

Anschliessend wird ein Abendessen serviert und Herr Johann Egli, Jäger, wird über Rehkitzrettungen mit Drohnen berichten.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Der Verwaltungsrat freut sich auf die Teilnahme vieler Aktionärinnen und Aktionäre.

Degersheim verkehrsverein

Einladung zur

Hauptversammlung Verkehrsverein Freitag, 14. April 2023, Restaurant Kantonsgrenze Degersheim

Öffentliche Führung/Vortrag mit anschliessender Hauptversammlung

19.00 Uhr Öffentliche Führung und Vortrag über das Wasserkraftwerk Talmühle (ca. 1 Stunde)

20.00 Uhr Mitgliederversammlung in der Remise

Anschliessend an die Hauptversammlung wird ein kleiner Imbiss offeriert.

Ohne Anmeldung!

Der Vorstand freut sich auf Ihre Teilnahme.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet über 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Oberstufe weist mit rund 130 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell mit Niveauunterricht in Englisch und Mathematik. Sie können auf die Unterstützung eines jungen und engagierten Teams zählen. Die modernen Schulräumlichkeiten und eine zeitgemässe Informatikeinrichtung ermöglichen einen vielfältigen und modernen Unterricht.

Wir suchen **per 1. August 2023** eine

Oberstufenlehrperson phil. II

Gesamtpensum: 60 bis 90 %

Wir suchen eine Oberstufenlehrperson für die Fächer Mathematik und Natur & Technik. Als Fach- oder Klassenlehrperson kann Ihr Pensum durch weitere Fächer ergänzt werden.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten und ein kompetentes, aufgeschlossenes Team.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen der Schulleiter, Sandro Regazzoni, gerne (T 071 372 07 58 / M 079 856 68 95).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.hutter@degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

BAUBEWILLIGUNGEN MÄRZ 2023

Folgende Bauprojekte wurden im März 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Loop AG, Burggraben 26, 9000 St.Gallen **Grundeigentümerin:** Loop AG, Burggraben 26, 9000 St.Gallen **Bauvorhaben:** Abbruch Gebäude Assek.-Nr. 1183 und Neubau Mehrfamilienhaus inkl. Photovoltaikanlage und innenaufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe **Standort:** Grundstück Nr. 574, Assek.-Nr. 1183, Mühlefeldstrasse 3, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Davatz Elio und Priska, Sonnenhaldenweg 15, 9100 Herisau **Grundeigentümer:** Davatz Elio und Priska, Sonnenhaldenweg 15, 9100 Herisau **Bauvorhaben:** Umbau Einfamilienhaus inkl. Aufhebung Schutzraum und Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1332 **Standort:** Grundstück Nr. 658, Assek.-Nr. 1332, Hörenstrasse 27, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Bernhart Stefan und Ursula, Böhlweg 10, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Bernhart Stefan und Ursula, Böhlweg 10, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe inkl. Errichtung Photovoltaikanlage beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1804 **Standort:** Grundstück Nr. 1449, Assek.-Nr. 1804, Böhlweg 10, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Insua Villar Ivan und Pais Vilas Sandra, Kublystrasse 24a, 9016 St.Gallen **Grundeigentümer:** Insua Villar Ivan und Pais Vilas Sandra, Kublystrasse 24a, 9016 St.Gallen **Bauvorhaben:** Fassadensanierung und Neubau Aussentreppe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1084 **Standort:** Grundstück Nr. 29, Assek.-Nr. 1084, Mühlefeldstrasse 20, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Stiftung Säntisblick, Säntisstrasse 12, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Stiftung Säntisblick, Säntisstrasse 12, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Sanierung Kühlanlage beim Gebäude Assek.-Nr. 1708 **Standort:** Grundstück Nr. 1390, Assek.-Nr. 1708, Kirchweg 10, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Keller Désirée, Seeblickstrasse 21, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Keller Désirée, Seeblickstrasse 21, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Umbau Einfamilienhaus und Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 405 **Standort:** Grundstück Nr. 83, Assek.-Nr. 405, Steinegggasse 8, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Reich Kurt, Stickerstrasse 1, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Reich Kurt, Stickerstrasse 1, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Badezimmer und Fassadenänderung beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 329 **Standort:** Grundstück Nr. 459, Assek.-Nr. 329, Stickerstrasse 1, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Insua Villar Ivan und Pais Vilas Sandra, Kublystrasse 24a, 9016 St.Gallen **Grundeigentümer:** Insua Villar Ivan und Pais Vilas Sandra, Kublystrasse 24a, 9016 St.Gallen **Bauvorhaben:** Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1084 **Standort:** Grundstück Nr. 29, Assek.-Nr. 1084, Mühlefeldstrasse 20, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Schlatter Tobias und Evelyn, Hörenstrasse 32, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schlatter Tobias und Evelyn, Hörenstrasse 32, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Projektergänzung Erweiterung Photovoltaikanlage auf Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1811 **Standort:** Grundstück Nr. 648, Assek.-Nr. 1811, Hörenstrasse 32, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Schweizer Karl, Chalberstadel 764, 9113 Degersheim; Schweizer Jsidor, Hoffeldstrasse 41, 9114 Hoffeld **Grundeigentümer:** Schweizer Karl, Chalberstadel 764, 9113 Degersheim; Schweizer Jsidor, Hoffeldstrasse 41, 9114 Hoffeld **Bauvorhaben:** Erweiterung Photovoltaikanlage auf Gebäude Assek.-Nr. 893 **Standort:** Grundstück Nr. 925, Assek.-Nr. 893, Chalberstadel 764, 9113 Degersheim

Vorversammlung mittels Livestream

DEGERSHEIM Der Livestream bewährt sich auch weiterhin zur Vergrösserung der Reichweite der Vorversammlung. Während 28 Personen den Ausführungen von Gemeindepräsident Andreas Baumann vor Ort folgten, nutzten rund 33 Personen das Streaming-Angebot. Zudem können durch die Aufzeichnung des Streams die Informationen weiterhin abgerufen werden, was in der Vergangenheit ebenfalls rege genutzt wurde. Die Aufzeichnung des Livestreams ist auf der Gemeindewebsite unter der Rubrik Politik/Vorversammlung 2023 abrufbar.

Fachgeschäfte bedanken sich mit Tulpen

VEREIN Seit vielen Jahren haben die Degersheimer Fachgeschäfte ihren Kundinnen und Kunden bei ihrem Einkauf eine Rose als Dankeschön für ihre Treue geschenkt. Doch dieses Jahr möchten die Fachgeschäfte etwas anders machen und ihre Regionalität leben. Der Fachgeschäfteverein Degersheim und Umgebung hat deshalb entschieden, saisongerecht und einheimisch produzierte Tulpen aus der Region zu verschenken. Die Entscheidung für Tulpen als Geschenk hat mehrere Gründe. Dieser Frühlingsbote ist hübsch anzuschauen und ist ebenfalls in unserer Region angebaut worden. Der Fachgeschäfteverein möchte damit nicht nur unsere lokale Wirtschaft unterstützen, sondern auch dazu beitragen, dass die Umwelt geschont wird. Denn einheimische Blumen sind nachhaltiger und auch frischer und länger haltbar. «Wir hoffen, dass Ihnen unsere kleinen Aufmerksamkeiten eine Freude bereiten, und bedanken uns für Ihre langjährige Treue», so die Fachgeschäfte: «Thank you, wir sagen's mit Tulpen.»

Fachgeschäfteverein Degersheim und Umgebung

Klang & Stille an Karfreitag

KIRCHE Klang & Stille an Karfreitag ist eine schlichte Feier ohne gesprochene Worte mit Rätschen, Orgelbrausen, Gesang und Stille. Innehalten – Anhalten – Loslassen. Der Anlass findet statt am Freitag, 7. April 2023, um 18.50 Uhr in der katholischen Kirche in Degersheim.

Seelsorgeeinheit Magdenau

Praxisschliessung
Degimed – Praxis Dr. Keller – Degersheim

Der Praxisbetrieb am Standort Degersheim wird definitiv per 14.07.2023 ohne Nachfolger eingestellt.

Ab Mitte August führt Dr. Keller die Praxistätigkeit in Jona SG fort.

Falls Sie Ihre Krankenakten noch nicht abgeholt haben sollten (dies betrifft auch die alten Papierakten vom Vorgänger Dr. med. Jürg Weber), so bitten wir Sie sich spätestens bis Ende Mai bei uns zu melden, damit wir diese für Sie zur Abholung parat machen können. Achtung: Nicht bis zur Praxisschliessung abgeholte alte Papierakten werden nach Ablauf der Aufbewahrungspflicht datenschutzkonform definitiv entsorgt.

Wir wünschen Ihnen von Herzen auch für die Zukunft nur das Beste und falls Sie Probleme haben sollten eine lokale Anschlusslösung bezüglich ärztlicher Weiterbetreuung zu finden, so dürfen Sie sich gerne an uns wenden damit wir Sie allenfalls dabei unterstützen können.

Degimed | Praxis Dr. med. Matthias Keller | Steineggstrasse 9 | 9113 Degersheim | info@degimed.ch | 071 371 24 24

BIBLIOTHEK
LUDOTHEK

Degersheim

Öffnungszeiten Frühlingsferien

Fr, 7. April bis So, 23. April 2023

geöffnet am

Di, 11. April 2023	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 12. April 2023	von 16.00 - 18.00 Uhr
Di, 18. April 2023	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 19. April 2023	von 16.00 - 18.00 Uhr

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

---

STRÄSSLE

- Sonnenstoren
- Beschattungen
- Verglasung
- Windschutz

Strässle Kurt
Wolfenswil 3808

Mob. 079 357 78 62
9112 Schachen

Albin Service AG
mehr als ein Pluspunkt

Keine Notfall-Pauschale
24/7 Service

24h SERVICE

Albin Service AG
Bischofzellertr. 24b
9200 Gossau
Tel: **071 385 10 10**
Email: **info@albin-service.ch**
Web: **www.albin-service.ch**

- Ablauf- und Kanalreinigung
- Kanalinspektion
- 24h Sanitär Notdienst
- Leckortung- und Bautrocknung
- Hauswartung

Polizeistation Flawil wird vorläufig nicht geschlossen

FLAWIL/DEGERSHEIM Die Polizeistation Flawil wird vorläufig nicht geschlossen. Diesen Entscheid hat die Führung der Kantonspolizei St.Gallen nach intensivem Austausch mit den Gemeindepräsidenten von Flawil und Degersheim gefällt. Die Polizeistation wird allerdings neu von Gossau aus geführt. Der in Pension gehende Leiter der Polizeistation wird durch eine Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter ersetzt.

Die Polizeistation Flawil ist, gemessen an der Anzahl Mitarbeitenden, eine der kleinsten Polizeistationen der Kantonspolizei St.Gallen. Die anfallenden Arbeiten der Polizeistation können aber mit dem bestehenden Personalbestand und mit Unterstützung der mobilen Einheiten bewältigt werden. Aufgrund von Einsätzen der Mitarbeitenden zugunsten der ganzen Polizeiregion oder wegen Ausbildungsabwesenheiten ist es herausfordernd, ständige Öffnungszeiten zu garantieren. Die Führung der Kantonspolizei St.Gallen hat deshalb untersucht, ob eine Schliessung der Polizeistation Flawil in Erwägung zu ziehen sei. Sie hat sich dazu auch intensiv mit den Gemeinden Flawil und Degersheim ausgetauscht. Letztlich wurde entschieden, dass die Polizeistation Flawil vorläufig nicht geschlossen wird, der in Pension gehende Leiter der Polizeistation jedoch nicht durch eine neue Führungsperson ersetzt wird. Stattdessen soll eine zusätzliche Mitarbeiterin oder ein zusätzlicher Mitarbeiter den Dienst antreten. Die Führung der Polizeistation und ihrer Mitarbeitenden wird neu von der Polizeistation Gossau übernommen.

Damit steht den Gemeinden und der Bevölkerung von Flawil und Degersheim nach wie vor die Polizeistation Flawil für Anliegen offen.

Massnahmen gegen die Ausbreitung der Vogelgrippe bis Ende April 2023 verlängert

FLAWIL/DEGERSHEIM Die Vogelgrippe bedroht nach wie vor die Geflügelbestände in der Schweiz. Deshalb sind die vom Bund im November 2022 verordneten Massnahmen weiterhin gültig. Sie müssen von Kleinstgeflügelhaltungen zwingend eingehalten werden. Für Meldungen von toten Vögeln oder zur Registrierung können die Gemeindeverwaltungen kontaktiert werden.

Aufgrund der hohen Fallzahlen hat der Bund die schweizweiten Massnahmen zur Eindämmung der Vogelgrippe bis mindestens Ende April 2023 verlängert. Gemäss dem Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen sind die aktuell auftretenden Fälle nicht mehr hauptsächlich auf die Einschleppung durch Zugvögel aus dem Ausland zurückzuführen, sondern vor allem auf die Verbreitung des Virus unter den in der Schweiz lebenden Vögeln.
Folgende Vorschriften gelten weiterhin:

- den Kontakt zwischen Hausgeflügel und Wildvögeln verhindern;
- den Zutritt zu den Tieren auf das Notwendigste beschränken und die Tierhaltungen nur mit sauberen Händen, Kleidern und Schuhen betreten;
- vorsichtshalber keine kranken oder verendeten Wildvögel berühren und deren Fund melden.

Der aktuell zirkulierende Virusstamm HPAI H5N1 ist nach heutigem Erkenntnisstand nur in äusserst seltenen Fällen und nur bei sehr engem Kontakt auf den Menschen übertragbar. Geflügelprodukte wie Pouletfleisch und Eier können ohne Bedenken konsumiert werden.

Registrierung von Klein- und Kleinstgeflügelhaltungen ist obligatorisch
Leider sind nicht alle Klein- und Kleinstgeflügelhaltungen registriert. Das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen bittet deshalb alle Geflügelhalter, sich beim Landwirtschaftsverantwortlichen der Wohngemeinde zu melden. Für eine erfolgreiche und effiziente Seuchenbekämpfung ist dies enorm wichtig. Tot aufgefundene Wasser- oder Greifvögel können entweder direkt an die Wildhut (Matthias Müller, Telefon 058 229 00 55) oder ebenfalls an die Gemeinde gemeldet werden.

Meldestelle für Registrierung Geflügelhaltung sowie Funde von verendeten Vögeln

Gemeinde Degersheim
Gemeinderatskanzlei, Telefon 071 372 07 80 oder gemeinde@degersheim.ch

Gemeinde Flawil
Landwirtschaftsamt, Telefon 071 394 17 52 oder cornelia.bohl@flawil.ch

Osterspass im Chocolarium

FIRMA Chocolarium – die Glücksfabrik von Munz und Minor – bietet rund um Ostern ein vielfältiges Programm, das viel Spass für Gross und Klein verspricht. Im Schoggi-Atelier kann man während den Ostertagen und den Frühlingsferien selbst kreativ werden. Mit Zucker-Eiern, Nüssen oder bunten Schoggi-Perlen können süsse Geschenke aus Schoggi verziert werden. Im Rahmen eines Frühlingswettbewerbs können zudem ab April 2023 auf dem Rundgang versteckte Waldtiere aufgespürt werden. Da es dabei eine Jahresration Schokolade zu gewinnen gibt, lohnt sich die Suche auch nach den Feiertagen: Der Wettbewerb dauert bis Ende April. Ein vielfältiges Ferienprogramm gibt es auch nach Ostern. Im Schoggi-Atelier kann man sich kreativ austoben und leckere Munz- oder Minor-Schokolade verzieren. Und wer lieber draussen etwas unternimmt, kann die kostenlose Outdoor-Spiel-Tour machen, an dessen Ende eine süsse Belohnung im Schoggi-Shop wartet. Das Ferienprogramm dauert bis 30. April 2023. Das Schoggi-Atelier ist von Karfreitag bis Ostersonntag und dann ab 11. bis 30. April 2023 jeweils von 13 Uhr bis 16.30 Uhr geöffnet. Es ist keine Anmeldung nötig. Weitere Informationen gibt es unter www.chocolarium.ch

Elise Davatz

Bühne frei für die Musikschule Degersheim

Anlässlich des «Bühne frei» der Musikschule Degersheim zeigten die Kinder und Jugendlichen, was das Musizieren ausmacht. Eine Matineé voller Spiellust, Virtuosität und Kreativität verführte das Publikum an diesem Frühlingssamstag. Musizieren können in Degersheim alle. Eine Vorstellung des Angebots der Musikschule erwartet Sie anlässlich des Instrumentenausprobierens vom 15. Mai 2023, 18.30 Uhr im Schulhaus Steinegg.

Fotos: Balzer Collenberg

Konf-Weekend in Zürich

Wussten Sie, dass Humboldt-Pinguine, wie Katzen und Hunde auch, einem sich bewegenden Lichtstrahl nachjagen? Wir haben das während unseres Konf-Weekends in Zürich gelernt, getestet und für gut befunden.

Die Konfirmation stellt unter anderem ein Übergangsritual dar und zeigt den Eintritt ins Erwachsenenalter an. Für die zehn Konfirmandinnen und Konfirmanden startete das Weekend am Freitagabend dann auch mit einer Aktivität, welche diesen Übergang symbolisieren sollte. Jede und jeder musste seinen Weg durch den dunklen Wald, über Stock, Stein und Bach finden, indem er bzw. sie einem gespannten Seil folgte. Wieder zurück im warmen Pfadiheim wurde diskutiert, was Erwachsenwerden bedeutet, und was die Konfirmandinnen und Konfirmanden sich für ihr Erwachsenwerden am meisten wünschen. Autofahren war dabei hoch im Kurs, aber auch eine eigene Familie zu gründen und Verantwortung für sich selbst und sein Handeln zu übernehmen, erachten die Jugendlichen als sehr wichtig.

Den Samstagmorgen verbrachten wir im Züri Zoo. Bei schönstem Wetter genossen wir eine Führung, die uns an den Pinguinen, Flamingos und Löwen vorbeibrachte. Nach dem entspannten Morgen ging es dann nach dem Mittag wieder an die Arbeit. Die Konfirmandinnen und Konfirmanden einigten sich nach hitzigen Diskussionen auf ein Thema für ihre Konfirmation: Um Frieden und Freiheit soll es Anfang Juni gehen.

Den Abschluss des Weekends bildete am Sonntagmorgen ein Postenlauf in der Altstadt Zürichs, der uns auf die Spuren von Zwinglis Leben führte. Dann ging es auch schon wieder zurück nach Flawil. Nun freuen wir uns auf die Konfirmation vom 4. Juni im Sommer im Feld!

Für das Konf-Team:
Christina Egli, Prädikantin

SEMA – Seelsorge Einheit Magdenau

Palmsonntag, 2. April
«Jesus – König oder Diener?»
Feiern für Kinder und Erwachsene mit Palmweihe und Einzug
10.15 Degersheim
Kommunionfeier mit spez. Einladung für die Wolfertswiler Bevölkerung
10.15 Niederglatt
Kommunionfeier, anschl. Suppentag im Pavillon
10.15 Flawil
Eucharistiefeier mit Pfadi, Blauring und Sunntigsfiir, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse anschl. Spaghettata im Pfarreizentrum

Hoher Donnerstag, 6. April
«Abschied nehmen – erinnern»
SEMA-Abendmahlsgottesdienst
19.30 Flawil
Eucharistiefeier mit anschl. Brotteilen
21.30 Flawil
Gebetsnacht (Bibliolog)
SEMA

Kirchbürgerversammlung
Montag, 3. April um 19.30 Uhr, in der Kirche St.Laurentius Flawil
Jugendendarbeit – Ferienprojekte
vom 17. bis 19. April
– Kronberg Klettern und Rodeln
– Trampolinpark in Altstätten
– Turnhallentag Degersheim
Alle Jugendlichen ab 12 Jahren aus unserer SEMA sind eingeladen. Weitere Infos und Anmeldung bis 6. April beim Jugendarbeiter Ermin Schluep (ermin.schluep@se-ma.ch oder 076 581 77 11).

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 2. April 2023
9.30 Gottesdienst mit Abendmahl. Thema: «Das Wesen der Hilfe Gottes». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch. Livestream unter: www.fcgf.ch/predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 1. April
09.30 Kirche Niederwil: Ökum. Chinderfiir Niederwil
Palmsonntag, 2. April
19.00 Foyer Lindensaal: Gospelchurch. Fahrdienst unter 079 366 43 35 bis Samstag, 12 Uhr anmelden.
Dienstag, 4. April
14.30 Zwinglisaal: Treff 60 plus – «Palliative Care – Ein Netzwerk, das trägt bis ans Lebensende»
Mittwoch, 5. April
11.45 Zwinglisaal: Familien-Zmittag. Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch
18.30 Sitzungszimmer KGZ: Bibel-Teilen
Donnerstag, 6. April
15.00 Haus 5egg: Trauercafé Infos unter www.hospizgruppe.ch
Karfreitag, 7. April
10.00 Kirche Feld: Musikalische Morgenfeier mit Abenmahl Fahrdienst unter 079 366 43 35 bis Donnerstag, 12 Uhr anmelden.

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 31. März
19.15 wogo – jugendtreff, KGH
19.30 Probe Kirchenchor, Kirche
Samstag, 1. April
08.30 Männerforum, Saal
Sonntag, 2. April
09.40 Gottesdienst am Palmsonntag, mit Pfarrer Jakob Bösch
Montag, 3. April
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 4. April
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg mit Pfr. Jakob Bösch
18.30 Roundabout minis und youth, KGH
19.30 Kirchenchorprobe, Kirche
Mittwoch, 5. April
19.30 Probe Worshipband
Freitag, 7. April
09.40 Abendmahl-Gottesdienst an Karfreitag mit Pfr. Kurt Witzig. Musik: Marie-Therese Schönenberger (Orgel) und Christian Sandgaard (Saxofone)

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 2. April
10.00 Gottesdienst mit Rahel Arn zum Thema: Christlicher Glaube: Was ist das genau? (Hebräerbrief 11,1). Im Anschluss Chilelunch

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Schulordnung untersteht dem Referendum

FLAWIL Die Flawiler Stimmberechtigten haben an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 der neuen Führungsstruktur der Schule Flawil zugestimmt. Der von der Bürgerschaft gutgeheissene III. Nachtrag zur Gemeindeordnung wurde zwischenzeitlich durch den Kanton St. Gallen genehmigt. Somit kann nun auch die neue Schulordnung dem Referendum unterstellt werden.

Ab 2025 wird anstelle eines vom Volk gewählten Schulrats eine vom Gemeinderat bestellte Bildungskommission für die strategische Führung der Schule Flawil verantwortlich sein.

Neue Führungsstruktur der Schule Flawil
Das neue Führungsmodell erforderte eine Anpassung der Gemeindeordnung. An der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Flawiler Stimmberechtigten dem «III. Nachtrag zur Gemeindeordnung – Künftige Führungsstruktur der Schule Flawil» zugestimmt. Damit wird ab 2025 anstelle eines vom Volk gewählten Schulrats eine vom Gemeinderat bestellte Bildungskommission für die strategische Führung der Schule Flawil verantwortlich sein. Sie ist mit zwei Mitgliedern des Gemeinderats (inklusive Schulpräsidentin oder Schulpräsident) und mit drei weiteren Fachpersonen besetzt, wobei zwei dieser drei Fachpersonen Wohnsitz in Flawil haben müssen. Der zunehmenden Professionalisierung der Schule kann Rechnung getragen werden, indem Fachpersonen zum Beispiel aus den Bereichen Familie, Informatik, Pädagogik, Medizin, Bau oder Recht in der Bildungskommission Einsitz nehmen. Ergänzt wird die Bildungskommission mit je einer Vertretung der Lehrerschaft und der Schulleitungskonferenz sowie der Leiterin oder dem Leiter der Schulverwaltung. Diese drei Personen sind nicht stimmberechtigt.

III. Nachtrag zur Gemeindeordnung genehmigt
Der von der Bürgerschaft gutgeheissene III. Nachtrag zur Gemeindeordnung musste dem Departement des Innern des Kantons St. Gallen zur Genehmigung unterbreitet werden. Der Nachtrag gab zu keinen Bemerkungen Anlass. Er ist rechtmässig und wurde durch das Departement des Innern am 8. Februar 2023 genehmigt. Der III. Nachtrag zur Gemeindeordnung wird ab 1. Januar 2025 angewendet.

Gesamtrevision der Schulordnung
Durch die Änderung der Führungsstruktur ist eine Gesamtrevision der Schulordnung notwendig. Der Gemeinderat hat dazu am 22. März 2022 eine neue Schulordnung erlassen, welche durch das Bildungsdepartement des Kantons St. Gallen vorgeprüft wurde. Die neue Schulordnung lag der Bürgerschaft als ergänzendes Dokument bereits an der Bürgerversammlung vom vergangenen November vor. Nachdem die Bürgerschaft dem III. Nachtrag zur Gemeindeordnung und somit der neuen Führungsstruktur der Schule Flawil zugestimmt hat, wird nun die Schulordnung dem fakultativen Referendum unterstellt.

40-tägige Referendumsfrist
Am Montag, 3. April 2023, beginnt die 40-tägige Referendumsfrist, welche bis Freitag, 12. Mai 2023, dauert. Die Schulordnung ist – via Publikationsplattform – auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Amtliche Publikationen» aufgeschaltet. Um eine Urnenabstimmung zu erwirken, sind 300 Unterschriften nötig.

Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement tritt in Kraft

FLAWIL Der I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Flawil tritt per 1. November 2023 in Kraft.

Das bestehende Urnengemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Wisental entspricht nicht mehr den heutigen Standards. Deshalb soll ein neues Gemeinschaftsgrab entstehen. Die Umsetzung ist in diesem Jahr geplant.

Namensnennung wird ermöglicht
Bis anhin war lediglich eine Namensnennung beim Urnengemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Oberglatt möglich. Mit dem neuen Urnengemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Wisental besteht nun auch dort die Möglichkeit einer Namensnennung der verstorbenen Person oder eines einfachen Zeichens. Dies bedurfte einer Anpassung des bestehenden Bestattungs- und Friedhofreglements.

Referendum nicht ergriffen
Vom 30. Januar bis 10. März 2023 unterstand der I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement dem fakultativen Referendum. Innert Referendumsfrist wurde keine Urnenabstimmung verlangt. Deshalb hat der Gemeinderat den I. Nachtrag per 1. November 2023 in Kraft gesetzt. Der I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement ist – via Publikationsplattform – auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik → Reglementssammlung» aufgeschaltet.

Friedhof Oberglatt: WC-Anlage wird saniert

FLAWIL Die WC-Anlage beim Friedhof Oberglatt wird saniert. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Mitte Mai 2023.

Mit der Genehmigung des Budgets 2019 an der Bürgerversammlung vom 27. November 2018 haben die Flawiler Stimmberechtigten für die Sanierung der WC-Anlage beim Friedhof Oberglatt einen Kredit von 70 000 Franken gesprochen. Gegen das Baugesuch ging eine Einsprache ein, welche abgewiesen wurde. Nun können die Bauarbeiten mit einiger Verzögerung beginnen. Sie dauern voraussichtlich bis Mitte Mai 2023. Während der Arbeiten steht den Besucherinnen und Besuchern des Friedhofs und der Kirche Oberglatt eine Ersatztoilette zur Verfügung.
Bei Bestattungen werden die Bauarbeiten unterbrochen.

Lindensaal-Parkplatz gesperrt

FLAWIL Der Lindensaal-Parkplatz ist am Mittwoch, 5. April 2023, von 14.30 Uhr bis Donnerstag, 6. April 2023, 0.30 Uhr, gesperrt.

Im Flawiler Lindensaal findet am Mittwoch, 5. April 2023, die Generalversammlung des Verbands EIT.ost (Verband der Elektrobranche St. Gallen und Appenzell sowie Fürstentum Liechtenstein) statt. Deshalb ist an jenem Tag der Lindensaal-Parkplatz von 14.30 Uhr bis 0.30 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt auf dem Platz ein Parkverbot für Fahrzeuge von Personen, welche nicht an der Generalversammlung teilnehmen.

Ökumenische Seniorenferien in Obwalden

KIRCHE Das Team der ökumenischen Seniorenferien entführt seine Gäste dieses Jahr in die prachtvolle Bergwelt Obwaldens. Vom 3. bis 9. September 2023 gastieren die Seniorinnen und Senioren im Jugendstil-Hotel Paxmontana, das über gediegene Einzel- und Doppelzimmer verfügt. Ins Herz der Schweiz gelangen die Teilnehmenden mit einem komfortablen Reisebus, der auch beim abwechslungsreichen Programm in der näheren Umgebung zur Verfügung steht.
Ab sofort liegen die Ferienunterlagen bei den Sekretariaten der Evangelischen und Katholischen Kirchgemeinde auf. Die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt. Für weitere Auskünfte steht Cécile Sutter (071 393 47 25) gerne zur Verfügung.

Cécile Sutter

15 Jugendliche überwinden die Prüfungshürden

Daumen hoch – diese 15 Flawiler Jugendlichen haben die Aufnahmeprüfungen bestanden (Namen in alphabetischer Reihenfolge): Emma Campagnola, Mina Campagnola, Raúl Casado, Livia Davatz, Raphael Ehrbar, Riana Gentile, Selina Halter, Timea Lüchinger, Michael Mgborukwe, Valeria Pfründer (nicht auf dem Bild), Emilia Ratkovac, Anastasija Sretenovic, Soraya Sulejmanovska, Neva Toprak und Nevio Weishaupt (nicht auf dem Bild).

FLAWIL Auch dieses Jahr haben sich etliche Flawiler Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler an die Aufnahmeprüfungen für die Mittelschulen gewagt. 15 Jugendliche haben die Prüfungen bestanden.

Das Ergebnis der diesjährigen Kanti-Aufnahmeprüfungen darf als erfreulich bezeichnet werden. 15 von 17 Schülerinnen und Schülern der zweiten und dritten Oberstufe haben die Prüfungen für eine gymnasiale Ausbildung erfolgreich absolviert. Zwölf dieser Jugendlichen besuchen aktuell die zweite Sekundarschule, drei die dritte Sekundarschule.
Der Schulrat sowie die Schulleitung und das Lehrpersonenteam der Oberstufe Flawil gratulieren den zukünftigen Mittelschülerinnen und Mittelschülern herzlich zu ihrem Prüfungserfolg.

Strassenbeleuchtung: Aktuelle Nachtabschaltung wird beibehalten

FLAWIL Die Gemeinde Flawil hat im Oktober 2022 wegen der drohenden Energiemangellage die nächtliche Ausschaltung der Strassenbeleuchtung ausgedehnt. Die aktuelle Nachtabschaltung wird bis auf Weiteres beibehalten.

Wegen der drohenden Energieknappheit ist seit Oktober 2022 die Nachtabschaltung der Flawiler Strassenbeleuchtung auf den Zeitraum zwischen 23 Uhr und 6 Uhr ausgedehnt. Die Geschäftsleitung der Gemeinde Flawil hat sich mit der Anpassung dieser Zeiten auseinandergesetzt und beschlossen, dass die nächtliche Ausschaltung der Strassenbeleuchtung bis auf Weiteres beibehalten wird. Damit bleibt es auf den Flawiler Strassen weiterhin zwischen 23 Uhr und 6 Uhr dunkel. Dort, wo es aus Sicherheitsgründen notwendig ist, bleibt die Strassenbeleuchtung während der ganzen Nacht eingeschaltet.

Begleitung in der letzten Lebensphase

FLAWIL Das Palliative Forum Flawil lädt ein zum Grundkurs «Nahe sein in schwerer Zeit». Der Kurs findet am 6. Mai und 13. Mai 2023 jeweils von 9 Uhr bis 16.30 Uhr im Restaurant Aroma des Wohn- und Pflegeheims (WPH) Flawil statt.

«Wenn nichts mehr zu machen ist, dann kann man noch viel tun», hat Cicely Saunders, die Gründerin der modernen Hospizbewegung, einmal gesagt. Im Grundkurs «Nahe sein in schwerer Zeit» des Palliative Forums Flawil setzen sich die Teilnehmenden damit auseinander, wie sie für Menschen am Ende ihres Lebens da sein können. Die Begegnung mit schwerkranken und sterbenden Menschen erfordert Respekt, Einfühlungsvermögen und Offenheit. Der Kurs bietet Gelegenheit, sich mit der eigenen Sterblichkeit, mit dem Tod und dem Abschied auseinanderzusetzen. Die Teilnehmenden lernen, Wünsche und Anliegen schwerkranker und sterbender Menschen wahrzunehmen und zugleich auf ihre eigenen Grenzen zu achten. Der Kurs eignet sich für Angehörige und für Menschen, die sich freiwillig in der Sterbebegleitung engagieren, sowie für solche, die sich vertieft mit Sterben und Tod auseinandersetzen möchten.

Anmeldefrist läuft bis 21. April 2023
Der Grundkurs wird von Ute Latuski-Ramm geleitet. Sie ist Pfarrerin und Beauftragte für Palliative Care der evangelisch-reformierten Kirche des Kantons St. Gallen sowie Leiterin der Ökumenischen Fachstelle BILL (Begleitung in der letzten Lebensphase). Der Kurs findet am 6. und 13. Mai 2023 jeweils von 9 Uhr bis 16.30 Uhr im Restaurant Aroma des Wohn- und Pflegeheims (WPH) Flawil statt. Die Kosten des Kurses werden weitestgehend vom Palliative Forum Flawil übernommen. Der Unkostenbeitrag pro Teilnehmerin oder Teilnehmer beträgt 100 Franken für den ganzen Kurs (inklusive Getränken und Verpflegung). Anmeldungen nimmt Ute Latuski-Ramm via E-Mail ute.latuski@bill-sg.ch entgegen. Bei Fragen steht sie unter der Telefonnummer 071 222 13 57 zur Verfügung. Die Anmeldefrist läuft am Freitag, 21. April 2023, ab.

In die Geschichte der Flawiler Weberei eintauchen

VEREIN In der neuen Ausstellung im Flawiler Ortsmuseum Lindengut werden die Historien der Familien Ottiker und Habisreutinger sowie der Habis Textilwerke zu einer spannenden Geschichte der Flawiler Weberei von 1875 bis 1995 verwoben. Die Ausstellung steht auch in Verbindung mit dem 125-Jahr-Jubiläum der Parkanlage und deren Restaurierung. Ausstellungseröffnung ist am Sonntag, 2. April 2023, um 14 Uhr.
Objekte aus dem privaten Leben der Familien Ottiker und Habisreutinger-Schiess sowie interessante Dokumente aus der Firmengeschichte kommen erstmals ans Tageslicht. So erfahren die Ausstellungsbesuchenden zum Beispiel, dass Fabrikant Ottiker im Jahr 1883 den Fabrikkrankenverein der mechanischen Weberei Waldau gründen liess. Und in einem Arbeiterverzeichnis von 1874 bis 1909 kann nachgelesen werden, wer von wann bis wann in der Weberei Ottiker gearbeitet hat. Für Textilliebhaber dürften die Musterbücher wahre Schatzkästchen sein. Da gibt es zum Beispiel edel glänzende Jacquard-, flauschig-weiche Flanell-, bunt karierte oder gestreifte Handtuch-Stoffe zu bewundern. Die Exponate aus der Firmengeschichte sind das eine, jene aus dem privaten Bereich das andere. Stilvolle Möbel, eine vollständig eingerichtete Puppenstube und weitere Spielsachen, Schmuck, Geschirr, Zinnkrüge und Glaswaren lassen erahnen, wie in den Familien gespielt und gelebt wurde.
In der Cafeteria schliesslich werden während der Öffnungszeiten historische Filme gezeigt, zum Beispiel der älteste des Kantons St. Gallen, dann Filme von Personalausflügen und jener der Schliessung der Weberei im Jahr 1995. Die Ausstellung dauert bis 5. November 2023. Die Öffnungszeiten sind auf der Website des Ortsmuseums, www.ortsmuseumflawil.ch, zu finden.

Marianne Bargagna

Gemeinderat besucht die Oskar Hafner AG

FLAWIL Der Gemeinderat hat kürzlich im Rahmen seiner regelmässigen Firmenbesuche die Oskar Hafner AG besucht. Die im Jahr 1970 gegründete Oskar Hafner AG ist Pionierin der elektrostatischen Pulverbeschichtung. Die Pulverbeschichtung vereint widersprüchliche Eigenschaften: mechanisch strapazierte Teile, welche stoss-, schlag- und kratzfest sein sollen, aber dennoch elastisch und biegefähig bleiben müssen. Die an der Feldhofstrasse 49 in Flawil ansässige Oskar Hafner AG beschäftigt derzeit 28 Mitarbeitende. Der Gemeinderat liess sich von Geschäftsführer David Barsimon (links) den Betrieb zeigen.

Erlebnisprogramme auf dem Weg zur Konfirmation

KIRCHE Um sich in der dritten Oberstufe konfirmieren zu lassen, besuchen die Jugendlichen ab der ersten Oberstufe sogenannte Erlebnisprogramme. Durch die Teilnahme an Gottes-diensten, an Programmen im Bereich Diakonie, Bewegung und Begegnung werden Punkte gesammelt. Die Jugendlichen entdecken neue Interessen und lernen sich klassenübergreifend kennen. Ab der dritten Oberstufe besuchen sie dann zusätzlich regelmässig den Konfirmationsunterricht. Es werden Punkte gesammelt durch Mithilfe an diversen Aktivitäten in der Kirche (Generationenzmorge, Suppenzmittag, Feldatelier) und in der Natur (Arbeitstage im Girenmoos, Nistkasten putzen). Im Bereich Bewegung und Begegnung wird gemeinsam Sport gemacht (zum Beispiel Schlittschuhlaufen, Street workout, Skateboard, Bouldern, Schwimmen). Angeboten werden die Kurse «Sicherheit im Netz» und «Instagram wie ein Profi» sowie diverse Kreativkurse wie «Plottern». Das vielseitige Programm ist möglich dank des Engagements der Jugendlichen selber. Sie teilen ihre Ideen dem Jugendarbeiter der reformierten Kirche Flawil mit und organisieren mit seiner Unterstützung die Aktivitäten zum Teil selber. Viele Angebote werden in Zusammenarbeit mit Vereinen und Einzelpersonen aus Flawil umgesetzt.

Eduardo Cerna

palliative ostschweiz forum flawil

bill

Begleitung in der letzten Lebensphase

Das **Palliative Forum Flawil** lädt ein
zum Grundkurs «Nahe sein in schwerer Zeit»

Im Grundkurs setzen sich die Teilnehmenden damit auseinander, wie sie für Menschen am Ende ihres Lebens da sein können. Der Kurs eignet sich für Angehörige und für Menschen, die sich freiwillig in der Sterbebegleitung engagieren, sowie für solche, die sich vertieft mit Sterben und Tod auseinandersetzen möchten.

Kursleitung:
Ute Latuski-Ramm
Pfarrerin und systemische Beraterin, Beauftragte für Palliative Care der Evang.-ref. Kirche des Kantons St.Gallen, Leiterin Ökumenische Fachstelle BILL (Begleitung in der letzten Lebensphase)

Kosten:
100 Franken pro Teilnehmerin oder Teilnehmer für den gesamten Kurs; darin enthalten sind Verpflegung und Getränke.

Ort:
Wohn- und Pflegeheim (WPH) Flawil, Restaurant Aroma, Krankenhausstrasse 5, Flawil

Datum:
6. und 13. Mai 2023, jeweils von 9 Uhr bis 16.30 Uhr, inkl. Mittagspause

Anmeldung:
Bis **Freitag, 21. April 2023,** via E-Mail ute.latuski@bill-sg.ch oder bei der Ökumenischen Fachstelle BILL, Webergasse 9, St.Gallen, 071 222 13 57

Lokale Ansprechperson:
Patrik Manser, Palliativ-Verantwortlicher WPH Flawil,
071 394 21 55 oder p.manser@wph-flawil.ch

gemeindebibliothekflawil

kids

2023

Geschichten-Nachmittage

Leseanimatorin Marianne Wäspe erzählt Geschichten, spielt, bastelt und singt mit Kindern von 4 – 6 Jahren an folgenden Mittwoch-Nachmittagen von 14.30 – 15.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Flawil.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**11. Januar 2023** **8. Februar 2023** **1. März 2023** **5. April 2023** **8. November 2023** **6. Dezember 2023**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 3. bis 17. April 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Hagmann Hans und Renate, St.Gallerstrasse 23, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 52/2023, Ersatz Fenster (Ost und Nord) durch Schiebefenster, Ersatz Dachfenster, Grundstück Nr. 746, Vers.-Nr. 941, St.Gallerstrasse 25, Flawil

CREABETON Produktions AG, Aarauerstrasse 75, 5200 Brugg; Baugesuch Nr. 55/2023, Neubau Leichtbauhalle, Grundstück Nr. 1874, Burgauerfeld, Flawil

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 6. April 2023, 7.00 Uhr

Erste Junior Karate League 2023 in Brugg-Windisch

VEREIN Am Samstag, 11. März 2023, nahmen an diesem 1. Junior-Karate-Turnier 515 Athletinnen und Athleten bei 816 Nennungen von 38 Vereinen und Schulen teil. Die Kategorien waren unterteilt in Altersstufen von der U8 bis U14. Auf sechs Tatamis (Kampfflächen) fanden die Vorführungen und Fights statt. Am Vormittag standen die Kategorien «Kata» (Kampf gegen imaginäre Gegner) auf dem Programm, am Nachmittag dann die Wettkämpfe in den Kategorien «Kumite» (Freikampf zweier Gegner). Von der Karateschule Flawil waren vier Karatekas am Start. Und alle waren sehr erfolgreich und brachten Edelmetall mit nach Hause. Bemerkenswert: Alisha gewann ihre Kämpfe mit 8:0, 10:0 und 8:0, dies jeweils in wenigen Sekunden, einmal sogar unter 20 Sekunden!
Herzliche Gratulation an die Wettkämpferinnen und Wettkämpfer für ihre tollen Leistungen. Besten Dank an die Coachs David, Kujtim, Mario und Ewald für die Betreuung der Athletinnen und Athleten. Mislim Imeroski

Resultate
Kenza Ameti: U8 Kata, 3. Platz (Bronze), und in U8 Kumite 3.Platz (Bronze)
Alessandro Zablonier: U12 Kata, 1.Platz (Gold), und in U12 Kumite 3. Platz (Bronze)
Alisha Widmer: U12 Kumite, 1.Platz (Gold),
Souleymane Keita: U14 Kumite, 2. Platz (Silber)

HV des Freizytchörlis Gossau-Flawil

Freizytchörli (v.l.n.r.): Marianne Schlegel, Aktuarin, die geehrten Armin Richle und Erika Dober, sowie Präsident Walter Frehner

VEREIN Am 7. März 2023 trafen sich im Restaurant Rössli in Flawil 19 aktive Sängerinnen und Sänger sowie eine neue Probesängerin zur 25. Hauptversammlung des Freizytchörlis Gossau-Flawil. Ferienhalber nicht anwesend war Dirigentin Judith Mouron-Mathis. Präsident Walter Frehner blickte im Jahresbericht zurück auf das vergangene Vereinsjahr, speziell auf das Jodlerfest in Appenzell, das 25-Jahr-Jubiläum des Chörlis, die Metzgete, welche neu im Fürstenlandsaal in Gossau stattgefunden hat, sowie das gelungene Konzert mit den Flawiler Chören. Erika Dober und Armin Richle wurden zudem für ihre 20-jährige Mitgliedschaft im Chörli geehrt. Sie beide tragen mit ihren wunderbaren und beherzten Naturstimmen zum qualitativ hochstehenden Gesang des Freizytchörlis bei. Wer nun Lust bekommen hat, in diesem Chörli mitzusingen, meldet sich bitte bei Präsident Walter Frehner. Proben sind immer dienstags um 20 Uhr in Gossau.
Marianne Schlegel

Ersatzwahl Gemeindepräsidium Flawil: Kandidatur Patric Lorenz Burtscher

POLITIK Der erste Wilde steht fest: Patric Burtscher (keiPartei) gibt seine Kandidatur für die Ersatzwahl für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 für das Gemeindepräsidium vom 18. Juni 2023 in Flawil bekannt. Patric Burtscher, ehemaliger Unternehmer, ist parteilos, in Flawil aufgewachsen und hat vor drei Jahren die von ihm aufgebaute Firma an seine Nachfolger übergeben. Als Ortsbürger von Flawil schätzt er es besonders, in einer direkten Demokratie aufwachsen, sich bewegen und leben zu können. Burtscher wird sich für eine funktionierende, kompetente Gemeindeverwaltung und für ein lebendiges Dorf einsetzen. In «seinem» Flawil sind alle gleich und werden anständig behandelt. Sein Leben hat sich verändert, seit er die Verantwortung für das Geschäft an seine ehemaligen Mitarbeiter übergeben hat. Burtscher verfolgt die gesellschaftlichen und politischen Entwicklungen und Ereignisse im In- und Ausland. Er beschäftigt sich mit Permakultur und verbringt viel Zeit in der Natur.
Dass ihm der vom Gemeinderat beauftragte Personalberater die Eignung für das anspruchsvolle Amt bestätigt, nimmt er gerne mit in den Wahlkampf. Mit seiner Kandidatur und seinem Engagement als Stadtpräsident wird Patric Burtscher für frischen Wind sorgen. Es darf nicht sein, dass kritische Bürgerinnen und Bürger, die für Recht und ihre Meinung einstehen, als Querulanten abgetan werden. Miteinander heisst miteinander im Dialog stehen, heisst gemeinsam den Weg gehen, heisst nach Pflichten und Rechten zusammenleben und ein lebenswertes Flawil Miteinander gestalten.
Patric Burtscher startet seinen Wahlkampf am 14. April 2023 auf dem Bahnhofplatz in Flawil. Er freut sich auf den Austausch mit der Bevölkerung. Patric Burtscher wird die Ideen, Konzepte und Lösungen für die Zukunft von Flawil an der Basis und in der Breite diskutieren.
Patric Burtscher

Patric Burtscher

Schwarzwald-Boogie im mocafe Lichtensteiger

VEREIN Der Verein «Night Music Flawil» organisiert ein Konzert mit Boogie Connection, die als «kleinste» Bigband gelten. Das Trio zählt zur Spitze der deutschen Boogie- und Bluesszene. Von der Band heisst es auch: «Wenn der Boogie nicht in den USA, sondern im Schwarzwald entstanden wäre, dann würde als Geburtsstätte das dortige Freiburg in den Jazzlexika stehen und die Musik würde so klingen, wie sie Boogie Connection spielt.» Boogie Connection treten am Montag, 3. April 2023, um 20 Uhr im mocafe Lichtensteiger in Flawil auf. Reservation und Infos: www.night-music.ch
Karl Schefer

TODESFÄLLE

Gestorben am 24. März 2023 in Flawil: **Demuth geb. Schütze, Inge,** von Flawil, geboren am 24. Juni 1938, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Es findet keine Abdankung statt.

Gestorben am 27. März 2023 in Wängi: **Weber geb. Brüllmann, Theresia,** von Rüschegg, geboren am 4. Februar 1947, wohnhaft gewesen in Flawil, Bienenstrasse 5. Es findet keine Abdankung statt.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum)

Gegenstand:	**Schulordnung**
Referendumsfrist:	Montag, 3. April 2023, bis **Freitag, 12. Mai 2023**
Öffentliche Auflage:	Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch)
Notwendige Unterschriften:	300

Das Verfahren richtet sich nach Art. 13 ff. der Gemeindeordnung der Gemeinde Flawil sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes des Kantons St. Gallen und des Gesetzes über Referendum und Initiative des Kantons St. Gallen.

Ein allfälliges Referendumsbegehren zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Flawil einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Rechtsgültigkeit und Vollzugsbeginn

(Art. 6 Gemeindegesetz des Kantons St. Gallen)

Nachdem innert der Referendumsfrist keine Urnenabstimmung verlangt wurde, hat nachfolgender Erlass Rechtsgültigkeit erlangt:

- **I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement**

Der I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Flawil tritt per **1. November 2023** in Kraft.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

ORTSBÜRGERGEMEINDE FLAWIL

flawil.ch

Einbürgerungsaktion 2023 für Schweizer Bürgerinnen und Bürger zur Erlangung des Flawiler Bürgerrechts

Im Jahre 2023 feiert die Ortsbürgergemeinde Flawil das 225-jährige Bestehen. Dieses Jubiläum nimmt der Ortsbürgerrat zum Anlass, eine Einbürgerungsaktion für Schweizerinnen und Schweizer durchzuführen. Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die seit Jahren in Flawil leben, sich als Flawilerinnen und Flawiler fühlen und zu unserem Dorf eine enge und lebendige Beziehung pflegen, sind eingeladen, an dieser Aktion teilzunehmen.

Voraussetzungen der Besonderen Einbürgerung
Schweizer Bürgerinnen und Bürger
Mindestens fünf Jahre Wohnsitz in der Gemeinde Flawil

Formalitäten
Ausfüllen des Gesuchsformulars «Einbürgerungsgesuch für Einzelpersonen, Familien bzw. Personen in eingetragener Partnerschaft mit schweizerischer Staatsbürgerschaft» (Name, Vornamen, Geburtsdatum, Heimatort, Zivilstand, Beruf, Adresse, aktuelles Passfoto etc.).

Kosten
Die Bearbeitungsgebühr für das Einbürgerungsverfahren beträgt pauschal Fr. 100.00 je Gesuch. Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das St. Gallische Bürgerrecht noch nicht besitzen, haben zusätzlich eine kantonale Gebühr von Fr. 300.00 je Gesuch zu entrichten.

Verfahren
Einbürgerungsgesuche sind vollständig ausgefüllt und unterzeichnet dem Ortsbürgerrat Flawil, Postfach 208, 9230 Flawil, einzureichen. Die Gesuche können auf der Website unter www.flawil.ch, Soziales, Einbürgerungen, Schweizerinnen und Schweizer, ausgedruckt oder telefonisch oder persönlich beim Einbürgerungssekretariat, Büro 26, 071 394 17 65, angefordert werden.

Über die Besondere Einbürgerung entscheidet gemäss kantonalem Recht der Einbürgerungsrat abschliessend. Bei Gesuchstellenden, welche das St. Galler Bürgerrecht noch nicht besitzen, entscheidet die St. Galler Regierung im Anschluss über die Erteilung des Kantonsbürgerrechts.

Es wird empfohlen, bei einem bisher ausserkantonalen Bürgerrecht abzuklären, ob bei einer Einbürgerung in Flawil nach dem jeweiligen kantonalen Recht das bisherige Bürgerrecht beibehalten werden kann oder nicht.

Die Einbürgerungsgesuche sind bis 30. April 2023 einzureichen.

Fragen beantwortet der Ortsbürgerrat gerne per E-Mail: info@ortsbuergerflawil.ch, Mobile 079 371 59 09 (Dienstag, Mittwoch, Donnerstag zwischen 18.00 und 20.00 Uhr) oder das Einbürgerungssekretariat (Telefon 071 394 17 65, jeweils donnerstags erreichbar).

Ortsbürgerrat Flawil / Einbürgerungsrat Flawil
Gemeinde Flawil www.flawil.ch

HV der Frauengemeinschaft

VEREIN Am Freitagabend, 17. März 2023, konnte die Frauengemeinschaft Flawil ihre Hauptversammlung im Pfarreizentrum mit einem Saal voller Mitglieder durchführen. Nach der Begrüssung durch die Präsidentin wurde mit einem feinen Nachtessen begonnen. Anschliessend leitete Petra Scheiwiler ihre letzte ordentliche Versammlung. Dazwischen zeigte Irene Zill eine Power-Point-Präsentation mit Rückblick auf die vergangenen drei Jahre. Zügig wurden die Traktanden abgewickelt.
Leider mussten zwei langjährige Vorstandsmitglieder verabschiedet werden. Es sind dies Präsidentin Petra Scheiwiler und Aktuarin Sonja Senn. Neu wurde Andrea Wohlwend in den Vorstand gewählt und herzlich begrüsst. Neu formiert sich ein Leitungsteam des bestehenden Vorstands. Zusammen sind dies Bea Zehnder als Ansprechperson und Rebecca Hess, welche das Protokoll schreibt. Mit einem «Ich oder Du»-Quiz wurden die beiden Austretenden als letzter Akt überrascht. Nach der Verdankung für die wertvolle, grosse Arbeit, die sie all die Jahre für den Verein geleistet haben, traten «Ross & heiter» auf die Bühne. Mit vorzüglichen Improvisationen wurde viel gelacht. Zum Abschluss genossen alle den Dessert, und zum Ausklang wurde rege diskutiert.

Susanne Bosshart

«Palliative Care – Ein Netzwerk, das trägt bis ans Lebensende»

KIRCHE Wie kann die Palliative Care helfen, damit Menschen mit einer unheilbaren Krankheit ihre Lebensqualität bewahren können? Was unterscheidet die Palliativ-Medizin von anderen klassischen Behandlungsmethoden? Welche Organisationen und Fachrichtungen wirken bei der Palliative Care zusammen? Und wie sieht die Palliative Care in der täglichen Praxis aus?
Beim nächsten «Treff 60 plus» am Dienstag, 4. April 2023, um 14.30 Uhr erzählen Monika Eisenhut, Pflegefachfrau und Vorsitzende des Palliativ-Forums Flawil, sowie Mark Hampton, reformierter Pfarrer, über Sinn und Nutzen von der Palliative Care für unheilbar kranke Menschen und ihre Angehörigen. Der öffentliche Vortrag unter dem Titel «Palliative Care – ein Netzwerk, das trägt bis ans Lebensende» wird von Beate Sauter Lanter und Anna Lanter musikalisch umrahmt und findet im Zwinglisaal des reformierten Kirchgemeinde-Zentrums an der Lindestrasse 6A in Flawil statt.

Silvia Leuenberger

Sich als Gemeinschaft wieder stärken

KIRCHE Das letzte Abendmahl vor dem Sterben Jesu wird traditionell als Vermächtnis Jesu gefeiert. Die Seelsorgeeinheit Magdenau möchte im Gottesdienst das Gedächtnis Jesu als SEMA-Gemeinschaft feiern und sich als Christinnen und Christen wieder stärken in der Nachfolge Christi. Dieser Gottesdienst vom Hohen Donnerstag findet statt am 6. April 2023, um 19.30 Uhr in der katholischen Kirche Flawil. Anschliessend wird die Brot-Teilete im Pfarreizentrum durchgeführt. Um 21.30 Uhr beginnt die Gebetsnacht in der Kirche, eine angeleitete Zeit für Stille und Besinnung.

Mägi Hofstetter

«gospelchurch» neu im Foyer West

KIRCHE Der nächste «gospelchurch» findet am Palmsonntag, 2. April 2023, um 19 Uhr im Foyer West des reformierten Kirchgemeindezentrums in Flawil (Gemeindesaal) statt. Bedingt durch die hohen Heizkosten spart nun auch die reformierte Kirchgemeinde und wird die Kirche Feld bis Ende April nicht mehr beheizen. So wird der nächste Gospel-Gottesdienst nun am neuen Ort durchgeführt. Der bereits sehr traditionelle «gospelchurch» wird einmal mehr vom Flawiler Gospelchor mit Band und einem Team unterstützt. Gospelmusik, Botschaft, Talks und Mitsingen gehören immer noch zum bewährten Programm.

Urs Leuenberger

Karfreitag für Kinder und Erwachsene

KIRCHE Die Seelsorgeeinheit Magdenau lädt Kinder und Erwachsene zu einer Karfreitags-Feier ein. Gemeinsam möchte die SEMA Jesus an diesem Tag gedanklich nahe sein und seinen Weg diversen Stationen entlang nachgehen. Die Feier findet statt am Freitag, 7. April 2023, in der katholischen Kirche, und zwar um 10.30 Uhr in Flawil und um 15 Uhr in Degersheim. Am Ostersamstag können Familien als Abschluss dieses Wegs das Osterfeuer um 20.30 Uhr besuchen und die Erfahrung vom Licht des auferstandenen Jesus mitnehmen. Anschliessend ans Osterfeuer findet ein Gottesdienst statt, der gerne auch besucht werden darf, der aber nicht speziell auf Kinder ausgerichtet ist.

Mägi Hofstetter

Kasperlitheater im Familientreff

INSTITUTION Am Dienstagnachmittag, 21. März 2023, durften die Kinder vom Familientreff Flawil einem spannenden Kasperlitheater lauschen. Warum war das Gretli wohl so traurig? Mit viel Vorfreude hatte sie ihren Freunden eine Einladung zu ihrem Geburtstagsfest geschrieben – nur waren diese plötzlich alle verhindert. Was war nur passiert? Am Tag zuvor hatte Gretli mit ihrer Oma, dem Seppli, dem Prinzessli und dem Kasperli spielen wollen. Aber diese waren alle beschäftigt mit Gartenarbeit, Veloputzen, Pferdestallmisten und Holzstapeln. Sie alle wären dankbar um Gretlis Hilfe gewesen, aber diese wollte nicht. Oma, Seppli, Prinzessli und der Kasperli mussten die ganze Arbeit allein erledigen und meldeten sich telefonisch für die Geburtstagsfeier bei Gretli ab. Oh je! Gretli klagte ihr Leid traurig beim Zauberer Merlin. Warum kommt niemand zu meinem Fest? Die aufmerksamen Kinder wussten die Antwort! Nun verstand auch Gretli! Sie lief schnell zu ihren Freunden – gemeinsam war das Velo im Nu blitzblank, der Pferdestall wieder sauber und das Holz prima gestapelt! Jetzt konnte das Fest doch noch stattfinden – mit einer leckeren Torte von der Oma gebacken!

Nina Loser

Gewinnerinnen des Pro-Bon-Wettbewerbs ermittelt

VEREIN Der Verein Flawiler Fachgeschäfte hat die Gewinnerinnen des Pro-Bon-Wettbewerbs ermittelt. Kürzlich durften im Geschäft von Adler Optik im Beisein der Co-Präsidenten des Vereins, Thomas Bohl und Urs Heiz, durch die Pro-Bon-Verantwortliche Martha Scheurer die Geschenkgutscheine überreicht werden. Den ersten Preis im Wert 500 Franken gewann Melanie Baumann, den zweiten Preis von Wert von 300 Franken Karin Salzmann Frei und den dritten Preis im Wert von 200 Franken Claire Hollenstein. Herzliche Gratulation und ein grosses Dankeschön für die Treue zu den Flawiler Fachgeschäften.

Martha Scheurer

RätselSpass

WALNUSS

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: VORBILD
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 1., bis Sonntag 2. April 2023
Frühlingsausstellung Gewerbeverein
OK Frühlingsausstellung
MZA Steinegg

Dienstag, 4. April 2023
Bürgerversammlung Dorfkorporation Wolfertswil
Dorfkorporation Wolfertswil (DKW)
Wolfertswil, 20.00 Uhr

Mittwoch, 5. April 2023
Ateliers offen
Ateliers zur alten Backstube
Kirchstrasse 3, 13.30 bis 17.00 Uhr

Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
20.00 bis 21.30 Uhr

sprech-bar – Konversation – englisch, spanisch, französisch, italienisch
Kaffee oder Tee an der Hauptstrasse 80,
19.00 bis 20.30 Uhr

Donnerstag, 6. April 2023
Monatshöck
Natur- und Vogelschutz
Restaurant Rose, 20.00 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 31. März 2023
Dandara Modesto
Kulturpunkt Flawil
St. Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

Samstag, 1. April 2023, bis Donnerstag, 27. April 2023
«Globi, ein Schweizer Phänomen»
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 19.00 Uhr (Dienstag bis Freitag) / 09.00 bis 12.00 Uhr (Samstag)

Samstag, 1. April 2023
Turnshow
STV Flawil
Lindensaal, 11.00 Uhr (Mittagsvorstellung) / 18.30 Uhr (Abendvorstellung)

Sonntag, 2. April 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Ausstellung «Die Weberei von Flawil»
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 3. April 2023
Boogie Connection
Verein Night Music Flawil
mocafe Lichtensteiger, 20.00 bis 22.30 Uhr

Dienstag, 4. April 2023
Treff 60 plus
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 14.30 Uhr

Mittwoch, 5. April 2023
Familien-Zmittag (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.45 Uhr

Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute Flawil
Alterssiedlung Feld (6. Stock), 14.00 bis 16.30 Uhr

Geschichten-Nachmittag (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.30 bis 15.30 Uhr

Musikschulkonzert Klavier
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 18.00 Uhr

Donnerstag, 6. April 2023
Offener Jass-Treff (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Trauercafé
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 14/15 | 6. APRIL 2023

BLUMENWIESEN

Für die Förderung der Biodiversität ist nebst dem Engagement von Gemeinde und Landwirtschaft auch die Mitarbeit von privaten Bodenbesitzern nötig. Deshalb bietet die Gemeinde Degersheim Unterstützung.

››› SEITE 3

LOHNGLEICHHEITSANALYSE

Die Gemeinde Flawil hat eine Lohngleichheitsanalyse durchgeführt. Die geschlechterspezifischen Lohnunterschiede liegen sowohl beim Verwaltungspersonal als auch beim Lehrpersonal deutlich unter der Toleranzschwelle von fünf Prozent.

››› SEITE 9

HÄCKSELDIENST

Als Ergänzung zur Bioabfuhr wurde 2018 auch das Angebot des Häckseldienstes eingeführt. Für diesen Service setzt die Gemeinde Flawil auch in diesem Jahr wieder auf die Dienstleistung der ortsansässigen Gartenbaufirma Hölzli GmbH.

››› SEITE 13

Die Jugend kann mitwirken #frischestimme

Die Gemeinde Degersheim führt einen Jugendrat ein und ist auf der Suche nach Interessierten Jugendlichen.

DEGERSHEIM Neben dem Gemeinde- und dem Schulrat soll in Degersheim ein weiteres politisches Gremium entstehen: ein Jugendrat. In diesem sollen fünf bis sieben Jugendliche im Alter zwischen 15 und 23 Jahren Projekte ausarbeiten, die sowohl der Jugend als auch der Gesamtbevölkerung dienen. Zudem sollen sie dem Gemeinderat Rückmeldungen zu seinen Projekten geben und weitere Themen, bei welchen eine Jugendsicht wichtig ist, beraten. Nun sind Jugendliche gesucht, die im Jugendrat mitwirken wollen.

Bei einem Grossteil der Entscheide, die heute in der nationalen, kantonalen, aber auch kommunalen Politik gefällt werden, ist die Jugend kaum involviert. Jugendliche sind selten oder nicht in einer Quantität in den politischen Gremien vorhanden, mit welchen sie die Entscheide entsprechend beeinflussen könnten. Dies, obwohl sie die politischen Entscheide mittragen und langfristig mit deren Konsequenzen leben müssen. Deswegen ist es nicht verwunderlich, dass gemäss einer kürzlich veröffentlichten Studie die jungen Erwachsenen zwischen 18 und 25 Jahren weniger zufrieden sind als früher und einen Generationenkonflikt sehen. In der Gemeinde Degersheim soll sich das nun ändern. Im Rahmen eines Jugendrates sollen die Jugendlichen eine fest verankerte Mitsprachemöglichkeit erhalten. Neben dem Ausarbeiten von eigenen Projekten können die Mitglieder des Jugendrates auch Projektideen des Gemeinderates aus Jugendsicht beurteilen und ihm die Sichtweise der Jugendlichen darlegen.

Selbständige Projekte

«Aufgrund der gesetzlichen Vorgaben kann der Jugendrat nicht direkt ein politisches Gremium sein», erklärt Gemeindepräsident Andreas Baumann. «Der Gemeinderat hat ihm aber mit der Genehmigung des Konzeptes die Kompetenzen erteilt, selbständig Projekte zu entwerfen und im Rahmen eines Budgetantrages dem Gemeinderat vorzulegen.» Daneben soll der Jugendrat auch Projekte des Gemeinderates aus Jugendsicht beurteilen und ihm eine Rückmeldung aus Sicht der Jugend geben. «Das können Themen wie die Ortsplanung, die Umgestaltung des Bahnhofes oder auch im Bereich von Infrastruktur für

Zwänge wird es keine geben. Die Mitwirkung soll auf freiwilliger Basis und mit Freude geschehen.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Freizeit und Sport sein», definiert Andreas Baumann: «Vor allem wenn es um die Zukunft geht, ist dem Gemeinderat eine Mitsprache der Jugend wichtig.»

Eigene Regeln

Der Gemeinderat hat ein Grobkonzept für den Jugendrat genehmigt. Darin sind der Zweck, die Kompetenzen und die Zusammensetzung geregelt. Die Ausarbeitung eines Sitzungsreglements, die Kommunikation sowie weitere Detaillierungen werden bewusst den Jugendlichen überlassen. «Die Jugendlichen sollen die Möglichkeit haben, auch das Format selber zu bestimmen», betont Andreas Baumann. Dadurch erhofft er sich, «dass sich die Jugendlichen in dem Gremium wohl fühlen und ihrer Kreativität freien Lauf lassen können.» Die Sitzungsleitung übernimmt jedoch der Gemeindepräsident selber. «Somit ist gewährleistet, dass die für den Gemeinderat wichtigen Themen im Jugendrat besprochen werden.»

Tagungsrhythmus

Die Sitzungen des Jungendrates finden voraussichtlich je nach Bedarf, aber wohl ca. alle zwei Monate jeweils am frühen Abend im Gemeindehaus Degersheim statt. Bei der Festlegung der Sitzungstermine wird selbstverständlich auf die Möglichkeiten der Teilnehmenden Rücksicht genommen. Da die Jugendlichen neben der Mitsprache im Jugendrat auch in die Umsetzung der von ihnen beschlossenen Projekte involviert sind, kann es sein, dass neben den ordentlichen Sitzungen einzelne weitere Besprechungen nötig sind. «Zwänge wird es aber keine geben», verspricht Andreas Baumann, «uns ist es wichtig, dass die Mitwirkung auf freiwilliger Basis und mit Freude geschieht.»

Interessierte Gesucht

Im Jugendrat mitwirken können fünf bis sieben Jugendliche im Alter zwischen 15 und 23 Jahren mit Wohnsitz in der Gemeinde Degersheim. Sollten mehr als sieben Bewerbungen eingehen, bestimmt der Gemeinderat die Zusammensetzung. Dabei achtet er auf eine ausgewogene Vertretung beider Geschlechter, der Wohnorte und Berufsgruppen sowie allfälliger Interessenbindungen. Melden sich weniger als fünf Interessierte, käme das neue Gremium nicht zustande. Andreas Baumann hofft darum auf möglichst viele Rückmeldungen: «Wer Interesse hat, kann sich einfach per E-Mail oder mit einer Antwort auf entsprechende Social-Media Posts unter Angabe von Adresse, Geburtsdatum, Vereinszugehörigkeiten und einer kurzen Interessenbegründung melden.»

Jetzt melden!

Wer Teil des Jugendrates werden möchte, hat die Gelegenheit, sich bis Ende April per E-Mail an gemeinde@degersheim.ch oder mit einer Antwort auf einen entsprechenden Social-Media Post zu bewerben. Folgende Angeben werden benötigt:
Namen, Adresse, Geburtsdatum, Ausbildung, Vereinszugehörigkeit und eine kurze Begründung des Interessens.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage **vom 6. April bis 19. April 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Grob Christian und Sonja, Fassaden- und Nutzungsänderung (Kaninchenstall zu Fahrzeug- und Geräteeinstellraum) Gebäude Assek.-Nr. 1384, Bühlstrasse 28, 9113 Degersheim

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 21. April 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 13. April 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 18. April 2023, 12 Uhr

Vorfreude auf Ostern und den Frühling

DEGERSHEIM Dass Kinder sich nach den kalten und dunklen Wintermonaten auf den Frühling freuen, ist keine Überraschung. Mit Ostern steht auch ein weiterer Höhepunkt des Jahres vor der Tür. Die Lehrerinnen und Lehrer der Primarschule nutzen diese Vorfreude natürlich gerne für den Unterricht und haben gemeinsam mit den Kindern im textilen und technischen Gestalten (früher Handarbeit und Werken) einige Kunstwerke geschaffen.

Bio- und Grünabfuhr

DEGERSHEIM Mit der korrekten Entsorgung Ihrer Bioabfälle tragen Sie einen wertvollen Teil zu einer besseren Umwelt bei. Die Bioabfälle werden zur Erzeugung von nachhaltiger Energie sowie zur Düngerproduktion verwendet. Seit Anfang April können die Grünabfälle wieder wöchentlich der Abfuhr mitgegeben werden. Für eine korrekte Entsorgung gibt es aber einige Punkte zu beachten.

Mit dem Biogas aus Bioabfällen aus der Gemeinde Degersheim kann eine beträchtliche Menge an nachhaltiger Energie erzeugt werden. Die vom normalen Abfall getrennte Entsorgung von Bioabfällen spart nicht nur Kosten bei den Entsorgungsgebühren, sondern trägt ebenfalls zur Schonung der Umwelt bei. Aber nicht nur Gas wird aus den Bioabfällen produziert. Aus den Bioabfällen werden auch Humusersatz oder Startdünger produziert. Die wertvollen Nährstoffe in den Bioabfällen kommen so wieder in die Böden zurück und erhalten das Wachstum der Nutzpflanzen. Noch besteht aber Potenzial: Die gesammelte Menge von Bioabfällen pro Einwohner liegt in Degersheim nach wie vor unter dem Landesdurchschnitt.

Wieder wöchentlich

Seit Anfang April wird die Bio-Abfuhr wieder wöchentlich durchgeführt. Die Container sind jeweils am Mittwochmorgen bis 7.00 Uhr bereitzustellen. Die Termine dazu finden Sie auch im ZAB-App oder in der Entsorgungsinfo der Gemeinde Degersheim. Für eine reibungslose Abwicklung dieser Abfuhr bitten wir Sie, die aufgelisteten Punkte zu beachten. Sie erleichtern damit auch den Mitarbeitenden der Abfuhr die Arbeit.

- Falls Sie Neukunde sind, klären Sie bitte bei der Markenverkaufsstelle ab, ob ihr gewünschter Behälterstandort auch wirklich bedient wird.
- Wir freuen uns, wenn Sie sich betreffend Bereitstellungsort mit Ihren Nachbarn zusammentun. Das vermindert die Anzahl Stopps für das Sammelfahrzeug.
- Sie erleichtern dem Abfuhrpersonal die Arbeit, wenn Sie auf dem Container die Jahresmarken der letzten Jahre entfernen und nur die aktuelle Marke aufkleben.
- Die neuen Jahresmarken sind jeweils spätestens bis Ende Januar aufzukleben.
- Bitte überfüllen Sie Ihren Container nicht. Überfüllte Container können nicht geleert werden. Material, welches auf dem Deckel oder neben dem Behälter ohne Marken bereitgestellt wird, kann nicht mitgenommen werden. Sperriges Grüngut kann in Bündeln von maximal 150 cm Länge und 20 kg zum Preis von je 9 Franken bereitgestellt werden.
- Betreffend Füllgrad der Container argumentieren Kunden mit Jahresmarken, dass sie die Behälter nicht immer ganz gefüllt bereitstellen, und somit sei eine zeitweilige Überfüllung gerechtfertigt. Die Jahresmarke ist jedoch auf der Basis von durchschnittlich 18 vollen Kübeln pro Jahr berechnet. Pro Jahr werden über 40 Abfuhren angeboten. Auch eine nur zeitweilige Überfüllung der Container ist deshalb aus finanzieller Sicht nicht gerechtfertigt.
- Damit eine Leerung der Container problemlos möglich ist, darf das Material nicht zu stark gepresst sein.
- Achten Sie bitte in der kalten Jahreszeit darauf, dass das Material in Ihrem Behälter nicht gefrieren kann.

Die Sammlung von Bioabfällen erfolgt seit Anfang April wieder im Wochenrhythmus.

Das gehört in die Bioabfuhr

- Rüstabfälle von Gemüse und Obst
- Alle Speiseresten (Gemüse, Fleisch inkl. Knochen, Fisch, Käse, Brot)
- Eierschalen
- Tee- und Kaffeesatz inkl. Filterpapier
- Balkon- und Topfpflanzen
- Schnittblumen
- Kleintiermist
- Haushaltpapier
- Gartenabfälle (Rasenschnitt, Laub, Strauchschnitt)

Das gehört nicht in die Bioabfuhr

- Kunststoffabfälle
- Plastiksäcke
- Glas
- Metall
- Batterien
- Altpapier
- Windeln
- Asche
- Zigarettenkippen
- Kaffeekapseln

Kostenloses Saatgut für Blumenwiesen

DEGERSHEIM Für die Förderung der Biodiversität ist nebst dem Engagement von Gemeinde und Landwirtschaft auch die Mitarbeit von privaten Bodenbesitzern nötig. Deshalb bietet die Gemeinde Degersheim Unterstützung für Planung und Umsetzung von Blumenwiesen im Siedlungsraum an. Bis am 10. April 2023 kann entsprechendes Saatgut kostenlos bestellt werden.

Die Gemeinde Degersheim setzt sich als Grünstadt für die Förderung der Biodiversität ein und gestaltet fortlaufend entsprechend öffentliche Flächen mit einheimischen Pflanzenarten. Nebst der öffentlichen Hand und der Landwirtschaft ist es jedoch wesentlich, dass auch die privaten Bodenbesitzer ihren Teil zur Förderung der Biodiversität beitragen. Deswegen hat die Abteilung Werke Ende März einen Informationsanlass zur Schaffung von Blumenwiesen durchgeführt. Vor rund 40 interessierten Bürgerinnen und Bürgern hat Simon Witzig, Leiter Werke,

Simon Witzig gibt wertvolle Tipps über die Anlage von Blumenwiesen in Gärten.

während rund einer Stunde aufgezeigt, wie aus kleineren Grünflächen ökologisch wertvolle Wiesen angelegt werden können. Die Bewohnerinnen und Bewohner von der Gemeinde Degersheim sind nun aufgerufen, möglichst viele solcher Flächen anzulegen. Mit Unterstützung der Stiftung PUSCH stellt die Gemeinde Degersheim sämtlichen privaten Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern kostenlos Wildblumensamen (UFA Wildblumenwiese CH i G) für die Schaffung von Blumenwiesen zur Verfügung.

Interessierte finden auf der Website der Gemeinde in der Rubrik «Grünstadt» eine Anleitung zur Schaffung von Blumenwiesen. Hier ist wichtig, dass die ersten Tätigkeiten möglichst vor Mitte April begonnen werden, damit die Aussaat spätestens Ende Mai durchgeführt werden kann.

Interessierte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Degersheim können sich bis am 10. April 2023 bei Simon Witzig melden (simon.witzig@degersheim.ch, Telefon 071 372 07 75).

Folgende Angaben sind zwingend nötig:

- Name und Adresse
- Fläche in Quadratmetern, auf denen eine Blumenwiese entstehen soll

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Sie mögen den Kontakt zu Menschen?

Für eine neu geschaffene Stelle suchen wir **per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung** eine motivierte und engagierte Persönlichkeit als

Personalfachfrau/-mann mit Unterstützung Schulverwaltung

50 Stellenprozente

Nahe am Puls des Geschehens ist Ihr umfassendes HR-Wissen und Ihre administrative Erfahrung gefragt.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören:
- Leitung und Umsetzung der Personalprozesse für 80 Mitarbeitende
- Beratung und Unterstützung der Linie
- Gesamtverantwortung für die Ausbildung der Lernenden und Praktikanten
- Unterstützung Schulverwaltung (HR-Prozesse, Lohnmanagement Schule, etc.)

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von Ihnen:
- Weiterbildung im Personalwesen
- Hohe Selbständigkeit, Umsetzungsorientierung und Flexibilität
- Stilsicheres Deutsch
- Ausgeprägte Auftritts- und Kommunikationskompetenzen

Erfüllen Sie unsere Erwartungen an diese wichtige Funktion? Dann bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Verwaltungsteam freut sich auf Sie. Die Förderung Ihrer Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Ihre Fragen zur freien Stelle beantwortet Ihnen gerne Sarina Hutter, Leiterin Schulverwaltung und Personaldienst (T 071 372 07 50 / sarina.hutter@degersheim.ch).

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Frohe Ostern

Die Gemeindeverwaltung bleibt über Ostern von Donnerstag, 6. April 2023 ab **16.00 Uhr bis und mit Ostermontag,** 10. April 2023, geschlossen.

Die Notfallnummer bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen erfahren Sie unter der Telefonnummer 071 372 07 07.

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!

Gemeindeverwaltung Degersheim

energybox.ch

«Der Schnell-Check zum Stromverbrauch im Haushalt ist wie Takeaway:einfach und zweckmässig.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Unterhaltsgenossenschaft Wolfertswil-Hintertschwil
Präsident: Martin Scherrer, Föhrenstrasse 49a, 9113 Degersheim

Einladung zur Generalversammlung

Unterhaltsgenossenschaft Wolfertswil-Hintertschwil

am Dienstag, 25. April 2023 um 20.00 Uhr, im Gasthaus zum Löwen, Unterdorfstrasse 7, 9116 Wolfertswil

Traktanden:
1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten GV
4. Jahresbericht 2022 des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2022
6. Bericht der Revisoren
7. Entschädigung des Vorstandes
8. Perimeter 2023 und Festlegung Mindestbeitrag
9. Information Strassenunterhalt 2023
10. Allgemeine Umfrage

Schriftliche Anträge sind bis zum 20. April 2023 an den Präsidenten Martin Scherrer einzureichen.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Vorstand.

Das evangelisch-reformierte Kirchenareal soll belebt werden

DEGERSHEIM Auf dem Kirchenareal der reformierten Kirche Degersheim ist in den letzten Jahren eine Begegnungszone entstanden, die regelmässig genutzt wird. Ein kürzlich gestartetes Projekt soll die Belebung noch weiter ausbauen. Ein erster Anlass dazu findet am 16. April 2023 statt.

Mit der Neugestaltung des hinteren Bereichs des Kirchenareals ist dieses zu einem beliebten Generationentreffpunkt im Dorf geworden. Der neue Spielplatz mit Trampolin und Feuerstelle zieht vor allem Familien mit Kindern an. Der neugestaltete Gemeinschaftsgarten und der Seniorenpark daneben sollen Gelegenheit bieten, um in Ruhe zu verweilen. Die Schaffung eines direkten Zugangs vom Tertianum Steinegg zum Seniorenpark erleichtert den Betagten den Zutritt. Somit können Jung und Alt mit- und nebeneinander ihre Zeit verbringen. Jedoch soll es nicht nur beim bisherigen Angebot bleiben. Die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim hat sich das Ziel gesetzt, das Kirchenareal weiter zu beleben und hat deswegen das Projekt «Belebung des Kirchenareals in Degersheim» lanciert. Der Jugendanimator André Eberle hat im Rahmen seiner Ausbildung zum Gemeindeanimator an der Höheren Fachschule Luzern die Verantwortung über das Projekt übernommen und treibt es gemeinsam mit zwei Studienkollegen voran.
Anfang November 2022 erfolgte der Projektstart und die Bevölkerung wurde zur aktiven Mitarbeit aufgerufen. Bis Ende des Jahres hat das Projektteam fleissig eingehende Ideen gesammelt. Die Mitwirkung der Bevölkerung war gemäss André Eberle ein grosser Erfolg: «Die Inputs waren sehr hilfreich und haben uns die Arbeit für die Belebung enorm vereinfacht.» Die eingereichten Ideen wurden bis Ende Januar 2023 von einer Arbeitsgruppe detailliert ausgearbeitet und verfeinert. Sechs engagierte Personen, die sich zur Mitarbeit bereit erklärt haben, unterstützen die Projektgruppe als Arbeitsgruppe nun tatkräftig. Die erste Massnahme zur Belebung, die ausgearbeitet wurde und nun umgesetzt wird, ist der Anlass «buntes Kirchenareal» (siehe Inserat auf Seite 6). Dieser soll auch der Startschuss zu weiteren Aktivitäten sein. Die Projektgruppe freut sich deswegen sehr auf den Anlass und möglichst viele Teilnehmende. Besonders freuen sich André Eberle und das Projektteam auch auf die weitere Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe, die weiterhin bestehen bleibt und fortlaufend Massnahmen entwickeln und umsetzen wird. «Der Arbeitsgruppe gebührt ein grosser Dank. Sie hat das Projektteam grossartig unterstützt.»

Für den Anlass zur Belebung des Kirchenareals ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Hauptversammlung Gewerbeverein Degersheim und Umgebung

VEREIN Traditionell fand gegen Ende März die Hauptversammlung statt. In diesem Jahr waren wir im Restaurant Moosbad zu Gast. Das Wetter zeigte sich von seiner regnerischen und windigen Seite. Aus meiner Sicht optimale Bedingungen für eine HV.
Wir starteten mit einem feinen Essen in den Abend. Mit vollem Magen waren wir dann gewappnet für den eigentlichen Akt des Abends, der Versammlung. Diese ging zügig von statten und alle Anträge des Vorstandes wurden angenommen und verdankt. Die Jahresrechnung konnte mit einem Gewinn abgeschlossen werden. Wir konnten sechs neue Mitglieder bei uns willkommen heissen, das freut uns sehr.
Nach Versammlungsschluss rundete ein leckeres Dessert den gelungenen Abend ab.
Am Abend des 9. Mai 2023 wird dann unser erster Ausflug stattfinden. Wir werden unsere Wurfkünste beim Boccia spielen testen.

Thomas Brülisauer

FG eifach mol …

VEREIN Wir werden einen geselligen Abend bei einer Runde Minigolf erleben und anschliessend bei einem Umtrunk die ersten drei Gewinner feiern. Treffpunkt ist am Dienstag, 25. April 2023, 19.00 Uhr, kath. Pfarreiheim Degersheim. Minigolf: Bei schönem Wetter Freihof Gossau, bei schlechtem Wetter Säntispark Abtwil. Es ist keine Anmeldung nötig, Frauengemeinschaft Degersheim.

Marion Schenk

Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Am Freitag, 14. April 2023, startet die Frühlingsrunde für den FC Neckertal-Degersheim auch mit den Heimspielen. Die 2. Mannschaft trifft an diesem Abend im Necker auf den SC Bronschhofen. Anpfiff ist um 20 Uhr. Am Samstag, 15. April 2023, um 14 Uhr bestreiten die D-Junioren ein Trainingsspiel im Mühlefeld gegen den SC Brühl. Weiter geht es dann um 18 Uhr im Necker, wo die 1. Mannschaft gegen den FC Zuzwil spielt. Wir wünschen allen einen guten Start und eine unfallfreie Saison.

Andrea Gantenbein

Gottesdienst im Café Marion

KIRCHE Wir feiern am Samstag, 22. April 2023, um 17.00 Uhr «Gottesdienscht bi de Lüüt», und zwar im Café Marion (der übliche Gottesdienst um 17.30 Uhr in der Jakobuskirche entfällt). An diesem besonderen Ort miteinander zu feiern, darauf freuen wir uns sehr! Es sind «alli herzlich willkommä»!

Silvan Hollenstein

33- JAHR-JUBILÄUM

HAROMA

Maler- und Lackierarbeiten
Umbau und Renovationen
Sockelsanierungen
Verputzarbeiten

Malergeschäft Hans-Jörg Roth
Degersheim/Mogelsberg
Telefon/Fax 071 371 21 59
Mobile 079 698 60 58
E-Mail haroma.maler@gmx.ch

Projekt Belebung Kirchenareals

Einladung zum Erlebnistag «buntes Kirchenareal»

16. April 2023 ab 12 Uhr

Programm:

12:00 Eintreffen und Start Teilätä-Essen
13:30 Start Bemalung Blumenkästen und des Spielplatzturms
15:00 Eröffnung der Hüpfburg für die Kids
16:00 Gemeinsamer Abschluss
16:45 Schluss

Mitnehmen:
- Essen zum Teilen für max. 10 Personen
- Pflanzen/Blumen zum Bepflanzen (ganzjährige Pflanzen, Achtung: keine Giftpflanzen mitnehmen – Danke!)

Der Anlass ist kostenlos und ist für die ganze Gemeinde Degersheim. Eingeladen sind somit alle von Jung bis Alt, Konfession/Religion spielt ebenso keine Rolle.

Alle Infos zum Projekt unter:
www.ref-degersheim.ch/kirchenareal
Kontakt: André Eberle, andre.eberle@ref-degersheim.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Dienstjubiläum bei der Werner Abegg AG Malergeschäft Flawil

40 Jahre lang die Welt bunter gemacht!

Am 1. April 2023 darf Sandro Pante sein 40-jähriges Firmenjubiläum bei der Werner Abegg AG Malergeschäft Flawil feiern. Diese Firmentreue ist gerade in der heutigen schnelllebigen Zeit nicht mehr selbstverständlich und wurde dementsprechend gebührend gefeiert. Das ganze Team freut sich mit Sandro Pante und wünscht ihm weiterhin viel Freude in seiner Tätigkeit bei den Flawiler Farb- und Malerprofis.

Sandro Pante trat am 1. April 1983 seine Lehre als Maler bei der Werner Abegg AG an. Nach erfolgreichem Lehrabschluss hat er sich zu einem sehr zuverlässigen und selbständigen Mitarbeiter entwickelt, der den Kundenkontakt pflegt und gerade auch bei anspruchsvollen Privatkunden sehr beliebt ist. Zusammen mit dem Team der Flawiler Farb- und Malerprofis hat Sandro Pante in den vergangenen vier Jahrzehnten unzählige Neubau- und Renovationsprojekte mit seiner sehr sauberen und zuverlässigen Arbeit mitgestaltet. Der Farbspezialist erlebte in seiner Berufskarriere beim 1904 gegründeten Traditionsunternehmen zahlreiche Innovationen wie neue Maltechniken oder der Wechsel zu umweltfreundlichen wasserlöslichen Farben und Lacken. Nicht nur sein Berufsleben gestaltet Sandro Pante mit grossem Einsatz und viel Leidenschaft, auch in seine Freizeit ist er sportlich und initiativ.

Herzlichen Dank & weiter so – Sandro Pante!

Die Familie Abegg und das ganze Team der Werner Abegg AG gratulieren Sandro Pante ganz herzlich zum runden Firmengeburtstag und danken ihm für seinen tollen Einsatz und die langjährige treue Mitarbeit.

Wir wünschen ihm weiter viel Erfolg und Freude und vor allem gute Gesundheit.

Herzlichen Dank Sandro!

Sandro Pante – bereits 40 Jahre die Welt bunter gemacht!

Farben erleben – weil Farbe zum Leben gehört!

Die Farb- und Malerprofis der Werner Abegg AG sorgen bei Neubauten und Renovationen für farbige Freuden im Innen- und Aussenbereich. Dabei garantieren Beratung, Qualität und die Verarbeitung hochwertiger Materialien die Langlebigkeit der neugestalteten Lebens- und Arbeitsräume. Neben den hohen Ansprüchen an die eigene Arbeit und dem fairen Preis-/Leistungsverhältnis zählt auch der Einsatz von umweltfreundlichen Materialien zu den Erfolgsfaktoren des traditionsreichen Malergeschäftes. Um die Qualität des eigenen Berufsnachwuchses sicherzustellen, bietet die Werner Abegg AG drei Ausbildungsplätze für Lernende des Malerberufes an.

«Farben erleben»
Flawil/Degersheim
Telefon 071 390 03 30
www.wernerabeggag.ch

Werner Abegg AG Malergeschäft

Mitte des Glaubens. Der gekreuzigte und auferstandene Christus schenkt Hoffnung und Kraft zur Versöhnung – auch untereinander.

Der Osterfestkreis als Symbol für Krisen, Auferstehung und neuen Mut.
Mitten in der Passionszeit wurde vor drei Jahren aus der früheren Aktion «lohnender Verzicht» ein amtlich verordneter Verzicht auf vieles. Sogar der Gottesdienstbesuch wurde verboten. In diesem Winter hiess es, weniger heizen. Was kommt als Nächstes?

Die Jünger von Jesus wussten damals noch nicht, was als Nächstes kommt. Jesus kündigte seinen Leuten zwar mehrmals seinen bevorstehenden Tod an. Sie wollten es nicht wahrhaben, wollten es mit allen Mitteln abwehren.
Palmsonntag: Triumph und Erfolg. Verheissungen scheinen sich doch noch zu erfüllen. Anschliessend überstürzen sich innert Tagen die Ereignisse.
Gründonnerstag: Passahfeier und Einsetzung des Abendmahls. Der Leib Christi gebrochen, sein Blut vergossen zur Vergebung der Sünden. Die Jünger verstehen es nicht wirklich. Judas verrät ihn. Verhaftung von Jesus. Die Jünger flüchten. Petrus verleugnet seinen Herrn.
Karfreitag: Kreuzigung. Der absolute Tiefpunkt. Alle Hoffnungen und Ziele zerschlagen.
Ostern: Der HERR ist auferstanden! Ungläubiges Staunen. Furcht.
Jesus: Fürchtet euch nicht! (Matthäus 28,10) Alles ist plötzlich anders. Das Vertrauen in Gott und ins Leben kehrt langsam zurück. Zwischenzeit. Neufindung. Neue Hoffnung.

Was heisst das für uns?
Egal, wie düster wir die Welt oder das persönliche Leben im Moment erleben. Trost, Hoffnung und ewiges Leben sind mir im Vertrauen auf Jesus verheissen. Daran haben Christen zu allen Zeiten festgehalten. Gerade in dunklen Zeiten. Verfolgte Glaubensgeschwister in armen Ländern erinnern uns auch heute daran.

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen gesegnete Ostertage. Immer mit dem notwendigen und rettenden Blick aufwärts auf den Gekreuzigten und Auferstandenen.

Kurt Witzig, evang. Pfarrer, Degersheim

Tägerwiler Chorbild von Werner Eberli *(Bild: K. Witzig)*

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Karfreitag, 7. April
10.30 **Flawil**
Feier für Kinder und Erwachsene
15.00 **Degersheim**
Feier für Kinder und Erwachsene mit «Rätschen»
17.00 **Flawil**
Liturgie für Erwachsene
19.00 **Degersheim**
Klang & Stille mit Kirchenchor und «Rätschen»
Osternacht Samstag, 8. April
Feiern mit Osterfeuer
20.30 **Degersheim**
Kommunionfeier mit Kirchenchor und Jodler, anschl. Eiertütschen
20.30 **Flawil**
Eucharistiefeier in ökum. Zusammenarbeit, mit Kirchenchor, anschl. Eiertütschen
Ostersonntag, 9. April
06.00 **Niederglatt**
Eucharistiefeier, anschl. Eiertütschen
08.45 **Klosterkirche Magdenau**
Eucharistiefeier, anschl. Eiertütschen
10.15 **Flawil**
Kommunionfeier
10.15 **Degersheim**
Eucharistiefeier
Ostermontag, 10. April, Flawil
10.15 Kommunionfeier
Samstag, 15. April, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 16. April
08.45 **St. Verena Magdenau**
Kommunionfeier
09.00/11.00 Flawil
Erstkommunion mit der Pfarrei, Eucharistiefeiern

www.se-ma.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Karfreitag, 7. April
10.00 Bezirksgottesdienst mit Rolf Wyder mit Abendmahl
Ostersonntag, 9. April
10.00 Gottesdienst mit Zmorge zum Thema: Gott lies mich lachen (Gen 21.6)
Sonntag, 16. April
10.00 Einladungs-Gottesdienst bei der Reformierten Kirche Kirchgemeindezentrum Zwinglisaal

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Karfreitag, 7. April
10.00 Kirche Feld: Musikalische Morgenfeier mit Abendmahl
Fahrdienst: 079 366 43 35 **
Ostersamstag, 8. April
20.30 Kath. Kirche: Ökum. Osternachtsfeier
Ostern, 9. April
10.00 Foyer Lindensaal: Familien-Gottesdienst mit Abendmahl
Fahrdienst: 079 752 38 43 **
Dienstag, 11. April
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff
Mittwoch, 12. April
19.30 Sitzungszimmer: Missionsarbeitskreis
Sonntag, 16. April
10.00 Zwinglisaal: Einladungs-Gottesdienst mit EMK, anschl. Kirchenkaffee
Fahrdienst: 079 695 98 51 **

** Fahrdienst bis am Vortag 12 Uhr anmelden.

www.ref-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Karfreitag, 7. April
09.30 Gottesdienst mit Abendmahl
Thema: «Wenn der Himmel die Erde berührt», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder
Ostersonntag, 9. April
09.30 Gottesdienst
Thema: «Es gibt Hoffnung!», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder
Ostermontag, 10. April
KEIN Gottesdienst

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Karfreitag, 7. April
09.40 Abendmahl-Gottesdienst mit Pfr. K.Witzig; Musik: M.-T. Schönenberger (Orgel) und Christian Sandgaard (Saxophone)
Sonntag, 9. April
06.00 Ostermorgen Andacht mit anschliessendem Frühstück
09.40 Abendmahl Ostergottesdienst mit Pfr. K. Witzig; Musik: Kirchenchor und Projektsängerinnen und -sänger; parallel Kinderhüeti
Donnerstag, 13. April
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg mit Pfr. Jakob Bösch
Sonntag, 16. April
09.40 Gottesdienst mit Pfr. J. Bösch
12.00 Erlebnistag – Projekt Belebung des Kirchenareals, KGH
Dienstag, 18. April
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg mit Pfr. J.Bösch

www.ref-degersheim.ch

Sternstunden im Schulhaus Sennrüti

Die Sternstunden boten den Kindern Gelegenheit, sich über mehrere Wochen intensiv mit einem selbst gewählten Thema zu befassen. In verschiedenen Ateliers setzten sich die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit den Themen Pferde, Musik, Jonglieren, Jassen, Malen, Kochen, Bauen, Filzen, Steine und Geschichten auseinander.

Fotos: Lehrerinnen und Lehrer des Schulhauses Sennrüti

Keine Lohndiskriminierung bei der Gemeinde Flawil

FLAWIL Die Lohngleichheitsanalyse bei der Gemeinde Flawil weist beim Verwaltungspersonal eine geschlechterspezifische Lohndifferenz von 1,7 Prozent aus. Beim Lehrpersonal beträgt die Differenz 1,1 Prozent. Damit liegen die Lohnunterschiede in der Gemeinde Flawil deutlich unter der Toleranzschwelle von fünf Prozent.

Das Bundesgesetz über die Gleichstellung von Frau und Mann verpflichtet seit 1. Juli 2020 alle Arbeitgebenden mit 100 oder mehr Mitarbeitenden, eine Lohngleichheitsanalyse durchzuführen, diese von einer unabhängigen Stelle überprüfen zu lassen und darüber zu informieren.

Unterschiedliche Lohnmodelle

Das Verwaltungspersonal und die Lehrpersonen der Gemeinde Flawil haben unterschiedliche Lohnmodelle. Die Lehrpersonen werden nach kantonalen Vorgaben eingestuft und entlöhnt. Das Lohnsystem für die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung basiert auf dem analytischen, arbeitswissenschaftlichen Funktionsbewertungsinstrument «Abakaba», das seinerzeit im Auftrag des eidgenössischen Büros für die Gleichstellung von Frau und Mann entwickelt wurde. Durch dieses Lohnsystem wird Diskriminierungsfreiheit sichergestellt.

Lehrpersonen

Für die Lohngleichheitsanalyse musste die Referenzperiode zwischen Juli 2020 und Juni 2021 liegen. Es wurden die Lohndaten des Monats März 2021 analysiert. 238 Personen waren in die Lohngleichheitsanalyse einbezogen, davon 187 Frauen und 51 Männer. Sämtliche Berechnungen wurden anhand des Standard-Analysemodells des Bundes durchgeführt. Unter Berücksichtigung der Unterschiede in den Qualifikationsmerkmalen und den arbeitsplatzbezogenen Merkmalen verdienen Frauen durchschnittlich 1,1 Prozent weniger. Diese geschlechtsspezifische Lohndifferenz liegt somit deutlich unter dem vorgegebenen Toleranzwert von fünf Prozent.

Verwaltungspersonal

Für den Referenzmonat März 2021 wurden bei der Gemeindeverwaltung die Lohndaten von 103 Personen, davon 61 Frauen und 42 Männer, analysiert. Das Prüfverfahren erfolgte mit «Abakaba.Check». Ein Programm, welches die gesetzlichen Bedingungen erfüllt und über die Nachweise bezüglich Wissenschaftlichkeit und Rechtskonformität verfügt. Die geschlechtsspezifische Lohndifferenz beträgt durchschnittlich 1,7 Prozent zu Ungunsten der Frauen. Somit liegt bei der Gemeinde Flawil die Differenz zwischen Frauen- und Männerlöhnen für gleiche oder gleichwertige Arbeit signifikant unter der Toleranzschwelle von fünf Prozent. Somit kann keine systematische Lohndiskriminierung aufgrund des Geschlechts festgestellt werden.

Überprüfung durch Revisionsunternehmen

Das Gleichstellungsgesetz verlangt, dass die Ergebnisse der Lohngleichheitsanalysen durch unabhängige Revisionsstellen überprüft werden müssen. Die PricewaterhouseCoopers AG bestätigte in ihrem Bericht, dass bei der formellen Überprüfung der Lohngleichheitsanalyse des Lehrpersonals keine Sachverhalte vorliegen, aus denen sie schliessen müssen, dass die Lohngleichheitsanalyse der Lehrpersonen nicht in allen Belangen den gesetzlichen Anforderungen entspricht. Die Tria Revisions AG bestätigt in ihrem Bericht, dass die Lohngleichheitsanalyse des Verwaltungspersonals ebenfalls den gesetzlichen Anforderungen entspricht.

Keine Wiederholung nötig

Die Gemeinde Flawil hält den Grundsatz von gleichem Lohn für gleichwertige Arbeit innerhalb der definierten Grenzen des Gleichstellungsgesetzes ein. Durch die positiven Ergebnisse der durchgeführten Lohngleichheitsanalysen ist die Gemeinde Flawil von einer Wiederholung der Lohngleichheitsanalyse befreit.

Teilzonenplan und Sondernutzungsplan Schändrich Nord: Öffentliche Auflage

FLAWIL Der Gemeinderat hat im Sommer 2017 den Teilzonenplan Schändrich Nord nach altem Baurecht erlassen und öffentlich aufgelegt. Im Sommer 2020 unterstand dieser dem fakultativen Referendum. Es wurde nicht ergriffen. Wegen einer Praxisänderung des Kantons St.Gallen zur Mitwirkung der Bevölkerung beim Erlass von Teilzonen- und Überbauungsplänen hat der Gemeinderat entschieden, das Verfahren nochmals zu starten. Nach einem Informationsanlass im November 2021 für die Anwohnerinnen und Anwohner wurde das öffentliche Mitwirkungsverfahren durchgeführt. Es ging nur eine Rückmeldung ein, welche in den Planunterlagen berücksichtigt wurde. Anschliessend wurde ein zweites öffentliches Mitwirkungsverfahren durchgeführt, welches nicht benutzt wurde. Nun folgt die öffentliche Auflage.

In einem ersten Schritt wurde Anfang November 2021 die Bevölkerung von Oberglatt und Burgau an einem Informationsanlass über die Entwürfe des Teilzonenplans und des Sondernutzungsplans Schändrich Nord informiert. Die Verantwortlichen der Flawiler Firma Brunner Umweltservice AG stellten das beabsichtigte Bauvorhaben vor. Die Grundstücke Nummern 1079 und 1080 mit einer Fläche von insgesamt rund 10 000 m² liegen zwischen Oberglatt und Burgau, zwischen Bahndamm und Wald. Sie sollen für einen Neubau der Brunner Umweltservice AG eingezont werden. Die rund eine Hektare umfassende Fläche ist im kantonalen Richtplan bereits als «Siedlungsgebiet» bezeichnet und im kommunalen Richtplan als «Gewerbe-Industriegebiet» vorgesehen. Mit der angestrebten Einzonung der beiden Grundstücke – die Parzelle Nummer 1080 mit gut 9000 m² befindet sich im Eigentum der Gemeinde – können die Lastwagenfahrten im Zentrum von Flawil reduziert werden. Ebenso wird der Betrieb der alteingesessenen Flawiler Firma gestärkt. Die am Informationsanlass eingebrachten Anliegen der Anwohnerinnen und Anwohner wurden in den Planwerken berücksichtigt. Danach hat der Gemeinderat den Teilzonenplan und den Sondernutzungsplan Schändrich Nord genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Es ist lediglich eine Stellungnahme eingegangen. Der Rat hat diese ausgewertet, beantwortet und die Planunterlagen nochmals angepasst. Zudem wurde das Ergebnis der kantonalen Vorprüfung berücksichtigt.

Kompensation der Fruchtfolgeflächen

Aufgrund der kantonalen Vorprüfung hat der Gemeinderat ein bodenkundliches Gutachten zur Kompensation der Fruchtfolgeflächen (FFF) in Auftrag gegeben. Grosse Teile des Plangebiets sind heute als Fruchtfolgefläche ausgeschieden. Mit der Erstellung der Gewerbehalle und des Lagerplatzes wird eine Fläche von 6335 m² Fruchtfolgefläche beansprucht. Der Verlust dieser Fruchtfolgefläche wird auf dem südlich der Bahnlinie gelegenen Grundstück Nummer 1106 vollumfänglich kompensiert.

Zweites öffentliches Mitwirkungsverfahren

Im Dezember 2022 wurde ein zweites öffentliches Mitwirkungsverfahren durchgeführt. Innerhalb der gesetzten Frist sind keine Stellungnahmen eingegangen. Die Planunterlagen wurden zudem einer zweiten kantonalen Vorprüfung unterzogen. Das Ergebnis ist in die nun öffentlich aufliegenden Planwerke eingeflossen.

Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat den Teilzonenplan und den Sondernutzungsplan Schändrich Nord genehmigt und für die öffentliche Auflage freigegeben. Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom 11. April 2023 bis 10. Mai 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Unterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilzonenplan und den Sondernutzungsplan Schändrich Nord beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Bürgerversammlung Gemeinde Flawil

Dienstag, 25. April 2023, 20.00 Uhr, Lindensaal Flawil

Traktanden
1. Jahresrechnung 2022
2. Allgemeine Umfrage

Der Gemeinderat verzichtet aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Geschäftsberichts 2022 an alle Flawiler Haushalte. Der Geschäftsbericht 2022 sowie die Detailunterlagen und die ausführliche Jahresrechnung 2022 sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet:

Mit dem Tag der Bekanntmachung werden bis zur Bürgerversammlung bei der Ratskanzlei öffentlich aufgelegt:

- Jahresrechnung 2022
- Geschäftsbericht 2022
- Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission

Sämtliche Unterlagen können bis zur Bürgerversammlung bei der Ratskanzlei kostenlos bezogen werden (E-Mail gemeinde@flawil.ch / Telefon 071 394 17 60) oder sind auf der Website www.flawil.ch unter «Aktuelles → Dokumentationen» einsehbar.

Die Stimmausweise werden separat verschickt. Fehlende Stimmausweise können bis Dienstag, 25. April 2023, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt (Gemeindehaus, 1. Stock, Schalter 1) bezogen werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Erschöpft?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

flawil.ch

Gemeindehaus über Ostern geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Technischen Betriebe Flawil bleiben über Ostern von Freitag, 7. April 2023, bis und mit Montag, 10. April 2023, geschlossen. Am Donnerstag, 6. April 2023, schliessen die Schalter bereits um 16 Uhr.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Samstag, 8. April 2023, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Der Pikettdienst der Technischen Betriebe Flawil steht bei Notfällen unter der Telefonnummer 071 394 90 10 zur Verfügung.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen allen Flawilerinnen und Flawilern frohe Ostern.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat hat am 15. November 2022 Folgendes genehmigt:

- **Teilzonenplan Schändrich Nord**
- **Sondernutzungsplan Schändrich Nord**

Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom **11. April 2023 bis 10. Mai 2023** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen den Teilzonenplan Schändrich Nord und den Sondernutzungsplan Schändrich Nord beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Geschäftsbericht 2022 ist aufgeschaltet

FLAWIL Der Geschäftsbericht 2022 der Gemeinde Flawil ist auf der Website der Gemeinde Flawil aufgeschaltet. Darin enthalten sind die Tätigkeitsberichte aller Geschäftsfelder sowie die Jahresrechnung 2022.

Jeweils Anfang April haben alle Flawiler Haushalte den Geschäftsbericht der Gemeinde Flawil erhalten. Nun verzichtet der Gemeinderat aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Geschäftsberichts 2022 in alle Flawiler Haushalte.

Geschäftsbericht und Detailunterlagen im Internet

Der Geschäftsbericht 2022 ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» einsehbar. Er informiert über die Tätigkeiten der Gemeindeverwaltung und der Schule im vergangenen Jahr und zeigt die finanzielle Situation der Gemeinde. Neben dem Geschäftsbericht sind gleichenorts die Detailrechnungen sowie eine Aktivitätenliste und viele Statistiken zu finden. Ausserdem enthält die Seite auch Angaben zur Besoldung der Behördemitglieder sowie zu den Personalmutationen im vergangenen Jahr.

Bestellmöglichkeit

Wer den Geschäftsbericht weiterhin in Papierform per Post erhalten möchte, kann diesen bestellen. Auf der Website www.flawil.ch wurde unter der Rubrik «Gemeindehaus → Online-Schalter» im Bereich «Ratskanzlei» unter der Bezeichnung «Geschäftsbericht 2022» ein Bestellformular eingerichtet. Der Geschäftsbericht 2022 kann aber auch per E-Mail gemeinde@flawil.ch oder unter der Telefonnummer 071 394 17 60 bei der Ratskanzlei bestellt werden.
Der Geschäftsbericht 2022 dient als Grundlage für die Bürgerversammlung, die am Dienstag, 25. April 2023, um 20 Uhr im Lindensaal stattfindet.

Die Frontseite des Geschäftsberichts 2022 der Gemeinde Flawil.

Der QR-Code führt direkt zum Bestellformular «Geschäftsbericht 2022» im Online-Schalter.

34 Kinder und Jugendliche reisen ins Musiklager der Musikschule

FLAWIL Das Musiklager der Musikschule Flawil ist beliebt. Dieses Jahr haben sich 34 Kinder und Jugendliche angemeldet. Während der Lagerwoche wird ein Konzertprogramm erarbeitet, das am Freitag, 14. April 2023, im Lindensaal präsentiert wird.

Die erste Frühlingsferienwoche verbringen die 34 Kinder und Jugendlichen der Musikschule Flawil im Musiklager in Rickenbach BL. Am Ostermontagabend reist die Schar mit Musikinstrumenten, Koffer und Schlafsack ins Ferienzentrum Waldegg. Das grosszügige, neu renovierte Haus ist ideal, um miteinander zu musizieren. Es verfügt über einen grossen Saal und viele Proberäume für die Registerproben. Zudem ist es wunderschön gelegen, zwischen Kirschbäumen und am Fuss eines Burghügels. Vor dem Haus hat es Platz zum Spielen und die Freizeit draussen zu verbringen. Hauptsächlich jedoch werden die Kinder und Jugendlichen mit den Musiklehrerinnen und Musiklehrern proben und musizieren. Das Ziel der Lagerwoche ist das Erarbeiten des Konzertprogramms mit dem Titel «Musikschule Flawil – 50 Jahre grosses Kino».

Lagerschlusskonzert im Lindensaal

Der musikalische Leiter Wolfgang Dautel hat ein mitreissendes Musikprogramm mit Musik aus den vergangenen 50 Jahren und aus dem Gründungsjahr (1973) der Musikschule zusammengestellt. Schon im Voraus werden die Musikstücke in den Unterrichtsstunden und zuhause intensiv geübt und geprobt. Als krönender Abschluss der Lagerwoche stellt das buntgemischte Lagerorchester die erarbeiteten Werke in einem Schlusskonzert im Flawiler Lindensaal vor. Das Konzert findet am Freitag, 14. April 2023, um 18 Uhr im Lindensaal statt. Alle Daheimgebliebenen sind herzlich zu diesem Konzert eingeladen.

Während der Lagerwoche wird geprobt und musiziert.

Älteste Flawilerin verstorben

FLAWIL Die älteste Flawilerin Gertrud Grob-Münger ist am Mittwoch, 29. März 2023, verstorben.

Im November des vergangenen Jahres feierte Gertrud Grob ihren 103. Geburtstag. Gemeindepräsident Elmar Metzger überbrachte ihr persönlich die Glückwünsche im Namen des Gemeinderates. Gertrud Grob ist im Jahr 1961 von Chur nach Flawil gezogen.

Gertrud Grob-Münger

Zum Gemeindegespräch eingeladen

FLAWIL Dem Gemeinderat ist der Austausch mit den Flawiler Parteien und Vereinigungen wichtig. Jeweils im Vorfeld zu den Bürgerversammlungen finden Treffen statt, um die Bürgerversammlungsgeschäfte zu präsentieren und weitere aktuelle Themen zu diskutieren. So fand am 30. März 2023 im Saal des Restaurants Rössli das Gemeindegespräch statt, an welchem die Vertretenden der Flawiler Parteien und Vereinigungen aus erster Hand über die Jahresrechnung 2022 – das einzige Geschäft an der Bürgerversammlung vom 25. April 2023 – orientiert wurden. Zudem informierte der Gemeinderat über den aktuellen Stand bei den Projekten «Neubau Turnhalle/Musikschulzentrum Feld», «Neugestaltung Marktplatz», «Vernehmlassung Familienzentrum» sowie «Gesundheits-, Therapie und Pflegezentrum Flawil».

Begleitung in der letzten Lebensphase

Das **Palliative Forum Flawil** lädt ein
zum Grundkurs «Nahe sein in schwerer Zeit»

Im Grundkurs setzen sich die Teilnehmenden damit auseinander, wie sie für Menschen am Ende ihres Lebens da sein können. Der Kurs eignet sich für Angehörige und für Menschen, die sich freiwillig in der Sterbebegleitung engagieren, sowie für solche, die sich vertieft mit Sterben und Tod auseinandersetzen möchten.

Kursleitung:
Ute Latuski-Ramm
Pfarrerin und systemische Beraterin, Beauftragte für Palliative Care der Evang.-ref. Kirche des Kantons St.Gallen, Leiterin Ökumenische Fachstelle BILL (Begleitung in der letzten Lebensphase)

Kosten:
100 Franken pro Teilnehmerin oder Teilnehmer für den gesamten Kurs; darin enthalten sind Verpflegung und Getränke.

Ort:
Wohn- und Pflegeheim (WPH) Flawil, Restaurant Aroma, Krankenhausstrasse 5, Flawil

Datum:
6. und 13. Mai 2023, jeweils von 9 Uhr bis 16.30 Uhr, inkl. Mittagspause

Anmeldung:
Bis **Freitag, 21. April 2023,** via E-Mail ute.latuski@bill-sg.ch oder bei der Ökumenischen Fachstelle BILL, Webergasse 9, St.Gallen, 071 222 13 57

Lokale Ansprechperson:
Patrik Manser, Palliativ-Verantwortlicher WPH Flawil,
071 394 21 55 oder p.manser@wph-flawil.ch

Wir sind ein aufgestelltes und motiviertes Team, das täglich ca. 57 Kindern im Alter von 0 bis 5 Jahren mit grosser Begeisterung einen kreativen und abwechslungsreichen Alltag schenkt.

Wir suchen **per sofort Verstärkung als**

Betreuungsassistent/in, /Praktikant/in oder pädagogische Fachkraft

und

Reinigungskraft

Haben Sie Freude an der Arbeit mit Kindern (auch ohne Vorkenntnisse) oder möchten Sie uns als Reinigungskraft unterstützen, dann freuen wir uns riesig über Ihre Kontaktaufnahme:

Karussell – Haus für Kinder
Maya Niedermann-Bachmann
St. Gallerstrasse 88
9230 Flawil
flawil@karussell.ch
071 393 85 24

43 Jahre Erfahrung
Ramseier
9230 Flawil
www.h-ramseier.ch
Telefon 071 393 44 80
info@h-ramseier.ch

Das Können liegt im Wollen
Eine Dachkontrolle lohnt sich immer!
Gebäudehüllen von A bis Z
Spenglerarbeiten
Dachdecker
Fassadenbau

Sämtliche Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Steildach, Flachdach, Fassaden und Spenglerarbeiten

All Business is Local
Erreichen Sie Ihre Zielgruppe dort, wo sie zu Hause ist.

Berichterstattungen in Tageszeitungen gehören zu den wichtigsten Informationsquellen in Krisensituationen.

Das Bedürfnis nach Orientierung und Einordnung der Situation am eigenen Wohnort erfüllen Lokal- und Regionalzeitungen überdurchschnittlich gut.

Quellen: Accelerom-Studie «Vorsprung durch Wissen» + ZMG-Studie «Corona-Befragung»

FLADE
Nutzen Sie das qualitativ hochwertige Umfeld der Presse. Inserieren Sie da, wo Ihre Werbung Wirkung erzielt.
Kontakt für Ihr Inserat: Cavelti AG, Gossau, Telefon 071 388 81 81, flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
SCHWEIZER MEDIEN

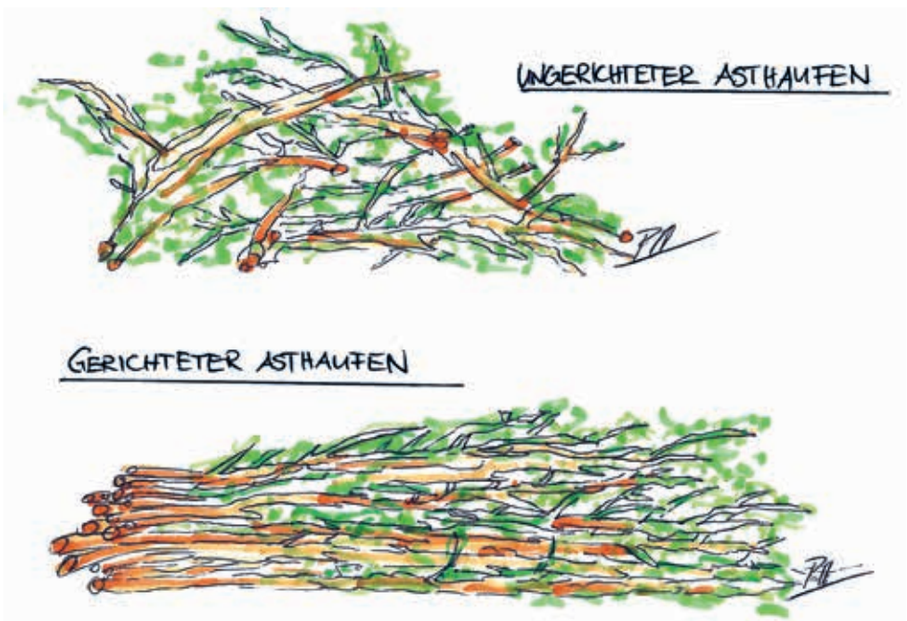
Häckseldienst in Flawil

FLAWIL Als Ergänzung zur Bioabfuhr wurde 2018 auch das Angebot des Häckseldienstes eingeführt. Für diesen Service setzt die Gemeinde Flawil auch in diesem Jahr wieder auf die Dienstleistung der ortsansässigen Gartenbaufirma Hölzli GmbH. Der Häckseldienst steht der Bevölkerung von Flawil zur Verfügung. Eine rechtzeitige Anmeldung direkt bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH ist nötig.

Das Häckselgut soll als geordneter Haufen (Äste parallel) bereitgestellt werden. An den folgenden drei Daten im Frühling, jeweils mittwochs, wird der Häckseldienst angeboten: 19. April, 3. Mai und 17. Mai 2023. Das Häckselgut muss an einer gut zugänglichen Stelle bereitgelegt werden. Es können Äste von Sträuchern und Bäumen sowie weitere trockene, grobe Pflanzenteile – zum Beispiel Heckenschnitt, Schilf – gehäckselt werden. Das Häckselgut soll als geordneter Haufen (Äste parallel, siehe Skizze) in möglichst langen Stücken (Äste nicht kürzen) bereitgestellt werden. Materialien wie Wischgut, Kompost, Erde, Steine, Wurzeln, Schnüre und Drähte dürfen sich nicht im Haufen befinden, da sie den Häcksler beschädigen.

Kosten
Für die Benutzung des Häckseldienstes ist folgende Entschädigung zu entrichten: Pro Auftrag wird eine Grundpauschale von 20 Franken für die Anfahrt und das Einrichten erhoben. Zusätzlich werden pro angebrochene fünf Minuten Häckselbetrieb zehn Franken in Rechnung gestellt. Für die Entsorgung der Hackschnitzel wird ein Pauschalbetrag von 20 Franken erhoben. Die Hackschnitzel können auch im eigenen Garten verwendet werden oder zu den üblichen Konditionen der Bioabfuhr mitgegeben werden.

Anmeldung
Der Häckseldienst steht allen Flawilerinnen und Flawilern zur Verfügung. Wer den Dienst in Anspruch nehmen will, muss sich jeweils am Vortag bis 16 Uhr direkt bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH unter der Telefonnummer 071 393 82 00 oder via E-Mail p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch anmelden. Dabei müssen folgende Angaben gemacht werden: der gewünschte Häckseltermin (eines der drei möglichen Daten), die vollständige Rechnungsadresse, falls abweichend: der Standort Häckselplatz, die Telefonnummer und ob die Entsorgung des Häckselguts gewünscht wird oder nicht.



Das Häckselgut soll als geordneter Haufen (Äste parallel) bereitgestellt werden.

Bioabfuhr wieder im Wochenrhythmus

FLAWIL Seit Ende März 2023 wird die Bioabfuhr in Flawil wieder wöchentlich durchgeführt.

Die wöchentlichen Sammeltouren finden bis Ende November 2023 statt. Die Container und Bündel müssen jeweils am Donnerstagmorgen bis 7 Uhr bereitgestellt werden. Weitere Informationen zur Bioabfuhr sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte → Bioabfuhr» zu finden.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 11. bis 25. April 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Johann Hofstetter AG, St. Gallerstrasse 48, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 58/2023, Nachträgliches Baugesuch: Erstellen eines Lagerplatzes, Grundstück Nr. 3549, Burgauerfeld, Flawil

Toma Gabriel und Nikolina, Schulstrasse 3, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 63/2023, Umnutzung Gewerbe zu Wohnen, Grundstück Nr. 373, Vers.-Nr. 558, Schulstrasse 3, Flawil

Roth Stephanie, Oberer Botsberg 3071, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 69/2023, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 2869, Vers.-Nr. 3072, Oberer Botsberg 3072, Flawil

BK Wohnen im Zentrum, c/o A. Künzle Architektur GmbH, Säntisstrasse 15, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 70/2023, Projektänderung zu BG 026/2022: Sole-Wasser-Wärmepumpe mit vier Erdsondenbohrungen, Grundstück Nr. 493, Vers.-Nrn. 737, 738, 4199 (Neu), Bahnhofstrasse 19, Flawil

Creabeton Produktions AG, Burgauerfeld, 9230 Flawil, Baugesuch Nr. 57/2023, Nachträgliches Baugesuch: Neubau Betonaufbereitung und Waschplatz, Grundstücksentwässerung, Grundstück Nr. 1874, Burgauerfeld, Flawil

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 14. April 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr und Samstag, 15. April 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 6. April 2023, 7.00 Uhr
Donnerstag, 13. April 2023, 7.00 Uhr
Donnerstag, 20. April 2023, 7.00 Uhr

Häckseldienst, Mittwoch, 19. April 2023, am Vortag bis 16.00 Uhr voranmelden bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH (Telefon 071 393 82 00/ p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch).

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
SPENDE BLUT
RETTE LEBEN
blutspende.ch

Fust
Und es funktioniert.
Küchen
Badezimmer
Bauleitung

Küchen und Badezimmer

- Riesenauswahl
- Heimberatung
- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie
- Montage mit eigenen Schreinern

Reto Virago
Flawil
Telefon 079 361 28 95

FLADE-BLATT

«Ihre Werbung bringt Erfolg»

Inserate einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder **degersheim@cavelti.ch**

Freitag
05. Mai
2023

Gourmet Events
KULINARIK ERLEBEN

Cordonbleu - der Klassiker
Ob Kalb oder Schwein - geniessen Sie den Klassiker in überraschenden und kreativen Variationen mit originellen Füllungen, hier findet jede/r seine Lieblingskombination, auch in einer vegetarischen Variante.

ab 18.00 Uhr
3-Gang-Menü CHF 62.-
(exkl. Getränke)

CULINARIUM

Reservierung empfohlen!
restaurant 5egg
Bahnhofstrasse 33, 9230 Flawil
071 394 33 55
restaurant@5egg.ch
www.5egg.ch

5egg geniessen

Globi
ein Schweizer Phänomen
Wanderausstellung mit «Globi»
in der Gemeindebibliothek Flawil

1. April 2023 bis
27. April 2023

gemeindebibliothekflawil
flawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12
9230 Flawil
www.biblioflawil.ch

Di. - Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr /
14.00 - 19.00 Uhr
Sa.: 09.00 - 12.00 Uhr
Schulferien: Di. - Fr. nachmittags

Kanton St.Gallen
Bibliotheksförderung
Kantonsbibliothek Vadiana
Notkerstrasse 22
CH-9000 St.Gallen

Löhne, Versorgung,
Zukunft sichern.

barbara.
gysi
als Ständerätin

Weil die Menschen
es verdient haben.

Palliative Forum Flawil lädt zum Grundkurs ein

KIRCHE Das Palliative Forum Flawil lädt zum Grundkurs «Nahe sein in schwerer Zeit» ein. Im Grundkurs setzen sich die Teilnehmenden damit auseinander, wie sie für Menschen am Ende ihres Lebens da sein können. Die Begegnung mit schwerkranken und sterbenden Menschen erfordert Respekt, Einfühlungsvermögen und Offenheit. Die Teilnehmenden lernen, Wünsche und Anliegen schwerkranker und sterbender Menschen wahrzunehmen und zugleich auf ihre eigenen Grenzen zu achten.
6. und 13. Mai 2023, von 9 Uhr bis 16.30 Uhr im Wohn- und Pflegeheim Flawil, Restaurant Aroma. Anmeldung: bis 21. April 2023 an ute.latuski@bill-sg.ch, 071 222 21 13 57. Die Kosten werden weitestgehend vom Palliative Forum übernommen. Der individuelle Unkostenbeitrag pro Teilnehmerin/Teilnehmer beträgt 100 Franken (inklusive Verpflegung und Getränke). Weitere Informationen sind im April-Forum sowie auf www.se-ma.ch zu finden. Margrit Hofstetter

Vielfältiges und attraktives Kursangebot

STIFTUNG Die Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St. Gallen Land hält ein vielfältiges und attraktives Angebot an Kursen und Aktivitäten für Seniorinnen und Senioren bereit. So findet am Donnerstag, 11. Mai 2023 von 14 bis 16 Uhr ein E-Bike-Fahrttraining statt. Der Anmeldeschluss ist am Donnerstag, 20. April 2023. Der Kennenlernkurs «Pétanque» am Mittwoch, 24. Mai 2023, von 14 bis 16 Uhr, bietet garantiert viel Spass und ein gemütliches Beisammensein. Der Anmeldeschluss für diesen in Gossau stattfindenden Kurs ist am Donnerstag, 11. Mai 2023. Jeweils am Mittwoch, 24. Mai, 31. Mai und 7. Juni 2023 steht von 14 bis 16 Uhr der Kurs «Schach für Einsteiger» auf dem Programm. Und jeweils jeden Dienstag vom 23. Mai bis 4. Juli 2023 wird von 9 bis 11 Uhr der Schachtreff durchgeführt. Sowohl für den Schachkurs als auch für den Schachtreff ist der Anmeldeschluss am Donnerstag, 11. Mai 2023. Information und Anmeldung bei der Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St. Gallen Land, Telefon 071 388 20 50 oder E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch. Pro Senectute

Freizeitwerk Flawil: spannende Kurse im Programm 2023

VEREIN Das neue Programm 2023 des Freizeitwerks Flawil ist bereits auf www.freizeitwerk-flawil.ch aufgeschaltet. Die gedruckte Postkarte wird nach Mitte April in den Briefkästen zu finden sein. Viele neue Kurse warten auf Teilnehmende. Und das alles wiederum zu den gewohnt günstigen Freizeitwerk-Flawil-Bedingungen.
Bereits Anfang Mai wird mit einem Brotbackkurs in der kleinen Backstube von Doris Burtscher gestartet. Wenig Hefe und eine lange Teigführung sind nur ein Teil der Geheimnisse für ein bekömmliches und knusprig frisches Broterlebnis, die man am Kurs kennenlernt. Der Kurs findet am Montag, 8. Mai oder 12. Juni 2023, von 18.00 bis etwa 20.30 Uhr statt. Die Kosten betragen 45 Franken. Anmeldungen nimmt Barbara Ashton unter der Mobilnummer 079 832 85 10 oder via E-Mail barbara.ashton@bluewin.ch entgegen.
Ebenfalls im Mai werden mit der Imkerin Fränzi Tanner Bienenwachstücher hergestellt. Die wieder verwendbaren Tücher aus Bienenwachs und Bio-Baumwolle sind eine praktische und natürliche Alternative zu Frischhalte- und Alufolie. Zum Einwickeln, Frischhalten und zum Abdecken von Schüsseln. Der Kurs findet am Mittwoch, 10. Mai 2023, von 19 bis etwa 21 Uhr statt. Die Kosten betragen 50 Franken. Anmeldungen nimmt Valeria Metzger unter der Mobilnummer 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen.
Detaillierte Infos sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden. Da die Kurse oft schnell ausgebucht sind, lohnt es sich, den Platz frühzeitig zu sichern.
Erika Remund

Die praktischen Frischhalte-Tücher mit Bienenwachs.

51. Hauptversammlung des Tennisclub Flawil

VEREIN Kürzlich konnte Vereinspräsident Erwin Bossart eine stattliche Anzahl Mitglieder im Saal des Restaurant Rössli zur 51. Hauptversammlung des Tennisclub Flawil begrüssen. Nach dem Jubiläumsjahr 2022 mit seinen vielen Höhepunkten wird das Jahr 2023 wohl wieder etwas ruhiger zu- und hergehen. Neben den traditionellen Programmpunkten wie den Interclubmeisterschaften, den Clubmeisterschaften im Einzel und Doppel wies Spielleiter Richi Osterwalder auf einen besonderen Höhepunkt hin. Am Wochenende vom 19. und 20. August 2023 finden die Mixed-Doppelmeisterschaften erstmals mit Beteiligung der Flawiler Partnergemeinde Isny statt.
Im Traktandum Ehrungen und Verabschiedungen haben Lidvina Koller aus dem Gastroteam und Walter Lorenz als Platzwart ihren Rücktritt erklärt. Beide wurden für ihre mehr als zehnjährige Arbeit für den TC Flawil geehrt. Lori Burtscher ist bereits seit über 40 Jahren Mitglied im TC Flawil und amtete dabei während 20 Jahren als Revisor und während 17 Jahren als umsichtiger Clubkassier. Für seine langjährigen Dienste wurde Lori Burtscher mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. Seine Nachfolge als neue Vereinskassierin tritt Barbara Bicker an.
Eine Sportanlage in der Grösse wie sie der Tennisclub Flawil betreibt, benötigt einen weitsichtigen Umgang, was den Erhalt und Ausbau der Infrastruktur anbelangt. Der TC Flawil ist froh, dass sich mit Pius Fürer nun ein Fachmann zur Verfügung stellt, der sich inskünftig speziell dieser Aufgabe annimmt. Urs Fend

Wurden an der Hauptversammlung geehrt (von links): Lori Burtscher, Lidvina Koller und Walter Lorenz.

ENTSPANNUNGSMASSAGEN

EINE WOHLTAT FÜR KÖRPER UND GEIST

Selbst geniessen oder mit einem Gutschein einen
Moment der Ruhe und Entspannung verschenken.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch

DIE GLÜCKSFABRIK
CHOCOLARIUM
VON MUNZ & MINOR

OSTERSPASS
JETZT ENTDECKEN

SHOP-AKTION
CHF 5.90
statt CHF 7.90

112. Hauptversammlung des Männerchors Eintracht

VEREIN Kürzlich trafen sich die Sänger des Männerchors Eintracht Flawil mit ihrer Dirigentin Maria Schönenberger im Restaurant Ochsen in Niederuzwil zur 112. Hauptversammlung. Nach einem Apéro und einem feinen Nachtessen eröffneten die Sänger die HV mit dem Lied «Mala Moja». Präsident Markus Stadler blickte in seinem Jahresbericht auf ein Jahr mit vielen tollen Anlässen zurück. Dazu gehörten unter anderem das Schweizer Gesangsfestival in Gossau, Flawil singt und musiziert im «Sommer im Feld», die Sängerreise ins Dreiseenland und das Adventskonzert mit drei anderen Chören.
Mit grossem Applaus wurde Werner Eicher als Nachfolger von Pierre Genton in den Vorstand gewählt. Für 20 Jahre Mitgliedschaft wurde Martin Schmitter zum Ehrenmitglied ernannt. Marcel Huber und Markus Stadler singen seit 30 Jahren im Chor und wurden zu St. Galler Veteranen und Niklaus Stüdli wurde mit 40 Jahren Mitgliedschaft zum Freimitglied. Begleitet von kräftigem Applaus für unglaubliche 60 Jahre Mitgliedschaft, erhielten Werner Abegg und Willy Rieser den Titel «Super-Veteran». Speziellen Dank richtete Markus Stadler an die Dirigentin Maria Schönenberger für ihre engagierte und kompetente Chorleitung.
In diesem Jahr steht neben den alljährlichen Anlässen am 3. Juni 2023 der Fürstenländer Sängertag in Häggenschwil sowie am 25. November 2023 der Unterhaltungsabend im Lindensaal auf dem Programm des Männerchors Eintracht. Alle Daten und detaillierte Informationen sind auf der Website www.eintracht-flawil.ch zu finden.

Daniel Eberle

Die beiden für 60 Jahre Mitgliedschaft geehrten Sänger Willy Rieser und Werner Abegg mit dem Präsidenten Markus Stadler (von rechts).

Die Fahne ist wieder da, ein Jubiläum steht bevor

VEREIN Freude beim Verkehrsverein Flawil! Zwar wird immer noch eine Präsidentin oder ein Präsident gesucht (Interessierte können sich beim Verkehrsverein melden). Nicht mehr gesucht werden muss aber die Vereinsfahne. Diese ruhte unbeachtet während einiger Zeit in einer Hängematte in Burgau, dem letzten 1.-August-Festort. An der Hauptversammlung konnte Vizepräsident Ignaz Mainberger die wieder aufgetauchte Fahne stolz präsentieren.

Der Vorstand des Verkehrsvereins Flawil freut sich über das Auftauchen der verschwundenen Vereinsfahne.

Präsentiert wurde vor der Versammlung im Restaurant 5egg der Film von Werner Muchenberger über die Entstehung des 5egg. Nach diesen filmischen Erinnerungen wurden die Traktanden zügig abgewickelt. Rechnung und Budget wurden genehmigt, ebenso die Jahresbeiträge (20 Franken für Einzelpersonen, 30 Franken für Firmen und Vereine). Ignaz Mainberger erinnerte in seinem mit Applaus genehmigten Jahresbericht an vergangene Anlässe wie die Lägelisnacht, den Silvestertreff und die Bundesfeier in Burgau. Dieses Jahr wird der 1. August 2023 im Botsberg gefeiert. Gefeiert wird auch in drei Jahren, und zwar das 100-Jahr-Jubiläum des Verkehrsvereins. An der Hauptversammlung regte Thomas Gebert, Präsident der Männerriege, an, dieses Jubiläum als richtiges Dorffest zu feiern, an dessen Organisation sich die Flawiler Vereine beteiligen sollten. Für Ignaz Mainberger eine coole Idee. Nicht nur für ihn. Denn an der Hauptversammlung erklärten sich gleich vier Vertreter verschiedener Vereine bereit, mitzuhelfen. Flawil darf sich also freuen.

Marianne Bargagna

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 6. April 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefonnummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

Blauring-Zopfaktion am Sonntag, 30. April

VEREIN Auch dieses Jahr verteilt der Blauring Flawil frisch gebackene Zöpfe, welche vom Leitungsteam gemacht werden. Die Zöpfe können bequem von zu Hause aus bestellt werden und landen dann herrlich duftend auf dem Frühstückstisch. Die Zöpfe können bestellt werden bis 23. April 2023 via E-Mail zopfaktion@blauringflawil.ch. Angegeben werden müssen der Name, die Adresse, die gewünschte Anzahl grosser und/oder kleiner Zöpfe sowie die gewünschte Lieferzeit zwischen 7 und 11 Uhr. Noch schneller geht die Bestellung via QR-Code. Alternativ gibt es auch noch die Möglichkeit, einen Bestelltalon oder Link auszufüllen, was auf der Website des Blaurings, www.blauringflawil.ch, zu finden ist.
Grosse Zöpfe kosten sieben Franken, kleine Zöpfe fünf Franken. Das eingenommene Geld der Zopfaktion wird für verschiedene Jahresanlässe des Blaurings verwendet. Der Blauring Flawil freut sich, möglichst vielen Personen einen selbstgemachten Zopf zu bringen und wünscht allen bis dahin einen schönen Frühling.

Sila Gähwiler

QR-Code scannen und bestellen.

Osterkerzenziehen der Jungschar Oase

VEREIN Am Ostersamstag, 8. April 2023, öffnet die Jungschar Oase erneut ihre Kerzenwerkstatt in den Räumlichkeiten der EMK Flawil an der Riedernstrasse 13. Zwischen 10 Uhr und 17 Uhr können bunte Kerzen gezogen werden. Das Angebot besteht aus dem Ziehen von Kerzen aus Stearin- und Paraffinwachsen in 15 Farben. Neben der Kerzenwerkstatt besteht bei schlechtem Wetter zusätzlich ein Angebot an Kaffee und Kuchen und bei schönem Wetter ein Grillangebot. Gross und Klein sind willkommen! Weitere Infos sind auf osterkerzenziehen.jsoase.ch zu finden.

Ramona Baumann

Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Da, um Ihr Leben zu retten.

rega

Wir stehen Tag und Nacht für Sie im Einsatz.

Jetzt Gönner werden:
rega.ch/goenner

Kostenlose Anzeige

Wecken Sie Ihre Kunden aus dem Winterschlaf: Mit einem Inserat im FLADE-Blatt.

Alle Infos unter
www.flade-blatt.ch

Buchen unter
flawil@cavelti.ch oder
degersheim@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

FLADE BLATT

Die katholische Kirchgemeinde Region
Flawil-Degersheim sucht

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Sakristan/in Liturgie

(Eintritt nach Vereinbarung, Pensum 40% - 100%,
Arbeitsort Degersheim, Wolfertswil und Flawil)

Ihre Aufgabenbereiche

- Sie bereiten die kirchlichen Räume für liturgische Feiern vor und sorgen für den passenden Kirchenschmuck.
- Sie sind bei Gottesdiensten, Taufen, Beerdigungen und Feiern anwesend und sorgen für einen reibungslosen Ablauf.
- Sie betreuen die Ministranten bei Gottesdiensten und anderen Aktivitäten.
- Sie packen als Praktiker/in gerne bei Bedarf selbst mit an, sei es als bei kirchlichen Anlässen oder Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten.

Sie bringen mit

- Sie sind innerhalb der katholischen Kirche beheimatet.
- Sie verfügen idealerweise über Erfahrung als Sakristan/in oder sind bereit den Sakristanenkurs zu besuchen.
- Sie sind bereit für Einsätze an Abenden und Wochenenden und verfügen über Flexibilität in der Zeiteinteilung.
- Technische Verständnis für die Bedienung der verschiedenen Systeme (Audio, Video, Beleuchtung, Heizung, Lüftung)
- Sie haben einen guten Zugang zu Jugendlichen und Freude an der Jugendarbeit.
- Sie sind eine kontaktfreudige und einfühlsame Persönlichkeit mit Zugang zu allen Altersgruppen.
- Sie besitzen Anwenderkenntnisse in Microsoft Office.

Wir bieten

- eine vielseitige Tätigkeit mit einem motivierten Team in einer fortschrittlichen Kirchgemeinde
- zeitgemässe und moderne Infrastruktur
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Entlöhnung
- flexible Arbeitszeiten (Jahresarbeitszeit)

Für weitere Informationen wenden Sie sich an
Pascal Bossart, Geschäftsführer
E-Mail pascal.bossart@se-ma.ch, Telefon 071 393 47 47

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an den Geschäftsführer.

Kath. Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim
Pascal Bossart, Geschäftsführer
Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil
E-Mail bewerbungen@se-ma.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.se-ma.ch

Die katholische Kirchgemeinde Region
Flawil-Degersheim sucht

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Teamleiter/in Sakristane

(Eintritt nach Vereinbarung, Pensum 80% - 100%,
Arbeitsort Degersheim, Wolfertswil und Flawil)

Ihre Aufgabenbereiche

- Sie sind verantwortlich für die Planung der Einsätze des Sakristanenteams (Pfarreien Flawil, Degersheim und Wolfertswil- Magdenau).
- Sie führen und organisieren vorausschauend ein Team von Sakristanen und weiteren Mitarbeitenden und stellen so professionell den kirchlichen Betrieb sicher.
- Sie kommunizieren gewandt und lösungsorientiert mit den Seelsorgenden, den Pfarreisekretariaten und den unterschiedlichsten Anspruchsgruppen der Pfarreien.
- Sie sind ein wichtiges Bindeglied zwischen Mitarbeitenden, Pfarreiangehörigen und den Nutzenden der Gebäude.
- Sie packen als Praktiker/in gerne bei Bedarf selbst mit an, sei es als Sakristan in Gottesdiensten, bei kirchlichen Anlässen oder Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten.

Sie bringen mit

- Sie besitzen Führungserfahrung und ausgeprägtes organisatorisches Geschick sowie idealerweise Berufserfahrung als Hauswart oder Sakristan.
- Sie sind bereit einzelne Einsätze an Abenden und Wochenenden zu übernehmen.
- Sie besitzen gute Kenntnisse in Microsoft Office.
- Sie sind innerhalb der katholischen Kirche beheimatet oder teilen deren Werte.

Wir bieten

- eine vielseitige Tätigkeit mit einem motivierten Team in einer fortschrittlichen Kirchgemeinde
- zeitgemässe und moderne Infrastruktur
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Entlöhnung
- flexible Arbeitszeiten (Jahresarbeitszeit)

Für weitere Informationen wenden Sie sich an
Pascal Bossart, Geschäftsführer
E-Mail pascal.bossart@se-ma.ch, Telefon 071 393 47 47

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an den Geschäftsführer.

Kath. Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim
Pascal Bossart, Geschäftsführer
Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil
E-Mail bewerbungen@se-ma.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.se-ma.ch

RätselSpass

MARIENKAEFER

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: WALNUSS
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

FLADE-Blatt: nächste Ausgabe am 21. April 2023

Die nächste Ausgabe des FLADE-Blatts erscheint am 21. April 2023.

Einsendeschluss ist am Donnerstag, 13. April 2023.

Danach erscheint das FLADE-Blatt wieder wöchentlich.

AGENDA DEGERSHEIM

Donnerstag, 6. April 2023
Monatshöck
Natur und Vogelschutz
Restaurant Rose, 20.00 Uhr

Samstag, 8. April 2023
Rosenaktion
Fachgeschäfte Degersheim

Sonntag, 9. April 2023
19. Spansau-Fest
Spansauverein Wolfertswil und Umgebung
Festplatz Moos, Wolfertswil, 16.00 Uhr

Sonntag, 9. bis Montag, 10. April 2023
Osternest-Suche
Hotel Restaurant Wolfensberg, 14.00 Uhr

Freitag, 14. April 2023
Hauptversammlung Verkehrsverein
mit öffentlichem Vortrag/Führung
Verkehrsverein Degersheim
Restaurant Kantonsgrenze,
19.00 Uhr Führung/Vortrag
20.00 Uhr Mitgliederversammlung

AGENDA FLAWIL

Donnerstag, 6. April 2023
(anstelle Karfreitag, 7. April 2023),
8.30 bis 12.00 / 14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 14. und 21. April 2023,
8.30 bis 12.00 / 14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 1., bis Donnerstag, 27. April 2023
«Globi, ein Schweizer Phänomen»
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 19.00 Uhr (Di bis Fr) / 9.00 bis 12.00 Uhr (Sa)

Donnerstag, 6. April 2023
Offener Jass-Treff (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Trauercafé
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

Samstag, 8. April 2023
Osterkerzenziehen
Jungschar Oase
Jungscharräumlichkeiten EMK Flawil,
10.00 bis 17.00 Uhr

Dienstag, 11. April 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Donnerstag, 13. April 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Restaurant Hirschen Egg, 19.30 bis 21.00 Uhr

Freitag, 14. April 2023
Musiklager Schlusskonzert «Musikschule Flawil – 50 Jahre grosses Kino»
Musikschule Flawil, Lindensaal, 18.00 Uhr

Samstag, 15. April 2023
Kräuterwanderung
Verein UrNatur Flawil
Treffpunkt Pfadiheim Flawil, 9.00 bis 11.30 Uhr

Remo Wine & Vinyl
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

Sonntag, 16. April 2023
Celtic Carrousel Sunday
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 17.00 bis 20.00 Uhr

Montag, 17. April 2023
FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Pat & The Blueschargers
Verein Night Music Flawil
Restaurant Rössli (Saal), 20.00 bis 22.30 Uhr

Donnerstag, 20. April 2023
Offener Jass-Treff
(Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 16 | 21. APRIL 2023

MUSIKSCHULE

Die Musikschule Flawil lädt am Samstag, 6. Mai 2023, von 9 bis 12 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. An diesem Morgen dürfen die Kinder alle Instrumente selbst ausprobieren. Und in der Woche vom 8. bis 17. Mai 2023 finden die Besuchstage statt.

››› SEITE 2

FRÜHLINGSAUSSTELLUNG

Die diesjährige Frühlingsausstellung zeichnete sich durch kurzweilige und spannende Unterhaltung aus, was auf grosses Publikumsinteresse stiess. So zeigen sich OK, Gäste und Ausstellende rundum zufrieden.

››› SEITE 15

BÄNKLIWETTBEWERB

Anlässlich der Frühlingsausstellung verzierten Kinder und Jugendliche am Stand des Verkehrsvereins über hundert Minibänkli. Die kreativsten und schönsten Ergebnisse wurden prämiert.

››› SEITE 17

«OpenSunday» Flawil: Bilanz der zweiten Saison fällt positiv aus

Auf die Kinder warteten vielseitige Turngerätelandschaften zum Springen, Klettern oder Balancieren.

FLAWIL Ende Oktober 2022 ist das vielfältige Bewegungsprojekt «OpenSunday» Flawil in die zweite Saison gestartet. Bis Anfang April 2023 wurde allen Primarschulkindern mit oder ohne Beeinträchtigung die Turnhalle Enzenbühl an 18 Sonntagnachmittagen für Spiel, Sport und Spass kostenlos zur Verfügung gestellt. Jetzt befindet sich «OpenSunday» in der Frühlings- und Sommerpause. Die Bilanz der zweiten Saison fällt positiv aus.

Die Frühlings- und Sommermonate haben viel an Freizeitaktivitäten und Bewegungsmöglichkeiten zu bieten. Die Kinder können ihre Freizeit draussen verbringen, um sich zu bewegen und um sich auszutoben. In den Herbst- und Wintermonaten sieht das etwas anders aus. Um den Kindern aus Flawil auch in diesen Monaten Raum zur sportlichen und spielerischen Bewegung zu bieten, wurde «OpenSunday» Flawil von der Stiftung IdéeSport in Zusammenarbeit mit der kinderfreundlichen Gemeinde Flawil ins Leben gerufen. Ende Oktober 2022 startete das vielfältige Bewegungsprojekt in seine zweite Saison.

Freude an der Bewegung gefördert

Bis Anfang April 2023 konnten sich die Kinder der Primarstufe, auch jene der Heilpädagogischen Schule, an 18 Sonntagnachmittagen in der Turnhalle Enzenbühl treffen und sich gemeinsam sportlich betätigen. Es warteten vielseitige Turngerätelandschaften zum Springen, Klettern oder Balancieren auf die Kinder. Daneben standen ihnen auch verschiedene Gemeinschaftsspiele offen. Mit dem breiten Spiel- und Sportangebot wurde die Freude an der Bewegung gefördert. Die Verantwortung in der Turnhalle Enzenbühl trug auch in der zweiten «OpenSunday»-Saison Projektleiterin Melanie Schmid. Sie wurde unterstützt von den Seniorcoachs Carmen Bless und Leonina Kuhn sowie von jugendlichen Coachs (Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Flawil).

«Fast drei Viertel der Teilnehmenden haben regelmässig am ‹OpenSunday› Flawil teilgenommen.»

Treue Besucherschaft

Die Bilanz nach der zweiten Saison fällt positiv aus. Obwohl etwas weniger Kinder das Angebot nutzten als im Vorjahr. «Doch fast drei Viertel der Teilnehmenden haben regelmässig am ‹OpenSunday› Flawil teilgenommen. Über diese treue Besucherschaft haben wir uns sehr gefreut», sagt Vanessa Bärtschi, Projektmanage-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

rin von IdéeSport. Über die ganze Saison gesehen nutzten durchschnittlich 16 Kinder das Spiel- und Sportangebot. In der Vorsaison waren es im Durchschnitt gut 20 Kinder.

Einige Höhepunkte
Es gab auch in dieser zweiten Flawiler «OpenSunday»-Saison einige Höhepunkte. Dazu gehörten die gemeinsamen Veranstaltungen mit der Läufergruppe des STV Flawil, mit dem Tennisclub Flawil und mit Volley Flawil. Aber auch der Samichlausevent fand bei den Kindern Anklang. Zudem durfte «OpenSunday» Flawil ab Dezember 2022 bei «Keller's verwöhnt» jede Woche kostenlos Brot für den Zvieri beziehen. «Für diese Unterstützung sind wir sehr dankbar», sagt Vanessa Bärtschi.

Dritte Saison startet im Herbst 2023
Die Kinder dürfen sich bereits jetzt auf die dritte Flawiler «OpenSunday»-Saison freuen, welche im Herbst 2023 starten wird. Sobald die Daten bekannt sind, werden diese im FLADE-Blatt und auf der Website der Gemeinde Flawil, www.flawil.ch, veröffentlicht.

unicef | Kinderfreundliche Gemeinde
Flawil

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 28. April 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 20. April 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 18. April 2023, 12 Uhr

Bürgerversammlung befindet über die Jahresrechnung 2022

FLAWIL An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 25. April 2023, haben die Flawiler Stimmberechtigten ab 20 Uhr im Lindensaal über die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Flawil zu befinden.

Die Jahresrechnung der Gemeinde Flawil ist fast ausgeglichen. Der Abschluss 2022 weist einen Aufwandüberschuss von rund 11 000 Franken aus. Doch ein Blick auf das blosse Jahresergebnis genügt für einmal nicht. Denn bei genauerer Betrachtung zeigen sich zwei markante Abweichungen zum Budget 2022. Einerseits war ein Verlust von 808 000 Franken geplant. Andererseits war ein Bezug aus der Ausgleichsreserve in der Höhe von 2,2 Millionen Franken vorgesehen. Darauf konnte verzichtet werden. Damit ergibt sich gegenüber dem Budget eine Besserstellung von fast drei Millionen Franken. Grund dafür sind Mehreinnahmen bei den Steuern. Diese betragen 2,65 Millionen Franken. Die Aufwandseite hat ebenfalls zur Besserstellung beigetragen. Alles in allem sind die Abweichungen zum Budget jedoch klein.

Ergebnisverwendung
Der Aufwandüberschuss in der Höhe von rund 11 000 Franken wird den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre, dem sogenannten Eigenkapital, belastet. Dieses beträgt immer noch über vier Millionen Franken.

Stimmausweis mitnehmen
Die Bürgerversammlung findet am Dienstag, 25. April 2023, um 20 Uhr im Lindensaal statt. Als «Eintrittsticket» dient der weisse Stimmausweis, der in der ersten April-Hälfte allen Stimmberechtigten zugestellt wurde. Fehlende Stimmausweise können bis Dienstag, 25. April 2023, 17 Uhr, im Gemeindehaus beim Einwohneramt Flawil (1. Stock, Schalter 1) bezogen werden.

Die Jahresrechnung 2022 ist im Geschäftsbericht enthalten. Sämtliche Unterlagen sowie weitere Details zum Rechnungsabschluss sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.

Der QR-Code führt direkt zum Geschäftsbericht 2022 sowie zu den weiteren Detailunterlagen.

Tag der offenen Tür und Besuchstage der Musikschule

FLAWIL Die Musikschule Flawil lädt am Samstag, 6. Mai 2023, zum Tag der offenen Tür ein. In der Woche vom 8. bis 17. Mai 2023 finden die Besuchstage statt.

Der Tag der offenen Tür findet am Samstag, 6. Mai 2023, von 9 Uhr bis 12 Uhr im Trakt 1 des Oberstufenzentrums statt. An diesem Morgen ist für jedes Instrument eine Lehrperson anwesend, welche Kinder und Eltern bei der Wahl eines passenden Instrumentes beraten kann. Die Kinder dürfen alle Instrumente selbst ausprobieren und spielen. Sie können auch an einem Wettbewerb teilnehmen und musikalische Preise gewinnen. Eine Cafeteria mit kleinen Snacks und Getränken lädt ein zum Verweilen und zum Austausch.

Am Tag der offenen Tür dürfen die Kinder alle Instrumente selbst ausprobieren und spielen.

Besuchstage
In der Woche vom 8. bis 17. Mai 2023 finden die Besuchstage statt. Kinder und Eltern können ohne Voranmeldung Unterrichtslektionen besuchen und eine Unterrichtsstunde miterleben. Eine Broschüre mit den Stundenplänen der verschiedenen Lehrpersonen liegt am Tag der offenen Tür bereit. Diese ist auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Musikschule → Formulare» aufgeschaltet.

Von allen Instrumenten sind kurze Videos auf der Website der Schule zu finden mit diesem QR-Code.

Anmeldungen
Die Musikschule nimmt gerne Anmeldungen für das erste Semester des Schuljahres 2023/24 entgegen. Anmeldeformulare sind im Musikschulsekretariat erhältlich oder auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Musikschule → Formulare» zu finden. An- und Abmeldungstermin ist der 31. Mai 2023.

Erweiterte Blaue Zone im Sektor 6 wird umgesetzt

FLAWIL Am 2. November 2022 wurde mit den Bauarbeiten zur Umsetzung der Tempo-30-Zone im Wohnquartier «Obere Weidegg» gestartet. Die während den Wintermonaten unterbrochenen Arbeiten sind jetzt abgeschlossen. Nun werden die Tempo-30-Zone und die Erweiterte Blaue Zone (EBZ) im Sektor 6 umgesetzt.

Am 2. November 2022 konnte mit den Bauarbeiten für die Tempo-30-Zone «Obere Weidegg» begonnen werden. Nach der Winterpause wurden die Arbeiten per Ende März 2023 fertiggestellt. Parallel zur Tempo-30-Zone im Wohnquartier «Obere Weidegg» wird die Erweiterte Blaue Zone im gesamten Sektor 6 eingeführt. Seit dem 1. Oktober 2016 ist das Flawiler Parkierungsreglement mit Gebührentarif in Kraft. Bisher erstreckte sich die EBZ auf die Sektoren 1 bis 5 sowie 7 bis 9. Die Einführung der EBZ in Sektor 6 (Gebiet südlich der Wilerstrasse, östlich der Unterstrasse und westlich der Weideggstrasse) wurde bis zur Umsetzung der Tempo-30-Zone «Obere Weidegg» aufgeschoben. Aufgrund der guten Erfahrungen in den anderen Sektoren wird nun auch der letzte übrig gebliebene Sektor 6 dem Flawiler Parkierungsreglement unterstellt. Bis Ende April 2023 werden die entsprechenden Signalisationen und Markierungen vorgenommen. Ab 1. Mai 2023 erfolgt die Bewirtschaftung der Erweiterten Blauen Zone.

Der QR-Code führt direkt zu allen Informationen zu «Parkieren in Flawil».

Gemeindegrundstück Nummer 1103 ist verkauft

FLAWIL Die Gemeinde Flawil verkauft das Grundstück Nummer 1103 an der Landbergstrasse 34 für 490 000 Franken an die von Holz AG in Filzbach. Das Grundstück wird einer Wohnnutzung zugeführt. Die Baubewilligung liegt vor. Der Kaufvertrag ist rechtsgültig.

Die Gemeinde Flawil ist Eigentümerin des Grundstücks Nummer 1103 an der Landbergstrasse 34. Auf dem Grundstück steht heute ein Ökonomiegebäude. Der Gemeinderat hat beschlossen, das Grundstück im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung zu verkaufen, damit neuer Wohnraum für Familien geschaffen werden kann. Ein lokales Architekturbüro hat im Auftrag des Gemeinderats ein Vorprojekt erarbeitet. Dieses sieht aus ökologischen Gründen einen Holzbau vor. Die Käuferschaft des Grundstücks musste sich verpflichten, das Vorprojekt umzusetzen und den Wohnbau als Holzbau zu erstellen. Das höchste Angebot von 490 000 Franken wurde durch die von Holz AG mit Sitz in Filzbach eingereicht. Der Gemeinderat hat Anfang April 2021 beschlossen, das Angebot der von Holz AG anzunehmen. Aufgrund der erteilten Baubewilligung ist der Kaufvertrag nun rechtsgültig. Der Kaufvertrag enthält ein Rückkaufsrecht für die Gemeinde Flawil bis 31. Dezember 2028. Das Recht kann ausgeübt werden, wenn die Bauarbeiten für den Neubau nicht innerhalb von drei Jahren nach Erteilung der Baubewilligung abgeschlossen sind.

Singend und klingend den Mai begrüssen

KIRCHE Mit altbekannten Volksliedern, einfachen Klanginstrumenten und kleinen Gedichten will die Reformierte Kirchgemeinde Flawil die Teilnehmenden an diesem Nachmittag dazu eingeladen, sich aktiv und zuhörend auf den wunderschönen Monat Mai einzustimmen. Besonders auf viele Teilnehmende freut sich Debora Kleinmann, Musiktherapeutin und freischaffende Künstlerin. Der Nachmittag findet statt am Dienstag, 2. Mai 2023, um 14.30 Uhr im Zwinglisaal an der Lindenstrasse in Flawil.

Silvia Leuenberger

Uta Köbernick geht's ruhig an

VEREIN Am Samstag, 13. Mai 2023, um 20.30 Uhr ist es endlich wieder soweit und die vielseitige Kabarettistin Uta Köbernick ist im Lindengut in Flawil zu Gast. Begleitet von Kaffeetasse und Thermoskanne beobachtet sie den Zeitgeist und andere Gespenster. Mit Liedern und Texten, wie frisch aus dem Bett gestiegen schlafwandelt Uta Köbernick sicher zwischen Privat- und Bühnenperson. Von den Auszeichnungen und Preisen der vergangenen Jahre lässt sie sich nicht aufhalten. Mit einem fröhlichen «ich bin ausgeträumt» schaltet sie den Wecker im Kopf ab. Manchmal muss man lachen und weiss gar nicht genau worüber und im nächsten Moment stehen einem unvermittelt die Tränen zuvorderst. Dieser Abend ist so besonders wie ein Tag, den man sich immer schon mal erlauben wollte. Tickets sind erhältlich unter www.eventfrog.ch. Organisiert hat den Abend der Kulturverein Touch.

Karin Salzmann

46. Ortbürgerversammlung

ORTSBÜRGERGEMEINDE Kürzlich konnte der Präsident des Ortsbürgerrats, Hans Fässler, eine stattliche Anzahl Flawiler Ortsbürgerinnen und Ortsbürger in der P(l)ackerei willkommen heissen. Musikalisch begrüsst wurden sie von der Bläserklasse der Musikschule, den «Ground Sounders».
In seinem Jahresbericht erwähnte Hans Fässler den Funkensonntag 2022 auf dem Landberg, den Jahresanlass auf dem Bauernhof der Familie Stüdli mit dem anschliessenden Raclette-Essen in der Lindengut Remise und die Freude, dass nach der Pandemie wieder persönliche Begegnungen möglich waren. Im Voranschlag 2023 wurde ein Betrag von 10 000 Franken budgetiert. Er wird der Stiftung Lindengut gespendet und soll für ein Eingangstor der neuen Parkanlage verwendet werden. Damit wird etwas finanziert, was über Jahrzehnte Bestand haben und der Allgemeinheit zugutekommen wird.
Dieses Jahr feiert die Ortsbürgergemeinde Flawil ihren 225. Geburtstag. Aus diesem Grund läuft derzeit eine Einbürgerungsaktion für Schweizerinnen und Schweizer, welche das Flawiler Bürgerrecht erwerben möchten. Da der Ortsbürgerrat auf die Einbürgerungsgebühr verzichtet, betragen die Kosten pro Gesuch nur 100 Franken. Die Aktion dauert noch bis Ende April 2023.
Das 225-Jahr-Jubiläum soll gefeiert werden – mit einem Fest am 19. August 2023 im «Sommer im Feld» für die ganze Bevölkerung. Kulinarische Leckerbissen aus aller Welt werden angeboten, auch für musikalische Unterhaltung ist gesorgt.
Ein Novum war der Funkensonntag 2023. Nicht zum ersten Mal machten starke Windböen einen Strich durch die Rechnung, aber es war das erste Mal, dass er um eine Woche verschoben wurde. Und es hat sich gelohnt – zahlreiche Gäste nahmen an dem beliebten Anlass teil.

Edith Bechtiger

Kinderflohmarkt auf dem Schulhausplatz

VEREIN Der Kinderflohmarkt findet am Samstag, 29. April 2023, von 9 bis 12 Uhr beim Schulhaus Hinterer Grund statt (bei schlechtem Wetter in der Turnhalle Grund), zeitgleich mit dem Velomarkt Flawil. Kinder und Jugendliche können ihre Spielsachen auf dem Schulhausplatz im Hinteren Grund zum Verkauf anbieten. Sie sind angewiesen auf viele interessierte Käuferinnen und Käufer. Eine günstige Verpflegungsmöglichkeit für das leibliche Wohl steht vor Ort bereit. Bestimmt hat es wieder tolle Angebote für zu Hause, für Enkelkinder, Kindergärten, Spielgruppen oder Kinderkrippen dabei. Der Elternverein Flawil freut sich über Kundinnen und Kunden, welche den Kindern Sachen abkaufen und so mit ihnen das Handeln, Kopfrechnen und den Umgang mit Geld üben – und natürlich auf viele Händlerinnen und Händler!

Vera Bühler

musikschule

50 JAHRE
MUSIKSCHULE
FLAWIL

Jubiläumskonzert
Freitag, 05. Mai 2023
19.00 Uhr
Lindensaal, Flawil

flawil.ch

VORTRAG

Schüssler Salze

Schüssler Salze basieren auf der Grundidee, dass Störungen des Mineralhaushalts der Körperzellen Krankheiten auslösen. Diese wiederum können durch Zugabe von Mineralien geheilt werden. Die Salze zählen zu den biochemischen Heilweisen, mit Präparaten in homöopathischer Dosierung. Lernen Sie an unserem spannenden Vortrag die einzelnen Schüssler Salze und deren Wirkung kennen.

Datum & Zeit: Donnerstag, 27. April 2023, 18:45 Uhr
Ort: DROPA Drogerie Peterer Flawil
Kosten: CHF 20.- pro Person
Anmeldung: bis am 22. April 2023 per Telefon, E-Mail oder direkt in der DROPA

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

dropa
GANZ SCHÖN GESUND!

DROPA Drogerie Peterer
Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil
Telefon 071 394 60 30

DROPA Drogerie Peterer
Im Coop Center, 9240 Uzwil
Telefon 071 952 79 30

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
28. APRIL 2023

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

WO:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

EINTRITT
GRATIS!

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.

ANIMATORINNEN:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
28 APRIL 2023

VREME:
14:00 – 15:00

GDE:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

ULAZ JE
BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višejezičnosti njihove dece.

PRIČE ČITAJU:

Slobodanka Stjepanovic
+41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

Drei gültige Wahlvorschläge für Ersatzwahl Gemeindepräsidium

FLAWIL Aufgrund des Rücktritts von Elmar Metzger als Gemeindepräsident findet am 18. Juni 2023 die Ersatzwahl statt. Innerhalb der gesetzten Frist sind bei der Ratskanzlei drei Wahlvorschläge eingereicht worden. Sämtliche Wahlvorschläge sind gültig.

Während über 20 Jahren hat Elmar Metzger (Die Mitte) die Gemeinde Flawil mitgeprägt. In all den Jahren als Mitglied des Gemeinderates, wovon fünfeinhalb Jahre als Schulratspräsident und dannzumal fast zehn Jahre als Gemeindepräsident. Im Dezember 2022 hat Elmar Metzger seinen Rücktritt per Ende Februar 2024 angekündigt.

Drei Personen für einen Sitz

Der Gemeinderat setzte die Ersatzwahl in das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021 – 2024 auf den 18. Juni 2023 an. Für den 1. Wahlgang konnten bis Montag, 17. April 2023, 18 Uhr, Wahlvorschläge eingereicht werden. Innert der gesetzten Frist sind drei Wahlvorschläge eingereicht worden. Sämtliche Wahlvorschläge sind gültig. Für den 1. Wahlgang in das Gemeindepräsidium kandidieren folgende Personen (in alphabetischer Reihenfolge):

- **Bartholet-Schwarzmann Caroline,** Gemeindepräsidentin, Niederbüren, FDP
- **Burtscher Patric Lorenz,** Permakultur-Designer, Flawil, parteilos
- **Thoma Toni,** Gemeindepräsident, Andwil, SVP

Druck des Wahlzettels

In den kommenden Tagen wird nun der Wahlzettel hergestellt. Der Versand des Abstimmungsmaterials erfolgt in der zweiten Mai-Hälfte, sodass alle Flawiler Stimmberechtigten bis spätestens 26. Mai 2023 im Besitz der Wahlunterlagen sind.

Zwei kandidierende Personen für das Gemeindepräsidium

POLITIK Im Dezember 2022 gab der amtierende Gemeindepräsident Elmar Metzger seinen Rücktritt per 29. Februar 2024 bekannt. Zwischenzeitlich hat die Findungskommission diverse Gespräche geführt und kann der Flawiler Bevölkerung zwei Personen zur Wahl vorschlagen.

Die überparteiliche Findungskommission präsentiert zwei Personen für die Ersatzwahl vom 18. Juni 2023 für den zurücktretenden Flawiler Gemeindepräsidenten Elmar Metzger. Beide Kandidierenden sind aus der Region und verfügen über eine hohe Erfahrung in Politik und Wirtschaft und sie kennen die Gemeinde Flawil gut.

Caroline Bartholet (FDP) ist 54 Jahre alt, verheiratet und hat zwei Kinder. Aktuell ist sie Gemeindepräsidentin in der Gemeinde Niederbüren und als Kantonsrätin für ihre Partei tätig.

Toni Thoma (SVP) ist 55 Jahre alt, verheiratet und hat fünf Kinder. Aktuell ist er Gemeindepräsident der Gemeinde Andwil und vertritt ebenfalls im Kantonsrat seine Partei.

Die Findungskommission hat mehrere Bewerbungsdossiers prüfen dürfen. Dabei hat sich der Einsatz eines Personalbüros sehr bewährt. Erstgespräche und Kontakte konnten auf diese Weise diskret stattfinden und der Kommission zur Beratung vorgelegt werden. In einer Interview- und Fragerunde haben sich die Kandidatinnen und Kandidaten der Kommission vorstellen können. Aus diesem Prozess hervorgegangen sind die Kandidaturen von Caroline Bartholet und Toni Thoma, welche beide die gesteckten Kriterien eines Präsidiums erfüllen und zudem idealerweise Führungserfahrung im Gemeindewesen mitbringen. Damit sieht die überparteiliche Findungskommission ihr Ziel als erreicht. Sie kann der Flawiler Bevölkerung eine Auswahl von zwei ausgewiesenen Persönlichkeiten zur Wahl vorschlagen.

Der Findungskommission gehören folgende Personen an:

Schwizer Dieter (Vorsitz)	Die Mitte
Ackermann René	SVP
Baumann Erich	FDP
Duss Thomas	SVP
Fässler Rösli	EDU
Hollenstein Richard	Die Mitte
Lüchinger Marco	SP
Roos Roland	FDP
Rutz Cerna Marlen	Grüne
Siegentaler Ueli	Grüne
Tigges Barbara	SP

Begleitet wurde der Prozess von Ernst Wälter vom Personalbüro Wilhelm AG.

Wahlpodium am 10. Mai 2023

Am Mittwoch, 10. Mai 2023, um 19 Uhr findet ein Vorstellungspodium im Lindensaal Flawil statt. Dabei besteht die Gelegenheit, Kandidierende kennenzulernen und ihnen auch Fragen zu stellen. Diese Veranstaltung wird durch die Flawiler Parteien organisiert.

Dieter Schwizer, Findungskommission

Sanierungsarbeiten im Kindergarten Wisental verlaufen planmässig

FLAWIL Die Flawiler Stimmberechtigten haben an der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 für die Sanierung des Kindergartens Wisental einen Kredit von 1,98 Millionen Franken genehmigt. In den Sommerferien 2022 haben die Bauarbeiten begonnen. Sie dauern rund ein Jahr. Der Gemeinderat liess sich kürzlich von Oliver Gehrer, Leiter Liegenschaften der Gemeinde Flawil, über den Stand der Sanierungsarbeiten vor Ort informieren. Der Gemeinderat stellt erfreut fest, dass die Bauarbeiten planmässig verlaufen. Die Kindergartenkinder können zu Beginn des Schuljahres 2023/24 in einem sorgfältig erneuerten Kindergarten Wisental empfangen werden.

Beim Frühlingsputz an den Flohmarkt denken

KIRCHE Im vergangenen Jahr feierte das Zusammenspiel von Kulturverein Touch, Elternverein, Ortsmuseum und «Sommer im Feld» erfolgreich Premiere: Im August ging der erste Flawiler Flohmarkttag über die Bühne und fand regen Anklang. Deshalb soll der Anlass wiederholt werden. Am 19. August 2023 zwischen 9 und 14 Uhr werden rund um die Kirche Feld allerlei Secondhand-Waren angeboten. Auf dem Platz der Primarschule Feld haben Kinder die Möglichkeit, nicht mehr benötigte Spielsachen zu verkaufen und mit dem verdienten Batzen etwas Neues zu erstehen. Beim diesjährigen Frühlingsputz heisst es also, mögliche Verkaufsgegenstände nicht zu entsorgen, sondern für den Flohmarkttag bereitzulegen. Wer nicht selbst einen ganzen Stand füllen kann, tut sich einfach mit Freunden oder Nachbarn zusammen. Den Stand reserviert man am besten sogleich auf der Website www.kulturverein-touch.ch.

Daniela Zillig-Klaus

Unsere 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bringen Gesundheit und Lebensqualität nach Hause. Engagiert und kompetent stellen wir die ambulante Pflege und Betreuung in Flawil und Degersheim sicher.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine

Fachperson Gesundheit EFZ 40 – 100%

Wie sich Ihr Alltag gestaltet

- Individuelle und bedarfsgerechte Pflege und Betreuung
- Führen der Pflegedokumentation und Erfassen von Leistungen
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit in einem spannenden Umfeld

Ihr Profil

- Sie verfügen über eine Ausbildung zur Fachperson Gesundheit EFZ
- Sie haben Freude am selbständigen Arbeiten und sind offen für Neues
- Sie haben erste Perigon Kenntnisse
- Sie haben den Führerschein Kat. B (ein eigenes Auto ist erwünscht)

Unser Angebot

- vielseitiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- sorgfältige Einarbeitung
- ein motiviertes Team mit einem wertschätzenden Arbeitsklima
- regelmässiger Fachaustausch und berufliche Fortbildungen
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen (kein Nachtdienst)

Sind Sie bereit für unser Team? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Bei Fragen steht Ihnen Regula Mittelholzer, Betriebsleiterin, Oberdorfstr. 1, 9230 Flawil, 071 393 22 12 / regula.mittelholzer@spitex-hin.ch sehr gerne zur Verfügung.

Wiboradatag 2023 – Kirche mit *

KIRCHE Seit 2016 pilgern wir jedes Jahr am 2. Mai 2023 für eine Kirche mit* den Frauen. Es ist ein gemeinsamer Weg von Männern und Frauen für die Zukunft der Kirche. Treffpunkt ist der Bahnhof Häggenschwil-Winde; 9.24 Uhr von Romanshorn her, 9.33 Uhr von St.Gallen/Wil her. Wegstrecke: 14,6 km, Wanderzeit 3 Stunden 40 Minuten, Aufstieg 283 Meter, Abstieg 123 Meter. Seinen Abschluss findet der Wiboradatag 2023 mit einem Gottesdienst in der Kathedrale St.Gallen um 16.00 Uhr. Zum Mitnehmen empfohlen wird Picknick, wetterfeste Kleidung und gutes Schuhwerk. Die Teilnahme kostet 20 Franken. Um Anmeldung gebeten wird bis 25. April 2023 bei fuechsli@bluemail.ch, 071 855 78 24 (hilft den Vorbereitenden). Spontan Entschlossene sind herzlich willkommen.

Margrit Hofstetter

Bald ist wieder Flawiler Velomarkt

INSTITUTION Auf der Schulanlage Grund findet am Samstag, 29. April 2023, der traditionelle Flawiler Velomarkt statt. Wer ein günstiges Alltags-Fahrrad sucht, ist hier an der richtigen Adresse. Von 9 bis 11 Uhr können nicht mehr benutzte Velos aller Art sowie Velozubehör und Kickboards zum Markt gebracht werden. Von 10.00 bis 11.30 Uhr findet der Verkauf statt. Zwischen 11.30 und 12.00 Uhr wird das Geld für verkaufte Velos ausbezahlt. 20 Prozent (maximal 40 Franken) des Verkaufspreises werden zur Unkostendeckung des Velomarktes verwendet. Nicht verkaufte Fahrräder müssen zwischen 11.30 und 12.00 Uhr abgeholt werden. Defekte Fahrräder können der Organisation «velafrica» gespendet werden. Diese Fahrräder können für einen Transportkostenbeitrag von fünf Franken abgegeben werden.

Marco Lüchinger

HANDÄNDERUNGEN MÄRZ 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Wallier Rosmarie Heidi, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Wallier Kaspar René, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Schweissbrunnstrasse 34, Nr. 212, Wohnhaus, Garage, 328 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Politische Gemeinde Flawil, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** von Holz AG, Filzbach **Objekt:** Landbergstrasse 34, Nr. 1103, Gewerbegebäude, Garage, 712 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Keller Roland Emil, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Keller Silvia, Flawil **Objekt:** 1/2 Miteigentum Bachstrasse 4, Weideggstrasse 7, Nr. 549, Wohnhaus, Wohn- und Gewerbegebäude, 324 m² Grundstücksfläche, 1/2 Miteigentum Bachstrasse 6, Nr. 551, Wohnhaus, 157 m² Grundstücksfläche, 1/2 Miteigentum Wilerstrasse, Nr. 2156, Garage, 266 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Koller Thomas Ignatius, Wil SG **Erwerberin/Erwerber:** Koller Regula Franziska, Flawil **Objekt:** 1/2 Miteigentum Hügelweg 15, Nr. 2526, Wohnhaus, Garage, 405 m² Grundstücksfläche, Nr. 2521, Garage, 19 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Lupo Cosimo und Piconese Cosima, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerberin/Erwerber:** Vrsajkovic Darko und Vrsajkovic Vesna, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Oberbotsbergstrasse 74, Nr. 10 573, 78/1000 Miteigentum an Nr. 2636, Nr. 30 325, 3/72 Miteigentum an Nr. 10571

Veräusserin/Veräusserer: Zillig Kaspar Andreas, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Bohnenblust Patrick Rolf und Bohnenblust Michaela, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Steigstrasse 27, Nr. 2201, Wohnhaus, 122 m² Grundstücksfläche, Nr. 30 412, 22/100 Miteigentum an Nr. 3323

Veräusserin/Veräusserer: Bosshart Elsa Angela, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Krista Immobilienverwaltung GmbH, Flawil **Objekt:** Birkenstrasse 17, Nr. 2244, Wohnhaus, 293 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: von Gunten Sascha Roman, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Scherrer Daniel, Ebersol **Objekt:** Sägen, Nr. 1540, 9108 m² Grundstücksfläche, Nr. 1541, 1887 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Gemperli Clemens Gallus, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Gemperli Jonas, Flawil **Objekt:** Nr. 1008, 9821 m² Grundstücksfläche, Grueben, Nr. 2054, 13 375 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Grubenmann Hanspeter, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Fejzulai Sunai und Fejzulai Selma, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Fohlenweg 6, Nr. 10 543, 111/1000 Miteigentum an Nr. 2807

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 22. April 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Handballclub Flawil, 077 423 33 22

Altpapiersammlung, Mittwoch, 26. April 2023, Papier und Karton Obere Gegend, Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Einwohnerverein Egg-Alterschwil, 077 423 33 22

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 27. April 2023, 7.00 Uhr

Die Mobiliar beteiligt Kundschaft am Erfolg

FIRMA In der Region Flawil fliessen 1,3 Millionen Franken an die Versicherten zurück: Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form einer Prämienreduktion profitieren Kundinnen und Kunden der Mobiliar mit einer Haushalts-, Gebäude und Rechtsschutzversicherung. Dies dank erfreulichem Geschäftsjahr 2022.

Als genossenschaftlich verankertes Unternehmen lässt die Mobiliar ihre Kundinnen und Kunden am Erfolg teilhaben. Jährlich fliesst durchschnittlich rund ein Drittel des Gewinns an die Versicherten zurück. Auch jetzt, denn die Mobiliar blickt trotz eines herausfordernden Umfelds auf ein erfreuliches Geschäftsjahr 2022 zurück. «In der Region Flawil erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen um 7,9 Prozent», sagt Generalagent Steven Stüdli.

Prämienreduktion für Kundinnen und Kunden
Wer bei der Mobiliar eine Haushalts- oder Gebäudeversicherung abgeschlossen hat, profitiert von einer Vergünstigung von je 20 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Protekta-Rechtsschutzversicherung kommen erstmals in den Genuss einer Prämienreduktion und sparen 10 Prozent.

1,3 Millionen für die Region
Im Einzugsgebiet der Generalagentur Flawil fliessen so 1,3 Millionen Franken an die rund 14 000 Kundinnen und Kunden zurück. Insgesamt beteiligt die Mobiliar ihre Kundinnen und Kunden mit 195 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen lokal verankert. Rund 2,2 Millionen Kundinnen und Kunden vertrauen auf die Mobiliar.

Der Schadenaufwand im Einzugsgebiet der Generalagentur Flawil betrug 2022 rund 12 Millionen Franken. «Ein Grossteil davon ist in Form von Aufträgen für die Schadenerledigung an regionale Unternehmen zurückgeflossen», sagt Steven Stüdli. Insgesamt verzeichnete die Generalagentur 6000 Schadenfälle.

Steven Stüdli

BIKETAGE AUSSTELLUNG

GRILL & DRINKS

FREITAG, 21. APRIL 2023
09:00 bis 20:00 Uhr

SAMSTAG, 22. APRIL 2023
09:00 bis 19:00 Uhr

RÜEGGER
BIKE-SPORT FLAWIL

Testbikes Aktionen Neuheiten 2023

gemeindebibliothekflawil

news

energietal toggenburg

ABFALLWERKSTATT

Abfall-Workshop mit «Globi»

Möchtest du auf interessante Art das Vermeiden von Abfall, die Unterscheidung verschiedener Abfälle und deren Trennung und Entsorgung kennenlernen? Bei der Abfallwerkstatt mit «Globi» als Leitfigur und Marlis Räss als erfahrene Lehrperson wird das zum Erlebnis. Komm doch vorbei! Ein Überraschungsgast erwartet dich.

Diese Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit «energietal toggenburg» und anlässlich der Wanderausstellung «Globi, ein Schweizer Phänomen“ statt.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Wann:	**Mittwoch, 26. April 2023**
Zeit:	16.30 – 18.00 Uhr für Kinder der 1. und 2. Klasse 18.00 – ca. 18.45 Uhr Überraschungsgast 18.30 – 20.00 Uhr für Kinder der 3. und 4. Klasse
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung
im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

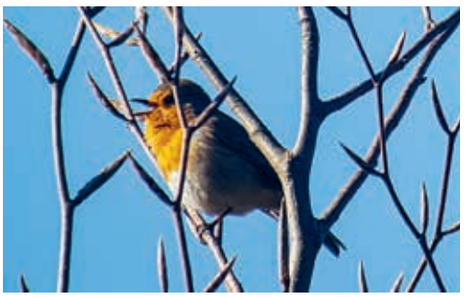
als Gemeindepräsident
18. Juni 2023

Feld-Atelier mit Fledermaus Ludmilla

KIRCHE Die Reformierte Kirchgemeinde Flawil führt bald wieder ein Feld-Atelier durch: Ludmilla, eine kleine Fledermaus, wohnt im Gewölbe der Kirche Feld. Anfangs fand sie es lässig, so ganz allein in der Kirche zu hausen. Doch mit der Zeit wurde es ihr langweilig. Niemand war da, der mit ihr durch die Kirche flog oder mit ihr spielte. Doch eines Abends zwitscherte ihr ein vorbeifliegender Vogel, dass in der Kirche in Oberglatt Fledermäuse ein- und ausgehen. So machte sich Ludmilla auf nach Oberglatt. Wen nimmt es wunder, was Ludmilla auf ihrem Weg nach Oberglatt alles erlebt? Dann kommt am Mittwoch, 26. April 2013, um 14 Uhr ins reformierte Kirchgemeindezentrum Flawil und wandert mit Ludmilla und dem Feld-Atelier Team nach Oberglatt. Bitte dem Wetter entsprechende Kleidung tragen. Um 16 Uhr wird man wieder beim Kirchgemeindezentrum in Flawil sein.

Karin Gubser

Vogelstimmenkonzert 2023 – unsere Vögel in Flawil



VEREIN Wer singt denn da? Früh morgens oder abends das Vogelkonzert im Wald, auf Naturwegen oder im Quartier mit der Feldornithologin Christina Lutz hören. Im Frühling singen die Vogelmännchen besonders viel, um ein Weibchen anzulocken oder ihr Revier zu verteidigen. Der Naturschutzverein lädt ein, das Konzert zu hören und die Vögel zu bestimmen. Ein Crash-Kurs mit Bildervortrag wendet sich an all jene, die bei der «Stunde der Gartenvögel» von BirdLife mitmachen wollen oder sich einfach für unsere Vögel interessieren. Feldornithologin Christina Lutz passt den Vortrag auf die Vögel in Flawil und Umgebung an. Infos über die verschiedenen Daten der Abendexkursionen und die Treffpunkte sind auf der Website www.nvflawil.ch zu finden.

Christina Lutz

Seniorennachmittag: «Der fröhliche Friedhof»

KIRCHE Am Mittwoch, 26. April 2023, ab 14.30 Uhr, zeigt SEMA plus den Dokumentarfilm «Der fröhliche Friedhof». Im rumänischen Dorf Sapanta sind die Bewohnerinnen und Bewohner stolz auf ihren fröhlichen Friedhof. Seit einigen Jahrzehnten schmücken sie ihre Familiengräber mit geschnitzten Kreuzen, welche die Lebensgeschichten der Verstorbenen in bunten Bildern erzählen. Die Angehörigen sparen oft Jahre, bis sie ein handgefertigtes Holzkreuz in Auftrag geben können. Der Film zeigt aber auch das Leben im Dorf. SEMA plus lädt herzlich ein zu dieser spannenden Doku ins katholische Pfarreizentrum Flawil.

Rosmarie Keil-Neuhaus

Turnshow 2023 des STV Flawil

VEREIN Der STV Flawil hat am Samstag, 1. April 2023, zwei beeindruckende Aufführungen im sehr gut besetzten Lindensaal veranstaltet. Unter dem Motto «Jukebox» zeigten die Turnerinnen und Turner ihr Können und begeisterten das Publikum. Die Turnshow begann mit einer kurzen Begrüssung, als sie von zwei Besucherinnen unterbrochen wurde, die sich fragten, was eine Jukebox ist. Im Anschluss daran präsentierten die einzelnen Riegen ihre Darbietungen, beginnend mit dem ElKi-Turnen und dem Kinderturnen, gefolgt von den verschiedenen Gruppen der Jugendriege, J&S, Aktiven und Läuferriege. Zwischen den Auftritten wurde die Bühne umgebaut und in kurzen Sketchen die nächste Riege mit dem neuen Lied angekündigt. Mit viel Freude und Begeisterung zeigten die Riegen ihre einstudierte Show und ernteten dafür lautstarken Applaus. Insgesamt war die Turnshow des STV Flawil ein grosser Erfolg. Die zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauer waren von den Leistungen der Turnerinnen und Turner begeistert und verliessen die Halle mit einem Lächeln auf den Lippen.

Pascal Schönenberger

TODESFÄLLE

Gestorben am 29. März 2023 in Flawil: **Grob geb. Münger, Gertrud,** von Neckertal, geboren am 5. November 1919, wohnhaft gewesen in Flawil, St.Gallerstrasse 20. Die Abschiedsfeier findet am Mittwoch, 10. Mai 2023, 14.00 Uhr, in der evang. Kirche Feld statt.

Gestorben am 1. April 2023 in Flawil: **Sutter geb. Langjahr, Rosa,** von Wildhaus-Alt St. Johann und Alt St. Johann, geboren am 12. Dezember 1930, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 2. April 2023 in St.Gallen: **Bucher, Karin Helen,** von Zürich, geboren am 31. Januar 1961, wohnhaft gewesen in Flawil, Degersheimerstrasse 25. Es findet keine Abdankung statt.

Gestorben am 3. April 2023 in St.Gallen: **Näf, Hans Peter,** von Aadorf, geboren am 31. Dezember 1959, wohnhaft gewesen in Flawil, Wiesenstrasse 12. Es findet keine Abdankung statt.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 24. April bis 8. Mai 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Eberth Joel und Desirée, Egg 3369, 9231 Egg (Flawil); Baugesuch Nr. 133/2020, Projektänderung; Diverse Klein- und Anbauten, neue Umgebungsgestaltung, Abbruch Wintergarten, Grundstück Nr. 1228, Vers.-Nr. 3369, Egg 3369, Flawil

Wirth Roman, Kronenstrasse 26, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 54/2023, Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 471, Vers.-Nr. 701, Kronenstrasse 26, Flawil

APG/SGA Allgemeine Plakatgesellschaft, Helvetiastrasse 47, 9000 St.Gallen; Baugesuch Nr. 71/2023, Reklame / Plakatstelle freistehend, Grundstück Nr. 10, Botsberg, Flawil

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inserate-reservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Telefon 071 388 81 81

MIND OVER MATTER

Coaching | Beratung | Referate

Referat: SOMATISCHE INTELLIGENZ Ernährungsmethode nach Thomas Frankenbach

27. April 2023 / 19.00 bis 20.30 Uhr

Hans Gehrig
Kanzleistrasse 1 | 9230 Flawil
Anmeldung bitte über 079 784 40 52
gehrig-coaching@gmx.ch | www.gehrig-coaching.ch

Herzlich willkommen im E-Bike-Land Flawil

E-Biken als pures Vergnügen: Naturerlebnis verschmilzt mit Genuss und Panorama mit Bewegung!

Wie alljährlich startet der Mountain Bike Club Flawil ab 24. April 2023 wieder mit dem wöchentlichen Biketreff. Die geführten Touren bestechen mit Insiderwissen und Techniktipps! Der MBC Flawil folgt dem aktuellen Mega-Trend des E-Bikes und heisst alle FahrerInnen an den Bike Treffs willkommen!

Ab Mittwoch, dem 26. April, 19.00 Uhr, treffen sich die BikerInnen mit Bio- oder E-Bike. Treffpunkt ist beim Schulhaus Vorderer Grund. Für die E-BikerInnen sind eigene Leistungsgruppen vorgesehen!

Die Gümmeler starten mit ihren Rennvelos jeweils am Donnerstag um 19.00 Uhr beim Bike Center an der Oberdorfstrasse.

Wir freuen uns auf euch!
Weitere Anlässe finden Sie auf www.mbc-flawil.ch

«Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.»
Theodor Fontane

Giovanni Pedegai

11.07.1946 bis 27.03.2023

Nach kurzer intensiver Krankheit wurdest du von deinem Leiden erlöst. Traurig, dankbar und mit dem Herz voller schöner Erinnerungen

Nancy und Markus Bellwald-Pedegai mit Ivo
Barbara Pedegai mit Anika und Lars Lutz

Die Urnenbeisetzung wird im engsten Familienkreis in Bozen (I) stattfinden.

Traueradresse:
Barbara Pedegai, Wilerstrasse 43, 9230 Flawil

Jubiläum

Karin Züger

40 Jahre mit Kamm und Scheere für Sie da

1983 2023 1982

HAUTE COIFFURE **BRIGITTE**

Telefon 071 393 11 42

Enzenbühlstrasse 27, 9230 Flawil

Ein «b» steht für Vielfältigkeit

Kennen Sie den b'treff? Haben Sie sich auch schon gefragt, was das «b» bedeutet? Zum Beispiel: «b» wie Bahnhof: Der b'treff ist im ehemaligen Wartesaal des Bahnhofes Flawil beheimatet. «b» wie Begegnung: Der b'treff ist von Dienstag bis Freitag geöffnet. Während diesen Tagen besuchen durchschnittlich 120 bis 180 Personen den b'treff. «b» wie Bewirtung: In der Mitte des b'treff steht ein grosser Tisch. Dieser lädt ein zum Verweilen und auf einen Schwatz bei einem Kaffee. «b» wie Begleitung: Das ganze Jahr über stehen viele freiwillig Mitarbeitende den Besuchenden mit Rat und Tat zur Seite. Sei dies beim Ausfüllen der Steuererklärung oder anderer Formulare, beim Formulieren von Bewerbungsschreiben, bezüglich alltäglicher Sorgen oder bei weiterführenden Fragen. «b» wie Büro: Zwei Computer sowie ein Drucker ermöglichen die selbstständige Erledigung von Büroarbeiten. «b» wie beschenkt werden: Begegnungen können uns mit Einblicken in andere Kulturen beschenken und die Offenheit gegenüber unseren Mitmenschen bestärken. «b» wie bekleidet: Die Kleiderecke im b'treff bietet eine modische Vielfalt. «b» wie Buch: Unterschiedliche Lektüre liegt in der Bücherkiste bereit. «b» wie befüllte Tasche: Einmal pro Woche werden die Taschen von Kultur-Legi-Karten-Besitzerinnen und -Besitzern bei der Lebensmittelabgabe befüllt. «b» wie Beet: Das Projekt GartenPur lässt frisches Gemüse wachsen. «b» wie besser: Besser reparieren anstatt wegwerfen. Dazu lädt das Angebot Reparatutti ein.

«b» wie Bereicherung für Flawil: So ist der b'treff ein wertvoller Ort; ein Ort, an dem alle Menschen willkommen sind und der in Flawil nicht mehr wegzudenken ist. Schauen Sie doch mal im b'treff vorbei. Vielleicht finden Sie ja ein weiteres «b».

Karin Gubser, Sozialdiakonin
Reformierte Kirchgemeinde Flawil

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Sonntag, 23. April, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

Wegen einem unvorhergesehenen personellen Engpass entfallen die Gottesdienste am Wochenende in Degersheim und Niederglatt.

SEMA

Jugendarbeit – Sommerfeeling in Kroatien / Reise 18. bis 22. Juli 2023
Jugendliche ab 14 Jahren aus der SEMA können sich **bis 24. April 2023** für diese Ferienreise **anmelden**. Weitere Infos auf unserer Website www.se-ma.ch/aktuelles/ und bei unserem Jugendarbeiter Ermin Schluep (ermin.schluep@se-ma.ch oder 076 581 77 11)

Frauengemeinschaften – Vortrag für die ganze SEMA
Donnerstag, 27. April 2023, um 19.30 Uhr im kath. Pfarreiheim in Degersheim
Zum Thema «Kraftquelle Familie» erzählen Rita und Stephan Hegglin-Besmer aus 38 Jahren Eheleben. Zum Anlass sind auch alle Ehemänner/Partner herzlich willkommen.

DEGERSHEIM

Schweigemeditation
Montag, 24. April 2023, um 19.30 Uhr im Chorraum der Kirche

FLAWIL

Seniorennachmittag SEMAplus
Mittwoch, 26. April 2023, um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 23. April 2023
09.30 Gottesdienst, Thema: «Werdet wie die Kinder», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 23. April
10.00 Methodistische Kirche: Einladungs-Gottesdienst bei der EMK, Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr anmelden.
Dienstag, 25. April
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 24. April 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 26. April
14.00 KGZ: Feld-Atelier
Freitag, 28. April
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Disco und Tanz
19.30 Haus Meise. Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 23. April
10.00 Einladungs-Gottesdienst mit der Ref. Kirche mit Rolf Wyder, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 23. April
09.40 Gottesdienst mit Pfr. Kurt Witzig
Montag, 24. April
09.30 Frauenbibeltreff, Pfr. Saal
12.15 Salatzmittag, Saal
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 25. April
13.30 Säntisblick Gottesdienst, Saal
18.30 Roundabout minis und youth, Kirchgemeindehaus
Mittwoch, 26. April
17.00 Mädchentreff (Offene Jugendarbeit); KGH
20.00 Teensband Probe, Kirche
Donnerstag, 27. April
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg mit Pfr. K. Witzig
14.00 Strickgruppe, Saal
16.30 Kivi Kids Band, Kirche
20.00 Kirchenchorprobe, Saal
Freitag, 28. April
19.15 wogo – jugendtreff, KGH

www.ref-degersheim.ch

Die Kundinnen und Kunden der Generalagentur Flawil erhalten dieses Jahr 1,3 Millionen.

Dank Genossenschaft beteiligen wir Sie an unserem Erfolg.

Generalagentur Flawil
Steven Stüdli

Bahnhofstrasse 18
9230 Flawil
T 071 394 66 11
flawil@mobiliar.ch

mobiliar.ch/flawil

die Mobiliar

915653

hevy.ch
Siebdruck & Stick

Wir machen Sie sichtbar, Ihre Druckerei in Flawil

- alle Artikel bedruckt oder bestickt mit Ihrem Logo
- wir drucken mit ökologischen Farben
- Flex-/ Flockdruck ab 1 Stück
- grosse Auswahl an Textilien

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

hevy Textil Siebdruck & Stick | Hügelweg 1 | 9230 Flawil
T 071 393 84 90 | info@hevy.ch | www.hevy.ch

45 Jahre Firmentreue!

Wir gratulieren **Thomas Germann** herzlich zu seinem 45 Jahre Arbeitsjubiläum.

Thomas, wir danken dir für deine langjährige und wertvolle Mitarbeit, für deinen Einsatz und Verbundenheit zu unserem Unternehmen.

Bossart Kuhn
Elektro • Telekommunikation • IT • Steuerungsbau

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Neue Sprache, neue Kultur – da gibt es viel zu lernen. Um den Kindern den Eintritt in den Kindergarten zu erleichtern, wird in Degersheim das Sprachförderungsangebot «Elki – Wir spielen Deutsch» angeboten. Es bereitet Kinder mit Migrationshintergrund im Alter ab Geburt bis zum Kindergarteneintritt und ihre Eltern auf das schweizerische Schulsystem vor.

Sie mögen den Kontakt zu Kleinkindern?

Unserer ElKi-Leiterin nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen deshalb **per Schuljahresbeginn 2023/24, Start 21. August 2023,** eine motivierte und engagierte Persönlichkeit als

Leiter/in «ElKi – Wir spielen Deutsch»

jeweils Montagvormittag

Das Angebot findet während den Schulwochen jeden Montagvormittag von 9.00 bis 11.00 Uhr im Kirchgemeindehaus, Steineggstrasse 12, in Degersheim statt. Als Leiter/in bereiten Sie die Stunden vor und nach. Als Grundlage dienen die Unterlagen vom Trägerverein Integrationsprojekte St. Gallen. Bei Ihrer Arbeit werden Sie von einer Unterstützungsperson unterstützt.

Sie haben Interesse, das «ElKi – wir spielen Deutsch» zu leiten und bringen Freude an und Erfahrung mit Kindern mit? Gute Deutschkenntnisse sind bei Ihnen ebenfalls vorhanden und Sie sind offen für verschiedene Kulturen?

Ihre Fragen zur freien Stelle beantwortet Ihnen gerne Sarina Hutter, Leiterin Personaldienste (T 071 372 07 50 / sarina.hutter@degersheim.ch).

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unser Zyklus II weist mit rund 200 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodel in zehn Klassen an einem Standort.

Unsere Mitarbeiterin nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen deshalb per **1. August 2023** eine

Fachperson für schulische Heilpädagogik

16 Lektionen

Als Fachperson für schulische Heilpädagogik tragen Sie Ihren Teil dazu bei, die Schülerinnen und Schülern mit erhöhtem Förderbedarf zu unterstützen. Dies tun Sie in Zusammenarbeit mit einer erfahrenen Fachperson für schulische Heilpädagogik im gleichen Team. Bei der Stundenplanung zeigen wir uns flexibel.
Im Weiteren können Sie auf die Unterstützung von Lehrpersonen, der Schulleitung und unseren Schulsozialarbeitenden zählen. Die Stelle eignet sich auch für Wiedereinsteigerinnen oder Studierende der HfH.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (T 071 372 07 26) gerne.

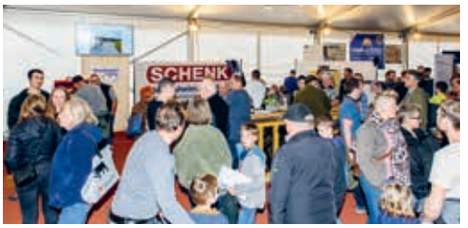
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.hutter@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Frühlingsausstellung 2023 in Degersheim

Die diesjährige Frühlingsausstellung war geprägt von positiver Stimmung, grossem Besucherandrang, spannenden Aktivitäten für Gross und Klein und gemütlichem Beisammensein aller Beteiligten.

Fotos: Victor Schönenberger



Erfolgreiche Frühlingsausstellung

DEGERSHEIM Die diesjährige Frühlingsausstellung zeichnete sich durch kurzweilige und spannende Unterhaltung aus, was auf grosses Publikumsinteresse stiess. So zeigen sich OK, Gäste und Ausstellende rundum zufrieden über den gut besuchten Anlass.

Die Frühlingsausstellung erlebte einen bemerkenswerten Besucheraufmarsch.

Die Frühlingsausstellung vom ersten Aprilwochenende hat die Erwartungen aller Beteiligten übertroffen. Die Aussagen von OK, Ausstellern sowie von Besucherinnen und Besuchern bestätigen diesen Eindruck. Regelrecht ins Schwärmen gerät das OK über die Besucherzahlen: «Wir schätzen, dass 2500 bis 3000 Gäste die Ausstellung besuchten. Das hat es seit der DEGA 97 nicht mehr gegeben.» Somit hat die Ausstellung die Besucherzahl von 2017 weit übertroffen. Wesentlich zu diesem Rekord haben nebst den Einheimischen auch die vielen auswärtigen Schaulustigen beigetragen, die während des ganzen Wochenendes anzutreffen waren. Ebenfalls auffallend war, wie originell und einfallsreich die Aktivitäten der Ausstellenden gestaltet waren. «Alle haben sich etwas Interessantes einfallen lassen und haben so für kurzweilige Unterhaltung gesorgt» meint OK-Präsident Urs Aerni. Der Anlass war dadurch sehr kinderfreundlich gestaltet, was für positive Rückmeldungen von vielen Eltern sorgte. Die Lehrstelleninfo am Samstagmorgen war ebenfalls gut besucht. Die Degersheimer Arbeitgebervereinigung konnte dort der Bevölkerung das grosse und vielseitige Lehrstellenangebot präsentieren, was bei zahlreichen älteren Kindern und deren Eltern auf grosses Interesse stiess. Nebst dem sichtbaren Erfolg der Ausstellung weist das OK auch auf den reibungslosen Ablauf hinter den Kulissen hin: «Die Zusammenarbeit zwischen den Ausstellenden, den Behörden und dem OK hat reibungslos funktioniert. Der Abbau am Sonntag ging sehr schnell und ohne Zwischenfälle über die Bühne. Jeder hat jedem geholfen, das war beeindruckend. Die Bauequipe unter der Leitung von Martin Schenk leistete hier ebenfalls grossartige Arbeit.» Nicht zuletzt sei hier lobend erwähnt, dass der Grossanlass ohne nennenswerte Zwischenfälle über die Bühne ging, was ebenfalls sehr erfreulich und keinesfalls selbstverständlich ist. Der Gemeinderat Degersheim dankt allen, die etwas zur erfolgreichen Durchführung der Frühlingsausstellung beigetragen haben herzlich für ihr grosses Engagement. Einen speziellen Dank richtet er an das OK für seinen unermüdlichen Einsatz.

Die Zusammenarbeit zwischen Schule und Erziehungsberechtigten wird neu lanciert

DEGERSHEIM Seit der Auflösung der Interessengemeinschaft Schule Degersheim (IGSD) ist die Zusammenarbeit zwischen Schule und Eltern nicht mehr koordiniert. Mit der Neugründung des Vereins TELMI soll dies geändert werden. Die Gründungsversammlung findet demnächst statt.

«Für die bestmögliche Förderung der Kinder und Jugendlichen braucht es eine gute Zusammenarbeit von Schule und Eltern. Dafür sind sowohl die Eltern als auch die Schule verantwortlich. Um diese wichtige Aufgabe gemeinsam wahrzunehmen zu können, ist es unabdingbar, sich gegenseitig zu informieren und zu unterstützen.» Dieses Zitat des St.Galler Bildungsrats stammt aus der Broschüre «Rechte und Pflichten», welche vom Bildungsdepartement veröffentlicht wurde. Seit der Auflösung der IGSD ist diese Zusammenarbeit auf der Elternseite bedauerlicherweise nicht mehr koordiniert. Aus diesem Grund hat sich eine Gruppe von Eltern entschieden, den Aufbau einer koordinierten Elternmitwirkung in der Schule Degersheim neu zu lancieren. Zu diesem Zweck wird ein neuer Verein unter dem Namen TELMI gegründet. Der Schulrat ist in diesen Prozess involviert und befürwortet das Vorgehen. Alle interessierten Erziehungsberechtigten von Degersheimer Schülerinnen und Schülern sind herzlich zur Gründungsversammlung eingeladen.

Das Kindswohl steht für alle Beteiligten im Vordergrund.

Gründungsversammlung Verein Tegerscher Eltern-Mitwirkung TELMI
Dienstag, 25. April 2023, 20.00 Uhr
im Hotel Wolfensberg

Kontakt:
Leyla und Reto Cozzio
rcozzio@gmail.com, 079 334 09 74

Elki Musikschule

DEGERSHEIM An der Musikschule Degersheim startet am 10. Mai 2023 wiederum ein sechsteiliger Kurs «Eltern singen mit ihren Kindern». Feinfühlig, vielfältig und farbig eröffnet Bettina Rechsteiner Kindern ab 2 ¾ Jahren jeweils mittwochvormittags die Welt der Musik. Erfahren Sie mit Ihren Kindern die wohltuende und förderliche Wirkung des Singens und Musizierens.

Details und Ausschreibung
www.schule-degersheim.ch → Musikschule → Eltern-Kind-Singen
Melden Sie sich bis zum 3. Mai 2023 an bei der Musikschulleitung, Musikschule Degersheim, Turnplatzweg 4, 9113 Degersheim, balzer.collenberg@schule-degersheim.ch, Telefon 071 372 07 52

Feinfühlig, vielfältig und farbig wird den Kindern die Welt der Musik geöffnet.

Energieerstberatung

in der Gemeinde Degersheim

Mit der kostenlosen Energieerstberatung unterstützen wir Sie bei Fragen im breiten Spektrum von Energiethemen. Dazu gehören Gebäudehülle und -technik, Haushaltsgeräte und Beleuchtung, aber auch Mobilität und Freizeit und nicht zuletzt die finanzielle Unterstützung mit Förderprogrammen.

Wir beraten Sie individuell, neutral und zeigen Ihnen Schritt für Schritt Möglichkeiten und Wege auf, wie Sie Ihr Projekt anpacken und umsetzen können.

Reservieren Sie vorgängig einen Termin online
www.energieagentur-sg.ch/beratung
oder telefonisch 058 228 71 71.
Die Beratungen finden jeweils nachmittags statt.

Gemeindehaus

- Mittwoch, 17. Mai 2023
- Donnerstag, 24. August 2023
- Donnerstag, 23. November 2023

Diese kostenlose Dienstleistung richtet sich an alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Degersheim.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Wahlsonntag vom 30. April 2023

2. Wahlgang Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerats für den Rest der Amtsdauer 2019 bis 2023

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 30. April 2023

Gemeindehaus Degersheim	10.00 bis 11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil	10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmenzählenden an der Urne übergeben werden.
Das Stimmmaterial erhalten die Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können vor der Abstimmung beim Einwohneramt bezogen werden.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe
Am Donnerstag, 27. April 2023 und am Freitag, 28. April 2023 kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Design,
Handwerk
und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Doch nicht nur Design und Beratung müssen überzeugen: Exakte Projektplanung, Termintreue und sorgfältige Montage runden unser Komplettangebot ab.

BAUMANN
Der Küchenmacher

Baumann AG Der Küchenmacher
St.Leonhardstrasse 78
9000 St.Gallen, 071 222 61 11
www.kuechenbau.ch

Grosser Aufmarsch am Bänkliwettbewerb des Verkehrsvereins an der Frühlingsaustellung

DEGERSHEIM Über 100 Kinder im Alter von eineinhalb Jahren bis zum Oberstufenschulalter verzierten mit Malstiften die hölzernen Minibänkli am Stand des Verkehrsvereins. Der Vorstand hat die Bänkli nach der Ausstellung in den fünf Kategorien prämiert und die Gewinnerinnen und Gewinner brieflich benachrichtigt. Die Auswahl war riesig. Der Vorstand des Verkehrsvereins bedankt sich ganz herzlich für die Teilnahme. Alle Bänkli zeigten ihrer Altersgruppe entsprechend grosse Kreativität und Ausdauer. Die Bänkli können am Mittwoch, 26. April 2023, 14.00 Uhr, beim Vereinskasten am Eingang der Migros abgeholt werden.

Gross und Klein malten um die Wette.

Gewinnerinnen und Gewinner
Vorschule: Heiniger Amelie, Degersheim: Gutschein des Spielwarengeschäftes Heinz in Flawil
Kindergarten: Koster Lara, Wolfertswil: Gutschein des Spielwarengeschäftes Heinz in Flawil
Unterstufe: Andrighetto Valentin, Degersheim: Badisaisonkarte
Mittelstufe: Sprecher Finja: Badisaisonkarte
Oberstufe: Sonderegger Laura: Badisaisonkarte

Altmetallsammlung neu organisiert

DEGERSHEIM Neu kann das Altmetall an drei Standorten in der Gemeinde während der Altmetallsammlung zur Abholung bereitgestellt werden. Die Altmetallsammlung findet vom Dienstag, 25. April 2023, 17.00 Uhr, bis Mittwoch, 26. April 2023, 17.00 Uhr, statt.

Wie Sie vielleicht bereits in der Entsorgungsinfo 2023 gelesen haben, wird neu für das Altmetall keine Strassensammlung mehr stattfinden, sondern eine Sammelplatzsammlung. Das heisst, Sie können Ihr Altmetall an den drei ausgewählten Standorten in der Gemeinde entsorgen. Alle Arten von Metall bis 1.5 m Länge (Gestelle, Velos, Wäscheständer, Pfannen usw. – ausgenommen sind Blechdosen und Aluminiumverpackungen) können Sie zu den Sammelstellen bringen und in der gekennzeichneten Fläche deponieren. Die Ablagestellen sind von Dienstag, 25. April 2023, 17.00 Uhr, bis Mittwoch, 26. April 2023, 17.00 Uhr, geöffnet. Haben Sie mehr als 200 kg Altmetall zum Entsorgen, dürfen Sie sich bei der Abteilung Werke (sicherheit-werke@degersheim.ch oder 071 372 07 78) bis Mittwoch, 26. April 2023, 12.00 Uhr, melden, damit der Abtransport vor Ort organisiert werden kann.

Sammelstellen
- Entsorgungsstelle Mühlefeldstrasse, Degersheim
- Entsorgungsstelle bei der Unterdorfstrasse 23, Wolfertswil
- Kiesplatz neben Fussballplatz, Magdenau

Das Altmetall kann neu an drei ausgewählten Standorten zur Abholung bereitgestellt werden.

Pro Senectute Regionalstelle Gossau – Jahresbericht 2022

VEREIN Pro Senectute sieht sich zusammen mit den Gemeinden und Partnerorganisationen dafür verantwortlich, eine gute Grundversorgung bis ins hohe Alter bereitzustellen und wo nötig auch weiterzuentwickeln. Die Zunahme der hochaltrigen Bevölkerung und deren Wunsch nach möglichst langem Wohnen im eigenen Daheim, aber auch die Kostenentwicklung im Gesundheitswesen zeigen uns, wie wichtig diese Aufgabe in unserer Gesellschaft ist. Im soeben erschienen Jahresbericht der Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land erhalten Sie einen Einblick in unsere Tätigkeiten und einen Überblick zu den Leistungen des vergangenen Jahres. Sie finden den Jahresbericht und den Bericht der Revisionsstelle mit der Rechnung 2022 auf der Website www.sg.prosenectute.ch/go-stl. Gerne stellen wir Ihnen auch ein Exemplar kostenlos per Post zu. Unser Newsletter informiert Sie ebenfalls regelmässig über die Aktivitäten und aktuellen Themen von Pro Senectute Kanton St.Gallen und unserer Regionalstelle. Bei Interesse melden Sie sich unter gossau@sg.prosenectute.ch. Rufen Sie uns an, wenn Sie Hilfe oder Beratung zu Altersthemen brauchen! Möchten Sie älteren Menschen etwas Zeit schenken? Dann melden Sie sich bei uns und werden Sie Teil des Teams.
Unser Telefon 071 388 20 50 ist bedient von Montag bis Donnerstag, 8.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr sowie Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr.

Monika Bischof-Wiesli

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **21. April 2023 bis 4. Mai 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Grauer & Co. AG., Umnutzung Erdgeschoss zu Mittagstisch und Veranstaltungsraum und Neubau Vordach Gebäude Assek.-Nr. 346, Taastrasse 13, 9113 Degersheim

Zehnder Lukas, Errichtung Bienenhaus, Honigverarbeitungsgebäude, Überdachung Kellerabgang/Velounterstand beim Wohnhaus Assek.-Nr. 962, Brunnenschopf und Holzschopf sowie Einbau Stöckli im Gebäude Assek.-Nr. 1106, auf Grundstück Nr. 1204, Hölzli, 9116 Wolfertswil

Schweizer Dominik, Terrainveränderung mit Einbau A-Boden und B-Boden auf Grundstück Nr. 1075, Baldenwil, 9116 Wolfertswil

HANDÄNDERUNGEN MÄRZ 2023

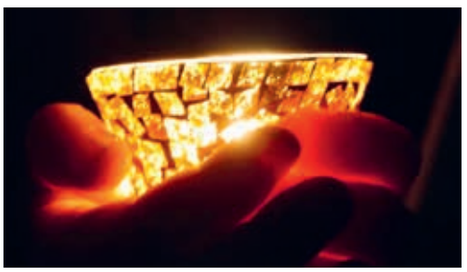
Veräusserin: Cosyns-Egli Irene, Tucson (Vereinigte Staaten) **Erwerber:** Wachter Manuel und Wachter Monika, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 30, Mühlefeldstrasse 22, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1085 **Fläche:** 377 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräusserin: Grauer & Co. AG., mit Sitz in Degersheim SG **Erwerberin:** Politische Gemeinde Degersheim **Grundstück:** Nr. 1692, Feldeggstrasse, 9113 Degersheim **Fläche:** 529 m² übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

Veräusserin: Licari Concetta, Degersheim **Erwerber:** Hess Paul Josef, Dicken SG **Grundstück:** Nr. 1498, Amselstrasse 5, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1933 **Fläche:** 196 m² Gebäude, Gartenanlage

Zur Ruhe kommen – Taizésingen

KIRCHE Während sich im Leben vieles sehr hektisch und grell abspielt, sind Taizé-Lieder dazu ein wohltuender Kontrast. Das Taizésingen der Seelsorgeeinheit Magdenau wird in einem kleinen und persönlichen Rahmen gehalten. Die Gesänge werden vielfach wiederholt. Die Lieder klingen in den Herzen und führen uns zu innerer Ruhe. Das nächste Mal am Freitag, 28. April 2023, um 19.30 Uhr in der Kapelle der katholischen Kirche Degersheim. Margrit Hofstetter



ABFALLKALENDER

In **Degersheim** sammeln die Sportschützen am **Samstag, 22. April 2023,** ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 757 88 41 und das Versäumte wird nachgeholt.

Frühlingshöck des Krüger Radteams

VEREIN Ende März 2023 traf sich das Krüger Radteam zu seinem traditionellen Frühlingshöck. Gemeinsam wanderte eine beachtliche Anzahl Vereinsmitglieder zum Fuchsacker hoch, wo Präsident Jörg Scherrer die Teilnehmerinnen und Teilnehmer begrüsste und einen Überblick über das kommende Vereinsjahr gab. Es galt, viele Daten in der Agenda anzustreichen: Im Jahresprogramm stehen nebst den wöchentlichen Trainings eine Vereinsausfahrt mit Gross und Klein, die Velobörse, ein Kids-Bikeweekend, ein Grillhöck, ein Vereinsrennen, das Bikeweekend der Aktiven, ein Chlaushöck und noch viele andere gesellige und sportliche Anlässe. Nach dem Jahresüberblick wurde eine Suppe serviert und danach gab es eine Überraschung: Der Präsident hatte einen versierten Jodler eingeladen, welcher den Bikerinnen und Bikern zuerst das Appenzellerland kulturell näherbrachte und es danach schaffte, aus den Sportlerinnen und Sportlern einen richtigen Jodelchor zu formieren. Das Erlebnis, zusammen zu singen, war einmalig und es überraschte alle, wie gut die Sportlerinnen und Sportler nicht nur auf dem Bike, sondern auch im Gesang miteinander harmonierten.

Monika Messmer

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unser Kindergarten weist mit sechs Kindergartenklassen und einem Lernschloss eine überschaubare Grösse aus. Wir sind eine fortschrittliche Schulgemeinde mit integrativer Schulungsform.

Unsere Mitarbeiterin nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen für unsere idyllisch gelegenen Kindergärten **per 1. August 2023** eine motivierte

Kindergarten Lehrperson für Teamteaching Lektionen

6 bis 8 Lektionen (vormittags)

Als Teamteaching-Partnerin unterstützen Sie die Klassenlehrpersonen in zwei Kindergärten.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen. Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Gerda Peyer, Schulleiterin (071 372 07 03), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.hutter@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Mit der Steckerleiste lassen sich Geräte bequem vom Strom trennen.

energieschweiz
Unser Engagement: unsere Zukunft.

www.energiestadt.ch

Energiestadt
european energy award

STRÄSSLE

Sonnenstoren Beschattungen
Verglasung Windschutz

Strässle Kurt
Wolfenswil 3808

Mob. 079 357 78 62
9112 Schachen

Schüler pflanzen Bäume

DEGERSHEIM Zum 100-jährigen Bestehen des Verbands Wald St.Gallen und Liechtenstein durften die Schülerinnen und Schüler der Klasse 5a unter der Leitung von Revierförster Ralph Haas Anfang April in der Nähe des Spilbergs junge Bäume pflanzen. Trotz eisiger Temperaturen kamen die Kinder bald ins Schwitzen, da das Pflanzen sehr spannend, aber auch anstrengend war. So schaffte es die Klasse, am Vormittag 80 Weisstannen, Douglasien und Eichen zu pflanzen. Hoffentlich werden die Kinder in den nächsten Jahren ab und zu im besagten Wald vorbeischauen, um zu prüfen, wie die Bäume gedeihen. Die Klasse dankt für das tolle Angebot und den interessanten Vormittag.

Kodex-Verein: Wechsel im Vorstand

VEREIN An der Mitgliederversammlung des Kodex-Vereins im Restaurant Rössli wurde mit grossem Bedauern der Rücktritt von Heidi Saxer verzeichnet. Heidi Saxer hat das Amt bereits über 10 Jahre mit hohem Engagement und Herzblut geführt. Sie wurde mit einer herzlichen Danksagung und einem kleinen Präsent verabschiedet. Neu als Präsidentin des Kodex-Vereins wurde Romana Gehrig gewählt, sie sicherte die Präsidentschaft für ein Jahr zu. Zudem wurde auch Barbara Girardet neu in den Vorstand gewählt. Somit setzt sich der Vorstand neu wie folgt zusammen: Präsidentin Romana Gehrig, Kassierin Maria Buchmann, Aktuarin Séverine Lehmann und Beisitzerinnen Maria Krieger und Barbara Girardet. Maria Krieger

Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Toggenburger Gerätemeisterschaften 2023

VEREIN Zum zweiten Mal in Folge finden die Toggenburger Gerätemeisterschaften (TGM) in Degersheim statt. An zwei Tagen zeigen mehr als 790 Turnerinnen und Turner an den Geräten Sprung, Reck, Boden, Schaukelringe und Barren ihr Können und werden bewertet. Für die Kategorien 1 bis 4 gilt der Wettkampf als Qualifikation für die St.Galler Kantonalmeisterschaften im Herbst. Als Vorbereitungswettkampf für die Schweizermeisterschaften ist er auch für die älteren Turnerinnen und Turner (K5 bis KDamen/KHerren) von Bedeutung. Das OK der TGM freut sich, Sie am Samstag und Sonntag, 29. und 30. April 2023, in der Mehrzweckanlage Steinegg in Degersheim begrüssen zu dürfen. Die Festwirtschaft lädt zum Verweilen ein. Ronja Saxer

Spieltipp

Strategiespiel «TAC»

TAC ist ein sehr reizvolles Strategiespiel, das zusammen mit einem Partner gespielt wird. Eine Art «Mensch ärgere Dich nicht» mit Karten. Gespielt wird im Zweier-Team. Das Team, welches am Schluss alle seine Murmeln im Haus hat, gewinnt.
Einfache Regeln, die schnell erklärt sind. Zum Gewinnen muss das Team aber mit viel TACtik agieren. Die speziellen TAC-Karten sind selbsterklärend. Alle Karten mit schwarzen Zahlen sind Normalkarten, d. h. die Kugel wird entsprechend der Zahl vorwärtsbewegt. Alle Karten mit roten Zahlen sind Sonderkarten. Da gibt es z. B. die 8. Damit kann man entweder seine Kugel vorwärtsbewegen oder den nächsten Spieler aussetzen lassen. Eine weitere Sonderkarte ist die TAC-Karte. Damit kann man den letzten Zug im Spiel rückgängig machen und ihn mit den eigenen Kugeln ausführen. Ein «süchtig» machendes Spiel, welches man gerne immer wieder spielt.

Aurelia Köppel,
Bibliothek Ludothek Degersheim

Platzgspröch zu Mobilfunktechnologien – Nutzen und Gefahren

VEREIN Der Verein Tegerscher Platzgspröch lädt ein zum Austausch am Samstag, 29. April 2023, ab 10 Uhr im Centro Español. Durch die geplante Aufrüstung der Antenne auf dem Angehrngebäude mit der adaptiven 5G-Technologie ist das Thema von Nutzen und möglichen Gefahren der bestehenden und zukünftigen Radiofunktechnologien im Raum. Was bedeutet 5G? Wie wollen wir mit den neuen technischen Möglichkeiten umgehen? Brauchen wir zusätzlich 5G zum bereits vorhandenen schnellen Glasfaserkabelnetz? Wo ist der Nutzen für die Gemeinde, die Bevölkerung, die Industrie? Welches sind die Gefahren auf gesundheitlicher Ebene für Menschen, Tiere, Pflanzen? Was bedeutet der Einsatz von 5G in Bezug auf unsere persönliche Freiheit (Künstliche Intelligenz, Internet der Dinge, Überwachung etc.)? Das Platzgspröch wünscht sich für Degersheim eine breit abgestützte Auseinandersetzung zu diesem sensiblen Thema.

Susanne Tobler

RätselSpass

■	N	■	■	D	■	■	■	S	■	K	■	■	S	■
■	U	N	V	E	R	H	E	I	R	A	T	E	T	■
■	N	E	I	N	■	P	I	T	■	M	■	L	O	L
■	T	O	S	E	N	■	N	A	H	E	■	A	S	A
H	I	N	A	B	■	V	E	R	B	L	A	S	S	T
■	U	■	G	Der perfekte Platz für Ihr							■	T	E	S
■	S	K	E								■	I	N	C
■	■	N	■	Anzeige mit 7 Buchstaben INSERAT							■	S	■	H
F	L	A	U								A	C	R	E
■	E	L	M	flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch							■	H	A	N
■	B	L	S	■	■	■	K	■	F	B	■	■	H	■
■	■	G	■	A	L	T	A	E	R	E	■	Z	E	H
S	T	A	E	F	A	■	N	■	U	R	N	E	■	A
P	A	S	■	F	R	E	U	L	E	R	■	U	F	A
■	G	■	J	E	S	U	S	■	H	A	N	G	A	R

BOTSBERG

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: MARIENKAEFER
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Montag, 24. April 2023
Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
09.00 bis 11.00 Uhr

DOG-Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim,
20.00 bis 22.00 Uhr

Dienstag, 25. April 2023
Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
am Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

FG eifach mol … Es chönt jo unglaublich werde!
Frauengemeinschaft Degersheim
kath. Pfarreiheim Degersheim, 19.00 Uhr

Generalversammlung Unterhaltsgenossenschaft Wolfertswil-Hintertschwil
Unterhaltsgenossenschaft
Wolfertswil-Hintertschwil
Restaurant Löwen, 9116 Wolfertswil, 20.00 Uhr

Donnerstag, 27. April 2023
Vortrag für die Frauengemeinschaften der SEMA
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 19.30 Uhr

Freitag, 28. April 2023
Das Diner Spectacle – All inclusive Show
Dreamfactory, 17.30 Uhr

Offenes Taizé-Singen
Taizé-Singen
Kapelle bei der Kath. Kirche Degersheim,
19.30 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 1., bis Donnerstag, 27. April 2023
«Globi, ein Schweizer Phänomen»
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 19.00 Uhr (Di bis Fr) /
09.00 bis 12.00 Uhr (Sa)

Samstag, 22. April 2023
Reparatutti
b´treff Flawil
Bahnhofplatz 4 , 09.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag, 23. April 2023
Ausstellung «Die Weberei von Flawil»
Ortsmuseum Flawil Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 24. April 2023
Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Botsberger Riet, Beobachtungshäuschen,
19.00 bis 20.30 Uhr

Dienstag, 25. April 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Luegislandweg, Lörenstrasse 16 (Treppe unten),
19.00 bis 20.30 Uhr

Bürgerversammlung (Rechnungsgemeinde)
Gemeinde Flawil
Lindensaal, 20.00 Uhr

Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

Mittwoch, 26. April 2023
Feld-Atelier für Kinder
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, 14.00 bis 16.00 Uhr

Abfallwerkstatt/Abfall-Workshop mit «Globi» (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 16.30 Uhr (1. und 2. Klasse) /
18.00 Uhr (Überraschungsgast) / 18.30 Uhr (3. und
4. Klasse)

Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Ehemalige Spital-Brücke, 19.00 bis 20.30 Uhr

Donnerstag, 27. April 2023
Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Landbergwald (Hütte), 05.30 bis 07.00 Uhr

Leseabend
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 21.00 Uhr

Freitag, 28. April 2023
Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Eier Hungerbühler (Bach entlang), 19.00 bis 20.30 Uhr

Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) / 19.30 Uhr
(Oberstufe)

Sturbugs Comedy: «JUMP! Reloaded»
Verein SpurBar Flawil
Kath. Pfarreizentrum, 20.00 bis 22.00 Uhr

Mescaria
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim*

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 17 | 28. APRIL 2023

FRÜHLINGSMARKT

Am Samstag, 6. Mai 2023, findet in Flawil von 9 Uhr bis 18 Uhr der traditionelle Frühlingsmarkt statt. Zahlreiche Marktfahrerinnen und Marktfahrer sowie Vereine und Institutionen bereichern den Markt auf der Bahnhofstrasse.

››› SEITE 5

«ZEHN» GEBOTE

Bald werden die «Zehn Gebote Vol. 2» in Bewegung gesetzt und werden mit Muskelkraft und Zug nach Degersheim überführt. Die Ankunft der Kunstgegenstände wird am Dienstag, 16. Mai 2023, in Degersheim erwartet.

››› SEITE 15

NATUROASE

Dank der Zusammenarbeit verschiedener Gruppierungen ist an der Stickerstrasse in Degersheim eine wertvolle Naturoase entstanden. Demnächst beginnt sie zu blühen.

››› SEITE 17

Kostenloser Sehtest

BON

im Wert von 50.– Fr.

Gültig bis 30. Juni 2023 in allen drei Filialen.
Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

ADLER OPTIK & AKUSTIK

9230 Flawil, Wilerstrasse 26
Telefon 071 393 37 37
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21

Flawiler Badi öffnet am 6. Mai – Eintrittspreise bleiben unverändert

Die Flawiler Badi wird in Schuss gehalten: Auf die Badesaison 2023 hin wird das Beachvolleyballfeld erneuert.

FLAWIL Das Freibad Böden öffnet am Samstag, 6. Mai 2023, seine Tore. Die Öffnungszeiten und die Eintrittspreise sind dieselben wie in den Vorjahren. Auch in der Badesaison 2023 wird der Badi-BUS angeboten. Allerdings gibt es eine Änderung bei den Betriebszeiten.

Die Flawiler Freibad-Saison dauert in diesem Jahr vom Samstag, 6. Mai 2023, bis und mit Sonntag, 3. September 2023. Die Badi ist täglich von 9 Uhr bis 20 Uhr geöffnet. Einzige Ausnahme ist der 1. August. Am Nationalfeiertag schliesst das Freibad bereits um 18 Uhr. Bei unbeständiger Witterung ist die Badi für Schwimmerinnen und Schwimmer jeweils von 10 Uhr bis 13 Uhr geöffnet. Während der letzten Woche vom 28. August 2023 bis und mit 3. September 2023 gilt ein reduzierter Badebetrieb. Die entsprechenden Öffnungszeiten werden im FLADE-Blatt vom 25. August 2023 publiziert.

Vorverkauf für Badi-Abonnemente

Nicht nur die Öffnungszeiten, sondern auch die Eintrittspreise sind dieselben wie in den vergangenen Jahren. Der Vorverkauf für die Badi-Abonnemente findet am Samstag, 29. April 2023, von 10 Uhr bis 13 Uhr, sowie am Mittwoch, 3. Mai 2023, von 13 Uhr bis 17 Uhr, an der Kasse des Freibads Böden statt. An diesen beiden Tagen können wie gewohnt auch die Mietkabinen und Liegestuhlfächer reserviert werden.

Im Vorverkauf können Dauer- und Familienkarten sowie 12er-Abos gekauft werden. Dauerkarten für Erwachsene kosten 60 Franken, für Lernende und Jugendliche (Jahrgang 2005 bis 2007) 40 Franken und für Kinder (Jahrgang 2008 bis 2016) 30 Franken. Kinder ab Jahrgang 2017 haben freien Eintritt. Saisonkarten für Familien mit einem Elternteil kosten 90 Franken, mit zwei Elternteilen 135 Franken. Das zusätzliche Depot pro Dauer- und Familienkarte sowie pro 12er-Abo beträgt zehn Franken. Das Depot wird bei der Rückgabe der Karte zurückerstattet. Sämtliche Informationen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Freizeit → Freibad» zu finden.

Die Eintrittspreise sind dieselben wie in den vergangenen Jahren.

Flawiler Badi neu Mitglied der KulturLegi St.Gallen-Appenzell

Die Flawiler Badi ist ab diesem Jahr Mitglied der KulturLegi St.Gallen-Appenzell und gewährt den Inhaberinnen und Inhabern eines KulturLegi-Ausweises eine Vergünstigung von 50 Prozent für Einzeleintritte. Dieses Angebot gilt nicht für das 12er-Abo sowie für die Dauer- und Familienkarten. Die KulturLegi macht schweizweit Kultur-, Bildungs- und Sportangebote für Menschen an der Armutsgrenze erschwinglich und fördert so

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

ihre Integration in das gesellschaftliche Leben. Derzeit besitzen in der Schweiz mehr als 120 000 Personen eine KulturLegi.

Badi-BUS
Auch in der Badesaison 2023 wird der Badi-BUS angeboten. Allerdings gibt es eine Änderung bei den Betriebszeiten. Aufgrund der Auswertung der letzten drei Jahre verkehrt der Badi-BUS an schönen Mittwoch- und Samstagnachmittagen (ab 12 Uhr) sowie an schönen Sonntagen (ab 9 Uhr). Das Angebot am Samstagvormittag wurde in der Vergangenheit nur wenig genutzt. Aufgrund der Rückmeldungen aus der Bevölkerung wird der Badi-BUS aber in diesem Jahr während der fünf Sommerferienwochen bei schönem Wetter von Montag bis Samstag (ab 12 Uhr) und am Sonntag (ab 9 Uhr) eingesetzt. Der Badi-BUS transportiert nur Badegäste und ist kostenlos. Ob der Badi-Bus fährt, ist unter der Gratis-Telefonnummer 0800 9230 00 zu erfahren.

Nord- und Süd-Route
Die beiden Badi-BUS-Routen bleiben unverändert. Zwei Kleinbusse fahren im Halbstundentakt über eine Nord- und eine Süd-Route. Die Nord-Route führt vom Freibad zum Parkplatz des Lindensaals über die Haltestellen Lindengut, Bahnhofplatz, Wohn- und Pflegeheim, Alpsteinstrasse, Luegisland, Herrensberg, Rütistrasse, Scheidweg Nord, Scheidweg Süd, Botsberg, Niederberg, Wilerstrasse und Badstrasse zurück zum Freibad. Auf der Süd-Route wird die Strecke Freibad–Parkplatz Lindensaal–Schändrich–Birkenstrasse–Lindengut–Bahnhofplatz–Wohn- und Pflegeheim–Flawa–Altersiedlung–Oberstrasse–Unterstrasse–Niederberg–Wilerstrasse–Badstrasse–Freibad bedient. Der Badi-BUS hält an den üblichen Bushaltestellen, welche zusätzlich mit einer «Badi-BUS-Tafel» gekennzeichnet sind. Auf diesen Tafeln sind auch die ungefähren Abfahrtszeiten angegeben. Alle Informationen zum Badi-BUS sind auch auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Freizeit → Freibad → Badi-BUS» zu finden.

Der Badi-BUS hält an den üblichen Bushaltestellen, welche zusätzlich mit einer «Badi-BUS-Tafel» gekennzeichnet sind.

Neue Kiosk-Pächterin
Im Vergleich zum Vorjahr gibt es im Freibad Böden eine Neuerung beim Kiosk- und Restaurantbetrieb. Dieser wurde seit der Badesaison 2021 von Barbara Maissen und Thomas Urben geführt. Die zwei erfahrenen Gastronomen haben das Pachtverhältnis aufgegeben. Mit Gertrud Schönenberger konnte eine neue Pächterin gewonnen werden. Sie war in den vergangenen beiden Jahren bereits als Mitarbeiterin im Kiosk- und Restaurantbetrieb der Flawiler Badi tätig.

Beachvolleyballfeld erneuert
Das Freibad Böden stellt in der Region ein Juwel in der Badi-Landschaft dar. Deshalb gilt es, der Flawiler Badi Sorge zu tragen. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Flawiler Stimmberechtigten für die Erneuerung des Beachvolleyball-Feldes in der Badi einen Kredit von 40 000 Franken gesprochen. Der Unterhaltsdienst der Gemeinde Flawil hat auf Beginn der Badesaison 2023 eine neue Umrandung eingebaut und das Beachvolleyballfeld mit geeignetem Spezialsand aufgefüllt.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 5. Mai 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 27. April 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 2. Mai 2023, 12 Uhr

Jahresrechnung 2022 ohne Gegenstimmen genehmigt

An der Bürgerversammlung haben 190 Flawiler Stimmberechtigte teilgenommen.

FLAWIL An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 25. April 2023, haben die Flawiler Stimmberechtigten die Jahresrechnung 2022 ohne Gegenstimmen genehmigt.

Die Bürgerversammlung stimmte dem Antrag des Gemeinderats und der Geschäftsprüfungskommission, die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Flawil zu genehmigen, ohne Gegenstimmen bei wenigen Enthaltungen zu. Die Gemeinderechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von rund 11 000 Franken. Für einmal genügt jedoch ein Blick auf das blosse Jahresergebnis nicht. Denn bei genauerer Betrachtung zeigen sich zwei markante Abweichungen zum Budget 2022. Einerseits war ein Verlust von 808 000 Franken geplant. Andererseits war ein Bezug aus der Ausgleichsreserve in der Höhe von 2,2 Millionen Franken vorgesehen. Darauf konnte verzichtet werden. Damit ergibt sich gegenüber dem Budget eine Besserstellung von fast drei Millionen Franken. Grund dafür sind Mehreinnahmen bei den Steuern. Diese betragen 2,65 Millionen Franken. Die Aufwandseite hat ebenfalls zur Besserstellung beigetragen. Alles in allem sind die Abweichungen zum Budget jedoch klein.
Der Aufwandüberschuss in der Höhe von rund 11 000 Franken wird den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre, dem sogenannten Eigenkapital, belastet. Dieses beträgt immer noch über vier Millionen Franken.

Allgemeine Umfrage
Das Traktandum 2, die Allgemeine Umfrage, wurde von verschiedenen Stimmberechtigten genutzt. Dabei wurden Fragen gestellt sowie Anregungen und Wünsche geäussert.
An der Bürgerversammlung haben 190 Stimmberechtigte teilgenommen. Das entspricht einer Quote von 3,2 Prozent.

Handreichungen fürs Bauen und Umbauen im Stickerquartier

FLAWIL Anfang März 2022 startete das Projekt «Lebendiges Stickerquartier» mit einem Informationsabend und mit der Bildung einer ehrenamtlichen Recherchegruppe. Diese hat in den vergangenen Monaten Handreichungen fürs Bauen und Umbauen im Stickerquartier erarbeitet. Die Handreichungen sind als Hinweise zu verstehen, wie ein Stickerhaus richtplankonform, ökonomisch und ökologisch vernünftig saniert werden kann. Ab sofort sind diese auf der Website der Gemeinde Flawil aufgeschaltet.

Das Stickerquartier befindet sich zwischen der Wilerstrasse und der Oberdorfstrasse sowie zwischen der Rösslistrasse und der Enzenbühlstrasse. Viele bestehende Bauten sind Stickerhäuser (1870 bis 1915) und geben dem Quartier eine einheitliche, prägnante Struktur. Dieses Quartier geniesst einen besonderen Schutz, weil es ein Zeuge für die Zeit der Industrialisierung Flawils ist.

Hilfestellungen für Sanierungen

Für das Stickerquartier gibt es einen durch den Gemeinderat im Mai 2018 in Kraft gesetzten Richtplan, welcher den Umgang mit der historischen Bausubstanz formuliert. Gemäss Gemeindepräsident Elmar Metzger löste der Richtplan bei den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern Unsicherheiten aus, wie sie ihre Liegenschaft an die heutigen Bedürfnisse anpassen können. «Manche haben sogar den Mut verloren, in ihre Liegenschaft zu investieren.» Um diesen Unsicherheiten entgegenzuwirken, wurden in den vergangenen Monaten Handreichungen für sanierungswillige Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer erarbeitet. Die Handreichungen informieren über die spezifischen Bauvorschriften, sie liefern Hinweise zum Stellen eines Baugesuchs, zu Fenstern, zur Dämmung und Fassade, zur Sonnenenergie, zu Anbauten, zur Umgebungsgestaltung oder zum Parkieren.
Die Handreichungen sind Lesehilfen für die rechtlich verbindlichen Dokumente wie den Richtplan, die Schutzverordnung oder das Baureglement. Doch als Merkblatt haben sie selbst keine Rechtskraft.

Einbezug einer Recherchegruppe

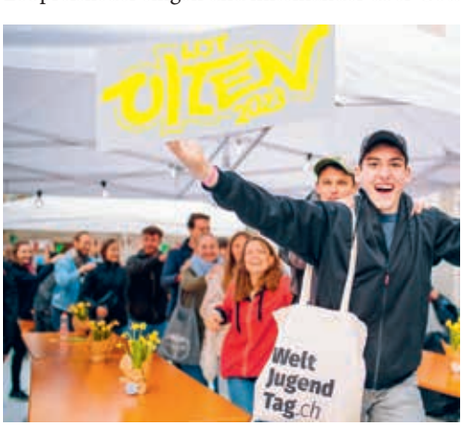
Um die Fragestellungen der Handreichungen zu erarbeiten, wurden interessierte Flawilerinnen und Flawiler dazu eingeladen, eine ehrenamtliche Recherchegruppe zu bilden. Zum Informationsabend, an welchem der Gemeinderat über seine Absichten mit dem Projekt «Lebendiges Stickerquartier» orientierte, kamen über 70 Personen. Es wurde ausgiebig diskutiert. Schliesslich wollten von den Teilnehmenden ein Dutzend Personen in der von Moderator David Keel geleiteten Recherchegruppe mittun. Einige in der Gruppe taten sich schwer mit dem Auftrag, der bloss die Verdeutlichung und nicht die Änderung der spezifischen Bauvorschriften zum Gegenstand hatte. Die unterschiedlichen Bedürfnisse prägten bis zum Schluss die Recherchegruppe und führten dazu, dass sie sich personell stark ausdünnte. Dennoch hat die Gruppe in mehreren Sitzungen und einer Exkursion die Fragestellungen entwickelt und einen Dialog mit der Gemeinde geführt.

Handreichungen im Internet

Im ersten Quartal 2023 wurden die Texte für die Handreichungen basierend auf der Arbeit der Recherchegruppe formuliert. Sie wurden sowohl von der Gruppe als auch von der Bau- und Infrastrukturkommission der Gemeinde Flawil gegengelesen. Die Bau- und Infrastrukturkommission hat an ihrer Sitzung vom 4. April 2023 die Handreichungen genehmigt. Diese sind nun auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte → Stickerquartier» aufgeschaltet.

Weltjugendtag in Olten, 13. Mai 2023

KIRCHE Wenn Hunderte von Jugendlichen aus der ganzen Deutschschweiz zusammen feiern, Lobpreislieder singen und miteinander über Gott und die Welt diskutieren, Spass haben und dabei die Freundschaft untereinander und zu Gott ganz neu vertiefen – dann ist Weltjugendtag.



Es ist ein Jugendtreffen der ganz besonderen Art mit Impulsen, Konzerten, Workshops und Austauschgruppen und richtet sich an Jugendliche ab 16 Jahren (Jahrgang 2007). Treffpunkt ist am 13. Mai 2023 um 6.10 Uhr, Rückkehr am 14. Mai 2023 um 0.09 Uhr beim Bahnhof Flawil. Die Kosten betragen 25 Franken.
Anmeldung bis 3. Mai 2023 an info@akj-thurland.ch oder 071 952 65 37 (auch per WhatsApp möglich), mit Angabe von Name, Adresse, Alter, Notfallnummer und Bahnvergünstigung Halbtax, GA usw. Weitere Informationen sind unter www.weltjugendtag.ch zu finden.

Margrit Hofstetter

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 4. Mai 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefonnummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

ABFALLKALENDER

Metallsammlung, Dienstag, 2. Mai 2023, Metall gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen.

Häckseldienst, Mittwoch, 3. Mai 2023, am Vortag bis 16.00 Uhr voranmelden bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH (Tel. 071 393 82 00 / p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch).

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 4. Mai 2023, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 5. Mai 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 6. Mai 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 1. bis 15. Mai 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Gehrig Roger, Böden 1853, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 75/2023, Sanierung Wasserreservoir, Neubau Erdtank, Grundstück Nr. 1608, 1609, 2123, 2139, Vers.-Nr. 1853, Böden 1853, Flawil

Burtscher Patric, St.Gallerstrasse 154, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 76/2023, Projektänderung zu BG 87/2018; Terrainanpassung, Änderung Ein- und Ausfahrt, Abbruch Nebenbaute, Grundstück Nr. 2796, Vers.-Nr. 1691, St.Gallerstrasse 154, Flawil

Burtscher Patric, St.Gallerstrasse 154, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 77/2023, Projektänderung zu BG 87/2018; Erweiterung Lager mit Tiefgarage, Grundstück Nrn. 2651, 2790, Vers.-Nrn. 2780, 1692, St.Gallerstrasse 150, Flawil

Burtscher Patric, St.Gallerstrasse 154, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 79/2023, Fensterersatz, Grundstück Nr. 2796, Vers.-Nr. 1691, St.Gallerstrasse 154, Flawil

musikschule

flawil.ch

FINDE DEIN INSTRUMENT!

Tag der offenen Tür in der Musikschule

Samstag, 6. Mai 2023

09.00 – 12.00 Uhr Oberstufenzentrum Trakt 1

Präsentation und Beratung durch Musiklehrpersonen und Fachgeschäfte

Instrumente ausprobieren

Wettbewerb mit tollen Preisen

Cafeteria

flawil.ch

Schulbesuchstage Musikschule

Die Musikschule Flawil führt am Samstag, 6. Mai 2023, einen Tag der offenen Tür durch. Vom Montag, 8. Mai 2023, bis Mittwoch, 17. Mai 2023, finden die Besuchstage der Musikschule statt. Die Musikschülerinnen und Musikschüler sowie die Lehrpersonen freuen sich auf Eltern, Angehörige und weitere interessierte Personen.

Samstag, 6. Mai 2023, 9.00 bis 12.00 Uhr
Tag der offenen Tür

Montag, 8. Mai 2023, bis Mittwoch, 17. Mai 2023
Musikschul-Besuchstage
(Keine Anmeldung erforderlich, Stundenpläne liegen am Tag der offenen Tür auf und werden auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Musikschule» aufgeschaltet.)

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Musikschule Flawil wird 50

FLAWIL In diesem Jahr wird die Musikschule Flawil 50 Jahre alt. Der Geburtstag wird am Freitag, 5. Mai 2023, um 19 Uhr mit einem Jubiläumskonzert im Flawiler Lindensaal gefeiert.

1972 ergriffen drei musikinteressierte Flawiler Persönlichkeiten die Initiative und gelangten an die Behörden mit dem Anliegen, eine Musikschule zu gründen. Die Schule Flawil übernahm die Trägerschaft der neuen Musikschule, einer der ersten in der Umgebung. Schon nach einem Jahr, 1973, nahm die Musikschule unter der Leitung von Helen Heuscher ihren Betrieb auf. Im ersten Jahr besuchten 45 Kinder den Instrumentalunterricht. Sie wurden von sieben Lehrpersonen unterrichtet. 130 Kinder besuchten den Grundkurs in Gruppen und lernten Blockflöte spielen. Ein Jahr später hatten sich die Schülerzahlen bereits verdoppelt.

Etwa 100 Kinder singen oder spielen in 15 verschiedenen Ensembles, im Orchester, in Chorgruppen oder Bands.

300 Kinder, 22 Lehrpersonen

Heute ist die Musikschule fest in der Schule Flawil verankert. Gegen 300 Kinder besuchen den Einzelunterricht und singen oder lernen ein Instrument spielen. Sie werden von 22 Lehrpersonen unterrichtet. Etwa 100 Kinder singen oder spielen in 15 verschiedenen Ensembles, im Orchester, in Chorgruppen oder Bands. Die Musikalische Grundschule der 1. und 2. Klassen ist in den Stundenplan der Primarschule integriert. In Angeboten für Kinder im Vorschulalter erleben die Kleinen einen spielerischen Umgang mit der Musik im Musigland, in der Singgruppe, im Eltern-Kind-Singen oder im Instrumentenkarussell. In der Bläserklasse erlernen 20 Kinder einer 5./6. Klasse während zwei Jahren das Spielen eines Blasinstrumentes. Über all die Jahre war die Musikschule präsent in der Gemeinde. Unzählige Kinder und Jugendliche haben den Unterricht besucht und so einen lebendigen Zugang zur Musik gewonnen.

Musiklager und Musicalwochen

Überaus beliebt sind bis heute die Musiklager und die Musicalwochen. Die traditionellen Advents- und Galakonzerte finden regelmässig vor grossem Publikum statt. Auch im kleineren Rahmen treten die Musikschülerinnen und Musikschüler auf – in Schülerkonzerten und bei Auftritten in der Gemeinde. Nach der Fertigstellung des geplanten Neubaus Turnhalle und Musikzentrum Feld wird die Musikschule ihre eigenen Räume beziehen können und damit ideale Bedingungen für einen zeitgemässen Unterricht erhalten.

«Musikschule Flawil – 50 Jahre grosses Kino»

Mit einem Jubiläumskonzert am Freitag, 5. Mai 2023, um 19 Uhr im Flawiler Lindensaal feiert die Musikschule ihren Geburtstag. Unter dem Motto «Musikschule Flawil – 50 Jahre grosses Kino» spielt das Jubiläumsorchester Filmmusik aus den vergangenen 50 Jahren sowie Musik aus dem Gründungsjahr 1973. Die Musikschule lädt die gesamte Bevölkerung herzlich zu diesem besonderen Konzert und zum Mitfeiern ein.

Frühlingsmarkt auf der Bahnhofstrasse

FLAWIL Am Samstag, 6. Mai 2023, findet in Flawil der traditionelle Frühlingsmarkt statt. Zahlreiche Marktfahrerinnen und Marktfahrer sowie Vereine und Institutionen bereichern den Markt auf der Bahnhofstrasse. Die Gemeinde Flawil freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Flawil ist bereit für den Frühlingsmarkt. Er findet am Samstag, 6. Mai 2023, von 9 Uhr bis 18 Uhr statt. Die vielen Auswahlmöglichkeiten an den Marktständen bieten den Besucherinnen und Besuchern ein schönes Einkaufserlebnis. Ein Bummel durch das farbenfrohe Marktgeschehen lohnt sich ganz bestimmt. Es wird nach gebrannten Mandeln, Magenbrot und Bratwürsten riechen. Das kulinarische Angebot umfasst neben weiteren einheimischen auch fremdländische Köstlichkeiten. So werden zum Beispiel tibetische, iranische, türkische und mexikanische Spezialitäten angeboten. Zudem planen Flawiler Vereine diverse Darbietungen.

Bahnhofstrasse gesperrt

Die Besucherinnen und Besucher des Frühlingsmarktes werden gebeten, zu Fuss zu kommen oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. Wegen des Marktes ist die Bahnhofstrasse, gestützt auf die Bewilligung der Kantonspolizei, am Samstag von 6 Uhr bis 20 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert. Auf der Bahnhofstrasse gilt zusätzlich ein Parkverbot von Freitag, 5. Mai 2023, 16 Uhr, bis Samstag, 6. Mai 2023, 20 Uhr.

Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr

Der Frühlingsmarkt und die damit verbundene Sperrung der Bahnhofstrasse hat auch Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr. Die Regionalbusse 741 und 751 fahren gemäss Absprache mit der Postauto AG via Haltestelle Wohn- und Pflegeheim über die Oberdorfstrasse zum Bahnhof. Die Haltestelle Bahnhofstrasse wird nicht bedient.

Die Gemeinde Flawil heisst alle Marktfahrenden willkommen und wünscht den Besucherinnen und Besuchern einen erlebnisreichen und vergnüglichen Markttag.

40 Jahre mit Kamm und Schere

FIRMA Mit viel Passion, Herzblut und Genauigkeit schneidet Karin Züger seit 40 Jahren die Haare für die Kundinnen und Kunden bei Haute Coiffure Brigitte in Flawil. Mit Kamm und Schere zaubert sie der Kundschaft ein Lächeln ins Gesicht. Wir danken Karin von Herzen für ihren langjährigen Einsatz und die Verbundenheit mit unserem Fachgeschäft. Brigitte Weibel

Seit 40 Jahren im Einsatz im Coiffuresalon: Karin Züger.

FLAWIL

KULTUR SPUR

Liebst du Geschichten, Überraschungen und Entdeckungen? Dann nichts wie los auf die Kulturspur!

KOMM ZUR ERÖFFNUNG

Sonntag, 7. Mai 2023, 14 – 17 Uhr,
beim Ortsmuseum im Lindengut

Programm:
Ausschwärmen auf die Kulturspur, Preisverlosung unter den Teilnehmenden, Kurzfilmvorführung, Imbiss und Getränk

flawil.ch

Ortsmuseum Flawil

Wie sich (Cyber)Mobbing von anderen Konflikten unterscheidet und wie Eltern ihren Kindern konkret helfen können.

Referentin: Christelle Schläpfer
Mobbing-Expertin, Beraterin SGfB, Lehrerin, Inhaberin edufamily.ch

Teilnahme kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich
Veranstalter: Elternforen Flawil mit Unterstützung des Schulrates Flawil

GARTENBAUHÖLZLI
Wenn Grünes entsteht

flawil.ch

Häckseldienst

Als Ergänzung zur Bioabfuhr wurde 2018 auch das Angebot des Häckseldienstes für Flawil eingeführt. Für diesen Service setzt die Gemeinde auch in diesem Jahr wieder auf die Dienstleistung der ortsansässigen Gartenbaufirma Hölzli GmbH. Der Häckseldienst steht der Bevölkerung von Flawil zur Verfügung. Wer den Dienst in Anspruch nehmen will, muss sich jeweils am Vortag bis 16 Uhr direkt bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH unter der Telefonnummer 071 393 82 00 oder via E-Mail p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch anmelden.

Daten Häckseldienst Frühling
Mittwoch, 3. Mai 2023
Mittwoch, 17. Mai 2023

Die Daten können jeweils auch der Abfallagenda 2023 entnommen werden. Diese ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Dienstleistungen → Abfallentsorgung» zu finden.

Kosten
Für die Benutzung des Häckseldienstes ist folgende Entschädigung zu entrichten: Pro Auftrag wird eine Grundpauschale von 20 Franken für die Anfahrt und das Einrichten erhoben. Zusätzlich werden pro angebrochene fünf Minuten Häckselbetrieb 10 Franken in Rechnung gestellt. Für die Entsorgung der Hackschnitzel wird ein Pauschalbetrag von 20 Franken erhoben. Allerdings können die Hackschnitzel auch im eigenen Garten verwendet werden oder zu den üblichen Konditionen der Bioabfuhr mitgegeben werden.

Das Häckselgut muss an einer gut zugänglichen Stelle bereitgelegt werden. Es können Äste von Sträuchern und Bäumen sowie weitere trockene, grobe Pflanzenteile – zum Beispiel Heckenschnitt, Sonnenblumen, Schilf – gehäckselt werden. Das Häckselgut soll als geordneter Haufen (Äste parallel) in möglichst langen Stücken (Äste nicht kürzen) bereitgestellt werden. Materialien wie Wischgut, Kompost, Erde, Steine, Wurzeln, Schnüre und Drähte dürfen sich nicht im Haufen befinden, da sie den Häcksler beschädigen.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5
Herzlichen Dank.

Stiftung THEODORA

#gemeindeflawil

Gemeinde Flawil ist nun auch in den sozialen Medien präsent

FLAWIL Die Gemeinde Flawil wagt den Schritt in die sozialen Medien. Neu betreibt die Gemeinde einen Instagram- und Facebook-Kanal. Die Stelleninserate werden in Zukunft auch auf LinkedIn publiziert.

Die sozialen Medien gewinnen im Kommunikationsmix öffentlicher Verwaltungen immer mehr an Bedeutung. Nicht nur auf Bundes- und Kantonsebene, sondern auch in Städten und Gemeinden setzen die Verantwortlichen vermehrt auf diese interaktiven Kanäle. Auch die vielfältigen Vorzüge der Gemeinde Flawil sollen auf diesen Plattformen gezeigt werden. Deshalb hat der Gemeinderat entschieden, dass Flawil mit einem Basisangebot in den sozialen Medien präsent sein soll. Mit Facebook und Instagram möchte die Gemeinde ein anderes, jüngeres Publikum ansprechen. Zudem werden in Zukunft die Stelleninserate auch auf LinkedIn veröffentlicht.
Die neue Präsenz in den sozialen Medien ist ein Bestandteil des überarbeiteten Kommunikationskonzepts. Die Auftritte auf Instagram, Facebook und LinkedIn sind eine Erweiterung und Ergänzung der Gemeindekommunikation. Vorerst einmal pro Woche wird auf den sozialen Medien ein Beitrag geschaltet. Die bisherigen Kommunikationskanäle der Gemeinde Flawil – FLADE-Blatt, Website, Newsletter, Publikationsplattform des Kantons und Medienmitteilungen – bleiben unverändert bestehen.
Der Gemeinderat freut sich auf einen aktiven Austausch auf den neu eingerichteten Plattformen – und natürlich über zahlreiche Follower und Likes.

Instagram **Facebook** **LinkedIn**

Nationaler Spieltag

VEREIN Unter dem Motto «Die Schweiz spielt» organisiert die Ludothek Flawil am Samstag, 3. Juni 2023, den Nationalen Spieltag. Auf verschiedenen Spielplätzen in Flawil werden Spielkisten deponiert, die mit einem Zahlenschloss zu öffnen sind. Diese Zahl bekommt jede Spielerin und jeder Spieler am Start in der Ludothek, zusammen mit einer Karte (Stempel- und Spielplatzplan-Karte). Finde die Spielkisten und löse knifflige Rätsel, erfülle die Aufgaben und teste dein Geschick! Es gibt viel zu entdecken. Es dürfen so viele Plätze aufgesucht werden, wie die Spielerin oder der Spieler Lust hat. In jeder Kiste befindet sich ein Stempel, mit dem man auf der Karte bestätigt, welcher Spielplatz besucht wurde. Bis spätestens 14.45 Uhr sollte die Karte in der Ludothek abgegeben werden, damit man um 15 Uhr an der Verlosung dabei ist. Zudem wartet in der Ludothek eine kleine Stärkung oder doch lieber noch eine Runde «UNO» spielen? Komm vorbei, wir freuen uns! Es findet auch ein Flohmarkt statt, bei dem man Spiele zu günstigen Preisen kaufen kann. Zeit: 10 Uhr bis 15 Uhr, Badstrasse 20, Ludothek Flawil.

Hanny Monsberger

Gestresst?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

Familienbrunch am 14. Mai 2023

KIRCHE Gemeinsam Brötli backen, gemeinsam einen leckeren Brunch geniessen, gemeinsam spirituellen Worten lauschen, gemeinsam Lieder singen – «gemeinsamzeit» verbringen. Die reformierte Kirchgemeinde Flawil lädt am Sonntag, 14. Mai 2023, um 10 Uhr zu einem Familienbrunch ein. Kinder haben die Möglichkeit, schon um 9.30 Uhr in der Lindensaalküche das Frühstücksbrötchen selber zu formen, und für die Erwachsenen steht ab dann der Kaffee bereit. Die reformierte Kirchgemeinde freut sich auf viele Familien, die den Lindensaal beleben. Alle sind herzlich willkommen. Anmeldung unter www.ref-flawil.ch oder via Sekretariat reformierte Kirchgemeinde Flawil, 071 394 90 50.

Karin Gubser

Blick hinter die Kulissen des Touch

VEREIN Am Dienstag, 9. Mai 2023, um 19 Uhr findet die Planung des Veranstaltungsjahres 2023/24 statt. Der Kulturverein Touch öffnet die Türen für alle Interessierten, welche eine Idee für einen Anlass haben oder welche bei den Anlässen mithelfen möchten. Diese Programm- und Budgetsitzung wird am 9. Mai 2023 um 19 Uhr am Goldbachweg 2 im Atelier von Judith und Ueli Siegenthaler starten. Der Vorstand freut sich auf viele neue und bekannte Gesichter. Eddie Frei

Chinderfiir in der katholischen Kirche

KIRCHE Die Kirchenmaus Trudy hat in der Kirche einen besonderen Ort entdeckt. An diesem Ort werden kostbare und wichtige Kirchenschätze aufbewahrt. Immer wieder bestaunt Trudy diese besonderen Sachen und möchte sie nun auch dir zeigen. Trudy wird, zusammen mit dem Sakristan Hanspeter Schildknecht, für uns Kinder die Tür zu diesem besonderen, kostbaren Ort öffnen. Komm am Samstag, 29. April 2023, um 9.30 Uhr in die katholische Kirche in Flawil und erfahre, dass nicht nur Gegenstände besonders und kostbar sind. Im Anschluss an die Chinderfiir wartet ein feiner Znüni auf uns. So haben die Erwachsenen Zeit für Gespräche und die Kinder fürs Spielen. Trudy und das Chinderfiir-Team freuen sich auf alle. Karin Gubser

Die Wild River Jazzband

VEREIN Die Wild River Jazzband pflegt traditionellen Jazz, welchen sie aus heutiger Sicht interpretiert, einen Jazz, der seine Wurzeln nicht verleugnet, sich jedoch ständig weiterentwickelt und nicht puristisch einem verflossenen Ideal nachtrauert.
Die Musik der Wild River Jazzband setzt sich aus fröhlichem Dixieland, elegantem Swing und erdigem Blues zusammen, welche ungezwungen, spontan, mit kompakten Tutti und spannenden Soli daherkommen.
Die Band tritt am Montag, 8. Mai 2023, um 20 Uhr im Saal des Restaurant Rössli in Flawil auf. Freier Eintritt, Kollekte. Infos und Reservationen unter www.night-music.ch/reservationen.

Karl Schefer

TODESFÄLLE

Gestorben am 20. April 2023 in Flawil: **Brülisauer, Thomas,** von Appenzell, geboren am 10. April 1957, wohnhaft gewesen in Flawil, Lörenstrasse 46. Es findet keine Abdankung statt.

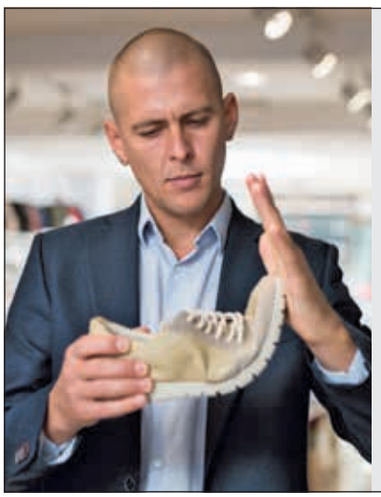
Gestorben am 22. April 2023 in St.Gallen: **Sennhauser geb. Stauber, Astrid,** von Lütisburg, geboren am 3. August 1962, wohnhaft gewesen in Flawil, Bogenstrasse 65c. Die Abdankung findet heute Freitag, 28. April 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt.

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

„gemeinsamzeit“ - die lebendige Familienfeier

Familienbrunch – 14. Mai 2023 – 10 Uhr im Lindensaal
Ab 9.30 Uhr können Kinder ihre Brötli selber formen und backen

Informationen und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch



energybox.ch

«Meine Stromfresser im Haushalt finde ich viel schneller und einfacher als einen passenden Schuh.»

flawil.ch

Degersheim

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

All Business is Local

Erreichen Sie Ihre Zielgruppe dort, wo sie zu Hause ist.

Berichterstattungen in Tageszeitungen gehören zu den wichtigsten Informationsquellen in Krisensituationen.

Das Bedürfnis nach Orientierung und Einordnung der Situation am eigenen Wohnort erfüllen Lokal- und Regionalzeitungen überdurchschnittlich gut.

Quellen: Acceleron-Studie «Vorsprung durch Wissen» + ZMG-Studie «Corona-Befragung»

FLADE

Nutzen Sie das qualitativ hochwertige Umfeld der Presse. Inserieren Sie da, wo Ihre Werbung Wirkung erzielt.
Kontakt für Ihr Inserat: Cavelti AG, Gossau, Telefon 071 388 81 81, flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

SCHWEIZER MEDIEN

ZUM MUTTERTAG

EINE AUSZEIT FÜR S‘MAMI

Schenke Entspannung und Verwöhnmomente,
weil sie es einfach verdient hat.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch

Erstkommunion in Flawil – «Tischgemeinschaft mit Jesus»

KIRCHE In zwei Gruppen haben 24 Mädchen und 19 Buben das Fest der Erstkommunion in Flawil gefeiert. Die Harmoniemusik sorgte für eine feierliche Begleitung der Kinder entweder beim Einzug oder beim Auszug. Mit dem schwungvollen Lied «Mir fiired es Fescht» stimmten die Erstkommunionkinder in den Gottesdienst ein. Auf ihren buntbemalten Holzstühlen nahmen sie um den Altar Platz und durften das «Brot für's Herz» empfangen. Jesus lädt zur grossen Tischgemeinschaft ein. Das ist ein grosses Geschenk und lässt die Herzen der Kinder leuchten. «Jesus begleitet uns und möchte uns immer nahe sein. Lass uns daran denken und es nicht vergessen, dass wir immer eingeladen sind und du jederzeit da bist, für jeden einzelnen von uns», sagten die Kinder beim Dankgebet. Ein Kinderchor umrahmte die Feiern mit ihrem schönen Gesang.

Seelsorgeeinheit Magdenau

Fotos: Lukas Wüst

Lebhaftes Vereinsjahr der Männerriege Flawil

VEREIN Im Vorstand der Männerriege Flawil ersetzt Andreas Wagner den zurückgetretenen Andreas Koller, der während zwölf Jahren als Beisitzer für übrige Vereinsaktivitäten zuständig war. In ihren Chargen bestätigt wurden für ein weiteres Jahr Thomas Gebert, Präsident, sowie die übrigen Mitglieder des Vorstandes. Der Technische Leiter Silvio Mattioli wird in seiner Arbeit von Heidi Moosberger und Patricia Furrer unterstützt. Ebenso von Elena Mattioli, die sich aktuell für ein Sozialprojekt in Dänemark befindet.
Das Vereinsjahr bot 45 Turnstunden sowie ein abwechslungsreiches Sommerprogramm. Die herbstliche Männerriegenreise 2022 führte in den Aargau und ins Berner Seeland, wo die Juragewässer-Korrektionen im Zentrum der Erkundungen standen. Erstmals wurde die Vereinsmeisterschaft in drei Teilen ausgetragen. Durchschnittlich nahmen 25 sportbegeisterte Männer daran teil. Der Mitgliederbestand blieb konstant; im neuen Jahr wird das Projekt «Vereinsverjüngung» intensiviert. In diesem Bestreben ist die Zuwendung von 10 000 Franken von der GGA Flawil Genossenschaft hoch willkommen; unter anderem wird das Outfit der Männer angepasst. Den Jahresrückblick gestaltete Präsident Thomas Gebert im Rahmen einer frei kommentierten Bilder-Präsentation. Männerriege Flawil/fis

Andreas Wagner (links) ersetzt Andreas Koller als Beisitzer im Flawiler Männerriege-Vorstand.

Ortsmuseum: Jahresversammlung mit Ausstellungseröffnung

VEREIN 52 Stimmberechtige und eine schöne Anzahl Gäste besuchten am 1. April 2023 die Jahresversammlung des Vereins Ortsmuseum Flawil. Dabei wählte die Versammlung Helen Prates die Matos neu in den Vereinsvorstand. Sie wohnt seit zehn Jahren in Flawil und hat sich entschlossen, neben ihren anderen kulturellen Aktivitäten im Ortsmuseum mitzuwirken. Nach dem geschäftlichen Teil und einem Apéro öffnete die Ausstellung «Die Weberei von Flawil» erstmals. Nebst Einrichtungsgegenständen aus den Familien Ottiker, Habisreutinger und Schiess sind Dokumente, Bilder, Musterbücher und Filme aus dem Fabrikbetrieb und dem Privatleben der Fabrikantenfamilien ausgestellt. Darunter sind sowohl der älteste Film des Kantons St.Gallen von Anfang des 20. Jahrhunderts als auch Filme von den Jubiläumsausflügen der Habis Textil AG von 1957 und 1982. Über die weiteren Ausstellungsdaten informiert die Website des Ortsmuseums: ortsmuseumflawil.ch Urs Schärli

Buchtipp

«Die kleine Bucht in Kroatien»

von Julie Caplin

Maddie hat Kunstgeschichte studiert und träumt davon, ihre eigenen Bilder in einer Galerie auszustellen, doch bislang hat das nicht geklappt. Als sie von ihrer Freundin Nina das Angebot erhält, zweieinhalb Wochen auf einem Boot in Kroatien als Haushälterin zu arbeiten, sagt sie begeistert zu. Doch die Gäste auf dieser Luxusjacht sind ziemlich überheblich und anstrengend und verlangen Maddie einiges ab.

Unter anderem ist der Bruder von Nina auch dabei. Nick verbringt zusammen mit seiner Modelfreundin Tara den Urlaub auf dieser Jacht. Eigentlich passt er als bodenständiger Typ überhaupt nicht zur oberflächlichen Tara und zu den restlichen Gästen. Er verhält sich Maddie gegenüber auch nicht sehr höflich. Er scheint ihre Verbindung am liebsten verheimlichen zu wollen. Erst als die beiden in einer malerischen Bucht unerwartet Zeit zu zweit verbringen, entdecken Maddie und Nick, dass sie mehr gemeinsam haben, als sie ahnen.
«Die kleine Bucht in Kroatien» von Julie Caplin ist eine schöne Liebesgeschichte, die eine Auszeit vom Alltag bietet. Wer nach einer unterhaltsamen Lektüre vor der malerischen Kulisse der kroatischen Inseln sucht, der wird dieses Buch sicherlich geniessen.

Evelyne Lanter, Gemeindebibliothek Flawil

Kurs Bienenwachstücher herstellen – es hat noch Plätze frei

VEREIN Am Mittwoch, 10. Mai 2023, werden von 19 Uhr bis 21 Uhr im Kurs des Freizeitwerks Flawil mit der Imkerin Fränzi Tanner Bienenwachstücher hergestellt. Die wieder verwendbaren Tücher aus naturbelassenem Bienenwachs und Bio-Baumwolle sind eine praktische, plastikfreie und natürliche Alternative zu Frischhalte- und Alufolie – zum Einwickeln und Frischhalten von Sandwiches, Obst, Gemüse und zum Abdecken von Schüsseln. Die Teilnehmenden erhalten auch Tipps zur Handhabung, Reinigung und Pflege der Tücher. Die Kosten betragen 50 Franken (inklusive Material und Erfrischung). Anmeldungen nimmt Valeria Metzger unter der Mobilnummer 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen.
Informationen zu weiteren Kursen sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden.

Erika Remund

Dem **Fachkräftemangel** entgegentreten:

Ein Inserat im FLADE-Blatt verbindet Fachkräfte und Arbeitgeber.

Cavelti AG • Inserateadministration
Telefon 071 388 81 81 • flawil@cavelti.ch • degersheim@cavelti.ch • www.flade-blatt.ch

mr-flawil

männerriege
flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

FÜR MEHR KÖRPERLICHE UND GEISTIGE FITNESS

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

Clever gestalten, statt stur verwalten.

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
18. Juni 2023

FC FLAWIL – FC ALTSTÄTTEN

Samstag, 29. April 2023, 17.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Reagiert der FC Flawil auf die Niederlage?

Am Samstag, 29. April 2023, empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Altstätten um 17.00 Uhr zum achten Heimspiel. Die Flawiler sind auf den Fersen der Rheintaler, welche im bisherigen Meisterschaftsverlauf zwei Punkte mehr ergattert haben und damit drei Ränge vor unserem Fanionteam auf dem 4. Platz rangiert sind. Nach der unglücklichen Niederlage letzten Sonntag in Montlingen sind die Flawiler gefordert, und es ist eine Reaktion fällig.

Rolf Junker

Hervorragender Rückrundenstart des FCF

Die Flawiler starteten sehr gut in die Rückrunde. Nach den beiden klaren Auswärtssiegen in Herisau (4:1) und in Mels (4:0) folgte ein standesgemässer 2:0-Heimsieg gegen die zweite Mannschaft des FC Uzwil.

Die Uzwiler starteten jedoch besser in die Partie, und die Flawiler hätten sich nicht beklagen dürfen, wenn der Spielstand nach einer halben Stunde 0:2 für die Gäste gelautet hätte. Mit Glück konnte unser Fanionteam das 0:0 halten. In der 36. Minute traf Perlaska aus gut 25 Metern mit einem herrlichen Schuss ins Lattendreieck zum sehenswerten 1:0 für die Flawiler. Bereits 4 Minuten später stellte Oertig mit dem zweiten Tor des FC Flawil bereits das Endresultat her.

Damit war der Widerstand der Gäste gebrochen. In der zweiten Halbzeit kontrollierte unser Fanionteam das Spiel, und die Uzwiler kamen kaum noch gefährlich vor das Tor von Forster. Somit war die Niederlage der Uzwiler besiegelt.

Auftritt in Montlingen

Der Auftritt unserer Erstteamler im folgenden Auswärtsspiel gegen den FC Montlingen zeigte eine Mannschaft, die offensichtlich gewillt war, weitere drei Punkte nach Hause zu bringen. Bereits in der 4. Minute konnten die Flawiler einen Freistoss schiessen, den Holenstein aus 17 Metern übes Tor drosch. Nach 13 Minuten schoss Dave Obrist eine Flanke von Holenstein mittels Direktabnahme ebenfalls übers Tor. Gleich erging es Perlaska in der 15. Minute. Auch er knallte einen Rückpass von Oertig über das Tor. In der Folge kam das Heimteam besser ins Spiel und verzeichnete seinerseits Torchancen, welche es vorerst nicht verwerten konnte. Die gefährlichste Situation entstand nach einem unnötigen Ballverlust der Flawiler, als der ballerobernde Montlinger Mittelfeldspieler aus gut 50 Metern auf das Flawiler Tor schoss, und der Ball auf die Lattenoberkante und dann in Behind flog. Zwei Minuten später war es dann soweit. Einen weiteren Ballverlust der Flawiler nützten die Montlinger zum Pausenstand von 1:0. Nach etwas mehr als einer Stunde tändelten die Untertoggenburger im eigenen Sechzehner, verloren den Ball und mussten das 2:0 einstecken. In der 85. Minute rettete Forster mirakulös vor einem allein anstürmenden Rheintaler Stürmer. Im Gegenangriff unterlief einem Montlinger Verteidiger ein Handspiel im Strafraum. Den fälligen Elfmeter verwertete Perlaska unhaltbar zum 2:1-Anschlusstreffer. In der Folge suchten die Flawiler vehement den Ausgleich, blieben aber leider erfolglos. Womit die erste Niederlage im Jahre 2023 Tatsache wurde.

Nun gegen den FC Altstätten

Nun wird das achte Heimspiel dieser Saison anvisiert, in dem Mark Prenrecaj und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam. Hopp FC Flawil!

Drei spezifische Fragen an Mark Prenrecaj

Mark Prenrecaj,
geboren am 5. November 1995

Beruf/Ausbildung:
ESG-Manager Immobilien

Aussergewöhnlichstes Hobby:
***Ich** habe nur gewöhnliche :)*

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Kroatien
Lieblingsreiseziel: der Strand

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Schnitzwasser, Lasagne

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Die fussballfreudigen Charakteren des FC Flawil über die Junioren, den Präsidenten, die Sponsoren, die Zuschauer und die Helfer bedeuten mir sehr viel. Die Freiwilligen, die eine reibungslose Partie auf die Beine stellen, nur weil sie den Fussball und den FC Flawil lieben, diese bedeuten mir ebenfalls sehr viel. Natürlich muss ich an dieser Stelle meine Mannschaftskameraden erwähnen, die einfach alle «coole Socken» sind!

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Das Aufstiegsspiel gegen den FC Herisau. Ich war 17 Jahre alt, und mit dem FC Bazenheid war es das letzte Spiel der Saison, das entscheidende. Wer diese Partie gewinnen würde, würde aufsteigen. Es waren ca. 600 Zuschauer nach Herisau gekommen, und die Emotionen konnte ich als junger «Schnufer» kaum mehr regulieren. Leider endete die Partie 0:0, und der FC Wil U20 stieg dann auf. Die Moral der Geschichte ist, dass ich dann in jenem Sommer zum FC Wil U20 gewechselt habe.

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
Das 11:3, als der FC Wil den FC St.Gallen deklassiert hatte.

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
RAIFFEISEN
KELLER'S verwöhnt
Langacker Garage AG
AXA
edipi gmbh
dropa DROGERIE PETERER
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
DROGOVITA
hirschen FLADENÖSLI
Bossart Kuhn
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch
Technische Betriebe Flawil

Freunde fürs Leben

Diesen Sonntag, am 30. April 2023, feiern die Drittklässler von Degersheim und Wolfertswil ihre Erstkommunion. Zum ersten Mal dürfen sie das heilige Brot, das Brot des Lebens, entgegennehmen und sich von der göttlichen Geistkraft berühren und stärken lassen. Während rund einem halben Jahr haben sich die Kinder und ihre Familien auf diesen bedeutungsvollen Tag vorbereitet: Gedanken, die aufkamen, wollten wir verstehen und Fragen, die beschäftigten, versuchten, wir zu klären oder im besten Fall sogar zu beantworten. Was wir dabei auf alle Fälle realisierten: Die Person Jesus interessiert und fasziniert, besonders die Kinder. So viele neue Geschichten und überraschende Ereignisse im Leben von Jesus lassen einen erahnen, dass dieser Mensch ein ganz besonderer Mensch gewesen sein muss.
Nun schenkt sich dieser eigenartige Jesus den Kindern nicht nur im heiligen Brot, sondern er bietet ihnen gleichzeitig auch seine treue und beständige Freundschaft für ihr noch junges Leben an.

Liebe Leserin, lieber Leser
Haben Sie eine gute Freundin, einen verlässlichen Freund an Ihrer Seite? Haben Sie einen feinen Menschen, der Freud und Leid, das Schöne

Foto: pixabay.ch

und auch das Herausfordernde, was einem im Leben unweigerlich begegnet, mit Ihnen ausnahmslos teilt? Einer, der da ist und stets auch dableibt, wenn ich ihn gerade benötige. Das, was eigentlich jede und jeder von uns braucht, ist leider nicht so einfach zu kriegen.

«Einen Menschen wissen,
der dich ganz versteht,
der in Bitternissen
immer zu dir steht,
der auch deine Schwächen liebt,
weil du bist sein,
dann mag alles brechen
du bist nie allein.»

Marie von Ebner-Eschenbach

Ich staune jedes Mal, wenn ich junge Erwachsene höre, wie sie selbstverständlich von Jesus als ihrem persönlichen Freund berichten, der sie seit ihrer Erstkommunion durchs Leben begleitet.

Silvan Hollenstein,
Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 29. April, Flawil
09.30 Ökum. Chinderfiir in der kath. Kirche
Sonntag, 30. April, Degersheim
10.15 Erstkommunion mit den Pfarreien Wolfertswil und Degersheim, Eucharistiefeier
Sonntag, 30. April, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

DEGERSHEIM

Offenes Taizé-Singen
Freitag, 28. April 2023, um 19.30 Uhr in der Kapelle

FLAWIL

Trauercafé
Donnerstag, 4. Mai 2023, von 15.00 bis 16.30 Uhr im Haus 5egg

Friedensgebet
Donnerstag, 4. Mai 2023, um 19 Uhr in der methodistischen Kirche

Seniorennachmittage SEMAplus Verstärkung Freiwilligenteam
Für unsere Seniorinnen und Senioren bieten wir regelmässig unterhaltsame Nachmittage an. Ein langjähriges Team von Freiwilligen beteiligt sich mit guten Ideen an der Planung und hilft bei der Durchführung dieser Nachmittage mit.
Wir suchen Frauen und Männer, die mit Freude das bestehende Team unterstützen. Margrit Schildknecht gibt unter 071 393 52 67 gerne weitere Auskünfte.

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 28. April
19.15 Wogo-Treff, KGH
Sonntag, 30. April
18.00 Abendgottesdienst mit Diakon Richard Böck
Montag, 1. Mai
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 2. Mai
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg, Pfr. J. Bösch
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
Mittwoch, 3. Mai
14.00 Mädchentreff (MOJUGA), KGH
19.00 Probe Worshipband, Kirche
Donnerstag, 4. Mai
20.00 Kirchenchorprobe, KGH
Freitag, 5. Mai
19.15 2gether-treff, KGH

www.ref-degersheim.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 28. April
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Disco und Tanz
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr
Samstag, 29. April
09.30 Kath. Kirche: Chinderfiir – ökumenische Feier in Flawil
Sonntag, 30. April
10.00 Zwinglisaal: Klassischer Gottesdienst, Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 2. Mai
14.30 Zwinglisaal: Treff 60 plus mit Debora Kleinmann, Clownin und Musiktherapeutin
Mittwoch, 3. Mai
11.45 Zwinglisaal: Familien-Zmittag, Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch
18.30 Sitzungszimmer KGZ: Bibel-Teilen
Donnerstag, 4. Mai
15.00 Haus 5egg: Trauercafé, Infos unter www.hospizgruppe.ch
19.00 Methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 30. April
09.30 Gottesdienst
Thema: «Bekleidet für den Alltagskampf», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 30. April
10.00 Gottesdienst mit Traugott Kohli zum Thema: «Von Jesus berufen und verändert», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Reise in die Vergangenheit

Der Kulturverein Touch lud kürzlich, als noch winterliche Verhältnisse herrschten, zur Information über ehemalige Burgen-Standorte rund um Flawil ein. Zwei Dutzend Interessierte bestiegen die verborgenen Burgstöcke von Salagugi, Lämmerwies, Herrensberg, Landegg und Wildberg.

Fotos: Dani Müller/Markus Graber

Ankunft der «Zehn Gebote Vol. 2» in Degersheim

DEGERSHEIM Am Montag, 8. Mai 2023, setzen die St.Galler Konzeptkünstler Frank und Patrik Riklin zusammen mit zahlreichen Gebotsschieberinnen und Gebotsschiebern die «Zehn Gebote Vol. 2» in Bewegung und überführen sie mit Muskelkraft und Zug nach Degersheim. Die Ankunft der Gebotstafeln wird am Dienstag, 16. Mai 2023, um ca. 14.00 Uhr am Bahnhof Degersheim erwartet. Zur Begrüssung der «Tonne Philosophie» sowie zu einem Begrüssungsapéro sind alle herzlich eingeladen. Anschliessend werden die «Zehn Gebote Vol. 2» ins ehemalige Hallenbad überführt, wo sie frei besichtigt werden können.

Noch ist die benötigte Anzahl der für die Überführung benötigten Gebotsschieberinnen und Gebotsschieber nicht an allen Tagen erreicht. Los geht es dennoch, am 8. Mai beim Museum für Kommunikation in Bern, via Emmental und Entlebuch nach Luzern und von dort mit dem Zug nach Degersheim. Die Ankunft der «Zehn Gebote Vol. 2» wird am Dienstag, 16. Mai 2023, um ca. 14.00 Uhr beim Bahnhof erwartet. Dort sollen die Steine begrüsst und deren Ankunft mit einem Apéro begossen werden. Anschliessend werden sie ins ehemalige Hallenbad überführt und dort im trockenen Bassin ausgestellt. Obwohl für das philosophische Kunstwerk ein Kunstasyl gesucht wurde, geht es um viel mehr, als den Steintafeln einfach ein Dach über dem Kopf zu gewähren. Sie sollen inspirieren, zum Nachdenken oder auch zum Diskutieren anregen. Aus diesem Grund werden in der Folge auch einzelne Veranstaltungen im ehemaligen Hallenbad angeboten. Das «Haus der Werte» (www.wertearchitekten.ch) plant verschiedene Anlässe. Aber auch Organisationen, Vereine oder Betriebe aus Degersheim und Umgebung sind eingeladen, sich die Aussagekraft der Ausstellung zunutze zu machen und im ehemaligen Hallenbad den Austausch im Team, mit Kunden oder Gästen zu suchen. Die Gemeinderatskanzlei nimmt Ihre Anfragen gerne entgegen (gemeinde@degersheim.ch).

Die Gemeinde sowie die Künstler Frank und Patrik Riklin freuen sich, wenn die «Zehn Gebote Vol. 2» von vielen Menschen in Degersheim begrüsst werden.

Gebotsschieberinnen und Gebotsschieber gesucht

Vom 8. bis 16. Mai 2023 wird die «Tonne Philosophie» von den Riklin-Brüdern, aber auch von diversen Freiwilligen zu Fuss von Bern nach Luzern gebracht. Wer sich einen Tag lang an diesem einmaligen Ereignis beteiligen und mit einem der Gebote durch die Gegend laufen möchte, ist herzlich willkommen. Die Anmeldung erfolgt über eine Terminumfrage, deren Link auf der Website der Gemeinde in der Rubrik Freizeit → Die «Zehn Gebote Vol. 2» zu finden ist. Weitere Informationen zum Kunstprojekt finden Sie unter www.zehngebotevol2.com.

Erfolgreiche Hauptversammlung der Dorfkorporation Wolfertswil

DEGERSHEIM Am Dienstag, 4. April 2023, fand die jährliche Versammlung der Dorfkorporation Wolfertswil im Restaurant Löwen statt. Der Anlass stiess auf grosses Interesse: 52 von 322 möglichen Stimmberechtigten waren anwesend. Präsident Markus Heimbeck führte durch die Versammlung, an welcher die Jahresrechnung 2022 und das Budget 2023 einstimmig und ohne Enthaltung genehmigt wurden. Die Versammlung gab der Dorfkorporation nochmals Gelegenheit, das Projekt für den Aufbau des Glasfasernetzes im Dorf zu erläutern. Im Mai 2023 kann mit der Umsetzung begonnen werden. In der Allgemeinen Umfrage folgten rege Diskussionen rund um das Thema Verkehrssicherheit im Dorf, bevor der Versammlungsleiter die Hauptversammlung schloss und die Anwesenden den Abend gemütlich ausklingen liessen.

Die Dorfkorporation repräsentiert sämtliche private Personen mit Wohnsitz oder Liegenschaftsbesitz in Wolfertswil sowie juristische Personen mit Liegenschaftsbesitz in Wolfertswil.

Rücklauf Steuererklärungen

DEGERSHEIM Die Frist zur Einreichung der Steuererklärung ist Ende März abgelaufen. Von den in der Gemeinde Degersheim ansässigen 2'387 Steuerpflichtigen haben bis am 31. März 2023 917 Personen ihre Steuererklärung eingereicht. Dies entspricht einem Anteil von 38 Prozent. Das Steueramt dankt allen Steuerpflichtigen, die ihre Deklaration fristgerecht eingereicht haben.

Fristverlängerung

Steuerpflichtige, die ihre Steuererklärung in den nächsten Tagen nicht einreichen können, wird empfohlen, eine Fristverlängerung einzuholen. Diese kann während der Öffnungszeiten telefonisch mit dem Steueramt (071 372 07 30) abgesprochen oder rund um die Uhr über www.steuern.sg.ch beantragt werden. Grundsätzlich wird keine Fristverlängerung gewährt, wenn die vorläufige Rechnung der Kantons- und Gemeindesteuern 2022 noch nicht vollständig beglichen ist.

Über ein Drittel der Steuererklärungen wurden bereits eingereicht.

Sammlung für Bedürftige in Osteuropa

KIRCHE Am Donnerstag, 11. Mai 2023, wird für Bedürftige in Osteuropa gesammelt, und zwar von 9.30 bis 14.30 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus Degersheim.
Es werden gebraucht: Damen-, Herren-, Kinderkleider, Schuhe; Bett-, Frottier- und Haushaltswäsche; Wolldecken, Schlafsäcke, Stoffe, Wolle; Schulmaterial, Kinderwagen, Velos usw.
Willkommen sind Spenden für Transportkosten.
Infos bei Doris Ruch, 071 371 16 60. Doris Ruch

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **28. April 2023 bis 11. Mai 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Irniger Fabian und Rafaela, Umbau Wohnhaus, Anbau Terrasse und Einbau Pelletheizung Wohnhaus Assek.-Nr. 190, Schulstrasse 10, 9113 Degersheim

Bewegteste Gemeinde der Schweiz gesucht… Degersheim ist mit dabei

Egal wie alt du bist, egal wo du bist, egal was du machst – jede Minute zählt.

Das Projekt

Das «Coop Gemeinde Duell» ist ein Projekt von «schweiz.bewegt». Es ist das grösste, nationale Programm zur Förderung von mehr Bewegung in den Schweizer Gemeinden. Das Projekt wurde 2005 vom Bundesamt für Sport BASPO ins Leben gerufen und findet jährlich vom 1. - 31. Mai statt. Rund 200 Gemeinden organisieren in Zusammenarbeit mit Vereinen, Schulen und Privaten während einem Monat kostenlose Bewegungsangebote. Dabei sammelt die Bevölkerung Bewegungsminuten für ihre Wohngemeinde. Je mehr die Teilnehmenden sich bewegen, desto mehr Bewegungsminuten sammeln sie für ihre Gemeinde und verhelfen ihr somit zum Titel der "bewegtesten Gemeinde der Schweiz". Zweck des nationalen Bewegungsprojektes ist die Förderung von mehr Bewegung. Der Spass an der Bewegung wird grossgeschrieben!

Auch die Gemeinde Degersheim ist wieder dabei und bietet der Bevölkerung ein abwechslungsreiches Bewegungsangebot. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme!

Bewegungsminuten sammeln - So funktioniert's

Es gibt zwei Möglichkeiten, wie die Bevölkerung die Gemeinde beim Bewegungsminuten sammeln unterstützen kann:

<u>Teilnahme an den kostenlosen Bewegungsaktivitäten</u>

Vom 1. – 31. Mai finden in der Gemeinde Degersheim tolle, kostenlose Bewegungsaktivitäten wie z.B. Schnitzeljagd für Kinder, Unihockeyspassturnier, Tanzen, Wandern, Veloparcours und vieles mehr statt – lassen Sie sich überraschen! Alle sind eingeladen, an diesen Aktionen mitzumachen. Bei der Teilnahme an einer solchen Aktivität, werden die Bewegungsminuten direkt durch den Veranstalter erfasst**. Das gesamte Bewegungsprogramm ist auf www.coopgemeindeduell.ch aufgeschaltet.**

<u>Zusätzliche Teilnahme via App</u>

Via App können zudem individuell vom 1. - 31. Mai weitere wertvolle Bewegungsminuten für die Gemeinde gesammelt werden. Ob beim Spazieren, Velo fahren, Wandern, Tennis-/ oder Fussball spielen – die Bewegungsminuten können in der App selber erfasst werden. Es funktioniert ganz einfach:

- App «Coop Gemeinde Duell» herunterladen (kostenlos, mittels nachfolgendem QR-Code)
- Benutzerkonto erstellen und die Gemeinde «Degersheim» auswählen
- In der App alle Bewegungs-Aktivitäten im Monat Mai erfassen.

Zudem können via App eigene Bewegungs-Duelle innerhalb der Familie, im Verein oder im Freundeskreis lanciert werden.

Weitere Infos unter:
www.coopgemeindeduell.ch

Kontaktperson Gemeinde Degersheim:
Patrick Gemperle Tel. 079 794 89 79
p.gemperle@joerg-kuster.ch

Sponsoren und Partner

Dank der Unterstützung der Projekt-Partner ist die Teilnahme, die App und das gesamte Event-Material für die Gemeinden kostenlos. schweiz.bewegt bedankt sich bei den nationalen Partnern Coop, Groupe Mutuel, Evian-Volvic Suisse, Sieber Transport AG, Suva, tetesept, Twerenbold Reisen und vielen lokalen Partnern in den Gemeinden.

Eine Naturoase in Degersheim

DEGERSHEIM Dank der Zusammenarbeit verschiedener Gruppierungen ist an der Stickerstrasse in Degersheim eine wertvolle Naturoase entstanden. Ganz im Sinne des Grünstadt-Gedankens trägt sie zur Biodiversität der Gemeinde bei und soll auch zum Verweilen einladen.

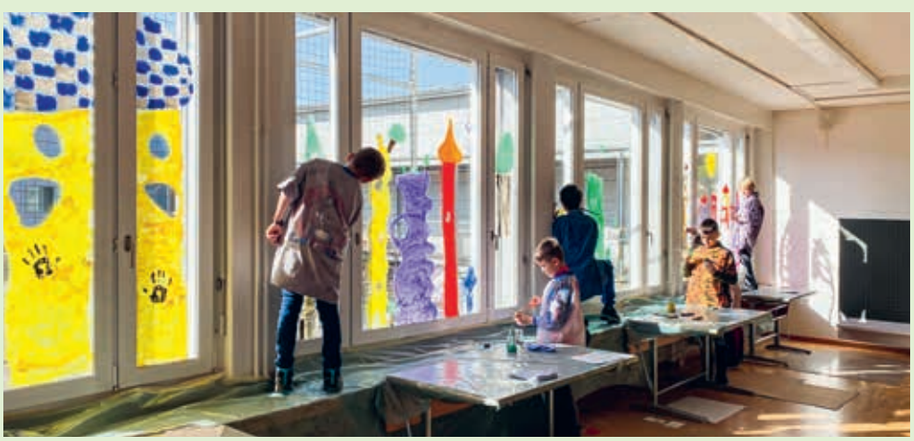
In den vergangenen beiden Jahren ist in Zusammenarbeit zwischen der Stiftung PUSCH, der Monterana-Schule, der Grauer Co. AG und dem Werkhof Degersheim an der Stickerstrasse eine Naturoase entstanden. Eine Gruppe von Beteiligten hat es geschafft, aus einer eintönigen, konventionell gemähten Wiese eine ökologisch wertvolle Fläche zu gestalten. Nun findet sich im Dorf Degersheim ein artenreicher Garten, der nicht nur als Naturoase, sondern auch als Ruheinsel dienen soll. Die insgesamt rund 1000 Quadratmeter grosse Fläche ist im Eigentum der Grauer & Co. AG., die für das Grundstück langfristig keine Pläne hat und sie deswegen gerne zur Verfügung stellt.
Die Naturoase zeigt schön auf, wie sich mit einfachen Mitteln eine besonders wertvolle Fläche gestalten lässt. Möglich macht dies die unkomplizierte Zusammenarbeit der involvierten Parteien. Simon Witzig, Leiter der Abteilung Werke, freut sich über das Projekt: «Der Garten bildet auf privatem Grund einen wertvollen Mosaikstein für die ökologische Infrastruktur in der Gemeinde.» Auch die Gemeinde selbst arbeitet weiterhin aktiv daran, der Natur Raum zurückzugeben. Die Werkhofmitarbeitenden verwandeln fortlaufend gemeindeeigene Flächen zu wertvollen Blumenwiesen und vielfältigen Rabatten und ersetzen invasive Neophyten wie den Kirschlorbeer mit heimischen Sträuchern und Blumen.

Die Naturoase befindet sich vor den Häusern der Stickerstrasse 14 und 16 und beginnt demnächst zu blühen.

Woolfstock Festival

VEREIN Am 29. Juli 2023 findet im Damenluftbad Degersheim bereits zum sechsten Mal das Woolfstock Festival statt. Dieses Jahr werden namhafte Bands aus dem In- und Ausland die Ohren der Gäste verzücken. Mit der ukrainischen Band Love'n'joy begrüsst das OK eine Gruppe, die es dank ihres grossen Engagements in Magazine wie das Rolling Stone und die BBC News geschafft hat. Die Band ist Teil von Musicians Defend Ukraine und spendet einen Grossteil ihrer Gage in die Heimat.
Nebst einer Reihe von Live-Künstlerinnen und -Künstlern sowie DJs bietet das Festival seinen Gästen ein reichhaltiges kulinarisches Angebot mit verschiedenen Food-Trucks und ein vielfältiges Barangebot mit lokalen Produkten wie Bier aus der Degersheimer Brauerei Tegersche Bräu. Informationen, Tickets und Eindrücke zum Festival finden Interessierte auf der Website des Festivals: www.woolfstock.ch Tobias Hoch

Alles bereit für die Baustelle



DEGERSHEIM Aufgrund der anstehenden Sanierung und Erweiterung des alten Steineggschulhauses und des damit verbundenen Umzugs haben die dort beheimateten Klassen ihre Schulzimmer sowie das Handarbeitszimmer fleissig geräumt. Obwohl sich die Schülerinnen und Schüler nur vorübergehend von ihren «alten» Räumen verabschieden mussten, wartete nach getaner Umzugsarbeit eine kreative Belohnung. So schlüpfte die Klasse 3/4c in ihre Malschürzen und bemalte die Fenster wie Hundertwasser: bunt und fantasievoll. Die Kunstwerke können während des Umbaus vor Ort solange betrachtet werden, bis sie durch die neuen Fenster ersetzt werden.

Von der Honigbiene fasziniert und inspiriert

KIRCHE Es gab gute Gründe, dass die Freunde des Klosters Magdenau im Anschluss an ihre Mitgliederversammlung einen versierten Imker zu Wort kommen liessen. Schliesslich besitzt das Kloster etliche Bienenvölker. Die für die Pflege der Bienen zuständige Schwester Maria Michaela hat die nötigen Fachkenntnisse von Hans Züst gelernt. Der ehemalige Bieneninspektor und langjährige Präsident des Imkerverbandes St. Gallen-Appenzell hat in seinem Referat die Bedeutung der Bienen und die Organisation in einem Bienenvolk aufgezeigt. Er hat auch auf den Wert und die Wirkung der Bienenprodukte Honig, Wachs, Pollen, Propolis, Gelée Royale und Bienengift hingewiesen.
73 der 689 Mitglieder des Freundeskreises haben sich im Rösslisaal in Magdenau zur 27. Mitgliederversammlung eingefunden. Präsidentin Monika Scherrer sicherte der Priorin Maria Michaela die Unterstützung des Vorstandes zu. Die Klosterleitung ist ihr im letzten Jahr für weitere fünf Jahre übertragen worden. Für die an der letzten Versammlung zurückgetretene Ruth Lehmann ist Claudia Kümin-Lehmann neu in den Vorstand gewählt worden. Josef Bischof

Der Vorstand: stehend Präsidentin Monika Scherrer.

Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Praxisschliessung
Degimed – Praxis Dr. Keller – Degersheim

Der Praxisbetrieb am Standort Degersheim wird definitiv per 14.07.2023 ohne Nachfolger eingestellt.

Ab Mitte August führt Dr. Keller die Praxistätigkeit in Jona SG fort.

Falls Sie Ihre Krankenakten noch nicht abgeholt haben sollten (dies betrifft auch die alten Papierakten vom Vorgänger Dr. med. Jürg Weber), so bitten wir Sie sich spätestens bis Ende Mai bei uns zu melden, damit wir diese für Sie zur Abholung parat machen können.
Achtung: Nicht bis zur Praxisschliessung abgeholte alte Papierakten werden nach Ablauf der Aufbewahrungspflicht datenschutzkonform definitiv entsorgt.

Wir wünschen Ihnen von Herzen auch für die Zukunft nur das Beste und falls Sie Probleme haben sollten eine lokale Anschlusslösung bezüglich ärztlicher Weiterbetreuung zu finden, so dürfen Sie sich gerne an uns wenden damit wir Sie allenfalls dabei unterstützen können.

Degimed | Praxis Dr. med. Matthias Keller | Steineggstrasse 9 | 9113 Degersheim | info@degimed.ch | 071 371 24 24

Wochenmarkt 2023

Degersheimer WOCHENMARKT

Am Samstag, 6. Mai 2023 startet der Wochenmarkt auf dem Dorfplatz in Degersheim. Ab 09.00 bis 12.00 Uhr begrüssen Sie die „Markfahrer“ mit frischem Gemüse, Früchten, Brot, Käse, Selbstgemachtem und mehr. Lassen Sie sich überraschen! Wer Lust hat im Kaffeezelt zu brunchen, findet alle Zutaten für einen feinen Zmorge am Markt. Für unsere kleinen Gäste steht das Spielzelt und ein gratis Sirup parat. Wer möchte, kann sein Velo mitbringen, oder vor Ort an der Velobörse, organisiert vom Radteam Krüger, eines kaufen. Für unsere kleinen Gäste gibt es einen Velogeschicklichkeits – Parcours, den Ihr mit einem neu gekauften oder dem mitgebrachten Velo ausprobieren könnt. Wir freuen uns über viele Besucher.

PS. Haben Sie selber ein Hobby? Melden Sie sich an für einen Stand an, um unseren WoMa zu verschönern.

Rita Helg
Praxis für Heilarbeit

NEUERÖFFNUNG

mit Probe-Heilbehandlung

Sonntag 30. April 10:00 - 16:00 Uhr
Seeblickstrasse 16, 9113 Degersheim

Hauptversammlung Verkehrsverein Degersheim mit Führung im Wasserkraftwerk Talmühle

Die Führung durch das Wasserkraftwerk Talmühle stiess bei den Besucherinnen und Besuchern auf grosses Interesse.

DEGERSHEIM Die Hauptversammlung des Verkehrsvereins Degersheim fand am 14. April 2023 mit 26 Mitgliedern statt. Vorgängig hatten Interessierte die Gelegenheit, an einer Führung durch das Wasserkraftwerk Talmühle teilzunehmen. Nach der erfolgreichen Durchführung der Versammlung lud der Verkehrsverein zum gemütlichen Beisammensein mit Fleischplatte und Pommes frites ein.

Am Freitag, 14. April 2023, fand im Restaurant Kantonsgrenze Degersheim die Hauptversammlung des Verkehrsvereins Degersheim statt. Vorgängig hatten Interessierte die Gelegenheit, an einer öffentlichen Führung mit Vortrag von Herrn Fernando Binder von der Idrel SA über das Wasserkraftwerk Talmühle teilzunehmen. Das Wasserkraftwerk liefert Strom für 50 Haushalte, was 195 000 kWh pro Jahr entspricht. Es liegt auf der Grenze zwischen Herisau und Degersheim und ist seit dem Jahr 2022 in Betrieb. Im Anschluss fand die Hauptversammlung statt. Die 26 anwesenden Mitglieder genehmigten sämtliche Anträge sowie den Jahresbericht. Unter grossem Applaus wurden die Präsidentin, der Vorstand und die Revisoren wiedergewählt. Die Vakanzen im Vorstand, die durch zwei Rücktritte entstanden sind, konnten jedoch noch nicht wiederbesetzt werden. Die Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern ist noch im vollen Gange. Da keine Anträge seitens der Mitglieder eingegangen sind und die allgemeine Umfrage nicht genutzt wurde, konnte die Präsidentin die Versammlung nach kurzer Zeit schliessen. Die Präsidentin bedankte sich herzlich bei den beiden Sponsoren für die Präsente, welche die Teilnehmenden in Empfang nehmen durften: Goldbarren-Schokolade von der Raiffeisenbank sowie Getränkeflaschen vom Holderhof. Nach dem offiziellen Teil lud der Verkehrsverein zu gemütlichem Beisammensein mit einer feinen Fleischplatte und Pommes frites ein. Die nächste Hauptversammlung wird am 26. April 2024 stattfinden.

Velobörse des Radteams Krüger

VEREIN Wer möchte sein Velo, das schon seit Jahren im Keller verstaubt, endlich loswerden? Oder ein Occasionsvelo für die kommende Saison kaufen? Dies ist an der Velobörse vom Samstag, 6. Mai 2023, möglich! Auf dem Dorfplatz bietet sich die Gelegenheit zum An- und Verkauf gebrauchter Fahrräder sowie auch von Trottinetts, Dreirädern, Veloanhängern usw.

Alles, was zum Verkauf angeboten werden möchte, kann ab 8.00 Uhr direkt am Stand des Radteams abgegeben werden. Die Verkäuferin oder der Verkäufer bestimmt den Verkaufspreis. Der Verkauf dauert dann von 9.00 bis 12.00 Uhr. Mitglieder des Radteams leisten gern Unterstützung beim Kauf und beraten Kaufwillige. Nicht verkaufte Velos können ab 12 Uhr wieder abgeholt oder aber für ein Hilfswerk gespendet werden. Neu wird dieses Jahr auch Bikezubehör zu günstigen Preisen sowie ein professioneller Flick-Service gegen Bezahlung von Tom's Veloladen, Brunnadern, auf dem Markt angeboten. Das Krüger Radteam freut sich auf einen tollen Velomarkt!

Carmen Bruggner

Kodex-Verein verleiht Medaillen an Jugendliche

VEREIN Die Kodex-Auszeichnungsfeier fand am 31. März 2023 im Oberstufenzentrum Degersheim statt. Heidi Saxer moderierte zum letzten Mal als Vorstandspräsidentin des Kodex-Vereins den Abend. 45 Medaillen, 15 bronzene, 16 silberne und 14 goldene, durften an die Jugendlichen verliehen werden, welche im vergangenen Jahr auf Alkohol, Tabak und Drogen verzichteten und keinen Medikamentenmissbrauch begangen haben.

Die Feier wurde von zwei sehr spannenden Vorträgen begleitet. Siri Löffel stellte uns das ganze Spektrum des Flötenspiels vor, zeigte unterschiedliche Flöten und verzauberte uns mit ihrer Musik. Anna Bleiker beeindruckte mit ihrem Hobby Eiskunstlauf und -tanz und präsentierte eine Choreografie, die sie mit ihrer Schwester, Milena Bleiker, einstudierte. Alle geladenen Gäste, darunter auch Eltern der Jugendlichen, Vertreter des Gemeinderates und der Lehrerschaft kamen am Ende der Feier in den Genuss eines Apéros.

Maria Krieger

Das Richtige tun

Wenn Armut heimatlos macht

Wir schützen Menschen auf der Flucht

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizra

RätselSpass

■	F	■	■	T	■	■	■	Z	■	S	■	■	G	■
■	R	E	T	R	O	S	P	E	K	T	I	V	E	■
■	E	S	A	U	■	Y	E	N	■	U	■	E	B	K
■	E	R	N	S	T	■	N	I	E	T	■	R	I	O
A	S	A	N	T	■	E	N	T	W	E	N	D	E	N
■	I	■	E	Der perfekte Platz für Ihr							■	O	T	T
■	E	R	R								■	R	E	R
■	■	U	■	Anzeige mit 7 Buchstaben INSERAT							■	B	■	A
F	L	I	P								P	E	A	K
■	U	N	O	flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch							■	N	R	T
■	D	I	P	■	■	■	B	■	M	K	■	■	N	■
■	■	E	■	H	E	R	I	S	A	U	■	D	O	M
T	O	R	T	U	R	■	N	■	K	L	E	E	■	O
W	U	T	■	F	O	L	G	S	A	M	■	O	T	O
■	T	■	C	E	S	C	O	■	K	E	I	S	E	R

DINKEL

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: BOTSBERG
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 28. April 2023
Das Diner Spectacle – All inclusive Show
Dreamfactory, 17.30 Uhr

Offenes Taizé-Singen
Taizé-Singen
Kapelle bei der kath. Kirche Degersheim, 19.30 Uhr

Samstag bis Sonntag, 29. bis 30. April 2023
Toggenburger Gerätemeisterschaft 2023
Turnverein Degersheim
MZA Steinegg

Samstag, 29. April 2023
Wine & Dine «Frühlingserwachen»
Berggasthaus Fuchsacker, 18.00 Uhr

Platzgspröch zu Mobilfunktechnologien – Nutzen und Gefahren
Tegerscher Platzgspröch
Restaurant Centro Espanol, 10.00 bis 11.30 Uhr

Tanznacht
Tanzen und bewegen
Tegersche Bar, 1. Stock, Taastrasse 5, 20.00 Uhr

Montag, 1. Mai 2023
Wine & Dine «Frühlingserwachen»
Berggasthaus Fuchsacker, 19.00 Uhr

Mittwoch, 3. Mai 2023
sprech-bar-Konversation – englisch, spanisch, französisch, italienisch
Kaffee oder Tee an der Hauptstrasse 80, 19.00 bis 20.30 Uhr

Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 20.00 bis 21.30 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 28. April 2023
Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Eier Hungerbühler (Bach entlang), 19.00 bis 20.30 Uhr

Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) / 19.30 Uhr (Oberstufe)

Sturbugs Comedy: «JUMP! Reloaded»
Verein SpurBar Flawil
Kath. Pfarreizentrum, 20.00 bis 22.00 Uhr

Mescaria
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

Samstag, 29. April 2023
Kinderflohmarkt
Elternverein Flawil
Pausenplatz Hinterer Grund, 8.30 bis 12.00 Uhr

Velomarkt
OK «Velomarkt Flawil»
Schulanlage Grund, 9.00 bis 11.00 Uhr (Annahme) / 10.00 bis 11.30 Uhr (Verkauf)

Jungschar-Nachmittag
Jungschar Oase
Jungscharräumlichkeiten EMK, 14.00 bis 17.00 Uhr

Luca Manotta Band
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

Montag, 1. Mai 2023
Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Lehmgrueb (Tennisplatz), 19.00 bis 20.30 Uhr

Dienstag, 2. Mai 2023
Treff 60 plus
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 14.30 Uhr

Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Biotop Espel in Gossau, 19.00 bis 20.30 Uhr

Mittwoch, 3. Mai 2023
Familien-Zmittag (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.45 Uhr

Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung)
Alterssiedlung Feld (6. Stock), 14.00 bis 16.30 Uhr

Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Tannenbüel, 19.00 bis 20.30 Uhr

Donnerstag, 4. Mai 2023
Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Rehwald (Büchi Parkplatz), 5.30 bis 7.00 Uhr

Offener Jass-Treff (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Trauercafé
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 5. Mai 2023
Jubiläumskonzert «Musikschule Flawil – 50 Jahre grosses Kino»
Musikschule Flawil
Lindensaal, 19.00 Uhr

Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Girenmoos (Schopf), 19.00 bis 20.30 Uhr

Ryan Tennis (Singer-Songwriter)
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 18 | 5. MAI 2023

HEIZZENTRALE

Im Projekt «Neubau Turnhalle und Musikschulzentrum Feld» ist auch eine Heizzentrale, in Form eines «Eisspeichers», enthalten. Diese wird mit einer Gasheizung ergänzt. Nun wurde geprüft, ob stattdessen mit einer Holzschnitzelheizung geplant werden soll.

››› SEITE 3

VOGELGRIPPE

Da die Vogelgrippewelle in der Schweiz mittlerweile abgeflacht ist, hat der Bund die verordneten Massnahmen per Anfang Mai 2023 aufgehoben. Trotzdem bittet der Bund weiterhin um Achtsamkeit.

››› SEITE 15

SAISONSTART

Am Samstag, 13. Mai 2023, öffnet das Freibad Degersheim das erste Mal in der neuen Saison seine Tore und ist auch bei schlechtem Wetter täglich von 9 bis 11 Uhr geöffnet.

››› SEITE 16

50.– Fr. Rabatt auf Einstärkenbrille
beim Kauf von Brille und Premium-Gläser, inkl. «2 für 1» BON

50.– Fr. Rabatt auf Gleitsichtbrille
beim Kauf von Brille und Premium-Gläser, inkl. «2 für 1» BON

Kostenloser Sehtest
im Wert von 50.– Fr. BON

ADLER OPTIK & AKUSTIK
Flawil 071 393 37 37
Uzwil 071 951 48 48
Herisau 071 351 37 37
www.adleroptik.ch

Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen. Gültig bis 30. Juni 2023.

Der Kultur auf der Spur

Jeder Blickpunkt ist vor Ort am Boden mit einer Plakette mit der Aufschrift «Kulturspur Flawil» gekennzeichnet.

FLAWIL / VEREIN Während Jahren wurde vorgespurt, jetzt ist das Ziel erreicht: Die Flawiler Kulturspur ist Tatsache. Sie führt Interessierte an 16 historisch interessante Orte in und um Flawil. Am Sonntag, 7. Mai 2023, wird die Kulturspur eingeweiht. Die Feier im Lindengut beginnt um 14 Uhr.

Was ist die Kulturspur? Was gibt es auf dieser zu entdecken? Urs Schärli, Präsident des Vereins Ortsmuseum, der sich gemeinsam mit dem Flawiler Gemeinderat Edi Hartmann und der Flawiler Szenografin und Kulturvermittlerin Helen Prates de Matos auf den Weg zur Kulturspur gemacht hat, erklärt die Hintergründe: «Flawil hat eine vielschichtige und interessante Geschichte.» Darauf soll die Kulturspur aufmerksam machen.

16 Blickpunkte

Die Kulturspur besteht vorläufig aus 16 Blickpunkten. Diese sind vor Ort, zum Beispiel auf dem Bärenplatz, im Weideggpärkli oder beim Bezirksgebäude, mit einer an einen Schachtdeckel oder ein Stickereimuster erinnernden Plakette mit der Aufschrift «Kulturspur Flawil» gekennzeichnet. Wer also zufälligerweise über eine solche Plakette «stolpert», merkt, dass man über diesen Ort mehr Geschichtliches erfahren kann. Natürlich lässt sich die ganze Kulturspur auch als Wanderung am Stück ablaufen anhand des Plans, der als Tischset und als Flyer gedruckt ist. Wer sich also nach einem Mittag- oder Nachtessen auf Spurensuche machen möchte, packt einfach das Tischset ein und los geht's. Der Flyer inklusive Karte, auf dem auch kurze Angaben zu den Kultur-Blickpunkten zu finden sind, ist online, aber auch im Gemeindehaus und im Ortsmuseum erhältlich. Übrigens: Die 16 Blickpunkte sind nicht in Stein gemeisselt. Urs Schärli sagt: «Die Kulturspur wäre ausbaubar.» Denn es gebe noch viele weitere kultur-historisch interessante Punkte in Flawil.

«Flawil hat eine vielschichtige und interessante Geschichte.»

Zehn Kurzfilme und ein Rätsel

Während der Arbeit für die Kulturspur lud Helen Prates de Matos eine erste und eine vierte Klasse der Schule Flawil ein, am Projekt mitzuwirken. Die Kinder begaben sich mit Videokameras,

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Fotoapparaten und Tonbandgeräten auf Spurensuche. Sie drehten Kurzfilme, nahmen Geräusche auf und führten Interviews. Entstanden sind zehn Kurzfilme und ein digitales Rätsel. Die Arbeiten gelangen am 7. Mai 2023 im Lindengut zur Aufführung und sind auch auf der Webseite www.flawil.ch/freizeit/tourismus/themenwege/kulturspur.html/501 oder mit dem QR-Code abrufbar.

SEMA-Begegnungsfeier für Schüler ab Mittelstufe

KIRCHE Im Rahmen des Freitagsgottesdienstes, welcher um 18.30 Uhr beginnt, feiert die Seelsorgeeinheit Magdenau mit den jungen Christen am 12. Mai 2023 einen Gottesdienst. Besonders begrüsst werden die Kinder, welche im diesjährigen April ihre Erstkommunion feiern durften. Diese Feier findet in der Kapelle der katholischen Kirche St. Laurentius in Flawil statt. Für den anschliessenden kleinen Apéro muss unbedingt noch etwas Zeit eingeplant werden. Das Vorbereitungsteam freut sich sehr, wenn viele Kinder zu diesem speziellen Kirchgang motiviert werden können. Barbara Näf-Geiger

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 12. Mai 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 4. Mai 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 9. Mai 2023, 12 Uhr

Gestaltungsidee der Bahnhofstrasse wird ausgedehnt

FLAWIL Im Jahr 2006 wurde die Bahnhofstrasse zu einer Begegnungszone umgestaltet. Sie soll für die Fussgängerinnen und Fussgänger einladend sein. Die im Vorjahr getestete Sitzgelegenheit erwies sich als geeignet. Deshalb werden in diesem Jahr weitere Sitz- und Pflanzenmodule aufgestellt.

Die Bahnhofstrasse wurde vor 16 Jahren in eine Begegnungszone umgestaltet. Das bedeutet, dass hier Tempo 20 gilt. Fussgängerinnen und Fussgänger haben immer Vortritt. Sie können die Fahrbahn überall und jederzeit überqueren. Die neue Bahnhofstrasse hat sich bewährt. Sie soll jedoch für Fussgängerinnen und Fussgänger noch einladender sein, indem zusätzliche Sitzgelegenheiten geschaffen werden. Der im Frühjahr 2022 gestartete Gestaltungsvorschlag im Bereich der Drogerie Peterer wurde von den angrenzenden Fachgeschäften und der Bevölkerung positiv aufgenommen. Die Sitz- und Pflanzenmodule überzeugen in Aussehen und Qualität. Deshalb wird die Gestaltungsidee ausgedehnt.

Nach dem Frühlingsmarkt
Am Montag, 8. Mai 2023, werden in Absprache mit den angrenzenden Fachgeschäften die Möblierungen aufgestellt. Dabei werden eine Sitzgelegenheit mit zwei Elementen im Bereich der Drogerie Peterer sowie je eine kleinere Sitzgelegenheit auf der Höhe des Eingangs der St.Galler Kantonalbank und des Postfachraums errichtet.

Die Sitz- und Pflanzenmodule gefallen.

Am Stand der Energiestadt Flawil kann das Buzzer-Quiz rund um das Thema Energie gespielt werden.

Energiestadt Flawil am Frühlingsmarkt

FLAWIL Im Zentrum von Flawil findet am Samstag, 6. Mai 2023, der traditionelle Frühlingsmarkt statt. Auch die Energiestadt Flawil ist mit einem Stand vertreten.

Am Stand der Energiestadt Flawil präsentiert sich die Arbeitsgruppe Energie. Sie wird über die aktuellen Flawiler Fördermassnahmen und das Energiestadt-Label informieren und ausserdem die vom Bund geförderten Impulsberatungen bewerben. Begleitet wird die Standaktion von den lokalen Impulsberatern und dem Flawiler Energieberater. Zudem moderiert Comedian Fabian Rütsche das attraktive Buzzer-Quiz rund um das Thema Energie. Die Arbeitsgruppe Energie freut sich auf einen spannenden Austausch mit der Bevölkerung.
Der Flawiler Frühlingsmarkt findet am Samstag, 6. Mai 2023, von 9 Uhr bis 18 Uhr statt. Ein Bummel durch das farbenfrohe Marktgeschehen lohnt sich ganz bestimmt. Die Gemeinde Flawil, die Marktfahrenden sowie das einheimische Gewerbe freuen sich auf die Besucherinnen und Besucher.

Neubau Turnhalle und Musikschulzentrum Feld: Eisspeicher und ?

FLAWIL Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben am 7. März 2021 einen Bruttokredit von 18,66 Millionen Franken für den Neubau von Turnhalle und Musikschulzentrum Feld als Holzbau deutlich befürwortet. Im Projekt ist auch eine Heizzentrale, in Form eines «Eisspeichers», enthalten. Zur Abdeckung von Spitzenlasten wird diese mit einer Gasheizung ergänzt. Aufgrund der weltpolitischen Geschehnisse wurde für die Spitzenlast auch eine Holzschnitzelheizung in Betracht gezogen. Der Gemeinderat hat sich nach eingehender Prüfung nun für die Umsetzung des Abstimmungsprojekts mit der Gasheizung entschieden.

Die Heizzentrale wurde im Abstimmungsgutachten unter anderem wie folgt beschrieben: «Die Heizzentrale wird als moderne und zukunftsgerichtete Anlage mit 90 Prozent erneuerbarer Energie im Untergeschoss des Turnhallenneubaus geplant. Es handelt sich dabei um einen Eisspeicher. Die Heizzentrale dient nicht nur dem Turnhallenneubau, sondern ersetzt die alte Zentrale des Nahwärmeverbundes im Oberstufenschulhaus, welche das Oberstufenzentrum, den Kindergarten, die Seniorenwohnungen, den Lindensaal, die evangelische Kirche sowie das alte und neue Schulhaus Feld mit Wärme versorgt. Für die grossen Warmwasser-Verbraucher wie Turnhalle und Seniorenwohnungen wird ein Blockheizkraftwerk eingebaut, das unabhängig von der Heizung das gesamte Jahr hindurch Wärme und Strom produziert. Um die Anlage optimal auszulasten, wird die Spitzenenergie über einen Gaskessel bereitgestellt, der gleichzeitig als Ausfallsicherung dient. Der Gaskessel wird mit mindestens 50 Prozent Biogas geheizt.»

Anregung der «IG Nachhaltige Zukunft Flawil»

Vor gut einem Jahr hat sich die weltpolitische Situation so verändert, dass die Energiepreise stark gestiegen sind und die Energieverfügbarkeit teilweise in Frage gestellt wurde. Deshalb hat die «IG Nachhaltige Zukunft Flawil» angeregt, nochmals zu prüfen, ob zur Ergänzung der Eisspeicherheizung die für Spitzenlasten ursprünglich geplante Gasheizung stattdessen mit einer Holzschnitzelheizung geplant werden soll. Zur Beantwortung dieser Fragestellung wurde ein Gutachten in Auftrag gegeben. Dieses zeigt auf, dass sich eine Holzschnitzelheizung in Ergänzung zur Eisspeicherheizung ökologisch und ökonomisch lohnen würde. Allerdings ist gemäss Gutachten zu beachten, dass für die Variante mit der Holzschnitzelheizung rund eine Million Franken mehr investiert werden muss.

Abwägung durch Baukommission

Die Baukommission «Neubau Turnhalle und Musikschulzentrum Feld» hat das Gutachten aufgearbeitet und eingeordnet. Und sie kam zu folgendem Schluss: Nimmt man einen bei der jeweiligen Branche recherchierten, eingemitteten Preis über die nächsten Jahre sowohl für Holzschnitzel als auch für (Bio-)Gas und eine Amortisationszeit von 15 Jahren für die zusätzlichen Investitionen in die Holzschnitzelheizung, kommen die Heizkosten mit rund 21 Rappen pro Kilowattstunde (kWh) bei beiden Systemen gleich hoch zu liegen. Dabei ist sich die Baukommission bewusst, dass die ökonomischen Abwägungen im Wesentlichen von den Energiepreisen abhängen. Auf diese Abhängigkeit weist auch das Gutachten hin.

Was die ökologische Betrachtungsweise betrifft, bezieht sich im Gutachten der Vergleich der beiden Systeme einzig auf die CO_2-Frachten. Zieht man aber die Methode der Umweltbelastungspunkte bei – sie berechnet die Summe aus den Mengen der verschiedenen Umweltbelastungen, multipliziert nach ihrem jeweiligen Ökofaktor –, würde gemäss Abklärungen der Baukommission die mit 50 Prozent Biogas betriebene Heizung nur noch wenig schlechter abschneiden als die Holzschnitzelheizung. Als Umweltbelastungen gelten nebst der Menge an ausgestossenem CO_2 zum Beispiel auch die Landnutzung, der Wasser- und Betonverbrauch oder die Emissionen durch Lärm, Feinstaub- und Russpartikel.

Der für die Heizzentrale zugezogene Bauherrenberater der Gemeinde Flawil wies als Mitglied der Baukommission zudem darauf hin, dass die Holzschnitzellieferungen und das Abführen von Asche mit Traktor oder Lastwagen in der Nähe der Schule nach wie vor ungünstig seien. Zudem sei der austretende Rauch beziehungsweise Wasserdampf bei einer Holzschnitzelheizung beträchtlich, was die Nachbarschaft bezüglich Sicht und Geruch beeinträchtige. Das Risiko, dass gegen das Bauvorhaben Einsprachen eingingen, könnte damit tendenziell steigen. Zudem würde es für die zusätzliche Investition von rund einer Million Franken einen Beschluss der Bürgerversammlung brauchen. Beides würde zu zeitlichen Verzögerungen führen. Schliesslich sei auch auf den Unterhalt hinzuweisen. Dieser sei bei der Holzschnitzelheizung im Vergleich zur Gasheizung aufwändig und bezüglich seiner Komplexität nicht zu unterschätzen.

Einbezug der Partner

Dem Gemeinderat war es ein Anliegen, die Kirchenvorsteherschaft der reformierten Kirche und die Verwaltung der Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil als Mitnutzer der Heizzentrale in die Abwägungen miteinzubeziehen. Beiden ist es wichtig, dass der Energiepreis aufgrund des Entscheids für eine der beiden Varianten nicht höher ausfällt und dass keine weiteren Verzögerungen entstehen. Sie sprachen sich klar für die Beibehaltung der im Abstimmungsgutachten beschriebenen Variante mit einer Gasheizung aus. Einerseits erachten sie es nicht als nachhaltig, einen 2017 sanierten, grossen Gasheizkessel zu entfernen, allenfalls sogar zu entsorgen. Andererseits befürchten sie einschränkende Emissionen durch Mehrverkehr, Lärm und Wasserdampf. Aus ihrer Sicht gehört eine Holzschnitzelheizung an den Dorfrand und nicht ins Dorfzentrum, in unmittelbarer Nähe zu Schule, Kirche und Wohnhäusern.

Zwei Fernwärmeprojekte der Technischen Betriebe Flawil

Beim vergangenen Treffen des Gemeinderats mit dem Verwaltungsrat der Technischen Betriebe Flawil (TBF) erläuterte dieser zwei Fernwärmeprojekte, für welche derzeit Vorabklärungen getroffen werden. Zum einen soll die Abwärme aus der Abwasserreinigungsanlage für ein Fernwärmenetz bis ins Zentrum von Flawil genutzt werden. Zum anderen soll die Abwärme der Schokoladenfabrik Maestrani zum Heizen nahegelegener Wohnareale genutzt werden. In diesem Zusammenhang ist ein neues Holzheizkraftwerk angedacht. Der TBF-Verwaltungsrat regte an, beide Projekte in die Überlegungen zum Entscheid über eine Gas- oder Holzschnitzelheizung als Ergänzung zur Eisspeicherheizung mindestens miteinzubeziehen.

Entscheid des Gemeinderats

Der Gemeinderat nahm die Gutachten und Einschätzungen zur Kenntnis. Er diskutierte sie ausführlich und prüfte nochmals die erwähnten Vor- und Nachteile der beiden Varianten. Nach Abwägung aller Fakten hält der Rat am Bürgerschaftsentscheid aus dem Jahr 2021 fest und möchte die Spitzenenergie mit Gas, wovon mindestens 50 Prozent Biogas, abdecken. Dabei anerkennt er die Überlegungen der «IG Nachhaltige Zukunft Flawil». Der Gemeinderat will im Rahmen seiner künftigen Energiestrategie Holz vermehrt als Energieträger einsetzen.

So geht es weiter

Nach dem Entscheid des Gemeinderats kann das Planerteam mit der Ausarbeitung des Detailprojekts beginnen. Dabei wird es weiter von der Baukommission «Neubau Turnhalle und Musikschulzentrum Feld» begleitet. Der Zeitplan sieht unverändert vor, dass nach erfolgter Baubewilligung im Frühjahr 2024 mit dem Abbruch der alten Hallen und in der Folge mit dem Neubau begonnen wird. Es wird mit einer Bauzeit von eineinhalb bis zwei Jahren gerechnet. Während dieser Zeit sollen für die Schule und die Vereine Provisorien zur Verfügung stehen, welche die Fortführung des Sportbetriebs ermöglichen.

Berichte und Beurteilungen

Im Zusammenhang mit der nochmaligen Prüfung, ob zur Ergänzung der Eisspeicherheizung die für Spitzenlasten ursprünglich geplante Gasheizung durch eine Holzschnitzelheizung ersetzt werden soll, wurden verschiedene Berichte und Beurteilungen erstellt. Sämtliche Dokumente sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte → Neubau Dreifachhalle und Musikschulzentrum Feld» aufgeschaltet.

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Abstimmungs- und Wahlsonntag vom 18. Juni 2023

Am Sonntag, 18. Juni 2023, sowie an den Vortagen (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) findet folgende Urnenabstimmung statt:

Eidgenössische Vorlagen
1. Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen);
2. Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG);
3. Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz).

Kantonale Vorlagen
1. Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen;
2. Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens;
3. Kantonsratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs.

Kommunale Ersatzwahl
Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident für den Rest der Amtsdauer 2021 bis 2024 (1. Wahlgang).

Die Urne ist aufgestellt:

Gemeindehaus
Sonntag, 18. Juni 2023, 9.00 bis 11.00 Uhr

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das **18. Altersjahr** zurückgelegt haben, in der Gemeinde wohnen und von der Stimmfähigkeit nicht ausgeschlossen sind.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten haben am 15. und 16. Juni 2023 während der ordentlichen Büroöffnungszeit die Möglichkeit, die vorzeitige persönliche Stimme bei der Ratskanzlei (Gemeindehaus, 2. Stock) abzugeben.

Briefliche Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten können ihre Stimme ab Erhalt des Abstimmungsmaterials von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland aus brieflich abgeben. Diese muss **spätestens am Sonntag, 18. Juni 2023, bis zur Schliessung der Urne** bei der Gemeinde Flawil eintreffen.

Die Stimmberechtigten erhalten die Stimmzettel mit dem Stimmmaterial spätestens am 26. Mai 2023 (Amtliche Zustellfrist). Fehlende Unterlagen können bis Freitag, 16. Juni 2023, 14.00 Uhr, beim Einwohneramt (Gemeindehaus, 1. Stock) nachbezogen werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

DIE WEBEREI VON FLAWIL
Die aktuelle Ausstellung
im
Ortsmuseum
Flawil
2. April bis 5. November 2023

Barbara Hochuli vertritt neu die Flawiler Lehrerschaft im Schulrat

FLAWIL Kürzlich haben sich rund 70 Lehrpersonen der Gemeinde Flawil zur jährlichen Lehrerschaftsversammlung im Restaurant Aroma des ehemaligen Spitals getroffen. Die Lehrerschaft wählte Barbara Hochuli als ihre Vertreterin in den Schulrat. Sie tritt die Nachfolge von Daniel Häne an.

Zu Beginn der Lehrerschaftsversammlung stellte Daniel Meier von der Viva Group (Solviva AG) die Ziele des geplanten Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP Flawil) und das Bauprojekt am Standort des ehemaligen Spitals vor. Anschliessend orientierte Daniel Häne (Oberstufe) als amtierender Vertreter der Lehrerschaft im Schulrat mit Inputs von Künstlicher Intelligenz über Schulthemen und die Wirkung seines Beiseins an den Schulratssitzungen. Nach vier Amtsjahren gab er an der Versammlung seinen Rücktritt bekannt. Er schlug, in Absprache mit den Ansprechpersonen aus den Schulhäusern, Barbara Hochuli (Schulhaus Enzenbühl) als seine Nachfolgerin vor. Die Lehrerschaftsversammlung wählte Barbara Hochuli einstimmig als ihre Vertreterin in den Schulrat. Melina Besse (Schulhaus Alterschwil) übernimmt von Ursina Brühwiler (Schulhaus Enzenbühl) die Betreuung der Finanzen.

Daniel Häne, Melina Besse, Ursina Brühwiler und Barbara Hochuli (von links).

Auftritt des Männerchors Eintracht im Wohn- und Pflegeheim

VEREIN Kürzlich fand der erste diesjährige Auftritt des Männerchors Eintracht Flawil im Bistro des Wohn- und Pflegeheims (WPH) Flawil statt. Die Sänger mit ihrer Dirigentin Maria Schönenberger wurden von den Bewohnerinnen und Bewohnern des WPH und deren Gästen herzlich empfangen. Der Chor führte seine Zuhörenden auf eine gesangliche Reise in verschiedenste Länder und Kontinente. So verbreitete sich rasch eine fröhliche Stimmung im Bistro, was viele zum Mitsingen, aber auch zum Zurücklehnen und Schwelgen verleitete. Die Freude war den Singenden und Zuhörenden förmlich anzusehen und zeigte eindrücklich die verbindende Wirkung der Musik. Auf Wiedersehen im nächsten Jahr! Daniel Eberle

Die Sänger während dem Auftritt im Wohn- und Pflegeheim.

Sängerinnen und Sänger für das Chorprojekt «Voyage Voyage» gesucht

VEREIN Der Good News Chor Oberuzwil mit der Flawiler Chorleiterin Priska Bischof-Lenggenhager sucht für das Projekt «Voyage Voyage» Sängerinnen und Sänger zur Unterstützung. Die Konzerte finden am Wochenende vom 11. und 12. November 2023 statt. Wer verspürt Lust an diesem einmaligen Projekt mitzuwirken und mit dem Good News Chor eine musikalische Reise zu erleben? Alle Interessierten sind herzlich zum Mitsingen eingeladen. Die Proben sind abwechselnd alle zehn Tage mittwochs und freitags von 19.45 bis 21.45 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen unter anderem zu Liedern und Probeplan sind auf www.goodnewschor.ch zu finden. Cornelia Borst

Plakataushang über Auffahrt

FLAWIL Die Gemeinde Flawil stellt für Flawiler Vereine und Organisatoren, welche auf ihre nichtkommerziellen Anlässe hinweisen wollen, kostenlos Plakatstellen zur Verfügung. Wegen Auffahrt müssen die Plakate früher als üblich eingereicht werden.

Die Plakate werden von der Allgemeinen Plakatgesellschaft (APG) jeweils in den geraden Wochen, immer am Donnerstag, aufgehängt. Abgabefrist für die Plakate ist in derselben Woche jeweils am Montag, bis spätestens 16 Uhr im Gemeindehaus Flawil, Ratskanzlei, 2. Stock, Büro 26. Diese Regelung gilt für das ganze Jahr. Am Donnerstag, 18. Mai 2023, ist Auffahrt. Die Plakate werden deshalb einen Tag früher – also am Mittwoch – durch die APG aufgehängt. Deshalb müssen die Plakate für die Kalenderwoche 20 bereits früher eingereicht werden. Abgabefrist ist am Freitag, 12. Mai 2023, bis spätestens 13 Uhr.

Ausflug auf die Schwägalp

KIRCHE Die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Flawil feiert am Sonntag, 21. Mai 2023, um 9.30 Uhr ihren Gottesdienst in der Schwägalp-Kapelle. Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen, im Hotel Säntis bei Kaffee und Gipfeli den Vormittag ausklingen zu lassen. Gegen 12 Uhr reist die Gemeinde nach Flawil zurück. Anmeldungen für den Fahrdienst werden bis 15. Mai 2023 unter sekretariat@ref-flawil.ch angenommen. Tanja Schmid

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 8. Mai bis 22. Mai 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

herzog systems ag, Feldhofstrasse 65, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 91/2023, Neubau Carport mit Photovoltaikanlage sowie Photovoltaikanlage an Südfassade, Grundstück Nr. 848, Vers.-Nr. 4012, Feldhofstrasse 65, Flawil

Brunner Paul, Lörenstrasse 17, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 94/2023, Abbruch Scheune, Gewerbegebäude und Schwimmbad, Anpassung Überdachung und Neubau Stützmauer, Grundstück Nr. 150, Vers.-Nrn. 189, 190, Lörenweg 10, Flawil

gemeindebibliothekflawil

2023

Verse, Lieder, Fingerspiele

Gerne laden wir Eltern, Grosseltern, Götti oder Gotti mit Kindern von 1 – 3 Jahren zu einem Nachmittag mit der Leseanimatorin Marianne Wäspe ein. Mit Reimen und Fingerspielen wird den Babys das Tor zur Sprache geöffnet. Tauchen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind in diese Welt der Verse und Fingerspiele ein. Lassen Sie Ihr Kind Sprache hautnah erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit!

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**Montag, 20. Februar 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 8. Mai 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 25. September 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 27. November 2023, 15.30 Uhr**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

FAMILY SERVICE
2021 - 2023

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Schule Flawil sucht für das Schuljahr 2023/24 mit Start am Montag, 14. August 2023, eine/-n

Praktikantin/Praktikant Waldkindergarten (70%)

Zusammen mit einer Kindergärtnerin sind Sie an fünf Vormittagen pro Woche und einmal über Mittag für die Betreuung einer Kindergartengruppe mitverantwortlich. Die Anwesenheit im Waldkindergarten entspricht einem Arbeitspensum von 70 Prozent. Die Klasse wird während des ganzen Jahres vorwiegend im Wald unterrichtet.

Wir wenden uns an eine engagierte und offene Persönlichkeit, die bereits Erfahrung in der Arbeit mit Kindern mitbringt und die sich einen etwas unkonventionellen Arbeitsplatz vorstellen kann.

Für die Besoldung gelten die Richtlinien des Kantons St. Gallen für Praktikantinnen und Praktikanten. Die Arbeitszeiten sind mit einem allfälligen Besuch der Interstaatlichen Maturitätsschule für Erwachsene (ISME) gut vereinbar.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Kindergärten Flawil
Schulleitung
St. Gallerstrasse 28
9230 Flawil
sl.kindergarten@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Schulleiter Kindergarten, Herr Ueli Siegenthaler, unter der Nummer 075 430 65 02 oder per E-Mail ueli.siegenthaler@schuleflawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Muttertagsbasteln mit dem Familientreff

INSTITUTION Für den bevorstehenden Muttertag bastelt der Familientreff Flawil am Samstag, 13. Mai 2023, zusammen mit den Papis, Opas oder Göttis eine Überraschung für die Mamis der Kinder. Ebenfalls parat steht ein feiner Znüni. Natürlich sind auch alle Mütter zusammen mit ihren Kindern willkommen. Vielleicht bastelt ihr ein schönes Geschenk für die Oma? Der Familientreff Flawil freut sich auf viele schöne kreative Kunstwerke, die bei dieser Gelegenheit entstehen! Das Muttertagsbasteln findet im katholischen Pfarreizentrum in Flawil statt, und zwar von 9 Uhr bis 11 Uhr. Anschliessend gemeinsames Aufräumen. Kosten: zwei Franken pro Geschenk. Nina Loser

Dem b'treff begegnen

VEREIN Wer die grüne Holztür des alten Bahnhofs Flawil öffnet, tritt in einen Raum mit Secondhand-Kleidern, Büchern und allerlei Krimskrams. Eine weitere Tür führt in den gemütlichen Hauptraum mit Holztisch, Kinderspielecke, Computerarbeitsplätzen und einem kleinen Office. Eine Gastgeberin bietet Kaffee an, während ein älterer Herr die Absurdität politischer Vorgänge beschreibt, wobei er nahtlos von der grossen Weltpolitik zu dörflichen Belangen und wieder zurück wechselt. Eine Frau zeigt der Gastgeberin die Kleidungsstücke, die sie mitnehmen möchte, und zahlt für jedes zwei Franken.
Der b'treff deckt viele dringende Bedürfnisse – vor allem von Armutsbetroffenen sowie Migrantinnen und Migranten – ab, wo die Kapazitäten der Gemeinde nicht ausreichen.
Grosszügige Mitglieder helfen mit ihren Spenden, zusammen mit der Politischen Gemeinde und den beiden Landeskirchen, die Kosten zu tragen. Denn obwohl der tägliche Betrieb von engagierten Freiwilligen sichergestellt wird, ist das Geld knapp. Deshalb freut sich der b'treff über weitere Freiwillige, Mitglieder, Gönnerinnen und Gönner sowie Besucherinnen und Besucher. Alle sind herzlich willkommen!

Christof Hotz

Männerriege im Seminarraum

VEREIN Für einmal haben die Männerriegler Leibchen, Hose und Turnschuhe daheim gelassen und sich zum Abendseminar mit dem Titel «Home-Training im Alter» im Habis-Areal eingefunden. Die Sportstundenleiterin Patricia Furrer, diplomierte Physiotherapeutin FH, bereitete anstelle der sportlichen Betätigung in der Halle eine Theoriestunde vor. Über 30 interessierte Turner der Männerriege Flawil folgten der Einladung des Technischen Leiters Silvio Mattioli. Eine Woche später stand dann die Umsetzung in die Praxis wiederum im Sport-Tenue auf dem Programm. Vermittelt wurde Wissen über wirkungsvolles Training zur Erhaltung der allgemeinen Fitness und Beweglichkeit. Dies in Bezug auf Intensität, Kadenz und Häufigkeit. Wertvolle Hinweise gab die versierte Fachfrau auch zu den Themen Bandscheibenvorfall und Arthrose und wie diese behandelt werden können. Einerseits könne durch regelmässige und vielfältige Bewegung, wie sie in der Männerriege jeden Donnerstagabend geboten wird, eine optimale und wertvolle Prophylaxe betrieben werden. Andererseits sei es meistens von Vorteil, bei einem Vorfall zuerst mit Physiotherapie zu arbeiten, und nur wenn keine Verbesserung erzielt werden kann, eine Operation ins Auge zu fassen. «Bliib gsund und fit, mach eifach mit!» Thomas Gebert

Secondos diskutieren auf dem Bahnhofplatz

POLITIK Während dem Flawiler Frühlingsmarkt wird auf dem Bahnhofplatz das Thema Ausländerstimmrecht auf Gemeindeebene diskutiert: Ist dies eine Lösung, um die Bevölkerung zur aktiven Teilnahme am politischen Geschehen zu motivieren? Das Ausländerstimmrecht gibt es bereits in den Kantonen Jura und Neuenburg. Auf kommunaler Ebene kennen 605 Schweizer Gemeinden das Stimmrecht für Ausländer. An der letzten Gemeindeversammlung nahmen nur 190 Stimmberechtigte teil. Für Patric Burtscher, der bis zur Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium am 18. Juni 2023 bei schönem Wetter jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr für die Bevölkerung da ist, ist das viel zu wenig. Er wird von seinen Freunden mit Migrationshintergrund unterstützt, es wird «Orang Utan»-Kaffee offeriert. Das «Orang Utan»-Kaffeeprojekt verbindet Arten- und Umweltschutz. Der aussergewöhnlich harmonische Kaffee mittlerer Stärke ist im Claro gleich nebenan erhältlich. Finanziert wird die Aktion durch die freundliche Unterstützung alteingesessener Flawiler Industriebetriebe. Kommen Sie vorbei, geniessen Sie den feinen, fairen Kaffee mit der fruchtigen Note und plaudern Sie mit den Secondos und dem Gemeindepräsidentenanwärter Patric Lorenz Burtscher. Für ein aktives und lebendiges Flawil. Patric Burtscher

TODESFALL

Gestorben am 29. April 2023 in St.Gallen: **Wyss, Erich Reinhard,** von Brütten ZH, geboren am 8. Dezember 1948, wohnhaft gewesen in Flawil, Bahnhofstrasse 24. Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

Bilanz - Ambulanz

Professionelles Fachwissen gewünscht?

Ihre Finanzen - Ihr Treuhänder

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

musikschule

flawil.ch

FINDE DEIN INSTRUMENT!

Tag der offenen Tür in der Musikschule

Samstag, 6. Mai 2023

09.00 – 12.00 Uhr Oberstufenzentrum Trakt 1

Präsentation und Beratung durch Musiklehrpersonen und Fachgeschäfte

Instrumente ausprobieren

Wettbewerb mit tollen Preisen

Cafeteria

FLAWIL

KULTUR SPUR

Liebst du Geschichten, Überraschungen und Entdeckungen? Dann nichts wie los auf die Kulturspur!

KOMM ZUR ERÖFFNUNG

Sonntag, 7. Mai 2023, 14 – 17 Uhr,
beim Ortsmuseum im Lindengut

Programm:
Ausschwärmen auf die Kulturspur, Preisverlosung unter den Teilnehmenden, Kurzfilmvorführung, Imbiss und Getränk

flawil.ch

Ortsmuseum Flawil

WF

«Ross & heiter» im Tanzraum in Herisau

VEREIN Die Flawiler Improvisationstheatergruppe «Ross & heiter» wagt den Schritt über die Grenzen, rein örtlich, und tritt am Samstag, 3. Juni 2023, um 20.00 Uhr im Tanzraum in Herisau auf. Mit einer rasanten, musikalisch untermalten Improshow versucht sie, die Lachmuskeln des Publikums bis an die Grenzen zu strapazieren, grenzenlose Begeisterungsstürme auszulösen und selbst an ihre Grenzen zu gehen. Wie grenzwertig die Show wird, ist stark vom Publikum abhängig, welches mit seinen Inputs und Vorgaben aus den Schauspielerinnen und Schauspielern ein fast grenzenloses Repertoire herauskitzeln kann. Wagen auch Sie sich über die Grenze, kommen Sie nach Herisau und erleben Sie dank «Ross & heiter» einen humorvollen Abend. Tickets zum Preis von 25 Franken und 15 Franken für Jugendliche und Studenten können bis am 3. Juni 2023 um 12.00 Uhr unter www.eventfrog.ch/Rossundheiter bezogen werden.

Karin Salzmann

«De schnellscht Flowiler» und UBS Kids Cup 2023

VEREIN Am Samstag, 10. Juni 2023, findet am Morgen auf der Sportanlage Oberstufe Feld in Flawil der Leichtathletik-Wettkampf UBS Kids Cup statt. Kinder und Jugendliche werden im Laufen, Springen und Werfen mit viel Einsatz um Sekunden und Zentimeter kämpfen. Der Sportspass kommt für die meisten vor dem Sieg. Die Jüngsten werden einen Hindernislauf in der Halle absolvieren. Am Nachmittag wird «De schnellscht Flowiler» durchgeführt und in Vor- und Finalläufen werden die schnellsten Sprinterinnen und Sprinter im Dorf gesucht. Der STV Flawil organisiert erneut einen tollen Anlass und hofft, dass sich viele Sportbegeisterte zur Teilnahme entschliessen. Die Anmeldung ist ab sofort bis am 31. Mai 2023 auf der Homepage des STV Flawil www.stvflawil.ch möglich. Weitere Informationen gibt es ebenfalls hier oder auf www.ubs-kidscup.ch. Kontakte sind: Urs Diethelm, Lörenweg 3, 9230 Flawil, Telefon 079 761 61 32, E-Mail urs.diethelm@thurweb.ch oder Monika Diethelm, Lörenweg 3, 9230 Flawil, Telefon 071 393 44 62, E-Mail moni.diethelm@bluewin.ch.

Urs Diethelm

SVP Flawil am Frühlingsmarkt

POLITIK Jeweils einmal im Monat lädt die SVP Flawil zu einem Höck zum Diskutieren von Abstimmungsvorlagen, Wahlen oder anderen politischen Themen ein. Diesen Monat kommt die SVP Ortspartei nun aber zu Ihnen und hat am Frühlingsmarkt von Flawil am Samstag, 6. Mai 2023, einen Stand. Die Partei lädt Sie herzlich ein, sie zu besuchen. Während des Tages werden auch Nationalrat Lukas Reiman und Kantonsrat Bruno Dudli präsent sein und sich den Fragen stellen. Ganz besonders freut sich die Ortspartei darüber, dass auch der Kantonsrat und amtierende Andwiler Gemeindepräsident Toni Thoma, welcher für die frei werdende Stelle als Gemeindepräsident in Flawil kandidiert, am Stand stehen wird. «Überzeugen Sie sich aus erster Hand in einem Gespräch mit ihm von seiner ausserordentlichen Kompetenz und Eignung für dieses Amt und schauen Sie bei uns vorbei», schreibt die Partei.

Thomas Duss

Toni Thoma, Gemeindepräsidentskandidat Flawil

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 5. Mai 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr und Samstag, 6. Mai 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 11. Mai 2023, 7.00 Uhr

43 Jahre Erfahrung
Ramseier
9230 Flawil
www.h-ramseier.ch
Telefon 071 393 44 80
info@h-ramseier.ch
Das Können liegt im Wollen
Eine Dachkontrolle lohnt sich immer!
Gebäudehüllen von A bis Z
Spenglerarbeiten
Dachdecker
Fassadenbau
Sämtliche Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Steildach, Flachdach, Fassaden und Spenglerarbeiten

Die Flawiler Parteien laden die Bevölkerung ein zum

Wahlpodium

für das Gemeindepräsidium

Mittwoch, 10. Mai 2023 um 19:00 Uhr im Lindensaal, Flawil

Die Kandidatin und Kandidaten erhalten an diesem Abend die Gelegenheit, sich persönlich vorzustellen und ihre Motivation sowie Kerninhalte darzulegen. Sie werden dem interessierten Publikum Rede und Antwort stehen.

Moderation: Johannes Rutz

Für das **Gemeindepräsidium** kandidieren:

Caroline Bartholet (FDP)
Patric Burtscher (parteilos)
Toni Thoma (SVP)

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Publikum und anregende Fragen.

Anschliessend offerieren Ihnen die Parteien einen kleinen Umtrunk im Foyer.

Wir suchen auf ca. Mitte Mai 2023 einen

Teilzeit- Angestellten auf Hühner-Farm

Pensum ca. 40 – 80 %
Kein Samstag- und Sonntags-Dienst!
Arbeitsort: 9230 Flawil

Arbeiten am Vormittag:
- Tierbetreuung, täglicher Rundgang durch die Stallungen
- Eier ausnehmen und verpacken
- Verkauf von Eier und Junghennen ab Stall

Arbeiten am Abend:
- Rundgang durch die Stallungen und nochmals Eier einsammeln
- Reinigungsarbeiten
- evt. Mithilfe bei Tiertransporten

Auf Wunsch können wir einem geeigneten Bewerber, eine frisch renovierte und preisgünstige Angestellten-Wohnung anbieten.

Interessenten melden sich bitte unter Tel. 079 740 06 04.

KOSMETISCHE FUSSPFLEGE

KURZURLAUB FÜR MÜDE FÜSSE

Selbst geniessen oder mit einem Gutschein einen Verwöhnmoment verschenken.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch

Für ein aktives und lebendiges Flawil.

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
18. Juni 2023

Wie sich (Cyber)Mobbing von anderen Konflikten unterscheidet und wie Eltern ihren Kindern konkret helfen können.

Referentin: Christelle Schläpfer
Mobbing-Expertin, Beraterin SGfB, Lehrerin, Inhaberin edufamily.ch

Teilnahme kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich
Veranstalter: Elternforen Flawil mit Unterstützung des Schulrates Flawil

Eine **Zukunft** für die junge Generation:

Ein Inserat im FLADE-Blatt verbindet Fachkräfte und Arbeitgeber.

Cavelti AG • Inserateadministration
Telefon 071 388 81 81 • flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch • www.flade-blatt.ch

Wir sind am Frühlingsmarkt in Flawil am 6. Mai 2023

Schauen Sie bei uns vorbei und geniessen
Sie eine Apfelschorle oder einen Kaffee.

Meine erste Bank. St.Galler Kantonalbank

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Werde Teil unseres Teams!

Für die diesjährige Ausgabe von Sommer im Feld suchen wir Personen, die unser Team verstärken, z.B. in der Feldbeiz, in der Küche, bei der Logistik, bei der Werbung,... Melde dich sobald als möglich unter mithelfen@im-feld.ch und teile uns mit, wo du dein Talent einbringen magst.
Bei uns findest du eine super Crew und viele tolle Begegnungsmomente. Sei mit dabei!

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

DROPA

Chrüterspaziergang

Unter fachkundiger Leitung von Kurt Altermatt führt der Spaziergang von der Bahnhofstrasse in Flawil bis zur Weidegg, oberhalb von Flawil. Am Wegrand und im privaten Naturgarten werden viele Heilkräuter vorgestellt. Sie erfahren wie Kraut und Unkraut in der Naturheilkunde verwendet werden und welche wohltuenden Eigenschaften in ihnen stecken. Nutzen Sie die Gelegenheit für eine Entdeckungsreise in die Welt der Heilpflanzen.

Datum & Zeit: Mittwoch, 24. Mai 2023, 13.30 bis ca. 16 Uhr, anschliessend Apéro im Naturgarten der Familie Gegenschatz-Peterer
Start & Ziel: DROPA Drogerie Peterer Flawil
Kosten: CHF 20.– pro Person
Anmeldung: bis am 20. Mai 2023 per Telefon, E-Mail oder direkt bei uns in der DROPA

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

dropa
GANZ SCHÖN GESUND!

DROPA Drogerie Peterer
Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil
Telefon 071 394 60 30

DROPA Drogerie Peterer
Im Coop Center, 9240 Uzwil
Telefon 071 952 79 30

Sportgarage Helg AG

SSANGYONG

PEUGEOT

IHRE PEUGEOT-VERTRETUNG IN FLAWIL

sportgarage-helg.ch

Die Bibel im Gespräch

Wer liest heute noch die Bibel? Ist sie nicht ein altertümliches Buch, das vom grossen Teil der Menschen nicht mehr ernst genommen wird? Zwar besitzen viele Leute eine Bibel, weil sie ihnen an der Konfirmation, der Hochzeit oder anderen Anlässen übergeben worden ist, aber darin lesen? Warum sollte ich das tun in einer Zeit, in der so viele aktuelle und interessante Dinge meine Zeit in Anspruch nehmen?
Wer so denkt, hat sich vermutlich nie die Mühe gemacht, das Buch der Bücher einmal etwas genauer unter die Lupe zu nehmen. Wenn wir es öffnen, dann begegnet uns ein Reichtum an Geschichten, Weisheiten und Anweisungen für das Leben. Vieles weckt Neugier, anderes macht nachdenklich, einiges lässt einen schmunzeln, ab und zu ärgert man sich. So erweist sich die Bibel als dynamisches Buch, das heute wie früher die Kraft besitzt, die Menschen in ihrer Lebenssituation anzusprechen und zu bewegen.
Drei- bis viermal im Jahr treffen sich Leute in der Evangelisch-methodistischen Kirche in Flawil oder Uzwil an einer Reihe von Abenden, um über biblische Texte miteinander ins Gespräch zu kommen. Diese Anlässe finden statt, ohne dass ein Vortrag gehalten wird. Alle können ihr persönliches Verständnis eines Textes in die Diskussion einbringen. Dabei zeigt sich, wie unterschiedlich die Bibel zu Menschen spricht. Wir lernen voneinander und erleben, wie eigene Ansichten bestätigt, ergänzt und gelegentlich korrigiert werden. Eine befruchtende Erfahrung.

Rolf Wyder, Evang.-method. Kirche Flawil

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 6. Mai, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
17.30 kinderGOTTesdienst in der Kapelle
Sonntag, 7. Mai, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier
Sonntag, 7. Mai, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
10.15 Sunntigsfiir für Kinder in der 1. und 2. Klasse im Pfarreizentrum
Sonntag, 7. Mai, Degersheim
19.00 Abendlob im Mai in der Kapelle

SEMA

Zämägang
Freitag, 5. Mai 2023, um 18.30 Uhr Treffpunkt ist beim Parkplatz Föhrenwäldli. Auskunft bei Regula Senn-Eberhard unter 079 365 50 70.

Maiandacht Frauengemeinschaften
Dienstag, 9. Mai 2023, um 19.00 Uhr in der Grotte Niederglatt

WOLFERTSWIL

Senioren: Mittagstisch
Montag, 8. Mai 2023, um 12.00 Uhr im Rest. Moosbad. Anmeldung bis 6. Mai 2023 an Anna Egli, 071 393 56 09.

FLAWIL

Mittagstisch
Donnerstag, 11. Mai 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum Kosten 10 Franken, Anmeldung bis am Montagmittag, 8. Mai 2023, beim Pfarreisekretariat, 071 393 45 45.

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 7. Mai
10.30 Kirche Niederwil: Familien-Gottesdienst
Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Montag, 8. Mai
08.15 Wanderung 60 plus Aktive gemäss Programm (Verschiebedatum: 15. Mai 2023)
Dienstag, 9. Mai
11.00 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 8. Mai 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 10. Mai
19.30 Sitzungszimmer KGZ: Missionsarbeitskreis
Freitag, 12. Mai
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 7. Mai
10.00 Bezirksgottesdienst mit Übertrittsfeier zum Thema: «Frieden», im Anschluss Apéro

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 7. Mai
09.30 Gottesdienst, Thema: «Der Segen der Einheit», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

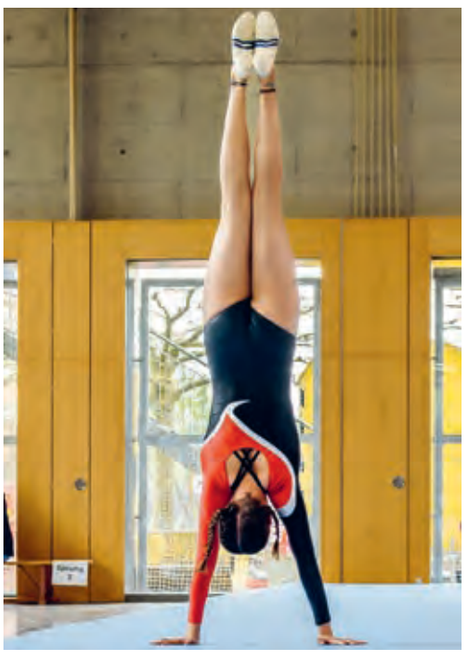
Freitag, 5. Mai
19.15 2gether-treff, KGH
Samstag, 6. Mai
08.30 Männerforum, KGH
19.07 7G-Jugendgottesdienst, KGH
Sonntag, 7. Mai
09.40 Gottesdienst mit Einführung Erst-Abendmahl der 3. Klasse, mit Pfr. Jakob Bösch; parallel Kinderhüeti
Montag, 8. Mai
09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaussaal
12.15 Salatzmittag, Saal
14.00 Spielplatzkafi, KGH
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 9. Mai
08.45 Alpha-60-Plus-Treff, KGH
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
Mittwoch, 10. Mai
14.00 Mädchentreff (Mojuga), KGH
20.00 «praise-up»-Teensband, Probe, Kirche
Donnerstag, 11. Mai
09.00 Kleidersammlung, Saal, Doris Ruch, 071 371 16 60
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
16.30 Kivi-Kids-Band, Probe, Kirche
20.00 Kirchenchorprobe, KGH
Freitag, 12. Mai
19.15 wogo – jugendtreff, KGH

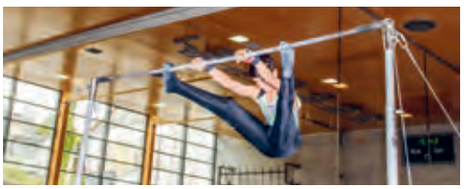
www.ref-degersheim.ch

Toggenburger Geräteturnen zu Gast in Degersheim

Am vergangenen Wochenende war der Turnverein Degersheim Gastgeber der Toggenburger Gerätemeisterschaft und somit für ein Wochenende Zentrum des regionalen Geräteturnens. Rund 800 Turnende aus dem Kreis Toggenburg und aus mehreren Gastkantonen haben um den Meistertitel geturnt. Dem Turnverein ist es gelungen, einen unfallfreien und organisatorisch reibungslosen Anlass durchzuführen.

Fotos: Victor Schönenberger





Kantonaler Veterinärdienst erlässt Alpfahrtsvorschriften

FLAWIL/DEGERSHEIM Der Kantonstierarzt hat die Alpfahrtsvorschriften für das Jahr 2023 erlassen. Darin werden Vorgaben zu den Themen Tierverkehr, Tiergesundheit, Tierarzneimittel und Tierschutz festgehalten. Die Vorschriften sind weitgehend identisch mit denjenigen des Vorjahrs.

Die Alpfahrtsvorschriften gelten für Tiere, welche den Sommer auf einer Alp im Kanton St.Gallen oder in Vorarlberg verbringen. Die aktuellen Vorschriften sind inhaltlich weitgehend identisch mit denjenigen des Vorjahrs. Sämtliche Zu- und Abgänge von Tieren der Rinder-, Schaf- und Ziegengattung sind durch den Alpverantwortlichen der Tierverkehrsdatenbank (TVD) über das Portal www.agate.ch innerhalb von drei Arbeitstagen zu melden. Es müssen auch alle Schafe und alle ab 1. Januar 2020 geborenen Ziegen mit zwei Ohrmarken gekennzeichnet sein (Schaf: eine Ohrmarke mit Mikrochip). Schweine müssen ebenfalls durch die Alpbewirtschafter der TVD über das Portal www.agate.ch oder mittels einer Karte gemeldet werden. Dabei reicht es, pro Meldung die Anzahl Schweine, den Herkunftsbetrieb und das Datum des Zugangs anzugeben. Die Halter von Hunden tragen für die Dauer des Alpaufenthalts in der Hundedatenbank Amicus (www.amicus.ch) die Adresse der Alp ein.

Sömmerung in Vorarlberg

Für die Sömmerung in Vorarlberg sind die Vorschriften des Landes Vorarlberg zu beachten und rechtzeitig zu erfragen. Wegen der in Vorarlberg vorkommenden Hirschtuberkulose werden die gesömmerten Rinder nach ihrer Rückkehr in die Schweiz unter Verbringungssperre gestellt und amtstierärztlich überwacht.

Vorschriften online abrufbar

Die Alpfahrtsvorschriften sind auf www.sg.ch/umwelt-natur/veterinaerwesen/unterwegs-mit-tieren/soemmerung.html abrufbar. Sie können auch beim Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen des Kantons St.Gallen, Telefon 058 229 28 00, angefordert werden oder auf der Ratskanzlei der Gemeinde Flawil und bei den Tierärzten eingesehen werden.

Massnahmen gegen die Ausbreitung der Vogelgrippe aufgehoben

FLAWIL/DEGERSHEIM Die Vogelgrippewelle in der Schweiz ist mittlerweile abgeflacht. Deswegen hat der Bund die verordneten Massnahmen per 1. Mai 2023 aufgehoben. Die Gefahr ist jedoch nach wie vor nicht gebannt. Der Bund bittet deshalb weiterhin um Achtsamkeit.

Im Herbst 2022 verendeten zahlreiche Wildvögel in der Schweiz aufgrund einer Vogelgrippe-Infektion. Um die Nutztierbestände zu schützen, hat der Bund Ende November 2022 die gesamte Schweiz zum Kontrollgebiet erklärt und Massnahmen zur Eindämmung angeordnet. Aufgrund der weiter hohen Fallzahlen wurden diese zu Jahresbeginn bis Ende April 2023 verlängert. Nun hat sich die Situation entspannt und in den vergangenen Wochen sind schweizweit keine Krankheitsfälle bei Wildvögeln mehr aufgetreten. Deswegen hat das Bundesamt für Lebensmittel und Veterinärwesen (BLV) entschieden, sämtliche Massnahmen zur Eindämmung der Vogelgrippe per 1. Mai 2023 aufzuheben.

Das BLV beobachtet die Situation aufmerksam, da neue Vogelgrippe-Fälle weiterhin möglich sind. Das BLV bittet nach wie vor sämtliche Geflügelhaltenden, sich registrieren zu lassen. Vermehrte Krankheits- oder Todesfälle bei Geflügel sind ebenfalls zwingend zu melden. Tot aufgefundene Wasser- oder Greifvögel können weiterhin an die Wildhut (Matthias Müller, Telefon 058 229 00 55) oder ebenfalls an die Gemeinde gemeldet werden.

Die Freilandhaltung von Geflügel ist mittlerweile wieder erlaubt.

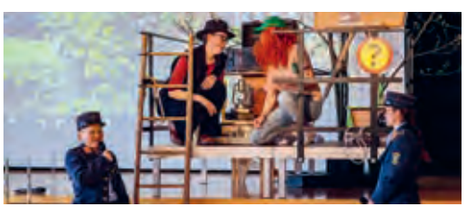
Meldestelle für Registrierung Geflügelhaltung sowie Funde von verendeten Vögeln

Gemeinde Degersheim
Gemeinderatskanzlei, Telefon 071 372 07 80 oder gemeinde@degersheim.ch

Gemeinde Flawil
Landwirtschaftsamt, Telefon 071 394 17 52 oder cornelia.bohl@flawil.ch

«Kinderwoche» mit Jesus als rotem Faden

KIRCHE Jeder Nachmittag dieser ersten Frühlingsferienwoche Mitte April 2023 war mit jeweils 50 Kindern total ausgebucht und auch zum Abschluss mit Eltern oder Grosseltern kamen zusätzlich gut 50 Erwachsene. Die diesjährige «Kinderwoche» der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim war ein Grosserfolg. Das Thema lautete «Dem Rätsel auf der Spur». Es ging um Rätsel um die Person von Jesus. Alles begann, als Frederika (Bettina Wartenweiler) eine Kiste mit Rätseln fand. Die Kinder durften den Detektiven Frederika und Pippo (Anna Heiniger) helfen, Rätsel zu lösen, indem sie etwa Fingerabdrücke sicherten oder mit der Lupe Kleingedrucktes lasen. Basteln oder Singen oder Aktivitäten im Freien lockerten die Nachmittage auf. Jeden Tag wirkten neben den Detektiven rund 20 weitere Helferinnen mit. Martin Knöpfel



Neuanwerbung der Jubla Degersheim

VEREIN Am Mittwoch, 10. Mai 2023, findet in Degersheim wie jedes Jahr die Neuanwerbung der Jungwacht und des Blauring Degersheim statt. Die Piratin Fiona hat ihre Schatzkarte verloren und benötigt Hilfe, um sie wiederzufinden. Kinder, die derzeit den grossen Kindergarten besuchen und an dieser Suche teilnehmen möchten, können sich um 14.00 Uhr vor dem katholischen Pfarreiheim treffen. Wir bitten darum, dass die Eltern die Kinder zum Treffpunkt begleiten, damit wir die Notfallnummern aufnehmen können. Die Kinder können um 17.00 Uhr wieder abgeholt werden. Wir hoffen, dass es viele motivierte Helferinnen und Helfer geben wird, damit wir die Schatzkarte und den Schatz gemeinsam finden können. Wir danken den Eltern im Voraus für ihr Vertrauen. Jorina Näf

Saisonstart Badi Degersheim

Das Schwimmbad Degersheim startet am 13. Mai 2023 in die Sommersaison.

DEGERSHEIM **Am Samstag, 13. Mai 2023, öffnet das Freibad Degersheim das erste Mal in der neuen Saison seine Tore. Wie im vergangenen Jahr wieder eingeführt, ist das Freibad in dieser Saison, auch bei schlechtem Wetter, wieder täglich von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.**

Der laue Winter und der kühle Frühling sind vorbei, die Wiese ist gemäht, das Wasser ist eingefüllt. Alles steht bereit für eine tolle Badesaison 2023. Die grosse Spiel- und Liegewiese mit schattenspendenden Bäumen, das Wasserbecken mit Rutschbahn und Sprungturm sowie ein Beachvolleyballfeld bieten Spass und Erholung für Gross und Klein. Das Freibad ist wie im vergangenen Jahr auch bei schlechter Witterung täglich von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Ob die Badi auch zu den anderen Zeiten geöffnet hat, ist wie gewohnt auf der Startseite der Gemeinde-Website ersichtlich. Saisonkarten können ab sofort im Einwohneramt der Gemeinde erworben werden. Im Schwimmbad-Kiosk werden Sie auch in diesem Sommer von Gabriela Hug und ihrem Team bedient. Als Restaurant-Gast fürs Mittagessen oder für eine Pausenverpflegung sind Sie herzlich willkommen.

Öffnungszeiten des Freibads Degersheim
Täglich 9.00 bis 11.00 Uhr, bei jeder Witterung

Bei guter Witterung
Vorsaison / Nachsaison (Mai und August)
Montag bis Sonntag, 9.00 bis 18.30 Uhr

Hauptsaison
Montag bis Samstag, 9.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag, 9.00 bis 19.00 Uhr

Seit 15 Jahren in der Gemeinde Degersheim

DEGERSHEIM **Im Mai 2008 hat Hampi Eugster seine Tätigkeit als Mitarbeiter Werke bei der Gemeinde Degersheim aufgenommen und feiert nun sein 15-Jahr-Jubiläum.**

Zu den vielseitigen Aufgaben von Hampi Eugster gehören unter anderem der Strassenunterhalt, die Pflege von Grünflächen und Parkanlagen, das Sauberhalten des öffentlichen Raumes sowie die Verantwortung über Betrieb und Unterhalt der Wasserversorgung. Im Winter stellt Hampi Eugster gemeinsam mit seinen Arbeitskolleginnen und Arbeitskollegen auch die Schneeräumung auf den Gemeindestrassen und der Fusswege sicher. Die Gemeinde schätzt Hampi Eugster als erfahrenen, langjährigen Mitarbeitenden mit einem grossen Fachwissen. Dank seiner geduldigen und geselligen Art wird er von seinen Teamkolleginnen und Teamkollegen sowie bei der Bevölkerung sehr geschätzt. Der Gemeinderat gratuliert Hampi Eugster zum Dienstjubiläum. Er bedankt sich bei ihm für die treue Mitarbeit und wünscht ihm auch weiterhin viel Freude und Zufriedenheit in seiner Tätigkeit.

Hampi Eugster arbeitet seit 15 Jahren im Werkhof der Gemeinde Degersheim.

Wechsel in der Bibliothek Ludothek

DEGERSHEIM In der Bibliothek Ludothek kommt es zu einem personellen Wechsel. Daniela Baumann verlässt das Team per Ende Juni 2023 und tritt in ihren wohlverdienten Ruhestand über. Ihre Nachfolge hat Karin Nabulon am 1. Mai 2023 angetreten. Karin Nabulon ist 41-jährig und wohnt mit ihrem Mann und ihren Kindern in Degersheim. Der Gemeinderat heisst Karin Nabulon herzlich willkommen und wünscht ihr viel Freude bei der Arbeit. Gleichzeitig verabschiedet er Daniela Baumann mit dem besten Dank für die geleistete Arbeit und wünscht ihr für die letzten Wochen «viel Gfreuts» und für die Zukunft nur das Beste.

Karin Nabulon beginnt am 1. Mai 2023 als Mitarbeiterin Bibliothek Ludothek.

Muttertag: «Gottesdienscht bi de Lüüt»

KIRCHE In der Sanierungszeit unserer Kirche Wolfertswil eröffnen sich neue Chancen, um an speziellen Orten zu feiern. So feiern wir dieses Jahr zum Muttertag einen Gottesdienst mit Eucharistiefeier im Restaurant Moosbad. Alle sind herzlich willkommen zum Mitfeiern! Im Anschluss sind alle zum Kaffee eingeladen. Sonntag, 14. Mai 2023, 8.45 Uhr, Restaurant Moosbad (Degersheim). Seelsorgeeinheit Magdenau

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **5. Mai 2023 bis 18. Mai 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Collenberg Balzer und Patrizia, Anbau Balkon mit Spindeltreppe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 213, Bachstrasse 12, 9113 Degersheim

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim, Umbau / Umnutzung Pfarrhaussaal zu Büro und Sitzungszimmer Gebäude Assek.-Nr. 124, Kirchweg 3, 9113 Degersheim

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim, Umbau / Umnutzung Sitzungszimmer und Büro zu Spielzimmer Gebäude Assek.-Nr. 128, Steineggstrasse 12, 9113 Degersheim

Der Wochenmarkt startet in die Saison 2023

DEGERSHEIM Am Samstag, 6. Mai 2023, startet der Wochenmarkt auf dem Dorfplatz in Degersheim zum zehnten Mal die Marktsaison. Jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr begrüssen die Marktfahrerinnen und Marktfahrer alle Besuchenden mit frischem Gemüse, Brot, Käse, Selbstgemachtem und vielem mehr.

Die Organisatorinnen und Organisatoren des Wochenmarktes freuen sich bereits jetzt auf die bevorstehende Saison und über viele Besuchende. Neben einem attraktiven Angebot ist während dem Wochenmarkt auch stets für das leibliche Wohl gesorgt. In einer kleinen Festwirtschaft können sich Besucherinnen und Besucher von den Ausstellenden verpflegen lassen und gemütlich verweilen.
Nebst den regelmässig präsenten Marktfahrenden bietet der Wochenmarkt auch Platz für Interessierte, die lediglich punktuell ihr Angebot präsentieren möchten. Somit sind alle, die leidenschaftlich gerne etwas nähen, basteln, backen, verzieren oder gestalten, herzlich eingeladen, ihre Ware oder Dienstleistung am Wochenmarkt anzubieten. Für Anmeldungen oder Rückfragen steht Franziska Jud gerne zur Verfügung: Telefon 071 371 11 16.

Diesen Samstag findet der Degersheimer Wochenmarkt zum ersten Mal in diesem Jahr statt.

Musikinstrumente kennenlernen und ausprobieren

DEGERSHEIM Wer damit liebäugelt, ein Instrument spielen zu lernen, bekommt am Montag, 15. Mai 2023, die Gelegenheit, in der Musikschule verschiedene Musikinstrumente sowie Gesang auszuprobieren. Verschiedene Musiklehrpersonen stellen ihre Instrumente vor und bieten die Möglichkeit, selber erste Töne auf dem Instrument zu spielen.

Am 15. Mai 2023 können verschiedene Instrumente ausprobiert werden.

Wolltest du schon immer selber mal in eine Trompete blasen, dich auf dem Schlagzeug auspowern oder der Geige einen sanften Seufzer entlocken? Kennst du das schwarze Blasinstrument mit den silbernen Klappen? Und wie viele Tasten hat eigentlich ein Klavier? Am 15. Mai 2023 von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr ist es so weit: Endlich findet das öffentliche Instrumentenausprobieren der Musikschule Degersheim wieder statt. Im Neubau Steinegg verteilen sich die Musiklehrpersonen mit ihren Instrumenten in verschiedenen Zimmern. Du kannst ohne Anmeldung und kostenlos von Raum zu Raum wandern und dein Lieblingsinstrument kennenlernen. Dieses Angebot steht übrigens auch Erwachsenen offen! Möchtest du ein Instrument vertiefter kennenlernen? Für 21 Franken können online 30-minütige Schnupperlektionen gekauft werden. Der An-/Abmeldeschluss für den Musikunterricht ist der 31. Mai 2023. Er gilt auch für den Ensembleunterricht.

Abendlob im Mai – Begegnungen mit Maria, der Gottesmutter

KIRCHE In unserer schnelllebigen Zeit sind gelungene Begegnungen ein Geschenk. Bewusst oder unbewusst sehnen wir uns danach. Wir betrachten Maria in ihren Begegnungen. Dadurch werden wir aufmerksam, wer oder was, hier und heute, uns entgegenkommt. Wir werden offen und empfänglich für Überraschendes. Sonntag, 7. und 14. Mai 2023, sowie Pfingstmontag, 29. Mai 2023, jeweils 19.00 Uhr in der Kapelle der katholischen Kirche Degersheim. Wir freuen uns auf Ihr Mitfeiern!

Lektorinnen und Lektoren Degersheim

Krüger Radteam frischt das Verhalten im Notfall auf

VEREIN Ende April 2023 stand für das Krüger Radteam eine Ausfahrt der besonderen Art auf dem Programm. Die Bikerinnen und Biker wurden auf ihrer Tour von Marino Sutter begleitet, einem gelernten Rettungssanitäter und begeisterten Outdoorsportler. Das Interesse im Verein war sehr gross, trotz Regenwetter nahmen über 20 Clubmitglieder teil. Die Tour führte an verschiedenen Posten vorbei, an denen Marino Sutter mit den Sportlern deren Kenntnisse in Sachen Erste Hilfe auffrischte. Sehr praxisnah und verständlich zeigte der Profi der Gruppe das Verhalten in kritischen Situationen auf, die bei der Betätigung im Freien auftreten können. Trotz Regen, Wind und Kälte waren alle aufmerksam dabei und lernten viel auf dieser speziellen Ausfahrt. Ein herzliches Dankeschön an Marino Sutter für den interessanten und praxisnahen Abend.

Monika Messmer

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat Degersheim hat am 2. Mai 2023 folgendes Inserat auf der Plattform www.publikationen.sg.ch veröffentlicht:

2. Wahlgang Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerats für den Rest der Amtsdauer 2019 bis 2023 vom 30. April 2023 – Resultat

Ersatzwahl Ständeratsmitglied	*Stimmbeteiligung 41,93 %*	*Anz. Stimmen 1036*
Friedli Esther		574
Gysi Barbara		403
Alder Lukas		47
Vereinzelte		12

Gemeinderatskanzlei Degersheim

STRÄSSLE
Sonnenstoren Beschattungen
Verglasung Windschutz
Strässle Kurt
Wolfenswil 3808
Mob. 079 357 78 62
9112 Schachen

Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital
Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5
Herzlichen Dank.
Stiftung THEODORA

33- JAHR-JUBILÄUM
HAROMA
Maler- und Lackierarbeiten
Umbau und Renovationen
Sockelsanierungen
Verputzarbeiten
Malergeschäft Hans-Jörg Roth
Degersheim/Mogelsberg
Telefon/Fax 071 371 21 59
Mobile 079 698 60 58
E-Mail haroma.maler@gmx.ch

Beach BATTLE
Sport&Musicfestival
UZWIL
seit 2016
Freitag, 16. Juni bis Sonntag, 18. Juni 2023
BeachVolley BeachVölkerball
BeachHandball BeachSoccer
BeachParty mit DJ Föns
Beachfeeling pur mit vier Sportarten auf Sand, Verpflegung, chilliger Musik, Beachparty und einem vielseitigen kulturellen Rahmenprogramm für Jung und Alt.
www.beachbattle.ch
Melde dein Team jetzt an!

Baumpflanzung für den Verzicht auf Suchtmittel

VEREIN Als Abschluss des 3-jährigen Kodex-Programms durften 14 Jugendliche (anwesend waren 10) einen Baum pflanzen. Dank der fachkundigen und spannenden Anleitung durch Revierförster Roman Gschwend zu den Eigenschaften der Bäume konnten die Baumsetzlinge eigenständig eingepflanzt werden. Stellvertretend für die vier krankheits- oder berufsbedingten Abwesenden wurden die Bäume von den teilnehmenden Jugendlichen gepflanzt. Nach der Pflanzung gab es für alle zur Stärkung Brötchen und Getränke und der Abend konnte mit spannenden Gesprächen ausklingen. Trotz der Kälte wurde die Möglichkeit des Austausches rege benutzt. Der Anlass wurde begleitet durch Heidi Saxer und Maria Krieger vom Kodex-Verein Degersheim.

Maria Krieger

Erstkommunion Degersheim und Wolfertswil

KIRCHE Unter dem Motto «Brot des Lebens» durften in diesem Jahr 19 Kinder aus Degersheim und Wolfertswil die erste heilige Kommunion empfangen. Die Kinder gestalteten den Gottesdienst mit ihren Gedanken und musikalischen Beiträgen mit. So wurde er zu einer stimmungsvollen, bereichernden Feier.

Seelsorgeeinheit Magdenau

BAUBEWILLIGUNGEN APRIL 2023

Folgende Bauprojekte wurden im April 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Barmettler Guido und Claudia, Winterhaldenweg 8, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Barmettler Guido und Claudia, Winterhaldenweg 8, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neugestaltung Hauszugang und Anbau Geräteraum beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1071 **Standort:** Grundstück Nr. 629, Assek.-Nr. 1071, Winterhaldenweg 8, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Genossenschaft Ökodorf Sennrüti, Sennrütistrasse 23, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Genossenschaft Ökodorf Sennrüti, Sennrütistrasse 23, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Gewächshaus beim Gebäude Assek.-Nr. 1411 **Standort:** Grundstück Nr. 501, Assek.-Nr. 1411, Sennrütistrasse 19, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Bleisch Christian und Nadja, Bahnhofweg 4, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bleisch Christian und Nadja, Bahnhofweg 4, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Ölheizung durch Pelletsheizkessel im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 49 **Standort:** Grundstück Nr. 348, Assek.-Nr. 49, Bahnhofweg 4, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Horath Paul und Klara, Austrasse 3, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Horath Paul und Klara, Austrasse 3, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1664 **Standort:** Grundstück Nr. 1121, Assek.-Nr. 1664, Austrasse 3, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Angehrn AG Umformtechnik, Weierwiesstrasse 24, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Angehrn AG Umformtechnik, Weierwiesstrasse 24, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Generator und Anpassung Tor bei Gebäude Assek.-Nr. 1311 **Standort:** Grundstück Nr. 282, Assek.-Nr. 1311, Weierwiesstrasse 24, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Egli Rolf, Spilberg 949, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Egli Rolf, Spilberg 949, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Energetische Fassaden- und Dachsanierung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 949 **Standort:** Grundstück Nr. 1222, Assek.-Nr. 949, Spilberg 919, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Preisig Tiefbau – Forstbetrieb AG, Stuel 2531, 9112 Schachen bei Herisau **Grundeigentümer:** Preisig Tiefbau – Forstbetrieb AG, Stuel 2531, 9112 Schachen bei Herisau **Bauvorhaben:** Neubau Schnitzelhalle auf Grundstück Nr. 1624 **Standort:** Grundstück Nr. 1624, Grüenaustrasse, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Kurath Samuel, Heerpark 9a, 9242 Oberuzwil; Bernhart Celina, Ullmannstrasse 39a, 9014 St.Gallen **Grundeigentümerin:** Einfache Gesellschaft Bernhart, Kurath, Ullmannstrasse 39a, 9014 St.Gallen **Bauvorhaben:** Einbau Balkontüre und Neubau Aussentreppe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 829 **Standort:** Grundstück Nr. 1094, Assek.-Nr. 829, Böhlweg 2, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Weishaupt Michael und Bettina, Meisenstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Weishaupt Michael und Bettina, Meisenstrasse 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage an der Südwestfassade und auf dem Dach des Einfamilienhauses Assek.-Nr. 1297 **Standort:** Grundstück Nr. 761, Assek.-Nr. 1297, Meisenstrasse 9, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Sterchi René, Zeisigstrasse 7, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Sterchi René, Zeisigstrasse 7, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Gartenhaus auf bestehendem Carport Assek.-Nr. 2140 **Standort:** Grundstück Nr. 1641, Assek.-Nr. 2140, Zeisigstrasse 7, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Schneider Mathias und Anja, Hörenstrasse 55, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schneider Mathias und Anja, Hörenstrasse 55, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Terrassenüberdachung beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1886 **Standort:** Grundstück Nr. 634, Assek.-Nr. 1886, Hörenstrasse 55, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Wachter Manuel und Monika, Flawilerstrasse 23, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Wachter Manuel und Monika, Flawilerstrasse 23, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Aufstockung Einfamilienhaus und Neubau Carport beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1085 **Standort:** Grundstück Nr. 30, Assek.-Nr. 1085, Mühlefeldstrasse 22, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Regenscheit Sandro und Jennifer, Sonnhaldenstrasse 48, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Regenscheit Sandro und Jennifer, Sonnhaldenstrasse 48, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf Einfamilienhaus Assek.-Nr.1662 **Standort:** Grundstück Nr. 1380, Assek.-Nr. 1662, Sonnhaldenstrasse 48, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Gotsch Christian und Patricia, Feldstrasse 19, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Gotsch Christian und Patricia, Feldstrasse 19, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage inkl. Sanierung Steildach auf Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 290 **Standort:** Grundstück Nr. 431, Assek.-Nr. 290, Feldstrasse 19, 9113 Degersheim

RätselSpass

DREHBUCH

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: DINKEL
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Montag, 8. Mai 2023
Lesecafé
Bibliothek Ludothek Degersheim,
9.00 bis 11.00 Uhr

Dienstag bis Sonntag, 9. bis 14. Mai 2023
Muttertag-Kafichränzli
Hotel Restaurant Wolfensberg

Mittwoch, 10. Mai 2023
Neuanwerbung Jubla Degersheim
Jubla Degersheim
Katholisches Pfarreiheim Degersheim,
14.00 Uhr

Inserateschluss im Mai

Bitte beachten Sie, dass der Inserateschluss im Mai infolge der Feiertage mehrmals vorgezogen wird (siehe Tabelle). Vielen Dank.

flawil@cavelti.ch oder **degersheim@cavelti.ch**

Ausgabe	Inserate-schluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
20/2023	10.05.2023 **Mi**	15.05.2023 **Mo**	19.05.2023
21/2023	17.05.2023 **Mi**	23.05.2023	26.05.2023
22/2023	24.05.2023 **Mi**	30.05.2023	02.06.2023
23/2023	01.06.2023	06.06.2023	09.06.2023

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 5. Mai 2023
Jubiläumskonzert «Musikschule Flawil – 50 Jahre grosses Kino»
Musikschule Flawil
Lindensaal, 19.00 Uhr

Vogelstimmenkonzerte (Anmeldung erforderlich)
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Girenmoos (Schopf), 19.00 bis 20.30 Uhr

Ryan Tennis (Singer-Songwriter)
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

Samstag, 6. Mai 2023
Frühlingsmarkt
Gemeinde Flawil
Bahnhofstrasse, 9.00 bis 18.00 Uhr

Tag der offenen Tür «Finde dein Instrument!»
Musikschule Flawil
Singsaal und Oberstufenzentrum Trakt 1,
9.00 bis 12.00 Uhr

Grundkurs «Nahe sein in schwerer Zeit»
Palliative Forum Flawil
Wohn- und Pflegeheim Flawil (Raum Aroma),
9.00 bis 16.30 Uhr

Sonntag, 7. Mai 2023
Ausstellung «Die Weberei von Flawil»
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 8. Mai 2023
Wanderung «60plus Aktive» (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Bahnhof Flawil (Treffpunkt), 8.15 Uhr

Buchstart: Verse, Lieder, Fingerspiele (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 15.30 bis 16.00 Uhr

The Wildriver Jazzband
Night Music Flawil
Restaurant Rössli (Saal), 20.00 bis 22.30 Uhr

Dienstag, 9. Mai 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Velofahrkurs von Pro Velo
Elternverein Flawil
Schulhaus Botsberg, 17.00 bis 20.00 Uhr

Crash-Kurs «Stunde der Gartenvögel»
Naturschutzverein Flawil und Umgebung sowie Feldornithologin Christina Lutz
Restaurant Rössli (Saal), 19.30 bis 21.30 Uhr

Mittwoch, 10. Mai 2023
Wahlpodium für das Gemeindepräsidium
Flawiler Parteien
Lindensaal, 19.00 Uhr

Freitag, 12. Mai 2023
Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) /
19.30 Uhr (Oberstufe)

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 19 | 12. MAI 2023

ANGEBOTE

Welche Angebote gibt es für Babys und Kleinkinder in Flawil und Umgebung? Auf der parentu App werden Anlässe für die Kleinsten und deren Betreuungspersonen aufgeschaltet. Die parentu App ist kostenlos nutzbar.

››› SEITE 3

VORSICHT

Von April bis Juli verstecken bodenbrütende Vögel sowie Rehe ihre Jungtiere in waldnahen Wiesen. Deswegen sollen Hunde während dieser Zeit in Wald und Waldesnähe an der Leine geführt werden. Und Landwirte sind beim Mähen zu Vorsicht aufgerufen.

››› SEITE 9

JUGENDRAT

Neben dem Gemeinde- und dem Schulrat soll in Degersheim ein Jugendrat entstehen. Interessierte Jugendliche können sich nach wie vor melden.

››› SEITE 17

Kostenloser Sehtest

BON

im Wert von 50.– Fr.

Gültig bis 30. Juni 2023 in allen drei Filialen.
Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

ADLER OPTIK & AKUSTIK

9230 Flawil, Wilerstrasse 26
Telefon 071 393 37 37
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21

Flawilerinnen und Flawiler haben Strom und Gas eingespart

Die Senkung der Raumtemperatur von 22 Grad auf 19 Grad hatte für Gemeindehaus und Bezirksgebäude einen grossen Spareffekt.

FLAWIL Wegen der drohenden Energieknappheit wurden im vergangenen September Massnahmen ergriffen, welche von der St.Galler Regierung kommuniziert und mit den Gemeinden abgesprochen wurden. Die Städte und Gemeinden der Region Wil-Gossau gingen gemeinsam einen Schritt weiter und beschlossen zusätzliche Stromsparmassnahmen.

Am 21. September 2022 informierte die Kantonsregierung, dass sie in Absprache mit den Gemeinden, der Wirtschaft und den Energieversorgern ein gemeinsames Vorgehen bei den Stromsparmassnahmen beschlossen habe. Die Raumtemperaturen in öffentlichen Gebäuden sollten auf höchstens 19 bis 20 Grad gesenkt, die Aussenbeleuchtungen an Gebäuden, wo möglich und nicht sicherheitsrelevant, abgeschaltet, und in Innenräumen auf die Weihnachtsbeleuchtung verzichtet werden. Weiter sollten Apparate, welche nicht dauernd gebraucht werden, sowie Leuchtreklamen mindestens zwischen 22 Uhr und 6 Uhr dunkel bleiben. Weitere Massnahmen waren das Verwenden von energiesparenden Leuchten, der Einsatz von Bewegungsmeldern und die Sensibilisierung des Personals.

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung für jede umgesetzte Energiesparmassnahme.

Weitergehende Massnahmen

Die Gemeinden der Region Wil-Gossau haben ihre Massnahmen weitgehend koordiniert und traten einheitlich auf. In Flawil wurde die Weihnachtsbeleuchtung im Dorfzentrum zeitlich stark reduziert. Auf die Ornamentkästen an den Kandelabern wurde gänzlich verzichtet. Insgesamt wurde die Betriebszeit der Weihnachtsbeleuchtung gegenüber früheren Jahren um fast zwei Drittel reduziert.
Ausserdem wurde die nächtliche Ausschaltung der Flawiler Strassenbeleuchtung auf den Zeitraum zwischen 23 Uhr und 6 Uhr ausgedehnt. Damit liess sich ein Spareffekt von 17 Prozent oder von 34 200 Kilowattstunden (kWh) erzielen. Dies entspricht dem Jahresverbrauch von fast acht Fünfzimmerwohnungen mit Elektroherd und Tumbler.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Energieverbrauch im Gemeindehaus um 27 Prozent gesenkt

Im Kanton St.Gallen wurde dank der Massnahmen von Anfang Oktober 2022 bis Ende März 2023 4,85 Prozent weniger Strom verbraucht als im Durchschnitt der vergangenen acht Jahre. Damit wurde das Sparziel der Regierung von fünf Prozent knapp erreicht. Etwa die Hälfte der Einsparungen sind gemäss statistischen Annahmen auf den milden Winter zurückzuführen. Den Rest haben die vielen kleinen Energiesparmassnahmen der Bevölkerung, der Unternehmen sowie der Gemeinden beigesteuert.

Von September 2022 bis Februar 2023 konnte durch die Senkung der Raumtemperatur von 22 Grad auf 19 Grad der Energieverbrauch im Flawiler Gemeindehaus gegenüber der Vorjahresperiode um rund 27 Prozent und im Bezirksgebäude um rund 17 Prozent gesenkt werden. Darin sind die milden Wintertage bereits berücksichtigt.

Grosser Dank an die Bevölkerung

Auch die Flawilerinnen und Flawiler haben dazu beigetragen, dass das Sparziel der St.Galler Regierung erreicht wurde. Gesamthaft wurde im vierten Quartal 2022 sechs Prozent weniger Strom verbraucht als im Durchschnitt der Jahre 2017 bis 2021. In der Grundversorgung waren es sogar zwölf Prozent. Der Gasverbrauch ging in derselben Zeitperiode um 14 Prozent zurück. Auch in diesen Ergebnissen sind die Auswirkungen des milden Winters berücksichtigt.

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung für jede umgesetzte Energiesparmassnahme. Auch dank diesen befinden sich die Schweiz, der Kanton St.Gallen und die Gemeinde Flawil in einer besseren, jedoch nicht gesicherten Ausgangslage für den nächsten Winter. Denn auch im kommenden Winter 2023/24 werden Sparanstrengungen nötig sein, um eine drohende Energieknappheit zu verhindern.

TODESFALL

Gestorben am 6. Mai 2023 in St.Gallen: **Zaninotti geb. Scian, Silvana,** von Flawil, geboren am 20. August 1938, wohnhaft gewesen in Flawil, Wilerstrasse 26. Die Abdankung findet heute Freitag, 12. Mai 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St.Laurentius.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 19. Mai 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Mittwoch, 10. Mai 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Montag, 15. Mai 2023, 12 Uhr

Oberstufe Flawil: 80 Prozent bestehen den internationalen Englischtest

Diese Schülerinnen und Schüler haben die Englischprüfung erfolgreich absolviert.

FLAWIL Eine Gruppe von Schülerinnen und Schülern der Oberstufe Flawil hat erfolgreich einen internationalen Englischtest absolviert.

Während eines Semesters hat sich eine Gruppe von Schülerinnnen und Schülern der dritten Oberstufe auf einen «Cambridge English Test» vorbereitet. Der Vorbereitungskurs auf die PET- und First-Prüfung wurde im Rahmen eines individuellen Schwerpunktfachs sowie als Bereicherungsprogramm im Sinne der Begabungsförderung durchgeführt. Der Preliminary English Test (PET) und das First Certificate (FCE) sind Sprachdiplome auf der Stufe B1 respektive B2 der Skala des Europäischen Sprachenportfolios (ESP). Zwei Drittel der Schülerinnen und Schüler, welche das Schwerpunktfach Englisch belegt haben, sind zur Prüfung angetreten. 80 Prozent von ihnen haben die Prüfung bestanden.

Anhand des Referenzrahmens können die Sprachfähigkeiten und Sprachfertigkeiten besser eingestuft werden. Die Oberstufe Flawil ist seit einigen Jahren ein offizielles «Cambridge English Exam Preparation Centre» und bereitet interessierte Schülerinnen und Schüler während der obligatorischen Schulzeit auf die international anerkannten Cambridge-Diplome vor.

Angebote für Kleinkinder auf der parentu App

FLAWIL Welche Angebote gibt es für Babys und Kleinkinder in Flawil und Umgebung? Auf der parentu App werden Anlässe für die Kleinsten und deren Betreuungspersonen aufgeschaltet.

Mit der parentu App erhalten Eltern Informationen zu Bildung, Erziehung und zum gesunden Aufwachsen ihrer Kinder. Die Inhalte entsprechen den Entwicklungsphasen der Kinder. Aktuell stehen über 300 verschiedene Inhalte zu Gesundheit, Sprache, Erziehung und Bildung in 15 Sprachen zur Verfügung. Die Inhalte werden von anerkannten Fachorganisationen übernommen und umfassen jeweils ein Thema (zum Beispiel Bewegung), welches mit kurzen Texten, Bildern, Videos und Audiofiles vermittelt wird.

Informationen über aktuelle Veranstaltungen

Bei der Registration werden die Nutzerinnen und Nutzer gebeten, ihre Postleitzahl und das Alter der Kinder einzutragen. Unter «Events» werden Angebote für Kinder bis fünf Jahre angezeigt. Von der Babymassage über Veranstaltungen des Familientreffs bis hin zu Elternbildungsanlässen informiert die App über aktuelle Veranstaltungen in Flawil und Umgebung. Eltern und alle weiteren Personen, welche Kleinkinder betreuen, können die App installieren. Optional werden die aktuellen Meldungen über Push-Nachrichten direkt auf das Smartphone geschickt.

Kostenlos nutzbar

Die parentu App ist kostenlos nutzbar und ohne Werbung. Alle Inhalte, Links zu weiteren Themen und zu Angeboten für Familien können jederzeit in der gewünschten Sprache abgerufen werden. Der Datenschutz ist dabei gewährleistet. Die App kann über den App-Store oder Google Play auf Smartphones oder Tablets geladen werden.

Weitere Informationen

Auf der Website www.parentu.ch sind weitere Informationen erhältlich. Einträge für neue Veranstaltungen für Kinder bis fünf Jahre können der Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil via E-Mail olivia.fischer@flawil.ch mitgeteilt werden.

«Wir sind eine grosse Familie»

STIFTUNG Der Jahresbericht des Wohn- und Pflegeheims (WPH) Flawil liegt vor. Er gibt Auskunft über das vergangene Geschäftsjahr und einen Einblick in die WPH-Arbeitswelt. Letztere wird von den Mitarbeitenden als familiär beschrieben. So sagt zum Beispiel Jacinta Zahner, Leiterin Hauswirtschaft: «Wir sind eine grosse Familie.»

Das Geschäftsjahr 2022 verlief erfolgreich. Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Gewinn von 284 199 Franken ab. Jahresbericht und Rechnung wurden vom Stiftungsrat, der neu von Urs Huber geleitet wird, genehmigt. In seinem letzten Jahresbericht macht sich Daniel Meier als Präsident des Stiftungsrates Gedanken über verschiedene Mangellagen. Mit Blick auf die Energieversorgung versichert Meier, dass das WPH «sowohl für eine kurzfristige Notlage als auch längerfristig» gerüstet sei. Anspruchsvoller hingegen werde der Fachkräftemangel, auch wenn die Situation im WPH im Vergleich zu anderen Institutionen nicht dramatisch sei. Trotzdem werde der Druck in diesem Bereich zunehmen. Der Stiftungsrat und die Heimleitung würden deshalb alles daransetzen, um die Arbeitsplätze im WPH möglichst attraktiv zu halten. Mit gerechter Entlöhnung zum Beispiel. Ebenso wichtig seien aber auch das Arbeitsklima und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Daniel Meier ist überzeugt, dass das WPH auch diese Herausforderungen der Zukunft meistern wird, dies dank seines um- und weitsichtigen Führungsteams und seiner kompetenten und engagierten Mitarbeitenden.

Zu Wort kommt auch Heimleiter Paul Seifert. Er kann feststellen, dass die Nachfrage nach Zimmern wieder gestiegen ist. Zwei zusätzliche Plätze wurden im Haus im 5egg geschaffen und weitere Plätze sind im Trakt C des ehemaligen Spitals geplant. Rege benutzt wird das neue Angebot «Treffpunkt Mittagessen», das jeden Mittwoch im «Aroma» angeboten wird. Jeweils 20 bis 30 Gäste können bewirtet werden. Im «Aroma» werden auf Anfrage auch Familien- und Vereinsanlässe für bis zu 60 Gäste ausgerichtet. Paul Seifert erinnert in seinem Jahresbericht auch an die

Corona-Pandemie, welche den Alltag im WPH geprägt habe. Doch diese Zeit sei vorbei, das Leben im WPH wieder unbeschwerter geworden, der Alltag könne wieder abwechslungsreicher gestaltet werden. Dazu tragen auch die verschiedenen Aktivitäten, Ausflüge, Schülerbesuche und Schülerprojekte bei. Und natürlich die 33 freiwilligen Mitarbeitenden, die mit den Bewohnenden regelmässig spielen, plaudern oder spazieren gehen.

Von diesem wertvollen Engagement profitierten im Berichtsjahr 114 Frauen und Männer, die im WPH ein neues, familiäres Zuhause gefunden haben. Während 42 588 Tagen wurden sie von den 161 (inklusive 22 Auszubildende) Mitarbeitenden liebevoll betreut und gepflegt. Eine Mitarbeiterin hält dem WPH bereits seit 30 Jahren die Treue, drei arbeiten seit 20 Jahren im WPH, sechs während 15, fünf während zehn und sieben während fünf Jahren. Das WPH ist aber auch ein gefragter Ausbildungsplatz. So haben im Berichtsjahr 2022 sieben junge Menschen ihre Ausbildung im WPH mit Erfolg abgeschlossen. Im August starteten vier Fachfrauen Gesundheit und zwei Fachfrauen Hauswirtschaft ihre Ausbildung. Schliesslich empfingen die Mitarbeitenden im Jahr 2022 etwa 40 junge Frauen und Männer für Schnuppertage.

Der Jahresbericht kann auch unter wph-flawil.ch eingesehen werden. Marianne Bargagna

Eine gefragte Adresse

Das Haus 5egg an der Ecke Bahn-/Oberdorfstrasse ist eine gefragte und beliebte Adresse. Das beweist die Auslastung des 5egg. Sie sei ausgezeichnet, schreibt Daniel Meier, Stiftungsratspräsident, in seinem letzten Jahresbericht. Nie gab es leere Wohnungen. Das Konzept, normale Mietwohnungen, Mitwohnungen mit ambulanten Leistungen und Pflegewohnungen unter einem Dach zu vereinen, habe sich in den ersten drei Betriebsjahren bewährt – ein Konzept, das Zukunft hat. Meier erwähnt das Schweizerische Gesundheitsobservatorium. Dieses hat im Auftrag des Bundes den Bedarf an Alters- und Langzeitpflegeplätzen in Pflegeheimen, Spitex-Organisationen und intermediären Strukturen bis zum Jahr 2040 eingeschätzt. Fazit: Es ist mit einem zusätzlichen Bedarf von über 50 Prozent zu rechnen. Ein Teil davon könnte durch alternative Betreuungs- und Pflegeformen gedeckt werden, ähnlich wie im 5egg.

Die Stiftungsrechnung, sie wurde zusammen mit dem Jahresbericht vom Stiftungsrat unter dem neuen Präsidenten Urs Huber genehmigt, schliesst mit einem Gewinn von 69 199 Franken ab.

GARTENBAUHÖLZLI
Wenn Grünes entsteht.

flawil.ch

Häckseldienst

Als Ergänzung zur Bioabfuhr wurde 2018 auch das Angebot des Häckseldienstes für Flawil eingeführt. Für diesen Service setzt die Gemeinde auch in diesem Jahr wieder auf die Dienstleistung der ortsansässigen Gartenbaufirma Hölzli GmbH. Der Häckseldienst steht der Bevölkerung von Flawil zur Verfügung. Wer den Dienst in Anspruch nehmen will, muss sich jeweils am Vortag bis 16 Uhr direkt bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH unter der Telefonnummer 071 393 82 00 oder via E-Mail p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch anmelden.

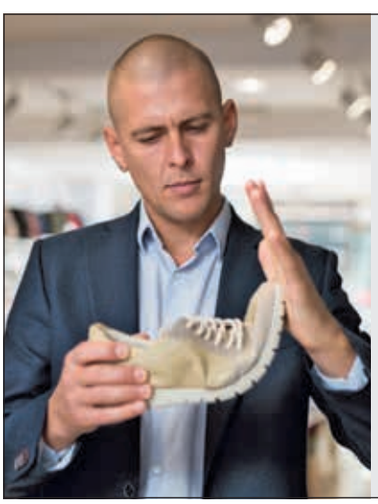
Daten Häckseldienst Frühling
Mittwoch, 17. Mai 2023

Die Daten können jeweils auch der Abfallagenda 2023 entnommen werden. Diese ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Dienstleistungen → Abfallentsorgung» zu finden.

Kosten
Für die Benutzung des Häckseldienstes ist folgende Entschädigung zu entrichten: Pro Auftrag wird eine Grundpauschale von 20 Franken für die Anfahrt und das Einrichten erhoben. Zusätzlich werden pro angebrochene fünf Minuten Häckselbetrieb 10 Franken in Rechnung gestellt. Für die Entsorgung der Hackschnitzel wird ein Pauschalbetrag von 20 Franken erhoben. Allerdings können die Hackschnitzel auch im eigenen Garten verwendet werden oder zu den üblichen Konditionen der Bioabfuhr mitgegeben werden.

Das Häckselgut muss an einer gut zugänglichen Stelle bereitgelegt werden. Es können Äste von Sträuchern und Bäumen sowie weitere trockene, grobe Pflanzenteile – zum Beispiel Heckenschnitt, Sonnenblumen, Schilf – gehäckselt werden. Das Häckselgut soll als geordneter Haufen (Äste parallel) in möglichst langen Stücken (Äste nicht kürzen) bereitgestellt werden. Materialien wie Wischgut, Kompost, Erde, Steine, Wurzeln, Schnüre und Drähte dürfen sich nicht im Haufen befinden, da sie den Häcksler beschädigen.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch



energybox.ch

«Meine Stromfresser im Haushalt finde ich viel schneller und einfacher als einen passenden Schuh.»

flawil.ch Degersheim

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

flawil.ch

Gemeindehaus über Auffahrt geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Technischen Betriebe Flawil bleiben über Auffahrt am Donnerstag, 18. Mai 2023, und am Freitag, 19. Mai 2023, geschlossen. Am Mittwoch, 17. Mai 2023, schliessen die Schalter bereits um 16 Uhr.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Freitag, 19. Mai 2023, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Der Pikettdienst der Technischen Betriebe Flawil steht bei Notfällen unter der Telefonnummer 071 394 90 10 zur Verfügung.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen allen Flawilerinnen und Flawilern schöne Auffahrtstage.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Bioabfuhr am Samstag, 20. Mai

FLAWIL Wegen Auffahrt findet am Donnerstag, 18. Mai 2023, keine Bioabfuhr in Flawil statt. Sie wird am Samstag, 20. Mai 2023, durchgeführt.

ABFALLKALENDER

Häckseldienst, Mittwoch, 17. Mai 2023, am Vortag bis 16.00 Uhr voranmelden bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH (Telefon 071 393 82 00 / p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch).

Bioabfuhr Flawil
Samstag, 20. Mai 2023, 7.00 Uhr

Ideen-Workshop zum Kulturhaus Marktplatz

FLAWIL An der Urnenabstimmung vom 7. März 2021 haben sich die Flawilerinnen und Flawiler Stimmberechtigten für die Neugestaltung des Marktplatzes mit Tiefgarage, Kulturhaus und Markthalle ausgesprochen. Seither hat eine Baukommission das Vorprojekt weiterentwickelt. Die Gemeinde Flawil hat kürzlich alle Flawiler Kulturvereine sowie Anwohnerinnen und Anwohner, welche der Begleitgruppe Marktplatz angehören, zu einem Ideen-Workshop eingeladen. Zu Beginn informierten Behördenvertreter über den Stand des Bauprojekts. Im Anschluss an einen Erfahrungsbericht aus Lichtensteig entwickelten die rund 35 Teilnehmenden des Workshops gemeinsam Ideen für die konkrete Nutzung des Kulturhauses. Diese Ideen münden nun in ein vorläufiges Betriebskonzept, welches dem Kanton St.Gallen mit dem Gesuch um Lotteriefondsbeiträge eingereicht wird.

Mitgliederversammlung der Grünen Wil-Land

POLITIK Die Regionalpartei Grüne Wil-Land lädt Mitglieder und Interessierte aus den östlichen Gemeinden des Wahlkreises Wil am Montag, 15. Mai 2023, zur Mitgliederversammlung nach Niederuzwil ein. Um 19 Uhr besteht die Gelegenheit, an einer Geländebegehung mit Naturgartenfachmann Markus Scheiwiller zum Thema «Biodiversität im Siedlungsraum» teilzunehmen. Treffpunkt ist beim Parkplatz an der Flawilerstrasse 4b in Niederuzwil. Die Mitgliederversammlung findet um 20 Uhr im Restaurant Ochsen in Niederuzwil statt. Sympathisierende Personen sind herzlich zum Dabeisein eingeladen. Die Versammlung berät und beschliesst unter anderem welche Ressourcen für Aktivitäten in den nächsten Monaten abgerufen und für die Wahlereignisse von Herbst 2023 bis Mitte 2024 bereitgestellt werden können. Dani Müller

Franziska Ryser, Nationalrätin der Grünen, hält an der 1.-August-Feier 2023 in Flawil die Festrede.

Satellitentour durch die obere Gegend

POLITIK Am Samstag vor dem Muttertag, am 13. Mai 2023, tourt Patric Lorenz Burtscher als Kandidat für das Gemeindepräsidium von Flawil mit seinem Wahlmobil durch die obere Gegend. Der naturnahe Lebensraum, wo sich Fuchs und Hase Gute Nacht sagen und sich die Bewohner freundlich grüssen, geht im Dorf unten leider oft vergessen. An der letzten Bürgerversammlung wurde die Aufhebung eines alten Wanderweges bedauert und darauf hingewiesen, dass die obere Gegend im neuen Fusswegnetzplan vergessen wurde. Die Anregung wurde von der Verwaltung aufgenommen und es ist zu hoffen, dass der neue Fusswegnetzplan bald mit den vielfältigen Wandermöglichkeiten durch die obere Gegend ergänzt wird. Die Tour startet um 10 Uhr in Oberglatt, ist in 11 Uhr in Burgau, um 13 Uhr auf der Egg, um 14 Uhr in Langenentschwil, um 15 Uhr in Alterschwil, um 16 Uhr in Grobenentschwil und endet ab 17 Uhr auf dem Raaschberg. Patric Burtscher freut sich auf die Diskussionen und Meinungen darüber, was sich die Menschen mit der schönen Aussicht von der zukünftigen Gemeindepräsidentin oder dem zukünftigen Gemeindepräsidenten wünschen und wie man die vielfältigen Satelliten um Flawil mehr in die Wahrnehmung der Gemeindeverwaltung bringen kann. Patric Burtscher

BAUGESUCH

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 15. Mai bis 30. Mai 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Tierarztpraxis Pfotendoc, Oberbotsbergstrasse 33, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 97/2023, Aussen- und Innenbeschriftung; Sichtschutz (Folienlogo) und Aufstellen von zwei Stelen, Grundstück Nr. 2090, Vers.-Nr. 4181, Oberbotsbergstrasse 33, Flawil

Da für alle. rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur suchen wir per 1. August 2023 oder nach Vereinbarung eine oder einen

Bademeister-Stellvertreter/-in / Mitarbeiter/-in Unterhaltsdienst (100%)

Diese kombinierte und unbefristete Stelle umfasst während der Badi-Saison (April bis September) die Aufgaben eines Bademeister-Stellvertreters/einer Bademeister-Stellvertreterin und während den Wintermonaten (Oktober bis März) die Tätigkeiten eines/einer Mitarbeitenden des kommunalen Unterhaltsdienstes:

- Verantwortung für den Badebetrieb als Stellvertreter/-in des Bademeisters
- Aufsicht, Sanitätsdienst und Betreuung der technischen Anlagen
- Reinigungs-, Reparatur- und Unterhaltsarbeiten
- Eintrittskontrolle und Betreuung des Aushilfspersonals

In den Wintermonaten:
- Ausführung allgemeiner Strassen- und Grünflächenunterhalt und Bereitschaft für Arbeitseinsätze ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit für die Schneeräumung und Glatteisbekämpfung

Wir wenden uns an eine zuverlässige und flexible Person mit folgendem Profil:

- Abgeschlossene Berufslehre
- Besitz eines gültigen Brevet igba PRO oder SLRG Pro Pool inklusive BLS-AED
- Alternativ: Brevet Plus Pool mit Bereitschaft zur Ausbildung für Brevet Pro Pool (SLRG)
- Führerausweis Kat. B, Bereitschaft für Pikettdienst
- Dienstleistungsorientierte Grundhaltung
- Loyal, verantwortungsbewusst, belastbar

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Montag, 30. Mai 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Leiter Liegenschaften, Herr Oliver Gehrer, unter der Telefonnummer 071 394 17 99 oder per E-Mail oliver.gehrer@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Verwaltung suchen wir per 1. August 2023 oder nach Vereinbarung eine oder einen

Sachbearbeiterin/ Sachbearbeiter Steueramt (50%)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Führen des Steuerregisters
- Mitwirkung im Veranlagungsverfahren
- Erteilen von Auskünften am Schalter und Telefon
- Ausbildung und Betreuung der Lernenden im Steueramt

Wir wenden uns an eine motivierte und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Kaufmännische Grundausbildung in der Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung im Steuerbereich von Vorteil
- zuverlässig, flexibel und belastbar

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 2. Juni 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Abteilungsleiter Steueramt, Herr Yannik Gerber, unter der Telefonnummer 071 394 17 21 oder per E-Mail yannik.gerber@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Traurig?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

Eindrücke aus dem Ferienplausch 2023

VEREIN Schon wieder ist er Geschichte, der Ferienplausch 2023 des Elternvereins Flawil. Herzlichen Dank an alle Kinder, welche am Ferienplausch teilgenommen haben, allen helfenden Händen und natürlich allen Kursleiterinnen und Kursleitern mit ihren vielfältigen Ideen, welche den Ferienplausch 2023 ermöglicht und ihn zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben. Der Elternverein Flawil freut sich schon wieder auf das nächste Jahr! Hoffentlich sind dann viele wieder mit dabei.

Anina Scherrer

Bilder: Elternverein Flawil

Neue Hemden für die Männerriege

VEREIN Ein grosses Paket kam kürzlich für die Männerriege Flawil (MR Flawil) beim Präsidenten an. Neue Vereinshemden für den gesamten Verein sowie eine schöne Anzahl für neu dazukommende Flawiler Männer. Möglich wurde diese Neuausstattung im Zusammenhang mit dem Projekt «Vereinsverjüngung», das durch eine grosszügige Spende über 10 000 Franken durch die GGA Flawil Genossenschaft unterstützt wird. Die Hemden wurden passend zu den bestehenden Vereinsjacken gewählt und an der letzten Sportstunde an die Mitglieder verteilt. Gedacht ist das neue Outfit für Anlässe wie zum Beispiel Vereinsreise, Exkursion, Firmenbesichtigung, Klausabend oder Hauptversammlung. Darüber hinaus auch bei offiziellen Anlässen, bei denen der Verein in der Öffentlichkeit sichtbar sein wird. Wer auch in die Männerriege kommen mag, für den liegt also ein Vereinshemd bereits parat! Die Männerriege Flawil turnt jeden Donnerstagabend in der Turnhalle Feld. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Männerriege freut sich auf neue Mitglieder: «bliib gsund und fit, mach eifach mit!»

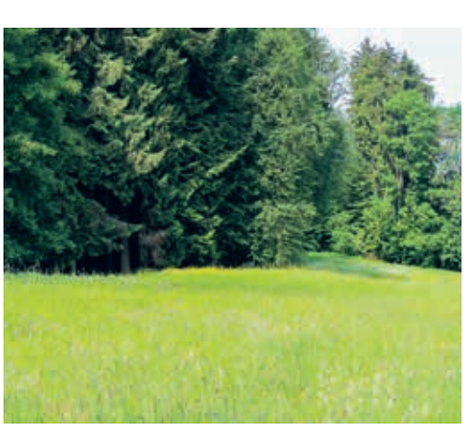
Thomas Gebert

Männerriege mit neuen Hemden.

Wildkräuterwanderung mit der Kräuterfachfrau

VEREIN Am Samstag, 3. Juni 2023, führt der Verein Freizeitwerk Flawil von 13 Uhr bis etwa 16 Uhr eine Wildkräuterwanderung durch. Auf dieser schönen, etwa zweistündigen Wanderung mit der Kräuterfachfrau Maja Meyer-Böhm werden wildwachsende Kräuter in der Umgebung von Flawil erkundet. Auf dem Weg lernen die Teilnehmenden verschiedene essbare Wildkräuter und ihre Verwendung kennen. Zum Schluss gibt es feinen Tee aus frischen Kräutern. Beim passenden Zvieri besteht Gelegenheit für Fragen sowie viele weitere Informationen und Tipps von der Fachfrau. Die Kosten betragen 35 Franken (inklusive Zvieri). Anmeldungen nimmt Erika Remund vom Freizeitwerk Flawil unter der Nummer 071 393 11 22 oder via E-Mail fzw.remund@thurweb.ch entgegen. Informationen zu weiteren Kursen sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden.

Erika Remund



Auf der etwa zweistündigen Wanderung werden wildwachsende Kräuter in der Umgebung von Flawil erkundet.

Die andere Maiandacht

KIRCHE SEMA Plus und die Kolpingfamilie laden am Mittwoch, 24. Mai 2023, zur anderen Maiandacht ein. Der Beginn dieses Seniorennachmittags ist um 14.30 Uhr im katholischen Pfarreizentrum Flawil. Mit der Vielfalt aus der Natur und dem Aufbrechen und Heranwachsen von neuem Leben im Frühling soll die «Hausapotheke vor der Haustüre» besser kennengelernt werden. Zum Abschluss gibt es einen themenbezogenen Zvieri als kleine Kostprobe. Herzliche Einladung an alle Naturliebhaber und an jene, die es werden wollen.

Rosmarie Keil-Neuhaus

Den Insekten zuliebe

VEREIN Insekten bestäuben Blüten fast aller Wild- und Kulturpflanzen. Dies war deshalb das Thema des Naturschutzvereins Flawil und Umgebung am Frühlingsmarkt. Bei seinem Marktstand konnten Kinder ihrer Fantasie freien Lauf lassen und Insekten nach ihren Vorstellungen basteln und freiwillig am Wettbewerb von Pro Natura teilnehmen. Ein namhafter Teil der weltweiten Nahrungsmittelproduktion ist abhängig von Insekten. Ohne sie können sich viele Wild- und Nutzpflanzen nicht weiterverbreiten oder Früchte produzieren. Herrscht Mangel an den bestäubenden Insekten, fallen die Ernten geringer aus. In der Schweiz sind etwa 60 Prozent der Insektenarten bedroht. Jeder kann in kleinem Rahmen vor der Haustür etwas gegen das Insektensterben beitragen. Wer in seinem Garten oder auf seinem Balkon einheimische Blütenpflanzen setzt, bietet Insekten einen reich gedeckten Tisch. Eine Blumenwiese statt eines einheitlichen Rasens ist ein echtes Insekten-Eldorado. Der Naturschutzverein freut sich deshalb sehr, dass mehr als hundert Pflanzen ihren Weg vom Marktstand an der Bahnhofstrasse in private Gärten und Wiesen gefunden haben.

Ruedi Steurer

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
SPENDE BLUT
RETTE LEBEN
blutspende.ch

Satellitentour obere Gegend
13. Mai 2023

10 Uhr Oberglatt, Kirchenplatz
11 Uhr Burgau, Dorfplatz
13 Uhr Egg, Hirschenparkplatz
14 Uhr Langenentschwil, Nussbaum
15 Uhr Alterschwil, Gemslibrunnen
16 Uhr Grobenentschwil, ondere Brunne
17 Uhr Raaschberg, Dorfbrunnen

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil
und die obere Gegend

als Gemeindepräsident
18. Juni 2023

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps

Gärten & mehr

Schwimmteichtag
17. Juni 2023

Es ist endlich wieder warm genug, um im Pool zu plantschen. Erfüllen Sie sich den Traum vom Wasser im eigenen Garten oder lassen Sie sich von unseren schönen Wassergärten inspirieren. Wir freuen uns auf Sie.

Jetzt anmelden!

Rehkitze und Brutvögel in den Wiesen

FLAWIL/DEGERSHEIM Von April bis Juli verstecken bodenbrütende Vögel sowie Rehe ihre Jungtiere in waldnahen Wiesen. Deswegen sollen Hunde während dieser Zeit in Wald und Waldesnähe an der Leine geführt werden. Landwirte sind beim Mähen zu besonderer Vorsicht aufgerufen und können von der Jagdgesellschaft Hilfe zum Schutz der Rehkitze anfordern.

In den Monaten April bis Juli ist sogenannte Brut- und Setzzeit. Während dieser Zeit sind in den Wiesen bodenbrütende Vögel mit ihren Eiern oder Jungtieren zu finden. Aber auch die Rehgeissen platzieren ihre Kitze während dieser Zeit in Wiesen bei Waldrändern. Den Jungtieren drohen während dieser Phase mehrere Gefahren. Einerseits sind freilaufende Hunde unterwegs, die Jungtiere angreifen oder zumindest aufschrecken können, was diese schwächt, verletzt oder gar tötet. Andererseits sind die Wiesen in Waldesnähe oft landwirtschaftlich genutzt; das Mähen dieser Flächen birgt grosse Gefahr für versteckte Jungtiere.

Hunde an der Leine führen

Verschiedene Kantone kennen eine Leinenpflicht im Hundegesetz. Hunde müssen während der Brut- und Setzzeit im Wald oder in Waldesnähe an der Leine geführt werden. Der Kanton Thurgau hat die Leinenpflicht in diesem Frühling eingeführt. Der Kanton St. Gallen sowie die beiden Appenzeller Halbkantone kennen diese Regelung nicht. Trotzdem empfiehlt der Verband der Waldeigentümer (WaldSchweiz), Hunde in dieser Zeit in Wald und Waldesnähe anzuleinen.

Vorsicht beim Mähen der Wiesen

Bei Wiesen in Waldesnähe, aber abseits von Strassen und Wegen, ist für Landwirte besondere Vorsicht geboten, weil sich Rehgeissen hier sicher fühlen und dort deshalb oft Rehkitze versteckt sind. Eine einfache Methode zur Verhinderung von tödlichen Zwischenfällen ist das sogenannte Verblenden: Dabei werden am Vorabend des Mähens auf einer langen Stange Säcke aufgehängt. Die Rehgeissen interpretieren dies als Gefahr und sie führen die Kitze nachts aus der Wiese.

Unterstützung für Landwirte

Die Jagdgesellschaft bietet den Landwirten Unterstützung beim Verblenden an: Sämtliche Landwirte sind dazu aufgerufen, sich vor dem Mähen während der Brut- und Setzzeit bei der entsprechenden Anlaufstelle zu melden, wann sie welche Wiesen mähen. Der zuständige Jäger kommt am Vortag vorbei und platziert das Verblendmaterial.

Ansprechpartnerin und Ansprechpartner
Gemeinde Degersheim: Gottfried Jud, Tierschutzbeauftragter, Mobile 078 751 09 83

Gemeinde Flawil: Martina Jung, Tierschutzbeauftragte, Mobile 079 243 15 35, E-Mail tinajung@bluewin.ch
Alex Jung, Tierschutzbeauftragter, Mobile 079 580 35 12, E-Mail buurjung@thurweb.ch

Gemischter Chor Egg: Maibummel

VEREIN «Die Werktagsdünke abzustreifen, wie tut das hin und wieder gut …» Diesen Satz aus dem Lied «Lob des Wanderns» von Peter Kilian haben sich die Sängerinnen und Sänger des Gemischten Chors Egg für ihren Maibummel zu Herzen genommen. Am nebligen Sonntagmorgen traf sich der Chor, gut ausgerüstet gegen den im Voraus angekündigten Regen, auf der Flawiler Egg. Die Wanderung führte die Sängerinnen und Sänger von der Egg über Feld- und Waldwege zum Fuchsacker. Im gemütlichen Saal des Restaurants Fuchsacker brannte bei der Ankunft bereits das Feuer im Cheminée. Ein reichhaltiges Morgenbuffet erwartete die aufgestellten Sängerinnen und Sänger. Mit dem Duft von Kaffee, einer goldgelb zubereiteten Rösti und schliesslich luftigem Streuselkuchen wurden die Maibummler von der Wirtefamilie verwöhnt. Beim Erzählen, Plaudern und Lachen verging die Zeit wie im Flug. «Bereits wieder Aufbruch, wo es doch gerade gemütlich ist»: So waren sich einige Sängerinnen und Sänger einig. Vor der im Nebel versteckten Säntiskulisse sang der Chor unter der Leitung von Heidi Adam noch einige Lieder. Froh, beschwingt und gut gelaunt ging es zu Fuss hinunter nach Degersheim und wieder hinauf auf die Flawiler Egg. Ein gelungener Start in den kommenden Alltag im Monat Mai.

Marina Wismer

Bild: Paul Frischknecht

Es geht wieder aufwärts

VEREIN Die diesjährige HV des Musikvereins Harmonie Degersheim fand am 31. März 2023 im Restaurant Kantonsgrenze statt. Nach einem Begrüssungsmarsch genossen wir ein feines Nachtessen, sodass wir danach unsere Vereinsversammlung in Angriff nehmen konnten.
Der Präsident Marcel Krähemann führte zügig durch die Traktanden. Juhui, wir bekommen neue Mitglieder. Zu den 21 aktiven Musikantinnen und Musikanten gesellen sich drei neue Mitglieder: Angela Schädler, Max Zweifel und Lukas Wenger – herzlich willkommen und «gut Blasius». Auch sind immer wieder freiwillige Aushilfen sehr willkommen, denn nur so macht Musizieren Spass. Das laufende Jahresprogramm ist mit diversen Anlässen bestückt. Der in Memory-Form sehr unterhaltende Jahresbericht wurde mit Applaus verdankt und der feine Dessert rundete den geselligen Abend ab.

Marcel Krähemann

Max Zweifel, Angela Schädler und Marcel Krähemann (Lukas Wenger fehlt auf dem Bild).

Auffahrt im Böhlwäldli

KIRCHE Bei guter Witterung möchten wir den Familien-Gottesdienst an Auffahrt wieder im Böhlwäldli feiern. Fürs Böhlwäldli bitte Parkplätze bei der Kirche oder bei der AS Aufzüge AG benützen. Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst im Kloster Magdenau statt. Die Ministranten der Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) offerieren im Anschluss an den Gottesdienst (im Böhlwäldli oder im Kloster) allen Mitfeiernden etwas Feines vom Grill; auch für Getränke ist gesorgt. Herzlich willkommen zum Feiern und gemütlichen Zusammensein. Donnerstag, 18. Mai 2023, 10.15 Uhr. Hinweis über den Durchführungsort unter www.se-ma.ch/aktuelles

Margrit Hofstetter

Ersatzwahlen Gemeindepräsidium Flawil:

18. Juni 2023

Interview vom 21. April 2023 in «Die Ostschweiz» von Manuela Bruhin mit der FDP-Kandidatin für das Gemeindepräsidium Flawil.

Bereits früh, im Dezember 2022 hat Elmar Metzger seinen Rücktritt per Ende Februar 2024 angekündigt. Wann fassten Sie den Entschluss, dass Sie seine Nachfolge antreten wollen?

Ich wurde anfangs Jahr aus dem Kreis der Findungskommission angefragt, ob ich für den freiwerdenden Sitz des Gemeinde-präsidentin/der Gemeindepräsidentin kandidieren möchte. Ich habe mich in den nachfolgenden Wochen nach reiflicher Überlegung und in Absprache mit meiner Familie dazu entschieden, für dieses Amt zu kandidieren.

Sie sind derzeit als Gemeindepräsidentin in Niederbüren tätig. Ist die Grösse von Flawil das Hauptargument, weshalb Sie die Gemeinde wechseln wollen?

Neben der spannenden Herausforderung einer grossen Gemeinde ist es für mich eine Chance auf ein Vollzeitamt. Es ist mir wichtig, zu betonen, dass es mir in Niederbüren sehr gut gefällt und dies kein Entscheid gegen Niederbüren ist, sondern eine Chance auf einen nächsten Karriereschritt.

Gab es schon irgendwelche Rückmeldungen auf Ihre Kandidatur?

Ja, ich habe schon viele positive Rückmeldungen erhalten – aber auch Bedauern über meinen möglichen Weggang von Niederbüren.

Welchen Bezug haben Sie zu Flawil?

Mein Mann ist in Flawil aufgewachsen und durch die Familie und Freunde sind wir stark in Flawil verwurzelt. Ich habe in Flawil gearbeitet und war viele Jahre Mitglied im Tennisclub Flawil.

Worin unterscheidet sich Flawil von Niederbüren besonders? Was im Gegenzug ist ähnlich?

Ganz offensichtlich durch die Grösse. Niederbüren hat rund 1’500 Einwohner und Flawil rund 10'500 Einwohner. Womit Flawil im Gegensatz zu Niederbüren sicherlich «urbaner» ist. Die Aufgaben, welche die Gemeinden zu erfüllen haben, sind aber dieselben, wie beispielsweise die Revision der Ortsplanung. Gemeinsam ist beiden Gemeinden, dass sie zum Wahlkreis Wil gehören.

Elmar Metzger war fast zehn Jahre lang Gemeindepräsident. Finden Sie, dass es diese Voraussetzung schwieriger macht, die Nachfolge anzutreten?

Elmar Metzger führte die Gemeinde Flawil zusammen mit dem Gemeinderat weitsichtig, souverän und immer dossiersicher. Es ist sicherlich nicht einfach, seine Nachfolge anzutreten. Ich bin aber überzeugt, dass er die laufenden Geschäfte perfekt vorbereitet übergeben wird. Was den Start ins neue Amt sehr erleichtern wird.

Als Vorsteherin einer Gemeinde ist man immer auch der Kritik ausgesetzt. Wie gehen Sie damit um?

Kritik gibt die Möglichkeit, sich zu verbessern und gehört zu unserem Berufsalltag. Es braucht in dieser Funktion einen breiten Rücken. Zum Energietanken und Abschalten gehe ich gern auf den Tennisplatz oder Joggen.

Sie üben Ihr Amt ebenfalls schon einige Jahre aus. Wie hat sich die Arbeit über all die Jahre verändert?

Die Prozesse in der öffentlichen Verwaltung wurden in den letzten Jahren stark digitalisiert. Die Aufgaben, welche die Gemeinden zu erfüllen haben, werden immer anspruchsvoller und komplexer. Gleichzeitig spüren wir auch in der öffentlichen Verwaltung den Fachkräftemangel.

Was werden Sie unternehmen, um auf Stimmenfang zu gehen?

Ich habe einige Ideen, welche ich zuerst mit meinem Wahlstab besprechen werde. Wichtig ist mir dabei der direkte Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern. Damit mich die Flawilerinnen und Flawiler kennenlernen können, sind verschiedene Aktionen in Planung. Ich freue mich auf viele spannende Begegnungen.

Publireportage der FDP Flawil

FDP
Die Liberalen

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

GOLL–ORGELKONZERT

Zweierlei Orgel mit Gabriele Marinoni
21. Mai 2023, 17 Uhr, Kirche Feld

Flawiler
Fachgeschäfte

Wir sagen Danke!

Am Freitag und Samstag verschenken wir Rosen zum Muttertag!

Ihre Flawiler Fachgeschäfte

Muttertag

Diesen Tag nicht zu begehen, können wir uns kaum vorstellen. Doch drängt sich in dieses institutionalisierte Feiern auch die Frage, ob der «Muttertag» nicht zu einer konsumierbaren Pflichtveranstaltung mit standardisierten Ritualen und Geschenken verkommt, zu einem Festtag für Kaufleute, einem oft peinlichen Tag für die Familien.

Dabei hatte dieses Fest so gut begonnen: Erfunden 1907 durch Miss Anna Jarvis aus Philadelphia, USA, und offiziell gefeiert 1908 in Philadelphia, wo diese Idee immer mehr dann auch den Zeitgeschmack traf. Am 9. Mai 1914 verkündete der amerikanische Präsident Wilson schliesslich, den zweiten Sonntag im Mai künftig in den USA «als öffentlichen Ausdruck für die Liebe und die Dankbarkeit zu feiern, die wir den Müttern unseres Landes entgegenbringen». Der Muttertag fand schnell Akzeptanz in Europa, aber auch in Mexiko, wo er sogar zwei Tage lang gefeiert wird. Was bei der «Erfindung» des säkularen Muttertages keiner mehr wusste: Der weltliche Muttertag hat einen religiösen Vorläufer. Der Sonntag Laetare wurde in England als Mothering Sunday begangen, ein Tag, an dem der «Mutter Kirche»

für ihre Mutterschaft gedankt wurde. Schon damals wurde an diesem Feiertag auch gegenüber der leiblichen Mutter Dank ausgedrückt. Auch die Kinder, die bereits ausgezogen waren, trafen sich mit der ganzen Familie im Elternhaus.

Mit Rückbesinnung auf den Ursprung und Inhalt dieses Tages ist es – entgegen allem unkritischen Konsumverhalten – möglich, dass der Muttertag ein Tag wird, der besonders für unsere Mütter stimmig ist.

Roman Brülisauer, Seelsorgeeinheit Magdenau

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 12. Mai, Flawil
18.30 Begegnungsfeier für Jugendliche ab der Mittelstufe mit Einladung der Erstkommunionkinder
Samstag, 13. Mai, Degersheim
10.00 Ökum. Chinderchile im kath. Pfarreiheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 14. Mai, Rest. Moosbad
08.45 «Gottsdienscht bi de Lüüt» mit Eucharistiefeier
Sonntag, 14. Mai, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
Sonntag, 14. Mai, Degersheim
19.00 Abendlob im Mai in der Kapelle

SEMA

«Gottesdienscht bi de Lüüt»
Während der Sanierungszeit der Kirche Wolfertswil feiern wir an verschiedenen Orten Gottesdienste. Zum Muttertag sind alle im Rest. Moosbad zur Eucharistiefeier und anschliessendem Umtrunk eingeladen.

SEMA-Familien-Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt im Böhlwäldli
Donnerstag, 18. Mai 2023, um 10.15 Uhr. Bei guter Witterung feiern wir den Gottesdienst im Böhlwäldli, ansonsten im Kloster Magdenau. Im Anschluss offerieren die Minis Feines vom Grill.

FLAWIL

Familientreff – Muttertagsbasteln
Samstag, 13. Mai 2023, von 9.00 bis 11.00 Uhr im kath. Pfarreizentrum
Kosten: Fr. 2.– pro Geschenk

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 12. Mai
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr
Sonntag, 14. Mai
10.00 Zwinglisaal: «gemeinsamzeit» – Familienbrunch am Muttertag
Mittwoch, 17. Mai
14.00 KGZ: Feld-Atelier
Auffahrt, 18. Mai
10.00 Kirche Oberglatt: Regio-Gottesdienst mit Gossau und Degersheim, anschl. Apéro, Pfr. M. Hampton, Pfr. H. Witzig, Pfr. J. Bösch
Fahrdienst unter 079 695 98 51 bis Mittwoch, 12 Uhr, anmelden.

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 14. Mai
10.00 Gottesdienst mit Andreas Röthlisberger zum Thema: «Enttäuschte Hoffnung», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 14. Mai
09.30 Tauf-Gottesdienst im Eichberg
Bei unsicherer Wetterlage detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch, gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 12. Mai
19.15 wogo – jugendtreff, KGH
Samstag, 13. Mai
10.00 Ökum. Chinderchile, kath. Pfarreiheim
Sonntag, 14. Mai
09.40 Gottesdienst am Muttertag mit Diakon Richard Böck und Musik: Worshipband, parallel Kinderhüeti, anschliessend Kafiziit
Montag, 15. Mai
14.00 Spielplatzkafi, KGH
16.30 Roundabout «kids», KGH
Dienstag, 16. Mai
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
13.30 Säntisblick Gottesdienst, KGH
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
Mittwoch, 17. Mai
09.15 «Zämä uf em Weg», Treffpunkt Föhrenwäldli-Parkplatz
Donnerstag, 18. Mai
10.00 Auffahrt – REGIO-Gottesdienst mit Flawil und Gossau, Kirche Oberglatt

www.ref-degersheim.ch

Das schönste Denkmal,
das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen der Mitmenschen.
Albert Schweitzer

Traurig und in grosser Liebe nehmen wir Abschied von

Edith Minikus-Zuberbühler

(Wirtin Restaurant Schweizerbund)
6. August 1938 - 4. Mai 2023

Nach einem langen, reich erfüllten Leben durfte sie einschlafen.

In stiller Trauer:
Ruedi Minikus
Richard und Joselia Minikus
Amanda und Jennifer
Erwin und Ruth Minikus
Florian und Samantha
Verwandte und Freunde

Traueradresse:
Richard Minikus, Restaurant Schweizerbund, 9113 Degersheim

Wir nehmen Abschied am Donnerstag, 25. Mai 2023 um 10.00 Uhr in der Kath. Kirche Degersheim.

Eine **Zukunft** für die junge Generation:

Ein Inserat im FLADE-Blatt verbindet Fachkräfte und Arbeitgeber.

Cavelti AG • Inserateadministration
Telefon 071 388 81 81 • flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch • www.flade-blatt.ch

CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizra
Das Richtige tun

Jetzt mit TWINT spenden!

Paw Patrol – oder in der Pfadi geschnuppert

Die Fellfreunde benötigten dringend Hilfe! Man munkelte, dass es bei der Wolfsstufe und der Biberstufe der Pfadi St.Laurentius viele helfende Hände gab. Aus diesem Grund machten sich die Paw-Patrol-Hunde mit Ryder auf den Weg nach Flawil.

Fotos: Pfadi St.Laurentius

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Gemeindeverwaltung über Auffahrt geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Auffahrtstage am Donnerstag, 18. Mai, und Freitag, 19. Mai 2023, geschlossen.

Am Mittwoch, 17. Mai 2023, schliessen die Schalter um 16.00 Uhr.

Die Notfallnummer bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen erfahren Sie unter der Telefonnummer 071 372 07 07.

Wir wünschen Ihnen erholsame Tage.

Gemeindeverwaltung Degersheim

Fünf Flugminuten von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Die Zahlen sind dein Ding? Du hast eine Affinität dazu? Dann bewirb dich bei uns!

Unsere Mitarbeiterin Finanzverwaltung nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen deshalb per 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Finanzverwaltung

60 bis 80 Stellenprozente

Die Finanzverwaltung erarbeitet wichtige Führungsgrundlagen. In diesem abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeitsfeld ist dein Know-how gefragt. Deine wichtigsten Aufgaben sind:

- Erledigung des Daily Business
- Verantwortung für die Finanzbuchhaltung
- Mitarbeit beim Jahresabschluss und Budget
- Betreuung und Ausbildung Lernende

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von dir:

- Ausbildung als Kauffrau / Kaufmann EFZ
- Weiterbildung im Finanz- und Rechnungswesen
- Berufserfahrung im öffentlichen Rechnungswesen von Vorteil
- Hohe Selbstständigkeit und vernetztes Denken
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Verwaltungsteam freut sich auf dich. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür die Leiterin Finanzverwaltung, Fabienne Kaufmann (T 071 372 07 70 / E-Mail fabienne.kaufmann@degersheim.ch).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Geschichten aus Degersheim

DEGERSHEIM Die Degersheimer FLADE-Redaktion bekam vor einiger Zeit Mundartgeschichten eines Degersheimer Knaben zugesandt. Sie spielen in «Tegersche» und sind tatsächlich so passiert. Die Geschichten geben einen interessanten Einblick in das Dorfleben vor rund 70 Jahren. Sie erscheinen nun in unregelmässigen Abständen im FLADE-Blatt. Wer der «Tegerscher Bueb» ist, sei an dieser Stelle (noch) nicht verraten.

Die Schule war nicht der Lieblingsort des Tegerscher Bueb.

Vor öpe 70 Johr hets z'Tegersche en Bueb gha, wo immer Blödsinn gmacht hät. Amol het er de Hermine im Garte alli Setzlig usgropft. D'Hermine isch e alti, armi Frau gsi, wo zum Öberlebe en Gmüesgarte gha het. Me het denn i de ganze Steinegg ome gret ond het gsät: S'isch Nöldi's Bueb gsi. Zor Strof het er alli Setzlig wieder müese ipflanze ond als Zuesatz-Strof het er alli Gartebeetli müese jete. Ond d'Hermine het au no ä Beetli Epeeri gha, aber de Bueb het alli gesse. Er het au no öpe ä oriifs Beeri verwütscht und Buchweh öbercho. Ond uf de ganze Steinegg het me chuschelet: S'isch Nöldi's Bueb gsi. De Bueb het ebe gmänt, wil er so viel het müese jete, er heg s'Recht of die Erdbeeri gha.
Nöldi's Bueb het i de Schuel no das gmacht, wo ner gern gmacht het. Also Rechne isch gar nöd sini Stärchi gsi. Amol hens Rechnige müese löse ond er isch äfach nöd drus cho. Er het denn is Heft ine gschrebe, de Lehrer söll die Rechnige selber löse, de Lehrer chem doch selber nöd drus, drom heig er die Ufgob de Schüler ge. Ond will me so öpis nöd macht, het en de Lehrer vor Tör use gschickt. Im Normalfall isch de Bueb grad hä gange. Aber hüt isch es schwierig gsi, will d'Muetter Wöschtag gha het ond do isch Wöschchelle locker i ihre Hand gsi. So isch de Bueb i de Schuel uf em Bänkli gsesse grad vis-à-vis vom Schuelgstell, und wo de Bueb de Hufe Schue moss aluege, het er agfange, Schueböndel mit enand z'verchnöpfe ond zemebinde. Die Sach isch bi de Lehrerschaft gar nöd guet acho. D'Lehrerschaft het denn de Abwart igschalte, was dozumal so üblich gsi isch. De Abwart het nöd lang Federlesis gmacht ond het gfröget: Bisch du Nöldi's Bueb? Jo de bini. Er het en am Ohr packt ond wie en Muni in Cheller abe gfüehrt. Mit em Chnebel, wo im Egge gstande isch, het er em s' Födle verchlopfet. De Bueb het gwartet bis zom Lärmoo, wos denn so richtig Dunkel gse isch. Er het denn sini Hosesäck gföllt mit Grässome ond het de Some ofem Chesplatz bim Schuelhus gschtreut. Vier Woche spöter het me de Abwart met siner Frau gseh de Chesplatz jäte.
Ond gär niemer het gfröget, isch das Nöldi's Bueb gsi. Wer isch ächt Nöldi's Bueb gsi? Also, min Vater het Arnold ghäse.

Die Jugend kann mitwirken #frischestimme

DEGERSHEIM Neben dem Gemeinde- und dem Schulrat soll in Degersheim ein Jugendrat entstehen. Fünf bis sieben Jugendliche im Alter zwischen 15 und 23 Jahren sollen Projekte ausarbeiten, dem Gemeinderat Rückmeldungen geben und diesen in Jugendthemen beraten. Interessierte Jugendliche können sich nach wie vor melden.

In der Gemeinde Degersheim sollen die Jugendlichen eine fest verankerte Mitsprachemöglichkeit erhalten. Der dafür zu schaffende Jugendrat soll Projekte des Gemeinderates aus Jugendsicht beurteilen und ihm dazu Rückmeldung geben. Vor allem wenn es um zukunftsbezogene Themen geht, ist dem Gemeinderat eine Mitsprache der Jugend wichtig. Die Sitzungen des Jugendrates finden voraussichtlich alle zwei Monate jeweils am frühen Abend im Gemeindehaus Degersheim statt. Bei der Festlegung der Sitzungstermine wird selbstverständlich auf die Möglichkeiten der Teilnehmenden Rücksicht genommen. Im Jugendrat mitwirken können fünf bis sieben Jugendliche im Alter zwischen 15 und 23 Jahren mit Wohnsitz in der Gemeinde Degersheim. Sollten mehr als sieben Bewerbungen eingehen, bestimmt der Gemeinderat die Zusammensetzung. Dabei achtet er auf eine ausgewogene Vertretung beider Geschlechter, der Wohnorte und Berufsgruppen sowie allfälliger Interessenbindungen. Bewerbungen können nach wie vor eingereicht werden.

Die Degersheimer Jugend hat die Gelegenheit, auf die Zukunft der Gemeinde aktiv Einfluss zu nehmen.

Jetzt melden!
Wer Teil des Jugendrates werden möchte, hat die Gelegenheit, sich bis Ende Mai per E-Mail an gemeinde@degersheim.ch oder mit einer Antwort auf einen entsprechenden Social-Media-Post zu bewerben. Folgende Angaben werden benötigt: Namen, Adresse, Geburtsdatum, Ausbildung, Vereinszugehörigkeit und eine kurze Begründung des Interessens.

Finanzielle Unterstützung für den Musikschulunterricht

DEGERSHEIM Kinder aus Familien mit begrenzten finanziellen Mitteln haben neu Anspruch auf finanzielle Unterstützung für den Musikschulunterricht. Entsprechende Gesuche können bei der Musikschule Degersheim eingereicht werden.

Die Musikschule Degersheim geht einen nächsten Schritt, um auch Kindern aus Familien mit geringen finanziellen Mitteln den Musikunterricht zu ermöglichen. Im Zuge der Umsetzung des Art. 12a des Kulturförderungsgesetzes hat der Gemeinderat eine Neuregelung der finanziellen Unterstützung für den Musikunterricht beschlossen. Diese sieht vor, dass für die Berechnung des Anspruchs auf eine Vergünstigung das Einkommen gemäss individueller Prämienverbilligung für die Krankenkasse herangezogen wird. Eine Vorlage für das Gesuch steht auf der Website der Musikschule Degersheim zum Download zur Verfügung. Gesuche sind nach der Anmeldung, aber vor dem Unterrichtsbeginn an die Schulleitung der Musikschule einzureichen. Diese erteilt bei Fragen auch gerne Auskunft.

Musikschulunterricht für Kinder und Jugendliche soll für alle erschwinglich sein.

Kindergarten-Waldsofa erneuert

DEGERSHEIM Das Kindergarten-Waldsofa in der Nähe des Damenluftbades ist in die Jahre gekommen. Der Zahn der Zeit nagte während zwölf Jahren daran, was eine Erneuerung nötig machte. An einem regnerischen Freitagnachmittag machte sich das Kindergartenteam mit tatkräftiger Unterstützung von freiwilligen Eltern ans Werk: Nach dem Setzen von neuen Pfählen flochten die Helferinnen und Helfer frische Weidenäste als Wände ein und polsterten die Sitzfläche neu auf. Nun ist das Sofa wieder einsatzbereit und die Kinder dürfen in einem neuen Waldsofa-Nest spielen, schnitzen und sich ausruhen. Die Schule Degersheim dankt allen Helferinnen und Helfern für das tatkräftige Mitwirken.

Heilende Kräuter – Ausbildung zum sicheren Anwenden von heimischen Heilpflanzen

FIRMA Das Wissen über die Heilkraft der heimischen Pflanzen hat sich über Generationen aufgebaut und war während Jahrhunderten das lebendige Heilpflanzenlexikon unserer Vorfahren. Leider ist dieses Wissen allmählich aus dem kollektiven Gedächtnis verschwunden, was dazu führt, dass viele traditionelle Heilpflanzen und deren Anwendung in Vergessenheit geraten sind. Mit unserer 5-tägigen Ausbildung «Heilende Kräuter», welche im Januar und Februar 2024 in Degersheim stattfindet, möchten wir dieses Wissen wieder aufleben lassen. Mit viel Praxisarbeiten und spannenden Herstellungen erleben Sie unsere Heilpflanzen hautnah und lernen deren Anwendung für sich und die ganze Familie kennen. Weitere Information, Daten und Anmeldung unter www.heilende-kraeuter.ch.

Thomas Schneider

«Wöschkafi»-Elternanlass: Kindernotfallkurs

VEREIN Am Donnerstag, 25. Mai 2023, führt der «Wöschkafi»-Treff der Frauengemeinschaft Wolfertswil-Magdenau eine Abendveranstaltung zum Thema Notfälle bei Kindern durch. Der Kindernotfallkurs (Kinok) wird von Marino Sutter, dipl. Rettungssanitäter und Erwachsenenbildner von Päpp.ch, gehalten. Es werden unter anderem Themen wie Erstickungsnotfälle, Verbrennungen, Verletzungen, Allergische Reaktionen, Vergiftungen, Notsituationen im Alltag und Reanimation behandelt. Der Kurs eignet sich für alle, die mit Kindern zu tun haben: Eltern, Grosseltern oder andere Betreuungspersonen. Der Kurs findet im Josefshaus im Kloster Magdenau statt und dauert von 18 bis ca. 22 Uhr. Die Kosten betragen für Mitglieder der FG Wolfertswil-Magdenau 60 Franken, für Nichtmitglieder 90 Franken. Anmeldungen bis 21. Mai 2023 an manuela.kraettli@yahoo.de oder srottach@gmx.ch

Manuela Krättli

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Morgen Samstag, 13. Mai 2023, spielen unsere Eb-, D- und C-Junioren. Gestartet wird um 10.00 Uhr mit den D-Junioren gegen den FC Linth im Mühlefeld. Zur gleichen Zeit ist im Necker Anpfiff. Dort treffen die C-Junioren auf den FC Rapperswil-Jona. Um 13.00 Uhr absolvieren dann die Eb-Junioren ein Turnier im Mühlefeld gegen verschiedene Gegner. Unsere 1. Mannschaft trifft am Sonntag, 14. Mai 2023, um 10.30 Uhr im Necker auf den FC Kreuzlingen. Wir wünschen allen faire Spiele und ein grosser Fanaufmarsch. Andrea Gantenbein

WUSSTEN SIE, DASS DIE FEUERSTELLE IM FÖHRENWÄLDLI UNTER MYDEGERSHEIM.CH RESERVIERT WERDEN KANN?

Sie sind unterwegs

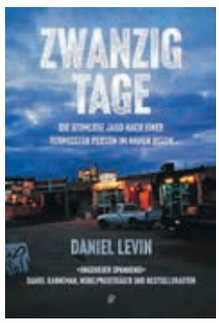
DEGERSHEIM Am vergangenen Montag haben die Zehn Gebote Vol. 2 ihre Reise in Richtung Degersheim angetreten. Mit Hilfe von vielen Gebotsschieberinnen und Gebotsschiebern werden sie zu Fuss von Bern nach Luzern gebracht, von wo aus sie anschliessend mit dem Zug nach Degersheim transportiert werden. Ankommen werden sie am Dienstag, 16. Mai, um 14.15 Uhr am Bahnhof Degersheim. Alle sind zum Empfang und zu einem Apéro herzlich eingeladen und vielleicht finden sich auch noch Leute, welche mithelfen, die Steine dann den steilen Weg zum Hallenbad hochzuschieben.

Buchtipp

«Zwanzig Tage: Die atemlose Jagd nach einer vermissten Person im Nahen Osten»

von Daniel Levin

An was denken Sie, wenn Sie den Begriff «Naher Osten» lesen? An das beliebte Reiseziel Dubai, an den Krieg in Syrien, an Öl-Millionen oder an Menschenrechtsverletzungen? Der US-Schweizer Autor und Rechtsanwalt Daniel Levin nimmt uns in seinem Buch, das auf einer wahren Geschichte beruht, mit auf eine Reise in den Nahen Osten. Im Vorwort erklärt er, dass es kein Geschichtenbuch und auch nicht die Berichterstattung über einen furchtbaren Krieg ist. Es ist vielmehr die Geschichte über die schier aussichtslose Suche nach einer vermissten Person in Syrien, eine Geschichte über unsagbare Grausamkeit, aber auch eine Geschichte über Freundschaft, Mut und Beharrlichkeit. Das Buch liest sich wie ein fiktiver Thriller. Und während des Lesens wünscht man sich immer wieder in diese Fantasiewelt, um der Wahrheit nicht ins Gesicht blicken zu müssen. Dabei ist es gerade diese schonungslose Offenheit, welche das Buch so lesenswert macht. Daniel Levin, der die Region sehr gut kennt, macht uns bekannt mit Personen, welche es wert sind, dass man ihre Geschichte erzählt. In einem Sprichwort heisst es: Die Hoffnung stirbt zuletzt. Somit ist es ein sehr hoffnungsvolles Buch, welches ich gerne allen empfehle, welche gerne Tatsachenberichte lesen und gerne hinter die Schlagzeilen schauen.



Marianne Hälg,
Bibliothek Ludothek Degersheim

HANDÄNDERUNGEN APRIL 2023

Veräusserer: Weishaupt Norbert und Ursula, Wolfertswil (Gesamteigentum) **Erwerber:** Weishaupt Michael Norbert, Degersheim, und Kissling-Weishaupt Franziska Monika, Wolfertswil (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1087, Böhlstrasse 13, 9116 Wolfertswil **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1363, Gartenhaus Vers.-Nr. 1051 **Fläche:** 1488 m² Gebäude, Gartenanlage **Grundstück:** Nr. S5248, Feldeggstrasse 8, 9113 Degersheim **Wertquote:** 76/1000 Miteigentum (3½-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. D1569 **Grundstück:** M20075, Feldeggstrasse 8, 9113 Degersheim **Wertquote:** 1/11 Miteigentum (Einstellplatz in Tiefgarage) an Stockwerkeigentum Nr. S5254

Veräusserer: Städler Alfred Ulrich und Lydia Katharina, Wolfertswil (zu je ½ Miteigentum) **Erwerber:** Städler Andreas, Wolfertswil **Grundstück:** Nr. 1379, Austrasse 9, 9116 Wolfertswil **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1669, Garage Vers.-Nr. 1689 **Fläche:** 485 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Büchler Peter Emil, Arnegg **Erwerberin:** TOWA Immobilien AG, mit Sitz in Flawil SG Grundstück: Nr. 111, Mühlefeldstrasse 14, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1081 **Fläche:** 301 m² Gebäude, Gartenanlage **Grundstück:** Nr. 1425, 9113 Degersheim **Gebäude:** Garage Vers.-Nr. 1770 **Fläche:** 35 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburt

Schneider Julie, geboren am 11. April 2023 in St.Gallen, Tochter des Schneider, Thomas und der Schneider, Sabrina, wohnhaft in Degersheim SG

Digitale Transformation – Eltern und Grosseltern sorgen sich

VEREIN Ein Dutzend Menschen trafen sich am Samstag, 29. April 2023, im Centro Español zum «Tegerscher Platzgspröch» über das Thema «5G und Digitalisierung im Allgemeinen». Versierte Fachmenschen beantworteten technische Fragen, insbesondere zur Entwicklung von Endgeräten und Antennen in den letzten Jahren. Besorgte Eltern, Grosseltern sowie in der Jugendarbeit und Schule Tätige bekundeten Bedenken bezüglich der Strahleneinflüsse auf die Kleinsten unserer Gesellschaft. Was sind die Ziele der digitalen Transformation der Gesellschaft? Wer hat welchen Nutzen davon? Am meisten erstaunte ein mitgebrachter Ausdruck über die Vorteile von 5G, welche das BAKOM auf seiner Website auflistet. Insbesondere Fernoperationen, Echtzeitanalyse von hochauflösenden Videos und Drohnen für die öffentliche Sicherheit gaben zu denken. Wird all dies von einer Mehrheit der Bevölkerung gewünscht? Es wären gerne Stimmen von überzeugten Befürwortern gehört worden. Das Gespräch führte zurück zu den Kindern. Wie können sie vor schädigenden Einflüssen geschützt werden, zu Hause und in der Schule? Welche Vorbilder sind die Erwachsenen? Spontan bildete sich eine Gruppe, welche sich weiter mit dem Thema beschäftigen möchte. Weiterführende Links auf sind zu finden unter www.platzgspröch.ch.

Susanne Tobler

RätselSpass

FLUSSBETT

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: DREHBUCH
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

		8	9				5	
2	6	3	1				7	
			4				8	1
			7		3	2	4	6
7	3	6	5		2			
6	4				9			
	8				4	5	6	7
	7				8	4		

©raetsel.ch 1678428

8				6		9	5	
	5						3	
		7		5	2			
2				8	6	3		
		3	5	9				6
			1	2		5		
	4						1	
	8	5		4				2

©raetsel.ch 1604456

Inserateschluss im Mai

Ausgabe	Inserate-schluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
21/2023	17.05.2023 Mi	23.05.2023	26.05.2023
22/2023	24.05.2023 Mi	30.05.2023	02.06.2023
23/2023	01.06.2023	06.06.2023	09.06.2023

SAMSTAG	SONNTAG
16°	16°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 12. Mai 2023
Jugendlounge
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) /
19.30 Uhr (Oberstufe)

Samstag, 13. Mai 2023
Muttertagsbasteln
Familientreff Flawil
Kath. Pfarreizentrum Flawil, 9.00 bis 11.00 Uhr

Grundkurs «Nahe sein in schwerer Zeit» (Anmeldung erforderlich)
Palliative Forum Flawil
Wohn- und Pflegeheim Flawil
(Restaurant Aroma), 9.00 bis 16.30 Uhr

Jungschar-Nachmittag
Jungschar Oase
Riedernstrasse 13, 13.15 bis 17.30 Uhr

Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Restaurant Moosbad, 19.30 bis 21.00 Uhr

Djmawi Africa
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 1.00 Uhr

Uta Köbernick – Musikkabarett
Kulturverein Touch
Remise Lindengut, 20.30 bis 23.00 Uhr

Sonntag, 14. Mai 2023
«gemeinsamzeit» – Familienbrunch am Muttertag (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Lindensaal, 10.00 Uhr

Mittwoch, 17. Mai 2023
Feld-Atelier für Kinder
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, 14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag, 19. Mai 2023
Sinedades Quartet
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 1.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 13. Mai 2023
Kinderflohmarkt
Frauengemeinschaft Degersheim
Wochenmarkt beim Marktplatz Degersheim
10.00 bis 12.00 Uhr

Montag, 15. Mai 2023
Tag der offenen Tür
Musikschule Degersheim
Schulhaus Steinegg, 18.30 bis 20.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 20 | 19. MAI 2023

BIODIVERSITÄTSFÖRDERUNG

Degersheim und Flawil organisieren einen Informationsanlass, um Landwirten und Privaten Möglichkeiten zur Biodiversitätsförderung aufzuzeigen.

››› SEITE 3

ERGÄNZUNGSLEISTUNGEN

Gemäss Pro Senectute gibt es Personen im AHV-Alter, die trotz schwierigen finanziellen Verhältnissen keine Ergänzungsleistungen beantragen, obwohl sie bezugsberechtigt wären. Die Pro Senectute bietet für Betroffene Beratung und Unterstützung an.

››› SEITE 7

ERFOLGSAUTORIN

Die Erfolgsautorin Antje Wagner hat die Oberstufe Flawil besucht. Die aus Ostdeutschland stammende Antje Wagner konnte mit ihrem neuen Mystery-Thriller «Wild – Sie hören dich denken» die Schülerinnen und Schüler begeistern.

››› SEITE 9

Arbeit mit Jugendlichen: Ein weit gespanntes Netz mit engen Maschen

Das soziale Netz soll so engmaschig wie möglich sein und die ganze Gemeinde umfassen.

DEGERSHEIM In einer Gemeinde ist es wichtig, ein stabiles soziales Netz zu haben, worin Kinder und Jugendliche Halt finden. Nebst der Familie und den Schulen sind es in erster Linie die Vereine sowie die Landeskirchen, welche einen wichtigen Teil dazu beitragen. Die Schulsozialarbeit und die offene Jugendarbeit schliessen die letzten grossen Lücken in diesem Netz. Dank grossem Engagement aller Beteiligten kann die Gemeinde Degersheim auf starken gesellschaftlichen Halt zählen.

Unter Arbeit mit Jugendlichen ist Folgendes zu verstehen: die Schaffung von Beziehungen von Jugendlichen zu Mitmenschen jeden Alters, um sozialen Halt zu geben. Die Arbeit mit Jugendlichen ist mit einem Netz zu vergleichen: Es gibt Halt und Sicherheit, es fängt jemanden auf, der fällt. Mit dieser Definition gehen wir in der Gemeinde Degersheim auf Spurensuche: Wo ist dieses Netz für Jugendliche zu finden?

Familie und Schule

Die Familie ist das erste Beziehungsnetz, das ein Kind trägt und auffängt. Dieses Netz wird mit der Geburt geschaffen und entwickelt sich stetig weiter. Es bleibt in der Regel bis ins Erwachsenenalter bestehen und ist ein wesentlicher Bestandteil des sozialen Halts eines Jugendlichen. Am meisten Zeit ausserhalb des Daheims verbringt ein Kind bzw. ein Jugendlicher in der Schule. Dort ist die Beziehungsarbeit ein wesentliches Element zur sozialen Integration und zum Lernerfolg und wird dementsprechend gewichtet. Die Schülerinnen und Schüler sollen hier schliesslich eine optimale Lernsituation vorfinden. Dazu sind Beziehungen zu Lehrpersonen sowie zu Mitschülerinnen und Mitschülern ein grundlegender Bestandteil.

Das soziale Netz in beiden Dörfern ist sehr engmaschig und wird von unterschiedlichsten Gruppierungen, Organisationen, Körperschaften und engagierten Menschen getragen.

Vereine und Landeskirchen

Familie und Schule spinnen bereits ein sicheres Netz und bieten den Jugendlichen in der Regel

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

grossen Halt. Dies ist aber nicht alles. Das Bedürfnis nach Gemeinschaft treibt die Jugendlichen an, sich weiteren Gruppierungen anzuschliessen. In Degersheim sind viele Jugendliche in Vereine eingebunden, welche nebst dem Erleben von Gemeinschaft noch weitere Bedürfnisse abdecken: Das Ausleben von Interessen, Erleben von Abenteuern, Bewegungsdrang und noch weitere. Jeder Verein trägt einen Teil zur Befriedigung von spezifischen Bedürfnissen bei. Sie sind von Freiwilligenarbeit getragen und fest in der Bevölkerung verankert. Für das Gemeinschaftsgefühl in der Gemeinde sind sie von grösster Wichtigkeit. Auch die beiden Landeskirchen bieten Jugendarbeit an. Sie sind sich des Umstandes bewusst, dass Beziehungen und Gemeinschaft Sicherheit schaffen, und tragen deshalb mit vielfältigen Aktivitäten und Angeboten speziell für Jugendliche aktiv dazu bei.

Schulsozialarbeit und Jugendarbeit

Das Netz, gesponnen und getragen von Familie, Schulen, Vereinen und Kirchen, ist bereits recht dicht und sicher. Trotzdem besteht noch die Gefahr des Fallens, da einige Maschen noch ziemlich gross sind. Hier kommen die Schulsozialarbeit und die aufsuchende Jugendarbeit der Gemeinde ins Spiel. Die Schulsozialarbeit steht Kindern und Jugendlichen im Schulalter, aber auch deren Eltern beratend und unterstützend zur Seite. Sie versucht, mithilfe aller Beteiligten, Alltagssituationen zu verbessern. Die offene Jugendarbeit Degersheim erfüllt mehrere Funktionen: Sie bietet einerseits Freizeitangebote für alle Jugendlichen der Gemeinde an. Diese basieren auf freiwilliger Teilnahme und zielen auf Beteiligung, Mitwirkung und Mitbestimmung der Jugendlichen. Sie bietet jedoch auch eine Art Freiraum ohne Vorgaben oder Konzept, wo die Jugendlichen sich aufhalten können. Die Jugendarbeit ist jedoch auch als niederschwellige Anlaufstelle enorm wichtig: Jugendliche, Erziehungsberechtigte, Lehrpersonen und Bezugspersonen jeglicher Art haben hier die Möglichkeit, sich bei Bedarf Hilfe zu holen.

Ein sicheres Netz

Das soziale Auffangnetz für Jugendliche ist in der Gemeinde Degersheim engmaschig, stabil und fest verankert. Dies ist sehr erfreulich und allen Beteiligten zu verdanken, die sich beruflich, familiär oder ehrenamtlich jeden Tag dafür engagieren. Nichtsdestotrotz ist weiterhin Aufmerksamkeit geboten, denn eine hundertprozentige Fallsicherheit gibt es nach wie vor nicht. Wer durch die Maschen fällt, fällt tief und schlägt hart auf.

Kontakte und weitere Informationen sind auf der Website der Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch, zu finden:

Jugendarbeit
Beratung & Betreuung → Jugendarbeit

Schulsozialarbeit
Dienstleistungen → Abteilungen → Schulsozialarbeit

Vereine
Freizeit → Vereine

Evangelisch-reformierte Kirche
www.ref-degersheim.ch/jugend

Katholische Kirche
www.se-ma.ch/jugend

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 26. Mai 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Mittwoch, 17. Mai 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 23. Mai 2023, 12 Uhr

Ein weiteres Buch aus Degersheim

DEGERSHEIM Das Kinderbuch «Peregrinus» ist bereits das dritte Bilderbuch aus der Feder von Noemi Manhart, die das Werk auch selber illustriert hat. Es behandelt kindgerecht die Themen Vorurteile, Migration und Umweltzerstörung und kann auch für den Unterricht in Kindergarten und Unterstufe verwendet werden.

Noemi Manhart möchte später noch ein weiteres Bilderbuch veröffentlichen.

Die Degersheimerin Noemi Manhart hat in diesem Frühjahr ein Bilderbuch veröffentlicht. Obwohl sie erst 22 Jahre alt ist, ist «Peregrinus» bereits ihr drittes. Nachdem sie im Rahmen einer Abschlussarbeit bereits in der Sekundarschule ein erstes Bilderbuch («Das seltsame, gestreifte, lange Ding») verfasst hat, folgte im Jahr 2019 das zweite Werk mit dem Titel «Durchhalten!/Aufgeben?». Nun, knapp vier Jahre später, ist es so weit und das letzte Bilderbuch der Trilogie ist beendet: Peregrinus ist ein kleiner Paradiesvogel, der seine Heimat verlassen musste, und er ist dort, wo er auftaucht, nicht willkommen. Erst als er Gelegenheit bekommt, über sein Schicksal zu berichten, ändert sich die Situation. Die junge Autorin zeigt in anschaulicher Weise auf, wie Vorurteile unsere Haltung gegenüber Fremdem oder Unbekanntem beeinflussen. Die behutsame Aufarbeitung der aktuellen gesellschaftlichen Themen Migration, Flucht und Umweltzerstörung ist kindgerecht und kommt ohne moralischen Zeigefinger aus. Das Buch kann so auch gut in den Unterricht von Kindergarten und Unterstufe integriert werden. Auffallend ist, dass einige Figuren bereits in den früheren Bilderbüchern der Autorin vorkommen. Weil sie als Kind «Fortsetzungen» geliebt hat, dürfen auch ihre Heldinnen und Helden mehrere Abenteuer erleben. Nebst dem Verfassen der Texte hat Noemi Manhart ihre Bücher jeweils selbst illustriert. Die liebevoll gestalteten Bilder von Tieren und Landschaften sind bemerkenswert naturgetreu gefertigt. Das Zeichnen und Malen der Bilder ist zwar zeitaufwendig, für die Autorin jedoch eine Arbeit, die sie sehr gerne ausführt und bei der sie auch gerne mit verschiedenen Materialien experimentiert. Wie es mit ihrer Autorinnenlaufbahn weitergeht, ist noch offen. «Meine Leidenschaft werde ich bestimmt weiter ausleben und so wird es sicher ein weiteres Bilderbuch geben. Nur der Zeitpunkt ist noch offen, da gerade mein PH-Abschluss und der Start in meine erste eigene Klasse bevorsteht», meint Noemi Manhart.
Noemi Manharts Bücher sind im Buchhandel erhältlich oder können direkt unter noemi@family-manhart.ch bestellt werden. Ebenfalls sind die Bücher in der Bibliothek Ludothek Degersheim zur Ausleihe verfügbar.

Degersheimer Tanz-Ensemble erreicht 2. Platz

DEGERSHEIM Anfang Mai fand in Bern die Swiss Jazzdance Competition statt. Aus der Tanzschule «to dance» Degersheim nahmen Jugendliche und Erwachsene aus der «Company» in der Kategorie Showdance teil. Die Tänzerinnen wurden von den passionierten Tanzlehrerinnen Helena Pulinna und Anna Raffeneier in mindestens vier Trainings pro Woche auf den Wettbewerb vorbereitet. Das intensive Training wurde mit dem sensationellen 2. Platz belohnt. Herzliche Gratulation allen Beteiligten, die sich mit viel Herzblut engagiert haben. Wer die energiegeladene Show der «Company» live miterleben möchte, kann dies am 17. Juni 2023 in der MZA Steinegg Degersheim tun.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfälle

Gestorben am 4. Mai 2023 in Degersheim SG: Minikus-Zuberbühler, Edith, von Obersiggenthal (AG) und Urnäsch (AR), geboren am 6. August 1938, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Hauptstrasse 109. Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 25. Mai 2023, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der katholischen Kirche Degersheim.

Gestorben am 11. Mai 2023 in Degersheim SG: Ardito geb. Cammarata, Carmelina, von Italien, geboren am 21. November 1964, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Kähbachstrasse 6. Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 25. Mai 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt.

Informationsanlass über Biodiversität für Landwirte und Private

FLAWIL/DEGERSHEIM Die Gemeinden Flawil und Degersheim organisieren einen Informationsanlass, um Landwirten und Privaten die Möglichkeiten zur Biodiversitätsförderung aufzuzeigen. Bei einer Begehung geben Fachleute Auskunft und stehen für Fragen zur Verfügung.

Flawil und Degersheim engagieren sich aktiv, um die Biodiversität auf ihren Gemeindegebieten zu fördern. Ein wichtiger Bestandteil davon ist das Vernetzungsprojekt Flawil-Degersheim, welches das Ziel hat, die natürliche Artenvielfalt auf der landwirtschaftlichen Nutzfläche zu erhalten und zu fördern. An diesem Projekt sind rund 30 Landwirte aus Flawil und Degersheim beteiligt. Auch Private haben viele Möglichkeiten, um in ihren Gärten einen Beitrag zum Erhalt der Biodiversität zu leisten. Um sowohl Landwirten wie auch Privaten die Förderung der Biodiversität näher zu bringen, führen die Gemeinden Flawil und Degersheim einen Informationsanlass durch:

Anhand der Naturräume rund um den Skilift Degersheim werden Möglichkeiten zur Förderung der Biodiversität aufgezeigt.

Samstag, 3. Juni 2023, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Skilifthüsli Degersheim, Käh, 9113 Degersheim

Nach der Begrüssung folgt ein Rundgang durch das Gebiet am Skilift mit Informationen über die Biodiversität in unterschiedlichen Naturräumen. Dabei werden mögliche Massnahmen für Landwirte und Private aufgezeigt. Im Anschluss findet ein ungezwungener Austausch statt, bei dem auch spezifische Fragen beantwortet werden können. Dort besteht auch die Möglichkeit, sich über das Vernetzungsprojekt sowie über die Aktivitäten der Naturschutzvereine Flawil und Degersheim zu informieren. Nach 12.00 Uhr folgt der Ausklang mit Verpflegung vom Grill. Auch für Getränke ist gesorgt.
Eine Anmeldung ist nicht nötig, jedoch hilfreich zur Planung. Die Gemeinderatskanzlei Degersheim nimmt diese deswegen gerne unter 071 372 07 80 oder gemeinde@degersheim.ch entgegen.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat Degersheim hat folgende Bürgerrechte der Bürgergemeinde Degersheim-Dorf erteilt:

- POLYAKOV Ilja, 24.08.2004, Staatsangehöriger von Russland
  Wolfhagweg 6, 9113 Degersheim
- EBERHARDT Denise, 16.10.1997, Staatsangehörige von Deutschland
  Hauptstrasse 67, 9113 Degersheim
- MARTIN Anja, 31.01.1965, Staatsangehörige von Deutschland
  Sennrütistrasse 23, 9113 Degersheim

Die Auflagedossiers liegen vom **19. Mai bis am 19. Juni 2023** in der Gemeinderatskanzlei Degersheim öffentlich auf. Wer in der Politischen Gemeinde Degersheim stimmberechtigt ist, kann während dieser Frist in die Dossiers Einsicht nehmen und schriftlich begründet gegen den Einbürgerungsbeschluss Einsprache erheben.

Einbürgerungsrat Degersheim

Tagesfamilien Region Uzwil

Degersheim

Tagesfamilie gesucht

Für zwei Mädchen im Alter von sechs und drei Jahren suchen wir in Degersheim (Stickerstrasse oder in der Umgebung) eine Tagesfamilie, die die beiden jeweils an zwei Tagen in der Woche (unregelmässig) betreuen kann.

Haben Sie Zeit und Freude, Kinder anderer Familien stunden- oder tagesweise in Ihrem Zuhause zu betreuen und sind Sie interessiert, sich weiterzubilden?

Dann suchen wir Sie und freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

Verein Tagesfamilien
Region Uzwil

Annina Frei, Vermittlerin
Telefon 079 834 20 32
degersheim@tagesfamilien-region-uzwil.ch

Mitglied von Tagesfamilien Schweiz, SVT

Film ab... im Lindengut 21. Mai von 11 bis 16.30
... dazwischen musikalische Unterhaltung
mit Duo Hedi und Heini
und Verpflegung

11.00 Vom untern ins obere Toggenburg (Teil 1 Häberlin)

Mittagspause / musikalische Unterhaltung

13.00 Vom untern ins obere Toggenburg (Teil 2 Häberlin)

14.00 Clemens Mosberger – Flawils letzter Schuhmacher

14.30 Unser Dorf (Film Fam. Grob)

15.15 Von der Baumwolle zum Tuch – Weberei Habis 1927

16.15 1100 Jahre Flawil 1958

Ortsmuseum Flawil im Lindengut

#museumkick

21.5.2023 INTERNATIONALER MUSEUMSTAG

Sabbatical!

Die Vorstellung, eine längere Auszeit zu nehmen und vom beruflichen Alltag Abstand zu nehmen, tönt für viele Menschen äusserst verlockend. Die Idee vom «Sabbatical» ist keine neue Erfindung aus der Arbeitspsychologie. Sie entspringt vielmehr der jüdisch-christlichen Tradition, bei der ein gutes Verhältnis zwischen Arbeit und Ruhezeit wichtig ist.
Hinter dem Begriff «Sabbatical» liegt das hebräische Wort «Sabbat», der wöchentliche Ruhetag. Bereits in der allerersten Erzählung der Bibel wird anhand vom göttlichen Beispiel der Lebens-Rhythmus zwischen Wirken und Ruhen thematisiert: «Und Gott vollendete am siebten Tag sein Werk, das er gemacht hatte, und er ruhte von all seinem Werk.» (Gen. 2,2)
So kam es im frühen Judentum zum Ruhetagsgebot, damit Mensch und Tier vor Ausbeutung geschützt wurden. Ja, sogar die Natur erhielt mit einem «Brachejahr» ihre Ruhezeit: Die Felder sollten in jedem siebenten Jahr brachliegen. Mit diesem Rhythmus vom Ruhetag und Brachejahr bekam die menschliche Verfügungsgewalt eine Begrenzung – zur Bewahrung der ganzen Schöpfung. Manchmal tut es auch einem Pfarrer ganz gut, die vielen Eindrücke und Gedanken aus längerer Berufstätigkeit in Ruhe zu sortieren und Zeit zu haben, Neues zu lernen. Ich bin dankbar, dass es eine solche Regelung unter dem Titel «Studienurlaub» in der Evang.-ref. Kirche gibt. In Zusammenarbeit mit dem Zentrum für Kirchenentwicklung (ZKE) an der Universität Zürich gewinne ich in der Zeit zwischen Juni und November 2023 einen fundierten Einblick in neue Formen von Kirche, welche in den letzten Jahrzehnten in der Anglikanischen Kirche von England entstanden sind. Ziel ist es, Erkenntnisse für die weitere Entwicklung der Kirchgemeinde Flawil zu gewinnen, was allenfalls auch die Kantonalkirche St. Gallen interessieren könnte. Während dieser Auszeit führen Pfr. Jakob Bösch und Diakon Richard Böck meine Aufgaben weiter. Auf der Website der Kirchgemeinde werden in regelmässigen Abständen Blog-Beiträge über meine Erfahrungen und Erlebnisse aus meiner «Brache-Zeit» zu finden sein.

Bild: pixabay.com

Pfarrer Mark Hampton, Flawil

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 20. Mai, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 21. Mai, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier
Sonntag, 21. Mai, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Jugendarbeit/Kreativ-Wettbewerb
Lust, ein Bild zu gestalten und es im Rahmen des Jugendwettbewerbs für 10- bis 18-Jährige unserem Jugendarbeiter einzureichen? Weitere Infos auf www.se-ma.ch/aktuelles.

WOLFERTSWIL

Frauengemeinschaft – Kinderanlass
Mittwoch, 24. Mai 2023, von 14.00 bis 15.30 Uhr, Turnhalle Magdenau
Professor Bummbastic freut sich, zusammen mit seinem Roboter auf Kinder ab 5 Jahren. Kosten Fr. 5.–. Weitere Infos bei Emanuela Gehrig (emanuela.gehrig@fg-degersheim.ch oder 079 479 78 31).

FLAWIL

SEMA plus und Kolpingfamilie Die andere Maiandacht
Mittwoch, 24. Mai 2023, um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum
Mit der Vielfalt aus der Natur wollen wir die «Hausapotheke vor der Haustüre» besser kennenlernen.

Friedensgebet
Donnerstag, 25. Mai 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 21. Mai
09.30 Gottesdienst mit Missionsspende, Thema: «Das Ende der Suche nach sich selbst», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 21. Mai
09.30 Schwägalp-Kapelle: Schwägalp-Gottesdienst
17.00 Kirche Feld: Goll-Orgelkonzert mit Gabriele Marinoni
Montag, 22. Mai
13.00 60plus-Aktive ab Bahnhof Flawil, Halbtages-Wanderung gemäss Programm
Dienstag, 23. Mai
11.00 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 22. Mai 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Donnerstag, 25. Mai
19.00 Kath. Kirche, Kapelle: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 21. Mai
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder zum Thema: «Hannas Bitte», 1. Samuel 1, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 21. Mai
09.40 Gottesdienst mit Pfrn. Greet Egli, anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 22. Mai
09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaussaal
12.15 Salatzmittag, Saal
14.00 Spielplatzkafi, KGH
16.30 Roundabout «kids», Saal
Dienstag, 23. Mai
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
Mittwoch, 24. Mai
20.00 «praise-up»-Teensband, Probe, Kirche
Donnerstag, 25. Mai
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
14.00 Strickgruppe, Saal
16.30 Kivi-Kids-Band, Probe, Kirche
20.00 Kirchenchorprobe, Saal
Freitag, 26. Mai
19.15 wogo – jugendtreff, KGH

www.ref-degersheim.ch

«Musikschule Flawil – 50 Jahre grosses Kino»

Mit einem Jubiläumskonzert im Lindensaal hat die Musikschule ihr 50-jähriges Bestehen gefeiert. Unter dem Motto «Musikschule Flawil – 50 Jahre grosses Kino» spielte das Jubiläumsorchester Filmmusik aus den vergangenen 50 Jahren sowie Musik aus dem Gründungsjahr 1973.

Fotos: Christine Pfeffer

Ergänzungsleistungen zur AHV und IV werden oft nicht bezogen

FLAWIL/DEGERSHEIM Gemäss Pro Senectute gibt es Personen im AHV-Alter, die trotz schwierigen finanziellen Verhältnissen keine Ergänzungsleistungen (EL) beantragen, obwohl sie bezugsberechtigt wären. Die Gründe für diese Zurückhaltung sind vielfältig. Die Pro Senectute bietet für Betroffene Beratung und Unterstützung an.

Die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen dann, wenn Rente und Einkommen die minimalen Lebenskosten nicht decken können. Ergänzungsleistungen sind keine Sozialhilfe und es besteht ein rechtlicher Anspruch auf deren Bezug. Zusammen mit der AHV und IV gehören die Ergänzungsleistungen zum sozialen Fundament unseres Staates. Die Pro Senectute hat Anfang 2023 darauf hingewiesen, dass viele Personen im AHV-Alter keine Ergänzungsleistungen beantragen, obwohl ihnen diese aufgrund ihrer Einkommens- und Vermögenssituation zustehen würden. Oft stellen Betroffene aus verschiedenen Gründen gar keinen EL-Antrag. Manche wissen nicht, dass es diese Leistungen gibt. Andere entscheiden sich bewusst gegen einen Antrag. Entweder ist ihnen der administrative Aufwand zu gross oder sie sind nicht in der Lage, die Formalitäten zu erledigen. Und wiederum andere möchten dem Staat nicht zur Last fallen, möchten nicht auf «fremdes» Geld angewiesen sein oder schämen sich schlicht dafür. Gemäss Pro Senectute ist dies bedauernswert, weil die Ergänzungsleistungen materielle Probleme lindern und dafür sorgen würden, dass die grundlegenden Bedürfnisse gedeckt werden können. Deswegen setzt sich die Pro Senectute dafür ein, dass alle Berechtigten Ergänzungsleistungen erhalten.

BERATUNG UND UNTERSTÜTZUNG

Seniorinnen und Senioren, welche Beratung oder Unterstützung bezüglich Ergänzungsleistungen benötigen, dürfen sich bei der Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land melden:

Telefon: 071 388 20 50
E-Mail: gossau@sg.prosenectute.ch
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag (freitags nur bis 11.30 Uhr)

Die Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen (SVA) bietet unter der Tel. 071 282 63 85 ebenfalls Unterstützung an.

Personen im AHV-Alter mit finanziellen Engpässen haben möglicherweise Anspruch auf Ergänzungsleistungen.

Toni Thoma
als Gemeindepräsident Flawil

Warum bewerben Sie sich als Gemeindepräsident für Flawil?
Seit fast 20 Jahren darf ich in Andwil im Gemeinderat tätig sein – sieben Jahre davon als Gemeindepräsident. In dieser Zeit konnte ich die Entwicklung mitgestalten. Die Infrastruktur ist in einem ausgezeichneten Zustand. Flawil bietet mir eine neue berufliche Herausforderung und ich möchte dabei mein Wissen und meine Erfahrungen als Gemeindepräsident gerne einbringen.

Welchen Bezug haben Sie zu Flawil?
Ich kenne Flawil seit vielen Jahren als sehr lebendige Gemeinde. Ich habe zudem Verwandte und Bekannte in Flawil und schätze auch die vielen Fachgeschäfte. Ich bin jedoch mit niemandem «verbandelt» und völlig unabhängig. Dies ist ein grosser Vorteil. Ich gehe auf alle offen zu und kann ganz unbefangen und zielorientiert handeln.

Was möchten Sie in Flawil erreichen?
Flawil ist der Dreh- und Angelpunkt zwischen den Zentren Wil und St.Gallen. Mit über 10 000 Einwohnern und einer sehr interessanten verkehrstechnischen Lage bieten sich grosse Chancen für eine gute Entwicklung. Diese gilt es zu packen.
Flawil soll sich qualitativ entwickeln: wirtschaftlich, finanziell und kulturell. Selbstverständlich ist dabei heute auch der Nachhaltigkeit grosse Beachtung zu schenken. Es gilt, gemeinsame Ziele zu definieren und diese zielstrebig zu verfolgen.

www.toni-thoma.ch

Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene

Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

Wann: Donnerstag, 25. Mai 2023
Ort: Ludothek Flawil
Zeit: 20.00 bis 23.00 Uhr
Kosten: Fr. 5.– (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

gemeindebibliothekflawil

news

Schweizer Vorlese— Tag

MITTWOCH, 24. MAI 2023 / 14.00 - 15.00 UHR

Schweizer Vorlesetag

Am Schweizer Vorlesetag finden in der ganzen Schweiz zahlreiche private, schulische und öffentliche Vorleseaktivitäten statt. Vorlesen ist wichtig und schön. Vorlesen ist die einfachste und wirksamste Form der Leseförderung.

In der Gemeindebibliothek Flawil werden von den Bibliothekarinnen Geschichten und Märchen vorgelesen oder erzählt. Kinder, Jugendliche, Erwachsene oder Familien sind herzlich dazu eingeladen.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12 9230 Flawil
Wann: **Zeit:**	**Mittwoch, 24. Mai 2023** 14.00 – 15.00 Uhr
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

Für nachhaltigen Umgang mit Energie.

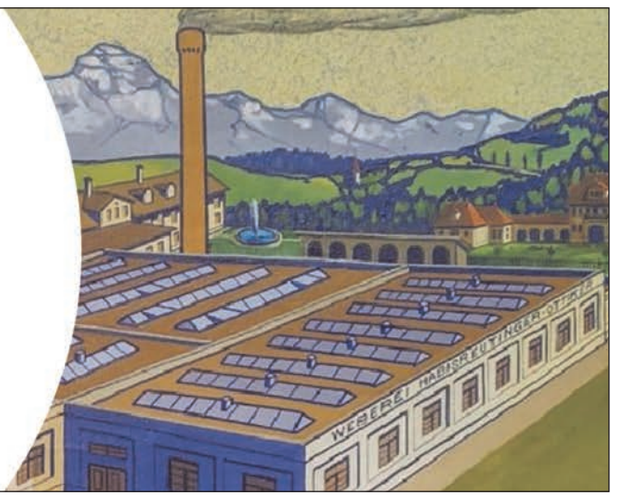
Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
18. Juni 2023

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung
im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023



Deutsche Erfolgsautorin liest an der Oberstufe Flawil

FLAWIL 90 Minuten vor zwei Klassen stehen und ungestört referieren: Das schaffte die Erfolgsautorin Antje Wagner bei ihrem Besuch an der Oberstufe Flawil. Die aus Ostdeutschland stammende Antje Wagner konnte mit ihrem neuen Mystery-Thriller «Wild – Sie hören dich denken» die Schülerinnen und Schüler begeistern.

Im Jugendroman geht es um vier Jugendliche, die in einem abgelegenen Gefangenenlager in der Sächsischen Schweiz gelandet sind. Das Ziel ist die Resozialisierung der Straftäterinnen und Straftäter. Doch bald vermuten die Jugendlichen, dass sie Teil eines abscheulichen Psycho-Experiments sind. Das ist die trockene Version einer Erzählung. Dass es viel lebendiger geht, bewies Antje Wagner vor den Schülerinnen und Schülern der ersten Oberstufe. Stück für Stück und dramaturgisch ausgefeilt führte sie die Jugendlichen in die Verstrickungen und Geheimnisse ihres Thrillers ein. Zeitweise fühlte man sich an ein Theater erinnert; mit solch einer Leidenschaft und Stimmkraft zog sie die Schülerschaft in den Roman hinein.

Interessante Informationen zum Literaturbetrieb

Daneben streute Antje Wagner interessante Informationen zum Literaturbetrieb ein. Zum Beispiel, dass Autorinnen und Autoren oft weder Einfluss auf das Buchcover noch auf den Klappentext nehmen können. Oder dass ein Abdruck von WhatsApp-Messages in einem Buch teuer zu stehen kommt, weil die Rechte für die Emojis teuer eingekauft werden müssen. Sie erklärte den Schülerinnen und Schülern auch, dass ein richtig spannendes Buch nicht nur einen horizontalen Spannungsbogen der Handlung aufweist. Vielmehr gehe es darum, in den Figuren Spannungsbögen einzubauen, indem man gewisse Erfahrungen dieser Figuren lange Zeit nur andeute und erst später ganz enthülle.

Zahlreiche Auszeichnungen

Antje Wagner schreibt Romane und Erzählungen für Jugendliche und Erwachsene. Sie erhielt für ihre Arbeiten zahlreiche Auszeichnungen, so zum Beispiel den ver.di-Literaturpreis, den Leipziger Lesekompass der Stiftung Lesen oder 2019 den Phantastikpreis der Stadt Wetzlar. Im Herbst 2012 nahm sie die «Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung» in den Kanon der 20 besten deutschsprachigen Autorinnen und Autoren unter 40 Jahren auf. Das Buch «Wild – Sie hören dich denken» verfasste Antje Wagner gemeinsam mit der deutschen Schriftstellerin Tania Witte unter dem Pseudonym Ella Blix.

Die Erfolgsautorin Antje Wagner führte die Jugendlichen in die Verstrickungen und Geheimnisse ihres Thrillers «Wild – Sie hören dich denken» ein.

Film ab … im Ortsmuseum

VEREIN Zum internationalen Museumstag vom Sonntag, 21. Mai 2023, präsentiert das Ortsmuseum Flawil in der Remise des Lindengut von 11.00 Uhr bis 16.30 Uhr Filme aus vergangenen Tagen. Der Flawiler Buchbinder Ernst Häberlin drehte in den 1950er- und 1960er-Jahren den Farbfilm «Vom unteren ins obere Toggenburg». Der erste Teil ist um 11 Uhr zu sehen, der zweite um 13 Uhr. Dazwischen spielt das Duo Hedi und Heini zur Mittagspause auf. Das Team des Ortsmuseums bietet Verpflegung vom Grill und Getränke an. Das Filmprogramm umfasst im Weiteren den Film über den letzten Schuhmacher von Flawil, Clemens Mosberger, einen Film über das Dorf Flawil vom Ende der 1950er- und Anfang der 1960er-Jahre aus der Schenkung von Trudi Grob, den Film «Von der Baumwolle zum Tuch» aus den Betrieben der Familie Habisreutinger-Ottiker von 1927 sowie einen Farbfilm über die 1100-Jahr-Feier von Flawil im Jahr 1958. Die Anspielzeiten sind dem Inserat oder der Website des Ortsmuseums zu entnehmen. Urs Schärli

Oberglatt im Film «Vom unteren ins obere Toggenburg» von Ernst Häberlin.

Musikschule Flawil: Erste Schritte in die Welt der Musik

FLAWIL Dank der vielfältigen Angebote der Musikschule Flawil können Kinder erste musikalische Erfahrungen machen.

Das **Eltern-Kind-Singen** dürfen die Kleinsten ab zwei Jahren zusammen mit einer Begleitperson besuchen. Spielerisch tauchen sie ein in die Welt der Musik und folgen dem Jahresverlauf mit entsprechenden Liedern. Das Elki-Singen findet jeweils am Dienstagmorgen um 9.10 Uhr statt.
Die **Singgruppe** richtet sich an Kindergartenkinder sowie Erstklässlerinnen und Erstklässler. In der Singgruppe lernen sie altersgerechte Lieder kennen, singen und bewegen sich dazu. In kleinen Aufführungen dürfen sie das Erlernte ihren Familien vortragen. Die Singgruppe trifft sich in zwei Gruppen, jeweils am Montagnachmittag ab 16 Uhr im Schulhaus Feld.

Instrumentenkarussell

Im **Instrumentenkarussell** können die Kinder der ersten und der zweiten Primarschulklasse während eines Jahres die verschiedenen Instrumentenfamilien kennenlernen. Sie spielen auf der 6-Ton-Flöte, lauschen den Klängen des Streichpsalters, zupfen die Ukulele und trommeln auf dem Djembé. So können die Kinder Sicherheit gewinnen bei der Auswahl ihres späteren Instruments. Das Instrumentenkarussell findet statt am Montag um 15.30 Uhr im Schulhaus Botsberg.
Das Musikschulsekretariat (Telefon 071 393 47 27), Claudia Steinlin (Mobil 076 323 37 91) für die Singangebote und Rita Lüdi (Telefon 071 393 60 39) für das Instrumentenkarussell geben gerne Auskunft.

Die Kleinsten tauchen ein in die Welt der Musik.

Anmeldungen
Das Musikschulsekretariat gibt unter der Telefonnummer 071 393 47 27 Auskunft über alle Angebote der Musikschule Flawil und nimmt gerne Anmeldungen entgegen.

flawil.ch

2021 - 2023

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir auf Anfang August 2023 oder nach Vereinbarung eine/-n

Gruppenleiterin/Gruppenleiter
(30% Jahresarbeitszeit)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Führung und Betreuung der Gruppe im Kindergarten- und Primarschulalter
- Organisation und Gestaltung der Mittags- und Nachmittagsbetreuung
- Administrative Aufgaben
- Kontakt zu Eltern, Lehrpersonen, Schulleitung
- Anleitung von Betreuungsassistentinnen

Wir wenden uns an eine geduldige, humorvolle und kreative Person mit folgendem Profil:

- Ausbildung als Fachfrau/Fachmann Betreuung Kind oder
- absolvierter Lehrgang für schulergänzendes Betreuungspersonal der PHSG oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung in der erzieherischen, betreuenden Arbeit mit Kindern
- gute Office-Anwenderkenntnisse

Sie arbeiten während der Schulwochen jeweils nach Absprache an zwei Wochentagen von 11.00 bis 18.00 Uhr. Zusätzlich sind nach Absprache Stellvertretungen und Einsätze während der Ferienbetreuung zu leisten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 2. Juni 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:

Schule Flawil / Tagesstruktur
Rita Hofer
Wilerstrasse 163
9230 Flawil
rita.hofer@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Leiterin Tagesstrukturen, Frau Rita Hofer, unter der Mobilnummer 079 967 99 27 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

2021 - 2023

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. In den schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir per August 2023 oder nach Vereinbarung

Betreuungsassistentinnen/ Betreuungsassistenten
(im Stundenlohn)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Frühbetreuung
- Mithilfe am Mittagstisch
- Betreuung der Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter
- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten

Wir wenden uns an geduldige, herzliche und humorvolle Personen mit folgendem Profil:

- Erfahrung in der Betreuung von Kindern
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- flexibel
- sehr gute Deutschkenntnisse

Die Arbeitseinsätze werden nach Absprache definiert. Es handelt sich um Einsätze von Montag bis Freitag von 11.00 bis 18.00 Uhr sowie nach Absprache auch morgens von 7.00 bis 8.00 Uhr.
Es besteht die Möglichkeit, die Einsätze auf mehrere Personen aufzuteilen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an folgende Adresse:

Schule Flawil / Tagesstruktur
Rita Hofer
Wilerstrasse 163
9230 Flawil
rita.hofer@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen Frau Rita Hofer, Leiterin Tagesstrukturen, unter der Mobilnummer 079 967 99 27 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

«üsi Welt» im Schulhaus Enzenbühl

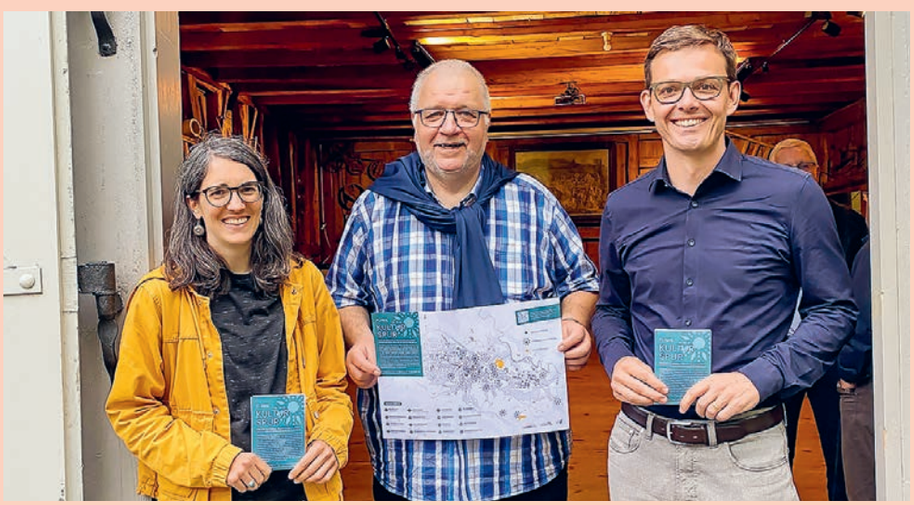
Den Schülerinnen und Schülern wurde unter anderem auch das Atelier Technik/Experimente angeboten.

FLAWIL Vom 8. bis 12. Mai hat im Schulhaus Enzenbühl die Projektwoche unter dem Motto «üsi Welt» stattgefunden.

Im Vorfeld der Projektwoche sammelten die Schülerinnen und Schüler Themenvorschläge, trafen eine Auswahl und durften ihren Favoriten wählen. Musik, Tanz, Natur, Tiere, Sport, Kunst, Essen und Technik/Experimente wurden von den Lehrpersonen als Ateliers angeboten. Die Jüngeren lernten von den Älteren und umgekehrt. Innerhalb der Ateliers konnten sich die Kinder in eigene Projekte vertiefen, ihre Meinung einbringen und ihren persönlichen Interessen nachgehen. Die Schülerinnen und Schüler erlebten eine intensive Woche mit vielen Höhepunkten.

Mit dem QR-Code erhält man einen Einblick in die Projektwoche (Podcast).

Flawiler Kulturspur eingeweiht



FLAWIL Kürzlich wurde die Kulturspur mit einer Feier im Lindengut eröffnet. Zur Einweihung des vierten Flawiler Themenwegs kamen über 100 Interessierte. Die Kulturspur wurde von der Flawiler Szenografin und Kulturvermittlerin Helen Prates da Matos, Urs Schärli (Mitte), Präsident des Vereins Ortsmuseum, und dem Flawiler Gemeinderat Edi Hartmann auf den Weg gebracht. Sie besteht vorläufig aus 16 Blickpunkten. Diese sind vor Ort, zum Beispiel auf dem Bärenplatz, mit einer an ein Stickereimuster erinnernden Plakette mit der Aufschrift «Kulturspur Flawil» gekennzeichnet. Weitere Informationen zur Kulturspur sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Freizeit → Tourismus → Themenwege → Kulturspur» zu finden. Dort ist auch der Flyer inklusive Karte aufgeschaltet.

Plakataushang über Pfingsten

FLAWIL Die Gemeinde Flawil stellt für Flawiler Vereine und Organisatoren, welche auf ihre nichtkommerziellen Anlässe hinweisen wollen, kostenlos Plakatstellen zur Verfügung. Wegen Pfingsten müssen die Plakate früher als üblich eingereicht werden.

Die Plakate werden von der Allgemeinen Plakatgesellschaft (APG) jeweils in den geraden Wochen, immer am Donnerstag, aufgehängt. Abgabefrist für die Plakate ist in derselben Woche jeweils am Montag, bis spätestens 16 Uhr im Gemeindehaus Flawil, Ratskanzlei, 2. Stock, Büro 26. Diese Regelung gilt für das ganze Jahr. Am Pfingstmontag, 29. Mai 2023, ist die Gemeindeverwaltung jedoch geschlossen. Deshalb müssen die Plakate für die Kalenderwoche 22 bereits früher eingereicht werden. Abgabefrist ist am Freitag, 26. Mai 2023, bis spätestens 13 Uhr.

Wanderung der 60plus-Aktiven

KIRCHE Eine grosse Schar gutgelaunter Seniorinnen und Senioren traf sich am Bahnhof Flawil zur ersten Wanderung der Saison der 60plus-Aktiven der reformierten Kirchgemeinde Flawil. Eine kurze Zug- und Postautofahrt brachte die Teilnehmenden zum Ausgangspunkt in Mörschwil. Nach dem Genuss von Kaffee und Gipfel führten die Wanderleiter Elisabeth und Fredy Bollhalder die erwartungsvolle Wanderschar hinunter zur Steinach zum Nonnensteg. Der Name dieser schmalen Brücke geht auf die Zeit der Waldschwestern zurück, welche sich im Steinachtobel niedergelassen hatten. Mit einem Aufstieg ging es weiter zu einer sehenswerten Ruine, einer kompakten Burganlage aus dem frühen 13. Jahrhundert. Erbaut von den Herren von Steinach wechselte die Wehranlage im 15. Jahrhundert in den Besitz der Stadt und später der Abtei St. Gallen. Über Pfauenmoos wanderte die Gruppe weiter zum Hahnberg. Hier konnte die wunderschöne Parkanlage mit all den vielen blühenden Bäumen und Pflanzen besichtigt werden. Nach all diesen Eindrücken war es Zeit für das Mittagessen im Restaurant Morgental in Steinach. Im Anschluss an das gute Essen machten sich die Teilnehmenden auf den Weg zum zweiten Teil der Wanderung. Dieser führte nach Roggwil vorbei am Schloss Mammertshofen. Nach einer Wanderzeit von dreieinhalb Stunden ging es für die Wandergruppe ab Bahnhof Roggwil-Berg zurück nach Flawil.

Beat Müller

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine:n

Zeichner:in EFZ Fachrichtung Architektur

und eine:n

Dipl. Techniker:in HF Bauplanung

Wir sind ein lokal orientiertes Architekturatelier mit ca. 12 Mitarbeitenden in Flawil. Dich erwartet ein vielfältiges Arbeitsumfeld mit attraktiven Projekten im Wohn-, Gewerbe-, aber auch im öffentlichen Bereich. Teamgeist wird bei uns gross geschrieben – denn nur als Team erreichen wir Bestleistungen. Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und unterstützen dich gerne bei deiner individuellen Weiterentwicklung.

Dich interessiert insbesondere die Ausführungsplanung und du arbeitest gerne in einem Team von Fachspezialisten. Mit Leidenschaft und Begeisterung entwickelst du Lösungen, bis jedes Detail stimmt. Das Potenzial von ArchiCAD schöpfst du sowohl organisatorisch als auch im 3D-Bereich voll aus.

Neugierig geworden?
Dann freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen per E-Mail an marcel.bucher@hab.ch.

HAB ARCHITEKTEN

HAB AG
Bahnhofstrasse 5 | 9230 Flawil
071 394 99 44 | info@hab.ch

Gerne unterstützen wir Sie bei Ihren **WÜNSCHEN** und **IDEEN** rund um den Werkstoff **HOLZ.**

FÜRER HOLZBAU AG

FREUDE AM HOLZ

- Planung/Bauleitung
- Neubauten/Umbauten
- Fassadenbau/Bedachungen
- Fenstermontagen/Sanierungen
- Pergolas/Terrassen/Carports
- Insektenschutz/Vorhänge

9230 Flawil, 071 393 29 29
www.fuerer-holzbau.ch

Gesamterneuerungswahlen Katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Sonntag, 10. September 2023
und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen

Erneuerungswahlen:

1. Kath. Kollegium für die Amtsdauer 2023-2027 (Wahlkreis Flawil-Degersheim):
   - 5 Mitglieder
   - 2 Ersatzmitglieder
2. Kirchgemeindebehörden für die Amtsdauer 2024 -2027:
   - Präsident des Kirchenverwaltungsrates
   - 6 Mitglieder des Kirchenverwaltungsrates
   - 5 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Einreichung von Wahlvorschlägen
Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang müssen bis am 16. Juni 2023 um 12.00 Uhr bei der Geschäftsstelle, Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil eingereicht werden. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung dieser Frist.

Ein Wahlvorschlag ist gültig, wenn er:
- von wenigstens 15 Stimmberechtigten der Katholischen Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim unterzeichnet ist,
- höchstens gleich viele Namen von Kandidierenden enthält, als Mandate zu vergeben sind,
- den Namen jeder kandidierenden Person nur einmal enthält,
- ausschliesslich Namen von wählbaren Kandidierenden enthält,
- ausschliesslich Namen von Kandidierenden enthält, die der Kandidatur zugestimmt haben (Art. 24 WAG).

Entsprechende Formulare können auf der Geschäftsstelle, Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil bezogen werden. Die Kirchgemeinde erstellt die Stimmzettel aufgrund der gültigen Wahlvorschläge.

Zweiter Wahlgang
Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 5. November 2023, statt. Wahlvorschläge sind bis spätestens am 15. September 2023 um 17.00 Uhr bei der Geschäftsstelle, Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil einzureichen. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Stille Wahl
Gemäss Art. 28 Abs. 1 Bst. c WAG ist für die Wahl der Kirchgemeindebehörden im zweiten Wahlgang eine stille Wahl möglich.

Flawil, 3. Mai 2023, der Kirchenverwaltungsrat
www.se-ma.ch

Orgelkonzert mit Gabriele Marinoni

KIRCHE Am Sonntag, 21. Mai 2023, um 17 Uhr spielt Gabriele Marinoni, geboren 1987 in Como, ein Konzert in der reformierten Kirche Feld in Flawil. Dabei werden beide Orgeln zum Klingen kommen. Ein Werk von Bach ertönt auf der Mönch und Prachtel-Orgel, Stücke von Liszt, Schumann und Reger spielt der talentierte Musiker auf der Goll-Orgel. Marinoni ist ein international gefragter Organist. Seine Konzerte führen ihn durch ganz Europa. Seit 2021 ist er Organiste titulaire an der Kirche St. Anton, Zürich. Er gewann zahlreiche Preise bei internationalen Wettbewerben, unter anderem den zweiten Preis beim Internationalen Rheinberger Orgelwettbewerb Vaduz und beim Festival «Rising Stars! 2017» der Musikhochschulen des Landes Baden-Württemberg. Gabriele Marinoni freut sich, dem Flawiler Publikum sein Können auf zweierlei Orgeln zeigen zu können. Daniela Zillig-Klaus

Die Fackel weitergegeben

INSTITUTION «Man muss die Fackel im Laufe weitergeben.» Mit diesen Worten übergab Johannes Rutz nach zehnjähriger Tätigkeit das Präsidium der Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil (GSF) an seinen Nachfolger Erich Baumann, ehem. Gemeinde- und Kantonsrat. Neu in die Verwaltung gewählt wurde an der Generalversammlung Marlen Rutz Cerna, lic. phil., Fachspezialistin Alter. Der abtretende Präsident Johannes Rutz, der mit einem Gutschein für einen Zeppelin-Flug beschenkt wurde, skizzierte in seinem Rückblick die wichtigsten Weichenstellungen der letzten Jahre. So wurde das Haus Feld in den Jahren 2014 bis 2017 für fünf Millionen Franken totalsaniert. Es folgte die Fusion der Genossenschaft für Alterswohnungen Feld mit der Genossenschaft für Alterswohnungen Wisental. Die fusionierte Genossenschaft GSF unterhält 58 Seniorenwohnungen. Die ökologische Aufwertung der Parkanlagen im «Feld» und «Wisental» war ein weiterer wichtiger Meilenstein. Im abgelaufenen Jahr wurde im Haus Feld eine 1 ½-Zimmer-Wohnung durch die Integration in die Nachbarswohnung aufgehoben.

Johannes Rutz-Metzger

Die erneuerte GSF-Verwaltung (von links): Guido Steiner, Ralph Hagen, Marlen Rutz Cerna, Erich Baumann (neuer Präsident), Nadja Heuberger, Walter Knellwolf und Elis Signer.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Samstag, 20. Mai 2023, 7.00 Uhr

Altpapiersammlung, Samstag, 20. Mai 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: SC Steinemann, Telefon 077 423 33 22

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 25. Mai 2023, 7.00 Uhr

HANDÄNDERUNGEN APRIL 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Sigrist Martin und Sigrist Monika Renate, Bazenheid (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Llames Darwin und Llames Ma. Rowena, Uzwil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Lörenstrasse 21, Nr. 10 848, 150/1000 Miteigentum an Nr. 2414, Nr. 10 855, 16/1000 Miteigentum an Nr. 2414

Veräusserin/Veräusserer: Speck Marga Rosemarie, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Schmid Roman, Bertschikon (Gossau ZH) **Objekt:** Rosenberg 5, Nr. 10 484, 578/1000 Miteigentum an Nr. 66

Veräusserin/Veräusserer: Geisser René, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Geisser Urs Albert, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Blumenaustrasse 1, Nr. 844, Wohnhaus, 602 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Hofmann Jürg und Hofmann Andresa, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Bürki Immo AG, Flawil **Objekt:** Grubenstrasse 6, Nr. 10 741, 7/1000 Miteigentum an Nr. 965, Nr. 30 433, 3/30 Miteigentum an Nr. 10 732

Veräusserin/Veräusserer: Graf Jürg André, Erbengemeinschaft, Nürensdorf **Erwerberin/Erwerber:** Graf Verena Margrit, Nürensdorf **Objekt:** ½ Miteigentum Aastock, Nr. 1395, Wohnhaus, Nebengebäude, 1888 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Jaccoud Gertrud, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Schefer Jürg, Flawil **Objekt:** Stockenstrasse 35, ab Nr. 1627, 76 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Frehner Rosalia, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Hofmann Jürg und Hofmann Andresa, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Lörenstrasse 26a, Nr. 3558, 385 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Hochuli Paul, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Hochuli Thomas Paul und Hochuli Andreas Paul, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Säntisstrasse, Nr. 888, 255 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: von Gunten Sascha Roman, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Fitze Walter, Flawil **Objekt:** Hinder Buechholz, Nr. 1196, 1965 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Frehner Rosalia, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Graf Raphael und Graf Sabrina, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Lörenstrasse 26b, Nr. 2447, 383 m² Grundstücksfläche

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 22. Mai bis 5. Juni 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Immo Traum GmbH, Friedbergstrasse 6b, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 87/2023, Nachträgliches Baugesuch zu BG 126/2022; Energetische Fassaden- und Dachsanierung, Fensterersatz, Grundstück Nr. 605, Vers.-Nr. 948, Gupfengasse 2, Flawil

Wepf Rosmarie, Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil / **Wepf Christof,** Äussere Bahnhofstrasse 21, 7250 Klosters / **Blöchlinger Emilie,** Weinhaldenstrasse 10, 9404 Rorschacherberg; Baugesuch Nr. 100/2023, Abbruch Wohnhaus / Neubau Dreifamilienhaus mit Tiefgarage und einer Sole-Wasser-Wärmepumpe mit zwei Erdsondenbohrungen, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 2400, Vers.-Nr. 2309, Ruhbergstrasse 27, Flawil

Waltersperger Markus und Isabella, Schwalbenstrasse 11, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 103/2023, Anbau Lift an Westfassade, Grundstück Nr. 3026, Vers.-Nr. 3486, Schwalbenstrasse 11, Flawil

Giacopuzzi Reto und Eigenmann Giacopuzzi Denise, Lörenstrasse 18, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 107/2023, Photovoltaikanlage an Fassade, Grundstück Nr. 2415, Vers.-Nr. 2701, Lörenstrasse 18, Flawil

FC FLAWIL – FC ABTWIL-ENGELBURG

Mittwoch, 24. Mai 2023, 20.15 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Schwere Aufgabe für den FC Flawil

Am Mittwoch, 24. Mai 2023, empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Abtwil-Engelburg um 20.15 Uhr. Die Gäste streiten sich mit Vaduz und Winkeln um die Tabellenführung, welche sie vor drei Spieltagen noch innehatten. Nachdem sie in den letzten beiden Spielen nur noch ein mageres Pünklein holten, belegen sie nun mit vier Punkten Rückstand den 3. Tabellenrang. Wir dürfen gespannt sein, wie sich unser Fanionteam gegen diesen starken Gegner schlagen wird.

Rolf Junker

Der FC Flawil hat gegen den FC Abtwil-Engelburg noch eine Rechnung offen, kassierte er doch in der Vorrunde die höchste Niederlage dieser Saison. Mit einer desolaten Leistung der Flawiler ging diese Partie 2:8 verloren. Das Heimteam wird bestrebt sein, diese Scharte auszuwetzen.

Heimniederlage gegen den FC Altstätten

Das letzte Heimspiel bescherte den Flawilern eine 2:3-Niederlage. Die ersten 15 Minuten brachten ein zerfahrenes Spiel hervor, welches sich praktisch nur im Mittelfeld abspielte ohne Torchancen beider Teams. In der 21. Minute dann trugen die Rheintaler einen rasanten Angriff vor. Der abschliessende Schuss aus aussichtsreicher Position landete aber neben dem Tor. Gleich anschliessend wurde Perlaska am rechten Flügel lanciert. Der schnelle Stürmer lief aufs Tor los, bevorzugte dann aber statt eines Schusses einen schliesslich missratenen Pass zum mitgelaufenen Holenstein. In der 24. Minute war es dann soweit. Edipi schickte Holenstein mit einem genialen Pass los. Dieser flankte zur Mitte zu Dave Obrist, der zur 1:0-Führung einschoss. Nur 6 Minuten später glichen die Gäste zum 1:1 aus. Dann brachte Holenstein in der 37. Minute die Einheimischen auf Pass von Perlaska wieder in Führung. Kurz vor der Pause glich der FC Altstätten zum 2:2 aus. Als sich die Zuschauer schon auf ein Unentschieden einstellten, erzielten die Rheintaler in der 77. Spielminute den Führungstreffer. Obwohl unser Fanionteam vehement den Ausgleichstreffer suchte, änderte sich am Spielstand nichts mehr. 2:3 ging dieses Spiel verloren.

Kanterniederlage in Winkeln

Das darauf folgende Auswärtsspiel gegen den Tabellenleader FC Winkeln zeigte den Flawilern ihre Grenzen klar auf. Schon nach zwölf Minuten stellten die Winkler den Spielstand mit einer Doublette des ehemaligen FCSG-Profis Sven Lehmann auf 2:0 für das Heimteam. Es kam noch schlimmer. In der 26. Minute zeigte der Schiedsrichter nach einem Foul eines Flawilers auf den Elfmeterpunkt. Der Schuss prallte vom Pfosten ab und Hörler versenkte den Nachschuss zum 3:0 ins Tor. In der Folge erholte sich unser Fanionteam etwas, und in der 35. Minute erzielte Dave Obrist das erste Tor der Untertoggenburger. Mit dem Spielstand von 3:1 ging es dann in die Pause.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit zeigten sich die Flawiler verbessert, glichen das Spiel etwas aus, mussten dann aber in der 55. Minute das vierte Tor der Winkler einstecken. Nur zwei Minuten später erzielte Holenstein das zweite Tor unseres Fanionteams. Dadurch keimte wieder etwas Hoffnung auf für den FC Flawil, welche dann in der 68. und 70. Minute mit zwei weiteren Toren des FC Winkeln zunichte gemacht wurde. Die Winkler behaupten damit die Tabellenführung drei Punkte vor Vaduz, und dies obwohl sie noch ein Spiel weniger ausgetragen haben.

Nun gegen den FC Abtwil-Engelburg

Nach dem Auswärtsspiel von morgen Samstag gegen Tabellenschlusslicht St. Margrethen empfängt der FC Flawil am Mittwochabend, 24. Mai 2023, um 20.15 Uhr den FC Abtwil-Engelburg in der heimischen VTAG-Arena. Kurios mutet an, dass die Abtwiler nach ihrem 3:0-Sieg am 22. April gegen den FC Vaduz die Tabellenführung übernahmen, gleich im Anschluss dazu aber Trainer Marc Blumer entliessen. Neu übernahm nun bis Saisonschluss interimsmässig Roland Näf. Das Spiel wurde auf den 24. Mai verschoben, da der FC Abtwil-Engelburg sich für den Cupfinal vom 14. Mai gegen den FC Winkeln qualifizierte und dieses Spiel 0:1 verlor. Jordi Forster und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!

Drei spezifische Fragen an Jordi Forster

Jordi Forster,
geboren am 26. Januar 1999

Beruf/Ausbildung:
Stv. Teamleiter Kundendienst – nettoshop.ch

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Kickbase Spieler

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Amerika und London (Arsenal)

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Rivella Rot und Spaghetti mit Piccata

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Familiäres Umfeld mit guten Strukturen in der 1. Mannschaft und einem genialen Präsidenten.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Derby-Spiel mit dem FC Amriswil gegen den FC Kreuzlingen (Debut in der 2. Liga Interregional und Sieg 0:4).

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
Flamengo gegen Fluminense im Maracana (Jahr 2020 / in Rio de Janeiro)

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
KELLER'S verwöhnt
Langacker Garage AG
AXA
edipi gmbh
dropa Drogerie Peterer
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
RAIFFEISEN
DROGOVITA
hirschen Fladehüsli
Bossart Kuhn
Dobler
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch
Technische Betriebe Flawil

Ersatzwahlen Gemeindepräsidium Flawil: 18. Juni 2023

Interview mit FDP-Kandidatin
Caroline Bartholet-Schwarzmann

Welche drei Schwerpunkte setzen Sie bei einer Wahl zur Gemeindepräsidentin?

Ich will bürgernah und bürgergerecht sein und mein Schaffen auf die Flawilerinnen und Flawiler ausrichten. Schwerpunkte sehe ich in der Kommunikation, der Organisation der Gemeinde und in der Innovation. Konkret will ich die Strukturen der Gemeinde und der Verwaltung überprüfen und Chancen für eine Weiterentwicklung der Organisation wahrnehmen. Dabei sollen moderne Mittel (Stichwort Digitalisierung) genutzt werden. Zentral ist hier jedoch ein Miteinander, so ist ein enger Austausch mit der Bevölkerung sehr wichtig.

Neustrukturierung, was meinen Sie da genau?

In Flawil leben bald 11 Tausend Menschen, wir sind an der Schnittstelle vom Dorf zur urbanen Stadt, dies bietet interessante Chancen, das Dorf zu entwickeln. Flawil ist nicht zu klein für und nicht zu gross dafür, ideal also Neues zu entwickeln.

In Flawil wären Sie die erste Frau die unser Dorf «regiert», was würde sich ändern?

Für eine Führungsaufgabe ist das Geschlecht nicht zentral. Die diverse Zusammensetzung von Gremien und Kommissionen ist jedoch sehr bereichernd. Überall wo Frauen vertreten sind, erlebe ich bessere Lösungen. Ich stelle fest, dass wir Frauen in allen Bereichen «guttun». Das gilt es zu pflegen und zu fördern.

In der Flawiler Gemeindeverwaltung ist die Führungsstruktur deutlich grösser als in Niederbüren, wie bewältigen sie das?

Der Hauptunterschied ist wohl, dass ich in Niederbüren vieles selbst machen musste, hier kann ich auf ein gut funktionierendes Team zählen. Mit ihm will ich die Geschäfte gemeinsam behandeln und mich dabei auf die strategische Führung konzentrieren. Hier zähle ich auf aktive und motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Sie sind seit 2020 im Kantonsrat, geht das neben der Position als Gemeindepräsidentin?

Ich bin in erster Linie klar Gemeindepräsidentin. Doch wurde mir in Niederbüren sehr bewusst, wie wertvoll es ist, gleichzeitig Kantonsrätin zu sein. Die Synergien sind enorm und sie helfen in der täglichen Arbeit.

Sie kandidieren auch noch als Nationalrätin, verlieren wir Sie schon bald wieder?

Würde ich tatsächlich als Nationalrätin gewählt, würde ich mich sehr geehrt fühlen. Realistisch gesehen wird es für die FDP ein Erfolg sein, wenn unsere bisherigen Nationalräte (Dobler u. Vincenz) wiedergewählt werden. Wenn Sie mich auf den Stimmzettel schreiben, helfen Sie vor allem der FDP und ich freue mich über ein gutes Abstimmungsresultat im November.

Zu Flawil, wo sehen Sie Flawil in Zukunft? Wo liegen die Chancen und Stärken unseres Dorfes?

Auch hier sage ich: Nicht zu klein und nicht zu gross, wir haben die Kraft vieles anzupacken und gleichzeitig den Überblick, uns zielorientiert zu entwickeln. Flawil ist ein lebenswertes und breit abgestütztes Dorf. Da sind wir stark. Chancen sehe ich in der Region (zwischen St. Gallen - Zürich) und in den technologischen Fortschritten, die wir noch nutzen können.

Aber konkret, wie sieht Flawil Morgen aus?

Konkret: Mein Vorgänger hat mit seinen Ratsmitgliedern einige Themen bereits vorbereitet, die wir bald mal nutzen können:

Die Feld-Turnhalle, der Markplatz, die St. Galler- und Wilerstrasse, werden das Ortsbild schon bald neu prägen. Weitere Ideen will ich mit den Räten und den FlawilerInnen anpacken.

Können wir das alles bezahlen?

Flawil ist zwar nicht gerade die finanzstärkste Gemeinde, an dem müssen wir arbeiten. Doch war die Finanzlage noch nie besser als heute, zudem hilft hier unsere Grösse. Ich bin überzeugt, dass wir Generationenprojekte mit Bedacht anpacken und finanzieren können.

Publireportage der FDP Flawil.

Lernen Sie Caroline Bartholet-Schwarzmann persönlich kennen! Diskutieren Sie mit ihr und stellen Sie Fragen bei einem gemütliche Kaffée & Gipfeli:

Wann	Café Dober	Keller's verwöhnt	mocafé
Samstag, 3. Juni 2023	9.00 Uhr	11.00 Uhr	14.00 Uhr
Samstag, 10. Juni 2023	9.00 Uhr	11.00 Uhr	14.00 Uhr

FDP Die Liberalen

RätselSpass

■	R	■	■	J	■	■	■	A	■	I	■	■	K	■
■	E	R	K	U	N	D	I	G	U	N	G	E	N	■
■	T	E	I	L	■	E	L	I	■	F	■	R	O	H
■	S	E	P	I	A	■	S	O	D	A	■	K	L	O
L	I	P	P	E	■	R	E	S	T	M	U	E	L	L
■	N	■	E								■	N	E	Z
■	A	H	N								■	N	N	W
■	■	I	■								■	B	■	U
Z	I	N	K								M	A	E	R
■	U	F	O								■	R	A	M
■	S	A	M	■	■	■	S	■	M	B	■	■	S	■
■	■	H	■	K	O	S	T	B	A	R	■	L	Y	S
S	T	R	E	A	M	■	R	■	J	O	J	O	■	E
M	I	T	■	T	E	L	E	B	O	Y	■	L	U	T
■	C	■	G	E	N	A	U	■	R	E	L	A	I	S

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

GRENZSTEIN

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: FLUSSBETT
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

2	9	6	3	5	4	7	1	8
7	3	8	6	2	1	5	4	9
1	5	4	7	9	8	6	2	3
8	6	1	9	4	5	2	3	7
9	4	2	8	3	7	1	5	6
5	7	3	1	6	2	8	9	4
3	2	9	5	7	6	4	8	1
6	1	5	4	8	3	9	7	2
4	8	7	2	1	9	3	6	5

©raetsel.ch 1757162

7	3	5	2	4	8	9	1	6
2	8	6	3	1	9	7	4	5
1	9	4	6	7	5	3	2	8
8	4	9	5	3	2	6	7	1
5	7	3	4	6	1	2	8	9
6	1	2	9	8	7	5	3	4
9	6	8	1	2	3	4	5	7
4	2	7	8	5	6	1	9	3
3	5	1	7	9	4	8	6	2

©raetsel.ch 1604458

FLADE-BLATT

«Ihre Werbung bringt Erfolg»

Inserate einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder **degersheim@cavelti.ch**

SAMSTAG	SONNTAG
18°	20°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 19. Mai 2023
Sinedades Quartet
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 1.00 Uhr

Samstag, 20. Mai 2023
Reparatutti
b'treff Flawil
Bahnhofplatz 4, 9.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag, 21. Mai 2023
Internationaler Museumstag – Die Weberei von Flawil
Ortsmuseum Flawil
St.Gallerstrasse 81, 11.00 bis 17.00 Uhr

Goll-Orgelkonzert mit Gabriele Marinoni
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirche Feld, 17.00 Uhr

Montag, 22. Mai 2023
Halbtageswanderung 60+ Aktive
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
(Infos unter www.ref-flawil.ch)
Bahnhof Flawil, 12.50 bis 17.00 Uhr

FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Dienstag, 23. Mai 2023
Mittagstreff
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 24. Mai 2023
Schweizer Vorlesetag (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 15.00 Uhr

Donnerstag, 25. Mai 2023
Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Montag, 22. Mai 2023
Klangmeditation
life balance domenica
life balance Yogaraum, Steineggstrasse 19, 9113 Degersheim, 19.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 21 | 26. MAI 2023

E-ZIGARETTEN

Der Nikotinkonsum mittels E-Zigaretten oder Vapes ist bei Jugendlichen, in der Schule und bei der Jugendarbeit ein grosses Thema. Die Verantwortlichen haben deshalb einen Präventionstag für die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe organisiert.

››› SEITE 5

SCHULORDNUNG

Die neue Schulordnung unterstand dem fakultativen Referendum. Innerhalb der Referendumsfrist wurde keine Urnenabstimmung verlangt. Deshalb tritt die neue Schulordnung wie vorgesehen per 1. Januar 2025 in Kraft.

››› SEITE 11

STRASSENFEST

Am Freitag, 2. Juni 2023, findet in Flawils Zentrum das Strassenfest «Flawil live» statt. An diesem Tag ist die Bahnhofstrasse für den motorisierten Verkehr gesperrt. Das Strassenfest hat auch Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr.

››› SEITE 11

Kostenloser Sehtest

BON

im Wert von 50.– Fr.

Gültig bis 30. Juni 2023 in allen drei Filialen.
Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

ADLER OPTIK & AKUSTIK

9230 Flawil, Wilerstrasse 26
Telefon 071 393 37 37
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21

60 Jahre FC Neckertal-Degersheim

Seit mittlerweile 60 Jahren haben die Fussballbegeisterten vom FCND das Runde im Fokus.

DEGERSHEIM In diesem Jahr feiert der FC Neckertal-Degersheim sein 60-jähriges Bestehen. Im Jahr 1963 als FC Degersheim gegründet, hat sich der Verein im Jahr 2001 zum FC Neckertal-Degersheim umbenannt und trägt seither seine Meisterschaftsspiele im Necker und in Degersheim aus. Der Verein zeichnet sich durch eine stabile Jugendarbeit aus und hat in der Vergangenheit konstant für positive sportliche Ergebnisse gesorgt. Mit einem Grümpeli wird das Vereinsjubiläum vom 16. bis 18. Juni entsprechend zelebriert.

Im Jahr 1963 gründeten einige Fussballliebhaber aus dem Dorf den Fussballclub Degersheim. Mit dem Bau des Sportplatzes im Mühlefeld Degersheim in derselben Zeit waren auch die Rahmenbedingungen für den Betrieb eines Fussballvereins geschaffen worden. Mit den Jahren stiegen jedoch die Anforderungen an die Fussballplätze für Wettkampfspiele und der Mühlefeldplatz wurde diesen in den Neunzigerjahren aufgrund seiner Breite und nicht mehr gerecht. Nachdem die Verantwortlichen von Verein und Gemeinde im Gemeindegebiet Degersheim kein Projekt realisieren konnten, wurde man in der Nachbargemeinde fündig: Das Neckertal hatte ebenfalls Bedarf nach einem Sportplatz. Mit dem Standort beim Oberstufenzentrum Necker war eine geeignete und finanzierbare Lösung gefunden worden und der Fussballplatz wurde schliesslich im Jahr 2002 feierlich eröffnet.

«Das Zusammengehörigkeitsgefühl in diesem Club ist enorm. Daraus holen wir uns die Energie für die tägliche Vereinsarbeit.»

Erfolgreichste Ära

Die damit verbundene Erweiterung des Einzugsgebietes und die Namensänderung in FC Neckertal-Degersheim im Jahr 2001 war Basis für die erfolgreichsten Jahre des Vereins. In Spitzenzeiten umfasste die Jugendabteilung über 150 Kinder und Jugendliche. Während dieser Zeit erfreute sich auch das jeden Sommer durchgeführte FC-Lager grosser Beliebtheit. Konsequenz aus dieser erfolgreichen Zeit war der sportliche Erfolg: mehrere Jahre lang spielten Teams des FCND regelmässig in den höchsten und zweithöchsten regionalen Spielklassen. Der Dorfverein im Konzert der Grossen mit Clubs wie dem SC Brühl, dem FC Wil oder dem FC St.Gallen sorgte jahrelang für Erstaunen. Dies hatte auch Einfluss auf den Erwachsenenfussball: Die erste Mannschaft hat sich mittlerweile in der 3. Liga etabliert und hält jeweils souverän die Klasse. Ein zweites Herrenteam, das in der 5. Liga spielt und eine Seniorenmannschaft geben auch weniger ambitionierten Fussballern die Möglichkeit, ihrem Hobby

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

nachzugehen. Auch ein Mädchenteam sowie eine Damenmannschaft haben sich während dieser Phase etabliert und sich einige Jahre lang erfolgreich im Meisterschaftsbetrieb behauptet.

Stabile Jugendbasis

Mittlerweile hat sich die sportliche Situation wieder normalisiert und die Juniorenteams haben sich in den für die Grösse des Vereins üblichen Stärkeklassen etabliert. Mit rund 180 Aktivmitgliedern ist der FC Neckertal-Degersheim in einer gesunden Grösse und kann so den Fortbestand des Clubs mittelfristig gewährleisten. Erfreulich ist auch, dass sich in den jüngeren Jahrgängen immer wieder fussballbegeisterte Mädchen finden, die sich in den Knaben-Teams erfolgreich behaupten.

Spannende Herausforderungen

Die Herausforderungen des Vereins sind dieselben wie wohl bei allen: Die Suche nach engagierten Helferinnen und Helfern beschäftigt die Verantwortlichen intensiv: «Die meisten Interessierten lassen sich durch die vermeintlich grosse Arbeit abschrecken. Doch es ist wie überall: Je mehr sich engagieren, umso kleiner fällt der Arbeitsaufwand aus», meint Stephen Bosshard, Präsident des Vereins. «Wir unterstützen einander gegenseitig. Diese grosse Solidarität und das familiäre Umfeld gibt uns Kraft, um den Vereinsbetrieb erfolgreich aufrechtzuerhalten.»

Das Grümpelturnier findet wieder statt

Das anstehende 60-Jahr-Jubiläum soll mit einem Grümpelturnier mit der gesamten Bevölkerung gefeiert werden. Einige Grümpeli-Liebhaber im Verein liessen es sich nicht nehmen, den Anlass nach 15-jähriger Pause wieder auferstehen zu lassen. «In den Schulen und auf den Sportplätzen wird das Thema rege diskutiert, die Vorfreude ist in der ganzen Gemeinde spürbar», freut sich Stephen Bosshard. Die Anmeldung zum Grümpeli ist unter www.fcnd.ch noch bis am 2. Juni 2023 möglich.

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Morgen Samstag, 27. Mai 2023, finden drei Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim statt. Den Anfang machen die D-Junioren um 10.00 Uhr im Mühlefeld in Degersheim. Ihr Gegner ist der FC Bazenheid. Zur gleichen Zeit ist im Necker Anpfiff. Unsere C-Junioren treffen dort auf den FC Zuzwil. Ebenfalls im Necker spielt die 1. Mannschaft des FC Neckertal-Degersheim gegen den FC Sirnach um 18.00 Uhr. In Degersheim werden die Zuschauer im Badibeizli verpflegt und im Necker im Matchbeizli. Hopp FC Neckertal-Degersheim! Andrea Gantenbein

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 2. Juni 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Mittwoch, 24. Mai 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 30. Mai 2023, 12 Uhr

Projektänderung und nochmalige Auflage des Baugesuchs für die Antenne an der Weierwiesstrasse

DEGERSHEIM Die Salt Mobile SA plant eine Erweiterung der bestehenden Mobilfunkantenne auf dem Gebäude der Angehrn AG. Nachdem die erforderlichen Unterlagen nach Überprüfung des AFU überarbeitet wurden, liegt das Baugesuch vom 26. Mai bis 8. Juni 2023 nochmals auf.

Aktuell sind auf dem Gemeindegebiet fünf Mobilfunkantennen in Betrieb. Drei von ihnen befinden sich im Dorf Degersheim: Auf dem Postgebäude, auf dem Dreamfactory-Gebäude sowie auf dem Gebäude der Angehrn AG. Für die Mobilfunkantenne auf der Angehrn AG wurde im Dezember 2020 ein Baugesuch der Salt Mobile SA zur Erweiterung eingereicht, das im Januar 2021 öffentlich auflag und gegen welches diverse Einsprachen eingegangen sind. Parallel zur Auflage des Baugesuchs hat die Bauverwaltung die Baugesuchsunterlagen zur Überprüfung an das Kantonale Amt für Umwelt AFU weitergeleitet. Bei der Prüfung stellte das AFU fest, dass die Gesuchsunterlagen, insbesondere das Standortdatenblatt, angepasst werden müssen, und hat die Salt Mobile SA aufgefordert, diese zu bereinigen. Nach der Nachreichung der geänderten Unterlagen hat das AFU gegenüber der Bauverwaltung Degersheim bestätigt, dass die Voraussetzungen zur Bewilligungserteilung erfüllt sind. Die Anpassungen der Unterlagen können jedoch nicht mehr als geringfügig erachtet werden, was zur Folge hat, dass das Baugesuch noch einmal öffentlich aufgelegt werden muss. Die Auflage erfolgt vom 26. Mai bis 8. Juni 2023. Die bereits während der ersten Auflage eingegangenen Einsprachen behalten ihre Gültigkeit, sofern sie nicht Punkte betreffen, welche nun geändert wurden.

Die Mobilfunkantenne in der Nähe des Bahnhofs soll erweitert werden.

Ökumenische Seniorenferien in Montreux

KIRCHE Ende April 2023 verbrachte eine muntere Schar Seniorinnen und Senioren von Degersheim und Umgebung eine wunderbare Ferienwoche im altehrwürdigen Hotel Masson in Montreux VD. Tagtäglich erkundete die Reisegruppe geschichtsträchtige Orte und kulturelle Sehenswürdigkeiten, sei es entlang des Genfersees oder hoch oben in der Bergwelt. So standen der Besuch des Schlosses Chillon auf dem Programm, aber auch eine Riviera-Schiffstour auf dem Genfersee, die Fahrt mit der Zahnradbahn auf den Rochers-de Naye auf rund 2000 Meter über Meer – verbunden mit einem gemeinsamen Fondue-Essen im Gipfelrestaurant. Es folgten eine Fahrt ins Wallis nach Sion mit Wanderung durch das steil terrassierte Rebanbaugebiet, der Besuch der Kathedrale Notre-Dame in Lausanne – und einfach immer wieder die Fahrt entlang der bekannten Weinberge des Lavaux. Entsprechend genussvoll war dann auch die Verkostung des edlen Saftes vor Ort. So vergingen diese erlebnisreichen Tage im Nu. Rundum reich beschenkt und erfüllt kehrte die Reisegruppe wieder nach Degersheim zurück. Es war einfach toll! Vroni Krämer

Entstehung einer FLADE-Blatt-Ausgabe

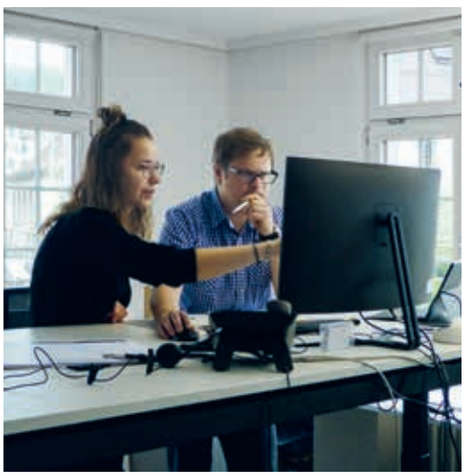
DEGERSHEIM Im Rahmen einer Gruppenarbeit für die Berufsschule hat Loris Rottmeier, Lernender der Gemeindeverwaltung Degersheim im zweiten Lehrjahr, eine Reportage über die Entstehung des FLADE-Blatts erstellt. Darin beschreiben er und seine Kollegen, wie eine FLADE-Blatt-Ausgabe während zehn Arbeitstagen entsteht.

Jede Woche am Freitag erhalten alle Haushalte der Gemeinden Degersheim und Flawil eine Ausgabe des FLADE-Blatts in ihren Briefkasten. Mit dieser Reportage möchten wir die Leserinnen und Leser informieren, welche Arbeiten alle erledigt werden müssen, bis ein druckfrisches Exemplar des FLADE-Blatts im Briefkasten liegt.

In der Gemeinde Degersheim ist die Gemeinderatskanzlei für das FLADE-Blatt verantwortlich. Dabei sind vor allem der Gemeinderatsschreiber sowie die Mitarbeiterin der Gemeinderatskanzlei in die Arbeiten involviert. Einige dieser Aufgaben werden durch den Lernenden erledigt, welcher aktuell bei der Gemeinderatskanzlei tätig ist.

Bereits frühzeitig trifft der Gemeinderatsschreiber die Auswahl, welche Beiträge im FLADE-Blatt erscheinen sollen oder müssen. Die meisten Berichte stehen in Verbindung mit den Tätigkeiten der Gemeindeverwaltung, jedoch werden auch viele Beiträge über wichtige Anlässe und Vorkommnisse aus der Gemeinde publiziert. Damit kein wichtiges Thema vergessen geht, führen die Verantwortlichen eine Liste darüber. Darin ist ersichtlich, zu welchem Zeitpunkt welches Thema erscheinen soll. «Mit dieser Liste habe ich den Überblick über alle Berichte, welche in der nächsten Zeit publiziert werden müssen», sagt der Gemeinderatsschreiber Beat Stark. «Natürlich entstehen Berichte aber auch aus spontanen Ideen und Inputs.» Welche Gemeinde die Titelseite beanspruchen darf, bestimmen die Verantwortlichen beider Gemeinden bereits im Voraus. Es kommt aber immer wieder vor, dass es dabei zu Änderungen kommt, gerade wenn brandaktuelle Themen auftauchen oder wenn ein Bericht mehr Platz benötigt als ursprünglich angenommen. Die Berichte aus den verschiedenen Abteilungen und den gemeindenahen Betrieben oder Schulen werden bei der Gemeinderatskanzlei eingereicht. Aber auch Unternehmen, Organisationen und Vereine haben die Möglichkeit, ein Inserat oder einen Bericht im FLADE-Blatt zu publizieren. Diese werden jedoch direkt beim produzierenden Unternehmen, der Cavelti AG Gossau eingereicht. Dort gilt der Donnerstag der Vorwoche als Einsendeschluss.

Vor der Einreichung prüft der Gemeindepräsident sämtliche Berichte und entscheidet über die Publikation. Nach der Freigabe reicht die Kanzlei die Beiträge jeweils am Montagvormittag der Erscheinungswoche zusammen mit den Fotos bei der Cavelti AG ein. Deren Lektorat übernimmt die Korrekturlesung. Dabei wird nicht nur die Rechtschreibung, sondern auch die Satzstellungen und der Inhalt des Textes kontrolliert. Das Layout der Artikel erfolgt durch die Druckvorstufe. Am Freitag der Vorwoche gestaltet der Lernende der Gemeinderatskanzlei den Wochenkalender auf der letzten Seite des FLADE-Blatts. «Um die Kalendereinträge zu erfassen, nehme ich die Einträge, welche auf unserer Website eingetragen sind, und kopiere diese in das vorgefertigte Layout, welches uns zur Verfügung gestellt wird», erklärt Samuel Arpagaus, der im ersten Lehrjahr als Kaufmann tätig ist.



Die Mitarbeitenden der Gemeinderatskanzlei prüfen das Gut zum Druck einer FLADE-Blatt-Ausgabe.

Am Dienstag der Woche, in der die Ausgabe erscheint, erhält die Gemeinderatskanzlei den ersten Entwurf des FLADE-Blatts, der nach dem Vieraugenprinzip nochmals gesichtet und geprüft wird. Zu jenem Zeitpunkt ist es noch möglich, Texte zu bearbeiten sowie Änderungen im Layout vorzunehmen, um dem FLADE-Blatt noch den letzten Schliff zu geben. Nach den letzten Anpassungen erfolgt am Mittwochvormittag das «Gut zum Druck» und somit die Freigabe zur Produktion der Auflage von 7100 Exemplaren. Der Lernende der Gemeinderatskanzlei veröffentlicht am Donnerstag um 17.00 Uhr sämtliche Berichte, welche die Gemeinde Degersheim betreffen, auf der Website der Gemeinde. Gleichzeitig wird die Online-Version des FLADE-Blatts publiziert.

Alle Personen, die sich für den E-Mail-Newsletter angemeldet haben, erhalten am Donnerstagabend eine Mail mit einem kurzen Text sowie dem Link zum aktuellen FLADE-Blatt. Diejenigen, die den Newsletter über Whatsapp gewünscht haben, erhalten eine Nachricht mit einem Link, welcher direkt zur aktuellen Ausgabe des FLADE-Blatts führt.

Ferienstimmung

DEGERSHEIM Die Sommerferien stehen wieder vor der Tür. Haben Sie gültige Ausweise für Ihre Ferienreise ins Ausland? Die Erfahrung zeigt, dass der Andrang bei der Ausweisstelle in St.Gallen vor den Sommerferien gross ist und deshalb Wartezeiten in Kauf genommen werden müssen.

Identitätskarten
Eine neue Identitätskarte können Sie persönlich beim Einwohneramt beantragen. Telefonische Bestellungen oder Bestellungen per E-Mail sind nicht möglich. Minderjährige sowie Personen unter umfassender Beistandschaft müssen in Begleitung der gesetzlichen Vertretung sein. Mitzubringen ist die alte Identitätskarte. Das Foto kann am Schalter des Einwohneramtes kostenlos erstellt werden.

Pass / Kombi-Angebot (Pass und Identitätskarte)
Den Pass beantragen Sie bitte bei der Ausweisstelle in St.Gallen. Auch hierfür ist ein persönlicher Besuch zwingend. Ihre biometrischen Daten werden aufgenommen. Es besteht auch die Möglichkeit, das Kombi-Angebot (Pass und Identitätskarte) zu günstigeren Konditionen zu beantragen. Den Antrag bzw. die Terminvereinbarung können Sie telefonisch unter 058 229 36 31 oder online unter www.schweizerpass.ch vornehmen. Mitzunehmen sind der Pass und die Identitätskarte bzw. ein anderer amtlicher Ausweis, sollten Sie noch keinen Pass besitzen. Das digitale Passfoto wird direkt vor Ort erstellt. Minderjährige sowie Personen unter umfassender Beistandschaft sind durch die sorgeberechtigte Person respektive die gesetzliche Vertretung (Beistand) zu begleiten. Die sorgeberechtigte Person oder die gesetzliche Vertretung weist sich mit Pass oder Identitätskarte aus. Für Minderjährige ist zudem eine unterzeichnete Einwilligungserklärung erforderlich. Bitte beachten Sie, dass aktuell mit langen Wartezeiten für einen neuen Pass zu rechnen ist.

Verlust eines Ausweises
Den Verlust eines Ausweises (Pass, Identitätskarte) melden Sie bei einem Schweizer Polizeiposten. Die entsprechende Verlustanzeige ist bei der Neubeantragung vorzulegen.

Gültigkeit und Gebühren

Identitätskarte (ID)
Minderjährige: 5 Jahre / 35 Franken
Erwachsene: 10 Jahre / 70 Franken

Pass
Minderjährige: 5 Jahre / 65 Franken
Kombi Pass und ID: 78 Franken
Erwachsene: 10 Jahre / 145 Franken
Kombi Pass und ID: 158 Franken

Weitere Infos
Unter www.schweizerpass.ch oder beim Einwohneramt Degersheim, einwohneramt@degersheim.ch / 071 372 07 20.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Pfingstmontag geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Pfingstmontag, 29. Mai 2023, geschlossen.

Die Notfallnummer bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen erfahren Sie unter der Telefonnummer 071 372 07 07.

Am Dienstag, 30. Mai 2023, sind wir gerne wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen schöne Pfingsttage.

Gemeindeverwaltung Degersheim

energybox.ch

«Der Schnell-Check zum Stromverbrauch im Haushalt ist wie Takeaway:einfach und zweckmässig.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

«Sommer – Gastkonzert» in St.Gallen und Degersheim

«Rijssens Mannenkoor» aus den Niederlanden

Donnerstag, 8. Juni, 19.30 Uhr
in der Kirche St. Maria, im Neudorf St.Gallen

Freitag, 9. Juni, 19 Uhr
in der Kath. St. Jakobus Kirche Degersheim

Chorkonzert mit 110 «Mannenstimmen»

Der «Rijssens Mannenchor» beehrt die Ostschweiz mit drei Konzerten.

Herzlich willkommen zu dieser einzigartigen und eindrucksvollen Chor-Aufführung.

Konzertprogramm jeweils bei den Eingängen
Kollekte für **den Aufwand und die Unkosten** der Konzerttätigkeit

Herzliche Gratulation

Wir gratulieren Julia Tschumper ganz herzlich zur bestandenen Berufsprüfung. Die Prüfungsarbeit bestand darin, eine Rezeptur für ein eigenes Frozen Yogurt zu kreieren. Das Frozen Yogy welches das Resultat der Prüfungsarbeit war, findet in unserem Laden reissenden Absatz. Das Ziel wäre es, in Zukunft noch weitere Glace Sorten aus regionalen Rohstoffen zu produzieren. Wir bedanken uns bei Julia Tschumper ganz herzlich für das super Produkt und sind glücklich Julia Tschumper weiterhin in unserem Team zu haben.

E-Zigaretten im Fokus von Schule und Jugendarbeit

DEGERSHEIM Der Nikotinkonsum mittels E-Zigaretten oder Vapes ist bei Jugendlichen, in der Schule und bei der Jugendarbeit ein grosses Thema. Die Verantwortlichen setzen hier auf Information und haben deshalb am 25. Mai 2023 einen Präventionstag für die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe organisiert. Auf der Gemeindewebsite sind weitere Informationen rund um E-Zigaretten zu finden.

Der Konsum von E-Zigaretten oder Vapes gehört in der Schweiz mittlerweile zum Alltag. Die harmlos aussehenden Produkte können von Minderjährigen problemlos erworben werden, bergen aufgrund ihres Nikotingehalts jedoch grosses Suchtpotenzial. Das Thema ist vor allem bei Jugendlichen im Oberstufenalter präsent. Die Schulleitung der Oberstufe bestätigt, dass Jugendliche trotz Verbot auch schon auf dem Schulareal Vapes geraucht haben. Bemerkt wird dies vor allem aufgrund der starken Geruchs- und Rauchbildung. Die Schulleitung legt grossen Wert auf Präventionsarbeit. Die Lehrpersonen sensibilisieren die Jugendlichen wiederholt für das Thema Suchtmittel. Im Rahmen der Präventionsarbeit auf der Oberstufe fand am 25. Mai 2023 ein Präventionstag für die 1. Oberstufe statt, wobei unter anderem auch das Thema E-Zigaretten behandelt wurde. Die Schulsozialarbeit sowie die offene Jugendarbeit haben dort aktiv mitgewirkt. Lukas Galli von der Jugendarbeit Degersheim hat ebenfalls festgestellt, dass der Konsum von Nikotin-Vapes und Tabakprodukten bei den Jugendlichen in Degersheim ein breites Thema ist. Nikotinprodukte sind Teil der jugendlichen Lebenswelt. Gemäss Lukas Galli kommen fast alle Jugendlichen mit nikotinhaltigen Produkten in Kontakt. Entweder probieren sie es selbst aus oder ihre Kolleginnen und Kollegen tun es. Der Nikotinkonsum hat den Reiz des Verbotenen und Gefährlichen, ist aber mit wenig Aufwand verbunden. Die Vapes sind leicht erhältlich und das unmittelbare Gesundheitsrisiko ist relativ klein. Oft signalisieren die Eltern auch, dass sie das Konsumieren von Nikotinprodukten (Vapes, Shisha, Snus, Schnupftabak) weniger schlimm finden als das Rauchen von Zigaretten oder den

Der Konsum von E-Zigaretten erfreut sich unter Jugendlichen grosser Beliebtheit.

Konsum von sonstigen Suchtmitteln. Für die meisten Jugendlichen bleibt der Kontakt mit Nikotinprodukten ein Ausprobieren in der frühen Jugendphase und es sind kaum Unterschiede zwischen den Geschlechtern festzustellen.
Interessierte Jugendliche und Eltern finden auf der Gemeindewebsite weiterführende Informationen: www.degersheim.ch → Beratung & Betreuung → Jugendarbeit. Bei weiteren Fragen steht Lukas Galli für Auskünfte gerne zur Verfügung: lukas.galli@mojuga.ch oder 079 941 34 50.

Sprechstunde E-Books und Co. am 13. Juni 2023 in der Bibliothek Ludothek

DEGERSHEIM Das «digitale Lesen» bietet viele Vorteile. Doch wie funktioniert das genau? Welches Gerät brauche ich dazu? Was installiere ich wie auf meinem Gerät?

Das digitale Lesen ist aus der heutigen Zeit nicht mehr wegzudenken. Nicht nur wird viel Post in digitaler Form verschickt, auch Tageszeitungen und Werbeprospekte. Dazu kommt ein riesengrosses Angebot an Literatur. Das Lesen elektronischer Bücher bringt viele Vorteile, vor allem, wenn man unterwegs ist. Das Schleppen schwerer Bücher im Reisekoffer gehört der Vergangenheit an. Bequem lädt man sich seine Bücher auf einen E-Reader, welcher nur halb so schwer ist wie ein einzelner Roman aus Papier. Dasselbe gilt für Pendler, welche sich ihre Zeit im Zug mit Lesen verkürzen. Der E-Reader vereinfacht einem das Lesen auch bei einer Sehbehinderung, so kann die Schrift wählbar vergrössert werden und dank dem beleuchteten Bildschirm hat man immer die optimalen Lichtverhältnisse zum Lesen. Mit dem Jahresabonnement der Bibliothek Ludothek bekommt man auch einen Zugang zur Digitalen Bibliothek Ostschweiz www.dibiost.ch. Der Bestand umfasst mehr als 100 000 Medien: von Büchern über Hörbücher bis Zeitschriften. Mit Katharina Dietrich, «Die eReaderin», haben wir am Dienstag, 13. Juni 2023, von 9.30 bis 11.00 Uhr eine Expertin zu Gast, welche alle ihre Fragen rund um das Digitale Lesen beantworten kann.

Der E-Reader ist halb so schwer wie ein einzelner Roman und kann ganz einfach überall mitgenommen werden.

Begegnungen als Geschenk

KIRCHE In unserer schnelllebigen Zeit sind gelungene Begegnungen ein Geschenk. Bewusst oder unbewusst sehnen wir uns danach. Wir betrachten Maria, die Gottesmutter, in ihren Begegnungen. Dadurch werden wir aufmerksam darauf, wer oder was, hier und heute, uns entgegenkommt. Wir werden offen und empfänglich für Überraschendes. Am Pfingstsonntag, 28. Mai 2023, um 19.00 Uhr, im Rahmen der Maiandacht, in der Kirche St. Verena Magdenau. Am Pfingstmontag, 29. Mai 2023, um 19.00 Uhr, im Rahmen des Abendlobs in der Kapelle der katholischen Kirche Degersheim. Pirmin Baumgartner und die Lektorinnen und Lektoren von Degersheim freuen sich auf Ihr Mitfeiern.

Margrit Hofstetter

Rijssens Mannenkoor in Degersheim

FIRMA «Sangalle» und «Tegersche» bekommen Besuch aus dem Land der Tulpen. Sie dürfen den Rijssens Mannenchoor in der Ostschweiz begrüssen. Eine wunderschöne und grosse Ehre für St.Gallen und Degersheim. Am Donnerstag, 8. Juni 2023, gibt es einen Auftritt in der Metropole der Ostschweiz. Das ist die Stadt St.Gallen mit dem Stiftsbezirk, einem UNESCO-Weltkulturerbe, und der Kathedrale. Am Abend findet in dieser Stadt um 19.30 Uhr ein erhabenes Konzert in der Marienkirche im Neudorf statt. Am Freitag, 9. Juni 2023, wechselt der Rijssens Mannenkoor dann in die katholische Kirche St.Jakobus von Degersheim, wo das Chorkonzert mit 110 «Mannenstimmen» über die Bühne geht. Den feierlichen Gesang von mehr als hundert Stimmen werden hoffentlich viele Menschen hören und erleben wollen. Singen als umfassende, jeden Menschen ergreifende und für jeden Menschen mögliche Form des Musizierens fasziniert immer wieder. Gesang schenkt Freude und Herzlichkeit. Die Gäste aus den Niederlanden, von Rijssens herkommend, sind herzlich willkommen. «Sönd willkomm!» Neben den Gesangsaufführungen ist auch die Pflege der Gemeinschaft ein wichtiger Aspekt ihrer Ostschweizer Reise. Das Hotel/Restaurant «Wolfensberg» in Degersheim ist froh darüber, einiges dazu beitragen zu dürfen.

Joseph Senn

Design,
Handwerk
und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Doch nicht nur Design und Beratung müssen überzeugen: Exakte Projektplanung, Termintreue und sorgfältige Montage runden unser Komplettangebot ab.

BAUMANN
Der Küchenmacher

Baumann AG Der Küchenmacher
St.Leonhardstrasse 78
9000 St.Gallen, 071 222 61 11
www.kuechenbau.ch

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Informationsanlass über Biodiversität

für Landwirte und Private

Die Gemeinden Flawil und Degersheim laden Interessierte herzlich zu einem Informationsanlass über Massnahmen zur Förderung der Biodiversität ein.

Samstag, 3. Juni 2023, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Skilifthüsli Degersheim, Käh, 9113 Degersheim

Nach der Begrüssung folgt ein Rundgang durch das Gebiet am Skilift mit Informationen über die Biodiversität in unterschiedlichen Naturräumen. Dabei werden mögliche Massnahmen für Landwirte und Private aufgezeigt. Im Anschluss findet ein ungezwungener Austausch statt, bei dem auch spezifische Fragen beantwortet werden können. Ebenfalls besteht die Möglichkeit, sich über das Vernetzungsprojekt sowie über die Aktivitäten der Naturschutzvereine Flawil und Degersheim zu informieren. Nach 12.00 Uhr folgt der Ausklang mit Verpflegung vom Grill. Auch für Getränke ist gesorgt.

Parkplätze sind vor Ort signalisiert. Weitere sind an der Bahnhofstrasse 26/28 sowie beim Gemeindehaus vorhanden.

Eine Anmeldung ist nicht nötig, jedoch hilfreich zur Planung. Die Gemeinderatskanzlei Degersheim nimmt diese deswegen gerne unter 071 372 07 80 oder gemeinde@degersheim.ch entgegen.

Sternenaward Unicef

DEGERSHEIM Die 3. Realklasse hat im vergangenen Jahr an den Sternenwochen der Unicef teilgenommen. Mit den selbstgetöpferten Schalen und den Suppen konnten die Schülerinnen und Schüler einen Reingewinn von 1990 Franken erzielen, welchen sie vollumfänglich der Unicef spendeten. Über den Entstehungsprozess hat die Klasse ein «Digital StoryTelling Video» erstellt und mit diesem am Ideenwettbewerb der Unicef teilgenommen. Mit dieser Idee kam die Klasse unter die drei Nominierten der Kategorie Schulen. Am 13. Mai 2023 durfte die Klasse an der Preisverleihung im Schauspielhaus Zürich teilnehmen und wurde tatsächlich als Siegerin gekürt. Ein grossartiger Moment für die Jugendlichen, den Preis für die beste Idee aus den Händen der R&B Sängerin Naomi Lareine entgegen zu nehmen. Der Schulrat ist begeistert und gratuliert der Klasse herzlich zum ersten Platz.

Maifahrt in die Innerschweiz

VEREIN Wer von den rund 20 Sängerinnen des FraueXang Flawil-Degersheim wusste schon, dass es im st.gallischen Benken ein Bäckereimuseum gibt? Die Maifahrt des Frauenchors führte auf dem Weg nach Luzern über Benken, wo nach dem Genuss von Kaffee und Gipfel das private Museum besichtigt werden konnte. Kein Utensil fehlt hier. In mehrfacher Ausführung findet man nebst Knetmaschinen, Biber- und Tirggelmodel sowie Formen für Schoggigiessereien eine Unmenge an gesammelten Trouvaillen des Bäckerberufes. Das nächste Ziel war der Besuch des Puppenhausmuseums in Luzern. Die überwältigende private Sammlung von Benno und Rita Allemann mit mehr als Hundert Puppenhäusern und Tausenden von Einrichtungsgegenständen faszinierte alle. Es zeigte sich eine idyllische und gute alte Zeit in einer grossen Fülle. Das feine Mittagessen wurde im Hotel Schweizerhof aufgetischt, bevor die Reiselustigen das Schiff «Weggis» nach Brunnen bestiegen. Die Sonne zeigte sich bald nach der Abfahrt, sodass sich die Berggipfel rund um den Vierwaldstättersee bestens präsentierten. Auf dem Heimweg über den Sattel wurde auf dem Ricken nochmals eingekehrt, um gestärkt die Heimreise anzutreten. Im Car wurde tüchtig gesungen und der Präsidentin, Eliane Schärli, die alles minutiös organisiert hat, herzlich gedankt.

Susanne Rutz

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **26. Mai 2023 bis 8. Juni 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Salt Mobile SA, Projektänderung (Standortdatenblatt revidiert 27.05.2021): Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage für Salt Mobile SA mit neuen Antenne beim Gebäude Assek.-Nr. 1312, Weierwiesstrasse 24, 9113 Degersheim

10 Jahre Grauring Degersheim

VEREIN Der Grauring Degersheim feierte mit der Blauring Schar sein 10-Jahr-Jubiläum und wurde mit einem rührenden Ständchen überrascht.

Z'alt für de Blauring
Wiiter im Grauring
Ab in Grauring, döt isch es toll und alli sind so liebevoll
Im Grauring git me wieder Gas
Zeme sii, Sache mache, über alti Ziite lache
Eues Fescht isch jetzt i vollem Gang
Ihr hend Geburtstag
Scho siit 10 Johr do gits eu jetzt
Ihr helfe üs ganz gern und bliibet au modern
Segs personell oder finanziell
Ihr sind immer für üs do und lönd üs nöd im Rege stoh

Bei einigen Grauring-Mitgliedern liegt die aktive Blauringzeit schon eine Weile zurück, andere sind ganz frisch dabei. Eines haben alle gemeinsam: Sie mögen ein lustiges Geländespiel, können jede Zeile von «Laurenzia» mitsingen und übertrumpfen sich beim Zusammenkommen gerne mit den legendärsten Herbstlager-Geschichten. Noch immer, ob nach 5, 10 oder 20 Jahren schlägt das Blauringherz. Zusammen mit der Schar feierte der Grauring am 13. Mai 2023 sein Jubiläum. Es wurde um Bändeli und blaue Farbe gekämpft, knifflige Fragen wurden beantwortet und im Schlamm gebadet, alles unter dem Motto «Mach die Graue wieder Blau». Zum Abschluss gab es Sirup, Kuchen und viele kleine, grosse, junge und ältere strahlende Gesichter.

Daniela Schmidlin

Armbrustschützen-Gruppenplausch

VEREIN Die Armbrustschützen Degersheim freuen sich darauf, am Mittwoch und Donnerstag, 7. und 8. Juni 2023, den beliebten Armbrust-Gruppenplausch durchführen zu dürfen. Dieser Anlass eignet sich bestens für Firmen, Vereine, Freunde, Familien und weitere Interessierte. Erwachsene und Jugendliche ab rund 12 Jahren sind eingeladen, am Gruppenplausch teilzunehmen. Jugendliche bis 18 Jahre schiessen gratis. Eine Gruppe setzt sich aus drei Schützinnen oder Schützen zusammen, Einzelpersonen sind ebenfalls herzlich willkommen. Die Teilnehmenden werden durch erfahrene Schützen betreut – es sind keine Vorkenntnisse nötig. Abhängig vom Gruppenresultat erhalten die Teams einen Gruppenpreis, der unmittelbar in der Festwirtschaft eingelöst werden kann. Zudem gibt es beim Raiffeisen-Gold-Schuss für den besten Zentrumsschuss einen Goldpreis zu gewinnen. Anmeldungen sind erwünscht an Pius Piller, Oberstrasse 275, 9014 St.Gallen, p.piller@bluewin.ch oder 079 711 58 70. Die Armbrustschützen freuen sich auf möglichst viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Gerold Pfister

BIANCA RÜTTIMANN

FOTOGRAFIE / SKIN & BEAUTY

on Location

Businessfotografie
Couple/ Family / Newborn /
Schwangerschafts - Shooting
Produkt- und Immobilienfotografie
Hochzeitsfotografie
Fotobuch Gestaltung und Druck

im Beautystudio

Klassische Gesichtsbehandlungen
Fruchtsäure Behandlung
Augenbrauenstyling
MakeUp für Events, Hochzeiten,
Shootings
individuelle Make Up Kurse

Ab 1. Juni 2023
zwei Leidenschaften - kombiniert in einem Unternehmen

Der Mensch und sein Wohlbefinden stehen bei mir im Mittelpunkt - mit dem Ziel, andere mit meiner Arbeit glücklich zu machen.
Durch meine beiden Ausbildungen als Fotografin und Visagistin habe ich die Möglichkeit, diese beiden Passionen nun in meinem eigenen Unternehmen zu kombinieren.
Ich freue mich riesig auf diesen Schritt und zahlreiche neue Begegnungen.

Fichtenstrasse 22 | 9230 Flawil

Online Terminbuchung und weitere Infos:
www.biancaruettimann.ch
+41 79 580 74 34

ENGLISH LEARNING FLAWIL

Englisch lernen
mit Spass!

Jetzt schnuppern

Thamiris Weibel
www.englishflawil.ch

Toni Thoma

als Gemeindepräsident Flawil

Wo setzen Sie politische Schwerpunkte?

Flawilerinnen und Flawiler sollen sich in ihrem Dorf wohlfühlen. Dafür braucht es ein gesundes Gewerbe, aktive Vereine, kulturelle Angebote und eine gute Infrastruktur. Um dies überhaupt zu ermöglichen, sind gesunde Gemeindefinanzen die Grundvoraussetzung. Ich möchte Flawil hinsichtlich Steuerkraft und Steuerfuss im kantonalen Durchschnitt positionieren.

Wo sehen Sie Ihre Stärken?

Ich bringe langjährige Führungserfahrung als Gemeindepräsident und in vielen Gremien auf regionaler und kantonaler Ebene mit. Für mich ist es selbstverständlich, verschiedene Meinungen und Interessen unvoreingenommen miteinzubeziehen. Ich bin es gewohnt, gute Lösungen gemeinsam zu erarbeiten.

www.toni-thoma.ch

Der Himmel brennt

Diesen Titel habe ich dem feurigen Bild gegeben, nachdem ich die abendliche Stimmung am Himmel eingefangen hatte. Natürlich brennt der Himmel nicht wirklich, aber diese ungewöhnlich intensiven Rotfarbtöne lassen dies für den Moment eines Augenblickes vermuten. Ich wähle dieses Foto aus, weil es für mich zum bevorstehenden Pfingstfest passt, welches wir dieses Wochen-ende feiern dürfen. Denn Pfingsten ist das Fest des Heiligen Geistes, der oft im Element des Feuers dargestellt wird.
Dieses Himmelsgemälde regt meine Gedanken an, etwas darin sehen und erkennen zu wollen. Beim genauen Betrachten und Interpretieren des Bildes scheint es mir, als ob sich das dunkle Rot mehr und mehr vom Himmel auf die Erde und die Menschen herabsenkt. Der glühende Himmel möchte die Menschen berühren und sie mit glühender Stärke beschenken. Er möchte ihre innerliche Leere mit neuer Kraft und neuem Mut füllen, um das Leben gestärkt und mit festem Willen und göttlichem Vertrauen weiterzugehen. Ich finde diesen Gedanken sehr tröstlich und ermutigend.

Denn immer wieder mal höre ich von erschöpften Menschen, die ausgebrannt sind, nicht mehr können und weder ein noch aus wissen. Oder Menschen, die nach einem schwerem Schicksalsschlag hoffnungs- und antriebslos sind: Wie soll mein Leben auch nur weitergehen? Wofür lohnt es sich zu leben?

Wir alle müssen doch von Zeit zu Zeit unsere Energietanks wieder auffüllen, damit wir uns dem vollen und herausfordernden Leben stellen können. Wir alle tun gut daran, unser inneres Feuer immer wieder neu zu entfachen und am Brennen zu halten.
Dafür ist doch jetzt ein guter Zeitpunkt, uns von Pfingsten erfüllen zu lassen.

Silvan Hollenstein, Seelsorgeeinheit Magdenau

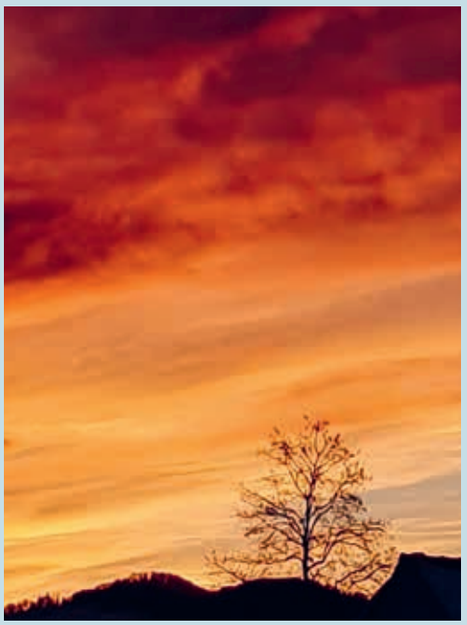


Foto: Silvan Hollenstein

SEMA – Seelsorge Einheit Magdenau

Sonntag, 28. Mai, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier zu Pfingsten
Sonntag, 28. Mai, Magdenau
08.45 Eucharistiefeier zu Pfingsten im Kloster
19.00 SEMA-Maiandacht in der Kirche St. Verena
Sonntag, 28. Mai, Degersheim
10.15 Kommunionfeier zu Pfingsten
Sonntag, 28. Mai, Flawil
10.15 Eucharistiefeier zu Pfingsten mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
Pfingstmontag, 29. Mai, Flawil
10.15 Kommunionfeier
Pfingstmontag, 29. Mai, D'heim
19.00 Abendlob im Mai in der Kapelle

FLAWIL

Trauercafé
Donnerstag, 1. Juni 2023, von 15.00 bis 16.30 Uhr im Haus 5egg

DEGERSHEIM

Friedensgebet
Mittwoch, 31. Mai 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle

Zämägang
Freitag, 2. Juni 2023, um 18.30 Uhr Treffpunkt ist beim Parkplatz Föhrenwäldli.

Frauengemeinschaft
Fraue-Zmorgä am Freitag, 16. Juni 2023. Infos und Anmeldung bis 9. Juni 2023 bei Emanuela Gehrig (079 479 78 31).

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 28. Mai
09.30 Gottesdienst, Thema: «Das Geschenk der Geistestaufe», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Pfingsten, 28. Mai
10.00 Kirche Feld: Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Mark Hampton Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Donnerstag, 1. Juni
15.00 Haus 5egg: Trauercafé Infos unter www.hospizgruppe.ch
Freitag, 2. Juni
09.00 60plus, Aktive Besammlung Parkplatz Lindensaal, Velotour gemäss Programm (Verschiebedatum 9. Juni 2023)

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 28. Mai
10.00 Bezirksgottesdienst an Pfingsten in Uzwil mit Abendmahl, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 26. Mai
19.15 wogo – jugendtreff; KGH
Sonntag, 28. Mai
09.40 Abendmahl-Pfingstgottesdienst mit Pfr. Kurt Witzig; Mitwirkung: evang. Kirchenchor; anschliessend Kirchenkaffee
Dienstag, 30. Mai
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg, Pfr. Jakob Bösch
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
Mittwoch, 31. Mai
19.00 Ökum. Friedensgebet, kath. Kirche
Donnerstag, 1. Juni
20.00 Kirchenchorprobe, KGH
Freitag, 2. Juni
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse

www.ref-degersheim.ch

Projekttage im Kindergarten

Gut ausgerüstet sind die Kindergartenkinder in der Auffahrtswoche in ihre Bewegungstage gestartet. Während dreier Tage konnten sie sich im Wald, auf verschiedenen Spielplätzen und auf einer Spurensuche rund um Degersheim aktiv beteiligen. Trotz kühlen, nassen Wetters waren die Kinder in ihrem Element und zufrieden konnten sie ihren Ideen nachgehen.

Fotos: Kindergartenlehrpersonen Degersheim

Neue Schulordnung: Referendum nicht ergriffen

FLAWIL Die neue Schulordnung der Gemeinde Flawil tritt per 1. Januar 2025 in Kraft.

Die Flawiler Stimmberechtigten haben an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 einer neuen Führungsstruktur der Schule Flawil zugestimmt. Ab 2025 wird anstelle eines vom Volk gewählten Schulrats eine vom Gemeinderat bestellte Bildungskommission für die strategische Führung der Schule Flawil verantwortlich sein.

Gesamtrevision notwendig

Die neue Führungsstruktur macht eine Gesamtrevision der Schulordnung notwendig. Diese hat der Gemeinderat am 22. März 2022 erlassen. Zuvor wurde sie durch das Bildungsdepartement des Kantons St.Gallen vorgeprüft. Die neue Schulordnung lag der Bürgerschaft als ergänzendes Dokument bereits an der Bürgerversammlung vom vergangenen November vor. Nachdem die Bürgerschaft dem III. Nachtrag zur Gemeindeordnung und somit der neuen Führungsstruktur der Schule Flawil zugestimmt hat, konnte die Schulordnung dem fakultativen Referendum unterstellt werden.

Referendum nicht ergriffen

Vom 3. April bis 12. Mai 2023 unterstand die Schulordnung dem fakultativen Referendum. Innert Referendumsfrist wurde keine Urnenabstimmung verlangt. Deshalb tritt die neue Schulordnung wie vorgesehen per 1. Januar 2025 in Kraft. Die heutige Schulordnung vom 7. August 2012 gilt noch bis 31. Dezember 2024. Die aktuelle und die künftige Schulordnung sind via Publikationsplattform auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik → Reglementssammlung» aufgeschaltet.

Seniorinnen und Senioren im Klassenzimmer

FLAWIL Seit über 15 Jahren stellen in der Schule Flawil ältere Menschen ihre Lebenserfahrung, Geduld und Zeit der Schule und dem Kindergarten einmal pro Woche freiwillig zur Verfügung. Für das Projekt «Brücken zwischen den Generationen» wird im Kindergarten Grund eine Seniorin oder ein Senior für die Waldbegleitung gesucht.

Seniorinnen und Senioren im Klassenzimmer haben sich bewährt. Der lebendige Austausch und die Begegnung zwischen den Generationen fördern das Vertrauen und das Verständnis zwischen Jung und Alt. Für das Projekt wird im Kindergarten Grund ab Sommer 2023 eine Seniorin oder ein Senior für die Waldbegleitung am Freitagmorgen gesucht. Die ehrenamtliche Arbeit erfährt eine hohe Wertschätzung. Zudem können die Seniorinnen und Senioren in begleiteten Austauschgruppen die Erfahrungen miteinander besprechen.

Bei diesem generationenverbindenden Projekt können Seniorinnen und Senioren mitmachen, welche Freude am Kontakt und an der Arbeit mit Kindern haben. Interessierte melden sich bei Schulleiterin Manuela Brunner unter der Telefonnummer 071 393 10 63 (jeweils mittwochs und donnerstags).

FTF-Maibummel mit Maiandacht 2023

VEREIN An einem Sonntag im Mai machten sich 22 Turnerinnen des FTF FrauenTurnenFlawil auf, um gemeinsam einen Nachmittag zu verbringen. Bei schönem Wetter spazierte die Schar in Wilen TG im Gebiet Ägelsee. Unterwegs gab es Gelegenheit, sich miteinander zu unterhalten und die Natur zu bewundern. Der leichte Weg führte vorbei an blühenden Bäumen, einem Bachlauf und entlang des Waldrandes weiter bis zu einer kleinen Anhöhe. Von dort aus konnte man die Stadt Wil mit ihren bekannten Merkmalen sehen. Gerade noch rechtzeitig vor dem Regen erreichte die Gruppe das Restaurant für eine kleine Stärkung. Gemütlich bei einem Dessert verbrachten die Frauen die Pause glücklich im Trockenen. An einem Tisch mit spielfreudigen Turnerinnen reichte die Zeit sogar für einen gemeinsamen Jass. Auch wenn der Regen langsam nachliess, fand die anschliessende Maiandacht nicht wie geplant bei der Grotte von Wilen, sondern in der modernen Kirche des Dorfes statt. Der Weg dorthin führte an der Grotte vorbei, und manch eine Turnerin sah das Bijou inmitten des Wohnquartiers zum ersten Mal. Die besinnliche Feier, die mit Gesang und einem Rosenkranzgebet umrahmt war, hielt Diakon Walter Lingenhöle. Bevor die Turnerinnen sich wieder auf den Heimweg machten, wurden die beiden Organisatorinnen des Anlasses mit einem herzlichen Applaus verdankt.

Franziska Schönenberger

«Flawil live»: Bahnhofstrasse gesperrt

FLAWIL Am Freitag, 2. Juni 2023, findet in Flawils Zentrum das Strassenfest «Flawil live» statt. An diesem Tag ist die Bahnhofstrasse gesperrt.

Die Bahnhofstrasse, Abschnitt St.Gallerstrasse bis Bezirksgebäude, und die Kanzleistrasse, Abschnitt Unterdorfstrasse bis Bahnhofstrasse, werden – gestützt auf eine Bewilligung der Kantonspolizei – von Freitag, 2. Juni 2023, 8 Uhr, bis Samstag, 3. Juni 2023, 8 Uhr, für den motorisierten Verkehr gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert. Im gleichen Zeitraum gilt in diesem Abschnitt der Bahnhofstrasse ein Parkverbot.

Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr

Das Strassenfest «Flawil live» und die damit verbundene Sperrung der Bahnhofstrasse hat auch Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr. Die Regionalbusse 741 und 751 fahren gemäss Absprache mit der Postauto AG via Haltestelle Wohn- und Pflegeheim über die Oberdorfstrasse zum Bahnhof. Die Haltestelle Bahnhofstrasse ist nicht bedient. Am Samstag fahren die Regionalbusse wieder nach Fahrplan.

Das Organisationskomitee von «Flawil live» hat die Auflage, die Musiklautstärke ab 24 Uhr zu reduzieren, die Musik ab 1 Uhr ganz auszuschalten und den Anlass um 2 Uhr zu beenden.

Die Gemeinde Flawil bittet die Bevölkerung um Verständnis und wünscht ein rockiges und unterhaltsames Strassenfest.

TODESFALL

Gestorben am 14. Mai 2023 in St.Gallen: **Frei, Eugen Johann,** von Ehrendingen, geboren am 25. Juni 1936, wohnhaft gewesen in Flawil, Enzenbühlstrasse 88. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Öffentlicher Mai-Höck der SVP Flawil

POLITIK Jeweils einmal im Monat lädt die SVP Flawil zu einem Höck zum Diskutieren von Abstimmungsvorlagen, Wahlen oder anderen politischen Themen ein. Der Mai-Höck findet am Dienstag 30. Mai 2023, um 19.30 Uhr im Restaurant Rössli in Flawil statt und widmet sich der von der SVP gestützten SRG-Initiative. «Die Schweizer Bevölkerung zahlt mit heute 335 Franken weltweit die höchste geräteunabhängige Zwangsgebühr. Die Initiative will, dass diese auf 200 Franken gesenkt wird. Zudem soll das Gewerbe von dieser »Fernsehsteuer« – Gebühren wären ja nutzungsbedingt – befreit werden», so die SVP-Ortspartei Flawil. Sie freut sich auf spannende Diskussionen.

Thomas Duss

flawil.ch

Öffnungszeiten über Pfingsten

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Technischen Betriebe Flawil bleiben am Pfingstmontag, 29. Mai 2023, geschlossen.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Samstag, 27. Mai 2023, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Der Pikettdienst der Technischen Betriebe Flawil steht bei Notfällen unter der Telefonnummer 071 394 90 10 zur Verfügung.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen allen Flawilerinnen und Flawilern schöne Pfingsten.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Rechtsgültigkeit und Vollzugsbeginn

(Art. 6 Gemeindegesetz des Kantons St.Gallen)

Nachdem innert der Referendumsfrist keine Urnenabstimmung verlangt wurde, hat nachfolgender Erlass Rechtsgültigkeit erlangt:

- **Schulordnung**

Die Schulordnung der Gemeinde Flawil tritt per **1. Januar 2025** in Kraft. Die derzeit geltende Schulordnung vom 7. August 2012 wird per 31. Dezember 2024 aufgehoben.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
26. Mai 2023
16. Juni 2023
01. September 2023

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

WO:
SPIELGRUPPE BITZMEIS
(HAUS MEISE, ST.GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)

EINTRITT IST GRATIS

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.

ANIMATORINNEN:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
26. Maj 2023
16. Jun 2023
1. Septembar 2023

VREME:
14:00 – 15:00

GDE:
SPIELGRUPPE BITZMEIS
(HAUS MEISE, ST.GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)

ULAZ JE BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višejezičnosti njihove dece.

PRIČE ČITAJU:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

Arbeitsgruppe Energie sensibilisiert für Nachhaltigkeit

FLAWIL Die Arbeitsgruppe Energie der Gemeinde Flawil war gemeinsam mit den lokalen Impulsberatern und dem Flawiler Energieberater mit einem Stand am Frühlingsmarkt vertreten. Mit dem Buzzer-Quiz rund um das Thema Energie wurde auf die Themen Nachhaltigkeit und das Netto-Null-Ziel 2050 aufmerksam gemacht. Die Aktion lockte viele Besucherinnen und Besucher an.

Mit dem Buzzer-Quiz konnten die Besucherinnen und Besucher auf spielerische Art ihr Wissen zu Energiefragen testen und ihre Sensibilität für Themen der Nachhaltigkeit steigern. Mitglieder der Arbeitsgruppe Energie nutzten die Gelegenheit, um auf die Impulsberatungen hinzuweisen, die durch den Bund gefördert werden sowie den Hausbesitzerinnen und Hausbesitzern individuelle Beratungen zur Sanierung von Gebäuden ermöglichen.
Die Aktion am Flawiler Frühlingsmarkt war ein Erfolg. Für die Mitglieder der Arbeitsgruppe Energie war es unter anderem erfreulich, dass das Bewusstsein für Umwelt- und Klimaschutz in der Gemeinde Flawil stetig wächst.

Mitglieder der Arbeitsgruppe Energie beim Buzzer-Quiz (von links): Gemeinderat Edi Hartmann, Matthias Schelling (Flawiler Energieberater), Luca Zillig-Klaus (Geschäftsführer der Technischen Betriebe Flawil) und Christoph Diem (Vertreter der IG Nachhaltige Zukunft Flawil).

Jetzt beginnt die Knochenarbeit

STIFTUNG Die Finanzen sind gesichert, der Spatenstich ist erledigt. Nun beginnt die Knochenarbeit im Lindengut-Park. Nach etwa drei Monaten soll er in seiner alten Pracht erstrahlen. Das freut viele: den Präsidenten der Stiftung Lindengut, Markus Klaus; den Präsidenten des Vereins Ortsmuseum und Protokollführer der Stiftung, Urs Schärli; den Delegierten des Gemeinderates, Edi Hartmann; ebenso wie den Gartenarchitekten Walter Merk. Er hat sich in den vergangenen Monaten intensiv mit der Geschichte des Lindengut-Parks beschäftigt, der vor 125 Jahren von Huldreich Ottiker realisiert wurde. Die Arbeiten werden, wenn alles rund läuft, im September abgeschlossen sein. Die Einweihung ist für den 9. und 10. September 2023 geplant.
Am Spatenstich herrschte kein Wetter, das zum Flanieren im Park einlud. Es regnete. Davon liessen sich die Gäste die Laune aber nicht verderben. Markus Klaus dankte für die grosszügige ideelle wie finanzielle Unterstützung, welche die Stiftung immer wieder erfahren dürfe. Edi Hartmann wies darauf hin, dass der Zustand und die Grösse der Lindengut-Parkanlage einzigartig seien im Kanton St.Gallen. Urs Schärli wiederum ist überzeugt, dass das Lindengut nach der Wiederherstellung des ursprünglichen Parks als Ort der Begegnung für alle noch attraktiver sein wird. Die umfangreichen Arbeiten im Park sind aber nicht gratis zu haben. Gerechnet wird mit Kosten von ungefähr 300 000 Franken. Dass das Lindengut und sein Park vielen Flawilerinnen und Flawilern ein Herzensanliegen ist, beweist auch die Ortsbürgergemeinde Flawil. Deren Präsident Hans Fässler überreichte aus Anlass ihres 225-Jahr-Jubiläums der Stiftung einen Scheck von über 10 000 Franken. Marianne Bargagna

Beim Spatenstich (von links): Gartenarchitekt Walter Merk sowie die Mitglieder des Stiftungsrates Harald Schiess (Vizepräsident), Edi Hartmann (Gemeinderat), Annemarie Brunner (Buchhalterin), Markus Klaus (Präsident), Hans Fässler (Präsident Ortsbürgergemeinde) und Urs Schärli (Protokollführer und Präsident des Vereins Ortsmuseum).

Erfolgreicher Abschluss

FLAWIL Stephan Morf, seit vier Jahren bei den Technischen Betrieben Flawil (TBF) tätig, hat seine Weiterbildung zum «Master of Advanced Studies (MAS) in Energiewirtschaft» erfolgreich abgeschlossen. Per 1. Januar 2023 hat er die Leitung der Abteilung Markt & Kunden übernommen.

Stephan Morf

Die Mitarbeitenden der Abteilung Markt & Kunden sind zuständig für die Beschaffung von Strom und Gas am Markt, für die Produktion von erneuerbaren Energien, für die Produktgestaltung und Tarifierung, für die Einhaltung von gesetzlichen und regulatorischen Vorgaben sowie für die Kundenbetreuung. Dafür ist ein sehr breites technisches, wirtschaftliches, gesellschaftliches und auch rechtliches Fachwissen zur Energiewirtschaft nötig. Stephan Morf hat sich dieses Wissen im einjährigen, berufsbegleitenden Studiengang erarbeitet und mit der Masterarbeit zum Thema «Technische und betriebswirtschaftliche Machbarkeit eines Holzheizkraftwerks für Flawil» abgerundet. Stephan Morf hat mit dem erfolgreichen Abschluss seiner Weiterbildung die Voraussetzung geschaffen, Führungsverantwortung zu übernehmen. Der TBF-Verwaltungsrat hat ihn per 1. Januar 2023 zum Abteilungsleiter Markt & Kunden befördert. Der Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung der Technischen Betriebe Flawil gratulieren Stephan Morf zur erfolgreich abgeschlossenen Weiterbildung. Sie bedanken sich bei ihm für das zusätzliche Engagement und freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Riedernstrasse 44 bis 68: Sanierung der Wasserleitung

FLAWIL Im Bereich Riedernstrasse 44 bis 68 erneuern die Technischen Betriebe Flawil die bestehende Trinkwasserleitung. Die Bauarbeiten beginnen am Dienstag, 30. Mai 2023.

Die Technischen Betriebe Flawil erneuern die bestehende Werkleitung für Trinkwasser im Bereich der Riedernstrasse 44 bis 68. Die Bauarbeiten beginnen am Dienstag, 30. Mai 2023, und dauern voraussichtlich bis August 2023. Zeitweise ist tagsüber die Durchfahrt bei der Riedernstrasse nicht immer gewährleistet. Deshalb ist während dieser Zeit die Zu- und Wegfahrt über die Waisenhausstrasse möglich. Die Anwohnerinnen und Anwohner wurden durch die Technischen Betriebe Flawil direkt informiert.

Liveband Deean

Am 2. Juni ist es wieder soweit. An die Bahnhofstrasse in Flawil pilgern, chillen, geniessen und abfeiern. Liveband Deean sorgt für ein einmaliges Sounderlebnis. Gecovert wird, was das Zeug hält. Charthits, Evergreens und Eigenkompositionen sorgen für das volle Programm.

DATUM: **2. JUNI 2023, AB 17.00 UHR MIT DJ MARIO**
KONZERTBEGINN: **18.45 BIS 19.30 UHR, ADENITE**
DJ MARIO
20.00 BIS 23.00 UHR, LIVEBAND DEEAN
SCHLUSS: **DJ MARIO**
EINTRITT: **02.00 UHR**
FREI

FLAWIL Live

Namen, die dir diesen unvergesslichen Abend schenken. Danke an die treuen Sponsoren, für die Unterstützung.

- 2 freunde ag, Flawil
- Abderhalden Mechanik, Flawil
- Alex Künzle Architektur GmbH, Flawil
- Anderegg Metallbau GmbH, Flawil
- arte diffusione gmbh, Flawil
- AXA Hauptagentur Giuseppe Fonseca, Flawil
- Baugeschäft Senn AG, Bichwil
- Benz AG, Flawil
- BGW Huber GmbH, Flawil
- Bick Platteneleganz GmbH, Flawil
- Bossart & Kuhn AG, Flawil
- Brändli Uhren-Schmuck, Flawil
- Brauerei Schützengarten AG, St.Gallen
- Brunner Umweltservice AG, Flawil
- Büchler Reinli + Spitzli AG, Flawil
- Bühler + Winteler AG, Flawil
- Burtscher Elektro- & Gebäudetechnik AG, Flawil
- Coiffure Trovato, Flawil
- Complemedia AG, St.Gallen
- Confiserie Dober AG, Flawil
- Die Mobiliar Generalagentur Flawil, Flawil
- Drogerie Bohl, Flawil
- Dropa Drogerie Peterer AG, Flawil
- Ebneter + Untersee Bikecenter AG, Flawil
- Edipi GmbH, Flawil
- EGE-Sport AG, Flawil
- Etavis Grossenbacher AG, Flawil
- fine food factory flawil, Flawil
- Floristik und Gartenbau Eggenberger AG, Degersheim
- Fluora Licht AG, Flawil
- Fürer Holzbau AG, Flawil
- Gartenbau Hölzli AG, Egg-Flawil
- Gebrüder Nef Baugeschäft, Flawil
- Gemeinde Flawil, Flawil
- giger gmbh degersheim, Degersheim
- HAB AG, Flawil
- Habis Verwaltungs AG, Flawil
- Haueis AG Ladenbau & Architekturwerkstatt, Flawil
- Hirschen Fladehüsli, Flawil
- i-lemon rechsteiner advertising gmbh, Flawil
- Inpla AG, Flawil
- K. HÄTTI AG, Flawil
- Katec GmbH, Flawil
- Keller's verwöhnt, Flawil
- KHG - Spornberger Gruppe, Flawil
- Kosmetik Andrea Eugster, Flawil
- Langacker Garage AG von Rotz, Flawil
- Leutenegger Carrosserie & Spritzwerk GmbH, Flawil
- Maestrani's Chocolarium, Flawil
- Malergeschäft Hinterberger, Flawil
- Männerwerk, Flawil
- Mocafe Lichtensteiger, Flawil
- NEFF AG flawil automobile, Flawil
- Neroc GmbH, Gossau
- O. + N. Eigenmann AG, Flawil
- OBT AG, Flawil
- Optik Zuberbühler AG, Flawil
- Osterwalder Haustechnik AG, Flawil
- Pius Schäfler AG, Flawil
- Prime Immobilien AG, Alpnach Dorf
- PS Malerei GmbH, Flawil
- Raiffeisenbank Flawil-Degersheim Mogelsberg-Oberuzwil, Flawil
- René Ackermann Bautechnik GmbH, Flawil
- Restaurant Rössli, Flawil
- Roger Niederer Sanitär, Flawil
- Rüegger Bike-Sport, Flawil
- SB-Handwerk, Flawil
- SBS Energietechnik AG, Oberuzwil
- Schilliger Bau GmbH, Flawil
- Seiz Haus- + Industrietechnik AG, Flawil
- SFS intec AG, Flawil
- Sportgarage Helg AG, Flawil
- St.Galler Kantonalbank AG, Flawil
- Steinemann AG, Flawil
- Stutz AG Bauunternehmung, Flawil
- Technische Betriebe Flawil, Flawil
- Tecta Real Estate GmbH, Flawil
- Thürlemann AG, Flawil
- TS Technik GmbH, Flawil
- Vitalfit, Flawil
- VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG, Flawil
- W & Z Autotreff GmbH, Flawil
- Weibel + Büsser GmbH, Flawil
- Werner Abegg AG, Flawil
- Yoga-Mass, Flawil
- Elmar Metzger, Flawil
- Harald Schiess, Flawil
- Nicolas Härtsch, Flawil
- Patrick Klingler, St.Gallen

Kulinarisches: Crêpes & Glace, Tibetische Momos, Burger, Grillwürste. En Guete.

Männerriege überreicht Säntis-Tickets

VEREIN Gross war der Andrang am Maimarkt am Stand der Männerriege Flawil. Einerseits galt es den Nagel mit möglichst wenig Hammerschlägen im Holz zu versenken und dabei mit Mitgliedern des Flawiler Vereins für Männer mit Reifegrad 40+ ins Gespräch zu kommen. Wer darüber hinaus fünf Fragen beim Wettbewerb richtig beantwortet hat, konnte schöne Preise gewinnen. Als dritter Preis wurde ein St.Galler Biber mit dem Säntis-Sujet für Edi Hartmann gezogen. Markus Näf gewann den zweiten Preis und kann ein Jahr lang jeden Donnerstagabend kostenlos die Trainings besuchen. Den ersten Preis – zwei Tickets für eine Berg- und Talfahrt auf den Säntis – gewann Yann Ricordeau. Hocherfreut nahm er die Nachricht über den Gewinn auf. Yann Ricordeau lebt erst seit wenigen Wochen in Flawil und spricht in erster Linie Französisch und Englisch. Präsident Thomas Gebert liess es sich nicht nehmen, den Wettbewerbsgewinn persönlich zu überreichen. «Komm in die Männerriege, Yann. Bei uns lernst du schnell die deutsche Sprache und du knüpfst neue Kontakte!» Er nahm die Einladung umgehend an und meinte nach der Sportstunde begeistert: «I´ll come again, see you next Thursday!». – «Bliib gsund und fit, mach eifach mit!» ist das Motto der Männerriege Flawil.

Thomas Gebert

Yann Ricordeau (rechts) gewinnt den ersten Preis.

Parteilose und ihr Segen für die Gemeinde

POLITIK Am Dienstag, 16. Mai 2023, fand im Flawiler Rösslisaal der erste Politstammtisch für Parteilose und Nicht-Stimmberechtigte statt. Eindrücklich und spannend war zunächst das Referat von Regina Frey, Gründerin der Stiftung Paneco, die sich in Indonesien für den Erhalt des Regenwaldes und gegen die Abholzung für Palmölplantagen einsetzt. Freys Engagement für den vom Aussterben bedrohten Sumatra-Orang-Utan begann 1974 nach ihrem Biologiestudium. Anschliessend an diesen Vortrag wurde eine Studie des Soziologischen Instituts der Universität Zürich diskutiert, welche bestätigt, dass die Hälfte der Schweizer Gemeinderäte keiner Partei mehr angehört. Viele Probleme in Gemeinden müssten fachlich und nicht parteipolitisch gelöst werden, wurde festgehalten. So müsse etwa nicht über die Abschaltung eines Atomkraftwerks entschieden, sondern über die Sanierung der Kanalisation oder des Schulhauses befunden werden. Deshalb seien parteilose Fachleute im Rat ein Segen für die Gemeinde. Im vollbesetzten Rösslisaal waren auch Vertreter der lokalen Parteien, welche die Gelegenheit nutzten, für ihre Partei einzustehen. Der parteilose Kandidat für das Gemeindepräsidium, Patric Lorenz Burtscher, führte durch den Abend. Er rief dazu auf, die politischen Stammtische der Ortsparteien zu nutzen und zu besuchen. Am 22. September 2024 finden die Erneuerungswahlen für den Gemeinderat statt. «Flawil braucht das Engagement der Bürgerinnen und Bürger, Flawil braucht Fachleute und keine Politiker, Flawil braucht Euch!», so Burtscher.

Patric Burtscher

Ein Sommerabend mit Bewegung und guter Laune

VEREIN Was Golf und Frisbee verbindet? Tobias Fischer vom Flawiler Disc Sports Clubs (DSC) Tatonka zeigt es den Teilnehmerinnen und Teilnehmern auf dem neuen 18-Loch-Parcours im Feld. Der Kurs des Vereins Freizeitwerk Flawil findet am Mittwoch, 21. Juni 2023, von 18.30 bis etwa 21 Uhr statt. Der DSC Tatonka eröffnete die Anlage in Flawil im September 2022 und bespielt zudem einen Parcours im Gründenmoos in St.Gallen. Disc Golf wird nach internationalen Regeln gespielt. Aus erster Hand lernen die Teilnehmenden diese Regeln kennen, spielen ein Turnier und geniessen nebst der Bewegung gemeinsam einen feinen Apéro. Beste Unterhaltung und Spass an einem lauen Sommerabend sind garantiert. Die Kurskosten betragen 25 Franken (inklusive Apéro). Anmeldungen nimmt Barbara Ashton vom Freizeitwerk Flawil unter der Nummer 079 832 85 10 oder via E-Mail barbara.ashton@bluewin.ch entgegen. Informationen zu weiteren Kursen sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden.

Erika Remund

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
SPENDE BLUT
RETTE LEBEN
blutspende.ch

Nationaler Spieltag

VEREIN Unter dem Motto «die Schweiz spielt» organisiert die Ludothek Flawil am Samstag, 3. Juni 2023, den Nationalen Spieltag. Auf verschiedenen Spielplätzen in Flawil werden Spielkisten deponiert, die mit einem Zahlenschloss zu öffnen sind. Diese Zahl bekommt jede Spielerin und jeder Spieler am Start in der Ludothek, zusammen mit einer Karte (Stempel- und Spielplatzplan-Karte). Finde die Spielkisten und löse knifflige Rätsel, erfülle die Aufgaben und teste dein Geschick! Es gibt viel zu entdecken. Es dürfen so viele Plätze aufgesucht werden, wie die Spielerin oder der Spieler Lust hat. In jeder Kiste befindet sich ein Stempel, mit dem man auf der Karte bestätigt, welcher Spielplatz besucht wurde. Bis spätestens 14.45 Uhr sollte die Karte in der Ludothek abgegeben werden, damit man um 15 Uhr an der Verlosung dabei ist. Zudem wartet in der Ludothek eine kleine Stärkung, oder doch lieber noch eine Runde «UNO» spielen? Die Ludothek Flawil freut sich auf viele Teilnehmende! Zudem findet auch ein Flohmarkt statt, bei dem man Spiele zu günstigen Preisen kaufen kann. Zeit: 10 Uhr bis 15 Uhr, Badstrasse 20, Ludothek Flawil.

Hanny Monsberger

Gemischer Chor Egg am Maimarkt

VEREIN Die Raclettestube des Gemischten Chors Egg gehört zum Maimarkt wie die Zuckerwatte und das Magenbrot. Für einmal waren die Sängerinnen und Sänger des Chors als Gastgeber im Einsatz. Der Käseduft lockte die Marktbesucherinnen und Marktbesucher zum gemütlichen Beisammensein ins Zelt. Der Andrang war zeitweise so gross, dass die Gäste mit Geduld und guter Laune auf ihre Portion Raclette warten mussten. Man war sich einig: Am Maimarkt hat man alle Zeit. Die Gäste haben die grossen Portionen mit dem würzigen Käse geschätzt. Der Chor nahm sich trotz oder gerade wegen der vielen Besucherinnen und Besuchern Zeit für einen Auftritt. Unter der Leitung von Heidi Adam sang der Chor beschwingte und bekannte Lieder, was einige Marktbesuchende dazu motivierte, mitzusingen und mitzusummen. Spontan mischte sich eine junge Passantin unter die Chormitglieder und sang beim Lied «An den Ufern des Mexiko River» kräftig mit. Der Gemischte Chor Egg freut sich bereits jetzt auf das Sommernachtsfest vom Samstag, 10. Juni 2023, beim Lindengut unter dem Motto «Revival».

Marina Wismer

Singen befreit. *Bild: Franz Wismer*

Ersatzwahlen Gemeindepräsidium Flawil: 18. Juni 2023

Interview Nr. 3 mit FDP-Kandidatin Caroline Bartholet-Schwarzmann

Der Bereich Bau und Infrastruktur ist in Flawil immer wieder unter Kritik, wie erklären Sie sich das?

Baugesuche und Bewilligungen, Abfallentsorgung, Brandschutz, Gewässerbau, Winterdienst und vieles Mehr laufen in diesem Bereich zusammen. Es liegt auf der Hand, dass hier Reibungspunkte entstehen. Das ist in einem gewissen Mass nicht erstaunlich.

Und doch kommt es immer wieder zu Diskussionen wie kürzlich im Zusammenhang mit dem Baustopp an der Wilerstrasse oder Strassenbauprojekten?

Die Gemeinde ist Dienstleisterin und Bewilligungsstelle gleichzeitig. Komplexe Gesetze und Vorschriften bildet den Rahmen. Reibungslose Abläufe sind nur mit einer engen Begleitung und einer klaren gegenseitigen Kommunikation möglich. Ich vermute, dass dies in der Vergangenheit nicht immer gelungen ist.

Hat die Gemeinde ein Mitarbeiterproblem? Oder was würden Sie tun, um die Situation zu verbessern?

Flawil verfügt über kompetente und engagierte Mitarbeiter, auch oder im speziellen im Bereich Bau. Ich weiss, dass ich mich auf sie verlassen kann. Doch ist Nähe, ein Gespräch mit allen Beteiligten wichtig, um Konflikte und Probleme früh zu erkennen und zu vermeiden. Es gilt gemeinsamen Nenner zu finden um Lösungen kreieren. Vieles liegt an der Kommunikation und am Umgang mit dem Menschen. Hier sehe ich in vielen Gemeindeverwaltung potenzial sich zu verbessern, auch in Flawil. Wir müssen unsere tägliche Arbeit vermehrt auf dieses Bewusstsein ausrichten. Kooperative Führung, Begleitung Ausbildung und Schulung sind hier wichtige Schwerpunkte.

Wie stehen Sie zur Entwicklung des Stickerquartiers?

In der Blütezeit der Stickerei (um 1900), entstanden in Flawil wohl über 300 der klassischen Stickerhäuser. Ich glaube nicht, dass jedes dieser Häuser erhaltenswert sein muss. Und doch prägen sie noch heute das Dorfbild. So ist es wohl wichtig, dass wir Quartiere wie das Grundquartier, den Zielweg oder die Gupfengasse in der Struktur erhalten. Ich bin aber auch der Meinung, dass wir im Dorfkern Mut haben müssen, die Innenverdichtung voranzutreiben. Für ein qualitatives Wachstum von Flawil braucht es auch neue und moderne Wohn-, Einkaufs- und Arbeitsräume.

Heisst das, dass Häuser in Zukunft weichen müssen?

Müssen? Nein, aber sie können! Passen neue Ideen und Bauvorhaben zu uns, dann müssen sie eine Chance bekommen. Wie gesagt, das ist auch eine Chance für Flawil. Ich weiss, ein solcher Prozess ist anstrengend, wenn alle an einem Strick ziehen, gelingt es jedoch. Auch hier ist Kommunikation das A. und O.

Stehen Sie für Tempo 30 auf Flawiler Strassen ein?

Im Grundsatz ja, doch nicht generell. Sie müssen davon ausgehen, dass nicht jeder mit seinem Auto oder LKW freiwillig unterwegs ist. Wir brauchen den Individualverkehr. Flawil kann sich den Luxus nicht erlauben, das Auto zu stark aus dem Dorf zu verbannen. Flawil ist ein «Einkaufsort», darum gilt das auch für die Parkplätze.

Doch immer wieder hört man das zu schnell gefahren wird, das ist doch gefährlich?

Geschwindigkeit wird sehr subjektiv wahrgenommen. Testen sie selbst mal, wie schnell Sie durchschnittlich im Dorf unterwegs sind und wie viele Male sie genau 50 km/h fahren. Sie werden erstaunt sein, wie tief ihr Tempo ist. Es fragt sich also, ob grundsätzlich und grossflächig Tempo 30 nötig ist. Klar ist, zu schnelles Fahren ist ein «no go» - das gehört gemassregelt und gebüsst.

Schlussfrage zum Thema Bau: Welche Priorität setzen Sie in diesem Bereich als Gemeindepräsidentin?

Bei mir ist hier höchste Priorität angesagt, wie erwähnt entstehen genau hier viele direkte Kontakte mit den Bürgern. Das Bauwesen ist stark reglementiert, doch hier können wir Flawil aktiv entwickeln. Ich für mich will hier Kommunikatorin, Netzwerkerin und Organisatorin sein.

Publireportage der FDP Flawil.

Lernen Sie Caroline Bartholet-Schwarzmann persönlich kennen! Diskutieren Sie mit ihr und stellen Sie Fragen bei einem gemütliche Kaffée & Gipfeli:

Wann	Café Dober	Keller's verwöhnt	mocafé
Samstag, 3. Juni 2023	9.00 Uhr	11.00 Uhr	14.00 Uhr
Samstag, 10. Juni 2023	9.00 Uhr	11.00 Uhr	14.00 Uhr

FDP Die Liberalen

«Das Pilgern erdet und himmelt»

KIRCHE Treff 60plus und SEMAplus organisieren am Dienstag, 6. Juni 2023, um 14.30 Uhr einen Vortrag von Josef Schönauer zum Thema «Das Pilgern erdet und himmelt». Der Anlass findet statt im Zwinglisaal an der Lindenstrasse 6a in Flawil. Beim Pilgern kommt vieles in Gang: körperlich, geistig und seelisch. Das stundenlange Gehen ermöglicht eine neue «Erdung». Der Alltag beschäftigt vielfach besonders den Kopf. Das Erleben der Natur, die Gerüche, die Farben, der Wind und das Wetter wirken reinigend und bringen den Menschen wieder ins Lot. Besonders intensive Augenblicke auf dem Pilgerweg lassen etwas Himmlisches aufblitzen. Eine Ahnung von alldem werden die Bilder von verschiedenen Jakobswegen zwischen der Ostschweiz und Santiago sowie Finisterre und der live vorgetragene Kommentar des Referenten vermitteln. Auch einzelne Querverweise auf sein 2021 erschienenes Buch «Pilgern erdet und himmelt» gehören dazu. Dieses steht im Anschluss an das Referat und nach der Möglichkeit, Fragen zu stellen, zum Verkauf und Signieren bereit.

Silvia Leuenberger

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 1. Juni 2023, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 2. Juni 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 3. Juni 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 1. Juni 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefon-Nummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 30. Mai bis 13. Juni 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

CREABETON Produktions AG, Aarauerstrasse 75, 5200 Brugg; Baugesuch Nr. 56/2023, Abbruch bestehendes Bürogebäude / Neubau Bürogebäude und Abstellplätze für Motorfahrzeuge, Grundstück Nr. 1874, Vers.-Nr. 1652, Burgauerfeld 1652, Flawil

Pfiffner Edgar, Tisastrasse 1a, 8880 Waldstadt; Baugesuch Nr. 78/2023, Ersatz Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe und eine Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2330, Vers.-Nr. 2192, Degersheimerstrasse 49, Flawil

flawil.ch

Informationshalbtag
Informatiker/in, EFZ (Plattformentwicklung)

Per Sommer 2024 haben wir wieder eine Lehrstelle als Informatiker/in EFZ, Fachrichtung Plattformentwicklung, zu vergeben. Am **Donnerstagvormittag, 29. Juni 2023,** findet dazu ein Informationshalbtag statt.

Unser IT-Lernender berichtet von seinen Highlights während der Lehre, zudem erfährst du vom zuständigen Berufsbildner mehr über den Arbeitsalltag eines Informatikers. Über den Bewerbungsprozess für die Lehrstelle informiert dich der Personaldienst.

Möchtest du den Beruf genauer kennenlernen? Dann freuen wir uns über deine Anmeldung mittels Anmeldeformular (QR-Code oder Link: https://forms.office.com/e/1xyja734b5) bis spätestens 12. Juni 2023. Wir setzen uns danach mit dir in Verbindung.

Bei weiteren Fragen stehen dir folgende Personen gerne zur Verfügung:
Frau Katharina Flückiger, Personaldienst (071 394 17 63, katharina.flueckiger@flawil.ch)
Herr Remo Hälg, Berufsbildner Informatik (071 394 17 06, remo.haelg@flawil.ch)

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Da, wo es passiert.

rega

Gönner werden:
rega.ch/goenner

mr-flawil

männerriege flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

FÜR MEHR VITALITÄT UND BEWEGLICHKEIT

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

HW-DRUCK
H. Wittmer
Bergstrasse 1
9113 Degersheim
Telefon 079 242 16 81
hwdruck@bluewin.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Gutschein für
alle Neukunden und ehemaligen Kunden
einlösbar bei

TCM-Meng Praxis bis 30.06.2023:

**Puls- & Zungendiagnose, Beratung plus
30-minütige Akupunktur-Schnupperbehandlung
kostenlos**

TCM-Spezialist Jinjun Meng wird als sehr
empathisch wahrgenommen.
Dank seiner 39-jährigen Praxiserfahrung hat
er ein grosses Wissen und eigene,
Bewährte Behandlungsmethoden.

**Anerkannt von den Komplementär-
Zusatzversicherungen
EMR ZSR-Nr. Z634861**

**Die Traditionelle Chinesische Medizin
hilft u.a. bei**

- Kopfschmerzen, Migräne
- Kreuz- und Ischiasschmerzen
- Knie- und Hüftbeschwerden
- Schulterschmerzen, Frozen Shoulder
- Verdauungsbeschwerden (Sodbrennen, saures Aufstossen, Blähungen, Durchfall, Verstopfung, Appetitlosigkeit)
- Menopausebeschwerden, unerfülltem Kinderwunsch
- Sportverletzungen
- Stress, Burnout, Erschöpfung
- chronischem Husten, Sinusitis
- Stärken Sie Ihr Immunsystem mit Akupunktur
- Muskulären Beschwerden

TCM-Meng Praxis

Münzgasse 2
8400 Winterthur
Tel. 052 212 19 96

Rösslistrasse 7
9230 Flawil
Tel. 071 393 16 59

www.tcm-meng.ch

**TCM-Spezialist Jinjun Meng
heissen Sie herzlich willkommen**

FC FLAWIL – FC VADUZ 2

Samstag, 27. Mai 2023, 17.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Schwere Aufgabe für den FC Flawil

Morgen Samstag empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena die zweite Mannschaft des FC Vaduz um 17.00 Uhr. Die Gäste streiten sich mit Abtwil-Engelburg und Winkeln um die Tabellenführung, welche sie vor vier Spieltagen noch innehatten, verloren diese aber durch zwei aufeinanderfolgende Niederlagen gegen Winkeln und Abtwil-Engelburg. Zwar gewannen sie dann 9:1 gegen den FC St.Margrethen und spielten anschliessend zweimal Unentschieden gegen den FC Herisau und geen den FC Au-Berneck. Letzten Sonntag verloren sie dann gegen den FC Ems 1:3. Somit finden sie sich drei Runden vor dem Saisonende auf dem dritten Tabellenrang wieder mit 5 Punkten Rückstand auf Leader Winkeln. Wir dürfen gespannt sein, wie sich unser Fanionteam gegen diesen starken Gegner schlagen wird.

Rolf Junker

Der FC Flawil hat in der Vorrunde überraschend in Vaduz 0:1 gewonnen. Das einzige Tor schoss Perlaska in der 78. Minute, indem er den Abpraller eines Torschusses von Dave Obrist versenkte. Sehr zur Freude der zahlreich angereisten Flawiler Zuschauer. Dass das Flawiler Team ohne Gegentor blieb, war zum einen der starken Leistung von Torhüter Wagner zu verdanken, der neben den vielen Paraden in der ersten Halbzeit auch noch einen Penalty hielt. Zum andern versiebten die Liechtensteiner zahlreiche hochkarätige Torchancen.

Hoher Sieg gegen St.Margrethen

Am letzten Samstag musste der FC Flawil zur Pflichtaufgabe gegen Schlusslicht St.Margrethen antreten. Die Rheintaler müssen Ende Saison in die 3. Liga absteigen. Gegen solche Teams besteht die Gefahr, dass sie unterschätzt werden. Dagegen musste Trainer Duhanaj unser Fanionteam einimpfen. Dies gelang ihm mindestens resultatmässig gut. Jedoch liess die Mannschaft spielerisch einige Wünsche offen. Trotzdem gelang es, durch zwei Tore von Obrist und Koller bis zur 12. Minute eine beruhigende Führung herauszuspielen. Nach einem Lattentreffer durch Holenstein stellte Koller durch zwei weitere Treffer das Skore auf 0:4 für die Untertoggenburger.

Nach der Pause war es dann Holenstein, der die Führung durch zwei weitere Treffer ausbaute. Das siebte Tor durften die Flawiler durch einen missglückten Rückpass der St.Margrethener als Eigentor verbuchen, bevor dann Obrist in der 82. Minute durch eine sehenswerte Einzelleistung zum Schlussresultat von 0:8 einschoss.

Die acht Treffer entschädigten die mitgereisten Flawiler Zuschauer für die unterdurchschnittliche und enttäuschende Teamleistung.

Freuen durften sich die Flawiler Zuschauer am gelungenen Einsatz des 19-jährigen A-Juniors Leon Geeler, welcher sich ausgezeichnet in Szene setzen konnte und zur Belohnung bis zum Schluss durchspielen durfte. Trainer Duhanaj gab in der zweiten Halbzeit auch Kevin Kagua die Gelegenheit, Spielpraxis zu erhalten. Genau solche Spiele geben die Gelegenheit, Spielern, welche bis anhin wenig Einsatzminuten verzeichnen konnten, die Chance auf Spielzeit zu geben.

Nun gegen den FC Vaduz 2

Nach dem Heimspiel gegen den FC Abtwil-Engelburg vom letzten Mittwochabend, welches nach Redaktionsschluss ausgetragen wurde, empfängt unser Fanionteam morgen Samstag um 17.00 Uhr den FC Vaduz 2. Die Liechtensteiner werden bestrebt sein, sich für die schmerzliche Niederlage aus der Vorrunde zu revanchieren. Es braucht also eine ausgezeichnete Leistung der Flawiler, um eine Niederlage zu verhindern.

Trainer Duhanaj muss auch in dieser Partie auf einige Spieler verzichten. Curaba und Gahler fehlen durch Auslandaufenthalte. Zudem ist Prenrecaj nach einer roten Karte aus dem Spiel gegen den FC Altstätten gesperrt. Lukas Wein absolviert die Rekrutenschule. Auch der Einsatz von Simon Obrist ist fraglich.

Marco Di Nunzio und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!

Drei spezifische Fragen an Marco Di Nunzio

Marco Di Nunzio,
geboren am 6. Juni 1986

Beruf/Ausbildung:
Generalunternehmer

Hobby:
Tennis

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Italia

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Tinto Verano / Spaghetti

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Seriös und Spass zusammen

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Mit dem SC Brühl gegen die Grasshoppers im Cup-Achtelsfinal

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
Inter Mailand gegen Juventus im San-Siro-Stadion

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
RAIFFEISEN
KELLER'S verwöhnt
Langacker GarageAG
AXA
edipi gmbh
dropa DROGERIE PETERER
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
DROGOVITA
hirschen FLADEHÜSLI
Bossart+Kuhn
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch

RätselSpass

■	R	■	■	J	■	■	■	A	■	I	■	■	K	■
■	E	R	K	U	N	D	I	G	U	N	G	E	N	■
■	T	E	I	L	■	E	L	I	■	F	■	R	O	H
■	S	E	P	I	A	■	S	O	D	A	■	K	L	O
L	I	P	P	E	■	R	E	S	T	M	U	E	L	L
■	N	■	E								■	N	E	Z
■	A	H	N								■	N	N	W
■	■	I	■								■	B	■	U
Z	I	N	K								M	A	E	R
■	U	F	O								■	R	A	M
■	S	A	M	■	■	■	S	■	M	B	■	■	S	■
■	■	H	■	K	O	S	T	B	A	R	■	L	Y	S
S	T	R	E	A	M	■	R	■	J	O	J	O	■	E
M	I	T	■	T	E	L	E	B	O	Y	■	L	U	T
■	C	■	G	E	N	A	U	■	R	E	L	A	I	S

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

GRENZSTEIN

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: GRENZSTEIN
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

2	9	6	3	5	4	7	1	8
7	3	8	6	2	1	5	4	9
1	5	4	7	9	8	6	2	3
8	6	1	9	4	5	2	3	7
9	4	2	8	3	7	1	5	6
5	7	3	1	6	2	8	9	4
3	2	9	5	7	6	4	8	1
6	1	5	4	8	3	9	7	2
4	8	7	2	1	9	3	6	5

©raetsel.ch 1757162

1	6	7	2	4	3	8	9	5
2	9	4	8	1	5	7	6	3
3	5	8	9	7	6	4	2	1
5	1	2	3	8	4	9	7	6
9	7	6	1	5	2	3	8	4
4	8	3	6	9	7	1	5	2
6	2	9	7	3	1	5	4	8
7	4	1	5	2	8	6	3	9
8	3	5	4	6	9	2	1	7

©raetsel.ch 1757546

PET Jede Flasche zählt!

SAMSTAG	SONNTAG
21°	22°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Dienstag, 30. Mai 2023
Mai-Höck
SVP Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 Uhr

Donnerstag, 1. Juni 2023
Trauercafé
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 2. Juni 2023
60plus Aktive (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Parkplatz Lindensaal, 9.00 Uhr

Flawil Live 2023
OK Flawil Live
Bahnhofstrasse, 17.00 bis 2.00 Uhr

Feldschiessen
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 17.00 bis 18.30 Uhr

Musikschulkonzert
Akkordeon & Schwyzerörgeli
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 18.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 27. Mai 2023
Das Diner Spectacle – All inclusive Show
Dreamfactory
Dreamfactory, Weierwiesstrasse 8,
Degersheim 17.30 Uhr

Dienstag, 30. Mai 2023
«Du bist dran!»
Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim
20.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

Donnerstag, 1. Juni 2023
Monatshöck
Natur und Vogelschutz
Restaurant Fuchsacker, 20.00 Uhr

Freitag, 2. Juni 2023
Dä schnellscht Tegerscher
TV Degersheim
Dorfplatz Degersheim
Anmeldung: 16.30 bis 17.15 Uhr
Start Sprint: 17.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 22 | 2. JUNI 2023

BERUFKRAUT

Das Einjährige Berufkraut breitet sich in der Gemeinde Flawil aus. Die Pflanze stammt aus Nordamerika und hat sich in der Schweiz als invasive Pflanze (Neophyt) etabliert. Die Gemeinde Flawil bekämpft das Berufkraut auf den gemeindeeigenen Flächen aktiv.

››› SEITE 3

ELTERNMITWIRKUNG

Mit der Gründung des Elternmitwirkungsvereins TELMI soll die Zusammenarbeit zwischen der Schule Degersheim und den Eltern besser koordiniert werden. Die Gründungsversammlung wurde erfolgreich durchgeführt.

››› SEITE 15

SCHULLEITUNGEN

Mit Urban Lachenmeier und Alexandra Kirchmann erhalten die Oberstufe sowie die Musikschule neue Schulleitungen.

››› SEITE 15

Ein fünfter Tagesstrukturstandort und Tarifanpassungen

Der fünfte Standort soll die Betreuungsorte Feld, Grund und Enzenbühl (Foto) entlasten.

FLAWIL Die Tagesstrukturen in Flawil gibt es bereits seit 15 Jahren und sie erfreuen sich stets zunehmender Beliebtheit. Das hat zur Folge, dass die Tagesstrukturen Feld und Grund aus allen Nähten platzen. Um diese beiden Betreuungsorte zu entlasten, wird ab August 2023 ein fünfter Standort im Haus Meise betrieben. Als Beitrag zu dessen Finanzierung werden die Elterntarife moderat erhöht und ein Sozialtarif eingeführt.

Der Erfolg erfüllt die Tagesstrukturleiterin Rita Hofer mit Stolz: «Die Belegungszahlen sind in den ersten zehn Jahren von anfänglich durchschnittlich 50 auf rund 80 Betreuungseinheiten pro Tag stetig angestiegen und haben dann stagniert. Nach dem coronabedingten Einbruch haben die Betreuungszahlen in den vergangenen beiden Jahren jedoch sprunghaft zugenommen, auf durchschnittlich 97 respektive 121 Betreuungseinheiten pro Tag.»

Fünfter Standort im Haus Meise

Die Betreuungsorte Feld und Grund platzen zurzeit aus allen Nähten. Die Situation mit bis zu 40 Kindern pro Mittag ist nicht mehr zufriedenstellend. In den Tagesstrukturen Feld, Grund und Enzenbühl werden während zwei bis drei Mittagsbetreuungen pro Woche die Gruppen aufgeteilt und für das Essen wird zusätzlich das Spielzimmer genutzt. Um die Tagesstrukturen zu entlasten, wird ab August 2023 ein fünfter Standort im Haus Meise an der St.Gallerstrasse 28 eingerichtet. Dort, wo bis jetzt das Provisorium für den Kindergarten Wisental einquartiert war. Künftig sollen am neuen Standort alle Mittelstufenschülerinnen und Mittelstufenschüler der Schuleinheiten Feld und Grund sowie, wenn nötig, auch noch jene des Schulhauses Enzenbühl betreut werden.

«In den vergangenen beiden Jahren haben die Betreuungszahlen sprunghaft zugenommen.»

Zwar müssen die betroffenen Kinder vor allem am Mittag einen längeren Hin- und Rückweg in Kauf nehmen. Dafür haben die Kinder und Betreuerinnen künftig mehr Platz. Das führt zu mehr Ruhe und weniger Störungen während der Betreuungszeiten. Zudem verringert sich die Altersspanne der betreuten Kinder. Die Betreuung kann damit an den Standorten Feld, Grund, Meise und nötigenfalls Enzenbühl altersgerechter ausgestaltet werden.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Anpassung der Tarife
Mit den Elternbeiträgen wird rund ein Drittel der gesamten Tagesstrukturkosten finanziert. Nun lässt ein neuer Standort aber die Gesamtkosten ansteigen: für zusätzliche Miete, zusätzliches Personal und Material. Der Gemeinderat will den Deckungsbeitrag von rund einem Drittel beibehalten. Der Rat hat deshalb entschieden, die Betreuungstarife moderat zu erhöhen. Das meistgenutzte Betreuungsmodul über Mittag wird zum Beispiel statt wie bisher 2.50 Franken neu 3.30 Franken kosten, das schwach belegte Modul am frühen Morgen neu 4.40 Franken. Zudem werden die Betreuungsmodule den Unterrichtszeiten angepasst. Die Tarife für die Ferienbetreuung erfahren eine Erhöhung von bisher 33 Franken auf künftig 44 Franken pro Tag. Damit diese Tarifanpassungen für alle Familien verkraftbar sind, erhalten Eltern, welche bei der Anmeldung eine IPV-Verfügung (Berechtigung zur Verbilligung der Krankenkassenprämien) vorweisen, einen Sozialtarif. Dieser entspricht nahezu dem bisherigen Tarif. Die neue Tarifstruktur ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» im Detail ersichtlich. Der Gemeinderat rechnet durch die Tarifanpassung mit Mehreinnahmen von jährlich 45 000 Franken, dies bei Mehrausgaben für den fünften Standort von rund 110 000 Franken.

Gewappnet für die Zukunft
Die Schulträger im Kanton St.Gallen werden aufgrund des XXV. Nachtrags zum Volksschulgesetz ab August 2024 verpflichtet, für die Schülerinnen und Schüler in Kindergarten und Primarschule bedarfsgerecht eine schulergänzende Betreuung anzubieten. Der Besuch der schulergänzenden Betreuung wird zwar auch mit der neuen Gesetzgebung für Schülerinnen und Schüler freiwillig bleiben. Es kann aber davon ausgegangen werden, dass sich das Angebot mit der neuen Gesetzgebung weiter etabliert und die Betreuungszahlen entsprechend ansteigen werden.
Der Gemeinderat und der Schulrat haben diese Entwicklung erkannt. So wird nun auch für die Tagesstrukturen eine Raumplanung vorgenommen, welche dieses Angebot langfristig in Schulhausnähe sichert. Bis diese vorliegt und Massnahmen umgesetzt sind, gilt es auf Herausforderungen mit mittelfristigen Lösungen rasch und flexibel zu reagieren, um die hohe Betreuungsqualität in den Tagesstrukturen zu erhalten. In diesem Zusammenhang ist auch die Entlastung mit einem fünften Standort zu verstehen.

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 2. Juni 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 3. Juni 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 8. Juni 2023, 7.00 Uhr

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 9. Juni 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 1. Juni 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 6. Juni 2023, 12 Uhr

Andreas Koller ist neu Mitglied der KFS-Kommission

FLAWIL Die gemeinderätliche Kommission für Kultur, Freizeit und Sport, abgekürzt KFS-Kommission, hat sich neu konstituiert. Andreas Koller hat per 1. Mai 2023 die Nachfolge von Maria Ruggiero als Vertreter des Verkehrsvereins übernommen.

Maria Ruggiero ist per Ende April 2023 als Vertreterin des Verkehrsvereins aus der Kommission Kultur, Freizeit und Sport zurückgetreten. Ihr Nachfolger heisst Andreas Koller, Vorstandsmitglied des Verkehrsvereins Flawil. Der Gemeinderat hat Andreas Koller für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 als stimmberechtigtes Mitglied in die Kommission Kultur, Freizeit und Sport gewählt. Die KFS-Kommission wird von Gemeinderat Edi Hartmann präsidiert. Die «IG Kulturvereine» wird weiterhin durch Alex Kunz vertreten. Die «IG Sportvereine» leitet nach wie vor Urs Diethelm. Als Vertreterin der «IG Freizeitvereine» gehört Anita Howald-Wirth der KFS-Kommission an.

Andreas Koller

Die andere Maiandacht

KIRCHE Bevor Franziska Schönenberger das Gedicht «Die Natur erwacht» vortrug, hatte Irène Schiess den Nachmittag musikalisch eröffnet. Nach der Begrüssung stellte Margrit Schildknecht in drei Dreierblöcken Frühlingspflanzen vor, die alle Heil- und Aufbaukräfte in sich bergen und so für die Menschen nützlich und hilfreich sind: Kriechender Günsel, Brennnessel, Bärlauch, Löwenzahn, Wiesensalbei, verschiedene Klee-Arten, Nüsslisalat, Spitzwegerich, Gänseblümchen, Stiefmütterchen, Veilchen. Die Pflanzen lassen sich auch zum Bereichern und Dekorieren von Speisen verwenden. Dazwischen las Priska Brunner «Der Blumengarten», es wurden Marienlieder gesungen und Gebete gesprochen.
Zum Abschluss verwöhnte die Kolping- und die SEMAplus-Vorbereitungsgruppe die aufmerksamen Zuhörenden mit Toastbrot mit Brennnesselpaste, Frischkäse mit Schnittlauch oder Gänseblümchen, Salbeiguetzli, Peterliwein, Bier aus «Hopfen und Malz» (!) und Kaffee. Herzlichen Dank! Rosmarie Keil-Neuhaus

Priska Brunner (links) und Franziska Schönenberger

Einjähriges Berufkraut überwuchert die Wiesen

FLAWIL Das Einjährige Berufkraut breitet sich zurzeit in der Gemeinde Flawil aus. Die Pflanze stammt ursprünglich aus Nordamerika und hat sich in der Schweiz als invasive Pflanze (Neophyt) etabliert. Die Gemeinde Flawil bekämpft das Berufkraut auf den gemeindeeigenen Flächen aktiv. Wer die Pflanze im Garten hat, sollte sie der Biodiversität zuliebe ausreissen.

Die Blüten des Einjährigen Berufkrauts erinnern an das einheimische Gänseblümchen.

Das Einjährige Berufkraut wird 30 bis 100 Zentimeter hoch und erinnert entfernt an ein hochgewachsenes Gänseblümchen. Ursprünglich stammt es aus Nordamerika und wurde im 18. Jahrhundert als Zierpflanze nach Europa gebracht. Das Einjährige Berufkraut verwilderte schnell und breitete sich in der Folge als invasive Pflanze in ganz Mitteleuropa aus. Das invasive Unkraut wächst besonders gerne auf Flächen, die selten gemäht werden. Es besiedelt vor allem Böschungen, Wegränder und kiesige Areale, aber auch Magerwiesen, Buntbrachen und Naturschutzgebiete. Sogar Flachdächer nimmt es inzwischen in Beschlag.

Berufkraut verdrängt einheimische Pflanzenarten

Durch seine starke Ausbreitung verdrängt das Berufkraut einheimische Pflanzenarten und kann so die Artenvielfalt auf den Wiesen und Ruderalstandorten reduzieren. Das Berufkraut kann auch in die intensiv genutzten Weiden eindringen. Es ist zwar nicht giftig, doch die Kühe fressen die Pflanze nicht gerne. Darum bleibt sie stehen, versamt und breitet sich weiter aus. Das Problem ist inzwischen so gross, dass den Landwirten mit betroffenen Flächen unter Umständen Beiträge gekürzt werden können.

Eine Pflanze produziert bis zu 100 000 Flugsamen

Die rasante Verbreitung verdankt das Berufkraut seinen zahlreichen Samen. Eine Pflanze produziert bis zu 100 000 Flugsamen, die durch den Wind verbreitet werden. Dadurch kann sie innert kurzer Zeit ein grosses Gebiet befallen. Zudem überdauern die Samen lange Zeit im Boden. Darum können auch nach der Beseitigung aller Mutterpflanzen immer wieder neue Sämlinge spriessen. Entgegen ihrem Namen ist die Pflanze zwei- oder gar mehrjährig. Das heisst, wenn sie nicht ausgerissen wird, kann sie Jahr für Jahr Tausende weitere Samen produzieren.

Bekämpfung muss über viele Jahre erfolgen

Die Bekämpfung ist schwierig und muss über viele Jahre erfolgen. Einzelpflanzen können relativ einfach ausgerissen werden. Die Sanierung einer stark befallenen Fläche ist hingegen schwierig, da aus den im Boden eingelagerten Samen immer wieder neue Pflanzen entstehen.

Das können Gartenbesitzer tun

Durch die zahlreichen Samen können Gärten und auch Flachdächer zu Verbreitungszentren des Einjährigen Berufkrauts werden und benachbartes Acker-, Wiesland oder Naturschutzflächen befallen. Deshalb sollte man unbedingt jede einzelne Pflanze im eigenen Garten möglichst vor dem Blühen mitsamt Wurzel ausreissen. Mähen alleine reicht nicht, da die Pflanze nach wenigen Wochen wieder zu blühen beginnt. Blühende Pflanzen müssen sofort in einen Kehrrichtsack gefüllt und der Kehrichtverbrennung zugeführt werden. Nur nicht-blühende Pflanzen dürfen kompostiert oder als Grüngut entsorgt werden. Das Wichtigste ist, dass das Einjährige Berufkraut nicht zum Blühen kommt.

Die Wespenspinne – Gewinnerin des Klimawandels

VEREIN Vor 50 Jahren war die Wespenspinne vor allem im südlichen Europa verbreitet. Als Folge der Klimaerwärmung ist sie heute in fast allen europäischen Ländern anzutreffen, so auch in den Flawiler Naturschutzgebieten «Botsberger Riet» und «Girenmoos». Wie bereits der Name sagt, ist bei den bis zu 20 mm grossen Weibchen der Hinterleib mit schwarzen und gelben Querbändern wespenähnlich gezeichnet. Die hellbraunen, wesentlich unauffälligeren Männchen sind nur etwa 6 mm lang. Mit ihrem bodennahen Netz hat es die Wespenspinne vor allem auf springende Beutetiere abgesehen. Sie lauert kopfüber mitten im Netz und wartet darauf, dass sich Heuschrecken, aber auch andere Insekten bis hin zu Schmetterlingen und Libellen in den Spinnfäden verfangen. Die Beute wird sofort eingewickelt und mit Gift getötet. Ruedi Steurer

Wespenspinne (Weibchen)

Die Mitte empfiehlt Caroline Bartholet

POLITIK Die Mitte hat sich am 24. Mai 2023 im Mattenhof getroffen und sich beraten, wer in Zukunft in Flawil Gemeindepräsidentin oder Gemeindepräsident werden soll.
Das Interesse in der Partei war gross und es wurde rege diskutiert. Pro und Kontra wurden abgewogen. Die Mitte ist zum Entschluss gekommen, dass sie sich geschlossen hinter Caroline Bartholet stellt.
Die Partei empfiehlt, Caroline Bartholet als Gemeindepräsidentin zu wählen. Besten Dank, dass auch Sie Caroline Bartholet Ihre Stimme geben.
Tanja Diem

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

flawil.ch

Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil ab 1. Juli 2023 eine Tagesfamilie für einen sechsjährigen Jungen.

Die Betreuung ist jeweils:

Montag:	07.30h bis 08.00h und 11.40h bis 18.00h
Donnerstag:	07.30h bis 08.00h und 11.40h bis 13.30h und 15.10h bis 18.00h
Freitag:	07.30h bis 08.00h und 11.00h bis 18.00h

Wenn Sie Freude an Kindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Mitglied von Kibesuisse

Technische Betriebe Flawil

Mit Energie in die Zukunft

Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) sind ein selbständig öffentlich-rechtliches Unternehmen mit rund 25 Mitarbeitenden. Wir versorgen auf dem Gemeindegebiet Flawil und einzelnen angrenzenden Regionen die Bevölkerung mit Energie (Strom und Gas), Wasser und Kommunikation.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Betriebselektriker/in mit Unterstützung Netzbau (100%)

Dein Hauptaufgabenbereich umfasst den Unterhalt und den Betrieb der Mess- und Steuerapparate inklusive der Elektroinstallationen in unseren Anlagen (Strom, Gas, Wasser, FTTH). Zusätzlich übernimmst du Aufgaben in unseren Photovoltaik Prozessen und Projekten. Daneben unterstützt du unsere Netzelektriker beim Bau- und Unterhalt unserer Versorgungsnetze und Anlagen (Nieder-/Mittelspannung, Trafostationen, FTTH) als auch im Bereich der öffentlichen Beleuchtung, der Hausanschlüsse und im Pikettdienst (Wohnortradius max. 30 Minuten).

Du kannst eine abgeschlossene Berufslehre Elektroinstallateur/in EFZ mit mehrjähriger praktischer Berufserfahrung ausweisen. Idealerweise hast du bereits als Betriebselektriker/in gearbeitet. Ebenfalls ist es von Vorteil, wenn du bereits Erfahrung im Aufbau und in der Funktion von elektrischen Anlagen in der Energie- und Wasserversorgung mitbringst. Du bist selbständig, belastbar, gut organisiert, hast ein hohes Qualitätsverständnis und bist dazu ein/e ausgeprägte/r Teamplayer/in. Sehr gute Deutschkenntnisse, solide Informatikkenntnisse (Microsoft 365) sowie ein Fahrausweis der Kategorie B runden dein Profil ab.

Wir bieten dir eine spannende, sehr vielfältige Aufgabe in einem kleinen Team mit der Möglichkeit, den Netzbau und das Versorgungswesen auf der Stufe Mittel- und Niederspannung kennenzulernen.

Fühlst du dich angesprochen, dann warte nicht länger!
Unser Leiter Netz Strom, Christof Rechsteiner, nimmt deine vollständige digitale Bewerbung gerne bis 18. Juni 2023 unter christof.rechsteiner@flawil.ch entgegen. Er steht dir auch für Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

PROGRAMM 03.–09. JUNI

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

03.06 Gemeinsames Aufbauen
Infrastruktur für Feldbeiz, Kultur und Spiel. Helfende Hände sind herzlich willkommen, für Verpflegung ist gesorgt. ***ab 9:00 Uhr***

04.06 Konfirmationsfest
Wir feiern die Jugend! ab 10:00 Uhr Begrüssungskaffee. ***10:30 Uhr***

07.06 Familienzmittag mit Feld-Atelier
Nach einem feinen Mittagessen gibt es für Kinder bis zur 5. Klasse ab 14:00 Uhr Geschichten, Spiel- und Bastelmöglichkeiten. Anmeldung zum Essen über die Webseite. ***11:45 Uhr***

07.06 Bibel teilen
Zusammen wird ein biblischer Text gelesen und darüber gesprochen, was er uns und unserer Zeit zu sagen hat. Anschliessend gemütliches Beisammensein. ***18:30 Uhr***

07.06 Runder Tisch
Im Gespräch mit der Kirchgemeindeleitung. ***19:30 Uhr***

09.06 Jugendlounge
Für Schüler*innen der Mittelstufe. Mit Handlettering Workshop. ***17:00 Uhr***

09.06 We Two
Wenn zwei tönen wie eine ganze Band - grooviger Country-Pop mit viel Leidenschaft. ***20:00 Uhr***

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

---

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine:n

Zeichner:in EFZ Fachrichtung Architektur

und eine:n

Dipl. Techniker:in HF Bauplanung

Wir sind ein lokal orientiertes Architekturatelier mit ca. 12 Mitarbeitenden in Flawil. Dich erwartet ein vielfältiges Arbeitsumfeld mit attraktiven Projekten im Wohn-, Gewerbe-, aber auch im öffentlichen Bereich. Teamgeist wird bei uns gross geschrieben – denn nur als Team erreichen wir Bestleistungen. Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und unterstützen dich gerne bei deiner individuellen Weiterentwicklung.

Dich interessiert insbesondere die Ausführungsplanung und du arbeitest gerne in einem Team von Fachspezialisten. Mit Leidenschaft und Begeisterung entwickelst du Lösungen, bis jedes Detail stimmt. Das Potenzial von ArchiCAD schöpfst du sowohl organisatorisch als auch im 3D-Bereich voll aus.

Neugierig geworden?
Dann freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen per E-Mail an marcel.bucher@hab.ch.

HAB ARCHITEKTEN

HAB AG
Bahnhofstrasse 5 | 9230 Flawil
071 394 99 44 | info@hab.ch

IG Nachhaltige Zukunft Flawil analysiert den Heizzentrale-Entscheid

VEREIN Der Vorstand der IG Nachhaltige Zukunft Flawil, die sich für eine nachhaltige Entwicklung der Gemeinde einsetzt, hat an einer Sitzung den Bericht des Gemeinderats im FLADE-Blatt vom 5. Mai 2023 («Neubau Turnhalle und Musikschulzentrum Feld: Eisspeicher und ?») sowie die ergänzenden Unterlagen analysiert. Zu Beginn wurde noch einmal festgehalten, dass dank des Engagements der IG vor zweieinhalb Jahren an der Bürgerversammlung und dem Entscheid der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Urne für eine Turnhalle aus Holz Flawil ein nachhaltiges Gebäude erhält. Zugleich wurde nochmals bekräftigt, dass die IG den Bau einer modernen Dreifachhalle und eines Musikschulzentrums in Flawil grundsätzlich begrüsst.
Die IG Nachhaltige Zukunft Flawil hat erfreut zur Kenntnis genommen, dass auf ihre Anregung vor einem Jahr die Evaluation der Heizzentrale nochmals geprüft wurde. Der Vorstand hat das im FLADE-Blatt vom 5. Mai 2023 erwähnte, von Richard Widmer erstellte Gutachten zur Bewertung der verschiedenen Heizungssysteme analysiert. Aus Widmers Fazit geht hervor, dass zur Spitzenlastdeckung eine Hackschnitzelheizung ökologisch sowie ökonomisch besser abschneidet. Der Eisspeicher in Kombination mit einer Wärmepumpe wurde nicht beurteilt, was auch nicht Gegenstand einer Prüfung war.
Der Vorstand der IG Nachhaltige Zukunft Flawil stellt fest, dass der Expertenbericht von Richard Widmer durch Urs Haaf bewertet wurde – er, welcher das ursprüngliche Konzept entwickelt hat und es in seiner Bewertung mit längst widerlegten Argumenten begründet. Dem Vorstand stellt sich die Frage: Weshalb beauftragt die Gemeinde Flawil einen externen Berater, um dann in eigener Manier die gelieferten Argumente zu widerlegen? Der Vorstand stellt fest, dass weder die Arbeitsgruppe Energie, welche als beratende Kommission mit Fachkompetenz zur Verfügung steht, noch die IG Nachhaltige Zukunft Flawil in den Entscheidungsprozess miteinbezogen wurde. Der Vorstand fordert den Gemeinderat auf, in zukünftigen Geschäften, in welchen es um Nachhaltigkeit, Ökologie und Energie geht, die verschiedenen Fachkompetenzen, die zur Verfügung stehen, zu nutzen und entsprechend die IG Nachhaltige Zukunft Flawil sowie die Arbeitsgruppe Energie miteinzubeziehen.
Da aktuell in Flawil zwei Wärmeverbunde in Kombination mit einem Holzheizkraftwerk zur Diskussion stehen und der Gemeinderat die Weichen auch politisch stellen wird, um vom fossilen Gas wegzukommen, hat der Vorstand der IG Nachhaltige Zukunft Flawil beschlossen, im Projekt Turnhalle Feld keine weiteren Inputs zu geben. Die IG Nachhaltige Zukunft Flawil wird sich aber weiterhin aktiv an Diskussionen und Entscheidungsprozessen beteiligen, um eine nachhaltige Entwicklung der Gemeinde zu fördern.

Christoph Diem

Freitag für Flawil

POLITIK Seit dem 14. April 2023 steht der Kandidat für das Gemeindepräsidium, Patric Lorenz Burtscher, der Bevölkerung bei schönem Wetter jeweils freitags von 16 Uhr bis 18 Uhr auf dem Bahnhofplatz zur Verfügung. «Ich habe schon unzählige Gespräche geführt und bin viel unterwegs. Ich weiss, was die Flawilerinnen und Flawiler wollen. Ich kenne fast jede Strasse und bin bereit für eine neue Aufgabe. Wenn mir die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger das Vertrauen für dieses ehrenvolle Amt schenken, werde ich mein Bestes zum Wohle der Bevölkerung geben. Mit meiner Kandidatur möchte ich Flawil die Chance geben, etwas zu bewegen. Ich glaube, dass ich einige gute Ideen habe, die ich in den Gemeinderat einbringen kann», sagt Patric Burtscher. Er hofft, dass die Gelegenheit genutzt wird, um ihn im direkten Kontakt kennenzulernen. Bisher war das Wetter am Freitag immer schön.

Patric Burtscher

Jubiläumsausgabe des Schülerhandballturniers

VEREIN Am kommenden Wochenende vom 3. und 4. Juni 2023 findet das traditionelle Schülerhandballturnier zum 50. Mal in der Flawiler Botsberghalle statt.
Nicht nur das Zusammenstellen der Mannschaften ist bei den Schülern eine Herausforderung, das Suchen eines geeigneten, kreativen Namens ist es genauso. «Wir haben jedes Jahr wirklich kreative Namen erhalten, bei denen wir immer wieder auch mal schmunzeln müssen», sagt Markus Lichtensteiger vom durchführenden Flawiler Handballclub. Der Spielplan für die zwei Tage ist nun erstellt und einem spannenden Jubiläumsturnier mit über 250 Schülerinnen und Schülern steht nichts mehr im Wege. Die Protagonisten freuen sich über die lautstarke Unterstützung der Eltern, von Grosseltern, Göttis und Gottis und vielen mehr. Für die Geselligkeit steht allen eine Festbeiz zur Verfügung.

Michael Tobler

Flawiler gewinnt die Goldmedaille

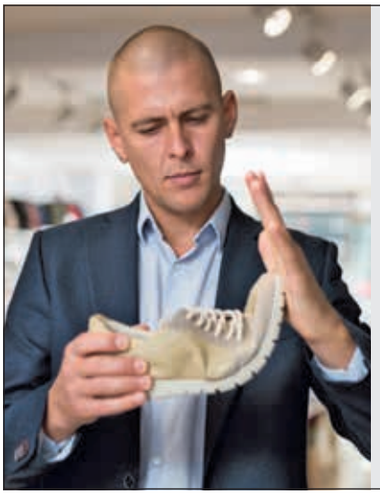
FLAWIL Ende Mai 2023 wurden die Resultate der Schweizer Informatik-Olympiade bekanntgegeben. 16 junge Talente verdienten sich mit cleverem Code und effizienten Algorithmen je vier Gold-, Silber- und Bronzemedaillen. Die besten von ihnen reisen im Sommer durch Europa, um die Schweiz an internationalen Informatik-Wettbewerben zu vertreten, schreiben die Verantwortlichen in einer Medienmitteilung. Mit Linus Lüchinger hat ein Flawiler Gold gewonnen. Er wird die Schweiz Ende August an der Internationalen Informatik-Olympiade im ungarischen Szeged vertreten.

Linus Lüchinger

Sommer im Feld: Auf geht's in die vierte Ausgabe!

KIRCHE Von 0 auf 100 in einem Tag: Am Samstag, 3. Juni 2023, wird im Park der Kirche Feld die Infrastruktur für «Sommer im Feld» aufgebaut. Der Aufbau von Bühne, Beiz, Lounge, Spielplatz und der weiteren Infrastruktur beginnt um 9 Uhr und dauert bis etwa 14 Uhr. Helfende Hände sind jederzeit herzlich willkommen.
Kirche mal ganz anders – ein Begegnungsort fürs ganze Dorf: Das ist Sommer im Feld! Der Kultur- und Begegnungsevent wird zum vierten Mal durchgeführt und dauert bis 2. September 2023.
Nebst einem kulinarischen Grundangebot während den Öffnungszeiten und feinen Mittagessen von Mittwoch bis Freitag, bietet Sommer im Feld die Möglichkeit für viel Genuss, Spiel und Spass. Der grüne Park lädt ein zum Verweilen, ein vielseitiges Programm bietet gute Unterhaltung für alle Altersgruppen. Das Programm und weitere Informationen sind auf im-feld.ch zu finden.

Daniela Zillig-Klaus



energybox.ch

«Meine Stromfresser im Haushalt finde ich viel schneller und einfacher als einen passenden Schuh.»

flawil.ch

Degersheim

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Liebe Gäste

Per 26. Juni 2023 verlassen wir unser Lokal. Wir bedanken uns für die schönen Kontakte und Ihr Vertrauen. Bitte lösen Sie Ihre Gutscheine bei uns ein. **Liqin Lin + Gongxing Shi**

Abverkauf Inventar:
Bei Interesse melden Sie sich bei uns, 071 390 03 03

RESTAURANT CHINA GARTEN

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung

im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023

43 Jahre Erfahrung

Ramseier

9230 Flawil
www.h-ramseier.ch

Telefon 071 393 44 80
info@h-ramseier.ch

Das Können liegt im Wollen
Eine Dachkontrolle lohnt sich immer!
Gebäudehüllen von A bis Z
Spenglerarbeiten
Dachdecker
Fassadenbau

Sämtliche Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Steildach, Flachdach, Fassaden und Spenglerarbeiten

Für nachhaltigen Umgang mit Energie.

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
18. Juni 2023

Erfolgreiche Flawiler Schwinger

VEREIN Die Flawiler Schwinger waren über das Muttertags- und Auffahrtswochenende auf den Schwingplätzen äusserst erfolgreich. Gestartet sind die Jungschwinger am Wiler Buebeschwinget mit zwei Kategoriensiegen durch Damian Näf und Tobias Rutz. Rutz seinerseits stand im Schlussgang gegen seinen Klubkollegen Christof Schilliger. Am Muttertag erkämpfte sich der Flawiler Aktivschwinger Ramon Baumgartner mit vier Siegen und zwei Niederlagen den Kranz am Zürcher Kantonalschwingfest. Am Auffahrtstag erschwangen sich die Jungschwinger aus Flawil insgesamt zehn Zweige am Glarner Jungschwingertag in Näfels. Am gleichen Ort fand am Samstag das NOS Jungschwingerfest statt und auch dort konnten sie mit fünf Zweigen nach Hause

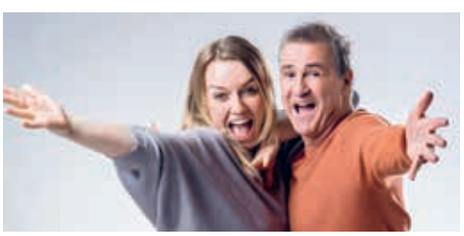
fahren. Weitere Jungschwinger waren am gleichen Tag am Buebeschwinget in Giswil im Einsatz. Dank der guten Leistungen reiste die Jungmannschaft ebenfalls mit drei Zweigen zurück in die Ostschweiz. Pascal Schönenberger

Afterwork-Apéro der Frauengemeinschaft

VEREIN Der nächste Afterwork-Apéro der Frauengemeinschaft Flawil findet am Dienstag, 6. Juni 2023, um 19 Uhr im Restaurant Steinbock statt. Die Frauengemeinschaft freut sich auf einen gemütlichen und interessanten Abend.

Susanne Bosshart

Kulturprogramm der SpurBar



VEREIN Der Vorverkauf für das neue SpurBar-Kulturprogramm startet heute Freitag, 2. Juni 2023. Und dieses Programm ist wohl eines der besten der über 20-jährigen Geschichte.
René Rindlisbacher und seine Tochter Laura zünden am 22. September 2023 mit «Oh NEIN Papa!» ein komödiantisches Feuerwerk. OHNE ROLF mit «Jenseitig» liefern am 3. November 2023 Comedy, die ihresgleichen sucht. Mit Joachim Rittmeyer («Knackwerk») kommt einer der ganz Grossen des Schweizer Kabaretts am 24. November 2023 in die SpurBar. Helga Schneider lässt am 19. Januar 2024 mit «Sweet & Sauer» gehörig Dampf ab. Am 23. Februar 2024 laufen die beiden Musikkabarettisten Riklin & Schaub (ehemals Heinz de Specht) mit «Lieder, die du sehen musst» zur Höchstform auf. Den Schlusspunkt setzen am 17. Mai 2024 Patti Basler und Philippe Kuhn: «L¨CKE» ist Satire vom Feinsten.
Tickets für alle Veranstaltungen gibt's ab sofort unter www.spurbar.ch Hans Brändle

Club300 – Netzwerk Ehemaliger des HC Flawil

VEREIN Die Mitglieder des neu gegründeten Flawiler Vereins «Club300» haben sich kürzlich zu ihrem ersten Event getroffen. Das Ziel des «Club300» ist es, den Handballclub Flawil sowohl finanziell als auch ideell zu unterstützen und Freundschaften über die aktive Handballzeit hinaus zu erhalten. Der Vorstand, Christoph Brunner (Präsident), Claudia Schregenberger (Kassierin), Beatrice Schneider (Aktuarin), Michael Tobler und Markus Lichtensteiger, konnte über 40 Mitglieder zu einem feinen Essen und gemütlichen Beisammensein im «mocafe» begrüssen. In einem spannenden Referat erklärte Karin Weigelt, ehemalige Spitzenhandballerin und Mitglied des Netzwerk Sport, wie bei der Sportanlage Gründenmoos in den kommenden Jahren ein neues und umfassendes nationales Sport- und Leistungszentrum entstehen soll. So sollen mehrere Sportarten – darunter auch Handball – eine neue Heimat erhalten. Voraussichtlich bis im Sommer wird eine umfassende Machbarkeitsstudie Klarheit in Bezug auf die Realisierung ergeben. In der anschliessenden Diskussion konnte Karin Weigelt kompetent auf die Fragen der Anwesenden eingehen. Im Anschluss widmete sich der Verein dem gemütlichen Teil des Abends.

Michael Tobler

Karin Weigelt vom Netzwerk Sport

Spieltipp

«4Mation»

Der eine oder andere mag sagen «Oh nein, nicht schon wieder ‹Vier gewinnt›!» Irgendwie aber schon. Und doch ist es speziell, da es eine ganz besondere Regel gibt. Darum geht es: Bilde eine Formation von vier eigenen Würfeln waagrecht, senkrecht oder diagonal. Die Regeln sind aber anders, als wir es von «Vier gewinnt» kennen. Jeder Spieler hat 24 Würfel in seiner Farbe, die auf ein 7 × 7 Felder grosses Gitter eingelegt werden sollten. Der neue Würfel muss so eingesetzt werden, dass er an den zuvor eingelegten Würfel des Mitspielers grenzt. Auch hier sind waagrecht, senkrecht und diagonal erlaubt. Wer keinen solchen Platz zur Verfügung hat, hat meist taktisch sehr klug gespielt. Zur Belohnung darf nun ein Würfel irgendwo am Spielplan gesetzt werden. Einzige Bedingung dabei ist, dass man angrenzend an irgendeinen gegnerischen Würfel legen muss. Gespielt wird abwechselnd. Wer an der Reihe ist, legt einen Würfel auf ein freies Feld. Es gewinnt, wer vier Würfel der eigenen Farbe in einer Linie waagrecht, senkrecht oder diagonal anordnen konnte. Ab 6 Jahren, für 2 Spieler. Hanny Monsberger, Ludothek Flawil

Zmorgentisch vom Familientreff

KIRCHE «Mhhhhh …ein leckeres Morgen-Buffet steht für euch bereit! Plaudern, geniessen, austauschen – Mamis, Papis, Omis, Opis, Gottis, Göttis – alle sind mit ihren Kids ganz herzlich willkommen.» So preist der Familientreff Flawil seinen Zmorgentisch vom Samstag, 24. Juni 2023, an. Er findet statt im katholischen Pfarreizentrum Flawil und dauert von 9 Uhr bis 11 Uhr. Anschliessend wird gemeinsam aufgeräumt. Die Kosten betragen fünf Franken pro erwachsene Person und zwei Franken pro Kind. Natürlich stünden auch genügend Spielsachen zum Verweilen für die Kleinen bereit, betonen die organisierenden Mütter. Wichtig ist: Es ist eine Anmeldung erforderlich bis spätestens am Donnerstag, 22. Juni 2023, unter familientreff@bluewin.ch.

Nina Loser

Marc Mächler
Regierungsrat und
Vorsteher des
Finanzdepartements, SG

«Mit der geplanten Umsetzung der OECD-Mindeststeuer sichern wir das Steuerssubstrat in der Schweiz. Bei einer Ablehnung wird ein Teil der Steuereinnahmen ins Ausland fliessen, dies gilt es im Interesse der Schweiz zu verhindern.»

JA zur OECD-Mindeststeuer
für multinationale Unternehmen
oecd-mindeststeuer-ja.ch

Dem **Fachkräftemangel** entgegentreten:

Ein Inserat im FLADE-Blatt verbindet Fachkräfte und Arbeitgeber.

↓

Cavelti AG • Inserateadministration
Telefon 071 388 81 81 • flawil@cavelti.ch • degersheim@cavelti.ch • www.flade-blatt.ch

Rotkreuz-Fahrdienst sucht Freiwillige in Flawil

INSTITUTION Freiwillige des Rotkreuz-Fahrdienstes begleiten Menschen mit Einschränkungen zum Arzt oder in die Therapie. Da die Nachfrage steigt und immer wieder Freiwillige aus gesundheitlichen Gründen aufhören müssen, werden in der Region Flawil und Umgebung weitere freiwillige Fahrerinnen und Fahrer gesucht.
Um den Fahrdienst kostengünstig anzubieten, ist das Rote Kreuz auf die Mitarbeit von Freiwilligen angewiesen. Dabei können die Freiwilligen die Häufigkeit ihrer Einsätze selbst bestimmen. Gesucht werden Autofahrerinnen und Autofahrer, welche gut mit Menschen umgehen können und ein eigenes Auto besitzen.
Weitere Auskünfte erteilt: Sonja Graf, Einsatzleiterin Fahrdienst Wil / Uzwil / Flawil und Umgebung, Telefon 071 947 10 33, fahrdienst.wil@srk-sg.ch, www.srk-sg.ch. Ruth Kappeler

TODESFALL

Gestorben am 30. Mai 2023 in Flawil: **Di Roma geb. Fettolini Angela Giuseppa,** von Italien, geboren am 24. Januar 1928, wohnhaft gewesen in Egg-Flawil, Egg 1418. Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Wanderung der «60 plus Aktiven»

KIRCHE Zur ersten Halbtageswanderung der «60 plus Aktiven» in der Saison 2023 traf sich eine grosse Schar Teilnehmende am Bahnhof Flawil. Mit Zug und Postauto fuhren die wanderlustigen Seniorinnen und Senioren bei herrlichem Wetter zum Startort der Wanderung nach Zuckenriet. Die von der reformierten Kirchgemeinde Flawil organisierte Rundwanderung führte die Gruppe als Erstes zur schönen Lourdes-Grotte, vorbei am Schloss nach Dietenwil und weiter zum Kamelhof in Olmerswil. Die kurze Pause wurde intensiv genutzt für das Fotografieren der bei uns eher wenig gesehenen, interessanten Tiere. Weiter ging es über Feldwege, entlang frisch gemähter Wiesen und duftendem Heu nach Entetswil und Dägetschwil. Die letzte Etappe führte durch den Wald zurück zum Ausgangspunkt in Zuckenriet. Die Zeit bis zur Rückfahrt mit dem Postauto zum Bahnhof Uzwil wurde mit einem willkommenen Umtrunk im Restaurant Adler überbrückt. Mit einem Applaus bedankten sich die «60 plus Aktiven» bei Elisabeth und Fredy Bollhalder für die Organisation und Führung dieser Tour.
Beat Müller

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 5. bis 19. Juni 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

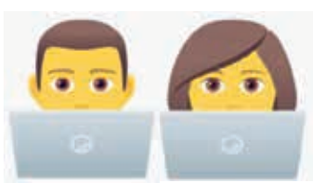
GOZ AG, Gozenbergstrasse 47, 9200 Gossau; Baugesuch Nr. 27/2023, Energetische Sanierung und Umbau Mehrfamilienhaus / Anbau Balkon, Neubau Parkplätze, Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 251, Vers.-Nr. 319, Oberbotsbergstrasse 32, Flawil

Graf Daniel, Wilketstrasse 1, 9115 Dicken; Baugesuch Nr. 109/2023, Sanierung Dachdeckung, Grundstück Nr. 2219, Vers.-Nr. 2091, Burgau 2091, Flawil

Schweizer Jsidor und Schweizer Karl, Chalberstadel 764, 9113 Degersheim; Baugesuch Nr. 110/2023, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 1492, Vers.-Nr. 1316 und 1317, Freudenberg 1317, Flawil

flawil.ch

Informationshalbtag Informatiker/in, EFZ (Plattformentwicklung)



Per Sommer 2024 haben wir wieder eine Lehrstelle als Informatiker/in EFZ, Fachrichtung Plattformentwicklung, zu vergeben. Am **Donnerstagvormittag, 29. Juni 2023,** findet dazu ein Informationshalbtag statt.

Unser IT-Lernender berichtet von seinen Highlights während der Lehre, zudem erfährst du vom zuständigen Berufsbildner mehr über den Arbeitsalltag eines Informatikers. Über den Bewerbungsprozess für die Lehrstelle informiert dich der Personaldienst.

Möchtest du den Beruf genauer kennenlernen? Dann freuen wir uns über deine Anmeldung mittels Anmeldeformular (QR-Code oder Link: https://forms.office.com/e/1xyja734b5) bis spätestens 12. Juni 2023. Wir setzen uns danach mit dir in Verbindung.

Bei weiteren Fragen stehen dir folgende Personen gerne zur Verfügung:
Frau Katharina Flückiger, Personaldienst (071 394 17 63, katharina.flueckiger@flawil.ch)
Herr Remo Hälg, Berufsbildner Informatik (071 394 17 06, remo.haelg@flawil.ch)

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

We Two - zu zweit tönen wie eine ganze Band

Die sympathische Band We Two aus Biel-Benken hat zwar noch keinen Swiss Music Award gewonnen und auch noch nicht im Hallenstadion gespielt. Dennoch ist We Two eine Band mit ganz vielen Besonderheiten: Sie sind zu zweit, tönen wie eine ganze Live Band, haben eigene Songs und bringen das Publikum mit groovigem Country-Pop und viel Leidenschaft zum Tanzen.
20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Improvisationstheater: Ross & heiter

Eine Improshow mit spontan entwickelten Bühnengeschichten. Niemand weiss, wohin das Ganze führt, wenn das Publikum die Grundlagen für eine Szene bestimmt und mit einem Countdown die Bühne freigibt. Ausgefallene Figuren, unterschiedlichste Gefühle und eine grosse Prise Heiterkeit: Alles entsteht im Moment. Keine Hauptprobe, kein Drehbuch aber auch keine Leitplanken. Es darf gelacht werden!
20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Ersatzwahlen Gemeindepräsidium Flawil: 18. Juni 2023

Interview Nr. 4 mit FDP-Kandidatin Caroline Bartholet-Schwarzmann zum Thema Schule und Soziales

Frau Bartholet, wie sozial denkt eine Liberale, eine FDP'lerin?

Die Worte eines bekannten Flawilers haben auch mich geprägt: "Freiheit mit Verantwortung!" Liberal sein heisst für mich, auch offen und verantwortlich für sozial Schwache zu sein.

Beginnen wir mit der Schule, wie können Sie sich hier als Gemeindepräsidentin einbringen?

Flawil hat und braucht weiterhin eine starke Schule, alle Kinder müssen gleiche Chancen haben ihre Leistung abzurufen. Sie müssen ihr Potenzial entfalten können. Basis sind eine motivierte Lehrerschaft und eine moderne Infrastruktur – auch digital. Als Gemeindepräsidentin will ich der Schule Freiraum geben und sie in ihrem Tun unterstützen. Ich sehe da die Frühförderung, Integration, Sozialarbeit und die Elternberatung.

Sollte es in Flawil neue Schulhäuser geben?

Guter Unterricht braucht ein gutes Klima. Die aktuelle Infraktruktur soll modern sein. Das Schulraumangebot muss qualitativ gut und vor allem flexibel einsetzbar sein. Digitaler Unterricht wird immer wichtiger. Schule vor Ort wird sich in den nächsten Jahrzehnten verändern. Dies gibt Chancen unsere Schulhäuser anzupassen und vielleicht auch umzunutzen. Die Lehrerschaft wird gefordert sein, diesen Prozess zu gehen. Sie gilt es dabei zu unterstützen, sie sind noch zentraler für eine starke Schule in Flawil.

Wie gehen Sie auf die Jugendlichen zu?

Flawil macht in der Region bereits eine sehr gute Jugendarbeit. Diese gilt es zu pflegen und zu entwickeln. Einerseits braucht die Jugend ihren Freiraum, andererseits müssen wir sie noch direkter in unsere Entscheidungsprozesse integrieren. Ich will den Jugendlichen mehr Chancen geben, sich einzubringen. Hier sehe ich eine optimierte Koordination zwischen unseren jungen Menschen, der Jugendarbeit und der Schule.

Der Ausländeranteil von Flawil ist überdurchschnittlich hoch, speziell bei den Jugendlichen zeigt sich das deutlich. Wie gehen Sie mit diesem Thema um?

Gegenüber den kleinen Gemeinden der Region hat Flawil schon seit je her einen hohen Ausländeranteil. Aus meiner Sicht geht Flawil sehr gut damit um. Ich erlebe das Dorf multikulturell, Menschen aus aller Welt integrieren sich gut, das ist sehr bereichernd für unsere Gesellschaft. Viele kommen zu uns aus wirtschaftlichen Gründen oder gar als Flüchtlinge. Integration ist hier das A und O, das heisst alle müssen mithelfen und Nähe aufbauen. Sich gegenseitig kennenlernen und Hürden abbauen muss das Ziel sein. Meine Aufgabe sehe ich in der Vernetzung, Koordination und Begleitung von Projekten zur Förderung der Integration.

Und wie gehen Sie mit der hohen Sozialhilfequote um?

Das will ich in drei Stufen angehen. Als «Sofortmassnahme» müssen wir für die sozial Schwachen da sein, das ist unsere Verantwortung. Mittelfristig müssen wir uns mit unseren Nachbargemeinden, dem Kanton und den Hilfsorganisationen besser koordinieren. Dann müssen wir qualitativ guten Wohnraum zur Verfügung stellen. In Flawil soll man sich wohlfühlen können. Egal welcher sozialen Schicht man angehört. Dazu braucht es gegenseitiges Verständnis, aber auch klare Regeln. Beides will ich anpacken.

Kommen wir zu den Seniorinnen und Senioren, werden Sie etwas für diese Bevölkerungsgruppe tun?

Sie ist wertvoll, ich erlebe sie als sehr selbst- und eigenständig, das ist gut so. Das müssen wir weiter fördern. Gleichzeitig ist Flawil mit diversen Organisationen und Gruppierungen sehr gut aufgestellt. Hier gilt es diese optimal zu vernetzen.

Schlussfrage: Welchen Beitrag leisten Sie als Präsidentin?

Der Mensch steht für mich im Zentrum. Unsere Gesellschaft tut bereits sehr viel für ein aktives und positives Zusammenleben. Die Aufgabe der Gemeinde und im Speziellen der Gemeindepräsidentin ist, all diese Gruppen, Organisationen und Personen zusammenzubringen, zu koordinieren. Es gilt, zusammen mit dem Gemeinderat Strategien zu entwickeln, damit die Unterstützung dort ankommt, wo sie gebraucht wird.

Publireportage der FDP

Lernen Sie Caroline Bartholet-Schwarzmann persönlich kennen! Diskutieren Sie mit ihr und stellen Sie Fragen bei einem gemütliche Kaffée & Gipfeli:

Wann	Café Dober	Keller's verwöhnt	mocafé
Samstag, 3. Juni 2023	9.00 Uhr	11.00 Uhr	14.00 Uhr
Samstag, 10. Juni 2023	9.00 Uhr	11.00 Uhr	14.00 Uhr

FDP Die Liberalen

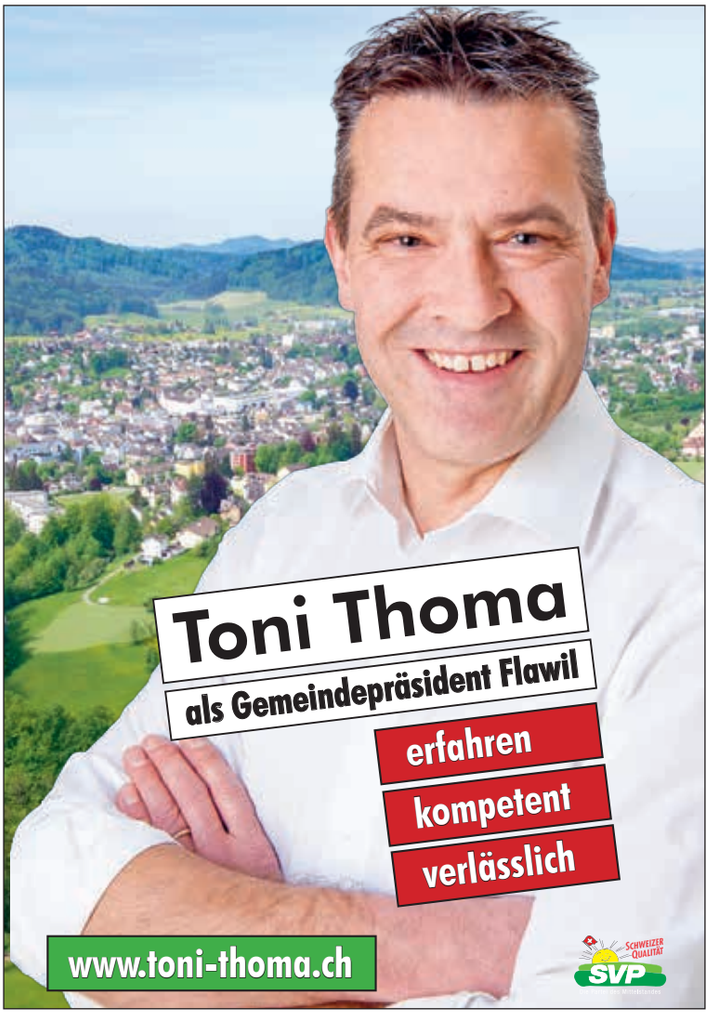
kernbrand

Wir bringen Feuer in deine Kommunikation.

Strategie | Konzept | Kreation | Content | Media

Kernbrand AG
Teufener Strasse 11
9000 St.Gallen

kernbrand.ch
hallo@kernbrand.ch
T +41 58 255 13 00



Nachhaltiger als du denkst!

steikibeta.ch
STEIN KIES BETON TAG
10. JUNI
GROB KIES

Wir laden Sie ein zum Kantonalen STEIN KIES BETON TAG

Samstag, 10. Juni 2023
von 10:00 - 16:00 Uhr

im Kies- und Betonwerk Degersheim
(Tal, 9113 Degersheim)

Unsere Highlights vor Ort:
- Einblick in unser nachhaltiges Schaffen
- Imposante Maschinen und Prozesse
- Festwirtschaft mit Grill
- Spielerische Möglichkeiten für Kinder

Degersheim, im Mai 2023

Von guten Mächten wunderbar geborgen
Erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen
Und ganz gewiss an jedem neuen Tag.
Dietrich Bonhoeffer

Bild: Bruno Rüdisühli

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Papa, Bruder, Grosspapa, Urgrosspapa, Schwager, Schwiegervater, Götti und Onkel

Bruno Rüdisühli-Huber

* 26.06.1930 † 25.05.2023

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen denken wir an die gemeinsame Zeit.

Hanni Rüdisühli-Huber
Rahel und Andreas Schrag-Rüdisühli
Kathrin und Martin Heiniger mit Simon
Martin und Nadine Schrag
Susanne Rüdisühli Müller und Christian Müller
Sophie Müller und Adrian Burkhalter
Anna-Lena Müller
Brigitte Rüdisühli Gerster und Matthias Gerster
Chiara Gerster, Fiona Gerster, Seraina Gerster
Annelis Müller-Rüdisühli
Rösli Rüdisühli-Waespe
Marianne Huber
Verwandte, Freunde und Bekannte

Der Abschiedsgottesdienst findet am Dienstag, 13. Juni um 14 Uhr in der evangelischen Kirche Degersheim statt.
Die Urne wird vorgängig im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Degersheim beigesetzt.

Allfällige Spenden bitte mit dem Vermerk "Bruno Rüdisühli" an:
Terre des Hommes: IBAN CH18 0900 0000 4000 0260 2 oder
Verein Ökumenische Hospizgruppe Flawil: IBAN CH86 0078 1621 6442 8200 0

Traueradresse: Hanni Rüdisühli-Huber, Hörenweg 17, 9113 Degersheim

Der Juni startet fulminant!

Anfang Juni ist es wieder so weit: Der allseits beliebte «Sommer im Feld» geht in eine neue Runde! Und er startet gleich mit einem grossartigen Ereignis. Zehn Jugendliche aus Flawil und Niederwil werden am Sonntag, 4. Juni 2023, im «Sommer im Feld» konfirmiert.
Der Aufbau von Beiz, Lounge, Spielplatz und Bühne sowie der weiteren Infrastruktur für den «Sommer im Feld» beginnt am Samstag, 3. Juni 2023, um 9 Uhr und dauert bis etwa 15 Uhr. Helfende Hände sind herzlich willkommen! Ebenso willkommen sind alle, die am Sonntag mit den Konfirmandinnen und Konfirmanden deren grossen Tag feiern möchten. Der Gottesdienst steht unter dem Motto «Frieden und Freiheit» und wird grösstenteils von den Jugendlichen selbst vorbereitet. Passende Musikstücke werden ausgesucht, Fürbitten formuliert, Gebete geschrieben und es wird heftig diskutiert, was Freiheit und Frieden für jeden Einzelnen denn bedeutet.

Nach diesem fulminanten Auftakt erwarten Sie im Kultur- und Begegnungsevent «Sommer im Feld» weitere Leckerbissen, wie zum Beispiel die Zaubershow mit Dan White, Lieder von und mit Andrew Bond, das Improtheater Ross und Heiter, ein Konzert von Little Chevy oder Gitarrenklänge mit Paargold, um nur eine kleine Auswahl zu nennen.
Der «Sommer im Feld» dauert in diesem Jahr bis am 2. September 2023, dann wird die Bar abgebaut, Tische und Bänke verstaut und das Zeltdach wieder eingerollt. Das Programm und weitere Informationen sind auf www.im-feld.ch zu finden. Wir von der Kirchgemeinde Flawil freuen uns, Sie an der Konfirmation am 4. Juni 2023 oder an einem anderen Anlass im «Sommer im Feld» anzutreffen!

Christina Egli, Prädikantin,
und Karin Gubser, Sozialdiakonin

SEMA – Seelsorge Einheit Magdenau

Samstag, 3. Juni, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 4. Juni, Magdenau
08.45 Kommunionfeier in der Kirche St. Verena
Sonntag, 4. Juni, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

WOLFERTSWIL

Senioren: Mittagstisch
Montag, 5. Juni 2023, um 12.00 Uhr im Restaurant Restaurant Freihof in Gossau, anschliessend Minigolf. Anmeldung bis 3. Juni 2023 an A. Egli (071 393 56 09).

Wöschkafi-Treff
Dienstag, 6. Juni 2023, um 9.00 Uhr. Je nach Wetter auf dem Spielplatz oder im Vereinslokal.

DEGERSHEIM

Frauengemeinschaft
Mittwoch, 7. Juni 2023, um 20.00 Uhr, Tanzcafé im Pfarreiheim

FLAWIL

SEMA plus – Ökum. Seniorennachmittag zum Thema «Pilgern»
Dienstag, 6. Juni 2023, um 14.30 Uhr im Lindensaal

Frauengemeinschaft
Afterwork-Apéro
Dienstag, 6. Juni 2023, um 19.00 Uhr im Restaurant Steinbock

Friedensgebet
Donnerstag, 8. Juni 2023, um 19.00 Uhr im Zwinglisaal der ref. Kirche

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 4. Juni
09.30 Gottesdienst, Thema: «Werdet wie die Kinder, aber bleibt nicht wie die Kinder», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 3. Juni
09.00 Im Kirchenpark: Aufbautag Sommer im Feld
09.30 Kirche Niederwil: Ökum. Chinderfiir
Sonntag, 4. Juni
10.30 Sommer im Feld: Konfirmationsgottesdienst, ab 10.00 Uhr Begrüssungskaffee, Fahrdienst unter 079 695 98 51 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 6. Juni
14.30 Zwinglisaal: Treff 60 plus – «Das Pilgern erdet» mit Josef Schönauer
Mittwoch, 7. Juni
11.45 Sommer im Feld: Familien-Zmittag mit Feld-Atelier, Infos und Anmeldung unter www.im-feld.ch
18.30 Sommer im Feld: Bibel-Teilen
19.30 Sommer im Feld: Runder Tisch – im Gespräch mit der Kirchgemeindeleitung
Donnerstag, 8. Juni
19.00 Unterrichtszimmer Kirche Feld: Flawiler Friedensgebet
Freitag, 9. Juni
17.00 Sommer im Feld: Jugendlounge der Mittelstufe – Handlettering

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 2. Juni
19.15 2gether-treff
Samstag, 3. Juni
08.30 Männerforum
Sonntag, 4. Juni
09.40 Konfirmationsgottesdienst mit Pfr. K. Witzig; Mitwirkung «praise-up»-Teensband; parallel Kinderhüeti; anschl. Apéro
Montag, 5. Juni
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
14.00 Spielplatzkafi
Dienstag, 6. Juni
08.45 Alpha-60-Plus-Treff
Donnerstag, 8. Juni
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 9. Juni
19.15 wogo – jugendtreff

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 4. Juni
10.00 Gottesdienst mit Daniel Wyder zum Thema: «Leben im Licht», im Anschluss Chilelunch

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Kunstasyl in Degersheim

Bei strömendem Regen trafen Mitte Mai die «Zehn Gebote Vol. 2» nach zehntägiger Reise am Bahnhof Degersheim ein. Die Gebotsschieber freuten sich über den herzlichen Empfang und deponierten die Tonne Philosophie im alten Hallenbad Degersheim, wo sie jederzeit besichtigt werden können.

Fotos: Gebrüder Riklin

Neue Schulleitungen für Oberstufe und Musikschule gewählt

DEGERSHEIM In den Schulleitungen der Oberstufe und der Musikschule kommt es zu personellen Änderungen. Urban Lachenmeier sowie Alexandra Kirchmann treten nach den Sommerferien die Nachfolge von Sandro Regazzoni beziehungsweise Balzer Collenberg an.

Der Schulrat hat Urban Lachenmeier als neuen Schulleiter der Oberstufe gewählt. Er tritt mit Beginn des neuen Schuljahres die Nachfolge des bisherigen Stelleninhabers Sandro Regazzoni an. Ebenfalls zu Beginn des neuen Schuljahres wird Alexandra Kirchmann ihre Stelle als Schulleiterin Musikschule antreten. Der Schulrat hat sie als Nachfolgerin von Balzer Collenberg gewählt, der wie Sandro Regazzoni ausserhalb der Schule Degersheim eine neue berufliche Herausforderung angehen wird. Urban Lachenmeier ist aktuell als Klassenlehrer an der Oberstufe Degersheim tätig, ist Vater von zwei Kindern und wohnt mit seiner Familie in St.Gallen. Alexandra Kirchmann ist ausgebildete Schulleiterin und aktuell als stellvertretende Schulleiterin an der Jugendmusikschule Frauenfeld engagiert. Sie ist Mutter von zwei Kindern und wohnt mit ihrer Familie in Elgg.
Der Schulrat wünscht Urban Lachenmeier viel Freude in seiner neuen Funktion. Alexandra Kirchmann heisst er bereits heute herzlich willkommen und wünscht ihr ebenfalls viel Freude in ihrer Aufgabe. Den beiden abtretenden Schulleitern dankt der Schulrat schon jetzt herzlich für ihr grosses Engagement an der Schule Degersheim und wünscht ihnen für die neuen Herausforderungen viel Erfolg.

Urban Lachenmeier, neuer Schulleiter Oberstufe, und Alexandra Kirchmann, neue Schulleiterin Musikschule.

Erfolgreiche Vereinsgründung TELMI

DEGERSHEIM Mit der Gründung des Elternmitwirkungsvereins TELMI soll die Zusammenarbeit zwischen der Schule Degersheim und den Eltern besser koordiniert werden. Die Gründungsversammlung, die Genehmigung der Statuten sowie die Wahl des Vorstands wurden erfolgreich durchgeführt.

Seit der Auflösung der Interessengemeinschaft Schule Degersheim (IGSD) ist die Zusammenarbeit zwischen Schule und Eltern nicht mehr koordiniert. Mit der Gründung des Vereins TELMI, der die koordinierte Elternmitwirkung als Vereinszweck definiert hat, soll dies geändert werden. Die Gründungsversammlung fand am 25. April 2023 im Hotel Wolfensberg statt. Unter der Leitung des Tagespräsidenten Reto Cozzio haben die 26 Anwesenden die Statuten genehmigt und den Verein gegründet. Für den Vorstand haben sich folgende Personen zur Verfügung gestellt und wurden ebenfalls einstimmig gewählt: Nicole Ciaburri, Andrea Rusch, Michel Keller, Reto Cozzio und Bianca Odermatt. Die als Gast anwesende Schulratspräsidentin Annemarie Schwizer hat sich im Namen des Schulrats sowie der Schule Degersheim für das Engagement der Initianten und des neuen Vorstands bedankt und freut sich auf eine konstruktive Zusammenarbeit. Die Initianten nutzten anschliessend die Gunst der Stunde und erarbeiteten mit den Anwesenden eine Sammlung von Themen, welche der Vorstand in der nächsten Zeit angehen wird.
Weitere Informationen über TELMI sowie die Kontaktdaten für Rückfragen sind auf der Gemeinde-Website unter Freizeit → Vereine zu finden.

Der Elternmitwirkungsverein TELMI sorgt für eine koordinierte Elternmitwirkung an der Schule Degersheim.

Musikschulen der Region on Tour

DEGERSHEIM Am Samstag, 3. Juni 2023, kommen Musikbegeisterte ab 9.30 Uhr auf dem Dorfplatz Degersheim in den Genuss von mehreren Kleinauftritten der Musikschulen von Degersheim und anderen Gemeinden. Ab 11.45 Uhr treffen sich alle teilnehmenden Gruppierungen zu einem Abschlussfest in Oberbüren. Bei schlechtem Wetter findet nur das Abschlussfest statt.

Noch kurz das Cello, den E-Bass und die Cajons in den Kofferraum einpacken und dann gleich los zur nächsten Bühne! In etwa so wird es zu- und hergehen, wenn am 3. Juni 2023, die Schülerinnen und Schüler von sechs kleineren Musikschulen unserer Region das erste «Musikschulen der Region on Tour» gestalten. Während des Vormittags besuchen die verschiedenen Ensembles und Bands mehrere Bühnen ihrer Nachbargemeinden, bevor sie sich alle zusammen zu einem Abschlussfest in Oberbüren treffen, welches bei jedem Wetter durchgeführt wird. Bei gutem Wetter werden die Auftritte in Degersheim vormittags zur jeweils halben Stunde auf dem Dorfplatz stattfinden. Neben dem Degersheimer Ensemble kommen Gruppen aus Waldkirch und Oberbüren zu Besuch. Die Musikschule Degersheim und die Partnerschulen freuen sich über Ihren Besuch. Die Details finden Sie unter www.schule-degersheim.ch → Musikschule

Konzert von «Charlie and the East Side Five»

VEREIN «It's only Rock'n'Roll but we like it». Mal sanft, mal etwas härter, aber immer mit beiden Beinen auf dem Boden, covert die Band rockige Nummern aus den guten alten Zeiten. Die Band besteht aus alten Füchsen der Ostschweizer Musikszene, ihr Leadsänger ist auch bekannt durch seine Elvis-Shows.
Reserviert keine Sitzplätze, sondern tragt bequeme Schuhe. Der Sound und die Spielfreude der Band animiert zur Bewegung. «Charlie and the East Side Five» gilt durch ihren Auftritt an den Strandfestwochen in Rorschach heute schon als kleiner Geheimtipp. Im Vorfeld verwöhnt das «Fuchsi-Team» wie üblich mit Grilladen und einem feinen Salatbuffet ab 18.30 Uhr. Reservationen können vorgenommen werden unter www.kulturpunkt-degersheim.ch. Andrea Schlegel

Haben Sie Freude an der Arbeit mit Kindern?

Möchten Sie gerne praktische Erfahrungen mit Kindergartenkindern sammeln und einen Einblick in die Arbeit einer Kindergarten-Lehrperson erhalten?

Wir suchen für die ersten zwei Schulwochen nach den Sommerferien für unsere Kindergartenklassen

Praktikantinnen und Praktikanten

14. bis 25. August 2023
jeweils am Vormittag (08.10 bis 11.50 Uhr)

Sie unterstützen in dieser Zeit die Kindergarten-Lehrpersonen in ihrem Alltag. Die Arbeit wird pauschal mit CHF 500.00 entschädigt. Ebenfalls werden die Reisespesen für die Hin- und Rückfahrt der 2. Klasse vergütet.

Ihre Fragen zu dieser spannenden Stelle beantwortet Ihnen Schulleiterin Gerda Peyer (T 071 372 07 03) gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns eine E-Mail mit einem kurzen Motivationsschreiben und Ihrem Lebenslauf an gerda.peyer@schule-degersheim.ch.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Todesanzeigen

Einsenden bis Dienstag, 12.00 Uhr
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung wegen Verschieben einer Automationsanlage

Von Mittwoch bis Donnerstag, 7. bis 8. Juni 2023, verschiebt die Nolato Treff AG eine Automationsanlage entlang der Bachstrasse in Degersheim. Deswegen ist folgende Strassensperrung nötig:

Zeitdauer: Mittwoch bis Donnerstag, 7. bis 8. März 2023, 07.00 bis 16.30 Uhr
Standort: Degersheim, Abschnitt Bachstrasse (roter Abschnitt)

Die Umleitung via Taastrasse wird vor Ort signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Noch viele Ideen im Gepäck

DEGERSHEIM Nach sechs publizierten Reisebüchern hat der Degersheimer Autor Michael Hug seinen ersten Roman, «Chacruna 05», veröffentlicht. Die Kombination von Reisen und Schreiben bereitet ihm grossen Spass, sodass er noch lange nicht ans Aufhören denkt. Die nächsten Reiseziele sowie Ideen für einen neuen Roman hat er bereits im Hinterkopf.

Michael Hugs Bücher und Blogs sind auf www.grippedbag.ch zu finden.

Die Autorenszene Degersheim ist bemerkenswert lebendig. Nebst den beiden jungen Autorinnen Sarah Zwingli Meier sowie Noemi Manhart ist seit längerer Zeit Michael Hug, ein «alter Hase», als Journalist, Autor und Reiseblogger unterwegs. Nach sechs Reisebüchern hat er im November 2022 seinen ersten Roman veröffentlicht: «Chacruna 05 – ein Alpstein Psycho Drama». Es handelt von einem Journalisten, der beim Wandern im Alpstein ein geheimnisvolles Getränk findet, das ihn durch topografische wie seelische Abgründe führt. Die Idee dazu hatte der Autor bereits im Jahr 2010. Es sollte jedoch nochmals 12 Jahre dauern, bis er es endlich fertiggestellt hatte. Für Michael Hug hat sich die Arbeit gelohnt: Er ist mit dem bisherigen Verkaufsabsatz sehr zufrieden und freut sich, dass sein Werk auf grosses Publikumsinteresse stösst.

Michael Hug hat seinen «Traumjob» gefunden. Seine Arbeit als freier Journalist, Autor und Reiseblogger bereitet ihm grossen Spass. Schliesslich kann er so seine grossen Leidenschaften, das Reisen und das Schreiben, miteinander verbinden. «Als reisender Journalist und Autor habe ich meine Leidenschaft zum Beruf machen können», meint der Vielreisende, der gerade aus dem Senegal zurückgekommen ist, «mein Leben ist Beruf und Hobby zugleich.»

Weil ihn seine Tätigkeit nach wie vor fasziniert und ihm grossen Spass bereitet, möchte er auch nach seiner Pensionierung im Jahr 2024 weiter unterwegs sein und über seine Abenteuer schreiben. Ideen und Pläne hat er jedenfalls genug. «Mein Ziel ist, jedes europäische Land und jedes ans Mittelmeer angrenzende Land zu bereisen. Es fehlen noch Bulgarien, Moldawien und Monaco.» Er sucht sich stets ausgefallene Reiseziele, über die er dann berichtet. Für Bulgarien beispielsweise hat er sich das Busludscha-Denkmal, die verfallende ehemalige Parteizentrale der KP, ausgesucht. Die nächsten Publikationen sind bereits geplant oder in Arbeit. Im Herbst 2023 wird das Reisetagebuch «Desert Train» erscheinen. Aber auch am Schreiben von Romanen hat er Gefallen gefunden. So soll «Chacruna 05» nicht der letzte sein. Ideen sind bereits vorhanden und ein Erscheinen im Jahr 2024 ist derzeit vorstellbar.

Von den Bayrischen Landeswinterspielen an die World Games in Berlin

DEGERSHEIM Die World Summer Games von Special Olympics sind der weltweit grösste Sportanlass für Menschen mit Beeinträchtigung. Der Degersheimer Marco Ebneter wird vom 17. bis 25. Juni in der Disziplin Radfahren für die Schweiz um Medaillen kämpfen. Er freut sich enorm auf den Grossanlass.

Der 29-jährige Degersheimer Marco Ebneter ist passionierter Ski- und Radfahrer und treibt in seiner Freizeit so oft wie möglich Sport. Sein sportliches Talent blieb nicht unerkannt und so wurde er wiederholt selektiert, um die Farben seines Landes an internationalen Sportanlässen zu vertreten. So hat er beispielsweise als Mitglied des Teams Switzerland im Januar 2023 in Bad Tölz an den Bayrischen Landesspielen teilgenommen und dort die Schweiz erfolgreich vertreten. Aktuell ist Marco bereits wieder in den Vorbereitungen für den nächsten sportlichen Grossanlass: die World Summer Games in Berlin, den grössten humanitären Sportanlass der Welt. Für Marco Ebneter ist es ein einmaliges Erlebnis, an den Spielen teilzunehmen. Schliesslich bestreiten dort rund 7000 Athletinnen und Athleten in 26 Sportarten Wettkämpfe. Seit einem Jahr bereitet er sich sportlich und mental auf diesen Anlass vor. «Ich bin gerne bei Special Olympics dabei, weil ich Spass habe, Sport zu treiben, und dort meine Freunde treffe. Es macht mich unglaublich stolz, dass ich die Schweiz an den Weltspielen in Berlin vertreten darf. Es gibt nichts Spezifisches, worauf ich mich am meisten freue in Berlin. Die Teilnahme selbst bedeutet mir schon alles und die ganze Zeit wird toll.» Der Gemeinderat freut sich über Marco Ebneters Teilnahme an den World Summer Games und wünscht ihm eine unvergessliche Zeit in Berlin.

Marco Ebneter wird die Schweiz an den World Summer Games in Berlin im Radfahren vertreten.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **2. Juni 2023 bis 15. Juni 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Britt Werner und Susanne, Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe im Gebäude Assek.-Nr. 654, Tal, 9113 Degersheim

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Am Samstag, 3. Juni 2023, finden für den FC Neckertal-Degersheim nur ein Heimspiel und ein Heimturnier statt. Bei beiden ist um 10.00 Uhr Anpfiff. Die Ea-Junioren bestreiten im Mühlefeld in Degersheim ihr Heimturnier. Sie spielen gegen verschiedene Gegner. Die Zuschauer haben die Möglichkeit, sich im Badibeizli zu verpflegen. Im Necker ist der FC Weesen zu Gast. Sie treffen auf die B-Junioren des FC Neckertal-Degersheim. Auch diese Mannschaft freut sich auf viele Fans und das Matchbeizli auf hungrige und durstige Zuschauer.

Andrea Gantenbein

«Kita Kieselstein» stellt Betreuungsberuf vor

DEGERSHEIM Die gemeindeeigene Kindertagesstätte «Kita Kieselstein» ist bereits seit 20 Jahren Arbeitgeber für Fachfrauen und Fachmänner Betreuung Kinder. Aus diesem Grund stellt die Kita Kieselstein diesen vielseitigen, lebhaften und spannenden Beruf im Schaufenster an der Hauptstrasse 73 vor. Interessierte finden dort einen Einblick in den Kita-Alltag. Für weitere Auskünfte über die Kita und die Berufsausbildung stehen die Kita-Verantwortlichen gerne zur Verfügung. Die Kontaktdaten sind unter www.kita-degersheim.ch zu finden.

«Festival am Gleis 2023» – Informationsanlass

VEREIN Das «Festival am Gleis» findet im Jahr 2023 am Samstag, 12. August, wieder statt. Damit die Bevölkerung aus erster Hand informiert werden kann, lädt der Organisator, der «Verein Festival am Gleis», am Dienstag, 6. Juni 2023, 18.00 Uhr, im Höfli Pub Degersheim zu einem Informationsanlass ein. Für dringende Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung unter info@festivalamgleis.ch. Marco Stutz

Anlässe der Frauengemeinschaft Degersheim

VEREIN Im Rahmen von «Schweiz bewegt» gingen Degersheimerinnen und Degersheimer bei unerwartet perfektem Wanderwetter auf den Holzweg rund um Waldstadt. Es wurde gesägt, geschnitzt, grilliert, geplaudert, gennlacht und «eifach» mal genossen.
Im Juni wird die Frauengemeinschaft Degersheim verschiedene Anlässe anbieten, so am 7. Juni 2023 um 20.00 Uhr ein Tanzcafé und am 16. Juni 2023 einen Fraue-Zmorgä um 9.00 Uhr; am 26. Juni 2023 findet um 9.00 Uhr ein Mutterkindtreff statt, zusammen mit der Mütter- und Väterberatung. Yvonne Zimmermann

«Sommer – Gastkonzert»
in St.Gallen und Degersheim

«Rijssens Mannenkoor»
aus den Niederlanden

Donnerstag, 8. Juni, 19.30 Uhr
in der Kirche St. Maria, im Neudorf St.Gallen

Freitag, 9. Juni, 19 Uhr
in der Kath. St. Jakobus Kirche Degersheim

Chorkonzert mit 110 «Mannenstimmen»

Der «Rijssens Mannenchor» beehrt die Ostschweiz mit drei Konzerten.

Herzlich willkommen zu dieser einzigartigen
und eindrucksvollen Chor-Aufführung.

Konzertprogramm jeweils bei den Eingängen
Kollekte für den Aufwand und die Unkosten der Konzerttätigkeit

BIBLIOTHEK
LUDOTHEK
Degersheim

Nationaler Spieltag
"Die Schweiz spielt - komm und spiel mit!"

Für ALLE von 0 bis 99 Jahren die gerne spielen!

Samstag, 3. Juni 2023
von 13.30 bis 16.30 Uhr (Spielstart jederzeit möglich)
im Singsaal der Oberstufe Degersheim

"Uno", "Phase 10", "Skyjo"
"Wizard", "SkipBo", "Rommé"
und noch viele Kartenspiele mehr,
werden wir an diesem Nachmittag
erklären und spielen.

Organisiert von der Bibliothek Ludothek Degersheim

Komm vorbei!

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

Frühlingsputz ohne Gift

DEGERSHEIM In der Frühlingssonne sollen Wohnung und Haus wieder frisch erstrahlen. Fenster, Böden, Küche und Bad brauchen aber kein Heer von Putzmitteln, um sauber zu werden. Gesünder und umweltfreundlicher geht's mit ein paar wenigen Hausmitteln.

Ob Putzmuffel oder Putzteufel – ein Frühlingsputz erfrischt nicht nur das Haus, sondern auch die Seele. Besonders in Haushalten mit Kindern oder mit Personen, die anfällig für Allergien sind, ist jedoch Vorsicht geboten. Viele der angepriesenen Spezialreiniger können Vergiftungen, Verätzungen, Allergien und Reizungen an Haut und Atemwegen auslösen. Zudem gefährden Spezialreiniger die Umwelt.

In der alltäglichen Reinigung kommt man ganz ohne Chemie zu Glanzresultaten.

Duftende Bäche und ein steriles Zuhause

Rund 150 000 Tonnen Wasch- und Reinigungsmittel gelangen jährlich ins Abwasser. Gewisse Chemikalien können von Kläranlagen trotz aufwendigen Verfahren nicht entfernt werden. Sie gelangen in unsere Gewässer und machen Fische fortpflanzungsunfähig. Wer es ganz hygienisch mag, wählt Reinigungsmittel, welche als «antibakteriell» oder «desinfizierend» beworben werden. Bakterien kommen jedoch natürlicherweise überall vor. Antibakterielle Mittel sind nicht nur unnötig, sie gefährden die Gesundheit und belasten die Umwelt. Das Bundesamt für Gesundheit rät deshalb von der Verwendung von Desinfektionsmitteln im Haushalt ab.

Bewährte Mittel

Bei Putzmitteln gilt: weniger ist mehr! In der alltäglichen Reinigung kommt man ganz ohne Chemie zu Glanzresultaten. Moderne Mikrofasertücher, nur mit Wasser befeuchtet, entfernen Fett und Schmutz effizient. Die Tücher gibt es mit unterschiedlichen Rauigkeiten für Glas, Bad und Böden. Altbewährte Mittel reichen im Haushalt aus: Allzweckreiniger oder Schmierseife, Entkalker auf Basis von Putzessig oder Zitronensäure, Gallseife gegen Flecken und Natron zur Reinigung von Abläufen. Ökologische Allzweckreiniger und Entkalker finden sich in allen grösseren Läden.

Tipps für Umweltbewusste

- Fenster werden blitzblank, wenn reines, lauwarmes Wasser und Mikrofasertücher verwendet werden.
- Gegen hartnäckige Verschmutzungen wie Backofenverkrustungen hilft statt aggressiver Chemie auch einfach etwas Zeit: Die Verkrustungen werden mit konzentrierter Schmierseife oder Allzweckreiniger eingeseift und aufgeweicht; am nächsten Tag löst sich der Schmutz fast wie von selbst.
- Teppiche und Polstermöbel werden statt mit teuren Fleckensprays mit einfachen Hausmitteln sauber. Fettflecken lassen sich mit Gallseife behandeln, Wein- oder Saftflecken werden mit Zitronensaft beträufelt.
- Verzichten Sie Ihrer Gesundheit und der Umwelt zuliebe wenn möglich auf WC-Duftsteine, Abflussreiniger, Reinigungsmittel mit Desinfektionsmittel, chlorhaltige Reinigungsmittel und chlorierte Lösemittel.

Tipps und Tricks für den Umgang mit Pestiziden und Chemikalien sind auf www.bewusstwie.ch zu finden.

HV von Die Mitte mit Gästen

POLITIK Versiert führte Versammlungsleiter Micha Granwehr kürzlich an der Hauptversammlung von Die Mitte Degersheim durch den Abend. Als Gäste durfte er Regierungsrat Bruno Damann und Bruno Cozzio, Präsident der Regionalpartei Die Mitte Wil-Untertoggenburg begrüssen. Ebenfalls speziell willkommen geheissen wurden Monika Scherrer, alt Gemeindepräsidentin und Kantonsrätin, und Renaldo Vanzo, Revierförster und Feuerwehrkommandant. Beide kandidieren für den Nationalrat. Nach der Abhandlung der ordentlichen Traktanden referierte Regierungsrat Bruno Damann zu den Spitalvorlagen, welche am 18. Juni 2023 zur Abstimmung kommen. Monika Scherrer erläuterte die eidgenössischen Abstimmungen, nämlich die OECD-Mindeststeuer, das Klimaschutzgesetz und das Covid-Gesetz. Bruno Cozzio schliesslich stimmte das interessierte Publikum auf die National- und Ständeratswahlen im Oktober ein und zeigte sich erfreut, dass zwei Kandidierende aus Degersheim auf der Liste von Die Mitte zu finden sind. Die Mitte Degersheim

HV von Die Mitte Degersheim (von links nach rechts): Regierungsrat Bruno Damann, Kantonsrätin Monika Scherrer, Renaldo Vanzo und Kantonsrat Bruno Cozzio

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Trauung

Minikus Richard und Minikus geb. Silva Pereira, Josélia, wohnhaft in Degersheim SG, Trauung am 28. April 2023

FEIERabend – «Meh vom Lebä ha»

KIRCHE «Wenn es dir und unserer Gesellschaft gelingt, die kreativ-schöpferischen Talente in jedem zu entdecken und zu leben, heilt unsere Welt ein Stück.» Diese Worte stammen von Sara Berweger, unserem Gast am FEIERabend auf der Baustelle der Kirche Bruder Klaus, welche kreative Prozesse initiiert. Sie und Pfarrer Markus Schöbi gestalten einen Dialog, um dem eigenen verborgenen Potenzial, dem Göttlichen auf die Spur zu kommen. Gespräch und Zeit zum Gestalten wechseln sich ab. Den Abend schliessen wir mit einem Apéro zum Plaudern und Sein. Das Pfarreigremium Wolfertswil-Magdenau lädt ein und freut sich auf einen schöpferischen, geselligen Austausch. Der Anlass findet statt am Freitag, 16. Juni 2023, 19.30 Uhr auf der Baustelle der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil. Anmeldung bis 9. Juni an: Dunja Dux, Hauptstrasse 31, 9116 Wolfertswil, WhatsApp oder SMS an 079 747 18 12 oder per E-Mail an dunja.dux@se-ma.ch.

Margrit Hofstetter

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, 2. Juni 2023 (auf Parkplätze Höhe Pius-Schäfler-Filiale) / 9. Juni 2023 (vor Gemeindehaus)

Freitag, 2. Juni 2023
60plus Aktive (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Parkplatz Lindensaal, 9.00 Uhr

Flawil Live 2023
OK «Flawil Live»
Bahnhofstrasse, 17.00 bis 2.00 Uhr

Feldschiessen
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 17.00 bis 18.30 Uhr

Musikschulkonzert
Akkordeon & Schwyzerörgeli
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 18.00 Uhr

Samstag, 3. Juni 2023
50. Schüler-Handballturnier
Handballclub Flawil
Sporthalle Botsberg, 8.00 bis 18.00 Uhr

Aufbautag «Sommer im Feld»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Rund um die Kirche Feld, 9.00 bis 14.00 Uhr

1. Bundesprogramm
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 9.00 bis 11.30 Uhr

10. Nationaler Spieltag der Schweizer Ludotheken «spielerisch unterwegs»
Ludothek Flawil
Badstrasse 20 und Spielplätze Flawil,
10.00 bis 15.00 Uhr

Feldschiessen
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 13.00 bis 16.00 Uhr

Musikschulkonzerte-Gitarren
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 16.30 Uhr
(1. Konzert) / 18.00 Uhr (2. Konzert)

Noche Cubana con Yarima Blanco y Son Latino
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

Sonntag, 4. Juni 2023
50. Schüler-Handballturnier
Handballclub Flawil
Sporthalle Botsberg, 8.00 bis 18.00 Uhr

Feldschiessen
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 9.00 bis 11.30 Uhr

Sommer im Feld: Konfirmationsfest
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 10.00 Uhr (Begrüssungskaffee) / 10.30 Uhr (Konfirmation)

Ausstellung «Die Weberei von Flawil»
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 5. Juni 2023
Sommer im Feld: Helferinnen- und Helfer-Schulung
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Dienstag, 6. Juni 2023
Treff 60plus «Das Pilgern erdet»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 14.30 Uhr

Infoabend zum Klima- und Innovationsgesetz mit Mike Egger
SVP Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 Uhr

Mittwoch, 7. Juni 2023
Sommer im Feld: Familien-Zmittag mit Feld-Atelier (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 11.45 Uhr (Mittagessen) / 14.00 bis 16.00 Uhr (Feld-Atelier)

Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung)
Alterssiedlung Feld (6.Stock), 14.00 bis 16.30 Uhr

Sommer im Feld: Bibel-Teilen
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr

Captain zu Besuch in Flawil
Driblet GmbH
Kulturpunkt Flawil, 19.00 bis 22.00 Uhr

Sommer im Feld: Runder Tisch
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Donnerstag, 8. Juni 2023
Offener Jass-Treff (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 9. Juni 2023
Sommer im Feld: Jugendlounge für Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe (4. bis 6. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 17.00 bis 19.30 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «We Two»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 2. Juni 2023
Dä schnellscht Tegerscher
TV Degersheim
Dorfplatz Degersheim, Anmeldung: 16.30 bis 17.15 Uhr; Start Sprint: 17.30 Uhr

Samstag, 3. Juni 2023
Informationsanlass über Biodiversität für Landwirte und Private
Gemeinde Degersheim
Skilifthüsli (Remisebeizli) Degersheim,
9.30 bis 12.00 Uhr

Nationaler Spieltag. Die Schweiz spielt – komm und spiel mit!
Bibliothek Ludothek Degersheim
Singsaal der Oberstufe Degersheim,
13.30 bis 16.30 Uhr

Mittwoch, 7. Juni 2023
sprech-bar-Konversation – englisch, spanisch, französisch, italienisch
Kaffee oder Tee an der Hauptstrasse 80,
19.00 bis 20.30 Uhr

Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 20.00 bis 21.30 Uhr

Mittwoch und Donnerstag, 7. und 8. Juni 2023
Armbrust-Gruppenplauschch
ASV Degersheim
Armbrustschützenstand, 18.00 bis 22.00 Uhr

Donnerstag, 8. Juni 2023
Acoustic Nights mit Kevin Staffa
Hotel Restaurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

RätselSpass

1	7	5	3	8	6	9	2	4
3	9	2	1	4	5	7	6	8
6	8	4	7	2	9	3	1	5
7	4	3	2	5	1	6	8	9
8	2	6	4	9	7	1	5	3
9	5	1	8	6	3	4	7	2
5	3	9	6	1	8	2	4	7
4	1	8	9	7	2	5	3	6
2	6	7	5	3	4	8	9	1

©raetsel.ch 1758022

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: GRENZSTEIN
Alle Auflösungen der Rätsel unter:
www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 23 | 9. JUNI 2023

SINGEN

Singen macht Freude! Für alle, die gerne singen, gibt es verschiedene Angebote an der Musikschule Flawil. Ein neues Angebot ist die Singwerkstatt. Hier können Menschen jeden Alters ihre Stimme entdecken. Geleitet wird die Singwerkstatt von Jris Pauli.

››› SEITE 5

SITZBÄNKLI

Psychische Erkrankungen sind weit verbreitet und verursachen viel Leid und hohe Kosten. Die Präventionskampagne «Wie geht's dir?» möchte das Thema enttabuisieren und Abhilfe schaffen. Das gelbe Sitzbänkli vor dem Gemeindehaus ist Teil dieser Kampagne.

››› SEITE 15

FILMPROJEKT

Für den Film des in Degersheim wohnhaften Schauspielers, Regisseurs und Produzenten, Reinhard Fust «The Very Last Christmas» dienten die Räumlichkeiten der Villa Donkey in Degersheim als Drehort.

››› SEITE 15

Kostenloser Sehtest

BON

im Wert von 50.– Fr.

Gültig bis 30. Juni 2023 in allen drei Filialen.
Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

ADLER OPTIK & AKUSTIK

9230 Flawil, Wilerstrasse 26
Telefon 071 393 37 37
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21

TBF-Jahresrechnung schliesst mit Gewinn ab

Der TBF-Verwaltungsrat bleibt unverändert (von links): Dominik Linder, Gemeinderat Markus Lichtensteiger, Vera Brannen, Muriel Gschwend, Michael Hugentobler, Marcel Kuhn und Verwaltungsratspräsident Fredy Brunner.

FLAWIL Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) blicken auf ein gutes Geschäftsjahr zurück. Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Plus von 752 000 Franken ab. Vom Gewinn gehen 481 000 Franken an den Gemeindehaushalt.

Das vergangene Geschäftsjahr war für die Technischen Betriebe Flawil wegen der drohenden Energieknappheit eine Herausforderung. Ausserdem erreichten im Jahr 2022 die Preisentwicklungen an den Energiebörsen noch nie dagewesene Höhen. Doch die Technischen Betriebe Flawil haben die Bewährungsprobe in einem sehr anspruchsvollen Jahr bestens bestanden. Zudem konnten auch einige Projekte umgesetzt werden. So wurde zum Beispiel auf dem Areal der Brunner Umweltservice AG eine neue Trafostation erstellt. Im Wisental konnte die bestehende Trafostation saniert und ausgebaut werden. Im Frühsommer 2022 wurde die 500 Meter lange Hauptwasserleitung vom Oberen Botsberg über den Mittleren Botsberg zum Primelweg in Rekordzeit saniert. Sie stellt die Trinkwasserversorgung des westlichen Teils von Flawil ab dem Reservoir Magdenau sicher.

Sämtliche Sparten der Technischen Betriebe Flawil trugen zum positiven Ergebnis bei.

Gewinnverwendung

Insgesamt blicken die TBF auch aus finanzieller Sicht auf ein gutes Jahr zurück. Die Rechnung 2022 schliesst mit einem Plus von 752 000 Franken ab. Sämtliche Sparten der TBF trugen zu diesem positiven Ergebnis bei.
Vom Gewinn gehen 481 000 Franken an die Gemeinde Flawil. Der Rest des Überschusses wird als Einlage in verschiedene Reserven verwendet. Neben dem Gewinnanteil gehen weitere 719 000 Franken für Abgaben, Zinsen und Strassennutzung an den Gemeindehaushalt. Zusammen sind es die vereinbarten 1,2 Millionen Franken, welche an die Gemeinde übertragen werden. Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2022, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung, den Jahresbericht 2022 sowie die Gewinnverwendung genehmigt. Zudem hat er den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung erteilt.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Jahresbericht auf der Website
Im TBF-Jahresbericht wird kompakt auf fünf Seiten über das Geschäftsjahr 2022 berichtet. Im Bericht enthalten sind die konsolidierte Jahresrechnung 2022, die Bilanz per 31. Dezember 2022 sowie die Angaben zu den Sparten Energie, Elektrizitäts-Netz, Erdgas-Netz, Wasser und Kommunikation. Der TBF-Jahresbericht ist auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet. Auf der Website der Technischen Betriebe Flawil, www.tbflawil.ch, ist er im Bereich «Admin» zu finden.

Verwaltungsrat wiedergewählt
Gemäss TBF-Reglement wählt der Gemeinderat die Mitglieder des Verwaltungsrates jeweils für ein Jahr. Für die Amtsdauer von Januar bis Dezember 2023 stellten sich der Verwaltungsratspräsident sowie sämtliche Verwaltungsrätinnen und Verwaltungsräte zur Wiederwahl. Der Gemeinderat freut sich darüber und hat Fredy Brunner als Verwaltungsratspräsidenten sowie Muriel Gschwend, Vera Brannen, Michael Hugentobler, Marcel Kuhn, Dominik Linder und Gemeinderat Markus Lichtensteiger als Mitglieder des Verwaltungsrates bestätigt.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 15. Juni 2023, 7.00 Uhr

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

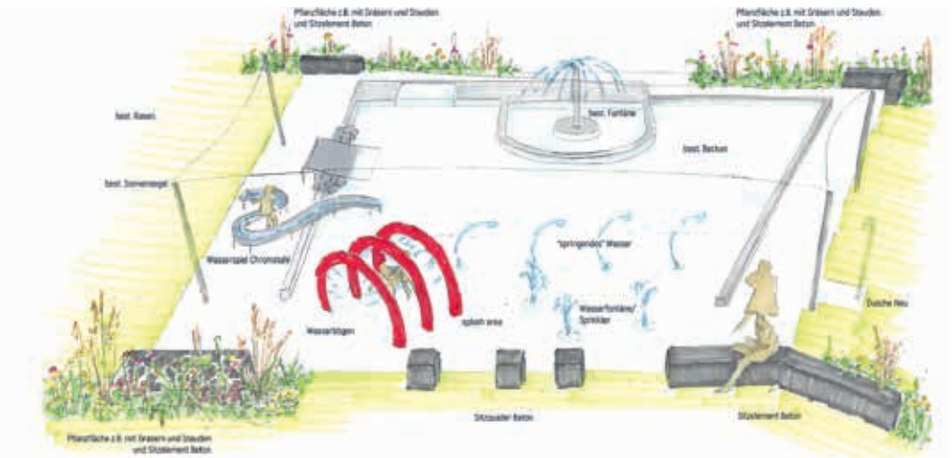
Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 16. Juni 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 8. Juni 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 13. Juni 2023, 12 Uhr

Neugestaltung des Kleinkinderbereichs in der Badi: Baugesuch liegt auf



Visualisierung des neu gestalteten Kleinkinderbereichs in der Badi.

FLAWIL In der Flawiler Badi wird der Kleinkinderbereich neu gestaltet. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Mit der Genehmigung des Budgets 2021 an der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 wurde ein Kredit von 200 000 Franken für die Neugestaltung des Kleinkinderbereichs im Freibad Böden gesprochen. Das Projekt sieht vor, das Kinderplanschbecken zu erneuern und mit kindergerechten Wasserattraktionen zu ergänzen. Der angrenzende Spielturm wird durch Schaukelkombinationen ersetzt. Im vergangenen Sommer konnten sich die Badegäste zur geplanten Neugestaltung des Kleinkinderbereichs äussern. Danach wurde das Bauprojekt erarbeitet. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf. Dieses kann vom 12. Juni 2023 bis 26. Juni 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden. Gleichzeitig sind die Pläne auch im Freibad Böden angeschlagen.

Kindergarten Wisental erstrahlt im neuen Kleid

FLAWIL Die Flawiler Stimmberechtigten haben an der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 für die Sanierung des Kindergartens Wisental einen Kredit von 1,98 Millionen Franken genehmigt. In den Sommerferien 2022 haben die Bauarbeiten begonnen. Nun befinden sich die Sanierungsarbeiten auf der Zielgeraden. So erstrahlt das Äussere des Gebäudes bereits im neuen Kleid. Im Innern werden die letzten Arbeiten ausgeführt. Die Umgebungsarbeiten werden in den Sommerferien ebenfalls abgeschlossen. Die Kindergartenkinder können wie geplant zu Beginn des Schuljahres 2023/24 in einem sorgfältig erneuerten Kindergarten Wisental empfangen werden. Der Bevölkerung bietet sich am Samstag, 19. August 2023, von 9 Uhr bis 11 Uhr die Möglichkeit, den erneuerten Kindergarten zu besichtigen.

Raumpatinnen und Raumpaten wirken

FLAWIL Im vergangenen August hat das Projektteam «Kinderfreundliche Gemeinde» im FLADE-Blatt nach Personen, Familien oder Gruppen gesucht, welche eine Raumpatenschaft für ein Schulhaus- oder Kindergartenareal übernehmen und dort regelmässig aufräumen. Eine Familie und sechs Personen haben sich gemeldet und nehmen seither regelmässig Abfall zusammen.

Um gegen Littering vorzugehen, startete die Interessengemeinschaft für eine saubere Umwelt (IGSU) das nationale Projekt «Raumpaten» (siehe auch www.igsu.ch). Privatpersonen, Gruppen, Familien, Schulklassen oder Vereine können sich anmelden, um ein Gebiet zu übernehmen, welches sie fortan regelmässig aufräumen. So sammeln über die ganze Schweiz verteilt beispielsweise Schulklassen auf dem Schulweg Abfall ein, der Fussballverein übernimmt die Pflege der Sportanlage oder Einwohnerinnen und Einwohner räumen rund um öffentliche Grillplätze auf.

Auch in Flawil

Seit vergangenem August wirken Raumpatinnen und Raumpaten auch in Flawil. Sie sind auf den Schularealen Alterschwil und Grund, auf den Kindergartenarealen Egg und Grund sowie im Vögelipark anzutreffen und befreien diese regelmässig von Abfall. Den Turnus und den Zeitpunkt bestimmen sie selber. Sie sind als Familie, im Tandem oder allein unterwegs und an der Leuchtweste mit der Aufschrift «Raumpate» zu erkennen. Ab und zu von Passanten auf ihr Tun angesprochen, sensibilisieren sie diese bezüglich Littering, also dem Wegwerfen oder Liegenlassen von Abfall im öffentlichen Raum. So tragen sie zu einem verstärkten Ordnungsbewusstsein auf den Flawiler Spielplätzen bei. Und mit Freude stellen sie fest, dass damit die Hemmschwelle, Abfall liegen zu lassen, tatsächlich steigt.

Eine Raumpatin befreit den Flawiler Vögelipark von Abfall.

Gut ausgerüstet und unterstützt

Trotzdem ist es nach wie vor bedenklich, was alles den Weg in den Papierkorb nicht findet und in dessen unmittelbarer Nähe einfach auf dem Boden landet. Neben leeren Flaschen, Papiertaschentüchern, Verpackungsmaterial von Chips, Säften oder Süssigkeiten sind es vor allem Zigarettenstummel. Es gäbe also durchaus noch Arbeit für weitere Raumpatinnen und Raumpaten. Sie erhalten tatkräftige Unterstützung von den Mitarbeitenden des Unterhaltsdienstes der Gemeinde Flawil. Sei es mittels Ausrüstung mit Leuchtweste, Handschuhen, Kübeln oder Abfallzangen. Sei es, weil die Mitarbeitenden des Unterhaltsdienstes selber regelmässig ihre Aufräumrunden drehen: Alle zusammen für eine saubere Sache!

Sind Sie interessiert?

Führt Ihr Abendspaziergang über einen Pausenplatz …
Oder kommen Sie beim Joggen bei einem Kindergarten vorbei …
Oder benutzt Ihr Verein regelmässig eine Turnhalle im Dorf …
Oder ist es Ihnen ein Anliegen, Mitverantwortung für einen sauberen Spielplatz vor dem Kindergarten Ihres Kindes zu übernehmen …?

… und Ihnen macht es nichts aus, Abfall vom Boden aufzuheben und in einem Kübel zu entsorgen? Kurz – Sind Sie interessiert, auch als Raumpatin oder Raumpate tätig zu sein? Dann schreiben Sie ein E-Mail an christoph.ackermann@flawil.ch vom Projektteam «Kinderfreundliche Gemeinde». Er wird mit Ihnen Kontakt aufnehmen, Sie informieren, Ihre Fragen beantworten und Sie vielleicht sogar zum Mitmachen gewinnen.

Entlastung für Angehörige demenzerkrankter Personen

VEREIN Den Angehörigen demenzerkrankter Personen bleibt oft kaum Raum und Zeit für persönliche Bedürfnisse, wie Rückzug, Selbstfürsorge, Arzt- oder andere Termine.
Die Freiwilligen der Hospizgruppe Flawil unterstützen Sie gerne und bieten stundenweise Entlastung/Begleitung an. Mit diesem Angebot entsteht die Möglichkeit, dass Angehörige von erkrankten Personen eine kurze Auszeit für sich nehmen können. Die Freiwilligen schenken Zeit und begegnen der demenzerkrankten Person mit Respekt, Würde und Empathie.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Einsatzleitung unter 076 305 92 30. Weitere Informationen sind auf der Website der Hospizgruppe zu finden: www.hospizgruppe.ch.

Mark Hampton

Sonderwoche an der Oberstufe

Das Erlernen des Schachspiels war einer der Kurse, welche den Jugendlichen in der Sonderwoche angeboten wurden.

FLAWIL Deutsch, Mathematik, Französisch, Englisch, Musik …: Es sind wöchentlich dieselben Lektionen, welche die Schülerinnen und Schüler an der Oberstufe Flawil besuchen. Nun gab es kürzlich eine Abwechslung im Schulalltag. Während die zweite Oberstufe im Klassenlager weilte, besuchten die verbliebenen Jugendlichen der Oberstufe eine Sonderwoche.

Die Schülerinnen und Schüler lernten an zweitägigen Kursen Pasta kochen, sie übten sich in Zaubertricks, produzierten Trickfilme, erlernten das Schachspielen oder behandelten Sportverletzungen. Aus insgesamt 13 Kursen konnten die Jugendlichen aussuchen. Im zweiten Teil der Woche nahmen sie an einem Planspiel teil. Dabei wurden die Jugendlichen jeweils einen Tag einem Beruf zugeteilt. Im Angebot befanden sich Berufe wie Zeichnerin und Zeichner, Informatikerin und Informatiker, Journalistin und Journalist, Eventmanagerin und Eventmanager oder Buchbinderin und Buchbinder. Die Jugendlichen erhielten für ihre Arbeit einen Lohn in Form von Geldscheinen, welche sie in ihrer Freizeit einsetzen konnten. Sehr beliebt war dabei das Café, in welchem die Köchinnen und Köche Pizza, Schoggi-Gipfel und Cupcakes vorbereiteten. Die Leckereien wurden schliesslich durch die Cafémitarbeitenden zum Verkauf angeboten.

TODESFÄLLE

Gestorben am 2. Juni 2023 in Flawil: **Lüdi, Peter,** von Heimiswil, geboren am 29. August 1952, wohnhaft gewesen in Flawil, Kerbelring 31. Eine Gedenkfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Gestorben am 3. Juni 2023 in St.Gallen: **Ramadani, Pajazit,** von Kosovo, geboren am 26. August 1960, wohnhaft gewesen in Flawil, Schweissbrunnstrasse 27. Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 3. Juni 2023 in Flawil: **Schneider, Jakob,** von Österreich, geboren am 9. Januar 1939, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet heute Freitag, 9. Juni 2023, 14 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Finanzen suchen wir aufgrund einer neuen beruflichen Herausforderung des jetzigen Stelleninhabers per 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine/einen

Leiterin/Leiter Finanzen (80 – 100%) als Mitglied der Geschäftsleitung

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Leitung des Geschäftsfelds im Sinne des Geschäftsreglements und Organisationsreglements
- Fachliche und organisatorische Leitung sowie Überwachung des Gemeinderechnungswesens
- Termingerechte Erstellung von Budget, Finanzplan und Jahresrechnung
- Organisation und Führung der Lohnbuchhaltung und des Sozialversicherungswesens

Wir wenden uns an eine kommunikative und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Kaufmännische Grundausbildung
- Weiterbildung Fachfrau/Fachmann Finanz- und Rechnungswesen mit Eidg. Fachausweis oder vergleichbare Weiterbildung
- mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung
- sehr gute EDV-Kenntnisse (Abacus-Kenntnisse von Vorteil)
- exakt, zuverlässig, flexibel, belastbar, hilfsbereit

Wir bieten eine interessante und herausfordernde Tätigkeit in einem motivierten Team mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Montag, 26. Juni 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen stehen Ihnen der Gemeindepräsident, Elmar Metzger, unter der Telefonnummer 071 394 17 60 oder via E-Mail elmar.metzger@flawil.ch, sowie der jetzige Stelleninhaber, Herr Christian Götsch, unter der Telefonnummer 071 394 17 01 oder via E-Mail christian.goetsch@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Öffentliche Bekanntgabe der Wahlresultate

Am Sonntag, 18. Juni 2023, findet die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium der Gemeinde Flawil für den Rest der Amtsdauer 2021 – 2024 (1. Wahlgang) statt. Die Wahlresultate werden am Sonntag um 14 Uhr im Saal des Restaurants Rössli bekanntgegeben. Im Anschluss daran offeriert die Gemeinde einen kleinen Apéro.

13.45 Uhr	Türöffnung
14.00 Uhr	Bekanntgabe der Wahlresultate mit anschliessendem Apéro
15.00 Uhr	Ende der Veranstaltung

Die Wahlresultate werden zwischen 14 Uhr und 14.15 Uhr auf der Website der Gemeinde Flawil, www.flawil.ch, aufgeschaltet. Gleichzeitig erhalten die Newsletter-Abonnentinnen und Newsletter-Abonnenten ein E-Mail.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

flawil.ch

Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil ab 1. Juli 2023 eine Tagesfamilie für einen sechsjährigen Jungen.

Die Betreuung ist jeweils:

Montag:	07.30h bis 08.00h und 11.40h bis 18.00h
Donnerstag:	07.30h bis 08.00h und 11.40h bis 13.30h und 15.10h bis 18.00h
Freitag:	07.30h bis 08.00h und 11.00h bis 18.00h

Wenn Sie Freude an Kindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Mitglied von Kibesuisse

Singen an der Musikschule

FLAWIL Singen macht Freude! Für alle, die gerne singen, gibt es viele Angebote an der Musikschule Flawil.

Im Elki-Singen am Dienstagmorgen treffen sich die Allerkleinsten mit ihren Vätern, Müttern oder Grosseltern zum gemeinsamen Singen und Erleben von Musik und Bewegung.
Kindergartenkinder sowie Erstklässlerinnen und Erstklässler singen jeweils am Montag in der Singgruppe und lernen auf spielerische Weise Lieder kennen, welche ihrem Alter entsprechen. Am Donnerstag proben der Kinderchor und der Jugendchor. Hier singen Kinder und Jugendliche der Primarstufe und der Oberstufe. Nebst den wöchentlichen Chorproben werden immer wieder Auftritte geplant, in denen das Erlernte vor Publikum vorgetragen wird.

Neues Angebot
Auch der Sologesang erfreut sich grosser Beliebtheit. Gesangslehrerin Jris Pauli unterrichtet Singfreudige jeden Alters in Popgesang. Daneben leitet sie den freiwilligen Oberstufenchor, der allen Jugendlichen der Oberstufe offensteht. Der Oberstufenchor probt jeweils am Freitagmittag.
Ein neues Angebot ist die Singwerkstatt. Hier können Menschen jeden Alters ihre Stimme entdecken. Auf unkonventionelle, erfrischende Art werden Lieder aus der Popmusik der vergangenen 60 Jahre erarbeitet und hin und wieder aufgeführt. Auch das wöchentliche Gruppenangebot Singwerkstatt wird von Gesangslehrerin Jris Pauli geleitet. Die Proben finden nach Vereinbarung mit den Angemeldeten statt.

An der Musikschule Flawil gibt es verschiedene Singangebote.

Anmeldungen
Das Musikschulsekretariat (Telefon 071 393 47 27), Claudia Steinlin (Mobil 076 323 37 91) und Jris Pauli (Mobil 076 383 77 20) geben gerne Auskunft zu den Singangeboten. Das Musikschulsekretariat nimmt zudem gerne weiterhin Anmeldungen für alle Angebote der Musikschule Flawil entgegen.

Aus Missionsarbeitskreis wird Treffpunkt Kreativ

KIRCHE Aus dem Missionsarbeitskreis der reformierten Kirchgemeinde Flawil wird der Treffpunkt Kreativ – mit einem Flyer, einem neuen Namen und neuem Schwung startet das Team von 16 Frauen in den Sommer. Ein Mal im Monat wird im Treffpunkt Kreativ (Kirchgemeindezentrum der reformierten Kirche Flawil) gemeinsam gestrickt, gehäkelt und kreativ gewerkelt. Die produzierten Unikate werden am Weihnachtsmarkt im Lindengut verkauft. Der Erlös kommt vollumfänglich einem Projekt der Mission 21 (evangelisches Missionswerk Basel) zugute. Das Team freut sich über neue Mitglieder, welche gerne in geselliger Runde kreativ sind. Weitere Informationen sind auf der Website www.ref-flawil.ch ersichtlich. Berti Knellwolf

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE Mit dem kommenden Wochenende beginnt das kulturelle Programm im Sommer im Feld. Am Freitag, 9. Juni 2023, steht die sympathische Band «We Two» aus Biel-Benken auf der SiF-Bühne. «We Two» hat zwar noch keinen Swiss Music Award gewonnen, dennoch ist es eine Musikformation mit ganz vielen Besonderheiten: Sie sind zu zweit, tönen wie eine Live Band, haben eigene Songs und bringen damit das Publikum zum Tanzen. Der Musikstil: grooviger Country – Pop mit viel Leidenschaft.
Am Tag darauf, am Samstag 10. Juni, wird es lustig. Beim Improvisationstheater der Flawiler Gruppe Ross & heiter ist jede Vorstellung Premiere und Dernière zugleich, denn die Spielerinnen und Spieler entwickeln die Geschichte ganz spontan auf der Bühne. Niemand weiss, wohin das Ganze führt. Nur eins ist sicher: Es darf gelacht werden.
Humorvoll geht es auch am Mittwoch, 14. Juni, zu und her, wenn Dan White zusammen mit seinem sprechenden Seehund Sandy zaubert, bis dass der Zauberstab sich biegt. Sandy, der Star der Kindershow, quasselt ohne Ende, macht lustige Kunststücke und zaubert sich in jedes Kinderherz. Was da abgeht, muss man erlebt haben!
Jugendliche haben am Freitag, 9. Juni, während der Jugendlounge die Möglichkeit, sich in die Kunst des Handletterings einführen zu lassen und danach gemeinsam im SiF zu verweilen und zu spielen.
Und auch für Sportbegeisterte gibt es diese Woche ein Angebot: Am Mittwochabend, 14. Juni, bietet der Flawiler Verein DSC Tatonka eine Einführung ins Disc Golf an. Nach einigen Probewürfen fliegen die Scheiben rund ums Feld.
So viele Aktivitäten geben Hunger und Durst. Die Feldbeiz ist von Mittwoch bis Sonntag jeweils ab 11 Uhr geöffnet. Unter der Woche besteht ein Mittagsangebot. Die Anmeldung dazu ist auf der Webseite www.im-feld.ch möglich. Dort findet sich auch die ganze Programmübersicht.
Daniela Zillig-Klaus

Buchtipp

«Das goldene Taschenmesser»

von Marcel Huwyler

Bekannt durch die Krimiserie «Frau Morgenstern» startet der Schweizer Autor Marcel Huwyler mit dem Buch «Das goldene Taschenmesser» eine neue Krimiserie. Wiederum ist die Hauptfigur eine Frau. Eliza Roth, geborene Schild, nutzt ihre spezielle Namenskombination sowie ihre raffinierten Fähigkeiten im Umgang mit diversen Leuten, gerne mit jenen aus der Oberschicht, geschickt aus.

So startet sie ihre zwiespältige Laufbahn im Bereich «Business Research». Der extrakleine Bindestrich auf der Visitenkarte bei ihrem Namen «Roth-Schild» wird gerne übersehen und öffnet ihr so manche Tür. Dies ist nur einer ihrer kleinen Bluffs und Tricks auf dem Weg zur erfolgreichen Ermittlerin. Dabei entstand die lukrative Geschäftsidee aus der puren Verzweiflung heraus, dass sie von einem Tag auf den anderen nicht mehr auf das Vermögen ihres Ehemanns zurückgreifen konnte und somit ihr Luxusleben aufgeben musste. Gewohnt witzig und humorvoll beschreibt der Autor die ideenreichen Machenschaften der liebenswürdigen Hauptfigur.
Bei einer Lesung in der Bibliothek Flawil am Freitag, 16. Juni 2023, um 19.30 Uhr bietet sich Ihnen die Gelegenheit, Marcel Huwyler persönlich kennenzulernen. Doris Lämmler, Bibliothek Flawil

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 12. bis 26. Juni 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 80/2023, Altlasten-Untersuchung / Technische Untersuchung mit vier Baggersondierungen, Grundstück Nr. 2487, Alterschwil, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 125/2023, Erneuerung Kinderbecken Badi Böden, Grundstück Nr. 1597, Degersheimerstrasse, Flawil

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Sommerliches Serenadenkonzert

An diesem Sommerkonzert kommen verschiedene Ensembles der Musikschule Flawil nacheinander und miteinander auf die Bühne: Der Kinder- und der Jugendchor, die «Strombolini», die «Streicherladies und -gentlemen», Mitglieder der «Ground Sounders», die Combo der Musikschule, das Blechbläserensemble und das Streichorchester «Consuono». Gemeinsam bieten sie dem Publikum ein stimmungsvolles Konzert zum Ausklang des Schuljahres. ***18:30 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

gemeindebibliothekflawil

news

FREITAG, 16. JUNI 2023, 19.30 UHR

Lesung mit Marcel Huwyler

Marcel Huwyler ist mit seinen beiden Mordsladys auf Lesetour und besucht die Gemeindebibliothek Flawil. Der Autor liest aus seinen Krimireihen «Morgenstern» und «Roth-Schild». Beide Krimireihen sind raffiniert konstruiert, süffig zu lesen, voller herzerfrischendem Humor und mit sinnlich-spitzer Feder geschrieben. Auch gibt Marcel Huwyler überraschende Einblicke in seine Schreibwelt und präsentiert im unvergleichlichen «Bestverzeller»-Huwylersound.

Marcel Huwyler wurde in Merenschwand geboren und lebt heute an einem See in der Zentralschweiz. Als Journalist und Autor schrieb er viele Jahre Reportagen über seine Heimat und Geschichten aus aller Welt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Wann: **Zeit:**	**Freitag, 16. Juni 2023** 19.30 Uhr, anschliessend kleiner Apéro

Foto: Remo Nägeli

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
16. Juni 2023
01. September 2023

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

WO:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

EINTRITT
IST GRATIS

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.

ANIMATORINNEN:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
16. Jun 2023
1. Septembar 2023

VREME:
14:00–15:00

GDE:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

ULAZ JE
BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višejezičnosti njihove dece.

PRIČE ČITAJU:

Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

Belasteter Standort wird untersucht

FLAWIL Das kantonale Amt für Umwelt vermutet, dass auf mehreren Grundstücken beim ehemaligen Feuerwehrdepot Alterschwil vor vielen Jahren Abfall abgelagert wurde. Mehrere Grundstücke gelten deshalb in der Sprache der Behörden als «belasteter Standort». Um Klarheit darüber zu erhalten, werden auf den betreffenden Grundstücken vier Baggersondierungen vorgenommen. Das dafür nötige Baugesuch liegt nun öffentlich auf. Es kann vom 12. Juni 2023 bis 26. Juni 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Leichtathletik-Wettkämpfe «UBS Kids Cup» sowie «De schnellscht Flowiler»

VEREIN Das Startkommando wird morgen Samstag, 10. Juni 2023 auf der Sportanlage Oberstufe Feld zu hören sein. Es sind bereits über 200 Teilnehmende gemeldet, welche sich am Morgen beim UBS Kids Cup im Sprint, Weitsprung und Ballwurf messen. Alle Athletinnen und Athleten freuen sich auf eine grosse Zuschauerkulisse, die motiviert und die Freude am Wettkampf verstärkt. Ein Höhepunkt wird sicher der Hindernislauf der Jüngsten in der Halle sein. «Auf die Plätze – fertig – los» heisst es auch nach der Mittagspause, wenn «De schnellscht Flowiler» gesucht und um Podestplätze gesprintet wird.
Für Spätentschlossene ist eine Nachmeldung, gegen eine Gebühr, auf dem Wettkampfplatz möglich.
Die Festwirtschaft des STV Flawil sorgt für die notwendige Stärkung zwischen den Einsätzen.
Weitere Informationen zu den Anlässen finden sich unter den Websites www.stvflawil.ch oder www.ubs-kidscup.ch Zudem kann Urs Diethelm (urs.diethelm@thurweb.ch) kontaktiert werden.

Urs Diethelm

Zehntausend Jahre alte Schneckenhäuser

VEREIN Im Rahmen des UNICEF-Labels «Kinderfreundliche Gemeinde» bietet die Schule Flawil in Zusammenarbeit mit dem Naturschutzverein Flawil auch in diesem Jahr mehrere freiwillige Anlässe an. Schülerinnen und Schüler können so verschiedene Schönheiten der Natur aus nächster Nähe erleben. So standen auf einer Exkursion ins Naturschutzgebiet «Botsberger Riet» zunächst einheimische Wildblumen im Vordergrund. Ja, der Wiesenbocksbart ist essbar. Und der Sauerampfer schmeckt tatsächlich sauer und wird von Schmetterlingsraupen gern gefressen. Dank den Wildblumenwiesen am «Oberen Botsbergweg» werden auch die Wildbienennisthilfen rege besucht. Beim Aushub des Weihers in diesem Naturschutzgebiet wurde im Jahr 1994 die Torfschicht entfernt, sodass die untenliegende «Seekreideschicht» freigelegt wurde. In dieser Schicht – gelegentlich auch «Schnegglisand» genannt – finden sich Schneckenhäuschen, die sich nach der letzten Eiszeit vor etwa zehntausend Jahren angesammelt haben und die von den Schülerinnen und Schülern nun eifrig ausgegraben wurden.

Ruedi Steurer

Roland Wetter erklärt den Hebelmechanismus des Wiesensalbeis.

Lagergottesdienst

KIRCHE Alle sind ganz herzlich dazu eingeladen, gemeinsam mit Leiterinnen und Leitern und Kindern von Blauring und Pfadi, mit ihren Familien, Freunden und Bekannten zu feiern und unter dem Thema «Talente» um Segen für die Sommerlager sowie für alle Ferienreisenden zu bitten. Der Gottesdienst findet statt am Sonntag, 18. Juni 2023, um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche Flawil. Blauring und Pfadi Flawil freuen sich auf zahlreiches Erscheinen!

Margrit Hofstetter

Freitag für Flawil

POLITIK Patric Lorenz Burtscher, Kandidat für das Gemeindepräsidium, steht der Bevölkerung bei schönem Wetter jeden Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Bahnhofplatz zur Verfügung. An diesem Freitag lanciert Patric Burtscher eine Volksmotion, kommen Sie vorbei und unterstützen Sie die Motion, wenn auch Sie möchten, dass die Bürgerschaft über die Projektänderungen beim Bau der Tiefgarage auf dem Marktplatz abstimmen kann. Auch die Parteilosen werden aktiv, nach dem grossen Interesse am ersten Politstammtisch für Parteilose und Nicht-Stimmberechtigte findet am 19. September 2023 der zweite Politstammtisch der Parteilosen im Hinblick auf die Erneuerungswahlen im Herbst 2024 statt. Nutzen Sie die Gelegenheit und lernen Sie Patric Burtscher im direkten Kontakt kennen, freitags ist in Flawil meistens gutes Wetter!

Patric Burtscher

Rock-Nacht am 4. November 2023

VEREIN Die Flawiler Rocknacht lockte seit 1990 Jahr für Jahr bis etwa ins Jahr 2004 immer wieder mit einigen musikalischen Leckerbissen in die damalige Tonhalle Rössli. Jetzt – 20 Jahre später – bildete sich ein OK um den Kulturverein Touch. Es will diesen Anlass wiederbeleben. Einige Bands haben schon zugesagt. Aber um diesen Anlass zu komplettieren, sucht das OK noch Gruppen, welche einen Bezug zu Flawil haben. Denn an der Flawiler Rocknacht dürfen nur Musikerinnen und Musiker auftreten, welche entweder hier aufgewachsen sind oder hier leben. Auch wenn das Übungslokal sich in Flawil befindet, zählt dies als Berechtigung und «Lizenz zum Rocken». Bei der Auslegung des Musikbegriffs «Rock» zeigt sich das OK offen. Interessierte Bands sollen sich bis 20. Juni 2023 via E-Mail an eddie.frei@thurweb.ch oder unter der Nummer 076 549 24 36 melden.

Eddie Frei

PROGRAMM 09.–16. JUNI

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

09 06 **Jugendlounge**
Für Schüler*innen der Mittelstufe. Mit Handlettering Workshop. ***17:00 Uhr***

09 06 **We Two**
Wenn zwei tönen wie eine ganze Band - grooviger Country-Pop mit viel Leidenschaft. ***20:00 Uhr***

10 06 **Improvisationstheater: Ross und Heiter**
DIE Flawiler Impro-Show! ***20:00 Uhr***

11 06 **„gemeinsamzeit" mit Taufe**
Familienfeier mit Postenlauf, Geschichten, Liedern und einer Taufe. ***14:00 Uhr***

14 06 **Kinderzaubershow mit Dan White**
Der als „beste Kinderzaubershow" prämierte Event! ***14:00 Uhr***

14 06 **Disc-Golf-Plauschrunde**
Mit Einführung für Jung und Alt, ohne und mit Spielerfahrung: Alle sind willkommen! ***19:00 Uhr***

16 06 **ElKi-Singmorgen**
Offene Eltern-Kind-Singstunden: alle Väter, Mütter oder andere Bezugspersonen sind herzlich eingeladen. ***09:15 Uhr und 10:30 Uhr***

16 06 **Jugendabend**
Workshop (ab 5. Klasse) und Show Dancebeat Studio. ***18:30 und 19:45 Uhr***

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

energybox.ch

«Die Hausverwaltung hat schnell den Mehrwert von Ladestationen auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»

flawil.ch

Degersheim

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Technische Betriebe Flawil

Mit Energie in die Zukunft
Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) sind ein selbständig öffentlich-rechtliches Unternehmen mit rund 25 Mitarbeitenden. Wir versorgen auf dem Gemeindegebiet Flawil und einzelnen angrenzenden Regionen die Bevölkerung mit Energie (Strom und Gas), Wasser und Kommunikation.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

Allrounder/-in Marketing und Kommunikation (40–60%)

Du bist für die Marketingstrategie der TBF inklusive deren Umsetzung verantwortlich. Darin enthalten ist die Verwaltung und Bewirtschaftung der eigenen wie auch bezahlten On- und Offlinekanäle. Du verfasst, redigierst und kontrollierst die Texte für die interne und externe Kommunikation und verantwortest die Planung, Realisierung, Koordination und Unterstützung von Kampagnen und Events. In dieser neu geschaffenen Funktion unterstützt du die TBF-eigene und auch regionale Entwicklung von Produkten und Dienstleistungen und vertrittst deinen neuen Arbeitgeber in externen Fachgruppen. Gleichzeitig unterstützt du aktiv im Tagesgeschäft der Bereiche Markt & Kunden sowie Administration.

Für diese vielseitige Tätigkeit bringst du eine kaufmännische Grundausbildung inklusive Weiterbildung im Bereich Marketing und/oder Kommunikation als auch mehrjährige Berufserfahrung in einer ähnlichen Funktion mit. Du verfügst über stilsicheres Deutsch mit einwandfreier schriftlicher Ausdrucksweise und zeichnest dich durch eine selbständige und strukturierte Arbeitsweise aus. Umfassende Kenntnisse der gängigen Kreativ-Programme und der allgemeinen Informatik (Microsoft 365) runden dein Profil ab.

Wir bieten dir die Möglichkeit, aktiv an der lokalen und regionalen Energiewende mitzugestalten. Dich erwartet eine spannende, sehr vielfältige Aufgabe in einem kleinen Team und einem innovativen sowie zukunftsorientierten Umfeld.

Fühlst du dich angesprochen, dann warte nicht länger! Unser Geschäftsführer, Luca Zillig-Klaus, nimmt deine vollständige digitale Bewerbung gerne bis 25. Juni 2023 unter luca.zillig@flawil.ch entgegen. Er steht dir auch für Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Für Schlussstrich und Neuanfang!

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
18. Juni 2023

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Kinderzaubershow mit Dan White

Zauberer Dan garantiert: „Bei meinen Shows schmeissen sich die Kinder fast weg vor Lachen!" Das Publikum darf aktiv mit Zauberstab teilnehmen, mitzaubern und die Faszination Magie ganz nah erleben. Star in der Kindershow ist Sandy, ein über ein Meter grosser, sprechender Seehund. Er quasselt ohne Ende, macht lustige Kunststücke und zaubert sich von der ersten Minute an in jedes Kinderherz. Es wird gezaubert, dass sich der Zauberstab biegt! ***14:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Disc-Golf-Plauschrunde mit Einführung

Mit dem Frisbee Golf spielen: Lerne Disc Golf und den neuen Parcours im Feld kennen. Nach einer kurzen Einführung und einigen Probewürfen geht es auf die Runde. Jung und Alt, ohne und mit Spielerfahrung: Alle sind willkommen! Discs werden zur Verfügung gestellt.

19:00 Uhr

Weitere Termine: 12. Juli, 16. August

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Wir wählen am 18. Juni die 1. Frau zur Flawiler Gemeindepräsidentin!

Erich Baumann, Erwin Bosshart, Jörg Gabriel, Thomas Gebert, Andreas Koller, Andreas Kunz, Markus Lichtensteiger, Peter Lichtensteiger, Susanne Rutz, Urs Schärli, Erika und Beat Schiltknecht, Roland Roos, Ramon Weber, Andreas Zeller, Simone und Hansjakob Zwingli

Erholung nötig?

Lehnen Sie sich zurück. Wir ordnen **Ihre Zahlen.**

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps

Toni Thoma

als Gemeindepräsident Flawil

Warum sollen Flawilerinnen und Flawiler Sie wählen?

Flawil braucht eine Führungskraft, welche fachlich und persönlich fähig ist, die Gemeinde und die Verwaltung zu führen. Der Gemeindepräsident hat gemeinsam mit dem Rat mehrheitsfähige Lösungen zu erarbeiten, die Flawil weiterbringen und auch vor der Bürgerversammlung eine Mehrheit finden. Ideologie und Partei spielen dabei keine Rolle. Diese Kompetenz bringe ich mit.

Warum sind Sie der Richtige für Flawil?

Ich bin unabhängig. Es ist für mich und für alle Bürgerinnen und Bürger ein Vorteil, dass ich keine Interessenverbindungen in Flawil habe. Die Themen gehe ich mit allen Beteiligten neutral, offen und professionell an.

www.toni-thoma.ch

FC FLAWIL – FC EMS

Samstag, 10. Juni 2023, 17.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Saisonabschluss für den FC Flawil

Morgen Samstag empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Ems um 17.00 Uhr. Die Gäste befinden sich mit 35 Punkten auf dem 3. Rang, jedoch ohne Chancen auf den Aufstiegsplatz, während der FC Flawil mit drei Punkten weniger den 6. Tabellenplatz belegt. Die beiden Teams begegnen sich also auf Augenhöhe. In der Vorrunde teilten sie sich die Punkte mit einem 0:0. Wir dürfen gespannt sein, wie sich die Flawiler gegen diesen Gegner schlagen wird.

Rolf Junker

Knapper Sieg gegen den FC Abtwil-Engelburg

Unser Fanionteam feierte am Mittwoch, 24. Mai, einen tollen Sieg gegen den FC Abtwil-Engelburg. Die Mannschaft brauchte etwas Zeit, bis sie ins Spiel fand. In der 34. Minute erzwangen die Flawiler dann einen Penalty, den Perlaska souverän zum 1:0 einschoss. Nur fünf Minuten später schloss Obrist eine herrliche Kombination zum zweiten Tor ab. Als ob das noch nicht genug wäre, knallte Koller kurz vor der Pause den Ball herrlich zum 3:0 ins Lattenkreuz. In der Folge wähnten sich die Flawiler in Gedanken bereits in der Halbzeitpause und wurden bei einem Konter der Abtwiler prompt zum 3:1 erwischt.
Zu Beginn der zweiten Halbzeit traten die Gäste forsch auf und peilten den zweiten Treffer an. Diesen erzielte jedoch Oertig in der 52. Minute unglücklich durch ein Eigentor, indem er einen Flankenball vor einem einschussbereiten Gegner abwehren wollte. Damit war die Geschichte des Spiels in Sachen Tore geschrieben. Beide Teams hatten noch die eine oder andere Torchance. Aber am Spielstand änderte sich nichts mehr.

Überraschender Sieg gegen Vaduz 2

Bereits am darauffolgenden Samstag, 27. Mai, stand für den FCF ein weiterer Prüfstand bevor. Der FC Abtwil-Engelburg, welcher sich mit dem FC Winkeln um den Aufstiegsplatz streitet, machte seine Aufwartung in der VTAG-Arena. Schon früh in der 2. Minute konnte unser Fanionteam durch Perlaska 1:0 in Führung gehen. Die Flawiler drückten in der Folge weiter auf das Tor der Liechtensteiner, hatten aber in der 20. Minute Glück, als Vaduz bei einem Konter nur den Pfosten traf. Im Gegenzug zeigte der Schiedsrichter auf den Elfmeterpunkt. Diesen Penalty verwertete Perlaska zum 2:0. In der 27. Minute schoss Oertig aus aussichtsreicher Position über das Vaduzer Tor. Nur zwei Minuten später traf der Junior Geeler mit seinem ersten Tor für das Fanionteam zum vielbejubelten 3:0. Kurz vor dem Pausenpfiff tauchte Metzger gefährlich vor dem gegnerischen Tor auf. Doch seinen satten Schuss konnte der Gästekeeper entschärfen.
Nach der Pause spielten die Flawiler nicht mehr so dominant. Das Spiel wurde ausgeglichener. Trotzdem hatten die Flawiler in der 59. Minute die Möglichkeit zum 4:0. Ein Schuss von Perlaska wurde vom Vaduzer Torhüter nach vorne abgewehrt, doch der nachfolgende Holenstein brachte den Nachschuss nicht ins Vaduzer Tor. Dafür erzielte Vaduz in der 65. Minute das 3:1. Nun wurden sie stärker und suchten vehement das zweite Tor. Aber ihre Schüsse wurden entweder von Torhüter Forster gehalten oder verfehlten ihr Ziel. Somit gewannen die Flawiler auch das zweite Heimspiel innert drei Tagen gegen eine Spitzenmannschaft der Zweitligagruppe 1.

Klare Niederlage gegen Au-Berneck

Letzten Samstag musste der FC Flawil in Au eine hohe 1:4-Niederlage einstecken. Zwar gingen die Untertoggenburger in der 17. Minute durch Holenstein in Führung, mussten dann aber noch vier Tore einstecken.

Nun gegen den FC Ems

Morgen Samstag um 17.00 Uhr empfängt unser Fanionteam zum Saisonausklang den FC Ems. Da sowohl die Bündner als auch der FCF im vorderen Mittelfeld platziert sind und weder mit dem Abstieg, noch mit dem Aufstieg zu tun haben, können beide Teams befreit aufspielen. Trainer Duhanaj wird die Gelegenheit benützen, einigen Junioren Einsatzmöglichkeiten zu geben, zumal die Verletztenliste gross ist.
Simon Obrist und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!

Drei spezifische Fragen an Simon Obrist

Simon Obrist,
geboren am 27. März 1997

Beruf/Ausbildung:
Kaufmann

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Faulenzen

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Spanien, Barcelona

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Wasser & Fitnessteller

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Der FC Flawil ist mir während der letzten Jahre sehr ans Herz gewachsen. Der Zusammenhalt im Team ist einzigartig, auf sowie auch neben dem Platz.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Wahrscheinlich das Spiel gegen Rorschacherberg, bei dem wir uns den Aufstieg in die zweite Liga sichern konnten.

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
FC Bayern gegen Real Madrid in der Allianz Arena

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
RAIFFEISEN
KELLER'S verwöhnt
Langacker GarageAG
AXA
edipi gmbh
dropa DROGERIE PETERER
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
DROGOVITA
hirschen FLADEHÜSLI
Bossart+Kuhn
Dober
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch
Technische Betriebe Flawil

Freitag
30. Juni
2023

Gourmet Events
KULINARIK ERLEBEN

Grill-Buffet à discrétion

Feine Grilladen aus dem Smoker und vom Grill zum selber Schöpfen vom Buffet, auch vegetarische Varianten. Dazu gibt es regionales Gemüse und eine Auswahl an herzhaften Beilagen.

ab 18.00 Uhr

3-Gang-Menü CHF 68.-
(exkl. Getränke)

CULINARIUM

Reservierung empfohlen!

restaurant 5egg
Bahnhofstrasse 33, 9230 Flawil
071 394 33 55
restaurant@5egg.ch
www.5egg.ch

5egg geniessen

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Kids on Stage

Wolltest du schon immer mal auf einer Bühne stehen und dem Publikum dein Talent zeigen? Dann haben wir das Richtige für dich. Kids on Stage bietet dir die Möglichkeit vor Publikum zu singen, tanzen, jonglieren, ein Gedicht aufzusagen, und und und … Für deinen Auftritt stellen wir dir eine Bühne, ein Mikrofon und ein E-Piano zur Verfügung. Alles was du sonst noch für deinen Auftritt brauchst, bringst du selber mit.
Für Kinder und Jugendliche bis zur 3. Oberstufe.
Anmeldung bis am Freitag, 16. Juni via www.ref-fla-wil.ch oder QR-Code. ***14:30 Uhr***
weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

---

KITCHEN DAYS 14.–18. JUNI 2023

Erleben Sie die neuesten Küchen- und Gerätetrends an den KitchenDays!

Es erwartet Sie ein interessantes Programm.

- Showroom-Führung
- Fachreferat Umbau
- Showkochen
- Gerätevorführungen
- Geschenk KitchenCross
- Wettbewerb
- Verpflegung

Alle Infos zu den KitchenDays
kuechenbau.ch/kitchendays

BAUMANN
Der Küchenmacher

St. Leonhard-Strasse 78
9000 St.Gallen

Pius Schäfler
seit 1965

AB INS SCHULABENTEUER

#SCHULHELDEN

Jetzt Schulbatzen sammeln!

Bis zum 31. August 2023 gibt's bei uns pro Fr. 30.– Schulmaterial-Kauf einen 5er-Batzen.

5 FR. Schulbatzen sammeln & profitieren!

FR. Schulbatzen sammeln & profitieren!

In unserer Filiale findest du erstklassige Produkte für den Schulstart.

Bahnhofstrasse 1, 9230 Flawil

Interessant, was die andern glauben …

Morgen Samstag, 10. Juni 2023, um 17.00 Uhr werden Abt Emanuel Rutz und Pfarrer Markus Schöbi 27 jungen Menschen aus Flawil und Niederglatt das Sakrament der Firmung spenden. Auf einem spannenden Firmweg haben sich die jungen Menschen auf ihre Firmung vorbereitet. Wie haben sie das erlebt? Was hat der Firmweg ihnen gebracht? Bei einem Gottesdienst im Rahmen der ersten Begegnung mit den Firmspenderinnen und -spendern haben die jungen Menschen diese Frage den Firmspenderinnen und -spendern beantwortet. Stellvertretend zwei Antworten:
«Uf em Firmweg hani mit andere Firmwegteilnehmerinne und -teilnehmer über Froge chöne rede, wo mer im Alltag wenig oder gar nöd aspricht.
I has interessant gfunde, z'erfahre, wa die andere för en Glaube hend, was sie zu dem Thema denked. Uf em Firmweg bini wie es bitzli erwachsener und riifer worde, wil i entdeckt han, a was ich glaube und weli Bedütig das för mi het.
Firmig bedütet für mi, dass mer am bisherige Glaube fesdchthaltet und sich uf en neue Teil vom Läbe und Glaube iilot.»
«Ich ha mich uf em Firmweg selber besser kenneglernt, min Glaube a Gott und ha au mini Stärchene und Schwächene aglueget. I ha mi mit Gott usenandgsetzt: Mit Hilf vom Weg vo Franziskus und Chiara hani i för mi chöne überlegge, wa Gott denn för mi selber isch und wo er mir hilft. Gschätzt hani debi au anderi Meinige und gueti Diskussione. I han uf em Firmweg chönä Zit mit mit Kolleginne und Kollege verbringe, alti Kolleginne und Kollege wieder treffe und neui Persone kennelerne.
Mit de Firmig isch en erschte Teil abgschlosse, aber es goht wiiter. Mit de Firmig hani d'Grundlage vom Glaube abgschlosse, damit ich mich wiiter mit Gott usenendersetze chan.»

Hans Brändle,
Pastoralteam SEMA

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 10. Juni, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Samstag, 10. Juni, Flawil
17.00 Firmung der Firmanden aus Flawil und Niederglatt mit Abt Emanuel Rutz, mit Livestream
Sonntag, 11. Juni, Niederglatt
08.45 Grotten-Gottesdienst mit den Betti Players, Eucharistiefeier zu Fronleichnam zum Thema «Was nährt uns wirklich?», anschl. Apéro
Sonntag, 11. Juni, Flawil
10.15 Eucharistiefeier zu Fronleichnam zum Thema «Was nährt uns wirklich?», mit Livestream

MAGDENAU

Gottesdienste im Kloster
Die Ordensschwestern des Klosters Magdenau laden Sie herzlich ein, jeweils am Sonntag die Eucharistiefeier um 8.00 Uhr mitzufeiern.

WOLFERTSWIL

«FEIERabend – Meh vom Läbe ha»
Freitag, 16. Juni 2023, um 19.30 Uhr Anmeldung bis 11. Juni 2023 an dunja.dux@se-ma.ch oder 079 747 18 12.

FLAWIL

Mittagstisch
Donnerstag, 15. Juni 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum Kosten Fr. 10.–, Anmeldung bis am Montagmittag, 12. Juni 2023, beim Pfarreisekretariat (071 393 45 45).

www.se-ma.ch

Livestream
über www.se-ma.ch/videoimpulse

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 11. Juni
09.30 Gottesdienst mit anschl. Grillfest, Thema: «Mit meinem Nächsten im selben Boot», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 9. Juni
17.00 Sommer im Feld: Jugendlounge der Mittelstufe – Handlettering
Sonntag, 11. Juni
14.00 Sommer im Feld: «gemeinsamzeit», Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Montag, 12. Juni
07.40 60 plus Aktive, ab Bahnhof Flawil, Wanderung gemäss Programm (Verschiebedatum 19. Juni 2023)
Dienstag, 13. Juni
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 12. Juni 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 14. Juni
19.30 Sitzungszimmer: Treffpunkt Kreativ (ehem. Missionsarbeitskreis)
Freitag, 16. Juni
18.30 Sommer im Feld: Jugendabend «Dancebeat» für Kinder ab der 5. Klasse bis Oberstufe

www.ref-flawil.ch und
www.im-feld.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 9. Juni
19.15 wogo – jugendtreff
Sonntag, 11. Juni
10.40 Tauferinnerungs-Familiengottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig; Mitwirkung: kivi-kids-Band; anschliessend gemeinsames Mittagessen
Montag, 12. Juni
14.00 Spielplatzkafi
Mittwoch, 14. Juni
09.15 Zämä uf em Weg, Treffpunkt Föhrenwäldli, Parkplatz
Donnerstag, 15. Juni
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 16. Juni
19.15 2gether-treff

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 11. Juni
10.00 Gemeindefest mit Gottesdienst und Mittagessen Partyhaus/Neuhaus

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

«Sommer im Feld» startet in seine vierte Ausgabe

Am vergangenen Samstag startete der «Sommer im Feld» mit vielen freiwilligen Aufbauhelferinnen und Aufbauhelfern in seine vierte Ausgabe. Bereits am Sonntag stand ein Höhepunkt auf dem Programm: Zehn junge Menschen liessen sich während einem fröhlichen Fest konfirmieren.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Präventionskampagne «Wie geht's dir?»

DEGERSHEIM Psychische Erkrankungen sind weit verbreitet und verursachen viel Leid und hohe Kosten. Die Präventionskampagne «Wie geht's dir?» möchte das Thema enttabuisieren und Abhilfe schaffen. Das gelbe Sitzbänkli beim Gemeindehaus ist Teil der Kampagne und soll helfen, das eigene Wohlbefinden zu thematisieren und sich bei Bedarf helfen zu lassen.

Jeder zweite Mensch leidet im Laufe seines Lebens einmal an einer psychischen Störung. Das ist sowohl für die Betroffenen wie auch für ihre Angehörigen mit viel Leid verbunden, führt zu Arbeitsausfällen und Gesundheitskosten. Psychische Probleme, Depressionen, Ängste usw. sind für Aussenstehende (meist) nicht sichtbar. Sie spielen sich im Kopf der Betroffenen als Gefühle und Gedanken ab und können sich – unbehandelt – unter anderem in psychischen Krankheitsbildern manifestieren. Es lohnt sich darum, in die Prävention von psychischen Erkrankungen und die Förderung der psychischen Gesundheit zu investieren. Das Ostschweizer Forum für psychische Gesundheit mit der Trägerschaft aus den Kantonen St.Gallen, beider Appenzell sowie dem Fürstentum Liechtenstein hat deshalb eine Präventionskampagne lanciert: Im Rahmen dieser stellt es den Gemeinden auffällige gelbe Sitzbänkli mit der Aufschrift «Wie geht's dir?» zur Verfügung. Diese sollen die Menschen dazu einladen, miteinander über ihr Wohlbefinden zu sprechen. An der Seite des Bänklis ist jeweils eine Box angebracht, in der Broschüren der Kampagne «Wie geht's dir?» mit konkreten Informationen und Tipps zu finden sind. Ziel der Aktion ist, die psychische Gesundheit zu thematisieren und zu fördern, Tabus im Zusammenhang mit psychischen Erkrankungen abzubauen sowie den Austausch zwischen Fachstellen, Betroffenen, Angehörigen und Interessierten zu stärken.

Das gelbe Sitzbänkli steht vor dem Gemeindehaus und soll Menschen ermuntern, über ihr Wohlbefinden zu sprechen.

Weiterführende Informationen rund um das Thema psychische Gesundheit/Erkrankungen sind auf der Website der Kampagne «Wie geht's dir?» (www.wie-gehts-dir.ch) zu finden.

ABFALLKALENDER

In **Wolfertswil** sammeln die «Ruck-Zuck-Schränzer» am **Samstag, 10. Juni 2023,** ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 540 23 89 und das Versäumte wird nachgeholt.

Crowdfunding-Projekt für neuen Saal

VEREIN Zusammen mit der Grauer & Co. AG lässt der Verein Monterana die ehemalige Degersheimer Ausrüsterei neu aufleben. Dort wo früher Stickereien veredelt und zum Versand bereitgestellt wurden, entsteht der «Stickereisaal» mit voll ausgestatteter Küche, Garderobe, Saal mit Ton- und Lichtanlage – mit Platz bis zu 100 Personen. Die ebenerdigen Räumlichkeiten an der Taastrasse 13 werden tagsüber von der Monteranaschule als Mittagstisch und Saal genutzt. Als ein Ort mit Charme und Geschichte soll er an Abenden und Wochenenden der Öffentlichkeit für Feste und Veranstaltungen zur Miete zur Verfügung stehen. Zur finanziellen Unterstützung hat die Monterana ein Crowdfunding gestartet, zu finden unter www.lokalhelden.ch/stickereisaal oder via QR-Code. Danke allen, die helfen, den neuen Saal möglich zu machen!

Sven Eisenring

Filmproduktion mit Degersheimer Beteiligung

DEGERSHEIM Der in Degersheim wohnhafte Schauspieler, Regisseur und Produzent, Reinhard Fust, hat den Film «The Very Last Christmas» (Die allerletzte Weihnacht) geplant. Es ist ein Katastrophenfilm über vier Jugendliche, die während der Weihnachtstage durch eine Lawine in einer Alphütte eingeschlossen werden und sich mit ihrem eigenen bevorstehenden Tod befassen müssen. Teaser und Trailer wurden im Februar 2023 realisiert, wobei die Szenen aus dem Innern der Alphütte in der Villa Donkey gedreht wurden.

Der Initiator des Projekts, Reinhard Fust, ist seit mittlerweile 20 Jahren in Degersheim wohnhaft. Schauspielerei ist seine grosse Leidenschaft. Nebst seinen Einsätzen als Schauspieler gibt er auch Schauspielkurse und arbeitet als Regisseur. Nachdem er bereits bei mehreren Theaterstücken Regie geführt hat, ist «The Very Last Christmas» seine erste Regiearbeit bei einem Spielfilm. Er ist auch Autor der Geschichte, welche er ursprünglich als Theaterstück verfasst hat. Der Antrieb, emotionale und tiefgreifende Geschichten zu erzählen, lieferte Reinhard Fust die Idee zu diesem Drama: «Ich wollte eine Geschichte entwickeln, die sich mit dem Tod befasst. Die Frage: Wie verhalte ich mich und was zählt noch, kurz bevor ich sterbe, hat mich angetrieben», meint Reinhard Fust dazu. Er selbst spielt die Rolle des Hüttenwarts, eines ehemaligen Pfarrers. Mit dem Tod vor Augen spielt dessen Glaube an Gott eine wichtige Rolle im Film. Bevor der Film jedoch fertiggestellt werden kann, ist noch die Finanzierung mittels Crowdfunding zu sichern, was bis im Oktober 2023 erfolgen soll. Der Filmdreh ist schliesslich für den Winter 2023/24 geplant.

Reinhard Fust freut sich gemeinsam mit dem Filmproduzenten Emanuel Engin enorm auf die Realisierung des Projekts: «Emanuel und ich wünschen uns, mit unserem Filmprojekt zu Gedanken anzuregen, was im Leben wirklich zählt.» Auf www.theverylastchristmas.ch sind Teaser und Trailer sowie weitere Informationen über das Projekt, dessen Finanzierung und über Reinhard Fust zu finden.

Reinhard Fust (links) ist Autor, Regisseur und Hauptdarsteller in seinem Film «The Very Last Christmas».

Fünf Flugminuten von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Die Zahlen sind dein Ding? Du hast eine Affinität dazu? Dann bewirb dich bei uns!

Unsere Mitarbeiterin Finanzverwaltung nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen deshalb per 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Finanzverwaltung

60 bis 80 Stellenprozente

Die Finanzverwaltung erarbeitet wichtige Führungsgrundlagen. In diesem abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeitsfeld ist dein Know-how gefragt. Deine wichtigsten Aufgaben sind:

- Erledigung des Daily Business
- Verantwortung für die Finanzbuchhaltung
- Mitarbeit beim Jahresabschluss und Budget
- Betreuung und Ausbildung Lernende

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von dir:

- Ausbildung als Kauffrau / Kaufmann EFZ
- Weiterbildung im Finanz- und Rechnungswesen
- Berufserfahrung im öffentlichen Rechnungswesen von Vorteil
- Hohe Selbstständigkeit und vernetztes Denken
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Verwaltungsteam freut sich auf dich. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür die Leiterin Finanzverwaltung, Fabienne Kaufmann (T 071 372 07 70 / E-Mail fabienne.kaufmann@degersheim.ch).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Abstimmungssonntag vom 18. Juni 2023

Eidgenössische Vorlagen

1. Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen) (BBl 2022 3216). Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2021 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer.

2. Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KlG) (BBl 2022 2403).

3. Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (AS 2022 817).

Kantonale Vorlagen

4. Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen.

5. Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens.

6. Kantonsratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs.

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 18. Juni 2023

Gemeindehaus Degersheim	10.00 bis 11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil	10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmenzählenden an der Urne übergeben werden.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 15. Juni 2023, und am Freitag, 16. Juni 2023, kann bei der Gemeinderatskanzlei während der Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Das Stimmmaterial erhalten die Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können vor der Abstimmung beim Einwohneramt bezogen werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Recyclingprojekt in der Kita Kieselstein

DEGERSHEIM Die Kinder der Kita Kieselstein setzten sich intensiv mit dem Thema Abfall und Recycling auseinander. Nebst dem Sammeln von herumliegendem Abfall lernten die Kinder, Abfall korrekt zu trennen und wiederzuverwerten.

Im Mai durften sich die Kinder der Kita Kieselstein mit dem Thema Abfall und Recycling auseinandersetzen. Das Projektziel war, möglichst jeden Tag Abfall von den Strassen und Wäldern zu beseitigen – und das mit grossem Erfolg! Mit voller Ausrüstung wie Handschuhen, Eimer und Greifzange konnten die Kinder und Betreuungspersonen einige Eimer füllen. Zudem wurde das Thema Recycling unter die Lupe genommen. Mithilfe von informativen Büchern, Spielen, Bildern und Videos sowie mit einem eigenen Recyclingzimmer lernten die Kinder auf spielerische Art, Abfall in den richtigen Eimer zu entsorgen. Durch Aktivitäten mit wertlosem Material hatten die Kinder einen Einblick darin, wie man so einiges wiederverwerten kann. Einfache Korkzapfen verwandelten sie in einen Topfuntersetzer und eine Kartonschachtel wurde plötzlich zur tollen Autogarage. Das Abfallprojekt war ein voller Erfolg und es war schön zu sehen, wie die «Kieselsteine» nun sensibilisiert sind, dass der Abfall nicht auf die Strasse oder in den Wald gehört, sondern richtig entsorgt werden soll.

Das Abfallprojekt war ein Erfolg und die «Kieselsteine» hatten eine Menge Spass.

Melde dich für den diesjährigen Ferienplausch an!

VEREIN Vom 7. bis 11. August 2023 findet der diesjährige Ferienplausch statt. Auch dieses Mal dürfen wir wieder auf viele Kursanbieter zählen. Wir bieten während den 5 Tagen rund 40 Kurse wie Escaperoom, den Besuch einer Steinbockhöhle und kreative Kurse an. Kinder ab dem 5. Altersjahr haben die Möglichkeit, sich dafür anzumelden. Die Wunschphase dauert vom 1. bis zum 24. Juni 2023. Wir freuen uns über viele Anmeldungen und glückliche Kinderaugen! Weitere Infos und die Anmeldung findest du unter www.ferienplausch-degersheim.ch. Carmen Stark

Lesenacht der Klasse 2b Sennrüti

DEGERSHEIM Die Klasse 2b von Regula Eigenmann und Claudia Schregenberger verbrachte die Nacht vom 25. auf den 26. Mai 2023 im Schulhaus. Dabei stand vor allem eines im Vordergrund: «Lesen, lesen und noch mehr lesen». Die Schülerinnen und Schüler suchten im Schulhaus nach versteckten Buchstaben, bastelten ein Lesezeichen, hörten Geschichten, lasen selber in ihren Büchern und sammelten Antolin-Punkte. Als die letzten Leseratten den Schlaf fanden, war es schon ziemlich spät.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 2. Juni 2023 in Degersheim SG: Decker-Richter, Irma Gertrude, von Degersheim-Dorf (SG), geboren am 4. September 1940, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, c/o Tertianum Steinegg, Kirchweg 8. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Blumen-Guerilla für den Klimaschutz

POLITIK Viele haben sich gefragt, warum am vergangenen Sonntag plötzlich der Brunnen beim Gemeindehaus Degersheim mit orangen Blumen geschmückt war? Es handelt es sich um eine Aktion der Mitte-Frauen Kanton St.Gallen. Mit der Blumenpracht, verteilt über den ganzen Kanton, soll auf die Themen Klimawandel und Biodiversität aufmerksam gemacht werden. Es ist höchste Zeit, den Klimawandel zu bekämpfen, die Energiesicherheit der Schweiz zu stärken und die Abhängigkeit vom Ausland zu reduzieren.
Die Blumen sind ein Sinnbild für die Wirkung von Umwelt- und Klimaschutz und die Vorteile, die wir Menschen davon haben. Leisten wir unseren Beitrag, damit auch die nachfolgenden Generationen eine blühende Zukunft vor sich haben! Sagen wir am 18. Juni 2023 JA zum Klimaschutzgesetz.
«Wer Bäume setzt, obwohl er weiss, dass er nie in ihrem Schatten sitzen wird, hat zumindest angefangen, den Sinn des Lebens zu begreifen.» Rabindranath Tagore. Monika Scherrer

Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Evangelisch-
Reformierte
Kirchgemeinde
Degersheim

Wir wolln uns gerne wagen in unsern Tagen
Der Ruhe abzusagen die 's Tun vergisst
Wir wolln nach Arbeit fragen wo welche ist
Nicht an dem Amt verzagen, uns fröhlich plagen
Und unsre Steine tragen aufs Baugerüst.
Niklaus Ludwig von Zinzendorf; RG 811

Die reformierte Kirchgemeinde Degersheim nimmt traurig, aber auch dankbar, Abschied von

Bruno Rüdisühli-Huber
1930 bis 2023

Aufgewachsen im Dorf, war er später viele Jahre als Sekundarlehrer hier tätig. Er nahm wie selbstverständlich aktiv am Leben und Feiern der Kirchgemeinde teil und gestaltete es auf vielfältige Art mit. In den Jahren 1994 bis 1998 leitete er als Präsident die Kirchenvorsteherschaft und vertrat die Kirchgemeinde nach aussen. Auch in den darauf folgenden Jahren liess er es sich nicht nehmen, als interessierter und kundiger Christ teil zu nehmen – und zu geben. Seine bescheidene und freundliche Persönlichkeit wird uns in wertvoller Erinnerung bleiben.

Degersheim, im Juni 2023
Die Kirchenvorsteherschaft

Der Trauergottesdienst findet am Dienstag, 13. Juni um 14 Uhr in der Evang.-Reformierten Kirche Degersheim

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim | Steineggstrasse 12 9113 Degersheim | Tel 071 370 07 80 | info@ref-degersheim.ch www.ref-degersheim.ch

Verkehrsanordnung Gemeinde Degersheim

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnung(en):

Degersheim, Turnplatzweg, nördlicher Teil ab Höhe Friedhofstreppe

- **Beschränkung des Höchstgewichtes** mit dem Signal **«Höchstgewicht 16 t»** (2.16)

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

Willkommen in unserem Team

Wir suchen Sie!

Für das Tertianum Steinegg/Feldegg in Degersheim suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Mahlzeitendienstfahrer/in im Stundenlohn

Ihre Aufgaben
+ Auslieferung Mittagessen (inkl. Wochenenden und Feiertagen)
+ Arbeitszeit von 11.00 – 12.00 Uhr

Ihr Profil
+ Autoprüfung Kategorie B
+ Freude am Kontakt mit Seniorinnen und Senioren

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne dürfen Sie Herr Sacha Mausberg, Leiter Küche, unter der Telefonnummer 071 372 05 30 oder per Mail sacha.mausberg@tertianum.ch kontaktieren.

TERTIANUM

Tertianum Steinegg
Kirchweg 8 • 9113 Degersheim • Tel. 071 372 05 30
steinegg@tertianum.ch • steinegg.tertianum.ch

Abschlussveranstaltung «Deutschtreff»-Kurs

DEGERSHEIM Der Deutschtreff erfreut sich grosser Beliebtheit. Über unterschiedliche Themen kommen die Teilnehmenden mit der Sprache Deutsch in Kontakt und lernen so Wortschatz und Satzbildung auf spannende Art und Weise. Nach dem Abschluss des Frühjahrkurses folgt bald die Ausschreibung für den Herbstkurs.

«Der Deutschtreff gefällt mir, weil ich in Kontakt mit anderen Menschen komme!» So lautet die bevorzugte Feststellung der Teilnehmerinnen zum Abschluss des 2023er-Frühlings-Deutschtreffs. Danach kamen Meldungen wie «ich tanze gerne». Ist dieses Angebot für fremdsprachige Erwachsene also «nur» ein sozialer Anlass? Ja auch, und das darf so sein. Die Fülle der besprochenen Themen zeugt davon: Energie, Feuer, Zahlen, Sturm und Wind, Reisen und Transport, Formen, Alltag, in der Stadt und schliesslich Wasserversorgung waren in diesem Zyklus an der Reihe. Mit wechselnden Lernmethoden haben sich die Kursleitenden der ausgewählten Themen angenommen und so den Wortschatz, das räumliche Vorstellungsvermögen, die Satzbildung usw. der Teilnehmenden geschliffen. Dabei haben diese nicht nur soziale Kontakte gepflegt und die Sprache gelernt, sondern auch ganz viel Wissenswertes über das Funktionieren der Gemeinschaft. Zwei Kinderbetreuerinnen haben sich während der Kurse um die Kinder der Teilnehmenden gekümmert. «Ich möchte gerne mehr lesen», hiess ein weiterer Wunsch. Das lässt sich im Herbstkurs 2023 bestimmt erfüllen: Bist Du dabei? Die Kursausschreibung erfolgt im Sommer 2023 im FLADE-Blatt.

Der Herbstkurs 2023 des Deutschtreffs steht bald vor der Tür.

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Dieses Wochenende findet die letzten Spiele des FC Neckertal-Degersheim der Saison 2022/2023 statt. Heute Freitag, 9. Juni 2023, spielt die 2. Mannschaft um 20.00 Uhr im Necker gegen den FC Münchwilen. Ebenfalls im Necker findet morgen Samstag, 10. Juni 2023, der Match der C-Junioren statt. Die Junioren treffen um 10.00 Uhr auf die Kickers vom FC Bazenheid. Zur gleichen Zeit ist in Degersheim der Anpfiff der D-Junioren gegen das Team aus dem Toggenburg. Um 13.00 Uhr absolvieren die Eb-Junioren ihr Heimturnier.
Den Abschluss dieser Saison macht die 1. Mannschaft am Samstag, 10. Juni 2023, um 17.00 Uhr im Necker. Ihr Gegner ist der FC Münsterlingen. Wir wünschen allen Teams einen guten Saisonabschluss und dann gute Erholung.

Andrea Gantenbein

Stelldichein von kultureller Vielfalt

VEREIN Möchten Sie gerne Ihr Heimatland vorstellen? Oder uns mit Köstlichkeiten verwöhnen? Führen Sie einen traditionellen Tanz auf oder stellen Sie Ihre Gruppe vor? Wollen Sie uns eindrückliche Bilder zeigen, oder eine Landestracht?
Dann sind Sie bei «Incontro» genau richtig. Der Kulturpunkt Degersheim und die katholische Kirche organisieren die Markstände und das Drumherum, Sie richten Ihren Stand ein und betreuen diesen am Freitag, 22. September 2023, von 17 bis ca. 20 Uhr.
Bei schönem Wetter findet «Incontro» auf dem Dorfplatz statt, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim, Degersheim.
Anmeldung – bis Ende August 2023 – und weitere Informationen finden Sie unter www.kulturpunkt-degersheim.ch oder bei baba_scherrer@bluemail.ch / 078 893 31 87. Andrea Schlegel

BAUBEWILLIGUNGEN MAI

Folgende Bauprojekte wurden im Mai 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Projektänderung Erweiterung und energetische Sanierung inkl. Aufbau Photovoltaikanlage Altbau Schulhaus Steinegg, Assek.-Nr. 1161 **Standort:** Grundstück Nr. 278, Assek.-Nr. 1161, Turnplatzweg 4, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Stockwerkeigentümer Diethelm / Grauer / Stahel, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Diethelm Peter und Johanna, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim; Grauer Kurt und Stahel Grauer Christina, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Cheminéeofen im Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 351 **Standort:** Grundstück Nr. 746, Assek.-Nr. 351, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Nobel Gertraud, Poststrasse 6, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Nobel Gertraud, Poststrasse 6, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 87 **Standort:** Grundstück Nr. 317, Assek.-Nr. 87, Poststrasse 6, 9113 Degersheim

«Dä schnällscht Tegerscher»

VEREIN Zum ersten Mal fand «Dä schnällscht Tegerscher» an einem Freitagabend statt, und zwar am 2. Juni 2023. So viele Teilnehmer wie noch nie gaben ihr Bestes und liefen der Taastrasse in Degersheim entlang. Rund 190 Sprinter erfreuten sich eines fantastischen Wetters und durften als Geschenk einen Regenschirm mit nach Hause nehmen.
Vielen Dank allen, die da waren und den Organisatoren vom TV Degersheim Wertschätzung zeigten. Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!

Bettina Britt

RätselSpass

MINIGOLF

Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 10. Juni 2023
Das Diner Spectacle – All inclusive Show
Dreamfactory, Weierwiesstrasse 8, Degersheim
17.30 Uhr

Samstag bis Sonntag, 10. bis 11. Juni 2023
Jublair
Jubla Degersheim
Kath. Pfarreiheim, 8.00 Uhr

Sprechstunde eBooks & Co.
Bibliothek Ludothek Degersheim
9.30 bis 11.00 Uhr

Freitag, 16. Juni 2023
Konzert auf dem Fuchsacker mit Znacht
Kulturpunkt Degersheim
Restaurant Fuchsacker, 20.30 Uhr /
ab 18.30 Uhr Znacht

Fraue-Zmorgä
Frauengemeinschaft Degersheim
Keller's verwöhnt Degersheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

Freitag bis Sonntag, 16. bis 18. Juni 2023
Grümpeli Degersheim 2023
FC Neckertal Degersheim
Mühlefeld Degersheim

Samstag, 17. Juni 2023
Dance-Show der «Company»
Tanzschule «to dance» Helena Pulinna
MZA Steinegg, 1. Show: 15.00 Uhr /
2. Show: 20.00 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 9. Juni 2023
Sommer im Feld: Jugendlounge für Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe (4. bis 6. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 17.00 bis 19.30 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «We Two»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Reggaespecial mit Crosby Bolani
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.00 bis 1.00 Uhr

Samstag, 10. Juni 2023
UBS-Kids-Cup und «de schnellscht Flowiler»
STV Flawil
Sportanlage Oberstufenzentrum Feld,
8.00 bis 17.00 Uhr

Revival «Sommernachtsfest Egg»
Gemischter Chor Egg
Lindengut Flawil, 18.00 bis 24.00 Uhr

Sommer im Feld: Improshow Ross & Heiter
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Sonntag, 11. Juni 2023
Sommer im Feld: «gemeinsamzeit» mit Taufe
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

Montag, 12. Juni 2023
Wanderung 60plus Aktive
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Bahnhof Flawil, 7.40 bis 17.00 Uhr

Öffentliches Referat von Guido Etterlin: Die politische Mär vom Trickle-Down-Effekt
SP Flawil
Restaurant Steinbock, circa 19.30 Uhr (im Anschluss an die HV der SP Flawil)

Dienstag, 13. Juni 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Restaurant La Delizia, 19.30 bis 21.00 Uhr

Mittwoch, 14. Juni 2023
Sommer im Feld: Kinderzaubershow mit Dan White
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

Sommer im Feld: Disc-Golf-Plauschrunde
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Freitag, 16. Juni 2023
Sommer im Feld: Eltern-Kind-Singen (Verschiebedatum: 23. Juni 2023)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 9.15 Uhr (1. Gruppe) /
10.00 Uhr (2. Gruppe)

Sommer im Feld: Jugendabend «Dancebeat» für Kinder ab der 5. Klasse bis Oberstufe
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr (Workshop) /
19.45 Uhr (Danceshow)

Lesung mit Marcel Huwyler
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.30 bis 22.00 Uhr

Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 24 | 16. JUNI 2023

ZURÜCKGEZOGEN

Der Weg zum Bau des Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrums Flawil ist frei geworden. Sämtliche Rekurse wurden zurückgezogen, sodass dem Beginn der Abbruch- und Bauarbeiten aus Sicht der Gemeinde nichts mehr im Wege steht.

››› SEITE 3

BIODIVERSITÄT

Am Informationsanlass zur Biodiversitätsförderung nutzten die anwesenden Landwirte und Privaten die Gelegenheit für einen regen und konstruktiven Austausch über das gemeinsame Ziel: den Erhalt der Biodiversität für eine lebenswerte Umwelt.

››› SEITE 15

TAGESBETREUUNG

Der bestehende Mittagstisch der Gemeinde wird ab August 2023 zur familienergänzenden Tagesbetreuung erweitert. Das bisherige Mittagstisch-Betreuungsteam wird, etwas verstärkt, auch für die Tagesbetreuung verantwortlich sein.

››› SEITE 17

Neuschaffung einer Anlaufstelle für Altersfragen

Ab Anfang Juli 2023 gibt es in der Gemeinde Flawil eine Fachstelle für das Alter.

FLAWIL Im Rahmen der Legislaturziele 2021–2024 möchte der Gemeinderat, dass allen älteren Flawilerinnen und Flawilern eine Fachstelle zur Verfügung steht, welche sich mit Fragen rund ums Alter befasst. Versuchsweise wurden bis Ende November 2022 jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Monat im Flawiler Gemeindehaus Beratungen zu Altersthemen angeboten. Die Auswertung des sechsmonatigen Betriebs hat gezeigt, dass dieses Angebot einem Bedürfnis entspricht. Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, per 1. Juli 2023 eine Fachstelle für das Alter zu schaffen.

Gemäss der vom Gemeinderat ausgearbeiteten Vision 2030 soll es in Flawil eine Dachorganisation geben, welche die Angebote zur Betreuung älterer Einwohnerinnen und Einwohner koordiniert und neue Angebote entwickelt. Auf der Basis der Vision 2030 entstanden die Legislaturziele 2021–2024. In der laufenden Legislaturperiode möchte der Gemeinderat, dass allen älteren Flawilerinnen und Flawilerin eine Fachstelle zur Verfügung steht, welche sich mit Anliegen rund ums Alter befasst.

Anlaufstelle entspricht einem Bedürfnis

Deshalb hat die Gemeinde Flawil in Zusammenarbeit mit der Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land den Bedarf einer Anlaufstelle für Altersfragen geprüft. Versuchsweise wurden zwischen Mai und November 2022 jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Monat Beratungen im Flawiler Gemeindehaus angeboten. Das kostenlose Dienstleistungsangebot stand allen älteren Flawilerinnen und Flawilern offen, welche Unterstützung, Begleitung oder Informationen zu den Themen «Finanzen, Gesundheit, Wohnen, Lebensgestaltung und Recht» benötigten. Es konnten sich aber auch Angehörige oder regional tätige Organisationen an die Fachstelle wenden. Die Auswertung des sechsmonatigen Versuchsbetriebs hat gezeigt, dass dieses Angebot einem Bedürfnis entspricht. Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, per Anfang Juli 2023 eine Fachstelle für das Alter zu schaffen.

Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus geöffnet.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Koordination und Bekanntmachung der bestehenden Angebote
Das Ziel der neuen Fachstelle ist die Koordination und die Bekanntmachung der vielfältigen Angebote in Flawil. Unter anderem im Bereich Wohnen, zum Beispiel Angebote im Bereich Seniorenwohnungen, Betreutes Wohnen oder ein stationärer Aufenthalt im Wohn- und Pflegeheim. Themen der Fachstelle sind jedoch auch die ambulante Pflege sowie die Freizeitgestaltung. Einmal jährlich soll für die im Altersbereich tätigen Vereine und Fachorganisationen ein Runder Tisch «Alter» stattfinden.

Vereinbarung mit Pro Senectute angepasst
Die Fachstelle für das Alter wird per 1. Juli 2023 mit einem Stellenpensum von zehn Prozent geschaffen. Sie wird in die bestehende Fachstelle Integration und Frühe Förderung integriert. Die Beratungen übernimmt, wie beim Versuchsbetrieb, die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, welche bei Fragen rund ums Alter eine hohe Fachkompetenz besitzt. Die bereits bestehende Leistungsvereinbarung mit der Pro Senectute wurde angepasst. Der Gemeinderat hat die neue Vereinbarung genehmigt.

Eröffnung am 6. Juli 2023
Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet. Das erste Mal am 6. Juli 2023. Vor Ort ist Sabrina Wallier, Sozialarbeiterin Information und Beratung bei der Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Jeweils von 13.30 Uhr bis 15 Uhr werden Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung angeboten. Zwischen 15 Uhr und 17 Uhr können Beratungstermine vereinbart werden. Diese müssen jedoch vorab via Telefon 071 388 20 50 oder per E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch abgemacht werden.

TODESFÄLLE

Gestorben am 5. Juni 2023 in St.Gallen: **Durisch geb. Zimmermann, Josefina Louise,** von Bassersdorf und Basel, geboren am 20. März 1943, wohnhaft gewesen in Flawil, Grundstrasse 1. Es findet keine Abdankung statt.

Gestorben am 11. Juni 2023 in Wil: **Cucchia, Vincenzo,** von Italien, geboren am 22. November 1943, wohnhaft gewesen in Flawil, Gehrenstrasse 23. Die Abdankung findet heute Freitag, 16. Juni 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St.Laurentius.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 23. Juni 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 15. Juni 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 20. Juni 2023, 12 Uhr

Abstimmungssonntag vom 18. Juni 2023

FLAWIL Am Sonntag, 18. Juni 2023, findet die nächste Urnenabstimmung statt. Dabei wird nebst der Ersatzwahl ins Gemeindepräsidium über drei eidgenössische und drei kantonale Vorlagen abgestimmt.

Die Stimmabgabe kann entweder am 15. oder 16. Juni 2023 während der ordentlichen Büroöffnungszeit bei der Ratskanzlei vorzeitig, brieflich oder am Abstimmungssonntag von 9 Uhr bis 11 Uhr im Gemeindehaus an der Urne erfolgen. Die briefliche Stimmabgabe muss spätestens am Sonntag, 18. Juni 2023, bis zur Schliessung der Urne um 11 Uhr bei der Gemeinde eintreffen.

Veröffentlichung Resultate
Mit grossem Interesse werden am Sonntag die Resultate des ersten Wahlgangs der kommunalen Ersatzwahl ins Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021 bis 2024 erwartet. Die Wahlresultate werden am Sonntag um 14 Uhr im Saal des Restaurants Rössli bekanntgegeben. Im Anschluss daran offeriert die Gemeinde einen kleinen Apéro. Die Abstimmungsresultate der eidgenössischen und der kantonalen Abstimmungen sowie die Wahlresultate der kommunalen Ersatzwahl werden zudem zwischen 14 Uhr und 14.15 Uhr auf der Website der Gemeinde Flawil (www.flawil.ch) aufgeschaltet. Gleichzeitig erhalten die Newsletter-Abonnentinnen und Newsletter-Abonnenten ein E-Mail.

Klassenchallenges an der Oberstufe Flawil

FLAWIL Zum zweiten Mal hat der Frühlingssporttag der Oberstufe Flawil in Form von Klassenchallenges stattgefunden. Wo früher Leichtathletikdisziplinen wie Weitsprung, Ballwurf oder Sprint im Mittelpunkt standen, absolvierten die Schülerinnen und Schüler dieses Jahr eine Vielzahl ungewöhnlicher Sportwettbewerbe. Zudem kämpften die Jugendlichen nicht mehr alleine um Bestleistungen, sondern im Klassenverband. Auf dem Programm standen Disziplinen wie Superman, Tarzan, Sackhüpfen, Wäscheleine (Bild), Turm, Seilzug, Basketball-Dunking, Nageln und die Schlussstafette. Den Schülerinnen und Schülern machte diese Art des Sportwettbewerbs sichtlich Spass.

Sanierung Schulhaus altes Feld: Baugesuch liegt auf

FLAWIL Die Fassade des Schulhauses altes Feld ist in die Jahre gekommen und muss saniert werden. Im Weiteren sind energetische Massnahmen im Dachbereich vorgesehen. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Die Natursteineinfassungen der Fenster des Schulhauses altes Feld befinden sich einem schlechten Zustand. Seit einiger Zeit fehlen auch die Fensterläden, welche aus Sicherheitsgründen entfernt wurden. Zudem sind energetische Massnahmen im Dachbereich notwendig. Im Weiteren entsprechen die WC-Anlagen und der Eingangsbereich nicht mehr den heutigen Anforderungen. Ausserdem hat der Kanton St.Gallen verfügt, dass im Schulhaus altes Feld Schallschutzfenster eingebaut werden müssen, um die Lärmschutzvorschriften zu erfüllen.

Mit der Genehmigung des Budgets 2022 an der Bürgerversammlung vom 30. November 2021 wurde ein Kredit von 700 000 Franken für die Fassadensanierung des Schulhauses altes Feld gesprochen. Ein Jahr später, am 29. November 2022, hat die Bürgerschaft einen weiteren Kredit von 250 000 Franken für die Erneuerung der WC-Anlagen im Schulhaus altes Feld genehmigt. Die Kosten der Schallschutzfenster trägt der Kanton St.Gallen.

Ein Teil der Sanierungsarbeiten ist bewilligungspflichtig

Das vorliegende Projekt sieht in Absprache mit der kantonalen Denkmalpflege vor, die Sandsteingewände zu sanieren, die Holzfenster zu ersetzen und die Fensterläden wieder anzubringen. Weil sich das Gebäude gemäss Schutzverordnung der Gemeinde Flawil im Ortsbildschutzgebiet befindet, ist für diese Sanierungsarbeiten ein Baugesuch notwendig. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf. Dieses kann vom 19. Juni 2023 bis 3. Juli 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Fassadensanierung während der Sommerferien 2024

Ein Teil der geplanten Sanierungsarbeiten erfolgt während der Sommerferien 2023. Es werden die WC-Anlagen erneuert sowie der Dach- und Kellerbereich gedämmt. Der Windfang wird voraussichtlich in den Herbstferien 2023 vergrössert und erneuert. Mit Rücksicht auf den Schulbetrieb ist die Fassadensanierung in den Sommerferien 2024 geplant.

Der Weg zum Bau des Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrums Flawil ist frei geworden

FLAWIL Am Standort des ehemaligen Spitals Flawil plant das Schweizer Pflegeunternehmen Viva Group (Solviva AG) den Neubau eines Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP). Die Baubewilligung für die Neubauten wurde am 17. März 2023 erteilt. Rekurse verhinderten bisher einen Baubeginn. Nun wurden sämtliche Rekurse zurückgezogen, sodass dem Beginn der Abbruch- und Bauarbeiten aus Sicht der Gemeinde nichts mehr im Wege steht.

Seit über drei Jahren steht der Gemeinderat in engem Kontakt mit den Verantwortlichen des Schweizer Pflegeunternehmens Viva Group (Solviva AG) zur Realisierung eines Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP) am Standort des ehemaligen Spitals Flawil. Nun sind die Baubewilligung für die Neubauten, für den dazu gehörenden Teilstrassenplan Meiersegg sowie für eine Verkehrsanordnung während der Bauzeit rechtskräftig. Damit erreicht das für Flawil wichtige Zukunftsprojekt einen bedeutenden Meilenstein.

Intensives Dialogverfahren

Die bisherigen Spitalbauten werden durch Neubauten ersetzt. In einem Dialogverfahren zwischen der Bauherrschaft, dem architektonischen Berater der Gemeinde Flawil, einem Landschaftsarchitekten sowie der Bau- und Infrastrukturkommission wurde ein Bauprojekt entwickelt, welches hohe städtebauliche Ansprüche erfüllt und eine sorgfältige Freiraumgestaltung sicherstellt. Auf dieser Basis wurde am 17. März 2023 die Baubewilligung erteilt. Gegen die Baubewilligung und gegen den damit verbundenen Teilstrassenplan Meiersegg sowie gegen eine Verkehrsanordnung während der Bauzeit gingen beim Bau- und Umweltdepartement sowie beim Justiz- und Polizeidepartement des Kantons St.Gallen Rekurse ein. Diese wurden nun zurückgezogen.

Der Weg zur Umsetzung des Projekts ist frei geworden

Der Gemeinderat freut sich, dass die Baubewilligung, der Teilstrassenplan Meiersegg sowie die Verkehrsanordnung während der Bauzeit rechtskräftig geworden sind. Er wünscht der Bauherrschaft eine reibungslose und unfallfreie Bauzeit. Der Rat freut sich schon jetzt auf die Eröffnung eines modernen Gesundheitszentrums in Flawil.

Sorgen zum Verkehrsaufkommen

Die Person, welche sich mit Rekursen an den Kanton richtete, sorgte sich um das zusätzliche Verkehrsaufkommen im Zentrum von Flawil. Einerseits während der Bauphase, andererseits nach Inbetriebnahme des neuen Zentrums. Diese Sorgen sind nicht unberechtigt, zumal im Zentrum des Dorfes in den nächsten Jahren eine rege Bautätigkeit erwartet wird. Mitdenken und sich für das Wohl der Flawilerinnen und Flawiler zu engagieren ist nicht nur legitim, sondern erwünscht. Gemeinderat und Rekurrent bedauern, dass sie nicht früher eine einvernehmliche Lösung gefunden haben. Von Bedeutung ist in diesem Zusammenhang, dass das Kantonsstrassenprojekt Wiler-/St.Gallerstrasse zwischenzeitlich ebenfalls rechtskräftig geworden ist. Die Strassenbauarbeiten beginnen voraussichtlich im Frühjahr/Sommer 2024. Ein zentraler Teil dieses Projekts ist der Kreisel am Isnyplatz. Dieser wird aus Sicht von Gemeinderat und Rekurrent dafür sorgen, dass das Verkehrsaufkommen des Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP) in Flawil bewältigt werden kann.

Volksmotion «Idee Bahnhofplatz»: Arbeiten beginnen

FLAWIL Die Grünen Flawil haben dem Gemeinderat am 29. September 2021 die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» eingereicht. Sie bezweckt, die Aufenthaltsqualität auf dem Bahnhofplatz Flawil aufzuwerten. Nachdem die Flawiler Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung vom 26. April 2022 der Volksmotion zugestimmt hatten, erfolgte die Erarbeitung eines Gestaltungsprojekts. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Stimmberechtigten den Baukosten in der Höhe von 50 000 Franken zugestimmt. Nun erfolgen die baulichen Massnahmen zur Umsetzung der Volksmotion «Idee Bahnhofplatz».

Die Flawiler Ortsgruppe der Grünen Wil-Land hat Ende September 2021 die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» eingereicht. Diese bezweckt, die Aufenthaltsqualität auf dem Bahnhofplatz Flawil durch das Platzieren von einladenden Sitzgelegenheiten und Bäumen zwischen Migrolino und 5egg aufzuwerten. Der Gemeinderat begrüsste die Volksmotion. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 hat die Bürgerschaft den «Massnahmen Volksmotion ‹Idee Bahnhofplatz›» zugestimmt. Vorgesehen sind sieben grosskronige Bäume, ein Kiesrasen sowie Sitzgelegenheiten, die zum Verweilen einladen. Die Baukosten betragen 50 000 Franken. Die Arbeiten beginnen am Montag, 19. Juni 2023, und dauern rund drei Wochen. Für die Fussgängerinnen und Fussgänger sowie den öffentlichen Verkehr ist der Bahnhofplatz stets begehbar beziehungsweise befahrbar.

flawil.ch

Schulergänzende Tagesstrukturen

Ab dem kommenden Schuljahr 2023/24 gelten für die schulergänzenden Tagesstrukturen neue Anmeldefristen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Bedarf zeitgerecht für die Betreuung an.

Was	Anmeldefrist
Anmeldung Schuljahr 2023/24, 1. Quartal	25. Juni 2023
Anmeldung Herbstferienbetreuung 2023	25. August 2023
Anmeldung Winterferienbetreuung 2024	25. September 2023

Weitere Informationen und die detaillierten Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Öffentliche Bekanntgabe der Wahlresultate

Am Sonntag, 18. Juni 2023, findet die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium der Gemeinde Flawil für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 (1. Wahlgang) statt. Die Wahlresultate werden am Sonntag um 14 Uhr im Saal des Restaurants Rössli bekanntgegeben. Im Anschluss daran offeriert die Gemeinde einen kleinen Apéro.

13.45 Uhr	Türöffnung
14.00 Uhr	Bekanntgabe der Wahlresultate mit anschliessendem Apéro
15.00 Uhr	Ende der Veranstaltung

Die Wahlresultate werden zwischen 14 Uhr und 14.15 Uhr auf der Website der Gemeinde Flawil, www.flawil.ch, aufgeschaltet. Gleichzeitig erhalten die Newsletter-Abonnentinnen und Newsletter-Abonnenten ein E-Mail.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Fust Und es funktioniert.
Küchen
Badezimmer
Bauleitung

Küchen und Badezimmer

- **Riesenauswahl**
- **Heimberatung**
- **Umbau aus einer Hand**
- **Lebenslange Garantie**
- **Montage mit eigenen Schreinern**

Reto Virago
Flawil
Telefon 079 361 28 95

PRAXISRAUM (24 m²)

ZU VERMIETEN **in Flawil, Rosenhügelstrasse 24**

Inklusive 1 Warteraum (21 m²) und 1 Nebenraum (10 m²) mit WC, Dusche und Waschmaschine/Tumbler zur Gemeinschaftsnutzung mit Kosmetikstudio
1 Aussensitzplatz, 3 bis 5 Parkplätze; Glasfaseranschluss / WLAN

Auskunft: Walter Gamper, 071 393 44 78 oder walter.gamper@me.com

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung
im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023

SAK als zusätzlicher Provider auf dem Glasfasernetz

FLAWIL Ab 1. Juli 2023 stehen den Kundinnen und Kunden, welche an das Glasfasernetz der Technischen Betriebe Flawil angeschlossen sind, auch die digitalen Angebote der SAK (St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG) und der iWay zur Verfügung.

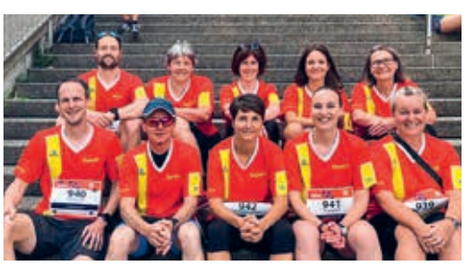
Die SAK zeigt sich erfreut darüber, dass sie nun auch das Dorf Flawil mit ihren Dienstleistungen bedienen kann. Sie erreicht damit Kundinnen und Kunden in über 5100 Wohn- und Geschäftseinheiten. Die Erweiterung von Providern auf dem Glasfasernetz sieht Thomas Schwarz von der SAK als ein Gewinn für alle Beteiligten: «Es gehört zur Philosophie der SAK, ihr umfassendes Angebotspaket mit Internet-, TV-, Telefon- und Mobile-Diensten möglichst vielen Kundinnen und Kunden zugänglich zu machen.» Die Aufschaltungen auf den Netzen erfordern jeweils umfassende Vorarbeiten. Bis Mitte Juni sind alle technischen Anpassungen abgeschlossen. Ab 1. Juli 2023 sind dann die SAK-Angebote über das Glasfasernetz der Technischen Betriebe Flawil verfügbar.

Freuen sich über die Zusammenarbeit (von links): Luca Zillig-Klaus, Geschäftsführer der Technischen Betriebe Flawil, und Thomas Schwarz, Manager FTTH bei der SAK.

Sportliche Mitarbeitende

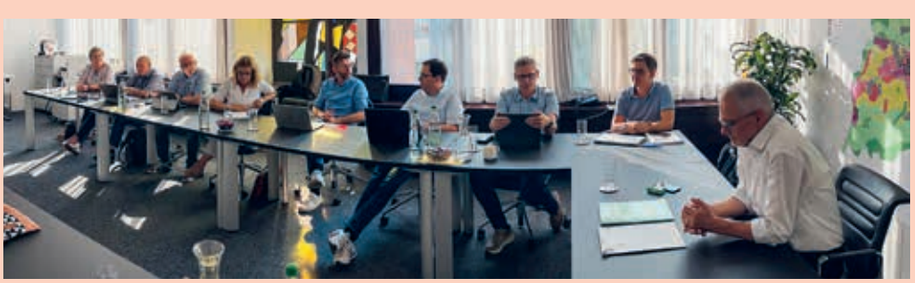
FLAWIL Bereits zum fünften Mal hat ein Team der Gemeinde Flawil am traditionellen Firmenlauf in St.Gallen teilgenommen. Elf sportliche und fitte Mitarbeitende der Schule Flawil absolvierten die 5,3 Kilometer lange Strecke.

Der Firmenlauf steht für gemeinsames Laufen, Teamspirit und für ein emotionales Erlebnis. Die Laufdistanz ist auch für Einsteigerinnen und Einsteiger gut machbar – egal, ob Läuferin, Läufer, Nordic Walkerin oder Nordic Walker. Im Zentrum steht die Freude an der Bewegung und am gemeinsamen Aktivsein. Rund 2700 Sportbegeisterte traten die 5,3 Kilometer lange Strecke an. Die Streckenführung war in diesem Jahr neu und



führte nach dem Start auf dem OLMA-Gelände mitten durch die Stadt St.Gallen. Bei optimalen Wetterbedingungen schafften alle Teilnehmenden der Gemeinde Flawil den Zieleinlauf. Nach dem Lauf konnten sich die Sportlerinnen und Sportler mit köstlichen Gerichten stärken.

Wertvolles Treffen zwischen Gemeinderäten



FLAWIL Gemeinsames Mitteilungsblatt, gemeinsame Spitex, gemeinsamer Abwasserverband oder ein gemeinsamer Sicherheitsverbund: Das sind vier Beispiele, wie eng die beiden Gemeinden Degersheim und Flawil zusammenarbeiten. Obwohl beide Gemeinden eigenständig sind, wird immer wieder überlegt, wo eine weitere Zusammenarbeit vertieft geprüft werden könnte. Nicht nur die Zusammenarbeit war beim kürzlich stattfindenden Treffen der Gemeinderäte Degersheim und Flawil ein Thema, sondern auch das FLADE-Blatt oder das Kompetenzzentrum für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP Flawil).

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 22. Juni 2023, 7.00 Uhr

b'treff-Fest

FLAWIL Am Samstag, 17. Juni 2023, findet von 11 Uhr bis 15.30 Uhr das b'treff-Fest statt. Zum Festareal gehört auch der ehemalige Postauto-Halteplatz.

Der Anlass wird in den Betriebsräumlichkeiten des b'treffs sowie rund um das Gebäude am Bahnhofplatz 4 durchgeführt. Zudem wird auch der ehemalige Postauto-Halteplatz als Festplatz genutzt. Die Gemeinde wünscht dem b'treff ein schönes Fest.

Vereinskonferenz mit Hanu Fehr

FLAWIL Vertreterinnen und Vertreter der über 100 Flawiler Vereine haben sich kürzlich an der jährlich stattfindenden Vereinskonferenz im Lindensaal getroffen. Die gemeinderätliche Kommission Kultur, Freizeit und Sport hat den Anlass organisiert.

Flawil hat über 100 Vereine. Ohne das Engagement der Vereine gibt es kein aktives Dorfleben. Über 50 Vertreterinnen und Vertreter der Flawiler Vereine trafen sich zur jährlich stattfindenden Vereinskonferenz. Nach den IG-Versammlungen der Kultur-, Freizeit- und Sportvereine war der Schwerpunkt der Vereinskonferenz ein Impulsreferat des Vereinscoachs Hanu Fehr zum Thema «Vereinsleben heute». Die anwesenden Vereinsvertreterinnen und Vereinsvertreter erhielten praktische Tipps für ihre Vereinsarbeit, für die Mitgliederpflege sowie für die Nachfolgeplanung unter Berücksichtigung von Kommunikation und Digitalisierung. Im Anschluss an die Vereinskonferenz lud der Verkehrsverein Flawil zum Apéro.

Hanu Fehr referierte zum Thema «Vereinsleben heute».

Programm 16.–23. Juni

begegnen – erleben – geniessen
im Park der Kirche Feld, Flawil

Sommer im Feld

16 06 **ElKi-Singmorgen**
Offene Eltern-Kind-Singstunden: alle Väter, Mütter oder andere Bezugspersonen sind herzlich eingeladen. ***09:15 Uhr und 10:30 Uhr***

16 06 **Jugendabend**
Workshop (ab 5. Klasse) und Show Dancebeat Studio. ***18:30 und 19:45 Uhr***

17 06 **Chinderfiir**
Die ökumenische Familienfeier. ***09:30 Uhr***

17 06 **Open Stage**
Die Schülerbands der Oberstufe und Musikschule Flawil stellen ihr Können unter Beweis. ***19:30 Uhr***

18 06 **Klassischer Gottesdienst**
Bibeltext - Predigt - Gebet - Gesang. ***10:00 Uhr***

18 06 **Kids on Stage**
Wolltest du schon immer mal auf einer Bühne stehen und dem Publikum dein Talent zeigen? Genau das Richtige für Kinder und Jugendliche bis zur 3. Oberstufe. ***14:30 Uhr***

21 06 **Escape Game**
Ein Fall für die Spürnasen! Kinder von der 1. bis zur 5. Klasse sind eingeladen, beim Lösen eines mysteriösen Falls zu helfen. ***14:00 bis 16:00 Uhr***

22 06 **Sommerliches Serenadenkonzert**
Der Musikschule Flawil. ***18:30 Uhr***

23 06 **Jugendlounge**
Für Schüler*innen der Mittelstufe. Mit DJ. ***17:00 Uhr***

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

begegnen – erleben – geniessen
im Park der Kirche Feld, Flawil

Sommer im Feld

Sommerliches Serenadenkonzert

An diesem Sommerkonzert kommen verschiedene Ensembles der Musikschule Flawil nacheinander und miteinander auf die Bühne: Der Kinder- und der Jugendchor, die «Strombolini», die «Streicherladies und -gentlemen», Mitglieder der «Ground Sounders», die Combo der Musikschule, das Blechbläserensemble und das Streichorchester «Consuono». Gemeinsam bieten sie dem Publikum ein stimmungsvolles Konzert zum Ausklang des Schuljahres. ***18:30 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

DER SOMMER IST DA
SHOWTIME FÜR IHRE FÜSSE
Buchen Sie Ihre Fusspflege wieder frühzeitig.
Den passenden Termin finden Sie ganz einfach online.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch

Für Schlussstrich und Neuanfang!

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
18. Juni 2023

Kanzleistrasse: Einbau Deckbelag

FLAWIL An der Kanzleistrasse, Abschnitt Bahnhofstrasse bis Unterdorfstrasse, wird der Deckbelag eingebaut.

Im Sommer 2022 wurde die Kanzleistrasse, Abschnitt Bahnhofstrasse bis Unterdorfstrasse, saniert. Nun folgt der Einbau des Deckbelags. Sofern es die Witterungsverhältnisse zulassen, finden die Belagsarbeiten am Montag, 19. Juni 2023, statt. Deshalb ist an diesem Tag der Strassenabschnitt für sämtliche Zu- und Wegfahrten gesperrt. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden mittels Flyer direkt informiert. Bei schlechter Witterung verschieben sich die Arbeiten auf den nächsten Arbeitstag.

Jubiläumsausgabe des Flawiler Schülerhandballturniers

VEREIN Bereits wieder Geschichte ist die diesjährige, die 50. Jubiläumsausgabe des Flawiler Schülerhandballturniers des Handballclubs Flawil. Am Ende waren die glücklichen Kinderaugen und die unzähligen Danksagungen von Eltern und Zuschauenden Beleg für die Feststellung, dass das Turnier nach 50 Ausgaben seine Beliebtheit nicht eingebüsst hatte. «Es war ein rundum gelungener Anlass», resümierte denn auch der Turnierleiter Markus Lichtensteiger. «Wir hätten uns keinen schöneren Abschluss wünschen können», sagte er und übergab den Stab an das neuformierte Organisationsteam. «Wir freuen uns, dass wir ein junges, dynamisches Team gefunden haben, das diesen beliebten Anlass weiterentwickeln wird. Das Lachen der Kinder wird ihm auch im nächsten Jahr gewiss sein.» Michael Tobler

Männerriege mit neuem Helfer-Tenue

VEREIN Nicht einmal 24 Stunden vor dem geplanten ersten Einsatz der neuen Helfer-Tenues der Männerriege Flawil trafen diese nach der Verzollung vom Flughafen Zürich mit dem Camion bei Sport Ritzmann in Gommiswald ein. Die Waschmaschine war schon vorbereitet und alle eingeteilten 16 Helfereinsätze à jeweils vier Stunden beim Strassenfest «Flawil live» konnten in frisch gewaschenen Tenues geleistet werden. Die neue, atmungsaktive Qualität der Shirts und die neuen Baseball-Caps trugen dem sonnigen Wetter bestens Rechnung. die Männerriege dankt den Sponsoren, die es ermöglicht haben, ein neues Helfer-Tenue zu beschaffen, sehr herzlich: Steven Stüdli, die Mobiliar GA Flawil; Raoul Klingler, Neff AG automobile flawil; Markus Willi, Stutz AG Bauunternehmung, Francesco Trovato, Coiffure Trovato; Oliver Eigenmann, Eisenwaren O.+N. Eigenmann AG. Nebst diesem tollen Helfereinsatz für «Flawil live» – die Männerriege ist seit der ersten Durchführung mit dabei – betreibt die Männerriege jeden Donnerstag in der Turnhalle Feld ab 20 Uhr Fitness, Sport und Spiel. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. bliib gsund und fit, mach eifach mit! Thomas Gebert

Männerriege Flawil: erste Schicht des Helfereinsatzes für «Flawil live» im neuen Tenue.

Velotour der 60plus-Aktiven

KIRCHE Beim Parkplatz beim Lindensaal treffen sich 14 motivierte Hobbyradler zur ersten Tour 2023. Ernst Werner als Tourenleiter gibt das Startzeichen und ab geht die Fahrt Richtung Gossau. Ein Kaffeehalt mit Gipfeli als letzte Stärkung, denn ab jetzt steigt die Route an. Sie führt durch den Anschwilerwald und auf den Aetschberg. Dieser höchste Punkt der Tour, etwa 900 Meter über Meer, ist trotz einiger Schweisstropfen dank der EL-Velos bald erreicht. Die Sicht von dort zum Säntis und in das Land ist immer wieder herrlich. Mal auf und ab geht die Fahrt und kurz vor Mittag erreichen die Hobbyradler das Restaurant Erlenholz am Ufer der Sitter. Ein feines Mittagessen sowie gemütliches Beisammensein schätzen alle, bevor dann die Fahrt über Land, an duftenden Wiesen, blumengeschmückten Häusern, Dörfern und Weilern vorbeiführt. Immer leicht abwärts geht die Fahrt Richtung Romanshorn und dann per Bahn bis Gossau. Den Schlussspurt bis Flawil nimmt die Gruppe wieder unter die Räder und erreicht wohlbehalten das Dorf Flawil. Im Restaurant Steinbock wird die Velotour mit einem kühlen Bier abgeschlossen. Herzlichen Dank an Ernst Werner für die Organisation und Führung der Tour. Hans-Ulrich Schweiss

Freitag für Flawil

POLITIK Patric Lorenz Burtscher, steht der Bevölkerung bei schönem Wetter jeden Freitag auf dem Bahnhofplatz zur Verfügung. Die Volksmotion ist lanciert. Patric Burtscher will damit erreichen, dass die Bevölkerung über Projektänderungen beim Bau der Tiefgarage auf dem Marktplatz abstimmen kann. Zudem wurden gleichzeitig die Motionen «Alter Kirchweg», «Feuerwerksverbot», «Grenzweg», «Altes Feuerwehrdepot», «Öffnung Reithalle» lanciert. Das Feuerwerksverbot ist nicht bei allen auf Gegenliebe gestossen. Patric Burtscher ist aber überzeugt, was in Davos bereits von allen geschätzt wird, ist auch für Flawil gut, stille Feuerwerke wären weiterhin erlaubt. Nutzen Sie die Gelegenheit, unterstützen Sie die Motionen, lernen Sie Patric Burtscher im direkten Kontakt kennen, freitags ist in Flawil meistens schönes Wetter! Patric Burtscher

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 19. Juni bis 3. Juli 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Brüllmann Reto und Esther, Mittelgasse 8, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 124/2023, Umbau Küche im Obergeschoss und Erweiterung Balkon, Grundstück Nr. 440, Vers.-Nr. 645, Mittelgasse 8, Flawil

Ludwig Hermann und Elsbeth, Oberbotsbergstrasse 60, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 127/2023, Ersatz Gasheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2754, Vers.-Nr. 2916, Oberbotsbergstrasse 60, Flawil

Wick Samuel, Rüti 3285, 9200 Gossau; Baugesuch Nr. 128/2023, Neubau Remise, Grundstück Nr. 1220, Tobelmüli, Gossau

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 132/2023, Sanierung Schulhaus Altes Feld, Grundstück Nr. 796, Vers.-Nr. 1099, St.Gallerstrasse 70, Flawil

Schiess Corinna, Tannenberg 644, 9205 Waldkirch; Baugesuch Nr. 133/2023, Ersatz Gasheizung, Grundstück Nr. 398, Vers.-Nr. 581, Oberdorfstrasse 10, Flawil

Kultur is Flawil

24. Juni

BENIN INT. MUSICAL

LATIN MANIA & RODRY-GO

LNP ROOTS FAMILY

Betrieb: 15.00 bis 02.00 Uhr
mit interkulturellem Buffet
Shows & Konzerten
KidzClass (Blitz-Abeiz)
Marktständen

flawil.ch

Gerne unterstützen wir Sie bei Ihren **WÜNSCHEN** und **IDEEN** rund um den Werkstoff **HOLZ.**

FÜRER
HOLZBAU AG

FREUDE AM HOLZ

- Planung/Bauleitung
- Neubauten/Umbauten
- Fassadenbau/Bedachungen
- Fenstermontagen/Sanierungen
- Pergolas/Terrassen/Carports
- Insektenschutz/Vorhänge

9230 Flawil, 071 393 29 29
www.fuerer-holzbau.ch

Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene

Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

Wann: Freitag, 16. Juni 2023
Ort: Ludothek Flawil
Zeit: 20.00 bis 23.00 Uhr
Kosten: Fr. 5.– (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

Bald 100 Jahre Verkehrsverein Flawil

VEREIN Anlässlich der Vereinskonferenz 2023 vom 7. Juni im Lindensaal informierten Thomas Gebert und Ignaz Mainberger über die geplante Durchführung des 100-Jahr-Jubiläums des Verkehrsvereins Flawil (VVF) im Jahre 2026. An der Hauptversammlung kam die Idee auf, den runden Geburtstag mit einem Dorffest zu feiern. In der Folge hat der Vorstand des VVF entschieden, dass diese Idee weiterverfolgt wird und die Planung des Jubiläums in Angriff genommen werden soll. Nach der Vereinskonferenz bekundeten weitere Vereinsvertreter ihre Bereitschaft, einerseits im erweiterten OK mitzuwirken und andererseits, mit den Mitgliedern ihrer Vereine mögliche Helfereinsätze zu leisten. Geplant ist ein Fest für alle Bewohnerinnen und Bewohner von Flawil. Kinder, Jugendliche, Familien, Senioren und Betagte. Alle Nationen, Glaubensgruppen und Kulturen, das Gewerbe, die Industrie, die Schule, die HPS – einfach alle – sind eingeladen, an der attraktiven Gestaltung des Jubiläums des VVF mitzuwirken. Damit als Erstes der Rahmen abgesteckt und mit ansprechenden Inhalten gefüllt werden kann, sind alle Vereine und Gruppierungen und auch Einzelpersonen von Flawil eingeladen, ihre Ideen und Mitwirkungsmöglichkeiten jetzt anzumelden. Thomas Gebert koordiniert die ersten Schritte und freut sich auf viele Anregungen und Meldungen aus dem Dorf: thomas.gebert@bluewin.ch oder 079 679 00 78. Am Mittwoch, 5. Juli 2023, sind um 19.30 Uhr dann alle Mitwirkenden eingeladen, der Vorstellung der gesammelten Ideen beizuwohnen und gemeinsam ein erstes Grob-Programm für die Jubiläumsfeier zu entwerfen. Ignaz Mainberger

Thomas Gebert und Ignaz Mainberger werben für die Mitwirkung im erweiterten OK.

HANDÄNDERUNGEN MAI 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Credit Suisse Anlagestiftung, Zürich **Erwerberin/Erwerber:** Finara AG, Kirchberg SG **Objekt:** Mühlebachstrasse 30, Nr. 37, Mehrfamilienhaus, 1859 m² Grundstücksfläche, Mühlebachstrasse 28, Nr. 2679, Mehrfamilienhaus, 1905 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Eggenberger Etienne, Perrysburg/Vereinigte Staaten von Amerika **Erwerberin/Erwerber:** Hotz Andrea Peter und Ladner Nadja Marlis, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Weidegghaldenstrasse 8, Nr. 1969, Wohnhaus, 523 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Mizrahi Itzhak und Mizrahi Kerstin, Langnau am Albis (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Toma Gabriel und Toma Nikolina, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Schulstrasse 1, Nr. 374, Wohnhaus, 499 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Brocchetti Angelo und Brocchetti Vittorina, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Gasser Simon und Gasser Rebekka, Hallau (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Krankenhausstrasse 14, Nr. 361, Wohnhaus, 316 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Krähenmann Marie Christine, Goldach **Erwerberin/Erwerber:** Krähenmann Othmar Paul, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Tüfi, Nr. 1713, Wohnhaus, 5735 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: relloK ag, Flims Waldhaus **Erwerberin/Erwerber:** Koller Regula Franziska, Flawil **Objekt:** Bahnhofstrasse 24, Nr. 10678, 58/1000 Miteigentum an Nr. 501, Nr. 30420, 1/15 Miteigentum an Nr. 10673

Veräusserin/Veräusserer: Nachlass Baumeler Josef, Luzern, in amtlicher Liquidation **Erwerberin/Erwerber:** Alushi Shake, Hallau **Objekt:** Oberglatt Nr. 1066, Wohnhaus, 674 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Mock Gertrud, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Fenner Mauro Lukas und Fenner Claudia, Trogen (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Magdenauerstrasse 60, Nr. 2293, Wohnhaus, 658 m² Grundstücksfläche, Nr. 2294, 638 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Kürsteiner Margrith, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Schmid Adrian Ruedi und Schmid Manuela, Appenzell (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Kronenstrasse 9, Nr. 448, Wohnhaus, 175 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Forster Albert Wilhelm, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** V&M Properties AG, Flawil **Objekt:** Unterdorfstrasse 30, Nr. 718, Wohnhaus, 151 m² Grundstücksfläche, Unterdorfstrasse 32 Nr. 719, Wohn- und Geschäftshaus, Garage, 219 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Ebneter Brigitta Magdalena, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Cvetkovic Marko, Flawil **Objekt:** Magdenauerstrasse 46, Nr. 10035, 43/1000 Miteigentum an Nr. 2670, Nr. 30011, 1/17 Miteigentum an Nr. 10052

Morgen Samstag: b'treff-Fest am Bahnhof Flawil

VEREIN Der b'treff lädt morgen Samstag, 17. Juni 2023, von 11 Uhr bis 15.30 Uhr zum b'treff-Fest am Bahnhof ein. Enrico Lenzin wird das Fest musikalisch untermalen. Er gilt als einer der vielseitigsten und kreativsten Schlagzeuger, Alphornspieler und Rhythmuskünstler der Schweiz. Er spielt einen coolen Mix aus Tradition und moderner Musik, kombiniert mit Loops, Rhythmus und Stepptanz bis hin zur Techno-Musik. Dabei bleibt sicher kein Bein am Ort. Für die Kinder bietet die Spielgruppe «BitzMeis» Bastel- und Spielmöglichkeiten an. Gegen den Durst und Hunger bietet die kleine, aber feine Festwirtschaft Abhilfe. Der b'treff freut sich auf viele Gäste. Karin Gubser

Fürstenländer Sängertag mit dem Männerchor Eintracht

VEREIN Kürzlich fand in Häggenschwil der Fürstenländer Sängertag statt. Mit dabei war auch der Männerchor Eintracht Flawil. Insgesamt 17 Chöre mit etwa 400 Sängerinnen und Sängern präsentierten ihre Liedervorträge in der Kirche vor Experten. Unter der Leitung von Dirigentin Maria Schönenberger begeisterten die Einträchtler sowohl die Experten als auch das Publikum mit ihrem hervorragenden Liedervortrag. Die Juroren belohnten den Männerchor Eintracht mit der Note «5.5» – eine grossartige Anerkennung. Nach dem Auftritt hatten die Sänger zahlreiche Gelegenheiten, sich in der Mehrzweckhalle und im Festzelt mit anderen Chören auszutauschen und gemeinsam zu singen. Die gesellige Atmosphäre trug zur festlichen Stimmung bei und liess die musikalische Leidenschaft der Teilnehmenden deutlich spürbar werden. Daniel Eberle

Der Flawiler Männerchor Eintracht bei seinem Liedervortrag.

Wenn ihr mich sucht,
sucht in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.
Rainer Maria Rilke

Noch warst du unter uns, wurdest mit tröstenden Worten, mit Anteilnahme und mit Zuspruch des Vertrauens und der Liebe beglückt. All das konnte deine Krankheit nicht stoppen, aber erträglicher machen.

Peter Lüdi

29. 8. 1952 – 2. 6. 2023

Wir laden ein zu Musik und Text und gedenken Peter in lockerer Atmosphäre, so wie er es auch geliebt hat.

Rita Lüdi-Thönen
Jonas, Nicola, Lucas
Freundinnen, Verwandte

Die Gedenkfeier findet am 21. Juni um 19.30 Uhr auf dem Areal *sommer-im-feld* statt (direkt vor der Reformierten Kirche in Flawil).

Traueradresse: Rita Lüdi-Thönen, Kerbelring 31, 9230 Flawil

Abrechnungspflicht für Arbeitgebende mit Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft

Mehr Informationen
www.svasg.ch/arbeitgebende

Wer Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft beschäftigt und sie entlöhnt (Geld- oder Naturallohn) ist verpflichtet, von diesem Lohn Sozialversicherungsbeiträge zu entrichten, auch wenn dieser noch so bescheiden ist. Ferienentschädigungen unterstehen auch der Beitragspflicht. Wer die Meldung unterlässt, kann sich strafbar machen.

Unter Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft fallen beispielsweise folgende Tätigkeiten:

- Raumpflegerin/Raumpfleger
- Kinderbetreuung, Babysitterin/Babysitter, Au-Pair
- Haushaltshilfe
- Hauswartin/Hauswart
- Gärtnerin/Gärtner

Junge Arbeitnehmende sind bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem sie das 25. Altersjahr vollenden, von der Beitragspflicht ausgenommen, sofern ihr Einkommen aus einer Tätigkeit in einem Privathaushalt CHF 750 pro Jahr und Arbeitgebenden nicht übersteigt. Die beschäftigten Personen können die Abrechnung verlangen.

Auf **www.svasg.ch/hd-hw-anmeldung** kann das Formular ausgefüllt und online eingereicht werden.

SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen

01.2023

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE In der kommenden Woche gehört die Feld-Bühne den Kindern und Jugendlichen. Mit viel Musik und Tanz bringen sie gute Stimmung in den Park rund um die Kirche, und hoffentlich viel Publikum, welches die Nachwuchstalente bei ihren Vorführungen mit Applaus beschenkt.
Am Freitagmorgen sind die Kleinsten mit ihren Begleitpersonen zum Singen eingeladen. Es wird geklatscht, getanzt, viel gesungen und ein feiner Znüni genossen. Auch am Samstag sind Vorschulkinder im Sommer im Feld zu Gast, nämlich während der ökumenischen Chinderfiir.
Tanzbegeisterte Jugendliche ab der 5. Klasse haben freitags die Möglichkeit, einen Workshop des Dancebeat-Studios zu besuchen. Im Anschluss bieten die verschiedenen Tanzgruppen der Flawiler Tanzschule eine tolle Show für alle Interessierten.
Die Schülerbands der Oberstufe und der Musikschule Flawil stellen am Samstagabend ihr Können unter Beweis und zeigen, wie viel Groove die Jugend von heute im Blut hat. Moderne und klassische Pop- und Rockklänge werden alle Generationen begeistern.
Bei Kids on Stage haben junge Künstlerinnen und Künstler bis zur 3. Oberstufe am Sonntagnachmittag die Möglichkeit, ihr Talent auf der Sommer-im-Feld-Bühne zu präsentieren. Eine Anmeldung ist bis Freitag, 16. Juni 2023, möglich.
Mit dem sommerlichen Serenadenkonzert der Musikschule Flawil wird dieser jugendliche Musikblock am Donnerstagabend auf stimmungsvolle Weise abgeschlossen.
Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

Grossartige Stimmung am UBS Kids Cup und am «schnellschte Flowiler»

VEREIN Das herrliche Sommerwetter trug viel zur grossartigen Stimmung auf dem Wettkampfplatz bei und beflügelte die Teilnehmenden zu hervorragenden Leistungen am UBS Kids Cup und «schnellschten Flowiler». Die Freude am Anlass war bei den Zuschauerinnen und Zuschauern, bei den Athletinnen und Athleten sowie bei den vielen Helferinnen und Helfern spürbar.
Der traditionelle Hindernislauf der Kleinsten verzeichnete eine Rekordteilnahme und lockte wieder viele Fans in die Turnhalle. Geschick und Konzentration waren nötig, um den Parcours möglichst schnell zu bewältigen. Trotz Zeitmessung liessen es sich einige Kinder nicht nehmen, sich nach ihren Eltern oder Grosseltern umzublicken. Aber alle fanden den Weg ins Ziel. Am UBS Kids Cup, bestehend aus Sprint, Weitsprung und Ballwurf, konnten viele persönliche Bestleistungen bejubelt werden und nicht wenige werden auch am Kantonalfinal teilnehmen dürfen.
Nach dem Mittagessen wurden nochmals die Laufschuhe geschnürt und um Bestzeiten, Medaillen und den Titel «de schnellscht Flowiler» gesprintet. Man sah viele packende Rennen. Insgesamt wurden rund 300 begeisterte Teilnehmende gezählt, die am UBS Kids Cup und am «schnellschten Flowiler» mitmachten.
Beim neu formierten Organisations-Komitee des STV Flawil herrschte am Abend grosse Zufriedenheit. Die fair ausgetragenen Wettkämpfe verliefen reibungslos und unfallfrei, die Festwirtschaft war gut besucht und die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer haben hervorragende Arbeit geleistet.
Die Ranglisten sind auf www.stvflawil.ch zu finden.

Urs Diethelm

WUSSTEN SIE, DASS ES IN FLAWIL EINE KULTURSPUR GIBT?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!
FLAWIL@CAVELTI.CH ODER DEGERSHEIM@CAVELTI.CH

Faszination Pilgern mit Josef Schönauer

KIRCHE Am 6. Juni 2023 fand der Seniorennachmittag des Treff 60plus und der SEMAplus im Zwinglisaal Flawil statt. «Pilgern ist nicht nur Wandern», eröffnete Josef Schönauer, nachdem er von Silvia Leuenberger und Ulrike Harder begrüsst worden war. «Pilgern erdet und himmelt», das heisst durch das lange, andauernde Wandern wird man mit der Erde verbunden, durch das beständige Betrachten der Natur ist man dem Himmel nahe. Man ist befreit vom kopflastigen Alltag; man ist ganz bei sich selbst. Seit 35 Jahren organisiert der Referent Pilger-Gruppen für den Jakobsweg. Vorgestellt wurde ein Pilgerlied aus dem 15. Jahrhundert: Damals war es wichtig, einen langen Mantel, einen Hut, zwei Paar Schuhe und einen Stock dabei zu haben. Nun zeigte der Vortragende Stationen des Jakobsweges in der Schweiz auf: von Rorschach über St.Peterzell bis Rapperswil nach Einsiedeln. Die Brunnenfigur «Der Tod und das Mädchen» in Stans erinnert die Pilger daran: «Mitten im Leben sind wir vom Tod umfangen.» Der Jakobsweg führt durch Frankreich und Spanien. Die Kathedrale von Burgos und mächtige Brücken liegen am Weg. Ziel ist Santiago de Compostela, wo das Grab von Jakobus liegt. Stimmungsvolle Bilder der Hochebene Meseta beendeten den beeindruckenden Vortrag.

Rosmarie Keil-Neuhaus

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

SPENDE BLUT
RETTE LEBEN

blutspende.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

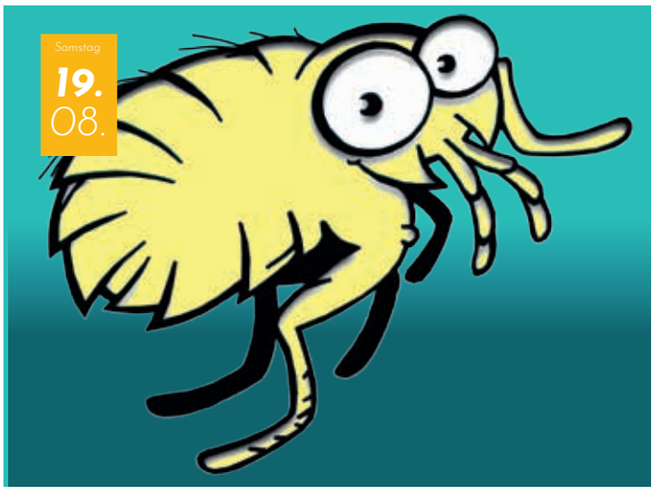
Malcolm Green

Wenn Malcolm Green auf der Bühne steht, dann ist Stimmung garantiert! Zusammen mit Marcel Schefer (Piano) und Andy Leumann (Drums) bringt der Vollblutmusiker mit der autenthischen Stimme ein vielseitiges Repertoire von Gospel, Soul, Pop, Evergreens, Blues, Jazz und mehr auf die Bühne. ***19:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD



Flohmarkt Flawil - plus Kinderflohmarkt

Anmeldung und Infos für Verkäufer*Innen:
www.kulturverein-touch.ch
Weitere Infos unter www.im-feld.ch,
www.elternverein-flawil.ch

09:00 bis 14:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Eine **Zukunft** für die junge Generation:

Ein Inserat im FLADE-Blatt verbindet Fachkräfte und Arbeitgeber.

Cavelti AG • Inserateadministration
Telefon 071 388 81 81 • flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch • www.flade-blatt.ch

energybox.ch

«Jetzt habe ich eine Mietwohnung gefunden, die erneuerbar und kostenbewusst beheizt wird.»

flawil.ch
Degersheim
leben – nicht nur wohnen
energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Gemeinsam unterwegs: «Fest der Vielfalt»

«Warum singen wir nicht, warum beten wir nicht, warum feiern wir nicht gemeinsam? Wiegt nicht das, was uns eint, um so vieles schwerer als was uns vermeintlich zerteilt?» Diese bewegenden Fragen werden von der christlichen Band «Könige und Priester» in einem ihrer Lieder gestellt. Dabei berührt mich vor allem die zweite immer wieder von Neuem, denn der Glaube an den einen Schöpfer, die Bibel als gemeinsame Grundlage unseres Lebens und Handelns sowie die Taufe sind Gemeinsamkeiten, die alle Christinnen und Christen verbinden.
In diesem Wissen und in gegenseitiger Achtung vor der Vielfalt von liturgischen Formen, Glaubensaspekten und Gemeindeleben feiern die Römisch-katholische, die Reformierte, die Evangelisch-methodistische Kirche sowie die Freie Christengemeinde Flawil diese bedeutende christliche Gemeinsamkeit auch dieses Jahr mit Freude und in gegenseitiger Wertschätzung zusammen. Sie möchten damit die in Flawil traditionell gelebte Ökumene mit einem weiteren regelmässigen Anlass stärken.

Am Samstag, 24. Juni 2023, wird ab 15.00 Uhr das «Fest der Vielfalt» im Rahmen von «Sommer im Feld» gefeiert. Rund um die Kirche Feld erwarten Gross und Klein verschiedene Stationen mit vielen unterhaltsamen und spirituellen Anregungen. Dabei dürfen insbesondere eine grosse «Hüpfkirche», Kaffee und Kuchen, um 17.00 Uhr ein spiritueller Impuls sowie ab 17.30 Uhr ein einfaches Abendessen nicht fehlen. Zum Abschluss des Festes findet ab 19.00 Uhr ein stimmungsvolles und mitreissendes Konzert des rund um St.Gallen bekannten Sängers Malcolm Green mit seiner Band statt. Bejahen wir also die Frage der «Könige und Priester» mit Überzeugung und feiern wir gemeinsam! Sie sind herzlich dazu eingeladen!

Thomas Lanter, für das ökumenische OK

Jesus Christus, Richtmass für die gesamte Christenheit *(eigenes Foto)*

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 17. Juni, Flawil
09.30 Ökum. Chinderfiir im Zwinglisaal der ref. Kirche
Samstag, 17. Juni, Degersheim
10.00 Ökum. Chinderchile im ref. Kirchgemeindehaus
Samstag, 17. Juni, Magdenau
18.00 Spirit am Weiher
Sonntag, 18. Juni, Magdenau
08.45 Eucharistiefeier in der Kirche St. Verena
Sonntag, 18. Juni, Flawil
10.15 Lagergottesdienst mit Blauring und Pfadi, Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Spirit am Weiher
Samstag, 17. Juni 2023, um 18.00 Uhr beim Magdenauer Weiher
Alle sind herzlich willkommen zu diesem Openair-Gottesdienst mit der Flawiler Band «Adenite» und den Minis Degersheim!

FLAWIL

b'treff-Fest
Samstag, 17. Juni 2023, von 11.00 bis 15.30 Uhr beim Bahnhofplatz mit Musik, einem Kinderprogramm und Verpflegungsmöglichkeiten

Friedensgebet
Donnerstag, 22. Juni 2023, um 19.00 Uhr in der meth. Kirche

DEGERSHEIM

Friedensgebet
Donnerstag, 22. Juni 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 16. Juni
18.30 Sommer im Feld: Jugendabend «Dancebeat» für Kinder ab der 5. Klasse bis Oberstufe
Samstag, 17. Juni
09.30 Sommer im Feld: Chinderfiir – Ökumenische Feier
Sonntag, 18. Juni
10.00 Sommer im Feld: Klassischer Gottesdienst Open Air, Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
14.30 Sommer im Feld: Kids on Stage
Mittwoch, 21. Juni
14.00 Sommer im Feld: Escape Game für Kinder
Donnerstag, 22. Juni
19.00 Methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet
Freitag, 23. Juni
17.00 Sommer im Feld: Jugendlounge der Mittelstufe mit DJ
17.30 Jugendraum: Prisma

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 18. Juni
10.00 Jährliche Konferenz in Lenk, vor Ort kein Gottesdienst

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 18. Juni
09.30 Missionsgottesdienst mit J. Luginbühl, Thema: «Italien», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

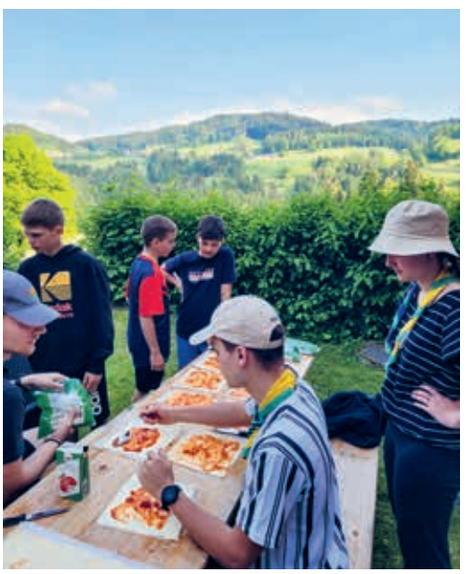
Freitag, 16. Juni
19.15 2gether-treff
Samstag, 17. Juni
10.00 Ökum. Chinderchile
18.53 7G, Jugendgottesdienst
Sonntag, 18. Juni
09.40 Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch; Mitwirkung: Kirchenchor; anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 19. Juni
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 20. Juni
13.30 Säntisblick Gottesdienst
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Donnerstag, 22. Juni
09.30 Gottesdienst, Tertianum Steinegg
19.00 Ökum. Friedensgebet, kath. Kirche
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 23. Juni
19.15 wogo – jugendtreff

www.ref-degersheim.ch

Ereignisreiches Programm und schöne Aussichten

Die Pfadi- und Piostufe der Pfadi St.Laurentius verbrachte Pfingsten in der Natur. Dabei kamen ein ereignisreiches Programm und schöne Aussichten nicht zu kurz. Das Wetter war dieses Mal auf Pfadi- und Pio-Seite.

Fotos: Pfadi St.Laurentius



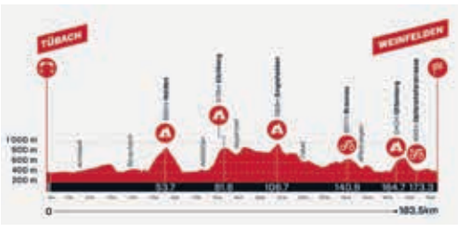
Tour de Suisse durchquert Degersheim und Flawil

FLAWIL/DEGERSHEIM Seit Sonntag, 11. Juni 2023, rollt die Tour de Suisse. Das viergrösste Profi-Radrennen der Welt durchquert dieses Jahr auch Degersheim und Flawil.

Während acht Tagen kämpfen die weltbesten Fahrer, darunter auch etliche Schweizer, um den Sieg an der diesjährigen Tour de Suisse. In diesem Jahr passiert der Tour-Tross auch Degersheim und Flawil. Am Samstag, 17. Juni 2023, durchqueren die Fahrer in der siebten Etappe die beiden Gemeinden. Das Teilstück führt über 184 Kilometer von Tübach nach Weinfelden. Von Schwellbrunn kommend treffen die Radprofis voraussichtlich gegen 15.11 Uhr in Degersheim ein. Via Hauptstrasse und Degersheimerstrasse gelangen die Fahrer nach Flawil. Gemäss Marschtabelle passiert der erste Fahrer um etwa 15.17 Uhr die Badstrasse. Die Radprofis fahren danach via Oberbotsbergstrasse und Wilerstrasse nach Oberuzwil. Die exakten Durchfahrtszeiten können je nach Renntempo leicht abweichen. Die Strecke und die Zufahrtsstrassen werden rund zehn Minuten vor Ankunft des ersten Rennfahrers gesperrt und kurze Zeit nach der Durchfahrt des letzten Fahrers wieder freigegeben. Etwa eine Stunde vor dem Fahrerfeld wird die Werbekolonne mit rund 20 Fahrzeugen die Gemeinden Degersheim und Flawil durchfahren. Da sich die Werbekolonne im freien Strassenverkehr bewegt, werden Werbegeschenke ausschliesslich auf der rechten Strassenseite verteilt.
Für das Schweizer Fernsehen werden Luftaufnahmen durchgeführt. Dabei fliegen die Helikopter oftmals unterhalb der Mindestflughöhe. Das vom Schweizer Fernsehen beauftragte Unternehmen verfügt über die notwendigen Genehmigungen des Bundesamts für Zivilluftfahrt (BAZL).

Die siebte Etappe führt durch Degersheim und Flawil.

Der QR-Code führt direkt zur Marschtabelle der siebten Etappe der Tour de Suisse.



Das Streckenprofil des siebten Teilstücks der Tour de Suisse.

Biodiversität geht nur gemeinsam

FLAWIL/DEGERSHEIM Die Gemeinden Flawil und Degersheim haben gemeinsam einen Informationsanlass organisiert, um Landwirten und Privaten die Möglichkeiten zur Biodiversitätsförderung aufzuzeigen. Bei einer Begehung im Degersheimer Skiliftgebiet gaben Fachleute Auskunft und standen für Fragen zur Verfügung. Die anwesenden Landwirte und Privaten nutzten den Anlass für einen regen und konstruktiven Austausch über das gemeinsame Ziel: den Erhalt der Biodiversität für eine lebenswerte Umwelt.

Für die Erhaltung der Biodiversität ist die Zusammenarbeit von Privaten, Landwirtschaft und öffentlicher Hand wesentlich.

Zur Begrüssung erhielten die Besucherinnen und Besucher des Informationsanlasses über Biodiversität im Skilifthüsli in Degersheim gleich einen Einblick in die Arbeit der Naturschutzvereine von Flawil und Degersheim. Mit Fotos über Aktivitäten, Flyern, Broschüren sowie einigen Nist- und Futterkästen für einheimische Vögel präsentierten die Vertreterinnen und Vertreter beider Vereine ihr Engagement für die Natur und die Artenvielfalt. Über die vielseitigen Aktivitäten der Landwirtschaft zur Förderung der Biodiversität referierte der Präsident des Vernetzungsprojekts Flawil-Degersheim, Ruedi Hardegger. Er zeigte den Gästen in verständlicher Weise, wie die involvierten Landwirte die Gratwanderung zwischen wirtschaftlichen Anforderungen und ressourcenschonender Produktion meistern. Simon Witzig, Leiter Werke der Gemeinde Degersheim, zeigte Massnahmen auf, mit welchen die öffentliche Hand sowie Privatpersonen in ihren Gärten die Artenvielfalt erhalten und fördern können. Die Botschaft aus der Begrüssung und der Einführung in den Informationsanlass war somit offensichtlich: Nur gemeinsam ist der Erhalt der Biodiversität möglich. Nur wenn Private, die Landwirtschaft und die öffentliche Hand gemeinsam ihren Beitrag leisten, kann die Artenvielfalt erhalten oder sogar erweitert werden.
Gestärkt mit Kaffee und Gebäck machte sich die Gruppe mit rund 30 Interessierten auf einen Rundgang im Skiliftgebiet. Dabei gab der dritte Referent, Johannes Burri, Landwirt und Wildblumenspezialist der UFA, interessante Informationen über die vielfältigen Lebensräume und Pflanzen im Gebiet zwischen Käh und unterem Fuchsacker. Dabei war nicht nur der Nutzen einzelner Wildpflanzen für die Biodiversität, sondern auch deren Wert als Nahrungsquelle für den Menschen Thema. Zwischen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern entstand in der Folge ein reger Austausch mit äusserst interessanten und konstruktiven Gesprächen über Möglichkeiten und Herausforderungen der Biodiversitätsförderung. Man war sich einig, dass alle Beteiligten ihren Beitrag zum Schutz und der Förderung der Biodiversität leisten müssen, um eine nachhaltig erfolgreiche Landwirtschaft sowie eine intakte und lebenswerte Umwelt für den Menschen erhalten zu können. Nach dem knapp zweistündigen Rundgang konnten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei offerierten Würsten und kühlen Getränken nochmals stärken und im Austausch mit den anwesenden Fachleuten letzte Fragen klären.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schule im Zyklus 1 weist mit rund 100 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell.

Wir suchen **per 1. August 2023** eine

Teamteaching-Lehrperson 2. Primarklasse

4 Lektionen (vormittags)

In der Wahl des Wochentags zeigen wir Flexibilität. Als Teamteaching-Lehrperson unterstützen Sie die Klassenlehrperson in den Fächern Deutsch, Mathematik und NMG (weitere Fächer gemäss Absprache mit der Klassenlehrperson). Studentinnen und Studenten der Pädagogischen Hochschulen sind herzlich willkommen sich zu bewerben.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen. Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (T 071 372 07 26) gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.hutter@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schule im Zyklus 2 weist mit rund 200 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell.

Wir suchen **per 1. August 2023** eine

Teamteaching-Lehrperson 6. Primarklasse

4 Lektionen (vormittags)

In der Wahl des Wochentags zeigen wir Flexibilität. Als Teamteaching-Lehrperson unterstützen Sie die Klassenlehrperson in den Fächern Deutsch, Mathematik und NMG (weitere Fächer gemäss Absprache mit der Klassenlehrperson). Studentinnen und Studenten der Pädagogischen Hochschulen sind herzlich willkommen sich zu bewerben.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen. Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (T 071 372 07 26) gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.hutter@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Rita Helg
Praxis für Heilarbeit

rita.helg@bluewin.ch
079 243 05 70

- **Meditationsabende**
  Immer am letzten Donnerstag im Monat 20:00 Uhr
- **Kurse**
  Heilende Hände / Persönliche Weiterentwicklung
- **Kundaliniyoga**
  Montag 19:30 Uhr / Donnerstag 09:30 Uhr
- **Heilarbeit**

Öffentliche Mitwirkung Sondernutzungspläne Gewässerausscheidung Lehmbach und Gewässerausscheidung Wolfertswilerbächli

DEGERSHEIM Damit das Strassensanierungsprojekt Böhlstrasse vorangetrieben werden kann, wird die Gewässerausscheidung für das Wolfertswilerbächli und den Lehmbach bereits vorgängig an die Hand genommen. Der Gemeinderat unterstellt die beiden Sondernutzungspläne vom 16. Juni bis 28. Juli 2023 der öffentlichen Mitwirkung.

Um die rechtliche Sicherheit im Umgang mit den Gewässern zu erlangen und die Strassensanierung Böhlstrasse nicht zu blockieren, wird der Prozess für die Gewässerausscheidung für das Wolfertswilerbächli und den Lehmbach bereits vorgängig an die Hand genommen. Die Politische Gemeinde Degersheim hat die Gruner AG, Degersheim, beauftragt, den Gewässerraum Lehmbach inkl. Seitengewässer auszuscheiden. In diesem Rahmen wurden die Abschlussprofile hydraulisch geprüft und ein Bachprofil für die Offenlegung festgelegt. Daraufhin wurden zwei Sondernutzungspläne mit der Ausscheidung des Gewässerraums für den Lehmbach inkl. Seitengewässer erarbeitet und den kantonalen Stellen zur Vorprüfung unterbreitet. Sie erachten die vorliegenden Sondernutzungspläne als genehmigungsfähig. Der Gemeinderat hat deshalb an seiner Sitzung vom 6. Juni 2023 die beiden Sondernutzungspläne zur öffentlichen Mitwirkung verabschiedet. Die Sondernutzungspläne und die zugehörigen Dokumente können vom 16. Juni bis zum 28. Juli 2023 in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde, Rubrik «Politik → Sondernutzungspläne Gewässerausscheidung Lehmbach und Gewässerausscheidung Wolfertswilerbächli», eingesehen werden. Das dazugehörige Inserat finden Sie in dieser FLADE-Blatt Ausgabe auf Seite 18.

Links Situation Lehmbach und rechts Situation Wolfertswilerbächli.

Bekannte Gesichter in der Tagesbetreuung

DEGERSHEIM Der bestehende Mittagstisch der Gemeinde wird ab August 2023 zur familienergänzenden Tagesbetreuung erweitert. Das bestehende Mittagstisch-Betreuungsteam wird, um eine Person verstärkt, auch für die Tagesbetreuung verantwortlich sein. Anmeldungen für die Betreuung sind weiterhin möglich.

Ab August 2023 bietet die Gemeinde Degersheim eine familienergänzende Tagesbetreuung an, ein Angebot, welches für die Gemeinden ab August 2024 zur Pflicht wird. Mit der vorgezogenen Einführung reagiert die Gemeinde auf die bereits bestehende Nachfrage. Die Tagesbetreuung integriert das bestehende Mittagstisch-Angebot und übernimmt dessen Modalitäten sowie die Räumlichkeiten an der Kirchstrasse 21. Zu den Mittagstischräumen im Erdgeschoss kommen weitere Räume im 1. Obergeschoss dazu. Erfreulicherweise haben sich alle Mitarbeiterinnen des Mittagstischs bereit erklärt, auch bei der Tagesbetreuung mitzuwirken. Der durch die ausgedehnten Betreuungszeiten entstandene Stellenbedarf in der Betreuung konnte mit Rahel Eberlein besetzt werden. Der Gemeinderat dankt allen Mitarbeiterinnen für ihre Bereitschaft und wünscht ihnen für ihre Tätigkeit in der Tagesbetreuung viel Freude.

Anmeldung
Jedes Kind, das die Tagesbetreuung besuchen will, wählt zusammen mit seinen Eltern aus, an wie vielen Tagen in der Woche und zu welchen Zeiten (Module) es die Tagesbetreuung besuchen will. Das Anmeldeformular, eine Informationsbroschüre sowie die Öffnungszeiten sind auf der Website der Schule Degersheim in der Rubrik «Angebote → Tagesbetreuung» aufgeschaltet. Für weitere Fragen steht Marianne Hälg gerne zur Verfügung (marianne.haelg@degersheim.ch).

Die Erweiterung vom Mittagstisch zur Tagesbetreuung erfolgt auf Beginn des Schuljahres 2023/24.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **16. Juni 2023 bis 29. Juni 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Grob Christian und Sonja, Projektänderung Fassaden- und Nutzungsänderung (Kaninchenstall zu Fahrzeug- und Geräteeinstellraum) Gebäude Assek.-Nr. 1384 sowie Befestigung Boden zwischen Gebäude Assek.-Nrn. 1384 und 1578, Bühlstrasse 28, 9113 Degersheim

Degimmo AG, Abbruch Scheune Assek.-Nr. 690 und Neubau Lager- und Einstellhalle Assek.-Nr. 2183 inkl. Photovoltaikanlage, Flawilerstrasse 8, 9113 Degersheim

HANDÄNDERUNGEN MAI 2023

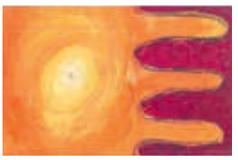
Veräusserer: Strassenkorporation Wolfensbergstrasse Nebenstrasse, mit Sitz in Neckertal SG **Erwerberin:** Politische Gemeinde Degersheim, mit Sitz in Degersheim SG **Grundstück:** Nr. 1042, Taa, Wolfensberg, 9113 Degersheim **Fläche:** 2805 m² Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

Veräusserer: Erbengemeinschaft Buchmann Roger Gesamteigentum (½ Miteigentum) **Erwerberin:** Buchmann Maria Catena, Degersheim **Grundstück:** ½ ME an Nr. 565, Amselstrasse 5a, 9113 Degersheim **Gebäude:** Gebäude Vers.-Nr. 1254 **Fläche:** 278 m² Gebäude, Gartenanlage

Besuch im Verkehrsgarten St.Gallen

DEGERSHEIM Im Mai besuchten die beiden vierten Klassen die Verkehrsschulungsanlage in St.Gallen. Nach einer kurzen theoretischen Einführung zu Fuss ging es direkt auf zwei Rädern weiter. In der grossen und übersichtlichen Anlage konnten die Kinder verschiedene Verkehrssituationen wie beispielsweise das Linksabbiegen festigen. Auffallend war die grosse Motivation und der rasche Lerneffekt der motivierten Schülerinnen und Schüler. Nach der letzten «Prüfungsfahrt» gingen die beiden Klassen auf Schienen stolz und zufrieden zurück nach Degersheim.

Vom Wert des Kranken für die Gesellschaft



KIRCHE Wie nimmt die Gesellschaft kranke Menschen wahr? Wie kann ein Kranker und auf Hilfe angewiesener Mensch wertvoll und von Nutzen für die Gesellschaft sein? Silvan Hollenstein, Seelsorger und Pfarreibeauftragter von Degersheim, wird in seinem Referat auf solche Fragen eingehen. Es findet am Mittwoch, 28. Juni 2023, um 14.30 Uhr im katholischen Pfarreiheim Degersheim statt. Umrahmt wird der Nachmittag, der im Rahmen der ökumenischen Seniorennachmittage durchgeführt wird, mit Harfen- und Querflötenmusik von Erich Scheibli und seiner Tochter Léonie Scheibli, Grobenentschwil. Es sind alle Interessierten ganz herzlich eingeladen!

Seelsorgeeinheit Magdenau

ABFALLKALENDER

In **Degersheim** sammelt die Jubla am **Samstag, 17. Juni 2023,** ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 078 902 19 20 und das Versäumte wird nachgeholt.

Unsere Wege trennen sich
Gott wird nun unser
Wegweiser sein.
Vielleicht in späteren Jahren
treffen wir uns am gleichen Ziel.

Barbara La Cava

Elsa Amiet-Breitenmoser

21. Juli 1936 bis 8. Juni 2023

Meine geliebte Elsa, unser Mami und Nani hat nach einer reich erfüllten, guten Zeit dieses Erdenleben vollendet. Mit einem grossen Schatz an Erinnerungen, die in unseren Herzen weiterleben, müssen wir dich gehen lassen. Wir sind sehr traurig.

Rolf Amiet-Breitenmoser

Brigitte und Hans Roderer-Amiet
mit Franziska, Kathrin, Anita, Matthias und Familien

Franziska Bolliger-Amiet
mit Patrizia, Raphael, Johannes, Elia und Familien

Traueradresse: Rolf Amiet-Breitenmoser, Bergstrasse 33, 9113 Degersheim

Die Abdankungsfeier findet im Kreise der Familie statt

Anstelle von Blumen bitten wir Sie, die Schule St. Jakob, Mämetschwil 1267, 9113 Degersheim zu berücksichtigen CH 94 0025 4254 1020 9040 E, UBS St. Gallen

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat hat am 16. Juni 2023 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen, www.publikationen.sg.ch, veröffentlicht.

Öffentliche Mitwirkung Sondernutzungspläne Gewässerausscheidung Lehmbach und Gewässerausscheidung Wolfertswilerbächli

vom 16. Juni bis 28. Juli 2023

Der Gemeinderat hat am 6. Juni 2023 beschlossen, Sondernutzungspläne der öffentlichen Mitwirkung zu unterbreiten.

Die Sondernutzungspläne und die zugehörigen Dokumente können vom 16. Juni bis zum 28. Juli 2023 in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde, Rubrik «Politik → Sondernutzungspläne Gewässerausscheidung Lehmbach und Gewässerausscheidung Wolfertswilerbächli», eingesehen werden.

Die Eingaben im Rahmen der öffentlichen Mitwirkung können bis am 28. Juli 2023 beim Gemeinderat, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an gemeinde@degersheim.ch eingereicht werden.

9113 Degersheim, 16. Juni 2023 **Gemeinderat Degersheim**

Boomerang Bags für die Bibliothek Ludothek

DEGERSHEIM Die Schülerinnen und Schüler der zweiten Realklasse haben 20 Taschen aus Stoffresten hergestellt, welche nun als Leihtaschen in der Bibliothek Ludothek zur Verfügung stehen. Mit diesen Boomerang Bags leisten die Beteiligten einen Beitrag zur Verminderung der Plastikflut.

Die Schülerinnen und Schüler der 2. Realklasse präsentieren die selbst hergestellten Boomerang-Taschen.

Auf Anfrage der Bibliothek Ludothek stellten die Schülerinnen und Schüler der zweiten Realklasse im Wahlpflichtfach Textiles Gestalten zwanzig Boomerang-Taschen her. Bei den «Boomerang Bags» handelt es sich um eine Gemeinschaftsinitiative aus Australien. Das Projekt möchte die Menschen dazu animieren, auf Plastiktaschen zu verzichten. Aus Stoffresten werden Stofftaschen hergestellt, welche den Kunden als Leihtasche zur Verfügung stehen. Die Schülerinnen und Schüler haben mit grossem Fleiss und Ausdauer zugeschnitten, genäht und die fertigen Taschen am Schluss mit den Logos der Bibliothek Ludothek und des «Boomerang Bags»-Projekts versehen. Bei der Übergabe der fertigen Taschen erhielten die Schülerinnen und Schüler von der Bibliothek Ludothek zum Dank einen Zvieri. Ab sofort stehen die Taschen in der Bibliothek Ludothek Degersheim für die Ausleihe zur Verfügung. Die Näherinnen und Näher freuen sich, wenn sie die eine oder andere Tasche unterwegs zu sehen bekommen und sehen, dass sie einen Beitrag an die Verminderung der Plastikflut leisten konnten.

Die Erfolgsgeschichte der Degersheimer Tänzerinnen geht weiter

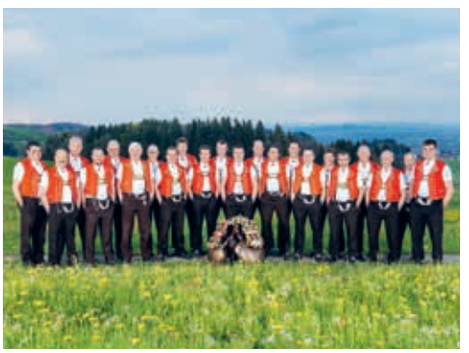
DEGERSHEIM Die Tanzschule To Dance aus Degersheim hat nach dem zweiten Platz in der Kategorie Showdance auch in der Kategorie Jazz/Modern erfolgreich an den Schweizer Meisterschaften in Bern teilgenommen. Die jungen Tänzerinnen kehrten am Pfingswochenende mit zwei Bronzemedaillen und einem 4. Rang im Gepäck aus Bern zurück. Die intensive Vorbereitung hat sich somit mehr als gelohnt. Die jungen Tänzerinnen zeigen ihr Können am 17. Juni 2023 um 15.00 und 20.00 Uhr in Degersheim. Unter todance.ch sind die Details zu finden.

JEDEN FREITAG
FLADE-BLATT-TAG
IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM
Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Stobete im Föhrenwäldli

VEREIN Am Sonntag, 25. Juni 2023, findet die nächste Stobete des Jodelchörlis Degersheim im Degersheimer Föhrenwäldli statt. Sofern das Wetterglück mitspielt, wird wie gewohnt im Wäldli gesungen und getanzt. Bei nasser Witterung wird der Anlass in die Mehrzweckanlage Degersheim verschoben. Dieses Jahr beteiligt sind das Schmittechörli Necker, das Ländlertrio Kryenbühl-Laimbacher SZ und das Jodelchörli Degersheim. Die Stobete beginnt um 9 Uhr mit einem traditionellen Frühstück. Mit den Grilladen und dem reichhaltigen Dessertbuffet werden unsere Gäste wie gewohnt bis in die Abendstunden verwöhnt. Die Anfahrt wird signalisiert, herzlich willkommen! Bereits jetzt soll ausserdem auf die Unterhaltung 2023 hingewiesen werden, die am Samstag, 2. Dezember 2023, zusammen mit dem Jodlerklub Linden SZ stattfinden soll.

Ueli Feiss



Markus Danuser verlässt FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Auf Wunsch von Markus Danuser wird sein Vertrag als Trainer der 1. Mannschaft des FC Neckertal-Degersheim nicht weiter verlängert. Markus Danuser hat seit 2018 als Trainer der 1. Mannschaft des FC Neckertal-Degersheim einen bemerkenswerten Beitrag nicht nur zur 1. Mannschaft, sondern generell zur positiven Weiterentwicklung des Vereins geleistet. Mit vielen jungen, eigenen Spieler und somit der Philosophie des Vereins entsprechend ist die 1. Mannschaft des FC Neckertal-Degersheim für einen gepflegten und defensiv stabilen Fussball bekannt. Unter Markus Danusers Führung konnten sich viele junge Spieler zu Leistungsträgern entwickeln. Sein grosses Fussballwissen, seine emotionale und zugleich sympathische Art haben massgeblich zum Erfolg der Mannschaft und des ganzen Vereins beigetragen. Assistenztrainer Peter Bosshard hat die Verantwortlichen informiert, dass er im Sommer ebenfalls seinen Platz freigeben wird. Der Verein bedankt sich bei Markus Danuser und Peter Bosshard für die geleisteten Dienste und auch dafür, dass sie ihre Entscheide frühzeitig kommuniziert haben. Wir sind stolz auf das Erreichte und wünschen Markus Danuser und Peter Bosshard für ihre Zukunft alles Gute und viel Erfolg. Andrea Gantenbein

RätselSpass

■	A	■	■	M	■	■	■	Z	■	S	■	■	A	■
■	U	E	B	E	R	W	A	E	L	T	I	G	T	■
■	F	A	I	R	■	C	U	T	■	A	■	L	O	H
■	G	R	E	L	L	■	T	E	I	N	■	O	M	A
P	U	L	T	E	■	B	O	R	D	S	T	E	I	N
■	S	■	E								■	S	U	D
■	S	W	R								■	S	M	I
■	■	O	■								■	N	■	C
G	U	R	T								D	E	Z	A
■	P	L	O								■	R	A	P
■	S	D	P	■	■	■	S	■	G	F	■	■	R	■
■	■	C	■	P	L	O	T	T	E	R	■	P	T	T
S	T	U	D	I	O	■	E	■	O	A	S	E	■	O
B	A	P	■	C	H	I	R	U	R	G	■	R	A	U
■	U	■	K	A	N	O	N	■	G	E	B	U	R	T

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

OSTLAB

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: MINIGOLF
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16** | **www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 16. Juni 2023
Fraue-Zmorgä
Frauengemeinschaft Degersheim
Keller's verwöhnt, Degersheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

Freitag, 16., bis Sonntag, 18. Juni 2023
Grümpeli Degersheim 2023
FC Neckertal Degersheim
Mühlefeld Degersheim

Samstag, 17. Juni 2023
Dance-Show der «Company»
Tanzschule «to dance», Helena Pulinna
MZA Steinegg, 1. Show: 15.00 Uhr /
2. Show: 20.00 Uhr

Mittwoch, 21. Juni 2023
Steinegger Kafi-Chränzli
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg, ab 14.00 Uhr

Freitag, 23. Juni 2023
Schweizer Musik mit Duo Allegretti
Musik zum Dinner und Tanz
Hotel Restaurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

Samstag, 24. Juni 2023
Gemischtes Konzert
Musikschule Degersheim
Singsaal Oberstufe, 10.00 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 16. Juni 2023
Sommer im Feld: Eltern-Kind-Singen (Verschiebedatum: 23. Juni 2023)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 9.15 Uhr (1. Gruppe) / 10.00 Uhr (2. Gruppe)

Sommer im Feld: Jugendabend «Dancebeat» für Kinder ab der 5. Klasse bis Oberstufe
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr (Workshop) / 19.45 Uhr (Danceshow)

Lesung mit Marcel Huwyler
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.30 bis 22.00 Uhr

Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

Samstag, 17. Juni 2023
12. St.Galler Karatemeisterschaft
Karateschule Flawil
Turnhalle Botsberg, 8.00 bis 18.00 Uhr

Sommer im Feld: Chinderfiir – Ökumenische Feier
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 9.30 Uhr

b'treff-Fest
b'treff Flawil
Bahnhofplatz 4, 11.00 bis 15.00 Uhr

Traditionelles tibetisches Fest
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 16.00 bis 2.00 Uhr

Sommer im Feld: Open Stage
Schülerbands Oberstufe und Musikschule Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Sonntag, 18. Juni 2023
Sommer im Feld: Klassischer Gottesdienst
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 10.00 Uhr

Öffentliche Bekanntgabe der Wahlresultate
Gemeinde Flawil
Restaurant Rössli (Saal), 14.00 Uhr

Ausstellung «Die Weberei von Flawil»
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Sommer im Feld: Kids on Stage (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 13.00 Uhr (Einrichten) / 14.30 Uhr (Auftritte)

Montag, 19. Juni 2023
FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Mittwoch, 21. Juni 2023
Sommer im Feld: Escape-Game für Kinder von der 1. bis 5. Klasse
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

Beats & Loops (Computermusik)
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 17.30 bis 19.30 Uhr

Donnerstag, 22. Juni 2023
Offener Jass-Treff (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Sommer im Feld: Sommerliches Serenadenkonzert
Musikschule Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr

Freitag, 23. Juni 2023
Sommer im Feld: Jugendlounge für Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe (4. bis 6. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 17.00 bis 19.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 25 | 23. JUNI 2023

BÜHNENERFAHRUNG

Die Musikschule führt regelmässig kleinere Konzerte durch, die den auftretenden Kindern den Umgang mit Lampenfieber erleichtern. Das nächste findet am 24. Juni 2023 statt.

››› SEITE 2

TAG DER OFFENEN TÜREN

Dieses Jahr feiert die Schweiz das 175-Jahr-Jubiläum der Bundesverfassung. Sie gilt als Grundstein der heutigen Schweiz. Der Kanton St.Gallen öffnet deshalb am Samstag, 24. Juni 2023, die Türen des Regierungsgebäudes.

››› SEITE 7

FAMILIENZENTRUM

In Flawil soll an der Gupfengasse 8 ein Familienzentrum entstehen. Die Bürgerschaft wurde eingeladen, sich bis Ende April 2023 zur geplanten Schaffung eines Familienzentrums zu äussern. Nun liegt die Auswertung der Vernehmlassungsantworten vor.

››› SEITE 13

Vom «Degersheim zum Anbeissen» zur Grünstadt

«Degersheim zum Anbeissen» hat sich zur Grünstadt Degersheim entwickelt.

DEGERSHEIM Als eines der Siegerprojekte im Zusammenhang mit dem Jubiläumswettbewerb «150 Jahre St.Galler Kantonalbank» gegründet, hat «Degersheim zum Anbeissen» die Gemeinde kontinuierlich überwachsen. Aus der Idee des Verkehrsvereins, Degersheim mit unterschiedlichen Frucht- und Gemüsepflanzen zum Blühen und Gedeihen zu bringen, ist schliesslich die Grünstadt Degersheim geworden.

Die ursprüngliche Idee für «Degersheim zum Anbeissen» stammte von Thomas Scherrer, dem damaligen Präsidenten des Verkehrsvereins Degersheim. Sein Gedanke: Aus Degersheim und Wolfertswil «essbare» Dörfer zu schaffen, indem die Dorfgemeinschaften im gesamten Dorfgebiet

Ist Unkraut jäten, Rasen mähen und Steingärten spritzen nicht aufwendiger als Nutzpflanzen wachsen zu lassen?

kleine Gärtchen anlegen, in welchen alle die gewachsenen Früchte und Gemüse pflücken und essen dürfen. Die Gemeinde sollte so mit einheimischen Pflanzen «zum Anbeissen» schön gestaltet werden. Die Vision war, dass sich das Projekt über mehrere Jahre aus etwas Kleinem kontinuierlich zu etwas Grossem entwickelt. Was aber dabei herausgekommen ist, konnte Thomas Scherrer nicht voraussehen.

Mit der Gemeinde

Für den Start holte er die Gemeinde ins Boot. Im öffentlichen Raum sollten statt Zierpflanzen Nutzpflanzen mit essbaren Früchten gepflanzt werden. Und wenn die Menschen kein Interesse daran haben sollten, wäre es immer noch Futter für die Tiere. Weiter sah Thomas Scherrer auch den ökonomischen Nutzen dieser Bepflanzungen: «Ist das wöchentliche Rasenmähen mittelfristig nicht aufwendiger als die Pflege von einem Pflanzblätz?»

Das Projekt wächst und gedeiht

Der Verkehrsverein reichte die Idee als Projekt am Jubiläumswettbewerb der St.Galler Kantonalbank ein. Schliesslich lautete das Motto des 150-Jahr-Jubiläums «Gemeinsam weiter wachsen»; da passte das Degersheimer Konzept perfekt dazu. Zur Freude aller Beteiligten gewann das Projekt eine Prämie von CHF 100 000. Mit diesem Startkapital stellte der Verkehrsverein mehrere Aktivitäten auf die Beine und begann so, «Degersheim zum Anbeissen» Realität werden

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

zu lassen. Anlässlich der Frühlingsausstellung 2017 verkaufte der Verkehrsverein aufgezüchtete Pflanzen und im folgenden Sommer wurden die ersten Setzlinge gesetzt und das Saatgut gestreut. Im Mai 2018 wurde der Pflückgarten direkt beim Kindergarten an der Bergstrasse eröffnet.

Anklang bei der Bevölkerung

Die Eröffnung des Pflückgartens diente ausserdem als Aufruf an die Bevölkerung, private Gartenteile zum Selberpflücken freizugeben – ein essbares Dorf zu gestalten. Das stiess auf Anklang. Im Sommer 2018 nahmen 24 Personen aus Degersheim und Wolfertswil an einem Wettbewerb teil, bei welchem der schönste Garten gekürt wurde. Ein Jahr später wurde der vom Dorfzentrum über das Föhrenwäldli zum Wolfensberg führende und von Thomas Schneider initiierte Heilkräuterpfad eröffnet. Entlang desselben können an mehreren Standorten verschiedenste heimische Heilkräuter gefunden werden. Immer öfter errichteten auch Privatpersonen kleine Pflückgärten.

Aus den essbaren Dörfern werden Grünstädte

Die Gemeinde Degersheim nahm den Start des Projekts «Degersheim zum Anbeissen» als Gelegenheit, sich für das Label «Grünstadt Schweiz» zu bewerben. Schliesslich ist der Nutzen der Grünräume für die Bevölkerung und die Natur eines der Kriterien, welche durch das Anbeiss-Projekt enormen Auftrieb erhalten haben. Das gezeigte Interesse und Engagement der Bevölkerung am Anbeiss-Projekt stimmte die Initiantinnen und Initianten zuversichtlich, dass die für das Grünstadt-Label erforderlichen Massnahmen im Umgang mit Grünflächen auf grosse Akzeptanz in der Bevölkerung stossen würden. Schliesslich wurde im November 2019 die Gemeinde Degersheim mit dem Grünstadt-Label ausgezeichnet.

Fest etabliert

Mittlerweile hat sich die Grünstadt-Haltung in der Gemeinde Degersheim etabliert. Die Wertschätzung für naturnahe Grünräume ist in der Gemeinde fest verankert und die Erhaltung sowie der nachhaltige Umgang mit Grünräumen ist normal geworden. Wer hätte gedacht, dass die «verrückte Idee» am Ursprung der Startschuss für die gelebte Grünstadt sein würde? Der Verkehrsverein hat erkannt, dass «Degersheim zum Anbeissen» mit dem Grünstadt-Label einen würdigen Nachfolger bekommen hat, und hat deswegen das Projekt «Degersheim zum Anbeissen» offiziell abgeschlossen. Der Verein dankt allen, die zum Erfolg des Projekts beigetragen haben, speziell dem geistigen Vater der tollen Idee, Thomas Scherrer.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **23. Juni 2023 bis 6. Juli 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Bergmann Walter, Errichtung Photovoltaikanlage auf den Mehrfamilienhäusern Assek.-Nrn. 193 und 194, Bergstrasse 21 und 23, 9113 Degersheim

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 30. Juni 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 22. Juni 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 27. Juni 2023, 12 Uhr

Wertvolle Bühnenerfahrung

DEGERSHEIM Am 10. Juni 2023 führte die Musikschule Degersheim ein kleines, aber feines Klavierkonzert durch. Dieses reiht sich in eine Vielzahl von Kleinauftritten ein, welche die Schülerinnen und Schüler der Musikschule diesen Frühsommer gestaltet haben. Die regelmässigen kleinen Konzerte helfen den auftretenden Kindern den Umgang mit dem Lampenfieber zu erfahren und zu erlernen.

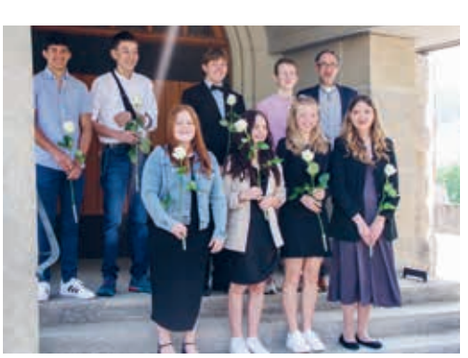
Wer sich vor ein Publikum stellt, erfährt es schlagartig; was daheim so leicht war, geht mit schnellem Puls und feuchten Händen plötzlich nicht mehr von selbst. Damit die Kinder und Jugendlichen auch in exponierten Situationen sicher und musikalisch spielen können, gilt es Auftrittstechniken zu üben und zu erfahren. Eine Kompetenz, die ihnen beim Musizieren, aber auch in der beruflichen Zukunft zugutekommt. Um die Schülerinnen und Schüler in ihrer Auftrittskompetenz zu fördern, organisiert die Musikschule Degersheim durch das Jahr verstreut kleinere Konzerte, bei welchen die jungen Künstlerinnen und Künstler wertvolle Bühnenerfahrung sammeln.

Der nächste Anlass, bei welchem Sie die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Degersheim auf der Bühne erleben können, ist der nächste Samstag, 24. Juni 2023, 10.00 Uhr im Singsaal der Oberstufe. Es erwarten Sie unter anderem laute Trommeln, ein quirliges Streichensemble und ein kleiner Mädchenchor.

Die jungen Musizierenden zeigen ihr Können vor Publikum regelmässig anlässlich der kleineren Musikschul-Konzerte.

Stimmungsvoller Konfirmationsgottesdienst in Degersheim

KIRCHE Acht Jugendliche wurden am Sonntag, 4. Juni 2023, im Rahmen des Gottesdiensts in der zu rund zwei Dritteln gefüllten Kirche konfirmiert. Musikalisch umrahmt wurde der Gottesdienst von der Jugend-Band. Das Thema, basierend aus den Aussagen des Evangelisten Johannes, war die Freiheit. In kurzen Statements erläuterten die Konfirmanden, was diese für sie bedeutet. Pfarrer Kurt Witzig betonte in der Predigt, dass Gott den Menschen viele Freiheiten lasse. Gott habe seinen Sohn ans Kreuz gegeben, damit die Menschen die Freiheit geniessen, aber erst wenn der Sohn die Menschen frei mache, seien diese wirklich frei. Den Abschluss der Feier machte ein Apéro, der von der GPK organisiert worden war und zu dem der Musikverein



Harmonie aufspielte. Dank dem schönen Wetter konnte der Apéro im Freien vor dem Kirchgemeindehaus stattfinden. Martin Knoepfel

Klassenlager der 6. Primarklasse in Einsiedeln

DEGERSHEIM Kürzlich genoss die 6. Klasse von Andrea Müller das Klassenlager in Einsiedeln. Die Schülerinnen und Schüler haben die kurzweilige und unterhaltsame Woche im folgenden Bericht zusammengefasst.

Gut ausgerüstet mit Regenjacken, Wanderschuhen und genug Spielen, starteten wir am Montagmorgen mit unserem Klassenlager in Einsiedeln. Am ersten Tag lernten wir durch einen Stadt-OL Einsiedeln kennen. Nach der ersten Lagernacht starteten wir am Dienstag fit in den Tag und nahmen die Wanderung oberhalb von Sattel in Angriff. Das Highlight der Wanderung erwartete uns am Ende durch die eindrückliche Hängebrücke und die Rodel- und Tubingbahn. Am Mittwoch wurden wir von einem Mönch durch das Kloster Einsiedeln geführt und waren von der Grösse der Kathedrale, der Unmengen

Die 6. Klasse mit ihrer Lehrerin Andrea Müller verbrachte eine abwechslungsreiche Woche im Kanton Schwyz.

an Büchern der Bibliothek und von den persönlichen Erfahrungen des Mönches beeindruckt. Den Donnerstag verbrachten wir im Tierpark Goldau und konnten so endlich unser Wissen zu einzelnen Tieren den Mitschülerinnen und Mitschülern weitergeben. Sogar die Wölfe und Bären hatten sich an diesem Tag aus ihren Höhlen geschlichen und wurden von uns genau beobachtet. Wie wir vorgeahnt hatten, stand am Ende des Lagers die Party an, welche durch ein gemütliches Lagerfeuer und einen Abschiedsdrink eingeläutet wurde. Müde und überglücklich reisten wir am Freitag nach dem grossen Putzen nach Degersheim zurück und durften zu Hause von all den abwechslungsreichen Erfahrungen der Woche berichten.

Neuer Standort des Chronikstuben-Schaufensters

Die Brücke über das Wissbachtobel wurde grösstenteils mit reiner Menschenkraft errichtet.

DEGERSHEIM Das Chronikfenster ist umgezogen und befindet sich ab sofort neu an der Hauptstrasse 73 in Degersheim. Die erste Ausstellung widmet sich den Bahnbrücken der ehemaligen Bodensee-Toggenburg-Bahnstrecke und zeigt Brücken zwischen Degersheim und Schachen.

Das Chronikteam zeigt seine Ausstellungen ab sofort an einem neuen Standort aus. Das neue Chronikstubenschaufenster befindet sich an der Hauptstrasse 73 in Degersheim, gegenüber vom Restaurant Sternen. Das Haus war früher das Postgebäude, was noch heute an der Inschrift «18 ZUR POST 85 (1885)» über der Türe erkennbar ist. Die erste Ausstellung widmet sich dem Thema Bahnbrücken. Es lohnt sich, immer wieder an die grossartige Leistung unserer Vorfahren zu erinnern. Im Jahr 1910 wurde die damalige Bodensee-Toggenburg-Bahnstrecke offiziell eröffnet. Seither sind Tausende von Zügen durch Tunnels und über Brücken zwischen Degersheim und St.Gallen gefahren. Aktuell sind im Schaufenster Brücken zwischen Degersheim und Schachen ausgestellt. Einige Fotos zeigen die Bauarbeiten an der Brücke über das Wissbachtobel, die gleich nach dem Bühltunnel das Tal in luftiger Höhe überwindet. Die für den Bau verwendeten Steine wurden im Wissbachtobel gebrochen und mit Hilfe eines Schrägliftes mit Pferde- und Menschenkraft auf das Niveau des Gleises gezogen. In einer später folgenden Ausstellung wird das Chronikteam die Brücken zwischen Schachen und St.Gallen präsentieren.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 11. Juni 2023 in Neckertal SG: Tertinegg-Unterkreuter, Erika, von Österreich, geboren am 28. Oktober 1942, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, mit Aufenthalt im Seniorenheim Neckertal, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Helferessen Weihnachtsmarkt

VEREIN Der Helferanlass des Weihnachtsmarkts überraschte die Teilnehmenden mit einem abwechslungsreichen und genussvollen Programm. Der Abend startete mit Apéro und einem spannenden Tischfussball-Turnier, bei dem die Helfenden vollen Einsatz zeigten. Danke an Magdalena und Markus Keel für die Bewirtschaftung und die Durchführung dieses tollen Einstiegs in den Abend. Bei Pizza und Dessert klang das Helferessen im «Centro Italiano» an der Feldeggstrasse gemütlich aus. Es war ein schöner Anlass, um allen für ihren Einsatz zu danken. Der diesjährige Weihnachtsmarkt findet am 24. und 25. November 2023 statt. Petra Michel

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat Degersheim hat am 20. Juni 2023 folgendes Inserat auf der Plattform www.publikationen.sg.ch veröffentlicht:

Abstimmung vom 18. Juni 2023 Resultate

Eidgenössische Vorlagen	**Ja**	**Nein**
1. Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen) *Stimmbeteiligung 44,25 %*	831	288
2. Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG) *Stimmbeteiligung 44,60 %*	612	526
3. Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz); *Stimmbeteiligung 44,64 %*	594	543
Kantonale Vorlagen		
4. Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen *Stimmbeteiligung 37,22 %*	672	247
5. Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens *Stimmbeteiligung 37,22 %*	665	247
6. Kantonsratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs *Stimmbeteiligung 37,14 %*	622	296

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Gestresst?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Tel 143
Die Dargebotene Hand

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

Spendenkonto 30-14143-9

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Verkehrsbehinderung auf Hauptstrasse Degersheim wegen Pflegeschnitt Mammutbäume

Am Mittwoch, 28. Juni 2023, erfolgt entlang der Hauptstrasse unterhalb der Rosenstrasse ein Pflegeschnitt der dort stehenden Mammutbäume. Deswegen ist eine zeitweise Sperrung der nordseitigen Fahrbahn nötig:

Zeitdauer: Mittwoch, 28. Juni 2023, 8.00 bis 16.00 Uhr
Standort: Degersheim, Abschnitt nordseitige Fahrbahn Hauptstrasse (roter Abschnitt)

Der Verkehr wird vor Ort geregelt.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Badebetrieb bis 21 Uhr

BADIFEST DEGERSHEIM

Am Samstag, 24. Juni 2023, findet das diesjährige Badifest statt.

- Von 15.00 bis 17.00 Uhr gibt es verschiedene Aktivitäten für Kinder und Junggebliebene.
- Ab ca. 18.30 Uhr verwöhnen wir Sie mit einer Auswahl von Köstlichkeiten aus unserer Küche.

Musikalisch umrahmt wird der Abend mit DJ Fabrice. Wir freuen uns auf zahlreiche hungrige und badelustige Gäste.

Das Baditeam

Der Tegerscher Bueb am Esstisch und in der Turnstunde

DEGERSHEIM In der FLADE-Ausgabe Nr. 19 vom 12. Mai 2023 machte die Leserschaft Bekanntschaft mit dem «Tegerscher Bueb». Der Knabe lebte vor rund 70 Jahren in «Tegersche» und war in manch spannende Geschichte verwickelt. In dieser Ausgabe gewährt der Tegerscher Bueb Einblick in sein Familienleben und in die ungeliebten Turnstunden.

Zerscht sind drü Buebe cho, denn zwei Mätle. D'Muetter isch streng gsy, und wenn sie de Teppichklopfer i de Luft umegschwunge hät, isch es nüme luschtig gsy. De Vater hät immer en Bambusstecke uf em Esstisch gha. Emol hät d'Schwöster bim Mittagesse de Stecke unter d'Öpfelmues-Schüssle gsteckt. S'obligate Tischgebet-«Amen» hät soviel wie gheisse: Achtung, fertig, los! De Vater hät luut Rueh gforderet, wot de Stecke äweg neh und nimmt de Stecke samt de Öpfelmues-Schüssle äweg. S'ganz Öpfelmues isch öber de Tisch glofe und es isch so komisch gsy, dass sogar de Vater hät müesse lache. De Bueb hät s'Privileg gha und hät als Einzige vo de Gschwöstere döre zum Onkel Toni i d'Ferie gho. För en isch das eifach s'Gröschte gsy. En Buurehof mit Chue und Ross. Ross hät me zum Härdöpfel ernte brucht und de Bueb hät döre mitmache. Au hät er müesse Fallobst uflese, aber au chöne dävo esse, so viel er hät wöle und hät denn au Buchweh übercho. De Onkel hät ihm denn es Schnäpsli gäh und sin Buch hät sich schnell wieder beruhigt.

Bim Turne het de Bueb kä Freud gha. Es isch en alte Lehrer gsy, wo nüme so motiviert Turnstunde gä het. Er het kei Trainer a kha und isch mit de gwöhnliche Chleider und de Strasseschueh i d'Turnstund cho. Im Turne het er immer s'Gliche gmacht. Er isch i d'Mitti gstande, het mit em Trömmeli de Takt ageh und mir händ wie im Zirkus müesse im Kreis ume springe. Jedesmol s'Gliche. Em Bueb isch das z'blöd worde und er isch nüme im Takt glofe und het die andere ufgstachlet, s'Gliche z'tue. De Lehrer het de Bueb zu sich i d'Mitti gruefe und het gseit, er söll hää go und het em no en Gingg gäh. De Bueb isch hää gange, het en Holzkeil gnoh und het en bi de Usgangstör vo de Turnhalle iiklemmt und isch wieder hää gange. Wo s'Turne fertig gsy isch, goht de Lehrer mit stramme Schritt als Erschte zu de Tör und isch i d'Tör inne grennt und het sich e blaus Aug gholt. Natürlich het de Bueb mitere Strof grechnet, aber am Nomitag isch nünt passiert. De Lehrer het tue, wie wenn nünt gscheh wär. Au em nöchschte Tag nüd und au am übernöchschte Tag. Aefach nünt isch passiert. Diä Spannig und Uugwissheit isch für de Bueb die gröschti Strof gsy. Er het no lang grechnet, öppis muess doch no cho, aber nüd isch passiert.

Der Tegerscher Bueb, hier als Drittklässler im Jahr 1954, sieht eigentlich ganz harmlos aus.

Ausflug in den Skillspark als Belohnung für den Pausenkiosk

DEGERSHEIM Dank der eifrigen Mitarbeit am Pausenkiosk durfte die Klasse 6a von Markus Giger mit dem verdienten Geld einen Ausflug planen. Nach der Prüfung von verschiedenen Ideen entschieden sich die Schülerinnen und Schüler für den Skillspark, die actionreiche Sport- und Freizeitanlage in Winterthur. Ende Mai traf sich die Klasse frühmorgens am Bahnhof Degersheim und reiste heiter in den Nachbarkanton. Nach einer kurzen Regeleinführung tobten sich die Kinder auf verschiedenen Stockwerken aus. Ob Trampolinpark, Pumptrack oder Fussballfeld – dieser Park bietet jedem Geschmack eine attraktive Beschäftigung. Die Zeit wurde intensiv genutzt, was an den verschwitzten Gesichtern nur unschwer zu erkennen war. Etwas erschöpft, aber glücklich reiste die Klasse am Nachmittag zurück nach Degersheim.

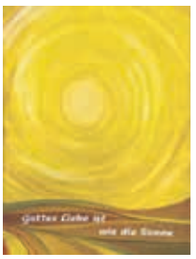
Friedensweg und Taizésingen

KIRCHE Am Freitag, 30. Juni 2023, machen wir, die Seelsorgeeinheit Magdenau, gemeinsam einen Spaziergang (bei jedem Wetter) auf dem Friedensweg von Degersheim nach Magdenau. Dort findet in der Kirche St. Verena ein Taizésingen statt. 18.00 Uhr: Abmarsch Kirche Degersheim (wer nicht laufen mag, kommt mit dem Postauto nach Magdenau); 19.30 Uhr: offenes Taizé-Singen in der Kirche St. Verena, Magdenau. Postauto: 20.48 Uhr von Magdenau zurück nach Degersheim, um 21.06 Uhr zurück nach Flawil. Wir freuen uns auf den gemeinsamen Weg. Es sind alle Interessierten ganz herzlich eingeladen!

Margrit Hofstetter

Degersheim, Juni 2023

Bruno Rüdisühli-Huber



Danke für
die tröstenden Worte
jeden Händedruck
die Umarmungen
die Liebe und Anteilnahme
Blumen und Zuwendungen
das Dasein

Vielen Dank allen, die Bruno ihre
Zuneigung und Freundschaft schenkten

- dem Spitex-Team Degersheim-Flawil
  für die liebevolle und professionelle Pflege
- Herrn Dr. Matthias Keller
  für die kompetente medizinische Betreuung
- dem Verein Ökumenische Hospizgruppe Flawil
  für seine Unterstützung
- Herrn Pfarrer Jakob Bösch
  für die Gestaltung des würdevollen Gottesdienstes
- Frau Marie-Thérèse Schönenberger
  für ihr einfühlsames Orgelspiel
- Herrn Christian Bleisch, Mesmer,
  für seine Unterstützung bei der Trauerfeier
- Frau Judith Schuler "Sürpriis Dekorationen"
  für den wunderschönen Blumenschmuck

In Liebe und Dankbarkeit die Trauerfamilie

Edith Minikus-Zuberbühler

6. August 1938 – 4. Mai 2023

Die Menschen, die von uns gehen
und die wir lieben, verschwinden nicht.

Sie sind immer an unserer Seite.
Jeden Tag ungesehen, ungehört und
dennoch immer ganz nah bei uns.

Für immer geliebt und für immer vermisst,
bleiben sie für immer in unseren Herzen.

Degersheim, im Juni 2023 Die Trauerfamilien

Politik hautnah: Regierung und Kantonsrat öffnen ihre Türen

FLAWIL/DEGERSHEIM Dieses Jahr feiert die Schweiz das 175-Jahr-Jubliäum der Bundesverfassung. Sie gilt als Grundstein der heutigen Schweiz. Der Kanton St.Gallen öffnet deshalb am Samstag, 24. Juni 2023, von 10 Uhr bis 16 Uhr die Türen des Regierungsgebäudes. Für alle Einwohnerinnen und Einwohner des Kantons ist die Fahrt nach St.Gallen mit Bahn und Bus kostenlos.

Einmal selber Regierungspräsidentin oder Regierungspräsident sein – das wird möglich am Samstag, 24. Juni 2023. Besucherinnen und Besucher können das sonst nicht öffentlich zugängliche Regierungszimmer besichtigen und auf dem Stuhl des Regierungspräsidenten Platz nehmen. Dies ist einer von vielen Programmpunkten, welche der Kanton am Tag der offenen Türen der Bevölkerung präsentiert.

Festakt mit Bundesrätin Karin Keller-Sutter

Auf der Bühne der St.Galler Festspiele wird von 10.30 Uhr bis 12 Uhr der Festakt mit Fahnenschwingerinnen und Fahnenschwingern aus allen Kantonen der Schweiz für Aufsehen sorgen. Dazu wird Bundesrätin Karin Keller-Sutter die Gäste begrüssen. Die Bevölkerung kann mit den Mitgliedern der Kantonsregierung und dem Kantonsrat in direkten Kontakt treten und deren Arbeitsräume besichtigen. Eine Gruppe von Künstlerinnen und Künstlern wird die Besucherinnen und Besucher zu Zukunftsthemen befragen und daraus eine Zukunftsverfassung erstellen.

Auch das Kantonsgericht öffnet seine Türen und spielt eine fiktive Gerichtsverhandlung durch: ein Mordfall aus Altstätten von 1852. Ausserdem gibt es historische Filme im Kino, einen Zeichenautomaten, der Zeichnungen nach Wunsch ausspuckt, einen Schnupperkurs im Fahnenschwingen und eine Kinderkrippe für die Kleinsten.

Kostenlose Anreise mit dem öffentlichen Verkehr

Damit die Besucherinnen und Besucher aus dem ganzen Kanton die Möglichkeit für einen Besuch erhalten, ist die Hin- und Rückfahrt nach St.Gallen mit dem öffentlichen Verkehr für Einwohnerinnen und Einwohner des Kantons kostenlos. Informationen zum Gratisticket und zum detaillierten Tagesprogramm sind unter www.sg.ch/offenetueren zu finden.

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE Das ökumenische Fest der Vielfalt lädt am Samstag, 24. Juni 2023, das ganze Dorf ein zur Begegnung. Ab 15 Uhr regen Begegnungsräume ein zum Austausch und Nachdenken. Ein spiritueller Input schliesst diesen ersten Teil ab. Danach steht Malcolm Green mit Band auf der Bühne und lässt niemanden ruhig sitzen. Für Kinder steht die Hüpfkirche zum Austoben bereit sowie weitere Spiel- und Spassposten.

Mit Spiel und Spass geht es sonntags am Spielnachmittag des Elternvereins weiter: Beim Fischen am Brunnen, an den neuen Wasserspieltischen, beim Schminken oder Tauschen von Pokémon-Karten. Davor stehen vormittags die Mitarbeitenden der Kirchgemeinde im Fokus. Während dem Gottesdienst zur Verabschiedung und Begrüssung von austretenden respektive neuen Mitarbeitenden wird deren Einsatz verdankt.

Am Mittwoch, 28. Juni 2023, wird der Sommer im Feld aus allen Nähten platzen. Nachmittags feiert die Spielgruppe Bitz-Meis ihr Abschlussfest, abends treffen sich die Flawiler Musik- und Gesangsvereine zur letzten Probe vor den Sommerferien. Erfahrungsgemäss geht es dabei fröhlich zu und her.

Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

FLAWIL LIVE

i-lemon.ch

Flawil sagt Danke!

Dieser unvergessliche Abend war nur dank grosszügigen Sponsoren möglich. Ihnen gilt ein grosses Dankeschön, ebenfalls den unzähligen Besuchern. Sie schenkten dem Abend jene ausgelassene Stimmung, die das Flawil Live unvergesslich machen. Freuen wir uns aufs 2024 und hoffen, dass wieder zahlreiche Gönner diesen einzigartigen Anlass ermöglichen.

- 2 freunde ag, Flawil
- Abderhalden Mechanik, Flawil
- Alex Künzle Architektur GmbH, Flawil
- Anderegg Metallbau GmbH, Flawil
- arte diffusione gmbh, Flawil
- AXA Hauptagentur Giuseppe Fonseca, Flawil
- Baugeschäft Senn AG, Bichwil
- Benz AG, Flawil
- BGW Huber GmbH, Flawil
- Bick Plattenleganz GmbH, Flawil
- Bossart & Kuhn AG, Flawil
- Brändli Uhren-Schmuck, Flawil
- Brauerei Schützengarten AG, St.Gallen
- Brunner Umweltservice AG, Flawil
- Büchler Reinli + Spitzli AG, Flawil
- Bühler + Winteler AG, Flawil
- Burtscher Elektro- & Gebäudetechnik AG, Flawil
- Coiffure Trovato, Flawil
- Complemedia AG, St.Gallen
- Confiserie Dober AG, Flawil
- Die Mobiliar Generalagentur Flawil, Flawil
- Drogerie Bohl, Flawil
- Dropa Drogerie Peterer AG, Flawil
- Ebneter + Untersee Bikecenter AG, Flawil
- Edipi GmbH, Flawil
- EGE-Sport AG, Flawil
- Etavis Grossenbacher AG, Flawil
- fine food factory flawil, Flawil
- Floristik und Gartenbau Eggenberger AG, Degersheim
- Fluora Licht AG, Flawil
- Fürer Holzbau AG, Flawil
- Gartenbau Hölzli AG, Egg-Flawil
- Gebrüder Nef Baugeschäft, Flawil
- Gemeinde Flawil, Flawil
- giger gmbh degersheim, Degersheim
- HAB AG, Flawil
- Habis Verwaltungs AG, Flawil
- Haueis AG Ladenbau & Architekturwerkstatt, Flawil
- Hirschen Fladehüsli, Flawil
- i-lemon rechsteiner advertising gmbh, Flawil
- Inpla AG, Flawil
- K. HÄTTI AG, Flawil
- Katec GmbH, Flawil
- Keller's verwöhnt, Flawil
- KHG - Spornberger Gruppe, Flawil
- Kosmetik Andrea Eugster, Flawil
- Langacker Garage AG von Rotz, Flawil
- Leutenegger Carrosserie & Spritzwerk GmbH, Flawil
- Maestrani's Chocolarium, Flawil
- Malergeschäft Hinterberger, Flawil
- Männerwerk, Flawil
- Mocafe Lichtensteiger, Flawil
- NEFF AG flawil automobile, Flawil
- Neroc GmbH, Gossau
- O. + N. Eigenmann AG, Flawil
- OBT AG, Flawil
- Optik Zuberbühler AG, Flawil
- Osterwalder Haustechnik AG, Flawil
- Pius Schäfler AG, Flawil
- Prime Immobilien AG, Alpnach Dorf
- PS Malerei GmbH, Flawil
- Raiffeisenbank Flawil-Degersheim Mogelsberg-Oberuzwil, Flawil
- René Ackermann Bautechnik GmbH, Flawil
- Restaurant Rössli, Flawil
- Roger Niederer Sanitär, Flawil
- Rüegger Bike-Sport, Flawil
- SB-Handwerk, Flawil
- SBS Energietechnik AG, Oberuzwil
- Schilliger Bau GmbH, Flawil
- Seiz Haus- + Industrietechnik AG, Flawil
- SFS intec AG, Flawil
- Sportgarage Helg AG, Flawil
- St.Galler Kantonalbank AG, Flawil
- Steinemann AG, Flawil
- Stutz AG Bauunternehmung, Flawil
- Technische Betriebe Flawil, Flawil
- Tecta Real Estate GmbH, Flawil
- Thürlemann AG, Flawil
- TS Technik GmbH, Flawil
- Vitalfit, Flawil
- VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG, Flawil
- W & Z Autotreff GmbH, Flawil
- Weibel + Büsser GmbH, Flawil
- Werner Abegg AG, Flawil
- Yoga-Mass, Flawil
- Elmar Metzger, Flawil
- Harald Schiess, Flawil
- Nicolas Härtsch, Flawil
- Patrick Klingler, St.Gallen

Freiwilliger Einsatz für die Mitmenschen

Jahr für Jahr gibt es etliche Veranstaltungen, die ohne freiwillige Helferinnen und Helfer nicht möglich wären. Deshalb stieg mein Interesse daran, wie viele Personen sich freiwillig, ohne Verdienst für eine sinnvolle Tätigkeit einsetzen. Im kirchlichen Bereich, in Sport- und Musikvereinen, im Verteilen von Nahrungsmitteln an Bedürftige und vieles mehr. Staunend las ich die Zahl von 2,7 Millionen Menschen, die freiwillig ihre Begabung und Arbeitskraft in den Dienst ihrer Mitmenschen stellen.
Doch genug der Zahlen. Es gibt da noch etwas anderes. Von Personen, die sich freiwillig in irgendeinem Bereich einsetzen, konnte ich es zusammenfassend so hören:

- Es ist wertvoll, dass ich etwas von mir einbringen kann.
- Ich mache selbst Erfahrungen, vielleicht sogar ganz neue, bisher nicht entdeckte.
- Mit meinem Engagement kann ich mich selbst auch in einer Gruppe einbinden.
- Es tut einfach gut, wenn man für andere etwas tun kann.

Zum Schluss möchte ich noch eine wichtige Sache nicht unerwähnt lassen. Um der unbezahlten Freiwilligenarbeit eine Anerkennung zu verleihen wurde 2001 ein wichtiges Instrument geschaffen. Es ist der «Schweizerische Sozialzeit-Ausweis». Der Ausweis dient dazu, die Erfahrungen und Kompetenzen, welche die freiwilligen Kräfte während ihres Einsatzes erwerben, aufzuwerten. Er enthält Nachweisdokumente über die geleistete Freiwilligenarbeit, die bei einer Bewerbung, einem beruflichen Wiedereinstieg oder auch bei der Bewerbung um ein politisches Amt vorgelegt werden können. Allen Personen, die sich freiwillig Jahr für Jahr in irgendeinem Bereich unserer Gesellschaft immer wieder neu engagieren sei von Herzen gedankt!

Richard Böck, Diakon,
zurzeit pfarramtlicher Mitarbeiter
der ref. Kirchgemeinde Flawil

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 24. Juni, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 25. Juni, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier
Sonntag, 25. Juni, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Fest der Vielfalt – Sommer im Feld
Samstag, 24. Juni 2023, ab 15.00 Uhr bei der ref. Kirche Feld in Flawil
Unter dem Motto «Gemeinsam unterwegs» sind Sie herzlich zu diesem ökumenischen Anlass in Flawil im Rahmen von «Sommer im Feld» eingeladen. Es erwarten Sie Begegnungsräume, Hüpfburg und Spiele für Kinder, spirituelle Inputs, Kaffee und Kuchen, abends Gelegenheit zum Selbergrillieren sowie um 19.00 Uhr ein Konzert von Malcolm Green.

FLAWIL

Sunntigsfiir
Die Feier für Kinder der 1. und 2. Klasse am 25. Juni 2023 wurde abgesagt.

DEGERSHEIM

Vom Wert des Kranken für die Gesellschaft
Mittwoch, 28. Juni 2023, um 14.30 Uhr im kath. Pfarreiheim
Zu diesem Referat von Seelsorger Silvan Hollenstein sind alle herzlich eingeladen. Es findet im Rahmen des ökum. Seniorennachmittags mit musikalischer Umrahmung statt.

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 23. Juni
19.15 wogo – jugendtreff
Samstag, 24. Juni
14.15 FAZIT – Gemeinde-Familienzeit
Sonntag, 25. Juni
18.00 Abendgottesdienst mit Pfr. Kurt Witzig
Montag, 26. Juni
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 27. Juni
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 28. Juni
14.30 Ökum. Seniorennachmittag, kath. Pfarreiheim
20.00 «praise-up»-Teensband, Probe
Donnerstag, 29. Juni
14.00 Strickgruppe
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 30. Juni
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 25. Juni
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder zum Thema: Gott verschafft Raum zum Leben (Psalm 31 1 – 9), im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 25. Juni
09.30 Gottesdienst, Thema: «Stell dich den Fragen – verändere Leben», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 23. Juni
17.00 Sommer im Feld: Jugendlounge der Mittelstufe mit DJ
17.30 Jugendraum: Prisma
Samstag, 24. Juni
15.00 Sommer im Feld: Fest der Vielfalt in Flawil – gemeinsam unterwegs
Sonntag, 25. Juni
10.00 Sommer im Feld: Verabschiedungs- und Begrüssungsgottesdienst, anschliessend Apéro, Fahrdienst unter 079 695 98 51 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 27. Juni
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 26. Juni 2023, 11 Uhr, 071 394 90 50
Freitag, 30. Juni
18.30 Sommer im Feld: Zelten im Kirchenpark (5. und 6. Klasse plus Oberstufe) Infos: eduardo.cerna@ref-flawil.ch oder 079 419 07 42

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch

PROGRAMM 23.–30. JUNI

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

23 06 **Jugendlounge**
Für Schüler*innen der Mittelstufe. Mit DJ. ***17:00 Uhr***

24 06 **Ökumenisches Fest der Vielfalt**
Gemeinsam unterwegs - Fest der Vielfalt. ***ab 15:00 Uhr***

24 06 **Malcom Green und Band**
Hier bleibt niemand ruhig sitzen! ***19:00 Uhr***

25 06 **Verabschiedungs- und Begrüssungsgottesdienst**
Der Mitarbeitenden der Kirchgemeinde mit Band und anschliessendem Apéro. ***10:00 Uhr***

25 06 **Spiel- und Spassnachmittag**
Am diesjährigen Spiel- und Spassnachmittag, der vom Elternverein Flawil organisiert wird, lockt eine Hüpfburg und vieles mehr ins Feld. ***13:30 bis 17:00 Uhr***

28 06 **Flawil singt und musiziert**
Beim traditionellen Anlass «Flawil singt und musiziert» treffen sich Flawiler Musik- und Gesangsvereine und präsentieren verschiedene musikalische Darbietungen. ***19:30 Uhr***

30 06 **Zelten im Park für 5. - 9. Klässler*innen**
Hast du Lust, eine Nacht im Zelt zu verbringen? Der Sommer im Feld wartet auf dich! ***18:30 Uhr***

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Spiel- und Spassnachmittag

Am diesjährigen Spiel- und Spassnachmittag des Elternvereins lockt eine Hüpfburg ins Feld. Hier kann man sich amüsieren und austoben. Im Schatten kann man Pokemon-Karten tauschen und dabei in der Battle-Arena gleich die Grundregeln des Pokemonspiels erlernen. Die neuen Wasserspieltische garantieren Spass und eine Abkühlung. Wer es ruhiger mag oder eine Pause braucht, kann am Brunnen fischen, sich schminken lassen oder ein feines Eis in der Feldbeiz geniessen. ***13:30 Uhr bis 17:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Flawil singt und musiziert

Beim traditionellen Anlass «Flawil singt und musiziert» treffen sich seit Jahren die Harmoniemusik Flawil sowie einige Chöre zur gemeinsamen letzten Probe vor der Sommerpause. Im lockeren Rahmen wird vor Publikum zusammen gesungen und musiziert und viel fröhliche Gemeinschaft genossen. Mitwirkende: Bläserklasse der Harmoniemusik Flawil, Harmoniemusik Flawil, Gemischter Chor Egg-Flawil, Männerchor Alterschwil, Freizytchörli Gossau-Flawil & Männerchor Eintracht.
19:30 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

50% Tag

Halber Preis auf alle Secondhand-Artikel, Antiquitäten, Möbel und vieles mehr...

SAMSTAG
1. JULI 2023

9–16 Uhr an allen Standorten

Snacks
In allen WinWins gibt's Kaffee und Kuchen und in Herisau zudem Bratwürste vom Grill.

Herisau
Cilanderstrasse 17
9100 Herisau

Degersheim
Taastrasse 11
9113 Degersheim

Flawil
Waldau 1 / Habis-Areal
9230 Flawil

tosam.ch

tosam
WINWIN

Kinder und Jugendliche im Zentrum von Sommer im Feld

Ob ElKi-Singen, Dancebeat, Open Stage der Oberstufe und der Musikschule Flawil oder spassige Zaubershow: In der vergangenen Woche standen die Kinder und Jugendlichen ganz im Zentrum von Sommer im Feld.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Abstimmungs- und Wahlresultate vom 18. Juni 2023

Die Flawiler Stimmberechtigten haben am 18. Juni 2023 wie folgt abgestimmt:

Eidgenössische Vorlagen	**Ja**	**Nein**
1. Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen *Stimmbeteiligung: 48,58 %*	**2157**	710
2. Bundesgesetz über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit Stimmbeteiligung: 49,11 %	**1561**	1375
3. Covid-19-Gesetz *Stimmbeteiligung: 48,83 %*	**1588**	1328

Kantonale Vorlagen		
1. Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen *Stimmbeteiligung: 41,98 %*	**1659**	768
2. Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens *Stimmbeteiligung: 41,93 %*	**1641**	770
3. Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs *Stimmbeteiligung: 41,94 %*	**1581**	839

Kommunale Ersatzwahl
Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 (1. Wahlgang)
Stimmbeteiligung: 49,01 %

Gültige Stimmzettel:	2873
Absolutes Mehr:	1437
Stimmen haben erhalten:	
Burtscher Patric Lorenz, Flawil, parteilos	1072
Bartholet-Schwarzmann Caroline, Niederbüren, FDP	1044
Thoma Toni, Andwil, SVP	475
Vereinzelte	282

Keiner der Kandidierenden hat das absolute Mehr erreicht. Es findet am 22. Oktober 2023 ein 2. Wahlgang statt.

Detailresultate
Die Detailresultate zum Abstimmungssonntag sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen» respektive auf der Publikationsplattform zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

2. Wahlgang Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 vom 22. Oktober 2023

Am **22. Oktober 2023** findet der 2. Wahlgang der Ersatzwahl der Gemeindepräsidentin / des Gemeindepräsidenten für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 statt.

Einreichung von Wahlvorschlägen
Für den 2. Wahlgang ins Gemeindepräsidium können Wahlvorschläge eingereicht werden. Die Wahlvorschläge müssen bis **spätestens Montag, 21. August 2023, 18.00 Uhr,** bei der Ratskanzlei Flawil, Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung dieser Frist. Die Ratskanzlei stellt ein Merkblatt und das Formular betreffend Einreichung der Wahlvorschläge sowie die Zustimmungserklärung zur Verfügung. Für eine Bestellung der Formulare oder weitere Auskünfte kontaktieren Interessierte bitte die Ratskanzlei (Telefon 071 394 17 60). Die Formulare und das Merkblatt können auch auf der Website www.flawil.ch (unter der Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen») heruntergeladen werden. Die Formulare sind als PDF hinterlegt, die direkt am PC ausgefüllt und ausgedruckt werden können.

Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von wenigstens 15 in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten unterzeichnet sind, höchstens gleich viele Kandidierende enthalten, als Mandate zu vergeben sind, den Namen jeder kandidierenden Person nur einmal enthalten und ausschliesslich wählbare Kandidierende enthalten, die der Kandidatur schriftlich zugestimmt haben.

Beim 2. Wahlgang sind auch stille Wahlen möglich.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Familienzentrum Flawil: Auswertung der Vernehmlassung

FLAWIL Seit Mitte 2016 ist Flawil mit dem Label «Kinderfreundliche Gemeinde» ausgezeichnet. Im Rahmen des Aktionsplans I 2017–2020 wurde die Idee eines Begegnungsortes im Quartier für Familien geprüft. Ende November 2020 wurde Flawil für weitere vier Jahre als «Kinderfreundliche Gemeinde» zertifiziert. Der Aktionsplan II 2021–2024, aber auch die Legislaturziele 2021–2024 des Gemeinderats beinhalten bei ausgewiesenem Bedarf die Schaffung eines Familienzentrums in Flawil. Dieses soll an der Gupfengasse 8 entstehen. Mit dem Vernehmlassungsbericht wurde die Bürgerschaft eingeladen, sich bis Ende April 2023 zur geplanten Schaffung eines Familienzentrums zu äussern. Die Vernehmlassungsantworten wurden sorgfältig ausgewertet. Die Rückmeldungen sind mehrheitlich positiv.

Der Gemeinderat liess für die Schaffung eines Familienzentrums ein Vorprojekt erarbeiten. Dazu wurde eine Projektgruppe gebildet, welche ein Konzept zum Aufbau eines Familienzentrums in Flawil erstellte. Die Bestandesaufnahme der Projektgruppe hat aufgezeigt, dass ein Familienzentrum einem Bedürfnis der Beteiligten im Bereich der Frühen Kindheit entspricht. Auf dieser Grundlage hat die Projektgruppe ein Modell für die Umsetzung des Familienzentrums entworfen.

Verschiedene Angebote unter einem Dach

Das Modell geht von einem Familienzentrum als Ort aus, an welchem verschiedene Angebote der Begegnung, Bildung, Beratung und Betreuung unter einem Dach angeboten werden. Es soll für Familien ein Ort sein, an dem sie wichtige Angebote und Informationen vorfinden sowie ein attraktives Begegnungsangebot zum Verweilen erhalten. Zielgruppe des Familienzentrums sind Kinder im Alter von null bis sechs Jahren und deren Betreuungspersonen. Das Familienzentrum Flawil soll an der Gupfengasse 8 entstehen. Der Gemeinderat erachtet die gemeindeeigene Liegenschaft als idealen Standort für ein Familienzentrum. Die Nähe zum Marktplatz sowie die zentrale Lage haben aus Sicht des Rats grosses Potenzial. Da das Gebäude sanierungsbedürftig ist, könnten in der weiteren Planung die Bedürfnisse für ein Familienzentrum ins Umbauprojekt einfliessen. Bei einem Umbau der Gupfengasse 8 zu einem Familienzentrum ist mit Baukosten in der Höhe von zwei Millionen Franken zu rechnen.

An der Gupfengasse 8 soll das Flawiler Familienzentrum entstehen.

Öffentliche Vernehmlassung

Der Gemeinderat befürwortet die Schaffung eines Familienzentrums in Flawil. Im Rahmen eines Vernehmlassungsberichts wurde die Bürgerschaft eingeladen, sich vom 18. Februar 2023 bis 28. April 2023 zum geplanten Familienzentrum zu äussern. Diese Möglichkeit wurde von Vereinen, Parteien, Verbänden und Organisationen sowie von der Bevölkerung rege genutzt. Innerhalb der Vernehmlassungsfrist sind 40 Stellungnahmen eingegangen. Der Gemeinderat hat die Vernehmlassungsantworten sorgfältig ausgewertet.

Mehrheit befürwortet die Schaffung eines Familienzentrums

Eine Mehrheit der Vernehmlassungsteilnehmenden befürwortet die Schaffung eines Familienzentrums in Flawil. Die meisten der Antwortenden erachten den Standort an der Gupfengasse 8 als ideal dafür. Schliesslich sind auch rund drei Viertel der Teilnehmenden bereit, für ein Familienzentrum jährliche Betriebskosten von rund 200 000 Franken in Kauf zu nehmen. Die Kooperationsträgerschaft der Gemeinde mit Partnerinstitutionen wurde ebenfalls begrüsst. Nebst der allgemeinen Zustimmung wurden auch viele Einzelwünsche und Anregungen geäussert. Zudem gab es kritische Rückmeldungen zu den Sanierungskosten des Gebäudes.

Wie weiter?

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen, die an der Vernehmlassung teilgenommen haben. Der Rat sieht sich durch die Vernehmlassungsantworten darin bestärkt, das Projekt Familienzentrum weiterzuverfolgen. In den nächsten Monaten wird ein Sanierungskonzept für den Standort an der Gupfengasse 8 erarbeitet. Die in der Vernehmlassung geäusserten Anregungen zum Raumkonzept des Familienzentrums werden nach Möglichkeit ins Sanierungskonzept einfliessen. Im April 2024 sollen dann die Flawiler Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung über das Familienzentrum befinden.

Keine Auflage von Baugesuchen während der mittleren drei Sommerferienwochen

FLAWIL Damit während ferienbedingter Abwesenheiten keine Fristen versäumt werden, legt die Gemeinde Flawil während der mittleren drei Sommerferienwochen keine Baugesuche öffentlich auf.

Während der mittleren drei Sommerferienwochen, von Montag, 17. Juli 2023, bis Freitag, 4. August 2023, werden keine Baugesuche öffentlich aufgelegt. Die letzte Publikation von Baugesuchen erfolgt in der FLADE-Blatt-Ausgabe vom Freitag, 30. Juni 2023, und gleichentags auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch).
Während der Sommerferien eingehende Baugesuche werden entgegengenommen und durch die Abteilung Baubewilligungen bearbeitet. Die Publikation zur öffentlichen Auflage erfolgt jedoch erst später. Mit dieser Massnahme wird verhindert, dass von Bauvorhaben betroffene Personen die öffentliche Auflage von Baugesuchen aufgrund ferienbedingter Abwesenheit versäumen.

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die neu geschaffene Fachstelle für das Alter der Gemeinde Flawil öffnet ihre Türen. Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 6. Juli 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 20. Juli 2023
Donnerstag, 3. August 2023
Donnerstag, 17. August 2023
Donnerstag, 31. August 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Schulergänzende Tagesstrukturen

Ab dem kommenden Schuljahr 2023/24 gelten für die schulergänzenden Tagesstrukturen neue Anmeldefristen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Bedarf zeitgerecht für die Betreuung an.

Was	**Anmeldefrist**
Anmeldung Schuljahr 2023/24, 1. Quartal	25. Juni 2023
Anmeldung Herbstferienbetreuung 2023	25. August 2023
Anmeldung Winterferienbetreuung 2024	25. September 2023

Weitere Informationen und die detaillierten Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat hat am 5. Juli 2022 Folgendes genehmigt:

- **Teilstrassenplan Maestranistrasse**
- **Signalisations- und Markierungsplan**

Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom **26. Juni 2023 bis 25. Juli 2023** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Maestranistrasse sowie den Signalisations- und Markierungsplan beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP)). Die Einsprache hat die Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Verkehrsanordnung(en)

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanord-nung(en):

Flawil, Maestrani-Strasse (Nr. 349), Areal der Firma Maestrani

- **Verkehrsführung im Einrichtungsverkehr,** angezeigt durch das Signal (2.02) **«Einfahrt verboten»** in Verbindung mit dem Signal (4.08) **«Einbahnstrasse»** aus der Gegenrichtung sowie **«Fahrtrichtung rechts»** (2.32)

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Polizeikommando Kanton St.Gallen/ Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Planung FLAWA-Areal Ost: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Im Zentrum von Flawil, östlich der Oberbotsbergstrasse, befindet sich auf dem Areal des ehemaligen Werks I der FLAWA AG ein rund 6500 m² grosses Areal, welches einer Wohnnutzung zugeführt werden soll. Als Grundlage für das Bauvorhaben wurden Sondernutzungspläne und ein Teilstrassenplan erarbeitet. Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan «FLAWA-Areal Ost», den Sondernutzungsplan «Verzicht auf Gewässerraumfestlegung Dorfbach» sowie den Teilstrassenplan FLAWA-Areal genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Die FLAWA AG hat das westlich der Oberbotsbergstrasse gelegene Werk II erweitert. Dieses beinhaltet nun die gesamte, am Standort Flawil erforderliche Produktion. Das östlich der Oberbotsbergstrasse gelegene Werk I wird nicht mehr benötigt und steht zurzeit mehrheitlich leer. Das rund 6500 m² grosse Areal soll nun einer Wohnnutzung zugeführt werden. Die Grundeigentümerschaft hat im Rahmen eines Studienauftrags ein Siegerprojekt ermittelt, welches als Richtprojekt die Grundlage für den Sondernutzungsplan bildet.

Sondernutzungsplan «FLAWA-Areal Ost»

Der Sondernutzungsplan «FLAWA-Areal Ost» umfasst die Grundstücke Nummern 82, 302, 303, 310 und 976 und schafft die planungsrechtliche Grundlage für die Realisierung der Neubauten mit Wohnnutzung. Damit werden erhöhte Anforderungen an Gestaltung und Qualität sichergestellt. Neben der Sicherung der ortsbaulichen und architektonischen Qualität kommt der Freiraumgestaltung sowie der Einpassung ins Ortsbild von Flawil eine wichtige Bedeutung zu.

Sondernutzungsplan «Verzicht auf Gewässerraumfestlegung Dorfbach»

Im südlichen Bereich des Plangebiets verläuft der eingedolte Dorfbach. Im Rahmen des Sondernutzungsplans soll das bestehende Gebäude Werk I erhalten bleiben und für Wohnen umgenutzt werden. Gemäss den Übergangsbestimmungen zur Gewässerschutzverordnung haben Bauten und Anlagen einen Mindestabstand zum Gewässer einzuhalten. Teile des Sondernutzungsplans «FLAWA-Areal Ost» liegen innerhalb des Gewässerraums. Aufgrund der örtlichen Gegebenheiten wird auf diesem Teilstück des Dorfbachs auf die Festlegung des Gewässerraums verzichtet.

Teilstrassenplan FLAWA-Areal

Im Zusammenhang mit der geplanten Überbauung muss der Gehweg der Oberbotsbergstrasse und der Wilerstrasse baulich angepasst werden. Zudem wird die Bushaltestelle Isnyplatz behindertengerecht umgebaut. Die Basis des Strassenbauprojekts bildet zum einen das Kantonsstrassenprojekt «Strassenraumgestaltung Wiler- und St.Gallerstrasse – Isnyplatz bis Landbergstrasse» und zum anderen das Richtprojekt der geplanten

Das Richtprojekt der Grundeigentümerschaft bildet die Grundlage für den Sondernutzungsplan «FLAWA-Areal Ost»

Überbauung. Entlang der Fahrbahn der Oberbotsbergstrasse und der Wilerstrasse wird ein Grünstreifen mit Baumpflanzungen erstellt. Der Gehweg wird hinter dem Grünstreifen geführt.

Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan «FLAWA-Areal Ost», den Sondernutzungsplan «Verzicht auf Gewässerraumfestlegung Dorfbach», den Teilstrassenplan FLAWA-Areal sowie das dazugehörende Strassenbauprojekt genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Die Dokumente liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Alle Planunterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 26. Juni 2023 bis 10. Juli 2023. Daran können alle teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 10. Juli 2023 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren werden der Sondernutzungsplan «FLAWA-Areal Ost», der Sondernutzungsplan «Verzicht auf Gewässerraumfestlegung Dorfbach» und der Teilstrassenplan FLAWA-Areal nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Teilstrassenplan Maestrani liegt öffentlich auf

FLAWIL Seit einiger Zeit befährt ein Regionalbus das Areal des Schokoladenherstellers. In diesem Zusammenhang soll die heutige Privatstrasse um das Maestrani-Areal als Gemeindestrasse 3. Klasse klassiert werden. Der Gemeinderat hat den entsprechenden Teilstrassenplan Maestranistrasse genehmigt. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die öffentliche Auflage.

Die Regionalbuslinie von und nach Uzwil befährt seit einigen Jahren das Firmenareal der Maestrani AG. Die heutige Privatstrasse um das Maestrani-Areal soll deshalb klassiert werden. Zusätzlich verfügt das Polizeikommando des Kantons St.Gallen aufgrund der Platzverhältnisse die Verkehrsführung in eine Richtung. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Maestranistrasse genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Innerhalb der gesetzten Frist sind keine Stellungnahmen eingegangen.

Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Maestranistrasse sowie den dazugehörenden Signalisations- und Markierungsplan beschlossen und zur öffentlichen Auflage freigegeben. Sämtliche Dokumente liegen während 30 Tagen vom 26. Juni 2023 bis 25. Juli 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Unterlagen zum Teilstrassenplan sowie zum Signalisations- und Markierungsplan sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan sowie gegen den Signalisations- und Markierungsplan beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 24. Juni 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Harmoniemusik Flawil, 077 423 33 22

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 29. Juni 2023, 7.00 Uhr

Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

flawil.ch

2021 - 2023

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Schule Flawil sucht für das Schuljahr 2023/24 mit Start am Montag, 14. August 2023, eine/-n

Praktikantin/Praktikant Waldkindergarten (70%)

Zusammen mit einer Kindergärtnerin sind Sie an fünf Vormittagen pro Woche und einmal über Mittag für die Betreuung einer Kindergartengruppe mitverantwortlich. Die Anwesenheit im Waldkindergarten entspricht einem Arbeitspensum von 70 Prozent. Die Klasse wird während des ganzen Jahres vorwiegend im Wald unterrichtet.

Wir wenden uns an eine engagierte und offene Persönlichkeit, die bereits Erfahrung in der Arbeit mit Kindern mitbringt und die sich einen etwas unkonventionellen Arbeitsplatz vorstellen kann.

Für die Besoldung gelten die Richtlinien des Kantons St.Gallen für Praktikantinnen und Praktikanten. Die Arbeitszeiten sind mit einem allfälligen Besuch der Interstaatlichen Maturitätsschule für Erwachsene (ISME) gut vereinbar.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Kindergärten Flawil
Schulleitung
St.Gallerstrasse 28
9230 Flawil
sl.kindergarten@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Schulleiter Kindergarten, Herr Ueli Siegenthaler, unter der Nummer 075 430 65 02 oder per E-Mail ueli.siegenthaler@schuleflawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

energybox.ch

«Ein dickes Fell wirkt wie eine natürliche Klimaanlage. Das funktioniert auch bei Ihrem Wohnhaus.»

flawil.ch Degersheim

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

SPORTMASSAGEN

VERLETZUNGSRISIKO SENKEN - REGENERATION FÖRDERN

Vor oder nach körperlicher Anstrengung. Die ideale Ergänzung zum regelmässigen Kraft- und Ausdauertraining.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch

Zweiter Wahlgang bei der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium

FLAWIL Bei der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 gibt es einen zweiten Wahlgang. Dieser findet am Sonntag, 22. Oktober 2023, statt.

Keiner der drei Kandidierenden erreichte im ersten Wahlgang das absolute Mehr von 1437 Stimmen. Damit steht noch nicht fest, wer die Nachfolge von Elmar Metzger antritt, der im Dezember 2022 seinen Rücktritt per Ende Februar 2024 angekündigt hat.

Viel Arbeit für die Stimmenzählenden anlässlich des Abstimmungssonntags vom 18. Juni 2023.

Das beste Resultat erzielte Patric Lorenz Burtscher (parteilos) mit 1072 Stimmen. Caroline Bartholet-Schwarzmann (FDP) erreichte 1044 Stimmen, Toni Thoma (SVP) erhielt 475 Stimmen. Auf vereinzelte Personen entfielen 282 Stimmen. Die Stimmbeteiligung betrug 49,01 Prozent.

Wahlvorschläge können eingereicht werden

Für den zweiten Wahlgang der Gemeindepräsidentin oder des Gemeindepräsidenten können Wahlvorschläge eingereicht werden. Die Wahlvorschläge müssen bis spätestens Montag, 21. August 2023, 18 Uhr, bei der Ratskanzlei, Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung der Frist. Die Wahlvorschläge müssen von 15 in der Gemeinde stimmberechtigten Personen unterschrieben sein. Die kandidierende Person muss schriftlich ihr Einverständnis zur Kandidatur erklären. Im zweiten Wahlgang sind auch stille Wahlen möglich.

Unterlagen ab sofort erhältlich

Die Ratskanzlei stellt ein Merkblatt und die Formulare zur Einreichung der Wahlvorschläge sowie die Zustimmungserklärung zur Verfügung. Für eine Bestellung der Formulare oder für weitere Auskünfte kontaktieren Interessierte bitte die Ratskanzlei (Telefon 071 394 17 60). Die Formulare, das Merkblatt sowie die vom Gemeinderat genehmigte Profilbeschreibung für das Gemeindepräsidium können auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen» heruntergeladen werden. Die Formulare sind als PDF hinterlegt, die elektronisch ausgefüllt und ausgedruckt werden können. Die Parteien und die Kandidierenden des ersten Wahlgangs wurden mit einem Schreiben direkt informiert.

Kulturpunkt feiert – Mühlegasse wird gesperrt

FLAWIL Der Verein Kulturpunkt Flawil feiert am Samstag, 24. Juni 2023, sein Saisonabschlussfest. Deshalb wird die Mühlegasse gesperrt.

Das Festareal befindet sich in den Betriebsräumlichkeiten des Kulturpunkts sowie auf dem privaten Vorplatz und auf einem Teilabschnitt der Mühlegasse. Deshalb wird die Mühlegasse von Samstag, 24. Juni 2023, 13 Uhr, bis Sonntag, 25. Juni 2023, 11 Uhr, für den motorisierten Verkehr gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert.

Der Verein Kulturpunkt Flawil hat die Auflage, die Musiklautstärke ab 24 Uhr zu reduzieren, die Musik ab 1 Uhr ganz einzustellen und den Anlass um 2 Uhr zu beenden. Innerhalb der Betriebsräumlichkeiten ist Musik bei geschlossenen Fenstern und Türen ebenfalls bis 1 Uhr möglich. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung um Verständnis und wünscht dem Verein Kulturpunkt Flawil ein schönes Saisonabschlussfest.

Rund-Wanderung der «60 plus Aktiven»

KIRCHE Die zweite Tageswanderung der Saison führte die Gruppe der «60 plus Aktiven» der reformierten Kirchgemeinde Flawil in den Kanton Thurgau. Nach einer Zug- und Postautofahrt erreichten die Seniorinnen und Senioren den Ausgangspunkt der Wanderung beim Freudenberg oberhalb Stettfurt. Hier wurden die Teilnehmenden mit Kaffee und Gipfel verwöhnt. Nach diesem Start führte die Vormittagsetappe über verschiedene «Berge», durch schöne Wälder und über satte Felder. Die «60 plus Aktiven» wanderten via Sonnenberg – Spiegelberg zu den Wetzikerweiern. Weiter führte der Weg bei herrlichem Sonnenschein über Lustdorf nach Thundorf auf den Frauenfelder Hausberg. Hier wacht auf 653 Meter über Meer der Stahlriese «Stählibuckturm». Dieser wurde vor mehr als 100 Jahren auf Initiative des Tourismusvereins Regio Frauenfeld erbaut. Er gehört zu den ältesten Stahlfachwerktürmen der Schweiz. Einige aus der Wandergruppe liessen es sich nicht nehmen, den 27 Meter hohen Turm auf den 148 Stufen zu erklimmen. Nach dieser Leistung war die Mittagspause mehr als verdient. In der Gartenwirtschaft des Restaurants Stählibuck wurde die Wanderschar mit einem feinen Essen verwöhnt. Frisch gestärkt ging es via Waldegg – Dingenhart – Chöll zurück zum Startort Freudenberg. Über Tobel – Affeltrangen – Wil erreichte die Wandergruppe wieder den «Heimathafen» Flawil.

Beat Müller

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 26. Juni bis 10. Juli 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Kuster Norbert und Monika, Lörenstrasse 12, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 123/2023, Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2552, Vers.-Nr. 2516, Lörenstrasse 12, Flawil

Aldi Suisse AG, Niederstettenstrasse 3, 9536 Schwarzenbach; Baugesuch Nr. 126/2023, Reklameanlagen ALDI, Grundstück Nr. 158, Vers.-Nr. 4289, Wilerstrasse 115, Flawil

Allenspach Albert, Ruhbergstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 137/2023, Abbruch Remise und Wohn- und Gewerbehaus / Neubau Einfamilienhaus und Mehrfamilienhaus mit Gewerbefläche, Grundstück Nr. 478, Vers.-Nrn. 689 und 692, Kronenstrasse 12, Flawil

Schilling Erich, Wisentalweg 2, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 138/2023, energetische Sanierung, Umbau Wohnhaus, Einbau Einliegerwohnung, Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 418, Vers.-Nr. 628, Sternenstrasse 9, Flawil

Du hast gelebt für deine Lieben,
all deine Liebe war für sie,
liebe Mama, ruh in Frieden,
vergessen werden wir dich nie.

Ein langer Lebenskreis hat sich geschlossen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mama, Schwiegermama, Oma, Tante und Patin

Josy Carpanese-Furrer geb. Muentsch

8. Januar 1930 bis 15. Juni 2023

Ihr liebes Herz, das immer für alle da war, hat heute aufgehört zu schlagen.

Wir vermissen dich

In stiller Trauer
Fritz und Monika Furrer
Georg Furrer
Samanta Wagner und Andreas
Silvia und Peter Voney
Verwandte und Freunde

Wir nehmen Abschied am 26. Juni 2023, 10.15 Uhr. Besammlung und Abdankung in der kath. Kirche Laurentius, Flawil.

Traueradresse: Georg Furrer, Unterdorfstrasse 30, 9230 Flawil.
Es werden keine Trauerzirkulare versandt.

Spielnachmittag für die ganze Familie

VEREIN Am diesjährigen Spiel- und Spassnachmittag, der vom Elternverein Flawil organisiert wird, lockt eine Hüpfburg ins Feld. Hier kann man sich amüsieren und austoben. Im Schatten kann man Pokémon-Karten tauschen und dabei in der Battle-Arena gleich die Grundregeln des Pokémonspiels erlernen. Duellieren kann man sich auch beim Kubb-Spiel auf der Wiese oder an den neuen Wasser Spieltischen. Wer es ruhiger mag oder eine Pause braucht, kann am Brunnen fischen, sich schminken lassen oder ein feines Eis in der Feldbeiz geniessen. Der Grill steht für Hungrige wie immer bereit. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass (ohne Hüpfburg) im Zwinglisaal statt. Sonntag, 25. Juni 2023, 13.30 bis 17 Uhr, im Park der Kirche Feld. www.elternverein-flawil.ch Anita Howald-Wirth

Sehr erfolgreiche Interclub-Saison des TC Flawil

VEREIN Nicht weniger als vier Interclub-Mannschaften des Tennisclubs Flawil sind in der abgelaufenen Saison in die nächsthöhere Liga aufgestiegen. Die Teams von Patrick Casanova-Lorenz (Männer Aktive), Mike Forster (Männer 35+) und Urs Fend (Männer 55+) schafften jeweils den Sprung in die erste Liga. Das Frauenteam von Karin Elser stieg in die zweite Liga auf. Der TC Flawil gratuliert den erfolgreichen Teams zu ihren tollen Leistungen. Urs Fend

Männer Aktive – vorne (von links): Patrick Casanova,Nicola Rüegg; hinten (von links): Yves Simon, Sascha Montellese, Christian Montellese und Jonas Lüdi. Auf dem Bild fehlen Marco Jaun und Sven Jaun.

Männer 35+ – vorne (von links): Sandor Czipa, Thanh Le, Werner Abegg, Jörg Bergundthal und Daniel Hofstetter; hinten (von links): Reto Gehr, Mike Forster, Urban Hess, Eduard Hartmann und Thomas Etter.

Männer 55+ (von links): Roland Kuster, Remo Frosio, René Zuberbühler, Urs Fend, Giuseppe Greccucio und Rolf Maurer.

Frauen 40+ – vorne (von links): Esther Fritsche, Carol Klingler und Brigitte Fürer; hinten (von links): Jeanette Simon, Denise Walt, Doris Leutenegger, Karin Elser und Yvonne Schönenberger.

JEDEN FREITAG
FLADE-BLATT-TAG
IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM
Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Vorverkauf für Musical «Sunny» gestartet

VEREIN Zwei Jahre und eine ganze Pandemie lang musste der Verein Musicalfieber Flawil warten, bis er sein neustes Stück «Sunny» auf die Bühnen bringen konnte. Jetzt ist es so weit: Am 22. September 2023 feiert die neuste Produktion von Musicalfieber Flawil Premiere. Der Vorverkauf ist eröffnet. Sunny ist ein typischer Teenager. Eigentlich. Denn er trägt ein Geheimnis in sich. Ein Geheimnis, das in der gesitteten Welt der 1960er-Jahre niemand erfahren darf. Das Musical mit Hits der 1960er-Jahre unter anderem von den Beatles, Aretha Franklin und den Jackson 5 spielt sechsmal im Flawiler Lindensaal.
Musicalfieber Flawil hat schon öfters Flawil verzaubert: 2019 brachte der Verein um Präsident Severin Pfeffer den Broadway-Hit «9 to 5» nach Flawil, 2017 die düstere Musicalkomödie «The Addams Family». Tobias Bruggmann

Die Cast des Musicals «Sunny».

Grosszügige Spende der Sternsingeraktion

VEREIN Die diesjährige Sternsingeraktion im Januar stand unter dem Motto «Wir stehen zusammen – Solidarität im Dorf». Mit grossem Engagement waren die Sternsingergruppen im Dorf unterwegs und sammelten für den Hilfsverein Flawil. Der Hilfsverein dankt den Sternsingerinnen und Sternsingern für den Einsatz und der gesamten Dorfbevölkerung für die grosszügigen Spenden. Ebenfalls ein grosses Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer der Aktion. Die Spenden aus der Sternsingeraktion ermöglichen dem Hilfsverein, Familien und Einzelpersonen in einer Notlage zu unterstützen und finanziell zu entlasten. Der Hilfsverein durfte in den vergangenen Monaten dank den Spenden bereits viele Gesuche bewilligen, sei es für allgemeine Lebensunterhaltskosten, Gesundheitskosten, Lagerbeiträge, Kinderbetreuung, Deutschkurse, Vereinsbeiträge und vieles mehr. Wer möchte den Hilfsverein finanziell unterstützen? Jederzeit werden gerne weitere Spenden entgegengenommen. Die Bankverbindung des Hilfsvereins Flawil bei der Raiffeisenbank: IBAN CH38 8080 8007 6096 0227 8. Patricia Landolt

Herzlichen Dank für das Vertrauen!

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

mr-flawil

männerriege flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

FÜR VIELSEITIGE UND SPIELERISCHE TRAININGS

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

Eines der weltweit kleinsten Hörgeräte: *Silk X von Signia*

Silk X ist die ideale Lösung, wenn Sie Diskretion besonders schätzen. Mit seiner kompakten Bauform gehört es weltweit zu den kleinsten Hörgeräten und ist von aussen fast unsichtbar.
Das Silk X von Signia liefert kristallklaren Klang, egal ob Sie auf einer belebten Strasse gehen oder in einem Restaurant sitzen. So hören Sie, was für Sie wichtig ist. Den ganzen Tag, in jeder Situation.
Zusätzlich regulieren Sie ganz einfach mit der Signia App die Lautstärke und weitere Einstellungen diskret von Ihrem Smartphone aus.

Kostenlos Probetragen.
Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

ADLER
OPTIK & AKUSTIK

Seit über 25 Jahren
Optiker Ihres Vertrauens

Flawil 071 393 37 37, Wilerstrasse 26
Uzwil 071 951 48 48, Bahnhofstrasse 73
Herisau 071 351 37 37, Bahnhofstrasse 21

WWW.ADLEROPTIK.CH

Jubiläumskonzert in der Kirche Oberglatt

VEREIN 60 Jahre Flawiler Kammerorchester und 50 Jahre Abendmusikzyklus Flawil-Gossau sind ein Grund zum Feiern: Am Sonntag, 25. Juni 2023, um 17 Uhr können sich die Gäste auf ein festliches Jubiläumskonzert und einen reichhaltigen Apéro freuen. Zusammen mit dem kolumbianischen Flötisten Juan Carlos Diaz-Bueno führt das Flawiler Kammerorchester ein Programm dreier Tanzsuiten auf. Johann Sebastian Bachs Orchestersuite in h-Moll, BWV 1067 mit der legendären Badinerie steht im Kontrast zu einer Uraufführung, geschrieben vom Flötisten Juan Carlos Diaz-Bueno. Dazu kommt eine erst wenig gespielte Suite baskischer Tänze von Andrew G. Wilson-Dickson. Die Suiten werden mit einer Ouvertüre aus der wohl schönsten Streicherkomposition Dvoraks, Streicherserenade in e-Moll, eingeleitet. Der kolumbianische Flötist Juan Carlos Diaz-Bueno unterrichtet an der Musikschule Flawil. Brigitte Maier Büchel

Tolle Leistungen am internationalen Turnier in Höchst

VEREIN Über 261 Karatekas, bei 358 Nennungen, von 27 Vereinen, von U10 bis U21, nahmen Anfang Juni am Turnier in Vorarlberg teil. Und wieder war die Tribüne mit über 200 Zuschauenden gut besetzt. Die Karateschule Flawil war mit sechs Wetterkämpferinnen und Wettkämpfer am Start. Und wieder war die Konkurrenz in den meisten Kategorien relativ stark. Trotzdem waren die Flawiler Athletinnen und Athleten wieder erfolgreich. Der Vormittag war den »Katas« (Kampf gegen imaginäre Gegner) gewidmet, am Nachmittag standen dann die Wettbewerbe in »Kumite» (direkter Zweikampf) auf dem Programm. Der Medaillen-Spiegel, mit insgesamt zehn Auszeichnungen, sieht wie folgt aus:

Gold: Madureira Vitor: Kumite male U12 OS; Alisha Widmer: Kumite female U12 OS; Elija Sieber: Kumite male U16 OS

Silber: Lena Müller: Kata female U16; Vitor Madureira: Kata male U12 OS; Alessandro Zablonier: Kumite male U12 OS

Bronze: Lena Müller: Kumite female U16 OS; Alessandro Zablonier: Kata male U12; Kenza Ameti: Kata mixed U10; Kenza Ameti: Kumite female U10

Allen Athletinnen und Athleten herzliche Gratulation für die tolle Leistungen. Mislim Imeroski

WUSSTEN SIE, DASS ES IN FLAWIL EINE KULTURSPUR GIBT?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!
FLAWIL@CAVELTI.CH ODER DEGERSHEIM@CAVELTI.CH

Freitag in der Badi

POLITIK Der erste Wahlgang hat gezeigt, dass sich viele Flawilerinnen und Flawiler eine Veränderung wünschen. Der parteilose Sieger des ersten Wahlgangs freut sich über das Vertrauen von 1072 Stimmberechtigten. Patric Lorenz Burtscher wird in der nächsten Zeit weiter für die lancierten Motionen Alter Kirchweg, Altes Feuerwehrdepot, Feuerwerksverbot, Grenzweg, Reithalle für Vereinsanlässe und Projektänderung Tiefgarage Marktplatz in der Stadt unterwegs sein und die dafür notwendigen 150 Unterschriften sammeln. Am 19. September findet der zweite Politstammtisch für parteilose und nicht stimmberechtigte Flawilerinnen und Flawiler statt. Informationen dazu gibt es im Veranstaltungskalender unter www.flawil.ch und auf der neuen Homepage www.flawilsieren.ch. Burtscher hofft, dass sich viele politisch Interessierte melden, damit den Bürgerinnen und Bürgern für die Erneuerungswahlen des Gemeinderates am 22. September 2024 auch eine Auswahl an kompetenten und unabhängigen Kandidatinnen und Kandidaten zur Verfügung steht. Als Dankeschön für das Engagement gibt es am Freitag im Freibad Böden ein Glacé, wenn eine der sechs Motionen unterzeichnet wird. In Flawil ist das Wetter am Freitag meist schön. Patric Burtscher

Einem Wunder gleich …

KIRCHE … ereignete sich innerhalb weniger Wochen der Umsturz der Regierung der ehemaligen DDR. Unzählige Menschen hatten sich eine Änderung der manchmal unerträglichen Lebenssituation in ihrem Land gewünscht und herbeigehofft. Dann war es so weit: In Leipzig besiegten am 9. Oktober 1989 rund 70 000 Menschen ihre Angst vor Repressionen und Geheimpolizei. Wichtiger Hintergrund: Was aber oft nicht beziehungsweise viel zu wenig deutlich formuliert wurde, war die Tatsache, dass die Evangelische Kirche der DDR einen beachtlichen Anteil an diesem Geschehen hatte. Richard Böck, zurzeit pfarramtlicher Mitarbeiter der Evangelischen Kirche in Flawil, wird am Dienstag, 4. Juli 2023, um 14.30 Uhr im Zwinglisaal an der Lindenstrasse 6a in einem Vortrag über diese Ereignisse berichten. Richard Böck hatte sich Ende 2020 für zwei Monate im Rahmen eines Bildungsurlaubs in dieses Thema an der Uni Leipzig vertiefen können. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen. Richard Böck

Da, wo es passiert.

Überall für Sie da.

Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Kostenlose Anzeige

HOLZBAU

FITZE HOLZBAU AG | EGG-FLAWIL

Seit 40 Jahren fasziniert vom Baustoff Holz

FIRMENJUBILÄUM

TAGE DER OFFENEN TÜR

Freitag, 23. Juni 2023
von 16 bis 20 Uhr

Samstag, 24. Juni 2023
von 10 bis 20 Uhr

Seit vier Jahrzehnten begeistert die Fitze Holzbau AG ihre Kundschaft mit dem Werkstoff Holz. Wie vielseitig das Material eingesetzt werden kann, zeigt ein Blick auf das breite Dienstleistungsspektrum der Holzbaufirma. Angefangen bei der umfassenden Beratung, über die gründliche Planung bis hin zur Umsetzung der individuellen Kundenwünsche: die Fitze Holzbau AG ist der kompetente Partner für Neubauten, Umbauten und Sanierungen. Vom kleinen Reparaturauftrag bis hin zum komplexen Bauprojekt kommt die «Faszination Holz» in jeder Arbeit zum Ausdruck. Ob traditionsverbunden, zeitlos schön oder mit feinem Gespür für modernes Design. Bei allen Projekten wird auf Wunsch die Koordination des gesamten Bauvorhabens übernommen, so dass die Bauherrschaft bis zur schlüsselfertigen Übergabe in allen Belangen optimal entlastet und unterstützt wird.

Mit Holz lassen sich unkonventionelle Lösungen im Treppenbau finden, die optisch und funktional zu überzeugen wissen. Die Treppenbauer der Fitze Holzbau AG verbinden bei der Fertigung modernste technische Hilfsmittel mit traditionellem Handwerk.

Holz spielt als zeitlos schöner wie auch funktionaler Werkstoff bei der Fitze Holzbau AG seit vier Jahrzehnten eine tragende Rolle.

Bauvorhaben ausserhalb der Bauzonen
An Wohnbauten ausserhalb der Bauzonen werden besondere Anforderungen gestellt. Wer in solchen Zonen Wohnräume oder Erweiterungsbauten plant, ist bei der Fitze Holzbau AG bestens aufgehoben. Mit einem grossen Erfahrungsschatz werden künftige Bauherren bei ihren Vorhaben kompetent unterstützt und beraten.

Die Fitze Holzbau AG ist kontinuierlich vom Ein-Mann-Betrieb zum leistungsstarken Holzbauunternehmen mit rund 20 Mitarbeitern gewachsen. Jeanette und Tobias Fitze (auf dem Bild links) führen den Familienbetrieb in zweiter Generation.

Holz steht Ihrem Haus besonders gut
Der Bau neuer und die Sanierung bestehender Fassaden lässt viel Spielraum für das handwerkliche Können der Zimmerleute. Darf es eine schlichte, moderne Rhomboidschalung sein, wie auf dieser Abbildung eines Mehrfamilienhauses, oder passt eine Gebäudehülle in Holzschindeln besser zum Objekt? Die «Faszination Holz» zeigt sich hier von einer ihrer schönsten Seite.

Ressourcen schonen und Gebäude verschönern
Energetische Gebäudesanierungen sind eines der Spezialgebiete der Fitze Holzbau AG. Das Angebot umfasst den Einbau neuer Fenster und Türen, die Erneuerung von Gebäudehüllen sowie die Wärmedämmung von Fassaden, Dächern oder Kellern. Ausserdem hat sich die Holzbaufirma auf die Montage von Photovoltaik-Anlagen spezialisiert. Das Leistungspaket beinhaltet die Planung.

Die Küche ist das Zentrum und Herzstück vieler Wohnräume. Dementsprechend bringt eine Küche aus der Schreinerwerkstatt der Fitze Holzbau AG den Berufsstolz in seiner schönsten Form zum Ausdruck. Bei der Planung und Realisierung stehen modernste Hilfsmittel zur Verfügung, wie etwa die 3D-Visualisierung.

Holz vermittelt im Innenausbau ein Gefühl behaglicher Wärme und Gemütlichkeit, ob in der Gaststube eines Restaurants oder in privaten Wohnräumen.

Ein vielfältiges Dienstleistungsspektrum

Beratung – Planung – Bauleitung – Gesamtkoordination

Zimmerei – Schreinerei – Fassadenbau - Innenausbau

Energetische Sanierungen – Wärmedämmung – Photovoltaik

Treppen – Türen – Küchen – Tische – Bänke – individuelle Möbel

Design by Wiler Nachrichten

RätselSpass

3	7	8	9	6	5	2	1	4
9	6	1	2	4	8	7	5	3
2	4	5	3	7	1	9	8	6
5	8	2	1	3	7	4	6	9
7	9	4	5	8	6	3	2	1
1	3	6	4	2	9	8	7	5
4	1	7	6	9	2	5	3	8
6	2	9	8	5	3	1	4	7
8	5	3	7	1	4	6	9	2

©raetsel.ch 1758025

4	2	1	5	8	3	7	6	9
5	9	8	7	4	6	1	2	3
7	6	3	2	9	1	4	8	5
9	7	4	8	6	5	3	1	2
1	5	2	9	3	4	8	7	6
3	8	6	1	7	2	5	9	4
2	1	9	4	5	8	6	3	7
8	3	5	6	2	7	9	4	1
6	4	7	3	1	9	2	5	8

©raetsel.ch 1757550

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: OSTLAB
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 23. Juni 2023
Schweizer Musik mit Duo Allegretti, Musik zum Dinner und Tanz
Hotel Restaurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

Samstag, 24. Juni 2023
Gemischtes Konzert
Musikschule Degersheim
Singsaal Oberstufe, 10.00 Uhr

Samstag bis Sonntag, 24. bis 25. Juni 2023
Stobete
Handharmonika-Club Degersheim
Turnhalle Magdenau, 17.00 Uhr

Das Diner Spectacle – All inclusive Show
Dreamfactory, 17.30 Uhr

Sonntag, 25. Juni 2023
Jodelchörli-Stobete
Jodelchörli Degersheim
Föhrenwäldli oder MZA (Schlechtwetter)
9.00 bis 18.00 Uhr

Yoga in der Badi
life balance yoga
Badi Degersheim, 9.00 bis 10.00 Uhr

Montag, 26. Juni 2023
Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim
9.00 bis 11.00 Uhr

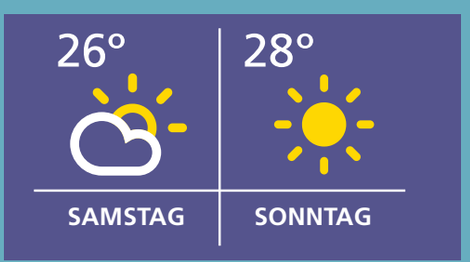
DOG-Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim,
20.00 bis 22.00 Uhr

Dienstag, 27. Juni 2023
Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
am Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

Mittwoch, 28. Juni 2023
Ökum. Seniorennachmittag
Ökum. Seniorenarbeit Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 14.30 Uhr

Chill am Grill
MOJUGA Jugendarbeit Degersheim
Föhrenwäldli, ab 18.00 Uhr

Freitag, 30. Juni 2023
Offenes Taizé-Singen
Taizé-Singen
Kirche St. Verena in Magdenau, 19.30 Uhr



AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 23. Juni 2023
Sommer im Feld: Jugendlounge für Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe (4. bis 6. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 17.00 bis 19.30 Uhr

Samstag, 24. Juni 2023
Zmorgentisch (Anmeldung erforderlich)
Familientreff Flawil
Kath. Pfarreizentrum Flawil, 9.00 bis 10.30 Uhr

Kulturfest Flawil
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 15.00 bis 2.00 Uhr

Sommer im Feld: Fest der Vielfalt
Flawiler Kirchen
Im Park der Kirche Feld, 15.00 bis 19.00 Uhr

Sommer im Feld: Malcolm Green in Concert
Flawiler Kirchen
Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Sonntag, 25. Juni 2023
2. Bundesprogramm
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 9.00 bis 11.30 Uhr

Sommer im Feld: Verabschiedungs- und Begrüssungsgottesdienst
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 10.00 Uhr

Sommer im Feld: Spiel- und Spassnachmittag (mit Kubb, Kinderschminken, Hüpfburg und Fischen)
Elternverein Flawil
Im Park der Kirche Feld, 13.30 bis 17.30 Uhr

Flawiler Kammerorchester: Jubiläumskonzert
Abendmusikzyklus Flawil-Gossau
Kirche Oberglatt, 17.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag, 27. Juni 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 28. Juni 2023
Sommer im Feld: Flawil singt und musiziert
Flawiler Gesangsvereine
Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Mittwoch, 28. Juni 2023
Spielgruppenfest Bitzmeis
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 14.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag, 29. Juni 2023
ANNA RF
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 15, 20.00 bis 23.00 Uhr

Freitag, 30. Juni 2023
Sommer im Feld: Zelten im Park für Schülerinnen und Schüler der 5. bis 9. Klasse
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 26 | 30. JUNI 2023

SCHLUSSFEIER

Schulratspräsident Christoph Ackermann konnte mehr als 160 Gäste zur Schlussfeier der Schule Flawil begrüssen. Am Anlass wurden Angestellte der Schule Flawil für ihre langjährige Treue geehrt oder in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

››› SEITE 2

STIMMENZÄHLEN

Das Auszählen der Stimmzettel ist ein wichtiger Bestandteil der Abstimmungs- und Wahlsonntage. Die Gemeinde sucht nun neue Stimmenzählende und bittet Interessierte, sich bei der Gemeinderatskanzlei oder bei einer der Ortsparteien zu melden.

››› SEITE 11

SOMMERSPORTTAG

Der Umbau im und ums Schulhaus Steinegg läuft auf Hochtouren. Der Sommersporttag mit dem diesjährigen Motto «Baustelle» fand deshalb nicht auf dem Schulareal, sondern im ganzen Dorf statt.

››› SEITE 11

Verein «Kultur St.Gallen Plus» betreibt regionale Kulturförderung

Der Vorstand des Vereins «Kultur St.Gallen Plus» (von links): Toni Thoma, Maria Pappa, Raffael Gemperle, Laura Vogt, Reto Kaelli, Marina Pondini und Elisabeth Nembrini. – Auf dem Bild fehlt Marc Jenny.

FLAWIL / DEGERSHEIM Neben den Gemeinden Flawil und Degersheim haben sich weitere 15 Gemeinden der Region Fürstenland-St.Gallen-Bodensee und der Kanton St.Gallen, vertreten durch das Amt für Kultur, zur sechsten und bevölkerungsstärksten Kulturförderregion im Kanton St.Gallen zusammengeschlossen. Die neue Förderorganisation tritt unter dem Namen «Kultur St.Gallen Plus» auf. Sie hat zum Ziel, das regionale Kulturschaffen zu stärken, Kräfte zu bündeln, eine einheitliche Vergabepraxis aufzubauen und den Aufwand für Kulturschaffende zu verringern. Der Verein «Kultur St.Gallen Plus» ist seit Anfang Juni 2023 tätig.

Auf Anregung des Kantons St.Gallen und einiger Gemeinden hat sich die REGIO Appenzell AR-St.Gallen-Bodensee im Jahr 2019 des Themas einer regionalen Kulturförderorganisation angenommen. Anfang Juni 2022 wurde die Vernehmlassung zur Schaffung einer sechsten regionalen Kulturförderorganisation eröffnet. Von den 21 betroffenen Mitgliedsgemeinden der REGIO haben sich neben Flawil und Degersheim weitere 15 Gemeinden für den Beitritt entschieden. Die 17 Trägergemeinden im Gebiet Fürstenland-St.Gallen-Bodensee und der Kanton St.Gallen, vertreten durch das Amt für Kultur, haben sich Ende Mai 2023 zu einem Verein zusammengeschlossen. Mit dem Verein «Kultur St.Gallen Plus» verfügen nun alle Regionen des Kantons St.Gallen über eine eigene Kulturförderregion. Dieser ergänzt die bereits bestehenden fünf regionalen Förderorganisationen Südkultur (seit 2006), Rheintaler Kulturstiftung (seit 2008), Kultur Toggenburg (seit 2011), ThurKultur (seit 2012) und Kultur Zürichsee/Linth (seit 2016).

Mit der Schaffung des Vereins bündeln die Gemeinden und der Kanton ihre regionale Kulturförderung.

Gemeinsame Plattform

Seit 1. Juni 2023 werden in der neuen Kulturförderregion eingereichte Gesuche für die Kulturförderung durch den Verein «Kultur St.Gallen Plus» behandelt und gefördert. Mit der Schaffung des Vereins bündeln die Gemeinden und der Kanton ihre operative Kulturförderung auf einer gemeinsamen Plattform. Damit werden die Rahmenbedingungen für die kulturelle Vielfalt in der Region verbessert, die Ausstrahlung und An-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

ziehungskraft der Kulturregion gestärkt und die Fördermittel der Gemeinden und des Kantons wirkungsvoll eingesetzt.

Förderung regional bedeutender Projekte
Der Vorstand des Vereins wird unter der Leitung des Präsidenten Toni Thoma, Gemeindepräsident von Andwil, basierend auf dem kantonalen Kulturförderleitfaden Gesuche von Kulturschaffenden und kulturellen Organisationen prüfen. Kulturschaffende aus den Mitgliedsgemeinden oder Veranstaltende, die im Gebiet dieser Gemeinden aktiv sind, können über ein Onlineformular auf der Website www.kulturstgallenplus.ch elektronisch ihr Gesuch eingeben. Projekte oder Institutionen von regionaler Bedeutung werden bis zu einem Förderbeitrag von 10 000 Franken durch den Verein unterstützt. Die Beiträge werden aus einem gemeinsam geäufneten Kulturfonds finanziert. Alle Mitgliedsgemeinden speisen den Kulturfonds mit einem jährlichen Beitrag von 1.25 Franken pro Einwohnerin oder Einwohner. Der Kanton St.Gallen verdoppelt diesen Beitrag. Informationen sowie die Grundsätze und Kriterien der Förderung sind auf www.kulturstgallenplus.ch zu finden.

Achtköpfiger Vorstand
Im Vorstand des Vereins «Kultur St.Gallen Plus» vertreten sind vier Gemeindepräsidenten beziehungsweise die Stadtpräsidentin von St.Gallen sowie vier Fachleute aus Kultur und Kulturförderung. In den Vorstand gewählt wurden Toni Thoma (Vereinspräsident und Gemeindepräsident Andwil), Marc Jenny (Vizepräsident und Vertreter IG Kultur Ost sowie Musiker), Maria Pappa (Stadtpräsidentin St.Gallen), Raffael Gemperle (Gemeindepräsident Häggenschwil), Reto Kaelli (Stadtrat Rorschach), Marina Pondini (Kulturförderung Kanton St.Gallen), Elisabeth Nembrini (Visuelle Künstlerin) und die in Flawil wohnende Laura Vogt (Schriftstellerin). Die Geschäftsstelle wird geleitet von Barbara Affolter (Geschäftsführerin und Co-Leiterin Kulturförderung Stadt St.Gallen) und Kristin Schmidt (stellvertretende Geschäftsführerin und Co-Leiterin Kulturförderung Stadt St.Gallen).

Sommer im Feld: «gospelchurch»

KIRCHE Der nächste «gospelchurch» findet am Sonntag, 2. Juli 2023, um 10 Uhr auf dem Gelände des «Sommer im Feld» der reformierten Kirchgemeinde Flawil statt. In einer idyllischen Ambiance vor der Kirche Feld findet dieser Gottesdienst statt. Geleitet wird dieser Anlass von Christine Egli und Urs Leuenberger. Das Thema ist «Nobody is perfect».
Der bereits sehr traditionelle «gospelchurch» wird einmal mehr vom Flawiler Gospelchor mit Band und einem Team unterstützt. Gospelmusik, Botschaft, Talks, Mitsingen gehören immer noch zum bewährten Programm. Urs Leuenberger

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 7. Juli 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 29. Juni 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 4. Juli 2023, 12 Uhr

Schlussfeier der Schule Flawil

FLAWIL Schulratspräsident Christoph Ackermann konnte mehr als 160 Gäste zur Schlussfeier der Schule Flawil begrüssen. Der traditionelle Anlass fand in diesem Jahr im Lindensaal statt.

Nach einem schmackhaften Grill-Buffet stellte Schulratspräsident Christoph Ackermann in seiner Ansprache fest, dass jedes Schuljahr im Rückblick eine besondere Prägung habe. Waren in den vergangenen Jahren Themen wie der neue Berufsauftrag, der Lehrplan 21, die neue Schülerbeurteilung oder Corona und der Ukraine-Konflikt von grosser Bedeutung, sei es aktuell der akute Lehrpersonenmangel, welcher dem Schuljahr 2022/23 den Stempel aufdrücke. Nur dank dem ausserordentlichen Engagement der verantwortlichen Schulleitungen sei es gelungen, dass in Flawil auch nach den Sommerferien 2023 vor jeder Schulklasse eine Lehrperson stehe. Damit dies auch in Zukunft der Fall bleibe, sei es entscheidend, dem bestehenden Personal besonders Sorge zu tragen, sagte Christoph Ackermann. Dies gelinge, indem Arbeitgeber und Vorgesetzte dem Personal mit Wohlwollen begegne, ihm zuhören, dessen Anliegen ernst nehmen, aber auch dadurch, dass die Möglichkeiten für den Erhalt und die Verbesserung der beruflichen Rahmenbedingungen ausgeschöpft würden.

Ehrungen
Wenn am Schulschlussessen Angestellte der Schule Flawil für ihre langjährige Treue geehrt oder in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet werden, ist dies keineswegs eine langatmige Angelegenheit. Pointiert, witzig und geistreich porträtieren die jeweiligen Vorgesetzten die verdienten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Besondere Erwähnung fanden in diesem Jahr die Dienstjubiläen von Claudio Besio (25 Jahre), Cornelia Kramer und Esther Anderegg (30 Jahre) sowie Ursula Jaggi (40 Jahre). Die Lehrerinnen Catherine Hess, Trudi Pilat, Brigitte Leuzinger, Esther Landolt und die Musikschulleiterin Ursula Jaggi wurden in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Wurden für 25 und mehr Dienstjahre geehrt (von links): Cornelia Kramer (30 Jahre in Flawil), Esther Anderegg (30), Claudio Besio (25) und Ursula Jaggi (40).

Wurden in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet (von links): Esther Landolt, Brigitte Leuzinger, Trudi Pilat, Catherine Hess und Ursula Jaggi.

Dancebeat mit Schwung und Emotionen
Dass die Anwesenden nicht nur kulinarisch, sondern auch mit einem Unterhaltungsteil verwöhnt werden, ist am Schulschlussessen ebenfalls zur Tradition geworden. In diesem Jahr sorgten zwei Formationen des Flawiler Tanzstudios Dancebeat unter der Leitung von Susana Drewlow mit einem erfrischenden und abwechslungsreichen Auftritt aus der Welt der Filmmusik für ausgezeichnete Unterhaltung. Die sehr professionell gestaltete Aufführung wurde fast ausschliesslich von Flawiler Kindern und Jugendlichen bestritten, was das Publikum besonders freute.
Nach einem köstlichen Dessertbuffet blieb genügend Zeit, den Abend in gemütlichem Rahmen ausklingen zu lassen.

Kinder- und Heimatfest in Isny: Festumzug als Höhepunkt

FLAWIL/ISNY Vom 7. bis 10. Juli 2023 wird in Flawils Partnerstadt Isny in Deutschland das grosse Kinder- und Heimatfest gefeiert. Der Höhepunkt ist der Festumzug am Sonntag. Eine Delegation des Flawiler Gemeinderats reist nach Isny.

Das Isnyer Kinder- und Heimatfest hat eine lange Geschichte, die bereits im Jahre 1620 beginnt. In einer alten Schrift wird berichtet von etwa 100 Buben, die mit «hiltzin Helleparten, item Bixen, brennenden Lunten, Trummen und Pfeiffen» in der Stadt umherzogen und zuletzt auf den Rain marschierten. 1648 wurde das Fest mit dem Aufmarsch der Zünfte bereichert und Fahnenschwinger kamen dazu. Der Rain ist bis heute Festplatz. Über die Jahrhunderte ist das Kinderfest immer grösser geworden. Es hat sich vom einstigen Schülerfest zum Stadtfest entwickelt.

Historischer Festumzug

In diesem Jahr findet das Isnyer Kinder- und Heimatfest vom 7. bis 10. Juli 2023 statt. Glanz- und Höhepunkt ist der traditionelle Festumzug mit zahlreichen historischen Gruppen am Sonntagnachmittag. Am Umzug nehmen etwa 2000 Mitwirkende, bis zu zehn Musikkapellen mit rund 400 Musikerinnen und Musikern und 80 Reiterinnen und Reitern sowie Pferdegespanne teil. Weitere Informationen und Details zum Fest sind auf der Website www.isny-kinderfest.de zu finden.

Kanalisationsleitung wird verlegt

FLAWIL Im Zusammenhang mit einem Bauvorhaben auf dem Grundstück Nummer 2651 an der St.Gallerstrasse 150 muss die Kanalisationsleitung verlegt werden. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Für einen geplanten Erweiterungsbau auf dem Grundstück Nummer 2651 an der St.Gallerstrasse 150 muss die bestehende Kanalisationsleitung verlegt werden. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf. Dieses kann vom 3. Juli 2023 bis 17. Juli 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Spass, Sonne und Wasserschlacht im Jugiweekend

VEREIN Am Samstag, 17. Juni 2023, trafen sich knapp 40 Jugendliche des STV Flawil für das Jugiweekend. Voller Vorfreude und mit genügend Ausdauer im Gepäck fuhr die Gruppe mit dem Zug nach Gais, von wo aus eine anderthalbstündige Wanderung zu bewältigen war. Am frühen Nachmittag kam die Gruppe im Jugend- und Erlebnishaus Eichberg an. Die Ersten sprangen kurz darauf in den erfrischenden, hauseigenen Pool. Nach der ersten Abkühlung konnte die Tour de Suisse mitverfolgt werden, die direkt am Lagerhaus vorbeifuhr. Anschliessend genossen die Jugendlichen leckere Kuchen und dann wurde die zweite Poolrunde eröffnet. Am Abend wurden die leeren Bäuche mit Lasagne gefüllt. Das Abendprogramm bestand aus verschiedenen kreativen Stafetten in Gruppen. Nach dem verdienten Dessert wurden Zähne geputzt und es kehrte langsam Ruhe ein. Morgens um sechs Uhr

waren die Ersten wieder voller Tatendrang. Beim Frühstück wurden die Siegergruppen von den Leitern bedient. Nach ausgiebigen Baderunden und schweisstreibenden Fussballpartien verzehrten die Jugendlichen leckere Burger zum Zmittag. Um 14.30 Uhr hiess es Taschen packen und die Gruppe fuhr mit dem Bus und dem Zug nach Hause. Ein gelungenes Wochenende mit viel Spass und zum Schluss müden Kindern ging zu Ende.

Martina Diethelm

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 3. bis 17. Juli 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Reinli Heinrich, Landbergstrasse 60, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 82/2023, An- und Umbau Mehrfamilienhaus mit energetischer Sanierung / Abbruch und Neubau Carport, Grundstück Nr. 3531, Vers.-Nrn. 1120, 2674, Landbergstrasse 56, Flawil

Eberle Armin, Karlshusen 283, 9313 Muolen; Baugesuch Nr. 112/2023, Ersatz Gasheizung, Grundstück Nr. 713, Vers.-Nr. 868, Unterdorfstrasse 20. Flawil

Wirth Pius und Monika, Stocken 1066, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 134/2023, Dachsanierung und Anbau Weideunterstand, Grundstück Nr. 3186, Vers.-Nr. 2212, Stocken, Flawil

Dobler Beat und Rüttimann Monika, Alterschwil 1329, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 142/2023, Energetische Fassadensanierung, Fensterersatz, Grundstück Nr. 1474, Vers.-Nr. 1329, Alterschwil 1329, Flawil

Büchler Roman und Roswitha, Alterschwil 3706, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 144/2023, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 1469, Vers.-Nr. 4068, Alterschwil 4068, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 145/2023, Kanalisationsumlegung (öffentliche Kanalisation), Grundstücke Nr. 2651, 535, 542, 2675, 2653, St.Gallerstrasse 150, Flawil

Maestrani Schweizer Schokoladen AG, Toggenburgerstrasse 41, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 146/2023, Installation Notstromaggregat und Neubau Abgasanlage aussen an Fassade, Grundstück Nr. 2585, Vers.-Nr. 3732, Toggenburgerstrasse 41, Flawil

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 6. Juli 2023, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 7. Juli 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr und Samstag, 8. Juli 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 6. Juli 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefon-Nummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

starte deine Lehre.

KAUFFRAU/KAUFMANN EFZ

Während einer 3-jährigen Lehre bei der Gemeinde Flawil rotierst du in sechs Abteilungen und stehst täglich im direkten Kontakt mit der Bevölkerung. Du erlernst vielseitige und spannende Tätigkeiten rund um die Verwaltung.

DU BIST:
ein/e gute/r Sekundarschüler/in, zuverlässig, hilfsbereit, neugierig, zielstrebig teamfähig, offen und motiviert

DEINE VORTEILE:
Beteiligung am Schulmaterial/Laptop, Mitfinanzierung bei Sprachdiplomen, Prämie bei gutem Lehrabschluss, Vergünstigung Ostwind-Abo

Bereit für die Lehre ab August 2024 bei uns? Wir freuen uns auf deine Bewerbung: Motivationsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien der gesamten Oberstufe, Stellwerk

Bitte reiche deine vollständige Bewerbung per E-Mail an bewerbungen@flawil.ch oder via www.yousty.ch ein.

Bei Fragen steht dir Katharina Flückiger oder Claudia Schibli, vom Personaldienst gerne zur Verfügung: Telefon 071 394 17 63 oder personaldienst@flawil.ch

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

WEITERE INFOS

wir suchen dich.

INFORMATIKER/IN EFZ, PLATTFORMENTWICKLUNG

Während der 4-jährigen Lehrzeit erhältst du in den Bereichen Gemeinde, Schule und Technische Betriebe eine breite Ausbildung in der Informatik. Die vielseitige, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Ausbildung startet mit einem Basislehrjahr am ZbW – Zentrum für berufliche Weiterbildung in St. Gallen.

DU BIST:
ein/e gute/r Sekundarschüler/in, zuverlässig, hilfsbereit, geduldig, neugierig, zielstrebig, experimentierfreudig, teamfähig, offen und motiviert

DEINE VORTEILE:
Beteiligung am Schulmaterial/Laptop, Prämie bei gutem Lehrabschluss, Vergünstigung Ostwind-Abo

Bereit für die Lehre ab August 2024 bei uns? Wir freuen uns auf deine Bewerbung: Motivationsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien der gesamten Oberstufe, Stellwerk

Bitte reiche deine vollständige Bewerbung per E-Mail an bewerbungen@flawil.ch oder via www.yousty.ch ein.

Bei Fragen steht dir Katharina Flückiger oder Claudia Schibli, vom Personaldienst gerne zur Verfügung: Telefon 071 394 17 63 oder personaldienst@flawil.ch

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

WEITERE INFOS

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

SCHWANGERSCHAFTSMASSAGE

VON ANFANG AN IN GUTEN HÄNDEN

Zur Behandlung von Schwangerschaftsbeschwerden oder einfach zum Geniessen. Entspannung für Mama und Baby.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE Mit der kommenden fünften Betriebswoche erreicht das diesjährige Sommerprojekt der reformierten Kirchgemeinde seine Halbzeit. Bislang haben die warmen Temperaturen und zahlreiche Sonnenstunden für viel Publikum bei den ganz unterschiedlichen Veranstaltungen gesorgt. Die Stimmung dabei ist fröhlich, die Gäste scheinen ihren Aufenthalt im Feld zu geniessen. Möglich macht dies das grosse Team von freiwilligen Helferinnen und Helfern. Engagierte Personen aus dem Dorf packen mit an und wirken als Gastgeberinnen und Gastgeber, damit die Gäste eine unbeschwerte Zeit im Feld verbringen können. Dies tun sie denn auch diese Woche. Zum Beispiel samstags, wenn sich zwei Stimmen und eine Gitarre zu einem aussergewöhnlichen Trio verbinden. Paargold ist das jüngste Projekt des Profimusikers und Flawiler Gitarrenlehrers Peter Maklar. Mit zwei Gitarren, Ukulele, Percussion oder dreistimmigem Gesang entführt Paargold seine Zuhörerinnen und Zuhörer auf wundersame und berührende Weise in die Welt der Musik. Ungekünstelt, akustisch, auch ohne Strom!
Sonntags geht es groovig zu und her, wenn der Flawiler Gospelchor zum Open Air Gospelchurch ins Feld einlädt.
Von Mittwoch bis Freitag besteht wieder die Möglichkeit, feine selbst gekochte Menüs und die Tischgemeinschaft zu geniessen, für Familien speziell mittwochs beim Familienzmittag mit anschliessendem Feld-Atelier.
Zum Schuljahresabschluss oder Ferienauftakt gibt es freitags für alle Generationen Raclette und Stubete-Stimmung, nämlich mit der Striichmusig Stägeläufer. Es darf auch getanzt werden.
Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

b'treff-Fest bei bestem Wetter

KIRCHE Für einmal standen Pavillons, Festbankgarnituren, Stühle und Instrumente statt Postautos auf dem hinteren Bahnhofplatz. Der b'treff Flawil hatte zum jährlichen Fest eingeladen. Zahlreiche Gäste folgten bei strahlend blauem Himmel und warmen Temperaturen der Einladung. Enrico Lenzin begeisterte mit seinen rhythmischen Klängen Gross und Klein. Die kleine, feine Festwirtschaft stillte den Mittagshunger und die abwechslungsreichen Köstlichkeiten des Dessertbuffet setzten das Tüpfelchen auf das i. Für strahlende Kinderaugen sorgte das Team der Spielgruppe BitzMeis. So konnten die Kinder ihre Gesichter schminken lassen oder etwas Kleines basteln. Dank dem grossartigen Einsatz vieler freiwilligen Mitarbeitenden war das Fest ein rundum gelungener Anlass und spiegelte die Vielfältigkeit des b'treffs. Karin Gubser

Donnstigs-Apéro des Gewerbevereins im b'treff

KIRCHE Der Verein b'treff am Bahnhof konnte kürzlich Mitglieder des Gewerbevereins während des «Donnstigs»-Apéro beherbergen. Die Anwesenden erfuhren, wie der b'treff entstanden ist, hörten von b'treff-Alltagsgeschichten und erlebten die b'treff-Räumlichkeiten. Die Ausführungen beeindruckten und ein reger Austausch entstand. Für den b'treff ist ein solcher Anlass eine wichtige Möglichkeit, sich einem Teil der Öffentlichkeit zu zeigen und damit Hürden abzubauen. Die gespendeten Häppchen der Genussbäckerei Lichtensteiger und der offerierte Süssmost des Landberg Hofs rundeten den Apéro ab.

Karin Gubser

Zugelaufen

FLAWIL Diese ältere Katze ist in Flawil zugelaufen. Wer sie vermisst, meldet sich bitte beim Tierheim Nesslau / Tierschutzverein Toggenburg unter der Nummer 0900 951 951.

Seltene Libellenart im Botsberger Riet entdeckt

VEREIN Bereits das zehnte Jahr beobachtet Libellenspezialist Alec Treagust heuer die Libellen im Botsberger Riet. Von 80 in der Schweiz nachgewiesenen Arten hat Treagust bisher 38 Arten im Flawiler Naturschutzgebiet beobachtet und die allermeisten auch fotografiert. «Ganz aus dem Häuschen» kehrte er allerdings von seinem letzten Besuch zurück, nachdem er die 39. Art entdeckt hatte: die «Östliche Moosjungfer». Diese Libellenart ist auf der Roten Liste des Bundesamtes für Umwelt in der Schweiz als stark gefährdet eingestuft und nun erstmals im Kanton St.Gallen angetroffen worden. Ihr Verbreitungsschwerpunkt liegt um die Ostsee und in Südskandinavien. Die Östliche Moosjungfer liebt gut besonnte, sommerwarme Weiher, die von Gehölzen umgeben sind. Ob sich die Libelle im Botsberger Riet auf Dauer halten kann, ist ungewiss. Ruedi Steurer

Östliche Moosjungfer (Leucorrhinia albifrons), Männchen

Vereinsausflug der Frauengemeinschaft

VEREIN Bei sommerlichen Temperaturen trafen sich Mitte Juni 46 Frauen der Frauengemeinschaft St.Laurentius Flawil zum Vereinsausflug nach Bregenz. Mit dem Car von Holenstein Reisen in der Landeshauptstadt angekommen, genossen die Mitreisenden Kaffee und Croissant im Wirtshaus am See. Einer der Höhepunkte des Tages war die anschliessende Führung hinter die Kulissen der Seebühne, auf der in diesem Jahr die Oper «Madame Butterfly» aufgeführt wird. Nach dem Mittagessen im Garten vom Restaurant Kornmesser fuhr die Gruppe mit der Schwebebahn auf den Hausberg Pfänder. Oben angekommen, spazierten viele auf dem Rundwanderweg durch den Alpenwildpark. Andere genossen einfach die wunderschöne Aussicht auf den Bodensee. Fünf Wanderlustige nahmen den eineinhalbstündigen Abstieg unter die Füsse. Nach der Talfahrt hatten die Frauen genügend Zeit, Bregenz auf eigene Faust zu erkunden. Glücklicherweise kehrte die Frauenschar vollständig und gesund nach Flawil zurück. Bea Zehnder

Liliane Schibli-Schweizer

28. März 1933 bis 23. Juni 2023

Du warst immer für die Familie da – nun hat dein Herz aufgehört zu schlagen. Wir sind sehr traurig, gönnen dir aber die ewige Ruhe.

Silvia Hungerbühler-Schibli mit Steve

Peter Schibli und Brigitte Eberle mit Jasmin

Fredi und Rebecca Schibli mit Kindern

Doris und Albin Baumann-Schibli

Kurt und Monika Schibli mit Kindern

Karin und Roger Scheiwiller mit Kindern

Traueradresse:
Silvia Hungerbühler, Säntisstrasse 12, 9230 Flawil

Die Abdankungsfeier findet im Kreise der Familie statt.

Anstelle von Blumen bitten wir Sie, die Spitex Flawil zu berücksichtigen (IBAN CH93 0078 1626 6008 4200 0).

Dienstjubiläum bei der Werner Abegg AG Malergeschäft Flawil

40 Jahre lang unsere Welt verschönert!

Am 1. Juli 2023 darf Markus Gämperle sein 40-jähriges Firmenjubiläum bei der Werner Abegg AG Malergeschäft Flawil feiern. In der schnelllebigen Zeit von heute ist diese Firmentreue nicht mehr selbstverständlich und wird dementsprechend gebührend gefeiert. Das ganze Team der Flawiler Farb- und Malerprofis freut sich mit Markus Gämperle und wünscht ihm weiterhin viel Freude in seiner Tätigkeit.

Markus Gämperle startete am 1. Juni 1983 als Maler bei der Werner Abegg AG. Zusammen mit dem Team der Flawiler Farb- und Malerprofis hat er in den vergangenen vier Jahrzehnten unzählige Neubau- und Renovationsprojekte mit seiner sehr sauberen und zuverlässigen Arbeit mitgestaltet. Markus Gämperle schätzt an seinem Beruf vor allem die abwechslungsreichen Tätigkeiten, von der Farbgestaltung und dem Tapezieren von Wohnungen bis zur Renovation von Fassaden. Während seiner Berufslaufbahn erlebte der Farbspezialist zahlreiche Innovationen wie neue Maltechniken oder den Wechsel zu umweltfreundlichen wasserlöslichen Farben und Lacken.
In seiner Freizeit ist Markus Gämperle passionierter Sammler und Flohmärktler. So ist er beinahe jedes Wochenende auf den verschiedenen Flohmärkten in der ganzen Schweiz anzutreffen. Dieser Leidenschaft wird er sicherlich nach seiner Pensionierung im September dieses Jahres noch öfter nachgehen.

Herzlichen Dank & alles Gute – Markus Gämperle!
Das ganze Team der Werner Abegg AG gratuliert Markus Gämperle herzlich zum Jubiläum und dankt ihm für sein grosses Engagement und die langjährige treue Mitarbeit. Wir wünschen ihm bis zu seiner Pensionierung im September noch viel Spass und Freude an der Arbeit und darüber hinaus gute Gesundheit.

Herzlichen Dank Markus!

Markus Gemperle – bereits 40 Jahre lang unsere Welt verschönert!

Farben erleben – weil Farbe zum Leben gehört!

Die Farb- und Malerprofis der Werner Abegg AG sorgen bei Neubauten und Renovationen für farbige Freuden im Innen- und Aussenbereich. Dabei garantieren Beratung, Qualität und die Verarbeitung hochwertiger Materialien die Langlebigkeit der neugestalteten Lebens- und Arbeitsräume. Neben den hohen Ansprüchen an die eigene Arbeit und dem fairen Preis-/Leistungsverhältnis zählt auch der Einsatz von umweltfreundlichen Materialien zu den Erfolgsfaktoren des traditionsreichen Malergeschäftes. Um die Qualität des eigenen Berufsnachwuchses sicherzustellen, bietet die Werner Abegg AG drei Ausbildungsplätze für Lernende des Malerberufes an.

«Farben erleben»
Flawil/Degersheim
Telefon 071 390 03 30
www.wernerabeggag.ch

Werner Abegg AG
Malergeschäft

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die neu geschaffene Fachstelle für das Alter der Gemeinde Flawil öffnet ihre Türen. Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 6. Juli 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 20. Juli 2023 | Donnerstag, 17. August 2023
Donnerstag, 3. August 2023 | Donnerstag, 31. August 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Kinder- und Heimatfest in Isny vom 7. bis 10. Juli 2023

Historischer Festumzug und Zunftfeier:
Alle Flawilerinnen und Flawiler sind herzlich eingeladen, Isny zu besuchen und am Kinder- und Heimatfest mitzufeiern. Im Zentrum steht der traditionelle, historische Festumzug vom Sonntag. Die Zunftfeier findet am Montagmorgen statt. Ein toller Anlass für Gewerbetreibende.

Wir treffen uns am **Sonntag, 9. Juli 2023, um 11 Uhr vor dem Rathaus in Isny**.

Für die Zunftfeier am **Montag, 10. Juli 2023,** wird ein Bustransport organisiert. Bitte bei Toni Keller (Mobil 079 928 07 53) anmelden und sich einen Sitzplatz reservieren. Anmeldung bis spätestens **4. Juli 2023**.

Details zum Fest gibt es unter www.isny-kinderfest.de.

Für weitere Informationen steht Andreas Koller (Mobil 079 207 72 63) zur Verfügung.

Flawil; Bijou 4.5 Zimmer Dach-Maisonette Wohnung mit viel Charme in ruhigem Wohnquartier und dennoch zentraler Lage, inkl. Garage, VP: 750'000
Kontakt: AH Residenz Immobilien AG
Roger Hofer 071 913 90 50 / info@ah-residenz.ch

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung
im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023

PROGRAMM 30. JUNI – 07. JULI

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

30 06 **Zelten im Park**
Für 5. bis 9. Klässler*innen. ***18:30 Uhr***

01 07 **PAARGOLD**
Gitarre. Gefühl. Gesang. Dazu gibt es feine Pizzastücke im Sommer im Feld.
18:30 Uhr

02 07 **Gospelchurch**
Gospelgroove Open Air präsentiert vom Gospelchor Flawil. ***10:00 Uhr***

05 07 **Familienzmittag mit Feld-Atelier**
Nach einem feinen Mittagessen gibt es für Kinder bis zur 5. Klasse ab 14:00 Uhr Geschichten, Spiel- und Bastelmöglichkeiten. Anmeldung zum Essen über die Webseite. ***11:45 Uhr***

05 07 **Bibel teilen**
Zusammen wird ein biblischer Text gelesen und darüber gesprochen, was er uns und unserer Zeit zu sagen hat. Anschliessend gemütliches Beisammensein. ***18:30 Uhr***

07 07 **Stägeläufer**
Appenzeller Striichmusig aus dem Zürcher Oberland. ***19:00 Uhr***
Raclette ***ab 18:00 Uhr***

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

PAARGOLD - Gitarre. Gefühl. Gesang.

Wenn Perfektion und Leidenschaft zusammentreffen, wenn sich zwei Stimmen und eine Gitarre zu einem außergewöhnlichen Trio verbinden, dann ist Genuss garantiert! Mit zwei Gitarren, Ukulele, Percussion oder 3 stimmigem Gesang entführt PAARGOLD seine Zuhörer auf wundersame und berührende Weise in die Welt der Musik. Ungekünstelt, akustisch, auch ohne Strom. ***20:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Striichmusig Stägeläufer

Die Striichmusig Stägeläufer ist eine junge Formation aus dem Zürcher Oberland. In original Appenzeller Streichbesetzung spielen die fünf Musikant*innen an Festivitäten und Anlässen jeder Art und als ausgewiesene Tanzfüdli auch gerne zum Tanz auf. In Tradition der Adliswiler Stubemusig umfasst das Repertoire auch alte und neue Tänze aus dem Kanton Zürich, der ganzen Schweiz sowie Eigenkompositionen, sodass leicht der Eindruck entstehen könnte, der Bachtel gehöre auch zum Alpstein. ***19:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Ein Bild vom Frieden

In Zeiten, wo vielerorts Friedensgebete angeboten werden, habe ich mir die Frage gestellt: Welches Bild habe ich denn vom Frieden? Welches Bild kann all die vielen Bilder aus den aktuellen Kriegsgebieten für einen Moment vergessen machen? – Eine Antwort darauf habe ich in einer kleinen Geschichte eines unbekannten Verfassers gefunden:

Es war einmal ein König, der schrieb einen Preis im ganzen Land aus: Er lud alle Künstlerinnen und Künstler dazu ein, den Frieden zu malen und das beste Bild sollte eine hohe Belohnung bekommen.

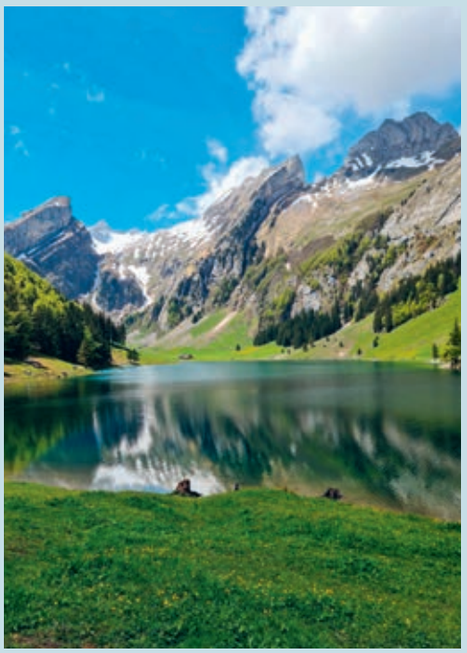
Alle Malerinnen und Maler im Land machten sich eifrig an die Arbeit und brachten dem König ihre Bilder. Von allen Bildern, die gemalt wurden, gefielen dem König zwei am besten. Zwischen denen musste er sich entscheiden.

Das erste war ein perfektes Abbild eines ruhigen Sees. Im See spiegelten sich die malerischen Berge, die den See umrandeten und man konnte jede kleine Wolke im Wasser wiederfinden. Jeder, der das Bild sah, dachte sofort an den Frieden.

Das zweite Bild war ganz anders. Auch hier waren Berge zu sehen, aber diese waren zerklüftet, rau und kahl. Am düsteren, grauen Himmel über den Bergen jagten sich wütende Wolkenberge und man konnte den Regen fallen sehen, den Blitz aufzucken und auch fast schon den Donner krachen hören. An einem der Berge stürzte ein tosender Wasserfall in die Tiefe, der Bäume, Geröll und kleine Tiere mit sich riss. Keiner, der dieses Bild sah, verstand, wieso es hier um Frieden gehen sollte. Doch der König sah hinter dem Wasserfall einen winzigen Busch, der auf der zerklüfteten Felswand wuchs. In diesem kleinen Busch hatte ein Vogel sein Nest gebaut. Dort, an diesem unwirtlichen Ort sass der Muttervogel auf seinem Nest – in perfektem Frieden.

Welches Bild gewann den Preis? Der König wählte das zweite Bild und begründete dies so: «Lasst euch nicht von schönen Bildern in die Irre führen: Frieden braucht es nicht dort, wo es kleine Probleme und keine Kämpfe gibt. Wirklicher Frieden bringt Hoffnung und heisst vor allem, auch unter schwierigsten Umständen und grössten Herausforderungen ruhig und friedlich im Herzen zu bleiben.»

Roman Brülisauer, Seelsorgeeinheit Magdenau



Seealpsee

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 30. Juni, Magdenau
19.30 Taizé-Singen in der Kirche St. Verena
Sonntag, 2. Juli, Magdenau
08.45 Kommunionfeier in der Kirche St. Verena
Sonntag, 2. Juli, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
Sonntag, 2. Juli, Degersheim
10.15 Jakobusfest, Eucharistiefeier mit Kirchenchor, anschl. Apéro

SEMA

Friedensweg nach Magdenau
Freitag, 30. Juni 2023, um 18 Uhr bei der Kirche Degersheim
Gemeinsamer Spaziergang auf dem Friedensweg. Wer möchte, ist zum anschl. Gottesdienst eingeladen.

Zämägang
Freitag, 30. Juni 2023, um 18.30 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz Föhrenwäldli

Baustellenführung Wolfertswil
Donnerstag, 6. Juli 2023, um 19 Uhr in der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil

FLAWIL

Mittagstisch
Donnerstag, 6. Juli 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum
Kosten Fr. 10.–, Anmeldung bis am Montagmittag, 3. Juli 2023 beim Pfarreisekretariat (071 393 45 45).

Friedensgebet
Donnerstag, 6. Juli 2023, um 19 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 30. Juni
18.30 Sommer im Feld: Zelten im Kirchenpark (5. und 6. Klasse plus Oberstufe)
Infos: eduardo.cerna@ref-flawil.ch oder Tel. 079 419 07 42
Sonntag, 2. Juli
10.00 Sommer im Feld: Open-Air Gospelchurch, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 4. Juli
14.30 Zwinglisaal: Treff 60 plus – Thema: «Kirche in der DDR» mit Diakon Richard Böck
Mittwoch, 5. Juli
11.45 Sommer im Feld: Familien-Zmittag mit Feld-Atelier
18.30 Sommer im Feld: Bibel-Teilen
Donnerstag, 6. Juli
19.00 Kath. Kirche, Kapelle: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 2. Juli
10.00 Gottesdienst mit Traugott Kohli zum Thema: «Gottes Zusagen» (1. Joh. 2, 12–14) im Anschluss Chilelunch

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 2. Juli
09.30 Teenie-Segnungsgottesdienst mit Missionsspende
Thema: «In deiner Berufung leben», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 30. Juni
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse
Sonntag, 2. Juli
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Jakob Bösch, anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 3. Juli
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 4. Juli
08.45 Alpha-60-Plus-Treff, Saal
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 5. Juli
19.00 Worshipband, Probe
Donnerstag, 6. Juli
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
16.30 Kivi Kids Band
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 7. Juli
19.15 wogo und 2gether sommerparty

www.ref-degersheim.ch

Grümpelturnier Degersheim erfolgreich durchgeführt

Nach 14 Jahren Unterbruch hat der FC Neckertal-Degersheim das Degersheimer Grümpeli wieder durchgeführt. Anlässlich des 60-Jahr-Jubiläums des Vereins traf sich die Degersheimer Bevölkerung auf dem Mühlefeldplatz in Degersheim, um den Fussball sowie die Geselligkeit zu zelebrieren. Glücklicherweise kam es nur zu wenigen Verletzungen und zu keinen Zwischenfällen, sodass die Organisatoren hochzufrieden auf den gelungenen Anlass zurückblicken können.

Fotos: FC Neckertal-Degersheim

Stimmenzählende als wichtiger Bestandteil von Wahlen und Abstimmungen

DEGERSHEIM Der Abstimmungssonntag vom 18. Juni 2023 erforderte die Auszählung von drei eidgenössischen und drei kantonalen Vorlagen. Diese wichtige Arbeit wird von den Stimmenzählerinnen und Stimmenzählern der Gemeinde Degersheim vorgenommen. Die Gemeinde sucht nun neue Stimmenzählende und bittet Interessierte, sich bei der Gemeinderatskanzlei oder bei einer der Ortsparteien zu melden.

Das korrekte Auszählen der Stimmen ist ein wichtiger Bestandteil der direktdemokratischen Prozesse.

Am Sonntagmorgen um ca. 8.30 Uhr treffen die aufgebotenen Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler sowie einige Mitarbeitende der Gemeindeverwaltung im Gemeindehaus ein. Noch bevor die Urnen geöffnet werden, beginnen die Stimmzählenden mit ihrer Arbeit. Schliesslich sind die brieflichen Stimmabgaben bereits im Vorfeld eingegangen und liegen in den noch versiegelten Behältern zur Auszählung bereit. Als erster Schritt erfolgt die Kontrolle, ob das eingereichte Wahlcouvert gültige Stimmen enthält oder nicht. Dafür sind zwei Kriterien massgebend: Erstens muss der Stimmrechtsausweis unterschrieben, zweitens müssen die Stimmzettel im separaten, verschlossenen Stimmzettel-Couvert eingereicht sein. Ist eine dieser beiden Vorgaben nicht erfüllt, gilt die Stimmabgabe als ungültig. Dies ist so, da das Stimmgeheimnis gewahrt werden muss und niemand wissen darf, wer wie abgestimmt hat. Die gültigen Stimmzettel-Couverts, nun getrennt vom Stimmrechtsausweis, werden geöffnet und die Stimmzettel nach Vorlage sowie Ja und Nein sortiert. Jeder Stimmenzählende hat hier seine eigene Vorgehensweise, die ihm am praktikabelsten erscheint. Nachdem die Stimmzettel sortiert sind, werden diese von einem anderen Stimmenzählenden kontrolliert. Das Vieraugenprinzip ist für die Minimierung von Fehlern sowie zur Verhinderung von Manipulationen äusserst wichtig. Erst nach diesem Schritt erfolgt die Auszählung, welche maschinell vorgenommen wird. Auch hier sind zur Fehlerminimierung mehrere Zählungen Standard. Nach der erfolgten Auszählung unterzeichnen sämtliche verantwortlichen Stimmenzählenden das Abstimmungsprotokoll, womit sie Richtigkeit des Ergebnisses bestätigen. Im Anschluss reicht die Gemeinderatskanzlei die Ergebnisse online der zuständigen kantonalen Behörde ein.

Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler gesucht

Um die Wahlen und Abstimmungen ordentlich durchführen zu können, ist die Gemeinde Degersheim immer wieder auf Bürgerinnen und Bürger angewiesen, die sich für das Amt des Stimmenzählers zur Verfügung stellen. Laut Wahl- und Abstimmungsgesetz des Kantons St.Gallen müssen Stimmenzählende nicht einer politischen Partei angehören, jedoch ist es in Degersheim üblich, dass die Parteien dem Gemeinderat Vorschläge unterbreiten. Für Parteilose besteht die Möglichkeit, ihr Interesse direkt bei der Gemeinderatskanzlei zu hinterlegen. Anschliessend wählt der Gemeinderat die neuen Stimmenzählenden.
Für Interessierte sind auf der Gemeinde-Website in der Rubrik Politik → Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler alle nötigen Informationen sowie die Kontaktdaten aufrufbar.

Personalmutation im Einwohneramt

DEGERSHEIM Nik Keller wird das Einwohneramt per Mitte August verlassen und seinen Platz wieder Vanessa Lutz überlassen. Diese nimmt Anfang Juli, nach neun Monaten Urlaub, ihre Arbeit als Leiterin Einwohneramt wieder auf.

Vanessa Lutz, Leiterin des Einwohneramts und Sektionsschefin der Gemeindeverwaltung Degersheim, hat im September 2022 einen längeren Auslandaufenthalt angetreten und wurde in dieser Zeit durch Nik Keller vertreten. Nik Keller hat im Sommer 2022 seine Berufslehre als Kaufmann in der Gemeindeverwaltung Degersheim abgeschlossen und sich im Anschluss um das Einwohneramt gekümmert. Ab Juli 2023 ist nun Vanessa Lutz wieder im Einwohneramt anzutreffen. Nik Keller wird noch bis am 11. August 2023 in der Gemeindeverwaltung arbeiten und diese anschliessend verlassen, um eine weitere Ausbildung in Angriff zu nehmen. Der Gemeinderat heisst Vanessa Lutz willkommen und wünscht ihr einen guten Wiedereinstieg in ihre Tätigkeit. Gleichzeitig bedankt er sich bei Nik Keller für die tadellose Stellvertretung und wünscht ihm noch einen erfolgreichen Abschluss seiner Tätigkeit in Degersheim.

Vanessa Lutz wird ab dem 3. Juli 2023 wieder im Einwohneramt arbeiten und Nik Keller ablösen, der im August die Gemeindeverwaltung verlassen wird.

Sommersporttag auf der Baustelle

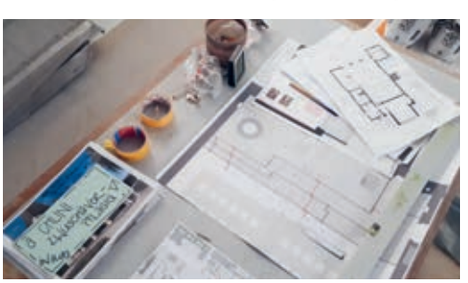
DEGERSHEIM Der Umbau im und ums Schulhaus Steinegg läuft auf Hochtouren. Der Schulbetrieb ebenfalls und so stand trotz der Einschränkungen des Schulareals auch dem diesjährigen Sommersporttag nichts im Wege. Statt auf dem Schulareal und in der Turnhalle wurde in diesem Jahr im ganzen Dorf geschwitzt. Ganz nach dem Motto «Baustelle» absolvierten die Schülerinnen und Schüler in klassenübergreifenden Teams diverse Posten, wobei Schnelligkeit, Koordination, Geschicklichkeit und Teamgeist gefragt waren. Nebst Hammer und Nagel kamen auch Schaufeln, Zügelkisten, Wasserpumpen, Bauklötze, Schrauben und Muttern zum Einsatz. Trotz der nahezu tropischen Hitze konnten alle Teams einen kühlen Kopf bewahren und sich den Aufgaben motiviert stellen. Zum krönenden Abschluss versammelten sich alle beim Schulhaus für die Rangverkündigung und das verdiente Glacé.

Der diesjährige Sommersporttag unter dem Motto «Baustelle».

Baustellenbesichtigung Kirche Wolfertswil

KIRCHE Am Donnerstag, 6. Juli 2023, lädt die Baukommission Sanierung um 19.00 Uhr dazu ein, alle Interessierten aus der Seelsorgeeinheit Magdenau über die Baufortschritte der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil zu informieren. Bei der Begehung der Baustelle werden auch die für den Umbau zuständigen Architekten Bruno Bossart und Ueli Schlegel sowie die seitens SEMA Verantwortlichen anwesend sein, um Ihre Fragen zu beantworten.

Baukommission Sanierung Kirche Wolfertswil
Seelsorgeeinheit Magdenau



Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Weitere Kursleiterinnen- und Kursleiter gesucht

Haben Sie Interesse, fremdsprachigen Erwachsenen aus Degersheim Deutsch zu lernen? Wir suchen weitere Kursleiterinnen und Kursleiter, die offen für Mitmenschen sind, die Deutsch lernen wollen. Im Kurs werden Alltagsthemen wie zum Beispiel der Einkauf oder die Verkehrsschilder zum Motto und Sie gestalten diese abwechslungsreichen Stunden. Der nächste Kurs startet im Herbst 2023 und findet jeden Mittwoch von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr statt. Ein Kursvormittag wird zu zweit geleitet. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme: Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst, Tel. 071 372 07 50, sarina.hutter@degersheim.ch.

Liebe Kunden und Lieferanten

Geschäftsauflösung Café Marion

Nach vier schönen Jahren müssen wir Sie leider darüber informieren, dass wir das Café Marion aufgeben werden. Am Sa. 30. September werden wir es zum letzten Mal in gewohnter Form offen haben. Gesundheitliche Probleme haben uns zu diesem Schritt gedrängt.

Wie es weiter gehen soll, ist noch offen. Das Café wird rege besucht und die lokalen Produkte sind beliebt. Vielleicht findet sich ein Nachfolger/in, welcher Freude am Verkaufsladen und ev. am Gartencafé hat. Interessenten können sich bei Guido Meier melden. 079 474 99 57

Es gab viele schöne Momente und Feste. Für die vielen positiven feed backs waren wir immer froh. Wir bedanken uns herzlich für die Unterstützung der Degersheimer Bevölkerung, der Gemeinde, Schulgemeinde und den vielen Firmen.

Marion Schön und Guido Meier

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Die Gemeinde Degersheim organisiert – einfach ausgedrückt – das Miteinander der 4100 Einwohner. Die Anliegen der Bevölkerung stehen im Mittelpunkt. Deshalb ist eine Lehre in der öffentlichen Verwaltung mehr als «nur» hinter dem Computer sitzen.

Suchst du eine abwechslungsreiche und spannende Lehre in einem tollen Team?
Dann suchen wir genau dich!

Wir haben im Sommer 2024 freie Lehrstellen als

Kauffrau / Kaufmann EFZ

Branche öffentliche Verwaltung

Zur Sicherstellung einer kundenfreundlichen Dienstleistung wünschen wir von dir:

- Besuch der Sekundarschule
- sehr gute Deutschkenntnisse
- Interesse am öffentlichen Geschehen
- Kommunikations- und Interaktionsfähigkeit
- Teamfähigkeit

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann ist diese Lehrstelle genau das Richtige für dich. Attraktive Arbeitsbedingungen sind dir garantiert. Wir ermöglichen dir den Besuch der Berufsmaturitätsschule. Ein gut durchmischtes und aktives Verwaltungsteam bildet dich aus. Während deiner Lehrzeit wirst du in verschiedenen Abteilungen periodisch mitwirken und erhältst dadurch einen sehr guten Einblick in die Verwaltung.

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf (inkl. Foto), Sekundarschulzeugnisse und Stellwerk an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

Möchtest du den Alltag in der Verwaltung während einer Schnupperlehre kennenlernen? Oder hast du Fragen zur Ausbildung und zum Bewerbungsverfahren? Dann melde dich bei Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Sommerzeit in der Bibliothek Ludothek Degersheim

DEGERSHEIM Auch während der Sommerzeit hat die Bibliothek Ludothek an bestimmten Tagen geöffnet. Ausserdem steht ausserhalb der Öffnungszeiten ein Taschenbuch-Tauschgestell sowie die digitale Bibliothek zur Verfügung. Für den Ferienfoto-Wettbewerb sucht die Bibliothek Ludothek die schönsten Urlaubfotos für den Wandkalender 2024.

Ein mit Muscheln und Sand dekoriertes Regal wird regelmässig vor den Sommerferien aus dem Abstellraum heraus gezügelt und mit Taschenbüchern von B wie Biografie über L wie Liebesroman bis hin zu T wie Thriller bestückt. Das Taschenbuch-Tauschgestell steht allen zur Verfügung, welche sich mit handfestem Lesestoff für die Ferien eindecken möchten. Es funktioniert ganz einfach: Man stellt ein Taschenbuch ins Gestell und kann dafür ein beliebig anderes mitnehmen. Diese Bücher müssen entsprechend nicht wieder zurück in die Bibliothek Ludothek Degersheim gebracht werden.

Die Bibliothek Ludothek freut sich über die Teilnehmenden am Ferienfoto-Wettbewerb.

Die Bibliothek Ludothek Degersheim ist während den Sommerferien an folgenden Tagen geöffnet:
Samstag, 8. Juli, 9.00 bis 11.00 Uhr
Dienstag, 11. Juli, 18.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch, 12. Juli, 16.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag, 18. Juli, 18.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch, 19. Juli, 16.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag, 8. August, 18.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch, 9. August, 16.00 bis 18.00 Uhr

Das Taschenbuch-Tauschgestell steht auch zu Zeiten zur Verfügung, wenn die Bibliothek Ludothek geschlossen ist. Zu empfehlen ist auch die Digitale Bibliothek Ostschweiz (www.dibiost.ch), welche jederzeit mit einem aktuellen und interessanten Angebot an eBooks, ePapers und eAudios ausgestattet ist.
Machen Sie mit beim Ferienfoto-Wettbewerb! Die Bibliothek Ludothek sucht schöne und/oder originelle Fotos zum Thema Lesen oder Spielen. Schicken Sie Ihr Bild als JEPG-Datei in Querformat bis zum 26. August 2023 per E-Mail an biblioludo@degersheim.ch. Mit der Teilnahme erteilen Sie der Bibliothek Ludothek Degersheim das Recht zur Veröffentlichung des Fotos. Die zwölf schönsten und/oder originellsten Bilder werden im September von den Kundinnen und Kunden ausgewählt und zieren dann den Wandkalender 2024 der Bibliothek Ludothek.

Neue Mukileiterinnen im TV Degersheim

VEREIN Im Mukiturnen Degersheim und Wolfertswil gibt es neue Mukileiterinnen. In Wolfertswil ist dies Carin Siegmann und in Degersheim sind es Cornelia Krähemann und Sonja Strässle. Das Muki Wolfertswil ist immer am Montag in der Turnhalle in Magdenau von 9.10 Uhr bis 10.00 Uhr und evtl. 10.10 Uhr bis 11.00 Uhr. Jeweils am Dienstag findet das Mukiturnen in Degersheim in der Turnhalle Steinegg statt. Entweder von 9.10 Uhr bis 10.00 Uhr oder von 10.10 Uhr bis 11.00 Uhr. Alle Kinder ab drei Jahren sind herzlich willkommen. Auf unserer Website www. tvdegersheim.ch sind alle nötigen Informationen zu finden. Wir wünschen den neuen Leiterinnen einen guten Start und viel Freude. Andrea Gantenbein

Mukileiterinnen des TV Degersheim: links die neuen Leiterinnen, rechts jene, die aufhören.

sCool-Etappe im Schulhaus Steinegg

DEGERSHEIM Drei Klassen des Schulhaus Steinegg haben kürzlich erste Erfahrungen im Orientierungslaufen gesammelt. Bei der sCool Etappe erlebten die Kinder auf dem Schulareal und der näheren Umgebung einen spannenden Schulhalbtag mit Spiel- und Wettkampfformen rund ums Kartenlesen. Der Einsatz und die Motivation der Schülerinnen und Schüler war hoch. Die Vorfreude auf die zweite sCool-Etappe, welche im August mit drei weiteren Klassen durchgeführt wird, ist gross. Den Organisatorinnen und Organisatoren danken wir bereits jetzt herzlich für ihre tatkräftige Unterstützung.

Armbrust-Sieg für Spenglerei Dux

VEREIN Anfang Juni 2023 führten die Armbrustschützen Degersheim den beliebten Gruppenplausch mit 44 Teams und knapp 150 Teilnehmenden durch. Neben dem Gruppenwettkampf war auch der Raiffeisen-Goldschuss wiederum ein Highlight, wo es mit Können und etwas Glück einen Goldpreis zu gewinnen gab. Am Mittwoch gelang Samuel Egli mit einer 98 der beste Schuss und am Donnerstag reüssierte Ibai Pfister mit einem platten 100er-Zentrumsschuss. Dieses Kunststück gelang zudem auch der 10-jährigen Sandrine Bicker und Pascal Karrer. Ausschlaggebend für den Gewinn des Goldpreises war der bessere zweite Schuss. Das Team Spenglerei Dux hat mit Andy Wirth und den beiden Jungschützen Mauro und Livio Dux mit 140 von 150 Punkten den Gruppenplausch 2023 drei Punkte vor dem Jodelchörli 1 und dem Team AlDoPi gewonnen. Damit wiederholten die Spengler aus Wolfertswil ihren Vorjahressieg auf eindrückliche Weise. Das höchste Einzelresultat gelang gleich drei Schützen. Mit jeweils 49 von 50 Punkten bewiesen Carina Trunz, Edi Gantenbein und Livio Dux ihr Können. Die Armbrustschützen Degersheim bedanken sich bei allen Teilnehmenden und dem Sponsor, der Raiffeisenbank, ganz herzlich. Im nächsten Jahr findet der Gruppenplausch am 5. und 6. Juni 2024 statt. Gerold Pfister

Sieger des Gruppenplausch 2023: Team Spenglerei Dux mit Andy Wirth und den zwei Jungschützen Mauro und Livio Dux.

80 Jahre Jungwacht Degersheim

VEREIN In diesem Jahr feiert die Jungwacht Degersheim ihr 80-jähriges Bestehen. Seit der Gründung im Jahr 1943 hat die Jungwacht Generationen von Kindern und Jugendlichen mit wöchentlichen Gruppenstunden, den Schar-Anlässen und dem Herbstlager als Jahreshöhepunkt begleitet und geprägt.
Mit ihrem Fokus auf Abenteuer, Gemeinschaft und persönlicher Entwicklung hat sie es geschafft, jungen Menschen wertvolle Lernerfahrungen fürs Leben zu vermitteln.
Das Jubiläum wird aus diesem Anlass am 19. August 2023 gebührend gefeiert. Ab 14.00 Uhr gibt es in der Mehrzweckhalle Degersheim einen Actionbound rund um die Geschichte der Jungwacht für die ganze Familie mit anschliessender Siegerehrung und Abendessen. eing.

AM WOLFENSBERG
WOHNEN IM GRÜNEN
WWW.WOHNEN-IN-DEGERSHEIM.CH

4 x 4.5 ZIMMER – MIETWOHNUNGEN ab 131 m²
2 x 2.5 ZIMMER – MIETWOHNUNGEN ab 71 m²
ERSTBEZUG HERBST 2024

IM SEEBLICKPARK
WOHNEN MIT ANSCHLUSS
WWW.WOHNEN-IN-DEGERSHEIM.CH

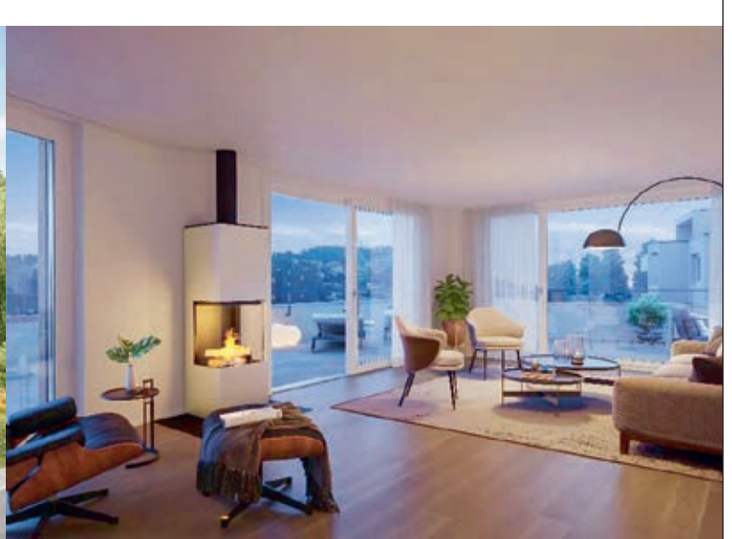
5 x 3.5 ZIMMER – MIETWOHNUNGEN ab 83 m²
6 x 4.5 ZIMMER – MIETWOHNUNGEN ab 110 m²
ERSTBEZUG HERBST 2024

Neubauprojekt in der schönen Drei-Dörfer Gemeinde Degersheim

Dort wo heute ein altes Kino steht, entwickelt die LOOP AG ein überschaubares Mehrfamilienhaus an der Mühlefeldstrasse in Degersheim SG. Die Baubewilligung ist erteilt, der Baustart erfolgt im Spätherbst.
Die Grundrisse der modernen Eigentumswohnungen sind geschickt angeordnet und ermöglichen gehobenes Wohnen mit viel Privatsphäre. Die Architektur des Gebäudes ist ansprechend gestaltet und fügt sich harmonisch in die Umgebung ein.

Wohnungsangebot: 2x 4.5 Zimmer-Wohnung und 1x 6.5 Zimmer-Attikawohnung (über 2 Geschosse).

Der Verkauf erfolgt durch die zurimo RE GmbH: jan.zuercher@zurimo.ch / 079 232 30 12



Spatenstich «Seeblickpark» – Wohnen mit Anschluss

FIRMA Kürzlich fand der Spatenstich für ein spannendes Neubauprojekt in Degersheim statt: An der Fuchsackerstrasse in Degersheim entstehen im «Seeblickpark» insgesamt elf neue Mietwohnungen (fünf 3,5-Zimmer-Wohnungen und sechs 4,5-Zimmer-Wohnungen) mit 24 Einstellplätzen in der eigens errichteten Tiefgarage. Das Projekt überzeugt nicht nur durch raffinierte Grundrisse, sondern auch durch eine hochwertige Materialisierung der Wohnungen mit grosszügigen Aussenräumen. Die Bauherrschaft, die Fuma Consulting AG, repräsentiert durch Alexander Kehl, freut sich ausserordentlich über den anstehenden Baustart: «Ich freue mich, dass wir hier in Degersheim ein längst benötigtes Angebot an Neubau-Mietwohnungen erstellen dürfen.» Die Erstvermietung und Vermarktung der Wohnungen wird durch die Cristuzzi Immobilien-Treuhand AG vollzogen. Mietinteressentinnen und -interessenten dürfen sich gerne bereits jetzt bei Fabian Finger (081 511 61 68, f.finger@cristuzzi.ch) melden. Zu gegebener Zeit wird es auch Besichtigungstage (Tage der offenen Tür) geben, an denen das Projekt auch durch die Öffentlichkeit besichtigt werden kann. Fertigstellung und Bezug sind geplant für Sommer/Herbst 2024. eing.

Von links nach rechts: Marco Cristuzzi (Cristuzzi Architektur AG, Planung), Werner Aemisegger (Stutz AG), Heinz Kehl (Fuma Consulting AG), Andrea Cristuzzi (Cristuzzi Immobilien-Treuhand AG, Vermarktung), Alexander Kehl (Fuma Consulting AG), Andreas Klepic (Cristuzzi Architektur AG, Ausführung)

FEIERabend auf der Kirchenbaustelle

KIRCHE «Meh vom Läbe ha», dieser Titel hat gut dreissig Personen aus der Region neugierig gemacht. Sie sind der Einladung des Pfarreigremiums Wolfertswil-Magdenau zum zweiten FEIERabend auf die Baustelle der Kirche Bruder Klaus gefolgt und haben sich auf einen kreativ-informativen Abend eingelassen. Der Gast des Abends, Sara Berweger, initiiert als Lehrerin und in ihrem «Atelier im Sein» in Wolfertswil kreative Prozesse. Sie hat die Teilnehmenden zusammen mit Pfr. Markus Schöbi eingeladen, sich mit sich selbst auseinanderzusetzen und die Schöpferkraft, die jede und jeder in sich trägt zu entdecken.
Nicht nur mit Worten und Gedanken, sondern gleich mit Taten haben sich die Teilnehmenden während zwanzig Minuten in der Stille kreativ beschäftigt mit Schreiben, Sticken oder Blattzerknüllen. Als Abschluss des ersten Teils entstanden zwei Bilder, welche die Schöpferkraft von allen vereinen und sie motivieren, ihr schlummerndes, kreatives Potenzial zu wecken, um «meh vom Läbe z'ha». Der Apéro bot Gelegenheit, die Gemeinschaft und den Austausch über Gott und die Welt zu pflegen, und liess den Abend gemütlich ausklingen. Dunja Dux

SEMA-FEIERabend: dem eigenen Potenzial auf der Spur.

Der neue Festsaal nimmt Gestalt an

INSTITUTION Seit vor Kurzem die Baubewilligung eingetroffen ist, herrscht rege Bautätigkeit im zukünftigen «Stickereisaal» im ehemaligen Stickereigebäude der Grauer & Co. AG an der Taastrasse 13. Mit viel Eigenleistung und Unterstützung eines Zivildienstleistenden werden jetzt vor allem Wände, Türen und Fenster im Innern gebaut, gespachtelt und gestrichen. Fachleute erstellen die Akustikdecke, planen den Umzug der Grossküche und bauen den Dampfabzug. Der Raum nimmt Gestalt an und verbreitet mit einer hellen, frischen Energie Vorfreude auf alle möglichen Anlässe. Einige Privatpersonen und Vereine haben ihr Interesse an einer zukünftigen Nutzung an Abenden und Wochenenden angemeldet (Veranstaltungen, Feste, Konzerte, Teamessen etc.). Es werden mögliche Mietkonditionen ausgearbeitet. Der Verein Monterana ist froh, wenn Bedürfnisse und Anregungen mitgeteilt werden, damit sie ins Nutzungskonzept einfliessen können. Ausserdem braucht es noch weitere finanzielle Unterstützung: Neben dem Crowdfunding auf www.lokalhelden.ch/stickereisaal können auch direkt Beträge an Monterana Degersheim (IBAN CH30 0900 0000 9002 1043 4) überwiesen werden. Ein grosser Dank an alle, die sich an der Gestaltung des neuen Festortes in Degersheim beteiligen! Zu einem Augenschein sind alle herzlich willkommen. Susanne Tobler

Gottesdienscht im Café Marion

KIRCHE Wir feiern «Gottesdienscht bi de Lüüt», und zwar im Café Marion. An diesem besonderen Ort miteinander zu feiern, darauf freuen wir uns sehr! Er sind alli herzlich willkommä! Samstag, 8. Juli 2023, um 17.00 Uhr im Café Marion in Degersheim (der übliche Gottesdienst um 17.30 Uhr in der Jakobuskirche entfällt).
Silvan Hollenstein

Spatenstich «Am Wolfensberg» – Wohnen im Grünen

FIRMA Kürzlich wurde ein weiterer Spatenstich für ein interessantes Neubauprojekt in Degersheim vollzogen: An der Wolfensbergstrasse in Degersheim entstehen im Projekt «Am Wolfensberg» sieben Neubau-Wohnungen, sechs davon sind Mietwohnungen (vier 4,5-Zimmer-Wohnungen, zwei 2,5-Zimmer-Wohnungen) eine Attikawohnung und elf Tiefgarage-Einstellplätze.
Es entsteht ein hochwertiges Mehrfamilienhaus, das nach neuesten Erkenntnissen mit Photovoltaikanlage, Sonnenkollektoren, Wärmepumpe und hohen Ansprüchen an die Wohnqualität realisiert wird. Die geräumige wie auch gehobene Wohnlage verspricht viele Vorzüge: Nähe Dorfzentrum, Schulen, naturnah, ländlich und alles zu Fuss erreichbar.
Die Bauherrschaft, die Golden Ratio AG, repräsentiert durch die Degersheimer Henny und Jürg König, freut sich über einen unfallfreien Baufortschritt mit Fertigstellung im Sommer/Herbst 2024.
Die Erstvermietung und Vermarktung der Wohnungen wird durch die Cristuzzi Immobilien-Treuhand AG vollzogen. Mietinteressentinnen und -interessenten dürfen sich gerne bereits jetzt bei Fabian Finger (081 511 61 68, f.finger@cristuzzi.ch) melden. Zu gegebener Zeit wird es auch Besichtigungstage (Tage der offenen Tür) geben, an denen das Projekt gerne besichtigt werden kann. eing.

Von links nach rechts: Andrea Cristuzzi (Cristuzzi Immobilien-Treuhand AG, Vermarktung), Marco Cristuzzi (Cristuzzi Architektur AG, Planung), Heinz Kehl (Fuma Consulting AG), Henny und Jürg König (Golden Ratio AG), Alexander Kehl (Fuma Consulting AG), Werner Aemisegger (Stutz AG), Andreas Klepic (Cristuzzi Architektur AG, Ausführung)

RätselSpass

TEEROSE

Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 30. Juni 2023
Offenes Taizé-Singen
Taizé-Singen
Kirche St. Verena in Magdenau, 19.30 Uhr

Samstag, 1. Juli 2023
Tennis Paten Tag
Tennisclub Degersheim
Tennisplatz, 10.00 bis 22.00 Uhr

Montag, 3. Juli 2023
Lesecafé
Bibliothek Ludothek Degersheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

Mittwoch, 5. Juli 2023
Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 20.00 bis 21.30 Uhr

Steinegger Seniorenmittagessen
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg, ab 11.30 Uhr

Chill am Grill
MOJUGA Jugendarbeit Degersheim
Föhrenwäldli, ab 18.00 Uhr

Donnerstag, 6. Juli 2023
Acoustic Nights mit Kevin Staffa
Hotel Restaurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 30. Juni 2023
Sommer im Feld: Zelten im Park für Schülerinnen und Schüler der 5. bis 9. Klasse
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr

Samstag, 1. Juli 2023
Musikschulkonzert Saxophon und Klarinette
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufenzentrum, 10.30 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Paargold»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Sonntag, 2. Juli 2023
Sommer im Feld: Open-Air Gospelchurch
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 10.00 Uhr

Ausstellung «Die Weberei von Flawil»
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch, 5. Juli 2023
Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung)
Alterssiedlung Feld (6. Stock),
14.00 bis 16.30 Uhr

Sommer im Feld: Familienzmittag mit Feld-Atelier (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 11.45 Uhr (Mittagessen) / 14.00 Uhr (Feld-Atelier)

Sommer im Feld: Bibel-Teilen
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr

Donnerstag, 6. Juli 2023
Trauercafé
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 7. Juli 2023
Sommer im Feld: Konzert «Stägeläufer»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Inserate- und Redaktionsschluss im Juli / August

Während der Sommerferien erscheint das FLADE-Blatt zweimal als Doppelnummer. Bitte beachten Sie den entsprechenden Inserate- und Redaktionsschluss (siehe Tabelle). Vielen Dank.

flawil@cavelti.ch oder **degersheim@cavelti.ch**

Ausgabe	Inserateschluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
28-29/2023	06.07.2023	11.07.2023	14.07.2023
30-31/2023	20.07.2023	25.07.2023	28.07.2023
32/2023	03.08.2023	08.08.2023	11.08.2023

SAMSTAG	SONNTAG
20°	22°

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 27 | 7. JULI 2023

SCHULJAHRESWECHSEL

Das Schuljahr 2022/23 geht zu Ende und die Sommerferienzeit beginnt. Die Schule Degersheim blickt zufrieden zurück und freut sich, dass sie für das kommende Schuljahr personell gut gerüstet ist.

››› SEITE 3

MITBESTIMMUNG

Mit dem Projekt «engage.ch» werden Mitwirkungs- und Mitbestimmungsstrukturen für Jugendliche und junge Erwachsene in der Gemeinde Flawil aufgebaut. Kürzlich wurde mit einem öffentlichen Startanlass der einjährige «engage»-Prozess eingeleitet.

››› SEITE 9

SONDERNUTZUNGSPLAN

Die SFS möchte ihren Produktionsstandort in Flawil erweitern. Als Grundlage für das Bauvorhaben wurde ein Sondernutzungsplan erarbeitet. Aufgrund der im Mitwirkungsverfahren eingegangenen Stellungnahmen wird dieser nun angepasst.

››› SEITE 11

Kostenloser Sehtest

BON

im Wert von 50.– Fr.

Gültig bis 30. Juni 2023 in allen drei Filialen.
Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

ADLER OPTIK & AKUSTIK

9230 Flawil, Wilerstrasse 26
Telefon 071 393 37 37
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21

Festival-Sommer in Degersheim

Die Gemeinde Degersheim darf sich diesen Sommer wiederum auf zwei liebevoll gestaltete Festivals freuen.

DEGERSHEIM Im Sommer stehen in Degersheim gleich zwei Musik-Festivals an, was für eine kleine Gemeinde doch recht aussergewöhnlich ist: Das Woolfstock-Festival und das Festival am Gleis. Zu verdanken hat die Gemeinde dies der Initiative von Ortsansässigen, die diese Veranstaltungen ins Leben gerufen haben und mit viel Engagement und Herzblut aufrechterhalten und weiterentwickeln. Die Organisatorinnen und Organisatoren freuen sich am 29. Juli bzw. 12. August 2023 auf viele Gäste aus der Gemeinde.

Wenn Urs Graber über das Festival am Gleis oder Marino Sutter über das Woolfstock-Festival sprechen, spürt man förmlich die Leidenschaft, welche beide für ihre «Babys», die beiden Festivals, in sich tragen. Diese Leidenschaft kommt dem Publikum zugute, welches sich auf zwei unterhaltsame und gesellige Veranstaltungen freuen kann.

Klein angefangen und mittlerweile etabliert

Die beiden Anlässe haben viel gemeinsam: So sind beide aus kleinen Privatanlässen entstanden: Aus einem kleinen Fest unter Freunden, die gemeinsam ihre Leidenschaft für die Musik zelebrierten, hat sich im Damenluftbad das Woolfstock-Festival entwickelt. Und am Anfang des Festivals am Gleis stand ein Geburtstagsfest mit Live-Musik in Hintertschwil. Nun sind beide Schritt für Schritt zu öffentlichen «Grossanlässen» gewachsen, welche die Kulturlandschaft der Gemeinde enorm bereichern. Die beiden Anlässe haben sich mittlerweile fest etabliert: Während das Woolfstock-Festival dieses Jahr zum sechsten Mal stattfindet, feiert das Festival am Gleis in diesem Jahr gleich seinen zehnten Geburtstag. Keine Selbstverständlichkeit in der heutigen Zeit.

Beide Festivals sind geschaffen für die lokale Bevölkerung. Egal, ob Jung oder Alt, Frau oder Mann, Alleinstehende oder Familien: Wir heissen alle herzlich willkommen!

Gemeinsam Grosses erreichen

Beide Initianten geben sich auch durchaus bescheiden, wenn man sie auf ihr Engagement anspricht. Sie betonen, wie enorm wichtig das Team ist, das sie im Hintergrund unterstützt. «Ohne unsere OK-Kolleginnen und OK-Kollegen wären die Festivals nie zu dem geworden, was sie jetzt sind», meinen beide. Ganz nach dem Motto «Geteiltes Leid ist halbes Leid, geteilte Freude ist dop-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

pelte Freude» sind die Vorstandsmitglieder auch unter dem Jahr, wenn von den Anlässen noch nichts sicht- oder spürbar ist, mit den Vorbereitungsarbeiten beschäftigt. «Der Zeitaufwand ist gross. Umso wichtiger ist, dass die Last auf vielen Schultern verteilt ist und die Arbeit somit erträglich wird. Und gemeinsam macht es einfach viel mehr Spass.» Während den Anlässen sorgen die vielen Helferinnen und Helfer für die reibungslose Durchführung. Die Organisatoren sind mehr als zufrieden mit der Arbeit der Freiwilligen, die sich jedes Jahr zur Verfügung stellen. «Wir sind enorm dankbar für die grosse Einsatzbereitschaft, die unsere Helferinnen und Helfer jedes Jahr an den Tag legen. Ohne sie ginge es nicht.»

Gegenseitige Wertschätzung

Was halten die Organisatoren vom «anderen» Festival? Urs Graber schätzt die gemütliche Atmosphäre des Woolfstock-Festivals. «Ich bin gerne dort, weil ich nicht verantwortlich bin und einfach mal nichts tun muss», meint er lachend. Marino Sutter freut sich über die durch das Festival am Gleis erzeugte Belebung des Gemeindelebens. «Und wir waren auch schon um ihre Unterstützung froh», fügt er hinzu. Rasch ist offensichtlich, dass sich hier keine Konkurrenten gegenüberstehen. Sie sehen sich gegenseitig als Ergänzung. Musik hat erwiesenermassen eine verbindende Wirkung, was hier gut spürbar ist. Beide freuen sich, wenn möglichst viele Besucherinnen und Besucher aus der Gemeinde diese Angebote vor der Haustüre nutzen und sich von der aussergewöhnlichen Stimmung anstecken lassen.

Woolfstock 2023

Den Start in den Degersheimer Festival-Sommer macht Woolfstock: Am 29. Juli 2023, ab 14.00 Uhr, beginnt im idyllischen Damenluftbad Degersheim der Anlass, wo das Hochleben der «guten alten Zeit» mit dem gemeinsamen Genuss von «guter alter Musik» im Vordergrund steht. Dafür sorgen drei Bands aus der Ukraine, der Schweiz und Deutschland, deren Stil an die Musik aus den Sechziger- und Siebzigerjahren angelehnt ist und hervorragend zum Festival in der Natur passt. Dazu bietet das Festival seinen Besuchern eine reichhaltige kulinarische Palette mit verschiedenen Food-Trucks und ein vielfältiges Barangebot. www.woolfstock.ch

Festival am Gleis 2023

Am 12. August 2023, ab 14.00 Uhr, startet am Bahnhofplatz Degersheim das diesjährige Festival am Gleis. Nebst der lokalen Schülerband und der Rhythmusgruppe folgen sechs weitere Bands. Nebst der Gewinnerformation des letztjährigen BandXOst-Wettbewerbs sorgt ein Mix aus verschiedenen Stilrichtungen für einen abwechslungsreichen Anlass. Gemäss dem OK hat sich dieses Prinzip bewährt, es hat für jeden Geschmack etwas dabei. Auch kulinarisch legen die Veranstaltenden grossen Wert auf Qualität und warten mit einem breiten Angebot an Speisen und Getränken auf. www.festivalamgleis.ch

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 14. Juli 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 6. Juli 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 11. Juli 2023, 12 Uhr

Grosser Andrang beim Badifest

DEGERSHEIM Wie gewohnt fand das diesjährige Degersheimer Badifest unter perfekten Wetterbedingungen statt. Während die Jugendarbeit Degersheim das Nachmittagsprogramm gestaltete, sorgte das Baditeam mit einem vielseitigen kulinarischen Angebot für das leibliche Wohl am Abend. Mit musikalischer Unterhaltung folgte der gemütliche Ausklang in der Festwirtschaft.

Am Samstag, dem 24. Juni 2023, stand nebst dem heissen Wetter, welches den Badibesuch schon fast zwingend machte, auch das Badifest an. Das Baditeam um Gaby Hug liess sich auch dieses Jahr wieder einiges einfallen, um den Gästen einen abwechslungsreichen und gemütlichen Tag bieten zu können. Der Start gehörte wie gewohnt den Kindern und Junggebliebenen, für welche die offene Jugendarbeit das Nachmittagsprogramm gestaltet hat: Etwa 20 Jugendliche im Alter zwischen sechster Klasse und Oberstufe haben eine Art Wasserolympiade organisiert. Rund 35 Kinder haben sich daran beteiligt und hatten bei Disziplinen wie Wasserballonschlacht, Seifenrutschbahn, Tellertauchen, Stiefelwerfen und Seepferdchenreiten offensichtlich grossen Spass. Für Lukas Galli, Jugendarbeiter in Degersheim, war die erstmalige Organisation der Nachmittagsaktivitäten durch Jugendliche ein grosser Erfolg: «Die Jugendlichen haben auf freiwilliger Basis die Planung und Durchführung vorgenommen und so den anwesenden Kindern einen spannenden und abwechslungsreichen Nachmittag ermöglicht.» Am Abend hatten die Badifest-Gäste die Möglichkeit, sich an verschiedenen Ständen kulinarisch verwöhnen zu lassen. Dank der grossen Menü-Auswahl und dem anschliessenden Dessert-Buffet blieb keiner der Anwesenden hungrig. Die Festwirtschaft auf dem Fussballplatz gestaltete sich dank den milden Temperaturen, der musikalischen Unterhaltung mit DJ sowie der ungezwungenen Atmosphäre sehr gemütlich. Für die Gäste wie auch für die Organisatoren war der Anlass ein Erfolg.

Das Badifest sorgte für viel Unterhaltung und grossen Spass unter den Beteiligten.

Die Schule ist bereit für das kommende Schuljahr

DEGERESHEIM Das Schuljahr 2022/23 geht zu Ende und die Sommerferienzeit beginnt. Die Schule Degersheim blickt zufrieden zurück und freut sich, dass sie für das kommende Schuljahr personell gut gerüstet ist.

Im neuen Schuljahr werden rund 566 Schülerinnen und Schüler an der Schule Degersheim beschult. Der Kindergarten hat 54 Neueintritte zu verzeichnen, womit sich der Schülerbestand gegenüber dem vergangenen Schuljahr um rund 3 Prozent erhöht.

Personelle Veränderungen
Die Schulleitung erfährt Veränderungen: Ab August 2023 werden Alexandra Kirchmann und Urban Lachenmeier die Leitungen der Musikschule bzw. Oberstufe übernehmen. Auch im Lehrpersonenteam tauchen neue Gesichter auf. Trotz des allgemein bekannten Lehrpersonenmangels konnten mit Tanja Röthlisberger (Klassenassistentin Kindergarten), Petra Vatrella und Fiona Spring (Teamteaching Kindergarten), Gina Maienfisch (Kindergarten), Franziska Rimle (1. Primarklasse), Andrea Elser (Teamteaching 2. Primarklasse), Markus Wellauer (5. Primarklasse), Regula Huber (Teamteaching 6. Primarklasse), Sakina Fayad und Katharina Boller (Heilpädagogische Förderung Primarschule), Stefan Gemperli und Claudio Brufani (1. Sekundarklassen Oberstufe) verschiedene neue Kräfte eingestellt werden. Bereits im Herbst hat Manuela Schlauri als Klassenassistentin den Kindergarten und im Frühling Elisabeth Kaliga als Klassenassistentin die Primarschule verstärkt. Der Schulrat heisst alle neuen Lehrpersonen sowie die neuen Schulleitungen herzlich willkommen.

Lehrpersonen im Pensionsalter
Erfreulicherweise bleiben Marie-Therese Schönenberger (Musikschule) und Annemarie Jörg (Oberstufe) trotz ihres erreichten Pensionsalters unserer Schule erhalten. Der Schulrat dankt den beiden Lehrpersonen für ihren weiteren Einsatz zugunsten unserer Schule. Beide Lehrpersonen unterrichten motiviert und mit grosser Freude an unserer Schule weiter.

Austritte
Die Schule verlassen werden Sandro Regazzoni (Schulleiter Oberstufe), Balzer Collenberg (Schulleiter Musikschule), Chantal Lehmann, Miriam Frei und Andrea Rusch (Teamteaching Kindergarten), Sara Pfister (Kindergarten), Rahel Scherbauer (Primarschule), Fabienne Mock (Schulische Heilpädagogin), Luzia Lüchinger (ElKi – Wir spielen Deutsch), Heidi Scherrer (Klassenassistentin Primarschule) und Aljoscha Stojnic (Stellvertretung Oberstufe). Der Schulrat bedankt sich bei allen Austretenden für ihr grosses Engagement und wünscht ihnen für ihre berufliche und private Zukunft alles Gute.

Jubiläen
Bereits seit 20 Jahren unterrichtet Christine Baumann an der Musikschule Degersheim. Christian Steudler ist seit mittlerweile 10 Jahren für die Time-out Schule in Magdenau tätig. Der Schulrat dankt den beiden für ihre Treue und ihre geleistete Arbeit während den vergangenen Jahren. Die Schule ist somit für das kommende Schuljahr gerüstet. Der Schulrat wünscht allen Kindern und Jugendlichen, allen Lehrpersonen und allen weiteren Personen, die zum erfolgreichen Schulbetrieb ihren Beitrag leisten, gutes Gelingen und viel Freude im kommenden Schuljahr.

Die neuen Lehrpersonen: erste Reihe: Boller Katharina, Burfani Claudio, Fayad Sakina, Gemperli Stefan. Zweite Reihe: Huber Regula, Kirchmann Alexandra, Lachenmeier Urban, Maienfisch Gina. Dritte Reihe: Rimle Franziska, Röthlisberger Tanja, Spring Fiona, Vatrella Petra, Wellauer Markus.

Bundesfeier im Föhrenwäldli

DEGERSHEIM Die traditionelle 1.-August-Feier findet wie jedes Jahr im Föhrenwäldli statt. Die Organisatoren sorgen für leibliches Wohl, musikalische Unterhaltung und geselliges Beisammensein.

Wie gewohnt findet die diesjährige 1.-August-Feier wiederum im Föhrenwäldli statt. Ab 18.00 Uhr öffnet die Festwirtschaft und die Käserei Tschumper verwöhnt die Gäste mit feinem Raclette, während das Trio Chrüz & Quer für musikalische Unterhaltung sorgt. Die Festrede um 20.00 Uhr wird Christian Vogel, Jurist und Nationalratskandidat der SVP aus Dietfurt, halten. Mit der Entzündung des 1.-August-Feuers um ca. 21.00 Uhr beginnt der letzte Teil des Abends: Die Fasnachtsgruppe «Vollverwirrt» sorgt für einen geselligen Barbetrieb. Der Verkehrsverein Degersheim sowie die Käserei Tschumper freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Traditionell findet die 1.-August-Feier auch dieses Jahr wieder auf dem Föhrenwäldli statt.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Die Gemeinde Degersheim organisiert – einfach ausgedrückt – das Miteinander der 4100 Einwohner. Die Anliegen der Bevölkerung stehen im Mittelpunkt. Deshalb ist eine Lehre in der öffentlichen Verwaltung mehr als «nur» hinter dem Computer sitzen.

Suchst du eine abwechslungsreiche und spannende Lehre in einem tollen Team?
Dann suchen wir genau dich!

Wir haben im Sommer 2024 freie Lehrstellen als

Kauffrau / Kaufmann EFZ

Branche öffentliche Verwaltung

Zur Sicherstellung einer kundenfreundlichen Dienstleistung wünschen wir von dir:

- Besuch der Sekundarschule
- sehr gute Deutschkenntnisse
- Interesse am öffentlichen Geschehen
- Kommunikations- und Interaktionsfähigkeit
- Teamfähigkeit

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann ist diese Lehrstelle genau das Richtige für dich. Attraktive Arbeitsbedingungen sind dir garantiert. Wir ermöglichen dir den Besuch der Berufsmaturitätsschule. Ein gut durchmischtes und aktives Verwaltungsteam bildet dich aus. Während deiner Lehrzeit wirst du in verschiedenen Abteilungen periodisch mitwirken und erhältst dadurch einen sehr guten Einblick in die Verwaltung.

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf (inkl. Foto), Sekundarschulzeugnisse und Stellwerk an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

Möchtest du den Alltag in der Verwaltung während einer Schnupperlehre kennenlernen? Oder hast du Fragen zur Ausbildung und zum Bewerbungsverfahren? Dann melde dich bei Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energybox.ch

«Die Hausverwaltung hat schnell den Mehrwert von Ladestationen auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»

flawil.ch Degersheim

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

BIBLIOTHEK LUDOTHEK

Degersheim

Öffnungszeiten Sommerferien

Sa, 8. Juli bis So, 13. August 2023

geöffnet am

Sa, 8. Juli 2023	von 09.00 – 11.00 Uhr
Di, 11. Juli 2023	von 18.00 – 20.00 Uhr
Mi, 12. Juli 2023	von 16.00 – 18.00 Uhr
Di, 18. Juli 2023	von 18.00 – 20.00 Uhr
Mi, 19. Juli 2023	von 16.00 – 18.00 Uhr
Di, 8. August 2023	von 18.00 – 20.00 Uhr
Mi, 9. August 2023	von 16.00 – 18.00 Uhr

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

1. August Feier 2023 Degersheim, Föhrenwäldli

Festwirtschaft & Raclette ab 18:00 Uhr

Musikalische Unterhaltung: Trio Chrüz&Quer
20:00 Uhr Festansprache
Christian Vogel, Jurist, Nationalratskandidat SVP, Dietfurt
Ca. 21:00 Uhr entzünden des 1. Augustfeuers

Herzlichst lädt ein:

Barbetrieb ab 21:00 Uhr mit:

KÄSEREI Tschumper

KAESEREITSCHUMPER

Degersheim verkehrsverein

VOLLVERWIRRT

VOLLVERWIRRT

Offene Jugendarbeit als fester Bestandteil des Gemeindelebens

DEGERSHEIM Die Mojuga ist seit 2021 in der Gemeinde für die Jugendarbeit zuständig und hat ihr Angebot, orientiert an den hiesigen Bedürfnissen, stetig angepasst. So hat sie im vergangenen Halbjahr gemeinsam mit den Jugendlichen verschiedene Aktivitäten durchgeführt. Auch personell ist sie nun breiter aufgestellt.

Seit mittlerweile fast zwei Jahren ist die Offene Jugendarbeit in Degersheim tätig und hat sich in der Zwischenzeit als fester Bestandteil des öffentlichen Lebens in beiden Dörfern etabliert. Mit verschiedenen Aktivitäten bietet sie Jugendlichen niederschwellige Kontaktaufnahme an und eröffnet ihnen mit Projekten Möglichkeiten, Aktivitäten mitzugestalten. Zur Aufsuchenden Jugendarbeit der Mojuga gehören beispielsweise regelmässige Angebote wie die Offene Halle, Aktionsräume und Projektworkshops für und mit den Jugendlichen der Gemeinde. Ebenfalls steht die Jugendarbeit im Austausch mit Jugendvereinen, Schulen und der Jugendarbeit der Kirchen. In der kalten Jahreszeit bot die Jugendarbeit mit dem Wohnmobil, der sogenannten Mobilen Anlaufstelle, einen geheizten Aufenthaltsraum, der den Austausch mit Jugendlichen in enger, jedoch gemütlicher Atmosphäre zuliess. In diesem Zusammenhang hat die Jugendarbeit auch erkannt, dass Bedarf nach mehr Raum vorhanden ist. Deshalb ist sie damit beschäftigt, Räumlichkeiten zu suchen, die als begleiteter Jugendraum genutzt werden können. Neben Lukas Galli, der seit Beginn der Offenen Jugendarbeit in Degersheim tätig ist, ist seit einiger Zeit auch Rahel Hofer regelmässig in der Aufsuchenden Jugendarbeit anzutreffen. Mit ihr wurde das Angebot um eine weibliche Person erweitert, um geschlechterspezifische Bedürfnisse besser berücksichtigen zu können. Ebenfalls für die Jugendarbeit unterwegs ist Masha Hauri, die bis August 2023 bei der Mojuga ein Praktikum absolviert.

Masha Hauri und Lukas Galli von der Jugendarbeit Degersheim waren auch am diesjährigen Badifest präsent.

Spirit am Weiher

KIRCHE Vor herrlichster Kulisse hat die SEMA am Samstagabend, 17. Juni 2023, einen ganz besonderen Gottesdienst zum Thema «Das Leben rockt» gestaltet. Die Flawiler Band Adenite rockte musikalisch und begeisterte die Besucher mit ihrem frischen Auftritt. Wenn das Leben so richtig rockt und alles gut läuft, dann ist Gott bei uns, ebenso, wie wenn kein Stein auf dem anderen stehen bleibt und das Leben uns gerade so richtig durchschüttelt. Das zu wissen schenkt Freude, Kraft und Zuversicht. Was uns sonst noch Freude bereitet und stärkt, dazu trugen auch die Ministranten von Degersheim ihre eigenen Gedanken bei. Herzlichen Dank allen, die kräftig mit angepackt haben, damit dieser tolle Abend so stattfinden konnte! Margrit Hofstetter

Neue Trikots der F-Junioren

VEREIN Die F-Junioren des FC Neckertal-Degersheim haben dank dem Sponsor vom Hexenhüsli Degersheim neue Trikots bekommen. In der strahlenden Clubfarbe Gelb sind sie auf dem Fussballplatz nicht zu übersehen. Wir wünschen diesem Team viel Erfolg und möchten uns ganz herzlich beim Hexenhüsli bedanken.

Andrea Gantenbein

Frauenriege am Kreisturnfest

VEREIN Neun Turnerinnen der Frauenriege Degersheim, verstärkt durch einen Turner der Männerriege, nahmen am Turnfest in Zuzwil teil. Die Startzeit war zeitig am Morgen angesetzt und die Temperaturen waren noch angenehm kühl.
Die ersten beiden Fit+Fun-Spiele gelangen mit einer Durchschnittsnote von 8,67 sehr gut. Eine Stunde blieb für die Erholung und Vorbereitung auf die zweiten Spiele, welche mit einem Notenschnitt von 8,94 ebenfalls erfolgreich waren. Zum Schluss erzielten die Wettkämpferinnen und der Wettkämpfer ,bei den dritten Spielen die Durchschnittsnote von 8,59. Total erreichte die Frauenriege eine Gesamtnote von 26,20, was den 16. Rang von 36 teilnehmenden Vereinen in der Stärkeklasse 3 ergab.
Beim abwechslungsreichen Abend-Festprogramm vergingen die Stunden wie im Flug, erst weit nach Mitternacht wurde das Nachtlager aufgesucht. Nach einer kühlen und eher unbequemen Nacht im Freien wurden die Turnerinnen von warmen Sonnenstrahlen geweckt und anschliessend mit einem reichhaltigen Frühstück verwöhnt. Das Turnfest klang mit einem Frühschoppenkonzert und Vorführungen einzelner Vereine gemütlich aus. Monika Schönenberger

PROGRAMM 07. – 16. JULI

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

07 07 Stägeläufer
Appenzeller Striichmusig aus dem Zürcher Oberland. ***19:00 Uhr***
Raclette ***ab 18:00 Uhr***

09 07 Taufgottesdienst
Aktiv dabei sein, wenn Kinder durch die Taufe am Brunnen in die Gemeinschaft aufgenommen werden. ***10:00 Uhr***

12 07 Disc-Golf-Plauschrunde
Mit Einführung für Jung und Alt, ohne und mit Spielerfahrung: Alle sind willkommen! ***19:00 Uhr***

13 07 Spatzenhöck-Ferienplausch
...des Familientreffs. Bädälä, Plantschen, Wasserschlacht! Für Kinder bis 5 Jahre. ***14:45 Uhr***

13 07 Elternnetz 13
zu Gast im SiF. Herzlich Willkommen! ***19:30 Uhr***

14 07 Chinder-Feldbeiz mit Zmittag kochen
Zusammen kochen, bewirten und wieder aufräumen. Alles verbunden mit viel Spass! ***10:00 Uhr***

14 07 Sound Trail
Sound von Soul und Rock von der Cover Band aus Herisau. ***20:00 Uhr***

15 07 Chinder-Frisbee-Basteln & -Wettbewerb
Kinder ab 5 Jahren basteln ihr eigenes Frisbee, geniessen einen Znüni und veranstalten einen Frisbee-Wettbewerb. ***09:30 Uhr***

15 07 Adenite
DIE Rockband aus Flawil rockt mit Covernummern und eigenen Songs auch dieses Jahr die SiF-Bühne. ***20:00 Uhr***

16 07 Heute noch offen...
...danach machen wir drei Wochen Ferien.

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

---

www.brunner-flawil.ch

Brunner Umweltservice AG

Offene Stellen

- per sofort oder
  nach Vereinbarung

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

Mitarbeiter/in Sortierwerk

Mitarbeiter/in Werkstatt und Infrastruktur

Chauffeur/in Kat. C/E
auf 3-Achser Welaki

Wir freuen uns Sie kennenzulernen!

Kontakt: Für weitere Informationen und Auskünfte zu den offenen Stellen stehen wir gerne persönlich oder telefonisch zur Verfügung (071 394 10 40).

Bewerbungsunterlagen nehmen wir gerne auf folgende E-Mail-Adresse entgegen:
bewerbung@brunner-flawil.ch

Weitere Informationen über uns und die vakanten Stellen finden Sie auch auf unserer Homepage.
www.brunner-flawil.ch QR-Code einscannen:

Brunner Umweltservice AG
Glatthaldestrasse 14 • CH-9230 Flawil • Tel.: 071 394 10 40 • info@brunner-flawil.ch

---

AUSVERKAUF VOM 7. BIS 15. JULI 2023: EISENWAREN & HAUSHALTARTIKEL

LETZTE GELEGENHEIT!

50% RABATT

Diese Aktion gilt nur vom **7. bis 15. Juli 2023**,
für Eisenwaren und Haushaltartikel, solange Vorrat.
Ausgenommen: Gas, Gravuren und Schlüsselkopien.

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag bis Freitag:
8.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr

Montag und Samstag:
ganzer Tag geschlossen

Gas, Gravuren und Schlüsselkopien
können weiterhin via telefonische Vereinbarung bestellt werden.
079 410 57 78

MATHIAS BEERLI

Mathias Beerli
Eisenwaren • Haushaltartikel • Farben
Hauptstrasse 68 • 9113 Degersheim • Tel. 071 371 13 60 • 079 410 57 78 • mbeerli@bluewin.ch

Viele Wege führen zu Gott – einer geht über die Berge

Auch dieses Jahr wird es wieder ein grosses Angebot an Gottesdiensten im Alpstein, auf Berggipfeln und auf Alpweiden geben.

Nicht nur in der Bibel übt die Bergwelt eine besondere Anziehungskraft auf die Menschen aus. Berge sind über die Kulturen hinweg «heilige» Orte; Verbindungs- und Nahtstellen zwischen Himmel und Erde.

Berggottesdienste liegen im Trend. Doch sind die luftigen Feiern, das «Seelen-wellness» in den Bergen mehr ein Event, ein touristisches Extra für gewisse Urlaubsregionen? Ich meine, dass die Gottesdienste an besonderen Orten in der Natur eine grosse Chance sein können für die Begegnung zwischen Mensch und Gott. Die Schöpfung mit ihren verschiedensten Facetten lädt uns ein, ja inspiriert uns geradezu, uns mit dem Sinn und den Prioritäten unseres Lebens auseinanderzu-setzen. Wir werden dünnhäutiger, durchlässiger für Fragen des Lebens und des Glaubens. Das Zurückgeworfensein auf die wichtigen Dinge im Leben wird in einer gemeinsamen Feier «dinglich», sakramental zum Ausdruck gebracht.

Ob Gott den Menschen in den Bergen näher ist als anderswo? Das mag gut so sein. Gott ist überall in unserem Leben zu entdecken, aber wer die Gegenwart Gottes wirklich existenziell erfahren möchte, der muss aufbrechen, sich auf den Weg machen, etwas riskieren und wagen. Und das geschieht bei einem Berggottesdienst im wörtlichen Sinn.

Markus Schöbi, Seelsorgeeinheit Magdenau

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 8. Juli, Degersheim
17.00 Gottesdienscht bi dä Lüüt im Café Marion
Sonntag, 9. Juli, Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier
Sonntag, 9. Juli, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Gottesdienscht bi dä Lüüt
Samstag, 8. Juli 2023, um 17.00 Uhr
Wir feiern einen Gottesdienst im Café Marion und freuen uns auf Ihr Mitfeiern an diesem besonderen Ort.

FLAWIL

Sommerlager der Jugendverbände
Die Blauringmädchen verbringen während den Sommerferien eine Woche im Pfadiheim Hischwil in Wald (ZH), die Pfadi schlägt ihre Zelte für zwei Wochen in der Nähe von Dagmarsellen auf. Wir wünschen allen Teilnehmenden ein frohes Lager!

Senioren – Grillplausch
Mittwoch, 12. Juli 2023, um 11.30 Uhr im Pfarrgarten
Die Teilnehmenden bringen das Grillgut und Brot selber mit. Getränke und Dessert werden offeriert.

Familientreff – Ferienbadeplausch
Donnerstag, 13. Juli 2023, von 14.45 bis 16.45 Uhr bei der ref. Kirche
Bei schlechtem Wetter wartet im Zwinglisaal eine tolle Bastelarbeit auf die Kinder.

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 9. Juli
10.00 Sommer im Feld: Taufgottesdienst, Pfr. Jakob Bösch und Karin Gubser Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Freitag, 14. Juli
10.00 Sommer im Feld: Chinder Feldbeiz mit Zmittag

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 9. Juli
10.00 Bezirksgottesdienst in Uzwil mit Rolf Wyder mit Abendmahl, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 9. Juli
09.30 Gottesdienst mit Abendmahl, Thema: «Ein wahrer Freund», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 7. Juli
19.15 wogo und 2gether, sommerparty
Samstag, 8. Juli
08.30 Männerforum
Sonntag, 9. Juli
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig, anschliessend Kirchenkaffee
Dienstag, 11. Juli
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg mit Pfarrer Jakob Bösch

www.ref-degersheim.ch

FAZIT – Familie Zit

Das FAZIT vom 24. Juni 2023 zeigte sich für einmal sommerlich und nass. Die Kinder konnten viele Wasserspiele ausprobieren und hatten viel Spass an den verschiedenen Spielstationen. Die selbst gebauten PET-Raketen mit Luftantrieb waren ein Grosserfolg. Der nächste FAZIT – Familiennachmittag findet am Samstag, 4. November 2023, auf dem Spielplatz der reformierten Kirche statt.

Fotos: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Jugendliche der Gemeinde Flawil dürfen mitbestimmen

FLAWIL Ende November 2020 wurde Flawil für weitere vier Jahre als «Kinderfreundliche Gemeinde» bestätigt. Mit der neuerlichen Auszeichnung wird der Aktionsplan II 2021–2024 umgesetzt. Unter anderem wird angestrebt, dass Kinder und Jugendliche in Fragen mitbestimmen, welche sie betreffen. Mit dem Projekt «engage.ch» werden langfristige Mitwirkungs- und Mitbestimmungsstrukturen für Jugendliche und junge Erwachsene in der Gemeinde Flawil aufgebaut. Kürzlich wurde mit einem öffentlichen Startanlass der einjährige «engage»-Prozess eingeleitet.

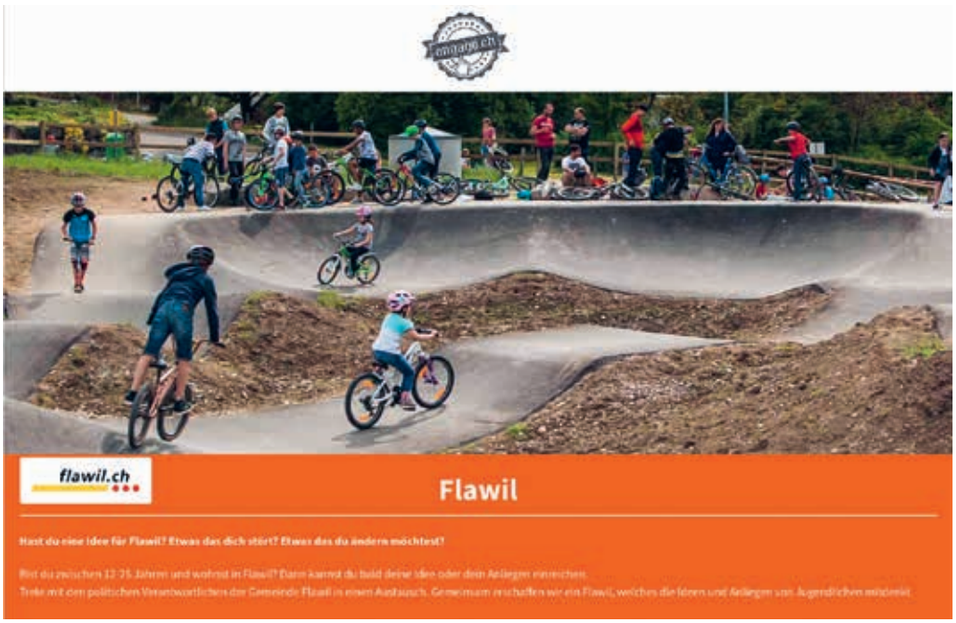
Wer glaubt, Jugendliche würden sich nicht für Politik interessieren, irrt. Wie eine Studie zeigt, geben 40 Prozent der jungen Erwachsenen an, sich in naher Zukunft politisch einbringen zu wollen. Für diese Studie wurden rund 1500 junge Menschen zwischen 15 und 25 Jahren befragt. Diese Jugendlichen gilt es richtig «abzuholen». Mit dem Projekt «engage.ch» fördert der Dachverband Schweizer Jugendparlamente (DSJ) das politische Engagement von Jugendlichen in den Gemeinden.

Startanlass

Mit der erneuten Auszeichnung von Flawil als «Kinderfreundliche Gemeinde» wird seit Ende November 2020 der Aktionsplan II umgesetzt. Unter anderem geht es darum, dass Kinder und Jugendliche in Fragen mitbestimmen, welche sie betreffen. Entsprechende Gefässe werden alters- und sachgerecht institutionalisiert. Eine der Massnahmen dazu lautet: «Mittels ‹engage-Prozess› werden langfristige Beteiligungsstrukturen für Jugendliche und junge Erwachsene in der Gemeinde aufgebaut.»
Kürzlich startete der «engage»-Prozess mit einem Startanlass. Dabei wurde eine Begleitgruppe bestehend aus Jugendlichen, Politikerinnen und Politikern, Jugendarbeiterinnen und Jugendarbeitern, Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung und weiteren interessierten Bürgerinnen und Bürgern zusammengestellt. Die Aufgabe der Begleitgruppe ist es, das Vorgehen an die lokalen Begebenheiten anzupassen und in der Gemeinde Flawil breit abzustützen. Zudem wurden die bestehende Situation analysiert und der Zeitplan festgelegt.

Anliegen und Wünsche einreichen

Zum Start des Mitwirkungsprojekts werden die Jugendlichen und jungen Erwachsenen der Gemeinde Flawil aufgefordert, über die Onlineplattform www.engage.ch/flawil ihre Anliegen und Wünsche einzureichen. Die gesammelten Ideen werden danach an einem Anlass gemeinsam von Jugendlichen und lokalen Politikerinnen und Politikern diskutiert. Einige Anliegen werden zu konkreten Projekten weiterentwickelt und zusammen mit interessierten Jugendlichen umgesetzt. Danach werden in einer weiteren Phase lokale Mitwirkungs- und Mitbestimmungsstrukturen geschaffen. Damit soll das Mitspracherecht der jungen Erwachsenen in der Gemeinde Flawil langfristig sichergestellt werden.



Über die Onlineplattform www.engage.ch/flawil können die Jugendlichen und jungen Erwachsenen der Gemeinde Flawil ihre Anliegen und Wünsche einreichen.

Wer macht mit?
Wer hat Lust, beim «engage»-Prozess der Gemeinde Flawil mitzuwirken? Sowohl Jugendliche als auch Erwachsene sind herzlich willkommen. Interessierte melden sich bitte bei Tobias Marti, Stellenleiter Offene Jugendarbeit (OJA), tobias.marti@flawil.ch, Telefon 071 393 79 40.

Freie Plätze in der Singgruppe und im Instrumentenkarussell

FLAWIL An der Musikschule gibt es noch freie Plätze in der Singgruppe und im Instrumentenkarussell.

Die Singgruppe richtet sich an Kindergartenkinder sowie Erstklässlerinnen und Erstklässler. In der Singgruppe lernen sie altersgerechte Lieder kennen, singen und bewegen sich dazu. Immer wieder gibt es kleine Aufführungen, um das Erlernte vorzutragen. Die Singgruppe trifft sich jeweils am Montagnachmittag um 17 Uhr im Schulhaus Feld.
Im Instrumentenkarussell können die Kinder der ersten und der zweiten Primarschulklasse während eines Jahres die verschiedenen Instrumentenfamilien kennenlernen. Sie spielen auf der 6-Tonflöte, lauschen den Klängen des Streichpsalters, zupfen die Ukulele und trommeln auf dem Djembé. So können die Kinder Sicherheit gewinnen bei der Auswahl ihres späteren Instruments. Das Instrumentenkarussell findet statt am Montag um 15.30 Uhr im Schulhaus Botsberg.
Claudia Steinlin (Mobil 076 323 37 91) für die Singgruppe und Rita Lüdi (Telefon 071 393 60 39) für das Instrumentenkarussell geben gerne Auskunft.

Anmeldungen
Das Musikschulsekretariat gibt unter der Telefonnummer 071 393 47 27 Auskunft und nimmt gerne Anmeldungen entgegen. Der QR-Code führt direkt zu den Anmeldeformularen.

Die Singgruppe richtet sich an Kindergartenkinder sowie Erstklässlerinnen und Erstklässler.

parentu

Die App für informierte Eltern

Jetzt kostenlos herunterladen

App Store

Google Play

parentu.ch

flawil.ch

flawil.ch

starte jetzt durch.

UNTERHALTSPRAKTIKER/IN EBA

Während der 2-jährigen Lehrzeit wirst du in verschiedenen Bereichen des Hauswart- und Unterhaltsdienstes eingesetzt, stehst in direktem Kontakt mit der Bevölkerung und erhältst einen vielseitigen und spannenden Einblick in die verschiedenen Aufgaben.

DU BIST:
zuverlässig, hilfsbereit, neugierig, zielstrebig, teamfähig, motiviert und dazu noch handwerklich begabt

DEINE VORTEILE:
Kostenbeteiligung an Schulmaterial, Prämie bei gutem Lehrabschluss, Vergünstigung Ostwind-Abo

Bereit für eine Lehre ab August 2024 bei uns? Wir freuen uns auf deine Bewerbung: Motivationsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien der gesamten Oberstufe,

Bitte reiche deine vollständige Bewerbung per E-Mail an bewerbungen@flawil.ch oder via www.yousty.ch ein.

Bei Fragen stehen dir Katharina Flückiger oder Claudia Schibli vom Personaldienst gerne zur Verfügung: Telefon 071 394 17 63 oder personaldienst@flawil.ch

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

WEITERE INFOS

flawil.ch

Starte deine Lehre.

KAUFFRAU/KAUFMANN EFZ

Während einer 3-jährigen Lehre bei der Gemeinde Flawil rotierst du in sechs Abteilungen und stehst täglich im direkten Kontakt mit der Bevölkerung. Du erlernst vielseitige und spannende Tätigkeiten rund um die Verwaltung.

DU BIST:
ein/e gute/r Sekundarschüler/in, zuverlässig, hilfsbereit, neugierig, zielstrebig teamfähig, offen und motiviert

DEINE VORTEILE:
Kostenbeteiligung an Schulmaterial/Laptop, Mitfinanzierung bei Sprachdiplomen, Prämie bei gutem Lehrabschluss, Vergünstigung Ostwind-Abo

Bereit für die Lehre ab August 2024 bei uns? Wir freuen uns auf deine Bewerbung: Motivationsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien der gesamten Oberstufe, Stellwerk

Bitte reiche deine vollständige Bewerbung per E-Mail an bewerbungen@flawil.ch oder via www.yousty.ch ein.

Bei Fragen stehen dir Katharina Flückiger oder Claudia Schibli vom Personaldienst gerne zur Verfügung: Telefon 071 394 17 63 oder personaldienst@flawil.ch

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

WEITERE INFOS

flawil.ch

wir suchen dich

INFORMATIKER/IN EFZ, PLATTFORMENTWICKLUNG

Während der 4-jährigen Lehrzeit erhältst du in den Bereichen Gemeinde, Schule und Technische Betriebe eine breite Ausbildung in der Informatik. Die vielseitige, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Ausbildung startet mit einem Basislehrjahr am ZbW – Zentrum für berufliche Weiterbildung in St.Gallen.

DU BIST:
ein/e gute/r Sekundarschüler/in, zuverlässig, hilfsbereit, geduldig, neugierig, zielstrebig, experimentierfreudig, teamfähig, offen und motiviert

DEINE VORTEILE:
Kostenbeteiligung an Schulmaterial/Laptop, Prämie bei gutem Lehrabschluss, Vergünstigung Ostwind-Abo

Bereit für die Lehre ab August 2024 bei uns? Wir freuen uns auf deine Bewerbung: Motivationsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien der gesamten Oberstufe, Stellwerk

Bitte reiche deine vollständige Bewerbung per E-Mail an bewerbungen@flawil.ch oder via www.yousty.ch ein.

Bei Fragen stehen dir Katharina Flückiger oder Claudia Schibli vom Personaldienst gerne zur Verfügung: Telefon 071 394 17 63 oder personaldienst@flawil.ch

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

WEITERE INFOS

Sondernutzungsplan «Töbeli» wird angepasst

FLAWIL Die SFS möchte ihren Produktionsstandort in Flawil erweitern. Als Grundlage für das Bauvorhaben wurde ein Sondernutzungsplan erarbeitet. Zudem wird der Gemeindestrassenplan angepasst. Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan «Töbeli», den Teilzonenplan Töbeli sowie die Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Aufgrund der eingegangenen Stellungnahmen wird der Sondernutzungsplan «Töbeli» angepasst.

Die SFS plant, das bestehende Werk in Flawil zu erweitern. Mit einem Sondernutzungsplan wird die rechtliche Grundlage für den Ausbau der Produktionsstätte geschaffen. Die Planung sichert auf der Basis eines Richtprojekts erhöhte Anforderungen an Gestaltung und Qualität. Im Planungsgebiet gilt derzeit der Überbauungsplan Töbeli II inklusive der Änderungen aus dem Jahr 2008. Dieser wird durch die vorliegende Planung ersetzt. Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan «Töbeli», den Teilzonenplan Töbeli, die beiden Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg sowie die dazugehörenden Strassenbauprojekte genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Die Möglichkeit der Mitwirkung wurde rege genutzt. Der Gemeinderat hat die Stellungnahmen ausgewertet und beantwortet.

Sondernutzungsplan «Töbeli»

Der Sondernutzungsplan «Töbeli» umfasst die Grundstücke Nummern 902, 721, 992, 3134 sowie 2271 und bezweckt die Erstellung einer Gewerbe- und Industriebebauung mit hohen städtebaulichen, architektonischen und freiräumlichen Qualitäten. Zudem soll die bauliche Entwicklung der Grundstücke Nummer 721, 902 und 922 über ein Wettbewerbsverfahren erfolgen. Aufgrund der im Mitwirkungsverfahren eingegangenen Stellungnahmen wird der Bau einer Lärmschutzwand im Bereich des Wendeplatzes in den Sondernutzungsplan «Töbeli» aufgenommen. Zudem hat der Gemeinderat aufgrund der kantonalen Vorprüfung beschlossen, den kommunalen Richtplan anzupassen.

Teilzonenplan Töbeli

Um eine optimale Abstimmung mit dem Sondernutzungsplan zu erreichen, war der Teilzonenplan Töbeli vorgesehen. Die innerhalb der Mitwirkungsfrist eingegangenen Rückmeldungen haben jedoch gezeigt, dass der Teilzonenplan nicht gewünscht wird. Deshalb verzichtet der Gemeinderat auf den Erlass eines Teilzonenplans.

Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg

Im Rahmen der Projektentwicklung und der Erarbeitung des Sondernutzungsplans hat sich gezeigt, dass die Dammstrasse (Gemeindestrasse 1. Klasse) im Bereich des Gehwegs angepasst werden muss. Der Gehweg auf der Südseite der Dammstrasse wird im Zuge des Bauvorhabens ergänzt und durchgehend klassiert. Zudem wird der heute nicht klassierte Töbeliweg, welcher die Dammstrasse und die Mühlegasse miteinander verbindet, neu geführt und als Gemeindeweg 2. Klasse bezeichnet. Aufgrund der eingegangenen Stellungnahmen haben sich keine Projektänderungen ergeben.

Wie weiter?

Aufgrund der Anpassung des Sondernutzungsplans «Töbeli» und aufgrund der Änderung des kommunalen Richtplans sowie wegen des Verzichts auf den Erlass eines Teilzonenplans wird nach den Sommerferien ein zweites öffentliches Mitwirkungsverfahren durchgeführt. Dazu erfolgt eine separate Information.

Gemeinwohl und Recht vor Einzelinteressen

FLAWIL In den vergangenen Wochen versandte Patric Burtscher an zahlreiche Personen und Organisationen sowie an regionale Medien Vorwürfe die Flawiler Behörden betreffend. Er stützte seine Argumentation dabei insbesondere auf den seitens der Gemeinde ehemals verhängten Baustopp seines Bauprojektes.
Der Baustopp erfolgte, wie das zuständige kantonale Departement im Februar 2023 bestätigte, formell und materiell korrekt. Der Bauherr hatte mit dem Bau seines Projektes widerrechtlich begonnen, ohne die zwingende Auflage zur vorherigen Verlegung der öffentlichen Kanalisation auf seinem Grundstück zu beachten. Die Verlegung wird durch das Bauprojekt von Patric Burtscher verursacht und kostet die Allgemeinheit aufgrund eines Dienstbarkeitsvertrags mehrere hunderttausend Franken.
Dieselbe Person forderte jüngst öffentlich die Absetzung der Bau- und Infrastrukturkommission sowie die Freistellung eines Mitarbeitenden. Zudem erhielt die Gemeinde vor ein paar Tagen Kenntnis, dass Patric Burtscher gegen die Mitglieder der Bau- und Infrastrukturkommission eine Strafanzeige einreichte.
Es steht jeder Bürgerin und jedem Bürger frei, öffentlich Kritik an den Behörden zu üben sowie bei Beanstandungen die Gerichte anzurufen. Selbstredend sind auch die Mitarbeitenden der Verwaltung nicht vor allfälligen Fehlern gefeit. Der Gemeinderat hält bei diesem Fall aber klar und deutlich fest, dass er die vorgebrachten Vorwürfe, die Rücktrittsforderungen sowie die strafrechtlichen Anschuldigungen in aller Form zurückweist. Die Aufgabe der öffentlichen Hand ist es, rechtens zum Wohl der Gemeinde und der Einwohnerinnen und Einwohner zu handeln. Diesem Auftrag sind die Mitglieder des Gemeinderates, die Kommissionen und die Verwaltung verpflichtet. Diesem Auftrag widmen sie sich täglich nach bestem Wissen und Gewissen.

Grillplausch im Pfarrgarten

KIRCHE Der Verein SEMA plus der Seelsorgeeinheit Magdenau lädt am Mittwoch, 12. Juli 2023, ab 11.30 Uhr alle Interessierten zum Bräteln im Pfarrgarten vor der katholischen Kirche St. Laurentius in Flawil ein. Würste, Steaks und anderes Bratgut und Brot müssen mitgebracht werden; Getränke (auch Wein und Bier) und Desserts werden vom Team SEMA plus angeboten. Dieses freut sich auf ein gemütliches Beisammensein. Rosmarie Keil-Neuhaus

Bücherflohmarkt

VEREIN Es ist wieder so weit! Ausgeschiedene, noch gut erhaltene Medien werden verkauft. Ab sofort findet in den Räumen der Gemeindebibliothek Flawil an der Bahnhofstrasse 12 ein Bücherflohmarkt statt. Er ist öffentlich und kann von allen genutzt werden. Bücher und Filme/DVDs gibt es für einen Franken, diverse Zeitschriften sind gratis. Also: Vorbeikommen und nach Herzenslust im vielfältigen Angebot stöbern. Karin Häfliger

TODESFÄLLE

Gestorben am 3. Juli 2023 in St.Gallen: **Baumann, Alfred Michael,** von Flawil, geboren am 29. September 1954, wohnhaft gewesen in Flawil, Bahnhofstrasse 5. Die Abschiedsfeier findet am Dienstag, 11. Juli 2023, 10.15 Uhr, in der kath. Kirche St. Laurentius statt.

Ferienplausch des Familientreffs

KIRCHE Bädälä, Plantschen, Wasserschlacht, Seifenblasenzauber – der Ferienplausch findet am 13. Juli 2023 im «Sommer im Feld» statt, und zwar von 14.45 bis 16.45 Uhr. Er ist für Kinder bis zum Alter von fünf Jahren gedacht.
Bei schönem Wetter stehen diverse Wasserbädli und Wasserspielsachen für die kleinsten Gäste bereit. Zwischendurch können sich die Kinder mit einer feinen Glace und Sirup stärken. Wichtig: Badekleidung und Handtuch mitbringen.
Bei schlechtem Wetter wartet im Zwinglisaal (Lindensaal) eine tolle Bastelarbeit auf die Kinder! Nina Loser

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

SOUND TRAIL

SOUND TRAIL ist eine 5köpfige Cover Band aus Herisau mit Flawiler Beteiligung, die sich auf den Sound von Soul und Rock eingeschworen hat. In dieser Formation seit 2020, nehmen sie Dich mit auf den abwechslungsreichen Trail von 1960 bis heute. Be there!
20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Adenite

Die vier sympathischen und talentierten Jungs gehören zum Sommer im Feld wie das Gazosa. Bereits seit der ersten Ausgabe mit dabei, rocken sie auch in diesem Jahr die SiF-Bühne und lassen es dabei krachen mit Covernummern, eigenen Songs und viel Schalk und Energie. Bereit für einen rockigen Sommerabend?
20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

ESCHENHOF FLAWIL
Holzofen-Pizzeria

- Italienische Spezialitäten
- Mittagsmenü
- Schöne Gartenterrasse
- Genügend Parkplätze

Mo–Fr	11.30–14.00 Uhr 17.30–23.00 Uhr
Dienstag	Ruhetag
Sa+So	ab 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Reservation! · Tel. 071 393 21 18 · St.Gallerstr. 73 · 9230 Flawil

Gönnen Sie sich Ferien - überlassen Sie die Zahlen uns.

Ihre Finanzen - Ihr Treuhänder

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

Musical «180 Grad» im Schulhaus Enzenbühl aufgeführt

FLAWIL «180 Grad» – so heisst das Musical, welches die sechste Primarschulklasse des Schulhauses Enzenbühl im vergangenen Monat aufgeführt hat. Das Stück handelt von einer sechsten Primarschulklasse, die in mehrere Skatergruppen aufgeteilt ist. Die Tigers, welche andere ärgern und cool sein wollen. Die Flyers, bei denen die Freundschaft gross geschrieben wird. Und die Models, die vor allem Interesse an Tigers-Chef Eric haben. Im Musical werden Themen wie Freundschaft, Liebe, Skaten, Pubertät und Schulstress angesprochen. Die Schülerinnen und Schüler haben ein halbes Jahr lang Lieder geübt, Texte gelernt, Requisiten gebastelt und Bühnenbilder gemalt. Am Ende gelangen eine Hauptprobe und zwei tolle Aufführungen vor den Kindern des Schulhauses Enzenbühl.

Männerriege auf Exkursion

VEREIN Eine Schar Männerriegler traf sich kürzlich bei blauem Himmel zur Exkursion durch die Wissbachschlucht. Start war bei der Kantonsgrenze, wo ein Kleinkraftwerk erneuert und in Betrieb genommen wurde. Reiseleiter Felix Bossart führte mit viel Fachwissen in die Verbindung des wirtschaftlichen Aufschwungs durch die Erzeugung von elektrischer Energie bis hinein in die heutige Zeit, wo der Naturschutz wieder im Zentrum steht. Entlang des Wissbaches wird wiederholt durch die Kraft des Wassers und das Gefälle mit Wasserkanälen, Weihern, Rohren und eben kleinen Kraftwerken Strom produziert. Die ursprünglichen Lizenzen von anno dazumal sind oft an Wiederherstellungspflichten gebunden, die heute aber aus Sicht des Naturschutzes kaum mehr umgesetzt werden können. Zuviel gewachsene Natur würde zerstört werden und wertvoller Lebensraum verloren gehen. Die Wanderung durch die schöne Schlucht bis zum Schwänberg konnte alle begeistern.
Nebst vielen interessanten und kameradschaftlichen Veranstaltungen ausserhalb der Turnhalle betreibt die Männerriege Flawil jeden Donnerstag in der Turnhalle Feld ab 20 Uhr Fitness, Sport und Spiel. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bliib gsund und fit, mach eifach mit! Weitere Infos sind zu finden unter www.mr-flawil.ch.

Thomas Gebert

Wunderschöne und artenvielfältige Natur begeistert in der Wissbachschlucht.

Sommernachtsfest Egg Revival im Lindengut Flawil

VEREIN Der Titel «Sommernachtsfest Egg Revival» war ein bisschen grossspurig. Wer einmal auf der Egg dabei war, der sah es sofort: Es gab kein grosses Festzelt mit Bühne und vielen Festbänken. Es war eher wie vor 30 Jahren, als mit Anbauten an vorhandenen Gebäuden die Sitzgelegenheiten durch ein provisorisches Dach geschützt wurden. Diesmal wurde nicht angebaut, im Lindengut wurde der Vorplatz der Remise mit drei Zelten erweitert. Die Besucherinnen und Besucher genossen den lauen Sommerabend und erfreuten sich an den Darbietungen der verschiedenen Formationen. Es ist wieder alles zusammen gekommen, was zu einem Fest gehört. Unter anderem Musik von der Handörgeligruppe «Züche und Stosse». Unter der Leitung von Heidi Adam begrüsste der gemischte Chor Egg aus Flawil die Gäste mit einem Lied. Anschliessend zeigte das Chinderchörli Egg, was es gelernt hat. Mit schönen Musikstücken führte der Handörgeliclub Degersheim durch den Abend, neben den Liedervorträgen des gemischten Chors Egg und des Chinderchörli Egg. Wie immer am Sommernachtsfest durften die traditionellen Hamburger, Crèmerollen und Erdbeertörtli nicht fehlen. Nach einem gemeinsamen Schlussstück ging es auf den Heimweg, mit der Gewissheit, dass es ein schönes Fest war.

Paul Frischknecht

Quartierfest: Kronbergstrasse gesperrt

FLAWIL Am Samstag, 8. Juli 2023, findet auf der Kronbergstrasse ein Quartierfest für die Anwohnenden statt. Deshalb wird die Kronbergstrasse ab 15 Uhr gesperrt.

Bei schönem Wetter findet am Samstag, 8. Juli 2023, auf der Kronbergstrasse ein Quartierfest für die Anwohnerinnen und Anwohner statt. Deshalb wird die Strasse von 15 Uhr bis 24 Uhr gesperrt. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung um Verständnis und wünscht ein gemütliches Quartierfest.

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 7. Juli 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr und Samstag, 8. Juli 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 13. Juli 2023, 7.00 Uhr

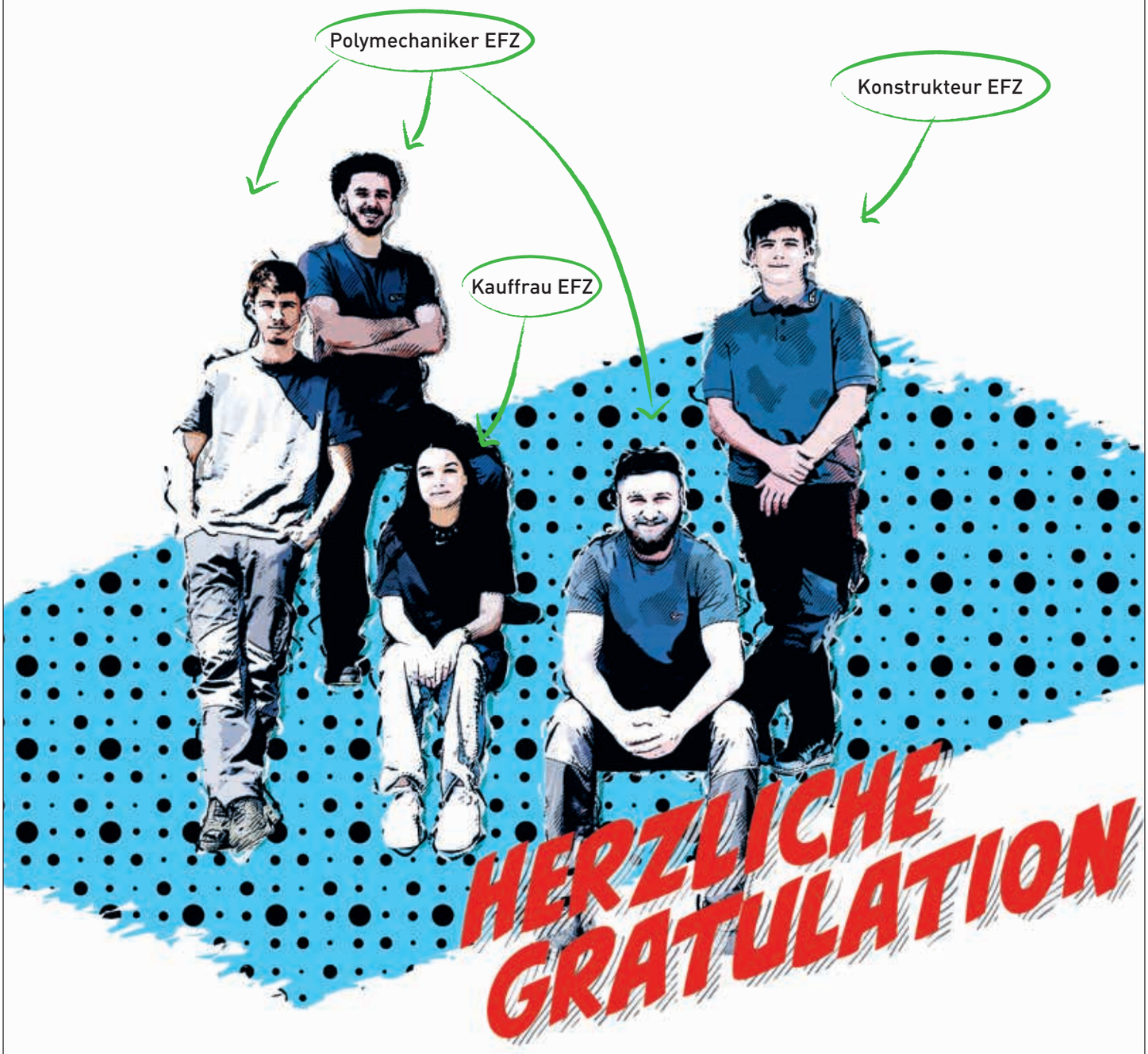
Anemone – Pflanze des Jahres 2023

VEREIN Wer kennt es nicht, das früh im Frühling blühende Buschwindröschen? Mit lateinischem Namen heissen sie Anemone nemorosa. Ihrem Spiel mit dem Wind verdanken sie ihren Namen. Er leitet sich vom griechischen Wort «anemos» (Wind) ab. So kommt auch die deutsche Bezeichnung «Windröschen» nicht von ungefähr. Die Gattung der Anemonen umfasst etwa 120 verschiedene Arten. Die meisten sind auf der Nordhalbkugel beheimatet, sind also bei uns heimisch. Dank ihrer Artenvielfalt und unterschiedlicher Eigenschaften gehören sie zu den beliebtesten Gartenpflanzen. Anemonen sind nicht nur für uns Menschen eine Augenweide, sondern bieten Bienen und anderen Insekten wertvolle Nahrung und leisten so einen Beitrag an die Biodiversität. So erstaunt es nicht, dass Schweizer Gärtnereien die Anemone zur Pflanze des Jahres 2023 kürten.

Herta Helg

BÜCHLER
REINLI | SPITZLI

Büchler Reinli + Spitzli AG
Wilerstrasse 98 / CH-9230 Flawil
Tel. +41 (0)71 394 13 00
www.brsflawil.ch / info@brsflawil.ch



Wir gratulieren unseren Lernenden zum erfolgreichen Lehrabschluss

Wir sind stolz, dass wir auch dieses Jahr wieder Lernende in unseren Betrieb übernehmen können und freuen uns, die jungen Fachleute auf ihren ersten Schritten ins Berufsleben begleiten zu dürfen.

Mit Herzblut bilden wir junge Menschen in den Berufen Polymechaniker:in, Produktionsmechaniker:in, Konstrukteur:in, Kauffrau/Kaufmann aus.

Interessierst Du Dich für einen unserer spannenden Berufe? Dann melde Dich bei uns! Alle Angaben findest Du auf unserer Website; www.brsflawil.ch. Wir freuen uns auf Dich!

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE Vor der Sommerpause geht es auf der Bühne im Feld nochmals rockig zu und her. «Sound Trail» ist eine fünfköpfige Cover Band aus Herisau mit Flawiler Beteiligung, die sich auf den Sound von Soul und Rock eingeschworen hat. In dieser Formation seit 2020 nehmen sie das Publikum am Freitagabend mit auf den abwechslungsreichen Trail von 1960 bis heute.
Samstags begeistern die noch etwas jüngeren Musiker der Band Adenite die Gäste. Die vier sympathischen und talentierten Jungs gehören zum Sommer im Feld wie das Gazosa. Bereits seit der ersten Ausgabe mit dabei lassen sie es auch in diesem Jahr krachen mit Covernummern, eigenen Songs und viel Schalk und Energie.
Für die Kleinsten heisst es am Donnerstag ab zur Wasserschlacht. Der Familientreff lädt ein zum Badeplausch. Es darf gespritzt werden.
Freitags stehen die grösseren Kinder hinter der Feldbeiztheke und auch am Herd. Gemeinsam kochen und bewirten sie und sind für den Mittagsbetrieb verantwortlich. Was es wohl leckeres gibt?
Samstags können Kinder ab fünf Jahren einen Frisbee basteln und ihn beim Wettspiel ausprobieren.
Nach diesen und noch weiteren Programmpunkten macht der Sommer im Feld für drei Wochen Pause. Ab 9. August 2023 ist er wieder für vier Wochen geöffnet. Gleich in der ersten Woche nach den Ferien warten ein Reisevortrag, ein südamerikanischer Abend und ein Konzert der Band Little Chevy auf die Gäste.
Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

Freizytchörli am Jodlerfest

VEREIN Unter dem Motto «traditionell überraschend, vielfältig» fand am Wochenende vom 16. bis 18. Juni 2023 das eidgenössische Jodlerfest in Zug statt. Das Freizytchörli Gossau-Flawil, unter der Leitung von Judith Mouron-Mathis, erreichte mit dem Wettlied «Lueget, loset, gniesset!» von Marie-Theres von Gunten die hervorragende Note «sehr gut». Marianne Schlegel

S'Freizytchörli am eidgenössischen Jodlerfest in Zug.

Gut besetzte kantonale Karate-Meisterschaft

VEREIN Am 17. Juni 2023 fand zum zwölften Mal die schon traditionelle kantonale St.Galler Karate-Meisterschaft statt.
Der Organisator, Mislim Imeroski, sowie der Präsident der KKSG, Kujtim Ameti, begrüssten die Karatekas und wünschte allen gute und faire Wettkämpfe, den Zuschauer spannende Kämpfe und super Fotomotive …
Der Anlass war mit 130 Sportlerinnen und Sportlern, bei 177 Nennungen, aus zehn Vereinen/Schulen der Kantone St.Gallen, Appenzell Ausserrhoden und aus dem Fürstentum Liechtenstein gut besetzt.
In unterschiedlichen Altersklassen, U8 bis U18 sowie Elite und Handicap, startete das Turnier mit den Disziplinen «Katas» (Einzel, Team und Handicap). So heisst der Kampf gegen imaginäre Gegner. Vor der Mittagspause erfolgte dann die Rangverkündigungen aller Katas. In der Mittagspause lud ein reichhaltiges Buffet zum Verweilen ein.
Am Nachmittag folgte die Disziplin «Kumite» (Einzel und Team), das heisst die direkte Begegnung zweier Kämpferinnen und Kämpfer. Auszug aus der gesamten Rangliste: 1. Karateschule Flawil. Herzliche Gratulation allen Wettkämpferinnen und Wettkämpfern. Besten Dank an die Schiedsrichter, Coachs sowie Helferinnen und Helfer für ihren Einsatz. Alle freuen sich auf ein weiteres Turnier im 2024. Mislim Imeroski

PRAXISRAUM (24 m²)

ZU VERMIETEN in Flawil, Rosenhügelstrasse 24

Inklusive 1 Warteraum (21 m²) und 1 Nebenraum (10 m²) mit WC, Dusche und Waschmaschine/Tumbler zur Gemeinschaftsnutzung mit Kosmetikstudio
1 Aussensitzplatz, 3 bis 5 Parkplätze; Glasfaseranschluss / WLAN

Auskunft: Walter Gamper, 071 393 44 78 oder walter.gamper@me.com

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inserate-reservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Telefon 071 388 81 81

43 Jahre Erfahrung
Ramseier
9230 Flawil
www.h-ramseier.ch
Telefon 071 393 44 80
info@h-ramseier.ch
Das Können liegt im Wollen
Eine Dachkontrolle lohnt sich immer!
Gebäudehüllen von A bis Z
Spenglerarbeiten
Dachdecker
Fassadenbau
Sämtliche Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Steildach, Flachdach, Fassaden und Spenglerarbeiten

RätselSpass

■	G	■	■	A	■	■	■	A	■	L	■	■	B	■
■	E	I	N	T	A	G	S	F	L	I	E	G	E	■
■	T	R	A	M	■	S	I	F	■	N	■	O	L	E
■	E	I	T	E	L	■	T	I	P	I	■	L	A	R
G	I	S	I	N	■	B	E	G	I	E	R	D	E	N
■	L	■	O								■	A	G	E
■	T	U	N								■	M	E	N
■	■	M	■								■	M	■	N
S	O	L	L								H	E	F	E
■	J	E	T								■	R	U	N
■	E	I	D	■	■	■	T	■	L	S	■	■	G	■
■	■	T	■	D	E	L	I	K	A	T	■	W	E	G
G	I	E	R	I	G	■	T	■	B	U	D	E	■	O
D	A	N	■	R	E	L	A	X	E	D	■	S	A	N
■	H	■	D	E	L	O	N	■	L	I	S	T	I	G

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

SINNBILD

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TEEROSE
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 7. Juli 2023
Sommer im Feld: Konzert «Stägeläufer»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Sonntag, 9. Juli 2023
Sommer im Feld: Taufgottesdienst
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 10.00 Uhr

Mittwoch, 12. Juli 2023
Grillplausch im Flawiler-Pfarrgarten
Seelsorgeeinheit Magdenau und Senioren SEMAplus
Pfarrgarten (hinter kath. Pfarreizentrum)
11.30 bis 15.00 Uhr

Sommer im Feld: Disc Golf Plauschrunde
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Donnerstag, 13. Juli 2023
Sommer im Feld: Spatzenhöck-Ferienplausch
Familientreff Flawil
Im Park der Kirche Feld, 14.45 bis 16.45 Uhr

Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.30 bis 21.00 Uhr

Freitag, 14. Juli 2023
Sommer im Feld: Chinder Feldbeiz mit Zmittag (für Kinder von der 1. bis 5. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 10.00 bis 14.00 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Sound Trail»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 8. Juli 2023
Yoga in der Badi
life balance Yoga
Badi Degersheim, 9.00 bis 10.00 Uhr

8. Tegerscher Cup
Turnverein Degersheim
MZA Steinegg Degersheim, 8.00 bis 17.00 Uhr

Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Freitag, 14. Juli 2023
Öffentliches Singen mit Toni Diggelmann
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg
14.30 bis 16.00 Uhr

1	3	4	7	6	5	8	9	2
8	2	7	1	4	9	6	5	3
6	9	5	3	8	2	7	1	4
2	6	8	5	9	4	3	7	1
3	4	9	2	7	1	5	8	6
5	7	1	6	3	8	2	4	9
9	1	3	8	2	7	4	6	5
7	5	2	4	1	6	9	3	8
4	8	6	9	5	3	1	2	7

©raetsel.ch 1758026

3	7	8	4	2	1	6	9	5
5	9	4	8	3	6	7	2	1
1	6	2	5	7	9	3	8	4
8	5	7	3	1	4	9	6	2
4	2	3	6	9	8	1	5	7
6	1	9	2	5	7	4	3	8
9	3	5	7	4	2	8	1	6
2	4	6	1	8	3	5	7	9
7	8	1	9	6	5	2	4	3

©raetsel.ch 1757554

SAMSTAG	SONNTAG
28°	32°

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 28/29 | 14. JULI 2023

ENTTÄUSCHUNG

Mit Enttäuschung hat der Gemeinderat Flawil die Nachricht der Viva Group AG und der Solviva Immobilien AG zur Kenntnis genommen, dass der geplante Neubau für das Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrum vorerst nicht realisiert wird.

››› SEITE 2

RESOLUTION

Im FLADE-Blatt vom 2. Juni 2023 wurde über die Schaffung eines fünften Tagesstrukturstandorts in Flawil sowie über Tarifanpassungen mit Einführung eines Sozialtarifs informiert. Daraufhin reichte die SP Flawil beim Gemeinderat eine Resolution ein.

››› SEITE 3

SCHULHAUSERWEITERUNG

Nach den abgeschlossenen Abbrucharbeiten hat beim Schulhaus Steinegg nun fristgerecht der Aufbau der Erweiterung begonnen. Dank Holzbauelementen stand der Rohbau bereits innerhalb von zwei Tagen.

››› SEITE 12

In Flawil liegt das Gute nah: Tipps für Daheimbleibende

Bei sommerlichen Temperaturen bietet die Flawiler Badi die Möglichkeit für ein erfrischendes Bad.

FLAWIL Viele Schweizerinnen und Schweizer verbringen ihre Sommerferien zu Hause. Warum auch in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nah liegt. Schliesslich hat die Heimat einiges zu bieten. Auch in Flawil liegt das Gute nah.

Aufgrund der bekannten Reiseeinschränkungen haben in den vergangenen Jahren mehr Schweizerinnen und Schweizer den Sommer zu Hause verbracht. Viele von ihnen haben bemerkt, dass es auch in der Heimat sehr schön ist. Denn vor der eigenen Haustüre wird einiges geboten. Auch in Flawil. Einige Tipps für Daheimbleibende.

Flawiler Badi

An Tagen mit hohen Temperaturen bietet sich in der Flawiler Badi die Möglichkeit, ein erfrischendes Bad zu nehmen. Die Infrastruktur des Freibads Böden darf sich durchaus sehen lassen: ein 50-m-Schwimmbecken, ein Sprungbecken mit einer 1-, 3- und 5-m-Sprunganlage, ein Kinderplanschbecken, eine Wasser-Rutschbahn, eine Flächenrutschbahn und ein Nichtschwimmerbecken. Zwischendurch kann Tischtennis oder Beachvolleyball in einem auf diese Badesaison hin erneuerten Feld gespielt werden.

Themenwege

Wer nicht baden mag, sondern spazieren oder gar wandern will, dem bieten sich die Flawiler Themenwege an. Seit Mai dieses Jahres gibt es die Kulturspur. Sie führt Interessierte an 16 historisch interessante Orte in und um Flawil. Die Blickpunkte sind vor Ort gekennzeichnet. Zum Beispiel auf dem Bärenplatz, im Weideggpärkli oder beim Bezirksgebäude, mit einer an einen Schachtdeckel oder ein Stickereimuster erinnernden Plakette mit der Aufschrift «Kulturspur Flawil».

Wer spazieren oder gar wandern will, dem bieten sich die Flawiler Themenwege an.

Dann gibt es den Grenzweg. Die rund sechsstündige Wanderung führt über Wiesen, durch Wälder, über die Höhenzüge der Oberen Gegend und durch die malerische Flusslandschaft der Glatt. Der Wegverlauf führt auf meist bestehenden Wanderwegen möglichst nahe der Gemeindegrenze entlang.

Neben der Kulturspur und dem Grenzweg gibt es auch noch den Buure- und den Schoggiweg. Der

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Buureweg ist ein gepflegter Lehrpfad, der von Flawil nach Magdenau führt. Der Schoggiweg führt durch ein Naturschutzgebiet und durch landwirtschaftliches Agrarland zur Firma Maestrani. Am Ziel bietet sich ein Besuch des Chocolariums an. Der Rundgang durch die Schokoladen-Erlebniswelt ist für Gross und Klein in jeder Hinsicht ein Genuss.

Naherholungsgebiete
Wer die Faszination Natur geniessen will, dem bieten sich die Flawiler Naherholungsgebiete an. So beheimatet das unter Naturschutz stehende Botsberger Riet mit seinem grossen Biotop neben geschützten Pflanzen auch Tiere. Sie haben im ursprünglich künstlich geschaffenen Gebiet einen neuen Lebensraum gefunden. Von einem Beobachtungsstand aus kann das ganze Gebiet überblickt werden. Und dann ist da auch das Girenmoos, das seit 1995 ein Schutzgebiet ist. Es ist klassiert als Flachmoor von nationaler Bedeutung. Dort sind ein offener Moorweiher, seltene Magerwiesen sowie eine vielfältige Pflanzen- und Tierwelt auf kleinem Raum anzutreffen.

Grillstelle und Vita-Parcours im Rehwald
Wer Lust auf einen gemütlichen Grillabend hat, findet im beliebten Rehwald beste Voraussetzungen dafür. Vor rund vier Jahren hat der Rotary-Club Flawil in Fronarbeit im Rehwald eine Grillstelle mit Unterstand geschaffen. Die Grillstelle verfügt zusätzlich über zwei grosse Holztische im Freien.
Und wer sich sportlich betätigen will, wird in Flawil ebenfalls fündig. Da sind einerseits der Vita-Parcours und die Finnenbahn im Rehwald. Diese bieten ideale Möglichkeiten, seinem Körper etwas Gutes zu tun. Die Anlagen können bequem vom Dorf aus zu Fuss erreicht werden. Andererseits befindet sich beim Oberstufenzentrum die Pumptrack-Anlage des Mountainbike-Clubs Flawil. Der Kurs besteht aus einer circa zwei Meter breiten Piste mit Bodenwellen und Steilwandkurven.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 20. Juli 2023, 7.00 Uhr
Donnerstag, 27. Juli 2023, 7.00 Uhr

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 28. Juli 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 20. Juli 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 25. Juli 2023, 12 Uhr

Gemeinderat tut weiterhin alles für eine gute Lösung

FLAWIL Die Solviva Immobilien AG beabsichtigte am Standort Flawil ein Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrum (GTP) zu errichten. In der vergangenen Woche hat die Viva Group AG, zu welcher die Solviva Immobilien AG gehört, mitgeteilt, dass das bereits bewilligte Projekt nicht umsetzbar sei. Der Gemeinderat ist ob dieser Nachricht enttäuscht. Der Rat wird sich aber weiterhin für eine geeignete Lösung einsetzen.

Mit Enttäuschung nahm der Gemeinderat Flawil die Nachricht der Viva Group AG und der Solviva Immobilien AG zur Kenntnis, dass der geplante Neubau für das Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrum vorerst nicht realisiert werde. Da das Bauprojekt über eine rechtskräftige Baubewilligung verfügte, erwartete der Gemeinderat eher, dass demnächst die Bagger auffahren würden und der Bezug 2025 erfolge.

Steigende Bau- und Zinskosten
Die Viva Group AG, zu der die Solviva Immobilien AG als heutige Besitzerin der Spitalliegenschaft gehört, macht für ihren unerwarteten «Halt» steigende Bau- und Zinskosten sowie eine mangelnde Refinanzierung des Investitionsvolumens von über 45 Millionen Franken geltend. Die Begründung ist angesichts der aktuellen wirtschaftlichen Lage zu respektieren, auch wenn der bezahlte, projektbezogene Kaufpreis an den Kanton von 1,6 Millionen Franken damals eher vorteilhaft ausfiel.

Vorläufiger Projektunterbruch
Die Viva Group AG schreibt in ihrer Medienmitteilung, dass sie am Standort Flawil festhalte, die Situation neu beurteile und das Projekt neu plane. Sie sähe zwar derzeit von einem Neubau ab, fokussiere dafür aber auf eine sinnvolle Umnutzung des bestehenden Gebäudes. Der Gemeinderat hofft, diesen Worten vertrauen zu dürfen. Hatte er sich doch über Jahre hinweg für dieses zukunftsorientierte Modell eines Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrums eingesetzt. Die Solviva-Lösung war der allseits akzeptierte, politische Weg für eine Zukunft des ehemaligen Spitals Flawil. Auf der Grundlage dieses Konzepts wurden der Boden und die Spitalbauten damals der Solviva Immobilien AG auch übertragen.

Zeitnahe Entscheidungsfindung
Der Gemeinderat Flawil wird sich weiterhin für eine geeignete Lösung vor Ort einsetzen. Er hofft auf ein zukunftsorientiertes, medizinisches und therapeutisches Angebot, auf die Bereitstellung qualifizierter Arbeitsplätze sowie auf eine zeitnahe Aufnahme von Gesprächen mit allen Beteiligten. Aus Sicht des Gemeinderats sollte der Projektunterbruch so kurz wie nur möglich ausfallen.

Kyu-Prüfungen der Karate-Schule Flawil

VEREIN 22 Karatekas, Kinder und Jugendliche, traten am 26. Juni 2023 im Dojo Flawil zur nächsthöheren Kyu-Prüfung der Karate-Schule Flawil an. Das Prüfungsprogramm von Gelb- bis Braun-Gurt verlangte von den Kandidatinnen und Kandidaten einiges an Vorbereitung, Konzentration und Ausdauer ab. Die Prüfungen zeigten eine solide Grundbasis im Bereich Kihon und Kata. Denn die jeweilige Stufe soll nicht nur das technische Wissen spiegeln, sondern auch eine entsprechende Reife und Sicherheit. Jeweils im Anschluss durfte Dojoleiter Sensei Mislim Imeroski den Absolventinnen und Absolventen zur bestandenen Prüfung gratulieren und ihnen das Diplom sowie den «neuen» Obi überreichen; zum 1. Kyu «Braun-Obi» an Deinnah Ehrbar. Allen herzliche Gratulation! Die Freude auf viele weitere gemeinsame Trainingsstunden ist gross. Alle Graduierungen sind in der Schweiz sowie weltweit anerkannt. Mislim Imeroski

Tagestrukturen: Antwort auf die SP-Resolution

FLAWIL In der Ausgabe des FLADE-Blatts vom 2. Juni 2023 wurde über die Schaffung eines fünften Tagesstrukturstandorts in Flawil sowie über Tarifanpassungen mit Einführung eines Sozialtarifs informiert. Daraufhin reichte die SP Flawil beim Gemeinderat eine Resolution ein. Mit dieser fordert sie, auf die Tariferhöhung zu verzichten und die Mehrkosten für den fünften Tagesstrukturstandort mit den aus dem Gesetz über die Förderung der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung (KiBG) zur Verfügung stehenden Beiträgen zu finanzieren. Zudem soll der Standort Meise als Übergangslösung nur für möglichst kurze Zeit genutzt werden.

Die Tagesstrukturen in Flawil gibt es bereits seit 15 Jahren und sie erfreuen sich stets zunehmender Beliebtheit. Auch für das kommende Schuljahr 2023/24 zeichnet sich eine weitere Steigerung der Betreuungszahlen ab. Das hat zur Folge, dass die Tagesstrukturen Feld und Grund aus allen Nähten platzen. Um diese beiden Betreuungsorte zu entlasten, wird ab August 2023 ein fünfter Standort im Haus Meise an der St.Gallerstrasse 28 eingerichtet. Dort werden künftig die Mittelstufenschülerinnen und Mittelstufenschüler der Schuleinheiten Feld und Grund sowie, wenn nötig, auch noch jene des Schulhauses Enzenbühl betreut. Insgesamt fallen für die Schaffung eines fünften Tagesstrukturstandorts einmalige Kosten von 29 000 Franken für die Einrichtung an. Zudem wird mit wiederkehrenden Kosten zwischen 89 000 und 108 000 Franken für zusätzliches Personal, zusätzliche Miete und Material gerechnet. Die Finanzierung dieser wiederkehrenden Kosten erfolgt einerseits durch eine moderate Anpassung des Elterntarifs und andererseits durch kantonale Gelder aus dem KiBG. Die Tariferhöhung für die Eltern wurde auf 30 Prozent festgelegt. Für Eltern, welche eine IPV-Verfügung (Individuelle Prämienverbilligung) vorweisen können, gilt ein Sozialtarif, welcher dem bisherigen Tarif entspricht. Der Gemeinderat rechnet mit Mehreinnahmen von jährlich 45 000 Franken. Die verbleibenden Kosten werden durch die kantonalen Beiträge aus dem KiBG gedeckt.

Resolution der SP Flawil

Aufgrund der Tarifanpassungen hat die SP Flawil beim Gemeinderat eine Resolution eingereicht. Eine Resolution ist eine schriftliche Erklärung einer politischen Versammlung, in welcher bestimmte Forderungen erhoben und begründet werden. Die SP Flawil fordert mit ihrer Resolution den Gemeinderat auf, die Erhöhung der Elterntarife um über 30 Prozent rückgängig zu machen. Dies begründet sie damit, dass «die Bevölkerung unter der Teuerung ächze». Mit der Erhöhung der Elterntarife drehe der Gemeinderat weiter am Rad der Belastung von Familien. Der kleine Sozialtarif helfe dabei wenig. Die SP Flawil will stattdessen die Mehrkosten für den fünften Tagesstrukturstandort vollumfänglich mit KiBG-Beiträgen finanzieren. Im Weiteren dürfe der Standort Meise als Übergangslösung nur für möglichst kurze Zeit genutzt werden. Es müsse angestrebt werden, dass die Räume für die Tagesstrukturen auf den Schularealen zur Verfügung stehen.

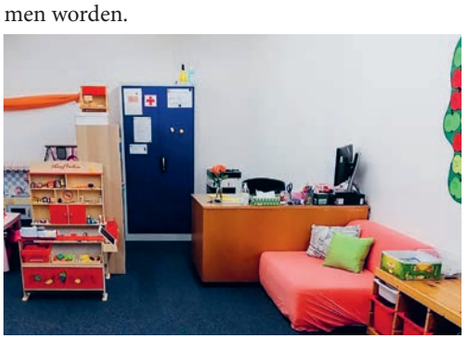
Eine Tariferhöhung von 30 Prozent ist auf den ersten Blick hoch. In Franken ausgedrückt geht es um eine Erhöhung von 4.90 Franken pro Tag oder von 80 Rappen pro Betreuungseinheit. Und dies auch nur für Familien, welche keine IPV-Verfügung vorweisen können. Für alle anderen – das dürften mindestens 25 Prozent der Eltern sein – bleibt der Tarif dank der Einführung eines Sozialtarifs unverändert.

Ferientarife werden gesenkt

Für den Gemeinderat ist es wichtig, dass die Tagesstrukturen durch Elternbeiträge einen Deckungsgrad von mindestens 30 Prozent erreichen. Ebenso wichtig ist ihm, dass die einkommensschwächeren Familien von den Sozialtarifen profitieren können. Den leicht gestiegenen Normaltarif erachtet der Gemeinderat für die höheren Einkommen als verkraftbar. Eine weitere Aufteilung der Tarife nach Einkommen, wie es andere Gemeinden kennen, möchte der Gemeinderat nicht, da der administrative Aufwand viel zu hoch wäre. Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, die Tarifanpassungen für die Tagesstrukturen ab Schuljahr 2023/2024 nicht rückgängig zu machen. Bei den Ferientarifen ist der Gemeinderat jedoch bereit, diese mit den KiBG-Beiträgen um 17 Prozent zu senken. Das heisst, dass der Sozialtarif von 33 Franken auf 27.40 Franken und der Normaltarif von 43 Franken auf 35.70 Franken pro Betreuungstag sinken.

Haus Meise nur eine Übergangslösung

Der Gemeinderat hat im Weiteren zur Kenntnis genommen, dass es gemäss Schulrat beim fünften Standort im Hause Meise nur um eine Übergangslösung handeln kann, bis bei den Schulhäusern langfristig grössere Standorte für die Tagesstrukturen zur Verfügung stehen. Entsprechend wird auch für die Tagesstrukturen eine Raumplanung vorgenommen, welche das Angebot langfristig in Schulhausnähe sichert. Damit ist die in der Resolution der SP geäusserte Forderung, der Standort Meise solle als Übergangslösung nur für möglichst kurze Zeit genutzt werden beziehungsweise die Räume für die Tagesstrukturen müssten mittelfristig auf den Schularealen zur Verfügung stehen, vom Gemeinderat aufgenommen worden.



Männerturngruppe Ü60 im Untergrund

VEREIN Beim Besteigen des Kleinbusses mit Chauffeur Erwin Casanova herrschte fröhliche Stimmung und eine erwartungsvolle Spannung lag in der Luft. Das war verständlich, denn der Vorstand mit Hans Künzler an der Spitze plante, mit den Turnern in den Untergrund abzutauchen. Eine Besichtigung des lange geheimen Kommandobunkers der Grenzbrigade 8 in Haslen AI stand auf dem Programm. Von zwei Mitarbeitern des Festungsmuseums empfangen, tauchten die Turner in einem langen, schmalen Stollen 50 Meter unter den Berg. Die interessanten Informationen der beiden Guides erinnerten einige der Besucher an ihre eigenen Erlebnisse aus der aktiven Militärzeit. Erstaunlich ist, dass die Festungsanlage erst in den Jahren 1961/62 erbaut wurde. Nicht einmal die Dorfbewohner von Haslen wussten, was genau in ihrem Berg entsteht. In dieser Zeit gipfelte der Kalte Krieg in der Kubakrise, und viele befürchteten einen Dritten Weltkrieg. 1963 wurde der Kommandobunker eröffnet und 2013 ausser Betrieb gestellt, am 8. August 2019 dann als militärhistorisches Museum eröffnet. Riesige Arbeit wurde mit dem Stollenbau, dem Ausbau den Einrichtungen, dem Betrieb und der Logistik für den Kriegsfall hier geleistet. Ein grosses Dankeschön an die beiden sympathischen, sehr kundigen Führungsmänner.

Im Anschluss kehrte die Flawiler Männerturngruppe zum verdienten Mittagessen und zum gemütlichen Beisammensein im «Schnuggebock» auf der Waldegg ein: ein weiteres Highlight des gelungenen Jahresausfluges. Mit grossem Applaus dankte die Turngruppe Hans Künzler für die perfekte Organisation. Ernst Werner

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

Lieber Sascha

Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Lehrabschluss-prüfung mit Diplom als Carrosseriespengler EFZ! Wir sind unglaublich stolz. Du hast hart gearbeitet und bewiesen, dass du über das nötige Wissen und die Fähigkeiten verfügst, um in deinem Beruf erfolgreich zu sein. Feiere diesen Meilenstein gebührend und geniesse diesen besonderen Moment. Du hast es verdient! Herzlichen Glückwunsch!

Es ist grossartig, dass du uns auch nach deiner Ausbildung, erhalten bleibst und du die Branche sowie uns, mit deinem erarbeiteten Fachwissen bereicherst und wir dich weiterhin auf deinem beruflichen Weg begleiten können.

Liebe Grüsse Martin und Romina Leutenegger mit Team

leutenegger carrosserie & spritzwerk GmbH
est. 2015

leutenegger carrosserie & spritzwerk GmbH
Glatthaldestrasse 2 | 9230 Flawil
+41(0)71 393 48 33
info@carrosserie-flawil.ch
www.carrosserie-flawil.ch

Gerne unterstützen wir Sie bei Ihren **WÜNSCHEN** und **IDEEN** rund um den Werkstoff **HOLZ.**

FÜRER
HOLZBAU AG
FREUDE AM HOLZ

- Planung/Bauleitung
- Neubauten/Umbauten
- Fassadenbau/Bedachungen
- Fenstermontagen/Sanierungen
- Pergolas/Terrassen/Carports
- Insektenschutz/Vorhänge

9230 Flawil, 071 393 29 29
www.fuerer-holzbau.ch

Lernende bestehen das Qualifikationsverfahren

FLAWIL Die beiden kaufmännischen Lernenden der Gemeinde Flawil, Svenja Stillhart und Marco Schwab, haben das Qualifikationsverfahren bestanden. Ebenfalls erfolgreich abgeschlossen hat Arnis Mustafa seine Ausbildung zum Informatiker EFZ, Fachrichtung Plattformentwicklung. Auch der Lernende bei den Hauswart- und Unterhaltsdiensten, Faro Grischott, hat seine Ausbildung zum Unterhaltspraktiker EBA erfolgreich beendet.

Die Ausbildung erfolgreich bestanden (von links): Arnis Mustafa, Svenja Stillhart und Marco Schwab. Auf dem Foto fehlt Faro Grischott.

Drei Jahre dauert die KV-Lehre auch im Gemeindehaus. Ende Juni folgt dann jeweils der krönende Abschluss: Die beiden kaufmännischen Lernenden der Gemeinde Flawil, Svenja Stillhart und Marco Schwab, haben das Qualifikationsverfahren mit Bravour bestanden. Marco Schwab hat zusätzlich die BMS (Berufsmittelschule) abgeschlossen. An der Diplomfeier durften sie ihre eidgenössischen Fähigkeitszeugnisse entgegennehmen. Ebenfalls erfolgreich abgeschlossen hat Arnis Mustafa seine vierjährige Ausbildung zum Informatiker EFZ, Fachrichtung Plattformentwicklung. Und auch Faro Grischott hat seine Ausbildung zum Unterhaltspraktiker EBA bei den Hauswarts- und Unterhaltsdiensten der Gemeinde Flawil erfolgreich beendet.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde Flawil gratulieren Svenja Stillhart, Marco Schwab, Arnis Mustafa und Faro Grischott herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss.

Neues Herzstück für den b'treff

VEREIN Der b'treff beim Bahnhof Flawil liegt nicht nur verkehrstechnisch am zentralen Knotenpunkt der Gemeinde. Der offene Begegnungsort ist auch in gesellschaftlicher Hinsicht ein wichtiger Verbindungspunkt, an dem Menschen ganz unterschiedlicher Herkunft zusammenkommen. Ziemlich oft ist eine Tasse Kaffee der erste Berührungspunkt und so etwas wie eine Initialzündung für die darauffolgenden Gespräche. Die Kaffeemaschine ist neben den freiwilligen Mitarbeitenden das Herzstück des b'treff. Dies spiegelt sich auch in den Zahlen: Die alte Maschine – 2013 angeschafft und seither sieben Mal repariert – hat stolze 36 000 Kaffees produziert und dadurch vermutlich ebenso viele anregende Begegnungen initiiert. Dazu kommt, dass am grossen Tisch im b'treff auch viele Menschen mit knappen Ressourcen zusammenkommen, die sich sonst eine gute Tasse Kaffee nicht leisten könnten. Dass der b'treff seine Gäste auch zukünftig mit einer Tasse Kaffee verwöhnen kann, und dies, obwohl die Maschine ihren Zenit bereits überschritten hat, ist der Firma Brändli Uhren-Schmuck in Flawil zu verdanken. Denn Johanna und Roman Brändli haben sich grosszügigerweise dazu bereit erklärt, dem b'treff eine nigelnagelneue Kaffeemaschine zu spenden.

Evelyne Possa

TODESFÄLLE

Gestorben am 5. Juli 2023 in Flawil: **Hofstetter, Johann Georg,** von Wildhaus-Alt St. Johann, geboren am 17. Dezember 1955, wohnhaft gewesen in Flawil, Bogenstrasse 91. Es findet keine Abdankung statt.

Gestorben am 6. Juli 2023 in Flawil: **Pechmann geb. Fuchs, Alwine Maria Helga,** von Flawil, geboren am 8. September 1936, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 8. Juli 2023 in Oberuzwil: **Brunner geb. Fabris, Elsa,** von Neckertal, geboren am 20. Januar 1933, wohnhaft gewesen in Flawil, Wilerstrasse 130. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 11. Juli 2023 in Flawil: **Carballo, José,** von Berneck, geboren am 15. Januar 1944, wohnhaft gewesen in Flawil, Birkenstrasse 27. Es findet keine Abdankung statt.

Glückwünsche zum 100. Geburtstag

FLAWIL Anna Zeller durfte am 5. Juli 2023 ihren 100. Geburtstag feiern. Sie ist die älteste Flawilerin. Anna Zeller wohnt seit über 80 Jahren in Flawil. Der Gemeinderat gratulierte der Jubilarin und überbrachte ihr durch Gemeindepräsident Elmar Metzger eine Glückwunschkarte und einen bunten Blumenstrauss. Der Gemeinderat wünscht Anna Zeller weiterhin viel Lebensfreude und gute Gesundheit.

Sommerprogramm bei der Männerriege

VEREIN Die Männerriege Flawil absolviert ihr Sommerprogramm. Am Donnerstag, 20. Juli 2023, ist Treffpunkt um 18.30 Uhr am Bahnhof mit dem Velo. Beat Hirt führt durch schöne Landschaften hin zum Restaurant Ebnet, wo ab 19.30 Uhr eine Wurst vom Grill geboten wird. Am Donnerstag, 27. Juli 2023, folgt eine Wanderung hinauf zum Landbergwald mit Treffpunkt bei der Turnhalle Feld um 19 Uhr. Und am Donnerstag, 3. August 2023, steht der 3. Triathlon auf dem Programm. Treffpunkt ist um 18 Uhr im Schwimmbad Böden mit Badehose, Velo und guten Schuhen. Traditioneller Höhepunkt im Sommerprogramm bildet am letzten Donnerstag der Ferien jeweils die Feier der Jubilare, wo die Mitglieder eingeladen und in diesem Jahr mit einem Überraschungsmenü verköstigt werden. Wer diese Seite des Vereins kennenlernen mag, kommt einfach mit. Bliib gsund und fit, mach eifach mit! Weitere Infos auf www.mr-flawil.ch.

Thomas Gebert

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

1. Wahlgang der kommunalen Ersatzwahl Gemeindepräsident/ Gemeindepräsidentin vom 18. Juni 2023: Feststellung des endgültigen Ergebnisses

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 4. Juli 2023 in Anwendung von Art. 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (sGS 125.3) das endgültige Ergebnis der kommunalen Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident vom 18. Juni 2023 (1. Wahlgang) festgestellt, nachdem beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen keine Beschwerde eingereicht wurde. Das Ergebnis der kommunalen Ersatzwahl vom 18. Juni 2023 wurde bereits am 19. Juni 2023 auf der Publikationsplattform und im FLADE-Blatt vom 23. Juni 2023 veröffentlicht.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Kanton St. Gallen
Gerichte

Kreisgericht Wil

Veröffentlichung gerichtliches Verbot

Auf das Begehren vom 15. Juli 2022 hat der Einzelrichter des Kreisgerichts Wil mit Entscheid vom 5. Oktober 2022 folgendes gerichtliches Verbot erlassen:

«Gerichtliches Verbot

Privat / Unberechtigten ist das Abstellen von Fahrzeugen auf dem Grundstück Nr. 2090, Flawil, unter Anordnung einer Busse bis zu CHF 500 verboten.

Berechtigt sind Besucher der Wohnüberbauung Oberbotsbergstrasse Nrn. 29 – 33 auf den dafür markierten Parkfeldern.»

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf den Grundstücken beim Kreisgericht Wil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht die Verbote gegenüber der einsprechenden Person unwirksam.

Flawil, 6. Juli 2023 Kreisgericht Wil

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die neu geschaffene Fachstelle für das Alter der Gemeinde Flawil öffnet ihre Türen. Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St. Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 20. Juli 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 3. August 2023
Donnerstag, 17. August 2023
Donnerstag, 31. August 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St. Gallen Land, Telefon 071 388 20 50,
E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St. Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Das Richtige tun

Wenn Armut Kinder lähmt

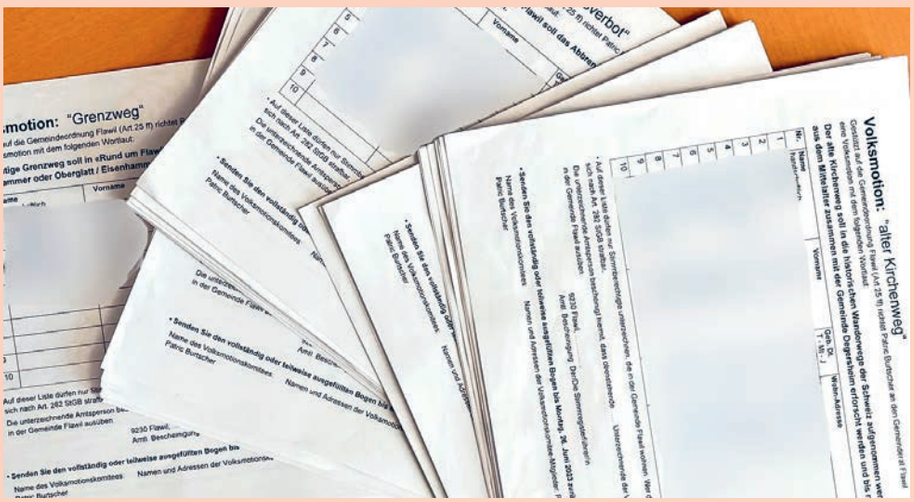
Wir engagieren uns für gerechte Chancen

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden:
«ARMUT 10» an 227

CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizra

Sechs Volksmotionen übergeben



FLAWIL Patric Burtscher aus Flawil hat am 5. Juli 2023 der Ratskanzlei sechs Volksmotionen übergeben. Es handelt sich um die Volksmotionen «Grenzweg», «Feuerwerksverbot», «alter Kirchenweg», «Projektänderung Tiefgarage Marktplatz», «altes Feuerwehrdepot» und «Reithalle für Vereinsanlässe». Mit einer Volksmotion können 150 Stimmberechtigte schriftlich eine Abstimmung über einen Gegenstand verlangen, der in die Zuständigkeit der Bürgerschaft fällt. In den nächsten Wochen wird das Stimmregisterbüro die Stimmberechtigung der Unterzeichnenden überprüfen.
Der Gemeinderat wird voraussichtlich im August oder September 2023 über die Zulässigkeit respektive das Zustandekommen der Volksmotionen befinden.

Frauenturnverein FTV-STV im Sertigtal

VEREIN Mit vollgepacktem Rucksack treffen sich 15 Turnerinnen des FTV-STV Flawil am Bahnhof Degersheim zum 2-tägigen Ausflug ins Sertigtal. Nach der Bahnfahrt gleitet man mit Gondeln zur Bergstation Rinerhorn. Eine kurze Rast im Restaurant und dann wandern die Frauen entlang der abwechslungsreichen Route ins malerische Sertigtal. Der Weg ist gesäumt von kleinen Bergbächen und einer wunderschönen Flora und Fauna. Nach gut zwei Stunden ist das Hotel Walserhuus erreicht, wo die heimeligen und gemütlichen Arven-Zimmer bezogen werden. Nach einer kurzen Wanderung zum Ducan-Wasserfall ist es Zeit für das Nachtessen. Die bündnerische Spezialität Capuns schmeckt köstlich. Am Morgen ist der Himmel wieder wolkenlos. Das Zmorgebuffet ist reichhaltig und nur ungern verabschiedet man sich von der idyllischen Bergwelt. Einige Turnerinnen wandern vom Hotel bis nach Davos, durch Lärchen- und Tannenwälder. Die andern fahren mit dem Postauto bis Clavadel und gehen von dort aus zu Fuss bis nach Davos. Bis zur Heimfahrt bleibt noch Zeit für Shopping oder ein Dessert mit Huuskafi auf dem Jakobshorn. Zwei tolle, lustige und kameradschaftliche Tage gehen zu Ende. Danke an Myrtha Fitze für die perfekte Organisation. Ida Reichmuth

HANDÄNDERUNGEN JUNI 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Lichtensteiger Peter Karl und Lichtensteiger Margrit, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Lichtensteiger Urs und Lichtensteiger Irene, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Oberdorfstrasse 20, Nr. 400, Wohn- und Gewerbegebäude, Garage, 317 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Nägeli Hans Rudolf, St.Gallen, und Nägeli Narcissa Elisabeth, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Härtsch Immobilien AG, Flawil **Objekt:** Gehrenstrasse 15, Nr. 1678, Wohnhaus, 422 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Bühler Erwin und Bühler Maja, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Bühler Tobias Marcel, Winterthur **Objekt:** Oberstrasse 16, Nr. 2922, Wohnhaus, 711 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Nef Jürg, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Nef Daniela Rosmarie, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Lindenstrasse 24, Nr. 11032, $^{82}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 3128, Nr. 30896, $^{3}/_{58}$ Miteigentum an Nr. 11025, Nr. 30897, $^{3}/_{58}$ Miteigentum an Nr. 11025

Veräusserin/Veräusserer: Göldi Erich, Flawil, und Göldi Maria Elizabeth, Flawil, und Göldi Daniel Eric, Wil SG (Miteigentum zu je ⅓) **Erwerberin/Erwerber:** Largiadèr Domenic Andreas, Therwil **Objekt:** Magdenauerstrasse 44, Nr. 10047, $^{22}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 2670

Veräusserin/Veräusserer: Müller Anna Katharina, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Bufano Rodano und Puopolo Maddalena, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Bahnhofstrasse 27, Nr. 10506, $^{47}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 490

Veräusserin/Veräusserer: Krista Immobilienverwaltung GmbH, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Steiner Severin und Steiner Henriette, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Birkenstrasse 17, Nr. 2244, Wohnhaus, 293 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Iten-Eichmüller Maria Emma, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Seadini Egzon und Seadini Bukurije, Sirnach (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstrasse 10, Nr. 365, Wohnhaus, 271 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Loher Gertrud Maria, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Vetterli Andreas Werner und Vetterli Marisa, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Lörenstrasse 22, Nr. 2505, Wohnhaus, 485 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Schwendener Hanna Lore, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Hofer Simon und Hofer Rita Danielle, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Hügelweg 4, Nr. 2386, Wohnhaus, Garage, 918 m² Grundstücksfläche

Polizeistation Gossau wegen Renovation drei Monate geschlossen

FLAWIL/DEGERSHEIM Ab Donnerstag, 10. August 2023, werden die Polizeistation Gossau und Teile des Gefängnisses renoviert und erweitert. Während rund drei Monaten werden die Mitarbeitenden aus Gossau in Flawil arbeiten und von dort aus die Gemeinden der Polizeistation Gossau betreuen und die polizeiliche Grundversorgung sicherstellen. In dieser Zeit sind die Polizeistationen wie gewohnt telefonisch erreichbar. Gossau unter der Telefonnummer 058 229 77 88, Flawil unter der Telefonnummer 058 229 60 16. Die Bevölkerung wird über die Wiedereröffnung der Polizeistation Gossau rechtzeitig informiert.

Die Polizeistation Gossau und Teil des Gefängnisses werden renoviert und erweitert.

flawil.ch

Beginn des neuen Schuljahrs

Das Schuljahr 2023/24 beginnt am Montag, 14. August 2023

Kindergärten im Dorf und Waldkindergarten
1. Kindergartenjahr: um 10 Uhr
2. Kindergartenjahr: um 8 Uhr

Kindergarten Egg
1. Kindergartenjahr: um 10 Uhr
2. Kindergartenjahr: um 8.10 Uhr

Primarschule Dorf
Alle Klassen: um 8 Uhr

Primarschule Alterschwil
1. bis 6. Klasse: um 7.45 Uhr

Oberstufe (Kleinklasse, Real- und Sekundarschule)
1. Klassen: um 9 Uhr im Singsaal
2. Klassen: um 8.30 Uhr im Singsaal
3. Klassen: um 8 Uhr im Singsaal

Musikschule
Der Unterricht beginnt in der ersten Schulwoche.

Die Eltern der neuen Kindergartenkinder und der Erstklässler und Erstklässlerinnen sind eingeladen, ihre Kinder am ersten Schultag zu begleiten. Der Schulrat wünscht allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Lehrpersonen und Angestellten einen guten Start ins neue Schuljahr.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Gestresst?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Zur Vertretung eines erkrankten Mitarbeiters suchen wir für das Geschäftsfeld Verwaltung per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiterin/ Sachbearbeiter Soziale Dienste (60–80%, befristet)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:
- Selbständige Fallbearbeitung in der Umsetzung von finanzieller Sozialhilfe, Asyl- und Flüchtlingswesen inkl. Beratungsgesprächen mit Klientinnen und Klienten
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit anderen Fachstellen
- Allgemeine administrative Arbeiten wie Post, Schalter- und Telefondienst

Wir wenden uns an eine flexible und selbständige Person mit folgendem Profil:
- Kaufmännische Grundausbildung in der Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung, vorzugsweise in der Sozialhilfe
- Hohe Sozialkompetenz
- Ausgeprägtes Kommunikations- und soziales Einfühlungsvermögen
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Erfahrung mit Fallführungsprogrammen von Vorteil (KLIB)

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an folgende Adresse: Gemeinde Flawil, Personaldienst, Bahnhofstrasse 6 / Postfach, 9230 Flawil, bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Leiterin Soziale Dienste, Frau Natascha Moser, unter der Telefonnummer 071 394 17 41 oder per E-Mail, natascha.moser@flawil.ch, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Lucien Pfründer
Elektroinstallateur EFZ

Herzliche Gratulation!

Bossart Kuhn
Elektro • Telekommunikation • IT • Steuerungsbau

Enzenbühlstrasse 26, 9230 Flawil, Tel. 071 394 10 20
www.bossart-kuhn.ch, info@bossart-kuhn.ch

Herzliche Gratulation zum Lehrabschluss

Lea Paulos: Kauffrau EFZ

Seiz

Wilerstr. 71, 9230 Flawil www.seizag.ch
Telefon 071 394 69 69 seiz@seizag.ch

Erntefest 2023

Herzliche Einladung

Die Brauerei Schützengarten lädt die Flawiler Bevölkerung zur Ernte der Landbier-Braugerste ein. Diese findet irgendwann gegen Mitte August beim Hof Landberg in Flawil statt. Alle Informationen zum Fest finden Sie unter schuetzengarten.ch/erntefest

Wir freuen uns auf Sie!

BRAUEREI SCHÜTZENGARTEN AG

Zur Webseite

Schöne Begegnungen und unterhaltsame Momente

Nach sechs intensiven Wochen, die voll von schönen Begegnungen und unterhaltsamen Momenten waren, macht Sommer im Feld nun Ferien. Ab Mittwoch, 9. August 2023, ist die Feldbeiz für vier weitere Wochen geöffnet, während deren erneut ein abwechslungsreiches Programm auf die Gäste wartet. Alle Infos unter www.im-feld.ch.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Guter Rat – teuer oder billig?

Ratschläge muss heute niemand lange suchen. Sie werden an jeder Ecke angeboten, oft gratis, häufig billig. Ob in einer Zeitschrift oder Zeitung, in Radio und Fernsehen, in den sozialen Medien (Influencerinnen und Influencer) und bei vielen Organisationen. Und dann gibt es ja auch noch den Coach, die Mentaltrainerin und psychologische Fachleute. Ist das Leben so schwierig, dass wir auf Schritt und Tritt guten und klugen Rat brauchen? Oder liegt uns so sehr daran, dass wir jede Schwierigkeit locker meistern können? Das geht natürlich besser mit wertvollen Tipps.
Wann und wo holen Sie sich Rat? Selten, nur wenn's gar nicht mehr anders geht? Und: Bei wem? Woran erkennen Sie, dass die Qualität des oder der Ratgebenden stimmt? Mir scheint, es liegt viel daran, dass entweder schon Vertrauen da ist oder sich schnell entwickelt. Es genügt ja nicht, dass die Person besonders viel weiss oder reiche Lebenserfahrung hat. Wenn mir auf Anhieb nicht wohl ist, kommt nichts Brauchbares heraus.

Sicher kennen Sie auch die andere Situation: Ihr Rat ist gefragt. Kinder (manchmal auch erwachsene) fragen Sie als Mutter oder Vater. Oder Sie haben in Ihrem Beruf Wissen und Erfahrung, die bei Kundinnen und Kunden benötigt werden. Oder Sie haben einen guten Ruf als Koch oder in Sachen Garten. Manchmal kommt ein Ratschlag gut an, ein anderes Mal nicht. Es kann gut sein, dass die gleiche Empfehlung bei zwei Personen ganz unterschiedlich wirkt.
Ich meine, damit sind zwei Dinge klar, die auch in der Bibel zentral sind: Gott baut Vertrauen auf, lädt ein zum Gespräch, er stülpt den Menschen nicht Ratschläge über, sondern stellt sie zur Verfügung. Und: Er schaut immer zuerst genau hin: Mit wem habe ich es zu tun? Wie steht die Person jetzt gerade im Leben, wie gut kennen wir einander. Es kann ja durchaus auch sein, dass das eigentliche Problem gar nicht dasjenige ist, mit dem das Gespräch anfängt. Ich wünsche Ihnen wertvolle Erfahrungen – als Rat Gebende wie auch als Rat Nehmende.

Jakob Bösch, Pfarrer

Die Eule, Inbegriff des weisen und klugen Tiers/Ratgebers

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Annemarie Angele, die frühere Seelsorgerin der Pfarrei St. Otmar St. Gallen, leitet am ersten Wochenende alle Feiern in unserer SEMA.

Samstag, 15. Juli, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 16. Juli, Magdenau
08.45 Kommunionfeier in der Kirche St. Verena
Sonntag, 16. Juli, Flawil
10.15 Eucharistiefeier (Raphael Troxler, Schönstattpater) mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
Samstag, 22. Juli, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 23. Juli, Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier
Sonntag, 23. Juli, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Hospizgruppe
Als Ergänzung zu ihrem Angebot bietet die Hospizgruppe neu auch Unterstützung für Angehörige demenzerkrankter Personen an. Informationen dazu finden Sie unter der Website www.se-ma.ch/oekumenische-hospizgruppe.

Menschen mit Demenz begleiten
Grundkurs-Angebot für Freiwillige
In Flawil bietet die evang. Kirche St. Gallen zusammen mit der Organisation Alzheimer SG-Appenzell einen kostenlosen Kurs mit drei Modulen (17. und 29. August) an. Informationen und Anmeldemöglichkeit für Interessierte bis 3. August unter www.se-ma.ch/aktuelles.

www.se-ma.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 16. Juli
10.00 Bezirksgottesdienst mit Rolf Wyder, im Anschluss Kirchenkaffee
Sonntag, 23. Juli
10.00 Bezirksgottesdienst in Uzwil mit Monika Glombik, i,m Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 16. Juli
09.40 Kirche Degersheim: Regio-Gottesdienst in Degersheim
Pfr. Jakob Bösch
Fahrdienst unter Mobile 079 695 98 51 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

Sonntag, 23. Juli
10.00 Kirche Feld: Regio-Gottesdienst mit Degersheim, anschl. Kirchenkaffee, Diakon Richard Böck, Fahrdienst unter Mobile 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 25. Juli
09.00 Café Dober (Wilerstr.), Mittagstreff – Brunch
Anmeldung bis spätestens Montag, 24. Juli, 11 Uhr
Telefon 071 394 90 50

www.ref-flawil.ch
www.im-feld.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 16. Juli
09.40 Regio-Gottesdienst in Degersheim mit Flawil; Predigt: Pfarrer Jakob Bösch; getauft wird Tiziano Bruno Vanzo; anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 17. Juli
09.30 Frauenbibeltreff, KGH
Donnerstag, 20. Juli
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg

Sonntag, 23. Juli
10.00 Regio-Gottesdienst in Flawil mit Degersheim; Predigt: Diakon Richard Böck, anschliessend Kirchenkaffee
Dienstag, 25. Juli
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg mit Pfarrer Jakob Bösch

www.ref-degersheim.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 23. Juli
9.30 Gottesdienst
Thema: «Perspektiven Gottes für den jetzigen Zeitlauf»
Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Sanierung und Erweiterung des Altbaus Schulhaus Steinegg läuft nach Plan

Nach den abgeschlossenen Abbrucharbeiten hat nun fristgerecht der Aufbau des Anbaus an den Altbau des Schulhauses Steinegg begonnen. Alle Arbeiten sollen bis zu den Herbstferien 2023 abgeschlossen sein.

Seit den Frühlingsferien 2023 sind die Bauarbeiten am alten Schulhaus Steinegg in vollem Gange. Die Abbrucharbeiten sind plangemäss verlaufen und konnten gemäss Zeitplan abgeschlossen werden. Am 3. Juli konnten nun die Aufbauarbeiten des Anbaus begonnen werden und dank vorgefertigten Holzbauelementen steht dieser bereits. Die Verantwortlichen arbeiten intensiv daran, dass die Bauarbeiten bis zu den Herbstferien 2023 abgeschlossen sind und das sanierte und erweiterte Schulhaus von den Nutzerinnen und Nutzern wieder bezogen werden kann. Danach werden die provisorischen Schulräume in der Aula der Mehrzweckanlage Steinegg wieder zurückgebaut und wird die Aula wieder der von Schule und Vereinen gewohnten Nutzung zugeführt werden.

Der Aufbau der Erweiterung ist bereits in vollem Gange.

Jodelchörli Degersheim erneut mit Bestnote ausgezeichnet

Das Jodelchörli Degersheim wurde für seinen Vortrag am eidgenössischen Jodlerfest in Zug mit der Bestnote ausgezeichnet.

Das Jodelchörli Degersheim steht für die Pflege der Toggenburger Tradition in und um Degersheim. Erfreulicherweise macht es das mit grossem Erfolg. Nachdem die Tegerscher Jodler bereits im letzten Jahr am nordostschweizerischen Jodlerfest in Appenzell die Bestnote erzielten, konnten sie dieses Jahr den Erfolg bestätigen: Am eidgenössischen Jodlerfest in Zug Mitte Juni erreichte das Chörli mit dem Vortrag eines Appenzeller Naturjodels mit der Note 1 erneut das bestmögliche Ergebnis.

Das Jodelchörli Degersheim, hier an seiner Stubete im Föhrenwäldli, erfreute nicht nur die Zuhörerinnen und Zuhörer, sondern überzeugte mit seinen Gesangsqualitäten auch die Experten am eidgenössischen Jodlerfest.

Kirchenchor Degersheim in Solothurn

KIRCHE «Über sieben Brücken musst Du gehen», heisst es in Peter Maffays Schlager. In Solothurn, wohin eine Reise den Evangelischen Kirchenchor Degersheim kürzlich führte, kommst Du erst darüber zu den elf Türmen, elf Kirchen und elf Brunnen! Unglaublich, was in eine Zweitagesreise so alles eingepackt werden kann, ohne dass sie einem stressig vorkommt! So bewegte sich eine knapp dreissigköpfige Schar geschichtlich zwischen den Salodurer Römern und den französischen Ambassadoren, geografisch von den Aargauer Judendörfern bis zu den Jurafelsen hoch über der Aare, emotional zwischen der wildromantischen Verenaschlucht bei Solothurn und der Blechlawine um Zürich, gastronomisch zwischen den Unterwegsschöggeli und den üppigen Buffetauslagen, architektonisch zwischen der schönen Barockstadt am linken Aareufer und dem gegenüberliegenden protzigen Architektenwürfel als Unterkunft. Auch die Seele kam dank einem bedächtigen Reisegottesdienst in der privaten Kreuzenkapelle auf ihre Rechnung: ein Aufruf, dem Allmächtigen mit dem Herzen (nicht nur mit dem Mund) zu singen, selbst mit Orgel- und Flötenbegleitung! In der Verenaschlucht wurde gleich danach die biblische Szene des verlorenen Schafes derart anschaulich durchgespielt, dass nicht allein dem Reiseleiter Roland van Rhijn der Puls mächtig stieg … Bei der anschliessenden Gondelfahrt auf den Weissenstein zum Zmittag und der gemütlichen Aare-Schifffahrt zur Storchensiedlung Altreu als Reiseabrundung haben sich die Herzfrequenzen wieder einpendeln können. Pierre Herter

D.EDIPI GmbH
Unser Geschäft bleibt während den Sommerferien für unsere Kunden offen.
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 08:00 –12:00, 13:00 –17:00
Geschäftsführer: Dino Edipi Nat. 078 773 93 34 Tel. 071 390 05 06 info@edipi-gipser.ch
Adresse: Büro: Lindenstrasse 11, 9230 Flawil Magazin: Flawilerstrasse 65, 9200 Gossau
edipi-gipser.ch

BAUBEWILLIGUNGEN JUNI 2023

Folgende Bauprojekte wurden im Juni 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Grauer & Co. AG., Feldeggstrasse 1, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Grauer & Co. AG, Feldeggstrasse 1, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Umnutzung Erdgeschoss zu Mittagstisch und Veranstaltungsraum sowie Neubau Vordach beim Gebäude Assek. Nr. 346 **Standort:** Grundstück Nr. 1204, Assek. Nr. 346, Taastrasse 13, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Irniger Fabian und Rafaela, Lederbach 5, 9100 Herisau **Grundeigentümer:** Irniger Fabian und Rafaela, Lederbach 5, 9100 Herisau **Bauvorhaben:** Umbau Wohnhaus, Erneuerung Fassade, Anbau Terrasse und Einbau Pelletheizung **Standort:** Grundstück Nr. 159, Assek. Nr. 190, Schulstrasse 10, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Collenberg Balzer und Patrizia, Bachstrasse 12, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Collenberg Balzer und Patrizia, Bachstrasse 12, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Anbau Balkon mit Spindeltreppe beim Einfamilienhaus Assek. Nr. 213 **Standort:** Grundstück Nr. 182, Assek. Nr. 213, Bachstrasse 12, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Jäger Group GmbH, St.Gallerstrasse 72b, 9500 Wil **Grundeigentümerin:** Jäger Group GmbH, St.Gallerstrasse 72b, 9500 Wil **Bauvorhaben:** Projektänderung Erweiterung Geräteraum beim Einfamilienhaus Assek. Nr. 2126 **Standort:** Grundstück Nr. 1682, Assek. Nr. 2126, Hörenstrasse 47, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Zehnder Lukas, Hölzli 962, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Zehnder Lukas, Hölzli 962, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf Gebäude Assek. Nr. 2018 **Standort:** Grundstück Nr. 1204, Assek. Nr. 2018, Hölzli, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Manzo Pietro und Cortese Antonella, Kähbachstrasse 11, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Manzo Pietro und Cortese Antonella, Kähbachstrasse 11, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung im Einfamilienhaus Assek. Nr. 1950 **Standort:** Grundstück Nr. 1536, Assek. Nr. 1950, Kähbachstrasse 11, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Zbinden Hans Peter und Claudia, Sennrütistrasse 3, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Zbinden Hans Peter und Claudia, Sennrütistrasse 3, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung im Einfamilienhaus Assek. Nr. 71 **Standort:** Grundstück Nr. 302, Assek. Nr. 71, Unterdorfstrasse 13, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Genossenschaft für Alterswohnungen, Seeblickstrasse 2, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Genossenschaft für Alterswohnungen, Seeblickstrasse 2, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf Mehrfamilienhaus Assek. Nr. 1458 **Standort:** Grundstück Nr. 697, Assek. Nr. 1458, Seeblickstrasse 2, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Wagner Karl und Edith, Hörenstrasse 14, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Wagner Karl und Edith, Hörenstrasse 14, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung im Einfamilienhaus Assek. Nr. 1733 **Standort:** Grundstück Nr. 1415, Assek. Nr. 1733, Hörenstrasse 14, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim, Steineggstrasse 12, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim, Steineggstrasse 12, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Umbau/Umnutzung Sitzungszimmer und Büro zu Spielzimmer Gebäude Assek. Nr. 128 **Standort:** Grundstück Nr. 84, Assek. Nr. 128, Steineggstrasse 12, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim, Steineggstrasse 12, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim, Steineggstrasse 12, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Umbau/Umnutzung Pfarrhaussaal zu Büro und Sitzungszimmer Gebäude Assek. Nr. 124 **Standort:** Grundstück Nr. 84, Assek. Nr. 124, Kirchweg 3, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Polyakov Danil, Wolfhagweg 6, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Polyakov Danil, Wolfhagweg 6, 9113 Degersheim, Polyakova Tatiana, Wolfensbergweg 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Autounterstand mit Parkplatz beim Einfamilienhaus Assek. Nr. 1998 **Standort:** Grundstück Nr. 250, Assek. Nr. 1998, Wolfhagweg 6, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Désirée Keller, Seeblickstrasse 21, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Désirée Keller, Seeblickstrasse 21, 9113 Degersheim Stiftung Säntisblick, Säntisstrasse 12, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Anpassung Abwasseranschluss für Einfamilienhaus Assek. Nr. 405 **Standort:** Grundstücke Nrn. 1390 und 83, Assek. Nr. 405, Steinegggasse 8, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Davatz Elio und Priska, Sonnhaldenweg 15, 9100 Herisau **Grundeigentümer:** Davatz Elio und Priska, Sonnhaldenweg 15, 9100 Herisau **Bauvorhaben:** Einbau Cheminéeofen mit Abgasanlage im Einfamilienhaus Assek. Nr. 1332 **Standort:** Grundstück Nr. 658, Assek. Nr. 1332, Hörenstrasse 27, 9113 Degersheim

Wenn mer bi de Puure sind, do hemmers gibi-gäbi guet…

DEGERSHEIM Das durften wir, die Klasse 1 b vom Schulhaus Sennrüti, im Juni auf dem Waldhof von Familie Bertsch erleben. Einen ganzen Morgen lang haben wir viel über die Kühe gelernt, sie gefüttert und in den Stall getrieben, die Kälbchen gestreichelt und frische Kräuterbutter aus Rahm geschlagen. Und zum Znüni bekamen wir viele feine Erdbeeren und Süssmost vom Waldhof und sogar einen leckeren Erdbeerdrink. Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Familie Bertsch für dieses grossartige Erlebnis.

Anklage 3782: Nintendo vs. Blauring Degersheim

VEREIN Vor Kurzem erreichte den Blauring Degersheim eine schockierende Nachricht: eine Anklage des Spieleherstellers «Nintendo» aufgrund von angeblichem Logodiebstahl. Im Rahmen des Herbstlagers wird die ganze Schar an eine Gerichtsverhandlung gebeten, um unter der Anklage 3782 gegen die Anwälte von Nintendo zu verhandeln. Um das Vereinslogo wieder in die Hände des Blaurings Degersheim zu bringen, benötigen wir die Hilfe aller Mädchen aus Degersheim und Umgebung. Auch Mädchen von der 1. Klasse bis zur 3. Oberstufe, die nicht Mitglied im Blauring sind, sind herzlich eingeladen, an diesem Abenteuer teilzunehmen. Deshalb verbringen wir unser Herbstlager vom 30. September bis zum 10. Oktober 2023 im Bächli (Hemberg SG). Alle weiteren Informationen sowie das Lagervideo sind unter www.jubla-degersheim.ch zu finden.

Anine Hungerbühler

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schule im Zyklus 2 weist mit rund 200 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik zählen.

Eine Mitarbeiterin sieht Mutterfreuden entgegen. Wir suchen deshalb **ca. per Mitte November 2023 bis 5. Juli 2024** eine

Stellvertretende Klassenlehrperson für die 6. Primarklasse

60 bis 100 Stellenprozente

Als stellvertretende Klassenlehrperson übernehmen Sie die Verantwortung für eine 6. Primarklasse. In 6 Lektionen unterrichten Sie die Schülerinnen und Schüler in der Halbklasse. In 6 weiteren Lektionen steht Ihnen eine erfahrene Klassenassistenz beiseite. Zusätzlich erhalten Sie eine Entlastung als Klassenlehrperson von 2 flexibilisierten Lektionen im Arbeitsfeld Schülerinnen und Schüler. Ein ausgeprägt hilfsbereites Team und die Schulleitung unterstützen Sie beim Einstieg und im schulischen Alltag. Im Sommer 2024 besteht die Option auf eine Festanstellung.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (T 071 372 07 26), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an stefan.guebeli@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schuleinheit für die 1. und 2. Klassen weist mit rund 100 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik zählen.

Eine Mitarbeiterin sieht Mutterfreuden entgegen. Wir suchen deshalb **von ca. per Mitte November 2023 bis 5. Juli 2024** eine

Stellvertretende Klassenlehrperson für die 2. Primarklasse

60 bis 100 Stellenprozente

Als stellvertretende Klassenlehrperson übernehmen Sie Verantwortung für eine 2. Primarklasse. In 14 Lektionen unterrichten Sie die Schülerinnen und Schüler in der Halbklasse. Ein ausgeprägt hilfsbereites Team und die Schulleitung unterstützen Sie beim Einstieg und im schulischen Alltag. Im Sommer 2024 besteht die Option auf eine Festanstellung.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (T 071 372 07 26), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

© B. Wylezich – Fotolia.de

Mit der Steckerleiste lassen sich Geräte bequem vom Strom trennen.

energieschweiz
Unser Engagement: unsere Zukunft.

Energiestadt
european energy award

www.energiestadt.ch

Erfolgreicher Lehrabschluss bei der Gemeindeverwaltung Degersheim

Sammy Oudda hat seine Berufslehre zum Kaufmann in der Gemeindeverwaltung Degersheim erfolgreich abgeschlossen. Er wird vorerst in einer befristeten Anstellung weiterhin bei der Gemeindeverwaltung tätig sein.

Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung gratulieren Sammy Oudda ganz herzlich.

Die Berufslehre als Kauffrau und Kaufmann ist anspruchsvoll und erfordert unterschiedliche Fähigkeiten und Interessen. Im Rahmen des Qualifikationsverfahrens am Ende des dritten Lehrjahres absolvierte Sammy Oudda mehrere praktische und schriftliche Prüfungen. Mit den positiven Prüfungsergebnissen und dem damit verbundenen Erlangen des eidgenössischen Fähigkeitszeugnisses hat Sammy Oudda seine Berufslehre erfolgreich abgeschlossen. Das Team der Gemeindeverwaltung freut sich für ihn und gratuliert ihm ganz herzlich zu seiner guten Leistung. Sammy Oudda wird nun vorerst in einem befristeten Anstellungsverhältnis für die Gemeindeverwaltung Degersheim tätig sein und in verschiedenen Abteilungen Unterstützung bieten. Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam wünschen dem jungen Lehrabsolventen in seiner neuen Tätigkeit viel Erfolg und Freude.

Sommerserie von Radio SRF besuchte die Kita Kieselstein

DEGERSHEIM Die Sommerserie «D'Schwiiz am halbi Sechsi» der deutschsprachigen Regionaljournale von Radio SRF sammelte Anfang Juli in der Kita Kieselstein in Degersheim Informationen und verschiedene Stimmen, die sie in der Folge zu einem Radiobericht verarbeitete. Die Sendung wird am Donnerstag, 20. Juli 2023, um 17.30 Uhr, in der ganzen Deutschschweiz im Radio SRF 1 ausgestrahlt. Neben Mitarbeitenden und Eltern kamen auch die Kinder selber zu Wort und vermittelten so der Hörerschaft einen Eindruck über den Alltag in der Degersheimer Kita. Die Sendung kann anschliessend auf www.srf.ch/audio/regionaljournal-ostschweiz nachgehört werden.

Ruck-Zuck-Schränzer vor Veränderungen

VEREIN Seit 1996 sind die Ruck-Zuck-Schränzer an der regionalen Fasnacht unterwegs und haben bei ihrem Publikum mit schönschrägen Tönen für gute Stimmung gesorgt. Seit mittlerweile drei Jahren haben sich die Mitglieder der Gugge jedoch Gedanken über die Zukunft des Vereins gemacht. Anlässlich der diesjährigen Hauptversammlung sind die Mitglieder zum Schluss gekommen, dass auf die Fasnacht 2025 hin eine neue Truppe mit frischem Elan und Spass am Guggen den Verein weiterführen und entwickeln soll. Jetzt kommst du ins Spiel. Falls du Interesse hast, die Gugge weiterzuführen oder daran mitzuwirken, dann melde dich bis am 27. Oktober 2023 bei Nico Stutz (praesident@ruckzuckschraenzer.ch / 079 540 23 89). Der Vorstand wird dich gerne bei der Zukunftsplanung unterstützen. Die Ruck-Zuck-Schränzer sind bereits jetzt voller Vorfreude auf die Fasnacht 2024 und sind gespannt darauf, was die Zukunft dem Verein bringen wird. Nico Stutz

Pfarrer oder Pfarrerin gesucht

KIRCHE Die Pfarrwahlkommission (PWK) der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim ist bei der Suche nach einem neuen Pfarrer, einer neuen Pfarrerin oder eines Pfarrerehepaars nicht untätig geblieben. Nach einer Standortbestimmung wurden Inserate in verschiedenen Kanälen geschaltet. Das Echo war schwach, ein Spiegelbild des auf evangelischer Seite zunehmenden Mangels an Pfarrerinnen und Pfarrern. Nur wenige geeignete Bewerbungen sind eingegangen. Die PWK schaut jede geeignete Bewerberin, jeden geeigneten Bewerber sorgfältig und vorurteilslos an, ist aber noch nicht so weit, dass sie eine Person zur Wahl empfehlen könnte oder den Abbruch der Suchbemühungen beschliessen müsste. Erfreulich ist, dass kein Zeitdruck besteht, denn dank zwei guten Stellvertretern leidet das Gemeindeleben nicht. Von der Pfarrersuche hängt die Zukunft des Pfarrhauses ab, denn heute ist es für Pfarrerinnen und Pfarrer nicht mehr Pflicht, im Pfarrhaus zu wohnen. Eine Zwischenlösung mit einer Vermietung tönt auf den ersten Blick gut und würde den Finanzausgleich entlasten, stellt aber viele praktische Probleme. Es erscheint der Kirchenvorsteherschaft sinnvoller, sich mit der Nutzung des Pfarrhauses erst zu befassen, wenn feststeht, dass in absehbarer Zeit keine Pfarrfamilie es bewohnen wird. Jandira Müller

RätselSpass

■	R	■	■	A	■	■	■	P	■	Z	■	■	M	■
■	E	I	N	T	A	G	S	F	L	I	E	G	E	■
■	T	R	A	M	■	C	I	A	■	T	■	L	U	V
■	T	A	D	E	L	■	E	D	D	A	■	O	T	O
T	U	N	E	N	■	K	L	E	T	T	E	R	E	R
■	N	■	L								■	I	R	L
■	G	E	N								■	O	N	E
■	■	H	■								■	L	■	B
A	B	E	R								W	E	H	E
■	O	G	I								■	N	I	N
■	B	A	P	■	■	■	S	■	P	W	■	■	F	■
■	■	T	■	F	A	K	T	U	R	A	■	P	I	C
R	I	T	U	A	L	■	E	■	O	R	T	A	■	R
J	O	E	■	K	O	N	T	E	X	T	■	U	F	O
■	N	■	T	E	E	N	S	■	Y	E	L	L	O	W

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

AUSFLUG

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet:
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

7	3	5	6	2	8	4	9	1
9	4	1	7	3	5	8	2	6
2	6	8	1	9	4	5	7	3
1	8	2	9	6	7	3	4	5
6	7	4	3	5	2	9	1	8
3	5	9	4	8	1	7	6	2
5	9	3	2	7	6	1	8	4
4	2	7	8	1	3	6	5	9
8	1	6	5	4	9	2	3	7

©raetsel.ch 1757563

3	7	9	1	4	8	6	5	2
1	2	4	9	5	6	8	7	3
6	5	8	7	3	2	4	1	9
9	1	7	4	8	5	3	2	6
8	6	3	2	9	1	7	4	5
2	4	5	6	7	3	9	8	1
7	9	1	3	2	4	5	6	8
4	8	2	5	6	9	1	3	7
5	3	6	8	1	7	2	9	4

©raetsel.ch 1758029

Das FLADE-Blatt verabschiedet sich in die Sommerferien

Das heutige FLADE-Blatt ist das letzte vor der Sommerpause. Die nächsten Ausgaben erscheinen am 28. Juli 2023 sowie am 11. August 2023. Einsendeschluss für die jeweilige Ausgabe ist am Donnerstag, 20. Juli 2023, 17 Uhr, beziehungsweise am Donnerstag, 3. August 2023, 17 Uhr. Nach den Sommerferien erscheint das FLADE-Blatt wieder wöchentlich.

SAMSTAG	SONNTAG
33°	27°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 14. Juli 2023
Sommer im Feld: Chinder-Feldbeiz mit Zmittag (für Kinder von der 1. bis 5. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 10.00 bis 14.00 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Sound Trail»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Samstag, 15. Juli 2023
Sommer im Feld: Frisbee gestalten
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 9.30 bis 11.30 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Adenite»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Samstag, 22. Juli 2023
Reparatutti
b'treff Flawil, Bahnhofplatz 4,
9.00 bis 12.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 14. Juli 2023
Öffentliches Singen mit Toni Diggelmann
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg
14.30 bis 16.00 Uhr

Samstag, 15. Juli 2023
Yoga in der Badi
life balance Yoga
Badi Degersheim, 9.00 bis 10.00 Uhr

Tag der offenen Tür – Kundenmetzgerei Klauser
Kundenmetzgerei Klauser
Grüenaustrasse 10, 9113 Degersheim
ab 10.00 Uhr

Mittwoch, 19. Juli 2023
Steinegger Kafi-Chränzli
Tertianium Steinegg
Restaurant Tertianium Steinegg, ab 14.00 Uhr

Freitag, 21. Juli 2023
Wine & Dine «Sommer-Reise»
Restaurant Fuchsacker, 19.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 30/31 | 28. JULI 2023

SCHULJAHRESENDE

Mit dem Schuljahresschluss 2022/23 endet für 38 Jugendliche die Zeit an der Oberstufe Degersheim. Alle werden nach den Sommerferien eine weiterführende Schule besuchen oder in eine Ausbildung starten.

››› SEITE 2

EINWEIHUNG «BAUM-OASE»

Die Arbeiten zur Umsetzung der Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» sind abgeschlossen. Am Donnerstag, 10. August 2023, wird die «Baum-Oase» auf dem Bahnhofplatz mit einer kleinen Feier eingeweiht.

››› SEITE 11

BUNDESFEIER

Die diesjährige Flawiler Bundesfeier findet auf dem Areal der Schulanlage Botsberg statt. Der Verkehrsverein Flawil, der Quartierverein Botsberg und die Grünen Wil-Land richten den Festplatz ein. Die Rede zum Nationalfeiertag hält die St.Galler Grünen-Nationalrätin Franziska Ryser.

››› SEITE 13

Die Jungwacht Degersheim feiert ihr 80-jähriges Bestehen

Seit 80 Jahren prägt die Jungwacht Degersheim das lokale Vereinsleben und leistet einen wichtigen Beitrag zur Freiwilligenarbeit mit Kindern und Jugendlichen.

DEGERSHEIM Seit 1943 engagieren sich die Freiwilligen der Jungwacht Degersheim ehrenamtlich für Kinder und Jugendliche in der Gemeinde. Die Jungwacht sorgt für ein abwechslungsreiches Freizeitangebot und ist mit ihrer Präsenz an verschiedenen Anlässen ein wichtiger Bestandteil des gesellschaftlichen Gemeindelebens. Zu seinem 80-jährigen Geburtstag lädt der Verein am 19. August 2023 zu einem Jubiläumsanlass ein und freut sich auf viele Teilnehmende.

Wer in Degersheim oder Wolfertswil mit Kindern und Jugendlichen zu tun hat oder gerne an geselligen Anlässen in der Gemeinde dabei ist, kommt früher oder später mit Vertretern der Jungwacht Degersheim in Kontakt. Egal ob junge Aktivmitglieder, Leiter oder Ehemalige: Sie sind präsent, engagiert und gesellig. Der 80. Geburtstag der Jungwacht Degersheim ist ein guter Zeitpunkt, um den Verein etwas genauer zu betrachten.

Grosses ehrenamtliches Engagement

Das ganze Jahr durch sorgen die jungen Leiter in den wöchentlich stattfindenden Gruppenstunden für abwechslungsreiche Aktivitäten: Ob Postenlauf, Spiele erfinden oder einfach nur Fussballspielen. Für jeden hat es etwas dabei. Damit die beliebten Gruppenstunden stattfinden können, benötigt es grossen Einsatz von den Leitern. Selbstverständlich ist das grosse ehrenamtliche Engagement nicht. Bei aller Freude, die das Leiten mit sich bringt, bedeutet es auch grossen Aufwand und verlangt von den Jugendlichen die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. Erfreulicherweise finden sich immer wieder Freiwillige aus den Reihen der jungen Aktivmitglieder, welche sich für die Betreuung der Kinder zur Verfügung stellen.

Die gemeinsame Zeit, die wir seit unserer Kindheit in der Jungwacht erleben, schweisst uns zusammen.

Vom Kind zum Leiter zum Freundeskreis

Die grosse Verbundenheit, welche die Kinder mit ihrer Gruppe und somit mit ihrem Verein entwickeln, hält in der Regel auch im Jugend- und im Erwachsenenalter an. Dank diesem Umstand kann der Verein seinen Leiternachwuchs aus den eigenen Reihen rekrutieren. Es finden sich glücklicherweise immer wieder aktive Jungwächtler, die ihre Begeisterung auch als Leiter weitergeben

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

möchten. Im Normalfall nehmen die Leiter ihre Tätigkeit wahr, bis sie etwa 23 Jahre alt sind. Danach bleiben sie in der Regel weiterhin mit ihrem Verein verbunden. Sei es als Helfer an einem der öffentlichen Anlässe oder in einer anderen Funktion. Mit dem Ehemaligenverein «Freundeskreis» hat die Jungwacht Degersheim eine Gruppe Erwachsener, die ihnen stets beratend oder unterstützend zur Seite stehen, in einem Lager für gute Verpflegung sorgen oder sich um die finanziellen Belange kümmern.

Arbeit, die sich lohnt

Sven Schweizer, Präses der Jungwacht Degersheim, ist einer von denen, die als Kind vom Jungwacht-Virus angesteckt wurden und ihn seither nicht mehr losgeworden sind. «Als Präses unterstütze ich in erster Linie den Scharleiter, der für den operativen Betrieb verantwortlich ist.» Mit Stolz blickt er auf den derzeitigen Zustand des Vereins, der gut aufgestellt ist. 34 Leiter sorgen dafür, dass die 10 Gruppen in Degersheim und Wolfertswil jede Woche tolle Gruppenstunden erleben. Auf die Frage, woher der gut spürbare Zusammenhalt im Verein komme, meint Sven Schweizer: «Die vielen gemeinsamen Erlebnisse, die ich und alle anderen Mitglieder seit ihrer Kindheit im Verein erfahren haben, schweissen uns zusammen.» Um auch den kommenden Generationen diese Emotionen vermitteln zu können, engagieren sich die Verantwortlichen weiter für diesen Verein.

Zusammenarbeit mit Blauring

Neben den Aktivitäten, welche die Jungwacht nur für ihre Mitglieder anbietet, schliesst sie sich für mehrere Anlässe im Jahr mit dem Blauring Degersheim zur Jubla Degersheim zusammen. So führen Jungwacht und Blauring gemeinsame Neuanwerbungsanlässe durch, bereichern den Jahrmarkt mit einer Attraktion oder führen seit bald 20 Jahren jeweils im November ein Unihockeyturnier durch, welches zu einem der grössten Plauschturniere der Schweiz zählt. Damit leisten die jungen Leitungspersonen nicht nur Hervorragendes für die Mitglieder der beiden Vereine, sondern auch für das Zusammenleben in der Gemeinde.

Jubiläumsanlass

Die Jungwacht Degersheim möchte ihr 80-Jahr-Jubiläum gemeinsam mit ihren Mitgliedern und der Bevölkerung feiern. Deswegen organisiert sie am 19. August 2023 ab 12.30 Uhr in der Mehrzweckanlage Steinegg einen Actionbound zur Vereinsgeschichte, zum Leben in der Jungwacht und zu den Gruppenstunden. Im Anschluss findet die Siegerehrung und ab 18.30 Uhr ein Spaghettiplausch statt. Ab 21.00 Uhr sorgt der Barbetrieb für Unterhaltung. Die Jungwacht Degersheim freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Seniorenausflug auf den Stoos

KIRCHE Am Mittwoch, 23. August 2023, sind alle reiselustigen Seniorinnen und Senioren von Degersheim und der Gegend zu einem Ausflug auf den Stoos ganz herzlich eingeladen. Gemeinsam fahren wir mit einem modernen Car nach Schwyz und von dort mit der steilsten Standseilbahn der Welt hinauf ins autofreie Bergdorf Stoos und per Sessellift auf den Fronalpstock. Bei einem 3-Gang-Mittagessen im Gasthaus Balmberg im Dorf Stoos stärken wir uns und geniessen die Geselligkeit.

Kostenpunkt beträgt 80 Franken pro Person, Besammlung ist um 8.15 Uhr am Bahnhof Degersheim, Rückkehr ca. 18 Uhr. Haben Sie Lust, bei diesem geselligen Abenteuer dabei zu sein?

Dann melden Sie sich bis spätestens Dienstag, 8. August 2023, bei Vroni Krämer (vroni.kraemer@bluewin.ch, 071 393 73 45, Oberdorfstrasse 12, 9116 Wolfertswil). Vroni Krämer

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 11. August 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 3. August 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 8. August 2023, 12 Uhr

Abschluss der obligatorischen Schulzeit

DEGERSHEIM Mit dem Schuljahresschluss 2022/23 endet für 38 Jugendliche die Zeit an der Oberstufe Degersheim. Alle werden nach den Sommerferien eine weiterführende Schule besuchen oder in eine Ausbildung starten.

Gymnasium, Berufslehre oder Brückenangebot. Das sind die Anschlusslösungen der Oberstufenschülerinnen und -schüler, für welche das Schuljahr 2022/23 das letzte in Degersheim war. Vier von ihnen werden in weiterführende Schulen übertreten, zwölf werden eine Berufslehre im sozialen Bereich absolvieren, sechs erlernen einen handwerklichen, sechs einen gewerblichen und acht einen kaufmännischen Beruf. Weitere zwei Schülerinnen und Schüler werden ein Brückenangebot besuchen. Die Oberstufe Degersheim gratuliert den Abgängerinnen und Abgängern zum Bestehen der Aufnahmeprüfungen oder zum erfolgreichen Finden einer Anschlusslösung und wünscht allen eine erfüllende Zukunft.

Die Schulabgängerinnen und -abgänger der Oberstufe Degersheim.

Kinder im Auge behalten

DEGERSHEIM Baden und Schwimmen ist ein Riesenspass für Kinder. Leider kommt es immer wieder zu Unfällen: Pro Jahr ertrinken in der Schweiz drei Kinder zwischen 0 und 9 Jahren – am häufigsten in offenen Gewässern wie Seen, Flüssen und Bächen. Über 20 Kinder tragen schwere Verletzungen davon.

Befolgen Sie diese Tipps, damit Kinder nicht ertrinken:

- Lassen Sie kleine Kinder nie unbeaufsichtigt im, am oder auf dem Wasser. Bereits bei geringer Wassertiefe kann ein Kleinkind in weniger als 20 Sekunden ertrinken. In den meisten Fällen geschieht dies lautlos. Deshalb brauchen Kinder die volle Aufmerksamkeit der Eltern oder anderer Begleitpersonen. Behalten Sie Kinder im Auge und Kleine in Griffnähe, d. h. in maximal drei Schritten erreichbar.
- Auch mit «Flügeli» und anderen aufblasbaren Schwimmhilfen oder Spielsachen gehören Kinder nicht ins tiefe Wasser und müssen immer gut beaufsichtigt werden! «Flügeli» sind für kleine Kinder lediglich eine Schwimmhilfe und bieten keine ausreichende Sicherheit.
- Achten Sie darauf, dass kleine Kinder nicht allein in den Pool oder ans Biotop gelangen können. Das erreichen Sie am besten mit einer vierseitigen Umzäunung und einer Türe, die von den Kleinen nicht überstiegen oder geöffnet werden kann.
- Entleeren Sie mobile Bassins nach Gebrauch oder stellen Sie sicher, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt ins Wasser gelangen können.
- Kinder sollten über Kompetenzen zur Selbstrettung verfügen. Dazu gibt es den Wasser-Sicherheits-Check WSC. Er hat zum Ziel, dass sich ein Kind angstfrei im tiefen Wasser aufhalten und sich in einer Notsituation selbst an den Beckenrand oder ans Ufer retten kann. Kinder sollen dennoch nie allein und unbeaufsichtigt baden oder schwimmen gehen. Die bfu und ihre Partner empfehlen, die Kinder so vorzubereiten, dass sie den WSC mit neun Jahren absolvieren und bestehen können (Richtwert).

Mehr zum Thema Baden finden Sie in der Broschüre 3.009 «Baden – Spass im Nass» auf www.bestellen.bfu.ch.

Schuljahresschluss im Schulhaus Sennrüti

DEGERSHEIM Am letzten Schultag vor den Sommerferien haben alle Klassen und Lehrpersonen gemeinsam bei bestem Wetter den Schuljahresschluss gefeiert. Im oberen Schulhausgang hat jede Klasse den anderen Kindern etwas aus ihrem Schuljahr vorgeführt. So bekamen alle einen Eindruck davon, was die anderen in ihren Klassen während des vergangenen Jahres gelernt haben. Die Kinder haben die Aufführungen sehr aufmerksam beobachtet und zum Ende begeistert applaudiert. Gemeinsam haben alle Beteiligten ihr Lied «Mir sind e Schuel, wo eifach zwäg isch und wo mär zämä uf em Wäg isch» gesungen. Passend zum Schuljahresende heisst es darin: «Noch de Feri, jo do weri, endlich i di nöchschti Klass go.» Die Kinder der zweiten Klasse fügten die Zeile «Mer is Steinegg, gar nöd wit weg» an und die ersten Klassen ergänzten: «Und mir andre blibed no do.» Anschliessend gingen alle gemeinsam auf den neuen Spielplatz und genossen den Znüni für einmal auf farbigen Picknickdecken. In der Pause standen den Kindern viele unterschiedliche Ateliers zur Verfügung: so wurden Armbändeli geknüpft, jongliert, mit Kreide gemalt, im grossen Seil gesprungen, Schach gespielt und Fussball gespielt.

Buchtipp

«Die Rückkehr der Kraniche»

von Romy Fölck

Ein altes Haus inmitten der Elbmarsch, die Kraft der Natur und drei Frauengenerationen, die nach Jahren dort wieder aufeinandertreffen.

Als die betagte Wilhelmine stürzt und trotz Herzmuskelentzündung wieder nach Hause kommen will, benachrichtigt ihre Tochter Grete ihre jüngere Schwester Freya und die eigene Tochter Anne über die beunruhigenden Ereignisse. Beide folgen dem Ruf und kommen so nach langer Zeit wieder zusammen. Das Verhältnis ist angespannt, jede birgt ihre Geheimnisse. Grete schweigt über Annes Vater, Freya sagt kein Wort über ihren doch überraschenden Besuch, Anne weiss nicht, ob sie sich der Familie anvertrauen soll, und Wilhelmine fragt sich, ob sie ihr gut gehütetes Geheimnis mit ins Grab nehmen will. Eine Annäherung scheint unmöglich, doch in der intensiven Natur der Elbmarsch müssen alle erkennen, was wirklich zählt, wozu Ehrlichkeit führt und wie man über seinen eigenen Schatten springt.

Romy Fölck hat einen wunderbaren Roman erschaffen, in dem die Natur und deren Vogelwelt zu einem greifbaren Bild werden und der Geschichte einen stimmungsvollen Rahmen geben.

Monika Osterwalder,
Bibliothek Ludothek Degersheim

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Trauung

Meier Stefan und Meier geb. Schnetzer, Nicole, wohnhaft in Degersheim SG, Trauung am 7. Juli 2023

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Schuljahr 2023/24

Erster Schultag: Montag, 14. August 2023

1. Kindergarten	**9.30 Uhr**
2. Kindergarten	**8.10 Uhr**
Primarschule	**8.10 Uhr**
Oberstufe	**8.15 Uhr**

Die Eltern der neuen Schülerinnen und Schüler im Kindergarten werden gebeten, ihre Kinder am ersten Schultag bis zur Schulhaustüre zu begleiten.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr.

Energieerstberatung

in der Gemeinde Degersheim

Mit der kostenlosen Energieerstberatung unterstützen wir Sie bei Fragen im breiten Spektrum von Energiethemen. Dazu gehören Gebäudehülle und -technik, Haushaltsgeräte und Beleuchtung, aber auch Mobilität und Freizeit und nicht zuletzt die finanzielle Unterstützung mit Förderprogrammen.

Wir beraten Sie individuell, neutral und zeigen Ihnen Schritt für Schritt Möglichkeiten und Wege auf, wie Sie Ihr Projekt anpacken und umsetzen können.

Reservieren Sie vorgängig einen Termin online
www.energieagentur-sg.ch/beratung
oder telefonisch 058 228 71 71.
Die Beratungen finden jeweils nachmittags statt.

Gemeindehaus

- Donnerstag, 24. August 2023
- Donnerstag, 23. November 2023

Diese kostenlose Dienstleistung richtet sich an alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Degersheim.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Öffnungszeiten 1. August

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Montag, 31. Juli 2023, bis und mit am Nationalfeiertag, Dienstag, 1. August 2023, geschlossen.

Die Notfallnummer bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen erfahren Sie unter der Telefonnummer 071 372 07 07.

Am Mittwoch, 2. August 2023, sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie erreichbar. Wir wünschen Ihnen einen schönen Nationalfeiertag.

Gemeindeverwaltung Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung «Festival am Gleis»

Am Samstag, 12. August 2023, findet auf der Mühlefeldstrasse beim Höfli Pub das Openair «Festival am Gleis» statt.

Die Mühlefeldstrasse, Abschnitt Höflipub bis Kreuzung Sportplatzstrasse, sowie die Bahnhofstrasse sind **von Freitag, 11. August, ab 8.00 Uhr bis Sonntag, 13. August, 17.00 Uhr,** gesperrt.

Der Bahnhof ist über die Poststrasse erreichbar. Die Postautohaltestelle wird während der Strassensperre neben das Bahnhofgebäude verlegt.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Gestresst?

Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

Tel 143
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9

Familienfeier zum Schulanfang

KIRCHE Zum Schulanfang findet am Sonntag, 13. August 2023, eine Familienfeier statt; bei schönem Wetter beim Kehrplatz Wolfertswil, sonst in der Kirche St. Verena Magdenau. Zur Feier gehört eine Segnung der Kräutersträusschen, Schultheks und «Chindsgi»-Taschen. Das Schönwetterprogramm mit Mittagshöck beginnt um 9.30 Uhr auf dem Kehrplatz. Dort werden die Kräutersträusschen miteinander gebunden. Um 10.15 Uhr ist die Wortgottesfeier.
Kinder, bringt zu dieser Feier eure Schultheks und «Chindsgi»-Taschen mit! Wir werden sie zusammen mit den Kräutersträusschen segnen. Im Anschluss an die Feier sind alle zum gemeinsamen Mittagshöck willkommen. Ein Grill steht bereit, bringen Sie Speis und Trank für Ihre Verpflegung mit. Schlangenbrot wird von uns offeriert. Bei Regenwetter treffen wir uns zur gleichen Zeit in der Kirche St. Verena. Einzig der Mittagshöck findet dann nicht statt. Über den Durchführungsort informieren wir ab Freitagmittag im Schaukasten der Kirche Wolfertswil oder auf der Website: se-ma.ch/aktuelles

Margrit Hofstetter

Open-Air-Kino im Brockigässli

VEREIN Der Kulturpunkt und WinWin Degersheim veranstalten am Freitag, 11. August 2023, ein Open-Air-Kino im Brockigässli in Degersheim. Ab 19 Uhr stehen eine Getränkebar und ein Foodtruck mit diversen Speisen bereit. Filmstart ist nach dem Eindunkeln um ca. 21 Uhr, bei Regenwetter indoor. Zum Film: «Abgang mit Stil» ist der Titel. «Jetzt beginnt der Unruhestand», heisst es im Untertitel. Die lebenslangen Freunde Willie, Joe und Al schiessen das Rentnerdasein in den Wind und weichen erstmals im Leben vom Pfad der Tugend ab. Der Grund: Die von ihrer Firma bisher gezahlte Rente löst sich plötzlich in Luft auf. Als die drei die Rechnungen nicht mehr bezahlen und ihre Familien nicht mehr versorgen können, setzen sie alles auf eine Karte und planen einen halsbrecherischen Coup, um eben jene Bank abzuzocken, die sich ihr Altenteil unter den Nagel gerissen hat. Reservationen unter info@kulturpunkt-degersheim.ch

Andrea Schlegel

1. August Feier 2023
Degersheim, Föhrenwäldli

Festwirtschaft & Raclette ab 18:00 Uhr

Musikalische Unterhaltung: Trio Chrüz&Quer

20:00 Uhr Festansprache

Christian Vogel, Jurist, Nationalratskandidat SVP, Dietfurt

Ca. 21:00 Uhr entzünden des 1. Augustfeuers

Herzlichst lädt ein:

KÄSEREI Tschumper

KAESEREITSCHUMPER

Barbetrieb ab 21:00 Uhr mit:

VOLLVERWIRRT

Degersheim verkehrsverein

Happy Birthday, Helvetia!

mit Kapelle Alpstää-Nixe

Wir feiern die Geburtsstunde unserer Eidgenossenschaft mit einheimischer Live-Musik und traditionellen Gerichten. Auf alle Schweizer Weine offerieren wir 10% Rabatt.

Datum:
Dienstag, 1. August 2023,
von 18:30 - 22:00 Uhr

HOTEL RESTAURANT
WOLFENSBERG

CH-9113 Degersheim
+41 (0)71 370 02 02
www.wolfensberg.ch

Sommerkonzert Wolfertswil

Mittwoch, 23. August 2023

Beginn um 19.30 Uhr
bei der Löwenscheune
mit Apéro und Würdigungen von:
Alissa Rudolf, Curlerin, Marco Ebneter, Radfahrer,
Jodelchörli Degerheim

Programm
Musikverein Harmonie
Züche und Stosse
Handharmonikaclub
Männerchor Alterswil
Jodelchörli Degersheim

Ganzer Abend Festwirtschaft · Findet bei jeder Witterung statt.
Wir freuen uns auf viele Besucher!

Verkehrsverein Degersheim und die mitwirkenden Formationen,
Looser Benedikt und Silvia & Minis Wolfertswil

Degersheim verkehrsverein

Kraft aus der Melchaa

Steine stehen in allen Kulturen für Stabilität, Dauerhaftigkeit, Zuverlässigkeit und Unvergänglichkeit. Die meisten Gesteine sind älter als 700 000 Jahre. Eine Zeitdimension, die wir uns nicht vorstellen können. So hat auch jeder Stein seine einzigartige Energie und wirkt, abhängig von seinem atomaren Aufbau, seiner Mineralklasse und Farbe, anders. Die jeweilige Kraft ist für uns Menschen gut spürbar.
Welche Energie haben wohl Steine vom Mond, vom Wirkort heilender Menschen oder sogar von einem Schlachtfeld? Welche Kraft hat ein Stein aus der Melchaa, dem Fluss, an dem Niklaus von Flüe seine Wirkstätte hatte? Zweifelsohne haben solche Steine die Energie ihrer Zeit, die Kraft der Umgebung und der damit verbundenen Menschen gespeichert.
Für die neugestaltete Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil wird für die heiligen Öle, welche in der Liturgie Verwendung finden, ein neuer «Aufbewahrungsort» geschaffen. So lag es nahe, dass wir diese Öle mit der Wirkkraft von Niklaus von Flüe in Verbindung bringen möchten.
Verschiedene Steine aus der Melchaa stehen nun für den Bildhauer zur Auswahl, als Fundament für die Glasgefässe dieser Öle zu dienen. Wir haben sie extra in der Melchaa gesucht und in der Ranftkapelle mit neuer Energie «aufgeladen», damit in der «neuen» Kirche Wolfertswil diese Kraft spürbar werden kann.

Markus Stäheli und
Markus Schöbi

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 29. Juli, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 30. Juli, Magdenau
08.45 Eucharistiefeier in der Kirche St. Verena
Sonntag, 30. Juli, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
An diesem Wochenende ist der ehemalige Wolfertswiler, Abt Emmanuel, bei uns Gast und leitet die Gottesdienste in unserer SEMA.

Samstag, 5. August, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 6. August, Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier
Sonntag, 6. August, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Zämägang
Freitag, 4. August 2023, um 18.30 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz Föhrenwäldli
Auskunft bei Seelsorger Silvan Hollenstein unter 079 743 73 89 oder silvan.hollenstein@se-ma.ch.

DEGERSHEIM

Ökum. Seniorenarbeit
Tagesausflug am Mittwoch, 23. August 2023, auf den Stoos SZ. Detailliertes Programm siehe www.se-ma.ch/aktuelles.
Anmeldemöglichkeit bis 8. August 2023 bei Vroni Krämer, Oberdorfstrasse 12, Wolfertswil (071 393 73 45 oder vroni.kraemer@bluewin.ch).

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 30. Juli
18.00 Abendgottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig
Montag, 31. Juli
09.30 Frauenbibeltreff, KGH
Donnerstag, 3. August
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg mit Pfarrer Jakob Bösch
Samstag, 5. August
08.30 Männerforum, KGH
Sonntag, 6. August
09.40 Gottesdienst mit Diakon Richard Böck
Dienstag, 8. August
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg mit Pfarrer Jakob Bösch

www.ref-degersheim.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 30. Juli
10.00 Kirche Oberglatt: Klassischer Gottesdienst, Diakon Richard Böck
Mittwoch, 2. August
18.30 Sitzungszimmer: Bibel-Teilen
Donnerstag, 3. August
15.00 Haus 5egg: Trauercafé Infos unter www.hospizgruppe.ch
Sonntag, 6. August
10.00 Kirche Feld: Klassischer Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Jakob Bösch, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Donnerstag, 10. August
18.00 Kirche Feld: Übernachtung und Kino in der Kirche Feld für Kinder der 3. bis 6. Klasse. Weitere Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch

www.ref-flawil.ch und
www.im-feld.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 30. Juli
10.00 Bezirksgottesdienst mit Ulrich Frei zum Thema «Wozu kauft Jeremia einen Acker?», im Anschluss Kirchenkaffee
Sonntag, 6. August
10.00 Bezirksgottesdienst in Uzwil mit Walter Staub, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 30. Juli
09.30 KEIN Gottesdienst
Sonntag, 6. August
09.30 Gottesdienst, Thema: «Perspektiven Gottes für den jetzigen Zeitlauf», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

PROGRAMM 09. – 13. AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

09 08 **Zu Fuss von der Schweiz nach Albanien**
Ein Reisevortrag mit vielen Bildern. ***19:30 Uhr***

10 08 **Übernachtung und Kino in der Kirche**
Für 3. bis 6. Klässler*innen. Anmeldung über die Webseite. ***18:30 Uhr***

10 08 **CJ & the Sunshine Boys**
Musik, die die Sonne aufgehen lässt! ***19:30 Uhr***

11 08 **Lateinamerikanischer Abend**
Geschichten, Tanz, Konzert und feine Häppchen. ***ab 17:00 Uhr***

12 08 **Taufschifflifeier**
Die Familien der Täuflinge des vergangenen Jahres erinnern sich gemeinsam an die Taufe und geniessen das Beisammensein. ***11:00 Uhr***

12 08 **Zelten im Park**
Für 5. bis 9. Klässler*innen. Check in ***ab 18:30 Uhr***

12 08 **Little Chevy**
Rhythm'n'Blues, Country, Rock, Folk, Tango und Pop oder kurz: Americana à la Baloise. Ab 19:00 Uhr Ungarisches Gulasch. ***20:00 Uhr***

13 08 **Elternnetz 13**
...zu Gast im Sommer im Feld. Herzlich Willkommen! ***17:00 Uhr***

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Zu Fuss von der Schweiz nach Albanien - ein Reisevortrag

Sonja Stöckli und Thomas Furter marschierten von der Haustüre los, um zu Fuss über den Balkan möglichst weit in den Süden zu gelangen. Der Vortrag streift auf unterhaltsame Weise unterschiedliche Themen wie Tier- und Pflanzenwelt, Begegnungen mit Menschen, kulturelle Aspekte aber auch Wissenswertes über die Vorbereitung und Planung einer Reise mit Rucksack und Zelt, oder auch die Wasserbesorgung in karstigem Gebiet und Essgewohnheiten. ***19:30 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Ab nach Alteria

In der ersten Woche der Sommerferien fand das alljährliche Blauringlager statt. Mit der tatkräftigen Unterstützung unserer Dschungelforscher haben wir es geschafft, den verschwundenen Schatz zu finden. Wir hatten eine super tolle Zeit und freuen uns schon auf nächstes Jahr. Aber erstmals heisst es: «Bis bald, beim Lagerrückblick!»

Fotos: Sila Gähwiler, Blauring Flawil

flawil.ch

Öffnungszeiten 1. August

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Technischen Betriebe Flawil bleiben am Montag, 31. Juli 2023, und am Dienstag, 1. August 2023, geschlossen.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Montag, 31. Juli 2023, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Der Pikettdienst der Technischen Betriebe Flawil steht bei Notfällen unter der Telefonnummer 071 394 90 10 zur Verfügung.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen allen Flawilerinnen und Flawilern eine würdige Bundesfeier.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 3. August 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 17. August 2023
Donnerstag, 31. August 2023
Donnerstag, 14. September 2023
Donnerstag, 28. September 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Einweihung der «Baum-Oase» auf dem Bahnhofplatz

FLAWIL Die Arbeiten zur Umsetzung der Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» sind abgeschlossen. Am Donnerstag, 10. August 2023, wird die «Baum-Oase» auf dem Bahnhofplatz mit einer kleinen Feier eingeweiht.

Die Flawiler Ortsgruppe der Grünen Wil-Land hat Ende September 2021 die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» eingereicht. Diese bezweckt, die Aufenthaltsqualität auf dem Bahnhofplatz Flawil durch das Platzieren von einladenden Sitzgelegenheiten und Bäumen zwischen Migrolino und 5egg aufzuwerten. Nachdem die Flawiler Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung vom 26. April 2022 der Volksmotion zugestimmt hatten, erfolgte die Erarbeitung eines Gestaltungsprojekts. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Stimmberechtigten den Baukosten in der Höhe von 50 000 Franken zugestimmt. Ab Mitte Juni wurde das Platzgestaltungsprojekt umgesetzt. Nachdem die Arbeiten nun abgeschlossen sind, laden die Grünen Flawil und die Gemeinde Flawil die Bevölkerung zu einer kleinen Einweihungsfeier ein. Diese findet am Donnerstag, 10. August 2023, statt. Ab 18.30 Uhr umrahmt der Singer und Songwriter Richie Pavledis den Anlass mit Folk- und Bluesmusik. Gemeindepräsident Elmar Metzger überbringt um 19 Uhr ein Grusswort des Gemeinderats.

Am 10. August 2023 wird die «Baum-Oase» eingeweiht.

Grüninger-Stiftung auch im Jahr 2022 aktiv

INSTITUTION Im Jahr 2011 hat Eduard Grüninger sel. seiner Geburtsgemeinde Flawil acht Millionen Franken vererbt. Damit sollen soziale Projekte gefördert werden. 2022 hat die Stiftung finanzielle Unterstützungen in der Höhe von rund 437 000 Franken getätigt.

Unter dem Namen Eduard Grüninger Stiftung besteht eine Stiftung im Sinne der Art. 80 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches. Die Stiftung ist aus einem sehr grosszügigen Legat von Eduard Grüninger sel. zugunsten von Flawil errichtet worden. Die Stiftung bezweckt hauptsächlich die finanzielle Unterstützung von Altersheim- und Pflegeplätzen, von anderen sozialen Institutionen und Projekten, wie beispielsweise Arbeitslosenprojekten, Kindertagesstätten, ambulanter Krankenpflege, gemeinnützigen Vereinen, Mittagstisch und Fahrdienst, sowie die Förderung und finanzielle Unterstützung der Jugend, insbesondere für die Ausbildungs- und Berufsförderung, aber auch etwa von Jugendtreffen, Pfadfindern oder ähnlichen Jugendvereinen und Vereinsanlässen. Eine wichtige Voraussetzung ist, dass die Beiträge Personen mit Wohnsitz in Flawil zugutekommen müssen.

Einmalige und wiederkehrende Beiträge

Die Stiftung verfolgt den Zweck insbesondere dadurch, dass sie geeigneten Institutionen mit Sitz in Flawil einmalige oder auch wiederkehrende Beiträge ausrichtet. Sie kann sich auch direkt an Projekten beteiligen, soweit diese der Flawiler Bevölkerung zugutekommen. Bedürftige Personen können auch direkt unterstützt werden.
2022 hat die Stiftung finanzielle Unterstützungen in der Höhe von rund 437 000 Franken getätigt. Darin enthalten sind Zahlungen von rund 155 000 Franken, welche aufgrund langjähriger Leistungsvereinbarungen an vier Organisationen ausgerichtet wurden.

Beschlüsse sind nicht öffentlich

Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter, ist auf keinerlei gewerbliche Tätigkeit ausgerichtet und strebt keinen Gewinn an. Die Stiftungsrechnung wird jährlich von der Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG in St.Gallen sowie von der kantonalen Stiftungsaufsicht geprüft. Die Beschlüsse des Stiftungsrats sind nicht öffentlich. Informationen zu Beitragsgesuchen erteilt der Sekretär der Stiftung, Christian Götsch, unter der Telefonnummer 071 394 17 01. Zusätzliche Informationen zur Stiftung sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Soziales → E. Grüninger-Stiftung» zu finden.

Batnight Flawil 2023

VEREIN Seit über hundert Jahren wohnen im Dachstuhl der Kirche Oberglatt Fledermäuse. Aktuell umfasst die Kolonie rund 400 Grosse Mausohren sowie etwa 35 Braune Langohren. Wie genau ihr gemeinsamer abendlicher Ausflug aus dem Kirchenturm aussieht, und wieso die Mausohren bis weit über die Kantonsgrenzen hinausfliegen, erfahren Besucherinnen und Besucher an der «Batnight 2023» am 19. August 2023. Die Batnight wird gemeinsam organisiert vom Naturschutzverein Flawil und dem Verein Fledermausschutz St.Gallen-Appenzell-Liechtenstein. Der kantonale Fledermausschutz-Beauftragte René Güttinger kennt die Oberglatter Fledermäuse seit Jahrzenten und wird deshalb viel Spannendes und Unerwartetes aus ihrem Leben erzählen können. Weitere Infos und Anmeldung unter www.nvflawil.ch/aktuelles/veranstaltungen

Benjamin Waibel

Fledermaus *Bild: René Güttinger*

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Little Chevy - Swing, Blues & Entertainment

Das Rezept heisst seit 13 Jahren: Americana à la Baloise, und das Ergebnis schmeckt vorzüglich. Aus Rhythm'n'Blues, Country, Rock, Folk, Tango (!) und Pop kreieren Evelyne "Little Chevy" Péquignot und ihre formidable Truppe ein mitreissendes und eigenständiges Gumbo. Die durchwegs selbst geschriebenen Tracks kommen griffig daher, die Arrangements sind abwechslungsreich und witzig und live ist diese sympathische Combo ein Hochgenuss! ***20:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Lateinamerikanischer Abend

Das Leben in Lateinamerika ist vielfältig. Ein Teil von diesen Farben kommt in den Sommer im Feld:
17.00 Uhr Geschichten in Spanisch und Deutsch für Kinder ab 3 Jahren
18.30 Uhr Lateinamerikanische Tanzshow
20.30 Uhr Duo "Las argentinas" - Tango und argentinische Folklore

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

09.30
Gipfelizmorge bis 11.00

Unterhaltung
mit dem Bergland Trio

11.00
Eröffnung der Feier

Begrüssung
Gemeinderat Edi Hartmann und
Quartierverein Botsberg und
Grüne Wil-Land und
Verkehrsverein Flawil

1.-August-Ansprache
Franziska Ryser, Nationalrätin

Landeshymne

11.20
Konzert der Harmoniemusik Flawil

12.00
Unterhaltung
mit dem Bergland Trio

14.00
Ende der Feier und der Festwirtschaft

flawil.ch

Bundesfeier am Mittag im Botsberg

Franziska Ryser, Nationalrätin der Grünen, hält die 1.-August-Rede.

FLAWIL/VEREIN/POLITIK Die Bundesfeier findet in diesem Jahr am Mittag statt. Auf dem Areal der Schulanlage Botsberg richten der Verkehrsverein Flawil, der Quartierverein Botsberg und die Grünen Wil-Land den Festplatz ein. Die Rede zum Nationalfeiertag hält die St.Galler Grünen-Nationalrätin Franziska Ryser.

Dieses Jahr sind die Flawilerinnen und Flawiler zur 1.-August-Feier in den Botsberg eingeladen. Sie findet auf dem Areal der Schulanlage Botsberg statt. Ab 9.30 Uhr lässt das Berglang-Trio die ersten Klänge ertönen. Zudem wird ein Gipfeli-Zmorge serviert. Für zwölf Franken gibt es einen Buttergipfel, einen August-Weggen, Konfitüre und Butter sowie diverse Getränke. Wer es etwas währschafter mag, kann sich ein Fleisch- und Käseplättli für acht Franken gönnen. Ab 10 Uhr können sich die Kinder zudem in einer Bastelecke vergnügen. Auf 11 Uhr ist die offizielle Eröffnung der Bundesfeier angesetzt. Gemeinderat Edi Hartmann und die Vertreter der Organisatoren werden die Gäste begrüssen. Die Festrede hält Franziska Ryser, Nationalrätin der Grünen. Danach kann feierlich zum Schweizer Psalm mitgesungen werden. Anschliessend folgt ein Konzert der Harmoniemusik Flawil. Wer nach dem Zmorge kommt, kann sich in der Festwirtschaft verköstigen oder sich an der Saftbar der Grünen einen feinen Drink genehmigen. Das Ende der 1.-August-Feier ist auf 14 Uhr angesetzt.
Der Verkehrsverein Flawil, der Quartierverein Botsberg, die Grünen Wil-Land und die Gemeinde Flawil freuen sich auf einen feierlichen Anlass.

Sommer im Feld: Ein Ausblick

KIRCHE Aktuell geniessen die Freiwilligen von Sommer im Feld ihre wohlverdiente Sommerpause. Schon bald geht es aber wieder los und während der letzten vier Betriebswochen dieses Jahres warten noch einmal tolle Highlights aufs ganze Dorf.
Zum Ende der Schulsommerferien kommen lateinamerikanische Rhythmen und Köstlichkeiten in den Kirchenpark. Am Tag darauf dann Americana à la Baloise mit der Basler Band Little Chevy. Zwei wunderbare Sommerabende für die ganze Familie zum Ausklingen lassen der Sommerferienzeit!
In der darauffolgenden Woche findet er dann endlich statt: der grosse Flawiler Flohmarkttag! Anmeldungen für Standbetreibende sind nach wie vor möglich, für den Kinderflohmarkt ist eine solche nicht nötig. Die Verkäuferinnen und Verkäufer freuen sich über viel kauflustiges Publikum.
Am gleichen Tag feiert abends die Ortsbürgergemeinde Flawil ihr 225-jähriges Bestehen. Acht Stände mit internationalen kulinarischen Köstlichkeiten, eine Show des Dancebeat Studios Flawil sowie ein Konzert der Band Dinah Blues sorgen für einen stimmungsvolles Jubiläumsfest.
In der zweiten Hälfte der diesjährigen Sommer-im-Feld-Durchführung finden gleich vier interessante Referate statt. Bei jenem von Thomas Lanter geht es um Nahtoderfahrungen. Der b'treff führt einen Bildungsanlass zusammen mit der Caritas zum Thema Armut in der Schweiz durch. Das Flawiler Hilfswerk «Together» berichtet über seine wertvolle Arbeit in Indien. Und die reformierte Kirchgemeinde bietet einen mehrteiligen Grundkurs zum Thema «Menschen mit Demenz begleiten» an.
Auch für Kinder und Jugendliche gibt es wieder viel Lustiges. Das Highlight der zweiten Hälfte wird bestimmt das Konzert mit Liedermacher Andrew Bond sein.
Sommer im Feld lebt von der Mithilfe vieler Freiwilliger. Personen, die gerne Teil dieses Teams werden wollen, können sich jederzeit über die Webseite melden.
Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch

Daniela Zillig-Klaus

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 3. August 2023, 7.00 Uhr
Donnerstag, 10. August 2023, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 4. August 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 5. August 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 3. August 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefon-Nummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

Herausforderung angenommen und gemeistert

STIFTUNG Neun junge Berufsleute durften kürzlich im Wohn- und Pflegeheim (WPH) Flawil ihre Diplome entgegennehmen. Es sind dies die Fachleute Gesundheit EFZ Karin Meier, Cornel Schachtner, Nina Zahner, Ramona Künzli und Simona Perrino, die Köchin EFZ Céline Schoch, die Hauswirtschaftspraktikerin EBA Syria Trachsel, die Assistentin Gesundheit und Soziales EBA Yosan Tekie und die Fachfrau Hauswirtschaft EFZ You-Jin Lee. Letztere schloss ihre Prüfungen als beste Fachfrau Hauswirtschaft in der Ostschweiz mit der Note 5,4 ab. Dafür wurde sie besonders ausgezeichnet.
Betreut und begleitet wurden die jungen Berufsleute während ihrer Lehrjahre von der Ausbildungsverantwortlichen Alina Gort. Sie anerkannte das Engagement und den Einsatzwillen der jungen Leute, welche die Herausforderungen angenommen und mit Bravour gemeistert hätten. «Wir sind stolz auf euch», betonte sie. Diesen Worten konnte sich Heimleiter Paul Seifert nur anschliessen. Er dankte auch den Berufsbildnerinnen und Berufsbildnern sowie den Abteilungsleitungen, welche die jungen Leute in der täglichen Arbeit tatkräftig unterstützt hatten. Musikalisch umrahmt wurde die Feier von Nicole Vogel. Kulinarisch verwöhnt wurden die Gäste mit einem Gourmetmenü aus der eigenen Küche.

Marianne Bargagna

Fähigkeitszeugnisse und Blumen gab es für die erfolgreichen Berufsleute Syria Trachsel, Karin Meier, Cornel Schachtner, Nina Zahner, Ramona Künzli, Simona Perrino, Yosan Tekie, You-Jin Lee und Céline Schoch (von links).

Dusty Dog residiert in Glatthalde

VEREIN Während des Monats August leben und arbeiten elf junge Künstlerinnen und Künstler aus der Schweiz und aus Deutschland auf dem Bildhauergelände in der Glatthalde in Flawil. Interessierte dürfen gerne auf einen Besuch vorbeikommen. Vor Jahren war er der Werkstatthund in der Steinbildhauerei von J. U. Steiger. Schon zu Grotto-Glatto-Zeiten tauchte die Erinnerung an ihn auf. Mit seinem staubigen Fell wurde er zur Legende. Seit Neuestem dient der «Dusty Dog» einer Kunstresidenz in der Glatthalde als Symboltier. Während eines Monats werden elf junge Künstlerinnen und Künstler zum Teil unter Benützung der vorhandenen Infrastruktur arbeiten und auf dem Gelände campieren. Vom 25. bis 27. August 2023 besiegelt ein Abschlussfest mit Bands und einer Ausstellung der geschaffenen Werke in diversen Sparten der Kunst die Dusty Dog Residency. Mehr Infos unter www.dustydog.ch

Wolfgang Steiger

TODESFÄLLE

Gestorben am 7. Juli 2023 in Flawil: **Brenner geb. Jäger, Christine Maria,** von Deutschland, geboren am 25. Dezember 1940, wohnhaft gewesen in Flawil, St.Gallerstrasse 39. Die Abdankung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 13. Juli 2023 in Flawil: **Spitzli geb. Ackle, Hedwig,** von Oberuzwil, geboren am 27. Dezember 1928, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberdorfstrasse 1. Die Abdankung und Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Gestorben am 21. Juli 2023 in St.Gallen: **Hauser, Alois Werner,** von Häggenschwil, geboren am 17. Mai 1959, wohnhaft gewesen in Flawil, Grüenau 1278. Die Abdankung findet am Freitag, 11. August 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St.Laurentius.

Gestorben am 22. Juli 2023 in Flawil: **Ehrbar geb. Gegenschatz, Irma,** von Urnäsch, geboren am 5. November 1934, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberdorfstrasse 1. Die Abdankung findet heute Freitag, 28. Juli 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

mr-flawil

männerriege flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

IM SOMMERPROGRAMM

Velotour, Grillwanderung, Triathlon,
Feier der Jubilare

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

ESCHENHOF FLAWIL
Holzofen-Pizzeria

- Italienische Spezialitäten
- Mittagsmenü
- Schöne Gartenterrasse
- Genügend Parkplätze

Mo–Fr	11.30–14.00 Uhr 17.30–23.00 Uhr
Dienstag	Ruhetag
Sa+So	ab 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Reservation! · Tel. 071 393 21 18 · St.Gallerstr. 73 · 9230 Flawil

Mit Festsieg in die Sommerferien

VEREIN Einen erfolgreichen Start in die Sommerferien feierten die Flawiler Jungschwinger am Appenzeller Kantonalen Nachwuchsschwingfest in Oberegg. Die Nachwuchsathleten rund um die beiden Trainer Patrik Peterer und Simon Baumann reisten aus dem Kanton Appenzell Innerrhoden mit insgesamt zehn Zweigen und einem Festsieg nach Hause. Christoph Schilliger aus Niederglatt feierte dabei im reinen Flawiler Schlussgang in der Kategorie 2010/2011 gegen Ramon Büsser aus Flawil seinen ersten Festsieg am Appenzeller Nachwuchsschwingfest in Oberegg AI. Andrin Büsser erkämpfte sich den zweiten Schlussrang in der Kategorie 2008/2009. Am ersten Augustwochenende steht der nächste Einsatz am St.Galler Kantonalen Nachwuchsschwingfest auf dem Ricken in der Agenda.

Pascal Schönenberger

Die Flawiler Jungschwinger waren erfolgreich in Oberegg AI. *Bild: Patrik Peterer*

Neun Jubilare feiern ihren Geburtstag

VEREIN Beim Männerchor Eintracht Flawil gehört die Feier von runden Geburtstagen seit langem zur festen Tradition. Dieses Mal luden neun Jubilare mit ihren Partnerinnen zu einem Fest ins gemütliche Café Keller ein, um den Abend gemeinsam zu geniessen.

Unter den beinahe 40 Gästen herrschte eine fröhliche und ausgelassene Stimmung. Die Jubilare wurden gebührend geehrt und erhielten als Zeichen der Anerkennung jeweils eine Flasche feines St.Galler Pflanzenöl oder edlen Balsamico.

Der Höhepunkt des Abends war zweifelsohne das gemeinsame Singen, was eine besondere Verbundenheit erzeugte und den Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis werden liess.

Präsident Markus Stadler bedankte sich bei den Jubilaren und ihren Partnerinnen für den sehr schönen Abend. Er betonte die Bedeutung der Tradition und das besondere Miteinander innerhalb des Männerchors Eintracht. Die Feier von runden Geburtstagen sei eine wunderbare Gelegenheit, um den Zusammenhalt zu stärken und die langjährige Verbundenheit zu feiern.

Die Jubilarenfeier im Café Keller beim Aktivmitglied Toni Keller war ein voller Erfolg. Mit viel Gesang, Freude und herzlichen Begegnungen wurde den Jubilaren und ihren Partnerinnen ein unvergesslicher Abend beschert. Daniel Eberle

Die Jubilaren (von links): Toni Keller, Gaudenz Ammann, Walter Rüegg, Hans Schönenberger, Toni Filliger, Willy Rieser, Roman Gschwend, Heinz Kuhn und Kurt Schiess. – Auf dem Bild fehlt Lennart Sund.

Zu vermieten

Geschäftsraum im Zentrum von Flawil

Im Zentrum von Flawil vermieten wir innerhalb unseres Geschäftshauses die neu erstellten Büroräumlichkeiten mit insgesamt 75 m2 Fläche. Der Bahnhof sowie zahlreiche Verpflegungsmöglichkeiten befinden sich in unmittelbarer Nähe. Auf Wunsch können wir Ihnen die Räumlichkeiten möbliert zur Verfügung stellen.

Für einen unverbindlichen Besichtigungstermin nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf:

St. Galler Bauernverband, Magdenauerstrasse 2, 9230 Flawil, info@bauern-sg.ch, 071 394 60 10

Das Richtige tun

Wenn Armut heimatlos macht

Wir schützen Menschen auf der Flucht

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

CARITAS

Military wird Schwimmitary

VEREIN Das bewährte Military des HundesportPlausch Bubental geht baden und wird zum Schwimmitary: Am Sonntag, 17. September 2023, warten von 9.00 bis 15.00 Uhr in der Badi Oberuzwil tolle Posten im Wasser und auf dem Areal auf die Teams. Freundliche Helfer, eine einwandfreie Organisation und ein reichbestückter Gabentisch tragen zum guten Gelingen bei. Für das leibliche Wohl wird im Beizli gesorgt. Eine Anmeldung mit Anmeldeformular auf www.hundesportplausch-bubental.ch ist zwingend nötig. Das Formular kann auch per E-Mail angefordert werden bei hollensteinheidi@hotmail.com. Der HSP Bubental wünscht viel Spass und freut sich auf viele Teilnehmende und Zuschauer.

Heidi Salis

Flawiler Frisbeeturnier

VEREIN Der Disc Sports Club Tatonka lädt zum 42. Flawiler Frisbeeturnier ein. Es findet am Samstag, 9. September 2023, auf dem Areal des Oberstufenzentrums Feld statt. Gespielt wird eine Grümpelturnierversion der Frisbee-Teamdisziplin Ultimate mit jeweils fünf Spielerinnen und Spielern. Anmeldungen sind ab sofort möglich – in den Kategorien «Easy», «Vollgas» und «Schülerinnen/Schüler», aber auch für Einzelpersonen, welche dann vor Ort einem Team zugeteilt werden. Die Anmeldung erfolgt über das Online-Formular unter fft.dsctatonka.ch oder per Mail an diego@trinks.ch. Der DSC Tatonka freut sich auf viele Anmeldungen und ein tolles Fest.

Diego Trinks

RätselSpass

■	G	■	■	I	■	■	■	B	■	I	■	■	I	■
■	E	N	T	H	U	E	L	L	U	N	G	E	N	■
■	W	I	E	N	■	M	I	O	■	L	■	R	H	B
■	I	O	N	E	N	■	V	E	N	E	■	M	A	E
W	E	B	E	N	■	F	E	D	E	R	B	A	L	L
■	F	■	R							■	H	T	M	
■	T	O	O							■	N	E	O	
■	■	L	■							■	U	■	P	
N	O	I	R							A	N	N	A	
■	E	G	O							■	G	I	N	
■	D	A	N	■	■	■	T	■	F	T	■	■	K	■
■	■	R	■	M	E	H	R	E	R	E	■	P	I	N
L	A	C	H	E	N	■	O	■	U	N	Z	E	■	O
Z	E	H	■	N	A	E	S	S	E	N	■	S	U	N
■	H	■	L	U	K	A	S	■	H	O	S	T	I	E

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

BUUREWEG

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet:
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

1	3	4	7	6	5	8	9	2
8	2	7	1	4	9	6	5	3
6	9	5	3	8	2	7	1	4
2	6	8	5	9	4	3	7	1
3	4	9	2	7	1	5	8	6
5	7	1	6	3	8	2	4	9
9	1	3	8	2	7	4	6	5
7	5	2	4	1	6	9	3	8
4	8	6	9	5	3	1	2	7

©raetsel.ch 1758026

3	7	8	4	2	1	6	9	5
5	9	4	8	3	6	7	2	1
1	6	2	5	7	9	3	8	4
8	5	7	3	1	4	9	6	2
4	2	3	6	9	8	1	5	7
6	1	9	2	5	7	4	3	8
9	3	5	7	4	2	8	1	6
2	4	6	1	8	3	5	7	9
7	8	1	9	6	5	2	4	3

©raetsel.ch 1757554

Das FLADE-Blatt macht Sommerferien

Die nächste Ausgabe des FLADE-Blatts erscheint am Freitag, 11. August 2023. Der Einsendeschluss ist am Donnerstag, 3. August 2023, 17 Uhr. Nach den Sommerferien erscheint das FLADE-Blatt wieder wöchentlich.

SAMSTAG	SONNTAG
24°	21°

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Dienstag, 1. August 2023
Bundesfeier 2023
Verkehrsverein Flawil, Quartierverein Botsberg und Grüne Wil-Land
Turnhalle/Sportplatz Botsberg, 9.30 Uhr (Gipfelizmorge) / 11.00 Uhr (Eröffnung der Feier)

Mittwoch, 2. August 2023
Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung)
Alterssiedlung Feld (6. Stock),
14.00 bis 16.30 Uhr

Mittwoch, 9. August 2023
Sommer im Feld: Vortrag «Zu Fuss von der Schweiz nach Albanien»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Donnerstag, 10. August 2023
Sommer im Feld: Übernachtung und Kino für Kinder der 3. bis 6. Klasse (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.00 Uhr

Sommer im Feld:
Konzert «CJ & The Sunshine Boys»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Freitag, 11. August 2023
Standerneuerungsschiessen 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 17.00 bis 20.00 Uhr

Sommer im Feld:
Lateinamerikanischer Abend
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 17.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 29. Juli 2023
Woolfstock Festival
Verein Woolfstock
Damenluftbad Degersheim, 14.00 Uhr

Dienstag, 1. August 2023
Happy Birthday, Helvetia mit Kapelle Alpstää-Nixe
Hotel Restaurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

1. August-Feier
Verkehrsverein Degersheim
Föhrenwäldli, ab 18.00 Uhr

Mittwoch, 2. August 2023
Steinegger Seniorenmittagessen
Tertianium Steinegg
Restaurant Tertianium Steinegg, ab 11.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 32 | 11. AUGUST 2023

BUNDESFEIER

Die traditionelle 1.-August-Feier im Föhrenwäldli lockte eine grosse Gästeschar an, welche trotz des kaltnassen Wetters ein gemütliches Fest feierte.

››› SEITE 3

TEMPO 30

Der Gemeinderat hat im Wohnquartier «Botsberg» eine Tempo-30-Zone genehmigt. Im Quartier wünscht die Mehrheit die Errichtung einer Tempo-30-Zone. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die öffentliche Auflage.

››› SEITE 13

PILZE

Bald beginnt für die Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Hauptsaison. Auch in diesem Jahr haben die Flawilerinnen und Flawiler die Möglichkeit, die gefundenen Pilze bei der Pilzkontrollstelle in Bischofszell kostenlos kontrollieren zu lassen.

››› SEITE 15

20 Jahre Kita Kieselstein

Die Verantwortlichen der Kita legen Wert darauf, dass Natur und Bewegung stetiger Bestandteil des Tagesablaufs sind.

DEGERSHEIM Seit mittlerweile 20 Jahren vertrauen Eltern aus der Gemeinde ihre Kinder der Kita Kieselstein an. Die Kita bietet nebst professioneller Betreuung vor allem eine familiäre Atmosphäre, was von Eltern wie Kindern enorm geschätzt wird. Wer mit der Kita ihren 20. Geburtstag feiern möchte, findet an der Feldstrasse 2 am Samstag, 26. August 2023, zwischen 9 und 14 Uhr offene Türen.

Im Jahr 2003 hat die Kita Kieselstein ihre Türen geöffnet und betreut seither täglich bis zu 16 Kinder im Alter von drei Monaten bis zwölf Jahren. Beim Eintreten ins hellblaue Haus an der Feldstrasse 2 spürt man rasch, wie lebhaft und fröhlich die Atmosphäre dort ist.

Wie zu Hause

Wer tagsüber im Dorfzentrum unterwegs ist, hat gute Chancen, einer Gruppe aus der Kita zu begegnen. Sei es beim Einkauf in einem der Dorfläden, beim Postabholen in der Gemeinde oder auf den Spielplätzen. Gemäss Désirée Keller, Leiterin der Kita Kieselstein, sind die Kinder gerne unterwegs und unterstützen das Betreuungspersonal bei der Bewältigung der täglichen Aufgaben. So sind die Kinder auch jeden Tag und bei jedem Wetter mindestens einmal pro Tag an der frischen Luft. Aber auch innerhalb der vier Wände sollen die Kinder neben den vielen verschiedenen Spielangeboten auch in das Bewältigen der Alltagsaufgaben integriert sein. So helfen diese auch beim Verräumen der Einkäufe und beim Zubereiten der Mahlzeiten. «In der Kita soll es sein wie zu Hause», sagt Désirée Keller.

Die Kita Kieselstein sorgt seit 20 Jahren für eine zeitgemässe Kinderbetreuung in kinderfreundlicher, familiärer Atmosphäre.

Altersdurchmischte Kindergruppen

Während in der Volksschule früher altersdurchmischte Klassen die Regel waren, sind sie heute eher eine Seltenheit. In Kindertagesstätten hingegen sind altersdurchmischte Gruppen Alltag. «Wenn Kinder verschiedenen Alters miteinander in einer Betreuungsgruppe zusammen sind, dienen die älteren Kinder den jüngeren automatisch als Vorbild», meint Désirée Keller. Dieser Effekt fördert das Sozialverhalten der Kinder spürbar.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Da in der Kita oft Geschwister betreut werden, kann das ältere Geschwister, das in derselben Gruppe betreut wird, die Eingewöhnung seines jüngeren Geschwisters erleichtern. Aber auch die älteren Kinder profitieren von der Durchmischung. «Sie nehmen stolz ihre Verantwortung als Vorbild wahr und verhalten sich rücksichtsvoll und hilfsbereit», bestätigt Désirée Keller. Deswegen schätzen die Betreuungspersonen die Arbeit mit altersdurchmischten Gruppen sehr.

Mit der Tagesbetreuung zusammenwachsen …

Mit der Einführung der Tagesbetreuung im Sommer 2023 steht in der Gemeinde Degersheim ein weiteres Betreuungsangebot zur Verfügung. Für die Kita ist die Erweiterung des lokalen Betreuungsangebots ein positiver Schritt in die Zukunft, bedürfnis- und familienorientiert die Familien im Dorf abzuholen. «Unsere Auslastung ist sehr hoch, wir führen eine Warteliste und können die Nachfrage mit unserem aktuellen Angebot von 16 Betreuungsplätzen pro Tag nicht vollständig decken», erklärt Désirée Keller. «Die Tagesbetreuung ergänzt unser Angebot und ist für schulpflichtige Kinder eine gute Alternative.» Die Kita und die Tagesbetreuung arbeiten bisher gut zusammen und werden das auch in Zukunft tun. Man ist in ständigem Austausch, prüft Möglichkeiten, um die Zusammenarbeit zu vertiefen, und man hilft sich, wo man kann.

… und selber wachsen

Aufgrund des Bevölkerungswachstums und des politischen Willens, die familienergänzende Betreuung zu fördern, geht sowohl die Gemeinde als auch die Kita-Leitung davon aus, dass der Bedarf nach Betreuungsplätzen weiter steigen wird. Wer das Kita-Haus kennt, weiss, dass die Platzverhältnisse dort eng sind und eine Erweiterung des Betreuungsangebots nicht zulassen. Deswegen ist eine Arbeitsgruppe damit beschäftigt, geeignete Standorte für eine allfällige Erweiterung zu finden. Bei der Standortsuche soll nebst den Standort- und Grössenkriterien auch die Nutzung von Synergiepozential mit der Tagesbetreuung berücksichtigt werden. Schliesslich wollen Kita und Tagesbetreuung künftig noch enger zusammenarbeiten. Im Idealfall können beide Betreuungsangebote im selben Gebäude oder in unmittelbarer Nähe zueinander untergebracht werden. Désirée Keller sieht für die Kita eine rosige Zukunft und sie freut sich, dass sie an der künftigen Ausrichtung aktiv mitarbeiten kann.

Die Kita-Kinder sind oft im Dorf anzutreffen.

Geburtstagsfest mit Tag der offenen Türe

Wer mehr über die Kita erfahren möchte, die Verantwortlichen kennenlernen will oder einfach Lust hat, mit der Kita Geburtstag zu feiern, bekommt am Samstag, 26. August 2023, Gelegenheit dazu. Die Kita öffnet ihre Türen und gewährt allen Interessierten einen Einblick in den Alltag in der Kindertagesstätte. Das Betreuungsteam freut sich schon jetzt auf das Geburtstagsfest mit vielen interessierten Besucherinnen und Besuchern.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 18. August 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 10. August 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 15. August 2023, 12 Uhr

Vier neue Lernende in der Gemeinde Degersheim

DEGERSHEIM Am Mittwoch, 2. August 2023, haben gleich vier neue Lernende ihre Ausbildung bei der Gemeinde Degersheim in Angriff genommen. Zwei Lernende starten ihre kaufmännische Lehre im Gemeindehaus, zwei absolvieren die Lehre zum Fachmann Betriebsunterhalt im Facility Management sowie in der Abteilung Werke.

Arabi Pakirathan aus Flawil und Joel Dürr aus Degersheim werden im Gemeindehaus zur Kauffrau bzw. zum Kaufmann ausgebildet. Während der nächsten drei Jahre durchlaufen sie sechs Abteilungen und werden sich dabei das nötige Rüstzeug aneignen. Marc Gross aus St.Gallen startet im Facility Management als Fachmann Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Hausdienst. Er wird sich in den kommenden zwei Jahren um die Liegenschaften der Gemeinde kümmern und ist hauptsächlich in den Schulhäusern anzutreffen. Julien Gantenbein aus Degersheim absolviert die Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Werkdienst. Sein Arbeitsort ist hauptsächlich im Werkhof sowie in den Aussenanlagen. Die neuen Lernenden der Verwaltung werden nebst ihrer Lehrzeit im Betrieb während zwei Tagen pro Woche und die Lernenden im Betriebsunterhalt einen Tag pro Woche die Berufsschule besuchen.
Der Gemeinderat wünscht allen neuen Lernenden viel Erfolg und Freude in ihrer Ausbildung.

Die neuen Lernenden von links nach rechts: Julien Gantenbein, Marc Gross, Arabi Pakirathan, Joel Dürr

1.-August-Feier im Föhrenwäldli

Der Funken sorgte nebst der feierlichen Stimmung auch für angenehme Wärme.

DEGERSHEIM Die traditionelle 1.-August-Feier im Föhrenwäldli lockte eine grosse Gästeschar an, welche trotz des kaltnassen Wetters ein gemütliches Fest feierte. Der Anlass wurde von der Käserei Tschumper, der Fasnachtsgruppe Vollverwirrt sowie dem Verkehrsverein Degersheim durchgeführt.

Trotz starkem Regen haben über 300 Gäste die Bundesfeier im Föhrenwäldli besucht. Das «Trio Chrüz und Quer» sorgte im Festzelt für gemütliche Stimmung, während das fleissige Servicepersonal der Käserei Tschumper mit Raclette, Zigerchrapfen und Glace für das leibliche Wohl der Gäste sorgte. Nach der interessanten Festrede über das Thema Freiheit von Christian Vogel folgte zur Freude der anwesenden Kinder das Anzünden des Funkens und das Abbrennen des Feuerwerks. Der Barwagen bot den Gästen Schutz vor Wind und Kälte und wurde deswegen bis in die Nacht rege genutzt.

Der Wochenmarkt startet wieder

DEGERSHEIM Nach der erfolgreichen ersten Saisonhälfte genossen die Ausstellenden ihre wohlverdiente Sommerpause und sind nun, frisch erholt und hochmotiviert, bereit für die zweite Hälfte des Wochenmarkt-Jahres. Am Samstag, 12. August 2023, sind die Kundinnen und Kunden wie gewohnt zwischen 9 und 12 Uhr auf dem Dorfplatz Degersheim herzlich willkommen.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **11. August 2023 bis 24. August 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Grob Christian und Sonja, Sanierung Nord- und Westfassade inkl. Dach und Wiederaufnahme Hühnerhaltung beim Gebäude Assek.-Nr. 1256, Bühlstrasse 28, 9113 Degersheim

Grob Christian und Sonja, Erstellung Lüftungsanlage beim Gebäude Assek.-Nr. 1578, Bühlstrasse 28, 9113 Degersheim

Roth Martin, Einbau Feinstaubfilter Holzschnitzelheizung im Gebäude Assek.-Nr. 1837, Flawilerstrasse 10, 9113 Degersheim

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburt

Aliu Yara, geboren am 7. Juli 2023 in St.Gallen (SG), Tochter des Aliu, Ardian und der Aliu, Nerxhivane, wohnhaft in Degersheim SG

Todesfälle

Gestorben am 29. Juli 2023 in Degersheim SG: Winter-Stelzer, Horst Ludwig, von Deutschland, geboren am 21. Mai 1941, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Stickerstrasse 14. Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 11. August 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der evangelisch-reformierten Kirche Degersheim.

Gestorben am 3. August 2023 in Zürich ZH: Fazzi Kühner, Maura Giuliana Luciana, von Frauenfeld TG, geboren am 9. Januar 1956, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Taastrasse 25. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 5. August 2023 in Zürich ZH: Duller-Spitzli, Erika Bertha, von Mosnang (SG), geboren am 11. Dezember 1955, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Mühlegasse 13. Die Abdankung findet am Donnerstag, 17. August 2023, um 10.00 Uhr in der katholischen Kirche Degersheim statt.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Schuljahr 2023/24

Erster Schultag: Montag, 14. August 2023

1. Kindergarten	**9.30 Uhr**
2. Kindergarten	**8.10 Uhr**
Primarschule	**8.10 Uhr**
Oberstufe	**8.15 Uhr**

Die Eltern der neuen Schülerinnen und Schüler im Kindergarten werden gebeten, ihre Kinder am ersten Schultag bis zur Schulhaustüre zu begleiten.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr.

Ökumenischer Föhrenwäldli-Gottesdienst

Sonntag, 20. August 23 um 10 Uhr

Alle sind herzlich eingeladen zum Familien-Gottesdienst.

Anschliessend wird eine Verpflegungsmöglichkeit angeboten.

Bei Durchführung im Föhrenwäldli hängen die Fahnen an den Türmen. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der evang.-ref. Kirche statt. Auskunft gibt: 071 370 07 80

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung Matt-Berg

Am Montag, 14. August 2023, beginnen die Bauarbeiten an der Matt-Bergstrasse, Abschnitt Matt.

Aus diesem Grund ist die Matt-Bergstrasse, Abschnitt Matt **von Montag, 14. August 2023, bis ca. Mitte Oktober 2023** für den Durchfahrtsverkehr gesperrt.

Die Umleitung wird signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Probleme beim Verstehen?

Öffentlicher Vortrag
Do, 17.08.23 um 18.00 Uhr

Pro Audito St.Gallen
Merkurstrasse 4, 9000 St.Gallen

Eintritt frei, Dauer 1.5h
Anmeldung empfohlen
071 223 22 40
info@proaudito-sg.ch
www.ablesen.ch

Pro Audito St.Gallen
Verein für Schwerhörige

Todesanzeigen

Einsenden bis Dienstag, 12.00 Uhr
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Strassensperrung Matt-Berg

DEGERSHEIM Am Montag, 14. August 2023, beginnen die Bauarbeiten an der Matt-Bergstrasse, Abschnitt Matt. Aus diesem Grund ist die Matt-Bergstrasse, Abschnitt Matt bis ca. Mitte Oktober 2023 für den Durchfahrtsverkehr gesperrt. Die Umleitung wird signalisiert.

Jugendarbeit – «Power up»-Weekend

KIRCHE Kennst du dich? Deine Stärken, deine Spiritualität, dein Wirken? Im Lagerhaus, unterwegs und am Lagerfeuer lernst du dich und dein soziales Netzwerk mit Spiel und Spass besser kennen. Dieses Weekend am 2./3. September 2023 verleiht dir Power!
Das Angebot richtet sich an Jugendliche ab 16 Jahren aus der Seelsorgeeinheit Magdenau (Flawil, Degersheim, Wolfertswil, Niederglatt). Anmeldung bis 23. August 2023 an akj, Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil, info@akj-thurland.ch. Weitere Infos sind unter www.se-ma.ch/aktuelles zu finden. Margrit Hofstetter

Spieltipp

«Kubb»

Outdoor-Spiele sind eine grossartige Möglichkeit, Zeit im Freien zu verbringen und gleichzeitig aktiv zu sein.
Kubb beispielsweise ist ein schwedisches Wurfspiel. Ziel des Spiels ist es, alle Kubb-Holzklötze auf der gegnerischen Seite des Spielfeldes umzustossen. Schliesslich muss auch noch der König, der in der Mitte des Spielfeldes steht, zu Fall gebracht werden. Das Spiel wird von zwei Mannschaften mit jeweils einem bis sechs Spielern gespielt. Die Mannschaften stellen sich auf den gegenüberliegenden Seiten des Spielfeldes auf und werfen abwechselnd mit den Wurfhölzern auf die gegnerischen Kubb. Sobald ein Team alle Kubb auf der Gegenseite umgeworfen hat, darf es versuchen, den König zu treffen. Gelingt dies, ist das Spiel zu Ende. Wenn während des Spiels aus Versehen der König umgestossen wird, ist das Spiel auch zu Ende. Kubb ist bei Alt und Jung gleichermassen beliebt. Es erfordert Geschicklichkeit, Strategie und Teamarbeit. Es fördert die physischen und sozialen Fähigkeiten und sorgt für viele Stunden voller Spass und Unterhaltung im Freien. Probieren Sie doch mal etwas Neues aus! Ab neun Jahren, für zwei bis zwölf Spieler, Spieldauer 30 bis 50 Minuten.

Maggie Aerni,
Bibliothek Ludothek Degersheim

...eder
...ählt. Jed...
...eder Trop...
...fen zählt. Jed...
...zählt. Jeder Tro...
...ropfen zählt. Jede...
...n zählt. Jeder Tropfe...
...eder Tropfen zählt. Jed...
...n zählt. Jeder Tropfen z...
...ropfen zählt. Jeder Tropf...
...lt. **Jeder Tropfen zählt.** Je...
...fen zählt. Jeder Tropfen
...Tropfen zählt. Jeder Tr...
...en zählt. Jeder Tro...
...er Tropfen zä...

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

SPENDE BLUT
RETTE LEBEN

blutspende.ch

«Dein Lachen, Dein stets fröhliches Gemüt.
Wie haben wir Dich ach so sehr geliebt.
Nur kurze Zeit hast Du für uns geblüht.
Doch unsere Hoffnung,
unsere Liebe bleiben unbesiegt.»

In Liebe und Dankbarkeit gedenken wir meiner lieben Frau und unserem Mami.
Sie ist am Samstag nach langer, schwerer Krankheit im 68. Lebensjahr sanft eingeschlafen.

Erika Duller

11. Dezember 1955 – 5. August 2023

Nach kurzem Spitalaufenthalt durfte sie friedlich im engsten Familienkreis einschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit:

Erich Duller
Roger Ammann mit Lia
Denise Ammann
Geschwister, Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 17. August 2023 um 10 Uhr in der katholischen Kirche Degersheim statt.

Traueradresse: Erich Duller, Mühlegasse 13, 9113 Degersheim

Anstelle von Blumen empfehlen wir eine Spende zugunsten der Lungenliga St.Gallen-Appenzell, Kolumbanstrasse 2, 9008 St.Gallen, IBAN: CH54 0078 1015 5255 7430 7.

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Die katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim sucht

Sakristan/in Degersheim

(Eintritt nach Vereinbarung, Pensum 50%, Arbeitsort Degersheim)

Ihre Aufgabenbereiche

- Sie sind die Ansprechperson für Gruppierungen und die Bevölkerung für das Pfarreiheim und die Kirche.
- Sie bereiten die kirchlichen Räume für liturgische Feiern vor und sorgen für den passenden Kirchenschmuck.
- Sie sind bei Gottesdiensten, Taufen, Beerdigungen und Feiern anwesend und sorgen für einen reibungslosen Ablauf.
- Sie betreuen die Ministrantinnen und Ministranten bei Gottesdiensten und anderen Aktivitäten.
- Sie packen als Praktiker/in gerne selbst mit an, sei es bei kirchlichen Anlässen oder Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten.

Sie bringen mit

- Sie sind innerhalb der katholischen Kirche beheimatet und bereit den Sakristanenkurs zu besuchen.
- Sie sind bereit für Einsätze an Abenden und Wochenenden und verfügen über Flexibilität in der Zeiteinteilung.
- Technisches Verständnis für die Bedienung der verschiedenen Systeme (Audio, Video, Beleuchtung, Heizung, Lüftung)
- Sie haben einen guten Zugang zu Jugendlichen und Freude an der Jugendarbeit.
- Sie sind eine kontaktfreudige und einfühlsame Persönlichkeit mit Zugang zu allen Altersgruppen.
- Sie wohnen in Degersheim oder der nahen Umgebung.
- Sie besitzen Anwenderkenntnisse in Microsoft Office.

Wir bieten

- eine vielseitige Tätigkeit mit einem motivierten Team in einer fortschrittlichen Kirchgemeinde
- zeitgemässe und moderne Infrastruktur
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Entlöhnung
- flexible Arbeitszeiten (Jahresarbeitszeit)

Für weitere Informationen wenden Sie sich an
Pascal Bossart, Geschäftsführer
E-Mail pascal.bossart@se-ma.ch, Telefon 071 393 47 47

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail bis 3. September 2023 an den Geschäftsführer.

Kath. Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim
Pascal Bossart, Geschäftsführer
Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil
E-Mail bewerbungen@se-ma.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.se-ma.ch

JUBILÄUMSFEST

StiftungSäntisblick

wohnen arbeiten leben

50 Jahre

26. AUGUST 2023

FOODTRUCKS
ab 11:00 UHR

GRATIS EINTRITT

CALIMEROS
14:00 UHR

STAHLBERGER
19:30 UHR

PARTY MIT DJ
21:00 UHR

+WEITERE ATTRAKTIONEN

SÄNTISSTRASSE 12, 9113 DEGERSHEIM

PROGRAMM 11. – 18. AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

11 08 **Lateinamerikanischer Abend**
Geschichten, Tanz, Konzert und feine Häppchen. ***ab 17:00 Uhr***

12 08 **Taufschifflifeier**
Die Familien der Täuflinge des vergangenen Jahres erinnern sich gemeinsam an die Taufe und geniessen das Beisammensein. ***11:00 Uhr***

12 08 **Zelten im Park**
Für 5. bis 9. Klässler*innen. Check in ***ab 18:30 Uhr***

12 08 **Little Chevy**
Rhythm'n'Blues, Country, Rock, Folk, Tango und Pop oder kurz: Americana à la Baloise. Ab 19:00 Uhr Ungarisches Gulasch. ***20:00 Uhr***

13 08 **Elternnetz 13**
...zu Gast im Sommer im Feld. Herzlich Willkommen! ***17:00 Uhr***

16 08 **Familienzmittag mit Feld-Atelier**
Ein feines Mittagessen und ab 14:00 Uhr Geschichten, Spiel- und Bastelmöglichkeiten. ***11:45 Uhr***

16 08 **Disc-Golf-Plauschrunde**
Mit Einführung für Jung und Alt, ohne und mit Spielerfahrung: Alle sind willkommen! ***19:00 Uhr***

17 08 **Referat „Demenz"**
Krankheitsbild und Grundlagen zur Begleitung von Menschen mit Demenz. ***19:00 Uhr***

18 08 **Liebeslieder**
Von Mendelssohn bis Elton John - mit Panflöte, Violine und Akkorden. ***20:00 Uhr***

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Little Chevy - Swing, Blues & Entertainment

Das Rezept heisst seit 13 Jahren: Americana à la Baloise, und das Ergebnis schmeckt vorzüglich. Aus Rhythm'n'Blues, Country, Rock, Folk, Tango (!) und Pop kreieren Evelyne "Little Chevy" Péquignot und ihre formidable Truppe ein mitreissendes und eigenständiges Gumbo. Die durchwegs selbst geschriebenen Tracks kommen griffig daher, die Arrangements sind abwechslungsreich und witzig und live ist diese sympathische Combo ein Hochgenuss! ***20:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Referat „Demenz"

Im Alltag, bei Besuchen, in der Nachbarschaft oder auch in der eigenen Familie begegnen wir Menschen mit Demenz. Diese Begegnungen fordern uns oft heraus, denn Menschen mit Demenz sind anders. Der Grundkurs «Menschen mit Demenz begleiten» besteht aus drei auf die praktische Arbeit ausgerichteten Modulen. Das Referat kann einzeln und ohne Anmeldung besucht werden. Es behandelt die Fragen, was Demenz ist und was mit demenzbetroffenen Menschen passiert. ***19:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

energybox.ch

«Jetzt habe ich eine Mietwohnung gefunden, die erneuerbar und kostenbewusst beheizt wird.»

flawil.ch
Degersheim
leben – nicht nur wohnen
energieagentur st.gallen

energybox.ch www.energieagentur-sg.ch

Neubeginn – Schulanfang

Neuanfänge können begeistern und motivieren oder verunsichern. Das hängt auch mit unserer Persönlichkeit zusammen. Die einen lieben Neuanfänge und Überraschungen. Andere haben eher Respekt oder sogar Angst davor. Ganz egal, ob in Kirche oder Gesellschaft. Ganz egal, ob ein Kind neu in die Schule geht oder ob wir eine neue Stelle antreten. Die einen lieben Neues, von andern verlangt es viel Mut.
Gott ermutigte Josua vor dem Einzug ins gelobte Land: «Lass dich nicht einschüchtern, und hab keine Angst! Denn ich, der Herr, dein Gott, bin bei dir, wohin du auch gehst.» (Josua 1,9)
Gerade zum Schulanfang ist es wichtig, unseren Kindern diese Botschaft mit auf den Weg zu geben – dass sie sich ohne Angst neuen Aufgaben stellen können, da Gott an ihrer Seite ist. Ein Neuanfang bietet die Gelegenheit, mit Zuversicht und Freude in die Zukunft zu blicken.
In Degersheim feiern wir einen familienfreundlichen Gottesdienst zum Schulanfang am 13. August 2023 um 10.40 Uhr. Er wird vom engagierten Vorbereitungsteam gestaltet, musikalisch wirkt die Kids-Band mit. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen zu einem gemeinsamen Mittagessen, um Gemeinschaft zu erleben. Das Thema des Gottesdienstes lautet: «Der kleine Spatz.» Er ist ängstlich und braucht Ermutigung und die Zusage, dass Gott, der Vater im Himmel, auf ihn aufpasst: «Sei mutig und entschlossen!»
Wie ein kleiner Spatz, der mutig fliegt, wollen wir uns immer wieder ermutigen lassen, unsere Ängste zu überwinden und neuen Herausforderungen mit Entschlossenheit zu begegnen.

Kurt Witzig,
evang. Pfarrer Degersheim

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Die Gottesdienste an diesem Wochenende stehen unter dem Motto «Öppis Neus im Läbe».

Samstag, 12. August, Degersheim
17.30 Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusschen
17.30 KinderGOTTesdienst in der Kapelle
Sonntag, 13. August, Magdenau
10.15 Familiengottesdienst (Kommunionfeier) zum Schulanfang mit Segnung von Kräutern, Schultheks und «Chindsgi-Taschen» Binden der Kräutersträusschen um 9.30 Uhr.
Bei schönem Wetter findet die Feier beim Wegkreuz (Kehrplatz) statt mit anschl. Grillieren von Selbstmitgebrachtem. Ansonsten in der Kirche St. Verena.
Sonntag, 13. August, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Jugendarbeit – Weekend Power up!
Am 2. und 3. September 2023 organisiert die akj Thurland für Jugendliche ab 16 Jahren ein Weekend. Infos und Flyer mit Anmeldemöglichkeit unter www.se-ma.ch/aktuelles.

FLAWIL

Mittagstisch
Donnerstag, 17. August 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum
Kosten Fr. 10.–, Anmeldung bis am Montagmittag, 14. August 2023, beim Pfarreisekretariat, 071 393 45 45.

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 13. August
10.40 Familiengottesdienst zum Schulanfang mit Pfarrer K. Witzig und Team. Musik: Kivi Kids Band, Anschliessend an den Gottesdienst gemeinsames Mittagessen zu einem kleinen Unkostenbeitrag.
Montag, 14. August
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 15. August
13.30 Säntisblick-Gottesdienst
18.30 Roundabout «youth» und «minis»
Mittwoch, 16. August
20.00 «praise-up»-Teensband, Probe
Donnerstag, 17. August
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg, Pfarrer Jakob Bösch
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 18. August
19.15 wogo – jugendtreff

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 13. August
10.00 Gottesdienst zum Schulanfang mit Richard Böck, im Anschluss Grillfest

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 13. August
09.30 Familiengottesdienst mit Schulstart-Segnung SOLA-Rückblick, gleichzeitig nur Baby-Hort

KEIN Livestream
Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 12. August
11.00 Sommer im Feld: «gemeinsamzeit» – Taufschiffli-Feier, Richard Böck und Karin Gubser
Sonntag, 13. August
10.30 Junggetschwil: Ökum. Feldgottesdienst Niederwil mit anschl. Mittagessen, Pfr. Jakob Bösch und Pater Jerry. Fahrdienst unter 079 306 03 73 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 15. August
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 14. August 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 16. August
11.45 Sommer im Feld: Familien-Zmittag mit Feld-Atelier
19.30 Sitzungszimmer: Treffpunkt Kreativ
Donnerstag, 17. August
19.00 Sommer im Feld: Referat «Demenz», Diakon Richard Böck

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

LIEBESLIEDER - von Mendelsson bis Elton John

Liebeslieder, wer kann nicht aus dem Stegreif eines nennen oder gar singen? Das ganze Leben dreht sich doch um die Liebe. Komponisten aller Epochen wie auch aktuelle Songwriter*innen haben unzählige Werke und Balladen über die Liebe geschrieben. Das Trio Urban Frey und Freunde gibt unterschiedlichste Liebeslieder zum Besten. Ein inspirierenderes Programm zu diesem für uns Menschen so zentralen Thema kann man sich schwer vorstellen. ***20:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Flohmarkt Flawil - plus Kinderflohmarkt

Anmeldung und Infos für Verkäufer*Innen:
www.kulturverein-touch.ch
Weitere Infos unter www.im-feld.ch,
www.elternverein-flawil.ch

09:00 bis 14:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Jubiläum Ortsbürgergemeinde Flawil

225 Jahre Ortsbürgergemeinde Flawil: Ganz Flawil feiert! Zum Jubiläum lädt die Ortsbürgergemeinde ins Feld ein.
An Marktständen werden kulinarische Köstlichkeiten aus aller Welt angeboten. Die Tanzgruppe Dancebeat und die Band Dinah Blues sorgen für Unterhaltung. Sommerfeststimmung ist garantiert! ***17:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Bundesfeier im Föhrenwäldli Degersheim

Über 300 Gäste besuchten die gemütliche 1.-August-Feier im Föhrenwäldli Degersheim, welche dieses Jahr durch die Käserei Tschumper, die Fasnachtsgruppe Vollverwirrt und den Verkehrsverein Degersheim organisiert und gestaltet wurde.

Fotos: Victor Schönenberger

Bundesfeier im Flawiler Botsberg

Die Flawiler 1.-August-Feier – organisiert vom Verkehrsverein Flawil, vom Quartierverein Botsberg und von den Grünen Wil-Land – hat auf dem Areal des Schulhauses Botsberg stattgefunden. Rund 300 Personen lauschten den aufmunternden Worten der Nationalrätin Franziska Ryser.

Fotos: Dani Müller

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat hat am 20. Juni 2023 Folgendes genehmigt:
- **Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse**
- **Strassenbauprojekt Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse**
- **Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens**

Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom **14. August 2023 bis 12. September 2023** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse sowie gegen das dazugehörende Strassenbauprojekt beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Im Auftrag GESUCHT in Flawil

Eigentumswohnung Miete/Kauf

Bauland ab ca. 500 qm

Peter Käser Immobilien
Sonnenhügelstrasse 1
9230 Flawil
Email: info@pek-immo.ch
Tel. 079 262 31 48

FLADE-BLATT

«Ihre Werbung bringt Erfolg»

Inserate einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder **degersheim@cavelti.ch**

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat hat am 20. Juni 2023 Folgendes genehmigt:
- **Projekt Tempo-30-Zone «Botsberg»**
- **Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens**

Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom **14. August 2023 bis 12. September 2023** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen das Projekt Tempo-30-Zone «Botsberg» beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 17. August 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 31. August 2023
Donnerstag, 14. September 2023
Donnerstag, 28. September 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Tempo-30-Zone «Botsberg»: Öffentliche Auflage

FLAWIL Der Gemeinderat hat im Wohnquartier «Botsberg» eine Tempo-30-Zone genehmigt. Im Quartier wünscht ein überwiegender Teil der Bewohnerinnen und Bewohner die Errichtung einer Tempo-30-Zone. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die öffentliche Auflage.

Im Mai 2014 hat der Gemeinderat das «Konzept zur Einführung von Tempo-30-Zonen in Wohnquartieren» verabschiedet. Seit 1. Juni 2014 ist es in Kraft. Das Konzept sieht vor, dass auf Antrag von Bewohnerinnen und Bewohnern aus dem entsprechenden Quartier ein erstes Grobkonzept für eine Tempo-30-Zone durch die Gemeinde erarbeitet wird. Die Initiantinnen und Initianten sind danach gefordert, möglichst viele Unterschriften von Anwohnerinnen und Anwohnern bei der Gemeinde einzureichen. Dadurch kann gewährleistet werden, dass eine breite Akzeptanz für die geplanten Massnahmen vorhanden ist.

Initiative aus den Quartieren

Bis anhin gibt es in Flawil vier Tempo-30-Zonen: Die Landbergstrasse, die Stockenstrasse, das Quartier um den Vögelipark sowie das Wohnquartier «Obere Weidegg» sind als solche signalisiert. Nun soll eine weitere Tempo-30-Zone hinzukommen. Der Gemeinderat hat im Wohnquartier «Botsberg» eine Tempo-30-Zone genehmigt. Zur Tempo-30-Zone «Botsberg» gehören die Bogenstrasse, die Mühlebachstrasse, der Sonnenrainweg, der Primelweg sowie der Kerbelring. Im Quartier hat ein überwiegender Teil der Bewohnerinnen und Bewohner die Errichtung einer Tempo-30-Zone gewünscht. Das Projekt ist in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei St.Gallen und einem Ingenieurbüro erarbeitet worden. Bei der Erarbeitung des Konzepts wurde darauf geachtet, die baulichen Massnahmen zur Einhaltung der Fahrgeschwindigkeit auf ein Minimum zu beschränken.

Mitwirkungsverfahren

Der Gemeinderat hat das Projekt Tempo-30-Zone «Botsberg» am 7. Februar 2023 für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Innerhalb der gesetzten Frist sind sechs Stellungnahmen eingegangen. Der Rat hat diese ausgewertet und beantwortet. Daraus haben sich jedoch keine Projektänderungen ergeben.

Unterlagen liegen auf

Nun hat der Gemeinderat das Projekt Tempo-30-Zone «Botsberg» und die dazugehörenden Unterlagen beschlossen und zur öffentlichen Auflage freigegeben. Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom 14. August 2023 bis 12. September 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Unterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Tempo 30» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen das Projekt Tempo-30-Zone «Botsberg» beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

In Flawil gibt es bis anhin vier Tempo-30-Zonen – im Wohnquartier «Botsberg» ist eine weitere geplant.

Spatzenhöck des Familientreffs

KIRCHE Knusper, knusper, knäuschen, wer knuspert an meinem Guetzli? Heute ist Guetzli verzieren angesagt: ob geordnet oder bunt gemischt, Hauptsache, das Gestalten macht so richtig Spass. Mmmh, so schmecken die Leckereien erst richtig gut! Wir freuen uns auf viele bunte, kreative und leckere Kunstwerke! Der Preis pro Guetzli ist ein Franken. Natürlich stehen auch heute diverse Spielzeuge zum Verweilen parat!
Der Spatzenhöck des Familientreffs findet am 18. August 2023 im katholischen Pfarreizentrum Flawil statt, und zwar von 14.45 bis 16.45 Uhr. Anschliessend wird gemeinsam aufgeräumt.

Nina Loser

Ein grosses Chorwerk kommt zum Klingen

KIRCHE Am Sonntag, 20. August 2023, um 10.15 Uhr, dem Laurentiusfest der katholischen Kirche Flawil, wird der Kirchenchor die Missa festiva op. 154 von Alexander Gretchaninov zum Klingen bringen. Der russische Komponist ist im Jahr 1864 geboren und übersiedelte im Zuge der Oktoberrevolution nach Paris, wo 1934 dieses Werk entstand. Später lebte Alexander Gretchaninov in den USA.
Unter der Leitung von Philippe Frey hat der Kirchenchor in den vergangenen Jahren viele Gottesdienste mit kleineren und grösseren Werken mitgestaltet. Nun wagt er sich mit zahlreichen Gastsängerinnen und Gastsängern an das grosse, imposante Werk, welches vor allem durch häufige Wechsel gregorianischer Wendungen und hymnischer Harmonien auffällt. Die Begeisterung am Singen dieses wunderbaren Werkes begleitet die Mitwirkenden seit dem Probenbeginn im März dieses Jahres. Doris Hoby

Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse: Öffentliche Auflage

FLAWIL Auf dem Habis-Areal und dem Waldau-Areal bestehen Absichten zur baulichen Entwicklung. In Zusammenhang mit den Bauvorhaben soll der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse genehmigt. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die öffentliche Auflage.

Auf dem Habis-Areal (Grundstück Nummer 970) hat die Grundeigentümerin ein Konzept zur Entwicklung als Industrie- und Gewerbestandort erarbeitet. Östlich angrenzend befindet sich das Waldau-Areal (Grundstücke Nummern 985 und 1050). Auf dem Waldau-Areal plant die Grundeigentümerin zusätzlich zum Blumenau-Areal (FLADE-Blatt vom 17. Februar 2023) eine Wohnüberbauung im Rahmen eines Sondernutzungsplans. Um eine hinreichende Erschliessung der betreffenden Grundstücke sicherzustellen, soll der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse sowie das Strassenbauprojekt am 7. Februar 2023 für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Innerhalb der gesetzten Frist sind drei Stellungnahmen eingegangen. Der Rat hat diese ausgewertet, beantwortet und die Planunterlagen nochmals angepasst.

Unterlagen liegen auf

Nun hat der Gemeinderat den angepassten Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse sowie das Strassenbauprojekt beschlossen und zur öffentlichen Auflage freigegeben. Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom 14. August 2023 bis 12. September 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Unterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Feldhofstrasse, Waldauweg und Waldaustrasse sowie das Strassenbauprojekt beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Verkehrsanordnung(en)

Auf Antrag des Gemeinderats Flawil sowie gestützt auf Art. 3 und Art. 32 Abs. 3 SVG sowie Art. 2a, Art. 22a, Art. 107 Abs. 1 und Art. 108 SSV und Art. 19 Abs. 1 der Einführungsverordnung zum eidgenössischen Strassenverkehrsgesetz (sGS 711.1; abgekürzt EV zum SVG) verfügt das Polizeikommando folgende Verkehrsanordnungen:

Flawil, Plangebiet Tempo-30-Zone «Botsberg»
- Bogenstrasse
- Mühlebachstrasse
- Kerbelring
- Primelweg
- Fohlenweg
- Sonnenrainweg
- Unterbotsbergweg
- Mittlerer Botsberg

Reduktion der Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h und Signalisation als Tempo-30-Zone (Signal 2.30 integriert in Zonensignal 2.59.1)

Bogenstrasse
Aufheben von fünf blauen Zonenparkfeldern

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Polizeikommando Kanton St.Gallen/
Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Beginn des neuen Schuljahrs

Das Schuljahr 2023/24 beginnt am Montag, 14. August 2023

Kindergärten im Dorf und Waldkindergarten
1. Kindergartenjahr: um 10.00 Uhr
2. Kindergartenjahr: um 8.00 Uhr

Kindergarten Egg
1. Kindergartenjahr: um 10.00 Uhr
2. Kindergartenjahr: um 8.10 Uhr

Primarschule Dorf
Alle Klassen: um 8.00 Uhr

Primarschule Alterschwil
1. bis 6. Klasse: um 7.45 Uhr

Oberstufe (Kleinklasse, Real- und Sekundarschule)
1. Klassen: um 9.00 Uhr im Singsaal
2. Klassen: um 8.30 Uhr im Singsaal
3. Klassen: um 8.00 Uhr im Singsaal

Musikschule
Der Unterricht beginnt in der ersten Schulwoche.

Die Eltern der neuen Kindergartenkinder und der Erstklässler und Erstklässlerinnen sind eingeladen, ihre Kinder am ersten Schultag zu begleiten. Der Schulrat wünscht allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Lehrpersonen und Angestellten einen guten Start ins neue Schuljahr.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Verzweifelt?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

43 Jahre Erfahrung
Ramseier
9230 Flawil
www.h-ramseier.ch
Telefon 071 393 44 80
info@h-ramseier.ch
Das Können liegt im Wollen
Eine Dachkontrolle lohnt sich immer!
Gebäudehüllen von A bis Z
Spenglerarbeiten
Dachdecker
Fassadenbau
Sämtliche Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Steildach, Flachdach, Fassaden und Spenglerarbeiten

Gesammelte Pilze kostenlos kontrollieren lassen

FLAWIL Auch in diesem Jahr haben die Flawiler Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Möglichkeit, die gefundenen Pilze bei der Pilzkontrollstelle in Bischofszell unentgeltlich kontrollieren zu lassen. Während der Hauptsaison vom 20. August bis 29. Oktober 2023 finden die Kontrollen jeweils am Dienstag, Donnerstag und Sonntag von 18.30 bis 19 Uhr im Pilzlokal in Bischofszell statt.

Viele Menschen haben die Leidenschaft, Pilze zu sammeln. Doch Pilze einfach nur aufgrund von Fotos zu erkennen, reicht oftmals nicht aus, um diese unbedenklich verzehren zu können. Denn gerade auf Fotos können die spezifischen Eigenschaften wie etwa die Farbe verfälscht sein, was zu fatalen Fehleinschätzungen und zu schwerwiegenden Folgen für die Gesundheit führen kann. Aus diesem Grund hat sich die Gemeinde Flawil im Jahr 2017 der Pilzkontrollstelle Bischofszell und Umgebung angeschlossen. Die Möglichkeit, die gefundenen Pilze kontrollieren zu lassen, dürfen die Flawiler Pilzsammlerinnen und Pilzsammler auch in diesem Jahr kostenlos in Anspruch nehmen.
Während der Hauptsaison vom 20. August bis 29. Oktober 2023 werden die gesammelten Pilze jeweils am Dienstag, Donnerstag und Sonntag von 18.30 bis 19 Uhr im Pilzlokal, Werkhof, Fabrikstrasse 28, Bischofszell, durch die Pilzkontrolleurinnen Anni Bosshard und Brigitte Sievers begutachtet. Ausserhalb der Hauptsaison finden die Kontrollen auf telefonische Voranmeldung statt.
Weitere Informationen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Externe Dienststellen → Pilzkontrolle» zu finden.

Am 20. August 2023 beginnt für die Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Hauptsaison.

Merkpunkte für das Pilzsammeln

- Sammeln Sie vernünftig und beachten Sie die kantonalen Pilzschutzverordnungen.
- Schonen Sie Wald und Natur. Ungeniessbare Pilze haben für Pflanzen und Bäume eine wichtige Funktion.
- Schneiden Sie Pilze nicht ab, sondern drehen Sie diese vorsichtig aus dem Boden. Säubern Sie die Pilze anschliessend von anhaftender Erde.
- Legen Sie der Pilzkontrollstelle nur frisches Sammelgut vor, sortiert in Körben oder offenen Gebinden.
- Pilze sind empfindliche, verderbliche Lebensmittel. Falsche Zubereitung oder der Genuss von verdorbenen Pilzen kann zu Gesundheitsstörungen führen.
- Wer Pilze nicht kennt und diese unkontrolliert zubereitet, handelt leichtsinnig und verantwortungslos.

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE Es geht wieder los! Nach einer dreiwöchigen Pause öffnet Sommer im Feld seine Türen respektive den Park rund um die reformierte Kirche Feld. Geniessen, verweilen und begegnen sind die Hauptanliegen des Projekts, unabhängig von Konfession, Religion und Kultur. Nebst dem Grundangebot von Getränken, Snacks und Grilladen, das es in der Feldbeiz von Mittwoch bis Sonntag gibt, laden feine Mittagessen an den Wochentagen in den Park ein. Kirchliche und kulturelle Veranstaltungen ganz verschiedener Akteure runden das Angebot ab.
Bereits heute Abend kommt Stimmung auf! Das Leben in Südamerika ist fröhlich und farbig. Ein Teil dieser Farben kommt nach Flawil. Ab 17 Uhr hören Kinder ab drei Jahren Geschichten auf Spanisch und Deutsch. Um 18.30 Uhr beginnt die lateinamerikanische Tanzshow. Danach wird selbst getanzt, nämlich beim Konzert von «Las Argentinas». Natürlich dürfen Burritos und Empanadas nicht fehlen.
Am Samstag haben Jugendliche der fünften bis neunten Klasse die Möglichkeit, im Park zu zelten. Nicht nur sie werden das Konzert der Basler Gruppe «Little Chevy» geniessen. Swing, Blues and Entertainment oder Americana à la Baloise! Dazu gibt's Ungarisches Gulasch à la Flawiloise.
Im Alltag, bei Besuchen, in der Nachbarschaft oder auch in der eigenen Familie begegnet man Menschen mit Demenz. Diese Begegnungen sind oft eine Herausforderung, denn Menschen mit Demenz sind anders. Der Grundkurs «Menschen mit Demenz begleiten» besteht aus drei auf die praktische Arbeit ausgerichteten Modulen. Am 17. August findet abends ein Referat statt, das auch einzeln besucht werden kann. Den Link zur Anmeldung zum gesamten Kurs der St.Galler Kantonalkirche findet man auf der Webseite von Sommer im Feld.
Und für die Sportlichen: Zum dritten und letzten Mal besteht am 16. August die Möglichkeit, sich während einer Plauschrunde ins Disc Golf einführen zu lassen. Auf keinen Fall verpassen!
Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 17. August 2023, 7.00 Uhr

Öffentlicher Anlass: SVP-Ortspartei Flawil zu Gast im Schiessstand Giren

POLITIK Die SVP Flawil lädt einmal pro Monat zu einem Höck zur Diskussion diverser politischer Themen ein. Auch für den Austausch innerhalb der Mitglieder und Interessierten bleibt im gemütlichen Rahmen immer genügend Platz. Dieses Mal findet der Anlass zusammen mit dem Militärschützenverein Alterschwil Egg am Donnerstag, 17. August 2023, um 19 Uhr im Schiessstand Giren statt.
Vorgängig, ab 18 Uhr, steht für Interessierte einem Versuch im 300-m-Schiessen nichts im Wege. Sturmgewehre 90 und Schützenmeister sind vorhanden. Damit sich die Verantwortlichen des Schützenvereins personell vorbereiten können, ist eine Anmeldung unter Telefon 079 218 98 15 oder ribaum@bluewin.ch nötig.
Die SVP-Ortspartei Flawil freut sich auf einen gelungenen Abend mit den Mitgliedern und Interessierten.

Thomas Duss

Grillplausch

KIRCHE Trotz unsicherer Witterung strömten an einem Mittwoch um die Mittagszeit gegen 50 Personen zum SEMA-plus-Seniorenanlass in den Pfarrgarten der Kirche St.Laurentius. Das Team SEMA plus hatte beschlossen, wenigstens den Apéro im Freien durchzuführen. Margrit Schildknecht begrüsste die gut gelaunten Gäste und gab der Freude Ausdruck, dass so viele gekommen waren. Bei munteren Gesprächen liessen sich die Anwesenden den feinen kühlen Weisswein schmecken. Später zogen die Leute mittleren und höheren Alters ins Pfarreiheim hinein, wo sie ihr mitgebrachtes Bratgut verspeisten. Zuvor hatte Peter Lichtensteiger als Grillmeister gewirkt. Die Stimmung im Saal war im besten Sinne angeregt. Zum Abschluss durften Seniorinnen, Senioren und jüngere Leute die feinen Desserts der Vorbereitungsgruppe und Kaffee geniessen. Ein sehr erfreulicher Nachmittag!

Rosmarie Keil-Neuhaus

Grillplausch: Der Apéro fand im Pfarrgarten statt.

Freitag
1. September
2023

Gourmet Events
KULINARIK ERLEBEN

Mediterraner Abend

Eine salzige Brise weht und bringt den Duft von Rosmarin, ein Topf Pasta dampft, die Tomaten leuchten rot - wir machen eine kulinarische Reise ans Mittelmeer, auch mit vegetarischen Varianten.

ab 18.00 Uhr

4-Gang-Menü CHF 68.-
(exkl. Getränke)

CULINARIUM

Reservierung empfohlen!

restaurant 5egg
Bahnhofstrasse 33, 9230 Flawil
071 394 33 55
restaurant@5egg.ch
www.5egg.ch

5egg geniessen

---

ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene

NEU mit Anmeldung unter QR-Code: www.ludothek-flawil.ch

Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

Wann: Dienstag, 22.August 2023
Ort: Ludothek Flawil
Zeit: 19.30 bis 22.00 Uhr
Kosten: Fr. 5.– (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

---

465 Keramikplättli von Hand gereinigt

STIFTUNG Mitte Mai begannen die Arbeiten für die Restaurierung der historischen Parkanlage Lindengut. «Bis dato gingen die Bauarbeiten planmässig voran», sagt Markus Klaus, Präsident der Stiftung Lindengut, der bei den Arbeiten auch selbst tatkräftig Hand anlegt. Am Sonntag, 10. September 2023, ist die Bevölkerung zur Einweihung des restaurierten Parks eingeladen.

Wer heute über das Parkgelände schlendert, dem fallen zwei Kleinode auf, die bis anhin kaum sichtbar waren. Da ist der Teich im Osten des Parks. Dieser war halb mit Erde gefüllt, also kaum als Teich erkennbar. Heute ist er von der Erde befreit und wartet darauf, mit Wasser gefüllt zu werden. Dann ist da der hübsche Gartenpavillon, ebenfalls im Osten des Parks gelegen. Auch er war kaum sichtbar, weil rund um ihn Gebüsch gewachsen war. Auch dieses Kleinod kam, dank fleissiger Hände, ans Tageslicht. Gearbeitet wird auch rund um das Gartenhaus. Dort wurden zur Sanierung die 465 Keramikplättli entfernt. Jedes einzelne dieser Plättli hat Markus Klaus höchstpersönlich gereinigt. Sie werden also, restauriert neu verlegt, in neuer Frische erstrahlen.

Noch sind einige Arbeiten zu erledigen, bis sich der Park wieder so präsentiert, wie er vor 125 Jahren von Huldreich Ottiker gestaltet wurde. Auf die Vollendung und die Einweihung freuen sich der Stiftungsrat. Denn ihm liegt das Projekt am Herzen, handelt es sich doch um eine Parkanlage, die «in dieser Grösse und in diesem Erhaltungszustand mit baulichen Elementen wie Wasserbecken, Tuffsteingebilden und verschiedenen Gartenpavillons selten und für den Kanton St.Gallen einzigartig sind», wie es im Inventar der schützenswerten Objekte nachzulesen ist.

Marianne Bargagna

Jedes einzelne der 465 Keramikplättli wurde von Markus Klaus höchstpersönlich gereinigt.

TODESFÄLLE

Gestorben am 27. Juli 2023 in St.Gallen: **Stebler, René Peter,** von Nunningen, geboren am 1. Mai 1962, wohnhaft gewesen in Flawil, Friedbergstrasse 13. Die Abdankung und Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Gestorben am 31. Juli 2023 in Flawil: **Honegger, Fritz,** von Mels, geboren am 15. April 1931, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 31. Juli 2023 in Flawil: **Farkas, Renato,** von Flawil, geboren am 21. April 1986, wohnhaft gewesen in Flawil, St.Gallerstrasse 75. Es findet keine Abdankung statt.

Gestorben am 8. August 2023 in St.Gallen: **Eisenegger, Silvan,** von Aadorf, geboren am 1. Dezember 1954, wohnhaft gewesen in Flawil, Schweissbrunnstrasse 19. Die Abdankung findet am Mittwoch, 16. August 2023, 10.15 Uhr, im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St.Laurentius.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 14. bis 28. August 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Baumann Richard, Hügelweg 3, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 127/2022, Rückbau und Neubau Fussweg, Grundstück Nr. 2147, Hügelweg 3, Flawil

Jung Daniel und Franziska, Langenentschwil 2994, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 111/2023, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 1341, Vers.-Nr. 1504, Langenentschwil, Flawil

Angelini Manuel und Caroline, Raaschberg 1267, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 120/2023, Neubau Pool mit Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 1585, Vers.-Nr. 1267, Raaschberg 1267, Flawil

Pilat Urs und Gertrud, Bogenstrasse 11, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 153/2023, Ersatz Ölheizung durch eine Sole-Wasser-Wärmepumpe und einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2730, Vers.-Nr. 2808, Bogenstrasse 11, Flawil

V & M Properties AG, St.Gallerstrasse 13, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 162/2023, Nachträgliches Baugesuch; Sanierung Wohnhaus, Grundstück Nr. 719, Vers.-Nr. 860, Unterdorfstrasse 32, Flawil

CREABETON Produktions AG, Aarauerstrasse 75, 5201 Brugg; Baugesuch Nr. 166/2023, Neubau Stahlsilo für Mischanlage, Grundstück Nr. 1874, Vers.-Nr. 3310, Burgauerfeld 1, Flawil

Haueis AG, Mittelgasse 22, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 168/2023, Projektänderung zu BG Nr. 132/2021; Änderung Farbe und Material Hauptfassade, Grundstück Nrn. 278 und 314, Vers.-Nr. 4284, Neugasse 7, Flawil

Bühler Vera, Mettlenstrasse 7, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 169/2023, Graffiti Glattviadukt, Grundstück Nr. 1929, Columbahnweg, Glattviadukt, Flawil

Signer Peter und Ingrid, Unterstrasse 39, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 175/2023, Energetische Dach- und Fassadensanierung, Grundstück Nr. 2753, Vers.-Nr. 2952, Unterstrasse 39, Flawil

Drewlow Jonathan und Susanna, Weidstrasse 9a, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 176/2023, Anbau und Erweiterung Einfamilienhaus, Erstellen eines Abstellplatzes, Neubau Abgasanlage aussen an Fassade, Grundstück Nr. 2261, Vers.-Nr. 2136, Weidstrasse 9a, Flawil

Edipi Eshtref, Lärchenstrasse 2, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 163/2023, Fassaden- und Dachsanierung, Grundstück Nr. 2606, Vers.-Nr. 2568, Rütiweg 12, Flawil

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Seiz AG feiert 15-jähriges Jubiläum

George Floros, Tashi Dotschung und Thomas Müller bilden seit 15 Jahren die Geschäftsleitung der Seiz Haus- und Industrietechnik AG.

Dies wurde mit einem Tages-Ausflug am 7. Juli 2023 mit der ganzen Belegschaft gefeiert.

Gestartet sind wir am Morgen mit einer Besichtigung bei der Bühler AG in Uzwil.

Anschliessend hat uns ein Komiker beim Mittagessen unser Dessert versüsst.

Den Nachmittag verbrachten wir bei der Autobau Erlebniswelt in Romanshorn. Beim Autorennen wurden die besten Fahrer/- innen prämiert. Den Abend haben wir bei einem feinen Nachtessen am Bodensee ausklingen lassen.

Im Namen der Firma Seiz AG bedankt sich die Geschäftsleitung bei den Kunden in der ganzen Region und freut sich, auch in Zukunft in den Bereichen Heizungsanlagen, Lüftungsanlagen und Rohrleitungsbau für sie, aber auch neue Kunden tätig zu sein.

Seiz
Haus- und Industrietechnik AG

Wilerstr. 71, 9230 Flawil www.seizag.ch
Telefon 071 394 69 69 seiz@seizag.ch

PluSport
Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera

Integration durch Sport!
PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich, seit 50 Jahren – dank Ihnen!

Postkonto 80-428-1

«Ein Land, auf das ich stolz bin»

VEREIN Für etwa 250 Flawilerinnen und Flawiler war am 1. August trotz des unsicheren Wetters eines sicher, sich im Botsberg zur Bundesfeier zu treffen. Eingeladen hatten der Verkehrsverein, der Quartierverein Botsberg und die Grünen Wil-Land. Die Gäste genossen Köstlichkeiten aus der Festwirtschaft, lauschten den Klängen des «Bergland Trios», sangen, begleitet von der Harmoniemusik, die Landeshymne und hörten der Festrednerin Franziska Ryser aufmerksam zu. Die grüne Nationalrätin sagte mit Blick in die Geschichte unseres Landes: «Die Schweiz ist ein Land, auf das ich stolz bin.» Sie sei eine Vorzeigedemokratie, die sich während der 175 Jahre seit der Schaffung des Bundesstaates stets weiterentwickelt habe. Ein wichtiger Schritt in diesem Demokratisierungsprozess sei die Einführung des Frauenstimmrechtes 1971 gewesen. Danach hätten auch die Frauen, welche die Hälfte der Bevölkerung stellen, endlich am politischen Leben mitwirken können. Aber trotz unserer direkten

Demokratie sei heute noch ein Viertel der Bevölkerung von politischen Prozessen ausgeschlossen, obwohl sie davon betroffen seien, sagte Franziska Ryser mit Blick auf jene Menschen ohne Schweizer Pass, die schon seit vielen Jahren hier leben und arbeiten. Auch sie müssten miteinbezogen werden. Marianne Bargagna

Frauengemeinschaft Flawil

VEREIN Am Dienstag 15. August 2023, 14 Uhr, werden Kräutersträusschen für Maria Himmelfahrt, im Blumenkeller der katholischen Kirche Flawil (Eingang Meierseggstrasse) gebunden. Die Frauengemeinschaft freut sich auf Helferinnen und Kräuter. Bitte – wenn vorhanden – eigene Blumenschere mitbringen.
Der Gottesdienst mit der Kräutersegnung findet am Mittwoch, 16. August 2023, um 9.15 Uhr in der Kapelle statt. Susanne Bosshart

Pfadiheimfest – Attraktionen für Gross und Klein

VEREIN Auch dieses Jahr findet am Samstag, 26. August 2023, das legendäre Pfadiheimfest mit verschiedenen Attraktionen für Gross und Klein statt. Ab 14 Uhr können sich die Kinder bei der Spielolympiade oder beim Harrassenstapeln messen oder gemütlich ein Schlagenbrot über dem Feuer backen. Währenddessen geniessen die Eltern Kaffee und Kuchen unter dem neuen Sarasani mit Aussichtsturm der Pfadi St. Laurentius. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Für das Abendprogramm hat sich die Abteilung etwas Besonderes einfallen lassen – Wetten, dass …?
Den Abend kann man bei einem Drink in der Kuhstallbar ausklingen lassen oder sich beim «Nageln» messen lassen, während die Kleinen den Kinoabend geniessen und die Teenies Party mit DJ Timitus (16+) feiern. Die Verantwortlichen freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher! Silvia Lenggenhager

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.
Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps

RätselSpass

■	F	■	■	A	■	■	■	S	■	W	■	■	S	■
■	R	A	S	I	E	R	A	P	P	A	R	A	T	■
■	I	M	A	M	■	P	H	I	■	R	■	N	U	O
■	S	E	L	E	N	■	O	L	G	A	■	A	P	P
R	E	N	T	E	■	B	I	L	D	N	I	S	S	E
■	U	■	O								■	T	E	R
■	R	U	S								■	A	N	A
■	■	R	■								■	C	■	B
B	A	L	E								E	I	R	E
■	R	A	N								■	A	I	L
■	S	U	D	■	■	■	E	■	E	N	■	■	F	■
■	■	B	■	E	M	A	I	L	L	E	■	F	F	S
B	U	E	R	L	I	■	E	■	O	B	E	R	■	T
U	H	R	■	A	N	O	R	A	K	S	■	E	P	O
■	U	■	U	N	I	O	N	■	S	T	A	E	F	A

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

FITNESS

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: BUUREWEG
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 11. August 2023
Open-Air-Kino im Brockigässli mit Znacht
Kulturpunkt Degersheim
Brockigässli (Tosam Win Win), ab 19.00 Uhr

Samstag, 12. August 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Festival am Gleis
Verein Festival am Gleis
Bahnhofplatz, 14.00 bis 2.00 Uhr

Mittwoch, 16. August 2023
Eltern-Kind-Abend
Blauring Degersheim
Kath. Pfarreiheim, 18.30 bis 20.00 Uhr

Steinegger Kafi-Chränzli mit Lotto
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg, ab 14.00 Uhr

Freitag, 18. August 2023
Klangmeditation
life balance domenica
life balance Yogaraum, Steineggstrasse 19, 9113 Degersheim, ab 19.30 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 11. August 2023
Standerneuerungsschiessen 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 17.00 bis 20.00 Uhr

Sommer im Feld: Lateinamerikanischer Abend
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 17.00 Uhr

Samstag, 12. August 2023
Standerneuerungsschiessen 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

Sommer im Feld: Taufschifflifeier
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 11.00 Uhr

Sommer im Feld: Zelten im Park für Kinder der 5. bis 9. Klasse
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Little Chevy»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Sonntag, 13. August 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Im Park der Kirche Feld, 17.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag, 15. August 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 16. August 2023
Familien-Zmittag mit Feld-Atelier (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 11.45 bis 16.00 Uhr

Sommer im Feld: Disc-Golf-Plauschrunde
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Treffpunkt Kreativ
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, 19.30 Uhr

Donnerstag, 17. August 2023
Sommer im Feld: Referat «Demenz»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Freitag, 18. August 2023
Spatzenhöck – Guetzli verzieren
Familientreff Flawil
Kath. Pfarreizentrum Flawil, 14.45 bis 16.45 Uhr

Standerneuerungsschiessen 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 17.00 bis 20.00 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Liebeslieder»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 33 | 18. AUGUST 2023

FÖHRENWÄLDLI

Am Donnerstag und Freitag, 24. und 25. August 2023 werden im Föhrenwäldli die Bäume entlang des Wanderweges am Südrand von Totholz befreit.

››› SEITE 2

TAG DER OFFENEN TÜR

Die Kindergartenkinder konnten wie geplant zu Beginn des Schuljahres 2023/24 in einem sorgfältig erneuerten Kindergarten Wisental empfangen werden. Der Bevölkerung bietet sich nun am Samstag, 19. August 2023, von 9 Uhr bis 11 Uhr die Möglichkeit, den erneuerten Kindergarten zu besichtigen.

››› SEITE 10 BIS 13

FLAWILER PREIS

Der Flawiler Preis 2023 geht an Night Music Flawil. Der Gemeinderat würdigt damit das langjährige Kulturschaffen und vor allem das vielfältige Musikangebot, welches Night Music Flawil Jahr für Jahr den Musikinteressierten anbietet.

››› SEITE 15

Der Säntisblick feiert

In den Räumlichkeiten an der Säntisstrasse fand die Stiftung Säntisblick vor fünfzig Jahren ihre erste Bleibe in Degersheim.

DEGERSHEIM Menschen mit Beeinträchtigung sind in Degersheim Teil der Gemeinschaft. Sie leben und arbeiten hier und gehören zur vielfältigen Bevölkerung der Gemeinde. In der Stiftung Säntisblick wohnen und arbeiten 107 Menschen, die unterschiedlichste Formen von Unterstützung in der Bewältigung ihres Alltags benötigen und bereichern mit ihrer unverkennbaren Art das Gemeindeleben. Am 26. August 2023 feiert der Säntisblick sein 50-jähriges Bestehen und lädt deshalb alle Interessierten zu einem grossen Fest ein.

Jeder, der in Degersheim lebt oder arbeitet, kennt einen oder mehrere Menschen mit Beeinträchtigung, die im Dorf unterwegs sind. Nicht selten wird man angesprochen, angelächelt oder zumindest neugierig angeschaut. Die Säntisblick-Stiftung sorgt seit mittlerweile fünfzig Jahren für solche Begegnungen in Degersheim und feiert dies mit einem Fest für die ganze Bevölkerung.

Fester Bestandteil des Alltags in der Gemeinde

Es gibt eigentlich fast keinen Anlass, an welchem nicht auch Menschen vom Säntisblick beteiligt sind. Kauft man im Dorf ein, trifft man mit grosser Wahrscheinlichkeit auf Bewohnerinnen und Bewohner des Säntisblicks, die entweder selbständig oder auch in Begleitung dasselbe tun. Auch am Turnerabend, beim Spazieren, an der Fasnacht, in der Beiz, im Brockenhaus – einfach überall sind sie dabei. Ja, sie sind ein Teil der Gemeinde und tragen zur Vielfalt und Lebensqualität von Degersheim bei. Die Stiftung Säntisblick ist eine der grösseren Institutionen für Menschen mit Beeinträchtigung, die aber nicht als solche wahrgenommen wird. Dies ist hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass sie in mehrere Standorte im ganzen Dorf verteilt ist und sich für Inklusion einsetzt. An insgesamt neun verschiedenen Standorten hat die Stiftung Säntisblick einzelne Wohnungen, Wohnheime und Tagesstätten beziehungsweise Werkstätten. Das führt dazu, dass viele der Betreuten zu Fuss unterwegs sind, Botengänge erledigen und sich gerne Zeit für einen Schwatz lassen.

Die Mitarbeitenden der Stiftung Säntisblick freuen sich darauf, mit der Bevölkerung ihr grosses Jubiläumsfest zu feiern.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Seit 1973 eine grosse Arbeitgeberin
Mit über 120 Arbeitsplätzen für Fachmitarbeitende zählt der Säntisblick zu den grossen Arbeitgeberinnen in Degersheim. Sowohl für die Gemeinde als auch für Firmen im Dorf erledigen die Tagesstätten verschiedenste Arbeiten. Das Spektrum an möglichen Arbeiten reicht von der Gartenpflege auf dem Friedhof über Industriearbeiten bis hin zur Gestaltung von Dankeskarten. Und immer ist die Freude gross, wenn erledigte Arbeiten übergeben und von den Auftraggebenden wertgeschätzt werden. Der Säntisblick wurde von Fritz und Gertrud Mühlematter gegründet. 1973 zogen sie aus dem Rheintal zusammen mit 15 Menschen mit Beeinträchtigung nach Degersheim in die zwei ehemaligen Fabrikantenhäuser an der Säntisstrasse in Degersheim. Neun dieser Erstbezüger leben noch heute im Säntisblick. In den letzten fünfzig Jahren hat sich enorm viel in der Begleitung von Menschen mit Beeinträchtigung gewandelt. Die Überzeugung, dass diese Menschen im Dorf zu Hause sind und Teil der hier wohnenden und arbeitenden Gesellschaft sein sollen, haben Mühlematters aber schon von Anfang an vorgelebt.

Ein grosses Jubiläumsfest
Die fünfzig Jahre dauernde Verankerung in der Gemeinde ist der Stiftung Säntisblick Grund genug, das Jubiläum ausgiebig zu feiern und die gesamte Bevölkerung am Samstag, 26. August 2023, zu einem grossen Fest einzuladen. Die Mitarbeitenden der Institution freuen sich auf die grosse Party mit möglichst vielen Gästen. Sie sorgen mit Speis und Trank sowie Top-Unterhaltung für ein unvergleichliches Fest an der Säntisstrasse 12 in Degersheim. Der Start erfolgt bereits um 11 Uhr. Den ganzen Tag über stehen Foodtrucks auf dem Areal und laden zum gemütlichen Beisammensein ein. Auch für die Kinder gibt es verschiedene Attraktionen. Um 14 Uhr bedienen die «Calimeros» die Freunde der Schlagermusik und um 19.30 rockt die St.Galler Band «Stahlberger» den Anlass. Im Anschluss folgt der Ausklang mit einer Disco mit DJ. Moderiert wird der ganze Tag vom Kabarettisten «Dominic Deville». Der Eintritt ist frei, die Veranstalterin nimmt jedoch freiwillige Beiträge gerne entgegen.

Buebentalstrasse am 22. August 2023 gesperrt

DEGERSHEIM Entlang der Buebentalstrasse sind verschiedene Böschungspflegearbeiten notwendig. Damit die Mitarbeitenden der Abteilung Werke die Arbeiten gefahrenlos durchführen können, wird die Buebentalstrasse am Dienstag, 22. August 2023, vom 7.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Magdenauerstrasse und wird signalisiert. Besten Dank für Ihr Verständnis.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

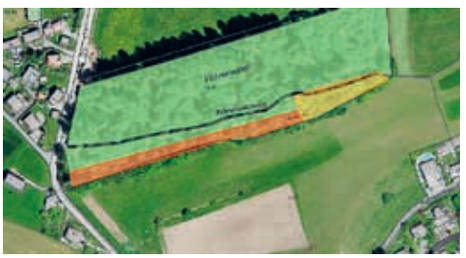
Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 25. August 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 17. August 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 22. August 2023, 12 Uhr

Pflegeschnitt im Föhrenwäldli

DEGERSHEIM **In einer ersten Etappe wurde im Jahr 2021 das Föhrenwäldli rund um die Feuerstelle von Totholz befreit. Nun folgt auch bei den Bäumen entlang des Wanderweges am Südrand ein Pflegeschnitt.**

Am Donnerstag und Freitag, 24. und 25. August 2023 werden im Föhrenwäldli die Bäume entlang des Wanderweges am Südrand von Totholz befreit. Die Baumwelt AG wird den Pflegeschnitt vornehmen und Personal der Abteilung Werke wird für die Sicherheit am Boden vor Ort sein. Es werden alle Spaziergängerinnen und Spaziergänger gebeten, in dieser Zeit das Föhrenwäldli zu meiden oder den Arbeitsbereich grossräumig zu umgehen.



Die Bäume entlang des Wanderweges am Südrand (roter Bereich) werden von Totholz befreit.

Ein neuer Lernender in der Kita Kieselstein

DEGERSHEIM Am Mittwoch, 2. August 2023, hat mit Damian Pfründer aus Flawil ein neuer Lernender seine Ausbildung bei der Kita Kieselstein in Angriff genommen. Nachdem er bereits als Praktikant bei der Kita tätig war, absolviert er nun die Lehre zum Fachmann Betreuung, Fachrichtung Kinderbetreuung. Nebst seiner Lehrzeit im Betrieb wird er während zweier Tage pro Woche die Berufsschule in Rheineck besuchen. Der Gemeinderat wünscht Damian Pfründer viel Erfolg und Freude in seiner Ausbildung.

Vorfreude auf das diesjährige Sommerkonzert

Das diesjährige Sommerkonzert findet erneut bei der Löwenscheune in Wolfertswil statt.

DEGERSHEIM Kurz nach dem Sommerferienende trifft man sich in Wolfertswil zum gemütlichen Sommerkonzert. Es findet erneut bei der Löwenscheune statt und wird musikalisch von verschiedenen Formationen umrahmt. Nebst den Würdigungen für sportliche und musikalische Leistungen bietet der Anlass auch Gelegenheit für ein gemütliches Beisammensein.

Im vergangenen Jahr hat das mittlerweile traditionelle Sommerkonzert erstmals bei und in der Löwenscheune in Wolfertswil stattgefunden. Der Standortwechsel hat sich bewährt, das Konzert war ein grosser Erfolg. Umso mehr freut sich der Verkehrsverein, dass die Gäste und die mitwirkenden Formationen die diesjährige Ausgabe ebenfalls im gemütlichen Ambiente der «Leueschüür» erleben dürfen. In diesem Jahr sorgen der Musikverein Harmonie, das «Echo vom Züche und Stosse», der Handharmonikaclub, der Männerchor Alterswil sowie das Jodelchörli für festliche Atmosphäre. In diesem Rahmen werden Alissa Rudolf, Marco Ebneter und das Jodelchörli für ihre Leistungen an verschiedenen Anlässen gewürdigt. Das Fest findet am Mittwoch, 23. August 2023, beim Restaurant Löwen in der Löwenscheune Wolfertswil bei jeder Witterung statt. Der Verkehrsverein, Silvia und Benedikt Looser, die Männerriege Wolfertswil sowie die Minis Wolfertswil freuen sich über Ihren Besuch.

Gottesdienscht bi de Lüüt – im Chilbizelt

KIRCHE Am Sonntag, 27. August 2023, wird um 10 Uhr im Zelt bei der Kirche Bruder Klaus Wolfertswil «Gottesdienscht bi d Lüüt» durchgeführt. Besuchen Sie zum Auftakt am Chilbisonntag die Familienfeier als Mit-Sing-Gottesdienst. An diesem besonderen Ort miteinander zu feiern und zu singen, darauf freuen wir uns sehr! Alle, die Lust haben, sind am Samstag, 26. August, um 10 Uhr zur Singprobe ins Vereinslokal (Eingang hinter der Kirche) eingeladen. Miranda Stäheli

Taizé-Singen – Zeit der Einkehr und Stille

KIRCHE Am Freitag, 25. August 2023, findet um 19.30 Uhr in der Kapelle der katholischen Kirche Degersheim ein Taizé-Singen statt. Während sich im Leben vieles sehr hektisch und laut abspielt, sind Taizé-Lieder dazu ein wohltuender Kontrast. Die einfachen Gesänge werden vielfach wiederholt. Die Lieder klingen in den Herzen und führen uns zur inneren Ruhe. Eingeladen sind alle, die mitsingen oder einfach die Stimmung geniessen möchten. Miranda Stäheli

Gesucht: Mitarbeiterinnen Spielplatzkafi

KIRCHE Im Sommerhalbjahr führt die Evangelisch-reformierte Degersheim jeweils am Montagnachmittag auf dem Spielplatz bei der reformierten Kirche ein Spielplatzkafi für alle Generationen. Sehr beliebt ist es bei Müttern und Vätern mit kleineren Kindern. Aber auch Grosseltern oder Senioren lieben es, dem emsigen Treiben auf dem Spielplatz von ihrem Bistrotisch aus zuzusehen. Das Kafi wird von freiwilligen Mitarbeiterinnen betrieben. Die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde stellt die Infrastruktur zur Verfügung. Gastfreundschaft und das Miteinander stehen im Vordergrund.
Um das Spielplatzkafi zu betreiben, sind wir auf freiwillige Helferinnen und Helfer angewiesen. Die Arbeiten umfassen Service, Getränkezubereitung, Einrichten und Aufräumen. Bei Interesse kann auch die Kaffeezubereitung mit einer Barista-Kaffeemaschine erlernt werden. Wäre das etwas für Sie? Weitere Auskunft bei Daniel Schwertfeger, 079 411 82 02. Daniel Schwertfeger

BAUBEWILLIGUNGEN JULI 2023

Folgende Bauprojekte wurden im Juli 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Zehnder Lukas, Hölzli 962, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Zehnder Lukas, Hölzli 962, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Errichtung Bienenhaus, Honigverarbeitungsgebäude, Überdachung Kellerabgang/ Velounterstand beim Wohnhaus Assek.-Nr. 962, Brunnenschopf und Holzschopf sowie Einbau Stöckli im Gebäude Assek.-Nr. 1106, auf Grundstück Nr. 1204, **Standort:** Grundstück Nr. 1204, Hölzli, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Forrer Christian und Crottogini Forrer Ariana, Wolfhagstrasse 3a, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Forrer Christian und Crottogini Forrer Ariana, Wolfhagstrasse 3a, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erstellung Terrassenüberdachung beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1879 **Standort:** Grundstück Nr. 435, Assek.-Nr. 1879, Wolfhagstrasse 3a, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Meier Johannes und Andrea, Lerchenstrasse 15, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Meier Johannes und Andrea, Lerchenstrasse 15, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erstellung Sitzplatzverglasung beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 2023 **Standort:** Grundstück Nr. 757, Assek.-Nr. 2023, Lerchenstrasse 15, 9113 Degersheim

Tag der offenen Tür

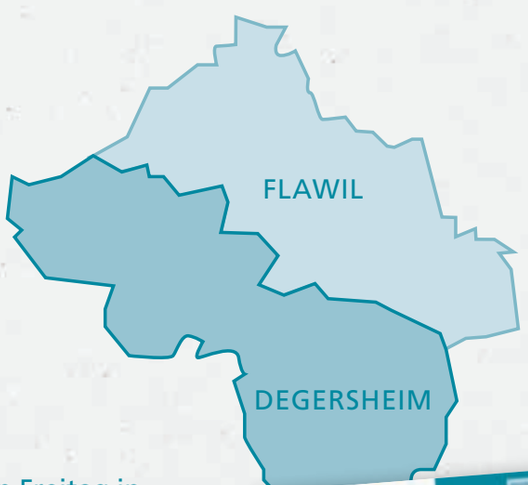
Samstag, 26. August 2023
von 9.00 –14.00 Uhr
an der Feldstrasse 2

Bunte, feine und lustige Überraschungen für Gross und Klein!

Wir freuen uns auf Sie!

Bis bald … das Kieselstein-Team

«Die ideale Werbeplattform»



Jeden Freitag in alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

Einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder
degersheim@cavelti.ch

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Optimale Gebäudebewirtschaftung für verschiedenste Liegenschaften. Übernimmst du diese wichtige Aufgabe?

Unsere Leiterin Facility Management nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen per 1. November 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Leiter/-in Facility Management

80 bis 100 Stellenprozente

In dieser Funktion übernimmst du die abwechslungsreichen Arbeiten im Bereich Facility Management. Deine wichtigsten Aufgaben sind:

- Projektleitung der Bau- und Investitionsvorhaben
- Führung von Mitarbeitenden
- Festlegung der Instandhaltungsstrategien pro Objekt
- Budgetverantwortung und Kostencontrolling
- Raum- und Wohnungsverwaltung
- Öffentlichkeitsarbeit

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von dir:

- Aus- oder Weiterbildung im Bereich Facility Management (HFP, Bsc)
- Führungserfahrung
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Gesamtheitliches und unternehmerisches Denken
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Team freut sich auf deine neuen Ideen. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür den Gemeindepräsidenten Andreas Baumann (071 372 07 81 / andreas.baumann@degersheim.ch).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Saisonstart des FC Neckertal-Degersheim

VEREIN An diesem Wochenende startet der FC Neckertal-Degersheim in die Herbstrunde. Am Samstag, 19. August 2023, starten die Da-Junioren um 10 Uhr im Mühlefeld gegen den FC Henau. Zur gleichen Zeit ist Anpfiff im Necker. Die B-Junioren treffen auf den FC Weesen. Am Sonntag, 20. August 2023, um 11 Uhr spielt dann im Necker die 1. Mannschaft gegen den FC Schmerikon. Wir wünschen allen Mannschaften einen guten Start und faire Spiele. Andrea Gantenbein

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Geburt
Frischknecht Gino, geboren am 7. Juli 2023 in St.Gallen (SG); Sohn des Frischknecht Mathias und der Frischknecht geb. Christen Damaris, wohnhaft in Degersheim SG.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **18. August 2023 bis 31. August 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Michel Rudolf, Aussenraumgestaltung inkl. Errichtung Stützmauer, Unterstand und Wandöffnung auf Grundstücken Nrn. 283 und 753, Weierwiesstrasse 17 und 19, 9113 Degersheim

PROGRAMM 18. – 27. AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

18 08 **Liebeslieder**
Von Mendelssohn bis Elton John - mit Panflöte, Violine und Akkorden. ***20:00 Uhr***

19 08 **Flohmarkt Flawil**
Mit extra Kinderflohmarkt. Eine Co-Produktion von Touch, Elternverein, Ortsmuseum und Sommer im Feld. ***09:00 bis 14:00 Uhr***

19 08 **Jubiläum Ortsbürgergemeinde Flawil**
225 Jahre Ortsbürgergemeinde: Kulinarische internationale Köstlichkeiten, Tanzshow und Konzert. ***17:00 Uhr***

19 08 **Dinah Blues**
Ein Streifzug durch die Bluesgeschichte. ***21:00 Uhr***

20 08 **Begrüssungsfeier für die neue Konf-Klasse**
Auf dem Weg zur Konfirmation. ***10:00 Uhr***

24 08 **Nahtoderfahrung**
...an der Schwelle zum Paradies. Ein Referat über aussergewöhnliche Erfahrungen. ***19:30 Uhr***

25 08 **Schnupper-Lauftraining**
Mit dem STV Flawil für Kids und Jugendliche ab der 4. Klasse. ***18:30 Uhr***

26 08 **duo sams**
ruhig, emotional, verträumt - zwei Frauenstimmen und eine akustische Gitarre. ***19:30 Uhr***

27 08 **Ökumenischer Erntedankgottesdienst**
Mit dem Freizytchörli Gossau-Flawil. ***10:00 Uhr*** Kirche Feld

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

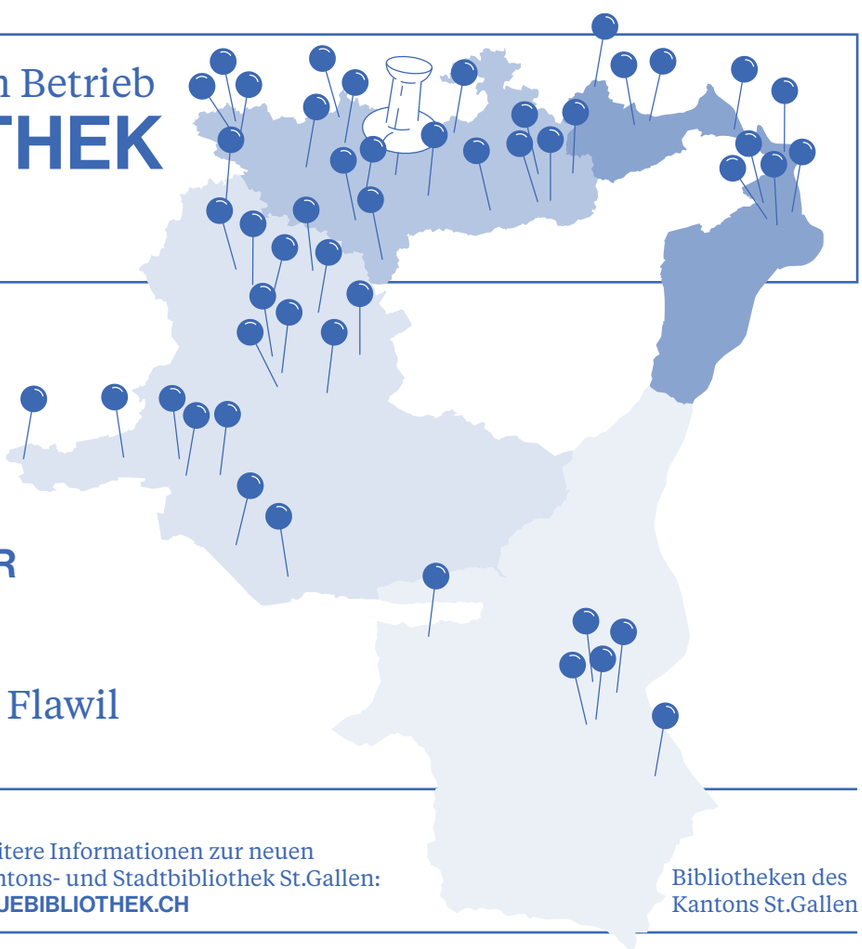
Jubiläum Ortsbürgergemeinde Flawil

225 Jahre Ortsbürgergemeinde Flawil: Ganz Flawil feiert! Zum Jubiläum lädt die Ortsbürgergemeinde ins Feld ein.
An Marktständen werden kulinarische Köstlichkeiten aus aller Welt angeboten. Die Tanzgruppe Dancebeat und die Band Dinah Blues sorgen für Unterhaltung. Sommerfeststimmung ist garantiert! ***17:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Partizipations-Anlass zum Betrieb

NEUE BIBLIOTHEK ST.GALLEN



ST.GALLEN
WIL
FÜRSTENLAND

MO, 04.09.23, 18 – 19 UHR
MIT APÉRO
Bibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil

PROGRAMM
Vorstellung des Projekts;
Fragen, Inputs & Diskussion;
mit Regierungsrätin Laura Bucher

Weitere Informationen zur neuen Kantons- und Stadtbibliothek St.Gallen:
NEUEBIBLIOTHEK.CH

Bibliotheken des Kantons St.Gallen

Waldgottesdienst im Föhrenwäldli

Traditionsgemäss findet jeweils Ende August der Föhrenwäldli-Gottesdienst statt. Nachdem wir im vergangenen Jahr den Gottesdienst tatsächlich unter freiem Himmel, d.h. mitten im Föhrenwäldli, durchführen konnten, wünsche ich mir die «Openair»-Durchführung auch für dieses Jahr: Nicht zuletzt die einmalige Waldluft-Atmosphäre trägt zum Gelingen der Feier bei. Besonders dann, wenn das Thema so zugeschnitten auf Natur und Wald ist wie im vergangenen Jahr. Das neu eröffnete Insektenhotel mitten im Föhrenwäldli bot diversen Insektenarten auf humorvolle, aber auch tiefsinnige Art Unterschlupf.
Auch in diesem Jahr hat sich das Vorbereitungsteam auf die Suche nach einer passenden Waldgeschichte gemacht. Im Zentrum stehen dieses Jahr verschiedene Vogelarten, die alle auf der Suche sind nach ihrem persönlichen Vogel-Glück.
Sind wir Menschen das nicht alle auch, suchend und hoffend nach einem gelingenden, glücklichen und zufriedenen Leben? Manchmal gelingt es uns, sporadisch, punktuell, dass wir uns vollumfänglich versöhnt, dankbar und glücklich

in unserem Leben fühlen. Dass dieser Zustand dauerhaft anhalten soll, ist meiner Meinung etwas illusorisch gedacht. Wahrscheinlich ist und bleibt es unsere Lebensaufgabe, an jedem Tag das Gute, Lehrreiche und Besondere zu für uns zu entdecken. Der diesjährige Föhrenwäldli-Gottesdienst vom 20. August 2023 bietet dazu ganz viele Möglichkeiten.

Silvan Hollenstein, Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Sonntag, 20. August, Niederglatt
08.45 Grottengottesdienst mit Musik von Yvonne Niedermann, Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusschen (bei schlechtem Wetter in der Kirche)
Sonntag, 20. August, Degersheim
10.00 Ökum. Familiengottesdienst im Föhrenwäldli (bei schlechtem Wetter in der reformierten Kirche), anschliessend gemütliches Beisammensein mit Verpflegung
Sonntag, 20. August, Flawil
10.15 Laurentiusfest, Eucharistiefeier mit Kirchenchor, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse anschliessend Apéro

SEMA

Friedensgebete
Wir beten gemeinsam für den Frieden in unserer Welt.
Degersheim: Mittwoch, 23. August 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle
Flawil: Donnerstag, 24. August 2023, um 19.00 Uhr im Zwinglisaal ref. Kirche

DEGERSHEIM

Jungwacht – 80-Jahr-Jubiläum
Samstag, 19. August 2023, ab 12.30 Uhr in der Mehrzweckanlage Steinegg. Weitere Informationen unter jubla-degersheim.ch.

Offenes Taizé-Singen
Freitag, 25. August 2023, um 19.30 Uhr in der Kapelle Degersheim

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 20. August
09.30 Gottesdienst mit Missionsspende, Thema: «Einer für alle», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 19. August
09.00 Sommer im Feld: Flohmarkt Flawil
Sonntag, 20. August
10.00 Sommer im Feld: Begrüssungsfeier der neuen Konfirmanden Christina Egli und Beatrice Wehrle
Donnerstag, 24. August
19.00 Unterrichtszimmer Kirche Feld: Flawiler Friedensgebet
19.30 Sommer im Feld: Referat «Nahtoderfahrungen: an der Schwelle zum Paradies», Dr. med. Th. Lanter
Freitag, 25. August
18.00 Sommer im Feld: Prisma

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 20. August
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder zum Thema: «Kein Zuckerschlecken für Josua», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 18. August
19.15 wogo – jugendtreff
Samstag, 19. August
19.15 Besuch Spotlight Gossau
Sonntag, 20. August
10.00 Ökumenischer Fohrenwaldli-Familiengottesdienst
Montag, 21. August
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 22. August
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 23. August
08.15 Ökum. Seniorenausflug – Stoos SZ
09.15 Zämä uf em Weg Treffpunkt: Parkplatz Föhrenwäldli
18.00 Blutspende SRK
19.00 Worshipbandprobe
Donnerstag, 24. August
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 25. August
19.15 2gether-treff

www.ref-degersheim.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Nahtoderfahrung - an der Schwelle zum Paradies?

Nahtoderfahrungen sind bemerkenswerte Hinweise für die Möglichkeit einer Weiterexistenz des Bewusstseins über den Tod hinaus. Darüber hinaus sind Nahtoderfahrungen ein Indiz, dass religiöse Vorstellungen von unsterblicher Seele, Ewigkeit, Göttlichkeit und einem Paradies existierende Korrelate haben könnten. Thomas Lanter, Allgemeinmediziner mit Praxis in Flawil, berichtet in diesem Referat im Detail über diese außerordentlichen Erfahrungen an der Schwelle zwischen Leben und Tod. ***19:30 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

duo sams

Das «duo sams» sind zwei Frauenstimmen und eine akustische Gitarre. Bekannte, jedoch oft unbekannte Lieder werden neu arrangiert, interpretiert und aufs Wesentlichste reduziert. Die meist ruhige, emotionale und sehr verträumte musikalische Mischung wagt den Spagat zwischen Simon & Garfunkel und Radiohead. ***19:30 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung

im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023

ESCHENHOF FLAWIL
Holzofen-Pizzeria

- Italienische Spezialitäten
- Mittagsmenü
- Schöne Gartenterrasse
- Genügend Parkplätze

Mo–Fr	11.30–14.00 Uhr 17.30–23.00 Uhr
Dienstag	Ruhetag
Sa+So	ab 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Reservation! · Tel. 071 393 21 18 · St.Gallerstr. 73 · 9230 Flawil

Ferienplausch Degersheim wieder erfolgreich durchgeführt

In der letzten Ferienwoche hatten rund 200 Kinder wiederum Gelegenheit, eines oder mehrere von den 40 Kursangeboten zu besuchen und dabei Interessantes und Wissenswertes kennenzulernen. Das Ferienplausch-Team bedankt sich bei allen Kursanbietenden, die mit viel Eifer und Herzblut ihr Hobby oder ihren Beruf den Kindern zugänglich gemacht haben.

Fotos: Ferienplausch Degersheim

Der Kindergarten Wisental erstrahlt in neuem Glanz. *(Fotos: Matthias Eberle Fotografie)*

Sanierung des Kindergartens Wisental ist in jeder Hinsicht gelungen

FLAWIL An der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 haben die Flawiler Stimmberechtigten für die Sanierung des Kindergartens Wisental einen Kredit von 1,98 Millionen Franken genehmigt. Nach der rund ein Jahr dauernden Bauzeit konnten die Kindergartenkinder wie geplant zu Beginn des Schuljahres 2023/24 in einem sorgfältig erneuerten Kindergarten Wisental empfangen werden. Der Bevölkerung bietet sich nun am Samstag, 19. August 2023, von 9 Uhr bis 11 Uhr die Möglichkeit, den erneuerten Kindergarten zu besichtigen.

Das über 160-jährige Kindergartengebäude Wisental war in einem schlechten baulichen Zustand und wies erhebliche energetische Mängel auf. Es entsprach zudem nicht mehr den heutigen Anforderungen und Bedürfnissen an einen Kindergarten. In den vergangenen Jahren wurden am Gebäude nur geringfügige werterhaltende Massnahmen ausgeführt. Damit die Kinder und Lehrpersonen in zeitgemässen Unterrichts- und Arbeitsräumen gute Bedingungen vorfinden, erfolgten umfassende Sanierungsarbeiten.

Neubau oder Sanierung?

Das historische Gebäude zählt zu den ortsbildprägenden Gebäuden an der Wilerstrasse. Die Liegenschaft «Kindergarten Wisental» ist zwar nicht in der Schutzverordnung der Gemeinde Flawil aufgeführt. Doch im März 2019 orientierte die kantonale Denkmalpflege darüber, dass der Kindergarten Wisental in ein provisorisches Verzeichnis von zusätzlich zu schützenden Gebäuden aufgenommen wurde. Weil diese denkmalpflegerische Einstufung einen Abbruch des Kindergartengebäudes mit Ersatzneubau stark erschwert, konzentrierte sich der Gemeinderat auf eine Sanierung des Gebäudes. Das Sanierungsprojekt erfüllte aus Sicht der kantonalen Denkmalpflege die an das Kulturobjekt gestellten Anforderungen vollumfänglich. Ausserdem erachtete der Gemeinderat das historische Gebäude aufgrund seiner Bedeutung für viele Flawilerinnen und Flawiler und wegen seines Charmes als erhaltenswert.

Baubeginn verzögerte sich

Der Kostenvoranschlag rechnete mit Aufwendungen für die Sanierung des Kindergartens Wisental in der Höhe von 1,98 Millionen Franken. Die Bürgerschaft hat an der Bürgerversammlung vom 30. April 2019 beschlossen, den Ertragsüberschuss aus der Jahresrechnung 2018 in die Ausgleichsreserve zu legen, wovon rund zwei Millionen Franken zur Sanierung des Kindergartens Wisental verwendet werden sollten. In der Folge beantragte der Gemeinderat zur Sanierung des Kindergartens Wisental einen Kredit von 1,98 Millionen Franken zulasten der Erfolgsrechnung. Die Flawiler Stimmberechtigten stimmten dem Antrag an der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 zu. Gegen diesen Beschluss der Bürgerschaft wurde beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen jedoch Beschwerde erhoben. Mit Entscheid vom 17. Mai 2021 wies die Departementsvorsteherin die Beschwerde ab. Damit stand einer Sanierung des Kindergartens nichts mehr im Wege. Allerdings verzögerte sich der Baubeginn wegen der Beschwerde. Ursprünglich war geplant, im Sommer 2021 mit der Sanierung zu beginnen. Aus Rücksicht auf den Schulbetrieb wurde mit den Sanierungsarbeiten ein Jahr später begonnen.

Nachtragskredit für neue Fenster

Die Architekturleistungen für das Bauprojekt wurden im Rahmen des öffentlichen Beschaffungsrechts ausgeschrieben. Den Zuschlag erhielt die Alex Künzle Architektur GmbH in Flawil. Das ausgearbeitete Baugesuch lag vom 3. Januar 2022 bis 17. Januar 2022 öffentlich auf. Nachdem die Baubewilligung rechtskräftig vorlag, starteten die Sanierungsarbeiten nach den Sommerferien 2022. Die Arbeiten befanden sich stets im Zeitplan – auch wenn nicht alles planmässig verlief. Beim Herausbrechen der Decke über dem Erdgeschoss wurde festgestellt, dass die bestehenden Balken sehr stark verbogen sind. Eine Begradigung war nicht möglich. Deshalb mussten die

Im Erdgeschoss befinden sich die Klassenzimmer.

Balken auf der ganzen Gebäudefläche ersetzt werden. Dies wiederum erforderte den Einbau einer zusätzlichen Tragkonstruktion. In der Folge mussten die Wandverkleidungen, inklusive Innendämmung und Fensterumfassungen, ebenfalls entfernt und neu aufgebaut werden. Als positiver Effekt kann mit der neuen Wandverkleidung eine bessere Wärmedämmung erzielt werden. Der Gemeinderat genehmigte für den nicht vorgesehenen Fensterersatz im Kindergarten Wisental einen Nachtragskredit von 85 000 Franken.

Modern und zeitgemäss

Während der Sanierung wurden die beiden Kindergartenklassen in Provisorien unterrichtet. Eine Klasse wurde für ein Jahr im Haus Meise an der St.Gallerstrasse 28 untergebracht. Der Unterricht der anderen Klasse fand in der ehemaligen FLAWA-Kantine an der Steigstrasse 3a statt. Die vorübergehenden Kindergartenstandorte erforderten von allen Beteiligten Flexibilität. Wie geplant konnten die Kindergartenkinder zu Beginn des Schuljahres 2023/24 in einem sorgfältig erneuerten, modernen und zeitgemässen Kindergarten Wisental empfangen werden. Im Erdgeschoss befinden sich die Klassenzimmer, WC-Anlagen und Garderoben. Der alte Vorbau wurde durch einen fast identischen Anbau ersetzt. Er wird als Windfang genutzt. Die Erschliessung der drei Geschosse erfolgt durch ein zentrales Treppenhaus mit Treppenlift. Im Untergeschoss sind die Lager- und Technikräume untergebracht. Und im Dachgeschoss befinden sich die flexibel nutzbaren Gruppenräume sowie das Besprechungszimmer und das Lehrpersonen-WC.

Einladung zur Besichtigung

Sowohl aussen als auch innen erstrahlt der Kindergarten Wisental in neuem Glanz. Die Sanierung ist jeder Hinsicht gelungen. Es hat sich gelohnt, das historische Gebäude zu erhalten. Davon können sich nun auch die Flawilerinnen und Flawiler überzeugen. Denn der Bevölkerung bietet sich am Samstag, 19. August 2023, von 9 Uhr bis 11 Uhr die Möglichkeit, den erneuerten Kindergarten Wisental zu besichtigen.

Die Garderoben – mit Blick in den Anbau.

Werner Abegg AG
Malergeschäft
Telefon 071 390 03 30
info@wernerabeggag.ch
www.wernerabeggag.ch

Ihre Farb- und Malerprofis in Flawil und Umgebung

POWER-KÄFER
Wir haben hier Energie in Fluss gebracht.

Wir schaffen Kontakte und Impulse. Auch an diesem Objekt durften wir sämtliche Elektroinstallationen für einen sicheren Energiefluss beitragen.

Bossart Kuhn
Elektro • Telekommunikation • IT • Steuerungsbau

Ein herzliches Dankeschön mit POWER
9230 Flawil, Tel. 071 394 10 20
www.bossart-kuhn.ch

ERFOLGREICH –
DANKE FÜR DEN AUFTRAG.

BÜHLER+WINTELER AG
Zimmerei und Schreinerei

BÜHLER + WINTELER AG
Zimmerei und Schreinerei
Enzenbühlstrasse 71
9230 Flawil SG
Tel. 071 393 29 06
buehler-winteler.ch

PRIMA-CLEAN

Reinigungen GmbH

Tel. 078-728 77 48 • www.prima-clean.ch • info@prima-clean.ch

baugeschäft nef

Hoch- und Tiefbau, Flawil

Danke für den Auftrag.

baumann

akustik und bauphysik ag

Bahnhofstrasse 115
«Villa Schöntal»
9240 Uzwil
Telefon 071 982 70 50
info@baumann-bauphysik.ch
www.baumann-bauphysik.ch

Seit 1981 Ihre Dienstleister für
Innenklima-, Wärme-,
Feuchte-, Energie- und Akustikberatung am Bau.

Herzlichen Dank für den spannenden Auftrag.

Zaunteam

Zaunsysteme, Toranlagen, Sichtschutz

Jetzt GRATIS-Katalog anfordern!

Fässler Zaunbau GmbH
9057 Weissbad

Zaunteam Appenzellerland bedankt sich herzlich für den Auftrag!

wb

weibel+büsser

holzbau dorfschreinerei

Weibel+Büsser GmbH
Schweissbrunnstr.12
9230 Flawil
071 393 12 67
www.holzbau-flawil.ch

beratung
umbau
innenausbau
renovationen

Wir wünschen viel Freude, in den neuen Räumlichkeiten.

Wir bedanken uns für den Auftrag

www.schoenenbergerag.ch

Schönenberger + Müller AG

Bedachungen | Fassadenbau | Spenglerei

9230 Flawil | Tel. 071 929 91 15

9200 Gossau | Tel. 071 383 90 01

Architektenbericht

Der alte Vorbau wurde durch einen fast identischen Anbau ersetzt. Er wird als Windfang genutzt.

Die Sanierung des Kindergartens Wisental enthielt einige Überraschungen. Mitte Juli 2022 wurde mit den Abbrucharbeiten begonnen. Nach Abbruch der Decke über dem Erdgeschoss mussten wir feststellen, dass sich die Deckenbalken bis zu 13 Zentimeter durchbogen. Dies hatte Folgen für die Dachzimmer, die bei der sonst schon knappen Raumhöhe nicht mehr hätten genutzt werden können. Es wurde entschieden, eine neue Balkenlage einzuziehen und diese etwas tiefer zu setzen. Diese Massnahme erforderte auch ein neues Auflager für die Balken in Form einer tragenden und gedämmten Innenwandverkleidung entlang der Aussenfassade. Somit wurden alle alten Verkleidungen bis auf den ausgefachten Ständer der Fassadenwand zurückgebaut. Im Zuge dieser Massnahme machte es auch Sinn, die alten Fenster zu ersetzen. Doch noch nicht genug der Überraschungen. Die Bodenbalken des Kindergartenraums mit Teilunterkellerung zeigten sich in einem schlechten Zustand. Sie mussten zwingend durch gedämmte Bodenelemente ersetzt werden. Beim Abbruch der inneren Wandverkleidung sind wir auf altes Krallentäfer gestossen, mit dem ursprünglich die Aussenwände verkleidet waren. Wir entschieden uns, diese Art Täfer in das Farb- und Materialkonzept aufzunehmen. Wir entwickelten ein neues, frischeres Farbkonzept mit hellgrünem Täfer für die Fassade.

Aufgrund der vielen unvorhergesehenen Arbeiten stellte sich immer wieder die Frage, ob der Bezugstermin auch eingehalten werden könne. Dank der umsichtigen und hervorragenden Bauleitung von Thomas Schnider sowie dank des grossen Einsatzes der lokalen Handwerker – vor allem beim Holzbau mussten viele Zusatzarbeiten verrichtet werden – konnte der Zeitplan stets eingehalten werden. Ende Jahr 2022 waren die neuen Fenster angeschlagen, die neuen Innenwände sowie die morschen Bodenelemente ersetzt und komplett fertiggestellt. Dank der guten Witterungsbedingungen konnte im Januar 2023 auch mit der Neueindeckung des Daches mit Biberschwanzziegeln begonnen werden. Gleichzeitig erfolgte die Risssanierung der Fassade, die stilgerecht erneuert wurde. Im Innenbereich liefen die Ausbauarbeiten auf Hochtouren. Mit dem Anbringen des Krallentäfers und der Deckenverkleidungen wurde das angenehme Raumgefühl spürbar. Mit dem Setzen des neuen Anbaus in Metall und des Kupferdachs bekam der Kindergarten ein neues und attraktives Gesicht. Alt und Neu ergänzen sich hervorragend. Bis zur Vollendung blieben nur noch zweieinhalb Monate. Mit jedem Tag wurde das Resultat sichtbarer. Es folgte der Schlussspurt und die letzten Details wurden mit Sorgfalt fertiggestellt, womit der Übergabe des Kindergartens Ende Juni 2023 nichts mehr im Wege stand. Das Bauwerk ist wahrlich ein Bijou und darf als gelungen bezeichnet werden!

Für uns Architekten war dies eine Bauaufgabe, die alles von uns abverlangte. Stets mussten Entscheide innert kürzester Zeit getroffen werden und neue Strategien aufgegleist werden. Der Umbau einer historischen Baute steckt meist voller Überraschungen und verlangt grosses Engagement, viel Erfahrung und viel Zeit.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen beteiligten Handwerkern herzlich bedanken. Vor allem beim Umbau eines geschichtsträchtigen Hauses braucht es Leute, die ihr ganzes Können einbringen. Es war immer wieder fantastisch zu sehen, wie engagiert die Handwerker zu Werke gingen. Ein besonderer Dank gilt meinem Bauleiter Thomas Schnider. Sein Engagement war kaum zu übertreffen. Stets hat er Probleme frühzeitig erkannt und gleich Lösungsvorschläge aufgezeigt, womit wichtige Entscheide kurzfristig gefällt werden konnten. Dank seiner Erfahrung und seinem angenehmen Umgang mit den Handwerkern hat er wesentlichen Anteil am erfreulichen Resultat. Selbst kleinsten Details hat er grosse Aufmerksamkeit geschenkt. Die Arbeit in der Projektgruppe unter der Leitung von Oliver Gehrer, Leiter Liegenschaften der Gemeinde Flawil, war äusserst angenehm. Die Diskussionen waren stets lösungsorientiert und führten zum guten Gelingen. Allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön für ihren Einsatz und ihre Unterstützung.

Abschliessend möchte ich mich herzlich bei der Gemeinde Flawil für den Auftrag bedanken. Für mich war es eine Herzensangelegenheit, dieses Projekt zu realisieren, da meine «schulische» Karriere in diesem Haus begann. Anfang der 1950er-Jahre besuchte ich im Wisental den Kindergarten, durchlief die Schulen in Flawil und verschaffte mir mit der Matura an der Kantonsschule St.Gallen den Eintritt an die ETH Zürich, wo ich schliesslich in den 1970er-Jahren mit dem Diplom als Architekt ETH abschloss. Für mich hat sich ein Kreis geschlossen, der 1953 begann und nun, 70 Jahre später, vollendet wird.

Alex Künzle, Dipl. Architekt ETH/SIA, Flawil

Tobler + Buff AG

Sanitäre Anlagen und Reparaturservice
Oberbotsbergstrasse 45 | 9230 Flawil
Tel. 071 393 80 80 | Fax 071 393 80 81
info@tobler-buff.ch | www.tobler-buff.ch

Vielen Dank für den geschätzten Auftrag.

DUX
Spenglerei & Blechtechnik
Herbert Dux ◆ Dipl. Spenglermeister
Wolfertswil ◆ Tel 071 393 77 77 ◆ Egg / Flawil
www.dux-spenglerei.ch

◆ Bauspenglerei
◆ Blechdächer
◆ Blechfassaden
◆ Blitzschutz
◆ Reparaturen

Herzlichen Dank für den geschätzten Auftrag

Im Auftrag GESUCHT in Flawil
Eigentumswohnung Miete/Kauf
Bauland ab ca. 500 qm

Peter Käser Immobilien
Sonnenhügelstrasse 1
9230 Flawil
Email: info@pek-immo.ch
Tel. 079 262 31 48

flawil.ch

Gemeindehaus am 25. August 2023 geschlossen

Am Freitag, 25. August 2023, begibt sich das Verwaltungspersonal auf den traditionellen Personalausflug. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben den ganzen Tag geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Samstag, 26. August 2023, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Ab Montag, 28. August 2023, sind wir gerne wieder für Sie da!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Verleihung Flawiler Preis 2023

Der Flawiler Preis 2023 geht an Night Music Flawil. Der Preis wird erstmals nicht im Anschluss an die November-Bürgerversammlung übergeben. Der Preis wird verliehen am

Datum: **Freitag, 8. September 2023**
Ort: Remise / Parkanlage Lindengut (bei schönem Wetter)
Remise Lindengut (bei schlechtem Wetter)
Zeit: 19 Uhr

Nach der Übergabe des Flawiler Preises tritt die Band «Hamp Goes Wild» auf.

Zur Preisverleihung wie auch zum anschliessenden Stehapéro sind alle Flawilerinnen und Flawiler herzlich eingeladen. Ende der Veranstaltung ist um 20 Uhr.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Flawiler Preis 2023 geht an Night Music Flawil

FLAWIL Der Flawiler Preis 2023 geht an Night Music Flawil. Der Gemeinderat würdigt damit das langjährige Kulturschaffen und vor allem das vielfältige Musikangebot, welches Night Music Flawil Jahr für Jahr den Einwohnerinnen und Einwohnern von Flawil und der Region anbietet. Der Flawiler Preis wird bereits zum 14. Mal verliehen.

Vor fast 20 Jahren wurde der Verein Monday Night Music gegründet. Es war ein Experiment, das zu Beginn noch eine kleine Gruppe ansprach. Mittlerweile hat der Verein rund 100 Aktiv- und Passivmitglieder aus Flawil und der weiteren Umgebung. Während der Wintermonate finden alle zwei Wochen Konzerte statt, die jeweils im Restaurant Rössli oder im mocafé durchgeführt werden. Die Veranstaltungen locken längst nicht mehr nur Einheimische an. Night Music Flawil ist seit Jahren überregional bekannt. Auch wenn während der Sommermonate keine Konzerte stattfinden, gibt es für den fünfköpfigen, ehrenamtlich tätigen Vorstand um Präsident Karl Schefer einiges zu tun. Denn im Sommer werden die Konzerte für die nächste Saison geplant sowie die Musikerinnen und Musiker engagiert.

Breit gefächertes Musikangebot

Der Verein Monday Night Music bezweckt die Pflege der Musik aus verschiedenen Kulturen. Dabei bietet er ein breit gefächertes Musikangebot. Neben Jazz und Dixieland sind auch Rock'n'Roll, Irisch, Country, Bluegrass und französische Chansons im Programm. Der Verein fördert auch talentierte junge Musikerinnen und Musiker, indem er ihnen eine Plattform für Konzerte bietet. Night Music Flawil strebt einen Kulturaustausch sowohl innerhalb der Region als auch mit anderen Regionen an und ermöglicht das gesellschaftliche Beisammensein von Musikinteressierten.

Nebst der Hauptversammlung und weiteren vereinsinternen Anlässen werden jährlich rund 10 bis 15 Konzerte organisiert. Den Flawilerinnen und Flawilern – wie auch den Auswärtigen – wird seit Jahren ein vielfältiges kulturelles Angebot durch Night Music Flawil präsentiert. Night Music Flawil ist nicht mehr aus Flawil wegzudenken.

Preisverleihung am 8. September 2023

Der Flawiler Preis 2023 beinhaltet einen Betrag von 1165 Franken sowie eine Urkunde und eine Skulptur. Die Preisverleihung findet erstmals nicht im Anschluss an die November-Bürgerversammlung statt. Der Preis wird an einer eigenständigen Veranstaltung übergeben – und zwar am Freitag, 8. September 2023, um 19 Uhr in der Remise und Parkanlage Lindengut.

Die bisherigen Preisträgerinnen und Preisträger

Den Flawiler Preis gibt es seit dem Jahr 2010. Die bisherigen Preisträgerinnen und Preisträger waren Rolf Bolliger, der b'treff Flawil, das Ortsmuseum Flawil, Pius Burtscher, der Naturschutzverein Flawil und Umgebung, Ella Steurer, Berti Knellwolf, Dani Müller, Heinz «Haro» Niedermann, Severin Pfeffer, Albert Tanner, Aline Höpli und Sarah Zoller sowie Maria Hudnut und Urs Isenring. Die Auszeichnung bezweckt, herausragende Leistungen in den Bereichen Kultur, Freizeit, Sport, Soziales und Beruf zu würdigen. Der Flawiler Preis ist auch ein Mittel zur Förderung und Anerkennung der Freiwilligenarbeit.

Drei neue Lernende

FLAWIL Anfang August 2023 haben drei Jugendliche ihre Berufsbildung bei der Gemeinde Flawil begonnen.

In den nächsten drei Jahren werden Maria Suresh und Alessio Caputo ihre Lehre als kaufmännische Angestellte der Branche «öffentliche Verwaltung» absolvieren. Und Renato Netti hat eine zweijährige Ausbildung zum Unterhaltspraktiker EBA bei den Hauswart- und Unterhaltsdiensten begonnen. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde Flawil heissen die neuen Lernenden herzlich willkommen.

Haben ihre Berufsbildung bei der Gemeinde Flawil begonnen: Maria Suresh, Alessio Caputo und …

… Renato Netti.

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 19. August 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Skiclub Flawil, 077 423 33 22

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 24. August 2023, 7.00 Uhr

Schnupperstunde in der Singgruppe

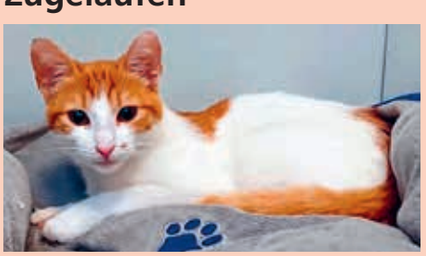
FLAWIL Am Montag, 28. August 2023, 17 Uhr, lädt die Singgruppe der Musikschule Flawil zu einer Schnupperstunde ein.

Eingeladen zur Schnupperstunde sind Kindergartenkinder, Erstklässlerinnen und Erstklässler. In der Singgruppe wird das natürlichste Instrument benutzt – die Stimme. Auf spielerische Art lernen die Kinder verschiedene Lieder kennen und tanzen und musizieren dazu.

Die Schnupperstunde findet im Primarschulhaus altes Feld statt. Claudia Steinlin, Leiterin der Singgruppe, gibt gerne weitere Auskünfte (Mobil 076 323 37 91).

Der nebenstehende QR-Code führt direkt zu den Fächerangeboten der Musikschule Flawil. Die Anmeldeformulare sind zu finden auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Musikschule → Formulare». Das Musikschulsekretariat (Telefon 071 393 47 27) nimmt gerne Anmeldungen entgegen.

Zugelaufen



FLAWIL Diese etwa halbjährige Katze ist in Flawil zugelaufen. Wer sie vermisst, meldet sich bitte beim Tierheim Nesslau/Tierschutzverein Toggenburg unter der Nummer 0900 951 951.

Karateschule Flawil

Neue Anfängerkurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Einen Monat lang gratis schnuppern, einmal pro Woche, wahlweise Montag oder Freitag, ab 5 Jahren bis «best age».

- Beginn: Montag, 21. August 2023
- Ende: Freitag, 15. September 2023

Zeiten (Montag, Freitag)
- 5 bis 8 Jahre: 17:00 bis 17:45 Uhr
- ab 8 Jahren: 18:00 bis 18:50 Uhr
- Erwachsene: 20:15 bis 21:30 Uhr
- Ort: Karateschule Flawil, Habis Center
- Kleidung: einfache Sportkleidung
- Anmeldung: Mislim Imeroski, 5.Dan Karatelehrer mit eidg. Fachausweis
  Telefon: 079 629 68 89
  email: info@karate-schulen.ch
  www.karate-schulen.ch

Jeden Dienstag Krav Maga Training in Flawil

Fust Küchen Badezimmer Bauleitung
Und es funktioniert.

Küchen und Badezimmer

- **Riesenauswahl**
- **Heimberatung**
- **Umbau aus einer Hand**
- **Lebenslange Garantie**
- **Montage mit eigenen Schreinern**

Reto Virago
Flawil
Telefon 079 361 28 95

Gerne unterstützen wir Sie bei Ihren **WÜNSCHEN** und **IDEEN** rund um den Werkstoff **HOLZ.**

FÜRER HOLZBAU AG

FREUDE AM HOLZ

- Planung/Bauleitung
- Neubauten/Umbauten
- Fassadenbau/Bedachungen
- Fenstermontagen/Sanierungen
- Pergolas/Terrassen/Carports
- Insektenschutz/Vorhänge

9230 Flawil, 071 393 29 29
www.fuerer-holzbau.ch

Technische Betriebe Flawil

Mit Energie in die Zukunft
Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) sind ein selbständig öffentlich-rechtliches Unternehmen mit rund 25 Mitarbeitenden. Wir versorgen auf dem Gemeindegebiet Flawil und einzelnen angrenzenden Regionen die Bevölkerung mit Energie (Strom und Gas), Wasser und Kommunikation.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

ICT System- und Projekttechniker/-in (80 – 100%)

Verstehst du bei den folgenden Schlagworten mehr als nur «Bahnhof»?

- Virtualisierung mit WMWare
- Netzwerk (VLAN, VPN) und Netzwerksicherheit (Firewall, WAF)
- Aktuelle Windows Server-, AD-, IIS- und Exchange-Systeme
- MS-Cloudinfrastrukturen (Azure, O365-Cloud)
- Backup- und ICT-Sicherheitskonzepte mit veeam und Sophos
- Clientmanagement, Softwarepaketierung und -Verteilung
- Citrix-Umgebungen
- Relationale Datenbanken (Oracle, MSSQL)
- Telefonie (VoIP, Teams, Mitel)

Wir suchen jemanden, der unsere komplette ICT-Systemumgebung (siehe Stichworte oben) betreibt, weiterentwickelt und mit Leidenschaft die Digitalisierung vorantreiben will. Dazu gehört auch die Zusammenarbeit mit externen Dienstleistern sowie die interne Dokumentation. Du unterstützt deine Arbeitskollegen und externe Partner in der täglichen Arbeit mit den Informatikmitteln. Deine regelmässigen Schulungen sorgen intern für den korrekten Umgang sowohl mit Hardware als auch Daten und sorgen für die Einhaltung unserer Datenschutz- und Sicherheitsrichtlinien. Zusätzlich leitest du IT-Projekte oder unterstützt in Projekten mit starkem IT-Bezug. Dazu gehören unter anderem auch unser Leitsystem, die Zählerfernauslesung und das Energiedatenmanagement. Bist du noch am Lesen?

Sehr schön, dann hast du vermutlich eine abgeschlossene Ausbildung als ICT-Systemtechniker, zumindest etwas Vergleichbares oder eine höhere Fachausbildung/Studium im ICT-Umfeld? Von Vorteil ist, wenn du das mit einer Weiterbildung im Bereich Projektmanagement ergänzen kannst. Nebst fundiertem Wissen wünschen wir uns auch Praxiserfahrung. Bist du immer noch dabei?

Wie du sicher bereits gemerkt hast, bieten wir dir ein sehr breites, vielseitiges und spannendes Aufgabengebiet. Wir sehen uns als innovatives und zukunftsorientiertes Team und haben uns zur Aufgabe gemacht, aktiv an der lokalen und regionalen Energiewende mitzugestalten. Abgerundet wird das Ganze mit den heute üblichen modernen Arbeitsbedingungen bla bla bla bla...

Fühlst du dich angesprochen, dann warte nicht länger!
Unser Leiter Markt & Kunden, Stephan Morf, nimmt deine vollständige digitale Bewerbung gerne bis 8. September 2023 unter stephan.morf@flawil.ch entgegen. Er steht dir auch für Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Technische Betriebe Flawil www.tbflawil.ch

Tag der offenen Tore beim Feuerwehrdepot Flawil

FLAWIL Am Samstag, 19. August 2023, stehen von 10 Uhr bis 16 Uhr die Tore des Flawiler Feuerwehrdepots für die Bevölkerung offen. Dabei werden neue Autodrehleitern präsentiert.

Am Tag der offenen Tore werden die neuen Autodrehleitern präsentiert.

Die Feuerwehr leistet wertvolle Arbeit zugunsten der Bevölkerung und arbeitet dabei mit den verschiedenen anderen Baulichtorganisationen eng zusammen. Seit dem Jahr 2013 ist die Feuerwehr Flawil Teil des Sicherheitsverbunds der Region Gossau (SVRG). Der SVRG ist rund um die Uhr bereit, im Schadenfall Hilfe zu leisten. Mit dem Ortsmodul steht im Feuerwehrdepot Flawil ein Ersteinsatzelement zur Verfügung, das gut ausgebildet, schnell einsatzbereit und schlagkräftig ist, um bei Bränden, Naturereignissen, Unfällen und vielem mehr professionelle Hilfe zu leisten.

Bewährtes Milizsystem

Die Feuerwehr ist in den meisten Gemeinden des Kantons im Milizsystem organisiert. Das hat sich bewährt, bedingt allerdings, dass genügend Frauen und Männer gefunden werden, die sich in der Feuerwehr engagieren. Damit die Sicherheit der Bevölkerung, aber auch der Feuerwehrangehörigen jederzeit gewährleistet bleibt, sind Aus- und Weiterbildung, die persönliche Ausrüstung, aber auch moderne und robuste sowie zuverlässige Einsatzmittel zwingende Voraussetzung. Denn im Notfall muss man sich auf die Kolleginnen und Kollegen, aber insbesondere auch auf die technischen Hilfsmittel zu 100 Prozent verlassen können.

Hubretter durch neue Autodrehleitern ersetzt

Der Verwaltungsrat des Sicherheitsverbundes der Region Gossau hat schon vor einiger Zeit entschieden, die beiden Hubretter durch zwei neue Autodrehleitern zu ersetzen. Einerseits sind die Hubretter in die Jahre gekommen (23-jährig) und technisch überholt. Andererseits hat sich der Ersatz durch Autodrehleitern aufgrund neuester Technologien sowie erweiterter, flexiblerer Einsatzmöglichkeiten als deutlich bessere Variante erwiesen. Vor den Sommerferien wurden die neuen Fahrzeuge den Verantwortlichen des SVRG übergeben. Ein Fahrzeug ist in Gossau stationiert, das andere befindet sich im Feuerwehrdepot Flawil. Am Samstag, 19. August 2023, werden die neuen Fahrzeuge nun der Bevölkerung im Rahmen eines Tags der offenen Tore beim Feuerwehrdepot präsentiert. Die Flawilerinnen und Flawiler sind herzlich eingeladen, die neuen Einsatzmittel sowie das Feuerwehrdepot Flawil zu besichtigen.

Flawiler Flohmarkt: Alle Standplätze sind gebucht

VEREIN Am nächsten Samstag, 19. August 2023, findet auf dem Areal von Sommer im Feld bei der reformierten Kirche der Flawiler Flohmarkt statt. Das OK des Kulturvereins Touch unter der Mitwirkung des Elternvereins, des Ortsmuseums und von Sommer im Feld melden, dass alle Standplätze gebucht sind. Auch das Wetter scheint dem Stöbervergnügen zwischen 9 Uhr und 14 Uhr gut gesinnt zu sein. Gleichzeitig findet auf dem angrenzenden Platz des Primarschulhauses Feld der Kinderflohmarkt des Elternvereins statt.

Dani Müller

Wiederaufnahme des Sportprogramms

VEREIN Die Männerriege kehrt nach einem abwechslungsreichen Sommerprogramm mit Velotour, Grillwanderung, Triathlon und einer mit grandioser Showeinlage von Daniel Willi gespickten Feier der Jubilare zum regelmässigen Sportprogramm jeweils am Donnerstagabend zurück. In der Regel treffen sich zwischen 22 und 26 Sportler in der Turnhalle zum Training ihrer Beweglichkeit, Fitness und Vitalität je nach individuellem Leistungsvermögen unter fachkundiger Anleitung. Nach den vielen Grillpartys gilt es, sich nun bereits auf die Vereinsmeisterschaft vorzubereiten und fit zu machen und für das eine oder andere Mailänderli Platz am Bauch zu schaffen. Die Tage werden kürzer, der Sport im Freien weniger. Fass dir ein Herz und komm zu uns! Immer am Donnerstag um 20 Uhr in der Turnhalle Feld und anschliessend zum Umtrunk in einem Flawiler Restaurant. Wir freuen uns auf dich! «Bliib gsund und fit, mach eifach mit!»

Thomas Gebert

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 21. August bis 4. September 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Wissmann Thomas, Lenterstrasse 31, 9524 Zuzwil; Baugesuch Nr. 171/2023, Nachträgliches Baugesuch; Neubau Einliegerwohnung, Grundstück Nr. 2893, Vers.-Nr. 3184, Bauernweid 1, Flawil

Jung Daniel und Franziska, Langenentschwil 2994, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 177/2023, Abbruch und Neubau Kalberstall, Grundstück Nr. 1341, Vers.-Nr. 1504, Langenentschwil, Flawil

Cerf Fabrina, Burgau 1610, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 178/2023, Nachträgliches Baugesuch; Umbau Garten, Sanierung Torbogen, Grundstück Nr. 1159, Vers.-Nr. 1610, Burgau 1610, Flawil

Zillig Luca und Daniela, Magdenauerstrasse 41, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 179/2023, Um- und Anbau Einfamilienhaus, Grundstück Nr. 1627, Vers.-Nr. 1937, Stockenstrasse 37, Flawil

STWEG Unterdorfstrasse 2, Genton Pierre, Unterdorfstrasse 2, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 180/2023, Neuanstrich Fassade, Grundstück Nr. 700, Vers.-Nr. 3460, Unterdorfstrasse 2, Flawil

Mühlemann Emanuel und Heidi, Steigstrasse 38, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 182/2023, Ersatz Ölheizung (Fernwärme) durch Luft-Wasser-Warmepumpe, Grundstück Nr. 165, Vers.-Nr. 2106, Steigstrasse 38, Flawil

TODESFALL

Gestorben am 14. August 2023 in Flawil: **Krabichler, Gertrud,** von Österreich, geboren am 3. Oktober 1936, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abschiedsfeier findet am Montag, 21. August 2023, 10:45 Uhr, in der kath. Kirche St.Laurentius statt.

«Baum-Oase» am Bahnhof eingeweiht

FLAWIL Nach Abschluss der Arbeiten zur Umsetzung der Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» haben kürzlich die Grünen Flawil, welche die Volksmotion einreichten, und die Gemeinde Flawil die Bevölkerung zu einer kleinen Einweihungsfeier eingeladen. Dabei durchschnitten Ueli Siegenthaler, Präsident der Grünen Wil-Land, und Gemeindepräsident Elmar Metzger mit einer Heckenschere das Eröffnungsband. Umrahmt wurde der Anlass vom Gitarristen Richie Pavledis mit folkig-bluesigen Songs.

Kinderflohmarkt

VEREIN Bereits zum zweiten Mal findet der Kinderflohmarkt, parallel zum Flohmarkt Flawil, statt. Am Samstag, 19. August 2023, von 9 Uhr bis 14 Uhr, werden Kinder und Jugendliche ihre Spielsachen auf selbst mitgebrachten Decken auf dem Pausenplatz des Primarschulhauses Feld zum Verkauf anbieten (bei schlechtem Wetter im Kirchgemeindezentrum der evangelischen Kirche Flawil, Zwinglisaal, Foyer und Jugendraum) und auf viele interessierte Käuferinnen und Käufer hoffen.
Eine günstige Verpflegungsmöglichkeit für das leibliche Wohl bietet die Feldbeiz.
Bestimmt hat es wieder tolle Angebote für zu Hause, für Enkelkinder, Kindergärten, Spielgruppen oder Kinderkrippen dabei. Der Elternverein Flawil freut sich über Kundschaft, welche den Kindern Sachen abkauft und so mit ihnen das Handeln, Kopfrechnen und den Umgang mit Geld übt. Weitere Infos unter www.elternverein-flawil.ch und www.im-feld.ch. Vera Bühler

Fledermausanlass: Batnight 2023

VEREIN Der Naturschutzverein Flawil und Umgebung lädt am Samstag, 19. August 2023, ab 19 Uhr zur Batnight 2023 ein. Dieser Fledermausanlass findet in der Kirche Oberglatt in Flawil statt. Auf der Website www.nvflawil.ch/aktuelles/veranstaltungen sind das Programm und der Link zur Anmeldung für eine optimale Organisation des Abends zu finden. Biologe René Güttinger, Fotograf und kantonaler Fledermausschutz-Beauftragter, erzählt während und nach einem Apéro Spannendes über die zwei Fledermausarten, welche in der Oberglatter Kirche wohnen. Danach erlebt man den Ausflug der Fledermäuse direkt vor Ort. Benjamin Waibel

Fledermaus *Bild: René Güttinger*

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE Kaum zu glauben, aber es sind tatsächlich nur noch wenige Tage, an denen Sommer im Feld geöffnet ist. Anfang September wird die Infrastruktur abgeräumt und im Park rund um die Kirche wird es für die nächsten neun Monate wieder ruhiger. Zuvor gibt es aber nochmals einiges zu erleben und vor allem besteht die Möglichkeit, in der gemütlichen Umgebung zu verweilen, netten Menschen zu begegnen und zu geniessen. Mittags gibt es die beliebten selbst gekochten Menüs, ansonsten feine Snacks oder etwas vom Grill. Heute Freitag laden abends «Liebeslieder» zum Träumen ein. Komponisten aller Epochen wie auch aktuelle Songwriterinnen und Songwriter haben unzählige Werke und Balladen über die Liebe geschrieben.

Das Trio Urban Frey (Panflöte), Tabea Frei (Violine) und Paolo D'Angelo (Akkordeon) hat ein Konzertprogramm zusammengestellt, das tiefgeht. Die Liebe zeigt sich vielfältig; dies spiegeln die Arrangements der drei Solisten.

Der morgige Samstag steht ganz im Zeichen der Begegnung von Flawilerinnen und Flawilern. Von 9 Uhr bis 14 Uhr kann auf dem Flohmarkt rund um die Kirche an 37 Ständen in Secondhand-Artikeln gestöbert werden. Kinder verkaufen auf dem Schulhausplatz gleich nebenan Spielsachen, Kleider und vieles mehr. Kleine Verkäuferinnen und Verkäufer müssen sich nicht anmelden, sondern bringen eine Decke und ihre Artikel mit und schon kann es losgehen.

Am späteren Nachmittag beginnt dann die Feier zum 225-Jahr-Jubiläum des Flawiler Ortsbürgerrates. Bei einem internationalen Food-Festival, einer Tanzshow und dem Konzert der Band Dinah Blues feiert ganz Flawil mit.

Nahtoderfahrungen sind bemerkenswerte Hinweise für die Möglichkeit einer Weiterexistenz des Bewusstseins über den Tod hinaus. Thomas Lanter, Allgemeinmediziner mit Praxis in Flawil, berichtet am kommenden Donnerstagabend im Detail über diese ausserordentlichen Erfahrungen an der Schwelle zwischen Leben und Tod.

Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

Buchtipp

«In blaukalter Tiefe»

von Kristina Hauff

Andreas und Caroline erfüllen sich mit einem Segeltörn in die schwedischen Schären einen langersehnten Traum. Andreas entscheidet sich kurzfristig, auch seinen jungen Anwaltskollegen mit seiner Freundin Tanja zu dieser Reise mitzunehmen. Da Daniel seinem Chef Andreas alle Wünsche erfüllen möchte, nimmt er die Einladung an. Er erhofft sich damit, in der Karriereleiter möglichst rasch emporsteigen zu können. Die beiden unterschiedlichen Paare werden von Skipper Eric begleitet. Eric bietet Segeltörns mit seinem Segelboot an.

Auf dem Segelboot müssen alle mit anpacken und den Anweisungen von Skipper Eric folgen. Für Andreas ist das schwierig, weil er gerne das Kommando über das Segelboot übernehmen möchte. Skipper Eric lässt das nicht zu. Vorerst beginnt der Törn mit sonnigem Wetter, feinen Abendessen und edlen Weinen. Doch bald wird die See unruhiger und auf dem engen Segelboot entstehen Konflikte. Als beim Sturm die Jacht kentert, finden Caroline, Daniel und Tanja Zuflucht auf der Rettungsinsel. Kurze Zeit später entdecken die drei auch Andreas im Wasser. Nur Eric wird vermisst.

Kristina Hauff lebt mit ihrer Familie in Berlin und liebt das Segeln. Unter ihrem echten Namen Susanne Kliem schreibt sie erfolgreiche Kriminalromane.

Karin Häfliger, Gemeindebibliothek Flawil

RätselSpass

5	7	6	9	4	8	2	1	3
2	8	1	5	7	3	6	4	9
4	9	3	2	1	6	5	7	8
9	4	7	6	3	5	1	8	2
8	1	5	4	9	2	7	3	6
6	3	2	1	8	7	4	9	5
3	6	8	7	2	1	9	5	4
1	5	9	3	6	4	8	2	7
7	2	4	8	5	9	3	6	1

©raetsel.ch 1758034

6	7	8	3	4	5	2	9	1
3	2	9	1	7	6	4	5	8
1	4	5	9	2	8	7	3	6
9	6	3	5	1	2	8	7	4
5	1	7	6	8	4	9	2	3
4	8	2	7	3	9	1	6	5
8	9	4	2	5	3	6	1	7
7	3	6	8	9	1	5	4	2
2	5	1	4	6	7	3	8	9

©raetsel.ch 1757572

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: FITNESS
Alle Auflösungen der Rätsel unter:
www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 18. August 2023
Klangmeditation
life balance domenica
Life balance Yogaraum, Steineggstrasse 19, 19.30 Uhr

Samstag, 19. August 2023
Degerheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Risottoplausch
Jungwacht Degersheim
Katholisches Pfarreiheim, ca. 12.00 bis 22.00 Uhr

Sonntag, 20. August 2023
Yoga in der Badi
Life balance Yoga
Badi Degersheim, 9.00 bis 10.00 Uhr

Mittwoch, 23. August 2023
Blutspendeaktion
Samariterverein Degersheim und Umgebung
Evang.-ref. Kirchengemeindehaus, 18.00 bis 20.00 Uhr

Sommerkonzert Wolfertswil
Verkehresverein Degersheim
Löwenscheune, 19.30 Uhr

Freitag, 25. August 2023
Eltern-Café
Estherina de Stefano
Feldeggstrasse 3, 9.30 bis 11.00 Uhr

Schweizer Musik mit Duo Allegretti, Musik zum Dinner und Tanz
Hotel Restaurant Wolfensberg
Hotel Restaurant Wolfenberg, 18.30 Uhr

Offenes Taizé-Singen
Taizé-Singen
Kapelle bei der kath. Kirche Degersheim, 19.30 Uhr

Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 18. August 2023
Spatzenhöck – Guetzli verzieren
Familientreff Flawil
Kath. Pfarreizentrum Flawil, 14.45 bis 16.45 Uhr

Standerneuerungsschiessen 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 17.00 bis 20.00 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Liebeslieder»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Samstag, 19. August 2023
Standerneuerungsschiessen 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 8.00 bis 12.00 Uhr

Kindergarten Wisental: Tag der offenen Tür
Gemeinde Flawil
Wilerstrasse 93, 9.00 bis 11.00 Uhr

Sommer im Feld: Flohmarkt Flawil – mit extra Kinderflohmarkt
Kulturverein Touch Flawil, Elternverein Flawil, Ortsmuseum und Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 9.00 bis 14.00 Uhr

Reparatutti
b'treff Flawil
Bahnhofplatz 4, 9.00 bis 12.00 Uhr

Tag der offenen Tore
Feuerwehr Flawil
Feuerwehrdepot Flawil, 10.00 bis 16.00 Uhr

Standerneuerungsschiessen 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 13.30 bis 17.00 Uhr

Sommer im Feld: Jubiläumsanlass der Ortsbürgergemeinde Flawil
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 17.00 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Dinah Blues»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 21.00 Uhr

Sonntag, 20. August 2023
Sommer im Feld: Begrüssungsfeier für die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 10.00 Uhr

Laurentiusfest mit Chorwerk «Missa Festiva» von A. Gretchaninov
Seelsorgeeinheit Magdenau
kath. Kirche St.Laurentius, 10.15 Uhr

Die Weberei von Flawil
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 21. August 2023
FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Dienstag, 22. August 2023
Erwachsenen-Spielabend 2023
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 19.30 bis 22.00 Uhr

Donnerstag, 24. August 2023
Flawiler Friedensgebet
Flawiler Kirchen
Unterrichtszimmer, Kirche Feld, 19.00 Uhr

Sommer im Feld: Referat «Nahtoderfahrung – an der Schwelle zum Paradies»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Freitag, 25. August 2023
Elterntreff
Freie Christengemeinde Flawil
Waldau 1, Habis, Eingang 2.03, 9.00 bis 11.00 Uhr

Sommer im Feld: Schnupper-Lauftraining (für Schülerinnen und Schüler ab der 4. Klasse)
STV Flawil und Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Oberstufenzentrum Flawil, beim Sandkasten, 18.30 bis 20.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim*

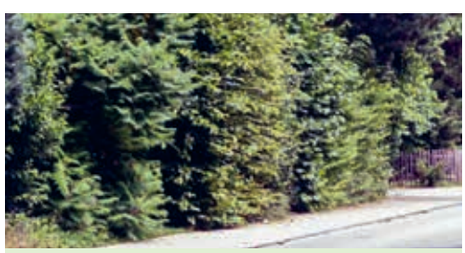
INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 34 | 25. AUGUST 2023

WAHLVORSCHLÄGE

Im ersten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium hat keine der drei kandidierenden Personen das absolute Mehr erreicht. Deshalb findet ein zweiter Wahlgang statt. Innerhalb der gesetzten Frist sind zwei gültige Wahlvorschläge eingegangen.

››› SEITE 2



STRÄUCHERSCHNITT

Zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit dürfen Bäume, Sträucher und Anpflanzungen nicht in den Strassenraum hineinragen. Die Eigentümer sind verpflichtet, diese entsprechend zurückzuschneiden.

››› SEITE 15

MUNDARTGESCHICHTEN

In unregelmässigen Abständen erscheinen im Fladeblatt Mundartgeschichten vom «Tegerscher Bueb», die sich vor rund siebzig Jahren tatsächlich in Degersheim zugetragen haben.

››› SEITE 17

ADLER
OPTIK & AKUSTIK
Kostenloser Sehtest
BON im Wert von 50.– Fr.
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9230 Flawil, Wilerstr. 26
Gültig bis 31. 10. 2023, nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

Massnahmen aufgrund der Elternzufriedenheitsanalyse der Schule

Aufgrund der Elternzufriedenheitsanalyse hat der Schulrat Massnahmen zu verschiedenen Themenschwerpunkten beschlossen.

FLAWIL Im November 2022 wurden alle Eltern der Kindergartenkinder sowie Schülerinnen und Schüler der Schule Flawil zu ihrer Zufriedenheit befragt. Anfang dieses Jahres hat der Schulrat über die Auswertung informiert (siehe FLADE-Blatt vom 3. Februar 2023). Basierend darauf hat er nun verschiedene Massnahmen festgelegt: unter anderem die Überprüfung des Urlaubsreglements, der Unterrichtszeiten auf der Oberstufe und der Hausaufgabenregelung.

Der Schulrat hat den Auswertungsbericht des Instituts für Organisation und Leadership (IOL) der Fachhochschule Ost so aufgearbeitet, dass er an seiner Klausurtagung im vergangenen April zusammen mit den Schul- und Tagesstrukturleitungen über mögliche Massnahmen diskutieren konnte. Es wurden Handlungsansätze zu verschiedenen Themenschwerpunkten geprüft.

Der Schulrat wird die Überarbeitung und Handhabung des Urlaubsreglements angehen.

An den vergangenen beiden Sitzungen legte der Schulrat abschliessend die Massnahmen fest, priorisierte diese und verortete sie zeitlich.

Bereits in der Umsetzung

Die Informatik-Infrastruktur (Computer / elektronische Hilfsmittel) wird von den Eltern als eher durchschnittlich wahrgenommen. Hier ist zu erwähnen, dass als eine Massnahme die Ausstattung der Schülerinnen und Schüler mit persönlichen Geräten (Tablets und Convertibles) bereits im vergangenen Schuljahr veranlasst wurde. Im aktuellen Schuljahr 2023/24 erfolgt die Auslieferung und der schulische Einsatz in Tranchen für die Mittelstufe sowie für die erste und zweite Oberstufe.

Kurzfristig

Nach der Sommerpause wird der Schulrat die Überarbeitung des Urlaubsreglements angehen. Namentlich der eher restriktive Umgang mit Urlaubsgesuchen für längere Auslandaufenthalte von Familien im Rahmen von Auszeiten und Sabbaticals wurde in der Elternzufriedenheitsanalyse mehrfach bemängelt und soll neu disku-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

tiert werden. Auch als kurzfristige Massnahme und im Hinblick auf den nächsten Winter wird geprüft, ob den Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschülern ein Raum angeboten werden kann, in welchem sie den Mittag verbringen können. Ein solcher könnte vor allem für Schülerinnen und Schüler der Oberen Gegend dienlich sein, wenn der Schulweg aufgrund von schlechten Strassenverhältnissen nicht mit dem Zweirad zurückgelegt werden kann. Und schliesslich hat die Befragung ergeben, dass im Bereich der Berufswahl und der schulischen Anschlusslösungen ein hoher und konstanter Informationsbedarf seitens der Eltern besteht. Über die Art, wie die Oberstufe die Schülerinnen und Schüler in diesem Prozess unterstützt, soll noch gezielter informiert werden.

Mittelfristig
Bei der Befragung wurde von den Eltern mit Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschülern der frühe Unterrichtsbeginn um 7.15 Uhr teilweise kritisch bewertet. Eine Verschiebung um 15 bis 30 Minuten würde begrüsst. Der Schulrat nimmt sich diesem Anliegen an. Weil die Unterrichtszeiten der Oberstufe vor allem in Bezug auf die Turnhallenbenutzung, aber auch hinsichtlich der Betreuungszeiten in den Tagesstrukturen eng mit jenen des Kindergartens und der Primarschule verknüpft sind, muss dieser Aspekt über die gesamte Schule Flawil betrachtet werden. Dies soll in aller Sorgfalt geschehen. Das braucht Zeit und ist darum eine mittelfristige Massnahme im Hinblick auf ein nächstes oder übernächstes Schuljahr. Das Ergebnis ist offen. Gleiches gilt für die Hausaufgabenregelung (siehe www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Dienstleistungen → Service»). Sie ist seit 2018 gültig und soll nun aufgrund der Elternrückmeldungen überprüft werden.

Langfristig
Bezüglich Unterrichtsdidaktik, etwa bei der Förderung von Neugierde und Lernfreude oder der individuellen Förderung des Kindes, stellt die Elternzufriedenheitsanalyse Luft nach oben fest. Für diesbezügliche Verbesserungen sind Instrumente der Schulentwicklung gefragt. Solche will der Schulrat im Rahmen seiner Klausurtagung 2024 im Hinblick auf die neuen Legislaturziele 2025–2028 thematisieren. Sie sind Inhalt einer langfristigen, strategischen Planung.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 31. August 2023, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 1. September 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 2. September 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 1. September 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 24. August 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 29. August 2023, 12 Uhr

Zwei gültige Wahlvorschläge für Ersatzwahl Gemeindepräsidium

FLAWIL Im ersten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 vom 18. Juni 2023 hat keine der drei kandidierenden Personen das absolute Mehr erreicht. Deshalb findet am Sonntag, 22. Oktober 2023, ein zweiter Wahlgang statt. Innerhalb der gesetzten Frist sind zwei gültige Wahlvorschläge eingegangen. Somit entfällt eine stille Wahl.

Im Dezember 2022 hat Elmar Metzger seinen Rücktritt als Gemeindepräsident per Ende Februar 2024 angekündigt. Deshalb hat am 18. Juni 2023 die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 stattgefunden. Im ersten Wahlgang hat keine der drei Kandidierenden das absolute Mehr von 1437 Stimmen erreicht. Deshalb findet am 22. Oktober 2023 ein zweiter Wahlgang statt. Eine stille Wahl im zweiten Wahlgang ist möglich. Sie kommt zustande, wenn gleich viele Kandidaturen gültig vorgeschlagen werden, wie Mandate zu vergeben sind.

Gültigkeit der Wahlvorschläge
Für den zweiten Wahlgang konnten bis spätestens Montag, 21. August 2023, 18 Uhr, Wahlvorschläge eingereicht werden. Innert der gesetzten Frist sind zwei Wahlvorschläge eingereicht worden. Beide Wahlvorschläge sind gültig. Für den zweiten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium kandidieren folgende Personen (in alphabetischer Reihenfolge):

- **Burtscher Patric Lorenz,** Unternehmer/Fachplaner, Flawil, «kei Partei»
- **Claude Rolf,** El. Ing. HTL / EMBA, Flawil, SP

Somit entfällt eine stille Wahl.

Druck des Wahlzettels
In den kommenden Tagen wird nun der Wahlzettel hergestellt. Die Flawiler Stimmberechtigten erhalten die Wahlunterlagen bis spätestens am 29. September 2023.

Strassenbauprojekt «Enzenbühlstrasse»: Bauarbeiten beginnen

FLAWIL Das Strassenbauprojekt «Enzenbühlstrasse» sieht eine Sanierung der Strasse im Abschnitt Wilerstrasse bis Lörenstrasse sowie eine Verbreiterung des Gehweges vor. Nach Ablauf der öffentlichen Auflage beginnen nun die Bauarbeiten. Sie dauern voraussichtlich bis Ende 2023.

Die Enzenbühlstrasse, Abschnitt Wilerstrasse bis Lörenstrasse, befindet sich in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Die Strassenoberfläche weist Risse auf. Mit dem Strassenbauprojekt wird die Strasse erneuert. Zudem wird der Gehweg verbreitert und die Bushaltestelle Rütistrasse leicht verschoben und hindernisfrei gebaut. Der Baubeginn ist auf Montag, 28. August 2023, angesetzt. Die Bauzeit dauert voraussichtlich bis Ende 2023. Der Verkehr (inklusive öffentlicher Verkehr) wird im Baustellenbereich im «Einbahnverkehr» geführt, wobei die Zufahrt in Richtung Wilerstrasse gestattet ist. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden mittels Flyer direkt informiert.

Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr
Die Bauarbeiten haben auch Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr. In Richtung Bahnhof werden die Haltestellen Alpsteinstrasse, Luegisland, Herrensberg, Rütistrasse und Botsberg nicht bedient. Der Ortsbus fährt ab dem Isnyplatz bis zur Haltestelle Unterstrasse und dann direkt über die Wilerstrasse und via Haltestelle Wohn- und Pflegeheim zum Bahnhof.

Neue Gesichter an der Schule Flawil

FLAWIL 1212 Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis in die dritte Oberstufe haben Mitte August das Schuljahr 2023/24 in Angriff genommen. Auch in diesem Jahr war es nicht einfach, für jede der 70 Schulklassen geeignete Lehrpersonen zu finden.

Nach wie vor ist auch der Bildungsbereich von einem akuten Fachkräftemangel betroffen und nur dank grossem Einsatz der zuständigen Schulleitungen konnten alle Stellen besetzt werden. Auf Beginn des neuen Schuljahres haben 16 neue Lehrpersonen und eine Praktikantin ihre Tätigkeit an der Schule Flawil aufgenommen. Die Fluktuationsrate lag damit unter dem Durchschnitt der vergangenen Jahre.
Am traditionellen Begrüssungsapéro hiess der Schulrat die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen. Er wünschte ihnen einen guten Start sowie viel Erfolg und Freude am neuen Wirkungsort. In seiner Begrüssungsansprache ermunterte Schulratspräsident Christoph Ackermann die neuen Lehrpersonen, ihre Aufgaben mit Engagement und Zuversicht in Angriff zu nehmen.

Anlässlich eines kleinen Apéros wurden die neuen Mitarbeitenden der Schule Flawil begrüsst. Hinten (von links): Pascal Kübli, Rolf Bösch, Michael Walther, Isabel Wild, Eliane Bingesser und Tamara Sennhauser. Vorne (von links): Magalie Tobler, Christa Koller, Regula Roduner, Lena Menzi, Béatrice Wehrle und Michèle Bischofberger. – Auf dem Bild fehlen: Maja Näf, Joëlle Link, Karin Bösch und Dominic van Koppenhagen.

Namentlich
Neue Lehrpersonen ab August 2023:
Kindergarten, Waldkindergarten: Joëlle Link (Praktikantin). – *Kindergarten Wisental:* Magalie Tobler. – *Kindergarten Feld:* Maja Näf (schulische Heilpädagogin)

Primarschule, Schulhaus Enzenbühl: Karin Bösch (bereits seit Februar 2023), Christa Koller, Dominic Van Koppenhagen. – *Schulhaus Grund:* Béatrice Wehrle, Regula Roduner. – *Schulhaus Alterschwil:* Pascal Kübli, Rolf Bösch. – *Schulhaus Feld:* Eliane Bingesser. – *Schulhaus Botsberg:* Lena Menzi, Tamara Sennhauser, Isabel Wild

Oberstufe: Michèle Bischofberger, Michael Walther

Strassenbauprojekt «Weidegghaldenstrasse»: Bauarbeiten beginnen

FLAWIL Das Strassenbauprojekt «Weidegghaldenstrasse» umfasst die Sanierung sowie eine Erweiterung der Strasse. Nun beginnen die Bauarbeiten. Sie dauern voraussichtlich bis Ende Oktober 2023.

Auf dem Grundstück Nummer 2011, Weidegghaldenstrasse 10, ist der Neubau eines Mehrfamilienhauses geplant. Im Zusammenhang mit dem geplanten Neubau wird die Strasse saniert und erweitert. Damit wird eine hinreichende Erschliessung sichergestellt. Zudem erneuern die Technischen Betriebe Flawil die Werkleitungen. Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 28. August 2023. Sie dauern voraussichtlich bis Ende Oktober 2023. Während der Bauzeit ist der Weideggweg zwischen der Weidegghaldenstrasse und der Weideggstrasse gesperrt. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden mittels Flyer direkt informiert.

Erwartungsvolle Gesichter

FLAWIL Nach den Sommerferien haben 95 neue Schülerinnen und Schüler den Unterricht am Oberstufenzentrum in Flawil aufgenommen. 60 von ihnen haben die Sekundarschule begonnen, 29 die Realschule, 6 die Kleinklasse. Insgesamt werden in diesem Schuljahr 275 Schülerinnen und Schüler an der Oberstufe beschult.

HANDÄNDERUNGEN JULI 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Wick Maria Luzia, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Wick Jeannette Luzia, St.Gallen **Objekt:** Enzenbühlstrasse 161, Nr. 2578, Wohnhaus, 733 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Schnider Paul Alfred, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Schnider Monika Franziska, Flawil **Objekt:** Enzenbühlstrasse 163, Nr. 2567, Wohnhaus, 867 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Jaccoud Gertrud, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Zillig Luca Marco und Zillig Daniela, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Stockenstrasse 37, Nr. 1627, Wohnhaus, Garage, 1329 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Demuth Holger Gerhard Ernst, Rüschlikon und Demuth Christof Ulrich, Greenwich, USA (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Eisenhut Luca Manuel und Weniger Flurina Mona, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Weidstrasse 17, Nr. 2018, Wohnhaus, 512 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Demirkiran Corina Sarah, Happerswil **Erwerberin/Erwerber:** Weder Lars Simon, Flawil **Objekt:** Erlenstrasse 4, Nr. 11042, 165/1000 Miteigentum an Nr. 2762, Nr. 11046, 33/1000 Miteigentum an Nr. 2762

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Wahlen vom 22. Oktober 2023

Am Sonntag, 22. Oktober 2023, sowie an den Vortagen (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) finden folgende Wahlen statt:

1. **Erneuerungswahl der st.gallischen Mitglieder des Nationalrates**
2. **Erneuerungswahl der st.gallischen Mitglieder des Ständerates**
3. **2. Wahlgang Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident der Gemeinde Flawil für den Rest der Amtsdauer 2021–2024**

Die Urne ist aufgestellt:

Gemeindehaus
Sonntag, 22. Oktober 2023, 9.00 bis 11.00 Uhr

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das **18. Altersjahr** zurückgelegt haben, in der Gemeinde Flawil wohnen und von der Stimmfähigkeit nicht ausgeschlossen sind.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten haben am 19. und 20. Oktober 2023 während der ordentlichen Büroöffnungszeit die Möglichkeit, die vorzeitige persönliche Stimme bei der Ratskanzlei (Gemeindehaus, 2. Stock) abzugeben.

Briefliche Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten können ihre Stimme ab Erhalt des Abstimmungsmaterials von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland aus brieflich abgeben. Diese muss **spätestens am Sonntag, 22. Oktober 2023, bis zur Schliessung der Urne** bei der Gemeinde Flawil eintreffen.

Die Stimmberechtigten erhalten die Stimmzettel mit dem Stimmmaterial spätestens am 29. September 2023 (Amtliche Zustellfrist). Fehlende Unterlagen können bis Freitag, 20. Oktober 2023, 14.00 Uhr, beim Einwohneramt (Gemeindehaus, 1. Stock) nachbezogen werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

2. Wahlgang Ersatzwahl Gemeindepräsidentin / Gemeindepräsident: Stille Wahl entfällt

Im ersten Wahlgang der Ersatzwahl der Gemeindepräsidentin / des Gemeindepräsidenten für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 vom 18. Juni 2023 konnte keine der kandidierenden Personen das absolute Mehr erreichen. Es findet ein zweiter Wahlgang statt, wenn nicht genügend Kandidierende das absolute Mehr im ersten Wahlgang erreicht haben. Stille Wahl im zweiten Wahlgang ist möglich. Sie kommt zustande, wenn gleich viele Kandidaturen gültig vorgeschlagen werden, wie Mandate zu vergeben sind. Die Ratskanzlei entscheidet über das Zustandekommen der stillen Wahl und veröffentlicht den Entscheid im amtlichen Publikationsorgan.

Die Ratskanzlei stellt fest:

1. Für den 2. Wahlgang der Ersatzwahl der Gemeindepräsidentin / des Gemeindepräsidenten für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 vom 22. Oktober 2023 sind die folgenden beiden Kandidaturen gültig vorgeschlagen worden:

   - **Burtscher Patric Lorenz,** Unternehmer/Fachplaner, Flawil, «kei Partei»
   - **Claude Rolf,** El. Ing. HTL / EMBA, Flawil, SP

2. Somit entfällt eine stille Wahl.

3. Der Urnengang für diese Ersatzwahl findet am Sonntag, 22. Oktober 2023, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen statt.

Flawil, 22. August 2023 Die Ratskanzlei

Rechtsmittel
Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen können nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes von Stimmberechtigten wegen Verfahrensmängeln angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde ist innert vierzehn Tagen seit Bekanntwerden des Beschwerdegrundes beim Departement des Innern, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, einzureichen.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Physiotherapie im Grund

Neue Kurse ab Oktober:
Entschleunigung und
Entspannt ins Wochenende **(Infos siehe Homepage)**

Lucian Procker * Oberdorfstr. 36 * 9230 Flawil * 071 393 30 66 * www.physio-yoga.ch

Neuerungen bei der Erhebung der Grundsteuern

FLAWIL In den kommenden Tagen werden die Grundsteuerrechnungen versandt. Aufgrund eines Systemwechsels musste die Erhebung der Grundsteuern neu programmiert werden.

Die Rechnungsempfängerinnen und Rechnungsempfänger werden gebeten, die Daten zu prüfen und allfällige Unstimmigkeiten zeitnah mitzuteilen. Damit können allfällige Fehler bei der Übertragung vom alten auf das neue System festgestellt und rasch korrigiert werden. Für die Erhebung der Grundsteuern ist neu das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur zuständig. Die Mitarbeitenden stehen bei Fragen gerne zur Verfügung – unter der Telefonnummer 071 394 17 70 oder via E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch.

Sommer im Feld: Die letzte Woche im Überblick

KIRCHE Und schon ist sie da, die letzte Sommer-im-Feld-Woche 2023! Nach drei Monaten, zehn Betriebswochen und somit 50 belebten Tagen im Park schliesst die Feldbeiz in der Nacht vom 1. auf den 2. September. Damit geht die vierte Durchführung des Begegnungsprojektes der reformierten Kirchgemeinde zu Ende. Ein wunderbarer Sommer, geprägt von warmem, sonnigem Wetter, unzähligen fröhlichen gemeinsam erlebten Stunden und ganz viel tollem Programm macht das Projekt auch dieses Jahr rundum zum Erfolg.
Bevor am 2. September hoffentlich viele Sommer-im-Feld-Fans beim Abbau der Infrastruktur mitanpacken, gibt es aber doch noch das eine oder andere zu erleben.
Am Samstag spielt das «duo sams» auf der SiF-Bühne. Zwei Frauenstimmen und eine akustische Gitarre geben bekannte und unbekannte Lieder zum Besten. Die meist ruhige, emotionale und sehr verträumte musikalische Mischung wagt den Spagat zwischen Simon & Garfunkel und Radiohead.
Sonntags steht am ökumenischen Erntedankgottesdienst die Dankbarkeit für alle Gaben, welche die Natur gibt, im Zentrum. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst in der Kirche Feld durch das Freizytchörli Flawil-Gossau. Beim anschliessenden Apéro unter dem Zeltdach dürfen etliche feine Naturalien in flüssiger und fester Form genossen werden.
Am Mittwochnachmittag geht es wohl zu wie im Bienenhaus, nämlich, wenn viele Kinder zum Konzert von Andrew Bond erscheinen. Der bekannte Schweizer Kinderliedermacher weiss bei seinen Auftritten zu begeistern und zum Mitsingen zu animieren.
Abends berichten Mitglieder des Flawiler Hilfswerkes «Together – Hilfe für Indien» darüber, wie sie die ärmsten der indischen Gesellschaft, insbesondere Kinder, tatkräftig unterstützen.
Den Donnerstagabend gestaltet das Team des Flawiler b'treff. Ein kurzer Input der Caritas zeigt die verschiedenen Facetten und Gesichter der Armut in der Schweiz auf. An verschiedenen interaktiven Marktständen kann danach erlebt werden, was Armut bedeutet.
Und dann heisst es Abschiednehmen vom Sommer im Feld 2023! Zum Abschlussabend mit dem Konzert der «Pickheads» sind nochmals alle Helferinnen und Helfer sowie das ganze Dorf herzlich eingeladen.
Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

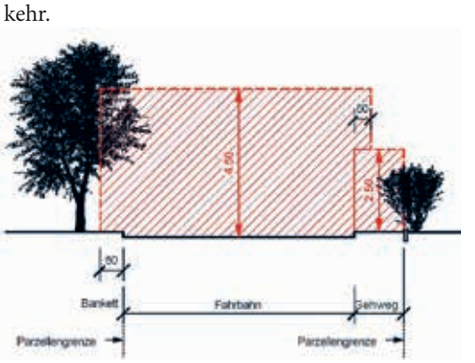
Badi bleibt noch bis 3. September 2023 geöffnet

FLAWIL Die Badesaison geht langsam ihrem Ende entgegen. Das Flawiler Freibad bleibt noch bis Sonntag, 3. September 2023, geöffnet. In der letzten Woche, ab 28. August 2023 bis Saisonschluss, gilt ein reduzierter Badebetrieb. Die Badi ist dann täglich von 10 Uhr bis 19 Uhr geöffnet. Bei unbeständiger Witterung ist das Freibad für Schwimmerinnen und Schwimmer von 10 Uhr bis 13 Uhr geöffnet.

Kleiner Aufwand, grosse Wirkung

FLAWIL In den vergangenen Wochen sind die Pflanzen enorm gewachsen. Möglicherweise gefährden sie nun die Verkehrssicherheit. Für das Zurückschneiden von Ästen und Sträuchern sind die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer verantwortlich.

Es ist herrlich, wie schön sich die Gärten in Flawil präsentieren. Doch dies hat eine Schattenseite – das Wachstum der Pflanzen kann die Verkehrssicherheit gefährden. Die Übersicht ist an einigen Strassen wegen Ästen und Sträuchern nicht mehr gewährleistet, oder die Trottoirs sind teilweise nicht mehr in der ganzen Breite nutzbar.
Aus diesem Grund werden die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer gebeten, die überhängenden oder sichtbehindernden Äste und Sträucher entlang der Strassen und Trottoirs sowie in Kreuzungs- und Einlenkerbereichen zurückzuschneiden. Es empfiehlt sich zudem, Bäume und Sträucher mehr als nur auf die vorgeschriebenen Masse zu stutzen, denn sie wachsen oftmals rasch nach. Für die Beantwortung allfälliger Fragen stehen die Mitarbeitenden des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur unter der Telefonnummer 071 394 17 70 gerne zur Verfügung.
Die Gemeinde dankt den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern für das Verständnis und für die Mithilfe für mehr Sicherheit im Verkehr.



Die schraffierte Fläche ist von überhängenden Ästen und Sträuchern freizuhalten. Die Höhe des Lichtraums beträgt 4,50 Meter über Verkehrsflächen, die für den Fahrverkehr bestimmt sind, und 2,50 Meter über Verkehrsflächen, die nicht für den Fahrverkehr bestimmt sind.

Spirit am Weiher mit Urs Vescoli und Band

KIRCHE Am Samstag, 2. September 2023, um 18 Uhr findet am Magdenauer Weiher erneut ein Spirit am Weiher statt. Mit ganz unterschiedlichen Klängen wird Urs Vescoli mit seiner Band den Gottesdienst am Magdenauer Weiher begleiten. Ein besonderes Erlebnis für alle, welche eine neue Art von Gottesdienst feiern möchten. Kommt doch auch! Bei ungünstiger Witterung findet die Feier in der nahegelegenen Scheune statt.

Margrit Hofstetter

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 31. August 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 14. September 2023
Donnerstag, 28. September 2023
Donnerstag, 12. Oktober 2023
Donnerstag, 26. Oktober 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Flexibles Rentenalter

Mehr Informationen
www.svasg.ch/altersrente

Für Männer liegt das ordentliche Rentenalter bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren. Im Rahmen des flexiblen Rentenalters können Frauen und Männer den Bezug der Altersrente

- um 1 oder 2 ganze Jahre vorziehen
  (Vorbezug für einzelne Monate nicht möglich)
  oder
- um 1 bis höchstens 5 Jahre aufschieben
  (Aufschub dazwischen auch monatsweise möglich)

Wer seine Altersrente vorbezieht, erhält für die Dauer des gesamten Rentenbezugs eine gekürzte Rente. Die Rentenkürzung beträgt 6,8 Prozent pro Vorbezugsjahr. Der Rentenvorbezug muss zum Voraus geltend gemacht werden. Eine rückwirkende Geltendmachung des Vorbezuges ist ausgeschlossen.

Wer umgekehrt die Rente aufschiebt, erhält für die Dauer des gesamten Rentenbezugs eine erhöhte Rente. Der Rentenaufschub ist innerhalb eines Jahres seit Entstehung des ordentlichen Rentenanspruchs anzumelden. Sonst erfolgt die Auszahlung ohne Zuschlag und rückwirkend ab ordentlichem Rentenbeginn.

Im Online-Schalter auf **www.svasg.ch/formulare-ahv-leistungen** können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

Auf **www.svasg.ch/ahv21** finden sich Informationen zur Rentenreform.

SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen

01.2023

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
1. September 2023

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

WO:
SPIELGRUPPE BITZMEIS
(HAUS MEISE, ST.GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)

EINTRITT IST GRATIS

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.

ANIMATORINNEN:
Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
1. Septembar 2023

VREME:
14:00–15:00

GDE:
SPIELGRUPPE BITZMEIS
(HAUS MEISE, ST.GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)

ULAZ JE BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višejezičnosti njihove dece.

PRIČE ČITAJU:
Slobodanka Stjepanovic
+41787531636
Zelhida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

Rund um Reben, Winzerinnen und ihre Feste in der Westschweiz

KIRCHE Am Dienstag, 5. September 2023, um 14.30 Uhr, lädt der Treff 60 plus im Zwinglisaal in Flawil ein zu einer «Reise» mit Einblicken und Eindrücken von Jakob Bösch.
Im Wallis, am Genfer-, Neuenburger- und Bielersee gibt es ganze Regionen, die vom Weinbau geprägt sind. Kein Wunder ist eine vielfältige Kultur mit Liedern, Festen und anderen Bräuchen entstanden. Spektakulär ist das riesig aufgezogene «fête des vignerons», das nur etwa alle 20 bis 25 Jahre stattfindet, das letzte Mal 2019 in Vevey.
Silvia Leuenberger

Tennisclub Isny zu Gast in Flawil

VEREIN Bei den Mixed-Doppelmeisterschaften des TC Flawil stehen jeweils nicht Siege und Titel im Mittelpunkt, sondern Spass und Geselligkeit. Am diesjährigen Mixed-Doppelwochenende kamen diese Attribute ganz besonders zum Zuge, nahmen doch nebst den eigenen Clubmitgliedern knapp 20 Gäste aus Isny, angeführt von Vereinspräsident Franz Biggel, am Anlass teil. Das längst zur Tradition gewordene Treffen mit dem Tennisclub der Flawiler Partnerstadt im Allgäu erhielt somit eine gelungene Fortsetzung. Bei herrlichem Sommerwetter und schweisstreibenden Temperaturen spielten fast 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in drei verschiedenen Kategorien und gemischten Teams. Neben dem Tennisturnier stellte das Organisationskomitee unter der Leitung von Pius Fürer und Richi Osterwalder auch ein tolles Rahmenprogramm auf die Beine. Ein feudales Nachtessen und musikalische Unterhaltung waren die Höhepunkte des ersten Turniertages. Anschliessend bezogen die Isnyer ihr spezielles Nachtquartier im Kloster Magdenau. Am Sonntag wurde dann nochmals zum Tennisschläger gegriffen und nach der Rangverkündigung traten die Gäste ihre Heimreise ins Allgäu an. Einmal mehr war es ein wunderschönes Treffen zwischen den beiden Partnergemeinden. Alte Bekanntschaften wurden gepflegt und neue Freundschaften geknüpft. Urs Fend

Kategoriensieger: Kategorie A: Jennifer Zisette und Yves Simon. – Kategorie B: Marianne Lauchenauer und Thomas Etter. – Kategorie C: Helen Maus und Norbert Kräutle.

Auf dem Bild vereinigt: die Tennisfreunde aus Isny und Flawil.

TODESFALL

Gestorben am 17. August 2023 in Flawil: **Mauch geb. Mohn, Frieda,** von Affeltrangen, geboren am 25. Februar 1926, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet heute Freitag, 25. August 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Guetzliverkauf am Chläusler eingestellt

VEREIN Seit Jahren wird der Guetzliverkauf des Entlastungsdienstes Wil, Gossau, Untertoggenburg durch die gleiche Person organisiert. Nun möchte diese ihr Amt in jüngere Hände übergeben. Trotz intensiver Suche konnte keine Nachfolgerin oder kein Nachfolger gefunden werden. Schweren Herzens kam der Vorstand zum Entschluss, den Verkauf einzustellen. Er ist sich bewusst, dass damit eine langjährige Tradition verschwindet. Den fleissigen, zum Teil langjährigen Bäckerinnen und Bäckern möchte der Vorstand ganz herzlich danken. Wer trotzdem noch Guetzli backen möchte, darf sich unter der Mobilnummer 077 529 59 13 (B. Keller) melden. Die Guetzli werden zu Hause abgeholt und in Wil am Samstag, 26. November 2023, ebenfalls für den Entlastungsdienst verkauft. Barbara Keller

Farben, Stile und Figur

VEREIN Der Kurs Farben, Stile und Figur des Vereins Freizeitwerk Flawil findet am Mittwoch, 20. September 2023, von 19 Uhr bis 22 Uhr statt. Was steht einem? Welche Farben? Besser kurze oder lange Haare? Zu welcher Körperform passen welche Kleider? Muster oder doch Uni? Worauf sollte beim Kleider-Shopping geachtet werden? Das und vieles mehr erfahren die Kursteilnehmenden von Melanie Jäger, ausgebildete Coiffeuse, Kosmetikerin, Make-up-Artist, Farb- und Stilberaterin sowie Personal-Shopperin. Ein sehr unterhaltsamer und informativer Abend mit vielen Aha-Erlebnissen, Tipps und einem kleinen Apéro. Die Kurskosten betragen 65 Franken. Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter der Mobilnummer 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen.
Informationen zu weiteren Kursen sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden. Erika Remund

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 28. August bis 11. September 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Hofer Simon und Rita, Kronenstrasse 4, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 165/2023, Umbau Einfamilienhaus und Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Neubau Stützmauer, Grundstück Nr. 2386, Vers.-Nr. 2316, Hügelweg 4, Flawil

«Cello Solo»

VEREIN Am Sonntag, 3. September 2023, findet um 17 Uhr in der Kirche Oberglatt ein Konzert des Abendmusikzyklus Flawil-Gossau statt. Dabei spielt Christian Giger Cello-Suiten von Johan Sebastian Bach und Max Reger. Der gebürtige St.Galler ist Solocellist des Gewandhausorchesters Leipzig und konzertiert in unterschiedlichen Formationen weltweit. Bachs Cello-Suiten sind laut Pablo Casals «die Quintessenz von Bachs Schaffen und Bach selbst ist die Quintessenz aller Musik». Max Reger, der dieses Jahr seinen 150. Geburtstag feiern würde, wurde von Bach zur Komposition seiner Cello-Suite inspiriert. Im Ohrenöffner um 16.45 Uhr erfährt das Publikum Interessantes über das Konzertprogramm.
Brigitte Maier Büchel

Christian Giger konzertiert in der Kirche Oberglatt.

mr-flawil

männerriege flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

SCHENK DEINEM KÖRPER MEHR BEWEGUNG!

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
22. Oktober 2023

MondoCasa
HAUSHALT & DEKORATION

Herbst Events – Einladung
1. & 2. September 2023

Herbst Neuheiten • Umgestaltung Untergeschoss
Vorstellung neue Kurse & Events • Life Kochshow (2. September 2023)

Nach der Umgestaltung unseres Untergeschosses möchten wir dich herzlich in der veränderten Räumlichkeit willkommen heissen!
Wir laden dich ein, mit uns anzustossen und unser Sortiment zu erkunden.
Für euch haben wir viele neue und tolle Produkte, interessante Kurse und Events zusammengestellt.
Lass dich überraschen und durch die vielfältigen Impressionen für die Herbst-/Wintersaison inspirieren.

WILERSTRASSE 15 | 9230 FLAWIL | 071 393 55 65
HALLO@MONDO-CASA.CH | MONDO-CASA.CH

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir per Mitte Oktober 2023 oder nach Vereinbarung zwei

Gruppenleiterinnen/Gruppenleiter (30 – 60 % Jahresarbeitszeit) und

Gruppenleiterinnen/Gruppenleiter (30 % Jahresarbeitszeit)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

Leitung 30 – 60 %:
- Aufbau der neuen Gruppe mit Mittelstufenkindern (4. bis 6. Klasse)

Leitung 30 %:
- Begleitung und Betreuung einer Gruppe im Kindergarten- und Primarschulalter

Beide Leitungen:
- Organisation und Gestaltung der Mittags- und Nachmittagsbetreuung
- Administrative Aufgaben
- Kontakt zu Eltern, Lehrpersonen, Schulleitung
- Anleitung von Betreuungsassistentinnen/Betreuungsassistenten

Wir wenden uns an eine geduldige, humorvolle und kreative Person mit folgendem Profil:
- Ausbildung als Fachfrau/Fachmann Betreuung Kind oder
- absolvierter Lehrgang für schulergänzendes Betreuungspersonal der PHSG oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung in der erzieherischen, betreuenden Arbeit mit Kindern
- gute Office-Anwenderkenntnisse

Bei der 30 %-Stelle arbeiten Sie während der Schulwochen jeweils am Donnerstag und Freitag von 11.00 bis 18.00 Uhr. Bei der 30 – 60 %-Stelle während der Schulwochen jeweils nach Absprache an zwei bis vier Wochentagen von 11.00 bis 18.00 Uhr. Zusätzlich sind nach Absprache Stellvertretungen und Einsätze während der Ferienbetreuung zu leisten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Montag, 4. September 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:

Schule Flawil / Tagesstruktur
Rita Hofer
Wilerstrasse 163
9230 Flawil
rita.hofer@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Leiterin Tagesstrukturen, Frau Rita Hofer, unter der Mobilnummer 079 967 99 27 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. In den schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir per sofort

Betreuungsassistentinnen/ Betreuungsassistenten (im Stundenlohn)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:
- Frühbetreuung
- Mithilfe am Mittagstisch
- Betreuung der Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter
- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten

Wir wenden uns an geduldige, herzliche und humorvolle Personen mit folgendem Profil:
- Erfahrung in der Betreuung von Kindern
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- flexibel
- sehr gute Deutschkenntnisse

Ab Oktober oder nach Vereinbarung sind noch folgende Zeiten offen:
- Dienstag, von 11.00 bis 14.00 Uhr
- Donnerstag, von 11.00 bis 17.30 Uhr, sowie Freitag, 11.00 bis 16.00 Uhr
- Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 11.00 bis 14.00 Uhr, nach Anmeldungen auch länger möglich
- Halbtags- oder Ganztagseinsätze während Ferienbetreuung zwischen 7.00 und 18.00 Uhr

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an folgende Adresse:

Schule Flawil / Tagesstruktur
Rita Hofer
Wilerstrasse 163
9230 Flawil
rita.hofer@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen Frau Rita Hofer, Leiterin Tagesstrukturen, unter der Mobilnummer 079 967 99 27 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Gestresst?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

Park-Einweihung

Sonntag, 10. September

10.30	Offizielle Begrüssung
10.45	**Salutschüsse/Aufmarsch Compagnie 1861 UOV Uster** in historischen Uniformen Ausstellung der persönlichen Ausrüstung
ab 11.00	**Musikalische Unterhaltung** mit der Band **Jazz for Friends** und der Kapelle **Echo vom Tannenberg**
ab 13.30	**Biedermeier-Leute von Heiden** geben dem Lindengut die Ehre
ab 16.00	Entlassung Compagnie 1861 UOV Uster Verabschiedung Biedermeier-Leute

Für Kinder **Interaktive Geschichten** um 11.30 und 15.00, **Hüpfburg**

Verpflegungsangebot / **Caféteria** und **Festzelt**

Bildchronik **Parkumbau**

Ausstellung **Die Weber von Flawil** im Museum

17.00 Ende der Veranstaltung

www.ortsmuseumflawil.ch/lindengut

Stiftung Lindengut Flawil

Ortsmuseum Flawil
www.ortsmuseumflawil.ch

Wir sind Flawil

Programm 25. Aug – 02. Sept

Begegnen – Erleben – Geniessen
im Park der Kirche Feld, Flawil

Sommer im Feld

25 08 **Schnupper-Lauftraining**
Mit dem STV Flawil für Kids und Jugendliche ab der 4. Klasse. ***18:30 Uhr***

26 08 **duo sams**
ruhig, emotional, verträumt - zwei Frauenstimmen und eine akustische Gitarre. ***19:30 Uhr***

27 08 **Ökumenischer Erntedankgottesdienst**
Mit dem Freizytchörli Gossau-Flawil. ***10:00 Uhr*** Kirche Feld

30 08 **Andrew Bond live**
Ein Konzert zum Mitsingen. ***14:00 Uhr***

30 08 **TOGETHER - Hilfe für Indien**
Ein Vortrag über das Flawiler Hilfswerk, das sich für die Ärmsten in Indien einsetzt. ***19:30 Uhr***

31 08 **Bildungsanlass vom b'treff Flawil**
Zum Thema: „Die Armut in der Schweiz hat viele Facetten und Gesichter" - Referat und Marktplatz. ***19:00 Uhr***

01 09 **Dankesfest Helfer*innen-Team SiF**
Mit feinem Essen, guter Musik und fröhlicher Stimmung feiern wir die Helfer*innen und sagen Danke! ***18:30 Uhr***

01 09 **Abschlusskonzert Pickheads**
Mit Banjo, Mandoline, Gitarre, Kontrabass und vier Stimmen durch ein Repertoire von Guns'n'Roses bis Radiohead. ***20:00 Uhr***

02 09 **Abbautag**
Der Sommer geht zu Ende: auseinanderschrauben, putzen und versorgen (bis zum nächsten Jahr). Für Verpflegung ist gesorgt. ***9:00 Uhr***

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11 – 19 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Begegnen – Erleben – Geniessen
im Park der Kirche Feld, Flawil

Sommer im Feld

Andrew Bond

Ein Konzert zum Mitsingen!

Andrew Bond zählt zu den erfolgreichsten Kinderliedermachern und Musikern der Schweiz. Auch wenn ihn vielleicht der eine oder andere Erwachsene nicht oder noch nicht kennt: die Kinder kennen und singen seine Lieder dafür in- und auswendig. An seinen beliebten Konzerten sitzen die Kinder in den ersten Reihen direkt vor der Bühne und singen mit grossen und strahlenden Augen die Lieder nicht selten Wort für Wort mit. So auch in Flawil: Bühne frei für Andrew Bond! ***14:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Ernte ist Lohn …

… für Anstrengung, Verzicht, harte Arbeit – so haben wir es gelernt. Es gilt nicht nur in der Landwirtschaft, auch in der Schule, bei der Arbeit am Bildschirm, im Sport, auf dem Bau und in der Industrie.

Es ist eine simple, logische Rechnung: Je höher der Einsatz, desto grösser der Nutzen.
Und wenn die Ernte mager ausfällt, muss man Fehler und Mängel suchen. Allenfalls gilt noch ein bisschen Zufall als Entschuldigung.

E INSATZ

R ESULTAT

N UTZEN

T ECHNIK

E NERGIE

Ernte ist ein Wunder …

… oder zumindest ein Grund, sich erfreut zu wundern. Mit ein bisschen Abstand lässt es sich erkennen: Ernte gibt es nicht auf Knopfdruck und auch nicht als Produkt der sorgfältigsten Planung. Sie ist und bleibt unberechenbar.
Wohl nicht zufällig nahm man sich früher genügend Zeit für ein Fest zur Ernte. Die Arbeit ruhte, man schaute mit etwas Abstand auf die zurückliegende Zeit. Und: Menschen setzten sich zusammen zum Feiern.

Oft wurde aus dem Erntefest ein Ernte-Dank-Fest. Man machte sich bewusst, wie viel nicht machbar und steuerbar ist.
Danken kostet nichts, aber es wirkt. Es kann Druck wegnehmen, die Anspannung lockern – und Vertrauen stärken.
In diesen Wochen laden an vielen Orten Kirchen zum Erntedank-Gottesdienst ein – eine gute Gelegenheit, das Danken zu üben.

Jakob Bösch, Pfarrer in Degersheim

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 26. August, Flawil
09.30 Ökum. Chinderfiir in der kath. Kirche
Samstag, 26. August, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 27. August, Wolfertswil
10.00 Gottesdienscht bi de Lüüt im Chilbizelt, Mit-Sing-Gottesdienst als Familienfeier zum Chilbisonntag im Zelt auf dem Kirchplatz
Sonntag, 27. August, Flawil
10.00 Erntedank
Ökum. Gottesdienst in der ref. Kirche Feld mit den Bäuerinnen zum Thema «Gnueg zum Esse»

DEGERSHEIM

Offenes Taizé-Singen
Freitag, 25. August 2023, um 19.30 Uhr in der Kapelle Degersheim
Eingeladen sind alle, die mitsingen oder einfach die Stimmung geniessen möchten.

WOLFERTSWIL

Singprobe für Chilbi-Gottesdienst
Samstag, 26. August 2023, 10.00 Uhr im Vereinslokal
Wir laden alle ein, mit uns die Lieder für den «Gottesdienscht bi de Lüüt» zu proben.

FLAWIL

b'treff – Bildungsanlass
Donnerstag, 31. August 2023, um 19.00 Uhr im Sommer im Feld
Ein Input der Caritas zeigt, dass die Armut in der Schweiz viele Facetten und Gesichter hat.

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 25. August
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse
Sonntag, 27. August
18.00 Bandgottesdienst am Abend mit Pfr. K. Witzig; parallel Kinderhüeti mit Znacht
Montag, 28. August
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 29. August
18.30 Abgesagt: Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 30. August
20.00 «praise-up»-Teensband, Probe
Donnerstag, 31. August
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
14.00 Strickgruppe
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 1. September
19.15 wogo – jugendtreff

www.ref-degersheim.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 25. August
18.00 Sommer im Feld: Prisma
Samstag, 26. August
09.30 Kath. Kirche: Chinderfiir – ökumenische Feier in Flawil
09.30 Kirche Niederwil: ökum. Chinderfiir Niederwil
Sonntag, 27. August
10.00 Kirche Feld: ökum. Erntedank-Gottesdienst mit Abendmahl, anschliessend Apéro, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 29. August
09.00 Sitzungszimmer KGZ: Weiterbildung «Demenz», Diakon Richard Böck
11.00 Unterrichtszimmer Kirche Feld: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 28. August, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 30. August
14.00 Sommer im Feld: Konzert Andrew Bond

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 27. August
10.00 Gottesdienst mit Andreas Röthlisberger zum Thema: «Miss Töne», Markus 9,33–39, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 27. August 2023
09.30 Gottesdienst mit Gemeindezmittag, Thema: «Geh' der Gnade auf den Grund», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Haben Sie den Fokus auf Ihr Kerngeschäft gerichtet?

Ihre Zahlen sind bei uns im Fokus.

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

Ergänzung unseres Teams

ludothek
FLAWIL SPIELT

Bist du auf der Suche nach einer neuen Herausforderung? Viele spannende und interessante Tätigkeiten warten in unserer Organisation auf dich und fordern deine Fähigkeiten und Kompetenzen.

Aufgabenbereich: Ausleihe von Spielen, Sortimentspflege, Mithilfe bei der Organisation und Durchführung von Spielanlässen.
Wir bieten: kleine Entschädigung, gezielte Weiterbildung, grosse Wertschätzung für die Freiwilligenarbeit, vielseitige Tätigkeit in einem aufgestellten Team.
Du bringst mit: Freude am Spiel, Teamfähigkeit, freundlicher Umgang mit Kunden, PC-Kenntnisse, exaktes Arbeiten.
Haben wir dein Interesse geweckt oder hast du Fragen? Dann melde dich bei Simone Hugentobler, Präsidentin Ludothek Flawil (Telefon Ludothek Flawil 071 390 01 05, während der Öffnungszeiten) oder per E-Mail: info@ludothek-flawil.ch. Wir freuen uns auf dich.

JUNGUNTERNEHMER – ERFOLGREICH AM MARKT

KOMPETENTER PARTNER FÜR PHOTOVOLTAIK UND STROM

Die Burtscher Elektro- und Gebäudetechnik AG bietet massgeschneiderte Energielösungen für jede Liegenschaft und setzt auf ganzheitliche Konzepte.

Steigende Strompreise und der Trend zur Nachhaltigkeit lassen die Nachfrage nach innovativen Energieversorgungssystemen steigen. Darauf hat sich die Flawiler Firma spezialisiert: Sie erstellt ganzheitliche Energiekonzepte und bringt dabei ihre hohe Kompetenz in den Bereichen Elektroinstallation und Solartechnik ein.

«Unsere Kunden bekommen Energielösungen aus einer Hand und haben somit nur einen Ansprechpartner», beschreibt Pascal Hengartner die Firmenphilosophie. Vor drei Jahren hat er zusammen mit Jonas Hollenstein die Firma und das engagierte Team übernommen. Besonders gefragt sind derzeit Photovoltaik-Anlagen. Damit der CO_2-neutral produzierte Strom optimal genutzt werden kann – etwa um das Elektroauto zu laden, die Wärmepumpe zu betreiben oder den Boiler zu heizen – werden die Anlagen mit intelligenten Managementsystemen und passenden Speichersystemen kombiniert. Ganz im Sinne des Slogans der Burtscher Elektro- und Gebäudetechnik AG: «Energie Clever eingesetzt». Auch die Nachwuchsförderung ist dem Führungsteam um Pascal Hengartner wichtig. Deshalb bildet das Unternehmen Lernende im Bereich Elektro und Solar aus. Zudem bilden sich alle Mitarbeitenden regelmässig weiter. So sind sie über Innovationen und Trends immer im Bild und können ihre Kundinnen und Kunden auf dem Weg zu einer cleveren Stromversorgung kompetent begleiten. (pd)

Die beiden Firmeninhaber Pascal Hengartner (Geschäftsführer) und Jonas Hollenstein (Leiter Photovoltaik).

Burtscher Elektro- und Gebäudetechnik AG
Pascal Hengartner
9230 Flawil, 071 393 28 14
info@burtscherag.ch

Starthilfe bei
Firmengründung &
Nachfolgeregelung

Wir beraten dich unabhängig und kostenlos in

- **Flawil** 071 393 71 00
- **Gossau** 071 383 44 44
- **Wattwil** 071 988 75 81
- **Wil** 071 923 08 53

JUNG UNTERNEHMER ZENTRUM

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

Die Armut in der Schweiz hat viele Facetten und Gesichter

Ein Bildungsanlass vom b'treff

Ein kurzer Input der Caritas zeigt die verschiedenen Facetten und Gesichter der Armut in der Schweiz auf. Dabei hörst du viele interessante Fakten zur aktuellen Situation. An verschiedenen interaktiven Marktständen hast dann du die Möglichkeit zu erleben, was Armut bedeutet und der b'treff stellt sich und sein Wirken in der Gemeinde vor. ***19:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

PICKHEADS - keine gewöhnliche Bluegrass-Band

Mit Banjo, Mandoline, Gitarre, Kontrabass und vier Stimmen spielen und singen sich PICKHEADS kraftvoll durch ein Repertoire von Bill Monroe („Father of Bluegrass") bis Guns'n'Roses, Gnarls Barkley und Radiohead. Mit ihrer lustvoll gespielten Musik und einer Prise Rock'n'Roll-Attitude gewinnen die vier bühnenerfahrenen Musiker das Publikum – im Sommer im Feld nach 2019 bereits zum zweiten Mal. ***20:00 Uhr***

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Verzicht auf Kandidatur zum Gemeindepräsidenten

Für die Führung der achtgrössten Gemeinde des Kantons St.Gallen, mit über 10 500 Einwohnern, ist in erster Linie Fachwissen, Führungserfahrung, politische Robustheit und persönliche Eignung gefragt.

Die Findungskommission hat mich und Caroline Bartholet nach einem Auswahlverfahren der Flawiler Bevölkerung zur Wahl empfohlen. Dies hat mich sehr gefreut!

Nachdem Caroline Bartholet ihre Kandidatur für den zweiten Wahlgang zurückgezogen hat, war ich noch der einzig verbliebene offizielle Kandidat der Findungskommission.

Den bürgerlichen Parteien habe ich meine Kandidatur für den zweiten Wahlgang in Aussicht gestellt, wenn ich auf deren Unterstützung zählen darf. Leider konnten sich die bürgerlichen Parteien nicht auf eine gemeinsame Unterstützung des noch verbliebenen offiziellen Kandidaten der Findungskommission einigen.

Es steht mir zweifelsfrei nicht zu, dieses Vorgehen in Frage zu stellen und ich akzeptiere diese Haltung selbstverständlich. Erstaunt hat mich diese Entscheidung dennoch, waren die Parteien doch mit den gleichen Personen schon in der Findungskommission vertreten. Aus diesem Grunde macht eine erneute Kandidatur aus meiner Sicht wenig Sinn, was ich ausserordentlich bedaure.

Flawil ist eine attraktive und faszinierende Gemeinde mit freundlichen Einwohnerinnen und Einwohnern. Ich freue mich, auch in Zukunft verschiedene schöne Anlässe als Gast besuchen zu dürfen.

Ich wünsche Flawil für die Zukunft nur das Beste und eine gute Wahl für ihr neues Gemeindeoberhaupt.

Toni Thoma

Das «Festival am Gleis» feiert sein 10-Jahr-Jubiläum

Wie mittlerweile gewohnt fand zum Sommerferienabschluss das Festival am Gleis beim Bahnhof Degersheim statt. Zur grossen Freude der Veranstalter waren unter den rund 1000 Gästen mehr als 150 Kinder dabei. Viele von ihnen durften mit dem Auftritt von Sina zu späterer Stunde auch noch den Höhepunkt des Anlasses geniessen. Nebst der hervorragenden Stimmung und dem zwischenfallfreien Ablauf freuten sich das OK und das Helferteam besonders darüber, dass dank einer Konzeptänderung massiv weniger Abfall zusammengeräumt werden musste.

Fotos: Victor Schönenberger

Wespen-, Hornissen- und Bienennester

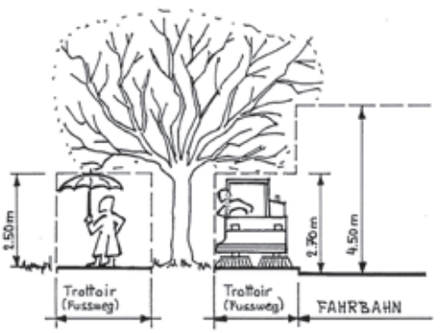
DEGERSHEIM Immer wieder wird die Feuerwehr konsultiert, um Insektennester zu entfernen. Selbstverständlich hilft die Feuerwehr, wo sie helfen kann. Aber es gibt auch Ereignisse, für welche die Feuerwehr weder zuständig noch ausgerüstet oder ausgebildet ist. Dazu zählt auch die Schädlingsbekämpfung.

Die Wespenkönigin beginnt im April ein Nest für ihren zukünftigen Staat zu bauen. Dieses wird in dunklen Hohlräumen angelegt oder aufgehängt. Hecken sind ideale Plätze, ebenso verlassene Mauslöcher, Bäume, grosse Sträucher in Gärten oder der Dachstuhl eines Hauses. Die Baukunst der Wespen ist interessant und wer sich mit diesen Tieren befasst, erkennt schnell deren Nutzen. Im eigenen Garten oder gar im Haus oder in der Wohnung sind die Insekten jedoch meist ungebetene Gäste. Dezent vertreiben kann man Wespen mit einem Wasserspray: das Sprühen vermittelt den Tieren den Eindruck, es regne und sie ziehen sich zurück. Wenn sich Wespen, Bienen oder Hornissen jedoch bei Fenstern oder Türen einnisten und zur Belastung werden, sollten sie professionell entfernt werden. Da es sich in diesen Fällen weder um einen Notfall handelt noch die Feuerwehr zuständig ist, sollte nicht die Nummer 118 gewählt werden. In der Gemeinde Degersheim und Umgebung kann für die Entfernung von Wespen-, Hornissen- oder auch Bienennestern die Giger GmbH beigezogen werden. Die Giger GmbH ist über die Telefonnummer 071 371 16 43 oder per E-Mail an info@gigerdach.ch erreichbar.

Wespennester sind keine Notfälle, wählen sie darum nicht die Nummer 118.

Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern

DEGERSHEIM Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreibt das Strassengesetz unter anderem vor, dass der freie Lichtraum über Strassen mindestens 4,50 m und über Trottoirs mindestens 2,50 m zu betragen hat.
Gerne erinnern wir die Grundbesitzer und Anstösser an die Pflicht, die nötigen Rückschnitte an überragenden oder sichtbehindernden Ästen, Sträuchern und Bäumen auf die gesetzlichen Abstände vorzunehmen oder ausführen zu lassen. Wo die Besitzer ihren Pflichten nicht nachkommen, werden die Arbeiten von der Abteilung Werke bei einem Gartenbauunternehmen in Auftrag gegeben und dem Grundeigentümer oder der Grundeigentümerin verrechnet. Ein Ersatzanspruch kann nicht geltend gemacht werden.



Werden die Sträucher und Bäume nicht auf das vorgegebene Mass zurückgeschnitten, wird die Abteilung Werke die Kürzungen kostenpflichtig vornehmen.

Ausbildungsende 2023 – Anpassung der provisorischen Steuerrechnung

DEGERSHEIM Im Falle eines Lehr- oder Studiumabschlusses und des Übertritts ins Erwerbsleben empfiehlt das Steueramt Degersheim, eine neue provisorische Steuerrechnung anzufordern.

Junge Erwachsene, die sich in ihrer Erstausbildung oder im Studium befinden, haben in diesem Jahr bereits eine vorläufige Rechnung erhalten. Mit grösster Wahrscheinlichkeit handelt es sich bei dieser um eine «Null-Rechnung». Im Falle eines Lehr- oder Studium-Abschlusses und eines Eintritts in die volle Erwerbstätigkeit verändert sich die Einkommenssituation, sodass die vorläufige Rechnung nicht mehr den aktuellen Verhältnissen entspricht. Aus diesem Grund empfiehlt es sich, beim Steueramt eine neue provisorische Steuerrechnung zu verlangen. Das Steueramt weist darauf hin, dass jede Zahlung – auch eine zu hohe – bis zur definitiven Veranlagung zugunsten des Steuerzahlers oder der Steuerzahlerin verzinst wird. Umgekehrt wird der Fehlbetrag aus einer zu tiefen vorläufigen Rechnung bei der definitiven Veranlagung zu dessen Lasten verzinst. Betroffene, welche die provisorische Rechnung anpassen lassen möchten, können sich beim Steueramt Degersheim melden (Tel. 071 372 07 30 oder per E-Mail an steueramt@degersheim.ch).

Die provisorische Rechnung kann beim Steueramt Degersheim angepasst werden.

Heldenhafter Start ins Schuljahr

DEGERSHEIM «Wir sind alle Superhelden!» – mit diesem Motto starteten die Schülerinnen und Schüler vom Schulhaus Steinegg in das neue Schuljahr. An der traditionellen Schuljahreseröffnung wurden die Drittklässlerinnen und Drittklässler begrüsst. Die Kinder staunten nicht schlecht, als Herr Gübeli die Leinwand mit Spiderman, Wonderwoman und weiteren Superhelden schmückte. Superhelden gibt es nicht nur in Filmen und Büchern. Jede und jeder von uns hat persönliche Superkräfte und Talente. Mit dem Wissen, dass mit vielen verschiedenen Superkräften zusammen Grosses erreicht werden kann, begann für die rund 200 Kinder wieder der Schulalltag.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Deutschtreff

Wann	**6. September 2023 bis 6. Dezember 2023** **jeden Mittwoch | 09.00 bis 11.30 Uhr**
Wo	**Theorieraum Feuerwehrdepot** **Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim**
Wer	**Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim** Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an
Anmeldung	Sarina Hutter, Leiterin Schulverwaltung E-Mail sarina.hutter@degersheim.ch Telefon 071 372 07 50

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfer.

JAHRMARKT DEGERSHEIM

3. - 4. SEPTEMBER 2023

Degersheim

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Arbeiten in der zentralen Drehscheibe.
Bist du bereit für diese Herausforderung?

Wir suchen per 1. November 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Gemeinderatskanzlei

60 bis 80 Stellenprozente

Nahe am Puls des Geschehens ist deine Unterstützung im administrativen Bereich gefragt. Deine wichtigsten Aufgaben in der Gemeinderatskanzlei sind

- Unterstützung und Stellvertretung des Gemeinderatsschreibers
- Vor- und Nachbereitung der Sitzungen des Gemeinderats
- Bearbeitung von Bewilligungen für Anlässe, Märkte, Gastwirtschaftspatente etc.
- Redaktionelle und administrative Mitarbeit in der wöchentlich erscheinenden Gemeindezeitung (FLADE-Blatt)
- Betreuung der Telefonzentrale und der Website
- Organisation von Anlässen

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von dir:

- Ausbildung als Kauffrau / Kaufmann EFZ, ein vergleichbarer Abschluss oder Berufserfahrung in administrativen Tätigkeiten
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und Dienstleistungsorientiertheit
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Verwaltungsteam freut sich auf dich. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür den Gemeinderatsschreiber Beat Stark (071 372 07 80).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Neues vom Tegerscher Bueb

DEGERSHEIM In unregelmässigen Abständen erscheinen im Fladeblatt Mundartgeschichten vom «Tegerscher Bueb», die sich vor rund siebzig Jahren tatsächlich in Degersheim zugetragen haben. In der aktuellen Ausgabe erzählt der Bueb, wie er und seine Familie zu einem ungewöhnlichen Haustier gekommen sind und welche Herausforderungen sie mit dem Tier zu meistern hatten. Die Identität des «Tegerscher Bueb» soll nach wie vor Teil von Spekulationen bleiben.

Die Geschichte spielt im Degersheim der Fünfzigerjahre.

Mini Brüedere händ im Schwalmetöbeli ä jungi Chräe ihgfange, wo us em Näscht use gheit isch. Sie hät am Bode gschwaderet und min Brüeder hät sie ufglese und i d'Arme gnoh. Me hät de Chräe vo do a Quacki gseit. Sie händ sie mit hei gno, händ ere d'Flügel gstutzt und in Chüngelstall ine tue. Denn händ die zwei Buebe öppis ganz dumms gmacht. Sie händ ihre Brotbröckli mit Milch und e bitzli Schnaps zum Fresse gäh. I dem betrunkene Zustand isch sie natürli hii und her torklet und vorne ufs Gsicht gheit. Wo de Vater das gseh hät, hät er zümpftig gschumpfe und hät beidne eis a d Ohre ghaue und grüeft: «So öppis machet er nie meh!»
Mit de Zyt sind em Quacki d'Flügel wieder gwachse und er isch immer wiiter äweg gfloge. Aber wemer ehm gruefe hät, isch er im Direktflug i sini Unterkunft zruck cho. De Quacki isch immer zutraulicher und frecher worde. Alles was glänzt hät, hät er gsammlet und isch im Schluf glageret worde. Immer wenn er vomene Usflug zruck choh isch, hät er öpis Glänzigs im Schnabel ka. Zum Biespiel Vivi-Cola-Deckeli, silbrigi Klebstreife vo de Zigarettepäckli und no anderi Sache. Ehmol isch de Quacki bim Lande in Farbchübel mit roter Dispersionsfarb inne gheit. I üsere Gärtnerei hät me die Farb zum Uffrische vo Töpf und Tonware brucht. Während sinem ganze Vogellebe isch er mit emene rote Federbuuch und enere rote Untersiete vomene Flügel ume gfloge. Da hät ihn aber gar nid gstört. Mängmol isch er meh wie ne Stund fort gsi. Er isch is Fohrwädli oder in Fuchsacker gfloge, aber hät immer ufpasst, dass er keinere andere Chräe begegnet isch. Denn vo dene hät er Angscht gha, wenn sie im Schwarm uf en losgange wäred. Er hät sich jo nid chöne wehre.
Im Triebbeet hät er alli geele Pflanzeetikette usepickt und schön ufenen Hufe glait. Natürli hät de Vater überhaupt kei Freud gha, hät er doch grad frisch verschiedeni Sorte vo Blueme usgsait gha. Jetzt hät er nüme gwüsst, wo er was agsait hät und hät fescht gschumpfe. Em Quacki selber isch das ziemli glich gsi. Emol wo mehr friedlich verusse Znacht gässe händ, isch plötzlich de Polizischt do gstande. Er hät gsait, er haig scho viel Reklamatione vo üsere Chräe übercho. Sie sieg de Schuelchind uf Schultere gfloge, sitze blibe und hegi mängmol drufgschisse. So gäng das nüme wieter, so en freche Vogel müess me äweg tue. Au mir hend gwüsst, dass es nüme so goht und hend ihn leider müesse wegtue, au wenns üs schwer gfalle isch und mir ihn no lang vermisst hend.

50 Jahre Stiftung Säntisblick

DEGERSHEIM Das grosse Festzelt steht bereit und die Menschen vom Säntisblick freuen sich auf eine grosse Party. Degersheim ist eingeladen und darf sich am Samstag auf ein Riesenfest mit Speis und Trank, Dominic Deville, Calimeros, Stahlberger und vielen weiteren Attraktionen freuen. Ab 11 Uhr ist das Festgelände an der Säntisstrasse 12 für Gross und Klein geöffnet.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Trauung
Städler Andreas und Städler geb. Brunner, Daniela, wohnhaft in Degersheim SG, Trauung am 28. Juli 2023

Todesfall
Gestorben am 18. August 2023 in Degersheim SG: Rotach geb. Bigger, Maria Margrith, von Herisau AR, geboren am 13. Januar 1930, wohnhaft gewesen im Tertianum Steinegg, Kirchweg 8, 9113 Degersheim. Die Abdankung findet am 31. August 2023 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der katholischen Kirche Degersheim.

NEUBAU IM FELDEGG

letzte Wohnungen

22 Eigentumswohnungen zu verkaufen.
Feldeggstrasse 10 & 12, Degersheim

2.5 bis 4.5 Zi. Wohnungen
mit Bezug im Okt. 2024

HEV Verwaltungs AG
+41 71 227 42 65
hevsg.ch

HEV St.Gallen

energybox.ch

«Die Hausverwaltung hat schnell den Mehrwert von Ladestationen auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur st.gallen

energybox.ch

www.energieagentur-sg.ch

Tag der offenen Tür

20 Jahre
Kindertagesstätte
Kiesel/Stein

Samstag, 26. August 2023
von 9.00 –14.00 Uhr
an der Feldstrasse 2

Bunte, feine und lustige Überraschungen für Gross und Klein!

Wir freuen uns auf Sie!

Bis bald … das Kieselstein-Team

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps

WWF

Vereinsgründung «Degersheim 2028»

VEREIN Am 11. Juni 2023 gründeten sechs Degersheimerinnen und Degersheimer einen Verein unter dem Namen «Degersheim 2028». Sie wollen sich lokal für lebensdienliche und naturnahe Lebensgrundlagen für Menschen, Tiere und Pflanzen einsetzen. Die Initiative dazu entstand am Platzgspröch vom 29. April 2023 zum Thema Mobilfunk und Digitalisierung. Sie entsprang der Sorge um die Gesundheit unserer Kinder, die zu Hause und in der Volksschule gemäss Lehrplan schon sehr früh mit digitalen Medien konfrontiert und beeinflusst werden. Es bestehen auch begründete Bedenken gegenüber gesundheitsschädigenden und abhängig machenden Folgen für ältere Menschen durch die fortschreitende Digitalisierung in allen Lebensbereichen. Die «Digitale Transformation» mit dem erforderlichen Ausbau der 5G-Technik ist kein Naturgesetz. Der Verein will sich dafür einsetzen, dass sich möglichst viele Menschen in der Gemeinde aktiv mit dem Thema auseinandersetzen, Vor- und Nachteile in den verschiedenen Nutzungsbereichen sowie mögliche Folgen in einer nahen und fernen Zukunft ergründen. Darüber hinaus will sich die Gruppierung auch auf anderen Ebenen für ein lebensfreundliches Zusammenleben in der Gemeinde engagieren. Weitere Infos auf www.platzgspröch.ch. René Hirschi

Erste Hauptversammlung steht vor der Tür

VEREIN Der neugegründete Tegerscher Elternmitwirkungsverein (TELMI) steckt in den Vorbereitungen für die erste Hauptversammlung. Dazu sind alle interessierten Eltern aus Degersheim herzlich eingeladen. Eine unverbindliche Mitgliedschaft kann vor Ort besiegelt werden.
Wir freuen uns, euch am 20. September 2023 um 19.30 im Singsaal der Oberstufe Degersheim begrüssen zu dürfen. Weitere Infos unter www.telmi-degersheim.ch. Andrea Rusch

Zämägang

KIRCHE Hast du Lust, zusammen unterwegs zu sein? Dann komm einfach mit. Wir treffen uns am Freitag, 1. September 2023, um 18.30 Uhr zu einem Spaziergang. Vielleicht kennst du Menschen, denen das freundliche und interessierte Miteinander guttun würde? Mache sie auf dieses Angebot aufmerksam oder bring sie gleich mit. Es braucht keine Anmeldung. Treffpunkt ist beim Parkplatz Föhrenwäldli in Degersheim. Weitere Infos unter Silvan Hollenstein, Seelsorger Seelsorgeeinheit Magdenau, 079 743 73 89, silvan.hollenstein@se-ma.ch. Margrit Hofstetter

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Dieses Wochenende finden drei Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim statt. Den Start macht die 2. Mannschaft heute Freitagabend, 25. August 2023, um 20.15 Uhr im Necker. Ihr Gegner ist der FC Niederstetten. Ebenfalls im Necker spielen morgen Samstag, 26. August 2023, die C-Junioren. Sie treffen um 10.00 Uhr auf den FC Gossau. Zur gleichen Zeit ist auch in Degersheim der Anpfiff. Die Db-Junioren kicken gegen den FC Kirchberg. Im Necker verwöhnt sie das Matchbeizli mit Speis und Trank und in Degersheim ist das Badibeizli für die Matchbesucher offen. Der FC Neckertal-Degersheim freut sich auf viele Zuschauer und faire Spiele.
Andrea Gantenbein

Gut besuchter Gottesdienst zum Schulanfang

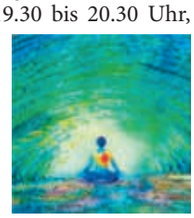
KIRCHE Zahlreiche Kinder waren am 13. August 2023 in der recht gut besuchten Kirche Degersheim beim Gottesdienst zum Schuljahresbeginn dabei. Die Kinder kamen als Erstklässler oder als jüngere respektive ältere Geschwister von Erstklässlern. Begleitet wurden sie von Eltern und teilweise Grosseltern. Roter Faden für die Kinder war die Geschichte eines ängstlichen Spatzenkindes, die wohl den Schuldebütanten allfällige Ängste nehmen sollte. Pfarrer Kurt Witzig und die Religionslehrerinnen gestalteten einen für die Kinder und die Erwachsenen gleichermassen passenden Gottesdienst. Musikalisch umrahmt wurde die Feier von der Organistin und den Kivi-Kids. Den Abschluss machte ein gemeinsames Mittagessen im Kirchgemeindehaus. Martin Knoepfel

ABFALLKALENDER

In **Degersheim** sammelt der Skiclub am **Samstag, 26. August 2023,** ab 8.00 Uhr Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 907 38 83 und das Versäumte wird nachgeholt.

Schweigemeditation in Degersheim

KIRCHE In unserer Schweigemeditation vom Montag, 28. August 2023, 19.30 bis 20.30 Uhr, geht es darum, sich in einem Raum der Stille loszulassen und ganz in die Hände Gottes fallen zu lassen. Dabei wird eine innere und äussere Haltung beachtet, die Konzentration liegt auf dem Atem.



Diese Art der Meditation kommt aus dem Zen und ist vom Jesuitenpater Niklaus Brantschen zusammen mit Pia Gyger in Verbindung mit christlicher Mystik zur Form der Via Integralis entwickelt worden. Sie ist ein Beispiel dafür, wie sich Religionen auch gegenseitig befruchten können.
Jedermann, ungeachtet von Konfession, Kirchennähe oder -ferne, ist herzlich dazu eingeladen, in den Chorraum der kath. Kirche Degersheim zu kommen und die Kraft der Schweigemeditation zu erleben.
Für Auskünfte steht Walter Germann gerne zur Verfügung: 071 371 29 38. Margrit Hofstetter

RätselSpass

GRASHALM

Alle Auflösungen der Rätsel unter:
www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 |
www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm
oder www.flade-blatt.ch

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 25. August 2023
Elterntreff
Freie Christengemeinde Flawil
Waldau 1, Habis, Eingang 2.03, 9.00 bis 11.00 Uhr

Sommer im Feld: Schnupper-Lauftraining (für Schülerinnen und Schüler ab der 4. Klasse)
STV Flawil und Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Oberstufenzentrum Flawil, beim Sandkasten,
18.30 bis 20.00 Uhr

Samstag, 26. August 2023
3. Bundesprogramm 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 9230 Flawil, 13.30 bis 16.00 Uhr

Pfadiheimfest 2023
Verein Pfadiheim Flawil
Pfadiheim, Riedern, ab 14.00 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «Duo Sams»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Dienstag, 29. August 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 30. August 2023
Sommer im Feld: Konzert «Andrew Bond»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

Sommer im Feld: Referat vom Hilfswerk Together Indien
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Donnerstag, 31. August 2023
4. Bundesprogramm 2023
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 17.00 bis 19.30 Uhr

Referat «Armut in der Schweiz»
b'treff Flawil
Im Park der Kirche Feld, 19.00 bis 21.00 Uhr

Freitag, 1. September 2023
Sommer im Feld: Konzert «Pickeheads»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 25. August 2023
Eltern-Café
Estherina De Stefano
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

Schweizer Musik mit Duo Allegretti, Musik zum Dinner und Tanz
Hotel Restaurant Wolfensberg
Hotel Resataurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

Offenes Taizé-Singen
Taizé-Singen
Kapelle bei kath. Kirche Degersheim, 19.30 Uhr

Samstag, 26. August 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

20 Jahre Kita Kieselstein – Tag der offenen Tür
Kita Kieselstein
Feldstrasse 2, 9113 Degersheim,
9.00 bis 14.00 Uhr

50-Jahre-Jubiläumsfest – Stiftung Säntisblick
Stiftung Säntisblick
Säntisstrasse 12, 9113 Degersheim,
11.00 bis 1.00 Uhr

Montag, 28. August 2023
Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
9.00 bis 11.00 Uhr

Dienstag, 29. August 2023
Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
am Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

Koordinationssitzung
Verkehrsverein Degersheim
Restaurant Wolfensberg, 20.00 Uhr

«Du bist dran!», Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek Degersheim,
20.00 bis 22.00 Uhr

Freitag, 1. September 2023
Elternbildung in Gruppen
Imago 2.0 – Raum für Wandelbewusstsein
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim*

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 35 | 1. SEPTEMBER 2023

HERBSTMARKT

Im Zentrum von Flawil findet am Samstag, 9. September 2023, der traditionelle Herbstmarkt statt. Deshalb sind einige Strassen an diesem Tag gesperrt. Der Herbstmarkt hat zudem auch Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr.

››› SEITE 3

JAHRMARKT

Am Sonntag und Montag findet der Degersheimer Jahrmarkt statt. Der beliebte Anlass zieht seit Jahren grosse Besuchermengen an.

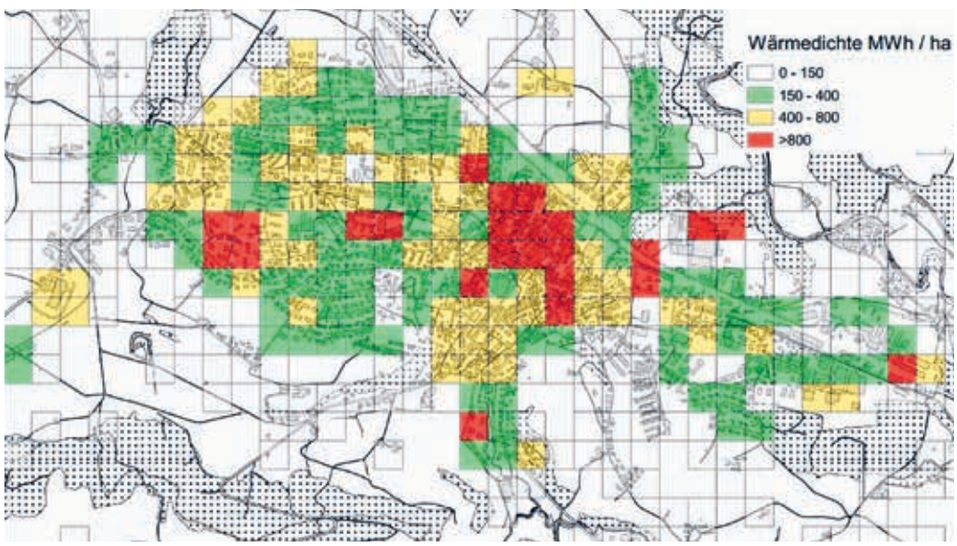
››› SEITE 15

SOMMERKONZERT

Die verschiedenen Musikdarbietungen boten am diesjährigen Sommerkonzert in Wolfertswil beste Unterhaltung. Die Männerriege und die Ministranten aus Wolfertswil sorgten für das leibliche Wohl.

››› SEITE 17

Flawil könnte demnächst zwei Fernwärmenetze erhalten



Wärmedichte Flawil – die Abbildung zeigt die Nutzenergie pro Hektare: Die roten Bereiche im Dorfzentrum und im Botsberg sowie in den angrenzenden Wohngebieten (gelb) zeigen attraktive Energiedichten für einen Wärmeverbund.

FLAWIL Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) haben sich zum Ziel gesetzt, die lokale Produktion erneuerbarer Energie zu fördern und entsprechende Projekte auch umzusetzen. Darum wurde unter anderem das Potenzial zur Nutzung vorhandener Abwärme geprüft. Das Resultat sind zwei Projekte für Wärmenetze, mit deren Umsetzung Flawil etwa 6700 Tonnen CO_2 oder einen Viertel des CO_2-Ausstosses für Wärme einsparen könnte.

Aus dem gereinigten Abwasser der ARA Oberglatt können, bevor es in die Glatt eingeleitet wird, jedes Jahr etwa 23 Gigawattstunden Wärme gewonnen werden.

In Flawil sind diverse Arealentwicklungen und Überbauungen in Planung, welche in den nächsten Jahren realisiert werden sollen. Statt jedes neue Areal, jede neue Überbauung oder jedes sanierte Mehrfamilienhaus mit einer individuellen Heizung zu versehen, haben die Technischen Betriebe Flawil geprüft, ob es gemeinschaftliche Lösungsansätze gibt.

Ein Vorteil von gemeinschaftlichen Wärmelösungen, sei es als Quartierheizung, als Nahwärmeverbund oder als Fernwärmesystem, liegt in deren Skalierungseffekt und in einer gesteigerten Effizienz. Denn in grossen Wärmezentralen kann auch wertvoller Strom produziert werden. Dies ist insbesondere in der kalten Jahreszeit wertvoll, weil dann die Schweiz auf Stromimporte angewiesen ist.

Grosse Projekte ermöglichen auch die Erschliessung von Wärmepotenzialen, mit denen ganze Siedlungen mit Wärme versorgt werden können. Beispiele dafür sind die Abwärme aus der Industrie oder aus grösseren Entsorgungsbetrieben wie Kehrichtverbrennungs- oder Abwasserreinigungsanlagen. Durch die Nutzung solcher Energiequellen kann die Wärmeversorgung teilweise von der Stromversorgung entkoppelt werden. Die Diversifizierung der Wärmeversorgung reduziert die Abhängigkeit von den fossilen Brennstoffen, stärkt die Stromversorgung und schafft lokale Wertschöpfung.

Wärmeauskopplung geprüft

Zur Versorgung der Überbauung Blumenau wurde eine Wärmeauskopplung aus der Abwas-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

serreinigungsanlage (ARA) Oberglatt geprüft. Dabei hat das beauftragte Ingenieurbüro festgestellt, dass mit der in der ARA Oberglatt vorhandenen Wärme sowie mit einer direkten Verbindung durch den Abwasserstollen ins Dorfzentrum eine wirtschaftliche Wärmeversorgung im Zentrum von Flawil realisierbar wäre.

Wärmeverbund «ARA Oberglatt»
Aus dem gereinigten Abwasser der ARA Oberglatt können, bevor es in die Glatt eingeleitet wird, jedes Jahr etwa 23 Gigawattstunden Wärme gewonnen werden. Durch den Ersatz von Öl- und Gasheizungen mit dieser Fernwärme kann bis zu einem Viertel des Flawiler CO_2-Ausstosses für die Wärmeversorgung eingespart werden. Der Wärmeentzug käme auch der Glatt zugute, da zu warm eingeleitetes Wasser schlecht für deren Ökosystem ist.
Mit der in Oberglatt gewonnenen und im Leitungsnetz transportierten Wärme könnten 300 bis 350 Gebäude im Zentrum von Flawil versorgt werden. Im Perimeter der Wärmeversorgung eingeschlossen ist auch das Stickerquartier, in welchem aufgrund der baurechtlichen Vorgaben einzelne Heizungen mit erneuerbarer Energie schwierig umzusetzen sind. Ebenfalls wäre vorgesehen, die Industriegebiete Schändrich und Glatthalde zu erschliessen, um weitere Abwärme aus dem lokalen Gewerbe zu gewinnen und damit den Versorgungsperimeter zu erweitern.

Wärmeverbund «Botsberg»
Auf der Suche nach einer alternativen Wärmequelle für die geplante Wohnüberbauung Botsberg und das daran angrenzende Quartier wurde in der Machbarkeitsstudie die Nutzung von vorhandener industrieller Abwärme geprüft. Bei der Maestrani Schweizer Schokoladen AG fallen aus Produktion, Verarbeitung und Lagerung erhebliche Mengen an Abwärme an. Die Auskopplung der heute anfallenden Abwärme könnte die Versorgung der geplanten Wohnüberbauung sicherstellen. Mit zusätzlich einem Holzheizkraftwerk oder einem Erdsondenfeld könnte das geplante Versorgungsgebiet im Westen diversifiziert und zusätzlich erweitert werden.

Wie geht es weiter?
Der Verwaltungsrat der TBF, die zu 100 Prozent im Eigentum der Gemeinde Flawil sind, hat schon frühzeitig beim Gemeinderat das grundsätzliche Einverständnis für ein Wärmeprojekt eingeholt. Er ist daran, alle rechtlichen Grundlagen für eine Fernwärmeversorgung zu schaffen. Der TBF-Verwaltungsrat hat in der Folge beschlossen, eine Wärmeversorgung Flawil zu prüfen. Er hat dafür im vergangenen Frühjahr die Erarbeitung zweier Vorprojekte für einen Wärmeverbund «ARA Oberglatt» und für einen Wärmeverbund «Botsberg» in Auftrag gegeben. Das Ziel der Vorprojekte ist es, die gewonnenen Erkenntnisse der Machbarkeitsstudie zu vertiefen, deren technische und wirtschaftliche Realisierung abzuschätzen und gemeinsam mit den potenziellen Wärmelieferanten entsprechende Geschäftsmodelle zu erarbeiten.

Einige Herausforderungen
Nebst den technischen und rechtlichen Aspekten geht es in den Vorprojekten insbesondere darum, geeignete Standorte für die Energiezentralen zu finden. Ein weiterer Knackpunkt stellt im Moment die langfristige Finanzierung des Projektes dar. Die Machbarkeitsstudie rechnet, nach Abzug von möglichen Fördergeldern, mit Gesamtkosten in der Höhe von rund 45 Millionen Franken, welche auf mehrere Jahre verteilt anfallen werden. Die Resultate aus den Vorprojekten und die darauf aufbauenden Grundsatzentscheide werden per Ende 2023 erwartet.
Diese Grundsatzentscheide werden auch die Gasnetzstrategie der TBF beeinflussen. Je mehr Fernwärme in Flawil gebaut werden kann, desto eher können Teile des Gasnetzes deaktiviert werden. Gleichzeitig arbeiten die TBF aber auch an der Ökologisierung des Gasnetzes mit der Förderung der verschiedenen lokalen Vorprojekte für die Produktion und Einspeisung von Biogas. Eine interne Konkurrenzierung der beiden Versorgungen soll vermieden werden, um eine langfristige, diversifizierte Versorgung von Seiten der TBF sicherzustellen.

Ein Blick in die Zukunft
Bei diesen Herausforderungen kommt die Frage auf, ob sich der Aufwand und das Risiko für einen Wärmeverbund lohnen. Luca Zillig-Klaus, Geschäftsführer der Technischen Betriebe Flawil, antwortet auf diese Frage mit einem deutlichen Ja. «Die Nutzung der Abwärme bietet ein grosses Potenzial, um in Flawil einer wirtschaftlichen und nachhaltigen Energieversorgung näherzukommen. Das Investitionsvolumen ist vergleichbar mit den Netzen für Strom, Gas und Wasser. Diese nutzen und unterhalten die TBF seit über 100 Jahren. Diese Chance, die Energieversorgung in Flawil mit der Investition in Fernwärme zu diversifizieren und zu stärken, sind jetzt besonders günstig, weil 2024 und 2025 die Sanierung der St.Galler- und Wilerstrasse bevorsteht und damit gleichzeitig die Mehrheit der Gebäude im Zentrum mit erneuerbarer Fernwärme erschlossen werden könnten. Zwar ist es ein Wettlauf gegen die Zeit, aber wir möchten diese Chance nach sorgfältiger Analyse und Planung gerne nutzen», sagt Luca Zillig-Klaus.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 8. September 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 31. August 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 5. September 2023, 12 Uhr

Mladen Jovic neuer Leiter Finanzen

FLAWIL Der 38-jährige Mladen Jovic übernimmt per 1. September 2023 die Leitung der Finanzen der Gemeinde Flawil. Zugleich ist er Mitglied der Geschäftsleitung.

Der Gemeinderat hat Mladen Jovic zum neuen Leiter Finanzen und Mitglied der Geschäftsleitung der Gemeinde Flawil gewählt. Der 38-Jährige übernimmt die Leitung der Finanzen per Anfang September 2023. Mladen Jovic arbeitete zuletzt als Leiter Rechnungsführung des Amts für Umwelt des Kantons St.Gallen. Der bisherige Leiter Finanzen, Christian Götsch, verlässt die Gemeinde Flawil per 31. August 2023, um eine neue berufliche Herausforderung anzutreten.

Mladen Jovic

Herbstmarkt im Flawiler Zentrum

FLAWIL Im Zentrum von Flawil findet am Samstag, 9. September 2023, der traditionelle Herbstmarkt statt. Deshalb sind einige Strassen an diesem Tag gesperrt. Die Regionalbusse fahren an diesem Tag einen anderen Weg.

Wenn im Flawiler Zentrum viele Ausstellende ihre Waren präsentieren, wenn es nach Bratwürsten oder nach gebrannten Mandeln riecht, wenn weitere kulinarische Köstlichkeiten aus Tibet, Iran, Mexiko oder aus der Türkei angeboten werden und wenn das Karussell für strahlende Kinderaugen sorgt, dann ist Herbstmarkt. Am Samstag, 9. September 2023, ist es wieder so weit. Marktfahrende, Vereine und das einheimische Gewerbe laden alle Flawilerinnen und Flawiler ein zum Bummel durch das farbenfrohe Marktgeschehen.

Die Flawiler Bahnhofstrasse wird für einen Tag zur Flaniermeile.

Strassensperrungen

Die Besucherinnen und Besucher werden gebeten, zu Fuss zu kommen oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. Denn wegen des Herbstmarktes sind einige Strassen gesperrt. Die Bahnhofstrasse (Höhe UBS bis Höhe 5egg), die Magdenauerstrasse (Abschnitt Wilerstrasse bis Höhe Ausfahrt Marktplatz) sowie der Kreuzungsbereich Wiler-/St.Gallerstrasse (Höhe Einmündung Bahnhofstrasse und Magdenauerstrasse) sind am Samstag, 9. September 2023, von 6 Uhr bis 22 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert. Auf der Bahnhofstrasse gilt zudem von Freitag, 8. September 2023, 12 Uhr, bis Samstag, 9. September 2023, 22 Uhr, ein Parkverbot. Auf der Magdenauerstrasse (Abschnitt Wilerstrasse bis Höhe Ausfahrt Marktplatz) gilt am Samstag, 9. September 2023, von 6 Uhr bis 22 Uhr ein Parkverbot.

Auswirkungen auf die Regionalbusse

Der Herbstmarkt hat auch Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr. Die Busse aus Richtung Botsberg fahren über die Oberdorfstrasse zum Bahnhof. Die Wegfahrt der Busse der Linien 741 und 767 erfolgt ab dem Bahnhofplatz ebenfalls über die Oberdorfstrasse. Die Busse der Linie 751 von und nach Degersheim fahren via Degersheimerstrasse, St.Gallerstrasse und Dammstrasse zum Bahnhof. Die Wegfahrt ab dem Bahnhof erfolgt via Bärenplatz über die St.Gallerstrasse, die Degersheimerstrasse und die Badstrasse. Die Haltestelle «Badstrasse» wird für beide Fahrtrichtungen an die Badstrasse Richtung Degersheimerstrasse versetzt. Die Haltestelle «Bahnhofstrasse» wird während des Herbstmarktes nicht bedient.

Kanalisationsleitung wird verlegt

FLAWIL Im Zusammenhang mit einem Bauvorhaben auf dem Grundstück Nummer 2651 an der St.Gallerstrasse 150 muss die öffentliche Kanalisationsleitung verlegt werden. Nun beginnen die Bauarbeiten.

Für einen geplanten Erweiterungsbau auf dem Grundstück Nummer 2651 an der St.Gallerstrasse 150 muss die bestehende, öffentliche Kanalisationsleitung verlegt werden.

Der Baubeginn ist auf Montag, 4. September 2023, angesetzt. Die Bauzeit dauert voraussichtlich bis Anfang November 2023. Die Arbeiten erfolgen in Etappen. Eine Bauetappe hat Auswirkungen für den Verkehr auf der St.Gallerstrasse. Während dieser Zeit wird der Verkehr einspurig geführt und mittels Lichtsignalanlage gesteuert.

Mit «gemeinsamzeit» auf dem Bauernhof

KIRCHE Am Mittwoch, 6. September 2023, um 17 Uhr bietet «gemeinsamzeit» – die lebendige Familienfeier – eine Möglichkeit, die reformierte Kirche Flawil von einer anderen Seite kennenzulernen. Treffpunkt ist der Landberghof der Familie Stüdli. Den Apfel von der Lese bis zur Süssmostverarbeitung begleiten und dabei das Thema Schöpfung hautnah erleben. So wird dann sicher auch die Frage «Was haben Äpfel, Süssmost und ein Bauernhof mit Kirche zu tun?» beantwortet. «gemeinsamzeit» – die lebendige Familienfeier findet bei jedem Wetter draussen statt.

Karin Gubser

«Die Mitte» am Herbstmarkt

POLITIK Am Samstag, 9. September 2023, präsentiert die Partei «Die Mitte» am Herbstmarkt in Flawil ihre Kandidatinnen und Kandidaten für den Ständerat und die Nationalratswahlen. Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, die Leute persönlich zu treffen und sich über ihre politischen Ansichten auszutauschen. Von 9.30 bis 15.30 Uhr werden abwechselnd vor Ort sein: Beni Würth, Monika Scherrer, Sepp Sennhauser, Boris Tschirky und Jenifer Oswald. Die Parteileitung der Mitte Flawil lädt alle herzlich ein vorbeizukommen und freut sich auf anregende Gespräche.

Tanja Diem

TODESFÄLLE

Gestorben am 23. August 2023 in Wil: **Anderau geb. Passler, Waltraud Agnes** von Gaiserwald, geboren am 5. Juli 1944, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberglatt 1680. Die Abschiedsfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 24. August 2023 in Flawil: **Dotta, Anton Walter,** von Airolo, geboren am 19. April 1951, wohnhaft gewesen in Flawil, Burgau 1612. Die Abschiedsfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 28. August 2023 in Flawil: **Lendenmann geb. Egolf, Monika,** von Grub AR, geboren am 7. Dezember 1944, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberdorfstrasse 1. Die Beerdigung findet am Montag, 4. September 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 4. September bis 18. September 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 172/2023, Sanierung und Unterhalt Büchiweiher, Grundstück Nr. 318, Meierseggstrasse 40, Flawil

Curaden AG, Amlehnstrasse 22, 6010 Kriens, Baugesuch Nr. 174/2023; zwei Kernbohrungen und drei Rammsondierungen, Grundstück Nrn. 907, 3271, Glatthaldenstrasse 18, Flawil

Botsberg – Immo AG, c/o HAB AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 183/2023, Baureklame Überbauung Botsberg, Grundstück Nr. 10, Botsberg, Flawil

Eberle Daniel und Susanne, Säntisstrasse 26, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 187/2023, Photovoltaikanlage auf Dach, Fassade, Geländer, Grundstück Nr. 884, Vers.-Nr. 801, Säntisstrasse 26, Flawil

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
SPENDE BLUT
RETTE LEBEN
blutspende.ch

flawil.ch

Verleihung Flawiler Preis 2023

Der Flawiler Preis 2023 geht an Night Music Flawil. Der Preis wird erstmals nicht im Anschluss an die November-Bürgerversammlung übergeben. Der Preis wird verliehen am

Datum: **Freitag, 8. September 2023**

Ort: Remise / Parkanlage Lindengut (bei schönem Wetter)
Remise Lindengut (bei schlechtem Wetter)

Zeit: 19 Uhr

Nach der Übergabe des Flawiler Preises spielt die Band «Hamp Goes Wild».

Zur Preisverleihung, zum anschliessenden Stehapéro wie auch zum Konzert sind alle Flawilerinnen und Flawiler herzlich eingeladen.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

GSF
Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil

Seniorensiedlung Feld, Flawil

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung an ruhiger Lage an der Lindenstrasse 8 in Flawil komfortable

3,5 Zimmerwohnung im 5. Stock, Wohnfläche ca. 95/m²

Ausstattung: Dusche/WC, 2 Balkone, Abstellraum, Kellerabteil, Lift
Monatszins: Fr. 1317.– plus Nebenkosten Fr. 235.–
Die Wohnung wurde 2015/16 innen und aussen komplett renoviert.
Die Siedlung liegt im Grünen und doch nahe beim Dorf.

Kontakt: GSF Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil
Frau E. Signer (079 346 00 73)

Restaurant Obstgarten Flawil

Öffnungszeiten

Montag & Mittwoch
9:00 – 20:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag und Freitag
9:00 – Schluss

Samstag, Sonntag Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich
Maya Stalder mit Familie

071/393 67 67

Kanton St.Gallen
Gerichte

Kreisgericht Wil

Veröffentlichung gerichtliches Verbot

Auf das Begehren vom 14. April 2023 hat der Einzelrichter des Kreisgerichts Wil mit Entscheid vom 21. Juli 2023 folgendes gerichtliches Verbot erlassen:

«Gerichtliches Verbot

Privat / Unberechtigten ist das Abstellen von Fahrzeugen auf dem Grundstück Nr. 1331, Flawil, unter Anordnung einer Busse bis zu CHF 500 verboten.

Berechtigt sind Besucher der Wohnüberbauung Niederbergweg Nrn. 1 + 2 auf den dafür markierten Parkfeldern.»

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf den Grundstücken beim Kreisgericht Wil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht die Verbote gegenüber der einsprechenden Person unwirksam.

Flawil, 21. August 2023 Kreisgericht Wil

Sanierung und Unterhalt des Büchiweihers: Baugesuch liegt auf

FLAWIL Der Büchiweiher gilt gemäss Schutzverordnung der Gemeinde Flawil als Amphibienlaichgebiet von regionaler und als Biotop von kommunaler Bedeutung. Der Weiher wurde 1982 als Folienteich angelegt. Mittlerweile ist der Weiher auf über 50 Prozent der ursprünglichen Wasserfläche verlandet. Nun liegt das Baugesuch für die Sanierung und den Unterhalt des Büchiweihers öffentlich auf.

Das Gelände um den Büchiweiher ist stark zugewachsen und teilweise verlandet. Neben dem Folienteich besteht ein kleiner Weiher ohne künstliche Abdichtung, der ebenfalls weitgehend verlandet ist. Um das Amphibienlaichgebiet zu erhalten, ist die Wiederherstellung einer grösseren offenen Wasserfläche notwendig. Die Kosten der Sanierung betragen rund 16 000 Franken. Der Kanton St.Gallen übernimmt die Hälfte der Kosten. Den Rest tragen die Büchi Labortechnik AG als Grundeigentümerin (30 Prozent) und die Gemeinde Flawil (20 Prozent).
Nun liegt das Baugesuch für die Sanierung und den Unterhalt des Büchiweihers öffentlich auf. Dieses kann vom 4. September 2023 bis 18. September 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Der Büchiweiher aus der Vogelperspektive – oder was von ihm noch geblieben ist.

Blutspenden in Flawil

VEREIN Am Mittwoch, 6. September 2023. findet im Lindensaal Flawil von 17.30 bis 19.30 Uhr wiederum eine Blutspendeaktion des SRK Ostschweiz statt. Erstspenderinnen und Erstspender sind gebeten, bis 19 Uhr zu erscheinen, da die Erstspende etwas länger dauert. Wichtig ist, genügend Zeit einzuplanen, eine gültige ID oder einen Fahrausweis mitzunehmen sowie vor der Blutspende etwas Leichtes zu essen und über den Tag viel Flüssigkeit zu sich zu nehmen. In der Schweiz braucht es Tag für Tag über 1200 Blutkonserven. Viele Kranke und Verletzte sind deshalb sehr auf Blutspenden angewiesen. Spende-Check unter www.blutspende-sg.ch. Habe Mut – Spende Blut – Rette Leben. Das SRK Ostschweiz freut sich auf viele Blutspendende! Vera Stalder

SVP Flawil zum Abgang von Toni Thoma

POLITIK Für den zweiten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium konnten bis am 21. August 2023, 18 Uhr, Wahlvorschläge eingereicht werden. Mit Ablauf der Einreichfrist gab Toni Thoma seinen Verzicht auf eine erneute Kandidatur bekannt. Die SVP Flawil hält nach einer Analyse fest, dass aus ihrer Sicht die Findungskommission ihren Zweck erfüllt hat. Mit der Nomination von Caroline Bartholet (FDP) und Toni Thoma (SVP) wurden geeignete Kandidaten für die Nachfolge von Elmar Metzger gefunden. Allerdings wurde durch die Konstellation mit einem dritten Kandidaten von Anfang an mit einem zweiten Wahlgang gerechnet. Nach wie vor zeigt sich die SVP Flawil erstaunt über das schwache Wahlergebnis von Toni Thoma, zeichnete sich doch in Gesprächen mit den Wählerinnen und Wählern nach dem Podium und während des Wahlkampfs ein ganz anderes Bild ab.
Die SVP Flawil stellt fest, dass es trotz ihren Bemühungen nicht gelungen ist, die Vorstände der anderen Ortsparteien an deren ursprüngliche Zustimmung für den Kandidaten zu erinnern. Deshalb zeigt sich die SVP Flawil nicht verwundert, dass sich Toni Thoma mangels Unterstützung nicht mehr zur Verfügung stellte. Aus Sicht der SVP-Vertreter ist die Haltung der Parteivorstände nicht nur gegenüber Toni Thoma fragwürdig, sondern auch gegenüber jenem Steuerzahler, der die externe Personalagentur finanzierte. Letztlich hofft die SVP Flawil, dass die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger trotzdem einen valablen Kandidaten als Ersatz für Elmar Metzger wählen werden. Thomas Duss

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 1. September 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 2. September 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 7. September 2023, 7.00 Uhr

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 7. September 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefon-Nummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

Pro-Senectute-Turnen

VEREIN Das Turnen findet als gemischte Turngruppe in der Turnhalle des Schulhauses Steinegg statt, und zwar jeweils am Donnerstag von 10 Uhr bis 11 Uhr (ausser in den Schulferien).
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – einfach vorbeikommen. Viel Spass mit Bewegung und Geselligkeit ist garantiert.
Infos sind erhältlich bei Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land, Sandra Wald, 071 388 20 59, sandra.wald@sg.prosenectute.ch. Sandra Wald

Besuch bei der Feuerwehr

VEREIN Der Familientreff Flawil lädt alle kleinen und grossen Feuerwehrfans ein, am Montag, 18. September 2023, das Feuerwehrdepot in Flawil zu besuchen. Dabei darf man sich auf einen spannenden Ausflug freuen! Nach der gemeinsamen Besichtigung des Feuerwehrdepots geniessen die Teilnehmenden ein feines Zvieri! Eine Anmeldung ist bis am 11. September 2023 unter familientreff@bluewin.ch erforderlich.
Der Treffpunkt ist beim Feuerwehrdepot Flawil; die Besichtigung dauert von 14.45 bis 16.45 Uhr
Nina Loser

Park-Einweihung

Sonntag, 10. September

10.30	Offizielle Begrüssung
10.45	**Salutschüsse/Aufmarsch Compagnie 1861 UOV Uster** in historischen Uniformen Ausstellung der persönlichen Ausrüstung
ab 11.00	**Musikalische Unterhaltung** mit der Band **Jazz for Friends** und der Kapelle **Echo vom Tannenberg**
ab 13.30	**Biedermeier-Leute von Heiden** geben dem Lindengut die Ehre
ab 16.00	Entlassung Compagnie 1861 UOV Uster Verabschiedung Biedermeier-Leute

Für Kinder **Interaktive Geschichten** um 11.30 und 15.00, **Hüpfburg**

Verpflegungsangebot / **Caféteria** und **Festzelt**

Bildchronik **Parkumbau**

Ausstellung **Die Weber von Flawil** im Museum

17.00 Ende der Veranstaltung

www.ortsmuseumflawil.ch/lindengut

STIFTUNG LINDENGUT FLAWIL

Ortsmuseum Flawil

www.ortsmuseumflawil.ch

Wir sind Flawil

Technische Betriebe Flawil

Mit Energie in die Zukunft
Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) sind ein selbständig öffentlich-rechtliches Unternehmen mit rund 25 Mitarbeitenden. Wir versorgen auf dem Gemeindegebiet Flawil und einzelnen angrenzenden Regionen die Bevölkerung mit Energie (Strom und Gas), Wasser und Kommunikation.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

ICT System- und Projekttechniker/-in (80–100%)

Verstehst du bei den folgenden Schlagworten mehr als nur «Bahnhof»?

- Virtualisierung mit WMWare
- Netzwerk (VLAN, VPN) und Netzwerksicherheit (Firewall, WAF)
- Aktuelle Windows Server-, AD-, IIS- und Exchange-Systeme
- MS-Cloudinfrastrukturen (Azure, O365-Cloud)
- Backup- und ICT-Sicherheitskonzepte mit veeam und Sophos
- Clientmanagement, Softwarepaketierung und -Verteilung
- Citrix-Umgebungen
- Relationale Datenbanken (Oracle, MSSQL)
- Telefonie (VoIP, Teams, Mitel)

Wir suchen jemanden, der unsere komplette ICT-Systemumgebung (siehe Stichworte oben) betreibt, weiterentwickelt und mit Leidenschaft die Digitalisierung vorantreiben will. Dazu gehört auch die Zusammenarbeit mit externen Dienstleistern sowie die interne Dokumentation. Du unterstützt deine Arbeitskollegen und externe Partner in der täglichen Arbeit mit den Informatikmitteln. Deine regelmässigen Schulungen sorgen intern für den korrekten Umgang sowohl mit Hardware als auch Daten und sorgen für die Einhaltung unserer Datenschutz- und Sicherheitsrichtlinien. Zusätzlich leitest du IT-Projekte oder unterstützt in Projekten mit starkem IT-Bezug. Dazu gehören unter anderem auch unser Leitsystem, die Zählerfernauslesung und das Energiedatenmanagement. Bist du noch am Lesen?

Sehr schön, dann hast du vermutlich eine abgeschlossene Ausbildung als ICT-Systemtechniker, zumindest etwas Vergleichbares oder eine höhere Fachausbildung/Studium im ICT-Umfeld? Von Vorteil ist, wenn du das mit einer Weiterbildung im Bereich Projektmanagement ergänzen kannst. Nebst fundiertem Wissen wünschen wir uns auch Praxiserfahrung. Bist du immer noch dabei?

Wie du sicher bereits gemerkt hast, bieten wir dir ein sehr breites, vielseitiges und spannendes Aufgabengebiet. Wir sehen uns als innovatives und zukunftsorientiertes Team und haben uns zur Aufgabe gemacht, aktiv an der lokalen und regionalen Energiewende mitzugestalten. Abgerundet wird das Ganze mit den heute üblichen modernen Arbeitsbedingungen bla bla bla bla bla...

Fühlst du dich angesprochen, dann warte nicht länger!
Unser Leiter Markt & Kunden, Stephan Morf, nimmt deine vollständige digitale Bewerbung gerne bis 8. September 2023 unter stephan.morf@flawil.ch entgegen. Er steht dir auch für Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Technische Betriebe Flawil www.tbflawil.ch

SEMAplus-Ausflug an den Ägerisee

KIRCHE Am 23. August 2023 standen 40 erwartungsfrohe Frauen und Männer um 10 Uhr vor dem katholischen Pfarreizentrum Flawil bereit. Im Car erwartete die Reisenden Andrea Stämpfli. Danach wurden sie von Margrit Schildknecht begrüsst.
Die Fahrt ging über Ober- und Unterrindal, Lütisburg, Ricken Richtung Reichenberg, Biberbrugg, Einsiedeln und schliesslich durch das Hochmoor bei Schwarzenberg und Rothenthurm. Der Car machte noch einen Umweg über Steinerberg, da das «Navi» falsche Anweisungen gegeben hatte. Deshalb sahen die Reisenden den Lauerzersee einmal auf der linken und dann auf der rechten Seite des Cars.
Trotzdem kamen die Ausflüglerinnen und Ausflügler rechtzeitig im Restaurant Morgarten an, das direkt am Ägerisee liegt. Bei angeregten Gesprächen liessen sie sich ein feines Mittagessen munden. Mit dem Schiff durften sie eine Stunde Rundfahrt auf dem lauschigen Ägerisee mit dem Blick auf besonders schöne Anwesen geniessen. Später führte sie der Car auf unterschiedlichen Wegen nach Flawil zurück.
Margrit Schildknecht, Margrit Fecker, Madlen Simon und Herta Helg hatten den Ausflüglerinnen und Ausflüglern eine wunderschöne Reise beschert. Rosmarie Keil-Neuhaus

«Hamp Goes Wild» im Lindengut

VEREIN Was ist das Geheimnis einer guten alten Rock'n'Roll-Band? Ein guter Kontrabass, bei dem man hört, wie die Saiten auf das Griffbrett knallen, ein stetiger Drummer, der wie ein Puls die Band antreibt, und ein Piano, das den Boogie-Woogie-Swing aufrechterhält. Wenn dann noch eine gute Gesangsstimme hinzukommt, ist das Rezept für guten Rock'n'Roll fertig. Wenn das Rezept stimmt, ist es auch müssig, über Genregrenzen zu diskutieren. Denn wo der Boogie-Woogie aufhört, der Piano-Blues weitermacht und der Rock'n'Roll reinkommt ist unerheblich, solange es fetzt. Und das tut es bei «Hamp Goes Wild» ohne Zweifel. Nach der Verleihung des Flawiler Preises der Gemeinde Flawil an den Verein Night Music Flawil tritt die Band am Freitag, 8. September 2023, um circa 19.30 Uhr im Lindengut in der Remise oder Parkanlage auf. Karl Schefer

Lustvoll kochen ohne tierische Produkte

VEREIN Der Kurs «Lustvoll kochen ohne tierische Produkte» des Vereins Freizeitwerk Flawil findet am Mittwoch, 27. September 2023, von 18.00 Uhr bis circa 21.30 Uhr in Flawil statt. Angst vor veganer Küche? An diesem Abend kochen und verkosten die Kursteilnehmenden in kleiner Runde tolle frische Gerichte, die ohne tierische Produkte und auch ohne sogenannte Fleischersatz-Produkte auskommen. Eine frische, leichte und überraschende Küche, sehr lecker und dazu satt machend. Barbara Ashton hält viele Tipps und feine Rezepte bereit. Rasch anmelden, es sind nur noch wenige Plätze frei. Die Kosten betragen 80 Franken. Anmeldungen nimmt Barbara Ashton vom Freizeitwerk Flawil unter der Mobilnummer 079 832 85 10 oder via E-Mail barbara.ashton@bluewin.ch entgegen.
Informationen zu weiteren Kursen sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden. Erika Remund

JEDEN FREITAG
FLADE-BLATT-TAG
IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM
Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Hufeisenklub sucht Sportareal in Flawil und Umgebung

VEREIN Der Hufeisenclub 86 St.Gallen mit seinen 20 Aktiv- und über 30 Passivmitgliedern sucht dringend ein neues Gelände. Bis anhin stellte die Gemeinde Uzwil dem Verein ein ideales Grundstück zur Verfügung. Doch dieses Grundstück wird nun für den Bau des neuen Werkhofs benötigt. Der Hufeisenclub sucht nun ein grösseres, ebenes Gelände (Wiese), auf welchem drei Wurfbahnen aufgestellt werden können. Pro Bahn werden rund fünf Meter Breite und 15 Meter Länge benötigt. Daneben müsste auch eine Gerätecontainer Platz haben. Wer weitere Informationen benötigt oder dem Verein bei der Suche nach einem Areal in Flawil und Umgebung behilflich sein kann, meldet sich bitte beim Präsidenten Werner Helfenberger (w.t.helfenberger@hispeed.ch). Werner Helfenberger

Ortsbürgergemeinde Flawil feiert ihr 225-jähriges Bestehen

ORTSBÜRGERGEMEINDE Gemäss dem Motto «Ganz Flawil feiert!» fanden sich erfreulich viele Besucherinnen und Besucher im Sommer im Feld ein, um bei sommerlichen Temperaturen gemeinsam mit dem Ortsbürgerrat das 225-jährige Bestehen der Ortsbürgergemeinde zu feiern. An Marktständen wurden ihnen kulinarische Köstlichkeiten aus aller Welt angeboten, von Paella über Momos bis zu Frühlingsrollen. Die Mädchen und jungen Frauen der Flawiler Tanzgruppe Dancebeat erfreuten das Publikum mit ihren ausdrucksvollen Darbietungen. Später am Abend konnte der Präsident des Ortsbürgerrats, Hans Fässler, den Gästen die Dinah Blues Band ankündigen, die mit ihren rockigen Songs für einen weiteren Höhepunkt verantwortlich waren.
Edith Bechtiger

An Marktständen wurden kulinarische Köstlichkeiten aus aller Welt angeboten.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruh sanft,
und hab' für alles vielen Dank.

Mit traurigem Herzen aber voll Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Anton (Tony) Dotta
19.04.1951 – 24.08.2023

Nach langer, mit Geduld ertragener Krankheit durftest du in deinem Zuhause friedlich einschlafen.

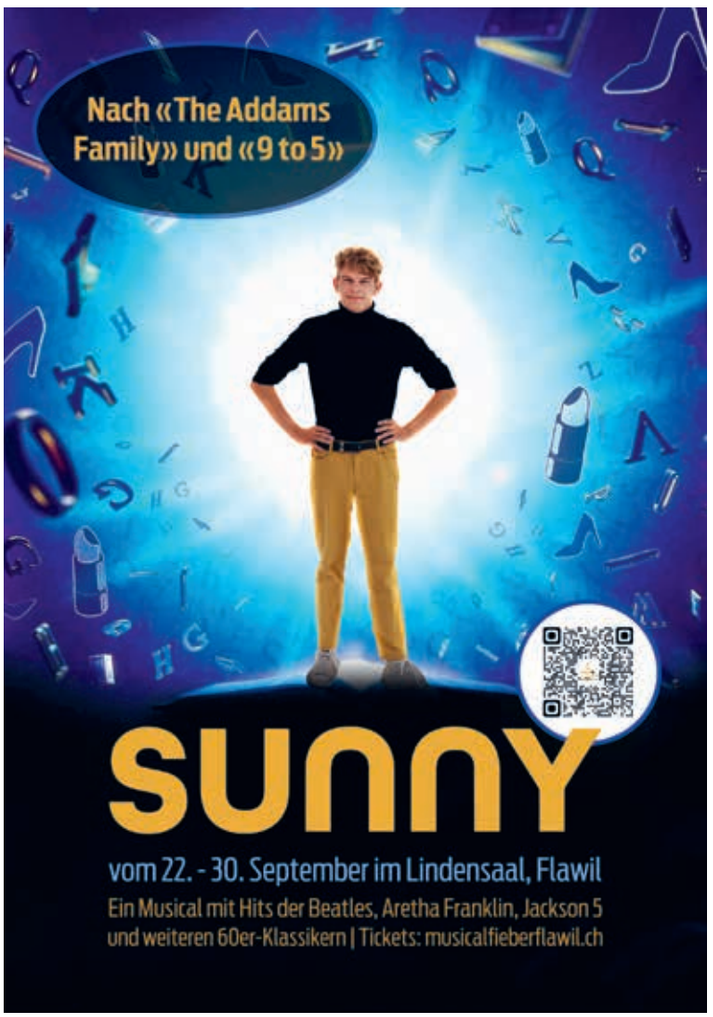
Wir vermissen dich
Frieda Dotta-Grob
Manuela & Hampi Eugster mit Florian & Rahel
Sonja & Thomas Blöchliger mit Seraina & Mathias
Franziska & Sandro Votta

Die Trauerfeier findet auf seinem Wunsch hin im engsten Familienkreis, in seinem geliebten Garten, statt.

Es werden keine Trauerzirkulare versendet.

Wir bedanken uns bei allen, die Tony in seinem Leben in Freundschaft begegnet sind und ihn begleitet haben, sowie für die lieben Worte und Anteilnahme in diesen schweren Stunden.

Traueradresse: Frieda Dotta, Burgau 1612, 9230 Flawil



energybox.ch

«Ein dickes Fell wirkt wie eine natürliche Klimaanlage. Das funktioniert auch bei Ihrem Wohnhaus.»

flawil.ch
Degersheim leben – nicht nur wohnen
energieagentur st.gallen

energybox.ch www.energieagentur-sg.ch

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung

im
Ortsmuseum
Flawil

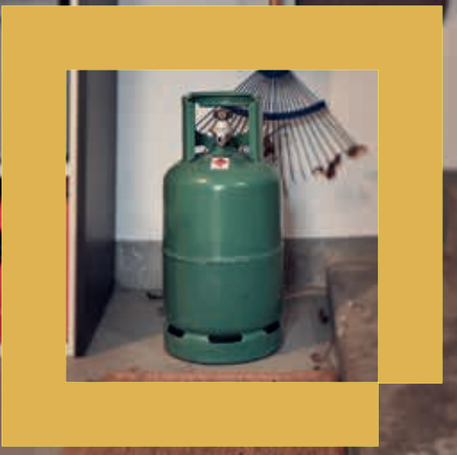
2. April bis 5. November 2023

Clever gestalten, statt stur verwalten.

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
22. Oktober 2023

Im Freien lagern.



Gas ist schwerer als Luft, darum staut es sich im Falle eines Lecks. Im geschlossenen Raum besteht Explosionsgefahr.

gvsg.ch/präventionstipps

gebäude versicherung st.gallen

Mit Leichtigkeit erteilt: ein Inserateauftrag im FLADE-Blatt.

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Ausgabe	Inserateschluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
37/2023	07.09.2023	12.09.2023	15.09.2023
38/2023	14.09.2023	19.09.2023	22.09.2023
39/2023	21.09.2023	26.09.2023	29.09.2023
40-41/2023	28.09.2023	03.10.2023	06.10.2023

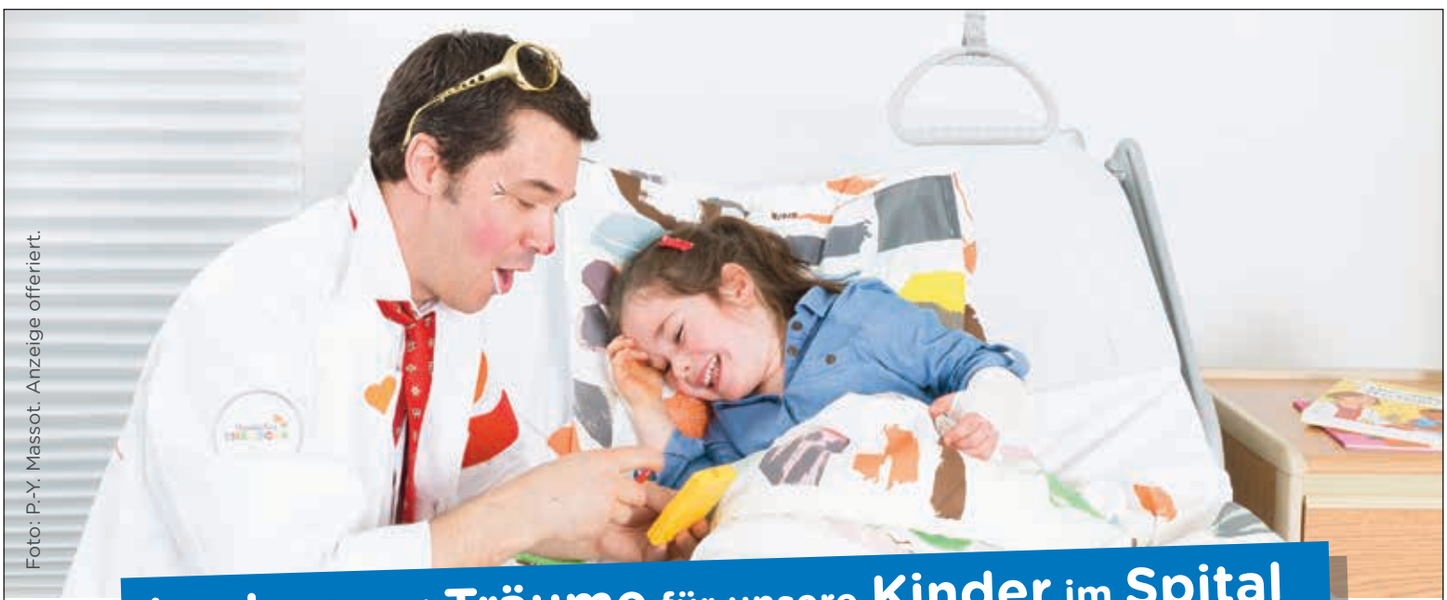


Foto: P.-Y. Massot. Anzeige offeriert.

Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Jede Woche erhalten die Kinder im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5

Herzlichen Dank.

Stiftung THEODORA
Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Glück im Unglück sowie viel Dankbarkeit

Am Donnerstag, 24. August 2023, setzte eine unerwartet heftige Gewitterzelle dem «Sommer im Feld 2023» ein allzu jähes Ende. Das Referat zum Thema «Nahtoderfahrungen» war genau zu dem Zeitpunkt fertig, als den anwesenden Gästen nichts anderes mehr übrigblieb, als im Innern der Kirche Feld Schutz zu suchen und der Dinge zu harren. Innert Kürze wurde die gesamte Infrastruktur weggefegt. Übrig blieb ein Bild der Verwüstung und ein Eindruck der unglaublichen Kräfte, die in einem solchen Sturm wirken.
Nebst dem grossen Schock machte sich rasch viel Dankbarkeit und Erleichterung darüber breit, dass niemand ernsthaft verletzt wurde. Sehr berührend war in den Stunden nach dem Ereignis die grosse Hilfsbereitschaft. Ganz viele Mitglieder des Freiwilligenteams, aber auch Passantinnen und Passanten, boten spontan ihre Hilfe an und packten beim Aufräumen mit an. Die Feldbeiz fand für die verbleibenden Veranstaltungen einen Unterschlupf im Foyer des Lindensaals.

«Sommer im Feld 2023» ist nun also Geschichte. Rückblickend trübt sein Abschluss die vergangenen Monate nicht. Erlebt wurden im Park um die Kirche rund 70 öffentliche Veranstaltungen, über 25 gemütliche Mittagstische und ganz viele fröhliche Stunden des Beisammenseins, Spielens und Geniessens. Die vielen positiven Feedbacks und die geäusserte Dankbarkeit motivieren, Kirche weiter in dieser Art zu denken und zu ermöglichen.
Das Freiwilligenteam erbrachte in dieser Zeit weit über 2000 Arbeitsstunden, eine unglaubliche Leistung! Nur dank der vielen Freiwilligen ist «Sommer im Feld», was er ist – ohne sie gäbe es ihn nicht. Egal, ob man als Gastgeberin oder Gastgeber in der Feldbeiz wirkt, in der Küche feine Menüs zaubert, Wäsche macht, Kuchen bäckt, Werbung gestaltet oder beim Auf- beziehungsweise Abbau zupackt, jedes Mitwirken trägt zum Erfolg des Kirchenprojekts bei.
Zum Abschluss sei Ihnen allen ganz herzlich gedankt!
Daniela Zillig-Klaus

SEMA – SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Anstelle des Gottesdienstes in Degersheim findet der Spirit am Weiher in Magdenau statt
Samstag, 2. September, Magdenau
18.00 Spirit am Weiher
Sonntag, 3. September, Magdenau
08.45 Eucharistiefeier zum Kirchenfest hl. Verena in der Kirche St. Verena
Sonntag, 3. September, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Zämägang
Freitag, 1. September 2023, um 18.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Föhrenwäldli
Auskunft bei Seelsorger Silvan Hollenstein unter 079 743 73 89 oder silvan.hollenstein@se-ma.ch.

Spirit am Weiher
Samstag, 2. September 2023, um 18.00 Uhr beim Magdenauer Weiher. Alle sind herzlich willkommen zu diesem speziellen Openair-Gottesdienst mit Urs Vescoli und Band.

WOLFERTSWIL

Andrea Senn im Sakristanenteam
Wir begrüssen Andrea Senn offiziell im Sonntagsgottesdienst anlässlich des Kirchenfestes herzlich in unserem Sakristanenteam.

FLAWIL

Friedensgebet
Donnerstag, 7. September 2023, um 19.00 Uhr in der evang.-meth. Kirche

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 1. September
19.15 wogo – Jugendtreff
Samstag, 2. September
08.30 Männerforum
18.53 7G – Jugendgottesdienst
Sonntag, 3. September
10.40 Erntedank-Familiengottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig, kivi-kids und Team, anschliessend wird ein Apéro offeriert
Montag, 4. September
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 5. September
08.45 Alpha-60-Plus-Treff
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
17.15 Boyzaround-Starttraining
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Donnerstag, 7. September
19.00 Vortreffen Refresh-Camp 2023
20.00 Kirchenchorprobe mit kath. Kirchenchor
Freitag, 8. September
19.15 2gether-treff

www.ref-degersheim.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 3. September
10.00 Kirche Oberglatt: Liturgische Morgenfeier, Fahrdienst unter Telefon 079 695 98 51 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Montag, 4. September
13.30 60 plus Aktive, ab Busbahnhof Flawil, Halbtageswanderung gemäss Programm
Dienstag, 5. September
14.30 Zwinglisaal: Treff 60 plus – Thema «Les Vignes et les Vignerons – Weinberge und Weinbau in der Suisse Romande» mit Pfr. J. Bösch
19.30 Jugendraum KGZ: Runder Tisch – im Gespräch mit der Kirchgemeindeleitung
Mittwoch, 6. September
17.00 Auf dem Landberghof bei Familie Stüdli «gemeinsamzeit» – Erlebnis auf dem Bauernhof
18.30 Sitzungszimmer KGZ: Bibel-Teilen
Donnerstag, 7. September
15.00 Haus 5egg: Trauercafé Infos unter www.hospizgruppe.ch
19.00 Methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet
Freitag, 8. September
09.00 60 plus Aktive, Besammlung beim neuen Feuerwehrdepot, Velotour gemäss Programm (Verschiebedatum 15. September 2023)
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Mocktails mixen

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 3. September
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder zum Thema: «Gott, der Kaiser und die Steuern» (Markus 12, 13–17), im Anschluss Chilelunch

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 3. September
09.30 Gottesdienst mit Abendmahl, Thema: «Starker Glaube», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

FC FLAWIL – FC WATTWIL BUNT

Samstag, 2. September 2023, 17.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Schönt der FC Flawil den Saisonstart mit einem Heimsieg?

Morgen Samstag empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Wattwil Bunt um 17.00 Uhr. Die Gäste kassierten im ersten Spiel dieser Saison beim FC Arbon eine empfindliche 1:7-Niederlage. Auch das zweite Spiel zu Hause verloren sie 1:2 gegen Bütschwil. Die Flawiler starteten ebenfalls mit zwei Niederlagen in die Saison und werden bestrebt sein, im ersten Heimspiel den ersten Sieg einzufahren. Wir dürfen gespannt sein, wie sich die Flawiler gegen diesen Gegner schlagen wird.

Rolf Junker

Niederlage gegen den Aufsteiger
Unser Fanionteam startete vor zwei Wochen beim FC Bütschwil, der sichtlich den Aufstiegsschwung in das Spiel brachte. In der 18. Minute gingen sie dann auch schon 1:0 in Führung. 13 Minuten später glich der FCF durch Neuzuzug Kucani aus. Kurz vor der Pause schoss Ammann, ein weiterer Neuzuzug, die Flawiler 2:1 in Führung. In der zweiten Halbzeit geschah lange nichts mehr sehenswertes, wobei das Heimteam langsam aber sicher das Heft in die Hand nahm. Und prompt glichen die Bütschwiler in der 85. Minute aus zum 2:2. Zwei Minuten später kam es noch schlimmer für unser Fanionteam. Die Platzherren gingen 3:2 in Führung und bauten diese in der Nachspielzeit auf 4:2 aus und gewannen so ihr erstes Spiel in der 2. Liga nach 20-jähriger Abwesenheit, während der sie teilweise sogar in der 4. Liga spielen mussten.

Niederlage in Bischofszell
Auch im zweiten Spiel dieser Saison musste der FC Flawil auswärts antreten, und zwar in Bischofszell. Nach dem 3:1-Auswärtssieg gegen AS Calcio Kreuzlingen starteten die Bischofszeller vehement gegen den FCF und gingen bereits in der 6. Minute 1:0 in Führung. Die Flawiler brauchten lange, um sich von diesem frühen Gegentreffer zu erholen. Erst in der 80. Minute war es dann soweit, und Kucani schoss den Ausgleichstreffer. Doch die Freude währte nicht lange. Schon 5 Minuten später schossen die Thurgauer den Siegtreffer zum 2:1. Somit zieren die Flawiler zusammen mit dem morgigen Gegner Wattwil Bunt und Eschenbach das Tabellenende mit null Punkten.

Zahlreiche Mutationen beim Fanionteam
Wie schon länger befürchtet, ist es im Sommer zu einem grossen Umbruch in der 1. Mannschaft des FC Flawil gekommen. Die Routiniers Edipi, Ferati, Koller und Oertig haben alters- und berufsbedingt ihren Rücktritt aus dem Aktivbereich gegeben. Hajrovic wechselte zum FC Uzwil in die erste Liga. Torhüter Forster wechselte zum FC Bazenheid. Remo Wagner spielt neu in Flawils 2. Mannschaft. Dave Obrist ist neu Sportchef. Jedoch ist es den Verantwortlichen gelungen, einen neuen Kader, gespickt mit arrivierten, gestandenen Spielern aus der Region und Spielern aus dem eigenen Nachwuchs zusammenzustellen. Neu dabei sind Max Ammann (FC Frauenfeld), Lars Bernhardsgrütter (Junioren FCF), Dario Bösch (Junioren FCF), Nino Frei (FC Flawil 2), Elmas Kalabic (FC Sarajevo SG, ehemals Junioren FCF), Irves Kucani (FC Uzwil Serben), Edah und Emrah Masovic (FC Sarajevo SG, ehemals Junioren FCF), Jasmin Muratovic (FC Herisau), Sandro Rohner (Junioren FCF), Bujar Sejdi (SC Bronschhofen), Alessio Specchia (FC Bazenheid), Hakan Ümit (FC Staad). Zudem werden weitere Nachwuchskräfte in der Rückrunde ins Kader eingebunden: Jan Fuchs, Noël Renold (beide RS) und Leon Geeler (berufsbedingter Auslandaufenthalt, hatte in der Rückrunde bereits seine ersten Einsätze).

Nun gegen den FC Wattwil Bunt
Morgen Samstag um 17.00 Uhr empfängt unser Fanionteam den FC Wattwil Bunt zum ersten Heimspiel dieser Saison. Andrin Holenstein und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Drei spezifische Fragen an Andrin Holenstein

Andrin Holenstein,
geboren am 22. April 1992

Beruf/Ausbildung:
Landschaftsgärtner, Platzwart

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Meditation, Yoga

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Schweiz, Fiji

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Sinalco, Redbull, Rösti und Raclette

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Seit 2021 spiele ich beim FC Flawil, und es war meine beste Entscheidung. Ich durfte tolle Bekanntschaften machen und bin gerne ein Teil vom FC Flawil.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Als ich gegen GC mit der U16 spielen durfte.

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
Heim EM 2008 in Basel, Deutschland gegen Türkei.
Deutschland gewann 4 3

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
RAIFFEISEN
KELLER'S verwöhnt
Langacker GarageAG
AXA
edipi gmbh
dropa DROGERIE PETERER
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
DROGOVITA
hirschen FLADEHÜSLI
Bossart Kuhn
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch
Technische Betriebe Flawil

Für alle etwas im Angebot

Ob lateinamerikanischer Abend, Konzerte, Flohmarkt oder das Jubiläumsfest der Ortsbürgergemeinde: «Sommer im Feld» hatte auch 2023 für alle etwas im Angebot.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Die Kindertagesstätte Kieselstein bietet eine sorgfältige, nach fundierten pädagogischen Kenntnissen ausgerichtete, familienergänzende Betreuung für Kinder an. In einer Atmosphäre von Geborgenheit und Vertrauen werden in einer altersdurchmischten Gruppe sechzehn Kinder betreut, begleitet und unterstützt.

Bist du so mutig wie Pippi Langstrumpf, so ausdauernd wie Ronja, die Räubertochter, und fantasievoll wie Globi? Dann bist du genau richtig bei uns!

Die jetzige Stelleninhaberin wird aufgrund einer längeren Reise von ihrer Stelle zurücktreten. Wir suchen deshalb per 1. November 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte und kompetente Persönlichkeit als

Pädagogische Fachperson

(Fachrichtung Kinderbetreuung)
80 bis 100 Stellenprozente

Die Arbeiten als pädagogische Fachperson sind vielseitig:
- Betreuung, Pflege sowie altersgerechte und individuelle Förderung der Kinder
- Verantwortung der altersdurchmischten Kindergruppe
- Planung und Durchführung des Gruppenalltags
- Elternarbeit
- Ausführung von hauswirtschaftlichen Tätigkeiten
- Mitarbeit bei Eltern- und Kinderanlässen

Für diese selbstständige Tätigkeit erwarten wir von dir:
- Ausbildung als Fachfrau / Fachmann Betreuung EFZ (Fachrichtung Kinderbetreuung)
- Liebevollen, empathischen und authentischen Umgang mit den Kindern
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten und Flexibilität
- Kreativität und Organisationsgeschick

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine interessante Tätigkeit in einer gut ausgestatteten Umgebung. Du arbeitest in einem kleinen, eingespielten Team. Die Anstellungsbedingungen sind sehr fortschrittlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür die Leiterin der Kindertagesstätte, Désirée Keller (071 372 07 10).

Hast du Interesse? Wir freuen uns auf deine elektronische Bewerbung an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Im Dienst für rund 550 Schülerinnen und Schüler.
Sie mögen administrative Arbeiten in einer zentralen Drehscheibenfunktion?

Wir suchen per 1. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Schulverwaltung

50 Stellenprozente

Im lebendigen Schulalltag ist deine Unterstützung in administrativen Arbeiten gefragt. Deine wichtigsten Aufgaben sind:
- Schülerverwaltung und Administration
- Vorbereitung und Bearbeitung der Sitzungen der Fachstelle Sonderpädagogik
- Öffentlichkeitsarbeit (Website)
- Mitarbeit in Projekten

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von dir:
- Ausbildung als Kauffrau / Kaufmann EFZ
- Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- Selbständige und effiziente Arbeitsweise
- Belastbarkeit und Flexibilität
- Vernetztes Denken und eine rasche Auffassungsgabe

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Verwaltungsteam freut sich auf dich. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür die Schulverwalterin Sarina Hutter (071 372 07 50 / sarina.hutter@degersheim.ch).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Jahrmarkt steht vor der Tür

DEGERSHEIM Am ersten Septembermontag und am Sonntag davor findet jeweils der Degersheimer Jahrmarkt statt. Der beliebte Anlass wird von rund 100 Marktfahrenden sowie den lokalen Vereinen und Gewerbetreibenden gestaltet und seit Jahren mit grossem Besucheraufmarsch belohnt.

Der Jahrmarkt Degersheim, so wie er sich auch in diesem Jahr am ersten Montag im September und am Sonntag zuvor präsentiert, ist eine Degersheimer Tradition und das soll noch lange so bleiben. Die ausstellenden Markthändlerinnen und Markthändler sind in der Regel seit mehreren Jahren am Tegerscher Jahrmarkt präsent. Auch das lokale Gewerbe und die Vereine lassen sich jedes Jahr wieder etwas einfallen und bereichern den Jahrmarkt mit verschiedenen Angeboten und Attraktionen. So sind in diesem Jahr erfreulicherweise erneut über 100 Ausstellende angemeldet. Die Organisation erfolgte 2022 das erste Mal durch den Schweizerischen Marktverband. Dies hat sich bewährt, die Gemeinde sowie der Organisator, Armando Zanella, sind mit der Zusammenarbeit sehr zufrieden. Während vor einigen Jahren noch Strassenkünstler aufgetreten sind, verzichtet die Gemeinde mittlerweile wieder auf diese Attraktion. «Das bestehende Angebot der Ausstellenden ist attraktiv und ausreichend», meint Beat Stark, Gemeinderatsschreiber und Marktchef.

Seit dem 16. Jahrhundert ein beliebtes Volksfest

Spannend ist auch der Blick in die Historie des Marktes: Der Anlass reicht in seinen Ursprüngen bis ins 16. Jahrhundert zurück. Anfänglich war die Chilbi nicht mit einem Markt verbunden, sondern sie war vielmehr eine Art Volksfest (Kirchweihfest). 1519 wurde in Degersheim am Sonntag nach Bartholomä (24. August) die Chilbi abgehalten. Sie zählte damals zu den «auflüpfigen Volksfesten» und bot Gelegenheit zu Kraftmeiereien und Rauflust. So kam es 1677 zu einem Handgemenge auf dem Dorfplatz und in den drei angrenzenden Gasthäusern. Die Raufbolde führten Waffen bei sich und auch das Weibervolk wurde in den Tumult verwickelt. Wegen Vorfällen wie diesen führte man 1803 schliesslich ein strenges Sittenregiment ein. Im März 1820, zwei Jahre nach dem Dorfbrand, erbat sich der Gemeinderat von der Kantonsregierung die Bewilligung, im Anschluss an die Chilbi einen Jahrmarkt abzuhalten. Tausende waren gemäss Bericht des damaligen Gemeindeammanns gekommen und es sei viel Vieh aufgeführt worden. Die Tegerscher Chilbi behielt ihre Anziehungskraft bis heute. So ist der Anlass für die Bevölkerung

Der Degersheimer Jahrmarkt erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit.

ein beliebtes Volksfest. Viele Exil-Degersheimerinnen und -Degersheimer nutzen diese Gelegenheit, um heimzukehren und Familie und Bekannte zu treffen.

Strassensperrungen und Parksituation

Für die Dauer des Jahrmarktes bleibt die Hauptstrasse im Dorf Degersheim gesperrt. Die Umleitung erfolgt via Bahnhofstrasse und ist signalisiert. Automobilisten sind dazu angehalten, die öffentlichen Parkplätze zu benutzen. Das Parkieren näher als fünf Meter vor Kreuzungen und Fussgängerstreifen ist nicht erlaubt. Ebenfalls müssen Rettungsfahrzeuge jederzeit sämtliche Strassen passieren können.

Präsentation der Autodrehleitern am Tag der offenen Tore

DEGERSHEIM Am Tag der offenen Tore am 16. September 2023 präsentiert der Sicherheitsverbund Region Gossau, dem auch die Feuerwehr Degersheim angehört, seine beiden neuen Autodrehleitern im Feuerwehrdepot Degersheim.

Für eine erfolgreiche Gestaltung der Feuerwehreinsätze sind nebst der professionellen Aus- und Weiterbildung der Feuerwehrleute auch effiziente und moderne Einsatzmittel entscheidend. Die beiden Hubretter haben ihren Dienst dazu 23 Jahre lang zuverlässig erfüllt. Nun hat sich der Verwaltungsrat des Sicherheitsverbundes der Region Gossau entschieden, diese durch zwei neue, zeitgemässe Autodrehleitern zu ersetzen. Sie zeichnen sich durch neuste Technologie und erweiterte, flexiblere Einsatzmöglichkeiten aus.
Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, am Tag der offenen Tore am 16. September 2023 von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr die beiden neuen Autodrehleitern im Feuerwehrdepot Degersheim zu begutachten. Die Feuerwehr Degersheim freut sich auf möglichste viele Neugierige.

Die beiden neuen Autodrehleitern stehen am Tag der offenen Tore zur Besichtigung bereit.

Pilzkontrolle 2023

DEGERSHEIM Während der Pilzsaison bietet der Botanische Garten, Stephanshornstrasse 4, 9016 St.Gallen, eine unentgeltliche Kontrolle für privat gesammelte Pilze an.
Die Öffnungszeiten während der Saison von August bis Ende Oktober:
Montag: 7.30 bis 8.30 Uhr und 16.30 bis 17.00 Uhr
Dienstag bis Freitag: 16.30 bis 17.00 Uhr
Ausserhalb der Saison nach telefonischer Vereinbarung.

Merkpunkte für Pilzsammler:

- Sammeln Sie vernünftig und beachten Sie die Pilzschutzverordnungen. Verstösse gegen die Schutzbestimmungen können gebüsst werden.
- Schonen Sie Wald und Natur. Ungeniessbare Pilze haben evtl. für Pflanzen und Bäume eine wichtige Funktion.
- Pilze nicht abschneiden, sondern vorsichtig ausdrehen und von anhaftender Erde säubern.
- Nur frisches Sammelgut vorsortiert in Körben oder offenen Gebinden vorlegen. Pilze sind empfindliche und verderbliche Lebensmittel. Unsachgemässe Zubereitung oder der Genuss von verdorbenen Pilzen kann zu Gesundheitsstörungen führen.
- Wer Pilze nicht sicher kennt und diese unkontrolliert zubereitet, handelt leichtsinnig und verantwortungslos.

Kontakt Pilzkontrolle St.Gallen
Botanischer Garten, Stephanshornstrasse 4
9016 St.Gallen, Telefon 071 224 45 14
botanischer.garten@stadt.sg.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Deutschtreff

Wann	**6. September 2023 bis 6. Dezember 2023** **jeden Mittwoch | 09.00 bis 11.30 Uhr**
Wo	**Theorieraum Feuerwehrdepot** **Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim**
Wer	**Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim** Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an
Anmeldung	Sarina Hutter, Leiterin Schulverwaltung E-Mail sarina.hutter@degersheim.ch Telefon 071 372 07 50

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfer.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Öffnungszeiten Jahrmarkt 2023

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Montagnachmittag, 4. September 2023, geschlossen. Die Notfallnummer bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen erfahren Sie unter der Telefonnummer 071 372 07 07.

Wir wünschen Ihnen einen fröhlichen Jahrmarkt!

Gemeindeverwaltung Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Gemeindehaus geschlossen

Aufgrund des traditionellen Personalausfluges bleibt die Gemeindeverwaltung

am Freitag, 8. September 2023

geschlossen.

Bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen ist die Gemeindeverwaltung unter der Notfallnummer 071 372 07 07 zu erreichen.

Gemeindeverwaltung Degersheim

NEUBAU IM FELDEGG

letzte Wohnungen

22 Eigentumswohnungen zu verkaufen.
Feldeggstrasse 10 & 12, Degersheim

2.5 bis 4.5 Zi. Wohnungen
mit Bezug im Okt. 2024

HEV Verwaltungs AG
+41 71 227 42 65
hevsg.ch

HEV St.Gallen

Hopp Sanggale.

2 LISTE

Monika Scherrer

In den Nationalrat

Die Mitte
Kanton St.Gallen

Hausverschiebungen in Degersheim

DEGERSHEIM Am Anfang des 20. Jahrhunderts herrschte die Meinung vor, dass öffentliche Bauten markante Plätze im Dorf erhalten sollen. Deswegen entschloss man sich, an diesen Plätzen Raum zu schaffen und die dort bereits bestehenden Häuser zu verschieben. Diesem aussergewöhnlichen Thema haben sich die Chronisten gewidmet und in ihrem Schaufenster an der Hauptstrasse 71 eine erste Ausstellung darüber bereitgestellt. Schwerpunkt sind das Gemeindehaus und die Kantonalbank.

Dass die Kirchen einen besonderen Platz im Dorf erhalten sollen, stand zu Beginn des 20. Jahrhunderts ausser Frage. Deshalb mussten für den Bau der heutigen evangelischen Kirche im Jahr 1907 einige Häuser auf der Steinegg weichen. Sogar gemeindeübergreifend fanden Verschiebungen statt; so geschehen mit dem alten evangelischen Pfarrhaus, das damals im Pärklein der heutigen katholischen Kirche stand. Der «Umzug» nach Wattwil fand in den Jahren 1923/24 statt. Am Standort des heutigen Gemeindehauses, das 1908 als Postgebäude und Ersparnisanstalt erbaut wurde, stand das Haus der Wagnerei Leicht. Dieses wurde an den Böschenbach verschoben. Jahre später verschob man das Haus Balmer, das direkt gegenüber des Gemeindehauses stand, an die heutige Poststrasse 2. Das ehemalige Pfarrhaus an der Hauptstrasse bekam einen neuen Standort, der acht Meter weiter östlich lag. Damit schuf man Platz, um im Jahr 1934 die Erbauung des Kantonalbankgebäudes am heutigen Standort zu ermöglichen. Auch der Pausenplatz des stattlichen Schulhauses Sennrüti war nicht seit Beginn so geräumig gestaltet. Schliesslich stand doch dort bereits ein «störendes» Haus. Dieses hat man 1905 an die Gotthardstrasse 7 verschoben. Das Verschieben von Häusern diente auch privaten Interessen der Industriellen Grauer und Kuhn. So wurde beispielsweise im Jahr 1901 vor der Errichtung des dritten und letzten Ziegelsteinkomplexes an der Taastrasse 7 ein Haus an die Sonnenbergstrasse 2 verschoben. Die Fundamente am neuen Standort wurden jeweils neu erstellt. Die heutigen zahlreichen Hausanschlüsse gab es in jener Zeit nicht. Das Wasser wurde jeweils am Brunnen geholt. Frau Emma Lendenmann berichtete, dass im ehemaligen Pfarrhaus während des Transportes sogar gekocht wurde. Einzig das Plumpsklo hatte ausgedient und musste am neuen Standort wieder gezimmert werden.

Das Haus Balmer musste 1934 dem heutigen Kantonalbankgebäude weichen und wurde an die Poststrasse verschoben.

Schuljahresbegrüssung im Hallenbad

DEGERSHEIM Zu Beginn des neuen Schuljahres haben sich alle Lehrpersonen, Schulleitungen und Schulräte im Oberstufenschulhaus und im Hallenbad eingefunden. «Achtsamkeit» war das Kernthema des Anlasses, bei welchem sämtliche Beteiligten die Gelegenheit nutzten, um sich auf das Schuljahr einzustimmen und sich gegenseitig kennenzulernen. Zum Abschluss bekamen sämtliche Anwesenden als Geschenk eine Pflästerlibox. Dies verbunden mit der Hoffnung, dass während des kommenden Schuljahrs nur kleinere Blessuren versorgt werden müssen und man von grösseren Vorfällen jeglicher Art verschont bleibt.

Sommerkonzert Wolfertswil

DEGERSHEIM Über 200 Besucherinnen und Besucher genossen am vorletzten Mittwoch das Sommerkonzert bei der Löwenscheune in Wolfertswil. Die verschiedenen Musikdarbietungen boten beste Unterhaltung und die Männerriege Wolfertswil sowie die Ministranten Wolfertswil waren für Speis und Trank sowie schmackhafte Desserts besorgt.

Das diesjährige Sommerkonzert fand wie gewohnt unter optimalen Wetterbedingungen statt. Im Zentrum stand das gesellige Beisammensein der Gäste sowie der auftretenden Formationen. Rasch war klar, dass die bereitgestellten Festbankgarnituren für die über 200 Besucherinnen und Besucher nicht ausreichen würden, weshalb die Organisatoren kurzfristig weitere Sitzgelegenheiten bereitstellen mussten. Nach der Eröffnung durch den Musikverein Harmonie durften sich Alissa Rudolf und Marco Ebneter mit ihrem Sport vorstellen und die Präsidentin des Verkehrsvereins Degersheim würdigte die beiden für ihre Leistungen im vergangenen Jahr. Die Freude der beiden über die Einladung war gross und sie bedankten sich herzlich dafür. Die Männerriege gab Vollgas im Service und die Minis boten eine grosse Auswahl an Desserts an. Die zahlreichen Gäste konnten dank der warmen Temperaturen bis spät in die Nacht gemütlich zusammensitzen.

Würdigung von Alissa Rudolf und Marco Ebneter durch die Präsidentin des Verkehrsvereins Degersheim.

Neue Bibliothek St.Gallen

IHRE MEINUNG INTERESSIERT UNS!

Tranquillo Barnetta
Fussball-Legende

Bettina Scheiflinger
Schriftstellerin

Machen Sie mit bei der Online-Umfrage zum Projekt
der neuen Kantons- und Stadtbibliothek in St.Gallen.
UMFRAGE.NEUEBIBLIOTHEK.CH

kernbrand

Wir bringen Feuer in deine Kommunikation.

Strategie | Konzept | Kreation | Content | Media

Kernbrand AG
Teufener Strasse 11
9000 St.Gallen

kernbrand.ch
hallo@kernbrand.ch
T +41 58 255 13 00

Saisonschluss Freibad Degersheim

Die Badi Degersheim öffnet am 2. September zum letzten Mal ihre Türen.

DEGERSHEIM Am Samstag, 2. September 2023, öffnet das Freibad zum letzten Mal seine Türen. Die Saison ist unfallfrei, mit viel warmem Wetter und entsprechend guten Besucherzahlen verlaufen. Das Baditeam dankt allen Gästen für ihre Besuche in der Badi Degersheim.

Der Sommer 2023 war für das Freibad Degersheim ein voller Erfolg. Sowohl die Gastronomie als auch das Bademeisterteam ist mit dem Verlauf der Badisaison sehr zufrieden. Der Start in die Saison begann insofern positiv, als das Badmeisterteam vollständig besetzt und mit einem neuen, jungen Bademeister verstärkt werden konnte. Das ideale Badiwetter im Juni sorgte für grossen Besucherandrang, der sogar grösser als im Juni 2022 ausfiel. Im Juli halten sich die Besucherzahlen jeweils in Grenzen, da viele Badibesucherinnen und Badibesucher dann in den Ferien sind. Deswegen waren die Auswirkungen des vorherrschenden kühleren Wetters überschaubar. Es erlaubte dem gesamten Baditeam auch, sich ein wenig zu erholen und mit frischen Kräften den August in Angriff zu nehmen. Die längere Wärmeperiode im August brachte die Gäste schliesslich wieder in Scharen ins Freibad, um die willkommene Abkühlung zu geniessen. Besonders erfreulich ist, dass auch im Jahr 2023 keine Badeunfälle geschehen sind. Gemäss Ruedi Schläpfer, dem neuen Bademeister, haben die Eltern ihre Aufsichtspflicht gut wahrgenommen. Die Badeaufsicht sowie das Kioskteam danken allen Gästen für die schöne gemeinsame Zeit und freuen sich bereits jetzt auf das kommende Jahr.

Zum Saisonabschluss am Samstag, 2. September 2023, ist das Freibad nochmals von 9.00 bis 18.30 Uhr geöffnet. Dies ist auch die letzte Gelegenheit, um die liegengelassenen Gegenstände abzuholen und die Garderobenkästen zu räumen.

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Auch dieses Wochenende finden wieder Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim statt. Starten werden unsere Eb-Junioren am Samstag um 10.00 Uhr in Degersheim. Sie absolvieren ein Turnier gegen verschiedene Gegner. Auch um 10.00 Uhr geht's im Necker los. Die B-Junioren spielen gegen den FC Uznach. Der Gegner der 1. Mannschafft ist der FC Linth. Sie treffen ebenfalls im Necker aufeinander. Anpfiff ist am Samstag um 17.00 Uhr.
Die Spieler und Trainer freuen sich auf viele Zuschauerinnen und Zuschauer. Auch das Matchbeizli im Necker und das Badibeizli in Degersheim sind mit Speis und Trank bereit. Herzlich willkommen in der Fussballarena Mühlefeld und Necker. Andrea Gantenbein

Das gelbe Bänkli «Wie geht's dir?»

INSTITUTION Am Samstag, 9. September 2023, steht auf Anregung des Tegerscher Platzgspröchs das mittlerweile wohlbekannte gelbe Bänkli mit der Aufschrift «Wie geht's dir?» auf dem Marktplatz in Degersheim. Andere Bänke werden dazugestellt. Von 10.00 bis 11.30 Uhr kann im kleineren oder grösseren Kreis dazu ausgetauscht werden. Die nationale Kampagne für Gesundheitsförderung lädt mit ihren gelben Bänkli an verschiedenen Orten in der Schweiz dazu ein, mit anderen Menschen über das eigene Befinden zu reden.
Die Gespräche können sich beim Platzgspröch wie immer auch um andere Themen drehen, die uns bewegen, umtreiben oder auch erfreuen. Die Initiantinnen laden wie immer dazu ein, sich mit anderen, vielleicht auch mal unbekannten Menschen zusammenzusetzen, zu berichten, zuzuhören oder auch Anliegen zu deponieren.

Susanne Tobler

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **1. September 2023 bis 14. September 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

bofrost suisse AG, Umnutzung mit Einbau Kühlanlagen im Gebäude Assek.-Nr. 1459, Unterdorfstrasse 23, 9116 Wolfertswil

Schneider Sabrina und Thomas, Erdsondebohrung und Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 748, Weid 748, 9113 Degersheim

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburt

Eggenberger Oliver Emanuel, geboren am 9. August 2023 in Herisau (AR); Sohn des Eggenberger Michel und der Eggenberger geb. Koller Liliana, wohnhaft in Degersheim SG.

Föhrenwäldli-Gottesdienst mit dem Thema Glück

KIRCHE Der diesjährige Föhrenwäldli-Gottesdienst der Evangelisch-Reformierten Kirche Degersheim fand bei idealen äusseren Bedingungen und vor gut besetzten Bänken statt. Das Thema war das Glück. Ein lustiger Sketch zum Thema brachte die Frage auf, ob man es kaufen kann. Pfarrer Jakob Bösch ging vom Jesuswort aus, worin es heisst, dass der himmlische Vater auch für die Blumen auf dem Feld sorgt und sie wachsen lässt, obwohl sie selber nicht vorsorgen. Diese Aussage sei ungeheuer mutig gewesen in einer Zeit, in der es keine AHV oder Krankenkasse gab, rief er in Erinnerung. Zudem hätten vor 2000 Jahren die meisten Menschen von der Hand in den Mund gelebt und eine Hungersnot im folgenden Jahr nur vermeiden können, wenn das Wetter im Sommer günstig war. Pfarrer Silvan Hollenstein (Sema) rief die Gottesdienstbesucherinnen und -besucher auf, das Glück mit auf den Heimweg zu nehmen und mit anderen Menschen zu teilen. Martin Knöpfel

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Sonntag, 3. September 2023
Die Weberei von Flawil
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Cello Solo von Christian Giger
Abendmusikzyklus Flawil-Gossau
Kirche Oberglatt, 17.00 bis 18.30 Uhr

Montag, 4. September 2023
Info-Anlass zum Bauprojekt der neuen Kantonsbibliothek
Kantonsbibliothek St.Gallen
Bibliothek Flawil, 18.00 bis 19.00 Uhr

Dienstag, 5. September 2023
Treff 60 plus
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 14.30 Uhr

Runder Tisch – Im Gespräch mit der Kirchgemeindeleitung
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Im Jugendraum des Kirchgemeindezentrums
19.30 bis 20.30 Uhr

Mittwoch, 6. September 2023
Pro Senectute, Spielnachmittag
Pro Senectute, Ortsvertretung
Alterssiedlung Feld, Aufenthaltsraum 6
14.00 bis 16.30 Uhr

«Gemeinsamzeit» – Erlebnis auf dem Bauernhof
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Landberghof der Fam. Stüdli, 17.00 Uhr

Donnerstag, 7. September 2023
Trauercafé der Hospizgruppe Flawil
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 8. September 2023
Jugendlounge der Mittelstufe – Mocktails mixen
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 bis 19.30 Uhr

Verleihung Flawiler Preis 2023
Gemeinde Flawil
Remise / Parkanlage Lindengut, 19.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 1. September 2023
Elternbildung in Gruppen
Imago 2.0 – Raum für Wandelbewusstsein
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim
9.30 bis 11.00 Uhr

Samstag, 2. September 2023
Morgenwanderung Baumwipfelpfad mit Zmorgä
Frauengemeinschaft Degersheim
Baumwipfelpfad Mogelsberg, 5.30 Uhr

Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag bis Montag,
3. bis 4. September 2023
Jahrmarkt
Hauptstrasse Degersheim
Sonntag ab 11.00 Uhr
Montag ab 09.00 Uhr

Mittwoch, 6. September 2023
Steinegger Seniorenmittagessen
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg, ab 11.30 Uhr

Donnerstag, 7. September 2023
Acoustic Nights mit Kevin Staffa
Hotel Restaurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

Freitag, 8. September 2023
Öffentliches Singen mit Toni Diggelmann
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg
14.30 bis 16.00 Uhr

RätselSpass

HOLZPFERD

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: GRASHALM
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 36 | 8. SEPTEMBER 2023

«KLIMA-GARTEN»

Gartenflächen bieten ein enormes Potenzial zur Förderung der Biodiversität. Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer können viel bewirken. Im Leitfaden «Der Klima-Garten» sind Tipps und Ideen zur Förderung der Biodiversität zu finden.

››› SEITE 2

JUGENDARBEIT

Die bestehende aufsuchende Jugendarbeit wird seit 2021 von der MOJUGA im Auftrag der Gemeinde Degersheim betrieben. Diese Zusammenarbeit hat sich bewährt und wird entsprechend weitergeführt.

››› SEITE 13

GEWÄSSERSCHUTZZONE

Nach Erledigung des Einspracheverfahrens sind der Schutzzonenplan und das zugehörige Schutzzonenreglement Buebental II rechtsgültig geworden.

››› SEITE 15

ADLER
OPTIK & AKUSTIK
Kostenloser Sehtest
BON im Wert von 50.– Fr.
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9230 Flawil, Wilerstr. 26
Gültig bis 31. 10. 2023, nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

Solargemeinschaft Feld: Anlage liefert Strom ins Flawiler Netz

Seit Anfang Juli 2023 ist die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Oberstufenzentrums (Trakt 1 und 2) in Betrieb.

FLAWIL Auf dem Dach des Oberstufenzentrums (Trakt 1 und 2) ist in Flawil die erste Solargemeinschaft entstanden. Der produzierte Strom wird durch die Solargemeinschaft Feld genutzt. An der Solaranlage konnten sich alle Flawilerinnen und Flawiler beteiligen. Seit Anfang Juli 2023 liefert die Anlage zuverlässig Solarstrom ins Flawiler Netz.

Der Solarstrom ist seit der drohenden Energieknappheit noch stärker im Trend. Doch nicht alle haben die Möglichkeit, eine eigene Photovoltaikanlage zu installieren und selber die kostenlose Sonnenenergie zu nutzen. Das Projekt «Solarstrom für alle» schafft in Flawil Abhilfe. Die Gemeinde Flawil realisierte eine Solargemeinschaft, welche durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF) betrieben wird. Damit wird Solarstrom für alle verfügbar.

670 Quadratmeter grosse Photovoltaikanlage

Die Photovoltaikanlage wurde im Rahmen des Energiestadt-Programms auf dem Dach des Oberstufenzentrums Feld (Trakt 1 und 2) realisiert. Die 670 Quadratmeter grosse Photovoltaikanlage hat eine Leistung von rund 150 Kilowatt-Peak. Der damit produzierte Strom reicht aus, um über 30 Haushalte vollständig zu versorgen. An der Anlage konnten sich alle Flawilerinnen und Flawiler beteiligen. Es konnten einzelne Quadratmeter der Anlage gekauft werden, wobei pro Person, Haushalt oder Gewerbe eine maximale Beteiligung von zehn Quadratmetern festgelegt wurde. Die Beteiligung hat eine Laufzeit von 25 Jahren. Innerhalb kürzester Zeit waren die Anteile an der Solargemeinschaft Feld verkauft.

Im Juli betrug die Gesamtproduktion 21 501 Kilowattstunden.

Bau während der Frühlingsferien 2023

Der Bau der Photovoltaikanlage begann wie geplant während der Frühlingsferien 2023. Zuerst mussten die Dächer freigeräumt und gesäubert werden. Danach wurde die Unterkonstruktion installiert. Nebst den Trägersystemen für die Photovoltaikmodule wurde auch die Dachsicherheitskonstruktion verlegt. Zur Beschwerung der Unterkonstruktion wurde Kies verteilt. Am Ende wurden die insgesamt 365 Module platziert und angeschlossen. Nach Abschluss der Arbeiten auf den Schulhausdächern wurden auf dem Dach des Atriums im Schaltschrank die Verbindungen der

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Module zu den Wechselrichtern installiert und die Anschlussleitung an das Flawiler Stromnetz erstellt. Am 1. Juli 2023 konnte die Anlage in Betrieb genommen werden.

Erste Abrechnung per Ende September 2023
Der seit dem 1. Juli 2023 auf dem Dach des Oberstufenzentrums produzierte Strom wird an die Technischen Betriebe Flawil verkauft und ins Flawiler Netz eingespiesen. Im Juli betrug die Gesamtproduktion 21 501 Kilowattstunden, im August 17 817 Kilowattstunden. Die Mitglieder der Solargemeinschaft Feld erhalten regelmässig eine finanzielle Gutschrift für den Verkauf ihres Stroms an die TBF. Die erste Abrechnung erfolgt mit der ordentlichen Quartalsrechnung per 30. September 2023. Weitere Informationen zur Solargemeinschaft Feld sind auf der Website der Technischen Betriebe Flawil, www.tbflawil.ch, unter der Rubrik «Strom → Dienstleistungen → Solargemeinschaft Feld» zu finden.

Blauring am Herbstmarkt

VEREIN Dieses Jahr ist der Blauring Flawil wieder am Herbstmarkt vom 9. September 2023 dabei. Dabei hat er ein vielseitiges Angebot vorbereitet. Man darf sich überlassen lassen! Zudem erzählen die Leiterinnen gerne etwas über den Blauring und beantworten Fragen zum Verein. Der Blauring freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher. Anine Hungerbühler

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 15. September 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 7. September 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 12. September 2023, 12 Uhr

Volksmotionen sind zustande gekommen

FLAWIL Patric Burtscher aus Flawil hat am 5. Juli 2023 dem Gemeinderat sechs Volksmotionen eingereicht. Alle Volksmotionen sind zustande gekommen.

Es handelt sich um die Volksmotionen «Grenzweg», «Feuerwerksverbot», «alter Kirchenweg», «Projektänderung Tiefgarage Marktplatz», «altes Feuerwehrdepot» und «Reithalle für Vereinsanlässe». Mit einer Volksmotion können 150 Stimmberechtigte schriftlich eine Abstimmung über einen Gegenstand verlangen, der in die Zuständigkeit der Bürgerschaft fällt. Die Auswertung der jeweiligen eingereichten Unterschriftenbogen hat ergeben, das bei allen sechs Volksmotionen das notwendige Quorum von 150 Stimmberechtigten erreicht wurde.
Gemäss Gemeindeordnung beantragt der Gemeinderat bis spätestens an der Bürgerversammlung vom 30. April 2024 Gutheissung, Gutheissung mit geändertem Wortlaut oder Nichteintreten. Heisst die Bürgerschaft die jeweilige Volksmotion gut, arbeitet der Gemeinderat innert zwölf Monaten die Vorlage aus.

Leitfaden zum «Klima-Garten»

FLAWIL Gartenflächen bieten ein enormes Potenzial zur Förderung der Biodiversität und einer positiven Klimawirkung. Mit dem Klimawandel sind Hitzeinseln in Gemeinden und Städten zu einer grossen Herausforderung geworden. Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer können viel bewirken. Im Leitfaden «Der Klima-Garten» sind Tipps und Ideen zur Förderung der Biodiversität und Verbesserung des Klimas zu finden.

Das Bundesamt für Umwelt (BAFU) stellt eine Reihe von 16 Merkblättern mit einfachen und wirksamen Massnahmen zur Verfügung, die aufzeigen, wie der Garten zur kühlen und biodiversen Oase umgestaltet werden kann. Den Leitfaden «Klima-Garten» gibt es in Deutsch, Französisch und Italienisch. Er kann auf der Website des Bundesamts für Umwelt, www.bafu.admin.ch/der-klima-garten, heruntergeladen werden.
Die Gemeinde Flawil als Energiestadt unterstützt die Bemühungen des Bundes. Zudem hat der Gemeinderat im Rahmen eines Legislaturziels formuliert, dass der gemeindeeigene Unterhaltsdienst über qualifizierte Mitarbeitende im Bereich Biodiversität verfügt und die Grünflächen unter Einbezug der Bevölkerung bewirtschaftet. Im vergangenen Jahr wurden die Mitarbeitenden des Unterhaltsdienstes zum Thema Biodiversität geschult. Im Mittelpunkt standen der Erhalt der pflanzlichen Artenvielfalt sowie die konkreten Anleitungen zur naturnahen Bewirtschaftung und Planung von Grünanlagen.

Der QR-Code führt direkt zum Leitfaden «Klima-Garten».

Sportliches Team der Gemeindeverwaltung

FLAWIL Am 42. Verwaltungsgrümpeli in Wittenbach haben sich am 2. September 2023 37 Teams in den Disziplinen Fussball, Unihockey und Volleyball sowie in einem Geschicklichkeitsspiel gemessen. Auch ein Team der Flawiler Gemeindeverwaltung war vertreten. Der Anlass bot die Gelegenheit, sich gemeinsam sportlich zu betätigen. Zusätzlich – und was fast wichtiger ist – bot der Anlass aber auch die Möglichkeit, sich untereinander auszutauschen. Gewonnen wurde das Turnier von der Gemeinde Widnau, welche nun traditionsgemäss als Siegerin das Grümpeli im nächsten Jahr organisieren wird.

Flawiler Herbstmarkt

FLAWIL Am Samstag, 9. September 2023, ist in Flawil Markttag. Der Herbstmarkt wird im Flawiler Zentrum durchgeführt. Viele Ausstellende präsentieren ihre Waren, darunter Schmuck, Schuhe, Kleider oder Spielsachen. Zudem werden unter anderem kulinarische Köstlichkeiten aus Tibet, Iran, Mexiko oder der Türkei angeboten. Die Gemeinde Flawil, die Marktfahrenden, die Vereine und das einheimische Gewerbe heissen alle Besucherinnen und Besucher willkommen und wünschen ihnen einen erlebnisreichen und vergnüglichen Markttag.

Turnerreise 2023 des DTV Flawil an den Ägerisee

VEREIN Erwartungsvoll bestiegen die Turnerinnen den Zug Richtung Schwyz. In Sattel-Hochstuckli konnte das Gepäck bei der Talstation deponiert werden und die Frauen fuhren mit der Drehgondelbahn hinauf zum Mostelberg. Die geplante Wanderung auf den Hochstuckli wurde wegen der schlechten Wetterprognosen abgekürzt und führte zum Ziegenhof Blüemlisberg. Die Mittagspause auf dem Ziegenhof wurde genutzt, um die Ziegenmilchprodukte zu degustieren. Danach ging die Gruppe zurück zur Gondelbahn und fuhr dann mit dem Postauto zum Hotel am Ägerisee. Der Rest des Nachmittags wurde im Wellness verbracht. Ein feines Nachtessen und noch ein paar Runden «Hose abe» rundeten den Tag ab. Der Sonntagmorgen zeigte sich auch grau in grau. Nach dem reichhaltigen Frühstücksbuffet fuhren die Frauen mit dem Bus nach Zug. Es wurde ein gemütlicher Bummel durch die sehenswerte Zuger Altstadt gemacht. Um vom Zytturm die grandiose Aussicht über die Stadt geniessen zu können, mussten erst einmal die über 100 Treppenstufen gemeistert werden. Danach wurde das Zuger Kirschtorten-Museum besucht.
Nach dem Zvieri in einem Gartenrestaurant traten die Turnerinnen zufrieden die Heimreise an. Ein lustiges, kameradschaftliches Wochenende war bereits wieder Vergangenheit. Herzlichen Dank an Andrea und Monika für die gute Organisation. Lydia Huber

Die diesjährige Turnerreise führte die Frauen des DTV Flawil an den Ägerisee und nach Zug.

«Engelzauber» als Schnitzeljagd

KIRCHE Vom 9. September bis 22. Oktober 2023 (jeweils von 8 Uhr bis 20 Uhr) kann der «Engelzauber» in Niederglatt entdeckt werden. In einem Actionbound, das heisst in einer interaktiven Schnitzeljagd für Gross und Klein, wird anhand von verschiedenen kleinen Aufgaben und Hinweisen auf dem Handy ein kleiner engel-ischer Spaziergang in und um Niederglatt absolviert (circa eine Stunde). Benötigt wird ein geladenes Handy mit Internetverbindung, und es sollte zu Hause schon die App «Actionbound» heruntergeladen werden. Alles Weitere lässt sich beim Startposten an der Türe der Kirche in Niederglatt, welche zur Seelsorgeeinheit Magdenau gehört, herausfinden. Viel Spass bei dieser interaktiven Schnitzeljagd! Margrit Hofstetter

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 14. September 2023, 7.00 Uhr

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 11. September bis 25. September 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Gantenbein Fritz, Grobenentschwil 1298, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 184/2023; Ersatz Holzheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 1568, Vers.-Nr. 1298, Grobenentschwil 1298, Flawil

Scherle Hilda, Landbergstrasse 4, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 188/2023, Neubau Zaun, Grundstück Nrn. 756, 2107, Landbergstrasse 4, Flawil

Die Mitte stellt ihre Kandidierenden vor

PARTEI Am 9. September 2023 präsentiert «Die Mitte Flawil» am Herbstmarkt die Kandidierenden für den Stände- und den Nationalrat. Die Bürgerinnen und Bürger haben die Chance, die Vertreterinnen und Vertreter persönlich zu treffen und sich über ihre politischen Ansichten auszutauschen. Die Parteileitung der «Mitte Flawil» lädt alle herzlich ein und freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher und anregende Gespräche. Dieter Schwizer

«gospelchurch»: Zu Gast ist ein Obstbauer

VEREIN Nächsten Sonntag, 10. September 2023, findet um 19 Uhr in der Kirche Feld in Flawil wieder ein «gospelchurch» der evangelischen Kirchgemeinde Flawil statt. Dazu sind Jung und Alt ganz herzlich eingeladen.
Gast dieses Gospel-Gottesdienstes ist ein Obstbauer. Er wird von seiner Arbeit mit Obst, Anbau und den Herausforderungen seines Berufes erzählen. Der «gospelchurch»-Gottesdienst gehört nun schon seit Jahren zum kirchlichen und kulturellen Leben von Flawil.
Der Gospelchor Flawil und seine Band werden wieder musikalisch diesen «gospelchurch» umrahmen, wo alle – Jung und Alt – dazu eingeladen sind. Der Gospelchor freut sich auf diesen Event in der Kirche Feld und heisst alle ganz herzlich willkommen. Urs Leuenberger

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Zustandekommen Volksmotion «Grenzweg»

Dem Gemeinderat ist am 5. Juli 2023 durch Patric Burtscher die Volksmotion «Grenzweg» eingereicht worden. Die Prüfung der Volksmotion hat ergeben:

Eingegangene Unterschriften:	162
davon ungültige:	11
davon gültige:	**151**

Quorum für das Zustandekommen: 150

Die Volksmotion «Grenzweg» ist zustande gekommen.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 14 Tagen seit der Mitteilung Rekurs beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Zustandekommen Volksmotion «Feuerwerksverbot»

Dem Gemeinderat ist am 5. Juli 2023 durch Patric Burtscher die Volksmotion «Feuerwerksverbot» eingereicht worden. Die Prüfung der Volksmotion hat ergeben:

Eingegangene Unterschriften:	190
davon ungültige:	13
davon gültige:	**177**

Quorum für das Zustandekommen: 150

Die Volksmotion «Feuerwerksverbot» ist zustande gekommen.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 14 Tagen seit der Mitteilung Rekurs beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Zustandekommen Volksmotion «alter Kirchenweg»

Dem Gemeinderat ist am 5. Juli 2023 durch Patric Burtscher die Volksmotion «alter Kirchenweg» eingereicht worden. Die Prüfung der Volksmotion hat ergeben:

Eingegangene Unterschriften:	167
davon ungültige:	9
davon gültige:	**158**

Quorum für das Zustandekommen: 150

Die Volksmotion «alter Kirchenweg» ist zustande gekommen.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 14 Tagen seit der Mitteilung Rekurs beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Zustandekommen Volksmotion «Projektänderung Tiefgarage Marktplatz»

Dem Gemeinderat ist am 5. Juli 2023 durch Patric Burtscher die Volksmotion «Projektänderung Tiefgarage Marktplatz» eingereicht worden. Die Prüfung der Volksmotion hat ergeben:

Eingegangene Unterschriften:	176
davon ungültige:	16
davon gültige:	**160**

Quorum für das Zustandekommen: 150

Die Volksmotion «Projektänderung Tiefgarage Marktplatz» ist zustande gekommen.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 14 Tagen seit der Mitteilung Rekurs beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Konzert eines sardischen Gesangsquartetts

KIRCHE Das Andhira-Quartett tritt am Samstag, 16. September 2023, um 17 Uhr in der altehrwürdigen Kapelle St. Verena in Magdenau auf. Das Kirchlein bietet einen wunderbaren Klangraum, passend zur Gruppe und ihrem Gesang.
Der Name Andhira heisst so viel wie Unterwegssein oder Passage und ist auch der Name einer mythologischen, versunkenen Stadt. Er steht als Symbol für die musikalische Suche nach dem Authentischen, Ursprünglichen und Geheimnisvollen. Die drei Sängerinnen und ein Berufsmusiker sind weit gefächert unterwegs. Alte sakrale Gesänge, archaische sardische Volksweisen und poetische bis eindringliche Klänge ihrer Eigenkompositionen gehören zu ihrem Repertoire. Mit mediterraner Leidenschaft rühren sie an menschliche Urgefühle und besingen Sehnsucht, Liebe und Schmerz. Kollekte zugunsten des Andhira-Quartetts. Margrit Hofstetter

Sardisches Quartett

TODESFÄLLE

Gestorben am 31. August 2023 in St. Gallen: **Hofstetter, Johann August,** von Degersheim, geboren am 21. September 1930, wohnhaft gewesen in Flawil, St. Gallerstrasse 44. Die Abdankung findet am Dienstag, 12. September 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Gestorben am 31. August 2023 in Wil: **Scheiwiller, Beat Albert,** von Flawil, geboren am 22. Juli 1950, wohnhaft gewesen in Flawil, Bienenstrasse 6. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

flawil.ch

Verleihung Flawiler Preis 2023

Der Flawiler Preis 2023 geht an Night Music Flawil. Der Preis wird erstmals nicht im Anschluss an die November-Bürgerversammlung übergeben. Der Preis wird verliehen am

Datum: **Freitag, 8. September 2023**

Ort: Remise / Parkanlage Lindengut (bei schönem Wetter)
Remise Lindengut (bei schlechtem Wetter)

Zeit: 19 Uhr

Nach der Übergabe des Flawiler Preises spielt die Band «Hamp Goes Wild».

Zur Preisverleihung, zum anschliessenden Stehapéro wie auch zum Konzert sind alle Flawilerinnen und Flawiler herzlich eingeladen.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

2021 - 2023

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Verwaltung suchen wir per 1. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung eine/-n

Sachbearbeiter/-in Einwohneramt (50%)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:
- Selbständige Erledigung und Bearbeitung des gesamten Sachbereiches des Einwohneramtes
- Erteilen von Auskünften am Schalter und Telefon
- Mitarbeit bei der Organisation von Bestattungen

Wir wenden uns an eine motivierte und selbständige Person mit folgendem Profil:
- Kaufmännische Grundbildung in der Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung im Bereich Einwohnerdienste
- Freude am Kontakt mit Menschen
- Gute EDV-Kenntnisse
- flexibel, teamfähig und belastbar

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Mittwoch, 20. September 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6 / Postfach
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Leiterin Einwohneramt, Rahel Thalmann, unter der Telefonnummer 071 394 17 11 oder per E-Mail rahel.thalmann@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Zustandekommen Volksmotion «altes Feuerwehrdepot»

Dem Gemeinderat ist am 5. Juli 2023 durch Patric Burtscher die Volksmotion «altes Feuerwehrdepot» eingereicht worden. Die Prüfung der Volksmotion hat ergeben:

Eingegangene Unterschriften:	166
davon ungültige:	10
davon gültige:	**156**

Quorum für das Zustandekommen: 150

Die Volksmotion «altes Feuerwehrdepot» ist zustande gekommen.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 14 Tagen seit der Mitteilung Rekurs beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Zustandekommen Volksmotion «Reithalle für Vereinsanlässe»

Dem Gemeinderat ist am 5. Juli 2023 durch Patric Burtscher die Volksmotion «Reithalle für Vereinsanlässe» eingereicht worden. Die Prüfung der Volksmotion hat ergeben:

Eingegangene Unterschriften:	167
davon ungültige:	10
davon gültige:	**157**

Quorum für das Zustandekommen: 150

Die Volksmotion «Reithalle für Vereinsanlässe» ist zustande gekommen.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 14 Tagen seit der Mitteilung Rekurs beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Rolf Claude
Für Flawil

Ihre Chance
Ihr Gemeindepräsident
Flawil wählt am 22. Oktober 2023
www.rolfclaude.ch

Rolf Claude

1969 – Vera Brannen, Partnerin – Zwei erwachsene Kinder
Dipl. Elektroingenieur HTL – Master in Business Administration (EMBA)
Seit über 20 Jahren in Flawil daheim

Kompetent verwalten, gemeinsam gestalten

Langjährige Führungserfahrung einbringen
Respektvoller Umgang mit allen Menschen

Die Gemeinde als Dienstleisterin für die Bevölkerung
Bürger und Bürgerinnen ins Zentrum der Handlungen stellen

Nachhaltige Entwicklung der Gemeinde – Fokus Zonenplanung und Natur
Beschlossene Bauvorhaben umsetzen und geplante Projekte vorantreiben
Lebendiger Wohnort mit guter Anbindung an den öffentlichen Verkehr
Ein gutes Umfeld für ortsansässige Betriebe gestalten
Vereinbarkeit von Familie und Beruf
Innovative Schule, die der Jugend einen guten Start ins Berufsleben erlaubt

«Als Gemeindepräsident verbinde ich Bewährtes mit Neuem. Ihre Chance für Flawil.»

Informieren – mithelfen – spenden
www.rolfclaude.ch

Ich freue mich auf einen regen Austausch

September 2023

9.	ganztags	Herbstmarkt Flawil
11.	17.30–20.00	Hirschen, Egg
15.	17.30–20.00	Rössli
20.	8.00–10.00	5egg
22.	17.30–20.00	Steinbock
26.	8.00–10.00	mocafe lichtensteiger
30.	8.00–10.00	Keller's verwöhnt

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 14. September 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

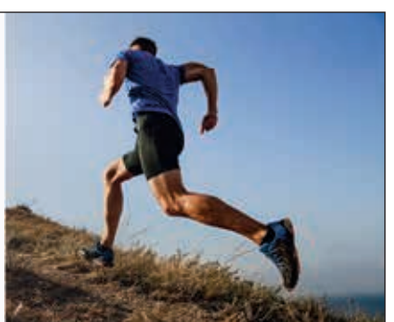
Die weiteren Daten
Donnerstag, 28. September 2023
Donnerstag, 12. Oktober 2023
Donnerstag, 26. Oktober 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

SPORTMASSAGEN
VERLETZUNGSRISIKO SENKEN - REGENERATION FÖRDERN
Vor oder nach körperlicher Anstrengung. Die ideale Ergänzung zum regelmässigen Kraft- und Ausdauertraining.



vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch

Samstag, 9. September 2023

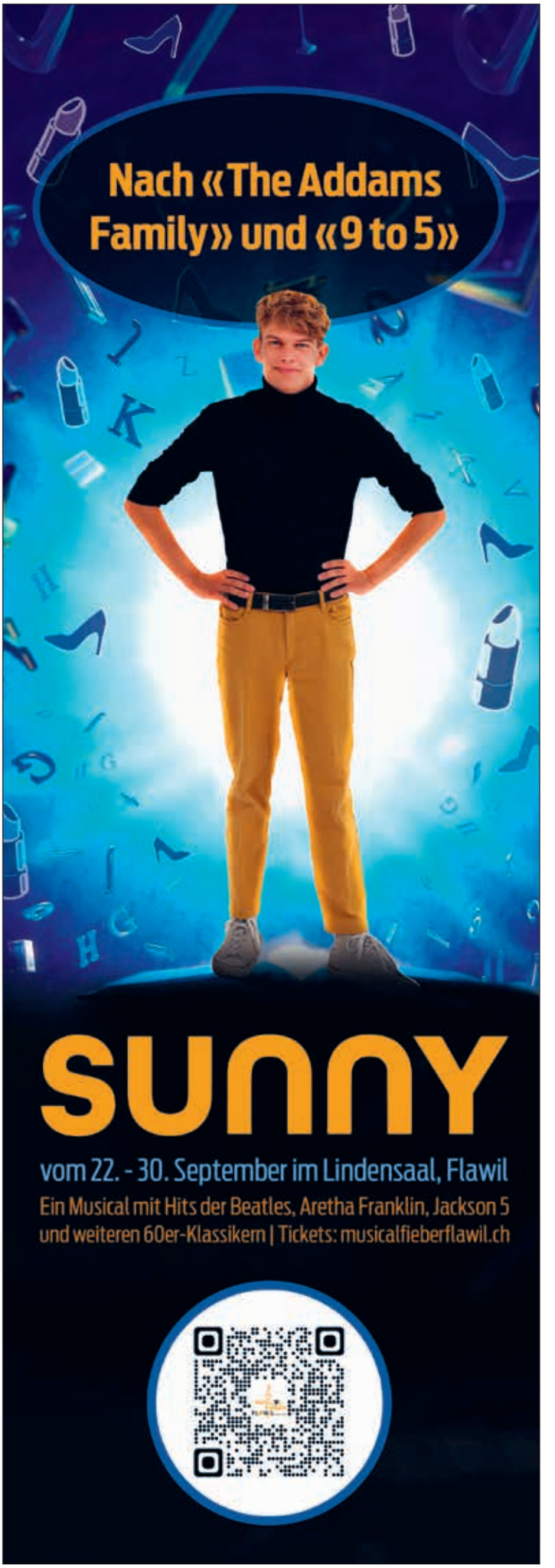
Herbstmarkt in Flawil mit unseren Kandidierenden für den Stände- und Nationalrat

Besuchen Sie uns an unserem Stand
von 09.30 Uhr bis 15.30 Uhr
und treffen Sie

Beni Würth, Ständerat

und unsere Kandidierenden für den Nationalrat.

Die Mitte
Flawil



Drei Jahre Arbeit am Schloss Hauptwil kommen zum Ende

Für die Geschäftsleiter Dino und Shyrete Edipi sowie für die Mitarbeiter der D. Edipi GmbH ist es eine grosse Ehre, an einem solch prachtvollen und historischen Gebäude mitwirken zu dürfen. Hierfür sind sie den Eigentümern Herrn Markus Matuschka von Greiffenclau und Frau Eva Maria Matuschka von Greiffenclau sehr dankbar.

Geschäftsinhaber Dino Edipi (rechts) mit Mitarbeiter Kushtrim Hyseni (links)

Von Greiffenclau hat hohe Qualitätsansprüche für die Arbeiten am eigenen Schloss und eigenen Zuhause, weshalb er sich für das Unternehmen D. Edipi GmbH mit Sitz in Flawil entschieden hatte. Die Geschäftsführerin Shyrete Edipi meint: «Für uns gab es keine schönere Art, das 25-jährige Jubiläum unserer Firma zu zelebrieren». Am Schloss Hauptwil arbeiten nur Schweizer Unternehmen, welche sich durch ihr qualitativ hohes Niveau und ihre Erfahrung auszeichnen. Die Gipserfirma durfte sowohl innen als auch aussen Gipserarbeiten verrichten, wobei die Aussenfassaden anhand von hochwertigem Verputz renoviert wurden. Ausserdem gehörten Stuckarbeiten sowie das Legen von EPOXID-Boden auf dem ganzen Grundstück des Schlosses zu den Aufgaben des Geschäfts D. Edipi GmbH. «Als Schweizer Unternehmen sparen wir nicht, wenn es um qualitativ hochwertige Materialien geht. Uns ist wichtig, dass wir für unsere Kunden das bestmögliche Ergebnis erzielen», so der Geschäftsinhaber Dino Edipi. Auch das Arbeitsklima macht die Arbeit am Schloss Hauptwil attraktiv: Seit drei Jahren arbeiten die Mitarbeiter der Gipserfirma D. Edipi GmbH zusammen mit Herrn Martin Ziegler, Bauleiter des Schlosses und Inhaber von ZK Bau AG Niederbüren, am Schloss Hauptwil. Die Zusammenarbeit mit ihm war sehr angenehm und funktionierte reibungslos. Ausserdem wurde es in diesen drei Jahren nie langweilig. Nach Dino Edipi hat die Arbeit am Schloss neben neuen Herausforderungen und Erfahrungen, vor allem die Freude gebracht, an einem historischen und beliebten Gebäude mitarbeiten zu dürfen. Das Motto der Firma D. Edipi GmbH lautet dabei stets: «Der Kunde ist unser König.»

Das Schloss Hauptwil mit neuem Fassadenputz

Dino Edipi: Tel. 078 773 93 34, Lindenstrasse 11, 9230 Flawil

D.EDIPI GmbH

GIPSERGESCHÄFT

edipi-gipser.ch/

Der Säntisblick feiert sein 50-Jähriges

Mit sechs unterschiedlichsten Acts lockte der Säntisblick Leute von nah und fern nach Degersheim. Verwandte, Bekannte und Freunde der im Säntisblick wohnenden und arbeitenden Menschen und viele sonst mit der Stiftung verbundene Personen genossen das dreitägige Fest mit Speis und Trank, Festreden und viel Musik.

Fotos: Anna Bachratà und Cyrill Maag

Gott durchwebt unsere Welt

Noch vor wenigen Jahrzehnten behaupteten Sozialwissenschaftler, die Religion verliere in der modernen Welt ihren Platz. Sogar Theologen sprachen voreilig vom «Tod Gottes». Heute wissen wir: Die These vom Verschwinden der Religion war ein Flop. Immer häufiger bezeichnen sich die Menschen als «religiös», auch wenn sie abwehrend hinzufügen: «Aber ich gehe nicht in die Kirche». Religion boomt – zwar auf immer neue Art und Weise, aber im Wesentlichen auch ehrlich ausgerichtet. So sprechen Popstars und Sportgrössen offen von ihrer «Beziehung zu Gott». Auch die Fussball-Weltmeisterschaft der Frauen in Neuseeland und Australien oder die Leichtathletik-Weltmeisterschaft in Budapest diesen Sommer wollten da keine Ausnahme machen. Ein schnelles Kreuzzeichen oder ein religiöses Tattoo gehörten dazu wie die Nationalhymne oder die Landesfarben.

Mit Recht kann man sich fragen: Was macht Religion denn so unausrottbar? Es gehört wohl zur Würde des Menschen, dass er sich eines Tages auch jenen Fragen stellt, die ihm die Wissenschaft nie beantworten kann: Welchen Sinn hat mein Leben? Was bringt der Tod? – Seit jeher suchen die Religionen eine Antwort auf diese Fragen in einer göttlichen Wirklichkeit, die unsere erforschbare Welt übersteigt, sie aber zugleich umfängt und durchwebt.

Von einem weisen Mönch stammt das Wort: «Gott ist das, was dir fehlt, wenn du alles hast. Und das, was du hast, wenn dir alles fehlt». Gott, so wie ihn Jesus verkündet hat, ist nicht nur eine Idee oder ein Gefühl in uns, sondern oft auch eine Wirklichkeit, die unseren Tag bestimmt. Manche Athleten spüren ihn wie den Erfolg, den Ruhm oder die Medienpräsenz.

Roman Brülisauer,
Seelsorgeeinheit Magdenau

Ein Zeichen Gottes am Friedensweg Degersheim-Magdenau.

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 9. Sept., Degersheim
10.00 Ökum. Chinderchile im kath. Pfarreiheim
Samstag, 9. Sept., Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 10. Sept., Niederglatt
08.45 Festgottesdienst (Kommunionfeier) zum Kirchenfest hl. Felix und Regula, mit der Familiengottesdienstgruppe und dem Kirchenchor Flawil, anschliessend Apéro
Sonntag, 10. September, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

DEGERSHEIM UND WOLFERTSWIL

Firmweg – Weekend
Der neue Firmweg 2023/24 startet mit einem Weekend vom Freitag, 8., bis Sonntag, 10. September 2023, in Bellinzona im Tessin.

FLAWIL

Mittagstisch
Donnerstag, 14. September 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum Kosten Fr. 10.–, Anmeldung bis am Montagmittag, 11. September 2023, beim Pfarreisekretariat, 071 393 45 45.

Frauengemeinschaft
Donnerstag, 14. September 2023, um 14.30 Uhr im Restaurant 5egg Der «Afterwork-Apéro» findet dieses Mal wieder am Nachmittag statt. Wer hat freie Zeit, um sich mit anderen Frauen der Frauengemeinschaft auszutauschen?

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 8. September
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Mocktails mixen
Sonntag, 10. September
19.00 Kirche Feld: Gospelchurch Fahrdienst unter Tel. 078 736 61 08 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 12. September
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 11. September, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 13. September
14.00 Jugendraum KGZ: Feld-Atelier
19.30 Sitzungszimmer: Treffpunkt Kreativ

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 10. September
10.00 Gottesdienst mit Urs Ramseier zum Thema: «Gehaltensein bei Schritten ins Bodenlose – Mit Jesus!», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 10. September 2023
09.30 Gottesdienst, Thema: «Gott der Generationen», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Tel. 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 8. September
19.15 2gether-treff
Samstag, 9. September
10.00 Ökum. Chinderchile, im kath. Pfarreiheim
Sonntag, 10. September
09.40 Gottesdienst mit Pfr. Bösch, getauft wird Chiara Bischof; anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 11. September
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 12. September
17.15 Boyzaround, Starttraining
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 13. September
09.15 Zämä uf em Weg
Donnerstag, 14. September
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg, Pfr. Jakob Bösch
20.00 Kirchenchorprobe

www.ref-degersheim.ch

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schule im Zyklus 2 weist mit rund 200 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik zählen.

Eine Mitarbeiterin sieht Mutterfreuden entgegen. Wir suchen deshalb per Mitte November 2023 eine

Klassenlehrperson für die 6. Primarstufe

80 bis 100 Stellenprozente

Als Klassenlehrperson übernehmen Sie die Verantwortung für eine 6. Primarklasse. Ein ausgeprägt hilfsbereites Team und die Schulleitung unterstützen Sie beim Einstieg und im schulischen Alltag. In 6 Lektionen unterrichten Sie die Schülerinnen und Schüler in der Halbklasse. In 6 weiteren Lektionen steht Ihnen eine erfahrene Klassenassistenz beiseite. Sie unterrichten im Schulhaus Steinegg die Fächer: Deutsch, Englisch, Französisch, Mathematik, Medien und Informatik, Natur Mensch Gesellschaft, Sport und Ethik-Religion-Gemeinschaft.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (071 372 07 26), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an stefan.guebeli@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schuleinheit für die 1. und 2. Klassen weist mit rund 100 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik zählen.

Eine Mitarbeiterin sieht Mutterfreuden entgegen. Wir suchen deshalb per Schuljahr 2024/25 eine

Klassenlehrperson für die 1. und 2. Primarstufe

80 bis 100 Stellenprozente

Als Klassenlehrperson übernehmen Sie Verantwortung für eine Primarklasse. Ein ausgeprägt hilfsbereites Team und die Schulleitung unterstützen Sie beim Einstieg und im schulischen Alltag. Sie unterrichten im Schulhaus Sennrüti die Fächer: Deutsch, Englisch, Französisch, Mathematik, Medien und Informatik, Natur Mensch Gesellschaft, Musik, Sport, Bildnerisches Gestalten und Ethik-Religion-Gemeinschaft. Der Fächerkatalog und das Pensum in der Bandbreite sind verhandelbar.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (071 372 07 26), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an stefan.guebeli@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

NEUBAU IM FELDEGG

letzte Wohnungen

22 Eigentumswohnungen zu verkaufen.
Feldeggstrasse 10 & 12, Degersheim

2.5 bis 4.5 Zi. Wohnungen
mit Bezug im Okt. 2024

HEV Verwaltungs AG
+41 71 227 42 65
hevsg.ch

HEV St.Gallen

Zusammenarbeit mit der MOJUGA wird fortgeführt

Das MOJUGA-Mobil wird auch weiterhin in der Gemeinde präsent sein.

DEGERSHEIM Die bestehende aufsuchende Jugendarbeit wird seit 2021 von der Stiftung MOJUGA im Auftrag der Gemeinde Degersheim betrieben. Diese Zusammenarbeit hat sich bewährt und soll entsprechend weitergeführt werden. Die Leistungsvereinbarung wird deswegen bis Ende 2026 verlängert.

Der Gesetzgeber schreibt vor, dass die Gemeinden für eine umfassende Jugendhilfe sorgen müssen. Die Gemeinde Degersheim hat sich deswegen für das Angebot einer sogenannten aufsuchenden Jugendarbeit entschieden. Hier suchen Jugendarbeitende die Jugendlichen an ihren Aufenthaltsorten im öffentlichen Raum auf und versuchen, mit ihnen Kontakt aufzubauen, Problemfelder zu eruieren und ihnen Hilfestellungen zu bieten. Die aufsuchende Jugendarbeit der Gemeinde Degersheim ist seit 1. September 2021 an die MOJUGA-Stiftung für Kinder- und Jugendförderung ausgelagert. Der Gemeinderat ist mit der bisherigen Zusammenarbeit sehr zufrieden. Die MOJUGA erfüllt ihren Auftrag tadellos, ist stets offen für Verbesserungen und reagiert flexibel auf Bedürfnisse aller Anspruchsgruppen. Auch die MOJUGA möchte ihre Arbeit in der Gemeinde Degersheim gerne fortführen, weshalb einer Weiterführung der Zusammenarbeit nichts im Wege stand. Beide Parteien haben nun die bestehende Leistungsvereinbarung bis am 31. Dezember 2026 verlängert.

Neckerreinigung am weltweiten Clean-up-Day

DEGERSHEIM Anlässlich des Clean-up-Days soll die Bevölkerung auf die Abfall-Thematik aufmerksam gemacht werden. Deswegen führen engagierte Freiwillige am 16. September eine Neckerreinigung durch. Für die Gemeinde Degersheim ist dies von Bedeutung, bezieht sie doch ihr Trinkwasser aus dieser Region.

Der Clean-up-Day ist ein Aktionstag, bei dem engagierte Freiwillige die Umwelt von Müll befreien. Er findet jeweils am dritten Samstag im September statt. Das Ziel des Sammeltages ist es, das Bewusstsein und die Sensibilisierung für die Abfall-Problematik in der Schweizer Bevölkerung zu fördern und damit eine nachhaltige Veränderung im Denken und Handeln zu erreichen. Der Necker und seine Zuflüsse sind die wichtigsten Zulieferer für das Grundwasser der Gemeinden Neckertal und Degersheim. Für den Rotary Club Neckertal und die Oberstufe Neckertal ist dies Grund genug, anlässlich des Clean-up-Days am 16. September 2023 eine Neckerreinigung durchzuführen. Damit wollen die Initianten einen Beitrag zur Erhaltung der Wasserqualität leisten. Vor mittlerweile 15 Jahren fand bereits eine solche Aktion statt und es kam einiges an Abfall und Unrat zusammen.

Der Necker wird am 16. September 2023 von Abfall befreit.

Die Initianten haben eine Unterstützungsaktion mit Wettbewerb lanciert. Diese ist über den QR-Code aufrufbar.

Kitafest

DEGERSHEIM Am Samstag, 26. August 2023, feierte die Kita Kieselstein ihr 20-jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass standen die Räumlichkeiten an der Feldstrasse 2 allen Interessierten für einen Besuch offen. Ehemalige Sprösslinge und Mitarbeitende, viele Familien, aber auch werdende Eltern und andere Gäste liessen sich die Gelegenheit nicht entgehen, besuchten die Kita und genossen Kaffee und Kuchen vom Buffet.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 26. August 2023 in Neckertal SG: Schmucki, Josef Alfred, von Gommiswald SG und Eschenbach SG, geboren am 25. August 1925, wohnhaft gewesen in Degersheim SG; mit Aufenthalt im Seniorenheim Neckertal, 9125 Brunnadern. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Vielfältige Schweiz

KIRCHE Unter dem Motto «Vielfältige Schweiz» laden der reformierte und der katholische Kirchenchor Degersheim herzlich zum ökumenischen Bettagsgottesdienst ein.
Er findet am 17. September 2023 um 9.40 Uhr in der evangelischen Kirche Degersheim statt.
Bei diesem Gemeinschaftsprojekt singen wir bekannte und unbekannte Schätze aus den verschiedenen Sprachregionen der Schweiz. Bunt gemischt vom «Ranz des vaches» aus Gruyère über Liebeslieder bis zum Appenzeller Landsgemeindelied. Wir freuen uns auf euren Besuch!

Margrit Hofstetter

TAG DER OFFENEN TORE

SAMSTAG, 16. SEPTEMBER 2023
AB 10.00 BIS 16.00 UHR
FEUERWEHRDEPOT DEGERSHEIM

AUF DEINEN BESUCH FREUT SICH DIE FEUERWEHR DEGERSHEIM!

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Strassen- und Grünanlagenunterhalt, Winterdienst, Wasserversorgung, Sicherheit am Arbeitsplatz sind dir bekannte Begriffe? Dann bewirb dich auf unsere Stelle!

Unser Leiter Werke nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen per 1. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Leiter/-in Werke

80 bis 100 Stellenprozente

In dieser Funktion übernimmst du die abwechslungsreichen Arbeiten und die Führung der Abteilung Werke. Deine wichtigsten Aufgaben sind:

- Führung der Abteilung Werke und des unterstellten Personals
- Aufrechterhaltung und Sicherstellung der Arbeitsplatzsicherheit
- Planung und Überwachung des Budgets- und Rechnungsprozesses
- Administrative Verwaltungs- und Öffentlichkeitsarbeit
- Sicherstellung des Unterhalts und der Pflege des Maschinenparks
- Sicherstellung des Strassenunterhalts sowie des Winterdienstes
- Planung und Pflege der öffentlichen Grünanlagen
- Sicherstellung des Betriebs und Unterhalts der öffentlichen Trinkwasserversorgung

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von dir:

- Aus- oder Weiterbildung als Strassenunterhalts-Polier, Brunnenmeister oder höhere Ausbildung aus der Grünen Branche
- Führungserfahrung
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Gesamtheitliches und unternehmerisches Denken
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise
- Bereitschaft für Pikettdienst

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Team freut sich auf deine neuen Ideen. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür den Gemeindepräsidenten Andreas Baumann (071 372 07 81 / andreas.baumann@degersheim.ch).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Schutzzonenplan Buebental II rechtskräftig

DEGERSHEIM Nach Erledigung des Einspracheverfahrens sind der Schutzzonenplan und das zugehörige Schutzzonenreglement Buebental II rechtsgültig geworden.

Auf Verlangen des Kantons St.Gallen wurde die Grundwasserschutzzone beim Pumpwerk Buebental II der Wasserversorgung Schauenberg im Jahr 2022 überarbeitet, da das dazumal geltende Schutzzonenreglement nicht mehr den gesetzlichen Vorgaben entsprochen hat. Das überarbeitete Reglement sowie der Schutzzonenplan wurden im August 2022 durch den Gemeinderat erlassen. Während der anschliessenden öffentlichen Auflage sind zwei Einsprachen eingegangen. In Verhandlungen mit den Einsprechenden

Die Grundwasserschutzzone im Buebental.

konnte die Sachlage jedoch geklärt werden, sodass diese ihre Rechtsmittel wieder zurückgezogen haben. Das Bau- und Umweltdepartement des Kantons St.Gallen hat das revidierte Schutzzonenreglement und den Schutzzonenplan Ende Juli genehmigt, womit die Schutzzone Buebental II nun rechtsgültig ist.

Ausgezeichnetes Inspektionsergebnis

DEGERSHEIM Alle drei Jahre überprüft die Sozialversicherungsanstalt (SVA) bei einer Inspektion die Degersheimer AHV-Zweigstelle in der Gemeindeverwaltung. Das Ergebnis der diesjährigen Prüfung fiel durchwegs positiv aus.

Das Einwohneramt der Gemeinde Degersheim ist als AHV-Zweigstelle der Ansprechpartner vor Ort bei sämtlichen Sozialversicherungsbelangen. Aus diesem Grund wird diese Amtsstelle regelmässig von der SVA inspiziert. Dabei wird geprüft, ob die Arbeiten so ausgeführt werden wie von der SVA verlangt und vor allem, ob das nötige Fachwissen vorhanden ist, den Kunden im direkten Kontakt die richtigen Auskünfte zu erteilen. In ihrem Prüfungsbericht kommt die SVA zum Schluss, dass die AHV-Zweigstelle in Degersheim hervorragend geführt wird und die Anliegen der Auskunftsersuchenden oder Antragsstellenden einwandfrei bearbeitet werden.

Die Prüfung der AHV-Zweigstelle Degersheim verlief erfolgreich.

Mit der Frauengemeinschaft per Velo unterwegs

VEREIN Die Frauengemeinschaft Degersheim lädt am Donnerstag, 14. September 2023, um 19 Uhr zu einer Velotour ein: Mit oder ohne Motor, alle sind herzlich willkommen. Der Treffpunkt ist um 19 Uhr beim katholischen Pfarreiheim. Die Tour (ca. 1 Stunde) führt zum Restaurant Hirschen in der Flawiler Egg. Dort haben wir etwas zu trinken verdient. Wer direkt zum «Hirschen» kommen möchte, darf ab 20 Uhr dort sein. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Velotour findet nur bei trockenem Wetter statt. Über die Durchführung wird unter www.fg-degersheim.ch/ informiert. Weitere Auskünfte: Marion Schenk, 071 371 20 56 oder marion.schenk@fg-degersheim.ch. Marion Schenk

Erfolgreiche zweite Runde der sCOOL-Etappe

DEGERSHEIM Die sCOOL-Etappe, ein nachhaltiges Schulprojekt des Schweizerischen Orientierungslauf-Verbandes, wurde im Schulhaus Steinegg bereits zum zweiten Mal durchgeführt. Bei hochsommerlichen Temperaturen erlebten drei Klassen Spiel- und Wettkampfformen rund ums Laufen und Kartenlesen. Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrpersonen blicken auf einen spannenden, heiteren und lehrreichen Nachmittag zurück und freuen sich auf eine Wiederholung.

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Morgen Samstag finden nur zwei Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim statt. Die anderen Mannschaften sind auf verschiedenen Plätzen in der Ostschweiz zu Gast. Am Samstag um 10 Uhr empfangen die Da-Junioren den FC Gossau im Mühlefeld in Degersheim. Ein Besuch lohnt sich doppelt, denn ab sofort ist unser Matchbeizli wieder offen, da neue Matchbeizli-Betreiber gefunden wurden. Jetzt schon herzlichen Dank an Tamara und Thomas Bohler für ihre Bereitschaft. Der FC bedankt sich auch ganz herzlich bei Gabi Hug und dem Baditeam fürs Einspringen in der Sommerzeit.
Das zweite Heimspiel ist ebenfalls am Samstag. Die 1. Mannschaft trifft um 17 Uhr im Necker auf den FC Glarus. Natürlich ist auch hier das Matchbeizli offen und verwöhnt die Zuschauer mit Speis und Trank. Andrea Gantenbein

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 8. September 2023
Jugendlounge der Mittelstufe – Mocktails mixen
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 bis 19.30 Uhr

Verleihung Flawiler Preis 2023
Gemeinde Flawil
Remise / Parkanlage Lindengut, 19.00 Uhr

Samstag, 9. September 2023
Herbstmarkt
Gemeinde und verschiedene Vereine
Bahnhofstrasse, 9.00 bis 18.00 Uhr

Völkerball-Turnier für Erwachsene
Pfingsthöckler-Verein Flawil
Turnhalle Botsberg, 16.00 bis 23.55 Uhr

Sonntag, 10. September 2023
Die Weberei von Flawil – öffentliche Einweihung des restaurierten Parks und Festprogramm
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 10.00 bis 17.00 Uhr

Gospelchurch
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirche Feld, 19.00 Uhr

Dienstag, 12. September 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 13. September 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Restaurant Landhaus, 19.30 bis 21.00 Uhr

Donnerstag, 14. September 2023
Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 8. September 2023
Öffentliches Singen mit Toni Diggelmann
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg,
14.30 bis 16.00 Uhr

Samstag, 9. September 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Montag, 11. September 2023
Lesecafé
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek Degersheim,
9.00 bis 11.00 Uhr

Mittwoch, 13. September 2023
Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
20.00 bis 21.30 Uhr

Donnerstag, 14. September 2023
Fit Gym für Seniorinnen und Senioren
Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land
Turnhalle Schulhaus Steinegg,
10.00 bis 11.00 Uhr

FG eifach mol… mit em Velo unterwägs!
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim, 19.00 Uhr

Freitag, 15. September 2023
Elternbildung in Gruppen
Imago 2.0 – Raum für Wandelbewusstsein
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

Schweizer Musik mit Duo Allegretti, Musik zum Dinner und Tanz
Hotel Restaurant Wolfensberg
Hotel Restaurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

Weinabend
Berggasthaus Fuchsacker
Berggasthaus Fuchsacker, 19.00 Uhr

Wine and Dine «Bodensee-Region»
Berggasthaus Fuchsacker
Berggasthaus Fuchsacker, 19.00 Uhr

Zu Fuss von der Schweiz nach Albanien – ein Reisevortrag
Sandra Schilling
Raum Feldegg, Feldeggstrasse 3,
9113 Degersheim, 19.30 Uhr

RätselSpass

KLEINKRAM

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: HOLZPFERD
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

SAMSTAG
27°

SONNTAG
27°

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 37 | 15. SEPTEMBER 2023

BUDGETBERICHT

Der Gemeinderat verzichtet aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Budgetberichts 2024 in alle Flawiler Haushalte. Wer den Budgetbericht dennoch in Papierform erhalten möchte, kann ihn bestellen.

››› SEITE 2

ALKOHOLTESTKÄUFE

Im Auftrag der Gemeinde führte das Gesundheitsdepartement in den vergangenen Monaten in verschiedenen Betrieben Alkohol- und Tabaktestkäufe durch. Dabei wurde überprüft, ob die Jugendschutzbestimmungen eingehalten werden.

››› SEITE 15

ERSTKLÄSSLERBEGRÜSSUNG

Die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler wurden im Sennrütischulhaus mit einem gemeinsamen Singen offiziell begrüsst.

››› SEITE 15

Strompreise steigen im Jahr 2024 auch in Flawil an

Die Flawiler Strompreise 2024 steigen im Durchschnitt um rund 13 Prozent.

FLAWIL Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) haben die Strompreise für das Jahr 2024 publiziert. Ein durchschnittlicher Flawiler Haushalt bezahlt nächstes Jahr rund 210 Franken mehr für Strom. Der Grund dafür sind das anhaltend hohe Preisniveau am internationalen Energiemarkt sowie die Massnahmen zur Verhinderung einer Energieknappheit.

Die Stromkundinnen und Stromkunden im Versorgungsgebiet der Technischen Betriebe Flawil müssen im nächsten Jahr erneut tiefer in die Tasche greifen. Am Beispiel einer Fünfzimmerwohnung mit Elektroherd, Tumbler und einem Maximalverbrauch von 4500 Kilowattstunden pro Jahr (Kategorie H4) steigt der Strompreis um rund 13 Prozent beziehungsweise um 4,2 Rappen pro Kilowattstunde. Das bedeutet bei diesem Beispiel monatliche Mehrkosten von 17.50 Franken.

Anhaltend hohes Preisniveau am internationalen Energiemarkt

Die Flawiler Strompreise steigen durchschnittlich um 1,95 Rappen pro Kilowattstunde. Der Grund dafür sind das anhaltend hohe Preisniveau am internationalen Energiemarkt, die höheren Preise bei den Herkunftsnachweisen und die dadurch erneut gestiegenen Beschaffungskosten. Massnahmen zur Optimierung der Beschaffungsrisiken, die Anpassung der Beschaffungsstrategie sowie die Kündigung von Labels haben die Mehrkosten zwar reduziert. Sie konnten diese aber nicht kompensieren.

Gemäss heutigem Stand ist ab 2025 mit sinkenden Preisen zu rechnen. Doch der Preisrückgang wird langsam stattfinden.

Das anhaltend hohe Preisniveau am internationalen Energiemarkt wird auch in den kommenden Jahren Auswirkungen auf die Flawiler Strompreise haben. Allerdings nicht mehr so stark wie bisher. Gemäss heutigem Stand ist ab 2025 mit sinkenden Preisen zu rechnen. Doch der Preisrückgang wird langsam stattfinden. Wobei das Tiefpreisniveau der vergangenen zehn Jahre kaum mehr erreicht wird. Verlässliche Aussagen sind aufgrund der geopolitischen Lage und der weiterhin drohenden Energieknappheit noch nicht möglich.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Netzkosten steigen stark
Die vorgelagerten Netzbetreiber (Swissgrid, Axpo, SAK) erhöhen ebenfalls ihre Preise. Unter anderem steigen die Kosten für die Beschaffung der Netzverluste. Hinzu kommt eine erneute Preiserhöhung bei den allgemeinen Systemdienstleistungen (SDL). Neu ist zudem die Abgabe für Stromreserven an den Bund. Mit den 1,2 Rappen pro Kilowattstunde, welche alle Stromkundinnen und Stromkunden bezahlen müssen, werden die Kosten für die Massnahmen gegen die drohende Energieknappheit finanziert. Die Abgaben an die Gemeinde bleiben unverändert.

Auch positive Nachrichten
Positive Nachrichten gibt es für die Stromproduzentinnen und Stromproduzenten im Versorgungsgebiet der TBF. Entsprechend den höheren Energiepreisen steigt auch die Rückvergütung für ins TBF-Netz eingespeiste Energie. Diese wird im kommenden Jahr mit 18,55 Rappen pro Kilowattstunde vergütet. Hinzu kommt bei der erneuerbaren Energie von Photovoltaikanlagen die zusätzliche Vergütung für die Herkunftsnachweise durch die Gemeinde Flawil. Mehr Informationen dazu sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Engagement → Energiestadt» zu finden.

Tarife 2024
Die Stromtarife 2024 sind auf der Website der Technischen Betriebe Flawil, www.tbflawil.ch, unter der Rubrik «Strom» einsehbar. Bei Fragen stehen die Mitarbeitenden der TBF unter der Telefonnummer 071 394 90 00 oder direkt am Empfang an der Wilerstrasse 163 zu den üblichen Bürozeiten zur Verfügung.

Begegnungsfeier für die Schüler ab der Mittelstufe

KIRCHE Im Alltag muss man sich immer wieder von vertrauten Situationen lösen und sich neuen Herausforderungen stellen, da hilft «Gott Vertrauen».
Im Rahmen des Freitagsgottesdienstes, welcher um 18.30 Uhr beginnt, wird mit den jungen Christen am 22. September 2023 ein Gottesdienst gefeiert. Diese Feier findet in der Kapelle der katholischen Kirche St. Laurentius in Flawil statt. Für den anschliessenden kleinen Apéro muss unbedingt noch etwas Zeit eingeplant werden.
Das Vorbereitungsteam freut sich sehr, wenn viele Kinder für diesen speziellen Kirchgang motiviert werden können. Barbara Näf-Geiger

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 22. September 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 14. September 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 19. September 2023, 12 Uhr

Budgetbericht 2024: Verzicht auf Druck, aber mit Bestellmöglichkeit

FLAWIL Der Gemeinderat verzichtet aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Budgetberichts 2024 in alle Flawiler Haushalte. Wer den Budgetbericht dennoch in Papierform erhalten möchte, kann ihn bestellen. Der Budgetbericht 2024 sowie das Detailbudget werden am 26. Oktober 2023 auf der Website der Gemeinde Flawil aufgeschaltet.

Jeweils Ende Oktober haben alle Flawiler Haushalte den Budgetbericht der Gemeinde Flawil erhalten. Nun verzichtet der Gemeinderat aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Budgetberichts 2024. Der Rat setzt damit ein Zeichen in Zeiten von Klimaerwärmung und drohender Energieknappheit.

Budgetbericht 2024 und Detailbudget im Internet
Der Budgetbericht 2024 wird am 26. Oktober 2023 auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet. Dort sind ab jenem Zeitpunkt auch das ausführliche Budget 2024, der Abschreibungsplan sowie die Geldflussrechnung und der Investitionsplan abrufbar.

Bestellmöglichkeit
Wer den Budgetbericht 2024 in Papierform per Post erhalten möchte, kann diesen bestellen. Auf der Website www.flawil.ch wurde unter der Rubrik «Gemeindehaus → Online-Schalter» im Bereich «Ratskanzlei» unter der Bezeichnung «Budgetbericht 2024» ein Bestellformular eingerichtet. Der Budgetbericht 2024 kann aber auch per E-Mail gemeinde@flawil.ch oder bei der Ratskanzlei unter der Telefonnummer 071 394 17 60 bestellt werden. Der Versand erfolgt Ende Oktober 2023.

Der QR-Code führt direkt zum Bestellformular «Budgetbericht 2024» im Online-Schalter.

Horst Steinhauser verstorben

FLAWIL/ISNY Im Alter von 87 Jahren ist der Mitbegründer und langjährige Vorsitzende des Partnerschaftskreises Isny-Flawil, Horst Steinhauser, verstorben. Er war ein Mann, der für sein vielfältiges Schaffen über die Stadtgrenzen von Isny hinaus bekannt war.

Horst Steinhauser war ein Mann, der sich vielfältig ehrenamtlich engagierte. So war er Ehrenvorsitzender der Isnyer Kinderfestkommission. «Horst Steinhausers Verdienst als Vorsitzender der Kinderfestkommission für unser Isnyer Kinder- und Heimatfest ist nicht hoch genug einzuschätzen», würdigte Bürgermeister Rainer Magenreuter die Verdienste des Verstorbenen in der «Schwäbischen Zeitung». Das heutige Erscheinungsbild des Festes sei «massgeblich ihm zu verdanken».
Doch Horst Steinhauser wirkte auch über die Stadtgrenzen hinaus. Die «sehr lebendige Partnerschaft mit Flawil» trage ebenfalls die Handschrift Steinhausers, so Rainer Magenreuter weiter. Die offizielle Städtepartnerschaft zwischen Isny und Flawil begründete Horst Steinhauser im Jahr 1997 mit. Er wurde sogleich Vorsitzender des Partnerschaftskreises und blieb es bis ins Jahr 2010. «Sein Herz hing an beidem und die Stadt Isny ist ihm sehr dankbar dafür», hob der Bürgermeister die zwei wichtigsten Bereiche hervor, in denen Horst Steinhauser in Isny und darüber hinaus tätig war.

Teilstrassenpläne Rössliweg und Mittelgassweg: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Im Rahmen der Legislaturziele 2021–2024 möchte der Gemeinderat, dass der Flawiler Bevölkerung ein Fusswegnetzplan zur Verfügung steht und die Fusswege signalisiert sind. Seit Anfang 2023 liegt ein Flawiler Fusswegnetzplan in digitaler und in gedruckter Form vor. Die heute der Öffentlichkeit offenstehenden Wege wurden auf die Karte übertragen.

Rückmeldungen aus der Bevölkerung zum Fusswegnetzplan haben ergeben, dass in den Überbauungen «Tonhalle» sowie «Oberdorfstrasse-Neugasse» gemäss rechtskräftigen Überbauungsplänen die Schaffung von öffentlichen Fusswegen vorgesehen ist. In beiden Fällen wurden diese jedoch noch nicht umgesetzt. Dabei handelt es sich um den Rössliweg und den Mittelgassweg. Der Rössliweg verbindet die Wilerstrasse mit der Rösslistrasse. Der Mittelgassweg ist die Fusswegverbindung zwischen der Mittelgasse und der Oberdorfstrasse. Die beiden Fusswegverbindungen sollen nun umgesetzt und als Gemeindewege 2. Klasse klassiert werden. Der Gemeinderat hat die dafür notwendigen Teilstrassenpläne Rössliweg und Mittelgassweg genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf

Die Teilstrassenpläne Rössliweg und Mittelgassweg liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 18. September 2023 bis 2. Oktober 2023. Daran können alle teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 2. Oktober 2023 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren werden die Teilstrassenpläne Rössliweg und Mittelgassweg nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Ausschnitt aus dem Flawiler Fusswegnetzplan: Die Nummer 34 ist der Rössliweg, die Nummer 58 der Mittelgassweg.

Flawiler Preis 2023 an Night Music Flawil verliehen

FLAWIL Der Flawiler Preis 2023 wurde an einer eigenständigen Veranstaltung in der Parkanlage Lindengut an Night Music Flawil verliehen. Der Gemeinderat würdigt damit das langjährige Kulturschaffen und vor allem das vielfältige Musikangebot, welches Night Music Flawil Jahr für Jahr den Einwohnerinnen und Einwohnern von Flawil und der Region anbietet. Unser Bild zeigt Gemeinderat Edi Hartmann (links) mit dem Vorstand des Vereins Night Music Flawil.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 18. September 2023 bis 2. Oktober 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

François Jean-Baptiste und Engeli Imper Sibylle, Kronenstrasse 15, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 181/2023, Sanierung und Umbau Wohnhaus, Sanierung Sichtschutz und Terrasse, Grundstück Nr. 438, Vers.-Nr. 664, Kronenstrasse 15, Flawil

Hungerbühler Stefan, Gupfengasse 4, 9230 Flawil, und **Walther Michael,** Büelstrasse 58, 9630 Wattwil; Baugesuch Nr. 186/2023, Fassadensanierung (Gupfengasse 4 und 6) und Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe (Gupfengasse 6), Grundstück Nrn. 606, 991, Vers.-Nrn. 949, 950, Gupfengasse 4 und 6, Flawil

Stricker Immo AG, Magdenauerstrasse 31, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 190/2023, Neubau Sole-Wasser-Wärmepumpe mit drei Erdsondenbohrungen (Ergänzung zu BG Nr. 4/2023), Grundstück Nr. 927, Austrasse 10, Flawil

flawil.ch

Schulergänzende Tagesstrukturen

Für die schulergänzenden Tagesstrukturen gelten neue Anmeldefristen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Bedarf zeitgerecht für die Betreuung an.

Was
Anmeldung Schuljahr 2023/24, 2. Quartal

Anmeldefrist
25. September 2023

Weitere Informationen und die detaillierten Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Pflegefinanzierung

Mehr Informationen
www.svasg.ch/pf

Leben Sie in einem Alters- und Pflegeheim und benötigen Pflege? Dann müssen Sie nur einen Teil der Pflegekosten bezahlen. Die restlichen Kosten übernehmen die Krankenkasse und der Staat. Die Betreuungs- und Aufenthaltskosten bezahlen Sie entweder selber oder werden Ihnen bei den Ergänzungsleistungen angerechnet.

Sie haben **Anspruch auf die Restfinanzierung der Pflegekosten**, wenn Sie
- in ein kantonal anerkanntes Alters- und Pflegeheim, eine Tages-/Nachtstruktur oder ein Hospiz eintreten.
- in der Schweiz grundversichert sind.

Wohnten Sie vor dem Heimeintritt schon im Kanton St.Gallen? Dann können Sie Ihren Anspruch auf Pflegefinanzierung bei der SVA St.Gallen anmelden. Hatten Sie Ihren Wohnsitz vor dem Heimeintritt in einem anderen Kanton? Dann wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle im bisherigen Wohnkanton.

Ihren Anspruch können Sie maximal für sechs Monate rückwirkend geltend machen. Beziehen Sie Ergänzungsleistungen oder melden Sie sich aufgrund des Heimaufenthalts für Ergänzungsleistungen an? Dann ist keine separate Anmeldung für die Pflegefinanzierung notwendig.

Wenn Sie keine Ergänzungsleistungen beziehen, füllen Sie bitte das Anmeldeformular auf **www.svasg.ch/pf-anmeldung** aus.

SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen

01.2022

FAMILY SCORE 2021 - 2023

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Verwaltung suchen wir per 1. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung eine/-n

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Einwohneramt (50%)

Das ausführliche Stelleninserat ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Offene Stellen» oder direkt mittels QR-Code zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Abgestorbene Birke

FLAWIL Die Birke neben der Entsorgungsstelle auf dem Marktplatz ist abgestorben. Der Baum wird deshalb in den kommenden Tagen aus Sicherheitsgründen gefällt.

Oldies Disco in Flawil

VEREIN Zum 26. Mal organisiert das Greenteam am Samstag, 23. September 2023, die jährliche Rock- und Beat-Disco der alten Schule. Zum Zelebrieren von tanzbaren Hits und Trendbrechern aus den ersten 30 Jahren Rockgeschichte werden die Räume im Dancebeat-Studio im ehemaligen Werk 1 der Flawa in einen authentischen Tanz-Schuppen verwandelt. An den Plattentellern kredenzt DJ Rip Fossil mit seinen Vinyl-Singles einen mitreissenden Sound-Cocktail mit legendärem Rock, Beat-Pop, Funk und Discostampf, durchsetzt mit gefühlsvollem Blues, Reggae, Soul und Nischen-Grooves. Das Greenteam freut sich beim Bodyshaken und zu musikalischen Zeitsprüngen wieder altbekannte Party-Hoppers und erwartungsvolle Greenhorns zu begrüssen. Trotz begrenztem Platzangebot wird keine Reservations-Möglichkeit angeboten. Türöffnung ist um 19.30 Uhr. Dani Müller

Die Flawiler Oldies Disco groovt am 23. September 2023 im ehemaligen Werk 1 der Flawa.

Amphibienlaichgebiet von nationaler Bedeutung

VEREIN Wer mit der Bahn von Flawil Richtung Gossau fährt, entdeckt kurz nach der Abfahrt auf der Nordseite der Bahnlinie die Deponie Burgauerfeld. Früher wurde hier Kies abgebaut. Dass hier ein Amphibienlaichgebiet von nationaler Bedeutung unterhalten und durch Feldkontrollen begleitet wird, ist nicht allzu bekannt. Rund um das Deponieareal und auf dem Grund der Etappe 3 wurden für die Amphibien künstliche Becken mit Kunststoffwannen oder Betonelementen und diverse Teiche, teils mit Folien abgedichtet, eingerichtet. Erdkröten, Grasfrösche, Wasserfrösche, Gelbbauchunken, Berg- und Fadenmolche finden hier ihren Lebensraum.
Besonders der Gelbbauchunke, die auf der Roten Liste (stark gefährdet) steht, gilt besondere Aufmerksamkeit. Sie laicht gerne in seichten, warmen, vorwiegend kahlen Tümpeln mit wenig Bewuchs, oft auch in Gräben. Von Mai bis September bleibt sie im oder am Wasser. Später findet sie in lichten Wäldern in der Nähe des Wassers ihren Lebensraum. Hier überwintert sie auch. Ihr Ruf «uh uh uh» ist im Sommer weit hörbar. Glücklicherweise ist die Population der Gelbbauchunken im Burgauerfeld seit Beginn der Zählungen im Jahr 1994 stabil. Werner Gehrig

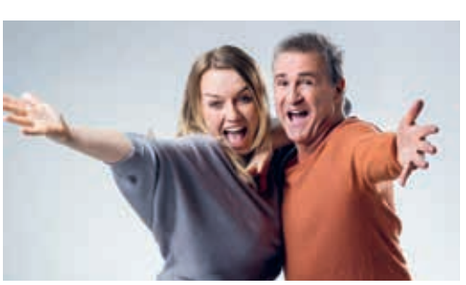
Krötenweiher im Burgauer Feld

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 21. September 2023, 7.00 Uhr

Fulminanter Saisonstart

VEREIN Am Freitag, 22. September 2023, um 20 Uhr erfolgt der Saisonstart zum neuen SpurBar-Kulturprogramm im katholischen Pfarreizentrum Flawil. Zu Gast sind René Rindlisbacher und seine Tochter Laura mit ihrem aktuellen Programm «Oh NEIN Papa!».
Was der berühmte und langjährig sehr erfolgreiche Komiker René Rindlisbacher mit seiner nicht minder begabten Tochter auf der Bühne abliefert, sucht seinesgleichen: Es ist wahres komödiantisches Feuerwerk, welches das Publikum in Bann nimmt und kaum aus dem Lachen rauskommen lässt. Es ist ein absoluter Höhepunkt gleich zu Beginn der neuen SpurBar-Saison. Tickets für diese und auch die anderen Veranstaltungen des SpurBar-Programms unter www.spurbar.ch.
Hans Brändle



René Rindlisbacher mit seiner Tochter Laura.

Polit-Stammtisch für alle

POLITIK Am kommenden Dienstag, 19. September um 19.30 Uhr lädt der Verein keiPartei zum zweiten Politstammtisch ins Restaurant Rössli ein. Gelebte Demokratie braucht Engagement, nur gemeinsam kann etwas bewegt werden. Der parteilose Kandidat für das Gemeindepräsidium, Patric Lorenz Burtscher, wird durch den Abend führen. An diesem Stammtisch wird es um seine Kandidatur gehen, aber auch um die Frage, was vor 187 Jahren auf der Weidegg geschah und was das Wort «flawilisieren» heute bedeuten kann. Anschliessend ist eine allgemeine Diskussion über aktuelle politische Themen geplant. Eingeladen sind alle Flawilerinnen und Flawiler und wie bei den anderen Stammtischen sind auch Mitglieder anderer Parteien willkommen. Flawil braucht Ideen, Kompetenz und Transparenz – nach den Wahlen ist vor den Wahlen – Flawil braucht Engagement egal an welchem politischen Stammtisch – Flawil braucht Dich! Patric Burtscher

Flawiler Spielnacht

Samstag, 28. Oktober 2023
16.00 – 23.00 Uhr im Lindensaal
Eintritt frei

– Mysterium Kids
– Dorfromantik: Das Brettspiel
– CHALLENGERS!

Spiel des Jahres

Spiele für die ganze Familie ab 2 Jahren

– Kartenspiele
– Familienspiele
– Grossspiele
– Strategiespiele
– Kinderspiele
– 1er und 2er Spiele

Spezielles – Casino
Festwirtschaft

Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Visual Service AG | i-lemon Kreativität ist unsere DNA. | Lichtensteiger | Das Spielwaren-Paradies Kaiser | flawil.ch

Schlussspurt für das Musical «Sunny»

VEREIN Die Musiker spielen sich ein, die Requisiten liegen bereit, ein letztes Mal durchatmen, dann geht es los: Die Probe beginnt.
Der Verein Musicalfieber Flawil ist im Schlussspurt. Am Freitag, 22. September 2023, feiert das Musical «Sunny» im Flawiler Lindensaal Premiere. «Die Vorfreude ist riesig», sagt Vereinspräsident Severin Pfeffer. Das Stück handelt von Sunny, der ein Geheimnis in sich trägt, das in der gesitteten Welt der 1960er-Jahre niemand erfahren darf. Nach «Non(N)sense», «The Addams Family» und dem Grosserfolg «9 to 5» ist «Sunny» die vierte Produktion des Vereins.
Wiederum mit dabei: Eine grosse Liveband, die Hits der Beatles, von Aretha Franklin oder Nancy Sinatra spielt. «Es sind bekannte Stücke, die wir gut kennen und bei denen wir unsere Stärken ausspielen können», freut sich Schlagzeuger Michael Stefania. Tickets sind erhältlich unter www.musicalfieberflawil.ch. Tobias Bruggmann

Entschleunigung und Entspannung

FIRMA Neben der Physiotherapie bietet «Physiotherapie im Grund» in Flawil am 2. Oktober 2023 eine Schulung zur Entschleunigung an. Hier lernt man an einem Nachmittag von 13 Uhr bis 18 Uhr durch unterschiedliche Methoden, den Alltagsstress hinter sich zu lassen. Inhalt dieser Schulung ist Yin Yoga: Entspannung durch Vertiefen der Wahrnehmung und bewusstes Atmen. Auch neu ist der Kurs «Entspannt ins Wochenende», welcher freitagabends von 18 Uhr bis 19.30 Uhr in einzeln buchbaren Lektionen stattfindet. Dieser bietet einen kleineren Einblick in das Thema – genau richtig, um ein erholsames Wochenende einzuläuten.
Der Inhalt dieses Kurses hilft dabei, den Arbeitsalltag hinter sich zu lassen und neue Energie zu tanken. Sich zu entspannen und bewusster zu atmen, lernt man hier mit einer gezielten Kombination aus Yin Yoga und Entspannung nach Jacobson.
Weitere Infos findet man auf der Website www.physio-yoga.ch. Anmelden kann man sich unter 071 393 30 66, Physiotherapie im Grund, Oberdorfstrasse 36, 9230 Flawil. Lucian Procker

SEMAplus – Seniorennachmittag

KIRCHE Am Mittwoch, 20. September 2023, unterhält die Gruppe «Kids & Juniors» des Amazonas-Chors unter der Leitung von Maja Beck-Bänziger ab 14.30 Uhr im katholischen Pfarreizentrum Flawil Zuhörerinnen und Zuhörer mit ihren beschwingten Liedern.
Im Anschluss an das Konzert sind alle eingeladen, bei Kaffee und Kuchen zu verweilen. Das Vorbereitungsteam freut sich auf eine rege Teilnahme. Rosmarie Keil-Neuhaus

Verstärkung bei den Minis

KIRCHE Im Gottesdienst vom 24. September 2023 in der katholischen Kirche Flawil findet die Aufnahme von zehn neuen Ministrantinnen und Ministranten statt. Gleichzeitig werden sechs Minis für ihren langjährigen Dienst verdankt und verabschiedet. Zu dieser Feier, die musikalisch von Nevio Weishaupt begleitet wird, sind alle herzlich willkommen. Franziska Schönenberger

ESCHENHOF FLAWIL
Holzofen-Pizzeria

- Italienische Spezialitäten
- Mittagsmenü
- Schöne Gartenterrasse
- Genügend Parkplätze

Mo – Fr	11.30 – 14.00 Uhr 17.30 – 23.00 Uhr
Dienstag	Ruhetag
Sa + So	ab 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Reservation! · Tel. 071 393 21 18 · St.Gallerstr. 73 · 9230 Flawil

50% tag

Halber Preis auf alle Secondhand-Artikel,
Antiquitäten, Möbel und vieles mehr...

SAMSTAG
23. SEPTEMBER 2023
9–16 Uhr an allen Standorten

Gluschtiges
In Degersheim und Flawil gibt's Kaffee und Kuchen und in Herisau Bratwürste vom Grill.

Herisau
Cilanderstrasse 17
9100 Herisau

Degersheim
Taastrasse 11
9113 Degersheim

Flawil
Waldau 1 / Habis-Areal
9230 Flawil

tosam.ch

tosam
WINWIN

Gerne unterstützen wir Sie bei
Ihren **WÜNSCHEN** und **IDEEN** rund
um den Werkstoff **HOLZ.**

FÜRER
HOLZBAU AG
FREUDE AM HOLZ

- Planung/Bauleitung
- Neubauten/Umbauten
- Fassadenbau/Bedachungen
- Fenstermontagen/Sanierungen
- Pergolas/Terrassen/Carports
- Insektenschutz/Vorhänge

9230 Flawil, 071 393 29 29
www.fuerer-holzbau.ch

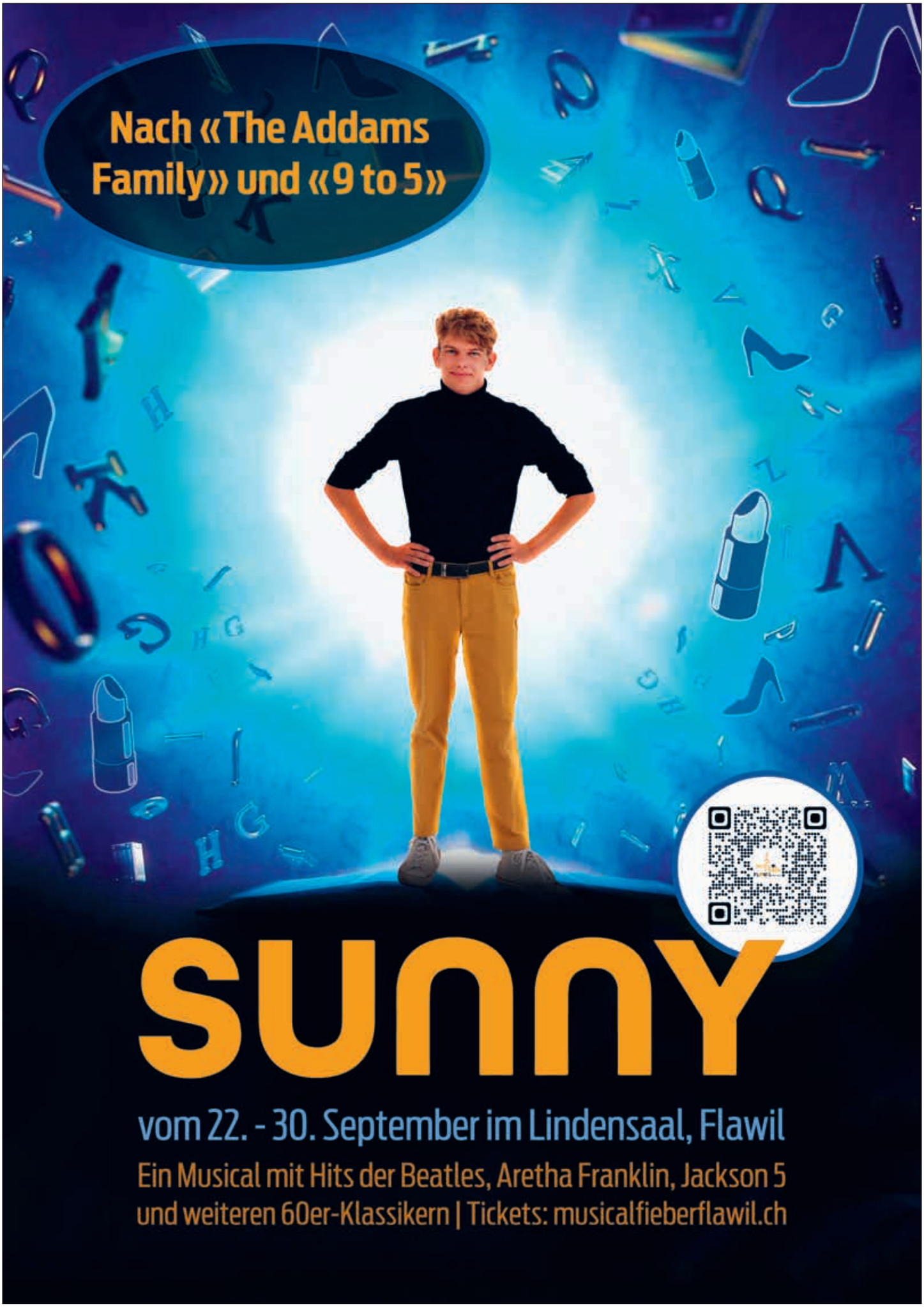
mr-flawil

männerriege
flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

DONNERSTAGE WERDEN KÜRZER
DEIN TURNEN MACHT SIE LÄNGER

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78


Nach «The Addams Family» und «9 to 5»
SUNNY
vom 22. - 30. September im Lindensaal, Flawil
Ein Musical mit Hits der Beatles, Aretha Franklin, Jackson 5
und weiteren 60er-Klassikern | Tickets: musicalfieberflawil.ch

NEUERÖFFNUNG IN NIEDERUZWIL

AB DEM 2. NOVEMBER GIBT ES UNS AUCH IM HIRZENPARK

Mehr zu unserem neuen Angebot erfahren
Sie demnächst auf unserer Webseite.

Hirzenpark

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | Friedeckstrasse 5, 9244 Niederuzwil
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch | 071 393 33 50

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps

Gärten & mehr

Ihr Gartenpflege Abo zum Fixpreis!

Mit dem Gartenpflege-Abo bleibt Ihr Garten auch im Herbst gesund und schön.

Für einen Gartengenuss ohne Stress & körperliche Arbeit.
pflegeabo.linksgaertenundmehr.ch

- Transparente Preise
- Terminsicherheit
- Individuelle Gestaltung

JETZT ERSTGESPRÄCH MIT DINO ZEHNDER VEREINBAREN

Ihr Ansprechpartner für individuell gepflegte Gartenträume.

Hölzliweg 15 I 9602 Bazenheid
zehnder@gaertenundmehr.ch
071 931 20 88

FC FLAWIL – FC ARBON 05

Mittwoch, 20. September 2023, 20.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Schwierige Aufgabe für den FC Flawil

Am nächsten Mittwoch, 20. September, empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Arbon um 20.00 Uhr. Die Gäste starteten mit drei Siegen und einem Unentschieden stark in die Meisterschaft und mischen an der Tabellenspitze mit. Die Flawiler erkämpften sich nach zwei Niederlagen zu Hause gegen den FC Wattwil Bunt die ersten drei Punkte mit einem klaren 3:0-Erfolg. Eine Woche später siegten sie im Auswärtsspiel in Steinach 4:2. Wir dürfen gespannt sein, wie sich die Flawiler gegen den FC Arbon schlagen werden.

Rolf Junker

Heimsieg gegen Wattwil Bunt
Die erste Halbzeit gegen die Toggenburger verlief relativ ereignislos. Beide Teams bemühten sich, Torchancen zu kreieren. Aber es kam kein richtiger Spielfluss zustande. Somit endete die erste Halbzeit folgerichtig 0:0. In der zweiten Halbzeit kamen die Flawiler besser ins Spiel und dominierten dieses. Schon 6 Minuten nach Wiederanpfiff gingen sie nach einem tollen Flügellauf von Ammann durch Perlaska 1:0 in Führung. Unser Fanionteam drückte auch nach dem Führungstor weiter, und in der 62. Minute erhöhte Obrist auf 2:0. Der FCF kontrollierte nun das Spiel und geriet kaum in Gefahr, dieses noch zu verlieren. Nach dem 3:0 in der 71. Miniute durch Kucani war dann der Mist geführt, und die Flawiler hatten die ersten drei Punkte im Trockenen.

Auswärtsspiel in Steinach
Am Sonntag, 10. September, gastierte der FC Flawil beim FC Steinach, der nach der Startniederlage in Henau mit dem Unentschieden gegen Arbon und dem anschliessenden 1:0-Erfolg in Bütschwil mit 4 Punkten einen Punkt mehr auf dem Konto hatte als die Untertoggenburger. Unser Fanionteam startete nicht gut in das Spiel. Bereits in der 7. Minute leitete ein Fehlpass im Mittelfeld das 1:0 der Steinacher ein. Die Steinacher schalteten schnell, und prompt konnte ein Steinacher Stürmer zum 1:0-Führungstreffer einschiessen. Das Spiel war sehr zerfahren. Bei den Zweikämpfen gewannen mehrheitlich die Steinacher den Ball. Doch mit der Zeit konnte der FC Flawil das Spiel besser kontrollieren. In der 25. Minute tauchte Kucani allein vor dem gegnerischen Torhüter auf. Doch dieser wehrte bravourös ab. In der 28. Minute machte der Steinacher Torhüter einen Flachschuss in die tiefe Ecke unschädlich. Zwei Minuten später klärte der gegnerische Torhüter auch einen Kopfball von Kucani nach einer Superflanke von Ammann. In der 35. Minute war es dann so weit. Prenrecaj köpfte eine Freistossflanke zum 1:1-Ausgleich ein. Bereits zwei Minuten später schoss Obrist nach einem weiteren unwiderstehlichen Flügellauf von Ammann zum 1:2 ein. Nach dem Seitenwechsel dauerte es nur zwei Minuten, ehe die Untertoggenburger durch Ammann auf 1:3 erhöhten. In der 58. Minute starteten die Steinacher einen vielversprechenden Angriff, wurden zu wenig intensiv gestört, und ein Steinacher Stürmer schoss aber allein vor Torhüter Frei neben das Tor. Dann dauerte es bis zur 89. Minute, bis der eingewechselte Holenstein sogar das 1:4 erzielte. Eine Minute später wurde ebendieser Holenstein im Strafraum gefällt, Perlaska schoss den fälligen Elfmeter jedoch über das Tor. In der Nachspielzeit erzielten die Steinacher noch das 2:4 aus kurzer Distanz.

Bevorstehendes Cupspiel in Romanshorn
Am Samstag, 16. September 2023, spielt unser Fanionteam um 17.00 Uhr im Cup-Achtelfinal in Romanshorn gegen die dortige erste Mannschaft. Wie Trainer Duhanaj an der kürzlich abgehaltenen Supporter-Hauptversammlung verlauten liess, haben sich er und die Spieler das Ziel gesetzt, im Cup wieder einmal die erste Hauptrunde zu erreichen, um dort mit Glück einen attraktiven Gegner zugelost zu bekommen. Wir wünschen dem Team bei diesem Unterfangen viel Glück. Schön wäre es, wieder einmal ein Fussballfest auf dem Fussballplatz Flawil, der VTAG-Arena, feiern zu können.

Nun gegen den FC Arbon 05
Am nächsten Mittwoch empfängt unser Fanionteam um 20.00 Uhr den FC Arbon zum zweiten Heimspiel dieser Saison. Enes Gibanica und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam. Hopp FC Flawil!

Drei spezifische Fragen an Enes Gibanica

Enes Gibanica,
geboren am 12. August 1997

Beruf/Ausbildung:
Sicherheitschef bei der SBB

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Keines

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Bosnien & Amerika

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Red Bull und Pizza

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Mein Jugendclub. Hier habe ich angefangen Fussball zu spielen.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Mit der U-Mannschaft FC Wil gegen AC Milan an einem Turnier.

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
FC Barcelona gegen FC Lyon (Champions League)

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
RAIFFEISEN
KELLER'S verwöhnt
Langacker GarageAG
AXA
edipi gmbh
dropa DROGERIE PETERER
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
DROGOVITA
hirschen FLADEHÜSLI
Bossart Kuhn
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch
Technische Betriebe Flawil

Jublatag am Flawiler Herbstmarkt

Der Jublatag fand in diesem Jahr in einem anderen Rahmen als gewohnt statt. Der Blauring Flawil hatte am Flawiler Herbstmarkt einen Stand, welcher ein grosser Erfolg war! Die Kinder konnten Büchsen schiessen, selber Schlangenbrot machen und sogar einen selbst verzierten Button gestalten.

Fotos: Blauring Flawil

«Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag»?

Was könnte uns dieser Feiertag sagen? «Eidgenössisch» wird als Synonym für «schweizerisch» gebraucht. Das Schweizer Volk soll also eine durch einen Eid verbundene Genossenschaft sein? Was steht denn in diesem Eid? Ich denke, die wenigsten von uns haben einen Eid auf die Schweiz geschworen. Aber das Wort «Eidgenossenschaft» könnte doch Anlass sein, zu überlegen, welche wirklich wichtigen Werte uns als Genossenschaft zusammenhalten. Gerade der eidgenössische Feiertag macht uns bewusst, dass diese Werte letztlich christliche Werte sind:
«Danktag»: In einer Gesellschaft mit so hohem Wohlstand wie in der Schweiz kann das Bewusstsein für Dankbarkeit manchmal etwas abhandenkommen: Wir nehmen vieles für selbstverständlich, meinen, einen Anspruch auf dieses und jenes zu haben, das uns zusteht. Dabei vergessen wir: Die wichtigsten Dinge im Leben, wie zum Beispiel wahre Liebe, können wir uns nicht kaufen oder erzwingen, wir können sie uns nur dankbar schenken lassen.
«Busstag»: Im neuen Testament steht das griechische Wort metanoia, das wir mit Busse übersetzen. Metanoia meint eigentlich: Umdenken, Sinnesänderung, Umkehr des Denkens. Letztlich geht es dabei um die Frage: Bin ich auf guten

Wegen unterwegs, so wie Jesus es uns in Gottes Frohbotschaft vorgelebt hat?
«Bettag»: «Not lehrt Beten», so sagt ein Sprichwort. Doch Beten ist weit mehr als ein Notnagel. Das Gebet ist ein Dialog mit Gott, in dem ich meine Anliegen, aber auch meine Freude oder Dankbarkeit vor Gott trage. Das Gebet ist aber auch ein Hören, ein Hören auf die Stimme Gottes in meinem Herzen, die mir helfen kann, in meinem Alltag immer wieder gute Wege zu finden.

Hans Brändle, Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Sonntag, 17. Sept., Magdenau
08.45 Kommunionfeier zum Erntedank und Bettag in der Kirche St. Verena mit der Frauengemeinschaft
Sonntag, 17. Sept., Degersheim
09.40 Ökum. Bettags-Gottesdienst mit beiden Kirchenchören in der ref. Kirche
Sonntag, 17. September, Flawil
10.15 Einladungsgottesdienst zum Bettag mit Männerchor Eintracht, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse, anschl. Apéro
Sonntag, 17. Sept., Degersheim
16.00 SEMA-Bettagsandacht

WOLFERTSWIL

Krankensalbung mit Kaffeehöck
Mittwoch, 20. September 2023, um 14.00 Uhr in der Kirche St. Verena, Anmeldung für Kaffeehöck im Rest. Klosterhof bis 18. September 2023 bei Seniorengruppe (A. Egli, 077 483 69 60).

SEMA

Friedensgebete Flawil+Degersheim
Donnerstag, 21. September 2023, 19.00 Uhr, jeweils in den Kapellen

DEGERSHEIM

INCONTRO – Vielfalt in Degersheim
Freitag, 22. September 2023, 17.00 bis 20.00 Uhr, Begegnungsfest auf Dorfplatz

FLAWIL

Begegnungsfeier für Jugendliche
Freitag, 22. September 2023, 18.30 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 17. September
09.30 Gottesdienst mit Missionsspende, Thema: «Buss- und Bettag in Ninive», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 17. September
10.15 Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche zum Bettag

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 17. September
10.15 Kath. Kirche: Einladungsgottesdienst am eidg. Bettag
Montag, 18. September
07.00 60 plus Aktive, Treffpunkt am Busbahnhof, Wanderung gemäss Programm (Verschiebedatum 25. September 2023)
Mittwoch, 20. September
11.45 Zwinglisaal: Familien-Zmittag, Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch
Donnerstag, 21. September
19.00 Kath. Kirche, Kapelle: Flawiler Friedensgebet
Freitag, 22. September
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 15. September
19.30 wogo – jugendtreff Oberstufe
Sonntag, 17. September
09.40 Ökum. Abendmahlgottesdienst zum Eidg. Buss- und Bettag mit Pfr. K. Witzig und Seelsorger S. Hollenstein; parallel Kinderhüeti
Montag, 18. September
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 19. September
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg, Pfr. J. Bösch
13.30 Säntisblick Gottesdienst
17.15 Boyzaround Starttraining
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Donnerstag, 21. September
19.00 Ökum. Friedensgebet in der Kath. Kirche Degersheim
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 22. September
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse

www.ref-degersheim.ch

TAG DER
OFFENEN
TORE

SAMSTAG, 16. SEPTEMBER 2023
AB 10.00 BIS 16.00 UHR
FEUERWEHRDEPOT DEGERSHEIM

AUF DEINEN BESUCH FREUT SICH DIE FEUERWEHR DEGERSHEIM!

Da für alle.

Weil jeder 12. uns einmal braucht.

Gönner werden:
rega.ch/goenner

rega

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Häckseldienst

Die Abteilung Werke der Gemeinde Degersheim führt offizielle Häckseldienste durch. Diese stehen allen Personen offen, die sich rechtzeitig bei der Abteilung Werke anmelden: sicherheit-werke@degersheim.ch. Das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Website unter der Rubrik Dienstleistungen → Onlineschalter → Facility Management und Werke «Häckseldienst».

Daten Häckseldienst
Mittwoch, 20. September 2023
Mittwoch, 11. Oktober 2023
Mittwoch, 25. Oktober 2023

Gebühr
Für die Benützung des Häckseldienstes an den publizierten Daten ist eine Gebühr von CHF 30.– als Grundpauschale zu entrichten. Zusätzlich pro 5 Minuten Häckselbetrieb: 10 Franken ohne Abfuhr des Häckselgutes, 25 Franken mit Abfuhr und Entsorgung.

Wichtige Hinweise
- Der Häckselplatz muss mit unseren Fahrzeugen und Geräten gut zugänglich sein.
- Keine parkierten Autos im Umkreis von 15 Metern.
- Das Häckselgut ist offen, trocken, in langen Stücken (Äste nicht kürzen) und **als geordneter Haufen** (Äste parallel) bereitzustellen.
- Im Häckseldepot dürfen sich keine Säcke, Drähte, Steine oder Wischgut befinden.
- **Gartenabfälle wie Heckenschnitt bis 2 cm Durchmesser und unverholzte Pflanzen sind kein Häckselgut** und sind über die Bioabfuhr zu entsorgen.

Für die Abfuhr des Häckselgutes benützen Sie bitte die Bioabfuhr.

Tipps
- Schneiden Sie Ihre Bäume und Sträucher erst kurz vor dem Häckseln und bewahren Sie Ihr Häckselmaterial regengeschützt für die nächste Häckseltour auf.
- Legen Sie sich einen eigenen Häckselvorrat im Garten an.
- Statt zu häckseln Asthaufen anlegen im Privatgarten: solche Kleinstrukturen sind wertvoll für Kleintiere wie Igel, Wiesel, Blindschleichen etc.

Das Häckselteam dankt Ihnen für Ihre Mithilfe.

NEUBAU
IM FELDEGG

letzte Wohnungen

22 Eigentumswohnungen zu verkaufen.
Feldeggstrasse 10 & 12, Degersheim

2.5 bis 4.5 Zi. Wohnungen
mit Bezug im Okt. 2024

HEV Verwaltungs AG
+41 71 227 42 65
hevsg.ch

HEV St.Gallen

Alkohol- und Tabaktestkäufe

DEGERSHEIM Im Auftrag der Gemeinde führte das Gesundheitsdepartement in den vergangenen Monaten in verschiedenen Betrieben Alkohol- und Tabaktestkäufe durch. Dabei wurde überprüft, ob die Jugendschutzbestimmungen eingehalten werden. Drei Verkaufsstellen wurden wegen diesbezüglicher Versäumnisse von der Gemeinde gemahnt.

Der Verkauf von alkoholischen Getränken und Tabak an Jugendliche unter 16 Jahren, bei hochprozentigem Alkohol unter 18 Jahren, ist verboten. Für den Jugendschutz ist es wichtig, dass dieses Verkaufsverbot auch eingehalten wird. Darum lässt die Gemeinde in unregelmässigen Abständen Kontrollen in Form von Testkäufen vornehmen. Bei diesen Testkäufen versuchen Jugendliche, die das entsprechende Alter noch nicht erreicht haben, in verschiedenen Verkaufsstellen und Restaurants Alkohol und Tabakwaren zu erwerben. Bestehen Zweifel über das Alter der Konsumentinnen und Konsumenten, muss das Verkaufspersonal zwingend einen Ausweis verlangen. Diese Vorschrift wurde mit einer Ausnahme in sämtlichen geprüften Betrieben eingehalten. In zwei Fällen unterlief den Verkaufspersonen jedoch ein Rechnungsfehler, weshalb dennoch Alkohol an eine minderjährige Person verkauft wurde. In allen anderen geprüften Betrieben wurden die Jugendschutzbestimmungen tadellos umgesetzt.

Der Jugendschutz im Alkohol- und Tabakverkauf ist wesentlicher Bestandteil der Suchtprävention.

Schulbeginn im Sennrütischulhaus

DEGERSHEIM Am Montag der zweiten Schulwoche wurden die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler offiziell im Schulalltag begrüsst. Während des gemeinsamen Singens bekamen die neuen Klassen ein kleines Willkommensgeschenk. Das gemeinsame Singen begleitet die Kinder das ganze Schuljahr über und findet jeweils zum Wochenstart statt. Ebenso werden sich die Kinder und das Lehrerteam mit dem gemeinsamen Schulhausthema «Freunde» von Helme Heine das ganze Jahr über beschäftigen.

«Incontro» – Vielfalt in Degersheim

VEREIN Möchten Sie gerne Ihr Heimatland vorstellen? Oder uns mit Köstlichkeiten verwöhnen? Zeigen Sie einen traditionellen Tanz oder stellen Sie Ihre Gruppe vor? Haben Sie eindrückliche Bilder oder eine Landestracht zum Zeigen? Dann sind Sie bei «Incontro» genau richtig. Wir organisieren die Marktstände und das Drumherum, Sie richten Ihren Stand ein und betreuen diesen am Freitag, 22. September 2023, von 17 bis etwa 20 Uhr.

Bei schönem Wetter findet «Incontro» auf dem Dorfplatz statt, bei schlechtem Wetter sind wir im katholischen Pfarreiheim. Der Anlass wird vom Kulturpunkt Degersheim und der katholischen Kirche organisiert.

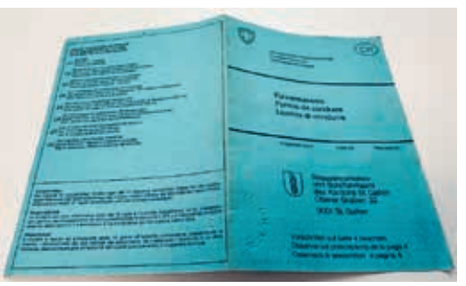
Anmeldung und weitere Informationen unter www.kulturpunkt-degersheim.ch oder baba_scherrer@bluemail.ch, Telefon 078 893 31 87. Anmeldeschluss: Ende August 2023.

Andrea Schlegel

Umtausch blauer Führerausweis

DEGERSHEIM Neue Führerausweise werden seit dem 15. April 2023 nur noch im Kreditkartenformat mit Laser-Gravur ausgestellt. Für Besitzerinnen und Besitzer eines alten, blauen Papierführerausweises ist der Umtausch zum neuen Führerausweis bis zum 31. Oktober 2024 Pflicht. Wer danach bei einer Polizeikontrolle den Führerausweis im Kreditkartenformat nicht vorweisen kann, macht sich des Nichtmitführens des Führerausweises schuldig und kann mit Busse bestraft werden

Das Formular für den Umtausch des blauen Führerausweises kann auf der Website des Kantons St.Gallen heruntergeladen werden: www.sg.ch/verkehr/strassenverkehr/fuehrerausweise/ in der Rubrik «Umtausch Führerausweis blau»



Der alte, blaue Führerausweis verliert am 31. Oktober 2024 seine Gültigkeit.

Mini-Aufnahme in Degersheim und Wolfertswil

KIRCHE Mit grosser Freude können in Degersheim acht neue Ministrantinnen und Ministranten begrüsst werden. Im Gottesdienst vom Samstag, 23. September 2023, findet um 17.30 Uhr ihre Aufnahme sowie die Verabschiedung einer langjährigen Oberministrantin statt.

In Wolfertswil werden anlässlich des Festgottesdienstes zum Kirchenpatron Bruder Klaus am Sonntag, 24. September 2023, um 8.45 Uhr im Kloster Magdenau fünf neue Minis in die Mini-Schar aufgenommen. In dieser Feier (ebenfalls im Rahmen der Seelsorgeeinheit Magdenau) wird neben zwei Oberministranten auch Claudia Bösch, die ihre Aufgabe als Minipräses abgibt, verabschiedet. Nach dem Gottesdienst treffen sich die Familien der Wolfertswiler Minis für einen kulinarischen Anlass.

Seelsorgeeinheit Magdenau

Kinderbetreuung in Tagesfamilien

DEGERSHEIM «Wer betreut unsere Kinder, wenn wir arbeiten?» Diese Frage stellen sich so manche Eltern, die berufstätig sind. Nebst der Kita und der Tagesbetreuung ist mit der Vermittlung von Tageseltern ein weiteres flexibles und preisgünstiges Betreuungsangebot in der Gemeinde vorhanden. Die Vermittlung erfolgt über den Verein Tagesfamilien Region Uzwil.

Nebst der seit Langem bewährten Kindertagesstätte und der im Sommer 2023 neu geschaffenen Tagesbetreuung bietet die Gemeinde Degersheim ebenfalls die Vermittlung von Tagesfamilien an. Dieses Angebot richtet sich an Erziehungsberechtigte, die ihr Kind in einem privaten, familiären Umfeld betreut haben möchten. Da die sogenannten Tageseltern nur einzelne oder wenige Kinder in der Betreuung haben, liegt der Vorteil dieser Variante im familiären und persönlichen Umfeld. Dazu zeigt die Erfahrung, dass Tageseltern flexibel auf Änderungswünsche bezüglich der Betreuungszeiten reagieren können. Dank einkommensabhängiger Tarife ist diese Form der Betreuung auch für alle bezahlbar. Das Angebot der Tagesfamilien ist somit eine ideale Ergänzung zu den beiden anderen Betreuungsangeboten der Gemeinde. Die Vermittlung von Tagesfamilien führt der Verein Tagesfamilien Region Uzwil im Auftrag der Gemeinde Degersheim durch. Der Verein legt grossen Wert auf die Vermittlung geeigneter Tagesfamilien. Er ist auch Anlaufstelle für potenzielle Tageseltern bzw. Betreuungspersonen. Wer ein fremdes Kind im eigenen Haushalt und am Familienleben teilnehmen lassen will, kann sich direkt beim Verein melden.

Vermittlung von Tagesfamilien in der Gemeinde Degersheim
Kontaktperson für die Gemeinde Degersheim ist Annina Frei (degersheim@tagesfamilien-region-uzwil.ch, Mobile 079 834 20 32). Unter www.tagesfamilien-region-uzwil.ch sind weitere Informationen über die Vermittlung von Tagesfamilien verfügbar.

Die Tageselternvermittlung ist für Erziehungsberechtigte, die eine Kinderbetreuung in familiären Rahmen bevorzugen, die richtige Ansprechpartnerin.

Grünstadt-Abholzer am Verwaltungsgrümpeli Wittenbach

DEGERSHEIM Das alljährlich ausgetragene Verwaltungsgrümpeli fand Anfang September in Wittenbach statt, natürlich wieder mit Degersheimer Beteiligung. Die Degersheimer «Grünstadt-Abholzer» kämpften in den Disziplinen Fussball, Unihockey, Beachvolleyball und Geschicklichkeit gegen die anderen Verwaltungsteams aus der ganzen Ostschweiz um Punkte. Mit viel Engagement und Herzblut haben die Abholzer die Gemeinde Degersheim würdig vertreten und dabei nebst der sportlichen Betätigung auch gemeinsam gesellige Stunden genossen.

Hauptversammlung des Fussballclubs

VEREIN Ende August 2023 hielt der FC Neckertal-Degersheim die 60. Hauptversammlung ab. Der Präsident, Stephen Bosshard, führte zügig durch die Traktanden. Erwähnenswert war der gute 6. Rang der 1. Mannschaft. Auch die 2. Mannschaft konnte auf eine gelungene Hinrunde zurückblicken. Der Verein war mit einer Bar am Jahrmarkt vertreten, organisierte den traditionellen Lottoabend, führte im Dezember die sehr erfolgreichen Hallenturniere durch, als Highlight des Jahres das Grümpeli in Degersheim. Simon Nef und Stefan Rüegg haben ihren Rücktritt aus dem Vorstand verkündet. Mit Silvan Looser konnte ein geeigneter Nachfolger für das Ressort Anlässe gewonnen werden. Ebenfalls wurden Ueli Sutter und Flavio Grob für den Bereich Sponsoring & Marketing in den Vorstand gewählt. Speziell zu erwähnen sind noch die neuen Ehrenmitglieder. Maria Buchmann, Barbara und Werner Lenherr führten während mehr als 10 Jahren das Matchbeizli in Degersheim. Stefan Rüegg wurde für seine 9-jährige Tätigkeit im Vorstand ebenfalls als Ehrenmitglied vorgeschlagen. Auch Simon Nef wurde ebenfalls geehrt. Nach dem geschäftlichen Teil liessen die Anwesenden den Abend bei einem feinen Apéro ausklingen. Andrea Gantenbein

Guetzliverzieren und Silbergiessen am Wochenmarkt

DEGERSHEIM Bis Ende September bietet der Wochenmarkt interessante Aktivitäten für Kinder und Junggebliebene. Mit Guetzliverzieren und Silbergiessen sorgen die Veranstalterinnen und Veranstalter bereits jetzt für etwas Vorfreude auf Weihnachten und Silvester.

Am 16. September haben Interessierte die Gelegenheit, unter Anleitung und Unterstützung von Irene Eisenring Guetzli nach Herzenslust zu verzieren und zu verschönern. Die Guetzli sind durch Irene Eisenring zur Verfügung gestellt. Das Angebot ist kostenlos. Am 30. September dürfen sich Interessierte am Silbergiessen versuchen. Simona Signer sorgt dabei für die sichere Durchführung. Beim Silbergiessen dürfen die Teilnehmenden etwas Silber erhitzen und schmelzen. Anschliessend wird das Silber in kaltes Wasser gegeben und somit zischend abgekühlt. Aus dem flüssigen Silber entsteht so eine zufällige Form, welche Auskunft über die Zukunft geben soll. Aus der Form kann ein Anhänger gestaltet werden, den die Teilnehmenden behalten dürfen. Die Kosten betragen CHF 16.00. Für beide Angebote ist keine Anmeldung erforderlich. Die Organisierenden freuen sich auf möglichst viele Teilnehmende.

Im September sorgt der Wochenmarkt für spannende Aktivitäten.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 26. August 2023 in Degersheim SG: Füllemann Samantha, von Berlingen TG und Feusisberg SZ, geboren am 14. August 2001, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Feldstrasse 12. Die Abdankung findet am Freitag, 15. September 2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Rorschacherberg statt.

FLADE-BLATT

«Ihre Werbung bringt Erfolg»

Inserate einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

HANDÄNDERUNGEN JUNI BIS AUGUST

Veräusserer: Sadiku Qendrim, Flawil, und Shala Mentor, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Erwerber:** Siegwart Peter und Siegwart Brigitte, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. S5317, Postweg 2, 9113 Degersheim **Wertquote:** 331/1000 Miteigentum (3½-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. 328

Veräusserer: Gerlach Oliver Charly und Gerlach Sandra, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Erwerber:** Raymann Sandro und Zugno Roberta, Herisau (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1019, Berg 5, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 473 **Fläche:** 394 m² Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserin: Rast Manuela Sabina, Gossau SG **Erwerber:** Gasser Andreas und Gasser Regula, Wilchingen SH (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 379, Hauptstrasse 103, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 230 **Fläche:** 374 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserin: Erbengemeinschaft Gehrig Paul, Gesamteigentum **Erwerberin:** purhome ag, mit Sitz in Wil SG **Grundstück:** Nr. 1104, Lehstrasse 2, 9116 Wolfertswil **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 803 **Fläche:** 483 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Bossart Paul Josef, Bern **Erwerber:** von Gunten Alfred Ernst und von Gunten Gabriela Elisabeth, Degersheim(zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. S5214, Föhrenstrasse 45, 9113 Degersheim **Wertquote:** 494/1000 Miteigentum (4½-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. 1259 **Grundstück:** Nr. S5216, Föhrenstrasse 45, 9113 Degersheim **Wertquote:** 32/1000 Miteigentum (Doppelgarage) an Grundstück Nr. 1259

Veräusserer: Sutter Hans und Sutter-Wartenweiler Susanne, Wil SG (zu je ½ Miteigentum) **Erwerber:** Schrepfer Peter und Schrepfer Claudia, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 692, Mühlefeldstrasse, 9113 Degersheim **Gebäude:** Garage Vers.-Nr. 1442 **Fläche:** 35 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Egli Albert Josef, Wolfertswil **Erwerber:** Egli Fabian Peter, Degersheim **Grundstück:** Nr. 1209, Wittenberg 966, 9116 Wolfertswil **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 966; Scheune Vers.-Nr. 967; Garage Vers.-Nr. 1109 **Fläche:** 94 909 m² Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, fliessendes Gewässer, Wald

Veräusserer: Panagiotopoulos Charalampos und Zabolotna Inna, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Erwerberin:** Panagiotopoulos Panayiota, Degersheim **Grundstück:** Nr. 1330, Hügelweg 6, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1626; Garage Vers.-Nr. 1627 **Fläche:** 1264 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräusserer: Blickenstorfer Jürg Walter und Stiefel Blickenstorfer Ursula, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Erwerber:** Mumenthaler Marco und Mumenthaler Manuela Monika, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. S5078, Hügelweg 5, 9113 Degersheim **Wertquote:** 166/1000 Miteigentum (4-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. 1331

Veräusserin: Widmer Anna Maria, Degersheim **Erwerber:** Bärlocher Adrian und Bärlocher Bettina, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 120, Sonnenbergstrasse 12, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 174; Garage Vers.-Nr. 528 **Fläche:** 361 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräusserer: Linggi Rivero Daniel, Erstfeld **Erwerberin:** Strässle Sonja, Degersheim **Grundstück:** Nr. 23, Sonnenbergstrasse 19, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1096 **Fläche:** 986 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräusserer: Bittkau Peter Fritz Paul, Degersheim **Erwerber:** Jones Schibli Krenar und Jones Schibli Manuela Aida Elena, Lütisburg (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 98, Hauptstrasse 27, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1169 **Fläche:** 431 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage **Grundstück:** Nr. 719, Mühlefeldstrasse, 9113 Degersheim **Gebäude:** Garage Vers.-Nr. 1581 **Fläche:** 37 m² übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Britt-Ruepp Werner, Degersheim **Erwerber:** Britt Andreas, Lichtensteig, und Britt René Werner, Degersheim **Grundstück:** Nr. 874, Bühlstrasse 43, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 606; Scheune Vers.-Nr. 607 **Fläche:** 82 426 m² Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, fliessendes Gewässer, Wald **Grundstück:** Nr. 878, Büelhölzli, 9113 Degersheim **Fläche:** 12 743 m² Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald **Grundstück:** Nr. 851 Müliweid, 9113 Degersheim **Gebäude:** Scheune Vers.-Nr. 604 **Fläche:** 37 567 m² Gebäude, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, Wald **Grundstück:** Nr. 1313 Bühlstrasse 41, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 605 **Fläche:** 603 m² Gebäude, Gartenanlage

Monika Scherrer

In den Nationalrat

Die Mitte
Kanton St.Gallen

energybox.ch

«Jetzt habe ich eine Mietwohnung gefunden, die erneuerbar und kostenbewusst beheizt wird.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur st.gallen

energybox.ch

www.energieagentur-sg.ch

Alles unter einem Dach

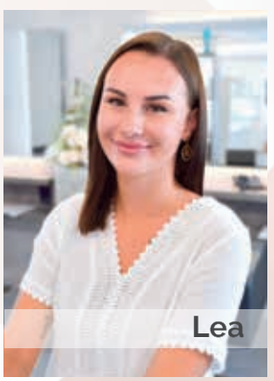
Das Fachgeschäftt für **SIE** und **IHN** - **Schönheit** und **Wohlbefinden**!

Kompetenz und Erfahrung seit über 20 Jahren
Kosmetik, Coiffeur, Nails, Haarentfernung

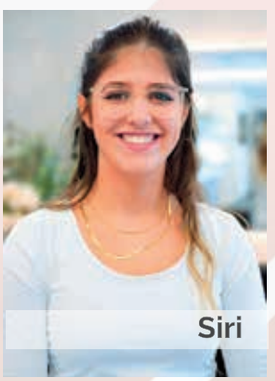
Auf Sie freuen wir uns!

byneos

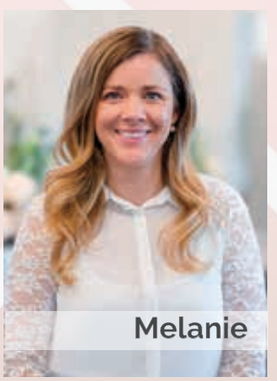
Kosmetikerin EFZ
Geschäftsinhaberin



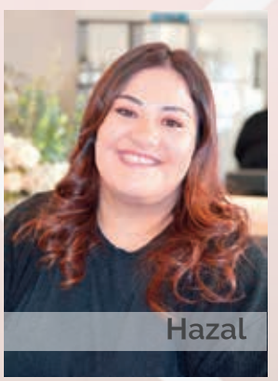
Kosmetikerin EFZ



Kosmetikerin EFZ



Coiffeuse



Coiffeuse

byneos - Hauptstrasse 59 - 9113 Degersheim - 071 371 29 25 - www.byneos.ch - welcome@byneos.ch

Seniorenausflug auf den Stoos SZ

KIRCHE Bei strahlender Sonne und hochsommerlichen Temperaturen starteten am 23. August 2023 insgesamt 89 reiselustige Seniorinnen und Senioren zum diesjährigen Tagesausflug auf den Stoos SZ. Die Fahrt mit den beiden Reisecars führte ohne Zwischenhalt nach Schwyz. Gespannt warteten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an der Talstation der Stoosbahn auf dieses hoch technische Bauwerk mit Weltrekord. Die Stoosbahn ist die weltweit steilste Standseilbahn. Innert wenigen Minuten überwindet die Bahn mit ihren vier kugelförmigen Kabinen eine Höhe von rund 750 Höhenmetern. Sie brachte die Seniorinnen und Senioren ins autofreie Bergdorf Stoos, das auf rund 1300 Meter über Meer liegt.

Im nahe gelegenen Berggasthaus Balmberg war dann Stärkung angesagt. Alle genossen das feine 3-Gang Mittagessen und das gemütliche Zusammensein. Wer anschliessend das nächste Berg-Erlebnis wagen wollte, der konnte mit dem Sesselift auf den Fronalpstock hoch fahren. Da präsentierte sich eine wunderbare Rundsicht auf die Bergwelt der Innerschweiz – und mit Blick nach unten auf den Vierwaldstättersee! Im Nu verging die Zeit und schon hiess es wieder tal- und heimwärts fahren.

Gut gelaunt, zufrieden und reich beschenkt kehrten die 89 Seniorinnen und Senioren wieder nach Degersheim zurück. Vroni Krämer

Clubrennen Krüger Radteam

VEREIN Am Samstag, 2. September 2023, fand bei bestem Wetter das Plausch-Clubrennen des Krüger Radteams Degersheim statt. Die Organisatoren steckten dafür einen Rundkurs über Wege und Wiesen aus, der sowohl die «Oldies» als auch die jüngeren Semester konditionell herausforderte. Der Anlass war auch für Nicht-Clubmitglieder offen und bei den Kindern machte die stolze Anzahl von 17 Teilnehmenden mit.

Bei den aktiven Clubmitgliedern zeigte das Nachwuchstalent Ruben Meier, dass sein hohes Trainingspensum sehr erfolgreich ist. Er siegte vor Markus Illien auf dem zweiten und Thomas Lehmann auf dem dritten Platz. Bei den Kindern wurde Simon Meier vor Lasse Schermesser und Nico Hug Clubmeister.

Nach der Anstrengung auf dem Rundkurs stärkten sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei Wienerli, Kuchen und kühlen Getränken. Ein grosses Dankeschön an das OK Thomas Lehmann und Res Kreidler sowie die Familie Beeler, die ihr Land unkompliziert zur Verfügung gestellt hat. Monika Messmer

Familiengottesdienst zum Erntedank

KIRCHE Der Erntedank-Gottesdienst in Degersheim vom Sonntag, 3. September 2023, wurde als Familiengottesdienst gestaltet. Anna Heiniger erzählte den Kindern die Geschichte vom habgierigen Eichhörnchen Klara Knusper. Pfarrer Kurt Witzig behandelte, ausgehend vom Gleichnis des reichen Gutsbesitzers im Lukas-Evangelium, das Thema der Habgier und Dankbarkeit.

Musikalisch wirkten die Kivi-Kids-Band (Leitung: Moni Ruprecht) und die Organistin Marie-Theres Schönenberger mit. Zudem wurden die Erntegaben auf Kollekten-Basis «verkauft». Auch die Strick-Gruppe verkaufte Handarbeiten. Der Ertrag sowie die Kollekte kommen dem Food-Care-Projekt in der Region zugute. Den Abschluss machte bei bestem Wetter ein Apéro vor dem Kirchgemeindehaus. Zahlreiche Gottesdienstbesucherinnen und -besucher verweilten noch und nutzen die Gelegenheit, mit anderen zu plaudern. Martin Knoepfel

Bild: Christian Bleisch

BAUBEWILLIGUNGEN AUGUST

Folgende Bauprojekte wurden im August 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Schweizer Dominik, Stollen 1348, 9123 Nassen **Grundeigentümer:** Schweizer Othmar, Weid 2184, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Terrainveränderung mit Einbau A-Boden und B-Boden **Standort:** Grundstück Nr. 1075, Baldenwil, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Britt Werner und Susanne, Tal 653, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Britt Werner und Susanne, Tal 653, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe im Gebäude Assek.-Nr. 654 **Standort:** Grundstück Nr. 924, Gebäude Assek.-Nr. 654, Tal, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Degimmo AG, Flawilerstrasse 10a, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Degimmo AG, Flawilerstrasse 10a, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Abbruch Scheune Assek.-Nr. 690 und Neubau Lager- und Einstellhalle Assek.-Nr. 2183 inkl. Photovoltaikanlage **Standort:** Grundstück Nr. 793, Assek.-Nr. 690, Flawilerstrasse 8.1, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Bösch Bruno und Katja, Flawilerstrasse 48, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bösch Bruno und Katja, einfache Gesellschaft, Flawilerstrasse 48, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf der Garage Assek.-Nr. 1828 **Standort:** Grundstück Nr. 344, Flawilerstrasse 48, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Dreier Stephan und Henriette, Weierwiesstrasse 13, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Dreier Stephan und Henriette, Weierwiesstrasse 13, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Ölheizung durch eine Pelletsheizung im Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 515 **Standort:** Grundstück Nr. 285, Assek.-Nr. 515, Weierwiesstrasse 13, Degersheim

Bauherrschaft: Fasnacht Katharina, Dorfweid 859, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Fasnacht Katharina, Dorfweid 859, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Befestigung Vorplatz beim Gebäude Assek.-Nr. 860 **Standort:** Grundstück Nr. 1435, Assek.-Nr. 860, Dorfweid, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Stalder Walter und Esther, Berg 1a, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Stalder Walter und Esther, Berg 1a, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatzbau Gartenhaus beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 2047 auf dem Grundstück Nr. 1634 **Standort:** Grundstück Nr. 1634, Berg 1a, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Brodeur-Rutz Cornelia, Föhrenstrasse 47, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Brodeur-Rutz Cornelia, Föhrenstrasse 47, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Dachfenster und Umnutzung Estrich in Schlafzimmer beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1900 **Standort:** Grundstück Nr. 593, Assek. Nr.-1900, Föhrenstrasse 47, Degersheim

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 16. September 2023
Essbarer WALD
Verein UrNatur Flawil
Rehwald, 9.00 bis 11.30 Uhr

Smallbudgetparty im Natz
Restaurant National
Burgauerstrasse 18, 16.00 bis 1.00 Uhr

Sonntag, 17. September 2023
Gesang zum Bettagsgottesdienst
Männerchor Eintracht
Katholische Kirche, 10.15 Uhr

Montag, 18. September 2023
Besuch bei der Feuerwehr
(Anmeldung erforderlich)
Familientreff Flawil
Feuerwehrdepot, 14.45 bis 16.45 Uhr

FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Mittwoch, 20. September 2023
Familien-Zmittag
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.45 Uhr

Freitag, 22. September 2023
Jugendlounge der Mittelstufe
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 bis 19.30 Uhr

«Sunny» – Die 1960er-Jahre im Musicalfieber
Musicalfieber Flawil
Lindensaal, 19.30 bis 22.30 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 15. September 2023
Elternbildung in Gruppen
Imago 2.0 – Raum für Wandelbewusstsein
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

Schweizer Musik mit Duo Allegretti, Musik zum Dinner und Tanz
Hotel Restaurant Wolfensberg
Hotel Restaurant Wolfensberg, ab 18.30 Uhr

Wine and Dine «Bodensee Region»
Berggasthaus Fuchsacker
Berggasthaus Fuchsacker, ab 19.00 Uhr

Samstag, 16. September 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Feuerwehr: Tag der offenen Tore
Sicherheitsverbund Region Gossau
Feuerwehrdepot Degersheim,
Steineggstrasse 20, 10.00 bis 16.00 Uhr

Konzert mit sardischem Gesangsquartett
Natur und Klang, Margrit Mettler-Roth
Kirche St. Verena in Magdenau, 17.00 Uhr

Montag, 18. September 2023
Klangmeditation
life balance domenica
Yogaraum, Steineggstrasse 19, Degersheim,
19.30 Uhr

Donnerstag, 21. September 2023
Fit Gym für Seniorinnen und Senioren
Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land
Turnhalle Schulhaus Steinegg,
10.00 bis 11.00 Uhr

RätselSpass

8	5	6	1	2	9	4	3	7
3	2	7	4	5	6	9	1	8
4	1	9	7	3	8	5	6	2
7	3	2	8	1	5	6	4	9
1	9	5	2	6	4	8	7	3
6	8	4	3	9	7	1	2	5
2	7	8	9	4	1	3	5	6
5	4	3	6	8	2	7	9	1
9	6	1	5	7	3	2	8	4

©raetsel.ch 1758035

KULTURPUNKT

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: KLEINKRAM
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 38 | 22. SEPTEMBER 2023

PERSONALAUSFLUG

Der Personalausflug der Gemeindeverwaltung Degersheim fand einmal mehr unter besten Wetterbedingungen statt. Das Programm führte die Mitarbeitenden auf die Schwägalp, den Lillyweg und nach Urnäsch.

››› SEITE 2

KONZERT

Am Wochenende vor den Herbstferien sind die Konzerte des Jugendorchesters Flawil Degersheim schon fast Tradition im Flawiler Kulturleben. Das diesjährige Konzert findet am Samstag, 23. September 2023, in der Kirche Oberglatt statt.

››› SEITE 8

SPORTTAG

An der Oberstufe Flawil wurde der Spiel- und Sporttag durchgeführt. In der Halle spielten die Schülerinnen und Schüler Basketball. Und draussen wurde beim Frisbee um Punkte und beim Fussball um Tore gekämpft.

››› SEITE 8

ADLER
OPTIK & AKUSTIK
Kostenloser Sehtest
BON im Wert von 50.– Fr.
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9230 Flawil, Wilerstr. 26
Gültig bis 31. 10. 2023, nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

Ehrenamtliches Engagement für die Gemeinschaft

Für die Degersheimer Gesamterneuerungswahlen von Gemeinderat, Schulrat und GPK 2024 werden neue Behördenmitglieder gesucht.

DEGERSHEIM Im Herbst 2024 stehen in der Gemeinde Degersheim Gesamterneuerungswahlen an. Die Stimmbevölkerung hat dann Gelegenheit, den Gemeinderat, den Schulrat und die Geschäftsprüfungskommission (GPK) neu zu besetzen. Noch ist es zu früh, um konkrete Ausgangslagen zu beurteilen. Sicher ist jedoch, dass Veränderungen anstehen und neue Behördenmitglieder gesucht werden.

In der Gemeinde Degersheim herrscht das sogenannte Milizsystem vor: Die Mitglieder von Gemeinderat, Schulrat und GPK sind mit Ausnahme des Gemeindepräsidenten und der Schulratspräsidentin alle ehrenamtlich tätig und ansonsten in Teilzeit- oder Vollzeitpensen in der Berufswelt aktiv. Dieses sogenannte Milizsystem ist ein wichtiger Pfeiler des Erfolgsmodells Schweiz und weist verschiedene Vorteile auf: Milizpolitikerinnen und -politiker tragen mit ihren Erfahrungen und Kenntnissen aus dem Berufs- und Privatleben massgeblich dazu bei, dass die Schweizer Gemeinden bürgernah bleiben. Und nicht zuletzt ist es kostengünstig. Damit das Milizsystem funktioniert, ist es allerdings enorm wichtig, dass sich genügend Bürgerinnen und Bürger für ein Amt zur Verfügung stellen.

Rücktritte sind absehbar

Im Gemeinderat Degersheim kommt es auf Ende der Legislatur 2020 bis 2024 zu Veränderungen. So hat Aldo Senn, langjähriger Gemeinderat und Gemeindevizepräsident, seit längerer Zeit seinen Rücktritt angekündigt. «Ende 2024 werde ich 12 Jahre im Gemeinderat mitgearbeitet haben. Ich habe meine Aufgabe stets gerne wahrgenommen und die Zeit als lehrreich empfunden. Aber jetzt freue ich mich darauf, mehr Freizeit zur Verfügung zu haben, und werde die Gemeindepolitik nur noch als Bürger mitverfolgen», meint Aldo Senn. Auch im Schulrat sowie in der Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Gemeinde Degersheim sind Rücktritte möglich.

Die Bereitschaft zum gemeinsamen Gestalten ist ein wichtiger Faktor für eine erfolgreiche Gemeindepolitik.

Die Gemeinde und Gemeinschaft mitgestalten

Gemeindepolitikerinnen und -politiker leisten viel für die Gemeinschaft, und das auf Kosten ihrer Freizeit. Die Zeitaufwände werden zwar finanziell entschädigt, aber diese Entschädigung macht keinen Teilzeitlohn aus. Ein Milizamt ist

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

zudem eine Herausforderung und man wird zu einer Person des öffentlichen Lebens, die erkannt und manchmal auch kritisch angegangen wird. Doch wer sich in die Gemeindepolitik einbringt, stellt rasch fest, wie erfüllend das aktive Mitgestalten ist und wie bereichernd der Austausch mit verschiedenen Menschen und vielfältigen Meinungen sein kann. Es hilft auch, verschiedene persönliche Kompetenzen zu entwickeln: überzeugen, motivieren, argumentieren, Konflikte moderieren, Projekte leiten, Strategien entwickeln, Verantwortung tragen – wer auf kommunaler Ebene mitarbeitet, füllt seinen Rucksack mit Fähigkeiten, die im Privat- wie im Berufsleben nützlich sind. Das Amt gibt dem Träger und der Trägerin also viel Positives und Nützliches zurück.

Anforderungen

Welche Voraussetzungen muss eine Kandidatin oder ein Kandidat für ein politisches Amt mitbringen? «Wichtig ist der Wille, sich für das Gesamtwohl der Gemeinde einzubringen», findet Gemeindepräsident Andreas Baumann. Dazu gehört eine gewisse Verbundenheit zum Wohn- und Lebensort Degersheim. Auch die Teamfähigkeit und die Bereitschaft zu Kompromissen sind für Andreas Baumann wichtig: «Sämtliche Entscheide werden im Gremium getroffen. Die Diskussionen können hart und manchmal auch emotional sein. Aber egal wie ein Entscheid zustande gekommen ist, er muss trotzdem von allen Ratsmitgliedern mitgetragen werden. Deshalb ist die Bereitschaft zum Kompromiss und zur Konsensfindung wesentlich.»

Kandidierende aus allen Bevölkerungsschichten sind gefragt

Für einen Gemeinderat oder Schulrat, der möglichst die gesamte Bevölkerung vertreten kann, ist es wichtig, dass alle Gruppen der Bevölkerung durch die Mitglieder der Räte abgedeckt sind. Leider ist dies in Degersheim nur teilweise der Fall: In den beiden Degersheimer Räten und in der GPK ist kein Mitglied jünger als 35 Jahre. Gerade dieser Umstand ist unglücklich, da Gemeinderat und Schulrat auch für die mittel- und langfristige strategische Ausrichtung zuständig sind und dies gerade für die junge Bevölkerung grosse Auswirkungen hat. Auch bei den Geschlechtern ist die Verteilung nicht ausgewogen: In beiden Räten sind die Frauen in der Minderheit. Aus beruflicher Sicht ist im Gemeinderat vor allem das Handwerksgewerbe untervertreten. Diese Unausgewogenheiten bedeuten nicht, dass die Räte nicht zum Wohle der Gesamtbevölkerung entscheiden können. Trotzdem ist es wichtig, dass ein möglichst vielfältiges Kandidatenfeld der Bevölkerung die Gelegenheit bietet, die geeigneten Interessensvertreter in die Räte zu wählen.

Sind Sie an der Tätigkeit in Gemeinderat, Schulrat oder GPK interessiert?

Möchten Sie aktiv an der Entwicklung von Gemeinde oder Schule mitwirken?

Dann melden Sie sich bei der Gemeinderatskanzlei (gemeinde@degersheim.ch, 071 372 07 80) für weitere Informationen. Auch die Ortsparteien geben Ihnen gerne über die politische Arbeit Auskunft. Die Kontaktdaten finden Sie auf der Website der Gemeinde unter Politik → Parteien.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 29. September 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 21. September 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 26. September 2023, 12 Uhr

Ein «währschaft-gmüätlich-sennischer» Personalausflug

DEGERSHEIM Der traditionell im September stattfindende Personalausflug fand einmal mehr unter besten Wetterbedingungen statt. Das Programm führte die Mitarbeitenden auf die Schwägalp, von dort zu Fuss nach Urnäsch und endete mit einer Bauernhof-Olympiade. Das abwechslungsreiche Programm sorgte für gute und gemütliche Stimmung.

Wie jedes Jahr begaben sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung am Freitag vor zwei Wochen, völlig ahnungslos über das Tagesprogramm, auf den Personalausflug. Mit Zug und Postauto erreichte die Gruppe am Morgen die Schwägalp und bekam die Gelegenheit, die dortige Alpschaukäserei etwas genauer kennenzulernen. Nebst vielen spannenden Informationen rund um die Alpkäseproduktion durfte natürlich die Degustation der Endprodukte nicht fehlen, die fast nahtlos in einen üppigen Znüni überging. Frisch gestärkt begab sich die Wandergruppe dann auf den Weg durch die idyllische Landschaft talwärts Richtung Urnäsch. Die Wanderzeit wurde für regen Austausch über Themen ausserhalb des Arbeitsalltags genutzt oder um sich besser kennenzulernen. Ob der warmen Temperaturen ein kleinwenig erschöpft, erreichten alle am frühen Nachmittag das «Hofstübli», wo sie das Mittagessen einnahmen. Für die Durchführung der Bauernhof-Olympiade mit fünf verschiedenen Disziplinen teilte die Gastgeberfamilie die Gruppe in kleinere Teams auf. Die etwas anderen Herausforderungen wie Stiefelwerfen, Holzscheite-Auftürmen, Melken, Fläschlifischen oder Sägen machten Spass und alle zeigten grossen Einsatz. Auch einige versteckte Talente kamen dabei zum Vorschein. Nach einer feinen Glace zum Zvieri und der Siegerehrung nahm die Gruppe den Schlussmarsch zum Bahnhof Urnäsch in Angriff. Während die einen erschöpft die Heimreise antraten, genossen die anderen noch ein wenig das abschliessende Feierabendbier.

Beim Holzscheite-Auftürmen waren kreative Lösungen gefragt.

Der Kleinmotorrad-Schweizermeister 2023 kommt aus Degersheim

DEGERSHEIM Aaron Thomas Müller hat seine erst zweite Rennsaison gleich mit dem Schweizermeistertitel gekrönt. Als jüngster Fahrer seiner Kategorie konnte er den zweiten Platz aus dem letzten Jahr sogar noch übertreffen. Für die kommende Saison hat Aaron noch einiges vor.

Nachdem Aaron im Jahr 2022 in seiner ersten Saison gleich der schweizweit zweitschnellste Fahrer seiner Kategorie war, konnte er sich in diesem Jahr nochmals steigern und darf sich Schweizermeister in der Kategorie «Minibike Pitbike 160 ccm Series» nennen. Im laufenden Jahr konnte er die Rennen in Frauenfeld, Villars-sous Écot und in Roggwil für sich entscheiden. Mit dem Sieg in Roggwil stand zur grossen Freude von Aaron und seinem Team der Gesamtsieg fest. Dies ist umso bemerkenswerter, weil er der jüngste Fahrer in seiner Kategorie ist. Aaron hatte aber auch bange Momente zu überstehen: So war er auf dem Hoch-Ybrig gleich zu Beginn des Rennens in eine Kollision verwickelt, die er und die anderen involvierten Fahrer jedoch unverletzt überstanden haben. Dass er mit solchen Rückschlägen umgehen kann, bewies er, indem er in diesem Rennen noch auf den zweiten Platz fuhr. Zum Abschluss der Saison wartet noch ein Höhepunkt auf Aaron: Er darf auf der internationalen Rennstrecke in Valencia einige Runden drehen. Damit geht für ihn ein Traum in Erfüllung. Für das nächste Jahr hat Aaron erneut grosse Pläne. So möchte er sich vermehrt dem Training mit dem Rennmotorrad R3 widmen und einen weiteren Schritt zu den grossen Rennstrecken Europas machen.

Aaron Thomas Müller zeigt stolz seine Meister-Trophäe.

Grabräumung Friedhöfe Degersheim und Wolfertswil

DEGERSHEIM Die Gräber auf den Friedhöfen der Gemeinde Degersheim, deren Grabesruhe Ende 2023 abläuft, sind gekennzeichnet worden.

Diese Gräber werden im Februar/März 2024 geräumt. Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, den Grabschmuck bis spätestens 11. Februar 2024 zu entfernen und sich an das Bestattungsamt (Telefonnummer 071 372 07 20) zu wenden, falls ein Grabstein übernommen werden möchte. Der Gemeinderat verfügt bei der Grabräumung über nicht beseitigten Grabschmuck und nicht zur Abholung gemeldete Grabsteine. Ansprüche können gemäss den Bestimmungen des Friedhofreglements nachträglich nicht mehr geltend gemacht werden. Granitplatten bleiben im Eigentum der Politischen Gemeinde.

Wenn der Polizist in den Kindergarten kommt

DEGERSHEIM Jeweils kurz nach Schuljahresbeginn bekommen die Kindergartenkinder in Degersheim speziellen Besuch. Der Dorfpolizist Daniel Ammann erklärt den Kindern das richtige Verhalten auf der Strasse und gemeinsam wird die Überquerung der Hauptstrasse auf dem Fussgängerstreifen geübt. Aber das Schulen der Kindergartenkinder alleine genügt nicht. Es ist äusserst wichtig, dass sich alle Mitmenschen im Strassenverkehr ihrer Vorbildfunktion gegenüber den Kleinsten bewusst sind und sich entsprechend verhalten. Die Kinder freuen sich jeweils auf den Besuch und werden für ihre Aufmerksamkeit mit einer Demonstration von Sirene und Blaulicht des Polizeiautos belohnt.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 22. September 2023 bis 5. Oktober 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Shala SWISS Group GmbH, Umbau Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 563 von zwei in vier Wohnungen, Hauptstrasse 28, 9113 Degersheim

Trunz Stefan, Errichtung Holzschnitzellagerüberdachung beim Gebäude Assek.-Nr. 820, Hintertschwil 1599, 9113 Degersheim

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Morgen Samstag finden drei Heimspiele statt. Bei unseren Junioren ist um 10.00 Uhr Anpfiff. Die Da-Junioren treffen im Mühlefeld auf den FC Wil und zur gleichen Zeit messen sich unsere C-Junioren gegen das Team Toggenburg im Necker.
Um 17.00 Uhr beginnt dann das Spiel der 1. Mannschaft in der 3. Liga. Ihr Gegner ist der SC Aadorf.
Wir wünschen allen Mannschaften faire Spiele und viele Zuschauerinnen und Zuschauer, die sich in den beiden Matchbeizli kulinarisch verwöhnen lassen dürfen. Andrea Gantenbein

NEUBAU IM FELDEGG

letzte Wohnungen

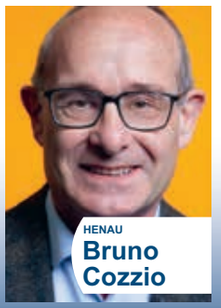
22 Eigentumswohnungen zu verkaufen.
Feldeggstrasse 10 & 12, Degersheim

2.5 bis 4.5 Zi. Wohnungen
mit Bezug im Okt. 2024

HEV Verwaltungs AG
+41 71 227 42 65
hevsg.ch

HEV St.Gallen

National- und Ständeratswahlen 22. Oktober 2023



Die Mitte

Liste 2

Die Mitte wählen heisst: • Mittendrin bei den Menschen • Freiheit, Solidarität, Verantwortung • Bezahlbare Gesundheitsversorgung • Solidarität der Generationen • Zukunftsfähige Wirtschaft • Die Schweiz mitten in der Welt

Kommen Sie mit uns auf den Weg.

Noch freie Kursplätze bei Pro Senectute

VEREIN Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land hat bei den folgenden Kursen noch freie Plätze anzubieten:

- Selbstbehauptung – verbal richtig reagieren
  Freitag, 27. Oktober und 3. November 2023, 8.30–9.30 Uhr
  Wie reagiere ich richtig auf Beleidigungen, grobe Scherze und offene Anfeindungen.
  CHF 40.– (2×)
- Selbstbehauptung – Selbstverteidigung
  Freitag, 27. Oktober und 3. November 2023, 9.45–11.45 Uhr
  Treten Sie sicher auf und setzen Sie sich effizient zur Wehr. CHF 80.– (2×)
- Workshop Docupass – Montag, 30. Oktober 2023, 14.00–16.30 Uhr
  Sorgen Sie vor mit einer Patientenverfügung oder einem Vorsorgeauftrag, damit Ihr Wille auch weiterhin zählt. CHF 45.– exkl. Docupass / CHF 19.–

Anmeldung und Infos bei Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land, 071 388 20 50 oder per E-Mail an gossau@sg.prosenectute.ch

Sandra Wald,
Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land

Erntedank-Gottesdienst

KIRCHE Fleissige Helferinnen und Helfer schmücken die Kirche mit Gaben, die auf den Feldern und den Bäumen gewachsen und geerntet worden sind. Im gemeinsamen Gottesdienst werden der christliche Glaube und die Dankbarkeit für den Reichtum der Schöpfung gefeiert. Zu dieser Kommunionfeier zum Erntedank sind am Samstag, 30. September 2023, um 17.30 Uhr alle herzlich in die kath. Kirche Degersheim eingeladen. Franziska Schönenberger

Bikeweekend Krüger Radteam

VEREIN Das zweite Septemberwochenende verbringt das Krüger Radteam traditionell auf seinem Vereinsausflug. Dieses Jahr führte die Reise ins Berner Oberland. Die muntere Reisegruppe stand frühmorgens auf dem Perron, um die Reise nach Spiez per Zug anzutreten. Ab Spiez folgte dann eine strenge, heisse und landschaftlich attraktive Route per Bike nach Adelboden. Wegen des heissen Wetters war kein Bergsee, Fluss oder Wasserfall vor den Bikern sicher, jede Chance zur Abkühlung wurde rege genutzt. Auch die folgenden zwei Tage, während denen tolle Touren rund um Adelboden und Lenk unternommen wurden, waren von bestem Wetter, tollen Bikererlebnissen, Kameradschaft und Sprüngen ins kühle Nasse geprägt. Müde, zufrieden, unfallfrei und glücklich kehrten die Mitglieder des Radteams am Montagabend wieder nach Degersheim zurück. Ein herzliches Dankeschön gebührt Leonie Gschwend und Massimo di Luzio, welche dieses tolle Weekend organsiert sowie die Bikes hin und her transportiert haben. Monika Messmer

Buchtipp

«Die spürst du nicht»

von Daniel Glattauer

Zwei Familien gönnen sich einen exklusiven Urlaub in der Toskana und ahnen nicht, dass diese Reise ihr gesamtes Leben auf tragische Weise verändern wird. Das Flüchtlingsmädchen Aayana aus Somalia, das als Massnahme gegen die Langweile einer der Töchter mitfahren durfte, verunglückt tödlich im Swimmingpool. Zurück in Österreich versuchen beide Familien ihr «altes» Leben wieder aufzunehmen. Besonders hart ist das für die 14-jährige Sophie Luise. Sie muss allein mit ihrer Trauer und der Wut klarkommen – die Erwachsenen haben keine Zeit für sie. Im Internet lernt sie den mysteriösen Pierre kennen, welcher sie mit seinen digitalen Zeichnungen aufzuheitern versucht. Diese Beziehung hat mehr Verbindungen als Lesende zunächst erahnen.
Wer trägt die Schuld am Unglück? Was ist ein Menschenleben wert? Und jedes gleich viel? Daniel Glattauer packt grosse Fragen in diesen Roman und lässt Menschen zu Wort kommen, die keine Stimme haben. Er zeichnet seine Figuren sehr genau, manchmal bis zum Rand der Karikatur. Am Ende berührt und bewegt der Roman. Denn es geht – wie Daniel Glattauer es selbst formuliert: «Um Menschen, von denen wir nichts wissen wollen, weil wir sie nicht spüren.»

Desirée Dürr, Bibliothek Ludothek Degersheim

Einladung zum Stammtisch

VEREIN Der am 11. Juni 2023 gegründete Verein «Degersheim 2028» lädt interessierte Menschen zum ersten Stammtisch ein. Dieser findet am Sonntag, 24. September 2023 von 19.30 bis ca. 21.30 Uhr im ehemaligen Café da Borando an der Hauptstrasse 80 in Degersheim statt.
Der Verein möchte mit Ihnen darüber reden und sich austauschen, wie die Lebensqualität unseres Dorfes erhalten und weiter entfaltet werden kann.
Den Vorstandsmitgliedern sind aktuell mit der 5G-Technologie und der Erweiterung der bestehenden Antenne die Themen Gesundheit und Lebensqualität vor allem für Kinder und ältere Menschen wichtig und im Vordergrund.
Auch andere Themen und verschiedene Ansichten sind willkommen. Was sind Ihre Wünsche, Bedürfnisse und Anliegen?
Die Initianten des Vereins freuen sich auf einen offenen, anregenden und inspirierenden Abend mit Ihnen. Elena Borlini, Regula Wild

Schön war’s am Jahrmarkt

Bei bestem Wetter besuchten wie gewohnt viele Schaulustige den Jahrmarkt in Degersheim. Bis spät in die Nacht hinein war bei allen Besucherinnen und Besuchern, aber auch bei den Ausstellerinnen und Ausstellern eine ausgelassene Stimmung spürbar.

Fotos: Victor Schönenberger

Bedingungslos angenommen sein

Die überwältigenden Gefühle junger Eltern, wenn sie ihr Kind nach Monaten des Wartens in die Arme schliessen und in ihrem Leben willkommen heissen dürfen, sind wohl kaum zu beschreiben. Neben der grenzenlosen Freude spüren die Eltern auch die Verantwortung und die Ungewissheit darüber, was die Zukunft bringen wird. Dass da ein Gott ist, der wie ein guter Vater oder eine gute Mutter die Hand über das Kind hält, es liebt und beschützt, ist ein wohltuender Gedanke.

In der Taufe wird das bedingungslose Angenommensein jedes einzelnen Menschen durch Gott sichtbar. Niemand muss etwas Besonderes leisten. Es reicht, da zu sein. Dieser Zuspruch gilt für das ganze Leben und kann als Kraftquelle wirksam werden – im grossen Glück, im ganz gewöhnlichen Alltag und auch in schweren Zeiten. Die Taufe ist ein starkes Zeichen, ein Sakrament, von den Konfessionen gegenseitig anerkannt.

Die meisten Christinnen und Christen wurden als Säuglinge zur Taufe gebracht. Sie hatten keinen Einfluss auf diesen Entscheid und gerade dies berührt. Da waren Eltern, die vertrauensvoll die Kraft Gottes für ihr Kind anzapfen wollten. Darüber hinaus wird ein Täufling in die Gemeinschaft der Christinnen und Christen aufgenommen. Alle sind gewissermassen für Getaufte mitverantwortlich; eine grosse Aufgabe!

Foto von Josh Applegate auf Unsplash

Im Religionsunterricht wird die Taufe in der 2. Klasse zum Thema. In der ref. Kirchgemeinde Flawil gehört eine fröhliche Tauferinnerungsfeier im Rahmen der «Gemeinsamzeit» dazu. Diese findet am kommenden Sonntag um 10 Uhr in der Kirche Feld statt. Alle sind eingeladen, mitzufeiern und aus der Zusage Gottes neue Kraft zu schöpfen.

Barbara Brunner,
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

SEMA – Seelsorge Einheit Magdenau

Samstag, 23. Sept., Degersheim
17.30 Eucharistiefeier mit Miniaufnahme und -verabschiedung

Sonntag, 24. Sept., Magdenau
08.45 Kirchenfest, hl. Bruder Klaus **im Kloster Magdenau.** Festgottesdienst mit Eucharistiefeier, mit Miniaufnahme und -verabschiedung, mit musikalischer Begleitung von Can Tolga

Sonntag, 24. Sept., Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Miniaufnahme und -verabschiedung, mit musikalischer Begleitung von Nevio Weishaupt mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

Freitag, 29. Sept., Degersheim
18.30 Lagergottesdienst der Jungwacht/Blauring mit Reisesegen und mit Neuaufnahme

DEGERSHEIM

Mukitreff
Montag, 25. September um 09.00 Uhr im Pfarreiheim, Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung

FLAWIL

Erstkommunion
Mittwoch, 27. September um 14.00 Uhr. An diesem Nachmittag erhalten die Erstkommunionkinder einen spannenden Einblick in die Hostienbäckerei des Klosters Glattburg.
www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 24. September
09.30 Gottesdienst zum Thema: «Die neuen Kleider in deiner Familie». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder. Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Tel. 071 393 91 91
www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 22. September
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr

Sonntag, 24. September
10.00 Kirche Feld: «gemeinsamzeit» – Familiengottesdienst mit Tauferinnerung. Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

Dienstag, 26. September
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 25. September, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 24. September
10.00 Erntedank-Gottesdienst mit Rolf Wyder; im Anschluss Teilete

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47
www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 22. September
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse

Sonntag, 24. September
18.00 Abendgottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig

Montag, 25. September
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»

Dienstag, 26. September
17.15 Boyzaround Starttraining
18.30 Roundabout «minis» und «youth»

Mittwoch, 27. September
20.00 «praise-up» Teensbandprobe

Donnerstag, 28. September
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
14.00 Strickgruppe
16.30 «kivi-kids-Band»-Probe
20.00 Kirchenchorprobe

www.ref-degersheim.ch

«For the Beauty of the Earth» steht im Zentrum des Konzertprogramms

Das Jugendorchester überzeugt mit seiner Spielfreude und seiner stilistischen Vielseitigkeit.

FLAWIL Das Orchester der Musikschulen Flawil und Degersheim ist bekannt unter dem Namen Consuono Junges Orchester Flawil Degersheim. Am Wochenende vor den Herbstferien sind seine Konzerte schon fast Tradition im Flawiler Kulturleben. Das diesjährige Konzert findet am Samstag, 23. September 2023, um 18 Uhr in der Kirche Oberglatt statt. Dabei dreht sich alles um die Schönheit.

«For the Beauty of the Earth» ist ein Stück des britischen Komponisten John Rutter. Dieses Werk steht im Zentrum des Konzertprogramms. Dazu gesellen sich weitere Werke, die berühmte Komponisten der Schönheit gewidmet haben. Seien es die Schönheit der Landschaften, der Natur oder des Lebens – wie so oft drückt Musik aus, was Worte nicht könnten.

Eröffnet wird der Abend mit Carl Orffs «O Fortuna» aus Carmina Burana. Der musikalische Bogen führt weiter über Georg Philipp Telemanns «Polnisches Konzert» und Edvard Griegs «Morgenstimmung» bis zu «Viva la Vida» der britischen Band Coldplay.

Consuono ist ein sympathisches junges Orchester. Es überzeugt mit seiner Spielfreude und seiner stilistischen Vielseitigkeit. In diesem Jahr wird es ergänzt durch Mitglieder der Schlagzeugklasse von Grzegorz Podolski von der Musikschule Flawil.

In der einzigartigen Atmosphäre und Akustik der Kirche Oberglatt ist ein besonderes Konzerterlebnis garantiert.

Spiel- und Sporttag an der Oberstufe Flawil

FLAWIL An der Oberstufe Flawil wurde der Spiel- und Sporttag durchgeführt. In der Halle spielten die Schülerinnen und Schüler Basketball. Und draussen wurde beim Frisbee um Punkte und beim Fussball um Tore gekämpft.

Noch schwer lag der Nebel über Flawil und der Rasen des Aussenplatzes war feucht, als sich die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe zum Spiel- und Sporttag trafen – ganz in der Hoffnung, die Sonne möge sich an diesem Tag noch zeigen. Schnelle Basketballspiele, geschickte Frisbeewürfe und präzise Fussballpässe prägten den Spiel- und Sporttag. Nach dem Mittag sorgten die ersehnten Sonnenstrahlen für sommerliche Temperaturen. Nach der Rangverkündigung trafen die besten Fussballerinnen und Fussballer der dritten Oberstufe auf die Lehrpersonen. Die gesamte Oberstufe blickt auf einen gelungenen Sportanlass zurück und bedankt sich bei allen, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben.

Die Schülerinnen und Schüler konnten sich unter anderem beim Frisbee messen.

Seniorinnen und Senioren im Klassenzimmer

FLAWIL Seit über 15 Jahren stellen in Flawil ältere Menschen der Primarschule und dem Kindergarten freiwillig Lebenserfahrung, Geduld und Zeit zur Verfügung. Für das Projekt «Brücken zwischen den Generationen» wird im Schulhaus Grund eine Seniorin oder ein Senior zur Unterstützung bei der Leseförderung gesucht.

Seniorinnen und Senioren im Klassenzimmer haben sich bewährt. Der lebendige Austausch und die Begegnung zwischen den Generationen fördern das Vertrauen und das Verständnis zwischen Jung und Alt. Für das Projekt wird im Schulhaus Grund ab sofort in einer vierten Klasse eine Seniorin oder ein Senior zur Unterstützung bei der Leseförderung gesucht. Sie setzen sich zu den Schülerinnen und Schülern, hören diesen beim Vorlesen zu, machen sie mit Geduld und Sorgfalt auf Lesefehler aufmerksam und ermutigen sie mit viel Bestärkung zum Weiterlesen. Die ehrenamtliche Arbeit erfährt eine hohe Wertschätzung. Zudem können die Seniorinnen und Senioren in begleiteten Austauschgruppen die Erfahrungen miteinander besprechen.

Bei diesem generationenverbindenden Projekt können Seniorinnen und Senioren mitmachen, welche Freude am Kontakt und an der Arbeit mit Kindern haben. Interessierte melden sich bei Schulleiterin Manuela Brunner unter der Telefonnummer 071 393 10 63 (jeweils mittwochs und donnerstags) oder per E-Mail manuela.brunner@schuleflawil.ch.

Auf die Bälle, fertig, los

VEREIN Am Samstag, 9. September 2023, ging das Völkerball-Turnier Flawil in die zweite Runde. Der Pfingsthöckler Verein Flawil durfte 19 Mannschaften in der Turnhalle Botsberg begrüssen. Vom späten Nachmittag bis um 22 Uhr flogen die Softbälle durch die Halle. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren nicht nur aus der Region, sondern auch aus Basel, Graubünden, aus dem Aargau und aus Deutschland angereist. Ein herzliches Dankeschön geht an die Sponsoren, Helferinnen und Helfer, Mannschaften und Zuschauenden. Das Turnier war dank ihnen ein voller Erfolg und die Pfingsthöckler freuen sich, die Teams und Zuschauerinnen und Zuschauer auch nächstes Jahr im Herbst wieder zum Völkerball-Turnier begrüssen zu dürfen.

Martina Diethelm

Esche beim Quartierpark Eisbahnweg muss gefällt werden

FLAWIL Eine aus Asien eingeschleppte Pilzerkrankung hat die Esche beim Quartierpark Eisbahnweg befallen. Da gemäss zuständigem Revierförster die Sicherheit nicht mehr gewährleistet ist, muss der Baum gefällt werden.

Die Esche ist vom Eschentriebsterben, auch bekannt als Eschenwelke, befallen. Das durch einen Pilzerreger verursachte Eschentriebsterben wurde im Jahr 2008 erstmals in der Schweiz festgestellt. Der Pilz befällt die einheimische Esche in allen Altersstufen. Er lässt Äste oder ganze Baumkronen absterben und führt in der Regel zum Ausfall der befallenen Bäume. Der Pilz begünstigt zudem die Besiedelung durch Sekundär-Schädlinge – zum Beispiel Hallimasch – und beschleunigt so das Absterben der betroffenen Eschen.
Gemäss zuständigem Revierförster ist die Esche beim Quartierpark Eisbahnweg für die Besucherinnen und Besucher zu einem Sicherheitsrisiko geworden. Deshalb muss der Baum gefällt werden. Die Ersatzpflanzung erfolgt in Absprache mit dem Naturschutzverein Flawil und Umgebung.

Die Esche ist vom Eschentriebsterben befallen.

Marktstand für Weihnachtsmarkt reservieren

VEREIN Der Weihnachtsmarkt im Parkareal beim Flawiler Ortsmuseum bietet einen idealen und gemütlichen Rahmen für weihnachtliche Stimmung. Er ist eine beliebte Tradition und zieht jedes Jahr viele Besucherinnen und Besucher an. Er findet dieses Jahr am Samstag, 2. Dezember 2023, von 9.30 bis 17.30 Uhr statt. Am Markt hat es noch freie Stände für Ausstellerinnen und Aussteller mit einem Angebot von Kunsthandwerk, Geschenks- und Weihnachtsartikeln. Die Marktstände werden vom Ortsmuseum gestellt und sind beleuchtet. Auskünfte und Anmeldung bei Markus Klaus, markus.klaus@thurweb.ch

Markus Klaus

Durch die nahe Schlucht

KIRCHE Die aktiven Seniorinnen und Senioren 60+ der reformierten Kirchgemeinde Flawil wollten dieses Naturschauspiel auf einer Halbtageswanderung wieder einmal erleben. Ab Hinterschwil führte die Route zur Talmühle und bald darauf tauchte der Weg in die Wissbachschlucht ein. Die natürliche Landschaft, der sprudelnde Bachlauf und die tief in den Fels eingeschnittene Schlucht mit Wasserfall begeisterte alle.
Nach steilem Anstieg war schon der Weiler Schwänberg in Sicht, doch schon gings wieder bergab zur Tobelmühli. Hier war die Gestaltungskraft der Glatt durch stark unterspülte Uferfelsen besonders gut sichtbar. Auf aussichtsreichem, dem Waldrand folgendem Pfad oberhalb der Kolumbahnshöhle steuerten die Wandersleute über Helfenberg dem Weiler Burgau zu. Bernadette Gehrig, in Burgau wohnhaft, lud alle noch zu einem erfrischenden Umtrunk in ihren schattigen Garten. Herzlichen Dank.

Ernst Werner

Am Zielort Weiler Burgau

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 23. September 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Handballclub Flawil, 077 423 33 22

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 28. September 2023, 7.00 Uhr

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 25. September 2023 bis 9. Oktober 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Sadiku Qendrim, St. Gallerstrasse 45, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 170/2023, Fensterersatz, Grundstück Nr. 762, Vers.-Nr. 1128, St. Gallerstrasse 45, Flawil

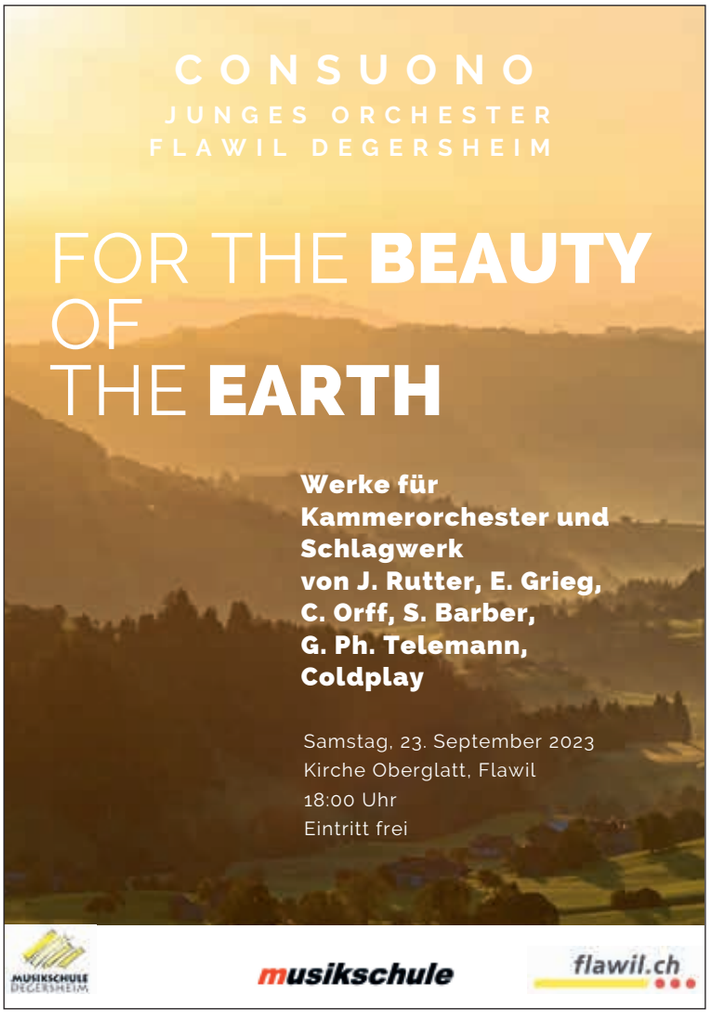
Glatthalde Immobilien AG, Glatthaldestrasse 20, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 189/2023, Energetische Teilsanierung der Fertigung 2, Erstellen eines Heizungsraums mit neuer Stückholzheizung und Abgasanlage, Grundstück Nr. 860, Vers.-Nr. 3164

Hardegger Rudolf, Riethof 3675, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 200/2023, Abbruch und Ersatzneubau Remise, Um- und Anbau Milchviehstall, Photovoltaikanlage, Grundstück Nrn. 1746, 1403, Vers.-Nr. 4 (Abbruch), 3327 (Umbau), Riethof, Flawil

Freitag für Flawil

POLITIK Wie schon vor dem ersten Wahlgang steht der Kandidat für das Gemeindepräsidium, Patric Lorenz Burtscher, der Bevölkerung bei schönem Wetter jeweils freitags von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Bahnhofplatz zur Verfügung. Patric Lorenz Burtscher freut sich auf einen konstruktiven Austausch mit der Bevölkerung und wird die Anliegen der Bevölkerung zusammen mit seinem Wissen und seiner Erfahrung als ehemaliger Gewerbler zum Wohle der Flawilerinnen und Flawiler in den Gemeinderat einbringen. Der in Flawil aufgewachsene Kandidat für das Gemeindepräsidium kennt Flawil wie seine Westentasche. Das Vertrauen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger im ersten Wahlgang bestärkt ihn in seinem Engagement. Am Samstag, 30. September, findet die Satellitentour durch die obere Gegend statt. Nutzen Sie die Gelegenheit, ihn im direkten Kontakt kennen zu lernen.

Patric Burtscher



flawil.ch

Schulergänzende Tagesstrukturen

Für die schulergänzenden Tagesstrukturen gelten neue Anmeldefristen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Bedarf zeitgerecht für die Betreuung an.

Was
Anmeldung Schuljahr 2023/24, 2. Quartal

Anmeldefrist
25. September 2023

Weitere Informationen und die detaillierten Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

b'treff
info · tausch · kontakt

Möchten Sie Zeit schenken? Gastgeberinnen und Gastgeber gesucht!

Der b'treff ist ein Begegnungsort direkt beim Bahnhof Flawil und steht allen Menschen offen.

Als freiwillige Gastgeberin oder freiwilliger Gastgeber unterstützen Sie Besuchende in administrativen Aufgaben, unterstützen sie beim Lesen von amtlichen Schreiben, machen Kaffee und haben ein offenes Ohr für persönliche Anliegen.

Wenn Sie Freude an der Begegnung mit Menschen haben, Sozialkompetenz und PC-Basiskenntnisse besitzen, sind Sie bei uns genau richtig.

Der Zeitaufwand beträgt drei Stunden wöchentlich, jeweils am Dienstagmorgen von 9 bis 12 Uhr.

Sind Sie interessiert? Bitte melden Sie sich bei der Stellenleitung des b'treff:
Evelyne Possa
079 152 73 25
stellenleitung@b-treff.ch

flawil.ch

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 28. September 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 12. Oktober 2023
Donnerstag, 26. Oktober 2023

Kontakt:
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon: 071 388 20 50, E-Mail: gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Einzelclubmeister erkürt

VEREIN Kürzlich wurde auf der Tennisanlage Flawil bei brütender Hitze um den Clubmeistertitel der verschiedenen Kategorien gekämpft. Für die Finaltage galt es, sich in Gruppenspielen zu qualifizieren, die verteilt über die vergangenen drei Monate ausgetragen wurden.
In der Hauptkategorie der Männer setzte sich nach einem packenden Halbfinal- und Finalspiel Jörg Bergundthal am Ende doch recht deutlich durch. Im sehr kleinen Frauentableau triumphierte Doris Leutenegger. Pius Fürer kann in seiner Alterskategorie schon bald als Seriensieger bezeichnet werden und bei den Veteranen stand Clubpräsident Erwin Bossart zuoberst auf dem Podest. Erstmals wurde auch ein Turnier für Einsteiger durchgeführt, welches von Simon Müller gewonnen wurde.
In der Hauptklasse der Junioren glänzten im Final Colin Rusch und Janis Hochuli mit höchst ansprechendem Tennis. Bei seinem Sieg konnte Colin Rusch sicherlich auch etwas davon profitieren, dass sich sein Gegner sowohl bei den Junioren als auch bei den Aktiven für die Finals qualifizierte und somit vier Spiele an zwei Tagen austragen musste. Bei den zwei weiteren Juniorenkategorien konnten sich Jaro Signer und Dominik Kehl als Sieger feiern lassen. Bei den Mädchen gewann Nima Cox. Urs Fend

Resultate Finalspiele Junioren/Juniorinnen. Boys U12: Dominik Kehl s. Vasko Gajic 6:2, 7:6. – Boys U14: Jaro Signer s. Luca Frosio 6:0, 6:1. – Girls U14: Nima Cox s. Hana Mullabazzi 6:2, 6:4.

Resultate Finalspiele Erwachsene. Männer Aktive: Jörg Bergundthal s. Nicola Rüegg 6:1, 6:2. – Frauen: Doris Leutenegger s. Sara Zoller 6:3, 6:2. – Männer 50+: Pius Fürer s. Rolf Maurer 7:5, 6:3. – Männer 65+: Erwin Bossart s. Markus Grämiger 7:6, 7:2. – Männer Einsteiger: Simon Müller s. Benjamin Bohm 6:1, 6:3.

Siegreicher Nachwuchs (von links): Jaro Signer, Nima Cox, Colin Rusch und Dominik Kehl.

Erfolgreich bei den Erwachsenen (von links): Jörg Bergundthal, Pius Fürer, Doris Leutenegger, Simon Müller und Erwin Bossart.

Chilbi in Bichwil: Auswirkungen auf den öffentlichen Verkehr

VEREIN An diesem Wochenende findet in Bichwil die traditionelle Chilbi statt. 23 Vereine und Institutionen mit dutzenden Helferinnen und Helfern sind aktiv an der Durchführung der Chilbi beteiligt. Der Anlass hat Auswirkungen auf den öffentlichen Verkehr. Aus beiden Richtungen verkehren die Regionalbusse der Linie 741 jeweils nicht über das Dorf Bichwil, sondern über Städeli und Buchen. Im Bereich Oberuzwil fährt der Regionalbus während der Sperrzeit via Eggstrasse/Haggenstrasse. Beim Einlenker Eggring wird eine provisorische Haltestelle eingerichtet, welche insbesondere von Chilbibesucherinnen und Chilbibesuchern genutzt werden kann. Von Samstag, 23. September 2023, 8 Uhr, bis Sonntag, 24. September 2023, 20 Uhr, werden die Haltestellen Bichwil Torackerstrasse, Bichwil Dorf und Bichwil Riggenschwil nicht bedient. Michael Turi

Jahreskonzert des Männerchors Eintracht Flawil

VEREIN Am Samstag, 25. November 2023, lädt der Männerchor Eintracht erstmals zum Jahreskonzert in den Lindensaal ein. Dieses ersetzt den früheren Unterhaltungsabend.
Im ersten Teil werden die Sänger der Eintracht zusammen mit dem Gastchor Konkordia Lustenau die Zuhörenden mit Liedern verwöhnen. Maria Schönenberger, die Dirigentin beider Chöre, stimmt die Sängerinnen und Sänger bereits auf den Anlass ein.
Im zweiten Teil des Abends soll die Gemütlichkeit gepflegt werden. Bei unterhaltender Musik mit Tanzmöglichkeit, Barbetrieb und etwas ruhigerer Kaffeestube ist für jeden Gast etwas Passendes dabei. Freuen Sie sich auf den tollen Abend und streichen Sie den 25. November 2023 in der Agenda dick an. Ruedi Loher

Bildungsanlass des b'treff

VEREIN Unter dem Titel «Armut in der Schweiz» lud der b'treff kürzlich zu einem Bildungsanlass ein. Mit eindrücklichen Worten und Beispielen zeigte Gregor Scherzinger von der Caritas die Situation dreier Personen auf, welche in der Schweiz wohnen und von Armut betroffen sind. Nach dem Referat bestand die Möglichkeit, sich selber mit dem Thema Armut zu befassen. Stationen wie der Armutskäfig liessen einen spüren, wie sich Armut anfühlen kann, in dem verschiedene Stigmata auf einen einprasseln. Oder ein QR-Code gab ein beschränktes Budget sowie anfallende Kosten vor, nun galt es mit diesem Budget zu haushalten – was sich als nicht einfach darstellte und die Teilnehmenden in die Schulden führte. Der b'treff zeigte an einem einladenden Tisch sein Wirken in der Gemeinde Flawil auf. Der b'treff als niederschwelliger Treffpunkt unterstrich mit diesem Anlass, dass er als wichtiger Bestandteil von Flawil nicht mehr wegzudenken sei. Karin Gubser

Seniorenferien in Flüeli-Ranft

Die Seniorinnen und Senioren verbrachten eine wunderbare Ferienwoche in Flüeli-Ranft.

VEREIN «Wie hemmers schöö: Das waren häufige Aussagen von verschiedenen Seniorinnen und Senioren von Flawil, die anfangs September eine wunderbare Ferienwoche im herrschaftlichen Jugendstil-Hotel Paxmontana in Flüeli-Ranft verbrachten. Täglich erkundete die Reisegruppe geschichtsträchtige Orte, malerische Landschaften und die Bergwelt im Kanton Obwalden. Der Wochenstart war gekrönt mit dem Besuch von Pfarrer Jakob Bösch und einer Andacht in der Bruder-Klaus Kapelle im Ranft. Das anschliessende Bräteln an der Grillstelle im Wald entschädigte für den schweisstreibenden Aufstieg vom Ranft. Im Laufe der Woche standen kleinere Wanderungen auf dem Programm. Auch eine gemütliche Schifffahrt auf dem Sarnersee durfte nicht fehlen. Dank des spätsommerlichen Wetters war kein Schlecht-Wetterprogramm nötig. Statt Indoor-Beschäftigung waren gemütliche Jass- und Spielrunden in der schattigen Gartenlaube des Hotels beliebt, und der Lottoabend durfte natürlich nicht fehlen. Nach abwechslungsreichen Tagen wurden die Gäste kulinarisch verwöhnt im Hotel Paxmontana. Diese erlebnisreichen Tage vergingen im Nu. Mit vielen Eindrücken reich beschenkt und gesund kehrten die Seniorinnen und Senioren zufrieden wieder heim. Die nächsten ökumenischen Seniorenferien finden vom 1. bis 7. September 2024 am Ägerisee statt. Das Leiterteam freut sich auf ein Wiedersehen mit vielen Bekannten. Lydia Huber

TODESFÄLLE

Gestorben am 14. September 2023 in Oberuzwil: **Rohner, Rolf Pascal,** von St. Margrethen, geboren am 10. April 1933, wohnhaft gewesen in Flawil, Friedbergstrasse 1. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 15. September 2023 in St. Gallen: **Raas, Marcel René,** von Flawil und Frauenfeld, geboren am 17. Oktober 1940, wohnhaft gewesen in Flawil, Magdenauerstrasse 40. Die Abdankung findet am Montag, 25. September 2023, 14.00 Uhr in der evang. Kirche Oberglatt statt.

Gestorben am 16. September 2023 in Urnäsch: **Krasniqi, Lendrit,** von Kosovo, geboren am 7. Februar 2005, wohnhaft gewesen in Flawil, Unterdorfstrasse 2. Die Beerdigung findet in Kosovo statt.

Babysitting SRK für Jugendliche

Willst du mehr über die Bedürfnisse von Kindern, über ihre Entwicklung und weitere spannende Themen rund um die Kinderbetreuung erfahren? Dann ist der Babysitting-Kurs das ideale Angebot für dich.

Copyright SRK, Ruben Ung

Zielgruppe	Für Jugendliche ab 13 Jahren (ab Jahrgang 2011)
Kurslokal	OJA Offene Jugendarbeit Enzenbühlstrasse 50 9230 Flawil
Daten	20. und 27. Januar 2024
Zeiten	09.00-12.00/13.00-16.00 Uhr
Kosten	CHF 130.– inkl. Kursbroschüre und Babysittingpass
Anmeldung	unter www.srk-sg.ch

Website
Babysittingkurs SRK

Kontakt
SRK Kanton St.Gallen
Bereich Bildung
Tel. 071 227 99 66
bildung@srk-sg.ch
www.srk-sg.ch

flawil.ch | EDUQUA | ZEWO | Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton St. Gallen

gemeindebibliothekflawil

2023

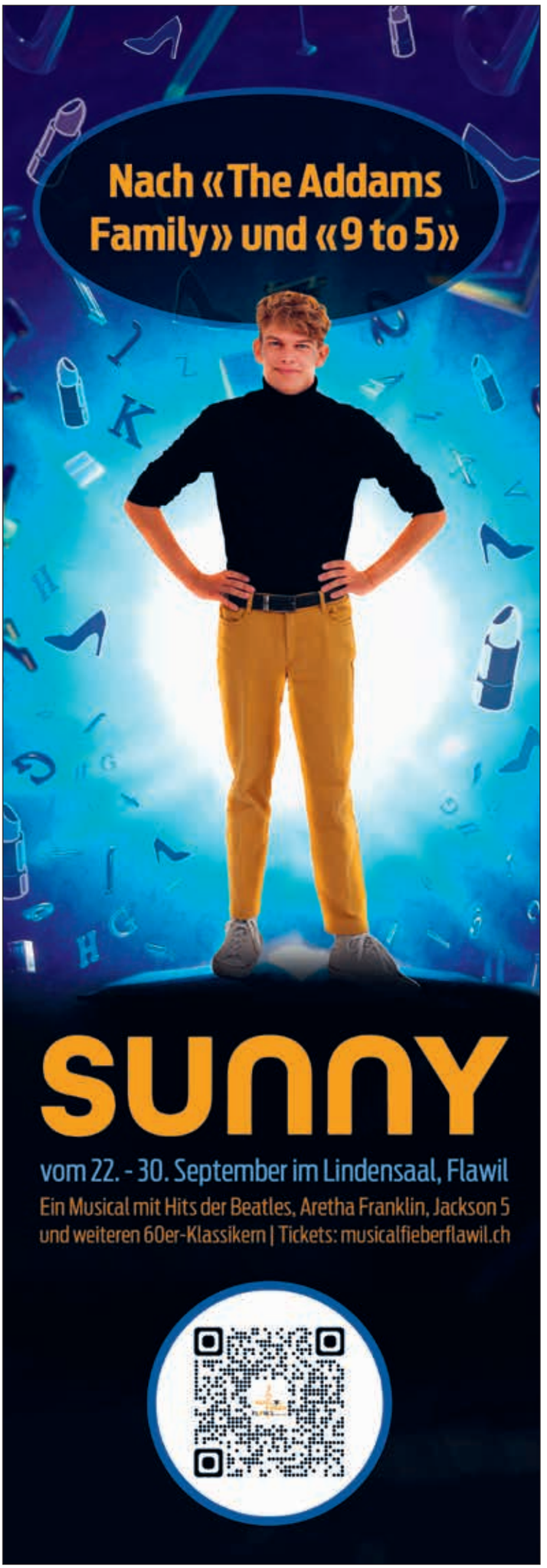
Verse, Lieder, Fingerspiele

Gerne laden wir Eltern, Grosseltern, Götti oder Gotti mit Kindern von 1 – 3 Jahren zu einem Nachmittag mit der Leseanimatorin Marianne Wäspe ein. Mit Reimen und Fingerspielen wird den Babys das Tor zur Sprache geöffnet. Tauchen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind in diese Welt der Verse und Fingerspiele ein. Lassen Sie Ihr Kind Sprache hautnah erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit!

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**Montag, 20. Februar 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 8. Mai 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 25. September 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 27. November 2023, 15.30 Uhr**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch



Rolf Claude
für Flawil

Wir wählen Rolf Claude, weil wir überzeugt sind:
Daniel Baumgartner, Kantonsrat / **Nicolas Härtsch,** Unternehmer / **Markus Lichtensteiger,** Gemeinderat, Key Account Manager / **Stefan Haltinner,** Jurist / **Nadja Holenstein,** Projektleiterin öffentliche Hand / **Roman Stüdli,** Landwirt / **Barbara Tigges Häne,** Heilpädagogin, ehem. Gemeinderätin / **Martin Ruckstuhl,** Mühlenbauer / **Heidi Salis,** aktive Seniorin / **Andreas Mattes,** Gemeinderat, Leiter Key-Accounts / **Richard Schlimpert,** Ing. HLK, Energieberater / **Edi Hartmann,** Gemeinderat, Projektleiter / **Marlen Rutz Cerna,** Projektleiterin Soziales / **Daniel Winteler,** Unternehmer / **Ueli Siegentaler,** Schulleiter / **Urs Diethelm,** Gesamtprojektleiter / **Tobias Fischer,** Redakteur / **Reto Brüllmann,** Schulleiter, Heilpädagoge / **Roger Frauenknecht,** Key Account Manager / **Eddie Frei,** ehem. Gemeinderat, Pflegefachmann HF Psychiatrie / **Hansjörg Meier,** Ing. Agr. ETH / **Sascha Gees,** dipl. Justizvollzugsexperte / **Peter Hartmann,** ehem. Kantonsrat/ Schulratspräsident / **Moritz Holenstein,** Business Account Manager / **Marie-Theres Rüegg Haltinner,** Juristin / **Christof Hotz,** Fundraising-Manager / **Marco Lüchinger,** Head of Process Development / **Maya Meier,** Ausbilderin FA / **Oliver Schatzmann,** Geschäftsführer, Bauingenieur / **und viele weitere**

Unterstützen Sie die Wahl unter www.rolfclaude.ch/komitee

Ihre Chance
Ihr Gemeindepräsident
Flawil wählt am 22. Oktober 2023
www.rolfclaude.ch

Für cleveren Umgang mit Ressourcen.

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
22. Oktober 2023

Gutschein für
alle Neukunden und ehemaligen Kunden
einlösbar bei

TCM-Meng Praxis bis 31.10.2023:

Puls- & Zungendiagnose, Beratung plus 30-minütige Akupunktur-Schnupperbehandlung kostenlos

TCM-Spezialist Jinjun Meng wird als sehr empathisch wahrgenommen.
Dank seiner 41-jährigen Praxiserfahrung hat er ein grosses Wissen und eigene, Bewährte Behandlungsmethoden.

Anerkannt von den Komplementär-Zusatzversicherungen
EMR ZSR-Nr. Z634861

Die Traditionelle Chinesische Medizin hilft u.a. bei

- Kopfschmerzen, Migräne
- Kreuz- und Ischiasschmerzen
- Knie- und Hüftbeschwerden
- Schulterschmerzen, Frozen Shoulder
- Verdauungsbeschwerden (Sodbrennen, saures Aufstossen, Blähungen, Durchfall, Verstopfung, Appetitlosigkeit)
- Menopausebeschwerden, unerfülltem Kinderwunsch
- Sportverletzungen
- Stress, Burnout, Erschöpfung
- chronischem Husten, Sinusitis
- Stärken Sie Ihr Immunsystem mit Akupunktur
- Muskulären Beschwerden

TCM-Meng Praxis

Münzgasse 2
8400 Winterthur
Tel. 052 212 19 96

Rösslistrasse 7
9230 Flawil
Tel. 071 393 16 59

www.tcm-meng.ch

TCM-Spezialist Jinjun Meng
heissen Sie herzlich willkommen
herzlich willkommen

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 22. September 2023
Jugendlounge der Mittelstufe
Jugendlounge der Mittelstufe
Haus Meise, 17.00 bis 19.30 Uhr

«Sunny» – Die 1960er-Jahre im Musicalfieber
Musicalfieber Flawil
Lindensaal, 19.30 bis 22.30 Uhr

Samstag, 23. September 2023
Reparatutti
b'treff
Bahnhofplatz 4 , 09.00 bis 12.00 Uhr

Endschiessen und freie Übung
Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
Schiessanlage Giren, 13.30 bis 16.00 Uhr

Smallbudgetparty im Natz
Restaurant National
Burgauerstrasse 18, 16.00 bis 01.00 Uhr

«For the Beauty of the Earth»
Consuono Junges Orchester Flawil Degersheim
Kirche Oberglatt, 18.00 Uhr

«Sunny» – Die 1960er-Jahre im Musicalfieber
Musicalfieber Flawil
Lindensaal, 19.30 bis 22.30 Uhr

Oldies-Disco 2023
Greenteam Flawil
Dancebeat-Studio Flawil, ehemaliges Werk 1
der FLAWA, Badstrasse 44, 19.30 bis 24.00 Uhr

Zoe Mazah
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Sonntag, 24. September 2023
«gemeinsamzeit» – Familiengottesdienst mit Tauferinnerung
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirche Feld, 10.00 Uhr

«Sunny» – Die 1960er-Jahre im Musicalfieber
Musicalfieber Flawil
Lindensaal, 17.00 bis 20.00 Uhr

Montag, 25. September 2023
Buchstart: Verse, Lieder, Fingerspiele (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12 , 15.30 bis 16.00 Uhr

Musikschulkonzert Klavier & Keyboard
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufe, 18.30 Uhr

Dienstag, 26. September 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Freitag, 29. September 2023
«Sunny» – Die 1960er-Jahre im Musicalfieber
Musicalfieber Flawil
Lindensaal, 19.30 bis 22.30 Uhr

Calle Mambo
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, ab 20.30 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag bis Sonntag, 22. bis 24. September 2023
Magic Festival 2023
Dreamfactory AG
Weierwiesstrasse 8, 9113 Degersheim,
11.00 Uhr

Freitag, 22. September 2023
Weinabend
Berggasthaus Fuchsacker
Berggasthaus Fuchsacker, 19.00 Uhr

Vielfältiges Degersheim, interkultureller Begegnungsabend
Kulturpunkt Degersheim
Dorfplatz Degersheim, 17.00 Uhr

Eltern-Café
Estherina De Stefano
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
09.30 bis 11.00 Uhr

Samstag, 23. September 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 09.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag, 24. September 2023
Stammtisch
Verein Degersheim 2028
ehemaliges Cafe da Borando,
19.30 bis 21.30 Uhr

Montag, 25. September 2023
DOG-Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek Degersheim,
20.00 bis 22.00 Uhr

Musiktreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
09.00 bis 11.00 Uhr

Dienstag, 26. September 2023
Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
Treffpunkt am Bahnhof Degersheim, 13 Uhr

Donnerstag, 28. September 2023
Fit Gym für Seniorinnen und Senioren
Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land
Turnhalle Schulhaus Steinegg,
10.00 bis 11.00 Uhr

Freitag, 29. September 2023
Jubla-Lagergottesdienst mit Reisesegen
Pfarrei Degersheim
Kath. Kirche Degersheim, 18.30 Uhr

RätselSpass

6	7	4	8	9	2	3	1	5
2	3	5	4	7	1	6	9	8
8	9	1	3	5	6	7	2	4
1	8	7	5	2	9	4	3	6
5	4	6	7	1	3	2	8	9
9	2	3	6	8	4	5	7	1
4	6	8	9	3	7	1	5	2
3	5	2	1	6	8	9	4	7
7	1	9	2	4	5	8	6	3

©raetsel.ch 1758036

8	4	6	1	3	5	9	7	2
1	3	7	9	2	8	5	6	4
9	5	2	4	6	7	1	8	3
4	1	8	2	5	3	7	9	6
5	2	9	6	7	1	3	4	8
6	7	3	8	9	4	2	5	1
3	8	5	7	4	2	6	1	9
2	9	1	5	8	6	4	3	7
7	6	4	3	1	9	8	2	5

©raetsel.ch 1757580

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: KULTURPUNKT
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

SAMSTAG

13°

SONNTAG

17°

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 39 | 29. SEPTEMBER 2023

BESUCH

Zwei vierte Klassen aus Degersheim besuchten im September das Gemeindehaus und lernten dort die verschiedenen Ämter sowie die Mitarbeitenden kennen.

››› SEITE 2

VIEHSCHAU

Am Mittwoch, 4. Oktober 2023, findet im Käh Degersheim die Viehschau statt. Der Braunviehzuchtverein und die Bäuerinnenvereinigung führen den traditionellen Anlass gemeinsam durch.

››› SEITE 6

STRASSENBELEUCHTUNG

Die Gemeinde Flawil hat im Oktober 2022 wegen der drohenden Energieknappheit die nächtliche Ausschaltung der Strassenbeleuchtung ausgedehnt. Nun werden die nächtlichen Strassenbeleuchtungszeiten wieder verlängert.

››› SEITE 9

Die Sanierung des alten Steinegg-schulhauses ist im Zeitplan

Die Schülerinnen und Schüler durften sich ebenfalls vom zügigen Vorankommen der Bauarbeiten überzeugen.

DEGERSHEIM Ein Jahr ist es her, seit die Stimmberechtigten der Gemeinde Degersheim anlässlich der ausserordentlichen Bürgerversammlung den Kredit für die Erweiterung sowie die energetische Sanierung des Altbaus des Schulhauses Steinegg bewilligt haben. Nun gehen die Bauarbeiten bereits in die Endphase und können voraussichtlich während der Herbstferien abgeschlossen werden. Erfreulich ist auch, dass die meisten Arbeiten an einheimische Unternehmen vergeben werden konnten. Nach dem Bezug der Räumlichkeiten und der Aufhebung der provisorischen Schulräume können Interessierte vor der Bürgerversammlung 2024 das Gebäude besichtigen.

Die Erweiterung und Sanierung des alten Schulhauses Steinegg geht zügig voran. Der Zeitplan kann voraussichtlich eingehalten werden und die Schülerinnen und Schüler, die Lehrpersonen und die Schulleiter können nach den Herbstferien mit dem Bezug des Gebäudes beginnen. Die betroffenen Schulklassen, der Schulrat sowie die Baukommission konnten sich in der vergangenen Woche ein Bild von den fortgeschrittenen Bauarbeiten machen.

Planmässige Bauarbeiten

Nachdem die Bevölkerung anlässlich der ausserordentlichen Bürgerversammlung vom Septem-

«Die Bauarbeiten konnten grösstenteils an Degersheimer Unternehmen vergeben werden und wurden fristgerecht beendet. Wir sind sehr zufrieden.»

ber 2022 dem Budget zur Erweiterung und Sanierung des alten Steineggschulhauses zugestimmt hat, konnte in den Frühlingsferien 2023 mit den Bauarbeiten begonnen werden. Zu Beginn erfolgten die Abbrucharbeiten am alten Schulhaus. Obwohl der Zeitplan sehr straff war und wenig Spielraum liess, konnten sämtliche Bauarbeiten bis jetzt pünktlich abgeschlossen werden. Aktuell sind die Fassaden- und Innenausbauarbeiten im Gange und werden voraussichtlich bis Mitte Oktober abgeschlossen.

Viele Unternehmen aus der Gemeinde berücksichtigt

Zur grossen Freude der Baukommission und des Gemeinderats konnten die meisten ausgeschriebenen Aufträge an Unternehmen aus der Gemeinde oder zumindest aus der Region ver-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

geben werden. «Es war uns sehr wichtig, dass wir die heimischen Anbieter, wenn möglich, berücksichtigen können. Die Wertschöpfung bleibt somit in der Gemeinde», meint Gemeindepräsident Andreas Baumann. «Das sanierte Schulhaus ist somit ein erfolgreiches Gemeinschaftsprojekt von Behörden, Schulen und Gewerbe aus der Gemeinde Degersheim. Wir sind sehr zufrieden, dass wir das gemeinsam hinbekommen haben.»

Rundgang der Schulklassen
Neben Baukommission und Schulrat konnten sich auch die Klassen, welche bis Ende Jahr ihr Klassenzimmer in den neuen Räumlichkeiten beziehen dürfen, ein Bild der Bauarbeiten machen. Inmitten der sich in die Endphase neigenden Bauarbeiten, ausgestattet mit Helmen und begleitet von ihren Lehrerinnen und dem Schulleiter, betraten die Schülerinnen und Schüler voller Neugier die Baustelle. Hinter den Absperrungen durften sie endlich einen Blick hinter die neue Fassade werfen. Die Anwesenheit der Handwerker, Maler und Elektriker faszinierte die Kinder, und die Grösse der neuen Räume erstaunte sie. Die Besichtigung war eine unvergessliche Gelegenheit, ihre Vorfreude auf die neuen Schulräume zu steigern und die Fortschritte des Bauprojekts zu bewundern.

Rückbau der provisorischen Schulräume
Erfreulich ist ebenfalls, dass die verschiedenen Schulraumprovisorien endlich nicht mehr benötigt werden. «Bis Ende Januar 2024 können wir endlich die Aula in der Mehrzweckanlage Steinegg wieder ihrem ursprünglichen Zweck zuführen», freut sich Stefan Gübeli, Schulleiter der Primarschule. Auch für die Vereine ist dies eine gute Nachricht. Schliesslich finden viele Vereinsanlässe in der MZA statt und die Aula wurde dafür in den letzten beiden Jahren schmerzlich vermisst. Auch können die Vereine ihren Archivraum im obersten Stock des sanierten Schulhauses bald wieder beziehen.

Tag der offenen Tür vor der Bürgerversammlung
Die Bevölkerung erhält nach dem fertig erfolgten Bezug ebenfalls Gelegenheit, die neu gebauten und die sanierten Räumlichkeiten zu besichtigen. Am Montag, 27. März 2024, ab 18.00 Uhr bis zu Beginn der Bürgerversammlung dürfen Interessierte sich gerne im Gebäude umsehen. Ebenfalls stehen dort Vertretungen der Baukommission, der Schulleitungen und Lehrpersonen sowie die Architekten des Projekts für Fragen zur Verfügung.

Herbstlager von Jungwacht und Blauring

VEREIN Schon bald geht es los: Das Jahres-Highlight unserer Vereine Jungwacht und Blauring Degersheim – das Herbstlager – steht vor der Türe! Die Jungwacht macht sich auf die Reise zurück zu ihren Wurzeln und nimmt an einem spannenden Wettbewerb der Firma Piotech teil. Für einen Sieg wird jeder mutige Jungwächtler gebraucht. Das Lager verspricht Abenteuer und Spass.
Der Blauring ist, wie vielleicht schon einige mitbekommen haben, dieses Jahr von Nintendo angeklagt worden, deren Logo geklaut zu haben. Deshalb wird der Blauring am Samstag, 30. September 2023, an eine Gerichtsverhandlung gebeten. Wir brauchen jedes clevere Blauring-Mädchen, um den Blauring vor einer grossen Katastrophe zu bewahren!
Der Anmeldeschluss für das diesjährige Lager ist leider schon vorbei – aber verfolge das Lagertagebuch unter www.jubla-degersheim.ch und sei nächstes Jahr dabei … Florian Eugster

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 6. Oktober 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 28. September 2023, 17.00 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 3. Oktober 2023, 12.00 Uhr

Viertklässlerinnen und Viertklässler im Gemeindehaus

DEGERSHEIM Zwei vierte Klassen aus Degersheim besuchten im September das Gemeindehaus und lernten dort die verschiedenen Ämter sowie die Mitarbeitenden kennen. Die Lernenden der Verwaltung führten sie durch das Gebäude und erklärten ihnen die Aufgaben und Tätigkeiten einer Gemeinde. Für alle Beteiligten war es ein erfahrungsreicher Anlass.

Mitte September erhielten die Mitarbeitenden der Gemeinde Degersheim Besuch von zwei vierten Klassen aus dem Schulhaus Steinegg. Da die Aufgaben und Funktionen der Gemeindeverwaltung aktuell Unterrichtsthema ist, nutzten die Kinder und deren Begleitpersonen die Gelegenheit, um das Gemeindehaus, die verschiedenen Ämter und die dort arbeitenden Angestellten besser kennenzulernen. Nach dem Aufteilen der Klassen in kleinere Gruppen führten die Lernenden der Gemeindeverwaltung die jungen Gäste durch die Räumlichkeiten, stellten ihnen die Mitarbeitenden vor und erklärten ihnen die Aufgaben und Tätigkeiten der Gemeindeverwaltung. Die Kinder waren sehr interessiert und nutzten die Gelegenheit, um Fragen zu stellen, die ihnen von den Lernenden und den Angestellten gerne beantwortet wurden. Dieser Besuchsvormittag war sowohl für die Kinder und die Lehrpersonen als auch für die Mitarbeitenden der Verwaltung eine willkommene Abwechslung im Schul- und Arbeitsalltag.

Die Kinder nutzen den Besuch im Gemeindehaus, um sich ihre Fragen von den Angestellten beantworten zu lassen.

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Auch dieses Wochenende wird im Mühlefeld und im Necker wieder Fussball gespielt. Heute Freitagabend, 29. September 2023, startet die 2. Mannschaft um 20.00 Uhr im Necker. Ihr Gegner ist der FC Wattwil Bunt aus dem Toggenburg. In Mühlefeld in Degersheim ist morgen Samstag, 30. September 2023, um 10.00 Uhr Anpfiff der Db-Junioren. Auch ihr Gegner kommt aus dem Toggenburg. Um 13.00 Uhr findet dann das Turnier der Ea-Junioren ebenfalls im Necker statt.
Wir drücken allen Mannschaften des FC Neckertal-Degersheim die Daumen und hoffen auf faire und spannende Spiele. Andrea Gantenbein

Hundekot nicht zurücklassen

DEGERSHEIM Immer wieder sorgen liegengelassene Hundehäufchen auf Strassen, Wegen und Spielplätzen in der Gemeinde Degersheim für Unmut. Spielplätze sind grundsätzlich keine geeigneten Aufenthaltsorte für Hunde. In jedem Fall gilt aber: Das Geschäft des Haustieres wird eingesammelt und im Abfall entsorgt.

Die Spielplätze, nicht nur in der Gemeinde Degersheim, dienen den Kindern für Spiel und Bewegung im Freien. Sie sollen sich dort frei und möglichst ohne Einschränkungen bewegen können. Hunde trüben diesen Spass oftmals, sei es aufgrund der Angst der Kinder vor den Tieren oder wegen ihrer Geschäfte. Aus diesem Grund sind Hundehalterinnen und Hundehalter gesetzlich verpflichtet, ihre Hunde auf Schulanlagen sowie auf Spiel- und Sportplätzen an der Leine zu halten und den Hundekot zu entfernen. Leider muss immer wieder festgestellt werden, dass nicht alle Hundehalterinnen und Hundehalter sich ihrer Pflichten bewusst sind. Dies zeigt sich vor allem anhand der Hundehäufchen, welche die Reinigungsteams der Schulhäuser auf den Pausenplätzen zusammenlesen müssen. Die Gemeindeverwaltung bittet alle Hundehalterinnen und Hundehalter, sich an die geltenden Regeln zu halten und mit ihren Hunden Schulhaus-, Spiel- und Sportplätze möglichst zu meiden sowie den Hundekot zu beseitigen.

Die Spielplätze sollen frei von Hundekot bleiben.

Ökumenischer Gottesdienst zum Bettag

KIRCHE Der ökumenische Gottesdienst mit Abendmahl aus Anlass des eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettags fand unter der Leitung von Kurt Witzig und Silvan Hollenstein in der evangelischen Kirche statt. Mehr als 100 Personen waren gekommen. Die beiden Kirchenchöre spannten zusammen und bereicherten den Gottesdienst mit schweizerischen Liedern, etwa dem Appenzeller Landsgemeindelied, der romanischen Melodie «Allas Steilas» oder dem «ranz des vaches».
Kurt Witzig erinnerte unter anderem daran, dass der Dank-, Buss- und Bettag 1832, in einer Zeit der inneren Spaltung, eingeführt worden war. Silvan Hollenstein betonte in seiner Predigt, dass es eine grosse Herausforderung darstelle, sich gegenseitig anzunehmen. Er plädierte ebenfalls dafür, sich nicht nur am Dank-, Buss- und Bettag, sondern an jedem Tag Zeit zur Reflexion, zum Gebet und zum Dank zu nehmen. Martin Knoepfel

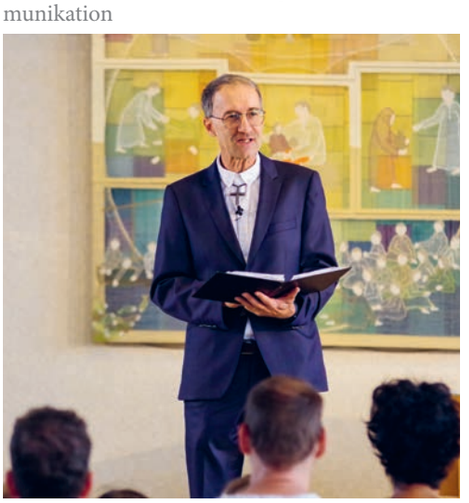
Die Mitte Degersheim bei der Feuerwehr

Interessierte Mitglieder der Mitte Degersheim lassen sich von Renaldo Vanzo, Kommandant Ortsmodul Degersheim, aus erster Hand informieren.

PARTEI Der Sicherheitsverbund Region Gossau (SVRG) ist seit dem 1. Januar 2013 operativ tätig. Seit diesem Zeitpunkt lösen die Gemeinden Andwil, Degersheim, Flawil, Gossau und Waldkirch ihre Sicherheitsaufgaben gemeinsam. Das heisst, Feuerwehr, Zivilschutz und Führungsorgan für ausserordentliche Lagen der Gemeinden werden zentral gesteuert. Das Kommando ist in Gossau angesiedelt. Der Verbund ist demzufolge seit zehn Jahren tätig und steht seit Beginn unter der fachkundigen Leitung von Stefan Kramer. Das Ortsmodul Degersheim mit seinen rund 40 Angehörigen der Feuerwehr (AdF) ist gut aufgestellt und wird vom Ortskommandanten Renaldo Vanzo angeführt. Auf dem Rundgang vermittelte Renaldo Vanzo – welcher auch als Instruktor tätig ist – die Vorgehensweise bei einem Einsatz, neue Erkenntnisse betreffend Löschmittel, Löschmethoden und Einsatzmittel, sprich Fahrzeuge und Löschgeräte. Anschliessend an den Rundgang liess es sich Renaldo Vanzo nicht nehmen, bei Bratwurst und Bier die Fragen der Mitte-Mitglieder zu beantworten. Monika Scherrer

Kurt Witzig bleibt in Degersheim

KIRCHE Pfarrer Kurt Witzig aus Wil wird weiterhin in Degersheim tätig sein, und zwar ab 2024 neu in einem 70-Prozent-Pensum. Heute ist er hier in einem 50-Prozent-Pensum tätig. Sein Arbeitsvertrag wird entsprechend angepasst. Kurt Witzig wird künftig auch das Büro im Pfarrhaus benutzen und Ansprechperson für seelsorgerliche Fragen sein. Hingegen wird er auf eigenen Wunsch nicht formell zum Pfarrer der Evang.-reformierten Kirchgemeinde Degersheim gewählt werden. Eine ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung, die allein die Wahl hätte vornehmen können, ist deshalb nicht nötig und entfällt.
Die Pfarrwahlkommission hatte zuletzt die Wahl zwischen zwei Kandidaten, Kurt Witzig und einem Bewerber, der nur an einem 100-Prozent-Pensum interessiert war. Die Kommission war jedoch der Ansicht, dass ein Teilzeitpensum den Bedürfnissen der Kirchgemeinde besser entspricht, weil die Kirchenvorsteherschaft (Kivo) in diesem Fall das übrige Pensum mit zusätzlichen Pfarrpersonen abdecken kann, um damit möglichst viele Segmente der Degersheimer evangelischen Einwohnerschaft ansprechen zu können.
Pfarrer Jakob Bösch hat, wie schon mitgeteilt, die Kündigung auf Ende 2023 eingereicht. Die Kivo wird noch im Herbst an einem Informationsabend, dessen Datum noch nicht feststeht, über die personelle Situation orientieren. Die Pfarrwahlkommission wird demnächst aufgelöst, nachdem sie ihre Aufgabe erfüllt hat. René Nef, Präsident, und Martin Knoepfel, Ressort Kommunikation



Pfarrer Kurt Witzig

Zämägang

KIRCHE Wir treffen uns am Freitag, 6. Oktober 2023, um 18.30 Uhr zu einem Spaziergang. Hast du Lust, zusammen unterwegs zu sein? Dann komm einfach mit! Es braucht keine Anmeldung. Auskunft erhältst du bei Seelsorger Silvan Hollenstein, Telefon 079 743 73 89, oder E-Mail silvan.hollenstein@se-ma.ch. Treffpunkt ist beim Parkplatz Föhrenwäldli in Degersheim.
Franziska Schönenberger

Fünf Flugminuten von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet über 4000 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Pflegst du gerne Liegenschaften?
Dann haben wir die perfekte Stelle für dich.

Wir suchen per 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Hauswart/-in oder Instandhaltungs-fachmann/-fachfrau

100 Stellenprozente

Die Abteilung Facility Management der Gemeinde Degersheim stellt den täglichen Unterhalt der gemeindeeigenen Immobilien und Grünflächen sicher. Der Unterhalt der Schul- und Gemeindeliegenschaften sowie der Mehrzweckanlage würden zu deinem Aufgabengebiet gehören. Dies in Zusammenarbeit mit einem weiteren Mitarbeiter. Die Reinigung der Anlagen wird mehrheitlich von externen Unternehmen durchgeführt. Dabei wirst du die folgenden Tätigkeiten übernehmen:

- Unterhalts- und Reparaturarbeiten im Innen- und Aussenbereich
- Grundreinigungsarbeiten
- Pflege der Grünflächen
- Übernahme Pikettdienst (1 × pro Monat, 1 Woche)
- Durchführung von Qualitäts- und Sicherheitskontrollen (Reinigung, Spielplätze)
- Winterdienst
- Ansprechperson für die Anliegen der Nutzer der Anlagen

Für diese selbstständige Tätigkeit bringst du idealerweise mit:

- Weiterbildung als Hauswart/-in oder Instandhaltungsfachmann/-fachfrau FA
- Erfahrung im Gebäudeunterhalt
- Freude und Interesse an Licht-, Lüftungs- und Tontechnik
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Hohe Kundenorientierung

Erfüllst du unsere Erwartungen?
Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür Andreas Baumann, Gemeindepräsident (T 071 372 07 80).

Hast du Interesse?
Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung Grüenaustrasse, Degersheim

Am Freitag, 6. Oktober 2023, beginnt der Einbau des neuen Deckbelags an der Grüenaustrasse in Hintertschwil, Degersheim.

Aus diesem Grund ist die gesamte Grüenaustrasse **am Freitag, 6. Oktober 2023, 12.00 Uhr bis Samstag, 7. Oktober 2023, 12.00 Uhr** für den Zufahrtsverkehr gesperrt.

Das Zufahrtsverbot wird signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Friedberg

Entdecke das Gymnasium Friedberg

Komm zum Tag der offenen Tür
28.10.2023
ab 13 Uhr

friedberg.ch

wieder in den Nationalrat
Nationalratswahlen vom 22. Oktober 2023

Michael Götte bisher

dein-nationalrat.ch
mit Engagement | mit Erfahrung | mit Herz

2x Liste 1.04

SVP OSTSCHWEIZER QUALITÄT
Die Partei des Mittelstandes

Anmeldung Degersheimer Weihnachtsmarkt

VEREIN Mit dem Start der Herbstferien ist auch die Vorweihnachtszeit nicht mehr allzu weit entfernt. Die Vorbereitungen für den diesjährigen Weihnachtsmarkt laufen bereits. Interessierte, die unseren stimmungsvollen Markt vom 24. und 25. November 2023 auf dem Degersheimer Dorfplatz mitgestalten möchten, können sich noch als Aussteller anmelden: einfach und unkompliziert – direkt über das Formular auf weihnachtsmarkt-degersheim.ch/anmeldung. Das OK Weihnachtsmarkt Degersheim freut sich auf euch! Petra Michel

Besuch in der Patronatsabtei Mehrerau

VEREIN Nach den Einschränkungen durch Corona konnte der traditionelle Herbstausflug des Freundeskreises Kloster Magdenau wieder durchgeführt werden. 50 der 700 Vereinsmitglieder besuchten das Magdenauer Patronatskloster, die Abtei Mehrerau in Bregenz. Vereinspräsidentin Monika Scherrer und Reiseleiter Albert Bleichenbacher freuten sich über die grosse Teilnehmerzahl. Unterwegs wurde ein Kaffeehalt gemacht und nach Ankunft in der Klosterkapelle ein Gottesdienst gefeiert. Nach dem Mittagessen im Klosterkeller bekam man Einblick in die Klosteranlage und in die Klostergeschichte. Die Geschichte des im Jahre 1083 gegründeten Klosters Mehrerau ist wechselvoll. Ursprünglich lebten hier Benediktinermönche. Nachdem ihr Kloster 1841 geschlossen worden war, fanden die Zisterzienser des Klosters Wettingen im Kanton Aargau in Mehrerau Zuflucht. Seit 1854 trägt die Abtei den Namen «Wettingen-Mehrerau». Im 19. Jahrhundert spielte Mehrerau eine Schlüsselrolle beim Wiedererstarken des Zisterzienserordens. Ihm wurden die Schweizer Frauenklöster unterstellt. Auch das Kloster Magdenau mit noch sieben Nonnen gehört zur Mehrerauer Kongregation, einem weltweiten Zusammenschluss von rund 20 selbstständigen Klöstern unter Führung der Territorialabtei Wettingen-Mehrerau. Vor der Heimreise ging es mit der Seilbahn auf den Karren, die Aussichtsplattform oberhalb Dornbirns. Sepp Bischof

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN
VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder
Telefon 071 388 81 81

Degersheim

BIBLIOTHEK
LUDOTHEK

Öffnungszeiten Herbstferien
Sa, 20. September bis So, 22. Oktober 2023

geöffnet am

Sa, 30. September 2023	von 09.00 - 11.00 Uhr
Di, 3. Oktober 2023	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 4. Oktober 2023	von 16.00 - 18.00 Uhr
Di, 10. Oktober 2023	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 11. Oktober 2023	von 16.00 - 18.00 Uhr
Di, 17. Oktober 2023	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 18. Oktober 2023	von 16.00 - 18.00 Uhr

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

MUSIKSCHULE DEGERSHEIM

GRATIS SCHNUPPERN

NACH DEN HERBSTFERIEN UND BIS ZUM 9. DEZEMBER 23 KANNST DU BEI UNS GRATIS SCHNUPPERN. BUCHE DEINEN VIERTELSTÜNDIGEN GRATISTERMIN DIREKT BEI DER LEHRPERSON. MAXIMAL DREI LEKTIONEN PRO PERSON UND EIN TERMIN PRO INSTRUMENT. DAS ANGEBOT IST BEGRENZT

Kontakt zu den Lehrpersonen:
www.schule-degersheim.ch-musikschule-mitarbeitende

«E schöös Luege:» Viehschau in Degersheim

Die Viehschau 2023 findet ohne Holzkühe, jedoch mit hoffentlich vielen Zuschauerinnen und Zuschauern statt.

FLAWIL/DEGERSHEIM **Am Mittwoch, 4. Oktober 2023, ab 8.45 Uhr, findet im Käh Degersheim die Viehschau statt. Der Braunviehzuchtverein Degersheim-Flawil und die Bäuerinnenvereinigung Degersheim führen den traditionellen Anlass gemeinsam durch und freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher.**

Die letztjährige Jubiläumsviehschau in der Matt Degersheim wurde durch den enormen Besucheraufmarsch zu einem grossen Volksfest. Auch in diesem Jahr findet die Viehschau wieder statt, allerdings wieder im etwas kleineren Rahmen. Dass sie wieder stattfinden kann ist keine Selbstverständlichkeit: Die Viehschau Mühlrüti beispielsweise wird aufgrund fehlenden Nachwuchses bei den Braunviehzüchtern künftig nicht mehr stattfinden. Umso schöner, dass in den Gemeinden Degersheim und Flawil nach wie vor genügend Landwirtinnen und Landwirte bereit sind, ihren Beitrag zu dieser Tradition zu leisten. Die diesjährige Viehschau des Braunviehzuchtvereins Flawil-Degersheim findet am Mittwoch, 4. Oktober 2023, im Käh (unterhalb des Skilifts) in Degersheim statt. Um 8.45 Uhr folgt die Auffuhr der Tiere. Das Eintreffen auf dem geschmückten Schauplatz ist dank einiger Bäuerinnen und Bauern, die sennisch auffahren werden, der erste Höhepunkt des Tages. Während des ganzen Vormittags erfolgt die Begutachtung der Kühe, Rinder und Stiere. Ab 13.00 Uhr finden im Schauring die Präsentationen der Spezialpreise statt. Am späteren Nachmittag verlassen die Ausstellenden mit ihren Tieren das Gelände wieder. Für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher sorgen die Bäuerinnen mit der Festwirtschaft, die den ganzen Tag geöffnet ist. Die veranstaltenden Vereine heissen die grossen und kleinen Schaulustigen auf dem Schauplatz herzlich willkommen und freuen sich auf zahlreiche Gäste.

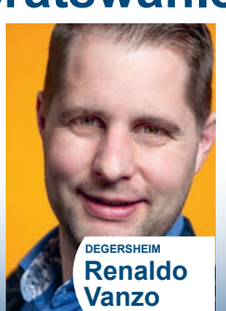
Herbstsammlung 2023 der Pro Senectute

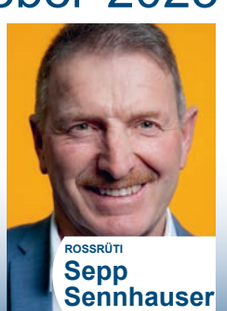
STIFTUNG Unterstützung, Betreuung und Pflege sind neben der Finanzierung der Altersvorsorge die zentralen Themen der Alterspolitik in der Schweiz. Mit den «Gestaltungsprinzipien der Alterspolitik» wurden im Kanton St. Gallen erstmals vier zentrale Aspekte für ein gutes Alter festgelegt. Unterstützungs- und Betreuungsangebote, soziale Teilhabe und gesellschaftliches Engagement werden als unverzichtbare Gestaltungsfelder beschrieben. Pro Senectute gehört seit Jahren zu den wichtigen Anbietern von Unterstützungs- und Betreuungsangeboten im Kanton St. Gallen. Gleichzeitig ist es der Pro Senectute wichtig, das sinnstiftende Engagement für ältere Menschen zu fördern. In den nächsten Tagen liegt wieder der jährliche Spendenaufruf der Pro Senectute im Briefkasten. Jede Spende hilft mit, dass ältere Menschen in der Region Gossau und St. Gallen Land im Alter gut umsorgt sind. Es braucht die Unterstützung aller, damit ein würdevolles Altern für alle möglich bleibt! Die Pro Senectute dankt für jede Hilfe.
Monika Bischof-Wiesli

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 5. Oktober 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefonnummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

National- und Ständeratswahlen 22. Oktober 2023





Die Mitte
Liste 2

Die Mitte wählen heisst: • Mittendrin bei den Menschen • Freiheit, Solidarität, Verantwortung • Bezahlbare Gesundheitsversorgung • Solidarität der Generationen • Zukunftsfähige Wirtschaft • Die Schweiz mitten in der Welt

Kommen Sie mit uns auf den Weg.

Symbol für einen gesellschaftlichen Umbruch …

Wenn ich den Bauprozess der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil mitverfolge, so steht für mich die Renovation als Symbol für einen grossen Transformationsprozess, der zurzeit in verschiedenen Bereichen unseres Lebens stattfindet: in unseren Schulen, im Gesundheitssystem, in der Wirtschaft und Politik. Dieser Wandlungsprozess macht auch vor den Türen der Kirchen nicht halt. In einigen Nachbarpfarreien werden in nächster Zeit Kirchenräume geschlossen oder anderen Verwendungen zugeführt. So ist der physische Umbau der Kirche Wolfertswil Symbol für einen strukturellen Umbau der Institution Kirche.

So, wie die liturgischen Räume keine Sonderräume sein sollen, so soll die Religion nicht ein Paralleluniversum sein in dieser Welt. Kirche und deren Räume müssen durchdrungen sein von den Ordnungen der Welt, von den Bedingungen, unter denen wir leben. Aber: Kirchen und deren Räume müssen ausgerichtet sein auf das Geheimnis des Lebens, auf das Mehr-als-Alles. So haben Kirchenräume noch mehr als früher die Aufgabe, Orte der Begegnung zu sein – mit sich selbst, mit den Mitmenschen und mit dem Göttlichen.

Wir laden Sie ein zum Baustellen-Gottesdienst am Sonntag, 22. Oktober 2023, um 8.45 Uhr in der Kirche Wolfertswil.

Wichtig: Nehmen Sie eine eigene Sitzgelegenheit mit – je origineller, desto besser! Packen Sie Ihr Tabourettli, Ihren Liegestuhl oder Polstersessel «unter den Arm» und kommen Sie zum Feiern und Beten. Markus Schöbi, Pastoralteam SEMA

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 29. Sept., Degersheim
18.30 Lagergottesdienst der Jungwacht/Blauring mit Reisesegen und mit Neuaufnahme
Samstag, 30. Sept., Degersheim
17.30 Kommunionfeier zum Erntedank
Sonntag, 1. Oktober, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier zum Erntedank mit Männerchor Alterschwil, anschl. Apéro
Sonntag, 1. Oktober, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

DEGERSHEIM

Jungwacht und Blauring
Vom Samstag, 30. September, bis Dienstag, 10. Oktober, weilen Blauring und Jungwacht im Lager. Auf jubla-degersheim.ch finden sich die Lagerzeitungen mit allen Informationen sowie das Lagervideo.

FLAWIL

Trauercafé
Donnerstag, 5. Oktober, von 15.00 bis 16.30 Uhr im Haus 5egg

SEMA

Actionbound «Engelzauber»
Bis zum Ende der Herbstferien bieten wir eine interaktive Schnitzeljagd für Gross und Klein durch Niederglatt. Startposten an der Türe der Kirche in Niederglatt. Detaillierte Infos auf unserer Website.

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 1. Oktober
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Jakob Bösch
Dienstag, 3. Oktober
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 1. Oktober
10.00 Bezirksgottesdienst mit Rolf Wyder und Kinderprogramm in Uzwil. Im Anschluss Kirchenkaffee.

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 1. Oktober
09.30 Gottesdienst mit Abendmahl zum Thema: «Endlich frei». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder. Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch

Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 1. Oktober
09.40 Kirche Haldenbühl Gossau: Regio-Gottesdienst mit Fahrdienst unter Tel. 079 752 38 43 bis Samstag, 12.00 Uhr, anmelden.
Dienstag, 3. Oktober
09.00 Treff 60 plus – Ausflug
Mittwoch, 4. Oktober
18.30 Sitzungszimmer KGZ: Bibel-Teilen
Donnerstag, 5. Oktober
15.00 Haus 5egg: Trauercafé, Infos unter www.hospizgruppe.ch

www.ref-flawil.ch

Fröhliches Abschlussfest

Anfang September feierte die Helferfamilie von «Sommer im Feld» ein fröhliches Abschlussfest mit feinem Essen, guter Unterhaltung und interessanten Begegnungen. Die Reformierte Kirchgemeinde Flawil dankt allen Mitwirkenden herzlich. Alle freuen sich bereits auf «Sommer im Feld» 2024.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Nächtliche Strassenbeleuchtungszeiten werden verlängert

FLAWIL Die Gemeinde Flawil hat im Oktober 2022 wegen der drohenden Energieknappheit die nächtliche Ausschaltung der Strassenbeleuchtung ausgedehnt. Die längere Nachtabschaltung wurde auch während der Sommermonate beibehalten. Da sich die Stromversorgungslage deutlich entspannter zeigt als vor einem Jahr, hat die Geschäftsleitung der Gemeinde Flawil beschlossen, die nächtlichen Strassenbeleuchtungszeiten wieder zu verlängern.

Die nächtliche Beleuchtungszeit wird wieder um insgesamt eine Stunde ausgedehnt.

Die Flawiler Strassenbeleuchtung war vor der Umsetzung der Energiesparmassnahmen nachts zwischen 0.30 und 5 Uhr ausgeschaltet. Wegen der drohenden Energieknappheit wurde die nächtliche Ausschaltung ausgedehnt. Seit Oktober 2022 bleibt es auf den Flawiler Strassen zwischen 23 Uhr und 6 Uhr dunkel. Dort, wo es die Sicherheit erfordert, brennen die Lampen während der ganzen Nacht. Auch während der Sommermonate wurde die aktuelle Nachtabschaltung beibehalten. Durch die nächtliche Ausschaltung der Flawiler Strassenbeleuchtung zwischen 23 Uhr und 6 Uhr liess sich gegenüber den früheren Beleuchtungszeiten ein jährlicher Spareffekt von 17 Prozent oder von 34 200 Kilowattstunden (kWh) erzielen. Dies entspricht dem Jahresverbrauch von fast acht Fünfzimmerwohnungen mit Elektroherd und Tumbler.

Strassenbeleuchtung

Nun steht der nächste Winter vor der Tür und die Situation wurde neu beurteilt. Gemäss dem Fachstab Energiemangel des Kantons St. Gallen ist die Stromversorgung zum jetzigen Zeitpunkt sichergestellt. Die Versorgungslage zeige sich deutlich entspannter als vor einem Jahr. Zudem haben die Rückmeldungen aus der Bevölkerung zugenommen, welche eine Verlängerung der nächtlichen Strassenbeleuchtungszeiten wünschen. Doch auch im kommenden Winter muss mit der zur Verfügung stehenden Energie haushälterisch umgegangen werden. Zumal diese sehr teuer ist. In Würdigung der Gesamtsituation hat die Geschäftsleitung der Gemeinde Flawil beschlossen, die nächtlichen Strassenbeleuchtungszeiten wieder auszudehnen. Ab Montag, 2. Oktober 2023, bleibt die Strassenbeleuchtung in Flawil nachts neu zwischen 23.30 Uhr (bisher 23 Uhr) und 5.30 Uhr (bisher 6 Uhr) ausgeschaltet. Dies entspricht einer Verlängerung gegenüber der aktuellen Beleuchtungsdauer um insgesamt eine Stunde. An Heiligabend und an Silvester wird die Strassenbeleuchtung erst um 0.30 Uhr abgeschaltet. Dort, wo es aus Sicherheitsgründen notwendig ist, bleibt die Strassenbeleuchtung weiterhin während der ganzen Nacht eingeschaltet.

Weihnachtsbeleuchtung

Im vergangenen Jahr wurde die Weihnachtsbeleuchtung im Flawiler Dorfzentrum zeitlich stark reduziert. Auf die Ornamentkästen an den Kandelabern wurde gänzlich verzichtet. Insgesamt reduzierte sich damit die Betriebszeit der Weihnachtsbeleuchtung gegenüber früheren Jahren um fast zwei Drittel. Nun werden auch die Einschaltzeiten der Weihnachtsbeleuchtung wieder verlängert. Die Geschäftsleitung hat nach Rücksprache mit den Flawiler Fachgeschäften entschieden, in diesem Jahr die Weihnachtsbeleuchtung – inklusive Ornamentkästen – vom ersten Adventssamstag bis 31. Dezember 2023 täglich von Einbruch der Dämmerung bis 22 Uhr einzuschalten.

Innehalten im Alltag

KIRCHE «Einfach da sein und sich mitten im Alltag eine Oase der Ruhe gönnen.» In den diesjährigen Exerzitien gibt ein ansprechend gestaltetes Begleitheft spirituelle Impulse für jeden Tag: Biografische Begebenheiten und die Spiritualität von Wiborada, die von 885 bis 926 lebte und 1047 als erste Frau heiliggesprochen wurde, werden durch Kommentare in das heutige Leben aktualisiert. Nebst der eigenen täglichen Auseinandersetzung finden vier Abende statt, die Gelegenheit zum Austausch und eine Ruhe-Oase im hektischen Alltag bieten. Flyer liegen in den Kirchen auf. Jeweils donnerstags um 20.00 Uhr im katholischen Pfarreizentrum Flawil, am 26. Oktober 2023 sowie 2., 9. und 16. November 2023. Ökumenische Leitung: Ruth Rohde Ehrat und Richard Böck.
Anmeldung bis 15. Oktober 2023 an Ruth Rohde Ehrat, E-Mail ruth.rohde@se-ma.ch oder Telefon 071 393 48 70. Franziska Schönenberger

Bergauf-bergab, bergauf-bergab

VEREIN Bergauf-bergab, bergauf-bergab – so zeigte sich das Höhenprofil der Herbst-Velotour der aktiven Seniorinnen und Senioren der reformierten Kirchgemeinde Flawil. Auf der rund 60 Kilometer langen Route summierten sich so über 1000 Höhenmeter. Die 13 Teilnehmenden meisterten die Anforderung ohne Probleme. An alle ein grosses Bravo! Über Bichwil, Lütisburg (mit Kaffeehalt), Grämigen und Mosnang schwenkte die Radlergruppe auf die «Panoramastrasse» ein mit herrlichen Ausblicken ins Toggenburger Tal. Bald war Libingen erreicht. Dort genossen alle im Restaurant Rössli ein feines Mittagessen. In rassiger Abfahrt erreichte die Gruppe Kengelbach und nach erneutem Anstieg bald Krinau. Das hübsche Dorf mit markanter Kirche beeindruckte. Nach Lichtensteig und Dietfurt umfuhren die 60+-Aktiven Bütschwil auf abwechslungsreichem Veloweg und bald war Ganterschwil erreicht. Die Teilnehmenden entschieden sich für die Variante über Nassen und Magdenau. Dies forderte jede und jeden nochmals mit happigen Höhenmetern. Da war ein Abschlusstrunk im Klosterhof Rössli Magdenau wohlverdient. Anschliessend verabschiedeten sich die Teilnehmenden in froher Erwartung auf die nächste Tour im Frühling 2024. Ernst Werner

Wahlempfehlung der «die Mitte»

PARTEI An der Nominationsversammlung der Parteibasis hat sich «die Mitte» für die Unterstützung von Rolf Claude entschieden. «Die Mitte» hat sich am 25. September 2023 im Mattenhof getroffen und sich beraten, wer in Zukunft Flawiler Gemeindepräsident werden soll. Nach einer langen und angeregten Diskussion hat sich die Partei für Flawil und für eine Wahlempfehlung von Rolf Claude entschieden. Tanja Diem

Globi-Festival im Chocolarium

FIRMA Die erfolgreichste Schweizer Kinderbuchfigur ist regelmässig zu Gast in der Glücksfabrik von Munz und Minor. In den Herbstferien widmet ihm das Chocolarium sogar sein eigenes Festival: Vom 30. September 2023 bis am 22. Oktober 2023 dreht sich am Globi-Festival alles rund um den beliebten Kinderhelden. Während des Festivals warten ganz besondere Attraktionen und Schoggi-Erlebnisse auf die grossen und kleinen Globi-Fans. Die Chancen für seine Fans, ihren Helden höchstpersönlich anzutreffen, stehen am Festival gut. Jeweils am Nachmittag ist er im Chocolarium unterwegs – die Kinder freuen sich auf die Begegnung mit dem blauen Vogel. Zudem erfahren sie auf spielerische Weise viel über die Herstellung von Schokolade und wie das Glück in die Schokolade gelangt. Beim Familienwettbewerb gibt es sogar eine Jahresration Munz- und Minor-Schoggi sowie weitere attraktive Globi- und Schoggipreise zu gewinnen.
Elise Davatz-Gjøsund

Wertvolle Kontaktpflege

FLAWIL Der Gemeinderat hat sich auch für die Legislaturperiode 2021–2024 zum Ziel gesetzt, einen regelmässigen Austausch mit den lokalen Fachvereinigungen zu pflegen. So fanden kürzlich der jährliche Austausch mit dem Vorstand der Handels- und Industrievereinigung Flawil sowie das Wirtschaftsfrühstück statt. Zudem traf sich der Gemeinderat mit dem Stadtrat Gossau.

In der Handels- und Industrievereinigung Flawil (HIF) haben sich viele der in Flawil und seiner unmittelbaren Umgebung tätigen Industrie-, Handels- und grösseren Gewerbe- und Dienstleistungsunternehmen zusammengeschlossen. Für die HIF und den Gemeinderat ist der Werk- und Dienstleistungsort Flawil und Umgebung von grosser Bedeutung. Diesem gilt es, Sorge zu tragen. Anlässlich eines intensiven Austauschs wurden Themen wie die Energieversorgung und die Energiepreise oder die Situation der Flawa Consumer GmbH besprochen.

Wirtschaftsfrühstück

Mit der Auflösung der gemeinderätlichen Wirtschaftskommission Ende 2015 wurde beschlossen, dass sich Vertreter der Gemeinde auch in Zukunft regelmässig mit den Flawiler Verbänden und Vereinigungen treffen. Bereits zum achten Mal lud die Gemeinde zum Wirtschaftsfrühstück ein. Beim «Zmorgä» mit Vertretern der Handels- und Industrievereinigung, des Gewerbevereins, der Vereinigung Flawiler Fachgeschäfte und der Bauernvereinigung wurden Themen wie sinkende Margen im Detailhandel oder die drohende Rezession, welche den Industriebetrieben Sorgen bereitet, diskutiert.

Stadtrat Gossau

Gute nachbarschaftliche Beziehungen stehen für Geborgenheit und ein funktionierendes Miteinander. Gute Nachbarn können sich aufeinander verlassen. Nicht nur im Privatleben, sondern auch in der Politik. Die Stadt Gossau ist Nachbargemeinde der Gemeinde Flawil. Gespräche unter Nachbarn sind wichtig. Es braucht diese Gespräche, um einander zu verstehen. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat den Stadtrat Gossau nach Flawil eingeladen. Nebst der Kontaktpflege standen beim Austausch Themen wie die Zusammenarbeit auf der operativen Ebene oder die Herausforderungen bei Arealentwicklungen auf der Traktandenliste.

Hauptversammlung des STV Flawil

VEREIN Am 7. September 2023 fand im Restaurant Aroma die 23. Hauptversammlung des STV Flawil statt. Der Verein schloss das Turnjahr mit einem positiven Ergebnis ab. Es wurde an zahlreichen Wettkämpfen teilgenommen und verschiedene Veranstaltungen organisiert, wie zum Beispiel die Turnshow, der UBS Kids Cup / De schnellscht Flowiler, das Jugi-Weekend oder der Toggenburger Spieltag. Die Co-Präsidentschaft von Pascal Schönenberger und Carmen Bless hat Veränderungen in der Vereinsführung gebracht und wurde von den Mitgliedern für ein weiteres Jahr bestätigt. Evelyn Lämmler übernimmt das Amt als Aktuarin und Bruno Frei besetzt den neu geschaffenen Posten als «Verantwortlicher Leiterinnen/Leiter» im Vorstand. Im Turnjahr 2023/24 möchte sich der Verein unter anderem für das Provisorium während des Neubaus der Dreifachhalle Feld einsetzen sowie die Zusammenarbeit mit anderen Flawiler Turnvereinen intensivieren. Derzeit ist der STV Flawil auf der Suche nach Leiterinnen und Leitern. Es sind keine Erfahrungen oder Ausbildungen erforderlich. Es wartet ein tolles Team und eine sportbegeisterte Jugend! Nähere Infos sowie geplante Wettkämpfe und Veranstaltungen sind auf www.stvflawil.ch zu finden.

Veronika Franke

(Hinten von links:) Evelyn Lämmler, Martina Diethelm, Sandra McMasters, Bruno Frei. (Vorne von links:) Kevin Rhyner, Carmen Bless, Pascal Schönenberger, Veronika Franke.

Teamevent der polysportiven Frauen des Handballclubs

VEREIN Am 9. September 2023 trafen sich die polysportiven Frauen des Handballclubs Flawil bei strahlendem Sonnenschein und warmen Temperaturen zur Mittagszeit am Bahnhof, wo sie sich mit einem kleinen Apéro einstimmten, bevor sie schliesslich mit dem Zug zum Teamevent aufbrachen.
Das Ziel war Weinfelden. Dort angekommen, starteten sie den offiziellen «Weinweg» – zuerst durch einige schöne Gassen von Weinfelden und dann mitten durch die Rebberge. Im wunderschön gelegenen, kleinen Weiler Ottoberg verköstigte sie der Weinbauer Markus Held mit einer Weindegustation inklusive Apéroplättli und authentisch-sympathischen Fakten und Anekdoten aus seinem Alltag.
Die Pause im Schatten und der Gaumenschmaus stärkten die 16 Frauen, um das letzte Drittel des Weinwegs in Angriff zu nehmen.
Nach viel Sonne, wunderbaren Gesprächen untereinander und einigen Schritten in den Beinen liessen die Polys im Restaurant Eisenbahn bei einem feinen Nachtessen den Abend ausklingen. Der Zug brachte sie wieder nach Hause, wo alle dankbar und müde eine Dusche und ihr Bett ersehnten.

Deborah Widmer

Regio-Gottesdienst mit «I Cantiscolari»

KIRCHE Singen macht die Herzen weit und fördert die Gesundheit! Nachdem in der Coronazeit auf vieles und unter anderem auch auf das Chorsingen verzichtet werden musste, war das Bedürfnis gross, erneut gemeinsam im Chor singen zu dürfen. So wurde das Vokalensemble «I Cantiscolari» wieder zum Leben erweckt. Diese Chorgruppe war während der vergangenen Jahre für verschiedene Projekte immer wieder neu zusammengestellt worden. Mitwirkende sind ehemalige Sängerinnen und Sänger aus den Chören des Chorleiters Paul Steiner, einige seiner ehemaligen Schülerinnen und Schüler sowie Sängerinnen und Sänger aus Flawil und Umgebung.
Im Regio-Gottesdienst in Flawil, den die beiden Kirchgemeinden Gossau und Flawil gemeinsam feiern, zeigen «I Cantiscolari», was sie in den letzten Monaten geübt haben. Die Chorgruppe freut sich auf viele Zuhörende und Mitfeiernde.

Christina Egli

Fahrkarte kaufen am Billettautomaten oder mit der SBB-App

STIFTUNG Experten der SBB zeigen, wie am Billettautomaten oder mit dem Smartphone das Billett gelöst werden kann. Zudem erfährt man, wie der Tarifverbund Ostwind und die verschiedenen Zonen funktionieren und welches Billett das richtige ist. Wertvolle Tipps in Theorie und Praxis helfen, Sicherheit beim Lösen der Fahrkarte zu gewinnen. Kursdatum: 23. Oktober 2023, 13.30 bis 14.15 Uhr, 14.30 bis 15.15 Uhr oder 15.30 bis 16.15 Uhr. Treffpunkt ist beim Billettautomaten Flawil Bahnhof. Leitung: SBB-Mitarbeitende, Kurskosten: keine. Eine Anmeldung ist erforderlich – und zwar unter: Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land, Hirschenstrasse 27, 9200 Gossau, 071 388 20 50 / gossau@sg.prosenectute.ch. Melanie Hauser

TODESFÄLLE

Gestorben am 16. September 2023 in Aadorf: **Schweizer René,** von Schwellbrunn, geboren am 20. Juli 1987, wohnhaft gewesen in Flawil, Burgau 1597. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 20. September 2023 in Wil: **Akermann, Verene Alice,** von St. Gallen, geboren am 3. Juni 1944, wohnhaft gewesen in Flawil, Tannenbüel 12. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 26. September 2023 in Wil: **Britt, Bruno Josef,** von Mels, geboren am 5. November 1949, wohnhaft gewesen in Flawil, Enzenbühlstrasse 160. Die Abdankung findet am Freitag, 6. Oktober 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Kleinklasse im Einsatz für die Artenvielfalt

Die Schülerinnen und Schüler befreiten eine Moorfläche vom hohen Gras.

FLAWIL Die Schülerinnen und Schüler der Flawiler Oberstufenkleinklasse haben während eines Tages einen Arbeitseinsatz zugunsten von Fröschen, Kröten, Molchen, Salamandern und Unken geleistet.

Ausgerüstet mit Arbeitskleidern, Gartenhandschuhen und Gummistiefeln machte sich die Klasse von Regula Walser auf ins Amphibienlaichgebiet in der Arnegger Witi. Begleitet wurde die Klasse von Fachpersonen der Naturschutzorganisation Pro Natura. Im Team arbeiteten sich die Jugendlichen Meter um Meter vorwärts und befreiten eine Moorfläche vom hohen Gras, das zuvor von einer anderen Freiwilligengruppe geschnitten worden war. Die Arbeit war intensiv, der Spätsommer heizte den Jugendlichen zusätzlich ein. Als willkommene Abwechslung präsentierten sich da die winzigen umherhüpfenden Frösche sowie die spannenden Erzählungen über das Moorgebiet der Naturschützerinnen und Naturschützer.

Die FDP Flawil gibt keine Wahlempfehlung ab

PARTEI Nach Beurteilung der Ereignisse der vergangenen Wochen und der aktuellen Ausgangslage hat die FDP Flawil entschieden, den Wählerinnen und Wählern keine Empfehlung für den zweiten Wahlgang für die Nachfolge von Elmar Metzger abzugeben. Die FDP Flawil hat sich während Monaten, insbesondere in der überparteilichen Findungskommission, dafür eingesetzt, eine für Flawil zukunftsgerichtete und mehrheitsfähige Nachfolge für das Gemeindepräsidium zu finden. Die drei Kandidierenden des ersten Wahlgangs führten untereinander einen insgesamt fairen Wahlkampf mit einem eher überraschenden Ausgang. Die Stimmung im Dorf gegenüber den Kandidierenden und der Findungskommission wurde jedoch zusehends aggressiv und negativ. Die Ursachen liegen wohl in verschiedenen Bereichen. Auf das, aus Sicht der FDP und des Wahlstabes unverständliche, illoyale Ausscheren der SP Flawil hat die FDP Flawil an anderer Stelle hingewiesen. Das Resultat ist sehr bedauerlich. Die beiden nun zur Wahl stehenden Personen wurden weder von der überparteilichen Findungskommission noch von den Flawiler Parteipräsidenten vorgeschlagen. Die FDP sieht sich aus diesem Grund nicht in der Pflicht, eine Wahlempfehlung abzugeben. Die FDP wird sich weiterhin mit ihren liberalen Grundwerten für ein starkes Flawil einsetzen. Roland Roos

Satellitentour durch die obere Gegend

POLITIK Am Samstag tourt der Kandidat für das Gemeindepräsidium Patric Lorenz Burtscher mit seinem Wahlmobil durch die obere Gegend. Der naturnahe Lebensraum, wo sich Fuchs und Hase gute Nacht sagen und sich die Bewohner freundlich grüssen, geht im Dorf unten leider oft vergessen. An der letzten Bürgerversammlung wurde die Aufhebung eines alten Wanderweges bedauert und darauf hingewiesen, dass die obere Gegend im neuen Fusswegnetzplan vergessen wurde. Die Anregung wurde von der Verwaltung aufgenommen und es ist zu hoffen, dass der neue Fusswegnetzplan bald mit den vielfältigen Wandermöglichkeiten durch die obere Gegend ergänzt wird. Die Tour startet um 10.00 Uhr in Oberglatt, 11.00 Uhr in Burgau, 13.00 Uhr auf der Egg, 14.00 Uhr in Langenentschwil, 15.00 Uhr in Alterschwil, 16.00 Uhr in Grobenentschwil und endet ab 17.00 Uhr auf dem Raaschberg. Patric Lorenz Burtscher freut sich auf die Diskussionen und Meinungen, was sich die Menschen mit der schönen Aussicht von dem zukünftigen Gemeindepräsidenten wünschen und wie man die vielfältigen Satelliten um Flawil mehr in die Wahrnehmung der Gemeindeverwaltung bringen kann. Patric Burtscher

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 2. Oktober bis 16. Oktober 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Bosshart Fritz, St.Gallerstrasse 79, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 194/2023, Fensterersatz, Grundstück Nr. 807, Vers.-Nr. 1144, St.Gallerstrasse 79, Flawil

Seitz Roland und Marlies, Carmenstrasse 18, 8032 Zürich; Baugesuch Nr. 195/2023, Fensterersatz, Grundstück Nr. 2858, Vers.-Nr. 3037, Fohlenweg 3, Flawil

Bosshard Werner, Unterdorfstrasse 4, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 196/2023, Umnutzung Wohnung in Gewerbe, Grundstück Nr. 707, Vers.-Nr. 4251, Unterdorfstrasse 4, Flawil

Büchel Roland und Susanna, Meierseggstrasse 35, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 199/2023, Ersatz Gasheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 321, Vers.-Nr. 3670, Meierseggstrasse 35, Flawil

Wenk Thomas, Oberer Botsberg 122, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 202/2023; Umnutzung Tankraum zu Kellerraum mit Einbau von zwei Fenstern, Grundstück Nr. 1796, Vers.-Nr. 122, Oberer Botsberg 122, Flawil

Breu Thomas und Ludwig Breu Brita, Florastrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 203/2023, Ersatz Gasheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe
mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 341, Vers.-Nr. 3900, Florastrasse 6, Flawil

Brunner Paul, Lörenstrasse 17, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 205/2023, Neubau Photovoltaikanlage an Gartenmauer, Grundstück Nr. 2798, Vers.-Nr. 3481, Lörenstrasse 17, Flawil

ABFALLKALENDER

Häckseldienst, Mittwoch, 4. Oktober 2023, am Vortag bis 16.00 Uhr voranmelden bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH (Telefon 071 393 82 00 / p.hunziker@ hoelzli-gartenbau.ch).

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 5. Oktober 2023, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 6. Oktober 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 7. Oktober 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

SBB CFF FFS

Fahrkarte kaufen am Billett-automaten oder mit der SBB-App

Experten der SBB zeigen Ihnen, wie Sie am Billettautomaten oder mit dem Smartphone das richtige Billett lösen. Sie erfahren, wie der Tarifverbund Ostwind und die verschiedenen Zonen funktionieren und welches Billett für Sie das richtige ist. Wertvolle Tipps in Theorie und Praxis helfen Ihnen, Sicherheit zu gewinnen beim Lösen einer Fahrkarte.

Kursdatum: 23. Oktober 2023
13.30 bis 14.15 Uhr
14.30 bis 15.15 Uhr
15.30 bis 16.15 Uhr

Treffpunkt: Billettautomat Flawil Bahnhof

Leitung: Mitarbeitende der SBB

Kurskosten: keine

Bitte melden Sie sich zwingend an unter:

Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land
Hirschenstrasse 27, 9200 Gossau
071 388 20 50 / gossau@sg.prosenectute.ch

b'treff
info · tausch · kontakt

Möchten Sie Zeit schenken? Gastgeberinnen und Gastgeber gesucht!

Der b'treff ist ein Begegnungsort direkt beim Bahnhof Flawil und steht allen Menschen offen.

Als freiwillige Gastgeberin oder freiwilliger Gastgeber unterstützen Sie Besuchende in administrativen Aufgaben, unterstützen sie beim Lesen von amtlichen Schreiben, machen Kaffee und haben ein offenes Ohr für persönliche Anliegen.

Wenn Sie Freude an der Begegnung mit Menschen haben, Sozialkompetenz und PC-Basiskenntnisse besitzen, sind Sie bei uns genau richtig.

Der Zeitaufwand beträgt drei Stunden wöchentlich, jeweils am Dienstagmorgen von 9 bis 12 Uhr.

Sind Sie interessiert? Bitte melden Sie sich bei der Stellenleitung des b'treff:
Evelyne Possa
079 152 73 25
stellenleitung@b-treff.ch

flawil.ch

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

flawil.ch

Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil, Gebiet Grobenentschwil, Alterschwil, eine Tagesfamilie für einen zehnjährigen Jungen.

Die Betreuung ist jeweils:

Montag, Dienstag und Donnerstag für den Mittagstisch

Wenn Sie Freude an Kindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Mitglied von Kibesuisse

INTERSPORT Ege
Toggenburgerstrasse 30
9230 Flawil
www.egesport.ch

INTERSPORT®
EGE Flawil

Wettbewerbsgewinne überreicht

VEREIN Der Wettbewerb der Turnvereine von Flawil animierte am Herbstmarkt 275 Gäste zum Mitmachen. An vier verschiedenen Ständen boten der STV Flawil, FrauenTurnenFlawil, TV Flawil fit & fun sowie die Männerriege Flawil vier Disziplinen, bei denen es wie im Turnen an allererster Stelle um den Spass beim Mitmachen ging. Nägel hämmern, Lucky Indiaca werfen, Büchsen schmeissen und zum süssen Abschluss die Schoggi-Kopf-Schleuder. Noch am Abend wurden die Preise ausgelost und die Gewinnerinnen und Gewinner benachrichtigt. Kürzlich fand die Übergabe der Preise statt. Der 1. Preis ging an Familie Corinne und Andrina Schär. Die ganze Familie kann ein Jahr lang in einem der Turnvereine beitragslos mitturnen. Der 2. Preis ging an Familie Elvedina und Desko Tarikj – ein Gutschein der Flawiler Fachgeschäfte über 150 Franken. Familie Marina und Sebastian Frei gewann den 3. Preis, einen grossen Geschenkkorb vom «Schilliger Buurelade» im Wert von 100 Franken. Natürlich dürfen auch alle übrigen Flawilerinnen und Flawiler bei den Turnvereinen eine kostenlose Probelektion absolvieren! Thomas Gebert

Gross war die Freude bei Familie Frei über den Gewinn am Wettbewerb der Turnvereine von Flawil, überreicht von Co-Präsidentin Carmen Bless, STV Flawil.

FC FLAWIL – FC ESCHENBACH

Sonntag, 1. Oktober 2023, 14.30 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Der FC Flawil strebt einen Sieg an

Am nächsten Sonntag, 1. Oktober, empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Eschenbach am Nachmittag um 14.30 Uhr. Die Gäste starteten mit zwei Niederlagen in die Meisterschaft, konnten sich dann aber zwischenzeitlich wieder auffangen, siegten zweimal hintereinander. Im darauf folgenden Heimspiel gegen die AS Calcio Kreuzlingen resultierte ein 2:2, bevor die Eschenbacher in der vergangenen Spielrunde zu Hause gegen den FC Bütschwil 2:3 verloren und somit mit einem Punkt Rückstand auf unser Fanionteam im Mittelfeld platziert sind. Wir dürfen gespannt sein, wie sich die Flawiler gegen den FC Eschenbach schlagen werden.

Rolf Junker

Torreiches Remis gegen Arbon

Nach den beiden Siegen gegen Wattwil Bunt und Steinach sowie dem Sieg im Cup gegen Romanshorn strebte der FC Flawil mit grossem Selbstvertrauen einen weiteren Sieg im Heimspiel gegen den FC Arbon 05 an.

Das Heimteam legte dann auch los wie die Feuerwehr. Und bereits in der 12. Minute rannte Ammann am linken Flügel mit dem Ball auf und davon und erzielte das 1:0. Sieben Minuten später drückte Obrist den Ball zum vielbejubelten 2:0 hinter die Linie. In der 31. Minute war es dann Torjäger Kucani, welcher das 3:0 erzielte. Zehn Minuten später doppelte ebendieser Kucani zum 4:0 nach. Dies war dann der Pausenstand, und alles sah nach einem klaren Heimsieg der Flawiler aus.

In der zweiten Halbzeit fanden sie aber den Tritt nicht mehr. Arbon kam immer besser ins Spiel. In der 59. Minute schossen die Gäste dann das erste Tor zum 4:1. Nun schlichen sich bei den Einheimischen unerklärlicherweise immer mehr Unsicherheiten ein. Und bereits in der 63. Minute erzielten die Arboner ihr zweites Tor. Nun waren die Flawller ausser Rand und Band. Nichts wollte mehr gelingen, und die Gäste aus dem Thurgau haben Lunte gerochen. In der 74. Minute zeigte der Schiedsrichter auf den Penaltypunkt nach einem Foul eines Flawilers im eigenen Strafraum. Somit kam Arbon zum Anschlusstreffer. Nun strebten die Thurgauer vehement den Ausgleich an. Und siehe: In der 7. Minute der Nachspielzeit entschied der Schiedsrichter auf Eckball für sie, obwohl eigentlich ein Arboner den Ball in Behind lenkte. Aus diesem Eckball resultierte das 4:4. Ein Punktverlust für die Flawiler, der völlig unnötig war.

Turbulente Schlussphase in Romanshorn

Am Samstag, 23. September, gastierte der FC Flawil beim FC Romanshorn, bei dem unser Fanionteam eine Woche zuvor das Cupspiel 2:1 gewann. Die Romanshorner versuchten immer wieder mit langen Bällen hinter die Flawiler Verteidigung zu gelangen. In der 11. Minute fing Sejdi einen solchen langen Ball ab, spielte einen Rückpass zu Torhüter Frei. Dieser Pass war jedoch zu kurz, und so erlief der gegnerische Stürmer den Ball, der Schuss alleine vor Frei prallte dann vom Pfosten zurück. Nun hatten die Flawiler ihre Torchancen. Holenstein traf nach einer Flanke von Ammann nur die Torlatte. Drei Minuten später lief Ammann am linken Flügel durch, traf aber nur das Aussennetz. In der 27. Minute hatten die Untertoggenburger ein weiteres Mal Glück. Nach einem unnötigen Ballverlust traf ein Romanshorner Stürmer alleine vor Frei wieder nur den Pfosten. Kurz vor der Pause tauchten zwei Romanshorner Stürmer alleine vor Torhüter Frei auf, spielten diesen dann aus, trafen jedoch das leere Tor nicht.

Kurz nach der Pause verschuldeten die Flawiler einen der vielen unnötigen Freistösse von der Seite ca. 30 Meter vor dem Tor. Dieser wurde scharf Richtung Flawiler Tor geschossen und fand den Weg zur 1:0-Führung der Seebuben. Das Spiel wurde immer gehässiger geführt. In der 78. Minute wurde Sejdi von hinten gefoult. Dieser beschwerte sich wütend beim Gegner, was den Schiedsrichter berwog, beide Spieler mit der roten Karte in die Kabine zu schicken. In den Schlussminuten überschlugen sich die Ereignisse. In der 90. Minute erzielte Romanshorn das vermeintlich spielentscheidende 2:0. Jedoch erzielte Kucani postwendend den Anschlusstreffer per Kopf zum 2:1. Und nur eine Minute später erzielte Perlaska das vielbejubelte 2:2. Die Flawiler hatten kurz darauf noch eine Chance zum Siegtreffer. Der Ball fand aber den Weg nicht ins Tor.

Nun gegen den FC Eschenbach

Am nächsten Sonntag empfängt unser Fanionteam um 14.30 Uhr den FC Eschenbach. Jigme Gahler, dessen Einsatz verletzungsbedingt noch unsicher ist, und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!

Drei spezifische Fragen an Jigme Gahler

Jigme Gahler,
geboren am 19. Oktober 1997

Beruf/Ausbildung:
Arbeitslos

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Keines

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Philippinen, Australien

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Frisch gepresste Fruchtsäfte und Raclette

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Mein zweites Zuhause. Hier habe ich meine ersten Erfahrungen im Fussball gesammelt.

Frage 2

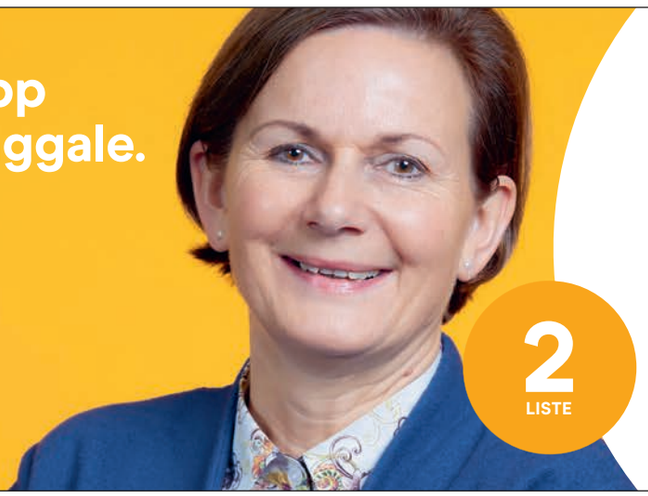
Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Mit der U-Mannschaft des FC St.Gallen gegen den BVB

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
Club Atletico River Plate gegen Instituto AC Cordoba

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
RAIFFEISEN
KELLER'S verwöhnt
Langacker GarageAG
AXA
edipi gmbh
dropa DROGERIE PETERER
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
DROGOVITA
hirschen FLADENHÜSLI
Bossart+Kuhn
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch
Technische Betriebe Flawil

Hopp Sanggale.



2
LISTE

Monika Scherrer

In den Nationalrat

Die Mitte
Kanton St.Gallen

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung

im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023

Satellitentour obere Gegend
30. September 2023

10 Uhr Oberglatt, Kirchenplatz
11 Uhr Burgau, Dorfplatz
13 Uhr Egg, Hirschenparkplatz
14 Uhr Langenentschwil, Nussbaum
15 Uhr Alterschwil, Gemslibrunnen
16 Uhr Grobenentschwil, ondere Brunne
17 Uhr Raaschberg, Dorfbrunnen

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil
und die obere Gegend

als Gemeindepräsident
22. Oktober 2023

DIE GLÜCKSFABRIK
CHOCOLARIUM
VON MUNZ & MINOR

GLOBI FESTIVAL
im Chocolarium
30. SEPTEMBER - 22. OKTOBER

GLOBI
TÄGLICH AUF BESUCH
DETAILS UND DATEN AUF
CHOCOLARIUM.CH/GLOBI

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 29. September 2023
«Sunny» – Die 1960er-Jahre im Musicalfieber
Musicalfieber Flawil
Lindensaal, 19.30 bis 22.30 Uhr

Calle Mambo
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Samstag, 30. September 2023
«Sunny» – Die 1960er-Jahre im Musicalfieber
Musicalfieber Flawil
Lindensaal, 14.30 bis 17.30 Uhr

Musikschulkonzert Gitarren und E-Gitarren
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufe, 16.30 Uhr

«Sunny» – Die 1960er-Jahre im Musicalfieber
Musicalfieber Flawil
Lindensaal, 19.30 bis 22.30 Uhr

Little Folk Festival
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Sonntag, 1. Oktober 2023
Die Weberei von Flawil
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch, 4. Oktober 2023
Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung)
Alterssiedlung Feld (Aufenthaltsraum 6. Stock),
14.00 bis 16.30 Uhr

Donnerstag, 5. Oktober 2023
Jassen in der Bibliothek
(Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Trauercafé der Hospizgruppe Flawil
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 6. Oktober 2023
Afro-Brazil Night
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

DEGERSHEIM

Samstag, 30. September 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch, 4. Oktober 2023
Viehschau Degersheim-Flawil
Braunviehzuchtverband
Käh, Degersheim, ab 8.45 Uhr

Steinegger Seniorenmittagessen
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg, ab 11.30 Uhr

Donnerstag, 5. Oktober 2023
Monatshöck – Monatsstamm
Natur- und Vogelschutz Degersheim
Restaurant Wolfensberg, 20.00 Uhr

RätselSpass

■	V	■	■	P	■	■	■	S	■	P	■	■	F	■
■	E	R	S	A	T	Z	S	P	I	E	L	E	R	■
■	R	E	C	K	■	U	H	U	■	D	■	H	I	P
■	T	H	R	O	N	■	O	L	M	A	■	E	S	A
P	R	E	I	S	■	S	T	E	I	L	U	F	E	R
■	A	■	P								■	R	U	F
■	G	U	T								■	A	R	A
■	■	R	■								■	U	■	I
O	P	E	L								H	E	F	T
■	I	L	E								■	N	O	S
■	A	T	X	■	■	■	F	■	H	G	■	■	U	■
■	■	E	■	M	O	N	O	K	E	L	■	B	L	W
F	E	R	T	I	G	■	E	■	I	O	W	A	■	A
D	I	N	■	D	E	S	H	A	L	B	■	B	U	M
■	S	■	V	I	R	E	N	■	T	I	G	E	R	S

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben: I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

MAESTRANI

Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

4	9	3	2	6	8	5	1	7
2	7	1	3	4	5	9	8	6
6	8	5	9	7	1	2	3	4
3	1	9	7	5	2	6	4	8
7	5	6	4	8	9	3	2	1
8	2	4	1	3	6	7	5	9
5	6	7	8	1	3	4	9	2
1	3	2	6	9	4	8	7	5
9	4	8	5	2	7	1	6	3

©raetsel.ch 1758038

4	1	9	3	6	8	7	5	2
7	2	3	4	1	5	8	6	9
6	8	5	7	9	2	4	3	1
5	3	4	8	7	9	2	1	6
1	6	7	2	3	4	5	9	8
2	9	8	6	5	1	3	4	7
8	5	1	9	2	3	6	7	4
3	7	2	1	4	6	9	8	5
9	4	6	5	8	7	1	2	3

©raetsel.ch 1757597

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 40/41 | 6. OKTOBER 2023

PHOTOVOLTAIK

Die Brunner Umweltservice AG und die Technischen Betriebe Flawil haben gemeinsam die aktuell grösste Photovoltaikanlage in Flawil realisiert. Das Ziel war es, das gesamte Dach des Unternehmens in der Glatthalde für die Stromproduktion zu nutzen.

››› SEITE 2

ORTSPLANUNG

Im Zusammenhang mit der Ortsplanung können der Bevölkerung in November die ersten Grundlageninstrumente zur Mitwirkung unterbreitet werden. Am 30. Oktober findet dazu ein Informationsanlass statt.

››› SEITE 13

KREIDENPROJEKT

Noch nie war ein Schulweg in Degersheim so farbenfroh und originell wie in der vergangenen Woche gestaltet, denn die Schülerinnen und Schüler der ersten, zweiten und sechsten Klasse verzierten das Trottoir zwischen den Primarschulhäusern Sennrüti und Steinegg mit ihren selbst gefertigten Kreiden.

››› SEITE 15

Gemeinde-Tageskarte: Neues Angebot ab 2024

Die jetzigen Gemeinde-Tageskarten sind bei der Gemeinde Flawil nur noch bis 7. Dezember 2023 erhältlich.

FLAWIL Seit Jahren bietet die Gemeinde Flawil ihren Einwohnerinnen und Einwohnern SBB-Tageskarten an. Im Oktober 2020 hat die ÖV-Branchenorganisation Alliance Swisspass mitgeteilt, dass die Tageskarten in der heutigen Form nur noch bis Ende 2023 angeboten werden und durch ein neues Angebot ersetzt werden. Das Nachfolgeprodukt «Spartageskarten Gemeinde» wird ab Januar 2024 auch in der Gemeinde Flawil angeboten – versuchsweise für ein Jahr.

Mit der jetzigen GA-Tageskarte der SBB, welche die Gemeinden anbieten, kann während eines ganzen Tages zu einem günstigen Preis in der 2. Klasse die Schweiz bereist werden. Die Tageskarten ermöglichen die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB sowie auf den meisten konzessionierten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und vielen Schiffsbetrieben der Schweiz. Auf den privaten Bus- und Seilbahnverbindungen werden teilweise Ermässigungen gewährt. Die Kosten einer Tageskarte betragen 46 Franken. Pro Tag stehen zehn Stück zur Verfügung. Das Angebot wurde über all die Jahre von den Flawilerinnen und Flawilern sehr geschätzt. Die aktuellen Gemeinde-Tageskarten sind bei der Gemeinde Flawil jedoch nur noch bis 7. Dezember 2023 erhältlich.

Vorerst versuchsweise für ein Jahr

Vor drei Jahren informierte die Alliance Swisspass, dass die «Tageskarte Gemeinde» per Ende 2023 abgeschafft wird. Gleichzeitig betonte die ÖV-Branchenorganisation, an der mittlerweile seit fast 20 Jahren bestehenden Partnerschaft mit dem Schweizerischen Gemeindeverband (SGV) und dem Schweizerischen Städteverband (SSV) festhalten und gemeinsam ein neues Angebot entwickeln zu wollen. Ab 1. Januar 2024 wird nun neu eine «Spartageskarte Gemeinde» nach dem Vorbild der bereits etablierten Spartageskarte im öffentlichen Verkehr angeboten.

Wie bei der etablierten Spartageskarte gilt auch bei der «Spartageskarte Gemeinde»: früher buchen, günstiger reisen.

Die Geschäftsleitung der Gemeinde Flawil hat beschlossen, ab 1. Januar 2024 die neue «Spartageskarte Gemeinde» versuchsweise für ein Jahr anzubieten. In dieser Zeit soll herausgefunden

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

werden, ob das neue Angebot einem Bedürfnis der Bevölkerung entspricht. Zudem sollen Erfahrungen mit der «Spartageskarte Gemeinde» gesammelt werden. Die «Spartageskarte Gemeinde» ist ab 11. Dezember 2023 erhältlich. Der erstmögliche Reisetag ist der 1. Januar 2024.

Schweizweites Angebot, zwei Preisstufen
Der Verkauf der «Spartageskarte Gemeinde» erfolgt ausschliesslich über die Schalter des Einwohneramtes der Gemeinde Flawil. Damit erhalten auch nicht-digitalaffine Personen Zugang zur «Sparwelt» des öffentlichen Verkehrs. Es wird künftig nur noch ein schweizweites Gesamtkontingent pro Tag geben. Wie bei der etablierten Spartageskarte gilt auch bei der «Spartageskarte Gemeinde»: früher buchen, günstiger reisen. Das Produkt wird in zwei Preisstufen, für die 1. und 2. Klasse sowie für Personen mit und ohne Halbtaxabonnement, angeboten. Die günstigere Stufe steht bis maximal zehn Tage vor dem Reisetag zur Verfügung. Es kann eine beliebige Anzahl gekauft werden, wobei jede Tageskarte personalisiert ist. Sie kann wahlweise als E-Ticket ausgedruckt oder als Mobile Ticket per E-Mail bezogen werden. Die Gemeinde Flawil verkauft die «Spartageskarte Gemeinde» nur an Personen, welche in Flawil wohnen. Genauere Informationen zum Verkauf der «Spartageskarte Gemeinde» folgen in der FLADE-Blatt-Ausgabe vom 1. Dezember 2023.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 20. Oktober 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 12. Oktober 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 17. Oktober 2023, 12 Uhr

Neue Photovoltaikanlage liefert jährlich Strom für rund 95 Haushalte

Die derzeit grösste Photovoltaikanlage in Flawil: Auf dem Dach der Brunner Umweltservice AG wurden 1218 Module verbaut. *(Drohnenbild: Beat Schiltknecht)*

FLAWIL Die Brunner Umweltservice AG und die Technischen Betriebe Flawil (TBF) haben gemeinsam die aktuell grösste Photovoltaikanlage in Flawil realisiert. Das Projekt war im vergangenen Jahr gestartet worden. Das Ziel war es, das gesamte Dach der Brunner Umweltservice AG in der Glatthalde für die Stromproduktion zu nutzen. Das Vorhaben wurde im Sommer 2023 realisiert.

Die Initiative ging von der Brunner Umweltservice AG aus. Ursprünglich war die Anlagengrösse für den Eigenverbrauch des Recyclingbetriebs gedacht. Im Rahmen der ersten Abklärungen zum Netzanschluss wurde in Zusammenarbeit mit den Technischen Betrieben Flawil jedoch ein Projekt entwickelt, welches mehreren Anspruchsgruppen dient.

Ein Dach, eine Anlage
Mit der Erfahrung aus über 15 Jahren im Bau, Betrieb und Unterhalt von Photovoltaikanlagen achten die TBF darauf, dass keine unterschiedlichen Generationen von Anlagen auf einem Dach zusammenkommen. Das macht den Betrieb wie auch den Unterhalt und schliesslich die Reinvestitionen einfacher. Bei der bestehenden Anlage kümmern sich die TBF um den zuverlässigen Betrieb und den Unterhalt. Die Arbeiten werden gemeinsam koordiniert, die Leistungen verursachergerecht abgerechnet.

Dachflächen werden maximal ausgenutzt
In den vergangenen Jahren hat beim Bund, aber auch in der Branche ein Umdenken stattgefunden. Seit der Einführung des Eigenverbrauchs am Ort der Produktion im Jahr 2013 wurden viele Anlagen auf die Höhe des eigenen Strombedarfs dimensioniert. Seit einigen Monaten geht die Entwicklung wieder in die andere Richtung. Dachflächen werden maximal ausgenutzt. Insbesondere die jüngsten Diskussionen um die Energiestrategie 2050 und den «Mantelerlass für eine sichere Stromversorgung mit erneuerbaren Energien», aber auch die drohende Energieknappheit im vergangenen Jahr haben diesen Trend verstärkt. Die Schweiz braucht dringend einen schnelleren Zubau von erneuerbarer Energieproduktion, um die Ziele der Energiestrategie 2050 zu erreichen.

Brunner Umweltservice profitiert, Flawil profitiert
Für die per Ende Juni 2023 fertiggestellte und in Betrieb genommene Anlage wurden vier Wechselrichter und 1218 Module mit einer Fläche von 2386 Quadratmetern mit einer Gesamtleistung von 502 Kilowatt Peak verbaut. Damit die Anlage auch im Winter Strom für den Eigenverbrauch der Brunner Umweltservice AG produziert, wurden zusätzlich Module an die Südfassade installiert. Die gesamte Anlage liefert damit pro Jahr über 426 000 Kilowattstunden Strom, was dem Jahresverbrauch von rund 95 Haushalten entspricht. Die Anlagenteile im Eigentum der Brunner Umweltservice AG liefern primär Strom für den eigenen Betrieb und speisen den Überschuss ins Netz ein. Die Anlagenteile im Eigentum der TBF liefern den Strom direkt ins Netz für die Kundinnen und Kunden der TBF.

Zusammenarbeitsmodell bringt viele Vorteile mit sich
Die Brunner Umweltservice AG hat jederzeit die Möglichkeit, den Strom von den Anlageteilen, welche im Eigentum der TBF sind, direkt zu kaufen, und sichert sich somit genügend Energie für die betriebliche Weiterentwicklung. So entfällt die Nutzung des Verteilnetzes und der Strom kann günstiger als zu den üblichen Tarifen eingekauft werden. Nebst Einnahmen aus der Dachmiete, welche die TBF für ihre Anlage entrichtet, besteht für die Brunner Umweltservice AG ausserdem die Möglichkeit, die Anlage der TBF oder Teilflächen daraus zu übernehmen. Sowohl das Unternehmen als auch die TBF sind sich einig, dass dieses Zusammenarbeitsmodell viele Vorteile für beide Seiten mit sich bringt und ein attraktives Angebot für weitere Flawiler Gewerbe- und Industriebetriebe mit grossen, freien Dachflächen darstellt.

Nachträge zu TBF-Reglementen unterstehen dem Referendum

FLAWIL Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) haben sich zum Ziel gesetzt, die lokale Produktion erneuerbarer Energie zu fördern und entsprechende Projekte auch umzusetzen. Darum wurde unter anderem das Potenzial zur Nutzung vorhandener Abwärme geprüft. Das Resultat sind zwei Projekte für Wärmenetze. Für die Wärmeversorgung durch die TBF bedarf es jedoch einer Anpassung zweier TBF-Reglemente. Die Nachträge dazu unterliegen dem Referendum.

In Flawil sind diverse Arealentwicklungen und Überbauungen in Planung, welche in den nächsten Jahren realisiert werden sollen. Statt jedes neue Areal, jede neue Überbauung oder jedes sanierte Mehrfamilienhaus mit einer individuellen Heizung zu versehen, haben die Technischen Betriebe Flawil geprüft, ob es gemeinschaftliche Lösungsansätze gibt (vgl. FLADE-Blatt vom 1. September 2023). Ein Vorteil von gemeinschaftlichen Wärmelösungen, sei es als Quartierheizung, als Nahwärmeverbund oder als Fernwärmesystem, liegt in deren Skalierungseffekt und in einer gesteigerten Effizienz. Denn in grossen Wärmezentralen kann auch wertvoller Strom produziert werden.

Wärmeverbund «ARA Oberglatt» und Wärmeverbund «Botsberg»

Zur Versorgung der Überbauung Blumenau wurde eine Wärmeauskopplung aus der Abwasserreinigungsanlage (ARA) Oberglatt geprüft. Dabei wurde festgestellt, dass mit der in der ARA Oberglatt vorhandenen Wärme sowie mit einer direkten Verbindung durch den Abwasserstollen ins Dorfzentrum eine wirtschaftliche Wärmeversorgung im Zentrum von Flawil realisierbar wäre.

Auf der Suche nach einer alternativen Wärmequelle für die geplante Wohnüberbauung Botsberg und das daran angrenzende Quartier wurde die Nutzung von vorhandener industrieller Abwärme geprüft. Bei der Maestrani Schweizer Schokoladen AG fallen aus Produktion, Verarbeitung und Lagerung erhebliche Mengen an Abwärme an. Die Auskopplung der heute anfallenden Abwärme könnte die Versorgung der geplanten Wohnüberbauung sicherstellen.

Der Verwaltungsrat der TBF, die zu 100 Prozent im Eigentum der Gemeinde Flawil sind, hat schon frühzeitig beim Gemeinderat das grundsätzliche Einverständnis für ein Wärmeprojekt eingeholt. Für die Wärmeversorgung durch die Technischen Betriebe Flawil bedarf es jedoch einer Anpassung zweier bestehender TBF-Reglemente.

40-tägige Referendumsfrist

Der Gemeinderat hat den I. Nachtrag zum Reglement «Technische Betriebe» sowie den I. Nachtrag zum Reglement für die «Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF)» genehmigt und für das Referendumsverfahren freigegeben. Am Montag, 9. Oktober 2023, beginnt die 40-tägige Referendumsfrist, welche bis Freitag, 17. November 2023, dauert. Die Nachträge zu den beiden TBF-Reglementen sind – via Publikationsplattform – auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Amtliche Publikationen» aufgeschaltet. Um eine Urnenabstimmung zu erwirken, sind 300 Unterschriften nötig.

Neuflawilerinnen und Neuflawiler geniessen das Musical «Sunny»

FLAWIL Die Gemeinde Flawil hat die neu in Flawil wohnhaften Personen zur Neuzuzügerbegrüssung eingeladen. Die neuen Flawilerinnen und Flawiler genossen im Lindensaal das Musical «Sunny», welches der einheimische Verein «Musicalfieber Flawil» produziert. Die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger zeigten sich vom Musical begeistert.

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 6. Oktober 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 7. Oktober 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 12. Oktober 2023, 7.00 Uhr
Donnerstag, 19. Oktober 2023, 7.00 Uhr

Häckseldienst, Mittwoch, 18. Oktober 2023, am Vortag bis 16.00 Uhr voranmelden bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH (Tel. 071 393 82 00 / p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch).

Kinderwoche der FCG Flawil

KIRCHE Wer ist auch dabei?! Alle Kinder vom 2. Kindergarten bis zur 6. Klasse sind herzlich eingeladen, vom 17. bis 21. Oktober 2023 an der Kinderwoche der Freien Christengemeinde Flawil teilzunehmen. Gestartet wird jeweils um 13.30 Uhr im Oberstufenzentrum Feld! Es erwarten dich coole Geschichten, Theater, erlebnisreiche Workshops, Gruppenchallenges, einen feinen Zvieri, viele andere Kinder und noch einiges mehr. Für alle ist etwas dabei! Lass dich überraschen und schau vorbei! Detaillierte Infos sind auf der Homepage zu finden (siehe Inserat). Die Teilnahme ist kostenlos. Wir freuen uns auf alle Kinder! Tanja Röthlisberger

Jahresausflug des Frauenturnvereins in die Innerschweiz

VEREIN Eine muntere Schar von 30 Frauen besammelte sich vergnügt zum Ausflug mit dem Car nach Schwyz zur steilsten Standseilbahn der Welt, der Stoosbahn. Nach den sommerlichen Tagen waren ausgerechnet an diesem Tag die Temperaturen stark gefallen und die Berggipfel weiss verschneit. Auf dem Stoos wurde zuerst Kafi und Gipfeli genossen, spendiert aus der Vereinskasse. Eine erste Gruppe fuhr mit der Sesselbahn zum Fronalpstock, der sich nach und nach von den dickeren Wolken befreite und die herrliche Sicht in alle Richtungen freigab. Nach einer Runde zum Stoos-Seeli waren auch die anderen Frauen entschlossen, auf dem Gipfel den Höhenweg und dabei die sensationelle Rundsicht zu erleben. Das Wolkenspiel und die tiefe Temperatur gehörten dazu und taten der guten Stimmung keinen Abbruch. Kurz vor der Heimreise zeigte sich die Sonne! Mit dem Zvesper in Benken kehrte der Frauenturnverein Flawil frohgelaunt nach Flawil zurück. Heidi Wyss

GARTENBAUHÖLZLI

flawil.ch

Häckseldienst

Als Ergänzung zur Bioabfuhr wurde 2018 auch das Angebot des Häckseldienstes für Flawil eingeführt. Für diesen Service setzt die Gemeinde auch in diesem Jahr wieder auf die Dienstleistung der ortsansässigen Gartenbaufirma Hölzli GmbH. Der Häckseldienst steht der Bevölkerung von Flawil zur Verfügung. Wer den Dienst in Anspruch nehmen will, muss sich jeweils am Vortag bis 16 Uhr direkt bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH unter der Telefonnummer 071 393 82 00 oder via E-Mail p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch anmelden.

Daten Häckseldienst Herbst
Mittwoch, 18. Oktober 2023
Mittwoch, 8. November 2023

Die Daten können jeweils auch der Abfallagenda 2023 entnommen werden. Diese ist auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Dienstleistungen → Abfallentsorgung» zu finden.

Kosten
Für die Benutzung des Häckseldienstes ist folgende Entschädigung zu entrichten: Pro Auftrag wird eine Grundpauschale von 20 Franken für die Anfahrt und das Einrichten erhoben. Zusätzlich werden pro angebrochene fünf Minuten Häckselbetrieb 10 Franken in Rechnung gestellt. Für die Entsorgung der Hackschnitzel wird ein Pauschalbetrag von 20 Franken erhoben. Allerdings können die Hackschnitzel auch im eigenen Garten verwendet werden oder zu den üblichen Konditionen der Bioabfuhr mitgegeben werden.

Das Häckselgut muss an einer gut zugänglichen Stelle bereitgelegt werden. Es können Äste von Sträuchern und Bäumen sowie weitere trockene, grobe Pflanzenteile – zum Beispiel Heckenschnitt, Sonnenblumen, Schilf – gehäckselt werden. Das Häckselgut soll als geordneter Haufen (Äste parallel) in möglichst langen Stücken (Äste nicht kürzen) bereitgestellt werden. Materialien wie Wischgut, Kompost, Erde, Steine, Wurzeln, Schnüre und Drähte dürfen sich nicht im Haufen befinden, da sie den Häcksler beschädigen.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

energybox.ch

«Die Hausverwaltung hat schnell den Mehrwert von Ladestationen auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»

flawil.ch Degersheim

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum)

Gegenstand:	– **I. Nachtrag zum Reglement Technische Betriebe** – **I. Nachtrag zum Reglement für die Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF)**
Referendumsfrist:	Montag, 9. Oktober 2023, bis **Freitag, 17. November 2023**
Öffentliche Auflage:	Publikationsplattform des Kantons St.Gallen *(www.publikationen.sg.ch)*

Notwendige Unterschriften: 300

Das Verfahren richtet sich nach Art. 13 ff. der Gemeindeordnung der Gemeinde Flawil sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes des Kantons St.Gallen und des Gesetzes über Referendum und Initiative des Kantons St.Gallen.

Ein allfälliges Referendumsbegehren zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Flawil einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

«Amazonas Kids & Juniors» bei den Senioren

KIRCHE Die jüngste Gruppe des Amazonas-Chors unter der Leitung von Maja Beck war am Seniorennachmittag der SEMAplus zu Gast. Es war überwältigend, mit welcher Sorgfalt die 13 Kids und Juniors die anspruchsvollen Lieder in Deutsch, Französisch und Englisch vortrugen. Bei den meisten Liedvorträgen bewegten sie sich in unterhaltsamer Weise. Sie sangen von einem Asteroiden, der ins Paradies einschlug und die Abfolge der Monate beeinflusste wie ein Kaleidoskop. Das französische Lied besagte, dass «ich die Welt nicht ohne dich ändern kann». Es braucht Gemeinsamkeit und Mut. Melanie trat als Solistin auf und trug mit gewaltiger Stimme eine Ballade vor, deren Hauptaussage «I always love you» war. Milenas Vortrag war dagegen melancholisch. Im selbst komponierten Stück sang sie vom endgültigen Abschied vom Freund, wobei man alle Erinnerungen zurücklassen und sich frei geben muss. Die Kinder sangen «The Lion sleeps tonight», wobei die Senioren mit einem Refrain den Rhythmus betonten. «Ich gehe Schritt für Schritt den Berg hinauf; und kommt ein Stein, so stehe ich auf. Ich gebe nicht auf!» Als Abschluss folgte ein Medley von Bon Jovi.

Rosmarie Keil-Neuhaus

Die «Amazonas Kids & Juniors» in Aktion.

Märchenwald am Klöntalersee

KIRCHE Ein wolkenloser Himmel spannte sich über das Glarnerland, während 23 aktive Seniorinnen und Senioren der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Flawil im Plätz zur Wanderung durch den Märchenwald am See starteten. Spannende Naturerlebnisse galt es zu entdecken: die Kraftquelle der Wissen Brünnen, die in allen Grüntönen leuchtenden Moosmatten. Ein hoher Wasserfall begeisterte. Beeindruckend erlebte die Wandergruppe die klaren Spiegelungen der Berge im See. Viele Schriftsteller inspirierte dieses mystische Schauspiel. Aber nicht nur landschaftlich, sondern auch historisch bietet das Klöntal einiges. 1799 durchquerte der russische General Suworow mit seiner Truppe vom Pragelpass herkommend das Tal. Der Legende nach soll er dabei seine Kriegskasse im See versenkt haben. Nach fast zweieinhalb Stunden Wohlfühlwandern genossen alle im Restaurant Rhodannenberg eine feine Glarner Spezialität. Gut verpflegt wagte die Gruppe den Abstieg der rauschenden Löntsch entlang in Richtung Glarus. Stets veränderte sich die Vegetation im steinig felsigen Gelände. Bald sichteten die sportlichen Aktiven das Aussenquartier Riedern. Per Postauto erreichten alle müden Wandersleute glücklich und zufrieden den Bahnhof Glarus. Ernst Werner

Coole Tasche oder Rucksack aus Filz nähen

VEREIN Ein schicker Shopper oder darf es ein modischer Rucksack sein? Im Kurs des Vereins Freizeitwerk Flawil nähen die Teilnehmenden eine Tasche oder einen Rucksack nach eigenen Ideen oder nach einem der vorhandenen Schnittmuster. Die Verarbeitung einer Filztasche ist einfach. Es wartet ein kreativer Abend mit der versierten Kursleiterin Beatrice Honold. Die Kurskosten betragen 55 Franken (plus Materialkosten von circa 60 bis 95 Franken). Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter der Mobilnummer 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen. Informationen zu weiteren Kursen sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden. Erika Remund

Peter Summer Band – live!

VEREIN Night Music Flawil präsentiert mit der Peter Summer Band ein feines Stück Musikgeschichte aus verschiedenen Jahrzehnten. Songinterpretationen von Carl Perkins, Gene Vincent, Eric Clapton, Johnny Cash, Elvis Presley sowie weiteren Songperlen aus den Sparten Rock and Roll, Country, Blues und eine Vielzahl von Eigenkompositionen lassen jeden Auftritt zu einem musikalischen Erlebnis werden – hautnah, live und lebendig! Leidenschaftlicher Rock and Blues, der mitreisst, der berührt, der alles ist, nur nicht verstaubt! Das Konzert findet am 16. Oktober 2023 um 20 Uhr im Saal des Restaurants Rössli in Flawil statt. Reservationen unter: www.night-music.ch/reservationen. Karl Schefer

TODESFÄLLE

Gestorben am 17. September 2023 in St.Gallen: **Börsig, Winfried,** von Flawil, geboren am 19. Juni 1937, wohnhaft gewesen in Flawil, Lindenstrasse 8. Die Abschiedsfeier findet am Dienstag, 17. Oktober 2023, 14.00 Uhr, in der evang. Kirche Feld statt.

Gestorben am 28. September 2023 in Flawil: **Kühne geb. von Flüe, Marie,** von Benken, geboren am 21. Februar 1937, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberdorfstrasse 1. Die Abdankung findet am Mittwoch, 11. Oktober 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Kirchenchor Flawil: Einladung zum Mitsingen

KIRCHE An Weihnachten 2023 singt der Kirchenchor Flawil drei Werke von John Rutter, geb. 1945: das Weihnachts-Wiegenlied, Mary's Lullaby und A Clare Benediction für Chor, Streicherensemble und Orgel. Gerne lädt der Kirchenchor Projektsängerinnen und Projektsänger zum Mitsingen ein. Probenbeginn ist am Montag, 23. Oktober 2023. Es sind sieben Proben vorgesehen. Wer hat Interesse? Nähere Auskünfte erteilen Elisabeth Condamin, Präsidentin, Telefon 071 393 56 21, oder Philippe Frey, Chorleiter, Telefon 079 944 28 18. Doris Hoby

Der Laden gegen Foodwaste und Armut

VEREIN Einmal wöchentlich öffnet für eine Stunde die Lebensmittel-Abgabestelle im b'treff Flawil. Dafür stehen jede Woche freiwillige Helferinnen und Helfer im Einsatz. Sie sortieren die geretteten Lebensmittel der Schweizer Tafel und verteilen sie an die Kundschaft. Die Abgabe erfolgt persönlich und die Menge der Lebensmittel richtet sich jeweils nach der Grösse des Haushalts. Vom Angebot profitieren Working Poor, Familien, Alleinerziehende, Pensionierte und Menschen, die Sozialhilfe oder Invalidenrenten beziehen. In Flawil sind dies rund 50 Haushalte, was etwa 150 Personen entspricht. Pro «Einkauf» an der Abgabestelle bezahlen die Bezügerinnen und Beüger einen symbolischen Franken und weisen sich mit der KulturLegi aus.

Die Schweizer Tafel rettet jährlich über 6100 Tonnen einwandfreie Lebensmittel und verteilt sie weiter. Gefragt, was die Abgabestellenleiterin vom b'treff, Gabi Mauchle, und ihr neunköpfiges Team, motiviert, sagt diese: «Es ist schön zu sehen, wie gute Lebensmittel, die andernfalls im Abfall gelandet wären, die Einkaufstaschen unserer armutsbetroffenen Kundschaft füllen. Mit unserem Engagement können wir hier ganz konkret etwas bewirken – deshalb sind wir mit vollem Herzen dabei.» Evelyne Possa

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 600 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die Stabsstelle Ratskanzlei suchen wir aufgrund einer neuen beruflichen Herausforderung des jetzigen Stelleninhabers per 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung eine/einen

Informationsbeauftragte / Informationsbeauftragten (100%)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:
- Konzeption und Umsetzung der Kommunikation (Verfassen Pressetexte, Medienarbeit, Leitung Kommunikationsprojekte, kommunikative Unterstützung der operativen und strategischen Ebene usw.)
- Verantwortung für das «FLADE-Blatt», Social Media, das E-Mitwirkungs-Tool und die Website www.flawil.ch
- Erstellen von Geschäftsbericht und Budgetbericht sowie Texten für Gutachten und Berichte aller Art
- Förderung der Öffentlichkeitsarbeit und der Imagepflege

Wir wenden uns an eine kommunikative und selbständige Person mit folgendem Profil:
- Abgeschlossene Ausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung im Kommunikationsbereich oder im Journalismus
- Konzeptionelle und redaktionelle Fähigkeiten
- Stilsichere Deutschkenntnisse
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit mit gut verständlichem Schreibstil
- Gute MS-Office-, InDesign- und Photoshop-Anwenderkenntnisse
- Berufserfahrung im Verwaltungsbereich von Vorteil
- Belastbare, teamfähige und flexible Persönlichkeit

Wir wollen, dass Sie sich bei uns wohlfühlen. Wir bieten eine vielseitige, herausfordernde und sinnstiftende Tätigkeit in einem motivierten Team mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Können wir Sie begeistern, in einer spannenden Gemeinde eine wichtige Drehscheibenfunktion einzunehmen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Mittwoch, 18. Oktober 2023,** via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen Ratsschreiber Marc Gattiker unter der Telefonnummer 071 394 17 61 oder via E-Mail marc.gattiker@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 12. Oktober 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 26. Oktober 2023
Donnerstag, 9. November 2023
Donnerstag, 23. November 2023
Donnerstag, 7. Dezember 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil, Gebiet Grobenentschwil, Alterschwil, eine Tagesfamilie für einen zehnjährigen Jungen.

Die Betreuung ist jeweils:

Montag, Dienstag und Donnerstag für den Mittagstisch

Wenn Sie Freude an Kindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Mitglied von Kibesuisse

Dominik Glogg neuer KESB-Präsident der Region Gossau

FLAWIL/DEGERSHEIM Am 1. April 2024 übernimmt Dominik Glogg das Präsidium der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) der Region Gossau. Glogg ist Jurist und derzeit Vizepräsident der KESB Region Rorschach.

Die sieben Gemeinden Andwil, Degersheim, Flawil, Gaiserwald, Gossau, Niederbüren und Waldkirch sind die Träger der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) der Region Gossau. Nach sieben Jahren als Präsident der KES-Behörde Region Gossau wird Andreas Hildebrand Ende März 2024 in den Ruhestand treten. Aus mehreren ausgewiesenen Bewerbungen hat die Delegiertenversammlung des Kindes- und Erwachsenenschutzkreises Region Gossau den 43-jährigen Dominik Glogg als Nachfolger gewählt. Der Jurist mit verschiedenen Weiterbildungen war einige Jahre bei der Staatsanwaltschaft des Kantons St.Gallen tätig. Seit 2012 arbeitet er in KESB-Organisationen, aktuell als Vizepräsident der KESB Region Rorschach. Glogg ist in Gossau aufgewachsen und lebt heute mit seiner Familie im Kanton Thurgau.

Dominik Glogg

Billard Club für einen Franken verkauft

VEREIN Vor elf Jahren eröffnete Walter Hubatka den Billard Club Flawil im Zentrum Feld. Damit bekamen Interessierte zu kostengünstigen Konditionen Zugang zum Billard. Einem spannenden Präzisionsspiel, das zwar nicht leicht, aber hochinteressant ist. Dafür braucht es Körperbeherrschung, Konzentration und mentale Stärke.
Am vergangenen Freitag wurde aus dem Club ein Verein. Walter Hubatka übergab die beiden Pooltische und den riesigen Snookertisch inklusive restlichem Inventar dem neuen Verein Billard Club Flawil. Für einen symbolischen Franken!
Um den Sport in der Bevölkerung bekannter zu machen beschloss der neue Vorstand, am Samstag, 21. Oktober 2023, einen Tag der offenen Tür zu organisieren. Mitglieder des Vereins stehen bereit, den Umgang mit dem Queue, salopp auch Billardstecken genannt, zu zeigen. Besucherinnen und Besucher können gleich selber an den Tisch und das Spiel ausprobieren. Marc Niemann

Von links: Marc Niemann (Aktuar), Mäzen Walter Hubatka und Präsident Walter Pfister. – Auf dem Bild fehlt: Willi Hagenmayer (Kassier).

Freitag für Flawil

POLITIK Patric Lorenz Burtscher, der Kandidat für das Gemeindepräsidium, steht der Bevölkerung bei schönem Wetter jeden Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Bahnhofplatz zur Verfügung. Er hat schon unzählige Gespräche geführt, ist viel unterwegs und weiss, was die Flawilerinnen und Flawiler wollen. Burtscher kennt aus seiner früheren Tätigkeit fast jedes Haus und jede Strasse und ist bereit für die neue Aufgabe. Mit seiner Kandidatur will er Flawil die Chance geben, etwas zu bewegen. Um Unklarheiten zu beseitigen, gibt Bosco Büeler jeweils am Freitag von 17.00 bis 18.00 Uhr im «Keller's verwöhnt» Auskunft und Einsicht in die Akten von Burtschers privatem Bauvorhaben. Nutzen Sie die Gelegenheit und lernen Sie Patric Lorenz Burtscher im direkten Kontakt kennen, bisher war das Wetter am Freitag immer schön.
Patric Burtscher

Missio-Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Magdenau

KIRCHE «Brennende Herzen, begeisterte Schritte» ist das Thema des Monats der Weltmission 2023. Erwin Tanner-Tiziani, Direktor der Missio Schweiz, sagt dazu: «Im Mittelpunkt steht die biblische Geschichte von den Emmausjüngern (Lk 24, 13–35). Sie führt uns lebhaft den Glaubenswandel von der Schwermut zur Freude und von der Mutlosigkeit zur Beherztheit vor Augen. Sie zeigt, dass der Schlüssel zu diesem Wandel Gott und seine Verbundenheit mit ihm ist. Dieser Wandel braucht freilich Zeit und Raum.»
In der Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) sind alle herzlich zu den Eucharistiefeiern mit dem Missio-Thema eingeladen:
Degersheim: Samstag, 21. Oktober 2023, um 17.30 Uhr in der katholischen Kirche; Wolfertswil: Sonntag, 22. Oktober 2023, um 8.45 Uhr in der Kirche Bruder Klaus als Baustellen-Gottesdienst; Flawil: Sonntag, 22. Oktober 2023, um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche.
Franziska Schönenberger

Rolf Claude als Flawiler Gemeindepräsident

PARTEI Die Wahl eines neuen Gemeindepräsidenten stellt immer eine wichtige Weichenstellung dar. Gemeinsam mit dem Gemeinderat, der Verwaltung und mit der Bevölkerung wird diese Person die Herausforderungen der kommenden Jahre angehen.
Rolf Claude bringt für dieses Amt die dafür notwendige Führungserfahrung aus der Privatwirtschaft mit und ist unabhängig von den bestehenden Strukturen. Er hat klare Vorstellungen und wird sich die Sachkenntnisse rasch aneignen, um die Gemeinde vorwärts zu bringen. Damit die gesteckten Ziele gemeinsam mit allen Beteiligten und mit der Bevölkerung erreicht werden, braucht es eine Person, die auf die Menschen zugehen kann und integrierend wirkt. Rolf Claude kann das.
Die SP Flawil empfiehlt deshalb der Flawiler Bevölkerung mit Überzeugung ihr Mitglied Rolf Claude zur Wahl als Gemeindepräsident!
Marco Lüchinger

SEMAplus-Nachmittag: Raclette-Essen

KIRCHE SEMAplus führt am Mittwoch, 11. Oktober 2023, ab 11.30 Uhr im katholischen Pfarreizentrum Flawil ein Raclette-Essen durch. Nach dem Essen sorgt Rudolf Zurkirchen von den «Amarettos» für die musikalische Unterhaltung mit Schlagern und Evergreens.
Anmeldungen sind bis spätestens Sonntag, 8. Oktober 2023, an das katholische Pfarreisekretariat, Telefon 071 393 45 45, oder an Margrit Schildknecht, Telefon 071 393 52 67, zu richten. Das Team freut sich auf möglichst viele «Chäsässer».
Rosmarie Keil-Neuhaus

Nachwuchs-Cup der Karatekas in Kreuzlingen

VEREIN Kürzlich fand das interregionale Turnier «SWKO-Cup» in Kreuzlingen statt. Über 80 Karatekas (Jugendliche aus sechs Schulen) starteten von U8 bis U18, in 22 Kategorien. Die Karateschule Flawil war mit acht Karatekas nach Kreuzlingen gereist. Am Vormittag standen die Kategorien «Kata» sowie «Kumite am Ball» auf dem Programm, am Nachmittag dann die «Kumite»-Begegnungen (Zweikampf). Zahlreiche Gäste verfolgten die sehr spannenden Wettkämpfe. Herzliche Gratulation an alle Wettkämpferinnen und Wettkämpfer für die tollen Leistungen. Ein Dankeschön auch an die Coachs für die Betreuung der Karatekas. Mislim Imeroski

Auszug der Rangliste. Kata: 3. Rang: Nino Zollet, m, U14; 2. Rang: Vitor Madureira Moreira, m, U12; 1. Rang. Kenza Ameti, fm, U10. – Kumite am Ball: 2. Rang: Adam Gjukaj m, U8. – Kumite: 2. Rang: Asijah Gjukai, fm, U10; 3. Rang: Kenza Ameti, fm, U10; 1. Rang: Louis Schubert, m, U12; 3. Rang: Vitor Madureira Moreira, m, U12; 2. Rang: Nino Zollet, m, Ü14.

Für ein konstruktives Miteinander.

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als Gemeindepräsident
22. Oktober 2023

am 22. Okt.
in den Nationalrat

GRÜNE WIL-LAND

Liste 05a.01
Franziska Ryser
bisher St. Gallen
Maschineningenieurin

Liste 05d.01
Judith Durot
Kantonsrätin Uzwil
Kindergarten Lehrperson

Liste 05d.08
Ueli Siegenthaler
Flawil
Schulleiter

Liste 05c.11
Marlen Ruiz Cerna
Flawil
Lic. phil I, Projektleiterin

NIGHT-MUSIC.CH
NIGHT MUSIC FLAWIL
HERBST-PROGRAMM

MONTAG, 16.10.2023, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL
ROCK'N'ROLL, COUNTRY, BLUES
PETER SUMMER BAND

MONTAG, 30.10.2023, 20 UHR ♥ MOCAFE LICHTENSTEIGER
BLUES, ROCK, FUNK
THE FLYING BANANAS

MONTAG, 13.11.2023, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL
JAZZ, BLUES, FUNK
COAL JAZZ BAND MIT EVELINE SUTTER

MONTAG, 27.11.2023, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL
JAZZ, DIXIE
ALTSTADT RAMBLERS

MONTAG, 11.12.2023, 20 UHR ♥ MOCAFE LICHTENSTEIGER
BOOGIE, BLUES, ROCK'N'ROLL
BOOGIE CONNECTION

WWW.NIGHT-MUSIC.CH

Sitzplätze können reserviert werden auf:
www.night-music.ch/reservationen

Hauptsponsor RAIFFEISEN
Unterstützt durch flawil.ch, Kultur St.Gallen Plus, MIGROS Kulturprozent

DIENSTAG – SONNTAG, 3. – 8. OKTOBER 2023

SAISON ERÖFFNUNG

DIENSTAG BIS SONNTAG
- 15% RABATT AUF DAS GESAMTE SORTIMENT
- GRATIS BFU-TEST*
- SCHNÄPPLIZELT
- SERVICE-AKTION

23/24 Gratis!*

SAMSTAG UND SONNTAG
- FESTBETRIEB MIT RACLETTE & GRILLWURST

THE HEART OF SPORT

INTERSPORT Ege
Toggenburgerstrasse 30
9230 Flawil
www.egesport.ch

INTERSPORT® EGE Flawil

METZGETE

im Fürstenlandsaal Gossau

Freitag / Samstag
20. / 21. Oktober 2023
ab 17 Uhr

Mer freuet üs of eu...

Freizytchörli Gossau-Flawil

Chömet und **lueget** bi üs vorbii.
loset üsem schöne Gsang zue und
gnüsset debii s'feine Esse.

KINDERWOCHE

17.-21. OKTOBER 2023 KINDERWOCHE FLAWIL

Spass
Action
Theater
Workshops
...

Anmeldung und Infos unter
www.kinderwoche-flawil.ch

Billard Club

Billard ist ein
spannendes Präzisionsspiel
nicht leicht aber hochinteressant

Wir zeigen euch wie es geht,
ihr versucht es gleich selber am

Tag der offenen Tür

Samstag, 21. Oktober
10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Feldhofstrasse 49 A, Flawil
im «Zentrum Feld» 1. Stock

Wir spielen auf 1 Snookertisch + 2 Pooltischen

Rolf Claude

Für Flawil

Ihre Chance
Ihr Gemeindepräsident

Flawil wählt am 22. Oktober 2023

www.rolfclaude.ch

FDP
Die Liberalen
Kanton St.Gallen

FDP-Listen 4a – 4e

Wir machen die Schweiz stark!

National- und Ständeratswahlen vom 22. Okt. 2023

- Wirtschaft stärken
- Sicherheit stärken
- Altersvorsorge stärken

FDP wählen!

www.fdp.sg

Flawiler Spielnacht

Samstag, 28. Oktober 2023
16.00 – 23.00 Uhr im Lindensaal
Eintritt frei

– Mysterium Kids
– Dorfromantik: Das Brettspiel
– CHALLENGERS!

Spiele für die ganze Familie ab 2 Jahren

– Kartenspiele
– Familienspiele
– Grossspiele
– Strategiespiele
– Kinderspiele
– 1er und 2er Spiele

Spezielles – Casino
Festwirtschaft

ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Visual Service AG
i-lemon Kreativität ist unsere DNA.
LICHTENSTEIGER
flawil.ch

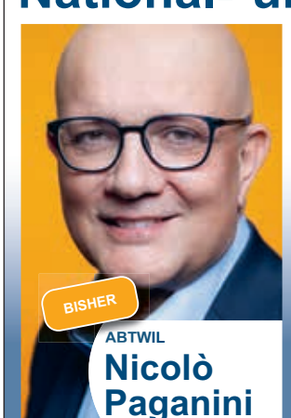
Genossenschaft für Alterswohungen, Degersheim

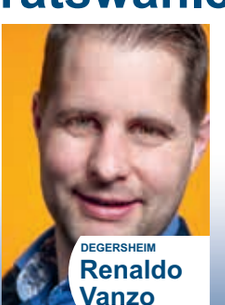
Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung an ruhiger, sonniger Lage, nahe den Einkaufsmöglichkeiten und dem ÖV an der Seeblickstrasse 2, komfortable, umfassend renovierte

3-Zimmerwohnung im 1.OG, Wohnfläche ca. 96 m2

Ausstattung: Dusche/WC, separates WC, 2 Balkone, Abstell- und Kellerabteil Lift, schöne, gepflegte Aussenanlage.
Monatsmiete CHF 1' 210.00 plus Nebenkosten pauschal inkl. Strom CHF 243.00.
Kontakt: Genossenschaft für Alterswohnungen, 9113 Degersheim
Werner Blaser (071/371'20'79, oder 079/767'57'45).

National- und Ständeratswahlen 22. Oktober 2023





Die Mitte

Liste 2

Die Mitte wählen heisst: • Mittendrin bei den Menschen • Freiheit, Solidarität, Verantwortung • Bezahlbare Gesundheitsversorgung • Solidarität der Generationen • Zukunftsfähige Wirtschaft • Die Schweiz mitten in der Welt

Kommen Sie mit uns auf den Weg.

Da sein – innehalten im Alltag

Einfach da sein und sich mitten im Alltag eine Oase der Ruhe gönnen: Diese Möglichkeit bietet ein dreiwöchiger ökumenischer Kurs unter der Leitung von Ruth Rohde und Richard Böck. Dieser findet vom 26. Oktober bis zum 16. November 2023 statt, jeweils donnerstags um 20 Uhr im Pfarreizentrum der katholischen Kirche Flawil.
Ein ansprechend gestaltetes Begleitheft bietet dazu spirituelle Impulse für jeden Tag:
Biografische Begebenheiten und die Spiritualität von Wiborada, die von 885–926 lebte, werden durch Kommentare in unser heutiges Leben aktualisiert. Ausserdem bietet das Heft Anregungen für eine mögliche tägliche Aktion sowie einen Psalmvers zur Meditation. So kann das Heft zum Gestalten der täglichen stillen Zeit genutzt werden.
Das Leben der Wiborada ist aussergewöhnlich. Ab ihrem 30. Lebensjahr lebte sie bis zu ihrem Tod als Inklusin eingeschlossen in einem türlosen Raum und wurde ähnlich wie Niklaus von der Flüe zur Ratgeberin vieler politisch einflussreicher Männer. Unter anderem rettete sie durch ihre Vision wertvolle Handschriften, den Klosterschatz und die St.Galler Mönche vor dem Einfall der Ungarn. Sie selbst blieb in ihrer Zelle und wurde brutal erschlagen. Als erste Frau wurde sie 1047 heiliggesprochen. Auch wenn wir ihren Lebensstil nicht nachvollziehen können, kann uns das schlichte Dasein dieser aussergewöhnlichen Frau wertvolle Anregungen für unser Leben geben.
Wer Lust hat, sich jeden Tag bewusst eine kleine Auszeit für sich zu nehmen und sich in Gruppentreffen darüber auszutauschen, sich dort Motivation zum Dranbleiben und spirituelle Impulse zu holen, darf sich gerne anmelden bei ruth.rohde@se-ma.ch.

Ruth Rohde, Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 7. Oktober, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 8. Oktober, Magdenau
08.45 Kommunionfeier in der Kirche **St. Verena**
Sonntag, 8. Oktober, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
Freitag, 13. Oktober, Flawil
15.00 Eucharistiefeier mit Krankensalbung, anschl. Kaffee im Pfarreizentrum (Abendgottesdienst entfällt)
Samstag, 14. Oktober, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 15. Oktober, Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier
Sonntag, 15. Oktober, Flawil
10.15 Eucharistiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Zämägang
Freitag, 6. Oktober 2023, um 18.30 Uhr.
Treffpunkt: Parkplatz Föhrenwäldli

Familientag
Samstag, 21. Oktober 2023
Info und Anmeldung bis 12. Oktober unter www.se-ma.ch/aktuelles.

FLAWIL

SEMAplus – Seniorenanlass Raclette mit Musik
Mittwoch, 11. Oktober 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum
Für das Mittagessen mit Raclette ist eine Anmeldung beim Pfarreisekretariat (sekretariat-flawil@se-ma.ch oder 071 393 45 45) bis Montag, 9. Oktober 2023, nötig.

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 8. Oktober 2023
09.30 Gottesdienst, Thema: «Perspektiven Gottes für den jetzigen Zeitlauf», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder
Sonntag, 15. Oktober 2023
09.30 Gottesdienst mit Missionsspende, Thema: «Die neuen Kleider bei der Arbeit und in deinem Umfeld», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 8. Oktober
10.00 Kirche Feld: Regio-Gottesdienst Flawil/Gossau mit dem Projektchor «I Cantiscolari», anschl. Kirchenkaffee, Fahrdienst unter 079 366 43 35 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 10. Oktober
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 9. Oktober, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Sonntag, 15. Oktober
10.00 Kirche Feld: Klassischer Gottesdienst mit Abendmahl, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Montag, 16. Oktober
08.10 60 plus Aktive, Besammlung am Bahnhof Flawil, Wanderung gemäss Programm (Verschiebedatum 23. Oktober 2023)
Mittwoch, 18. Oktober
19.30 Sitzungszimmer: Treffpunkt Kreativ

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Samstag, 7. Oktober
08.30 Männerforum
Sonntag, 8. Oktober
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Jakob Bösch
Montag, 9. Oktober
09.30 Frauenbibeltreff
Donnerstag, 12. Oktober
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
Sonntag, 15. Oktober
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Andreas Schwendener
Dienstag, 17. Oktober
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 8. Oktober
10.00 Bezirksgottesdienst mit Peter Steiger zum Thema: «Freude und Gesetz, passt das zusammen?», im Anschluss Kirchenkaffee
Sonntag, 15. Oktober
10.00 Bezirksgottesdienst in Uzwil mit Monika Glombik

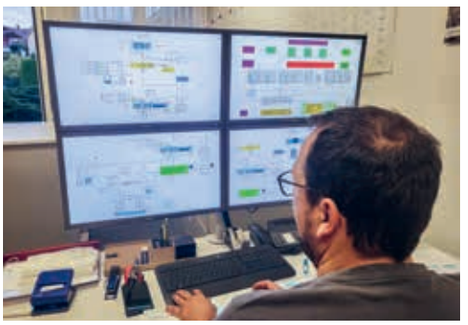
Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

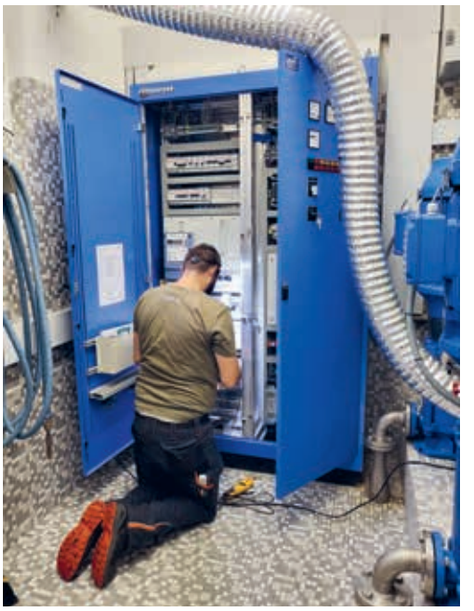
www.emk-flawil.ch

Gelungener Test

Kürzlich haben die Technischen Betriebe Flawil (TBF) für die Wasserversorgung einen Blackout-Test durchgeführt. In allen Anlagen und im Werkgebäude wurden die Hauptsicherungen entfernt, und es wurde getestet, wie die Wasserförderung, das Leitsystem, die Wasserbewirtschaftung und die Kommunikation ohne Strom vom Verteilnetz funktioniert. Und das Ergebnis? Die Wasserversorgung konnte lückenlos gewährleistet werden.

Fotos: Technische Betriebe Flawil





Informationsveranstaltung Ortsplanung

DEGERSHEIM Im Frühling wurden die Arbeiten für die Ortsplanung wieder an die Hand genommen. In zwei Workshops mit einer Arbeitsgruppe aus der Bevölkerung wurden mit dem Richtplan und dem Masterplan Innenentwicklung mittlerweile zwei erste Grundlageninstrumente geschaffen. Sie werden beide im November, zusammen mit der Schutzverordnung, der öffentlichen Mitwirkung unterbreitet. Am Montag, 30. Oktober, findet dazu eine öffentliche Informationsveranstaltung statt, welche auch per Livestream übertragen wird.

An ihrem zweiten Workshop hat sich die Arbeitsgruppe, mit rund 20 Personen aus der Bevölkerung, intensiv mit dem Masterplan Innenentwicklung und dem Richtplan befasst. In der Folge wurden diese beiden Grundlageninstrumente durch das Ortsplanungsbüro fertiggestellt. Ebenfalls fertiggestellt ist die Schutzverordnung mit dem Inventar der schützenswerten Bauten und Ortsbilder. Vom 3. November bis 2. Dezember liegen dann der Richtplan, der Masterplan Innenentwicklung und die Schutzverordnung zur öffentlichen Mitwirkung auf. Vor der öffentlichen Mitwirkung findet am Montag, 30. Oktober 2023, um 20.00 Uhr, in der evangelischen Kirche Degersheim eine Informationsveranstaltung statt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. Der Anlass wird auch per Livestream übertragen. Alle weiteren Informationen zum Livestream finden Sie unter www.degersheim.ch/Ortsplanungsrevision. Mittels Chatfunktion ist sichergestellt, dass auch Personen, welche die Informationsveranstaltung von zu Hause aus mitverfolgen, Fragen stellen können. Sämtliche Informationen zum Livestream werden vor der Informationsveranstaltung auf der oben erwähnten Internetseite veröffentlicht.

An der am 30. Oktober 2023 stattfindenden Informationsveranstaltung werden die Ergebnisse der bisherigen Arbeiten erläutert.

Personalmutationen in der Finanzverwaltung und im Facility Management

DEGERSHEIM Cornelia Scherrer-Schlegel und Manuela Eugster werden per Ende Oktober die Gemeindeverwaltung verlassen und ihre Plätze an Loris Grosso beziehungsweise Tamara Keller weitergeben.

Cornelia Scherrer-Schlegel war als Leiterin Facility Management seit September 2020 für den Liegenschaftenunterhalt zuständig. Nach gut drei Jahren verlässt sie nun die Gemeindeverwaltung, um eine neue Herausforderung anzunehmen. Ersetzt wird sie durch Loris Grosso. Der gelernte Fachmann Betriebsunterhalt verfügt über eine Weiterbildung als Instandhaltungsfachmann und über mehrere Jahre Berufserfahrung im Facility Management.
Manuela Eugster war seit März 2022 Mitarbeiterin der Finanzverwaltung. Aufgrund ihrer Erfahrungen in mehreren Fachgebieten zieht es sie nun weiter in eine Anstellung, in der sie sich mit mehr als nur den Zahlen befassen kann. An die Stelle von Manuela Eugster tritt Tamara Keller. Sie ist gelernte Detailhandelsfachfrau und hat eine Weiterbildung zur Personalassistentin absolviert. Aufgrund ihrer bisherigen Tätigkeiten verfügt sie über viel Erfahrung in der Finanzbuchhaltung.
Der Gemeinderat heisst Tamara Keller und Loris Grosso herzlich willkommen und wünscht ihnen in ihren neuen Tätigkeiten viel Freude. Gleichzeitig verabschiedet er Manuela Eugster und Cornelia Scherrer-Schlegel mit dem besten Dank für die geleistete Arbeit und wünscht ihnen für ihre berufliche und private Zukunft alles Gute.

Tamara Keller und Loris Grosso sind neu in der Gemeindeverwaltung tätig

ABFALLKALENDER

In **Wolfertswil** sammelt der Seniorenverein am **Montag, 9. Oktober 2023,** ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 077 483 69 60 oder 071 393 56 09 und das Versäumte wird nachgeholt.

Betreuungsgutschriften

DEGERSHEIM Eltern und Erziehungsberechtigte mit Wohnsitz in der Gemeinde Degersheim, die ihre Kinder in einer Institution ausserhalb der Gemeinde betreuen lassen, haben gemäss Entscheid des Gemeinderates Anspruch auf eine Betreuungsgutschrift. Trifft das bei Ihnen zu, wenden Sie sich für die Abrechnung bitte an die Finanzverwaltung der Gemeinde Degersheim (finanzverwaltung@degersheim.ch / Tel. 071 372 07 70). Die Ansprüche auf Betreuungsgutschriften aus dem letzten Jahr (1. November 2022 bis 31. Oktober 2023) können bis 30. November 2023 gemeldet werden.

Für eine Betreuung ausserhalb der Gemeinde besteht Anspruch auf Betreuungsgutschrift.

Männer-Anlass: Schottischer Whisky-Degustationsabend

KIRCHE Zum nächsten Tegerscher Männer-Anlass lädt das OK am Freitag, 10. November 2023, zu einem Schottischen Abend ein. Wir werden in die Geheimnisse des Schottischen Whiskys eingeführt und hören Geschichten rund um diese uralte schottische Tradition. Zur Degustation werden sechs Schottische Whiskys bereitstehen – von mild bis rauchig. Besammlung ist um 19.30 Uhr bei der Vorhalle der katholischen Kirche Degersheim: Kosten: CHF 55.–. Eine Anmeldung ist erforderlich bis Freitag, 3. November 2023, an makofi@gmx.ch (Matthias Koller Filliger). Die Anzahl Teilnehmer ist beschränkt. Herzlich lädt ein das Männer-Anlässe-OK mit Alex Koster, Markus Hagmann und Matthias Koller Filliger. Matthias Koller Filliger

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung Grüenaustrasse, Degersheim

Am Freitag, 6. Oktober 2023, beginnt der Einbau des neuen Deckbelags an der Grüenaustrasse in Hintertschwil, Degersheim. Aus diesem Grund ist die gesamte Grüenaustrasse am **Freitag, 6. Oktober 2023, 12.00 Uhr, bis Samstag, 7. Oktober 2023, 12.00 Uhr,** für den Zufahrtsverkehr gesperrt. Das Zufahrtsverbot wird signalisiert.
Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

National- und Ständeratswahlen am Sonntag, 22. Oktober 2023

1. Wahl der Mitglieder des Nationalrates
2. Wahl der Mitglieder des Ständerates

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmausweis in den Abstimmungsunterlagen.

Die Urnen werden aufgestellt:

Sonntag, 22. Oktober 2023

Gemeindehaus Degersheim	10.00 bis 11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil	10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten können ihre Stimme ab Erhalt des Abstimmungsmaterials brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen (11.00 Uhr) bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmenzählern an der Urne übergeben werden.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe
Am Donnerstag, 19. Oktober 2023, und am Freitag, 20. Oktober 2023, kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich abgestimmt werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

FLADE-BLATT

«Ihre Werbung bringt Erfolg»

Inserate einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder **degersheim@cavelti.ch**

Kreidenprojekt Primarschule

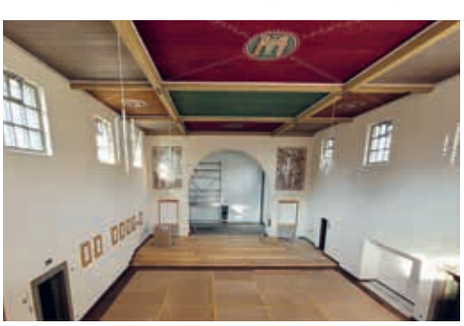
Die Schülerinnen und Schüler der Schulhäuser Sennrüti und Steinegg bemalen das Trottoir mit ihren selbst hergestellten Kreiden.

DEGERSHEIM Noch nie war ein Schulweg in Degersheim so farbenfroh und originell gestaltet wie in der vergangenen Woche. Die Schülerinnen und Schüler der ersten, zweiten und sechsten Klasse verzierten das Trottoir zwischen den Primarschulhäusern Sennrüti und Steinegg mit ihren selbst gefertigten Kreiden.

In einer beeindruckenden Zusammenarbeit haben die Schülerinnen und Schüler der ersten, zweiten und sechsten Klasse der Primarschulen Steinegg und Sennrüti einen farbenfrohen Weg zwischen ihren Schulhäusern geschaffen. Dieses bemerkenswerte Kunstprojekt dient aber nicht nur der ästhetischen Bereicherung, sondern symbolisiert auch die starke Verbindung zwischen den beiden Schulhäusern. Mit den selbstgefertigten Kreiden in der Hand und kreativer Begeisterung machten sich die Kinder in altersgemischten Kleingruppen an die Arbeit. Jede Gruppe hatte die Aufgabe, einen 20 Meter langen Abschnitt des Trottoirs mit farbenfrohen Ornamenten zu verzieren. Das Ergebnis ist ein bunter und lebendiger Pfad, der die Kreativität und den Gemeinschaftssinn der Schülerinnen und Schüler widerspiegelt. Diese Aktion wurde auch durch die Umstände begünstigt, die aufgrund der Sanierungsarbeiten im alten Steineggschulhaus entstanden sind: Aufgrund der Bauarbeiten und der damit verbundenen Änderungen im Stundenplan müssen die Primarschülerinnen und Primarschüler vermehrt die Schulhäuser wechseln und sind deshalb öfter auf der Kirchstrasse anzutreffen

Baustellen-Gottesdienst in Wolfertswil

KIRCHE Mitten in der Kirchensanierung ist es eine grosse Freude, einen Gottesdienst an diesem Ort feiern zu können. Am Sonntag, 22. Oktober 2023, findet der Missio-Gottesdienst um 8.45 Uhr als Baustellen-Gottesdienst in der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil statt. Den Umständen der pendenten Bautätigkeit entsprechend ist eine eigene Sitzgelegenheit mitzubringen. Herzliche Einladung für alle, welche einen Gottesdienst in einem besonderen Rahmen feiern möchten. Seelsorgeeinheit Magdenau



Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Auch in den Herbstferien finden Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim statt. Morgen Samstag, 7. Oktober 2023, ist um 17.00 Uhr im Necker Anpfiff. Die 1.Mannschaft trifft auf den FC Wil. Am Freitag, 13. Oktober, heisst der Gegner unserer 2. Mannschaft FC Uzwil. Dieses Spiel findet ebenfalls im Necker statt und beginnt um 20.00 Uhr. Auch eine Woche später, am Freitag, 20. Oktober, spielt die 2. Mannschaft. Dieses Mal gegen den FC Bütschwil, wiederum um 20.00 Uhr. Am Samstag, 21. Oktober, treffen dann um 10.00 Uhr im Necker unsere B-Junioren auf den FC Bazenheid-Kirchberg. Ebenfalls um 10.00 Uhr, aber in Degersheim, spielen die Db-Junioren gegen das Team Toggenburg. Natürlich sind auch die Matchbeizli im Necker sowie in Degersheim geöffnet und verwöhnen die Fans kulinarisch. Andrea Gantenbein

Dorf-Orientierungslauf in Degersheim

DEGERSHEIM Am Sonntag, 22. Oktober 2023, findet in Degersheim ein Dorf-OL statt. Nachdem die OL Regio Wil mit den Primarschulen in diesem Jahr bereits zwei sCOOl-Etappen durchgeführt hat, folgt nun der dritte Streich. Anlässlich des Wiler OLs, der im Ruerwald beim Damenluftbad und im Dorf Degersheim stattfindet, organisiert die OL Regio Wil für die Gemeindebevölkerung einen Dorf-OL: Hier können Einzelpersonen, 2er- oder 3er-Teams sowie ganze Familien teilnehmen und sich im Orientierungslauf versuchen. Start und Anmeldeort ist die Mehrzweckanlage Steinegg Degersheim, der Start kann zwischen 9.00 und 12.00 Uhr erfolgen. Für die Verpflegung ist in der Festwirtschaft gesorgt. Mit Julian Bleiker zeichnet ein Einheimischer für die Bahnlegung verantwortlich.

Der Dorf-OL bietet für alle Interessierten Gelegenheit, sich im Orientierungslauf zu versuchen.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 30. September 2023 in St.Gallen SG: Piovani, Giambattista, von Degersheim-Dorf SG, geboren am 22. Juli 1943, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Hauptstrasse 123. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 6. Oktober 2023
Afro-Brazil Night
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Dienstag, 10. Oktober 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Freitag, 13. Oktober 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Keller's verwöhnt, 19.30 bis 21.00 Uhr

Samstag, 14. Oktober 2023
Noche Cubana con Conexión Cubana
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Sonntag, 15. Oktober 2023
Die Weberei von Flawil
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 16. Oktober 2023
Locomotions Blues Band
Night Music Flawil
Saal Restaurant Rössli, 20.00 bis 22.30 Uhr

Dienstag, 17. Oktober bis
Samstag, 21. Oktober 2023
Kinderwoche (Anmeldung erforderlich)
Freie Christengemeinde Flawil
Turnhalle, Oberstufenzentrum Feld, 13.30 bis 17.00 Uhr

Mittwoch, 18. Oktober 2023
Treffpunkt Kreativ
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, 19.30 Uhr

Donnerstag, 19. Oktober 2023
Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erforderlich)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

DEGERSHEIM

Samstag, 7. Oktober 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

All 4 One Festival
Dreamfactory AG
Dreamfactory AG, 14.00 bis 21.00 Uhr

Donnerstag, 12. Oktober 2023
Öffentliches Singen mit Toni Diggelmann
Tertianum Feldegg
Restaurant Tertianum Feldegg,
14.30 bis 16.00 Uhr

Das FLADE-Blatt macht Herbstferien

Die nächste Ausgabe des FLADE-Blatts erscheint am 20. Oktober 2023. Einsendeschluss ist am Donnerstag, 12. Oktober 2023, 17 Uhr. Nach den Herbstferien erscheint das FLADE-Blatt wieder wöchentlich.

RätselSpass

■	D	■	■	R	■	■	■	G	■	K	■	■	G	■
■	U	N	V	O	R	S	T	E	L	L	B	A	R	■
■	F	E	E	D	■	D	A	T	■	E	■	P	U	K
■	T	I	T	E	L	■	M	U	R	I	■	F	E	R
K	O	N	T	O	■	T	I	E	F	E	B	E	N	E
■	E	■	E								■	L	E	I
■	L	A	R								■	B	S	E
■	■	B	■								■	A	■	R
L	I	E	B								Z	U	G	E
■	U	R	I								■	M	I	N
■	S	W	R	■	■	■	M	■	A	C	■	■	R	■
■	■	I	■	G	U	L	A	S	C	H	■	A	L	L
E	X	T	R	A	S	■	S	■	R	A	N	D	■	O
E	V	Z	■	L	U	E	S	T	E	R	■	A	U	T
■	I	■	B	A	S	K	E	■	S	T	I	M	M	E

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben | I | N | S | E | R | A | T |

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

MANDARINE

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: MAESTRANI
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

4	8	5	1	3	9	7	6	2
9	3	7	6	2	8	5	4	1
6	2	1	7	4	5	9	3	8
3	7	6	9	5	2	8	1	4
2	1	4	8	7	6	3	5	9
5	9	8	4	1	3	6	2	7
8	6	2	5	9	4	1	7	3
1	4	9	3	6	7	2	8	5
7	5	3	2	8	1	4	9	6

©raetsel.ch 1824153

2	1	4	7	5	3	9	8	6
6	5	9	1	2	8	7	4	3
8	3	7	6	9	4	1	2	5
7	4	8	5	1	2	6	3	9
3	9	2	8	7	6	4	5	1
1	6	5	3	4	9	2	7	8
9	7	3	4	8	1	5	6	2
4	8	1	2	6	5	3	9	7
5	2	6	9	3	7	8	1	4

©raetsel.ch 1757583

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 42 | 20. OKTOBER 2023

GEBÜHRENTARIF

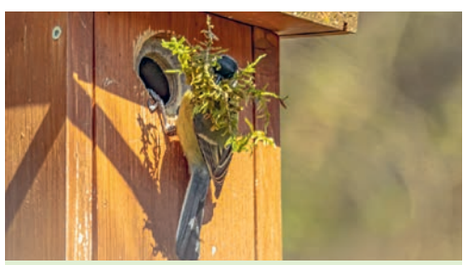
Der I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Flawil tritt per 1. November 2023 in Kraft. Auf den gleichen Zeitpunkt setzt der Flawiler Gemeinderat den angepassten Gebührentarif zum Reglement um.

››› SEITE 3

BEITRAGSPFLICHT

Die AHV gehört wie auch die IV und die Erwerbsersatzordnung (EO) zum Sozialversicherungssystem der Schweiz. Alle hier wohnenden Personen sind versichert und müssen Beiträge bezahlen. Das gilt auch für nichterwerbstätige Personen.

››› SEITE 11



NISTKASTENREINIGUNG

Künstliche Nisthilfen sind für die Fortpflanzung von höhlenbrütenden Vogelarten eminent wichtig. Deswegen sorgt der Natur- und Vogelschutz Degersheim jedes Jahr für deren Unterhalt. Am 28. Oktober 2023 findet die diesjährige Reinigungsaktion statt.

››› SEITE 17

BILD- UND KLANGINSTALLATION

Nach langer Reise haben die «Zehn Gebote Vol. 2» im Mai ihr Kunstasyl im Hallenbad Degersheim bezogen. Mit den Bildern, die während des Transports der Steine entstanden sind, wurde nun eine exklusive Bild- und Klanginstallation erschaffen, welche am 27.Oktober 2023 besucht werden kann.

››› SEITE 18

«OpenSunday» Flawil startet in die dritte Saison

Ab dem 29. Oktober 2023 steht an 18 Sonntagnachmittagen allen Primarschulkindern die Turnhalle Enzenbühl für Spiel, Sport und Spass zur Verfügung.

FLAWIL Am Sonntag, 29. Oktober 2023, startet das vielfältige Bewegungsprojekt «OpenSunday» Flawil in die dritte Saison. Bis Ende März 2024 steht jeweils an 18 Sonntagnachmittagen allen Primarschulkindern mit oder ohne Beeinträchtigung die Turnhalle Enzenbühl für Spiel, Sport und Spass kostenlos zur Verfügung. «OpenSunday» Flawil ist ein Projekt der Stiftung IdéeSport in Zusammenarbeit mit der kinderfreundlichen Gemeinde Flawil.

Die Tage werden kälter, draussen ist es oft neblig: Der Herbst ist da – und damit auch wieder das Bewegungsprojekt «OpenSunday». Nach zwei erfolgreichen Saisons startet «OpenSunday» am 29.Oktober 2023 in die dritte Saison. Bis Ende März 2024 können sich Flawiler Primarschulkinder mit oder ohne Beeinträchtigung an 18 Sonntagnachmittagen in der Turnhalle Enzenbühl treffen und sich gemeinsam sportlich betätigen. Die Halle ist jeweils von 13.30 bis 16.30 Uhr geöffnet. Ein gesunder Zvieri rundet das Angebot ab. In dieser Saison wird «OpenSunday» zudem von der Bäckerei Lichtensteiger unterstützt, welche kostenlos Brot für den Zvieri zur Verfügung stellt. Eine Anmeldung für «OpenSunday» ist nicht erforderlich. Mitzubringen sind Turnkleidung, Sportschuhe, eine Trinkflasche sowie die Telefonnummer der Eltern.

Mit dem breiten Spiel- und Sportangebot wird die Freude an der Bewegung gefördert.

Carmen Bless ist neu Co-Leiterin

Die «OpenSunday»-Nachmittage werden von einem motivierten Hallenteam geplant, vorbereitet und durchgeführt. Die bisherige Seniorcoachin Carmen Bless ist neu als Co-Leiterin an der Seite der erfahrenen Projektleiterin Melanie Schmid im Einsatz. Unterstützt werden sie von den beiden Seniorcoachs Leonina Kuhn und Aline Arnold so-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

wie von jugendlichen Coachs (Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Flawil). Die Juniorcoachs bringen ihre Ideen ein, stellen Turngeräteland-schaften zusammen, setzen Spiele um und begleiten die Kinder durch die Nachmittage. In ihrer Rolle üben sich die Jugendlichen zudem in einer Vorbildfunktion für die Teilnehmenden und übernehmen Verantwortung.

Freude an der Bewegung wird gefördert
Mit dem breiten Spiel- und Sportangebot wird die Freude an der Bewegung gefördert und den Kindern das regelmässige Sporttreiben schmackhaft gemacht. Dank «OpenSunday» Flawil treten die Primarschulkinder mit unterschiedlichen Bedürfnissen, Fähigkeiten und Eigenschaften miteinander in Kontakt und die Spielaktivitäten werden gemeinsam erlebt. Das Hallenteam freut sich auf viele neugierige Kinder und auf abwechslungsreiche, sportliche Sonntagnachmittage.

unicef Kinderfreundliche Gemeinde Flawil

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 27. Oktober 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 19. Oktober 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 24. Oktober 2023, 12 Uhr

Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrum Flawil

FLAWIL Mit Enttäuschung nahm der Gemeinderat Flawil die Nachricht der Viva Group AG vor den Sommerferien zur Kenntnis, dass der geplante Neubau für das Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrum (GTP) Flawil nicht realisiert werde. Nach intensiver Vorbereitung traf sich der Gemeinderat mit den verantwortlichen Personen, um konkrete Informationen für die Zukunft des Projekts zu erhalten.

Der Gemeinderat setzte sich am 14. September 2023 mit dem Verwaltungsratspräsidenten und dem Geschäftsführer Ostschweiz der Viva Group AG sowie mit dem Verwaltungsratspräsidenten der Solviva Immobilien AG zur Besprechung des weiteren Vorgehens an einen Tisch. Mit dabei war auch der Vorsteher des Gesundheitsdepartements des Kantons St. Gallen, Regierungsrat Bruno Damann. Das Treffen bot dem Gemeinderat auch die Gelegenheit, sein Erstaunen über die plötzliche Kehrtwende des über drei Jahre gemeinsam entwickelten Projekts persönlich auszusprechen.

Wie geht es nun weiter?
Die Verwaltungsratspräsidenten der Viva Group AG und der Solviva Immobilien AG stellten in Aussicht, die Planung in den Räumlichkeiten des ehemaligen Spitals Flawil mit den bisherigen Partnern weiterführen zu wollen. Zum jetzigen Zeitpunkt bleibe aber noch offen, ob es gelinge, die bisherigen Partnerorganisationen auch für die neue Projektidee zu gewinnen. Diese Fragen sollen im Rahmen einer Machbarkeitsstudie bis Anfang 2024 geklärt werden. Diese wird durch die Viva Group AG beziehungsweise durch die Solviva Immobilien AG erarbeitet.

Interessen des Wohn- und Pflegeheims Flawil
Der Gemeinderat brachte bei der Aussprache auch ein, dass ihm die Interessen des Wohn- und Pflegeheims (WPH) sehr wichtig seien. Der Gemeinderat erwartet eine enge Zusammenarbeit und steht seinerseits in direktem Austausch mit dem Stiftungsrat des WPH.

Wohnüberbauung «Botsberg»: Erschliessungswerke werden gebaut

FLAWIL Die Grundeigentümerin der Grundstücke Nummern 10, 11 und 3347 beginnt mit der Umsetzung der Wohnüberbauung «Botsberg». Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben müssen vorab die Erschliessungsstrasse sowie die öffentliche Kanalisationsleitung erstellt werden.

Auf den Grundstücken Nummern 10, 11 und 3347 wird eine Wohnüberbauung realisiert. Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben wird eine Zufahrt zur Tiefgarage und zu den Besucherparkplätzen sowie eine öffentliche Kanalisationsleitung zur Ableitung des Schmutzwassers erstellt. Sämtliche Bewilligungen für die Wohnüberbauung «Botsberg» liegen vor. Zunächst werden die Erschliessungsstrasse und die öffentliche Kanalisationsleitung gebaut.
Am Montag, 23. Oktober 2023, erfolgt der Baustart. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Februar 2024. Die Kanalisationsarbeiten haben auch Auswirkungen für den Verkehr auf der Wilerstrasse. Während einiger Tage wird der Verkehr mittels Lichtsignalanlage gesteuert. Im Anschluss an die Erschliessungsarbeiten beginnen die Aushubarbeiten für die Wohnüberbauung.

Traditionelle Spielnacht der Ludothek Flawil

VEREIN Nach den Herbstferien findet am Samstag, 28. Oktober 2023, die traditionelle Spielnacht im Lindensaal Flawil statt. Pünktlich um 16 Uhr werden die Türen geöffnet und ein gemütlicher Abend lädt zum Spielen ein. Nebst Altbewährten werden auch die neusten Spiele auf den Tischen zum Ausprobieren bereitstehen. Spiel des Jahres: Dorfromantik. Bei diesem Brettspiel werden Plättchen gelegt, die Wälder, Felder und Dörfer zeigen, und so eine Landschaft erschaffen. Kinderspiel des Jahres: Mysterium Kids, auf der Suche nach dem Schatz des Kapitän Buh stossen die Kinder auf ein Problem. Ausserdem findet ab 18 Uhr wieder auf der Bühne das Casino statt. Wer sich zwischen den Spielen eine Pause gönnen will, kann sich an der Theke für eine neue Runde stärken. Hanny Monsberger

Zweite Kleidertauschparty für Frauen

KIRCHE/VEREIN Am Freitag, 27. Oktober 2023, veranstalten der Elternverein Flawil und die reformierte Kirchgemeinde Flawil zum zweiten Mal eine Kleidertauschparty für Jugendliche und Frauen jeden Alters im Zwinglisaal an der Lindenstrasse 6a. Der Nachhaltigkeits-Event bietet die Möglichkeit, Modeartikel weiterzugeben oder zu tauschen. Um 19.30 Uhr können Kleider, Schuhe und Accessoires abgegeben werden. Bis zur Eröffnung um 20 Uhr besteht die Möglichkeit, sich in einem kleinen Bistro zu verpflegen. Ab 20 Uhr kann an den Kleidertischen gestöbert, anprobiert und gratis mitgenommen werden, was gefällt. Was übrig bleibt, wird an eine wohltätige Organisation gespendet. Pro Person wird vor Ort ein Beitrag von fünf Franken erhoben. Es ist keine Anmeldung notwendig. Weitere Informationen unter der Website www.elternverein-flawil.ch. Daniela Zillig-Klaus

Neuer Gebührentarif zum Bestattungs- und Friedhofreglement

FLAWIL Der I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Flawil tritt per 1. November 2023 in Kraft. Auf den gleichen Zeitpunkt setzt der Gemeinderat den angepassten Gebührentarif zum Reglement um.

Der I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement unterstand vom 30. Januar 2023 bis 10. März 2023 dem fakultativen Referendum. Innert Referendumsfrist wurde keine Urnenabstimmung verlangt. Deshalb hat der Gemeinderat den I. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement per 1. November 2023 in Kraft gesetzt. Weil auf dem Friedhof Wisental ein neues Gemeinschaftsgrab entsteht, bedurfte es einer Anpassung des bestehenden Reglements. Mit dem neuen Urnengemeinschaftsgrab besteht nun auch auf dem Friedhof Wisental die Möglichkeit einer Namensnennung der verstorbenen Person oder eines einfachen Zeichens.

Erhöhung der Entschädigung des Totengräbers

Die Stadler Friedhofgärtnerei und Gartenbau GmbH in Flawil führt für die Gemeinde die Aufgaben des Totengräbers aus. Zwischen Manuel Stadler und der Gemeinde Flawil besteht eine Vereinbarung «Totengräber», welche seit 1. Januar 2018 in Kraft ist. Nun hat die Stadler Friedhofgärtnerei und Gartenbau GmbH ein Gesuch um Erhöhung der Totengräber-Entschädigung eingereicht. Dieses wird mit der Teuerung seit dem Vereinbarungsabschluss begründet. Der Gemeinderat erachtet die Anpassung der Ansätze als gerechtfertigt. Deshalb wurde die bestehende Vereinbarung angepasst. Der Gemeinderat hat die neue Vereinbarung per 1. November 2023 genehmigt.

Anpassung des Gebührentarifs

Durch die Anpassung der Entschädigung des Totengräbers sowie aufgrund des I. Nachtrags zum Bestattungs- und Friedhofreglement wurde der Gebührentarif zum Bestattungs- und Friedhofreglement angepasst. Ebenfalls auf den 1. November 2023 setzt der Gemeinderat den neuen Gebührentarif um, der nicht Gegenstand der Referendumsvorlage war. Das Bestattungs- und Friedhofreglement sowie der angepasste Gebührentarif sind – wie alle anderen kommunalen Reglemente der Gemeinde Flawil auch – auf der kantonalen Publikationsplattform beziehungsweise auf der Website der Gemeinde Flawil einsehbar.

Flawilerin Ruth Bräker stellt aus

FLAWIL Die Galerie am Gleis, ein Kulturangebot der Gemeinde Uzwil, stellt vom Samstag, 21. Oktober 2023, bis Sonntag, 12. November 2023, «Appenzeller und Toggenburger Impressionen» aus. Drei regionale Kunstschaffende, darunter die Flawilerin Ruth Bräker, zeigen ihre Werke in einer Gruppenausstellung. Ruth Bräkers Herz schlägt für das Toggenburg und das Appenzellerland. Von Alpaufzügen und Viehschauen inspiriert, bannt sie ländliche Szenen mit ganz feinen Pinseln auf ihre grundierten Malkartone. Die Vernissage, an welcher Ruth Bräker anwesend ist, findet am 21. Oktober 2023, von 16 Uhr bis 18 Uhr statt. Weitere Informationen sind auf der Website www.galerieamgleis.ch zu finden.

Brandverhütung zu Hause – wie?

VEREIN Wie mögliche Brände verhindert werden können, wird den Kursteilnehmenden an diesem Abend bei der Feuerwehr Flawil eindrücklich erklärt. Es wird aktiv aufgezeigt, was präventiv getan werden kann, damit es gar nicht erst zu einem Brand kommt, und wie man mit Entstehungsbränden umgehen kann. Der Kurs des Vereins Freizeitwerk Flawil findet am Donnerstag, 16. November 2023, von 19 Uhr bis circa 21 Uhr in Flawil statt. Die Kosten betragen 30 Franken (inklusive Apéro). Die Teilnehmerzahl für diesen Kurs ist beschränkt, das Mindestalter beträgt 18 Jahre. Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter Mobil 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen. Informationen zu weiteren Kursen sind auf www.freizeitwerkflawil.ch zu finden. Erika Remund

Topscorer-Shirts für den HC Flawil

VEREIN Seit Anfang September 2023 sind alle Teams des Handballclubs Flawil wieder auf Torjagd. Um den Nachwuchs auch während des eifrigen Trainingsbetriebs zu unterstützen, haben Steven Stüdli, Arben Ahmeti und Ramon Steiner von der Mobiliar Generalagentur Flawil den Juniorinnen und Junioren Topscorer-T-Shirts überreicht. Voller Begeisterung wurden die T-Shirts angezogen und im Nu war die Halle voll von jungen Sportlerinnen und Sportlern im roten Topscorer-Dress. Das Mobiliar setzt sich schweizweit stark für die Hallensportarten Handball, Volleyball, Unihockey und Basketball ein. Auch der Handballclub Flawil darf seit mehreren Jahren auf die grosszügige Unterstützung der Mobiliar Flawil zählen – so auch in der neuen Saison 2023/2024. Der HC Flawil dankt Steven Stüdli sowie dem ganzen Team der Mobiliar Flawil für die tolle Geste. Ariana Nikaj

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat Flawil hat folgenden Personen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Flawil erteilt:

Arslan geb. Arslan, Zerrin, geb. 15.10.1973, von Türkiye
wohnhaft in Flawil, Niederbergweg 2

Bajlovic, Pejo, geb. 10.05.1980, von Kroatien
Bajlovic, Ivano, geb. 07.04.2011, von Kroatien
Bajlovic, Adriano, geb. 04.03.2013, von Kroatien
wohnhaft in Flawil, Lindenstrasse 3

Hamidovic, Amer, geb. 13.02.2002, von Nordmazedonien
wohnhaft in Flawil, Gehrenstrasse 25

Karimi, Salar, geb. 21.03.1975, von Iran
Karimi, Schahin, geb. 06.09.2013, von Marokko
Karimi, Raian, geb. 24.10.2014, von Marokko und Iran
Karimi, Armin, geb. 27.12.2017, von Iran
wohnhaft in Flawil, Degersheimerstrasse 21

Meier, Quirin Alexander, geb. 21.08.1979, von Deutschland
wohnhaft in Flawil, Landbergstrasse 4

Nešovic geb. Gašic, Dragica, geb. 19.07.1969, von Serbien
wohnhaft in Flawil, Badstrasse 9

Nuredini geb. Eljmazi, Antigone, geb. 30.04.1984,
von Nordmazedonien
Nuredini, Albion, geb. 14.11.2008, von Serbien
Nuredini, Alina, geb. 18.04.2012, von Serbien
wohnhaft in Flawil, Schweissbrunnstrasse 43

Saghafi geb. Saghafi, Marjam, geb. 13.04.1982, von Iran
wohnhaft in Flawil, Böschenweg 11

Saiti, Fatlum, geb. 24.05.1996, von Nordmazedonien
Saiti, Luar, geb. 07.02.2022, von Nordmazedonien
wohnhaft in Flawil, Magdenauerstrasse 39

Schärli, Urs Peter, geb. 30.05.1952, von Luthern LU
Schärli geb. Steurer, Eliane, geb. 05.05.1951, von Luthern LU
wohnhaft in Degersheim, Berg 4

Šerifi geb. Jakupi, Hatibe, geb. 07.05.1981,
von Nordmazedonien
wohnhaft in Flawil, Bienenstrasse 5

van Dingenen geb. Abramowski, Walipan, geb. 14.03.1990,
von Deutschland
wohnhaft in Flawil, Weideggstrasse 29

Auflageort: Gemeindehaus Flawil, Ratskanzlei
Auflagefrist: Montag, 23. Oktober 2023, bis Dienstag,
21. November 2023

Während der Auflagefrist können die in Flawil Stimmberechtigten Einsicht in die Dossiers nehmen und gegen die einzelnen Einbürgerungsbeschlüsse beim Einbürgerungsrat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Einbürgerungsrat Flawil www.flawil.ch

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St. Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 26. Oktober 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 9. November 2023
Donnerstag, 23. November 2023
Donnerstag, 7. Dezember 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau
und St. Gallen Land, Telefon 071 388 20 50,
E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle
Gossau und St. Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Öffentliche Bekanntgabe der Wahlresultate

Am Sonntag, 22. Oktober 2023, findet die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium der Gemeinde Flawil für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 (2. Wahlgang) statt. Die Wahlresultate werden am Sonntag um 14 Uhr im Restaurant Rössli bekanntgegeben. Im Anschluss daran offeriert die Gemeinde einen kleinen Apéro.

14.00 Uhr
Bekanntgabe der Wahlresultate mit anschliessendem Apéro

15.00 Uhr
Ende der Veranstaltung

Die Wahlresultate werden zwischen 14 Uhr und 14.15 Uhr auf der Website der Gemeinde Flawil, www.flawil.ch, aufgeschaltet. Gleichzeitig erhalten die Newsletter-Abonnentinnen und Newsletter-Abonnenten ein E-Mail.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Sanierungsarbeiten an der Pumptrack-Anlage

FLAWIL Wegen Sanierungsarbeiten kann beim Oberstufenzentrum die Pumptrack-Anlage während einer Woche nicht benutzt werden. Die Arbeiten beginnen am Montag, 23. Oktober 2023. Es werden schadhafte Belagsstellen erneuert.

Frühes Weihnachtsgeschenk für die Spitex

INSTITUTION Freude bei der Spitex Flawil-Degersheim: Dank einer grosszügigen Spende von 10 000 Franken der GGA Flawil Genossenschaft konnte die Spitex zwei nigelnagelneue E-Bikes für die Mitarbeitenden erwerben. Gekauft wurden die E-Bikes bei den einheimischen Velohändlern. Die E-Bikes werden rege benutzt und leisten vor allem bei «Bergfahrten» innerhalb des Dorfes willkommene gute Dienste. Und gute Dienste leisten denn auch die Spitex-Mitarbeitenden täglich bei den zahlreichen Klientinnen und Klienten. Letztere dürfen dank der Spitex bei sich zu Hause auf eine fachmännische und fürsorgliche Betreuung und Pflege zählen. Informationen über das Angebot der Spitex Flawil-Degersheim unter spitex-flawil-degersheim.ch oder Telefon 071 393 22 12. Marianne Bargagna

Feride Jonuzi freut sich über das neue E-Bike, das die Spitex dank der GGA Flawil Genossenschaft kaufen konnte. *Bild: Marianne Bargagna*

Möglichkeiten der Photovoltaik: Rundgang durch Flawil

STIFTUNG Den Energiebedarf zu Hause mit Solarenergie zu decken, ist ein Wunsch von vielen in der heutigen Zeit. Am Samstag, 28. Oktober 2023, werden auf einem Rundgang durch Flawil verschiedene Modelle gezeigt. Die Sonne ist eine unerschöpfliche Energiequelle. Immer häufiger sind auf Dächern Solaranlagen zu sehen, welche einen bedeutenden Beitrag zur Energiezukunft beisteuern. Auf einem Spaziergang durch Flawil erzählt Matthias Büeler, Bauleiter EWG-Ost.ch EnergieWendeGemeinschaft-Ost, Spannendes über die Photovoltaik. Der Rundgang findet von 14.05 bis 16 Uhr statt. Dabei werden die Vor- und Nachteile der verschiedenen Anlagen, zum Beispiel Aufdach, Indach oder integriert in das Balkongeländer, erklärt. Auskunft und Anmeldung bis am Freitag, 27. Oktober 2023, 12 Uhr, via Telefon 071 221 72 30 oder per E-Mail regiobuero@wwfost.ch. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.wwfost.ch/events. Lisa-Maria Graf

Eine Photovoltaik-Anlage kann auch als Geländer eingesetzt werden.

Adventsgesteck-Kurs der Frauengemeinschaft

VEREIN Die Frauengemeinschaft Flawil bietet einen Kurs für Adventsgestecke an. Er findet statt an den zwei Donnerstagen, 9. und 16. November 2023. Der Ort ist Tanner Natur, Primelweg 8a, Flawil. In lockerer Atmosphäre sollen wunderschöne Adventskränze und Adventsgestecke gestaltet werden. Besonderes: Wenn vorhanden sollten Gartenschere, Seitenschneider, eigene Gefässe oder Teller und bei speziellen Farben eigene Kerzen mitgebracht werden. Pro Abend ist der Kurs auf fünf Personen beschränkt. Den Kurs leitet Fränzi Tanner. Anmeldungen nimmt bis Donnerstag, 26. Oktober 2023, Rebecca Hess, rebecca.hess@fgflawil.ch, entgegen. Susanne Bosshart

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 21. Oktober 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Reitclub Flawil und Umgebung, 077 423 33 22.

Samstag, 25. Oktober 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Einwohnerverein Egg-Alterschwil, 077 423 33 22.

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 26. Oktober 2023, 7.00 Uhr

TODESFÄLLE

Gestorben am 3. Oktober 2023 in Neckertal: **Naef, Alfred,** von Neckertal-St. Peterzell, geboren am 9. September 1939, wohnhaft gewesen in Flawil, Herrensbergstrasse 40. Die Abdankung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Gestorben am 5. Oktober 2023 in St. Gallen: **Heiz, Rolf Werner,** von Zürich und Flawil, geboren am 22. August 1936, wohnhaft gewesen in Flawil, Bahnhofstrasse 25. Die Abdankung findet am Montag, 30. Oktober 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

Gestorben am 14. Oktober 2023 in St. Gallen: **Fuhrer geb. Stricker, Heidi,** von Grindelwald, geboren am 6. November 1942, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberbotsbergstrasse 19. Die Abdankung findet am Mittwoch, 25. Oktober 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

Gestorben am 15. Oktober 2023 in Gossau: **Getsios geb. Stahopoulou, Ioanna,** von Flawil, geboren am 25. März 1940, wohnhaft gewesen in Gossau, Schwalbenstrasse 3, Betagtenzentrum Schwalbe. Die Beerdigung findet heute Freitag, 20. Oktober 2023, 10.30 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Rechtsgültigkeit

(Art. 6 Gemeindegesetz des Kantons St. Gallen)

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 26. September 2023 gestützt auf Art. 35 des Bestattungs- und Friedhofreglements der Gemeinde Flawil folgenden Gebührentarif genehmigt:

- **Gebührentarif zum Bestattungs- und Friedhofreglement**

Der Gebührentarif zum Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Flawil tritt per **1. November 2023** in Kraft. Er ersetzt den Gebührentarif zum Bestattungs- und Friedhofreglement vom 5. Dezember 2017.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Billard Club 8

Billard ist ein
spannendes Präzisionsspiel
nicht leicht aber hochinteressant

**Wir zeigen euch wie es geht,
ihr versucht es gleich selber am**

Tag der offenen Tür

morgen Samstag, 21. Oktober
10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Feldhofstrasse 49 A, Flawil
«Zentrum Feld» 1. Stock

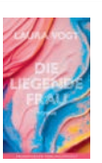
Wir spielen auf 1 Snookertisch + 2 Pooltischen

gemeindebibliothekflawil

news

MITTWOCH, 25. OKTOBER 2023

Lesung mit Laura Vogt



Laura Vogt liest aus ihrem neusten Roman «Die liegende Frau». In ihrem dritten Roman taucht Laura Vogt tief ein in die Gefühlswelt der Frauen um die dreissig und zeigt sie uns mit all ihren Schwächen und Stärken, Enttäuschungen und Hoffnungen. Ein lebendiger, lebensbejahender Roman, der deutlich macht, wie Individualismus, Mutterschaft und Selbstbestimmung ständig neu verhandelt werden müssen.

Die Autorin ist in der Ostschweiz aufgewachsen und wohnt seit einigen Jahren mit ihrer Familie in Flawil. Laura Vogt ist als Autorin, Schriftdolmetscherin und Mentorin tätig.

Im Anschluss an die Lesung sind alle zu einem kleinen Apéro eingeladen. Dieser wird von Judith Siegenthaler zubereitet, welche ebenfalls in Flawil lebt und arbeitet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Wann:	**Mittwoch, 25. Oktober 2023**
Zeit:	19.30 Uhr, anschliessend kleiner Apéro
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

Grüne empfehlen Rolf Claude zur Wahl

PARTEI Die Flawiler Grünen begrüssen es sehr, dass die Stimmberechtigten auch im zweiten Wahlgang für das Gemeindepräsidium eine Auswahl haben. Beide Kandidaten haben sich an Sitzungen der Grünen Wil Land vorgestellt, beide sind den meisten Parteimitgliedern auch persönlich bekannt. Auf dieser Grundlage haben sich die Grünen entschieden, Rolf Claude zur Wahl zu empfehlen.
Neben Führungserfahrung sowie hoher Sozial- und Methodenkompetenz bringt Rolf Claude Eigenschaften mit, die aus Sicht der Grünen unabdingbar sind für dieses Amt und die positive Weiterentwicklung von Flawil: Souveränität auch in anspruchsvollen Situationen sowie das Bewusstsein für den Handlungsspielraum, den Gemeinderat und die Verwaltung im Rahmen des Budgets und der gesetzlichen Vorgaben effektiv haben. Beide Kandidaten sprechen von Visionen. Nun gilt es, gemeinsam mit der Bevölkerung und der Verwaltung realistische und für die Allgemeinheit relevante Ziele zu setzen und zu erreichen. Am 22. Oktober 2023 geht es nicht mehr um den ersten Wahlgang und die damit verbundenen Turbulenzen und Enttäuschungen, sondern einzig um die Frage, ob der neue Gemeindepräsident Patric Burtscher oder Rolf Claude heisst. Die Grünen laden alle Stimmberechtigten dazu ein, die Chance zu nutzen und Rolf Claude zu wählen. Ueli Siegenthaler

Trauercafé der SEMA

KIRCHE Das Trauercafé der Seelsorgeeinheit Magdenau bietet Angehörigen die Möglichkeit, über das Erlebte zu sprechen und sich mit anderen Betroffenen auszutauschen. Die Gespräche finden in kleiner, geschützter Runde statt; es darf sowohl geweint wie auch gelacht werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und das Angebot ist kostenlos. Alle sind herzlich willkommen. Das Trauercafé findet statt am Donnerstag, 2. November 2023, von 15 Uhr bis 16.30 Uhr im Haus 5egg beim Bahnhof.
Franziska Schönenberger

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 23. Oktober bis 6. November 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Angelini Manuel und Caroline, Raaschberg 1267, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 120/2023, Projektanpassung; Neubau Pool mit Luft-Wasser-Warmepumpe, Grundstück Nr. 1585, Vers.-Nr. 1267, Raaschberg 1267, Flawil

BODAG Immobilien AG, Bleichestrasse 32, 8400 Winterthur; Baugesuch Nr. 206/2023, Nachträgliches Baugesuch; Energetische Dach- und Fassadensanierung, Grundstück Nr. 42, Vers.-Nrn. 2273, 2274, Mühlebachstrasse 16 und 18, Flawil

Gyr Philipp, St. Gallerstrasse 19, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 210/2023, Anpassung Vorplatz, Erstellen einer Pflanznische, Grundstück Nr. 740, Vers.-Nr. 936, St. Gallerstrasse 19, Flawil

Politstammtisch des Vereins «keiPartei»

POLITIK Am Dienstag, 19. September 2023, fand im Flawiler Rösslisaal der zweite Politstammtisch für Parteilose und Nicht-Stimmberechtigte statt. Für den Verein «keiPartei» führte Patric Lorenz Burtscher durch den Abend, es ging an diesem Abend vor allem um seine Kandidatur und was «flawilisieren» in der heutigen Zeit bedeuten kann, der Streifzug durch die Geschichte war spannend und informativ. Am 7. August 1836 fand die Volksversammlung auf der Weidegg statt, es war der Anfang der Schweiz, wie wir sie heute kennen. Im vollbesetzten Rösslisaal waren auch Vertreter der lokalen Parteien anwesend, die die Gelegenheit nutzten, für ihre Partei zu werben, und im Anschluss an das Referat fand eine angeregte Diskussion statt. Patric Lorenz Burtscher rief dazu auf, die politischen Stammtische der Ortsparteien zu nutzen und zu besuchen – nach der Wahl ist vor der Wahl – am 22. September 2024 finden die Erneuerungswahlen für den Gemeinderat statt. Der nächste Stammtisch des Vereins «keiPartei» findet am Dienstag, 19. März 2024 statt. Flawil braucht das Engagement der Bürgerinnen und Bürger, Flawil braucht Fachleute, Ideen und Kompetenz, Flawil braucht Dich! Patric Burtscher

Raclette-Essen und mitreissende Musik

KIRCHE Der letzte SEMAplus-Seniorennachmittag fand am 11. Oktober 2023, im katholischen Pfarreizentrum in Flawil statt. SEMAplus hatte zum Raclette-Essen eingeladen – 50 Personen waren der Einladung gefolgt! Frauen und Männer betraten den vom Vorbereitungsteam festlich hergerichteten Saal des Pfarreizentrums: Bei jedem Gedeck stand ein Raclette-Rechaud für eine Person. Bei schmelzendem Käse mit Pellkartoffeln und angeregten Gesprächen vergnügten sich die Anwesenden. Ruedi Zurkirchen von den «Amarettos» begann mit dem Keyboard und aufwendiger Musikanlage sowie Gesang die Anwesenden zu unterhalten: Oldies, Evergreens, Country, Schlager und Volksmusik standen auf dem Programm. «Alls, was bruuchsch», war vertreten, ebenso «Guantanamera» und «Die kleine Kneipe in unserer Strasse». Die Musik war mitreissend; einige Paare begannen zu tanzen und andere meldeten ihre Musikwünsche an. Die Zuhörenden wurden aufs Trefflichste unterhalten. Kaffee und Dessert rundeten den überaus gelungenen Nachmittag ab. Rosmarie Keil-Neuhaus

Ruedi Zurkirchen der «Amarettos» unterhält die Senioren beim Raclette-Essen.

Spezial-Lehrgang im Dojo Flawil

VEREIN 14 beziehungsweise 12 Karatekas aus den Dojos Altstätten und Flawil haben am Lehrgang, der Anfang Oktober 2023 stattfand, teilgenommen. Den Fokus setzte Dojoleiter Sensei Imeroski auf Kihon (Grundschule), Kata (imaginäre Gegner) und Kumite (Zweikampf). Koordination, Reaktion und Kraft richtig und präzise einzusetzen, wurde intensiv geübt. Auch Selbstverteidigung, Szenarien von Befreiungen, Griffen und Abwehrtechniken wurden an wechselnden Partnerinnen und Partnern auf ihre Wirksamkeit getestet. Für viele eine Herausforderung, eine «neue» Kata einzustudieren und deren komplizierten Ablauf auch zu verstehen. Am Donnerstagvormittag dann für sieben Karatekas der Höhepunkt. Sie konnten vor den prüfenden Augen des Sensei die jeweils nächsthöhere Kyu-Prüfung abgelegen und so das Erlernte der vorangegangenen Kurstage zum Besten geben. Nach einer Stunde konnte Sensei Mislim allen Kandidaten verkünden: Prüfung bestanden! Das Diplom sowie der «neue» Gürtel durften in Empfang genommen werden. Ganz herzliche Gratulation an: Simon Kugler und Mario Zablonier zum 1.; Kyu, Vitor Moreira zum 2., Kyu, Lysanne Nierula und Alessandro Zablonier zum 3.Kyu. Und zur Erinnerung: Nach der Prüfung ist schon wieder vor der Prüfung! Mislim Imeroski

Nachruf

Wir gedenken unserem langjährigen Vereins- und Ehrenmitglied.

René Raas-Liniger
17. Oktober 1940 – 15. September 2023

René hat unseren Verein über Jahrzehnte geprägt und war dem Skiclub bis zum Schluss stark verbunden. Wir sind ihm unendlich dankbar für seine Treue und sein tatkräftiges Engagement in all den Jahren.
Mach's gut lieber René – wir behalten dich in bester Erinnerung!

Die Skiclub-Familie wünscht seiner Familie weiterhin viel Kraft und Zuversicht.

Skiclub Flawil | Säntisstrasse 5 | CH – 9230 Flawil

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von meinem geliebten Lebenspartner, Vater und Opa

Rolf Heiz

22.08.1936 – 05.10.2023

Unerwartet hast du uns nach kurzer Krankheit verlassen. Wir behalten dich in liebevoller Erinnerung.

Margrith Steingruber
Urs Heiz mit Céline
Esther Heiz mit Silas
Noldi Heiz Wyss und Regula Wyss mit Ladina
Verwandte und Freunde

Die Abdankungsfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, 30. Oktober 2023, um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Oberglatt, 9230 Flawil, statt.

Anstelle von Blumen gedenke man der
Stiftung Lindengut, 9230 Flawil, SGKB Flawil,
IBAN CH56 0078 1205 5007 0001 8,
Vermerk «Rolf Heiz».

Traueradresse:
Urs Heiz, Bahnhofstrasse 25, 9230 Flawil

Inserat

Trotz enormen Kosten keine befriedigenden Grünflächen

am flawiler Bahnhofsareal, am Kindergarten Wiesental etc. wie da gerade wieder mal gemunkelt wurde. Wo liegt denn das Problem? In Flawil durfte ich immerhin diesen Frühling das Ökobüro beraten, das dann die Werkhofangestellten einen Tag lang schulen durfte. Ehrenamtlich versteht sich, in der mausarmen Gemeinde. Aber ich habe es gemacht. Ein ganzheitlicher Lebensstiel besteht schliesslich aus bezahlter und unbezahlter Arbeit. Das Fachpersonal, das Flawil vor etwa 15 Jahren hatte, konnte, aus welchen Gründen auch immer, das Wissen nicht den Nachfolgern weitergeben.
Schöne Rabatten anzulegen, die auch noch ökologisch befriedigen, die öffentliche Hand ist seit langem gesetzlich verpflichtet dazu, ist nicht so einfach. Da braucht es gute Pflanzenkenntnisse und auch pflanzensoziologische Kenntnisse. Und man sollte auch mit den Händen arbeiten können. Und man muss auch mit Spontanvegetation umgehen können. Vom Büro aus und mit den Algorithmen geht das nicht so gut.
Seit dreissig Jahren gibt es Ausbildungen und Lehrgänge dazu. Aber solches Personal wurde nie gesucht und angestellt.
Flawil ist kein Einzelfall, vielerorts läuft es grossmehrheitlich so. Der lackierte ist der Steuerzahler, der alles bezahlen muss; inklusive unzählige Studien.
Dazu kommt noch, dass auch die gesammte Problematik invasiver Neophyten seit Jahrzehnten mit viel Steuergeld vertrödelt statt angegangen wird. Es wurden und werden Steuergelder im grossen Stil missbraucht.

Für mehr Information sende ich Interessierten gerne diverse Unterlagen.
(Das Amt hat sie seit Jahren)
Es braucht da wohl endlich so etwas wie eine PUK auf Gemeindeebene.
Wenn Sie sich an den Inseratkosten beteiligen wollen: IBAN: CH46 0900 0000 9008 7362 6

Markus Scheiwiller, Forstwart, Fachmann für naturnahen Garten- und Landschaftsbau NGL
078 / 761 16 92 scheiwiller.markus@hotmail.com, Aktuar-Grüne Wil-Land

Metzgete des Freizytchörlis Gossau-Flawil

VEREIN Am Freitag, 20. Oktober 2023, und am Samstag, 21. Oktober 2023, ist es wieder so weit. Jeweils ab 17 Uhr öffnet das Freizytchörli Gossau-Flawil die Türen im Fürstenlandsaal in Gossau zu seiner traditionellen Metzgete. «Lueget bi üs vorbei, loset üserm schöne Gsang zue und gnüsset debii s'feine Esse.» Mit diesen Worten möchte das Freizytchörli alle herzlich willkommen heissen. Das Chörli freut sich darauf, das Publikum mit Speis und Trank zu verwöhnen. Angeboten werden aber nicht nur traditionelle Leckerbissen, sondern auch musikalische. Unter der Leitung von Judith Mouron-Mathis wird das Freizytchörli seinen Gesang zum Besten geben und somit für gute Unterhaltung sorgen. Weitere Informationen sind unter www.freizytchoerli.ch zu finden. Daniela Büsser

Sternstunde mit Cornelia Büchel

VEREIN Der Sternekurs ist immer wieder ein Highlight im Jahresprogramm des Vereins Freizeitwerk Flawil. Kreativität und Philosophie vereint – im Dialog mit Draht, Papier und Bienenwachs die eigenen Hände sprechen lassen. Im Atelier der Künstlerin Cornelia Büchel entstehen in gemütlicher Runde wunderschöne Sterne. Das wunderbare Material, die Düfte, die warme Atmosphäre machen die Sternstunden so besonders. Der Kurs findet am Samstag, 18. November 2023, von 9 Uhr bis 11.30 Uhr statt. Die Kosten betragen 55 Franken (inklusive Material). Dieser beliebte Kurs ist jeweils innert Stunden ausgebucht. Also rasch anmelden. Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter Mobil 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen. Erika Remund

Naturschutz: Arbeits- und Erlebnistag im Girenmoos

VEREIN Damit das Naturschutzgebiet im Girenmoos nicht verbuscht, müssen die Sträucher regelmässig «auf den Stock gesetzt», das heisst, bis auf den Boden zurückgeschnitten werden. Die einheimischen Sträucher reagieren darauf mit einem neuen Stockausschlag. Wer den Naturschutzverein Flawil bei diesen Arbeiten unterstützen möchte, ist freundlich eingeladen zum Arbeits- und Erlebnistag im Girenmoos am Samstag, 28. Oktober 2023. Besammlung ist um 9 Uhr beim Schopf des Naturschutzvereins an der Girenmoosstrasse (am Weg zum Schützenhaus, Dauer bis circa 13 Uhr). Bei anhaltendem Regen entfällt der Anlass, bei zweifelhafter Witterung ist die Information über die Durchführung des Arbeitstages am Freitag, 27. Oktober 2023, ab 16 Uhr unter www.nvflawil.ch ersichtlich. Ruedi Steurer

«Ross & Heiter» im Rössli

INSTITUTION Am Freitag und Samstag, 27. und 28. Oktober 2023, tritt die Improvisationstheatergruppe «Ross & Heiter» im heimischen Stall, dem Restaurant Rössli in Flawil, zum Heimspiel an. Während sie sich am Freitag, 27. Oktober, mit der Improvisationstheatergruppe «Öpfel mit Stil» beim Theatersport misst, tritt sie am Samstag, 28. Oktober, mit einem abendfüllenden Programm allein an. Das Wort Programm soll jedoch nicht darüber hinwegtäuschen, dass an beiden Abenden nur eine gewisse Abfolge der Darbietungsformen geplant ist. Was dann aber gespielt wird, ist wie immer spontan, nicht kopiert und noch nie dagewesen. Selbst die Requisiten leben nur für den Moment. Denn beim Improtheater geschieht nichts nach Drehbuch. Regie führt das Publikum und dessen Anweisungen werden spontan umgesetzt oder ad absurdum getrieben. «Ross & Heiter» ist Ursprung und Sie, lachen(d) am Ende. Die Vorstellungen im «Rössli» beginnen jeweils um 20 Uhr. Die Platzzahl ist beschränkt, der Vorverkauf erfolgt via Eventfrog.ch Karin Salzmann

HANDÄNDERUNGEN AUGUST/SEPTEMBER 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Selimi Alija und Selimi Gzime, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Selimi Roni, Flawil **Objekt:** ⅓ Miteigentum Wilerstrasse 214, Nr. 29, Wohnhaus, Nebengebäude, 301 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Simione Luigi Paolo, Fehraltorf, und Simione Kitty Dolores, Bichelsee (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** van Dingenen Gerardus Josephus Johannes und van Dingenen Walipan, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Rosenberg 3, Nr. 67, Wohnhaus, 448 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Aydin Isa, Flawil, und Aydin Raza, Oberuzwil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Aydin Denis und Aydin Dzenis, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Steigstrasse 4, Nr. 10764, $^{119}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 169, Nr. 10772, $^{9}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 169

Veräusserin/Veräusserer: Sohni Hans Gerhard und Sohni Maria, Konstanz/Deutschland (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Sohni Florian Daniel, Ergolding/Deutschland, und Sohni Laurens Ferdinand, Schwerin/Deutschland, und Sohni Vincent, Winterthur (Miteigentum zu je ⅓) **Objekt:** Mühlebachstrasse 4, Nr. 48, Mehrfamilienhaus, 1352 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Zanrei Maria Stella, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Baumann Alexis Fabrice Lucien, Flawil **Objekt:** Fohlenweg 6, Nr. 10540, $^{92}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 2807

Veräusserin/Veräusserer: Seitz Roger, Willeton/Australien **Erwerberin/Erwerber:** Haliti Kushtrim, Flawil **Objekt:** Ruhbergstrasse 36, Nr. 10227, $^{63}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 2437, Nr. 10239, $^{6}/_{1000}$ Miteigentum an Nr. 2437

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

Karateschule Flawil

Neue Anfängerkurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Einen Monat lang gratis schnuppern, einmal pro Woche, wahlweise Montag oder Freitag, ab 5 Jahren bis “best age“.

- Beginn: Montag, 30. Oktober 2023
- Ende: Freitag, 24. November 2023

Zeiten (Montag, Freitag)
- 5 bis 8 Jahre: 17:00 bis 17:45 Uhr
- ab 8 Jahren: 18:00 bis 18:50 Uhr
- Erwachsene: 20:15 bis 21:30 Uhr
- Ort: Karateschule Flawil, Waldau 1 im Habis Center
- Kleidung: einfache Sportkleidung
- Anmeldung: Mislim Imeroski, 5.Dan Karatelehrer mit eidg. Fachausweis
  Telefon: 079 629 68 89
  email: info@karate-schulen.ch
  www.karate-schulen.ch

Jeden Dienstag Krav Maga-Selbstverteidigung in Flawil

Fust
Und es funktioniert.
Küchen
Badezimmer
Bauleitung

Küchen und Badezimmer

- **Riesenauswahl**
- **Heimberatung**
- **Umbau aus einer Hand**
- **Lebenslange Garantie**
- **Montage mit eigenen Schreinern**

Reto Virago
Flawil
Telefon 079 361 28 95

CARITAS
Schweiz
Suisse
Svizzera
Svizra

Sofort per SMS 50 Franken spenden:
«UKRAINE 50» an 227

Das Richtige tun

---

mr-flawil

männerriege flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

KOMM JETZT! NACH DEN WAHLEN
BIS ENDE JAHR KEINEN BEITRAG ZAHLEN

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

ESCHENHOF FLAWIL
Holzofen-Pizzeria

- Italienische Spezialitäten
- Mittagsmenü
- Schöne Gartenterrasse
- Genügend Parkplätze

Mo–Fr	11.30–14.00 Uhr
	17.30–23.00 Uhr
Dienstag	Ruhetag
Sa+So	ab 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Reservation! · Tel. 071 393 21 18 · St.Gallerstr. 73 · 9230 Flawil

Beitragspflicht für Nichterwerbstätige

FLAWIL/DEGERSHEIM Die AHV gehört wie auch die IV und die Erwerbsersatzordnung (EO) zum Sozialversicherungssystem der Schweiz. Alle hier wohnenden Personen sind versichert und müssen Beiträge bezahlen. Das gilt auch für nichterwerbstätige Personen. Und: Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen, denn fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Rente führen.

Nichterwerbstätige müssen ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht endet, wenn das ordentliche Rentenalter erreicht ist. Für Männer liegt dieses bei 65 Jahren, für Frauen bei 64 Jahren. Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen – namentlich: vorzeitig Pensionierte, Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten, Verwitwete, Weltreisende, Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten (sowie Partner in eingetragenen Partnerschaften), Teilzeitbeschäftigte, ausgesteuerte Arbeitslose, Studierende und Geschiedene.

Als Nichterwerbstätige beitragspflichtig sind auch Personen, die zwar erwerbstätig sind, deren Bruttojahreseinkommen aber weniger als 4851 Franken beträgt. Ebenfalls als nichterwerbstätig gelten Personen mit einem Jahreseinkommen von über 4851 Franken, wenn die Beiträge aus der Erwerbstätigkeit nicht der Hälfte der Beiträge entsprechen, welche als Nichterwerbstätige geleistet werden müssten (Vergleichsrechnung aufgrund Renteneinkommen und Vermögen).

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, wenn die Ehegattin oder der Ehegatte im Sinne der AHV erwerbstätig ist und mindestens Beiträge in der Höhe von 1028 Franken (doppelter Mindestbeitrag) entrichtet, was einem Bruttojahreseinkommen von 9702 Franken entspricht.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege heruntergeladen oder bei den AHV-Zweigstellen der Gemeinde Flawil oder Degersheim bezogen werden.

Ausgabe	Inserateschluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
43/2023	19.10.2023	24.10.2023	27.10.2023
44/2023	25.10.2023	30.10.2023	03.11.2023
45/2023	02.11.2023	07.11.2023	10.11.2023
46/2023	09.11.2023	14.11.2023	17.11.2023
47/2023	16.11.2023	21.11.2023	24.11.2023

FC FLAWIL – FC UZWIL 2

Sonntag, 22. Oktober 2023, 16.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Der FC Flawil strebt einen weiteren Sieg an

Am nächsten Sonntag, 22. Oktober, empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena die zweite Mannschaft des FC Uzwil 2 um 16.00 Uhr. Die Gäste erspielten sich in den ersten 9 Spielen mit ??? Punkten einen Mittelfeldplatz. Nach drei Spielen hintereinander ohne Niederlage verloren sie vor zwei Wochen beim Leader Bischofszell 1:2. Letzten Sonntag verloren sie auch gegen den FC Romanshrn zu Hause 0:2. Wir dürfen gespannt sein, wie sich die Flawiler gegen den FC Uzwil 2 schlagen werden.

Rolf Junker

Kantersieg gegen Amriswil

Nach den zwei Niederlagen gegen Eschenbach und Calcio Kreuzlingen war man gespannt, ob sich unser Fanionteam wieder auffangen kann, denn bei einer Niederlage gegen den FC Amriswil wäre Punktegleichstand zwischen diesen zwei Teams, und der FCF müsste sich langsam auf einen Abstiegkampf einstellen. Dass sich die Einheimischen nicht darauf einlassen wollen, machten sie von Beginn der Partie klar. Schon in der 2. Minute lag der Ball im Tor der Amriswiler. Kucanis Kopfballtor wurde jedoch wegen Abseits aberkannt. Im Gegenzug lenkte Torhüter Frei einen gefährlichen Schuss übers Tor in Corner. Eine Minute später tauchte Kucani alleine vor dem gegnerischen Torwart auf, schoss aber neben das Tor. In der 8. Minute lenkte der Amriswiler Torhüter einen Schusss von Perlaska ungenügend ab vor die Füsse von Kucani. Dessen Schuss lenkte ein Verteidiger ins Seitennetz. In der 10. Minute war dann das 1:0 perfekt. Kucani versenkte einen Foulpenalty sicher in der Torecke. Die Flawiler suchten vehement das 2:0. Und prompt verwertete Obrist in der 17. Minute einen herrlichen Pass von Ammann zum 2:0. Nur kurze Zeit später wehrte ein Gästeverteidiger eine Flanke von Obrist vor dem einschussbereiten Kucani in Corner. In der 24. Minute schoss Obrist zum vermeintlichen 3:0 ein. Das Tor wurde aber wegen Abseits aberkannt. Nur eine Minute später war das 3:0 durch Obrist Tatsache. Etwas später war es wiederum Kucani, der zum 4:0 einschoss. Mit diesem Spielstand ging es nun in die Pause. Die einheimischen Zuschauer hatten keine guten Erinnerungen an klare Pausenführungen unseres Fanionteams. Führte das Team doch schon gegen Arbon in der Pause 4:0 und musste dann in der Nachspielzeit den 4:4-Ausgleich hinnehmen. Auch gegen Eschenbach führte Flawil in der Pause 2:0, verlor aber sachliesslich das Spiel mit 2:3.

Aber es sollte nicht soweit kommen. Kaum wurde das Spiel nach der Pause wieder aufgenommen, war es der unermüdliche Kucani, der mittels Kopfball auf 5:0 stellte. Nur Minuten später flankte Holenstein zur Mitte auf Perlaska. Dieser schoss aus aussichtsreicher Postion einen Verteidiger an, was einen Eckball zur Folge hatte, welchen aber die Amriswiler ohne Schaden überstanden. In der 52. Minute erhöhte Flawil das Skore auf 6:0. Torschütze: Captain Mayer. Nun wechselten sowohl Flawil als auch Amriswil je zwei Spieler aus. Der Spielfluss der Flawiler wurde aber nicht gebremst. Denn schon in der 64. Minute erhöhte Obrist auf 7:0. Als dreifacher Torschütze durfte er dann auf der Bank Platz nehmen. Eingewechselt wurde für ihn Gibanica. Der Torhunger der Untertoggenburger war aber noch nicht gestillt, denn in der 67. Minute schoss Chiavuzzi das 8:0. Nur drei Minuten später erzielte Kucani auf Pass von Junior Sandro Rohner das 9:0. In der 76. Minute machte Rohner das Stängeli voll. Noch nicht genug. Nur zwei Minuten später erhöhte Perlaska zum 11:0. Die Amriswiler konnten einem leid tun. Sie fanden kein Mttel, die euphorisierten Flawiler zu bremsen. Der Schreibende kann sich jedenfalls nicht erinnern, dass die erste Mannschaft des FC Flawil einen solch hohen Sieg erringen konnte.

Nun gegen Uzwil 2

Am nächsten Sonntag empfängt unser Fanionteam um 16.00 Uhr die zweite Mannschaft des FC Uzwil. Ein Blick auf die Kaderliste der Uzwiler zeigt, dass drei ehemalige Flawiler Spieler dabei sind. Es sind dies Caryl Lauchenauer, Dusan Vasic und Velin Petrov. Auch der Trainer ist kein Unbekannter. Dragan Savic trainierte unsere erste Mannschaft von 2017 bis 2021. Riccardo Chiavuzzi und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!

Drei spezifische Fragen an Riccardo Chiavuzzi

Riccardo Chiavuzzi,
geboren am 13. April 1995

Beruf/Ausbildung:
Projektleiter, Kaufmännische Lehre

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Ab und zu skaten

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Ich bevorzuge es, neue Destinationen zu bereisen, anstatt mehrmals an denselben Ort zu gehen.

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Esta Thé / Lasagne

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Toller, familiärer Verein, der mir das Fussballspielen beigebracht hat.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Dies war noch in jungen Jahren mit dem FC Wil U-15, als wir gegen den FC Basel mithalten konnten.

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
Die beste Stimmung hat definitiv das Europa-Conference-League-Halbfinale zwischen FC Basel und Fiorentina geboten.

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
RAIFFEISEN
KELLER'S verwöhnt
Langacker GarageAG
AXA
edipi gmbh
dropa DROGERIE PETERER
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
DROGOVITA
hirschen FLADENHÜSLI
Bossart Kuhn
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch
Technische Betriebe Flawil

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE

KONTAKT
Slobodanka Stjepanovic
078 753 16 36

Zelhida Bilibani
076 681 24 28

WO
Spielgruppe
Haus Meise
St.Gallerstr. 28
9230 Flawil

EINTRITT IST GRATIS

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken.

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen.

Samstag	28. Oktober 2023 10.30-11.30 Uhr
Freitag	17. November 2023 16.00-17.00 Uhr
Samstag	9. Dezember 2023 10.30-11.30 Uhr
Freitag	19. Januar 2024 16.00-17.00 Uhr

flawil.ch

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU

PRIČE ČITAJU

Slobodanka Stjepanovic
078 753 16 36

Zelhida Bilibani
076 681 24 2

GDE

Spielgruppe
Haus Meise
St.Gallerstr. 28
9230 Flawil

ULAZ JE BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja.

Subota	28. Oktobar 2023 10:30 – 11:30h
Petak	17. Novembar 2023 16:00 – 17:00h
Subota	9. Dezembar 2023 10:30 – 11:30h
Petak	19. Januar 2024 16:00 – 17:00h

flawil.ch

Viehschau Degersheim-Flawil 2023

Bei strahlendem Herbstwetter fand Anfang Oktober die Viehschau des Braunviehzuchtvereins Degersheim-Flawil statt. Dabei präsentierten die 17 teilnehmenden Landwirte 271 Tiere, welche in verschiedenen Kategorien prämiert wurden. Die Miss Degersheim-Flawil 2023 sowie der erste Preis des Mutter-Tochter-Wettbewerbs gingen an Tiere der Familie Beeler aus Degersheim. Die beiden Schöneutertitel sowie der Erstmelkchampionpreis gingen nach Magdenau an die Familie Jud. Fitness-Star wurde ein Tier von Thomas Schweizer aus der Flawiler Egg. Bei den älteren Kühen gewann ein Tier von Werner Iten aus Flawil. Die Kuh mit der höchsten Lebensleistung kommt vom Moosbad und gehört der Familie Rutz.

Fotos: Braunviehzuchtverein Degersheim-Flawil

Kaufen Sie noch oder tauschen Sie schon?

Am 27. Oktober 2023 führen die reformierte Kirchgemeinde und der Elternverein Flawil zum zweiten Mal eine Kleidertauschparty durch. Wenn an diesem Abend die Frauen mit noch schönen, aber nicht mehr gewollten Kleidungsstücken und Accessoires das Kirchgemeindezentrum füllen, entsteht eine Tauschbörse, die sinnvoll ist und Spass macht. Mehr Spass, als bei einem Online-Shop einzukaufen und daheim allein anzuprobieren. Es verleiht ein gutes Gefühl, wenn ein Teil, das man selbst nicht mehr tragen will, einer anderen Person Freude macht. Und was übrigbleibt, wird gespendet.

Die Kleidertauschparty und der Flohmarkttag im Sommer sind ein Teil unserer Bestrebungen, Menschen für Nachhaltigkeitsgedanken zu sensibilisieren. Viele von uns leben im Überfluss, anstatt auszuleihen oder zu teilen, wird gekauft. Am Bodensee-Kirchentag 2022 zum Thema «Nach uns die Sintflut» inspirierte mich ein Referat des Volkswirts Niko Paech. Paech hat in Deutschland den Begriff der «Postwachstumsökonomie» mitgeprägt und gilt als vehementer Verfechter der Wachstumskritik. Nach ihm geht das Bewahren der göttlichen Schöpfung nur ohne Wirtschaftswachstum. Die zeitgenössische

Wohlstandsarchitektur könne auch mit technischem Fortschritt, also «grünen» Innovationen, nicht von ökologischen Schäden entkoppelt werden. Für das Überleben der menschlichen Zivilisation gebe es nur das Anpassen materieller Ansprüche. Für ein genügsameres Leben spreche aber auch, dass die Wirkung des Wohlstandes ab einer gewissen Sättigungsgrenze ins Gegenteil umschlagen könne. Erstmals sei nun also eine Wirtschaft gefragt, «die nicht darauf zielt, das Quantum an Gütern und Selbstverwirklichungsmöglichkeiten permanent zu vermehren, sondern einen sorgsamen Rückbau zu organisieren» (www.postwachstumsoekonomie.de).

Und: «Wer Gebrauchsgegenstände mit anderen Personen teilt, ersetzt industrielle Herstellung durch soziale Beziehungen (…).»

Kaufen Sie noch oder tauschen/teilen Sie schon?

Daniela Zillig-Klaus

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 21. Oktober, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier, Missio
Sonntag, 22. Oktober, Wolfertswil
08.45 Baustellen-Gottesdienst in der Kirche Bruder Klaus mit Eucharistiefeier, Missio
Sonntag, 22. Oktober, Flawil
10.15 Eucharistiefeier Missio mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

An diesem Wochenende feiern wir in der ganzen SEMA die Missio-Gottesdienste. Das Thema des Monats der Weltmission 2023 lautet «Brennende Herzen, begeisterte Schritte».

DEGERSHEIM

Schweigemeditation
Montag, 23. Oktober, um 19.30 Uhr im Chorraum der Kirche

Ökum. Seniorennachmittag
Mittwoch, 25. Oktober, um 14.30 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus. Das Seniorentheater St. Gallen führt das heitere Theaterstück «Im Park» auf. Zu diesem Nachmittag sind alle interessierten Pensionierten herzlich eingeladen.

Offenes Taizé-Singen
Freitag, 27. Oktober, um 19.30 Uhr in der Kapelle

FLAWIL

Mittagstisch
Donnerstag, 26. Oktober, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum
Kosten: 10 Franken; Anmeldung bis am Montagmittag, 23. Oktober, beim Pfarreisekretariat (071 393 45 45).

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 21. Oktober
19.19 Kirche Feld: Abendgottesdienst
Fahrdienst unter Tel. 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 24. Oktober
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff
Anmeldung bis spätestens Montag, 23. Oktober, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Donnerstag, 26. Oktober
19.00 Unterrichtszimmer Kirche Feld: Flawiler Friedensgebet
20.00 Pfarreizentrum St. Laurentius: Exerzitien im Alltag 2023 – 1. Austauschabend
Freitag, 27. Oktober
19.30 Zwinglisaal: Kleidertauschparty für Ladies

www.ref-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Samstag, 21. Oktober 2023
09.30 Gottesdienst Kinderwoche mit Gemeindezmittag
Austragungsort: Oberstufenzentrum Feld, Flawil
Sonntag, 22. Oktober 2023
Kein Gottesdienst

Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 22. Oktober
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder mit Abendmahl
Thema: Amazja und Amos – Priester gegen Prophet, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 22. Oktober
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Andreas Schwendener
Montag, 23. Oktober
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 24. Oktober
13.30 Säntisblick-Gottesdienst
17.15 Boyzaround, Starttraining
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 25. Oktober
14.30 Ökum. Seniorennachmittag, Präsentation eines Theaterstücks «Im Park» vom Senioren-Theater St. Gallen
19.00 Ökumenisches Friedensgebet
20.00 «praise-up»-Teensband, Probe
Donnerstag, 26. Oktober
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
14.00 Strickgruppe
16.30 «kivi-kids»-Band, Probe
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 27. Oktober
19.30 wogo – jugendtreff oberstufe

www.ref-degersheim.ch

energybox.ch

«Ein dickes Fell wirkt wie eine natürliche Klimaanlage. Das funktioniert auch bei Ihrem Wohnhaus.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Informationsveranstaltung Ortsplanung

Am Montag, 30. Oktober 2023, um 20.00 Uhr, in der ev. Kirche Degersheim
Der Gemeinderat wird die Schutzverordnung und das Schutzinventar sowie den Richtplan der Gemeinde und den Masterplan Innenentwicklung zur öffentlichen Mitwirkung verabschieden. Bevor die öffentliche Mitwirkung durchgeführt wird, lädt der Gemeinderat zu einer Informationsveranstaltung ein. Alle sind herzlich dazu eingeladen. Die Veranstaltung kann auch via Livestream von zu Hause verfolgt werden. Den Link finden Sie auf unserer Website unter der Rubrik «Politik → Ortsplanungsrevision». Ausführlichere Informationen zur Informationsveranstaltung finden Sie in der FLADE-Blatt-Ausgabe Nr. 40/41 vom 6. Oktober 2023 auf Seite 13.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Monika Scherrer

In den Nationalrat

Die Mitte
Kanton St.Gallen

Blumer Lehmann

Infoanlass Berufe Holzumfeld

Mittwoch, 8.11. / 29.11.2023
16 Uhr, Erlenhof, Gossau SG

Erfahre mehr über die spannenden Berufe und unser Lehrstellenangebot 2024/2025.

– Zimmermann / Zimmerin EFZ
– Holzindustriefachmann / Holzindustriefachfrau EFZ
– Holzbearbeiter / Holzbearbeiterin EBA
– Zeichner / Zeichnerin Fachrichtung Architektur

Anmeldung
↳ blumer-lehmann.com/bock-auf-holz

Nistkastenreinigung

Nistkästen dienen nebst den Vögeln auch Fledermäusen, Siebenschläfern und verschiedensten Insekten als Zuhause.

DEGERSHEIM Künstliche Nisthilfen sind für die Fortpflanzung von höhlenbrütenden Vogelarten eminent wichtig. Deswegen sorgt der Natur- und Vogelschutz Degersheim jedes Jahr für den Unterhalt der rund 300 Nistkästen und unterstützt damit die lokale Artenvielfalt. Am 28. Oktober 2023 findet die diesjährige Reinigungsaktion statt. Der Natur- und Vogelschutz freut sich auf viele freiwillige Helferinnen und Helfer.

Anfang Herbst hat auch der letzte Vogelnachwuchs seine künstliche Bruthöhle verlassen. Um dem Befall durch Krankheitserreger und Parasiten wie Vogelflöhe, Milben und Zecken vorzubeugen, reinigen freiwillige Helferinnen und Helfer des Natur- und Vogelschutzes Degersheim die nun leeren Nistkästen. Durch diese Massnahme erhöht sich die Überlebenschance der neuen Vogelbrut im kommenden Jahr. Die Reinigung der über 300 Nisthilfen erfolgt in Handarbeit: Jeder Kasten wird mit einer Stange oder von Hand aus seiner Verankerung gehoben und auf den Boden gebracht. Dann entfernen die Helferinnen und Helfer alte Nester und fegen die Kästen besenrein aus. Anschliessend werden die gereinigten Kästen wieder auf ihren ursprünglichen Standort gebracht. Für die aufwendige Reinigungsaktion ist der Natur- und Vogelschutzverein auf Hilfe angewiesen. Er würde sich über tatkräftige Unterstützung freuen und ist überzeugt, dass die Helfenden nicht nur Gutes tun, sondern auch viel Wissenswertes erfahren.

Freiwillige gesucht

Möchten Sie bei der Nistkastenreinigung mithelfen und somit einen wichtigen Beitrag zur lokalen Artenvielfalt beitragen? Dann freut sich der Natur- und Vogelschutz darauf, Sie am **Samstag, 28. Oktober 2023, um 13 Uhr** auf dem Parkplatz des Schützenhauses an der Fuchsackerstrasse Degersheim zu begrüssen. Nach der Reinigung der rund 300 Nistkästen in der Umgebung von Degersheim offeriert der Verein als Dank im Anschluss einen Imbiss. Bitte bringen Sie wettertaugliche Bekleidung und gutes Schuhwerk mit.

Weitere Informationen zu diesem und weiteren Anlässen finden Sie unter www.nuvsdegersheim.ch

Adventsfenster: Aufruf zur Anmeldung

VEREIN Der Herbst ist da und die Tage werden merklich kürzer. Nicht mehr lange und wir sind in der Vorweihnachtszeit. Auch in diesem Jahr möchten wir unsere Dörfer mit einem bunten Adventskalender schmücken. Bei der Dekoration sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Wir treffen uns jeden Abend beim entsprechenden «Türchen». Die Standorte werden kurz vor der Adventszeit veröffentlicht. Wir hoffen sehr und würden uns freuen, wenn wir auch in diesem Jahr in Degersheim und Wolfertswil je einen kompletten Adventskalender zusammenstellen könnten. Hilfst du mit?

Anmeldungen und weitere Infos
Für Degersheim: Manuela Eugster, 078 649 71 94, manuela.eugster@fg-degersheim.ch
Für Wolfertswil: Melanie Steingruber, 079 562 21 67, melanie.steingruber@gmx.ch

Frauengemeinschaft Degersheim und Melanie Steingruber

En Appezeller z Degersche

VEREIN Der Kulturpunkt Degersheim freut sich auf «En Appezeller z Degersche» mit Philipp Langenegger am Freitag, 3. November 2023, im Brockenhaus «Winwin Degersheim» um 20.15 Uhr. Die meisten kennen ihn aus dem Fernsehen, als Joghurtesser hoch 3 oder als Liebender in diversen Fernsehserien. Als verschrobener Antiquitätenhändler war er dann nur noch überfordert mit den schönen Frauen in der ZDF-Telenovela «Alisa». Philipp Langenegger hat sich aber längst auch auf der Schweizer Theaterbühne einen Namen gemacht. Nun reist er «of Degersche» mit viel Charme, Witz und Mundart im Gepäck. Ein wenig «zöösle», ein wenig «breesele» das gehört zu seinen Auftritten, gespickt mit Geplänkel und Melancholie. Träf, appezellisch ond loschtig. Reservationen unter der Website www.kulturpunkt-degersheim.ch Andrea Schlegel

Schweigemeditation der SEMA

KIRCHE Die Schweigemeditation der Seelsorgeeinheit Magdenau findet jeweils montags um 19.30 Uhr im Chorraum der Jakobuskirche in Degersheim statt. Von Impulsen angeregt wird während einer Stunde in der Stille verweilt. Das Innere jedes Einzelnen ist in der göttlichen Gegenwart vertrauensvoll geborgen. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen, unabhängig von Konfession oder Kirchennähe.
Die nächsten Schweigemeditationen finden am 23. und 30. Oktober 2023 statt. Für Auskünfte steht Walter Germann gerne unter 071 371 29 38 zur Verfügung. Franziska Schönenberger

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburten

Joan Jörg, geboren am 11. September 2023 in Herisau (AR); Sohn des Jörg Stefan und der Lema Vilas Sara, wohnhaft in Degersheim SG.

Lia Hottinger, geboren am 18. September 2023 in Herisau (AR); Sohn des Hottinger Fabian und der Hottinger Nadja, wohnhaft in Degersheim SG.

Rrezon Shala, geboren am 10. September 2023 in St. Gallen (SG), Sohn des Shala Feta und der Ismaili Shala Ilira, wohnhaft in Degersheim SG.

Die Reise der «Zehn Gebote Vol. 2» als Bild- und Klanginstallation

DEGERSHEIM Am 16. Mai haben die «Zehn Gebote Vol. 2» der Konzeptkünstler Frank und Patrik Riklin ihr Kunstasyl im Hallenbad in Degersheim bezogen. Diverse Gebotsschieberinnen und Gebotsschieber hatten die je rund 100 Kilo schweren Steintafeln zuvor zu Fuss von Bern nach Luzern gebracht, von wo aus sie mit dem Zug Degersheim erreichten. Die ganze Reise wurde von einem Filmteam begleitet, welches nun am 27.Oktober 2023 im Hallenbad eine Bild- und Klanginstallation einrichtet. Ab 18.00 Uhr kann das einmalige Kunstprojekt von allen genossen werden.

Nachdem die «Zehn Gebote Vol. 2» fast zwei Jahre lang den Aussenbereich des Museums für Kommunikation in Bern bereichert haben, wurden sie im Mai auf spektakuläre Art und Weise nach Degersheim gebracht. Zu Fuss wurden sie von zahlreichen Helferinnen und Helfern durch das Emmental und das Entlebuch gestossen, bevor sie die letzte Etappe von Luzern nach Degersheim mit dem Zug absolvierten. Begleitet wurde der Umzugstross auch vom Filmteam «Mühlwerk», welches viele einmalige Bilder festgehalten und Klänge gesammelt hat. Nun haben die Filmemacher Bilder und Töne zu einer Bild- und Klanginstallation verarbeitet, welche sie am 27. Oktober unter dem Titel «Gebote durchs Land schieben» zuerst den Gebotsschieberinnen und Gebotsschiebern, anschliessend aber auch der Öffentlichkeit zugänglich machen. Das Hallenbad Degersheim wird an diesem Abend Schauplatz einer ganz speziellen Premiere, sagt Elias Hauschild: «Für die tolle Location im Hallenbad Degersheim haben wir unser Ziel, einen Film über die Reise der «Zehn Gebote Vol. 2» zu machen, aufgeschoben und eine Bild- und Klanginstallation nur für das Hallenbad Degersheim angefertigt.» Dass das ehemalige Hallenbad so zusätzlich belebt wird, freut auch Gemeindepräsident Andreas Baumann. «Genau so habe ich mir es gewünscht, dass die «Zehn Gebote Vol. 2» anregen, mehr daraus zu machen: Mutiges, Kreatives, Einzigartiges, welches die Botschaften der Steintafeln weiter transportieren.»
Zur Bild- und Klanginstallation sind nebst der gesamten Bevölkerung und Kunstinteressierten von überall her auch die rund 50 Gebotsschieberinnen und Gebotsschieber eingeladen. Es besteht auch eine Verpflegungsmöglichkeit. Die Schaffer der «Zehn Gebote Vol. 2», das Mühlwerk, aber auch die Gemeinde Degersheim freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

WUSSTEN SIE, DASS DEGERSHEIM EIN OPENAIR-KINO HAT?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!
FLAWIL@CAVELTI.CH ODER DEGERSHEIM@CAVELTI.CH

HANDÄNDERUNGEN SEPTEMBER 2023

Veräussererin: Jäger Group GmbH, mit Sitz in Wil SG **Erwerber:** Niederer Raphael, St.Gallen (zu ¾-Miteigentum), Niederer Tanja, St.Gallen (zu ¼-Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1684, Hörenstr. 51, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 2128 **Fläche:** 293 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserin: Jäger Group GmbH, mit Sitz in Wil SG **Erwerber:** Seiler Urs und Lema Vilas Begoña, St.Gallen (zu je ½-Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1683, Hörenstrasse 49, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 2127 **Fläche:** 306 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Schlegel Bruno Erich und Schlegel-Weber Liselotte, Degersheim (zu je ½-Miteigentum) **Erwerber:** Saxer Hans und Saxer-Meier Heidi, Schwellbrunn (zu je ½-Miteigentum) **Grundstück:** Nr. S5252, Feldeggstrasse 8, 9113 Degersheim **Wertquote:** 82/1000-Miteigentum (3½-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. D1569 **Grundstück:** Nr. M20073, Feldeggstrasse 8, 9113 Degersheim **Wertquote:** 1/11-Miteigentum (Einstellplatz in Tiefgarage) an Grundstück Nr. S5254

Veräussererin: Erbengemeinschaft Manser Johann Hermann **Erwerber:** Manser-Jäger Berta, Degersheim **Grundstück:** ½-Miteigentum an Nr. 239, Friedbergstrasse 14, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 121 Garage Vers.-Nr. 1319 **Fläche:** 236 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräussererin: Erbengemeinschaft Hofstetter Alexander Jakob **Erwerber:** Hofstetter Alexander Oswin, Schönholzerswilen TG **Grundstück:** Nr. 1129, Grabenacker, 9116 Wolfertswil **Fläche:** 3427 m² Acker, Wiese, Weide

Veräusserer: Herraiz Temprana Isaac und Fretz Ramona, Degersheim (zu je ½-Miteigentum) **Erwerber:** Wasmer Martin und Wasmer Alina Maria, Bazenheid SG (Gesamteigentümer «Wasmer Martin und Alina, einfache Gesellschaft») **Grundstück:** Nr. S5264, Kirchweg 4, 9113 Degersheim **Wertquote:** 124/1000-Miteigentum (3½-Zimmer-Maisonettewohnung) an Grundstück Nr. 86 Grundstücke: Nr. M20077 und M20079, Kirchweg 4, 9113 Degersheim **Wertquote:** je 1/13-Miteigentum an Grundstück Nr. S5272 (je 1 Einstellplatz in Tiefgarage)

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 20. Oktober 2023 bis 2. November 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

TOWA Immobilien AG, Gesamtsanierung mit Dachaufstockung und Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe im Einfamilienhaus Assek. Nr. 1081, Mühlefeldstrasse 14, 9113 Degersheim

Energiemonitoring der Gemeinde Degersheim

DEGERSHEIM Die Energieagentur St.Gallen hat der Gemeinde Degersheim einen jährlichen Bericht über das Energiemonitoring unterbreitet. Nebst Kennzahlen zu den Bereichen Wärme, Strom und Mobilität enthält er Angaben zu den Fördergesuchen und Beratungen des Kantons.

In der Gemeinde Degersheim sind pro 1000 Einwohner/-innen aktuell 501 Personenwagen eingelöst, 10 davon mit elektrischem Antrieb. Somit liegt die Gemeinde Degersheim unter dem schweizerischen Durchschnitt von 15,4 Elektroautos pro 1000 Einwohner/-innen. Auch leicht unter dem Durchschnitt ist in Degersheim der Anteil an erneuerbaren Energiequellen, welcher mit 10,1 Prozent rund 1 Prozent unter dem gesamtschweizerischen Durchschnitt liegt. Diese Informationen und noch viele mehr finden sich im Energiemonitoring, das der Gemeinde Degersheim jährlich von der Energieagentur St.Gallen unterbreitet wird. Das Energiemonitoring veranschaulicht den Verlauf der Bereiche Wärme, Strom und Mobilität in der Gemeinde Degersheim. Die jährliche Aktualisierung dient zur Wirkungskontrolle und Festlegung neuer Massnahmen im Hinblick auf die kommunale wie aber auch nationale Energie- und Klimapolitik. Zu deren Zielen zählt es, die CO_2-Emissionen zu reduzieren und einen starken Zubau von erneuerbarer Energie zu erreichen. Der Ausbau erneuerbarer Stromproduktion (vor allem Photovoltaik) und der Ersatz fossiler Heizsysteme (insbesondere durch Wärmepumpen) sollen schneller fortschreiten als bisher. Der Gesamtbericht der Energieagentur über das kommunale Energiemonitoring kann auf www.degersheim.ch in der Rubrik «Versorgung» eingesehen werden.

Das Energiemonitoring gibt einen Überblick über den Stand des Ausbaus der erneuerbaren Stromproduktion.

Erinnerungen an den Glanzsommer

DEGERSHEIM Nachdem im September und Oktober der Altweibersommer nochmals für warme und sonnige Tage gesorgt hat, ist nun der Herbst endgültig angekommen. Das herbstlich feuchte, kühle Wetter kann ebenfalls seinen Reiz haben und lässt die Vorfreude auf den Winter und den bald anstehenden Jahreswechsel steigen. Denjenigen, die den Sommer bereits vermissen, sendet die«FLADE»-Redaktion mit diesem Bild eine kleine Erinnerung an den vergangenen Prachtsommer.

Heiteres Theaterstück «Im Park»

KIRCHE Im Rahmen der ökumenischen Seniorenarbeit ist am Mittwoch, 25. Oktober 2023, das Seniorentheater St.Gallen mit dem Theaterstück «Im Park» zu Gast in Degersheim. Mit ihrem heiteren Spiel über den Sinn des Lebens bringt es ein Stück bewegten Alltag auf die Bühne. All dies spielt sich in einem Park mitten in einer Kleinstadt ab. Da begegnen sich ältere Menschen aller «Art und Prägung», die unterschiedlicher nicht sein könnten. Entsprechend kommt Bewegung ins Spiel. Zu diesem anregenden Theaterstück sind alle interessierten Senioren und Seniorinnen – sprich Theaterfreunde herzlich eingeladen. Beginn ist um 14.30 Uhr im Evangelischen Kirchgemeindehaus Degersheim. Vroni Krämer

Elki Musikschule

DEGERSHEIM An der Musikschule Degersheim startet am 8. November 2023 wiederum ein sechsteiliger Kurs «Eltern singen mit ihren Kindern». Feinfühlig, vielfältig und farbig eröffnet Bettina Rechsteiner Kindern ab 2¾ Jahren jeweils mittwochvormittags die Welt der Musik. Erfahren Sie mit Ihren Kindern die wohltuende und förderliche Wirkung des Singens und Musizierens.

Details und Ausschreibung
www.schule-degersheim.ch → Musikschule → Eltern-Kind-Singen
Melden Sie sich bis zum 27. Oktober 2023 an bei der Musikschulleitung, Musikschule Degersheim, Turnplatzweg 4, 9113 Degersheim
alexandra.kirchmann@schule-degersheim.ch,
Telefon 071 372 07 52

ABFALLKALENDER

In **Degersheim** sammelt der Feuerwehrverein am **Samstag, 21. Oktober 2023,** ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 078 642 31 18 und das Versäumte wird nachgeholt.

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 21. Oktober 2023
Reparatutti
b'treff
Bahnhofplatz 4, 9.00 bis 12.00 Uhr

Tag der offenen Tür
Billard Club Flawil
Zentrum Feld, Feldhofstrasse 49 A, 1. Stock,
10.00 bis 17.00 Uhr

Abschlussfest Kinderwoche
Freie Christengemeinde Flawil
Turnhalle Oberstufenzentrum Feld, 10.00 Uhr

Meditative Abendfeier «Aufatmen»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirche Feld, 19.19 Uhr

Sonntag, 22. Oktober 2023
Öffentliche Bekanntgabe der Wahlresultate
Gemeinde Flawil
Restaurant Rössli, 14.00 bis 15.00 Uhr

Montag, 23. Oktober 2023
FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Dienstag, 24. Oktober 2023
Mittagstreff
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 25. Oktober 2023
Lesung mit Laura Vogt
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.30 bis 22.00 Uhr

Freitag, 27. Oktober 2023
Kleidertauschparty für Frauen
Elternverein Flawil und Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 19.30 bis 23.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 20. bis Sonntag, 22. Oktober 2023
Vital Weekend Oktober
Hotel Restaurant Wolfensberg

Samstag, 21. Oktober 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag, 22. Oktober 2023
Dorf-OL Degersheim
OL Region Wil
MZA Steinegg Degersheim, 9.00 Uhr

Montag, 23. Oktober 2023
Klangmeditation
life balance domenica
«life balance»-Yogaraum, Steineggstrasse 19,
9113 Degersheim, 19.30 Uhr

Dienstag, 24. Oktober 2023
«Du bist dran!» – Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim,
20.00 bis 22.00 Uhr

Mittwoch, 25. Oktober 2023
Generalversammlung Skilift Degersheim AG
Skilift Degersheim AG
Remisenbeiz, Talstation Skilift, 19.30 Uhr

Ökum. Seniorennachmittag
Ökum. Seniorenarbeit Degersheim
Evang. Kirchgemeindehaus, 14.30 Uhr

Freitag, 27. Oktober 2023
Einfach mal kreativ sein – Weihnachtskarten
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
18.00 bis 22.00 Uhr

Eltern-Café
Estherina De Stefano
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

RätselSpass

PARTIKEL

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: MANDARINE
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

2	1	7	3	5	6	9	8	4
9	3	8	1	2	4	6	7	5
5	4	6	8	7	9	2	1	3
8	7	4	6	9	3	1	5	2
1	5	9	4	8	2	3	6	7
3	6	2	5	1	7	8	4	9
4	8	3	2	6	5	7	9	1
6	9	5	7	3	1	4	2	8
7	2	1	9	4	8	5	3	6

©raetsel.ch 1757612

Sudoku Lösungen der letzten Ausgabe

4	8	5	1	3	9	7	6	2
9	3	7	6	2	8	5	4	1
6	2	1	7	4	5	9	3	8
3	7	6	9	5	2	8	1	4
2	1	4	8	7	6	3	5	9
5	9	8	4	1	3	6	2	7
8	6	2	5	9	4	1	7	3
1	4	9	3	6	7	2	8	5
7	5	3	2	8	1	4	9	6

2	1	4	7	5	3	9	8	6
6	5	9	1	2	8	7	4	3
8	3	7	6	9	4	1	2	5
7	4	8	5	1	2	6	3	9
3	9	2	8	7	6	4	5	1
1	6	5	3	4	9	2	7	8
9	7	3	4	8	1	5	6	2
4	8	1	2	6	5	3	9	7
5	2	6	9	3	7	8	1	4

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 43 | 27. OKTOBER 2023

STICKERQUARTIER

Die Gemeinde Flawil besitzt im bahnhofnahen Stickerquartier drei Liegenschaften, welche im Baurecht an eine noch zu gründende gemeinnützige Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier Flawil übertragen werden sollen.

››› SEITE 3

ORTSPLANUNG

Am Montag, 30. Oktober 2023, 20.00 Uhr, findet in der evangelischen Kirche Degersheim eine öffentliche Informationsveranstaltung zur Ortsplanungsrevision statt. Die Veranstaltung kann auch per Livestream verfolgt werden.

››› SEITE 17

SOLARANLAGE

Im Zuge der Sanierung des alten Steineggschulhauses hat die Solargenossenschaft Degersheim eine neue Solaranlage auf dem Dach installiert und in Betrieb genommen.

››› SEITE 19

Neugestaltung Marktplatz: Bürgerschaft entscheidet über Nachtragskredit

Blick ins neue Kulturhaus: Die Bühneneinrichtung wurde optimiert und auf das geplante Angebot abgestimmt. *(Visualisierung: © Nightnurse Images, Zürich)*

FLAWIL An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 28. November 2023, haben die Flawiler Stimmberechtigten über den Nachtragskredit für die projektbedingten Mehrkosten von rund einer Million Franken für die Neugestaltung des Marktplatzes zu befinden. Zudem wurden dem Gemeinderat Anfang Juli zwei Volksmotionen eingereicht, welche in unmittelbarem Zusammenhang mit der Neugestaltung des Marktplatzes stehen. Der Rat beantragt einerseits den Nachtragskredit zu genehmigen, und andererseits auf die beiden Volksmotionen nicht einzutreten.

Anlässlich der Urnenabstimmung vom 7. März 2021 haben sich die Flawiler Stimmberechtigten für die Neugestaltung des Marktplatzes mit Tiefgarage, Kulturhaus und Markthalle ausgesprochen und dafür einen Bruttokredit von 8,275 Millionen Franken bewilligt. In den vergangenen beiden Jahren wurde das Projekt unter Einbezug einer Begleitgruppe mit 25 Vertretenden aus Parteien, Vereinigungen und Anstössern weiterentwickelt. Während dieser Phase wurde unter anderem mit der Migros Ostschweiz nochmals das Gespräch gesucht, um eine Verbindung der Tiefgaragen Marktplatz und Migros zu prüfen. Das Vorprojekt zeigte Kosten für die Tiefgaragenverbindung von über einer Million Franken auf. Zudem wären neun Parkplätze verloren gegangen. Sowohl für die Migros Ostschweiz als auch für den Gemeinderat, die Baukommission und die Begleitgruppe des Projekts stimmte das Kosten-Nutzen-Verhältnis nicht mehr, weshalb dieses Teilprojekt nicht weiterverfolgt wurde.

Der neue Marktplatz wird das Dorfbild städtebaulich prägen und dem Zusammenleben im Dorf neue Impulse geben.

Projekt weiterentwickelt

Im Rahmen der Weiterentwicklung des durch die Bürgerschaft genehmigten Vorprojekts zum Bauprojekt mussten verschiedene Projektanpassungen vorgenommen werden. Das Bauprojekt zur Neugestaltung des Marktplatzes und der Teilstrassenplan mit dem Strassenbauprojekt sowie die dazugehörenden Verkehrsanordnungen lagen im Januar 2023 öffentlich auf. Innerhalb der Auflagefrist sind insgesamt fünf Einsprachen eingegangen, welche sich vor allem gegen das Strassenbauprojekt richteten. Zwischenzeitlich konnten die meisten Einsprachen erledigt werden.

Mehrkosten

Seit der Urnenabstimmung Anfang 2021 hat sich auf der Welt vieles verändert. In dieser Zeit stiegen die Baukosten markant. Die gesamten

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Mehrkosten für das Bauprojekt betragen rund 2,25 Millionen Franken. Der teuerungsbedingte Anteil von 1,2 Millionen Franken wurde durch den Gemeinderat bereits genehmigt. Zuständig für den Nachtragskredit des projektbedingten Teils der Mehrkosten von 1,032 Millionen Franken ist die Bürgerversammlung.

Projektbedingte Mehrkosten

Im Rahmen der Weiterentwicklung des Vorprojekts zum Bauprojekt mussten verschiedene Projektanpassungen vorgenommen werden. Obwohl die Neugestaltung des Marktplatzes immer noch dem ursprünglichen Projekt entspricht, wirken sich veränderte Rahmenbedingungen sowie die Detailplanung verschiedener Bauteile auf das Bauprojekt aus:

Hochwasserschutz und Umgebungsfläche: Am 7. März 2021 hat die Bürgerschaft das Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach abgelehnt. Die Ablehnung hat Auswirkungen auf die Neugestaltung des Marktplatzes. Einerseits befindet sich das Bauprojekt gemäss Naturgefahrenkarte des Kantons St.Gallen bis zur Realisierung eines Hochwasserschutzes für den Tüfibach in einem Gebiet, für welches zusätzliche bauliche Schutzmassnahmen getroffen werden müssen. So musste zum Beispiel das Niveau sowohl der Tiefgarage als auch der Markthalle und des Kulturhauses um zehn Zentimeter angehoben werden. Andererseits hat sich durch den Verzicht auf eine offene Bachführung über den Marktplatz die neu zu gestaltende Umgebungsfläche von Kulturhaus und Markthalle, aber auch jene des Marktplatzes markant erhöht, was zu Mehrkosten führt.

Tiefgarage: Seit dem 31. Dezember 2022 ist eine neue VSS-Norm (Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute) für den Bau von öffentlichen Parkierungsanlagen in Kraft. Eine vollständige Umplanung der Tiefgarage auf die neue VSS-Norm hätte weitreichende finanzielle Auswirkungen auf das gesamte Bauprojekt gehabt. Dennoch hat die Baukommission verschiedene Komfortverbesserungen im Sinne der neuen Norm beschlossen. So wurde einerseits die Breite der Fahrwege von 4,00 Metern auf 4,50 Meter und die Breite der Rampe von 5,35 Metern auf 6,00 Meter erhöht. Andererseits wurden die Radien der Fahrwege vergrössert. Insgesamt hatten die Anpassungen eine minimale Vergrösserung des Baukörpers sowie eine Reduktion der ursprünglich vorgesehenen Anzahl Parkplätze von 60 auf 56 zur Folge.

Holzbeschaffung: Die offene Markthalle ist ein Holzbau. Ein wesentlicher Teil der Holzbeschaffung soll aus dem gemeindeeigenen Wald beziehungsweise aus privaten Wäldern von Flawil und Umgebung erfolgen. Das geschlagene Holz wird zunächst gelagert und dann in Zusammenarbeit mit der Sägerei des Klosters Magdenau dem zukünftigen Holzbauer zur Verfügung gestellt. Dieser Prozess ist aufwendig und kostenintensiv.

Photovoltaik: Eine Photovoltaikanlage auf dem Dach des Kulturhauses zu installieren, ist aufgrund der vielen schattenspendenden Bäume nicht möglich. Der Wirkungsgrad ist wegen des Schattenwurfs zu schlecht. Die Bäume sind dafür gegen die Klimaerwärmung wirksam. Durch den Verzicht der Photovoltaikanlage ist eine Ersatzabgabe von 12 000 Franken geschuldet. Zudem muss eine Filteranlage für das Regenwasser installiert werden.

Kulturhaus: Zusammen mit den kulturschaffenden Flawilerinnen und Flawilern sowie den Flawiler Kulturvereinen wurde ein Betriebskonzept entwickelt. Um dieses umzusetzen, wurden diverse Projektanpassungen vorgenommen. Unter anderem wurde die Bühneneinrichtung optimiert und auf das geplante Angebot abgestimmt. Zudem wurden die notwendigen Audio- und Eventinstallationen neu bestimmt. Im Aussenbereich sind ein Wassertrog und zusätzliche Stromanschlüsse vorgesehen. Im Bereich der Heizungs- und Sanitäranlagen werden zusätzliche Apparate benötigt. Und zur optimalen Beheizung des Gebäudevolumens bedarf es einer zusätzlichen Wärmepumpe. Ausserdem wurden die Kosten für Fenster, Metallbauarbeiten und Dämmungen im ursprünglichen Kostenvoranschlag unterschätzt.

Lotteriefondsgesuch

Die Baukosten für die Neugestaltung des Marktplatzes mit offener Markthalle, Kulturhaus und Platzgestaltung betragen nun 10,52 Millionen Franken. Ein Teil davon betrifft die kulturelle Infrastruktur oder die Aufwendungen für die Ausstattung mit Bühneneinrichtungen sowie Licht- und Akustikmassnahmen. Aus diesem Grund wurde im Juli 2023 durch die Gemeinde Flawil beim Kanton zulasten des Lotteriefonds um einen Beitrag für die Investitionen von einmalig 350 000 Franken und während dreier Jahre um einen jährlichen Beitrag an die Betriebskosten von 50 000 Franken ersucht. Sollte das Lotteriefondsgesuch genehmigt werden, reduzieren sich die Kosten des Projekts entsprechend.

Was passiert bei einer Ablehnung?

Eine Ablehnung des projektbedingten Nachtragskredits durch die Bürgerversammlung bedeutet nicht, dass die Neugestaltung des Marktplatzes gescheitert wäre. Denn die Bürgerschaft hat diesem Projekt am 7. März 2021 an der Urne zugestimmt. Eine Ablehnung des Nachtragskredits würde bedeuten, dass die Baukommission das Projekt nochmals überarbeiten müsste mit dem Ziel, die projektbedingten Mehrkosten einzusparen. Und dies, ohne dass wesentliche Projektänderungen erfolgen. Einsparungen könnten beispielsweise durch eine billigere Gestaltung der Umgebungsfläche, durch die Verengung der Tiefgarage, durch Holzbezug aus dem Ausland oder durch die Verwendung von billigerem Baumaterial gemacht werden.

Volksmotionen

Im Juli 2023 wurden durch den Flawiler Patric Burtscher sechs Volksmotionen zu unterschiedlichen Themen eingereicht. Zwei davon betreffen die Neugestaltung des Marktplatzes respektive die Zwischennutzung des alten Feuerwehrdepots. Die eine Volksmotion verlangt, dass Projektänderungen (Fahrwege, Breite der Rampe, Reduzierung der Anzahl Parkplätze) bei der Tiefgarage Marktplatz der Bürgerschaft zur Genehmigung vorgelegt werden. Mit der Beratung über den Nachtragskredit und die damit verbundenen projektbedingten Mehrkosten und Projektänderungen kann das Anliegen der Volksmotion, dass die Bürgerinnen und Bürger über Projektänderungen abstimmen können, erfüllt werden. Die andere Volksmotion verlangt, dass das alte Feuerwehrdepot umgehend für eine kulturelle Zwischennutzung hergerichtet wird. Der Abbruch des alten Feuerwehrdepots ist Bestandteil des im Januar 2023 aufgelegten Baugesuchs. Investitionen für eine kulturelle Zwischennutzung bis zum Abbruch machen keinen Sinn. Das alte Feuerwehrdepot steht jedoch bis zu seinem Abbruch – wie auch schon in den vergangenen Jahren – für Veranstaltungen im heutigen Zustand weiterhin zur Verfügung.

Anträge an der Bürgerversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Bürgerschaft, die Genehmigung des Nachtragskredits für die projektbedingten Mehrkosten von 1,032 Millionen Franken zur Neugestaltung des Marktplatzes als unvorhersehbare neue Ausgabe. Der Rat erachtet das Generationenprojekt trotz der Mehrkosten als finanzierbar. Auf die beiden Volksmotionen soll jedoch nicht eingetreten werden. Zum einen kann die Bevölkerung mit der Beratung über den Nachtragskredit auch die Projektänderungen diskutieren. Zum anderen machen Investitionen in das abzubrechende alte Feuerwehrdepot keinen Sinn mehr. Durch die Genehmigung der gemeinderätlichen Anträge kann das Projekt vorangetrieben werden. Der neue Marktplatz wird das Dorfbild städtebaulich prägen und dem Zusammenleben im Dorf neue Impulse geben. Diese Chance gilt es zu packen.

Gutachten im Budgetbericht 2024

Das ausführliche Gutachten «Neugestaltung Marktplatz – Nachtragskredit und Volksmotionen» ist Teil des Budgetberichts 2024, welcher auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet ist. Wer sich zusätzlich informieren will, findet das Gutachten zur Urnenabstimmung vom 7. März 2021, Planunterlagen, Lotteriefondsgesuch mit Projektbeschrieb und Betriebskonzept sowie weitere ergänzende Unterlagen auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte → Neugestaltung Marktplatz» oder kann diese bei der Ratskanzlei, Telefon 071 394 17 60, beziehen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 3. November 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Mittwoch, 25. Oktober 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Montag, 30. Oktober 2023, 12 Uhr

Wohn- und Baugenossenschaft für das Stickerquartier

FLAWIL Die Gemeinde Flawil besitzt im bahnhofnahen Stickerquartier drei Liegenschaften, welche im Baurecht an eine noch zu gründende gemeinnützige Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier Flawil übertragen werden sollen. Der Gemeinderat beantragt an der Bürgerversammlung vom 28. November 2023 die Begründung von drei Baurechten in Verbindung mit der Gewährung von drei zinslosen Darlehen.

Das Stickerquartier befindet sich zwischen der Wilerstrasse und der Oberdorfstrasse sowie zwischen der Rösslistrasse und der Enzenbühlstrasse. Viele bestehende Bauten sind Stickerhäuser (1870 bis 1915) und geben dem Quartier eine einheitliche, prägnante Struktur. Dieses Quartier geniesst einen besonderen Schutz, weil es ein Zeuge für die Zeit der Industrialisierung Flawils ist. Der Gemeinderat möchte, dass der Charakter des Stickerquartiers erhalten bleibt. Es soll aber auch möglich sein, das Quartier sorgfältig weiterzuentwickeln.

Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier

Wegen der Bedeutung des Stickerquartiers für Flawil hat der Gemeinderat 2020 beschlossen, zukünftig die Bodenpolitik im Stickerquartier aktiver zu gestalten. Mittlerweile besitzt die Gemeinde drei Grundstücke im Quartier, nämlich die Grundstücke Neugasse 10, Sternenstrasse 14 und Oberdorfstrasse 25. Die Strategie der aktiven Bodenpolitik soll weitergeführt werden. Im Zuge der Verhandlungen zum Kauf einer Liegenschaft kam 2020 die Idee einer gemeinnützigen Immobiliengesellschaft für das Stickerquartier auf. Die Prüfung dieser Idee zeigte auf, wie dem Quartierrichtplan zum Erfolg verholfen werden kann und welche Instrumente es braucht, damit es attraktiv wird, in das Stickerquartier Geld, Lebenszeit, Arbeitskraft oder Gestaltungswille zu investieren und es städtebaulich zu entwickeln. Der Rat hat in der Folge als Legislaturziel 2021–2024 definiert, dass bis Ende 2024 eine Wohn- und Baugenossenschaft «Lebendiges Stickerquartier» gegründet ist. Allerdings nicht durch den Gemeinderat selbst. Der Rat möchte dem Vorhaben Rückenwind verleihen, indem er Personen zur Gründung einer Genossenschaft ermuntert. Die Mitgliedschaft in der Genossenschaft ist freiwillig und steht auch Personen ausserhalb des Stickerquartiers offen. Die Wohn- und Baugenossenschaft soll gemeinnützig sein, damit sie einerseits allfällige Finanzhilfen aus der Wohnbauförderung des Bundes beanspruchen und andererseits mit einer Kostenmiete langfristig Wohnungen mit bezahlbaren Mieten für Einzelpersonen und Familien anbieten kann, sodass sich das Quartier sozial- und generationenübergreifend durchmischt.

Drei Baurechtsverträge

Die beiden Quartierbewohner Reto Brüllmann und Peter Hartmann haben sich in der Folge bereit erklärt, die notwendigen Abklärungen und Vorbereitungen zur Umsetzung des Projekts zu übernehmen. Bei der Gründung der Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier sollen die drei Grundstücke der Gemeinde im Stickerquartier im Baurecht von der Gemeinde an die Genossenschaft übertragen werden. Dabei wird für jedes Grundstück ein separater Baurechtsvertrag abgeschlossen. Die Baurechte sollen bis 31. Dezember 2122 eingeräumt werden. Insgesamt haben die Baurechtsverträge einen Wert von 530 000 Franken, was dem Landwert der drei Liegenschaften entspricht. Die Gemeinde bleibt damit im Besitz des Bodens und erhält Baurechtszinsen.

Drei Darlehensverträge

Mit der Begründung der Baurechte erwirbt die neu zu gründende Wohn- und Baugenossenschaft das Eigentum an den bestehenden Wohnhäusern. Der Verkauf der drei Gebäude erfolgt nach einer aktuellen Schätzung der HEV St.Gallen Verwaltungs AG zum Preis von insgesamt 1,19 Millionen Franken. Der Kaufpreis wird durch Darlehen der Gemeinde finanziert. Denn die Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier besitzt noch keine liquiden Mittel. Die Darlehen werden langfristig, unkündbar und zinslos sowie ohne pfandrechtliche Sicherstellung und mit Rangrücktritt gewährt. Im Gegenzug verpflichtet sich die Genossenschaft, die Liegenschaften rasch zu sanieren und anschliessend stets in gutem Zustand zu halten.

Was passiert bei einer Ablehnung?

Falls die Bürgerschaft die Baurechte und die Darlehen ablehnen würde, käme die Gründung einer Wohn- und Baugenossenschaft für das Stickerquartier nicht zustande. Die Gemeinde müsste entweder selber viel Geld in die Sanierung der Grundstücke investieren oder die Grundstücke verkaufen.

Eindrückliche Aufnahme des Stickerquartiers um 1935 von Westen.

Antrag an der Bürgerversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Bürgerschaft, für die Grundstücke Nummer 409 (Neugasse 10), Nummer 441 (Sternenstrasse 14) und Nummer 405 (Oberdorfstrasse 25) selbständige und dauernde Baurechte zu begründen und der Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier Flawil für den Kauf der Gebäude auf den betroffenen Grundstücken langfristige, unkündbare und zinslose Darlehen ohne pfandrechtliche Sicherstellung und mit Rangrücktritt gegenüber Finanzinstituten in der Höhe von insgesamt 1,19 Millionen Franken zu gewähren. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass mit diesem Vorgehen das Stickerquartier eine positive Entwicklung erfährt.

Gutachten im Budgetbericht 2024

Das ausführliche Gutachten «Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier – Baurecht und Darlehen» ist Teil des Budgetberichts 2024, welcher auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet ist. Wer sich zusätzlich informieren will, findet die Baurechtsverträge und Darlehensverträge sowie ergänzende Unterlagen wie Grundlagenberichte, bauhistorische Dokumentation, Handreichungen oder Marktwertschätzungen auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte → Stickerquartier» oder kann diese bei der Ratskanzlei, Telefon 071 394 17 60, beziehen.

Ökumenischer «gospelchurch»-Gottesdienst

KIRCHE Am Sonntag, 29. Oktober 2023, um 17 Uhr, findet wieder der traditionelle ökumenische «gospelchurch»-Gottesdienst in der Kirche Niederwil statt. Dazu sind wieder Jung und Alt eingeladen. Der «gospelchurch» wird von der evangelischen Seite her zum ersten Mal von Diakon Richard Böck geleitet. Pater Jerry Joseph wird die katholische Kirche vertreten. Der Gospelchor Flawil unter der Leitung von Urs Leuenberger ist wiederum Gast in der Kirche Niederwil.
Der «gospelchurch»-Gottesdienst gehört nun schon seit Jahren zum kirchlichen und kulturellen Leben von Flawil und Niederwil. Aus sehr aktuellem Anlass ist das Thema: «Frieden ist …». Dabei werden auch die Gottesdienstbesucherinnen und Gottesdienstbesucher miteinbezogen.
Der Gospelchor Flawil und seine Band werden diesen «gospelchurch» wieder musikalisch umrahmen. Die «gospelchurch»-Verantwortlichen freuen sich auf diesen Event in der Kirche Niederwil und heissen alle ganz herzlich willkommen.

Urs Leuenberger

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 2. November 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefonnummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

Informationen zu den aktuellen Referendumsvorlagen der TBF-Reglemente

FLAWIL Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) unternehmen alles, um erneuerbare Energie lokal zu produzieren. Aus diesem Grund werden unter anderem zwei Projekte zur nachhaltigen Wärmeversorgung von Flawil geprüft. Mit diesen beiden Projekten könnte der CO_2-Ausstoss der Flawiler Wärmeversorgung um einen Viertel reduziert werden. Für die Realisierung von Wärmeprojekten müssen jedoch die rechtlichen Grundlagen der TBF ergänzt werden. Für die Bürgerschaft stellt sich die einfache Frage, ob die TBF in Zukunft Wärmenetze bauen dürfen.

Worum geht es in den beiden Reglementen?
Im «Reglement Technische Betriebe» sind die rechtlichen Grundlagen seit der Verselbständigung der TBF festgelegt. Nebst der Rechtsform, den Geschäftsgrundsätzen und den Konzessionen sind die Befugnisse und Aufgaben des Gemeinderates und des Verwaltungsrates definiert.

Der QR-Code führt direkt zum «Reglement Technische Betriebe»

Im «Reglement für die Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF)» sind die rechtlichen Grundlagen für die Abrechnung festgehalten. Nebst den allgemeinen Bestimmungen wird beschrieben, welche Gebührenarten bei den verschiedenen Angeboten (Strom, Gas, Wasser, Kommunikation) erhoben werden dürfen.

Der QR-Code führt direkt zum «Reglement für die Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF)»

Worum geht es bei den Nachträgen?
In Artikel 3 des Reglements Technische Betriebe ist festgelegt, dass die TBF ihre Kundinnen und Kunden mit Elektrizität, Trinkwasser, Erdgas und Dienstleistungen versorgen können. Diese Aufzählung soll um «Wärme» ergänzt werden. Ebenfalls soll mit «Kommunikation» das bereits realisierte Glasfasernetz im Reglement ausdrücklich erwähnt werden. Dieses Angebot war bisher in den Dienstleistungen enthalten.
Im Reglement für die Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF) sind die Nachträge etwas umfangreicher. Im Grundsatz geht es aber auch darum, dass nebst Strom, Gas und Wasser neu auch **Wärme** abgerechnet werden kann (Art. 2a, Art. 5d und Art. 32–37). Die übrigen Anpassungen in Artikel 5a–c sind Präzisierungen der bisherigen Formulierung. Die beschriebenen Zuschläge werden weder geändert noch ist dies geplant.

Wie funktioniert das Referendum?
Der Gemeinderat hat die oben beschriebenen Nachträge zu den TBF-Reglementen gutgeheissen und beschlossen. Das fakultative Referendum gibt den Flawiler Stimmberechtigten die Möglichkeit, per Unterschriftensammlung eine Urnenabstimmung zu den Beschlüssen des Gemeinderates zu verlangen. Wer diese Nachträge gutheisst, braucht nichts zu unternehmen. Wer mit den Nachträgen und dem damit verbundenen Vorhaben der TBF, nachhaltige Wärmenetze zu bauen, nicht einverstanden ist, kann das Referendum unterschreiben.

Was geschieht, wenn das Referendum zu Stande kommt?
Wenn das Referendum rechtsgültig eingereicht wird, kommt es im Jahr 2024 zu einer Abstimmung über die Nachträge zu den TBF-Reglementen. Die Flawiler Stimmberechtigten können dann über die oben beschriebenen Anpassungen der Reglemente an der Urne befinden.

Kann über die konkreten Wärmeprojekte auch abgestimmt werden?
Die TBF sind ein selbständiges öffentlich-rechtliches Unternehmen, das im Rahmen der Eignerstrategie weitgehend unabhängig von politischen Prozessen agieren kann. Das ermöglicht marktnahe und rasche Entscheide, welche durch den Verwaltungsrat getroffen werden können. Genau dies hat die Bürgerschaft mit dem Ausgliederungsbeschluss im Jahr 2016 so gewollt.
Solange die TBF ihre Projekte selbst finanzieren können, ist darum keine Mitsprache der Bürgerschaft erforderlich. Falls bei einem Projekt in der Grössenordnung von 45 Millionen Franken die Gemeinde in die Finanzierung involviert wird, gelten die Regeln der Gemeindeordnung. Bei Ausgaben über einer Million Franken beschliesst die Bürgerversammlung, bei Ausgaben über drei Millionen Franken beschliesst die Bürgerschaft an der Urne.
Da bei beiden Wärmenetzen erst Vorprojekte erarbeitet werden, steht die Finanzierung noch nicht fest. Daher ist im Moment auch noch nicht klar, ob es zu einer Abstimmung über konkrete Wärmeprojekte kommen wird.

Wie finanziert die TBF ein 45-Millionen-Franken-Projekt?
Der TBF stehen die gleichen Finanzierungsmöglichkeiten wie einem privatwirtschaftlichen Unternehmen offen. Am ehesten werden Bankkredite in Anspruch genommen. Die Banken gewähren solche Kredite nur, wenn entsprechende Businesspläne vorliegen, mit denen eine Rückzahlung der Kredite sichergestellt ist.
Neben der Konkretisierung der beiden Projekte wird es eine wichtige Aufgabe der nächsten Wochen sein, die Kosten und die Rendite zu ermitteln. Den Geldgebern muss aufgezeigt werden, wie die Investition in die Wärmeinfrastruktur mit Erlösen aus der Wärmeversorgung amortisiert werden kann.
Unabhängig von der Finanzierung dürfen die Projekte die Flawiler Steuerzahlerinnen und Steuerzahler nichts kosten, da die Kredite mit dem Erlös der Wärmeversorgung zurückbezahlt werden müssen.

Wer kann von der Flawiler Fernwärme profitieren?
Gemäss dem Bericht «Fernwärme für Flawil» der TBF sind zwei Projekte in Planung. Liegenschaften innerhalb der Versorgungsperimeter können ans Fernwärmenetz angeschlossen werden. Zum Zeitpunkt des Entscheids, ob jemand ans Fernwärmenetz anschliessen will oder nicht, müssen alle Details der Tarife und der technischen Anschlussbedingungen bereitliegen.

Der QR-Code führt direkt zum Bericht «Fernwärme für Flawil»

Wie weit ist die Planung für die Fernwärmeprojekte fortgeschritten?
Die umfangreichen Abklärungen über die Rechtslage, die Machbarkeit, die Finanzierbarkeit und die Wirtschaftlichkeit laufen im Moment parallel, da die Zeit bei beiden Projekten der kritische Faktor ist. Im Botsberg muss die Wärme für den ersten Grosskunden per Ende 2025 bereitstehen. Im Zentrum von Flawil soll die Sanierung der St.Galler-/Wilerstrasse Mitte des Jahres 2024 beginnen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss der Entscheid gefallen sein, ob das Wärmenetz «ARA» realisiert wird und die Hauptleitungen in der St.Galler-/Wilerstrasse gebaut werden können. Das Zustandekommen des Referendums würde zu Verzögerungen führen, welche den positiven Ausgang beider Projekte gefährden.

Budget 2024: Steuerfusssenkung um drei Prozent

FLAWIL Der Gemeinderat präsentiert für das Jahr 2024 ein Budget mit einem Aufwandüberschuss von 516 100 Franken. Der Rat beantragt eine Senkung des Steuerfusses um drei Prozent.

An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 28. November 2023, unterbreitet der Gemeinderat den Flawiler Stimmberechtigten ein Budget mit einem Aufwandüberschuss von 516 100 Franken. Der Gesamtaufwand beträgt 63,538 Millionen Franken, der Gesamtertrag beläuft sich auf 63,022 Millionen Franken. Das geplante Defizit kann problemlos durch das vorhandene Eigenkapital gedeckt werden.

In zehn Jahren reduziert sich der Steuerfuss um 25 Prozentpunkte

Der Gemeinderat beabsichtigt, den Steuerfuss für das kommende Jahr von 127 Prozent auf 124 Prozent zu senken. Dank der gestiegenen Steuerkraft kann trotz Steuerfusssenkung mit höheren Steuereinnahmen gerechnet werden. Noch vor zehn Jahren lag der Steuerfuss der Gemeinde Flawil bei 149 Prozent. Seither konnte er kontinuierlich gesenkt werden. Damit wird der Flawiler Steuerfuss im nächsten Jahr um 25 Prozentpunkte tiefer sein als noch vor zehn Jahren. Wie in den vergangenen Jahren soll der Grundsteuersatz in der Höhe von 0,8 Promille beibehalten werden.

15,673 Millionen Franken an Nettoinvestitionen geplant

Im Jahr 2024 sind gemäss Investitionsplan 15,673 Millionen Franken an Nettoinvestitionen geplant. Davon gehen 13,673 Millionen Franken zu Lasten des allgemeinen Haushalts. Zwei Millionen Franken betreffen den spezialfinanzierten Bereich der Parkplatzbewirtschaftung. Dieser Bereich wird durch Parkgebühren und Ersatzabgaben finanziert. Für neue Kredite beantragt der Gemeinderat 2,775 Millionen Franken. 1,645 Millionen Franken davon sind im Budget 2024 vorgesehen.

Finanzplan

Die Gemeinde Flawil verfügt per 31. Dezember 2022 über ein Nettovermögen von rund 5,685 Millionen Franken. Aufgrund der anstehenden Investitionen sieht die Finanzplanung ab 2024 wieder eine vertretbare Neuverschuldung vor. Dies allerdings nur dann, wenn alle geplanten Investitionen auch tatsächlich zum vorgesehenen Zeitpunkt ausgeführt werden können.
Der Budgetbericht 2024 sowie weitere Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.

Rolf Claude deutlich zum neuen Gemeindepräsidenten gewählt

FLAWIL Der Nachfolger von Elmar Metzger als Flawiler Gemeindepräsident steht fest. Rolf Claude wurde im zweiten Wahlgang deutlich gewählt.

Im zweiten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 hat sich Rolf Claude (SP) klar durchgesetzt. Bei einer Stimmbeteiligung von 59,07 Prozent erhielt Rolf Claude 2113 Stimmen. Der weitere Kandidat Patric Lorenz Burtscher («kei Partei») erzielte 1314 Stimmen. Rolf Claude tritt damit die Nachfolge von Elmar Metzger an, der im Dezember 2022 seinen Rücktritt per Ende Februar 2024 angekündigt hat.

Flawiler Resultate der National- und Ständeratswahlen

Neben der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium fanden auch die National- und Ständeratswahlen statt. Wer von den Ständeratskandidaten hat in Flawil die meisten Stimmen gemacht? Welche Partei hat die meisten Parteistimmen geholt?

Rolf Claude

Wie hoch war die Stimmbeteiligung in Flawil? Die Antworten darauf und alle Flawiler Resultate im Überblick sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen» zu finden.

Der QR-Code führt direkt zu den Flawiler Wahlresultaten.

Das Budget und drei Gutachten

FLAWIL An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 28. November 2023, entscheiden die Flawiler Stimmberechtigten nicht nur über das Budget 2024, sondern auch über drei Gutachten mit Anträgen.

An der Bürgerversammlung vom 28. November 2023 stehen neben Zahlen vor allem drei Gutachten im Mittelpunkt. Erstes Traktandum ist das Budget für das Jahr 2024. Der Gemeinderat unterbreitet ein Budget mit einem Aufwandüberschuss von 516 100 Franken. Der Gesamtaufwand beträgt 63,538 Millionen Franken und der Gesamtertrag beläuft sich auf 63,022 Millionen Franken. Der Gemeinderat beabsichtigt zudem, den Steuerfuss für das kommende Jahr von 127 Prozent auf 124 Prozent zu senken.
An der Bürgerversammlung entscheiden die Flawiler Stimmberechtigten auch über drei Gutachten mit Anträgen. Die Stimmberechtigten befinden über die Gutachten «Digitale Präsentationstechnik in Schulzimmern», «Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier» sowie über einen Nachtragskredit zur Neugestaltung des Marktplatzes. Die letzten beiden Gutachten werden in dieser FLADE-Blatt-Ausgabe vorgestellt. Über das Gutachten «Digitale Präsentationstechnik in Schulzimmern» wird in der Ausgabe vom 3. November 2023 berichtet.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Ökumenische Chinderfiir im Zwinglisaal

KIRCHE Am Samstag, 28. Oktober 2023, findet um 9.30 Uhr die ökumenische Chinderfiir Flawil im Zwinglisaal der reformierten Kirche statt. Kirchenmaus Trudy ist schon ganz aus dem Häuschen. Sie hat in der Bibel ein Symbol gefunden. Was es wohl mit diesem Symbol auf sich hat? Findet es heraus – alle Kinder im Vorschulalter, zusammen mit einer Begleitperson, sind dazu eingeladen. Nicht vergessen: Im Anschluss an die Feier gibt es einen leckeren Znüni und Zeit für einen Schwatz. Karin Gubser

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 2. November, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 3. November 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 4. November 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Bürgerversammlung Gemeinde Flawil

Dienstag, 28. November 2023, 20.00 Uhr, Lindensaal Flawil

Traktanden
1. Budget 2024
2. Digitale Präsentationstechnik in Schulzimmern
3. Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier
4. Neugestaltung Marktplatz
5. Allgemeine Umfrage

Der Gemeinderat verzichtet aus ökologischen Gründen auf den Druck und den Versand des Budgetberichts 2024 an alle Flawiler Haushalte. Der Budgetbericht 2024, das detaillierte Budget 2024 sowie weitere ergänzende Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.

Mit dem Tag der Bekanntmachung werden bis zur Bürgerversammlung bei der Ratskanzlei öffentlich aufgelegt:

- Budgetbericht 2024 (inkl. Gutachten und Anträge des Gemeinderates)
- Detailbudget 2024
- Investitionsbudget 2024 / Investitionsplan 2025–2028
- Finanzplan 2024–2028
- Abschreibungsplan 2024
- Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission

Sämtliche Unterlagen können bis zur Bürgerversammlung bei der Ratskanzlei kostenlos bezogen werden (E-Mail gemeinde@flawil.ch/Telefon 071 394 17 60) oder sind auf der Website www.flawil.ch unter «Aktuelles → Dokumentationen» einsehbar.

Die Stimmausweise werden separat verschickt. Fehlende Stimmausweise können bis Dienstag, 28. November 2023, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt (Gemeindehaus, 1. Stock, Schalter 1) bezogen werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Erschöpft?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Wahlresultate vom 22. Oktober 2023

Die Flawiler Stimmberechtigten haben am 22. Oktober 2023 wie folgt abgestimmt:

Nationalratswahlen
Stimmbeteiligung: 47,37 %

Eingegangene Wahlzettel:	2859
Leere Wahlzettel:	3
Ungültige Wahlzettel:	54
Unveränderte Wahlzettel:	1128
Veränderte Wahlzettel:	1674

Ständeratswahlen
Stimmbeteiligung: 55,61 %

Eingereichte Stimmzettel:	3356
Leere Stimmzettel:	17
Ungültige Stimmzettel:	5
Gültige Stimmzettel:	3334

Stimmen haben erhalten:

Friedli Esther, SVP (bisher)	1827
Würth Beni, Die Mitte (bisher)	1747
Bullakaj Arbër, SP	665
Grob Meret, GRÜNE	548
Seger Oskar, FDP	512
Monstein Andrin, GLP	395
Hubschmid Stefan, Parteifrei	204
Jetzer Patrick, Aufrecht SG	115
Vereinzelte	37

Gemeindepräsidiumswahlen
Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 (2. Wahlgang)
Stimmbeteiligung: 59,07 %

Eingereichte Stimmzettel:	3565
Leere Stimmzettel:	81
Ungültige Stimmzettel:	4
Gültige Stimmzettel:	3480

Gewählt:

Claude Rolf, Flawil, SP	**2113**
Nicht gewählt:	
Burtscher Patric Lorenz, Flawil, «kei Partei»	1314
Vereinzelte	53

Detailresultate
Die Detailresultate zum Abstimmungssonntag sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen» respektive auf der Publikationsplattform zu finden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Für ein schaurig-friedliches Halloween

FLAWIL Am Dienstag, 31. Oktober 2023, ist es wieder so weit. Am Abend vor Allerheiligen wird Halloween gefeiert. Schaurig-schön verkleidete Kinder ziehen von Tür zu Tür und fordern Süsses, damit sie ihre Streiche unterlassen.

Dieser in der Schweiz noch junge Brauch ist nicht jedermanns Sache und schon gar nicht, wenn er von Jugendlichen für Sachbeschädigungen missbraucht wird. Kleinere Kinder geniessen es allerdings, sich gruselig zu verkleiden und in kleinen Gruppen durch die Quartiere zu ziehen. Damit Halloween friedlich verläuft, macht die Gemeinde Flawil beliebt, dass Haushalte, in denen verkleidete Kindergruppen willkommen sind, dies mit einem Zeichen vor der Haustüre kundtun. Es ist sinnvoll, wenn Kindergruppen von Erwachsenen begleitet werden, die darauf achten, dass ungeschmückte Häuser in Ruhe gelassen werden. Originelle Sprüchlein sorgen ebenfalls für mehr Wohlwollen und Verständnis bei den besuchten Flawilerinnen und Flawilern. Jugendliche neigen besonders in Gruppen zu Vandalismus. Auch hier sind die Eltern gefordert, ihre Verantwortung wahrzunehmen und die Jugendlichen über die Konsequenzen bei Sachbeschädigungen zu informieren. Als Alternative bietet sich zum Beispiel das Organisieren einer Halloween-Party an, wo die Jugendlichen gemeinsam feiern können. Wie üblich werden an Halloween die Polizei und die Sicherheitsdienste verstärkt präsent sein und bei Bedarf eingreifen.

Gemeinderat besucht Landwirtschaftsbetrieb

FLAWIL Der Gemeinderat hat kürzlich im Rahmen seiner regelmässigen Firmenbesuche den Landwirtschaftsbetrieb der Familie Stüdli auf dem Landberg besucht. Den Familienbetrieb bewirtschaften Melanie und Roman Stüdli in der sechsten Generation. Die landwirtschaftliche Nutzfläche beträgt rund 15 Hektaren. Es werden Tafeläpfel, Kirschen, Erdbeeren, Himbeeren, Zwetschgen, Holunder sowie mit rund 80 Hochstammobstbäumen Mostobst produziert. Der Gemeinderat liess sich von Roman Stüdli (Dritter von links) den Betrieb zeigen. Dabei wurde dem Gemeinderat beispielsweise erklärt, weshalb auf Nachhaltigkeit geachtet wird oder warum der Witterungsschutz nicht nur die Kulturen vor der Witterung schützt, sondern auch gegen unerwünschte Schädlinge hilft.

7. Rocknacht Flawil steht in den Startlöchern

VEREIN Das Programm mit sechs einheimischen Bands hat es in sich an der Rocknacht Flawil. Knackige Gitarren, treibende Rhythmen, druckvoller Gesang und eingängige Refrains: Die Anhänger der grundsoliden, schnörkellosen Musik und der genauso mitreissenden wie energiegeladenen Bühnenshows dürfen sich freuen auf die Rocknacht Flawil am Samstag, 4. November 2023. Die Organisatoren versprechen hochstehende Rockmusik.
Auf den Aufruf des Kulturvereins Touch haben sich acht Bands aus Flawil beworben, um live aufzutreten. Sechs davon hat das OK ausgewählt. Alle haben in Flawil gewohnt oder haben den Bandraum in Flawil. Denn das waren die Voraussetzungen für die Bewerbung. Den Auftakt machen die vier jüngsten Musiker der Rocknacht von Adenite mit ihrem schnörkellosen Rock um 18 Uhr (Türöffnung 17 Uhr). Weitere Bands sind Sound Trail, Galliardo, Pilots oft the daydreams und Acoustic4. Die Band The RULE wird mit ihrem Hardrock aus den Siebzigern die Halle rocken. Das Echo auf den Anlass ist bisher sehr positiv ausgefallen. Der Vorverkauf über Eventfrog läuft gut. Auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen. An der Abendkasse hat es noch Tickets. Die ersten sechs Durchführungen der Flawiler Rocknacht fanden alle in der Tonhalle Flawil statt. Da diese nicht mehr steht, wurde auf den grösseren Lindensaal ausgewichen. Die Organisatoren erwarten gute Musik und ein begeistertes Publikum. Eddie Frei

«Klang des Himmels – Stimmen der Erde»

Der ukrainische Kammerchor Cantus tritt in der Kirche Oberglatt auf.

VEREIN Am Sonntag, 29. Oktober 2023, findet um 17 Uhr in der Kirche Oberglatt in Flawil ein weiteres Konzert des Abendmusikzyklus Flawil-Gossau statt. Dabei tritt der ukrainische Kammerchor Cantus auf, welcher seit 1992 ein Ensemble von 24 professionell ausgebildeten Sängerinnen und Sängern ist. Der Chor bringt zur 13. Schweizer Tournee sein neues Programm mit. Es verknüpft Werke traditioneller ostkirchlicher Musik und Lieder der Ukraine zu einem Reigen betörender Stimmkultur. Eines der Werke ist das 2013/14 entstandene «Gebet für die Ukraine», das rund um die Welt von zahllosen Chören gesungen worden ist als Symbol für die Unterstützung der ukrainischen Bevölkerung gegen Krieg und Unterdrückung. 15 Minuten vor dem Konzert erfahren die interessierten Konzertbesuchenden im «Ohrenöffner» Spannendes über das Konzertprogramm. Brigitte Maier Büchel

Neuer Partner der Post-Filiale Flawil Botsberg

FIRMA Der Spar Supermarkt an der Mühlebachstrasse 1 in Flawil übergibt sein Geschäft an den neuen Partner Vita. Aufgrund des Wechsels werden von Montag, 30. Oktober 2023, bis Freitag, 3. November 2023, Umbauarbeiten durchgeführt. Deshalb bleiben der Spar und die darin integrierte Filiale der Post für diese Zeit geschlossen. Ab Samstag, 4. November 2023, kann die Kundschaft der Post Flawil Botsberg wieder wie gewohnt ihre Postgeschäfte am gleichen Standort erledigen.
Während des Umbaus kann die Kundschaft ihre Postgeschäfte in der naheliegenden Filiale in Flawil erledigen. Die Schalter sind von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr und am Samstag von 8 Uhr bis 12 Uhr geöffnet. Der Briefeinwurf am heutigen Standort in Flawil Botsberg steht auch während der Umbauzeit wie gewohnt zur Verfügung.
Die Öffnungszeiten des neuen Partners Vita sind von Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 19 Uhr, am Freitag von 8 Uhr bis 20 Uhr und am Samstag von 8 Uhr bis 17 Uhr. Damit können die Kundinnen und Kunden der Post neu auch über Mittag ihre Postgeschäfte erledigen. Das Postangebot bleibt gleich. Ebenfalls keine Änderung gibt es bei den Öffnungszeiten und dem Postangebot in der Filiale der Post an der Bahnhofstrasse sowie der Aufgabe- und Annahmestelle für Pakete in der Migros an der Magdenauerstrasse.
Thomas Schifferle

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 600 Einwohnerinnen und Einwohnern und einer Schule mit 1200 Schülerinnen und Schülern. Für das Geschäftsfeld Bildung suchen wir per 1. April 2024 eine oder einen

Sachbearbeiterin/ Sachbearbeiter Schulverwaltung (100%)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:
- Gesamte Schüleradministration mit dem Schulverwaltungsprogramm Scolaris
- Einführung der neuen Schulverwaltungssoftware Pupil ab Sommer 2025
- Administrative Aufgaben und Abrechnungswesen im Zusammenhang mit
  - dem schulärztlichen und schulzahnärztlichen Dienst
  - dem Schulpsychologischen Dienst
  - der Behandlung von Rekursen
  - Sportwochen und Klassenlagern
  - Unfall- und Krankheitsmeldungen des Schulpersonals
- Mitarbeit bei der Erstellung des Budgets
- Schalter- und Telefondienst
- Verfassen anspruchsvoller Korrespondenzen
- Stellvertretung des Schulverwalters
- Ausbildung und Betreuung der Lernenden in der Schulverwaltung

Wir wenden uns an eine motivierte und selbständige Person mit folgendem Profil:
- Kaufmännische Ausbildung in der Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung
- Die Ausbildung dipl. Schulverwalter/-in GFS ist erwünscht, jedoch nicht Voraussetzung
- Freude und Interesse am Umfeld Schule und Bildung
- Gute EDV-Kenntnisse und Interesse an neuen Softwarelösungen
- Stilsichere Deutschkenntnisse
- flexibel, teamfähig, kommunikativ und belastbar

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen. Bei entsprechender Eignung ist die Nachfolge des Ende 2025 in Pension gehenden Schulverwalters vorgesehen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Mittwoch, 15. November 2023,** via E-Mail an: bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen Schulverwalter Urs Fend unter der Telefonnummer 071 394 17 91 oder per E-Mail urs.fend@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Gemeindehaus geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Technischen Betriebe Flawil bleiben am Mittwoch, 1. November 2023, geschlossen.

Der Pikettdienst der Technischen Betriebe Flawil steht bei Notfällen unter der Telefonnummer 071 394 90 10 zur Verfügung.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen allen Flawilerinnen und Flawilern einen geruhsamen Feiertag.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

180 MINUTEN, DIE EINIGES VERÄNDERN!

11. November 2023
09.00 – 12.00 Uhr, Lindensaal Flawil

In nur drei Stunden erfährst du alles über die Berufe, die du in Flawil erlernen kannst. Das örtliche Gewerbe ermöglicht dir diese Einblicke. Hautnah und informativ siehst und hörst du alles Wichtige über deine mögliche Zukunft im Berufsleben. Sei neugierig und nutze die Möglichkeiten alles zu erfahren, was dich interessiert. Über 30 Lehrberufe warten auf dich, von dir entdeckt zu werden.

LEHRSTELLEN FORUM
Wissen hilft entscheiden!
Sponsored by RAIFFEISEN

Löwen Wolfertswil
Metzgete

Fünflibermetzgete 2023 ***Keine Reservation möglich***

Mi, Allerheiligen, 1. November	11:00 – 16:00 Uhr
Do bis Sa, 2./3./4. November	11:30 – 21.30 Uhr
Sonntag 5. November	11:00 – 16:00 Uhr

Herzlich willkommen
Gasthaus zum Löwen

Unterdorfstrasse 7 • 9116 Wolfertswil • Telefon 071 393 66 16
info@loewen-wolfertswil.ch • www.loewen-wolfertswil.ch

Tag der betreuenden und pflegenden Angehörigen

FLAWIL Betreuende und pflegende Angehörige leisten Enormes – für unterstützungsbedürftige Personen, aber auch für das Gesundheitssystem und die Gesellschaft als Ganzes. Am 30. Oktober 2023 wird mit dem Tag für pflegende und betreuende Angehörige deren wertvoller Einsatz sichtbar gemacht und gewürdigt.

In der Schweiz ist jede vierte Person eine betreuende Angehörige oder ein betreuender Angehöriger. Dieses Engagement ist nicht nur für die betreute Person, sondern auch für die Gesellschaft wertvoll und wichtig.

Betreuende Angehörige sind besonders belastet

Der Tag der betreuenden und pflegenden Angehörigen möchte auf den Wert der privat geleisteten Unterstützungs- und Pflegearbeit aufmerksam machen. Sich um Angehörige zu kümmern, kann bereichernd, manchmal aber auch belastend sein – insbesondere, wenn die Betreuungssituation sehr intensiv ist und lange andauert. Studien belegen, dass betreuende Angehörige ein höheres Risiko für körperliche und psychische Erkrankungen haben. Umso wichtiger ist es, dass auch betreuende Angehörige Unterstützung erhalten, um sich und der eigenen Gesundheit Sorge tragen zu können. Auf der Website www.zepra.info/betreuende-angehoerige finden betreuende Angehörige aus dem Kanton St.Gallen Informationen und Angebote zur Unterstützung und Entlastung.

Engagement sichtbar machen

Rund um den 30. Oktober finden jeweils schweizweit Aktionen statt, um den Einsatz der betreuenden Angehörigen zu würdigen. Im Kanton St.Gallen beteiligen sich dieses Jahr 21 Gemeinden – zu diesen gehört auch die Gemeinde Flawil – an einer Aktion des Amtes für Gesundheitsvorsorge, um sich bei den betreuenden Angehörigen zu bedanken und auf Entlastungs- und Informationsangebote aufmerksam zu machen. Der Gemeinderat Flawil bedankt sich anlässlich dieses Tages bei den betreuenden Angehörigen herzlich für ihr grosses und wertvolles Engagement. Was sie leisten, ist von unbezahlbarem Wert – für die von ihnen betreuten Menschen sowie für die gesamte Gesellschaft.

Pro Senectute dankt für die grosszügige Unterstützung

STIFTUNG Anlässlich der Herbstsammlung 2023 sind viele dem Aufruf gefolgt und haben der Pro Senectute eine Spende zukommen lassen. Für diese nicht selbstverständliche Unterstützung und die damit verbundene Wertschätzung gegenüber der Arbeit für die Menschen im Alter dankt die Pro Senectute sehr herzlich.
Wer hat Fragen und Anliegen rund ums Alter? Wer ist oft allein und wünscht sich jemanden, der ihn regelmässig besucht? Wer betreut selber Angehörige und fühlt sich manchmal der Situation nicht gewachsen? Und wer hat Zeit und Lust, Seniorinnen und Senioren bei den Aufgaben des täglichen Lebens stundenweise zu unterstützen? Interessierte wenden sich bitte an die Fachstelle in Gossau: Telefon 071 388 20 50 oder E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch.

Monika Bischof-Wiesli

«The Flying Bananas» im mocafe

VEREIN Im Rahmen der Night Music Flawil geben «The Flying Bananas» ein Konzert. Die Band setzt sich aus begnadeten Musikern aus der Region Ostschweiz zusammen und wurde durch die befreundeten Gitarristen Christoph Wild und Markus Eggenberger gegründet. Michelle Wild ist für die Vocals zuständig, wozu ihre Soulstimme glänzend passt. Rico Kohler (Bass) und Christof Zill (Drums) geben dem Blues den Boden und der Flawiler Richi Osterwalder unterstreicht den Sound der Band mit Alt-, Tenor- und Baritonsaxophon. – let the bananas fly mit Blues, Rock, Funk. Die Band tritt am Montag, 30. Oktober 2023, um 20 Uhr im mocafe Lichtensteiger in Flawil auf. Kollekte; Reservationen unter: night-music.ch/reservationen. Karl Schefer

Flawiler Friedensgebet

KIRCHE Die Sorge um die Menschen in Kriegsgebieten eint uns. Auch in Flawil treffen sich Angehörige verschiedener Konfessionen jeweils zum Friedensgebet. Wir nehmen Anteil und drücken unser Mitgefühl aus. Wir verurteilen jede Gewalt und rufen alle politisch und militärisch Verantwortlichen auf, die Eskalation der Gewalt zu beenden. Diese Friedensbotschaft nehmen wir mit Gebeten und Gesängen in uns auf und tragen sie in unseren Alltag hinaus. Die nächste Feier findet am Donnerstag, 9. November 2023, um 19 Uhr in der evangelisch-methodistischen Kirche an der Riedernstrasse 13 statt.

Franziska Schönenberger

«60-plus-Aktive»: Saisonschluss-Wanderung

KIRCHE Die letzte Wanderung der Saison führte die «60-plus-Aktiven» der reformierten Kirchgemeinde Flawil ins Toggenburg. Bei frischen Temperaturen und nebeligem Himmel starteten 23 Seniorinnen und Senioren die Wanderung in Kirchberg. Nach der Stärkung mit Kaffee führte der Weg durch ein Naturschutzgebiet zur Tüfrüti. Die erste Etappe führte die Wanderschar über Anhöhen, durch farbige Wälder und über grüne Wiesen via Laubberg–Boden nach Schmitten. Hier konnte man sich ausruhen und verschiedene Sachen aus dem wunderschönen Hofläden bestaunen. Aus der Geschichte ist zu lesen, dass der Weg über Schmitten ein alter Schmugglerweg war. Dieser Säumerweg führte vom Zürcher Oberland über die Hulftegg, Mühlrüti, Schönenberg, Sack und über die Schmitten bis zum Bodensee. Zur Freude aller verzog sich der Nebel, das Wetter wurde besser. Nach der Pause ging es weiter über Hamberg, Seeli nach Gähwil. Im Restaurant «Üsäs Rössli» wurde die Wanderschar mit einem äusserst gutem Mittagessen verwöhnt. Sehr gut verpflegt führte der Rückweg über Lütenriet zurück zur Bushaltestelle Tiefrüti. Nach einer Wanderzeit von rund dreieinhalb Stunden reiste die fröhliche Gruppe der «60-plus-Aktiven» über Wil wieder zurück nach Flawil. Beat Müller

Flawiler Spielnacht

Samstag, 28. Oktober 2023
16.00 – 23.00 Uhr im Lindensaal
Eintritt frei

– Mysterium Kids
– Dorfromantik: Das Brettspiel
– CHALLENGERS!

Spiele für die ganze Familie ab 2 Jahren

– Kartenspiele
– Familienspiele
– Grossspiele
– Strategiespiele
– Kinderspiele
– 1er und 2er Spiele

Spezielles – Casino
Festwirtschaft

Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Visual Service AG | i-lemon Kreativität ist unsere DNA. | LICHTENSTEIGER | flawil.ch

gospel church

Thema:
«Frieden ist ...»?

So, 29. Okt. 2023
17.00 Uhr
Kirche Niederwil

gospelchor flawil
www.gospelchor-flawil.ch

Nimrod Malinas
Geschäftsführer K. Lips AG

mit grossem **Brunch** & spannendem **Referat**

Der Jungunternehmer gibt uns mit seiner Erfolgsstory Preis, wie er die Lackierindustrie revolutioniert und teure Maschinen mit seinem Robot-as-a-Service-Modell auch für KMU's nutzbar macht.

Die Veranstaltung findet von 07 - 10 Uhr im **Lindensaal Flawil** statt.
Unkostenbeitrag Fr. 30.
Jetzt scannen und anmelden:

Einladung zum **Martini-Forum** in **Flawil** **10. November 2023**

Beratung | Schulung | Netzwerk
Flawil | Gossau | Wattwil | Wil
jungunternehmerzentrum.ch

JUNG UNTERNEHMER ZENTRUM

TAG DER BETREUENDEN ANGEHÖRIGEN
30.10.

Video

COACHING- UND KURSANGEBOT

Was Sie als pflegende und betreuende Angehörige leisten, ist von unbezahlbarem Wert – für Ihre Nächsten und für die ganze Gesellschaft. Tragen Sie sich und Ihrer Gesundheit Sorge. Zwei aktuelle Angebote können Sie dabei unterstützen:

COACHING FÜR BETREUENDE ANGEHÖRIGE

Betreuen Sie eine ältere Person aus Ihrem privaten Umfeld? Wünschen Sie sich eine Ansprechperson, mit der Sie über Ihre Fragen und Herausforderungen reden können und die Sie mit wichtigen Informationen unterstützt? Siehe obiger QR-Code.

Kontakt: Pro Senectute, Telefon 071 388 20 50, sg.prosenectute.ch

«HEB DIR SORG» ONLINE-KURS FÜR BETREUENDE ANGEHÖRIGE

Betreuen Sie ein krankes oder pflegebedürftiges Familienmitglied? Dann nehmen Sie teil am Kurs «Heb dir Sorg». Entdecken Sie, wie Sie mit kleinen Veränderungen mehr Leichtigkeit in Ihrem Leben gewinnen können.

November '23 - Januar '24 (6 Termine, jeweils mittwochvormittags)
Informationen und Anmeldung: www.zepra.info/angehoerige

In Kooperation mit:
flawil.ch
Kanton St.Gallen
Amt für Gesundheitsvorsorge

Mit Unterstützung von:
Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera

WYSSBACH – GEISCHTER FLAWIL

geischter

LOTTO

7 22 30 45 66 23

Freitag, 10. November 2023
Pfarreizentrum Flawil
Spaghettiplausch ab 17:30 bis 19:00 Uhr
Start Lotto: 19:30 Uhr

5 dauerkarten + 1 gratiskarte

fr. 60.- pro person (obligatorisch)

tolle preise!

RESERVATION:
MELANIE
079 318 55 84

WWW.WBG-FLAWIL.CH

Hören Sie die Gespräche, die für Sie wichtig sind.

Phonak Audéo™ Lumity, ein Hörsystem mit SmartSpeech Technologie für verbessertes Sprachverstehen.

Glanzvolle Gespräche mit Lumity – immer und überall.

Jetzt kostenlos Probe tragen!

Jetzt Phonak Audéo™ Lumity testen

ADLER
OPTIK & AKUSTIK

Adler Optik & Akustik GmbH
9230 **Flawil**, Wilerstrasse 26
Telefon 071 393 37 37

9100 **Herisau**, Bahnhofstrasse 21
Telefon 071 351 37 37

9240 **Uzwil**, Bahnhofstrasse 73
Telefon 071 951 48 48

www.adleroptik.ch

NEU! Anpassung bei Ihnen Zuhause.

Ihr Adler Akustik Team

Aleksandra Vokner

Stefan Kowsky

NEUERÖFFNUNG IN NIEDERUZWIL

AB DEM 2. NOVEMBER GIBT ES UNS AUCH IM HIRZENPARK

Besuchen Sie unsere Webseite um mehr über das neue Angebot zu erfahren.

Hirzenpark

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | Friedeckstrasse 5, 9244 Niederuzwil
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch | 071 393 33 50

Friedberg

Entdecke das Gymnasium Friedberg

Infoabend 14.11.2023, 19 Uhr
Kindergymi 15.11.2023, 13:30 Uhr

Thema am Kindergymi
Können Tiere denken?
Anmeldung nicht nötig

friedberg.ch

4. November 2023 — 18 Uhr

7. Flawiler ROCK NACHT

ADENITE — GALLIARDO
PILOTS OF THE DAYDREAMS
THE RULE — ACOUSTIC4
SOUND TRAIL

Lindensaal Flawil — Türöffnung 17 Uhr
Vorverkauf: eventfrog.ch

Kulturverein Touch

RAIFFEISEN

DAS LOFT
GROUPFITNESS

Ringstrasse 4
9524 Zuzwil

SCHNUPPER-WORKOUTS

Lerne die Vielfalt unseres Kursprogramms unverbindlich kennen. Buche 3 kostenlose Schnuppertrainings, welche du innerhalb von 2 Wochen einlösen kannst. Wir sind Krankenkassen-anerkannt.

Kräftige, forme und straffe deinen ganzen Körper
LES MILLS BODYPUMP

Bestehe im Kampf gegen imaginäre Gegner
LES MILLS BODYCOMBAT

Verbessere deine Stabilität und Koordination
LES MILLS CORE

Entfliehe dem stressigen Alltag
LES MILLS BODYBALANCE

Trainiere gleichzeitig Kraft, Cardio und Core
BODYTONING

Lasse Geist und Gedanken zur Ruhe kommen
ASHTANGA VINYASA YOGA

Kräftige alle grossen Muskelgruppen
ZUMBA

Aktiviere alle Bewegungsebenen
TRX

Trainiere deine Kondition
ZIRKELTRAINING

Details zu unseren Workouts inkl. Kinderbetreuung findest du hier:
dasloft.ch

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung
im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023

Diesseits und Jenseits

Es wird erzählt, dass der berühmte Erzbischof von Mailand, der heilige Karl Borromäus, einst einem Künstler den Auftrag gegeben habe, ein Bild vom Tod zu malen. Nach geraumer Zeit übergab ihm der Maler eine Skizze, die ein Knochenskelett mit einer Sense in der Hand zeigte. Obwohl die Symbolkraft des Sensenmannes weit verbreitet war, konnte sich der Bischof nicht einverstanden erklären. Er wollte keine Figur, deren Aufgabe es war, alles Leben dieser Welt abzumähen; vielmehr wünschte er sich eine Figur, die für den Übergang vom Diesseits zum Jenseits steht. – Nach einem Moment des Schweigens meinte Karl Borromäus, er wünsche sich einen Engel mit einem goldenen Schlüssel in der Hand.

Ja, manchmal haben wir, wenn wir vom Tod reden, tatsächlich ein Bild vor Augen, das unter alles Irdische einen Schlussstrich ziehen will. Wenn ich den Erzbischof richtig verstehe, dann braucht es hoffnungsvolle Gedanken, Fenster und Türen, die sich öffnen, und Wesen, die uns beim Übertritt in die neue Welt begleiten.

Der November schliesst als Herbstmonat das Blühen, Wachsen und Fruchtbringen ab und macht uns gleichsam darauf aufmerksam, dass nach dem Übergang des Winters neues und kraftvolles Leben entstehen wird. Diesen Prozess nimmt die Kirche zum Anlass, über das Leben und den Tod nachzudenken, auf den Friedhöfen der Verstorbenen zu gedenken und sich selbst bewusst zu werden, dass wir alle im Kreislauf unseres Schöpfers stehen.

Friedhof Wisental, Flawil, neues Gemeinschaftsurnengrab

Nach dem Totengedenken am 1. November 2023 in allen Pfarreien unserer Seelsorgeeinheit dürfen wir speziell in Flawil am Sonntag, 5. November 2023, im Anschluss an den ordentlichen Sonntagsgottesdienst von 10.15 Uhr ein neues Gemeinschaftsgrab einweihen. Das neue Grabfeld auf dem Friedhof Wisental liegt zentral und bietet nicht nur dem Gemeinschaftsgedanken Raum, sondern auch Platz für die Asche von sogenannten Sternenkindern. Gemeint sind damit verstorbene Kinder, insbesondere wenn sie vor, während oder bald nach der Geburt verstorben sind. Die Urne einer verstorbenen Person kann anonym oder aber mit Grabbeschriftung beigesetzt werden. Der Künstler Jan Kaeser hat dafür eigens eine Möglichkeit geschaffen, die Anonymität, Individualität und Kommunität miteinander verbindet. Auch schwingt im Kunstwerk die theologische Überzeugung mit, dass der Tod nur ein Übergang von einem Raum in einen anderen ist.

Roman Brülisauer, Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 28. Oktober, Flawil
09.30 Ökum. Chinderfiir im Zwinglisaal der ref. Kirche
Samstag, 28. Oktober, Degersheim
17.30 Kommunionfeier parallel dazu
17.30 kinderGOTTesdienst in der Kapelle
Sonntag, 29. Oktober, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier
Sonntag, 29. Oktober, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

Mittwoch, 1. November
Gottesdienste zu Allerheiligen mit Totengedenkfeiern
08.45 Niederglatt
10.15 Degersheim
13.00 Wolfertswil auf dem Friedhof
14.15 Flawil mit musikalischer Begleitung des Kirchenchors, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

DEGERSHEIM

MuKi-Treff
Montag, 30. Oktober, um 9.00 Uhr im Pfarreiheim

Schweigemeditation
Montag, 30. Oktober, um 19.30 Uhr im Chorraum der Kirche

FLAWIL

Trauercafé
Donnerstag, 2. November, von 15.00 bis 16.30 Uhr im Haus 5egg

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 27. Oktober
19.30 Zwinglisaal: Kleidertauschparty für Ladies
Samstag, 28. Oktober
09.30 Zwinglisaal: Chinderfiir – ökumenische Feier in Flawil
Sonntag, 29. Oktober
17.00 Kirche Niederwil: Ökum. Gospelchurch in Niederwil, Fahrdienst unter Tel. 078 736 61 08 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden
Donnerstag, 2. November
15.00 Haus 5egg: Trauercafé, Infos unter www.hospizgruppe.ch
Freitag, 3. November
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Filmabend

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 29. Oktober
18.00 Abendgottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig
19.00 Infoabend Kivo mit Pfarrer Kurt Witzig, anschliessend an den Gottesdienst in der Kirche
Montag, 30. Oktober
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 31. Oktober
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
17.15 Boyzaround
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 1. November
19.00 Probe Worshipband
Donnerstag, 2. November
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 3. November
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse
Samstag, 4. November
08.30 Männerforum
14.15 FAZIT – Gemeinde-Familienzeit, findet bei jedem Wetter statt!

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 29. Oktober
10.00 Gottesdienst mit Andreas Röthlisberger, Thema: «Kann ich in der heutigen Zeit noch dankbar sein?», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 29. Oktober 2023
09.30 Gottesdienst, Thema: «Galgenfrist oder Gnadenfrist, Jona 3,5–10», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

SPAGHETTI PLAUSCH

Musikverein Harmonie Degersheim

Sonntag
05. November 2023
11:00 - 16:00Uhr

Katholisches
Pfarreiheim
Degersheim

www.rockisintheair.ch

ROCK IS IN THE AIR

Tickets unter
Eventfrog.ch

Präsentiert:

STONED
ROCK-SHOW

Rolling Stones Cover Show

4.November 2023

Dreamfactory Degersheim

COPYBLITZ

Bock auf Holz?

Blumer Lehmann

Infoanlass Berufe Holzumfeld

Mittwoch, 8.11. / 29.11.2023
16 Uhr, Erlenhof, Gossau SG

Erfahre mehr über die spannenden Berufe und unser Lehrstellenangebot 2024/2025.

- Zimmermann / Zimmerin EFZ
- Holzindustriefachmann / Holzindustriefachfrau EFZ
- Holzbearbeiter / Holzbearbeiterin EBA
- Zeichner / Zeichnerin Fachrichtung Architektur

Anmeldung
↳ blumer-lehmann.com/bock-auf-holz

Ein Juwel

Mit einem grossen Fest hat kürzlich die Stiftung Lindengut ihren frisch restaurierten Park eingeweiht. An diesem sonnigen Herbstwochenende zeigte sich, dass Flawil mit dem neuen, öffentlich zugänglichen Park ein Juwel hinzugewonnen hat.

Fotos: Stiftung Lindengut

Energieerstberatung

in der Gemeinde Degersheim

Mit der kostenlosen Energieerstberatung unterstützen wir Sie bei Fragen im breiten Spektrum von Energiethemen. Dazu gehören Gebäudehülle und -technik, Haushaltsgeräte und Beleuchtung, aber auch Mobilität und Freizeit und nicht zuletzt die finanzielle Unterstützung mit Förderprogrammen.

Wir beraten Sie individuell, neutral und zeigen Ihnen Schritt für Schritt Möglichkeiten und Wege auf, wie Sie Ihr Projekt anpacken und umsetzen können.

Reservieren Sie vorgängig einen Termin online
www.energieagentur-sg.ch/beratung
oder telefonisch 058 228 71 71.
Die Beratungen finden jeweils nachmittags statt.

Gemeindehaus

- Donnerstag, 23. November 2023

Diese kostenlose Dienstleistung richtet sich an alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Degersheim.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

energybox.ch

«Die Hausverwaltung hat schnell den Mehrwert von Ladestationen auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Öffnungszeiten Allerheiligen

Die Büros der Gemeindeverwaltung schliessen am Dienstag, 31. Oktober 2023 bereits um 16.00 Uhr und bleiben am Mittwoch, 1. November 2023 geschlossen.

Die Notfallnummer bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen erfahren Sie unter der Telefonnummer 071 372 07 07.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Informationsveranstaltung Ortsplanung

Am Montag, 30. Oktober 2023, um 20.00 Uhr, in der evangelischen Kirche Degersheim

Der Gemeinderat hat die Schutzverordnung und das Schutzinventar sowie den Richtplan der Gemeinde und den Masterplan Innenentwicklung zur öffentlichen Mitwirkung verabschiedet. Bevor die öffentliche Mitwirkung durchgeführt wird, lädt der Gemeinderat zu einer Informationsveranstaltung ein. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen. Die Veranstaltung kann auch via Livestream von zu Hause aus verfolgt werden. Den Link finden Sie auf unserer Website unter der Rubrik «Politik → Ortsplanungsrevision».

Ausführlichere Informationen zur Informationsveranstaltung finden Sie in der FLADE-Blatt-Ausgabe Nr. 40/41 vom 6. Oktober 2023 auf Seite 13.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Genossenschaft für Alterswohungen, Degersheim

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung an ruhiger, sonniger Lage, nahe den Einkaufsmöglichkeiten und dem ÖV an der Seeblickstrasse 2, komfortable, umfassend renovierte

3-Zimmerwohnung im 1.OG, Wohnfläche ca. 96 m2

Ausstattung: Dusche/WC, separates WC, 2 Balkone, Abstell- und Kellerabteil
Lift, schöne, gepflegte Aussenanlage.
Monatsmiete CHF 1' 210.00 plus Nebenkosten pauschal inkl. Strom CHF 243.00.
Kontakt: Genossenschaft für Alterswohnungen, 9113 Degersheim
Werner Blaser (071/371'20'79, oder 079/767'57'45).

Informationsveranstaltung Ortsplanung

Die Revision der Ortsplanung betrifft sowohl Degersheim als auch Wolfertswil.

DEGERSHEIM Am 30. Oktober 2023 findet in der evangelischen Kirche Degersheim eine Informationsveranstaltung zur Ortsplanung statt. Dort werden die ersten Grundlagen präsentiert und erläutert. Interessierte sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Im Frühling wurden die Arbeiten für die Ortsplanung wieder an die Hand genommen. In zwei Workshops mit einer Arbeitsgruppe aus der Bevölkerung wurden mit dem Richtplan und dem Masterplan Innenentwicklung mittlerweile zwei erste Grundlageninstrumente geschaffen. Sie werden beide im November, zusammen mit der Schutzverordnung, der öffentlichen Mitwirkung unterbreitet. Am Montag, 30. Oktober 2023, 20.00 Uhr, in der evangelischen Kirche Degersheim, findet dazu eine öffentliche Informationsveranstaltung statt, welche auch per Livestream übertragen wird. Sämtliche Informationen zum Livestream werden vor der Informationsveranstaltung auf www.degersheim.ch unter der Rubrik «Politik → Ortsplanungsrevision» publiziert. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, an der Informationsveranstaltung teilzunehmen.

Nistkastenreinigung

DEGERSHEIM Der Natur- und Vogelschutz reinigt diesen Samstag ab 13.00 Uhr die Nistkästen in der Gemeinde Degersheim. Er freut sich auf die Unterstützung von vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern.

Die Nistkästen müssen nach der Nutzung durch die kleinen Mieter gereinigt werden.

Künstliche Nisthilfen sind für die Fortpflanzung von höhlenbrütenden Vogelarten eminent wichtig. Deswegen sorgt der Natur- und Vogelschutz Degersheim jedes Jahr für den Unterhalt der rund 300 Nistkästen, um dem Befall durch Krankheitserreger und Parasiten wie Vogelflöhe, Milben und Zecken vorzubeugen. Durch diese Massnahme erhöht sich die Überlebenschance der neuen Vogelbrut im kommenden Jahr.

Für diese umfangreiche Aufgabe benötigt der Natur- und Vogelschutz die Hilfe von vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern. Möchten Sie bei der Nistkastenreinigung mithelfen und somit einen wichtigen Beitrag zur lokalen Artenvielfalt beitragen? Dann freut sich der Natur- und Vogelschutz darauf, Sie am Samstag, 28. Oktober 2023, um 13.00 Uhr auf dem Parkplatz des Schützenhauses an der Fuchsackerstrasse Degersheim zu begrüssen. Bitte bringen Sie wettertaugliche Bekleidung und gutes Schuhwerk mit.

Zämägang

KIRCHE Wir treffen uns zu einem Spaziergang! Hast du Lust, zusammen unterwegs zu sein? Dann komm einfach mit! Es braucht keine Anmeldung. Auskunft bei Seelsorger Silvan Hollenstein, 079 743 73 89 oder silvan.hollenstein@se-ma.ch. Freitag, 3. November 2023, um 18.30 Uhr. Treffpunkt ist neu beim Postplatz Degersheim.

Seelsorgeeinheit Magdenau

Letzter Wochenmarktstag mit Abschlussapéro

VEREIN Nun ist es schon wieder soweit, die Marktsaison 2023 geht zu Ende. Wir Marktfahrer können auf eine schöne Zeit zurückblicken. Danke für die Gespräche, die spannenden Begegnungen und das Wohlwollen, das Sie uns entgegenbringen. Wir freuen uns bereits jetzt, Sie auch in der nächsten Saison zu begrüssen. Ebenfalls bedanken wir uns bei allen, die zum Gelingen des Wochenmarktes beigetragen haben. Um nur einige zu nennen: Die Mitarbeitenden des Werkhofs, den Tegersche Imbiss, wo wir freundlicherweise die sanitären Anlagen benutzen dürfen. Danke an alle Helferinnen und Helfer, die jeweils beim Auf- und Abbau der Stände Hand anlegen. Und natürlich ein herzliches Dankeschön an unsere treuen Kunden und Marktfahrer. Dank ihnen können wir den wöchentlichen Markt auf dem Dorfplatz aufrechterhalten. Falls Sie auch etwas auf dem Markt anbieten möchten, melden Sie sich für die nächste Saison bei Franziska Jud. Wir sind immer wieder überrascht, was in Degersheim alles mit viel Liebe selbst hergestellt wird.

Ihre Marktfahrer

Der letzte Wochenmarkt findet am 28. Oktober 2023 auf dem Dorfplatz statt. Als Abschluss einer schönen Marktzeit laden wir Sie zu einem Apéro mit vielen Köstlichkeiten ein. Wir freuen uns auf Sie.

Informationsabend in der Kirche

KIRCHE Am Sonntagabend, 29. Oktober 2023, findet ein Informationsabend in der evangelischen Kirche Degersheim statt. Die Kirchenvorsteherschaft (Kivo) orientiert über die Arbeit der Pfarrwahlkommission (PWK). Die PWK und die Kivo werden der Kirchgemeindeversammlung Kurt Witzig zur Wahl als Pfarrer vorschlagen. Die Information findet nach dem Abendgottesdienst statt.

Martin Knoepfel

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Oberstufe hat mit rund 140 Schülerinnen und Schülern in 9 Klassen eine überschaubare Grösse und kurze Wege. Wir führen das integrative Schulmodell mit Niveauunterricht in Englisch und Mathematik. Die modernen Schulräumlichkeiten und eine zeitgemässe Informatikeinrichtung ermöglichen einen vielfältigen und modernen Unterricht. Wir pflegen einen wertschätzenden, lösungsorientierten Umgang untereinander und auch gegenüber den Jugendlichen.

Wir suchen **per 1. August 2024** zwei

Oberstufenlehrpersonen phil. I

je 70 bis 100 Stellenprozente

Wir suchen zwei Oberstufenlehrpersonen für die Fächer Deutsch, RZG und Sport. Als Fach- oder Klassenlehrperson kann Ihr Pensum durch weitere Fächer (Französisch, Musik, Englisch, NT, MI) ergänzt werden.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten und ein kompetentes, aufgeschlossenes Team.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen der Schulleiter, Urban Lachenmeier, gerne (T 071 372 07 58 / M 079 856 68 95).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an urban.lachenmeier@schule-degersheim.ch oder an Oberstufe Degersheim, Schulstrasse 15, 9113 Degersheim.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unser Zyklus II weist mit rund 200 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik zählen.

Eine Klassenlehrperson absolviert ihren Militärdienst. Wir suchen deshalb **per 4. März bis 22. März 2024** eine

Stellvertretende Klassenlehrperson für die 5. Primarklasse

100 Stellenprozente

Als stellvertretende Klassenlehrperson übernehmen Sie die Verantwortung für die 5. Primarklasse. Ein ausgeprägt hilfsbereites Team, eine Klassenassistenz und die Schulleitung unterstützen Sie beim Einstieg und im schulischen Alltag. Sie unterrichten im Schulhaus Steinegg die Fächer: Deutsch, Englisch, Französisch, Mathematik, Natur Mensch Gesellschaft, Medien und Informatik, Musik, Sport und Ethik Religion Gemeinschaft.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (071 372 07 26), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an stefan.guebeli@schule-degersheim.ch. Die Bewerbungsfrist läuft bis 30. November 2023.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Neue Solaranlage auf dem sanierten Steineggschulhaus

DEGERSHEIM Im Zuge der Sanierung des alten Steineggschulhauses hat die Solargenossenschaft Degersheim eine neue Solaranlage auf der südlichen Dachseite installiert und diese bereits in Betrieb genommen. Die Leistung der Solarpanels beträgt 63,8 Kilowatt, was einer erwarteten Produktion von rund 65 000 Kilowattstunden pro Jahr entspricht. Somit hätte die Solaranlage genügend Kapazität, um rund zwanzig Vier-Personen-Haushalte mit ausreichend Strom zu versorgen. Geschätzt wird, dass rund vierzig Prozent der gewonnenen Energie das Schulhaus Steinegg für den Schulbetrieb verbraucht und der Überschuss ins Netz der SAK eingespeist werden kann.

Lehrlingspreis für Gian Rudolf

DEGERSHEIM Gian Rudolf aus Degersheim und weitere 18 Lernende aus der Region mit den besten Abschlussprüfungen erhielten am Freitag, 29. September 2023, den SFS-Lehrlingspreis.

Jedes Jahr zeichnet das Industrieunternehmen SFS aus Heerbrugg Lernende mit den besten Abschlussprüfungen aus und überreicht ihnen den SFS-Lehrlingspreis. Mediamatiker Gian Rudolf aus Degersheim hat bei Dachcom Digital in Rheineck seine Lehre mit der hervorragenden Note 5,3 abgeschlossen. Er durfte dafür den Lehrlingspreis in Empfang nehmen. In diesen Genuss kommen Lernende mit einer Mindestnote von 5,3 von Firmen beider Appenzeller Kantone und aus dem Rheintal. Berücksichtigt werden alle Berufsgattungen, die die SFS Group selber ausbildet. Insgesamt durften dieses Jahr 19 Lernende den Preis entgegennehmen.

Gian Rudolf aus Degersheim erhielt für seinen beeindruckenden Lehrabschluss den SFS-Lehrlingspreis.

Projekt «Weihnachtskantate nach Lukas»

KIRCHE Wir laden Sie ein zum Projekt «Weihnachtskantate nach Lukas» für Soli, Chor, Streicher und Orgel, vom Montag, 25. Dezember 2023. «Zusammen mit Solisten und Instrumentalisten auf gehobenem Niveau festlich zu musizieren, wobei die Chöre eben gefordert, aber nicht überfordert werden …», so Bert Ruf, der Komponist dieses Werkes. Der traditionelle Aufbau mit Instrumentalstücken, Rezitativen, Arien, Chören und Chorälen sowie die Verwendung der barocken Tonsprache verleihen diesem Werk einen verständlichen Rahmen.
Der Komponist B. Ruf, geb. 1954 in Ellwangen, absolvierte ein Schulmusikstudium an der Musikhochschule Stuttgart mit Schwerpunkten Tonsatz und Komposition. Die heurige Weihnachtskantate, entstanden 1997, begeisterte bereits in Deutschland sowie im deutschsprachigen Ausland viele Chöre und wurde schon oftmals aufgeführt.
Probedaten: Donnerstag, 9.11., Dienstag, 14.11., 30.11., 7.12., 14.12., 21.12.2023, um 20 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus Degersheim (Nadine Zwingli Meier). Auf viele interessierte gesangsfreudige Chorsänger/-innen freuen wir uns!

Nadine Zwingli Meier

Stoned Rock-Show

FIRMA «Rock is in the Air» präsentiert in der Dreamfactory eine der besten Rolling-Stones-Coverbands, die es in Europa zu hören und zu sehen gibt. Das Dinner mit Sound findet am Samstag, 4. November 2023, in der Dreamfactory an der Weierwiesstrasse 8 in Degersheim statt.
Du geniesst einen gemischten Salat, ein ausgiebiges Fondue chinoise mit hausgemachten Saucen und vielen Beilagen. Ein feines Dessert rundet das Menu ab. Der Preis für Erwachsene inkl. Konzert beträgt 89 Franken, für Kinder unter 12 Jahren 45 Franken. Türöffnung für das Dinner ist um 17.30 Uhr.
Für Erwachsene kostet der Eintritt für das Konzert 30 Franken, Kinder unter 12 Jahren bezahlen die Hälfte. Türöffnung für das Konzert ist um 20 Uhr.
Tickets gibt es unter www.rockisintheair.ch und www.eventfrog.ch sowie an der Abendkasse.

Urs Graber

Der «Stickereisaal» ist bereit!

VEREIN Der Stickereisaal an der Taastrasse 13 wird heute Freitagabend, 27. Oktober 2023, eingeweiht und damit der Öffentlichkeit zur Vermietung bereitgestellt. Der Umbau und die Renovationsarbeiten sind weitgehend abgeschlossen, das Ergebnis macht Freude. Ein herzlicher Dank an all die vielen Beteiligten, die dazu beigetragen haben! Vereine, Gewerbe, Institutionen, Nachbarinnen und Nachbarn sowie Behörden sind eingeladen, um 17.00 Uhr mit einer Delegation am Festakt dabei zu sein und einen ersten Einblick zu erhalten. Der Verein Monterana freut sich, dass der Saal (und die Küche) in Zukunft an Abenden, Wochenenden und während der Ferienzeiten für private oder öffentliche Feste, Versammlungen, Seminare, Konzerte und andere Veranstaltungen genutzt wird und damit ein neuer, lebendiger Treffpunkt entstehen kann. Informationen auf www.stickereisaal.ch.

Susanne Tobler

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 27. Oktober 2023
Kleidertauschparty für Frauen
Elternverein Flawil und Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 19.30 bis 23.00 Uhr

Samstag, 28. Oktober 2023
Arbeits- und Erlebnistag im Girenmoos
Naturschutzverein Flawil und Umgebung
Schopf des Naturschutzvereins an der Girenmoosstrasse, 9.00 bis 13.00 Uhr

Flawiler Spielnacht
Ludothek Flawil
Lindensaal, 16.00 bis 23.00 Uhr

Konzert Veeblefetzer
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Sonntag, 29. Oktober 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Chorgesang Cantus Choir
Abendmusikzyklus Flawil-Gossau
Kirche Oberglatt, 17.00 bis 18.30 Uhr

Montag, 30. Oktober 2023
Konzert The Flying Bananas
Night Music Flawil
mocafe, Magdenauerstr. 1, 20.00 bis 22.30 Uhr

Donnerstag, 2. November 2023
Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erforderlich)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Trauercafé der Hospizgruppe Flawil
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, Bahnhofstrasse 33, 15.00 bis 16.30 Uhr

Freitag, 3. November 2023
Jugendlounge der reformierten Kirchgemeinde
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, St.Gallerstrasse 28, 17.00 bis 19.30 Uhr

Konzert Piero Dread Reggae Quartet
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 27. Oktober 2023
Einweihung Stickereisaal
Verein Monterana
Taastrasse 13, 9113 Degersheim, 17.00 Uhr

Bild- und Klanginstallation, die Zehn Gebote Vol. 2
Mühlwerk
Hallenbad Degersheim, Sennrütistrasse 21, 9113 Degersheim, 18.00 Uhr

Einfach mal kreativ sein – Weihnachtskarten
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim
18.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 28. Oktober 2023
Degersheimer Wochenmarkt
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Nistkastenreinigung
Natur- und Vogelschutz Degersheim
Parkplatz Schützenhaus, 13.00 Uhr

Jasswoche Schwellbrunn, Berggasthaus Fuchsacker
Lara Behrendt
Berggasthaus Fuchsacker, 13.30 bis 20.00 Uhr

47. Lottoabend Degersheim
FC Neckertal – Degersheim
MZA Steinegg, Türöffnung 18.15 Uhr und Start 19.30 Uhr

Sonntag, 29. Oktober 2023
Stammtisch
Verein Degersheim 2028
ehemaliges Cafe da Borando,
19.30 bis 21.30 Uhr

Montag, 30. Oktober 2023
Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
9.00 bis 11.00 Uhr

Informationsveranstaltung Ortsplanung
Gemeinde Degersheim
Evang. Kirche Degersheim, 20.00 Uhr

Dienstag, 31. Oktober 2023
Frauenwanderung
Frauengemeinschaft Degersheim
Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

Donnerstag, 2. November 2023
Monatshöck
Natur- und Vogelschutz
Höfli Pub, 20.00 Uhr

Freitag, 3. November 2023
Hauptversammlung Langlaufclub
Langlaufclub Degersheim
Hotel Wolfensberg, 20.00 Uhr

En Appenzeller zDegersche
Kulturpunkt Degersheim
Tosam Win Win, 20.15 Uhr

RätselSpass

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben | INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

SEESTERN

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: PARTIKEL
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 44 | 3. NOVEMBER 2023

SCHULBESUCHSTAGE

Vom Mittwoch, 15. bis Freitag, 17. November 2023, finden in der Schule Degersheim die traditionellen Schulbesuchstage an der Primarschule und der Oberstufe statt.

››› SEITE 3

KREDIT

In den Schulzimmern der Schule Flawil sind die rund 100 «klassischen» Wandtafeln nicht mehr zeitgemäss. Der Gemeinderat beantragt an der Bürgerversammlung einen Investitionskredit, um die Schulzimmer mit digitaler Präsentationstechnik auszustatten.

››› SEITE 11

GEMEINDEGESPRÄCH

Dem Gemeinderat ist der Austausch mit den Flawiler Parteien und Vereinigungen wichtig. Jeweils im Vorfeld zu den Bürgerversammlungen finden Treffen statt, um unter anderem die Bürgerversammlungsgeschäfte zu präsentieren.

››› SEITE 13

Kerzenziehen in der EMK

Am 4., 5., 8., 10., 11., 12., 15., 17., 18. (17-21 Uhr) & 19. November zwischen 14 und 19 Uhr an der Riedernstrasse 13

kerzenwerkstatt.jsoase.ch

Ein Event der Jungschar Oase

Familienergänzende Kinderbetreuung in Degersheim

Sie sorgen für eine optimale Kinderbetreuung: Marianne Hälg, Désirée Keller und Annina Frei.

DEGERSHEIM Für die Gemeinde Degersheim ist die Vereinbarkeit von Familie und Erwerbstätigkeit ein wichtiges Thema. Deswegen bietet sie mit der Tagesbetreuung, der Kindertagesstätte sowie der Vermittlung von Tagesfamilien verschiedene Betreuungsmöglichkeiten an. Damit ist sichergestellt, dass für jedes Kind und jede Familie eine optimale Betreuungslösung gefunden werden kann.

Die Vereinbarkeit von Familie und Erwerbstätigkeit stellt für viele Eltern eine grosse Herausforderung dar. Viele Familien sind deshalb auf familienergänzende Kinderbetreuung angewiesen. So werden gemäss dem Bundesamt für Statistik in der Schweiz für rund 60 % der Kinder unter 13 Jahren familienergänzende Kinderbetreuungsangebote in Anspruch genommen.

Unterschiedliche Angebote für unterschiedliche Bedürfnisse

Die Gemeinde Degersheim bietet drei Angebote an, welche die Vereinbarkeit von Beruf und Familie gewährleisten sollen: Die Familienergänzende Tagesbetreuung, die Kindertagesstätte (Kita) und die Vermittlung von Tagesfamilien. Für Marianne Hälg (Tagesbetreuung), Désirée Keller (Kita) und Annina Frei (Verein Tagesfamilien) ist es richtig und wichtig, dass es verschiedene Angebote gibt. Schliesslich sind auch die Kinder und die Begleitumstände unterschiedlich. Mit verschiedenen Betreuungseinrichtungen ist die Chance grösser, dass jede Familie ein für ihr Kind passendes Betreuungsangebot findet. Schliesslich steht in dieser Sache das Kindswohl stets im Mittelpunkt.

«Das Kindswohl steht im Mittelpunkt. Mit den drei Betreuungsangeboten finden wir für die Kinder und deren Familien eine passende Lösung.»

Ergänzung statt Konkurrenz

«Für ein umfassendes flächendeckendes Betreuungsangebot braucht es alle drei Säulen», meint Marianne Hälg. Die drei Bereiche stehen

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

in keiner Konkurrenz zueinander. Keines der Angebote hat den Ehrgeiz oder den Anspruch, möglichst viele Kinder bei sich zu haben. «Wir schätzen es, diese drei Angebote den Familien als Option anbieten zu können. So besteht die Möglichkeit, für das einzelne Kind den passenden Ort zu wählen.» bestätigt auch Désirée Keller. Die drei Verantwortlichen stehen deswegen auch in regelmässigen Austausch. Dass die Zusammenarbeit nötig ist und einem Bedürfnis der Bevölkerung entspricht, zeigt auch der Umstand, dass einige Kinder in mehreren Betreuungsangeboten untergebracht sind.

Tagesfamilie als interessante Alternative

Obwohl das Bedürfnis nach familienergänzender Kinderbetreuung unvermindert hoch ist, ist die Nachfrage nach Plätzen in Tagesfamilien zurückgegangen. Gemäss Annina Frei, der Vermittlerin für Tagesfamilien, bietet das Tagesfamilienmodell eine spannende Alternative: «Die Tagesfamilie bietet dem Kind eine Betreuung in privater und familiärer Atmosphäre.» Dazu zeigt die Erfahrung, dass Tageseltern flexibel auf Änderungswünsche bezüglich der Betreuungszeiten reagieren können. Auch die Suche nach der richtigen Betreuungsfamilie erfolgt individuell: Bei einer Anfrage sucht Annina Frei bedürfnisorientiert nach einer passenden Familie. «Mir ist wichtig, dass die Familie und das zu betreuende Kind gut zueinander passen», meint sie.

Verbesserungspotenzial

Vieles in den Betreuungsangeboten läuft gemäss den verantwortlichen Frauen sehr gut. Allerdings gibt es immer noch Dinge, die verbessert werden können. Marianne Hälg würde sich über mehr Platz in den Tagesbetreuungsräumlichkeiten freuen. Aus ihrer Sicht kann auch die Zusammenarbeit mit der Kita noch weiter vertieft werden. Désirée Keller sieht das auch so und wünscht sich deswegen einen räumlichen Zusammenschluss mit der Tagesbetreuung. Annina Frei vermutet, dass viele Erziehungsberechtigte noch Hemmungen haben, um sich bei ihr zu melden. Deswegen wünscht Sie sich, dass sie als Ansprechpartnerin wahrgenommen wird und interessierte Eltern sie bei Bedarf auch kontaktieren.

Weitere Informationen zu den Betreuungsangeboten finden Sie auf folgenden Websites:

Tagesbetreuung: schule-degersheim.ch → Angebote → Tagesbetreuung

Kindertagesstätte: degersheim.ch → Beratung & Betreuung → Kindertagesstätte

Tagesfamilienvermittlung: degersheim.ch → Beratung & Betreuung → Tagesvermittlung

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Masterplan Innenentwicklung, Richtplan und Schutzverordnung

DEGERSHEIM Der Gemeinderat hat den Masterplan Innenentwicklung, den Richtplan sowie die Schutzverordnung verabschiedet und legt diese nun zur öffentlichen Mitwirkung auf.

An seiner Sitzung vom 24. Oktober 2023 hat der Gemeinderat den Masterplan Innenentwicklung, den Richtplan sowie die Schutzverordnung zur öffentlichen Mitwirkung verabschiedet und dazu am 30. Oktober 2023 eine Informationsveranstaltung durchgeführt. Die Unterlagen werden vom 3. November bis 2. Dezember 2023 der Bevölkerung zur öffentlichen Mitwirkung unterbreitet und können auf der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde, Rubrik «Politik → Ortsplanungsrevision», eingesehen werden. Das dazugehörige Inserat finden Sie in dieser FLADE-Blatt-Ausgabe auf Seite 4.
Die Aufzeichnung der Informationsveranstaltung zum Mitwirkungsverfahren kann auf dem Youtube-Kanal der Gemeinde Degersheim aufgerufen werden.

Die öffentliche Mitwirkung findet vom 3. November bis 2. Dezember 2023 statt.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 10. November 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 2. November 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 7. November 2023, 12 Uhr

Schulluft schnuppern für Erwachsene

DEGERSHEIM Vom Mittwoch, 15. bis Freitag, 17. November 2023 finden in der Schule Degersheim die traditionellen Schulbesuchstage an der Primarschule und der Oberstufe statt. Der Schulrat, die Schulleitungen und die Lehrpersonen laden alle Erziehungsverantwortlichen und andere Interessierte herzlich zu Besuchen in den Schulzimmern ein.

Die Besuchszeiten richten sich nach dem üblichen Stundenplan der jeweiligen Klasse. Es können trotzdem kleine Unterrichtssequenzen ausserhalb des Schulzimmers stattfinden, an welchen die Besucher natürlich teilhaben dürfen. Der jeweilige Aufenthaltsort wird in solchen Fällen an der Schulzimmertür mitgeteilt. Während den Schulbesuchstagen verzichten die Lehrerinnen und Lehrer bewusst auf die Durchführung von Prüfungen.
Damit ein regulärer Unterrichtsbetrieb möglich bleibt und die Konzentration der Schülerinnen und Schüler nicht beeinträchtigt wird, bitten die Schulleitungen darum, Geschwister während des Schulbesuches betreuen zu lassen. Für nicht schulpflichtige Geschwister ist jeweils am Morgen von 8.45 bis 11.00 Uhr ein Betreuungsangebot im Schulhaus Steinegg vorhanden, für welches eine Anmeldung erforderlich ist. Mehr Informationen dazu finden Sie auf der Website www.schule-degersheim.ch.
Für das leibliche Wohl sorgen die Eltern-Cafés in den beiden Schulhäusern, die von 9.45 bis 10.15 Uhr an folgenden Tagen geöffnet sind:
Steinegg: Freitag
Sennrüti: Donnerstag und Freitag
Die Musikschule bietet die Besuchstage während der ganzen Woche vom Montag, 13. November, bis Freitag, 17. November 2023, an.
Die Schulzimmer der Schule Degersheim stehen den Erziehungsverantwortlichen auch ausserhalb der offiziellen Schulbesuchstage offen. Wer während den Schulbesuchstagen keine Gelegenheit für einen Besuch hat, kann nach Rücksprache mit den Lehrpersonen zu einem späteren Zeitpunkt Unterrichtsstunden der Kinder besuchen.

Schulung für die Mitarbeiterinnen der Bibliothek Ludothek Degersheim

DEGERSHEIM Jedes Jahr erscheinen unzählige neue Spiele auf dem Markt. Aber welche davon sollen wohl zukünftig in der Ludothek zur Ausleihe bereitstehen? Um das herauszufinden, sind vier Mitarbeiterinnen aus der Bibliothek Ludothek Degersheim an die Spieleschulung des Verbandes der Schweizer Ludotheken nach Wil gefahren. Dort wurde eine Auswahl neuer Spiele präsentiert und erklärt. Einige konnten gespielt werden, viele weitere konnten begutachtet werden. Schon bald wird das Team die favorisierten Spiele einkaufen gehen. Dabei achtet es darauf, dass Spiele für alle Altersklassen, für Kartenspieler, Glückspilze, Zockerinnen, Strategen, Solospielerinnen, Gedächtniskünstler etc. dabei sind. Wer die neuen (oder auch die bereits vorhandenen) Spiele ausleihen will, ist herzlich in der Bibliothek Ludothek willkommen. Am Montag, 27. November 2023 findet um 20.00 Uhr ein Spielabend für Erwachsene statt. Es wird ein altbekanntes Spiel gespielt: DOG. Der Anlass ist kostenlos eine Anmeldung ist nicht nötig.

Infos zu belästigenden Anrufen

VEREIN Der Samariterverein Degersheim richtet sich mit einem Aufruf an die Bevölkerung von Degersheim: «Haben Sie schon belästigende Anrufe vor allem mit ausländischer Nummer oder Spamanrufe erhalten? Sind Ihnen E-Mails zugeschickt worden, die Sie nicht zuordnen können? Haben Sie Aufforderungen zur sofortigen Zahlung und Androhung von weiteren Konsequenzen durch einen Rechtsanwalt erhalten?» Für solche Fälle organisiert der Verein einen Informationsabend.
Am Mittwoch, 15. November 2023, um 19 Uhr informiert ein sehr versierter Kantonspolizist aus St. Gallen im Feuerwehrdepot zu dieser Thematik. Der Eintritt ist gratis. Eine Anmeldung ist dringend notwendig bis Donnerstag, 9. November, da die Platzzahl beschränkt ist. Kontakt: toggenburgerli@bluemail.ch oder 076 607 91 81. Bitte teilen Sie auch die Anzahl Teilnehmende mit. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Franziska Cathomen

SEMA-Lichtfeier

KIRCHE Am Sonntag, 12. November 2023, findet um 17.30 Uhr in der Otmarkirche in Andwil eine «Lichtfeier» für Menschen, die um ein Kind trauern, statt. Die «Lichtfeier» möchte Menschen einen Raum zur Erinnerung und zur Trauer um ihre verstorbenen Kinder geben. Besinnliche Musik und Gesänge werden die Feier umrahmen.

Franziska Schönenberger

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Schulbesuchstage Primarschule und Oberstufe

Wenn …
… sich Ihre Kinder über Ihre Begleitung freuen;
… Sie schon länger keine Schulluft mehr geschnuppert haben;
… Sie keine Kinder in der Schule haben, aber trotzdem an der Schule interessiert sind;
… Sie neugierig sind, wie Schulunterricht heute aussieht

freuen wir uns über Ihren Besuch und laden Sie herzlich ein, beim Unterricht in der Primar- und in der Oberstufe dabei zu sein.

Die Schulbesuchstage finden vom **Mittwoch, 15. November bis Freitag, 17. November 2023** während den Unterrichtszeiten gemäss Stundenplan statt.

Für nicht schulpflichtige Geschwister besteht ein Betreuungsangebot (siehe Bericht auf Seite 5)

Das Elternkaffee ist in beiden Schulhäusern von 09.45 bis 10.15 Uhr an folgenden Tagen geöffnet: Donnerstag Sennrüti, Freitag Sennrüti und Steinegg.

Lehrpersonen, Schulleitungen und Schulrat

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat hat am 3. November 2023 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen, www.publikationen.sg.ch, veröffentlicht.

Öffentliche Mitwirkung Ortsplanung

vom 3. November bis 2. Dezember 2023

Der Gemeinderat hat am 24. Oktober 2023 beschlossen, den Masterplan Innenentwicklung, den Richtplan sowie die Schutzverordnung der öffentlichen Mitwirkung zu unterbreiten.

Der Masterplan Innenentwicklung, der Richtplan und die Schutzverordnung können vom 3. November bis zum 2. Dezember 2023 in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde, Rubrik «Politik → Ortsplanungsrevision», eingesehen werden.

Die Eingaben im Rahmen der öffentlichen Mitwirkung können bis am 2. Dezember 2023 beim Gemeinderat, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an gemeinde@degersheim.ch eingereicht werden.

9113 Degersheim, 3. November 2023 **Gemeinderat Degersheim**

BIBLIOTHEK LUDOTHEK
Degersheim

Kinderspielnachmittag

für alle spielfreudigen Kinder
ab der 2. Klasse

Mittwoch, 15. November 2023
von 14.00 - 16.00 Uhr, in der
Bibliothek Ludothek Degersheim

Anmeldung
bis Samstag, 11. November 2023 mit
Vorname, Namen, Geburtsdatum,
Telefonnummer
an: biblioludo@degersheim.ch

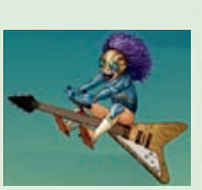
Die Veranstaltung ist kostenlos.

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

BIBLIOTHEK LUDOTHEK
Degersheim

Schweizer Erzählnacht 2023

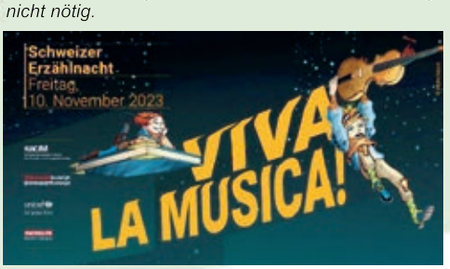
"Viva la Musica!"
Filmabend für Erwachsene



Freitag, 10. November 2023
19.00 Uhr, in der
Bibliothek Ludothek Degersheim

Der Film wird mittels eines speziellen Auswahlverfahrens vor dem Filmstart von den Anwesenden ausgewählt.
Lassen Sie sich überraschen!

Die Veranstaltung ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht nötig.



Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

BAUBEWILLIGUNGEN SEPTEMBER

Folgende Bauprojekte wurden im September 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Dervishi Berzat, Feldstrasse 3, 9326 Horn **Grundeigentümer:** Dervishi Berzat und Hatidze, Feldstrasse 3, 9326 Horn **Bauvorhaben:** Umnutzung / Umbau Coiffeursalon in zwei Kleinwohnungen im Gebäude Assek.-Nr. 282 **Standort:** Grundstück Nr. 199, Assek.-Nr. 282, Bachstrasse 3, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Wessner Ernst und Elisabeth, Bühlstrasse 19, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Wessner Ernst und Elisabeth, Bühlstrasse 19, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 584 **Standort:** Grundstück Nr. 15, Assek.-Nr. 584, Bühlstrasse 19, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Martin Roth, Hintere Grundschwendistrasse 3, 9633 Bächli (Hemberg) **Grundeigentümer:** Martin Roth, Hintere Grundschwendistrasse 3, 9633 Bächli (Hemberg); Roth Willi AG, Freudenbergstrasse 17, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Feinstaubfilter für Holzschnitzelheizung im Gebäude Assek.-Nr. 1837 **Standort:** Grundstück Nr. 1477, Flawilerstrasse 10, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Zürcher Daniel und Priska, Schulstrasse 18, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Zürcher Daniel und Priska, Schulstrasse 18, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Speicherofen im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1913 **Standort:** Grundstück Nr. 748, Assek.-Nr. 1913, Schulstrasse 18, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: STWE-Verwalter Oberdorfstrasse 17, Galli Immo-Service AG, Buchenrainstrasse 5a, 9536 Schwarzenbach SG **Grundeigentümer:** Eigenmann Josef, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; Eigenmann-Meier Verena, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; Haas Roberto, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; Haas-Ercolani Diana, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; Kunz Tobias, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; Küng Markus, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; Luder Gustav, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; Luder Astrid, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; Schildknecht Esther, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil; von Ameln Nicole, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 2142 **Standort:** Grundstück Nr. 1666, Assek.-Nr. 2142, Oberdorfstrasse 17, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Schopp Wolfgang, Sonnenrainstrasse 1a, 9113 Degersheim; Naumann Nadja, Sonnenrainstrasse 1a, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schopp Wolfgang, Sonnenrainstrasse 1a, 9113 Degersheim; Naumann Nadja, Sonnenrainstrasse 1a, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Cheminéeofen inkl. Abgasanlage im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 2172 **Standort:** Grundstück Nr. 1686, Assek.-Nr. 2172, Sonnenrainstrasse 1a, 9113 Degersheim

Anmeldung Betreuungsangebot während den Besuchstagen der Schule Degersheim

DEGERSHEIM Vom 15. bis 17. November 2023 finden in der Primarschule Degersheim die Elternbesuchstage statt. Eltern mit Kleinkindern ab Alter von 18 Monaten haben die Möglichkeit, die Kinderbetreuung der Primarschule Degersheim zu nutzen.
Diese findet jeweils am Morgen von 8.45 bis 11.00 Uhr auf der Bühne der Mehrzweckanlage statt.

Eine erwünschte Kinderbetreuung muss verbindlich mit dem elektronischen Formular gebucht werden. Sie gelangen über das Scannen des QR-Codes auf das entsprechende Online-Formular.

Anmeldungen haben bis Sonntagabend, 12. November 2023, zu erfolgen. Die professionelle Betreuung ist unter der Leitung KiTa Kieselstein organisiert. Eltern müssen während der Betreuungszeiten über ein Mobiltelefon erreichbar sein. Nur bei genügender Kapazität werden Kinder ohne Voranmeldung aufgenommen.

Helfen Sie uns bei der Kinderbetreuung während den Besuchstagen?

DEGERSHEIM Für die Kinderbetreuung unter der Leitung der Kita Kieselstein benötigen wir Ihre Unterstützung. Die Kinderbetreuung an den Schulbesuchstagen vom 15. bis 17. November 2023 findet jeweils morgens statt. Dank Ihrer Mithilfe ermöglichen Sie allen interessierten Eltern einen Schulbesuch. Sie gelangen über das Scannen des QR-Codes auf das Online-Formular, wo Sie sich für einzelne oder mehrere Betreuungsblöcke eintragen können.

Das Team der Kita Kieselstein dankt Ihnen im Voraus für die Mithilfe.

ZEWO ZERTIFIZIERT CERTIFIÉ CERTIFICATO
Achten Sie beim Spenden auf das Zewo-Gütesiegel, damit Ihr Geld am richtigen Ort ankommt. Die 5 wichtigsten Regeln fürs Spenden erfahren Sie hier: www.zewo.ch.

JEDEN FREITAG
FLADE-BLATT-TAG
IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM
Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

SPAGHETTI PLAUSCH

Musikverein Harmonie Degersheim

Sonntag
05. November 2023
11:00 - 16:00Uhr

Katholisches
Pfarreiheim
Degersheim

Pflanzenkraft und Yogawissen

Yoga & Heilpflanzen im Duett

Die Kursreihe "Pflanzenkraft und Yogawissen" kombiniert das Wissen von der Yogatherapie und der Heilpflanzenkunde. Zu gezielten Gesundheitsthemen wird erlernt, wie die Kraft der Heilpflanzen und die Techniken des Yogas die Gesundheit stärken kann.

Kursdaten und Themen:

11.11.23 Immunsystem	17.02.24 Frau sein
09.12.23 Nervenkraft	02.03.24 gesunder Darm
13.12.23 Schlafwohl	16.03.24 Gelenkfit
27.01.24 freier Atem	

Die Kurse finden jeweils am Samstag im life balance Yogastudio in Degersheim von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr statt.

Alle weiteren Infos zu den Kursen
www.medicus-drogerie.ch oder www.lifebalance-domenica.ch

Sabrina Schneider 079 578 22 18
Domenica Bischof 078 729 33 06

medicus DROGERIE

life balance domenica

Rechtzeitig auswechseln.

Heruntergebrannte Kerzen können ein Feuer entfachen. Nie unbeaufsichtigt brennen lassen.

gvsg.ch/präventionstipps

gebäude versicherung st.gallen

FC FLAWIL – SC BRONSCHHOFEN

Samstag, 4. November 2023, 17.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Letztes Heimspiel vor der Winterpause

Morgen Samstag, 4. November, empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den SC Bronschhofen um 17.00 Uhr zum letzten Heimspiel vor der Winterpause. Die Gäste konnten in dieser Saison noch kein Spiel gewinnen und rangieren mit nur 4 Punkten auf dem letzten Platz der Tabelle. Letzten Mittwoch verloren sie zu Hause gegen den FC Bütschwil 0:2. Unser Fanionteam muss im morgigen Spiel unbedingt einen Vollerfolg anstreben.

Rolf Junker

Sieg gegen Uzwil 2 nach verhaltenem Beginn

Im letzten Heimspiel vor zwei Wochen gegen die zweite Mannschaft des FC Uzwil verzeichneten die Uzwiler den besseren Start, und man musste befürchten, dass es für die Flawiler eine Niederlage absetzen könnte. Denn die Uzwiler überfuhren unser Team vehement und tauchten im Minutentakt gefährlich vor dem Tor von Torhüter Frei auf. Zum Beispiel stand in der 6. Minute zweimal hintereinander ein Uzwiler Stürmer alleine vor Torhüter Frei, jedoch ohne Erfolg. Es dauerte dann bis zur 22. Minute, bis ihre Bemühungen mit einem Torerfolg belohnt wurden. Der FC Flawil fand aber langsam immer besser ins Spiel. In der 38. Minute erzielte Perlaska dann durch einen herrlichen Weitschuss aus 18 Metern das 1:1. Kurz vor der Pause setzte Ammann eine Eckballflanke per Kopf knapp neben das Tor. Somit gingen die Teams mit dem 1:1 in die Pause.
Nach Wiederbeginn suchten vorerst die Uzwiler Serben das Führungstor, jedoch erfolglos. In der 54. Minute starteten die Hausherren einen schnellen Gegenstoss. Ammann schoss aber aus aussichtsreicher Position übers Tor. Kurze Zeit später wehrte Flawils Torhüter Frei zweimal hintereinander bravourös ab gegen allein auf ihn stürmende Uzwiler. Nur eine Minute später war jedoch die Führung für den FC Flawil perfekt. Kucanis Schuss prallte vom Torpfosten ab, und Ammann stand goldrichtig, um den Ball ins Tor zu befördern. Nun wollten die Flawiler unbedingt die Führung ausbauen. Obrist sah seinen Schuss vom gegnerischen Torhüter abgewehrt. In der 64. Minute lief Ammann allen Uzwiler Verteidigern davon und erzielte das 3:1. Fünf Minuten später spielten sich Ammann und Kucani herrlich durch, wurden aber im letzten Moment von einem gegnerischen Verteidiger geblockt. Nur kurze Zeit später reklamierten die Platzherren vergeblich einen Foulelfmeter an Obrist. Fünf Minuten vor Schluss entwischte der schnelle Ammann seinem Verteidiger ein weiteres Mal, flankte zu Holenstein, welcher den Ball zum 4:1-Schlussresultat versenkte.

Remis gegen Tobel-Affeltrangen

Am letzten Samstag spielte unser Fanionteam auswärts gegen den FC Tobel-Affeltrangen 1:1. Da das Resultat erst kurz vor Redaktionsschluss bekannt wurde, muss ein Spielbericht entfallen.

Nun gegen Schlusslicht Bronschhofen

Morgen Samstag empfängt unser Fanionteam um 17.00 Uhr den SC Bronschhofen. Die Gäste mussten Ende der letzten Saison einen grossen Aderlass verkraften. Zahlreiche bestandene Spieler haben die Mannschaft verlassen. Diese Abgänge wurden grösstenteils durch sehr junge Spieler ersetzt. Nicht weniger als 19(!) Spieler im Kader haben Jahrgang 2000 und jünger. Sieben davon mit Jahrgang 2005. Dies könnte ein Indiz dafür sein, dass der SC Bronschhofen, welcher in den letzten Jahren stets an der Tabellenspitze mitmischte, diese Saison am Tabellenende steht.
Lukas Wein und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!

Drei spezifische Fragen an Lukas Wein

Lukas Wein,
geboren am 30. Juni 2003
Beruf/Ausbildung:
Automobilmechatroniker/BMS
Aussergewöhnlichstes Hobby:
Keines
Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Da gibt es einige. Aber ich mag es, wenn warm ist.
Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Wasser & Pizza

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Der FC Flawil steht bei mir für Zusammenhalt, Spass haben und Erfolge feiern.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
Da gibt es einige Spiele, an die mich gerne zurückerinnere. Schwer, sich auf eines festzulegen.

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
Nationsleague Frankreich vs. Deutschland

VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG
KELLER'S verwöhnt
Langacker GarageAG
AXA
edipi gmbh
dropa DROGERIE PETERER
Orthopädie Ost
NATUR+STEIN
RAIFFEISEN
DROGOVITA
CAVELTI
Bossart Kuhn
INTERSPORT BRAUNWALDER Gossau
MAWI www.mawi.ch
Technische Betriebe Flawil

Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene

NEU mit Anmeldung unter QR-Code: www.ludothek-flawil.ch

Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

Wann:	Freitag, 17. November 2023
Ort:	Ludothek Flawil
Zeit:	20.00 bis 22.00 Uhr
Kosten:	Fr. 5.– (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

4. November 2023 — 18 Uhr

7. Flawiler ROCK NACHT

ADENITE — GALLIARDO
PILOTS OF THE DAYDREAMS
THE RULE — ACOUSTIC4
SOUND TRAIL

Lindensaal Flawil — Türöffnung 17 Uhr
Vorverkauf: eventfrog.ch

Kulturverein Touch

RAIFFEISEN

DIE GLÜCKSFABRIK
CHOCOLARIUM
VON MUNZ & MINOR

Neu-Eröffnung Shop
10 Franken Rabatt

Liebe Flawilerinnen und Flawiler

Wir präsentieren am 4. und 5. November unseren grossen Shop und das Foyer im neuen Look. Das wird gefeiert und lohnt sich! Aktionspreise und einmalige Rabatte sowie Attraktionen für Gross und Klein laden ein, das Glück zu teilen.

Jeder Einkauf über 50 Franken wird mit einem Rabatt von 10 Franken belohnt.

Öffnungszeiten:
Di-Fr 10-18 Uhr
Sa-So 10-17 Uhr

CHOCOLARIUM.CH
Einlösbar bis 31.12.2023

3 220237 899872

Sie haben es in der Hand (oder auf dem Handy)

… wie Sie mit Religion umgehen. Locker, intensiv, rein privat, als Mitglied einer Gemeinschaft; so wie Ihre Eltern – oder ganz anders. Sie sind frei.
Das war nicht immer so. In unserem Teil der Welt hat die Reformation vor über 500 Jahren – zwar noch vorsichtig – die Türen für mehr eigene Entscheidung geöffnet.
Aber fast noch wichtiger als Männer wie Zwingli, Luther und Calvin war Johannes Gutenberg einige Jahrzehnte vor ihnen. Er entdeckte die Möglichkeiten der Lettern (s. Bild) und damit des Buchdrucks. Das löste eine Lawine nicht nur von Büchern, sondern auch von Flugschriften aus (heute Flyer). Die Reformatoren (und ihre Gegner) nutzten dieses Medium intensiv und schnell. Für Menschen in Dörfern und Städten hiess das: Es gibt nicht nur eine Wahrheit, sondern zwei oder noch mehr.

Bits und bites

Was damals die Lettern, waren vor wenigen Jahrzehnten bits und bites: Eine Explosion von Informationen, in vorher unvorstellbarer Schnelle und Menge.
Das wirkte sich auch auf den Umgang mit Religion aus: Waren es vorher ein paar wenige Arten, die bekannt waren, sind es jetzt Dutzende von Möglichkeiten. Wahrheiten gibt es fast jede Menge – sodass manche zum Schluss gekommen sind: Endgültige Wahrheit ist eine Wunschvorstellung.
Niemand hat mehr das Monopol auf «ewige Werte»; auf Wissen über das Jenseits, auf «heilige Schriften».

Freiheit – und Unsicherheit

Wenn mir niemand vorschreibt, was und wie ich zu glauben habe, bin ich frei. Wie schön! Aber auch: Wie anspruchsvoll! Wenn rund um mich herum Menschen auf viele verschiedene Arten mit Religion umgehen, wie soll ich sicher sein, dass mein Weg stimmt? Ich kann es so machen, dass ich mich an eine Person oder Gruppe anlehne, die mich überzeugen: Die werden es schon recht haben. Aber leise oder lauter wird sich halt doch eine Stimme melden: Läufst du nicht einer schönen Illusion hinterher? Oder: Kannst du einleuchtend begründen, warum du so denkst und ethisch handelst?

Es könnte sich lohnen, in einem Gottesdienst (warum nicht am 5. November) für sich selbst wieder einmal solche Fragen anzuschauen und vielleicht zu klären.

Jakob Bösch, Pfr. in Degersheim

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 4. November, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 5. November, Magdenau
08.45 Eucharistiefeier in der Kirche St. Verena
Sonntag, 5. November, Flawil
10.15 Euchariestiefeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse, anschliessend Einweihung des neuen Gemeinschaftsgrabes auf dem Friedhof

SEMA

Zämägang
Freitag, 3. November 2023, um 18.30 Uhr
Ohne Anmeldung gemeinsam mit Seelsorger Silvan Hollenstein unterwegs sein. Beachten Sie den neuen Treffpunkt beim Postplatz Degersheim.

Baustellenbesichtigung
Donnerstag, 9. November 2023, um 19.00 Uhr in der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil

WOLFERTSWIL

Seniorengruppe - Mittagstisch
Montag, 6. November 2023, um 12.00 Uhr im Restaurant Moosbad, anschliessend Lotto. Anmeldungen bitte bis am 4. November 2023 an Anna Egli unter 077 483 69 60.

FLAWIL

Ökum. Seniorennachmittag
Dienstag, 7. November 2023, um 14.30 Uhr im Lindensaal
SEMAplus und Treff 60 plus laden zu einem gemütlichen Nachmittag mit der Trachtengruppe Gossau ein.

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 3. November
19.15 2gether-treff
Samstag, 4. November
08.30 Männerforum
14.15 FAZIT – Gemeinde-Familienzeit
Sonntag, 5. November
09.40 Abendmahl-Gottesdienst am Reformationssonntag mit Pfr, J. Bösch; Mitwirkung: Evang. Kirchenchor; anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 6. November
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 7. November
08.45 Alpha-60-Plus-Treff
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Donnerstag, 9. November
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
20.00 Kirchenchorprobe

Freitag, 10. November
19.30 wogo – Jugendgruppe
21.30 open friday

www.ref-degersheim.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 3. November
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Filmabend
Samstag, 4. November
09.30 Kirche Niederwil: Ökum. Chinderfiir Niederwil
Sonntag, 5. November
10.00 Kirche Feld: Gottesdienst am Reformationssonntag mit Abendmahl, anschl. Kirchenkaffee, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr anmelden.
Dienstag, 7. November
14.30 Lindensaal: Ökum. Treff 60 plus mit der Trachtengruppe Gossau
Mittwoch, 8. November
11.45 Zwinglisaal: Familien-Zmittag, Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch
18.30 Sitzungszimmer KGZ: Bibel-Teilen
Donnerstag, 9. November
19.00 methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 5. November
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder, im Anschluss Chilelunch

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 5. November 2023
09.30 Gottesdienst mit Abendmahl, Thema: «Auf die Probe gestellt, Matthäus 4, 1–11», Weihnachtspäckli Abgabe vom 8.45 bis 9.20 Uhr, gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Flawil spielt

Am vergangenen Samstag hat im Lindensaal die traditionelle Flawiler Spielnacht stattgefunden. Nebst Altbewährtem standen auch die neusten Spiele auf den Tischen zum Ausprobieren bereit.

Fotos: Ludothek Flawil

Digitale Präsentationstechnik in Schulzimmern: Bürgerversammlung entscheidet über Kredit

FLAWIL In den Schulzimmern der Schule Flawil gibt es rund 100 «klassische» Wandtafeln. Diese sind nicht mehr zeitgemäss. Der Gemeinderat beantragt an der Bürgerversammlung vom 28. November 2023 einen Investitionskredit von 1,62 Millionen Franken, um die Schulzimmer mit digitaler Präsentationstechnik auszustatten.

Wandtafel mit integriertem Bildschirm im Musterschulzimmer Enzenbühl.

In den Schulzimmern der Flawiler Schulhäuser sind derzeit insgesamt rund 100 «klassische» Wandtafeln installiert. Diese sind nicht mehr zeitgemäss. Insbesondere, wenn die Schülerinnen und Schüler nun schrittweise mit Einzelgeräten, Tablets und Convertibles (Laptop-Computer, die sich mechanisch in ein Tablet verwandeln lassen) ausgestattet werden. Der Einsatz dieser neuen Geräte erhöht die Möglichkeiten an Lehr- und Lernformen sowie des Austauschs in den Klassen.

Bedeutung der Informatik wächst

Die Bedeutung der Informatik im pädagogischen Bereich wächst kontinuierlich. Kompetenzen in Medien und Informatik zu erwerben, ist ein integraler Bestandteil des Lehrplans auf allen Stufen der Volksschule. Aufgrund der Entwicklung und der Bedeutung der Informatik in den Schulen wurde 2022 im Auftrag des Gemeinderates und des Schulrates die ICT-Fachstrategie der Schule überarbeitet. Zur Infrastruktur in den Unterrichtsräumen hält die ICT-Fachstrategie unter anderem fest, dass moderne Tafel- und Bildschirmlösungen in den Schulzimmern vorhanden sind.

Projekt «Digitale Präsentationstechnik»

Angestrebt wird mit dem Projekt «Digitale Präsentationstechnik» einerseits die Aufrüstung bestehender Wandtafeln mit der Integration von Grossbildschirmen. Andererseits sollen Wandtafeln, die am Ende ihres Lebenszyklus stehen, durch kombinierte Systeme aus Tafelelementen und Bildschirmen ersetzt werden. Der Bedarf sowie die Einsatzmöglichkeiten wurden in diesem Jahr anhand von zwei vorab eingerichteten Musterschulzimmern ermittelt. Die Planung geht von 105 umzurüstenden, zu ersetzenden oder neuen Ausstattungen in allen Schuleinheiten aus. Dies soll über die nächsten vier Jahre erfolgen. Dabei wird rund ein Drittel der bestehenden Wandtafeln durch digitale Präsentationstechnik ersetzt und zwei Drittel der bestehenden Wandtafeln werden umgerüstet beziehungsweise mit digitaler Präsentationstechnik ergänzt. Die Investitionskosten betragen insgesamt 1,62 Millionen Franken.

Was passiert bei einer Ablehnung?

Wenn die Bürgerschaft den Investitionskredit ablehnt, bleibt die Ausstattung der Schulzimmer mit Wandtafeln, Beamer und Visualizern bestehen. Erst wenn diese das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben beziehungsweise defekt sind, würden sie zulasten der Erfolgsrechnung durch digitale Präsentationstechnik ersetzt. So würde es mehrere Jahre, wenn nicht Jahrzehnte dauern, bis die Flawiler Schulzimmer einen Stand der Technik erreicht haben, welcher die Möglichkeiten digitaler Lehr- und Lernformen ausschöpfen kann.

Antrag an der Bürgerversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Bürgerschaft für die Schulzimmerausstattung mit digitaler Präsentationstechnik einen Investitionskredit von 1,62 Millionen Franken. Die Schule Flawil ist eine gute Schule. Um dies zu bleiben, muss unter anderem eine zeitgemässe, funktionale und ausreichende Infrastruktur vorhanden sein. Der Gemeinderat erachtet es als wichtig, dass die Schulraumausstattung mit Präsentationsmitteln den heutigen und zukünftigen Anforderungen für einen modernen Schulbetrieb entspricht. Wie eine im November 2022 durchgeführte Elternbefragung zeigte, ist dies auch den Eltern der Flawiler Schulkinder wichtig.

Gutachten im Budgetbericht 2024

Das ausführliche Gutachten «Digitale Präsentationstechnik in Schulzimmern – Investitionskredit» ist Teil des Budgetberichts 2024, welcher auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet ist.

Besuch beim Samichlaus mit Familientreff

KIRCHE Bald ist es wieder so weit und der Samichlaus und seine Esel warten im Rehwald und freuen sich über viel Kinderbesuch. Der Familientreff Flawil lädt ein zu dieser Veranstaltung vom Samstag, 2. Dezember 2023. Ab Büchiparkplatz führen die Lichter dorthin. Der Anlass im Rehwald dauert von 17 Uhr bis 19 Uhr. Gutscheine für Chlaussäckli (10 Franken) und Hotdog sind vom 24. November bis 1. Dezember 2023 (12 Uhr) in der Ameisenapotheke erhältlich. Punsch- und Glühweinverkauf erfolgen direkt im Wald. Achtung: Im Wald werden KEINE Bons für Chlaussäckli und Hotdog verkauft. Bitte Taschenlampe mitnehmen. Neu gibt es beim Kauf eines Gutscheins ein Zeitfenster für den Besuch beim Chlaus. Die Zeitfenster sind begrenzt. Es lohnt sich, die gewünschte Zeit frühzeitig zu sichern. Nina Loser

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 3. November 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr und Samstag, 4. November 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Häckseldienst, Mittwoch, 8. November 2023, am Vortag bis 16.00 Uhr voranmelden bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH (Tel. 071 393 82 00 / p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch).

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 9. November 2023, 7.00 Uhr

GARTENBAUHÖLZLI
Wenn Grünes entsteht.

flawil.ch

Häckseldienst

Als Ergänzung zur Bioabfuhr wurde 2018 auch das Angebot des Häckseldienstes für Flawil eingeführt. Für diesen Service setzt die Gemeinde auch in diesem Jahr wieder auf die Dienstleistung der ortsansässigen Gartenbaufirma Hölzli GmbH. Der Häckseldienst steht der Bevölkerung von Flawil zur Verfügung. Wer den Dienst in Anspruch nehmen will, muss sich jeweils am Vortag bis 16 Uhr direkt bei der Gartenbaufirma Hölzli GmbH unter der Telefonnummer 071 393 82 00 oder via E-Mail p.hunziker@hoelzli-gartenbau.ch anmelden.

Daten Häckseldienst Herbst
Mittwoch, 8. November 2023

Die Daten können jeweils auch der Abfallagenda 2023 entnommen werden. Diese ist auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Dienstleistungen → Abfallentsorgung» zu finden.

Kosten
Für die Benutzung des Häckseldienstes ist folgende Entschädigung zu entrichten: Pro Auftrag wird eine Grundpauschale von 20 Franken für die Anfahrt und das Einrichten erhoben. Zusätzlich werden pro angebrochene fünf Minuten Häckselbetrieb 10 Franken in Rechnung gestellt. Für die Entsorgung der Hackschnitzel wird ein Pauschalbetrag von 20 Franken erhoben. Allerdings können die Hackschnitzel auch im eigenen Garten verwendet werden oder zu den üblichen Konditionen der Bioabfuhr mitgegeben werden.

Das Häckselgut muss an einer gut zugänglichen Stelle bereitgelegt werden. Es können Äste von Sträuchern und Bäumen sowie weitere trockene, grobe Pflanzenteile – zum Beispiel Heckenschnitt, Sonnenblumen, Schilf – gehäckselt werden. Das Häckselgut soll als geordneter Haufen (Äste parallel) in möglichst langen Stücken (Äste nicht kürzen) bereitgestellt werden. Materialien wie Wischgut, Kompost, Erde, Steine, Wurzeln, Schnüre und Drähte dürfen sich nicht im Haufen befinden, da sie den Häcksler beschädigen.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Geschenk Boutique
PaperStar Wilerstrasse 3, 9230 Flawil

Telefon 071 393 43 73, paperstar@gmx.ch
Öffnungszeiten: Di – Fr. 09.00 – 12.00/13.30 bis 18.00 Uhr
Sa: 09.00 – 12.00 Uhr, Mo geschlossen

Inserat mitbringen und sich mit Doppelten Pro-Marken beschenken lassen
(ausgenommen sind Aktionen und reduzierte Artikel)

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum)

Gegenstand:	**Teilzonenplan Schändrich Nord**
Referendumsfrist:	Montag, 6. November 2023, bis **Freitag, 15. Dezember 2023**
Öffentliche Auflage:	Publikationsplattform des Kantons St.Gallen *(www.publikationen.sg.ch)*

Notwendige Unterschriften: 300

Das Verfahren richtet sich nach Art. 13 ff. der Gemeindeordnung der Gemeinde Flawil sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes des Kantons St.Gallen und des Gesetzes über Referendum und Initiative des Kantons St.Gallen.

Ein allfälliges Referendumsbegehren zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Flawil einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

flawil.ch

Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil eine Tagesfamilie für zwei Mädchen, 2 ½ Jahre und 3 Monate alt.

Die Betreuung ist jeweils am Freitag
von 07.00 bis 17.30 Uhr

Wenn Sie Freude an Kindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Mitglied von Kibesuisse

Teilzonenplan Schändrich Nord untersteht dem Referendum

FLAWIL Der Gemeinderat hat im Sommer 2017 den Teilzonenplan Schändrich Nord nach altem Baurecht erlassen und öffentlich aufgelegt. Im Sommer 2020 unterstand dieser dem fakultativen Referendum. Es wurde nicht ergriffen. Wegen einer Praxisänderung des Kantons St.Gallen zur Mitwirkung der Bevölkerung beim Erlass von Teilzonen- und Überbauungsplänen hat der Gemeinderat entschieden, das Verfahren nochmals zu starten. Nun untersteht der Teilzonenplan Schändrich Nord dem fakultativen Referendum, das bis 15. Dezember 2023 dauert.

Anfang November 2021 wurde die Bevölkerung von Oberglatt und Burgau an einem Informationsanlass über die Entwürfe des Teilzonenplans und des Sondernutzungsplans Schändrich Nord informiert. Die Verantwortlichen der Flawiler Firma Brunner Umweltservice AG stellten das beabsichtigte Bauvorhaben vor. Die Grundstücke Nummern 1079 und 1080 mit einer Fläche von insgesamt rund 10 000 Quadratmetern liegen zwischen Oberglatt und Burgau, zwischen Bahndamm und Wald. Sie sollen für einen Neubau der Brunner Umweltservice AG eingezont werden. Die rund eine Hektare umfassende Fläche ist im kantonalen Richtplan bereits als «Siedlungsgebiet» bezeichnet und im kommunalen Richtplan als «Gewerbe-Industriegebiet» vorgesehen. Mit der angestrebten Einzonung der beiden Grundstücke – die Parzelle Nummer 1080 mit gut 9000 Quadratmetern befindet sich im Eigentum der Gemeinde – können die Lastwagenfahrten im Zentrum von Flawil reduziert werden. Ebenso wird der Betrieb der alteingesessenen Flawiler Firma gestärkt.
Die am Informationsanlass eingebrachten Anliegen der Anwohnerinnen und Anwohner wurden in den Planwerken berücksichtigt. Danach hat der Gemeinderat den Teilzonenplan und den Sondernutzungsplan Schändrich Nord genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Es ist lediglich eine Stellungnahme eingegangen. Der Rat hat diese ausgewertet, beantwortet und die Planunterlagen nochmals angepasst. Zudem wurde das Ergebnis der kantonalen Vorprüfung berücksichtigt.

Kompensation der Fruchtfolgeflächen

Aufgrund der kantonalen Vorprüfung hat der Gemeinderat ein bodenkundliches Gutachten zur Kompensation der Fruchtfolgeflächen (FFF) in Auftrag gegeben. Grosse Teile des Plangebiets sind heute als Fruchtfolgefläche ausgeschieden. Mit der Erstellung der Gewerbehalle und des Lagerplatzes wird eine Fläche von 6335 Quadratmetern Fruchtfolgefläche beansprucht. Der Verlust dieser Fruchtfolgefläche wird auf dem südlich der Bahnlinie gelegenen Grundstück Nummer 1106 vollumfänglich kompensiert.

Zweites öffentliches Mitwirkungsverfahren

Im Dezember 2022 wurde ein zweites öffentliches Mitwirkungsverfahren durchgeführt. Innerhalb der gesetzten Frist sind keine Stellungnahmen eingegangen. Die Planunterlagen wurden zudem einer zweiten kantonalen Vorprüfung unterzogen. Das Ergebnis ist in die Planwerke eingeflossen.

Öffentliche Auflage

Vom 11. April 2023 bis 10. Mai 2023 lagen die Planunterlagen öffentlich auf. Während der Auflagefrist sind beim Gemeinderat drei Einsprachen, wovon eine Sammeleinsprache, gegen den Teilzonenplan und den Sondernutzungsplan Schändrich Nord eingegangen. Der Rat hat die Einsprachen abgewiesen. Nach Ablauf des Referendumsverfahrens können diese Entscheide beim Baudepartement des Kantons St.Gallen angefochten werden.

40-tägige Referendumsfrist

Der Gemeinderat hat den Teilzonenplan und den Sondernutzungsplan Schändrich Nord genehmigt und den Teilzonenplan für das fakultative Referendum freigegeben. Am Montag, 6. November 2023, beginnt die 40-tägige Referendumsfrist, welche bis Freitag, 15. Dezember 2023, dauert. Während dieser Zeit liegt der Teilzonenplan Schändrich Nord im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Zur Verdeutlichung wird der Sondernutzungsplan Schändrich Nord sowie die dazugehörenden Unterlagen auch beigelegt. Sämtliche Dokumente sind auch – via Publikationsplattform – auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Amtliche Publikationen» aufgeschaltet. Um eine Urnenabstimmung zu erwirken, sind 300 Unterschriften nötig.

Gemeinderat lädt zum Gemeindegespräch

FLAWIL Dem Gemeinderat ist der Austausch mit den Flawiler Parteien und Vereinigungen wichtig. Jeweils im Vorfeld zu den Bürgerversammlungen finden Treffen statt, um die Bürgerversammlungsgeschäfte zu präsentieren und weitere aktuelle Themen zu diskutieren. So fand am 25. Oktober 2023 im Saal des Restaurants Rössli das Gemeindegespräch statt, an welchem die Vertretenden der Flawiler Parteien und Vereinigungen aus erster Hand über das Budget 2024 sowie die drei Sachgeschäfte der Bürgerversammlung – Digitale Präsentationstechnik in Schulzimmern, Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier und Nachtragskredit zur Neugestaltung des Marktplatzes – orientiert wurden.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 6. November bis 20. November 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

V&M Properties AG, St.Gallerstrasse 13, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 150/2022, Abbruch Einfamilienhaus / Neubau Mehrfamilienhaus mit einer Sole-Wasser Wärmepumpe mit zwei Erdsondenbohrungen, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 2371, Vers.-Nr. 2265 (Abbruch), 4308 (Neubau), Lärchenstrasse 2, Flawil

Weniger Flurina und Eisenhut Luca, Riedernstrasse 20, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 212/2023, Energetische Dach- und Fassadensanierung, Vergrösserung eines Fensters, Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 2018, Vers.-Nr. 1958, Weidstrasse 17, Flawil

COOL IST, ZU WISSEN WAS MAN WILL!

STEH NICHT AUF DER LEITUNG.

Lerne in Flawil Elektroberufe kennen.

BIEGE DEIN LEBEN ZURECHT.

Lerne in Flawil Installateurberufe kennen.

BESTIMME DEINE SCHNITTSTELLEN.

Lerne in Flawil planerische Berufe kennen.

11. November 2023
09.00 – 12.00 Uhr, Lindensaal Flawil

Entspannt ins Berufsleben – ja gerne, aber wie? Besuche unsere Berufsausstellung im Lindensaal in Flawil. Dort erfährst du alles rund um mehr als 30 Lehrberufe. Das Beste dabei, du kannst dich mit den anwesenden Auszubildenden austauschen und siehst hinter deinen möglichen Traumberuf. Schaffe dir dein eigenes Bild über deine berufliche Zukunft.

LEHRSTELLEN FORUM
Wissen hilft entscheiden!

Sponsored by
RAIFFEISEN

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 9. November 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 23. November 2023
Donnerstag, 7. Dezember 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

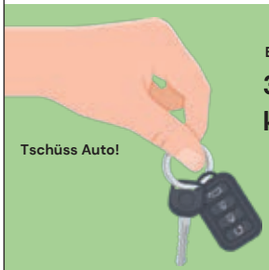
Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Einzigartige Mobilitäts-Challenge in Flawil sucht DICH!

1 Monat lang volle Mobilität, ohne eigenes Auto, geniessen! Geht das? 🤔
Mit 31DAYS kannst du genau das gratis 1 Monat lang ausprobieren!

So funktioniert 31DAYS
- Die 31DAYS Challenge lädt dazu ein, das eigene Mobilitätsverhalten zu hinterfragen und gleichzeitig auch der Umwelt etwas Gutes zu tun.
- Dafür gibst du 31 Tage lang die Autoschlüssel ab.
- Dafür kommst du während dem ganzen Monat sowohl in den Genuss eines gratis Schnupper-GA, einem coolen E-Bike und erhältst Zugang zur Mobility Carsharing Flotte..

Haben wir dein Interesse geweckt?
Bewerb dich über den QR-Code unten oder über 31DAYS.ch und sag es allen in Flawil weiter, die auch Lust auf die Mobilitäts-Challenge haben!



Einzigartige Gelegenheit:

31 Tage komplett gratis eine kombinierte Mobilität testen!

Gratis Schnupper-GA + Gratis E-Bike + Gratis Mobility Testabo

Wieso unterstützt die Gemeinde Flawil 31DAYS?
Aktuell trägt die Mobilität mit knapp 40% zum Gesamtenergieverbrauch der Gemeinde bei bzw. ist für über 50% der gesamten Treibhausgasemissionen in der Gemeinde verantwortlich. **Mit 31DAYS setzt sich die Gemeinde Flawil für eine zukunftsorientierte, nachhaltige Energieversorgung und eine umweltverträgliche Mobilität ein.** Der motorisierte Individualverkehr soll reduziert und der Langsamverkehr und ÖV soll gefördert werden. **Und DU bist zusammen mit der ganzen Flawiler Bevölkerung ein absolut wichtiger Teil davon!**

Mit Ausfüllen des Formulars teilst du uns dein Interesse an der 31DAYS Challenge mit und bewirbst dich für eine Teilnahme. Umso mehr Rücklauf wir erhalten, desto wahrscheinlicher, dass wir die 31DAYS Aktion im Frühling / Sommer 2024 in Flawil durchführen können. Im Moment steht noch kein Durchführungsdatum fest. Also hopp, worauf wartest du?

31DAYS
Mehr Infos unter www.31days.ch
Bei Fragen, wende dich gerne an Jessica Schmid (Projektleitung) unter +41 78 303 38 37 (WhatsApp)

flawil.ch
Eine Aktion in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Flawil

Mitmache!

Rentenreform AHV 21

Mehr Informationen
www.svasg.ch/ahv21

Die neuen Bestimmungen werden ab dem 1. Januar 2024 schrittweise eingeführt. Hier die vier wichtigsten Änderungen auf einen Blick.

- Das Referenzalter für den Rentenbezug von Frauen und Männern wird nach und nach auf 65 Jahre vereinheitlicht.
- Der Zeitpunkt des Rentenbezugs wird flexibilisiert.
- Die Anrechnung von Einkommen und Beitragszeiten bei Weiterarbeit nach dem Referenzalter ist möglich (auch für laufende Renten).
- Die Mehrwertsteuer (MWST) wird leicht erhöht.

Der Begriff «ordentliches Rentenalter» wird neu durch **«Referenzalter»** ersetzt. Das Referenzalter entspricht dem Alter, in dem die Altersrente ohne Abzüge oder Zuschläge bezogen werden kann. Für Frauen mit Jahrgang 1960 gilt weiterhin das Referenzalter von 64 Jahren. Ab Jahrgang 1961 wird das Referenzalter Schritt für Schritt um jeweils 3 Monate pro Jahrgang erhöht.

Die Übergangsgeneration der Frauen mit den Jahrgängen 1961 bis 1969 erhält wegen des erhöhten Referenzalters einen finanziellen Ausgleich.
- Lebenslanger Zuschlag auf die Rente von bis zu 160 Franken, wenn die Altersrente im Referenzalter oder später bezogen wird.
- Tieferer Kürzungssatz bei Rentenvorbezug.

Frauen und Männer können die **Altersrente flexibel** zwischen 63 und 70 Jahren **beziehen**. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschub der Rente ist monatlich ganz oder teilweise zwischen 20 und 80 Prozent möglich.

Detaillierte Informationen finden Sie auf www.svasg.ch/ahv21.

SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen

08.2023

Kerzen ziehen mit Jungschar Oase

KIRCHE Auch dieses Jahr öffnet die Kerzenwerkstatt der Jungschar Oase wieder ihre Türen für alle begeisterten Kerzenzieherinnen und Kerzenzieher. Zwischen dem 4. und 19. November 2023 besteht jeweils samstags, sonntags, mittwochs und freitags zwischen 14 Uhr und 19 Uhr die Möglichkeit, in der EMK Flawil an der Riedernstrasse 13 bunte Kerzen aus allerlei Farben zu ziehen und sie nach Belieben zu dekorieren. Für eine Stärkung ist im gemütlichen Kerzenkaffee gesorgt – mit einem Angebot aus Kuchen, Kaffee und Tee. Am 18. November findet sogar ein Late-Night-Kerzenziehen zwischen 17 Uhr und 21 Uhr statt! Die Leiterinnen und Leiter der Jungschar Oase, die den Event betreuen, stehen helfend zur Seite und freuen sich auf alle, die vorbeikommen! Weitere Informationen: kerzenwerkstatt.jsoase.ch. Ramona Baumann

Dreimal Gold, dreimal Silber und zweimal Bronze

VEREIN Am Wochenende vom 14. und 15. Oktober 2023 reiste ein Team der Karate-Schule Flawil nach Mazedonien. Bereits zum 30. Mal fand das traditionelle Karate-Open statt, diesmal in der Sporthalle Christo Batanjiev in Skopje. An diesem internationalen Anlass starteten über 350 Karatekas, bei 450 Nennungen, in Altersgruppen ab U10 bis best age. Unterteilt in Kategorien «Kata» (Kampf gegen imaginäre Gegner) sowie die Wettkämpfe «Kumite» (Freikampf zweier Gegner) wurde um Edelmetall gekämpft. Und das Team von Dojo-Leiter Mislim Imeroski war das beste Team auf dem Platz. Insgesamt durften die Sportlerinnen und Sportler drei Gold-, drei Silber- und zwei Bronzemedaillen in Empfang nehmen.
Gratulation an alle Wettkämpferinnen und Wettkämpfer für ihren tollen und engagierten Einsatz. In der Funktion des Coaches wirkten Mislim Imeroski und Kujtim Ameti. Mislim Imeroski

Resultate. 1. Platz: David Weder (Kata m); David Weder (Kumite m); Deinnah Ehrbar (Kata fm).

2. Platz: Elija Sieber (Kumite m; zweimal); Deinnah Ehrbar (Kumite fm).

3. Platz: Elija Sieber (Kata m); Deinnah Ehrbar (Kumite fm).

Freude bereiten – das macht glücklich!

FIRMA Es fühlt sich gut an, wenn man einem Menschen eine Freude machen kann. Es braucht nicht viel, schon ist das gute Gefühl da! Besonders jetzt braucht es kleine Aufmerksamkeiten. Madeleine Stricker trifft mit ihrer kleinen und attraktiven Geschenk-Boutique an der Wilerstrasse 3 in Flawil diesen Nerv. Das Sortiment ist neu und bietet viele Überraschungen! Alles, was sie zusammenstellt, hebt die Stimmung und ist erst noch nützlich, fein und ganz sicher speziell! Auch der Bücherbestellservice wird sehr geschätzt. Das Wichteln auf die Adventszeit hin ist privat und im Arbeitsplatz beliebt. In dieser Geschenk-Boutique finden die Kundin und der Kunde das Richtige zum passenden Preis! Starke Akzente werden in die bunten Kombinationen gesetzt. Denn ihre kleinen Geschenke sind preislich, sehr attraktiv und können durch passende Kombinationen erweitert werden. Und immer bereiten gerade diese individuellen Geschenke für Frauen und Männer ein grosses Stück Freude! Mit dem Mitbringen des Inserats wird auch die Kundschaft beschenkt – doppelte ProBon-Marken. Nichts wie hin! Schon ein Besuch in dieser liebevollen Geschenk-Boutique macht glücklich! Maja Meyer-Böhm

Tag der offenen Tür – ein voller Erfolg!

VEREIN Am Samstag, 21. Oktober 2023, fand der «Tag der offenen Tür» des neu gegründeten «Billard-Clubs Flawil» statt. Über 50 Personen versuchten sich, angeleitet von Mitgliedern des Vereins, an den zwei Pooltischen und dem Snookertisch. Einige standen das erste Mal am Tisch. Bei anderen sah man sofort, dass sie Erfahrung im Umgang mit Queue und Bällen haben. Auch wenn das letzte Spiel teilweise viele Jahre zurückliegt. Eine Frau, deren Ehemann früher viel gespielt hatte, flüsterte hinter vorgehaltener Hand: «Da isch grad ä gueti Idee, i schenk em ä Mitgliedschaft uf dä Geburtstag.»
Spass hatten sie alle! Wer nochmals etwas intensiver schnuppern will oder am Tag der offenen Tür keine Gelegenheit hatte, kann sich beim Billard-Club Flawil melden: https://billard-flawil.ch. Es findet sich bestimmt ein Termin.
Marc Niemann

Buchtipp

«Nur für dein Leben»

von Harlan Coben

Ein bisschen ungewohnt ist es ja schon: Ein Thriller, in dem der Täter in der Ich-Form erzählt. Nichtsdestotrotz nimmt das Buch einen von der ersten Seite an gefangen. Der Täter sitzt seit fünf Jahren für lebenslänglich im Gefängnis und es macht ihm nicht mal etwas aus. Doch dann erfährt David von seiner Schwägerin etwas, was diesen Umstand sofort ändert. Jetzt will er so schnell wie möglich aus dem Gefängnis raus. Sein angeblich von ihm ermordeter Sohn soll nämlich in einem Freizeitpark gesehen worden sein. David will nun unbedingt herausfinden, was in jener verhängnisvollen Nacht passiert ist. Hilfe erhält er nur von seiner Schwägerin. Alle anderen, selbst seine Exfrau, glauben daran, dass er ihren Sohn umgebracht hat. Aber wer ist das tote Kind, welches für sein Sohn gehalten wurde? Wer will ihm so etwas Schreckliches wie den Mord an seinem eigenen, geliebten Kind anhängen? Um diese Fragen beantworten zu können, muss David aus dem Gefängnis flüchten. Zumal ihn im Gefängnis sowieso jemand aus dem Weg räumen will. Trotz einer beinahe missglückten Flucht schafft es David in seinen Jugendort, wo er sich auf eine nicht ungefährliche Spurensuche macht.
Gabi Riss, Gemeindebibliothek Flawil

Bunter Nachmittag mit Tanz und Geschichten

KIRCHE Die Trachten- und Volkstanzgruppe Gossau freut sich, ihre Begeisterung am Schweizer Brauchtum und an den Traditionen in den Flawiler Lindensaal zu bringen. Der Anlass findet statt im Rahmen des ökumenischen Treffs 60plus am Dienstag, 7. November 2023, um 14.30 Uhr. In den bunten Trachten und zu lüpfiger Musik werden abwechslungsreiche Volkstänze zu sehen sein. Musikalisch begleitet und untermalt wird der Anlass von den beiden Musikantinnen La Verne Schweizer aus Degersheim und Marianne Schildknecht aus Flawil mit ihren Akkordeons. Es wird ein bunter Nachmittag mit Musik, Tanz, Trachten und Geschichten. Silvia Leuenberger

Mit uns finden Sie den direkten Weg

Oberbotsbergstrasse 74 · 9230 Flawil · 071 390 00 50
info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

ENTSPANNUNGSMASSAGEN

EINE WOHLTAT FÜR KÖRPER UND GEIST

Selbst geniessen oder mit einem Gutschein einen Moment der Ruhe und Entspannung verschenken.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch

Freitag
1. Dezember
2023

Gourmet Events
KULINARIK ERLEBEN

Fleischfondue à discrétion

Bestes regionales Fleisch von Rind, Kalb, Schwein, Poulet sowie auch vegetarischen Varianten, serviert mit delikaten hausgemachten Saucen und den Beilagen Reis und Culinarium Pommes Frites - ein Genuss.

ab 18.00 Uhr

Buffet à discrétion CHF 68.-
(exkl. Getränke)

CULINARIUM

Reservierung empfohlen!

restaurant 5egg
Bahnhofstrasse 33, 9230 Flawil
071 394 33 55
restaurant@5egg.ch
www.5egg.ch

5egg geniessen

MÄNNERCHOR EINTRACHT FLAWIL

Jahres KONZERT

Männerchor Eintracht, Flawil
mit Gastchor
Gesangverein Konkordia, Lustenau

Musikalische Leitung: Maria Schönenberger
Piano: Timon Burkhart
Percussion: Peter Widmer

Samstag, 25. November 2023
im Lindensaal Flawil

18.30 Uhr **Saalöffnung**: Bar/Kaffeestube mit Verpflegungsmöglichkeiten
20.00 Uhr **Konzertbeginn**
anschliessend offerierter Apéro
Barbetrieb mit kleinen Imbissen
Kaffee und Kuchen im Zwinglisaal
(Tanz)Musik mit DJ SMASH

Tickets online buchen !

Blickpunkt «Die Mitte»

PARTEI Es ist wieder so weit. Am Mittwoch, 8. November 2023, um 19 Uhr findet der nächste Blickpunkt im Restaurant Steinbock statt. Es freut uns, dass Elmar Metzger über die geplante Wohn- und Baugenossenschaft im Stickerquartier, das Budget 2024 der Gemeinde und die Mehrkosten für den Marktplatz informiert. Weiter wird Christoph Ackermann über den Projektstand der Turnhalle Feld und über die Massnahmen der Elternzufriedenheitsanalyse der Schule Flawil Auskunft geben. Die Mitte freut sich, möglichst viele interessierte Bürgerinnen und Bürger an diesem Anlass begrüssen zu dürfen.

Tanja Diem

Grosses Neu-Eröffnungs-Wochenende mit vielen Aktionen

FIRMA Das Geheimnis der erfolgreichen Erlebniswelt von Maestrani ist die stetige Weiterentwicklung des Kundenerlebnisses. Nach der Lancierung neuer Schoggi-Erlebnisse auf der Chocolarium Tour präsentiert das Schokoladenunternehmen nun am 4. und 5. November 2023 in Flawil seinen grossen Shop und das Foyer im neuen Look. Das wird gefeiert und lohnt sich für alle: Aktionspreise und einmalige Rabatte sowie Attraktionen für Gross und Klein laden ein, das Glück zu teilen.

Auf die Besucherinnen und Besucher warten viele attraktive Schokoladenangebote zu einmaligen Preisen: Seien es die beliebten Klassiker von Munz und Minor oder Zweitwahl-Fabrikschokolade zu unschlagbaren Preisen. Jeder Einkauf über 50 Franken wird zudem mit einem Rabatt von 10 Franken belohnt. Wer genug Süsses genascht hat, bekommt eine Bratwurst zum ermässigten Preis oder profitiert auf der Tour von 50 Prozent Rabatt beim Verzieren der eigenen Schokoladentafel: ein persönliches Geschenk für alle, die nicht dabei sein konnten – oder schon jetzt ein attraktives Weihnachtsgeschenk für Gotti und Götti. Auf Fans der berühmten Kinderbuchfigur Globi wartet an diesem Tag zudem eine Überraschung.

Maestrani Schweizer Schokoladen AG

Jahreskonzert Männerchor Eintracht Flawil

VEREIN Am Samstag, 25. November 2023, ist es so weit: Der Männerchor lädt zum Jahreskonzert 2023 im Lindensaal Flawil ein. Die Eintracht und der Gastchor Konkordia Lustenau haben ein buntes Liederprogramm eingeübt. Die Zuhörenden geniessen ein 90-minütiges Konzert und werden danach mit einem Glas Wein zum gemütlichen Teil des Abends eingeladen. Tickets können online gekauft werden. Nähere Informationen können der Tagespresse und der Website www.eintracht-flawil.ch entnommen werden. Zusätzlich zum Online-Verkauf können am Samstagvormittag, 11. November, im Keller's verwöhnt Tickets gekauft werden. Nachher bietet das Geschäft Brändli Uhren und Schmuck die Möglichkeit, Tickets zu kaufen. Die restlichen Tickets werden vor dem Konzert an der Abendkasse angeboten.

Markus Stadler

Einweihung des neuen Gemeinschaftsgrabes

KIRCHE Am Sonntag, 5. November 2023, im Anschluss an den ordentlichen Sonntagsgottesdienst von 10.15 Uhr, findet die Einweihung des neuen Gemeinschaftsgrabes statt. Das neue Grabfeld auf dem Friedhof Wisental liegt zentral und bietet nicht nur dem Gemeinschaftsgedanken Raum, sondern speziell auch Platz für die Asche von Sternenkindern, die vor, während oder kurz nach der Geburt verstorben sind. Die Urne einer verstorbenen Person kann anonym oder mit Grabbeschriftung beigesetzt werden. Das Kunstwerk beim Gemeinschaftsgrab wurde vom Künstler Jan Kaeser geschaffen. Es zeigt die theologische Überzeugung, dass der Tod ein Übergang von einem Raum in einen anderen ist. Zu diesem feierlichen Anlass sind alle herzlich eingeladen.

Franziska Schönenberger

SVP Flawil: öffentlicher November-Höck

PARTEI Jeweils einmal im Monat lädt die SVP Flawil zu einem Höck zum Diskutieren von Abstimmungsvorlagen, Wahlen oder anderen politischen Themen ein. Dies ist ein öffentlicher Anlass. Der November-Höck findet am Dienstag, 7. November 2023, 19.30 Uhr, im Restaurant Rössli in Flawil statt und widmet sich dem geplanten Wärmeverbund der Technischen Betriebe Flawil (TBF) und den damit verbundenen Reglementsanpassungen, die aktuell bis zum 17. November 2023 dem fakultativen Referendum unterstehen. Kernpunkt der Reglementsanpassungen sind neben der Erwähnung der Erweiterung der Dienste um den Begriff «Wärmeversorgung» vor allem textliche Anpassungen. Diese Anpassungen sowie mögliche Quersubventionierungen des Wärmeverbunds möchte die SVP Flawil mit den TBF diskutieren.

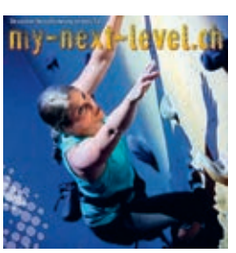
Thomas Duss

«Ohne Rolf» in der SpurBar

KIRCHE Das Duo «Ohne Rolf» ist mittlerweile im ganzen deutschsprachigen Raum mit seinen ganz speziellen Comedy-Programmen berühmt. Höchste Zeit, die beiden mit ihrem aktuellen Programm «Jenseitig» am Freitag 3. November 2023, in der SpurBar im katholischen Pfarreizentrum Flawil zu erleben! Was macht das Leben lesenswert? Gibt es ein Nachwort, wenn die Tinte ausgeht? Können bedruckende Erinnerungen verblassen? Im Programm «Jenseitig» nimmt sich das Duo «Ohne Rolf» den grossen Fragen an. Mit seinen Plakaten werden urmenschliche Themen zu leichtgeblätterter, absurder Komik. Ein überraschender Balanceakt zwischen Diesseits und Jenseits. Tickets unter www.spurbar.ch

Hans Brändle

Gottesdienste mit Firmanden



KIRCHE Die Glaubensbildung hört mit dem Schulaustritt nicht auf. Gerade im nachschulischen Alter werden wichtige Weichen für das Leben gestellt. Die Firmung ab 18 gibt jungen Menschen die Gelegenheit, sich in dieser Lebensphase zusammen mit ihren Kolleginnen und Kollegen mit wichtigen Lebensfragen und dem christlichen Glauben auseinanderzusetzen. Jugendliche, die auf diesem Firmweg sind, gestalten am Wochenende vom 11. und 12. November 2023 die Gottesdienste in unserer Seelsorgeeinheit mit. Es sind alle herzlich zu diesen Feiern eingeladen:

katholische Kirche Degersheim: Samstag, 11. November 2023, um 17.30 Uhr

katholische Kirche Niederglatt: Sonntag, 12. November 2023, um 8.45 Uhr

katholische Kirche Flawil: Sonntag, 12. November 2023, um 10.15 Uhr

Franziska Schönenberger

gemeindebibliothekflawil

LESEABENDE WINTER 2023 - FRÜHLING 2024

Die beliebten Leseabende starten in die neue Saison. Am ersten Abend lernen wir uns gegenseitig ein wenig kennen. Stellen Sie ein Buch vor, das Sie gerne mit anderen Teilnehmenden diskutieren möchten. Kommen Sie auch, wenn Sie kein Buch präsentieren wollen. Gerne dürfen Sie sich trotzdem an der Auswahl beteiligen und in der lesebegeisterten Gruppe mit dabei sein.

An den folgenden Terminen soll über ein Kapitel des gewählten Buches oder über das ganze Buch diskutiert werden, welches Sie zu Hause gelesen haben. Je nach dem, was an den Abenden abgemacht wurde. Auch können weitere Bücher empfohlen werden.

Wir freuen uns auf spannende, anregende, überraschende Lektüren und Diskussionen mit Ihnen.

Die ausgewählten Bücher müssen selber besorgt werden.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil,** Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Wann:	**Donnerstag, 16. November 2023,** 19.15 Uhr **Donnerstag, 18. Januar 2024,** 19.15 Uhr **Donnerstag, 15. Februar 2024,** 19.15 Uhr **Donnerstag, 21. März 2024,** 19.15 Uhr **Donnerstag, 18. April 2024,** 19.15 Uhr
Leitung:	Irène Ferraro und Barbara Künzler
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

gemeindebibliothekflawil

2023

Geschichten-Nachmittage

Leseanimatorin Marianne Wäspe erzählt Geschichten, spielt, bastelt und singt mit Kindern von 4 – 6 Jahren an folgenden Mittwoch-Nachmittagen von 14.30 – 15.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Flawil.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**11. Januar 2023** **8. Februar 2023** **1. März 2023** **5. April 2023** **8. November 2023** **6. Dezember 2023**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

energybox.ch

«Jetzt habe ich eine Mietwohnung gefunden, die erneuerbar und kostenbewusst beheizt wird.»

flawil.ch
Degersheim
leben – nicht nur wohnen
energieagentur st.gallen

energybox.ch www.energieagentur-sg.ch

Sportgarage Helg AG

PEUGEOT

E-DRIVE WEEK

6. – 10. Nov 2023

Jetzt probefahren und profitieren

SSANGYONG

sportgarage-helg.ch

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 3. November 2023
Jugendlounge der reformierten Kirchgemeinde
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, St.Gallerstrasse 28, 17.00 bis 19.30 Uhr

Piero Dread Reggae Quartet
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Samstag, 4. November 2023
Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Flawiler Rock-Nacht
Kulturverein Touch
Lindensaal, 17.00 Uhr

Sonntag, 5. November 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Die Weberei von Flawil – Letzter Tag
Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Dienstag, 7. November 2023
November-Höck
SVP Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 Uhr

Mittwoch, 8. November 2023
Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung)
Alterssiedlung Feld (6. Stock), 14.00 bis 16.30 Uhr

Geschichten-Nachmittag (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.30 bis 15.30 Uhr

Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14:00 bis 19:00 Uhr

Freitag, 10. November 2023
Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Schweizer Erzählnacht 2023 «VIVA LA MUSICA» (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 20.00 Uhr

Cubanìa y Tradición
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

RätselSpass

■	R	■	■	H	■	■	■	I	■	R	■	■	S	■
■	U	E	B	E	R	A	R	B	E	I	T	E	T	■
■	E	F	E	U	■	G	E	S	■	C	■	M	I	R
■	S	T	I	E	R	■	D	E	C	K	■	B	L	E
S	C	A	R	T	■	W	E	N	D	E	H	A	L	S
■	H	■	A								■	L	O	I
■	E	S	T								■	L	S	D
■	■	O	■								■	A	■	E
H	E	R	Z								E	G	O	N
■	V	B	S								■	E	R	Z
■	I	O	C	■	■	■	I	■	T	S	■	■	B	■
■	■	N	■	Z	E	I	T	N	O	T	■	Z	I	G
G	A	N	T	E	N	■	A	■	P	O	L	O	■	A
B	R	E	■	R	O	U	L	E	A	U	■	F	R	Z
■	T	■	M	O	K	K	A	■	S	T	O	F	F	E

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben | I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

STEINZEIT

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: SEESTERN
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

DEGERSHEIM

Freitag, 3. November 2023
Hauptversammlung
Langlaufclub Degersheim
Hotel Wolfensberg, 20.00 Uhr

En Appenzeller zDegersche, Philip Langenegger
Kulturpunkt Degersheim
Brockenhaus Degersheim, 20.15 Uhr

Samstag, 4. November 2023
Familienzeit – FAZIT
Evang.-ref. Kirchgemeinde Degersheim
Reformationsspielplatz, 14.15 bis 17.00 Uhr

Lagerrückblick
Jubla Degersheim
MZA Steinegg, 17.00 bis 20.00 Uhr

Rock is in the Air (Dinner & Sound)
Verein Rock is in the Air
Dreamfactory, Dinner 18.00 Uhr,
Sound 20.00 Uhr

Sonntag, 5. November 2023
Spaghettiplausch mit Unterhaltung
Musikverein Harmonie Degersheim
Kath. Pfarreizentrum, 10.30 bis ca. 16.00 Uhr

Weihnachtspäckli-Abgabe
Evang.-ref. Kirchgemeinde
Kirchgemeindehaus, 10.40 Uhr

Mittwoch, 8. November 2023
Kapla bauen
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim 14.00 bis 16.15 Uhr

Mittwoch, 8. November 2023
Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim 20.00 bis 21.30 Uhr

Steinegger Seniorenmittagessen
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg, ab 11.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 45 | 10. NOVEMBER 2023

GEBOTSTAFELN

Am Freitag, 27. Oktober 2023, war das ehemalige Hallenbad Degersheim wieder einmal sehr belebt. Grund dafür war eine Bild- und Klanginstallation zu den «Zehn Geboten Vol. 2», die sich derzeit im Hallenbad im Kunstasyl befinden.

››› SEITE 3

WASSERQUALITÄT

Seit die Abwasserreinigungsanlage (ARA) Oberglatt in Flawil mit einer zusätzlichen Reinigungsstufe ausgerüstet ist, hat sich die Wasserqualität der Glatt weiter verbessert. Noch gelangen aber allzu viele Mikroverunreinigungen ins Abwasser.

››› SEITE 7

STRAFANZEIGE

Patric Burtscher erhob am 26. Mai 2023 Strafanzeige gegen die Mitglieder der Bau- und Infrastrukturkommission der Gemeinde Flawil. Nach Prüfung der Strafanzeige erteilt die Anklagekammer keine Ermächtigung zur Durchführung eines Strafverfahrens.

››› SEITE 13

Die Degersheimer Badi soll ein neues Gesicht bekommen

So könnte die Badi Degersheim nach der Sanierung und der Umgestaltung aussehen.

DEGERSHEIM Das Freibad Mühlefeld der Gemeinde Degersheim wurde im Jahr 1996 das letzte Mal umfassend saniert. Aufgrund des Alters der Anlage und der damit stets steigenden Unterhaltskosten soll eine umfassende Sanierung erfolgen. Die Bürgerschaft wird an der nächsten Bürgerversammlung über den Investitionskredit von rund 4,6 Mio Franken entscheiden.

Für die Sanierung der Badi Degersheim möchte der Gemeinderat neue Wege beschreiten. Seit längerer Zeit hat er sich intensiv mit der Zukunft des Freibads auseinandergesetzt und sich schlussendlich entschieden, Neues zu wagen. Aus diesem Grund legt er der Bevölkerung ein Projekt zur Genehmigung vor, bei welchem das Badewasser ohne Chemikalien aufbereitet wird. Zudem wird passend dazu die Beckenverkleidung aus einheimischem Holz erstellt. Mit einer dezenten Umgestaltung von verschiedenen Bereichen erhält das Freibad ein neues Erscheinungsbild und ist dank seiner neuen Technik umweltschonender und günstiger im Unterhalt.

«Mit der Sanierung nutzen wir die Chance, unsere Badi in ein zeitgemässes, attraktives Freizeitangebot umzuwandeln.»

Sanierung ist nötig

Die letzte umfassende Sanierung der Badi erfolgte im Jahr 1996. Optisch zeigt sich die Anlage nach wie vor in gutem Zustand. Jedoch machen sich gewisse Alterserscheinungen bemerkbar und führen mittlerweile zu deutlich höheren Unterhaltskosten. Die Wartung der veralteten technischen Anlagen wird immer schwieriger, weil diese nicht mehr dem Stand der Technik entsprechen. Ohne eine Erneuerung der technischen Anlagen muss davon ausgegangen werden, dass das Schwimmbad in naher Zukunft nicht mehr betrieben werden kann. Auch die Beckenauskleidung mit den Keramikplatten verursacht immer wieder Unterhaltsbedarf, welcher sich von Jahr zu Jahr steigert. Nicht zuletzt entspricht das Becken mit seiner Wassertiefe nicht überall den Sicherheitsvorschriften.

Verschiedene Varianten geprüft

Der Gemeinderat hat in den vergangenen beiden Jahren verschiedene Varianten für die Sanierung geprüft. So kann das Becken mit einer Folie, wiederum mit Keramikplatten oder mit

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Chromstahlblech ausgekleidet werden. Der Kostenrahmen bewegte sich bei allen Varianten zwischen CHF 3,7 und 5,2 Mio., wobei die Lebensdauer der günstigsten Variante lediglich 10 bis 15 Jahre beträgt. Auch die chemische Wasseraufbereitung war Thema dieser Prüfungen. Ist diese noch zeitgemäss? «Deswegen hat der Gemeinderat entschieden, ein Vorprojekt für eine Anlage mit einer chemiefreien Badewasseraufbereitung in Auftrag zu geben. Diese neue Variante hat uns überzeugt», meint Gemeindepräsident Andreas Baumann.

Chemiefreie Wasseraufbereitung

Bei der neuen Wasseraufbereitung wird künftig gänzlich auf Chemikalien verzichtet. Diese erfolgt über eine Biofiltration, bei welcher das Wasser durch mehrere Filterbereiche gepumpt wird. Die Biofilter beinhalten ein Filtermedium, auf welchem sich verschiedene Mikroorganismen ansiedeln. Dieser Biofilm bindet im Wasser verfügbare Nährstoffe und sorgt so für nährstoffarmes, sauberes Wasser. Die Biofilter werden regelmässig rückgespült, das Filtermedium muss dabei nicht ersetzt werden. Entsprechend benötigt die Anlage keine Verbrauchsmittel, was zu tieferen Kosten im Unterhalt führt. Im Gegensatz zu einer herkömmlichen Wasseraufbereitung ist das Wasser leicht eingetrübt, jedoch nicht mit dem Wasser eines Sees oder eines Teichs vergleichbar. Ohne beigesetzte Chemikalien ist das Wasser deutlich hautverträglicher. Die Zufuhr von Frischwasser zur Regulation der Chemikalienkonzentration ist zudem nicht mehr notwendig, wodurch auch grosse Mengen an Wasser eingespart werden können.

Ein neues Gesicht

Zur leichten Trübung des Wassers passt eine Beckenauskleidung aus Holz sehr gut. Holz, das ohne Luftkontakt ständig im Wasser liegt, verändert sich kaum und ist darum bezüglich seiner Haltbarkeit mindestens mit einer Chromstahlauskleidung vergleichbar. Es ist vorgesehen, die Holzverkleidung mit Holz von Weisstannen aus der Region vorzunehmen. Die Böden der Becken werden mit grossflächigen Keramikplatten versehen, sodass beim Gehen im Wasser keine Fussverletzungen durch Holzsplitter befürchtet werden müssen. Nebst der Sanierung und Neugestaltung des Beckens sollen ebenfalls eine Neugestaltung des Kinderbades, der Rutschanlage und Anpassungen in der Umgebungsgestaltung erfolgen. So erhält die Anlage optisch ein völlig neues Gesicht.

Einsparung bei den Unterhaltskosten

Die chemiefreie Wasseraufbereitung bringt diverse Einsparungen mit sich, da diese deutlich weniger Frischwasser und keine teuren Chemikalien mehr benötigt. Auch dürfte der benötigte Energieaufwand unter dem bisherigen bleiben. Im Gegenzug dazu erhöhen sich die Aufwände für die Reinigung. Das chlorfreie Wasser führt zur vermehrten Bildung von Bakterienkulturen, die sich an den Wänden und am Boden der Becken festsetzen. Insgesamt kann von einer jährlichen Kosteneinsparung bei den üblichen Unterhaltskosten von rund 38 Prozent oder CHF 14 000 pro Jahr ausgegangen werden. Die Gesamtkosten für die Sanierung betragen rund CHF 4,65 Mio. exkl. MwSt. Eine Erhöhung der Eintrittspreise ist aktuell nicht geplant. Wenn die Bürgerversammlung den Investitionskredit an der nächsten Bürgerversammlung genehmigt, werden die Arbeiten nach der Badesaison 2025 in Angriff genommen und zu Beginn der Badesaison 2026 abgeschlossen sein.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 29. Oktober 2023 in St.Gallen SG: Raimann, Ernst, von Eschenbach SG, geboren am 29.10.1948, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Wolfhag 1. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Vandalen im Hallenbad

DEGERSHEIM Am Wochenende vom 28. bis 29. Oktober besprayten unbekannte Vandalen im Hallenbad Degersheim die dort ausgestellten «Zehn Gebote Vol. 2» sowie das ehemalige Schwimmbecken mit verschiedenen Sprüchen und Tags. Obwohl die Konzeptkünstler Frank und Patrik Riklin mit ihrem Schaffen einen Diskurs anregen wollen und obwohl von Beginn weg eine solche Sachbeschädigung nicht ausgeschlossen werden konnte, verurteilt die Gemeinde diesen Vandalenakt. Um seine Meinung in diesem Zusammenhang zu äussern, gäbe es andere Wege, als fremdes Eigentum zu beschädigen. Nach Rücksprache mit den Künstlern wird sowohl auf eine Reinigung als auch auf eine Anzeige verzichtet – ganz im Sinne des Gebots «Halte Kritik aus; sie ist Motor und Treiber des Diskurses».

Die Mitte einstimmig für Gegenvorschlag zur Klimafondsinitiative

POLITIK An ihrer Delegiertenversammlung in St.Gallenkappel wurden die Parolen für die kantonalen Abstimmungen vom 19. November 2023 gefasst. Am 19. November 2023 wird im Kanton St.Gallen über drei Vorlagen abgestimmt. Die Delegierten sagten einstimmig Ja zum Kantonsratsbeschluss über den Sonderkredit von 59 Millionen Franken zur Finanzierung der Energieförderung in den Jahren 2024 bis 2030. Im Unterschied zur Initiative der SP für einen 100 Millionen-Klimafonds kann der Gegenvorschlag sofort umgesetzt werden. Damit werden die bereits erfolgreich laufenden Massnahmen weitergeführt bzw. ergänzt. Einstimmig war auch das Ja zum Nachtrag zum Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung, der zusätzliche Beiträge von fünf Millionen Franken vorsieht. Auch die dritte Vorlage fand das einstimmige Ja der Delegierten, die Instandsetzung und Umnutzung der Schützengasse 1 in St.Gallen für das Kreisgericht.

Micha Granwehr

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 17. November 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 9. November 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 14. November 2023, 12 Uhr

Weihnachtsbeleuchtung im Advent 2023

DEGERSHEIM Die Energieversorgung in diesem Winter ist gemäss aktuellem Stand sichergestellt. Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, die Weihnachtsbeleuchtung in diesem Jahr wieder einzuschalten. An den aktuellen Strassenbeleuchtungszeiten soll jedoch nichts geändert werden.

Aufgrund der damals angespannten Situation in der Energieversorgung und der deswegen kommunizierten Empfehlungen des Fachstabs Energiemangel des Kantons St.Gallen hat der Gemeinderat im Herbst 2022 entschieden, die Beleuchtungszeit für die öffentliche Strassenbeleuchtung zu reduzieren. Auch die Weihnachtsbeleuchtung wurde deswegen in der Weihnachtszeit 2022 nicht in Betrieb genommen. Ausnahme waren die öffentlichen Weihnachtsanlässe. Für diesen Winter hat sich die Ausgangslage nun geändert. Gemäss dem Fachstab Energiemangel ist die Stromversorgung zum jetzigen Zeitpunkt sichergestellt und die Versorgungslage zeigt sich deutlich entspannter als vor einem Jahr. Deswegen hat sich der Gemeinderat erneut mit dem Thema Strassen- und Weihnachtsbeleuchtung auseinandergesetzt und entschieden, an den aktuellen Strassenbeleuchtungszeiten festzuhalten. Diese haben sich bewährt und sind von der Bevölkerung akzeptiert. Die Weihnachtsbeleuchtung soll in diesem Jahr wieder wie üblich eingeschaltet werden, sofern sich bis Ende November die Lage betreffend Energieversorgungssicherheit nicht wesentlich verschlechtert.

Die Weihnachtsbeleuchtung wird in der kommenden Adventszeit wieder eingeschaltet.

Bild und Klanginstallation im Hallenbad Degersheim

Die an Wand, Boden und Decke projizierten Bild- und Filmsequenzen schufen eine einzigartige Atmosphäre.

DEGERSHEIM Am Freitag, 27. Oktober 2023, war das ehemalige Hallenbad Degersheim wieder einmal sehr belebt. Grund dafür war eine Bild- und Klanginstallation zu den «Zehn Geboten Vol. 2», die sich derzeit im Hallenbad im Kunstasyl befinden.

Die Verschiebung der «Zehn Gebote Vol. 2» von Bern nach Degersheim war spektakulär. Diverse Gebotsschieberinnen und Gebotsschieber transportierten die je ca. 100 kg schweren Steintafeln zu Fuss durch das Emmental und das Entlebuch bis nach Luzern und von dort mit dem Zug nach Degersheim. Die ganze Reise der «Zehn Gebote Vol. 2» wurde durch die Filmcrew «Die Mühle» begleitet und aufgezeichnet. Inspiriert von der Lokalität des Hallenbades schoben die drei Filmemacher ihre Idee, einen Film zu produzieren, auf und gestalteten stattdessen eine Bild- und Klanginstallation, die sie am 27. Oktober 2023 exklusiv im Hallenbad Degersheim präsentierten. Rund 100 Besucherinnen und Besucher, darunter auch viele Gebotsschieberinnen und Gebotsschieber, wohnten dem einmaligen Spektakel bei, bei welchem das Hallenbad nicht nur einmal wiederbelebt war, sondern auch als hervorragende Kulisse für ein einmaliges Kulturerlebnis diente.

Ausgeliehen
Am Wochenende vom 10. bis 12. November 2023 haben die «10 Gebote Vol. 2» einen Gastauftritt an der Typo in St.Gallen. Aus diesem Grund können sie bis am Sonntag nicht im Hallenbad besucht werden.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **10. November 2023 bis 23. November 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Degimmo AG, Neubau Mehrfamilienhaus mit Photovoltaikanlage, thermischer Solaranlage und Kleinwindturbine Assek.-Nr. 2184, auf den Grundstücken Nrn. 268 und 666, Kirchstrasse 3a, 9113 Degersheim

Öffentliche Auflage vom **10. November 2023 bis 9. Dezember 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Loop AG, Abbruch bestehendes Wohnhaus und Garagen sowie Neubau Reiheneinfamilienhäuser, Doppeleinfamilienhäuser und ein Einfamilienhaus mit Photovoltaikanlage und Errichtung innenaufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpen auf dem Grundstück Nr. 554, zwischen Hörenstrasse und Sonnhaldenstrasse, 9113 Degersheim

Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz

VEREIN Die Vorfreude steigt: Schon bald strahlt wieder der Christbaum auf dem Degersheimer Dorfplatz und der Weihnachtsmarkt verzaubert mit festlich geschmückten Ständen, feinen Leckereien und einem vielfältigen musikalischen Programm (am 24. und 25. November 2023). Das OK Weihnachtsmarkt Degersheim freut sich auf deinen Besuch! Petra Michel

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Schulbesuchstage Primarschule und Oberstufe

Wenn …
… sich Ihre Kinder über Ihre Begleitung freuen,
… Sie schon länger keine Schulluft mehr geschnuppert haben,
… Sie keine Kinder in der Schule haben, aber trotzdem an der Schule interessiert sind,
… Sie neugierig sind, wie Schulunterricht heute aussieht,

freuen wir uns über Ihren Besuch und laden Sie herzlich ein, beim Unterricht in der Primar- und in der Oberstufe dabei zu sein.

Die Schulbesuchstage finden vom **Mittwoch, 15. November, bis Freitag, 17. November 2023,** während der Unterrichtszeiten gemäss Stundenplan statt.

Für nicht schulpflichtige Geschwister besteht ein Betreuungsangebot.

Das Elternkaffee ist in beiden Schulhäusern von 9.45 bis 10.15 Uhr an folgenden Tagen geöffnet: Donnerstag Sennrüti, Freitag Sennrüti und Steinegg.

Lehrpersonen, Schulleitungen und Schulrat

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat hat am 10. November 2023 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen, www.publikationen.sg.ch, veröffentlicht.

Der Gemeinderat hat am 7. November 2023 in Anwendung von Art. 13 und 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1, abgekürzt StRG) den

Teilstrassenplan Hörenweg südlicher Teil

erlassen.

Öffentliche Auflage:
Der Teilstrassenplan liegt während 30 Tagen, das heisst vom **10. November 2023 bis 9. Dezember 2023,** bei der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindewebsite (Rubrik Politik → Teilstrassenplan Hörenweg südlicher Teil) zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

9113 Degersheim, 10. November 2023 **Gemeinderat Degersheim**

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Abstimmungssonntag vom 19. November 2023

Kantonale Vorlagen

1. Einheitsinitiative «St.Galler Klimafonds» und Gegenvorschlag des Kantonsrates in Form des Kantonsratsbeschlusses über den Sonderkredit zur Finanzierung der Energieförderung in den Jahren 2024 bis 2030.

2. Nachtrag zum Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung.

3. Kantonsratsbeschluss über die Instandsetzung und Umnutzung der Schützengasse 1 in St.Gallen für das Kreisgericht St.Gallen

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 19. November 2023

Gemeindehaus Degersheim	10.00 bis 11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil	10.00 bis 11.00 Uhr

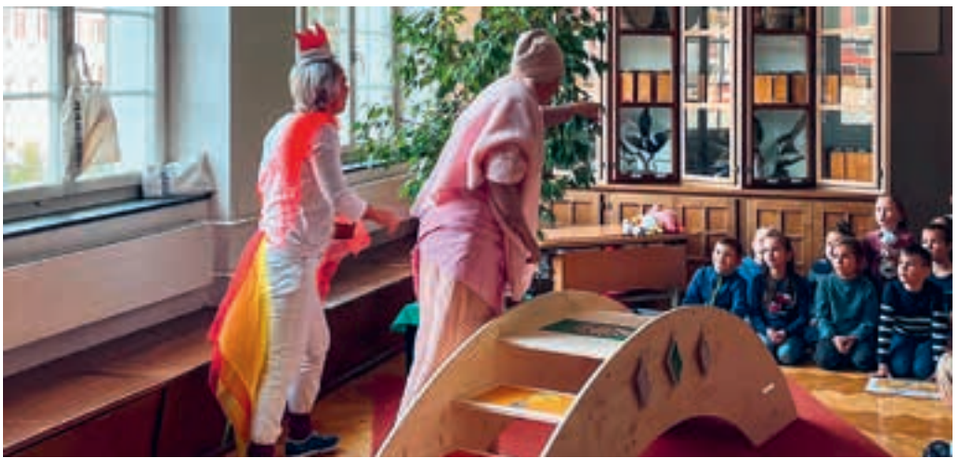
Briefliche Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmenzählenden an der Urne übergeben werden.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe
Am Donnerstag, 16. November, und am Freitag, 17. November 2023, kann bei der Gemeinderatskanzlei während der Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Das Stimmmaterial erhalten die Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können vor der Abstimmung beim Einwohneramt bezogen werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Eine Friedensbrücke im Sennrütischulhaus



Die Friedensbrücke soll den Kindern helfen, Konflikte zu lösen.

DEGERSHEIM Das Lehrerteam hat im Schulhaus Sennrüti eine Friedensbrücke aufgestellt, die den Kindern helfen soll, Konflikte gemeinsam zu lösen. Im Rahmen des Montagssingens erlebten die Kinder hautnah, wie sich drei Freunde dank der Brücke wieder vertragen haben.

Im Schulhaus Sennrüti singen alle dort unterrichteten Kinder jeweils am Montagmorgen gemeinsam zum Wochenstart. Im Rahmen dieses Montagssingens wurde kürzlich die Friedensbrücke präsentiert. Neu können Kinder im Falle eines Konfliktes von beiden Seiten der Brücke wieder Schritt für Schritt aufeinander zugehen. Die drei Freunde aus dem Bilderbuch «Freunde» von Helme Heine haben den Kindern einen Streit und den erfolgreichen Einsatz der Brücke vorgespielt. Stufe für Stufe haben sich die Freunde Franz von Hahn, Johnny Mauser und der dicke Waldemar einander wieder angenähert und kamen am Ende zu einer einvernehmlichen Lösung. Beide Parteien kamen abwechselnd zu Wort. In Ruhe konnten sie schildern, was passiert ist und was für Gefühle das bei ihnen ausgelöst hat. Ganz zuoberst trafen sich die Freunde gemeinsam auf der letzten Stufe. Mit Handschlag haben sie eine Vereinbarung zur Lösung des Konfliktes getroffen, mit der alle zufrieden waren. So möchten das die Sennrüti-Kinder und ihre Lehrpersonen in Zukunft auch machen. Passend dazu haben sie gemeinsam «Mir hebed Sorg zu jedem Chind» gesungen. Die Wände des Schulhauses sind neu mit den Händen der Schülerinnen und Schüler verziert. Jedes Kind hat seine Hand persönlich gestaltet. Diese Hände sollen gemeinsam mit der Friedensbrücke alle daran erinnern, sich immer wieder die Hand zu reichen.

Teilstrassenplan Hörenweg südlicher Teil erlassen

DEGERSHEIM Zwischen der Hörenstrasse und der Sonnhaldenstrasse soll eine Gesamtüberbauung realisiert werden. Ein entsprechendes Baugesuch ist bei der Bauverwaltung eingegangen und liegt vom 10. November bis zum 9. Dezember 2023 zusammen mit dem Teilstrassenplan öffentlich auf.

Auf der Parzelle 554 zwischen der Hörenstrasse und der Sonnhaldenstrasse soll eine Gesamtüberbauung mit 14 Einfamilienhäusern durch die Loop AG, St.Gallen, realisiert werden. In der Mitte des Grundstücks 554 quert ein Gemeindeweg zweiter Klasse, der südliche Teil des Hörenwegs, die zu bebauende Parzelle. Damit die Parzelle bestmöglich ausgenutzt werden kann, ersucht die Grundeigentümerin um Verlegung des Hörenwegs an die westliche Parzellengrenze. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat einen entsprechenden Teilstrassenplan erlassen. Dieser liegt vom 10. November bis zum 9. Dezember 2023 öffentlich auf. Er kann in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindewebsite in der Rubrik «Politik → Teilstrassenplan Hörenweg südlicher Teil» eingesehen werden.

Der südliche Teil des Hörenwegs soll verlegt werden.

Der Wüstenzug rollt an

DEGERSHEIM Reiseschriftsteller Michael Hug hat erneut eine grosse Reisereportage geschrieben. Der stets von Degersheim aufbrechende reisende Schreiber hat einen «Train Ride» auf dem berühmten Erzzug in Mauretanien miterlebt. Die Sahara ist keine Einöde. Die Wüste wechselt ihr Gesicht ständig: Nachts hat es nichts ausser den Sand am Boden, darüber den faszinierenden Sternenhimmel. Um zwölf Uhr mittags ist der Moment, wo der Mensch keinen Schatten wirft. Weitere Reisen in diesem Buch führten den Schriftsteller nach Ägypten, Sudan, Oman und Beirut. Zudem begab sich der Autor auf eine geführte Tour durch Tschernobyl und Pripjat, die verlassenen Atomstädte in der Ukraine.
Michael Hug präsentiert «Desert Train» persönlich am Haustürverkauf an der Hauptstrasse 81 (ehem. Magic Casino) in Degersheim am 11. November 2023 von 10 bis 12 Uhr.

Wolfertswiler Fasnacht mit Umzug und Kinderfasnacht

VEREIN Der Umzug beginnt am Rosenmontag, 12. Februar 2024, um 14.14 Uhr auf dem Kirchenplatz Wolfertswil. Das Motto der Wolfertswiler Fasnacht 2024 lautet: «WolfiCity startet dure». Zur anschliessenden Kinderfasnacht in der Sonnenscheune sind alle herzlich eingeladen. Der Maskenball beginnt um 20 Uhr, ebenfalls in der Sonnenscheune. Alle Maskierten erhalten ein Gratisgetränk. Um Mitternacht folgt die traditionelle Maskenprämierung. Wir freuen uns auf viele Fasnachtsbesucherinnen und -besucher!

Severin Bernhart

Projektsängerinnen und -sänger gesucht

KIRCHE Der Katholische Kirchenchor sucht Projektsängerinnen und -sänger für die Mitternachtsmesse am 24. Dezember 2023 um 23 Uhr in der Jakobuskirche Degersheim. Wir singen die Missa brevis in F von Joseph Haydn. Ein freudig sprudelndes Werk, durchsetzt aber auch mit sanften, feinen Klängen. Probenstart ist am 30. November 2023 im Pfarreiheim, Friedbergstrasse 8. Interessentinnen und Interessenten können aber auch gerne schon früher kommen. Es sind keine gesanglichen Vorkenntnisse nötig.
Wir freuen uns auf Euch. Jürg Schmider

Kurt Witzig wird zur Wahl vorgeschlagen

KIRCHE Am Sonntagabend nach dem Gottesdienst orientierte der Präsident der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde (KG) Degersheim, René Nef, vor rund 20 Personen über die Personal-Situation. Am 1. Januar 2024 wird Pfarrer Kurt Witzig sein Pensum auf 70 Prozent erhöhen. Er wird zudem der KG-Versammlung 2024 zur Wahl als evangelischer Pfarrer von Degersheim vorgeschlagen. Ein 30-Prozent-Pensum sollen Vertretungen abdecken. Pfarrer Jakob Bösch hat seine Stelle auf Ende 2023 gekündigt. André Eberle wird sein Pensum auf 80 Prozent erhöhen. Daniel Schwertfeger wird 2024 in Degersheim aufhören. Ersatz wird gesucht. Mit der Suche nach einem Pfarrer oder einer Pfarrerin mit einem 30-Prozent-Pensum will sich die Kirchenvorsteherschaft Zeit lassen. Das Pfarrhaus soll vermietet werden. Interessenten gibt es. Martin Knoepfel

Halbzeitbelohnung vom Kodex-Verein

VEREIN Im Frühjahr 2022 entschieden sich 15 Jugendliche aus Degersheim, am Kodex-Programm des Kodex-Vereins teilzunehmen. Dieses Programm ist darauf ausgerichtet, Jugendliche bei der Vermeidung von Suchtmitteln zu unterstützen. Sie stimmten zu, auf Tabak, Alkohol, Drogen und Medikamente zu verzichten. Ihre Entscheidung zeugt von Mut und Verantwortungsbewusstsein. Eineinhalb Jahre nach dem Beginn des Kodex-Programms war es an der Zeit, die Jugendlichen für ihre Entschlossenheit zu belohnen. Am 24. Oktober 2023 fand die Halbzeitbelohnung statt. Séverine Lehmann, die Aktuarin des Kodex-Vereins, und Romana Gehrig, die Präsidentin, überreichten den Jugendlichen eine wohlverdiente Anerkennung. Jeder Teilnehmer erhielt einen erfrischenden Eistee aus natürlichen Zutaten sowie 2 Degersheimer Taler, im Wert von je 5.00 Franken. Diese können in den Fachgeschäften in Degersheim und Umgebung eingelöst werden. Wir wünschen den 15 Jugendlichen alles Gute auf ihrem Weg zur Suchtmittelfreiheit und freuen uns auf den kommenden Meilenstein, die Auszeichnungsfeier. Maria Krieger

Wolfertswiler Weihnachtsmarkt am 1. Advent

VEREIN Die Vorbereitungen für den Wolfertswiler Weihnachtsmarkt sind in vollem Gange, denn der 3. Dezember 2023 nähert sich in grossen Schritten. Das Rahmenprogramm steht und die letzten Stand-Anmeldungen werden entgegengenommen. Dennoch dürfen sich noch immer Kurzentschlossene melden, wenn sie Interesse an einem Stand haben (weihnachtsmarkt-wolfertswil@gmx.ch).
Der Wolfertswiler Weihnachtsmarkt wird durch Freiwilligenarbeit auf die Beine gestellt: Als Verein organisiert, von einem Vorstand geführt sowie von Helfenden und Sponsoren unterstützt. Nichtsdestotrotz ist weitere Unterstützung – sei es im Vorstand oder am Marktwochenende selbst – willkommen. Bei Interesse freut sich Muriel Gschwend über eine Nachricht (murielgschwend@gmx.ch). Muriel Gschwend

Das ehrenamtliche OK des Wolfertswiler Weihnachtsmarktes v. l. n. r.: Markus Gehrig (Revisor), Ralph Koster (Aktuar), Janette Stadler (abtretende Kassierin), Sebastian Blum (Verantwortlicher Marketing/Sponsoring), Muriel Gschwend (Präsidentin), Peter Schwegler (neu gewählter Kassier) und Susanne Rottach (Verantwortliche für Ausstellerinnen und Aussteller).

Buchtipp

«Eine Frage der Chemie»

von Bonnie Garmus

Elizabeth Zott lebt in Kalifornien Anfang der Sechziger Jahre. Sie ist von Kopf bis Fuss Chemikerin, was zu jener Zeit keine gesellschaftliche Anerkennung bringt. Die hart geprüfte Aussenseiterin, mit einer belastenden Familiengeschichte, trifft an ihrem Arbeitsplatz auf Calvin Evans, dem einsamen, brillanten Nobelpreiskandidaten, der sich trotz ihrer Schönheit, vor allem in ihren klugen Verstand verliebt. Sie wollen weder heiraten noch Kinder, als «Halb Sieben», ein zugelaufener Hund, in ihr Leben tritt, scheint das Glück perfekt. Doch Chemie bedeutet Veränderung der Zustände, was auch Elizabeth in ihrem Leben zu spüren bekommt. Von ihr selbst am Wenigsten erwartet, landet sie mit einer eigenen Kochshow im Fernsehen …
Dieser witzige, unterhaltsame und zugleich sehr intelligente Roman besticht mit einer Balance aus Tiefgang und Humor. Die ernste und willensstarke Protagonistin, die ehrlich und natürlich für Emanzipation und Selbstbestimmung plädiert, wächst einem schnell ans Herz mit ihrer Art, die Welt zu sehen. Besonders den Umgang mit Hunden… Monika Osterwalder,
Bibliothek Ludothek Degersheim

Stammtisch Degersheim 2028

VEREIN Am 29. Oktober 2023 fand der zweite Stammtisch des Vereins Degersheim 2028 im ehemaligen Da Borando, heute Kafi oder Tee?, statt. Jede/r konnte seine Anliegen einbringen. Als Erstes teilte die Wirtin Barbara Ramel ihren Wunsch, eine Nachfolge für Kafi oder Tee? zu finden, die mit Herzblut das laufende Geschäft übernehmen möchte. Interessenten können sich bei ihr melden (078 694 16 21). Danach wurde die Strassenbeleuchtung zum Thema. Es ist für viele unangenehm, nachts nach 23 Uhr im Dunkeln unterwegs zu sein. Der Verein Degersheim 2028 wird dazu mit der Gemeinde das Gespräch suchen. Zum Abschluss wurde die Frage eingebracht, was Freude macht in Degersheim und verbindet. Durch den Austausch wurde deutlich, dass es ein grosses Sing-Angebot gibt. In dieser beschwingten Runde wurden einige neue Ideen geboren. Da dürfen wir gespannt sein, ob diese umgesetzt und wie sie Degersheim beleben werden! Der nächste Stammtisch findet am Sonntag, 26. November 2023, um 19.30 Uhr zum Thema «Geld» wieder im Kafi oder Tee? statt. Es sind alle herzlich eingeladen, die sich über alternative Geldsysteme austauschen möchten (z. B. Quantenfinanzsystem, Regionalwährungen etc.).
Gaia M. Andrea Steimer

Verbesserte Wasserqualität im Unterlauf der Glatt

FLAWIL/DEGERSHEIM Seit die Abwasserreinigungsanlage (ARA) Oberglatt in Flawil mit einer zusätzlichen Reinigungsstufe ausgerüstet ist, hat sich die Wasserqualität der Glatt weiter verbessert. Noch gelangen aber allzu viele Mikroverunreinigungen ins Abwasser. Zum Beispiel durch unsachgemäss entsorgte Medikamente oder Reste von giftigen Substanzen aus der Gartenpflege.

Mikroverunreinigungen können sich in Flüssen und Bächen negativ auf die Gewässerqualität auswirken. In der Glatt war diese Belastung lange Zeit problematisch. Grund dafür ist der hohe Anteil von gereinigtem Abwasser im Gewässer. Ein Liter Abwasser aus der ARA Oberglatt wird in der Glatt bei Niedrigwasser mit bloss rund zwei Litern Bachwasser verdünnt, das seinerseits bereits das gereinigte Abwasser der ARA Herisau enthält. Im Unterlauf der Glatt stammen somit bei tiefem Wasserstand bis zu 50 Prozent des Wassers aus den beiden Abwasserreinigungsanlagen.

Umso wichtiger war es deshalb, die beiden Anlagen mit einer Stufe zur Entfernung von Mikroverunreinigungen (EMV) auszurüsten. Diese Massnahme wird seit 2016 auch von der eidgenössischen Gewässerschutzgesetzgebung verlangt. Das gesetzlich vorgeschriebene Ziel ist die Reduktion von mindestens 80 Prozent aller Mikroverunreinigungen. Die ARA Herisau ist seit 2015 mit einer zusätzlichen Reinigungsstufe mit Pulveraktivkohle ausgerüstet. Bei der EMV-Stufe, die 2021 in der ARA Oberglatt in Betrieb ging, kommt ebenfalls Pulveraktivkohle zum Einsatz. Dabei binden sich die Mikroverunreinigungen an Kohlepartikel, die anschliessend aus dem Abwasser abgetrennt werden.

Seit die ARA Oberglatt mit einer zusätzlichen Reinigungsstufe ausgerüstet ist, hat die Belastung mit Mikroverunreinigungen in der Glatt erheblich abgenommen.

Messresultate stimmen optimistisch

An beiden Standorten hat sich das Verfahren bewährt. In Herisau gelangten bereits kurz nach der Inbetriebnahme deutlich weniger Mikroverunreinigungen mit dem gereinigten Abwasser in die Glatt. Und wie das Umweltmonitoring ergab, gingen dadurch unter anderem auch die Stressfaktoren für die Fische zurück. Auch bei der ARA Oberglatt in Flawil zeigen erste Resultate eine positive Entwicklung bei der Qualität des Wassers, das nach der Reinigung in die Glatt geleitet wird, dies sowohl bei den chemischen wie auch bei den biologischen Auswirkungen. «Es ist noch zu früh, um die positiven Folgen der neuen Reinigungsstufe im Detail zu kennen», sagt Vera Leib, Leiterin der Abteilung Gewässerqualität des Amts für Wasser und Energie St.Gallen. «Doch schon heute lässt sich sagen, dass die EMV-Stufe dazu geführt hat, dass die Belastung mit Mikroverunreinigungen unterhalb der ARA Oberglatt erheblich abgenommen hat.»

Unter dem Begriff Mikroverunreinigungen oder Spurenstoffe wird eine Vielzahl von Substanzen zusammengefasst, zum Beispiel Medikamente, Pflanzenschutzmittel, Lebensmittelzusätze, Inhaltsstoffe von Kosmetika oder Reinigungsmittel. Viele dieser Stoffe gelangen über das häusliche und das industrielle Abwasser in die Abwasserreinigungsanlagen und werden, wenn sie nicht mit einer EMV-Stufe gereinigt werden, in Flüsse und Bäche eingeleitet. Dort beeinflussen sie die Gewässerökologie und können Wasserlebewesen schädigen. Viele der Mikroverunreinigungen wirken sich nicht nur negativ auf die Gewässerqualität aus. Sie finden sich auch im Grundwasser wieder, was das Trinkwasser beeinträchtigen kann.

Massvoller Einsatz von Pflanzenschutzmitteln

Gelangen zum Beispiel Pflanzenschutzmittel in Bäche, können bereits kleinste Mengen grossen Schaden anrichten. Vorsicht und Zurückhaltung beim Einsatz dieser Mittel ist nicht nur in der professionellen Landwirtschaft geboten, sondern auch von Hobbygärtnerinnen und Hobbygärtnern. «Bereits ein Fingerhut voll kann zu viel sein», sagt Vera Leib. Auch wenn die beiden Abwasserreinigungsanlagen im Einzugsgebiet der Glatt nun mit EMV-Stufen ausgerüstet sind, gelte es zu verhindern, dass Mikroverunreinigungen überhaupt ins Abwasser gelangen.

Wichtig sind zum Beispiel eine fachgerechte Anwendung und Entsorgung von Chemikalien. Auch Medikamente müssen in der Apotheke und nicht in der Toilette entsorgt werden. Der Wirkstoff Diclofenac etwa, der in vielen Schmerzmitteln enthalten ist, kann unter anderem bei Fischen Nierenschäden verursachen. Sein ökotoxikologischer Grenzwert ist sehr tief. «Damit keine Mikroverunreinigungen mehr in die Gewässer gelangen und die Ökosysteme schädigen, sind wir alle gefordert», sagt Vera Leib.

Seniorentheater St.Gallen gastierte am Seniorennachmittag

VEREIN/KIRCHE Rund 90 Personen folgten Ende Oktober 2023 der Einladung zu diesem Seniorennachmittag im Evang. Kirchgemeindehaus Degersheim. Heiterkeit und Besinnliches. – Etwa so lassen sich die Begegnungen und Dialoge im Theaterstück «Im Park» umschreiben. Anders die Themen, die im Stück anvgesprochen werden und die uns die Realität widerspiegeln. Da geht es um Littering, soziale Ungleichheit, Vorurteile gegen Fremde und anders Lebende, Ablösungsprozesse, Ehrlichkeit und nicht zuletzt um Selbstmitleid. Doch Klatsch und Gejammer im Park und der Nachbarschaft helfen da nicht weiter. – Da ist Selbstreflexion gefragt wie auch die Offenheit, die Dinge des Lebens mit anderen Augen zu sehen – sehen zu können und auch sehen zu wollen. – Das haben die beiden Lebenskünstler längst in ihrem Leben erkannt. Der Auftritt der weltgewandten und verständnisvollen Dame mit ihrer Lebensweisheit und Weitsicht hat das Geschehen positiv beeinflusst und verändert. Das ist die Erkenntnis des «Lebensspiels» – nur das Positive hilft uns Menschen im alltäglichen Miteinander weiter. Das hat die bewundernswert wirkende Statue im Pärkli zu guter Letzt bekräftigt mit dem einen kurzen Wort «eben»! Vroni Krämer

Exerzitien 2024 für Frauen aus dem Bistum St.Gallen

KIRCHE Es ist zur schönen Tradition geworden, alle zwei Jahre die Frauen im Bistum St.Gallen zu den Exerzitien einzuladen. Die Exerzitien 2024 finden vom 14. bis 18. Januar 2024 in der Propstei St.Gerold statt. Jeweils eine biblische Frau aus der Heiligen Schrift wird die Teilnehmerinnen durch den Exerzitientag begleiten. Biblische Frauen ermutigen uns heutige Frauen in Situationen, in denen wir unter Defiziten im eigenen Verhalten leiden. Sie nehmen das Heft in die Hand und trauen sich zu handeln und leben vielgestaltig und authentisch ihre Gottesbeziehung.

Anmeldung bis 30. November 2023 bei Hildegard Aepli, aepli@bistum-stgallen.ch. Weitere Informationen sind auf der Website www.se-ma.ch zu finden, und in den Kirchen der Seelsorgeeinheit Magdenau liegen Flyer auf.

Franziska Schönenberger

Inserat

Trotz enormen Kosten keine befriedigenden Grünflächen

am flawiler Bahnhofsareal, am Kindergarten Wiesental etc. wie da gerade wieder mal gemunkelt wurde. Wo liegt denn das Problem? In Flawil durfte ich immerhin diesen Frühling das Ökobüro beraten, das dann die Werkhofangestellten einen Tag lang schulen durfte. Ehrenamtlich versteht sich, in der mausarmen Gemeinde. Aber ich habe es gemacht. Ein ganzheitlicher Lebensstiel besteht schliesslich aus bezahlter und unbezahlter Arbeit. Das Fachpersonal, das Flawil vor etwa 15 Jahren hatte, konnte, aus welchen Gründen auch immer, das Wissen nicht den Nachfolgern weitergeben.
Schöne Rabatten anzulegen, die auch noch ökologisch befriedigen, die öffentliche Hand ist seit langem gesetzlich verpflichtet dazu, ist nicht so einfach. Da braucht es gute Pflanzenkenntnisse und auch pflanzensoziologische Kenntnisse. Und man sollte auch mit den Händen arbeiten können. Und man muss auch mit Spontanvegetation umgehen können. Vom Büro aus und mit den Algorithmen geht das nicht so gut. Seit dreissig Jahren gibt es Ausbildungen und Lehrgänge dazu. Aber solches Personal wurde nie gesucht und angestellt.
Flawil ist kein Einzelfall, vielerorts läuft es grossmehrheitlich so. Der lackierte ist der Steuerzahler, der alles bezahlen muss; inklusive unzählige Studien.
Dazu kommt noch, dass auch die gesammte Problematik invasiver Neophyten seit Jahrzehnten mit viel Steuergeld vertrödelt statt angegangen wird. Es wurden und werden Steuergelder im grossen Stil missbraucht.

Für mehr Information sende ich Interessierten gerne diverse Unterlagen.
(Das Amt hat sie seit Jahren)
Es braucht da wohl endlich so etwas wie eine PUK auf Gemeindeebene.
Wenn Sie sich an den Inseratkosten beteiligen wollen: IBAN: CH46 0900 0000 9008 7362 6

Markus Scheiwiller, Forstwart, Fachmann für naturnahen Garten- und Landschaftsbau NGL
078 / 761 16 92 scheiwiller.markus@hotmail.com, Aktuar-Grüne Wil-Land

Ist Frieden möglich?

Viele Menschen weltweit leiden unter Krieg und Gewalt. Die Geschehnisse in der Ukraine und im Nahen Osten haben uns in der westlichen Welt die Schrecken kriegerischer Konflikte nahegebracht. Es gibt eine ungestille Sehnsucht nach Frieden. Doch ist Frieden überhaupt möglich? Wie kann er gelingen? Was braucht es dazu?
An drei Abenden geht die ökumenische Erwachsenenbildung Uf de Spur solchen Fragen nach. Nach dem Anlass am 23. November 2023 im Zwinglisaal der Ref. Kirchgemeinde folgen am 30. November im Kath. Pfarreizentrum und am 7. Dezember 2023 in der Evang.-method. Kirche jedes Mal um 20 Uhr die weiteren Treffen. Wir hören jeweils auf ein Impulsreferat; es folgen Gespräche in Gruppen sowie ein Austausch im Plenum, bevor der Abend bei einem Imbiss und Gesprächen ausklingt.

Rolf Wyder, Evang.-method. Kirche Flawil

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 11. Nov., Degersheim
10.00 Ökum. Chinderchile im ref. Kirchgemeindehaus
17.30 Kommunionfeier mit Firmanden und dem Kirchenchor
Sonntag, 12. Nov., Niederglatt
8.45 Kommunionfeier mit Firmanden
Sonntag, 12. November, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit Firmanden, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse
Sonntag, 12. November, Andwil
17.30 Lichtfeier für Sternenkinder in der Otmarkirche

DEGERSHEIM / WOLFERTSWIL

Firmweg 2023/24 – Patenanlass
Nach der Kommunionfeier am Samstag findet im Pfarreiheim Degersheim ein Patenanlass statt.

SEMA

Lichtfeier
Die Lichtfeier am Sonntag, 12. November 2023, in der Otmarkirche Andwil möchte Menschen einen Raum zur Erinnerung und zur Trauer um ihre verstorbenen Kinder geben. Anschliessend gibt es die Möglichkeit zum Beisammensein.

FLAWIL

Mittagstisch
Donnerstag, 16. November 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum Kosten Fr. 10.–; Anmeldung bis am Montagmittag, 13. November, beim Pfarreisekretariat (071 393 45 45).

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 19. November 2023
09.30 Missionsgottesdienst, Thema: «ISRAEL», mit I. Ellssel und S. Wenger, gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder, Weihnachtspäckli-Abgabe von 8.45 bis 9.20 Uhr

Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 12. November
10.30 Kirche Niederwil: Familiengottesdienst mit Taufe, anschl. Chile-Zmittag im Schulhaussaal; Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 14. November
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 13. November 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Freitag, 17. November
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 12. November
10.00 Gottesdienst mit Richard Böck, Thema: «Das Böse ist ganz nah – Ist uns das Paradies denn ganz verloren?», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 10. November
19.30 wogo – Jugendgruppe
21.30 open friday – Oberstufe
Samstag, 11. November
10.00 Ökum. Chinderchile, Saal
18.53 7G Jugendgottesdienst und Refresh-Camp Nachtreffen
Sonntag, 12. November
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig; Musik: Worhsipband; parallel Kinderhüeti; anschliessend Kafiziit
Montag, 13. November
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 14. November
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
13.30 Säntisblick-Gottesdienst
18.30 Roundabout «minis»
20.00 Kirchenchorprobe
Mittwoch, 15. November
09.15 Zämä uf em Weg
Freitag, 17. November
19.15 2gether-treff

www.ref-degersheim.ch

Flawiler
Fachgeschäfte

Geniessen Sie zusammen mit den Flawiler Fachgeschäften die Vorweihnachtszeit. Mit vielen kreativen Geschenkideen schaffen wir Einkaufserlebnisse. Lassen Sie sich überraschen und erleben Sie eine Flawiler Shoppingtour.

Winterglanz

Die Vorweihnachtszeit zum Punkten

ProBon vom 10. November bis 24. Dezember 2023 sammeln. Bon in die Karte einkleben und in den aufgeführten Geschäften einlösen.

- Adler Optik + Akustik
- Ameisenapotheke
- Beauty Skin Cosmetics + Nail Design
- Benz AG, Elektro Haushalt
- Bikecenter Flawil
- Blumen Belser
- BLUMENHEINI
- bossart women. men. trend
- Brändli Uhren + Schmuck
- Café Confiserie Dober
- Coiffeur Beirer
- Drogerie Bohl
- Dropa Drogerie Peterer
- Eigenmann Flawil – Rund ums Handwerk
- Genussbäckerei Lichtensteiger
- Geschenk-Boutique Paper Star
- Häfeli Goldschmitte
- Heiz & Co. Spielwaren, Babyartikel
- Keller's verwöhnt
- Maestrani's Chocolarium
- Mazenauer Früchte, Gemüse
- Metzgerei Fürer
- MondoCasa Haushalt & Dekoration
- Optik Zuberbühler
- Pius Schäfler Papeterie + Geschenke
- Rüegger Bike-Sport
- Vinothek Galluskeller
- Wollä-Fadä

- Sonntagsverkauf 3. Dezember mit doppelten ProBon.
- Wochenverlosung – Warengutscheine im Wert von je CHF 50.00 zu gewinnen.
- Hauptverlosung – Warengutscheine im Gesamtwert von CHF 1'000.00.

Geschenkidee:
Gutscheine einlösbar in allen Flawiler Fachgeschäften – erhältlich bei der St. Galler Kantonalbank oder online unter www.flawiler-fachgeschäfte.ch

probon

Flawil rockt

Am vergangenen Samstag hat die siebte Flawiler Rocknacht stattgefunden. Sechs einheimische Bands traten im Lindensaal auf und begeisterten das Publikum.

Fotos: Kulturverein Touch

FÜRER HOLZBAU AG

Fürer Holzbau AG
Burgauerstrasse 48
9230 Flawil

Zur Verstärkung unseres jungen und dynamischen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

ZIMMERMANN EFZ/HOLZBAU VORARBEITER

Wir sind ein eingespieltes Team in dem sich jeder auf den anderen verlassen kann.

Wenn du teamfähig, zuverlässig und auch selbstständig bist, können wir dir vielseitige und abwechslungsreiche Aufgaben garantieren.

Übernimmst du gerne die Eigenverantwortung? Dann bist du genau die gesuchte Person um in unserem familiären Betrieb die freie Stelle zu besetzen!

Interessiert? Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.

Fürer Holzbau AG

Norbert Fürer

Burgauerstrasse 48

9230 Flawil

info@fuerer-holzbau.ch

071 393 29 29

flawil.ch

Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil eine Tagesfamilie für zwei Mädchen, 2 ½ Jahre und 3 Monate alt.

Die Betreuung ist jeweils am Freitag
von 07.00 bis 17.30 Uhr

Wenn Sie Freude an Kindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Mitglied von Kibesuisse

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE

KONTAKT
Slobodanka Stjepanovic
078 753 16 36

Zelhida Bilibani
076 681 24 28

WO
Spielgruppe
Haus Meise
St.Gallerstr. 28
9230 Flawil

EINTRITT IST GRATIS

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken.

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen.

Freitag	17.November 2023 16.00 – 17.00 Uhr
Samstag	9. Dezember 2023 10.30 – 11.30 Uhr
Freitag	19. Januar 2024 16.00 – 17.00 Uhr

flawil.ch

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU

PRIČE ČITAJU

Slobodanka Stjepanovic
078 753 16 36

Zelhida Bilibani
076 681 24 2

GDE

Spielgruppe
Haus Meise
St.Gallerstr. 28
9230 Flawil

ULAZ JE BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja.

Petak	17. Novembar 2023 16:00 – 17:00h
Subota	9. Dezembar 2023 10:30 – 11:30h
Petak	19. Januar 2024 16:00 – 17:00h

flawil.ch

Strafanzeige gegen die Mitglieder der Baukommission: Strafrecht dient nicht gegen missliebige Bauentscheide

FLAWIL Patric Burtscher erhob am 26. Mai 2023 Strafanzeige gegen die Mitglieder der Bau- und Infrastrukturkommission der Gemeinde Flawil. Die Angezeigten wurden der Trinkwasser- und Gewässerverunreinigung sowie des Amtsmissbrauchs beschuldigt.

Bei Strafanzeigen, welche die Amtsführung von Behördenmitgliedern betreffen und die Verbrechen oder Vergehen zum Gegenstand haben, hat die Anklagekammer des Kantons St.Gallen zu entscheiden, ob sie die Ermächtigung zur Eröffnung eines Strafverfahrens erteilt. Eine solche Ermächtigung wird erteilt, wenn der Anzeiger ein Mindestmass an Hinweisen auf strafrechtlich relevantes Verhalten vorlegt. Dabei genügt bereits eine geringe Wahrscheinlichkeit für strafbares Verhalten, damit eine Ermächtigung erteilt wird. Die Anklagekammer hat die Strafanzeige geprüft und kommt zum Schluss, dass keine konkreten Anhaltspunkte für ein strafbares Verhalten der Mitglieder der Bau- und Infrastrukturkommission vorliegen. Sie erteilt deshalb keine Ermächtigung zur Durchführung eines Strafverfahrens gegen die Mitglieder der Bau- und Infrastrukturkommission. Die Anklagekammer hält ausserdem fest, dass das Strafrecht nicht dazu dient, die Rechtmässigkeit missliebiger Bauentscheide überprüfen zu lassen.
Die Strafanzeige kostet Patric Burtscher keinen Franken. Die Steuerzahler haben hingegen die Anwaltskosten zu bezahlen. Die Verwaltung, die Staatsanwaltschaft und die Anklagekammer leisteten zudem Dutzende von Arbeitsstunden.

Entscheid einsehbar

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Entscheid der Anklagekammer zu veröffentlichen. Er ist auf der Website der Gemeinde Flawil, www.flawil.ch, unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» einsehbar.

Wieder auf die eigentlichen Aufgaben fokussieren!

Liebe Flawilerinnen und Flawiler
Die Strafanzeige von Patric Burtscher hat sich als haltlos erwiesen. Der gute Ruf von Flawil wurde durch diese leider beschädigt. Es ist zu bedauern, dass Einzelpersonen eine so grosse Medienpräsenz erhalten. Unsere Bauverwaltung arbeitet genauso gut wie die Bauverwaltungen anderer Städte und Gemeinden. Wie überall gibt es auch bei uns einiges kritisch zu hinterfragen und bei Bedarf zu verbessern. Hierzu bieten wir Hand und sind selbstkritisch. Wir wollen gerne so bürgerfreundlich wie nur möglich sein, haben aber immer auch rechtskonform zu handeln. Jetzt gilt es, sich wieder auf die eigentlichen Aufgaben zu fokussieren. Wir danken Ihnen hierbei für Ihre aktive Unterstützung.

Gemeinderat Flawil

Friedhof Oberglatt: Aufbahrungsräume und Katafalke werden erneuert

FLAWIL Im Friedhofsgebäude Oberglatt müssen die beiden Vorrichtungen zur Aufbahrung von Verstorbenen, die sogenannten Katafalke, ersetzt werden. Zudem werden die Aufbahrungsräume saniert. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Im Friedhofsgebäude befinden sich zwei Aufbahrungsräume mit je einem Katafalk und ein Abstellraum. Die beiden Katafalke müssen ersetzt werden. Gleichzeitig werden die bestehenden Räume saniert beziehungsweise die Boden-, Wand- und Deckenbeläge erneuert. Die Gesamtkosten betragen rund 65 000 Franken. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Flawiler Stimmberechtigten für die Sanierung der Aufbahrungsräume und für die Erneuerung der beiden Katafalke einen Kredit gesprochen.
Weil das geplante Sanierungsprojekt gemäss Schutzverordnung der Gemeinde Flawil im Ortsbildschutzgebiet liegt, ist ein Baugesuch notwendig. Dieses kann vom 13. November 2023 bis 27. November 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Waisenhausstrasse: Sanierung der Wasserleitung

FLAWIL Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) erneuern die Wasserleitung in der Waisenhausstrasse, Abschnitt Mattenweg 19b bis Kreuzung Riedernstrasse.

Die Technischen Betriebe Flawil erneuern die bestehende Werkleitung für Trinkwasser in der Waisenhausstrasse, Abschnitt Mattenweg 19b bis Kreuzung Riedernstrasse beim Pfadiheim. Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 13. November 2023, und dauern voraussichtlich bis Mitte Dezember 2023. Zeitweise ist die Durchfahrt bei der Waisenhausstrasse nicht möglich. Eine Umleitung wird signalisiert. Die Anwohnerinnen und Anwohner wurden durch die Technischen Betriebe Flawil direkt informiert.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 16. November 2023, 7.00 Uhr

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 13. bis 27. November 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Manser Dominik, Degersheimerstrasse 45, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 197/2023, Abbruch und Ersatzneubau Remise, Grundstück Nr. 1852, Vers.-Nr. 2861 (Abbruch), 4347 (Neubau), Degersheimerstrasse 52.3, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 220/2023, Sanierung Aufbahrungsräume / Ersatz Katafalke, Grundstück Nr. 1064, Vers.-Nr. 2283, Oberglatt, Flawil

Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Bereits gegen Grippe geimpft?

Schützen Sie sich und Ihr Umfeld vor einer möglichen Infektion.

Jetzt vorbeikommen

AMEISENAPOTHEKE für ihre Gesundheit

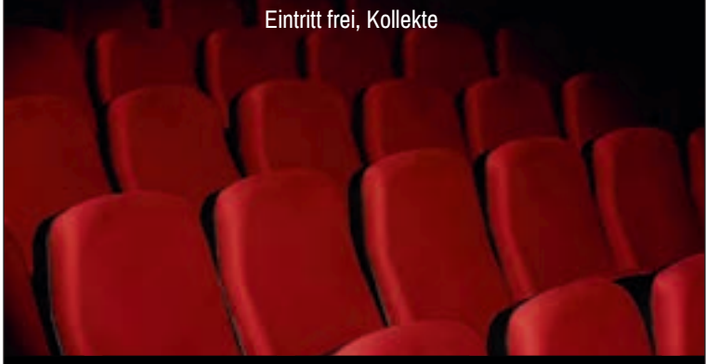
Ameisen Apotheke
Magdenauerstr. 10, 9230 Flawil
Tel: 071 393 15 69
Mail: ameisenapo@active.ch

Konzert Harmoniemusik Flawil

VON HELDEN UND LEGENDEN
FILMMUSIK LIVE

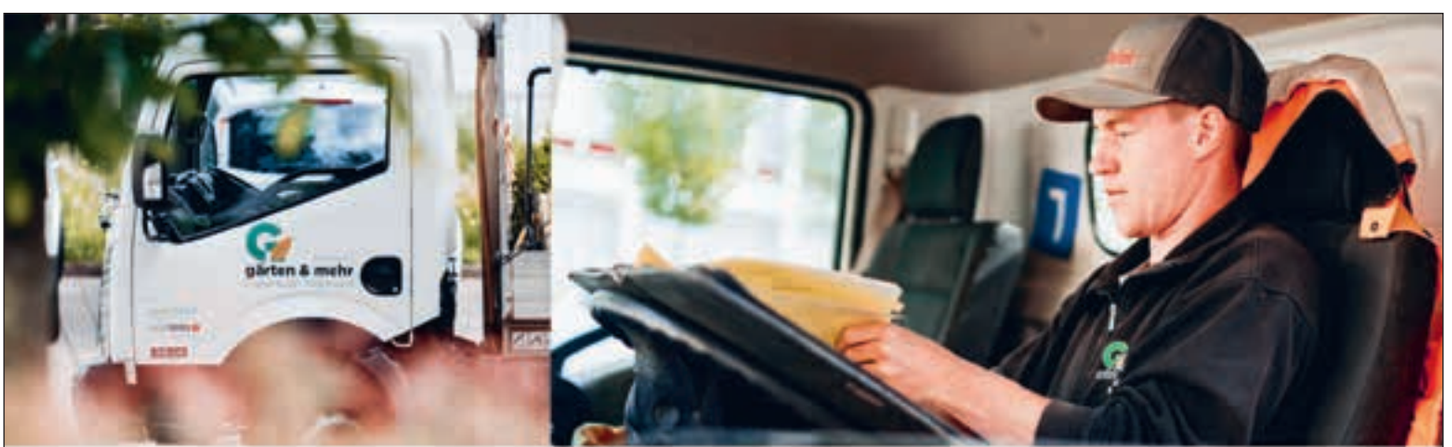
Sonntag, 19. November 2023
17 Uhr, kath. Kirche Flawil

BLÄSER KLASSE



Anschliessend feine Suppen und Rum-Bar im Pfarreizentrum
Eintritt frei, Kollekte

RAIFFEISEN



Gärten & mehr

Wir machen Ihren Garten winterfit!

Mit unserem Gartenpflege-Abo müssen Sie sich keine Gedanken um den Winter machen - wir übernehmen das!

Für einen Gartengenuss ohne Stress & körperliche Arbeit.
pflegeabo.linksgaertenundmehr.ch

- Transparente Preise
- Terminsicherheit
- Individuelle Gestaltung

JETZT ERSTGESPRÄCH MIT DINO ZEHNDER VEREINBAREN

Ihr Ansprechpartner für individuell gepflegte Gartenträume.

Hölzliweg 15 | 9602 Bazenheid
zehnder@gaertenundmehr.ch
071 931 20 88

Sondernutzungsplan Müliweiherweg und Teilstrassenplan Müliweiherstrasse: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Im Gebiet Botsberg planen die Eigentümer der Botsberg-Garage Hess AG auf zwei Grundstücken mit einer Fläche von insgesamt rund 5500 m² eine Wohnüberbauung mit integrierter Gewerbenutzung. Das Areal soll in Absprache mit der Gemeinde Flawil im Rahmen eines Sondernutzungsplans entwickelt werden. Um eine hinreichende Erschliessung der Überbauung sicherzustellen, soll zudem der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan Müliweiherweg und den Teilstrassenplan Müliweiherstrasse genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Die Eigentümer der Botsberg-Garage Hess AG planen auf ihren Grundstücken Nummern 44 und 3136 eine Wohnüberbauung mit integrierter Gewerbenutzung. Gemäss dem aktuellen Zonenplan der Gemeinde Flawil liegen die beiden Grundstücke in der Wohn-Gewerbe-Zone WG3. Zur Sicherung einer hohen Siedlungsqualität soll das Areal in Absprache mit der Gemeinde Flawil ohne Umzonung, jedoch im Rahmen eines Sondernutzungsplans entwickelt werden. Die Grundeigentümerin führte zusammen mit der Gemeinde Flawil einen Studienauftrag durch.

Im Gebiet Botsberg ist eine Wohnüberbauung geplant. Das Areal befindet sich an der Wilerstrasse zwischen dem Feuerwehrdepot auf der Ost- und einer Gewerbeüberbauung auf der Westseite.

Erschliessungsstrasse und Wendeplatz

Um die Überbauung hinreichend zu erschliessen, ist ein Teilstrassenplan notwendig. Die Erschliessung der Wohnüberbauung sowie der Grundstücke Nummern 2343, 43 und 3204 erfolgt ab der Wilerstrasse. Dabei ist eine klassierte Strasse (Gemeindestrasse 2. Klasse) vorgesehen. Die neue Strasse führt ab der Wilerstrasse entlang der Grundstücke Nummern 44 und 3136. Am Ende der neuen Erschliessungsstrasse ist ein Wendeplatz geplant. Ebenfalls werden die Grundstücke Nummern 43 und 3204 mit der neuen Strasse erschlossen. Ausserdem wird der bestehende Müliweiherweg (Gemeindeweg 2. Klasse) verlegt.

Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan Müliweiherweg und den Teilstrassenplan Müliweiherstrasse sowie das dazugehörende Strassenbauprojekt genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Die Dokumente liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Alle Planunterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 13. November 2023 bis 27. November 2023. Daran können alle teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 27. November 2023 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail an bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren werden der Sondernutzungsplan Müliweiherweg und der Teilstrassenplan Müliweiherstrasse nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Pflanzenportrait Frauenmantel

VEREIN Der Naturschutzverein Flawil stellt den Frauenmantel vor: Das Frauenmantelkraut ist eine geheimnisvolle Pflanze. Bei sehr hoher Luftfeuchtigkeit bilden sich an den Rändern der behaarten Blätter Wassertropfen, die über die Blattdrüsen ausgeschieden werden. Ihren Namen verdankt die Pflanze ihren gefalteten Blättern, die an einen wehenden Frauenmantel erinnern. In der Heilkunde ist das Frauenmantelkraut eine beliebte und vielseitig verwendbare Pflanze. Das ganze Kraut kann verwendet werden. Bei leichtem Durchfall kann es wegen seiner adstringierenden Wirkung hilfreich sein. Auch bei leichten Halsschmerzen oder Entzündungen der Mundschleimhaut kann es als Gurgelwasser verwendet werden. Vor allem aber wird es in der Frauenheilkunde und bei gynäkologischen Beschwerden eingesetzt. Zum Beispiel bei Menstruationsbeschwerden, in den Wechseljahren oder bei Unterleibsschmerzen vor und nach der Geburt. Für einen Teeaufguss kann das frische oder getrocknete Kraut verwendet werden. Christina Lutz

Frauenmantel (Alchemilla vulgaris)

TODESFALL

Gestorben am 2. November 2023 in Wil: **Fuchs geb. Hofstetter, Edith,** von Langnau im Emmental, geboren am 4. August 1945, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhaussstrase 5, WPH. Die Abdankung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

«Die ideale Werbeplattform»

Jeden Freitag in alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

Einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder
degersheim@cavelti.ch

SKICLUB FLAWIL

WINTERSPORTARTIKELBÖRSE (OUTLET)

SAMSTAG, 18. NOVEMBER 2023
PFARREIZENTRUM FLAWIL
ENZENBÜHLSTRASSE 20 9230 FLAWIL

ANNAHME	09.00 - 10.00 UHR
VERKAUF	11.00 - 12.30 UHR
RÜCKGABE/ AUSZAHLUNG	13.30 - 14.00 UHR

NUR BAR ODER TWINT ZAHLUNG MÖGLICH

BEI JEDEM VERKAUFTEN ARTIKEL GEHEN 20% AN DEN SKICLUB

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps

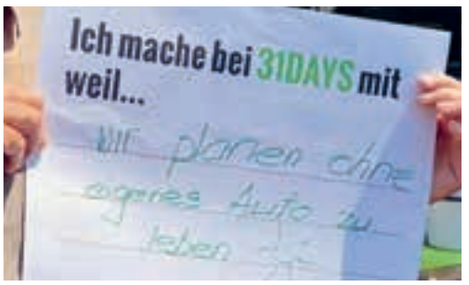
Kombinieren geht über Studieren

FLAWIL Sich vom Auto zu lösen und dennoch mobil zu bleiben – das ist die spannende Herausforderung der «31DAYS Challenge: Tschüss Auto – hallo kombinierte Mobilität!». Dieses Experiment lädt dazu ein, das persönliche Mobilitätsverhalten kritisch zu reflektieren und neue Wege der Fortbewegung zu erkunden.

Die «31DAYS Challenge» lädt dazu ein, das eigene Mobilitätsverhalten zu überdenken und neue Fortbewegungsmittel auszuprobieren. Mit der Initiative werden Autofahrerinnen und Autofahrer dazu animiert, während eines Monats ganz auf ihr Auto zu verzichten und im Tausch gegen ihre Autoschlüssel während 31 Tagen ein Schnupper-GA, ein E-Bike sowie Mobility Carsharing zu nutzen. Das Konsortium «ÖV42» mit Teilnehmerinnen und Teilnehmern wie den SBB, der BLS, der Schweizerischen Südostbahn (SOB), Postauto, dem Kanton St.Gallen und der Genossenschaft «42hacks» setzt sich dafür ein, mit neuen und unkonventionellen Ansätzen mehr Menschen «von der Strasse auf den ÖV» zu bewegen.
Inspiriert von aktuellen Mobilitätsdaten entwickelt das Konsortium gemeinsam mit der «42hacks»-Genossenschaft systematisch Lösungen für eine effektivere Verkehrsverlagerung und betont dabei die wichtige Rolle der Beteiligung der Bevölkerung. Genau hier setzt «31DAYS» an, damit Autofahrerinnen und Autofahrer den Mut haben, einen Monat lang kostenlos alternative Fortbewegungsmittel zu testen und ihre bisherige Mobilitätsroutine zu hinterfragen.

Kombinierte Mobilität einen Monat lang gratis testen

Viele Haushalte in der Schweiz nutzen das Auto lediglich aus Gewohnheit, gelegentlich oder für Ferienreisen und könnten somit auf alternative Mobilitätslösungen umsteigen. Mit «31DAYS» glauben die Projektinitiatorinnen und -initiatoren fest daran, dass zahlreiche Autofahrerinnen und Autofahrer bereit sind, auf ihr eigenes Auto zu verzichten, wenn sie Zugang zu einem vielfältigen Angebot an Mobilitätslösungen haben. Dieser Schritt kann nicht nur der Umwelt helfen, sondern auch zu einer nachhaltigen und fortschrittlichen Verkehrsentwicklung beitragen. Edi Hartmann, Gemeinderat und Präsident der Arbeitsgruppe Energie, sieht in «31DAYS» eine Chance für Flawil, etwas auszuprobieren, um den Verkehr im Dorf zu verringern, die Bevölkerung für das



Thema zu sensibilisieren und Flawil als nachhaltige Gemeinde zu positionieren, die mit zukunftsweisenden Ideen unterwegs ist. «Eine kombinierte Mobilität ohne eigenes Auto mal einfach gratis testen zu dürfen, ist das Bestechende an ‹31DAYS›. Bevor man sich entscheidet, ganz ohne Auto zu leben oder sein Zweitauto zu verkaufen, kann man es gratis ausprobieren. Ich finde ‹Kombinieren geht über Studieren›», sagt Edi Hartmann.

Wer hat's erfunden?

Die inspirierende Idee zu «31DAYS» entstand während des Pfadfinder-Bundeslagers 2022 in Goms. Auf die Frage «Was bringt eure Eltern weg vom Auto?» antworteten die Pfadfinder: «Macht eine Challenge!» Die Jugendlichen schlugen vor, ihre Eltern dazu zu ermutigen, für einen Monat auf das Auto zu verzichten und stattdessen alternative Mobilitätsformen wie E-Bikes, den öffentlichen Verkehr und Carsharing zu nutzen. Diese Idee fand Anklang beim «ÖV42»-Konsortium und wurde daraufhin als Test umgesetzt. So zeigte sich, dass der Mut, Neues auszuprobieren, oft der Schlüssel zu innovativen Lösungen und nachhaltiger Veränderung ist.

Nachhaltiger Umstieg weg vom Auto ist möglich

In der erfolgreichen ersten Durchführung des Experiments «31DAYS» in den Gemeinden Belp und Kehrsatz erhielten fünf Haushalte im Tausch gegen ihre Autoschlüssel für einen Monat kostenlos ein Generalabonnement, ein E-Bike, Zugang zu Mobility und freie Fahrten mit dem Dienst von mybuxi. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren von ihren Erfahrungen begeistert, und drei der Haushalte entschieden sich sogar, ihr Auto nach dem Experiment zu verkaufen. Dies zeigt, dass die Bereitschaft, Neues auszuprobieren, oft zu überraschend positiven Ergebnissen führen kann. Angesichts dieses Erfolgs wurde die «31DAYS Challenge» im Juni 2023 erneut im Kanton Bern durchgeführt. Dieses Mal mit 100 Personen und erneut positiven Ergebnissen: In einer Umfrage gaben 90 Prozent der Teilnehmerinnen und Teilnehmer an, dass sie künftig das Auto bewusster und weniger nutzen wollen. Und jeder vierte Haushalt (27 Prozent) entschied sich während der «31DAYS» oder unmittelbar danach, das Auto zu verkaufen. Zwölf Haushalte leben nun ganz autofrei, sechs weitere Haushalte verkauften ihr Zweitauto.

«31DAYS» in Flawil?

Das «31DAYS»-Team prüft Durchführungsorte für 2024 und 2025. Wo dies sein wird, hängt davon ab, für welche Region am meisten Bewerbungen eingehen. Aktuell läuft eine Werbekampagne in Flawil. Edi Hartmann sagt: «Indem wir den Mut haben, unsere Mobilität umweltfreundlich zu gestalten, sind wir heute Vorbilder für unsere Kinder und tun etwas für die Lebensqualität von morgen. Ich bin gespannt, wie die Bevölkerung die Idee aufnimmt und wie viele Anmeldungen eingehen. Nur wenn unsere Einwohnerinnen und Einwohner ‹31DAYS› wirklich wollen, wird es auch durchgeführt.»

Willst du, dass 31DAYS nach Flawil kommt?

Dann teile es uns über das Formular mit und scanne dazu einfach den QR-Code!
Mit dem Ausfüllen des Formulars teilst du uns dein Interesse an der «31DAYS Challenge» mit und bewirbst dich für eine Teilnahme. Je mehr Rücklauf wir erhalten, desto wahrscheinlicher ist es, dass wir die «31DAYS Kampagne» im Frühling/Sommer 2024 in Flawil durchführen können. Ob und in welchem Umfang eine Durchführung stattfindet, wird zu einem späteren Zeitpunkt kommuniziert. Mehr Infos, Erfahrungsberichte vergangener Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie Hintergründe zum Projekt sind unter www.31DAYS.ch zu finden.
Wichtig: Sage es allen weiter, die Lust dazu hätten, eine neue Mobilität zu entdecken.

Der letzte Ton ist verklungen

VEREIN 1868 stimmten Flawiler Frauen zum ersten Mal gemeinsam ein Chorlied an. 1876 taten es ihnen die Degersheimerinnen gleich. 2015 schlossen sich die Frauenchöre der beiden Dörfer zusammen und nannten sich fortan FraueXang Flawil-Degersheim. Und jetzt ist der letzte Ton verklungen. Der Verein wird per Ende 2023 aufgelöst.

Vor mehr als 100 Jahren gründeten Frauen von Flawil und Degersheim unabhängig voneinander zwei Frauenchöre. Und fortan trafen sich die Sängerinnen jeweils in ihren Dörfern regelmässig zur Probe unter dem Motto «Singen ist unsere Freud». Während unzähligen Stunden haben sie da wie dort fleissig geprobt für ihre Auftritte an regionalen, kantonalen und eidgenössischen Sängerfesten, von denen sie oft mit sehr guten Noten heimkehren konnten. Regelmässig erfreuten sie in Flawil wie in Degersheim viele Gäste an Unterhaltungsabenden gemeinsam mit den Männerchören Harmonie Degersheim und Flawil. Auftritte in den Alters- und Pflegeheimen gehörten regelmässig zum Jahresprogramm. Die Sängerinnen haben auch viele fröhliche Stunden auf Ausflügen genossen. Für den Frauenchor Flawil unvergessen bleibt die langjährige Operetten-Tradition ab 1934 mit grossartigen Aufführungen wie «Die goldne Meisterin», «Der fidele Bauer», «Im weissen Rössl» oder zuletzt 1985 «Der Bettelstudent».

Doch auch die Frauenchöre mussten, wie so viele andere Dorfvereine, gegen Mitgliederschwund und Überalterung kämpfen. Die Sängerinnen liessen sich nicht entmutigen, fusionierten 2015 und sangen ab dann gemeinsam als FraueXang Flawil-Degersheim. Im Februar 2020, mit dem Ausbruch der Coronapandemie, mussten die Proben eingestellt und ein bevorstehendes Konzert abgesagt werden. Das Chorleben konnte sich nicht mehr erholen.

So blieb nur noch der letzte Schritt. Im vergangenen Jahr wurde der Vorstand beauftragt, die Auflösung des Vereins vorzubereiten. Der Vorstand erledigte seine Hausaufgaben. Am 24. Oktober 2023 stimmten die Sängerinnen an einer ausserordentlichen Hauptversammlung der Auflösung zu. Der FraueXang Flawil-Degersheim ist Geschichte. Es bleiben die Erinnerungen an erfolgreiche Konzerte, viele gemütliche Stunden an Gesangsfesten und lustige Begebenheiten auf Vereinsreisen. Marianne Bargagna

Der FraueXang Flawil-Degersheim vor der Mortier-Tanzorgel im Musikautomaten-Museum in Seewen.

Flawiler Fasnacht 2024

VEREIN Der Narrenrat freut sich auf die Flawiler Fasnacht 2024! Das Motto wird auf der Website www.narrenrat.ch am 11.11.2023 um 11.11 Uhr bekanntgegeben. Am Schmutzigen Donnerstag, 8. Februar 2024, wird um Punkt 19.11 Uhr die «Chratzbörschte» verliehen. Bereits ab 18 Uhr gibt es ein Warm-up der Guggenmusiken, Verpflegung und Getränke. Im Anschluss wird die Beizenfasnacht eröffnet. Alle sind herzlich wollkommen! Der Fasnachtsumzug findet dieses Jahr wegen der Skiferien bereits am Samstag, 3. Februar 2024, statt. Jede und jeder kann unkompliziert und anonym auf www.narrenrat.ch unter der Rubrik «Fauxpas» würdige «Chratzbörschte»-Träger vorschlagen, sich für den Umzug anmelden, sich als FFF 40 beziehungsweise als Sponsor eintragen oder in den Fotos der letzten Fasnacht schmöckern. Der Narrenrat freut sich auf ein zahlreiches Mitwirken in der Fasnacht 2024! Barbara Reut Schatzmann

Veranstaltungsreihe «Wie Frieden schaffen?»

KIRCHE Die ökumenische Arbeitsgruppe organisiert drei Abende mit dem Thema «Wie Frieden schaffen?». Es sind drei aufeinanderfolgende Donnerstagabende:

23. November 2023 um 20 Uhr im Zwinglisaal Flawil: Biblisch-theologische Überlegungen zu einer zentralen Dimension von Kirche-Sein mit Referent Jürg Bräker

30. November 2023 um 20 Uhr im katholischen Pfarreizentrum Flawil: Nordirland – Beispiel eines aktuellen Friedensprozesses mit den Referenten Rolf Wyder und Harold Good

7. Dezember 2023 um 20 Uhr in der Evangelisch-Methodistischen Kirche Flawil: Frieden ist lernbar mit Referentin Rahel Steger

Alle Interessierten sind herzlich zu den Impulsvorträgen eingeladen, die sowohl einzeln wie auch als Reihe besucht werden können. Daran anschliessend bietet sich die Gelegenheit zu gemeinsamem Austausch und Begegnung.

Franziska Schönenberger

STV Flawil nimmt am Völkerball-Turnier teil

VEREIN Am Samstag, 4. November 2023, hat der STV Flawil mit zwei Mannschaften am Völkerball-Turnier teilgenommen. Dieses wurde im Rahmen des Toggenburger Spieltages in Eschenbach durchgeführt. Nach dem Gruppensieg durfte eine Mannschaft am Nachmittag in den Finalspielen antreten. Dort erkämpfte sich das Team den starken vierten Rang. Die zweite Mannschaft schaffte es knapp nicht in die Finalspiele. Am Abend flogen dann die Volleybälle durch die Halle. Die Aktivriege konnte nach den Vorrundenspielen um den fünften Rang spielen und sicherte sich diesen Platz nach einer nervenaufreibenden Verlängerung. Martina Diethelm

HANDÄNDERUNGEN OKTOBER 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Hollenstein Richard Jakob und Hollenstein Klara, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Hollenstein Philippe und Hollenstein Fabienne, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Meierseggstrasse 47, Nr. 2267, Wohnhaus, 511 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: K. Hätti AG, Flawil und MRC-Immobilien AG, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** W & L Immo AG, Flawil **Objekt:** Waldrainweg 1, Nr. 10264, 26/1000 Miteigentum an Nr. 2537, Nr. 10270, 27/1000 Miteigentum an Nr. 2537, Nr. 30098, 3/46 Miteigentum an Nr. 10273, Nr. 30108, 3/46 Miteigentum an Nr. 10273

Veräusserin/Veräusserer: Diem Friedrich Herbert, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Bucan Ersan, Flawil **Objekt:** Wilerstrasse 224, Nr. 20, Wohnhaus, 265 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Sennhauser Astrid, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Sennhauser Kurt Johann, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Badstrasse 35, Nr. 10295, 155/1000 Miteigentum an Nr. 3016, Nr. 30129, 1/6 Miteigentum an Nr. 10303

Veräusserin/Veräusserer: Altunpek Mehmet, Flawil (9/100 Miteigentum) und Altunpek Ahmet, Flawil (1/100 Miteigentum) **Erwerberin/Erwerber:** Willi Markus, Flawil, und Sonderer Raphaela Lilian, Appenzell (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Lörenstrasse 28, Nr. 2401, Wohnhaus, 744 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Ahmedi Nazif und Ahmedi Burim, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Shabani Afrim, Wil **Objekt:** Wilerstrasse 114, Nr. 963, Wohnhaus, Nebengebäude, 424 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Pawel Hildegard Marianne, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Pawel Markus, Flawil **Objekt:** Grubenstrasse 25, Nr. 2008, Wohnhaus, 839 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Züger Gerda Margrit, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Germann Roman Josef, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Landbergstrasse 79, Nr. 3199, Wohnhaus, 666 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Lüdi Peter, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Lüdi Rita, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Kerbelring 31, Nr. 2846, Wohnhaus, 405 m² Grundstücksfläche, Nr. 30070, 1/21 Miteigentum an Nr. 2952, Nr. 30071, 1/21 Miteigentum an Nr. 2952

Veräusserin/Veräusserer: Gmür Arnold, Hauptwil **Erwerberin/Erwerber:** Gmür Kevin und Gmür Nadja, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Riedernstrasse 54, Nr. 2053, Wohnhaus, Garage, 759 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Narva Liegenschaften AG, Zug **Erwerberin/Erwerber:** Immotentia AG, Glattpark (Opfikon) **Objekt:** Oberglatt, Nr. 1071, Wohn- und Gewerbegebäude, 2925 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Sigrist Verena, Hitzkirch **Erwerberin/Erwerber:** Moosberger Stefan, Appenzell **Objekt:** ⅓ Miteigentum Burgauerfeld, Nr. 1106, 26 807 m² Grundstücksfläche

Sternsinger gesucht!

KIRCHE Für die Sternsingeraktion 2024 in Flawil werden unbedingt noch Kinder ab der 3. Klasse gesucht, die bereit sind, vom 8. bis 10. Januar 2024 zwischen 18 Uhr und 20 Uhr als Sternsinger von Platz zu Platz zu ziehen, den Neujahrssegen in die Quartiere zu bringen und dabei für ein Hilfsprojekt in Indien zu sammeln, das vor vielen Jahren von zwei Flawilerinnen ins Leben gerufen wurde. Oder wer ist bereit, seinen Platz zur Verfügung zu stellen, die Sternsinger bei sich zu empfangen und die Menschen im Quartier zu diesem Anlass einzuladen? Hilf doch auch mit und setze dich in diesen Tagen für jene ein, die unter der Knappheit am stärksten leiden! Bitte melde dich möglichst bald bei Margrit Hofstetter (margrit.hofstetter@se-ma.ch, 078 646 43 24). Herzlichen Dank jetzt schon allen, die in irgendeiner Weise diese schöne Tradition mittragen!
Margrit Hofstetter

«CoalJazz»-Band mit Eveline Sutter

VEREIN «CoalJazz» nennt sich ein neu gegründetes Quartett, welches bekannte, aber auch unbekanntere Jazz-, Latin- und Pop-Titel nach eigenen Arrangements spielt. Schnell hat sich die groovige Band um Sängerin Eveline Sutter aus Niederuzwil einen Namen gemacht. Es ist ein Genuss, die frische Formation live zu erleben. Sie verzaubert jeden Anlass und es macht Freude, sie zu hören und zu sehen. Unterstützt werden «CoalJazz» auch an ihrem Flawiler Auftritt von Saxophonist Steffen Arpagaus als Special Guest. Die «CoalJazz»-Band tritt am Montag, 13. November 2023, um 20 Uhr im Saal des Restaurant Rössli in Flawil auf. Organisiert wird der Anlass vom Verein Night-Music Flawil. Reservationen: www.night-music.ch/reservationen. Karl Schefer

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 10. November 2023
Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Schweizer Erzählnacht 2023 «Viva la Musica» (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 20.00 Uhr

Cubanìa y Tradición
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Samstag, 11. November 2023
Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Kader Tarhanine
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Sonntag, 12. November 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Montag, 13. November 2023
Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 bis 21.00 Uhr

«CoalJazz»-Band mit Eveline Sutter
Night Music Flawil
Saal Restaurant Rössli, 20.00 bis 22.30 Uhr

Dienstag, 14. November 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 15. November 2023
Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Donnerstag, 16. November 2023
Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Leseabend (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 19.15 bis 21.00 Uhr

Freitag, 17. November 2023
Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Jugendlounge der Mittelstufe
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 bis 19.30 Uhr

Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 22.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 10. November
Elternbildung in Gruppen
Imago 2.0 – Raum für Wandelbewusstsein
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

Öffentliches Singen mit Toni Diggelmann
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg,
14.30 bis 16.00 Uhr

Schweizer Erzählnacht 2023
«Viva la Musica»
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek Degersheim, 19.00 Uhr

Bauernhöck vom Langlaufclub
Langlaufclub Degersheim
Hotel Wolfensberg, 20.15 Uhr

Samstag, 11. November
Loipen markieren (Nichtmitglieder sind herzlich willkommen)
Langlaufclub Degersheim
Wolfensberg, 8.30 Uhr

Haustürverkauf «Desert Train»
Michael Hug verlag grippedbag
Haustür Kronenplatz, 10.00 bis 12.00 Uhr

Offene Halle
MOJUGA
MZA Steinegg, 17.00 bis 21.00 Uhr

Montag, 13. November
Lesecafé
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek Degersheim,
9.00 bis 11.00 Uhr

Mittwoch, 15. November
Steinegger Kafi-Chränzli mit Lotto
Tertianum Steinegg
Restaurant Tertianum Steinegg, ab 14.00 Uhr

Kinderspielnachmittag
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek Degersheim,
14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag, 17. November
Klangmeditation
life balance domenica
life balance Yogaraum, Steineggstrasse 19,
19.30 Uhr

RätselSpass

4	6	1	7	8	5	9	3	2
3	8	5	2	9	6	4	7	1
9	7	2	1	4	3	6	5	8
6	2	4	3	1	7	5	8	9
1	9	7	4	5	8	2	6	3
5	3	8	6	2	9	1	4	7
7	1	3	9	6	4	8	2	5
8	4	9	5	7	2	3	1	6
2	5	6	8	3	1	7	9	4

©raetsel.ch 1824154

8	2	5	1	4	3	7	6	9
7	1	3	8	6	9	2	4	5
6	4	9	2	5	7	8	1	3
1	5	7	3	9	6	4	8	2
9	6	4	7	8	2	5	3	1
2	3	8	5	1	4	9	7	6
5	7	1	6	2	8	3	9	4
3	9	2	4	7	1	6	5	8
4	8	6	9	3	5	1	2	7

©raetsel.ch 1757601

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: STEINZEIT
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

SAMSTAG
5°

SONNTAG
3°

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 46 | 17. NOVEMBER 2023

IDEENWAND

Anlässlich der Frühlingsausstellung Anfang April 2023 stellte die Gemeindeverwaltung eine Ideenwand zur Verfügung. Diese bot den Besucherinnen und Besuchern Gelegenheit, Ideen und Verbesserungsvorschläge für die Gemeinde einzubringen.

››› SEITE 2

LÄGELISNACHT

Am Dienstag, 21. November 2023, ist es wieder so weit: Die Lägelisnacht findet statt. Prächtig geschmückte Leiterwagen mit kunstvoll geschnitzten Räben und Kürbissen zaubern eine besondere Stimmung ins Dorf und in die Obere Gegend.

››› SEITE 11

BETREUUNGSANGEBOT

Seit 2012 entlastet die Spitex Flawil-Degersheim pflegende Angehörige, damit diese die Möglichkeit bekommen, sich um ihre eigenen Bedürfnisse zu kümmern. Seit Frühjahr 2023 bietet auch die ökumenische Hospizgruppe Flawil ein Betreuungsangebot an.

››› SEITE 15

Weihnachtsmärkte in Degersheim und Wolfertswil

Die beiden Weihnachtsmärkte sorgen für vorweihnachtliche Stimmung.

DEGERSHEIM Die beiden Weihnachtsmärkte in Degersheim (24./25. November) und in Wolfertswil (3. Dezember) bilden in der Gemeinde Degersheim den Start in die besinnliche Zeit. Beide Märkte laden die Bevölkerung der Umgebung zum gemütlichen Beisammensein ein und bieten mit einem vielseitigen Verkaufsangebot und Rahmenprogramm abwechslungsreiche Unterhaltung.

Für die Organisatorinnen und Organisatoren beider Anlässe ist klar: Die Weihnachtsmärkte sollen für die Bevölkerung beider Dörfer und der Umgebung der Start in die Weihnachtszeit sein. Mit ihrer gemütlichen und festlichen Atmosphäre versetzen sie ihre Besucherinnen und Besucher in vorweihnächtliche Stimmung. Um diesen Anspruch zu erfüllen, betreiben die Organisatorinnen und Organisatoren beider Märkte jedes Jahr einen grossen Aufwand. Sowohl das OK Weihnachtsmarkt Degersheim als auch der Verein Dorfmarkt Wolfertswil bestehen aus ehrenamtlichen Mitgliedern, welche während ihrer Freizeit mit grossem Engagement für die Durchführung dieser beliebten Anlässe besorgt sind.

Bewährt und erfolgreich

Glücklicherweise findet die Arbeit der Organisatoren grossen Anklang. Beide Märkte sind beliebt und gut besucht. Die veranstaltenden Vereine sehen deswegen keinen Grund, viel zu verändern. Muriel Gschwend vom Verein Dorfmarkt Wolfertswil bestätigt das: «Das Format hat sich bewährt, das beweisen die vielen Besuche-

«Die Weihnachtszeit beginnt eigentlich erst, wenn man mindestens einen der Weihnachtsmärkte in Degersheim und Wolfertswil besucht hat.»

rinnen und Besucher, die wir jedes Jahr begrüssen dürfen.» Die Veranstalter legen grossen Wert darauf, dass sich viele lokale Anbieterinnen und Anbieter mit ihren Produkten präsentieren können. So findet man in Wolfertswil nur vereinzelt Marktstände von professionellen Marktfahrern. Der Weihnachtsmarkt Degersheim ist seit dem vor neun Jahren durchgeführten Umzug auf den Dorfplatz stetig gewachsen. Deswegen hat das OK sich entschieden, in diesem Jahr wieder

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Stände auf der Hauptstrasse, beim Einlenker in die Taastrasse, aufzustellen. Die Hauptstrasse wird deswegen, wie schon für den Jahrmarkt und den Fasnachtsumzug, gesperrt.

Gemütlich und gesellig

Bei beiden Märkten steht das Beisammensein im Vordergrund, weshalb für musikalische Umrahmung und genügend Verpflegungsmöglichkeiten gesorgt ist. Der Samichlaus darf dabei ebenfalls nicht fehlen und wird deshalb an beiden Anlässen erscheinen. Er sorgt bei den anwesenden Kindern nicht selten für gemischte Gefühle, die sich aber nach dem Aufsagen des gelernten Sprüchlis und der erhaltenen Belohnung rasch in freudige Erleichterung verwandeln. In Degersheim ist der Weihnachtsmarkt auch der Start- und Zielort des Räbäliechtliumzugs (siehe Inserat auf Seite 4). Danach sorgen die Rockin' Rudolphs für weihnächtlich-rockige Atmosphäre. Am Samstag öffnet die Eisstock-Anlage ihre Türen und verschiedene Formationen sorgen für musikalische Unterhaltung. Der bewährte Märchenwagen wird ebenfalls wieder auf dem Dorfplatz stehen. An beiden Tagen sorgen der Festzelt- und Barbetrieb auch nach Marktschluss für geselliges Beisammensein. Auch in Wolfertswil steht ein attraktives Rahmenprogramm bereit, das nebst den Verkaufs- und Verpflegungsständen für abwechslungsreiche Unterhaltung sorgt. Nebst der beliebten Märchenstunde im Vereinslokal stehen auch die bewährten musikalischen Höhepunkte auf dem Programm.

Diesjährige Besonderheiten

Für den diesjährigen Anlass hat sich das OK des Degersheimer Weihnachtsmarktes etwas Spezielles einfallen lassen: So haben die Besucherinnen und Besucher des Weihnachtsmarktes Degersheim in diesem Jahr die Möglichkeit, ihr Heissgetränk aus einer exklusiven Degersheimer Weihnachtsmarkttasse zu geniessen. «Anlässlich unseres Jubiläums wollten wir etwas Exklusives bieten und ein wenig an die grossen Weihnachtsmärkte anknüpfen. Nebst der damit verbundenen Abfallvermeidung bekommen die Käuferinnen und Käufer noch ein Souvenir an den Weihnachtsmarkt», meint Heini Eggenberger, Mitglied des OKs. In Wolfertswil haben alle Interessierten die Möglichkeit, zwischen 13 und 14 Uhr die Backstube «doris & dölf» zu besichtigen und die Mikrobäckerei in Wolfertswil besser kennenzulernen.

Die beiden veranstaltenden Vereine sowie sämtliche Ausstellenden laden die Bevölkerung herzlich zu den beiden Märkten ein und freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Die Programmdetails der beiden Weihnachtsmärkte sind hier aufgeführt:

Degersheim
www.weihnachtsmarkt-degersheim.ch

Wolfertswil
www.wolfertswil.ch

Friedensgebet Degersheim

KIRCHE Die Sorge um die Menschen in Kriegsgebieten eint uns. Auch in Degersheim treffen sich Angehörige verschiedener Konfessionen jeweils zum Friedensgebet. Wir nehmen Anteil und drücken unser Mitgefühl aus. Wir verurteilen jede Gewalt und rufen alle politisch und militärisch Verantwortlichen auf, die Eskalation der Gewalt zu beenden. Diese Friedensbotschaft nehmen wir mit Gebeten und Gesängen in uns auf und tragen sie in unseren Alltag hinaus. Die nächste Feier findet am Mittwoch, 29. November 2023, um 19 Uhr in der Kapelle der Jakobuskirche Degersheim statt.

Seelsorgeeinheit Magdenau

«Dä Chlaus chont!»

VEREIN Schon bald ist es wieder so weit und wir von der Chlausgruppe Degersheim unterstützen den Samichlaus bei den traditionellen Besuchen bei den Familien zu Hause. Wir sind vom 6. bis 9. Dezember unterwegs und freuen uns jetzt schon auf leuchtende Kinderaugen und schöne Chlaussprüchli. Weitere Informationen zum kostenlosen Besuch sowie die Anmeldung findest du unter www.chlausgruppe-degersheim.ch. Und so einfach geht's: Termin online vereinbaren, Details zum Besuch stichwortartig ausfüllen und «scho chont dä Chlaus au bi eu verbi»! Marino Sutter

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 24. November 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 16. November 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 21. November 2023, 12 Uhr

Eine Wand voller Ideen

DEGERSHEIM **Anlässlich der Frühlingsausstellung Anfang April 2023 stellte die Gemeindeverwaltung eine Ideenwand zur Verfügung. Diese bot den Besucherinnen und Besuchern Gelegenheit, Ideen und Verbesserungsvorschläge für die Gemeinde einzubringen. Das Angebot wurde rege genutzt und so kamen 66 Ideen auf die Wand, die nun durch die Gemeindeverwaltung ausgewertet und auf Umsetzungsmöglichkeiten geprüft werden.**

Viele der genannten Ideen können durch die Gemeinde natürlich nicht umgesetzt werden. Sei es der Wunsch nach neuen Freizeitangeboten (Kino, Eisdiele) oder nach Niederlassungen von beliebten Fastfood-Ketten wie Burger King, McDonalds oder Subway. Auch die Wiedereröffnung des Hallenbads oder die Umnutzung desselben in einen Indoor-Sandkasten sind eher Träume als Ideen. Nebst diese manchmal wohl auch nicht ganz ernst gemeinten Ideen waren aber viele sinnvolle Ideen zu finden, bei denen eine vertiefte Überprüfung durchaus lohnenswert ist. So waren beispielsweise Vorschläge für die Gestaltung des Dorfplatzes, ein Jugendraum oder die Erweiterung der sportlichen Betätigungsmöglichkeiten auf der Wand zu finden. Auch Verbesserungsvorschläge bezüglich Verkehrssicherheit wurden von mehreren Personen erwähnt. Die Gemeindeverwaltung dankt sämtlichen Ideengeberinnen und Ideengebern für ihre Beiträge. Sie wird sämtliche Ideen aufnehmen, kategorisieren und auf Umsetzungsmöglichkeiten prüfen.

Am Stand der Degersheimer Gemeinde waren gute Ideen oder Lösungen gefragt.

«Rock is in the Air» mit Konzert in Dreamfactory

VEREIN Zum vierten Mal organisierte der Verein «Rock is in the Air» ein Konzert – das dritte Mal in der Dreamfactory. Die Coverband «Stoned» aus Ludwigsburg gastierte am Samstagabend, 4. November 2023, in Degersheim und gab über zwei Stunden mit ihrer «Stoned»-Rolling-Stones-Show ein mitreissendes Konzert. Mit den Hits wie «Start Me Up», «Beast of Burden», «Jumping`Jack Flash», «What you want» kamen dem begeisterten Publikum Jugenderinnerungen zurück. Es wurde getanzt und stimmkräftig mitgesungen. Spontan wurde auch ein «Happy Birthday» für einen Gast ins Programm aufgenommen. Das nächste Konzert findet am 2. März 2024 mit der Queen-Coverband «Under Pressure» statt. Weitere Informationen gibt es demnächst auf www.rockisintheair.ch Jeannette Graber

Jugendanimation der Evangelisch-reformierten Landeskirche

Die reformierte Jugendanimation bietet Jugendlichen die Möglichkeit zur begleiteten Selbstverwaltung an.

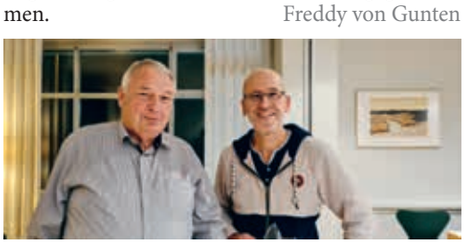
DEGERSHEIM Jugendliche sollen sich aktiv am Gemeindeleben beteiligen und es auch mitgestalten. Damit sie sich entsprechend ein Gehör verschaffen können, bietet die Jugendanimation der reformierten Kirchgemeinde Degersheim deswegen verschiedene Möglichkeiten und Aktivitäten an.

Nebst der offenen Jugendarbeit der Gemeinde Degersheim, wofür die Mojuga verantwortlich ist, führen auch andere Institutionen in der Gemeinde vergleichbare Angebote. So bietet die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim den Kindern und Jugendlichen ihre Jugendanimation an. Diese ist wiederum Bestandteil der Animation, die auf alle Generationen der Kirchgemeinde ausgerichtet ist. «Unser Ziel ist, dass die Jugend animiert und befähigt wird, sich am Kirchgemeindeleben aktiv zu beteiligen und mitzugestalten», sagt André Eberle, der Jugend-Gemeindeanimator der reformierten Kirchgemeinde. «Hierbei geht es nicht nur um die kirchliche Gemeinschaft, sondern um alle vorhandenen Strukturen. Ebenfalls geht es darum, Jugendlichen in der Gesellschaft ein Gehör zu verschaffen und andere (ältere) Generationen dazu zu motivieren, die Jugendlichen an ihren Lebenswelten teilhaben zu lassen.» Als konkrete Möglichkeit zur Teilnahme und Beteiligung führt die evangelische Jugendanimation unter anderem die Wogo-Jugendgruppe und den Open Friday (offener Treff), welche alle zwei Wochen für Jugendliche im Oberstufenalter stattfinden. Dabei können Jugendliche in der Wogo-Jugendgruppe an einem Programm (Spiele und thematischer Inhalt) oder anschliessend am offenen Treff teilnehmen oder als Leitende daran mitwirken. Die Jugendanimation bietet den Jugendlichen dabei, wie bei all ihren Angeboten und Aktionen, die Möglichkeit zur Mitsprache, Mitentscheidung und zur begleiteten Selbstverwaltung. André Eberle betont, dass bei Aktivitäten der Jugendanimation sämtliche Konfessionen und Religionen teilnehmen und teilhaben können. Der Bezug zur christlichen Gemeinschaft wird in grösster Rücksicht auf die Teilnehmenden gelebt.

Hansueli Honegger – Ehrenmitglied des Langlaufclubs

VEREIN Der Höhepunkt an der 53. Hauptversammlung des Langlaufclubs Degersheim (LLCD) war zweifellos die Ernennung des zurücktretenden Präsidenten Hansueli Honegger zum Ehrenmitglied. Nach einem feinen Imbiss im Restaurant Wolfensberg führte er in gewohnt souveräner und speditiver Art durch seine letzte HV als Präsident des Langlaufclubs Degersheim. Seinen Jahresrückblick weitete er zu einem Gesamtrückblick auf seine 34-jährige Amtszeit aus. Er darf seinem Nachfolger Victor Schönenberger einen gesunden und intakten Verein übergeben. Das Vereinsvermögen entspricht jenem bei seiner Amtsübernahme und mit der Neuwahl von Fabian Egli in den Vorstand überlässt er seinem Nachfolger auch einen stark verjüngten Vorstand. Bereits letztes Jahr wurde mit Martin Thomann ein junges Aktivmitglied in den Vorstand gewählt, das mit der neugestalteten, modernen Website (www.llcd.ch) bereits ein erstes Mal wertvolle Arbeit für den LLCD leistete. Zum Schluss seiner letzten HV als Präsident durfte Hansueli Honegger von seinem Nachfolger ein gebührendes Geschenk entgegennehmen.

Freddy von Gunten



Der abtretende Präsident Hansueli Honegger (links) und sein Nachfolger Victor Schönenberger

Jodelchörli-Unterhaltung in der MZA Steinegg

VEREIN Am Samstag, 2. Dezember 2023, findet in der MZA Steinegg in Degersheim der Unterhaltungsnachmittag und -abend des Jodelchörlis Degersheim statt. Das Programm wird auch dieses Jahr mit der einen oder anderen Überraschungseinlage gespickt sein. Auch die Leute von der Nicht-Jodler-Szene sollen sich bei uns wohlfühlen. Die Nachmittagsvorstellung wird von den Jungformationen «Bergwieslergruess» und «Uelis Wiiberchörli» umrahmt; sie beginnt um 13.30 Uhr. Die Abendvorstellung wird vom Jodelklub Linde BE und dem Ländlertrio Hembergergruess ergänzt. Ab 18.30 Uhr dürfen die Gäste ein feines Nachtessen geniessen, bevor um 20 Uhr die Aufführungen beginnen. Ticket-Vorverkauf für die Abendvorstellung per E-Mail an: jodelchoerli-degersheim@bluewin.ch (4. bis 23. November). Voranzeige: CD-Taufe 28. und 29. Juni 2024.

Ueli Feiss

Gespräch zur Ortsplanung in kleiner Runde

VEREIN Das «Tegerscher Platzgspröch» bietet am Donnerstag, 30. November 2023, von 19.30 bis max. 21.30 Uhr, die Möglichkeit, sich gemeinsam mit Gemeindepräsident Andreas Baumann über die angedachten Neuerungen der Ortsentwicklung und der geschützten Kulturgüter auszutauschen. Bis am 3. Dezember dauert die offizielle Mitwirkungsphase. Wer sich bis dahin lieber mit andern zusammen eine Vorstellung machen will als allein am Bildschirm, wer die komplexen Pläne und Kommentare dazu nicht so einfach versteht, wer die ganz persönlichen Fragen stellen, die eigene Meinung oder Anregungen platzieren oder einfach mögliche Ziele und Auswirkungen in einer offenen Gesprächsrunde diskutieren will, ist herzlich eingeladen. Der Anlass findet im neuen Stickereisaal an der Taastrasse 13 statt. Der Verein Platzgspröch freut sich auf eine rege Beteiligung.

Susanne Tobler

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburt

Giulia Städler, geboren am 23. September 2023 in St. Gallen (SG); Tochter des Städler Andreas und der Städler geb. Brunner Daniela, wohnhaft in Wolfertswil SG.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung Hauptstrasse, Bachstrasse und Taastrasse

Am Freitag und Samstag, 24. und 25. November 2023, findet der Degersheimer Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz und den angrenzenden Strassenabschnitten sowie der Räbäliächtliumzug statt.

Aus diesem Grund sind folgende Strassenabschnitte für den Zufahrts- und Durchfahrtsverkehr gesperrt:

Strassenabschnitt	Sperrdauer	Sperrgrund
Hauptstrasse, Einmündung Taastrasse bis Einmündung Bahnhofstrasse	Freitag, 24.11.2023, 18.00 bis 18.30 Uhr	Räbäliächtliumzug
Hauptstrasse, Abschnitt Gemeindehaus bis und mit Einfahrt Taastrasse	Freitag, 24.11.2023, 8.00 Uhr, bis Sonntag, 26.11.2023, ca. 5.00 Uhr	Weihnachtsmarkt
Bachstrasse, Abschnitt Hauptstrasse bis zum Spielplatz Taastrasse	Freitag, 24.11.2023, 8.00 Uhr, bis Sonntag, 26.11.2023, ca. 5.00 Uhr	Weihnachtsmarkt
Taastrasse, Einfahrt Hauptstrasse bis Einfahrt Feldstrasse	Donnerstag, 23.11.2023, 14.00 Uhr, bis Sonntag, 26.11.2023 ca. 5.00 Uhr	Weihnachtsmarkt

Das Zufahrtsverbot und die Umleitungen werden signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

kieselstein

Räbäliächtliumzug

Gerne laden wir dich ein, mit uns den Räbenumzug zu gestalten. Zu Hause darfst du eine Räbe schnitzen, eine Laterne basteln oder ein Lampion mit an den Umzug bringen.
Wir freuen uns auf viele leuchtende Liechtli und an deiner Teilnahme am Umzug.

Umzug mit Eröffnung des Weihnachtsmarkts

Datum: Freitag, 24. November 2023 um 18.00 Uhr

Start: Dorfplatz beim Coop

Ablauf: Dorfplatz, Hauptstrasse bis Drogerie, Kirchstrasse, hinunter zum Blumenladen Eggenberger, Neugasse bis Nolato, zurück zum Dorfplatz

Nach der Rückkehr gibt es für alle **Kinder**, die mit einem Liechtli am Umzug mitgelaufen sind, ein Wienerli mit Brot und einen Punsch.
Gerne lädt das OK Team vom Weihnachtsmarkt ein, um nach dem Umzug am Weihnachtsmarktprogramm zu verweilen.

Der Umzug findet bei jedem Wetter statt!

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Musikschule eröffnet Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen den Zugang zur Musik.
Das Musikschulzentrum bietet optimale räumliche Voraussetzungen für Einzelunterricht und das Zusammenspiel in Ensembles, Bands und dem Schulorchester.

Wir suchen per 1. Februar 2024 eine

Lehrperson für Violoncello

30 Minuten/Woche
(Ausbau des Pensums sehr erwünscht)

Für diese Tätigkeit erwarten wir von Ihnen:
- Fachspezifischer Abschluss einer Musikhochschule
- Freude am Unterrichten und Musizieren
- Didaktische und pädagogische Kompetenz
- Bereitschaft zur Beteiligung am Konzertwesen und an der Schulentwicklung

Wir bieten:
- Fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Ein Angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- Eine Stelle mit Gestaltungsmöglichkeiten

Erfüllen Sie unsere Erwartungen? Dann bieten wir Ihnen eine interessante Stelle mit Gestaltungsmöglichkeiten sowie fortschrittlichen Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Alexandra Kirchmann, Musikschulleiterin, (T 071 372 07 52, E alexandra.kirchmann@schule-degersheim.ch), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an alexandra.kirchmann@schule-degersheim.ch. Die Bewerbungsfrist läuft bis 30. November 2023.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN
VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder
Telefon 071 388 81 81

Stand Steuereingang im laufenden Jahr

DEGERSHEIM Die Steuerabrechnung der Gemeinde Degersheim per 31. Oktober 2023 liegt vor. Es darf davon ausgegangen werden, dass die Budgetvorgaben – über alle Steuerarten gesehen – knapp erreicht werden.

Die für das Jahr 2023 erwarteten Erträge der Einkommens- und Vermögenssteuern befinden sich bei den natürlichen Personen unmittelbar über Budget. Die Erträge aus den Grundsteuern und Quellensteuern erfüllen die Vorgaben des Budgets. Erzielte Erträge über budgetiertem Betrag legen auch die Gewinn- und Kapitalsteuern vor.

Bei den Grundstückgewinnsteuern und den Handänderungssteuern wurde das Budgetziel bis Stand Ende Oktober nicht erreicht. Bei diesen beiden Steuerarten wird davon ausgegangen, dass das Budget auch bis Ende Jahr nicht erreicht wird. Über alle Steuerarten gesehen darf davon ausgegangen werden, dass die Budgetvorgaben knapp erreicht werden.

«Bliib fit – Mach mit!»

DEGERSHEIM Das Amt für Gesundheitsvorsorge lancierte die SRF-Fernsehsendung «Bliib fit – Mach mit!» während des Lockdowns der Covid-19-Pandemie. Sie soll speziell Seniorinnen und Senioren animieren, sich mittels simpler Bewegungsübungen fit und somit gesund zu halten. Die Erfolgsserie kehrt nun nach längerer Pause mit der fünften Staffel zurück. Seit Anfang November 2023 wird die Serie zweimal wöchentlich ausgestrahlt. Gerade in der kälteren Jahreszeit, während der die Bewegung an der frischen Luft manchmal zu kurz kommt, ist das Programm eine passende Alternative. Es wird wöchentlich auf SRF (mittwochs und freitags, ca. 9.00 Uhr) und auf TVO (dienstags und donnerstags, 10.00 Uhr) ausgestrahlt. Ebenfalls ist es jederzeit auf www.srf.ch/play unter der Rubrik Sport aufrufbar.

160 Menschen setzen sich für ihre Mitmenschen ein

KIRCHE Am Sonntag, 5. November 2023, stand wieder der traditionelle Dankesanlass der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde (KG) Degersheim auf dem Programm. Die KG lädt dazu jeweils die rund 160 freiwilligen Helferinnen und Helfer ein. Rund 70 Personen kamen ins Kirchgemeindehaus, um bei einem guten Essen im Kreis Gleichgesinnter einige gemütliche Stunden zu verbringen. KG-Präsident René Nef begrüsste die Gäste und resümierte das vergangene Jahr. Die Organisatoren des Dankesanlass hatten sich diesmal etwas Besonderes einfallen lassen. Jede Freiwilligen-Gruppe konnte sich kurz vorstellen. Es sind nicht weniger als 28 Gruppen, von B wie Bands oder Besucherdienst bis Z wie «Zäme uf em Weg». Eine solche Zahl hätte wohl niemand erwartet. Sie ist umso erstaunlicher, wenn man bedenkt, dass Degersheim eine kleine Kirchgemeinde ist. Jandira Müller

HANDÄNDERUNGEN OKTOBER 2023

Veräusserin: Erbengemeinschaft Gahlinger-Huber Maria Benedikta **Erwerber:** Rüst Martin, Degersheim **Grundstück:** Nr. 864, Büelberg, 9113 Degersheim **Gebäude:** Scheune Vers.-Nr. 638 **Fläche:** 6874 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Wald

Veräusserer: Schweizer Othmar Max, Degersheim (Gemeinde Neckertal) **Erwerber:** Schweizer Dominik, Nassen (Gemeinde Neckertal) **Grundstück:** Nr. 1075, Baldenwil, 9116 Wolfertswil **Fläche:** 136 324 m² Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, übrige humusierte Fläche, fliessendes Gewässer, Wald **Grundstück:** Nr. 1202, Baldenwil, 9116 Wolfertswil **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 977 Scheune/Remise Vers.-Nr. 978 **Fläche:** 66 589 m² Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald

Veräusserin: Erbengemeinschaft Rüdisühli Bruno **Erwerber:** Rüdisühli-Huber Hanna, Degersheim **Grundstück:** Nr. 620, Hörenweg 17, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1299 Saunahäuschen Vers.-Nr. 1461 **Fläche:** 728 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräusserin: Erbengemeinschaft Amiet-Breitenmoser Elsa **Erwerber:** Amiet Rolf, Degersheim **Grundstück:** ½ Miteigentum an Nr. 231, Ilgenstr. 14 und 16, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 108 Wohn- und Geschäftshaus Vers. Nr. 109 **Fläche:** 597 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage **Grundstück:** ½ Miteigentum an Nr. 502, Bergstrasse 33, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1343 **Fläche:** 1062 m² Gebäude, Gartenanlage

FAZIT – Familie Zit

Der FAZIT-Herbstanlass auf dem Reformations-Spielplatz vom 4. November 2023 war von Regen und Kälte geprägt. Trotzdem konnten Jung und Alt beim Spielen, Basteln und Lauben viel Spass erleben. Zum Abschluss durfte die heisse Gemüsesuppe, selbstverständlich auf dem Feuer zubereitet, nicht fehlen. Der nächste FAZIT-Familiennachmittag findet am Samstag, 17. Februar 2024 statt.

Fotos: Daniel Schwertfeger

Weihnachts-Bazar

Tagesstätte Dorfplatz

Hauptstrasse 84, 9113 Degersheim

SÄBLI

Freitag 24. November, 14 – 21 Uhr (Kerzenziehen nur bis 19 Uhr)

Samstag 25. November, 10 – 17 Uhr

StiftungSäntisblick
wohnen arbeiten leben

Alles unter einem Dach

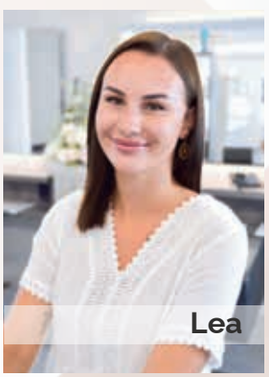
Das Fachgeschäftt für **SIE** und **IHN** - **Schönheit** und **Wohlbefinden**!

byneos

SAFE THE DATE - **Weihnachtsapero 1.12.2023**, von 15 Uhr bis 20 Uhr mit diversen Aktionen und Rabatten.

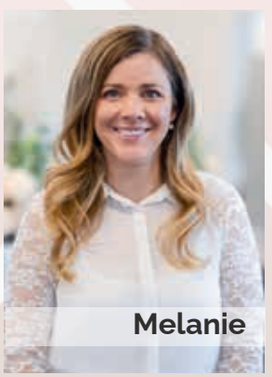
Auf Sie freuen wir uns!

Lucia
Kosmetikerin EFZ
Geschäftsinhaberin

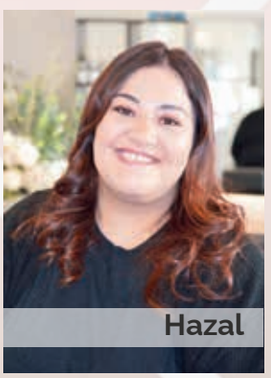


Lea
Kosmetikerin EFZ

Siri
Kosmetikerin EFZ



Melanie
Coiffeuse



Hazal
Coiffeuse

byneos - Hauptstrasse 59 - 9113 Degersheim - 071 371 29 25 - www.byneos.ch - welcome@byneos.ch

MUSIKSCHULE DEGERSHEIM

November Konzert

26.NOVEMBER
17:30
EVANGELISCHES
KIRCHGEMEINDEHAUS
DEGERSHEIM

«Immobilien-Versteherin»

Ihr Traditionshaus
für Immobilien.

Josy Frenda ›
Verkauf Immobilien

T 071 227 42 65
j.frenda@hevsg.ch

HEV St.Gallen
Verwaltungs AG

hevsg.ch

MÄNNERCHOR EINTRACHT FLAWIL

Jahres KONZERT

Männerchor Eintracht, Flawil
mit Gastchor
Gesangverein Konkordia, Lustenau

Musikalische Leitung: **Maria Schönenberger**
Piano: Timon Burkhart
Percussion: Peter Widmer

Samstag, 25. November 2023
im Lindensaal Flawil

18.30 Uhr Saalöffnung: Bar/Kaffeestube mit Verpflegungsmöglichkeiten
20.00 Uhr Konzertbeginn
anschliessend offerierter Apéro
Barbetrieb mit kleinen Imbissen
Kaffee und Kuchen im Zwinglisaal
(Tanz)Musik mit DJ SMASH

Hier Tickets online buchen !

Ab sofort Tickets auch kaufen bei:
Brändli Uhren und Schmuck, Flawil
und am 25.11. an der Abendkasse ! (restl. Tickets)

---

studio null
Handtücher und Schürzen

zündesign
Schlüsselbrett »KEY-BOARD«

maremonte
Olivenöl, Balsamico, Antipasti und Keramik aus Apulien

KoBold Manufaktur
Letterpress-Karten

alpencell
Kosmetik trifft Kunst

CAFLOW
Schmuckdesign

Design

St.Galler Design Weihnachtsmarkt

Sa, 25.11.2023
10 bis 17 Uhr
So, 26.11.2023
12 bis 17 Uhr

Baumann AG Der Küchenmacher
St.Leonhardstrasse 78
9000 St.Gallen

Lumberboards
Balance Board

Li-Con
Schals und Accessoires

Betonung.CH
Accessoires aus Beton

KURTS.ch
Schweizer Geschenke

design-weihnachtsmarkt.ch

Der November: Zeit zum Gedenken

Der November ist eher ein trüber Monat, geprägt von kühlen und nassen Tagen. Nach der herbstlichen Farbenpracht fegt der kalte Novemberwind die letzten Blätter von den Bäumen. Das Leben wird etwas langsamer und die längeren Abende bieten eine Möglichkeit zur Erholung und laden zum Rückblick auf Vergangenes ein.
Für viele Menschen bietet der Monat November eine wichtige Möglichkeit zur Einkehr und zur Besinnung. So kann man sich an vergangene schöne Ereignisse erinnern oder auch die Zeit nutzen, um schmerzliche Erfahrungen zu verarbeiten.
In unserer Gesellschaft finden im November Gedenktage für Verstorbene statt. Die Katholiken kennen am Anfang des Monats die Tage von «Allerheiligen» und «Allerseelen». Die Reformierten kommen gegen Ende des Monats zusammen, am sogenannten Ewigkeitssonntag, um ihrer Verstorbenen zu gedenken.
Am Sonntag, 26. November 2023, um 10 Uhr, sind alle in der Kirche Oberglatt zur Erinnerungsfeier eingeladen. Im Gottesdienst werden die Namen der Verstorbenen unserer Kirchgemeinde genannt und als Zeichen der Verbundenheit Kerzen für sie angezündet. Der Schein dieser Lichter ist wie ein Gebet: «Sende dein Licht und deine Wahrheit, dass sie mich leiten zu deiner Wohnung und ich dir danke, dass du mir hilfst» (nach Psalm 43,3). Möge Gottes Licht uns allen leuchten – in dieser dunklen Jahreszeit und in aller Ewigkeit. Pfarrer Mark Hampton, Flawil

Foto: www.pixabay.com

SEMA

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 18. November, Degersheim
17.30 Salbungsgottesdienst (Eucharistiefeier)
Sonntag, 19. November, Magdenau
08.45 Salbungsgottesdienst (Eucharistiefeier) im Kloster Magdenau
Sonntag, 19. November, Flawil
10.15 Salbungsgottesdienst (Eucharistiefeier) mit Kirchenchor und Rise-up-Liedern, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

DEGERSHEIM

Bibelteilen der Hingyon-Gruppe
Mittwoch, 22. November, um 19.00 Uhr in der Kapelle
Die Hingyon-Gruppe lädt ein zu einem Austausch über einen aktuellen Bibeltext und das, was dich im Leben bewegt! Das Vorbereitungsteam freut sich auf interessante Gespräche unter den Teilnehmern.

SEMA

Uf de Spur – Vortragsreihe zum Thema «Wie Frieden schaffen?»
Donnerstag, 23. November, um 20.00 Uhr im ref. Zwinglisaal Flawil
Herzliche Einladung zum Referat von Jürg Bräker mit biblisch-theologischen Überlegungen zu einer zentralen Dimension von Kirche-Sein.

FLAWIL

Begegnungsfeier für Jugendliche
Freitag, 24. November, um 18.30 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 19. November 2023
16.00 Missionsgottesdienst
Thema: «ISRAEL»
mit I. Ellssel.
Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder, Weihnachtspäckli-Abgabe von 15.00 bis 16.00 Uhr

Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 17. November
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
Samstag, 18. November
17.00 «gemeinsamzeit» – Familienfeier im Landberg-Wald
Treffpunkt beim Kirchgemeindezentrum
19.19 Unterrichtszimmer: Meditative Abendfeier «Aufatmen», Pfr. Mark Hampton, Fahrdienst unter Telefon 078 736 61 08 bis Samstag, 12.00 Uhr, anmelden.
Dienstag, 21. November
14.00 Zwinglisaal: Seniorenferien/Kaffee-Kränzchen
Mittwoch, 22. November
19.30 Sitzungszimmer KGZ: Treffpunkt Kreativ
Donnerstag, 23. November
20.00 Zwinglisaal: Uf de Spur – Wie Frieden schaffen? Pfr. Mark Hampton

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 17. November
19.15 2gether – treff
Sonntag, 19. November
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Jakob Bösch; anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 20. November
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 21. November
18.30 Roundabout «minis» & «youth»
Mittwoch, 22. November
20.00 «praise-up»-Teensband, Probe
Donnerstag, 23. November
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 24. November
19.30 wogo – Jugendgruppe
21.30 open friday – Oberstufe

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 19. November
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

flawil.ch

Grabräumung

Die gesetzliche Grabesdauer ist bei folgenden Gräbern abgelaufen:

Oberglatt

Erdbestattungsgräber:	11.03.1999 bis 07.02.2002
Urnenreihengräber:	04.10.2000 bis 16.01.2002
Urnenwand:	28.07.2012 bis 08.05.2013

Wisental

Erdbestattungsgräber:	19.07.2000 bis 06.08.2002
Urnenreihengräber:	21.01.2001 bis 01.09.2002
Urnenwand:	04.07.2012 bis 07.05.2013

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, den Grabschmuck, den Sie behalten möchten, bis Ende Januar 2024 zu entfernen.

Nach Ablauf dieser Frist wird über die Grabmäler, Pflanzen und Grabschmuck entschädigungslos verfügt (Art. 28 Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Flawil).

Bei Unklarheiten und Fragen gibt das Bestattungsamt, Telefon 071 394 17 14 oder E-Mail bestattungsamt@flawil.ch, gerne Auskunft.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die Fachstelle Integration, Frühe Förderung und Alter der Gemeinde Flawil sucht

Freiwillige für das Projekt «Tandem»

Sie begleiten eine junge Familie oder eine Einzelperson, welche neu aus dem Ausland nach Flawil zugezogen sind, während der ersten sechs Monate. Eine Begleitung beinhaltet zwei bis vier Einsätze im Monat.
Interessiert? Dann melden Sie sich bei:
Olivia Fischer, Fachstelle Integration, Frühe Förderung und Alter
Telefon: 071 394 17 47, E-Mail: olivia.fischer@flawil.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 23. November 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 7. Dezember 2023
Donnerstag, 21. Dezember 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50,
E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Verzweifelt?

Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Tel 143
Die Dargebotene Hand

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

Spendenkonto 30-14143-9

mr-flawil

männerriege flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

HAND AUFS HERZ,

(vom Inserate lesen allein wirst du nicht vitaler)

KOMM INS SCHWITZEN!

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

Lägelisnacht im Dorf und in der Oberen Gegend

Die geschnitzten Räben und Kürbisse sind kleine Kunstwerke.

FLAWIL Am Dienstag, 21. November 2023, ist es wieder so weit: Die Lägelisnacht, ein uralter Flawiler Brauch, findet statt. Prächtig geschmückte Leiterwagen mit kunstvoll geschnitzten Räben und Kürbissen zaubern eine besondere Stimmung ins Dorf und in die Obere Gegend.

Am Dienstag, 21. November 2023, organisiert der Verkehrsverein Flawil, der auch in diesem Jahr wieder auf die volle Unterstützung der Schule Flawil und die Hilfe von Privatpersonen zählen darf, die traditionelle Lägelisnacht. Der Umzug im Dorfkern von Flawil beginnt etwa um 18.45 Uhr bei der Westausfahrt. Er führt über folgende Route: Oberdorfstrasse–Bahnhofplatz–Bahnhofstrasse–Wilerstrasse–Enzenbühlstrasse–Oberdorfstrasse–Krankenhausstrasse–Westausfahrt–Schulstrasse–Oberdorfstrasse–Bahnhofplatz–Bahnhofstrasse (Höhe Kreisgericht). Die betroffenen Strassen sowie die Kanzlei- und Rösslistrasse sind von 17.30 bis 21.30 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt entlang dieser Strassen auch ein Parkverbot. Der Umzug in der Oberen Gegend beginnt um 18.45 Uhr in der Flawiler Egg beim Schulhaus. Er führt über die Route Obere Egg– Egg–Alterschwilerstrasse–Alterschwil Dorf. Die betroffenen Strassen sind von 17 Uhr bis 20 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt entlang dieser Strassen ebenfalls ein Parkverbot. Der Verkehrsverein und die Gemeinde Flawil bitten die Anwohnerinnen und Anwohner für die Strassensperrungen um Verständnis.

Bitte Lichter löschen

Die Bewohnerinnen und Bewohner an der Umzugsroute sowie sämtliche Autofahrerinnen und Autofahrer werden gebeten, während des Vorbeiziehens des Umzugs die Haus-, Schaufenster- und Reklamebeleuchtungen beziehungsweise den Motor und die Scheinwerfer des Autos auszuschalten.

Damit der Umzug seine traditionelle Form behält, sollen keine Motorfahrzeuge, Laternen und Rauchkamine mitgeführt werden. Die geschnitzten Räben und Kürbisse sind kleine Kunstwerke und sollen deshalb nach dem Umzug nicht zerstört werden. Das Abbrennen von Feuerwerk und Knallkörpern ist strengstens verboten.

Die Gemeinde Flawil freut sich auf einen schönen Umzug und wünscht allen Teilnehmenden sowie den Besucherinnen und Besuchern eine eindrucksvolle Flawiler Lägelisnacht.

Orts- und Regionalbus

Wegen der Lägelisnacht ergeben sich auch bei der Fahrtstrecke des Ortsbusses und der Regionalbusse Änderungen. Der Ortsbus fährt von 18.45 bis etwa 21 Uhr über die Unterdorfstrasse–St. Gallerstrasse–Degersheimerstrasse–Badstrasse zum Isnyplatz. Anschliessend folgt die fahrplanmässige Rückfahrt über die Oberbotsbergstrasse–Unterstrasse–Wilerstrasse bis zum Kreisel Scheidweg und zurück über die Wilerstrasse, den Isnyplatz, die Badstrasse–Degersheimerstrasse–St. Gallerstrasse–Dammstrasse zum Bahnhof. In Richtung Burgau wendet der Ortsbus beim Bahnhofpärkli. Der Regionalbus der Linie 751 von und nach Degersheim fährt während derselben Zeit über die Degersheimerstrasse und die Dammstrasse zum Bahnhof. Die Wegfahrt erfolgt über die Unterdorfstrasse–St. Gallerstrasse–Degersheimerstrasse–Badstrasse.

Der Regionalbus der Linie 741 fährt ab der Kreuzung Wilerstrasse/Enzenbühlstrasse über die Oberbotsbergstrasse–Badstrasse–Degersheimerstrasse–St. Gallerstrasse–Dammstrasse zum Bahnhof. Die Wegfahrt erfolgt über die Unterstrasse–St. Gallerstrasse–Degersheimerstrasse–Badstrasse.

Haltestellen nicht bedient

Von 18.45 bis 21 Uhr werden die Haltestellen Wohn- und Pflegeheim, Alpsteinstrasse, Luegisland, Herrensberg und Rütistrasse nicht bedient. Die Haltestelle Bahnhofstrasse wird von 18.45 bis etwa 21.30 Uhr nicht bedient.

Umzugsroute im Dorfkern von Flawil

Abschied von Otto Maier und Marianne Maier-Neuenschwander

POLITIK/KIRCHE Am 2. November 2023 haben sich Otto Maier und Marianne Maier-Neuenschwander auf ihre letzte Reise begeben. Während vielen Jahren engagierten sie sich in der Gemeinde Flawil. So präsidierte Marianne Maier-Neuenschwander von 1990 bis 1996 die Vorsteherschaft der evangelischen Kirchgemeinde. Otto Maier vertrat die Sozialdemokratische Partei in der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde und amtete in der Amtsdauer 2001 bis 2004 als deren Präsident. Ihre letzten Jahre verbrachten sie in St. Gallen. Mit grosser Dankbarkeit schauen wir zurück auf ihr engagiertes Einstehen für das Gemeinwohl. Peter Hartmann / SP Flawil

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 23. November 2023, 7.00 Uhr

KLAUSGRUPPE
DER KOLPINGFAMILIE FLAWIL

De Samichlaus chunnt wieder!

Jetzt bis am 22.11.2023 anmelden auf www.samichlaus-flawil.ch.

Gedanken vor der Bürgerversammlung vom 28. November

Nachtragskredit! Das Marktplatz-Projekt wird zum Fass ohne Boden!

Dieses Projekt ist leider eine Fehlplanung.

- Wie die Volksmotion von Patric Lorenz Burtscher schon aufzeigte, ist das Projekt unausgewogen und schlecht geplant. Zudem stehen viele Bürger nicht mehr hinter dem Projekt. Der Gemeinderat ging trotz Widerstand aus der Beölkerung nicht auf diese berechtigte Motion ein!
- Darum muss der Nachtragskredit sowie das Marktplatz-Projekt verhindert werden.

Der Marktplatz ist der einzige zentrale Parkplatz, er darf nie überbaut werden und muss kommenden Generationen erhalten bleiben.

- Das geplante Projekt mit der Kulturhalle sieht visuell gut aus, ist aber zurzeit nicht dringend, Parkplätze fehlen aber schon. Ohne genügend Parkplätze gibt‘s keine wirtschaftliche Entwicklung. Mit dem Wachstum der Bevölkerung nehmen automatisch die Automenge und die erforderlichen Parkplätze zu.

- **Dieses Marktplatz-Projekt muss jetzt unbedingt gestoppt und verhindert werden.**
- **10 Mio Franken für ein fehlerhaftes Projekt – Nein Danke!**
- **Am 28. November NEIN zum Nachtragskredit!**

Werner Gmünder und einige Bürger:innen

2021 - 2023

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 600 Einwohnerinnen und Einwohnern. Als Dienstleistungszentrum für die Gemeinde und die Schule ist die Informatik-Abteilung für die ICT-Infrastruktur verantwortlich. Wir suchen per 1. Februar 2024 eine/-n

ICT-System-Administrator/-in (60–80%)

Dein Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:
- Hauptverantwortungen im Netzwerkbereich:
- Firewall, Switches, WLAN
- Weitere Aufgabenbereiche:
- Server-Infrastruktur, Clientmanagement,
- Drucksysteme,
- Präsentationssysteme (Screen, Beamer, Visualizer)
- Helpdesk ohne Pikett (1 Tag pro Woche)
- Web- und Cloudmanagement (M365, Apple etc.)
- Mitarbeit im 1st- und 2nd-Level Support
- Installieren, Unterhalten und Konfigurieren von ICT-Infrastrukturen

Wir wenden uns an Dich, eine motivierte und selbständige Person mit folgendem Profil:
- Abgeschlossene Lehre als Informatiker/in EFZ oder eine gleichwertige Ausbildung mit entsprechender Weiterbildung im Informatikbereich
- Freude an Pflege und Unterhalt der ICT-Infrastruktur
- technisches Flair, zuverlässige Arbeitsweise
- teamfähig, belastbar, kommunikativ, flexibel
- Führerausweis Kategorie B

Idealerweise verfügst du über gute Kenntnisse im Netzwerkbereich. Know-how in VMware, Microsoft und Apple (Cloud und OnPrem) ist von Vorteil.

Wir bieten eine interessante, anspruchsvolle und thematisch sehr breit gefächerte Tätigkeit im Bereich der ICT an. Ein kollegiales Miteinander mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, wie Jahresarbeitszeit, Homeoffice und Weiterbildungsmöglichkeiten, ist für uns selbstverständlich.

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail bis **Donnerstag, 30. November 2023,** an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil, Personaldienst
Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Dir Herr Georg Rütsche, Abteilungsleiter Informatik, unter der Telefonnummer 071 394 17 05 oder per E-Mail georg.ruetsche@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Lindensaal-Parkplatz gesperrt

FLAWIL Der Lindensaal-Parkplatz ist am Donnerstag, 23. November 2023, von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr gesperrt.

Im Flawiler Lindensaal findet am Donnerstag, 23. November 2023, ein privater Grossanlass statt. Deshalb ist an jenem Tag der Lindensaal-Parkplatz von 7 Uhr bis 14 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt auf dem Platz ein Parkverbot für Fahrzeuge von Personen, welche nicht an diesem Anlass teilnehmen.

Romreise des Kirchenchors Flawil

KIRCHE/VEREIN «Viele Wege führen nach Rom», sagten sich Sängerinnen und Sänger des Kirchenchors Flawil mit Partner und Partnerinnen und trafen sich in der zentral gelegenen Unterkunft im Herzen Roms. Unter kundiger Planung und Führung von Dorothee Buschor wurde Rom in allen Facetten erlebbar: das vatikanische Rom mit den einzigartigen Kirchen und Museen, das antike Rom mit Pantheon, Kolosseum und Forum Romanum, das Rom der Renaissance, das Rom der kleinen Gassen und des Kleingewerbes, das lebensfrohe Rom … Den Füssen wurde einiges abverlangt (man zählte in den viereinhalb Tagen an die 50 km!), doch wurden die diesbezüglichen Strapazen durch die sich überbietenden grossartigen Eindrücke aus allen geschichtlichen Epochen vergessen. Dazwischen lockten kulinarische Spezialitäten in typisch römischen Lokalen und am Ende der langen Tage wurde bis spät in die Nacht hinein in froher Laune die Italianità unter freiem Himmel genossen. Doris Hoby

Bald ist Lägelisnacht

VEREIN Am Donnerstag, 16. November 2023, wird des heiligen Othmar gedacht. Und – wie jedes Jahr – am Dienstag danach, heuer am 22. November, feiern die Flawiler ihre Lägelisnacht. Dann werden ungefähr 850 Schulkinder und ihre Lehrpersonen sowie etwa 100 Musikantinnen und Musikanten mit unzähligen Räbeliechtli und flotten Klängen durch Flawils Strassen ziehen. Begleitet werden sie von Vertretern der Behörden und des organisierenden Verkehrsvereins. Um 18.45 Uhr geht's los bei der Westausfahrt, enden wird der Umzug auf der Bahnhofstrasse. Am Schluss des Umzuges erhalten die Kinder als Lohn Brügeli und Bürli. Bitte während des Umzuges kein Feuerwerk abbrennen und Schaufenster- und Reklamebeleuchtungen ausschalten. Der Umzugsplan findet sich in dieser FLADE-Blatt-Ausgabe (Seite 11) oder auf der Website des Verkehrsvereins, www.verkehrsverein-flawil.ch.

Marianne Bargagna

Neues Urnengemeinschaftsgrab eingeweiht

FLAWIL Kürzlich hat im Anschluss an den ordentlichen Sonntagsgottesdienst die Einweihung des neuen Urnengemeinschaftsgrabes auf dem Friedhof Wisental stattgefunden. Das neue Grabfeld liegt zentral und bietet nicht nur dem Gemeinschaftsgedanken Raum, sondern speziell auch Platz für die Asche von Sternenkindern, die vor, während oder kurz nach der Geburt verstorben sind. Die Urne einer verstorbenen Person kann anonym oder mit Grabbeschriftung beigesetzt werden. Das Kunstwerk beim Gemeinschaftsgrab wurde vom Künstler Jan Kaeser geschaffen. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Flawiler Stimmberechtigten für die Neugestaltung des Urnengemeinschaftsgrabes auf dem Friedhof Wisental einen Kredit von 73 000 Franken gesprochen.

Spieltipp

«Carla Caramel»

«Carla Caramel» ist ein Würfelspiel welches bereits für Vorschulkinder interessant ist. Ziel ist es, dass die Spieler bis zu sechs Eistüten mit Eiskugeln befüllen und diese an die wartenden Kinder austeilen. Reihum würfelt jeder Spieler mit dem Bestellwürfel auf dem neben den vier Sorten Eis noch jeweils ein Kindersymbol und eine Sonne abgebildet ist. Wird eine Eissorte gewürfelt, wird die endsprechende Sorte auf eine beliebige Eiswaffel gelegt. Hierbei darf aber keine Eissorte mehr als drei Kugeln auf einer Waffel liegen. Wird ein Kind gewürfelt, kann eine der Eiswaffeln einem Kind gegeben werden. Wird die Sonne gewürfelt, geht der Sonnenmarker einen Schritt weiter. Erreicht die Sonne aber eine Eiswaffel, die bereits mit drei Kugeln bestückt ist, schmelzt das Eis und die Eiswaffel ist verloren. Kann eine Eissorte nicht mehr angelegt werden, wird eine Münze geworfen. Diese kann dann entweder Sonne oder Kind anzeigen. Somit gibt es nie verschwendete Würfe und das Spiel endet nach ca. 10 Minuten. Ab 4 Jahren Hanny Monsberger, Ludothek Flawil

Joachim Rittmeyer in der SpurBar

KIRCHE Joachim Rittmeyer ist eine der ganz grossen Figuren des Schweizer Kabaretts. Der vielfach ausgezeichnete Künstler und Gewinner des Salzburger Ehrenstiers, der höchsten Auszeichnung im deutschsprachigen Kabarett, ist am Freitag, 24. November 2023, um 20 Uhr in der SpurBar (Kultur im Pfarreizentrum) zu Gast mit seinem neusten Programm «Knackwerk». Theo Metzler, der Senior-Rapper, der musikalische Ungar Jovan Nabo, der Zögling Brauchle und der Erfinder Hotz sind die Hauptfiguren in Joachim Rittmeyers Mehrpersonen-Solo. Mit diesen vier herrlich normalen und doch irgendwie schrägen Figuren zeigt Joachim Rittmeyer Alltagshumor vom Feinsten. Das «Tagblatt» meint: «Für das neue Mehrpersonen-Solo mit dem lautmalerischen Titel ‹Knackwerk› ist kein Umweg zu weit.» Tickets unter www.spurbar.ch Hans Brändle

Überlegungen zum Marktplatz-Projekt in Flawil

Flawil attraktiver machen!

Eine Steuersenkung wäre eine Möglichkeit!

- ***Zuerst die Gemeindesteuern senken und erst dann an das Marktplatz-Projekt denken.***

Flawil muss sich ernsthaft bemühen, den Gemeinde-Steuerfuss von neu 124% Punkte weiter zu senken. Die vorgesehenen 3% Punkte reichen bei Weitem nicht, um konkurrenzfähig zu sein. Flawils Vorbilder sollten Gossau und Wil mit je 116 % Punkte sein. Zudem verfügen diese über eine bedeutend bessere Infrastruktur wie z.B. Autobahn-Anschlusss und viele zentrale Parkplätze.
Bei der Grundsteuer von 0,8% sind wir ebenfalls an der obersten Grenze.
Zur Zeit steigen die Lebenshaltungskosten rasant an. Viele Bürger:innen müssen den Gürtel enger schnallen. Da kommt unweigerlich der Wunsch nach tieferen Steuern.
Es ist sicher eine Überlegung wert, nur dringend notwendige Investitionen zu realisieren und auf wünschenswerte, und auch beschlossene, Investitionen erst nach einer bedeutenderen Steuersenkung zu tätigen.
Der Gemeinde-Steuerfuss ist für vermögende Personen sehr wichtig, eventuell sogar entscheidend.
Bei einer Steuersenkung profitieren viele, bei der Kulturhalle bedeutend weniger.

- ***Budget zurückweisen und eine Steuersenkung berücksichtigen***
- ***Den Nachtragskredit von 1 Million Franken ablehnen***
- ***Auf das beschlossene Marktplatz-Projekt verzichten***

Werner Gmünder und einige Bürger:innen

NARREN RAT FLAWIL

«äsischgrüä»

Samstag, 03.02.2024
Fasnachtsumzug in Flawil

Schmudo, 08.02.2024
19.11 Uhr Verleihung der «Chratzbörschte»

Weitere Informationen und Anmeldung auf narrenrat.ch.

Einzigartige Mobilitäts-Challenge in Flawil sucht DICH!

1 Monat lang volle Mobilität, ohne eigenes Auto, geniessen! Geht das? Mit 31DAYS kannst du genau das gratis 1 Monat lang ausprobieren!

Die 31DAYS Challenge lädt dazu ein, das eigene Mobilitätsverhalten zu hinterfragen und gleichzeitig auch der Umwelt etwas Gutes zu tun. Dafür gibst du 31 Tage (1 Monat) lang die Autoschlüssel ab. Statt dem eigenen Auto kommst du während dem ganzen Monat in den Genuss eines gratis Schnupper-GA, eines coolen E-Bikes und erhältst Zugang zur Mobility Carsharing Flotte.

flawil.ch
Eine Aktion in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Flawil
Mehr Infos unter www.31days.ch

Haben wir dein Interesse geweckt?
QR-Code scannen,
Formular ausfüllen,
Weitersagen!

Mitmache

Mit Ausfüllen des Formulars teilst du uns dein Interesse an der 31DAYS Challenge mit. Umso mehr Rücklauf wir erhalten, desto wahrscheinlicher, dass wir die 31DAYS Kampagne 2024 in Flawil durchführen können (wann und in welchem Umfang eine Durchführung geplant ist, wird danach entschieden).

SKICLUB FLAWIL

WINTERSPORTARTIKELBÖRSE (OUTLET)

SAMSTAG, 18. NOVEMBER 2023

PFARREIZENTRUM FLAWIL

ENZENBÜHLSTRASSE 20 9230 FLAWIL

ANNAHME	**09.00 - 10.00 UHR**
VERKAUF	**11.00 - 12.30 UHR**
RÜCKGABE/ AUSZAHLUNG	**13.30 - 14.00 UHR**

NUR BAR ODER TWINT ZAHLUNG MÖGLICH

BEI JEDEM VERKAUFTEN ARTIKEL GEHEN 20% AN DEN SKICLUB

«Der Donnerstag ist wie ein Feiertag»

VEREIN «Ich brauchte lange, bis ich den Schritt machte.» Mit dem Schritt meint der 80-jährige Flawiler einen Anruf bei der Spitex. Er brauchte Unterstützung bei der Betreuung seiner an Demenz erkrankten Frau. Denn: «Mir war klar, ich schaffe das nicht mehr lange allein.» Heute ist er froh, den Schritt gemacht zu haben, nachdem er seine Frau zunehmend und schliesslich 24 Stunden am Tag betreut hat.

Seit 2012 entlastet die Spitex Flawil-Degersheim pflegende Angehörige, damit diese die Möglichkeit bekommen, sich um ihre eigenen Bedürfnisse zu kümmern. Eine speziell geschulte und erfahrene Fachfrau betreut in der Zwischenzeit die an einer Demenz erkrankte Person entsprechend der individuellen Bedürfnisse. Die Einsätze finden nach Absprache in regelmässigen Abständen statt und können zeitlich von 30 Minuten bis zu einem Tag dauern. Dank der finanziellen Unterstützung verschiedener Organisationen in der Gemeinde Flawil kostet eine Stunde Betreuung 30 Franken. Pflegerische Leistungen können bei der Spitex mit der Betreuung kombiniert und mit der Krankenkasse abgerechnet werden.

Seit dem Frühjahr 2023 bietet auch die ökumenische Hospizgruppe Flawil ein Betreuungsangebot an. Seit der Schliessung des Spitals haben die engagierten Freiwilligen vermehrt Kapazität und möchten ihr soziales Engagement für an Demenz erkrankte Menschen und deren Angehörige einsetzen. Für individuelle und geduldige Betreuung auf Spaziergängen, beim Vorlesen oder einem Spiel steht das Angebot für kurzfristige und unregelmässige Einsätze kostenlos zu Verfügung. Pflegerische Aufgaben und regelmässig wiederkehrende Einsätze werden aber nur durch die Spitex angeboten.

Irene Rüegg, welche die Leitung des Demenzteams der Spitex Flawil-Degersheim im Sommer 2023 übernommen hat, und Brigitte Kühne, Präsidentin der Hospizgruppe Flawil, haben sich zum Austausch getroffen und sind sich einig, dass sich die beiden Angebote sehr gut ergänzen und freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit.

«Wenn es dieses Angebot nicht gäbe», sinniert der 80-jährige Flawiler, «dann müsste meine Frau wohl ins Pflegeheim.» Er weiss zwar, dass dieser Tag kommen wird, «aber solange ich noch die Kraft habe, werde ich meine Frau in ihrer gewohnten Umgebung pflegen». Seit Oktober 2018 wird er dabei auch von der Spitex unterstützt, am Montag und Dienstag jeweils zweieinhalb Stunden, am Donnerstag während sechs Stunden. Er lächelt: «Der Donnerstag ist für mich wie ein Feiertag.»

Irene Rüegg und Brigitte Kühne freuen sich über die gemeinsame Strategie. Denn die Betreuung von an einer Demenz erkrankten Person ist anspruchsvoll und lässt betreuenden Angehörigen oft kaum mehr Raum für sich selber. Der Wunsch, die erkrankte Person möglichst lange zu Hause zu betreuen, kann durch die beiden Angebote wirksam unterstützt werden. Im Wissen, dass es viel Überwindung kosten kann, Hilfe anzufordern, möchten die beiden Frauen betreuenden Angehörigen Mut machen, sich bei Bedarf für ein unverbindliches Gespräch zu melden.

Marianne Bargagna

Kontaktdaten und Informationen

Spitex Flawil-Degersheim
Telefon: 071 393 22 12
Website: www.spitex-flawil-degersheim.ch

Hospizgruppe Flawil
Telefon: 076 305 92 30
Website: www.hospizgruppe.ch

Hilfreiche Informationen zum Thema Demenz sind auch auf der Website von Alzheimer Schweiz, www.alzheimer-schweiz.ch, zu finden.

Irene Rüegg (links), Leiterin des Demenzteams der Spitex Flawil-Degersheim, und Brigitte Kühne, Präsidentin der Hospizgruppe Flawil, freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit.

«gemeinsamzeit» – die lebendige Familienfeier

KIRCHE Am Samstag, 18. November 2023, um 17 Uhr findet «gemeinsamzeit – die lebendige Familienfeier» statt. Ein Laternenweg führt vom reformierten Kirchgemeindezentrum zum Landbergwald. Frederic und seine Maus-Freunde begleiten uns auf dem ganzen Weg. Beim Landbergwald angekommen, lädt uns ein wärmendes Feuer ein, gemeinsamzeit bei Glühwein, Punsch und Guetzli zu verbringen. Bei sehr schlechtem Wetter findet der Anlass in der Kirche Feld statt. Weitere Informationen sind unter www.ref-flawil.ch zu finden. Karin Gubser

Begegnungsfeier für Schüler ab Mittelstufe

KIRCHE Im Rahmen des Freitagsgottesdienstes, der um 18.30 Uhr beginnt, wird mit den jungen Christen ein Gottesdienst der besonderen Art gefeiert. Gemeinsam machen wir uns Gedanken über die kommende Zeit. Diese Feier findet statt am Freitag, 24. November 2023, in der Kapelle der katholischen Kirche St. Laurentius in Flawil. Das Vorbereitungsteam freut sich sehr, wenn Sie Ihr Kind für diesen speziellen Kirchgang motivieren. Barbara Näf-Geiger

SEMA-Dankes- und Sendungsfeier

KIRCHE Im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes in Flawil vom 26. November 2023 um 10.15 Uhr werden die Mitglieder der verschiedenen Gremien der Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) zum Abschluss der aktuellen Amtsdauer verdankt. Erfreulicherweise sind keine grossen Wechsel zu verzeichnen. Zwei Personen, die sich viele Jahre in den Gremien engagiert haben, werden verabschiedet und die neu gewählten Mitglieder willkommen geheissen. Es sind alle herzlich eingeladen, diesen Gottesdienst mit anschliessendem Apéro zu besuchen. Franziska Schönenberger

BAUGESUCH

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 20. November bis 4. Dezember 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Walser Andreas, Brunnmattstrasse 21, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 226/2023, Ersatz Gasheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2939, Vers.-Nr. 3381, Brunnmattstrasse 21, Flawil

TODESFALL

Gestorben am 9. November 2023 in Flawil: **Walser geb. Salzgeber, Irma Nina,** von Conters im Prättigau und Grüsch, geboren am 25. Juni 1942, wohnhaft gewesen in Flawil, Brunnmattstrasse 21. Die Abdankung findet heute Freitag, 17. November 2023, 14.00 Uhr, in der evang. Kirche Oberglatt statt.

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 17. November 2023
Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Jugendlounge der Mittelstufe
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 bis 19.30 Uhr

Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 18. November 2023
SWKO Swiss-Wado-Kai-Karatelehrgang
Karateschule Flawil
Turnhalle Botsberg, 8.00 bis 18.00 Uhr

Reparatutti
b'treff
Bahnhofplatz 4, 9.00 bis 12.00 Uhr

«gemeinsamzeit» – Familienfeier im Landberg-Wald
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, Lindenstrasse 6a, ab 17.00 Uhr

Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 17.00 bis 21.00 Uhr

Meditative Abendfeier «Aufatmen»
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Unterrichtszimmer Kirche Feld, 19.19 Uhr

Sonntag, 19. November 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Öffentliches Kerzenziehen
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Konzert in der katholische Kirche mit Apéro im Pfarreizentrum
Harmoniemusik Flawil
Katholische Kirche, 17.00 bis 18.30 Uhr

Montag, 20. November 2023
FDP – Politstammtisch
FDP Flawil
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Dienstag, 21. November 2023
Lägelisnacht im Dorf und in der Oberen Gegend
Verkehrsverein Flawil
Dorfkern, 18.30 bis 20.00 Uhr
Obere Gegend, 18.45 bis 20.00 Uhr

Mittwoch, 22. November 2023
Musikschulkonzert Klavier und Geigen
Musikschule Flawil
Singsaal Oberstufe, 18.15 Uhr

Treffpunkt Kreativ
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, Lindenstrasse 6a, 19.30 Uhr

Freitag, 24. November 2023
Adventsausstellung
Blumenheini Flawil
Bahnhofstrasse 25, 17.00 bis 19.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 17. November 2023
Klangmeditation
Life balance domenica
Life balance Yogaraum, Steineggstrasse 19, 9113 Degersheim, 19.30 Uhr

Samstag, 18., bis Sonntag, 19. November 2023
Unihockeyturnier
Jubla Degersheim
MZA Degersheim

23. November bis 2. Dezember 2023
Weihnachtsausstellung
Blumenheini Degersheim
Blumenladen Degersheim

Freitag, 24. November 2023
Eltern-Café
Estherina De Stefano
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim, 9.30 bis 11.00 Uhr

Räbäliächtliumzug
Kita Kieselstein
Dorfplatz beim Coop, 18.00 Uhr

Freitag, 24., bis Samstag, 25. November 2023
Weihnachtsmarkt Degersheim
OK Weihnachtsmarkt
Dorfplatz Degersheim

Sudoku-Lösungen der letzten Ausgabe

4	6	1	7	8	5	9	3	2
3	8	5	2	9	6	4	7	1
9	7	2	1	4	3	6	5	8
6	2	4	3	1	7	5	8	9
1	9	7	4	5	8	2	6	3
5	3	8	6	2	9	1	4	7
7	1	3	9	6	4	8	2	5
8	4	9	5	7	2	3	1	6
2	5	6	8	3	1	7	9	4

8	2	5	1	4	3	7	6	9
7	1	3	8	6	9	2	4	5
6	4	9	2	5	7	8	1	3
1	5	7	3	9	6	4	8	2
9	6	4	7	8	2	5	3	1
2	3	8	5	1	4	9	7	6
5	7	1	6	2	8	3	9	4
3	9	2	4	7	1	6	5	8
4	8	6	9	3	5	1	2	7

RätselSpass

6	4	2	5	3	1	7	9	8
1	8	7	6	2	9	5	3	4
9	5	3	8	7	4	6	1	2
7	6	8	1	9	3	4	2	5
2	3	9	7	4	5	1	8	6
5	1	4	2	8	6	9	7	3
3	2	1	4	5	7	8	6	9
8	7	5	9	6	2	3	4	1
4	9	6	3	1	8	2	5	7

©raetsel.ch 1824155

3	2	6	9	8	5	4	7	1
7	9	4	3	6	1	5	2	8
8	5	1	7	2	4	3	6	9
9	4	2	6	1	7	8	3	5
1	8	3	4	5	2	6	9	7
6	7	5	8	9	3	2	1	4
2	1	7	5	4	6	9	8	3
4	3	8	2	7	9	1	5	6
5	6	9	1	3	8	7	4	2

©raetsel.ch 1824177

Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

SAMSTAG

5°

SONNTAG

9°

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 47 | 24. NOVEMBER 2023

BÜRGERVERSAMMLUNG

An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 28. November 2023, entscheiden die Flawiler Stimmberechtigten nicht nur über das Budget 2024, sondern auch über drei Gutachten mit Anträgen. Die Bürgerversammlung beginnt um 20 Uhr.

››› SEITE 5

JUGENDRAT

Der neu gebildete Jugendrat hat sich am vorletzten Donnerstag unter der Leitung des Gemeindepräsidenten zu einer ersten Sitzung getroffen. Die Mitglieder des Jugendrates nutzten die Gelegenheit, um das Projekt der Freibadsanierung etwas genauer zu betrachten.

››› SEITE 13

THEATER

Ein Schauspielerpaar vom Theater St.Gallen führte den Kindern des Schulhauses Sennrüti das Theaterstück «Der Wolf kommt nicht» vor.

››› SEITE 15

Probebetrieb mit E-Trottinette und E-Bikes wird verlängert

Die E-Trottinette und E-Bikes der Marke TIER sind weiterhin auf den Flawiler Strassen unterwegs.

FLAWIL Seit 1. August 2022 stehen in Flawil rund 60 E-Trottinette und zehn E-Bikes zum Ausleihen zur Verfügung. Während eines rund einjährigen Probebetriebs wollte die Gemeinde Flawil herausfinden, ob die Dienstleistung einem Bedürfnis der Bevölkerung entspricht. Der Versuchsbetrieb hat gezeigt, dass die E-Trottinette und E-Bikes des Anbieters TIER oft genutzt werden. Deshalb hat der Gemeinderat entschieden, den Probebetrieb bis 31. März 2026 zu verlängern.

Gemäss der Vision des Gemeinderats soll es in Flawil bis ins Jahr 2030 eine attraktive Infrastruktur für den Fuss- und Veloverkehr geben. Um die nachhaltige Mobilität im Sinne der Vision 2030 zu fördern, startete im vergangenen Jahr ein Probebetrieb mit E-Trottinetts und E-Bikes. Um herauszufinden, ob die Dienstleistung einem Bedürfnis der Bevölkerung entspricht und um Erfahrungen mit dem Anbieter TIER zu sammeln, bewilligte der Gemeinderat vorerst einen Versuchsbetrieb. Seit 1. August 2022 standen in Flawil rund 60 E-Trottinette und zehn E-Bikes zum Ausleihen zur Verfügung. Der Probebetrieb dauerte bis Ende Oktober 2023.

Seit Beginn des Probebetriebs gab es in Flawil über 20 000 Fahrten.

Probebetrieb bis Ende März 2026 verlängert

Der Gemeinderat hat aus dem Probebetrieb die Erkenntnis gewonnen, dass die E-Trottinette und E-Bikes einem Bedürfnis entsprechen. Sie werden oft genutzt. Seit Beginn des Probebetriebs gab es in Flawil über 20 000 Fahrten. Gemäss dem Anbieter TIER sind in Flawil die Nutzerzahlen im Verhältnis zur Einwohnerzahl gar die höchsten in der Ostschweiz und überdurchschnittlich im schweizweiten Vergleich.
Aus der Bevölkerung gibt es aber auch kritische Rückmeldungen, denn leider werden die E-Trottinette auch auf Gehwegen abgestellt oder blockieren private Zufahrten. Unter Abwägung verschiedener Aspekte gewichtet der Gemeinderat die Vorteile der E-Trottinette höher als die Nachteile und befürwortet deshalb eine Weiterführung des Probebetriebs bis 31. März 2026.

2026 an der regionalen Ausschreibung beteiligen

Der Anbieter TIER ist in der Region zwischen Flawil und Bodensee weit verbreitet. Er hat von den jeweiligen Städten und Gemeinden eine Be-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

triebsbewilligung, welche mehrheitlich im Jahr 2026 ausläuft. Die Verlängerung des Probebetriebs in Flawil orientiert sich daran und hat zum Ziel, dass sich die Gemeinde Flawil im März 2026 an einer regionalen Ausschreibung für eine Konzession des Selbstverleihsystems beteiligt.

Kein Unterbruch während der Wintermonate
Aufgrund der Erfahrungen aus dem rund einjährigen Probebetrieb wird während der Wintermonate der Betrieb der E-Trottinette und E-Bikes nicht mehr eingestellt. Bei Glättegefahr wird das System jedoch deaktiviert. In diesem Fall werden die Nutzerinnen und Nutzer via App darüber informiert. Der Unterhaltsdienst der Gemeinde Flawil sieht mit Blick auf den Winterdienst keine besonderen Schwierigkeiten mit auf öffentlichem Grund abgestellten E-Trottinetten und E-Bikes.

TODESFÄLLE

Gestorben am 15. November 2023 in Flawil: **Müller geb. Müller, Adelheid,** von Eriz BE, geboren am 25. Mai 1935, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet am Dienstag, 28. November 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

Gestorben am 16. November 2023 in Flawil: **Schrieder, Martin Leonhard,** von Flawil, geboren am 10. März 1964, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberbotsbergstrasse 41. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 1. Dezember 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 23. November 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 28. November 2023, 12 Uhr

Sechstklässlerinnen und Sechstklässler schnuppern bereits Oberstufenluft

FLAWIL Der 15. November 2023 war für die rund 120 Schülerinnen und Schüler der sechsten Primarschulklassen ein besonderer Tag. Bereits früh im Schuljahr besuchten sie die Oberstufe Flawil, um einen ersten Eindruck der für die meisten von ihnen künftigen Schule zu erhalten.

Nach der erfolgreichen Erstdurchführung im vergangenen Jahr wurden die sechsten Klassen der Flawiler Schulhäuser erneut jetzt zu einem Besuch an die Oberstufe eingeladen. Dieser Schulbesuchsmorgen ermöglichte den Schülerinnen und Schülern einen Einblick in den Alltag an der Oberstufe. Das Eintreffen am Morgen wurde musikalisch begleitet. Die Wahlfachgruppe Band und Chor um Lehrperson Daniele Togni hiess die Primarschulkinder mit einem Song willkommen. Es folgten Begrüssungsworte von Schulleiter Gregor Hüppi und ein Ausblick auf den weiteren Ablauf des Morgens.

Erste Unterrichtserfahrung gesammelt
Dann ging es klassenweise in die Schulzimmer. Dort konnte in zwei Einzellektionen Oberstufenluft geschnuppert werden. Auf dem Programm standen unter anderem Konstruktionen mit Geodreieck und Zirkel, ein Sprachenquiz, Einblicke in den menschlichen Körper oder Guetzli-Backen. Gestärkt mit einem Bürli folgte nach der Pause ein abwechslungsreicher Postenlauf. Dabei wurden die Klassen durch ihre Lehrpersonen begleitet. Spielerisch lernten die Kinder Räume wie die Oberstufenbibliothek, die Schulküche oder das Labor kennen. Der kurzweilige Vormittag endete mit einer Feedbackrunde im Singsaal. Die überwiegend positiven Rückmeldungen und die zufriedenen Gesichter liessen keinen Zweifel offen, der Besuchsmorgen kam bei den Kindern gut an. Zum Glück war der Mittwochnachmittag dann schulfrei. So blieb etwas Zeit, um die vielen Eindrücke vor der Rückkehr in den Primarschulunterricht zu verarbeiten.

Auch die Eltern waren eingeladen
Ergänzend zum Besuchsmorgen erhielten auch die Eltern der aktuellen Sechstklässlerinnen und Sechstklässler Gelegenheit für einen Einblick in die Oberstufe. Am Tag nach ihren Kindern folgten über 50 interessierte Eltern der Einladung zum Austausch. Diese erfreulich grosse Gruppe wurde aufgeteilt. Während die eine Hälfte angeleitet durch Lehrpersonen die verschiedenen Gebäudetrakte und Zimmer des Oberstufenzentrums besichtigte, erhielt die andere Hälfte in der Bibliothek Informationen zu unterschiedlichen Themen rund um den Schulalltag an der Oberstufe. Nach einem Wechsel folgte am Ende der gemeinsame Abschluss, bei dem Platz für Fragen und Anliegen war. Die beteiligten Lehrpersonen und die Schulleitung blicken auf eine erfolgreiche Durchführung zurück. Das Format des Schulbesuchsmorgens samt Elternanlass soll als fixer Bestandteil in die Jahresplanung aufgenommen werden.

Musikalische Begrüssung am Morgen.

Auf dem Programm standen unter anderem Konstruktionen mit Geodreieck und Zirkel.

Familientreff: Besuch beim Samichlaus

VEREIN Der Familientreff Flawil organisiert regelmässig Freizeitanlässe für Kids im Vorschulalter. Bald ist es wieder so weit und der Samichlaus und seine Esel warten im Rehwald auf uns und freuen sich über viel Kinderbesuch. Am Samstag, 2. Dezember 2023, 17 Uhr bis 19 Uhr, im Rehwald; ab Büchiparkplatz führen die Lichter zum Samichlaus. Bitte trotzdem Taschenlampe mitnehmen. Zu den Kosten: Gutscheine für Chlaussäckli (10 Franken) und Hotdog sind vom 24. November bis 1. Dezember 2023 (12 Uhr) in der Ameisenapotheke erhältlich. Punsch- und Glühweinverkauf erfolgen direkt im Wald. Achtung: Im Wald werden keine Bons für Chlaussäckli und Hotdog verkauft. Neu gibt es beim Kauf eines Gutscheins ein Zeitfenster für den Besuch beim Chlaus. Die Zeitfenster sind begrenzt, es lohnt sich, sich die gewünschte Zeit frühzeitig zu «sichern». Nina Loser

Teilstrassenplan Lindenstrasse und Oberstufenweg: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben am 7. März 2021 einen Bruttokredit von 18,66 Millionen Franken für den Neubau von Turnhalle und Musikschulzentrum Feld als Holzbau deutlich befürwortet. Die geplante Aussenraumgestaltung macht eine Verlegung des öffentlichen Oberstufenweges (Gemeindeweg 2. Klasse) sowie eine Verlängerung der Lindenstrasse (Gemeindestrasse 2. Klasse) notwendig. Der Gemeinderat gibt dazu den Teilstrassenplan Lindenstrasse und Oberstufenweg für das öffentliche Mitwirkungsverfahren frei.

Die Flawiler Stimmberechtigten haben am 7. März 2021 an der Urne deutlich Ja gesagt zum Neubau von Turnhalle und Musikschulzentrum Feld. Mittlerweile liegt das Baugesuch für den Neubau der Dreifachturnhalle mit Musikschulzentrum bereit. Die geplante Aussenraumgestaltung macht eine Verlegung des öffentlichen Oberstufenweges (Gemeindeweg 2. Klasse) sowie eine Verlängerung der Lindenstrasse (Gemeindestrasse 2. Klasse) notwendig. Ausserdem wird mit der Anpassung des Gemeindestrassenplanes das Grundstück Nummer 3438 (Alterssiedlung Feld) hinreichend erschlossen. Mit der Umsetzung des Teilstrassenplanes sind keine separaten baulichen Massnahmen notwendig. Vielmehr wird die Fusswegverbindung im Rahmen des Projekts Dreifachturnhalle mit Musikschulzentrum umgesetzt und der entsprechende Fussweg klassiert. Mit der Verlängerung der Lindenstrasse (Gemeindestrasse 2. Klasse) bis zu den Parkplätzen der Alterssiedlung Feld kann deren hinreichende Erschliessung ebenfalls gesichert werden. Der Gemeinderat hat dazu den Teilstrassenplan Lindenstrasse und Oberstufenweg genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf

Der Teilstrassenplan Lindenstrasse und Oberstufenweg liegt im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 27. November 2023 bis 11. Dezember 2023. Daran können alle teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 11. Dezember 2023 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird der Teilstrassenplan Lindenstrasse und Oberstufenweg nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen koordiniert mit dem Baugesuch öffentlich aufgelegt.

Erste Flawiler Unternehmen unterstützen die Initiative «31DAYS»

FLAWIL Die Aktion «31DAYS» fördert alternative Mobilitätsformen, insbesondere den Umstieg auf nachhaltige Verkehrsmittel wie Fahrräder, öffentliche Verkehrsmittel oder Carsharing. Daher prüft die Gemeinde Flawil im Moment eine Durchführung der «31DAYS Challenge», bei welcher Flawilerinnen und Flawiler einen Monat lang auf das eigene Auto verzichten und dafür kostenlos ein Schnupper-GA, ein E-Bike sowie Zugang zu Mobility Carsharing erhalten. Das Projektteam hat verschiedene Unternehmen in Flawil angefragt und positive Rückmeldungen erhalten.

Arbeitgeber und Unternehmen spielen eine entscheidende Rolle bei der Gestaltung der Pendlermobilität in Flawil. Mit der Umsetzung von guten Ideen können sie Anreize für eine umweltfreundliche Mobilität schaffen. Damit können sie nicht nur die Lebensqualität ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verbessern, sondern auch einen positiven Beitrag zur Umwelt und Gemeinschaft leisten. Das Projektteam von «31DAYS» steht dafür mit verschiedenen Arbeitgebern in Flawil in Kontakt. So trägt beispielsweise die Firma SFS die Initiative an die Belegschaft heran. SFS-Standortleiter Christian Allenbach spricht sich positiv für die «31DAYS Mobilitäts-Challenge» aus und sagt: «Die Idee, eine andere Mobilität einfach mal unverbindlich ausprobieren zu dürfen, ist bestechend. Deshalb geben wir den Aufruf der Gemeinde Flawil gerne an unsere Belegschaft weiter.» Das Projektteam rechnet damit, dass noch weitere lokale Unternehmen die Aktion als Chance sehen, die Pendlermobilität in Flawil positiv mitzugestalten.

Gemeinsam für eine nachhaltige Zukunft

Die Zusammenarbeit von Arbeitgebern, Unternehmen und lokalen Initiativen ist entscheidend, um Lösungen für die Herausforderungen der Pendlermobilität zu entwickeln. Unternehmen, welche Interesse an einer Beteiligung an der Initiative «31DAYS» haben, können sich unter www.31days.ch informieren und melden. Darüber hinaus sollen Privatpersonen, welche sich für eine Teilnahme an «31DAYS» begeistern, via QR-Code ihr Interesse an der Aktion bekunden. Nur bei genügend Anmeldungen wird «31DAYS» im Jahr 2024 auch wirklich durchgeführt.

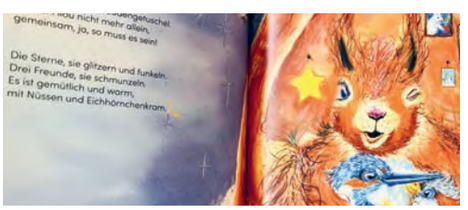
Willst du, dass «31DAYS» nach Flawil kommt?

Dann teile es uns über das Formular mit und scanne dazu einfach den QR-Code! Mit dem Ausfüllen des Formulars teilst du uns dein Interesse an der «31DAYS Challenge» mit und bewirbst dich für eine Teilnahme. Je mehr Rücklauf wir erhalten, desto wahrscheinlicher ist es, dass wir die «31DAYS Kampagne» nächstes Jahr in Flawil durchführen können. Ob und in welchem Umfang eine Durchführung stattfindet, wird zu einem späteren Zeitpunkt kommuniziert. Mehr Infos, Erfahrungsberichte vergangener Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie Hintergründe zum Projekt sind unter www.31DAYS.ch zu finden.
Wichtig: Sage es allen weiter, die Lust dazu hätten, eine neue Mobilität zu entdecken.

Erste Gewinner des Weihnachtswettbewerbs

VEREIN In der ersten Wochenverlosung des Pro-Bon-Karten-Weihnachtswettbewerbs der Flawiler Fachgeschäfte haben Karin Reinli-Frick, Ursula Gehrig und Felicitas Bollinger aus Flawil je einen Geschenkgutschein im Wert von 50 Franken gewonnen. Die Gutscheine werden per Post zugestellt. Herzliche Gratulation! Martha Scheurer

Eine Geschichte in Bildern zur Vorweihnachtszeit



VEREIN Der Elternverein Flawil lädt die Bevölkerung in der Adventszeit zu einem Geschichtenweg entlang der Bahnhofstrasse ein. Es sind 14 Bildstationen. Die Geschichte lebt von den mit viel Liebe gezeichneten Bildern zu den Themen Mitgefühl, Zusammenhalt, Geborgenheit und Mut. Der Elternverein eröffnet den Weg am Freitag, 1. Dezember 2023, von 15 bis 19 Uhr mit einem Glühwein-Apéro auf dem Bahnhofplatz. Es gibt feinen selbstgemachten Glühpunsch und Glühwein. Am Ende des Weges darf eine Ansichtskarte aus der Box vor der Papeterie Schäfler genommen werden und sich auf den Weg zu einem Mitmenschen machen. Wir freuen uns auf ein geselliges Beisammensein und viele Besuchende des Geschichtenweges bis Neujahr. Weitere Infos über diesen und weitere Anlässe des Vereins unter www.elternverein-flawil.ch. Anita Howald-Wirth

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Nichtzustandekommen eines Referendumsbegehrens: I. Nachtrag zum Reglement für die Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF)

Der I. Nachtrag zum Reglement für die Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF) wurde vom 9. Oktober 2023 bis 17. November 2023 dem fakultativen Referendum unterstellt. Während der Frist ist das Referendum gegen den I. Nachtrag zum Reglement für die Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF) ergriffen worden. Die Prüfung des Referendumsbegehrens hat ergeben:

Eingereichte Unterschriften:	57
davon ungültige:	0
davon gültige:	**57**

Quorum für das Zustandekommen: 300

Der Gemeinderat stellt fest, dass das Referendumsbegehren nicht zustande gekommen ist. Es findet keine Urnenabstimmung statt.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 14 Tagen seit Eröffnung schriftlich Rekurs beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb

Mehr Informationen
www.svasg.ch/se

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus?

Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.

Eine selbständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb 2300 Franken nicht, so sind Sie grundsätzlich beitragsbefreit.

Im Online-Schalter auf **www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege** können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen

01.2023

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Nichtzustandekommen eines Referendumsbegehrens: I. Nachtrag zum Reglement Technische Betriebe

Der I. Nachtrag zum Reglement Technische Betriebe wurde vom 9. Oktober 2023 bis 17. November 2023 dem fakultativen Referendum unterstellt. Während der Frist ist das Referendum gegen den I. Nachtrag zum Reglement Technische Betriebe ergriffen worden. Die Prüfung des Referendumsbegehrens hat ergeben:

Eingereichte Unterschriften:	57
davon ungültige:	1
davon gültige:	**56**

Quorum für das Zustandekommen: 300

Der Gemeinderat stellt fest, dass das Referendumsbegehren nicht zustande gekommen ist. Es findet keine Urnenabstimmung statt.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 14 Tagen seit Eröffnung schriftlich Rekurs beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

2. Wahlgang der kommunalen Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident vom 22. Oktober 2023: Feststellung des endgültigen Ergebnisses

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 14. November 2023 in Anwendung von Art. 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (sGS 125.3) das endgültige Ergebnis der kommunalen Ersatzwahl Gemeindepräsidentin/Gemeindepräsident vom 22. Oktober 2023 (2. Wahlgang) festgestellt, nachdem beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen keine Beschwerde eingereicht wurde. Das Ergebnis der kommunalen Ersatzwahl vom 22. Oktober 2023 wurde bereits am 23. Oktober 2023 auf der Publikationsplattform und im FLADE-Blatt vom 27. Oktober 2023 veröffentlicht.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Stimmberechtigte befinden über das Budget 2024 und drei Gutachten

FLAWIL An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 28. November 2023, entscheiden die Flawiler Stimmberechtigten nicht nur über das Budget 2024, sondern auch über drei Gutachten mit Anträgen.

Der Gemeinderat unterbreitet der Bürgerversammlung das Budget 2024 mit einem Aufwandüberschuss von 516 100 Franken. Der Gesamtaufwand beträgt 63,538 Millionen Franken und der Gesamtertrag beläuft sich auf 63,022 Millionen Franken. Das geplante Defizit kann problemlos durch das vorhandene Eigenkapital gedeckt werden. Der Gemeinderat beabsichtigt zudem, den Steuerfuss für das kommende Jahr von 127 Prozent auf 124 Prozent zu senken.

Drei Gutachten mit Anträgen
An der Bürgerversammlung stehen neben Zahlen vor allem drei Gutachten im Mittelpunkt. Die Stimmberechtigten befinden über die Gutachten «Digitale Präsentationstechnik in Schulzimmern», «Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier» sowie über einen Nachtragskredit zur Neugestaltung des Marktplatzes.

Gutachten im Budgetbericht 2024
Das Budget 2024 und die drei Gutachten wurden im Budgetbericht 2024 vorgestellt. Der Budgetbericht 2024 sowie weitere Unterlagen zum Budget 2024 sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.
Das ausführliche Gutachten «Neugestaltung Marktplatz – Nachtragskredit und Volksmotionen» sowie ergänzende Unterlagen sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte → Neugestaltung Marktplatz» zu finden.
Das ausführliche Gutachten «Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier – Baurecht und Darlehen» sowie ergänzende Dokumente sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik »Aktuelles → Projekte → Stickerquartier» aufgeschaltet.

Stimmausweis mitnehmen
Die Bürgerversammlung findet am Dienstag, 28. November 2023, um 20 Uhr im Lindensaal statt. Als «Eintrittsticket» dient der weisse Stimmausweis, der in der ersten Novemberhälfte 2023 allen Flawiler Stimmberechtigten zugestellt wurde. Fehlende Stimmausweise können bis Dienstag, 28. November 2023, 17 Uhr, im Gemeindehaus beim Einwohneramt Flawil (1. Stock, Schalter 1) bezogen werden.

Winter-Wildsalat

PRIVAT Es gibt immer etwas zum Sammeln, auch im Dezember finden sich noch köstliche Wildsalate an Waldrändern entlang von Bächen oder natürlich direkt vor der Haustüre, wenn man Spontanvegetation zulässt im Garten. Mit der modernen Analytik lässt sich auch nachweisen, dass diese oft ungeliebten Gewächse enorme Vitalstoffkomplexe enthalten. Zudem kosten sie nichts und es bleibt mehr im Portemonnaie für andere hochwertige Lebensmittel. Ein Vertreter dieser grossen Palette der auch im Winter nutzbaren Wildsalate ist zum Beispiel die «hässliche» Kohlgänsedistel, der Sonchus oleraceus. Ja, dieses von vielen gehasste Unkraut hat gar noch einen wissenschaftlichen Namen. Als Winterwildsalat geniesst man die Kohlgänsedistel zum Beispiel als Mischsalat. Zusammen mit Knoblauchrauken, Vogelmiere, Kohldisteln, Rainkohl etc. Die Natur schenkt uns rund ums Jahr völlig kostenlos hochwertigste Vitalstoffnahrung. Die Schwierigkeit dabei ist halt, die Pflanzen mit Sicherheit bestimmen zu können. Genau dafür werden auch Sammelwanderungen angeboten. Dabei wird jeweils auch der allgegenwärtige Müll mitgenommen. Markus Scheiwiller

Altstadt Ramblers – Dixie Jazzband

VEREIN «Swingen unter Freunden und mit Freunden», das ist der Motor, die Leidenschaft der Altstadt Ramblers, weiss der Verein Night Music Flawil. Aus dieser Spielfreude heraus entstehen aus bekannten Standards der Dixie-, Swing- und Bebop-Ära originelle, neue Arrangements. Die Altstadt Ramblers erheben dabei keinen Anspruch auf Originaltreue, vielmehr auf Originalität und Eigenständigkeit. Die unzähligen grösseren und kleineren Konzerte im In- und Ausland haben die St.Galler-Truppe weit über die Grenzen der Ostschweiz hinaus zu einem Begriff werden lassen. Die Altstadt Ramblers treten bei Night Music Flawil am Montag, 27. November 2023, um 20 Uhr im Saal des Restaurant Rössli auf. Reservationen unter: www.night-music.ch/reservationen. Karl Schefer

Bewegungstheater-Spiel mit Hilarie Burke

VEREIN Am Sonntag, 26. November 2023, findet der Spiel-und-Spass-Anlass des Vereins Buntruum statt. Er wird von 15 Uhr bis 18 Uhr im Kulturpunkt Flawil durchgeführt und ist für die ganze Familie geeignet. Bewegungstheater-Künstlerin Hilarie Burke begleitet die Teilnehmenden spielerisch. Bei ihrem Spiel entdeckt man, wie man sich mit Bewegung theatralisch ausdrücken kann. Neben dem Theaterspiel wird eine Spielecke belebt, mit Backgammon, Schach, UNO oder mitgebrachten Lieblingsspielen. Natürlich darf die «Buntruum – Interkulturelle Teilete» nicht fehlen. Alle dürfen etwas für das Buffet mitbringen, um mit anderen zu teilen. Der Integrationsverein Buntruum lädt alle ein, welche das bunte Zusammenleben in Flawil miterleben und mitgestalten möchten. Maria Hudnut

Manesse-Quartett spielt Werke von Haydn, Schumann und Kats-Chernin

VEREIN Am Sonntag, 26. November 2023, findet um 17 Uhr in der Kirche Haldenbüel in Gossau ein weiteres Konzert des Abendmusikzyklus Flawil-Gossau statt. Dabei spielt das Manesse-Quartett Werke von Joseph Haydn, Robert Schumann und Elena Kats-Chernin. Die vier Musikerinnen Antonia Ruesch, Christine Baumann, Brigitte Maier und Sibylle Bremi kennen sich seit ihrer Studienzeit an den Hochschulen der Künste Winterthur und Zürich sowie Bern. 2005 haben sie sich zum Streichquartett formiert. Fasziniert vom Klang des Streichquartetts tauchen die Musikerinnen des Manesse-Quartetts in die Geheimnisse klassischer Musik ein und entdecken immer wieder Neues im Vertrauten. 15 Minuten vor dem Konzert erfahren die interessierten Konzertbesuchenden im «Ohrenöffner» Spannendes über das Konzertprogramm. Brigitte Maier Büchel

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 30. November 2023, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 1. Dezember 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 2. Dezember 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 27. November bis 11. Dezember 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Ismaili Ilir und Gjyltene, Oberbotsbergstrasse 25, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 193/2023, energetische Sanierung und Umbau Einfamilienhaus, Abbruch Garage, Neubau Carport und gedeckter Sitzplatz, Ersatz Elektroheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 726, Vers.-Nrn. 904, 2672, Mühlegasse 18, Flawil

Büchler Renzo und Sara, Feldhofstrasse 51, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 219/2023, Umbau und Sanierung Eingangsbereich und Treppenhaus, Versetzen und Neubau Fenster, Grundstück Nr. 841, Vers.-Nr. 1228, Feldhofstrasse 51, Flawil

Lovisi Vezuv und Tanja, Steigstrasse 36, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 228/2023, Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 3089, Vers. Nr. 2105, Steigstrasse 36, Flawil

Was Flawil bewegt und zu reden gibt …

Gedanken vor der Bürgerversammlung vom 28. November

Zur Zeit herrscht eine angespannte weltpolitische Lage.
Der Ukrainekrieg und neu der Israelkrieg hinterlassen grosse Spuren der Unsicherheit.
Kriege müssen finanziert werden und wirken sich negativ auf unseren Wohlstand aus. Diverse Preiserhöhungen in vielen Bereichen bekommen auch wir zu spüren.
Die wirtschaftliche Lage in Deutschland hat einen sehr grossen Einfluss auf die Entwicklung der Schweiz. Wenn keine oder nur noch wenige Aufträge eintreffen, leidet unsere Wirtschaft und es kommt zu Massenentlassungen und Kurzarbeit.

- *Auch in Flawil existiert Kurzarbeit. Das sind Warnzeichen, die wir nicht ignorieren dürfen.*

Das beschlossene Marktplatz-Projekt von über 8 Millionen und der Zusatzkredit von 1 Million Franken sind keine sehr dringend notwendige Investition, sondern eher wünschenswert und können darum warten. *Zurzeit stehen uns schon verschiedene Objekte wie Lindensaal, Kath. Pfarreiheim, Feld Event, Museum, Kulturpunkt usw. für kulturelle Veranstaltungen zur Verfügung.*

Vorsichtige Flawiler Bürger empfehlen:

1. Der Zusatzkredit von 1 Million Franken soll abgelehnt werden
2. Das beschlossene Marktplatz Projekt soll verschoben werden, bis sich die wirtschafte Situation verbessert hat.

Werner Gmünder und Weitere mit Weitsicht –
für eine zeitgemässe Ortsplanung mit Blick in die Zukunft

gemeindebibliothekflawil

2023

Verse, Lieder, Fingerspiele

Gerne laden wir Eltern, Grosseltern, Götti oder Gotti mit Kindern von 1 – 3 Jahren zu einem Nachmittag mit der Leseanimatorin Marianne Wäspe ein. Mit Reimen und Fingerspielen wird den Babys das Tor zur Sprache geöffnet. Tauchen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind in diese Welt der Verse und Fingerspiele ein. Lassen Sie Ihr Kind Sprache hautnah erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit!

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**Montag, 20. Februar 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 8. Mai 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 25. September 2023, 15.30 Uhr** **Montag, 27. November 2023, 15.30 Uhr**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 600 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Verwaltung suchen wir per 1. März 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

Stellvertreterin/Stellvertreter Leiter Betreibungsamt (100%)

Ihr Aufgabenbereich im Rahmen des Schuldbetreibungs- und Konkursrechts umfasst folgende Tätigkeiten:

- Verarbeitung von Auskunfts-, Betreibungs- und Fortsetzungsbegehren
- Schalter- und Telefondienst
- Vollzug von Pfändungen, Erstellen von Pfändungsurkunden und Verlustscheinen
- Selbständige Fallführung
- Mitarbeit bei Arresten, Retentionen und Grundstücksverwertungen
- Verantwortlich für die fachliche Ausbildung und Betreuung der Lernenden

Wir wenden uns an eine kommunikative und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Kaufmännische Grundausbildung in der Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung
- Ausgewiesene Berufserfahrung im Schuldbetreibungs- und Konkurswesen
- Vorzugsweise Fachfrau/Fachmann Schuldbetreibungsrecht GFS oder aktuell in deren Weiterbildung
- Zuverlässige und effiziente Arbeitsweise mit einem hohen Mass an Qualitätsanspruch sowie Verantwortungsbewusstsein
- Belastbare und engagierte Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen, vernetzter Denkweise sowie diplomatischem Geschick
- Gewinnbringendes sowie sympathisches Auftreten

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen sowie Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **11. Dezember 2023** via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei inhaltlichen Fragen zur Stelle stehen Ihnen der Leiter Betreibungsamt, Herr Remo Hutter (ab 4. Dezember 2023), unter der Telefonnummer 071 394 17 81 oder per E-Mail remo.hutter @flawil.ch sowie die jetzige Stelleninhaberin, Frau Sara Gerber (bis 3. Dezember 2023), unter der Telefonnummer 071 394 17 82 oder per E-Mail sara.gerber@flawil.ch, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Nach einem erfüllten Leben
in Flawil friedlich eingeschlafen

Heidi Müller-Müller

25. Mai 1935
bis 15. November 2023

In Liebe und Verbundenheit:

Dani Müller und Cornelia Büchel mit Carol und Jeanne
Susanne und Harry Hunziker mit Daniel, Katrin und Yvonne
Stefan Müller
Amalie und Beat Michel-Müller
Dorli und Hans Widmer-Müller
und Verwandte

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 28. Nov. 2023
um 14 Uhr auf dem Friedhof Oberglatt in Flawil statt.

Kontakt:
Susanne Hunziker, Unterdorfstrasse 18, 9113 Degersheim
Tel. 079- 782 60 66 · Email: susanne.hunziker@bluewin.ch

Vor der Bürgerversammlung vom 28. November

Nachtragskredit! Das Marktplatz-Projekt wird zum Fass ohne Boden!

- **Dieses Projekt ist leider eine Fehlplanung.**

Der Marktplatz ist der einzige zentrale Parkplatz, er darf nie überbaut werden und muss kommenden Generationen erhalten bleiben.

- **Dieses Marktplatz-Projekt muss jetzt unbedingt gestoppt und verhindert werden.**
- **10 Mio Franken für ein fehlerhaftes Projekt – Nein Danke!**
- **NEIN zum Nachtragskredit!**

Werner Gmünder und Weitere,
die für eine Meinungsvielfalt in der Gemeinde einstehen

Flawiler
Fachgeschäfte

Geniessen Sie zusammen mit den Flawiler Fachgeschäften die Vorweihnachtszeit. Mit vielen kreativen Geschenkideen schaffen wir Einkaufserlebnisse.
Lassen Sie sich überraschen und geniessen Sie eine Flawiler-Shoppingtour.

Winterglanz

Sonntagsverkauf 3. Dez.'23

von 13.00 bis 17.00 Uhr

Adler Optik + Akustik
Bikecenter Flawil
Blumenheini Flawil
bossart women. men. trend
Brändli Uhren + Schmuck
Café Confiserie Dober
Drogerie Bohl
Dropa Drogerie Peterer
EGE Sport
Eigenmann Flawil – Eisenwaren
Heiz & Co. Spielwaren, Babyartikel
Keller's verwöhnt
Chocolarium – die Glücksfabrik von Munz und Minor
Metzgerei Fürer
mocafe Lichtensteiger
MondoCasa Haushalt & Dekorationen
Optik Zuberbühler
Pius Schäfler Papeterie + Geschenke
Vinothek Galluskeller

- Einzug Einscheller und Chlausgruppe Kolping ab 14.00 Uhr Oberdorfstrasse – Bahnhofstrasse mit Halt vor Gemeindehaus, Bärenplatz und MondoCasa / Eigenmann
- Ponyreiten / nostalgisches Kinderkarussell
- Velosäge - Wettbewerb
- Musikalische Unterhaltung durch Männerchor «Eintracht»
- Rösslitram (Gratis-Rundfahrt durchs Dorf und bis Chocolarium / EGE Sport)
- Diverse feine Verpflegungsmöglichkeiten
- Viele zusätzliche Aktivitäten in den einzelnen Fachgeschäften

Doppelte ProBon.

probon

«Ihr hier macht einen sehr guten Job!»

Diese Antwort habe ich in letzter Zeit oft bekommen auf meine Frage: «Haben wir etwas falsch gemacht?» Ich habe diese Frage Mitgliedern unserer Pfarreien gestellt, die aus der Kirche austreten wollen. Es ist für uns wichtig zu wissen, wenn wir etwas falsch gemacht haben und dies Mitglieder unserer Pfarreien veranlasst, aus der Kirche auszutreten. Ich habe aber immer die Antwort bekommen: «Nein, nein, wir treten nicht wegen euch aus, ihr hier macht es sehr gut!»

Auf dem Firmweg lernen junge Menschen Kirche als Gemeinschaft schätzen.

Die Gründe, die dann genannt werden, sind verschieden: Mühe mit der Kirchenleitung, Kirchensteuern sparen, die Missbrauchsfälle in der Kirche, Christsein auch ohne Kirche … Für mich und alle Verantwortlichen unserer Seelsorgeeinheit ist klar: Wir akzeptieren die Entscheidung jedes einzelnen, der aus der Gemeinschaft der Kirche austreten möchte, auch wenn de facto unser kirchliches Engagement vor Ort am meisten darunter leidet.

Wir nehmen aber auch dankbar zur Kenntnis, dass viele Menschen das kirchliche Engagement hier vor Ort von der Wiege bis zur Bahre schätzen und mit ihrer Kirchenmitgliedschaft unterstützen, vom Religionsunterricht über die Jugendarbeit, den Firmweg, die Begleitung junger Eltern und Familien, den Einsatz für die Armutsbetroffenen, die Menschen in verschiedensten Problemen, die kulturellen Anlässe, das Engagement für die Seniorinnen und Senioren, die Kranken, die Sterbenden.

Am kommenden Sonntag möchten wir in unseren Gottesdiensten mit dem Dank und der Sendung unserer verantwortlichen Räte bewusst machen, dass unsere Pfarreien lebendig sind dank Menschen, die sich für Kirche und Gesellschaft engagieren.

Hans Brändle,
Seelsorgeeinheit Magdenau

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Freitag, 24. November, Flawil
18.30 Begegnungsfeier für Jugendliche
Samstag, 25. Nov., Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 26. Nov., Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier
Sonntag, 26. November, Flawil
10.15 SEMA-Dankes- und Sendungsfeier für Räte und GPK (Eucharistiefeier), mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse, anschliessend Apéro

SEMA

Uf de Spur – Vortragsreihe zum Thema «Wie Frieden schaffen?»
Donnerstag, 30. November 2023, um 20.00 Uhr im kath. Pfarreizentrum Flawil
Rolf Wyder, Pfarrer der Evang.-meth. Kirche, und Harold Good, Pfarrer der Methodist Church in Ireland, berichten über den Friedensprozesses in Nordirland.

FLAWIL

Sternsinger unterwegs
Wir suchen Kinder ab der 3. Klasse, die bereit sind, vom 8. bis 10. Januar 2024 jeweils ab 17.30 bis 20.00 Uhr als Sternsinger unterwegs zu sein. Infos und Anmeldung gerne bis am 30. November 2023, an Margrit Hofstetter (078 646 43 24).

DEGERSHEIM

Friedensgebet
Mittwoch, 29. November 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 26. November
10.00 Kirche Oberglatt: Gottesdienst am Ewigkeitssonntag, Pfr. Mark Hampton und Christina Egli, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 28. November
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 27. November 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 29. November
14.00 Jugendraum KGZ: Feld-Atelier
Donnerstag, 30. November
20.00 Kath. Pfarreizentrum: Uf de Spur – Wie Frieden schaffen?
Freitag, 1. Dezember
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Guetzli backen

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 26. November
10.00 Gottesdienst mit Andreas Röthlisberger, Thema: «Wie werden wir Christen in der Welt wahrgenommen», im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 26. November 2023
09.30 Missionsgottesdienst mit Micha Leuenberger, gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 24. November
19.30 wogo – Jugendgruppe
21.30 open friday
Samstag, 25. November
18.30 16plus – Gruppe Junge Erwachsene
Sonntag, 26. November
09.40 Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Pfarrer Kurt Witzig, anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 27. November
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 28. November
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
17.15 Boyzaround Training
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 29. November
19.00 Ökumenisches Friedensgebet, kath. Kirche Degersheim
Donnerstag, 30. November
14.00 Strickgruppe
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 1. Dezember
19.15 2gether – treff

www.ref-degersheim.ch

Weihnachtsausstellung mit lokalen Künstlern

24. November – 24. Dezember 2023
Bubentaler Hof in 9230 Flawil
Täglich 9 - 18 Uhr

www.bubental.ch

Gabi Boscardin:
Filzen mit lokaler Heidschnucken Wolle

Ruth & Ernst Gübeli:
Holzmosaik Bilder

Esther Schudel:
Engel aus Schwemmholz und Rost

Maria Anderegg:
Acrylbilder für Seele und Herz

Lea Tribelhorn:
Töpferarbeiten Plattentechnik und von Hand

Hans Spiess:
Holz Schalen, Weinkühler, Spiele, Kerzenständer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Kartenzahlung ist an der Künstlerausstellung nicht möglich, danke für Ihr Verständnis.

Herisau, Vormittags
Besuch vom Samichlaus
Flawil, 13.30 Uhr, Konzert
Kinder- und Jugendchor mit Akkordeon der Musikschule Flawil

50% Tag

tosam.ch

Halber Preis auf alle Secondhand-Artikel, Antiquitäten, Möbel und vieles mehr...

SAMSTAG
2. DEZEMBER 2023

9–16 Uhr an allen Standorten

Gluschtiges
Degersheim / Flawil
Kaffee und Kuchen
Herisau
Würste vom Grill und gratis Suppe

Herisau
Cilanderstrasse 17
9100 Herisau

Degersheim
Taastrasse 11
9113 Degersheim

Flawil
Waldau 1 / Habis-Areal
9230 Flawil

tosam WINWIN

Einladung zur Adventsausstellung

Degersheim
Freitag, 24. Nov. 17.00 – 21.00 Uhr
Samstag, 25. Nov. 11.00 – 20.00 Uhr

Flawil
Freitag, 24. Nov. 17.00 – 19.00 Uhr
Samstag, 25. Nov. 8.00 – 19.00 Uhr

Nesslau
Samstag, 25. Nov. 11.00 – 18.00 Uhr
Sonntag, 26. Nov. 10.30 – 16.30 Uhr

Auch in der darauffolgenden Woche können Sie sich in unserer Weihnachtswelt verzaubern lassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Blumenheini-Team
Degersheim * Flawil * Nesslau

Floristik & Gartenbau Eggenberger AG
Bergstrasse 9 9113 Degersheim | www.gartenheini.ch

Lehrberufe präsentiert

Kürzlich hat im Lindensaal das Lehrstellenforum stattgefunden. Der Gewerbeverein Flawil als Organisator präsentierte zusammen mit seinen Mitgliedern mehr als 30 Lehrberufe.

Fotos: Gewerbeverein Flawil

Räbäliächtliumzug

Gerne laden wir dich ein, mit uns den Räbenumzug zu gestalten. Zu Hause darfst du eine Räbe schnitzen, eine Laterne basteln oder ein Lampion mit an den Umzug bringen.

Wir freuen uns auf viele leuchtende Liechtli und an deiner Teilnahme am Umzug.

Umzug mit Eröffnung des Weihnachtsmarkts

Datum:	Freitag, 24. November 2023 um 18.00 Uhr
Start:	Dorfplatz beim Coop
Ablauf:	Dorfplatz, Hauptstrasse bis Drogerie, Kirchstrasse, hinunter zum Blumenladen Eggenberger, Neugasse bis Nolato, zurück zum Dorfplatz

Nach der Rückkehr gibt es für alle **Kinder,** die mit einem Liechtli am Umzug mitgelaufen sind, ein Wienerli mit Brot und einen Punsch.

Gerne lädt das OK Team vom Weihnachtsmarkt ein, um nach dem Umzug am Weihnachtsmarktprogramm zu verweilen.

Der Umzug findet bei jedem Wetter statt!

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

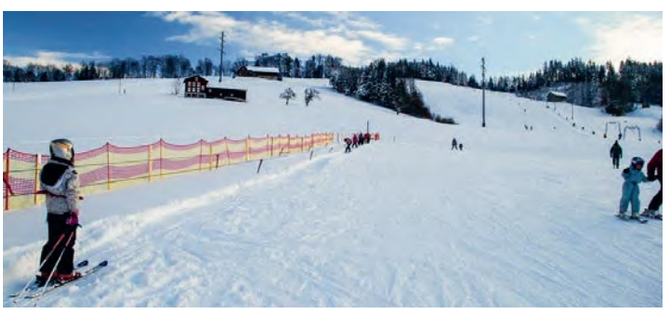
Der Gemeinderat Degersheim hat am 22. November 2023 folgendes Inserat auf der Plattform www.publikationen.sg.ch veröffentlicht:

Abstimmung vom 19. November 2023 – Resultate

Kantonale Vorlagen	**Ja**	**Nein**
1. Einheitsinitiative «St.Galler Klimafonds» *Stimmbeteiligung 22,80 %*	159	399
2. Kantonsratsbeschluss über den Sonderkredit zur Finanzierung der Energieförderung in den Jahren 2024 bis 2030 (Gegenvorschlag) *Stimmbeteiligung 22,80 %*	372	186
3. Nachtrag zum Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung *Stimmbeteiligung 23,12 %*	374	211
4. Kantonsratsbeschluss über die Instandsetzung und Umnutzung der Schützengasse 1 in St.Gallen für das Kreisgericht St.Gallen *Stimmbeteiligung 22,96 %*	427	149

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Skilift Degersheim: Aktion Saisonkarten



Die Skilift Degersheim AG offeriert den begeisterten Schneesportlerinnen und Schneesportlern eine um 20% vergünstigte **Saisonkarte im Vorverkauf.**

Vom 1. bis 22. Dezember 2023 können diese auf dem Einwohneramt der Gemeindeverwaltung Degersheim bezogen werden.
(keine Rückvergütung bei schneelosem Winter)

Saisonkarte Kinder (bis und mit 16 Jahre)	**CHF 172.–**	(statt CHF 215.–)
Saisonkarte Erwachsene	**CHF 240.–**	(statt CHF 300.–)

Bitte unbedingt ein **Foto** mitbringen, nur Barzahlung möglich.

Die Saisonkarte berechtigt auch zum Bezug von reduzierten Tageskarten im Skigebiet Ebenalp-Horn und zu einem **Gratis-bfu-Skitest** bei EGE-Sport Flawil.

Natürlich freuen wir uns, wenn Sie sich als Aktionär an der Skilift Degersheim AG beteiligen. Skilift-Aktien in Nominalwert von CHF 100.– können Sie beziehen bei: Marco Stutz, Sonnhaldenstrasse 41, 9113 Degersheim oder per Mail an praesident@skilift-degersheim.ch.

Informationen zum Förderverein oder zum Aktienkauf finden Sie auch unter www.skilift-degersheim.ch.

Erste Sitzung des Jugendrates

DEGERSHEIM Zu Beginn des Jahres hat der Gemeinderat beschlossen, einen Jugendrat ins Leben zu rufen. In der Folge wurden ab Mai Jugendliche und junge Erwachsene gesucht, die Interesse haben, im Jugendrat mitzuwirken. Diesem Aufruf sind eine Interessentin und vier Interessenten gefolgt. Sie haben sich am vorletzten Donnerstag unter der Leitung des Gemeindepräsidenten zu einer ersten Sitzung getroffen.

Etwas spärlich gingen sie ein, die Interessensbekundungen für den neuen Degersheimer Jugendrat. Doch bis im September gelang es, fünf Jugendliche für dieses Engagement zu begeistern. Fünf motivierte Jugendliche, wie sich dabei zeigte. Obwohl es bei diesem ersten Treffen in erster Linie darum ging, wie der Jugendrat organisiert sein soll, wann die Sitzungen stattfinden sollen und was für Aufgaben und Kompetenzen der Jugendrat genau haben soll, wurde angeregt diskutiert und sich ausgetauscht. Vor allem nutzten die neuen Mitglieder des Jugendrates die Gelegenheit, sich zum Projekt der Sanierung des Freibades kritisch, aber auch konstruktiv zu äussern. Neben der Entwicklung von eigenen Projektideen zugunsten der Jugendlichen gehört genau dies zu den wesentlichen Aufgaben des Jugendrates: Die Projekte des Gemeinderates aus Sicht der Jugend zu beurteilen und dem Gemeinderat eine entsprechende Rückmeldung zu geben. Nach einem eher lockeren und formlosen Auftakt, der auch einem ersten Kennenlernen diente, geht es nun für den Jugendrat darum, eigene Ideen zu entwickeln und Handlungsfelder zu definieren. Aus diesem Grund findet die nächste Sitzung im Januar 2024 in Form eines Workshops statt.

Die Mitglieder des Jugendrates (v. l. Moriz Kessler, Janic Bühler, Joel Dürr, Patrik von Allmen und Sarah Meier) diskutierten an ihrer ersten Sitzung angeregt über das Sanierungsprojekt des Freibades.

Die Grünstadt-Abholzer beim Unihockeyturnier Degersheim

DEGERSHEIM Die Gemeindeverwaltung Degersheim hat sich mit einem Team am diesjährigen Unihockeyturnier beteiligt. Mit dem Erreichen des Achtelfinals waren sämtliche Protagonisten zufrieden. Ebenfalls nutzten die Spielerinnen und Spieler den Anlass zum gemütlichen Beisammensein ausserhalb der Arbeit.

Am vergangenen Wochenende fand in Degersheim das beliebte Unihockey-Turnier statt. Die Mehrzweckanlage Steinegg war auch in diesem Jahr geflutet von Hobbysportlerinnen und Hobbysportlern, welche die Gelegenheit nutzten, um dem kleinen gelochten Ball hinterherzujagen. So fand sich auch eine Gruppe von Mitarbeitenden aus der Gemeindeverwaltung, die unter dem Namen «Grünstadt-Abholzer» mit dem ambitionierten Ziel «Turniersieg» in der Rubrik «Plausch» den Wettkampf in Angriff nahm. Gleich im ersten Spiel mussten die Grünstädtler zur Kenntnis nehmen, dass der Weg zum Titel wohl kein Selbstläufer werden wird und mussten sich mit 0:2 geschlagen geben. Nach einer Leistungssteigerung im zweiten Spiel, das mit einem 1:1 endete, folgte dann das Glanzstück des Abends: Gleich mit 6:1 fegten die Grünstädtler den dritten Gruppengegner vom Feld und auch aus dem Turnier. Somit war die Qualifikation für das Achtelfinale in trockenen Tüchern. Dort war dann aber gleich Endstation, der Gegner aus den Reihen des FCs zeigte dem Gemeindeteam rasch die Grenzen auf. Mit ihrer Turnierleistung waren die Grünstädtler zufrieden: Mit dem Erreichen des Achtelfinals gelang ein respektables Ergebnis; Einsatz und Engagement haben gepasst, ausser ein paar Schrammen gab es keine grösseren Verletzungen und der Spass kam ebenfalls nicht zu kurz. Während und nach dem sportlichen Wettkampf nutzten die Abholzer gerne die Gelegenheit zum geselligen Beisammensein ausserhalb der Arbeitszeit.

Die Grünstadt-Abholzer waren mit ihrer Turnierleistung sehr zufrieden.

Milena Bleiker ist Ostschweizer Meisterin im Eiskunstlauf

DEGERSHEIM Die Degersheimer Eiskunstläuferin Milena Bleiker hat sich an der Ostschweizer Meisterschaft im vergangenen Februar in Rapperswil den Ostschweizer Meistertitel gesichert. Nach dem Sieg in ihrer eigenen Kategorie sicherte sie sich in der vergangenen Saison anschliessend zudem den Titel als Ostschweizer Meisterin über alle Kategorien. Beim Auftakt der neuen Saison konnte die 18-Jährige am Swiss Cup in Winterthur nun an die guten Leistungen anknüpfen. Nach dem ersten Rang im Kurzprogramm verteidigte sie den Sieg in der Kategorie Mixed Age SIS Frauen trotz zweier Stürze in der Kür und gewann so ihren ersten Wettkampf der Saison.

BAUBEWILLIGUNGEN AUGUST (NACHTRAG)

Folgende Bauprojekte wurden im August 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Baumann Rudolf, Wolfhagstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Hagmann Markus und Andrea, Wolfhagstrasse 9a, 9113 Degersheim; Baumann Rudolf und Ursula, Wolfhagweg 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe auf Grundstück Nr. 1489 für die beiden Einfamilienhäuser Assek.-Nrn. 1921 und 1922 **Standort:** Grundstück Nr. 1489, Assek.-Nrn. 1921 und 1922, Wolfhagstrasse 9, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Bergmann Walter, Bergstrasse 23, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bergmann Walter, Bergstrasse 23, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Aufdach-Photovoltaikanlage auf den Mehrfamilienhäusern Assek.-Nrn. 193 und 194 **Standort:** Grundstücke Nrn. 155 und 156, Assek.-Nrn. 193 und 194, Bergstrasse 21 und 23, 9113 Degersheim

Da für alle. rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Ein Filmcasting in der Erzählnacht

DEGERSHEIM Die Bibliothek Ludothek Degersheim beteiligte sich mit einem Filmabend für Erwachsene an der Schweizer Erzählnacht, einem der grössten Kulturanlässe der Schweiz. Die Zuschauerinnen und Zuschauer wählten den Film anhand eines Castings aus und waren mit ihrer Wahl sehr zufrieden.

Die Schweizer Erzählnacht gibt es seit über 30 Jahren und sie gehört mit rund 750 Veranstaltungen zu einem der grössten Kulturanlässe der Schweiz. Auch die Bibliothek Ludothek Degersheim beteiligte sich mit einem Filmabend für Erwachsene am Anlass. Ein Film ist vielleicht nicht die naheliegendste, aber sicher eine unterhaltsame Form des Erzählens. Die Zuschauerinnen und Zuschauer durften mittels eines Castings den Film selber wählen. Zur Auswahl standen acht verschiedene Filme zum Motto «Viva la Musica», die aber noch in neutralen DVD-Hüllen steckten, also den Titel nicht verrieten. Anhand verschiedener Kriterien wie Drehort, Name des Protagonisten, Erscheinungsjahr oder Genre wählte das Publikum in jeder Runde jeweils einen Film ab. Übrig blieb mit «Tenor» ein französischer Film aus dem Jahr 2022, der gemäss eigenem Slogan «Eine Stimme – zwei Welten» die Oper mit dem Rap verbindet. Niemand im Publikum hatte den Film bereits gesehen. Und so konnte in der Pause und am Ende der Vorführung bei Snacks und Getränken noch munter über die Geschichte diskutiert werden.

Zu einem richtigen Kinoabend gehört auch eine Portion Popcorn.

Vielleicht möchten Sie auch wieder einmal einen Filmabend zu Hause veranstalten? «Tenor», die ausgeschiedenen sieben Filme und fast 500 weitere DVDs für Jung und Alt stehen in der Bibliothek Ludothek bereit. Die Auswahl finden Sie auf unserer Website www.bvsga.ch/Degersheim, indem Sie bei quickListe auf «DVD» klicken. DVDs können wie alle übrigen Medien für vier Wochen und ohne weitere Kosten ausgeliehen werden. Zusätzlich zum Film ist es auch möglich, eine Popcorn-Maschine auszuleihen.

BAUBEWILLIGUNGEN OKTOBER

Folgende Bauprojekte wurden im Oktober 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Schneider Thomas und Sabrina, Weid 748, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schneider Thomas und Sabrina, einfache Gesellschaft, Weid 748, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erdsondebohrung und Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 748 **Standort:** Grundstück Nr. 1009, Assek.-Nr. 748, Weid 748, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Moser Christian, Hauptstrasse 56, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Moser Christian, Hauptstrasse 56, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erdsondebohrung und Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 2 **Standort:** Grundstück Nr. 216, Assek.-Nr. 2, Hauptstrasse 56, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Hollenstein Anna und Hans, Nelkenstrasse 4, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Hollenstein Anna und Hans, Nelkenstrasse 4, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizkessel beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1576 **Standort:** Grundstück Nr. 1296, Assek.-Nr. 1576, Nelkenstrasse 4, 9113 Degersheim

Der Wolf kommt nicht oder eben doch nach Degersheim

DEGERSHEIM Das Theater St.Gallen führte den Kindern des Schulhauses Sennrüti das Theaterstück «Der Wolf kommt nicht» vor. Mit einer einfachen Inszenierung mit wenigen Requisiten wurde den Kindern ein spannendes und vergnügliches Theatererlebnis geboten.

Das Schulhaus Sennrüti bekam am Montag, 13. November 2023, speziellen Besuch aus der Kantonshauptstadt. Eine kleine Delegation des Theaters St.Gallen ist mit ihrem Material nach Degersheim gekommen und hat in der Oberstufenturnhalle eine kleine Bühne errichtet, um den Sennrüti-Kindern das mobile Theaterstück «Der Wolf kommt nicht» aufzuführen. Das Lehrerteam hat mit Hilfe von einigen fleissigen Kindern dazu noch eine gemütliche Zuschauertribüne aufgebaut. Die Ensemblemitglieder Sophie Angehrn und Marcus Schäfer präsentierten anschliessend die Geschichte nach dem gleichnamigen Kinderbuch: Als die Hasenmama ihr Kind am Abend ins Bett bringt, hat dieses unzählige Fragen zum Wolf. Könnte es nicht sein, dass der Wolf vorbeikommt? Wäre es nicht möglich, dass er es bis in die Stadt und dann bis an die Hasenstrasse und schlussendlich bis in die Wohnung schafft? Die Hasenmama zeigt geduldig alle Hindernisse auf, welche der Wolf überwinden müsste, und versucht so das Hasenkind zu beruhigen, damit es endlich einschlafen kann. Als der Wolf am Ende trotz aller Widrigkeiten überraschenderweise vor der Tür steht, freut sich das Hasenkind darüber. Es stellt sich nämlich heraus, dass das Häschen heute Geburtstag hat und der Wolf ihm ein tolles Geschenk mitgebracht hat. Die ganze Geschichte spielten die zwei Schauspielprofis mit einfachsten wechselnden Kostümen, Kreidebildern an den mobilen Theaterwänden und riesigen Schaumstoffbausteinen. Mit wenigen Handgriffen entstanden so im Nu Häschens Bett, Fahrzeuge aus dem Strassenverkehr in der Stadt oder ein Berg. Das Theater St.Gallen hat den Sennrüti-Kindern eindrücklich die Welt des Theaters vorgelebt. Mit einer interessanten Geschichte, wenig Requisiten und einem begeisterten Publikum haben es die Theaterleute geschafft, ein spannendes Theaterstück zu gestalten. Beeindruckend war auch, wie die beiden die Emotionen und Reaktionen der Kinder immer wieder in die Handlung einfliessen liessen und somit das Publikum zu einem Teil des Theaterstücks gemacht haben. So war es für Gross und Klein ein tolles Erlebnis.

Das junge Publikum war beim mobilen Theaterstück hautnah dabei.

E-Trottinette in Degersheim kein Thema

DEGERSHEIM Im Gegensatz zu anderen Gemeinden stehen in der Gemeinde Degersheim mietbare E-Trottinette nicht zur Diskussion. Die Erfahrungen anderer Landgemeinden zeigen, dass ein Betrieb kaum rentabel ist und der ökologische Nutzen infrage gestellt werden kann.

Wer regelmässig in Städten unterwegs ist, kennt es. Immer wieder muss man einen Umweg um ein mitten auf dem Trottoir abgestelltes E-Trottinett machen. Dementsprechend ist die Anzahl Personen, die sich über diese Gefährte ärgern, wohl ebenso hoch wie die derjenigen, die darin einen Nutzen sehen und Freude daran haben. Ungeachtet dessen, ob sie als Ärgernis oder als sinnvoller Beitrag zu einer nachhaltigen Mobilität betrachtet werden: In der Gemeinde Degersheim werden mietbare E-Trottinette in naher Zukunft nicht zum Thema. Versuchsbetriebe in anderen ländlichen Gemeinden haben aufgezeigt, dass sie nicht genügend genutzt werden, um rentabel betrieben werden zu können, und entsprechend von der Gemeinde subventioniert werden müssten. Zudem erachtet der Gemeinderat das Netz des öffentlichen Verkehrs als ausreichend, sodass die Elektrogefährte nicht als sinnvolle Ergänzung für den öffentlichen Verkehr betrachtet werden können.

Die Gemeinde Degersheim verzichtet bis auf Weiteres auf das Vermieten von E-Scootern.

Advent gestalten mit Adventsschmuck

FIRMA Die Vorfreude auf die Adventswoche ist für unsere Teams gross und motiviert alle zur absoluten Hochleistung. Doch woher kommt diese Tradition eigentlich?
Erstmals wurde der Adventskranz in einer Diakonie in Deutschland gestaltet. So erfreute er die Kinder und verkürzte die Zeit bis Weihnachten. Diese wunderschöne Symbolik hat sich bis heute erhalten und bringt Wartezeit vorweihnachtliches Licht in jedes Wohnzimmer und ein Leuchten, nicht nur in Kinderaugen.

Dieses Leuchten berührt uns jedes Jahr, wenn unsere Besucherinnen und Besucher durch die Weihnachtsausstellung schlendern und sich inspirieren lassen. Dies ist eine grosse Motivation, jedes Jahr aufs Neue eine wunderschöne Inszenierung zu gestalten und die Menschen in eine andere Welt eintauchen zu lassen. Kommen auch Sie in diesem Jahr ab dem 24. November 2023 um 17.00 Uhr in unsere weihnachtlich geschmückten Blumenfachgeschäfte in Degersheim und Flawil. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Michaela Eggenberger

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **24. November 2023 bis 7. Dezember 2023,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Hoch Nadine, Neubau Zweifamilienhaus mit Photovoltaikanlage und Erdsondenbohrung mit Sole-Wasser-Wärmepumpe, auf Grundstück Nr. 1490, Hörenstrasse 44, 9113 Degersheim

Sauterhof AG, Projektänderung Anpassung Gebäudehöhe Assek.-Nr. 874, Mülirain 874, 9116 Wolfertswil

Sauterhof AG, Projektänderung Befestigung von Schlechtwetterausläufen Legehennenställe, polyvalente Stallnutzung und Erweiterung Mistlager, Mülirain, 9116 Wolfertswil

Zämägang – gemeinsam in die Backstube

KIRCHE Am Freitag, 1. Dezember 2023, geht es mit der Seelsorgeeinheit Magdenau gemeinsam in die Backstube! Ob dabei Spitzbuben, Amaretti oder Zimtsterne entstehen? Wir lassen uns überraschen. Hauptsache, alle sind mit adventlicher Freude dabei und verbringen zusammen gute und schöne Momente. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr beim katholischen Pfarreiheim Degersheim. Seelsorger Silvan Hollenstein gibt gerne weitere Infos (079 743 73 89 oder silvan.hollenstein@se-ma.ch).

Franziska Schönenberger

ZÄMÄGANG

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 24. November 2023
Adventsausstellung
Blumenheini Flawil
Bahnhofstrasse 25, 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, 25. November 2023
Jahreskonzert
Männerchor Eintracht Flawil
Lindensaal, 18.30 Uhr

Sonntag, 26. November 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Manesse Quartett
Abendmusikzyklus Flawil-Gossau
Kirche Haldenbüel Gossau, 17.00 Uhr

Montag, 27. November 2023
Buchstart: Verse, Lieder, Fingerspiele (Anmeldung erforderlich)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 15.30 bis 16.00 Uhr

Altstadt Ramblers
Night Music Flawil
Saal Restaurant Rössli, 20.00 Uhr

Dienstag, 28. November 2023
Mittagstreff
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Bürgerversammlung (Budgetgemeinde)
Gemeinde Flawil
Lindensaal, 20.00 Uhr

Mittwoch, 29. November 2023
Feld-Atelier für Kinder
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag, 30. November 2023
Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erforderlich)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

RätselSpass

■	N	■	■	N	■	■	■	O	■	E	■	■	E	■
■	A	B	G	E	S	C	H	L	O	S	S	E	N	■
■	M	E	L	K	■	H	U	E	■	S	■	S	V	P
■	H	A	A	R	E	■	H	A	X	E	■	P	O	E
S	A	N	T	O	■	U	N	T	E	R	W	E	G	S
■	F	■	Z								■	N	U	T
■	T	R	E								■	L	E	I
■	■	A	■								■	A	■	Z
B	O	T	E								M	U	N	I
■	H	I	T								■	B	E	D
■	M	O	C	■	■	■	G	■	A	S	■	■	N	■
■	■	N	■	S	T	A	E	M	M	E	■	D	A	D
S	T	A	T	U	E	■	T	■	B	R	I	E	■	I
M	O	L	■	G	L	A	U	S	E	R	■	A	Z	O
■	R	■	J	O	L	L	E	■	R	A	U	N	E	N

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben | INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

TRAUMBILD

Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

Sudoku Lösungen der letzten Ausgabe

6	4	2	5	3	1	7	9	8
1	8	7	6	2	9	5	3	4
9	5	3	8	7	4	6	1	2
7	6	8	1	9	3	4	2	5
2	3	9	7	4	5	1	8	6
5	1	4	2	8	6	9	7	3
3	2	1	4	5	7	8	6	9
8	7	5	9	6	2	3	4	1
4	9	6	3	1	8	2	5	7

3	2	6	9	8	5	4	7	1
7	9	4	3	6	1	5	2	8
8	5	1	7	2	4	3	6	9
9	4	2	6	1	7	8	3	5
1	8	3	4	5	2	6	9	7
6	7	5	8	9	3	2	1	4
2	1	7	5	4	6	9	8	3
4	3	8	2	7	9	1	5	6
5	6	9	1	3	8	7	4	2

DEGERSHEIM

Freitag, 24. November 2023
Eltern-Café
Estherina De Stefano
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

Räbäliächtliumzug
Kita Kieselstein
Dorfplatz beim Coop, 18.00 Uhr

Freitag, 24. November 2023, bis Samstag, 25. November 2023
Weihnachtsmarkt Degersheim
OK Weihnachtsmarkt
Dorfplatz Degersheim

Sonntag, 26. November 2023
Novemberkonzert
Musikschule Degersheim
Evangelisches Kirchgemeindehaus Degersheim,
17.30 Uhr

Montag, 27. November 2023
Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
9.00 bis 11.00 Uhr

DOG-Spielabend für Erwachsene
Bibliothek Ludothek Degersheim
Bibliothek Ludothek Degersheim,
20.00 bis 22.00 Uhr

Dienstag, 28. November 2023
Frauenwanderung
Degersheimer Frauenwanderung
Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

Donnerstag, 30. November 2023
Ortsplanungsgespräch im kleinen Rahmen
Platzgspröch
Stickereisaal, Taastrasse 13, 9113 Degersheim,
19.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 48 | 1. DEZEMBER 2023

ADVENTSFENSTER

Auch in diesem Jahr haben wieder viele kreative Bewohnerinnen und Bewohner aus Degersheim und Wolfertswil einen Adventskalender in beiden Dörfern gestaltet. Gemeinsam mit den Organisatorinnen freuen sie sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

››› SEITE 5

SPARTAGESKARTE

Ab Montag, 11. Dezember 2023, ist bei den Gemeinden Flawil und Degersheim die neue «Spartageskarte Gemeinde» erhältlich. Sie ersetzt das bisherige Angebot, die «Tageskarte Gemeinde», und ist ab 1. Januar 2024 gültig.

››› SEITE 13

TULPEN

Die Schülerinnen und Schüler des Schulhauses Feld haben Tulpen als Zeichen des Friedens gepflanzt. Im kommenden Frühling werden die über 140 Töpfe in Flawil und Alterschwil aufgestellt, damit ein blühendes Zeichen des Friedens sichtbar wird.

››› SEITE 15

Der Kulturpunkt Degersheim ist für seine Zukunft gerüstet

Mit dem Incontro-Festival hat der Kulturpunkt Degersheim die verschiedenen Kulturen der Gemeinde zusammen gebracht und mit ihnen ein gemütliches Fest gefeiert.

DEGERSHEIM Der Kulturpunkt Degersheim hat sich aus der privaten Nutzung eines kleinen Kulturraums zu einem raumlosen Veranstalter von unterschiedlichen Anlässen entwickelt, der ein wichtiger Bestandteil des kulturellen Lebens der Gemeinde geworden ist. Nachdem die Verantwortlichen im Herbst mit dem Incontro-Festival und dem Auftritt von Philipp Langenegger seinem Publikum zwei Höhepunkte beschert hatten, arbeitet der Verein hinter den Kulissen bereits an seiner Zukunft.

Der Verein Kulturpunkt bereichert seit mittlerweile 17 Jahren mit seinem Engagement die kulturelle Vielfalt in der Gemeinde Degersheim. Der Werdegang des Projekts Kulturpunkt vom gemeinsamen Kinoabend zum fest etablierten Organisator von Kleinkunst und Musikanlässen ist bemerkenswert.

Ein (T)Raum

Ein Raum, den die drei Initiantinnen Monika Germann, Judith Schuler und Katharina Weber für kleine kulturelle Anlässe nutzten, stand am Anfang des Projekts Kulturpunkt. Bereits nach ein paar wenigen Veranstaltungen bemerkten die drei, dass für das Organisieren von grösseren Anlässen mehr personelle und finanzielle Ressourcen nötig sind. Deswegen entschieden sie sich im März 2006 dafür, einen Verein zu gründen und den Vorstand von den bestehenden drei auf sieben Personen zu erweitern. Leider wurde ihnen ein Jahr nach der Vereinsgründung der Raum, in dem alles begonnen hatte, gekündigt. Der Raum war weg, aber der Traum vom kulturellen Raum blieb.

Der Kulturpunkt Degersheim ist mit seinem Schaffen nicht mehr aus dem kulturellen Leben der Gemeinde wegzudenken.

Konzept Raumlos

Bis heute ist der Kulturpunkt nicht mehr in einem spezifischen Raum beheimatet. Der Vorstand entschied sich, mit dem «Konzept Raum-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

los» zu arbeiten, woran sich bis heute nichts geändert hat. Über die Jahre entstand so die Zusammenarbeit mit dem WinWin-Markt der Stiftung Tosam und dem Restaurant Fuchsacker. Das Nutzen «fremder» Räumlichkeiten bedingt einen grösseren Aufwand für Organisation und Aufbau für Anlässe, weshalb sich der Verein auf fünf Veranstaltungen pro Jahr beschränkt. Dieses Angebot hat sich im Verlauf der letzten 17 Jahre im Dorf- und Gemeindeleben etabliert. Barbara Scherrer, Co-Präsidentin, ist immer wieder über das zahlreiche Erscheinen des Publikums sowie zahlreicher treuer Mitgliederinnen und Mitglieder an den Anlässen erfreut. Der Kulturpunkt ist nicht mehr aus dem kulturellen Leben der Gemeinde wegzudenken. Entsprechend begegnet die ganze Gemeinde dem Verein mit viel Wohlwollen, was dieser sehr schätzt.

Ein Jahresprogramm voller Höhepunkte
Der Verein hat es immer wieder vollbracht, spannende Veranstaltungen zu organisieren und sein Publikum zu begeistern. Das diesjährige Herbstprogramm verdient jedoch besondere Anerkennung: Nachdem es der Kulturpunkt im September bereits geschafft hat, mit dem Incontro-Festival die verschiedenen Kulturen der Gemeinde zusammenzubringen und gemeinsam mit seinen Gästen ein gemütliches Fest zu feiern, haben sie im November dem Degersheimer Kulturjahr einen würdigen Schlusspunkt gesetzt: Philipp Langenegger sorgte mit seinem appezöllischen Charme und Witz, mit welchem er «z'Tegersche» in der wohl einmaligen Atmosphäre im WinWin-Markt seine heiteren Geschichten vortrug, beim zahlreich erschienenen Publikum für viel Erheiterung.

Anstehender Wechsel in der Vereinsführung
Für alle Vorstandsmitglieder sowie die beiden Präsidentinnen Barbara Scherrer und Daniela Bischofberger ist das ehrenamtliche Engagement eine Herzensangelegenheit. «Wir führen die Anlässe sehr gerne durch und freuen uns, wenn das Publikum zahlreich erscheint und ihm unser Programm gefällt. Aber nun ist es Zeit für neue Ideen und Impulse», bestätigt Barbara Scherrer. Deswegen haben sie und Daniela Bischofberger sich entschieden, ihre Ämter im Jahr 2025 zur Verfügung zu stellen. So werden die beiden ihr Engagement per März 2025 aufgeben und in die Hände von Caroline Parpan übergeben. Sie ist aktuell Kassierin des Vereins, ist mit der Materie bestens vertraut und sorgt so für eine kontinuierliche Weiterführung des Vereins.

Interessierte, die sich gerne beim Kulturpunkt engagieren möchten, finden unter www.kulturpunkt-degersheim.ch weitere Informationen über den gemeinnützigen Verein.

Jeden Freitag
FLADE-Blatt-Tag

In alle Haushaltungen
von Flawil
und Degersheim
flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 8. Dezember 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 30. November 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 5. Dezember 2023, 12 Uhr

Winterdienst in Degersheim

DEGERSHEIM Der Winter hat sein Kommen mit den mittlerweile tiefen Temperaturen bereits angedeutet und bereits ist der erste Schnee gefallen. Für die Mitarbeitenden der Abteilung Werke bedeutet dies, morgens noch früher als gewohnt in die Kälte aufzubrechen und den Schnee von den Strassen zu räumen.

Der Winterdienst wird in der Gemeinde Degersheim von der Abteilung Werke sowie von beauftragten Unternehmern und Privaten durchgeführt. Sie sind bemüht, die Gemeindestrassen und Trottoirs mit den zur Verfügung stehenden Maschinen und notwendigen Mitteln in einem möglichst guten Zustand zu halten. Streumittel werden reduziert und umweltschonend eingesetzt. Schwarzräumungen erfolgen prioritär an Zu- und Wegfahrten der Gemeindestrassen sowie im Dorfzentrum.

Damit die Schneeräumung reibungslos klappt, bitten wir Sie, folgende Punkte zu beachten:

Schneeablagerungen auf Privatgrundstücken
«Schneemaden» vor privaten Ausfahrten sind selbständig wegzuräumen. Bei der Räumung von öffentlichen Strassen, Wegen und Plätzen kann Schnee auf dem anstossenden Grundstück abgelagert werden. Hingegen ist es nicht gestattet, Schnee von Höfen, Vorplätzen usw. auf öffentliche Strassen, Wege und Plätze zu schaffen. Die Verursacher können für die Verkehrsstörung und -gefährdung sowie die Beseitigungsmassnahmen haftbar gemacht werden.

Parkieren von Fahrzeugen
Auf öffentlichen Strassen und Parkplätzen parkierte Fahrzeuge sind zu entfernen. Parkierte Autos behindern die Räumungsarbeiten massiv. Die Gemeinde Degersheim lehnt jede Haftung für entstehende Schäden ab. Mehraufwände. die durch abgestellte Fahrzeuge verursacht werden, werden den Verursachern in Rechnung gestellt.

Die Schneeräumung ist eine wichtige Dienstleistung der Gemeinde, um die Sicherheit der Bevölkerung zu gewährleisten.

Gefahr für Kinder
Die Schneeräumung findet meistens bei sehr schwierigen Wetterverhältnissen statt. Die Fahrzeuge sind gross und stark und brauchen zur Räumung des Schnees ein gewisses Tempo. Wir bitten alle Eltern, ihre Kinder über diese spezielle Gefahr zu informieren. Gehen Sie den Fahrzeugen, welche sich mit gelbem Drehlicht bemerkbar machen, grossräumig aus dem Weg.
Die Abteilung Werke dankt für die Beachtung dieser Vorgaben und für das entgegengebrachte Verständnis.

Räbäliächtliumzug in Degersheim

Der geschmückte Leiterwagen der Kita führte den Umzug an.

DEGERSHEIM Am Abend des Weihnachtsmarktfreitags erstrahlte Degersheim im warmen Licht des Räbäliächtliumzugs der Kita Kieselstein, der einen beeindruckenden Besucherstrom anzog. Die Kinder, voller Vorfreude und ausgestattet mit liebevoll selbstgebastelten Laternen und kunstvoll geschnitzten Räben, durchzogen in einem fröhlichen Zug das Dunkel des Dorfes.

Der festlich geschmückte Leiterwagen der Kita Kieselstein führte die große Kinderschar an, als sie sich kurz nach 18.00 Uhr am imposanten Weihnachtsbaum auf dem Dorfplatz versammelte. Der Umzug bewegte sich der Hauptstrasse entlang und durch malerische Quartierstrassen. Die Kinder verbreiteten mit ihren fröhlichen Gesichtern, den gesungenen Liedern und ihrem Lachen eine festliche Stimmung, welche die Anwohnenden entlang der Route erfreute. Nach der Rückkehr auf dem Dorfplatz spendierte der Verkehrsverein Degersheim jedem Kind ein Wienerli mit Brot und Punsch. Die Kita Kieselstein dankt allen Helfenden und Sponsoren, die durch ihr Engagement und ihre Unterstützung diesen zauberhaften Umzug möglich gemacht haben. Diese gemeinschaftliche Feier trägt nicht nur zur festlichen Atmosphäre bei, sondern stärkt auch die Verbundenheit innerhalb der Gemeinschaft von Degersheim.

Gemischtes Konzert der Musikschule Degersheim

DEGERSHEIM Anlässlich des gemischten Konzerts der Musikschule Degersheim im evangelischen Kirchgemeindehaus in Degersheim spielten sich die Kinder und Jugendlichen direkt in die Herzen des Publikums. Die Vorbereitung sowie der Auftritt selbst forderten viel Konzentration, Zielstrebigkeit und auch etwas Mut. Der Stolz der Kinder, Eltern und der Lehrpersonen nach all den gelungenen Beiträgen war umso schöner zu beobachten. Interessierte an Gratis-Schnupperlektionen finden die nötigen Informationen dazu im Musikschul-Inserat auf der Seite 4 in dieser FLADE-Blatt-Ausgabe.

Zum Abschied alles Gute

VEREIN Der Verkehrsverein Degersheim bedankt sich ganz herzlich bei Simon Witzig, dem scheidenden Leiter Werke der Gemeinde Degersheim, für die tolle Zusammenarbeit. Simon war für den Verkehrsverein stets eine grosse Unterstützung.

Die Zusammenarbeit zwischen dem Verkehrsverein und Simon Witzig verlief seit seinem Amtsantritt vor fünf Jahren reibungslos. Simon Witzig konnte während der vergangenen Jahre dank seinem Fachwissen und seiner offenen, herzlichen Art viel für die Nachhaltigkeit in der Gemeinde bewegen. Er war die Anlaufstelle für Fragen rund um das Föhrenwäldli, die Feuerstellen, Spielplätze und vieles mehr. Er hatte dabei stets ein offenes Ohr für Anliegen oder bot stets seine Hilfe oder die seines Teams an. Auch für Vorträge an Veranstaltungen war er stets zu begeistern. Der Verkehrsverein dankt Simon Witzig herzlich für die Zusammenarbeit und wünscht ihm sowohl privat als auch geschäftlich alles Gute.

Edith Hug Burtscher
Verkehrsverein Degersheim

Simon Witzig erhält zum Abschied einen mit Käsespezialitäten prall gefüllten Geschenk-Bag.

Goldschmiede Atelier Gräppi zieht um

FIRMA Seit sechs Jahren führe ich ein Goldschmiedeatelier in Degersheim. Die Nachfrage nach meiner Arbeit ist in den letzten Monaten so sehr angestiegen, dass ich mich entschieden habe, mein Team zu vergrössern und nach neuen Räumlichkeiten zu suchen. Im ehemaligen Café Marion an der Hauptstrasse 78 in Degersheim habe ich den idealen Ort gefunden. Mein Team und ich eröffnen am 4. Dezember 2023 unsere neuen Räumlichkeiten und stehen der Degersheimer Bevölkerung und dem Umland für sämtliche Goldschmiedetätigkeiten mit kompetenter Beratung zur Seite. So übernehmen wir gerne Reparatur- und Umänderungsarbeiten oder fertigen Einzelstücke nach Ihren Wünschen an.

Marco Gräppi

BIBLIOTHEK
LUDOTHEK

Degersheim

«Lisme – Lose – Lafere»

Mittwoch, 13. Dezember 2023, 19:00 Uhr
in der Bibliothek Ludothek Degersheim

Mit anderen plaudern, einer Weihnachtsgeschichte zuhören, Guetzli essen und natürlich stricken.

Anmeldung
bis Samstag, 9. Dezember 2023
an biblioludo@degersheim.ch

Die Teilnahme ist kostenlos.

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

MUSIKSCHULE DEGERSHEIM

GRATIS SCHNUPPERN

NACH DEN HERBSTFERIEN UND BIS ZUM 9. DEZEMBER 23 KANNST DU BEI UNS GRATIS SCHNUPPERN. BUCHE DEINEN VIERTELSTÜNDIGEN GRATISTERMIN DIREKT BEI DER LEHRPERSON. MAXIMAL DREI LEKTIONEN PRO PERSON UND EIN TERMIN PRO INSTRUMENT. DAS ANGEBOT IST BEGRENZT

Kontakt zu den Lehrpersonen:
www.schule-degersheim.ch-musikschule-mitarbeitende

Heute: Weihnachtsapero!

Das Fachgeschäft für **SIE** und **IHN** - **Schönheit** und **Wohlbefinden**!

Wir freuen uns, Sie von **15 Uhr bis 20 Uhr** mit diversen Aktionen und Rabatten zu überraschen.

byneos

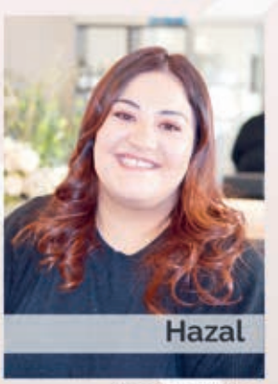
Auf Sie freuen wir uns!

Lucia
Kosmetikerin EFZ
Geschäftsinhaberin

Lea
Kosmetikerin EFZ

Siri
Kosmetikerin EFZ

Melanie
Coiffeuse



Hazal
Coiffeuse

byneos - Hauptstrasse 59 - 9113 Degersheim - 071 371 29 25 - www.byneos.ch - welcome@byneos.ch

Degersheimer und Wolfertswiler Adventsfenster 2023

DEGERSHEIM Am 1. Dezember beginnt die wundervolle und spannende Zeit der Adventskalender. Nicht nur Kinder warten gespannt auf das nächste Türchen, das uns immer näher an Weihnachten führt – wir alle freuen uns gemeinsam und geniessen diese besinnliche Zeit. Weshalb nicht jeden Abend einen Spaziergang machen, Menschen treffen, sich austauschen oder einfach nach draussen gehen und die Stille geniessen?

Auch in diesem Jahr haben wieder viele kreative Bewohnerinnen und Bewohner aus Degersheim und Wolfertswil einen Adventskalender in beiden Dörfern gestaltet. Gemeinsam mit den Organisatorinnen, der Frauengemeinschaft Degersheim (Degersheim) und Melanie Steingruber (Wolfertswil), freuen sie sich bestimmt über den Besuch «ihres Adventstürchens».

Auch dieses Jahr begleiten die Adventsfenster in Wolfertswil und Degersheim die Bevölkerung während der Adventszeit.

Tür	Tag	Wolfertswil	Zeit	Degersheim	Zeit
1	Fr	Familie Rutz, Dorfweid 2109	17.30	Frauengemeinschaft Degersheim, Eingang kath. Kirche	18.30
2	Sa	Ann Kretz & Familie, Moos-Ruer *16.45 Uhr gemeinsames Ablaufen ab Metzgerei Eigenmann*	17.30	Familie Brigitte Widmer und Michel Keller, Taastrasse 47	18.30
3	So	Turi Räss, Hauptstrasse 20 (ganzer Tag)	–	Familie Lara Behrendt, Restaurant Fuchsacker	17.30
4	Mo	Nadja Krensler & Solveis Fink, Unterdorfstrasse 18	17.30	Tertianum Feldegg, Feldeggstrasse 6	18.30
5	Di	Wöschkafi, Kasperliweihnachtstheater im Vereinslokal für alle Kinder. Anschliessend Adventsfenstereröffnung mit Umtrunk	ab 16.45	Verkehrsverein Degersheim, Info-Kasten bei der Migros	18.30
6	Mi	… ein guter Abend für einen Adventsfensterspaziergang rund ums Dorf…	–	Familie Tamara und Thomas Bohler, Schwalbenstrasse 17	18.30
7	Do	Irene Eisenring & Familie, Spilberg 952 *16.45 Uhr gemeinsames Ablaufen ab Parkplatz drei Tannen*	17.30	Familie Patricia und Christoph Hauser, Villa Donkey, Kähbachstrasse	18.30
8	Fr	… ein guter Abend für einen Adventsfensterspaziergang rund ums Dorf…	–	Familie Bettina und Patrik Rechsteiner, Bühlstrasse 24	18.30
9	Sa	Tabea & Martin Willen, Steigweg 7	17.30	Familie Ursula Kiener, Feldstrasse 41	18.30
10	So	Christina & Melanie, Oberdorfstrasse 3	17.30	Atelier zur Backstube, Kirchstrasse 3	18.30
11	Mo	Waldtraut & Ernst Anderegg, Vordere Steig 15	17.30	Familie Simone und Marcel Schilliger, Taubenstrasse 23	18.30
12	Di	Manuela & Vroni, Oberdorfstrasse 12	17.30	Keller's verwöhnt, Hauptstrasse 72	18.30
13	Mi	Barbara Tschopp's Blumewage, Hauptstrasse 16	17.30	Familie Barbara und Werner Lenherr, Hauptstrasse 32	18.30
14	Do	Silvia Kessler, Hauptstrasse 14	17.30	Kindergarten Bergstrasse, Bergstrasse 13	18.30
15	Fr	Dyana & Vreni, Oberdorfstrasse 17	17.30	Familie Sandra und Stefan Brunner, Fuchsackerstrasse 12	18.30
16	Sa	FG Rorate, Kirche Wolfertswil	06.00	Quartier Hintere Feldstrasse, Feldstrasse 48/50	18.30
17	So	Margrit Frehner, Huswiesstrasse 8	17.30	Stiftung Säntisblick, Säntisstrasse 12	18.30
18	Mo	… ein guter Abend für einen Adventsfensterspaziergang rund ums Dorf…	–	Familie Karin und Noël Verdurmen Nabulon, Schützenweg 7	18.30
19	Di	Sara & Manuel, Oberdorfstrasse 19	17.30	Familie Monika und Stan Ebneter, Winterhaldenweg 15	18.30
20	Mi	Minis, Dorfbrunnen	17.30	Familie Sandra und Andreas Kunz, Sonnhaldenstrasse 28	18.30
21	Do	… ein guter Abend für einen Adventsfensterspaziergang rund ums Dorf…	–	Familie Katrin und Ivo Bertsch-Danzeisen, Waldhof 1176	18.30
22	Fr	Familie Gehrig, Bienenweg 8	17.30	Familie Séverine und Thomas Lehmann, Wolfhagstrasse 5a	18.30
23	Sa	Familienweihnachtsfeier, Kirche Wolfertswil	16.30	Familien Elser und Stark, Meisenstrasse 15 und 17	18.30
24	So	Gottesdienst, Kirche St. Verena	18.00	… ein guter Abend für einen Adventsfensterspaziergang rund ums Dorf…	–

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburten

Lea Baumgartner, geboren am 9. Oktober 2023 in St.Gallen (SG); Tochter des Baumgartner Fabian und der Baumgartner geb. Geisser Carola, wohnhaft in Degersheim SG.

Gino Mattia Sutter, geboren am 22. Oktober 2023 in St.Gallen (SG); Sohn des Sutter Marino und der Sutter geb. Schilliger Karin, wohnhaft in Degersheim SG.

Todesfall

Gestorben am 14. November 2023 in Degersheim SG: Podhradsky geb. Dosa, Katarina, von Degersheim-Dorf SG, geboren am 14. Mai 1939, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Tertianum Feldegg. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

NEUERÖFFNUNG
GOLDSCHMIEDE ATELIER

4. Dezember 2023

HAUPTSTRASSE 78
DEGERSHEIM

WWW.GRAEPPI-GOLDSCHMIEDE.CH

SONNTAG,
3. Dezember 2023
10.00 – 16.30 Uhr

Wolfertswiler
Weihnachtsmarkt

- Musikverein Harmonie Degersheim (11.00 Uhr)
- Handharmonikaclub Degersheim (14.00 Uhr)
- Märchenstunde im Vereinslokal (11.30 / 13.30 Uhr)
- Tag der offenen Backstube doris & dölf (13.00 Uhr bis 14.00 Uhr)

16.00 Uhr
Samichlaus

RAIFFEISEN

Weihnachtsstimmung im **FLADE-Blatt** – präsentieren Sie ihre **Weihnachtsangebote** in den kommenden Ausgaben

Ausgabe	Inserateschluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
49/2023	30.11.2023	05.12.2023	08.12.2023
50/2023	07.12.2023	12.12.2023	15.12.2023
51-52/2023	14.12.2023	19.12.2023	22.12.2023

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Klang und Stille mit dem Kirchenchor Degersheim

KIRCHE Jeweils mittwochs, am 6., 13. und 20. Dezember 2023, sind Sie um 19.00 Uhr zu einer besinnlichen Zeit in die katholischen Kirche Degersheim eingeladen. Die Seelsorgeeinheit Magdenau erinnert an diese meditative Feier des Kirchenchors Degersheim mit Klang und Stille, Rauch und Feuer. Sie bringt Licht in die dunklere Jahreszeit und lädt ein zum Innehalten.

Franziska Schönenberger

Spaghettiplausch mit den Bremer Stadtmusikanten

DEGERSHEIM Anfang November lud der Musikverein Degersheim zum Spaghettiplausch im katholischen Pfarreiheim Degersheim ein. Rund 100 Kinder, Junggebliebene und Erwachsene liessen sich die Gelegenheit zum gemütlichen Beisammensein nicht entgehen. Im Anschluss an das musikalisch umrahmte Essen führten die Erzählerin Monika Messmer sowie der Musikverein durch die musikalische Version des bekannten Märchens «Die Bremer Stadtmusikanten».

Abendlob im Advent: Lichtmomente

KIRCHE Jeweils sonntags, 3., 10. und 17. Dezember 2023, um 17.30 Uhr organisiert die Seelsorgeeinheit Magdenau in der Kapelle der katholischen Kirche in Degersheim ein Abendlob. Den Advent auf sich zukommen lassen und den Alltag in einem neuen Licht sehen – dazu bieten sich unsere Abendlob-Feiern an. Für jeden Sonntag dieser besonderen Zeit schenken wir anregende Gedanken, besinnliche Texte und ansprechende Adventsmelodien. So entstehen wertvolle Momente, die Raum für Stille und Weite geben: Lichtmomente. Franziska Schönenberger

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. **Jeder Tropfen zählt.** Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

SPENDE BLUT RETTE LEBEN

blutspende.ch

winterhilfe Schweiz

...

WIR HELFEN MENSCHEN IN NOT IN IHRER REGION!

Clausiusstrasse 45 8006 Zürich Telefon 044 269 40 50 Fax 044 269 40 55

www.winterhilfe.ch

Jahresabschluss-planung

Jetzt gemeinsam loslegen!

Ihr Treuhänder in der Ostschweiz

Oberbotsbergstrasse 74 · 9230 Flawil · 071 390 00 50
info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

TEXTIL SALE
BIS 31.12.2023
AB 50%
BIKECENTER
GROUP FLAWIL · HERISAU

Adventsgeschichten
für Gross und Klein ab 4 Jahren

dienstags und donnerstags
5. / 7. / 12. / 14. / 19. / 21. Dez.
17.00 bis 17.30 Uhr

in der Evang.-meth. Kirche
Riedernstrasse 13, Flawil

Was erleuchtet unser Herz?

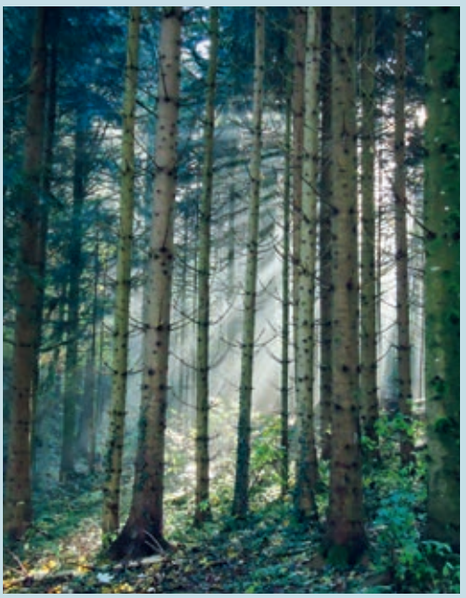
Sicherlich ist uns allen jene Erfahrung bekannt, wo wir stillschweigend über Sachen brüten und die Lösung für ein Problem nicht finden können. Man sitzt einfach da, wie gelähmt, und kommt nicht weiter. Doch plötzlich, wie aus heiterem Himmel, geht uns ein Licht auf, und wir erkennen umrisshaft, wonach wir schon so lange gesucht haben. Es ist Erlösung und Erleuchtung zugleich. Wir fühlen uns freier und unser Gesicht beginnt von innen her zu leuchten. Es ist so, wie wenn ein unscheinbares Licht alle Dunkelheit vertreiben und uns die Augen für etwas öffnen will.

Eine solche Erleuchtung ist alles andere als Technik, wo ein bewusster Knopfdruck genügt, damit ein Raum von dunkel auf hell geschaltet werden kann. Wir haben es nicht in der Hand, wenn uns ein Licht aufgeht. Obwohl: Nicht wenige Menschen sind heute auf Erleuchtung aus. Sie suchen religiöse Lichtangebote und finden sich im Wirrwarr eines fast grenzenlosen Marktes wieder: Mal hier, mal dort, heute fernöstlich, morgen esoterisch, so wie es grad passt. – Erleuchtung ist aber nicht käuflich, sie schenkt sich uns.

In den kommenden Wochen geht es mit rasanten Schritten Weihnachten entgegen; und wir tauchen ein in die Erwartung, dass auch wir dereinst zu den Beschenkten gehören werden. Das Kind in der Krippe, das bereits auf uns wartet, ist kein x-beliebiges Licht aus dem Angebot postmoderner Selbstbeleuchtungsanlagen. Es leuchtet nicht still vor sich hin, um eine gemütliche Atmosphäre zu erzeugen. Nein, das Kind in der Krippe will Herz und Welt erleuchten.

Zu dieser Erfahrung in Stille und Dunkelheit sind wir alle eingeladen, jeweils am Donnerstagmorgen um 6.00 Uhr, wenn im Advent wieder Rorate-Gottesdienste stattfinden.

Roman Brülisauer, Seelsorgeeinheit Magdenau



SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstg, 2. Dezember, Degersheim
17.30 Kommunionfeier mit St. Nikolaus
Sonntag, 3. Dezember, Magdenau
8.45 Eucharistiefeier mit Abt Emmanuel in der Kirche St. Verena
Sonntag, 3. Dezember, Flawil
10.15 Kommunionfeier mit St. Nikolaus, mit Livestream www.se-ma.ch/videoimpulse
Sonntag, 3. Dezember, Degersheim
17.00 Abendlob in der Kapelle

SEMA

Rorate-Gottesdienste
Jeweils um 6.00 Uhr mit anschliessendem Frühstück:
Di 5. Dez., Kirche Degersheim
Mi 6. Dez., St. Verena Magdenau
Do 7. Dez, Kirche Flawil

Klang und Stille
Mittwoch, 6. Dezember 2023, um 19.00 Uhr in der Kirche Degersheim Einladung zur meditativen Feier mit dem Kirchenchor Degersheim, die Licht in die dunkle Jahreszeit bringt.

Uf de Spur – Vortragsreihe zum Thema «Wie Frieden schaffen?»
Donnerstag, 7. Dezember 2023, um 20.00 Uhr, in evang. meth. Kirche Flawil. Referentin Rahel Steger zeigt auf, dass Frieden lernbar ist und im Kleinen beginnt.

FLAWIL

SEMAplus Senioren, Adventsfeier
Mittwoch, 6. Dezember 2023, um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum mit dem Thema «Sterne verzaubern uns».

www.se-ma.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 3. Dezember
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder, im Anschluss Chilelunch

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 3. Dezember
09.30 Gottesdienst mit Abendmahl, Thema: «Ein Licht in der Lichterkette Gottes», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 1. Dezember
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Guetzli backen
Sonntag, 3. Dezember
09.40 Kirche Degersheim: Regio-Gottesdienst am 1. Advent mit Degersheim Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Montag, 4. Dezember
19.30 Pfarrhaus Niederwil: Runder Tisch – im Gespräch mit der Kirchgemeindeleitung
Dienstag, 5. Dezember
14.30 Zwinglisaal: Treff 60 plus – Adventsfeier mit Pfr. Mark Hampton
Mittwoch, 6. Dezember
11.45 Zwinglisaal: Familien-Zmittag, Infos und Anmeldung unter www.ref-flawil.ch
18.30 Sitzungszimmer KGZ: Bibel-Teilen
Donnerstag, 7. Dezember
15.00 Haus 5egg: Trauercafé, Infos unter www.hospizgruppe.ch
20.00 Methodistische Kirche: «Uf de Spur – Wie Frieden schaffen?», Pfr. Mark Hampton

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 1. Dezember
19.15 2gether-treff
Samstag, 2. Dezember
08.30 Männerforum
Sonntag, 3. Dezember
09.40 REGIO-Gottesdienst mit Flawil in Degersheim mit Pfr. J. Bösch; anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 4. Dezember
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 5. Dezember
08.45 Alpha-60-Plus-Treff
17.15 Boyzaround Training
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 6. Dezember
19.00 Probe Worshipband
Donnerstag, 7. Dezember
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
16.30 «kivi-kids-Band» Probe
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 8. Dezember
19.30 wogo – Jugendgruppe
21.30 open friday – Oberstufe

www.ref-degersheim.ch

Flawiler
Fachgeschäfte

Geniessen Sie zusammen mit den Flawiler Fachgeschäften die Vorweihnachtszeit. Mit vielen kreativen Geschenkideen schaffen wir Einkaufserlebnisse.
Lassen Sie sich überraschen und geniessen Sie eine Flawiler-Shoppingtour.

Winterglanz

Sonntagsverkauf 3. Dez.'23

von 13.00 bis 17.00 Uhr

Adler Optik + Akustik
Bikecenter Flawil
Blumenheini Flawil
bossart women. men. trend
Brändli Uhren + Schmuck
Café Confiserie Dober
Drogerie Bohl
Dropa Drogerie Peterer
EGE Sport
Eigenmann Flawil – Eisenwaren
Heiz & Co. Spielwaren, Babyartikel
Keller's verwöhnt
die Mobiliar Flawil
Chocolarium – die Glücksfabrik von Munz und Minor
Metzgerei Fürer
mocafe Lichtensteiger
MondoCasa Haushalt & Dekorationen
Optik Zuberbühler
Pius Schäfler Papeterie + Geschenke
Vinothek Galluskeller

- Einzug Einscheller und Chlausgruppe Kolping ab 14.00 Uhr Oberdorfstrasse – Bahnhofstrasse mit Halt vor Gemeindehaus, Bärenplatz und MondoCasa / Eigenmann
- Ponyreiten / nostalgisches Kinderkarussell
- Velosäge - Wettbewerb
- Musikalische Unterhaltung durch Männerchor «Eintracht»
- Rösslitram (Gratis-Rundfahrt durchs Dorf und bis Chocolarium / EGE Sport)
- Diverse feine Verpflegungsmöglichkeiten
- Viele zusätzliche Aktivitäten in den einzelnen Fachgeschäften

Doppelte ProBon.

probon

Flawiler Lägelisnacht

Am Dienstag, 21. November 2023, hat die Flawiler Lägelisnacht stattgefunden. Prächtig geschmückte Leiterwagen mit kunstvoll geschnitzten Räben und Kürbissen zauberten eine besondere Stimmung ins Dorf und in die Obere Gegend.

Fotos: Verkehrsverein Flawil

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 7. Dezember 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Die weiteren Daten
Donnerstag, 21. Dezember 2023

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50,
E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Verkehrsanordnung(en)

Der Gemeinderat verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 21 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnung:

Flawil, Rehwaldweg (Weg 3. Klasse)

- **«Verbot für Motorwagen und Motorräder»** (Signal 2.13) mit Zusatz: **«Zubringerdienst und landw. Verkehr gestattet»**

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE

KONTAKT
Slobodanka Stjepanovic
078 753 16 36

Zelhida Bilibani
076 681 24 28

WO
Spielgruppe
Haus Meise
St.Gallerstr. 28
9230 Flawil

EINTRITT IST GRATIS

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken.

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen.

Samstag 9. Dezember 2023
10.30 – 11.30 Uhr

Freitag 19. Januar 2024
16.00 – 17.00 Uhr

flawil.ch

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU

PRIČE ČITAJU
Slobodanka Stjepanovic
078 753 16 36

Zelhida Bilibani
076 681 24 2

GDE
Spielgruppe
Haus Meise
St.Gallerstr. 28
9230 Flawil

ULAZ JE BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja.

Subota 9. Dezembar 2023
10:30 – 11:30h

Petak 19. Januar 2024
16:00 – 17:00h

flawil.ch

«Spartageskarte Gemeinde»: Verkaufsstart am 11. Dezember 2023

FLAWIL/DEGERSHEIM Ab Montag, 11. Dezember 2023, ist bei den Gemeinden Flawil und Degersheim die neue «Spartageskarte Gemeinde» erhältlich. Sie ersetzt das bisherige Angebot, die «Tageskarte Gemeinde, und ist ab 1. Januar 2024 gültig. In der Gemeinde Flawil wird die neue »Spartageskarte Gemeinde» vorerst versuchsweise für ein Jahr angeboten (vgl. FLADE-Blatt vom 6. Oktober 2023).

Am 1. Januar 2024 wird die heutige «Tageskarte Gemeinde» durch die neue «Spartageskarte Gemeinde» ersetzt. Die aktuellen Gemeinde-Tageskarten sind bei den Gemeinden Flawil und Degersheim nur noch bis 7. Dezember 2023 erhältlich. Die «Spartageskarte Gemeinde» kann ab 11. Dezember 2023 gekauft werden. Der erstmögliche Reisetag ist der 1. Januar 2024.

Der Verkauf der «Spartageskarte Gemeinde» erfolgt ausschliesslich über die Schalter des Einwohneramtes der Gemeinden Flawil und Degersheim.

Schweizweites Gesamtkontingent

Der Verkauf der «Spartageskarte Gemeinde» erfolgt ausschliesslich über die Schalter des Einwohneramtes der Gemeinden Flawil und Degersheim. Damit erhalten auch nicht-digitalaffine Personen Zugang zur «Sparwelt» des öffentlichen Verkehrs. Die Gemeinde Flawil verkauft die «Spartageskarte Gemeinde» nur an Personen, welche in Flawil wohnen.
Neu gibt es nur noch ein schweizweites Gesamtkontingent pro Tag. Sie kosten im ganzen Land gleich viel. Allerdings ist der Preis abhängig vom Zeitpunkt der Reservierung, der 1. oder 2. Klasse, und ob die oder der Reisende ein Halbtaxabonnement besitzt. Ist das schweizweite Kontingent aufgebraucht, werden für die jeweiligen Reisetage keine weiteren Tageskarten angeboten.

Früher buchen, günstiger reisen

Die «Spartageskarte Gemeinde» kann jeweils sechs Monate bis maximal einen Tag vor dem gewünschten Reisetag gekauft werden. Wie bei der jetzigen Spartageskarte gilt auch beim neuen Angebot: früher buchen, günstiger reisen. Das Produkt wird in zwei Preisstufen angeboten (siehe Kasten). Die günstigere Stufe steht bis maximal zehn Tage vor dem Reisetag zur Verfügung. Ist das Kontingent der Preisstufe 1 für den gewünschten Reisetag ausgeschöpft oder liegt der Kaufzeitpunkt weniger als zehn Tage vor dem Reisetag, werden automatisch Spartageskarten mit dem höheren Preis (Preisstufe 2) verkauft.

Auf der Website www.spartageskarte-gemeinde.ch wird ab 11. Dezember 2023 die Verfügbarkeit der Spartageskarte pro Reisetag angezeigt. Zudem sind auf dieser Seite alle relevanten Informationen und Bedingungen zur «Spartageskarte Gemeinde» zu finden. Ein direkter Verkauf oder eine Reservierung ist über diese Website nicht möglich. Der Verkauf erfolgt ausschliesslich über den Schalter des Einwohneramtes. Bestellungen werden telefonisch nicht entgegengenommen.

Personalisierte Spartageskarte

Die «Spartageskarte Gemeinde» ist personalisiert. Für die Ausstellung der Spartageskarte werden folgende Angaben benötigt: Name, Vorname, Geburtsdatum, gewünschte Klasse sowie die Information, ob am Reisetag ein gültiges Halbtaxabonnement vorhanden ist. Die personalisierte «Spartageskarte Gemeinde» wird als E-Ticket im PDF-Format oder als Mobile-Ticket (QR-Code, der auf dem Smartphone dem Kontrollpersonal vorgewiesen werden kann) ausgegeben. Die Mitarbeitenden des Einwohneramts können das PDF auch direkt ausdrucken.
Weitere Informationen sind auf der Website www.sbb.ch/gemeinde zu finden.

Preise

Klasse und Segment	Preisstufe 1 bis maximal 10 Tage vor dem Reisetag erhältlich	Preisstufe 2 bis maximal 1 Tag vor dem Reisetag erhältlich
2. Klasse mit Halbtax	39.00	59.00
2. Klasse ohne Halbtax	52.00	88.00
1. Klasse mit Halbtax	66.00	99.00
1. Klasse ohne Halbtax	88.00	148.00

Bioabfuhr stellt auf den Winterbetrieb um

FLAWIL Während den Monaten Dezember bis März findet die Bioabfuhr alle zwei Wochen statt.

Die Bioabfuhr stellt im Winter auf den Zwei-Wochen-Rhythmus um. Im Monat Dezember finden die Sammeltouren am 14. und 28. Dezember 2023 statt. Alle weiteren Termine sind dem Abfallkalender zu entnehmen, welcher wie üblich der letzten FLADE-Blatt-Ausgabe 2023 (22. Dezember 2023) beiliegen wird. In der kalten Jahreszeit sollten die Container in der Garage oder in einem nicht gefrierenden, windgeschützten Raum lagern.

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 1. Dezember 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 2. Dezember 2023, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Altpapiersammlung, Samstag, 2. Dezember 2023, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Fussballclub Flawil, 077 423 33 22

gemeindebibliothekflawil

2023

Geschichten-Nachmittage

Leseanimatorin Marianne Wäspe erzählt Geschichten, spielt, bastelt und singt mit Kindern von 4 – 6 Jahren an folgenden Mittwoch-Nachmittagen von 14.30 – 15.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Flawil.

Ort:	**Gemeindebibliothek Flawil** Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil
Datum:	**11. Januar 2023** **8. Februar 2023** **1. März 2023** **5. April 2023** **8. November 2023** **6. Dezember 2023**
Anmeldung:	Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail info@biblioflawil.ch

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

Kirchenchor Fischingen ...von Musikverein und Spielfreude getragen!
FlawilerKammerOrchester
Johannes Chor Niederhelfenschwil-Zuckenriet

«Mozart - Missa solemnis KV 337»
und Adventskonzert des Flawiler Kammerorchesters

Dirigenten
Daniel Treyer
Ruedi Keller (Missa solemnis)
Einstudierung Johanneschor: Bernhard Zingg

Sonntag, 03. Dezember 2023, 17:00 Uhr
Evangelische Kirche Feld, Flawil
Eintritt frei, Kollekte

Werke von
W.A. Mozart
M.-A. Charpentier
D. Močnik
Weihnachtslieder zum Mitsingen

MIGROS Kulturprozent
STIFTUNG CULTURA
Kanton St.Gallen Kulturförderung
flawil.ch
Stand: 30.10.2023

Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene

NEU mit Anmeldung unter QR-Code: www.ludothek-flawil.ch

Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

Wann: Dienstag, 12. Dezember 2023
Ort: Ludothek Flawil
Zeit: 19.30 bis 22.00 Uhr
Kosten: Fr. 5.– (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

OFFENER SONNTAG
3. Dezember
13.00 bis 17.00 Uhr

Lassen Sie sich überraschen von den NEUHEITEN **Fassungswerk** iten eyewear

OPTIK ZUBERBÜHLER
mehr sehen, mehr erleben

Optik Zuberbühler AG
St.Gallerstr. 5, 9230 Flawil
Tel. 071 393 33 33

Tulpen für den Frieden

FLAWIL Die Schülerinnen und Schüler des Schulhauses Feld haben Tulpen als Zeichen des Friedens gepflanzt. Im kommenden Frühling werden die über 140 Töpfe an verschiedenen Orten in Flawil und Alterschwil aufgestellt.

Die Welt ist derzeit leider kein sehr friedlicher Ort. In Flawil leben Familien, welche direkt oder in zweiter und dritter Generation von Kriegen in ihren Heimatländern betroffen sind. Auch im Schulhaus Feld gehen Kinder zur Schule, denen Krieg leider nicht fremd ist. «Wir leben glücklicherweise in einem friedlichen Land und dennoch ist Frieden keine Selbstverständlichkeit. Er beginnt im Kleinen und in einem friedlichen Umgang miteinander. Diesen müssen wir den Kindern vorleben und lehren, damit auch sie in einem sicheren und friedlichen Land leben können», sagt Schulleiterin Manuela Brunner.

Geschaufelt, gepflanzt, gegossen

Als Zeichen dafür, dass Friede gepflegt werden muss, haben die Schülerinnen und Schüler des Schulhauses Feld 1050 Tulpenzwiebeln in Töpfe gepflanzt. Während zweier Lektionen haben die Kinder geschaufelt, gepflanzt, gegossen und die Töpfe wintersicher verstaut. «Es war ein berührendes Bild, wie 120 Kinder gemeinsam gearbeitet und sich gegenseitig unterstützt haben», sagt Manuela Brunner. Zusätzlich werden 400 Wildtulpen in Alterschwil von den Schulkindern eingepflanzt.

Im kommenden Frühling werden die über 140 Töpfe an verschiedenen Orten in Flawil und Alterschwil aufgestellt, damit ein blühendes Zeichen des Friedens für alle Flawilerinnen und Flawiler sichtbar wird. «Kriege beenden können wir damit natürlich nicht, aber daran erinnern, dass es uns alle braucht für ein friedliches Miteinander. Verbunden mit der Hoffnung, dass in einigen Monaten die Welt etwas friedlicher wird», sagt Manuela Brunner.

Ein Dank für die grosszügige Unterstützung

Ohne die Mithilfe und die grosszügige Unterstützung vieler Personen und Firmen wäre die Aktion des Schulhauses Feld nicht möglich gewesen. Deshalb bedankt sich die Schulleitung herzlich bei Andermatt Biogarten für die Spende von 1050 Blumenzwiebeln, bei der Sativa Rheinau AG für die Spende von 400 Wildtulpenzwiebeln, beim Unterhaltsdienst der Gemeinde Flawil für die Lieferung der Erde, bei den Eltern der Schulkinder für die Blumentöpfe, bei Rosa Fiechter für die Spende von 40 Tontöpfen sowie bei Roger Gehrig der Firma Gehrig Gartenbau AG für die Spende von über 70 Töpfen.

Über 1000 Tulpenzwiebeln wurden in Töpfe gepflanzt.

Flawiler Stimmberechtigte sagen dreimal Ja und einmal Nein

FLAWIL Die Flawiler Stimmberechtigten haben an der Bürgerversammlung vom Dienstag, 28. November 2023, im Lindensaal nicht nur über das Budget 2024, sondern auch über drei Gutachten mit Anträgen entschieden. Die Bürgerschaft stimmte dem Budget 2024, dem Kredit für die Schulzimmerausstattung mit digitaler Präsentationstechnik sowie dem Nachtragskredit zur Neugestaltung des Marktplatzes zu. Beim Gutachten «Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier» lehnten die Stimmberechtigten den Antrag des Gemeinderates ab.

Der Gemeinderat hat der Bürgerversammlung ein Budget mit einem Aufwandüberschuss von 516 100 Franken unterbreitet. Die Gemeinde Flawil rechnet im nächsten Jahr mit einem Gesamtaufwand von 63,538 Millionen Franken und einem Gesamtertrag von 63,022 Millionen Franken. Der geplante Fehlbetrag kann problemlos durch das vorhandene Eigenkapital gedeckt werden. Mit dem Budget 2024 hat der Gemeinderat zudem vorgeschlagen, den Steuerfuss für das kommende Jahr von 127 Prozent auf 124 Prozent zu senken. Die Stimmberechtigten folgten dem Antrag des Gemeinderates. Sie stimmten dem Budget 2024 mit einem Steuersatz bei den Einkommens- und Vermögenssteuern von 124 Prozent und bei den Grundsteuern von 0,8 Promille mit grossem Mehr zu.

Drei Gutachten mit Anträgen

An der Bürgerversammlung standen neben Zahlen vor allem drei Gutachten im Mittelpunkt. Die Stimmberechtigten haben über die Gutachten «Digitale Präsentationstechnik in Schulzimmern», «Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier – Baurecht und Darlehen» und «Neugestaltung Marktplatz – Nachtragskredit und Volksmotionen» entschieden.

An der Bürgerversammlung nahmen 488 Stimmberechtigte teil.

Dem Antrag des Gemeinderates, für die Schulzimmerausstattung mit digitaler Präsentationstechnik sei ein Kredit von 1,62 Millionen Franken inklusive Mehrwertsteuer zu genehmigen, stimmte die Bürgerschaft deutlich zu. Dafür lehnten die Stimmberechtigten das Gutachten «Bau- und Genossenschaft Stickerquartier» ab. Sie sprachen sich gegen die Baurechte und die Darlehen aus. Damit kommt die Gründung einer Wohn- und Baugenossenschaft für das Stickerquartier nicht zustande.

Beim Traktandum 4 befand die Bürgerversammlung über einen Nachtragskredit zur Neugestaltung des Marktplatzes. Bei der Diskussion wurde der Antrag eingereicht, dass über den Nachtragskredit an der Urne entschieden werden soll. Die Bürgerschaft lehnte den Antrag deutlich ab. Dafür war beim Antrag des Gemeinderates, es sei für die projektbedingten Mehrkosten von 1,032 Millionen Franken für die Neugestaltung des Marktplatzes ein Nachtragskredit als unvorhersehbare neue Ausgabe zu genehmigen, das Abstimmungsergebnis unklar. Es musste ausgezählt werden. Mit 251 Ja-Stimmen gegen 190 Nein-Stimmen genehmigte die Bürgerversammlung den Nachtragskredit. Bei den beiden Volksmotionen, welche die Neugestaltung des Marktplatzes respektive die Zwischennutzung des alten Feuerwehrdepots betrafen, folgten die Stimmberechtigten jeweils dem Antrag des Gemeinderates. Der Rat hatte beantragt, auf die beiden Volksmotionen nicht einzutreten.

Allgemeine Umfrage

Beim Traktandum 5, der Allgemeinen Umfrage, kam der Richtplan zur Sprache. An der Bürgerversammlung haben 488 Stimmberechtigte teilgenommen. Dies entspricht einer Quote von 8,14 Prozent.

Zurücktretender Gemeindepräsident

Im Anschluss an die Bürgerversammlung wurde Gemeindepräsident Elmar Metzger verabschiedet. Vize-Gemeindepräsident Markus Lichtensteiger würdigte Elmar Metzgers langjähriges grosses Engagement für die Gemeinde. Elmar Metzger hat während mehr als 20 Jahren die Gemeinde Flawil mitgeprägt: in all den Jahren als Mitglied des Gemeinderats, wovon fünfeinhalb Jahre als Schulratspräsident und fast zehn Jahre als Gemeindepräsident. Elmar Metzger tritt per Ende Februar 2024 zurück.

Musikschule tritt in der «Brocki» auf

FLAWIL Am 50-Prozent-Tag des Brockenhauses Tosam WinWin Flawil gibt die Musikschule Flawil am Samstag, 2. Dezember 2023, um 13.30 Uhr einen Gastauftritt. Damit eröffnet die Musikschule ihre Konzertreihe «MSF bi de Lüt».

Der Kinder- und Jugendchor der Musikschule Flawil hat mit seiner Leiterin Claudia Steinlin unter anderem wunderschöne vorweihnächtliche Musik einstudiert. Zwei Akkordeonduos und das Schwyzerörgeli-Ensemble der Klasse von Karin Sobaszkiewicz werden den Auftritt der jungen Sängerinnen und Sänger stimmungsvoll ergänzen. Anschliessend besteht am Feuer die Gelegenheit, bei Punsch und Gebäck zusammen zu sein – oder weiter einzukaufen!
Die Musikschule Flawil freut sich, wenn ihre Unterrichtsangebote genutzt und ihre Veranstaltungen besucht werden. Sie möchte aber auch ihre Musik zu den Menschen bringen. Deshalb wird es künftig in loser Folge immer mal wieder «MSF bi de Lüt» heissen. Dabei wird Musik nicht nur an typischen Konzertorten geboten.

Kinderwoche mit Adlerauge und Azubi

KIRCHE Die Freie Christengemeinde Flawil (FCG) organisiert regelmässig die KinderWoche. Die diesjährige KiWo fand Mitte Oktober 2023 in der Turnhalle Feld unter dem Motto «Auf heisser Spur» statt. Zweit- bis Sechstklässler hörten spannende Geschichten von Detektiv Fred Adlerauge und seinem Lehrling Azubi und beobachteten die beiden bei deren Ermittlungen. Die ganze Woche konnten die Kinder in Gruppen Goldbarren sammeln und gegen die gefürchteten Papageia und Papageienschnabel Challenges führen, um das Zahlenschloss zum grossen Schatz zu knacken. Es wurde Gold geschürft, getanzt, gebastelt und ein Schatz gesucht. Ausserdem konnten die Kinder jeden Tag einen Detektivkurs ablegen und haben am Ende einen Detektivausweis dafür bekommen. Die nächste KiWo findet in den Herbstferien 2024 vom 15. bis zum 19. Oktober 2024 statt. Priska Knobel

Infoanlässe zu Segeltörn in Holland

KIRCHE Jugendliche ab 13 Jahren haben die Möglichkeit, die Ferienwoche vom 21. bis 27. Juli 2024 auf einem Segeltörn in Holland zu verbringen. Mit einem Zweimaster segelt Skipper Jarno mit Hilfe seines Maats und der Teilnehmenden übers Watten- und das IJsselmeer.
Mit ihren kirchlichen Jugendarbeitern bietet die akj Thurland für alle Interessierten zwei Infoanlässe zu dieser Reise an: am Freitag, 8. Dezember 2023, um 19 Uhr im katholischen Pfarreiheim, Zuzwil und am Sonntag, 17. Dezember 2023, um 17 Uhr im katholischen Pfarreizentrum, Flawil.

Für die Teilnahme an einem dieser Infoabende ist die Anmeldung unter info@akj-thurland.ch nötig. Weitere Infos sind auf der Website der Seelsorgeeinheit Magdenau (www.se-ma.ch) ersichtlich. Franziska Schönenberger

VVF-Wettbewerb: Gewinner bekannt

VEREIN Am diesjährigen Flawiler Herbstmarkt war auch der Verkehrsverein (VVF) präsent. Mitglieder des Vorstandes informierten über die Tätigkeiten des Vereins, verteilten knuspriges Popcorn und luden zum Mitmachen an einem Wettbewerb ein. Sechs Fragen wurden gestellt, unter anderem: In welchem Jahr feiert der VVF sein 100-Jahr-Jubiläum? Antwort: 2026. Die Antwortbögen sind nun ausgewertet, die Gewinnerinnen und Gewinner bekannt. Alle Fragen richtig beantwortet hat Andreas Winiger. Er und die Zweit- und Drittplatzierten, Janine Rhiner und Patrizia Battista, erhielten als süsse Belohnung einen Biber und zusätzlich ein Jahr Gratis-Mitgliedschaft beim Verkehrsverein Flawil. Übrigens: Der Verkehrsverein sucht immer noch eine Präsidentin oder einen Präsidenten sowie weitere Personen, die im Verkehrsverein mitarbeiten möchten. Interessierte melden sich bitte beim Vizepräsidenten Ignaz Mainberger, 078 791 09 58.
Marianne Bargagna

Iris Eichmann, Vorstandsmitglied im Verkehrsverein, überreicht Andreas Winiger den süssen Gutschein für ein Jahr Gratis-Mitgliedschaft im Verkehrsverein.

Die Farben des Advents

KIRCHE Beim nächsten Treff 60+ wird es am Dienstag, 5. Dezember 2023, ab 14.30 Uhr ganz adventlich. Mit Farben, Worten und Klängen, einer Wortsuche mit Verlosung stimmen wir uns auf die vorweihnachtliche Zeit ein. Wie jede Jahreszeit ihre eigene Farbenpracht kennt, lernen wir die Farben des Advents kennen und lassen diese auf uns wirken. Für entsprechende Klänge sorgt das Musik-Duo Gerhard Spycher (Klavier) und Anita Freund (Saxofon). Pfarrer Mark Hampton leitet mit Geschichten und Gedanken durch den Nachmittag. Das Vorbereitungsteam freut sich auf viele schöne Begegnungen im Zwinglisaal des reformierten Kirchgemeindezentrums, Lindenstrasse 6A, in Flawil. Mark Hampton

Wochenverlosung der ProBon-Sammelkarten

VEREIN An der zweiten Verlosung der ProBon-Karten der Flawiler Fachgeschäfte haben je einen Geschenkgutschein im Wert von 50 Franken gewonnen:
Selene Weishaupt, Nicole Stalder und Rösli Grüninger, alle aus Flawil.
Die Gutscheine werden per Post zugestellt. Herzliche Gratulation. Martha Scheurer

Glühwein-Apéro auf dem Bahnhofplatz

VEREIN Der Elternverein Flawil eröffnet den diesjährigen Geschichtenweg für Jung und Alt am Freitag, 1. Dezember 2023, von 15 Uhr bis 19 Uhr mit einem Glühwein-Apéro auf dem Bahnhofplatz. Es gibt feinen selbstgemachten Glühpunsch und Glühwein. Der Elternverein Flawil freut sich auf ein geselliges Beisammensein und viele Besucherinnen und Besucher des Geschichtenweges bis Neujahr. Weitere Infos über diesen und weitere Anlässe des Vereins unter www.elternverein-flawil.ch.
Anita Howald-Wirth

Janine Ruckstuhl mit ihrem selbstgemachten Glühpunsch.

Sicherheitsholzschlag an der Niederbergstrasse

FLAWIL Im Wald an der Niederbergstrasse wird am Montagvormittag, 4. Dezember 2023, ein Sicherheitsholzschlag durchgeführt. Während der Arbeiten ist die Niederbergstrasse zwischen dem Niederbergweg und der Niederbergstrasse 2 für sämtliche Verkehrsteilnehmer gesperrt. Ausserdem werden im Quartierpark Eisbahnweg Eschen gefällt, die vom Eschentriebsterben befallen sind. Die Eschen sind für die Besucherinnen und Besucher des Quartierparks zu einem Sicherheitsrisiko geworden. Die Ersatzpflanzungen erfolgen in Absprache mit dem Naturschutzverein Flawil und Umgebung.

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle des Amtsnotariates Wil, Donnerstag, 7. Dezember 2023, Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, Wil, 17.00 bis circa 18.30 Uhr. Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je circa 15 Minuten. Es wird um eine vorgängige telefonische Anmeldung (Telefonnummer 058 229 76 30) gebeten. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

Weiterbildung im Zeichen der Lebensrettung

FLAWIL Lehrpersonen der Schule Flawil haben Mitte November 2023 Lebensrettungskurse besucht.

Am Samstag, 18. November 2023, fand am Vormittag im Hallenbad Oberuzwil ein Wiederholungskurs für das Rettungsbrevet Plus Pool statt. Am Nachmittag folgte im angrenzenden Schulhaus der Wiederholungskurs für das Lebensrettungsmodul BLS-AED. Rund 20 Lehrpersonen der Schule Flawil nutzten das Angebot und absolvierten die Weiterbildung. Die Kurse wurden von Oberstufenlehrerin Sandra Roth organisiert. Für die Durchführung war die Schweizerische Lebensrettungsgesellschaft (SLRG) Wil zuständig. Die Wiederholungskurse werden von den Lehrpersonen alle vier Jahre besucht.

Die Herzmassage ist ein zentrales Element der Lebensrettung.

TODESFÄLLE

Gestorben am 20. November 2023 in Flawil: **Maggio, Vito,** von Eschenbach, geboren am 28. Februar 1958, wohnhaft gewesen in Flawil, Kerbelring 20. Die Abschiedsfeier hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 23. November 2023 in Flawil: **Stevanon geb. Forster, Emma,** von Diepoldsau-Schmitter, geboren am 13. Juni 1952, wohnhaft gewesen in Flawil, Austrasse 7a. Die Abdankung findet am Montag, 4. Dezember 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Gestorben am 26. November 2023 in Flawil: **Thaler geb. Bühler, Maria Luzia,** von Gaiserwald, geboren am 25. Dezember 1923, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

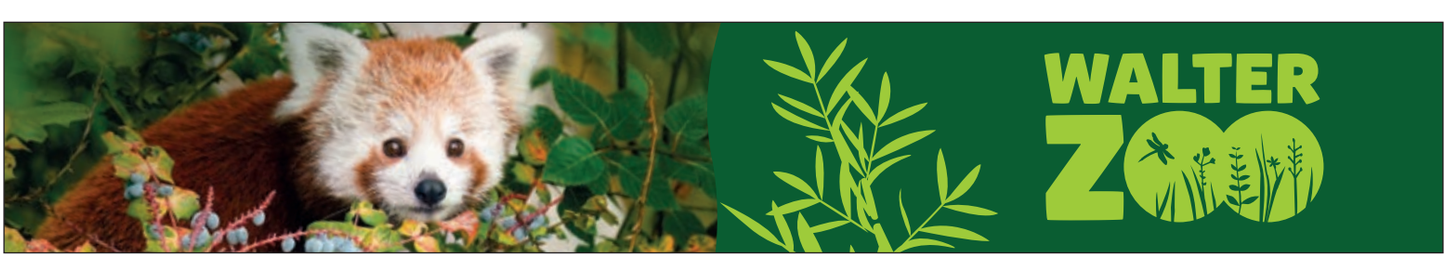
Gestorben am 26. November 2023 in Flawil: **Carpanese, Hans,** von Ebnat-Kappel, Kappel, geboren am 11. Oktober 1929, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Roratefeiern jeweils um 6 Uhr

KIRCHE Frühmorgens machen wir uns auf, um im Schein des Kerzenlichtes die Adventszeit zu feiern: in Degersheim, jeweils dienstags 5., 12. und 19. Dezember 2023, in der katholischen Kirche; in Wolfertswil-Magdenau, am Mittwoch, 6. Dezember 2023, in der Kirche St. Verena Magdenau; in Flawil, jeweils donnerstags, 7., 14. und 21. Dezember 2023, in der katholischen Kirche und in Niederglatt, am Montag, 18. Dezember 2023, in der Kirche.
In allen Pfarreien wird anschliessend ein Frühstück angeboten. Wir wünschen eine gesegnete Adventszeit! Franziska Schönenberger

SVP Flawil: Dezember-Höck mit Sessionsrückblick

POLITIK Jeweils einmal im Monat lädt die SVP-Ortspartei Flawil zu einem Höck zum Diskutieren von Abstimmungsvorlagen, Wahlen oder anderen politischen Themen ein. Der Anlass ist öffentlich und findet am Dienstag, 5. Dezember 2023, um 19.30 Uhr im Restaurant Rössli in Flawil statt. Die Kantonsräte Bruno Dudli und Damian Gahlinger berichten aus den vergangenen Sessionen im Kantonsrat und stehen anschliessend gerne für Fragen zur Verfügung. Die SVP Flawil schätzt den Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern und hofft auf zahlreiche Teilnehmende. Thomas Duss



mr-flawil

männerriege flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

WIR BRUTZELN RACLETTE FÜR GANZ FLAWIL!

Neu-Eröffnung ALDI am Do/Fr/Sa 7./8./9. Dezember
Do 11:30 - 18:00 | Fr 11:30 - 19:00 | Sa 10:30 - 16:00

Und nach dem Raclette wie bekannt:
Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!

KOSMETISCHE FUSSPFLEGE

KURZURLAUB FÜR MÜDE FÜSSE

Selbst geniessen oder mit einem Gutschein
einen Verwöhnmoment verschenken.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Wellnessmassagen
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | Friedeckstrasse 5, 9244 Niederuzwil
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch | 071 393 33 50

Halber Preis auf alle Secondhand-Artikel, Antiquitäten, Möbel und vieles mehr...

SAMSTAG 2. DEZEMBER 2023

9–16 Uhr an allen Standorten

Gluschtiges
Degersheim / Flawil
Kaffee und Kuchen
Herisau
Würste vom Grill und gratis Suppe

Herisau
Cilanderstrasse 17
9100 Herisau

Degersheim
Taastrasse 11
9113 Degersheim

Flawil
Waldau 1 / Habis-Areal
9230 Flawil

tosam WINWIN

FLADE BLATT

Planen Sie bereits ihre Marketingaktivitäten für 2024? Hier gehts zu den neuen Mediadaten

www.flade-blatt.ch

Glühwein, Kunsthandwerk und Weihnachtstimmung

VEREIN Im neu gestalteten Park beim Ortsmuseum Lindengut stehen am Samstag, 2. Dezember 2023, von 9.30 Uhr bis 17.30 Uhr über 40 liebevoll gestaltete Stände für die Besucherinnen und Besucher bereit. Kunsthandwerk, Geschenke, Karten, Kerzen, Floristik, Backwaren, Gestricktes, Eingemachtes und vieles mehr findet sich im Angebot. Ab 10 Uhr können Kinder ab vier Jahren unter fachkundiger Anleitung Geschenke basteln. Für die Verpflegung der Besucherinnen und Besucher ist wie gewohnt gesorgt. Gerstensuppe gibt's in der Kaffeestube, Grilladen draussen; Waffeln und das Kuchenbuffet runden das kulinarische Angebot ab.
Vor und nach dem Mittag unterhält der gemischte Chor Egg das Publikum, um 14 Uhr erfreut der Samichlaus mit seinen Eseln kleine und grosse Besucherinnen und Besucher. Ruth Klaus

Festliches Adventskonzert in der Kirche Feld

KIRCHE Erstmals haben der Kirchenchor Fischingen, der Johanneschor Niederhelfenschwil und das Flawiler Kammerorchester ihre Kräfte gebündelt und sich zu einem einzigartigen Konzertprojekt zusammengeschlossen, um die Missa solemnis KV 337 von Wolfgang Amadeus Mozart in Niederhelfenschwil, Fischingen und Flawil gemeinsam zu erarbeiten und aufzuführen. Am 1. Adventssonntag findet nun die letzte Aufführung im Rahmen des traditionellen Adventskonzerts des Flawiler Kammerorchesters in Flawil statt. Umrahmt wird die festliche Messe von zwei Kirchensonaten, ebenfalls von Mozart, sowie instrumentaler Weihnachtsmusik von Damijan Močnik und Marc-Antoine Charpentier. Und es gibt wie jedes Jahr ein offenes Singen von Advents- und Weihnachtsliedern, zu dem alle herzlich eingeladen sind. Für viele in der Kirche ein heimlicher Höhepunkt. Das Konzert findet statt am Sonntag, 3. Dezember 2023, um 17 Uhr in der Kirche Feld in Flawil statt. Eintritt frei. Kollekte.

Uwe Hauswirth

Gemeinsam Weihnachten feiern

KIRCHE Wer den Heiligabend zusammen mit anderen Menschen verbringen möchte, ist herzlich zur ökumenischen Weihnachtsfeier eingeladen! Das Leitungsteam freut sich über alle, die am Sonntag, 24. Dezember 2023, im evangelischen Kirchgemeindezentrum in Flawil an der Lindenstrasse 6A mitfeiern. Die Feier beginnt um 18 Uhr. Neben einem feinen Festessen gibt es musikalische Einlagen, eine Geschichte sowie gemeinsames Singen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, eine Christnachtfeier in einer der Kirchen zu besuchen. Eine Anmeldung ist erforderlich und eine Transportmöglichkeit wird kostenlos angeboten. Bitte unbedingt bei der Anmeldung angeben! Anmeldeschluss ist Montag, 18. Dezember 2023.
Telefonische Anmeldungen: Sekretariat der evangelischen Kirchgemeinde, 071 394 90 50 und Sekretariat der katholischen Kirchgemeinde, 071 393 45 45 Isabel Renold

Flawiler
Mobilitäts-Challenge
Die Gemeinde Flawil prüft die Durchführung der 31DAYS Challenge, bei der Teilnehmer:innen 1 Monat (31 Tage) auf ihr eigenes Auto verzichten und dafür kostenlos ein Paket an kombinierter Mobilität testen können. Die Challenge lädt damit dazu ein, das eigene Mobilitätsverhalten zu hinterfragen.
Mach mit!
31DAYS
Unterstützer
PROVISUR TECHNOLOGIES
SFS
flawil.ch
Mehr Infos unter www.31days.ch

SEMAplus – Adventsfeier

KIRCHE Am Mittwoch, 6. Dezember 2023, ab 14.30 Uhr findet im katholischen Pfarreizentrum Flawil die Adventsfeier statt unter dem Motto «Advent: Sterne verzaubern uns!» Lassen Sie sich an diesem stimmungsvollen Nachmittag vom Vorbereitungs-Team überraschen und verwöhnen! Herzliche Einladung! Verantwortliche SEMAplus-Seniorennachmittage: Margrit Schildknecht, Telefon 071 393 52 67.

Rosmarie Keil-Neuhaus

Adventsabend mit der Frauengemeinschaft Flawil

VEREIN Gemeinsam mit Ihnen möchte die Frauengemeinschaft Flawil die vorweihnachtliche Zeit mit einem Adventsabend feiern. Das besinnliche Zusammensein findet am Dienstag, 5. Dezember 2023, um 19 Uhr im Pfarreiheim statt. Die Frauengemeinschaft freut sich, mit Ihnen den adventlichen Abend zu verbringen.

Susanne Bosshart

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 4. Dezember bis 18. Dezember 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Bosshard Werner, Unterdorfstrasse 4, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 225/2023, Umgebungsgestaltung (Projektänderung zu BG Nr. 110/2019), Grundstück Nr. 707, Vers.-Nr. 4251, Unterdorfstrasse 4, Flawil

Allenspach Michael und Corinne, Städeli 1525, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 233/2023, Einbau Cheminéeofen und Ersatz Abgasanlage, Grundstück Nr. 1454, Vers.-Nr. 1525, Städeli 1525, Flawil

Büchler Roman und Roswitha, Alterschwil 3706, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 234/2023, Dach- und Fassadensanierung, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 1469, Vers.-Nr. 1325, Alterschwil, Flawil

Botsberg – Immo AG, c/o HAB AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 236/2023, Überbauung Botsberg – Neubau von sechs Sole-Wasser-Wärmepumpen mit je vier Erdsondenbohrungen (Ergänzung zu BG Nr. 270/2022), Grundstücke Nrn. 10, 11, 3347, Vers.-Nrn. 4316, 4317, 4318, 4319, 4320, 4321, Bogenstrasse 92, 94, 96, 98, 100, 102, Flawil

AGENDA

DEGERSHEIM

Samstag, 2. Dezember 2023
Jodelchörli Unterhaltung
Jodelchörli Degersheim
MZA Degersheim, 13.30 Uhr und 20.00 Uhr

Offene Halle
MOJUGA
Turnhalle Oberstufe, 16.00 bis 21.00 Uhr

Sonntag, 3. Dezember 2023
Wolfertswiler Weihnachtsmarkt
Dorfmarkt Wolfertswil
Wolfertswil Dorf, 10.00 bis 16.30 Uhr

Merry Swissmas Everyone
Dreamfactory AG
Dreamfactory, Weierwiesstrasse 8, Degersheim, 19.00 Uhr

Mittwoch, 6. Dezemeber 2023
Tanzcafé
Frauengemeinschaft Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim, 20.00 bis 21.30 Uhr

Donnerstag, 7. Dezember 2023
Öffentliches Singen mit Toni Diggelmann
Tertianum Feldegg
Restaurant Tertianum Feldegg, 14.30 bis 16.00 Uhr

Käseverkaufswagen auf dem Dorfplatz
Spezialitäten Kreuzstrasse
Dorfplatz Degersheim, 16.00 bis 18.00 Uhr

Klaushöck
Natur und Vogelschutz
Tegerscher Kebap, 20.00 Uhr

RätselSpass

QUINTETT

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TRAUMBILD
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 1. Dezember 2023
Eröffnung Geschichtenweg mit Apéro
Elternverein Flawil
Bahnhofplatz, 15.00 bis 19.00 Uhr

Ami Yerewolo
Kulturpunkt Flawil
St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Samstag, 2. Dezember 2023
Weihnachtsmarkt
Ortsmuseum Flawil
St.Gallerstrasse 81, 9.30 bis 17.30 Uhr

Besuch beim Samichlaus
Familientreff Flawil
Rehwald (ab Parkplatz der Büchi Labortechnik AG), 17.00 bis 19.00 Uhr

Sonntag, 3. Dezember 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Montag, 4. Dezember 2023
Runder Tisch – Im Gespräch mit der Kirchgemeindeleitung
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Pfarrhaus Niederwil, 19.30 bis 20.30 Uhr

Dienstag, 5. Dezember 2023
Treff 60plus
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 14.30 Uhr

Dezember-Höck
SVP Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 Uhr

Mittwoch, 6. Dezember 2023
Familien-Zmittag
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.45 Uhr

Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung)
Alterssiedlung Feld (Aufenthaltsraum 6. Stock), 14.00 bis 16.30 Uhr

Geschichten-Nachmittag (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.30 bis 15.30 Uhr

Musikschulkonzert Trompeten & Combo
Musikschule Flawil
Turmzimmer, ref. Kirche Feld, 18.30 Uhr

Donnerstag, 7. Dezember 2023
Trauercafé der Hospizgruppe Flawil
Ökumenische Hospizgruppe Flawil
Haus 5egg, 15.00 bis 16.30 Uhr

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 49 | 8. DEZEMBER 2023

MUSIKSCHULE

Wer ab dem kommenden Schulsemester Musikunterricht neu besuchen oder diesen beenden will, muss sich bis zum 10. Dezember 2023 an- oder abmelden.

››› SEITE 3

BAUWESEN

Der Baubewilligungsprozess wird kantonal schrittweise bis 2026 digitalisiert. Ab 1. Januar 2024 müssen deswegen in den Gemeinden Flawil und Degersheim sämtliche Baugesuche auch in digitaler Form eingereicht werden.

››› SEITE 5

ABWASSERGEBÜHREN

Die Abwassergebühren in Flawil sinken per 1. Januar 2024 deutlich. Die Reserven der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung betragen derzeit rund 11,445 Millionen Franken. Dieses Polster soll in den kommenden 25 Jahren abgebaut werden.

››› SEITE 9

Liegenschaft Kirchstrasse 21 neu im Verwaltungsvermögen

Aufgrund der erweiterten Nutzung für die familienergänzende Tagesbetreuung muss die Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen überführt werden.

DEGERSHEIM Die Gemeinde ist seit geraumer Zeit Eigentümerin der schulnahen Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 in Degersheim. Seit dem vergangenen Sommer werden zwei Wohnungen im Objekt für die familienergänzende Tagesbetreuung und somit für eine Verwaltungsaufgabe genutzt. Dies hat buchhalterische Auswirkungen, was durch die Stimmberechtigten anlässlich der kommenden Bürgerversammlung genehmigt werden muss.

Aufgrund der Erweiterung des Mittagstischangebots zu einer familienergänzenden Tagesbetreuung wird das Haus an der Kirchstrasse 21 neu mehrheitlich für eine Verwaltungsaufgabe der Gemeinde genutzt. Das kantonale Recht sieht deswegen vor, dass die Liegenschaft nun dem sogenannten Verwaltungsvermögen zugeordnet werden muss.

Seit 1994 im Finanzvermögen der Gemeinde

Die Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 ist seit dem Jahr 1994 im Eigentum der Gemeinde. Sie wurde damals für 700 000 Franken in erster Linie aus strategischen Gründen erworben. Da sie sich direkt angrenzend an das Schulhausareal Steinegg befindet, ist sie nach wie vor eine wichtige Immobilie, die der Gemeinde bei allfälligen Projekten im Zusammenhang mit einer Erweiterung der Schulanlage dienlich sein kann. Die Liegenschaft beinhaltet drei Wohnungen, die alle bis ins Jahr 2021 vermietet waren. Ab August 2021 wurde in der Wohnung im Erdgeschoss das Angebot des Mittagstischs angesiedelt. Im Hinblick auf die gesetzliche Pflicht, ab Sommer 2024 eine schulergänzende Tagesbetreuung einzuführen, hat der Gemeinderat entschieden, das Angebot des Mittagstischs bereits ab August 2023 zu einer Tagesbetreuung zu erweitern. Der damit verbundene erhöhte Platzbedarf wurde durch die Hinzunahme der Wohnung im 1. Obergeschoss abgedeckt.

Wenn eine Liegenschaft mehrheitlich der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dient, muss sie dem Verwaltungsvermögen zugewiesen werden.

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Verwaltungsvermögen statt Finanzvermögen
Das Verwaltungsvermögen dient dem Gemeinwesen unmittelbar durch seinen Gebrauchswert. Es kann nicht veräussert werden, ohne dass die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe beeinträchtigt wird. Das Finanzvermögen hingegen kann jederzeit frei veräussert werden, ohne dass die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe verhindert wird. Die Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 ist aktuell dem Finanzvermögen zugeordnet, da bis vor Kurzem zwei Wohnungen vermietet wurden und nur die unterste als Mittagstisch einer Verwaltungsaufgabe diente. Durch die Nutzung der mittleren Wohnung für die neu eingeführte Tagesbetreuung hat sich die Ausgangslage verändert. Deswegen soll die Liegenschaft nun dem Verwaltungsvermögen zugeführt werden. Dies ist aufgrund der gesetzlichen Vorgaben zwingend: Die Rechnungslegung der Gemeinden im Kanton St.Gallen (RMSG) fordert, dass Liegenschaften, die mehrheitlich für Verwaltungsaufgaben genutzt werden, dem Verwaltungsvermögen zugeschieden werden müssen. Weil Liegenschaften für die Sicherstellung der Verwaltungsaufgaben instandgehalten oder allenfalls erneuert werden müssen, werden diese jährlich abgeschrieben und so amortisiert.

Warum ist eine Abstimmung nötig?
Die Überführung der Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 in Degersheim vom Finanz- in das Verwaltungsvermögen hat nur buchhalterische Auswirkungen. Die Liegenschaft wird aktuell in der Bilanz der Gemeinde mit einem Verkehrswert von 550 000 Franken geführt. Für die Überführung muss der Verkehrswert im Budget der Investitionsrechnung 2024 bereitgestellt werden. Die Liegenschaft Kirchstrasse 21 würde mit einem Buchwert von 550 000 Franken in das Verwaltungsvermögen überführt und müsste über die nächsten 25 Jahre abgeschrieben werden, was die Erfolgsrechnungen dieser Jahre mit je 22 000 Franken belastet. Da die Bereitstellung eines Kredites in der Investitionsrechnung von über 500 000 Franken jedoch die Finanzkompetenzen des Gemeinderates übersteigt, ist eine Zustimmung durch die Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung notwendig. Deswegen wird der Gemeinderat den Stimmberechtigten anlässlich der kommenden Bürgerversammlung einen entsprechenden Antrag mit der Empfehlung auf Gutheissung unterbreiten.

ABFALLKALENDER

In **Degersheim** sammelt der FC am **Samstag, 9. Dezember 2023,** ab 8.30 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 954 04 56 und das Versäumte wird nachgeholt.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 15. Dezember 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 7. Dezember 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 12. Dezember 2023, 12 Uhr

Diverse Bahnarbeiten zwischen Herisau und Wattwil für 2024 geplant

DEGERSHEIM Die Südostbahn plant auf dem Streckenabschnitt Herisau bis Lichtensteig diverse Sanierungsarbeiten für das Jahr 2024. Unter anderem ist auch der Bühlbergtunnel in Degersheim betroffen.

Die Schweizerische Südostbahn AG (SOB) saniert im Jahr 2024 auf der Bahnlinie von Herisau nach Lichtensteig die Tunnel vom Bühlberg, Mühlebühl und Wasserfluh. In Lichtensteig erfolgt gleichzeitig die Instandsetzung von zwei Viadukten. Zur selben Zeit erfolgt zwischen Herisau Schachen und dem Eingang zum Bühlbergtunnel die Erneuerung der Bahntechnik. Damit die entsprechenden Arbeiten in möglichst kurzer Zeit durchgeführt werden können, wird der Bahnbetrieb zwischen Herisau und Wattwil ab 6. Juli 2024 bis 11. August 2024 durch einen vorübergehenden Busbetrieb ersetzt. So möchte die SOB die Umstände für die Anwohnenden und Mitreisenden möglichst klein halten. Aufgrund weiterer Bahnarbeiten zwischen Kaltbrunn und Uznach wird die Bahnersatzstrecke während der Sperrzeit bis nach Uznach verlängert.

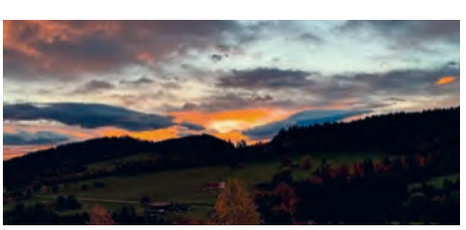
Weitere Informationen zu den Bauprojekten der SOB sowie eine Übersicht über die Bauphasen mit Übersichtskarten sind unter www.sob.ch/clusterost2024 aufgeschaltet.

Im Sommer 2024 wird der Bahnbetrieb Herisau–Wattwil mit Bahnersatzbussen aufrechterhalten.

Versöhnungsfeier mit Standortbestimmung für die ganze SEMA

KIRCHE Am Freitag, 15. Dezember 2023, sind Jugendliche und Erwachsene herzlich um 18.30 Uhr in die Kapelle der katholischen Kirche Flawil zur Versöhnungsfeier der ganzen SEMA eingeladen. Mit einer Standortbestimmung des eigenen Lebensweges und Gedankenanstössen wollen wir bestärkende und wegweisende Momente finden.

Franziska Schönenberger



An- und Abmeldetermin der Musikschule vom 10. Dezember 2023

DEGERSHEIM An- und Abmeldungen für regelmässigen Musikunterricht können noch bis 10. Dezember 2023 schriftlich an die Musikschulleitung gesendet werden. Ohne schriftliche Abmeldung wird der Musikschulunterricht automatisch um ein weiteres Semester verlängert. Das gilt sowohl für die breite Palette von Instrumental- und Vokalfächern, die im Einzel- oder Kleingruppenunterricht besucht werden können, als auch für alle Gruppenfächer. Zu diesen gehören beispielsweise die Band und das Orchester. Erwachsene können Unterricht im Abonnement besuchen, welcher nicht an das Schuljahr gebunden ist. Für diesen Abo-Unterricht gilt der obige Termin nicht.

Die An- und Abmeldeformulare finden Sie unter www.schule-degersheim.ch → Musikschule → An-/Abmeldungen

An- und Abmeldungen für das kommende Semester sind bis am 10. Dezember 2023 an die Musikschulleitung einzureichen.

Weihnachtliche Feier

KIRCHE Am Mittwoch, 13. Dezember 2023, sind Senioren und Seniorinnen ganz herzlich zur diesjährigen weihnachtlichen Feier des ökumenischen Seniorennachmittags ins Evangelische Kirchgemeindehaus Degersheim eingeladen. Wolfgang Hächler, Organist, begleitet am Flügel das gemeinsame Singen. Dazwischen kommen besinnliche und ermutigende Texte zum Tragen, die uns auf das bevorstehende Fest von Weihnachten einstimmen. Beginn ist um 14.30 Uhr. – Auch Gäste sind jederzeit willkommen.

Vroni Krämer

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Trauung

Boyè Ferreira Rocha, Yabô und Duveen, Seraina, wohnhaft in Degersheim SG, Trauung am 28. September 2023

HANDÄNDERUNGEN NOVEMBER 2023

Veräusserin: Jäger Group GmbH, mit Sitz in Wil SG **Erwerber:** Seelhofer Manuel und Seelhofer Sandra, Gossau SG (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1442, Hörenstrasse 45, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 2125 **Fläche:** 324 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserin: Jäger Group GmbH, mit Sitz in Wil SG **Erwerber:** Blöchlinger Marco und Blöchlinger Debora, St.Gallen (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1682, Hörenstrasse 47, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 2126 **Fläche:** 316 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Schenk Martin und Schenk-Schibli Marion, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Erwerber:** Gadmer Sven und Kläger Stefanie, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 472, Feldstrasse 50, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 306 **Fläche:** 374 m² Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Morf Werner, Oftringen AG **Erwerber:** Morf Roland, Oftringen AG **Grundstück:** Nr. 844, Untergampen 551, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 551; Scheune Vers.-Nr. 552; Scheune Vers.-Nr. 1033; Weidscheune Vers.-Nr. 550; Scheune mit Boxenlaufstall Vers.-Nr. 2134 **Fläche:** 157 457 m² Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Hoch-/Flachmoor, fliessendes Gewässer, Wald, übrige bestockte Fläche; **Grundstück:** Nr. 815, Gschwend **Gebäude:** Scheune Vers.-Nr. 555 **Fläche:** 58 011 m² Gebäude, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, Wald; **Grundstück:** Nr. 818, Gschwend **Fläche:** 98 m² Acker/Wiese/Weide; **Grundstück:** Nr. 820, Gschwend **Fläche:** 4658 m² Acker/Wiese/Weide; **Grundstück:** Nr. 821, Gschwend **Fläche:** 6486 m² Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald; **Grundstück:** Nr. 822, Gschwend **Fläche:** 29 083 m² Acker/Wiese/Weide, Hoch-/Flachmoor, fliessendes Gewässer, Wald; **Grundstück:** Nr. 823, Gschwend **Fläche:** 1176 m² Wald; **Grundstück:** Nr. 1287, Gschwend **Gebäude:** Scheune Vers.-Nr. 527 **Fläche:** 31 731 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, Wald

Veräusserin: Erbengemeinschaft Mohr-Minikus Anna Lina **Erwerber:** Mohr Klaus, Degersheim **Grundstück:** ½ Miteigentum an Nr. 621, Hengelenweg 2, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 507 **Fläche:** 974 m² Gebäude, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, fliessendes Gewässer

Spieltipp

«Der Abenteuer Club»

Ziel des Spiels ist es, gemeinsam haarsträubende Abenteuer zu erleben und zu bestehen.
Das Spiel umfasst zwölf Abenteuer. Von wilden Reisen durch die Wolken über den Zirkus in der Stadt bis hin zum Schatz des Captains ist für jeden etwas dabei.

Die Gruppe taucht gemeinsam in die Geschichte ein und kämpft sich von Kapitel zu Kapitel. Nach jedem Kapitel der Kurzgeschichte muss die Gruppe eine Aufgabe lösen. Als Unterstützung dürfen die Spieler/-innen zwei Karten mit nützlichen Gegenständen auswählen. Gleichzeitig müssen sie drei Karten aussuchen, welche auf keinen Fall zur Lösung der Aufgabe dienen. Die Mitspielenden versuchen nun zu erraten, welche Gedankengänge ihr Mitspieler beziehungsweise ihre Mitspielerin gemacht hat. So kann es dazu kommen, dass ihr zum Beispiel mithilfe eines ferngesteuerten Autos und einer Leberwurst dem Ansturm der wilden Affen entkommt.
Das Spiel kann von zwei bis fünf Spielenden ab acht Jahren gespielt werden, wobei bei diesem kooperativen Spiel durchwegs auch jüngere Kinder mitspielen können. Ein ganz tolles Familienspiel mit lustigen, schrägen und interessanten Abenteuern, das grossen Spass macht!

Sabrina Zweifel,
Bibliothek Ludothek Degersheim

Öffentliches Eisstockschiessen

VEREIN Am kommenden Sonntag, 10. Dezember 2023, habt ihr nochmals die Möglichkeit, euch im Eisstockschiessen zu messen. Die Eisstockbahn sowie das Chalet haben von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Gerne verwöhnen wir euch mit einer wärmenden Suppe und diversen Getränken. Ihr seid herzlich eingeladen, ein paar gemütliche Stunden bei uns auf dem Degersheimer Dorfplatz zu verbringen. Wir freuen uns auf viele Gäste! Gaby Hug und das Hüttli-Team

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unser Kindergarten weist mit sechs Kindergartenklassen und einem Lernschloss eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell.

Die jetzige Stelleninhaberin sieht Mutterfreuden entgegen. Wir suchen für den idyllisch gelegenen Dreifachkindergarten an der Bergstrasse per ca. Mitte März 2024 eine motivierte

Kindergartenlehrperson mit Klassenverantwortung

20 bis 24 Lektionen

Sie übernehmen eine fröhliche und aufgeweckte 1./2. Kindergartenklasse und werden unterstützt durch eine Teamteaching Lehrperson, die Schulische Heilpädagogin sowie durch eine DaZ-Lehrperson.

Sind Sie engagiert und interessiert? Stehen Sie mit Herzblut für die Kinder ein? Schätzen Sie eine professionelle und lösungsorientierte Zusammenarbeit? Dann möchten wir Sie unbedingt persönlich kennenlernen. Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten in einem gut eingespielten Kindergartenteam.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Gerda Peyer, Schulleiterin (071 372 07 03) gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.hutter@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

KIESEL/STEIN KINDERTAGESSTÄTTE

Die Kindertagesstätte Kieselstein bietet eine sorgfältige, nach fundierten pädagogischen Kenntnissen ausgerichtete, familienergänzende Betreuung für Kinder an. In einer Atmosphäre von Geborgenheit und Vertrauen werden in einer altersdurchmischten Gruppe 16 Kinder betreut, begleitet und gefördert.

Wir suchen per 1. August 2024 eine motivierte und fröhliche Persönlichkeit als

Lernende/-r Fachmann/-frau Betreuung EFZ

Fachrichtung Kinderbetreuung

Wir wünschen uns von dir
- Freude im Umgang mit Kindern verschiedenen Alters
- Kreativität, Flexibilität und Ausdauer
- selbständige, zuverlässige und initiative Arbeitsweise

Du erhältst von unserem eingespielten und motivierten Team eine sehr gute Ausbildung.

Hast du Fragen? Unsere Kita-Leiterin, Frau Désirée Keller, 071 372 07 10, erteilt dir gerne Auskunft.

Wir freuen uns auf deine vollständige Bewerbung an: Gemeinde Degersheim, Personaldienst, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an birgit.gaemperli@degersheim.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

WALTER ZOO

Abenteuer für die ganze Familie!

walterzoo.ch

Digitalisierung im Bauwesen

FLAWIL/DEGERSHEIM Der Baubewilligungsprozess im Kanton St.Gallen soll künftig einfacher, schneller und übersichtlicher werden. Deswegen plant die kantonale Behörde, den gesamten Prozess bis 2026 zu digitalisieren. Für die Einreichung eines Baugesuchs gibt es deswegen ab 1. Januar 2024 bereits Änderungen.

Der Baubewilligungsprozess im Kanton St.Gallen wird bis 2026 digitalisiert.

Mit dem Ziel, den Baubewilligungsprozess für die Gesuchstellenden einfacher, schneller und transparenter zu gestalten, soll bis Mitte 2026 die gesamte Abwicklung der eingereichten Baugesuche digitalisiert werden. Im Rahmen der IT-Lösung «eBaubewilligung SG» sind jedoch auch organisatorische Anpassungen erfolgt. So wurde beim Bau- und Umweltdepartement des Kantons St.Gallen bestehendes Personal aus verschiedenen Einheiten zusammengeführt, um so die Koordinationsstelle Bau zu schaffen, die beim Generalsekretariat angesiedelt ist. Die Koordinationsstelle Bau ist für die Entgegennahme, Erfassung und Koordination der Baubewilligungs- und Plangenehmigungsverfahren innerhalb der Kantonsverwaltung zuständig. Gleichzeitig ist sie Kommunikationsdrehscheibe für alle beteiligten Parteien wie Gemeinden, Gesuchstellende, Planer, Architekten sowie anderen Behörden.

Einführung erfolgt schrittweise

Die Einführung der Digitalisierung erfolgt schrittweise und hat deswegen bereits kurzfristig Auswirkungen für die Gesuchstellenden. So sind ab 1. Januar 2024 sämtliche Baugesuchunterlagen in den Gemeinden Flawil und Degersheim in dreifacher physischer Ausführung und in digitaler Form (PDF) einzureichen. Sofern kantonale Stellen betroffen sind, sind die Unterlagen in sechsfacher physischer Ausführung einzureichen. Allfälliges Einscannen von Baugesuchunterlagen durch die Gemeinden oder durch den Kanton muss in Rechnung gestellt werden. Nebst den üblichen Baugesuchunterlagen muss künftig zusätzlich das «Formular G Digital» (Übereinstimmungserklärung) unterzeichnet und eingereicht werden. Das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur der Gemeinde Flawil und die Bauverwaltung der Gemeinde Degersheim stehen bei Fragen gerne zur Verfügung.

Ab 1. Januar 2024

Das gilt es bei der Einreichung der Baugesuche **ab 1. Januar 2024** zu beachten:

- dreifache Ausführung physisch (sechsfache Ausführung, sofern kantonale Stellen betroffen sind)
- digital (PDF)
- Lieferschein der Baugesuchunterlagen
- «Formular G Digital» (Übereinstimmungserklärung)

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen die Mitarbeitenden des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur der Gemeinde Flawil (Telefon 071 394 17 70) oder der Bauverwaltung der Gemeinde Degersheim (Telefon 071 372 07 90) gerne zur Verfügung.

Mitternachtsgottesdienst an Weihnachten

KIRCHE Die Eucharistiefeier vom 24. Dezember 2023, um 23 Uhr in der Jakobuskirche Degersheim ist ein Mitternachtsgottesdienst mit Markus Schöbi und Silvan Hollenstein. Der Kirchenchor singt die Missa brevis in F von Joseph Haydn (1732 – 1809). Wir singen das Kyrie, Gloria, Sanctus, Benedictus und das Agnus Dei. Diese Messe, auch Jugendmesse genannt, wurde wahrscheinlich um 1749/50 komponiert. Jugendmesse, weil Haydn zu jener Zeit noch Sängerknabe in Wien war. Es ist ein freudig sprudelndes Werk, durchsetzt aber auch mit sanften, feinen Klängen. In anderen Beschreibungen wird sie auch entzückende Missa brevis genannt. Besetzung: Chor mit Gastsängerinnen und Gastsänger. Sopransolo 1: Susanne Seitter. Sopransolo 2: Miranda Stäheli. Violine 1: Judith Ammann. Violine 2: Edith van Rhijn. Kontrabass: Rahel Felix. Orgel: Wolfgang Hächler. Dirigent: Markus Inauen. Das Schlussspiel an der Orgel ist «Noël X – Grand jeu et duo» von Louis-Claude D'Aquin (1694 – 1772). D'Aquin war ein französischer Komponist des Barock. Im Gloria singt der Chor «et in terra pax hominibus bonae voluntatis … und Friede auf Erden den Menschen, die guten Willens sind». Der Kirchenchor wünscht allen friedvolle Weihnachten. Jürg Schmider

All-Stars Degersheim: Unihockey-Heimrunde

VEREIN Nach vielen Jahren findet endlich wieder eine Unihockey-Heimrunde der Degersheimer All-Stars statt! Am Sonntag, 17. Dezember 2023, verwandelt sich die MZA Steinegg in die Arena für packende Duelle und mitreissende Spiele. Der Spielplan: 9.55 Uhr, All-Stars Degersheim vs. TSV Fortitudo Gossau, und um 12.40 Uhr, All-Stars Degersheim vs. UHC Wängi II.

Damit eure Energiereserven immer auf Höchststand sind, haben wir den ganzen Tag lang für euch die Festwirtschaft geöffnet. Geniesst leckere Snacks, erfrischende Getränke und tauscht euch mit anderen Fans über die besten Spielzüge aus. Hier wird nicht nur auf dem Feld, sondern auch in der Pause ordentlich gefeiert. Seid dabei und lasst uns gemeinsam die Halle zum Beben bringen. Die All-Stars Degersheim freuen sich auf euch! Philipp Senn

Dritte Verlosung der ProBon-Karten

VEREIN An der dritten Wochenverlosung des Weihnachtswettbewerbs der Flawiler Fachgeschäfte haben folgende Personen je einen Geschenkgutschein im Wert von 50 Franken gewonnen: Lino Schäfli, Irmgard Carpanese und Urs Sauter, alle in Flawil wohnhaft.

Die Gutscheine werden per Post zugestellt. Herzliche Gratulation. Martha Scheurer

Goldschmiedeatelier Gräppi: Tag der offenen Tür

FIRMA Mein Team und ich haben am letzten Wochenende unsere neuen Räumlichkeiten an der Hauptstrasse 78 in Degersheim bezogen und stehen seit Montag der Degersheimer Bevölkerung und dem Umland für sämtliche Reparaturen, Umänderungen und Anfertigungen zur Verfügung. Um Ihnen einen Einblick in unsere tägliche Arbeit zu bieten, öffnen wir am Samstag, 9. Dezember 2023, von 9 bis 13 Uhr unsere Türen. Wir laden Sie herzlich ein, sich über unser Wirken zu informieren und uns beim Goldschmieden über die Schultern zu schauen. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt: Guido Meier grillt für Sie Bratwürste im Gartenlokal von «Café Marion», wozu wir Sie gerne einladen. Marion Schön bietet zusätzlich ihre eigenen Leckereien an. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! www.graeppi-goldschmiede.ch Marco Gräppi

FelseFäscht

Sonntag, 10. Dezember 2023, 17.00 Uhr
in der evang. Kirche Degersheim

Herzliche Einladung
zum Weihnachtsmusical
von Kindern und Jugendlichen
mit anschliessendem Apéro

Eintritt frei, Kollekte
info@ref-degersheim.ch

Evangelisch-
Reformierte
Kirchgemeinde
Degersheim

BIBLIOTHEK
LUDOTHEK

Degersheim

«Lisme – Lose – Lafere»

Mittwoch, 13. Dezember 2023, 19:00 Uhr
in der Bibliothek Ludothek Degersheim

Mit anderen plaudern, einer Weihnachts-
geschichte zuhören, Guetzli essen und
natürlich stricken.

Anmeldung
bis Samstag, 9. Dezember 2023
an biblioludo@degersheim.ch

Die Teilnahme ist kostenlos.

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

---

GRÄPPI
GOLDSCHMIEDE ATELIER

TAG DER OFFENEN TÜRE

9. DEZ | 9:00-13:00
HAUPTSTRASSE 78
DEGERSHEIM
APÉRO UND GRILL

WWW.GRAEPPI-GOLDSCHMIEDE.CH

Begegnungsmosaik im Januar 2024

SEMA
SEELSORGE
EINHEIT
MAGDENAU

Im Winter suchen die Menschen daheim Wärme und Geborgenheit. Dabei begegnet man sich im Dorf nur zufällig.

Das Pfarreigremium bietet deshalb verschiedene Begegnungs-möglichkeiten an, die zur Gemeinsamkeit einladen.

Hinweis: Für einige Anlässe ist eine Anmeldung bereits im Dezember nötig.

Flyer liegen im Schriftenstand der kath. Kirche Flawil auf.

Scannen Sie den QR-Code
und erfahren Sie mehr.
www.se-ma.ch/aktuelles

Konfirmationsjahrgang 2023 bis 2024

Im August 2023 durften wir im Sommer im Feld 23 Jugendliche aus Flawil und Niederwil zum diesjährigen Konf-Jahr begrüssen. Es ist toll, dieses Jahr mit so vielen Jugendlichen gestalten zu dürfen! In den vergangenen Wochen und Monaten haben sich die Konfirmandinnen und Konfirmanden, aufgeteilt in 2 Gruppen, alle 2 Wochen im Kirchgemeindezentrum getroffen, um gemeinsam über sich selbst, ihr Leben und ihren Glauben nachzudenken. Dabei wurde diskutiert, gemalt, gespielt und – Gott sei Dank! – auch häufig gelacht.

In den kommenden Monaten stehen zentrale Aspekte des christlichen Glaubens in Zentrum. Im Bestattungsinstitut von Mirjam Enzler sowie auf dem Friedhof in Oberglatt wurde über den Tod diskutiert. Anfang November haben wir uns den Themen «Taufe» und «Abendmahl» gewidmet. Ein Highlight ist dabei jeweils, wenn die Konfirmandinnen und Konfirmanden im grossen Taufregisterbuch blättern dürfen und dabei auf ihren eigenen Taufeintrag stossen. Im Dezember und Januar stehen dann die Themen «Advent», «Schöpfung» und «Gerechtigkeit» im Vordergrund. Bei einem Kochwettbewerb unter ungleichen Voraussetzungen erleben die Konfirmandinnen und Konfirmanden hautnah, welche extremen Unterschiede im Nord-Süd-Gefälle bestehen: Die einen Länder sind reich, die anderen haben fast nichts. Wer kocht wohl die bessere Polenta?

Nach dem Konf-Weekend in Zürich im März 2024, wo die Reformation im Zentrum steht, wird es dann auch bereits Zeit, die Konfirmation vorzubereiten. Diese wir Ende Mai in Niederwil und Anfang Juni in Flawil stattfinden.

Bis dahin freuen wir uns auf eine abwechslungsreiche, spannende und fröhliche Zeit mit unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden.

Bea Wehrle und Chrigi Egli, für das Konf-Team

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Samstag, 9. Dezember, Flawil
09.30 Ökum. Chinderfiir in der kath. Kirche
Samstag, 9. Dezember, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier mit Querflöte
Sonntag, 10. Dez., Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier
Sonntag, 10. Dezember, Flawil
10.15 Familiengottesdienst mit den Erstkommunionkindern (Eucharistiefeier)
Sonntag, 10. Dez., Degersheim
17.00 Abendlob in der Kapelle

SEMA

Rorate-Gottesdienste
Jeweils um 6.00 Uhr mit anschliessendem Frühstück:
Di, 12. Dez., Kirche Degersheim
Do, 14. Dez., Kirche Flawil

Klang & Stille
Mittwoch, 13. Dezember 2023, um 19.00 Uhr in der Kirche Degersheim

SEMA-Versöhnungsfeier mit Standortbestimmung
Freitag, 15. Dezember 2023, um 18.30 Uhr in der Kapelle Flawil

DEGERSHEIM

Ökum. Seniorennachmittag
Mittwoch, 13. Dezember 2023, um 14.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus

FLAWIL

Friedensgebete
Donnerstag, 14. Dezember 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle der kath. Kirche

www.se-ma.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 8. Dezember
19.30 wogo – Jugendgruppe
21.30 open friday – Oberstufe
Sonntag, 10. Dezember
17.00 Kinderweihnachten-Familiengottesdienst am 2. Advent, mit Pfr. K. Witzig und Musicalteam
Montag, 11. Dezember
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 12. Dezember
17.15 Boyzaround
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Mittwoch, 13. Dezember
09.15 Zämä uf em Weg
14.30 Ökum. Senioren-Nachmittag
20.00 «praise-up»-Teensband-Probe
Donnerstag, 14. Dezember
14.00 Strickgruppe
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 15. Dezember
19.15 2gether-treff

www.ref-degersheim.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 9. Dezember
09.30 Kath. Kirche: Chinderfiir – ökumenische Feier in Flawil
10.00 Jugendraum: Prisma
Sonntag, 10. Dezember
10.00 Kirche Oberglatt: Musikalische Morgenfeier am 2. Advent, Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
Dienstag, 12. Dezember
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 11. Dezember, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Mittwoch, 13. Dezember
19.30 Sitzungszimmer: Treffpunkt Kreativ
Donnerstag, 14. Dezember
19.00 Kath. Kirche, Kapelle: Flawiler Friedensgebet
Freitag, 15. Dezember
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 10. Dezember
10.00 Gottesdienst mit Jakob Bösch, Thema: «Verhängnisvolle Panik», Math. 2, 1–3, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 10. Dezember
09.30 Missionsgottesdienst mit Sacha Ernst von AVC, gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

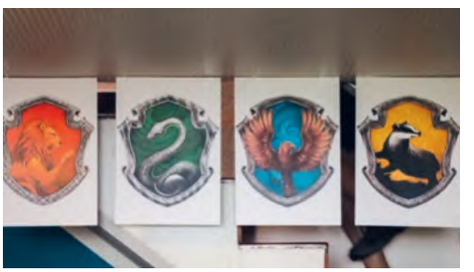
Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Spannendes Abenteuer

Ein fotografischer Rückblick auf das einwöchige Herbstlager: Die Wölfe der Pfadi Flawil begaben sich auf ein spannendes Abenteuer nach Hogwald.

Fotos: Pfadi St.Laurentius



Abwassergebühren in Flawil sinken deutlich

FLAWIL Alles wird teurer, doch die Abwassergebühren in Flawil sinken per 1. Januar 2024 deutlich. Die Reserven der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung betragen derzeit rund 11,445 Millionen Franken. Dieses Polster soll in den kommenden 25 Jahren abgebaut werden.

Die derzeit gültigen Abwassertarife der Gemeinde Flawil wurden vom Gemeinderat am 22. Januar 2002 erlassen und am 20. September 2005 letztmals angepasst. Die Schmutzwassergebühr beträgt 1.54 Franken pro Kubikmeter (m^3) Wasserverbrauch. Die Entwässerungsgebühr beträgt 0.40 Franken pro Quadratmeter (m^2) gewichtete Grundstücksfläche. Einzelne Grundstücke werden pauschal oder mit einem reduzierten Satz fakturiert.

In den Jahren 2020 bis 2022 betrug die durchschnittlich fakturierte Abwassermenge rund 610 000 Kubikmeter. Im gleichen Zeitraum wurden jährlich 1 320 000 Quadratmeter gewichtete Grundstücksfläche verrechnet. Die Einnahmen setzten sich in dieser Zeit zu rund 64 Prozent aus den verbrauchsabhängigen Abwassergebühren (Schmutzwassergebühren) und zu rund 36 Prozent aus den Entwässerungsgebühren der Grundstücke zusammen.

Jährlicher Finanzbedarf von 1,6 Millionen Franken

Nach dem abgeschlossenen Ausbau der Abwasserreinigungsanlage (ARA) Oberglatt und nach der Sanierung des Entwässerungssystems Töbeli beträgt der Finanzbedarf für die Abwasserbeseitigung rund 1,6 Millionen Franken pro Jahr. Der Finanzbedarf setzt sich im Wesentlichen aus den Betriebskosten der ARA Oberglatt, dem Unterhalt, den Abschreibungen für die öffentliche Kanalisation sowie den Verwaltungs- und Betriebskosten zusammen. Der Finanzbedarf zur Deckung der anfallenden Kosten bleibt in den kommenden Jahren voraussichtlich stabil.

Deutliche Reduktion der Gebühren

Die Schmutzwassergebühr wird von 1.54 Franken auf 1.31 Franken pro Kubikmeter gesenkt (minus 14,14 Prozent). Die Entwässerungsgebühr wird ebenfalls angepasst – von 0.40 Franken auf 0.30 Franken pro Quadratmeter gewichtete Grundstücksfläche (minus 25 Prozent). Damit entsteht bei der Abwasserbeseitigung eine jährliche Unterdeckung von rund 400 000 Franken. Die Unterdeckung wird der Reserve Abwasserbeseitigung belastet, welche damit in den nächsten 25 Jahren abgebaut wird.

Keine Einwände des Preisüberwachers

Die Abwassertarife unterstehen nicht dem fakultativen Referendum und bedürfen keiner Genehmigung durch ein Departement des Kantons St.Gallen. Die Gemeinde Flawil ist jedoch verpflichtet, dem Preisüberwacher vor dem Entscheid die Unterlagen zur Stellungnahme zu unterbreiten. Der Preisüberwacher hat die Gebührenreduktion geprüft und keine Einwände vorgebracht.

Leitbild Freiwilligenarbeit für Flawil

FLAWIL Freiwilligenarbeit ist ein wichtiger Pfeiler des öffentlichen Zusammenlebens. Nach durchgeführter Vernehmlassung bei den Flawiler Vereinen hat der Gemeinderat auf 1. Januar 2024 ein Leitbild über die Freiwilligenarbeit in Kraft gesetzt. Das Leitbild dient der Gemeinde als Grundlage, die Freiwilligenarbeit als Ergänzung zu professionellen Tätigkeiten zu fördern und wertzuschätzen.

Am 5. Dezember war der UNO-Tag der Freiwilligen. Freiwilliges Engagement ist ein Baustein der Zivilgesellschaft. Der Gemeinderat hat in seiner Vision 2030 festgehalten, dass die Freiwilligenarbeit ein wichtiger Pfeiler des öffentlichen Zusammenlebens ist und in der Öffentlichkeit wahrgenommen und geschätzt wird. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat als Legislaturziel 2021 – 2024 die Erstellung eines Leitbilds für die Freiwilligenarbeit definiert.

Unverzichtbare Ressource

Freiwilligenarbeit ist eine unverzichtbare Ressource im Vereinswesen, in Institutionen, Milizämtern, bei Anlässen oder in der Nachbarschaftshilfe. Viele Angebote im gesellschaftlichen, kulturellen und sportlichen Bereich wären ohne freiwilliges Engagement gar nicht möglich. Die Kommission Kultur, Freizeit und Sport (KFS) wurde vom Gemeinderat mit der Erarbeitung eines Leitbilds zum Thema Freiwilligenarbeit beauftragt. Das Leitbild wurde durch ein Projektteam – bestehend aus einer Vertreterin und einem Vertreter der KFS-Kommission sowie zwei Vertretern von benevol St.Gallen – erarbeitet.

Zweck des Leitbilds

Das Leitbild dient der Gemeinde Flawil als Grundlage, die Freiwilligenarbeit als Ergänzung zu professionellen Tätigkeiten zu fördern und wertzuschätzen. Es legt die Rahmenbedingungen für die Koordination und Unterstützung der bestehenden Institutionen, Organisationen und Vereine fest. Das Leitbild zeigt auf, wie die Einbindung der Freiwilligenarbeit in der Gemeindeverwaltung aussehen soll. Es sensibilisiert die verantwortlichen Stellen und schafft eine Verbindlichkeit in der Ausgestaltung der Angebote. Ziel ist es, die in der Gemeinde Flawil vorhandenen Ressourcen von Wissen und Erfahrung gezielt zu aktivieren und die Vernetzung aller Akteure zu stärken und sichtbar zu machen.

Vernehmlassung bei Flawiler Vereinen

Dem Gemeinderat ist die Mitwirkung von Beteiligten wichtig. Aus diesem Grund wurde im Frühjahr/Sommer 2023 das Leitbild den Flawiler Vereinen zur Vernehmlassung unterbreitet. Innert der Vernehmlassungsfrist gingen einige Rückmeldungen von Vereinsvertretenden ein. Die KFS-Kommission und anschliessend der Gemeinderat haben von den Rückmeldungen Kenntnis genommen und einige Anpassungen im Leitbild vorgenommen. Schliesslich hat der Gemeinderat das Leitbild Freiwilligenarbeit im Oktober 2023 genehmigt. Das Leitbild wird ab 1. Januar 2024 angewendet. Es ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.

Das Leitbild dient der Gemeinde Flawil als Grundlage, die Freiwilligenarbeit als Ergänzung zu professionellen Tätigkeiten zu fördern und wertzuschätzen.

Aus eigenem Anbau frisch geschnittene

Christbäume

Nordmanntannen, Rottannen
und Blautannen

ab heute täglich von 08.30 - 19.30 Uhr
gute Zufahrt, 100 m nach Firma Maestrani

Gerne dürfen Sie Ihren Baum selber auswählen und schneiden!

Riethof

Familie Hardegger, Riethof, 9230 Flawil
Tel. 071 393 64 85, www.riethof-flawil.ch

FAMILIA – FAMILIENFREUNDLICHE UNTERNEHMEN – PRO
FAMILY SCORE
2021 - 2023

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 600 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für unser motiviertes Lehrpersonenteam suchen wir an der Oberstufe per sofort eine/-n

Schulische Heilpädagogin/ Schulischen Heilpädagogen Oberstufe

(2 bis 6 Lektionen ISF)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:
- 2 bis 6 ISF-Lektionen mit Schwerpunkt Mathematik in einer Realklasse
- Zusammenarbeit mit den Klassenlehrpersonen
- Zusammenarbeit mit einem erfahrenen SHP-Kollegen
- Verfassen von ILZ-Lernberichten für das Zeugnis
- Begleitung von Nachteilsausgleichen

Wir wenden uns an eine engagierte Lehrperson mit folgendem Profil:
- Lehrdiplom für die Primar- oder Oberstufe
- Heilpädagogische Zusatzausbildung vorhanden oder Bereitschaft, diese berufsbegleitend in Angriff zu nehmen
- Flexibel, teamfähig und belastbar

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 22. Dezember 2023,** per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Oberstufenzentrum Flawil
Schulleitung
Manuel Halter
Landbergstrasse 45
9230 Flawil
sl.oz@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Schulleiter, Herr Manuel Halter, unter der Telefonnummer 071 390 02 22 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Informationen zur Oberstufe Flawil finden Sie hier: www.flawil.ch/schule/oberstufe.html/58.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Traurig?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch
Tel 143
Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

Fernwärmenetze für Flawil: Erste Resultate aus den Vorprojekten

FLAWIL Eines der Kernziele der Technischen Betriebe Flawil (TBF) ist es, den Flawilerinnen und Flawilern eine umweltfreundliche Wärmeversorgung bieten zu können. Im Umfeld der geplanten Überbauungen «Botsberg» und «Blumenau» wurde darum die Machbarkeit von gemeinschaftlichen Wärmeversorgungen geprüft.

Aufgrund der Resultate der Machbarkeitsstudie für das Fernwärme-Projekt «Botsberg» gaben sowohl die TBF als auch die beiden involvierten Partner grünes Licht für ein Vorprojekt. Die Maestrani Schweizer Schokoladen AG sicherte die Lieferung von Abwärme aus der Produktion zu und das Architekturbüro HAB AG stellte im Rahmen der geplanten Überbauung Botsberg die Wärmeabnahme in Aussicht. Leider hat das Vorprojekt aufgezeigt, dass weder die Finanzierung noch die Linienführung termingerecht (per Ende 2025) gewährleistet werden können. In Absprache mit den beteiligten Partnern wurde beschlossen, das Vorprojekt nicht mehr weiter zu bearbeiten. Beide Partner verfolgen jedoch eigene Wege zur Steigerung ihrer Nachhaltigkeit.
Die TBF konnten durch die detaillierten Abklärungen vielfältige Erkenntnisse gewinnen. Zusätzlich hat das Vorprojekt «Botsberg» neue Optionen für eine gemeinschaftliche Wärmeversorgung im Westen von Flawil aufgezeigt, welche allenfalls zu einem späteren Zeitpunkt wieder aufgenommen werden.

Fokus auf Wärmeverbund «ARA Oberglatt»
Die Erkenntnisse aus den Abklärungen zum «Botsberg» fliessen in das Projekt «Wärmeverbund ARA» ein. Aktuell laufen die Abklärungen parallel, um dem Zeitdruck gerecht zu werden. Das Ziel ist es, dem Verwaltungsrat der TBF noch im ersten Quartal 2024 ein realistisches, wirtschaftliches und risikominimiertes Projekt vorzulegen.

Zu den grössten Herausforderungen gehört der Standort der Energiezentrale. Grundsätzlich wäre ein Standort in der Nähe der ARA oder im Zentrum von Flawil möglich. Allerdings besteht an beiden Standorten ein Mangel an verfügbarem Land in der Gewerbe- und Industriezone.
Eine weitere Herausforderung besteht im Bau der Versorgungsleitung. Zum einen ist der Platz in den betroffenen Strassen (St.Galler- und Wilerstrasse) durch die bereits bestehenden Werkleitungen beschränkt. Zum anderen soll die geplante Strassensanierung im Zentrum dazu genutzt werden, gleichzeitig die Hauptleitungen der Fernwärme durch den ganzen Versorgungsperimeter zu führen. Hier besteht zeitlicher Druck, denn der Kanton St.Gallen hat den Baustart für die Strassensanierung auf Mitte 2024 angesetzt.

Finanzierung des Projekts
Ebenfalls noch nicht entschieden ist die Finanzierung des Projekts. Die TBF verfolgen in erster Priorität den Ansatz, das benötigte Kapital bei Banken zu beschaffen. Erste positive Rückmeldungen sind eingegangen. Die Schwierigkeit besteht darin, die Kredite fristgerecht zu amortisieren und gleichzeitig attraktive Konditionen für die zukünftigen Wärmeabnehmerinnen und Wärmeabnehmer bieten zu können.
Weitere Aspekte des Projekts wie die Technik und die Materialwahl, die Mess- und Leitsysteme, die Anschlussbedingungen, die Tarifierung sowie das Vertragswesen werden ebenfalls mit Hochdruck vorangetrieben.
Für Sicherheit und zusätzliche Energie im Projekt sorgt der rechtskräftige Nachtrag der Reglemente. Die Technischen Betriebe Flawil freuen sich über das Vertrauen der Flawilerinnen und Flawiler. Der Weg ist frei, Flawil neben der sicheren Versorgung mit Wasser, mit zukunftsorientierter und wirtschaftlicher Energie und Kommunikation allenfalls auch mit Wärme aus einem gemeinschaftlichen, ökologischen Wärmenetz versorgen zu können.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 14. Dezember 2023, 7.00 Uhr

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 11. Dezember bis 27. Dezember 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Kanton St.Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen; Baugesuch Nr. 231/2023, Ersatz Holzkessel durch eine Stückholzheizung, Grundstück Nr. 895, Vers.-Nr. 2866, Waisenhausstrasse 50, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 232/2023, Energetische Fassadensanierung und Liftanbau beim Bezirksgebäude, Grundstück Nr. 510, Vers.-Nr. 826, Bahnhofstrasse 12, Flawil

Kramer Jessica und Christian, Schöntalstrasse 13b, 9244 Niederuzwil; Baugesuch Nr. 238/2023, Energetische Dach- und Fassadensanierung, Indach-Photovoltaikanlage, Ersatz Dachfenster und Fenster, Grundstück Nr. 1783, Vers.-Nr. 114, Oberer Botsberg 114, Flawil

Gisler Christian, Ebni 4204, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 239/2023, Neubau Mutterkuhstall, Umnutzung Scheune, Grundstück Nr. 1432, Vers.-Nr. 1928, Ebni 4204, Flawil

Wünsche und Anliegen der Jugendlichen werden diskutiert

FLAWIL Mit dem Projekt «engage.ch» werden langfristige Mitwirkungs- und Mitbestimmungsstrukturen für Jugendliche und junge Erwachsene in der Gemeinde Flawil aufgebaut. Zum Start des Mitwirkungsprojekts wurden die Jugendlichen und jungen Erwachsenen aufgefordert, ihre Anliegen und Wünsche einzureichen. Die gesammelten Ideen werden nun am Montag, 11. Dezember 2023, an einem Anlass gemeinsam von Jugendlichen und Vertreterinnen und Vertretern der Gemeinde Flawil diskutiert.

Ende November 2020 wurde Flawil für weitere vier Jahre als «Kinderfreundliche Gemeinde» bestätigt. Mit der neuerlichen Auszeichnung wird der Aktionsplan II 2021–2024 umgesetzt. Unter anderem wird angestrebt, dass Kinder und Jugendliche in Fragen mitbestimmen, welche sie betreffen. Mit dem Projekt «engage.ch» werden langfristige Mitwirkungs- und Mitbestimmungsstrukturen für Jugendliche und junge Erwachsene in der Gemeinde Flawil aufgebaut. Zum Start des Mitwirkungsprojekts wurden die Jugendlichen aufgefordert, über die Onlineplattform www.engage.ch/flawil ihre Anliegen und Wünsche einzureichen. Über 200 Jugendliche haben sich daran beteiligt und über 130 Ideen und Vorschläge eingereicht. Am Montag, 11. Dezember 2023, um 18 Uhr sind nun alle, welche an der Umfrage mitgemacht haben, herzlich eingeladen zu einem gemütlichen Abend im Lindensaal mit Kebab und weiteren Köstlichkeiten. Zu Beginn des Anlasses werden die wichtigsten Schlüsse aus der Umfrage präsentiert. Die Jugendlichen und jungen Erwachsenen können danach ihre Wünsche und Ideen mit Vertreterinnen und Vertretern aus Verwaltung und Politik der Gemeinde Flawil diskutieren.

Bezirksgebäude: Fassadensanierung und Liftanbau

FLAWIL Das Bezirksgebäude, das im Eigentum der Gemeinde Flawil steht, wird energetisch saniert und mit einem Lift ausgestattet. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Mit der Genehmigung des Budgets 2024 an der Bürgerversammlung vom 28. November 2023 haben die Flawiler Stimmberechtigten einen Kredit von 400 000 Franken für die energetische Sanierung des Daches und der Fassaden des Bezirksgebäudes sowie zusätzlich einen Kredit von 320 000 Franken für einen behindertengerechten Zugang (Liftanbau) bewilligt. Die Arbeiten sind im Jahr 2024 geplant. Das Baugesuch kann vom 11. Dezember 2023 bis 27. Dezember 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Das Dach und die Fassaden des Bezirksgebäudes werden saniert.

Winterzauber im Chocolarium: Schokoladenspass für die kalten Tage

FIRMA Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude, besonders in der Weihnachtszeit!
Freue dich auf winterlichen Spass im Chocolarium. Tauche ein in die Welt der Schokolade und giesse deine eigene Winterfigur im Schokoladengiesskurs «Winterzauber». In diesem Kurs verzierst und giesst du deine Lieblingswinterfigur.

Ob Anfängerin oder Fortgeschrittener, dieser Kurs bringt den Winterzauber in Schneemänner, Elche und Samichläuse!
Im Chocolarium Shop entdeckst du das komplette Weihnachtssortiment von Munz und Minor, süsse Souvenirs und hübsche Geschenkideen frisch aus unserer Confiserie. Oder wie wäre es mit Schoggi zu günstigen Fabrikverkaufspreisen? Von klassischen Schokoladentafeln bis hin zu kunstvoll gestalteten Winterfiguren – hier findet jeder etwas nach seinem Geschmack.
Und wenn du dem Alltag entfliehen möchtest, gönn dir ein feines Schoggi-Fondue in unserem Minor Café. Wähle zwischen Milch- oder dunkler Schokolade und geniesse die schokoladige Atmosphäre. So einfach kann Winterzauber sein!
Komm vorbei und erlebe, wie der Winter im Chocolarium extra süss wird!

Maestrani Schweizer Schokoladen AG

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Der b'treff lädt zu Punsch und Drehorgelmusik ein

KIRCHE Am Donnerstag, 14. Dezember 2023, von 17 Uhr bis 19 Uhr, ist auf dem Bahnhofplatz Flawil etwas los: Der b'treff lädt zu einer Tasse Punsch und Drehorgelmusik ein. Eine wärmende Tasse Punsch und ein nettes Gespräch, was wünscht man sich mehr? Kommen Sie vorbei und lernen Sie freiwillig Mitarbeitende des b'treff kennen, geniessen etwas vorweihnächtliche Stimmung und wer weiss, vielleicht erfahren Sie das eine oder andere über den b'treff, was sie noch nicht wussten. Karin Gubser

Gottesdienst mit der Harmoniemusik

KIRCHE Am Sonntag, 17. Dezember 2023, umrahmt die Harmoniemusik Flawil (HMF) den Gottesdienst in der katholischen Kirche um 10.15 Uhr. Herzliche Einladung zu dieser musikalischen Feier in Flawil, wo die Musik auf besondere Art und Weise Raum erhält.

Franziska Schönenberger

Night Music Flawil: Boogie Connection

VEREIN Boogie Connection – die «kleinste» Bigband. «Wenn der Boogie nicht in den USA, sondern im Schwarzwald entstanden wäre, dann würde als Geburtsstätte Freiburg in den Jazzlexika stehen und die Musik würde so klingen, wie sie die Boogie Connection spielt», heisst es. Das Trio braut eine heisse Mischung aus Blues, Boogie, Rhytm'n'Blues und Rock'n'Roll, mit Thomas Scheytt am Piano. Diese Band tritt im Rahmen der Konzerte von Night Music Flawil am Montag, 11. Dezember 2023, um 20 Uhr im mocafe Lichtensteiger in Flawil auf. Reservationen: www.night-music.ch/reservationen. Karl Schefer

Gesamtausbildung der Verkehrskadetten St.Gallen in Flawil

VEREIN Am 25. und 26. November 2023 fand die Gesamtausbildung der Verkehrskadetten St.Gallen statt. Am Samstag absolvierten die Teilnehmenden einige praktische Posten. So übten sie beim Verkehrsdienst auf einer Flawiler Kreuzung die korrekte Ausführung der Verkehrszeichen. Ein weiterer Schwerpunkt lag auf der Unfallabsicherung. Der Einsatz von Materialien wie Triopanen und Kegeln gehörte dabei ebenso dazu wie die Koordination mit Rettungskräften und die Erste Hilfe. Am Sonntag wurden Referate zu den Themen Einsatz-, Rechnungs- und Ausbildungswesen gehalten. Dieses theoretische Wissen bildet die Grundlage für einen erfolgreichen Einsatz der Verkehrskadetten in unterschiedlichsten Situationen. Ein besonderes Highlight war die Ausstattung mit einer neuen Uniform, die nicht nur für ein einheitliches Erscheinungsbild sorgt, sondern auch den Stolz und das Zusammengehörigkeitsgefühl innerhalb der Gruppe stärkt. Auch der gesellige Teil kam nicht zu kurz. Während der Mittagessen und Pausen gab es Gelegenheit, sich auszutauschen und die Kameradschaft zu pflegen. Nach der Gesamtausbildung sind die Verkehrskadetten nun bestens für die kommenden Aufgaben diesen Winter und im nächsten Jahr gerüstet.

Die Verkehrskadetten St.Gallen sind eine Jugendorganisation für Mädchen und Knaben ab dem 13. Lebensjahr, die rund um den rollenden und stehenden Verkehr im Einsatz steht. Das Einsatzgebiet der Verkehrskadetten St.Gallen erstreckt sich über die Stadt St.Gallen, das Rheintal und das Toggenburg, Teile vom Fürstenland sowie die Kantone Appenzell Innerrhoden und Appenzell Ausserrhoden. Weitere Infos auf vksg.ch.

Melanie Keller

HANDÄNDERUNGEN NOVEMBER 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Bustamante Emilio, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Dorado Pérez Maria Del Carmen, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Degersheimerstrasse 48; Nr. 10566, 51/1000 Miteigentum an Nr. 2741; Nr. 10556, 7/1000 Miteigentum an Nr. 2741

Veräusserin/Veräusserer: Baumann Alfred Michael, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Baumann Margrit Iris, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Bachstrasse 15, Nr. 575, Mehrfamilienhaus, 475 m² Grundstücksfläche, ½ Miteigentum Lindenstrasse, Nr. 3544, Garagen, 838 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Käser Peter und Käser Claudia, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Romero Eric und Romero Ilona Vanessa, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Sonnenhügelstrasse 1, Nr. 3424, Wohnhaus, Garage, 680 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Käser Peter und Käser Claudia, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Vukasinovic Predrag und Vukasinovic Vesna, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Oberstrasse 2, Nr. 10413, 107/1000 Miteigentum an Nr. 2875, Nr. 10410, 7/1000 Miteigentum an Nr. 2875

Veräusserin/Veräusserer: Eisenegger Silvan, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Eisenegger Sonja, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Schweissbrunnstrasse 19, Nr. 592, Wohnhaus, Garage, 241 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Stebler René Peter, Erbengemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Stebler Susanna Rita, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Friedbergstrasse 13, Nr. 3252, Wohnhaus, 253 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Immo Traum GmbH, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** NALA Immobilien AG, St.Gallen **Objekt:** Parkstrasse 2, Nr. 3561, Nebengebäude, 362 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Bick Verena, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Bick Platteneleganz GmbH, Flawil **Objekt:** Oberdorfstrasse 38, Nr. 387, Wohn- und Geschäftshaus, Garage, 290 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Schoch & Co., Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Dauti Ljavdrim und Dauti Bergina, Uzwil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Degersheimerstrasse 16, Nr. 684, Wohnhaus, 188 m² Grundstücksfläche, Nr. 685, Nebengebäude, 111 m² Grundstücksfläche

Einladung zur ökumenischen Chinderfiir

KIRCHE Kennt ihr Trudy, unsere Kirchenmaus? Nein …? Na, dann ist es höchste Zeit, die nächste ökumenische Chinderfiir zu besuchen. Trudy ist immer dabei und freut sich auf alle Kinder und ihre erwachsenen Begleitpersonen. Wir hören spannende Geschichten, entdecken immer wieder mal was Neues aus der Kirche, singen zusammen Lieder und basteln kleine Erinnerungsstücke. Im Anschluss an die Chinderfiir bekommen wir einen leckeren Znüni. Da findet ihr Zeit zum Spielen und Springen und die Erwachsenen haben Zeit für einen «Schwatz». Trudy und das gesamte Chinderfiir-Team freuen sich schon jetzt auf die nächste Chinderfiir am Samstag, 9. Dezember 2023, um 9.30 Uhr in der katholischen Kirche Flawil. Was wir jetzt schon verraten: Es wird eine lichtvolle Adventsfeier sein.

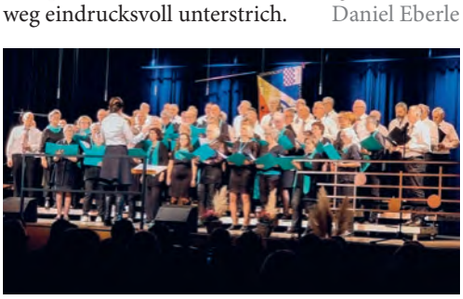
Karin Gubser

Musikalisches Highlight im Lindensaal

VEREIN Der Flawiler Lindensaal erlebte kürzlich einen musikalischen Höhepunkt, als der Männerchor Eintracht und der Gastchor Gesangverein Konkordia Lustenau unter der Leitung von Dirigentin Maria Schönenberger auftraten. Die begeisterten Besucherinnen und Besucher wurden mit einem vielseitigen Liederprogramm verwöhnt, das von klassischen Chor-Kompositionen bis zu modern interpretierten Popsongs reichte. Ein besonderes Highlight war die Uraufführung von «Hemmigä» von Mani Matter, komponiert für Chöre durch Christian Schönenberger. Die Sänger wurden dabei am Piano von Timon Burkhart und an den Percussions von Peter Widmer begleitet. Als krönender Abschluss präsentierten beide Chöre gemeinsam eine beeindruckende Chorversion von Tina Turners Klassiker «The Best». Die Zugabe begeisterte, als sich alle Sängerinnen und Sänger um das Publikum versammelten und gemeinsam zwei volkstümliche Lieder anstimmten.

Nach dem beeindruckenden Konzert luden die Chöre zu einem gemeinsamen Apero im Foyer ein. In der Kaffee-Stube im Zwinglisaal oder bei den Klängen von DJ Smash im Lindensaal konnte man den Abend gemütlich ausklingen lassen.

Das Jahreskonzert erwies sich als musikalischer Höhepunkt und gelungenes gesellschaftliches Ereignis, welches die universelle Verbindung durch die Sprache der Musik über Ländergrenzen hinweg eindrucksvoll unterstrich. Daniel Eberle



Gemeinsamer Auftritt: Männerchor Eintracht und Gesangverein Konkordia Lustenau.

DIE GLÜCKSFABRIK
CHOCOLARIUM
VON MUNZ & MINOR

SHOP-
AKTION
Munz Baumschmuck
CHF 4.90
statt 5.90

Gültig solange Vorrat.

Öffnungszeiten Shop
Di-Fr 10 - 18 Uhr
Sa-So 10 - 17 Uhr

Chocolarium
Toggenburgerstrasse 41
9230 Flawil

Christbaumverkauf

Flawiler Rot / Nordmannstannen
aus eigener Kultur

Ab Sofort
täglich 8:30 - 19:00

Dominik Manser
Degersheimerstrasse 45
9230 Flawil
071 393 59 61

Friedberg

Entdecke
das Gymnasium
Friedberg

Infoabend 16.01.2024, 19 Uhr
Kindergymi 17.01.2024, 13:30 Uhr

Thema am Kindergymi
Chemischer
Zauber
Anmeldung nicht nötig

friedberg.ch

SAURER
Immobilien und Treuhand AG
Verwaltung, Verkauf & Vermietung
Immobilien-Bewertung

Moderne 3.5 Zimmer Erdgeschoss-Wohnung
Oberdorfstrasse 5, 9116 Wolfertswil
zu vermieten ab sofort.
Wohnfläche 71m²
Bruttomiete/Mt.: CHF 1'330.-

4.5 Zimmer Dachgeschoss-Wohnung
Oberdorfstrasse 5, 9116 Wolfertswil
zu vermieten ab sofort.
Bruttomiete/Mt.: CHF 1'340.-

Garage und/oder Parkplatz
kann dazu gemietet werden.

Infos: **Saurer Immobilien und Treuhand AG**
Tel.: **052 214 32 56**
Mail: **info@saurerimmo.ch**
www.saurerimmo.ch

Karate: TK-Lehrgang und Dan-Prüfungen

VEREIN Mitte November 2023 fand zum neunten Mal der TK-Lehrgang der SWKO (Swiss Wadokai Karatedo Organization) in der Botsberg-Halle Flawil statt. 76 Karatekas aus sechs Dojos trafen sich zum Training unter der TK-Leitung von Daniel Humbel (7. Dan), Reto Kern (6. Dan) und Mislim Imeroski (5. Dan) statt. Obwohl schwierig zu koordinieren, begann das Ganze mit einem gut durchdachten Aufwärmprogramm. Das weitere Training bestand aus Kihon-Übungen mit den korrekten Schritten, dazu die Ausführungen von Zukis und Maegeris, in der vertikalen und horizontalen Körperachse. Wie schwer es doch fallen kann, eingeübte Bewegungsabfolgen in Nuancen zu verändern. Unterteilt in drei Hallen-Gruppen standen diverse Katas, Partnerübungen in Kihon- und Ohyo-Kumite sowie Krav Maga (Nahkampf) auf dem Programm. Dann folgten die sehr anspruchsvollen Dan-Prüfungen. Pia Verardo und Kujtim Ameti von der Karateschule Flawil bestanden die Prüfung zum 2. Dan mit Erfolg. Allen Teilnehmenden, TK-Leitern und Helfenden herzlichen Dank für das sehr gute Gelingen des Anlasses. Wir freuen uns schon aufs nächste Mal im Herbst 2024. Ewald Deissel

Vögel im Girenmoos und im Botsberger Riet

VEREIN Die beiden Naturschutzgebiete Girenmoos und Botsberger Riet sind Lebensraum für viele Vögel, die hier brüten, durchziehen oder im Winter zu Gast sind. Regelmässig durchstreifen Ornithologen die Gebiete und melden ihre Beobachtungen. Im Girenmoos wurden in den letzten zehn Jahren über 100 Vogelarten beobachtet. Darunter sind Highlights wie Kranich, Fischadler, Löffler im Überflug, Steinadler oder Nachtigall. Neu sind beim Beobachtungshäuschen und auf den Informationstafeln gut sichtbar kleine Tafeln mit einem QR-Code montiert. Über diesen Code gelangt man auf die Seite, in der die Beobachtungen der letzten zwei Wochen aufgeführt sind. Der Naturschutzverein Flawil lädt alle Interessierten ein, so die kürzlich gesichteten Vögel abzurufen. Vielleicht gelingt es so auch, einige davon mit eigenen Augen zu sehen. Ursula Jaggi

Kerzenziehen der Mosaikschule

VEREIN Wir laden herzlich zum zweiten Kerzenziehen der Mosaikschule im Schulhaus Burgau bei Flawil ein. Komm herein, geniesse die letzten Adventstage und werde kreativ. Gewinne tolle Preise bei unserer Tombola und entdecke unsere hausgemachten Leckereien und handgemachten Geschenke an unserem Marktstand. Die Öffnungszeiten: Samstag, 16. Dezember 2023, von 14 Uhr bis 18 Uhr. Sonntag, 17. Dezember, von 14 Uhr bis 18 Uhr. Mittwoch, 20. Dezember, von 13.30 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf dich!

Severine Arifi

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 9. Dezember 2023
Jugendgottesdienst Prisma
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, 10.00 bis 11.00 Uhr

Jungschar-Nachmittag
Jungschar Oase
Jungscharraum EMK, Riedernstrasse 13,
14.00 bis 17.00 Uhr

Live Music B&B
Restaurant National / Natz
Burgauerstrasse 18, 20.00 Uhr

Sonntag, 10. Dezember 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und
kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Solokonzert: Andreas am Saxophon
Musikschule Flawil
Turmzimmer, ref. Kirche Feld, 15.00 Uhr

Montag, 11. Dezember 2023
Konzert «Boogie Connection»
Night Music Flawil
mocafe Lichtensteiger, 19.00 Uhr

Dienstag, 12. Dezember 2023
Erwachsenen-Spielabend
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 19.30 bis 22.00 Uhr

Mittwoch, 13. Dezember 2023
FTF-Adventsfeier
FTF FrauenTurnenFlawil
Klosterhof Rössli, 19.00 Uhr

Elternnetz 13
Elternverein Flawil
Zum Bärliner, Gupfengasse 2, 19.30 bis 21.00 Uhr

Donnerstag, 14. Dezember 2023
Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Punschabgabe am Bahnhof
b'treff
Bahnhofplatz Flawil, 17.00 bis 19.00 Uhr

DEGERSHEIM

Samstag, 9. Dezember 2023
Führung Kloster Magdenau
Frauengemeinschaft Degersheim
Kloster Magdenau, 9.00 Uhr

Samstag und Sonntag,
9. und 10. Dezember 2023
Fussball-Hallenturniere
FC Neckertal-Degersheim
MZA Steinegg, ganze Tage

Sonntag, 10. Dezember 2023
Öffentliches Eisstockschiessen
Hüttli-Team
Dorfplatz Degersheim, 14.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch, 13. Dezember 2023
Ökum. Senioren – weihnachtliche Feier
Ökum. Seniorenarbeit Degersheim
Evang. Kirchgemeindehaus, 14.30 Uhr

Freitag und Samstag,
16. und 17. Dezember 2023
Fussball-Hallenturniere
FC Neckertal-Degersheim
MZA Steinegg, Fr ab 18.30 Uhr, Sa ganzer Tag

RätselSpass

DEGERSHEIM

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: QUINTETT
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

6	2	8	7	9	4	3	1	5
9	7	4	3	5	1	8	2	6
3	1	5	8	6	2	4	7	9
8	6	9	5	3	7	1	4	2
7	3	1	2	4	9	5	6	8
4	5	2	6	1	8	7	9	3
1	9	6	4	8	3	2	5	7
2	4	3	9	7	5	6	8	1
5	8	7	1	2	6	9	3	4

©raetsel.ch 1824178

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 50 | 15. DEZEMBER 2023

PERSONALMUTATIONEN

In der Gemeindeverwaltung sind seit Kurzem neue Gesichter zu sehen. Claudia Feierabend arbeitet neu auf der Schulverwaltung und Birgit Gämperli ist neu für den Personaldienst zuständig.

››› SEITE 3

LEBENSKOMPETENZEN

Vor zehn Jahren haben der Schulrat und die Schulleitungen der Schule Flawil beschlossen, ein Projekt zur Förderung von «Lebenskompetenzen» zu starten. Nun wurde kürzlich Bilanz gezogen und das Projekt abgeschlossen.

››› SEITE 9

MUSIKSCHULUNTERRICHT

Musikschülerinnen und Musikschüler können ein Gesuch zur finanziellen Unterstützung des Musikschulunterrichts stellen. Das Merkblatt «Finanzielle Unterstützung für Musikschulunterricht» wurde überarbeitet. Neu gelten höhere Einkommensgrenzen.

››› SEITE 11

Die Schule Degersheim steht vor dem digitalen Wandel

Der Einsatz von digitalen Hilfsmitteln in der Schule soll künftig erweitert werden.

DEGERSHEIM Um den Anforderungen zur digitalen Transformation der Volksschule gerecht zu werden, soll bis 2028 ein Ausbau der IT-Ausstattung in der Schule Degersheim erfolgen. Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrpersonen werden mit mobilen Geräten ausgestattet. Hinzu kommen weitere Geräte wie digitale Wandtafeln für die Klassenzimmer. Für die Beschaffungen in den Jahren 2024 bis 2026 wird mit Kosten in der Höhe von 983 000 Franken gerechnet. Die Stimmberechtigten der Gemeinde Degersheim entscheiden an der kommenden Bürgerversammlung über den entsprechenden Investitionskredit.

Digitale Informations- und Kommunikationstechnologien prägen und verändern die Lebenswelt der Schülerinnen und Schüler in einem noch nie dagewesenen Mass. Auch Beruf und Studium verlangen vermehrt Kompetenzen in diesem Bereich. Die Schule Degersheim hat deswegen ihr pädagogisches Konzept auf die Digitalisierung ausgerichtet. Die Umsetzung desselben hat zur Folge, dass die ICT-Infrastruktur ausgebaut werden muss.

Veränderte Anforderungen

Nachdem die Schule Degersheim sich bereits in den letzten Jahren dieser Entwicklung geöffnet und den Einsatz digitaler Geräte in der Schule verstärkt hat, sind nun aufgrund zusätzlicher Anforderungen von kantonaler Ebene weitere Schritte nötig. Basierend auf den «Empfehlungen zur digitalen Transformation in der Volksschule», welche die Anforderungen der IT-Bildungsoffensive umsetzen, gibt der Bildungsrat des Kantons St.Gallen die neue Stossrichtung für den lokalen Umsetzungsprozess der digitalen Transformation 2022 bis 2029 an den Volksschulen vor. Da die ICT-Infrastruktur an der Schule ohnehin erneuert werden muss, hat eine vom Schulrat eingesetzte Arbeitsgruppe in der Folge ein pädagogisches Konzept für den Einsatz von

«Die digitale Ausstattung in den Schulzimmern ermöglicht den Lehrpersonen eine Erweiterung der Methodenvielfalt. Dies kommt den Schülerinnen und Schülern zugute.»

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

ICT-Mitteln erstellt und damit verbunden auch eine Strategie für die Beschaffung der dafür nötigen Geräte ausgearbeitet. Der Schulrat und der Gemeinderat haben das pädagogische Konzept wie auch die Beschaffungsstrategie genehmigt.

Digitale Wandtafel, Notebook und iPad

Im Mittelpunkt des Geräteparks stehen die persönlichen mobilen Arbeitsgeräte der Lehrpersonen sowie der Schülerinnen und Schüler. So wird Schülerinnen und Schülern ab der fünften Klasse je ein eigenes Gerät zur Verfügung gestellt. In den Klassen darunter teilen sich zwei Kinder ein Gerät und im Kindergarten sollen pro Klasse sechs Geräte zur Verfügung stehen. Dazu kommen weitere Geräte wie Multifunktionsdrucker, Visualizer und interaktive Wandtafeln für Klassenzimmer, die zur Basisinfrastruktur gehören.

Das Ziel der Schule Degersheim ist, die zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel für die digitale Infrastruktur so einzusetzen, dass die Schülerinnen und Schüler, die Lehrpersonen, die Schulleitungen sowie weitere schulische Funktionen diese optimal bei der Erfüllung ihrer Arbeiten, beim Lehren und Lernen unterstützen.

Finanzierung

Für die Anschaffung der iPads und der Notebooks, der Netzwerkinfrastruktur, der Software und des Zubehörs ist in den kommenden drei Jahren mit Kosten in der Höhe von 983 000 Franken zu rechnen. In den Jahren 2027 und 2028 sind noch weitere Investitionen notwendig, die jedoch noch nicht genau projektiert und veranschlagt werden können. Ab 2029 erfolgt, sofern nötig, der etappenweise Ersatz der Endgeräte. Insofern ist bis auf Weiteres jährlich mit erheblichen Kosten für die Schul-ICT zu rechnen. Soll das Konzept längerfristig umgesetzt werden, fallen in den nächsten zehn Jahren jährliche Investitionskosten in der Höhe von 140 000 bis 438 000 Franken an. Die Abschreiber belaufen sich jährlich auf 150 000 bis 330 000 Franken.

Die Stimmbevölkerung entscheidet

Da die Bereitstellung eines Kredites in der Investitionsrechnung von über 500 000 Franken die Finanzkompetenzen des Gemeinderates übersteigt, ist eine Zustimmung durch die Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung notwendig. Deswegen wird der Gemeinderat den Stimmberechtigten anlässlich der kommenden Bürgerversammlung einen entsprechenden Antrag mit der Empfehlung auf Gutheissung unterbreiten.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 22. Dezember 2023
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 14. Dezember 2023, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 19. Dezember 2023, 12 Uhr

Christbaumverkauf und öffentliches Eisstockschiessen

VEREIN Diesen Sonntag, 17. Dezember 2023, könnt ihr auf dem Dorfplatz Degersheim nicht nur euren Christbaum aussuchen, sondern euch auch nochmals im Eisstockschiessen messen. Von 14 bis 18 Uhr haben die Eisstockbahn und das gemütliche Chalet geöffnet.
Lasst euch von uns mit einer herzhaften Suppe und diversen Getränken verwöhnen. Ihr seid herzlich eingeladen, ein paar gemütliche Stunden bei uns zu verbringen. Wir freuen uns auf euch!

Petra Michel

Tierischer Besuch in den Kindergärten

DEGERSHEIM Am Montag vor dem Samichlaustag bekamen die Kindergärten in Degersheim speziellen Besuch: Statt «nur» eines Samichlaus kamen zwei Schmutzli bei allen Kindergartenklassen vorbei und brachten drei herzige Esel mit. Die Kinder freuten sich sehr über den unerwarteten Besuch und nutzten die Gelegenheit, die Tiere zu streicheln und Fragen über sie zu stellen. Die Esel kamen jedoch nicht mit leeren Taschen vorbei: Für jede Klasse gab es einen Sack mit Nüssli, Mandarinli, Schöggeli, Biber und vielem mehr. Und die Esel und beide Schmutzli freuten sich sehr über die von den Kindern vorgetragenen Lieder und Sprüchli.

Personalmutationen in der Schulverwaltung und beim Personaldienst

Birgit Gämperli, Personalfachfrau und Claudia Feierabend, Mitarbeiterin Schulverwaltung.

DEGERSHEIM Ruth Michel wird per Ende Dezember die Gemeindeverwaltung verlassen und ihren Platz Claudia Feierabend überlassen. Birgit Gämperli arbeitet bereits seit Anfang Oktober als Personalfachfrau bei der Gemeindeverwaltung.

Ruth Michel hat ihre Stelle als Mitarbeiterin Schulverwaltung im August 2017 angetreten und sich in den letzten Jahren als verlässliche Grösse erwiesen. Sie wird sich künftig vermehrt ihrer Familie widmen und hat sich deshalb entschieden, die Gemeindeverwaltung zu verlassen. Mit Claudia Feierabend konnte die dadurch entstandene Vakanz besetzt werden. Sie hat Anfang Dezember ihre Stelle mit einem Pensum von 50 % angetreten. Ebenfalls mit einem 50 %-Pensum ist Birgit Gämperli seit Mitte Oktober 2023 für den Personaldienst der Gemeindeverwaltung zuständig. Sie hat diese Aufgabe von Sarina Hutter übernommen, die künftig ausschliesslich für die Schulverwaltung und die Personalaufgaben der Schule zuständig sein wird. Der Gemeinderat heisst Claudia Feierabend und Birgit Gämperli herzlich willkommen und wünscht ihnen in ihren neuen Tätigkeiten viel Freude. Gleichzeitig verabschiedet er Ruth Michel mit dem besten Dank für die geleistete Arbeit und wünscht ihr für ihre berufliche und private Zukunft alles Gute.

Ein Weihnachtsgruss vom Verkehrsverein

DEGERSHEIM Am 5. Dezember eröffneten Marlis Piller und Patricia Hauser das Adventsfenster des Verkehrsvereins Degersheim bei der Migros. Die anwesenden kleinen und grossen Gäste bewunderten das festlich geschmückte Fenster und freuten sich über die angebotenen Grittibänze und den Punsch. Die Kinder freuten sich natürlich am meisten über die vorgelesene Weihnachtsgeschichte. Jedes Jahr schmückt Marlis Piller das Fenster des VVD liebevoll für die Advents- und Weinachtszeit und bereichert so die Adventsfenster-Aktion. Der Vorstand des VVD bedankt sich herzlich bei Marlis Piller für diese wertvolle Arbeit.

Chill im Hallenbad

DEGERSHEIM Regeln, Werte und Gebote bieten Orientierung in einer sich wandelnden Gesellschaft. Die Kunstaktion «Zehn Gebote Vol. 2» im ehemaligen Hallenbad lädt zum Dialog über diese Regeln ein. Die Offene Jugendarbeit nimmt diese Einladung gerne an.

Mit dem «Chill im Hallenbad» öffnet die Jugendarbeit Degersheim einen Jugendtreff mit spezieller Atmosphäre. Am Freitag, 22. Dezember 2023, ab 19 Uhr sind alle Jugendlichen herzlich eingeladen, im ehemaligen Hallenbad zu chillen. Sie können sich treffen, sich ausruhen und rumhängen, etwas zusammen spielen oder miteinander diskutieren. Für einmal sind auch die Erwachsenen herzlich eingeladen. Wer am Freitagabend auf chillige Diskussionen Lust hat, ist herzlich willkommen. Damit es beim Chillen dann doch nicht zu kalt wird, stehen Feuerschalen und Heissgetränke bereit. Der Anlass wird organisiert von der MOJUGA Stiftung für Kinder- und Jugendförderung im Auftrag der Gemeinde Degersheim. Für Fragen und Anregungen steht der Jugendarbeiter Lukas Galli gerne zur Verfügung.

Chill im Hallenbad: Offener Jugendtreff und offene Diskussionsrunde im ehemaligen Hallenbad Degersheim, Sennrütistrasse 21, Freitag, 22. Dezember 2023, ab 19 Uhr.
Für alle Jugendlichen in Degersheim und interessierte Erwachsene.
Lukas Galli: 079 941 34 50 | MOJUGA.ch

Die Jugendarbeit Degersheim lädt Jugendliche und Erwachsene zum Chill im Hallenbad ein.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 31. November 2023 in Degersheim SG: Kurath, Wendelin Huldreich, von Flums-Grossberg SG, geboren am 20. Juli 1942 wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Tertianum Feldegg. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Neun Lesungen und Lieder mit dem Kirchenchor

KIRCHE Der Kirchenchor Flawil lädt am Mittwoch, 20. Dezember 2023, um 19 Uhr zu einem adventlichen Wortgottesdienst in die Kirche Niederglatt ein.
In neun kurzen Lesungen wird der Weg von der Schöpfung bis zur Geburt Jesu in Bethlehem und dem Besuch der Weisen aus dem Osten nachgegangen. Zwischen den Lesungen singen Chor und Gemeinde im Wechsel neun Advents-/Weihnachtslieder. Das Festival der neun Lesungen und Lieder knüpft an eine über 140-jährige, englische Tradition an. Weihnachten ohne diesen Gottesdienst, der den Weihnachtsfestkreis eröffnet, ist dort an keiner Kathedrale vorstellbar. Lassen auch Sie sich auf diese besondere Weise auf Weihnachten einstimmen! Franziska Schönenberger

Nominationen der Mitte für Regierung und Kantonsrat

PARTEI Das Ziel ist klar: Die Mitte Wil-Untertoggenburg will ihre fünf Kantonsratssitze an den Gesamterneuerungswahlen vom 3. März 2024 verteidigen. Zwei starke Listen und ein engagierter Wahlkampf sollen das ermöglichen.
Mit grossem Applaus wurde Regierungsrätin Susanne Hartmann nominiert, die zuvor einen beeindruckenden Überblick über die abgeschlossenen, laufenden und geplanten Projekte in «ihrem» kantonalen Baudepartement gab. Zusammen mit Bruno Damann steht sie für Die Mitte vor der Wiederwahl.
Insgesamt sind es 14 Frauen und 14 Männer, aus praktisch allen Gemeinden des Wahlkreises Wil-Untertoggenburg, welche nominiert wurden. Aus der Gemeinde Degersheim stellen sich folgende Personen zur Wahl: Monika Scherrer (bisher), Bettina Bärlocher, Markus Stäheli und Renaldo Vanzo (alle neu).
Die Mitte Degersheim freut sich, vier ausgewiesene Persönlichkeiten in den Wahlkampf zu entsenden. Micha Granwehr

Markus Stäheli, Bettina Bärlocher-Niklaus, Monika Scherrer, Renaldo Vanzo (von links)

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. **Jeder Tropfen zählt.** Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

SPENDE BLUT RETTE LEBEN

blutspende.ch

Chill im Hallenbad

Offener Jugendtreff

und offene Diskussionsrunde

im ehemaligen Hallenbad Degersheim

Sennrütistrasse 21

Freitag 22. Dezember ab 19 Uhr

Für alle Jugendlichen in Degersheim und interessierte Erwachsene

Lukas Galli: 079 941 34 50 | MOJUGA.ch

Die Stiftung MOJUGA leistet im Auftrag der Gemeinde Degersheim die Offene Jugendarbeit

Verkehrsanordnung Gemeinde Degersheim

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnung:

Degersheim, Winterhaldenstrasse, Bahnüberführung

Beschränkung des Höchstgewichtes mit dem Signal **«Höchstgewicht 3,5 t»** (2.16)

Allfälligen Rekursen wird in Anwendung von Art. 51 Abs. 1 VRP wegen Gefahr die aufschiebende Wirkung entzogen.

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

Gewichtsbeschränkung für die Schützenwegbrücke

DEGERSHEIM Die Kantonspolizei hat aus Sicherheitsgründen für die Schützenwegbrücke eine Gewichtsbeschränkung von 3,5 Tonnen angeordnet. Die entsprechende Verkehrsanordnung wird am 18. Dezember 2023 amtlich aufgelegt.

Abklärungen zum Sicherheitszustand der Schützenwegbrücke haben ergeben, dass die bestehenden Rückhaltevorrichtungen nur leichte Fahrzeuge sichern können. Die bestehenden Geländer sind nicht in der Lage, Fahrzeuge mit einem Gewicht von über 3,5 Tonnen aufzuhalten, sollten diese über die Fahrbahn hinausgelangen. Da im Zusammenhang mit der Bahnlinie an der Brücke in absehbarer Zeit ohnehin bauliche Massnahmen erforderlich sind, hat sich der Gemeinderat entschieden, die Rückhaltevorrichtungen vorerst nicht zu verstärken. Stattdessen beantragte er bei der Kantonspolizei St.Gallen eine Gewichtsbeschränkung von maximal 3,5 Tonnen. Die Kantonspolizei hat den Antrag des Gemeinderates gutgeheissen und eine entsprechende Verkehrsanordnung erlassen. Diese wird am 18. Dezember 2023 amtlich ausgeschrieben (siehe Inserat auf Seite 4). Nach der Sanierung der Brücke kann die Beschränkung erneut überprüft und allenfalls angepasst werden.

Bis die Schützenwegbrücke saniert wird, soll eine Gewichtsbeschränkung von 3,5 Tonnen die Verkehrssicherheit gewährleisten.

BAUBEWILLIGUNGEN NOVEMBER 2023

Folgende Bauprojekte wurden im November 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Bernhart Kurath, einfache Gesellschaft, Böhlweg 2, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Bernhart Kurath, einfache Gesellschaft, Böhlweg 2, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Neubau Carport, Stützmauer und Sitzplatzüberdachung beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 829 **Standort:** Grundstück Nr. 1094, Assek.-Nr. 829, Böhlweg 2, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Trunz Stefan, Hintertschwil 1599, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Trunz Stefan, Hintertschwil 1599, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Holzschnitzellagerüberdachung beim Gebäude Assek.-Nr. 820 **Standort:** Grundstück Nr. 935, Assek.-Nr. 820, Hintertschwil 1599, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Mautz-Perkovic Andja, Rosenstrasse 9, 9113 Degersheim; Mautz Yves, Mühlefeldstrasse 21, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Mautz-Perkovic Andja, Rosenstrasse 9, 9113 Degersheim; Mautz Yves, Mühlefeldstrasse 21, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1145 **Standort:** Grundstück Nr. 108, Assek.-Nr. 1145, Mühlefeldstrasse 21, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Eigenmann Regula und Stephan, Hörenstrasse 24, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Eigenmann Regula und Stephan, Hörenstrasse 24, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Steildachsanierung mit Errichtung Photovoltaikanlage und Einbau Schwedenofen mit Abgasanlage beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 1294 **Standort:** Grundstück Nr. 591, Assek.-Nr. 1294, Hörenstrasse 24, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Stark Carmen und Beat, Meisenstrasse 17, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Stark Carmen und Beat, Meisenstrasse 17, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Umnutzung Bastelraum zu Schlafzimmer im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1521 **Standort:** Grundstück Nr. 755, Assek.-Nr. 1521, Meisenstrasse 17, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Stiftung Tosam, St.Gallerstrasse 26, 9100 Herisau **Grundeigentümer:** Grauer & Co. AG., Feldeggstrasse 1, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neuorganisation Entsorgungsstelle easydrive beim Gebäude Assek.-Nr. 347 **Standort:** Grundstück Nr. 711, Assek.-Nr. 347, Taastrasse 11, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: König Jürg, Wolfensbergstrasse 6, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** König Jürg, Wolfensbergstrasse 6, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Wohnhaus Assek.-Nr. 389 **Standort:** Grundstück Nr. 1040, Assek.-Nr. 389, Wolfensbergstrassse 6, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Mautz Yves, Mühlefeldstrasse 21, 9113 Degersheim; Mautz-Perkovic Andja, Rosenstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Mautz Yves, Mühlefeldstrasse 21, 9113 Degersheim; Mautz-Perkovic Andja, Rosenstrasse 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Vergrösserung der südöstlichen Balkonfenster beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1145 **Standort:** Grundstück Nr. 108, Assek.-Nr. 1145, Mühlefeldstrasse 21, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Gübeli Christa und Patrick, Schwalbenstrasse 22, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Gübeli Christa und Patrick, Schwalbenstrasse 22, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Gebäude Assek.-Nr. 1706 **Standort:** Grundstück Nr. 1399, Assek.-Nr. 1706, Schwalbenstrasse 22, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Sennrüti AG, Wolfensbergstrasse 40, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Sennrüti AG, Wolfensbergstrasse 40, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 2069 **Standort:** Grundstück Nr. 1492, Assek.-Nr. 2069, Sennrütistrasse 8, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Helg Franz, Rosenstrasse 5, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Helg Franz, Rosenstrasse 5, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1512 **Standort:** Grundstück Nr. 1304, Assek.-Nr. 1512, Rosenstrasse 5, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Stiftung Säntisblick, Säntisstrasse 12, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Stiftung Säntisblick, Säntisstrasse 12, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Gebäude Assek.-Nr. 1708 **Standort:** Grundstück Nr. 1390, Assek.-Nr. 1708, Kirchweg 2, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Heuberger Peter, Lerchenstrasse 16, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Heuberger Peter, Lerchenstrasse 16, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1554 **Standort:** Grundstück Nr. 1317, Assek.-Nr. 1554, Lerchenstrasse 16, 9113 Degersheim

DAS FICHTENSTERNCHEN

(leuchtet noch ganz schwach am Winterhimmel,
vieleicht sollten wir dieses kleine Feuer nicht ganz löschen)

Backen mit Wildgewürzen und Vitalstoffmehlen (Streckmehlen)

Bevor die exotischen Gewürze etwa ab dem Mittelalter in „höheren Gesellschaftsschichten“ bei uns Einzug hielten war die Verwendung von dem was die Natur in nächster Umgebung hergab Alltag. Nicht nur zum kochen, auch zum backen. Vieles ist heute vergessen gegangen. Zur heutigen denaturierten Industriekost eine willkommene Abwechslung. Sie bescheren uns ganz neue Geschmackserlebnisse und sind nebenbei noch Vitalstoffreich.

Rezept: Ihr gewohntes Zimtsternrezept; einfach Zimt durch eine gewisse Menge Fichtennadelpulver ersetzen. Die Wildgewürzmenge ist variabel. Sie müssen sich zuerst an die völlig neuen Geschmackserkebnisse gewöhnen, wie in einem fremden Land.
Es soll ja nicht nur essbar sondern auch gut sein.
(das Gute liegt so nah)

M. Scheiwiller Forstwart, Naturgartenfachmann NGL Naturgärten, Wildpflanzenkochkurse, **Müllsammel-Kanutouren**
Wenn Sie sich an den Inserat-/Leserbriefpuplikationskosten beteiligen wollen: IBAN: CH46 0900 0000 9008 7362 6

Freiwilligen-Besuche zu Hause – der Einsamkeit entgegenwirken

Gemäss Pro Senectute leiden rund 160 000 Personen im Alter unter Einsamkeit. Veränderungen wie Todesfälle, Erkrankung oder eingeschränkte Mobilität können dazu beitragen.
Anfang Jahr bekam ich einen Anruf von einem Sohn. Er suche eine Person, die seine betagte Mutter zu Hause in Flawil besuche. Sie sei in der Mobilität eingeschränkt und könne nicht mehr selbstständig am sozialen Leben teilnehmen.
Auf meiner Suche nach einer geeigneten Person, treffe ich auf Martha Hengartner. Ein Volltreffer! Wir unterhalten uns bei einer Tasse Kaffee.
Freudig erzählt Martha von den wöchentlichen Besuchen. Wichtig sei es, nichts Bestimmtes zu wollen, sondern mit einem offenen Ohr und einem offenen Herzen zuzuhören und einfach ein Stück Weg gemeinsam zu gehen.
«Was macht es denn für dich so wertvoll, einen solchen Einsatz zu leisten?» Martha muss nicht lange nachdenken: «Es gibt mir eine tiefe Befriedigung, etwas Gutes zu tun. Es ist ein schönes Gefühl, jemandem eine Freude zu machen und Gemeinschaft zu erleben. Manchmal ist es einfach das Bedürfnis zu reden und manchmal unternehmen wir auch etwas zusammen.» Und ich sehe es ihr an, wie viel Freude ihr die Begegnung mit der alten Dame macht.

Beim Verabschieden von Martha habe ich das Gefühl, soeben einem Engel ohne Flügel, aber mit einem grossen Herzen begegnet zu sein.
Falls Sie, lieber Leser, liebe Leserin, Freude und Interesse haben, ältere Menschen zu Hause zu besuchen, rufen Sie mich an, 071 371 10 62, oder schreiben Sie mir ein E-Mail ulrike.harder@se-ma.ch.

Ulrike Harder,
kirchliche Sozialarbeiterin SEMA

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Sonntag, 17. Dez., Magdenau
08.45 Eucharistiefeier in der Kirche St. Verena
Sonntag, 17. Dez., Degersheim
10.15 Eucharistiefeier mit dem Musikverein Harmonie
17.00 Abendlob in der Kapelle
Sonntag, 17. Dezember, Flawil
10.15 Musikgottesdienst mit der Harmoniemusik Flawil mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Jugendarbeit – Segeltörn
Für die Reise im Juli 2024 findet am Sonntag, 17. Dezember 2023, ein Infoanlass statt. Details und Anmeldung siehe Website www.se-ma.ch.

Rorate-Gottesdienste
Jeweils um 6.00 Uhr mit anschliessendem Frühstück:
Mo 18. Dez., Kirche Niederglatt
Di 19. Dez., Kirche Degersheim
Do 21. Dez., Kirche Flawil

Festival der 9 Lesungen und Lieder
Mittwoch, 20. Dezember 2023, um 19.00 Uhr in der Kirche Niederglatt

Klang & Stille
Mittwoch, 20. Dezember 2023, um 19.00 Uhr in der Kirche Degersheim

FLAWIL

Gemeinsam Weihnachten feiern
Samstag, 24. Dezember 2023, um 18.00 Uhr im Zwinglisaal der ref. Kirche
Anmeldung bis Dienstag, 19. Dezember 2023, beim kath. Pfarreisekretariat erwünscht (071 393 45 45).

www.se-ma.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 17. Dezember
10.00 Familienweihnachten mit anschl. Gemeindezmittag Thema: «Schaff Lenny – Weihnachtsmusical», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 15. Dezember
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
Samstag, 16. Dezember
09.30 Kirche Niederwil: ökum. Chinderfiir Niederwil
19.19 Unterrichtszimmer: meditative Abendfeier «Aufatmen» am 3. Advent, Pfr. Mark Hampton, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden
Dienstag, 19. Dezember
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 18. Dezember, 11 Uhr, 071 394 90 50
Mittwoch, 20. Dezember
14.00 Jugendraum: Feld-Atelier

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 17. Dezember
10.00 Familien-Gottesdienst mit Reto Brüllmann, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 15. Dezember
19.15 2gether-treff 4. bis 6. Klasse
Samstag, 16. Dezember
18.30 16plus-Gruppe für junge Erwachsene
Sonntag, 17. Dezember
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig, anschliessend Kirchenkaffee
Montag, 18. Dezember
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatz-Mittag
16.30 Roundabout «kids»
Dienstag, 19. Dezember
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
17.15 Boyzaround Training
18.30 Roundabout «minis» und «youth»
Donnerstag, 21. Dezember
16.30 «kivi-kids-Band»-Probe
20.00 Kirchenchorprobe
Freitag, 22. Dezember
19.30 wogo – Jugendgruppe
21.30 open friday – Oberstufe

www.ref-degersheim.ch

Weihnachtsmarkt im Lindengut

Wie im Wintermärchen präsentierte sich der Weihnachtsmarkt im neuen Park des Lindenguts. An den vielen Ständen wurden liebevoll gemachte Geschenke und kulinarische Köstlichkeiten angeboten. Es herrschte eine zauberhafte Stimmung.

Fotos: Beat Schiltknecht, Daniela Zillig-Klaus

Flawiler Schülerinnen und Schüler – fit fürs Leben?!

FLAWIL Vor zehn Jahren haben der Schulrat und die Schulleitungen der Schule Flawil beschlossen, ein Projekt zur Förderung von «Lebenskompetenzen» zu starten. Die Schulsozialarbeit hatte diesen Ansatz zur Stärkung der Schülerinnen und Schüler und zur Prävention vor Sucht, Gewalt oder psychischen Problemen eingebracht. Nun wurde Bilanz gezogen, das Projekt abgeschlossen und die Förderung von Lebenskompetenzen zu einem dauerhaften, verbindlichen Bestandteil des Unterrichts an der Schule Flawil gemacht.

Lebenskompetenzen sind Fertigkeiten, die es Menschen ermöglichen, ihr Leben zu steuern, mit Veränderungen in ihrer Umwelt klar zu kommen und selbst Veränderungen zu bewirken – letztlich einfach «gut» zu leben. Lebenskompetente Menschen können zum Beispiel sorgfältige Entscheidungen treffen, Stress angemessen bewältigen, Beziehungen aufbauen, Gefühle steuern, kritisch denken oder Probleme lösen. Schülerinnen und Schüler der Schule Flawil stärken und erweitern während ihrer ganzen Schulzeit diese und andere Fähigkeiten in Ergänzung zum Elternhaus.

Ideen entwickelt und ausprobiert

Weil Lebenskompetenz kein Unterrichtsfach ist und nicht wie Lesen oder Rechnen gelehrt und gelernt werden kann, haben sich alle Schulhausteams auf einen eigenen Lernweg gemacht, Ideen entwickelt und ausprobiert. Sie sind manchmal gescheitert und mussten andere Möglichkeiten erfinden. Lebenskompetenz entsteht hauptsächlich auf zwei Arten: Kinder und Jugendliche erleben, dass sie Herausforderungen in ihrem Alltag selber erfolgreich bewältigen können. Oder sie können beobachten, wie das anderen gelingt – am besten Gleichaltrigen. Die Schule ist ein idealer Ort, an dem beides möglich ist.

Bilanz gezogen und das Projekt abgeschlossen: Die Förderung von Lebenskompetenzen wird zu einem verbindlichen Bestandteil des Unterrichts an der Schule Flawil.

Die Lehrpersonen werden dabei zu «Entwicklungshelferinnen und Entwicklungshelfern» oder Coaches. Wenn sich Schülerinnen oder Schüler überfordert fühlen, in Konflikte verwickelt sind, keine Lust auf Lernen haben, traurig oder wütend sind, verzichten Lehrpersonen auf Ratschläge («Du musst halt …! Mach doch einfach …!»), sondern fragen nach («Was möchtest du erreichen? Hast du das schon mal geschafft und wie? Was wäre ein erster Schritt, dass es besser wird? Was könnte dich unterstützen?»). Über das Coaching hinaus wurden in verschiedenen Schuleinheiten Projekte umgesetzt, die Kindern und Jugendlichen vielfältige Erfahrungen und damit Gelegenheiten zum Erweitern von persönlichen und sozialen Fähigkeiten boten.

Einmal mehr Pionierarbeit geleistet

Die Verantwortlichen sind stolz darauf, dass die Schule Flawil im pädagogischen Umfeld einmal mehr Pionierarbeit geleistet hat. Kürzlich würdigte und verdankte Schulratspräsident Christoph Ackermann im Rahmen einer Jubiläums- und Abschlussfeier das lange und grosse Engagement der verschiedenen Projektakteure. Mit der Einführung des neuen Lehrplans Volksschule ist die Förderung von Lebenskompetenzen für alle Schulen zu einem Auftrag geworden. Die Förderung von überfachlichen Kompetenzen sowie die Beurteilung von Arbeits-, Lern- und Sozialverhalten weisen starke Überschneidungen mit dem Konzept der Lebenskompetenzen auf und haben einen festen Platz im Unterricht der Schule Flawil.

Auf Streifzug durch die Schweizer Geschichte

FLAWIL Alte Eidgenossenschaft, Helvetische Republik, Mediation: Was bei vielen Erwachsenen nur Stirnrunzeln auslöst, ist ein fester Bestandteil des Lehrplans der Oberstufe in Geschichte. Um die Entwicklung der Schweiz zum modernen Bundesstaat zu vertiefen und die Welt der Museen näherzubringen, besuchten die Schülerinnen und Schüler der Oberstufenklasse 2sb das Landesmuseum in Zürich. Die einstündige Führung durch die erneuerte Ausstellung zur Schweizer Geschichte kam bei den Schülerinnen und Schülern gut an. Das grösste Interesse der Jugendlichen galt den Lanzen und Spiessen zu Beginn der Ausstellung, welche die Schöpfungsgeschichte der Schweiz eindrucksvoll symbolisieren.

Plakataushang über Weihnachten und Neujahr

FLAWIL Die Gemeinde Flawil stellt für Flawiler Vereine und Organisatoren, welche auf ihre nichtkommerziellen Anlässe hinweisen wollen, kostenlos Plakatstellen zur Verfügung. Wegen Weihnachten müssen die Plakate früher als üblich abgegeben werden.

Die Plakate werden von der Allgemeinen Plakatgesellschaft (APG) jeweils in den geraden Wochen, immer am Donnerstag, aufgehängt. Abgabefrist für die Plakate ist in derselben Woche jeweils am Montag, bis spätestens 16 Uhr im Gemeindehaus Flawil, Ratskanzlei, 2. Stock, Büro 26. Diese Regelung gilt für das ganze Jahr. An Weihnachten, 25. und 26. Dezember 2023, bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Deshalb müssen die Plakate für die Kalenderwoche 52 bereits früher eintreffen. Abgabefrist ist am Freitag, 22. Dezember 2023, bis spätestens 13 Uhr. Im Jahr 2024 startet der Plakataushang wie gewohnt in der zweiten Kalenderwoche.

Da für alle.
rega
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Technische Betriebe Flawil

Öffnungszeiten der Technischen Betriebe Flawil über Weihnachten und Neujahr

Der Schalter der Technischen Betriebe Flawil (TBF) bleibt von Montag, 25. Dezember 2023, bis und mit Dienstag, 2. Januar 2024, geschlossen. Am Freitag, 22. Dezember 2023, schliesst der Schalter um 16 Uhr. Ab Mittwoch, 3. Januar 2024, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Der Pikettdienst der Technischen Betriebe Flawil steht bei technischen Notfällen unter der Telefonnummer 071 394 90 10 zur Verfügung.

Das Team der Technischen Betriebe Flawil wünscht Ihnen schöne Festtage und einen guten Start ins neue Jahr!

Technische Betriebe Flawil www.tbflawil.ch

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

flawil.ch

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige können sich bei allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Die kostenlosen Beratungen übernimmt die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet.

Donnerstag, 21. Dezember 2023
13.30 bis 15.00 Uhr: Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung
15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungen nach Terminvereinbarung

Kontakt
Sabrina Wallier, Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50,
E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land www.sg.prosenectute.ch

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Sie brauchen eine Auszeit?

Legen Sie ihre Buchhaltung in unsere Hände.

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

energybox.ch

«Ein dickes Fell wirkt wie eine natürliche Klimaanlage. Das funktioniert auch bei Ihrem Wohnhaus.»

flawil.ch Degersheim

energieagentur st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Es ist zum wahnsinnig werden mit diesen Ämtern!

Bitte jetzt nicht so einen Übereifer in der Neophytenregulierung. Man muss doch nicht gleich die gesamte Plantanenalle umhauen. Die Plantanen und eine wunderschöne Weymutskiefer mitten im Dorf ist hier wohl nicht standortheimisch, aber beim besten Willen nicht invasiv.

*****

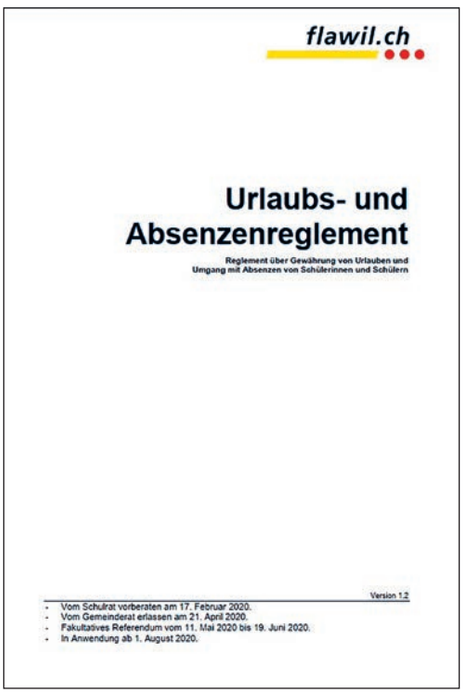
Aktionskomitee für mehr Vernunft auf dem Amt

Markus Scheiwiller, Niederglatt (Ausländer in Flawil) und Menschen aus Flawil und Degersheim etc.. Wenn sich Jemand an den Inserat / Leserbriefpuplikationskosten beteiligen möchte;
IBAN: CH46 0900 0000 9008 7362 6

Lockerung in der Handhabung des Urlaubsreglements

FLAWIL Im November 2022 wurden alle Eltern der Kindergartenkinder sowie Schülerinnen und Schüler der Schule Flawil zu ihrer Zufriedenheit befragt. Anfang dieses Jahres hat der Schulrat über die Auswertung informiert (siehe FLADE-Blatt vom 3. Februar 2023). Basierend darauf hat er verschiedene Massnahmen festgelegt. In diesem Zusammenhang hat er nun die Handhabung des Urlaubsreglements für Schülerinnen und Schüler gelockert.

Das geltende Urlaubs- und Absenzenreglement der Schule Flawil ist seit 1. August 2020 in Anwendung. Seither hat es sich in der Praxis bewährt. Einzig der eher zurückhaltende Umgang mit Urlaubsgesuchen für Auslandaufenthalte von Familien, sei es im Rahmen von Auszeiten und Sabbaticals oder für Reisen ins Heimatland eines Elternteils, führte regelmässig zu Diskussionen und Rekursen. Dies wurde auch im Rahmen der Elternzufriedenheitsanalyse mehrfach bemängelt.



Guten Mittelweg gefunden

In der Folge prüfte der Schulrat eine grosszügigere Handhabung des Urlaubsreglements. Entstanden ist eine Orientierungshilfe zuhanden der Lehrpersonen und Schulleitungen, welche nach Ermessen weitere Urlaubsgründe zulässt. Zum Beispiel die Pflege familiärer Beziehungen, wenn dafür nachgewiesenermassen nicht die Schulferien in Anspruch genommen werden können. Neu soll pro Schülerin oder Schüler einmal während der obligatorischen Schulzeit ein Langzeiturlaub von bis zu drei Monaten möglich sein.
Der Schulrat ist überzeugt, damit einen guten Mittelweg gefunden zu haben, um dem Bedürfnis der Eltern zu entsprechen und gleichzeitig der Verbindlichkeit der im Volksschulgesetz verankerten Schulpflicht Ausdruck zu geben.

Finanzielle Unterstützung des Musikschulunterrichts

FLAWIL Musikschülerinnen und Musikschüler können ein Gesuch zur finanziellen Unterstützung des Musikschulunterrichts stellen. Das Merkblatt «Finanzielle Unterstützung für Musikschulunterricht» wurde überarbeitet. Ab 1. Januar 2024 gelten neue, höhere Einkommensgrenzen.

Ein Instrument zu spielen oder zu singen, macht viel Freude. Es ist grossartig, sich mit der Stimme oder einem Musikinstrument auszudrücken. Gemeinsam zu musizieren, egal ob in einer Band, einem Chor, einem Orchester oder in einem Musiklager, weckt unvergessliche Emotionen. Für die Entwicklung der Kinder und Jugendlichen sind es sehr prägende Erlebnisse. Die Musikschule Flawil wünscht sich, dass sich allen die Möglichkeit einer musikalischen Ausbildung bietet. Doch der Musikunterricht kostet Geld. Deshalb bietet die Gemeinde Flawil bei Bedarf finanzielle Unterstützung an. Im Maximum kann eine 50-prozentige Ermässigung gewährt werden. Die massgebenden Einkommensgrenzen wurden deutlich angehoben und werden ab dem 2. Semester 2023/24 angewendet. Die Musikschule Flawil steht für weitere Auskünfte unter der Telefonnummer 071 393 47 27 oder via E-Mail musikschule@schuleflawil.ch zur Verfügung. Das Merkblatt und das Gesuchsformular um Schulgeldreduktion ist auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Musikschule → Formulare» aufgeschaltet.

Der QR-Code führt direkt zum Gesuchsformular um Schulgeldreduktion.

Kol Rrustemi neuer Energieberater

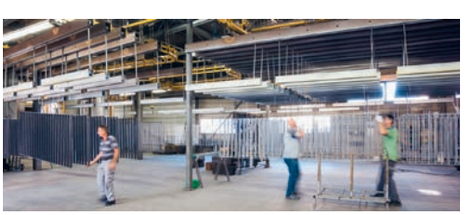
FLAWIL Die Energieagentur St.Gallen ist seit September 2019 für die Energieberatung der Gemeinde Flawil zuständig. Bis anhin war Matthias Schelling als Energieberater tätig. Ab 1. Januar 2024 übernimmt Kol Rrustemi die Aufgaben Schellings. Er steht der Bevölkerung jeden Freitagvormittag im Flawiler Gemeindehaus zur Verfügung für Beratungen bei Energiefragen sowie für Energiechecks. Sein Arbeitsplatz befindet sich im dritten Stock im Büro 33. Kol Rrustemi ist telefonisch unter der Nummer 071 394 17 75 oder via E-Mail energieberatung@flawil.ch erreichbar.

Kol Rrustemi

Besichtigung der Oskar Hafner AG

VEREIN Was produzieren Firmen in unserer Umgebung? Welche Berufe hat Flawil zu bieten? Wie funktioniert Pulverbeschichten?
Der Elternverein organisiert am Mittwoch, 24. Januar 2024, von 6:30 bis ca. 7:45 Uhr eine Besichtigung der Oskar Hafner AG für alle interessierten Personen. Geplant ist ein Rundgang sowie eine Vorstellung der Berufe beim Pionier der elektrostatischen Pulverbeschichtung mit «Kaffee und Gipfeli».
Anmeldung bis 19. Januar 2024 an events@elternverein-flawil.ch. Nach Erhalt des Bestätigungsmails bitten wir um Überweisung eines Unkostenbeitrages von CHF 8.– für Nichtmitglieder beziehungsweise CHF 5.– für Aktivmitglieder des Elternvereins Flawil.
Ausblick auf weitere Betriebsbesichtigungen: Mittwoch, 28. Februar 2024, 6.00 bis ca. 7.30 Uhr, SFS; Donnerstag, 21. März 2024, 8.00 bis ca. 9.30 Uhr, GermannGuss AG. Weitere Informationen sind zu finden unter www.elternverein-flawil.ch.

Vera Bühler



Sterne leuchten und bringen Glanz

KIRCHE 40 erwartungsfrohe Menschen waren im katholischen Pfarreizentrum eingetroffen und eröffneten, nach der Begrüssung durch Margrit Schildknecht, den Nachmittag mit dem Lied «Lasst uns froh und munter sein».
Unterstützt durch Bilder erzählte Margrit Schildknecht die Geschichte «Der Sternenbaum».
Ein alter Mann erinnerte sich, dass er noch eine Rolle Goldfolie besass. Daraus schnitt er Sterne aus und hängte diese, nach einem Sturm, der alle Lichter in der Stadt ausgelöscht hatte, an einen Baum, der nun leuchtete. Sterne schenkte er auch den Leuten, die damit ihre Wohnungen erhellen konnten.
Nach dem Lied «Chumm, mer wänd es Liecht azünde» folgte die Geschichte vom «Sternchenmorgen». Darauf stellte sich Pater Jerry den Anwesenden vor. Pfarrer Schöbi war auch anwesend. Nun folgte das «Geschenke tauschen»-Würfelspiel. Voller Eifer tauschten die Besucherinnen und Besucher die Kärtchen in vier Farben, welche die Geschenke symbolisierten. Am Schluss durfte man das entsprechende Kärtchen gegen einen Kunststoffstern, einen gehäkelten Stern – oder gegen einen Weihnachtsstern tauschen.
Grosse Mailänderli-Sterne und Kaffee rundeten den freudevollen Nachmittag ab.

Rosmarie Keil-Neuhaus

Gemeinsam Weihnachten feiern

KIRCHE Wer den Heiligabend zusammen mit anderen Menschen verbringen möchte, ist herzlich zur ökumenischen Weihnachtsfeier im evangelischen Kirchgemeindezentrum Flawil eingeladen.
Die Feier beginnt am Sonntag, 24. Dezember 2023, um 18 Uhr. Neben einem feinen Festessen gibt es eine musikalische Einlage, Geschichten sowie gemeinsames Singen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, eine Christnachtfeier in einer der Kirchen zu besuchen.
Eine Anmeldung ist bis am Dienstag, 19. Dezember 2023, beim katholischen Pfarreisekretariat (071 393 45 45 oder sekretariat-flawil@se-ma.ch) möglich. Wer gerne abgeholt und wieder nach Hause gebracht werden möchte, kann dies bei der Anmeldung mitteilen. Franziska Schönenberger

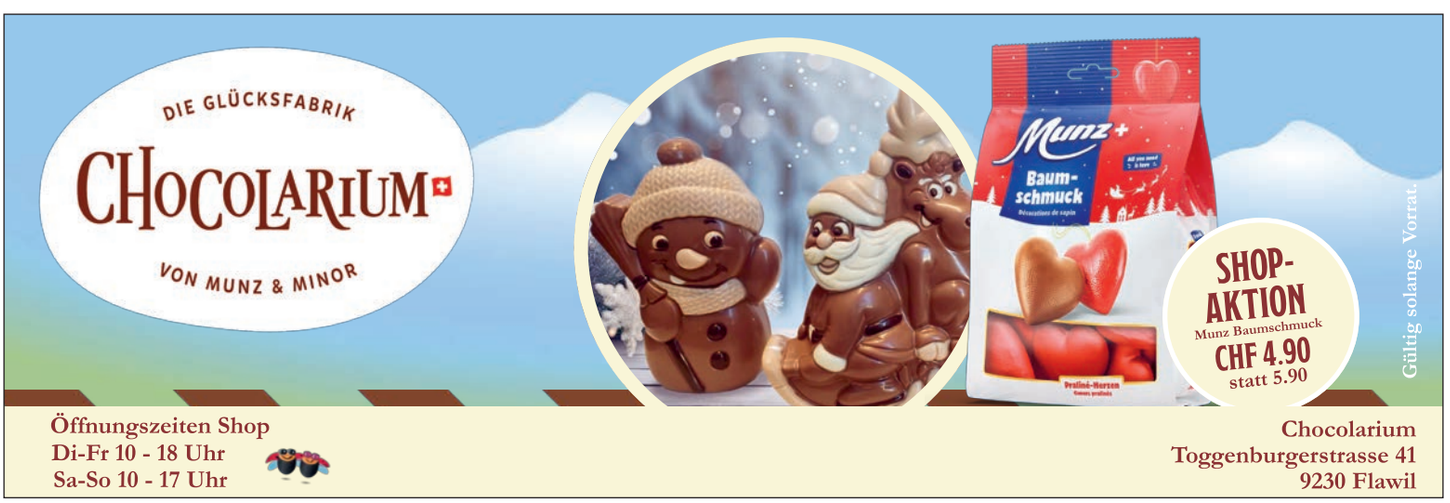
Buchtipp

«Weihnachten kann kommen»

von Sarah Morgan

Dieser Weihnachtsroman erzählt die Geschichte von Lucy und der Unternehmer-Familie Miller.
Lucy ist als Werbefachfrau tätig und liebt ihren Job. Leider sind bei der Agentur, bei der Lucy angestellt ist, zwei wichtige Geschäftspartner abgesprungen. Darum möchte sie unbedingt einen neuen Kunden gewinnen und reist zur Miller Lodge ins schottische Hochland. Dort möchte sie ihr Konzept abgeben, welches sie erarbeitet hat. Das kommt Lucy gerade gelegen. Seit dem Tod ihrer Grossmutter ist sie an Weihnachten sowieso alleine.
Zur Familie Miller zählen die Eltern, die Grossmutter, zwei Töchter und ein Sohn. Alle sind beruflich unterschiedlich unterwegs und feiern jeweils Weihnachten im wunderschön dekorierten Elternhaus. In diesem Jahr machen die Miller-Geschwister gemeinsam ab, dass nicht übers Heiraten oder Kinderkriegen gesprochen werden darf. Die Mutter und die Grossmutter neigen dazu, die Geschwister auszufragen. Wird das gelingen?
Wie werden Lucy und die Millers diese Festtage erleben, wenn sie bei der Miller Lodge tief eingeschneit werden und nicht abreisen können?
Sarah Morgan, die Autorin von humorvollen, warmherzigen Liebes- und Frauenromanen, lebt mit ihrer Familie in London. Dort hält sie der Regen regelmässig davon ab, den Schreibtisch zu verlassen.

Karin Häfliger, Gemeindebibliothek Flawil



Das Einschulungsjahr am Weihnachtsmarkt im Lindengut

Die stolzen Schülerinnen und Schüler des Einschulungsjahres nach der Übergabe des Erlöses aus dem Verkauf am Weihnachtsmarkt.

FLAWIL Die Schülerinnen und Schüler des Einschulungsjahres im Schulhaus Hinterer Grund haben am Weihnachtsmarkt im Lindengut teilgenommen. Mit dem Verkauf von vielen kleinen Kostbarkeiten und feinen Überraschungen kam eine stolze Summe zusammen.

Die Schülerinnen und Schüler verkauften am Weihnachtsmarkt ihre mit viel Geduld erschaffenen Bastelarbeiten. Das Angebot reichte von Silvester-, Glückspilz-, Happy-Hour-, Zauber- und Wundertüten bis hin zu verschiedenen Karten, Leckereien zum Essen, Kerzen und Adventskalendern. Durch die liebevoll gefertigten Geschenke konnten sie viel Freude weitergeben und gleichzeitig einen grossen Batzen für den Hilfsverein Flawil und den Verein Buntruum sammeln. Voller Stolz überreichten sie den Erlös aus dem Verkauf an Simone Zwingli und Maria Hudnut.
Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrpersonen bedanken sich bei den Besucherinnen und Besuchern des Weihnachtsmarktes, welche sie so grosszügig unterstützt haben.

Festival der neun Lesungen und Lieder

KIRCHE Am Mittwoch, 20. Dezember 2023, um 19 Uhr lädt der katholische Kirchenchor zur Einstimmung auf Weihnachten herzlich in die Kirche Niederglatt zu einer besonderen, nächtlichen Feier ein.
Einer alten traditionsreichen Weihnachtskultur aus England folgend, werden im «Festival der neun Lesungen und Lieder» alle weihnachtlichen Lesungen vorgetragen. Zwischen den neun Lesungen singen Chor und Gemeinde im Wechsel Advents- und Weihnachtslieder. Doris Hoby

TODESFALL

Gestorben am 9. Dezember 2023 in St. Gallen: **Sackmann geb. Gauer, Verena,** von Flawil, geboren am 28. April 1939, wohnhaft gewesen in Flawil, Tannenbüel 15. Die Abdankung findet am Dienstag, 19. Dezember 2023, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

Vierte Verlosung der ProBon-Karten

VEREIN An der vierten und für dieses Jahr letzten Wochenverlosung des Weihnachtswettbewerbs der Flawiler Fachgeschäfte haben je einen Geschenkgutschein im Wert von 50 Franken gewonnen: Martina Eberle, Margrit Wyss und Irma Roth. Die Gutscheine werden den Gewinnerinnen per Post zugestellt. Herzliche Gratulation.
Martha Scheurer

Segeltörn für Jugendliche

KIRCHE Jugendliche ab 13 Jahren haben die Möglichkeit, die Ferienwoche vom 21. bis 27. Juli 2024 auf einem Segeltörn in Holland zu verbringen. Mit einem Zweimaster segelt der Skipper Jarno mithilfe seines Maats und der Teilnehmenden übers Watten- und das IJsselmeer.
Am Sonntag, 17. Dezember 2023, bietet die akj Thurland mit ihren kirchlichen Jugendarbeiterinnen und Jugendarbeitern einen der beiden Infoanlässe zu dieser Reise in Flawil an. Alle Interessierten sind um 17 Uhr ins katholische Pfarreizentrum eingeladen. Details und die Anmeldung für den Infoanlass sind auf der Website der Seelsorgeeinheit Magdenau (www.se-ma.ch) ersichtlich. Franziska Schönenberger

Erfolgreicher Abschluss

FLAWIL Ramon Kuhn, Mitarbeiter der Abteilung Elektrizitätswerk bei den Technischen Betrieben Flawil (TBF), hat die Berufsprüfung zum Netzfachmann bestanden.

Die Technischen Betriebe Flawil unterhalten und führen in Flawil das gesamte Strom- und Kommunikationsnetz. Dazu werden im Versorgungsgebiet von Flawil rund 98 Kilometer Stromleitungen, 45 Trafostationen und 203 Verteilkabinen sowie rund 390 Kilometer Glasfasern für das Kommunikationsnetz betrieben. Netzfachfrauen und Netzfachmänner leiten den Bau und Betrieb von Energie- und Kommunikationsnetzen. Sie koordinieren die Baustellen- und Unterhaltsarbeiten, geben Schulungen und führen ihre Mitarbeitenden. Zudem erstellen sie Berichte und sorgen für die korrekte Anwendung der Sicherheitsvorschriften.
Ramon Kuhn hat die Berufsprüfung zum Netzfachmann bestanden. Die Geschäftsleitung der Technischen Betriebe Flawil gratuliert Ramon Kuhn zur erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung.

Ramon Kuhn

ENTSPANNUNGSMASSAGEN
EINE WOHLTAT FÜR KÖRPER UND GEIST

Selbst geniessen oder mit einem Gutschein einen Moment der Ruhe und Entspannung verschenken.

vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Wellnessmassagen
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | Friedeckstrasse 5, 9244 Niederuzwil
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch | 071 393 33 50

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps

Das FLADE-Blatt macht Weihnachtspause

Mit zwei **Doppelnummern**
(Erscheinungsdatum
22. Dezember 2023 und 12. Januar 2024)
überbrücken wir die **Festtage**.

Alle weiteren Informationen www.flade-blatt.ch

Buchen unter
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

Erlangen des Schwarzen Gürtels im Karate

VEREIN Am 18. November 2023 absolvierten Pia Verardo und Kujtim Ameti, Karateschule Flawil, die Prüfung zum Nidan, dem 2. Meistergrad. Dies im Anschluss an den SWKO-TK-Lehrgang. Das gesamte Prüfungsprogramm dauerte rund eineinhalb Stunden und umfasste Kihon (die Grundschule), 13 Ohyo- und Kihon Kumite (Partnerübungen), Idori Kumite (Bodenkampf), Tantodori Kumite (Verteidigung mit Waffe), acht Katas (Kampf vs. imaginäre Gegner) und Jiyu Kumite (Freikampf).
Die Prüfungskommission, bestehend aus der Lehrgangsleitung, kam nach kurzer Besprechung zum Entscheid: alle Teilnehmenden haben die Prüfung erfolgreich bestanden. Herzliche Gratulation, super gemacht!
Ein grosser Dank an Mislim Imeroski für die Unterstützung während und ausserhalb des Trainings. Danke an die Kolleginnen und Kollegen der Karateschule Flawil, danke an die Familie; alle sassen im Publikumsbereich.

Mislim Imeroski

Und wieder: Nach der Prüfung ist schon wieder vor der Prüfung – die kann kommen!

WUSSTEN SIE, DASS ES IN FLAWIL EINEN SCHOGGIWEG GIBT?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Flawiler
Mobilitäts-Challenge

Die Gemeinde Flawil prüft die Durchführung der 31DAYS Challenge, bei der Teilnehmer:innen 1 Monat (31 Tage) auf ihr eigenes Auto verzichten und dafür kostenlos ein Paket an kombinierter Mobilität testen können. Die Challenge lädt damit dazu ein, das eigene Mobilitätsverhalten zu hinterfragen.

Mach mit!

31DAYS
Unterstützer
PROVISUR TECHNOLOGIES
SFS
flawil.ch
Mehr Infos unter www.31days.ch

ZEWO ZERTIFIZIERT CERTIFIÉ CERTIFICATO

Achten Sie beim Spenden auf das Zewo-Gütesiegel, damit Ihr Geld am richtigen Ort ankommt. Die 5 wichtigsten Regeln fürs Spenden erfahren Sie hier: www.zewo.ch.

mr-flawil

männerriege flawil

bliib gsund und fit, mach eifach mit!

DANKE FLAWIL UND ALDI

RACLETTE UND GLÜHWEIN WAREN SPITZE!

Jeden Donnerstag um 20:00 Turnhalle Feld
Ohne Anmeldung - wir freuen uns auf dich!
thomas.gebert@bluewin.ch, 079 679 00 78

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 15. Dezember 2023
Jugendlounge der Mittelstufe
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, St.Gallerstrasse 28, 17.00 bis 19.30 Uhr

Samstag, 16. Dezember 2023
Jungschar-Weihnachten
Jungschar Oase
EMK, Riedernstrasse 13, 14.00 bis 19.00 Uhr

Meditative Abendfeier am 3. Advent
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Unterrichtszimmer Kirche Feld, 19.19 Uhr

Sonntag, 17. Dezember 2023
«OpenSunday» Flawil
Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Dienstag, 19. Dezember 2023
Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, Lindenstrasse 6a, 11.30 Uhr

Mittwoch, 20. Dezember 2023
Feld-Atelier für Kinder
(ab Kindergarten bis 5. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Kirchgemeindezentrum, Lindenstr. 6a,
14.00 bis 16.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag und Samstag
15. und 16. Dezember 2023
Hallenturnier
FC Neckertal-Degersheim
MZA Steinegg, Fr. ab 19.00 Uhr und
Sa. ab 08.00 Uhr

Sonntag, 17. Dezember 2023
Acoustic Afternoon mit Kevin Staffa
Hotel Restaurant Wolfensberg
Hotel Restaurant Wolfensberg, 14.00 Uhr

Unihockey-Heimrunde
All-Stars Degersheim
MZA Steinegg, ab 9.00 Uhr

Montag, 18. Dezember 2023
Klangmeditation
life balance domenica
life balance Yogaraum, Steineggstrasse 19,
9113 Degersheim, 19.00 Uhr

Dienstag, 19. Dezember 2023
Fiirobig-Cüpli mit oder ohne
Adventsfensterwanderung
Frauengemeinschaft Degersheim
Restaurant Rössli / Dorf Degersheim
Treffpunkt: 18.15 Uhr beim Kath. Pfarreiheim

Freitag, 22. Dezember 2023
Eltern-Café
Estherina De Stefano
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

Chill im Hallenbad
MOJUGA
Sennrütistrasse 21, ab 19.00 Uhr

RätselSpass

LIEBELEI

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: DEGERSHEIM
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

8	7	6	5	9	4	3	2	1
4	1	2	3	6	8	5	9	7
3	9	5	2	1	7	6	8	4
5	2	7	8	3	6	4	1	9
9	3	4	1	5	2	7	6	8
1	6	8	4	7	9	2	5	3
7	5	1	6	8	3	9	4	2
2	8	3	9	4	5	1	7	6
6	4	9	7	2	1	8	3	5

©raetsel.ch 1824156

Lösung der letzten Ausgabe

6	2	8	7	9	4	3	1	5
9	7	4	3	5	1	8	2	6
3	1	5	8	6	2	4	7	9
8	6	9	5	3	7	1	4	2
7	3	1	2	4	9	5	6	8
4	5	2	6	1	8	7	9	3
1	9	6	4	8	3	2	5	7
2	4	3	9	7	5	6	8	1
5	8	7	1	2	6	9	3	4

FLADE BLATT

PDF AUF DER WEBSITE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim

INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

8. JAHRGANG | AUSGABE 51/52 | 22. DEZEMBER 2023

NOTFALLKNOPF

Anfang September 2021 hat der Gemeinderat die Petition «Sicherheit am Bahnhof» erhalten. Der Rat hat die Situation am Bahnhof zusammen mit den Sicherheitsorganen beurteilt. Nach vertiefter Prüfung wurden konkrete Massnahmen getroffen.

››› SEITE 4

ÖFFNUNGSZEITEN

35 Stunden pro Woche hat das Gemeindehaus geöffnet. Damit ohne dauernde Unterbrechungen gearbeitet werden kann, bleibt ab 1. Januar 2024 das Gemeindehaus jeweils am Mittwochmorgen geschlossen und die Telefone sind nicht bedient.

››› SEITE 4

BESTATTUNGSWESEN

Urs Belser tritt per Ende 2023 nach 33 Jahren von seinem Amt als Totengräber zurück und geht in den wohlverdienten Ruhestand. Sein Amt wird neu vom Gartenheini, der Floristik und Gartenbau Eggenberger AG aus Degersheim, ausgeführt.

››› SEITE 17

Was 2023 in Flawil und Degersheim bewegt hat

Der Kindergarten Wisental erstrahlt in neuem Glanz.

FLAWIL/DEGERSHEIM Das Jahr 2023 neigt sich dem Ende entgegen. Was hat in Flawil und in Degersheim in den zurückliegenden zwölf Monaten bewegt? Ein Blick zurück.

Kindergarten Wisental

FLAWIL An der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 haben die Flawiler Stimmberechtigten für die Sanierung des Kindergartens Wisental einen Kredit von 1,98 Millionen Franken genehmigt. Nach der rund ein Jahr dauernden Bauzeit konnten die Kindergartenkinder wie geplant zu Beginn des Schuljahres 2023/24 in einem sorgfältig erneuerten Kindergarten Wisental empfangen werden. Sowohl aussen als auch innen erstrahlt der Kindergarten in neuem Glanz. Die Sanierung ist jeder Hinsicht gelungen. Es hat sich gelohnt, das historische Gebäude zu erhalten. Der Bevölkerung bot sich Mitte August 2023 die Möglichkeit, den erneuerten Kindergarten zu besichtigen.

Frühlingsausstellung

DEGERSHEIM Nach sechs Jahren Pause fand Anfang April die Frühlings- und Gewerbeausstellung des Degersheimer Gewerbes statt. 44 Gewerbetreibende haben sich während zweier Tage in der Mehrzweckanlage Steinegg präsentiert und den über 2500 Besucherinnen und Besuchern ein kurzweiliges und abwechslungsreiches Programm geboten. Die Degersheimer Arbeitgebervereinigung zeigte anlässlich der Ausstellung der Bevölkerung das grosse und vielseitige Lehrstellenangebot der Gemeinde, was bei zahlreichen älteren Kindern und deren Eltern auf grosses Interesse stiess.

Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium

Rolf Claude.

FLAWIL Der Nachfolger von Elmar Metzger als Flawiler Gemeindepräsident steht seit Ende Oktober 2023 fest. Im zweiten Wahlgang der Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 setzte sich Rolf Claude (SP) klar durch. Bei einer Stimmbetei-

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

ligung von 59,07 Prozent erhielt Rolf Claude 2113 Stimmen. Der weitere Kandidat Patric Lorenz Burtscher («kei Partei») erzielte 1314 Stimmen. Im ersten Wahlgang, der am 18. Juni 2023 stattfand, hatte keiner der drei Kandidierenden das absolute Mehr erreicht. Rolf Claude tritt die Nachfolge von Elmar Metzger an, der im Dezember 2022 seinen Rücktritt per Ende Februar 2024 bekanntgegeben hat.

Zehn Gebote Vol. 2

DEGERSHEIM Nach rund neun Jahren Dornröschenschlaf wurde das Hallenbad Degersheim ab Mitte Mai 2023 wieder genutzt und, temporär und wasserfrei, zu einem Raum der Kunst. Im Rahmen eines Kunstasyls gewährt es den «Zehn Geboten Vol. 2» der Riklin-Brüder vorübergehend Unterschlupf. Der temporäre Aufenthalt der Gebotstafeln in Degersheim hat in den vergangenen Monaten innerhalb und ausserhalb der Gemeinde immer wieder zu spannenden Kontroversen geführt.

Kulturspur

FLAWIL Während Jahren wurde vorgespurt, jetzt wurde das Ziel erreicht: Die Flawiler Kulturspur wurde 2023 Tatsache. Sie führt Interessierte an 16 historisch interessante Orte in und um Flawil. Diese sind vor Ort, zum Beispiel auf dem Bärenplatz, im Weideggpärkli oder beim Bezirksgebäude, mit einer an einen Schachtdeckel oder ein Stickereimuster erinnernden Plakette mit der Aufschrift «Kulturspur Flawil» gekennzeichnet. Die 16 Blickpunkte sind nicht in Stein gemeisselt. Die Kulturspur ist ausbaubar. Denn es gibt noch viele weitere kulturhistorisch interessante Punkte in Flawil.

Einführung familienergänzende Tagesbetreuung

DEGERSHEIM Seit August bietet die Gemeinde Degersheim eine familienergänzende Tagesbetreuung an, die aufgrund eines Nachtrages zum Volksschulgesetz ab August 2024 gesetzlich vorgeschrieben ist. Mit der vorgezogenen Einführung soll die bereits bestehende grosse Nachfrage gedeckt werden. Die Tagesbetreuung, die auch während acht Schulferienwochen zur Verfügung steht, basiert auf dem bereits bestehenden Mittagstisch-Angebot an der Kirchstrasse 21. Der Mittagstisch wurde entsprechend in die Tagesbetreuung integriert.

Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrum Flawil

FLAWIL Mit grosser Enttäuschung hat der Gemeinderat vor den Sommerferien die Nachricht der Viva Group AG zur Kenntnis genommen, dass der geplante Neubau für das Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrum nicht realisiert wird. Stattdessen sollen die geplanten Angebote in den Räumlichkeiten des ehemaligen Spitals umgesetzt werden. Die Verantwortlichen der Viva Group AG und der Solviva Immobilien AG wollen die Planung mit verschiedenen Partnern weiterführen. Die vielen offenen Fragen sollen im Rahmen einer Machbarkeitsstudie bis Anfang 2024 geklärt werden. Sollten die Stricke reissen, wird der Gemeinderat zusammen mit dem Wohn- und Pflegeheim einen Erwerb der ehemaligen Spitalliegenschaft prüfen.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum
Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m², 100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 7100 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 12. Januar 2024
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 4. Januar 2024, 17 Uhr
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 9. Januar 2024, 12 Uhr

Unterschied

Kennen Sie den Schmetterlingseffekt? Dieser äussert sich dadurch, dass kleine Unterschiede in den Anfangsbedingungen im Laufe der Zeit zu starken Unterschieden im System führen. Zur Veranschaulichung dieses Phänomens fragt sich die Wissenschaft, ob der Flügelschlag eines Schmetterlings in Brasilien einen Tornado in Texas auslösen kann.

Wir müssen gar nicht in die Ferne schweifen, um zu erkennen, dass ein kleiner Unterschied Grosses bewirken kann. In der Politik entscheidet im Extremfall eine einzelne Stimme über Wahl oder Nichtwahl oder darüber, ob ein Projekt umgesetzt wird oder nicht und in welche Richtung sich dadurch eine Gemeinde entwickelt. Dem Gemeinderat stellt sich immer wieder die Frage, ob die Richtung stimmt. Und wie sich Flawil von anderen Gemeinden unterscheidet oder was es braucht, um als attraktiver Wohn-, Arbeits- und Lebensort wahrgenommen zu werden.

Einige sehen einen Unterschied in statistischen Auswertungen, zum Beispiel beim Ausländeranteil, beim Steuerfuss oder bei der Anzahl zur Verfügung stehender Pflegeplätze. Andere machen einen Unterschied bei der Infrastruktur aus. Sie orientieren sich zum Beispiel an der Qualität der Spielplätze, freuen sich an nahe gelegenen Erholungsgebieten oder daran, dass es in unserem Dorf viele tolle Fachgeschäfte gibt. Aus meiner Sicht liegen die wichtigsten Unterschiede im Verborgenen und wollen gefunden werden. Zum Beispiel die grosse Vielfalt an Kultur-, Freizeit- und Sportvereinen, das Engagement vieler Freiwilliger für Menschen in besonderen Situationen, die Toleranz gegenüber Andersdenkenden, das Wohlwollen bei Missgeschicken oder das freundliche Grüssen bei Begegnungen im Dorf.

Wenn wir darüber nachdenken, dann entdecken wir, dass unser Handeln den Unterschied macht. Mahatma Gandhi sagte einst: «Sei du selbst die Veränderung, die du dir wünschst für diese Welt.»

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen frohe Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr.

Elmar Metzger, Gemeindepräsident

20 Jahre Kita

DEGERSHEIM Seit mittlerweile 20 Jahren vertrauen Eltern aus der Gemeinde Degersheim ihre Kinder der Kita Kieselstein an. Im Jahr 2003 hat die Kita Kieselstein ihre Türen geöffnet und betreut seither täglich bis zu 16 Kinder im Alter von drei Monaten bis zwölf Jahren. Die Kita bietet nebst professioneller Betreuung vor allem eine familiäre Atmosphäre, was von Eltern wie Kindern enorm geschätzt wird. Ende August feierte die Kita ihr Jubiläum mit einem Tag der offenen Tür, welchen die Bevölkerung auch rege nutzte.

Unterschied

Es ist nicht von der Hand zu weisen, Unterschiede gibt es viele. Individuelle, aber auch allgemeine. Jeder Mensch hat unterschiedliche Fähigkeiten, Bedürfnisse, Wahrnehmungen und unterschiedliche Ansichten. Sie befinden sich in unterschiedlichen Lebenslagen, die unterschiedliche Herausforderungen mit sich bringen und haben unterschiedliche Ziele. Auch bei den Gemeinden gibt es Unterschiede. Sie weisen eine unterschiedliche Bevölkerungsstruktur auf, haben unterschiedliche topografische Bedingungen oder stehen betreffend Versorgung und Erschliessung vor unterschiedlichen Herausforderungen. Wenn wir einen Blick zurück auf das zu Ende gehende Jahr werfen, sticht uns wohl der eine oder andere Unterschied ins Auge. Dieses oder jenes war in diesem Jahr anders als im letzten, oder je nach Situation wünschen wir uns auch, dass sich das Jahr 2024 von 2023 unterscheidet. Dabei kommen wir nicht darum herum, die Unterschiede auch zu bewerten. Was war gut, was hätte ich lieber nicht mehr?

Mit den unterschiedlichen Bedürfnissen der Bewohnerinnen und Bewohner wie aber auch den Bedingungen, welche die Gemeinde Degersheim von anderen Gemeinden unterscheidet, setzten sich der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung fast täglich auseinander. Wie ist es möglich, die unterschiedlichen Bedürfnisse der Bevölkerung so gut wie möglich zu berücksichtigen? Wie können wir, vor allem in Sachen Attraktivität, den Unterschied zu anderen Wohnorten hochhalten, sofern wir diesen als positiv betrachten, oder verkleinern, wenn er sich eher negativ auswirkt? Eine schwierige Aufgabe.
Darüber urteilen, wie uns das in diesem Jahr gelungen ist, möchte ich nicht. Versichern kann ich aber, dass wir uns dieser Herausforderungen bewusst sind und versuchen, stets sachlich und ausgewogen, die beste Lösung zu finden. Für Sie und für die Gemeinde Degersheim, sowohl im zu Ende gehenden wie auch im kommenden Jahr.
Ich wünsche Ihnen eine Weihnachtszeit, die Ihren Bedürfnissen entspricht, und für das kommende Jahr viel Freude und die Kraft, die Unterschiede dort zu schaffen, wo sie sich positiv auswirken.

Andreas Baumann, Gemeindepräsident

Reich befrachtete Bürgerversammlung

FLAWIL Die Bürgerversammlung vom 28. November 2023 war reich befrachtet. Die Flawiler Stimmberechtigten mussten nicht nur über das Budget 2024, sondern auch über drei Gutachten mit Anträgen befinden. Die Bürgerschaft stimmte dem Budget 2024 und damit auch einer Steuerfusssenkung von 127 Prozent auf 124 Prozent zu. Zudem sprachen sich die Stimmberechtigten auch für den Kredit zur Schulzimmerausstattung mit digitaler Präsentationstechnik sowie für den Nachtragskredit zur Neugestaltung des Marktplatzes aus. Beim Gutachten «Wohn- und Baugenossenschaft Stickerquartier» lehnten die Stimmberechtigten den Antrag des Gemeinderates ab. Damit sprachen sie sich gegen die Gewährung von Baurechten und Darlehen an eine neu zu gründende Wohn- und Baugenossenschaft aus.

Schulraumerweiterung

DEGERSHEIM Nachdem die Bevölkerung anlässlich der ausserordentlichen Bürgerversammlung vom September 2022 dem Budget zur Erweiterung und Sanierung des alten Steineggschulhauses zugestimmt hat, konnten die Bauarbeiten in den Frühlingsferien 2023 gestartet werden. Obwohl der Zeitplan sehr straff war und wenig Spielraum liess, konnten sämtliche Bauarbeiten pünktlich abgeschlossen werden. Somit war das erweiterte und sanierte Schulhaus am Ende der Herbstferien 2023 bezugsbereit und die Primar- sowie die Musikschule konnten 13 Monate nach der Zustimmung durch die Stimmbevölkerung bereits wieder ihre Räume beziehen.

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal der Gemeinden Flawil und Degersheim wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!

Gemeinde Flawil / Gemeinde Degersheim www.flawil.ch / www.degersheim.ch

Petition «Sicherheit am Bahnhof»: Notfallknopf in Betrieb

FLAWIL Anfang September 2021 hat der Gemeinderat die Petition «Sicherheit am Bahnhof» erhalten. Sie war von 294 Personen unterzeichnet, von denen 250 in Flawil wohnen. Der Gemeinderat hat die Situation am Bahnhof zusammen mit den Sicherheitsorganen beurteilt. Nach vertiefter Prüfung wurden konkrete Massnahmen getroffen. Eine dieser Massnahmen ist die Installation eines Notfallknopfs beim Hauptabgang zu den Gleisen.

Nach dem Eingang der Petition «Sicherheit am Bahnhof» hat der Gemeinderat unter anderem die SBB AG, den Sicherheitsverbund der Region Gossau, die lokalen und kantonalen Polizeiorgane, die Securitas AG sowie das Kreisgericht Wil in Flawil eingeladen, zur Sicherheit am Bahnhof Flawil Stellung zu nehmen. Die Beurteilung fiel fast durchwegs positiv aus. So wurde die Sicherheit am Flawiler Bahnhof durch die Polizeiorgane als gut eingeschätzt. Dennoch gibt es Flawilerinnen und Flawiler, die sich am Bahnhof Flawil nicht sicher fühlen. Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, einige wenige Massnahmen vertieft zu prüfen. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Flawiler Stimmberechtigten einen Kredit von 21 000 Franken für einen Notfallknopf am Bahnhof gesprochen.

Der Notfallknopf am Bahnhof Flawil ist in Betrieb.

Notfallknopf am Bahnhof ist in Betrieb

Am Bahnhof wurde in der vergangenen Woche beim Hauptabgang zu den Gleisen ein Notfallknopf installiert. In das Gerät ist eine Kamera integriert, welche bei Betätigung des Notrufs eine visuelle Einschätzung der Situation durch einen privaten Sicherheitsdienst ermöglicht. Dieser bietet bei Bedarf die notwendige Unterstützung auf.

Bessere Beleuchtung der Oberdorfstrasse

Zusätzlich wurde die Beleuchtung der Oberdorfstrasse verbessert. Die «Umrüstung auf LED» durch die Technischen Betriebe Flawil wurde vorgezogen. Alle Tragseilleuchten und die alten Kandelaber wurden mit neuen LED-Leuchtmitteln mit höherer Leuchtkraft bestückt. Die bestehenden LED-Lampen am Fussgängerstreifen Schulhaus Grund und an der Kreuzung Enzenbühl-/Oberdorfstrasse blieben unverändert.

Öffnungszeiten der Verwaltung werden angepasst

FLAWIL 35 Stunden pro Woche hat das Gemeindehaus geöffnet. Damit ohne dauernde Unterbrechungen gearbeitet werden kann, bleibt ab 1. Januar 2024 jeweils am Mittwochmorgen das Gemeindehaus geschlossen und die Telefone sind nicht bedient. Bei Bedarf nehmen sich die Mitarbeitenden aber auch ausserhalb der ordentlichen Schalteröffnungszeiten Zeit für die Kundinnen und Kunden.

Die derzeit bestehende Erreichbarkeit der Mitarbeitenden für die Kundinnen und Kunden von 35 Stunden pro Woche lässt ein ungestörtes Arbeiten kaum mehr zu. Das Tagesgeschäft kann aufgrund der hohen Frequenzen am Schalter und am Telefon, aber insbesondere aufgrund der markanten Zunahme des E-Mail-Verkehrs, nur noch mit Mühe bewältigt werden.

Mittwochmorgen geschlossen

Die Geschäftsleitung hat deshalb beschlossen, ab 1. Januar 2024 jeweils am Mittwochmorgen die Schalter des Gemeindehauses geschlossen zu halten. Während dieser Zeit werden auch keine Telefonanrufe entgegengenommen. An diesem Halbtag können die Mitarbeitenden die Zeit nutzen, um ohne Unterbrechung zu arbeiten. Trotzdem kann der gute Kundenservice weiterhin gewährleistet werden, zumal sich die Mitarbeitenden auch ausserhalb der ordentlichen Schalteröffnungszeiten an Werktagen für Kundinnen und Kunden nach telefonischer Terminvereinbarung Zeit nehmen. Auch Städte wie Gossau oder Rapperswil-Jona und die Nachbargemeinde Degersheim kennen bereits reduzierte Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Ab 1. Januar 2024 hat die Gemeinde Flawil wie folgt geöffnet:

Montag	8.00 – 11.30 Uhr	13.30 – 18.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 11.30 Uhr	13.30 – 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	13.30 – 17.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 11.30 Uhr	13.30 – 17.00 Uhr
Freitag	8.00 – 14.00 Uhr	

Neujahrskonzert mit dem Trio Anderscht

KIRCHE Am Neujahrskonzert der reformierten Kirchgemeinde Flawil, das am Sonntag, 14. Januar 2024, um 17 Uhr in Oberglatt stattfindet, zeigt das Trio Anderscht, dass mit dem Appenzeller Hackbrett weit mehr möglich ist, als man vom traditionellen Instrument erwartet. Mühelos bewegen sich die Musikerin und die beiden Musiker zwischen verschiedenen Genres und Stilen und schaffen eine ganz eigene Klangwelt, die das Publikum begeistert und berührt. Ob ganz klassisch appenzellisch oder ein Song von Metallica – das Trio Anderscht lässt niemanden ruhig sitzen. Im Anschluss ans Konzert lädt die Kirchenvorsteherschaft ein zum Neujahrsapéro im Zwinglisaal. Daniela Zillig-Klaus

TODESFALL

Gestorben am 16. Dezember 2023 in Flawil: **Goepfert geb. Hänni, Elsbeth,** von Lenk, geboren am 7. Januar 1950, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abschiedsfeier findet am Donnerstag, 28. Dezember 2023, 14.00 Uhr, in der evang. Kirche Oberglatt statt.

Pfarreigremium Flawil – Begegnungsmosaik/Tanzen

KIRCHE Das Pfarreigremium Flawil lädt zu schwungvollen Anlässen ins Pfarreizentrum ein. Mit verschiedenen Paartänzen gilt es zunächst die körperliche und geistige Fitness zu geniessen. An vier Sonntagabenden (7./14./21./28. Januar 2024, jeweils 19 Uhr) führt Peter Wingling durch den Tanzkurs. Die Kosten betragen 125 Franken pro Person. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung ist bis 3. Januar 2024 beim Pfarreisekretariat unter 071 393 45 45 oder sekretariat-flawil@se-ma.ch möglich. Alle, die Spass am Tanzen haben, sind an zwei Mittwochabenden zum Line Dance eingeladen. Zwei Kursleiter bieten einen Schnupperkurs an. Für die Teilnahme am 3. und/oder 17. Januar 2024 um 19 Uhr ist keine Anmeldung nötig. Als Unkostenbeitrag wird um eine Kollekte gebeten. Franziska Schönenberger

Ausschreibung Ingenieurleistungen Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach

FLAWIL Die Flawiler Stimmberechtigten haben am 7. März 2021 das Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach an der Urne abgelehnt. Doch damit ist die Hochwassergefahr nicht gebannt. Nach einer Überarbeitung und Optimierung des Projekts folgt nun die Ausschreibung der Ingenieurleistungen.

Bereits im Jahr 2012 hat der Kanton St.Gallen die Gemeinde Flawil verpflichtet, ein Hochwasserschutzprojekt für den Tüfibach zu erstellen. Dem Gemeinderat hat sich nur wenig Spielraum geboten. In enger Zusammenarbeit mit dem Amt für Wasser und Energie des Kantons St.Gallen wurde ein Hochwasserschutzprojekt erarbeitet, welches durch die kantonalen Stellen vorgeprüft und begrüsst wurde. Dieses hat die Offenlegung von Dorf- und Tüfibach im Bereich des Marktplatzes vorgesehen. Am 7. März 2021 liess der Gemeinderat über das Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach (Büelwisweg bis Gupfengasse) abstimmen. Die Flawiler Stimmberechtigten lehnten das Projekt mit 1884 Nein- gegen 1205 Ja-Stimmen ab.

Handlungsbedarf bleibt bestehen

Nach der Ablehnung des Projekts ist die Hochwassergefahr jedoch nicht gebannt. Klar ist nun, dass der Hochwasserschutz des Tüfibachs im bisherigen Bachverlauf realisiert werden muss. Deshalb wurde eine Ausbauvariante mit der heutigen Linienführung weiterverfolgt.

Überarbeitet und optimiert

In Absprache mit dem Amt für Wasser und Energie des Kantons St.Gallen wurde das Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach im heutigen Verlauf zwischen der Schweissbrunnstrasse und dem Dorfbach überprüft und optimiert. Nun werden die Ingenieurleistungen zur Weiterbearbeitung des Projekts im offenen Verfahren ausgeschrieben.

Nachträge zu TBF-Reglementen treten in Kraft

FLAWIL Der I. Nachtrag zum Reglement «Technische Betriebe» sowie der I. Nachtrag zum Reglement für die «Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF)» treten per 1. Januar 2024 in Kraft.

In Flawil sind diverse Arealentwicklungen und Überbauungen in Planung, welche in den nächsten Jahren realisiert werden sollen. Statt jedes neue Areal, jede neue Überbauung oder jedes sanierte Mehrfamilienhaus mit einer individuellen Heizung zu versehen, haben die Technischen Betriebe Flawil geprüft, ob es gemeinschaftliche Lösungsansätze gibt (vgl. FLADE-Blatt vom 1. September 2023). Ein Vorteil von gemeinschaftlichen Wärmelösungen, sei es als Quartierheizung, als Nahwärmeverbund oder als Fernwärmesystem, liegt in einer gesteigerten Effizienz. Denn in grossen Wärmezentralen kann auch wertvoller Strom produziert werden.

Der Verwaltungsrat der Technischen Betriebe Flawil, die zu 100 Prozent im Eigentum der Gemeinde Flawil sind, hat schon früh beim Gemeinderat das grundsätzliche Einverständnis für ein Wärmeprojekt eingeholt. Für die Wärmeversorgung durch die TBF bedarf es jedoch einer Anpassung von zwei bestehenden TBF-Reglementen. Vom 9. Oktober 2023 bis 17. November 2023 unterstanden der I. Nachtrag zum Reglement «Technische Betriebe» sowie der I. Nachtrag zum Reglement für die «Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF)» dem fakultativen Referendum. Innerhalb der Frist ist das Referendum nicht zustande gekommen. Es findet keine Urnenabstimmung statt. Deshalb treten die Nachträge zu den TBF-Reglementen per 1. Januar 2024 in Kraft. Die Reglemente sind – via Publikationsplattform – auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik → Reglementssammlung» aufgeschaltet.

«Christmas-Gospelchurch» in der Kirche Feld

KIRCHE Am Dienstag, 26. Dezember 2023, um 19 Uhr ist es wieder so weit. Hunderte von Zuhörenden werden in die Kirche Feld in Flawil pilgern, um dabei zu sein, wenn der Gospelchor Flawil und Band mit seinen begeisternden Gospelsongs den traditionellen «Christmas-Gospelchurch» eröffnet. Als speziellen Gast darf der bekannte Musiker, Songschreiber und Autor Dänu Wisler aus Oberhelfenschwil begrüsst werden. Der bereits traditionelle «Christmas-Gospelchurch-Gottesdienst» wird einmal mehr von Pfarrer Mark Hampton und Urs Leuenberger, Leiter des Gospelchors Flawil, geleitet. Das Thema ist: «Das Licht der Welt». Eine Botschaft, Talks, Predigt und viel Mitsingen gehören immer noch zum bewährten Programm dieses speziellen Gottesdienstes. Es ist zu empfehlen, frühzeitig in der Kirche zu sein (Türöffnung: 18.30 Uhr).

Urs Leuenberger

Silvesternacht: Bahnhofstrasse gesperrt

FLAWIL Der Verkehrsverein Flawil verwandelt am Sonntag, 31. Dezember 2023, die Bahnhofstrasse in eine Partymeile. Um Mitternacht wünschen sich die Flawilerinnen und Flawiler im Zentrum ein gutes neues Jahr. Aus diesem Grund ist die Bahnhofstrasse in der Silvesternacht gesperrt.

Der Flawiler Verkehrsverein organisiert auch in diesem Jahr die Silvesterparty auf der Bahnhofstrasse. Um 22 Uhr geht es los. Partymusik, Feuerfässer und ein stimmungsvolles Ambiente sorgen für gute Laune. In den letzten Sekunden des Jahres 2023 wird auf ein glückliches 2024 angestossen.

Wegen der Silvesterparty ist die Bahnhofstrasse von Sonntag, 31. Dezember 2023, 17 Uhr, bis Montag, 1. Januar 2024, 2 Uhr, für den motorisierten Verkehr gesperrt. Während dieser Zeit gilt auch ein Parkverbot. Für den Verkehr wird eine Umleitung signalisiert.

Die Organisatoren haben die Auflage, die Musiklautstärke ab 24 Uhr zu reduzieren, die Musik ab 1 Uhr ganz einzustellen und den Anlass um 2 Uhr zu beenden.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 28. Dezember 2023, 7.00 Uhr

Flawiler Abfall-Agenda 2024

FLAWIL Wann müssen Papier und Karton getrennt und gebündelt bereitgestellt werden? Ab wann findet die Bioabfuhr im Frühjahr wieder wöchentlich statt? Wo kann Altmetall entsorgt werden? Wann bietet sich die Möglichkeit, den Häckseldienst zu nutzen? Die Antworten auf diese und weitere Fragen liefert die Flawiler Abfall-Agenda 2024. Sie ist dieser FLADE-Blatt-Ausgabe beigelegt. Die Abfall-Agenda 2024 ist auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Dienstleistungen → Abfallentsorgung» aufgeschaltet.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Grundstücksteigerung

Betreibungsamt Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil

Schuldner und Grundeigentümer
mima-immo & trade AG, Schnaren 31, 9467 Frümsen

Steigerungstag
Freitag, 23. Februar 2024, um 15.00 Uhr

Steigerungslokal
Lindensaal, Lindenstrasse 6b, 9230 Flawil

Steigerungsobjekte
Grundstück-Nr. 553, Bachstrasse 10, 9230 Flawil SG
Wohnhaus Assek.-Nr. 438, Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung vom 4. Oktober 2023
CHF 850 000.00

Besichtigung der Steigerungsobjekte
Freitag, 26. Januar 2024, um 15.00 Uhr, nach Voranmeldung beim Betreibungsamt Flawil (Tel. 071 394 17 80 / E-Mail: betreibungsamt@flawil.ch)

Hinweise
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 80 000.00 zu leisten. Der Restbetrag ist bis spätestens 23. März 2024 zahlbar.

Im Weiteren wird auf die amtlichen Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen vom 14. Dezember 2023 verwiesen.

Flawil, 14. Dezember 2023 **Betreibungsamt Flawil**

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Ausschreibung Ingenieurleistungen

Hochwasserschutzprojekt «Ausbau Dorf-/Tüfibach, Lose 3/4/5»

Auftraggeber: Politische Gemeinde Flawil, Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil

Auftragsart: Ingenieurleistungen

Verfahrensart: offenes Verfahren

Frist für die Einreichung des Angebots: Freitag, 2. Februar 2024

Weitere Informationen/Anforderungen: Die Ausschreibung kann ab 8. Januar 2024 hier eingesehen und bestellt werden: https://www.simap.ch (Projekt-ID 269730). Die Submissionsunterlagen können bis 15. Januar 2024 beim Ingenieurbüro Grünenfelder und Lorenz AG, St.Gallen (info@gruenenfelder-lorenz.ch) bestellt werden.

Rechtsmittel: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation auf der kantonalen Publikationsplattform beim Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Die Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

ESCHENHOF FLAWIL
Holzofen-Pizzeria

- Italienische Spezialitäten
- Mittagsmenü
- Schöne Gartenterrasse
- Genügend Parkplätze

Mo – Fr	11.30 – 14.00 Uhr
	17.30 – 23.00 Uhr
Dienstag	Ruhetag
Sa + So	ab 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Reservation! · Tel. 071 393 21 18 · St.Gallerstr. 73 · 9230 Flawil

Naturschutzgebiete im Winter

VEREIN Immer wieder verleitet die schön verschneite Schneelandschaft dazu, die ersten menschlichen Spuren zu hinterlassen. Wenn dies in Naturschutzgebieten gemacht wird, kann das fatal enden für überwinternde Tiere. Spuren quer durch das Naturschutzgebiet Girenmoos zeigen, dass hier die Winterruhe verschiedener Tiere erheblich gestört wird. Schlimm zum Beispiel für die Bekassinen, die hier jedes Jahr ihre Winterruhe halten, sehr scheu sind und bei jeder Störung wegfliegen und dabei viel Energie verbrauchen, die sie über die kalte Jahreszeit eigentlich zum Überleben benötigen. Der Naturschutzverein Flawil ersucht deshalb die Winterspaziergänger und Winterspaziergänger, die Naturschutzgebiete auch im Winter nur auf den vorgesehenen Wegen zu durchwandern. Christina Lutz

Frische Fussspuren quer durchs Schutzgebiet Girenmoos.

Auf Entdeckungstour in England

KIRCHE Die Schweiz und das Vereinigte Königreich (United Kingdom, UK) pflegen langjährige und enge Beziehungen. Diese basieren auf ähnlichen Wertvorstellungen und Grundannahmen zu Themen wie Rechtsstaat, Grundfreiheiten, Gesellschafts- und Wirtschaftsordnung sowie «Good Governance». Auch beim Thema «Kirchenentwicklung» ist das UK in der Schweiz ein interessanter Gesprächspartner. Beim nächsten Treff 60+ der Reformierten Kirchgemeinde Flawil am Dienstag, 2. Januar 2024, um 14.30 Uhr erzählt Pfarrer Mark Hampton über seine Englandreise, die er im Rahmen des diesjährigen Bildungsurlaubs unternommen hat. Das Vorbereitungsteam freut sich auf viele interessierte Gäste im Zwinglisaal, Lindenstrasse 6A in Flawil.

Mark Hampton

Weihnachtsmarkt und Frau Samichlaus

VEREIN Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Auch die Aktivitäten des Gemischten Chores Egg sind abgeschlossen. Als letzter öffentlicher Auftritt durfte der Chor am Weihnachtsmarkt im Lindengut einige Lieder zum Besten geben. Mitten in den Marktständen sang der Chor stimmige Weihnachtslieder. Trotz des starken Schneefalls konnten die Lieder die Marktbesucher erfreuen, was mit Applaus bestätigt wurde. Als letzter Punkt des Vereinsjahres stand der Chlausabend an. Im Restaurant Obstgarte in Alterswil überraschte der Chlaus die Chormitglieder und die Dirigentin. Es war kein alter Mann mit langem Bart. Nein, ganz modern übernahm Frau Samichlaus die Aufgabe, den Mitgliedern einige lustige Anekdoten des Vereinsjahres zu verraten. Krankheitsbedingt waren einige Mitglieder abwesend, trotzdem haben wir von ihren Taten im laufenden Jahr erfahren. Eigentlich hätte Frau Samichlaus gerne von jeder und jedem ein Sprüchli gehabt. Nicht alle hatten eines bereit, trotzdem zauberte der Herr Schmutzli für jedes einen Grittibänz aus seinem grossen Sack. Wie es sich für einen Chor gehört, wurden einige Lieder, unter der bewährten Leitung von Eliane Schärli, gesungen, bevor der Heimweg angetreten wurde. Paul Frischknecht

Flawil feiert Silvester auf der Strasse

VEREIN An der Bahnhofstrasse mit Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn auf das neue Jahr anstossen: Seit dem 1150-Jahr-Jubiläum im Jahr 2008 ist das zu einer lieben Tradition geworden, die vom Verkehrsverein Flawil gepflegt wird. So lädt der Verkehrsverein auch dieses Jahr die Flawilerinnen und Flawiler ein, sich an Silvester ab 22 Uhr in der Begegnungszone an der Bahnhofstrasse zu begegnen, gemeinsam den Jahreswechsel zu feiern und auf ein glückliches neues Jahr anzustossen. Bis 2 Uhr sorgen Feuerfässer für wohlige Wärme, lädt Partymusik zum Tanzen ein und können sich die Partygäste an der Bar beim Keller's verwöhnt vergnüglich verweilen. Marianne Bargagna

Samichlaus-Turnier der Karateschule

VEREIN Am Samstag, 9. Dezember 2023, führte die Karateschule Flawil das 5. Samichlaus- und Freundschafts-Turnier durch. Mit 60 Karatekas bei 105 Nennungen war das Teilnehmerfeld sehr gut besetzt. Die Karatekas, ab 6 bis 14 Jahren, reisten aus den Schulen Altstätten, Dietlikon, Winterthur und Flawil an. Entsprechend gross war denn auch der Begleittross, meistens Eltern und Freunde. Am Vormittag waren die Wettbewerbe den Katas (Kampf vs. virtuelle Gegner) und Team-Katas gewidmet. Ein reichhaltiges Buffet lud zur Mittagspause zum Verweilen ein. Am Nachmittag stand Kumite (Zwei-Kampf) beziehungsweise Kumite am Ball (Kampf vs. 2 Bälle) auf dem Programm. Nach den bejubelten Rangverkündigungen ging der beliebte Anlass am späteren Nachmittag mit Applaus zu Ende. Ein grosses Dankeschön an die Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter sowie Helferinnen und Helfer. Wir freuen uns schon jetzt auf das Turnier 2024. Mislim Imeroski

Night Music Flawil: Konzert mit «Infusion»

VEREIN «Infusion» spielt Jazz, Funk und Fusion Tunes, die auf der Tanzfläche wie auch in Lounges für die perfekte Stimmung sorgen. Zum Repertoire gehören Songs aus den 1970ern und 1980ern sowie einige zeitgenössische Musikstücke. Am liebsten spielt die Band die besten Hits von grossen Namen der Jazzgeschichte: von Marcus Miller, Lee Ritenour oder Herbie Hancock bis zu Yellowjackets, Mezzoforte und Chick Corea. Judith Zürcher sorgt mit ihrer warmen souljazzigen Stimme für Abwechslung. Die Band tritt am 8. Januar 2024 um 20 Uhr im Saal des Restaurants Rössli in Flawil auf. Reservationen: night-music.ch/reservationen. Karl Schefer

Sternsinger unterwegs für das DIR-Projekt

KIRCHE Die Sternsinger sind vom 8. bis 10. Januar 2024 unterwegs für das DIR-Projekt. Der Sternsinger-Gottesdienst findet am Sonntag, 7. Januar 2024, um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche Flawil statt. Anschliessend sind alle zum Neujahrsapéro eingeladen.

Sternsingerplätze 2024

Montag, 8. Januar 2024:
18.00 Uhr: Niederbergstrasse 18/20, Wilerstrasse 192, Weidstrasse 15, Oberdorfstrasse 15
18.30 Uhr: Bergstrasse 15, Tannenbüel 6, Begegnungszone Fichtenstrasse
19.00 Uhr: Weideggstrasse 32, Riedernstrasse 17, Stockenstrasse 34

Dienstag, 9. Januar 2024:
18.00 Uhr: Parkplatz Lörenstrasse 31, Migros
18.30 Uhr: Spielplatz Amselstrasse, Kerbelring 7, Oberbotsbergstrasse 73, Reithalle
19.00 Uhr: Steigstrasse 34/36, Bogenstrasse 29–33 (Platz), Schweissbrunnstr. 25, Spielplatz Wisental

Mittwoch, 10. Januar 2024:
16.45 Uhr: Wohn- und Pflegeheim
18.00 Uhr: Mettlenstrasse 7, 5egg Bahnhofstrasse, Im Annagarten 40
18.30 Uhr: Quellenstrasse 4, Spielplatz Friedberg, Meierseggstrasse 35, Landbergstrasse 87
19.00 Uhr: Burgau, Oberstrasse 62 (Wendeplatz)

Herzlichen Dank allen für die Unterstützung! Weitere Infos unter www.se-ma.ch/sternsinger.

Margrit Hofstetter

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Rechtsgültigkeit und Vollzugsbeginn

(Art. 6 Gemeindegesetz des Kantons St.Gallen)

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 14. November 2023 gestützt auf Art. 25 Abs. 4 des Abwasserreglements der Gemeinde Flawil folgenden Gebührentarif genehmigt:

- **Abwassergebühren / Tarifblatt**

Der Gebührentarif zum Abwasserreglement der Gemeinde Flawil tritt per **1. Januar 2024** in Kraft. Er ersetzt den Gebührentarif zum Abwasserreglement vom 22. Januar 2002.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Rechtsgültigkeit und Vollzugsbeginn

(Art. 6 Gemeindegesetz des Kantons St.Gallen)

Nachdem innert der Referendumsfrist keine Urnenabstimmungen zustande gekommen sind, haben nachfolgende Erlasse Rechtsgültigkeit erlangt:

- **I. Nachtrag zum Reglement Technische Betriebe**
- **I. Nachtrag zum Reglement für die Gebührenerhebung durch die Technischen Betriebe Flawil (TBF)**

Die beiden vorgängig aufgeführten Nachträge treten per **1. Januar 2024** in Kraft.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Montag, 25. Dezember 2023, und am Dienstag, 26. Dezember 2023, sowie am Montag, 1. Januar 2024, und am Dienstag, 2. Januar 2024, geschlossen. Von Mittwoch, 27. Dezember 2023, bis Freitag, 29. Dezember 2023, gelten die normalen Öffnungszeiten.

Bei Todesfällen während der Festtage vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Montag, 25. Dezember 2023, sowie am Sonntag, 31. Dezember 2023, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar. Von Mittwoch, 27. Dezember 2023, bis Freitag, 29. Dezember 2023, steht das Bestattungsamt während der normalen Schalteröffnungszeiten zur Verfügung.

Wir wünschen allen Flawilerinnen und Flawilern schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 600 Einwohnerinnen und Einwohnern. Zur Überbrückung von geplanten Abwesenheiten von Kindergartenlehrpersonen suchen wir im Zeitraum des 2. Semesters des laufenden Schuljahres 2023/24

Lehrpersonen für Stellvertretungen im Kindergarten

für zwei Teilzeitstellen im Umfang von sieben und mehr Lektionen in den Kindergärten Grund und Botsberg. Neben Kindergartenunterricht sind auch Lektionen in Deutsch als Zweitsprache DaZ zu vertreten.

- Stellvertretung im Kindergarten Grund, ab 29. Januar 2024: Montagvormittag 4 Lektionen Klassenführung plus Mittwochvormittag 3 Lektionen Klassenteilung (Teamteaching) dazu 4 Lektionen DaZ-Unterricht (Dienstag- und Donnertagvormittag je 2 Lektionen)
- Stellvertretung im Kindergarten Botsberg ab 22. April 2024: Montagvormittag 4 Lektionen Klassenführung plus Dienstagvormittag 3 Lektionen Klassenteilung (Teamteaching) dazu 4 oder 8 Lektionen DaZ-Unterricht (Montagnachmittag, Mittwoch- oder Donnerstagvormittag)

Die genannten Stundenpläne sind verhandelbar.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit unserem Schulleiter Kindergarten, Herr Ueli Siegenthaler, unter der Mobilnummer 075 430 65 02 oder per E-Mail ueli.siegenthaler@schuleflawil.ch.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Tanzen zu den Hits der 1960er- bis 1980er-Jahre

VEREIN «Von ABBA bis ZZ-Top» heisst das Forever-Young-Motto am Samstag, 6. Januar 2024, im Flawiler Lindensaal. Wer erinnert sich nicht auch noch gerne zurück an die Jugend und die Disco im Dorf oder der Schule? Um einiges grösser ist die Party am Dreikönigstag. Dann nämlich, wenn im Flawiler Lindensaal wieder AC-DC, ABBA, Boney M, Michael Jackson oder ZZ-Top mit dem unverkennbaren Sound aus den Boxen schallen. Nachdem der letzte Anlass gegen 700 Tanzfreudige in den Lindensaal lockte, ist das Forever-Young-Team voll motiviert für die 2024er-Ausgabe. Unter dem Slogan «Forever Young – Forever Friends» werden zwei DJ ab 19.30 Uhr für den speziellen, also rockig-poppigen, Sound der 1960er- bis 1980er-Jahre sorgen.

Andy Lehmann

Am 6. Januar 2024 heisst es: Tanzen und Schwofen im Lindensaal.

Familientreff – Zmorgentisch

KIRCHE Ein leckeres Frühstücks-Buffet steht bereit! Plaudern, geniessen, austauschen – Mamis, Papis, Omis, Opis, Gottis, Göttis – alle sind mit ihren Kindern ganz herzlich willkommen zu diesem Zmorgentisch am Samstag, 13. Januar 2024, im katholischen Pfarreizentrum Flawil. Natürlich stehen auch genügend Spielsachen zum Verweilen für die Kleinen bereit! Guten Appetit! Der Familientreff findet statt von 9 Uhr bis 10.30 Uhr, anschliessend gemeinsames Aufräumen. Die Kosten belaufen sich auf fünf Franken pro erwachsene Person und zwei Franken pro Kind. Bitte Anmeldung an familientreff@bluewin.ch bis am 11. Januar 2024. Nina Loser

Überraschungstrip durch die Fussgängerzone

VEREIN Die beiden Leiterinnen der Spielgruppe des Vereins Bitzmeis zogen kürzlich mit ihren Kindern und einem vollen Wagen durch die Bahnhofstrasse und verteilten kleine, wunderbar verpackte Geschenke an die Passantinnen und Passanten. Die ungewöhnliche Aktion verwunderte viele Beschenkte. Ja, Weihnachten ist in Flawil angekommen. Zur Untermalung ihrer Überraschung wünschten die Kinder im Chor frohe Weihnachten: ein Farbtupfer und ein Innehalten in der Adventszeit. Franz Wismer

Kyu-Prüfungen der Karate-Schule Flawil

VEREIN 21 Karatekas – Kinder, Jugendliche und Erwachsene – traten am 15. Dezember 2023 im Dojo Flawil zur nächsthöheren Kyu-Prüfung an. Das Prüfungsprogramm, von Gelb- bis Braun-Gurt, verlangte von den Kandidatinnen und Kandidaten einiges an Vorbereitung, Konzentration und Ausdauer. Die Prüfungen zeigten eine solide Grundbasis im Bereich Kihon und Kata. Denn die jeweilige Stufe soll nicht nur das technische Wissen spiegeln, sondern auch eine entsprechende Reife und Sicherheit.

Jeweils im Anschluss durfte Dojoleiter Sensei Mislim Imeroski den Absolventinnen und Absolventen zur bestandenen Prüfung gratulieren und ihnen das Diplom sowie den «neuen» Obi überreichen; zum 3. Kyu «Braun-Obi» an Noyan Damdhül. Allen herzliche Gratulation!

Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Trainingsstunden, denn nach der Prüfung ist wieder vor der Prüfung! Alle Graduierungen sind in der Schweiz sowie weltweit anerkannt.

Mislim Imeroski

Adventsfeier der Frauengemeinschaft Flawil

VEREIN Mit dem Thema «König» lud die FG Flawil zur alljährlichen Adventsfeier. Zur Einstimmung der Weihnachtszeit begrüssten Bea Zehnder und Rebecca Hess die Frauen im königlich dekorierten Pfarreisaal. Die Geschichte vom König, der nach Bethlehem reist, wurde von den Vorstandsfrauen vorgelesen. Richard Osterwalder umrahmte das Vorgetragene mit schönen Saxophonklängen. Nach Abschluss des besinnlichen Teils wurde das gemütliche Zusammensein bei Glühmost und Dessert zelebriert.

Susanne Bosshart

Grüne Vielfalt

PARTEI Die Grünen im Wahlkreis Wil haben anfangs Dezember in Flawil die Kandidierenden für die Kantonsratswahl vom 3. März 2024 nominiert. Die Partei tritt mit einer Liste Region-Wil und einer Wil-Land Liste an. Die beiden Listen sind miteinander verbunden. Auf jeder Liste helfen neun Frauen und neun Männer von Jung bis Bewährt mit, die Anliegen der Grünen auf parlamentarischer Ebene einzubringen. Das Ziel der Grünen in der Region ist es, mit ihrem Engagement die beiden bisherigen Sitze in der Pfalz von Judith Durot aus Uzwil und Mike Sarbach aus Wil zu sichern und nachhaltige Anliegen in der Gesellschaft weiter zu stärken. Die Listen der Grünen sind hinsichtlich Jugend, Alter, Geschlecht, Wohnort sowie Beruf und Freizeit breit gefächert.

Auf der Liste Grüne Wil-Land kandidieren: Judith Durot, bisher, 1963, Kindergärtnerin, Niederuzwil; Edi Hartmann, Gemeinderat, 1978, Betriebsleiter, Flawil; Marlen Rutz Cerna, 1980, Projektleiterin, Flawil; Ueli Siegenthaler, 1966, Schulleiter, Flawil; Anna Lanter,2005, Studentin, Flawil; Lis Schwarzenbach, 1970, Umweltingenieurin FH, Uzwil; Anna Heiniger, 1990, Sachbearbeiterin VCS, Degersheim; Kurt Rüfli, 1955, Pensionär, Oberuzwil; Julian Küenzle, 1986, Landwirt, Algetshausen; Barbara Reut, 1971, Ärztin, Flawil; Tobias Lippuner, 2003 Student, Flawil; Elias Bammert, 2002, Student, Oberuzwil; Benjamin Waibel, 1982, Umweltingenieur ZFH, Flawil; Eveline Schulthess, 1962, Pflegefachfrau HF, Oberuzwil; Thomas Wenk, 1982, Projektleiter, Systemtechnik Ing. FH, Flawil; Sina Durot, Floristin, 1992, Uzwil; René Hirschi, 1971, Sozialarbeiter, Degersheim; Maja Näf, 1957, Schulische Heilpädagogin, Riggenschwil. Dani Müller

Die Kandidierenden der Liste Grüne Wil-Land.

Begegnungsmosaik Januar 2024

SEMA
SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Sich treffen, auch wenn es draussen kalt und dunkel ist.

Mi	03. Jan.	10.00 Uhr	Mittwochskaffee
		19.00 Uhr	Schnupperkurs Line Dance
Do	04. Jan.	16.00 Uhr	Fitness und Spass mit Ruth Moosberger
		19.00 Uhr	Winterwanderung zur Grotte Niederglatt mit Karin Reinli
Sa	06. Jan.	22.00 Uhr	Filmabend
Mi	10. Jan.	10.00 Uhr	Mittwochskaffee
		19.00 Uhr	Spielabend mit Ludothek
Do	11. Jan.	11.30 Uhr	Mittagstisch *
		16.00 Uhr	Mein Hobby: Modelleisenbahn mit Paul Stillhart
		19.00 Uhr	Besichtigung Turmuhr und Orgel mit Pascal Bossart und Paul Gächter
Fr	12. Jan.	17.00 Uhr	Happy Hour mit „BBB“
		19.00 Uhr	Gschwelltiessen *
Sa	13. Jan.	09.00 Uhr	Zmorgentisch *
		14.00 Uhr	Aufführung Dance Beat
		17.30 Uhr	Aufführung Dance Beat
		20.30 Uhr	Aufführung Dance Beat
Do	18. Jan.	19.00 Uhr	Fondueabend *

* mit Anmeldung: Pfarreisekretariat
071 393 45 45, sekretariat-flawil@se-ma.ch

Wir freuen uns auf die Begegnungen.
Pfarreigremium Flawil

Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie mehr.
www.se-ma.ch/aktuelles

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Neujahrskonzert mit dem Trio Anderscht
Sonntag, 14. Januar 2024, 17 Uhr, Kirche Oberglatt

Das richtige Werkzeug für die richtige Sicht.

Nur mit dem richtigen Werkzeug können wir alle unser Bestes geben.
HOYA Nahbereichsgläser bieten Ihnen mehr Seh-Komfort bei Ihrer Tätigkeit, so dass Sie sich ganz auf Ihr Projekt fokussieren können.

HOYA
FOR THE VISIONARIES

OPTIK ZUBERBÜHLER
mehr sehen, mehr erleben

Optik Zuberbühler AG
St.Gallerstr. 5, 9230 Flawil
Tel. 071 393 33 33

Freie Lehrstelle auf August 2024

Hören Sie die Gespräche, die für Sie wichtig sind.

Phonak Audéo™ Lumity, ein Hörsystem mit SmartSpeech Technologie für verbessertes Sprachverstehen.

Glanzvolle Gespräche mit Lumity – immer und überall.

Jetzt kostenlos Probe tragen!

Jetzt Phonak Audéo™ Lumity testen

ADLER
OPTIK & AKUSTIK

Adler Optik & Akustik GmbH
9230 **Flawil**, Wilerstrasse 26
Telefon 071 393 37 37

9100 **Herisau**, Bahnhofstrasse 21
Telefon 071 351 37 37

9240 **Uzwil**, Bahnhofstrasse 73
Telefon 071 951 48 48

www.adleroptik.ch

NEU! Anpassung bei Ihnen Zuhause.

Ihr Adler Akustik Team

Aleksandra Vokner

Stefan Kowsky

NIGHT-MUSIC.CH

NIGHT MUSIC FLAWIL

FRÜHLINGS-PROGRAMM

MONTAG, 8.1.2024, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL
SOUL, FUNK, JAZZ
INFUSION

MONTAG, 22.1.2024, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL
SOUL, BLUES, JAZZ
LARISSA BAUMANN TRIO

MONTAG, 5.2.2024, 20 UHR ♥ MOCAFE LICHTENSTEIGER
ERDIGER BLUES UND BLUESROCK
BLUESICK

MONTAG, 19.2.2024, 20 UHR ♥ MOCAFE LICHTENSTEIGER
JAZZ'N'POP
SHABBER NAC & HIS HUMBAGS

♥ VORHER HAUPTVERSAMMLUNG ♥

WWW.NIGHT-MUSIC.CH

Sitzplätze können reserviert werden auf:
www.night-music.ch/reservationen

Hauptsponsor: RAIFFEISEN
Unterstützt durch: flawil.ch, die Mobiliar, Kultur St.Gallen Plus, MIGROS Kulturprozent

Weihnachten findet draussen statt

Ist es Ihnen auch schon aufgefallen, dass Weihnachten nicht in der warmen Stube, sondern draussen stattfindet? So war es wenigstens im Leben vom dem, dessen Geburtstag wir an Weihnachten feiern. In den Erzählungen über sein Leben wird davon berichtet: Er stand schon im Mutterleib draussen vor verschlossenen Türen, weil kein Platz drinnen vorhanden war. An seiner Krippe waren es lauter Aussenseiter, die sich da versammelten: die verschmähten Hirten, die heidnischen Sterndeuter. Kaum zur Welt gekommen, mussten seine Eltern mit ihm ins Ausland flüchten, da der damalige König ihm nach dem Leben trachtete. Und das Leben Jesus begann nicht nur draussen, es endete auch dort: Er starb einsam am Kreuz vor der Stadt als ein Ausgestossener.

Der Lebensweg Jesu war zwischen Beginn und Ende vom «Draussen» geprägt. Er kümmerte sich in seinem öffentlichen Wirken besonders um die Menschen, die ausserhalb der Gesellschaft standen, die Gemiedenen, die Ausgeschlossenen. Und er holte solche Menschen zurück in die Gemeinschaft. Er teilte das Schicksal der Aussenseiter, um Brücken zu bauen, neue Hoffnung zu geben, Vergebung zu ermöglichen. Auf diese Weise überbrückte Jesus nicht nur die Gräben zwischen den Menschen, sondern auch die Kluft zwischen Gott und Mensch.

Foto: www.pixabay.com

In unserer Zeit benötigen auch wir vor allem Hoffnung und Vertrauen, dass sich unser Einsatz für das Gute lohnt. Wir brauchen Kraft, um nicht am Zustand der Welt zu verzweifeln, sondern mutig auf ihren Trümmern und Ruinen Neues aufzubauen. Denn auch heute findet Weihnachten draussen statt.

Pfarrer Mark Hampton, Flawil

SEMA

SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Gottesdienste über Weihnachten/Neujahr
Eine Übersicht aller Festgottesdienste unserer SEMA finden Sie auf unserer Website www.se-ma.ch/weihnachten und im Aushang der Pfarreien.

Friedenslicht
Im Anschluss an die Weihnachtsgottesdienste kann in den Kirchen das in der Geburtsgrotte von Bethlehem entzündete Friedenslicht mit nach Hause genommen werden.

Samstag, 6. Januar, Degersheim
17.30 Eucharistiefeier
Sonntag, 7. Januar, Niederglatt
08.45 Eucharistiefeier mit Salz- und Wassersegnung
Sonntag, 7. Januar, Flawil
10.15 Sternsinger-Gottesdienst Eucharistiefeier mit Salz- und Wassersegnung, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse anschl. Neujahrs-Apéro

SEMA

Zämägang
Freitag, 5. Januar 2024, um 18.30 Uhr, Treffpunkt Postplatz, Degersheim

Sternsingen 2024
Weitere Infos auf unserer Website.

FLAWIL

Begegnungsmosaik
Das Pfarreigremium hat verschiedene Anlässe im Januar zusammengetragen, die zu Begegnungsmöglichkeiten einladen. Daten und Anmeldungen gemäss Website.

www.se-ma.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Montag, 25. Dezember
10.00 Weihnachtsgottesdienst mit Rolf Wyder und Abendmahl
Sonntag, 31. Dezember
10.00 Bezirksgottesdienst zum Jahresübergang in Uzwil mit Rolf Wyder
Sonntag, 7. Januar
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder, im Anschluss jeweils Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 24. Dezember
09.30 Weihnachtsgottesdienst Thema: «Strahlkraft eines ehrbaren Lebens», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder
Montag, 25. Dezember
KEIN Gottesdienst
Sonntag, 31. Dezember
KEIN Gottesdienst
Sonntag, 7. Januar
09.30 Gottesdienst mit Abendmahl, Thema: «Ein Gott der mich sieht», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Heiligabend, 24. Dezember
17.00 Kirche Feld: Familienweihnachten mit Krippenspiel, Fahrdienst: 078 679 06 92
17.00 Kirche Niederwil: Ökum. Familiengottesdienst, Fahrdienst: 071 393 37 33
22.30 Kirche Feld: Christnacht-Gottesdienst
Weihnachten, 25. Dezember
10.00 Kirche Feld: Weihnachtstag-Gottesdienst mit Abendmahl, Fahrdienst: 078 679 06 92
Stephanstag, 26. Dezember
19.00 Kirche Feld: Christmas-Gospelchurch, Fahrdienst: 078 736 61 08
Silvester, 31. Dezember
17.00 Kirche Niederwil: Ökum. Silvestergottesdienst, Fahrdienst: 071 393 37 33
Dienstag, 2. Januar
14.30 Zwinglisaal: Treff 60 plus – Vortrag Reisebericht England mit Pfr. Mark Hampton
Mittwoch, 3. Januar
19.30 Sitzungszimmer: Treffpunkt Kreativ
Sonntag, 7. Januar
10.00 Zwinglisaal: Gottesdienst zur Jahreslosung mit Abendmahl, Fahrdienst: 079 752 38 43
Dienstag, 9. Januar
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 8. Januar, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
Donnerstag, 11. Januar
19.00 Zwinglisaal: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 22. Dezember
19.30 wogo – Jugendgruppe
21.30 «open friday», Oberstufe
Sonntag, 24. Dezember
17.00 Ökum. Familiengottesdienst an Heiligabend mit Pfr. K. Witzig, Seelsorger J. Oertle und Team, in der evang. Kirche
22.30 Christnachtfeier, mit Pfr. J. Bösch; Musik: K. Böck, Orgel, und B. Leuenberger, Klarinette
Montag, 25. Dezember
09.40 Weihnachtsabendmahlgottesdienst mit Pfr. Kurt Witzig und Kirchenchor Predigt: Pfr. K. Witzig
Donnerstag, 28. Dezember
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
Sonntag, 31. Dezember
09.40 Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch
Dienstag, 2. Januar
09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
Samstag, 6. Januar
08.30 Männerforum
Sonntag, 7. Januar
09.40 Gottesdienst mit Pfr. Kurt Witzig
Montag, 8. Januar
09.30 Frauenbibeltreff
12.15 Salatzmittag
Dienstag, 9. Januar
08.45 Alpha-60-Plus-Treff
Donnerstag, 11. Januar
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
20.00 Kirchenchorprobe

www.ref-degersheim.ch

Dreikönigskonzert

Sonntag, 7. Januar 2024 17.00 Uhr
in der Kirche St. Jakobus, Degersheim

Feierlich – Fröhlich – Festlich
Orchester Divertimento
Kreuzlingen – Konstanz

Festliche Werke – ein musikalischer Hochgenuss aus verschiedenen Zeitepochen

Werke von: Johann Sebastian Bach – Wolfgang Amadeus Mozart – Johann Strauss – Timon Altwegg – Astor Piazzolla – Johannes Brams

Dirigent Oleksandr Chugai

Herzlich willkommen

Kollekte für die Aufgaben und die weitere Konzerttätigkeit

www.dreikoenigskonzert.ch

20-Jahr-Arbeitsjubiläum

Der gelernte Landwirt & Käser Fabian Gemperli arbeitet seit 20 Jahren in unserem Familienbetrieb. Wir danken Fabian ganz herzlich für die stets sehr prompte, kompetente, pflichtbewusste und zuverlässige Arbeit. Fabian ist bei jedem Wetter mit dem LKW unterwegs und sammelt die frische Milch von unseren Milchproduzenten ein. Wir freuen uns sehr, dass Fabian auch in Zukunft zum Team der Käserei Tschumper gehört.

Toggenburger Käsespezialitäten

- Toggenburger Vollmilch-Chäs
- Toggenburger Viertelfett-Chäs
- Vollmond Chäs

Hausgemachte Fonduemischung

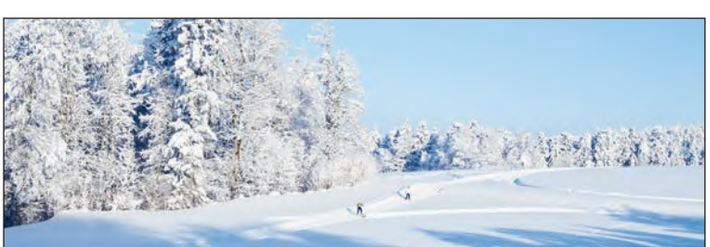
Käserei Tschumper
Degersheim • 071 371 54 31

Das Wolfi Team wünscht
schöne Weihnachten und en guete Rutsch

Öffnungszeiten Feiertage

24. Dezember	geschlossen
25. Dezember	8:00 bis 17:00 Uhr
26. Dezember	8:00 bis 17:00 Uhr
1. Januar	8:00 bis 17:00 Uhr

HOTEL RESTAURANT
WOLFENSBERG
Hotel Wolfensberg
9113 Degersheim
Tel: 071 370 02 02
www.wolfensberg.ch



Betriebsferien -
Wolfi macht mal Pause
8. bis 29. Januar 2024

HOTEL RESTAURANT
WOLFENSBERG
Hotel Wolfensberg
9113 Degersheim
Tel: 071 370 02 02
www.wolfensberg.ch

Liebe Gäste & Freunde des Hotel Wolfensberg

Wir gehen in die wohlverdienten Ferien.

Wir wünschen Ihnen allen eine gute Zeit und freuen uns, Sie ab dem 30. Januar 2024 wieder auf dem Wolfensberg begrüssen zu dürfen.

Ihre Familien Senn & das Wolfi-Team

Dankesfest für die Mitarbeitenden

Bei feinster Bewirtung durch das Team der Plackerei und tollster Unterhaltung durch «Weniger Egli» feierten die Mitarbeitenden der reformierten Kirchgemeinde kürzlich ihr Dankesfest.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Fünf Flugminuten von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Wir suchen per 1. März 2024 oder nach Vereinbarung eine motivierte und aufgestellte Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Einwohner- und Steueramt

60 bis 100 Stellenprozente

Folgende Tätigkeiten wirst du in Angriff nehmen:

- Selbstständiges Erledigen der Aufgaben des Einwohneramtes (Registerführung, Migrationswesen, AHV-Zweigstelle etc.)
- Abwickeln der Bargeldgeschäfte
- Empfangen der Kundinnen und Kunden
- Unterstützen des Steueramtes (Veranlagen von natürlichen Personen), ca. 20 Prozent
- Ausbilden der Lernenden in der Funktion als Praxisbildner/-in

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung für unsere Bevölkerung wünschen wir uns von dir:

- Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ (Branche öffentliche Verwaltung)
- Erfahrung im Bereich Steuern oder grosses Interesse, sich in diese Thematik einzuarbeiten
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Hohe Kundenorientierung

Bist du motiviert und interessiert, diese wichtigen Tätigkeiten zu übernehmen und bringst die gewünschten Anforderungen mit? Dann warten abwechslungsreiche Aufgaben, ein cooles Team sowie attraktive Anstellungsbedingungen auf dich. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür Stefan Müller, Leiter Einwohner-, Steuer- und Betreibungsamt (071 372 07 30).

Hat dich unsere Vakanz neugierig gemacht? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Birgit Gämperli, Personalfachfrau (birgit.gaemperli@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Degersheim hat über die Weihnachts- und Neujahrszeit wie folgt geöffnet:
Montag und Dienstag, 25. und 26. Dezember 2023, geschlossen
Montag und Dienstag, 1. und 2. Januar 2024, geschlossen

Bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen ausserhalb der Öffnungszeiten erfahren Sie die Notfallnummern unter der Telefonnummer 071 372 07 07.
Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen frohe Festtage.

Gemeinde Degersheim

Fünf Flugminuten von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schule im Zyklus 2 weist mit rund 200 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell in Jahrgangsklassen. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik zählen. Unsere Mitarbeiterin ist Mutter geworden. Wir suchen deshalb per **Schuljahr 2024/25** eine

Klassenlehrperson für die 5. Primarklasse

80 bis 100 Stellenprozente

Als Klassenlehrperson übernehmen Sie die Verantwortung für eine 5. Primarklasse. Gemeinsam mit weiteren Fachlehrpersonen führen Sie die Klasse, planen den Unterricht, tragen zur Schulentwicklung bei und bewältigen den schulischen Alltag. Ein ausgeprägt hilfsbereites Team und die Schulleitung unterstützen Sie beim Einstieg und stehen Ihnen zukünftig zur Seite.

In unserem Schulhaus Steinegg unterrichten Sie Deutsch, Englisch, Französisch, Mathematik, NMG, Medien und Informatik, BG, Musik, Textiles oder Technisches Gestalten und Sport. Teile des Fächerkatalogs sind verhandelbar.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Wir setzen Sie mit Vorliebe gemäss Ihren Stärken ein. Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (071 372 07 26), gerne.
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an stefan.guebeli@schule-degersheim.ch.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen … und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Wechsel im Bestattungswesen

Der Totengräber ist für den reibungslosen Ablauf der Bestattungen auf den Friedhöfen in Degersheim und Wolfertswil zuständig.

DEGERSHEIM Urs Belser tritt per Ende 2023 nach 33 Jahren von seinem Amt als Totengräber zurück. Sein Amt wird neu durch Heini Eggenberger (Gartenheini) aus Degersheim ausgeführt.

Der Totengräber der Gemeinde Degersheim sorgt für einen reibungslosen Ablauf von Bestattungen auf den Friedhöfen in Degersheim und Wolfertswil. Die dafür nötigen Arbeiten sind sehr vielfältig: Nebst der rechtzeitigen Öffnung der Gräber vor den Beisetzungen, dem Wiedereinfüllen und dem Decken des frischen Grabes mit Kränzen und Blumen sowie dem Setzen des Grabkreuzes ist er bei Erdbestattungen und Urnenbeisetzungen jeweils auch für den Akt der Beisetzung verantwortlich. Auch die jährlichen Grabräumungen werden durch den Totengräber begleitet und teilweise selbst durchgeführt. In der Gemeinde Degersheim hatte Urs Belser aus Flawil während der vergangenen 33 Jahre dieses Amt inne. Nun hat er per Ende 2023 seinen Rücktritt eingereicht, da er in den wohlverdienten Ruhestand übertritt und auch sein Geschäft in Flawil aufgibt. Der Gemeinderat hat als Nachfolger die Floristik und Gartenbau Eggenberger AG, Degersheim, gewählt. Das Unternehmen, als Gartenheini bekannt, ist ein lokaler Familienbetrieb, der seit über 50 Jahren besteht und die Funktion des Totengräbers einwandfrei ausführen kann. Der Gemeinderat dankt Urs Belser für die geleistete Arbeit in den letzten 33 Jahren und wünscht ihm für den Ruhestand alles Gute. Gleichzeitig gratuliert er Heini Eggenberger zur Wahl und wünscht ihm bereits heute viel Freude und Befriedigung in ihrer Tätigkeit.

Feuerwerk und Kirchgeläut in der Silvesternacht

DEGERSHEIM Der Gemeinderat durfte sich zu Beginn des Jahres mit einem Antrag auseinandersetzen, wonach das Abfeuern von Feuerwerk in der Silvesternacht verboten werden soll. Dem Gemeinderat geht das zu weit. Dennoch möchte er die Bevölkerung im Hinblick auf die verschiedenen Bedürfnisse zur Rücksicht auffordern.

Viele Bewohnerinnen und Bewohner der Schweiz können sich die Silvesternacht ohne Feuerwerk nicht mehr vorstellen. Dieses Erlebnis ist tief in der Gesellschaft verankert. Das Glockengeläut der Kirchen zum Jahreswechsel hat ebenfalls eine lange Tradition und ist für viele Menschen ein Moment der Besinnung. So läuten die Kirchglocken in Degersheim und Wolfertswil in der Silvesternacht jeweils das alte Jahr ab 23.50 Uhr aus und, nach einer kurzen Pause um Mitternacht, bis 00.10 Uhr das neue Jahr wieder ein. Durch den Lärm der Feuerwerkskörper, die zur selben Zeit abgefeuert werden, ist das Glockengeläut jedoch nur schlecht zu hören. Auch die Ruhe um Mitternacht wird durch den Lärm des Feuerwerks gestört. Mit einem Feuerwerksverbot in der Silvesternacht würde aber ebenfalls ein grosser Teil der Bevölkerung eingeschränkt. Der Gemeinderat erachtet es deshalb nicht als zweck- und verhältnismässig, das Abfeuern von Feuerwerk zu untersagen. Er bittet die Bevölkerung aber darum, sich im Umgang mit Feuerwerk gegenüber Mensch und Umwelt respektvoll zu verhalten. Der Verzicht auf das Abfeuern von Feuerwerk zwischen 23.45 und 00.15 Uhr in der Silvesternacht erlaubt es den Bewohnerinnen und Bewohnern, die den Jahreswechsel als besinnlichen Moment erleben möchten, dies störungsfrei zu tun.

Das Glockengeläut zum Jahreswechsel hat eine lange Tradition.

Samichlauszeit im Deutschtreff

DEGERSHEIM Schmetterlinge, Kartoffeln, Baustellen, Präpositionen, Wellness (Neudeutsch für «Wohlbefinden»!) und Kalender – Welche Gemeinsamkeit könnten diese Begriffe wohl haben?

Sie zeigen eine Auswahl und damit die Spannweite der ausgewählten Themen am diesjährigen Herbstzyklus des von der Gemeinde Degersheim angebotenen Deutschtreffs für Fremdsprachige. Mit mündlichen und schriftlichen Übungen, aber auch mit Spielen und Gesprächen entwickeln die Teilnehmenden ihre Fähigkeiten in deutscher Sprache und pflegen soziale Kontakte über alle kulturellen Unterschiede hinweg. Am letzten Kurstag, der auf den 6. Dezember fiel, wurde die Kursrunde von zwei unterwarteten Gestalten überrascht. Aus seinem goldenen Buch wiederholte der Samichlaus eine Weisheit, die wohl für diese Art des Zusammenseins besonders gilt: «Nicht die Glücklichen sind dankbar, sondern die Dankbaren sind glücklich.»

Der Deutschtreff freute sich über den Besuch von Samichlaus und Schmutzli.

Auf Wiedersehen, lieber Jakob

KIRCHE Wir bedanken uns herzlich bei Pfarrer Jakob Bösch, dass er über ein Jahr in der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde die Pfarrstellvertretung in Teilzeit übernommen hat. Mit seiner umsichtigen Art war er sehr präsent und von den Gemeindemitgliedern, Mitarbeitenden und Kirchbehörden sehr geschätzt. Nach dem Gottesdienst vom Sonntag, 31. Dezember 2023, haben alle die Möglichkeit, sich beim Apéro persönlich von Jakob Bösch zu verabschieden. Wir freuen uns, dass er weiterhin den einen oder anderen Gottesdienst in unserer Kirchgemeinde gestalten wird. Im Namen der Kirchenvorsteherschaft und Mitarbeitenden danken wir Jakob Bösch herzlich und wünschen alles Gute bei seiner neuen Tätigkeit in der Kirchgemeinde Sirnach. B'hüet di Gott!

Jandira Müller

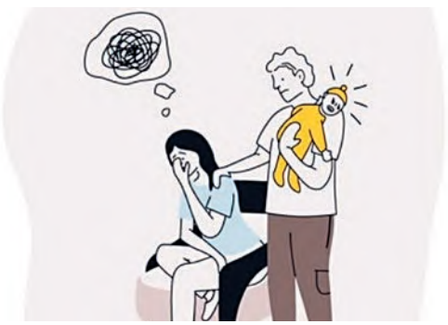
Beratungstermine für 2024 der Mütter- und Väterberatung

DEGERSHEIM Die Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-Wil-Gossau bietet ein kostenloses Beratungsangebot für Eltern, Erziehungsberechtigte und Bezugspersonen von Kleinkindern bis ins Vorschulalter an. Die Expertinnen und Experten der Mütter- und Väterberatung stehen bei Fragen rund um die frühkindliche Entwicklung wie Stillen, Gesundheit und Krankheit, Spielverhalten, Sprachentwicklung, aber auch in der Thematik der Familiendynamik zur Verfügung.

In der Gemeinde Degersheim gibt es zwei Angebote:

- Jeden zweiten Montagnachmittag von 13.30 bis 16.30 Uhr im Monat auf Voranmeldung eine Beratung an der Steineggstrasse 22 in Degersheim
- Beratungen ohne Voranmeldung finden jeden letzten Montag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr mit dem Muki-Treff im Kath. Pfarreizentrum statt. Kein Muki-Treff findet jeweils während der Schulferien statt, jedoch sind dann Beratungen auf Voranmeldung möglich.

Anmeldungen sind an Christine Mathis unter info@mutter-vater-beratung.ch oder Telefon 071 393 38 25 zu richten. Weitere Informationen zur Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-Wil-Gossau sind unter www.mutter-vater-beratung.ch zu finden.



Die Mütter- und Väterberatung bietet kostenlose Unterstützung für Erziehungsberechtigte an.

Beratung nur auf Anmeldung Steineggstrasse 22, Degersheim 13.30 bis 16.30 Uhr	Beratung ohne Anmeldung Kath. Pfarreizentrum Degersheim 9.00 bis 11.00 Uhr
08. Januar 2024	26. Februar 2024
12. Februar 2024	25. März 2024
11. März 2024	29. April 2024
13. Mai 2024	27. Mai 2024
10. Juni 2024	24. Juni 2024
12. August 2024	26. August 2024
09. September 2024	28. Oktober 2024
11. November 2024	25. November 2024
09. Dezember 2024	–

Die SBB-Tageskarte Gemeinde bis Ende Januar 2024 mit reduziertem Preis

DEGERSHEIM Die allgemein bekannte SBB-Tageskarte Gemeinde wird per Ende Januar 2024 durch die «Spartageskarte Gemeinde» abgelöst. Die Gemeinde Degersheim bietet noch bis Ende Januar 2024 die «alten» Tageskarten zum reduzierten Preis von 39 Franken an.

In der FLADE-Ausgabe Nr. 48 vom 1. Dezember 2023 haben die Gemeinden Degersheim und Flawil über das neue Angebot der «Spartageskarte Gemeinde» informiert, das ab dem 11. Dezember 2023 verfügbar ist. Bis Ende Januar 2024 stehen die «alten» SBB-Tageskarten der Gemeinde wie gewohnt zur Verfügung und können unter den bis anhin gültigen Bedingungen genutzt werden. Der Preis der SBB-Tageskarten beträgt neu 39 Franken und ist somit an den entsprechenden Preis des neuen Angebots angeglichen. Die SBB-Tageskarten können entweder persönlich beim Einwohneramt zu den gewohnten Öffnungszeiten, telefonisch unter 071 372 07 20 oder auf der Website der Gemeinde unter Dienstleistungen → SBB Generalabonnement reserviert werden.

Die alte Tageskarte Gemeinde ist noch bis Ende Januar auf dem Einwohneramt Degersheim erhältlich.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfälle

Gestorben am 13. Dezember 2023 in Degersheim SG: Gubser geb. Stutz, Martha Elisabeth, von Quarten-Oberterzen SG, geboren am 30. August 1924, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Tertianum Feldegg. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 17. Dezember 2023 in Degersheim SG: Gähwiler geb. Huber, Lina Luise, von Neckertal SG, geboren am 26. November 1929, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Tertianum Steinegg. Die Abdankung findet am Donnerstag, 28. Dezember 2023, um 10.00 Uhr in der katholischen Kirche Degersheim statt.

«FelseFäscht»: Kinderweihnachtsmusical

KIRCHE «My Lighthouse», mein Leuchtturm: Am Strand beginnt das diesjährige Weihnachtsmusical, welches von gut 70 Kindern und Jugendlichen in Form von Musik, Tanz, Liedern, Bildern, Filmszenen und Theater auf der Bühne der reformierten Kirche aufgeführt wurde. Teenager versuchen während ihrer Strandferien die uralte Geschichte mit modernen Effekten in die heutige Zeit zu übersetzen. Dabei versanden jedoch alle Ideen schnell und sie kommen zum Schluss, dass die biblische Erzählung in ihrer simplen überlieferten Form noch heute dieselbe hoffnungsbringende Kraft hat. Das Stück endet mit den drei Weisen, die den Jugendlichen am Strand samt ihrem Kamel begegnen. Sie fragen sich, ob ihre Beobachtung von damals: dass ein weltverändernder König geboren wurde, Wirklichkeit geworden ist. Aktuell leben auf der Welt verteilt 2,5 Milliarden Menschen, die Jesus Christus als ihr felsenfestes Lebensfundament bekennen. Die Geschichte von damals, ja, sie ist auch heute aktuell und sie ist noch nicht zu Ende. «Hüt fiired mir din Geburtstag in Pracht, statt happy Birthday singed mir: Stille Nacht». Mit diesem Lied endete das Musical und entliess aus der vollen Kirche die begeisterten Zuschauer/-innen mit anregenden, berührenden Gedankenanstössen in die kommende Advents- und Weihnachtszeit.

Moni Ruprecht

Familienergänzende Tagesbetreuung während der Feiertage

DEGERSHEIM Die Tagesbetreuung ist in der ersten Woche nach dem Jahreswechsel trotz Schulferien geöffnet. Die Betreuung kann wahlweise halbtags oder ganztägig erfolgen und muss wie gewohnt vorab angemeldet werden.

Die Tagesbetreuung ist ab dem 2. Januar 2024 wieder geöffnet.

Die familienergänzende Tagesbetreuung der Gemeinde Degersheim ist ab Samstag, 23. Dezember 2023, bis Montag, 1. Januar 2024, geschlossen. Ab Dienstag, 2. Januar 2024, steht das Angebot für schulpflichtige Kinder ab dem 1. Kindergarten wieder wie gewohnt zwischen 7.00 und 18.00 Uhr offen (Module 5 und 6, siehe Beschrieb unten). Am Mittwoch, 10. Januar 2024, haben alle Schülerinnen und Schüler der Gemeinde Degersheim schulfrei. An diesem Tag bietet die familienergänzende Tagesbetreuung ebenfalls die Module 5 und 6 an. Für die Anmeldung ist das Ausfüllen des entsprechenden Formulars nötig, das auf der Website der Schule Degersheim verfügbar ist (www.schule-degersheim.ch → Angebote → Tagesbetreuung → Familienergänzende Tagesbetreuung). Die Kosten für die Betreuung während der Ferientage betragen für das Modul 5 (7.00 bis 11.30 Uhr inkl. Frühstück) 20 Franken, für das Modul 6 (von 11.30 bis 18.00 Uhr inkl. Zvieri) 25 Franken. Die Verrechnung des Mittagessens für 8 Franken erfolgt separat. Die Betreuungskosten für einen ganzen Ferientag belaufen sich somit auf 53 Franken pro Kind. Die Bezahlung erfolgt mit einer Punktekarte, die vorgängig erworben werden muss. Für Fragen steht Marianne Hälg, Leiterin Tagesbetreuung, gerne zur Verfügung: marianne.haelg@degersheim.ch.

Seniorenarbeit Degersheim – Anmeldeschluss für Seniorenferien

KIRCHE Die kommenden Seniorenferien der Seniorenarbeit Degersheim vom 15. bis 20. April 2024 führen nach Girlan im Südtirol. Dort sind wir im Hotel Mandelhof zu Gast. Wie in den vergangenen Jahren wird uns Hans Martin Enz mit seinem Reisecar kundig durch die wunderbare Landschaft chauffieren und uns allerlei Sehenswürdigkeiten präsentieren. Und wenn die Natur mitspielt, dann kommen wir in den Genuss der prächtig blühenden Apfelbäume. – Die detaillierten Angaben mit Anmeldeformular haben Sie bereits per Post bekommen. Eine sofortige Anmeldung lohnt sich. Aus organisatorischen Gründen ist der Anmeldeschluss bereits am 15. Januar 2024. Anmeldungen bitte an: Sekretariat der Evang. Kirchgemeinde, Steineggstrasse 12, Degersheim. Auch Gäste sind ganz herzlich willkommen! Vroni Krämer

Ökumenischer Familiengottesdienst an Heiligabend

KIRCHE Am Heiligabend um 17 Uhr feiern wir in der evangelischen Kirche Degersheim den ökumenischen Familiengottesdienst. Neben bekannten Weihnachtsliedern, Weihnachtsgeschichte und Input wird eine Geschichte mit Bildern vorgetragen. Dazu kommt das traditionelle Entzünden der Kerzen mit Zündschnur. Musikalisch wirkt Marie-Thérèse Schönenberger mit. Zudem kann am Schluss das Friedenslicht aus Bethlehem mitgenommen werden. Das Team unter der Leitung von Seelsorgerin Jeannine Oertle und Pfr. Kurt Witzig freut sich. Kurt Witzig

«Weihnachtskantate nach Lukas» für Soli, Chor, Streicher und Orgel

KIRCHE Am Montag, 25. Dezember 2023, um 9.40 Uhr, wird die «Weihnachtskantate nach Lukas» für Soli, Chor, Streicher und Orgel in der evang. Kirche Degersheim aufgeführt. Das Werk soll Chören die Möglichkeit geben, zusammen mit Solisten und Instrumentalisten auf gehobenem Niveau festlich zu musizieren, wobei die Chöre eben «gefordert, aber nicht überfordert werden …», so Bert Ruf, der Komponist dieses Werkes. Der traditionelle Aufbau mit Instrumentalstücken, Rezitativen, Arien, Chören und Chorälen sowie die Verwendung der barocken Tonsprache verleihen diesem Werk einen verständlichen, überschaubaren Rahmen.
Die heurige Weihnachtskantate, entstanden 1997, begeisterte bereits in Deutschland sowie im deutschsprachigen Ausland viele Chöre und wurde schon oft aufgeführt. Der Evangelische Kirchenchor wird von der Orgel, zwei Violinen, einer Viola sowie einem Cello musikalisch begleitet unter der Leitung von A. Bolt Schmid.
Nadine Zwingli Meier

Traditionelles Dreikönigskonzert zum Jahresanfang

KIRCHE Immer wieder überraschend ist das Konzert zu Ehren Jesu, Maria, Josefs und der drei Könige. Der Einstieg in den Alltag des neuen Jahres wäre für Degersheim unvollständig, gäbe es nicht das zur Tradition gewordene Dreikönigskonzert in der Kirche St. Jakobus: festliche Klänge, geformt zu einem musikalischen Hochgenuss und vom Kammerorchester «Divertimento» Kreuzlingen-Konstanz meisterhaft dargeboten. «Feierlich – fröhlich – festlich», ist die Musikaufführung beschrieben und begleitet uns in die Zeit des neuen Jahres. Es kommen Werke von Johann Sebastian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart, Johann Strauss, Timon Altwegg, Astor Piazolla und Johannes Brahms zur Aufführung.
Das Konzert findet am Sonntag, 7. Januar 2024, um 17 Uhr in der Kirche St. Jakobus, Degersheim, statt. Programm liegt beim Kircheneingang auf – Kollekte. Joseph Senn

Jubla – Sternsingen 2024

KIRCHE In Degersheim sind Anfang Januar die Sternsingenden der Jubla unterwegs, um nach einem alten Brauch Segen in die Häuser zu bringen. Die Hausbesuche finden vom 9. bis 12. Januar 2024 um 18 bis 20 Uhr statt. Mit Ihrer Spende unterstützen Sie den Verein «Bolo diem kanam», welcher im südlichen Teil Senegals aktiv ist. Er hilft Familien, die sich die Schulbildung ihrer Kinder nicht leisten können und deshalb die reguläre Schulzeit früh abbrechen müssen. Somit stehen die Chancen der Kinder sehr schlecht, in der Zukunft etwas machen zu können. Zudem sorgt der Verein auch für die medizinische Versorgung der Schulkinder. Wir freuen uns sehr, wenn wir Sie an Ihrer Tür antreffen. Für das Leitungsteam von Blauring und Jungwacht.
Jael Filliger

Besinnliche Momente an der Krippe

KIRCHE Am Weihnachtstag, 25. Dezember, und am Stephanstag, 26. Dezember 2023, sind alle von 17.00 bis 17.30 Uhr in die kath. Kirche Degersheim eingeladen. In Begleitung von Panflötenmusik lassen wir uns mit besinnlichen Momenten beim Jesuskind an der Krippe beschenken und überbringen ihm unsere Wünsche fürs neue Jahr. Franziska Schönenberger

AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Samstag, 23. Dezember 2023
Reparatutti
b'treff
Bahnhofplatz 4 , 9.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag, 24. Dezember 2023
Gemeinsam Weihnachten feiern (Anmeldung erforderlich)
Evang.-ref. und Kath. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 18.00 Uhr

Donnerstag, 28. Dezember 2023
Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erwünscht)
Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Sonntag, 31. Dezember 2023
Silvestertreff
Verkehrsverein Flawil
Bahnhofstrasse, 22.00 bis 2.00 Uhr

Dienstag, 2. Januar 2024
Treff 60plus
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 14.30 Uhr

Mittwoch, 3. Januar 2024
Spielnachmittag für die ältere Generation
Pro Senectute (Ortsvertretung)
Alterssiedlung Feld (Aufenthaltsraum 6. Stock), 14.00 bis 16.30 Uhr

Dienstag, 9. Januar 2024
Neujahrsbegrüssung der SP Flawil
SP Flawil
mocafe Flawil, 6. Stock, 19.30 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 22. Dezember 2023
Eltern-Café
Estherina De Stefano
Feldeggstrasse 3, 9113 Degersheim,
9.30 bis 11.00 Uhr

Chill im Hallenbad
MOJUGA – offene Jugendarbeit
Sennrütistrasse 21, 9113 Degersheim,
ab 19.00 Uhr

Sonntag, 7. Januar 2024
Dreikönigskonzert
Degersheimer Konzerte
Katholische Kirche St. Jakob, Degersheim,
17.00 Uhr

Kino-Film
IMAGO 2.0 – Raum für Wandelbewusstsein
Stickereisaal, Taastrasse 13, 9113 Degersheim,
19.00 Uhr

Montag, 8. Januar 2024
Mütter- und Väterberatung
Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-Wil-Gossau
Steineggstrasse 22, 9113 Degersheim,
13.00 bis 16.30 Uhr

Mittwich, 10. Januar 2024
Steinegger Seniorenmittagessen
Tertianum Steinegg
Restaurant, Steinegg, 11.30 Uhr

RätselSpass

■	H	■	■	■	■	F	■	■	A	■	I	■	■	A
■	A	F	F	E	■	E	B	E	N	■	R	O	L	L
■	R	E	A	K	T	I	O	N	A	E	R	■	■	C
S	T	U	N	T	■	N	A	T	I	■	E	L	C	H
■	G	■	C	O	R	D	■	E	S	T	R	A	D	E
M	U	L	L								■	G	S	M
■	M	■	U								■	E	■	I
■	M	G	B								E	R	L	E
■	I	U	S								■	■	E	■
■	■	R	■								C	H	A	M
E	T	N	A	■	P	■	P	■	■	P	■	E	D	A
■	A	I	M	E	E	■	R	O	M	A	■	R	■	S
■	S	G	B	■	N	A	I	V	■	S	P	O	R	E
■	S	E	R	E	N	■	M	E	L	C	H	I	O	R
■	O	L	A	■	I	S	A	R	■	H	I	N	D	U

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben | I | N | S | E | R | A | T |

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

BUMERANG

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: LIEBELEI
Alle Auflösungen der Rätsel unter: **www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch**

FLADE-Blatt macht Weihnachtsferien

Die nächste Ausgabe des FLADE-Blatts erscheint am Freitag, 12. Januar 2024. Inserateschluss ist am Donnerstag, 4. Januar 2024, um 17 Uhr. Ab 12. Januar 2024 erscheint das FLADE-Blatt wieder wöchentlich.

8	7	6	5	9	4	3	2	1
4	1	2	3	6	8	5	9	7
3	9	5	2	1	7	6	8	4
5	2	7	8	3	6	4	1	9
9	3	4	1	5	2	7	6	8
1	6	8	4	7	9	2	5	3
7	5	1	6	8	3	9	4	2
2	8	3	9	4	5	1	7	6
6	4	9	7	2	1	8	3	5

Lösung der letzten Ausgabe